

Spear

**(**i

Original with Punjab Vidhai Sabha Digitized by: Panjab Digital Saba

## Punjab Vidhan Sabha Debates

11th February, 1958

Volume I-No. 1

OFFICIAL REPORT



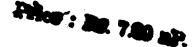
### **CONTENTS**

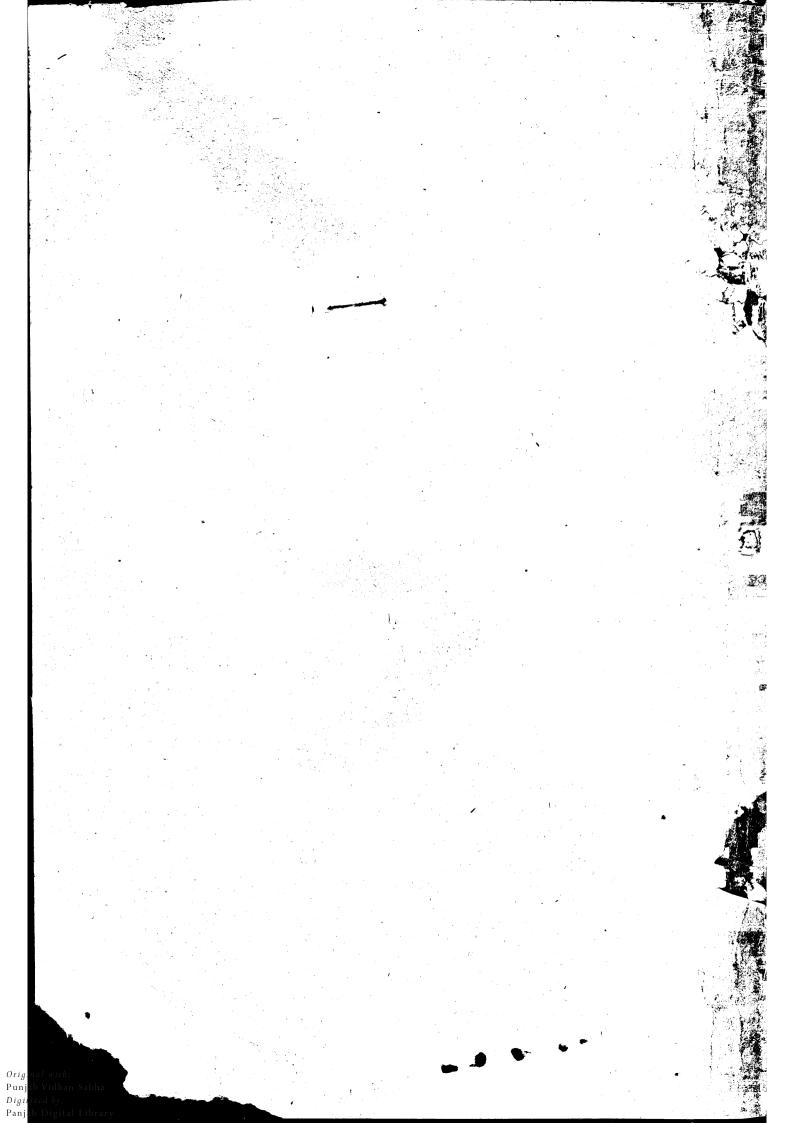
Tuesday, 11th February, 1958.

|  |     | PAGE               |
|--|-----|--------------------|
| Recognition of a new party in the Vidhan Sabha .                 | • • | (1) 1              |
| Starred Questions and Answers .                                  | • • | (1) I              |
| Unstarred Questions and Answers                                  | • • | (1) 44             |
| Adjournment Motions  | • • | (1) 137            |
| Privilege Motion   |     | (1) 140            |
| Reference to the death of late Rao Mohar Singh, M.L.C.           |     | (1) 142            |
| Statement by the Chief Minister re: riot and firing at Jullundur |     | (1) 144            |
| Governor's Address (Laid on the Table)                           |     | (1) 145            |
| Panel of Chairmen  |     | (1) 164            |
| Announcement by the Secretary re—                                | • • | (-) -              |
| Statement showing the Bills passed by the Punjab State Leg       | is- |                    |
| lature during the First and Second Sessions, 1957, and assent    |     |                    |
| to by the President/Governor                                     | •   | (1) 164            |
| Papers laid on the Table   | • • | (1) 164<br>(1) 165 |
| Bill(s)—   | • • | (1) 103            |
|  |     |                    |
| (i) The Punjab Land Revenue (Amendment)—,1957—                   | .1. |                    |
| (Select Committee Report on it presented and the Bill with       | ın- | (1) 165            |
| drawn)   | • • | (1) 165            |
| (ii) The Punjab Land Revenue (Special Charges)—,1957—            |     |                    |
| (Select Committee Report presented and the Bill consider         |     |                    |
| and passed)  | (   | 1) 166–205         |
|  |     |                    |

### **CHANDIGARH:**

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab 1958





ERRATA
PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE VOL. I, NO. 1

### Dated the 11th February, 1958

| Read          | For           | On page | Line            |
|---------------|---------------|---------|-----------------|
| supplementary | supplem ntary | (1)9    | 1st from below  |
| mensem        | medsem        | (1)17   | 2nd ,, ,,       |
| mentioned     | meni oned     | (1)20   | 8               |
| लिया          | किय।          | (1)24   | 26              |
| belongs       | belonger      | (1)32   | 2 in column 3   |
| persuade      | persue        | (1)52   | 8th from below. |
| Jullundur     | Jullun ur     | (1)53   | 10              |
| land          | la d          | (1)54   | 7th from below  |
| Mill          | Mills         | (1)56   | 28              |
| will          | w II          | (1)56   | <b>38</b>       |
| have          | ave           | (1)57   | 1               |
| spans         | spahns        | (1)57   | 2               |
| until         | unt l         | (1)59   | 3               |
| is being run  | s be ng r n   | (1)59   | 9               |
| accrued       | ccr ed        | (1)59   | 11              |
| obviating     | obviat ng     | (1)59   | 17              |
| jowans        | owans         | (1)59   | 17              |
| made          | ma e          | (1 59   | 25              |
| accordance    | accord nce    | (1)60   | 20              |
| seven         | sev n         | (1)60   | 31              |
| on            | <b>o</b> n    | (1)88   | 1               |
| Divisional    | Dinisional    | (1)114  | 2               |
| Nagar         | Naga          | (1)134  | 2 in column 7   |

| Read   | For                                  | On page   | Line   |              |
|--|--------------------------------------|---|--|--------------|
| Kapurthala   | Kapurthaia                           | (1)134  | 7 in column 2  |              |
| fully  | full                                 | (1)141  | 24   |              |
| मंत्री   | <b>1</b>                             | (1)148  | 1st from below   |              |
| भारी   | भारा                                 | (1)171  | 16   | he           |
| <b>पॅ</b> ञा ****ः   | ਪੱਕਾ                                 | (1)174  | 22   |              |
| ਅਜਿਹੇ  | ਅਜੇ 🖖 .                              | (1)179  | 9  |              |
| about  | abou                                 | <b>(1)</b> 18 <b>6</b>  | 1st from below   |              |
| 'ਦਾ' after the word  | l 'ਸੋਚਣ'                             | (1)190  | 10   | ha           |
| ਬਾਰੇ   | ਬਾਰ                                  | (1)190  | 1st from below   | knc          |
| ਅਜੇ ਤਾਈਂ   | ਅਜੇਬਾਈ-                              | (1)191  | 20   | Ra           |
| ਬਰਾਬਰ  | ਬਰਾਦਰ                                | (1)195  | 19   | Me           |
| ਜ਼ਰੇ-ਰਹਿਨ  | ਜ਼ੇਰੇ-ਰਹਿਣ                           | 1)196   | 6th from below   |              |
| मुधे ।   | ਬੂਬੇ                                 | (1)197  | 15   |              |
| ਸਭਾਸਦ  | ਸਭਾਜਦ                                | (1)199  | 15   | •            |
|  |                                      |   |  | Вц           |
|  | e sila j                             | Philips<br>(  | and the second of the second o | 40           |
| -  |                                      | en. Opi   | Active the state   | to           |
|  |                                      | 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -   | Parity.  |              |
|  | Total Light                          |   |  |              |
|  |                                      | 2000  |  |              |
| VI   | 4 × 1 }                              |   | gudi sala  | is           |
|  | . Paji)                              | Ø5,3% O   |  |              |
| e 42   | - 4 3 ).                             | $arphi^2 = i \hat{J}_{ij} \hat{J}_i$  | X (1932)   | Cc           |
|  |                                      | ရသားသည်နေတွင်အ  | #27. \$ July \$ \$ 4   |              |
| je je  |                                      | J. 700  | And the second   | - <b>S</b> . |
| ÷  | 50(1)                                | ₹ <b>J</b>  | i,no   | 4:           |
| in the second se | $\mathbb{A}_{n}^{(l)}(\mathfrak{t})$ | Tigger de la company of the company | was to the Co  | ti<br>T<br>p |
| Flaggerunde ab Z   |                                      | 462 <sup>7</sup> 4  | হয় এক বি  | p            |

#### **PUNJAB VIDHAN SABHA**

### Tuesday, 11th February, 1958

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital at 2.00 P.M., of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

### RECOGNITION OF A NEW PARTY IN THE SABHA

Mr. Speaker: Before the Question Hour, I have to inform the House hat I have recognized an opposition party consisting of nineteen Members known by the name of Independent and Socialist Groups with Pandit Shri Ram Sharma as the Leader.

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Sir, can we know the names of the Members?

Mr. Speaker: A list of the Members, if you like, will be circulated.

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

BLOCK SYSTEM FOR RECRUITMENT TO POSTS ADVERTISED THROUGH PUNJAB PUBLIC SERVICE COMMISSION

- \*1190. Shri Rup Singh Phul: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether Government have prescribed any 'Block System' for the recruitment of members of the Scheduled Castes to posts advertised through the State Public Service Commission; if so, the details thereof:
  - (b) whether the 'Block System' referred to in part (a) above has been followed in all cases; if not, the reasons thereof?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. A copy of the instructions issued by the State Government is laid on the Table.

- (b) Yes.
- Copy of letter No. 28400-WG-S-56/8090, dated the 9th November, 1956, from the Chief Secretary to Government, Punjab, Chandigarh, to all Heads of Departments, Commissioners of Divisions, Deputy Commissioners and the District and Sessions Judges in the Punjab, Planning Officer, Punjab, and the Registrar, Punjab High Court.
- Subject:—Representation of members of the Scheduled Castes and Scheduled Tribes and Backward Classes in service in Punjab.

It has come to the notice of Government that the instructions issued from time to time regarding the reservation of vacancies for members of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes are not observed properly and the formula of rotation prescribed is misinterpreted in many cases. With a view to avoid any confusion the position is further explained below:—

(a) The percentage of reservation in services for members of Scheduled Castes/ Tribes is 19 per cent on the basis of their total population in the Punjab. In addition to this, two per cent of vacancies have been reserved [Chief Minister]

for members of Backward Classes recognised by Government from time to time. The instructions further enjoin that before vacancies reserved for Backward Classes are thrown open to others, they should first be offered to candidates of Scheduled Castes and Scheduled Tribes, if available. In the same way, before vacancies meant for Scheduled Castes and Scheduled Tribes are thrown open to others owing to non-availability of suitable candidates, they should be offered first to Backward Classes (Punjab Government letter No. 1945-WG-54/17246, dated the 17th March, 1954.)

(b) With a view to ensuring due representation of members of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes in Government services, a block system of recruitment based on a formula of rotation was prescribed in December, 1953. This formula envisages a system of appointment on the basis of block of five vacancies explained in the following manner:—

$$S+O+O+O+O = 5$$
 vacancies or one block

('S' stands for a post reserved for members of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes; and 'O' stands for a post open to all others)

According to the formula the first vacancy must be reserved for a member of the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes irrespective of his position inter se the other candidates and the remaining four vacancies for others. In case it is not possible to fill the first reserved vacancy by appointment of a member of the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes this vacancy may be filled by a candidate other than that belonging to Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes and the reservation should then be carried on from vacancy to vacancy in the same block until a suitable candidate for one vacancy in the block has been found. If all vacancies in the block are filled by non-Scheduled Castes/Tribes, etc., due to lack of suitable candidates the vacancy should be carried over to the second block. The reservation should be carried from vacancy to vacancy in each block until it is possible to fill it by a member of Scheduled Caste/Scheduled Tribe and Backward Class candidate. If, however, it is not possible to fill both the reserved vacancies in such a second block, then only one of the reserved vacancies will be carried over to the third block. In other words not more than one reserved vacancy will be carried over from one block to the next in any case. For facility of reference the position is made clear in the following manner:—

\*S+S+O+O+O and so on .. Third Block

(Punjab Government letter No. 9525-WG-53/94449, dated 8th December, 1953)

(c) The condition prescribed in Punjab Government letter No. 9525-WG-53/94449, dated the 8th December, 1953, that the permission of Chief Secretary in the Welfare and General Branch should be obtained before filling a vacancy reserved for a member of Scheduled Caste, Scheduled Tribe and Backward Class was relaxed,—vide\* para 2 of Punjab Government letter No. 3447-WG-54/30205, dated the 25th May, 1954. According to this decision the Heads of Departments or other competent officers concerned were permitted to appoint non-Scheduled Caste candidates



in the case of temporary reserved vacancies, which are to last for such a short term that they can be filled without reference to the Subordinate Services Selection Board or the Public Service Commission and reserved posts carrying a salary of less than Rs 50, which can be filled without reference to the Subordinate Services Selection Board, if after proper advertisement and reference to the Employment Exchanges as prescribed in Punjab Government letter No. 3641-WG-51/1948, dated the 2nd June, 1951, they are unable to find a suitable candidate belonging to Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes. In the case of posts to be filled through the Subordinate Services Selection Board or the Public Service Commission, it has been laid down in respect of reserved vacancies that if a suitable candidate belonging to Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes, is not available the reserved vacancy will be thrown open to all others.

- (d) The minimum qualifications prescribed for any post are not to be lowered with a view to accommodating any Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes candidate. The candidates belonging to these Castes possessing the minimum prescribed qualifications should not be rejected in favour of non-Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes candidates having higher qualifications. (Punjab Government letter No. 21609-WG-56/66979, dated the 1st/10th September, 1956).
- (e) The reservation of percentage of appointment for Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes is applicable to new appointments and not to promotions which are to be governed by consideration of seniority and merit alone.
- (f) Members of the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes, who are in service and are otherwise qualified and suitable and against whom there are no complaints should not ordinarily be brought under reduction or retrenchment so long as their total strength does not exceed the prescribed limit. No retrenchment should be made without first obtaining the orders of the Chief Secretary in the Welfare and General Branch. (Punjab Government letter No. 4368-PG-50/2951, dated the 3rd April, 1950 and No. 4153-WG-51/2409, dated the 20th June, 1951 and No. 4854 WG-52/4164, dated the 21st August, 1952.
- It may, however, be made clear that a member of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes in Government service will be entitled to this preference only when a Non-Scheduled Caste employee is senior to him by not more than one year. In other words, a member of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes in Government service should not be retrenched, even though he may be the junior-most employee in the office or department concerned, if at the time of the proposed retrenchment there are other temporary employees not more than one year senior to the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes employee senior to the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes employee by not more than one year may be retrenched and the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes employee should be retained. (Punjab Government letter No. 3555-WG-53/94027, dated the 14th December, 1953.)
- (g) To encourage members of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes to obtain higher education, nineteen per cent of seats in educational, technical and professional institutions controlled by Government should be reserved for members of these classes, and a further two per cent seats should be reserved for members of the Backward Classes. The minimum qualifications, however, required for candidates for these seats should not, however, be relaxed in favour of members of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes. If a sufficient number of candidates from Scheduled Castes, Scheduled Tribes are not available, the seats reserved for them, before they are thrown open to others, should be offered first to the members of the Backward Classes, if available. In the same way, if a sufficient number of candidates of Backward Classes is not available, the seats reserved for them should be offered first to candidates of Scheduled Castes and Scheduled Tribes. If, however, they are not available, the seats may thus be thrown open to other candidates. (Punjab Government letter No. 1946-WG-54/17248, dated the 17th March, 1954).

[Chief Minister]

- (h) The instructions regarding Block System are also applicable to vacancies to be filled by transfer. (Punjab Government Memo. No. 1649-WG-54/23802, dated the 28th April, 1954). A block register should be maintained for each and every cadre so that while making recruitment to solitary posts, the Block System is observed. (Punjab Government letter No. 10067-WG-56/48349, dated the 11th/18th June, 1956).
- (i) The half-yearly returns prescribed in Punjab Government Memorandum No. 6807-WG-51/3743, dated the 26th September, 1951, should continue to be submitted as usual through the Administrative Secretary concerned.
- 2. I am to request that these instructions should be followed strictly, in future, while filling new vacancies, and every effort should be made to fill all reserved vacancies by appointment of suitable members of the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes.
- Copy of letter No. 12674-WG-II-57/88443, dated the 11th/17th October, 1957, from the Chief Secretary to Government, Punjab, Simla-2, to the all Heads of Departments, Commissioners of Divisions, Deputy Commissioners and the District and Sessions Judges in the Punjab, Planning Officers, Punjab, and the Registrar, Punjab High Court.
- Subject:—Representation of members of the Scheduled Castes and Scheduled Tribes and Backward Classes in services in Punjab.

I am directed to refer you to para (h) of Punjab Government letter No. 28400-WG-S-56/8090, dated the 9th November, 1957, on the subject noted above, wherein it has been laid down that the instructions regarding block system are also applicable to the vacancies to be filled by transfer.

A point has arisen whether the block system is to be observed while making appointments by transferring an officer/official from one cadre to another in the same department and it has been decided that where transfer from one cadre to another in the same department is involved due to promotion the block-system should not be observed. In order to clarify the matter the words, "the instructions regarding block-system are also applicable to vacancies to be filled by transfer", appearing in para (h) of the letter referred to above may be substituted as follows:—

The instructions regarding block-system are also applicable to vacancies to be filled by transfer from one Department to another and not from one cadre to another cadre in the same department.

### RECOMMENDATIONS OF THE BACKWARD CLASSES COMMISSION

- \*1222. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state
  - (a) whether the Backward Classes Commission appointed by the Government of India, has recommended any classes of persons residing within this State to be included in the list of Backward Classes; if so, their list;
  - (b) whether Government have given any facilities to the classes referred to in part (a) above; if so, what, if not, the reasons therefor;
  - (c) the steps now being taken by Government to implement the recommendation of the Commission referred to in part (a) above;
  - (d) the details of facilities meant for the Backward Classes?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. A complete list of classes recommended by the Backward Classes Commission is laid on the Table;

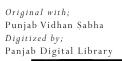
(b) Out of the castes recommended by B.C.C. certain Castes had already been recognised by the State Government as Backward and they are



granted the following concessions.—The cases of the remaining castes or communities are under consideration of the State Government.

- (i) Two per cent seats have been reserved for them in State Government services and for admission in the educational, technical and professional institutions, on the basis of their population in the Punjab.
- (ii) Candidates belonging to these Classes have been granted age concessions for entry into service under the Punjab State Government. In their case the maximum age-limit for appointment to Gazetted and Non-Gazetted posts has been raised by five years.
- (iii) Members of these castes enjoy concessions in respect of application and examination fees payable in connection with the State Public Service Commission or Subordinate Services Selection Board. They are charged 1/4th of the ordinary fee.
- (iv) Age and fee concessions are given to the candidates belonging to Backward Classes for the posts of Sub-Judges and Extra Assistant Commissioners. Their recruitment to these services is made from among those Backward Classes candidates who are declared to be qualified by the State Public Service Commission in the P.C.S. (Executive Branch) competitive examination and in the P.C.S. (Judicial Branch) competitive examination in view of their seniority inter se irrespective of the position obtained in the list of qualified candidates as a whole.
- (v) Educational facilities in the form of remission of tuition fees and grant of stipends have also been given to Backward Classes students.
- (c) Committee of Legislators was constituted to examine the recommendations of the Backward Classes Commission and their recommendations are being considered by the Government.
  - (d) As at (b) above.

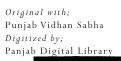
| a            | Castes recommended by                     | the Backward Classes Commission for—  |
|--------------|---|---------------------------------------|
| erial<br>No. | Punjab                                    | Pepsu                                 |
| 1            | 2   | 3                                     |
| 1            | Acharaj, Panchal, Brahman Changar         | Acharaj, Changar                      |
| 2            | *Aheria, Aheri, Heri, Naik, Thori Turi    | Aheria, Aheri, Heri, Naik, Thori Tori |
| 3            | Ahir                                      |                                       |
| 4            | Badhi, Barhai, Bhiman, Brahman<br>Tarkhan | Barhai, Tarkhan                       |
| 5            | Bagria                                    | Bagria                                |
| 6            | Batwal                                    | ••                                    |



### [Chief Minister]

| Serial |                              |       |                              |
|--------|------------------------------|-------|------------------------------|
| No.    | Punjab                       | Pepsu |                              |
| 1      | 2                            |       | 3                            |
| 7      | *Barra                       |       | • •                          |
| 8      | Barwar                       |       | ••                           |
| 9      | Bahari Banoudhiya            |       | ••                           |
| 10     | Rajputs                      |       | 4.6                          |
| 11     | Baragi, Bairagi              |       | Bairagi, Bairagi             |
| 12     | Barai, Tamboli               |       | ••                           |
| 13     | Batterha                     |       | ••                           |
| 14     | Bathi                        |       | Bathi                        |
| 15°    | Beta, Hensi, Hesi            |       | ••                           |
| 16-A   | Beria                        |       | ••                           |
| 16     | *Bhand                       |       | *Bhand                       |
| 17     | *Bharbhunja                  |       | *Bharbhuja                   |
| 18     | *Bhanjara, Dhai              |       | • •                          |
| 19     | Bhati, Chang, Ghirath        |       | ••                           |
| 20     | Bhat, Bhatra, Darpi, Ramai   |       | ••                           |
| 21     | Bhojke                       |       | • •                          |
| 22     | Bhuhalia, Lohar              |       | · • •                        |
| 23     | Bhura Brahman                |       | . 30,<br>•*•                 |
| 24     | Biloch                       |       |                              |
| 25     | Botehra                      |       | 4.5                          |
| 26     | Brahman (in Kangra District) | • •   | ••                           |
| 27     | Bhujrn                       | ••    | ·                            |
| 28     | *Charg                       | • •   | . 4.4                        |
| 29     | *Chirimar                    | ••    | •Chirimar                    |
| 30     | Chhimba, Chhipi, Chhipa      |       | Chhimba, Chimpa, Darzi, Tank |
| 31     | Dakaut                       |       | **                           |
| 32     | Daiya                        | • •   | ••                           |
| 33-A   | Darpi (S. No. 20)            |       | Deha Dhea                    |
| 33     | Dhanak                       | ••    | <b>ĕ</b> rø                  |
|        | Dhai (S. No. 18)             | , • • | Darzi (S. No. 30)            |

| Serial<br>No. | Castes recommended by  | the | Backward Classes C        | Commission for— |
|---------------|--|-----|---------------------------|-----------------|
| 1101          | Punjab   |     | Pepsu                     |                 |
| 1             | 2  |     |                           | 3               |
| .35           | Dhiman Brohman (C. No. 4)                                      | •   | Dhinwar, Jhinwar,         | Kahar, Mallah   |
| 36            | Dhobi .  |     | Dhobi                     |                 |
| 37            | *Dhosali .   |     | Dosali                    |                 |
| 38            | *Dhogri  |     | .,                        |                 |
| 39            | Faqir .  |     |                           | • •,            |
| 40            | Gadaria  |     | Gadaria                   |                 |
| 41            | Gauria, Gwar, Gwaria   |     |                           | ••              |
| 42            | *Ghai  |     |                           | • •.            |
| 43            | •Ghasiara, Ghirath (S. No. 19)                                 |     | •Ghasiara, Ghosi          |                 |
| . 44          | Ghosi  |     | Ghosi                     |                 |
| 45            | Gwala<br>Gwar (S. No. 41) Gwaria (S. No. 4                     | i)  | Gowala                    |                 |
| 46            | Hadi   |     |                           |                 |
| 46-A          | ••   |     | Hari                      |                 |
| 47            | Hajjam, Nai  | •   | Hajam, Nai                |                 |
| 48            | Hali<br>Heri (S. No. 2), Hensi (S.No. 15),<br>Hesi (S. No. 15) | •   | Heri                      |                 |
| 49            | Jhangra, Brahman, Khati  |     |                           | ••              |
| 50            | Yl.: (C NT- 25)  | ••  | Jhatki, Kassab<br>Jhinwar |                 |
| 51            | Jogi Nath  |     |                           | • •-            |
| 52            | Julaha, Kahar (S. No. 35)                                      | • • | Julaha                    |                 |
| <b>5</b> 3    | *Kangehra  | • • | *Kangehra                 |                 |
| 54            | Kanjar, Kanchan, Ruchband                                      |     | Kanjar, Kanchan           |                 |
| 55            | Kasera, Thathera   |     | Kasera, Tawera, T         | 'hathera        |
| 56            | Kamboj, Kamboh, Khati (S. No. 49                               | ))  |                           | ••              |
| 57            | ••   |     | Khatik (only Sury         | vavanshi)       |
| 58            | Kohli  |     | Kohli                     |                 |
| 59            | *Kuchband  |     |                           | • • •           |



### [Chief Minister]

| Serial     | Castes recommended by the   | Backward Classes Commission for—                   |  |  |
|------------|---|--|--|--|
| No.        | Punjab  | Pepsu  |  |  |
| 60         | Kulait  |  |  |  |
| 61         | *Kumhar, Prajapat   | Kumhar   |  |  |
| 62         | Kurmi   | Kurmi  |  |  |
| 63         | *Labana, Vanzara  | Lubana   |  |  |
| 64         | Lakhera, Manihar  | Lakhera, Manihar                                   |  |  |
| 65         |   | *Lal Begi  |  |  |
| 66         | Lohar (S. No. 22)   | Lohar  |  |  |
| 67         | *Madari   | *Madari  |  |  |
| 68         | *Mahatam, Rai Sikhs Mahtar Rai  | Section Section                                    |  |  |
| 69         | Mali, Phool Mali, Saini<br>Mallah (S. No. 35), Manihar (S. No. 64)                                |  |  |  |
| 70         | Merh Rajput   |  |  |  |
| 70-A       | Mewati  |  |  |  |
| 71         | Miana   | Mina   |  |  |
| 72         | *Mirasi   | *Mirasi  |  |  |
| 73         | Mochi   | Mochi  |  |  |
| 74         | Mussavar  |  |  |  |
| <b>7</b> 5 | Nar<br>Nai (S. No. 47)<br>Naik (S. No. 2)   | Nai<br>Naik  |  |  |
| <b>7</b> 6 | Nalband   |  |  |  |
| 77         | Noongar, Panchel Brahman (S. No. 1)<br>Phool Mali (S. No. 69)                                     |  |  |  |
| 78         | Pinja *Prajapati (S. No. 61), Raimaiya (S. No. 20), *Rai Sikhs (S. No. 68); *Rachband (S. No. 54) | Penja, Pinga<br>Rai                                |  |  |
| 79         | Rajput (only in Kangra District)  | y file system in the second                        |  |  |
| 80         |   |  |  |  |
| 81         |   | *Shorgir   |  |  |
| 82         |   |  |  |  |
| 83         |   | Singniwala   |  |  |
|            | ,,,,,,,,  |  |  |  |
| 84         | Soi   | ·· 2000 新 2000 - · · · · · · · · · · · · · · · · · |  |  |

| Serial<br>No. | Castes recommended by Backward Classes Commission for                 |                                  |                    |  |
|---------------|---|----------------------------------|--------------------|--|
|               | Punjab  | المعيور بيد دخريث الهيهووينسانات | Pepsu              |  |
| 85            | Sikhs (Vide note)   |                                  | Sikhs (Vide note)  |  |
| 86            | Taga<br>Tamboli (S. No. 11)<br>Tank (S. No. 30)<br>Tarkhan (S. No. 4) | •••                              | Tamera (S. No. 55) |  |
| 87            | Teli  |                                  | Teli               |  |
| 88            | Thanwin Thathera, Kasera (S. No. 55)                                  | ••                               | · ·                |  |
|               | Thori (S. No. 2) Turi (S. No. 2) Vanzara (S. No. 63)                  |                                  | Tori (S. No. 2)    |  |

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਿਹੜੀ ਲਿਸਟ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ supply ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ 88 castes ਅਜਿਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿ Backward Classes Commission ਨੇ Backward recognise ਕਰਨ ਲਈ ਸ਼ਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਮੌਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ 88 castes ਵਿਚੋਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਨੂੰ State Government ਨੇ backward recognise ਕੀਤਾ ਹੈ?

Mr. Speaker: The list is before the hon. Member.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਲਿਸਟ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ certain Classes ਨੂੰ backward recognise ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿੰਨੀਆਂ classes ਨੂੰ backward recognise ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੰਨੀਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਬਾਨੀ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ 88 classes ਵਿਚੌਂ ਕਿੰਨੀਆਂ Classes ਨੂੰ backward recognise ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ Committee Legislators ਦੀ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਉਸ ਨੇ ਕੀ ਸਿਫਾਵਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਉਹ ਕਮੇਟੀ ਗ਼ਾਲਬਨ ਪਿਛਲੀ Ministry ਦੇ ਵਕਤ ਵਿਚ ਮੁਕੱਰਰ ਹੋਈ ਸੀ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਮੈਨੂੰ off–hand ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਕੀ ਕੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਜਿੰਨੀਆਂ classes ਦੀ ਸਫਾਰਿਸ਼ Backward Classes Commission ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਹੀ State Government recognise ਕਰੇਗੀ ?

Mr. Speaker: This is not a supplem mary question.

श्री प्रबोध चन्द्र : चीफ मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि इन classes के लिए 2 % seats, State Government Services में reserve की गई हैं, मैं पूछना चाहता हूं कि इन seats को किस प्रकार fill in करने का सरकार का इरादा है ? ग्रगैर किसी महकमें में 25 या 50 seats खाली होती हैं तो उन जातियों को किस तरह percentage दो जाएगी ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਦੂਸਰੀ ਵਾਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੌਕਰੀਆਂ ਲੈਣ ਦੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ percentage ਦੇਣ ਦੀ ।

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब श्राली, इस जवाब में यह बताया गया है कि इन backward classes के लिये 2 % seats नौकरियों में reserve रखी जाएंगी तो मैं जानना चाहता हूं कि ग्राया ५० नौकरियों के पीछे इन को एक नौकरी दी जाएगी या किसी ग्रौर तरीका से इन को यह percentage दी जाएगी। जब दो या चार नौकरियां निकलेंगी तो सरकार उन को किस तरह fill in करेगी?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਤੁਸੀਂ ਪੁੱਛੀ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਹੱਲ Scheduled Castes ਦੇ block system ਦੇ ਅਧੀਨ ਸੌਚਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ।

श्री प्रबोध चन्द्र : गवर्नमेंट ने बताया है कि इन backward classes के बच्चों को स्कूलों में fees की रियायत होगी । इस सम्बन्ध में मैं यह जानना चाहता हूं कि क्या यह concession उन को Government institutions में ही दिया जाएगा या कि दूसरे स्कूलों में भी ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਜਿਵੇਂ ਕਿ Scheduled Castes ਨੂੰ ਰਿਆਇਤਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਇਹ ਰਿਆਇਤ ਵੀ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਬਾਨੀ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਰਿਆਇਤਾਂ ਕਿਵੇਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ।

APPOINTMENTS OF SUB-DIVISIONAL OFFICERS IN THE STATE

\*1319. Sardar Harguranad Singh: Will the Chief Minister be pleased
to state —

- (a) the dates when the Sub-Divisional Officers were posted in different Sub-Divisions (Civil) in the State;
- (b) whether any staff was also attached with the Sub-Divisional Officers on the dates mentioned in part (a) above; if so, the scale of pay of the said staff and the dates from which they are drawing their salaries?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement containing the available information is laid on the Table.



| Serial<br>No. | Name of the<br>District | Name of the Sub-Division | Date of posting of Sub-<br>Divisional Officer in the Sub-<br>Division | Whether any staff was also attached with the Sub-Divisional Officer on the date of posting of the Sub-Divisional Officer. If so, the scale of pay of the staff and also the dates from which they are drawing their salaries                               |
|---------------|-------------------------|--------------------------|---|--|
| 1             | 2                       | 3                        | 4   | 5  |
| 1             | Hissar                  | 1. Sirsa<br>2. Bhiwani   | 31st October, 1954.   | Not available. However, as a matter of policy the following staff has been provided for each of the newly created Sub-Division:  Assistant One in the grade of Rs. 116—8—180/10—250.   |
| 2             | Rohtak                  | 1. Sonepat               | Not available (an old Sub-  | Clerks Five in the grade of Rs. 60—4—80/5—120/5—175.  Peons (Class IV Four in the grade of Rs. 30—½—35.  Government servants)  Office staff was provided to the Sub-Divisional Officers when the   |
|               |                         |                          | Division).  | re-organisation of District Administration scheme came into force with effect from 1st January, 1955—  Assistant One in the grade of Rs. 116—8—180/10—250.  Clerks Two in the grade of Rs. 60—4—80/5—120/5—175.  Waterman One in the grade of Rs. 27—½—32. |
|               |                         |                          |   | Chaukidar-cum-Sweeper in the grade of Rs. 27—½—32.  The above staff was given to the Sub-Divisional Officer on 1st January, 1955.  |

| Serial<br>No. | Name of the District | Name of the Sub-Division | Date of posting of Sub-<br>Divisional Officer in the Sub-<br>Division                            | Whether any staff was also attached with the Sub-Divisional Officer on the date of posting of the Sub-Divisional Officer. If so, the scale of pay of the staff and also the dates from which they are drawing their salaries   | [Chief Minister] |
|---------------|----------------------|--------------------------|--|--|------------------|
| 1             | 2                    | 3                        | 4  | 5  | iste             |
|               | Rohtak—concld        | 2. Jhajjar               | 3rd December, 1954.  | The Sub-Divisional Officer joined the new post on 31d December, 1954, and staff was posted with him from the same date—  1. Assistant One in the grade of Rs 80—5—110—5—150 2. Clerks Five in the grade of Rs 50—3—80—4—100 (including Reader, Ahalmad, Stenotypist with Rs 15 allowance).                                   | ir]              |
|               |                      |                          |  | 3. Orderly One in the grade of Rs 27—½—32  |                  |
|               |                      |                          |  |  |                  |
|               |                      |                          |  | 4. Office Peon One in the grade of Rs $27 - \frac{1}{2} - 32$  |                  |
|               |                      |                          |  | 5. Waterman One in the grade of Rs $27-\frac{1}{2}-32$   |                  |
|               |                      |                          |  | 6. Chaukidar-cum- One in the grade of Rs 27—½—32 Sweeper   |                  |
|               |                      |                          |  | New grades were given to the Assistant and Clarks with effect from 1st January, 1955.  |                  |
| 3             | Gurgaon              | 1. Rewari                | 28th September, 1954.  | One Assistant in the grade of Rs 116—8—180/10—250, five  |                  |
|               |                      | 2. Nuh                   | 11th May, 1956.  | Clerks in the grade of Rs $60-4-80/5-120/5-175$ and four Class IV Government servants in the grade of Rs $27-\frac{1}{2}-32$ . They are drawing their salaries from the date of posting as in column 4.  |                  |
| 4             | Karnal               | 1. Kaithal               | This Sub-Division has been in existance since before 1914. Further information is not available. | After the Re-organisation of Doputy Commissioner's Offices the Sub-Divisional Office, Kaithal, was provided with one Assistant in the time-scale of Rs 116—8—180/10—250 and two Clerks in the grade of Rs 60—4—80/5—120/5—175 and they are drawing their salaries from 11th March, 1955 and 24th January, 1955 respectively. |                  |



| ARRED     |
|-----------|
|           |
| OUESTIONS |
| AND       |
| ANSWERS   |
| WERS      |
|           |

| Karnal—concla | 2. Panipat | 10th September, 1954.  | One Assistant in the time-scale of Rs 80—5—110/5—150 and five Clerks in the time-scale of Rs 50—3—80/4—100 were attached to Sub-Divisional Officer, with effect from the following dates:— |
|---------------|------------|--|--|
|               |            |  | Assistant 19th September, 1954   |
|               | 1 .        |  | Two Clerks 10th September, 1954  |
|               |            |  | One Clerk 12th September, 1954   |
|               |            |  | One Clerk 13th September, 1954   |
|               |            |  | One Clerk 14th September, 1954   |
|               | 計画を        |  | The time-scales of the post of Assistant and Cleak were revised, with effect from 1st January, 1955, as followes:—   |
|               |            |  | Assistant Rs 116—8—180/10—250  |
|               |            |  | Clerks Rs 60—4—80/5—120/5—175  |
|               |            |  | Besides four Class IV Government servants in the time-scale of Rs 27—½—32 were attached to the Sub-Divisional Officer with effect from the following dates:—                               |
|               |            |  | 1. Orderly 16th November, 1954   |
| ,             |            |  | 2. Sweeper 17th November, 1954   |
|               |            |  | 3. Peon 1st December, 1954   |
|               |            | (A)  | 4. Chaukidar 1st December, 1954  |
| Ambala        | 1. Rupar   | An old Sub-Division. It is in existence since long. The exact date is not known. | The Staff was attached with the Sub-Divisional Officer when this Sub-Division was brought into existence. The present staff is drawing the pay as under:—                                  |
|               |            |  | Assistant in the scale of Rs 116—8—180/10—250.   |
|               |            |  | Clerks in the scale of Rs 60—4—80/5—120/5—175.   |
|               |            |  | Peons in the scale of Rs 30—½—35.  |

5

| Serial<br>No. | Name of the<br>District | Name of the<br>Sub-Division | Date of posting of Sub-<br>Divisional Officer in the<br>Sub-Division | Whether any staff was also attached with the Sub-Divisional Officer on the date of posting of the Sub-Divisional Officer. If so, the scale of pay of the staff and also the dates from which they are drawing their salaries |
|---------------|-------------------------|-----------------------------|--|--|
| 1             | 2                       | 3                           | 4  | 5 s  |
| ••            | Ambala—concld           | 2. Jagadhri                 | 11th October, 1954 (afternoon)                                       | 1 Assistant in the scale of Rs 116—8—180/10—250.   |
|               |                         |                             |  | Three Clerks in the scale of Rs 60-4-80/5-120/5-175.   |
|               |                         |                             |  | Four Peons in the scale of Rs 30—\frac{1}{2}—35.   |
|               |                         | 3. Naraingarh               | 4th May, 1956 (forenoon)   | One Assistant in the scale of Rs 116-8-180/10-250  |
|               |                         |                             |  | Five Clerks in the scale of Rs 60-4-80/5-120/5-175.  |
|               |                         |                             |  | Two Peons in the scale of Rs 30—½—35.  |
| 6             | Simla                   |                             | There is no Sub-Divisi   | on in this District.   |
| 7             | Kangra                  | 1. Kulu                     | Old Sub-Division (Date not known)                                    | The following staff was attached with each of the Sub-Divisional.  |
|               |                         | 2. Hamirpur                 | ••   | Officers:— 1. One Assistant in the scale of Rs 116—8—180/10—250.   |
|               |                         | 3. Nurpur                   | 15th September, 1954.  | 2. Five Clerks in the scale of Rs 60-4-80/5-120/5-175.   |
|               |                         |                             |  | 3. One Steno-typist in the scale of Rs 60—4—80/5—120/5—175 with Special pay of Rs 15.  |
|               |                         |                             |  | 4. Four Class IV Government servants in the scale of Rs 30—\frac{1}{2}—35.   |
| 8             | Hoshiarpur              | Una                         | 15th August, 1955 (afternoon).                                       | Date of posting of Sub-Divisional Officer 15th August, 1955 (afternoon)  |
|               |                         |                             |  | Dates of posting of staff— Designation Scale of pay Date of posting  |
|               |                         |                             |  | 1. Assistant Rs 116—8—180/10— 1st September, 1955 250  |



|   | r<br>Sport of the stage of the |                   | 1  | 2. Reader to Sub- Rs 60—4—80/5— 16th August, 1955   |
|---|--------------------------------|-------------------|--|---|
|   | 4 - Wik - 1                    |                   | •  | Divisional Officer 120/5—175 3. Ahlmad to Sub- Rs 60—4—80/5— 16th August, 1955 Divisional Officer 120/5—175   |
|   |                                |                   |  | 4. Two Clerks (one Rs 60—4—80/5— 16th August, 1955 Typist-cum-Re- cord Keeper and one Miscellaneous Clerk)  |
|   |                                |                   | •  | 5. Steno-typist to Rs 60—4—80/5— Ditto Sub-Divisional 120/5—175 (plus Officer Rs 15 per mensem as Stenography Allowance)  |
|   |                                |                   |  | 6. Four Class IV Government ser- vants—   |
|   |                                |                   |  | (1) One Orderly to Rs 27—½—32 Ditto Sub-Divisional Officer  |
|   |                                |                   |  | (2) One Office Peon Rs 27—12—32 19th August, 1955   |
|   |                                |                   |  | (3) Chaukidar-cum- Rs 27—½—32 16th August, 1955   |
|   |                                |                   |  | Mali (4) Sweeper Rs 27—½—32 1st October, 1955 (Now revised as   |
|   |                                | その文 V4<br>- フェカルロ |  | Rs $30-\frac{1}{2}$ -35 with effect from 1st May, 1957)   |
| 9 | Jullund <b>ur</b>              | Nawanshahr        | 23rd of September, 1954  | The following staff was sanctioned,—vide Under Secretary to Government, Punjab, Revenue Department, endorsement No. 12539-E(CH)-54/355, dated the 20th August,/17th September, 1954, from the dates of taking over the charge:— |
|   |                                |                   |  | One Assistant Rs 116—8—180/10—250   |
|   |                                |                   | et e et e pelo de la companya de la | Five Clerks Rs 60—4—80/5—120/5—175  |
|   |                                |                   |  | Four Class IV Govern- Rs 27—12—32 ment servants   |

| Serial<br>No. | Name of the<br>District | Name of the<br>Sub-Division | Date of posting of Sub-<br>Divisional Officer in the<br>Sub-Division | Whether any staff was also attached with the Sub-Divisional Officer on the date of posting of the Sub-Divisional Officer. If so, the scale of pay of the staff and also the dates from which they are drawing their salaries | (1)16 [Chicf Minister] |
|---------------|-------------------------|-----------------------------|--|--|------------------------|
| 1             | 2                       | 3                           | 4  | 5  | ter]                   |
| 9             | Jullundur—<br>concld    | Nawanshahr—<br>concld       | 23rd of September, 1954—concld                                       | Asststant Dates from which drawing the pay   | PUNJ                   |
|               |                         |                             |  | Shri Chanan Ram 1st October, 1954  | AB 1                   |
|               |                         |                             |  | Clerks 1. Shri Niranjan Dass D tto   | Punjab Vidhan          |
|               |                         |                             |  | 2. Shri Manohar Lal D.tto  | Z                      |
|               |                         |                             |  | 3. Shri Prahlad Bhagat Ditto   | SABHA                  |
|               |                         |                             |  | 4. Shri Ram Lal Ditto  | Ā                      |
|               |                         |                             |  | 5. Shri Gurdas Singh 1st April, 1955   |                        |
|               |                         |                             |  | Class IV Government servants   |                        |
|               |                         |                             |  | 1. Shri Beli Ram, Peon 19th October, 1954  | 11TH                   |
|               |                         |                             |  | 2. Shri Ram Asra, Sweeper 8th October, 1954  |                        |
|               |                         |                             |  | 3. Shri Joginder Singh, Peon 1st January, 1955   | February,              |
|               |                         |                             |  | 4. Shri Hans Raj, Chaukidar 18th February, 1955  | ARY,                   |
| 10            | Ludhiana                |                             |  | There is no Sub-Division (Civil) in this District.   | 1958                   |

(B)

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

| 11   | Ferozepore | 1. Muktsar   | 24th August, 1955                | Exact information is not available. However, as a matter of policy, the following staff has been given to each of the newly  |
|--|------------|--------------|----------------------------------|--|
|  |            |              |                                  | created Sub-Divisions under the District Re-organization Scheme.   |
|  |            |              |                                  | Assistant One in the grade of Rs 116—8—180/10—250.   |
|  | :          |              |                                  | Clerks Five in the grade of Rs 60—4—80/5—120/  |
|  |            |              | ·                                | Class IV Govern-<br>ment servants  Signature of Rs 30—\frac{1}{2}-35   |
|  |            | 2. Moga      | Not available (old Sub-Division) | Information not available  |
|  |            | 3. Fazilka   | Ditto                            |  |
| 12   | Amritsar   | Patti        | 20th July, 1955                  | The following staff was attached with Sub-Divisional Officer (Civil) Patti, on the date of his posting:—   |
|  |            |              |                                  | 1. One Assistant in the grade of Rs 116—8—180/10—250.  |
|  |            |              |                                  | 2. Four Clerks in the grade of Rs 60-4-80/5-120/5-175.   |
|  |            |              |                                  | 3. One Steno-typis in the grade of Rs 60—4—80/5—120/5—175. plus Rs 15 per mensem as Special Pay.   |
| The state of the s |            |              |                                  | 4. Two Peons in the grade of Rs 27—12—32.  |
|  |            | ·            |                                  | 5. One Chaukidar cum-Mali in the grade of 27—\frac{1}{2}—32.   |
|  |            |              |                                  | 6. One Sweeper in the grade of Rs 27—\frac{1}{2}—32.   |
| 13   | Gurdaspur  | 1. Pathankot | Not available                    | Before 1st January1955, one Reader, one Ahlmad, and two Orderlies were attached, with the Sub-Divisional Officer. On reorganisation one Reader, one Ahlmad, one Steno-typist one Orderly, one Assistant-in-charge, one General Clerk, one Record Keeper-cum-typist, one copyist and one office Peon were attached with him. The Assistant-in-charge was paid in the scale of Rs 116—8—180/10—250, with effect from 1st January, 1955. Orderly and Peon in the scale of Rs 27—½—32 and other staff in the scale of Rs 60—4—80/5—120/5—175 except the Steno-typist who was allowed Rs 15 per medsem as Stenography Allowance in addition to his pay, |

| Serial<br>No. | Name of the<br>District | Name of the<br>Sub-Division | Date of posting of Sub-<br>Divisional Officer in the<br>Sub-Division | Whether any staff was also attached with the Sub-Divisional Officer on the date of posting of the Sub-Divisional Officer. If so, the scale of pay of the staff and also the dates from which they are drawing their salaries  |
|---------------|-------------------------|-----------------------------|--|---|
| 1             | 2                       | 3                           | 4  | 5   |
| 13            | 13 Gurdaspur— 2. Gurda  |                             | 3rd January, 1955  | As in the case of Sub-Divisional Officer (C) Pathankot, after re-organisation.  |
|               |                         | 3. Batala                   | 4th October, 1954  | Two clerks in the scale of Rs 50—3—80/4—100, who were made surplus by the Deputy Commissioner's Office from the sanctioned strength of this office establishment were attached with the Sub-Divisional Officer, up to 31st December, 1954. After this the following staff was provided to him with effect from 1st January, 1955. |
|               |                         |                             |  | Serial Designation Time-scale No. 1. Assistant-Incharge Rs 116—8—180/10—250.  |
|               |                         |                             |  | 2. Reader Rs 60—4—80/5—120/5—175.   |
|               |                         |                             |  | 3. Ahlmad Rs 60—4—80/5—120/5—175.   |
|               |                         |                             |  | 4. Record-Keeper-cum- Rs 60—4—80/5—120/5—175. Typist  |
|               |                         |                             |  | 5. General Clerk Rs 60—4—80/5—120/5—175.  |
|               |                         |                             |  | 6. Copyists (two) Rs 60—4—80/5—120/5—175.   |
|               |                         |                             |  | 7. Steno-typist Rs 60—4—80/5—120/5—175 plus Rs 15 per mensem as Steno- graphy allowance.  |
|               |                         |                             |  | 8. Orderly Rs 27—½—32.  |
|               |                         |                             |  | 9. Office Peon Rs 27—12—32.   |



*(*2)

| • |   |   |
|---|---|---|
| ۲ | _ |   |
| ì |   |   |
| ï |   |   |
| ٠ | 3 | ı |

| 14          | Patiala      | 1. Fatchgarh<br>Sahib | 1st September, 1948             |              | 1st September, 1948<br>Record-Keeper General | •••     | Rs 60-4-100.                            |
|-------------|--------------|-----------------------|---------------------------------|--------------|--|---------|---|
|             |              |                       |                                 |              | Head Clerk                                   | •••     | Rs 60-4-100.                            |
| in a second |              |                       |                                 | - Eller      | Reader                                       | •••     | Rs 60-4-100.                            |
|             |              |                       |                                 |              | Steno-typist                                 | •••     | Rs 40—2—60 plus Rs 20.<br>(Special Pay) |
|             |              |                       |                                 |              | Clerks (three)                               | •••     | Rs 40-2-60.                             |
|             |              |                       |                                 |              | Peons (three)                                | •••     | Rs 25—1—30.                             |
|             |              | 2. Kandaghat          | 1st September, 1948             | <b>\$</b> \$ | ditto  |         | Ditto                                   |
| 15          | Mohindergarh |                       |                                 | There is no  | Sub-Division (Civil) in this                 | B Distr | ict                                     |
| 16          | Sangrur      | 1. Malerkotla         | Not available (an old Division) | Sub-         |  |         |   |
| ,           |              | 2. Jind<br>3. Barnala | Ditto<br>Ditto                  |              |  |         | •••                                     |
| 17          | Kapurthala   |                       |                                 | There is no  | Sub-Division (Civil) in this                 | s Distr | ict                                     |
| 18          | Bhatinda     | 1. Faridkot           | Not available (an old Division) | Sub-         |  |         | •••                                     |
|             |              | 2. Mansa              | Ditto                           | y.           |  |         | •••                                     |

TEMPORARY APPOINTMENT OF OFFICERS OTHER THAN THOSE RELATING TO THE I.A.S. CADRE

\*1343. Sardar Rajinder Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether there are any posts to which officers, other than those belonging to the I.A.S. cadre, cannot ordinarily be appointed for a period of more than six months; if so, the number thereof;
- (b) whether there are any posts out of those menioned in part (a) above to which officers other than those belonging to the I.A.S. cadre have been working for more than six months; if so, the designation of such posts and the reasons therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) (i) Yes. Officers other than those who are members of the I.A.S. cannot ordinarily be appointed for a period of more than six months to the posts borne on the I.A.S. Cadre.

- (ii) Eighty-six.
- (b) Yes. Two officers who are not members of the I.A.S. have been working as Director of Industries, Punjab, and Deputy Secretary, Finance, for more than six months. The officer appointed as Director of Industries, was given only the current charge of the duties of this post when Shri H. D. Shourie, I.A.S., the former Director of Industries, Punjab, went to Japan as a Member of the Indian Productivity Team. This arrangement continued because of administrative convenience.

The officer appointed against the Cadre post of Deputy Secretary, Finance, had been working as such since 1st April, 1953, as a specialist officer in the Finance Department. It was not considered advisable to disturb him or create a permanent post of Deputy Secretary, Finance, for him after the integration. He was accordingly appointed to officiate against one of the cadre posts of Deputy Secretary, Finance, which is being held in abeyance till he retires from service on the 6th October, 1958.

#### CONSTITUTION OF INTERIM GURDWARA BOARD

- \*1221. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the reasons for constituting Interim Gurdwara Board—vide Home Department notification No. 18, dated 10th January, 1958, in place of the previous one;
  - (b) whether it is a fact that an Advisory Committee appointed by Government, representing all interests of Sikhs, have sent its unanimous report to the Government in connection with the control of the Sikh Gurdwaras in Patiala Division; if so, the contents of the report and the action, if any, taken thereon;
  - (c) the steps, if any, so far taken to hand over the control of Sikh Gurdwaras in Patiala Division to the Shiromani Gurdwara Parbandhak Committee, Amritsar?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) The Interim Gurdwara Board has been reconstituted as a result of representations received from certain Sikh Organisations of the erstwhile Pepsu State.

(b) & (c) Yes. The committee has recommended that the Sikh Gurdwaras Act, 1925, may be extended to the territory of the erstwhile Pepsu State after carrying out certain amendments in it. A Bill to amend the said Act is accordingly being prepared and will be introduced in this House in the current Session.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਉਹ ਕਿਹੜੀ ਜੱਥੇਬੰਦੀ ਸੀ ਜਿਸ ਦੀ ਦਰਖਾਸਤ ਉਤੇ ਇਹ Interim Board ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਮਾਲਵਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ।

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਕੀ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਸਿਖਾਂ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਹੋਰ ਵੀ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਕਾਇਮ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਪਤਾ ਲਗਾ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਦਵਾਂਗੇ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਜੋ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਤਾ....

Mr. Speaker: It is not a supplementary question.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਗੁਰਨਾਦ ਸਿੰਘ : ਮਾਲਵਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂ-ਬਰਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੀ ਉਮਰ ਕਿੰਨੀ ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਉਹ ਪੁਰਾਣੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਗੁਰਨਾਦ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਉਹ ਅਜਿਹੇ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਿਛਲੀਆਂ elections ਵਿਚ ਟਿਕਟਾਂ ਨਹੀਂ ਸਨ ਮਿਲੀਆਂ ?

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਮਾਲਵਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਕੋਈ Organisation ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ?

Mr. Speaker: This has already been replied to.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮਾਲਵਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਕੋਈ registered body ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ, ਪਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਭਾਰੀ ਜ਼ੌਰ ਹੈ ।

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या चीफ़ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि गवर्नमेंट ने जो कार्य-वाही की है वह क्या उन assurances के बिल्कुल मुतजाद नहीं थी जो शिरो-मणि गुरद्वारा प्रबन्धक कमेटी को दी गईं ?

Mr. Speaker: This is not a supplementary question. It is only a suggestion.

Shri Prabodh Chandra: Sir, is the Government aware of the fact that certain assurances contradictory to the action taken by the Government....

ग्रध्यक्ष महोदय: यह बनता नहीं है। (This does not arise.)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਦਿਤੇ ਗਏ ਯਕੀਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਬੌਰਡ ਤੌੜਣ ਦੇ ਕੀ ਕਾਰਨ ਸਨ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੌ- ਅਜਿਹਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ Competent ਹਾਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋ ਸਕੇ।

In Juries to Policemen making arrests of Jan Sangh Workers at Amritsar

\*1223. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) Whether it is a fact that some policemen were stoned and some officers injuried while making arrests of some Jan Sangh workers in Lohgarh Bazar at Amritsar, on 20th October, 1957.
- (b) If answer to part (a) above be in the affirmative, whether any case has been registered against any one of them in connection with the said incident, if so, under what provisions of Law.
- (c) Whether any persons involved in the said incidents have been arrested; if so, their names.
- (d) The steps proposed to be taken by Government to check the repetition of such incidents?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. One Inspector and two Footconstables were injured while effecting arrest of the H.R.S. Agitators inside Lohgarh Gate, Amritsar, on 20th October, 1957 at 6-30 p.m.

- (b) Yes. F.I.R. No. 220, dated 20th October, 1957, under section 307/332/148/149, I.P.C., police station Kotwali.
- (c) Yes. Ten persons viz Sarvshri Ram Saran, Harbans Lal, Jugal Kishore, Harish Chand, Brij Lal, Benarsi Lal, Bhagwan Dass, Ram Kishan, Bhupal Singh and Shiv Kumar.
- (d) Such risks and dangers were inherent in the duties of the police. No special steps are considered necessary. Officers and men on such duties carry them out in the best way they can.

Original with;
Pun ab Vidhan Sabha
Digitized by;

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या चीफ़ मिनिस्टर साहिब के इत्म में है कि ये जो 10 ग्रादमी गिरफ्तार किए गए थे वे court ने सब रिहा कर दिए थे ग्रीर उन की plea थी कि पत्थर फैंकने वालों......

Mr. Speaker: This is not a supplementary question. It is only giving information.

पंडित श्री राम शर्मा : ये जो फ़साद की वजह से arrest हुए थे क्या मुख्य मन्त्री जी बताएंगे कि वे सब छट गए थे या उन्होंने सजा पाई ?

मुख्य मंत्री: मुझे पता नहीं। यह सवाल में पूछा नहीं गया था। पूछ कर बता सकता हं।

#### LOCAL DEVELOPMENT SCHEMES

- \*1323. Thakur Mehar Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state the total amount allocated by Government for Local Development Schemes, district-wise in the State for the year 1957-58 and for Kangra district, tehsil-wise?
- Dr. Gopi Chand Bhargava: The total amount allocated for local Development schemes to each district (except Simla and Kangra) for the year 1957-58 is Rs 1,20,000. The amount allocated to the Kangra district is Rs 1,60,000 including a special allocation of Rs 40,000 for the Kulu Sub-Division.
- 2. The amount allocated so far to each tehsil in the Kangra District is as below:—

| Hamirpur<br>Kulu | Rs     |
|------------------|--------|
|                  | 25,000 |
| Ruiu             | 60,000 |
| Kangra           | 15,000 |
| Palampur         | 20,000 |
| Dehra            | 10,000 |
| Nurpur           | 10,000 |

The allotment of Rs 20,000 allocated to the Kangra District in February, 1958 remains to be made by the Deputy Commissioner.

## DISTRIBUTION OF RADIO SETS IN COMMUNITY PROJECT AREAS OF THE STATE

- \*1342. Sardar Rajinder Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state—
  - (a) whether any radio receiving sets were received by Government from the Union Government during the year 1956-57, for the Community Projects in the State, if so, their number;
  - (b) the manner in which the said radio sets were distributed;
  - (c) the proportion in which the cost of each radio set has been borne by the villagers concerned, the State Government and the Union Government respectively?

X

Dr. Gopi Chand Bhargava: The hon'ble Member is referred to the answer given to his Starred Assembly Question No. 554.\*

SUSPENSION OF DEPUTY SUPERINTENDENT, CENTRAL JAIL, FEROZEPUR

- \*1214. Sardar Bhag Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state—
  - (a) whether the Deputy Superintendent, Central Jail, Ferozepur, was suspended as a result of the enquiry conducted by Mr. Justice Capoor into the incidents in the said Jail;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether the officer concerned was allowed to give this evidence in the enquiry?

### Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Yes.

(b) The report of Mr. Justice Capoor shows that the officer did not choose to explain his position by coming forward as a witness.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਗੁਰਨਾਦ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਉਸ ਡਿਪਟੀ ਸੁਪਰਡੈਂਟ ਉਤੇ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗਾਈ ਗਈ ਕਿ ਉਹ ਉਥੇ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆ ਸਕਦਾ ਜਿਥੇ ਕਿ enquiry ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ?

योजना मन्त्री: गवाही देने पर कोई पाबन्दी नहीं थी, कोई रुकावट नहीं थी। उस की तरफ से वकील भी पेश हम्रा था।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मैं मिनिस्टर साहिब से दर्यापत कर सकता हूं कि उन्हें department से किस की report पर suspend किया गया था ?

े**मन्त्री : ज**स्टिस कपूर की रिपोर्ट पर ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मन्त्री जं बताएंगे कि Justice Capoor की रिपोर्ट शाया होने से पहल भी department की तरफ़ से उन पर कोई action लिया गया था ?

मन्त्री: उस से पहले भी किया गया था। वह departmental action

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मैं जान सकता हूं कि Justice Capoor की report शाया होने से पहले गवर्नमेंट ने क्या departmental action लिया?

ग्रध्यक्ष महोदय : यह तो इस सवाल में पूछा नहीं गया। (It has not been asked in this question).

<sup>\*</sup>Note.—The answer to Starred Question No. 551 appears in the debate, dated 15 June, 1957.

पंडित श्री राम शर्मा: डाक्टर साहिब यानी मिनिस्टर इंचार्ज के जवाब से मालूम हुग्रा कि Justice Capoor की report शाया होने से पहले भी action लिया गया था ग्रीर बाद में भी । तो मैं यह पूछना चाहता हूं कि report publish होने से पहले क्या action लिया गया था?

मन्त्री: सवाल यह था कि क्या पहले भी कोई action लिया गया था; मैंने बता दिया कि departmental action लिया गया था।

IRON AND STEEL QUOTA-HOLDERS IN KARNAL CITY

\*1283. Shri Ram Piara: Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) whether the classification of quota-holders of Iron and Steel namely A, B and C classes has been abolished; if so, when;
- (b) the quantity of iron and steel that used to be given to A, B and C quota-holders before the abolition of the classification referred to in part (a) above;
- (c) the number and names of quota-holders of iron and steel in Karnal City and the quantity of iron and steel allotted to each year-wise after the abolition of the classification referred to in part (a) above;
- (d) the quantity of iron and steel (defective or otherwise) allotted to each quota-holder referred to in para (c) above, as extra and additional upto September, 1957?

Shri Mohan Lal: (a) Yes. In January, 1954.

- (b) 'A', 'B' and 'C' class quota-holders were eligible to 6, 4 and 2 tons of steel per quarter respectively subject to the availability of stocks.
- (c) & (d). There are 10 quota-holders in Karnal City. Their names, and the allotment made to each, of prime quality and defective steel are given in the list placed on the Table of the House.

### STATEMENT OF ALLOTMENT OF PRIME QUALITY STEEL

| Serial<br>No. | Name  |                  | 1954                              |         |     | 1955 |      |    |     | 1956 |      |    |     | 1957 (UP TO SEPTEMBER) |      |    |     | Mi nister |
|---------------|---|------------------|-----------------------------------|---------|-----|------|------|----|-----|------|------|----|-----|------------------------|------|----|-----|-----------|
| -             |   | т.               | Cwt.                              | Q.      | Lb. | т.   | Cwt. | Q. | Lb. | T.   | Cwt. | Q. | Lb. | T.                     | Cwt. | Q. | Lb. | for Fir   |
| 1             | M/s Dev Dutt Vij, Karna l<br>City.          | 16               | 16                                | 1       | 26  | 8    | 8    | 0  | 8   | 30   | , 16 | 0  | 0   | 2                      | 16   | 0  | 0   | Finance]  |
| 2             | M/s Gujranwala Metal Works,<br>Karnal City. | 9                | 5                                 | 1       | 14  | 5    | 15   | 2  | 8   | 20   | 3    | 2  | 0   | 2                      | 16   | 0  | o   |           |
| 3             | M/s Bharat Iron Works,<br>Karnal City.      | 3                | 6                                 | 3       | 10  | 3    | 2    | 0  | 8   | 10   | 5    | 1  | o   | 1                      | 8    | 0  | 0   |           |
| 4             | M/s Zamindara Trunk House,<br>Karnal City.  | 4                | 8                                 | 2       | 26  | 2    | 18   | 3  | 0   | 10   | 5    | 1  | 0   | 1                      | 8    | 0  | 0   |           |
| 5             | M/s Munshi Ram-Kewal Ram, Karnal City.      | 1                | 15                                | 2       | 16  | 2    | 18   | 1  | 0   | 10   | 5    | 1  | 0   | 1                      | 8    | 0  | o   |           |
| 6             | M/s Lyallpur Steel Works,<br>Karnal City.   | 2                | 5                                 | 0       | 6   | 2    | 13   | 3  | 8   | 10   | 5    | 1  | 0   | 1                      | 8    | 0  | 0   |           |
| 7             | M/s Lal Chand-Girdhari Lal,<br>Karnal City. | 2                | 13                                | 0       | 16  | 2    | 18   | 3  | 0   | 10   | 5    | 1  | 0   | 1                      | 8    | 0  | 0   |           |
| 8             | M/s Chiniot Trunk House,<br>Karnal City.    | 3                | 4                                 | 0       | 5   | 3    | 2    | 0  | 8   | 10   | 5    | 1  | 0   | 1                      | 8    | 0  | 0   |           |
| 9             | M/s Chawla Trunk House,<br>Karnal City.     | Broug<br>list in | Brought on allotment list in 1955 |         | 2   | 1.3  | 2    | 8  | 10  | 5    | 1    | 0  | 1   | 8                      | 0    | 0  | )   |           |
| 10            | M/s Asiatic Industries,<br>Karnal City.     | Broug<br>list in | ght on a<br>n 1956                | llotmei | nt  |      |      |    |     | 15   | 4    | 0  | 0   | 2                      | 16   | 0  | 0   |           |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

# (1)27

| 1  | M/s Dev Dutt Vij, Karnal City.              | STATEMENT<br>Nil                  | 0   | 8     | 2   | 8   | 1 | 19  | , <b>o</b> | 8 | 1 1 | 1 2 | 10  | / 13 |
|----|---|-----------------------------------|-----|-------|-----|-----|---|-----|------------|---|-----|-----|-----|------|
| 2  | M/s Gujranwala Metal Works Karnal City.     | Nil                               | 0   | 8     | 2   | 8   |   | Nil |            |   | 0   | 9   | 0   | 1    |
| 3  | M/s Bharat Iron Works,<br>Karnal City.      | Nil                               | 0   | 8     | 2   | 8   |   | Nil |            |   | Nil | Nil | Nil | Nil  |
| 4  | M/s Zamindara Trunk House,<br>Karnal City.  | Nil                               | Nil | Nil   | Nil | Nil |   | Nil |            |   | 1   | 13  | o   | 0    |
| 5  | M/s Munshi Ram-Kewal Ram, Karnal City.      | Nil                               | Nil | Nil   | Nil | Nil | · | Nil |            |   | 5   | 8   | 0   | 0    |
| 6  | M/s Lyallpur Steel Works,<br>Karnal City.   | Nil                               | 0   | 8     | 2   | 0   |   | Nil |            | · | 4   | 5   | 0   | 0    |
| 7  | M/s Lal Chand-Girdhari Lal,<br>Karnal City. | Nil                               | Nil | Nil   | Nil | Nil |   | Nil |            |   | 1   | 4   | 0   | 0    |
| 8  | M/s Chiniot Trunk House,<br>Karnal City.    | Nil                               | o   | 8     | 2   | o   |   | Nil |            |   | 1   | 18  | 0   | 22   |
| 9  | M/s Chawla Trunk House,<br>Karnal City.     | Brought on allotment list in 1955 | 0   | 8     | 2   | 0   |   | Nil |            |   | 4   | 8   | 3   | 27   |
| 10 | M/s Asiatic Industries,<br>Karnal City.     | Brought on allotment list in 1956 |     |       |     |     |   | Nil |            |   | Nil | Nil | Nil | Nil  |
|    |   |                                   | (   | \<br> |     |     | - |     |            | Į |     | 1   |     |      |

Y

श्री राम प्यारा : वजीर मुतग्रिलिका ने सवाल के जवाब में बताया है कि 1954 में quota-holders की पिछली classification खत्म हो गई थी । तो क्या मैं उन से पूछ सकता हूं कि यह ठीक नहीं है कि इस के बावजूद श्री डी.डी. विज को जिस का नाम list में No. 1 पर है, पहले का qouta मिलता रहा है ?

ग्रध्यक्ष महोदय : क्या फरमाया है ग्राप ने ? (What has the hon. member said ?

श्री राम प्यारा : स्पीकर साहिब, मैं ने यह पूछा है कि 1954 के बाद भी जबिक यह classification खत्म कर दी गई थीं, करनाल में एक श्री डी. डी. विज को पहले वाला qouta ही मिलता रहा है ? इस की क्या वजह है ?

Mr. Speaker: No please. This is an individual question. You can ask in a general way without referring to any individual.

श्री राम प्यारा : नहीं स्पीकर साहिब, यह जो दस ग्रादिमयों की list दी गई है उन सब में से सिर्फ यह एक ही पार्टी है जिस को पहले का quota मिलता रहा है।

Mr. Speaker: You can ask otherwise please.

श्री राम प्यारा : क्या वजीर साहिब बतलायेंगे कि 1954 के बाद भी जब से यह classification खत्म की गई है, किसी पार्टी को पहले वाला यानी A class का quota मिलता रहा है ?

विस्त मन्त्री: A class का quota 1954 के बाद कोई भी फर्म नहीं लेती रही। हम ने इस classification को खत्म कर दिया था। उस के बाद हम ने इन के दो groups कर दिये थे जबिक उस से पहले इन की A,B, C अपेर E classes बनी हुई थीं जिन को 1954 में खत्म कर दिया गया था। ग्रब इन दो groups के मुताबिक ही इन को quota मिलता है। उस फर्म को कायदे के मुताबिक ही quota मिलता रहा है।

श्री राम प्यारा : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि सारे पंजाब में किसी श्रौर फर्म को भी वही A क्लास वाला quota 1954 के बाद भी मिलता रहा है जैसा कि इस फर्म को मिलता रहा है ?

मन्त्री : यह तो मुझे दरियाफत करना पड़ेगा कि कि कि कि को कितना २ quota मिलता रहा है ।

श्री राम प्यारा : क्या यह हकीकत है कि इस फर्म के मालिक करनाल शहर में रहते ही नहीं हैं ?

ग्रध्यक्ष महोदय: यह सवाल ही नहीं बनता। (This question does not arise.)

श्री राम प्यारा : मैं यह पूछना चाहता हूं कि ग्रगर गवर्नमैंट को इस किस्म की information दी जाये कि इस नाम की कोई फर्म करनाल में नहीं है जिस के नाम पर quota दिया जा रहा हो तो क्या यह इस के लिये enquiry करायेगी?

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मंत्री जी बतलायेंगे कि वह कौन सा कायदा है जिस के मुताबिक इस फर्म को वही पहले वाला II क्लास का quota दिया जाता रहा है जब कि गवर्नमेंट ने इस classification को हटा देने का फ़ैसला किया हुआ है। मिनिस्टर साहिब ने फ़रमाया है कि उस फर्म को कायदे के मुताबिक ही quota मिलता रहा है। तो मैं पूछता हूं कि वह कौनसा कायदा है?

मन्त्री: 1954 के बाद कायदा बदल दिया गया हुआ है। 1954 के फ़ैसले के मुताबिक इन के दो groups कर दिये गये हैं। अब इन के दो groups No. 1 group और No. 2 group कर दिये गये हैं; और चार टन No. 1 group वालों को और दो टन steel group No. 2 वालों को दिया जाता है।

श्री राम प्यारा: यह जो list मुझे supply की गई है, यह जाहिर करती है कि पिछली classification की abolition के बाद भी पहले की तरह इस फर्म को ए क्लास का quota मिलता रहा है। तो क्या मैं पूछ सकता हूं कि क्यों इस फर्म के साथ preferential सलूक होता रहा है?

मंत्री: यह मुझे दरियाफ्त करना पड़ेगा। (एक श्रावाज—श्राप फर्म का नाम नोट कर लें) नाम तो उन्होंने बतला दिया है लेकिन इस फर्म के मुतग्रिल्लिक तो मुझे पूछना पड़ेगा कि क्यों उस को 6 टन का quota मिलता रहा है।

श्रसल में, स्पीकर साहिब, position यह है कि 1954 में जब rules revise हुए तो उन में यह provision किया गया था कि ग्रगर कोई 1952 से 1954 तक चार या छः tons का quota हासिल करता रहा हो ग्रौर उस ने उसी के मुताबिक indent भी दिया हुग्रा हो तो उस का quota उस की need के मुताबिक बढ़ाया भी जा सकता है। तो किसी फर्म के मुतग्रिल्लक कुछ बताने के लिये कि उस का कितना quota था, यह तो मुझे दरियाफत करना ही पड़ेगा।

श्री राम प्यारा : क्या यह सलूक हरेक के साथ किया जायेगा ?

मन्त्री: इस के अलावा मैं अर्ज करता हूं कि गवर्नमेंट ने पिछले साल एक ग्रौर instruction भी जारी की थी जिस के मुताबिक यह था कि ग्रगर किसी फर्म की production कम हो जाये तो उस का quota reduce किया जा सकता है ग्रौर जिन का quota पहले reduce हुग्रा हो ग्रौर उन की production की capacity ज्यादा हो तो दूसरे जिस का quota कम किया जाये, उन से बचा हुग्रा steel उन में distribute किया जा सकता है।

58

IJ

SCHOLARSHIPS FOR TRAINING AT INSTITUTE OF TECHNOLOGY, KANPUR

\*1334. Shri Balwant Rai Tayal: Will the Minister for Finance be pleased to state whether any persons in the State have so far been granted Scholarships for getting training at the Indian Institute of Technology, Kanpur; if so, their names together with the names of the districts to which they belong?

Shri Mohan Lal: Yes. One person from Punjab State has been granted a scholarship for training at the Indian Institute of Technology, Kanpur. His name is Shri Kanti Krishan Sharma of village Beri, Tehsil Jhajjar, district Rohtak.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या वजीर खजाना साहिब बतायेंगे कि क्या इस लड़के के नाम वजीफा मंजूर करने से पहले कोई applications invite की गई थीं ?

वित्त मंत्री: इस के लिये नोटिस चाहिये।

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाबेश्राली, मेरा सवाल बिल्कुल जायज है। मैं तो यह जानना चाहता हूं कि यह वजीफा किस तरह से दिया गया था ? क्या यह घर पर बैठ कर जिस को जी चाहा दे दिया गया था या इस के लिये श्राम लोगों को मौका दिया गया था श्रीर उन्हें बताया गया था कि गवर्नमेंट ऐसा वजीफा देने का इरादा रखती है ?

श्रध्यक्ष महोदय: श्राप ठीक तरीके से पूछें। श्रगर वह जानते होंगे तो श्राप को बता देंगे। (The hon. Member may put his supplementary in a proper form. The hon. Minister will answer it, if it is in his knowledge.)

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं वजीर खजाना से पूछ सकता हूं कि इस वजीफा देने के लिये क्या मयार रखा गया था ? इस के लिये क्या एक ही application थी या कोई ग्रौर भी applications ग्राई थीं ?

मन्त्री: Position यह है कि वहां सिर्फ एक ही पंजाबी candidate पढ़ता

श्री प्रबोध चन्द्र: क्या उस एक ही student ने इस के लिये ग्रजी दी थी क्योंकि सिर्फ उस को ही इस की information भेजी गई थी ?

भ्रध्यक्ष महोदय: ग्राप ने यह कैसे समझ लिया कि एक अर्जी ग्राने की यह वजह थी ? (How did the hon. Member conclude that this was the reason for the receipt of only one application?)

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाबेग्राली, एक ही को कह दिया कि तुम ग्रजी दे दो हम तुम्हारे नाम वजीफा मंजूर कर देंगे ।

"सइयां भये कोतवाल तो फिर डर काहे का"।

Mr. Speaker: This question has already been answered.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मंत्री जी यह बतला सकते हैं कि वजीफे देने के लिये गवर्नमेंट ने क्या कोई कवायद इस तरह के बना रखे हैं कि ऐसी बातों में, ऐसे मौकों पर इन इन तरीकों से काम लिया जायेगा स्नौर क्या उन्हीं कवायद के मुताबिक ही गवर्नमेंट ने यह वजीफा दिया है ?

मन्त्री : इस के लिये information लेनी पडेगी ।

श्री प्रबोध चन्द्र : On a point of order, Sir. वजीर खजाना ने सवाल का जवाब देते हुए कहा है कि मुझे पता नहीं कि कोई कायदा या order बना है तो मैं यह जानना चाहता हूं—(Is the hon. Finance Minister not supposed to know what the rules and regulations with regard to the.....)

Mr. Speaker: He has asked for notice.

चौधरी बलबीर सिंह : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि क्या सिर्फ एक ही अर्जी आई थी और क्या भौरों से भी यह अर्जियां मांगी गई थीं ? क्या इस मतलब के लिये advertise किया गया था ?

Mr. Speaker: It has already been replied to.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं वजीर खजाना से पूछ सकता हूं कि क्या गवर्नमेंट की तरक से कोई ऐसी list कभी मुश्तिहर की गई थी कि इन इन institutions में जाने वाले candidates के लिये वजीफे रखे हुए हैं श्रीर श्रगर कोई वहां जाना चाहता है तो श्रपनी application दे दे ?

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्रगर ग्राप list वगैरह चाहते हैं तो इस से यह सवाल पैदा नहीं होता । (If the hon. Member wants a list etc. then this question does not arise.)

STIPENDS FOR PRACTICAL TRAINING IN PUNJAB INSTITUTE OF TEXTILE TECHNOLOGY AND GOVERNMENT INSTITUTE OF DYEING AND CALICO PRINTING

\*1335. Shri Balwant Rai Tayal: Will the Minister for Finance be pleased to state whether any students of the State are receiving stipends for practical training in the Punjab Institute of Textile Technology and Government Institute of Dyeing and Calico Printing; if so, their names together with the names of districts to which they belong?

Shri Mohan Lal: No student of the State is receiving stipend for practical training in the Punjab Institute of Textile Technology and Government Institute of Dyeing and Calico Printing, but the students of these Institutions are awarded stipends for receiving practical training in the mills in and outside the Punjab.

The requisite information is given below:—

| Serial<br>No.         | Name of the student   | District to which belongs  |
|-----------------------|---|--|
| 1<br>2<br>3<br>4<br>5 | I—Punjab Institute of Textile Technolo<br>Shri Sada Nand Sahoo<br>Shri Banwari Lal<br>Shri Niranjan Parkash<br>Shri Gian Parkash Gulati | Dhankal (Orissa) Pankhol (Garhwal) Hissar (Punjab) Ambala (Punjab) |
|                       | Shri Des Raj Dehrar   | Jullundur (Punjab)   |

## [Minister for Finance]

| Serial<br>No.          | Name of the Student  | District to which belonger                                |
|------------------------|--|---|
| 6<br>7<br>8<br>9<br>10 | Shri Pritam Singh<br>Shri Joginder Kumar<br>Shri Ranbir Kumar Sharma<br>Shri Ram Parkash<br>Shri Raj Kumar | Ambala (Punjab) Amritsar (Punjab) Ditto Ditto Ditto Ditto |

#### II—Institute of Dyeing and Calico Printing

| 1 | Shri Gurbachan Singh        | Ludhiana   |
|---|-----------------------------|------------|
| 2 | Shri Surrinder Mohan        | Amritsar   |
| 3 | Shri Sat Pal Narula         | Ferozepore |
| 4 | Shri Manjit Singh           | New Delhi  |
| 5 | Shri Harbhajan Singh Kamboo | Ludhiana   |
|   | · · ·                       |            |

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाव वजीर साहिब ने बताया है कि जब कोई तालबइल्म बाहर जाता है further training के लिए, तो वजीफे दिए जाते हैं । मैं जानना चाहता हूं कि क्या हर श्रादमी को वजीफे दिए जाते हैं या सिर्फ deserving श्रादमी को ही दिए जाते हैं ?

वित्त मंत्री: यह वजीफे उन ग्रादिमयों को दिए जाते हैं जो deserving हों।

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब, मैं श्राप की तवज्जुह दोनों बजाबों की तरफ़ दिलाना चाहता हूं। पहले में कहा गया कि उन तालबइल्मों को वजीफे दिए जाते हैं जो मिलों में जाते हैं। श्रब qualify कर दिया है कि deserving श्रादिमयों को दिए जाते हैं। Which of the two is correct?

Minister: There is absolutely no contradiction. The only question is to understand the answer.

श्री प्रबोध चन्द्र : I protest against this. यहां का record देखिए कि पहले जो जवाब दिया गया वह इस को contradict करता है या नहीं करता । It is not a question of sense or no sense.

ग्रध्यक्ष महोदय: पंडित जी, sense का लफ्ज delete करके समझाइये। (हंसी)। (Let Pandit ji elucidate after omitting the word 'sense'.) (Laughter)

मन्त्री: जनाब मैं ने sonse का लफ्ज नहीं इस्तेमाल किया था, मैं ने तो understand कहा था।

ग्रध्यक्ष महोदय : Sense का लफ्ज नहीं श्राया। (हंसी) ग्राप को शक पड़ गया। (The word 'sense' was not used. Is the hon. Member in doubt?) पंडित श्री राम शर्मा : यह सवाल कुछ समझ के मुतग्रल्लिक है। मैं पूछता हूं कि कमी कहां है, इस कोने पर या उस कोने पर ?

म्राध्यक्ष महोदय : मेरे में ही कमी मालूम देती है । (I may be lacking)

GRANT OF STIPENDS FOR TRAINING UNDER THE REMOVAL OF UNTOUCHABILITY SCHEME IN HILLS AND FACTORIES IN THE STATE.

\*1336. Shri Balwant Rai Tayal: Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) whether any students were granted stipends by Government for getting training in the mills and factories in the State under the removal of untouchability scheme during the year 1956-57;
- (b) if so, their names together with the names of district to which they belong?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.

(b) Names of students, together with the district to which they belong, are given in the enclosed list.

| Serial<br>No. | Name of student                      | Name of district |
|---------------|--------------------------------------|------------------|
| 1             | Shri Punna Ram                       | Ambala           |
| 2             | Shri Raghbir Singh                   | Do               |
| 3             | Shri Basant Ram                      | Do               |
| 4             | Shri Atma Singh                      | Do               |
| 5             | Shri Joginder Singh                  | Do               |
| 6             | Shri Chatar Singh                    | Gurgaon          |
| 7             | Shri Nazar Ram                       | Jullundur        |
| 8             | Shri Mohan Singh                     | Do               |
| 9             | Shri Tarlok Singh                    | Hoshiarpur       |
| 10            | Shri Santokh Singh                   | Jullundur        |
| ii            | Shri Karnail Singh                   | Do               |
| 12            | Shri Hakam Singh                     | Hoshiarpur       |
| 13            | Shri Jarnail Singh                   | Do               |
| 14            | Shi Sohan Singh                      | Jullundur        |
| 15            | Shri Charan Singh                    | Do               |
| 16            | Shri Dharam Pal                      | Do               |
| 17            | Shri Banarsi Dass                    | Hoshiarpur       |
| 18            | Shri Karam Chand                     | Jullundur *      |
| 19            | Shri Gurmit Rai                      | Do               |
| 20            | Shri Mohinder Singh                  | Do               |
| 21            | Shri Darshan Ram                     | Kangra           |
| 22            | Shri Om Parkash                      | Do               |
| 23            | Shri Ghasitoo                        | Do               |
| 24            | Shri Prithyi Chand                   | Do               |
| 25            | Shri Milkhi Ram                      | Do               |
| 26            | Shri Chaudhri Ram                    | Do               |
| 27            | Shri Lachhu Ram                      | Do               |
| 28            | Shri Om Parkash                      | Do               |
| 29<br>30      | Shri Paras Ram                       | Do               |
|               | Shri Ratan Chand                     | Do               |
| 31            | Shri Mangat Ram                      | Do               |
| 32<br>33      | Shri Jonki Ram                       | Do               |
| 33<br>34      | Shri Tega                            | Do               |
| 35            | Shri Bishamber Dass Shri Gariboo Ram | Do<br>Do         |
| 36            | Shri Seetoo Rain                     | Do               |
| 30<br>37      | Shri Udho Ram                        | Do               |

ì

#### [Minister for Finance]

| Serial<br>No | Na                   | me of student   | Name of district |
|--------------|----------------------|---|------------------|
| 38           | Shri Hans Raj        | ariika varaanii araaniini kaniiniinii oo araanii oo araanii oo araanii oo araanii oo araanii oo araanii oo araa | Kangra           |
| 39           | Shri Ruffe Ram       | •   | Do               |
| 40           | Shri Mohan Lal       |   | Do               |
| 41           | Shri Ramoo Ram       |   | Do               |
| 42           | Shri Jaishi Ram      |   | Do               |
| 43           | Shri Titoo Ram       |   | Do               |
| 44           | Shri Sonkoo Ram      |   | Do               |
| 45           | Shri Jeonu Ram       |   | Do               |
| 46           | Shri Bali Ram        |   | Do               |
| 47           | Shri Kirpoo          |   | Do               |
| 48           | Shri Ronfe           |   | Do               |
| 49           | Shri Dhani Ram       |   | Do               |
| 50           | Shri Munshi Ram      |   | Do               |
| 51           | Shri Sohnu Ram       |   | Do               |
| 52           | Shri Udho            | ,   | Do               |
| 53           | Shri Parkash         |   | Do               |
| 54           | Shri Bali            |   | Do               |
| 55           | Shri Beli Ram        | •   | Do               |
| 56           | Shri Parshotam Chand | •   | Do               |
| 57           | Shri Dalip Singh     |   | Do               |
| 58           | Shri Ravi Dass       | *   | Do               |
| 59           | Shri Jalpoo Ram      |   | Do               |

REVISION OF PAY SCALES OF CLASS IV GOVERNMENT EMPLOYEES

\*1289. Sardar Narinjan Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to enhance the pay scales of class IV Government employees in the State?

Shri Mohan Lal: The scales of pay of Class IV Government servants have been revised very recently and there is no such proposal now under consideration of Government. The revision already done was in accordance with the recommendations of the Pay Revision Committee which were accepted in toto so far as the revision of scales of pay is concerned. The Pay Revision Board is further considering certain representations of some categories of non-gazetted Government servants.

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : (ਸਰਦਾਰ ਨਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ) ਸਮਝ ਗਏ ਤੁਸੀਂ ? [Addressing S. Niranjan Singh) Has the hon. Member understood ? ] ਸਰਦਾਰ ਨਰੰਜਨ ਸਿੰਘ : ਸਮਝ ਦੀ ਗੱਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ । ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਉਹ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ । (He has not studied English.)

Pandit Shri Ram Sharma: What is that date on which this revision of scales was last made? What is that date जब यह फैसला किया गया?

वित्त मन्त्री: 1-5-1957.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, is it a fact that there is a difference in the pay scales between the erstwhile Pepsu Class IV employees and Class IV Punjab employees?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ details ਅਰਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ । ਸ਼ਾਇਦ ਨਾ ਹੋਵੇ; ਜੇ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਮੇਰੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਨਾ ਹੋਵੇ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਫ਼ਰਕ ਹੈ। ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਤਨਖਾਹਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਨ, ਇਥੇ ਘਟ ਸਨ। ਇਥੇ T.A. ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੀ ਉਥੇ ਇਹ ਘਟ ਸੀ। ਦੌਵਾਂ ਨੂੰ ਜੌੜੇ ਤਾਂ ਬਰਾਬਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। But that was with reference to Government servants drawing pay above Rs 100 per mensem.

Minister for Finance: Sir, I will submit that another question is coming and I will give reply to that question.

Bye-Election to vacant seats in Municipal Committee, Tarn Taran, district Amritsar

- \*1129. Sardar Achhar Singh Chhina: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the date when the last general election to the Municipal Committee, Tarn Taran, was held;
  - (b) whether any seats have since fallen vacant in the said Municipal Committee; if so, their number;
  - (c) whether any representations for the holding of bye-elections to fill the vacant seats mentioned in part (b) were received; if so, the action taken or proposed to be taken thereon?

Giani Kartar Singh: (a) May, 1953.

(b) Yes, six.

(c) Part (i) Yes.

Part (ii)—It was decided to leave the casual vacancies unfilled till the general elections to this Committee as the holding of bye-elections was be set with difficulties of administrative nature.

पंडित श्री राम शर्मा : इस कमेटी के लिए जनरल इलैक्शन्ज होने की कौन सी तारीख मुकरेर है ? गवर्नमेंट का क्या इरादा है कि कब हो जाएं ?

ਮਾਲ ਮੰਤ੍ਰੀ: ਬਾਕੀ Municipalities ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ elections ਹੋਣਗੀਆਂ ਜਿਸ ਲਈ ਤਾਰੀਖ ਮਕਰੱਰ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मैं पूछ सकता हूं कि क्या गवर्नमेंट ने इस बात पर ग़ौर कर लिया है कि ग्रन्दाजन किस वक्त elections हो जाएगी ? तारीख न सही, ग्रर्सा बता दें कि साल, दो साल या 5 साल में हो जाएंगी।

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਪੱਕੀ ਇਤਲਾਹ ਹੀ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਜਦ ਤਾਈ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਫ਼ੈਸਲਾ ਨਾ ਕਰੇ ਕੌਈ ਇਤਲਾਹ ਦੇਣੀ ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ । (ਹਾਸਾ)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या गवर्नमेंट का कोई ऐसा इरादा है कि यह  $el_{ec}$ tions कराए ही न जाएं या बहुत देर के बाद कराए जाएं ?

ਮੰਤੀ: ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਾਵਾਂਗੇ ਪਰ time ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह elections 5 साल में कराने का ख्याल है ?

ਮੰਤੀ: ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਫ਼ੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਹੈ।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या तीन साल के अन्दर कराने का इरादा है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਦ ਵਕਤ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਇਤਲਾਹ ਦੇ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । (ਹਾਸਾ)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिबान ने यह फ़ैसला कर लिया है कि मदारी के तमाशे वाला जवाब दिया करें कि जिसे कोई समझ न सके ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮਦਾਰੀ ਤੋਂ ਤਮਾਸ਼ੇ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਵੀ ਮਦਾਰੀ ਦੇ ਤਮਾਸ਼ੇ ਵਾਲੇ ਜਵਾਬ ਨਾਲ ਹੀ ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ । (ਹਾਸਾ)

श्री बलराम दास टंडन : क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि तरन तारन Municipality के मैम्बरों की कुल तादाद कितनी है श्रीर seats vacant कितनी हैं?

ग्रध्यक्ष महोदय : यह सवाल पैदा नहीं होता। (This supplementary question does not arise.)

श्री बलराम दास टंडनन: Vacant seats के मुतग्रिल्लिक इस में पूछा गया है।

ग्रध्यक्ष महोदय : हां, ठीक है । (Yes, that is right.)

ਮੌਤੀ<sup>ਫ਼</sup> ਜੌ ਕੁਝ ਸਵਾਲ ਵਿਚ ਪੁਛਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਉਹ ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ।

भ्रध्यक्ष महोदय: इस सवाल का पूरा जवाब नहीं श्राया। श्राप को यह पूछना चाहिए कि यह क्यों नहीं श्राया। There is an express question on this point. (Complete reply to this question has not been received. He should enquire as to why this is so. There is an express question on this point.)

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਵਿਚ ਪੁਛਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿੰਨੀਆਂ seats ਖਾਲੀ ਹਨ । ਉਹ ਮੌ- ਦਸ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ 6 seats ਖਾਲੀ ਹਨ ।

पंडित श्री राम शर्मा : कुल seats कितनी है ?

ਮੰਤੀ : ਇਸ ਲਈ notice ਦਿਉ।

श्री बलराम दास टंडन : क्या यह बात ठीक है कि 10 में से 6 seats खाली हैं ?

ਮੰਤੀ: Notice ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਦਰਿਆਫ਼ਤ ਕਰਕੇ ਦਸ ਸਕਾਂਗਾ।

## REVISION OF PAY SCALES OF EMPLOYEES UNDER MUNICIPAL COMMITTEES IN THE STATE

\*1290. Sardar Narinjan Singh Seron: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to enhance the pay scales of employees of the Municipal Committees in the State; if so, the time by which these are likely to be enhanced?

Giani Kartar Singh: No.

# REVISION OF PAY SCALES OF ACCOUNTS CLERKS AND SUB-DIVISIONAL CLERKS OF CAPITAL PROJECT

\*1288. Sardar Narinjan Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether it is a fact that Government have revised the pay scales of the Accounts Clerks and Sub-Divisional Clerks in the Capital Project Administration at Chandigarh with effect from 1st May, 1957; if so, whether the Clerks concerned have been paid accordingly; if not, the reason therefor together with the time by which arrears on this account are likely to be paid to them?

## Giani Kartar Singh: Yes.

Seniority of Clerks concerned as to the entitlement of particular grade of pay has been decided very recently. Action is being taken to pay arrears within the current month.

DISTRIBUTION OF GOVERNMENT OWNED LAND TO HARIJANS ETC.

- \*802. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the area of Government owned land in the State so far distributed among or leased out to Harijans and other landless tillers district-wise and the terms and conditions on which it has been distributed;
    - (b) the arrears of rent, if any, still due from the lessees of the land referred to in part (a) above;
    - (c) whether any permanent scheme for the distribution of land among Harijan Agricultural Workers and other landless tillers has been formulated by Government; if so, the details thereof?

Giani Kartar Singh: (a) Details of area given districtwise and other terms of lands leased out to Harijans are placed on the Table of the House.

- (b) Arrears of rent stand at Rs. 84,004.
- (c) The PEPSU Government had already decided to allot Nazool lands to the members of Scheduled Castes on permanent basis on their forming themselves into Co-operative Societies according to the provisions of PEPSU Nazool Lands (Transfer) Rules, 1956. These rules have also been extended to the former Punjab area.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

?

[Minister for Revenue]

Details of area given district-wise and other terms of lands leased out to Harijans are given below:-

(1) District Kangra

(2) District Hoshiarpur

(3) District Gurdaspur

(4) District Amritsar

(5) District Jullundur

(6) District Ferozepur

(7) District Ludhiana (8) District Ambala

(9) District Karnal

(10) District Simla (11) District Rohtak

(12) District Hissar

(13) District Gurgaon

(14) District Kapurthala

(15) District Sangrur(16) District Patiala

(17) District Bhatinda

(18) District Mahendragarh

.. 466 Kanals 14 Marlas leased for one year

.. Nil.
.. 17 acres leased for one year .. 18.74 acres given on 10 years lease and 1,180 Kanals 1 Marla leased for

82 Acres leased for one year

51 Acres leased for one year

Nil.

5 Acres leased for one year

2,952 Acres leased from 1 to 10 years on Batai or cash rent

20 Acres leased on year-to-year basis

7,496 Acres

10,743 Acres

9,826 Acres 1,669 Acres

569 Acres

Lands in Patiala Division where Co-operative Societies have been formed by the members of Scheduled Castes according to the provisions of PEPSU Nazool Lands (Transfer) Rules, 1956, have been transferred to them on permanent basis.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मन्त्री जी बतलाएंगे कि जो erstwhile Pepsu Government ने फैसला किया था जुमीन देने का उसके बारे में जो rules बनाए जाने थे क्या वह बन चुके हैं ग्रीर उन पर ग्रमल हो चुका है या नहीं ? मामला कहां तक progress कर चका है ?

माल मन्त्री : इस सिलसिला में मुझे information नहीं है भ्राप भ्रगर नोटिस दें तो बता दिया जाएगा।

पंडित श्री राम शर्मा : जैसा कि श्राप ने बताया कि rules बन चुके हैं तो क्या इन्हें erstwhile Pepsu के इलाके में extend कर दिया गया ्या किया जा रहा है ?

मन्त्री : तमाम Deputy Commissioners को rules पर ग्रमल करने के लिए हिदायात कर दी गई हैं। म्रब यह कार्रवाई कहां तक पहुंच चुकी हैं इसकी इतलाह मेरे पास नहीं है श्राप श्रगर नोटिस दें तो इतलाह दे दी जाएगी।

#### CHAUKIDARA TAX

\*807. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Revenue be pleased to state-

- (a) the total amount of 'Chaukidara Tax' which has so far been realised during the year 1957-58 district-wise in the State;
- (b) whether the Chaukidars are paid their monthly salaries regularly out of the amount of Tax referred to in part (a) above; if not, the reasons therefor?

## Sardar Partap Singh Kairon: (a)—

|              | Rs   |
|--------------|--|
| Jullundur    | 1,41,705   |
| Amritsar     | 1,06,800   |
| Ferozepore   | 1,72,071   |
| Gurdaspur    | 1,38,140   |
| Ludhiana     | 79,840   |
| Hoshiarpur   | 3,19,860   |
| Kangra       | 97,719   |
| Ambala       | 1,63,531   |
| Simla        | (There is no Chaukidar in Simla District and, therefore, no Chaukidara cess is collected). |
| Rohtak       | 1,30,083   |
| Karnal       | 1,24,217-6-0   |
| Gurgaon      | 59,138   |
| Hissar       | 77,940   |
| Patiala      | 69,518.82 n.P.   |
| Sangrur      | 93,265   |
| Bhatinda     | 78,182   |
| Kapurthala   | 40,680   |
| Mohindargarh | 68,160   |

(b) In all the Districts, the Chaukidars are paid on a monthly basis but lump sum payment for six months' salary is made twice a year at the time of collection of land revenue by Lambardars. These payments are being regularly made in all the Districts in the State.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मुख्य मन्त्री यह बतलाएंगे कि जितना चौकीदारा टैक्स वसूल होता है वह सारे का सारा चौकीदारों को पहुंच जाता है या उसमें से कुछ हिस्सा Government लेती है ?

मुख्य मंत्री : जी नहीं ।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या सरकार इस बात पर ग़ौर कर रही है कि चौकी-दारा टैक्स को मुग्राफ कर दिया जाए इस बात की light में कि जब हम एक साथ डाक्टर साहिब के नीचे विधान सभा के सदस्य थे तो कई बार इस के बारे में resolutions भी लाए थे ?

मुख्य मंत्री: उस वक्त यह agitation का weapon था लेकिन ग्रब यह country की reconstruction का weapon है।(हंसी)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਚੌਕੀਦਾਰਾ ਟੈਕਸ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਮਾਫ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਟੈਕਸ ਤਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਲਈ ਹੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਹਿਸਾ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਧਿਆਨ ਦੇਣਗੇ ਕਿ ਜੋ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ monthly basis ਤੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਅਸਾਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਹੋਰ Socialistic Pattern ਤੇ ਵਧ ਲੈਣ ਦਿਉ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਵਾਬ ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਜੋ ਜਵਾਬ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਹੋਰ type ਤੇ ਹਨ ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ protection ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀ ਸਵਾਲ ਪੁਛ ਕੇ ਕਰਿਆ ਕਰੋ ਤਾਂ ਜੋ ਜਵਾਬ ਮੁਨਾਸਬ ਮਿਲ ਸਕੇ। (The hon. Member may please consult me before asking a supplementary so that he may get a correct reply.)

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਜਨਾਬ, ਮੌਂ ਕਈ ਵਾਰ ਸਵਾਲ ਪੁਛਣ ਲਈ ਉਠਿਆ ਹਾਂ ਪਰ ਆਪ ਨੇ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਸ਼ਾਇਦ ਆਪ ਨੂੰ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਹਾਡੀ ਆਵਾਜ਼ ਤਾਂ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਆਪ ਖੜੇ ਵੀ ਬੈਠੇ ਲਗਦੇ ਹੈ। (ਹਾਸਾ) (The hon. Member is audible but he appears to be sitting even while standing.) (Laughter)

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਮੁਤਲਕਾ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਚੌਕੀਦਾਰਾ ? ਟੈਕਸ ਜੋ ਅਬਾਦੀ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਵਧ ਘਟ ਕਿਉਂ ਹੈ ਜਿਥੇ ਅਬਾਦੀ ਵਧ ਹੈ ਉਥੇ ਟੈਕਸ ਘਟ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਥੇ ਅਬਾਦੀ ਘਟ ਹੈ ਉਥੇ ਟੈਕਸ ਵਧ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਘਟ ਆਬਾਦੀ ਵਾਲੇ ਇਲਾਕੇ ਤੇ ਵਧ ਚੌਕੀਦਾਰਾ ਟੈਕਸ ਦੇ ਹੋਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਟੈਕਸ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿੱਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਕੀ ਇਹ ਹਕੀਕਤ ਹੈ ਕਿ ਚੌਕੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਡੇਢ ਸਾਲ ਤੋਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀਆਂ ? Mr. Speaker: This is not a supplementary question?

ਡਾ: ਭਾਗ ਸਿੰਘ: On a point of information, Sir. ਜਨਾਬ, ਕਈ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਬਹੁਤ ਲੰਬੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਮੰਤਰੀ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕੀ ਇਸਦੀ ਕਾਪੀ ਤਹਿਰੀਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਤਾਂ ਜੋ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤੇ supplementary ਕਰ ਸਕੀਏ ?

Mr. Speaker: A copy of such lengthy replies is always placed on the Table of the House.

#### SETTLEMENT OF LANDLESS LABOURERS ON LAND

\*904. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether any Scheme has been prepared by Government for the settlement of landless labourers on land in pursuance of the decision taken recently in the National Development Council for settlement cf 3 lakh landless labourers in the near future; if so, the details thereof?

Giani Kartar Singh: First Part.—Not yet. The matter is receiving the consideration of Government.

Second Part.—Does not arise.

REPRESENTATION FROM VILLAGERS OF BARHAMPUR, ETC. IN LUDHIANA DISTRICT FOR REMISSION IN TACCAVI LOANS

\*1212. Sardar Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether Government has recently received any representation from or on behalf of the people of villages Barhampur, Rachhin, Maherna and Nathowal in District Ludhiana for the remission of land revenue and taccavi loans on account of damage caused to their lands by floods and water-logging; if so, the action, if any, taken thereon?

Giani Kartar Singh: (1) Yes, with the exception of Village Nathowal.

- (2) The representation contained request for the remission of land revenue only. Immediate relief to the sufferers was afforded by suspending land revenue. Remission statements are under preparation by the Flood Relief Staff. As soon as these are prepared remission will be granted accordingly.
- (3) The Deputy Commissioner, Ludhiana, is also being asked to take necessary action regarding Taccavi Loans in accordance with the existing rules.

ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈ-ਬਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿੰਡ ਨਥੋਵਾਲ ਨੂੰ ਕਿਉਂ exempt ਕੀਤਾ ਹੈ ?

ਮਿਤਰੀ : ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਆਈਆਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ exempt ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ local authorities land revenue ਮੰਗਦੇ ਹਨ ਵਿ ਮੰਤਰੀ : ਮੌ<sup>-</sup> ਸਮਝਿਆ ਨਹੀਂ, ਮੌ<sup>-</sup>ਬਰ ਸਾਹਿਬ ਦੁਹਰਾ ਦੇਣ ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ: Local authorities ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਤੌਂ land revenue demand ਕਰਦੇ ਹਨ, ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ?

Mr. Speaker: It is altogether a separate question. It does not arise out of the main question. The hon. Member may please give a separate notice for it.

THE PUNJAB STATE CG-OPERATIVE LAND MORTGAGE BANK

- \*1297. Sardar Umrao Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether the Punjab State Co-operative Land Mortgage Bank has been established in pursuance of Punjab Co-operative Land Mortgage Banks Act, 1957; if so, the date when it is likely to start functioning;
  - (b) whether any rules under the said Act have been framed?

Chaudhri Suraj Mal: (a) The Punjab State Land Mortgage Bank will be established by the end of February, 1958.

(b) Draft Rules under the said Act are under examination.

Waiving of condition relating to minimum consumption of Electric Power, etc., for Irrigation Purposes

- \*1296. Sardar Umrao Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether Government has imposed any condition of minimum consumption of electric power and rental charges for the supply of electricity for Irrigation purposes in the rural areas of the State;
  - (b) whether Government has recently received any representation from some members of the Punjab Legislative Assembly for the waiving of the said condition; if so, the action taken thereon?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes; rental charges are applicable to all connections with service line exceeding 100 ft. when the consumer does not want to pay the cost of service line in lump sum and Minimum consumption guarantee is applicable on such connections when the expenditure is found to be financially justified and the cost exceeds Rs. 250 per kW. or Rs 2,000 per connection.

(b) Yes. As already stated, rentals are recovered when the consumer does not pay the cost of the service line to which the Government and every supplier is entitled under the provisions of the Indian Electricity Act, 1910, and as such these charges being perfectly legal, cannot be waived. Regarding minimum consumption guarantee, Government have carefully considered the matter from time to time and have not been able to accept the proposal for waiving of the same.

Original with;
Pun ab Vidhan Sabha
Digi ized by;
Pani b Digital Librar

श्री प्रबोध चन्द्र: क्या मैं minimum guarantee पूछ सकता हूं ? जब सूबें मैं पानी बारशों की ज्यादती की वजह से श्रा जाता है, पानी बंद नहीं किया जा सकता श्रीर बावजूद Crops होने के, किसान श्राबियाना पूरा नहीं कर सकता तो ऐसी सूरत में क्या सरकार कोई रियायत करती है ?

सिंचाई तथा बिजली मंत्री: नहीं।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि यह जो condition है, जैसा कि इन के जवाब में altogether का लफज आया है, यह किस हद तक waive की जा सकती है ?

मंत्री : हम उस को waive नहीं कर सकते ग्रौर न ही revive कर सकते हैं।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या altogether शब्द का यह मतलब नहीं....

मन्त्री : मैं ने जवाब दे दिया है कि waive नहीं किया जा सकता ।

Sardar Bhupinder Singh Mann: This answer seems to be of a different question.

Minister: No Sir, I am answering the same question.

Sardar Bhupinder Singh Mann: What is the minimum guarantee taken by the Government from the owner of a tube-well?

Minister: It all depends upon individual case.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या splitting up outlet की scheme की जरूरत Government ने अब महसूस की है या लोगों की representation पर ऐसा करना जरूरी हो गया है ?

मन्त्री: मैं इस वक्त जबानी नहीं कह सकता। मुझे पहले दिरयाफ्त करना पड़ेगा कि इस की क्या implications है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मैं पूछ सकता हूं कि यह split up किस लिए किया गया ?

मन्त्री: इस की जरूरत महसूस की होगी।

पंडित श्री राम शर्मा : होगी !

मन्त्री: न्राप इस के लिये regular notice दें।

श्री राम कुमार बिढात : क्या वजीर साहिब को पता है कि ग्रव तक split up नहीं हुई।

Minister: A fresh notice may be given and I will find out the details.

#### DAMAGE BY FLOOD IN JULLUNDUR DISTRICT.

\*905. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether he is aware of the public complaints about recent damage caused to the Adampur-Bhogpur areas of district Jullundur by the

[Dr. Bhag Singh] hold-up of flood waters by the Bist Doab Canal; if so, the steps, if any, taken or proposed to be taken by Government to check the menace of recurring floods and Sem in the rural areas of the District?

Sardar Gian Singh Rarewala: Recent damage caused to the Adampur and Bhogpur areas of district Juliundur by the hold-up of flood waters is within the knowledge of the Government.

In order to protect this area the scheme for the canalisation of the Nasrala Choe at an estimated cost of about Rs. 26 lacs has been taken in hand. This scheme also envisages construction of a big syphon on the Jullundur branch which will prevent holding-up of flood waters. With the completion of this scheme the flood and Sem problem of this area will be controlled.

#### SPLITTING UP OF OUTLET OF GUIRANI MINOR

- \*1216. Shri Ram Kumar Bidhat: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state
  - the Gujrani Minor of Western Jamna Canal into two parts was approved and sanctioned by Government; if so, on what date;
  - (b) whether the said outlet has been split up; if so, on what date; if not, the reasons therefor?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes, on 15th November, 1956.

(b) Yes, the outlet was split up on 6th February, 1958.

## UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

#### DAMAGE BY FLOOD IN AMRITSAR DISTRICT

- 521. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the total number of the villages of District Amritsar affected by the floods in the year 1956;
  - (b) the total number of villages in the said district in which remission of land revenue and Abiana was granted?

Giani Kartar Singh: (a) 242.

(b) 145 and 131 respectively.

#### ARREARS OF TACCAVI LOANS IN AMRITSAR DISTRICT

522. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether any arrears in respect of the taccavi loans given to the Zamindars of Amritsar District for the purchase of manure, fodder, seeds and oxen and for repair of houses are still due from the persons concerned; if so, the details thereof?

## Giani Kartar Singh: Part I.—Yes.

Part II.—Details of these loans are as under:—

| Kind of loan         |     | Principal | Interest | Total          |
|----------------------|-----|-----------|----------|----------------|
|                      |     | R         | Rs       | Rs             |
| (1) Manure           | • • | 8,70,189  | 22,120   | 8,92,309       |
| (2) Fodder           |     | 26,580    | 693      | <b>27,27</b> 3 |
| (3) Seeds            |     | 19,79,828 | 62,179   | 20,42,007      |
| (4) Oxen             |     | 6,31,763  | 58,681   | 6,90,444       |
| (5) Repair of houses | •   | 36,059    | 5,788    | 41,847         |

#### CO-OPERATIVE COLD STORAGE, AMRITSAR

523. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state whether any loan has been given by the Government to the Co-operative Cold Storage, G.T. Road, Amritsar; if so, the total amount thereof at present?

Chaudhri Suraj Mal: No loan has been given by the Punjab Government to the Co-operative Cold Storage, Amritsar.

DEMAND BY ALL PARTIES NEHRI PARBANDH SUDHAR COMMITTEE

- 524. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) Whether any deputation of All Parties Nehri Parbandh Sudhar Committee met him on 3rd July, 1956, at Chandigarh;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, the main demands of the said deputation and the action, if any, taken in the matter?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) No, so far as the records show.

(b) Does not arise.

#### CLOSURE OF UPPER BARI DOAB CANAL

- 525. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether the Upper Bari Doab Canal remained closed during the Sawani Crop this year; if so, for what period;
  - (b) the total quantity of water in cusecs released to the said Canal from Madhopur Head during the period mentioned in part (a) above;
  - (c) whether it is a fact that the Canal Department has now decided to run the Rajbahas and outlets of the said canal by rotation; if so, the reasons therefor;
  - (d) whether Government proposes to grant any compensation to those Kisans whose crops were damaged due to the closure of the canal referred to in part (a) above?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes, it remained closed in Kharif 1957 for 44 days.

- (b) 10,68,473 cusecs.
- (c) The practice of running the Rajbahas in rotation is an old one and that is necessitated at the time when supply falls below indent of the canal. The rotation of outlets is rarely adopted.
- (d) No damage occurred to crops during the closure of the Canal. Otherwise also under rules no compensation is due to Zamindars on the occasion of such closures.

#### SEM AFFECTED AREAS IN AMRITSAR DISTRICT

526. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state the total area of Land affected by 'Sem' in district Amritsar at present?

Giani Kartar Singh: 1,029 acres.

## REPRESENTATION FROM HARIJANS OF VILLAGE NAUSHERA PUNUAN, DISTRICT AMRITSAR

527. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state whether he recently received any representatives from the Harijans of village Naushera Punuan, Police Station Sarhali, District Amritsar, to the effect that the land reserved for them during the consolidation operations is a pond and in lieu of this land some other useful land be reserved for them; if so, the action taken thereon?

## Chaudhri Suraj Mal: First part.—Yes.

Second part.—Land for abadi in village Naushera Punuan was given to Harijans in consultation with the representatives of rightholders and Harijans. After the allotment of land the Harijans themselves removed bricks and in the process caused depression. Therefore, the question of taking any further action in the matter does not arise.

#### FREE AND COMPULSORY EDUCATION IN THE STATE

553. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether any phased programme for the introduction of free and compulsory education up to the Middle standard in the State has been formulated by Government; if so, the details thereof?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The position in regard to the introduction of free education is that Government intends to introduce it up to the Matriculation standard. A few steps have already been taken namely:—

- (1) Introduction of free education in classes I—V of all Government schools in the State.
- (2) Introduction of free education up to Middle standard in the Government schools of Kangra and Mohindergarh Districts.
- (3) Introduction of free education up to Matriculation standard in the Government Schools in the areas lying between the Dhussi and the Ravi, Sakki and Ravi and the Daulat Chak.

These are all bold steps towards that goal. The Government intends to take further steps in that direction as the things are ripe for the next steps. The Government is serious about the matter, but it desires to proceed firmly but cautiously taking all aspects and financial considerations in view.

No programme regarding introduction of compulsion up to Middle standard has so far been chalked out.

#### PROMOTION OF HARIJAN GOVERNMENT EMPLOYEES

- 562. Chaudhri Dasondha Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether Harijan employees of the Government are given promotions in accordance with the percentage in public services fixed for them for initial recruitment; if not, the reasons therefor;
  - (b) whether it is a fact that the employees referred to in part (a) above are required to pass tests before they are given promotions; if so, the reasons therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) The percentage of reservation in services for members of Scheduled Castes/Tribes has been fixed as 19 per cent on the basis of their population in the Punjab. In addition 2 per cent vacancies have been reserved for members of Backward Classes recognised as such by Government from time to time. The reservation of the percentage of appointments for Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes is applicable to new appointments and not to promotions which are governed by consideration of seniority and merit alone.

(b) No distinction is made between a Government official belonging to Scheduled Castes/Tribes and the others in the matter of tests if such tests are required to be passed for any promotion, the reason is that reservations apply to fresh recruitment in services only and not to cases of promotion.

## PAYMENT TO BRICK KILN OWNERS OF HOSHIARPUR AND JULLUNDUR DISTRICT

563. Chaudhri Dasondha Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any bricks for constructing canals were purchased by Government from brick kiln owners in Hoshiarpur and Jullundur and also from petty contractors; if so, whether the price therefor has been paid; if not, the reasons therefor?

Sardar Gian Singh Rarewala: Yes, bricks were purchased and payments for the same have since been made.

# Appointment of a Harijan Member of Punjab Public Service Commission

564. Chaudhri Dasondha Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether any Harijan has been appointed as a member of the Punjab Public Service Commission; if not, the reason therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: First part.—No.

Second part. - A suitable person for appointment from amongst Scheduled Castes was not immediately available.

#### LIVERIES TO JAMADARS AND PEONS

565. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister pleased to state whether it is a fact that no liveries have been given so far by Government to the Jamadars and Peons belonging to the erstwhile Pepsu Government; if so, the reasons therefor and the time within which the needful is expected to be done?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The Jamadars and Peons belonging to the erstwhile Pepsu Government could not be supplied liveries earlier due to the fact that the question as to which of the Livery Rules (Pepsu or Punjab) were to be made applicable to the employees of erstwhile Pepsu Government was under examination. The Government have taken a decision to follow a uniform policy to supply liveries to all employees of the new State according to Punjab Rules. The delay in the supply was due to the fact that the Departments concerned had to arrange for funds and for the supply of material and for tailoring. The Departments are taking active steps for the supply of liveries. Information available with Government shows that 15 of them have actually supplied liveries, while 28 of them are taking steps to do so.

#### Additional Pay to Teachers of Lahore Corporation

- 566. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state-
  - (a) whether it is a fact that the Jullundur Municipal Committee has agreed to pay an additional sum of Rs. 9 per month to each of those teachers in its employment who were employed by the Lahore Corporation before partition;
  - (b) whether there is any proposal under consideration of Government to take a decision that former teachers of the Lahore Corporation be paid extra by all the Municipalities in the State?

Giani Kartar Singh: Part (a).—No.

*Part* (*b*).—No.

COMPENSATION FOR LAND ACQUIRED FOR TALWANDI-FATTU DHINGA-KAPURTHALA ROAD

- 568. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) whether any land was acquired for the construction of the Talwandi-Fattu Dhinga-Kapurthala Road; if so, on what date;
  - (b) whether any compensation has been paid to the landowners whose land was acquired; if not, the reasons therefor and the time by which compensation is expected to be paid to them;
    - (c) whether the necessary Notification was issued and compensation assessed; if not, the reasons therefor?

Rao Birendar Singh: (a) Yes. Land in miles 5.5 to 11.8 was acquired on 15th September, 1954 and in miles 11.8 to 21.5 on 4th August, 1955.

- (b) No. Due to want of publication of notification under section 6 and assessment of price by the Collector, compensation has not been paid and this will be done after the award is announced by the Collector.
- (c) No. Action to publish notification under section 6 is being taken after which the Collector would announce the award and make payment.

#### SUPERSESSION OF KAPURTHALA MUNICIPAL COMMITTEE

569. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether he has received any representation for superseding the Kapurthala Municipal Committee; if so, when and the action taken thereon?

Giani Kartar Singh: (a) Yes. One from Shri Atma Singh, M.L.A., on the 7th September, 1957.

(b) The matter is under inquiry.

NATIONALIZED TEXT-BOOKS REMOVED FROM PRESCRIBED LISTS

- 570. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) whether any nationalized text-books have been taken off the prescribed lists for Schools in the State during the current year; if so, their number and the reasons therefor;
  - (b) the total cost of the stocks of the said books lying with the Government together with the total amount of loss to the State Exchequer on this account?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Yes. 36 nationalised text-books have been declared obsolete. This has been done with the approval of the Punjab Advisory Board of Education, in order to meet the demand of the public for reducing the number of text-books.

(b) The face value of the stock of the abolished text-books totals Rs. 64,479-9-3. As these books are to be used as library books in future, the stock will not go waste and will be sold off/utilised accordingly.

# Removal and recruitment of P. A. P. Personnel in Jullundur Division during 1950 and 1952

- 571. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether any constables and officers in the Punjab Armed Police belonging to the Jullundur Division were removed from service during the years 1950 and 1952; if so, their number;
- (b) whether any recruitment of constables and officers to the Punjab Armed Police was made in the years 1950 and 1952; if so, the area to which the persons recruited belong?

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. The figures, year-wise and rankwise, are as follows:—

| Ìear |     | F. Cs | H. Cs | A. S. Is | S. Is |
|------|-----|-------|-------|----------|-------|
| 1950 |     | 364   | 8     | 12       | 11    |
| 1952 | • • | 399   | 16    | 7        | 8     |

(b) Yes. A statement is placed on the Table of the House.

## **STATEMENT**

|   |                 | Number of consta<br>of ficers recruite<br>during | ables and ed to P.A.P.,  |
|---|-----------------|--|--------------------------|
| Name of District Area                                     |                 | 1950   | 1952                     |
| Amritsar<br>Gurdaspur<br>Jullundur                        |                 | 117<br>128<br>341                                | 56<br>42<br>42           |
| Hoshiarpur<br>Ludhiana<br>Ferozepur<br>Kangra<br>Ambala   | ··<br>··<br>··  | 224<br>29<br>99<br>197                           | 42<br>9<br>19<br>18<br>6 |
| Simla<br>Karnal<br>Robtak<br>Hissar                       | ··<br>··<br>··  | 21<br>2<br>15<br>45<br>16                        | 4<br>30<br>16            |
| Gurgaon<br>Barnala<br>Kapurthala<br>Patiala<br>Sangrur    | ··<br>··<br>··  | 38<br>1<br>60<br>14                              | 2<br><br>14<br>5         |
| Mohindergarh<br>Bhatinda<br>Allahabad<br>Lucknow          |                 | 1<br>2<br>1<br>1                                 |                          |
| Saharnpur<br>Nainital<br>Almora<br>Meerut                 | ···<br>··<br>·· | 1 1 1  |                          |
| Dehra Dun<br>Garhwal ∰<br>Gorakhpur<br>Delhi ∰<br>Bikaner | •••             | 1<br>7<br>1<br>7                                 | ··<br>··<br>6<br>2       |
| Jaipur<br>Alwar<br>Bombay<br>Chamba                       | ··<br>··<br>··  | 1 1 1 3  |                          |
| Bilaspur<br>Mandi<br>Jammu and Kashmir                    | ••              | 1 2 2 2  | 1                        |
| Total   | •               | 1,382  | 317                      |

#### SUPPLY OF SUGARCANE TO HAMIRA SUGAR MILL

- 572. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—
  - (a) whether the management of the Hamira Sugar Mill, Hamira, submitted any indent to the Sugarcane Commissioner for the supply of sugarcane during the year 1957-58; if so, the quantity in maunds indented for and the quantity actually supplied separately;
  - (b) whether any steps are being taken by the said mills to crush the sugarcane received; if so, what;
  - (c) whether he is aware of the fact that the said mill is being closed; if so, the steps taken or proposed to be taken by Government to compensate the canegrowers and keep the said mill running?

## Sardar Gurbanta Singh: (a) (i) Yes.

- (ii) 40 lakh maunds.
- (iii) Nil.
- (b) No.
- (c) Yes. The Central Government, who was approached to take over the control of the Hamira Sugar Mills showed their inability to run the Mills during the current crushing season because the machinery of the Mills was not overhauled and repaired in time. The available cane in Hamira factory area has since been diverted to the neighbouring Sugar factories at Phagwara and Bhogpur. The Government of India have again been addressed either to pursue the Management to run their Mills during the next crushing season or to take over the control of the Hamira Sugar Mills under the Industries (Development and Regulation) Act, 1951.

#### GRANT OF SUBSIDY TO HAMIRA SUGAR MILL AND HAMIRA DISTILLERY

- 573. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) whether any grant or subsidy was given to the Hamira distillery by the ertswhile Pepsu Government; if so, the total amount thereof and the reasons therefor;
  - (b) the steps proposed to be taken for the realisation of the debenture money with interest already advanced to the said Sugar Mill;
  - (c) whether any interest has been realized on these debentures; if not, the reasons thereof?
- Shri Mohan Lal: (a) No subsidy was given to Hamira Sugar Mill and Hamira Distillery by the erstwhile Pepsu Government in the Industries Department.
- (b) According to the condition of debentures, the debenture money can be realized from the firm after the expiry of 15 years. As regards interest the company has been asked to pay it immediately failing which necessary steps will be taken to realise it.

[Minister for Finance]

(b) A sum of Rs. 1,24,306.76 on account of interest on debentures has been realised up to 31st December, 1955. A further sum of Rs. 5,000 has been received from the company during the current financial year.

#### GRIEVANCES OF CANEGROWERS AROUND HAMIRA

- 574. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—
  - (a) whether any resolutions regarding the grievances of canegrowers passed at a public meeting held at Hamira, on 1st October 1957 have come to the notice of Government; if so the details thereof;
  - (b) whether any action is proposed to be taken on the said resolutions; if so, what?

Sardar Gurbanta Singh: (a) Yes. Briefly these resolutions touched the following points:—

- (i) That sugarcane was the main crop of the Hamira Area and the State Government should ask the Management to run the Mills during the ensuing crushing season or to take over the control of the Mills;
- (ii) That the cultivators of this area will help the Government in the working of the Mills;
- (iii) That the canegrowers of Jullundur and Kapurthala area have faith in the Sugarcane Co-operative Society, Hamira, and that Rs. 22,000 due from the Hamira Sugar Mills as interest on delayed payments be paid to the Society;
- (iv) That commission on 6.5 lakh maunds of cane supplied by the Society for 1956-57 crushing season be got paid to the Society;
- (v) That Government should get the grievances of the labourers redressed from the Mills Management;
- (vi) That the Provincial Congress Committee should request the Government to get the claims of the Labour settled by the Mills Management.
- (b) (i) and (ii) The State Government approached the Government of India to take over the control of the Hamira Sugar Mills and to run the Mills during 1957-58 crushing season. The Central Government, however, showed their inability to do so because the machinery of the Mills was not overhauled and repaired in time. The available cane of Hamira factory area has since been diverted to the neighbouring sugar factories at Bhogpur and Phagwara. The Government of India have again been addressed either to pursue the Management to run their Mills during next crushing season or to take over the control of the Hamira Sugar Mills under the Industries (Development and Regulation) Act, 1951.
- (1ii) The claim of Rs. 22,000 as interest on delayed payments put in by the Hamira Sugarcane Co-operative Society is an arbitrary figure and therefore no action is possible unless the Society intimates the exact amount of interest due to the canegrowers on delayed payments.

- (iv) The Hamira Sugarcane Co-operative Society is only entitled to get commission on the cane supplied by it to the Mills and accordingly the Society has been written to work out the commission due to it on the actual cane supplied by it.
- (v) and (vi) The representatives of the Labour were advised by the Cane Commissioner, Punjab, to put in their claims in writing for consideration of the Government in the Labour Department.

### ATTACK UPON A PRESS REPRESENTATIVE

575. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether the Jullun ur Police registered any complaint of an attack upon a Press Representative of the U. P. I. on 26th March, 1957 near Police Post No. 4; if so, the action, if any, taken by Government in this connection?

Sardar Partap Singh Kairon: Shri Fawan Kumar Sharma an Operator of U. P. I. who is a resident of Basti Danishmandan, Jullundur City, lodged a report on 26th March, 1957 in Police Post No. 4 that he had been beaten by some body near Naz Theatre, which is at a distance of about 200 yards from the Police Post. The report did not show the commission of a cognizable offence and no case was therefore registered by the Police. The complainant was directed to lodge a complaint in Court. An entry was made in the Daily Diary of Police Post No. 4 about this incident and efforts were made to locate the miscreants but they could not be traced.

#### STATUS OF LECTURERS OF ERSTWHILE PEPSU EDUCATION DEPARTMENT

- 576. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether any orders for de-gazetting the Lecturers of the former Education Department of the erstwhile Pepsu State have been issued; if so, the reasons therefor;
  - (b) the steps, if any, taken to keep their old status intact as required by the provisions of the States Re-organisation Act?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. Having been equated with Non-Gazetted Lecturers of Punjab, Pepsu Lecturers have also been made non-gazetted like their counterparts because the Punjab pattern of services has to be followed in the re-organised State as a matter of a settled policy.

(b) The provisions of the S. R. Act do not apply.

#### DISPENSARIES WITHOUT VETERINARY ASSISTANT SURGEONS

- 577. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—
  - (a) the names of Veterinary dispensaries in the State where there are no Veterinary Assistant Surgeons and the reasons therefor in each case;
  - (b) the dates from which there have been no Veterinary Assistant Surgeons in the Veterinary Dispensaries referred to above and in Kapurthala separately;

[Sardar Atma Singh]

(c) the time by which Veterinary Assistant Surgeons are expected to be posted in the dispensaries referred to in part (a) above?

Sardar Gurbanta Singh: (a), (b) and (c). Veterinary Assistant Surgeons are not posted to Veterinary Dispensaries. They are posted to Veterinary Hospitals only.

COMPENSATION FOR LAND ACQUIRED FOR BIST DOAB CANAL

- 578. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the total amount spent on the construction of the syphon near village Banwalipur on the Alawalpur Distributary of the Bist Doab Canal;
  - (b) whether there is any proposal under consideration of Government for providing an over bridge near the said village; if so, the time by which it is expected to be implemented;
  - (c) whether any compensation has so far been paid to the landowners whose lands were acquired for the canal referred to in part (a) above; if not, the reasons therefor?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) The syphon near village Banwalipur is on Jullundur distributary and not on Alawalpur. Total amount spent so far is Rs. 23,501.

- (b) Yes. The bridge is expected to be ready by 31st March 1958.
- (c) No. The estimate amounting to Rs. 49,738 for acquisition of lands has since been sanctioned. The payment of compensation to landowners is being arranged by the Land Acquisition Officer, Bhakra Nangal Project, Patiala.

Non-payment of ten per cent of land Revenue to Nagar Sabhas of villages in Kapurthala District

- 579. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether there are any villages in Kapurthala District where the Nagar Sabhas are not being paid ten per cent of their land revenue by Government for expending it on Development Schemes; if so, their names, and the reasons therefor;
  - (b) whether any steps are now being taken for the sail payment; if so, what?

Giani Kartar Singh: (a) The undermentioned Nagar Panchayats are not getting any share out of the Land Revenue of the villages mentioned against

each as the Land Revenue of these villages has been assigned to the owners of land or is paid to others as Jagir:—

| Serial<br>No.   | Name of Nagar Sabha   | Names of the villages included in the Nagar Sabha  |
|---|---|--|
| 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8<br>9<br>10<br>11<br>12<br>13<br>14<br>15<br>16<br>17 | Jagpalpur Khatti Khatti Rawalpindi Rawalpindi Dhaburji Wattanwali Jainpur Tashpur Kallu Rampur Jagir Paramjitpur Bishanpur Jattan Bishanpur Jattan George | Ramgarh Wariah Gubala Gan Jagir Dhandoli Dhandoli Jagir Dhadde Kadupur Jabbowal Randhirpur Jagir Shahjahanpur Sandhir Jagir Rampur Jagir Pandori Jagir Phulawa I Muskbed Bishanpur Araian Maypur |

(b) At present the Panchayats are compensated for this loss by means of suitable grants-in-aid by Government. Jagir and Muafies are, however, to be resumed by Government with effect from Rabi, 1958 and the Panchayats will get their share of the Land Revenue in due course.

#### BET AREA OF KAPURTHALA DISTRICT

- 580. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether the Financial Commissioner Revenue toured the Bet Area of Kapurthala District in March, 1957;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether any proposal was made by him to Government to save this area from floods in River Beas and Bein Nadi; if so, the action, if any, taken thereon?

Giani Kartar Singh: Part (a) Yes.

Part (b) Officers are working on the proposals which have not yet been drawn up.

CONSTRUCTION OF BINS AT SULATANPUR, DISTRICT KAPURTHALA

- 581. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) whether any bins for storing foodgrains have been built at Sultanpur, District Kapurthala; if so, the date when they were built and the use to which they have been put together with the total amount spent on the said bins;

F

[Sardar Atma Singh]

(b) the total quantity of foodgrains exported from and imported into Sultanpur during the last two years?

Shri Mohan Lal: (a) Yes. 28 bins were constructed during 1953-5<sup>4</sup> at an estimated cost of Rs. 97,954. They have not been put to any use so far.

(b) 7,273 tons of foodgrains were exported from and 666 tons were imported into Sultanpur Lodhi during the last two years.

Installation of a Sugar Mill at Sultanpur Lodhi, District Kapurthala

- 582. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) whether the Government received any representation for installing a Sugar Mill on Co-operative basis at Sultanpur Lodhi, District Kapurthala; if so, from whom and on what date, together with the action taken thereon;
  - (b) whether there is any proposal under the consideration of Government to set up a card-board or any other industry at Sultanpur?

Shri Mohan Lal: (a) Yes, a representation was received from the questioner, Sardar Atma Singh, on behalf of the people of Sultanpur Lodhi that a Co-operative Sugar Mill may be installed in that area. This was dated the 11th April, 1957. The reply was sent to Sardar Atma Singh,—vide Punjab Government Letter No. 1643-Co-op-57(CV), dated the 12th June, 1957 (copy enclosed).

(b) At present, there is no proposal under the consideration of the Department to set up a card-board or any other industry at Sultanpur.

Copy of letter No. 1643-Co-op/57/CV/1759, dated the 12th June, 1957, from the Under Secretary to Government, Punjab, Co-operative Department, to Shri Atma Singh, M.L.A., Kapurthala.

Subject: -Establishment of a Co-operative Sugar Mills at Sultanpur Lodhi.

I am directed to write to you with reference to your recent representation to the Chief Minister, and in which one of the suggestions made is that a Co-operative Sugar Mill may be installed in Sultanpur Lodhi.

- 2. The matter has been considered, and it seems that a Sugar Mill of the type you have in view may not be found possible for sometime to come. The places where these Mills are to be established during the Second Plan period were finalised quite sometime ago.
- 3. It is suggested that you might consider the setting up of a modern Cold Storage in or around Sultanpur Lodhi for agricultural produce, or the establishment of some decent Tanning Factory for which there is probably scope in that area. In that case, you will find the Departmental Officers willing to give you and all those who may be similarly interested, all the advice and guidance they can.

CLOSED SPANS OF RAILWAY BRIDGE OVER SUTLEJ RIVER AND FLOODS AS A RESULT THEREOF

- 583. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether the Government is aware of the fact that the closed spans of the Railway Bridge near Giddar Pindi on the Sutlej River are responsible for flooding the river during the rainy season every year resulting in heavy losses to the adjoining villages;

- (b) whether it is a fact that the Government ave received representations and proposals for clearing these spahns;
- (c) if the answers to parts (a) and (b) above be in the affirmative, whether any steps have been taken by Government to approach the Railway Authorities to clear the blocked spans; if so, what?

#### Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes.

- (b) Yes.
- (c) A committee consisting of officials of the Railway Department and the Irrigation Department has been formed to investigate into this problem and suggest remedial measures.

## DAMAGE CAUSED TO CROPS BY FLOODS IN SUB-TEHSIL SULTANPUR, DISTRICT KAPURTHALA

- 584. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether the damage caused to the crops by floods in the villages of Sub-Tehsil Sultanpur, District Kapurthala, during the year 1956-57 has been estimated on the basis of Girdawaris; if so, the total area under crops damaged in each village of the said Tehsil;
  - (b) with reference to the Supplementary reply given to Unstarred Question No. 290 at the meeting of the erstwhile Pepsu Vidhan Sabha on the 1st October, 1956, whether any action to remit the land revenue in respect of the damaged crops has been taken?

Giani Kartar Singh: (a) First Part ... Yes

Second Part.. The total area of the crops

damaged in each village is as

under:-

| Serial<br>No.                   |   | Name of village |    | Area in acres                             |
|---------------------------------|---|-----------------|----|---|
| 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7 | Chananwindi<br>Inderisa<br>Bharoana<br>Mand Inderisa<br>Jhungina<br>Takia<br>Amarjitpur |                 |    | 85<br>84<br>125<br>380<br>46<br>30<br>468 |
|                                 |   | Total           | •- | 1,218                                     |

(b) Yes.

#### UNALLOTTED EVACUEE LAND IN THE STATE

- 585. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the total area of evacuee land in the State still lying unallotted district-wise;
  - (b) whether the Government received any representation from any M.L.A. for leasing out such area of land for 20 years to tenants and landless people; if so, when and the action, if any, taken thereon?

Giani Kartar Singh: (a) Total evacuee area in the State still lying unallotted district-wise is as under:—

| Name of District |       | Unallotted<br>area in the Stan |                        |
|------------------|-------|--------------------------------|------------------------|
|                  |       | a                              | lard Acres             |
| Jullundur        |       | • •                            | 6,672                  |
| Amritsar         |       | • •                            | 3,422                  |
| Hoshiarpur       |       | • •                            | 2,806                  |
| K ngra           |       | • •                            | 458                    |
| Ferozepur        |       |                                | 6,073                  |
| Ludhiana         |       |                                | 4,500                  |
| Gurdaspur        |       | • •                            | 1,276                  |
| Ambala           |       | • •                            | 4,636                  |
|                  |       | • •                            | 2,896                  |
| Karnal           |       | • •                            |                        |
| Gurgaon          |       | • •                            | 2,936                  |
| Rohtak           |       | • •                            | 2,231                  |
| Hissar           |       | . • •                          | 4,548                  |
| Patiala          |       | • •                            | 629                    |
| Kapurthala       |       | • •                            | 3,416                  |
| Mohindergarh     |       | • •                            | 2,640                  |
| Bhatinda         |       | • •                            | 1,563                  |
| Sangrur          |       | • •                            | 2,351                  |
|                  | Total | ••                             | <b>53,</b> ∪ <b>53</b> |

(b) Yes. The representation was received early in June, 1957. The Hon'ble member was informed that the question of leasing out inferior evacuee land on long terms was still under consideration. According to the present policy as laid down by the Central Government in the Ministry of Rehabilitation such unallotted lands cannot be leased out for more than one year.

#### REPRESENTATION FROM THE RESIDENTS OF KAPURTHALA MANDI

587. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether Government recently received any representation from the public of Kapurthala Mandi for the recognition of the Mandi Harding Ganj Girls High School, Kapurthala, and for bringing it on the list of Government-aided schools; if so, the action, if any, taken thereon?

Shri Amar Nath Vidyalankar: Yes. The President of the Management of the school was advise to approach the Inspectress of Schools, Pat ala Division for recognition of the School first. Unless and unt I the school is recognised, the question of bringing it on the grant-in-aid list does not arise.

## CANTEEN IN P. A. P. LINES, JULLUNDUR CANTT

- 588. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether there is any Canteen in the P. A. P. Lines, Jullundur Cantt; if so, the manner in which it is being run;
- (b) whether the said Canteen is being r n () on a Co-operative basis; if so, the total amount invested therein and if (ii) on lease the total amount that corred to Government in the form of lease money during the last seven years?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes; a Canteen is being run for the last 8/9 years in P. A. P. Lines. Jullundur Cantt, as a part of the Welfare measures to cater for the daily needs of the P. A. P. Jowans. It supplies eatables, etc. to the Jowans at comparatively cheap rates, fresh and more hygienically prepared besides obviating the necessity for the owans to run constantly to the city and Cantt, both of which are distantly situated from the Lines. The Canteen is being managed by P. A. P. Officers and men on general duty at P. A. P. Headquarters under the supervision of a Gazetted Officer who acts as its President in addition to his other normal duties under the control of senior P. A. P. Officers at Headquarters.

(b) The Canteen is a Regimental concern and is not being run on cooperative basis. It is managed by the Officers and men themselves for their own benefit an convenience. The nominal profits made by the Canteen are in turn spent on the welfare of the force.

#### POSTINGS OF GAZETTED POLICE OFFICERS

- 589. Sardar Atma Singh: Will the Chief Min ster be pleased to state—
  - (a) the usual period for which a Gazetted Police Officer is stationed at one place;
  - (b) the names of Gazetted Police Officers in the State who have remained posted at one station for more than three years?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Normal posting at one station is for three years.

(b) A statement is laid on the Table of the House.

Statement showing the names of Gazetted Police Officers who have been (on 10th February, 1958) at their present places of posting for more than three years.

- (1) Shri Madan Gopal Singh, I.P.S.
- .. Superintendent of Police, Patiala.
- (2) Shri Ujagar Singh, I.P.S.
- . Superintendent of Police, C. I. D., Punjab.
- (3) Shri M. L. Puri, I.P.S.
- . Assistant Inspector-General of Police, Punjab, Chandigarh.
- (4) Shri Chhabil Lal, I.P.S.
- Officer-in harge, Special Inquiry Agency, Punjab, Jullundur.

#### [Chief Minister]

#### DEPUTY SUPERINTENDENTS OF POLICE

| (1) Shri Jagir Singh    | • • | C. I. D.             |
|-------------------------|-----|----------------------|
| (2) Shri Praduman Singh |     | Finger-Print Bureau. |
| (3) Shri E. F. Deatker  |     | Wireless Section.    |

(4) Shri Jodh Singh .. Bhatinda.

(5) Shri Manmohan Singh .. P. T. S., Phillaur.

(6) Shri Mubarik Singh ... S. D. O./G. R. P., Ferozepur.

(7) Shri Prithi Singh ... Ferozepur.

(8) Shri Maharaj Kishan ... Ludhiana.

## HORSES IN THE P. A. P. LINES, JULLUNDUR CANTT

### 590. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of Government owned horses in the P. A. P. Lines, Jullundur Cantt, at present as well as those on the border;
- (b) the total number of horses purchased during the last seven years along with the total amount spent on their feeding, etc. year-wise;
- (c) the procedure adopted by Government for the purchase of horses and other equipment for the P. A. P. in the State;
- (d) whether the purchases referred to in part (c) above were made in accord noe with the procedure sanctioned for the purpose?

| Sardar Partap Singh Kairon: (a) No. of horses in F. A. P. Lines |     | 53  |  |
|---|-----|-----|--|
| No. of horses on Border   | • • | 145 |  |
| (b) Horses purch sed during 19-1                                | • • | 54  |  |
| Horses purchased during 1952                                    | • • | 40  |  |
| Horses purch sed during 1953                                    | • • | 89  |  |
| Horses purchased during 1954                                    | • • | 81  |  |
| Horses purch sed during 19.5                                    | • • | 25  |  |
| Horses purch sed during 1956                                    | • • | 36  |  |
| Horses purchased during 1957                                    | ••  | 34  |  |

## Amount spent on the feeding of all the horses on charge

|   | during the last sevan years— |     | KS.      | A. | ₽. |
|---|------------------------------|-----|----------|----|----|
|   | 1950-51                      | • • | 3,69,967 | 1  | 3  |
| ì | 1951-52                      |     | 3,66,941 | 9  | 6  |
|   | 1952-53                      | • • | 2,82,292 | 0  | 3  |
|   | 1953-54                      | • • | 3,59,958 | 0  | 0  |
|   | 195 ∔-55                     | • • | 3.53,792 | 13 | 0  |
|   | 193 <b>5-5</b> 6             | • • | 3,16,110 | 7  | 0  |
|   | 1956-57                      | • • | 3,32,445 | 4  | 0  |
|   |                              | _   |          |    |    |

Total .. 23,81,507 3 0

(c) Horses are purchased by the Horse Purchasing Officer of the Police Department viz., the Deputy Inspector-General of Police, P. A. P. through horse dealers and also at cattle fairs held in and outside the Punjab, in open market, with prior Government sanction.

Horse equipment is purchased through the Controller of Stores, Punjab, Juliundur City, after obtaining the sanction of the State Government.

(d) Yes.

## RECRUITMENT OF P. A. P. JAWANS

591. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state the total number of P. A. P., Jawans recruited, district-wise, since 1950 up-to-date in non-gazetted ranks?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement is placed on the Table of the House:—

Total number of P. A. P., Jawans recruited districtwise since 1950 up to 31st January, 1958, in non-gazetted ranks.

| Amritsar      |   |     | 990                             |
|---------------|---|-----|---------------------------------|
| Gurdaspur     |   |     | 848                             |
| Jullundur     |   |     | 1,175                           |
| Hoshiarpur    |   |     | 789                             |
| Ludhiana      |   |     | 217                             |
| Ferozepur     |   |     | 288                             |
| Kangra        |   | • • | 550                             |
| Ambala        |   |     | 82                              |
| Simla         |   |     | 8                               |
| Karnal        |   |     | 93                              |
| Rohtak        |   |     | 795                             |
| Hissar        |   |     | 219                             |
| Gurgaon       |   |     | 235                             |
| Patiala       |   |     | 96                              |
| Bhatinda      |   |     | 27                              |
| Sangrur       |   |     | 79                              |
| Mohindergarh  |   | • • | 46                              |
| Barnala       |   |     | 4                               |
| Kapurthala    |   |     | 221                             |
| Fatehgarh     |   |     | 1                               |
| Allahabad     |   | • • | ī                               |
| Lucknow       |   | • • | Ī                               |
| Mirzapur      |   |     | 1                               |
| Saharanpur    |   | • • | 2                               |
| Nainital      |   | • • | 2<br>1                          |
| Almora        |   | • • | 4                               |
| Muzaffarnagar |   | • • | 4<br>1<br>6<br>2<br>3<br>1<br>5 |
| Meerut        |   | • • | 6                               |
| Bareilly      |   | • • | 2                               |
| Dehra Dun     |   |     | 3                               |
| Muradabad     |   | • • | 1                               |
| Badaun        |   | • • | 5                               |
| Garhwal       |   | • • | 20                              |
| Gorakhpur     | • | • • | 2                               |
| Delhi         |   |     | 94                              |
| Nepal         |   | • • | 1                               |
| Bikaner       |   | • • | 6                               |
| Jaipur        |   | • • | 6                               |
| Alwar         |   | • • | 7                               |
| Bharatpur     |   | • • | 6                               |
| Bombay        |   | • • | 1                               |

| [Chief Minister] |  |
|------------------|--|
| Chamba           |  |
| Bilaspur         |  |
| Sarmaur (H.P.)   |  |

 Sarmaur (H.P.)
 1

 Mandi
 22

 Jammu and Kashmir
 29

 Faizabad
 1

 Jhunjhnu
 3

Total .. 6,997

#### LOCAL RATE IN FLOOD-AFFECTED AREAS

- 592. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether full remission of local rates was given along with the land revenue in the flood-affected areas of the State in 1956-57;
  - (b) whether any orders have been issued for the recovery of the local rate now; if so, the reasons therefor;
  - (c) whether the local rate in the State has now been enhanced; if so, the reasons therefor?

### Giani Kartar Singh: (a) No.

- (b) In the year 1956, Government had under consideration a proposal for the remission of Local Rate on the lines and to the extent of Land Revenue remissions but it was ultimately dropped. However, while the matter was under examination some of the District Boards had of their own accord suspended the collection of Local Rate. As soon as the proposal for the remission of Local Rate was dropped, the District Authorities had to proceed with the recovery of the arrears.
  - (c) No.

#### PAYMENT OF LOANS BY DISPLACED PERSONS

593. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether Government have framed any rules for deducting agricultural and other loans given to displaced persons out of their verified claims in respect of the property left by them in Pakistan; if so, whether this concession has been extended to the erstwhile Pepsu areas; if not, the reasons therefor and the action, if any, proposed to be taken in the matter?

Giani Kartar Singh: Rehabilitation loans or 'dues' are adjustable against compensation due to a displaced person under rule 14 of the Displaced Persons (Compensation and Rehabilitation) Rules of 1955. This rule applies equally to the displaced persons settled in the erstwhile States of Pepsu and Punjab.

#### APPEALS AGAINST SENIORITY LISTS IN THE AGRICULTURE DEPARTMENT

- 595. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether any appeals have so far been received from the Assistants and Head Assistants in the Agriculture Department against the

seniority list of Assistants and Head Assistants drawn up by the said Department; if so, their number together with the action, if any, taken thereon;

- (b) the basis on which the seniority list referred to in part (a) above was drawn up;
- (c) whether in the said seniority list any persons with longer service have been placed junior to some with less service; if so, the reasons therefor?

Sardar Gurbanta Singh: (a) By appeals the Member presumably means the appeals to be filed to the Advisory Committee against the joint seniority lists as approved by the Integration Council. The joint seniority lists of Assistants and Head Assistants have not so far been finalised. Appeals will be invited as soon as the joint seniority lists are finalised.

- (b) The Department prepared the joint seniority lists on cadre basis. They are being advised to reprepare the lists in accordance with the Punjab Services Integration Rules which require grouping.
  - (c) Does not arise.

APPLICATION FROM GURU NANAK CALICO PRINTING AND INDUSTRIAL CO-OPERATIVE SOCIETY LIMITED, SULTANPUR LODHI, DISTRICT KAPURTHALA

- 596. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) whether Government received any application from the Guru Nanak Calico Printing and Industrial Co-operative Society Limited, Sultanpur Lodhi, District Kapurthala, for the grant of financial help; if so, the date on which it was received and the action, if any, taken thereon;
  - (b) whether any financial help was given to the said society during the years 1954-55, 1955-56 and 1956-57; if so, the extent thereof; if not, the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: (a) No. An irregular application was received and they were advised to put in a regular application which was not done.

(b) Does not arise.

#### LEGISLATORS' FLATS AT CHANDIGARH

- 597. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether the rent in respect of the Legislators' Flats at Chandigarh is realised regularly every month; if not, the reasons therefor;
  - (b) the total amount of arrears of rent in respect of each Flat against each occupant and the steps now being taken by Government to realise the said arrears from those other than M.L.A.s?

Giani Kartar Singh: (a) Necessary rent rolls are regularly sent every month for the recovery of rent from the lessees of accommodation in the Legislators' Flats.

(b) A statement showing the amount of rent in arrears is laid on the Table of the House.

Notices have issued to the defaulters to pay arrears of rent within one month failing which the recovery will be effected as arrears of land revenue and rent will be recovered at economic rate.

List of arrears of rent due from occupants of accommodation in the Legisaltors' Flats, as stood on the 31st January, 1958.

| Serial<br>No. | Flat<br>No. | Name of occupant                                      |       | Amount due       |
|---------------|-------------|---|-------|------------------|
|               |             |   |       | · Rs             |
| 1             | 6           | Shri Puran Chand, Advocate                            |       | 549.00           |
| $\bar{2}$     | 16          | Shri Baldev Singh, Advocate                           |       | 537.15           |
| 2 3           | 20          | Shri M. R. Sharma, Advocate                           |       | 1,747.88         |
| 4             | 22          | Shri A. S. Sethi, Advocate                            |       | 1,244.63         |
| 5             | 33          | Shri Shambhu Lal Puri, Advocate                       |       | 181.11           |
| 6             | 35          | Shri Rup Chand, Advocate                              | • •   | 775.20           |
| 7             | 36          | Shri D. N. Aggarwal, Advocate                         | • •   | 736.21           |
| 8             | 37          | Shri Dalip K. Kapur, Advocate                         | • •   | 1,004.63         |
| 9             | 39          | Shri R. P. Khosla, Ex-Advocate                        | • •   | 581.47           |
| 10            | 40          | Shri Dara Singh, Advocate                             |       | 1,484.63         |
| 11            | 41          | Shri Bhagat Singh Chawla, Advocate                    | • •   | 2,008.40         |
| 12            | 43          | Shri Krishan Sarup Thapar, Advocate                   | • •   | 1,607.02         |
| 13            | 44          | Shri Harbans Singh Gujral, Advocate                   | • •   | 2,225.80         |
| 14            | 45          | Shri Hans Raj Sodhi, Advocate                         |       | 1,638.12         |
| 15            | . 46        | Shri Davinder Nath Awasthi, Advocate                  | • •   | 423.74           |
| 16            | 48          | Shri Muni Lal Kalia, Advocate                         | • •   | 1,651.07         |
| 17            | 52          | Shri Kartar Singh Kawatra, Advocate                   | • •   | 931.34           |
| 18            | 58          | Shri Ram Karan Dass Bhandari, Advocate                | • •   | 1,373.19         |
| 19            | 59          | Shri Amar Singh Ambalvi, Advocate                     | • •   | 986.57           |
| 20            | 60          | Shri Tirath Singh, Advocate                           | • •   | 487.25           |
| 21            | 40          | Shri Man Mohan Singh Gujral, Advocate                 | • •   | 720.00           |
| 22            | 53          | Shri C. L. Lakhanpal, Advocate                        | • •   | 1,124.63         |
| 23            |             | Shri A. C. Bali, M.L.C.                               | • •   | 140.51<br>197.63 |
| 24<br>25      | 7 9         | Shri Ram Dhan, M.L.C.                                 | • •   | 133.12           |
| 25<br>26      |             | Shri Roshan Lal, M.L.A. Shri Rosham Daga Tandan M.L.A | • •   | 193.12           |
| 26<br>27      | 11 13       | Shri Balram Dass Tandon, M.L.A.                       | • •   | 654.60           |
| 28            | 21          | Shri Dev Raj Anand, M.L.A.                            | • •   | 17757            |
| 29<br>29      | 22          | Shri Bhag Singh, M.L.A.<br>  Shri Gian Singh Rarewala | • •   | 267.09           |
| 30            | 23          | Shri Som Dutt Bahri, ExM.L.A.                         | • •   | 480.00           |
| 31            | 23          | Shri Gorakh Nath, M.L.A.                              | • •   | 524.63           |
| 32            | 24          | Shri Harbans Lal, M.L.A.                              | • •   | 24.38            |
| 33            | 25          | Rao Gajraj Singh, M.L.A.                              | • •   | 133.12           |
| 34            | 26          | Shri Mukhtiar Singh, M.L.A.                           | • •   | 176.25           |
| 35            | 26          |   | • •   | 1,149.80         |
| 36            | 27          | Shri Kesho Dass, M.L.A.                               | • •   | 1,003.48         |
| 37            | 29          | Shri Siri Chand, M.L.A.                               | • •   | 559.33           |
| 38            | 30          | Shri D. D. Puri, M.L.A.                               | • •   | 240.00           |
| 39            | 49          | Shri Abdul Guffar Khan, M.L.A.                        | • •   | 13.69            |
| 40            | 51          | Shri Lehri Singh, M.L.A.                              |       | 177.57           |
| 41            | 53          | Shri Lal Chand Prarthi, M.L.A.                        | • •   | 820.00           |
| 42            | 60          | Raja Surrinder Singh, M.L.A.                          | • • • | 475.64           |
| 43            | 60          | Shri Gurdit Singh, M.L.C.                             | • • • | 73.30            |
| .5            |             |   |       |                  |
|               |             | Total   |       | 31,573.90        |

BRIDGE OVER THE UPPER BARI DOAB CANAL, DHARIWAL, DISTRICT GURDASPUR

- 598. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) the total amount spent on the construction of the bridge over the Upper Bari Doab Canal at Dhariwal, District Gurdaspur;
  - (b) whether it is a fact that the said bridge collapsed during the last year; if so, when and the reasons therefor and the total amount spent on its repairs;
  - (c) the steps taken by Government to check such collapses in future?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) The bridge being about 90 years old, record regarding cost of its first construction is not available.

- (b) Yes. The bridge collapsed in June 1957. Reasons for collapse are under investigation. The total amount so far spent on the reconstruction of this fall-cum-bridge is about Rs. 2.5 lacs. The work is still in progress.
- (c) Steps are being taken to frame a committee of competent Engineers of Irrigation and B & R Branch to check up these bridges in order to avoid such collapses in future.

CONSTRUCTION OF A BRIDGE OVER SOWAN NADI IN TEHSIL UNA, DISTRICT HOSHIARPUR

- 599. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) whether the construction of a bridge over the Sowan Nadi in Tehsil Una, District Hoshiarpur, has been included in the Second Five-Year Plan,; if so, whether its construction has been started, the progress so far made and the time by which it is expected to be completed;
  - (b) whether any amount for the construction of the bridge referred to in part (a) above has been sanctioned during the current year?

Rao Birendra Singh: (a) Yes.

No. The work has not been started but it is expected to be completed during the 2nd Plan period subject to the availability of funds.

(b) Yes.

#### ROUTE PERMITS FOR PUBLIC CARRIERS

- 600. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) whether any route permits for public carriers have been granted within the last six months; if so, their total number together with the names of persons to whom these were granted, district-wise;

# [S. Atma Singh]

- (b) the criteria kept in view in granting the said route permits;
- (c) the names of persons referred to in part (a) above who were engaged in the business of carriage of goods prior to the grant of the said permits together with the number of those amongst them who owned trucks?

# Rao Birendra Singh: (a) Yes.

Fifty-two fresh public carrier permits were granted. The list of allottees district-wise is placed on the Table of the House.

- (b) In order to meet the increased demand for goods transport under the Industrial and Agricultural Development schemes applications were invited from the following categories of persons:—
  - (i) Nationalist Muslims;
  - (ii) Political Sufferers;
  - (iii) Ex-Servicemen;
  - (iv) Members of Scheduled Castes;
  - (v) Residents of Backward Areas;
  - (vi) Other deserving cases.

Permits have accordingly been sanctioned on temporary basis for four months. The applications for regular permits are being considered by the State Transport Commissioner in accordance with the procedure laid down under section 57 of the Motor Vehicles Act.

(c) Nil.

#### Statement showing the allottees District-wise

|                                  | 1. AMRITSAR DISTRICT.   | No. of permits | s                          |
|----------------------------------|---|----------------|----------------------------|
| 1.<br>2.<br>3.<br>4.<br>5.<br>6. | Shri Chanchal Singh Naraungabad, Amritsar<br>Shri Kesar Singh, Amritsar<br>Shri Kuldip Singh, Amritsar<br>Shri Joginder Singh Tiget, Village and Post Office Sheron, Amritsar<br>Shri Arjan Singh Pehalwan, Amritsar<br>Shri Santa Singh, Amritsar  |                | 1<br>1<br>1<br>1<br>1      |
|                                  | 2. JULLUNDUR DISTRICT   |                |                            |
| 2.<br>3.<br>4.<br>5.<br>6.<br>7. | Shri Baldev Mittar, Jullundur Shri Mohan Lal Harijan, Jullundur Shri Sita Ram Harijan, Jullundur Messrs Harijan Transport Co-operative Society, Jullundur Messrs Jullundur Maha Lakhshmi Transport Co-operative Society, Jullundur Shri Dedar Singh, Jullundur Shrimati Parmeshawari Devi, care of Sant Ram Dohdy, Railway Qu Jullundur City Shri Harbans Singh Karnana, care of State Congress Committee, Jullundur City | arters,        | 1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1 |

|     | ·  |         |       |       |
|-----|--|---------|-------|-------|
| -   | Unstarred Questions and Answers  |         |       | (1)67 |
|     | 3. HOSHIARPUR DISTRICT   |         |       |       |
|     |  |         | •     |       |
| 1.  | Shri Rashpaul, Hoshiarpur  |         |       | 1     |
|     | Chri Vartar Cinch Uachiarnur   | • •     |       |       |
| 2.  | Shri Kartar Singh, Hoshiarpur  | • •     |       | 1     |
| 3.  | Shri Amar Singh, Hoshiarpur  | • •     |       | 1     |
|     |  |         |       |       |
|     | 4. KANGRA DISTRICT   |         |       |       |
|     |  |         |       |       |
| 1.  | Shri Pritam Dass, Kulu   |         |       | 1     |
| 2.  | Shri Hazara Singh, Pleader, Hamirpur Transport Co-operative So   | ciety.  |       |       |
|     | Hamirpur   | ,       |       | 5     |
| •   |  |         |       |       |
| 3.  | Shri Paramjit Singh, Kangra  | • •     |       | 1     |
|     |  |         |       |       |
|     | 5. AMBALA DISTRICT   |         |       |       |
|     |  |         |       |       |
| 1   | Shri Nand Ganal Ambala Cantt   |         |       | 1     |
| 1.  | Shri Nand Gopal, Ambala Cantt  | • •     |       |       |
| 2.  | Shri Jaimal Dass, Ambala City  |         |       | 1     |
| 3.  | Shri Inder Parkash Junega, Jagadhri  |         |       | 1     |
| 4.  | Shri Nand Lal, Ambala Cantt  |         |       | 1     |
| 5.  | Shri Partap Singh, care of Daya Singh, Nicholson Road, Opposite  | Tongo   |       | -     |
| ٥.  |  | longa   |       |       |
|     | Stand, Ambala Cantt  | • •     |       | 1     |
|     |  |         |       |       |
|     | 6. ROHTAK DISTRICT   |         |       |       |
|     |  |         |       |       |
| 1   | Shei Davi Datta Mambar of Dunish Congress Committee Daked  |         |       | 1     |
| 1.  | Shri Devi Datta, Member of Punjab Congress Committee, Bahadu   | ırgarn  |       | 1     |
| 2.  | Shri Mehnga Ram-Shadi Ram, Sonepat   |         |       | 1     |
| 3.  | Gohana Co-operative and Motor Transport Society, Gohana  |         |       | 1     |
|     |  |         |       | -     |
|     | 7. KARNAL DISTRICT   |         |       |       |
|     | 7. KARNAL DISTRICT   |         |       |       |
| . 1 | . Shri Kuldip Kumar, Karnal  |         |       | 1     |
|     | Shri Mohinder Singh Jameri, Karnal   | • •     |       | î     |
|     | . Shri Mohinder Singh Jameri, Karnal   | • •     |       |       |
| 3.  | Shri Gurcharan Singh, Karnal   |         |       | 1     |
| 4.  | Shri Bani Ram Harijan, Karnal  |         |       | 1     |
| 5.  | Shri Joginder Singh, Thanesar  |         |       | 1     |
|     | Chei Dihari I al Varnal  | • •     |       | i     |
| 6.  | Shri Bihari Lal, Karnal  | • •     |       | 1     |
| 7.  | Shri Lekh Raj, 769 Sadar, Karnal   |         |       | 1     |
| 8.  | Shri Harbans Singh, M. T. Karnal   |         |       | 1     |
| 9.  | Shri Vishwa Nath, Karnal   |         |       | 1     |
|     |  | • •     |       | î     |
| 10. | Shri Mali Ram, M. C., Thanesar   | • •     |       | 1     |
|     | Shri Prem Mohan, Shahabad  | • • .   | •     | i     |
| 12. | Bharat Trading Company, Shahabad   |         |       | 1     |
| 13. | at 13.51 at 1 at a calattat 1 a t a t a t  | shetra  |       | 1     |
| 10. | Claim Monar Singli, son of St Soner Singli, Italiway Italian   | SHOUL   |       | -     |
|     | O HIGGAR RIGHTLOW  |         |       |       |
|     | 8. HISSAR DISTRICT   |         |       |       |
| 1   | Shri Sheo Lal, son of Durga Singh, Hissar  |         |       | 1     |
| 1.  |  | • •     |       | _     |
| 2.  | Shri Ram Lal   | • •     |       | 1     |
| 3.  | Shri Om Parkash, Ladwa   |         |       | 1     |
|     |  |         |       |       |
|     | 9. GURGAON DISTRICT  |         |       |       |
|     | 5. GURGAON DISTRICT  | •       |       |       |
|     |  |         |       |       |
| 1.  | M. Co-operative Transport Society, Gurgaon   | • •     |       | 1     |
| 2.  | Farukhnagar Vishista Co-operative, Gurgaon   |         |       | 1     |
| 3.  | Sarv Sudhar M. P. Co-operative Society, Gurgaon  | • •     |       | ī     |
| ٥.  | Sarv Sudnar W. 1. Co-operative Society, Guigaon  | • •     |       | 1     |
|     | 10 - DAMILI A DIGODIGO   |         |       |       |
|     | 10. PATIALA DISTRICT   |         |       |       |
|     |  |         |       |       |
| 1.  | Shri Labh Singh Sahni, son of Jodh Singh, village Agraur, Tehsil   |         |       |       |
|     |  |         |       | 1     |
|     | Rajpura, District Patiala  | • •     |       | 1     |
|     | Districts Gurdaspur, Ferozepore, Kapurthala, Sangrur, Bhatinda,  |         |       |       |
|     | Mohindergarh, Simla, Ludhiana  |         |       | Nil   |
|     |  |         |       |       |
|     | processed for more distributed in the contract of the contract |         |       |       |
|     | EVACUEE LAND IN DUDWINDI, DISTRICT KAPUR   | THATA   |       |       |
|     | DIACOLL DAND IN DODWINDI, DISTRICT MATCH   | TIMEN   |       |       |
|     |  |         |       |       |
|     | 601. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revo   | anne he | nless | ed to |
|     | ANTO NOTION WITH DIESE AND THE THE INTERIOR OF THE   | onuv UÜ | Pivas | ou io |

(a) the total area of evacuee land allotted and unallotted separately, in village Dudwindi, District Kapurthala;

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

Panjab Digi

state-

# S. Atma Singh]

- (b) whether the unallotted land referred to in part (a) above is being leased out every year; if so, the terms on which it has been leased out since 1947 together with the names of the lessees and the amount of lease money paid by each with the dates on which it was deposited in the treasury;
- (c) the area of the unallotted land, if any, which could not be leased out together with the reasons therefor and the manner in which it was brought into use;
- (d) the quality of the unallotted land referred to in part (a) above, i.e. whether Banjar, Chahi, Banjar Qadim and the area of each kind?

Giani Kartar Singh: (a) Total evacuee area in village Dudwindi was 252 SA 8 Units out of which SA 228-8½ Units was allotted upto 31st October, 1957 and 23 SA-15½ Units is unallotted.

(b) The unallotted land was leased out to Displaced Persons on single time Land Revenue from harvest to harvest from the year 1947-48 to 1949-50. The names of the persons to whom land was given are not readily available. There are no arrears of land revenue in this village upto the year 1949-50.

Detail of the area leased out after the year 1949-50 is given below:—

| Year    |     | Name of lessee   | Area<br>leased<br>out            | Amount of lease money                      |
|---------|-----|--|----------------------------------|--|
| 1950-51 | • • | Shri Chanan Singh son of<br>Shr Rur Singh                    | SA U<br>44 11                    | Rs. 168 including<br>Land Revenue          |
| 1951-52 | ••  | Shri Sham Singh son of<br>Shri Rur Singh                     | 27 91                            | Rs. 300 including Land Revenue             |
| 1952-53 | ••  | Shri Ishar son of Samma                                      | 11 71                            | Rs. 145 including Land Revenue             |
| 1953-54 | ••  | Shri Chanan Singh son of<br>Shri Rur Singh                   | 23 131                           | Rs. 320 including Land Revenue             |
| 1954-55 |     | Shri Ishar s/o Samma   | 23-131                           |  |
| 1955-56 | ••  | Shri Sadhu Ram s/o<br>Shri Rala Nath                         | 22-5¾                            | Land Revenue Rs. 20 excluding Land Revenue |
| 1956-57 | ••  | Shri Raju son of Jamritu<br>Ishar son of Samma and<br>others | Un-<br>authorised<br>cultivators | Rs. 73. 17 nP., excluding Land Revenue     |
| 1957-58 | • • | Shri Ishar son of Samma                                      | 22 5 3                           | Rs. 20 excluding<br>Land Revenue           |

- (c) With the exception of year 1956-57, the unallotted evacuee land had been leased out. In the year 1956-57 this area could not be regularly leased out because the village was under consolidation and the evacuee area had not been earmarked. This area was, however, illicitly cultivated by Shri Raju son of Jamritu, Ishar son of Samma and others. Penal rent amounting to Rs. 73.17 nP., in addition to the Land Revenue was charged from the illicit cultivators.
  - (d) The quality of unallotted land is as under :-

S.A. U. Chahi ... 15 7 Banjar Qadim ...  $88\frac{1}{2}$ 

### OLD OUTSTANDING CLAIMS OF CONTRACTORS

- 602. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) whether any Arbitration Board was set up by the erstwhile Pepsu Government at Nabha for settling the old outstanding claims of contractors relating to the period from 1st September, 1948 to 31st October, 1951, in the erstwhile Pepsu State; if so, the details of the work done by it so far in this connection;
  - (b) whether the said Board is still in existence; if not, whether any alternative arrangement to settle the claims referred to in part (a) above has been made by Government; if so, what, and the time by which the remaining outstanding claims are expected to be settled?
- Rao Birendra Singh: (a) Yes. The awards to the tune of Rs. 42,284 against Rs. 1,31,858-1-0 claimed by the contractors have been announced by the Board up to the period ending October, 1956, in the case of 36 cases.
- (b) No. All pending cases not decided by the Arbitration Board have been entrusted to the Superintending Engineers concerned for being disposed of by them as Arbitrators. These pending cases will be decided by the Superintending Engineers as early as possible.

# CONSTRUCTION OF A BRIDGE OVER ALAWALPUR DISTRIBUTARY

603. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether the Chief Engineer, Irrigation (North) has ever received any representation from the residents of Kala and Banwalipur, Tehsil and District Kapurthala, for the construction of a bridge across the Alawalpur Distributary near the syphon; if so, the action, if any, so far taken thereon?

Sardar Gian Singh Rarewala: Yes. The proposal and design for a foot bridge at R. D. 1,19,550 Jullundur Distributary for village Banwalipur has been approved. The bridge is expected to be completed by 31st March, 1958.

# REPRESENTATION FROM RESIDENTS OF VILLAGE MANNAM, DISTRICT KAPURTHALA

604. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether he received any representation from the residents of village Mannam, Tahsil and District Kapurthala, for providing a separate outlet from Iban minor for the said village; if so, when and the the action, if any, taken thereon?

Sardar Gian Singh Rarewala: Yes. It was received and passed on to Executive Engineer concerned in August, 1957.

The request was considered but could not be acceded to.

INCLUSION OF CERTAIN VILLAGES IN HARIKE POND AREA

- 605. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether Government has recently received any representations for the inclusion of some more villages of Sub-Tehsil Sultanpur, District Kapurthala, in the Harike Pond Area; if so, the names of the villages acquired or proposed to be acquired in view of the representations;
  - (b) whether any compensation for the land referred to in part (a) above, has been assessed and paid; if so, the amount in respect of each village; if not, the reasons therefor and the time by which the compensation is expected to be paid?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes. Representations have been received for inclusion of some more villages of Sub-Tahsil Sultanpur from District Kapurthala in the Harike Pond Area. No village has been acquired so far as a result of the representations.

Proposals for acquisition of an area of about 7,215 acres of land of the following villages in Kapurthala District are under consideration:—

- (1) Mand Ahli Kalan.
- (2) Ahli Khurd.
- (3) Ahli Kalan.
- (4) Bakerke.
- (5) Andrisa.
- (6) Mand Andrisa.
- (7) Kutabpur.
- (8) Mand Inderpore.

- (9) Ramgarh Daleli.
- (10) Tibbi.
- (1**5**) Takyia (12) Jhugian Gamman.
- (13) Bharoana.
- (14) Sheikh Manga.
- (15) Chananwindi.
- (16) Gamewala.
- (b) Estimated amount of compensation for this land would be approximately Rs. 20 lacs, proposals for this will be finalised subject to allotment of funds by Government of India.

#### LOAN FOR IMPROVED VARIETY OF SUGAR CANE, IN KAPURTHALA DISTRICT

606. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether it is a fact that a sum of rupees two lakhs was earmarked by Government for disbursement as loan to Zamindars for sowing improved variety of sugarcane in Kapurthala District during the year 1957-58; if so, whether any loan for the purpose was advanced; if not, the reasons therefor?

Sardar Gurbanta Singh: Part I.—Yes.

Part II.—No.

Part III.—The loan of Rs. 2 lacs could not be distributed by the Deputy Commissioner, Kapurthala, as the canegrowers did not come forward to avail it inspite of the efforts and the propaganda made for the purpose. It was consequently refunded in the end of May, 1957.

# PROVINCIALISATION OF LOCAL BODY SCHOOLS

- 608. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state —
  - (a) whether it is a fact that the schools managed by the Local Bodies in the State were provincialised with effect from the 1st October, 1957; if so, their number;
  - (b) the date on which the Education Department issued instructions for the taking over of the said schools and the date on which the Local Government Department issued orders for the handing over of the charge of these schools to the Education Department?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Yes. All the schools maintained by District Boards and Municipal committees in Ambala and Jullundur Divisions have been provincialized with effect from the 1st October, 1957.

The No. of Schools is 10,230.

(b) The Education Department issued instructions for the provincialization of the said schools on the 17th July, 1957. No formal orders were issued by the Local Government Department to this effect.

Persons Bound Down under Sections 107/151 Cr. P.C. in Police Stations Sultanpur etc.

609. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state the total number of persons bound down under sections 107/151 of the Cr. P.C. during the years 1956-57 and 1957-58, up to date, separately, in the areas of Police Stations Sultanpur, Kapurthala, Dhilwan, Bholath and Phagwara together with the reasons therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: The total number of persons bound down under sections 107/151, Cr. P.C. during the years 1956-57 and 1957-58, up to date, are given in the sub-joined statement.

| Carrie 1      | Asso Delice                     | Number of<br>Bound do<br>Sections<br>Cr.P.C. I | wn under<br>107/151,                         | Reasons   |
|---------------|---------------------------------|--|--|---|
| Serial<br>No. | Area Police<br>Station          | 1956-57  | 1957-58<br>(Up to<br>31st Jan-<br>ary, 1958) | Reasons   |
| 1             | Sultanpur                       | 28   | 44   | Almost all these  |
| 2             | Kapurthala                      | 10   | 2  | persons were pro-<br>ceeded against and<br>bound down under |
| 3             | (Kotwali)<br>Kapurthala (Sadar) | 7  | 2  | sections 107/151<br>Cr. P.C., as breach                     |
| 4             | Dhilwan                         | 20   | 9  | of the peace was  |
| 5             | Bholath                         | 15   | 14   | apprehended on account of land dispute.                     |
| 6             | Phagwara                        | 8  | .15  | dispute.  |
|               | Total                           | 88   | 86   |   |

PAYMENT OF COMPENSATION TO LANDOWNERS OF VILLAGE JAGJITPUR, DISTRICT KAPURTHALA

- 610. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state
  - (a) whether any land was acquired by Government for the Harike Pond area from the Land owners of village Jagjitpur, Sub-Tehsil Sultanpur, District Kapurthala; if so, their names together with dates on which it was acquired;
  - (b) whether the said land owners have been paid compensation for the said land; if not the names of landowners who have not so far been paid compensation and the amount thereof in each case?

Giani Kartar Singh: (a) Yes. The entire land in village Jagjitpur was acquired by Government for Harike Pond Area. A list No. I showing the names of the land owners is attached. The possession of the land was taken by the Government in June, 1956.

(b) The land owners mentioned in the enclosed list No. I have already been paid compensation amounting to Rs. 2,14,636/2/- on account of acquisition of their land, houses, wells and trees, etc.

A list No. II showing the names of land owners who have not so far been paid compensation and the amount thereof in each case is attached.

#### FEROZEPUR CIRCLE

List showing the names of land owners of village Jagjitpur from whom land was acquired for Pond Area of Harike Head works.

| Serial<br>No. | Name of the land owner with father's name   | Amount of compensation paid for land, trees, wells, houses, Chappars, etc., including the amount of interest |
|---------------|---|--|
| 1             | 2   | 3  |
|               |   |  |
|               |   | Rs. A. P.  |
| 1             | Shri Sohand Singh, son of Uttam Singh   | 461 1 0  |
| 2             | Shri Ujagar Singh, son of Harnam Singh  | <b>1,503</b> 10 0  |
| 3             | Sarvshri Kartar Singh, Hazara Singh, Harbagan Singh, Darshan Singh, sons of Basant Singh, 1/2 share and Ishar Singh, son of Boota Singh 1/2 share   | 2,625 10 0   |
| 4             | Sarvshri Dedar Singh, Bagga Singh, Narain Singh, Makhan Singh, sons of Ganyahya Singh   | 17,994 15 0  |
| 5.            | Shri Vir Singh, son of Dewa Singh   | 15,980 0 0   |
| 6             | Shri Jhanda Singh, son of Dewa Singh  | 8,968 4 0  |
| 7             | Shri Maghar Singh, son of Dewa Singh  | 7,950 2 0  |
| 8             | Shri Gujjar Singh, son of Mangal Singh  | 6,507 14 0   |
| 9             | Shri Hari Singh, son of Mayia Singh   | 80 10 0  |
| 10            | Shri Sham Singh, son of Mayia Singh   | 80 10 0  |
| 11            | Sarvshri Hari Singh, Sham Singh, sons of Mayia Singh, Waryam Singh, Chanan Singh, sons of Assa Singh, Waryam Singh etc  | 19,094 3 0   |
| 12            | Shri Surain Singh, son of Fatha Singh, Shri Jaimal Singh, son of Nihal Singh, Shri Bhola Singh, son of Attar Singh, Sarvshri Ujagar Singh, Bachan Singh, sons of Harnam Singh, Shri Sohan Singh, son of Uttam Singh | 4,935 3 0  |

# [Minister for Revenue]

| Serial<br>No. | Name of the land owner with father's name                             | Amount of compensation paid for land, trees, wells, houses, Chappars, etc., including the amount of interest |  |
|---------------|---|--|--|
| 1             | 2   | 3  |  |
|               |   | Rs. A. P.  |  |
| 13            | Shri Santa Singh, son of Phulla Singh, Shri Waryam Singh, etc.        | 5,247 3 0  |  |
| 14            | Shri Chanan Singh, Udham Singh, Charan Singh, sons of Hukam Singh     | 8,491 11 <b>0</b>  |  |
| 15            | Shri Sohan, son of Umra   | 309 2 0  |  |
| 16            | Shri Chuhar, son of Chogatta  | 309 2 0  |  |
| 17            | Shri Bhag, son of Hira  | 61 11 0  |  |
| 18            | Shri Joginder Singh, son of Bhag                                      | 61 11 0  |  |
| 19            | Shri Tara, son of Bhag  | 61 11 0  |  |
| 20            | Shri Nillo Atras Qasim, son of Farid                                  | 61 11 0  |  |
| 21            | Shri Bakha, son of Kahna  | 309 2 0  |  |
| 22            | Shri Lakha, son of Kahna  | 309 2 0  |  |
| 23            | Shri Khushal, son of Kahna  | 61 11 0  |  |
| 24            | Shri Tara, son of Ditta   | 61 11 0  |  |
| 25            | Shri Hukam, son of Farid  | 61 11 0  |  |
| 26            | Shri Fauja, son of Bakha  | 61 11 0  |  |
| 27            | Mst. Khairo, D/o Khairi   | 61 11 0  |  |
| 28            | Shri Bahadur, son of Mahanga  | 61 11 0  |  |
| 29            | Shri Faqir, son of Sohan  | 61 11 0  |  |
| 30            | Shri Kishan Singh and Kio mother of Niranjan Singh and Sohan Singh    | 5,255 9 0  |  |
| 31            | Shri Santa Singh, son of Phoola Singh                                 | 333 8 0  |  |
| 32            | Shri Kishan Singh and Jio mother of Niranjan Singh and Sohan Singh    | 333 8 0  |  |
| 33            | Messers Udham Singh-Chanan Singh and Charan Singh, son of Hakim Singh | 333 8 0  |  |
| 34            | Shri Ganga Singh, Joga Singh and Bhagat Singh, son of Sham Singh      | 4,625 9 0  |  |

| Serial<br>No. | Name of the land owner with father's name                              |          |                   | Amount of compensation paid for land, trees, wells, houses, Chappars, etc., including the amount of interest |      |  |  |
|---------------|--|----------|-------------------|--|------|--|--|
| 1             | 2  |          | 3                 |  |      |  |  |
| 35            | Shri Makhan Singh, son of Kishan Singh, and Nand Singh<br>Waryam Singh | , son of | <b>R</b> s. 4,840 | A.<br>13   | P. 0 |  |  |
| 36            | Shri Bawa Singh, son of Ishar Singh                                    | ••       | 3,906             | 1  | 0    |  |  |
| 37            | Shri Aroor Singh and Pura Singh, son of Hakim Singh                    |          | 3,690             | 10   | 0    |  |  |
| 38            | Shri Bhagat Singh and Bhola Singh, son of Budh Singh                   | ••       | 7,381             | 13   | 0    |  |  |
| 39            | Shri Sunder Singh, son of Natha Singh                                  |          | 15,361            | 6  | 0    |  |  |
| 40            | Messrs Lal Singh and Phula Singh, son of Assa Singh                    |          | 3,141             | 6  | 0    |  |  |
| 41            | Shri Lakha Singh, son of Waryam Singh                                  |          | 507               | 0  | 0    |  |  |
| 42            | Shri Kala Singh, son of Sher Singh                                     | ••       | 8,919             | 15   | 0    |  |  |
| 43            | Shri Thakar Singh, son of Sunder Singh                                 |          | 311               | 4  | 0    |  |  |
| 44            | Shri Karam Singh, son of Vir Singh                                     |          | 373               | 8  | 0    |  |  |
| 45            | Shri Bhola Singh, son of Budh Singh                                    |          | 373               | 8  | 0    |  |  |
| 46            | Shri Bhagat Singh, son of Budh Singh                                   | ••       | 622               | 8  | 0    |  |  |
| 47            | Shri Magha Singh, son of Dewa Singh                                    |          | 311               | 4  | 0    |  |  |
| 48            | Shri Makhan Singh, son of Kaneya Singh                                 | ••       | 311               | 4  | 0    |  |  |
| 49            | Shri Charan Singh, son of Hukam Singh                                  |          | 311               | 4  | 0    |  |  |
| 50            | Shri Hakam Singh, son of Hukam Singh                                   | ••       | 373               | 8  | 0    |  |  |
| 51            | Shri Kishan Singh, son of Bachan Singh                                 |          | 622               | 8  | 0    |  |  |
| 52            | Shri Narain Singh, son of Kenhya Singh                                 |          | 622               | 8  | 0    |  |  |
| 53            | Shri Dedar Singh, son of Kenhya Singh                                  |          | 622               | 8  | 0    |  |  |
| 54            | Shri Baga Singh, son of Kenhya Singh                                   | ••       | 622               | 8  | 0    |  |  |
| 55            | Shri Chanan Singh, son of Hukam Singh, Kartar Singh, Chanan Singh      | son of   | 622               | 8  | 0    |  |  |
| 56            | Shri Santa Singh, son of Phula Singh                                   | •••      | 311               | 4  | 0    |  |  |
| 57            | Shri Uttam Singh, Inder Singh, son of Jwala Singh                      | •••      | 622               | 8  | 0    |  |  |
| 58            | Shri Kartar Singh, son of Inder Singh                                  | ••       | 311               | 4  | 0    |  |  |
| 59            | Shri Pritam Singh, son of Inder Singh                                  | •••      | 311               | 4  | 0    |  |  |
| 60            | Shri Kartar Singh, son of Waryam Singh; Shri Waryam son of Assa Singh  | Singh,   | 622               | 8  | 0    |  |  |

# [Minister for Revenue]

| Serial<br>No. | Name of the landowner with father's name              |                    | Amount compense paid for trees, whouses, Control pars, etc. cluding amount interest | atio<br>land<br>well<br>Chap<br>in<br>th | d,<br>s,<br>o- |
|---------------|---|--------------------|---|--|----------------|
| 1             | 2   |                    |   | 3  |                |
| 61            | Shri Harnam Singh, son of Phula Singh                 |                    | 311   | 4  | 0              |
| 62            | Shri Sham Singh, Hari Singh, son of Maya Singh        | •••                | 622   | 8  | 0              |
| 63            | Shri Chanan Singh, son of Asa Singh                   |                    | 311   | 4  | 0              |
| 64            | Shri Gujar Singh, son of Mangal Singh                 | •••                | 311   | 4  | 0              |
| 65            | Shri Kahla Singh, son of Sher Singh                   | •••                | 311   | 4  | 0              |
| 66            | Shri Sucha Singh, Bachan Singh, son of Jhanda Singh   | •••                | 622   | 8  | 0              |
| 67            | Shri Nand Singh, son of Waryam Singh                  | •••                | 311   | 4  | Ŏ              |
| 68            | Shri Bhagat Singh, son of Sham Singh                  | •••                | 311   | 4  | ŏ              |
| 69            | Shri Bawa Singh, son of Ishar Singh                   | •••                | 311   | 4  | ŏ              |
| 70            | Shri Boor Singh, son of Basant Singh                  | •••                | 62  | 4  | ŏ              |
| 71            | Shri Teja Singh, Charan Singh, son of Roor Singh      | •••                | 62  | 4  | ŏ              |
| 72            | Shri Chuhar Singh, son of Sunder Singh                |                    | 62  | 4  | ŏ              |
| 73            | Smt. Kesar Kaur, daughter of Karam Singh              |                    | 311   | 4  | ŏ              |
| 74            | Shri Vir Singh, son of Dewa Singh                     | •••                | 311   | 4  | ŏ              |
| 75            | Shri Jhanda Singh, son of Dewa Singh                  | •••                | 311   | 4  | ŏ              |
| 76 .          | Shri Vir Singh, son of Dewa Singh                     | •••                | 712   | 4  | ŏ              |
| 77            | Shri Jhanda Singh, son of Dewa Singh                  | •••                | 535   | 2  | ŏ              |
| 78            | Shri Sohan Singh, Ishar Singh, Surain Singh, Harnam K | aur and            | 333   | Z  | U              |
| 70            |   | Laur anu           | 257   | 9  | 0              |
| 79            | Bhan Kaur, w/o Piara Singh                            | <br>[] 2 *** 0 *** | 357   | 9  | U              |
| 19            | Shri Ujagar Singh, Bachan Singh, Surain Singh, Smt.   | папаш              | 471   | 10                                       | ^              |
| 80            | Kaur, Dhan Kaur, Sohan Singh, Bhola Singh             | TTown              | 471   | 10                                       | 0              |
| 80            | Shri Kartar Singh, Harbhajan Singh, Lachhman Singh,   | Hazara             | 240   | 10                                       | Λ              |
| 01            | Singh, Darshan Singh, Ishar Singh                     | •••                | 249   |  | 0              |
| 81            | Shri Dedar Singh, son of Kenehta Singh                | •••                | 125   |  | 0              |
| 82            | Shri Makhan Singh, son of Kenehta Singh               | •••                | 125   |  | 0              |
| 83            | Shri Baga Singh, son of Kenehta Singh                 | •••                | 125   |  | 0              |
| 84<br>85      | Shri Narain Singh, son of Kenetha Singh               | •••                | 124   |  | 0              |
|               | Shri Hari Singh, son of Maya Singh                    | •••                | 124   |  | 0              |
| 86            | Shri Waryam Singh, son of Asa Singh                   | •••                | 124   |  | 0              |
| 87            | Shri Sham Singh, son of Maya Singh                    | •••                | 124   |  | 0              |
| 88            | Shri Chanan Singh, son of Asa Singh                   | •••                | 125   | 0  | 0              |
| 89            | Shri Ranju, son of Langar                             | •••                | 311   | 4  | 0              |
| 90            | Shri Inder Singh, Uttam Singh, son of Jwala Singh     | ••••               | 12,819  | _  | 0              |
| 91            | Shri Waryam Singh, Chanan Singh, son of Asa Singh     | •••                | 1,006   | 6  | 0              |
| 92            | Shri Dedar Singh, Baggar Singh, etc.                  | •••                | 2,012   | 14                                       | 0              |
| 93            | Shri Harnam Singh, son of Phulla Singh                | •••                | 10,691  |  | 0              |
| 94            | Shri Boor Singh, son of Ram Singh                     | •••                | 11,178  | 9  | 0              |
|               |   |                    |   |  |                |
|               | 77-4 1  |                    |   |  | <del></del>    |
|               | Total   | <b>* • •</b>       | 2,14,636  | 2  | 0              |

List showing the names of landowners who have not so far been paid compensation and the amount thereof in each case on account of the land ac juired by Government for Harike Pond Area in village Jagjitpur, Sub-Tehsil Sultanpur, District Kapurthala.

| Serial<br>No. | Name                  |  | Amount p   | aya | ible |
|---------------|-----------------------|--|------------|-----|------|
| 1             | Sardar, son of Umra   |  | Rs.<br>124 |     |      |
| 2             | Magha, son of Ditta   |  | 124        | 8   | 0    |
| 3             | Charag, son of Sardar |  | 62         | 4   | 0    |

| Serial<br>No. | Name                                |                                       | Amount payable          |
|---------------|-------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|
| 4             | Lakha Singh, son of Sher Singh      | •                                     | <b>Rs.</b> A. P. 62 4 0 |
| 5             | Boota Singh, son of Kehar Singh     |                                       | 1,571 10 0              |
| 6             | Tara Singh, son of Basawa Singh     |                                       | 27 12 0                 |
| 7             | Hari Singh, son of Jagat Singh      |                                       | 9 14 0                  |
| 8             | Hazara Singh, son of Jagat Singh    |                                       | 9 14 0                  |
| 9             | Gurdwara                            | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | 622 8 0                 |
| 10            | Abadi Deh                           | ••                                    | 139 3 0                 |
| 11            | Shri Paul Singh son of S. Asa Singh |                                       | 311 9 0                 |

In addition to the above, the references regarding the claims of following landowners are pending decision in the court of District and Sessions Judge, Kapurthala.

| Serial<br>No. | Name of landowner  | Amount claimed    |
|---------------|--|-------------------|
|               |  | Rs A. P.          |
| 1             | Santa Singh, son of Phula  | <b>2,670</b> 15 0 |
| 2             | Santa Singh, son of Phula Singh; 1/2; Kishan Singh, Niranjan Singh, Sohan Singh, sons of Bachan Singh; 1/2   | 3,678 5 3         |
| 3             | Sohan Singh, Chanda Singh, Hazara Singh, Surjan Singh and Dalip Singh, sons of Bhagat Singh  | 9,532 0 9         |
| 4             | Rur Singh, Puran Singh, sons of Hakam Singh: 1/5 Bhola Singh, Bhagat Singh, sons of Budh Singh: 2/5, Vir Singh, Jhanda Singh, Magha Singh, sons of Dewa Singh: 2/5 | 10,849 5 6        |

#### REPAIR OF DHILWAN-NADALA ROAD IN KAPURTHALA DISTRICT

611. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state whether Dhilwan-Nadala Road in Kapurthala District was repaired after the year, 1947; if so, when ; if not, the reasons therefor and the steps now proposed to be taken to repair the said road?

Rao Birendra Singh: No information is available as the Road is not under the charge of P.W.D.

# SECONDARY MULTIPURPOSE SCHOOL FOR N.E.S. BLOCK BHOLATH IN DISTRICT KAPURTHALA

612. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state whether any Secondary Multipurpose school was sanctioned for the N.E.S. Block in Kapurthala District; if so, the date when it was started?

Shri Amar Nath Vidyalankar: No.

# REPRESENTATION FROM VILLAGE PANCHAYATS IN KAPURTHALA DISTRICT

613. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether the Deputy Commissioner, Kapurthala, recently received any representations from the Village Panchayats for allotment of funds for the construction and completion of school buildings situated in non-block areas of the said district; if so, their names and the action, if any, taken in this respect?

Dr. Gopi Chand Bhargava: Representations were received by the Deputy Commissioner, Kapurthala, from some people of the villages Wadail Harnampur, Mira and Wadail Kadim forming part of the Panchayat area of Jainpur, for the allotment of funds for the completion and construction of school buildings. The panchayats of villages Swal, Pandori, Paramjitpur, Thatta and Kamalpur also applied for grant-in-aid for the construction of school buildings. As the matching contribution was not forthcoming from the Panchayat of Jainpur, no grant could be sanctioned for the construction of school buildings in that panchayat area. Grants-in-aid were, however, sanctioned by the Deputy Commissioner for the construction of school buildings to the other panchayats mentioned above.

# Representation for Providing Tube-wells in Kapurthala District

614. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether he received any representation from an M.L.A. of Kapurthala District for providing tube-wells in the Bet area of the said district in June, 1957; if so, the places suggested by him for the purpose and the action, if any, taken thereon?

# Sardar Gian Singh Rarewala: (i) Yes.

- (ii) A list of places suggested for providing tube-wells is attached vide Annexure I.
- (iii) The suggestion is receiving consideration.

#### ANNEXURE I

List of villages where tube-wells were suggested by M.L.A. of Kapurthala District.

| 1.  | Wattan Wala                 | 17. | Pandari          |
|-----|-----------------------------|-----|------------------|
| 2.  | Sheikh Manga                | 18. | Parmjitpur       |
| 3.  | Chanan Windi                | 19. | Chuharpur        |
| 4.  | Alluwal                     | 20. | Chuladha         |
| 5.  | Kabirpur                    | 21. | Jhanduwal        |
|     | Bhusowal                    | 22. | Kaduwala Babipur |
|     | Fatto Wal                   | 23. | Mahinitpur       |
|     | Sauvbullauur                | 24. | Nurpur           |
| 9.  | Sarut Wal                   | 25. | Salahpur         |
|     | Hajipur Lodhiwal Bhagobudha |     | Talwandi         |
| 11. | Lodwala                     | 27. | Bidhipur         |
|     | Mirzapur                    | 28. | Daula            |
| 13. | Maini Bahadur               | 29. | Serai Jattan     |
| 14. | Machhijoa                   | 30. | Sawal            |
|     | Mulan Kala and Jabnosadhar  | 31. | Mewasinghwala    |
|     | Khurd Pandori               | 34. | Tibba            |

- 33. Thatta
- 34. Saidpur
- 35. Sujokalial
- 36. Bulpur
- 37. Mangupur
- 38. Dandupur
- 39. Alladadchak and Gazipur
- 40. Harnampur
- 41. Burewal 42. Kalewal

- 43. Jainpur
- 44. Haibatpur
- 45. Georgepur Meripur
- 46. Kalru
- 47. Masit and Amanipur
- 48. Fattu Dhinga
- 49. Khalu and Kolianwala
- 50. Gopipur Khabulian and Parawaz Nagar
- 51. Dulowal

The above-noted villages are situated between Bein Nadi and the River Beas.

#### PAYMENT OF ALLOWANCES TO ZAILDARS OF KAPURTHALA DISTRICT

- 615. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to to state
  - (a) whether it is a fact that the payment of allowances to Zaildars of Kapurthala District is pending since 1953; if so, the steps, if any, so far taken to clear the said arrears;
  - (b) the time within which the said arrears are expected to be cleared?

Giani Kartar Singh: (a) Part I.—The Zaildars have not been paid the allowances from 1st March, 1954 onwards

Part II.—The matter is under the active consideration of Government.

- (b) As early as possible. No exact time can, however, be given.
- T.A. AND D.A. TO THE SUPERVISOR OF THE PUBLIC RELATIONS DEPARTMENT AT KAPURTHALA
  - 616. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
    - (a) whether it is a fact that the Supervisor of the Public Relations Department posted at Kapurthala had voluntarily given an undertaking not to charge any Travelling and Daily Allowances during the year 1957-58; if so, the details of the tours undertaken by him during this period together with the amount, if any, of the Travelling Allowance and Daily Allowance not claimed by him in respect thereof;
    - (b) the total number of days in a month for which a Supervisor of the said department is expected to be on tour;
    - (c) whether the Supervisor referred to above toured for the requisite periods every month during 1957-58.

Sardar Partap Singh Kairon: (a) It is a fact that the Supervisor posted at Kapurthala had given an undertaking not to charge any Travelling Allowance from March to December, 1957 in view of the economy drive in the State. The total number of miles covered by the Supervisor during the year 1957—March to December—comes to 1,990 and the total amount of Travelling Allowance, if claimed, would have been approximately Rs. 500.

- (b) A Supervisor is expected to cover 8 to 10 villages in a fortnight.
- (c) Yes.

# SHORTAGE OF ACCOMMODATION IN GOVERNMENT GIRLS HIGH SCHOOL, SULTANPUR LODHI

617. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether Government have recently received any representation with regard to the shortage of accommodation in the Government Girls High School, Sultanpur Lodhi in District Kapurthala; if so, the action, if any, so far taken thereon?

Shri Amar Nath Vidyalankar: No such representation has so far been received hence the question of taking action does not arise.

# REPRESENTATION FROM RESIDENTS OF SULTANPUR FOR EXEMPTION FROM LEVY OF PROPERTY TAX

- 618. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state whether he received any representation from the residents of Sultanpur, District Kapurthala, for exemption from the levy of property tax; if so, when and the action, if any, taken thereupon so far?
- Dr. Gopi Chand Bhargava: A representation was received on the 9th January 1958, with a suggestion from the honourable Member putting this question that a date may be fixed to enable the deputation of that town to see the Minister-in-charge. Accordingly, 17th January, 1958, was fixed for the purpose; but as desired by the honourable Member subsequently, the meeting was deferred and it will now be held at Jullundur when the Minister visits that place next.
- (2) Two representations addressed to Chief Minister and Finance Minister were also received earlier i.e. in September and October, 1957, and were considered and rejected. The representationists were also informed accordingly, by the Excise and Taxation Commissioner, Punjab.

### SCHEME TO DEVELOP THE FRUIT EXPERIMENTAL STATIONS

619. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether there is any proposal under consideration of Government to develop the Fruit Experimental Stations in the State; if so, the details thereof?

Sardar Gurbanta Singh: No.

#### MASTER PLAN FOR THE CONTROL OF FLOODS IN THE STATE

- 620. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether Government have under their consideration any proposal for a Master Plan to control the floods in the State; if so, its details, together with the amount, if any, allotted for the purpose;
  - (b) the extent to which the said proposal has been implemented and the time expected to be taken for its full implementation?

Shri Gian Singh Rarewala: (a) Yes. A Master Plan to control floods in the State has already been prepared and approved by the State Flood Control Board. A copy of the Plan is placed on the Table of the House. The Plan is estimated to cost Rs. 823.52 lacs.

(b) So far Government of India has promised a loan assistance of Rs. 4 crores only during the 2nd Five-Year Plan for implementation of this programme out of which Rs. 126 lacs is proposed to be spent during the current financial year. In case the loan assistance is not suitably increased some of the schemes will be deferred to the third Five-Year Plan.

PAYMENT OF BILLS TO CONTRACTORS OF KAPURTHALA BUILDINGS AND ROADS SUB-DIVISION

- 621. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) the names of contractors who completed their construction works up to the 31st March, 1957 in the Kapurthala Sub-Division P.W.D. (Buildings and Roads) and the names of those who have been paid their bills;
  - (b) the steps now being taken to expedite the payment of the bills of the contractors who have not been paid and the time within which they are expected to be paid?

Rao Birendra Singh: (a) The requisite information is contained in the enclosed statement.

(b) The bills are under check and payment would be made after pre-audit at the earliest.

Statement showing the names of the contractors who executed their work up to 31st March, 1957 and those who have been already paid, in the Sub-Divisional Office, Kapurthala

| Names of contractors who did work upto 31st March, 1957 |  | Names of the contractors who have already been paid |
|---|--|---|
|   | 1  | 2   |
| 1.  | Shri Surjit Singh                        | 1. Shri Surjit Singh                                |
| 2.  | Shri Bakhishish Gopal                    | 2. Shri Bakhishish Gopal                            |
| 3.  | Shri Rup Lal                             | 3. Messrs Bajri Quarry Syndicate,<br>Pathankot      |
| 4.  | Shri Jagat Singh                         | 4. Shri Labju Ram                                   |
| 5.  | Shri Madho Ram Puri                      | 5. Messrs Chand Kumar Madan Lal                     |
| 6.  | Shri Karam Singh                         | 6. Sardar Attar Singh                               |
| 7.  | Messrs Bajri Quarry Syndicate, Pathankot | 7. Sardar Wasawa Singh                              |
| 8.  | Shri Labhu Ram                           | 8. Sardar Balbir Singh Rattan and Sons              |

When Completed

# [Minister for Public Works]

| Names of contractors who did work upto 31st<br>March, 1957                                | Names of the contractors who have already been paid  |
|---|--|
| Salar Marian Indiana  | 2  |
| 9. Shri Kartar Singh  | 9. Sardar Balbir Singh Gill  |
| 10. Messrs Chand Kumar Madan Lal  | 10. Sardar Ujjagar Singh   |
| 11. Sardar Attar Singh  | 11. Shri Charan Dass, Contractor   |
| 12. Sardar Wasawa Singh   | o is estimantado en alcom se mannas.<br>Calo   |
| <ul><li>13. Sardar Bishan Singh</li><li>14. Sardar Balbir Singh Rattan and sons</li></ul> | Will Christ Mars Cagls: WW<br>   |
| 16. Sardar Ujjagar Singh  | in the stricted to the life of the second of |
| 17. Shri Charan Dass, Contractor  |  |
| 18. Shri Hargo Lal, Contractor  | <u> </u>   |

# CONSTRUCTION WORKS IN KAPURTHALA BUILDINGS AND ROADS Sub-Division

- 622. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state -
- (a) the details of construction works in the Kapurthala P.W.D. (Buildings and Roads) Sub-Division, tenders in regard to which were accepted in the year, 1955;
  - (b) the details of works, referred to above, which were completed in the year 1956;
- (c) whether the sanction of the competent authority for the works, referred to in part (b) above, has been obtained so far; if not, the reasons therefor and the action, if any, taken against the officers responsible for the delay in this behalf?

Rao Birendra Singh: (a) The requisite information is contained in a statement placed on the table.

(b) The information is indicated in the Statement.

Name of work

#### Details of construction work

| 1. | S/R to P. W. D. Rest House, Phagwara                                  | Completed          | in the   |     |
|----|---|--------------------|--|-----|
| 2. | S/R to Primary School at Burewal                                      | year 1956<br>Ditto | Same at  |     |
| 3. | Supply of 6930 cft. Bajri at Kapurthala Railway Station               | Ditto              | The state of the s |     |
|    | duly stacked Supply of 6930 at Sultanpur Railway Station duly Stacked |                    |  |     |
| 5. | Providing flooring in Bath Room Rest House Suttanpur                  | Ditto<br>Ditto     | ા 🗘 .ડ   |     |
| 6. | Unloading and cartage of cement, steel, iron, coal, tar bitu          | Ditto              | Long the Co  | //· |
|    | men and rehandling Material within Sub-Division                       |                    |  |     |

|               | Name of work   | When Completed   |
|---------------|--|------------------|
| 265 5         |  | Completed in the |
| 7.            | Replacing Broken Glasses in courts Building, Kapurthala  | year, 1956       |
| e 3 8 .       | Metalling and tarring 3 Nos. bridges to new canal approa-  | a gather of the  |
| C.Brin.       | · ches at Phagwara · · · ·   | Ditto            |
| 9.            | Fixing wire guage to Circuit House, Kapurthala   | Ditto            |
| 10.           | Replacing of roofs in Randhir College Hall, Kapurthala   | Ditto            |
| 11.<br>12.    | Reconstruction of garrage in Civil Hospital, Kapurthala<br>Construction of Kitchen in Deputy Commissioner's resi-                            | Ditto<br>Ditto   |
| 12.           | dence at Kapurthala  | Dino             |
| 13.           | Replacing fixing mile furlong and boundary stones at<br>Kapurthala-Kala Singhian Road  | Ditto            |
| 14.           | Surface pain ing of Roads in Factory area, Kapurthala  | Ditto            |
| 15.           | Unloading and cartage of stone metal and bajri for Sultan-<br>pur Tal. Chowdhrian Road   | Ditto            |
| 16.           | Supply of petty articles for Rest House, Phagwara  | Ditto            |
| 17.<br>18.    | S/R to Bath room in Rest House, Phagwara Providing and fixing wire guage shutter to Rest House,  | Ditto            |
| 10.           | Sultanpur  | Ditto            |
| 19.           | Earthwork on berms of Kapurthala-Sultanpur Road  | Ditto            |
| 20.           | Supply of bitumen for surface painting   | Ditto            |
| 21.           | Construction of Roads in parao land, Phagwara  | Ditto            |
| 22.           | Supply of 1st Class bricks parao land at Phagwara  | Ditto            |
| 23.           | Petty repairs to floors of Kothi occupied by District and  | Ditto            |
| 24.           | Sessions Judge, Kapurthala Supply of iron chest for Kapurthala Sub-Division  | D:44             |
| 25.           | Supply of one tar Boiler   | Ditto Ditto      |
| 26.           | Consolidation and surface painting of ramps iron culvert   | Ditto            |
|               | bridges on Kapurthala-Kala Road  |                  |
| 27.           | Making tree guards out of empty tar drums  | Ditto            |
| 28.           | Consolidation of surface painting of ramps of bridges on   | Ditto            |
| 29.           | Ibbon minor, Jullundur-Kapurthala Road Replacing and providing of fixing mile furlongs and boundary stones different roads, Phagwara Section | Ditto            |
| 30.           | Making X Section pucca level Burjies on road between   | Ditto            |
|               | Fattudhinga and Kapurthala, length 6 miles   | 21110            |
| 31.           | Supply of lacs 1st class bricks for parao Land Roads,  | Ditto            |
| 32.           | Phagwara Earthwork on Sultanpur Tal. Ch. Road R. D., 106400  | Ditto            |
| 52.           | to 112,100   | Ditto            |
| <b>33.</b>    | Earthwork on Sultanpur Tal. Ch. Road R. D. 88800 to 100200   | Ditto            |
| 34.           | Unloading and cartage of cement, steel, iron and tar bitumen,  | Ditto            |
| 35.           | from one place to another, in Kapurthala Sub-Division Cartage of shingle Bajri from Kapurthala Railway Station                               | Ditto            |
| 55.           | of Kapurthala-Kala Road mile 26/1 and surface painting   | Ditio            |
| <b>36.</b> °  | Supply of 13464 cft. Bajri for surface painting of Kapurthala-Kala Road mile No. 2 to 10   | Ditto            |
| 37.           | Earthwork on Sultanpur Tal. Ch. Road R. D. 77000 to 82800  | Ditto            |
| 38.           | Miscellaneous petty repairs to the office of D. A. G. Courts Building, Kapurthala  | Ditto            |
| 39.           | Construction and fixing of mile, furlong and boundary stones on Sultanpur-Talwandi Chowdhrian Road, Fattudhinga Road mile No. 5.5 to 21      | Ditto            |
| 40.           | Supply of articles for bridge boring work  | Ditto            |
| 41.           | Laying premix carepet on causeways Kapurthala on Causeways Kapurthala Phalath Pand   | Ditto            |
| 42            | ways, Kapurthala-Bholath Road<br>Repairs to Concrete Mixer No. 26721   |                  |
| 43.           | S/R to Inner Store P. W. D. Compound, Kapurthala   | Ditto            |
| 44.           | S/R to electric Sub-Station, Sultanpur   | Ditto            |
| 45.           | Construction of Maternity and Child Welfare Centre at Bholath  | Ditto            |
| <b>746.</b> . | Opening of new Girls Wing block Randhir College, Kapurthala by the Education Minister on 4th November, 1955                                  | The Ditto (1)    |

# [Minister for Public Works]

| Par a | Name of work  | Completed in the year 1956 |
|-------|---|----------------------------|
| 47.   | Providing new lavatory in Courts at Sultanpur   | Completed in the           |
| 48.   | Construction of compound wall in P. W. D. Rest House at Phagwara  | year 1956<br>Ditto         |
| 49.   |   | Ditto                      |
| 50.   |   | Ditto                      |
| 51.   | Earthwork on Sultanpur Tal. Ch. Fattudhinga Road R. D., 69,000 to 77,000  | Ditto                      |
| 52.   | Earthwork on Sultanpur Tal. Ch. Road Fattudhinga Road R. D., 1,00,200 to 1,06,400                                   | Ditto                      |
| 53.   | Earthwork on Sultanpur Tal. Ch. Fattudhinga Road R. D. 62200 to 69000   | Ditto                      |
| 54.   | Earthwork on Sultanpur Tal. Ch. Fattudhinga Road R. D. 82800 to 88,800  | Ditto                      |
| 55.   | Supply of 22,18,000 1st class bricks for construction of Sultanpur Tal. Ch. Road Reach 5.5 to 11.8                  | Ditto                      |
| 56.   | Construction of Maternity and Child Welfare Centre at Hadiabad  | Ditto                      |
| 57.   | Closing of breaches on Nadala-Bholath Road caused by floods   | Ditto                      |
| 58.   | Closing of breaches on Kapurthala-Sultanpur Road mile 14, 15 and 16 caused by floods                                | Ditto                      |
|       | Renovation of stores block High School, Kala Sanghian S/R to floor in Government High School Building Kala Sanghian | Ditto<br>Ditto             |

### DAM OVER BEAS RIVER

- 623. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether there is any scheme under consideration of Government for constructing a Dam over the Beas River; if so, the place proposed for the purpose;
  - (b) the year in which the construction work is likely to start?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes, the feasibility of constructing a Dam over the Beas River near Pang is under investigation.

(b) Not yet decided.

#### INDUSTRIAL ESTATES IN THE STATE

- 624. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) the names of places in the State, if any, where Industrial Estates are proposed to be established during the Second Five-Year Plan and when in each case;
  - (b) the total amount earmarked for each such Estate and its other facilities?

#### Shri Mohan Lal:

| (a) | Ludhiana  | During 1958-59                          |
|-----|---|---|
|     | Batala  | During 1958-59                          |
|     | Malerkotla  | During 1958-59                          |
|     | Patiala   | During 1959-60                          |
|     | Sonepat or Gurgaon                                      | During 1958-59                          |
| c   | At two other places in the State yet to be decided upon | During the Second Five-<br>Year Plan    |
| (b) | Ludhiana  | Rs. 32 lacs                             |
| . * | Batala  | 10 . ,,                                 |
|     | Malerkotla  | 10 ,,                                   |
|     | Patiala   | 10 ,,                                   |
|     | Sonepat or Gurgaon                                      | · 3, ,, , , , , , , , , , , , , , , , , |
|     | At two other places in the State yet to be decided upon | 16 <b>,</b> ,                           |

#### POSTING OF GOVERNMENT EMPLOYEES IN THEIR HOME DISTRICTS

626. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to post such of its employees as are drawing below Rs. 100 per mensem as their salary in their home districts in the State; if so, the steps, if any, so far taken in this respect and the time by which it is likely to be implemented in full?

Sardar Partap Singh Kairon: There is no such general proposal under the consideration of Government. Lower paid employees are, however, often accommodated near their homes.

#### MULTIPURPOSE SCHOOLS IN THE STATE

- 627. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to be state
  - (a) whether any multipurpose schools have been opened by Government in the State during the years 1956-57 and 1957-58 (up-to-date) respectively; if so, the names of places where these have been opened as also the total amount provided for each such school during the said period and the expenditure incurred on each school so far out of the total amount;
  - (b) whether Government propose to open more such schools in the State; if so, the names of places selected for the purpose?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) No multipurpose school has been started so far. However, grants have been given to certain Schools for converting them to multipurpose type. These grants have not so far been expended, except those meant for extension of School buildings.

(b) Government propose to go ahead with the scheme but the pace of conversion will be regulated by funds made available by Government of India.

# LOANS UNDER THE LOW INCOME GROUP HOUSING SCHEME IN KAPUR-THALA CITY

- 628. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state —
  - (a) the list of persons of Kapurthala City who were advanced loans under the Low Income Group Housing Scheme, the amount of loan in each case and the date on which it was advanced;
  - (b) whether there are any persons out of those referred to in part (a) above who failed to utilize the amount of the loan for the purpose for which it was advanced; if so, their names together with action, if any, taken against them and the steps being taken for the recovery of the loan advanced to them ?.

Rao Birendra Singh: The information is laid on the Table of the House.

| (a)<br>Serial<br>No. | Name of the loanee   | Amount sanctioned | Amount advanced and date                           |
|----------------------|--|-------------------|--|
|                      |  | Rs                | Rs   |
| v<br>V. fr : 1       | Shri Roshan Lal, son of Maharaj<br>Das, Kapurthala                           | 3,000             | 1,500; 31st March, 1956<br>26th August, 1957.      |
| 2                    | Shri Sham Lal, son of Thakar Dass,<br>Mohalla Malkana, Kapurthala            | 2,200             | 1,100; 9th March, 1956                             |
| 3 (                  | Shri Harbans Singh, son of Narain<br>Singh, Sheranwala Gate, Kapur-<br>thala | 4,000             | 2,000; 31st March, 1956                            |
| 4                    | Shri Hans Raj, son of Shiv Dyal, of Kapurthala                               | 8,000             | 4,000 31st March, 1956<br>4,000 21st January, 1958 |
| 5                    | Shri Shivdev Singh, son of Jhanda Singh, of Kapurthala                       | 8,000             | 4,000 31st March 1956<br>4,000 21st January 1958   |
| 123336<br>(2005)     | Shri Joginder Singh Josh, son of Sant Singh, of Kapurthala                   | 8,000             | 4,000 31st March 1956                              |

<sup>(</sup>b) Two persons mentioned at serial Nos. 2 and 3 above have failed to utilize the loan for the purpose it was advanced. Notices have been issued to them and necessary action for the recovery is being taken. The person at Not 6 is untraceable. His surety bond is also missing from the file. Necessary enquiry in this behalf is being conducted,

## CONSTRUCTION OF KAPURTHALA-KALA ROAD

629. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state the steps taken or proposed to be taken by Government to complete the construction of the Kapurthala-Kala Road together with the period within which it is expected to be completed?

Rao Birendra Singh: The Road has already been completed.

GOVERNMENT HIGH SCHOOL, KALA SANGHA, DISTRICT KAPURTHALA

630. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether he is aware of the fact that the Government High School, Kala Sangha, district Kapurthala, is short of furniture and accommodation; if so, the steps, if any, taken to make up these shortages?

Shri Amar Nath Vidyalankar: Yes. It has, however, not been possible to make up the deficiency in respect of furniture and accommodation due to the parcity of funds.

### RAISING OF SALARIES OF LOW PAID GOVERNMENT EMPLOYEES

631. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government for raising the salary of its employees drawing pay up to Rs. 100 per mensem; if so, the details thereof and the time by which it is expected to be implemented?

Shri Mohan Lal: The scales of pay of Government Servants drawing pay up to Rs. 100 per mensem have been revised very recently and there is no such proposal now under consideration of Government. The revision already done was in accordance with the recommendations of the Pay Revision Committee which were accepted in toto so far as the revision of scales of pay is concerned. The Pay Revision Board is further considering certain representations of some categories of non-gazetted Government servants.

### Pepsu Sugarcane Act

632. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to substitute the Pepsu Sugarcane Act by the Punjab Sugarcane Act in the erstwhile Pepsu areas; if so, the time within which it is expected to be implemented?

Sardar Gurbanta Singh: Yes. It is expected to be implemented after the Punjab Act has been suitably amended in order to incorporate therein the good features of the Pepsu Act and other necessary new provisions.

# EXPENDITURE INCURRED IN CONNECTION WITH THE VISITS OF V. I. PS TO NANGAL AND BHAKRA DAM

- 633. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —
- (a) the total number of V. I. Ps who visited Nangal and Bhakra Dam during the years 1956-57 and 1957-58 (up-to-date) together with the number of meals arranged in their honour;

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;
Panjab Digital Library

[Sardar Atma Singh]

(b) the total expenditure incurred o the meals referred to in part (a) above, and on the transport used for their visits, separately?

# Sardar Gian Singh Rarewala:

1956-57 ... 24 (a) 1957-58 ... 13 (Up to 15th February, 1958)

> · Nil Number of meals arranged

Expenditure on meals Nil

(b) Expenditure on transport ... Nil

CASES OF BOGUS ALLOTMENT OF EVACUEE LANDS IN VILLAGE WADEL QADIM, SUB-TEHSIL SULTANPUR, DISTRICT KAPURTHALA

634. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state :-

- (a) whether any complaints regarding bogus allotments of evacuee land in village Wadel Qadim, Sub-Tahsil Sultanpur, district Kapurthala, have been received by Government; if so, when, and against whom;
- (b) whether any enquiries into the complaints referred to in part (a) above have been instituted; if so, the time by which these are likely to be completed?

Giani Kartar Singh: (a) Yes. A complaint regarding excess allotment obtained by Shri Khazan Singh, son of Ganda Singh, allottee of village Wadel Qadim, Sub-Tahsil Sultanpur, district Kapurthala was filed by Sarvshri Pala Singh, Nihal Singh, sons of Kala Singh, on 10th September, 1954.

(b) After comparison of record with Pakistan authorities at Wagha, the excess allotment to the extent of 12½ units was cancelled on the 28th October, 1957.

#### GOVERNMENT OWNED STATION WAGON NO. PNJ-6163

- 635. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state —
  - (a) the purpose for which Government owned Station Wagon No. PNJ-6163 (Transport) was used on 19th November, 1957;
- (b) the quantity and the cost of petrol consumed and the mileage covered by the said vehicle on the said date?

Rao Birendra Singh: (a) Station Wagon No. PNJ-6163 was hired by Shri J. N. Durani, Work Manager, Punjab Roadways, Jullundur for his private use on 19th November, 1957.

(b) (i) Petrol consumed

. Half gallon.

(ii) Cost of petrol

Rs 1.62 nP.

(iii) Mileage covered

7 miles

#### APPLICATIONS FROM ALLOTTEES IN TAHSIL ZIRA

- 636. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether Government received any representation during this year from the displaced persons of Lahore, District, who were allotted land in Tahsil Zira, asking for their lands to be exchanged with some others on the grounds that these lands were waterlogged;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether any enquiry was instituted into the complaint; if so, with what result?

Giani Kartar Singh: (a) Yes. A representation was received early in December, 1957.

(b) Yes. An Officer of the Department was deputed to inspect the area. His report is still under examination.

#### University at Kurukshetra

637. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state the total amount so far spent in establishing the Sanskrit University at Kurukshetra and the total amount likely to be spent thereon, separately?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The total grant that has been released to the Kurukshetra University so far is rupees four lakhs. The Punjab Government is committed to providing rupees six lakhs more during the next three years.

ADVISORY COMMITTEE FOR THE ANTI-CORRUPTION DEPARTMENT

- 638. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the date on which the Government set up an Advisory Committee for the Anti-Corruption Department in the State with the names of its members;
  - (b) whether any meetings have been held by the said Committee, during the year 1957-58; if so, how many?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Part (i).—the 6th February, 1958. Part ii—

- (1) Shri Gulab Singh, M.L.C.
- (2) Shri Sadhu Ram M.L.A.

# [Chief Minister]

- (3) Shri Gajraj Singh, M.L.A.
- (4) Shri Atma Singh, M.L.A.
- (5) Shri Balwant Rai Tayal, M.L.A.
- (b) No. The question does not arise.

# · UP-GRADING OF GOVERNMENT SCHOOLS IN THE STATE

639. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state the names of Government Schools, district-wise, in the State, which have been upgraded during the year 1957-58?

Shri Amar Nath Vidyalankar: A list of Government Schools upgraded during the year 1957-58 is enclosed.

List of Government Schools up-graded during 1957-58

| Serial<br>No.           | Name of School  | Standard to which raised   |
|-------------------------|---|--|
|                         | Hoshiarpur District   |  |
| 1                       | Government Girls Middle School, Una   | High   |
| <b>ن</b>                | Rohtak District   | e de la companya de l |
| 2                       | Government Girls Middle School, Rohna   | High   |
|                         | Ambala District   |  |
| 3                       | Government Girls Middle School, Naraingarh  | High   |
|                         | Bhatinda District   |  |
| 4<br>5<br>6             | Government Middle School, Baja Khana<br>Government Middle School, Berla<br>Government Girls Middle School, Jaitu  | High Do Do   |
|                         | Sangrur District  |  |
| 7<br>8<br>9<br>10<br>11 | Government Middle School, Kanjila Government Middle School, Bhassaur Government Girls Middle School, Dhuri Government Girls Middle School, Budhlada Government Girls Middle School, Bhawanigarh | High Do Do Do Do Do  |
|                         | Patiala District  |  |
| 12<br>13<br>14          | Government Girls Middle School, Rajpura<br>Government Middle School, Ropal Heri<br>Government Middle School, Rajpura  | High Do Do   |
|                         | Kapurthala District   |  |
| 15                      | Government Middle School, Ranipur   | High   |

| Serial<br>No.   | Name of School   | Standard to which raised  |  |  |
|---|--|---|--|--|
|   | Mahendergarh District  |   |  |  |
| 16  | Government Girls Middle School, Mohindergarh   | High  |  |  |
|   | Bhatinda District  |   |  |  |
| 1 2 3   | Government Primary School, Jalal<br>Government Primary School, Natheha<br>Government Lower Middle School, Dhapali  | Middle<br>  Do<br>  Do  |  |  |
|   | Mahendergarh District  |   |  |  |
| 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7                       | Government Primary School, Sehma Government Lower Middle School, Ranila Government Lower Middle School, Rata Kalan Ditto ditto Khudura Ditto ditto Badhra Ditto ditto Kaila Ditto ditto Sanga  | Middle   Do   Do   Do   Do   Do   Do   Do   |  |  |
| ı   | Sangrur District   |   |  |  |
| 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8<br>9<br>10<br>11 | Government Primary School, Dalamwala Ditto ditto Cheema Ditto ditto Bewana  Government Lower Middle School Gharachon Ditto ditto Jethuke Ditto ditto Igrah Ditto ditto Dhadogal Kheri Ditto ditto Jakhepal Ditto ditto Gatauli Ditto ditto Ladda Ditto ditto Dhanauri Ditto ditto Bhogiwal | Middle   Do   Do |  |  |
| Patiala District                                      |  |   |  |  |
| 2   | Government Primary School, Ambala Ditto ditto Daun Kalan Government Lower Middle School, Dakala Ditto ditto Ghagga Ditto ditto Ugani Ditto ditto Nandgarh  | Middle   Do   Do   Do   Do   Do   Do  |  |  |
| 1 2   | Kapurthala District Government Primary School, Chakoki Ditto ditto Surewal   | Middle<br>  Do  |  |  |

# UNIFICATION OF PEPSU PANCHAYAT RAJ ACT AND GRAM PANCHAYAT ACT

641. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to unify the Panchayat Raj Act (Pepsu) and the Gram Panchayat Act (Punjab) at present applicable to the erstwhile areas of Pepsu and Punjab respectively; if so, the time by which these are expected to be unified?

Sardar Gian Singh Rarewala: Yes; a draft bill will be ready towards the close of this (Budget) Session of the Vidhan Sabha and in any case before the next session.

Appointments to the posts of Supervisors, Organisers and Rural Publicity Workers in the Public Relations Department

- 642. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state
  - (a) the names and academic qualifications of persons so far appointed as Supervisors, Organisers and Rural Publicity Workers in the Public Relations Department of the State;
  - (b) the rules governing the appointments referred to in part (a) above?

Sardar Partap Singh Kairon: The required information is as under:— SUPERVISORS

## HISSAR DISTRICT

Name

Academic qualifications

Shri Shanker Lal Shri Lakhsman Das Miss Devki Rani .. Matric .. B. A. .. B.A., B. T.

### ROHTAK DISTRICT

Shri Devi Shanker Shrimati Shakuntla Devi . B. A., Prabhaker

Middle

GURGAON DISTRICT

Shri Hira Nand

.. F. A.

KARNAL DISTRICT

Shri Chatter Sen

.. Matric

Ambala District

Shri Ashok Kumar

.. B. A.

LUDHIANA DISTRICT

Shri Ranjit Singh Shri Babu Singh Shrimati Anjana Devi Under MatricSenior CambridgeM. A., LL.B

#### FEROZEPORE DISTRICT

Shri Ram Nath Azad Shrimati Pushpa Goyal .. Under Matric .. M. A., B.T.

Name

Academic qualifications

#### JULLUNDUR DISTRICT

Shri Sohan Singh

.. B. A.

Shrimati Sarla Prashar

. (Double graduate) B. A.,

B. T.

Shrimati Raminder Kaur

M. A.

#### HOSHIARPUR DISTRICT

Shri Shiv Charan Das

Matric

Shri Kans Raj Gohar

.. Middle

AMRITSAR DISTRICT

Shri Shanker Singh Shri Ranbir Seth .. Divinity Course

.. M. A., J. D.

GURDASPUR DISTRICT

Shri Prithvi Nath

.. Under-graduate

KANGRA DISTRICT

Shri Chandraverkar

.. M.A., B. Sc.

PATIALA DISTRICT

Shri Amar Kant

M. Com. LL.B., Diploma in Public Administration

Shri Munshi Ram

. Matric

SANGRUR DISTRICT

Shri Mohinder Singh

. B. Sc., LL.B.

Shri Hari Krishen Dutt

.. B. A., B. T.

KAPURTHALA DISTRICT

Shri Sadhu Ram

.. B. A.

BHATINDA DISTRICT

Shri Kesar Singh

. B.A.

Shri Sulakhan Singh

.. B.A., LL.B.

MOHINDERGARH DISTRICT

Nil

**ORGANISERS** 

HISSAR DISTRICT

Shri Pat Ram

Middle

[Chief Minister]

Name

Academic qualifications

ROHTAK DISTRICT

Shri Hari Ram Arya

.. Middle and Rattan in

Hindi

GURGAON DISTRICT

Shri Dewan Tassawar

.. Matric (High proficiency in

Urdu)

KARNAL DISTRICT

Shri Gurdip Singh

.. F. A.

AMBALA DISTRICT

Shri Amar Nath

Shrimati Surinder Kaur

.. Up to Matric .. Inter and Giani

Miss Pushpa Kalia

. Matric and Prabhakar

LUDHIANA DISTRICT

Shrimati Kunti Gopal Singh

.. F. A.

FEROZEPORE DISTRICT

Shri Amarjit Sethi

.. B.Sc., LL.B.

Miss Joginder Kaur

.. F. Sc.

JULLUNDUR DISTRICT

Nil

HOSHIARPUR DISTRICT

Nil

AMRITSAR DISTRICT

Shri Banwari Lal

.. B. A.

GURDASPUR DISTRICT

Shri Puran Chand

.. Matric

KANGRA DISTRICT

Shri Shanker Das Qamar

.. Matric

PATIALA DISTRICT

Shrimati Kusum Lata

.. Middle

SANGRUR DISTRICT

Nil

BHATINDA DISTRICT

Nil

#### Name

# Academic qualifications

# KAPURTHALA DISTRICT

#### Shri Om Parkash

Matric

#### MOHINDERGARH DISTRICT

#### Nil

#### RURAL PUBLICITY WORKERS

#### HISSAR DISTRICT

Shri Kirpa Ram Knows Hindi Shri Ram Sarup Matric Shri Phul Singh Knows Hindi Shri Maman Chand Matric Shri Sunder Das Knows Hindi Up to Matric Shri Chiranjit Lal Shastri, Hindi Shri Krishen Dutt Shri Mangal Chand Knows Hindi Shri Udey Ram Shri Dyal Singh Azad Shri Brij Lal Ditto Knows Urdu Middle Shri Girdhari Lal Matric Shri Ram Lal Middle Shri Jagtar Singh Up to Middle Shri Des Rai Up to Lower Middle

#### ROHTAK DISTRICT

Shri Chaman Lal Prabhakar ! Shri Yad Ram Can read and write Hindi Shri Partap Singh Middle Shri Asa Ram Do Shri Sobha Ram Rattan in Hindi Shri Chet Ram Middle Shri Munshi Ram Do Shri Siri Ram Do Shri Mange Ram Can read and write Urdu Shri Daya Krishen Middle Shri Dalip Singh Do Shri Vachattar Singh Matric

#### GURGAON DISTRICT

Shri Dharampal Singh
Shri Kalu Singh
Shri Umrao Singh
Shri Bhagwan Singh
Shri Ram Chander

Matric
Middle
Matric
Matric
Hindi Middle standard

# [Chief Minister]

# Name

# Academic qualifications

# KARNAL DISTRICT

| Shri Chatter Singh | <b>.</b> . | Vernacular Middle |
|--------------------|------------|-------------------|
| Shri Ram Sarup     |            | Lower Middle      |
| Shri Balak Ram     |            | Ditto             |
| Shri Banarsi Das   |            | Ditto             |
| Shri Kaka Ram      | , • •      | Ditto             |
| Shri Harphul Singh | • •        | Vernacular Middle |
| Shri Dalel Singh   |            | Matric            |

# AMBALA DISTRICT

| -                    |                  |
|----------------------|------------------|
| Shri Vijay Kumar     | Matric           |
| Shri Santokh Singh   | Up to Matric     |
| Shri Muni Lal        | Up to Middle     |
| Shri Girdhari Lal    | 9th passed       |
| Shri Ram Lubhaya Mal | Up to Matric     |
| Shri Gian Singh      | 7th passed       |
| Shri Sohan Singh     | . Matric         |
| Shri Vir Bhan        | Anglo-Vernacular |
| Shri Karta Ram       | 7th passed       |
| Shri Imam Din        | Middle           |

# LUDHIANA DISTRICT

| Shri Inder Singh        | Matric                     |
|-------------------------|----------------------------|
| Shri Dalip Singh        | Matric                     |
| Shri Ajaib Singh        | F. A. (English)            |
| Shri Bishen Singh       | Up to 9t standard          |
| Shri Naginder Singh     | Under-Matric               |
| Shri Gurdial Singh      | Matric fail                |
| Shri Gurdial Singh Gill | Middle pass                |
| Shri Mohinder Singh     | Under-Matric               |
| Shri Kehar Singh        | Up to 7th                  |
| Shri Rattan Singh       | Can read Punjabi           |
| Shri Randhir Singh      | Can read and write Punjabi |

# FEROZEPORE DISTRICT

| Shri Govind Ram     |     | Under-Matric |
|---------------------|-----|--------------|
| Shri Natha Singh    |     | Ditto        |
| Shri Mohinder Singh |     | Ditto        |
| Shri Mohan Singh    | • • | Middle, S. V |
| Shri Jangir Singh   |     | Under-Matric |
| Shri Jassa Ram      |     | Ditto        |
| Shri Het Ram        |     | Ditto        |
| Shri Ram Chand      |     | Ditto        |
|                     |     |              |

# JULLUNDUR DISTRICT

| Shri Darshan Singh   | . • • | Matric, Giani |
|----------------------|-------|---------------|
| Shri Jagdish Chander | • •   | Middle        |
| Shri Gurdial Singh   |       | Matric fail   |

# Name

# Academic qualifications

| Shri Jaswant Rai  | Under-Matric |
|-------------------|--------------|
| Shri Jawand Singh | Matric       |
| Shri Khushi Ram   | Do           |
| Shri Kartar Singh | Giani        |

# HOSHIARPUR DISTRICT

| Shri Sukhdev Mitter |   |     | Middle       |
|---------------------|---|-----|--------------|
| Shri Arjan Das      | * |     | Do           |
| Shri Karam Singh    |   | •   | Do           |
| Shri Gandhi Ram     |   |     | Under-Matric |
| Shri Surinder Kumar |   | p 6 | Matric       |
| Shri Faqir Chand    |   |     | Do           |
| Shri Gurdas Ram     |   |     | Under-Matric |
| Shri Parmeshri Das  |   |     | Ditto        |

# AMRITSAR DISTRICT

| · I AIMINI - D/AIM   | District.                   |
|----------------------|-----------------------------|
| Shri Jagir Singh     | Matric                      |
| Shri Ram Chand       | Under-Matric                |
| Shri Gurnam Singh    | Primary                     |
| Shri Banta Singh     | Up to Middle                |
| Shri Atma Singh      | Ditto                       |
| Shri Parkash Chand   | Matric and Giani            |
| Shri Waryam Singh    | Under-Graduate              |
| Shri Karnail Singh   | Can read and write Gur-     |
|                      | mukhi                       |
| Shri Kartar Singh    | Middle                      |
| Shri Desa Singh      | Can read and write Urdu and |
| •                    | Gurmukhi                    |
| Shri Wasan Singh     | Ditto                       |
| Shri Vir Singh       | Giani                       |
| Shri Chet Singh      | Can read and write Gurmukhi |
| Shri Yadvinder Singh | Matric                      |
| Shri Arjan Singh     | Middle                      |
|                      |                             |

# GURDASPUR DISTRICT

| Shri Bula Ram         | Middle              |
|-----------------------|---------------------|
| Shri Gurachhpal Singh | Matric              |
| Shri Satya Paul       | Under-Matric        |
| Shri Mani Ram         | Up to Intermediate  |
| Shri Jagat Ram        | Knows Punjabi       |
| Shri Devi Sharan      | Urdu up to Primary, |
| •                     | Visharad Hindi      |
| Shri Krishan Lal      | 9th class           |
| Shri Tilak Raj        | F. A.               |
| Shri Ram Lal          | 5th class           |
| Shri Ram Mutri        | <b>Mi</b> đdle      |
| Shri Baldev Raj       | <b>D</b> o          |
| •                     |                     |

# KANGRA DISTRICT

| Shri Chuni Lal    | <br>Up to Matric     |
|-------------------|----------------------|
| Shri Sushil Chand | <br>Matric (English) |
| Shri saje Ram     | <br>Urdu Middle      |

### [ Chief Minister ]

| KANCDA | DISTRICT—conc | 1.1 |
|--------|---------------|-----|
| NANGKA | DISTRICT—conc | u   |

Shri Chet Ram ... Urdu Middle Shri Sajnu Ram ... Knows Hindi Shri Dewan Chand ... Urdu Middle

Shri Gian Chand ... Hindi Rattan and A. V.

Middle

Shri Bharat Singh ... Urdu Middle

Shri Chander Sheikher ... Primary Urdu and proficiency

in Hindi

Shrimati Janki Devi ... Knows Hindi Shri Dyal Singh ... Primary Urdu

Shri Janak Singh ... Ditto

#### PATIALA DISTRICT

Shri Babu Ram .. Middle
Shri Bhanu Dayal .. Under-Matric
Shri Atma Singh .. Ditto
Shri Kuldip Singh .. F. A.
Shri Gurbachan Singh .. Matric

### SANGRUR DISTRICT

Shri Bimal Kishore ... Under-Matric
Shri Banarsi Das ... Up to Middle
Shri Bhagat Ram ... Ditto
Shri Gulab Rai ... Up to Lower Middle
Shri Inder Singh ... Knows Punjabi and Urdu

Shri Ujjagar Singh ... Knows Punjabi

Shri Sukha Singh ... Knows Punjabi and Urdu

#### BHATINDA DISTRICT

Shri Parkash Chander ... Matric

#### KAPURTHALA DISTRICT

Shri Banta Singh ... Knows Punjabi

#### MOHINDERGARH DISTRICT

Shri Dharam Singh ... Matric (Military)
Shri Naval Singh ... Middle
Shri Nagar Mal ... Matric

(b) Supervisors and Crganisers are temporary Government servants. Their appointments are governed by rules applicable to such services as laid down in Civil Services Rules and such other rules framed by Government from time to time.

Rural Publicity Workers are honorary Government servants and are not strictly governed by rules applicable to regular Government servants.

# DRAIN FROM VILLAGE KHAI PHEMEKE TO VILLAGE LADHUKA IN FEROZEPUR DISTRICT

- 643. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the year when the drain from village Khai Phemeke in Tehsil Ferozepur to village Ladhuka in Tehsil Fazilka was constructed as an Anti-Waterlogging measure;
  - (b) whether it is a fact that the said drain is not serving the purpose for which it was constructed; if so, the reasons therefor and the steps, if any, being taken to restore this drain to its proper working order?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Excavation of Jalalabad Main Drain from village Khai Phemeke, Tehsil Ferozepur to village Ladhuka, Tehsil Fazilka was taken up during 1952-53 and completed during 1954-55.

(b) Jalalabad Main drain did serve the purpose for which it was constructed.

After monsoon of 1956-57, it was observed that the Drain had silted up in the outfall reach R. D. O-10650 and in certain portions in the Reach R. D. 20,000 to 140,000. Estimate of bed clearance of Jalalabad Main Drain R. D. 0—10650 and its outfall creek was got sanctioned and work was completed before the monsoon of 1957. The drain functioned quite well during the year 1957. Estimate for bed clearance of the silted portions from R. D. 20000 to R. D. 145000 and jungle clearance from R. D. 0-246000 have been sanctioned recently. The work is being taken in hand very shortly and is proposed to be completed before 31st March, 1958. This would remove any trouble in the head reach of the drain also.

### CASES OF MURDER IN THE STATE

- 644. Sardar Atma Singh : Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the total number of cases of murder registered in each district of the State, during the years 1956-57 and 1957-58, separately;
  - (b) the number of cases referred to in part (a) above in which the accused were acquitted and convicted, separately?

Sardar Partap Singh Kairon: (a)

| District | Number of cases Number conv |         |         | Number of cases acquitted |         |         |
|----------|-----------------------------|---------|---------|---------------------------|---------|---------|
|          | 1956-57                     | 1957-58 | 1956-57 | 1957-58                   | 1956-57 | 1957-58 |
| Hissar   | 35                          | 55      | 10      | 11                        | 17      | 12      |
| Rohtak   | 31                          | . 19    | 18      | 3                         | 8       | 2       |
| Gurgaon  | 19                          | 14      | 4       | 4                         | 9       | 3       |
| Karnal   | 33                          | 24      | 14      | 3                         | 14      | 2       |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

Ŋ

### [ Chief Minister ]

| District     | Number of cases registered |         | Number of cases convicted |      | Number of cases acquitted |         |
|--------------|----------------------------|---------|---------------------------|------|---------------------------|---------|
|              | 1956-57                    | 1957-58 | 1856-57                   | 1 7- | 1956- 7                   | 1957-58 |
| Ambala       | 30                         | 17      | 13                        | 3    | 11                        | · ·     |
| Simla        | 1                          | 1.      | • •                       | ••   | •••                       |         |
| Kangra       | 8                          | . 6     |                           |      | 3                         | 1       |
| Hoshiarpur   | 16                         | 20      | 5                         | 2    | 8                         | 3       |
| Jullundur    | 49                         | 39      | 14                        | 5    | 24                        | 9       |
| Ludhiana     | 39                         | 29      | 22                        | 6    | 10                        | 6       |
| Ferozepur    | 94                         | 80      | 40                        | 11   | 34                        | - 8     |
| Amritsar     | 44                         | 60      | 18                        | 9    | 16                        | 4       |
| Gurdaspur    | 29                         | 20      | 13                        | 4    | 7                         | • •     |
| Patiala      | 41                         | 31      | 12                        | 10   | 19                        | 2       |
| Sangrur      | 43                         | 59      | 18                        | 12   | 22                        | 12      |
| Bhatinda     | 39                         | 41      | 11                        | 4    | 20                        | 5       |
| Kapurthala   | 5                          | 6       |                           | 2    | 3                         | • •     |
| Mahendragarh | . 5                        | 6       | 5                         | 1    |                           | 1       |
| G. R. P.     | 9                          | 16      | 2                         | 1    | 1                         | 1       |

<sup>(</sup>b) Given in (a) above.

# ENQUIRY AGAINST THE EX-TAHSILDAR OF KAPURTHALA

645. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether any enquiry into the alleged charges of corruption against an ex-Tahsildar of Kapurthala is pending with the Commissioner, Patiala Division; if so, since when and the time by which it is expected to be completed?

Giani Kartar Singh: The enquiry is not with the Commissioner, Patiala, but is under consideration of Government in the Anti-Corruption Depart-

ment.

# Arrest and release, etc., of persons arrested in connection with Hindi Raksha Samiti Movement

- 647. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the total number of persons arrested in the Hindi Raksha Movement during the year 1957-58 together with the number of those amongst them who were convicted and released on the ground of their having tendered an apology, old age, illness and for being women and children, separately;

- (b) the total amount spent by Government by way of railway fare and cost of petrol in connection with the arrest and releases referred to in part (a) above;
- (c) the total expenditure incurred by Government on different items in connection with the said movement?

| Sardar Partap Singh Kairon: (a) Total number of persons |          |
|---|----------|
| arrested  | ' 10,438 |
| Number of persons convicted                             | 6,148    |
| Number of persons released on tendering apologies       | £1,041   |
| Number of persons released due to:—                     |          |
| Old age   | 204      |
| Illness   | 8        |
| Women   | 31       |
| Children  | 245      |

- (b) Rs. 99,576.96 naye Paise
- (c) Rs. 7,58,082.40 naye Paise.

#### Medical aid and Clothes etc. provided to Hindi Raksha Samiti prisoners

- 648. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state the total expenditure incurred by Government on providing medical aid, clothes and meals etc. to the persons arrested in connection with the recent Save Hindi Movement, jail-wise, in the State?
- Dr. Gopi Chand Bhargava: Accurate figures of expenditure incurred on Hindi Raksha Samiti Agitation Prisoners cannot be worked out as separate accounts for different classes and categories of prisoners are not maintained in the State jails. A statement containing approximate expenditure incurred on these prisoners, jail-wise, is, however, laid on the Table of the House.

# Details of Expenditure incurred in Punjab Jails on account of providing medical aid, clothes and meals etc. to persons arrested in connection with Save Hindi Movement

| Serial<br>No. | Name of Jail            |     | Amount of expenditure |
|---------------|-------------------------|-----|-----------------------|
| 1             | Central Jail, Ambala    |     | Rs. 1,70,137          |
| 2             | Central Jail, Ferozepur | • • | 89,769                |
| 3             | Central Jail, Patiala   | ••  | 20,968                |

#### [Minister for Planning and Community Projects]

| Serial<br>No | Name of Jail                    | Amount of expenditure |            |
|--------------|---------------------------------|-----------------------|------------|
| 4            | B. J. and Juvenile Jail, Hissar |                       | Rs. 55,834 |
| 5            | District Jail, Sangrur          |                       | 36,266     |
| 6            | District Jail, Jullundur        |                       | 33,148     |
| 7            | District Jail, Ludhiana         |                       | 25,785     |
| 8            | District Jail, Gurdaspur        | ••                    | . 15,194   |
| 9            | District Jail, Hissar           |                       | 14,706     |
| 10           | District Jail, Rohtak           |                       | 26,349     |
| 11           | District Jail, Nabha            |                       | 22,433     |
| 12           | District Jail, Amritsar         |                       | 6,595      |
| 13           | District Jail, Faridkot         |                       | 320        |
| 14           | District Jail, Kapurthala       | ••                    | 33,981     |
| 15           | Sub-Jail, Karnal                |                       | 13,669     |
| 16           | Sub-Jail, Hoshiarpur            | • •                   | 2,320      |
| 17           | Sub-Jail, Gurgaon               |                       | 1,245      |
| 18           | Sub-Jail, Dharamsala            |                       | 204        |
| 19           | Sub-Jail, Mahendergarh          | • •                   | 156        |
|              | Total                           |                       | 5,69,079   |

#### STATE MALARIA ORGANISATION

- 649. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that the headquarters of the State Malaria Organisation are at Karnal; if so, the reasons for locating them there;
  - (b) whether there is any proposal to shift the said headquarters to some other place; if so, where and the time within which these will be shifted?

Chaudhri Suraj Mal: (a) Yes. Karnal being the hyperendemic malarious area, where the field Station of Malaria Institute of India, Delhi, was established and being the worst affected place in the State, was selected as the headquarters of this Organisation after consulting the Malaria Institute of India; and also to give field training to the Medical Officers and Inspectors who come for training to the Malaria Institute of India, Delhi, being the nearest place to that Institution.

(b) No.

#### INDUSTRIAL TRIBUNAL IN THE STATE

- 650. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) the total number of Industrial disputes referred to the Industrial Tribunal in the State during the year 1957-58 (up-to-date) together with the number of those settled by it;
  - (b) the names of the members of the said Tribunal and of the staff attached thereto;
  - (c) the total amount spent on the salaries, allowances, Travelling Allowance, and Dearness Allowance, etc. of the persons referred to in part (b) above during the year 1957-58 (up-to-date);
  - (d) the average number of cases decided by the said Tribunal in a month and the average number of days for which it sat in a month during the period referred to in part (c) above?

#### Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) (i) Total number of disputes

|            | 2 1 (a) (1) 1 0 (a) (1)  | uiii00 | 1 of disputes    |     |
|------------|--|--------|------------------|-----|
| ;          | referred up-to-date  |        | • •              | 96  |
| (ii) Nu    | mber of disputes settled   |        | • •              | 82  |
| du         | amber of complaints under Section 33-<br>strial Disputes Act, 1947, settled up-to<br>57-58 |        |                  | 315 |
|            | amber of complaints under Section 33 tled up-to-date during 1957-58                        | of th  | e said Act ••    | 164 |
| (b) (i) Sh | ri Avtar Narain Gujral   | ••     | Presiding Office | er  |
| (ii) Shr   | i Sardul Singh   | 020    | Reader           | ,   |
|            |  |        |                  |     |

- (iii) Shri Ram Lal .. Stenographer
- (c) The total amount spent on salaries, allowances, travelling Allowance and Dearness Allowance, etc.

  Exact figures not readily available and will be supplied later on.

Three

(d) Average number of cases decided by the Tri bunal during 1957-58 (up-to-date)—

(iv) Class IV servants

| Main references | Complaints under section 33-A | Complaints under section 33 |  |  |
|-----------------|-------------------------------|-----------------------------|--|--|
| 6.30            | 24.25 3                       | 12.66                       |  |  |

The Tribunal works on every working day and also on last Saturdays.

#### INCOME OF VARIOUS MARKET COMMITTEES IN THE STATE

- 652. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—
  - (a) the annual income of Market Committees Barnala, Tappa, Dhuri, Malerkotla, Dhanaula, Sangrur, Lehra Gagga, Sunam (district Sangrur), and Kot Kapura, Faridkot, Bhatinda, Mansa, Budhlada (district Bhatinda) Sirhind, Bassi, Rajpura (district Patiala) during the year, 1956-57;
  - (b) the amount out of the said income spent by the said Committees for the construction of roads, cattle-sheds and making water arrangement, etc., during the said period?

Sardar Gurbanta Singh: (a) and (b) The two statements giving the requisite information are enclosed.

#### Income of market Committees for the year 1956-57

| Serial<br>No. | ٠,   | Name of the Market Committee | Income                                   |
|---------------|--|------------------------------|--|
|               | and page and an arrange and a second and a second a secon |                              | Rs. A. P.                                |
| 1             | Barnala  |                              | 36,607 10 9                              |
| 2             | Bassi  | ••                           | 6,011 6 0                                |
| 3             | Bhatinda   | ••                           | 26,779 13 10                             |
| 4             | Budhlada   |                              | <b>32,343</b> 0 0                        |
| 5             | Dhuri  | ,                            | <b>36,3</b> 78 15 3                      |
| 6             | Faridkot   | ••.                          | 18,688 0 6                               |
| 7             | Kotkapura  | • •                          | <b>48,983</b> 15 0                       |
| 8             | Lehragaga  | - ·                          | 29,509 8 3                               |
| 9             | Mansa  |                              | 40,817 11 3                              |
| 10            | Malerkotla   |                              | 17,941 7 9                               |
| 11            | Sangrur  |                              | 19,319 1 0                               |
| 12            | Sirhind  |                              | 14,151 13 3                              |
| 13            | Sunam  |                              | 31,581 11 6                              |
| 14            | Tapa   | •••                          | 17,906 15 1                              |
| 15            | Dhanaula   | •••                          | Is not a regulated Market.               |
| 16            | Rajpura  |                              | Has not yet<br>started func-<br>tioning. |

STATEMENT No. II

Amount spent on construction of (1) Roads, or (2) Cattle sheds, or (3) for water arrangements, cr (4) Rest House or any other purpose during the year 1956-57

| 12:0M:17:0M:1            | otner        | purpose during the ye   | ear 1950-57   |
|--------------------------|--------------|---|---|
| Name of the<br>Committee | Amount spent | Purpose   | Remarks   |
| Barnala                  | Rs<br>150    | On Water arrangements   | This Committee provided pucca flooring in 1955-56 at a cost of                                  |
|                          | 9,625        | Repair of roads and culverts  | Rs. 12,733.   |
| Dhuri                    | 11,604       | On construction of Rest<br>House  | Committee provided pucca flooring in 1955-56 at a cost of                                       |
|                          | 3,100        | On Electric Fans for upper storey of Rest House                         | Rs. 12,000.   |
| Malerkotla               | 1,700        | On payment of rent of<br>Rest House and Cattle<br>shed arranged on hire | •••   |
| Sangrur                  | 1,128        | On water arrangements   |   |
| Tapa                     | . 50         | On water arrangements   | The proposal for construction   |
|                          | 990          | Roads and culverts  | of a Rest House is under consideration. The Committee has already provided                      |
|                          |              | •   | Urinals and Hand pumps in the Mandi and also repaired   |
| Lehragaga                |              |   | approach roads in 1955-56   |
| Sunam                    | 19,650       | On construction of Cattle Shed and Rest House                           | Purchased a plot of land valuing Rs. 13,900 during current financial year for Gadda Shed.       |
| Kotkapura                | 3,115        | On Pucca flooring   |   |
|                          | 1,582        | On water arrangements   |   |
| Faridkot                 | 1,300        | On water arrangements   | Installed water pumping set on Mandi well at a cost of Rs. 5,000 in 1955-56.                    |
| Bhatinda                 | 126          | On water arrangement  |   |
| Mansa                    | 1,000        | On water arrangement  | Installed water pumping set on well of the Market Committee in 1955-56 at a cost of Rs. 13,000. |
| Budhlada                 | 11,036       | On pucca flooring   |   |
|                          | 340          | On water arrangement  |   |
| Sirhind                  | 301          | On water arrangement  | Hired a plot of land for Cotton market during 1957-58 at an annual rent of Rs. 1,500.           |
| Bassi                    |              | •   | ••  |
| Dhanaula                 |              | ••  | Is not a regulated Market.  |
| Rajpura                  | ••           |   | Has not yet started functioning.  |

## IMPORT OF POPPY IN SANGRUR, FEROZEPUR AND BHATINDA DISTRICTS

653. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Finance be pleased to state whether poppy heads were imported in the districts of Sangrur, Ferozepur and Bhatinda during the period from January, 1957 to August, 1957; if so, the quantity thereof?

**Dr. Gopi Chand Bhargava:** Yes, Sir. The quantity of opium imported into the three districts of Sangrur, Bhatinda and Ferozepur from January, 1957 to August, 1957, is as under:—

#### I. Opium impregnated poppy heads

| Serial<br>No. | Name of District | QUANTITY |       |  |
|---------------|------------------|----------|-------|--|
|               |                  | Mds.     | Seers |  |
| 1             | Sangrur          | 58       | 10    |  |
| 2             | Bhatinda         | 36       | 20    |  |
| 3             | Ferozepur        | 400      | 0     |  |
|               | Total            | 494      | 30    |  |

#### II. Opium extracted Poppy

In a judgment, the Punjab High Court held that opium extracted poppy heads or poppy husks are not covered by the definition of the term "Opium" under the Central opium Act, 1878. The department, therefore, could not prevent the possession or import of the opium extracted poppy heads for the period mentioned above.

CONSTRUCTION OF BUND IN VILLAGE MACHHIKE, TAHSIL MOGA, DISTRICT FEROZEPORE

- 654. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that a bund has been constructed in village Machhike on the border of tehsil Moga, district Ferozepore;
  - (b) whether he is aware of the fact that as a result of the said bund, water of the recent floods has spread out in village Naraingarh (Sohiwal), Gohi, Ramgarh, Chhiniwal Khurd, Sedowal and Gagewal in tehsil Barnala, district Sangrur, damaging the Kharif crop which was standing and making the sowing of the Rabi crop impossible; if so, the steps being taken to drain out the said water from these villages?

)58

ed ry,

#### Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes.

(b) It is a fact that Kharif crop got damaged in villages Naraingarh (Sohiwal), Gohi, Ramgarh, Chhiniwal Khurd, Sedowal and Gagewal in tehsil Barnala, district Sangrur, by the construction of a bund in village Machhike. Draining out of waters by breaching the bund was not considered advisable since water thus released would have flooded the land lower down and would have also made the land lower down unfit for Rabi cultivation. The water standing upstream of the bund will dry up before the next Kharif.

The construction of Bassian drain is already in progress and is likely to be completed before the beginning of the next monsoons and this will reduce flooding upstream of village Machhike and there will, therefore, be no necessity of constructing a bund by these villages next year.

#### DIGGING OF CHANNELS FOR DRAINING OF FLOOD WATER

- 655. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any scheme under the consideration of Government to drain out flood water by digging channels from the following villages:—
  - (1) Sehira, Chuhanka Khurd, Kalana, Raisar, Channanwal, Bakhtgarh and Botana, tehsil Barnala, district Sangrur (2) Rajia, Bhandher, Kot Duna, Aspalan, Dhadrian, Saho Barnala, district Sangrur (3) Lohgarh, Hardaspura, Sahoke, tehsil Kutha. Bahmanian, Nihaluwala, Gangohar, Kirpalsinghwala, Majra, Chhiniwal Kalan and Moom, tehsils Barnala and Malerkotla, district Sangrur, Lohatbaddi, Kalyan and district Sangrur (4) Jauhlan, Shehbazpur tehsil Malerkotla, Daddahur, Kalasian, Boparai, Dhurkot, Gagewal and Chak Bhai, Tehsil Barnala, district Sangrur (5) Sandhu Kalan, Mainewal Widhata and Ramgarh, tehsil Barnala, district Sangrur, and (6) Beela, Tallewal, Bhotne, Bakhtgarh, Raisar, Chananwal, Chungh, Widhate, Shehna, and Balloki in tehsil Barnala, district Sangrur, if so, the time by which the channels are expected to be dug?

Sardar Gian Singh Rarewala: (1) It is proposed to drain out the flood waters of these villages through Sehna drain, the construction of which is already in hand.

- (2) These villages are proposed to be drained off by the Sahoke and Dhanaula Drain, the project estimates of which are under preparation.
- (3) These villages are proposed to be served by Tallewal Drain, the project estimate of which is under sanction.
- (4) These villages are proposed to be drained off by Rachhin Drain and Bassian Drain and work on both these drains has already been started.
- (5) These villages are proposed to be served by Dialpura Drain, the project estimate of which is under preparation.
- (6) These villages are proposed to be served by Tallewal Drain and work on it is already in progress.

#### CONSTRUCTION OF ROADS IN SANGRUR AND LUDHIANA DISTRICTS

656. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Public Works be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to connect by road (a) Dhanaula and Bhikhi via Kaleke, Kot-Dunna and Aspal Paudher, tehsil Barnala, district Sangrur; Jagraon-(District Ludhiana) and Ramgarh (District Sangrur) via Akhara, Bhamipura, Manuke, Lakha, Hathur in tehsil Jagraon, district Ludhiana and Ramgarh in tehsil Barnala, district Sangrur; Moulanpur (district Ludhiana) and Bhatinda via Bhai-Bhagta, Gumati, district Bhatinda; if so, the time by which these roads are expected to be built?

Rao Birendra Singh: No. The latter part does not arise.

## Construction of drains for Flood water near village Ghunas, district Sangrur

- 657. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether Government intend to dig out a drain to discharge the flood water from the Railway crossing near village Ghunas, in tehsil Barnala, district Sangrur;
  - (b) the arrangements, if any, made for the draining out of flood waters from villages Khuddi, Dhilwan Maur and Ghunas in the said district?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes. The Government intends to dig Hadaya drain for the purpose.

(b) The Hadaya scheme mentioned above will also drain out the flood waters of these villages.

## DIGGING OF DRAIN IN VILLAGE DHAPALI IN DISTRICT SANGRUR

658. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any drain was dug by Government for the discharge of flood water from Dhapali, tehsil Barnala, district Sangrur; if so, the length thereof and the expenditure incurred thereon?

Sardar Gian Singh Rarewala: No Drain has so far been dug in village Dhapali, tehsil Barnala, district Sangrur, and none is under contemplation as yet.

## VETERINARY HOSPITAL AT DHAPALI IN SANGRUR DISTRICT

659. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to open any veterinary Hospital at Dhapali of Ghauda Bana, tehsil Barnala, district Sangrur; if so, the time by which it is expected to be opened?

Sardar Gurbanta Singh: No.

#### ELECTRIFICATION OF VILLAGES DHAPALI, ETC.

- 660. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether the electrification of villages Dhapali, Dhingar, Nainewal, Phulewal, Chanan Sandhu and Ganda Bana, tehsil Barnala, district Sangrur, is proposed to be completed by constructing one 11 K.V line from Phul to Bhadaur;
  - (b) whether there is any proposal under the consideration of Government to electrify villages Dhilwan, Daraj, Daraka, Maur, Chima, Dhanaula Khurd, Thikariwala, Chananwal, Raisar, Gehal, Bakhatgarh, Moom, Chhiniwal, Dhanner, Rura Kalan, Rura Khurd, Pakho and Dhaula, tehsil Barnala, district Sangrur, during the year 1957-58?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) No, so far no proposal has been finalised to electrify the villages under reference by constructing one 11 k.V. line from Phul to Bhadaur.

(b) The villages Chima, Pakho, Dhaula, and Dhanaula Khurd only out of the list have been so far covered under sanctioned L. D. Scheme, which are taken in hand and expected to be electrified by 1957-58.

## CONSTRUCTION OF CHANNELS IN VILLAGES CHOHANKE, ETC., TEHSIL BARNALA, DISTRICT SANGRUR

- 661. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether Government propose to construct pacca channels for the drainage of water which flows into villages Chohanke, Raisar, Bakhatgarh, Chananwal, Bhotne, Wadhate, Shehna, Mahal Kalan, Mahal Khurd, Khiali and Sahaur in Barnala Tehsil, district Sangrur; if so, the time by which these are expected to be constructed;
  - (b) whether the Government is aware of the fact that villages Khiali, Sahaur, Chohanke, Sehjra, Raisar, Bakhatgarh, Chananwal, Naraingarh, Gohal, Moom, Diwana, Badhate, Chung, Shehana, etc., in the said district have been totally ruined by flood water or hailstorms; if so, the action, if any, proposed to be taken by the Government for the construction of pacca channels?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) There is no proposal to construct pacca channels for the drainage of these villages but it is proposed to construct a kacha drain known as Sehna drain which is already under construction.

(b) There is no proposal for constructing pucca drains in this area but as stated above, Sehna drain is already under construction which will serve these villages.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

ıd .

58

ic

İ

1

;

ŧ

## Understaffed Schools formerly run by Local Bodies in the State

- 662. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) the steps, if any, that Government is taking to fill up the existing vacant posts of teachers in the erstwhile local Bodies' Schools in the State on a permanent basis;
- (b) the maximum number of students in the charge of a primary school teacher according to the Education Department Rules;
  - (c) whether there are any understaffed Primary schools, in the light of reply to part (b) above in Kangra District; if so, the number thereof together with the steps, if any, which Government intend to take to make up the shortage?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Particulars of the vacant posts in various grades are being collected. As soon as the requisite data is ready, the matter will be taken up with the Subordinate Services Selection Board, Punjab, to fill up the vacancies.

- (b) 35 pupils in average attendance;
- (c) Yes, 159. Additional posts of teachers are being provided in the next year's budget. The claim of the Kangra District will be considered at the proper time.

# CONTRIBUTION TO G. P. FUND AND GRANT OF PENSION IN THE CASE OF TEACHERS IN SCHOOLS FORMERLY RUN BY LOCAL BODIES

- 663. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that teachers of the schools formerly run by the local bodies in the State who are on the verge of retirement, have been refused contribution towards their provident funds as well as their eligibility for pension;
  - (b) if reply to part (a) above be in the affirmative, the steps Government intend to take to compensate them?

#### Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) No.

(b) The teachers above the age of 30 years are being permitted to subscribe to the Punjab Contributory Provident Fund. They will, however, not be entitled to pension. Those below the age of 30 will have the option to accept pensionary status or continue to enjoy the benefit of Contributory Provident Fund as heretofore.

## Multi-purpose and higher Secondary Schools in the State

- 664. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) the district-wise number of (i) Multi-purpose Schools and (ii) Higher Secondary Schools so far sanctioned by Government in the State;
  - (b) whether any percentage has been fixed by Government for ope ing such schools in the rural areas; if so, what; if not, the reasons therefor?

Shri Amar Nath Vidyalankar: No such school has been sanctioned.

(b) Does not arise.

SENIORITY OF TEACHERS ON PROVINCIALISATION OF SCHOOLS FORMERLY RUN BY LOCAL BODIES

- 665. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) the basis, if any, for determining the seniority of teachers, formerly employed in schools run by local bodies in the State, vis-a-vis the teachers already under the employ of Government;
  - (b) the basis on which selection and appointment to the posts of Headmasters in the erstwhite Local Bodies schools are made by Government?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) The matter is receiving the attention of Government.

(b) The principles are being evolved.

FILLING UP OF POSTS OF DISTRICT INSPECTORS, ETC. BY PERSONS OF THE COLLEGE CADRE

666. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether it is a fact that the posts of district Inspectors, Deputy Inspectors and Headmasters of schools in the State are sometimes filled by persons of the college cadre; if so, the reasons therefor?

Shri Amar Nath Vidyalankar: Yes, because before 1st November, 1956, there was a common seniority list and a common cadre for Headmasters, District Inspectors, Deputy Inspectors and Senior Lecturers in colleges in P.E.S., Class II. Any person in P.E.S., Class II, suitable for another post in the same cadre could be transferred to fill that post.

2. Now that P.E.S., Class II, consists of two separate cadres (1) college cadre (ii) school and inspectors cadre, with separate seniority lists, transfers from one cadre to the other are not made. If, however, a Lecturer or a Headmaster in P.E.S., Class III, is selected for the post of a Headmaster or District Inspector or Senior Lecturer in P.E.S., Class II, advertised through the P.S.C., he will of course be eligible for the appointment.

ARREARS OF PAY, ETC. OF TEACHERS OF SCHOOLS FORMERLY RUN BY LOCAL BODIES IN THE STATE

- 667. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) whether any amount of salary, etc., of the teachers in the schools, formerly run by local bodies in the State, remained unpaid up to 31st August, 1958; if so, the details thereof, district-wise;
  - (b) the steps Government intend to take to clear the said arrears together with the time within which these are likely to be cleared?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Yes. The statement showing district-wise details is laid on the Table.

(b) The matter is receiving attention. It is hoped that the arrears will be paid shortly.

#### DISTRICT-WISE DETAIL OF ARREARS TO BE PAID UP TO 31st JANUARY,

|     | <b>&gt;</b> |     | Rs.      |
|-----|-------------|-----|----------|
| 1.  | Ludhiana    |     | 8,990    |
| 2.  | Ferozepore  | • • | 2,24,430 |
| 3.  | Jullundur   | • • | 18,680   |
| 4.  | Hoshiarpur  | • • | 5,840    |
| 5.  | Kangra      | • • | 18,640   |
| 6.  | Amritsar    | • • | 26,720   |
| 7.  | Gurdaspur   | ••  | 10,300   |
| 8.  | Ambala      | • • | 93,360   |
| 9.  | Karnal      | • • | 16,320   |
| 10. | Rohtak      | ••  | 4,150    |
| 11. | Hissar      | ••  | 5,928    |
| 12. | Gurgaon     | ••  | 45,088   |
|     | , •         |     |          |

SUPPLY OF MEDICINES TO HOSPITALS, DISPENSARIES AND HEALTH CENTRES IN TAHSIL HAMIRPUR, DISTRCIT KANGRA

- 668. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state—
  - (a) the names of places where (i) Civil Dispensaries, (ii) Civil Hospitals and (iii) Primary Health Centres are functioning in Tahsil Hamirpur of District Kangra;
  - (b) the cost of the annual quota of medicine (i) allocated, (ii) supplied to each of the Civil Dispensaries, Civil Hospitals and Primary Health Centres referred to in part (a) above, during the period from 1st April, 1955 to 31st March, 1958, year-wise;
  - (c) the annual amount paid as pay (including allowances) to the staff of each of the Civil Dispensaries, etc., mentioned in part (a) above year-wise, during the said period;
  - (d) whether there is any proposal under the consideration of Government to increase the allocation and supply of annual quota of medicines referred to in part (a) above; if so, to what extent?

Chaudhri Suraj Mal: (a), (b) and (c) The statement containing the requisite information is placed on the Table.

(d) No.

## STATEMENT SHOWING ALLOCATION OF FUNDS AND EXPENDITURE ON MEDICINES AND PAY OF ESTABLISHMENT

|    |                                   |     |                                    |         | MEDI    | CINES                                    |         |         |                                   | St. jur<br>Les V |  |
|----|-----------------------------------|-----|------------------------------------|---------|---------|--|---------|---------|-----------------------------------|------------------|--|
|    |                                   |     | COST OF ANNUAL ALLOCATED IN RUPEES |         |         | QUOTA OF MEDICINES SUPPLIED<br>IN RUPEES |         |         | Pay of Establishment<br>in Rupees |                  |  |
|    | Name of Health Centre/Dispensary  |     | 1955-56                            | 1956-57 | 1957-58 | 1955-56                                  | 1956-57 | 1957-58 | 1955-56                           | 1956-57          | 1957-58                                |
|    |                                   |     |                                    |         |         |  |         | 1.      |                                   |                  |  |
| 1. | Health Centre, Hamirpur           |     | 7,000                              | 9,000   | 3,000   | 3,717                                    | 3,698   | 5,232   | 13,129                            | 19,911           | 18,143                                 |
| 2. | Civil Dispensary, Barsar          |     | 800                                | 700     | 700     | 590                                      | 610     | 300     | 6,930                             | 7,620            | 8,520                                  |
| 3. | Civil Dispensary, Sujanpur Tira   |     | 800                                | 700     | 700     | 670                                      | 685     | 410     | 8,100                             | 8,600            | 9,000                                  |
| 4. | Rural Dispensary, Nadaun          |     | 800                                | 1,200   | 1,400   | 600                                      | 1,000   | 600     | 6,600                             | 7,100            | 7,900                                  |
| 5. | Rural Dispensary, Gullore         |     | 800                                | 1,200   | 1,400   | , 600                                    | 900     | 500     | 5,700                             | 6,032            | 6,100                                  |
| 6. | Rural Dispensary, Dhaneta         |     | 800                                | 1,200   | 1,400   | 600                                      | 1,000   | 500     | 6,300                             | 7,000            | 7,200 <sup>(3)</sup>                   |
| 7. | Subsidized Dispensary, Tauni Devi | • • | ן '                                |         | ļ       | ı  | !       |         |                                   |                  | 100<br>200<br>200<br>200<br>200<br>200 |

8. Subsidized Dispensary, Tal

9. Subsidized Dispensary, Talmoli

10. Subsidized Dispensary, Bhoranji

Information is not available because all purchases and payments are made by the Medical Aid and Public Health Societies direct.

PUNJAB VIDHAN SABHA [11TH FEBRUARY, 1958

CONFIRMATION OF CLERKS IN THE OFFICES OF DEPUTY COMMISSIONERS AND SUB-DINISIONAL OFFICERS

- 669. Sardar Harguranad Singh: Will the Chief Minister be pleased to state-
  - (a) the total number of clerks at present working in the offices of the Deputy Commissioners and the Sub-Divisional Officers in the State who have not yet been confirmed together with the number of those who have got (i) less than five years' service, (ii) over ten years' service, as such;
  - (b) the age of each clerk in the category of those who have more than five years' service to their credit in the said offices?

Giani Kartar Singh:

#### PATIALA DIVISION

|  | P     | atiala                                  | Bhatinda                              | Sangru | ır                                      | Narnaul                               | Kapurthala | Total |             |
|--|-------|---|---------------------------------------|--------|---|---------------------------------------|------------|-------|-------------|
| (a) The total number of clerks at present working in the offices of Deputy Commissioners and Sub-Divisiona Officers not confirmed so far   |       | 18                                      | 4                                     | 17     |   | 7                                     | 2          | 48    |             |
| (i) Less than five years' service  |       | 6                                       | 1                                     | 4      |   | 6                                     | 2          | 19    | No.         |
| (ii) Over ten years' service   | ,     | • •                                     | • •                                   | 13     |   | ••                                    |            | 13    | ONSTARKED   |
| (b) The age of each clerk in the category of those who have more than five years' service to their credit in the said  |       |   |                                       |        |   |                                       |            |       |             |
|  | 1 29  | years                                   | 33 years                              | 50 yea | ars                                     | 47 years                              | • •        | ••    | COESTIONS   |
| o Mario de Santo de Propinsione de la composición de la composición de la composición de la composición de la<br>O Mario de Mario de la composición de l | 2 31  | 99                                      | 29 ,,                                 | 50     | ,,"                                     | ••                                    | ••         | ••    |             |
|  | 3 31  | ,,                                      | 32 ,,                                 | 35     | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |                                       |            |       |             |
| Pige Action of a   | 4 29  | ,,                                      |                                       | 40     | ,,                                      | ••                                    |            | • • • |             |
| gabay intoponers in a significant  | 5 29  | ,,                                      |                                       | 40     | ,,                                      | • •                                   |            |       |             |
| ရရှိသည်။ လျှောင်းသည်။ မြေသည် မေလည်း မေလည်း<br>မြေသည်။ သို့သည် မြေသည် မြေသည်။ မေလည်း  | 6 30  | • • •                                   |                                       | 40     | ,,                                      | • •                                   |            |       |             |
|  | 7 46  | • |                                       | 35     | ,,                                      | ••                                    | ••         |       | *           |
|  | 8 32  | ,,                                      |                                       | 50     | ,,                                      | ••                                    |            |       |             |
|  | 9 52  | ,                                       | ••                                    | 40     | ,,                                      | •,•                                   | ••         |       | **1         |
| - 1  | 10 27 | , ,,                                    |                                       | 43     | ,,                                      | • •                                   |            |       |             |
|  | 11 23 | ,,,                                     |                                       | 42     | ,,                                      | ••                                    | • •        |       | <u>`</u> ;; |
|  | 12 No | t available                             |                                       | 35     | . ,,                                    | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |            |       | 1           |
|  | 13    |   | \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | 30     | ,,                                      |                                       |            |       | •           |

| PUNJAB VIDHAN SABHA  |  |
|----------------------|--|
| [11TH FEBRUARY, 1958 |  |

|  |            |                                       | 1 35     |          |                |             | Total            |
|--|------------|---------------------------------------|----------|----------|----------------|-------------|------------------|
| 1  | Hissar     | Rohtak                                | Gurgaon  | Karnal   | Ambala         | Simla       |                  |
| + <i>18</i> ;  |            |                                       |          |          | 8              | 1<br>1<br>1 |                  |
|  |            | <u> </u>                              | 707      |          |                |             |                  |
|  | 1          | 2                                     | 3        | 4        | 5              | 6           | 7                |
|  | Çe:        |                                       | 1 37     |          |                |             | -                |
| The total number of clerks at present working  |            |                                       | 4.       | - :      |                |             |                  |
| in the offices of Deputy Commissioners and Sub-Divisional Officers not confirmed so far        | 118        | 59                                    | 64       | 50       | 52             | 9           | 352              |
| (i) Less than five years' service  | 90         | 30                                    | 36       | 37       | 39             | 5           | 237              |
| (ii) Over ten years' service   | , <b>3</b> | 18                                    | 10       | 2        | 1              | ••          | 34               |
| The age of each Clerk in the Category of those who have more than five years' service to their |            | 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 | F        |          |                |             |                  |
| credit in the said offices.—   | \$         |                                       |          |          | and the second |             |                  |
| で数点というという。<br>数数 mm - 1.1  | 32 years   | 33 years                              | 35 years | 29 years | 30 years       | 29 years    | •••              |
| (2) 2 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | 42 ,,      | 32 ,,                                 | 37 ,,    | 32 ,,    | 28 ,,          | 27 ,,       |                  |
| <b>(%)</b> ⊕   | 30 ,,      | 30 ,,                                 | 38 ,,    | 29 ,,    | 26 ,,          | 42 ,,       |                  |
| 4  | 30 ,,      | 30 ,,                                 | 29 ,,    | 28 ,,    | 32 ,,          | 28 ,,       |                  |
| 77.77  | 37 ,,      | 32 ,,                                 | 33 ,,    | 26 ,,    | 28 ,,          | 28 ,,       | •••              |
|  | 33 "       | 31 ,,                                 | 30 ,,    | 29 ,,    | 30 ,,          |             |                  |
| 7  | 29 ,,      | 46 ,,                                 | 29 ,,    | 26       | 26 ,,          | e aganeta   | n <b>t</b> ing m |
| 8  | 25 ,,      | 32                                    | 28 ,,    | 25 ,,    | 28 ,,          |             |                  |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

22 23 23 33 33 33 34 34 41 48 33 33 35 27 27 

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library 生物 红红 称 名 名 第 第

#### JULLUNDUR DIVISION

|   | Amritsar | Gurdaspur | Kangra     | Hoshiarpur | Jullundur | Ludhiana | Ferozepore       | Total |
|---|----------|-----------|------------|------------|-----------|----------|------------------|-------|
| -   | 1        | 2         | 3          | 4          | 5         | 6        | 7                | 8     |
| The total number of clerks at present working in the offices of Deputy Commissioners and Sub-Divisional Officers not confirmed so far | 66       | 34        | 31         |            |           | 22       | 50               |       |
|   |          | ŀ         |            | 54         | 64        | 33       | 52               | 334   |
| (i) Less than five years' service   | 37       | 19        | 31         | 28         | 40        | 14       | 48               | 217   |
| (ii) Over ten years' service  | 10       | 1         | • •        | 10         | 12        | 16       | • •              | 49    |
| The age of each Clerk in the category of those who have more than five years' service to their credit in the said offices.—           | 28 years | 31 years  | ••         | 31 years   | 33 years  | 26 years | 34 years         |       |
| 2   | 30 ,,    | 42 ,,     | • •        | 39 ,,      | 28 ,,     | 29 ,,    | Not avail-       |       |
| 3   | 30 ,,    | 35 ,,     | ••         | 34 ,,      | 30 ,,     | 29 ,,    | able<br>37 years | • •   |
| 4   | 30 ,,    | 26 0 ,,   |            | 38 ,,      | 30 ,,     | 30 ,,    | 24 ,,            | ••    |
| 5   | 27 ,,    | 25 ,,     |            | 36 ,,      | 31 ,,     | 30 ,,,   |                  |       |
| 6   | 28 ,,    | 31 ,,     | *••        | 32 ,,      | 27 ,,     | 30 ,,    |                  | ••    |
| 7   | 38 ,,    | 30 ,,     | 1<br>• • • | 32 ,,      | 29 ,,     | 30 ,,    |                  |       |
| 8   | 41 ,,    | 28 ,,     |            | 29 ,       | 31 ,,     | 31       |                  | • •   |

Original with; Punjab Vidhan Sabha

Digitized by;
Panjab Digital Library

#### RECLAMATION OF BANJAR LAND IN HISSAR DISTRICT

- 670. Shri Balwant Rai Tayal: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the area of banjar land reclaimed in each village of Hissar District during the last five years;
  - (b) whether the said land has been allotted to the cultivators; if so. the names of the allottees together with the names of districts to which they belong?

Sardar Gurbanta Singh: (a) A list of banjar area reclaimed in each village of Hissar District is given in Annexure I.

(b) A part of the above land has been leased out to the lessees as per list given in Annexure II.

ANNEXURE I List of area reclaimed in each village of Hissar District

| Serial<br>No. | Name of Village     | Area | Serial<br>No. | Name of Village     | Area |
|---------------|---------------------|------|---------------|---------------------|------|
| 1.            | Hissar Nos. 1 and 2 | 252  | 17.           | Mangali Jhara       | 297  |
| 2.            | Durjanpur           | 223  | 18.           | Mangal i Aklan      | 271  |
| 3.            | Mirzapur            | 223  | 19.           | Mangali Brahmnan    | 185  |
| 4.            | Dhansu              | 175  | 20.           | Rawat Khera         | 419  |
| 5.            | Gangwa              | 16   | 21.           | Kaluwas             | 176  |
| 6.            | Kaimri S            | 7    | 22.           | Churod              | 96   |
| 7.            | Diama               | 11   | 23.           | Talwandi Badshahpur | 251  |
| 8.            | Ladwa               | 164  | 24.           | Pail                | 26   |
| 9.            | Bhojraj             | 153  | 25.           | Borai               | 29   |
| 10.           | Daha                | 9    | 26.           | Dobaita             | 25   |
| 11.           | Chandpur            | 71   | 27.           | Dhair               | 241  |
| 12.           | Harita              | 14   | 28.           | Mararsham           | 207  |
| 13.           | Badon Rangran       | 114  | 29.           | Gawar               | 246  |
| 14.           | Bhari               | 5    | 30.           | Gorchhi             | 280  |
| 15.           | Mangali Mohabt      | 482  | 31.           | Kana Kher           | 119  |
| 16.           | Mangala Surtia      | 612  | 32.           | Dharsul Kalan       | 255  |

| Serial<br>No. | Name of Village  |     | Area  | Serial<br>No. | Name of Village |      | Area           |
|---------------|------------------|-----|-------|---------------|-----------------|------|----------------|
| 33.           | Mai Madh         |     | 121   | 64.           | Tetu Khera      |      | 675            |
| 34.           | Golarwala        | • • | 237   | 65.           | Mangala         |      | 687            |
| 35.           | Patli Daber      |     | 272   | 66.           | Modia Khera     | •• , | 682            |
| 36.           | Mochiwala        |     | 444   | 67.           | Livalwali       | • •  | 193            |
| 37.           | Narail Khera     |     | 452   | 68.           | Madho Singhana  |      | 705            |
| 38.           | Jodhka           | ••• | 188   | 69.           | Malika          |      | 824            |
| 39.           | Kotli            | • • | 9     | 70.           | Mauzdin         |      | 32             |
| 40.           | Bahaudin         |     | 154   | 71.           | Chak Qasaban    |      | 63             |
| 41.           | Sangar Shirista  |     | 143   | 72.           | Ferozabad       |      | 156            |
| 42.           | Baruwala Awal    | • • | 29    | 73.           | Gidranwali      | • •  | 293            |
| 43.           | Bharoka          |     | 24    | 74.           | Keshoopura      |      | 427            |
| 44.           | Darbi            | • • | 865   | 75.           | Ketli           |      | 223            |
| 45.           | Rasulpur         |     | 226   | 76.           | Umumad          | • •  | 206            |
| 46.           | Shakarkhera      | ••  | 17    | 77.           | Mehna Khera     |      | 178            |
| 47.           | Moriwali         |     | 189   | 78.           | Chilkni Dhab    |      | 320            |
| 48.           | Skinderpur       |     | 1,482 | 79.           | Bhurtwala       |      | 480            |
| 49.           | Kasan Khera      |     | 20    | 80.           | Kutabadh        |      | <b>53,03</b> 7 |
| 50.           | Handi Khera      |     | 37    | 81.           | Moosli          |      | 58             |
| 51.           | Baidwala         |     | 400   | 82.           | Phorka          |      | 283            |
| 52.           | Bajeka           |     | 389   | 83.           | Mithi Saraira   |      | 297            |
| 53.           | Kanganpur        |     | 50    | 84.           | Khari Saraira   |      | 529            |
| 54.           | Khairpur]        |     | 160   | 8 <b>5.</b>   | Mithanpur       |      | 524            |
| [55.          | Chattar Garh     |     | 373   | 86.           | Karam Sarai     |      | 215            |
| 56.           | Shamsabad        | ••  | 10    | 87.           | Nimla           |      | 202            |
| 57.           | Khauja Khera 🖁   |     | 74    | 88.           | Dhoul Palia     |      | 199            |
| 58.           | Ram Nagar        |     | 102   | 89.           | Dhani Jatan     |      | 344            |
| 59.           | Nattar           |     | 787   | 90.           | Elenabad]       |      | 260            |
| 6 <b>0.</b>   | Rangri Khera     | ••  | 300   | 91.           | Thobria         |      | 1,178          |
| 61.           | Shahidanwali     | •   | 167   | 92.           | Talwara Khurd   |      | 921            |
| .6 <b>2.</b>  | Mohdpur Salarpur |     | 920   | 93.           | Bani            |      | 1,067          |
| 63.           | Bhamber          |     | 297   | 94.           | Kariwala        |      | 1,089          |

## [Minister for Agriculture and Forests]

| Serial<br>No. | Name of Villa  | ge | Area  | Serial<br>No. | Name of Village     |   | Area |
|---------------|----------------|----|-------|---------------|---------------------|---|------|
| 95.           | Narni Khurd    |    | 125   | 125.          | Budha Bhana         |   | 14   |
| 96.           | Damdama        |    | 100   | 126.          | Burj Karamgadh      |   | 12   |
| 97.           | Mirzapura      |    | 692   | 127.          | Karar Kote          |   | 402  |
| 98.           | Santnagar      |    | 1,421 | 128.          | Nagoki              |   | 131  |
| 99.           | Nakari         |    | 33    | 129.          | Pinhari             |   | 15   |
| 100.          | Amritsar       |    | 652   | 130.          | Musahib             |   | 120  |
| 101.          | Budhi Mari     |    | 110   | 131.          | Rango               |   | 30   |
| 102.          | Mamera         |    | 961   | 132.          | Lehngehwala         |   | 30   |
| 103.          | Mauja Khera    |    | 750   | 133.          | Mathar              |   | 76   |
| 104.          | Jiwan Nagar    |    | 220   | 134.          | Hori                |   | 297  |
| 105.          | Humaun Khera   |    | 500   | 135.          | Surtia              |   | 210  |
| 106.          | Sheiku Khera   |    | 92    | 136.          | Phagu               |   | 12   |
| 107.          | Nigrana        | .  | 200   | 137.          | Desu Khurd          |   | 46   |
| 108.          | Rania          |    | 550   | 138.          | Rohan               |   | 143  |
| 109.          | Abholi         |    | 209   | 139.          | Malhari             |   | 86   |
| 110.          | Ottu           |    | 237   | 140.          | Bhiwan              |   | 24   |
| 111.          | Chak Arany     |    | 114   | 141.          | Tharaj              |   | 11   |
| 112.          | Dhanoor        |    | 344   | 142.          | Jhiri               |   | 48   |
| 113.          | Alanoor        |    | 80    | 143.          | Bap                 |   | 13   |
| 114.          | Jhurar Nali    |    | 116   | 144.          | Jhurar Rohi         | • | 15   |
| 115.          | Kelnian        |    | 137   | 145.          | Bhadra              |   | 12   |
| 116.          | Chambel        |    | 226   | 146.          | Sabewala Khera      |   | 10   |
| 117.          | Ban Sudhar     |    | 170   | 147.          | Bhangu              |   | 17   |
| 118.          | Ahmadpur       |    | 160   | 148.          | Fatehpur-Niamatkhan |   | 90   |
| 119.          | Mirpur         |    | 109   | 149.          | Karamgadh           |   | 3    |
| 120.          | Kheraka        |    | 37    | 150.          | Sahuwala            |   | 48   |
| 121.          | Chhompra       |    | 152   | 151.          | Chhatrian           |   | 62   |
| 122.          | Nezadala Kalan |    | 6     | 152.          | Raghuana            |   | 54   |
| 123.          | Nezadala Khurd |    | 200   | 153.          | Anand Gadh          | ٠ | 21   |
| 124.          | Malewala       |    | 124   | 154.          | Lakerwali           |   | 10   |

| Serial<br>No. | Name of Village | Area  | Serial<br>No. | Name of Villag  | ge  | Area |
|---------------|-----------------|-------|---------------|-----------------|-----|------|
| 155.          | Bukhara Khera   | . 50  | 186.          | Kairanwali      |     | 16   |
| 156.          | Pir Khera .     | 14    | 187.          | Naranwali       | • • | 34   |
| 157.          | Bhagsar .       | . 258 | 188.          | Nathosri Kalan  | • • | 215  |
| 158.          | Mahmadaysia     | . 22  | 189.          | Rampura Dhillan |     | 30   |
| 159.          | Balasar .       | . 222 | 190.          | Jorian          |     | 137  |
| 160.          | Nai Wala .      | . 45  | 191.          | Darba Khurd     | ••  | 17.  |
| 161.          | Dhudhi Wali .   | . 200 | 192.          | Manak Diwan     |     | 56   |
| 162.          | Alipur .        | . 152 | 193.          | Dalba Kalan     |     | 266  |
| 163.          | Bahya .         | . 89  | 194.          | Randhawa        | ••  | 128  |
| 164.          | Sainpal .       | . 410 | 195.          | Nirban          | ••  | 69   |
| 165.          | Nathoer .       | . 102 | 196.          | Bairasari       | ••  | 47   |
| 166.          | Bachiher .      | 392   | 197.          | Kutiana         | •   | 65   |
| 167.          | Matu wala .     | 116   | 198.          | Jamal           |     | 263  |
| 168.          | Sade Wala .     | 163   | 199.          | Dhookra         |     | 27   |
| 169.          | Gindran .       | . 11  | 200.          | Gudia Khera     |     | 119  |
| 170.          | Faridpur .      | . 4   | 201.          | Bakarianwali    |     | 7    |
| 171•          | Godika          | 3     | 202.          | Dhingtana       | ••  | 219  |
| 172.          | Jodhpuria       | 45    | 203.          | Arniwali        | ••  | 27   |
| 173.          | Sultanpuria     | 256   | 204.          | Chadiwal        |     | 11   |
| 174.          | Nanuana         | . 225 | 205.          | Phulkan ·       |     | 11   |
| 175.          | Fatehpur        | 264   | 206.          | Kasumbhi        |     | 1    |
| 176.          | Magalia         | . 69  | 207.          | Sahuwala        |     | 121  |
| 177.          | Kagdana         | . 2   | 208.          | Sherpura        |     | 138  |
| 178.          | Gegorani        | 44    | 209.          | Gadli           |     | 5    |
| 179.          | Jasania         | . 44  | 210.          | Kukarthana      |     | 44   |
| 180.          | Goshainana      | 60    | 211.          | Dingh           |     | 316  |
| 181.          | Kheri           | 126   | 212.          | Desu Jodha      |     | 31   |
| 182.          | Rupana Bishnoan | 13    | 213.          | Jagmalwali      |     | 31   |
| 183.          | Shahpuria       | 26    | 214.          | Jalana          |     | 96   |
| 184.          | Tarkanwali      | 124   | 215.          | Choremarkhera   |     | 60   |
| 185.          | Narana          | 12    | 216.          | Tapi            |     | 59   |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

Punjab Vidhan Sabha

(1)124

[Minister for Agriculture and Forests]

| Serial<br>No. | Name of Village |      | Area       | Serial<br>No. | Name of Village | a • • • | Area  |
|---------------|-----------------|------|------------|---------------|-----------------|---------|-------|
| 217.          | Pana            |      | 6          | 248.          | Diwan Khera     | ••      | 22    |
| 218.          | Mukha           |      | 19         | 249.          | Dabwali         | • •     | 33    |
| 219.          | Desu Malkna     |      | 21         | 250.          | Nai Dabwali     |         | 24    |
| <b>2</b> 20.  | Asir            |      | 2          | 251.          | Mouj Garh       | • •     | 4     |
| 221.          | <b>Ha</b> ssu   |      | 57         | 252.          | Alika           |         | 14    |
| 222.          | Mangiana        |      | 1          | 253.          | Gobindgarh      |         | 10    |
| 223.          | Sanwant Khera   | • •  | 5          | 254.          | Karnoli         |         | 56    |
| 224.          | Hebuwana        | • •  | . 9        | 255.          | Hijranwal Kalan |         | . 749 |
| 225.          | Abubshahr       |      | : <b>2</b> | 256.          | Mohadpur Rohi   | ••      | 77    |
| 226.          | Lakhuana        | ••.  | 15         | 257.          | Kheri Rahan     |         | 137   |
| 227.          | Sukheraywala    |      | . 1        | 258.          | Dolat           | • •     | 94    |
| 228.          | Chotala         |      | 228        | 259.          | Bhunra          |         | 232   |
| 229.          | Sakta Khera     |      | 28         | 260.          | Makhanwali      | • •     | 190   |
| 230.          | Loh Garh        |      | . 4        | 261.          | Pasa            |         | 222   |
| 231.          | Jootanwali      |      | 9          | 262.          | Basin           |         | 50    |
| 232.          | Asa Khera       |      | , 5        | 263.          | Basla           | ٠       | 31    |
| 233.          | Teju Khera      | ••   | 54         | 264.          | Hamzapur        | • •     | 184   |
| 234.          | Bhara Khera     |      | 29         | 265.          | Harpur          |         | 91    |
| 235.          | Goriwala        | . •• | 64         | 266.          | Naka            | •       | 304   |
| 236.          | Odhan           |      | 100        | 267.          | Bahbalpur       |         | 854   |
| 237.          | Salam Khera     | • •  | 59         | 268.          | Munshiwali      |         | 32    |
| 238.          | Hianwali        |      | . 1        | 269.          | Bamanwalia      | • •     | 76    |
| 239.          | Rasalikhera     |      | 200        | 270.          | Shehnal         |         | 1,009 |
| 240.          | Bijuwali        |      | 8          | 271.          | Aranwan         |         | 803   |
| 241.          | Banwala         |      | 200        | 272.          | Razabad         | • •     | 122   |
| 242.          | Paniwali Mota   |      | 258        | 273.          | Ayalki          |         | 949   |
| 243.          | Ghokanwali      |      | - 7        | 274.          | Basti Bhiwan    |         | 148   |
| 244.          | Moranwali       | ••   | . 14       | 275.          | Dher            |         | 87    |
| 245.          | Paniwala Ruldu  |      | 13         | 276.          | Boswal          |         | 185   |
| 246.          | Mithri          |      | 2          | 277.          | Mazra           |         | 134   |
| 247.          | Khuian Malkana  |      | . 35       | 278.          | Bhirdana        | . • •   | 1,100 |

| Serial<br>No. | Name of Village | Area | Serial<br>No | Name of village | Area  |
|---------------|-----------------|------|--------------|-----------------|-------|
| 279.          | Buraj           | 925  | 296.         | Mohmadki        | 87    |
| 280.          | Kalandar Garh   | 310  | 297.         | Kili            | 53    |
| ]281.         | Chimu           | 477  | 298.         | Sardrawala      | 30    |
| 282.          | Mehmra          | 20   | 299.         | Sisai Bola      | 1,500 |
| 283.          | Lamba           | 126  | 300.         | Sisaikaliran    | 500   |
| 284.          | Teliwara        | 321  | 301.         | Dhanana         | 300   |
| 285.          | Bara            | 145  | 302.         | Dadesra         | 70    |
| 286.          | Kamana          | 89   | 303.         | Sultanpur       | 150   |
| 287.          | Nathwan         | 420  | 304.         | Umra            | 200   |
| 288.          | Miran           | 60   | 305.         | Raki Khas       | 150   |
| 289.          | Baliala         | 112  | 306.         | Kheri jalab     | 48    |
| 290.          | Nangal          | 151  | 307.         | Kapro           | 80    |
| <b>1</b> 291. | Kharpur         | 222  | 308.         | Kohtkalan       | 150   |
| 292.          | Kalotha         | 212  | 309.         | Daha            | 64    |
| 293.          | Alika           | 269  | 310.         | Petwar          | 200   |
| 294.          | Maliwala        | 287  | 311.         | Bhari Akbarpur  | 300   |
| 295.          | Pilchhian       | 112  |              |                 |       |

#### ANNEXURE II

| Serial<br>No.   | Name of Lessee  | Resident  | District                                      |
|---|---|---|---|
| 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8<br>9<br>10<br>11<br>12<br>13<br>14<br>15<br>16 | Bhagat Ram, son of Sada Sukh Teja Singh, son of Narain Singh Basti Ram, son of Kalu Ram Dola Ram, son of Kalu Ram Niku Ram, son of Kalu Ram Inder Singh, son of Hazara Singh Joginder Singh, son of Hazara Singh Mahinder Singh, son of Hazara Singh Hari Singh, son of Gurdatt Singh Chamba Ram, son of Ranjha Ram Gulab Ram, son of Ranjha Ram Uda Ram, son of Gulab Ram Barhma Ram, son of Balu Ram Chuni Ram, son of Balu Ram Reskha Ram, son of Balu Ram Shivji Ram, son of Nanaka Ram | <br>Harni Khurd Ditto Tohbria Do | Hissar Do |

### [Minister for Agriculture and Forests]

| Serial<br>No. | Name of Lessee  |   | Residen                   | ıt    | District   |
|---------------|---|---|---------------------------|-------|------------|
| 17            | Gurdip Singh, son of Mala Ram                                       |   | Tohbria                   |       | Hissar     |
| 18            | Ishwar Ram, son of Mam Raj  | .,                                      | Do                        |       | Do         |
| 19            | Baru Ram, son of Khema Ram  |   | Do                        |       | Do         |
| 20            | Rao Ram, son of Shiv Ram  | • •                                     | Do                        |       | Do         |
| 21            | Jetha Ram, son of Bhoj Raj  |   | Do                        |       | Do         |
| 22            | Lalu Ram, son of Oma Ram  | • •                                     | Do                        | • •   | Do         |
| 23            | Birbal, son of Oma Ram  | ••                                      | $\mathbf{p}_{\mathbf{o}}$ | • •   | Do         |
| 24<br>25      | Shera Ram, son of Oma Ram   | ••                                      | Do                        | • •   | Do         |
| 26            | Bahadar, son of Dmalu Ram   | • •                                     | Do                        | • •   | Do ·<br>Do |
| 27            | Uda Ram, son of Lalu Ram Dhana Ram, son of Shiv Ram                 | ••                                      | Do<br>Do                  | • •   | Do<br>Do   |
| 28            | Ram Singh, son of Motu Ram  | •• ]                                    | Do                        | • •   | Do .       |
| 29            | Mst. Kani, widow of Ganesha Ram                                     | ••                                      | Do                        | • •   | Do         |
| 30            | Labha Ram, son of Bahia Ram   | ••                                      | Do                        | • •   | Do         |
| 31            | Bisakha Singh, son of Makhana Singh                                 | ••                                      | Do                        | • •   | Do         |
| 32            | Bhola Ram, son of Ramu Ram  | ::                                      | Do                        | • •   | Do         |
| 33            | Dhalu Ram, son of Ramu Ram  |   | Do                        |       | Do         |
| 34            | Mathra Ram, son of Balu Ram   | • •                                     | Do                        |       | Do         |
| 35            | Chuni Ram, son of Balu Ram  |   | Do                        |       | Do         |
| 36            | Mam Raj, son of Gulab Ram   |   | $\mathbf{D}$ o            |       | Do         |
| 37            | Mansa Ram, son of Gharu Ram   |   | Do                        |       | Do         |
| 38            | Bhagirath, son of Gulab Ram   |   | Do                        |       | <b>D</b> o |
| 39            | Chuni, son of Oma Ram   |   | Do                        |       | Do         |
| 40            | Sohan Singh, son of Udham Singh                                     |   | Do                        |       | Do         |
| 41            | Sajan Singh, son of Ram Singh                                       | • •                                     | Do                        |       | Do         |
| 42            | Lakha Singh, son of Jawala Singh                                    | • •                                     | Do.                       | • •   | Do         |
| 43            | Chander Singh, son of Udham Singh                                   | • •                                     | Do                        | • •   | Do         |
| 44<br>45      | Harbans Singh, son of Amar Singh                                    | • •                                     | Do                        | • •   | Do<br>Do   |
| 45<br>46      | Inder Singh, son of Natha Singh                                     | • •                                     | Do<br>Do                  | • •   | Do         |
| 47            | Hari Singh, son of Chanan Singh                                     | • •                                     | Do                        | • •   | Do         |
| 48            | Gajan Singh, son of Dalip Singh<br>  Har Singh, son of Lakhan Singh | • •                                     | Do                        | • • • | Do         |
| 49            | Inder Singh, son of Ram Singh                                       | • •                                     | Do                        | • •   | Do         |
| 50            | Kartar Singh, son of Ram Singh                                      | • •                                     | Do                        |       | Do         |
| 51            | Sher Singh, son of Dona Singh                                       | • •                                     | Do                        |       | Do         |
| 52            | Ganga Ram, son of Lakha Ram   |   | Do                        |       | Do         |
| 53            | Hans Ram, son of Mam Raj  | • •                                     | Do                        |       | Do         |
| 54            | Inder Singh, son of Buta Singh                                      |   | Kotli                     |       | Do         |
| 55            | Kishen Singh, son of Sohan Singh                                    | • •                                     | Do                        | • •   | Do         |
| 56            | Chandi Ram, son of Maia Ram   |   | Do                        | • •   | Ferozepore |
| 57            | Kanhya Ram, son of Chanan Ram                                       | • •                                     | Do                        | • •   | Do         |
| 58            | Jawahar Ram, son of Keshar Ram                                      | ٠                                       | Do                        | • •   | Do<br>Do   |
| 59            | Narain Ram, son of Ranza Ram  | • •                                     | Do                        | • •   | Do         |
| 60<br>61      | Hazara Ram, son of Keshra Ram                                       | • •                                     | Do                        | • •   | Do         |
| 62            | Makha Ram, son of Mehtab Ram  | • •                                     | Do<br>Do                  | • •   | Do         |
| 63            | Shera Ram, son of Dogar Ram   | • •                                     | Do                        | • •   | Do         |
| 64            | Labh Chand, son of Jodha Ram<br>Daulat Ram, son of Har Chand Ram    | ••                                      | Do                        | • •   | Do         |
| 65            | Daulat Ram, son of Jodha Ram  | • •                                     | Do                        | • • • | Do         |
| 66            | Buta Ram, son of Natha Ram  | • •                                     | Do                        | • •   | Do         |
| 67            | Mangha Ram, son of Washawa Ram                                      | • •                                     | Do                        |       | Do         |
| 68            | Machhi Ram, son of Lal Chand  | • •                                     | Do                        |       | Do         |
| 69            | Darsan Ram, son of Fattu Ram  | • | Do                        | ٠.    | Do         |
| 70            | Gurditta Ram, son of Sohawa Ram                                     |   | _                         |       | Do         |
| 71            | Lota Ram, son of Keshar Ram   | • •                                     |                           |       | Do         |
| 72            | Gurditta Ram, son of Sohna Ram                                      |   | _                         |       | Do         |
| 73            | Suhwa Ram, son of Suhaba Ram  | • •                                     |                           |       | Do<br>Do   |
| 74            | Chamba Ram, son of Asha Ram   | • •                                     | -                         |       | Do         |
| 75            | Mehnga Ram, son of Pehlwan Chand                                    |   | -                         |       | טע         |

| Serial<br>No.    | Name of Lessee  |     | Resident | District       |
|------------------|---|-----|----------|----------------|
| 76               | Kalu Ram, son of Phlwan Chand   | • • |          | Ferozepore     |
| 77               | Dhoma Ram, son of Chandan Ram,  |     |          | Do             |
| 78               | Basti Ram, son of Ranza Ram   | • • | •        | Do             |
| 79               | Phuman Singh, son of Pathana Singh<br>Viryam Singh, son of Panja Singh  | • • |          | Do<br>Do       |
| 80<br>81         | Kishan Singh, son of Wadahwa Singh                                      | • • |          | Do<br>Do       |
| 82               | Pathana Singh, son of Mohni Singh                                       | • • |          | Do             |
| 83               | Mal Singh, son of Pathana Singh   | • • |          | Do             |
| 84               | Jhangir Singh, son of Phula Singh                                       | • • |          | Do             |
| 85               | Hakim Singh, son of Sodagar Singh                                       |     | · —      | Do             |
| 86               | Kartar Singh, son of Hira Singh   | • • |          | Do             |
| 87               | Makh Singh, son of Jaimal Singh<br>Labh Singh, son of Panja Singh       | • • |          | Do             |
| 88<br>89         | Gajan Singh, son of Molla Singh   | ••  |          | Do<br>Do       |
| 90               | Nanak Singh, son of Fattu Singh   | • • |          | Do             |
| 91               | Kashmir Singh, son of Hukam Singh                                       | • • |          | Do             |
| 92               | Hira Singh, son of Phula Singh  |     |          | Do             |
| 93               | Ranga Singh, son of Teja Singh  |     |          | Do             |
| 94               | Hukam Singh, son of Sodagar Singh                                       | • • |          | Do             |
| 9 <b>5</b><br>96 | Kashmir Singh, son of Phola Singh Dhana Singh, son of Sher Singh        | • • |          | Do             |
| 96<br>97         | Bola Singh, son of Panja Singh  | • • |          | Do<br>Do       |
| 98               | Kanshi Singh, son of Sodagar Singh                                      | • • |          | Do             |
| 99               | Jhanda Singh, son of Sanchal Singh                                      | • • |          | Do             |
| 100              | Sadhu Singh son of Pancja Singh   | • • |          | $D_0$          |
| 101              | Labh Singh, son of Sodagar Singh  |     |          | $\mathbf{D_0}$ |
| 102              | Sohna Singh, son of Chhalu Singh  |     |          | Do             |
| 103<br>104       | Kalu Singh, son of Pathana Singh<br>Karam Singh, son of Kaka Singh      | • • | _        | Do             |
| 104              | Fauja Singh, son of Sain Singh  | • • |          | Do<br>Do       |
| 106              | Wazir Singh, son of Hukam Singh   | • • |          | Do             |
| 107              | Ishar Singh, son of Sobha Singh   | • • |          | Do             |
| 108              | Nadar Singh, son of Kahan Singh   |     |          | Do             |
| 109              | Mehtab Singh, son of Panja Singh  |     |          | Do             |
| 110              | Sarian Singh, son of Lal Singh  | ••  |          | Do             |
| 111              | Phuman Singh, son of Lal Singh<br>Kanshi Singh, son of Dewa Singh       | ••• | -        | Do             |
| 113              | Bahana Singh, son of Kishan Singh                                       | • • |          | Do<br>Do       |
| 114              | Sunder Singh, son of Puran Singh  | • • |          | Do             |
| 115              | Kaka Singh, son of Sodagar Singh  |     |          | Do             |
| 116              | Phula Singh, son of Dewa Singh  | • • |          | Do             |
| 117              | Punnu Singh, son of Pathana Singh                                       | • • |          | Do             |
| 118<br>119       | Munshi Singh, son of Hira Singh   | • • |          | Do<br>Do       |
| 120              | Narain Singh, son of Saudagar Singh<br>Hukam Singh, son of Maghan Singh | • • |          | Do             |
| 121              | Shankar Singh, son of Mehta Singh                                       |     |          | Do             |
| 122              | Gulab Singh, son of Baghana Singh                                       |     |          | Do             |
| 123              | Darbara Singh, son of Bahadar Singh                                     |     |          | Do             |
| 124              | Chanan Singh, son of Sohan Singh  |     |          | Do             |
| 125<br>126       | Labh Singh, son of Shankar Singh  | ••  |          | Do             |
| 127              | Ranga Singh, son of Pushkar Singh                                       | ••  |          | Do<br>Do       |
| 128              | Sohan Singh, son of Mota Singh<br>Inder Singh, son of Harnam Singh      | ••  |          | Do<br>Do       |
| 129              | Wasader Singh, son of Pushkar Singh                                     |     |          | Do             |
| 130              | Narain Singh, son of Moola Singh  |     |          | Do             |
| 131              | Hakam Singh, son of Phata Singh   |     |          | Do             |
| 132              | Boor Singh, son of Bhagwan Singh  |     |          | Do             |
| 133<br>134       | Tak Singh, son of Hakam Singh   | ••  |          | Do             |
| 134              | Jagtar Singh, son of Pyar Singh<br>Sohan Singh, son of Bahader Singh    | ٠   |          | Do<br>Do       |
| 100              | bonan bingn, son or banader bingn                                       | ••  |          | טע             |
|                  |   |     | A        |                |

### [Minister for Agriculture and forests]

|               |  |           |  | 1          |
|---------------|--|-----------|--|------------|
| Serial<br>No. | Name of Lessee   |           | Resident                               | District   |
|               | بيسه ومست فمشت ومست ومست وميتك ومنته ومنته ومنته ومنته ومنته ومنتك ومنتك ومنتك ومنته ومنيه ومنيه ومنيه ومنيه   |           |  |            |
| 136           | Jewla Singh, son of Bahader Singh  | • •       |  | Ferozepore |
| 137           | Maja Singh, son of Maghar Singh  | *         |  | Do         |
| 138           | Hukam Singh, son of Nadar Singh  |           | · · ·                                  | Do         |
| 139           | Mamla Singh, son of Ram Singh  | ••        |  | Do         |
| 140<br>141    | Uttam Singh, son of Nadar Singh<br>Nadar Singh, son of Gohana Singh  |           |  | Do         |
| 141           | Boota Singh, son of Bagha Singh  | ••        |  | Do         |
| 143           | Kanshi Singh, son of Sahib Singh   | • •       |  |            |
| 144           | Jagga Singh, son of Thanda Singh   |           | -                                      |            |
| 145           | Bahal Singh, son of Bahader Singh  |           | April 1988                             |            |
| 146           | Kala Singh, son of Chanan Singh  |           |  | . —        |
| 147           | Phuman Singh, son of Nanka Singh   | • •       | ************************************** |            |
| 148<br>149    | Shiv Singh, son of Ganga Singh<br>Jiwan Singh, son of Natha Singh  | ••        | -                                      |            |
| 150           | Inder Singh, son of Moola Singh  | ••        |  |            |
| 151           | Awtar Singh, son of Ghanda Singh   | • •       | Amening                                |            |
| 152           | Balwant Singh, son of Chana Singh  | • •       |  |            |
| 153           | Bhader Singh, son of Ranga Singh   |           | ·                                      |            |
| 154           | Panja Singh, son of Sham Singh   |           |  |            |
| 155           | Lal Singh, son of Moola Singh  |           | ************************************** |            |
| 156<br>157    | Dayal Singh, son of Run Singh<br>Sher Singh, son of Saudagar Singh   | • •       |  |            |
| 157           | Amar Singh, son of Hira Singh  | • •       |  |            |
| 159           | Jagan Nath, son of Jonru Mal   | • •       | entroped ·                             | -          |
| 160           | Mohinder Singh, son of Hira Singh  | ••        |  |            |
| 161           | Machhi Singh, son of Chhidda Singh   |           |  | -          |
| 162           | Kundan Singh, son of Goman Singh   |           |  |            |
| 163           | Sher Singh, son of Mangal Singh  | · · · · · |  | <u> </u>   |
| 164           | Jagga Singh, son of Phoola Singh   |           |  |            |
| 165<br>166    | Kaka Singh, son of Dohax Singh<br>Bagha Singh, son of Data Singh   | • •       |  |            |
| 167           | Mehtab Singh, son of Phoola Singh  | • •       |  |            |
| 168           | Gurdatt Singh, son of Kaka Singh   | • •       |  |            |
| 169           | Baz Singh, son of Dona Singh   |           | -                                      |            |
| 170           | Gurmakh Singh, son of Kaka Singh   | • •       |  |            |
| 171           | Hardatt Singh, son of Kala Singh   | • •       |  |            |
| 172           | Anga Singh, son of Kishan Singh  | • •       |  |            |
| 173<br>174    | Saudagar son of Attu Singh<br>Kala Singh, son of Mangha Singh  | • •       |  |            |
| 175           | Banika Singh, son of Mohinder Singh  | • •       |  | Ferozepore |
| 176           | Sunder Singh, son of Sobha Singh   | • •       |  |            |
| 177           | Saran Singh, son of Saudagar Singh   | • •       |  |            |
| 178           | Narain Singh, son of Khem Singh  |           |  |            |
| 179           | Ujagar Singh, son of Kohan Singh   |           |  |            |
| 180           | Tomat Ram, son of Jagan Nath   |           |  |            |
| 181<br>182    | Ram Singh, son of Nihal Singh  | • •       | <u> </u>                               |            |
| 183           | Hans Raj, son of Walu Ram<br>Kartar Singh, son of Bad Singh  | ••        |  |            |
| 184           | Kashmir Singh, son of Walu Singh   |           |  |            |
| 185           | Khushal Singh, son of Walu Singh   | ••        |  |            |
| 186           | Kehdo Singh, son of Soor Singh   |           |  |            |
| 187           | Nargin Singh, son of Sewa Singh  |           |  |            |
| 188           | Gurmakh Singh, son of Sewa Singh   |           |  |            |
| 189           | Kara Singh, son of Sewa Singh  | • •       | <u> </u>                               |            |
| 190           | Dharam Singh, son of Sewa Singh  | • •       |  | -          |
| 191<br>192    | Kaka Singh, son of Sewa Singh<br>Kahan Singh, son of Sobha Singh   | • •       |  | _          |
| 193           | Ganga Singh, son of Pathana Singh  | • •       |  |            |
| 194           | Chand Singh, son of Mehar Singh  |           |  |            |
| 195           | Bira Singh, son of Bagga Singh   |           |  |            |
| 196           | Bahal Singh, son of Mehar Singh  | • •       |  |            |
|               | A Property of the Control of the Con |           |  |            |

| Serial<br>No    | Name of Lessee   |   | Resident  | District   |
|-----------------|--|---|-----------|------------|
|                 |  |   |           |            |
| 197             | Kishan Singh, son of Mehar Singh                                       |   |           |            |
| 198             | Arjan Singh, son of Sham Singh   |   |           |            |
| 199             | Amar Singh, son of Sunder Singh  | \                                       |           |            |
| 200             | Arur Singh, son of Mehar Singh   |   |           |            |
| 201<br>202      | Ujagar Singh, son of Kishan Singh<br>Mal Singh, son of Bagga Singh     | ••                                      |           |            |
| 203             | Roop Chand, son of Khushai Chand                                       |   |           |            |
| 204             | Gurdatt Singh, son of Mehar Singh                                      |   |           |            |
| 205             | Jaggo Singh, son of Magar Singh  |   |           |            |
| 206             | Sardar Singh, son of Gohana Singh                                      |   |           |            |
| 207<br>208      | Munshi Singh, son of Malwa Singh                                       | ••                                      |           |            |
| 208<br>209      | Kala Singh, son of Malwa Singh<br>Bakar Singh, son of Shyam Singh      | ••                                      |           | Ганада.    |
| 210             | Bahader Singh, son of Shyam Singh                                      | • •                                     |           | Ferozepore |
| 211             | Hakam Singh, son of Dona Singh   |   |           |            |
| 212             | Bhakar Singh, son of Sham Singh  | }                                       |           |            |
| 213             | Mulak Singh, son of Pathana Singh                                      | ]                                       |           |            |
| 214             | Jiwan Singh, son of Pathana Singh                                      | • •                                     |           |            |
| 215<br>216      | Ujagar Singh, son of Banka Singh<br>Dan Singh, son of Pathana Singh    | ••                                      |           |            |
| 217             | Hazara Singh, son of Warla Singh                                       | • •                                     |           |            |
| 218             | Gurdatt Singh, son of Mehtab Singh                                     | \                                       |           |            |
| 219             | Dogar Singh, son of Malik Singh  | }                                       |           |            |
| 220             | Chet Singh, son of Pathana Singh                                       |   |           |            |
| 221<br>222      | Machhim Singh, son of Nama Singh                                       | •• [                                    |           |            |
| 223             | Banika Singh, son of Mehar Singh<br>Dona Singh, son of Jiwa Singh      |   |           |            |
| 224             | Resham Singh, son of Bagar Singh                                       | :                                       |           |            |
| 225             | Amar Singh, son of Hazara Singh  |   | -         |            |
| 226             | Partap Singh, son of Jaya Gehar Singh                                  |   | -         | _          |
| 227             | Kashmir Singh, son of Warla Singh                                      |   | -         | _          |
| 228<br>229      | Santa Singh, son of Banika Singh<br>Arjan Singh, son of Bola Singh     |   | audition. | -          |
| 230             | Kishan Singh, son of Sher Singh  |   |           |            |
| 231             | Jagar Singh, son of Gurmukh Singh                                      | \                                       |           |            |
| 232             | Gehna Singh, son of Chakar Singh                                       |   |           | _          |
| 233             | Milawa Singh, son of Kahan Singh                                       |   |           |            |
| 234             | Kartar Singh, son of Wadhawa Singh                                     | ••                                      |           |            |
| 235<br>236      | Kartar Singh, son of Gehna Singh<br>Labh Singh, son of Bara Singh      |   |           |            |
| 237             | Kartar Singh, son of Dilawar Singh                                     |   |           |            |
| 238             | Ja gar Singh, son of Lehna Singh                                       |   |           | -          |
| 239             | Nagar Singh, son of Lehna Singh  |   |           | -          |
| 240             | Awtar Singh, son of Gehna Singh  | ••                                      |           |            |
| 241<br>242      | Wazir Singh, son of Chakar Singh                                       | • •                                     |           |            |
| 242<br>243      | Tikan Singh, son of Bahadur Singh<br>Maghan Singh, son of Chakar Singh | ••                                      |           | Ferozepore |
| 244             |  |   |           | rerozepore |
| 245             | Mamla Singh, son of Soha Singh   |   |           | _          |
| 246             | Sohan Singh, son of Chakar Singh                                       |   |           |            |
| 247             |  | ••                                      |           | -          |
| 248<br>249      |  | ••                                      |           |            |
| 249<br>250      |  | • •                                     |           |            |
| 251             | Gobind Singh, son of Bahader Singh                                     | • •                                     |           |            |
| 252             | Jagar Singh, son of Sardar Singh                                       |   |           | _          |
| 253             | Mehtab Singh, son of Sardar Singh                                      |   | _         | _          |
| 25 <sup>4</sup> | ,  | • •                                     |           |            |
| 255<br>256      | .  | • •                                     |           |            |
| 257             |  | • •                                     |           |            |
| 258             |  | • |           | _          |
|                 |  |   |           |            |

## [Minister for Agriculture and Forests]

| Serial<br>No. | Name of Leasee  |     | Resident             | District    |
|---------------|---|-----|----------------------|-------------|
|               |   |     |                      |             |
| 259           | Arur Singh, son of Atma Singh                                 | • • |                      |             |
| 260           | Narain Singh, son of Chandi Singh                             |     |                      |             |
| 261           | Dogar Singh, son of Chandi Singh                              | ••  |                      |             |
| 262<br>263    | Inder Singh, son of Chandi Singh                              | ••  |                      | -           |
| 264           | Narain Das, son of Ranjha Ram<br>Hazara Ram, son of Kesra Ram | ••  | -                    | )           |
| 265           | Toba Ram, son of Kesra Ram                                    |     | -                    | _           |
| 266           | Chambta Ram, son of Asa Ram                                   | 1   | -                    | i -         |
| 267           | Mehnga Ram, son of Pehlwan                                    |     | -                    |             |
| 268           | Kalu Ram, son of Pehlwan Chand                                | •   |                      |             |
| 269           | Dhoman, son of Chanan Ram                                     |     |                      | _           |
| 270           | Kartar Singh, son of Hira Singh                               |     |                      |             |
| 271           | Gajjan Singh, son of Nola Singh                               |     |                      |             |
| 272           | Kashmir Singh, son of Phoola Singh                            |     |                      | · —         |
| 273           | Dhanna Singh, son of Sher Singh                               | 1   |                      | -           |
| 274           | Gurditta Singh, son of Sohna Singh                            |     |                      |             |
| 275           | Sohawa Ram, son of Sohama                                     |     | -                    | -           |
| 276           | Hukam Singh, son of Sohawa Singh                              |     |                      | -           |
| 277           | Kehar Singh, son of Gulab Singh                               |     | -                    |             |
| 278           | Mukh Singh, son of Wanka Singh                                |     |                      | Ferozepore  |
| 279           | Sher Singh, son of Gulab Singh                                |     |                      | refozepore  |
| 280           | Inder Singh, son of Harnam Singh                              | i   |                      |             |
| 281           | Wasad Singh, son of Pakhar Singh                              |     |                      |             |
| 282           | Narain Singh, son of Moola Singh                              | \   |                      |             |
| 283           | Hakam Singh, son of Mansa                                     |     |                      |             |
| 284           | Noor Singh, son of Bhagwan Singh                              | 1   |                      |             |
| 285           | Tak Singh, son of Hakam Singh                                 |     |                      |             |
| 286           | Jagtar Singh, son of Bahader Singh                            |     |                      |             |
| 287           | Sohan Singh, son of Bahader Singh                             |     |                      |             |
| 288           | Gurdatt Singh, son of Uttam Singh                             |     |                      |             |
| 289           | Pyar Singh, son of Mohar Singh                                |     |                      |             |
| 290           | Kala Singh, son of Nihal Singh                                |     | <b>B</b> ALLES AND A |             |
| 291           | Jagtar Singh, son of Gulab Singh                              |     | · ·                  | -           |
| 292           | War Singh, son of Moman Singh                                 | • • |                      | _           |
| 293           | Nagar Singh, son of Mohar Singh                               | ••  |                      |             |
| 294           | Joginder Singh, son of Gulab Singh                            |     |                      | _           |
| 295           | Shankar Singh, son of Bola Singh                              | • • |                      |             |
| 296           | Narain Singh, son of Sardar Singh                             | • • | -                    | i -         |
| 297           |   | • • | -                    |             |
| 298           | Suja Singh, son of Sohan Singh                                | ••  |                      |             |
| <b>2</b> 99   | Bhal Singh, son of Nagar Singh                                | • • | -                    | _           |
| 300           |   | • • |                      | _           |
| 301           |   | • • |                      |             |
| 302           |   | • • |                      | _           |
| 303           |   | ••  |                      | 1           |
| 304           |   | • • |                      |             |
| 305           |   | • • |                      |             |
| 306<br>207    |   | • • |                      |             |
| 307<br>308    |   | • • |                      | _           |
| 309<br>309    |   | • • |                      |             |
| 310           |   | • • |                      |             |
| 311           |   | • • |                      |             |
| 312           |   | • • |                      |             |
| 312           |   | • • |                      | Ferozepore  |
| 314           |   | • • |                      | I GIOZEPOIE |
| 315           |   | • • |                      |             |
| 316           |   | • • |                      |             |
| 317           |   | • • |                      |             |
| 318           |   | • • |                      |             |
| 319           |   | • • |                      |             |
| 217           | i role ombile son or ourder ombit                             | • • | 1                    | -           |

| Serial<br>No | Name of Lessee  |      | Resident | District                                |
|--------------|---|------|----------|---|
| 197          | Kishan Singh, son of Mehar Singh  |      |          |   |
| 198          | Arjan Singh, son of Sham Singh  |      |          |   |
| 199          | Amar Singh, son of Sunder Singh   |      |          |   |
| 200<br>201   | Arur Singh, son of Mehar Singh  |      |          |   |
| 202          | Ujagar Singh, son of Kishan Singh<br>Mal Singh, son of Bagga Singh      |      |          |   |
| 203          | Roop Chand, son of Khushai Chand  |      |          |   |
| 204          | Gurdatt Singh, son of Mehar Singh                                       |      |          |   |
| 205          | Jaggo Singh, son of Magar Singh   |      |          |   |
| 206          | Sardar Singh, son of Gohana Singh                                       |      |          |   |
| 207<br>208   | Munshi Singh, son of Malwa Singh<br>Kala Singh, son of Malwa Singh      | •• } |          |   |
| 209          | Bakar Singh, son of Shyam Singh   | ••   | -        |   |
| 210          | Bahader Singh, son of Shyam Singh                                       |      |          | Ferozepore                              |
| 211          | Hakam Singh, son of Dona Singh  |      |          |   |
| 212          | Bhakar Singh, son of Sham Singh   |      |          |   |
| 213          | Mulak Singh, son of Pathana Singh                                       |      |          |   |
| 214<br>215   | Jiwan Singh, son of Pathana Singh<br>Ujagar Singh, son of Banka Singh   | • •  |          |   |
| 216          | Dan Singh, son of Pathana Singh   |      |          |   |
| 217          | Hazara Singh, son of Warla Singh  |      |          |   |
| 218          | Gurdatt Singh, son of Mehtab Singh                                      |      |          | *************************************** |
| 219          | Dogar Singh, son of Malik Singh   |      | -        |   |
| 220          | Chet Singh, son of Pathana Singh  |      |          |   |
| 221<br>222   | Machhim Singh, son of Nama Singh  | ••   | -        |   |
| 223          | Banika Singh, son of Mehar Singh<br>Dona Singh, son of Jiwa Singh       | ••   |          |   |
| 224          | Resham Singh, son of Bagar Singh  |      |          |   |
| 225          | Amar Singh, son of Hazara Singh   |      |          |   |
| 226          | Partap Singh, son of Jaya Gehar Singh                                   |      | -        |   |
| 227          | Kashmir Singh, son of Warla Singh                                       |      |          |   |
| 228<br>229   | Santa Singh, son of Banika Singh<br>Arjan Singh, son of Bola Singh      |      |          | _                                       |
| 230          | Kishan Singh, son of Sher Singh   |      |          |   |
| 231          | Jagar Singh, son of Gurmukh Singh                                       |      |          |   |
| 232          | Gehna Singh, son of Chakar Singh  |      |          |   |
| 233          | Milawa Singh, son of Kahan Singh  |      |          |   |
| 234          | Kartar Singh, son of Wadhawa Singh                                      |      |          | _                                       |
| 235          | Kartar Singh, son of Gehna Singh  |      |          | _                                       |
| 236<br>237   | Labh Singh, son of Bara Singh<br>Kartar Singh, son of Dilawar Singh     | ••   |          |   |
| 238          | Ja gar Singh, son of Lehna Singh  |      | -        | -                                       |
| 239          | Nagar Singh, son of Lehna Singh   |      |          |   |
| 240          | Awtar Singh, son of Gehna Singh   |      |          | -                                       |
| 241          | Wazir Singh, son of Chakar Singh  | ••   |          | _                                       |
| 242<br>243   | Tikan Singh, son of Bahadur Singh<br>Maghan Singh, son of Chakar Singh  | ••   |          | F                                       |
| 243          | Darha Singh, son of Amar Singh  |      |          | Ferozepore                              |
| 245          | Mamla Singh, son of Soha Singh  | :: 1 |          |   |
| 246          | Sohan Singh, son of Chakar Singh  |      |          |   |
| 247          | Hukam Singh, son of Mohar Singh   |      |          |   |
| 248          | Hukam Singh, son of Soha Singh  | ••   |          |   |
| 249<br>250   | Kishan Singh, son of Karam Singh  | ••   | -        |   |
| 250<br>251   | Chandi Singh, son of Kishan Singh<br>Gobind Singh, son of Bahader Singh | • •  |          |   |
| 252          | Jagar Singh, son of Sardar Singh  | :    |          |   |
| 253          | Mehtab Singh, son of Sardar Singh                                       | (    |          |   |
| 254          | Bhagwan Singh, son of Nihar Singh                                       |      |          |   |
| 255          | Machhi Singh, son of Sardar Singh                                       |      |          |   |
| 256<br>257   | Dona Singh, son of Sohan Singh  | ••   | -        | _                                       |
| 257<br>258   | Sarayan Singh, son of Chalon Singh<br>Baghar Singh, son of Babar Singh  | ••   | · ·      |   |
|              | · Dagnar Singir, son or Davar Singir                                    |      |          |   |

[Minister for Agriculture and forests]

| Serial<br>No.   | Name of Lessee   |    | Resident    | District    |
|---|--|----|-------------|-------------|
| 379   | Jagdar Singh, son of Saidn Singh   |    |             | <u> </u>    |
| 380<br>381<br>382<br>383<br>384<br>385<br>386<br>387<br>388<br>389<br>390<br>391<br>392<br><br>393<br>394<br>395<br>396<br>397<br>398 | Fateh Singh, son of Atma Singh Machhi Singh, son of Fateh Singh Har Singh, son of Gulab Singh Hazara Singh, son of Wadhawa Singh Awatar Singh, son of Hazara Singh Jaga Singh, son of Hazara Singh Vanjar Singh, son of Hazara Singh Harnam Singh, son of Pir Singh Ranjha Singh, son of Zhanda Singh Gulab Singh, son of Ranjha Singh Kartar Singh, son of Bhag Singh Iqbal Singh, son of Jagtar Singh Piar Singh, son of Kartar Singh Partap Singh, son of Hazara Singh Jawahar Singh, son of Sohna Singh Uarmian Singh, son of Sohna Singh Varmian Singh, son of Wariam Singh Sunder Singh, son of Variam Singh Dhoman Singh, son of Phur Singh |    | Chndu Kalan | Hissar      |
| 399<br>400<br>401<br>402<br>403<br>404<br>405   | Ishar Singh, son of Dhoman Singh Sher Singh, son of Dhoman Singh Bachan Singh, son of Dhoman Singh Gurdat Singh, son of Dhoman Singh Hardatt Singh Dalip Singh Amarjit Singh   | •• |             | Amritsar Do |

## REPRESENTATION FOR STOPPING CONSOLIDATION WORK IN FLOOD AFFECTED AREAS IN DISTRICT KAPURTHALA

671. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state whether he received any representation for stopping the work of Consolidation of Holdings in certain flood-affected and waterlogged villages of Sub-Tehsil Sultanpur Lodhi, district Kapurthala; if so, the action, if any, taken thereon?

Chaudhri Suraj Mal: First part. Yes.

Second part.—The representations have been received only recently and the matter is under consideration.

Amount spent on Local Development Works in district Kapurthala

672. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state the total amount allocated for Local Development Works in Kapurthala district during the current year together with the details of disbursement of this amount?

| Serial<br>No.  | Name of Lessee   |   | Resident            | District                              |
|--|--|---|---------------------|---------------------------------------|
| 220  | Dhala non of Mon. Sinch  |   |                     | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| 320<br>321   | Bhola, son of Maru Singh<br>Sunder Singh, son of Bhola Singh   | • •                                     |                     | -                                     |
| 322  | Tobar Singh, son of Maghar Singh   | • • •                                   |                     |                                       |
| 323  | Kehar Singh, son of Sunder Singh   | ::                                      |                     |                                       |
| 324  | Mangha Singh, son of Ram Singh   |   |                     |                                       |
| 325  | Kartar Singh, son of Sunder Singh  |   |                     |                                       |
| 326  | Magha Singh, son of Hakam Singh  | (                                       |                     |                                       |
| 327  | Narain Singh, son of Saudagar Singh  |   |                     |                                       |
| 328  | Dilawar Singh, son of Nagar Singh  |   |                     |                                       |
| 329  | Payar Singh, son of Saudagar   |   | -                   |                                       |
| 330  | Kartar Singh, son of Dhanna Singh  | • •                                     | _                   |                                       |
| 331  | Sher Singh, son of Kala Singh  | ••                                      | -                   |                                       |
| 332  | Surjan Singh, son of Jaimal Singh  |   | -                   |                                       |
| 333  | Satim Singh, son of Sadar Singh  | • • •                                   |                     |                                       |
| 334  | Inder Singh, son of Jodha Singh  | •••                                     |                     |                                       |
| 335  | Khem Singh, son of Maula Singh   | • •                                     | _                   | -                                     |
| 336<br>337   | Hakam Singh, son of Magha Singh  | ••                                      |                     |                                       |
| 338  | Kehar Singh, son of Gulab Singh<br>Lekh Singh, son of Hakam Singh  | • •                                     |                     |                                       |
| 339  | Sher Singh, son of Gulab Singh   |   |                     |                                       |
| 340  | Budh Singh, son of Kam Singh   | ::                                      | <b>←</b> '          |                                       |
| 341  | Kishan Singh, son of Bahader Singh   |   |                     |                                       |
| 342  | Sato Singh, son of Narain Singh  |   |                     | Process.                              |
| 343  | Hir Singh, son of Sohadar Singh  |   |                     |                                       |
| 344  | Kala Singh, son of Wasada Singh  |   |                     |                                       |
| 345  | Nagar Singh, son of Maula Singh  |   |                     |                                       |
| 346  | Tara Singh, son of Ram Singh   |   |                     |                                       |
| 347  | Harnam Singh, son of Bahadur Singh   |   | Mohamadpur<br>Sutar | Hissar                                |
| 348  | Punjab Singh, son of Bahadur Singh   |   |                     |                                       |
| 349  | Sunder Singh, son of Gurdat Singh  |   | _                   |                                       |
|  |  |   |                     |                                       |
| 350  | i Kartar Singh, son of Gurdat Singh  | • •                                     |                     |                                       |
| 350<br>351   | Kartar Singh, son of Gurdat Singh<br>Lekh Singh, son of Gurdat Singh   | ••                                      |                     | announce of                           |
| 351<br>352   | Lekh Singh, son of Gurdat Singh<br>Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh   |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>352  | Lekh Singh, son of Gurdat Singh<br>Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh<br>Mamla Singh, son of Sohan Singh  | • •                                     |                     | <del></del><br>                       |
| 351<br>352<br>352<br>353   | Lekh Singh, son of Gurdat Singh<br>Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh<br>Mamla Singh, son of Sohan Singh<br>Sunder Singh, son of Manand Singh   | • •                                     |                     |                                       |
| 351<br>352<br>352<br>353<br>354  | Lekh Singh, son of Gurdat Singh<br>Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh<br>Mamla Singh, son of Sohan Singh<br>Sunder Singh, son of Manand Singh<br>Inder Singh, son of Manand Singh   | • | <br><br>            |                                       |
| 351<br>352<br>352<br>353<br>354<br>355   | Lekh Singh, son of Gurdat Singh<br>Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh<br>Mamla Singh, son of Sohan Singh<br>Sunder Singh, son of Manand Singh<br>Inder Singh, son of Manand Singh<br>Harnam Singh, son of Mohala Singh  |   | <br><br><br>        |                                       |
| 351<br>352<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356  | Lekh Singh, son of Gurdat Singh<br>Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh<br>Mamla Singh, son of Sohan Singh<br>Sunder Singh, son of Manand Singh<br>Inder Singh, son of Manand Singh<br>Harnam Singh, son of Mohala Singh<br>Variam Singh, son of Mohala Sngh  |   | <br><br>            | -                                     |
| 351<br>352<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357   | Lekh Singh, son of Gurdat Singh<br>Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh<br>Mamla Singh, son of Sohan Singh<br>Sunder Singh, son of Manand Singh<br>Inder Singh, son of Manand Singh<br>Harnam Singh, son of Mohala Singh<br>Variam Singh, son of Mohala Sngh<br>Bahadur Singh, son of Buta Singh  |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358  | Lekh Singh, son of Gurdat Singh<br>Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh<br>Mamla Singh, son of Sohan Singh<br>Sunder Singh, son of Manand Singh<br>Inder Singh, son of Manand Singh<br>Harnam Singh, son of Mohala Singh<br>Variam Singh, son of Mohala Sngh<br>Bahadur Singh, son of Buta Singh<br>Dhola Singh, son of Chanan Singh  |   | <br><br>            |                                       |
| 351<br>352<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>359   | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Sngh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh   |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>359<br>360  | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Sngh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Kartar Singh  |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>359<br>360<br>361   | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Sngh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Kartar Singh Bahadur Singh, son of Bir Singh  |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>359<br>360<br>361<br>362   | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Sngh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Kartar Singh Bahadur Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh   |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>359<br>360<br>361<br>362<br>363  | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Sngh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Kartar Singh Bahadur Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh Shankar Singh, son of Kartar Singh  |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>359<br>360<br>361<br>362<br>363<br>364   | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Singh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Kartar Singh Bahadur Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh Shankar Singh, son of Kartar Singh Thakar Singh, son of Bishamber Singh  |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>359<br>360<br>361<br>362<br>363<br>364<br>365  | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Singh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Kartar Singh Bahadur Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh Shankar Singh, son of Kartar Singh Thakar Singh, son of Bishamber Singh Pathana Singh, son of Lal Singh  |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>360<br>361<br>362<br>363<br>364<br>365<br>366  | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Singh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Kartar Singh Bahadur Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh Shankar Singh, son of Bishamber Singh Thakar Singh, son of Bishamber Singh Pathana Singh, son of Lal Singh Bachan Singh, son of Lal Singh  |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>360<br>361<br>362<br>363<br>364<br>365<br>366<br>367   | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Singh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Kartar Singh Bahadur Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh Shankar Singh, son of Bishamber Singh Thakar Singh, son of Bishamber Singh Pathana Singh, son of Lal Singh Bachan Singh, son of Lal Singh Kishan Singh, son of Nihal Singh   |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>360<br>361<br>362<br>363<br>364<br>365<br>366  | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Singh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Kartar Singh Bahadur Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh Shankar Singh, son of Kartar Singh Thakar Singh, son of Bishamber Singh Pathana Singh, son of Lal Singh Bachan Singh, son of Lal Singh Kishan Singh, son of Nihal Singh Harnam Singh, son of Nihal Singh   |   |                     | ,                                     |
| 351<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>359<br>360<br>361<br>362<br>363<br>364<br>365<br>366<br>367<br>368<br>369<br>370   | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Singh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Kartar Singh Bahadur Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh Shankar Singh, son of Kartar Singh Thakar Singh, son of Bishamber Singh Pathana Singh, son of Lal Singh Bachan Singh, son of Lal Singh Kishan Singh, son of Nihal Singh Gurmukh Singh, son of Nihal Singh Jai Singh, son of Nihal Singh  |   |                     | •                                     |
| 351<br>352<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>369<br>361<br>362<br>363<br>364<br>365<br>366<br>367<br>368<br>369<br>370<br>371                                    | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Singh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Kartar Singh Bahadur Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh Shankar Singh, son of Kartar Singh Thakar Singh, son of Bishamber Singh Pathana Singh, son of Lal Singh Bachan Singh, son of Lal Singh Kishan Singh, son of Nihal Singh Gurmukh Singh, son of Nihal Singh Jai Singh, son of Nihal Singh Harnam Singh, son of Nahan Singh   |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>369<br>361<br>362<br>363<br>364<br>365<br>366<br>367<br>368<br>369<br>370<br>371<br>372                                    | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Singh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Kartar Singh Bahadur Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh Shankar Singh, son of Bishamber Singh Thakar Singh, son of Bishamber Singh Pathana Singh, son of Lal Singh Bachan Singh, son of Lal Singh Kishan Singh, son of Nihal Singh Gurmukh Singh, son of Nihal Singh Jai Singh, son of Nihal Singh Harnam Singh, son of Nahan Singh Mohan Singh, son of Nahan Singh  |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>369<br>361<br>362<br>363<br>364<br>365<br>366<br>367<br>368<br>369<br>370<br>371<br>372<br>373                             | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Singh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Wasakha Singh Bahadur Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh Shankar Singh, son of Bishamber Singh Thakar Singh, son of Bishamber Singh Pathana Singh, son of Lal Singh Bachan Singh, son of Lal Singh Kishan Singh, son of Nihal Singh Gurmukh Singh, son of Nihal Singh Jai Singh, son of Nihal Singh Harnam Singh, son of Nahan Singh Mohan Singh, son of Har Singh Mohan Singh, son of Gurmukh Singh   |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>369<br>361<br>362<br>363<br>364<br>365<br>366<br>367<br>368<br>369<br>370<br>371<br>372<br>373<br>374                      | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Singh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Wasakha Singh Bahadur Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bir Singh Thakar Singh, son of Bishamber Singh Shankar Singh, son of Bishamber Singh Pathana Singh, son of Lal Singh Rishan Singh, son of Lal Singh Kishan Singh, son of Nihal Singh Gurmukh Singh, son of Nihal Singh Jai Singh, son of Nihal Singh Harnam Singh, son of Nahan Singh Mohan Singh, son of Har Singh Anga Singh, son of Gurmukh Singh Ganga Singh, son of Gulab Singh   |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>369<br>361<br>362<br>363<br>364<br>365<br>366<br>367<br>368<br>369<br>370<br>371<br>372<br>373<br>374<br>375        | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Singh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh Shankar Singh, son of Bishamber Singh Thakar Singh, son of Bishamber Singh Pathana Singh, son of Lal Singh Bachan Singh, son of Nihal Singh Kishan Singh, son of Nihal Singh Gurmukh Singh, son of Nihal Singh Harnam Singh, son of Nihal Singh Harnam Singh, son of Nahan Singh Mohan Singh, son of Gurmukh Singh Ganga Singh, son of Gurmukh Singh Ganga Singh, son of Gurmukh Singh Ganga Singh, son of Dana Singh |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>359<br>360<br>361<br>362<br>363<br>364<br>365<br>366<br>367<br>368<br>369<br>370<br>371<br>372<br>373<br>374<br>375<br>376 | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Singh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh Shankar Singh, son of Bishamber Singh Pathana Singh, son of Lal Singh Rachan Singh, son of Lal Singh Kishan Singh, son of Nihal Singh Harnam Singh, son of Nihal Singh Gurmukh Singh, son of Nihal Singh Harnam Singh, son of Nahan Singh Mohan Singh, son of Gurmukh Singh Anga Singh, son of Gurmukh Singh Ganga Singh, son of Gulab Singh Bachan Singh, son of Dana Singh Gopal Singh, son of Ram Singh            |   |                     |                                       |
| 351<br>352<br>352<br>353<br>354<br>355<br>356<br>357<br>358<br>369<br>361<br>362<br>363<br>364<br>365<br>366<br>367<br>368<br>369<br>370<br>371<br>372<br>373<br>374<br>375        | Lekh Singh, son of Gurdat Singh Mulkhi Singh, son of Gurdat Singh Mamla Singh, son of Sohan Singh Sunder Singh, son of Manand Singh Inder Singh, son of Manand Singh Harnam Singh, son of Mohala Singh Variam Singh, son of Mohala Singh Bahadur Singh, son of Buta Singh Dhola Singh, son of Chanan Singh Kartar Singh, son of Wasakha Singh Darshan Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bir Singh Hukam Singh, son of Bhalla Singh Shankar Singh, son of Bishamber Singh Thakar Singh, son of Bishamber Singh Pathana Singh, son of Lal Singh Bachan Singh, son of Nihal Singh Kishan Singh, son of Nihal Singh Gurmukh Singh, son of Nihal Singh Harnam Singh, son of Nihal Singh Harnam Singh, son of Nahan Singh Mohan Singh, son of Gurmukh Singh Ganga Singh, son of Gurmukh Singh Ganga Singh, son of Gurmukh Singh Ganga Singh, son of Dana Singh |   |                     |                                       |

#### [Minister for Planning and Community Projects]

| Serial<br>No. | Name of village        | Particular<br>of work | Total<br>cost | Govern-<br>ment<br>share | Public<br>share | Agency         |
|---------------|------------------------|-----------------------|---------------|--------------------------|-----------------|----------------|
| 1             | Phagwara Block Chaheru | Panchayat             | 4,633         | 1,500                    | 3,133           | Nagar          |
|               | Bholath Block          | Ghar                  |               |                          |                 | Pancha-<br>yat |
| 2             | Talwara                | Ditto                 | 4,253         | 2,126                    | 2,127           | Ditto          |
| 3             | Khojewali              | Ditto                 | 4,253         | 2,126                    | 2,127           | Ditto          |
|               | Kapurthaia Block       |                       |               |                          |                 | 1 1            |
| 4             | Durgapur               | Ditto                 | 4,253         | 2,126                    | 2,127           | Ditto          |
| 5             | Banwalipur             | Ditto                 | 4,253         | 1,900                    | 2,353           | Ditto          |
| 6             | Bholana                | Ditto                 | 4,253         | 2,126                    | 2,127           | Ditto          |
|               | Total                  |                       | •             | 11,904                   |                 |                |

## REMOVAL OF PRESIDENT, MUNICIPAL COMMITTEE SUNAM, DISTRICT BHATINDA

- 673. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that the Municipal Commissioners of Sunam Municipality passed a no-confidence motion against the present President of the said Committee; if so, on what date;
  - (b) whether the President of the Municipal Committee, referred to above, has been removed from the Presidentship; if not, the reasons therefor?

Giani Kartar Singh: (a) Yes. On the 10th October, 1957.

(b) Yes. He has been removed for reasons affecting the public interests.

#### JAIL REFORMS IN THE STATE

- 674. Sardar Atma Singh,: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state whether any scheme for reforms in the Jails in the State is at present under the consideration of Government; if so, the details thereof together with the expenditure involved and the date by which it is likely to be implemented?
- **Dr. Gopi Chand Bhargava:** Yes, Sir. The details and other particulars of the three Schemes which have been approved by Government are contained in the Statement which is laid on the Table of the House.

**Dr. Gopi Chand Bhargava:** The total amount allocated for Local Development Works in Kapurthala District during the current year is Rs. 1,20,000. Of this, Rs. 20,000 have been allotted during this month only. A further sum of Rs. 18,000 is also being allotted to this district out of the additional sum of Rs. 3.04 lakhs allocated for this State by the Planning Commission in January, 1958.

2. The disbursements of Rs. 1 lakh so far made by the Deputy Commissioner, are detailed in the list placed on the Table of the House.

List of approved Local Development Works Schemes of Kapurthala District for the year 1957-58

| Serial<br>No. | Name of Village               | Particular<br>of work | Total<br>cost | Govern-<br>ment<br>share | Public<br>share | Agency                             |
|---------------|-------------------------------|-----------------------|---------------|--------------------------|-----------------|------------------------------------|
| <b></b>       | Phagwara Block                |                       | Rs.           | Rs.                      | Rs.             |                                    |
| 1             | Sahni                         | School<br>Building    | 4,500         | 2,000                    | 2,500           | Nagar<br>Pan-<br>chay <sup>a</sup> |
| 2             | Mahet                         | Ditto                 | 6,457         | 3,000                    | 3,457           | Ditto                              |
| 3             | Khera                         | Ditto                 | 9,037         | 4,000                    | 5,037           | Ditto                              |
| 4             | Mayo Patti                    | Ditto                 | 6,457         | 2,000                    | 4,457           | Ditto                              |
| 5             | Kot Rani                      | Ditto                 | 6,457         | 2,000                    | 4,457           | Ditto                              |
| 6             | Manak                         | Ditto                 | 3,000         | 1,000                    | 2,000           | Ditto                              |
| 7             | Bhulla Rai                    | Ditto                 | 9,000         | 3,000                    | 6,000           | Ditto                              |
|               | Bholath Block                 |                       |               |                          | -               |                                    |
| 8             | Miani Baghupurian             | Ditto                 | 7,048         | 3,524                    | 3,524           | Ditto                              |
| 9             | Raipur Pir Bakshwala          | Ditto                 | 6,457         | 3,228                    | 3,229           | Ditto                              |
| 10            | Begowal .                     | Ditto                 | 8,968         | 4,500                    | 4,468           | Ditto                              |
| 11            | Kapurthala Block<br>Kahlwan . | Ditto                 | 6,453         | 1,200                    | 5,253           | Ditto                              |
| 12            | Bhet .                        | Ditto                 | 1,200         | 600                      | 600             | Ditto                              |
| 13            | Seflabad .                    | Ditto                 | 6,453         | 1,200                    | 5,253           | Ditto                              |
| 14            | Dhappai .                     | Ditto                 | 800           | 400                      | 400             | Ditto                              |
| 15            | Dhaliwal Dona .               | . Ditto               | 1,234         | 617                      | 617             | Ditto                              |
|               | Non-Block Area                |                       |               |                          |                 |                                    |
| 16            | Sawal .                       | . Ditto               | 7,048         | 3,000                    | 4,043           | Ditto                              |
| 17            | Pandori .                     | . Ditto               | 7,048         | 3,502                    | 3,546           | Ditto                              |
| 18            | Paramjit Pur .                | . Ditto               | 2,000         | 1,000                    | 1,000           | Ditto                              |
| 19            | Thatta Jadid .                | . Ditto               | 7,048         | 3,524                    | 3,524           | Ditto                              |
| 20            | Kamal Pur .                   | . Ditto               | 7,048         | 3,524                    | 3,524           | Ditto                              |
|               | Total .                       | •                     | 1,13,713      | 46,819                   | 66,894          |                                    |

Z

[Mastar Partap Singh]

(b) the amount of grant under the said scheme sanctioned by Government for district Ambala during the year 1957-58 together with the amount so far spent out of it?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) and (b) No. The Inspector of Schools, Ambala Division, however, communicated in August, 1957 the names of the following schools wishing to be considered for grant under the multipurpose scheme—

- (1) Khalsa High School, Rupar.
- (2) Public High School, Rupar.
- (3) G.M.N. High School, Rupar.

No grant has so far been sanctioned to any privately-managed school in the State during 1957-58.

COMPENSATION FOR LAND ACQUIRED AT RUPAR IN DISTRICT AMBALA UNDER A SCHEME OF THE NANGAL PROJECTS

- 677. Master Partap Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that a few Bighas of land at Rupar belonging to Sarvshri Madangopal Bhandari, Kundan Lal and Ved Parkash was acquired by Government some 10 years back under the schemes of Nangal Projects;
  - (b) whether it is also a fact that later on the said scheme was dropped and the land returned to the respective owners; if so, whether any compensation for the period the land remained under the possession of Government has so far been paid, if not the reasons therefor together with the time by which it is likely to be paid to them?

#### Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes.

(b) Yes. The land was acquired for (i) a brick-kiln and (ii) Power House No. 3 at Rupar. An estimate for compensation for the land acquired for brick-kiln was sanctioned and the award given by the Land Acquisition Officer but the owners did not accept payment. They took the case to the Sub-Judge who decided the case *ex-parte* against them. The Land Acquisition Officer has since been directed to make payment by March, 1958.

As regards land acquired for Power House No. 3, it was a permanent acquisition in the first instance, but subsequently surrendered as the scheme of this Power House was dropped. The land was returned to the owners in May, 1953. This land included the area for brick-kiln referred to above. An estimate for compensation has since been sanctioned and the Land Acquisition Officer has been directed to make payment by March, 1958.

GRANTS FOR PRIMARY SCHOOLS TO BE OPENED IN 1958-59

678. Master Partap Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state if any amount is fixed or is proposed to be fixed for grant-in-aid for new Primary Schools to be opened in the State during 1958-59 by private persons or societies; if so, how much?

## Statement showing the details and other particulars of the schemes which have been approved by Government.

- 1. Expansion of jail industries and introduction of wage earning scheme and canteen system in the jails.—Government have decided that—
  - (i) Jail industries be developed and expanded to increase production and to increase income to Government by utilising full prison labour.
  - (ii) Prisoners be employed on various industries inside jails and their productive labour *viz*, agriculture and prison services be granted wages to induce them to better work and increased production.
  - (iii) Canteen facilities be made available to prisoners inside the jails to enable them to provide themselves some extra articles like tea, oil and cigarettes etc.

This scheme will be given effect to when the Director of Jail Industries has been appointed. A provision of Rs. 4,18,470 (N.R.) has been made in the Budget Estimates for 1958-59 through the Schedule of New Expenditure.

- 2. Training of Punjab Jails Staff at the U.P. Jails Training School, Lucknow.—With a view to secure effective reformation of prisoners, it is necessary that the staff be prepared by specialized training to deal with the prisoners in accordance with latest notions of correctional treatment. To achieve this end Government introduced the scheme of sending a few Prison Officers every year to the Tata School of Social Sciences in Bombay or Prison Officers Training School at Lucknow. So far 23 officers have been so trained. This year also a provision of Rs. 12,840 (N.R.) has been made for the training of five more officers at this School.
- 3. Replacement of iron utensils by brass utensils for issue to prisoners.—To effect a much needed reform according to present notions of treatment of prisoners in a manner that does not reflect degradation, Government have decided to replace iron cups and platters by a set of three brass utensils consisting of a thali, a kauli and a gadvi. A sum of Rs. 10,000 (N.R.) has been provided for, for this purpose through the Schedule of New Expenditure for 1958-59.

## COMPLAINT FROM MANAGER, GURDWARA THAM SAHIB KARTARPUR, DISTRICT JULLUNDUR

- 675. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) whether he has received any complaint from the Manager, Gurdwara Tham Sahib, Kartarpur, district Jullundur, regarding a workshop opened near the said Gurdwara;
  - (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the date of receipt of the complaint and the action, if any, taken thereon?

### Giani Kartar Singh: (a) Yes.

(b) The complaint was received on the 3rd of August, 1957 and a report was sent for from the Municipal Committee which has entrusted the matter to a sub-Committee for enquiry. Final report is still awaited.

GRANT UNDER MULTIPURPOSE OR HIGHER SECONDARY SCHOOLS SCHEMES

- 676. Master Partap Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) whether any applications from the High schools in Rupar Town, district Ambala, for grants under the Multipurpose or Higher Secondary Schools schemes have recently been received by Government; if so, their names, together with the action, if any, taken or proposed to be taken thereon separately;

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library [Mr. Speaker]

मैं इन Adjournment Motions में से एक एक को सुना कर out of order कहता चलूंगा जिस से कि श्रापकी मंशा पूरी हो जायेगी । इस सम्बन्ध में अगर श्राप पिछले दो साल की डिबेट देखें तो श्रापको मालूम होगा कि बजट के मौका पर जो adjournment motions श्राती रही हैं उन के बारे में तकरीबन मैं यही rulings देता रहा हूं। मैं इनको out of order इसलिए करार देता हूं कि अभी श्रापको तीन मौके मिलने हैं मसलन जब गवर्नर का ऐड्रैस श्रापके सामने श्राएगा, इसके बाद बजट श्राएगा, सप्लीमेंट्री डिमाइ्स श्राएंगी श्रीर Appropriation Bill श्राएगा। तो श्रापको इन बातों को discuss करने के लिए बड़े मौके मिलने हैं... [The number of adjournment motions given notice of is legion. In this connection the practice obtaining in this House to which I draw the attention of the hon. Members every year, has been that when the Budget Session is on and the debate on such subjects is anticipated then these adjournment motions are not admitted. This practice is in vogue in all the legislatures and in the House of Commons.]

I will read out these adjournment motions one by one and go on ruling them out of order for the satisfaction of their desire. In this connection if they study the debates of the last two years, they will find that during the Budget Session the adjournment motions used to have been received and my rulings thereon have also been almost the same. I declare them out of order because the hon. Members would get three opportunities to discuss these subjects, there will be for instance discussion on Governor's Address, and then General Discussion on the Budget will follow. After that, Supplementary Demands would be taken up and then the Appropriation Bill would come before the House. So they will get sufficient opportunities to discuss these matters.]

पंडित श्री राम शर्मा: ग्रभो बजट तो पेश नहीं हुगा।

<sup>4.</sup> Pandit Shri Ram Sharma, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Ho. se to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the police atrocities committed in village Bahu Akbarpur, district Rohtak, on 15th and 16th August, 1957 (Independence celebration days) resulting in serious injuries. extreme humiliation of many and dishonour of innocent women, as fully revealed by the under trial prisoners including the Sarpanch of the village, President of the Arya Samaj and former local Congress President after their unconditional release on 28th December, 1957.

<sup>5.</sup> Pandit Shri Ram Sharma, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance., namely, the removal with disqualification of the Municipal Commissioners in the State on account of their taking part in the Save-Hindi Movement after the Government had sho wn its goodwill by starting unconditional release of the Save Hindi Prisoners and undertrials.

<sup>6.</sup> Pandit Shri Ram Sharma, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the detention of a large number of persons including 13 Punjab I egislators on very flimsy, false and fabricated grounds as evidence by the releases of some eighty per cent detenues on the recommendation of the Advisory Board by the High Court and the Supreme Court.

<sup>7.</sup> Pandit Shri Ram Sharma, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the continuous unlawful beatings of the Save Hindi Satyagrahis after their formal and informal arrests by the Police in the Poice line, Rohtak, during the Save-Hindi Movement.

Shri Amar Nath Vidyalankar: The reply is in the negative.

### WATERLOGGED AREA IN VILLAGE DALLA, DISTRICT KAPURTHALA

679. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether any official of the Irrigation Department has ever visited the waterlogged areas of village Dalla, in Sub-Tehsil Sultanpur, district Sangrur; if so, the date of his visit;

(b) whether any report was submitted by the official/officials referred to in part (a) above; if so, what, together with the action, if any, taken thereon:

(c) whether there is any proposal under the consideration of the Government to construct drains before the next rainy season in the areas referred to in part (a) above?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) The waterlogged areas of village Dalla in Sub-Tehsil Sultanpur were inspected by Superintending Engineer, Drainage Circle on 29th March, 1957 and subsequently by a number of officials of the Drainage Circle.

- (b) No report was submitted to the Government but a copy of the Superintending, Engineer's inspection note was passed on to the subordinate office for preparation of a drainage scheme.
  - (c) Yes.

### ADJOURNMENT MOTIONS\*

प्रध्यक्ष महोदय : यह जो Adjournment Motions हैं यह लातादाद हैं इनके बारे में हाऊस की पहिले से practice चली ग्राती है जिसको मैं हर साल ग्राप के सामने लाता हूं। ग्रीर वह यह है कि जब बजट सैशन हो ग्रीर ऐसे subjects पर डिबेट anticipated हो तो इस मौके पर यह Adjournment Motions admit नहीं की जाती हैं। यह practice सभी Legislative Assemblies में ग्रीर House of Commons में इसी तरह चली ग्रा रही हैं।

[Note: For replies to unstarred questions Nos. 561, 567, and 646, please refer to the annexure of this debate],

- \*1. Pandit Shri Ram Sharma, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely, the failure of the Government in not taking strongly drastic action even up to now on the Report of the Inquiry Commission about the unprecedented cruel Lathi-charge on the Save Hindi Satyagrahi under-trials in the Central Jail, Ferozepore, resulting in the death of one and serious injuries to several and excessive beating of hundreds on 24th August, 1957.
- 2. Pandit Shri Ram Sharma, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Government in not publishing within a reasonable time the full eport of the Inquiry Commission about the unprecedented cruel Lathi-charge on the Save-Hindi Satyagrahis undertrials in the Central Jail, Ferozepore, on 24th August, 1957.
- 3. Pandit Shri Ram Sharma, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Ho se to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the unlawful serious beating administered to an Hon'ble member of this House, Dr. Mangal Sain representing Rohtak constituency, in the Police custody at the Police-Station, Rohtak City, by Sardar Garbachan Singh, Deputy Superintendent of Police, Rohtak, and other policemen at the instance of the Superintendent of Police, Rohtak, Saidar Karam Singh, Inspector Police, and with the connivance of the D.I.G., Ambala Range Chaudhri Ram Singh, on 5th August, 1957 as revealed by the Hon'ble Member himself after his release on 28th December, 1957.

[Mr. Speaker]

इसी तरह नं • 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 और नम्बर 11 पर ऐडजर्नमेंट मोशनज हैं। उन में जो मामले उठाए गए हैं इन को डिसकस करने के लिए आप को मौका मिलेगा। (Yes, another Adjournment motion relates to the maltreatment of Shri Mangal Sain M.L.A., while in police custody at Police Station Rohtak. The hon. Members would soon have the opportunity to discuss this subject.

In the same way there are other adjournment motions at Nos. 3 to 11. They will get an opportunity to discuss matters raised therein.

In view of my observations I declare all these motions out of order.

### PRIVILEGE MOTION

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, I request the favour of your kindly giving consent to the moving of the following \*Privilege Motion.....

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं ने ग्राप की प्रिविलिज मोशन का नोटिस देखा है। इस के टेक्नीकल ग्रीर कान्स्टीट्यूशनल पहलुग्रों के देखने के लिये मुझे वक्त चाहिये। मुझे ग्राशा है कि ग्राप को इस बात में मेरे साथ इत्तफाक होगा। कल जो कुछ हुग्रा मुझे उस का ज्यादा ग्रफसोस नहीं है क्योंकि ग्रापोजीशन ने ग्रापोजीशन का रोल प्ले किया। ग्राखिर डेमोकेसी है ग्रीर इस में ग्रापोजीशन ग्रीर ट्रेजरी बैंचिज ने ग्रपना ग्रपना काम करना है। वाक ग्राऊट्स इंगलेंड की पार्लियामेंट में ग्रीर ग्रपने देश की लेजिस-

Sardar Sarup Singh, M.L.A.,

Sardar Rajinder Singh, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Punjab police to prevent fire being set to the precincts of Gurdwara Singh Sabha, Jullundur, on 8th February, 1958, and its failure to prevent stray assaults on peaceful Sikhs and officials of the Gurdwara by the Hindi Samiti processionists.

### \*Sardar Bhupinder Singh Mann:

That this House strongly disapproves of the conduct of certain members who on 10th February, 1958, when members of both the Houses were assembled together, just before, the Governor rose to address them in pursuance of the constitutional obligation cast on him under Article 176 (1), created a rowdy scere and made an effort to prevent him from speaking, and thereby committed a gross breach of privilege in preventing the normal functions of the Legislature which consists of the Governor and both Houses, being performed.

8.3

<sup>14.</sup> Sardar Harbans Singh, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Jullundur Police to prevent assaults on Master Tara Singh, President, Shiromani Akali Dal and President, Shiromani Gurdwara Prabandhak Committee and S. Atma Singh, M.L.A., by an unruly mob of Jan Sanghis on 9th February, 1958 at Jullundur on the G.T. Road and the Civil Hospital respectively.

<sup>15.</sup> Sardar Atma Singh, M.L.A.,

ग्रध्यक्ष महोदय: गवर्नर का ऐड्रैस तो ग्रा रहा है। मुझे ग्रफ़ सोस तो यह है कि जहां ग्रापको बोलना चाहिये वहां तो ग्राप बोलते नहीं, ग्रीर जहां नहीं बोलना चाहिये वहां ग्राप बोलते हैं जैसे कि कल बोले थे।

पंडित जी को तरफ से यह एक Adjournment Motion, Central Jail Ferozepore में सत्याप्रहियों पर जो लाठी चार्ज हुम्रा मौर उसके लिये जो Inquiry Commission ने रिपोर्ट दी, उसके बारे में है, यह out of order है। (Governor's Address will soon come up for discussion. My regret is that the hon. Members do not speak when they should, but speak when they should refrain from it, just as they did yesterday.)

The Adjournment motion given notice of by Pandit Shri Ram Sharma relates to the report submitted by the Inquiry Commission about the lathicharge on the Satyagrahis in Central Jail, Ferozepore, is out of order.)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या बजट सैशन की वजह से ?

ग्रध्यक्ष महोदय : Yes. एक ग्रौर एडजर्नमेंट मोशन यह है। पुलिस स्टेशन रोहतक में डा० मंगल सैन एम० एल० ए० के ऊपर पुलिस की तरफ से सख्ती करने के सम्बन्ध में है। इस बारे में मौका ग्राप के सामने ग्राने वाला है।

- 8. Pandit Shri Ram Sharma, M.L.A. to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the refusal of the Government to forward the representation dated 22nd November, 1957 of Pt. Shri Ram Sharma, M.L.A., detained in the Central Jail, Patiala, alleging malafide of the Punjab Government in the implementation of the Regional Formula to the President of India.
- 9. Dr. Bhag Singh, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the strike of Patwaris of the State and repression launched by the Government against the struggle in the form of arrests, suspension and dismissal of thousands.
- 10. Sardar Gurbachan Singh Bajwa, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the refusal on the part of the officers posted at the gate of the Punjab Civil Secretariat to permit Legislators generally and me in particular today to enter the Secretariat without having obtained Entry Cards previously and thereby depriving them and me of representing matters of public importance to Ministers concerned during the days of the Session.
- 11. Shri Prabodh Chandra, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of police to take suitable steps to prevent the unfortunate accident at Jullundur on the 8th instant, which has resulted in two deaths and injuries to about two dozen.
- 12. Shri Prabodh Chandra, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjourn ment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance namely, the failure of the Punjab Government to apprehend the culprits responsible for throwing cigarette tins in holy places, thereby injuring the religious sentiments of millions of Punjabis.
- Dr. Baldev Parkash, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the most inhuman and brutal lathi-charge on Hindi Agitation Satyagrahis in Ferozepore Central Jail on 24th August, 1957. It is a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence. Judicial enquiry was held but so far no action has been taken against the persons held responsible for this criminal assault on peaceful undertrial prisoners.

[M. Speak ] I will give my ruling after carefully going through all the records.)

Mr. Speaker: Now the Chief Minister would make a statement.

Shri Prabodh Chandra: On a point of order, Sir. Obituary reference should have precedence over the statement which the Chief Minister intends to make.

Mr. Speaker: I am sorry for that. The hon. Member is correct.

### REFERENCE TO THE DEATH OF LATE RAO MOHAR SINGH, M.L.C.

मुख्य मंत्री (सरदार प्रताप सिंह): स्पीकर साहिब हमें Upper House के मैम्बर श्री राश्रो मोहर सिंह के गुजर जाने का बेहद श्रफसोस है। राश्रो मोहर सिंह बहुत देर के एक न एक शक्ल में पंजाब की Legislature Party से तग्रल्लुक रखते थे। Partition से पहले वह पंजाब की Legislative Assembly के मैम्बर थे ग्रौर उस वक्त वह Parliamentary Secretary भी थे । राग्रो मोहर सिंह निहायत शरीफ स्रादमी थे । विद्या के लिहाज से उन्होंने L L.B. पास की हुई थी श्रीर श्रपनी वकालत बहुत शानदार तरीके से चलाते थे। ज़िला गुड़गांव में उन का नाम मशहर है कि उन्होंने विद्या के सम्बन्ध में ग्रपने ज़िले में बहुत सा काम किया है। खास कर जो म्राहीर Education Board था उस के वह Leading Member थे। उन्होंने co-operative movements में बड़ी दिलचस्पी हिस्सा लिया । राम्रो मोहर सिंह गुड़गांव जिले के एक बहुत popular figure थे । जिस किसी को उन के साथ मिलने का वास्ता पडता था वह उस के साथ बड़ी मिठास से ग्रौर हलीमी से बातचीत करते थे। जो साहिबान उन के साथ स्यालात का तफर्रका रखते थे उन को भी जब राम्रो साहिब से मिलने का वास्ता पड़ा तो उन्होंने उन को भी oblige किया । राग्रो साहिब बहुत obliging, accommodating, upright ग्रीर deligent थे । वह प्यार करते ये खास कर ग्रहीरों के साथ उन्होंने ग्रपने ग्राप को बहत वाबस्ता किया ग्रीर उन को ऊपर उठाने का पूरा पूरा यत्न किया था। स्राज के दिन उन के हम से ग्रलग हो जाने पर, मुझे सख्त सदमा हुग्रा है। (The Chief Minister was visibly moved for a few seconds at this stage). I am just under the emotion. मुझे इस बात का दर्द है कि वह हम से अलग हो गए हैं। मैं श्रर्ज़ करूंगा कि हाऊस की तरफ से उन के खानदान के साथ ग्रौर हर तरह से उन की ग्रात्मा के लिए हमें पूरी तरह से जो भी ग्रच्छी चीज हो वह करनी चाहिए ।

पंडित श्री राम शर्मा (सोनीपत): स्पीकर साहिब, राग्रो मोहर सिंह, M.L.C., की मृत्यू पर जो हमारे मुख्य मंत्री जी ने शोक प्रकट किया है उस में हम सब शरीक लेचर में भी होते हैं। प्रिज़ाइडिंग ग्राफिसर्जं की कान्फ्रेंस में यह बात डिस्कस की गई कि वाक-ग्राऊट्स हाऊस की कन्टेम्पट हैं कि नहीं ग्रीर बहुत सोच-विचार करने के बाद डिसीजन लिये गए।

बहैसियत एक चेयर की ड्यूटी ग्रदा करते हुए ग्रौर यह देखते हुए कि कान्स्टी-ट्यूशनल हैड्ज के बारे में हाऊस का क्या डेकोरम है, मुझे जाती तौर पर अफसोस है। मैं समझता हूं कि डेमोक्रेसी के जो प्रिसिपल हैं उन को तो हमें बरकरार रखना चाहिये। इस प्रकार की कनवेन्शन्ज ग्रौर प्रैसीडेंट्स ग्राने वाले लेजिसलेटर्ज को क्या गाइडेंस देंगे? मुझे तो इस बात का बड़ा अफसोस है। डेमोक्रेसी को चलाना ग्राप के हाथ में है, चाहे ग्राप ट्रेजरी बैंचेज पर हों या ग्रापोजीशन बैंचेज पर हों। चेयर तभी अच्छी तरह ग्रपने फरायज को निभा सकती है जब कि ग्राप की तरफ से उस का वकार अच्छी तरह से कायम रखा जाए। कल जब कि कान्स्टीट्यूशनल हैड यहां पर भाषण देने के लिये ग्राए उस समय जो कुछ हुग्रा मुझे उस का ग्रफसोस है। ग्रगर ऐसी बातें यहां होती रहीं तो हिन्दुस्तान में यह एक ग्रनोखी डेमोक्रेसी होगी।

[I have seen the notice of this Privilege Motion. I require time to study its technical and constitutional aspects. I hope the hon. Members would fully agree with me in this. I am not much worried about what happened yesterday because the Opposition groups played the part of an Opposition. After all, this is a democracy and in it both the Opposition as also the Treasury Benches have to function. Such walk-outs take place in the Parliament in England and also in the Legislatures of our country. However, this matter, whether the walk-outs amount to a contempt of the House or not was discussed in the Conference of the Presiding Officers and after careful consideration decisions were taken on it.

As a Presiding Officer and knowing full well the decorum observed by this House towards its constitutional Head. I personally feel very sorry over that affair. I think we should maintain and uphold the principles of democracy. What guidance the conventions and precedent like this would offer to the coming generations of Legislators? I very much regret the incident. It is up to the hon. Members—whether on the Treasury or on the Opposition Benches—to make democracy a success. The Chair can discharge its duties properly only if its dignity is duly maintained by them.

I am sorry for what happened yesterday in the presence of the Constitutional Head when he came to address them. If such things continue to happen here, then this will be the queerest democracy in whole of India.]

चौतरी धर्म सिंह राठी : उस के लीगल एसपेक्ट के बारे में तो ग्राप कुछ बता दें।

पंडित श्री राम शर्मा : जनाब जो प्रिविलिज मोशन सरदार भूपेन्द्र सिंह साहिब ने पेश की थी उस के मुताल्लिक श्राप ने क्या ग़ौर किया है ? कृपा करके यह बता दें।

ग्रध्यक्ष महोदय : मैं उस को स्टडी करना चाहता हूं। मैं ने देखना है कि पिछले क्या प्रेसीडेंट हैं। यह सब कुछ देख कर मैं ग्रपना फैसला दूंगा। (I want to study this matter and I have to look up the previous precedents having a bearing on the subject.

[Mr. Specker]

[I fully associate myself with the feelings of sympathies and grief expressed by the Chief Minister and the Leader of the Opposition at the sad demis of Rao Mohar Singh. The late Rao Mohar Singh had been a Member of this House also and after that was elected to the Legislative Council. The service that he rendered for the uplift and betterment of the Backward Classes of the rural areas is return unique. Particularly in the field of Education he worked day and night. This House has suffered an irreparable loss in his death. We all have been deprived of a dynamic personality. His guidance and views about public welfare from which this House used to derive benefit have been taken away from us. I fully associate my-self with all the sentiments which have been expressed here. Personally, I have had the opportunity of coming into contact with Rao Sahib for the last so many years. Only last year he made valuable to the Rules Committee of the Legislative Council Council and that of the previous Vidhan Sabha. Most of the rules of the Legislative Council are the result of his hard work. His passing away has caused an irreparable loss to us. I whole-heartedly associate myself with the views expressed by the hon. Chief Minister and others and with the permission of the hon. Members their sentiments and condolence resolution would be conveyed to the bereaved family on behalf of this House. Now, we will stand in silence for two minutes as a mark of respect to the memory of the deceased.]

(At this stage the House stood in silence for two minutes).

# STATEMENT BY THE CHIEF MINISTER REGARDING THE RIOT AND FIRING AT JULLUNDUR

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon): I can appreciate and understand the concern of members regarding the riot and firing at Jullundur. I have been most pained by this myself, and identify myself wholly with all those who wish to see an end of such occurrences in the Punjab.

- 2. Within less than 24 hours of the event, my colleagues and I decided that it was right that the whole incident should be the subject of a judicial enquiry at the highest level. As the House knows, a Judge of the High Court has undertaken this and I am glad to be able to report that he is in Jullundur to-day (Tuesday the 11th) to make arrangements for his investigation. I wish to assure the House that my Gove nment will consider his findings as soon as they are received and will take appropriate action on them without delay and with the fullest information to this House and the public.
- 3. In circumstances where the whole incident is being examined by a Judge, it would be inappropriate for me to elaborate on the facts as we know them as a Government, and I would request the House not to press me for any information to a discussion of these details. It is not that we wish to hide anything from you, but that any detailed consideration of the actual facts would, when an investigation is being put through, be most unfortunate, and would not assist an objective consideration of the situation It is a well established and I believe healthy convention that such matter should not be considered in detail in the course of any enquiry except by the

हैं। राम्रो मोहर सिंह बहुत लम्बे म्रसें से पंजाब Legislature के मैम्बर रहे हैं।
मुझे याद पड़ता है, उस को 17/18 वर्ष हो गए होंगे, जब वह पहले पहल byeelection में कामयाब हो कर united पंजाब म्रसेम्बली में म्राए और बहुत सालों
तक म्राजादी से पहले मौर बाद भी वह इस Assembly के member रहे। कुछ
दिन Upper House के मैम्बर भी रहे। उन्होंने पंजाब की खिदमत Legislature
के जरिये ग्रपने ख्यालात के मुताबिक हमेशा की। वैसे भी जैसे मुख्य मंत्री
जी ने कहा है राम्रो साहिब का विद्या को फैलाने के काम में भौर इस के इलावा
दूसरे social कामों में प्रपने जिले में उनका नुमायां हाथ रहा है। उन का
हम से जुदा हो जाना बहुत दु:खदायक है भौर खास तौर पर उस backward
इलाके के लिए जहां के लोगों को ऊपर उठाने के लिए उन्होंने काम किया एक नाकाबलेतलाफी नुक्सान है। राम्रो मोहर सिंह बहुत सारा ग्रसी तो Government party के
साथ रहे लेकिन कुछ दिन Opposition में भी रहे हैं। ग्रपनी पार्टी में रह कर ग्रौर
बाहिर भी रह कर उन में यह जुर्रत थी कि वह ग्रपने ख्यालात का इजहार कर सकें।
ऐसे बहादर, सेवा भावी ग्रौर हर दिलग्रजीज साथी के गुजर जाने का हम सब को बड़ा
श्रफसोस है ग्रौर जो मुख्य मंत्री जी ने तहरीक पेश की है मैं उस की ताइद करता हूं।

प्रध्यक्ष महोदय : मुख्य मंत्री जी ने ग्रीर Leader of the Opposition ने राग्रो मोहर सिंह जी के गुजर जाने पर जिन ख्यालात का इजहार किया है उन तमाम ख्यालात ग्रीर उस ग्रफसोस में मैं उन के साथ पूरी तरह शामिल हूं । राग्रो मोहर सिंह इस मुग्रजिज एवान के भी मैम्बर रहे ग्रीर इस के बाद Council के भी मैम्बर रहे । दिहाती इलाकों के पिछड़े हुए लोगों की बेहतरी के लिए जो सेवा उन्होंने की वह बेमिसाल है । खास तौर पर तालीमी मैदान में उन्होंने दिनरात जांफ़िशानी से काम किया । इस हाऊस को उन के गुजर जाने से एक न पूरा होने वाला नुक्सान हुग्रा है। उन की रहनुमाई से, उन के ग्रवाम की भलाई के बारे मैं ग्राला ख्यालात से ग्रीर ग्रवाम की भलाई के बारे में जिन से इस हाऊस को फायदा पहुंचता था उन से जो इस हाऊस ग्रीर उन को ग्रहम शखसियत से हम महरूम रह गए हैं। मैं ग्रपने ग्राप को इन तमाम जजबात के साथ शामिल करता हूं। जाती तौर पर राग्रो साहिब को मुझे भी कई सालों से जानने का इत्तकाक हुग्रा । ग्रभी पिछले साल जो Council की Rules Committee बनी थी ग्रीर उस से पहले हमारी विधान सभा की उस में उन्होंने बहुत ही दूररस चीजें बताई ग्रीर Council के तमाम Rules ज्यादातर उन की मेहनत का नतीजा है।

उनके चले जाने से हमें नाकाबिले तलाफी नुकसान हुआ है। मुख्य मंत्री जी ने श्रीर आप सब ने जो कुछ कहा है मैं पूरी तरह उस में शामिल हूं श्रीर आपकी इजाजत से यह आपके ख्यालात श्रीर आपका जो शोक प्रस्ताव है इसे इवान की तरफ से उनके परिवार को पहुंचा दिया जाएगा। अब हम उनकी याद और श्रद्धा में २ मिनट के लिए खामोश रहेंगे।

(इस समय सदन के तमाम मैम्बर साहिबान खड़े हो गए ग्रौर दो मिनट तक मौन रहे)।

वीर सिंह, सदस्य विधान परिषद्, राव मोहर सिंह, सदस्य विधान परिषद् श्रौर सरदार वजीर सिंह, सदस्य विधान सभा का स्वर्गवास हो गया। ये तीनों हमारे प्रिय मित्र श्रौर साथी थे। भाई वीर सिंह तो एक प्रमुख कवि श्रौर लेखक थे जिन की मृत्यु से पंजाब श्रपने एक महान् साहित्यकार को खो बैठा है।

२. पहली नवम्बर, १९५६ को पंजाब श्रौर पैप्सू के राज्य इकट्ठे हुए थे। इस बात को हुए एक साल से ज्यादा समय हो गया है। मुझे यह बताते हुए संतोष हो रहा है कि इस समय में राज-सेवाग्रों को इकट्ठा करने, कानुनों ग्रादि को एक जैसा बनाने स्रौर सरकारी महकमों के लिए दफ्तरों स्रौर कर्मचारियों के लिए रहने की जगह जटाने की दिशा में काफी काम हो चुका है। राज-सेवास्रों के एकीकरण का काम बहुत बड़ा श्रौर मुश्किल काम है। २४ महकमों की सांझी सीनियारिटी लिस्टें (Seniority Lists) पूरी तरह तैयार हो चुकी हैं। बाकी महकमों की सीनियारिटी लिस्टें (Seniority Lists) भी जल्दी से जल्दी मुकम्मल करने के लिए पूरी कोशिशें हो रही हैं। राज्य पुनर्गठन कानून, १९५६ (States Reorganization Act, 1956) के भ्रनुसार दो सलाहकार कमेटियां बनाई जाएंगी । नान-गज़ेटिड (Non-gazetted) सरकारी कर्मचारियों के लिए भ्रौर दूसरी गज़ेटिड (Gazetted) ग्रफसरों के लिए होगी, ये कमेटियां इंटैगरेशन कौंसिल (Integration Council) द्वारा स्वीकृत सांझी सीनियारिटी लिस्टों (Seniority Lists) के विरुद्ध दी जाने वाली अपीलों को सुनेंगी । आशा है कि ये कमेटियां मार्च, १९४८ के ग्रारम्भ में काम शुरू कर देंगी। सांझी सीनियारिटी लिस्टों (Seniority Lists) के साथ साथ कर्मचारियों की नौकरी सम्बन्धी शर्तों की सूरक्षा, उन के लिए बनाए गए कायदे काननों को एक जैसा बनाने श्रौर तनखाहों, भत्तों व दूसरी सहलतों में समानता लाने के प्रश्नों को भी सन्तोषजनक रूप से हल किया जा रहा है।

राज्य सरकार के विविध महकमों के निश्चित किए गए ग्रस्थायी काडरों (Cadres) की जांच-पड़ताल करने ग्रौर उन के स्थायी ग्रौर ग्रस्थायी कर्मचारियों की संख्या नियत करने के लिए एक काडर कमेटी (Cadre Committee) बनाई गई है।

३. साल १६५७ में शान्ति श्रौर व्यवस्था की समस्या मुलझाने में सराहनीय सफलता मिली। हिन्दी समिति श्रान्दोलन से राज्य के पुलिस श्रौर जेल-प्रशासन पर बहुत भारी बोझ ग्रा पड़ा। इस के बावजूद पुलिस ने ग्राम ग्रपराधों से निपटने के लिए काफी काम किया। राज्य में ग्रपराधों की स्थिति श्रच्छी तरह काबू में रही। डाका, लृट, सेंध, चोरी, ग्रपहरण सभी तरह की वारदातों में कमी हुई। साल १६५६ में जहां डाकों की १६ वारदातें हुई थीं, साल १६५७ में केवल १० हुईं। सेंध लगाने की वारदातों १७५ के बजाए १३५ रह गईं। इश्तहारी मुजरिमों की संख्या जो १६५६ में २५५ थी, ३१ दिसम्बर, १६५७ को घट कर २०६ रह गई। ग्रपराध स्थिति में इस सुधार का बड़ा कारण यह है कि पुलिस इस स्थिति से निपटने के लिए सारा साल सरगर्मी से काम करती रही ग्रौर उस ने ग्रपराधियों को खोज निकालने

Judge appointed for the purpose. The fact remains that a riot did take place and that firing was used to disperse the crowd and in the process two men were killed and some injured. These in themselves were important and unfortunate enough facts not only in their immediate content but also as an indication of the fears and dangers through which our State and people are passing.

In this background, I would, therefore, direct the attention of the House and its members to the future which is still in our hands to mould and make. There is one aspect of the matter to which I must refer. My colleagues and I notice with regret the extreme statements, allegations and counter-allegations being made in some sections of the Press and in some cases reported as coming from mouths of responsible and important persons in public life. I would suggest to them that such an attitude renders the greatest possible dis-service to the cause of peace in the St. te. At this time it is our clear duty, whatever may be the eventual outcome in regard to an assessment of the incident at Jullundur to restrain and p rsuade people of all communities to return to normal ways of intercourse and of friendly association. I could understand an attitude of resentment and exaggerated criticism in circumstances where Government was refusing to get the facts properly investigated and ventilated. We have, however, put the matter at the earliest possible opportunity to a thorough and high-level investigation. I feel fully justified, therefore, in requesting all persons in this House and leaders of opinion outside it to take care for the morrow by giving a lead in constructive and soothing influence so that we ensure that the wounds caused by the Jullundur incident are healed and we progressively build a situation for peace and quiet in the future.

पंडित श्री राम शर्मा: जनाब मैं ग्रापके जिरए मुख्य मंत्री जी से एक प्रश्न पूछना चाहता हूं ग्रीर वह यह कि उन्होंने यहां assurance दी है कि जो भी किमशन की रिपोर्ट होगी उसको फौरन ग्रच्छी तरह implement किया जाएगा। तो मैं पूछना चाहता हूं कि क्या यह implementation वैसी ही होगी जैसी कि Ferozepur Jail Enquiry Commission की रिपोर्ट के बारे में हो रही है ?

Mr. Speaker: Order please. No such question is allowed at this stage.

### GOVERNOR'S ADDRESS (Laid on the table)

Mr. Speaker: In pursuance of Rule 18 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly I have to report that the Governor was pleased to address both the Houses of Legislature assembled togeth r on the 10th February, 1958, under Article 176(1) of the Constitution.

A copy of the Address is laid on the Table of the House.

श्री चन्देश्वर प्रसाद नारायण सिंह, राज्यपाल, पंजाब द्वारा पंजाब विधान सभा ग्रौर विधान परिषद् के सम्मुख सोमवार, १० फरवरी, १९४८ को दिया गया श्रभिभाषण

प्रिय मित्रो !

नए साल में विधान मंडल के इस पहिले अधिवेशन के अवसर पर आप का स्वागत करते हुए मुझे बड़ी खुशी हो रही है। पिछले साल हमारे तीन सदस्यों, डाक्टर भाई

1

and the state of t

🚃 भ्रष्ट कर्मचारियों के ख़िलाफ महकमाना जांच को तेज़ी से मुकम्मल करने के लिए डिप्टी कमिश्नर के पद का एक इन्क्वाइरी ग्रक्तसर (Inquiry Officer) नियुक्त किया गया है। यह श्रफ़सर इस काम के इलावा श्रौर कोई काम नहीं करेगा। कमिश्नर के पद का एक श्रीर श्रफ़सर सिंचाई विभाग के कुछ बड़े श्रफ़सरों के विरुद्ध जांच कर रहा है। इस वर्ष भ्रष्टाचार-निरोधी कार्य की एक बड़ी विशेषता यह रही है कि ग्राम जनता ग्रौर सरकारी कर्मचारी भी यह ग्रनुभव करने लग पड़े हैं कि ग्रच कोई बेईमान अथवा भाष्ट अफसर, चाहे वह कितना ही बडा क्यों न हो, दंड से नहीं बच सकेगा। and the second of the second o

भ्रष्टाचार को खत्म करने के इलावा मेरी सरकार इस बात के लिए भी बड़ी उत्स्क है कि सरकारी दफ्तरों में कार्य कुशलता को बढाया जाए। जनता की एक श्राम शिकायत सरकारी काम-काज में होने वाली देरी के सम्बन्ध में है । ऐसी देरी को रोकने के लिए राज्य में घूमने-फ़िरने वाले दस्ते (Flying Squads) नियुक्त किये गये हैं । इन दस्तों का नाम बदल कर श्रब श्रसैसमैंट युनिट (Assessment Units) कर दिया गया है। ये य्निट (Units) दफ्तरों में होने वाली देरी की जांच पड़ताल करने, देरी के कारणों का पता लगाने ग्रौर देरी को रोकने के सुझाव स्रादि देने के लिए दफ्तरों में स्रचानक छापे मारते हैं । इन यूनिटों (Units) की वजह से सरकारी दफ्तरों में ग्रब काम-काज को निपटाने की रफ्तार काफ़ी सुधर गई हैं।

६. मैं बहुत ही खेद ग्रौर चिन्ता के साथ पटवारियों की हड़ताल की चर्चा करना चाहूंगा । यह हड़ताल न केवल इसलिए दुर्भाग्यपूर्ण है कि इस से राज्य को जरूरी कर्मचारियों की सेवाग्रों से वंचित रहना पड़ रहा है बल्कि इस लिए भी कि इस से सरकारी कर्मचारियों के बारे में एक महत्वपूर्ण सिद्धांत का प्रश्न उठ खड़ा हुआ है। ग्रभी पिछले दिनों मई, १९५७ में सरकार ने ग्रपनी माली तंगी के बावजूद पटवारियों का बुनियादी वेतन ३६ १/२—५६ १/२ रुपए से बढ़ा कर ५०—५० रुपए कर दिया था । उन के वेतन में एकदम इतनी बड़ी बढ़ती इस से पहले कभी नहीं हुई थी । इस बुनियादी वेतन ग्रौर दूसरे भत्तों से ग्रब थोड़े से थोड़ा वेतन पाने वाले पटवारी को भी प्रतिमास लगभग १०० रुपए मिल रहे हैं। मेरी सरकार ने हमेशा ही इस बात को स्वीकार किया है कि कम वेतन पाने वाले कर्मचारियों के वेतन बढ़ाए जाएं। समय समय पर उन सरकारी कर्मचारियों के वेतन में जो कई एक वृद्धियां की हैं उनसे भली भान्ति पता चल जाता है कि इस दिशा में मेरी सरकार कितनी अधिक उत्सुक हैं। किन्तु हमें वैत्तिक कठिनाइयों का सामना करना पड़ रहा है। उन के होते हुए यह स्वीकार करना पड़ेगा कि वेतनों को बढ़ाने के सम्बन्ध में हमारा जो लक्ष्य है वह कई एक वर्षों में ही पूरा हो सकेगा। इस तथ्य ग्रौर वेतन में भारी बढ़ती के बावजूद पटवारियों ने जो कि पैशन के हकदार सरकारी कर्मचारी हैं, हड़ताल का सहारा लिया। इस हड़ताल को शुरू हुए ग्रब लगभग दो महीने हो चुके हैं। चक-बन्दी ी ने पटवारियों के प्रतिनिधियों के साथ बात-चीत के दौरान उन्हें यह विश्वास

ग्रीर उन्हें समाप्त करने के लिए कड़े पग उठाए । ग्रपराधियों के जीवन सुधार करने के लिए राज्य के चुने हुए थानों में एक सामाजिक ग्रान्दोलन चलाया गया। इस ग्रान्दोलन के फलस्वरूप ३५५ बदमाशों ने शान्ति-प्रिय शहरियों के रूप में जीवन बिताने ग्रीर भविष्य में कानून न तोड़ने की प्रतिज्ञाएं की हैं। चोरी से छपे माल ले जाने वालों को पकड़ने के लिये भी जोरदार ग्रान्दोलन चलाया गया। इस के फलस्वरूप चोरी से छपे माल ले जाने वाले ६६१ ग्रादमी पकड़े गए ग्रीर उन से लगभग १८ लाख रुपये का माल बरामद हुग्रा।

४. जेलों के सुधार श्रीर विस्तार का काम भी हो रहा है। श्रमृतसर में, १,००० कैंदियों को रखने के लिए एक नई जिला जेल बनाई गई है। मोगा फ़ाजिलका, गिइड़भा, पट्टी, मुक्तसर श्रीर सरसा की हवालातों को छोटी जेलों में बदल दिया गया है। रोपड़, पलवल, सोनीपत, कैंथल, झज्जर श्रीर शिमला की हवालातों को भी शीघ्र हो छोटी जेलों में बदल दिया जाएगा। इस समय जेलों में कैंदियों को लोहें की कटोरियों श्रीर थालियों में खाना मिलता है लेकिन श्रब पंजाब में जेल-सुधार कमेटी की सिफारिश पर इन लोहें के बरतनों की जगह कैंदियों को पीतल के बरतन दिए जा रहे हैं। इस काम के लिए १०,००० हपए मंजूर किए गए हैं।

५. इस साल में भी भ्रष्टाचार के विरुद्ध ग्रान्दोलन जारी रहा । जिन सरकारी कर्मचारियों के बारे में बेईमानी ग्रीर भ्रष्टाचार का शक है उन के खिलाफ मामलों की छान-बीन करने के लिए चंडीगढ़ स्थित भ्रष्टाचार-निरोधी विभाग (Anti-Corruption Department) के इलावा राज्य भर में, जांच करने वाले विश्वस्त कर्मचारियों का एक जाल सा बिछा दिया गया है । पहली ग्रप्रैल से ३१ दिसम्बर , १६४७ के बीच स्पैशल इन्क्वाइरी एजंसी (Special Inquiry Agency) को, जो गजेटिड (Gazetted) अफसरों के खिलाफ शिकायतों की जांच करती है, छान-बीन के लिए ७१ नए मामले सौंपे गए । इस एजंसी (Agency) ने ६७ मामलों में जांच मुकम्मल कर ली । छोटे कर्मचारियों के खिलाफ़ जांच करने वाली जिला इन्क्वायरी एजंसी (District Inquiry Agency) के पास ८६० शिकायतें ग्राईं। इन में से ५३० मामलों म जांच आरम्भ की गई । इस समय इस एजंसी (Agency) ने ४९१ मामलों में जांच मुकम्मल कर ली। इस एजंसी (Agency) ने भ्रष्ट कर्मचारियों को पकड़ने के लिए १६६ छापे मारे जिन में से १७२ कामयाब रहे । इन सभी मामलों में महकमाना कार्यवाही की जा रही है। जालन्धर, भ्रम्बाला भ्रौर पटियाला डिवीजनों के घूमने-फिरने वाले दस्तों (Flying Squads) को क्रमशः २०३, ५० ग्रौर ११६ कर्मचारियों के खिलाफ शिकायतें मिलीं। नहरी पानी की चोरी श्रौर ऐसी दूसरी बुराइयों की रोक-थाम के लिए जिन से सरकारी ग्रामदनी को हानि पहुंचती थी, डिप्टी व लैक्टरों के ग्रधीन इस समय दो दस्ते काम कर रहे हैं। इन की वजह से खरीफ़ १९५६ स्रौर रबी १९५७ के स्राबियाना के निर्धारण में ३७ लाख रुपए की बढ़ती हुई है।

1-

मजारों के लिए यह जरूरी था कि वे इस बात की जानकारी सरकार को दें जिस से यह पता चले कि उन के पास अपनी या पट्टे पर ली हुई कितनी जमीन है ताकि सरकार यह हिसाब लगा सके कि फ़ाल्तू ज़मीन कितनी है। किन्तु उन की स्रोर से श्राई जानकारी लगभग नहीं के बराबर थी। श्रब संशोधित कानून के पास हो जाने के फलस्वरूप सरकार ने जमींदारों ग्रौर मुजारों के सम्बन्ध में ग्रावश्यक जानकारी प्राप्त करने की जिम्मेदारी अपने ऊपर ल ली है। यह काम सरकार अपने साधनों द्वारा करेगी ताकि फ़ाल्त् जमीन कितनी है इस का पता चल सके। इस पर भी उन जमींदारों श्रौर मुजारों के बारे में यह बात सरकार के लिए जाननी मुश्किल होगी, जिन के पास एक पटवार सर्कल (Patwar Circle), तहसील, सब-डिवीजन, जिला या डिवीजन के बाहर भी निश्चित सीमा से अधिक अपनी या पट्टे पर ली हुई ज़मीनें हों। उन की जमीनें कहां कहां हैं, इस बात का पता लगाने के लिए सरकार ने प्रत्येक ऐसे जमींदार या मुजारे को यह आज्ञा दी हुई है कि वह संशोधित कानून के लागू होने की तिथि ग्रर्थात् २० दिसम्बर , १९५७ के ६ महींने के ग्रन्दर ग्रन्दर ग्रपनी या पटटे पर ली हुई जमीनों की जानकारी पेश करे। इस में उन गावों के नाम भी हों जिन में कि वे जमीनें स्थित हैं। इस सूचना-पत्र के साथ उन्हें इस ग्राशय के हलफ़िया बयान भी देने पड़ेंगे । ऐसा न करने वाले को कातुनी दंड दिया जाएगा। हां. जिस जुमींदार ने स्वयं खेती करने के लिये निश्चित सीमा तक ग्रभी ग्रपने लिए भूमि नहीं चुनी वह ६ महीने के ग्रंदर ग्रंदर ऐसा कर सकता है।

जिन जमींदारों ग्रौर मुजारों के पास पूर्ववर्ती पैप्सू के इलाकों में निश्चित सीमा में ग्रिधिक ग्रपनी या पट्टे पर ली हुई जमीन है उन को पैप्सू के मुजारा ग्रौर कृषि भूमि सम्बन्धो कानून, १६५५ (Pepsu Tenancy and Agricultural Lands Act, 1955) के ग्रधीन ग्रपनी जमीनों की जानकारी देने के लिए ६ महीने का ग्रौर समय दिया गया था। यह मियाद ३० जनवरी, १६५५ को समाप्त हो गई, लेकिन फिर भी उन की ग्रोर से जो जानकारी मिली वह नहीं के बराबर ही है। हां, जमींदारों से इस ग्रविध को बढ़ाने के बारे में ग्रावेदन जरूर मिले हैं।

मेरी सरकार बारबार ग्राने वाली बाढ़ों के खतरे के बारे में पूरी तरह जागरूक हैं। पंजाब को इस बात का गर्व है कि उस के पास बाढ़ों का सामना करने के लिए एक सुसंगठित बेड़ा मौजूद है जिस में चप्पुश्रों से चलने वाली १२३ किश्तियां, किश्तियों के बाहिर लगने वाली ४४ मोटरें, ४७ किश्तियां, खीच कर ले जाने वाली ४८ किश्तियों ग्रीर २८ ट्रेलर (trailors) हैं। बाढ़ों के समय सहायता जुटाने के सिलसिले में सिखलाई के ४ कैम्प लगाए गए ग्रीर २१३ स्वयंसेवकों को ट्रेनिंग (training) दो गई। बाढ़ सहायता सम्बन्धी एमरजैंसी कमेटी (Emergency Committee) ने कई निर्णय किए ताकि बाढ़-ग्रस्त क्षेत्रों को हमेशा के लिये बाढ़ों से बचाया जाए। इस काम के लिए तीन ग्रफ़सर विशेष रूप से नियुक्त किए गए। उन के जिम्में इस सिलसिले में विस्तृत योजनाएं बनाने का काम है। सिचाई विभाग द्वारा भी बाढ़ों की रोकथाम के लिए एक बड़ी योजना बनाई गई है।

विलाया था कि सरकार पटवारियों की मांगों पर शीघता से विचार करने को तैयार है। फिर भी उन्होंने हड़ताल जारी रखी। ग्राप इस बात पर सहमत होंगे कि कोई भी सरकार ऐसी किसी भी स्थित के सामने झुकने को तैयार नहीं हो सकती जबिक नियमित काडरों (Regular Cadres) के कर्मचारी दबाव डार्लने के लिए हड़ताल का ग्राश्रय लों। इस सम्बन्ध में हमारी नीति बिल्कुल स्पष्ट है। हम कोई भी ऐसी मांग स्वीकार नहीं कर सकते ग्रीर न ही करेंगे जोिक हड़ताल के दबाव से मनवाई जा रही हो। हम यह भी सहन नहीं कर सकते कि हमारे कर्मचारी हर बात में हम पर दबाव डालने के लिए राजनैतिक किस्म की कार्यवाहियों का ग्राश्रय लें। हमारे संविधान के ग्रनुसार सरकारी कर्मचारियों का राजनीति से कोई सम्बन्ध नहीं है ग्रीर न ही होना चाहिए। इस प्रकार हमारे लिए यह एक महत्वपूर्ण सिद्धांत का प्रश्न बन गया है जिसकी हमें बिना किसी डर या पक्षपात के रक्षा करनी होगी। मुझे विश्वास है कि विधान मंडल के सदस्य हड़ताल के बारे में ग्रपनाई गई सरकारी नीति से सहमत होंगे ग्रीर उस का समर्थन करेंगे।

७. विकेन्द्रीकरण (Decentralization) के बारे में मेरी सरकार ने जो नीति अपनाई हुई है उस पर अमल जारी है। चाल वैत्तिक वर्ष में नाभा, फगवाड़ा और महिन्दरगढ़ में नई सब-डिवीजनें खोली जाएंगी। बाकी तहसीलों में भी सब-डिवीजनें स्थापित करने के लिए एक क्रमिक कार्यक्रम (Phased programme) तैयार करने के प्रश्न पर सरकार विचार कर रही है। जिला सदर-मुकामों की तहसीलों को छोड़ कर बाकी तहसीलों में नई सब-डिवीजनें स्थापित करने का काम पहले किया जाएगा।

पटियाला डिवीजन के जिलों में भी जिला प्रशासन के पुनर्गठन (Re-organization) के प्रस्ताव पर विचार हो रहा है। इस का उद्देश्य यह है कि इन जिलों की प्रशासन-व्यवस्था को भी जालन्धर और अम्बाला डिवीजनों के जिलों जैसा बना दिया जाए। इस के साथ ही डिवीजनल किमश्नरों के दफ्तरों के पुनर्गठन की ख्रोर घ्यान दिया जा रहा है। तहसीलों के प्रशासन के पुनर्गठन का प्रस्ताव भी चिरकाल से चला थ्रा रहा था। इस प्रश्न को भी श्रब हाथ में लिया गया है। जब यह सारा काम पूरा हो जाएगा तो तहसील, जिला और डिवीजन सभी स्तरों पर कार्यकुशलता काफी बढ़ जाएगी।

द. पंजाब के जमीन के पट्टे की सुरक्षा सम्बन्धी कानून, १६५३ (Punjab Security of Land Tenures Act, 1953) श्रीर पैप्सू के मुजारा श्रीर कृषि भूमि सम्बन्धी कानून, १६५५ (Pepsu Tenancy and Agricultural Lands Act, 1955) की शतों को श्रमल में लाने के लिए सरकार उत्सुक है। इन कानूनों का सम्बन्ध फाल्तू जमीनों के बारे में जानकारी इकट्ठी करने श्रीर उन के प्रयोग से हैं। इस लक्ष्य को पूरा करने के लिए सरकार ने यह निर्णय किया है कि मौजूदा सरकारी साधनों को मजबूत बनाया जाए। पंजाब के जमीन के पट्टे की सुरक्षा सम्बन्धी (संशोधन) कानून, १६५७ [Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Act, 1957] के लागू होने से पहले सभी जमींदारों श्रीर

की संख्या २०,२७३ थी। इन सिमितियों से इस समय १४,२४६ गांवों के लोगों को लाभ पहुंच रहा है। इस बात को देखते हुए कि राज्य में गांवों की कूल संख्या २०,५६५ है, सहकारी भ्रान्दोलन से लाभ पाने वाले गांवों की संख्या कुल संस्या का ७० प्रतिशत हो गई है। इस दिशा में हम भारत के किसी भी राज्य से सफलता-पूर्वक मुकाबला कर सकते हैं। यहां मैं इस बात की विशेष चर्चा करना चाहता हूं कि जमोन के रहन के सहकारा बैंक (State Co-operative Land Mortgage Bank) को स्थापना के लिए पग उठाए जा रहे हैं ग्रौर ग्राशा है कि यह बैंक १६५७– प्रको वैत्तिक वर्ष के अन्त तक चालू हो जाएगा । सहकारिता के क्षेत्र में पंजाब भारत भर में शायद एक हो राज्य है जहां स्त्रियों में सहकारी कार्यवाही की देख-भाल के लिए महिला कर्मचारी रखे गए है। महिलाग्रों को दस्तकारियां की सिखलाई ग्रीर उन्हें छोटे-छोटे उद्योगों को चलाने में समर्थ बनाने के लिए वर्ष १६४६-४७ में ३३ ग्रीद्योगिक समितियां संगठित की गई थी। ग्रब वर्ष १६५७-५८ में ५३ ऐसी नई सिमितियां बनाने का लक्ष्य है। राज्य में इस श्रान्दोलन की जो प्रगति जारी है, इस से पंजाब में सहकारिता का भविष्य उज्जवल दिखाई देता है ग्रौर यह बात उत्साह बढ़ाने वाली है।

११. जमोन को चकबदों के काम में भी वर्ष १६५७ में प्रगति हुई । पांच-साला योजना के दोरान कुल १५७.७२ लाख एकड़ भूमि की दोबारा बांट की जाएगी। इस के ग्रतिरिक्त ५.५२ लाख एकड़ ऐसी जमीन की भी दोबारा बांट होनो है जो पहिली पांच-साला योजना की समाप्ति पर रह गई थी। मेरी सरकार दूसरी पांच-साला योजना के अन्त तक इस सारे इलाके की चकवंदी के लिए पूरी कोशिश कर रही है।

१२. कृषि के क्षेत्र में मेरी सरकार ने विकास का एक संतुलित कार्यक्रम अपनाया हुआ है। ज्यादा जोर खेती-बाड़ी को पैदावार को बढ़ाने पर है श्रौर चूंकि ज्यादा पैदावार मुख्य रूप से खेती-बाड़ी के उन्नत तरीकों पर ही निर्भर है, इस लिए, उत्तम ढंग की खोज स्रौर शिक्षा द्वारा, नए साधनों के विकास के लिए सुविधाएं जटाने की स्रोर भी ध्यान दिया गया है। इस कार्यक्रम के अधीन बेकार जमीनों का सुधार, अधिक सिचाई सुविधाओं का प्रबन्ध, उन्नत ढंग के बीजों और रासायनिक खादों को प्राप्त कराने ग्रौर पौधा-सुरक्षण ग्रौर नए ढंग की खेती को जन-प्रिय बनाने का काम होगा। इस क्षेत्र में खोज ग्रौर शिक्षा सम्बन्धी कार्यक्रमों के लिए भी धन का प्रबन्ध किया गया है। कृषि कालेज (Agricultural College) ग्रौर खोज सम्बन्धी संस्था (Research Institute) की इमारतें बनाने का महत्वपूर्ण काम जारी है। यह भी प्रस्ताव है कि लुधियाना स्थित कृषि कालेज में ऊंची (Post-Graduate) शिक्षा के लिए सुविधाएं जुटाई जाएं। यह कालेज भारत के उन पांच कालेजों में है जिन्हें इस काम के लिए चुना गया है। खेतीबाड़ी के विकास के लिए धन, जन ग्रीर सामग्री जुटाने के साथ-साथ सरकार यह पग भी उठा रही है कि सभी किसानों को

बदिनस्मती से वर्ष १६५७-५८ के दौरान पंजाब में फिर भारी बाढ़ें आई । बाढ़ों का मुकाबला करने के लिए किश्तियों के सारे बेड़े को काम में लाया गया । खुराक, कम्बल, कपड़ों इत्यादि की एकदम सहायता के लिए १.६० लाख हपए की सहायता दो गई ग्रौर लगान ग्रौर ग्राबियाना की माफियों के ग्रितिरिक्त १८.६५ लाख हपए के तकावों कर्जे भी दिए गए।

 इस वर्ष के दोरान राज्य में सामुदायिक विकास कार्य क्रम की उन्नति संतोष-जनक ढंग से जारी रही । यह कार्यक्रम ग्रब देहात में विकास के काम का एक उत्तम तरीका मान लिया गया है। इस कार्यक्रम का बुनियादी लक्ष्य यह है कि म्रब जीवन-स्तर को ऊंचा उठाने के लिये गांव अपनी शवित को स्वयं पहचान लें। यह लक्ष्य ग्रब पूरा हो रहा है। ग्रब वे स्वयं कई एक सुविधाओं की जैसे कि पक्की गलियों, निकास-नालियों, पोने के साफ़ पाना, डाक्टरी चिकित्सा, शिक्षा, बच्चों के खेलने के पार्की (Parks), सफ़ाई, ग्रच्छी खुराक ग्रौर जरूरी कपड़ों की मांग करने लगे हैं। इस वर्ष के मध्य ३७ एन० ई० एस० ब्लाक (N.E.S. Blocks) खोले गए जिन में ३,∽६५ गांव शामिल हैं। इन गांवों को जन-संख्या २२.४ लाख से म्रधिक है। इस से चाल ब्लाकों की संख्या १२० हो गई है। ग्राठ एन. ई. एस. ब्लाकों (N.E.S. Blocks) में भरपूर विकास का काम भी शरू किया गया है । जनता की ग्रोर से बहुत शानदार सहयोग मिला है। यहां तक कि न केवल इस की रकम सरकारी सहायता के बराबर रही है बल्कि यह उस से भी बढ़ गई है। इस सिल-सिले में ३० सितम्बर, १६५७ तक जहां सरकार के खर्च की कूल रकम ५६२.५७ लाख बैठती है, वहां गांवो के लोगों ने नकदो, सामान ग्रौर श्रम के रूप में ५८१ लाख रुपए का योग दिया है। इन सब कोशिशों से गांव वालों को ठोस लाभ पहचा है। विकास के कई एक क्षेत्रों में लक्ष्य पूरी तरह प्राप्त कर लिये गए हैं। सितम्बर, १६५७ के अन्त तक विकास खंडों (Development Blocks) में ४,४४५ मील कच्चो सड़कें श्रीर ३८५ मोल पक्की सड़कें, बच्चों के १,४६२ नए स्कूल, ३,६११ वयस्क-शिक्षाकेन्द्र (Adult Literacy Centres) ग्रौर ३,७६३ पंचायती केंद्र ग्रौर प्रस्तकालय खुल चुके हैं। अगले वर्ष में २६ नए एन. ई. एस. ब्लाक (N.E.S. Blocks) खोलने ग्रौर ११ मौजूदा खंडों को भरपूर विकास के खंडों में बदलने का कार्यक्रम बनाया गया है।

१०. सामुदायिक विकास के काम के साथ-साथ मेरी सरकार ग्रपने दूसरे महकमों के द्वारा भी पंजाब के गावों की ग्रार्थिक उन्नति के ग्रपने लक्ष्य को पूरा करने के लिए मज़बूतो से काम कर रही है। जहां तक सहकारिता का सम्बन्ध है दूसरी योजना के ग्रधीन उधार देने, सामान की बिकी, चीजें तैयार करने, भांडार इत्यादि की सहलतें जुटाने में सामृहिक प्रगति की त्यवस्था की गई है। इस योजना-काल में सहकारी संस्थाग्रों के विकास के लिए काफी धन जुटाया गया है। पंजाब में ३१ दिसम्बर, १६५७ तक सभी प्रकार की सहकारी समितियों की संख्या बढ़ कर २३,८६१ हो गई है। १ ग्रप्रैल, १६५६ को जब दूसरी पांच-साला योजना शुरू हुई थी, इन

नदो का पानी कुछ हद तक जमा करना शुरू कर देंगे ग्रौर यह मुमिकन हो सकेगा कि साल १६५८-५६ में भाखड़ा नंगल प्राजैक्ट को नहरों से कुछ इलाकों में बारामासी सिंचाई हो सके।

ग्रब बांध नींव के सब से निचले स्थान से ३७२ फुट ऊंचा हो गया है ग्रौर यहां कुल जितनी कंकीट (Concrete) बिछाई जानी है उसमें से ग्राधी से ग्रधिक कंकीट बिछाई जा चुकी है। ·

दूसरी पांच-साला योजना में जो ग्रीर योजनाएं तैयार होनी हैं उन में माधोपुरव्यास-लिंक, सर्राहंद फीडर, पिंचमी यमुना नहर का सुधार, दादरी सिंचाई योजना ग्रीर
नलकूप (Tube-well) योजनाएं विशेष स्थान रखतो हैं। राज्य में वर्ष १६४७-४८
में जहां ३६ लाख एकड़ भूमि की सिंचाई होती थी वहां हमारी कोशिशों के कारण वर्ष
१६५६-५७ में ६७ लाख एकड़ जमीन को सिंचाई मिलने लगी थी।

सेम ग्रौर थुर की समस्याग्रों ने जो किठनाई पैदा कर दी है, सरकार उससे भलीभांति परिचित ग्रौर चितित है। इस समय मोटे रूप में १७ लाख एकड़ क्षेत्र में थुर तथा सेम पाई जाती हैं। १६ लाख एकड़ जमीन ऐसी है जिस में सेम है पर थुर नहीं। इस के इलावा १२ लाख एकड़ थुर वाली ग्रौर भी जमीन है जहां भूमिगत पानी का तल ऊंचा नहीं। इनके फलस्वरूप फसलों की उपज कम होने से हर साल भारी नुक़सान होता है।

इस हालत का मुकाबला करने के लिए बाढ़ कंट्रोल बोर्ड (State Flood Control Board) ने कई एक पग उठाए हुए हैं। इन का उद्देश्य यह है कि निदयों भीर नालों की बाढ़ से जिन इलाकों को हानि पहुंचती है उन्हें बचाया जाए भीर पानी के निकास के लिए मुनासिब प्रबन्ध किए जाएं।

यह समस्या इतनी बड़ी ग्रौर भीषण है कि यह पानी के निकास के साधारण तरीकों से हल नहां की जा सकती। इस काम के लिए द्यूबवैलों (Tube-wells) तथा कम गहरे कुग्रों से पंगें (Pumps) द्वारा ज्यादा से ज्यादा पानी निकालने का तरीका ग्रपनाया जाएगा। यह काम विशेष रूप से तब हो सकेगा जब भाखड़ा-नंगल के बिजलीघरों से बिजली मिलने लग जाएगी। खुशिकस्मती से इस बिजली के भारी मात्रा में मिलने की संभावना है।

हमारी निदयों में ग्रभी भी इतना फ़ालतू पानी हैं कि हम उन से सिंचाई ग्रौर बिजली की ग्रौर सुविधाएं प्राप्त कर सकते हैं। इस सिलिसले में मेरी सरकार ग्रौर नए प्राजैक्टों (Projects) को यथासमय जारी करने के लिए जल्दी-जल्दी डिज़ाइन (Designs) ग्रौर खोज सम्बन्धी काम मुकम्मल करने में लगी हुई है तािक हम ग्रपनी ग्राथिक उन्नित के लिए इन मूल्यवान प्राकृतिक साधनों से पूरा-पूरा लाभ उठा सकें।

१६. सिंचाई के बाद अब मैं बिजली के बारे में कहूंगा । बिजली आज के युग में आर्थिक खुशहाली की पहली शर्त है। राज्य के बिजली विभाग का मुख्य उद्देश्य यह है कि बिजलो सस्ते दरों पर मुहय्या की जाए। यह महकमा बिजली प्राप्त करने के

यह पता चल जाए कि वे पैदावार बढ़ाने में कैसे मदद दे सकते हैं? इस सिलिसिले में २४ दिसम्बर, १६५७ को एक वाद्य-उत्पादन दिवस मनाया गया । देश भर में अपनी किसम का यह पहला आयोजन था । राज्य के सभी देहाती इलाकों में इस दिन सभाएं की गईं और हजारों की संख्या में किसानों ने इस बात की प्रतिज्ञा की कि वे अपनी पैदावार के मौजूदा स्तर को जरूर ऊंचा करेंगे।

खेती ग्रौर सिंचाई की सहूलतों के बढ़ जाने से पैदावार में जो बढ़ौती हुई है उसकी बिक्री के लिए मंडियां कायम करना जरूरी हो गया है। राज्य में ३६ मंडियां कायम करने का निर्णय ग्रागे ही हो चुका है। इनमें से सरसा, फतेहबाद, भट्टू कलां, बरवाला, ग्रादमपुर, कलां वाली, बवानी खेड़ा, कैथल ग्रौर मलसियां शाहकोट में मंडियां कायम करने का काम तेजी से हो रहा है। इन मंडियों से केवल खरीदने-बेचने की जरूरतें ही पूरी नहीं होंगी बल्कि काफी संख्या में मकान बनाने ग्रौर खेती की पैदावार से माल तैयार करने ग्रौर उनके वितरण के लिए उद्योग ग्रादि कायम करने का भी प्रबन्ध हो सकेगा। इन मंडियों में गंदगी के निकास की नालियां ग्रौर पानी पहुंचाने की ग्राधुनिक सुविधाएं होंगी।

१३. जन-संस्था के रूप में पंचायतें अपने आप को मजबूत करती जा रही हैं। जो मुकदमें उन्हें सींपे जाते हैं उनकी काफी संख्या को ये समझौते द्वारा ही निपटा देती हैं। वर्ष १६५७ में इन्होंने जितने मुकदमों का फ़ैसला किया उन में से ५२ प्रतिशत में इन्होंने समझौते कराए। देहात के विकास में भी इन्होंने प्रमुख योग दिया। मुझे इस बात की खुशी है कि सरकार ने पंचायतों के सदस्यों और उन के सैकेटरियों (Secretaries) को ट्रेनिंग देने के लिए समुचित प्रबन्ध किए हैं।

१४. इस साल भी वन-विभाग ने अपनी सरगिमयों में संतोषजनक उन्नित की । इमारती लकड़ी और ईंधन की कमी को पूरा करने के लिए कई जगहों पर वृक्ष लगाने
का काम किया जा रहा है और कुछ वर्षों में इन से लाभ मिलने लगेगा । वनविभाग की देख-रेख में जो खाली इलाके पड़े हैं वहां पर पहले की तरह ही जंगल
उगाने के लिए वृक्ष लगाए गए । कुल्लू और सिराज डिवीजनों के उन जंगलों में जहां
हदबंदी नहीं हुई, भारी पैमाने में पौधे बोजे गए और लगाए गए । कांगड़ा के लंगभग
एक हजार एकड़ क्षेत्र में जंगल उगाने का काम किया गया । होशियारपुर और
रोपड़ के जंगल डिवीजनों में इस साल लगभग ७०० एकड़ बंद क्षेत्र में वृक्ष लगाए
गए। इस के अलावा एक हजार एकड़ क्षेत्र में २३० मील लम्बी रेल की
पटड़ियों के साथ साथ और एक हजार एकड़ क्षेत्र में २३० मील लम्बी सड़कों के
किनारे वृक्ष लगाने का काम किया गया। भूमि की सुरक्षा और कटाव खाई हुई
भूमि के सुधार की ओर भी ध्यान दिया जा रहा है।

१४. खेतीबाड़ी-प्रधान अर्थ-व्यवस्था में सिंचाई का प्रमुख स्थान है। इस लिए पंजाब की सिंचाई समस्या की ओर हमारा राज्य शुरू से ही खास ध्यान देता रहा है। मुझे यह बताते हुए प्रसन्नता होती है कि भाखड़ा बांध के निर्माण का काम प्रोग्राम के अनुसार हो रहा है। हमें उमीद है कि यहां हम आने वाली वर्षा ऋतु में सतलुज

ग्रौर पूर्ववर्ती पंजाब के इलाकों में सरकार द्वारा चलाई जाने वाली रोड ट्रांसपोर्ट सर्विस (Road Transport Service), दोनों ही सफलतापूर्वक काम कर रही हैं। दोनों संस्थाएं ही व्यापारिक दृष्टिकोण से मजबूत हैं भ्रौर सरकार को इन से काफी लाभ हो रहा है।

१६. इमारती सामान की कमी श्रौर उन की चढ़ी हुई कीमतों के बावजूद राज्य में इमारतें बनाने के काम में भ्रच्छी प्रगति हुई है। मेरी सरकार मजदूरों की रिहाइश के लिए राज्य की ग्रौद्योगिक बस्तियों में मकान तैयार कर रही है। इस सिलसिले में श्रमृतसर में ३००, लुधियाना में १२४, बटाला में ५८, चंडीगढ़ में ३१२, राजपूरा में ४० श्रौर श्रम्बाला में ६० मकान तैयार हो चुके हैं। धारीवाल, भोगपूर, फगवाड़ा, भिवानी, रोहतक, सोनीपत, श्रौर गोबिन्दगढ में मकान बनाने जारी है ग्रीर ग्राशा है कि इस वैत्तिक वर्ष की समाप्ति से पहले ही इन मकानों में से लगभग २०० मकान मुकम्मल हो जाएंगे। विभाजन के कारण हस्पतालों, कालेजों श्रौर स्कूलों की हमारी बहुत सी जन-उपयोगी इमारतें हमारे हाथ से निकल गईं। कमी को पूरा करने के लिए हम ने कई एक योजनाएं चलाई । इस दिशा में पिछले १० वर्षों में सन्तोष जनक प्रगति हुई है । वर्ष १६५७ में कई बड़े प्राजैक्ट (Project) मंजूर किए गए हैं। इन के अनुसार कुरुक्षेत्र और गुड़गांव में कालेजों की, नारायण-गढ़ में एक गवर्नमेंट बेसिक ट्रेनिंग स्कूल (Government Basic Training School) की, चंडीगढ़ में एक सैंट्रल पालीटैक्निक (Central Polytechnic) की, हिसार में डेरी फार्म (Dairy Farm) की, धर्मसाला में एक बेसिक ट्रेनिंग कालेज (Basic Training College) की, ज़िला होशियारपुर के पालदी गांव में एक हस्पताल की स्रौर राज्य के विविध स्थानों में कम-ग्रामदनी वाले लोगों के लिए रैस्ट हाऊसों (Rest Houses) श्रौर युवक होस्टलों (Youth Hostels) की इमारतों का निर्माण होना है।

२०. चंडीगढ़ राजधानी परियोजना में काफ़ी तरक्की हुई है। फिर भी हम अपनी इच्छा के ग्रनुसार इस काम में जितनी तेजी लाना चाहते थे, धन की कमी के कारण राजधानी के विकास के सिलसिले में वर्ष १९५७ में एक खास बात नहीं लासके। यह हुई कि प्लानिंग कमीशन (Planning Commission) ने भारत सरकार श्रौर पंजाब सरकार के प्रतिनिधियों की एक सांझी कमेटी नियुक्त की । इस कमेटी के जिम्मे <sup>यह</sup> काम है कि वह चंडीगढ़ में निर्माण की प्रगति की जांच करे ग्रौर पंजाब ग्रौर पै<sup>प्</sup>पू के मिलने के कारण बढ़ी हुई ज़रूरतों का पता लगाए। इस कमेटी ने चंडीगढ़ में होने वाले काम की रफ्तार पर सन्तोष प्रगट किया है। ग्रीर राज्यों के इकट्ठा होने से जो ज़रूरतें बढ़ी हैं उन्हें पूरा करने के लिए कुछ ग्रौर निर्माण कार्यों की भी स्वीकृति दी है। वर्ष १९५७-५८ में २० मील लम्बी सड़कें, गंदे पानी के निकास की १० मील लम्बी नालियां, बरसात का पानी निकालने वाली १२ मील लम्बी नालियां श्रौर पानी की २० मील लम्बी पाइप (Pipe) बिछाई गईं । पानी पहुंचाने के लिए दो टैंकियों का भी निर्माण किया गया । इनके इलावा स्त्रियों के हस्पताल में एक भीर हिस्सा तैयार किया गया, सैकेटेरियट (Secretariat) ग्रीर पब्लिक लायब्रेरी

सभी साधनों से पूरा २ लाभ उठाने की स्रोर विशेष घ्यान दे रहा है। इस बात के प्रयत्न किए जा रहे हैं कि श्राम लोगों की जरूरतों को पूरा करने के लिए बिजली का जल्दी से विस्तार किया जाए ग्रौर उस की बांट का उचित प्रबन्ध हो। पहले हमारे पास जोगिन्दर नगर में ४८,००० किलोवाट (Kilowatts) शक्ति का केवल एक ही बिजली घर था । पर श्रब गंग्वाल श्रौर कोटला के स्थानों पर ४८--४८ हजार किलोवाट (Kilowatts). शक्ति के दो और नए बिजली घर तैयार हो गए हैं। जरूरत पड़ने पर इन दोनों बिजली घरों में २६--२६ हजार किलोवाट (Kilowatts) शक्ति का एक एक सैट (set) ग्रौर लगाया जा सकेगा ; इस समय जितनो बिजली पैदा की जा सकती है वह सारी की सारी इस्तेमाल हो रहो है। जितनी बिजली पैदा होती है उस से मांग ज्यादा है। इस मांग को पूरा करने के लिए गंग्वाल ग्रौर कोटला के बिजली घरों में २६---२६ हजार किलोवाट (Kilowatts) का एक-एक ग्रौर यूनिट (Unit) जल्दी से लगाने की कोशिशें हो रही हैं। इस के ग्रलावा भाखड़ा बांध के बाएं किनारे पर ४ लाख ५० हजार किलोवाट (Kilowatts) शक्ति का एक बिजली घर कायम करने की स्रोर भी विशेष ध्यान दिया जा रहा है। वर्ष १६५७-५८ में ३५० नए शहरों स्रौर गांवों में बिजली पहुंचाई गई । में भी बिजली पहुंचा दी गई है। लाहौल ग्रौर सपीति के पिछड़े हुए कबीलों की दशा सुधारने के लिए इस इलाके की ग्रारंभिक जांच कर ली गई है ग्रीर जांच करने वाली पार्टी की सिफारिशों पर विचार हो रहा है। प्रस्ताव है कि वर्ष १९५८-५६ में लगभग ५०० नए गावों को बिजली दी जाए। बिजली से जगमगाते हुए पंजाब के हर गांव के हर घर में बिजली का प्रकाश हो--इस स्वप्न को पूरा करना तो भविष्य के हाथों में है। परन्तु हम प्रति-दिन इस लक्ष्य के निकट पहुंचते जा रहे है। इस दिशा में ग्रब तक जो काम किया जा चुका है, उस को देखते हुए हम निश्चय से कह सकते हैं कि कोई भी शक्ति हमें ग्रपना लक्ष्य प्राप्त करने से नहीं रोक सकती।

१७. इस साल यातायात के साधनों में भी उन्नति हुई । दिसम्बर, १६५७ के अन्त तक लगभग २५० मील लम्बी सड़कें मुकम्मल हो चुकी हैं और १६५७-५८ के वैत्तिक वर्ष के अन्त तक कम से कम ३०० मील लम्बी सड़कें तैयार होने की संभावना है। इस वर्ष में ३० नई सड़कें चालृ हुईं । इन में से कुछ प्रमुख सड़कें ये हैं: भिवानी-लोहारू, मुक्तसर-जलालाबाद, करनाल-असन्ध, रितया-फतेहबाद-भट्टू, और रोपड़-नवां-शहर-गढ़शंकर-होशियारपुर। कुछ प्रमुख पुलों का निर्माण भी किया गया है। जालन्धर के पास जरनैली सड़क पर बईं नदी का पुल आने-जाने के लिए खोल दिया गया है। यह भी संभावना है कि अम्बाला-कालका सड़क पर घग्गर नदी का पुल इस वैत्तिक वर्ष में ही चाल हो जाएगा।

१८ मार्ग परिवहन (Road Transport) के राष्ट्रियकरण में राज्य काफी आगे बढ़ चुका है । इस दिशा में विधान मंडल को यह बताते हुए मुझे प्रसन्नता होती है कि पूर्ववर्ती पैप्सू राज्य में काम कर रही ट्रांसपोर्ट कार्पोरेशन (Transport Corporation)

To

रिक्त १६५७-५८ के मौजूदा वैत्तिक वर्ष के ग्रन्त तक फगवाड़ा, गोबिन्दगढ़, हिसार ग्रौर पठानकोट में चार ग्रौर केन्द्र खोले जाएंगे। इन केन्द्रों में खेलों ग्रौर मनोरंजन का प्रिबन्ध हैं ग्रौर इस कारण मजदूर इन में दिलचस्पी लेते हैं। इन केन्द्रों के काम में सुधार करने के लिए मालिकों ग्रौर मजदूरों के प्रतिनिधियों पर सम्मिलत सलाहकार समितियां बनाई गई हैं। इन का सभापित श्रम विभाग का एक ग्रधिकारी होता है। इस वर्ष के मध्य ये समितियां ग्रमृतसर, छहरटा, जालंधर, पालमपुर, जोगिंदरनगर, ग्रम्बाला ग्रौर लुधियाना में बनाई गईं।

मुझे यह कहते हुए संतोष हो रहा है कि इस वर्ष मालिकों ग्रीर मजदूरों के सम्बन्ध विशेष रूप से अच्छे रहे। नैशनल एम्पलायमेंट सर्विसिज (Directorate of National Employment Services) विभाग के सहयोग से अमृतसर के प्रमुख सनअती केन्द्र में पक्के रोजगार की एक ऐसी योजना लागू की गई, जिस से कि मजदूरों को अचानक बेकार होने से बचाया जा सके। बेहतर रोजगार की सहलतें जुटाने के विचार से रोजगार के सम्बन्ध में नियमित रूप से जानकारी इकट्ठी करने की एक योजना जारी की गई है।

मजदूरों और मालिकों के झगड़ों को उचित रूप भ्रौर तेज़ी से निपटाने के लिए लेबर ट्रिब्युनलों (Labour Tribunals) के भ्रलावा तीन श्रम-श्रदालतें (Labour Courts) भी कायम की गईं। झगड़ों को निपटाने के तरीकों में भी सुधार हो रहा है।

२२. मेरी सरकार की नीति का एक महत्वपूर्ण पहलू यह है कि अनुसूचित जातियों, ि पछड़ी हुई जमातों और विमुक्त जातियों की दशा को सुधारने के लिए कोशिशें की जाएं। दूसरी पंच-वर्षीय योजना में इस काम के लिए २०२ लाख रुपए रखें गए हैं। इन जातियों के छात्रों को शिक्षा-सम्बन्धी कई एक सहूलतें दी जाती हैं। उन्हें पढ़ाई के लिए वजीफे मिलते हैं। उनसे पढ़ाई की फ़ीस नहीं ली जाती और सार्वजनिक परीक्षाओं की फ़ीसें उन्हें लौटा दी जाती हैं। इन छात्रों को जो शिक्षा-सम्बन्धी सहूलतें दी गईं उन पर ३१ दिसम्बर, १६५७ तक १६,५७,००० रुपए खर्च हुए। इसके इलावा सरकार ने अपनी देख-रेख में चल्ने वाली तालीमी, टैक्निकल (Technical) और व्यावसायिक संस्थाओं में इन जातियों के छात्रों के लिए काफ़ी जगहें सुरक्षित की हुई हैं। इन लोगों की दशा को सुधारने के लिए जो योजनाएं बनाई गई हैं उन्हें अमल में लाने के लिए मुनासिब कदम उठाए जा रहे हैं। इन जातियों की सहलत के लिए कुएं खुदवाए जा रहे हैं, पुराने कूओं की मरम्मत करवाई जा रही है, हैण्ड-पम्प (Hand-Pumps) लगवाए जा रहे हैं, मकान बनाने के लिए उन्हें माली मदद दी जा रही है, पंचायती केन्द्र स्थापित किए जा रहे हैं, और उन्हें टैक्निकल ट्रेनिंग (Technical Training) देने के लिए मुनासिब सहलतें जुटाई जा रही हैं।

२३. राजनैतिक पीड़ितों को मदद देने के लिए मेरी सरकार की नीति स्पष्ट ही है । राजनैतिक पीड़ितों को सरकारी नौकरी में लेने के लिए सरकार ने आयु-सम्बन्धी नियमों

(Public Library) के भवनों के मुख्य ढांचे मुकम्मल किए गए और एक इमकान का निर्माण किया गया । लड़कों के और लड़िकयों के यहां जो कालिज बनाए जा रहे हैं, उनकी इमारतें मुकम्मल होने वाली हैं । चालू वित्तीय वर्ष में बीच वाली नदी पर पुल बनाने और पशु-हस्पताल की इमारत के निर्माण का काम शुरू किया गया। इस काम में सन्तोषजनक प्रगित हुई हैं । आगामी वैत्तिक वर्ष में सैकेटेरियट (Secretariat) की इमारत मुकम्मल हो जाएगी और इसमें पूरी तरह दफ्तरों का काम शुरू हो जाएगा । जमीन के नीचे एक जलाशय भी तैयार किया जाएगा जिस में २० लाख गेलन पानी इकट्ठा किया जा सकेगा । विधान सभा के भवन के निर्माण का काम जल्दी ही शुरू कर दिया जाएगा और इस पर अगले साल में काफ़ी काम हो जाएगा । रिहायशी, व्यापारिक और औद्योगिक प्लाटों (Plots) को बेचने का काम तेज किया जा रहा है । इस साल प्राइवेट (Private) गृह-निर्माण के काम के लिए ४२ लाख रुपए के कर्जे दिए गए जिस से इस दिशा में काफ़ी तरक्की हुई ।

२१. मेरी सरकार पंजाब की श्रौद्योगिक श्रावश्यकताश्रों को पूरा करने के लिए पूरा प्रयत्न कर रही है स्रौर वर्ष १९५७ में इस दिशा में काफ़ी प्रगति हुई । सभी बड़े उद्योगों के उत्पादन में काफ़ी बढ़ती हुई ग्रौर कई उद्योगों की उत्पादन-शिकत भी बढ़ाई गई। राज्य में भ्रब सूती कपड़ा बनाने वाली मिलों की संख्या छः हो गई है। इन में एक तो पूर्ववर्ती पैप्सू राज्य की मिल शामिल है, श्रौर दूसरे श्रमृतसर की एक मिल ने भी फिर से काम करना शुरू कर दिया है। पिछले वर्ष के मुकाबले में जबिक सूत ग्रौर कपड़े का उत्पादन क्रमशः १४५ लाख पौंड ग्रौर ३६८ लाख गज या, इस वर्ष यह उत्पादन बढकर क्रमशः २१६ लाख पौंड ग्रौर ६८३ लाख गज हो गया । खांड के उद्योग ने भी विशेष प्रगति की । भोगपूर, पानीपत शेहतक की तीन नई खांड मिलों ने जिन्हें सहकारी श्राधार पर चलाया गया है, उत्पा-दन शुरू कर दिया है। सीमेंट, कागज, सिलाई की मशीनों, बाइसिकलों, के पूर्जों श्रौर खेती के श्रौजारों के उद्योगों में भी उत्पादन बढा है। गर्मी के बढ़ जाने से मेरी सरकार पर धन ग्रीर टैक्निकल (Technical) सहायता जुटाने की जिम्मेदारी बढ़ गई है। उद्योगों को सहायता देने की समस्या पर विशेष ध्यान दिया गया है। यह सहायता उन्हें उद्योगों के लिए राज्य सहायता कानून (State Aid to Industries Act) के अन्तर्गत दी जाती है। श्रीद्योगिक कर्ज़ों के रूप में वर्ष १६५७-५८ के मध्य ३६ लाख रुपए का प्रबन्ध किया गया। नीलोखेड़ी पाली-टैक्निक (Polytechnic), जिसे पहले भारत सरकार चलाती थी, को पंजाब सरकार ने अपने प्रबन्ध में ले लिया है। यहां छात्रों को इंजीनियरिंग (Engineering) सम्बन्धी विषयों की ट्रेनिंग (Training) दी जाती है । लुधियाना के स्थान पर एक थ्रौद्योगिक क्षेत्र की स्थापना की जा रही है। मालेरकोटला भ्रौर बटाला में भी ऐसे ही ग्रीद्योगिक क्षेत्र बनाने की योजनाएं बनाई जा रही हैं।

श्रम विभाग पहले की तरह ही मजदूरों के कल्याण की देखभाल का काम करता रहा । मौजूदा श्रम कल्याण केन्द्रों (Labour Welfare Centres) के ग्रति-

स्कूल सरकारी प्रबन्ध में ले लिए गए । पहली ग्रक्तूबर, १६५७ से स्थानीय संस्थाग्रों के १०,०६२ स्कूल सरकारी ग्रधिकार में ग्रा गए हैं । मुझे ग्राशा है कि इस कार्य-वाही से इन स्कूलों में शिक्षा ग्रीर ग्रनुशासन दोनों में ही सुधार होगा । शिक्षा के क्षेत्र में दूसरी मार्के की बात यह हुई है कि १ ग्रक्तूबर, १६५७ से सभी सरकारी स्कूलों में पहली से पांचवीं जमात तक प्राइमरी शिक्षा मुफ्त कर दी गई है । कांगड़ा ग्रीर महिंदरगढ़ के जिलों के सरकारी स्कूलों में १ सितम्बर, १६५७ से मिडल तक की मुफ्त शिक्षा का प्रबन्ध कर दिया गया है । मेरी सरकार स्कूलों ग्रीर कालिजों के ग्रध्यापकों की नौकरी को बेहतर बनाने के लिए उत्सुक रही है। पिछले साल ग्रध्यापकों की कुछ श्रेणियों की तनखाहों पर फिर से विचार करने के लिए एक कमेटी बनाई थी । इस कमेची की सिफ़ारिशों के ग्रनुसार १ मई, १६५७ से सरकारी स्कूलों ग्रीर कालिजों के ग्रध्यापकों के ग्रध्यापकों के वितन बढ़ा दिए गए हैं।

टैक्निकल ( Technical ) शिक्षा के क्षेत्र में एक खास फैसला यह हुआ है कि टैक्निकल (Technical) शिक्षा के लिए एक स्टेट बोर्ड (State Board for Technical Education ) कायम किया जाए । इसके नीचे टैक्निकल शिक्षा का एक महकमा इसकी कार्यकारिणी (Executive Agency) के तौर पर काम करेगा। राज्य में टैक्निकल शिक्षा श्रौर प्रशिक्षण सम्बन्धी सारे प्रोग्राम इसी महकमे के ग्रधीन होंगे। इस बोर्ड (Board) के बनने से टैक्निकल (Technical) शिक्षा के स्तर में विशेष सुधार होगा श्रौर श्रलग श्रलग महकमों की कार्यवाही में तालमेल पैदा होगा । यह संस्था जल्दी ही कायम कर दी जाएगी । टैक्निकल ( Technical ) शिक्षा के विस्तार के लिए पंजाब सरकार ने एक श्रौर महत्वपूर्ण फ़ैसला यह किया है कि चंडीगढ़ के इंजीनियरिंग कालेज ( Punjab Engineering College ) को इतना बढ़ा दिया जाए कि अन्त में उसमें २४० छात्र डिगरी कोर्स ( Degree Course ) की ग्रौर १० छात्र मार्ग इंजीनियरिंग ( Highway Engineering ) की ऊंची (Post-Graduate) शिक्षा प्राप्त कर सकें । यह फैसला भी किया गया है कि इंजीनियरिंग (Engineering) की प्राइवेट (Private) संस्थात्रों को भी सहायता-त्रनुदानों (grants-in-aid) के रूप में मदद दी जाए। इससे पंजाब में टैक्निकल (Technical) शिक्षा के सारे क्षेत्र में तरक्की होगी।

२६. इस समय हम दूसरी पांच-साला योजना के दूसरे वर्ष में से गुज़र रहे हैं। पंजाब और पैप्सू की सांझी योजना की कुल रक़म १६६ करोड़ रुपए हैं। इस में से २४ करोड़ १६५६-५७ के पहले वर्ष में खर्च किए गए। अनुमान है कि १६५७-५८ के दौरान लगभग ३४ करोड़ रुपए खर्च होंगे। अगले वैत्तिक वर्ष की योजना आप के सामने वित्त-मंत्री रखेंगे। प्रारम्भिक कठिनाइयों और सामान की कमी के बावजूद हमारी तरक्की की रफ्तार कुल मिला कर सन्तोष-जनक रही। मैं

में ढील कर दी थी जिस से ४५ वर्ष की स्रायु तक के राजनैतिक पीड़ित सरकारी नौक-रियों में लिए जा सकते हैं। इस रियायत को ३१ दिसम्बर, १६५८ तक एक स्रौर साल के लिए बढ़ा दिया गया है। जरूरतमंद राजनैतिक पीड़ितों को माली सहायता भी दी जा रही है।

जो राष्ट्रीय ग्रौर सामाजिक ग्रान्दोलन हम पहले स्वीकृत कर चुके हैं उनके इलावा श्राजाद हिन्द फ़ौज, किरती लहर, किसान मोर्चा, प्रजामंडल कांग्रेस ग्रादि ग्रान्दोलन भी राष्ट्रीय ग्रान्दोलन मान लिए गए हैं। ग्रब इन ग्रान्दोलनों में भाग लेने वाले पीड़ितों को भी सरकार की ग्रोर से दी जाने वाली वे सभी सहूलतें मिलने लगेंगी जो राजनैतिक पीड़ितों को मिल रही हैं।

२४. जहां तक सेहत भ्रौर इलाज का सम्बन्ध है मेरी सरकार ने हस्पतालों भ्रौर डिस्पैंसरियों की सुविधाय्रों को बढ़ाने के लिए ग्रपनी कोशिशें जारी रखीं। कई एक जगहों की सिविल डिस्पैंसरियों (Civil Dispensaries) को सरकारी प्रबन्ध में लेने का भी विचार है, ताकि उनमें जरूरी सुधार लाए जा सकें। हमने दांतों के इलाज का प्रबन्ध करने के लिए भी कदम उठाए हैं। इस सिलसिले में फिरोजपुर भ्रौर रोहतक में दो क्लिनिक (Clinics) खोले गए हैं। इनके इलावा पांच श्रौर क्लिनिक ( Clinics ) दूसरी पांच-साला योजना के दौरान खोले जाएंगे । इनमें से दो को तो चालू ग्रार्थिक वर्ष में ही खोलने का विचार है । इस समय पंजाब में ७८३ हस्पताल ग्रीर डिस्पैंसरियां काम कर रही हैं। इन में इलाज के लिए ११,७०८ मरीजों को रखने का इंतजाम है। इन भ्रांकड़ों से पता चलता है कि पंजाब में प्रत्येक २१,६३० म्रादिमयों के लिए एक चिकित्सालय भ्रौर उनमें प्रत्येक १,४६७ म्राद-मियों के लिए एक बैंड  $(\mathbf{Bed})$  का प्रबन्ध है । वर्ष १९५७ में मलेरिया, कोढ़, प्लेग, हैजा ग्रौर चेचक की रोक-थाम ग्रौर उन पर काबू पाने के लिए ग्रावश्यक कार्यवाही जारी रही । राज्य में बच्चों-जच्चाग्रों की मृत्यु संख्या ग्रौर ग्राम मृत्यु-संख्या घट रही है । यह हमारी सेहत में सुधार का पक्का सबूत है । यहां मैं मज़दूरों के लिए चलाई गई सरकारी बीमा योजना की चर्चा भी करना चाहूंगा । यह योजना १९५३ से राज्य में चालू है। इस योजना की एक बड़ी बात यह है कि इसके अधीन केन्द्रीय सरकार और मज़दूरों के सरकारी बीमा की कार्पोरेशन ( Employees' State Insurance Corporation ) ने इस बात की जिम्मेदारी ले ली है कि बीमा कराने वाले मज़दूरों के परिवारों को भी १ अप्रैल, १६५० से डाक्टरी सहायता दी जाए । परिवार नियोजन के सिलसिले में चालू वैत्तिक साल में राज्य में ५ शहरी भ्रौर प देहाती परिवार नियोजन क्लिनिक ( Family Planning Clinics ) खोले जा रहे हैं। ये क्लिनिक ( Clinics) एक परिवार नियोजन ग्रफसर ( State Family Planning Officer ) के ग्रधीन काम शहरी और देहाती दोनों ही क्षेत्रों में पानी पहुंचाने, पानी के निकास और सफाई की विविध योजनाम्रों को चालू करने के लिए भी कोशिशें हो रही हैं।

२५. शिक्षा के क्षेत्र में इस साल सब से बड़ी बात यह हुई कि स्थानीय संस्थाग्रों के

खोले गए हैं। असहाय और अनाथ बच्चों के लिए एक आश्रम खोला गया है और श्रंधों के लिए एक रिहायशी संस्था कायम की गई है। जो लोक-हितकारी संस्थाएं सेवा भाव से समाज-कल्याण का काम करती है, उन को माली सहायता देने का कार्य-कम भी इस विभाग ने श्रपना रखा है। मेरी सरकार दिसम्बर, १९५७ के श्रन्त तक ऐसी १०२ संस्थायों को साढ़े सात लाख रुपए की माली सहायता दे चुकी है।

राज्य सरकार ने पंजाब की शु-कल्याण परिषद् (Punjab Council for Child Welfare ) को एक काफी बड़ी रकम दी है ताकि यह संस्था अपाहिज बच्चों की शिक्षा ग्रौर उन के रहने के लिए एक ग्राश्रम को सफलता से चला सके। इस योजना से न केवल ग्रपाहिज बच्चों की एक लम्बे समय से महसूस की जा रही भारी जरूरत पूरी हो गई है बल्कि सभी स्रोर से इस संस्था की सराहना भी हुई है। प्रस्ताव है कि इस म्राश्रम में तीन विभाग खोले जाएं। एक विभाग का सम्बन्ध तो शारीरिक चिकित्सा (Physio-Therapy) से होगा, दूसरे का धन्धों की सहायता से चिकित्सा (Occupational Therapy) ) करने से होगा ग्रौर तीसरी शैल्टर वर्कशाप (Shelter Workshop ) होगी ।

खेलों की स्रोर भी इस साल पहले की तरह ध्यान दिया गया । समाज कल्याण के महकमे में एक ग्रलग शाखा इस काम के लिए खोली गई है । यह शाखा राज्य में खेलों के कार्यक्रम बनाएगी भ्रौर उन्हें चलाएगी । चाल वैत्तिक वर्ष में खेलों के लिए जितने खर्च की व्यवस्था की गई, उस में कुछ नई योजनाम्रों पर होने वाला खर्च भी शामिल है । इन नई योजनाम्रों में, हाकी, क्रिकेट, फुटबाल म्रौर टैनिस जैसी खेलों को सिखाने के लिए स्पोर्ट स कोचिंग सैंटर (Sports Coaching Centres), (शिमला) में स्केटिंग-मार्ग ( Skating Run-way )का निर्माण, चंडीगढ में सूखना चो की झील में विहार नौकाग्रों की क्लब (Yacht Club) बनाना ग्रीर राज्य में डिवीजन के सभी सदर स्थानों में खिलाडियों के लिए गैस्ट हाऊसों (Guest Houses) ग्रीर युवक-कल्याण होस्टलों (Youth Welfare Hostels) की स्थापना ग्रादि शामिल है । राज्य स्तर पर एक कला परिषद् ( Punjab Council of Arts) भी कायम की गई है। यह संस्था राज्यें में हो रहे सास्कृतिक ग्रौर ललित कलाग्रों सम्बन्धी कामों में ताल-मेल पैदा करेगी, इन्हें सहायता देगी, इन का उत्साह बढ़ाएगी और प्राइवेट या सरकारी संस्थाओं की मदद से इस दिशा में विभिन्न कार्यक्रमों को अमली रूप देगी।

- २६. प्रचार ( Publicity ) के क्षेत्र में पंचायतों को रेडियो देने, जिलों में सूचना-केन्द्र कायम करने, देहाती क्षेत्रों में प्रचार करने, फिल्में बनाने ग्रौर प्रचार सम्बन्धी सामग्री छापने की योजनाएं पहले की तरह ही तरक्की करती रहीं।
- ३०. मैं यहां अपनी उस जिम्मेदारी का भी सरसरी तौर पर जिक्र करना चाहता हुं जो स्राप की सरकार ने मुझे व्यक्तिगत रूप से दी हुई है। यह काम सरकारी कर्मचारियों की सभी श्रेणियों के अभ्यावेदनों (Memorials ) श्रीर प्रतिवेदन

यहां इस बात की खास तौर पर चर्चा करना चाहता हूं कि हमें खेती-बाड़ी की उपज बढ़ाने के क्षेत्र में शानदार सफलता मिली है। वर्ष १६५६-५७ में अनाज की कुल उपज ५४.७३ लाख टन थी। पहली पांच-साला योजना के अन्त में अनाज की जो पैदावार थी उस से यह पैदावार १०.३७ लाख टन अधिक थी। योजना आयोग (Planning Commission) ने दूसरी योजना में इस क्षेत्र में हमारे राज्य के लिए निश्चित लक्ष्य को बढ़ा कर १४.४ लाख टन कर दिया है। लेकिन पहले ही साल में हमें जो सफलता मिली उस को देखते हुए हमें उमीद है कि हम इस लक्ष्य को भी पूरा कर लेंगे।

केन्द्र श्रौर राज्यों के श्रांकड़ा श्रधिकारियों के एक सांझे सम्मेलन में की गई एक सिफ़ारिश के श्रनुसार राज्य के श्रार्थिक श्रौर श्रांकड़ा सम्बन्धी विभाग में एक संयोजना शाखा (Planning Cell) जोड़ी गई है। इस शाखा का काम इस बात का पता लगाना है कि दूसरी योजना के श्ररसे में कितनी तरक्की हुई है। इस समय यह शाखा दूसरी योजना की तरक्की के सम्बन्ध में श्रांकड़े इकट्ठे करने का काम कर रही है।

२७. मेरी सरकार राज्य में भाषाग्रों की समस्या की ग्रोर काफ़ी ध्यान दे रही है ग्रौर समय बीतने के साथ साथ इस समस्या की ग्रोर सरकार का ध्यान बढ़ता ही जा रहा है। सरकार की भाषा सम्बन्धी समस्यात्रों को सूलझाने के लिए जिस भाषा विभाग की स्थापना की गई थी, वह सन्तोषजनक रूप से काम कर रहा है। इस समय इस विभाग का ग्रिधिकतर काम भ्रंग्रेज़ी में मौजूद सरकारी रिकार्ड को पंजाबी श्रौर हिंदी में बदलने का है। इस सरकारी रिकार्ड में नियमावली सम्बन्धी पुस्तकें ( Manuals ) संहिताएं ( Codes ) श्रीर फार्म ( Forms ) सभी कुछ शामिल हैं । इस दिशा में वर्ष १९५७ के म्रन्त तक यह विभाग विभिन्न प्रकार के सरकारी रिकार्ड ( Records ) श्रीर काननों इत्यादि के १,२१३ पृष्ठों का हिंदी में श्रनुवाद कर चुका है। प्रकार रिकार्ड (Records) के १,४४२ पृष्ठों का ग्रंग्रेज़ी से पंजाबी में अनुवाद किया जा चुका है। प्रशासन-सम्बन्धी श्रौर श्राम इस्तेमाल में श्राने वाले सभी प्रकार के शब्दों की सूचियां तैयार करने का काम भी पूरे जोरों पर है। इसी तरह कुछ ऐसे शब्दकोश बनाने का काम भी शुरू किया गया है जिनसे जन-साधारण ग्राम तौर पर श्रौर सरकारी कर्मचारी खास तौर पर लाभ उठा सकें। इस के श्रतिरिक्त हिंदी श्रौर पंजाबी के दरबार श्रायोजित करना, हिंदी श्रौर पंजाबी में इनामी मुकाबले कराना श्रौर हिंदी ग्रौर पंजाबी में मासिक साहित्यिक पत्रिकाएं निकालना इस विभाग का विशेष काम है।

२८. मेरी सरकार ने सामाजिक कल्याण का जो विभाग खोल रखा है, उस की कार्य-वाही का भी मैं यहां खास तौर पर जिक्र करना चाहता हूं। ग्रढ़ाई वर्ष के थोड़े से समय में ही इस विभाग ने कई एक बड़ी ग्रौर दूररस कल्याणकारी योजनाएं चलाई हैं। ग़रीब बच्चों के लिए इंदिरा हालीडे होम (Indira Holiday Homes हांचे में एक महान् परिवर्तन क्रा जाएगा। पंजाब में जो ग्रौद्योगिक उन्नित हो रही हैं उस से भी हमें ग्रपने उज्ज्वल भविष्य का पता चलता है। भाखड़ा-नंगल परि-योजना ग्रौर सरकार की ग्रौद्योगिक नीति से हमारे राज्य में धन-धान्य की बढ़ती हो रही हैं। इसके साथ हो राज्य की जनता में पुनर्जागरण की भावनाएं उठ रही हैं। इन्हें लाने के लिए, मेरी सरकार ने शिक्षा-दीक्षा का नया ढांचा खड़ा करने के लिए एक बहुत बड़ा कार्यक्रम अपनाया हुआ है। मुझे पूरा विश्वास है कि इस राज्य का भविष्य मजबत नीतों पर खड़ा किया जा रहा है। जिस लगन ग्रौर धीरज के साथ मेरी सरकार एक लोक-कल्याणकारी राज्य को कायम करने पर कमर कसे हुए हैं, उसको देखते हुए मुझे इस बात में जरा भी सन्देह नहीं कि ग्राने वाले सालों में उसे ग्रिप्तकाधिक कामयाबी मिलेगी। ग्रव तक जो सफलता हमें मिली है उससे यही नतीजा निकलता है।

३३. श्राप से ग्राज्ञा लेने से पहले में ग्राप का ध्यान ग्राप की उन बढ़ी हुई जिम्मेदारियों की ग्रोर भी दिलाना चाहता हूं जो प्रादेशिक समितियों ( Regional Committees) को कायम करने से ग्राप पर ग्रा गई हैं। यह साल इन समितियों के काम का पहला साल होगा ग्रौर यह बात पूरी तरह ग्रापके हाथों में है कि वे ग्रपने काम में किस तरह सफल होतों हैं। दरग्रसल उनकी सफलता ही इस राज्य की प्रगति ग्रौर शान्ति की कुंजी है। में कामना करता हूं कि ग्राप सद्भावना, शान्ति ग्रौर दढ़ता से सभी समस्थाग्रों पर विचार करें ग्रौर पंजाब को प्रगति के रास्ते पर ग्राणे ले जाएं।

ईश्वर श्राप को सक्तलता दे!

जय हिद !

### PANEL OF CHAIRMEN

Mr. Speaker: Under Rule 13(1) of the Rules of Procedure and Conduct of business in the Punjab Legislative Assembly, I nominate the following members to serve on the Panel of Chairmen:—

(1) Khan Abdul Ghaffar Khan.

(2) Sardar Gurbachan Singh Bajwa.

(3) Chaudhri Shri Chand.

(4) Shri Lal Chand.

Mr. Speaker: Now the Secretary will make an announcement.

### ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY

Secretary: Sir, I beg to lay on the Table a statement showing the Bills which were passed by the Punjab State Legislature during its first session and second session, 1957, and assented to by the President/Governor.

#### **STATEMENT**

- (1) The Punjab Cotton Ginning and Pressing Factories (Amendment) Bill, 1957.
- (2) The Punjab Resumption of Jagirs Bill, 1957.
- (3) The Punjab State Legislature (Vacation of Seats) Bill, 1957.
- (4) The Punjab Land Revenue (Surcharge) (Second Amendment) Bill, 1957.

(Representations) पर विचार करने का है जिन्हें सरकार वर्ष १६५२ और वर्ष १६५६ के बीच रह कर चुकी थी। यह काम मुझे विशेष तौर पर सौंपा गया था भीर सरकार ने हर मामले में मेरी राय को मानना स्वीकार कर लिया था। इस सिलिसिले में कुछ ५४७ याजिकाएं प्राप्त हुई जिन में से ३५० पर विचार किया जा चुका है। जो मामले बाकी रह गए हैं उन में से २५ पर विचार हो रहा है और बाकी १७२ मामलों में अभी महकमों की और से पूरे कागजात प्राप्त नहीं हुए। जिन ३५० मामलों पर विचार हो चुका है उन के परिणाम इस प्रकार हैं: १४ मामलों में पहले फ़ैसले उलट दिए गए, २३ मामलों में फ़ैसलों में संशोधन किया गया, ६१ मामलों में पुराने फ़ैसले सही करार दिए गए और २२२ मामले ऐसे थे जिन में जांच के बाद यह देखा गया कि वे पुनर्विचार की शतें ही पूरी नहीं करते।

ग्रगरचे इस काम से मेरा बोझ बढ़ गया है लेकिन मैं ने यह काम इस उमीद से किया है कि इस से सरकारों कर्मचारी अपने ग्राप को ग्रधिक सुरक्षित समझेंगे। दरग्रसल इन सरकारों कर्मचारियों की मेहनत ग्रौर कोशिशों से ही ग्रागे ग्राप की नीतियां सिरे चड़ती हैं।

३१. इस प्रधिवेशन के दौरान ग्राप को साल १६५६-५६ के बजट (Budget) की जांच-पड़ताल ग्रीर उस पर विचार करने का ग्रवसर मिलेगा जिसे मेरी सरकार कुछ ही दिनों में पेश करेगी। इस सिलसिले में मैं इस बात का जिन्न करना चाहता हूं कि राष्ट्र-पित ने जिस दूसरे वित्त ग्रायोग (Finance Commission) की नियुक्ति की थी, उस ने भारत सरकार को ग्रपनी रिपोर्ट पेश कर दो हैं। यह खुशी की बात हैं कि इस ग्रायोग ने ग्रिधिक केन्द्रीय सहायता दिए जाने के बारे में राज्य सरकार की राय बहुत हद तक स्वोकार कर ली हैं। इस कमीन्नन की सिफारिशों के नतीजे के तौर पर ग्रब राज्य को केन्द्रीय सहायता के तौर पर जो रकम मिलेगो वह उस रकम से लगभग २६ करोड़ रुपए ग्रधिक होगी जोकि पहले वित्त ग्रायोग की सिफारिशों के फलस्वरूप मिल रही थी। मेरी सरकार नए वित्त ग्रायोग के प्रति इस बात के लिए ग्राभारी है कि उसने पंजाब की जरूरतों को श्रच्छी तरह से समझा। मेरी सरकार कुछ ही दिनों में जो नया वजट (Budget) पेश करेगी, वह इन सिफारिशों से मिलने वाले लाओं को दृष्टि में रख कर हो बनाया जा रहा है। ग्राप को इन लाभों पर विस्तृत रूप से विचार करने, उन को समझने ग्रीर उन पर विचार प्रगट करने का मौका मिलेगा।

३२ मैंने संक्षेप में श्राप के सामने श्रपनी सरकार की नीति श्रौर सरगिमयों का जिला किया है। पंजाब श्रीर यहां के लोग तरक्की के रास्ते पर मजबूत कदमों श्रौर दृढ़ इरादे से बढ़े हैं। सरकार ने पंजाब के निवासियों की खुशहाली के लिए हर मुमिकन कोशिश की है। भाखड़ा-नंगल परियोजना उस शानदार क्रान्ति की प्रतीक है जिस में से पंजाब इस समय गुजर रहा है। इस परियोजना से हम पहले ही लाभ उठा रहे हैं श्रौर इस पर जो तरक्की हुई है, उसे देखते हुए मैं दावे से कह सकता हूं कि जब यह परियोजना मुकम्मल हो जाएगी तो उस समय राज्य के सारे श्राधिक

Minister for Revenue: Sir, I beg to move for leave to withdraw the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਿਲ ਜੋ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਉਤੇ ਜੋ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਉਸ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਵਿਚਾਰ ਦੇ ਬਾਅਦ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਸ ਤਨ੍ਹਾਂ ਭਰਾਫਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਜਿਸ ਮੁਦੇ ਲਈ ਇਹ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । ਇਸ ਵਿਚ ਕਮੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਰੁਸਤ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਏ ਅਤੇ ਫਿਰ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਜੋ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦੀ ਰੌਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਨਵਾਂ ਬਿਲ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਛੇਤੀ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਏ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਵਾਪਸ ਲਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਹਤਰ ਅਤੇ ਮੁਕੰਮਲ ਬਿਲ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾ ਸਕੇ।

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, मैं श्राप की इजाजत से चीफ मिनिस्टर साहिब से एक सवाल पूछना चाहता हूं कि क्या सिलेक्ट कमेटी की रिपोर्ट में यह बात शामिल थी कि इस में defect है, इसे दूर करना चाहिए या गवर्नमेंट ने सिलेक्ट कमेटी की रिपोर्ट पढ़ने के बाद यह मुनासिब समझा कि चूंकि इस में defects हैं इस लिए इन्हें दुरुस्त करना चाहिए।

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ: ਸਿਲੌਕਟ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੌਰਟ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਰਿਪੌਰਟ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੁਝ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਰੇਸ਼ਨੀ ਆਈ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਇਹ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਏ ।

वित्त मंत्री (श्री मोहन लाल) : पोजीशन यह है कि जो रिपोर्ट कमेटी ने दी है उस के मताबिक अमेंडमेंट करनी जरूरी है । यह अमेंडमेंट एक नई क्लाज शामिल करने से ही हो सकती है जोकि ओरिजिनल बिल में नहीं है । इस लिए लाजमी है कि ओरिजिनल बिल में अमेंडमेंट की जाए।

पंडित श्री राम शर्मा: शायद लीगल डिफेक्ट है।

वित्त मंत्री: जी हां, लीगल डिफेक्ट है।

Mr. Speaker: Motion moved-

That leave be granted to withdraw the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill.

Mr. Speaker: Question is-

That leave be granted to withdraw the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill.

(The motion was carried)

THE PUNJAB LAND REVENUE (SPECIAL CHARGES) BILL 1957 (SELECT COMMITTEE REPORT PRESENTED AND CONSIDERED)

Minister for Revenue (Giani Kartar Singh): Sir, I beg to present the report of the Select Committee on the Punjab Land Revenue (Special Charges) Bill.

- (5) The Prisons (Punjab Amendment) Bill, 1957.
- (6) The Punjab Laws (Application) Bill, 1957.
- (7) The Punjab Courts Laws (Extension) Bill, 1957.
- (8) The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill, 1957.
- (9) The Punjab Khadi and Village Industries Board (Amendment) Bill, 1957.
- (10) The Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, 1957.
- (11) The Societies Registration (Punjab Amendment) Bill, 1957.
- (12) The Punjab Cinemas (Regulation) (Amendment) Bill, 1957.
- (13) The Capital of Punjab (Development and Regulation) (Amendment) Bill, 1957.
- (14) The Punjab Entertainments Duty (Amendment) Bill, 1957.
- (15) The Punjab Instruments (Control of Noises) (Amendment) Bill, 1957.
- (16) The Criminal Law Amendment (Extension) Bill, 1957.
- (17) The Punjab Special Powers (Press) (Amendment) Bill, 1957.
- (18) The Punjab Mechanical Vehicles (Bridge Tolls) Bill, 1957.
- (19) The Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1957.
- (20) The Punjab Passengers and Goods Taxation (Amendment) Bill, 1957.
- (21) The Punjab Urban Immovable Property Tax (Amendment) Bill, 1957.

### PAPERS LAID ON THE TABLE

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon): Sir, I beg to lay on the Table Ordinances Nos. 9 of 1957 and 1 of 1958.

Minister for Finance (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to lay on the Table the additions made by the Governor to Schedules 'A' and 'B' referred to in regulation 3 (b) and 5(c) respectively of the Punjab Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations, 1955, as required by clause (5) of Article 320 of the Constitution.

Minister for Finance (Shri Mohan Lal): Sir, I also lay on the Table-

- (1) The Finance Account of the Government of Punjab for the year 1952-53 and Audit Report, 1953.
- (2) The Finance Account of the Government of Pepsu for the year 1955-56, and Audit Report, 1956.
- (3) The Appropriation Accounts of the Government of Pepsu for the year 1955-56 and Audit Report, 1957.
- (4) The Appropriation Accounts of the Government of Punjab for the year 1955-56 and Audit Report, 1957.

### THE PUNJAB LAND REVENUE BILL

(SELECT COMMITTEE REPORT PRESENTED, LEAVE TO WITHDRAW THE BILL SOUGHT)

Minister for Revenue (Giani Kartar Singh): Sir, I beg to present the final report of the Select Committee on the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill.

[ਮਾਲ ਮੰਤੀ੍]

ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਸ ਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦੀ assent ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈੰ-ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Speaker: Motion moved-

That the Punjab Land Revenue (Special Charges) Bill, as reported on by the Select Committee, be taken into consideration.

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) : स्पीकर साहिब, ग्रभी ग्रभी जो motion इस बिल को consider करने के लिए श्राई है मैं उस को oppose करने के लिए खड़ा हुआ हूं। मुझे यह बिल देख कर बड़ा ताज्जुब हुआ है क्योंकि हमारे Revenue Minister साहिब कई बार मेरे साथ lecture देते रहे हैं, वह ग्रीर मैं एक साथ रहे हैं ग्रीर मैं जानता हूं कि वह कहते रहे हैं कि वह जमींदारों के बड़े हमदर्द हैं, बड़े साथी है। यह बात वह हमेशा कहते ग्राए हैं। लेकिन ज्ञानी जी की तरफ से मैं ने यह बिल देखा तो मुझे बड़ी हैरानी भी हुई ग्रीर बड़ा अफसोस भी हुआ । इस गवर्नमेंट के दिमाग में यह बात आ गई है, Party in power के दिमाग में यह बात ग्रा गई है कि ग्रगर टैक्स लगाए जाएं तो उन ग़रीब किसानों पर ही लगाए जाएं जोकि खेती करने वाले हैं । ग़रीब जमींदारों पर टैक्स लगाए जाएं। इस के लिए वज़ीर साहिब ने अभी यह दलील दी है कि सरकार को रुपये की ज़रूरत है ग्रौर उन्होंने यह भी कहा है कि रुपये की जो ज़रूरत है वह रुपया सरकार पांच-साला जो स्कीम है उस के ऊपर खर्च करेगी । मुझे बड़ी हैरानी होती है कि अगर उन को रुपये की जरूरत है तो वह यह कहते हैं कि उस रुपये को हासिल करने के लिए टैक्स लगाना है तो खेती करने वालों पर लगाया जाए। ताज्जुब की बात है।

स्पीकर साहिब, इस पंजाब के जमींदार बड़े बदिकस्मत हैं क्योंकि इन का कोई press नहीं है, इन की कोई ग्रावाज नहीं है ग्रौर न ही इन का कोई संगठन हैं। यही कारण है कि कोई भी गवर्नमेंट जो भी टैक्स लगाना चाहती है वह इन्हीं बिचारों पर लगाना चाहती है। कोई सरकार जो उठती है वह इन खेती करने वालों पर ही टैक्स लगाने के लिये ग्रा जाती है। ग्राप को मालूम ही है कि जमींदार पहले ही टैक्सों के बोझ से दबे पड़े हैं, मालगुजारी वह देते हैं, Betterment Tax वह ग्रदा करते हैं, नहर के दाम ग्रौर इस के इलावा न जाने ग्रौर कितने टैक्स — चौकीदारा टैक्स, हाऊस टैक्स वगैरह के नीचे वह दबे हुए हैं। मैं कहना चाहता हूं कि जमींदार, बिचारा खेती करने वाला ग़रीब किसान बिल्कुल ही टैक्स देने के काबिल नहीं है। लेकिन ग्राज फिर उसी के ऊपर यह टैक्स लगाया जा रहा है। यह है इस सरकार की जहनियत जोकि यह जाहिर करती है कि यह खेती करने वाले ग़रीब किसानों को बिल्कुल ही मार देना चाहती है। स्पीकर साहिब, ग्राप देखेंगे कि ग्रभी ग्राप के सामने Land Revenue के बारे में जो बिल था उस को defective करार दे कर वापिस ले लिया गया ग्रौर उस को यह बहाना कर के वापिस

THE PUNJAB LAND REVENUE (SPECIAL CHARGES) BILL (1)167

Minister for Revenue: Sir, I beg to move—

That the Punjab Land Revenue (Special Charges) Bill as reported on by the Select Committee be taken into consideration.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਨੂੰ ਚਾਲੂ ਰਖਣ ਲਈ ਬਹੁਤ ਰੁਪਏ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਰੁਪਿਆ ਅਗਰ ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਤੇ ਤਰੱਕੀ ਅਤੇ ਉਨੱਤੀ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪਲੈਨਾਂ ਹਨ ਉਹ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹ ਸਕਦੀਆਂ । ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਯਤਨ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜਿੰਨਾ ਵੀ ਮੁਨਾਸਬ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪੈਸਾ ਮਿਲ ਸਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕਰਕੇ ਪੰਜ-ਸਾਲਾ ਯੋਜਨਾ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਚੜਾਣ ਦਾ ਉਪਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਪੈਸਾ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦੇ ਜੋ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋ<sup>-</sup> ਇਕ ਯਤਨ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਕੱਠੇ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜੋ ਪਹਿਲੇ ਅਸੈਂਬਲੀ ਮੌਜੂਦ ਸੀ ਉਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਇਹ ਬਿਲ ਇਕ ਦਫਾ ਪਾਸ ਵੀ ਹੋਇਆ ਸੀ ਲੇਕਿਨ 'ਮਰਜਰ' ਹੋ ਜਾਣ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਤਕ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦੀ ਉਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲ ਰਹਿ ਗਿਆ । ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਇਹ ਬਿਲ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਜ ਮੌਕਾ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਸ ਉਤੇ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਉਸ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਹੁਦੂ ਤਕ ਸਿਲੇਕਟ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਉਸ ਤੇ ਮੁਤਫਿਕ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਉਸ ਵਿਚ ਇਕ ਹੀ ਤਰਮੀਮ ਪਰਵਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਮਨੌਰਥ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਾਲਾ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਹੋਰ ਪੈਸਾ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ । ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕੈਵਲ ਇਹ ਮੁਦਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੇਵਲ ਹਾਲਾ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਹੀ ਇਹ ਪੈਸਾ ਵਸੂਲ ਕਰਨਾ ਹੈ ਬਲਕਿ ਅਸੀਂ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਤਬਕਿਆਂ ਤੋਂ ਇਹ ਪੈਸਾ ਵਸੂਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਆਉਣਗੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਬੌਝਾ ਸਾਰੇ ਤਬਕਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡਣ ਦਾ ਉਪਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ । ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜੋ ਅਸੀਂ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਉਹ ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਰਕਮ ਹਾਲਾ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਵਸਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ ਬਲਕਿ 50 ਰੁਪਏ ਤਕ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਾਲਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ special charge ਨਹੀਂ ਲਾਇਆ ਗਿਆ । ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਜੋ ਹਾਲਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ progressive ਵਾਧਾ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਜੂੰ ਜੂੰ ਕੋਈ ਵਧੇਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸ ਤੇ special charge ਰਾਹੀਂ ਵਧੇਰਾ ਬੋਝ ਪਾਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਸਾਟਿਆਂ ਤਬਕਿਆਂ ਤੇ ਬੌਝ ਪਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ ਤਦ ਹੀ ਚੰਗੀ ਰਕਮ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪੰਜ-ਸਾਲਾ ਪਲੈਨ ਨੂੰ ਚਾਲੂ ਰਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਉਹੀ ਸਪੈਂਸ਼ਲ ਚਾਰਜ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੂਜੀਆਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਵਿਚ Agricultural Income Tax ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਟੈਕਸ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਵਧੇਰੇ ਅਮੀਰਾਂ ਤੇ ਵਧੇਰਾ ਬੋਝ ਪਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸੋ ਇਹ ਸਿਲੈਕਟ ਕੌਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੌਰਟ ਵਿਚ ਇਕ ਹੀ ਤਰਮੀਮ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਬਿਲ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਐਕਟ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਪਾਸ ਹੋਇਆ

[चौधरी धर्म सिंह राठी] वाले जमीदारों पर इस किस्म के टैक्स लगाने की तजवीज करना ऐसा कदम है जिस से कि लोगों के दिल में शक पैदा होता है श्रीर वह सोचते हैं कि यह तजवीज़ें देश भिक्त के नजरिये के मताबिक नहीं हैं श्रीर इस का नतीजा यह निकलेगा कि जो food problem है वह हल नहीं होगी। सरकार यह सोचती है जमींदारों को इस तरह से ब्राहिस्ता २ मार दिया जाए । उन की पहले तो जो common land थी वह छीन ली गई। उस का नतीजा यह हम्रा है दिहातों के अन्दर लोगों के डंगर चरने की जगह नहीं रही और वह बहुत तंग आ गए हैं। पहले जो लकडी जंगलात से आ जाती थी अब वह भी उन को मोल लेनी पड़ती है। यह उन की हालत कर दी गई है। जमीन छीन ली है ग्रौर उन के लिये लकड़ी का बन्दोबस्त भी नहीं रहा श्रौर उस की जगह पर उन पर टैक्स लगाना शुरू कर दिया है। जो मैम्बर उधर बैठे हैं उन को भी श्रौर सरकार को भी यह वहम हो चुका है कि इस तरह land reforms हो सकती हैं। इस तरीके से land reforms करने के लिये और पांच-साला प्लैन को कामयाब बनाने के लिए वह टैक्स लगाना चाहते हैं। जमीन छीन कर श्रौर हर एक खेती करने वाले के ऊपर टैक्स लगा कर यह सरकार उन को इस तरीके से मारना चाहती है। एक तरफ तो यह सरकार उन की जमीन छीनना चाहती है, उन पर टैक्स लगाना चाहती है भ्रौर दूसरी तरफ कहती है कि पंजाब के अन्दर अमन होना चाहिये, चैन होना चाहिये। अभी जो चीफ मिनिस्टर साहिब ने कहा है वह अमन और चैन की बातें नहीं हैं। एक तरफ तो अमन और चैन की बातें करते हैं और दूसरी तरफ जमींदारों को ग्रौर खेती करने वालों को खत्म करना चाहते हैं, मार देना चाहते हैं। मैं पूछता हूं कि इस तरीके से किस तरह पंजाब में ग्रमन ग्रौर चैन रह सकता श्राज पंजाब के जमीदार की कोई श्रावाज नहीं सुनता क्योंकि उस का संघठन नहीं है। म्राज उस की Press नहीं है भौर उस का कोई platform नहीं परन्तु हो सकता है कि कल को, जो आज कुछ हो रहा है उस को देख कर, उस का Press बन जाए, कोई platform बन जाए। तरह भ्रमन चैन रहेगा भ्रौर किस तरह यह गवर्नमेंट चल सकेगी ? भ्राज पंजाब में जमीदारों की म्राबादी 75 प्रतिशत के ऊपर है लेकिन हमारी सरकार कहती है कि म्राज 75 प्रेतिशत म्राबादी को मार दो भ्रौर बाकी 25 प्रतिशत पर कोई टैक्स न इस किस्म की जहनियत जो पंजाब की कांग्रेस गवर्नमेंट की है यह बहुत काबिले अफसोस है। भ्रौर यह एक ऐसा काम है कि जो नहीं कहा जा सकता कि देश भिकत के नजरिए से किया जा रहा है।

स्पीकर साहिब, मैं अपने उन अकाली दोस्तों से जो अभी अभी कांग्रेस में शामिल हुए हैं खास तौर से एक अर्ज़ करना चाहता हूं। वह दिन रात प्लेटफार्म पर खड़े होकर जमोदारों की हमदर्दी करते रहे हैं। स्रभी जो कनवैनशन हुई थी उस में भी उन्होंने बैटरमैंट टैक्स के बारे में प्रस्ताव पास किया था ग्रीर इस के ग्रलावा ग्रीर भी रैजोल्यूशन पास किये थे। म्राज मैं उन का इम्तहान देखंगा भीर देखंगा कि इस बिल के बारे में उन का क्या रवैया है।

लिया गया कि उस में कुछ defect है। ग्रसल कारण यह है कि वह टैक्स शहर के सरमायादार लोगों पर लग रहा था । ग्रौर यह सरकार शहर के सरमाया-दार लोगों के propaganda से, उन के अखबारों से, उन के प्रचार से और उन के Press से डरती है। इस लिये Party in power ने इस बहाने से उस को वापिस ले लिया है। लेकिन यह बात इस गवर्नमेंट के दिमाग में भी स्रीर कुछ ऊपर वाली गवर्नमेंट के दिमाग में भी ग्रा गई है कि जो खेती करने वाले लोग हैं, जो जमीदार हैं वह कुछ बड़े टैक्स देने के काबिल हैं। इस के बारे में मैं ने एक रिपोर्ट agriculture क ऊपर पढ़ी थी उस में यह लिखा था कि यह खेती करने वाले जमीदार लोग जो हैं यह टैक्स ज्यादा दे सकते हैं। स्पीकर साहिब, पता नहीं या दो वजीर साहिबान देहातों में जा कर खुद उन की हालत नहीं देखते, या मालूम नहीं कि इन को कोई देहातों में घुसने नहीं देता कि इन को उन की हालत का पता नहीं लगता । श्रसलियत यह है कि जो खेती करने वाले जमीदार हैं उन की हालत बहुत खस्ता है। वह टैक्स देने के बिल्कूल काबिल नहीं हैं। इस के इलावा मैं ने जनाब को बतलाया कि यह कहते हैं कि यह टैक्स जो है यह उन ज़मीदारों पर लगना चाहिये जोिक 50 ६० से ज्यादा मालिया देते हैं। यह बात बुरी न होती अपर ऐसा ही एक टैक्स शहर के सरमायादारों पर भी लगा दिया जाता । लेकिन ऐसी बात नहीं की जा रही। मैं नहीं चाहता किसी पर टैक्स लगाया जावे लेकिन अगर ही टैक्स शहर की सरमायादार आबादी पर भी लगाना चाहे हमारी गवर्नमेंट नहीं लगा सकती । बल्कि जो देहात के अन्दर खेती करने वाले लोग हैं जो ग़रीब जमींदार हैं, स्रौर जो 50 रुपये से ज्यादा land revenue हैं उन पर यह टैक्स लगा सकती हैं। जब शहर के सरमायादार लोगों पर टैक्स लगने को म्राता है तो शोर मच जाता है भौर कांग्रेस पार्टी वाले उस बिल को पास नहीं होने देते । शहरी सरमायादारों की चलती है ग्रौर वह उस बिल को पास नहीं होने देते । वह चाहते हैं कि पंजाब की पांच-साला स्कीम का जो सारा बोझ है वह इन ग़रीब खेती करने वालों के ऊपर डाल दिया जाए। यही हकमत रोजाना कहती है कि Grow More Food की स्कीम की तरक्की हो क्योंकि देश में food की कमी है। मैं पूछना चाहता हूं कि अगर जमीदारों को इस तरह टैक्स लगा लगा कर मार दोगे, जबिक वह टैक्स देने के काबिल नहीं हैं, तो Grow More Food Campaign कैसे आगे जा सकेगी यह सोचने की बात है। मैं Giani Ji से खास तौर पर appeal करूंगा। मैं Revenue Minister साहिब से यह कहना चाहता हूं कि वह यह टैक्स ज़मींदारों पर ग्रौर ग़रीब खेती करने वालों पर न लगाएं ग्रौर मत खेती करने वालों को तबाह करें वरना सारा पंजाब तबाह हो जाएगा। स्पीकर साहिब, ग्राज पंजाब ही नहीं बल्कि सारा हिन्दुस्तान खेती करने वालों के ऊपर निर्भर है। ग्रगर ग्राज food problem हल नहीं होता है तो हिन्दुस्तान श्रागे नहीं जा सकता । देश तरक्की नहीं कर सकेगा। हिन्दुस्तान की तरक्की के लिये, पंजाब की तरक्की के लिये श्रौर किसान की तरक्की के लिये इस किस्म का कोई बिल लाना श्रौर खेती-बाडी करने

अध्यक्ष महोदय: मुझे पहले यह बताएं कि क्या यह खम्बे ग्रीर लम्बरदारियां भी इस बिल में हैं? (हंसी) ( He should first let me know whether there is any reference of poles and Lambardaries in this Bill) (Laughter)

चौधरी धर्म सिंह राठी: जनाव, ज्ञानी जी ने जो पांच साला स्कीम के बारे में बताया, उसी के जवाब में मैं यह अर्ज कर रहा हूं। खैर, ज्यादा न कहता हुआ मैं अपने हरयाना प्रान्त के भाइयों, देहात से आए हुए दोस्तों और खास कर चौधरी सिरी चन्द जी से अपील करता हूं कि यहां इस हाउस के अन्दर यह इस किस्म के बिल की जरूर मुखालिफत करें। उन्होंने एक amendment भी दी है। इस लिये वह इस की जरूर मुखालिफत करें। इन अल्फाज के साथ मैं इस की मुखालिफत करता हूं और जानी जी से कहना चाहता हूं कि अगर उन के दिल में रत्ती भर भी जमींदारों और खेती करने वालों के लिये जगह है तो वह इस बिल को जल्द से जल्द वापस लेने की कोशिश करें।

श्री राम प्यारा (करनाल) : स्पीकर साहिब, जानी जी ने जो स्पैशल चार्जिज बिल पेश किया है मैं उस के हक में हूं ग्रौर वह इस लिये हूं कि इस बिल के पास हो जाने से पंजाब सरकार को कुछ न कुछ, रुपया ग्राएगा। ग्राज जो हालत हमारे देश के ग्रन्दर चल रही है उस के अन्दर देश को तामीर करने के लिये तदाबीर करने की अशद ज़रूरत है। मैं इस चीज को पसन्द नहीं करता कि हमारे इस हाऊस में, देश में या सूबे के अन्दर खेती करने वालीं श्रौर खेतो न करने वालों या देहातियों श्रौर शहरियों में किसी तरह की कोई तमीज पैदा की जाए। अगर इस चोज का जान बझ कर आसरा लिया जाता है तो वाजेह है कि यह किसी एक सैक्शन को represent करने के उद्देश्य से ही किया जाता है देश या कौम की तामीर को सामने रख कर नहीं किया जाता। अगर हकीकत में हम ने गरीबों को ऊपर उठाना है और इस तरह से देश को तरक्को के रास्ते पर ग्रागे ले जाना है तो हमें ऐसे जराए ढ्ंडने पड़ेंगे जिन से कुछ न कुछ रुपया ग्राए ग्रीर वह रुपया यकीनन उन ग्रादिमयों की जेबों से ग्रा सकता है जिन के पास कुछ ज्यादा है। ग्रगर हर एक गरीब ग्रादमी के ऊपर टैक्स लगाना होता तो जो लोग दस, बोस, तीस या चालीस रुपया तक मालिया देते, थे उन पर भी लगाया जा सकता था । पच्चास या इस से ऊपर जो लेखा मालिया देते हैं उन्हें गरीब नहीं कहा जा सकता। अगर इस बिल को गौर से देखा जाए तो जो लोग वाकई गरीब है और वह टैक्स देने के काबिल नहीं हैं उन पर यह नहीं लगाया गया है। इस लिये ग्राज यह टैक्स अगर उन लोगों के ऊपर लगाया जाता है जो दे सकते हैं ग्रौर जिन के पास बहुत ज्यादा रुपया है तो मैं इस में कोई एतराज वाली बात नहीं समझता।

श्रव मैं इस बिल को सामने रख कर development की तरफ श्राता हूं। श्रगर हमारे जिला करनाल को ले लिया जाए तो मालूम होगा कि वहां पर इस साल एक मिल कायम हुई है जो कि एक करोड़ रुग्या के सरमाया से चालू की गई हैं। श्रगर गहरो नज़र से देखा जाए तो उस से किसी शहरों को फायदा नहीं पहुंचा है। उस में श्रगर देखा जाए तो 99 फीसदी वे लोग हैं जो देहात के हैं, गरीब हैं, देश में खेती करने वाले हैं, पैदावार करने वाले हैं। लेकिन मैं यह समझता हूं कि श्रगर कोई श्रादमी भी उस में काम करता है तो वह इस लिये

वे पटियाला में यह कह कर आए हैं कि हम खेती करने वालों की, जमींदारों के स्थालात की तर्जमानी करेंगे। आज मैं यह देखूंगा कि वह कांग्रेस के पिट्ठू हो गये हैं या वाकई उन के दिल में अपने अल्फाज की पूरा करने की ताकत है। आज उन के इम्तहान का वक्त है। मैं तो यह महसूस करता हूं......

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप का भी इम्तहान हो रहा है (हंसी) ग्राज ही ग्राप ने सोशलिस्ट ग्रुप organise किया है। (He is also standing a trial today. (Laughter) They have just today organised a Socialist Group.)

चौधरी धर्म सिंह राठी: स्पीकर साहिब, मैं यह कह रहा था कि स्राज उन के इम्तहान का वक्त है। उन लोगों के इम्तहान का वक्त है जो रोजाना प्लेटफार्म पर खड़े हो कर जमींदारों के लिये मगरमच्छ के स्रांसू बहाया करते थे। मैं देखूंगा कि उन के वह स्रांसू जिन को मैंने मगरमच्छ के स्रांसू कहा है, वह मगरमच्छ के स्रांसू हैं, या सही तौर पर सच्चे स्रांसू हैं। स्राज ही इस बिल पर उन के रवैये से इस चीज का फैसला हो जाएगा।

यब ज्यादा वक्त न लेता हुया, मैं जानी जी से प्रपील करना चाहता हूं कि जमींदारों पर पहले ही बहुत से टैक्स लगे हुए हैं। वह टैक्सों के नीचे दबे हुए हैं। गर्वनमेंट ने पहले ही जमींदारों से बहुत भारा तादाद में जमीन छीन ली हुई है—कुछ Land Utilization Act के नीचे, और कुछ दूसरे कानूनों के नीचे। ग्राप देहातियों के लिये कुछ भी बेहतरों और बहब्दी का काम नहीं करते। जब पांच-साला स्कीम पर खर्च करने का वक्त ग्राया या श्राएगा तो जमींदारों का कोई हिस्सा नहीं। दूसरी जगहों का तो मैं क्या बता सकता हूं, हरयाना के मृतग्रिल्लक मैं देख कर ग्राया हूं। वहां पर हमारे हां तोन चीजें हैं जो इस गवर्नमेंट के बारे में मशहूर हैं।

- (१) बगैर पानी के रजबाहा,
- (२) बगैर बिजली के खंबे ग्रौर
- (३) बगैर पचोतरे के लम्बरदारो । (हंसी) । ये तीनों चीजें कांग्रेस गवर्नमेंट की हो बरकतें हैं।

श्राध्यक्ष महोदय: श्राप को कोई गलतफहमी तो नहीं हो गई? श्राप तो बहुत दूर श्रा गए। यहां इस बिल में नहरों श्रीर रजबाहों का कहां पर जिक्र है? (Isn't the hon. Member labouring under some misunderstanding? He has gone wide of the mark. Where is the reference of canals and rajbahas in this Bill?)

चौधरी धर्म सिंह राठी: जनाब, इन्होंने पांच साला स्कीम का जिक्र किया ग्रौर उसी सम्बन्ध में मैं ज्ञानी जो से कुछ अर्ज कर रहा हूं। हमारे देहात में जहां खंबे हैं भी वहां पर बिजली नहीं, जहां रजबाहे हैं वहां पानो नहीं, ग्रौर जहां पर लम्बरदारियां दो हैं वहां उन को पचोतरा नहीं दिया गया। यह एक हकोकत है जिस को ग्रोर इन को खास ध्यान देना चाहिए।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप बाद में ग्रपनी जमीनों को माप लें। इस वक्त ग्राप बिल पर बोलें। (The hon. Member may make a measurement of his land afterwards. Now he should speak on the Bill.)

श्री राम प्यारा: मैं अर्ज कर रहा था कि अगर हम ने इन जमीनों को अच्छा बनाना है, देहातों की development करनी है और तरक्की के मैदान में और तामीर के मैदान में आगे जाना है तो हमें ऐसे बिल लाने ही पड़ेंगे जिन का असर उन आदिमियों पर पड़े जिन के जेब में कुछ नहीं। अगर वह यह बात चाहते हैं तो मैं यह जरूरी समझता हूं कि यहां देहातियों और शहरियों का सवाल पैदा न किया जाय। और इस नुक्ता को मद्देनजर रखते हुए कि जैसा कि यह बिल पहले पेश हुआ था जिस में यह दिया गया था कि यह special charge 1956-57 की खरीफ़ की फसल से वसूल किया जायेगा, को अब तबदील कर दिया गया है और यह recommend किया गया है कि यह 1957-58 से वसूल किया जाये, इस की हिमायत की जानी चाहिये।

ਸਰਦਾਰ ਨਰਾਇਣ ਸਿੰਘ (ਪੱਟੀ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਟੈਕਸਾਂ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਮਕਸਦ ਵਾਸਤੇ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਉਸਦੀ ਮੈਂ ਸ਼ੋਭਾ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ । ਮੈਂ ਇਹ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਗੁਲਾਮ ਰਹਿਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਔਰ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਦੌਰ ਵਿਚ ਜਿਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਨਾ ਸੜਕਾਂ ਹੋਣ, ਨਾ ਤਾਲੀਮ ਹੋਵੇਂ ਔਰ ਨਾ ਹਸਪਤਾਲ ਹੋਣ ਅਤੇ ਹਰ ਬੱਨੇ ਉਹ ਗਰੀਬੀ ਦੇ ਦੌਰ ਵਿਚ ਦੀ ਲੰਘਦਾ ਹੋਵੇਂ, ਉਸਦੀ ਤਰੱਕੀ ਦੀ ਖਾਤਰ Second Five Year Plan ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਜੇਕਰ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਬਿਲ ਲਿਆਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਨਿਹਾਇਤ ਹੀ ਮੌਜ਼ੂਂ ਹੈ।

ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਰਾਠੀ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਬਿਲ ਤਾਂ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਪੱਕਾ ਹੈ। ਪਰ ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਇਹ ਮਕਸਦ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਮਕਸਦ ਤਦ ਹੁੰਦਾ ਜੇਕਰ ਇਹ tax ਵਸੂਲ ਤਾਂ ਕਰਨ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਪਾਸੌਂ ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਖਰਚ ਕਰਨ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਉਣ ਤੇ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਸ tax ਦੇ ਨਾਲ ਤਾਂ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਨਹਿਰਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਥਾਂ ਥਾਂ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਖੰਭੇ ਗੱਡੇ ਹੋਏ ਨੇ Tube-wells ਨੂੰ ਬਿਜਲੀ ਦੇਣ ਲਈ ਅਤੇ dams ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਰੋਜ਼ੀ ਦਾ ਪਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਸ ਮਤਲਬ ਲਈ ਜੇਕਰ 50 ਰੁਪਏ ਹਾਲਾ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਬਹੁਤ ਘਟ ਹੈ, ਇਸ tax ਦੇ ਲਗਾਉਣ ਬਾਰੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਬੋਝ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ।ਜੇਕਰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਚਾਰ ਜਾਂ ਪੰਜ ਫੀ ਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਤੇ ਬੋਝ ਪਾਇਆ ਵੀ ਜਾਏ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਦੂਜੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਬੋਝ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਅਗਰ ਇਹ ਗੌਰ ਨਾਲ ਵੇਖਣ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੌਕੀ ਹਾਲਾਂ ਬਹੁਤ ਪਿਛੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ resources ਬਹੁਤ ਥੋੜੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਉਥੇ ਨਹਿਰਾਂ ਲਿਆ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ income ਨੂੰ ਵਧਾਇਆ ਜਾਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਾਇਦਾ

ही नहीं करता कि वह शहरी है बिल्क जीहोश इन्सान इस लिये वह काम करता है कि उस से देश की पैदावार बढ़नी है और उस से जो गरीब तबका है जिस को उपर उठाने के लिये हमारी गवनेमेंट ने, हमारे देश ने तहैया कर लिया हुआ है, वह गरीब तबका आगे आता है। इस लिये अगर वहां पर मिल खोली गई है तो जरूरत पड़नी है कि वहां सड़कें भी बनाई जाएं ताकि उन के रास्ते गांव में पैदा होने वाला गन्ना मिल को पहुंचाया जा सके। उन से देहात वालों को फायदा होगा। इस लिये मैं नहीं समझता कि कोई भी जीहोश इन्सान इस चीज की मुखालफत करेगा।

इसी तरह ग्रगर स्कूलों को लिया जाए तो हम कह सकते हैं कि जो स्कूल खोले गए हैं उन की बहुत भारो तादाद देहातों में ही हैं। पहले ग्रगर देहातों में 300 स्कूल थे ते। ग्राज उन की तादाद 1,500 के करीब पहुंच गई है। मैं महसूस करता हूं कि किसी भी शहरी की इस चीज़ के लिये कोई गिला नहीं है कि क्यों वहां पर इतने ज्यादा स्कूल खोल दिये गए हैं। हो सकता है कि एक ग्राध निकम्मा ग्रादमी हो जो इस की मुखालिफत करने पर बजिद हो। ग्रौर इस तरह के निकम्मे त्रादमी तो देहातों में भी हो सकते हैं जो केवल देहाती होने के नाते शहरी schemes पर एतराज करें या शहरी होते हुए देहात के कामों के बारे में एतराज करें। यह बात कोई अच्छो चोज नहीं है बल्क progress के नक्तानिगाह से development के रास्ते में रुकावट डालने वाली हैं। है। ग्रगर वन्त की जरूरत को देखते हए कोई ऐसे इकदाम किये जाते हैं जो देश को आगे ले जाने वाले हों चाहे वह देहात के लिये हों या शहर के लिए, हमें उन की Support करनी चाहिये, उन की सराहना करनी चाहिए। मझे ग्रच्छी तरह याद है कि पिछले बजट सैशन में 22 लाख रुपया हमारे ज़िला में वाटरलागिंग को चैक करने के लिये दिया गया था। मैं उस वक्त पहला आदमी था जिस ने कि गवर्नमेंट को इस बात के लिये मबारकबाद दी थी। वह इस लिये कि ग्रगर वाटरलागिग बन्द हो जाती है तो लाजमी तौर पर देहात की ग्रामदनी बढ़ेगी, हमारे देहातों में पैदावार बढ़ेगी। अगर सिर्फ शहरी होने के नक्तानिगाह से मैं उस चीज को देखता तो शायद इस की मुखालफत ही कर बैठता कि इतना रूपया देहातीं के लिये क्यों खर्च किया जा रहा है।

चौधरी धर्म सिंह राठी: ग्राप की कोई जुमीन है भी? ग्रगर है तो कहां है?

श्री राम प्यारा : ग्राप से ज्यादा है। मैं ग्राप को चैलैंज करता ह कि ग्राप के मन में खेटी करने वालों के लिये कितना प्यार है। मैं ग्रपने भाई की गलतफहमी को दूर करने के लिये (Interruptions) मैं चाहूंगा कि जब उन की बारी में किसी ने interrupt नहीं किया तो उन को हिदायत होनी चाहिए कि वह किसी दूसरे को भी बोलते वक्त interrupt न करें। (Interruption from Chaudhri Dharam Singh Rathi) Mr. Speaker: Order, please.

श्री राम प्यारा: तो, स्पीकर साहिब, मैं ग्रर्ज कर रहा था कि ग्रगर वह देखें कि उन के ग्रपने हल्क़े में उन की कितनी जमीन है.....

ਕੰਵਰਾਨੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ: ਪਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕੈਰੋ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਿੱਠੂ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ। If he is not in favour of the title 'Kanwarani' and 'Rais' etc., the hon. Member should ask the Chief Minister for its withdrawal.

श्री इन्द्र सिंह (जींद 'जनरल') : अध्यक्ष महोदय, ज्ञानी जी ने यह जो बिल पेश किया है सैद्धान्तिक तौर पर मैं इस की श्रौढ़ता करता हूं श्रौर मैं समझता हूं कि श्रगर पंजाब में कांग्रेस सरकार ने आज तक कोई नेक काम किया है तो वह यह बिल है जो graded system ग्रौर slab system पर based है जो हमारे सामने ग्राया है। हर democratic country में जब कभी भी कोई tax लगाया जाता है तो वह इस तरीका से नहीं लगाया जाता कि अगर कोई फट्टा लगाता है उस पर भी टैक्स लगाया जाये, अगर कोई नया पूल बनता है तो उस पर भी टैक्स लगा दिया जाये या कुछ स्रौर कर लेता है तो उस पर टैक्स लगा दिया जाये। मैं समझता हूं कि taxation का सही तरीका श्रौर basic तरीका यह है कि उस का जो basis हो वह यह हो कि उस को ऊंच नीच देख कर लगाया जाये। तो मैं इस लिहाज से ज्ञानी जी को मुबारकबाद पेश करता हं कि उन्होंने पहली मरतबा इस system से इस slab system से बड़े ज़मींदारों पर टैक्स लगाया है । लेकिन दूसरी उन्होंने इस में जो होशियारी की है उस पर भी मैं उन्हें मुबारक-बाद पेश करता हूं कि उन्होंने यह tax लगाया जरूर है पर Second Five-Year Plan को दिखा कर ग्रौर तरक्की का नाम ले कर लगाया है। लेकिन मैं समझता हूं कि यह tax बहुत late लगाया गया है। स्पीकर साहिब, यह मैं इसलिये late कहता हं कि जिन जमीनों के मालिकों पर यह tax लगना है उन के landlords बदल चुके हैं। चूं कि 50 रुपए लैंड रैवेन्यु से ज़्यादा देने वाले ज़मींदारों ने ज़मीनें ग्रपने रिश्तेदारों के नाम म्नतिकल कर दी हैं। मैं नहीं समझता कि स्टेट में ऐसे ज़मींदार पांच या छः से ज़्यादा हों जो 50 रुपये से ज्यादा लैंड रैवेन्य देते हों.....(विघ्न).....स्पीकर साहिब, इन्टरप्शन हो रही है। अच्छा हो अगर मेरे दोस्त चुप चाप सुनते जाएं।

तो मैं यह अर्ज़ कर रहा था कि यह बिल बहुत लेट आया है। इस फैक्टर को सामने रखने की कोशिश नहीं की गई कि यह जो टैक्स लगने वाला है इस से स्टेट ऐक्स्चैकर को कितनी आमदनी होगी। अव्वल तो इन्हें यह पता ही नहीं कि कितने ऐसे लोग हैं जिन पर इस बिल के शिडूल के मुताबिक टैक्स लगना है तो इस बात का कैसे पता लग सकता है कि इस से कितनी आमदनी होनी है। टैनैन्सी ऐक्ट्स का यह इफैक्ट हुआ है कि जिन लैंड-ओनर्ज़ के पास सरपलस जमीन थी उन्होंने वह ट्रांस्फर कर दी है। इस का नतीजा यह हुआ है— इस में मामूली थोड़ा इधर या थोड़ा उधर चाहे फर्क हो— कि तीस स्टैंडर्ड एकड़ के जो मालिक थे वह कंवर हो चुके हैं। इसलिये मैं समझता हूं कि यह बिल फजूल है और जब इस की कोई अहमीयत न हो तो इस को हाउस में पास करना बेमानी है।

तीसरी चीज जो मैं कहना चाहता था वह यह है कि जिस चीज से इनकम हो सकती थी वह इस में इनकारपोरेट नहीं की गई। सैटलमैंट के वक्त जो जमीनें बंजर पड़ी थीं they were assessable to land revenue। उन जमीनों का इस में नाम तक नहीं है।

ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਟੈਕਸ ਦੇ ਲਗਾਏ ਜਾਣ ਤੇ ਇਹ ਸਮਝਣਾ ਕਿ ਇਹ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਬੋਝ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਕੌਲੋਂ ਡਰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਮੈੰ- ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਨਾ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਕੋਲੋਂ- ਡਰਦੀ ਹੈ ਨਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਕੋਲੋਂ ਡਰਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਤਾਂ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦੀ ਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੌਹਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਇਹ ਇਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿੰਦੇ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਤਾਂ ਗਰੀਬ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਉਤੇ ਉਠਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਲਿਆਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨਾਂ ਦੀ ਇਹ ਗਲ ਤਾਂ ਸਮਝੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਸਮਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ ਬੋਝ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਸ਼ਹਿਰੀ ਗਰੀਬਾਂ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਗਰੀਬਾਂ ਦੌਹਾਂ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਵਰਤਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਉਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਬਿਲ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਬੋਝ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕਦਾ। ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਦੂਜੇ ਬਿਲ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਮਕਸਦ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਬਿਲ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰ ਆਵੇਗਾ..... .....(Interruptions) ਅਸਲ ਵਿਚ ਅਸਾਂ ਤਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹਮਦਰਦ ਹਾਂ। ਕਿਉਂ ਜੋ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਹਮਦਰਦ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸਦੀ ਹਮਦਰਦੀ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਅਸਾਂ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਹਮਦਰਦ ਹਾਂ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਸ਼ਹਿਰੀ ਹੋਣ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹੋਣ ਲੇਕਿਨ ਅਸਾਂ ਰਾਜਿਆਂ ਤੇ ਕੰਵਰਾਨੀਆਂ ਦੇ ਹਮਦਰਦ ਨਹੀਂ ਹਾਂ (Interruption by Kanwarani Jagdish Kaur) ਅਸੀਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਹਮਦਰਦ ਜ਼ਰੂਰ ਹਾਂ। (Interruption)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਸਰਦਾਰ ਨਰਾਇਣ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਤੁਸੀਂ ਬੀਬੀ ਜੀ ਵਲ ਹਥ ਕਰਕੇ ਨਾ ਕੁਝ ਕਹੋ। (I would request the hon. Member not to say anything by pointing towards the hon. Lady Member.)

Kanwarani Jagdish Kaur: He is giving proof of his jealousy for Kanwars and Rajas.

ग्रध्यक्ष महोदय : आप इस को ignore कर दें। (Please ignore this.)

ਸਰਦਾਰ ਨਰਾਇਣ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਹਮਦਰਦ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵਸਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਅਤੇ 50 ਰੁਪਏ ਤਕ ਮਾਮਲਾ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ tax ਤੋਂ ਛੁਟ ਦੇਣ ਲਈ ਮੈਂ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਪਰੋੜ੍ਹਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ग्रध्यक्ष महोदय: जब ग्राप ने Lady Member को address करना हो तो उन्हें hon. Lady Member कहा करें। (When the Members want to address a Lady Member, they should address her as 'hon. Lady Member.')

[ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

ਦੂਜੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਅਗੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ deficit Budget ਦਾ ਸੂਬਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ  $2\frac{3}{4}$  ਕਰੋੜ ਦਾ ਘਾਟਾ ਸੀ। ਇਸ ਸਾਲ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਕੇਰਾਲਾ ਨੇ ਇਕ ਨਵਾਂ ਨਮੂਨਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਉਥੇ ਦੀ Communist Party ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਨੇ surplus Budget ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਸਿਰਫ 7 ਲੱਖ ਦਾ ਹੀ ਸੀ । ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਸ ਅਸੂਲ ਤੇ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਨੰਬੂਦਰੀਪਾਦ ਜੀ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਸਿਆ ਕਿ ਇਕੋ ਹੀ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ tax ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਲਾਏ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਾਏ ਜਿਹੜੇ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ amendments ਦੇ ਕੇ ਇਹ Bill ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ ਕਿ upper sections, ਵੱਡੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਤੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਤੌਂ ਪੈਸਾ ਆਵੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਾਮੀਰ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਜਦ ਕਿ State ਇਸ ਪਾਸੇ ਨੂੰ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਖਜ਼ਾਨੇ ਨੂੰ ਪੁਰ ਕਰ ਕੇ Plans ਕਾਮਯਾਬ ਬਣਾਉਣੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ sections ਕੌਲ ਪੈਸਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਦੇਣ ਵਿਚ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਅਤੇ ਇਹ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਕਰ<sup>ੱ</sup>ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਜੇਕਰ ਜਗੀਰਦਾਰਾਂ ਵਲ<del>ੋਂ</del> ਅੱਖਾਂ ਚੁਕੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤਾਂ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਤੇ ਟੈਕਸ**਼ਲਾ**ੰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਜੇਕਰ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੋਏ ਤਾਂ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ ਇਸ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੀ ਟੈਕਸ ਮੈ<del>ਂ</del> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਲਗਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਸੂਬੇ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਹ ਗਲ ਚੰਗੀ ਹੁੰਦੀ ਜੇਕਰ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਛਡਦੇ ਹਾਂ । ਕੇਵਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਲੌਕਾਂ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਪੈਦਾ ਹੌ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਮੀਰ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਹੱਕ ਛਡਦਾ ਵੇਖ ਗਰੀਬ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਛਾਲਾਂ ਮਾਰ ਮੋਹਰੇ ਹੌਕੇ ਲੜਨ ਨੂੰ ਅਤੇ ਹਰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਸਚ ਮੁਚ ਦਿਹਾਤੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਚੌਧਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮਾਲਕੀ ਤੌੜ ਕੇ ਉਪਾ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸੱਚੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਨੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਪੈਸੇ ਦੂਜੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਨੂੰ ਪੂਰੇ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕਠੇ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜਿੰਨੇ ਵੀ ਇੰਤਕਾਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਇਸ ਐਕਟ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭ ਨੂੰ null and void ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਾਫ਼ੀ ਰੁਪਿਆ ਇੱਕਠਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਕਿਉਂਕਿ ਕਈ ਇੰਤਕਾਲ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਕੀਤੇ ਹੀ ਇਸ ਲਈ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟੈਕਸਾਂ ਤੋਂ ਬਚਾਵ ਹੋ ਸਕੇ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਈ ਅਮਲੀ ਕਦਮ ਨਾਲਏ ਗਏ ਤਾਂ ਇਸ ਪਰਕਾਰ ਦੇ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਰਨ ਤੋਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਜੋ ਮਨਸ਼ਾ ਹੈ ਉਹਾ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗਾ। ਇਹ ਬਿਲ ਸੂਬੇ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਅਸਾਨੂੰ ਅਜਿਹੇ measures ਲੈਣ ਤੋਂ ਵੀ ਸੰਕੋਚ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ऐसी जमीनें हैं जो सैटलमैंट के वक्त बंजर थीं मगर ग्रब युटेलाइजेशन ऐक्ट या दूसरे ऐगरेरियन रिफार्म्ज़ के तहत काबिले काश्त हो गई हैं ग्रौर भाखड़ा के बन जाने की वजह से बहुत ज्यादा पैदावार देती हैं। इन का इस में कोई जिक नहीं है। इन दो तीन बातों के पेशेनजर मेरी गुजारिश है कि इस बिल को वापस लेकर ग्रौर फैक्ट्स ऐंड फिगर्ज़ को सामने रख कर इस को दोबारा पेश किया जाए। ग्रसूली तौर पर यह बड़ा नेक काम है। इस के साथ ही यह भी होना चाहिए कि जमीन पर एक ही टैक्स लगे ग्रौर वह ग्रेडिड टैक्स हो ग्रौर बाकी के दूसरे टैक्स मनसूख कर दिये जाएं। ग्राज जमहूरी तन्त्र का यह तकाजा है कि दूसरे टैक्स ग्रौर लैंवीज मनसूख कर दिये जाएं। ज्ञानी जी बड़े सीजन्ड ग्रादमी हैं ग्रौर उन्हें चाहिए कि वह इसे वापस लेकर दोबारा गौर फरमाएं ग्रौर यह जो बड़ा भारी लैकुना है इस को दूर करके ग्रच्छा कदम उठाएं। जिस तरह मरला टैक्स को वापस लेकर ग्रच्छा कदम उठाया है इस को भी वापस लेकर कोई कम्परीहैंसिव बिल लाएं जिस में कोई कम्पलीकेशन न हो।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਸ਼ੰਕਰ 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ Bill ਦੇ ਮੁਤੱਇਕ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Revenue Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਪਹਿਲਾ ਮੌਕਾ ਹੈ ਕਿ tax ਆਇਦ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਸੇ ਅਸੂਲ ਦੀ ਪੈਰਵੀ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜਦ ਕਦੇ ਕੋਈ ਨਵਾਂ Bill ਆਇਆ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ Communist ਮੈਂਬਰਾਂ ਜਾਂ ਦੂਜੀਆਂ leftist ਪਾਰਟੀਆਂ ਜੋ ਕੁਝ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ history ਬਣ ਚੱਕੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਲਗਾਤਾਰ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ tax ਉਸ ਆਦਮੀ ਤੇ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇ ਜਿਹੜਾ ਦੇਣ ਦੇ ਕਾਬਲ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਸ਼ਖਸ ਤੇ ਨਾ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇ ਜੋ ਅਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਕਾਬਲ ਨਹੀਂ । ਸਾਡੇ Land Revenue ਦਾ system flat rate ਦਾ system ਹੈ । ਉਸ ਸ਼ਖਸ ਤੇ ਵੀ ਮਾਲੀਏ ਦੀ ਸ਼ਰਹ ਉਹੀ ਹੈ ਜਿਹਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ. holding uneconomic ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਜੋ ਹੋਰ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਨਾ ਹੋਣ ਉਸ ਨਾਲ ਬੱਝਾ ਬੈਠਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਏਕੜਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਤੇ ਵੀ ਉਹੀ ਸ਼ਰਹ ਨਾਲ ਮਾਲੀਆ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਗਲਤ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਪਹਿਲਾ ਮੌਕਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ  ${f Bill}$  ਵਿਚ 50 ਰੁਪਏ ਮਾਮਲਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਇਕ ਅਸੂਲ ਦਾ ਲਿਹਾਜ ਰਖਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਦਮ right direction ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਅੱਗੇ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਵਲ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਇਕ ਹੀ graded agricultural income tax ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਬਾਕੀ ਦੇ ਲਾਤਾਦਾਦ tax ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ । ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਤਰਫ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੈੰ ਇਸ ਪਹਿਲੇ ਕਦਮ ਤੇ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਅੰਦਰ maximum tax ਅਤੇ minimum tax ਦਾ ਫ਼ਰਕ ਇਕ ਅਤੇ 7 ਦਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ taxation ਵਿਚ ਸੁਧਾਰ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਹ ਫ਼ਰਕ ਇਕ per cent ਅਤੇ 17 per cent ਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਇਹ ਕਰਿਣ ਦਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਲੌਕ ਟੈਕਸ ਦੇਣ ਦੇ ਕਾਬਲ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਿਆਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ Plans ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਤਰੱਕੀਯਾਫਤਾ ਮੁਲਕਾਂ ਤੋਂ ਸਬਕ ਸਿਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿਖਣਾ ਪਏਗਾ।

3

ਸਿਰਦਾਰ ਗਰਮੀਤ ਸਿੰਘ 'ਮੀਤ'

ਹੈ। ਜਿਥੇ ਮੈ<sup>-</sup> ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪੋੜ੍ਹਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਉਥੇ ਨਾਲ <mark>ਹੀ ਨਾ</mark>ਲ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਥੇ ਦਿਹਾਤਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਫ਼ਾਇਦੇ ਲਈ ਟੈਕਸ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਟੈਕਸ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਥੇ taxation ਦੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਟੈਕਸ income tax ਦੀ ਸ਼ਰੂਹ ਅਨੁਸਾਰ ਇਨ੍ਹਾਫ਼ ਸਹਿਤ ਹਰ ਤਬਕੇ ਤੇ ਲਗਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਯਕੀਨ ਵੀ ਦਿਵਾਇਆ ਹੈ। ਮੈ<sup>-</sup> ਫਿਰ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਦੁਸਰੀ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਜੇਕਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵਸਣ ਵਾਲੇ ਹਰਿਕ ਤੇ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਟੈਕਸ ਲਗਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਅਸਾਡੇ ਖਦਸਾਤ ਹੋਰ ਵੀ ਪੂਰੇ ਹੁੰਦੇ ਜਾਪਦੇ ਹਨ। Land Revenue ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਬਾਰੇ ਬਿਲ ਦੌਵੇਂ ਇਕੱਠੇ ਹੀ ਸਨ ਪਰ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਬਿਲ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਪਛੜ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ uneconomic holdings ਜੋ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਪਿੰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਅਤੇ economists ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ Income tax ਦੀ ਸ਼ਰਹ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੌਲਡਿੰਗਜ਼ ਤੇ ਮਾਲੀਆ ਅਤੇ ਹਾਲਾ ਬਾਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। Select Committee ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ note of dissent ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ੳਥੇ ਵੀ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਡਲ ਵਿਚ ਘਟੋ ਘਟ ਮਾਲੀਆ ਜੌ ਸਪੈਸ਼ਲ ਚਾਰਜ ਤੋਂ exempt ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਉਹ ਪੰਜਾਹ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸੱਤਰ ਰੁਪਏ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਬੈਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕਈ ਥਾਈਂ ਸ਼ਰਹ ਵਖਵਖ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਮਲੇਰਕੋਟਲੇ ਵਿਚ 18 ਰੁਪਏ ਫੀ ਏਕੜ ਹਾਲਾ. ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਪੰਜ ਰੂਪਏ ਛੇ ਆਨੇ ਫੀ ਏਕੜ ਅਤੇ ਅਜਨਾਲਾ ਆਦਿ ਤਹਿਸੀਲਾਂ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਰੂਪਏ 12 ਆਨੇ ਫੀ ਏਕੜ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ 50 ਰੁਪਏ ਤਾਂ ਥੌੜ੍ਹੇ ਜਿਹੇ ਏਕੜਾਂ ਦੇ ਹੀ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਇਹ ਨੌਟ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਥੇ 50 ਰੁਪਏ ਤੋਂ surcharge ਲਾਉਣ ਦੀ ਸਕੀਮ ਹੈ ਉਥੇ ਇਸ ਨੂੰ  $7\theta$  ਰੁਪਏ ਤਕ ਰੇਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਕਿਉਂਕਿ ਕਈ ਥਾਈਂ 5-7 ਜਾਂ 10 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਇਸ ਟੈਕਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ਤੇ 70 ਕਰਨ ਨਾਲ ਉਹ ਇਸ ਤੋਂ ਬਚੇ ਰਹਿਣਗੇ ਅਤੇ ਫੈਕਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ <mark>ਲਾਇਆ</mark> ਜਾਵੇ ਜੌ ਇਸ ਭਾਰ ਨੂੰ ਝਲ ਸਕਣ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪੈਸੇ ਕੱਠੇ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਸੇ ਉਪਰਾਲੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਪਰ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਭਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇਂ ਜੋ ਝਾਲ ਝਲ ਸਕਦੇ ਹੋਣ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਤਜਵੀਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ income tax ਦੀ ਸ਼ਰਹ ਅਨੁਸਾਰ ਤਿੰਨ ਹਜ਼ਾਰ ਤੌਂ ਉਪਰ ਆਮਦਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ surcharge ਲਾਉਣ ਵੇਲੇ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ 30 ਘੁਮਾਂ ਛੱਡ ਕੇ ਲਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਪਰ ਮਾਲੀਆ income tax ਵਾਂਡੂ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਹੱਦ ਤੋਂ ਥੱਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਵਾਹੀਦਾਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਤਾਂ ਅਗੇ ਹੀ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ surcharge ਲਾਉਂਣ ਲਗਿਆਂ 70 ਰੁਪਏ ਮਾਲੀਆ ਜਾਂ 30 ਏਕੜ ਦੀ holding ਜ਼ਰੂਰ ਛੱਡ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਦੀ ਵੀ ਆਪਣਾ ਬਜਟ balance ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਸਖਤ ਕਦਮ ਨਾ ਚੁਕਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਫਾਰੈਸਟ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀਆਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ ਅਤੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਲਈ ਹੋਰ ਪੈਸੇ ਮਿਲ ਸਕਣ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਈ ਵੇਰ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਗਈ ਹੈ ਕਿ uneconomic holdings ਦੇ ਜੋ ਮਾਲਕ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਲੀਏ ਤੋਂ ਛੋਟ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਇਸ ਲਈ ਅਸਾਨੂੰ ਅਜੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ uneconomic holding ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਜੀ ਤਾਂ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤੇ ਅਸੀਂ ਵੀ plead ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਇਸ ਲਈ ਕਿਉਂ ਨਾ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਪਰ ਇਹ ਤਾਂ ਹੀ ਮੁਮਕਿਨ ਹੈ ਜੇਕਰ bigger brothers ਜਾਂ ਵਡੇ ਲੈਂਡਲਾਰਡਜ਼ ਇਸ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲੈਣ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਬਜਟ ਨੂੰ balance ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਬਜਟ ਨੂੰ balance ਕਰਨਾ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਵੀ ਨਾਮੁਮਕਿਨ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਕ ਹੋਰ ਗੱਲ ਲਈ ਵੀ ਅਸੀਂ ਯਤਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ Land Revenue ਦੀ ਛੋਟ deserve ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ exemption ਮਿਲ ਸਕੇ। ਇਹ ਤਦ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਦੂਜੇ ਉਪਰਲੇ sections ਕੁਝ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਨ।

ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਅਸੂਲ ਦਾ ਤੁਅੱਲਕ ਹੈ ਇਹ ਇਕ ਚੰਗਾ ਬਿਲ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਜੌ ਵਧ ਮਾਲੀਆ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਉਸਤੇ ਵਧ ਬੋੜ ਪਏ ਅਤੇ ਘਟ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ ਘਟਦਾ ਜਾਵੇ ।

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ holding 5 ਏਕੜ ਹੈ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ exemption ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਬਿਲ ਜੌ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਕਦੀ ਉਹ ਵੀ ਮੌਕਾ ਆਵੇਗਾ ਕਿ ਜੌ ਕਦਮ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਉਠਾਇਆ ਹੈ ਇਸ ਤੋਂ ਅਗਾਂਹ ਨੂੰ ਹੋਰ ਚੰਗੇ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਆਸ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਆਸ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮਾਲੀਆ graded income tax ਅਨੁਸਾਰ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇਂ ਅਤੇ uneconomic holdings ਤੇ ਮਾਲੀਆ ਮਾਫ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਕਦਮ ਵੀ ਉਠਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਅਸੂਲਨ ਪ੍ਰੋੜ੍ਹਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ (ਬਾਘਾ ਪੁਰਾਣਾ 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਜੋ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਪਛੜੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬਿਜਲੀ ਪਹੁੰਚ ਸਕੇ, ਨਹਿਰਾਂ ਦਾ ਪਾਣੀ ਪਹੁੰਚ ਸਕੇ, ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਹੇਠ ਆਈਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਨੂੰ ਚਾਲੂ ਕਰਨ ਲਈ ਸੜਕਾਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਣ ਅਤੇ ਇਸੇ ਆਸ਼ੇ ਨਾਲ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ

श्री शेर सिंह (झज्जर 'जनरल') : ग्रध्यक्ष महोदय, यह जो बिल हमारे ग्रागे है, इस की जैसे श्री इंद्र सिंह जी ने कहा है, बहुत जरूरत महसूस नहीं होती । अगर इस तरीके का बिल एक साल पहले स्राता, तब कोई फायदा भी था। पिछले दिनों में हम ने surplus area िनिकालने के लिये एक बिल पास किया है। जिस में यह जरूरी है कि हर ग्रादमी 6 महीने के अन्दर अन्दर अपनी जमीन के बारे इत्तलाह दे। जिन के पास 30 standard acres से ज्यादा जमीन थी वह ग्रधिक जमीन बेच कर नये सिरे से reserve करा सकते हैं। जिन बड़े श्रादिमयों से इस लगान की वसूली की जानी चाहिये थी वह बच चुके हैं। श्रब यह लगेगा उन पर जो कि छोटे जमीदार हैं। जिन के पास 20 एकड़ से 30 एकड़ तक जमीन हैं। जब इस बिल की बातचीत हो रही थी तो मैं ने U.P. से दरियाफ्त किया। उन 'से यह भी पूछा गया कि वहां भूमि की स्नामदनी का assessment' कैसे किया जाता है। यह पता लगाना कि किस खेत में कितनी पैदावार हुई है, बहुत मुश्किल काम है। यु० पी० में एक बीघे का जितना लगान उन को देना पड़ता है उस से 25 गुना ग्रामदनी उस बीघे की समझी जाती है। U.P. में Agricultural income tax उस पर लगता है जिस की 4,200 से ऊपर सालाना श्रामदनी हो या 168 से ऊपर सालाना लगान देता हो। लेकिन पंजाब में यह उन पर भी लगता है जो 50 से ऊपर सालाना लगान देते हैं। यह सिद्धांत ठीक है कि जिस की जैसी स्नामदनी है वैसा ही उस पर टैबस हो। हम agricultural income tax लेने की बजाय उस के बदले में यह टैक्स लेना चाहते हैं। यह एक सीधा हिसाब है कि जिस ग्रादमी को जो लगान देना पड़ता है उस से 25 गुना ग्रामदनी उस की इस खेती के द्वारा समझ लीजिए। ग्रगर हम पंजाब के किसानों की श्रामदनी का मुकाबला दूसरे प्रांतों के साथ करें तो माल्म होगा कि यहां थोडी म्रामदन पर म्रामदनी टैक्स देना पड़ता है जब कि दूसरे प्रान्तों में यह tax उन पर लगता है जो 160 से ऊपर या कम से कम 150 से ऊपर सालाना लगान देते हैं। मगर हमारे हां यह उन पर लगता है जो 50 या 50 से ऊपर सालाना लगान देते हैं चाहे उन के पास 10 या 15 एकड़ जमीन है या 20 एकड़ है या ज्यादा से ज्यादा 30 एकड़ है। यह ऐसे किसान को देना पड़ता है जो स्वयं हल चलाता है। Surcharge जो ऐसे किसानों पर लगता है वह कम से कम 6 स्राने रुपया के करीब लगता है। जो स्रादमी रु. 20 से ऊपर लगान देता है उस से यह 6 म्राने surplus लिया जाता है म्रौर 8 म्राने रुपया यह नया टैक्स हो गया। इस प्रकार से टैक्स का बोझ भी गरीब श्रौर middle class के आदमी पर पड़ता है। अगर हम देश में सभी प्रान्तों के साथ इन figures का मुकाबला करके देखें तो हमारे प्रान्त में इस tax का भार छोटे किसानों पर ही है। क्या ऐसे छोटे जमींदारों से यह टैक्स लेना अनुचित नहीं है ?

ग्रगर ज्ञानी जी का यह विचार है कि इन्होंने Planning Commission के सामने बिलों की संख्या रखनी है ग्रौर इस से उन की तसल्ली हो जायेगी कि पंजाब सरकार योजना के लिये टैक्स लगा रही है, अगर वह इस दृष्टि से विचार करते हैं तब ठीक है। अगर ज्ञानी जी यह समझते हों कि एक बिल की तादाद Planning Commission के सामने रख देने से रुपया मिलने में श्रासानी हो जायेगी तो तादाद बढ़ाने के लिये बेशक

ਕੈਰਾਲਾ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਵੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ note of dissent ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 20 ਏਕੜ ਯਾ 80 ਰੁਪਏ ਦੀ ਲਿਮਿਟ ਨੂੰ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤੌਂ ਉਤੇ surcharge ਲਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਇਹ so-called ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਵਡੇ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਹਮਦਰਦ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ। ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਅਜੇ ਤੱਕ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੇ ਤਰੱਕੀ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਨਹੀਂ ਪੁਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਲਈ ਸੜਕਾਂ ਨਹੀਂ, ਪੂਰੇ ਪੁਲ ਨਹੀਂ, ਸਕੂਲ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨਹੀਂ। ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਚੰਦਾ development ਲਈ ਉਗਰਾਹੁਣ ਦੀ ਲੌੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕਿਸਮ ਕਿਸਮ ਦੇ ਟੈਕਸ ਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ surcharge, ਚੁਲ੍ਹਾ ਟੈਕਸ, ਲੋਕਲ ਰੇਟ, ਚੌਕੀਦਾਰਾ, ਵਗ਼ੈਰਾ। ਟੈਕਸ ਲਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਸਕਲ ਖੋਲਣੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੇ ਪੇਂਡੁਆਂ ਲਈ ਬੜਾ ਤੰਗ ਨਜ਼ਰੀਆ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਵਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਪੀਚ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਹ ਟੈਕਸ ਉਹ ਕਿਹੜੇ ਤਬਕੇ ਤੋਂ ਲੈਣਗੇ। ਐਸੀ ਕੋਈ ਤਜਵੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਤਬਕੇ ਤੇ ਲਾਗ ਹੋਵੇਗਾ । ਇਹ ਸਾਫ਼ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਕੋ ਹੀ ਤਬਕੇ ਤੇ ਲਗਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੇ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਬੋਝ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਲਿਆ ਕੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਇਕ ਖਾਸ ਤਬਕੇ ਤੇ ਜ਼ੋਰਾ ਜ਼ਰਬੀ ਫੈਕਸ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਸਿਰਫ਼ ਇਹੋ ਬਿਲ ਹੈ ਜਿਸ ਤੇ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ assurance ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਹੋਰ comments ਕਰਨ ਦਾ ਕੀ ਫ਼ਾਇਦਾ ਹੈ। (This is the only Bill in which the Minister has given an assurance. It is no use making any further comments.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ : ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ ਜੀ, ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ 5 ਏਕੜ ਤੇ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਚ ਸਕੇ। ਮੈੰ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਲਿਮਿਟ ਨੂੰ ਖਾਸਾ ਉਚੇ ਤਬਕੇ ਤੇ ਲਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਛੋਟੇ ਤਬਕੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਪਰਾਪੇਗੰਡਾ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲਾਗੂ ਗਰੀਬਾਂ ਤੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜੇ ਇਹ ਹਰ ਕਿਸੇ ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਲਿਮਿਟ ਵਿਚ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਛੋਟ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅੱਗੇ ਹੀ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਬੋਂਝ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਇਸ ਵਿਚ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕਰ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਲ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਲਿਹਾਜ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅੱਗੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। [श्री मंगल सेन]

स्वागत करता हूं कि सरकार ने आज कर लगाते समय इस बात को अपनी दृष्टि में रखा और यह प्रयास किया कि जिन में कर देने का सामर्थ्य है, उन पर यह कर लगाया जाये। लेकिन जो स्तर रखा है वह पर्याप्त नहीं हैं। अभी मंत्री महोदय ने बताया कि यह नया कर इस लिये लगाया जा रहा है कि पंच-वर्षीय योजना को सफल करना है और राष्ट्र का नव-निर्माण करना है। यह अच्छी बात है। निःसंदेह प्रत्येक नागरिक अपने राष्ट्र की प्रंगति के लिये प्रसन्न होता है लेकिन खेद का विषय है कि जिस दल के हाथों में शासन है वह जनता के धन का अपव्यय करता है। कर लगाते समय तो राष्ट्र-उत्थान की लम्बी-चौड़ी बातें की जाती हैं लेकिन जब जनता की खून-पसीने की कमाई के पैसे को खर्च करने का प्रश्न आता है—तो मुझे क्षमा करें—उस वक्त निकटवर्ती सम्बन्धियों की ओर देखा जाता है और उस समय राष्ट्र-उत्थान की ओर ध्यान न देते हुए दल-बन्दी को देखते हुए सारी बातें की जाती हैं। आज पंच-वर्षीय योजना की चर्चा कर के जो फजूलखर्ची की जाती है, मैं समझता हूं कि अगर वह न हो तो आये दिन हमें कर भी न लगाने पड़ें।

जो Block Development का कार्य चल रहा है उस में बड़े बड़े महानुभावों को खुश करने के लिये उन के हाथों से वृक्ष लगवाये जाते हैं। श्रौर 30, 30 या 40, 40 मील की दूरी से समाचार-पत्रों के प्रतिनिधियों को लाया जाता है ताकि उन का फोटो समाचार-पत्र के फंट पृष्ठ पर छपवाया जा सके।

तो, स्पीकर साहिब, मैं श्राप के द्वारा सरकार से निवेदन करना चाहता हूं कि कर लगाते समय जो स्तर रखा गया है वह ठीक नहीं है। पचास रुपये देने वाले के ऊपर यह कर न लगा कर मेरा सुझाव यह है कि जो सौ रुपये से ज्यादा revenue देता हो उन के ऊपर यह special surcharge लगाना चाहिये।

साथ ही सदन के अन्दर बैठे हुए सम्मानित सदस्यों ने इस बिल का विरोध करते हुए कहा कि यह ग्रामीण जनता के ऊपर और अनुचित रीति से यह कर लगाया गया है और उन्हीं को सताया जाता है उन्हीं का शोषण होता है तो ऐसी भिन्नता करने पर मुझे बड़ा कष्ट होता है कि बुद्धिमान और समाज की सेवा करने वाले जनता के प्रतिनिधि जनता के अन्दर भेद पैदा करते हैं और बनावटी दीवारें खड़ी करते हैं। अगर उन के अन्दर जनता में फूट डालने की भावना विद्यमान है तो पता नहीं कि राष्ट्र की नैया के कर्णधार इस को किस और ले जायेंगे। यदि ग्रामीण जनता पर टैक्स लगाएं या शहर में रहने वाली जनता पर टैक्स लगायें उन्हें सिद्धांतों को देख कर लगाना चाहिये। जिस मनोवृत्ति के खिलाऊ हमने कदम उठाया है, तो उस मनोवृत्ति के लोग चाहे नगर की ऊंची ऊंची मंजिलों में रहते हों अथवा गांवों में रहते हों, वह कदम सब के लिये बराबर होना चाहिये। इस लिये, स्पीकर साहिब, मैं आप के द्वारा निवेदन करना चाहता हूं कि यह जो कर लगाया गया है वह सैद्धांतिक रूप से उचित है लेकिन इस का स्तर बड़ा नीचा रखा गया है। और जो कर लगाने के पक्ष में कारण उपस्थित किये गये वह प्रभावी कारण नहीं हैं।

कर लें। इस में कोई हर्ज नहीं लेकिन अगर यह मनशा नहो और वह समझते हों कि Planning Commission वाले होशियार हैं तो इस सम्बन्ध में पैसे का हिसाब किताब मांग लें और फिर देखें तो मैं समझता हूं कि पता चल जाएगा कि यह बहुत जरूरी बिल नहीं है।

श्राप जो टैक्स जिस साहूकार या बड़े जमींदार के ऊपर लगाना चाहते हैं तो वह तो बच गया लेकिन इस का बोझ श्रगर छोटे जमींदार या बीच के जमींदार पर पड़ता है तो मैं समझता हूं इस से कोई लाभ नहीं है। इस लिये ज्ञानी जी इस के ऊपर विचार करें श्रौर इस सम्बन्ध में सारा हिसाब किताब लें श्रौर देखें कि इस तरह कितना टैक्स वसूल होता है श्रौर इस का बोझ छोटे या बीच के जमींदार के ऊपर कितना पड़ता है? श्रगर इस का बोझ छोटे जमींदार के ऊपर ज्यादा पड़ता है तो फिर ज्ञानी जी इस को वापस ले लें तो बहुत श्रच्छा है। श्रौर श्रगर वह समझते हैं कि Planning Commission को इस से तसल्ली हो सकती है श्रौर इस से पंजाब को कोई खास इमदाद मिलने में सहायता मिल सकती है तो बेशक टैक्स ले लें, फिर कोई एतराज नहीं।

प्रथास महोदय: एक convention बना लेनी चाहिये। मैं देखता हूं कि ग्राम तौर पर front बैंचिज के लोग ही उठते हैं इसलिये Chair के लिये यह मुश्किल हो जाता है कि वह back benches की तरफ ज्यादा तवज्जुह दे सके। ग्रगर front benches वाले 10 दफा उठेंगे तो हमें 10 दफा उन को टाइम देना पड़ेगा इस लिये उन्हें ग्रपनी जिम्मेवारी का एहसास होना चाहिये ताकि back benchers को वक्त मिल सके। (There should be a convention regarding the speeches. When the hon. Members sitting on the front benches rise in their seats time and again it becomes difficult for the Chair to give an opportunity to the Back Benchers to speak. If the hon. Members sitting on the front benches rise to speak ten times, I will have to allow them. But in this way the hon. Members sitting on the back benches will get no time. Therefore, the members occupying the front benches should realise their responsibility that the back benchers get an equal opportunity to speak.)

Shri Mangal Sen: Sir, I move-

That the question be now put.

Mr. Speaker: No.

श्री मंगल सेन (रोहतक) : अध्यक्ष महोदय, इस सदन के सम्मुख जो विधेयक प्रस्तुत है, मैं उस पर अपने विचार प्रकट करना चाहता हूं। अध्यक्ष महोदय, यह जो नया कर लगाया गया है इन कृषकों के ऊपर उस का मैं सैद्धान्तिक रूप में स्वागत करता हूं। श्रौर इस लिये [चौधरी श्री चन्द]

है। स्राज करीब करीब किसी के पास भी 30 standard acres से ज्यादा जमीन नहीं है। मेरे दोस्तों की तरक से यह शिकायत की गई है कि यह Bill बहुत देर करके लाया गया है स्रौर कहते हैं कि यह कई साल पहले लाना चाहिये था। वह कहते हैं कि स्रगर यह Bill पहले लाया जाता तो जो बड़े २ जिमींदार हैं उन को tax देना पड़ता। उन के ख्याल में वह स्रब भाग गए हैं स्रौर वह tax नहीं देंगे। लेकिन मैं उन को पूछता हूं कि लोगों के पास इतनी जमीन है कहां। मैं रोहतक ग्रौर हिसार के मुतग्रहिलक बहुत अच्छी तरह जानता हूं कि वहां पर कितने जागीरदार हैं। जैसे चौधरी शेर सिंह ने कहा है सारे पंजाब में चंद एक ऐसे आदमी होंगे जिन के पास ज्यादा जमीन होगी। इस लिये अगर कोई भ्रादमी बहुत जमीन लिए बैठा है तो उस को tax देने में दु:ख नहीं मानना चाहिए। यह एक ऐसी चीज़ है जिस को मेरे दोस्त खुद मानते हैं। सारे पंजाब में ग्रगर ग्राप तलाश करें तो शायद श्राप को दो या चार श्रादमी ऐसे मिलेंगे जो 50 रुपये से ज्यादा tax देते हों। बाकी किसी पर इस Bill का ग्रसर नहीं पडता । जब ग्राप काश्त करने के लिये 30 standard acres से ज्यादा जमीन किसी के पास छोड़ने के लिये तैयार नहीं हैं तो टैक्स कैसे ज्यादा होगा। शहरों में जो चार ग्राने गज़ के हिसाब से ज़मीनें ली गई थीं वह ग्राज 50, 50 रुपये गज़ से बेचते हैं। उन लोगों पर भी tax लगना चाहिए। हाऊस अगर एक policy तै कर ले कि शहरों में भी इस किस्म के tax लगाने हैं तो किसी को शिकायत न होगी। मुझे उमीद है कि जब कल परसों कोई ऐसा बिल आएगा तो चौधरी धर्म सिंह ऐसे जोश से ही बोलेंगे जैसे वह स्राज बोले हैं। मैं स्रपने स्रजीज को यह बताना चाहता हूं कि यह हमारे मुल्क की तै शुदा policy है कि जो अमीर लोग पहले tax देने से बच जाया करते थे वंह tax दें। ग्रमीर ग्रादिमयों को ग्रब tax ग्रदा करने पड़ेंगे ग्रौर वे किसी सुरत में नहीं बच सकेंगे। इस लिये ग्राप को इस tax के खिलाफ कोई बात कहने की जरूरत नहीं है। श्राप देखेंगे कि सब बराबर हो जाएंगे । इस लिये इस बिल को पास कर देना चाहिये।

Shri Rup Singh Phul (Hamirpur 'R'): Mr. Speaker, I rise to support the Bill with the proviso that Harijans and the members of backward classes may be exempted from the operation of the provisions of this Act. To the best of my knowledge I do not see that there would be any Harijan who would be paying fifty rupees as land revenue or at the most there would be quite a few people throughout the State amongst the backward classes who would be paying land revenue to that extent. This, I think, will be a gesture of good will on the part of our Government because it will not affect the economy of our State and at the same time the Government will win the sympathy of Harijans and people of backward classes. So far as the policy is concerned, my hon. Friend Chaudhri Sri Chand has just suggested that it is in all conformity with the policy of our Government which aims at the implementation of socialistic pattern of society. Sir we find in our Punjab State that the present atmosphere which is pervading throughout the State is due to one factor that disparity in the standard of living between the different sections of society is lurking there. While on the one hand poor people are being crushed there are others who are enjoying life like anything. It is only by these methods that the Government can bring abou

मेरा ग्रन्त में यह निवेदन है कि जो भी धन-राशि इस कर से एकत्रित होती है उस का ग्रपव्यय न हो कर यदि सदुपयोग हो तो इस से श्रवश्य लाभ होगा। बस इतने ही विचार मैं ग्राप के द्वारा सदन के सामने रखना चाहता हूं।

चौधरी श्री चन्द (बहादूरगढ़) : प्रधान महोदय, मुझे तो दूसरी तरफ से कहा गया है कि मैं जरूर बोलूं वरना शायद मैं न ही बोलता क्योंकि मैं Select Committee में मेम्बर था श्रीर मुझे मालूम है कि किन हालात में व किन वजुहात से यह बिल लाया गया है। दूसरी तरफ से मुझे बड़े जोर से बोलने के लिये कहा गया है इस लिये मझे बोलने की जरूरत पड़ी है। मैं तो समझता था कि मेरे अजीज के साथी जो उस के आस पास बैठे हैं वह शायद उन की ताईद करेंगे लेकिन उस के साथियों ने उस को support नहीं किया है। अगर वह इस वक्त यहां पर मौजूद होते तो वह समझ लेते कि मेरे बोलने की जरूरत नहीं है। जो उन के ग्रपने साथी हैं वह उन से सहमत नहीं हैं। खैर चुंकि उन्होंने मुझे कहा है इस लिए मैं इस Bill के बारे में अपने विचार बता देना चाहता हूं। हमारे मल्क की यह तय श्वा policy है कि हम ने यहां socialistic State है। यहां प्रजा में जो भेद भाव है जो बहुत ग्रमीर है या बहुत ग़रीब है उन को एक दूसरे की नजदीक लाना है। जो बड़े २ है उन को कुछ नीचे करना है श्रीर जो निचला तबका है उस को कुछ ऊपर उठाना है। इस बात से ग्राज मुल्क का हर बशर सहमत है। वह चाहते हैं कि जो बहुत अमीर है वह बहुत अमीर न रहें और जो बहुत गरीब है वह बहुत ग़ रीब न रहें। तो, जनाब, यह इस ग्रसेम्बली में पहला बिल है जिस में इस तरतीब में यह tax लगाने की कोशिश की है। मुझे बड़ी खुशी हुई है कि मेरे एक दोस्त ने अभी यहां कहा है कि जो बड़े बड़े अमीर आदमी हैं, जो महलों में रहते हैं, जो पूरे पूरे बाजारों के मालिक हैं उन पर टैक्स लगाने का जब कोई Bill लाया जाएगा तो वह हमारे साथ होंगे ग्रौर उस Bill को welcome करेंगे। मैं ग्रपने दोस्त को खुशखबरी सुनाता हूं कि उन की मर्ज़ी के मुताबिक शायद जल्दी ही एक बिल आएगा और मैं देखूंगा कि वाकई हमारे दोस्त उस असूल को मानते हैं या जब दूसरों पर tax लगते हैं उस वक्त महज प्रचार करने के लिये खड़े होते हैं। मेरे ख्याल में इस बिल को चौधरी धर्म सिंह राठी ने पढ़ा नहीं। मैं उन को बताना चाहता हूं कि इस Bill की रूसे जो लोग 50 रुपये तक tax देते हैं उन पर ग्रीर कोई tax नहीं लगाया गया। इस के साथ ही मैं उन्हें विश्वास दिलाता हं ग्रीर ग्रपने मिनिस्टर साहिब से दरखास्त करता हूं कि वह साफ़ तौर से यह बात कहें कि यह बिल एक मुस्तिकल बिल नहीं है बिल्क जब तक अगला settlement नहीं होता उस वक्त तक यह tax है। यह tax, surcharge या ऐसी चीज़ें जो हैं यह सब settlement के बाद खत्म हो जायेंगी। ग्राप साहिबान को कोशिश करनी चाहिए कि जमीन के बन्दोबस्त का इंतजाम जल्दी से जल्दी हो। फिर उस के बाद कोई surcharge या tax नहीं रहेगा। शुरु से ही कोशिश यह होगी कि in-come tax class पर यह tax लगा दिया जाए। जब settlement हो उस में कोशिश यह होनी चाहिए कि के basis पर यह tax लगाया जाए। चौधरी धर्म सिंह income-tax अगर इस को पढ़ कर देखते तो उन को मालूम हो, जाता कि यह एक temporary Bill

[ ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ]
ਲਗਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਇਕ ਗ਼ਲਤ ਤਰੀਕਾ [ਹੈ । ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਸਾਰੀ taxation policy ਨੂੰ ਬੁਨਿਆਦੀ ਤੌਰ ਤੇ ਬੜੀ ਸੌਚ ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ ਠੀਕ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ । ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਕਦਮ ਉਠਾਉਣਾ ਪਵੇਗਾ । ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹੁਣ ਇਹ ਸਾਰਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਦਰਸਤ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਥੇ ਹੁਣੇ ਹੀ ਚੌਧਰੀ ਸਿਰੀ ਦੰਦ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਇਕ temporary measure ਹੈ । ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਅਪਣੀ statement ਵਿਚ ਕਹਿੰਦੇ ਕਿ ਇਹ ਟੈਕਸ temporary ਹੈ । ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀ statement ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਉਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੀ ਕਿ ਇਹ temporary ਹੈ । ਜੇਕਰ ਚੌਧਰੀ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ temporary measure ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਕੀ ਲੌੜ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਜਟ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਅਪਣਾ ਵਕਤ ਖਾਹ ਮੁਖਾਹ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰੀਏ । ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ temporary measures adopt ਕਰੇ ਜਦੋਂ ਕਿ ਬਜਟ ਸੈਸ਼ਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ?

(At this stage, Chaudhri Sri Chand, a member of the Panel of Chairmen occupied the Chair)

ਖੈਰ ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ taxation ਦੇ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਤਰਤੀਬ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਜੋ ਲੌਕ ਟੈਕਸ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ tax ਲਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਗਰੀਬ ਹਨ ਤੇ ਟੈਕਸ ਅਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਮੁਆਫ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋਂ ਕਿ ਅਜ ਇਬੇ ਕੀ ਹੌ ਰਿਹਾ ਹੈ? ਅਜ ਅਸੀਂ ਇਕ ਹੀ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਇਕ ਹੀ ਜਾਇਦਾਦ ਤੇ ਕਈ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੇ ਟੈਕਸ ਲਗਾ ਰਹੇਹਾਂ। ਇਕੌਚੀਜ਼ ਤੇ betterment charges, water rates ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਹੌਰ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੇ taxes ਲਗਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਹੁਣ ਅਜ ਇਕ ਹੌਰ ਟੈਕਸ ਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸਾਰੇ taxation ਦੇ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਬਦਲ ਕੇ ਇਕ comprehensive ਕਨੂੰਨ ਬਣਾਉਂਦੇ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਆਮਦਨੀ ਦੇ ਮੁਤਾਇਕ ਲੌਕਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਗ ਸਕੇ । ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਐਨੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚੌ<sup>-</sup> ਉਹ ਫੈਕਸ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ ਉਸ ਤੋ<sup>-</sup> ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਟੈਕਸ ਲਿਆ ਜਾਵੇ । ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੌਈ ਆਮਦਨੀ ਹੌਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਟੈਕਸ ਲਗੇ ਅਤੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਆਮਦਨੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਟੈਕਸ ਨਾ ਲਗੇ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੌਚ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ ਇਸ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਬਦਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਫਿਰ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਲੌੜ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ । ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਕਰਕੇ floods ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਫ਼ਸਲਾਂ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਖਰਾਬਾ ਹੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲੌਕ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੁਆਮਲਾ ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਜੇਕਰ ਤੁਸੀ<del>ਂ</del> **ਇ**ਸ taxation ਦਾ ਬੁਨਿਆਦੀ structure ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਦਿਓ ਕਿ ਜੌ ਆਦਮੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਟੈਕਸ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ ਅਤੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਆਮਦਨੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਹ ਜਿਹੜੀ duplication ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ । ਜੇਕਰ ਖਰਾਬਾ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਲੋਕ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਦੇਣਗੇ ਅਤੇ ਜੇ ਨਾ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਦੇ ਦੇਣਗੇ । ਸਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ

some harmony and bring different standards of society at par. Another thing is that it is high time that the persons who are most effected should yield, keeping in view the broader interests of the State. I know fully well that agriculturists are the backbone of Indian society and any government which would try to hit hem would be hit by itself. Those who are not affected by the operation of this measure are people who are really poor. I have no hesitation in lending my unstinted support to the passing of this Bill and suggest that it should not be deferred to any other time because one or two years have already elapsed and nothing substantial has so far been done. The money which would be saved by this measure can better be utilised to ameliorate the condition of the down-trodden or those who are staggering on the verge of starvation. Such money can also be best utilised on the various developmental schemes which require expenditure on a colossal scale. With these words, Sir, I hope the House would be pleased to pass this Bill today.

Sardar Bhag Singh: Sir, I move—

That the question be now put.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੋਈ ਹੋਰ ਬਿਲ ਤਾਂ ਹੈ ਨਹੀਂ ਇਸ ਲਈ ਬੋਲਣ 5.00 p.m. ਲਈ ਵਕਤ ਦੇ ਦਿਉ।

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : ਪਰ ਇਸ ਦੀਆਂ ਕਲਾਜ਼ਾਂ ਵਧੇਰੀਆਂ ਹਨ ।

ग्रध्यक्ष महोदय: Clauses पर टाईम तो नहीं लोगे ? (Won't he take any time on the Clauses?)

ਚੌਦਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਬੋਲਣਾ ਤਾਂ ਹੈ ਪਰ ਅਸੂਲ ਤੇ ਹੀ ਬੋਲਾਂਗੇ।

ਪੰਡਿਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ <sub>ਵੈ</sub> ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਥੋੜ੍ਹਾ ਵਕਤ ਹੋਰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

प्रध्यक्ष महोदय : फिर ज्ञानी जो इन को जरा बोल लेने दें। (Then Giani Ji let him speak for sometime.)

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : ਚੰਗਾ ਜੀ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇਹ ਜੋ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਜੋ ਅਸੂਲ ਹਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਹ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ taxes

ਚੌਂਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਨਾਬ ਨੇ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਸਪੀਚ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਸ ਵਕਤ socialistic pattern of society ਦਾ ਲਫ਼ਜ਼ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਉਸਦੀ ਤਸ਼ਰੀਹ ਲਈ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਖੈਰ ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਪਹਿਲੂ ਤੇ ਸਾਡਾ ਸੌਚਣ ਦਾ ਢੰਗ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਉਸ ਬੇਤਰਤੀਬ ਢੰਗ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ਕਿ ਕਦੀ ਸ਼ਹਿਰੀ ਸਵਾਲ ਖੜਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਦੀ ਦਿਹਾਤੀ ਸਵਾਲ ਖੜਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਦੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਅਗਰ ਅਸੀਂ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਕਿਸ ਹੱਦ ਤਕ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ relief ਦੇਣਾ ਹੈ, ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਗਾਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਗਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀ ਇਹ ਸ਼ਹਿਰੀ ਤੇ ਦਿਹਾਤੀ ਵਾਲੀ friction ਖਤਮ ਹੋਵੇਗੀ (Cheers from the Opposition) ਅੱਜ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ friction ਪੈਦਾਂ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸੇ friction ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸੌਚਣ ਢੰਗ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ । ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਮੁਤਲੱਕ ਵੀ ਦਸਿਆ ਜਾ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕੌ ਹੀ ਜਾਇਦਾਦ ਤੋ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੇ ਕਿੰਨੇ ਹੀ taxes ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਹਾੳਸ ਫੈਕਸ ਹੈ, ਪਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਹੈ ਅਤੇ ਹੌਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਜਿਹੇ taxes ਹਨ। ਇਕੋ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਇਕ ਹੀ ਜਾਇਦਾਦ ਤੇ ਕਈ tax ਦੇਣੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਫ਼ੌਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਦੀ ਜਿੰਨੀ ਹੈਸੀਅਤ ਹੈ ਜਾਂ ਆਮਦਨੀ ਹੈ ਉਤਨਾ ਹੀ ਇਕ ਟੈਕਸ ਲਗੇਗਾ । ਇਹ ਜੋ ਤਸੀ<sup>-</sup> ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਕਮੀ ਹੋਰ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ grading ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੇ ਜੇਕਰ 5,7ਫੈਮਲੀ ਮੈਂਬਰ ਹਨ, ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਉਤਨਾ ਹੀ ਫੈਕਸ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ ਅਤੇ ਜਿਸ ਦੇ ਦੋ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਉਸੀ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਟੈਕਸ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ । Income tax ਵਿਚ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ relief ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਉਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਫੈਮਲੀ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਇਹ ਟੈਕਸ ਲਗਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਟੈਕਸ ਦਾ ਅਸੂਲ ਜੋ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮੈਂ ਸਹਮਤ ਹਾਂ ਪਰ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਹ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਜਿਹੜੇ ਲੌਕ ਬੜੇ ਬੜੇ ਹਨ, ਦੇਣ ਦੇ ਕਾਬਿਲ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਲਗਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸਮਾਨ ਤੋਂ ਤਾਂ ਦੌਲਤ ਗਿਰੇਗੀ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਉਚਿਆਂ ਚੁਕੱਣ ਲਈ ਵੰਡ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਜੇਕਰ ਨੀਚੇ ਡਿਗੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਪਰ ਲਿਆਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਹੱਦ ਮੁਕਰਰ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ। ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਬੇਤਰਤੀਬ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਟੈਕਸ ਲਗਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਲੌਕਾਂ ਵਿਚ ਬੜੀ ਬੇਚੈਨੀ ਪੈਦਾ ਜੌ ਰਹੀ ਹੈ।

इस लिये मैं यह कहूंगा कि इस टैक्स की बजाए बाकायदा तौर पर सोच समझ कर टैक्स लगाया जाये। Temporary measures नहीं ग्राने चाहिएं बल्कि permanent basis पर लोगों पर टैक्स लगाने चाहिएं। उस सूरत में हम पूरी तरह से उन्हें स्पोर्ट करेंगे। इस टैक्स के ग्रसूल को मैं स्पोर्ट करता हूं लेकिन मैं फिर कहता हूं कि मल्टी-टैक्सिज लगा कर ग्राप लोगों में बेचैनी पैदा कर रहे हैं।

ਕੰਵਰਾਨੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ (ਜੈਤੋ) ਸ਼੍ਰੀ ਵਾਹਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫ਼ਤਿਹ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਟੈਕਸ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਜੋ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ......

ਹੱਦ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰੀਏ ਕਿ ਕਿਸ ਆਮਦਨੀ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਗਣਾ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਇਕ ਛੋਟੇ ਤੋਂ ਛੋਟੇ ਆਦਮੀ ਉਪਰ ਵੀ ਟੈਕਸ ਲਗਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੇ ਅਜ ਇਕ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਚੌਕੀਦਾਰਾ ਜੋ ਹੈ, ਉਹ ਇਕ ਗਰੀਬ ਤੋਂ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਤੋਂ ਵੀ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਆਦਮੀ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਅਮੀਰ ਹੈ ਜਾਂ ਗਰੀਬ ਆਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਕੁਝ ਨਾਂ ਕੁਝ ਜ਼ਰੂਰ ਇਹ ਕੋਈ ਮਾਕਲ ਤੇ ਮਨਾਸਬ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ socialistic pattern of society ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਉਸਦੇ ਲਈ ਇਸ ਤਰਫ਼ ਕਦਮ ਉਠਾਉਣਾ ਪਵੇਗਾ ਅਤੇ ਹੱਦ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ ਕਿ ਇਸ ਹੱਦ ਤਕ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਤੇ ਟੈਕਸ ਛੱਡਣਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਚੌਧਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਦਸਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਦਸ਼ਾਤ ਦਰਸਤ ਹਨ । ਪਰੋਫੈਸਰ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਵੀ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਲੌਕਾਂ ਤੇ ਇਹ ਟੈਕਸ ਲਗਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਕਿਤਨੀ ਆਮਦਨੀ ਹੋਣੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ਾਇਦ Planning Commission ਨੂੰ ਜਾਂ ਦੂਸਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਤਨੇ ਟੈਕਸ ਲਗਾਏ ਹਨ । ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਦਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਫੈਕਸ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚ ਕਿਤਨਾ ਰਪਿਆ ਆਵੇਗਾ । ਕਿਤੇ ਅਸੀਂ ਇਥੇ ਵਕਤ ਹੀ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰ ਰਹੇ ? ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮਅਜ਼ਜ਼ ਮੈੰਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਘਟ ਲੌਕ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ 50 ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵਧ ਮਾਲੀਆ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । ਜੇਕਰ 50 ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵਧ ਮੁਆਮਲਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਘਟ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿ ਇਹ ਟੈਕਸ ਦੇਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਹਾਉਸ ਦਾ ਵਕਤ ਕਿਉਂ ਜ਼ਾਇਆ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ? ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ socialistic pattern of society ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ taxes ਲਗਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੌਤੀ ਬਾਗ ਪੈਲੇਸ ਜੋ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ 35 ਲੱਖ ਰੂਪਏ ਦੇ ਕੇ ਖਰੀਦ ਲਿਆ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਹ 35 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਦੇਕੇ ਇਸ ਮੌਤੀ ਬਾਗ ਪੈਲੇਸ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਹ ਜੋ ਰੂਪਿਆ . . . . . .

सभापति महोदप: यह मोती बाग महल वाली बात तो यहां नहीं स्राती है। (Reference of Moti Bagh Palace is not relevant here.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ socialistic Pattern of society ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਆ ਗਈ ਸੀ ਉਸੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਹ ਮੌਤੀ ਮਹੱਲ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਵੀ ਆ ਗਈ ਹੈ .....

ਕੰਵਰਾਨੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ ੂੂ: ਅੱਜ ਹੁਣੇ ਹੀ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਰਾਜਿਆਂ ਅਤੇ ਰਾਣੀਆਂ ਦੇ ਬੁਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਹੈ.....(Interruptions).....35 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਇਕ ਰਾਜੇ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਗਰੀਬਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਹੀ ਟੈਕਸ ਲਗਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ .......(Interruptions)

सभापति महोदय : वह बात भी irrelevant ही थो। (This was irrelevant as well.)

(ਕੰਵਰਾਨੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ)

ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਥੇ ਬਿਜਲੀ ਲਾ ਦਿਆਂਗੇ, ਸਕੂਲ ਬਣਾ ਦਿਆਂਗੇ, ਸੜਕਾਂ ਬਣਾ ਦਿਆਂਗੇ। ਸਵਪਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਖਾਂਦੇ ਸਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਦੁਧ ਦੀਆਂ ਨਦੀਆਂ ਵਗਾ ਦਿਆਂਗੇ ਪਰ ਇਥੇ ਆ ਕੇ ਟੈਕਸਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਸਪੀਚਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਵਿਖਾਣਗੇ। ਪਿੰਡਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਮੈਂ ਖੜਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ। ਹਿੰਦੂਆਂ ਅਤੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਲੜਾਈ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਕੋਈ ਫ਼ੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੀ। ਰਾਜਧਾਨੀ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਤੇ ਬੰਬ ਸੁਟਿਆ ਗਿਆ ... ...

ਸ਼੍ਰੀ ਚੇਅਰਮੈਨ: ਇਹ relevant ਨਹੀਂ।(It is not relevant.)

ਕੰਵਰਾਨੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ: ਮੈੰ ਸਮਝਦੀ ਹਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ relvent ਹੋਰ ਕੌ**ਣੀ** ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਚੇਅਰਮੈਨ: ਇਹ ਮਾਮਲਾ Sub-judice ਹੈ, ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਤੇ ਬਹਿਸ ਨਾ ਕਰੋ (This matter being Sub-judice should not be discussed.)

ਕੰਵਰਾਨੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ: ਇਹ ਟੈਕਸ ਇਸ ਕਰਕੇ ਲਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਆਮਦਨ ਵਧ ਸਕੇ। ਮੈਂ suggest ਕਰਾਂਗੀ ਕਿ ਜਿੰਨਾ ਰੁਪਿਆ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕਠਾ ਹੋਵੇਂ ਉਸ ਤੋਂ ਵਧ ਰੁਪਿਆ ਉਥੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਉਥੇ ਦੀ development ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਜਿਥੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਹਨ ਉਥੇ ਮਿਡਲ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣ, ਜਿਥੇ ਮਿਡਲ ਸਕੂਲ ਹਨ ਉਥੇ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਲੜਕੀਆਂ ਪੜ੍ਹਾਣ ਲਈ ਮਾਸਟਰਾਣੀਆਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਕਿਉਂਕਿ ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ ਲੜਕਿਆਂ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਾਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ। ਮਾਂ ਬਾਪ Co--education ਦੇਣਾ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਦੂਜੇ ਮਾਸਟਰਾਣੀਆਂ ਹੀ ਲੜਕੀਆਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਨੂੰ ਜਿਆਦਾ ਸਮਝ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗੀ ਕਿ ਸਟਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨਾ ਰੁਪਿਆ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਕਠਾ ਹੋਵੇਂ ਉਸ ਤੋਂ ਵਧ ਰੁਪਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ development ਤੇ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

मौलवी श्रब्दुल ग्रानी डार (नूह) : चेयरमैन साहिब, मुझे खुशी है कि रंबिन्यू मिनिस्टर जो कि श्रवाम के लीडर हैं श्रौर जिन का सम्बन्ध देहाती भाइयों से हैं वह ऐसा बिल लाए हैं। इस पर मेरी बहन ने श्रौर राठी जी ने बड़ा चर्चा किया कि जो टैक्स श्राज दिखाई देते हैं, जो श्राज सुनाई देते हैं वे तो कभी सुने ही नहीं गए। श्रगर वे सब कहते हैं तो वे यह भी बताएं कि क्या भाखड़ा डंम उन के तस्व्वर में था कि यहां वह पूरा तामीर होगा श्रौर उस से हम श्रपने देश श्रौर खसूसन पंजाब को तरक्की के रास्ते पर गामजन करेंगे (हियर, हियर) श्रगर वे इस तरह कहते हैं कि वे चाहते हैं कि हमारी स्टेट ज्यादा से ज्यादा तरक्की करे तो वे बताएं कि जिन इलाकों में श्राज सड़कें निकली हुई हैं उन में पहले क्या वहां कोई सड़क थी? जहां श्रब नहरें बनी हुई हैं क्या पहले वहां नहरें थी? जहां श्राम यहां दस्तकारियां या ऐसी मिलें जो श्राज किसान भाई लगा रहे हैं क्या वे उन के तसक्वर में थीं। हां, श्रगर वे चाहते हैं कि हमारी स्टेट तरक्की करे तो मैं कहूंगा कि यहां पर देहाती श्रौर

जी की फतह बोलते हैं। श्री लाल चन्द सभरवाल : हां, हम भी श्री वाहगुरु जी का खाल्सा श्री वाहगुरु

better if the सभापति महोदय: देखिये श्राप बीच में न बोलेंतो श्रच्छा है। (It would hon. Member does not interrupt.)

ਦੀ ਹਕੀਕੀ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਵੂਰ ਗਏ ਹਨ । ਮੈੰ- ਏ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਸੜਕਾਂ ਨਹੀਂ, ਬਿਜਲੀ ਨਹੀਂ, ਸਕੂਲ ਨਹੀਂ। ਜੈੱਤੇ ਦੇ ਇਹ ਤਾਂ ਉਹੀ ਹਾਲ ਹੈ: ਸੀਮਿੰਟ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਸਕੂਲ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਛਤਾਂ ਨਹੀਂ ਪਾਈਆਂ। ਮੈਂ ਉੱਢੇ ਦੇ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਲੈ ਕੇ ਆਈ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਸਕੂਲ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਇਮਦਾਦ ਨਹੀਂ ਮਿ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ । ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੇ ਅਤੇ ਐਲਖ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਖਰਾਬ ਹੈ । ਮੈਂ ਮੰਨਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਅਤੇ ਮਜ਼ੁਬੀ ਸਿਖਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਗਣਗੇ ਲੇਕਿਨ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਗ਼ਰੀਬ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਗੋਰ ਨਹੀਂ ਸਿੰਘ ਵਾਲਾ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਦੀ ਛਤ ਤਕ ਅਜੇਬਾਈਂ ਨਹੀਂ ਬਣੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਟੈਕਸ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਜੈੱਤੇ ਦੇ ਅਹਿਸਾਸ ਕਰਨ । ਉਥੇ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਜ ਗਰਾਂ, ਰਣਸਿੰਘ ਵਾਲਾ ਅਜਿਹਾ ਇਲਾਕਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕੋਈ ਵਜ਼ੀਰ ਵੀ ਦੌਰਾ ਨਹੀਂ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਜ਼ਰੀਏ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜੈੱਡੇ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਇਕ ਇਲਾਕੇ ਤੇ ਹਨ। ਕਾਂਗਰਸੀ M.L.As. ਵੀ ਇਸ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਜਦ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਕੰਵਰਾਨੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ: ਵੀ ਲਾਇਆ ਜਾਏਗਾ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਇਕ ਬੜਾ ਗ਼ਰੀਬ ਇਲਾਕਾ ਹੈ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗੀ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਦਾ ਵੀ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖਦੇ ਅਤੇ ਸੁਣਦੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤਸੱਲੀ ਦੇਣ, ਬਲਕਿ ਟੈਕਸ ਤੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਥੇ ਦੇ ਲੱਗਾਂ ਹਨ । ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਇਕ ਵਾਰ PPHLH

# ਸਖਤੇ ਦੀ ਸਖਤੀ ਤੇ ਕਮਜ਼ੌਰ ਦੀ ਕਮਬਖਤੀ

ਨਹੀਂ ਲਗੇ ਸਨ ਜਿੰਨੇ ਕਿ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਲਾਏ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਵਾਲੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਖਿਆਲ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਦੀ ਸ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਕਾਇਮ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਰਾਜ ਵਿਚ ਝੇਨੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹਿਰੀ ਪਾਣੀ ਨਾ ਮਿਲਣ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਾਂਗੀ ਕਿ ਜੇਤੇ ਦੇ ਵਕਤ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟੈਕਸਾਂ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸੀਟਾਂ ਤੌਂ ਹਾਰ ਜਾਂਦੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੁਧਿਆਣੇ ਤੇ ਜੀਰੇ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਸੇਮ ਨਾਲ ਮਾਰੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਗੇਗਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਿਤ ยิพอหัส ਸਾਹਿਬ, ਸੰਕਰ ন্য) ਜਾਂਦੇ । ਵੋਟਾਂ ਦੀ ਭਿਖਸ਼ਾ ਲੈਣ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਉਹ ਲੌਗਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ਼ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਵੀ ਸੁਣਵਾਈ ਹੋਵੇਗੀ। ਉਥੇ ਦਸਦੇ ਤਾਂ ਮੈਂ-ਕਰਕੇ ਮਾਰੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ 젊. ਟੈਕਸਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਇਸ

[मौलवी अब्दुल गनी डार]

चेयरमैन साहिब, राठा जी बड़ा चर्चा करते हैं किसान किसान का । में कहना चाहता हूं कि चाहे देहाती हो, चाहे शहरी हो, चाहे कोई देहातियों का नाम ले ले कर शहरों में बड़ो बड़ो कोठियों में मजे ले ले कर रहता हो, वह दिन दूर नहीं जब कि यह जो एक श्रीर हजारों का फर्क है, यह नहीं रहेगा। इस लिये हम को चाहिये कि जितना रुपया निकल सकता है उतना निकालें श्रीर निकाल कर ज्यादा से ज्यादा गरीबों को दें। बार बार देहातियों का नाम लिया जा रहा है। बार बार शहरियों का नाम श्राता है। मैं पूछता हूं कि हम वयों न यह कहें कि हम पंजाबी हैं श्रीर हम ने सारे पंजाब को बनाना है। जब यह भावना हमारे श्रंदर श्रा जाएगी तो यकीनन तमाम श्रामदनी के रिसोर्सेज निकल श्रायेंगे। जो साहिब श्रभी तक श्रपनो जादूगरों से टैक्सों से बच्चे हुए हैं वह ज्यादा देर तक बच न पायेंगे श्रीर इसो श्रसैम्बली के जरिए उन पर वह तमाम टैक्स लगेंगे जो कि लगने चाहिए। बशर्तों के श्रायोजोशन एक शानदार श्रायोजीशन की तरह काम करे श्रीर पंजाब सरकार का तामोरो नुक्ता निगाह से साथ दे कर टैक्स लगाने में मदद दे। चेयरमैन साहिब, मैं यकीन दिलाता हूं कि यहां पर एक भी कांग्रेसो मैम्बर ऐसा नहीं होगा जो कि जिस वक्त शहरियों पर टैक्स लगेगा तो उस की मुखालिफत करे। वे सब उस की हिमायत करेंगे श्रीर उन को करनी भी चाहिये।

Sardar Bhag Singh: Sir, I beg to move— That quistion be now put.

Mr. Chairman: Question is-

That question be now put.

The motion was carried.

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ (ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ) : ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ Select-Committee ਦੀ ਰਿਪੌਰਟ ਦੇ ਉਤੇ ਵਿਚਾਰ ਹੌਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚਾਰ ਸਬੰਧੀ ਮੈਂ ਐਨਾਂ ਹੀ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਅਜਿਹਾ ਬਿਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦੀ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਮੁਖਾਲਫਿਤ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਦੀ ਲੌੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਕਰਨਾਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ, ਬੋਲੇ ਹਨ। ਅੱਜ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ announce ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ Socialist Group ਜਾਂ Socialist ਪਾਰਟੀ ਪੰਡਿਤ ਸਿਰੀ ਰਾਮ ਜੀ ਦੀ ਜ਼ੇਰੇਰਹਿਨੁਮਾਈ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਖਿਆਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰਾਠੀ ਜੀ ਉਸ Socialist Party ਵਿਚ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਪੰਡਿਤ ਸਿਰੀ ਰਾਮ ਜੀ ਸ਼ਰਮੇ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ (एक ग्रावाज: वह तो independent group को belong करते हैं) ਤਾਂ ਮੈਂ ਜੋ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ ਉਸ ਦੇ ਕਹਿਣ ਦੀ ਹੁਣ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੇ ਉਪਰ ਇਸ ਟੈਕਸ ਦਾ ਬੋਬਾ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਇਕ ਟੈਕਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਹੀ ਲਗਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵੀ ਖੋਹੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਹਥੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਨਿਕਲਣੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਇਹ ਦਲੀਲ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ

शहरी का सवाल खड़ा न किया जाय। हमारे रैविन्यू मिनिस्टर ज्ञानी करतार सिंह अपनी गहरी नज़र के लिये मशहूर हैं श्रौर मुझे यकीन है कि उन की नज़र दूर तक जाती है। मैं उन से गुजारिश करना चाहता हूं कि अगर उन्हें आमदन के जराय ढूढ़ने थे तो उन्हें चाहिए था कि वे ग्रपनो स्टेट के उस इलाका की तरफ नजर दोड़ाते जिस इलाका की नुमाइन्दगी यहां चौधरो भुमेर सिंह करते हैं, कंवर गुरदित करते हैं, चौधरो यासीन खां या चौधरो भुले राम करते हैं। जहां स्टेट के हर इलाका में श्रावयाना एक रुपया देते हैं तो गुड़गांव वाले अद्राई गुणा देते हैं। क्योंकि यू०पो० में स्रावियाना पंजाब से बहुत ज्यादा है। स्रगर य०पी० जितना ग्राबियाना ज्ञानो जो ने यहां भी लगवाया होता . . . . . ज्ञानी जो नहीं तो राड़ेवाला साहिब जिन का यह महकमा है उन्होंने ही लगवाया होता... मेरा मतलब यह है कि जितनी ग्रामदनी इस बिल से श्रब होने वाली है इस से कही ज्यादा लाखों करोड़ों की श्रामदनो होतो । लेकिन ज्ञानी जी बहुत दाना है । उन्होंने शहरियों का मुंह बन्द करने के लिये यह बिल पेश कर दिया। रास्ता उन्होंने बड़ी दलेरी के साथ बनाया है। स्राज थोड़ा रुपया मिला है तो कल ज्यादा रुपया ग्राबियाना बढा कर मिलेगा। मझे यकीन है कि शहरियों के बारे जो बिल श्राएगा तो उस की मुखालिफत नहीं की जाएगी। हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब किसी को मुग्राफ करने वाले नहीं हैं। वह शहरियों को मग्राफ कर देंगे यह इन को गलतफहमी थी। यह सोचने की बात नहीं है यह ते ज्ञानी जी की दानाई है। वरना चेयरमैन साहिब जराये तो श्रीर भी हैं। लेकिन हमारी सरकार श्रमीरों पर बोझ नहीं डालना चाहती। स्राप बिजली की ही मिसाल ले लें। जितनी कम बिजली खर्च होती है राड़ेवाला साहिब यानी हमारी सरकार इतने ही ज्यादा पैसे लेती है। वह शहरी होगा जो ज्यादा खर्च करेगा। अगर किसी छोटे दस्तकार के लिये बिजली खर्च हो तो समझ में ग्रा सकतो है कि उस से रियाइत की जानी चाहिये क्योंकि उस पर हमारी स्टेट की तरककी का दारोमदार है। लेकिन ऐश के लिये Refrigerator या Heater, बिजली चूलहा या पंखे पर सैंकड़ों यूनिट बिजली खर्च हो तो उस पर रियायत क्यों ? अगर उन से भी गरीबों वाला रेट लिया जाये तो लाखों रुपया बसूल हो जाये। लेकिन अगर अपोज़ीशन वाले यह समझें कि यह दैक्स देहातियों पर लगेगा और हम उन के नुमायंदे हैं। भ्रौर दूसरे यह समझें कि हम फलां के नुमाइंदे हैं तो हमारा मुल्क कैसे तरक्की करेगा । क्यों न हर कोई यह समझे कि पंजाब हमारा है और हम ने इस को आगे ले जाना है। गरीब के बच्चों, हरिजन के बच्चों, काश्तकार के बच्चों, देहातियों के ग्रौर शहरियों के बच्चों को क्यों न ग्रपना समझा जाए। देहातियों स्रौर शहरियों को क्यों न एक हो समझा जाए स्रौर जहां कहीं से कोई पैसा निकल सकता हो तो क्यों न उस को निकाला जाए। ताकि हमारी पांचसाला योजना कामयाव हो। जो देश हमें डरा रहे हैं कि उन का पानी भरें तो तब हमें कर्जा मिलेगा, जो हमारी योजना को फेल करना चाहते हैं, चाहे सोशलिस्ट भाई हैं, चाहे कम्युनिस्ट भाई हैं ग्रौर चाहे मेरो बहन कंवरानी जी हों उन को बता देवे कि कहां कहां से रुपया निकल सकता है। मैं इस बात से इत्तफाक करता है कि अगर कहीं फजूल खर्ची होती हो अगर कहीं गुलत तरोके से रुपया खर्च होता हो तो यकीनन न सिफ जानी जी को ही बल्कि सारी मिनिस्टरी को भी सोचना होगा कि वह उन गलत तरीकों को रोकें श्रौर उन फजुलखर्चीं की बंद करें ताकि जो रुपया बच सकता हो वह गरीबों की बहबूदी पर खर्च किया जा सके।

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ]

ਲਗਾਇਆ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਰੌਲਾ ਨਾ ਪਵੇ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਦਿੱਕਤ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਰਖਣ ਦੇ ਆਦੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੋਵੇਗੀ । ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਇਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਸ ਤੌਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਜੇਕਰ ਕੁਝ ਵਰਸ਼ ਪਹਿਲੇ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਇਸ ਤੌਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਫ਼ਾਈਦਾ ਹੌਣਾ ਸੀ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਹੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ challenge ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਹ ਠੀਕ ਗੱਲ ਹੈ । ਕਿਤਨੀਆਂ ਹੀ ਬਾਤਾਂ ਹਨ ਜ ਹੁਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੁੰਦੀਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬੜਾ ਫ਼ਾਇਦਾ ਹੋਣਾ ਸੀ । ਪਰ ਹੁਣ ਅਸਾਂ ਅੱਜ ਦੀ ਹਾਲਤ ਲੌਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਵੇਖਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਚੀਜ਼ਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਈਆਂ ਅਸੀਂ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਦਿੱਕਤ ਦਸੀ ਗਈ ਹੈ। ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸੰਗਰੂਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਵਲੋਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ transfers ਕੀਤੀਆ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਮੈ<sup>-</sup> ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਵਿਚ ਪੈਪਸੂ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ 30 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਹੱਦ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੇ ਉਹ ਲੈ ਲਈਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ, ਅਗਰ ਕਾਨੂੰਨ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਿਹਾ। ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਲਈਆਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣੀਆਂ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਤਾਂ surplus ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵਾਹੁਣ ਲਈ ਦਿਤੀ ਜਾਏਗੀ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਮਾਲਕ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰ ਆਪ ਹੀ ਰਹੇਗਾ । ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਹਾਲ਼ਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੌਂ ਬਰਾਬਰ ਅੱਛੀ ਮਿਕਦਾਰ ਵਿਚ ਵਸੂਲ ਹੋਣਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਹਾਲੇ ਦਾ ਜ਼ਿਮੇਦਾਰ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਪੈਪਸੂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ transfers ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਹ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਜ਼ਦ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਹੋਰਾ ਫੇਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਮੁੰਤਕਿਲ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਕਾਨੂੰਨ ਤੁਰਦਾ ਹੈ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਸਹੁਲਤਾਂ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨ ਲਈ । ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵੀ ਬੜੇ ਅਕਲ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਵੀ ਬੜੇ ਰਸਤੇ ਲਭ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀ ਇਕ ਗੱਲ ਆਈ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰ ਸੀ । ਉਸ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਸਨ । ਉਸ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਹੱਕ ਨ ਰਹਿਣ ਦਿਤਾ ਜਾਏ । ਉਸ ਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਐਸਾ ਪ੍ਰੇਰਿਆ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹਿਨ ਲੈ ਲਓ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹਿਨ ਲੈ ਲਈ । ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹਿਨ ਲੈ ਲਈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਤੇ ਮਾਲਕ ਦਾ ਤੁਅੱਲਕ ਟੁਟ ਗਿਆ ਔਰ ਬਤੌਰ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ security ਬਣਦੀ ਸੀ, ਉਹ ਵੀ ਨਾ ਰਹੀ । ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਕੀ ਹੋਇਆਂ ? ਮਾਲਿਕ ਨੇ ਜ਼ੇਰੇ-ਰਹਿਣ ਵਾਪਿਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲਈ। ਸੋ ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਾਡੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਇਜਲਾਸ ਵਿਚ ਵੀ ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਔਰ ਹੁਣ ਫਿਰ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸੇ ਇਜਲਾਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਵੀ ਸਬੂਤ ਆਪ ਨੂੰ ਮਿਲੇਗਾ ਕਿ ਐਸੀਆਂ ਚਾਲਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਚਲਣ ਨਹੀਂ ਦੇਵੇਗੀ (ਪ੍ਰਸੰਸਾ) । ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਬਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੱਦ ਬੰਦੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਉਸ ਸੰਬੰਧੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਫੌਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿਆਂਗੇ ਅਤੇ

ਕਿ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਲੈ ਕੇ England ਅਤੇ France ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀਆਂ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹੀ ਭਰਾ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਹਲ਼ਵਾਹ ਹਨ ਅਤੇ ਬਿਨਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖੋਹਣ ਦਾ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਸਣ ਵਾਲੇ ਹਲਵਾਹਾਂ ਦੇ ਹਲ਼ਾਂ ਹੇਠਾਂ ਹੀ ਰਹਿਣੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਜ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖੋਹੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਦੂਸਰੀ ਗੱਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਬੌੜਾ ਹੈ। ਸੋ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਬੌੜਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਭਰਾਵਾਂ ਉਪਰ ਵੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਕ ਗੱਲ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਸਦਾ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਸਦਾ ਰਹੇਗੀ। ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਲਗਣਾ ਕਦੀ ਵੀ ਖੁਸ਼ਗਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, unpleasant ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਾਉਣਾ ਵੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਬਾਜ਼ ਦਫਾ ਯਾ ਦਿਲੇਨਾਖਾਸਤਾ ਟੈਕਸ ਤਜਵੀਜ਼ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਗ਼ੈਰ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। State ਦਾ ਸਿਹੜਾ programme ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਅਗੇ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਟੈਕਸ ਲਗਾਉਣੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਂਝੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਟੈਕਸ ਲਗਾਉਣੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਇਕ ਹੀ ਤਬਕੇ ਦੇ ਉਪਰ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਜ਼ੌਰ ਹੈ,ਇਸ ਵਿਚ ਕਿੰਨਾ ਵਜ਼ਨ ਹੈ? ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਪਾਸੇ ਛਡ ਕੇ ਮੈਂ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ Session ਅਜਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ ਟੈਕਸਾਂ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਅਬਾਦੀ ਦੇ ਇਕ ਹੀ ਤਬਕੇ ਦੇ ਉਪਰ ਬੌੜ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ, ਬਲਕਿ ਇਹ Session ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਸਬੂਤ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਅਬਾਦੀ ਦੇ ਸਾਰਿਆਂ ਤਬਕਿਆਂ ਦੇ ਉਪਰ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਬਰਾਦਰ ਬੌੜ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ। (Cheers)

ਰਾਠੀ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਫਰਮਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਬਿਲ ਉਤੇ ਜੌ Select Committee ਦੀ ਰੀਪੌਰਟ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਸ਼ਹਿਰ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਸ਼ੌਰ ਦੇ ਕਾਰਨ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਰਾਠੀ ਜੀ ਨੂੰ ਇਹ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਤਬਕੇ ਦੇ ਭਰ ਹੇਠ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ recently ਤਜਰਬਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਤਜਰਬੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਕਹਿਣ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਸ਼ੌਰ ਤੋਂ ਭਰ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਮੰਨਣ ਵਾਲੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਕਤਈ ਗ਼ਲਤ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕਤਈ ਦਬਣ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਔਰ ਉਹ ਬਿਲ ਜ਼ਰੂਰ ਆਉਣਗੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਬੌੜ ਹੈ ਇਹ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਤੇ ਨਾ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਉਹ ਪੁਰਾਣਾ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜਾ Land Alienation Act ਹੇਠ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਤੋਂ ਮੁਰਾਦ ਇਕ ਖਾਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਬੰਦਾ ਹੋਵੇ। ਇਥੇ ਹਾਲਾ ਭਰਨ ਵਾਲੇ ਤੇ ਕੁਝ ਮਜ਼ੀਦ ਬੌਝ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਦਾ ਹੋਰ ਸੁਖੱਲਾ ਉਪਾ ਨਹੀਂ ਢੂੰਡਿਆ। ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਜੇ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਲਈ ਹੋਰ ਉਪਾ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਉਸ ਲਈ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਅਮਲਾ ਰਖਣਾ ਪੌਣਾ ਸੀ। ਅਤੇ ਉਹ ਆਮਦਨੀ ਜਿਹੜੀ ਇਸ ਤੋਂ ਹੋਣੀ ਹੈ ਉਹ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਉਸ ਅਮਲੇ ਉਤੇ ਹੀ ਖਰਚ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਕੰਮ ਲਈ ਅਸੀਂ ਪੈਸਾ ਇੱਕਠਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗਾ ਉਹ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਅਗੇ ਜੋ ਹਾਲਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸੇ ਦੀ ਬਿਨਾ ਉਪਰ ਨਵਾਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਚਾਰਜ

7

[ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ]

ਲਗੇਗਾ: ਉਸ ਤੋਂ ਉਪਰ ਇਥੋਂ ਤਕ ਇਹ ਹਿਸਾਬ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਮੋਟੀ ਬਾਤ ਸੀ। ਉਸ ਵਿਚ 50 ਰੁਪਏ ਵਾਲੀ ਛੋਟ ਤੌੜ ਤਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿਤੀ ਹੋਈ । ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਹ ਛੋਟ **ਦਿਤੀ ਗਈ** ਹੈ ਕਿ 50 ਰੁਪਏ ਤੱਕ ਹਾਲ਼ਾ ਨਹੀਂ ਲਗੇਗਾ ਤੇ 100 ਰੁਪਏ ਤਕ ਜਿਸ ਦਾ ਹਾਲਾ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਪਹਿਲੇ 50 ਰੁਪਏ ਤਕ ਨਹੀਂ ਲਗੇਗਾ। ਇਹ ਟੈਕਸ ਉਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ 50 ਰੁਪਏ ਤੌਂ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜੇ ਰੁਪਏ ਆਉਂਦੇ ਨੇ ਉਸ ਤੇ ਲਗੇਗਾ। ਇਥੇ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਕ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ 51 ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਅਮੀਰ ਸਮਝਦੇ ਹੈ। ਮੌ<sup>-</sup> ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਬੜਾ ਖ਼ਿਆਲ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਹ ਉਸ ਨੂੰ 8 ਅਾਨੇ ਲਗੇਗਾ। ਜਿਸ ਦਾ 51 ਰੁਪਏ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ 51 ਰੁਪਏ 8 ਪਏਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਦਾ ਬੜਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਡੀ ਬੜੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਪਾ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕੇ। ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਸਾਡੇ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ structure ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਉਨਾਂ ਦੀ ਬਣਤਰ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਸੌ ਦੌ ਸੌ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਹੌਲੇ ਹੌਲੇ ਠੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਹ ਤਾਂ ਹੋ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਕਿ ਉਸ ਸਾਰੀ ਬਣਤਰ ਨੂੰ ਇਕ ਹੀ ਦਿਨ ਵਿਚ ਬਦਲਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਹ ਜੌ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ Tax graded ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਛੋਟਿਆਂ ਤੇ tax ਨਹੀਂ ਲਗਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ । ਇਹ ਗੱਲ ਬਤੌਰ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਦੇ ਸਹੀ ਗੱਲ ਹੈ ਪਰ ਅਮਲ ਵਿਚ ਇਕ ਵੇਰੀ ਲਿਆਉਣੀ ਮਸ਼ਕਲ ਹੈ। ਕਰਾਲਾ ਵਿਚ ਵੀ, ਜਿਥੇ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਯਸ਼ ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੌਂ ਸਕਿਆ ਅਤੇ ਉਹ ਹੋਰ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹਾਲਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ। ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਦਲਨਾ, ਮਿਹਨਤ, ਵਕਤ ਔਰ ਹਾਲਾਤ, ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਆਫਕ ਹੋਣ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ । ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ ਤੇ tax ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਅਤੇ ਇਹ ਵੀ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਬੋਝਾ ਨਹੀਂ ਹੌਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਤੇ ਇਹ ਅਮੀਰਾਂ ਤੇ ਹੌਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਅਕਸਰ ਮੈਂਬਰ ਅਜਿਹੇ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਇਤਫ਼ਾਕ ਰਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਚਲ ਕੇ ਅਮਲ ਵਿਚ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਚਲਣ ਦਾ ਜਤਣ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬੌੜੀ ਆਮਦਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਟੈਕਸਾਂ ਤੋਂ ਛਡਿਆ ਜਾਏ ਤੇ ਵਧੇਰੀ ਆਮਦਨ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ tax ਲਗਾਏ ਜਾਣ।

ਇੰਨੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਹਿ ਕੇ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਹ ਤਹਿਰੀਕ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਮੈਂ ਅਰੰਭ ਵਿਚ ਤਹਿਰੀਕ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ Select Committee ਦੀ report ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਏ, ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਤਹਿਰੀਕ ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਜਾਏ।

Mr. Chairman: Question is-

That the Punjab Land Revenue (Special Charges) Bill, as reported on by the Select Committee be taken into consideration.

The motion was carried.

ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਹ ਜੋ ਕੁਝ ਹੇਰਾ ਫੇਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾਤੁਰ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਆਪ ਵੇਖੋਗੇ ਕਿ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਆਉਣੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਦਿਆਂਗੇ।

ਰੁਹਤਕ ਦੇ ਸਾਬਕ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾਂ ਬਿਲ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਣਾ, ਇਸ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਰਾਏਗਾਂ ਚਲੀ ਜਾਏਗੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵਜ਼ਨ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ Planning Commission ਨੂੰ ਸ਼ਇਦ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸਾਂ ਟੈਕਸ ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਇਤਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਹੋਰ ਪੈਸੇ ਮਿਲਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਵੀ ਕੋਈ ਬੁਰੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਅਸਾਂ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਿਆ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਲਈ ਲੈਣਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਅੱਛੀ ਨੀਅਤ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦੇਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਅਸੀਂ ਹਰ ਮੁਮਕਿਨ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਰੁਪਿਆ ਮੁਹਈਆ ਹੋ ਜਾਵੇਂ । ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲੈਨ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਬਹੁਤ ਪਹਿਲਾਂ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ ਸੀ । ਸਾਡੀ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋ ਸਕੇ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮਦਦ ਆਪ ਕਰ ਸਕੀਏ । ਇਸ ਨੁਕਤਾਨਿਗਾਹ ਤੋਂ ਵੀ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ । ਉਸ ਦਾ ਲਾਗੂ ਹੋਣਾ ਬੂਬੇ ਲਈ ਮੁਫ਼ੀਦ ਹੀ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਅਸਰ ਜਾਂ ਬੋਝ ਵਡੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਤੇ ਹੀ ਪੈਣਾ ਹੈ। ਗਰੀਬਾਂ ਤੋਂ ਤਾਂ ਇਹ ਹਟਾਇਆ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਬੋਝ ਗਰੀਬਾਂ ਤੋਂ ਉਪਰ ਜਿਹੜੀ ਦਰਮਿਆਨੀ ਅਤੇ ਅਮੀਰ ਕਲਾਸ ਹੈ, ਉਸ ਉਤੇ ਪੈਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਤੇ ਅਮਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦਰਮਿਆਨੀ ਕਲਾਸ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਰਹੇਗੀ। ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਜੋ Special Chargo ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਰੁਪਿਆ ਆਵੇਗਾ। ਬਾਕੀ ਇਹ ਚਾਰਾ ਰੁਪਿਆ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਅਸਾਂ ਪੁਲਾਂ ਉਪਰ toll ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਜਿਤਨਾ ਰੁਪਿਆ ਆਉਣਾ ਹੈ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਉਤੇ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਅਸੀਂ ਛਡ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।

ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਹੋਰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ Incometax ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਉਤੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਪੂਰੀਆਂ exemptions ਵੀ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀਆਂ। ਫਿਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਸੂਲਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਹੱਦ ਤਕ ਨਿਭਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਸੂਲਾਂ ਤੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਮਲ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਫਿਰ ਕੁਝ ਵੀ ਰੁਪਿਆ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕੇਗਾ; ਜਿਸ ਖਾਤਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਬੇ-ਅਰਥ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ; ਇਸੇ ਲਈ ਪੂਰਾ ਅਸੂਲ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ; ਉਸ ਵਲ ਕਿਸੇ ਹੱਦ ਤਕ ਚਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਵੀਂ ਆਈ ਹੈ। ਉਹ ਹਾਊਸ ਨੇ ਪਸੰਦ ਵੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ graded tax ਲਗਾਉਣ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ tax ਵਿਚ ਹਾਲੇ ਦੀ ਹੱਦ ਦਾ ਖ਼ਾਸ ਖ਼ਿਆਲ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਬਿਲ ਜਦੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ graded tax ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਸਿੱਧੀ ਗੱਲ ਦਰਜ ਸੀ ਕਿ ਇਤਨੇ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਇਤਨੇ ਰੁਪਏਤਕ ਇਹ ਹਿਸਾਬ

[श्री इन्द्र सिंह]

म्रब यह सरकार के लिये रह जाता है कि वह इन transfers को mala fide करार दे या bonafide करार दे । यह तो ठोक है कि large scale पर transfers हुई है। It will be a problem for the State and for the Revenue Minister that transfers whether mala fide fide be cancelled by a stoke of the pen. तो यह stretch of imagination है, Minister for Land Revenue का जब वह फर्माते हैं कि हमारे notice में ऐसी बातें श्राई हैं । मैं उन्हें बताना चाहता हं कि इस चीज का कोई practical solution निकालना एक बड़ी मुश्किल बात होगी । It will be a big task before the Ministry कि वह उन को consider करे। There will be chaos. चुनाचि तमाम land revenue record जो है that shall have to be changed क्योंकि mutations effect हो चुकी है। There will be legal implications. There are so many things. तो मैं ने यह सारी बातें सोचते हुए कि क्योंक सरकार बडा earnest है in the fulfilment of the 2nd Five-Year Plan ग्रौर सरकार इस बात को भी चाहती है कि classes को taxes से exemption दो जाये और वह यह भी चाहती है कि बड़े बड़े श्रादिमयों के रुपया को poor classes के बच्चों, उन की सेहत श्रौर सफाई पर खर्च किया जाये, तो यह बड़ी laudable बात है। इस की जितनी तारीफ की जाये कम है। लेकिन इस बिल से इतनो श्रामदनो होने वाली नहीं। इस लिये मैं ने यह amendment move को है कि जितनो जमीने बंजर पड़ी थीं, जिन पर land revenue नहीं लगा था और कुछ अर्सा तके वे बंजर पड़ी रहीं और landowners ने उन बंजर जमोनों का कोई पैसा नहीं दिया either under the pressure of the agrarian reforms or under the other external motives अब वे landowners उन waste lands को cultivate कर रहे हैं श्रौर वे इतनी उपजाऊ हो गई हैं जिस का कि कोई हिसाब नहीं। तो मेरी amendment है कि उन waste lands पर भो which are not at present assessable to land revenue उन के बराबर की जो जमीने हैं जिन पर मालिया लगा हुम्रा है, उसी हिसाब से special charge लगाया जाये। If the Government is earnest in it and if the Government really wants to take steps in the right direction तो उसे यह जरूर करना चाहिये ग्रौर ग्रगर गवर्नभेंट यह चाहतो है कि महज यह special charges Bill हमारे सामने रख देना ही काफ़ी है--बेशक यह एक बड़ा good Act है, यह graded है और slab system पर बनाया गया है और मैं इस बात को बड़ो तारोफ़ करता हूं कि सरकार ने बड़ा मुबारक कदम उठाया है। मगर, अगर यह सिर्फ दिखाने के लिये हुआ है और मन्जिल तक पहुंचाने के लिये नहीं हुमा तो कामयाबी को गुजायश नहीं है। इस में एक बड़ा फैक्टर यह है कि अब कुछ भाव ज्यादा होने से, महंगाई होने की वजह से, पैदावार की ज्यादा इज्जत होने की वजह से,

सभापित महोदय: मेरी एक suggestion है कि जितनों भी amendments हैं वह तमाम की तमाम moved consider की जायें। बजाये इस के कि एक एक मेम्बर खड़ा हो और उन की move करे, all the amendments be considered as moved. (I would suggest that all the amendments be deemed to have been moved instead of asking each member to get up and move his amendment.)

चौधरी बलबीर सिंह: Chairman साहिब ने जो amendments पेश की हैं उन्हें कौन move करेगा। अगर वह amendments गिर जायें तो हाऊस में उन की क्या position होगी ?

सभापित महोदय: इसो लिये तो मैं ने यह suggest किया था कि सब amendments moved समझो जायें। (It is why I suggest that all the amendments be considered as moved.)

चौधरी बलबीर सिंह : आप को position इस बारे में क्या है ?

सभापति महोदय : अगर हाऊस agree कर लें तो ठीक है।

ਮਾਲ ਮੰਤ੍ਰੀ : Chairman ਬਤੌਰ ਇਕ ਸਭਾਜ਼ਦ ਦੇ ਕੋਈ ਵੀ ਚੀਜ਼ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

श्री सभापति : अच्छा तो procedure के मुताबिक हो करेंगे।

Mr. Chairman: Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

Sub-clauses (2) and (3) of Clause I

Mr. Chairman: Question is—

That sub-clauses (2) and (3) of Clause I stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 2

Mr. Chairman: Question is—

That Clauses 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

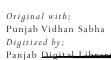
# CLAUSE 3

Shri Inder Singh (Jind 'General'): Sir, I beg to move—

At the end of the Clause, the following proviso be added:

"Provided that on waste lands which have been recently brought under cultivation by owners of more than 30 Standard Acres, but which were not reserved or assessed to normal land revenue at the last settlement, land revenue shall be scaled for special purposes of this Act to be in consonance with rates on lands of similar productivity in the neighbourhood".

जनाब, मैं इस के आगे यह चोज add करना चाहता हूं और जब इस बिल पर पहले discussion हुई थी तो उस वक्त भी मैं ने अर्ज की थी कि primarily इस बिल का जो object है वह defeat हो चुका है क्योंकि landowners ने जो उन की अपनी अपनी जमीनें थीं वह transfer कर दो हैं।



[ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ]

ਦਾੜ੍ਹੀ ਨਾਲੋਂ ਮੁੱਛਾਂ ਵੱਡੀਆਂ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਬੰਜਰ ਇਲਾਕੇ ਦੀ Settlement sanction ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਹੁਣੇ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ, ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿਚ ਹੀ ਇਹ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਥੌੜ੍ਹੇ ਅਰਸੇ ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ Settlement ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਮੁਤਾਬਕ ਉਥੇ ਹਾਲਾਂ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ special charge ਵੀ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ। ਜਦ ਹਾਲੇ ਦਾ principle ਰਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਮੁਤਾਬਕ special charge ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ clause ਰਾਹੀਂ ਇਕ ਨਵਾਂ ਹੀ ਅਸੂਲ ਲਿਆਉਣਾ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ।

Mr. Chairman: Question is—

At the end of the Clause, the following proviso be added:

"Provided that on waste lands which have been recently brought under cultivation by owners of more than 30 Standard Acres, but which were not reserved or assessed to normal land revenue at the last settlement. land revenue shall be scaled for special purposes of this Act to be in consonance with rates on lands of similar productivity in the neighbourhood".

The motion was lost.

Mr. Chairman: Question is-

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

# CLAUSE 4

Mr. Chairman: There are three amendments to Clause 4.

Deputy Minister for Jails, Food and Supplies (Shri Benarsi Dass Gupta): Sir, I beg to move—

In sub-clause (1) line 1, between the words "landowner" and "whose" insert "who is liable to pay more than Rs 50 as land revenue and".

In sub-clause (1), lines 9-10, delete "of the details".

In sub-clause (1), lines 12-14 for the words "of every revenue estate in which any part of such holding is situate" substitute "in whose circle he ordinarily resides or in whose circle he holds largest amount of land".

Mr. Chairman: Motion moved—

In sub-clause (1), line 1, between the words "landowner" and "whose" insert "who is liable to pay more than Rs 50 as land revenue and".

In sub-clause (1), lines 9-10, delete "of the details".

In sub-clause (1), lines 12—14 for the words "of every revenue estate in which any part of such holding is situate" substitute "in whose circle he ordinarily resides or in whose circle he holds largest amount of land."

लैंड की कीमत बढ़ जाने की वजह से, वैस्ट लैंडज को जेरे-काश्त लाया गया है। इस वेस्ट लैंड पर जो कि पंजाब ग्रौर पैप्सू दोनों में हैं ग्रौर काफी पैमाने पर है, बन्दोबस्त के वक्त मामला नहीं लगता था । इन जमीनों के ऊपर पड़ोस की जमीनों के मामला के मुताबिक मामला लगना चाहिए। मैं एक मिसाल देता हूं। चूकि वेस्ट लैंड के मृतग्रिल्लिक इस में जिक है, इस लिये मैं म्रदब से कहंगा कि अगर श्राप चंडीगढ़ से पटियाले की जाएं तो एक बड़ी भारी कौली बीड़ रास्ते में स्राती है। यह राजा सुरेंद्र सिंह की है जो कि इस हाउस के भ्रानरेबल मैम्बर हैं भौर शायद भव नहीं रहे। इस के ऊपर कोई लैंड रेवेन्य नहीं। वहां मैकेनाई ज्ड फार्रामग है। It is a sort of protection under this Act that such big landlords who own mechanised farms are exempted from the operation of this Act. There are so many others यह तो एक सौलिटरो ऐंग्जैम्पल है which cannot be refuted by the hon. Minister. इस लिए इस सारी चीज को अरनेस्टली सोचें कुछ वेस्ट लैण्ड थी जिस के ऊपर कि मामला नहीं लगता था। मगर ग्रब चुंकि रूपए की जरूरत है तो इन पर टैक्स न लगाना ऐक्सपीडियैंसी में शामिल नहीं है श्रीर यह तदब्बर में शामिल नहीं है कि वह लोग ज्यादा पैदावार करके लोगों की ऐक्सपलायटेशन के मनमाने काम करें। हमें पूत्रर सैक्शन्ज के ऊपर जो बोझ है उस को कम करना है। इस लिये मैं गुजारिश कलंगा कि मेरे इस प्रोविजो को मन्जर फरमाएं।

Mr. Chairman: Motion moved-

At the end of the Clause, the following proviso be added :-

"Provided that on waste lands which have been recently brought under cultivation by owners of more than 30 Standard Acres, but which were not reserved or assessed to normal land revenue at the last settlement, land revenue shall be scaled for special purposes of this Act to be in consonance with rates on lands of similar productivity in the neighbourhood".

ਮਾਲ ਮੰਤੀ : ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਹਾਲਾ ਹੈ ਉਹ ਬਹੁਤ ਥੌੜ੍ਹਾ ਹੈ । Special charge ਬਾਰੇ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਸ ਹਾਲੇ ਮੁਤਾਬਕ ਨਾ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇਂ ਬਲਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇਂ । ਜੇਕਰ ਉਹ ਹੁਣ ਵੀ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਤਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਾਲਾਂ ਲਗਾਉਣਾ ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਹਾਲੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੀ ਲਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਹਾਲਾਂ ਬੰਦੌਬਸਤ ਮੁਤਾਬਕ ਲਗਦਾ ਹੈ । ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ । ਹਾਲਾਂ ਦੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਗਦਾ ਹੈ, ਇਕ fixed rates ਉਤੇ ਤੇ ਇਕ fluctuating rates ਉਤੇ । Fixed rate ਮੁਤਾਬਕ ਸਾਰੇ ਰਕਬੇ ਤੇ ਹਾਲਾਂ ਲਗਦਾ ਹੈ ਅਤੇ rate ਮੁਕੱਰਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਬੰਦੌਬਸਤ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਬਦਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ । ਦੂਜਾ ਹਾਲਾਂ ਵਧ ਘਟ ਹੁੰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ੇਰੇਕਾਸ਼ਤ ਆ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਹਾਲਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਗਣ ਲਗਦਾ ਹੈ, ਪੈਦਾਵਾਰ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ । ਇਸ ਵੇਲੇ ਜੇ ਹਾਲਾਂ ਨਾਮ ਮਾਤਰ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੇ area ਮੁਤਾਬਕ special charge ਲਗਾਉਣਾ ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ । ਇਹ ਤਾਂ

Mr. Chairman: The question is-

That clause 4 as amended stand, part of the Bill.

The motion was carried.

### CLAUSE 5

Pandit Ram Kishen Bharolian (Una): Sir, I beg to move—

That at the end of the clause, the following proviso be added:—

Provided that special charge shall be levied on tea estates, orchards and forest estates on the basis of their annual income in accordance with a scale to be fixed by the State Government.

ਜਨਾਬ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਇਹ amendment ਇਸ ਲਈ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਅੱਜ ਕਲ ਬਾਗਾਤ ਲਗ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮਾਲੀਆ ਘਟ ਹੈ ਪਰ ਆਮਦਨ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ tea estates ਦੀ ਆਮਦਨ ਵੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ । ਕਈ ਥਾਈਂ ਜਿਥੇ ਚੀਲਾਂ ਦੇ ਦਰਖਤ ਹਨ ਉਥੇ ਮਾਲੀਆ ਹੈ ਪਰ ਬਰੌਜ਼ੇ ਦੀ ਆਮਦਨ ਤੇ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਆਸ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਣ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ।

Mr. Chairman: Motion moved-

That at the end of the clause, the following proviso be aded:—

Provided that special charge shall be levied on tea estates, orchards and forest estates on the basis of their annual income in accordance with a scale to be fixed by the State Government.

ਮਾਲ ਮੰਤੀ (ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ) : ਇਹ ਜੋ amendment ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਇਹ ਇਥੇ fit in ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਕਲਾਜ਼ 5 ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ information ਨਾ ਦੇਵੇ ਕਿ ਹਾਲਾ ਕਿਥੇ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਤਨਾ ਹੈ, ਤਾਂ assessing authority ਨੂੰ ਇਖ਼ਤਿਆਰ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਹਾਲਾ ਲਾ ਲਵੇ । ਜੇਕਰ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨਾਲ ਇਹ proviso ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਜੋ ਕਿ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਗਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਹ proviso ਪਹਿਲੇ ਕਿਸੇ ਕਲਾਜ਼ ਨਾਲ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ । ਇਹ ਇਸ ਮੌਜੂਦਾ ਕਲਾਜ਼ 5 ਤੇ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਢੁਕਦੀ । ਜੇਕਰ ਪਹਿਲੇ ਕਿਸੇ ਕਲਾਜ਼ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇਹ amendment move ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਕੁਝ ਅਰਥ ਹੋ ਸਕਦੇ ਸਨ ਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸਾਂ । ਇਹ ਗੱਲ ਤਾਂ ਚੰਗੀ ਸੀ ਕਿ tea estates, ਬਾਗ਼ਾਤ ਅਤੇ forest estates ਤੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ annual income ਦੇ basis ਤੇ surcharge ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ, ਪਰ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਤੇ suggest ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਠੀਕ ਸੀ । ਇਥੇ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ proviso ਨਹੀਂ ਢੁਕਦੀ, ਇਸ ਲਈ ਰੱਦ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

श्री इन्द्र सिंह (जींद, जनरल) : जनाब मैं clause 4 की amendment move करने की इजाज़त चाहता हूं क्योंकि section 4 का मनशा यह है कि जो landowner land revenue pay करता है.....

Mr. Chairman: But the hon. Member will have first to ask for leave of the House to move this new clause.

Shri Inder Singh: Sir, all amendments are considered to have been moved.

Mr. Chairman: It is not an amendment; it is a new clause.

Shri Inder Singh: It is an amendment, Sir.

Mr. Chairman: You have to ask for leave to move a new clause. According to the rules, the hon. Member must first get leave of the House to move this new clause.

Shri Inder Singh: Sir, I ask for leave to move the following new clause:—

That after clause 4, the following new clause be added:—

"4 A. A landower who fails to submit returns in accordance with section 4 shall be liable to a penalty up to Rs 2,000 or to with imprisonment for a period not exceeding six month".

Now let me explain my position in this regard.

Mr. Chairman: The hon. Member cannot speak on this amendment unless the House grants leave to move this new clause.

चौधरी इन्दर सिंह : वह कौन सा rule है ?

Mr. Chairman: According to Rule 164 a member proposing a new clause on the consideration of the Bill shall in the first instance ask for leave to move the clause and if the leave is given may move it.

Shri Inder Singh: I have a sked for leave to move the new clause.

Mr. Chairman: Has the hon. Member the leave of the House to move the new clause.

(The leave was refused)

Mr. Chairman: Question is-

In sub-clause (1), line 1, between the words "landowner" and "whose" insert "who is liable to pay more than Rs 50 as land revenue and".

The motion was carried

Mr. Chairman: Question is—

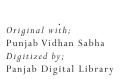
In sub clause (1) lines 9-10, delete "of the details".

The motion was carried.

Mr. Chairman: Question is—

In sub clause (1), lines 12-14 for the words "of every revenue estate in which any part of such holding is situate" substitute "in whose circle he ordinarily resides or in whose circle he holds largest amount of land".

The motion was carried.



unki) – len karali gamel sukul ikuli ingana et iku ingana ingana karali ingana et ingana et ingana et ingana e

Harrier de la companya del companya de la companya del companya de la companya de

Assertation action of the control of

- For the or good by the pay of the control of the control of the first according

Note that the state of the stat

specification in the contract of the contract

**CTRs** (Quantity state of the first of the f

THE PUNJAB LAND REVENUE (SPECIAL CHARGES) BILL (1)205

Mr. Chairman: Question is-

That at the end of the clause, the following proviso be added:—

Provided that special charge shall be levied on tea estates, orchards and forest estates on the basis of their annual income in accordance with a scale to be fixed by the State Government.'

The motion was lost.

Mr. Chairman: Question is-

That Clause 5, stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 6, 7 AND 8.

Mr. Chairman: Question is-

That clauses 6, 7 and 8 stand part of the Bill.

The motion was carried.

SCHEDULE

Mr. Chairman: Question is—

That the Schedule stand part of the Bill.

The motion was carried.

SUB-CLAUSE (1) OF CLAUSE I

Mr. Chairman: Question is—

That sub-clause (1) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Chairman: Question is-

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Revenue (Giani Kartar Singh): Sir, I beg to move—

That the Punjab Land Revenue (Special Charges) Bill, as amended be passed.

Mr. Chairman: Motion moved—

That the Punjab Land Revenue (Special Charges) Bill, as amended, be passed.

Mr. Chairman: Question is—

That the Punjab Land Revenue (Special Charges) Bill, as amended, be passed.

The motion was carried.

(The Sabha then abjourned till 2 p.m. on Wednesday the 12th February, 1958.)

445 PVS-349-63-59-CP and S.; Pb. Chandigarh

\$,

## REFUND OF PUNITIVE TAX

- 646. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the names of villages, if any, district-wise, in the State where Punitive Police was posted on political grounds during the British regime together with the amount of Punitive Tax realised from them;
  - (b) whether there are any villages, out of those referred to in part (a) above where the amount of the Punitive Tax has so far been refunded; if so, their names, district-wise;
  - (c) whether any applications have been received by Government from the residents of village Ratta Khera, District Ferozepur for the refund of the Punitive Tax which they paid in village Ghawind now left in Pakistan; if so, the action, if any taken thereon?

Sardar Partap Singh Kairon: The information is laid on the Table of the House.

### **STATEMENT**

| District      | Village            | Amount of Punitive fine realized                              |
|---------------|--------------------|---|
| (a) Jullundur | 1. Daulatpur       | j   |
|               | 2. Bilga           |   |
|               | 3. Jandiala        | No records exist to show the amount of Punitive Tax realized. |
|               | 4. Haripur         |   |
|               | 5. Khurdpur        |   |
|               | 6. Pandori Nijran  |   |
|               | 7. Kandhala        |   |
|               | 8. Gharhial        | <b>)</b>  |
|               | 9. Patara          | Rs. 2,222   |
|               | 10. Biring         | Rs. 1,400   |
| Hoshia pur    | 1. Bijwara         | )   |
|               | 2. Marnayan        | No records exist to show the amount of Punitive Tax realised. |
|               | 3. Kot Fatuhi      |   |
|               | 4. Kandhala Jattan |   |
|               | 5. Dhakowal        | J<br>,,   |
|               | 6. Bilaspur        | ,,  |
|               | 7. Rupowal         | , j. p  |
|               | 8. Ramdaspur       | 25  |
|               | 9. Ambala          | 2,  |
|               | 10. Garhdiwala     | 99  |

#### **ANNEXURE**

(Please see page 137 of the debate)

RECOGNISED GOVERNMENT-AIDED LOWER MIDDLE SCHOOLS IN THE STATE

- 561. Shri Attar Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) the total number of recognised and Government-aided Lower Middle Schools in the State at present;
  - (b) the total number of such schools in Mahendergarh District;
  - (c) whether the A.V.L. Middle School, Mandi Charkhi Dadri, district Mahendergarh observes the rules frame! by the Education Department, Punjab?

# Shri Amar Nath Vidyalankar.

- (a) 4
- (b) 1
- (c) No, as the school management have altered the standard of the school from Lower Middle to High, without permission of the Department.

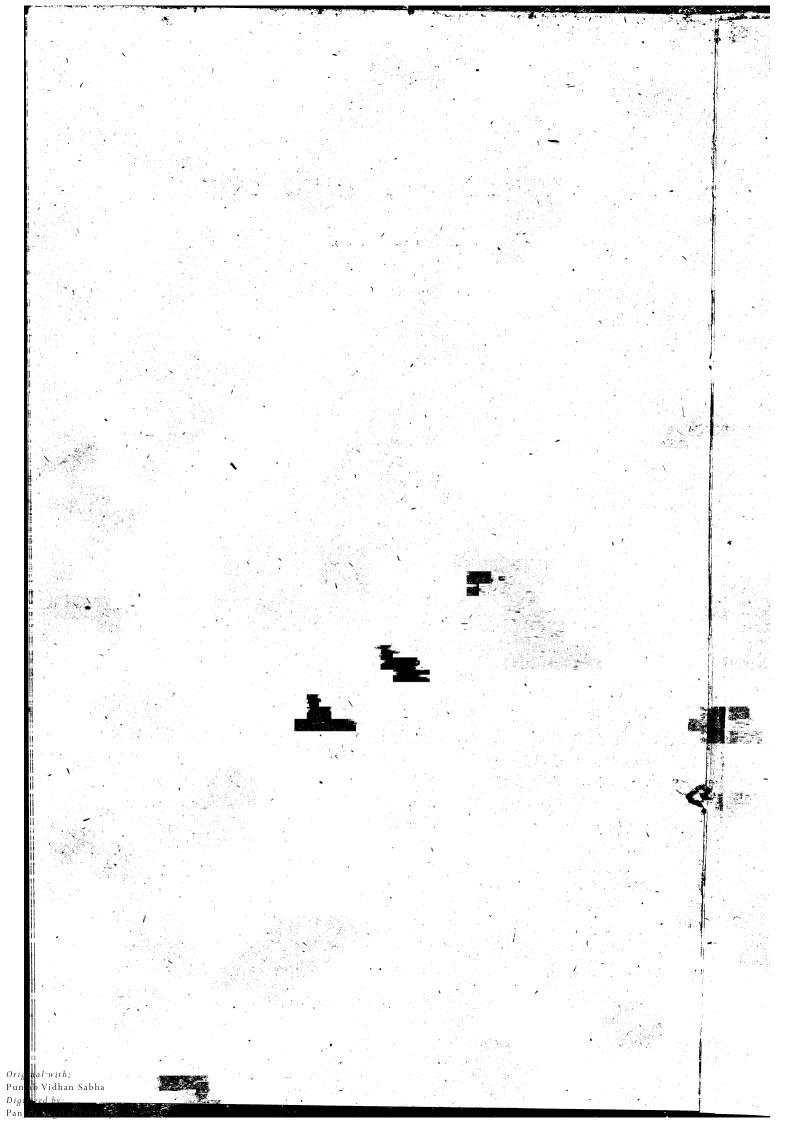
WATER-LOGGING IN TEHSIL ZIRA, DISTRICT FEROZEPORE

- 567. Sardar Attar Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether any representation from the landowners of Tehsil Zira in Ferozepore District was received by Government during October, 1957 to the effect that their lands which had become water-logged on account of the Harike Barrage be acquired; if so, the action taken thereupon;
  - (b) the names of villages in the said Tehsil which have become water-logged and the steps so far taken or proposed to be taken to combat water-logging?

# Sardar Gian Singh Rarewala-

- (a) Yes. One representation from some landowners of Zira Tehsil regarding water-logging due to construction of Harike Barrage was received in 12/1957. Action is being taken to construct drains in this area in order to relieve the water-logging.
- (b) Almost all the villages in the Zira Tehsil are water-logged and a comprehensive drainage system has been planned. Work on drains known as Makhu Drainage System and Sukkur Nallah extending right upto Dharamkot has already been taken in hand. A proposal to sink tube-wells in this Tehsil is also under consideration of the Government.

| District                          | Village                 | Amount of Punitive fine realized                              |
|-----------------------------------|-------------------------|---|
| Hoshiarpur—                       | -concld.                |   |
| •                                 | 11. Saich               | No records exist to show the amount of Punitive Tax realized. |
| ,                                 | 12. Shehbazpur          | ,,  |
|                                   | 13. Khak                | ,,  |
|                                   | 14. Bassi Jalal         | **  |
|                                   | 15. Sehbalpur           | ,,  |
|                                   | 16. <b>G</b> ondpur     | ,,  |
|                                   | 17. Sarhala Khurd       | ,,  |
|                                   | 18. Dihana              | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                         |
|                                   | 19. Kukar Mazara        | ,,  |
|                                   | 20. Moranwali           | <b>)</b>  |
|                                   | 21. Rurki Khas          | ,,  |
|                                   | 22. Chahlpur            | •                       |
|                                   | 23. Wahidpur            | ,   |
|                                   | 24. Jassowal            | ",  |
|                                   | 25. Nangal Kalan        | "   |
|                                   | 26. Langeri             | ,   |
|                                   | 27. Baddon              | ,,  |
|                                   | 28. Pandori Bibi        | 99  |
|                                   | 29. Tanuli              | "   |
|                                   | 30. Dhada Kalan         | ,,  |
|                                   | 31. Paldi               | ,,  |
|                                   | 32. Pakhowal            | 25  |
|                                   | 33. Chaura              |   |
|                                   | 34. Mahilpur            | ,,  |
|                                   | 35. Sakruli             | ,,  |
| Ludhiana                          | 1. Ludhiana city        | Rs. 13,304  |
|                                   | 2. Sihar                |   |
| Amritsar                          | 1. Nagoke               | Rs. 5,000   |
|                                   | 2. Dhotian              | Rs. 8,000   |
|                                   | 3. Tharu                | Rs. 6,000   |
|                                   | 4. Johal Raju Singhwala | Rs. 6,000   |
|                                   | 5. Marhana              | Rs. 2,200   |
|                                   | 6. Naushehra Pannuan    | Rs. 14,800  |
| (b)                               | Amount of Punitive      | •   |
| Jullundur                         | 1. Patara               | Rs. 2,222   |
|                                   | 2. Biring               | Rs. 1,400   |
| Hoshiarpur                        | 1. Bijwara              | Rs. 3,353   |
| •                                 | 2. Marnayan             | Rs. 2,200   |
|                                   | 3. Kot Fatuhi           | Rs. 8,100   |
|                                   | 4. Khandhala Jattan     | Rs. 2,394   |
|                                   | 5. Goudpur              | Rs. 5,000   |
| Ludhiana                          | 1. Sihar                | Rs. 6,575.90 nP.  |
| Amritsar                          | 1. Nagoke               | Rs. 5,000   |
|                                   | 2. Dhotian              | Rs. 8,000   |
| (c) No.                           |                         | 10. 0,000   |
| STALLOW THE STALL OF THE STALL OF |                         |   |



# Punjab Vidhan Sabha Debates

12th February, 1958

Vol. I-No. 2

# OFFICIAL REPORT



## **CONTENTS**

Wednesday, 12th February, 1958

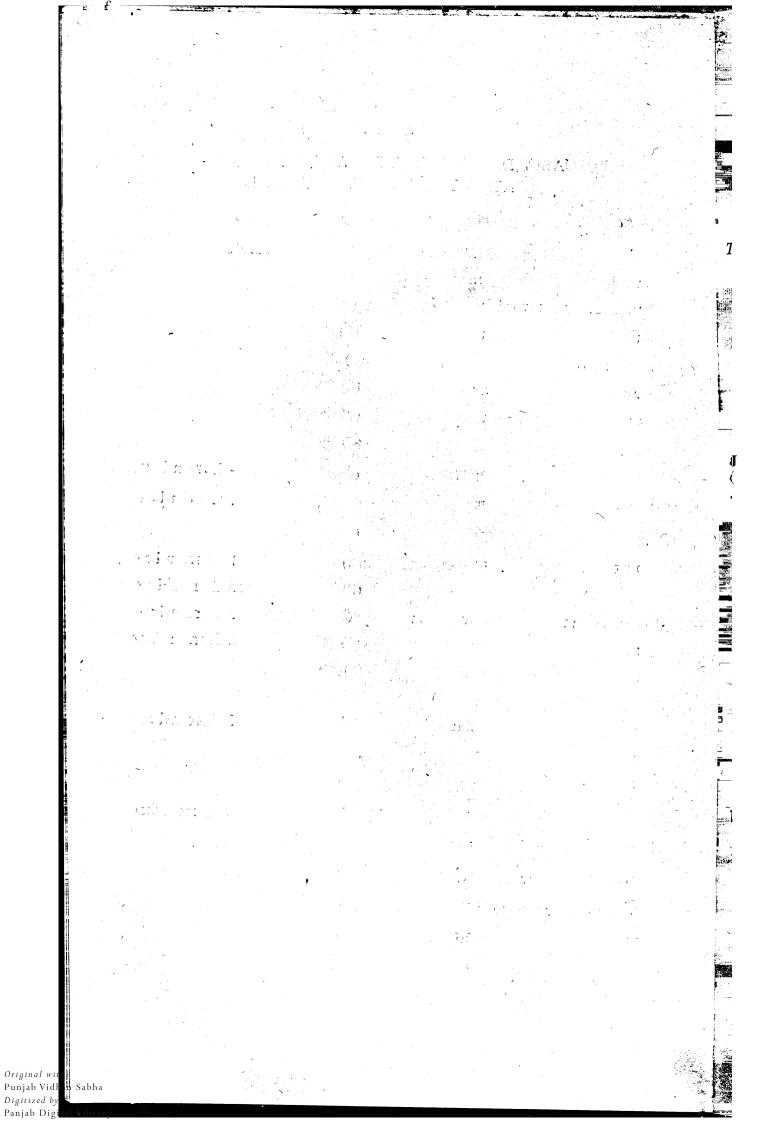
|   |     | PAGE                   |
|---|-----|------------------------|
| Starred Questions and Answers   |     | (2)1                   |
| Committee on Petitions  |     | (2)27                  |
| Committee of Privileges   |     | <b>(</b> 2)27          |
| Committee on Subordinate Legislation  |     | <b>(</b> 2) <b>2</b> 8 |
| Committee on Government Assurances  |     | (2)28                  |
| Library Committee   |     | (2)29                  |
| Resignation of Raja Surendra Singh of Nalagarh from Membership of the Punjab Vidhan Sabha | the | (2)29                  |
| Papers Laid on the Table  |     | (2)29                  |
| Bill (Introduced)—  |     |                        |
| The Nangal Township (Periphery) Control-1958  |     | (2)29                  |
| Discussion on the Governor's Address  | • • | <b>(2)2</b> 9—86       |

# **CHAN**DIGARH

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab

1958

Price: Rs. 3.85 nP.



ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. I., NO. 2,
DATED THE 12TH FEBRUARY, 1958

| Read                   | For           | On page        | Line            |
|------------------------|---------------|----------------|-----------------|
| (2)7                   | (27           | (2)7           | Heading         |
| made                   | mad           | (2)7           | 15              |
| 'time' after the word  | of'           | (2) 13         | 5               |
| ਕੌਲ                    | ਕਲ            | (2) 15         | 30              |
| institutions           | inst tutions  | (2) 21         | 14              |
| again                  | against       | (2) 23         | 23              |
| ਰਖਣਾ                   | ਕਖਣਾ          | (2) 35         | 22              |
| 10.37                  | 10,37         | (2) 39         | 8               |
| रफतार                  | सफतार         | <b>(</b> 2) 41 | 6th from below  |
| करने                   | कर            | (2) 41         | 3rd from below  |
| ਤੌ <del>ਂ</del>        | ਤੇ:           | (2) 46         | 10              |
| ਪਹੁੰਚਾਂਗੇ              | ਚਹੁੰਚਾਂਗੇ     | (2) 46         | 10th from below |
| them                   | these         | (2) 49         | 3rd from below  |
| advertisement          | advertfsement | (2) 49         | 3rd from below  |
| them                   | these         | (2) 49         | 2nd from below  |
| them                   | these         | (2) 50         | 4               |
| the                    | t e           | (2) 50         | 14              |
| water                  | wat           | (2) 50         | 3rd from below  |
| ਜ਼ਰੂਰ                  | ਜ਼ਰੂਚ         | (2) 69         | 12              |
| ਦੇਖੋ                   | ਦਖੌ           | (2) 71         | <b>2</b> 6      |
| को                     | की            | (2) 81         | 2nd from below  |
| तहरीकें                | तकरीरें       | (2) 83         | 1               |
| Delete the words       | ; 'ਕੰਡੀ, ਦੇ'  | (2) 84,        | 19              |
| 'ਕੰਡੀ ਦਾ' after the wo | rd 'ਸਾਰਾ'     | (2) 84         | 19              |
| ਜਾਣਦੇ                  | ਜਾਣਏ          | (2) 85         | 9               |
| ਚੌਆਂ                   | ਚੌਹਾਂ         | (2) 85         | 14              |

| (2)2                      | Punjab Vidhan Sabha    | [12 | 2th February, 1958 |
|---------------------------|------------------------|-----|--------------------|
| Sardar Gian<br>(a) Kharif | Singh Rarewala:        |     | 12,000 Cs.         |
| Rabi                      |                        |     | 8,000 Cs.          |
| (b) Indri                 |                        |     | 172 Cs.            |
| Munak                     |                        |     | 160 Cs.            |
| (c) Dadup                 | ur to Indri            |     | 108 Cs.            |
| Indri t                   | o Munak                | ••  | 156 Cs.            |
| (d) (i) Ups               | tream Indri Regulator— |     |                    |
| Kharif                    |                        |     | 12,000 Cs.         |
| Rabi                      |                        |     | 8,000 Cs.          |
| (ii) Upstred              | am Munak Regulator—    |     |                    |
| Kharif                    |                        |     | 8,044 Cs.          |

#### TUBE-WELLS ON WESTERN JUMNA CANAL

5,000 Cs.

\*1282. Shri Ram Piara: Will the Irrigation and Power Minister be pleased to state whether any approximate observations have been made about the distance up to which the sub-soil water is affected when the tube-wells along the Western Jumna Canal are running; if so, what is the distance?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes.

(b) 1.0 to 3.0 feet.

Rabi

Sardar Bhupinder Singh Mann: May I know the total number of tubewells which were working as also the number of tube-wells which have been installed?

Mr. Speaker: This question does not arise.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, it relates to the functioning of tube-wells. I wanted to know how many tube-wells are actually working and how many are not working?

Mr. Speaker: The hon. Member may give a fresh notice for this question.

Sardar Bhupinder Singh Mann: As the sub-soil water has decreased because of the functioning of the tube-wells, I just wanted to know how many are lying idle?

Mr. Speaker: For this the hon. Member will have to consult the manufact urers of the tube-wells.

## PUNJAB VIDHAN SABHA

Wednesday, 12th February, 1958

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

SHIFTING OF OUTLET, R.D. No. 49300 IN GUJRANI MINOR OF WESTERN JUMNA CANAL

\*1217. Shri Ram Kumar Bidhat: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether it is a fact that Government has ordered the shifting of outlet No. R.D. 49300 in Gujrani Minor of Western Jumna Canal; if so, whether these orders have been carried out?

Sardar Gian Singh Rarewala: Yes, the outlet has been shifted.

OUTLETS Nos. 42,000-R AND R.D. 46,660-R OF GUJRANI MINOR

\*1218. Shri Ram Kumar Bidhat: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether it is a fact that outlets Nos. 42,000-R and R.D. 46,660-R of the Gujrani Minor of Western Jumna Canal are being kept non-perennial although abiana is recovered from the Zamindars concerned at full rate; if so, the action, if any, proposed to be taken in the matter?

Sardar Gian Singh Rarewala: The outlets R.D. 42000-R and 46660-R of Gujrani Minor are temporary shoots for Kharif only and abiana is charged according to schedule at crop rate.

DADUPUR, INDRI AND MUNAK REGULATION CENTRES

- \*1281. Shri Ram Piara: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state
  - (a) the discharge of the Western Jumna Canal at the Dadupur Regulation Centre;
  - (b) the volume of water discharged into the said canal through the running of Government owned tube-wells up to Indri and Munak Regulation Centres;
  - (c) the approximate volume of water which is absorbed and evaporates from the said Canal from Dadupur to Indri and from Indri to Munak Regulation Centre;
  - (d) the discharge of water at Indri and Munak Regulation Centres?

ਮੌਤੀ : ਜਿਥੇ ਜਿਥੇ tube-wells function ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਉਥੇ ਉਥੇ water table definitely ਗਿਰਿਆ ਹੈ।

श्री राम प्यारा : क्या मिनिस्टर साहब बतायेंगे कि जब tube-wells चलते हैं तो वह कितनी दूर तक से पागी खींचते हैं?

ਮੌਤੀ : ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖ ਲਓ।

श्रध्यक्ष महोदय : श्राप का ख्याल है कि सब को जमा करके एक mean या average निकाल लेनी चाहिए। [Does the hon. Member think that a mean or an average be worked out by adding all the readings].

श्री राम प्यारा : इन्होंने फरमाया है कि एक से लेकर तीन फट तक level नीचे गिर गया है। तो मैं यह जानना चाहता हूं कि वे tube-wells कितने around फासले से पानी खींचता है?

Mr. Speaker: For this the hon. Member may give a separate notice.

श्री राम प्यारा : इस सवाल के दोनों मायने हो सकते हैं। इस में यह भी श्रा जाता है कि जमीन के sub soil water पर कितनो दूर से असर हो सकता है ?

श्रध्यक्ष महोदय : Difference तो इन्होंने बता दिया है [He has explained the difference.

श्री राम प्यारा : क्या एक tube-well 12 है फुट तक मार करता है या दो हजार फट तक भी मार कर सकता है ?

ਮੌਤੀ : ਇਹ ਤਾਂ ਪਤਾ ਕਰਕੇ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।

श्री राम प्यारा : पिछले साल भी यही सवाल किया गया था।

ਮੌਤੀ : ਜਿਤਨਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

# CANALISING THE WHITE BEIN IN JULLUNDUR DISTRICT

\*1298. Sardar Umrao Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government for canalising the white Bein in Jullundur District; if so, the details thereof;
- (b) whether there is any proposal for the construction of 'protection dams' on the said white Bein from village Nawa Pind Khalwal up to its fall in Sutlej River?

Shri Gian Singh Rarewala: (a) A scheme has been prepared at an estimated cost of Rs 8.8 lacs for canalising the East Bein from down-stream of the Bridge on Nawan Shahar-Garh Shankar Railway line to village Balon. The whole of this reach lies in the Jullundur District.

श्री प्रबोध चन्द्र: वर्जार साहब ने बताया है कि tube-wells की functioning की वजह से sub-soil water में कुछ difference हो गया है। वया मैं पूछ सकता हैं कि यह difference कुछ एक tube-wells की वजह से हुआ या सभी tube-wells के चलने से?

मंत्री : सभी tube-wells function कर रहे हैं । उन की वजह से यह difference पैदा हुआ ।

मौतवी ग्रब्दुल गनी डार: सवाल किया गया कि क्या कुछ के चलने की वजह से यह फर्क पड़ा या सब के। इन्होंने जवाब में बताया कि सब Work कर रहे थे। मैं यह जानना चाहता हूं कि क्या भारे ही हर वक्त Work करते हैं या थोड़े, अगर थोड़े Work करते हैं तो उन का क्या असर होता हैं?

ग्रध्यक्ष महोदय : श्राप को बड़े दूर की सूर्जी (हंती) (what an idea)।

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: दर ग्रसल जो जवाब इन्होंने दिया था वह हमारी समझ में नहीं ग्राया था। जरा एक बार repeat करवा दाजिये ताकि उन की श्रावाज हम तक पहुंच सके।

प्रध्यक्ष महोदय: Order please. समझ आने की कोई खास मुहिकल बात तो नहीं थी। उन्होंने दो लपज़ों में तो जवाब दिया है। [Order please. There was nothing difficult to understand. He has replied just in two words].

मौलवी अब्दुल गनी डार : हां, हां एक दो लफ्जों में तो दुनिया बदल जाती है।

Sardar Bhupinder Singh Mann: Since the sub-soil water has decreased, may I know what was the reading taken last time?

Mr. Speaker: The question does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਧਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ: ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਤਨੇ feet ਕਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈੰ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਘਟਿਆ, ਪਰਾਰ ਸਾਲ ਘਟਿਆ ਜਾਂ ਇਸ ਜੂਨ ਵਿਚ ਘਟ ਹੋਇਆ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਜੋ observation ਅਸ ਤਕ ਲਈ ਗਈ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ water table ਇਕ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਤਿੰਨ ਫੁਟ ਤਕ ਘਟ ਹੋਇਆ।

ਸਰਦਾਰ ਭੂਧਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ: ਇਹ ਇਕ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਤਿੰਨ ਤਕ ਘਟਿਆ ਸਦੇਂ ਕਿ ਇਹ tube-wells ਚਲਦੇ ਰਹੇ। ਪਰ ਹਰ ਸਾਲ ਪਾਣੀ ਦੀ ਬੜ੍ਹੇਤਰੀ ਕਿਤਨੀ ਹੋਈ ? (ਹਾਸਾ).

May I know whether the uprise of sub-soil water is less or more when the tube-wells are functioning?

I

मौलबी श्रब्दुल गनी डार : जो नये स्कूल हरियाने में खोले गये हैं उन की ताराद कितनो है और जो जालंधर Division में खोले गये हैं उन की गिनती कितनी है ?

POSTS IN P.E.S., CLASS II, FILLED THROUGH PUNJAB PUBLIC SERVICE COMMISSION

\*1188. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state the total number of posts of Head Masters or others in P.E.S., Class II, filled through the Punjab Public Service Commission, since 1st April, 1956, and the number of members of the Scheduled Castes appointed against them?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Thrity-three. Out of these, seven were filled through advertisement and twenty-six by promotions from P.E.S., Class III (Non-Gazetted).

(b) Suitably qualified Scheduled Caste candidates were not available in response to the advertisements; in spite of the fact that reservation was made for them. From among those promoted from P.E.S., Class III, no officer belonging to the Scheduled Caste was senior enough to earn promotion on the basis of seniority-cum-record.

श्री रूप सिंह फूल: त्रया वज़ीर साहिब बतायेंगे कि जो schedule caste candidates हैं जब वह तमाम conditions पूरी करते हैं तो उन्हें क्यों employ नहीं किया गया ?

मंत्री: बात यह है कि पहले posts advertise की गई, उस advertisement पर लोगों ने apply किया। फिर वह दरखास्तें Public Service Commisson के पास गई। जिन को Public Service Commission ने select कर के भेजा उन को रख लिया गया। जो reserve seats थीं उन के लिये Public Service Commission ने किसी को लायक नहीं समझा था इस लिये scheduled castes में से कोई नहीं लिया गया।

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मिनिस्टर साहिब बतलायेंगे कि गवर्नमेंट ने services में recruitment के लिये जो block system बना रखा है उस के अन्दर scheduled castes का Quota पूरा करने के लिये क्या यह गवर्नमेंट के लिये obligatory नहीं है कि 19 per cent जगहों पर जरूर scheduled castes candidates को रखा जाये ?

मंत्री : इन में तीन posts scheduled castes के लिये रखी हुई थी लेकिन Public Service Commission ने किसी scheduled castes candidate की काबिल नहीं समझा इस लिये उन में से किसी को select नहीं किया गया।

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या यह गवर्नमेंट के लिये obligatory नहीं है कि scheduled castes के लिये जो जगह reserve की जायें वहां जरूर scheduled caste candidates को ही रखा जाये ?

(b) There is no proposal for the construction of protection dams of protection bunds on the white Bein from village Nawa Pind Khalwal up to its out fall in Sutlej River.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਸ ਸਕੀਮ ਨੂੰ ਕਦ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਦੀ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਅਗਲੇ rainy season ਦੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਪਹਿਲੇ ਇਸ ਤੇ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏਗਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਨਵੇਂ ਪਿੰਡ ਕਾਲੇਵਾਲ ਤੋਂ ਸਤਿਲੂਜ ਦਰਿਆ ਤਕ protection ਬਨ੍ਹ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ । ਕੀ ਉਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਵੇਈਂ ਨਦੀ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਕੀ ਸਕੀਮ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਵੇਈ ਨਦੀ ਨੂੰ canalise ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

# OPENING OF NEW SCHOOLS

- \*690. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state
  - (a) whether it is a fact that Government has issued circular letter to the educational authorities in the State instructing them not to encourage the opening of new schools; if so, the reasons therefor;
  - (b) the number of new schools opened in the State since the beginning of 1956 which have not so far been given any temporary aid?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) No.

(b) Forty-one.

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਆਇਆ ਕਿਸੇ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ request ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ primary section ਸਰਕਾਰ ਲੈ ਲਏ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚਲਾ ਸਕਦੇ ?

मंत्री: ऐसो कई दरखास्तें ग्राती रहती हैं।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਪਾਸ ਐਸੀ ਕੋਈ representation ਕਿਸੇ private ਸਕੂਲ ਦੀ ਤਰਫੌਂ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਰਫੌਂ aid ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ ?

मंत्री: म्राई होगी। ऐसी कई representations माती रहती हैं भीर हरेक का उस के merit को देख कर जवाब दिया जाता है।

पंडित श्री राम शर्मा: मंत्री जो ने बतलाया है कि स्रगर किसी वजह से हरिजन candidates की तादाद पूरो नहीं तो उन के लिये posts accumulate होती रहती हैं। तो मैं पूछना चाहता हूं कि स्रव स्रगर तीन posts पर हरिजन नहीं मिल सके तो स्रगली बार जब दस जगह भरती होंगी श्रीर उन में चार जगह हरिजनों के हिस्से स्राती होंगी तो क्या उन के लिये दस में से सात जगह रखी जायेंगी?

मंत्री: अगलो बार जब और जगह भरते के लिये आदमी मांगेंगे तो पिछली जो उन की reserved जगह नहीं भरी गई थीं वह उन में add कर के मांगे जायेंगे।

पंडित श्री राम शर्मा: मैं ने यह पूछा है कि पिछली बार जो तीन हरिजनों की reserved जगह पर हरिजन नहीं रखे गये श्रीर श्रायंदा जब उन के लिये कुछ श्रीर vacancies निकतोंगी तो क्या इन तीन जगहों के लिये भी उन के साथ हरिजनों में से श्रादमी मांगे जायेंगे?

मंत्री: हा ऐसा ही किया जायेगा। यह मैं ने पहले हो बताया है। शायद पंडित जी उस को follow नहीं कर सके।

श्री प्रबोध चन्द्र: वज़ोर साहिब ने बतलाया है कि किसी post के लिये रखी गई minimum qualifications को कम करना public interests के खिलाफ हैं तो मैं पूछना चाहता हूं कि क्या यह बात हरिजन बजीर के रखने में भी देखो जाती हैं?

प्रध्यक्ष महोदय : ऐसा सवाल न किया जाये तो श्रच्छा होगा। यह तो सब को पता ही है। (It would be better if a supplementary of this kind is not put here. This is known to everybody.)

Sardar Bhag Singh: May I know the minimum qualifications ਜਿਹੜੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਥਾਂਵਾਂ ਨੂੰ ਭਰਨ ਲਈ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ?

मंत्री : इस के लिये मुझे notice चाहिये।

श्री राम प्यारा : वजीर साहिब ने बताया हैं कि हरिजनों के लिये जगह accumulate हो रही हैं तो क्या मैं पूछ सकता हूं कि जब तक हरिजनों की लियाकत का मय्यार दूसरे लोगों के बराबर नहीं आ जाता तन तक कोई भी हरिजन service में नहीं लिया जायेगा।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मैं वजीर साहिब से पूछ सकता हूं कि जब scheduled castes के लिये reserve की गई जगह competition से पुर नहीं की जा सकतीं तो क्या वह by promotion भी पुर नहीं की जा सकतीं।

मंत्री: मैं ने जवाब में बताया है कि promotion seniority और official को efficiency को देख कर की जाती है। अगर seniority को न देखा जाये और promotion दी जाये तो दूसरों को supersede करना पड़ता है जो ठीक नहीं है।

मुख्य मत्री: ग्रगर किसी Scheduled Caste को इस तरह promote कर दिया जाये तो वह discrimination होगी। इस मैं seniority ग्रौर उस के काम की efficiency को देखा जाना जरूरी है। ग्रगर कोई scheduled caste candidate seniormost हो ग्रौर काम में ग्रच्छा हो तो उस को promotion जरूर दी जायेगी।

मंत्री: हर post के लिये खास qualifications रखी जाती हैं, फिर advertise किया जाता है कि जो उन को पूरा करें उन के लिये apply करें। फिर उन को Public Service Commission select करती है। जो आदमी वह minimum qualifications पूरी नहीं करते, उन को न Public [Service Commission recommend कर सकती है और न ही गवर्नमेंट उन्हें select कर सकती है।

Sardar Bhupinder Singh Mann: It has been stated that seven seats were referred to the Public Service Commission and three were reserved for the scheduled castes, may I know whether these three vacancies have been kept pending or filled by non-scheduled castes?

मंत्री: वे खाली तो नहीं रखी जा सकतीं क्योंिक काम तो चलाना होता है। लेकिन scheduled castes के लिये जो reserved seats होती हैं वह accumulate होती रहती हैं और फिर जब दोबारा भरती करनी होती है उस में उन का quota बढ़ा दिया जाता है।

Sardar Bhupinder Singh Mann: Whether the recommendations mad by the Public Service Commission in the cases of seven persons have been accepted or departure has been made in certain cases?

Minister: We do not depart from the recommendations of the Public Service Commission.

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂ ਦਾਸ ਂ ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸ।ਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਕ ਦਫਾ ਇਕ ਹਰੀਜਨ reserve ਸੀਟ ਲਈ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਕੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੁਬਾਰਾ ਉਸ ਨੂੰ ਭਰਨ ਦਾ ਇਲਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ ?

मंत्री: Advertisement की जाती है जब कुछ vacancies होती है श्रीर श्रगर उन के लिये scheduled caste का कोई श्रादमी select नहीं होता तो उन vacancies को तो भरना ही होता है क्योंकि उस के बगैर काम नहीं जलता। लेकिन scheduled castes की जो seats होती हैं वह accumulate होती जाती हैं श्रीर फिर जब कभी दोबारा recruitment करनी होती है तो उन की उत्तरी सीटें श्रौर बढ़ा दो जाती हैं।

सरदार प्रेम सिंह प्रेम : मैं वजीर साहिब से पूछना चाहता हूं कि इन हालात में क्या हरिजनों के लिये posts की reservation का कोई मतलब रह जाता है ?

मंत्री: हमारे पास इस के सिवाये ग्रीर कोई alternative ही नहीं रह जाता। मेरा स्थाल हैं कि यह हाउस का कभी मनशा न होगा कि scheduled castes के श्रादमी चाहे किसी posts के लिये रखी गई minimum qualifications को भी न fulfil करते हों, तब भी उन को रख लिया जाये। मेरे स्थाल में यह public administration के लिये मुनासिब न होगा कि इस तरह कर के उस की efficiency की खत्म कर दिया जाये।

1

# AGRICULTURE CLASSES IN SCHOOLS IN BARNALA

\*1112. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to open agriculture classes in the schools in Barnala, district Sangrur; if so, the names of such schools where the said classes are proposed to be opened?

Shri Amar Nath Vidyalankar: No.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਸਾਰੇ ਪੈਂਡੂੰ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ Agricultural class ਖੋਲਫ਼ਗੇ ਜਾਂ ਖੋਲਫ਼ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰਨਗੇ ?

ग्रध्यक्ष महोदय : यह तो इस से पैदा नहीं होता । (This supplementary question does not arise out of the main question.)

मंत्री: स्पीकर साहिब, मेरे विचार में इन्हें थोड़ी सी गलत फहमी हुई है। इन्होंने Agricultural class लिखा है। उस का मैं ने जवाब दिया है। इनका मन्शा शायद Agricultural course से होगा। यह बात विचाराधीन है लेकिन Agricultural class कोई नहीं है।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਜਿਹੜੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਸਕੂਲ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਹਨ ਉਥੇ ਕੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ Agricultural course ਖੋਲ੍ਹਣ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰੇਗੀ ਇਹ ਕਦ ਤਕ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ?

मंत्री: Multipurpose schools की scheme के अन्दर कई course चलाने का विचार है। उन में Agriculture का course भी शामिल है। Government of India से कई recommendations आई हुई हैं लेकिन अभी फैसला नहीं हुआ। Multipurpose schools की scheme के साथ ही इस बारे म भी विचार करेंगे।

सरदार भूपिंदर सिंह मान : जहां गवर्नमेंट यह विचार कर रही है कि Agriculture Schools खोले जाएं तो क्या इस बात पर भी ग़ौर कर रही है कि उन स्कूलों का Headmaster सरदार करतार सिंह दीवाना को बना दिया जाए ? (हंसी)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਆਪ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ Government of India ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਇਹ class ਖੌਲ੍ਹਣ ਲਈ । ਮੈੰ- ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਦੋਂ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਕਦ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਦਰਾਮਦ ਹੌਵੇਗਾ । ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੁਣ ਹੈ ।

मंत्री: मैं ने बताया है.....

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਇਸ ਤੇ ਗੈਰ.....

# INSPECTORATE STAFF IN THE EDUCATION DEPARTMENT

\*1189. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state the total number of persons working in the Inspectorate of the Education Department at present and the number of members of the Scheduled Castes among them in each category?

Shri Amar Nath Vidyalankar: A statement containing the information is laid on the table —

STATEMENT

Total number Number of Designation of the post officers of the of officers scheduled castes Men's Branch (i) Divisional Inspectors of Schools (P.E.S. I), Jullundur 2 and Ambala (ii) Divisional Inspectors of Schools (P.E.S. II), Patiala 2 and Bhatinda (iii) Deputy Inspectors of Schools (P.E.S. II) (iv) District Inspectors of Schools (P.E.S. II) \*17 v) Assistant District Inspectors of Schools, (P.E.S., 122 Class III) Women's Branch (vi) Divisional Inspectresses of Schools (P.E.S. I), Jul-2 lundur and Ambala 2 (vii) Divisional Inspectresses of Schools (P.E.S. II), Patiala, and Bhatinda (viii) Deputy Inspectresses of Schools (P.E.S. II) 1 1 (ix) District Inspectresses of Schools (P.E.S.II) (x) District Inspectresses of Schools (P.E.S.III) 11 (xi) Assistant Inspectresses of Schools for Domestic Science (P.E.S. II) (xii) Assistant Inspectresses of Schools for Domestic Science (P.E.S. III) (xiii) Assistant Inspectress of Schools for Physical Education (P.E.S. III) (xiv) Assistant Divisional Inspectresses of Schools, Patiala, and Bhatinda (P.E.S. III) (xv) Assistant District Inspectresses of 13 (P.E.S. III)

1

<sup>\*</sup>Note.—One of these posts that is of District Inspector of Kangra, was till recently held by a member of scheduled caste, but he being involved in a case of corruption is at present under suspension.

5

Sardar Bhupinder Singh Mann: The Minister has already stated that some irregularities have been committed then may I know why the marketing committee has not been suspended?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਵੀ ਗੜਬੜ ਹੀ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਤਸੱਲੀ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ action ਲਵਾਂਗੇ ।

श्री प्रबोध चन्द्र: जनाव वजीर साहिब ने बताया है कि कुछ गड़बड़ है ग्रीर बड़े वजीर साहिब ने बताया है कि examine हो रहा है, गड़बड़ होगी तो action बता दिया जाएगा। मैं जानना चाहता हूं कि छोटे वजीर साहिब का जवाब ठीक है या बड़े वजीर साहिब का ? (हंसी)।

ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤ੍ਰੀ: ਦਰਿਆਫਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਪਤਾ ਲਗਣ ਤੇ ਦੱਸਾਂਗੇ। प्रध्यक्ष महोदय: जवाबों में भो गड़बड़ हो गई है। (हंसी) (There is something wrong with the replies too.) (Laughter.)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ D. C. ਨੇ ਜੌ enquiry ਕੀਤੀ ਹੈ ਕੀ ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ report ਪਹੁੰਚੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ? Mr. Speaker: This question does not arise.

Sardar Ram Dayal Singh: May I know whether only the record was taken into possession or the marketing committee has also been suspended?

Chief Minister: We have found nothing wrong there.

श्री प्रबोध चन्द्र: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि क्या यह श्रमर वाक्या नहीं है कि जिस दिन record पकड़ा गया, उस दिन वजीर साहिब वहां थे?

Mr. Speaker: This question does not arise.

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਗਲਤ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਦਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਿੰਨੀ ਦੇਰ ਵਿਚ complete ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਪੂਰੀ ਤਸੱਲੀ ਹੋਣ ਤੇ action ਲਵਾਂਗੇ।

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਉਥੇ Chairman ਕੌਣ ਸੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਲਈ notice ਦਿਉ।

MENACE OF STRAY CATTLE IN THE RURAL AREAS OF THE STATE

- \*1354. Sardar Ram Dayal Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state
  - (a) whether Government is aware of the fact that stray cattle in the rural areas of the State are proving a great menace and doing great damage to the crops of the cultivators,

श्रध्यक्ष महोदय: श्राप ने वैसे speech करनो हो तो कर लें। (हंसी) [If the hon. Member wishes to make a speech, he may do so.] (Laughter.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਨਹੀਂ ਜੀ, ਮੈਂ speech ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ Government of India ਨੂੰ ਜੋ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। Agriculture ਦੀ class ਖੋਲ੍ਹਣ ਲਈ, ਇਸ ਤੇ ਕਦ ਅਮਲ ਹੋਵੇਗਾ ?

मंत्री : जब multipurpose schools की scheme जारी होगी तब यह होगा ।

SEALING OF RECORDS OF MARKET COMMITTEE, LUDHIANA

- \*1213. Sardar Bhag Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state
  - (a) whether it is a fact that the Deputy Commissioner, Ludhiana, sealed or took into his possession the records of the Market Committee, Ludhiana;
  - (b) whether any irregularities were found to have been committed by the Chairman of the said Committee; if so, the action, if any, taken in this connection?

Shri Gurbanta Singh: (a) Yes.

(b) The matter is still under consideration.

Sardar Bhag Singh: May I ask the hon. Minister why these records were taken into possession by D.C.? ਇਹ ਸਵਾਲ Market Committee, Ludhiana, ਬਾਰੇ ਹੈ। ਉਥੇ D.C. ਨੇ records ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਲਏ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਲਏ ਗਏ?

ਮੰਤਰੀ : ਕੁਝ ਗੜਬੜ ਸੀ। (ਹਾਸਾ)

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ part (b) ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ matter is under consideration. Part (b) ਦੇ ਦੇ ਹਿਸੇ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਹਿਸੇ ਵਿਚ ਹੈ whether any irregularities were found. ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕੀ irregularities ਹਨ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਉਹ ਦਸ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਗੜਬੜ ਹੈ। (ਹਾਸਾ) (He is stating that there is something irregular.) (Laughter)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਗੜਬੜ ਹੈ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਂਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਗੜਬੜ ਹੈ । ਕੀ report ਪਹੁੰਚੀ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਆਪ ਦੀਆਂ ਹੀ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣਕੇ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਾਂ।

1

3

REPRESENTATION FROM FOREST CO-OPERATIVE SOCIETIES UNION, KANGRA DISTRICT

\*1310. Shrimati Sarla Devi Sharma: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether any representation from the Forest Co-operative Societies Union, district Kangra, with regard to the income from the forests is still lying with the Government; if so, the action, if any, taken by Government thereon?

Sardar Gurbanta Singh: Part I.—Yes.

Part II.—It is under active consideration of the Government.

श्रीमती सरला देवी शर्मा: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि भाखड़ा में उजाड़े गये लोंगों का कब तक फैसला हो जाएगा?

ਮੰਤੂੀ : ਬੜੀ ਜਲਦੀ ਫੌਸਲਾ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ।

श्री प्रबोध चन्द्र: क्या वज़ीर साहिब यह बतायेंगे कि ग्राया यह ग्रमर वाकया है कि इस representation को ग्राए हुए 4, 5 साल हो गए हैं?

ਮੰਤੂੀ : ਨਹੀਂ , ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ ।

श्री प्रबोध चन्द्र : कितनी देर हुई है?

ਮੰਤੀ: ਇਸ ਲਈ notice ਦਿਓ।

श्री प्रबोध चन्द्र : वज़ीर साहिब ने जवाब में कहा है कि थोड़ी देर हुई है। मैं पूछता हं कि यह कब श्राई है ?

ਮੰਤੀ: ਇਸ ਲਈ notice ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

प्रध्यक्ष महोदय : वह ग्रब fresh notice मांग रहे हैं। (He is asking for a fresh notice.)

REPRESENTATION FROM THE RESIDENTS OF JAGIR KUTLEHAR, DISTRICT KANGRA

\*1311. Shrimati Sarla Devi Sharma: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether any representation has been received by Government from the people of Jagir Kutlehar in Kangra District asking for the Forest area of the said Jagir being taken over by Government; if so, the action, if any, taken thereon?

Sardar Gurbanta Singh: Part First.—Yes.

Part Second.—The matter is under consideration of Government.

ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸਰਲਾ ਦੇਵੀ ਸ਼ਰਮਾ : ਮੈਂ ਇਹ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਕਦੋਂ ਤਕ ਜਗੀਰ ਕੁਟਲਹਿਰ ਦੇ ਕੇਸ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਦ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਵਲੋਂ representation ਵੀ ਆਈ ਹੋਈ ਹੈ ?

ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤੀ: ਜਦੋਂ enquiry ਮੁਕੰਮਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੁਟਲਹਿਰ ਜਗੀਰ ਕੋਈ ਖ਼ਾਸ ਜਗੀਰ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਹੋਰ ਵੀ ਜਗੀਰਾਂ ਹਨ ?

Mr. Speaker: This is a question of opinion.

(b) whether any representations or complaints with regard to the stray cattle referred to in part (a) above have been received by Government; if so, the steps, if any, taken or proposed to be taken to combat this menace?

Sardar Gurbanta Singh: I have asked for extension of

Mr. Speaker: My office has not received any intimation about extension. जिन की extension के लिये नहीं कहा गया, उन के मुताल्लिक में यह जवाब accept नहीं करूंगा। में ने पिछली दफा भी request की थी। (My office has not received any intimation about extension of time. I will not accept this reply about those questions for which extension has not been applied for. I made a similar request last time too.)

श्री प्रबोध चंद्रः कोई representation ग्राई है या नहीं, इस के जवाब के वास्ते कोई material तो इकट्ठा नहीं करना था.....

ग्रध्यक्ष महोदय : यह गड़बड़ की वजह से है। (This is all due to some misunderstanding.)

EXTRACTION OF RESIN FROM KULU, KANGRA AND BEAS FOREST DIVISIONS

\*1309. Shrimati Sarla Devi Sharma: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether any quantity of Resin has so far been extracted from Kulu, Kangra and Beas Forest Divisiors; if so, how much?

Sardar Gurbanta Singh: (i) Kulu Forest Division.—No.

Kangra and Beas Forest Divisions.—Yes.

(ii) 175,363 maunds and twenty seers during the years 1956-57 and 1957-58.

ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸਰਲਾ ਦੇਵੀ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕਾਂਗੜੇ ਬਿਆਸ ਅਤੇ ਹਮੀਰਪੁਰ ਤੋਂ ਕਿੱਨਾ ੨ resin ਇਕਠਾਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ?

ਮੌਡ੍ਰੀ: ਕਾਂਗੜੇ ਤੋਂ 
$$46,265$$
 ਮਣ ਹਮੀਰਪੁਰ ਰੇਂਜ  $\left\{ \begin{array}{c} 46,421 \\ 42,777 \end{array} \right\}$  ਮਣ ਬਿਆਸ  $38,990$  ਮਣ

राजा रघुवीर सिंह: यह जो मन्त्री महोदय ने मिकदार बताई है क्या इस में वह resin भी शामिल है जो private lands से निकाला गया है या सिर्फ गवर्नमैंट forests से ही है ?

मंत्री: Private land से निकला इस में नहीं है।

\$

Z

×

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਕੀ ਇਹ ਪਰਮਿਟ ਪੱਕੇ ਹਨ ਜਾ ਆਰਜ਼ੀ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਵੇਖ ਲਿਆ ਕਰੋ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਮਰਜ਼ੀ ਆਈ ਸਵਾਲ ਪਛੀ ਗਏ ।

(The hon. Member should first catch the eye of the Chair and refrain from asking a question whenever he liked.)

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਕ ਸਪਲੀਮੇਂਟਰੀ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂਬਰ ਮਜ਼ੀਦ ਸਪਲੀਮੇਂਟਰੀ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦੇਵੇਂ। ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਪਰਮਿਟ ਆਰਜ਼ੀ ਹਨ ਜਾਂ ਪੱਕੇ ?

ਅਰਥ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਪਰਮਿਟ ਆਰਜ਼ੀ ਹਨ ਚਾਰ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ।

चौधरी धर्म सिंह राठी : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि परिमट बतौर कीमत के हिन्दी रक्षा सिमति की मुखालफत करने वालों को दिये गये हैं ?

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप कैसे सवाल पूछते हैं ? ग्राप को procedure पढ़ना चाहिए। (What sort of question does the hon. Member ask? He should study the Rules of Procedure.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं procedure अच्छी तरह से जानता हूं।

पंडित श्री राम शर्मा: उन्होंने यह बतलाया है कि कुछ categories बनाई गई हैं जिन्हें permit जारी करते समय consider किया जाता है। इस के इलावा जो permit दिए जाते हैं क्या वह ऐसे ग्रादिमयों को दिये जाते हैं जिन्हें इस काम का तजरुबा हो या उन के हालात ऐसे हों कि वह trucks का काम कर सकते हो ?

मंत्री: यह भी विचार किया जाता है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मन्त्री जी यह बतलाएंगे कि Government जब permit देती है तो कोई हिदायत भी करती है कि जो लोग permit लेते हैं वह उसे बेच देते हैं, इस का ख्याल रखें।

Mr. Speaker: The hon. Member has suggested something. It cannot form a supplementary question.

पंडित श्री राम शर्मा: जनाब मेरा सवाल तो यह था कि permit देते वक्त क्या कोई consideration की जाती है कि वह काम कर सकता है या नहीं क्योंकि ग्राम तौर पर देखा गया है कि लोग permit बेच देते हैं।

मंत्री: वैसे मैं ग्राप की इतलाह के लिये यह बता दूं कि permit non-transferable होते हैं।

#### TRUCK PERMITS

- \*1301. Chaudhri Sunder Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state
  - (a) the total number of route permits for trucks sanctioned in the State during the year 1957 and the number of such permits granted to Harijans, separately;
  - (b) whether any percentage for grant of such permits to Harijans has been fixed and adhered to; if not, the reasons therefor

Shri Mohan Lal: (a) Three hundred and eighty-five Public Carrier Permits were sanctioned in 1957 of which thirty were granted to Harijans. There may be some more Harijans amongst Political Sufferers and Backward area allottees and General lists. It has not been possible to ascertain their number from these lists.

(b) No. The matter, however, is being examined in consultation with Legal Remembrancer as to whether any such percentage could be fixed under the Motor Vehicles Act.

श्री प्रबोध चन्द्र: वज़ीर साहिब ने श्रभी फरमाया है कि 380 या 385 permit issue किये गये हैं तो क्या यह श्रमरे वाकया नहीं है कि Regional Transport Authority, Ambala, ने इन में से बहुत से permit मन्ज़्र करने से इनकार कर दिया है?

Mr. Speaker: This is not a supplementary question.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ perimt ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕੀ considerations ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ : ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ considerations ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਕੁਝ categories ਬਣਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਜਿਵੇਂ Nationalist ਮੁਸਲਮਾਨ, Political Sufferers, Ex-Servicemen, Harijans, Scheduled Castes, reserved backward areas ਅਤੇ deserving cases.

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਕੀ ਫਿਨਾਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਨਾਂ ਕਲ ਟਰਕ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਪਰਮਿਟ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਟਰਕ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪਰਮਿਟ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੀ ਇਹ ਰਿਸ਼ਵਤ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

Mr. Speaker. The later part of your question is not admissible.

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਖਜ਼ਾਨਾ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਰੂਲ ਦੇ ਮਾਤਹਤ ਪਰਮਿਟ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ : ਪਰਮਿਟ State Transport Commissioner ਵਲੋਂ East Punjab Act 48 ਦੀ Section 44 A ਦੇ ਅਧੀਨ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ।

4

श्री रूप सिंह फूल: क्या वजीर मुताल्लिका बतायेंगे कि जो आर्जी permit चार महीने के लिये दिए गए हैं इन्हें इस से आगे भी continue किया जाएगा या बन्द हो जाएंगे ?

मुख्य मंत्री: ग्रगर ग्रागे के लिये permit sanction न हुए तो बन्द हो जाएंगे। श्री जगत नारायण: क्या किन्ही एम. ऐल. एज को भी permit दिए गए हैं ? मंत्री: यह तो लिस्ट देख कर ही बता सकूंगा।

श्री हुकम सिंह: क्या वज़ीर साहिब यह बतायेंगे कि यह जो permit श्रापने बताया कि State Transport Commissioner ने Section 44 के ग्रधीन issue किए तो क्या उस वक्त कोई State Transport Commissioner भी था या नहीं?

मुख्य मंत्री: यह तो याद नहीं। फिर भी गवर्नमेन्ट को ग्रब्तियार है वह खुद भी permits issue कर सकती है।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्रभी कल के questions की लिस्ट खत्म नहीं हुई ग्राज का वक्त भी ग्राप ने ले लिया है। (The yesterday's list of questions has not yet been exhausted. They have taken most of the time of the question hour on this list, again.) I would allow only one or two more supplementaries.

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब यह बहुत जरूरी सवाल है इस पर श्रीर supplementaries पूछे जाने की इजाजत चाहिये । क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि उन्होंने एक supplementary का जवाब देते हुए कहा है कि Punjab Transport Act 48 की section 44 empower करती है Transport Commissioner को कि वह permit issue कर सके तो क्या यह श्रमरे वाकया नहीं है कि Government of India ने Transport Act 46 के जरिए हरेक State को हिदायत की है कि हर State Government के लिए obligatory होगा . . . . .

Mr Speaker: This is not a supplementary. This is a matter of legal opinion.

श्री प्रबोध चन्द्र: क्या यह ग्रमर वाक्या है कि Central Government ने Punjab Government के 1956 Transport Act के तहत हिदायत की है कि वह नये permits issue न करें।

Mr. Speaker: This is not a supplementary question. I disallow it. चौधरी सुन्दर सिंह: मैं वजीर साहिब से यह पूछना चाहता हूं कि यदि फिर permit जारी किये गये तो क्या हरिजनों का ख्याल रखा जायेगा?

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि यह जो permit 4 महीनों के लिये दिये गये हैं इस के बाद Regional Authority फिर issue करेगी ?

ग्रध्यक्ष महोदय : यह supplementary नहीं है । (This is not a supplementary question.)

मौलवी भ्रब्दुल गनी डार : क्या यह permits शुरु में कच्चे थे या पक्के ?

श्री इन्दर सिंह: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि जो permit दिए गए हैं इन में individuals को कितने और co-oprative societies को कितने दिए गए हैं?

मंत्री: इस के जवाब के लिए बहुत सारे permits की जांच पड़ताल करनी पड़ेगी। इस वक्त मेर पास information नहीं है।

श्री इन्दर सिंह: जनाब वजीर साहिब ने फरमाया है कि कुछ categories को consider किया जाता है permit देते वक्त। तो मैं यह पूछना चाहता हूं कि उन में से कितने permit individuals को श्रीर कितने Harijan Co-operative Societies को दिए गए हैं?

Mr. Speaker: This question does not arise.

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ 385 ਦੇ ਕਰੀਬ ਜੋ ਪਰਮਿਟ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ 30 ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰਖੇਗੀ ਕਿ ਅਗੌਂ ਪਰਮਿਟ ਦੇਣ ਸਮੇਂ ਕੋਈ ਖ਼ਾਸ percentage ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਮੁਕਰੱਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਂ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਹਾਡੀ ਰਾਏ ਆ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ । (The hon. Member has expressed an opinion. This question does not arise).

चौधरी सुमेर सिंह : क्या वजीर साहिब फरमाएंगे कि जिन लोगों ने permits के लिये दरखास्तों दी थीं उन के बारे में notify किया गया था कि उन की desirability पर किसी को objection हो तो वह objection दाखिल करे ?

मंत्री: Temporary permits में notify करने या objection मांगने की जरूरत नहीं होती।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਵਾਸਤੇ ਪਰਮਿਟ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਰਜ਼ੀ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲਿਆਂ ਪਾਸ ਟ ਰਕ ਸਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ।

ਮੰਤਰੀ : ਆਰਜ਼ੀ ਪਰਮਿਟ ਦੇਣ ਲਈ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਟਰਕ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦਸਣ ਦੀ ਖੈਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਆਰਜ਼ੀ ਪਰਮਿਟ ਦੇਣ ਲਈ ਕੀ ਤੁਰਤ ਲੌੜ State ਵਿੱਚ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਗਈ ਸੀ ?

ਮੰਤਰੀ : Development ਦੇ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਆਰਜ਼ੀ ਪਰਮਿਟ ਦੇਣ ਦੀ ਲੌੜ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਹੁਣ ਅਸੀਂ regular applications invite ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ।

4

X

[Sardar Rajinder Singh]

- (b) the agency through which the tickets for the said festival were sold together with the proceeds therefrom and other donations;
- (c) the number of Police Officers/Officials who were posted at the site of the said festival?

Rao Birinder Singh: The information is laid on the Table of the House.

(a) The Water Sports Festival held on the 9th October, 1957, at Chandigarh, was organised by the Punjab State Sports Department with the assistance of various official and non-official organisations in aid of 'Saket' a Home for Orthopaedically handicapped children. The Sports Department sanctioned Rs 2,500 as follows:—

| (1) Shamianas, furniture charges                     |     | Rs<br>700 |
|--|-----|-----------|
| (2) Transhipment charges of boats and other material |     | 500       |
| (3) Electricity and other decoration charges         | • • | 800       |
| (4) Miscellaneous and unforeseen charges             |     | 500       |
| Total  | ••  | 2,500     |

The bills from various agencies have yet to come in and in their absence it is not possible to give exact figures of expenditure. Besides the Sports Department, other organisations such as the Flood Relief Organisation, Public Relations Department, Capital Project, Punjab Council for Child Welfare, etc., catered for various activities from their own resources.

- (b) The tickets were sold through agencies such as the Punjab Council for Child Welfare, the Council for Food, Director of Public Instruction, Punjab, interested voluntary workers, and also at the entrance. Since tickets were also sold outside Chandigarh even in distant places like Delhi, Bombay, U.P., etc., it has not been possible to collect figures f rom all sources as yet. The cash received from the sale of tickets so far has been in the neighbourhood of Rs 3,500 and about Rs 2,000 is sale of tickets outside Chandigarh. There were no special donations other than the donation secured through the sale of Rs 10 tickets for a family.
- (c) In all about 120 Police Officers/Officials were posted at the site of the Festival. The strength of police on this occasion has been reported as under:—

| of Police (2) Inspector of Police | •• | 1<br>1 | <ul><li>(4) Assistant Sub-Inspectors</li><li>(5) Head Constables</li></ul> | ••  | 2<br>6 |
|-----------------------------------|----|--------|--|-----|--------|
| (3) Sub-Inspectors                |    | 4      | (6) Foot Constables  | • • | 105    |

The Police force was also assisted by about 100 scouts.

Sardar Rajinder Singh: Sir, I have not received a copy of the statement.

Mr. Speaker: This will be taken up tomorrow.

Sardar Rajinder Singh: The Minister for Finance has said that a statement is laid on the Table of the House, but I have not received a copy of the reply.

Minister for Finance: Sir, it is a long reply and it was for this reason that the reply was laid on the Table of the House.

ग्रध्यक्ष महोदय : यह सवाल पैदा नहीं होता। (This question does not arise.)

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : उन को पक्के देने चाहिये थे। क्या उन को कानून का पता नहीं था ?

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ : Final sanctioning authority ਕਿਹੜੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ permits ਦਿਤੇ ਹਨ ?

मंत्री: इत को final sanctioning authority, Transport Commissioner है, जित को Government ने authorise किया है।

श्री प्रबोध चन्द्र: On a point of Order, Sir. श्रापने एक सवाल के जवाब में पहले कहा था कि permit issue नहीं हुए। श्रब कहते हैं कि 4 महीनों के लिये issue किये हैं श्रीर इन को भी 6 महीने हो गये हैं।

Mr. Speaker: This is no point of Order, please.

खान ग्रब्दुल गफ्फार खां: जनाबे वाला वजीर साहिब ने जवाब देते वक्त लक्ज Nationalist Muslim का इस्तेमाल किया है। मैं वजीर साहिब को बताना चाहता हूं कि सब Muslim ही Nationalists हैं। ग्रव मुसलमानों के साथ लफ्ज Nationalist लगाने के क्या माने हैं? क्या हिन्दू ग्रौर सिख पैदायशी Nationalists है ? क्या किसी simple Muslim की भी transport trucks के permits दिये गये हैं ?

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ : ਕੀ Minister ਸਾਹਿਬ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਜੋ 380 ਯਾ 382 permit issue ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਥਾਣਾ ਖਿਆਲੀ ਦੇ ਕਿਤਨੇ ਕੁ ਹਨ ?

Mr. Speaker: This is no supplementary.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ : ਕੀ Minister ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ Transport Authority ਨੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਜਾਂ ਇਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ?

मंत्री : जनात्र यह State Transport Commissioner ने दिये हैं। श्री प्रबोध चन्द्र : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि इन permits में M. L. As. के रिश्तेदार श्रा जाते हैं ?

मुख्य मंत्री: उन को कोई जहर दिया हुआ है कि वह न आयें। (हंसी)

# WATER SPORTS AT CHANDIGARH

\*1344. Sardar Rajinder Singh. : Will the Minister for Public Works be pleased to state —

(a) the total expenditure incurred by Government in connection with Water Sports Festival held at Chandigarh on the 9th October, 1957;

Panjab Digital Library

मन्त्री: बद दयानती तो कोई नहीं हई। सूख गया है।

# SURVEY REGARDING UNEMPLOYMENT IN THE STATE

\*907. Dr. Bhag Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether any survey has been conducted by Government regarding unemployment in the State both in the urban and the rural areas; if so, the result thereof?

Shri Amar Nath Vidyalankar: No survey regarding unemployment, in the urban or the rural areas in the State has been conducted by the National Employment Service.

Question does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : Supplementary Sir. ਕੀ ਕੋਈ ਇਰਾਦਾ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ?

मंत्री: बहुत लम्बा चौड़ा काम है। काफी खर्च दरकार है ग्रौर ग्रकेली State नहीं कर सकती। कुछ Economic Board of Enquiry ने sample सर्वे की थो लेकिन इस वक्त thorough survey करने का इरादा नहीं है।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या वजीर साहब बतलाएंगे कि अगर सर्वे करने का इरादा नहीं है तो क्या गवर्नमेंट को कोई पता है कि पंजाब के अन्दर unemployment या employment की क्या हालत है ?

मंत्री : गवर्नमेंट चाहती है कि पहले कुछ statistics का ग्रन्दाजा लगा लें।

DISPUTE AMONGST VILLAGERS OF VILLAGE NATT, DISTRICT LUDHIANA

- \*1215. Sardar Bhag Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether there is any dispute amongst the villagers in village Natt police station Saddar, district Ludhiana, over drainage of water in the streets;
  - (b) whether a compromise formula was agreed to by the parties in the presence of the Deputy Commissioner, Ludhiana, who visited the said village about 6 months ago;
  - (c) if the answer to part (b) above be in the affirmative, whether the compromise decision has so far been implemented; if not, the reasons therefor?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes.

- (b) No.
- (c) Does not arise.

श्रध्यक्ष महोदय: श्राप कानी supply कर दोजिये। श्रगर वह चाहेंगे तो इस पर supplementary किया जा सकता है। इन को time दे दिया जायेगा। (The hon. Minister may supply a copy of the statement to the hon. Member. If he wishes, supplementaries can be asked on it and he would be given time for this purpose.)

# CO-OPERATIVE COTTON AND GENERAL MILLS, BANGA, DISTRICT JULLUNDUR

- \*1321. Sardar Harguranad Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state—
  - (a) the year in which the Co-operative Cotton and General Mills were established at Banga, district Jullundur;
  - (b) the amount of private capital invested in the said Mills;
  - (c) the amount of loans, if any, advanced to the said Mills by other inst tutions;
  - (d) the extent of business transacted by the said Mills during the year 1956-57;
  - (e) the profit or loss account of the said Mills for the year 1956-57, and in case of loss, the reasons therefor ?

Chaudhri Suraj Mal: (a) The Banga Co-operative Cotton Ginning and Pressing Mills, Limited, Banga, was registered on 25th December, 1954.

- (b) It is not quite clear as to what is meant by 'Private Capital'. However, if it means investment by the members in the shape of share-capital, it is Rs 1,49,500.
- (c) The Mills has obtained Rs 2,85,000 as loan from the Nawanshahr Central Co-operative Bank Limited, Nawanshahr, district Jullundur.
- (d) During the year 1956-57 the Mills ginned 24,166 maunds of kapas and pressed 1,823 bales of cotton.
- (e) During the year ending 30th June, 1957, the Mills incurred a loss of Rs 43,042 mainly for the reasons:—
  - (i) that sufficient quantity of Kapas was not available for ginning and pressing. Consequently the income derived from pressing operations was limited.
  - (ii) that the Mills had to pay a large amount of interest on the loan borrowed.
  - (iii) that there has been a sockage of 1,654 maunds in the stocks of Kapas purchased by the Mills during the year 1956-57.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਗੁਰਨਾਦ ਸਿੰਘ: ਜਨਾਬ statement ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 1,654 ਮਣ ਨਰਮਾਂ ਸੀ ਉਹ ਘਟ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈੰ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ? ਕੀ ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਬਦ-ਦਿਆਨਤੀ ਹੌਈ ਹੈ ਯਾ ਵੈਸੇ ਇਹ ਸੁਕ ਗਿਆ ਹੈ ?

I

# ENROLMENT OF GRAM SEWAKS FOR TRAINING IN DISTRICT KANGRA

\*1328. Thakur Mehar Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether any Village Level Workers (Gram Sewaks) were enrolled for training in Kangra District after August, 1956; if so, their number together with the number of those amongst them who belonged to Scheduled Castes and Backward Classes and who were ex-soldiers, separately?

Dr. Gopi Chand Bhargava: The total number of Gram Sewaks enrolled for training from Kangra District after August, 1956, up-to-date is 52.

The break up is as under :-

|       | •                | Total | •• | 52 |
|-------|------------------|-------|----|----|
| (iv)  | Others           |       |    | 30 |
| (iii) | Ex-soldiers      |       | •• | 11 |
| (ii)  | Backward Classes |       |    | 8  |
| (i)   | Scheduled Castes |       |    | 3  |

Daily and Weekly Newspapers and Periodicals published in the State

\*1345. Sardar Rajinder Singh: Will the Chief Minister be pleased to state the names of daily newspapers being published in the State in various languages together with the total number of weeklies and other periodicals?

Sardar Partap Singh Kairon: The names of daily newspapers being published in the State in various languages are:—

# **ENGLISH**

- (1) The Tribune, Ambala Cantt.
- (2) The Ludhiana Cycle Report, Ludhiana.

#### URDU

- (3) The Pratap, Jullundur.
- (4) The Prabhat, Jullundur
- (5) The Hind Samachar, Jullundur.
- (6) The Vir Bharat, Jullundur.
- (7) The Milap, Jullundur.
- (8) The Sadaqat, Ludhiana.
- (9) The Samaj, Ludhiana.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ dispute ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਉਸ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਗਏ ਸਨ ? What is stated in the answer is a complete lie.

श्रध्यक्ष महोदय: श्रगर गलत जवाब है तो मिनिस्टर से इस तरह नहीं कहना चाहिये। (If the reply is wrong, the hon. Member should not tell the Minister in the words spoken by him.) This is unparliamentary You please withdraw it.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ withdraw ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

RELIEF TO Ex-I, N.A. PERSONNEL FROM KANGRA DISTRICT

\*1327. Thakur Mehar Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any applications for the grant of relief have been received by Government from the ex-I.N.A. personnel of Kangra District; if so, the total number thereof;
- (b) whether any relief was granted to any of the applicants referred to in part (a) above; if so, their number, tehsil-wise?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. 371 applications were received within the prescribed date, viz., 8th August, 1957, and 91 after that date.

(b) No. The I.N.A. Sub-Committee of the State National Workers (Relief and Rehabilitation) Board has made recommendations for the grant of financial assistance to 296 applicants, has rejected 13 cases and kept pending 62 cases of those applicants who did not appear before the Sub-Committee for verification of their record, for consideration against in due course. The recommendations of the I.N.A. Sub-Committee will be placed before the State National Workers' (Relief and Rehabilitation) Board in its next meeting for final decision. The tehsil-wise break-up of the recommended cases is as follows:—

| Dehra Gopipur<br>Hamirpur<br>Kangra<br>Nurpur<br>Palampur |       | ••• | 26<br>148<br>62<br>19<br>41 |
|---|-------|-----|-----------------------------|
|   | Total | • • | 296                         |

Shri Rup Singh Phul: Will the Chief Minister be pleased to state the last date of submission of applications by the ex-I.N.A. personnel of Kangra District?

Chief Minister: I have already stated that 371 applications were received within the prescribed date, viz., the 8th August, 1957.

# RURAL PUBLICITY OFFICERS IN THE STATE

\*1346. Sardar Rajinder Singh: Will the Chief Minister be pleased to state the total number of Rural Publicity Officers in the State at present together with the duties assigned to them?

Sardar Partap Singh Kairon: There are no Rural Publicity Officers employed in the Public Relations Department. It will be perhaps, relevant to state for the information of the Hon'ble Member that under the rural publicity scheme of the Public Relations Department, there are 29 Rural Publicity Supervisors, 14 Organisers and 138 Rural Publicity Workers at present working in the State. Their duties are, inter alia, to educate the masses about their rights and responsibilities towards the state as well as the dissemination of correct information regarding activities in the State.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਆਜ਼ਮ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜੌ Publicity ਦਾ ਸਟਾਫ ਹੈ ਉਸਦੀ appointing authority ਕੌਣ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਉਸਦੀ authority ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਕੋਲ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਼: ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਕਰੱਰੀ ਕੌਣ ਕਰਦਾ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : Department ਕਰਦਾ ਹੈ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या माननीय मुख्य मंत्री जी बतलायेंगे कि इन पोस्ट्स के लिये कोई qualifications मुकर्रर की हुई हैं कि जिन को देन कर यह appointments की गई हैं ?

मुख्य मंत्री: जरूर की हुई है लेकिन इस दक्त याद नहीं।

पंडित श्री राम शर्मा : ग्रापने कहा कि Department करता है, मैं पूछना चाहता हूं कि Supervisors, Organisers वगैरह की ग्रोखिरो appointing authority कौन है ?

मुख्य मंत्री : ब्राप समझ लीजिये मिनिस्टर्स श्रीर दूसरे सेकेटरीज वगैरह हैं।

पंडित श्री राम शर्मा : मैं पूछना चाहता हूं कि क्या मुख्य मंत्री जी बतलाएंगे कि किस के दस्तखतों से यह appointments होती हैं ?

मुख्य मंत्री : सेकेटरी आफ दी डिपार्टभेंट के दस्तखतीं से होती हैं।

पंडित श्री राम शर्मा : Supervisors की appointments किस के हुक्स , से होती हैं ?

मुख्य मंत्री : पंजाब गवर्नभेंट का जो मिनिस्टर इंचार्ज है उस की मर्जी से होती हैं।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या श्रार्गेनाइजर श्रौर सुपरवाइजर के मुताल्लिक बताया
श्रापने ?

मुख्य मंत्री: मैं त तो Supervisors ग्रीर Organizers के मुताहिलक ही बताया है।

- (10) The Tarjman, Ludhiana.
- (11) The Dastan, Ludhiana.
- (12) The Jiwan, Lubhiana.

# **PUNJABI**

- (13) The Akali, Jullundur.
- (14) The Akali Patrika, Jullundur.
- (15) The Ajit Patrika, Jullundur.
- (16) The Nawan Zamana, Jullundur.
- (17) The Bir, Amritsar.
- (18) The Sikh, Chheharta, Amritsar.
- (19) The Khalsa Sewak, Amritsar.
- (20) The Khalsa Advocate, Amritsar.
- (21) The Vartman, Amritsar.
- (22) The Punjabi Sher, Muktsar.
- (23) The Ranjit, Patiala.
- (24) The Parkash, Chandigarh.

#### HINDI

- (25) The Vir Arjun, Jullundur.
- (26) The Hindi Milap, Jullundur.

# BI-LINGUAL (HINDI—URDU)

(27) The Mewat, Gurgaon.

The total number of weeklies and other periodicals is :-

Weeklies Periodicals 147

294

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਸਰਕਾਰ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਅਖਬਾਰ ਖਰੀਦਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਕਸੀਮ ਕਰਦੀ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : Separate question ਪੁਛ ਲਵੇ। ਇਹ question ਇਸ ਤੋਂ arise ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। (Better ask a separate question; this does not arise out of this question.)

\_\_\_3.

[Mr. Speaker]

- (8) Shri D. D. Puri.
- (9) S. Achhar Singh Chhina.
- (10) Dr. Baldev Parkash.

# COMMITTEE ON SUBORDINATE LEGISLATION

Mr. Speaker: Under Rule 265-B(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly I nominate the following members of the Assembly to serve on the Committee on Subordinate Legislation:—

- (1) S. Bhupinder Singh Mann, Chairman.
- (2) S. Gurbachan Singh Bajwa.
- (3) Rao Abhai Singh.
- (4) Shri Rup Singh Phul.
- (5) Chaudhri Inder Singh.
- (6) Shrimati Sarla Devi.
- (7) S. Gurmit Singh.
- (8) Advocate-General.

# COMMITTEE ON GOVERNMENT ASSURANCES

Mr. Speaker: Under Rule 261(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, I nominate the following members of the Assembly to serve on the Committee on Government Assurances :--

- (1) Pandit Shri Ram Sharma, Chairman.
- (2) S. Atma Singh.
- (3) Ch. Multan Singh.
- (4) Pt. Amar Nath.
- (5) Shri Roshan Lal.
- (6) Shrimati Om Prabha Jain.
- (7) Bhagat Guran Dass.
- (8) S. Gurwaryam Singh.
- (9) Shri Prabodh Chandra.

ab Vidhan Sabha ized by; <u>b</u> Digital Library

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੀ grades ਹਨ ਅਤੇ ਕੀ ਕੰਮ ਹਨ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਲਿਖ ਕੇ ਪੁੱਛ ਲੈਣੀ ਸੀ ਮੈਂ ਦਸ ਦਿੰਦਾ ।

Mr. Speaker. This question does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਪ੍ਰਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੀ grades ਹਨ ਅਤੇ ਕੀ duties ਹਨ ?

Mr. Speaker: The Question Hour is over now.

# **COMMITTEE ON PETITIONS**

Mr. Speaker: Under Rule 293(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, I nominate the following Members of the Assembly to serve on the Committee on Petitions:—

- (1) Ch. Sarup Singh (Deputy Speaker), Ex-officio Chairman,
- (2) S. Niranjan Singh Talib.
- (3) Chaudhri Sri Chand.
- (4) Shri Kundan Lal.
- (5) Shri Muni Lal.

#### COMMITTEE OF PRIVILEGES

Mr. Speaker: Under Rule 274(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, I nominate the following members of the Punjab Legislative Assembly to serve on the Committee of Privileges:—

- (1) Ch. Sarup Singh (Deputy Speaker), Chairman.
- (2) Ch. Sri Chand.
- (3) S. Ajmer Singh.
- (4) Rao Gajraj Singh.
- (5) S. Sarup Singh.
- (6) Shri Harbhagwan Maudgil.
- (7) Shrimati Krishna Sethi.

**.** , 3.

7

बहुत से माननीय मेम्बर : Budget यहां पर श्राप कैसे ले श्राए हैं।

चौधरी लहरी सिंह । I am sorry. इस Address के पढ़ने से यह ख्याल पैदा होता है कि हमारो Punjab Government ने यह तहैया किया हुआ है कि जो हमारे सूबे में परामान्दा जमायत है, जो पिछड़े हुए दिहातों खोग हैं जिन की ग्राज तक किसी ने मदद नहीं को थी उन की माली हालत को ठीक करना है, उन का social मुबार करना है, ज्यादा से ज्यादा तालीम देने की facilities provide करनी है और उन के standard of living को ऊंचा करना है। मेरे बहुत से भाई शायद यह ख्याल करेंगे कि यह मनघड़त बातें हैं जो मैं कह रहा हूं । सगर उन को मैं बताना चाहता हूं कि यह मेरी अपनी बनाई हुई बातें नहा है। मैं श्राप के सामने इस Address में से बहुत से हालात पेश क है।। जित्र ने जान साहिबान को यह मान्य है। जाएगा कि हमारो Government का programme गरीब दिहाती लोगों को जो पसमान्दा हैं ऊपर उठाने का है। मैं श्राप के सामने एक मिताल देना बाहता है। आज तक British Government से लेकर और उस के बाद जब से हम ने Independence हासिल को है किसो Congress Government ने भी ऐसा कदम नहीं उठाया जैसा कि हमारी आज की Government ने उठाया है। किसी मुल्क को ऊंचा उठाने के लिये सबसे पहले इस बात की जरूरत होती है कि वहां पर लोगों को तालीम हासिल करने के लिये ज्यादा से ज्यादा facilities provide की जाएं। आज कल scientific age चल रही है। इस जमाने में (At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair) जब कि Science इतनी तरक्की पर पहुंच बुकी है Government का यह फर्ज बन जाता है कि वह अपनी public के ग्राला किस्म को तालीम हाधिल करने के लिये इन्तजाम करे और maximum facilities दे ताकि सब को फायदा हो सके। मैं ने यह बातें पिछली Governments पर नुक्ताचीनो करने के लिये नहीं की हैं। बल्कि यह एक हकीकत है कि ग्राज for the first time हमारी East Punjab Government ने लोगों को बेहतर तालीम देने के लिये यह कदम उठाया है। इस की जितनी भी सराहना की जाए थोड़ी है। इस Address का para 25 काबलेग़ौर है। इस Government से पहले जो East Punjab Governments रही है और जो और सूबों की Governments है उन में से किसी ने भी ग्राज तक ऐसी कोई मिसाल कायम नहीं की। हमारे यहां जितने भी गांबों में या कस्बों में स्कूल थे उन का इन्तज़ाम Local Bodies के हाथों में हम्रा करता था। न उन का कोई suitable management था, न teachers ग्रच्छे रखे जाते थे ग्रौर न ही students के बैठने का कोई इंतजाम होता था। वे सब बिल्कुल rotten हालत में थे। इसी तरह जो शहरों में Primary और Middle Schools, Municipal Committees चलातो यो उन को हालत भी बहुत खराब यो। उन स्कूलों में न बाकायदा staff रखा जाताथा, न Science का सामान मुहैया किया जाताथा । लड़ाई के दिनों में Committees ने लोगों से चंदे इकट्ठे करके कुछ हाई स्कूल शुरू किये थे। लेकिन उन स्कूलों की हालत काबले रहम थी। वहां न Science का सामान था, न Drawing का सामान था, न trained teachers थे ग्रौर न ही लड़कों के बैठने के लिये furniture

# LIBRARY COMMITTEE

Mr. Speaker: Under Rule 266 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, I nominate the following members of the Assembly to serve on the Library Committee for the financial year 1958-59:—

- (1) Principal Ralla Ram, Chairman.
- (2) S. Ram Dayal Singh.
- (3) Shrimati Sneh Lata.
- (4) Prof. Sher Singh.
- (5) S. Rajinder Singh.
- (6) Maulvi Abdul Ghani Dar.

# RESIGNATION OF RAJA SURENDRA SINGH OF NALAGARH FROM THE MEMBERSHIP OF THE PUNJAB VIDHAN SABHA

Mr. Speaker: Under Rule 58, I have to inform the House that Raja Surendra Singh, a Member of this Sabha, has resigned his seat with effect from February 6, 1958.

#### PAPERS LAID ON THE TABLE

Minister for Revenue (Giani Kartar Singh): Sir, I beg to lay on the Table the amendment made in the Chandigarh (Sale of Sites) Rules, 1952, as required under section 22(3) of the Capital of Punjab (Development and Regulation) Act, 1952.

# BILL (INTRODUCED) THE NANGAL TOWNSHIP (PERIPHERY) CONTROL BILL, 1958

Minister for Irrigation and Power (Sardar Gian Singh Rarewala): Sir I beg to move for leave to introduce the Nangal Township (Periphery) Control Bill.

Mr. Speaker: Motion moved-

That leave be granted to introduce the Nangal Township (Periphery) Control Bill.

Mr. Speaker: Question is—

That leave be granted to introduce the Nangal Township (Periphery) Control Bill

The leave was granted.

Minister for Irrigation and Power: Sir, I introduce the Nangal Township (Periphery) Control Bill.

#### DISCUSSION ON GOVERNOR'S ADDRESS

# Chaudhri Lahri Singh (Ganaur): Sir, I beg to move—

That the members of this House assembled in this Sessicn are deeply grateful to the Governor for the Address he has been pleased to deliver to both the Houses assembled together.

स्पीकर साहिब, राज्यपाल महोदय ने 10 तारीख को दोनों Houses के मुक्तरका इंजलास के सामने Government की पिछले सालों की कारगुजारी पर खास कर 1957 व 1958 की कारगुजारी पर रोशनी डाली। उन्होंने जो Government की स्रायंदा policy होगी उस पर भी रोशनी डाली। मैं इस पर बहुत ज्यादा detail में न जाता हुम्रा सिर्फ तीन, चार जरूरी जरूरी बातों की तरफ House की तवज्जुह दिलाना चाहता हूं। यहां पर इस Budget को पढ़ने से यह स्थाल पैदा होता है।

[चौधरी लहरी सिंह]
का फैसला किया गया है। जिन जिन स्कूलों या कालिजों में technical education
दी जाती है उन को यह control करेगा। इस का जुदा directorate होगा।
पहले जो था उसका काम degree colleges वनाना था। तो अब इस काम के लिये
यह Board कायम हो रहा है। यह एक नया कदम है जो कि इस सरकार ने उठाया है।
फिर श्राप देखेंगे कि यहां चंडीगढ़ के अन्दर जो Engineering College है
उस में तुलबा की तादाद 240 तक बढ़ा दो गई है। यह बात नहीं है कि सिर्फ इन एक दो
institutions का ही इस में जिक है। जितनी भी institutions हैं खाह
सरकारी या प्राइवेट उन सब में technical education देने का माकूल इन्तज़ाम
यह Board करेगा। तो मेरी अर्ज यह है कि तालीम को फोग देने के लिये और इसे गरीब
जनता तक पहुंचाने के लिये यह एक निहायत श्रहम कदम इस गवर्नमेण्ट ने उठाया है और
History में यह हमेगा के लिये कायम रहेगा। इस के लिये सरकार को जितनी भी
मुबारकवाद दें। जाए थोड़ी है। (Cheers) हम एक कदम आगे गए हैं.....

चौधरी बलबीर सिंह: श्राप श्रागे नहीं पीछे जाते हैं......(Interruptions.) श्री इन्दर सिंह: क्या फिर से वज़ीर बनना है ?

चौधरी लहरी सिंह: चौधरी साहिब, अगर वजीर बनेंगे तो आप को भी फायदा ही होगा (हंसी) तो जनाब मैं अर्ज करना चाहता हूं कि Constitution में कहा गया है कि इस विधान के बनने के 10 साल के अन्दर 14 साल तक के लड़कों को मुफ्त तालीम दी जाए। हमारी इस गवर्नमेंट ने दो जिलों को इस काम के लिये select किया है। सरकार ने फैसला किया है कि कांगड़ा और सहेन्द्रगढ़ जिलों में आठवीं जमायत तक मुफ्त तालीम दी जाएगी। मैं आप को यह बात खास तौर पर बताना चाहता हूं कि यह दोनों जिले खासे backward हैं। वह खूब सूरत बच्चे जो स्कूलों और कालिजों में जाकर भांडे मांजते थे (हंसी) मुफ्त तालीम हासल करेंगे। यह पहला मौका है कि इस सरकार ने कांगड़ा जैसे इलाकों में मुफ्त तालीम देने का इन्तजाम किया है। हमारी इस मौजूदा सरकार के credit में यह बात जाती है कि इस ने कांगड़ा और महेन्द्रगढ़ जैसे गरीब जिलों.....

उपाध्यक्ष महोदय: Order, order. No interruptions please.
चौधरी लहरी सिंह: इन सामने के बैंचों पर ex-Ministers भी हैं मगर
देखिए कि कभी इन को रहम आया इन जिलों के ऊपर। क्या कभी इन्होंने इन की बाबत
सोचा? मगर इस सरकार ने आज यह कदम उठाया है कि उन इलाकों में आठशें
तक मुफ्त तालीम कर दी है।

ਕੰਵਰਰਾਨੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ :ੁੱਪਰ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਦਸਵੀਂ ਤਕ ਮੁਫਤ ਕਰਨੀ ਹੈ ?

चौधरी लहरी सिंह: मैं ग्रर्ज़ करना चाहता हूं कि यह न समझा जाए ग्रीर हरिजनों ग्रीर backward classes वालों को स्थाल हो कि हमारे लिये कुछ नहीं किया गया है। इस सरकार ने उन के लिये Second Five-Year Plan

था। Local Bodies के जो schools थे उन की हालत दिन ब दिन बदतर हो रही थी। इतिलये हमारी मौजूदा गंजाब गवर्नमेण्ट ने Education को बेहतर बनाने के लिए इन सब स्कूलों का प्रबन्ध अपने हाथ में ले लिया है। यह एक पहली मिसाल है जो हमारी present Government ने कायम की है।

मैं एक २ करके भ्राप को सारी बातें बता रहा हूं। इस Address के पैरा 25 में भ्राप जरा गौर से पढ़ें कि उस में क्या दर्ज है । उस के अन्दर लिखा है कि 10,092 Local Bodies के स्कूल प्राइमरी से लेकर हाई स्कूल तक जितने भी थे वह सब के सब इस हमारी गवर्नने ज्ट ने take over कर लिए हैं और उन का सारा इन्तजाम श्रपने हाथ में ले लिया है। इन में 321 के करीब तो हाई स्कूल हैं जिन का सारा इन्तजाम गवर्नमेंट ग्राप करेगी। ग्राप सब जानते हैं कि इन हाई स्क्लों की कितनी बुरी हालत थी श्रौर कैसी बुरी हालत में चल रहे थे। न कोई funds ही थे, न ग्रच्छा श्रौर माकूल स्टाफ या और न कोई management हो थी। ग्रब इस हमारी कांग्रेस गवर्नमेट ने उन को श्रपने हाथ में ले लिया है। अब आप भिडल स्कूलों को लें। उन की तादाद 762 थी और उन की भी जो हालत थी उसे मैं बताना नहीं चाहता क्योंकि उसे श्राप सब जानते हैं। फिर 9008 प्राइमरो स्कल थे। तो मेरे कहने का मतलब यह है कि जितने भी Local Bodies के स्कूल थे शहरों के बीच या बाहर दिहात में वे सारे के सारे इस गवर्नमेंट ने अपने हाथ में ले लिए और अब खुद उन का सारा इन्तजाम करेगी। आप मुझे बताएं कि किस गवर्नमेण्ट ने ग्राज तक ऐसा कदम उठाया है ? यही गवर्नमेंट है जिस ने यह नमायां कदम उठाया है। त्राज तक इतनी सरकारें यहां आईं क्या किसी ने ऐसा किया है? मैं पंजाब की ही बात नहीं करता ग्राप दूसरे सूबों में जाकर देख लें। ग्राप वहां देखें तो श्राप को मालूम हं।गा कि किसी सूबा में भी किसी गवर्नमेंट ने Local Bodies के सारे स्कूल प्राइनरी से लेकर हाई स्कूल तक अपने हाथ में नहीं लिए हैं। यह जो ठोस कदम यहां उठाया है इस का credit सिर्फ इसी गवर्नमेंट को जाता है। यह फ़रूर इसी कांग्रेस गवर्नमेंट को हासल है कि जिसने गरीब और पसमादा लोगों को तालीमी सहूलतें बहम पहुंचाने के लिये इन स्कूलों की रांभाला है.....(Interruptions.) यह मेरे दोस्त खाह मखाह तलमला रहे हैं। मैं उन्हें challenge देता हं कि वह facts श्रीर figures दे कर बताएं कि किस गवर्नमेंट ने ऐसा शानदार कदम श्राज तक उठाया है ? श्राप मुझे बताएं कि जितनी सरकारें पंजाब में हुई या श्रीर सूबों के श्रन्दर भी जितनी गवर्नमेंट्स हुई चाहे वह कांग्रेस की थीं या दूसरी किसी ने आज तक Local Bodies के सारे के सारे स्कूल अपने हाथ में लिये हैं? बावजूद इस बात के कि हम अभी तक partition से recover नहीं हुए हैं और इस कदम के उठाने से माली तौर पर एक भारी बोझा पड़ता है हमारी इस सरकार ने एक काबिले फहा काम किया है जिसे स्नाज तक किसी सरकार ने नहीं किया। ( Cheers ) इस के अलावा यह बात भी नहीं है कि तालीग दे कर कोई unemployment में इजाफा किया ला रहा है। Technical education देने का बन्दोबस्त किया जा रहा है। इस काम के लिये अब एक नई agency create की जा रही है। State Board for Technical Education कायम करने

1

[चौधरी लहरी सिंह]

गर्जे कि हर लिहाज से सूबे की तरकी हुई है और foreigners ने सोनीपत, फरोदाबाद और नीलोखेड़ी सब जगहों की तारीफ़ की है।

Kanwrani Jagdish Kaur: It is worse than ever.

Mr. Deputy Speaker: Order please. No interruptions. (Interruptions) Order, order.

चौधरी बलबीर सिंह: On a point of order. डिप्टो स्पीकर साहब क्या कोई मेम्बर चेयर को एड्रेस करने का बजाए दूसरे मेम्बर को एड्रेस कर सकते हैं?

Mr. Deputy Speaker: No, he should address the Chair.

मुख्य मंत्री : कैसे, कैसे ?

Mr. Deputy Speaker: Order please. The hon. Member should address the Chair.

पंडित श्री राम शर्मा: डिटी स्पीकर साहब, मैं ने जो point raise किया था उस पर कोई रूलिंग नहीं दी गयी। मैं समझता हूं कि आयदा इस हाउस के अन्दर ऐसी बाते नहीं कही जानी चाहिए जो कि मेम्बर्ज के लिये खास तौर पर लेडी मेम्बर्ज के लिये derogatory हों। आयदा अगर ऐसी बात कही जायेगी तो अपोजीशन यह बरदा त करने वाली नहीं।

Mr. Deputy Speaker: I have already said that the hon. Member should not address any other hon. Member in the House. But he should address the Chair.

(At this stage Mr. Deputy Speaker left the Chair and it was occupied by Sardar Gurbachan Singh Bajwa, a member of the Panel of Chairmen.)

Mr. Chairman: Order, order.

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order. चेयरमैन साहब, श्रानरेबल member तो इस बात के श्रादी हो चुके हैं श्रीर वे हमेशा ऐसी ही बातें कहते हैं जो हाउस की dignity को lower करती हैं। मैं इस बात पर श्राप की रूलिंग चाहता हूं कि श्राया किसी मेम्बर को हाउस में नाजायज अल्फ़ाज कहने का हक हैं?

सभापती महोदय : कौन से नाजायज अल्फाज ? (Which objectionable words please?)

पंडित श्री राम क्षमां : जिस लहजा श्रीर जिस स्पिरिट में ये श्रल्फाज कहे गए हैं श्रीर जिस तरह हाउस में हंसी होती रही है उस से इस हाउस की शान में कोई श्रजाफा नहीं होता । (Voices of shame, shame from Opposition benches)

Mr. Chairman: Order please,

<sup>\*</sup>Expunged by order of the Chairman and agreed to by the hon. Speaker.

में उन की तालीम के लिये वजीफों के लिये और stipends के लिये 202 लाख रुपए provide किए हैं। यह कहा जाए कि हरिजनों, backward classes या दूसरे ऐसे लोगों के लिये कुछ नहीं किया गया ठीक नहीं होगा। उस में यह भी कहा गया है कि उन पर 31 दिसम्बर, 1957 तक 19 लाख 57 हजार ६पये खर्च भी हो चुके हैं। मैं इन Opposition के दोस्तों से गुज़ारिश करूंगा और मेरा स्थाल है कि वह इस बात की ताईद करेंगे कि Education के मामला में सरकार ने एक creditable श्रौर commendable कदम उठाया है। मुझे याद है कि जिस वक्त हम बाहर देहात में पढ़ते थे तो स्कूलों की कितनी बुरी हालत होती थी और तुलबा की कोई सहूलतें न थी। किसी स्कूल में मास्टर नहीं है, कहीं फर्श नहीं है, कहीं छत नहीं है और कहीं building ही नहीं है। मगर स्राज यह सारी सहूलतें हमारी इस गवर्नमेंट ने दो हैं। दस ग्यारह साल हो गए हैं मगर ग्राज तक किसी ने Local Bodies के स्कूलों को लेने की बात तक नहीं की ग्रौर किसी ने महसूस नहीं किया कि इन की हालत को ठीक किया जाए। मैं एक भ्रौर मिसाल इस सिलसिले में देना चाहता हूं। गुरदासपुर के इलाके में धुस्सी बांध है। उस इलाके के बेचारे लोगों का हर साल floods की वजह से भारी नुकसान होता था। हमारी गवर्नमेंट ने उन लोगों की difficulties को देखते हुए वहां हाई स्कूल तक तालीम मुफ्त कर दी है। (Cheers) हमारे यह पंजाब के खुबसूरत ग्रौर तगड़े नौजवान पढ़ लिख कर फ़ौज में जनरल बनेंगे। फ़ौज में ही नहीं बल्क industries के मैदान के भी जनरल बनेंगे ग्रौर वहां तरक्की करेंगे। ग्रब यह नहीं होगा कि यहां कोई ग्रनपढ़ ग्रादमी होंगे ग्रौर वह कागज पर अंगूठा लगाएंगे। मुल्क की तरक्की के लिये यह निहायत जरूरी है कि लोग तालीम याफ़ता हों ताकि गुमराह न हो सकें। यह सारा काम इस गवर्नमेंट ने किया है। गवर्नमेंट से मेरा मतलब इस मौजूदा गवर्नमेंट से है। इस Address में बहुत सी बातें ऐसी भी होंगी जो पिछली गवर्नमेंट के काम होंगे लेकिन यह जो काम है इस मौजूदा गवर्नमेंट का ही है।

यह तो रहो तालीम की बात और ग्रब मैं ग्राप को दूसरी तरफ ले चलता हूं। बाहर देहात के ग्रन्दर गलियां गंदी श्रीर सड़ती थीं.....

कंवरानी जगदीश कौर : वह तो ग्रब भी सड़ती हैं।

चौधरी लहरी सिंह : बाहर देहात में गिलयां गंदी थीं ग्रौर सड़ती थीं, गांव में पीने का पानी खराब था, स्कूल नहीं थे ग्रौर इलाज के लिये ग्रस्पतालों में इत्तजाम नहीं था । ग्रब ग्राप देखें कि वहां पर कितने खूबसूरत children parks बन गए हैं ग्रौर उन में खुबसूरत बच्चे खेलते नजर ग्राते हैं।

An hon. Member: On a point of order. Can an hon. Member address the other hon. Member. (Laughter).

Mr. Deputy Speaker: Please address the Chair.

चौधरी लहरी सिंह : हमारे सूबे ने हर लिहाज से उन्निति की है। Community Development Programme, National Extension Service Blocks

4

<sup>\*</sup>Expunged by order of the Chairman and agreed to by the hon. Speaker,

Y

चौभरी बलबीर सिंह : एक hon. Member खड़े थे।

Mr. Chairman: Please resume your seat.

श्रीमती कृष्णा सेठी: On a point of Order, Sir. श्रध्यक्ष जी, मैं यह प्रार्थना करना चाहती हूं कि अगर हाउस की इजाजत हो तो यह जो exchange of hot words पिछले 10 मिनट में हुआ है उस को proceedings से expunge कर दिया जाए।

Mr. Chairman: This is proper.

चौधरी लहरी सिंह: चेयरमैन साहिब, आप तो जानते हैं, क्योंकि आप और हम colleague रहे हैं, कि जब कभी गवर्नर साहिब का दरबार होता था तो मैं बमै अपनी दोनों ladies के वहां जाताथा। मेरा कहने का मतलब यह है कि मैं ladies की respect करने में नम्बर one रहा हूं। (Interruptions—loud voices in the House.)

श्री लाल चन्च : On a point of Order, Sir. ऐसा मालूम होता है कि ग्रापने जो ग्रच्छे ग्रल्फाज ग्रभी ग्रभी इस सम्बन्ध में कहे हैं उन को hon. Member न catch नहीं किया। ग्राप उन को फिर समझा दें।

सभापति महोवय : वह समझ गए हैं। (He has followed.)

चौधरी लहरी सिंह: जनाब चेयरमैन साहिब, मैं हाउस की तक्जुह गवर्नर साहिब की स्पीच के Para No. 9 की तरफ मबजूल करना चाहता हूं। उस में बताया गया है कि गरीबों के standard of living को ऊंचा करने के लिये masses के जीवनस्तर को ऊंचा करने के लिये, सरकार ने क्या क्या ठोस कदम उठाए हैं श्रीर श्रागे उठाने का तहैया किया है। Para 9 में लिखा है कि

"During the year the Community Development Programme which has now been accepted as the normal method of work—the rural areas of the State, continued its progress satisfactorily."

Community Development का programme दूसरी स्टेट्स में भी चालू है लेकिन जितनी appreciation हमारी स्टेट को न सिर्फ हमारे Prime Minister से बिल्क दुनिया के तमाम बड़े २ ग्रादिमयों से मिली है, भारत वर्ष के किसी ग्रीर सूबे को नहीं मिली। हमारे Home Minister साहिब ने भी कहा कि पंजाब में जा कर देखों कि कितना काम हुग्रा है। नई सड़कें बनी हैं, कुएं साफ किये गये हैं ग्रीर तरक्की के कितने नए काम किये गये हैं। यह सब बातें फर्जी ही नहीं हैं। मेम्बर साहिबान ग्रखबार को पढ़ें तो उन्हें मालूम, होगा कि Community Development Programme के बारे में हर रोज जिक्क ग्राता है। ग्रखबार पढ़ने से ग्राप को मालूम होगा कि कितना काम इस स्कीम के मातहत हुग्रा है। यह सारा काम गवर्नमेंण्ट ने ग्रकेले ही नहीं किया, बिल्क पब्लिक ने भी इस काम में बढ़ चढ़ कर हिस्सा लिया है। पंजाबी बहुत pushing हैं, मजबूत हैं ग्रीर इन में common sense बहुत होती है। मैं हाउस के सामने

पंडित श्री राम शर्मा: मैं श्रर्ज करता हूं कि यह हमेशा से मज़ाक करने क श्रादी हैं। इस तरह की non seriousness से हाउस की dignity नहीं बढ़ती। (At this stage Giani Bakhtawar Singh stood up to speak without asking the permission of the Chair).

Mr. Chairman: Order, order. Please resume your seat.

ਮੈਂ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂ ਬਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਲਫ਼ਜ਼ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ ਜੋ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਕਵ੍ਹਾਂ। (I want to know from the hon. Member the objectionable words which I should ask him to withdraw,)

(At this stage almost all the hon. Members in the Opposition shouted at the top of their voice that the accent 'Lehja' of the hon. Member was objectionable.)

पंडित श्री राम शर्मा: खास लक्ज क्या बताएं । उन का लहजा ही ऐसा था कि तमाम हाउस में reaction में हंसी हुई ।

ਸ਼੍ਰੀ ਚੇਅਰਮੈਨ : ਮੈੰ ਮੈੰਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ debate ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ dignity ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਿਆ ਜਾਏ। (Mr. Chairman was still on his legs when Giani Bakhtawar Singh stood up and tried to interrupt him but his voice was drowned in the shouts of order, order by all members.)

ਮੈਨੂੰ ਅਫ਼ਸੌਸ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਹਾਲੇ ਤਾਈਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਿਆ ਕਿ ਬੋਲਣ ਲਈ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਠਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਵੇਖਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਨੂੰ ਹਾਊਸ ਦੀ dignity ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਖਣਾ ਹੈ। ਅਗਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਦੇ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਹਾਊਸ ਦਾ ਕੰਮ ਚਲਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਦੂਜੇ ਇਖਤਿਆਰਾਤ ਨੂੰ ਅਮਲ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਇਹ ਚੰਗੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਫੌਰ ਅਪੀਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਨੂੰ ਖੁਦ ਆਪਣੀ honour ਅਤੇ dignity ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਹਾਊਸ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਚਲਣ ਦੇਣ।

[I would appeal to the hon. Members to conduct the debate in this House as may be in keeping with the dignity of the House.

(Mr. Chairman was still on his legs when Giani Bakhtawar Singh stood up and tried to interrupt him bu his voice was drowned in the shouts of

order, o der by all members.)

I regret that some of the hon. Members still do not know how to rise and speak. I was saying that we should see how to maintain the dignity of this House. If they continue to behave I ke this then it would become difficult to carry on the business of the House and the Chair will be compelled to exercise o her powers for this purpose. But this would not look proper. I would appeal again to the hon. Members to see that they themselves uphold their honour and dignity. I would, therefore, ask the hon. Member to let the House proceed with the business.]

चौधरी बलबीर सिंह: On a point of Order, Sir. जब चेयर on legs हो तो क्या कोई मेम्बर उस दौरान में खड़ा हो कर बोल सकता है?

सभापित महोदय: यह तो कवायद की बात है । कोई मेम्बर नहीं बोल सकता। (It is a matter of Rules; no member can speak.)

भाषाचें: आवा बंडा mover के लिये ग्रीर ग्रावा घंटा seconder के लिये होना चाहिये।
Mr. Chairman . Is it the wish of the House?

Opposition की तरफ से आवाजों : आधा घंटा mover के लिये और आधा घंटा Opposition के लीडर के लिये होना चाहिये।

सभापति महोदय: यह ठीक है। ( That is right).

चौधरी लहरी सिंह: जनाब मेरे लिये कोई limit नहीं होनी चाहिये। मैं कह रहा था कि जो लोग पसमान्दा हैं वह समझते हैं कि कम काम हो रहा है। मौलवी साहिब ने, जो कि दिल्ली के कूचे में रहने वाले हैं, कह दिया कि कम काम हो रहा है।

जहां हम ने education ग्रीर development के काम में इतनी तरक्की की है, वहां मैं अब आप का ध्यान irrigation की तरफ़ ले जाना चाहता हूं। मुझे याद है भाज में कुछ साल पहले लोगों को यह यकीन नहीं स्राता था कि भाखड़ा डैं म बन कर मुकम्मल भी हो जाएगा । हमारे श्रापोजीशन के भाई उस वक्त बहुत शोर मचाया करते थे, भारी नुक्ताचीनी किया करते थे। ग्राज खुशी की बात है ग्रीर जैसा कि गवर्नर साहव ने बताया है, पंजाब गवर्नभेंट सो नहीं रही है। वह मजबूती के साथ भाखड़ा डैम को, जिस के साथ पंजाब की ही नहीं सारे हिन्द्स्तान की इज्जत वाबरता है, पाया-ए-तकमील तक पहुंचाने के लिये कदम उठा रही है। वह इस काम में तहें दिल के साथ, लगन के साथ ग्रागे चल रही है। क्या यह काबले तारीफ ग्रमर नहीं है कि ग्राज वह डैम 372 फुट की ऊंचाई तक बन चुका है ? इतना ही नहीं। इस साल की बरसात में उस में कुछ पानी भी जमा किया जाएगा। वह पानी कहां जाएगा? उन इलाकों में जहां ऊंट चलते थे, जहां पानी का नामोनिशान ही नहीं मिलता था। आज पंजाब का नक्शा ही बदलता जा रहा है। हमारी पंजाब सरकार का कदम इस सिलसिले में slow नहीं, कमज़ोर नहीं-बड़ी तेजी से श्रागे बढ़ रहा है। मझे यकीन है कि जब budget estimates ग्राप के सामने ग्राएंगे तो मेम्बर साहिबान इस की खब तारीफ़ करेंगे कि कैसा अच्छा काम हुआ है और हो रहा है। हमारे आपोजीशन के भाई तो नुक्ताचीनी करेंगे ही। लेकिन ग्राप ग्रन्दाजा लगाएं, साहिबे सदर, कि बाहर के मुल्कों के Kings ग्राए, Presidents ग्रीर बड़े बड़े नेता ग्राए ग्रीर पंजाब को ही नहीं, गवर्नमेंट ग्राफ इंडिया की भी इस बड़े भीर शानदार काम की कामयाबी पर शाबाश देकर गए।

इस के साथ ही एक ग्रौर अर्ज करता हूं। ग्राप देखिए कि जितने भी ग्राप के पास tube-wells हैं या माधोपुर वगैरह heads से पानी चलता है, इस का क्या नतीजा हुग्रा है? यह जो पहली ग्रौर मौजूदा पंजाब गवर्नमेंट ने काम किया है इस का net result क्या निकला है? इस को जानने के लिये ग्राप गवर्नर साहब की स्पीच का पैरा 26 देखिए। इस में लिखा है:—

The total production of foodgrains in 1956-57 was 54.73 lac tons, recording an addition of 10.37 lac tons over the production at the end of the First Plan period. The revised target fixed by the Planning Commission for the State during the Second Plan period is 14.4 lac tons, which with the start already made we hope to achieve.

एक मिनट में वह facts and figures बता देना चाहता है जिस से पता चलेगा कि इस सम्बन्ध में कितना काम हम्रा है। पिछले साल के दौरान में 37 नए N.E.S. Blocks. 3,865 गांवों में खोले गए। इन गांवों की population 22.4 लाख से भी ज्यादा है। इन गांवों में ग<sup>ि</sup>लयां बहत गंदियां होती थीं, कूएं गन्दे रहते थे स्रौर सडकें बहत गन्दी होती थीं। तालीम की तरक्की के लिये पहली गवर्नमैण्ट ने भी काफी काम किया था लेकिन इस सरकार ने बड़ा intensive काम इस सम्बन्ध में किया है। पिछले दो सालों में इस सरकार ने इस सिलसिले में बड़े जोर शोर से काम किया है। यही वजह है कि पन्त साहिब जैसे बड़े होम मिनिस्टर ने भी अपने मुंह से पंजाब की तारीफ की है। अखबारों ने बयान निकाले कि पंजाब जैसा काम सारी दुनिया में कहीं नहीं हुआ। मुझे समझ नहीं आती कि इस से बढ़ चढ़ कर काम श्रीर क्या हो सकता है? श्रायंदा साल के लिये उन का प्रोग्राम 26 N.E.S Blocks start करने का है । 11 existing blocks की Intensive Pattern में बदल दिया जाएगा। लोग इस काम में बढ़ चढ़ कर हिस्सा लेंगे। पहले भी Public ने बहुत हिस्सा लिया। मिसाल के तौर पर मैं बताना चाहता हं कि 1957 में गवर्नभैण्ट ने तो 30 September तक कूल 562.57 लाख खर्च किया लेकिन लोगों ने इस के मकाबले में 581 लाख रुपया खर्च किया जो कि cash, material ग्रीर labour की शक्ल में था। यह कोई मामली बात नहीं है। ग्राप अन्दाज़ा लगाएं कि जितना खर्च गवर्न पैंट ने Community Projects के काम के अन्दर् किया उस से कई लाख ज्यादा लोगों ने खर्च किया।

चौषरी बाल्राम: On a point of Order, Sir. क्या hon. Member किसी public meeting को ऐड्रेग कर रहे हैं जो इवर उधर मह कर के तकरीर कर रहे हैं? ग्रानेरेबल मैम्बर को Chair को address करना चाहिये।

Mr. Chairman: Please address the Chair.

चौधरी लहरी सिंह: जनाब, मैं Chair की तरफ ही देखूंगा और किसी तरफ नहीं देखूंगा। मैं कह रहा था कि Community Projects का काम मामूली काम नहीं है।

ਸ਼੍ਰੀ ਚੇਅਰਮੈਨ : ਜੇ ਕਰ ਹਾਊਸ ਦੀ ਇਹ ਖਾਹਿਸ਼ ਹੈ ਤਾਂ ਬੋਲਣ ਦਾ ਵਕਤ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । (ਆਵਾਜ਼ਾਂ : ਹਾਂ ਕਰ ਦਿਉ) ਕਿੰਨਾ ਵਕਤ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ?

(If the hon. Members so desire the time limit of speeches may be fixed [Voices: Yes, do it] Then what should be the time limit?]

पण्डित श्री राम शर्मा: मेरा ख्याल है कि 15 मिनट का वक्त होना चाहिये।

Minister for Finance: The proposer of the motion and the seconder should be made exceptions.

(Voices: time limit होनी चाहिये।)

ਸ਼੍ਰੀ ਚੌਅਰਮੈਨ : ਕਿੰਨੀ ਟਾਈਮ ਲਿਮਿਟ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ? (How much time limit should be fixed ?)

de

**>** 

[चौधरी लहरी सिंह]

उन को भी बिजली पहुंचाने की कोशिश की है। मैं उन का मशक्र हूं। यह घड़ाधड़ बिजलो extend कर रहे हैं। ठोक है कि शहर वालों को शायद ये अल्फ़ाज पसन्द न हों क्पोंकि वे बचपन से ही बिजलो देखते रहे हैं लेकिन पसमान्दा और कांगड़े जैसे इलाके के लोगों के लिये तो यह बिल्कुल एक नई चीज है।

सभापति महोदय : आप के सिर्फ़ 10 मिनट बाको रह गए है (The hon. Member has got only ten minutes more to speak.)

चौधरी सहरी सिंह: जनाब, सिर्फ़ एक मिनट ग्रोर; ग्रागे ग्राप की मर्जी (हसी) । यह नहीं कि बिजली का ऊपर से कोई इलहाम हो रहा है। गंगूबाल ग्रीर कोटला में पहले ही 48,000 kW बिजली generate हो रही है ग्रब वहां पर 26,26 हजार kW के ग्रौर plants लगाए जा रहे हैं। यह कोई ख्वाब नहीं। वहां पर काम शुर है। इस के ग्रलावा माखड़ा डैम के left bank पर 50,000 kW का एक plant लगाने की तैयारी हो रही हैं। हम ने सिर्फ इस सूबे को ही नहीं, बल्कि दिल्लो को भी, उत्तर प्रदेश को भी, राजस्थान को ग्रौर हिमाचल ग्रीर काश्मीर को भी बिजली देनी है। हम ने दूर २ तक बिजली देनी है। तो क्या यह कम फख्र वाली बात है। ग्रगर यही बात किसी foreigner के सामने कह दी जाती तो वह यह कहे बगैर न रहता कि यहां इनकलाब ग्रा गया है। मैं समझता हूं कि वाक्या ही यह इनकलाब है जो शहरों में रहने वालों की नजर में नहीं पड़ता। ग्रगर यह मेरे दोस्त देहात में जाकर देखें तो यह कहेंगे कि वाकई वहां बड़ा इनकलाब ग्रा गया है।

चेयर मैन साहिब, अब मैं कुछ सड़कों के बारे में, कुछ consolidation के बारे में और कुछ surplus areas के बारे में कहना चाहता हूं। Surplus areas को लेने के प्रोग्राम को बड़ी तेजी से हाथ में लिया जा रहा है। यह ठीक है कि जमींदारों के पास 30 standard acres से बहुत ज्यादा जमीन नहीं। जो है वह भी उन के पुत्र पोतों के हिस्से में सिर्फ दो दो, चार चार एकड़ आयेगी लेकिन वे बे जमीन मुजारों को जमीन देने के लिये बड़े सब से काम ले रहे हैं। Surplus areas की छान बीन पंजाब गवर्नमेंट ने शुरु कर दो है। यह फछा कभी किसी और गवर्नमेंट को हासिल नहीं हुआ। यह तो सिर्फ इसी गवर्नमेंट को हासिल है कि यह जल्दी से जल्दी इस तरफ कदम उठा रही है।

श्रव में time को देखते हुए एक बात कहना चाहता हूं जो ज्यादा कड़वी है। वह है drains के बारे में। यह ठीक है कि Minister for Irrigation and Power ने इस मतलब के लिये एक Flood Control Board बनाया हुआ है लेकिन ऐसा मालूम होता है कि उन का इस तरफ कम ध्यान है। लोग कहते हैं कि floods ज्यादा हुए हैं और जमीन में पानी ऊपर आ गया है। लोग बड़े बेचैन हैं। श्रमृतसर हो, रोहतक हो या करनाल हो सब जगह लोग इस पानी से बड़े परेशान हैं। तो मैं निहायत श्रदब के साथ उन से श्रज करना चाहता हूं कि वह एक दिन ज़िले में बैठ जायें, वहां के M.L.A.s और डिप्टो किमश्नर को पास बुला लें और उन के सामने वहां श्रपने Chief Engineer

भ्राप देखें कि जो काम पंजाब गवर्ननेंट ने किया है या कर रही है, उसी का यह नतीजा है कि ग्राज चावल हमारे सूबे से बाहर जा रहा है, गेहूं बाहर जा रहा है, चना बाहर जा रहा है भीर cotton बाहर जा रहा है। सबसे बड़ी फ़ब्ध की बात तो हमारे लिये यह है कि बम्बई की जो cotton ginning factories हैं स्रीर textile mills है वे पंजाब से cotton हासल करना prefer करती है क्योंकि यह वह cotton है जिस ने अमरीका से आने वाली cotton को भी पछाड़ दिया है (Cheers)। यह फ़रू पंजाब को ही हासल है कि पहली पांच साला प्लैन के खत्म होने तक हम ने 10, 37 लाख टन ख्राक ज्यादा पैदा की है और हमारा यह स्याल है कि जैसे पहले प्लैन के targets को हम ने exceed किया है इसी तरह दूसरे प्लैन के target से भी हम आगे निकल जायेंगे। आप दूसरे सूबों के मुकाबले में अपने सूबे की food production को देखें। हिन्दुस्तान में किसी भी सूबे ने इतनी जबर्दस्त तरक्की नहीं की। मैं नहीं समझता कि हमारे दोस्तों को और क्या facts and figures दरकार हैं। इस लिये यह कहना कि कुछ नहीं हुआ, यह नहीं हुआ, वह नहीं हुआ; गलत बात है। यह attitude सही नहीं है कि हकीकत से ग्रांखें म्ंद कर खा-मखाह उस गवर्नमेंट को बदनाम किया जाए जो कि ईमानदारी के साथ आप के सूबे को तरक्की के रास्ते पर आगे लेजा रही है। (Hear, hear).

इस से अगली अर्ज जो मैं आप के सामने करना चाहता हूं वह क्या है? वह यह कि अगर ugly से ugly शकल को भी सुन्दर और खूबसूरत बनाने वाली कोई चीज है तो वह है बिजली (हंसी) । साहिबे सदर, श्राप देखें कि बिजली की हम ने किस कदर इस सबे में develop किया है। देहातों के अन्दर पहले शादियां होती थीं तो वह अन्धेरे में-किसी को पता नहीं लगता था कि दुल्हन कौन है और दुल्हा कौन (हंसी)। अब पिछले साल 350 गांव को और towns को हमने electrify किया है। यह कोई मामूली बात नहीं। अगर एक छोटा सा खिलौना भी आप एक बच्चे को लाकर दें तो उस पर भी श्राप का रुपया खर्च होता है लेकिन यहां पर तो 350 गांव को बिजली दी गई है। इस के अलावा जो शहरों को दी गई है वह additional है। पुरानी बातों को तो आप बेशक भूल जाएं, येतो बिल्कुल नई ताजी development है। इस के लिये जो आइन्दा का प्रोग्राम है वह अलग। एक दो नहीं, पांच सौ नए गांव को बिजली दी जाएगी और फिर कहते हैं कि किया त्या है। ग्रागे क्या देहातों में किसी ने विजली देखी भी थी? ग्राप कांगड़ा को देखें जो कि एक निहायत पिछड़ा हुग्रा इलाका तसव्वर किया जाता है। वहां पर सिर्फ़ रौशनी ही नहीं होगी बल्कि कारखाने चलेंगे, cottage industries होंगी स्रौर tubewells लगाए जाएंगे। नया यह एक अच्छा खासा इनकलाब नहीं है? इस में यह कहा जाता है कि जिस सूत्रे और जिस मुल्क के अन्दर विजली होगी तरक्की उस के पांव चूमेगी। क्योंकि मैं खुद electricity का मनिस्टर रहा हूं मुझे डर था कि हमारी ये स्कीमें कहीं delay नहीं जाएं लेकिन मुझे इस बात की खुशी है कि जो काम मैं एक देहात का रहने वाला न कर सका वह हमारे राड़ेवाला साहब ने इतने थोड़े ग्रर्सा में निहायत कामयाबी के साथ पूरा किया है और कर रहे हैं (प्रशंसा) ग्रीर जो गांव मेरे इलाके में रह गए े

[बौधरी लहरी सिंह]

मैं firing श्रीर दूसरे झगड़ों में नहीं पड़ना चाहता। मैं यह झगड़े Opposition श्रीर गवर्नमेंट के लिये छोड़ता हूं। यह पंजाब में पहले दिन से बीमारी चली श्रा रही है। रोज कोई न कोई सवाल खड़ा रहता है। मैं इन को touch नहीं करता।

इन ग्रन्भाज के साथ मैं गवर्नर साहिब को मुबारकबाद पेश करता हूं जो उन्होंने यहां ग्रा कर इतनो श्रच्छी तकरीर फरमाई है।

ਸ਼੍ਰੀ ਚੇਅਰਮੈਨ : ਕਾਫੀ ਸਾਰੀਆਂ amendments ਆ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਬਿਹਤਰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਜਾਏ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਇਕ ਕਰਕੇ ਪੜ੍ਹਨ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨੂੰ moved ਸਮਝਿਆ ਜਾਏ ।

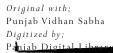
ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (ਸਮਰਾਲਾ ਜਨਰਲ): ਮਾਨਯੋਗ ਚੇਅਰ ਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ ਮਤਾ ਚੌਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਅ ਅਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਵਾਸਤੇ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ  $\mathbf{Address}$  ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਬਾਆਦ ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਇਹ ਖਿਆਲ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਮੌਜੂਦਾ ਸਮਾਂ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਔਰ ਜੌ ਹਕੂਮਤ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਕਾਰਕਰਦਗੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਇਕੋ ਹੀ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ era ਨੂੰ, ਇਸ ਜ਼ਮਾਨੇ ਨੂੰ ਅਗਰ construction ਅਤੇ development ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਕਹੀਏ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਨਹੀਂ ਹੌਵੇਗਾ। ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਸ਼ੌਬੇ ਤੇ ਨਿਗਾਹ ਮਾਰੋ, ਕਿਸੇ ਮਹਿਕਮੇ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਪਾਓ, ਤੁਸੀਂ ਖਿਆਲ ਕਰੋ ਕਿ industry ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਛੋਟੇ ਤੇ ਬੜੇ ਜਿੰਨੇ ਵੀ ਮਹਿਕਮੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਰਖੋ ਅਤੇ ਹਰ ਇਕ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋਗੇ ਕਿ ਰੋਜ਼ ਬਰੌਜ਼ ਕਿਤਨੀ ਤਰੱਕੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਤਕ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦਾ ਤਾਲੂਕ ਹੈ ਇਥੇ ਤਕੜੇ ਜਿਸਮ ਵਾਲੇ ਇਨਸਾਨ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਨੇ ਜੋ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ । ਉਹ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਲਈ ਅਨਾਜ ਪੈਂਦਾ ਕਰਦੇ ਨੇ। ਅਨਾਜ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਲਈ ਜਾਂ ਤਾਂ ਬਾਹਰਲੇ ਦੇਸਾਂ ਤੋਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਅਨਾਜ ਦਿੰਦਾ ਹੈ । ਮੈ<del>ਂ</del> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬੜੇ ਫਖਰ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਥੇ ਬੜੇ ਤਕੜੇ ਆਦਮੀ ਪੈਂਦਾ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਰਖਿਆ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਇਥੇ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਕਰਕੇ ਦੂਜਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਸੂਬਾ ਹੈ ।

4 p.m. ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ industry ਦਾ ਤੱਲਕ ਹੈ, agriculture ਦਾ ਤੱਲਕ ਹੈ, ਛੋਟੀ ਅਤੇ ਵਡੀ ਸੱਨਤ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਨਕਸ਼ਾ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਪੇਂਡੂ ਲੋਕਾਂ ਵਲ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਦੇ ਭਰਪੂਰ ਫਸਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੀ, ਜੇ ਹੁੰਦੀ ਵੀ ਸੀ ਤਾਂ ਕਈ ੨ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ। ਹੁਣ ਹਰ ਵੇਲੇ ਇਹ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਫਸਲ ਪਾਣੀ ਬਿਨਾ, ਖਾਦ ਬਿਨਾ ਜਾਂ ਉਸ ਪਾਸ ਪੈਸੇ ਦਾ ਘਾਟਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਘੱਟ ਨ ਰਹਿ ਜਾਏ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਕਿਸਾਨ ਜੋ ਖੇਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ industrialist ਆਪਣੀ industry ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ ਮਦਦ ਹਰ ਵਕਤ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ

को बुला कर समझा दें कि यह काम जितनी भी ज्यादा तेजी से हो सकता हो उतनी तेजी से किया जाये। वैसे तो Irrigation का महकमा बड़ा तेज था। मैं राड़ेवाला साहिब की तवज्जुह इस तरफ दिलाना चाहता हूं कि वह drains के बारे में कम अज कम ज्यादा खराब हालात न होने दें।

ग्रव मैं roads के बारे में कुछ कहना चाहता हूं। इस में दिया गया है कि पंजाब में 250 मील पक्की सड़कें इस थोड़े से समय में बन गई हैं जब कि ग्रंग्रेज की दो सौ साल की हकूमत के वक्त में मुश्किल से तीन चार सौ मील पक्की सड़कें बनी होंगी। इस महकमा के मंत्री राग्रो विषद सिंह हैं जो कि एक नोजवान ग्रादमो हैं ग्रोर बड़ो मजबूरो के साथ इस तरफ कदम बढ़ा रहे हैं यह ग्रलग बात है कि यह सड़कें रोहतक के हिस्से में कम दें।

आलिर में मैं consolidation के बारे में कुछ कहना चाहता हूं। यह प्रोग्राम सरदार प्रताप सिंह के वक्त में भी श्रीर श्राज भी जितनी कामयाबी के साथ यहां चल रहा है उतना किसो दूसरो State में यह नहीं चल सका। दूसरी States में अव्वल तो यह चलाया नहीं गया और अगर चलाया भी गया है तो fail हुआ है। आप देखें दिल्ली में लोग रो रहे हैं, उत्तर प्रदेश में रो रहे हैं। वहां हमारे पटवारियों जैसे पटवारी नहीं हैं। मैं ने पोछे एक केस में बतौर वकील फीस दे कर record निकलवाया था। मैं ने देखा कि हमारे पटवारियों ने इतना record तैयार किया हुन्ना है। मुझे याद है कि जब भाखड़ा canal बन रही थी तो मैं ने देखा कि इस को जल्दी बनाने के लिये वहां काम करने वालों का कोन सा त॰का काम आ सकता है, वह थे o verseers। इस लिये मैं ने overseers की तनखाहों में 30 या 35 हपये तक बढ़ी त्री कर देने के लिये Finance Secretary को कहा था। मैं ने उसे कहा था कि अगर, वहां काम जल्दी करवाना है तो इन की त्नखाहों में तीस से 35 हपय तक बढ़ौत्री कर दी जाये। इस तरह से उन की तनखाहें 30 से 35 रुपये तक एक दम बढ़ा दी गई थीं। मैं ने यह महसूस किया था कि अगर काम उन से लेना है तो उन को तनखाहें बढ़ानी ही पड़ेंगी। इसी तुरह से अगर हम पटवारियों से काम लेना चाहते हैं तो उन को तनखाहें बढ़ानो चाहियें। फिर हमारे जो पटवारी हैं वे कोई मामूली पटवारी नहीं है। मैं Chief Minister साहिब से कहता हूं कि आप ने हो तो उन को train किया है। वे ऐसे trained है कि अगर उन को किसी क्रीर सूत्रे में इसी काम के लिये भेजा जाये तो वे इसे वहां भी कामयाब कर दें। अब जी 🎽 पटवारियों की भरती हो रही है वह कमाल है। मैं ने Deputy Commissioner से पूछा कि आप इस बारे में क्या कर रहे हैं; जो पटवारी आप ने भरती किये हैं वे 'न' की जगह 'ज' लिख रहे हैं। वे कैसा record बनायेंगे। इन पिछले पटवारियों के हट जाने से हमारी जो consolidation के काम की तेज सफतार है उस की नुकसान पहुंचेगा। इस लिये मेरी सरदार साहिब से ग्रीर Cabinet से यह दरखास्त है कि जरा इस काम में tactful होने की जरूरत है। इस में थोड़ी सफाई होने वाली है । इस झगड़े को दूर कर के लिये में अपनो गवर्नमेंट से दरखास्त कहंगा कि वह इस मामले को फिर reconsider करे, क्योंकि स्राप ने हो इन को trained किया हुस्रा है। यह बड़ा काम करते हैं। इन के न रहते से consolidation के काम में बहुत नुकसान होगा।



[ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ] ਰਹੀ ਹੈ । ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਕਸ਼ਾ ਮੌਜੂਦ ਹੈ । 10 ਸਾਲ ਦਾ ਅਰਸਾ ਹੋਇਆ ਇਥੇ ਬਰਬਾਦੀ ਹੋਈ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬਰਬਾਦੀ ਦਾ ਮਕਾਬਲਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਅਜ ਸੂਬਾ ਆਬਾਦੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਉਚੇ ੨ ਭਾਖੜੇ ਬਣਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਬਾਕੀ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਵਿਚ development ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਿਆਰੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਵੀ ਅੱਛਾ ਅਤੇ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਜ ਮੇਰਾ ਸੂਬਾ ਇਕ place of privilege ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਲੌਕ ਬਾਹਰੋਂ ਚਲ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਆਉਂਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਇਕ place of pilgrimage ਵੀ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਜ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਹਾਲਤ ਉਸ ਮਕਾਨ ਵਰਗੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਤਾਮੀਰ ਤੇ ਖਾਸ਼ਾ material ਤੇ ਪੈਸ਼ਾ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਸੁਹਣਾ ਦੁਮੰਜ਼ਲਾ ਜਾਂ ਤਿਮੰਜ਼ਲਾ ਬਣਾਉਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਉਸ ਦੇ ਬਣਦੇ ਹੋਏ ਹੀ ਆਖੇ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਤੋਂ ਸੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਏ ਤਾਂ ਇਹ ਗਲਤ ਗਲ ਹੋਵੇਗੀ । ਸੁਖ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇਗਾ ਪਰ ਮਕਾਨ ਦੇ ਬਣ ਜਾਣ ਉਪਰੰਤ, ਕਾਫੀ ਅਰਸੇ ਬਾਅਦ ਅਤੇ ਕਾਫੀ ਸਾਰਾ ਖਰਚ ਕਰਕੇ। ਉਸ ਨੇ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਸੁਖ ਮਾਨਣਾ ਹੈ। ਭਾਖੜਾ ਆਦਿ ਕਈ ਕੁਝ ਹਾਲੇ ਬੁਣ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਕਈ ਦੌਸਤ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਸਰਕਾਰ tax ਲਗਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਰੁਪਿਆ ਲੈ ਰਹੀ ਹੈ, ਅਜੇ ਕੋਈ ਸੁਖ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ, ਬਿਜਲੀ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚੀ, ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ perennial ਹੋਇਆ, ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੌਈ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਸਿਆਣੇ ਲੌਕ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਖਰਚ ਹੋ ਰਿਹਾਂ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਹੀ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਇਸੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਰ ਥਾਂ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਪਹੁੰਚਣੀ ਹੈ, ਪਾਣੀ ਹੌਵੇਗਾ, ਫਸਲਾਂ ਹੌਣਗੀਆਂ, ਜ਼ਰਾਇ employment ਹੋਣਗੇ। ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਹਰਿਕ ਤਕਲੀਫ ਦੂਰ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਜੇ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ ਰਵ੍ਹੇਗੀ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਸਹਾਇਕ ਹੋਵੇਗੀ **।** 

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸਾਡੇ ਕੁਝ ਸਾਥੀ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਵਲ ਕਿਰਪਾ ਕਰਨ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਗਲ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਕੁਦਰਤ ਵਲੋਂ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀਆਂ ਅੰਧੇਰੀਆਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਦੇ Ministers ਅਤੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੇ ਕਾਬਲੇ ਤਾਰੀਫ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਕਦੇ ਕਿਧਰੇ floods ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਕਦੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਆਫਤ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਈ ਆਫਤਾਂ ਪੈਦਾ ਵੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਇਹ ਸਰਕਾਰ State ਨੂੰ development ਵਲ ਚਲਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਈ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਆਦਮੀ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਸ਼ੋਸ਼ਾ ਛੇੜ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਾਯੂਮੰਡਲ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਸ਼ੋਸ਼ਾ ਛੇੜ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਾਯੂਮੰਡਲ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਖਰਾਬ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਅਜ ਜੇਕਰ ਬਾਹਰ ਵਲ ਦੇਖੀਏ ਤਾਂ ਅਜ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਅਮਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤੇ ਦੰਗਾ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਤਬਾਹੀ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਇਹੀ ਅਸੂਲ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤੇ ਇਸ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਤੱਤੀ ਵਾਨਾ ਲਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਦਮਾਗੀ ਦਸ਼ਾ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਜਲੰਧਰ

ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਬਿਜਲੀ ਕਾਫੀ ਹਦ ਤਕ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਚਲੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ 3 ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਚਲੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਨਾਲ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਦੂਜੀ industry ਅਤੇ cottage industry ਚਲੇਗੀ ਤਾਂ ਜੋ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਵਿਹਲੇ ਨਾ ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਨ ਕਰਨ । ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨ।

ਇਕ ਚੀਜ਼ ਸੀ ਜਿਸ ਵਲ ਪਹਿਲਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਵੱਜੁਹ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਪਰ ਉਸ ਵੱਲ ਵੀ ਹੁਣ ਹਕੂਮਤ ਕਾਬਲੇ ਤਾਰੀਫ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਹੈ unemployment। ਇਹ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਖਾਸੀ ਚਿੰਤਾ ਪੈਂਦਾ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਅਜ ਇਸ Address ਦੇ ਸਫਾ 17 ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ!

To provide better employment facilities a scheme of systematic collection of employment market information has also been introduced.

ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਕਦਮ ਹੈ ਕਿ ਕਮ ਸੇ ਕਮ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਕੁਝ ਮਦਦ ਹੋ ਸਕੇਗੀ। ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ, ਕੋਈ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ business ਵਿਚ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ industry ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਨੌਕਰੀ ਲਭ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਪਿੰਡ ਦੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਥੋੜੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ absorb ਕਰਨ ਲਈ । ਅਜ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ employment ਵਾਸਤੇ ਪੂਰਾ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਵਰਨਾ ਇਥੇ ਅਜਿਹਾ element ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਕੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਅਮਨ ਲਈ ਖਾਸਾ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਹੀ ਨਹੀਂ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਪਿਛਲੇ ਇਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਇਸ ਕਾਂਗਰਸ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ social ਅਤੇ moral ਤੌਰ ਤੇ ਉੱਚਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾਲ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਦਾ ਇਕ ਹੀ ਕਾਰਨਾਮਾ ਦੇਖੋ ਕਿ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਪਹਿਲਾ ਸੂਬਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦੀ ਹਰ ਪੰਚਾਇਤ ਪਾਸ ਆਪਣਾ radio ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ। ਫਿਰ decentralisation ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਇਖਤਿਆਰ ਦਿਤੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੇ ਪੇਂਡੂਆਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਉੱਚ ਪਾਏ ਤੇ ਲੈ ਜਾਣ ਲਈ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਜ ਇਹ ਵੀ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਅਗੇ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਾਮਲਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ, ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਿੱਸਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਂ ਤਾਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਉਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚ ਕਰ ਸਕਣ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਬਿਲਕੁਲ ਹਕ ਬਜਾਨਬ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ State ਦੀ alround development ਹੌ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ progress ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਕੋਈ ਸੱਜਣ ਆਖੇ ਕਿ ਅੰਧੇਰਾ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਸੂਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਜੇਕਰ ਮੌਜੂਦਾ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਸੂਰਜ ਵੀ ਚੜ੍ਹਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਂ ਉਸ ਨੇ ਫਿਰ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ, State ਪਿਛੇ ਨੂੰ ਜਾ

ਸਰਵਾਰ ਅਸਮੇਰ ਸਿੰਘ]
ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਾਲੜ ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਸੂਧਰ ਗਈ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਦੀ ਵਿਦਿਆਂ ਵੀ
ਮੁਛਤ ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ ਸਿਵੇਂ ਕਿ ਸਾਡੀ Constitution ਵਿਚ provided
ਹੈ ਕਿ ਭਾਲੀਮ ਮੁਫਤ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਮਾਣ ਨਾਲ ਕਹਿ
ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ Constitutional ਪ੍ਰਬੰਧ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨ ਵਿਚ
ਸ਼ਾਇਦ ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ ਪਹਿਲਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਇਸ ਸਾਰੇ ਯਤਨ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹੋਏ ਜੋ
ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਨਹੀਂ
ਰਹਿ ਸਕਦਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ decentralization ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਜ਼ਿਲਾ ਅਤੇ ਤਹਿਸੀਲ ਹੈਂਡ ਗੁਆਰਰਜ਼ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਮਿਥੇ ਗਏ ਟੀਚੇ ਅਨੁਸਾਰ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਨਸਾਫ ਨੂੰ ਨੇੜੇ ਤੈਂ ਨੇੜੇ ਅਤੇ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਸਾਂਝੀਵਾਲਤਾ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਕੰਮ ਨੂੰ ਨੇਪਰੇ ਚੜ੍ਹਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਚਾਂ ਇਹ ਬਦਮ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕਾਬਲੇ ਤਾਰੀਫ ਹੈ।

ਪਧਾਨ ਜੀ, ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗਲ ਤੋਂ ਵੀ ਨਾਵਾਕਫ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਭੂਝ ਹਿੱਸੇ ਪਛੜੀ ਸ਼ੋਣੀ ਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਉੱਦਮ ਅਤੇ ਯਤਨਾਂ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਿਹਾਇਤ ਬਿਹਤਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਲੌਕ ਸਮਝ ਚੁਕੇ ਨੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਦੁਸ਼ਰੀ ਜਨਤਾਂ ਦੇ ਬਰਾਵਰ ਆ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ । ਇਨਾਂ ਨੂੰ educational facilities ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਕਾਰੌਬਾਰ ਵਿਚ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਐਂਡਰਸ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਮਾਨਤਾ ਦੇ ਸਲੂਕ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਬੇਸ਼ਕ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਰਾਜ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੁਝ ਅਜਿਹੇ ਸੱਜਣਾਂ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚਾਹੈ ਜੋ ਇਕ ਖਾਸ ਤਬਕੇ ਜਾਂ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਰਖਦੇ ਹਨ ਪਰ ਮੈਂੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗਲਤ ਬਾਤ ਹੈ । ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਾਤੀ ਜਾਂ ਧਾਰਮਕ ਡੇਦੂ ਡਾਵ ਤੋਂ ਉਤਾਹਾਹੈ ਅਤੇ ਪਛੜੀਆਂ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਨੂੰ ਉਪਰ ਉਠਾਉਣ ਵਲੋਂ ਉਹ ਬੇਖਬਰ ਨਹੀਂ । ਅਤੇ ਬਿਨਾ ਕਿਸੇ ਜਾੜੀ ਭੇਦ ਭਾਵ ਦੇ ਸਮੂਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਹਰ ਸ਼ਰੋਣੀ ਦੀ ਉਨਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਹਰ ਸਮਨ materially, socially, ਅਤੇ morally ਤਰਕੀ ਦੇ ਰਾਹ ਤੇ ਅਗਾਂਹ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਛੇਤੀ ਹੀ ਆਪਣੀ ਮੰਜ਼ਲੇ ਮਕਸੂਦ ਤੇ ਚਹੁੰਚਾਂਗੇ ਅਤੇ ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ No. 1 ਤੇ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਹ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸਾਥੀਆਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਸ਼ੁਮਤ ਆਵੇ ਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਣ ਕਿਉਂਕਿ public opinion ਅਗੇ ਹਰਿਕ ਨੂੰ ਭੁਕਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਤੇ ਸੁਮਤ ਆਉਣ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਰੂਪ ਹੀ ਨਵਾਂ ਬਣ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਧਨਵਾਦ ਦੇ ਮਤੇ ਦੀ ਪ੍ਰੋੜਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਆਪ ਦਾ ਧਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। (ਪ੍ਰਸੰਸਾ)।

Mr. Chairman : Motion moved-

That the members of this House assembled in this Session are deeply grateful to the Governor for the Address he has been pleased to deliver to both the Houses assembled together.

Р

ਪਹੁੰਚਣਾ ਹੈਉਸ बनिष्ट ਚਾਹੀਦੀ। ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅੰਗੇ ਲੈ ਜਾਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਇਸ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਬੜੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਬੜੀ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਚੀਜ਼ ਹੈ । ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੌਂ दी स्रावा ਕੁਈ ਬਹਾਦਰੀ ਨਹੀਂ with: िष्ठम ਤੇ ਅਸੀਂ ਗਾਮਜ਼ਨ ਹਾਂ। ਪੰਚ ਸ਼ੀਲ ਦਾ ਅਧੁਲ ਅਈ ਦੀ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਲੌੜ ਹੈ। ਜਿਸ ਮੌਜਲੇ ਮਕਸੂਦ ਤੇ ਕਰਨ ਵਿਚ cow down ਭਾਈ ਜਿਹੇ ਵਾਕਿਆਂ ਦ ਅਤੇ ਕਿਸੇ

ਸਮੁਚ जं बस demoralise ਉਨਤ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਛਾਲਾਂ ਛੜਪੇ ਮਾਰਦਾ ਪਿਆਰ ਦਾ ਸਲੂਕ ਹਰ ਇਕ ਦੇਖ ਲਵੇਂ ਕਿ ਕਿਵੇਂ बषी sections इसे ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਜਨਤਾ ਦੀ <u>ৰ</u>ণি (IV ਫੀ ਸਦੀ ਜਨਤਾ ਪ੍ਰਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ । ਇਕ ਸਿਰੇ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਰੋਲਾ ਪਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।ਇਸ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ बसी ठयीं मी। गृष्टे पर । उत्बी ਉਸ ਵਿਚੌਂ ਵੀ ਚੰਦ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਛੌਟਾ ਜਿਹਾ ਤਬਕਾ 70cal ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ popularity ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ठ्यी: ਬਾਵਜੁਦ ਵਧੀਕੀਆਂ ਦੇ law ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਆਵਾਜ਼ ਕਰਕੇ । ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿੰਨੇ ਹੀ ਯਤਨ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਤਰੱਕੀ ਨਾ ਤੌਰ ਤੋਂ law and order ਕਾਇਮ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਜ਼ਿਕਰ ਇਸ ਐਂਡਰਸ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੌਰੇ ਕਈ ਵੀਰ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਦਲੀਲ and order **ह** इ ਕਰਕੇ ਅਮਨ ਨੂੰ ਭੰਗ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿਤਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ स्य ਵਾਲਾ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਪਰ ਮੌਂ দ্র ਕਦਮ ਵਧਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੇਵਲ ਕੁਝ ਸ਼ਹਿਰੀ ਇਲਾਕਾ ਹੈ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ (ਪ੍ਰਸੰਸਾ)।ਆਪ ਇਸ ਨੂੰ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਕੇ ਤਕ ਉਹ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਕਾਰ ਰੁਝੇਵੇਂ ਵਿਚ ਲਗੇ ਤਰੱਕੀ ਨੂੰ ਰੌਕਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸ ਜੋ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਉਹ ਅਗੇ ਵਸਦੀ ਹੈ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤੀ बि law ਰਖ ਦੇਣ ਪੰਜਾਬ section कु provoke हवीं वेंह सिंज बाहें ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ discourage ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਆਪਣੇ ਅਮਲਾਂ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਨ ਦੇ ਯਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਅਜ ਨਹੀਂ provocation ਦਿਤੀ ਗਈ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਭੇ ਪ੍ਰੰਜਾਬ ਵਿਚ 21 ਹਜ਼ਾਰ ਪਿੰਭ ਹਨ ਅਤੇ ਸੂਬੇ ਦੀ 85 ਚੰਗੀ **ब**त्ता. ਅਗਾਂਹ ਲੰਘ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਕਦੀ । ਪੰਜਾਬੀ ਛਾਤੀ ਦੇ ਜ਼ੌਰ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਕਿਨੇ ਹੀ ਇਤਾਂ ਰੌੜੇ ਕਿ ਪ੍ਰਾਂਤ ਵਿਚ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੀ, ਇਕ ਚੀਜ਼ ਮੈਂ ਹੌਰ ਅਰਜ਼ and order ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਸ ਨੂੰ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗਾ। ਵਿਚ law ਵਲ ਆਪਣੇ M3 fra ਤੌਂ ਦੂਸਰੇ ਪ੍ਰੰਜਾਬ

ਪਹਿਲਾਂ HTER उठ्वी बन माववी ਖੇ ਤਰ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਤਕ ਮੁਫ਼ਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੁਣ Middle ਤਕ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ S S ਰਹੇ ਹਾਂ। ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਤਹੱਈਆ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤਾਲੀਮ ਮੁਫ਼ਤ वादी ਕਵਲ स्टांगा। प्राज्ञी material उठंबी ही ਹੌ उठी ਹੈ। ਇਸ बीज education ਨੂੰ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ। ਵਿਦਿਅਕ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਇਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਨ ਵਿਚ ਵੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦਾ ਬਹੁਤ क भ्रम्

### 6. Shri Ram Kishan Bharolian:

# 7. Comrade Hukam Singh:

That at the end of the motion, the following be added:

"but regret that the Address shows no cognizance of sabotage of Tenancy Laws through unchecked sales and transfers of lands by landlords to evade the provisions on ceiling, and open violation of directives of the Planning Commission and Land Reforms."

# 8. Dr. Bhag Singh:

#### 9. Shri Ram Kishan Bharolian:

That at the end of the motion, the following be added:

"but regret the failure of Government to combat forces of communal reaction which are poisoning life of the State."

# 10. Dr. Bhag Singh:

#### 11. Shri Ram Kishan Bharolian;

That at the end of the motion, the following be added:—

"but regret to note the anti-democratic attitude of the State Government towards institution of Local self Government as expressed in its failure to hold elections to District Boards for so many years, arbitrary removal of elected members of Municipal Committees and postponement of Panchayat Elections."

- 12. Dr. Bhag Singh:
- 13. Shri Ram Kishan Bharolian:
- 14. Comrade Achhar Singh Chinna:

That at the end of the motion, the following be added:

"but regret to note that State Government has taken no steps to reform the administrative machinery so as to tender it a fit instrument for service of people and for implementation of development activities."

# 15. Sardar Bhag Singh:

That at the end of the motion, the follwing be added:—

"but regret that no mention has been made-

- (a) to create separate department for the promotion of Punjabi as promised and incorporated in the Regional Formula;
- (b) in the Address to declare "Rai Sikhs" as a Backward Class;
- (c) to place 50 per cent share of Octroi Tax realised by Municipal Committees at the disposal of the Government for the construction of pucca roads about 5 miles of the municipal limits;
- (d) to promote Cottage Industries,
  - (e) to better the lot of agricultural labourers;
  - (f) to give special aid to the Scheduled Castes students studying in the Technical and Engineering Colleges;
  - (g) that the Scheduled Castes feel that reservation in service, etc., be extended for a further period of 25 years;

Original with; Punjab Vidhan Sabha Domicad bu

# [Mr. Chairman]

The following amendments have been received to the Motion of Thanks and they are deemed to have been moved:

#### 1. Maulyi Abdul Ghani Dar:

That at the end of the motion, the following be added:

"but regret that-

- (1) no mention has been made of the rehabilitation of Mewaties and other uprooted Muslims of the State and restoration of their properties:
- (2) no mention has been made of the betterment, improvement and safeguarding of the interest of the Urdu language in the State;
- (3) no mention has been made of the cancellation of the agreement with Pakistan regarding the supply of Electricity and Water for the betterment of our own State;
- (4) no mention has been made of the ways and means
  - (a) to crush the increased smuggling : and
  - (b) to end the prevailing dissatisfaction and demoralisation amongst the services and the betterment of the administration, as well as to assure the public that no corrupt, bad character and misbehaving officer be tolerated under any conditions; and
- (5) no categorical assurance has been given for the fulfilment of an old promise regarding the Gurgaon Tunnel Irrigation Scheme."

## 2. Comrade Jangir Singh:

## 3. Shri Phul Singh Kataria:

That at the end of the motion, the following be added:

"but regret that no mention has been made of-

- (1) the failure of the Government to implement welfare schemes for Backward Classes through popular co-operation and in a democratic manner; and
- (2) the failure of Government to make available to agricultural workers and landless peasants, Harijans particularly, Government reserve evacuee, shamlat lands and lands taken over under the Land Utilization Act."

#### 4- Shri Inder Singh:

#### 5. Dr. Bhag Singh:

That at the end of the motion, the following be added:

"but regret that-

jå. fæst "miligentinan» a. e....

- (1) the Address takes no cognizance of wide-spread and acute discontent among the peasantry consequent on levy of betterment charges:
- (2) no mention has been made of the failure of Government to effect necessary economies and retrenchment in administrative expenditure to meet the crisis of resources for the Second Plan; and
- (3) the Address makes no concrete proposals to settle the issue of Patwaris strike which has lasted for about two months now, and to meet the genuine demands of other subordinate services."

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

[Sarder Atm., Singh]

- (11) no assurance has been given to discourage the Newspapers like Tribune, Partap, and Vir Arjan responsible for fanning communal hatred in the State and actively busy in anti-Government and anti-national propaganda and stop Government patronage now being extended to these by way of allotting Government advertisements;
- (12) no mention has been made to hand over the Pepsu area Gurdwaras to Shiromani Gurdwara Parbandhak Committee by extending the Punjab Sikh Gurdwaras Act, 1925, to the territory of the erstwhile Pepsu; and
- (13) no mention has been made to adopt necessary measures for the safety of public funds invested in various industries in the erstwhile Pepsu State prior to October, 1956, and making thorough enquiries into these investments made in dead concerns."

## 18. Rao Gajraj Singh:

That at the end of the motion, the following be added:

"but regret that no specific mention has been made in the Address of proper and speedy development of backward areas of the State, specially Gurgaon, Kangra and Mohindergarh Districts and about the betterment of the economic condition of the State and its people."

## 19. Rai Raghubir Singh:

That at the end of the motion, the following be added:—

"but regret that no assurance has been given to develop the Hilly Areas of Punjab on emergency pattern all around without which the people of the Hilly Areas cannot be brought up at least to the present level of the people of plains."

### 20. S. Ram Dayal Singh:

That at the end of motion, the following be added:—

"but regret that no progress has been made in the field of agriculture and that no steps have been taken to save the crops of farmers from various diseases and pests that have caused havoc in the country side."

#### 21. S. Dhama Sin h Guls' an:

That at the end of the motion, the following be added:

"but regret that no mention has been made-

- (1) about the go-slow policy of the Government with regard to the implementation of the provisions of the Pepsu Tenancy Act, 1955, and the harassment of the tenants by taking forcible possession of lands from them and instituting cases against them in the courts of law by the Biswedars and the sale of land which is in excess of the ceiling of 30 acres;
- (2) regarding the lenient policy of the Government in dealing with the activities of Hindi agitators and Jan Sangh, who are out to destroy the peace of the State:
- (3) regarding injustice done to the officers and officials of Patiala Division in the Services:
- (4) regarding the sale of land in spite of the fact that the Bill regarding 30 standard acres of land was passed on 20th December, 1957, and land was not reserved by the owners and the policy of the Government in connection therewith;
- (5) about the loss suffered by the cultivators on account of floods and water logging, the reasons for the reduction in agricultural produce and the responsibility of the Government in connection therewith;

- (h) regarding the failure of the Government to recruit 50 per cent Patwaris from amongst the Scheduled Castes and purchase of land for the Scheduled Castes;
- (i) to remove intermediaries on land; and
- (j) of deteriorating economic and social conditions of the Scheduled Castes."

#### 16. Shri Bhale Ram:

That at the end of the motion, the following be added:—

"but regret that no mention has been made of-

- (1) the failure of Government to make available to agricultural workers and landless peasants, Harijans in particular, Government reserve evacuees, shamlat lands and lands taken over under the Land Utilization Act; and
- (2) the failure of the Government to implement welfare schemes for backward classes through popular co-operation and in a democratic manner."

## 17. Sardar Atma Singh:

That at the end of the motion, the following be added:

"but regret that-

- (1) no assurance has been given to protect sanctity of Sikh Gurdwaras and take necessary action against those persons for the sacrilege of Gurdwaras and Sacred Tanks in the State;
- (2) no mention has been made to take necessary action against those Hindi Samiti agitators who by violence attacked the Public servants and created obstruction in the discharge of their duties during the Hindi Samiti agitation;
- (3) no mention has been made regarding the transferring of balance of the Pepsu Chief Minister's Flood Relief Fund on the occasion of the merger of the two States to the Punjab Chief Minister's Flood Relief Fund and no assurance has been given for the recovery of this amount from the Chief Minister of the erstwhile Pepsu State;
- (4) no mention has been made to grant all facilities to the classes which have been declared as "Backward Classes" by the Commission for Backward Classes appointed by the Government of India;
- (5) no mention has been made to make necessary recommendations to the Government of India to make necessary amendments in the Hindu Succession Act, 1956, for making the daughter a partner in her father-in-law's property instead of her father;
- (6) no assurance has been given to utilise 50 per cent of the income derived out of Octroi upon agricultural produce for construction of roads and culverts in the rural area;
- (7) no mention has been made to give two advance increments to the employees of the erstwhile Pepsu State as have been given to the employees of the erstwhile Punjab State;
- (8) no mention has been made to run the Hamira Sugar Mills and no measures have been adopted so far to have the sugarcane of the zamindars of Kapurthala District;
- (9) no mention has been made to have a separate Language Department for the development of Punjabi language as assured in the Regional Formula;
- (10) no mention has been made to encourage Hindi, Punjabi newspapers by extending Government patronage by allotting these Government advertisements and giving these preference in this respect over English and Urdu Newspapers;

[Shri Roshan Lal]

- (c) no mention has been made of the betterment of landless and agricultural workers by making available to them Government reserve evacuees, shamilat lands and land taken over under the Punjab Land Utilization Act; and
- (d) no mention has been made to improve the backwardness of the Scheduled Castes of Punjab through co-operative endeavours."

#### 24. Shri Prabodh Chardra:

That at the end of the motion, the following be added:

"but regret that no steps have been suggested to fight the-

- (a) growing corruption and demoralization in services; and
- (b) growing communal tension in Punjab State and the amounting nemployment."

# 25. Sardar Harguranad Singh:

#### 26. Sardar Udham Singh:

That at the end of the motion, the following be added:—

"but regret that-

- (1) no assurance has been given to protect sanctity of Sikh Gurdwaras and to take necessary action against those persons for the sacrilege of Gurdwaras and sacred tanks in the State;
- (2) no mention has been made to take necessary action against those Hindi Samiti agitators who by violence attacked the public servants and created obstruction in the discharge of their duties during the Hindi Samiti agitation.
- (3) no mention has been made regarding the transferring of balance of the Pepsu Chief Minister's Flood Relief Fund on the occasion of the merger of the two States to the Punjab Chief Minister's Flood Relief Fund, and no assurance has been given for the recovery of this amount from the Chief Minister of the erstwhile Pepsu State;
- (4) no mention has been made to grant all facilities to the classes which have been declared as "Backward Classes" by the Commission for Backward Classes appointed by the Government of India;
- (5) no mention has been made to make necessary recommendations to the Government of India to make necessary amendments in the Hindu Succession Act, 1956, for making the daughter a partner in her father-in-law's property instead of her father;
- (6) no assurance has been given to utilise 50 per cent of the income derived out of Octroi upon agricultural produce for construction of roads and culverts in the rural areas;
- (7) no mention has been made to give two advance increments to the employeee of the erstwhile Pepsu State as have been given to the employees of the erstwhile Punjab State;
- (8) no mention has been made to run the Hamira Sugar Mills and no measures have been adopted so far to have the sugarcane of the zamindars of Kapurthala District;
- (9) no mention has been made to have a separate Language Department for the development of Punjabi language as assured in the Regional Formula;
- (10) no mention has been made to encourage Hindi and Punjabi newspapres by extending Government patronage by allotting them Government advertisements and giving them preference in this respect over English and Urdu Newspapers;

- (6) regarding the partiality shown to Patiala Division in connection with Development works during the year 1957-58;
- (7) about the extreme slackness in the works of metalling of roads, losses suffered by the cultivators on account of charges in the demarcation of paths and the non-payment of compensation for lands;
- (8) of not spending any portion of the incomes of Municipal Committees on rural welfare;
- (9) of non-supply of complete information to the cultivators regarding agricultural problems and the absence of any relief for the losses suffered on account of 'TELA' and other pests;
- (10) regarding lack of co-operation on the part of the Police and other Departments with the village Panchayats;
- (11) about the loss suffered by the cultivators from wild animals;
- (12) of non-payment of subsidies to the low-income group for the construction of houses;
- (13) regarding lack of attention towards industrial development in the rural areas;
- (14) regarding slackness in the policy of ameliorating the condition of backward classes and the injustice done in giving Transport Route permits;
- (15) about slackness in the policy of the Government in dealing with the pending applications of political sufferers;
- (16) regarding daily increase in the number of beggars; and
- (17) about the failure to detect the cases of sacrilege of Sikh religious places (Gurudhams)".

#### 22. Shii Chander Bhan:

That at the end of the motion, the follwing be added:—

"but regret that no mention has been made of—

- (a) the sweet drinking water of the area which is called Tosham Loharu in Tehsil Bhiwani;
- (b) uplifting of Backward areas like Loharu;
- (c) any P.W.D. Road for Backward areas in the State:
- (d) Technical and other Education facilities for Backward areas and classes;
- (e) the failure of the Government to check the illegal and provocative activities of Master Tara Singh and other Akali Leaders; and
- (f) the failure of the Government to carry its administration on the principle of Mahatma Gandhi Ji, i.e., Ahinsa, Satya and non-violence."

#### 23. Shri Roshan Lal;

That at the end of the motion, the following be added:

"but regret that-

- (a) no assurance has been given to develop the mineral and other resources of the hilly areas of the Punjab to raise the economic standard of the people of these backward areas,
- (b) no assurance has been given to develop Cottage and Small Scale Industries in the hilly areas of Punjab;

[पंडित श्री राम शर्मा

बिल्क श्रच्छी से श्रच्छी conventions जहां पर कायम है वहां भी यह चीज देखने में श्राई हैं।

(Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Never too late to amend) देहली में Lord Wellington के जमाना में स्वराज्य पार्टी के तेशा पंडित मोती लाल नेहरू को भी वाहर जाते देखा है इस लिये यह सब parliamentary democracy में हुआ। स्नोकर साहिब ने फरमाया था गवनेर साहिब के बारे में कि यह हात शायद राज्यपाल महोदय को नागवार गुजरो हो लेकिन यह बात पंजाब विधान सभा की Opposition को तरफ से नई ईजाद नहीं को गई। लेकिन अगर सरकार या गवनेनेंट पार्टी अच्छी और वेहतर रवायात democratic हंग पर बगाने के लिये एक कदम आगे बढ़ाएगी तो Opposition दो करम आगे बढ़ाएगी। (धवांसा) और अगर इस party in power ने हमारो Gove mment ने Opposition को इस House के conventions के जाय इस House के rules के साथ रखा तो हम इन का साथ 16 आने देंगे। और अगर Government, Opposition का साथ देने में एक कदम पीछे जायेगी तो Opposition 4 कदम पीछे जायेगी। Conventions जो इस Government के हाथ में हैं और जिस तरीके से इस Government ने उन को चलाना है मैं उन पर जोर नहीं दूंगा नयोंकि House में और भी बहुत से Members साहिबान है जो इस पर रोशनी डालेगे।

चेयर मैन साहिब, पंजाब में किस तरीके से तरक्की हुई है, Governor साहिब ने अपने Address में, सिलसिलेवार Development क मुताल्लिक कहा । अखिर तीसरे number पर इन्होंने पुलिस का काम शुरू किया। पहला फिकरा जो इन्होंने पढ़ा वह है—

"साल 1957 में शान्ति श्रौर व्यवस्था की समस्या सुलझाने में सराहनीय सफलता मिली" इन की Government ने जो सराहनीय काम किया है, जो काबले तारीफ काम किया है, इस के क्या कहने! फिर श्रागे जाकर लिखा है कि:—

"हिंदी समिति ग्रान्दोलन से राज्य के पुलिस ग्रौर जेल-प्रशासन पर बहुत भारी बोझ ग्रा पडा"।

मैं इस के मुताल्लिक यह अर्ज करना चाहता हूं कि वोझ आ नहीं पड़ा बल्कि Government ने अपनी कोशिशों से, अपनी काबलियत से, अपने हौसले/से, अपनी आक बत या ना-आक बत अन्देशी से अपने ऊपर बोझ डाला। और इस के बाद कहा है कि पुलिस जो काम कर रही है वह ठीक है। यह खसूसीयत है, इस 1957 की, जो कि पुलिस यहां शान्ति और Law and Order कायम रखने के लिये कर रही है। हमारी पुलिस को इस दफा दो बातों का सामना करना पड़ा। एक तो उस बोझ के आ पड़ने का जिस का गवर्नर साहिब ने इस address में जिक किया है। इस बोझ के आ पड़ने के वावजूद भी, आप ने कहा है कि बड़े तरीके से काम सुलझाया गया। दूसरी बात यह जो बोझ आ पड़ने की बात है, यह तो एक ही वक्त Police पर पड़ा था और जेलों पर भी पड़ा था। मगर पुलिस ने इसमें कैसे अगवाई की, इस के लिये इतना वक्त नहीं है। वरना इस पर रोशनी डालता।

- (11) no assurance has been given to discourage the newspapers like Tribune, Partap and Vir Arjan responsible for fanning communal hatred in the State and actively busy in anti-government and anti-national propaganda and to stop Government patronage now being extended to these by way of allotting Government advertisements;
  - (12) no mention has been made to hand over the Pepsu area Gurdwaras to Shircmani Gurdwara Parbandhak Committee by extending the Punjab Sikh Gurdwaras Act, 1925, to the territory of the erstwhile Pepsu;
- (13) no mention has been made to adopt necessary measures for the safety of public funds invested in various industries in erstwhile Pepsu State prior to October, 1956, and making thorough enquiries into these investments made in dead concerns;
- (14) no mention has been made regarding relaxation in rules for giving licences of Arms in the State;
- (15) no mention has been made regarding difficulties and inconvenience to the public of Jullundur District while constructing Doaba Bist Canal and its distributaries in communication from one village to another and reaching to fields while providing inadequate bridges on the canal and its distributaries; and

(16) no mention has been made regarding lessening the minimum guarantee of electric consumption by zamindars for agricultural purposes and writing it off when no water required owing to heavy rains and in water-logging areas."

areas."

पण्डित श्री राम शर्मा (सोनीपत) चेयरमेन साहिब, गवर्नर साहिव के Address पर थन्यवाद और गुकिया का प्रस्ताव हाऊस के सामने रखा गया है। मैं भी गवर्नर साहिब को धन्यवाद करने के लिये खड़ा हुआ हूं मगर मैं धन्यवाद के साथू साथ गवर्नर साहिब से सहानुभूति भी प्रकट करता हूं। यह सहानुभूति दो बातों की वजहीं है एक तो इस कारण कि हमारी parliamentary democracy के अन्दर जो जरूरी जाबता Address की शवल में हमारे सामने ग्राता है वह गवर्नर साहिब ने पूरा किया है। यहां पर तशरीफ लाए और तकलीफ उठाई, इस के लिये हम उन के आभारी हैं। वह यहां आए श्रीर जो गवर्नभेंट का काम श्रव्छा या बुरा, बुरा तो क्या, गवर्नभेंट का श्रामाल नामा श्रव्छे तरीके पर ग्रीर ग्रच्छे ग्रन्दाज में हाऊस के सामने फरमा गए। मुझे इस शुक्रिए के इलावा सहानुभृति भी गवर्नर साहिब के साथ है। वह इस बात के लिये कि उन की मौजूदगी में, इस हाऊस में कुछ ऐसी बातें हुई ग्रौर कुछ ऐसी बातें उन्होंने देखीं जिन का स्पीकर साहिब ने भी जिक्र किया है कि गवर्नर साहिब की तिबयत पर बार गुजरी होंगी इस के बारे में मैं मर्ज करूं कि हमारे देश में श्रंपे जों के parliamentary तरीके चलाए जा रहे हैं लेकिन कहीं कहीं कुछ कुछ किमयां श्रोर खामियां उन रवायात श्रीर conventions के मतालिक भी जारा है और भ्राज से नहीं बल्कि भ्रंग्रेज के जमाने से ऐसी रवायात चली ब्रा रही हैं। तो ब्रगर स्पीकर साहिब को ब्रौर, चेयरमेन साहिब ब्राप को हाऊस, को यह स्याल हो कि स्राज हो Opposition इस तरह की बात करने लगी है तो यह बात नहीं है। मैं ने इस हाऊस में देखा है कि मिनिस्टर साहिब जो आज मिनिस्टर हैं इस तरीके से गवर्नर साहिब की श्रामद पर श्रानो पार्टी को साथ ले कर हाऊस के बीचों बीच walk out करते हुए भीर उन को भी जो यहां भाज कामयाब हो कर किसी हलका से नहीं ग्राए उन्हें भी देखा है गवर्नर साहित्र की धामद पर walk out करते। मैं तो कहुंगा कि जहां तक इस गवर्नमेंट ग्रौर इस हाउस का ताल्लुक है केवल इस में ही यह बात देखने में नहीं आई [पंडित श्री राम शर्मा]

मैं ने तो बच्चे पालने हैं, नौकरी करनी है, तुम किस मजैस्ट्रेट का दुवम लिये फिरते हो।" तो मजैस्ट्रेट कहने लगा कि बच्चे तो मैं ने भी पालने हैं; मैं क्या कर सकता हूं?

मैं कोई स्रलिफ लैला की या रामायण-महाभारत की कहानी नहीं सुना रहा हूं; मैं जिक कर रहा हं उस commendable success का, उस सराहनीय सफलता का, उस तारीफाना कामयाबी का जिस का जिक यहां हाऊस के अन्दर किया जाता है। .मैं challenge करता हं अपने person की तरफ से और Opposition की तरफ से कि अगर इस बात में एक लपज भी गलत निकल ग्राए तो Parliamentary Practice के श्रन्दर जो सज़ा दी जाती है वह मुझे दी जाये। यहां हाऊस में कहा जाता है कि यहां पर मैम्बर का privilege होता है इस लिये यह कहा जा सकता है। तो मैं चैलेंज करता हूं कि यहां चंडीगढ़ में जलसे के ग्रन्दर कह सकता हं। मैं भी चलता हूं ग्रौर चीफ मिनिस्टर भी चलें, ग्रौर देखें। चेयरमैन साहिब, यह ग्राप के लिये भी है ग्रौर मुख्य मंत्री साहब के लिये भी ह कि ग्राप जाने ग्रौर समझें कि ग्रगर ग्राज एक House के hon. Member को एक Deputy Superintendent of Police या पुलिस के कुछ लोग ले जाकर पीटते हैं तो मैं ग्राप से पूछता हं कि कल क्या चीफ मिनिस्टर साहब को या कांग्रेस पार्टी के किसी मैम्बर को ले जा कर पुलिस ऐसा नहीं कर सकती ? क्या ऐसा भ्राप के साथ नहीं हो सकता या मेरे साथ नहीं हो सकता । क्या यही Parliamentary रिवाज है; क्या यह इसी तरीके से चलाया जाता है ? ग्राज बावजूद इन तमाम बातों के खामोशी है । इस का नाम कामयाबी हैं! ग्रौर ला ऐंड ग्रार्डर बहुत ग्रच्छी तरह चल रहा है!! ग्रौर इस के लिये तो ऊपर वाले भी मुबारकबाद के मुस्तिहिक हैं कि जो ऐसे हालात अपनी आंखों से देख रहे हैं।

मैं ज्यादा detail में न जाते हुए गांव बहू अकबरपुर का हवाला देना चाहता हूं। वहां D.I.G. साहब तशरीफ ले गए और जैसा तरीका है, लोगों को बुरी तरह से मारा-पीटा गया। जब मैं जेल में था तो वहां यह सुना था कि चीफ मिनिस्टर वहां के लिये यह वायदा करके आये हैं कि मैं तहकीकात करूंगा। वहां पर जो वाक्या हुआ उस के लिये हिन्दुस्तान की कांग्रेस पार्टी ने जो आदमी भेजा था उस ने लौट कर अपना बयान दिया— उस में यह शामिल है कि उस गांव के लोगों को सड़क के किनारे उल्टा लटकाया गया और D.I.G. ने अपनी मौजूदगी में उन लोगों के private parts पर जूते लगवाये और वहां के लम्बरदार की मूंछों को खींचा गया। और खाना बनाती हुई औरतों को धक्का दिया गया और उन की बेइजती की गई। यह तरीका है जिस को कहा जाता है कि law and order commendable है।

लोक कार्य मंत्री : यह बिल्कुल ग़लत है।

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह बिल्कुल सही है।

श्रापोजीशन के श्रन्य सदस्य : यह बिल्कुल सही है; बिल्कुल सही है।

पण्डित श्री राम शर्मा: मैं यह बतलाना चाहता हूं . . . .

जो बातें पुलिस ने की हैं, जिन को कि काबले तारीफ कहा जाता है, इन को मैं ने बड़े ग़ौर से देखा है। इन में कुछ वातों का मुझे तजहबा भी है कि law and order को कायम रखने के लिये Government को क्या कदम उठाने पड़ते हैं। लेकिन जो पंजाब में हुआ इस की मिसाल देश के किसी सूबे में बिल्क किसी मुल्क में नहीं मिलती। मैं चन्द अल्फाज में इस का जिक्क करूंगा।

रोहतक शहर में उस हलके के मैम्बर को गिरफ्तार करके करीब ही रोहतक शहर की कोतवाली में ले जाया गया । जहां कुछ देर के बाद D.I.G. भी आ मौजूद हुआ। इस के साथ S.P. ग्रौर D.S.P. दोनों थे। उस Hon'ble Member को जो कि इस House का है, City Police रोहतक के एक कमरे में ले जाकर पुलिस के 3-4 श्रादमी जिन में एक हवलदार भी शामिल है, उस पर पिल पड़े, और इस कदर मारा और पीटा (Shame, Shame ) कि उन को शक हो गया कि वह करीब करीव ऐसी हालत में हैं कि कहीं मर ही न जाये। इस के इलावा D.S.P. खुद इस मार पीट में शामिल था। जो ग्रल्फाज इस ने पीटते हुए कहे वह मैं इस हाऊस में दुहराना नहीं चाहता। अगर Government यह महसूस करती है और उस के कलेजा पर इस का ग्रसर हुआ है, तो वह ग्रपने तौर पर तहकीकात करने की तकलीफ गवारा करे, हम इस में उन की मदद कर सकते हैं। इतने बड़े Gazetted Officers—S.P. और D.S.P. की मौजूदगी में एक M.L.A. को शहर के थाना में जो कि ऐन शहर के बीच वाक्या है, इतनी बुरी तरह से पीटा जाये और S.P., D.S.P. वहां मौजूद ही नहीं बल्कि इस मारपीट में उन्किपीछे हैं। यही नहीं; जब D.I.G., police station में ब्राता है और जंही Hon'ble Member से मिलता है तो M.L.A. का सब से पहले यही सवाल होता है कि मेरा डाक्टरी मुख्रायना करा दीजिये, यह है इस पूलिस की सराहना या काबले तारीफ काम जिस का Governor साहिब ने जिक्र किया, जिस का कि record किसी सूबे की Government या किसी मुल्क में नहीं मिलता। जर्मनी में या किसी श्रौर मल्क में ऐसा तो होता है कि बाग़ी को पकड़ कर shoot कर दिया जाता है। मगर यह कभी नहीं हुया कि एक Hon'ble Member को शहर के बीच में और इतने बड़े अफस-रान की मौजूदगी में पीटा गया हो। ग्रौर पीटा भी ऐसे गया हो कि वह ऐसी हालत में ग्रा जाये कि शायद मर ही ना जाये। जब उस का डाक्टरी मुग्रायना होता है तो डाक्टर चोटों के म्ताल्लिक लिखता है। इस बात को छिपाने के लिये कि ग्रगर उस M.L.A. का कोई relative ग्रायेगा तो सारी हालत देखेगा, उसे 30-40 मील के फासले पर थाना सालावास में बन्द कर दिया जाता है ताकि हालात बाहर न जायें और यह भांडा फूट न जाये। तो उस मैम्बर को इतनी दूर बन्द किया जाता है ताकि कोई मिल न सके। जब उस मैम्बर के--जिस को पीटा गया था-दो तीन मिलने वाले मैजेस्ट्रेट की इजाजत से सालाबास के थाने में मिलने के लिये जाते हैं, तो वहां का थानेदार कहने लगा कि स्राप मैजस्ट्रेट का हुक्म तो ले आये यह ठीक है लेकिन मैं ने तो बच्चों का पेट पालना है और नौकरी करनी है, मैं नहीं मिलने दूंगा। श्राप जो जाब्ता हो बेशक करिये। वह लोग वापस श्रा गये श्रौर मैजिस्ट्रेट से कहने लगे "लीजिये हज्र यह ग्राप का हुक्म है, लेकिन वहां तो थानेदार ने यह कहा कि

[पंडित श्री राम शर्मा]

श्रौर वह हमारे भाई मास्टर तारा सिंह जो पंजाब के ग्रन्दर एक नुमायां हैसियत रखते हैं श्रौर उन की शान के खिलाफ न यहां का कोई मैम्बर होगा ग्रौर न पंजाब का कोई ग्रादमी । वह ग्रपनी तकरीर में कहते हैं कि पंजाब के ग्रन्दर Gundaism and lawlessness are the order of the day.

Mr. Chairman: Please do not refer anybody । श्राप श्रपनी बात कहिये । पंडित श्री राम शर्मा: मैं तो एक स्पीच का हवाला दे रहा हूं। श्रगर कल को पंडित नेहरू या मार्शन टीटो कुछ विशेष बात कहते हैं तो वह तो मेरे जैसे मामूली श्रादमी के लिए बड़ी महत्वपूर्ण होगी श्रौर उसका हवाला दिया जा सकता है । हां, तो एक श्रोर तो यह हालत है कि पंजाब के श्रन्दर Gundaism श्रौर law-lessness, order of the day है श्रौर ऐड्रेस में कहा यह जाता है कि पंजाब के श्रन्दर Law and Order में सराहनीय सफलता हुई है ।

प्रगर कल को कोई भी ग्रादमी यह कह दे कि सारा काम श्री राम ने करा रखा है तो उस को कोई रोक तो नहीं सकता । मगर यह कहना कि पंजाब के ग्रंदर law and order बहुत ग्रच्छा है, सब हालात काबू में हैं, किसी किस्म की कोई दिक्कत नहीं है, यहां किसी तरह की कोई controversy नहीं है ग्रौर हर लिहाज से progress हो रही है, बिल्कुल गलत है । चेयरमैन साहिब, हमारे सूबे की जो इस वक्त हालत है उसे ग्राप भी ग्रच्छी तरह जानते हैं कि कैसी है । मगर इस Address में जैसे इस मूबे की law and order की तसबीर खैंची गई है उस से यह मालूम होता है कि यहां पर हालात बिलकुल normal हैं ग्रौर हर तरफ शान्ति ही शान्ति है । इस Address को पढ़ने ग्रौर सूबे की हालत को देख कर पता लगता है कि ग्रसलियत क्या है । पंजाब के मुताल्लिक इस जगह का एक बड़ा leader जो राए देता है उस का मैं ने हवाला दिया है । चाहे वह किसी भी party से ताल्लुक रखता है । लोग तो यह कहते हैं कि Gundaism यहां तो order of the day हो गया है । इस लिए मैं कहता हूं कि इस की responsibility Government पर ग्रायद होती है या किसी ग्रौर पर?

सभापति महोदय : पण्डित जी ग्राप को बोलते हुए 25 minutes हो गए हैं। (The hon. Member has taken twenty-five minutes time.)

पंडित श्री राम शर्मा: चेयरमैन साहिब, ग्रगर इस Resolution के पेश करने वाल को एक घण्टा ग्रौर Leader of the Opposition को 20 minutes का time देने की इस हाउस में ग्राप ने convention कायम करनी है तो मैं ग्रभी बैठ जाता हूं।

Mr. Chairman: You can carry on, please.

पंडित श्रीराम शर्मा : चेयरमैन साहिब, मैं ग्राप को तो address कर ही रहा हूं लेकिन इस के साथ मुख्य मंत्री जी को भी कहता हूं कि ग्रगर ग्राप इस

ਮੁਖ ਮੌਤੀ : ਅਰਜ਼ ਹੈ, ਜੀ, ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਦਮਜ਼ਗੀ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਗ਼ਲਤ ਹਨ। ਮੈੰ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਇਥੇ ਹੋਣੀਆਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ। ਮੈੰ challenge ਕਬੂਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗਲਤ ਹਨ।

पंडित श्री राम शर्मा: मैं ने कोई ्बात गलत नहीं की ...... (Interruptions)

Mr. Chairman: Order, Order.

पंडित श्री राम शर्मा : मैं जानना चाहता था कि मैं देखूं कि मेरे challenge को accept करने वाला कौन है।

मुख्य मंत्री : मैं accept करता हूं । इस के बाद मैं अपना version दूंगा । पिछत श्री राम शर्मा : जब यहां तारीफों के अम्बार रखे जा रहे थे तो मैं कह रहा था कि कोई इस को accept . . . . . . . .

सभापति महोदय : इस के बाद उनका version श्रा जायेगा।

पण्डित श्री राम शर्मा : इस में कोई घबराने की बात नहीं । जब यह चीजें कही गईं, सराहनीय सफलता, commendable success तो ग्राखिर Opposition को भी कुछ कहना चाहिये . . . . . . .

(म्रावाजें : कहिये, कहिये खूब कहिये।)

जो मैम्बरान कुछ पूछना चाहें उन को खुली छट्टी है, लेकिन चेयरमैन साहिब, इन को बीच में बोलने का इस तरह से क्या ग्रधिकार है ?

Mr. Chairman: Please carry on.

पण्डित श्री राम शर्मा: ज्यादा तफसील में न जा कर मैं तीसरा वाक्या जो फीरोजपुर जेल के अन्दर हुआ वह तो हाई कोर्ट के जज की रिपोर्ट से वाजिह हो चुका। श्रीर इस के बाद अभी जो जालंधर में वाक्या हुआ उस के लिये मुझे खुशी है कि मंत्री जी ने यह कहा था कि फौरन इस की रिपोर्ट शाया होने पर अमल होगा। मैं फिर यह कहना चाहता हूं कि अगर इस पर वैसे ही अमल होना है जैसे कि फीरोजपुर की तहकीकात पर हुआ तो सोचना पड़ेगा क्योंकि जहां तक फीरोजपुर के जेल के वाक्यात का ताल्लुक है मैं कहना चाहता हूं कि उस की जब रिपोर्ट शाया हुई तो पता चला कि हाई कोर्ट के जज ने खुद लिखा है कि हिन्दुस्तान की History में unprecedented है। अंग्रेज भी राज कर गये यहां पर पौने दो सौ वर्ष और अब उस के बाद और पार्टियों का भी राज आया जिन से ताल्लुक रखने वाले भाई इसी ईवान में मौजूद हैं और जानते हैं कि ऐसा कभी नहीं हुआ। यह unprecedented incident है और ऐसा Political तहरीक में नहीं हुआ। उस की रिपोर्ट भी एक मुद्दत के बाद शाया की गई थी तो मैं इस जालन्धर के वाक्यात में भी कहना चाहता हूं कि कहीं उस की कार्रवाई पर इसी तरह का अमल न हो।

तो मैं कह रहा था कि Law and Order का पंजाब में क्या हाल है। मैं आप को एक ऐसे शस्स का हवाला देना चाहता हूं जो कि इस Legislature में नहीं

[पंडित श्री राम शर्मा]

म्रब मैं गुड़गांव जिले का जिक करता हूं जहां से हमारे वजीर पब्लिक वर्कस म्राए जब 1957 में elections हुए तो गुड़गांव Sub-Jail में कैदियों ने महज इतनी बात कही थी कि हमें ग्राटा वगैरह खराब मिलता है । इस पर उन को इतनी बुरी तरह मारा गया कि कुछ कैदियों के हाथ पांव टूटे पड़े हैं। I.G. Prisons वहां गए तो वहां से उन जखमी कैदियों को पलबल जेल में भेज दिया गया और जब I.G. Prisons दौरे से लौट आए तो उन कैदियों को फिर गडगांव Sub-Jail में ले आए । चेयरमैन साहिब, यह तो मैं ने Jail की बाबत बताया है।

इस के इलावा एक ग्रौर जरूरी चीज है जो मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं। यह है कि ग्राजकल यह ग्राम कायदा बन गया है कि पुलिस स्टेशन में ग्रगर कोई Report दर्ज कराने के बिलए जाए तो वह हरगिज नहां लिखी जाती । श्रंगरेजों की हकमत में पैसे वगैरह ले कर यह काम हो जाता था मगर आज यह एक आम बात है कि Police Report नहीं लिखती । मैं कहता हूं कि मेरी अपनी Jeep चोर ले गए थे श्रीर वह Police की मदद से श्रीर कुछ हमारी श्रपनी कोशिश से मिल तो गई थी मगर उस की 7/8 दिन तक किसी ने Report नहीं लिखी । मैं पूछता हूं कि जब यह आम कायदा बन गया है कि Police किसी की Report नहीं लिखती तो फिर ग्रादादोशुमार कैसे ग्रा जाते हैं कि इतनी चोरियां पकडीं, इतने murder trace किए और यह किया और वह किया। इस से साफ ज़ाहिर होता है कि पुलिस अपनी अपनी duty को ठीक तरीके से सरग्रंजाम नहीं देती। अब मैं इस से आगे चलता हूं। एक और बड़ी खतरनाक चीज़ है जो पुलिस कर रही है। पिछले दिनों जब पंजाब के स्रंदर lawlessness फैली हुई थी तो Government के दिमाग़ में यह स्राया कि law and order को काबू में रखने के लिए जिन स्रादमियों पर शुभा हो उन को किसी तरीके से बुला कर गोली मार दो श्रौर उस के बाद कोई पिस्तौल वगैरह डाल कर show कर दो कि encounter में मारे गए हैं । हुकूमत के इशारे से हमारी पुलिस ने ऐसे बहुत से आदमी मार दिए हैं। जब हाऊस में कभी law and order के मुताल्लिक सवाल पूछा जाएगा तो वजीर साहिब पढ़ कर स्ना देंगे "So many dacoits have been killed in encounter." मैं यहां पर बताना चाहता हूं कि रोहतक ज़िले में भ्रादिमयों को घर से बुला कर बाहिर ले जा कर पुलिस ने गोली से मार दिया । इसी तरह रोहतक शहर के तीन गठकुतरों को जंगल में ले जा कर गोली से मार दिया गया । यह वहां का जिक है जहां से चौधरी लहरी सिंह जी स्राए हैं। तीन श्रादिमयों को Sonepat से तीन मील के फासले पर लेजा कर दी ग्रौर कहा कि डाक् मार दिए हैं। मगर चेयरमैन साहिब, मैं यह कहना चाहता **8**.....

हाऊस में Opposition को कतई न बोलने दें ग्रौर यह convention कायम कर दें तो मुझे उस में कोई एतराज नहीं।

Minister for Finance: May I point out that the time for speeches was fixed at the suggestion of the Leader of the Opposition?

पंडित श्री राम शर्मा: ग्राप वह फिकरा भूल गए हैं जो ग्राप ने उस वक्त कहा था। मेरा तो Chairman साहिब से ताल्लुक है।

Mr. Chairman: You may carry on, please.

पंडित श्री राम शर्मा : अब, चेयरमैन साहिब, मैं law and order के मुताल्लिक ग्राम हालात का थोड़ा सा जिन्न करता हूं। मैं यहां पर एक वह चीज़ बताना चाहता हूं जिस का movement से कोई ताल्लुक नहीं। के बाद हैरान होंगे कि यहां पर क्या हो रहा है। जिला हिसार के एक Police के Head Constable के घर चोरी हो गई। उस Head Constable ने Report दर्ज करवा दी । उस के बाद पूलिस ने कोशिश कर के एक आदमी को गिरफ्तार कर लिया । गिरफ्तारी के बाद उस म्रादमी ने Police की custody में बयान दिया कि साहिब यह काम तो मझ से फलां फलां श्रादमी ने करवाया था ग्रौर वह भी मेरे साथ है। इस पर Police ने उस ग्रादमी को भी arrest कर लिया ग्रौर मेरे ख्याल में यह बजा किया गया। उस वक्त पुलिस को यह मालूम नहीं था कि जिस ग्रादमी को उन्होंने arrest किया है वह किस का ग्रादमी of India के ग्रादमी Government Secretariat के एक बहुत बड़े जिम्मेदार ग्रफसर का Driver था। Police को बात पहले मालूम नहीं थी । बाद में जब उस की पहचान का पता लगा तो उस को छोड़ दिया गया । शायद उस को जमानत पर छुड़ा लिया गया क्योंकि पुलिस काम करते हुए उस हद तक पहुंच गई थी जहां उस को नहीं जाना चाहिए था। मेरा यह बताने का मतलब यह है कि यहां पर गरीब ग्रादिमयों के लिए ग्रीर कानून हैं भ्रौर बड़े बड़े श्रादिमयों के लिए भ्रौर कानृन हैं। जो श्रादमी हकूमत के मालिक हैं उन के लिए कानून भ्रलहदा है। उस जुर्म से उस Driver को बचाने के लिए S.P., Hissar, ने यह लिख दिया कि पुलिस से गलती हो गई है। जिस म्रादमी की चोरी हुई थी उसे उस की चीज़ें वापिस दिलाने की बजाए उस को किया जा रहा है श्रौर D.I.G. साहिब से उस की transfer का हुकम हो रहा है। श्राप गौर कीजिए कि यह कैसा इनसाफ है।

चकबंदी तथा स्वास्थ्य मंत्री : ग्राप क्या कहानी सुना रहे हैं।

पंडित श्री राम शर्मा: मैं यह कहानी सुना रहा हूं कि जहां से श्राप तश-रीफ लाए हैं, जहां पर जा बजा वजीर साहिब जाते रहे हैं वहां पर किस तरह से law and order चलता है श्रीर कैसे इन्साफ होता है। तो चेयरमैन साहिब श्रब वहां पर यह हो रहा है कि जिस ने चोरी की है उस को छोड़ दिया गया है श्रीर जिस की चोरी हुई है वह मुलजिम बना लिया गया है। पहले पुलिस श्रपनी कार्यवाही करती जा रही थी लेकिन बाद में सब मामला साफ कर दिया गया। [पंडित श्री राम शर्मा]

मामलों के अन्दर तमीज नहीं करेगी । यहां इस हाउस के एक आनरेबल मेम्बर साहिब के साथ मार-पीट का वाक्या हुआं है । अगर इस सिलिसला में कोई कार्य-वाही न की गई तो जनाब क्या समझते हैं कि इस हाउस का कोई भी मेम्बर बमें आपके और चीफ मिनिस्टर के इन लोगों से safe है ? हरिगज नहीं । आपको तो जनाब इस बात की शिकायत हो गई कि आप Secretariat में गए तो आपके साथ वह बदतमीजी के साथ पेश आए मगर आप जरा उस मेम्बर का दिल भी देखें जिस को पुलिस ने बंद कर के पीट डाला। जब आप की और हमारी यह हातत है तो आप जरा गौर फरमाएं कि एक ordinary आदमी कि क्या गत बनती होगी। इसका मैं ने इस लिए जिक्र किया है कि हमारे गवर्नर साहिब ने Address की इबतदाई बात खत्म होते ही तीसरे पैरा में यह बात शुरू कर दी कि पुलिस ने यह किया, वह किया। इतने डाकू मारे और इतने डाकू पकड़े वगैरह वगैरह। अब आप खुद फैसला करें और यह हाउस खुद इस बात को देखे...

Mr. Chairman: Please wind up now.

पंडित श्री राम शर्मा: मैं ग्रब ज्यादा वक्त नहीं लेता ग्रौर खत्म करता हूं। मैं इस बात को यह कह कर खत्म करता हूं कि ग्रापके पुलिस की तारीफ करने के बावजूद उस में रिश्वत भी जारी है ग्रौर भी ऐसी बातें मौजूद हैं जो मैं ने बताई हैं ग्रौर इनकी बरवक्त रोकथाम होनी चाहिए।

इसके इलावा में एक बात पटवारियों के मामला के बारे में भी कहना चाहता हूं। यह जो उनकी हड़ताल है ग्रौर जो सारी चीज़ हो रही है यह एक unprecedented वाक्या हैं। इसकी मिसाल भी हिन्दुस्तान में तो क्या दूसरे मुल्कों में भी नहीं मिलती। यह पटवारी जो इस सरकार की नौकरी में हैं या इसके मुलिम हैं इनकी तादाद कोई 13 हजार है। इन 13 हजार में से 4,225 तो 3 फरवरी तक गिरफ्तार हो कर जेलखाने की हवा खा रहे हैं, 5 हजार suspended हैं, दो हजार dismissed है ग्रौर बाकी जो डेढ़ या पौने दो हजार का balance बचता है वह निहायत वफादारी के साथ इस गवर्नमेंट ग्रालिया की ताबेदारी में हक्म ग्रौर जाबता बजा रहे हैं। मैं यह कहना चाहता हूं कि ग्राप ने कहीं यह बात सुनी है पुरानी हिस्ट्री में—ग्रंग्रेजों के राज में या मुगलों के ग्रहद में या पठानों वगैरह के वक्त में या ग्राजकल भी किसी मुल्क में कि जहां गवर्नमेंट के 13 हजार मुलाजिम हों ग्रौर उन में से 90 या 95 फीसदी जेलखानों में डाल दिए जाएं ग्रौर dismiss कर दिए जाएं? यह गल्ती किस की है ग्रौर इस का शुक्रिया किस को ग्रदा किया जाए ? जब मैं जेल में था तो मैं ने एक उर्दू ग्रख़बार में यह ख़बर पढ़ी कि चौधरी सूरज मल ने पटवारियों के नाम पर चादर झाड़ दी। (हंसी)

चकबंदी तथा स्वास्थ्य मंत्री: क्या फरमाया जनाव ने ?

चकबंदी तथा स्वास्थ्य मंत्री: On a point of order, Sir, पंडित जी ? क्या मैं एक बात पूछ लूं? यह कब की बातें सुना रहे हैं ग्राप ?

श्री लाल चन्द : On a point of order, Sir, क्या यह आपकी इजा जा के बगैर इस तरह पूछ सकते हैं ? इन्होंने अगर पूछना भी है तो आपकी इजा जा से ही पूछ सकते हैं ।

Mr. Chairman: He has given way.

पंडित श्री राम शर्मा : चेयरमैन साहिब, मैं यह गुजारिश करता हूं कि ग्रगर किसी भैम्बर साहिब या वजीर साहिब के दिल में किसी प्रकार की शंका है तो जरूर पूछें, मैं बताने के लिए हाजर हूं। हां, तो जनाब हमारे यह Health Minister साहिय—इनकी ग्रपनी health तो खासी ग्रच्छी हो गई है (हंसी)। यह पूछ रहे हैं कि यह कब की बात है। खूब पूछा! मैं कहता हूं कि गवर्नमेंट हर महीने तो नहीं बरलती है। गवर्नमेंट तो एक continuous body (स्थाई चीज) है ग्रौर इसकी responsibility continuous (जिम्मेदारी जारी) रहती है। या तो फिर ग्राप को ग्रापस में यह फैसला करना चाहिए कि जब जाएं तो जिम्मेदारी भी साथ ले जाएं। या ग्राप इनकार करें कि चौधरी साहिब के वक्त की बात हैं ग्रौर वही जिम्मेदार हैं। जब चौधरी लहरी सिंह जी चले गए हैं.......

Shri Harbhagwan Maudgil. ; On a point of order, Sir. Is it the responsibility of this Government if such things happened during the ministership of the Leader of the Opposition?

पंडित श्री राम शर्मा : यह point of order है भी या नहीं मैं नहीं कह सकता मगर जो ब्रादमी गवर्नमेंट में है उसकी जिम्मेदारी है। बात तो बहुत देर की नहीं है ग्रौर करीब की ही है। शायद यह उस वक्त की हो जब औधरी सूरज मल जी का रुख इधर को हो चुका था (हंसी)। मैं यर्ज कर रहा था कि यह बात श्रसूलन गल्त है। इन तौर तरीकों के होते हुए हम lawand order को ठीक नहीं कह सकते। मुझे चोर डाकुग्रों से कोई हमदर्दी मुझे हमदर्दी इस बात से है कि श्राया पंजाब में रूल जो है वह का है या जंगल का है। ग्रगर रूल जंगल का है तब तो बेशक ग्राप ऐसी बातें करें, श्र<sup>गर</sup> यहां rule of law है तब ऐसा नहीं हो सकता । करनाल में क्या हुआ ? वहां पर भी इसी तरीके से जहां तक मेरी इत्तलाह है एक <sup>डाक</sup>ूया बुरा श्रादमी मारा गया श्रौर बाद में यह भी पता चला कि वह तो चीफ मिनिस्टर साहिव तक रसाई रखता था । यह चीज ग्रखबारों में ग्राई है ग्रौर वहां से हम ने पढ़ी है ग्रौर ग्राप सब ने पढ़ा होगा। ग्राखिर हुग्रा क्या ? जिसकी कि आपने पुलिस को आदत डाल दी है कि encounter बनाओ और मारों। जब यह हालत है तो वह बदमाशों में तमीज नहीं करेगी कि वह कौन है श्रौर किस का है। इसी तरह से श्रगर यह बात चलती रही तो थोड़े दिनों के बाद वह भले ग्रादमी ग्रौर बुरे ग्रादमी में भी तमीज़ नहीं करेगी ग्रौर फिर political

[पंडित श्री राम शर्मा]

श्राखरी बात में यह ग्रर्ज करना चाहता हूं कि सूत्रे में ला एंड ग्रार्डर की पोजी
रान बहुत खराब है। सर्विसिज के अन्दर हालात बहुत खराब हैं। गर्जनमेंट को चाहिए कि वह इस lawlessness को दूर करें ग्रीर एडिमिनिस्ट्रेशन के ग्रन्दर जो कुरप्शन है उसे दूर करें। ग्रगर यह मिनिस्ट्री इन चन्द एक बातों में इसलाह कर देती हैं तो लोगों की बहुत सी शिकायतें दूर हो जाती हैं ग्रीर एडिमिनिस्ट्रेशन में काफी सुधार हो सकता है। गो हमारा ग्रपोजीशन का काम तो फिर भी यही रहेगा लेकिन ग्राप के पास इस मामला पर शिकायत नहीं होगी।

पेश्तर इस के कि मैं ग्रपनी सीट पर बैठूं, मैं मुख्य मन्त्री साहिब से गुज़ारिश करूंगा कि श्री मौदगिल बहुत बोल रहे हैं, वह उनकी खिदमत का ज़रूर ख्याल रखें।

श्री शेर सिंह (झजर) : अब्यक्ष महोदय, आज इस मानतीय सदन के समक्ष हमारे राज्यपाल महोदय के स्रभिभाषण के सम्बन्ध में जो धन्यवाद प्रस्ताव प्रस्तुत किया गया है उस पर विचार हो रहा है। अभी अभी हमारे सदन के मानतीय सदस्य ने यह निवेदन किया है कि हमारी इस सरकार को कानून व्यवस्था का ग्रगर हम हाल देखें जिस की इतनी प्रशंसा की है तो सारे पंजाब के लिए बड़ी लज्जाजनक बात होगी। ग्रभी ग्रभी बहु ग्रकबरपुर का जिक हुआ तो हमारे भाई बहुत सटपटाये भ्रौर मुख्य मन्त्री तो इस विषय पर चैलंज कबूल करने के लिए तैयार हो गए । शायद उन के दिमाग में जो वाक्या वहां हुआ उस की कोई और तसवीर हो। उन को इस बात का भरोसा नहीं कि इस देश की पालियामेंट ग्रौर कांग्रेस पार्टी के सदस्य जिन्होंने फीरोजपुर जेल के सम्बन्ध में ग्रांसू बहाए ग्रौर उन्होंने ग्रपना बयान भी दिया जो ग्रखबारों में छपा ग्रौर उस के बाद जब हाई कोर्ट के एक जज ने उस की जांच की ग्रौर जांच की रिपोर्ट पेश की तो उस रिपोर्ट में यही नहीं बल्कि ग्रौर बहुत सी बातें कहीं जोकि स्रपने बयान में नहीं दी थीं । श्री स्रल्गुराय शास्त्री ने बहु स्रकबरपुर के बारे में पब्लिक में स्रीर ग्रखबार नवीसों को बयान दिया स्रीर उन जैसे चतुर ग्रौर लायक ग्रादमी पर ग्राप भरोता नहीं करते तो मैं ग्राप का चैलंज कबूल करता हूं कि ग्राप जांच करवा लें ग्रीर मैं बिला खौफ़ तरदीद यह कह देना चाहता हूं कि म्राप श्री म्रल्गुराय शास्त्री जी के उस बगान पर यकीन नहीं करते जो उन्होंने अखबारों में दिया तो मैं आप का चैजंज कब्ल करता हूं। आप हाई कोर्ट का जज मुक्तर्रर करके एनक्वायरी करवा लें। अगर हमारे मुख्य मन्त्री खुद इस गांव के ग्रन्दर जाएं ग्रीर लोगों से दरियाफ्त करें, लोगों की बातें सुनें.....

चकबंदी तथा स्वास्थ्य मंत्री : मैं गया हूं।

प्रोफंसर शेर सिंह : ग्राप इस वाक्या से पहले गए हैं, बाद में नहीं गए। चकवंदी तथा स्वारथ्य मंत्री : पहले भी गया था, बाद में भी गया था।

प्रोफैसर शेर सिंह : मुझे माल्म है कि ग्राप पहले गए थे उस वक्त ग्राप ने गांव वालों के साथ वायदा किया था कि सत्याग्रह में नहीं जाग्रोगे तो इश्तेमाल होगा नहीं तो इश्तेमाल तोड़ दूंगा । तो गांव वालों ने जवाब दिया कि हम सत्याग्रह में ग्रवश्य जायेंगे । उस के बाद ग्राप ने कहा कि मैं नहीं तोडूंगा ।

पंडित श्री राम शर्मा : फरमाया जनाब यह कि ग्रखबारों में यह खबर निकली थीं कि पटवारियों के नाम पर चौधरी सुरज मल ने चादर झाड दी (हंर्स:)। मतलब यह कि ग्रापके पास उनको देने के लिए कुछ भी नहीं। फिर ग्राप लोगों ने इस पटवारियों के मामला को गवर्नमेंट के वकार को सवाल बना लिया है। मैं मुख्य मंत्री जी से ग्रर्ज करूंगा कि वह इसे गवर्नमेंट के वकार का सवाल न बना कर इस मसला को हल करें। मुख्य मंत्री साहिब को इस बात का काफी तजरुबा भी है कि गवर्नमेंट का पब्लिक के सामने वकार का सवाल खड़ा नहीं होता । स्रगर गवर्नमेंट में श्रौर पब्लिक में झगड़ा हो तो गवर्नमेंट को ही reconciliation का कदम उठाना पड़ता है ग्रौर उसको ग्रपनी बात कुछ न कुछ छोड़नी ही पड़ती है । धगर ग्रापको बहुत मजबरियां हैं ग्रीर बहुत तंग हैं तो इस तरह की पकड़ धकड़ का क्या फायदा ? जिस तरह इन पटवारियों को बरखास्त किया है उसी तरह बाकी सब मलिजमों के सामने भी अपनी चादर झाड़ दो कि जाओ भाई अपने २ घर हमारे पास कुछ नहीं । खैर मैं मुख्य मंत्री साहिब से कहुंगा कि उनको इस वकार के सवाल को छोड़ कर इन पटवारियों की बात सुननी चाहिए । फिर गवर्नमेंट कहती है कि क्या करें पैसे नहीं हैं। ठीक है वाकई पैसे नहीं हैं। मगर मैं कहता हूं कि अगर श्रापके यही तौर तरीके रहे श्रौर श्रापके श्रखराजात के यह श्रंदाज न रुके तो श्रापके पास जो है भी वह भी नहीं रहेगा श्रापके हां दो तीन जगह तो भारी फजूल खर्चियां होती हैं स्रौर वह गवर्नमेंट का लाखों नहीं करोड़ों रुपए खा जाते हैं। इन में एक तो स्रापका यह नहर का महकमा है ग्रौर दूसरा P. W. D. का । इनके इलावा श्रौर भी कई इनके भाई-बन्धु महकमे होंगे । यह नहीं कि वह पब्लिक से नहीं खाते। उनसे खाने के साथ २ गवर्नमेंट का भी लाखों करोड़ों रुपया हजम कर जाते हैं । इस तरह खाने के साथ २ दूसरी फज़ूल खर्चियां भी बहुत हो रही हैं । हमारे सरदार अजमेर सिंह जी ने खूब तरिक्कियाती बातें बताईं अपीर कहीं कि बहुत तरक्की कर ली है। उधर हमारे चौधरी लहरी सिंह जी तो law and order की ही महिमा गाते जा रहे थे। मगर मैं कहता हूं कि भारी फजूल खर्चियां हो रही हैं श्रौर गवर्नमेंट का लाखों करोड़ों रुपया बरबाद हो रहा है । इन महकमों में काफी बचत की जा सकती है। वक्त आ गया है हमारी इस पार्टी के लिए कि जो ग्रसूल इसने शामिल किया है उस पर ग्रमल करें। ग्राप socialistic कीजिए society के साथ of pattern मज़ाक सरकारी मुलाजिम को 100 रुपया से कम नहीं मिलना चाहिए और एक हजार से ज्यादा नहीं मिलना चाहिए (Cheers) यह बात ग्राप पहले पटवारियों से ही शुरू करें स्रौर इसके बाद फिर ऊपर वालों से शुरू करें। जब गवर्नमेंट स्रौर इस की Services लोगों के सामने एक मिसाल पैदा न कर सकें श्रौर छोटे बड़े में 1:10 की proportion नहीं रख सकते हैं तो बाकी लोगों से ग्राप किस बात की उम्मीद कर सकते हैं? इस लिए मैं कहता हूं कि रुपया बच सकता है। ऐसी बात नहीं कि रुपया न बचे।

श्री शेर सिंही भ्रंगूठा लगवा लिया भ्रौर भ्रखबार में निकलवा दिया कि माफी मांग ली । हुश्रा श्राया वह, उसने कहा मैं मंह दिखाने के लायक नहीं रहा । मुझे जबरदस्ती श्रंगूठा लगवा कर मुस्राफी मांगने पर मजबूर किया गया । अखवारों में निकल गया कि उस ने मुम्राफी मांग ली। म्रगले दिन वह फिर गया। यह म्रवस्था रही है। कानून की खुब मिट्टी पलीद की गई। हमारे ऊपर साम्प्रदायिकता का इलजाम लगाया जाता है। इस तरह को ग्रवस्था थी पिछले पांच छः महीनों में। मैं ने श्राज तक हिसार में केन्द्रोय जाट सभा का नाम नहीं सुना । वज़ीर साहिब को मालूम होगा, शायद वह बना कर भ्राए हों। पहले केन्द्रीय जाट सभा के नाम की कोई संस्था हिसार के अन्दर नहीं थी। (आवाजें है और थी)। वह कहां register हुई है ? कहां हैं उस के कागज ? उस के नाम से सरकार की तरफ से इश्तहार छपवाए गए श्रीर लगवाए गए । Dr. Gopi Chand Bhargava यहां मौजूद नहीं हैं इस वक्त, मैं ने उन से कहा कि रोहतक में जा कर देखें । Publicity Department के दफ्तर में केन्द्रीय जाट सभा के कागज पड़े हुए हैं, हजारों की तादाद में वह इश्तहार पड़े हुए हैं जो कि Publicity Department ने तकसीम किये ग्रपने हाथ से । (पण्डित श्री राम शर्मा : लिखा क्या था उन में ?) उन इश्तहारों में यह लिखा था कि जाट वजीर भ्राजम बना है इस लिये बनियों ग्रौर दूसरे लोगों ने यह सिलसिला उठाया है । बड़ी मिकल से ग्राया है जाट राज! (Interruptions) हमारे यहां एक ग्रखबार है जाट गज़ट (Jat Gazette) सारी जिन्दगी वह अखबार फिरकापरस्ती का प्रचार करता रहा है और निहायत ही घटिया किस्म की फिरकापरस्ती का प्रचार करता रहा है वह ग्रखबार ग्रंग्रेज के राज्य में। उस ग्रखबार की हजारों कापियां हमारी कांग्रेस सरकार श्रान्दोलन के दिनों में खरीदती थी श्रौर Publicity का महकमा उन को तकसीम करता था, बांटता था, । प्रचार यही होता था कि हमारे सामने तो फिरकापरस्ती का कोई सवाल नहीं है। हमें तो शर्म स्राती है कि जिस पार्टी के ग्रन्दर हम भी रहे ग्रौर ग्राज भी उस के सिद्धान्तों को मानते हैं, उस के सिद्धान्तों से दूर नहीं गए (Interruptions) मैं यह निवेदन कर रहा था कि हम जो कह रहे हैं कि हमारे सामने मजहब का या श्रौर किसी चीज का सवाल नहीं है इस सरकार ने पिछले पांच छः महीनों में इतनी घटिया किस्म का प्रचार किया है, मैं ज्यादा तो कहना नहीं चाहता, लेकिन झूठ बोलने का सिलसिला इतना शरू हुग्रा कि ग्रगर राष्ट्रपिता की रूह सुन रही होगी तो इन को कोस रही होगी (Interruptions) मैं जालन्वर का किस्सा सुनाता हूं (Interruptions) एड्रेस में उन कामों का जिक्र है जोकि Development के किये गए हैं। उन की बहुत प्रशंसा हुई है । Regional Committees का जिक ग्राया है । हमारा विचार था कि Committees बनेंगी तो उन के पास कुछ ग्रधिकार होंगे वह कूछ काम कर सकेंगी लेकन उन कमेटियों के चेयरमैन ऐसे बने हैं कि न तो उन के पास कोई कागज़ है, न कलम है श्रीर न ही दवात है....

उस के बाद ग्रापने कहा कि ग्रगर सत्याग्रह में भाग नहीं लेंगे तो गांव की मोरियां पक्की बदलवा दूंगा । भ्रगर सत्याग्रह करोगे तो नहीं बदलवाऊंगा लेकिन लोगों ने जवाब दिया कि हम सत्याग्रह भ्रवश्य करेंगे तो बाद में भ्राप ने कहा कि मोरी नहीं बदलवाऊंगा । (Laughter) यह हमारे मन्त्री महोदय की हालत है । ग्राज ग्रगर उन के ग्रन्दर हिम्मत है तो वह उस गांव के ग्रन्दर जाएं, उन की बात सुनें ग्रौर बात सुन कर खुद ही फैसला कर लें कि ग्राज ग्रगर उन के ग्रन्दर हिम्मत है तो वे लोगों की गवाहियां लें और देखें कि कितने ऐसे आदमी मिलते हैं जो उनकी बातों को तस्दीक करते हैं। मैं चैलेंज देता हूं कि कोई भी ग्रादमी नहीं मिलेगा। म्राज म्रगर हिम्मत है तो ज्यूडीशियल एनक्वायरी करवा कर देख लें। स्वयं जांच करवायें या किसी को भेजें लेकिन यह तरीका प्रजातन्त्र का नहीं जिस ढंग से कि ग्राप ग्राज चला रहे हैं। पच्चीस तीस ग्रादिमयों को लिटा कर पीटा जाय ग्रौर एक बूढ़े ग्रादमी को जिस के घुटनों में दर्द हो उठने को कहा जाए तो जब वह कहे कि मैं मजबूरन उठ नहीं सकता, उसे मूंछ से पकड़ कर उठाया जाए । ग्रध्यक्ष महोदय, ग्रन्दाजा लगाइए उस ग्रवस्था का जब तीन महीने के बच्चे को बड़ी निर्ममता ग्रौर कठोरता के साथ सड़क पर फैंक दिया जाए। लोगों के सामने रखा गया है। इस प्रकार नृशंसता तथा कूरता का नग्न नृत्य वहां पर पुलिस द्वारा खेला गया । अध्यक्ष महोदय, श्राप जरा अनुमान लगाएं कि किस प्रकार स्रपने ही भाइयों के साथ स्रपने ही बच्चों स्रौर मातास्रों के साथ मानवता से शून्य व्यवहार किया गया। जब ग्रपने ही भाइयों के हाथों लोगों के साथ इस प्रकार हृदयहीन व्यवहार हो तो मुझे यह कहने में संकोच नहीं कि ऐसी परिस्थिति में जनतन्त्र एक हास्यास्पद सी वस्तु बन कर रह जाता है । मैं ग्रपने भाइयों से निःसंकोच कह देना चाहता हूं कि शासन के मद मे चूर हो कर जनता के साथ ऐसा निर्मम तथा नुशंस व्यवहार करना कदाचित उचित नहीं। यह चीज ग्राने जाने वाली है। एक दिन मन्त्री हैं तो कल नहीं होंगे लेकिन हृदयहीन हो कर कोई ग्रादमी शासन नहीं कर सकता । शासन करते समय यह ठीक है सजा देनी पड़ती है, सख्ती भी करनी पड़ती है। लेकिन शासक का हृदय एक पिता का हृदय होता है दूश्मन का नहीं। हमारी सरकार का हृदय दुश्मन का हृदय है। उन्हों ने जनता के साथ इस प्रकार का व्यवहार किया जैसे दुश्मन अपने दुश्मन के साथ करता है। इस प्रकार हृदयहीनता से काम करना निहायत शर्म की बात है, यह कोई श्रेयस्कर कार्य नहीं था । यह है पिछले दिनों की कानून व्यवस्था का एक दृश्य ! मैं इस पर ग्रधिक नहीं बोलना चाहता । लेकिन मुझे दु:ख होता है कि पिछले पांच छ: महीनों में कानून व्यवस्था की जो स्थिति हमारे प्रान्त में रही उसकी मिसाल कहीं नहीं मिलेगी । मेरे पास सत्तर साल का एक बूढ़ा सितम्बर के महीने में रोता हुआ श्राया श्रौर उस ने बयान दिया कि मैं सत्याग्रह करने के लिए गया तो मुझे पुलिस लाइन के अन्दर अलग कोठड़ी में बन्द कर दिया गया और आठ सिपाहियों ने मुझे पीटा कि तुम अपना नाम बताग्रो । मैंने ग्रपना नाम बताने से इनकार किया लेकिन भ्राखर मजबूरन बता दिया तो उन्होंने जब्रदस्ती हाथ पकड़ कर सफेद कागज पर

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ]

ਔਨੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੋਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬੜੀ ਹੀ ਸਮਝ ਦੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਬੜੀ ਦਾਨਸ਼ਮੰਦੀ ਦੇ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਉਤੇ ਬਾਰਡਰ ਦਾ ਸੂਬਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਬੜੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਕੰਮ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਕੰਮ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬਹੁਤ ਢੰਗੀ ਹਾਲਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ । ਨਵੰਬਰ, 1956, ਨੂੰ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਸੀ। ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ Address ਵਿਚ ਜਿਥੇ merger ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ ਉਥੇ ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਬੜੇ ਅਫਸੌਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨਾਲ ਢੰਗਾ ਸਲੂਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ।

(At this stage Chaudhri Sri Chand, a member of the Panel of Chairmen occupied the Chair.)

ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਸਲੂਕ ਚੰਗਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਉਥੇ ਫਿਰ ਲੌਕ ਰੌਲਾ ਵੀ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ representations ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਇਨਸਾਨੀ ਕੰਮਜ਼ੌਰੀ ਹੈ ਕਿ ਚੂੰਕਿ ਇਥੋਂ ਵਾਲੇ ਉੱਚੀ position ਦੇ ਲੌਕ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਪੈਪਸੂ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਅੱਛਾ ਸਲੂਕ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਤਵਜੂਹ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨਿਆਇਕ ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਨਿਰਪਖ ਹੋ ਕੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਖਿਆਲਾਤ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਗੌਰਮਿੰਟ ਲਈ ਅੱਛਾ ਨਾਉਂ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਇਸ ਨਾਲ ਸ਼ਾਨ ਬਣੇਗੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜੋ ਵੀ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਇਕਰਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਜੇ ਉਹ ਵੀ ਮੈਂਬਰ ਨਾ ਆਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕਮੇਟੀ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣ ਲਗੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣ ਲਗੀ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੇ law and order ਬਾਰੇ ਗਲ ਆਈ ਹੈ। ਇਸ ਉਤੇ ਕਾਫੀ ਬਹਿਸ ਆਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਗਿਆ ਗਲਤੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਹੋ ਜਾਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਵੀ ਗਲਾਂ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਤਰੀਕੇ ਤੇ ਸੁਲਝਾਉਣ ਦੀ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹੋ ਕਿ border ਦੇ ਉਤੇ ਜਿਹੜੀ smuggling ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਬੜਾ ਬਦਨਾਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ smuggling ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਥੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਇਤਨਾ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਥੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਸਿਲਸਿਲਾ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਵੀ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਦਬਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਦਬਾਇਆ ਜਾਂਦਾ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਖਾਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ, ਖਾਸ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਕੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ।

Shri Harbhagwan Maudgil: On a point of order, Sir. Is it within the province of the Ponjab Gover ment to form the Regional Committees? (Interrugations)

श्री शेर सिंह : जिस तरीके से Regional Committees न काम शुरू किया है कोई ग्राशा नजर नहीं ग्राती कि वह कोई useful काम कर सकेंगी। Regional Committees के ग्रिधकारों पर छापा नहीं मारना चाहिये। (Interruptions) यह जो विजली ग्रौर पानी का सिलिसला है, मैं ग्रर्ज करूं कि बिजली की हालत यह है कि रोहतक से एक SD.O कम कर दिया गया है। पानी के सम्बन्ध में Floods को रोकने के लिये एक XEN Rohtak के अन्दर लगाना था लेकिन वह भी नहीं लगाया गया। गुड़गांव स्कीम भी जिस पर 6 करोड़ रुपया खर्च होना था उस में कोई कार्यवाही नहीं की गई। रीवाड़ी की स्कीम भी ठण्डे बस्ते में डाल रखी है। Regional Committees के नाम पर हरियाने के साथ जो सलूक हुग्रा है ग्राप उस का ग्रन्दाजा लगाएं।

यह स्याल था कि Regional Committees वनने से हरियाने को कुछ स्यादा मिलेगा लेकिन जो स्कीमें पहले मंजूर हो चुकी थीं, जो कागजों पर मौजूद थीं और जिन के लिये रुपया भी मन्जूर हो चुका था उन को भी अमल में नहीं लाया जा रहा । पहली बनी हुई Divisions और Sub-Divisions को भी तोड़ा जा रहा है । पुरानी मंजूर शुदा स्कीमों को भी रही की टोकरी में फैंका जा रहा है और नाम लिया जा रहा है हरियाने का, रीवाड़ी का, हिसार का और रोहतक का । गुड़गांव की 5 करोड़ रुपये वाली स्कीम को खटाई में डाल दिया है । रीवाड़ी की स्कीम को पीछे फैंक दिया, Divisions की Divisions को तोड़ दिया । मैं निवेदन करना चाहना हूं कि केवल हरियाना का नाम लेने से वात नहीं बनती उन को इन इलाकों के साथ इन्साफ करना चाहिये ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ (ਮੁਕਤਸਰ) : ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਗਵਰਨਰ ਦੇ Address ਉਪਰ ਟੀਕਾ ਟਿਪਣੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਬੜੀ ਜਦੋਂ ਜਹਦ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਅੱਜ 11 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆਂ। ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਜਿਹੜਾ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਪ੍ਰਗ੍ਰਾਮ ਹੈ ਦੇਸ਼ ਨੇ ਉਸ ਉਤੇ ਚਲਣਾ ਹੈ । ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲੈਨ ਜਿਹੜੀ ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ combined ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਉਪਰ 166 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਹੈ । 1956-57 ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਉਪਰ 24 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ 1957-58 ਵਿਚ 34 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਹੈ । ਜਿਹੜਾ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਸਾਲ ਵਿਚ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਫੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜੇ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਠੀਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਬਹੁਤ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਦੂਸਰਿਆਂ ਸਾਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਕੇ ਅਛੇ ਕੰਮ ਕਰਨੇ ਹਨ । ਬਾਰਡਰ ਦਾ ਸੂਬਾ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਨੀ ਹੈ । ਜਿਸ ਸੂਬੇ ਦੇ ਸਿਰ ਉਤੇ

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ]

ਅਡੇ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਜਾਂ ਹੋਰ ਵੀ low degree ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅਗੇ ਜਾਂ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ? ਜਦ ਤਕ ਗੋਰਮਿੰਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਨਿਗਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਖਿਆਲਾਤ ਪੌਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਜਿਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਕਿ ਹਕੂਮਤ ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਇਸ ਸਾਂਚੇ ਵਿਚ ਢਲੇ ਹੋਏ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਚੀਆਂ ਉਚੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਮੁਕਰਰ ਨਹੀਂ ਕੀ**ਤੇ** ਜਾਂਦੇ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਹੇਠਲਿਆਂ ਲਈ ਇਹ ਆਦਰਸ਼ ਸਥਾਪਤ ਕਰ ਸਕਣ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਮੈ<sup>÷</sup> ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਸੂਬੇ ਨੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਚੁਣਿਆ ਹੈ; ਉਸ ਤਕ ਅਸੀਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦੇ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਕਈਆਂ ਜਗਾਂ ਤੇ ਬੜਾ ਅੱਛਾ ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕਈਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਸਾਡੇ ਅਫਸਰ ਅਜਿਹੇ ਹਨ-ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦਿਲੋਂ ਦਿਮਾਗ ਉਤੇ ਇਹ ਗਲ ਬਿਠਾ ਲਈ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਅਗੇ ਲੈ ਜਾਣਾ ਹੈ । ਉਹ ਕਿਉਂ ਨਾ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਬਨਣ ? ਉਹ ਲਾਇਕ ਅਫਸਰ ਹਨ, ਸਮਝਦਾਰ ਹਨ। ਅੱਜ ਹਰ ਇਕ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਇਹ ਉਮੰਗ ਹੈ । ਪਰ ਇਹ ਭਾਵ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਥਾਂ ਵਿਚ ਸਤਿਆ ਹੈ: ਜੋ ਚੰਗੇ ਲਿਖੇ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਸਿਆਣੇ ਹਨ, ਲਗਨ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਕੰਮ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਗੇ ਲੈ ਜਾਂ ਸ਼ਕਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੁਲਕ ਜ਼ਰੂਰ ਤਰੱਕੀ ਵਲ ਚੌਕੜਿਆਂ ਭਰ ਭਰ ਕੇ ਅਗੇ ਵਧ ਸਕਵਾ ਹੈ। ਪਰ ਜੇ ਅਜ ਵੀ ਉਹ ਲੋਕ ਠੀਕ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾ ਚਲਣਗੇ ਤਾਂ ਮੈ<del>ਂ</del> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਮੁਲ**ਕ ਦੀ ਸ**ਭ ਤੋਂ ਵਡੀ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਮੈ<sup>-</sup> ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵੇ- ਇਸ ਵਿਚ ਕੋ**ਈ** ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਾਡੇ ਅਫਸਰ ਅਛੇ ਹਨ ਔਰ ਸ਼ਲਾਘਾਯੋਗ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਸਦੇ ਨਤੀਕੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਅੱਜ ਤੁਸੀਂ ਢੇਖਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕਿੰਨੇ blocks ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਬਣ ਗਏ **ਹਨ । ਫਿ**ਰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਵੀ ਤੁਸੀ<del>ਂ</del> ਵੇਖਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਲਾਕਾਂ ਉਤੇ ਜਿਤਨਾ ਰੁਪਿਆ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਖ਼ਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਤਨਾਂ ਹੀ ਰੁਪਿਆ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਇਕਠਾ ਕਰਕੇ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬੀ ਤਾਂ ਬੜੇ ਤਕੜੇ, ਸਿਆਣੇ ਅਤੇ ਬਹਾਦਰ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਉਹ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕਰਨਗੇ । ਇਸਦਾ ਇਕ ਸਬੂਤ ਇਹ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਬਲਾਕਾਂ ਵਿਚ ਰੁਪਿਆ ਇਕਨਾ ਕਰਕੇ ਕੰਮ ਦੇ ਤੌਰਨ ਵਿਚ ਬੜਾ ਸਲਾਘਾਯੋਗ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਕਈਆਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਪੰਜ ਸਤ ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਕੋਈ ਪੁਛਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਅੱਜ ਬਹੁਤ ਬਿਹਤਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਅਨਪੜ੍ਹਤਾ ਸੀ; ਜਿੱਥੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਉਥੇ ਆਦਮੀਆਂ ਵਾਸਤੇ, ਔਰਤਾਂ ਵਾਸਤੇ, ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ, ਬੱਚੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ । ਇਹ ਵਾ<mark>ਕਈ ਬ</mark>ੜਾ ਸ਼ਲਾਘਾਯੋਗ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ social ਨਿਜ਼ਾਮ ਨੂੰ, ਵਿਹਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਦਲਕੇ ਚੰਗੇ ਪਾਸੇ ਲੈ ਜਾਣ ਦੇ ਉਪਰਾਲੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਸਦੇ ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਅੱਜ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਦਾ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ ਅੱਛਾ ਹੈ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਹ ਗੱਲ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ <mark>ਦੀ ਹੈ ਕਿ</mark> ਕਈ ਅਫ਼ਸਰ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਪਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਫ਼ਸਰ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸੇਵਾ ਭਾਵ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਉਸ ਕੰਮ ਤੇ **ਛਾਂਟ ਕੇ ਲਗਾਏ** 

ਅਗੇ ਚਲਕੇ ਪੈਰਾ ਨੰਬਰ ਪੰਜ ਵਿਚ corruption ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਵੀ Address ਵਿਚ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਰਸਮੀ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ ਪਰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ corruption ਦਿਨ-ਬ-ਦਿਨ ਰਹੀ ਹੈ। ਹਰ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਹਰ ਜਗਾਹ ਇਹ ਅਗੇ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਉਤੋਂ, ਜਿਥੋਂ ਕਿ ਸਾਰੀ ਹਕੁਮਤ ਚਲਦੀ ਹੈ ਠੀਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਨਾ ਹੋਵੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਦੂਜੀਆਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਾ ਰਖਣ ਤਦ ਤਕ ਇਹ corruption ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਵਾਲੀ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਸਾਡੇ ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਦੇ ਉਪਰਲੇ ਅਤੇ incharge ਅਫ਼ਸਰ ਠੀਕ ਹੋਣ ਤਾਂ ਕੋਈ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੇਠਲੇ ਅਫਸਰ ਠੀਕ ਹੋਣ । ਜੇ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ੧੮ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਅਜਿਹੇ ੧੮ ਅਫ਼ਸਰ ਚੁਣ ਲਵੇ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਸਕਣ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਚ ਦੂਜੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਉਪਰ ਚੰਗਾ ਅਸਰ ਪਵੇਗਾ ਤੇ ਉਹ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ, ਪੂਰੀ ਲਗਨ ਤੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਗੇ । ਪਰ ਮੈਂਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ--ਬੜਾ ਦੁਖ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਈਆਂ ਜ਼ਗ੍ਰਾਂ ਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ Heads of the Department ਹਨ, ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਦੇ heads ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਅਤੇ ਦਿਮਾਗਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਨਕਸ਼ਾ ਬਿਲਕਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲਾ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਕੌਮ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਰੱਤੀ ਭਰ ਵੀ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਜੋ machinery ਹੈ ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੌਮੀ ਖਿਆਲਾਤ ਦਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਜੋ ਅਸੂਲ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਉਤਾਂਹ ਚੁੱਕਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਟਾਇਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ਤੁਸੀਂ ਯਾਦ ਰਖੋ ਕਿ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਸਫ਼ਲਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਣ ਲੱਗੀ [cheers from Opposition benches ].

ਅੱਜ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਸ਼ਾਬੰਦੀ ਦਾ ਇਕ ਖਾਸ ਪਰੋਗਰਾਮ ਹੈ, ਇਕ ਖਾਸ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਹੈ। ਆਪ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਸ਼ਰਾਬ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਹੋਰ ਭੈੜੀਆਂ ਦੀਜ਼ਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਹਨ ਜੋ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਸਾਡੇ ਵੇਖਣ ਅਤੇ ਸੁਨਣ ਵਿਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਬੁਰਾਈਆਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਸਾਡਾ ਪਹਿਲਾ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਫ਼ਰਜ਼ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸ਼ਰਾਬ ਬੰਦੀ ਲਈ ਤੇ ਇਕ ਤਕੜੀ ਨੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸ਼ਰਾਬ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦਾ ਇਕ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਪਰੋਗਰਾਮ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਦੇ ਵਡੇ ਅਡਸਰਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇੰਹ ਇਕ ਹਕੀਕਤ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹਰ ਵਕਤ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਨਸ਼ੇ ਵਿਚ ਮਖਸੂਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਡੇ ਵਡੇ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ੨੬ ਜਨਵਰੀ ਆਦਿ ਹਨ ਜਦੋਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ National festival ਮਨਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਇਹ ਉਸੇ ਆਪਣੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਦੀਜ਼ਾਂ ਕਰਨ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਸਮਝ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਦੂਜਿਆਂ ਤੇ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ administration ਅੱਛੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ? ਇਤਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ cultural ਮੌਕਿਆਂ ਤੇ ਵੀ culture ਦੀ ਆੜ ਵਿਚ ਜੇ ਇਹ ਬਦਮਾਸ਼ੀ ਦੇ

أرثيه

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ]
16vonue ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਕੰਮ ਹੈ ਇਹ ਜਲਦੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸਿਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਜਿਹੜੀ ਸਖ਼ਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਮੈਂ ਗੌਰਮਿੱਟ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਉਪਰ ਫੇਰ ਗੌਰ ਕਰਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ representatives ਨੂੰ ਫੇਰ ਬੁਲਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁਸ਼ਿਆ ਜਾਏ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡਾ programme ਹੈ ਤੇ ਕੁਝ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ ਮੰਨੀ ਜਾਏ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਮੈਨੂੰ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਸਲਾ ਸੁਲਝ ਸਕਦਾ ਹੈ। (ਘੰਟੀ)

सभापति महोदय: श्राप बस करें। इस तरह से time मुकरर्र नहीं किया जा सकता।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ: ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, agrarian reforms ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ agrarian reforms ਲਈ ਬੜੇ ਚੰਗੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਜੇ ਤਕ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ । ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੌਕੀ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਨੂੰ ਅਮਲੀ ਜਾਮਾ ਨਹੀਂ ਪਹਿਨਾਇਆ ਜਾ ਫਿਹਾ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਗੌਰਮਿੱਟ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਕਦਮ ਉਠਾਏ । ਫਿਰ ਇਹ ਵੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਕੋ ਕਿਸਮ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਤੇ ਇਕੋ ਹੀ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਦੇ ਕਿਸਮ ਦੇ ਦੋ ਕਾਨੂੰਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਚਲਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ: On a point of order, Sir. ਅਗੇ ਆਪਣੇ ਹਾਊਸ ਦਾ ਇਹ ਰਿਵਾਜ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ Opposition ਦਾ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਬੋਲੇ ਤਾਂ Treasury Benches ਤੋਂ ਦੇ ਬੋਲਦੇ ਸਨ। ਅਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੇਕਰ ਉੱਥੇ ਦੇ ਦੋ ਬੋਲਣ ਤਾਂ ਇਸ ਪਾਸਿਉਂ ਚਾਰ ਬੋਲਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਅਜ Opposition ਦੇ ਹੀ ਸਾਰੇ ਆਦਮੀ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ Treasury Benches ਵਲੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬੋਲਣ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

श्री मंगल सैन (रोहतक): ग्रध्यक्ष महोदय , सोमवार के दिन पंजाब प्रदेश के राज्यपाल महोदय ने विधान परिषद् ग्रौर विधान सभा के सभासदों के सामने ग्रपना भाषण दिया । उस भाषण को पढ़ने के पश्चात् तो ऐसा लगता है कि मानो पंजाब प्रदेश जो है उस में बड़ा भारी परिवर्तन हो चुका है । पंजाब के खेत ग्रब पानी से महरूम नहीं रहे, चारों ग्रोर हरियाली ही हरियाली दिखाई दे रही है । उन के इस मोटे शानदार कागज पर छपे हुए भाषण को देख कर ऐसा पता लगता है कि ग्रब पंजाब में कोई ऐसा ग्राम नहीं रहा जहां सूर्य भगवान के ग्रस्त हो जाने के पश्चात् बिजली न जगमगाती हो । इस भाषण को पढ़ने के पश्चात् ऐसा प्रतीत होता है कि ग्रब पंजाब में कोई शिशु, कोई वालक नहीं है जो किसी ग्रच्छे विद्यालय में शिक्षा प्राप्त न कर रहा हो, उन के भाषण को पढ़ने के पश्चात् ऐसा लगता है कि नवयुवकों ग्रौर कला प्रिय नागरिकों को कला सिखाने के लिये उत्तम से उत्तम प्रबन्ध किये जा रहे है...... चेयरमैन साहिब, सामने बैठे वह माननीय सदस्य

ਜਾਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਕਿ ਅਸਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਬਦਲਣਾ ਹੈ, ਖ਼ਾਸ ਕਰ ਬਲਾਕਾਂ ਵਿਚ निग्नी मनीम Government of India अडे Punjab Government ਨੇ ਮਿਲਕੇ ਚਾਲੂ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਬੜੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਉਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਫਸਰ ਭੇਜਣੇ ਹਨ । ਉਥੇ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਟੀਮ ਦੇਣੀ ਹੈ । ਇਹ ਉਹ ਆਦਮੀ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਸਲਾਹਕਾਰ agriculture ਬਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ expert opinion ਦੇ ਸਕਣ, Co-operatives ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ guide ਕਰ ਸਕਣ। ਇਕ ਇਕ ਲਖ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਇਕ ਬਲਾਕ ਹੈ। ਇਸ ਕੰਮ ਨੂੰ guide ਅਤੇ organise ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਬੜੀ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਤੇ ਸਿਆਣਪ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ। ਪੰਜ ਸਾਲ ਦੀ ਸਕੀਮ ਹੇਨ ਅਸਾਂ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ blocks ਵਿਚ ਵੰਡ ਦੇਣਾ ਹੈ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਚੰਗੇ ਅਫ਼ਸਰ ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ ਹੀ ਇਹ ਆਬਾਦੀ ਅਗਾਂਹ ਵਧੂ ਸਕੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਛਾਂਟੀ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੜੀ ਸਮਝ ਦੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ B.D.Os ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ blocks ਵਿਚ ਲਗਾਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ  $2\frac{1}{2}$  ਕਟੌੜ ਵਿੱਚੋਂ ੧੫੪ ਜਾਂ ੧੬੦ ਆਦਮੀ ਵੀ ਚੰਗੇ ਨਾ ਛਾਂਟੇ ਜਾ ਸਕੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲੋਂ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਇਹ ਹੀ ਖਿਆਲ ਹੋਵੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਥੇਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਵਲ ਅਗੇ ਲੈ ਜਾਣ ਲਈ ਨਿਰਸੁਆਰਥ ਭਾਵ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੀ ਬੜੀ ਗ਼ਲਤੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ ਪੌਫੈਸਰ ਹਨ ਅਤੇ revenue ਦੇ ਅਫ਼ਸਰ ਹਨ।

ਹੋਰ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਲੌਕ ਹਨ-ਮੇਰੇ ਵੇਖਣ ਵਿਦ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਜਗ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕਈ ਆਦਮੀ ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦੇ ਉਤੇ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਾ ਸਕਦੇ ਹਨ Co-operative Department ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਈ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੂੰ ਮੈਨੂੰ ਕਈ ਦਫ਼ਾ ਮਿਲਣ ਦਾ ਇਤਫਾਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਫੇਰ ਅਗਾਂਹ ਨੂੰ ਵੀ ਤੁਸੀਂ agricultural farms ਬਨਾਉਣੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਚੰਗੇ ਅਫ਼ਸਰ ਛਾਂਟੀ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੂੰ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਵਡੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸੀਂ ਪੰਚਾਇਤ ਰਾਜ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਛਾਂਟੀ ਅਸਾਂ ਕਰਨੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬਿਹਤਰ ਤੋਂ ਬਿਹਤਰ ਆਦਮੀ ਲਿਆਏ ਜਾਣ । ਆਪ ਦਖੋ ਸਾਡੇ 18 ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ incharge ਜਿਹੜੇ D. C. ਹੋਣ ਉਹ ਬੜੇ ਚੰਗੇ ਹੋਣ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਲਾਕਾਂ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਚੰਗੇ ਚੰਗੇ B. D. O. ਲਾਈਏ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਅਗੇ ਚਲਾ ਸਕਣ । ਮੈਨੂੰ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਆਣ ਵਾਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਦਮਾਂ ਤੇ ਚਲ ਕੇ ਅਸੀਂ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ ।

ਇਕ ਗਲ ਮੈਂ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। (ਘੰਟੀ) ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਹੜਤਾਲ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਪਰ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਅੰਦੌਲਨ ਚਲ ਹਿਹਾ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਉਪਰ ਬੜਾ ਸੋਚਿਆ ਹੈ ਇਸ ਵੇਲੇ ਤਕਰੀਬਨ 13 ਹਜ਼ਾਰ ਆਦਮੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਈਆਂ ਦੀ service ਦੋ ਦੋ ਸਾਲ ਦੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ, ਕਈਆਂ ਦੀ ਚਾਰ, ਚਾਰ ਜਾਂ ਪੰਜ ਪੰਜ ਜਾਂ ਦਸ ਦਸ ਸਾਲ ਬਲਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਬੜੇ experienced ਆਦਮੀ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਖੋਹ ਬੈਠੇ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਦਾ ਬਹੁਤ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਫੇਰ

श्रि मंगल सैन] कर देखें तो सही कि इन्होंने क्या ग्रत्याचार नहीं किये । जब हरियाना के ग्रन्दर रोहतक जिले के नागरिकों ने इस सरकार की भाषा सम्बन्धी गलत नीति के खिलाफ भ्रावाज उठाई म्रौर कहा कि हम पंजाबी पढ़ने के लिये तैयार नहीं तो इस सरकार की पुलिस की ग्रोर से वहां के सम्मानित नागरिकों पर क्या २ ग्रत्याचार नहीं ढाये गये । गांव में पूलिस का जा कर बैठ जाना ग्रौर सारे गांव को इकट्ठा कर के कहना कि यहां से कोई सत्याग्रही नहीं जाना चाहिए । सत्याग्रही तैयार होते हैं, उन को वहीं पकड़ लिया जाता है, उन को जलील कर के बुरी तरह अपमानित किया जाता है। फिर सत्याग्रहियों ने जिस कानून को तोड़ा है उस के तहत action नहीं लिया जाता बल्कि उस से ज्यादा से ज्यादा ग्रागे बढ़ कर इनसानियत सोज सलूक किया जाता है। बिना किसी कारण सारे गांव के ब्रादिमयों को बुला लेना, पंचायत को बुला लेना, रिक्तेदारों को बुला लेना, जब्रदस्ती बयानात पर ग्रंगूठे लगवा लेना यह मामुली बातें हैं। ग्रौर जो पुलिस के ग्रफसरान वहां हैं वह परले दर्जे की फिरका-परस्ताना जहनियत के हैं। दो-दो लाख रुपए जुरमाने की बातें की गई हैं। श्रन्धेरगर्दी मचा रखी है इन्होंने । किसी को किसी किस्म का सफाई का मौका नहीं दिया जाता । आज पकड़ा, दूसरे ही दिन 500 रुपए जुरमाना कर दिया जाता है। वकील को बुलाने तक का मौका नहीं दिया जाता और वहीं Magistrates से orders ले ब्राते हैं। हर तरीके से देहातियों को परेशान किया जाता रहा है। मासम बच्चों ग्रौर स्त्रियों पर लाठियां चलाई गईं। इस House के सम्मा-नित सदस्य, Opposition के Leader ने सारी घटना House के सामने रखी । 5 ग्रगस्त की घटना है जिस दिन मैं ने सत्याग्रह किया । चेयर-मैन साहिब, उस दिन निहत्थी जनता को पुलिस ने बुरी तरह से पीटा श्रीर बिला किसी कारण । हालांकि मैं ने एलान किया था कि शांति व्यवस्था भंग नहीं होगी फिर भी D.S.P. ने बेतहाशा लाठियां चलाईं । एक ग्रादमी ग्रपनी दुकान बैठा है ग्रौर पुलिस के सिपाही उस की दुकान से सामान उठा २ कर ले जाना शुरू कर देते हैं। वह कहता है कि भ्राप बिना पैसे दिए सामान नहीं ले जा सकते। उस नौजवान को धरती पर डाल कर लाठियों से पीटा गया । वह कान से बहरा हो गया है श्रौर उस को लकवा मार गया है। यह है श्राज पंजाब की शान्ति की श्रवस्था जिस का वर्णन राज्यपाल ने किया है । मुझे दुख से कहना पड़ता है कि स्राज हमारे मुख्य मन्त्री परले दर्जे की साम्प्रदायिकता स्रौर agitation की बातें करते हैं। एक स्थान पर मुख्य मन्त्री जी ने कहा "अरे मैं तो जाट हूं ग्रौर यह सत्याग्रह तो जाटों के खिलाफ बगावत है ।" पंजाब के ग्रन्दर इस प्रकार के भाषण किए गए। मैं राज्यपाल महोदय तक यह बात पहुंचाना चाहता हूं कि अगर इसी तरह से म्राग से खेलते रहे तो पंजाब का भविष्य सुधर नहीं सकता । राज्य पाल महोदय ने जो शान्ति व्यवस्था की प्रशंसा की उस से मुझे बहुत ही कष्ट हुग्रा। प्रदेश की प्रगति के बड़े ही सुहायने और रंगीन चित्र खींचे गए । कहते हैं ग्रामीण जनता

श्रपना हाथ हिला रहे हैं पहले उन की सुन लें। (एक श्रावाज : वह कह रह हैं कि कुछ समझ नहीं श्रा रहा।) जब वह बोलते हैं तो हमारे पल्ले भी कुछ नहीं पड़ता। (ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : उसे उं अमीं विर्येस पं वि उमीं स्थित रे मण्ट्री।

इस लिए श्रीमान् जी मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं कि Address को पढ़ने के परचात् ऐसा लगता है कि पंजाब के ग्रन्दर सब सुख ग्रौर शान्ति की व्यवस्था व्यापक है ग्रौर यहां पंचशील का इतना प्रसार ग्रौर प्रचार है कि वह प्रत्येक नागरिक के हृदय के ग्रन्दर ही व्याप्त हो गया है ग्रौर जियो ग्रौर जीने दो के ग्रस्ल पर पंजाब की जनता चल रही है ग्रौर जो यहां की पुलिस के ग्रफसरान हैं वे इतने भद्र हो चुके हैं कि ग्रब वे पुराने तरीके छोड़ बैठे हैं। राज्यपाल महोदय ने ग्रपने भाषण में बतलाया है कि ग्रब वे ग्रपराधियों को भी उपदेश दे कर सुलझे हुए नागरिक बना रहे हैं।

चेयरमैन साहिब, वास्तव में व्यवस्था इस के बिल्कुल विपरीत है। पंजाब के रहने वाले प्रत्येक नागरिक ग्रौर देश से प्रेम रखने वाले नागरिक पंजाब के इस ऋर शासन को जब देखते हैं तो उन का हृदय विदीर्ण हो जाता है। यदि वे अपने विचार के अनुसार किसी बात को ठीक समझते हैं श्रौर उसे सरकार से मनवाने के लिये शान्तिप्रिय रास्ते पर चलते हुए ग्रौर बापू के बतलाये हुए मार्ग पर चल कर सत्याग्रह करना चाहते हैं तो पंचशील के ग्रसूल को मानने वाली सरकार की पुलिस ने उस निहत्थी जनता पर किस प्रकार से जुल्म ढाये श्रौर ग्रत्याचार किये यह किस से छिपे हैं ? हमारे प्रान्त की इस शानदार राजधानी के ग्रन्दर ही पंजाब सरकार के Secretariat के सामने जब वे निहत्थे शान्तिशिय सत्याग्रही स्राते थे तो इस पुलिस की तरफ से जो जुल्म उन पर किये जाते थे वह किस से छिपे हैं ? भद्र ग्रौर पूज्य सन्यासियों को कड़ी धूप में किस प्रकार से घसीटा गया ग्रौर उन का ग्रपमान किया गया श्रौर हमारी इबांदत गाह यानी श्रार्यसमाज मन्दिर को इन्हीं लोगों की पुलिस ने अपवित्र किया ग्रौर भ्रष्ट किया ग्रौर जो सज्जन वहां उपस्थित थे उन का ग्रपमान किया यह तमाम बातें किस से छिपी हुई हैं ? फिर यहीं पर ही इन को सबर नहीं श्राया । इसी सिलसिले में जब हमारी इस सभा के सम्मानित सदस्य श्री लाल चन्द सभवाल यहां ग्रपना जत्था लेकर सत्याग्रह करने के लिये पहुंचे तो उन्हें स्टेशन पर पकड़ लिया गया और पहले उन्हें सारा दिन थाने में बिठाए रखा और फिर रात के तीन बजे यहां से ले जाया गया तो रास्ते में उन की बस का accident हुआ और वह सख्त ज़ख्मी हो गयें तो इन की पूलिस काफी देर तक तमाशा देखती रही ग्रौर उन्हें डाक्टरी सहायता देने के लिये कुछ न किया । फिर जब उन्हें वहां से पटियाला राजेन्द्र हस्पताल में ले जाया गया तो इन को मरने से बचाने के लिये जब एक नवयुवक ने अपना खुन दिया तो इस पंचशील को मानने वाली सरकार ने उस नवयुवक को सिर्फ इसी लिये नज़रबन्द किया कि उस ने उन की जान बचाने के लिये खून क्यों दिया ( ग्रावाजों -- Shame, shame) यह बापू का नाम लेने वाले इस तरह से सत्य से हंसी करते हैं। यह जरा ग्रपना गिरेबान में नज़र डाल [श्री मंगल सैन]

उस के लिए यह सारे ग्राम सेवक रखे गए हैं । ( Shame, shame from Opposition benches.)

फिर चेयरमैन साहिब , गवर्नर साहिब ने अपने भाषण में (घंटी) जिक किया है कि हम तो पटवारियों की हालत को ठीक करते हैं परन्तु वह सुनने को तैयार नहीं हैं। यह बात ठीक नहीं है। मैं प्रबल शब्दों में ग्राप के द्वारा गवर्नर साहिब को यह बात निवेदन करना चाहता हूं कि पटवारी शासन व्यवस्था के ढांचे का बड़ा भारी हिस्सा है। वह बेचारा खेती कितनी हुई, पानी कितना ग्राया, बारिश कितनी हुई, ग्राम में राजनैतिक संघठनों की ग्रोर से कितनी meetings हुई, कितने जन्म तथा मौतें हुई यह सारा हिसाब किताब उस बेचारे को रखना पड़ता है। उस एक ग्रादमी पर इतना भारी उत्तरदायित्व हो ग्रौर वह बेचारा पिस्ता हो तभी तो शोर मचाएगा। वरना किस का दिमाग खराब है कि जेल जाए। ग्रगर उन की बात मान ली जाती तो वह सत्याग्रह क्यों करते। उन की बात मान ली जानी चाहिए।

राश्रो गजराज सिंह (गुड़गांव) : श्रीमान् चेयरमैन साहिब, श्राज गवर्नर साहिब के Address पर बहस हो रही है । यह एक श्राईनी तरीका पर मौका होता है सरकार को श्रपनी पालिसी बताने का श्रौर Opposition को श्रपनी पालिसी के नुक्तानिगाह से इस पालिसी को देखने का श्रौर बहस करने का श्रौर इस Address को किसी की जात श्रौर शखसियत के साथ नहीं जोड़ा जा सकता। यह गवर्नर साहिब का Address किसी एक शख्स की पालिसी का इजहार नहीं । इस लिए इसे इस नुक्तानिगाह से देखना ठीक नहीं।

मेरे कुछ साथियों ने ऐसी बातें कहीं हैं कि जिनका सम्बन्ध पालिसी से नहीं था। यह Address न तो कोई legislation है ग्रौर न ही इसके द्वारा कोई enactment लाई जा रही हैं कि उस पर Opposition करने की जरूरत हो। बाकी जो हालात बताए गए हैं उनके बारे में एतराज तभी हो सकते थे जब कि यहां पर judiciary function न करती होती। हरेक के लिए जो कोई aggrieved हो ग्रदालतें हैं मुकदमों को हाईकोर्ट ग्रौर Supreme Court तक ले जाया जा सकता है। Commission ग्रौर Enquiry Judges मौजूद हैं इस लिए हरेक incidence को यहां पर बताना मैं समझता हूं मुनासिब बात नहीं। हमें तो यह देखने की जरूरत है कि किन हालात में ऐसी बातें हुई। मैं इस के बारे में केवल दो एक ग्रल्फाज कहना चाहता हूं।

श्राज elections के नतीजा के तौर पर हरियाना प्रांत जिसमें श्रम्बाला डिवीजन श्रौर महेन्द्रगढ़ का जिला शामिल है उस ने जो judgement दी है वह काबले ग़ौर है। शहरों में रहने वालों की तो शायद कभी कोई बात सुन ली जाए लेकिन देहात में रहने वाले श्रादमी को तो श्रादमी में शुमार नहीं किया जाता।

मुखी हो रही है, चारों भ्रोर हरियाली ही दिखाई देती है। भाखड़ा बांघ है जो संसार में बेमिसाल example होगी ग्रौर कहते हैं कि इस की दीवारें ऊंची उठती चली जा रही हैं । मगर मुझे दुख से कहना पड़ता है कि ज्यों **२** भाखड़ा की दीवारें ऊंची उठती जा रही हैं त्यों २ प्रजातन्त्र की दीवारें हिलती दिखाई दे रही हैं। (राग्रो वीरेन्द्र सिंह: प्रजा ने कितनी वोटें दी हैं श्राप को ?) मैं उधर भी ग्राने वाला हूं। मैं ग्राप के कारनामे भी जानता हूं। यह प्रजातन्त्र के माननीय मन्त्री tours निकालते हैं उन दिनों जब elections होते हैं। कभी फोरोजपुर का कभी फाजिलका, कभी रीवाड़ी कभी बल्लभगढ़। पर बाद में नहीं जा सकते थे ? 7 फरवरी को या 9 को उन लोगों को किस बात का कष्ट था ? (ग्रावाजें : Personal / Level पर discussion नहीं होनी चाहिए ।) चेयरमैन साहिब, पंजाब की ग्रामीण जनता कहती है कि उस पर बहुत ज्यादा tax लगाए जा रहे हैं, हम यह बोझ बरदाश्त नहीं कर सकते। हिसार में भ्रभी कल ही, D.C. की कोठी के सामने 5,000 किसानों ने जन्नदस्त demonstration की है ग्रीर इस लिए की है कि हम यह betterment sees देने के लिए तैयार नहीं हैं। पहले ही हम water rates वगैरह देते हैं। ग्रभी कल ही तो उन्होंने ग्रपनी स्त्रियों के जेवर बेच कर धरती खरीदी है। यह टैक्स वह बरदाश्त नहीं कर सकते।

फिर ग्रामीण क्षेत्रों के विकास का वर्णन किया गया कि सड़कें बहुत बन गई हैं ग्रीर ग्रीर भी बनने वाली हैं। मुझे सिरसा तहसील में जाने का इत्तिफाक हुग्रा। सिरसा से शनीया 11 मील का सफर है। यह सड़क योजना में कई बार ग्राई है पर कोई ग्रमल नहों हुग्रा। होडल से हसनपुर की सड़क भी योजना में ग्राती है परन्तु वह भी वैसे ही कच्ची ही पड़ी हुई है। कहा गया दिल्ली को बिजली दी है। मगर मैं पूछता हूं कि दिल्ली वालों को 1½ ग्राना फी यूनिट क्यों बिजली दी गई जबिक पंजाब की जनता को 5 ग्राने unit दी गई है? रोहतक के एक सरमायादार को, जो corporation वना कर बैठा है, बिजली क्यों दी जाती है इश्वलिये कि वह मनमाने पैसे ले। इस तरह वह गरीब जनता का खून चूसता है। मैं ग्राक्षेप नहीं लगाना चाहता परन्तु हो सकता है कि उस ने इन को थैलियां दी हों, इस लिए उस की रियायत करते हैं। मुझे पता तो नहीं मगर ऐसी वैश्वी बात जरूर है।

इसी प्रकार से भाषण के ग्रन्दर कहा है कि जो Development Blocks हैं वह ग्रागे को वढ़ रहे हैं, बड़े कामयाब हो रहे हैं। मैं सरकार के नोटिस में लाना चाहता हूं कि वह स्यासी दलबन्दी के वास्ते इस्तेमाल हो रहे हैं। यह ग्राम सेवक इस लिए नहीं हैं कि ग्रामीणों को guide कर सकें, नगर कैसे ग्रच्छे रखे जा सकते हैं, नालियां साफ रखी जा सकती हैं। बीमार पशुग्रों को ग्रौषिध दे सकें बिलक यह तो कांग्रेम का प्रचार करने के लिए हैं।

[राम्रो गजराज सिंह]
बरसों से चला ग्रा रहा है । यह एक पालिसी का सवाल है । कांग्रेस
गवर्नमेंट की पालिसी | development की पालिसी है, ठीक है । लेकिन इस
प्रांत के किसी हिस्से को development के क्षेत्र में रखा जाए ग्रौर किसी
को बाहर यह मेरी समझ से बाहर है। पालिसी तो यह होनी चाहिए कि किसी इलाके
को बाहर न रखा जाए तो फिर क्यों इस इलाके को development के
बाहर छोड़ा जाए

(एक माननीय सदस्य: यह आपका जिला है इस लिए?)

मेरा जिला तो सारा पंजाब है। (प्रशंसा)

तो मैं सरकार के नोटिस में लाना चाहता हूं कि सन् 1927 से Gurgaon Tunnel की scheme मंजूर हुई है। फिर कई बार मिनिस्टर साहिब ने यकीन भी दिलाया है ग्रौर मैं उन का मश्कृर हूं लेकिन कुछ ग्रफसरान के इस पर बिगड़ने से काम ग्रभी तक शुरू नहीं किया गया। हमारे चीफ इंजीनियर साहिब इस बात पर नाराज हो गए कि उन की जगह किसी ग्रौर Engineer का नाम क्यों लिया गया है। ग्राज इसे एक हफं से रद्द कर दिया गया. है। हमारी एक करोड़ 16 लाख की स्कीम होते हुए भी यह कहा गया है कि बरसात के तीन महीनों में पानी देंगे जबिक देहात पहले ही पानी में डूबे हुए होते हैं। ग्रौर उन्हें पानी की जरूरत नहीं होती।

इस के बाद बांधों का सवाल ग्राता है। बान्धों का सवाल मौत ग्रौर जीवन का सवाल होता है लेकिन इस का कोई इन्तज़ाम नहीं। Mohindergarh, Kangra ग्रौर Gurgaon के ज़िले में इस की ग्रशद ज़रूरत है। जब मैं District Board का Chairman था तो दो लाख की स्कीम तैयार करके Deputy Commissioner के हवाले कर दी। लेकिन यह हकीकत है कि Deputy Commissioner को ग्रभी तक यह पता नहीं चलता कि यह किस वज़ीर साहिब का महकमा है। ग्रौर ग्राप सब जानते हैं कि दो लाख की रकुम में तो maintenance भी नहीं हो सकती।

तीसरी चीज है electricity की supply । इस के बारे में सब छोटे वड़े अफसरान की पालिसी है कि पहले दिल्ली को cater करो और Gurgaon क्योंकि बाहर आना है इस लिए इसे बाद में बिजली दी जाएगी। लेकिन मैं आप को बता दूं कि Gurgaon तो सोने की कान है वहां पर पहाड़ में Improved Grenide Stone है अगर बिजली वहां दी जाए तो इस stone को पीस कर लाखों रुपया कमाया जा सकता है और Gurgaon किसी का मोहताज नहीं रह सकता।

फिर वहां पर Rally Bros ने monopoly ले रखी हैं। तीन चार heavy industry वालों ने वहां पर काम करने का निश्चय किया लेकिन

मेरे साथी जो एतराज करते हैं उन्हें पता होना चाहिए कि उनके बारे में पढ़े-लिखे तबके का judgement ग्राज क्या है। हमारी पार्टी को 240 वोट मिले तो ग्राय्यं-समाज ग्रौर हिन्दी रक्षा समिति वालों को केवल 10 वोट मिले। तो यह है उन लोगों के बारे में ग्राम जनता का judgement 10 इस लिए ग्रगर कोई एतराज करते हों तो किसी मुनासिब ढंग से किए जाएं।

यह ठीक है कि कहीं पर गवर्नमेंट भी ग़लती करती है ग्रौर मिनिस्टर भी ग़लती करते हैं, मैं किसी पर जाती हमला नहीं करना चाहता । ग्राप किसी भी पालिसी को assail कर सकते हैं लेकिन क्या मैं पूछ सकता हूं कि ग्राप की पालिसी क्या है ग्राप भी ग्रपनी पालिसी को सामने लाइए । हमारी सरकार कहती है कि prohibition ग्रन्छी है ग्राप कहिए शराब पीना ग्रन्छा है लिए दलील दें कि ग्रापका prohibition की पालिसी से इत्तफाक नहीं है। लेकिन महज criticism करना श्रीर वह भी बिना किसी पालिसी के जेब नहीं देता । इस किसम की चीजें parliamentary democracy में जायज नहीं हैं। मेरे कई बुजुर्ग ग्रीर काबिल साथी इस तरफ बैठे हैं ग्रीर बहुत से उधर भी बैठे हैं इनमें बड़े बड़े लीडर भी हैं--Opposition में सरकारी benches परभी — १२ लिए मेरी सब से मौदबाना ग्रर्ज है कि जबिक यहां पर इतने काबिल ग्रौर मद्दबर मेम्बर का पैमाना ऊंचा होना चाहिए साहिबान बैठे हों तो यह देख कर अफसोस होता है कि बहस का पैमाना कितना नीचा है। Debate का level ऊंचा रखना ही पंजाब की शान है। बातें Opposition की तरफ से कही गई हैं मैं उनका तफसीलन जवाब और किसी मौके पर दूंगा । मैं तो यह चीज दोनों तरफ के मेम्बरान के नोटिस में लाना चाहता था कि Debate को ऊंचे पैमाने पर रखना चाहिए ग्रौर criticism की बजाए हमें ग्रपनी पालिसी के मुताल्लिक यहां पर ग्रर्ज़ करनी चाहिए।

इसके साथ ही साथ मैं गवर्नमेंट के नोटिस में दो चीजें लाना चाहता हूं। पहली चीज यह है कि मौजूदा गवर्नमेंट की यह declared पालिसी है कि ज्यादा से ज्यादा इलाके के लिए Development हो ग्रौर Development के जिरए खुशहाली हो food production में increase हो ताकि गरीब की मदद की जा सके लेकिन ग्रब देखना है कि हालात क्या हैं, गवर्नमेंट को इस नुक्तानिगाह से देखना ज़रूरी है कि कहां तक खुशहाली का दौर दौरा है। फिर भाखड़ा डैम की बात कही गई है। इस पर गलत पैसा लगाया गया है यह बातें करने के लिए ग्रौर बहुत सा वक्त ग्राएगा। लेकिन जो सरकार की पालिसी है इस सारी development में उस के बारे में मैं चन्द बातें सरकार के नोटिस में लाना चाहता हूं।

कुछ बातें ऐसी हैं जो गवर्नर साहिब के Address में किसी हद तक मादूम पाई गई हैं। मैं ग्रब उन का जिक्र करना चाहता हूं। Gurgaon, Kangra ग्रौर Mohindergarh के इलाकों के साथ इस्त्याजी सलुक

[राम्रो गजराज सिंह]
तो ग्रंग्रेजों का जमाना था उन की policy थी कि इस इलाका को backward
रखा जाये। ग्राजकल भी ग्रफसोस से कहना पड़ता है कि जिन ग्रफपरों
से नाराजगी होती है उन को सजा देने के लिये गुड़गांव तबदील कर दिया जाता है।
यह इलाका पहले ही backward है इसलिए मेरी ग्रपील है कि इस तरह के
बदनाम ग्रफसरों को हमारे ज़िला में ना ठोंसा जाये।

यह जो address है इस में पंजाब में हो रही तरक्की का जिक है कि पंजाब तरक्की के रास्ता पर जा रहा है। जो भाई हो रही सफलता का जिक कर रहें हैं मैं उनका ध्यान इस बात की तरफ दिलाना चाहता हूं कि पंजाब में तरक्की के लिए पानी श्रौर बिजली यह दोनों चीज़ें लाजमी हैं। श्रगर श्राप चाहते हैं कि हमारा जिला भी तरक्की करे तो हमें भी यह दोनों चीज़े मिलनी चाहियें। श्राखिर में मैं श्रज़ं करूंगा कि श्रगर criticism किया जाये तो वह श्रदादोशुमार से हो किसी श्रौर नुक्ता नज़र से नहीं होना चाहिए।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

मौलवो भ्रब्दुल गतो डार (नृह) : जितना शानदार काम हमारी सरकार ने किया है, हमारे Governor साहिब इस हाउस के सामने रख चुके है । मेरे साथी चौधरी लहरी सिंह जी इस की तरफ काफी ध्यान दिला चुके है। मुझे स्राप के द्वारा Deputy Speaker साहिब, ऐसी खामियां सरकार के सामने रखनी हैं जिन का चर्चा मैं काकी अर्से से कर रहा हूं। इस हाउस में मुझे आये कोई 6 साल हो गये हैं ग्रौर यह सातवां साल है। इस बात को मैं सातवीं बार फिर ग्रर्ज करता हं कि 11 साल हए कि कुछ लोगों ने फिरका परस्ती के जज़बा के तहत मेवांत भी उजाड़ दी । महात्मा गाधी जी ने हिम्मत करके गुड़गांव के मेयोज (Meos) को रोका। वे रुके लेकिन इस ग्रफरातफरी में कई लोग घर छोड़ कर इधर उधर पनाह लेने चले गये। कुछ Services में थे ग्रौर कुछ मिलों में काम करते थे। इन सब की जमीन ग्रौर घर वगैरह उस वक्त मतरुका करार दे दिए गए । स्रौर मतरुका करार देने से पहले कोई कानुनी कार्रवाई न की स्रजब ग्रंधेरगरदी थी ! कई साल के बाद श्राखिर Government ने एक ऐसा कानून बनाया । श्रौर दफा 16 के तहत एक Restoration Order जारी किया गया । मैं हैरान हूं कि Governor साहिब ने इस बरक्षहा बरस का जिक्र तक नहीं किया। श्रौर न यह बताया कि जमीन श्रौर घरबार मौजूदा दफा नंबर सोलह का सर्टिफिकेट मिलने के बावजूद उन को क्यों नहीं दिये गये हैं। इस Restoration Order को हुए 3 साल हो गये हैं लेकिन ग्राज तक उन को जमीन या घर नहीं मिले हालांकि इस का जिक हाउस में बार-बार ग्राता है।

किस किस तरह सताते हैं यह बुत हमें निजाम हम ऐसे हैं कि जैसे किसी का खुदा न हो लेकिन मुसलमान होते हुग् भी वह पंजाबी हैं, हम हिन्दुस्तानी हैं। उन के रस्मोरिवाज डिप्टी स्पीकर साहिब हिन्दुग्रों की तरह हैं। वह हिन्दुग्रों की तरह बिजली के न मिलने से वह काम न कर सक । ग्रगर थोड़ी बिजली दी जाती तो Pearl Barley जैसी industries वहां पर कायम हो जातीं।

फिर वहां के लोगों ने 92 मील लम्बी सड़क ग्रपनी जमीन देकर तमाम खर्च ग्रपना दे कर बनाई । इन सड़कों के लिए एक पैसा भी गवर्नमेंट का नहीं लिया लेकिन ग्रब वहां पर एक सरमायदार कहीं दूसरी जगह से ग्राकर बैठ गया है ग्रौर transport को ग्रपने हाथ में लेने को फिक कर रहा है । चीक मिनिस्टरसाहिब ने फरमाया कि Co-operative Basis पर route permits दिए जाएं । इस के बावजूद वह सरमायदार इस कोशिश में है कि गुड़गांव की ट्रांसपोर्ट उस के हाथ में हो । (वह कांग्रेसी होगा)।

वह सरमायदार कांग्रेस का नहीं जनसंव के टिकट पर खड़ा हुग्रा था ग्रौर ग्रगर ग्राप चाहें तो नाम भी बता सकता हूं। (सरकारी बैंचों की ग्रोर से प्रशंसा) ग्रौर ग्राज वह ट्रांसपोर्ट का ठैकेदार बना बैठा है।

तो मै गवर्नमेंट के नोटिस में यह बात लाना चाहता हूं कि development का basis ऐसा बनाया जाए कि जिस से सब इलाकों की development यकसां हो सके। श्रीर सही पैमाने पर हो ग्रगर इन तीन जिलों को ग्राप वह सहुलतें दें जो backward areas को दी जाती हैं श्रीर इन जिलों की development पर श्रगर सरकार थोड़ा खर्च करे तो यह जिले शायद बाकी जिलों से ज्यादा तरक्की कर सकें। यहां के लोग किसी भी हालत में बरसात के तीन महीनों में पानी लेने को तैयार नहीं। मैं खुद backward हूं श्रीर मेरा इलाका भी backward है इस लिए वहां पर जरूरियाते जिन्दगी तो जरूर मुहैया किए जाएं मिसाल के तौर पर लड़कों के लिए कालेज मंजूर हो। हैरानी तो इस बात की है कि इस इलाके के लोगों ने जमीन भी दी है श्रीर रुपया भी रखा है लेकिन कोई ध्यान नहीं दिया गया Engineering स्कूल के लिए हमारी जमीन की free offer है buildings offer करते हैं लेकिन कोई ध्यान नहीं दिया गया इस लिए मैं अर्ज करूंगा कि state economy के नुकता- निगाह से ख्याल करते हुए हमारे backward area की मदद होनी चाहिए श्रीर चन्द हमदर्दी के श्रल्फाज भी इस इलाके के बारे में कह देना चाहिएं।

इन मामलों को देख कर इस बात की स्रोर खास ध्यान दिया जाए कि किस तरीके से सूबे में तरक्की हो यह नहीं कि हर साल इसी तरह कहते चले गए बल्कि यह लाजमी रखा जाए कि सूबे की तरक्की इस तरीके से की जाएगी स्रौर back-ward इलाकों की इस तरह । इसके लिए गवर्नमेंट के resources देख कर साबका वजीरों को भी स्रौर मौजूदा को भी सुझाव देने चाहिएं।

ग्राजकल जहां tube-wells की boring हो रही है वहां बइन्तहा पानी वि. 00 p.m. निकलता है। मैं ने इस के मुतिल्लिक 20 वर्ष पहले कह दिया था कि ग्राप boring करवायें इस जमीन के bed में पानी है। उस वक्त के कागजात मौजूद है मेरी चिट्ठियां देखी जा सकती हैं। मगर उस वक्त

.[मौलवी अब्दुल गनी डार]

उन को देते जहां कि जमीन बरबाद हो रही है। ग्रीर ट्यूब-वेल्ज से स्टेट को फायदा पहुंचता। हम उसकी फिफ करें ग्रीर इस बिजली का इस्तेमाल ज्यादा से ज्यादा करें ताकि जमीन बरबाद न हो।

डिप्टी स्पीकर साहिव, मेरे दोस्त राव गजराज सिंह ने भी कहा कि जो ग्राप बिजली बना रहे हैं क्या उस में गुड़गांव का हिस्सा नहीं है।

ग्राज 6 वर्ष हो गये। हर बजट में गुड़गांव के लिये टनल का श्रौर प्राजैक्टस का जिक होता है। ग्रौर हमारे मौजूदा मिनिस्टर सरदार राड़ेवाला साहिब भी करेंगे लेकिन वाक्या यह है कि :——

खिलौने दे के बहलाया गया हूं। तमन्नाग्रों में उलझाया गया हूं।।

कभी गड़गांव की तरफ ख्याल नहीं किया गया। जब मैं पूछता हूं तो बताया जाता है कि गुड़गांव के हिसाब में 100 निकले या 700 कुछ ग्राने निकले। तरह से इगनोर कर देना शानदार हकूमत के लिये ग्रच्छा नहीं है। वह इलाका कितना ही बे जबान हो कितना ही पस्मादा हो लेकिन उनकी ग्रावाज इनके कानों तक जरूर पहुंचनी चाहिये । जनाव किबला रफीग्रहम्द साहिब किदवाई मरहूम ने तीन करोड़ रुपया इस लिए देना चाहा था कि गुड़गांव में टनल स्कीम को कामयाब बनाया जाए। जोकि मौजूदा सरकार ने ऐड्रेस में गुड़गांव टनल स्कीम का कोई जिन्न नहीं किया है। मैं डिप्टी स्पीकर साहिब मानता हूं कि सरकार ने development के ग्रीर irrigation व roads वगैरह के ग्रच्छे ग्रच्छे काम किये हैं लेकिन क्या वजह है कि एक ग्राम बेइत्मीनानी है लोगों के ग्रन्दर । बात यह है कि ग्रफसर जिम्मेदारी लेने से घबराते हैं ग्रौर काम ठीक से नहीं होता है। यही एक ग्रंधेर मचा हुग्रा है। ग्रौर मैं तो यहां तक कहंगा कि मिनिस्टर तक भी ग्राज बचा हुग्रा नहीं है। पर भी मकदमा बनाने का दबाव डालने की कोशिश की जाती है किसी सरकार को यह शोभा नहीं देता कि मिनिस्टर साथी मिनिस्टर से ब्लैकमेल करे। हिसार जिला में एक साहिब जो 4 दफा मिनिस्टर रहे वह भी पुलिस के हाथ से नहीं बचे श्रौर उनके साथ यहां तक सल्क हुन्ना कि जो एक बड़े शैतान के साथ होना भी नाजायज है। जब वह सैक्रेटेरियट में जाने लगे तो पुलिस को इतनी जुर्रत हुई कि उनसे कहा गया कि पहिले श्रपना पास दिखाइये । मैं ने श्रपनी जिन्दगी में कभी नहीं सुना कि एक M.L.A. को सैकेटेरियट में जाने के लिये पास बनवाने की जरूरत पड़ी हो।

(Opposition की तरफ से shame, shame.)

ग्राप लोग shame, shame कह कर मुझे उलझा नहीं सकते। ग्रापकी भी बात करता हूं कि ग्रापने एक गलत तहरीक चला कर लाखों रुपया पुलिस ग्रौर जेलो पर खर्च करवाया है। उस वक्त ऐसी तहरीक लाते वक्तत shame, shame का ख्याल नहीं होता। मैं कहना चाहता हूं कि चाहे जन संघ के भाई हों चाहे ग्रौर दूसरे गोत में शादियां करते हैं। उनके अकसर नाम भी आप की तरह हैं जैने बारू सिंह। उनके रिवाज वह है जोिक पुराने राजपूतों के हैं। उनको इस तरह से ignore करना और गवर्नर साहिब से इन के हक में एक लक्ज भी न कहलवाना बड़े अफसोस की बात है। यह अफसोस ही नहीं बिल्क किसी सरकार के लिये यह शोभा नहीं देता कि हजारहा लोगों को इन की जमीनों से महरूम कर दिया जाये जिस के कि वह हकदार हैं और जिस के मुताल्लिक आर्डर भी जारी हो चुका है। 3 साल से मैं यह समझता हूं जिस को कि ignore नहीं किया जा सकता।

दूसरी बात जो मैं अर्ज़ करनी चाहता हूं वह उर्द् जबान के मुताल्लिक है। उर्दू जवान किसी मुसलमान के बाप की जायदाद नहीं है। हिन्दू, सिख, मुसल-मान ग्रौर ईसाई चारों ने मिलकर इसको जन्म दिया है ग्रौर तरक्की दी है। यह नहीं कहता कि यह ग्रव सरकारी जबान है । सरकारी जबान पंजाबी ग्रौर हिन्दी है लेकिन इस बात से इनकार नहीं किया जा सकता कि उर्दू जबान में एक बहुत बड़ी तादाद में बल्कि तमाम महकमों का बुनियादी रिकार्ड मौजूद है । जेलों का record, police record, माल ग्रीर इशतेमाल ग्रीर नहरों का तमाम record उर्दू जबान, में मौजूद है। लेकिन इस को बिल्कूल ही ignore कर देना ठीक बात नहीं यहां तक कि Chief Minister साहिब ने भी पटवारियों के ग्रान्दोलन के सिलसिला में यहां तक कह दिया कि अगर कोई पटवारी उम्मीदवार उर्दू जबान नहीं जानता तो भी मैं उन से काम चला लूंगा जो पंजाबी स्रौर हिन्दी जानते हैं। जिन को record देखना या उर्दू पढ़ना ही नहीं श्राता वह काम कैसे चला लेंगे। इस तरह इन जबान को ignore करना ठीक नहीं । इसी जबान का एक जलसा भी कुल हिन्द कानफ़ेंस की रस्म इफ़्तताह एक दो दिन में पंडित जवाहर लाल जी नेहरू देहली में करने वाले हैं। हमारी State में जो इस जबान को खत्म करने की कोशिश की जा रही है वह इस State को श्रौर इस सरकार को शोभा नहीं देती । श्रौर ऐसा करना देश को हानि पहुंचाना है।

तीसरी अर्ज जो मैं करनी चाहता हूं वह है बिजली के मुताल्लिक । अभी राड़ेवाला साहिब ने फरमाया था कि जगह जगह बिजलो सिपलाई हो रही है । अब शादियां बिजली की रोशनी में हो रही हैं, 300 गावों में बिजली दे दी गई है । लेकिन जहां तक मैं जानता हूं, Deputy Speaker साहिब हमारा करोड़ों हपया Tube-wells पर लगा हुआ है और वह बंद पड़े हैं। यह इस लिये नहीं चलते क्योंकि इन को बिजली नहीं मिल रही हैं। यह मैं मानता हूं कि हम ने बड़ी तरक्की की हैं बड़ी-बड़ी नहरें खोदी हैं और भाखड़ा जैसा डैम बना कर वह काम किया है जिस पर कि इस जमाने के मवर्रख फखर करेंगे। लेकिन यह कौन नहीं जानता कि सेम और सैलाब से हमारी जमीन का  $\frac{1}{3}$  हिस्सा बरबाद हो गया है। बिजली जो पैदा होती है वह हम ने दी है देहली की। इसके इलावा यहां जो बिजली बनती वह हम ने पाकिस्तान को दी है। क्या यह ज़रूरी नहीं था कि हम बिजली

K,

# [मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार]

हूं कि मेरी सरकार के कान पर तो जूं रेंगनी चाहिये। यह एक अच्छी सरकार है। इस के काम का ढंग ऐसा होना चाहिए कि अगर कोई officer नाजायज या ग़लत काम करता है तो उस को सजा दी जाए। मैं कहता हूं कि अगर एक मिनिस्टर जो अब साबिका मिनिस्टर है नहीं बच सका तो कोई वजह नहीं कि जो officer i'legal काम करता है उस को सजा न दी जाए। डिप्टी स्पीकर साहिब, District Development Committee ने meeting में यह दिखापत किया कि शादीपुर पुलिस केस तीन महीने से क्यों pending पड़ा है। उस के मुताल्लिक हमें पता लगा कि हमारे Chief Minister साहिब ने खुद हुक्म दे कर मफरूर मुलजम के वारंटों को रोक कर इस केस को pending रखवाया हुआ ह। में उन की खिदमत में अदब से दरखास्त करता हूं कि अदालतों के अख्लियारात में मदाखलत नहीं होनी चाहिए।

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂ ਦਾਸ ਹੰਸ (ਮੁਕੇਰੀਆਂ, ਰਿਜ਼ਰਵਡ): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ Address ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਮੈਂ ਤਾਲੀਮ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਹਾਲਤ ਚੰਗੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਮੰਨੀ ਹੌਈ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਤਾਲੀਮ ਦੀ ਕਮੀ ਹੋਵੇ ਉਹ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ । ਸਾਡੀ ਮੌਜੁਦਾ ਹਕੁਮਤ ਨੇ ਕਾਂਗੜੇ ਔਰ ਮਹਿੰਦਰਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਅਠਵੀਂ ਜਮਾਤ ਤਕ ਜੋ free education ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਅਸੀ<sup>-</sup> ਸਰਾਹਣਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਮਗਰ ਮੇਰਾ ਜ਼ਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜੌ ਹੈ ਉਸਦੀ ਹਦ ਕੰਡੀ, ਦੇ ਰੌਪੜ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਕੇ ਸ਼ਿਵਾਲਕ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਂ ਲਗਦੀ ਹੈ ਇਹ ਸਾਰਾ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕਾ ਹੈ ਉਥੋਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬੜੀ ਖਰਾਬ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਪੰਜਾਂ ਪੰਜਾਂ ਸੱਤਾਂ ਸੱਤਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਇਧਰ ਆ ਕੇ ਹੌਟਲਾਂ ਔਰ ਘਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ 5 ਜਾਂ 6 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨੇ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਦੀ ਬੜੀ ਲੌੜ ਹੈ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਾਂਗੜੇ ਅਤੇ ਮਹਿੰਦਰਗੜ੍ਹ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਨੂੰ ਰਿਆਇਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਉਹ ਰਿਆਇਤ ਮੇਰੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਵੀ, ਜਿਹੜਾ ਕੰਡੀ ਰੌਪੜ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਕੇ ਸ਼ਿਵਾਲਕ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਦਾ ਹੈ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਂ ਉਥੇ ਅਠਵੀਂ ਤਕ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਮੁਫਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਇਲਾਕਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਹੌਰ ਥਾਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਉਥੇ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਉਥੇ ਰਹਿਣਾ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । ਮੈਂ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ partition ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਈ Pakistan ਤੌਂ ਆਏ ਸਜਣਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ allot ਹੋਈਆਂ ਮਗਰ ਅਜ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਉਥੇ ਕਬਜ਼ਾ ਲੈਣ ਨਹੀਂ ਆਏ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਤਸੀਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉ ਕਿ ਧੰਨ ਉਹ ਲੌਕ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਉਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਦਾਲਾਰਪੁਰ ਦੇ ਕੋਲ ਇਕ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਗਿਆ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਉਥੇ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਬਾਤਾਂ ਕੀਤੀਆਂ । ਉਹ ਲੌਕ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਅਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਵੱਡੀ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਕਰਬਾਨੀ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਵੌਟਾਂ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ ਹੀ ਪਾਉਣੀਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼

कोई हों, ऐसी तकरीरे चलाकर वह स्टेट को तबाही की तरफ ले जा रहे हैं। (Interruptions.)

दूसरी बात पटवारियों की है। मैं कहता हूं कि पटवारियों ने जो सत्याग्रह किया वह गलत था। ग्राज देश बनाने का काम सिर्फ सरदार प्रताप सिंह कैरों का ही नहीं बल्कि हर एक पंजाबी का ग्रौर हर एक हिन्दुस्तानी का है। लेकिन ग्रगर उनसे भूल हुई तो मैं पंजाब सरकार से कहना चाहता हूं कि ग्रमूमन सब पट-वारी भले ग्रौर मेहनती हैं। उन्होंने सालों का काम महीनों में किया है। मैं ग्रपनी सरकार से यह कहूंगा कि—

नशा पिला के गिराना तो सब को स्राता है, मजा तो तब है कि गिरतों को थाम ले साक़ी।

ग्रगर उन्होंने ग़ल्ती भी की हो तो भी डिप्टी स्पीकर साहिब ग्राप से ग्रौर ग्राप के द्वारा ग्रपनी सरकार से ग्रजं करना चाहता हूं कि इन पर ग्रौर स्टेट पर भी रहम फरमाएं ग्रौर उन्हें उनका हक दे दे। ग्राखिर वह है तो ग्रापके ही। ग्रगर हमारे Chief Minister साहिब माफ फरमाएं तो मैं कहूंगा कि बच्चा कितना ही नालायक हो उसे पनाह देना चाहिये। ग्राप ने जैसे ग्रपने बच्चे को दी है ग्राप का उन के साथ भी वैसा ही ग्रच्छा सलूक करना चाहिए जैसा कि ग्रच्छी सरकार करती है। लेकिन मैं उन से कहना चाहता हूं कि वह ग्रपने सत्याग्रह को वापिस ले लें।

डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि जब मुलाज़मों में, चाहे वह अफसर हो चाहे दूसरे, बेचैनी आ जाती है तो काम suffer करता है। डिप्टी स्पीकर साहिब, अभी ट्रक्ष के नाजायज परिमटों का केस चला था तो उसमें देखिए क्या हुआ कि अफसरों में और सरकार में मतभेद हो गया। यह क्या हो जाता है ? क्योंकि सरकार अपने सरकार होने का नाजायज फायदा उठाती है और वह काम करती है जो नहीं करना चाहिये। इसलिये अफसर छुद्टियां लेकर भागते हैं। गवर्नमेंट को चाहिये कि वह ऐसा रास्ता अस्तियार न करे जिस से अफसरों में और सरकार में मतभेद हो।

मैं छोटी सी अर्ज अपने हल्का नूह के बारे में करना चाहता हूं। उस हल्के में डबल अलाटमेंट 3,3 जगह हुई। लोगों की जमीनें दयानतदार वर्करों ने अलाट करा ली लेकिन सरकार पर अर्जीयों की बौछार की और सरकार एक हद तक जागी। श्रीर हुक्म भेजा कि यह डबल allotment मनसूख करो। लेकिन S. D. O. ने हुकम दबा रखा और बेईमानों को अपनी शरण में ले लिया तो जिन अफसरों को वहां ठोंसा हुआ है और जो पनाह लेते हैं वह हैं बड़े अफसर। मेरे हल्के में S. D. O. का राज है। वहां बहुत से जाली allotment हुए हैं जो S.D. O. ने दबाये रखी है। सरकार यह कहती है कि जो जाली allotment करवाये उसको सजा दी जाये और उन्हें पटे पर जमीन न दी जाये। तो सजा से ऐसे बड़े अफसर बच जाते हैं और ग़रीब पटवारी जो नाजायज करें जेलों में डाले जाते हैं। मतरूका जमीन से इसी तरह हजारों मन लकड़ी चुपके से काट ली गई लेकिन S. D. O. के कान पर जूं तक नहीं रेंगी। लेकिन मैं कहता

[ਭਗਤ ਗੁਰਾਂ ਦਾਸਹੰਸ]

ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਖੜੇ ਹੋ ਸਕਣ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਐਮ. ਏ. ਤਕ ਤਾਲੀਮ ਮੁਫ਼ਤ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਕੋਈ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ । ਸਾਨੂੰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕੋਈ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਲ ਕਰਕੇ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨੌਕਰੀ ਲਈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਕਾਰਣ ਕਰਕੇ ਫਿਟ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਅਸਾਮੀ ਬਜਾਏ ਸ਼ਿਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਦੇ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦੇ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਰੀਜ਼ਰਵ ਸੀਟ ਹੋਵੇਂ ਉਹ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਮਿਲਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਦੌਬਾਰਾ ਐਲਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਔਰ ਹਦਾਇਤਾਂ ਜਾਰੀ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਅਸਾਮੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਰੀਜ਼ਰਵ ਰੱਖੀ ਹੋਵੇਂ ਉਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਂ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਐਂਡਰੈਸ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਮੈਂ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਕਾਫ਼ੀ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਰਾਬ ਹੋਵੇਂ ਉਹ ਤਟੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਮੈਂ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੇ ਘਰ ਦੋ ਪੁੱਤਰ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਚੰਗੀ ਸੁਸਾਈਟੀ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਦਾਂ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਚਾਨਸਿਜ਼ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ ਔਰ ਉਹ ਵਿਚਾਰਾ ਪਿੱਛੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਠੀਕ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸਾਡੀ ਹਾਲਤ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਔਰ ਦਬਾ ਕੇ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਪਿੱਛੇ ਰਹਿ ਗਏ ਸਾਂ। (The Sabha then adjourned till 2. p.m. on Thursday the 13th February, 1958) ਨਾਲ ਹਿਤ ਕਰਣ ਵਾਲੀ ਜਮਾਤ ਹੈ ਮਗਰ ਜਿਥੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਪੀਣ ਵਾਸਤੇ ਪਾਣੀ ਨਾ ਮਿਲਦਾ ਹੋਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਕੀ ਜਿੰਦਗੀ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਸੁਣਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਵੇਂਗੇ ਕਿ ਉਹ ਲੌਕ ਚਾਰ ਚਾਰ, ਪੰਜ ਪੰਜ ਮੀਲ ਤੋਂ ਜਾ ਕੇ ਇਕ ਗਾਗਰ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਏਸੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਹੀ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋ ਸਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ Government ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਥੇ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਇੰਤਜਾਮ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਡਕਲੀਫ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ address ਦੇ ਵਿਚ ਭਾਖੜੇ ਅਤੇ ਗੰਗੂਵਾਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਭ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ backward ਰਿਖਿਆ ਸੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਥੋਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਲੜੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਅਜ਼ਾਦ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਤਟਫ ਜ਼ਿਆਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਂ। ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵਕਤ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਬਾਗ਼ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਮਗਰ ਅਜ ਉਥੇ ਚੌਹਾਂ ਨੇ ਘੇਰਾ ਪਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਹਕੂਮਤ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਥੇ ਪੰਜਾਂ ਸੱਤਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਸੜਕਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਹਨ ਔਰ ਉਸ ਦੀ ਉਥੋਂ ਦੇ ਲੌਕ ਬੜੀ ਸਟਾਹਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਤਨਾ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਤਿੰਨ ਮੀਲ ਚਲਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਚੌ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਇਕ ਪਿੰਡ ਬਾਗੋਨਿਧਾਂ ਹੈ। ਉਥੇਂ ਇਕ ਚਸ਼ਮਾ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਨੁਕਸਾਨ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਥੇਂ ਦੋ ਦੋ ਢਾਈ ਢਾਈ ਫੁਣ ਪਾਣੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਪਿੰਡ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕੁਦਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਕੁਛ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਐਡਰੈਂਸ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 202 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਦੂਸਰੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਇਹ ਇਕ ਸਰਾਹਨਾ ਯੋਗ ਕਦਮ ਹੈ। ਕੋਈ ਉਹ ਵਕਤ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਔਰ ਸਵਰਨ ਜਾਤੀ ਦਾ ਆਦਮੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗਣ ਵਿੰਦਾ। ਅਜ ਸਾਡੀ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਸਰਿਆਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਜਿਹੜਾ ਛੂਤ ਛਾਤ ਦਾ ਭੇਦ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਹਰੀਜਨ ਪਹਿਲੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਜੂਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਮਝਦਾ ਉਹ ਅੱਜ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਜੂਨ ਮਿਲੀ ਹੈ ਔਰ ਮੈਂ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਰੇਕ ਕੰਮ ਦੇ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਬਹੁਤ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਅਜੇ ਵੀ ਉਨਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦੂਸਰੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਸਰਾਹਨਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਮਗਰ ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਹੁਤ ਥੋੜਾ ਰੁਪਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਰਕਮ ਨੂੰ ਹੌਰ ਵਧਾ ਕੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਉਹ ਦੂਸਰਿਆਂ

ਭਿਗਤ ਗਰਾਂ ਦਾਸ਼ਹੌਸੀ

ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਖੜੇ ਹੌਂ ਸਕਣ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਐੱਮ. ਏ. ਤਕ ਤਾਲੀਮ ਮਫ਼ਤ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਕੋਈ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ । ਸਾਨੂੰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕੌਈ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਮੁੰਡਾ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਲ ਕਰਕੇ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨੌਕਰੀ ਲਈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਕਾਰਣ ਕਰਕੇ ਫਿਟ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਅਸਾਮੀ ਬਜਾਏ ਸ਼ਿਡਿਉਲਡ ਕਾਸਟ ਦੇ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦੇ ਦੁਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਰੀਜ਼ਰਵ ਸੀਟ ਹੋਵੇਂ ਉਹ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਮਿਲਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਦੌਬਾਰਾ ਐਲਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਔਰ ਹਦਾਇਤਾਂ ਜਾਰੀ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਅਸ਼ਾਮੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਰੀਜ਼ਰਵ ਰੱਖੀ ਹੋਵੇ ਉਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ।

ਇਸ ਤੌਂ ਬਿਨਾ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਐਂਡਰੈਸ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮਜ਼ਦਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਸਧਾਰਨ ਲਈ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਮੈਂ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਮਜ਼ਦਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਕਾਫ਼ੀ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਰਾਬ ਹੋਵੇ ਉਹ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਮੈਂ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦਸ਼ਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੇ ਘਰ ਦੌ ਪੱਤਰ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਇਕ ਚੰਗੀ ਸੁਸਾਈਟੀ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਦਾਂ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਚਾਨਸਿਜ਼ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ ਔਰ ਉਹ ਵਿਚਾਰਾ ਪਿੱਛੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਠੀਕ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸਾਡੀ ਹਾਲਤ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਔਰ ਦਬਾ ਕੇ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਪਿਛੇ ਰਹਿ ਗਏ ਸਾਂ। (The Sabha then adjourned till 2. p.m. on Thursday the 13th February, 1958)

# Punjab Vidhan Sabha Debates

13th February, 1958 Vol. I—No. 3

## OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

| Thursday, 15th February, 19: 8                           |     | Pages    |
|--|-----|----------|
| Starred Questions and Answers                            | ••  | (3)1     |
| Unstarred Questions and Answers                          | • • | (3)29    |
| Announcement by the Secretary                            | • • | (3)38    |
| Bill(s) (Leave to introduce )—                           |     |          |
| The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)—1951     | • • | (3)38    |
| (Leave refused)  | • • | (3)43    |
| Resolution Reg-  |     |          |
| Declaring 'Rai Sikhs' as Backward Community in the State | • • | (3)43—91 |

CHANDIGARH

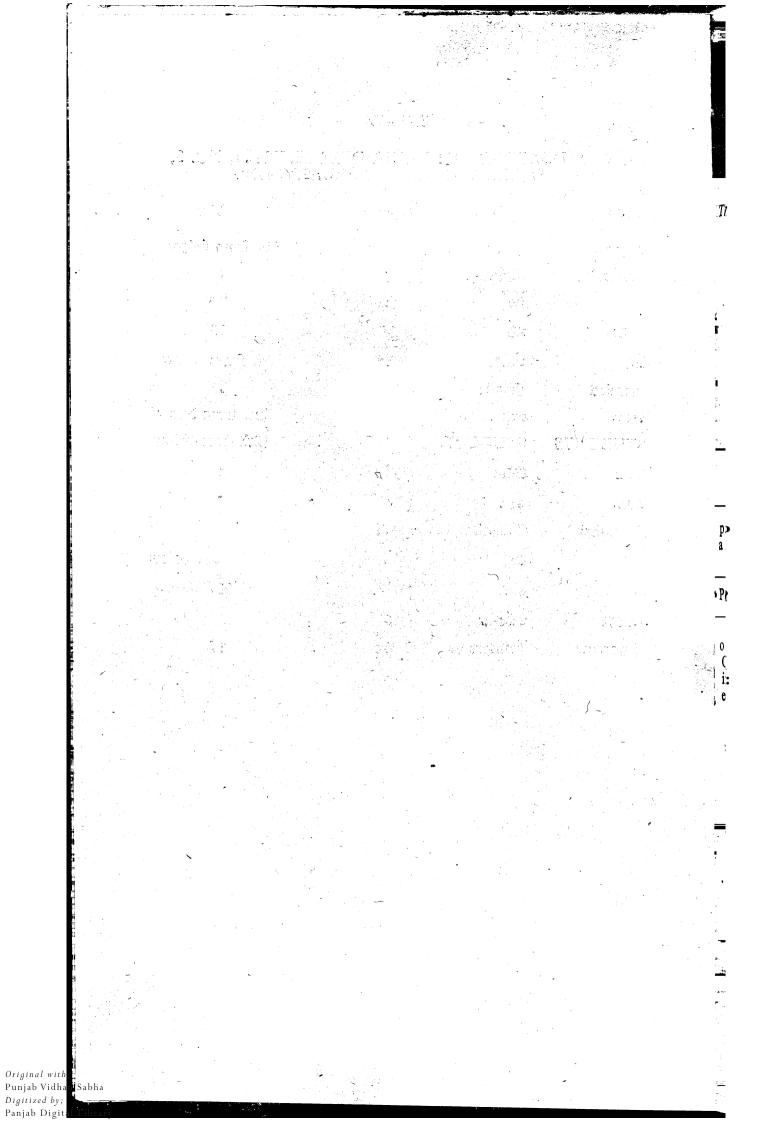
Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab

Price : Rs. 3.85 MP.

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. I, NO. 3,
DATED THE 13TH FEBRUARY, 1958.

| Read      | For               | On pag <b>e</b> | Line            |
|-----------|-------------------|-----------------|-----------------|
| sugar     | s gar             | (3)5            | 6th from below  |
| Jullundur | ullundur          | (3)19           | 1               |
| the       | he                | (3)22           | last            |
| ਦਸਣਗੇ     | ਸਣ                | (3)27           | 13              |
| ਕੰਮ       | ਕੰਮੀ <del>ਂ</del> | (3)28           | 8th from below  |
| detailed  | detaile           | (3)30           | 2               |
| was       | wa                | (3)30           | 2nd from below  |
| STUDENTS  | STUDLNTS          | (3)33           | 12th from below |
| ਸਿਰਫ      | ਸਿਹਫ              | (3)41           | 5               |
| ਕਰਨਾ      | ਕਰਨ               | (3)42           | 9               |
| Chaudhri  | Chaudhr           | (3)-4           | 9               |
| ਜੱਦੀ      | ਹਦੀ               | (3)46           | 10th from below |
| ਰਾ        | ਰਾਂੲ              | (3)49           | 22              |
| ਬੌਕਵਰਡ    | ਬਕਵਰਡ             | (3)59           | 1               |
| tomorrow  | 1 omorrow         | (3)91           | 17              |



#### PUNJAB VIDHAN SABHA

Thursday, 13th February, 1958

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, at 2 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

## STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

BOMB EXPLOSION IN GURDWARA AT CHANDIGARH

- \*1224. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the date and time when a bomb recently exploded in the Gurdwara at Chandigarh together with the damage done to life and property;
  - (b) whether the culprits responsible for the said bomb explosion have been traced out; if so, their names and their home addresses together with the action, if any, taken against them;
  - (c) the steps being proposed to check such incidents in future?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) On 25th October, 1957, at about 8-15 p.m. No damage was done to the life and property. It, however, cause 1 a small crack to the boundary wall of Gurdwara.

- (b) No. However, a special staff of experienced C. I. D. and District Police Officers has been formed and the investigation is going on vigorously.
- (c) As mentioned in (b) above Special Staff has been formed to trace out this and other such cases so that culprits responsible may be duly punished. Other preventive measures have also been taken, but it is not in the public interest to disclose their nature or to give details, as this would spoil their efficacy.

श्री बलराम दास टण्डन: क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि इस सम्बन्ध में कुछ लोग पकड़े भी गए थे ?

ਮੁਖ ਮੰਤ**ੀ** : ਜੀ ।

श्री बलराम दास टण्डन : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब उन की तादाद श्रीर वह तमाम श्रत्याचार जो पुलिस ने उन पर किये थे, बतलायेंगे ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿੱਚ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਬਲਕਿ ਸਾਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੇਸਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਕਰ ਲੈਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

श्री बलराम दास टण्डन : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि जो लोग पकड़े गये थे ग्रौर जिन को allege कर के पकड़ा गया था लेकिन उन पर कुछ साबत नहीं हो सका, उन को torture क्यों किया गया था ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਗਿਆ।

à.

श्री रूप सिंह फूल: मुख्य मंत्री जी ने फरमाया है कि वहां थोड़ा सा नुक्सा<sup>न</sup> हुन्ना है। क्या वह clear करके बतायेंगे कि वह नुक्सान कितना था, दस रुपये का था, २० का था, ५० का था या इस से भी ज्यादा था?

ਮੁਖ ਮੌਤ੍ਰੀ : ਇਤਨਾ ਨੁਕਸਾਨ ਤਾਂ ਹੋਇਆ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਸਿਰਫ boundary wall ਨੂੰ ਇਕ small crack ਹੋਇਆ ਸੀ ।

#### MURDERS AND DACOITIES IN SANGRUR DISTRICT

\*1347. Sardar Rajinder Singh: Will the Chief Minister be pleased to state the total number of cases of murders and dacoities committed in Sangrur Tehsil (District Sangrur) during the year 1957?

Sardar Partap Singh Kairon: Nin cases of murder were reported from Tehsil Sangrur during 1957. There was no dacoity reported in this tehsil during 1957.

Of the reported cases of murder, 8 were traced and sent up for judicial trial, of which 3 ended in conviction and 1 in acquittal and 4 are pending trial in court. One case is under investigation with the Police.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੁਖ ਮੰਤੀ ਜੀ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਕਿਤਨੀ ਦੇਰ ਵਿਚ ਲਭ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਹਾਲਾਂ ਤਕ ਨਹੀਂ ਲਭਿਆ ਜਾ ਸਕਿਆ ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਦਸਣਾ ਬੜਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਅਸੀ ਤਾਂ ਮੁਲਜ਼ਮ ਪਕੜਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਸਰ ਨਹੀਂ ਛਡਦੇ । ਹਾਲਾਂ ਕਲ੍ਹ ਹੀ ਅਸੀਂ ਇਕ ਆਦਮੀ ਪਕੜਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ 30 murders ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸਨ ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿਦੰਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰਫੌਂ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਕੋਈ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਹਨ ਕਿ ਇਤਨੀ ਦੇਰ ਦੇ ਵਿਚ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਮਜਰਮ ਲਭ ਲਏ ਜਾਣ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜੀ ਹਾਂ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਤਨੀ ਦੇਰ ਵਿਚ ਮੁਲਜ਼ਮ ਜ਼ਰੂਰ ਪਕੜੇ ਜਾਣ। ਪਰ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਇਹ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਲਭ ਲਿਤੇ ਜਾਣ ਕਿਉਂਕਿ ਕਈ ਦਫਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲਭਣਾ ਬੜਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ hon. Member ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਭਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਨੂੰ welcome ਕਰਾਂਗੇ।।

Sardar Bhupinder Singh Mann: Will the Chief Minister be pleased to state as to how these figures of crime compare with the corresponding figures of the previous year?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਦਸਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ। ਮੈੰ- ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਕ statement ਬਣਵਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਬਣ ਜਾਵੇਗੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਦਸ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

#### CLASS I OFFICERS OF EDUCATION DEPARTMENT

## \*1226. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state-

- (a) whether it is a fact that in accordance with Pepsu Government Gazette notification No. ED-E-16(35)53-C, dated 23rd September, 1954, Annexure I, the posts of Divisional Inspectors of Schools, Heads of the Department in Colleges and Director of Physical Education were shown as P. U. E. S., Class I;
- (b) the names of Class I Officers of the erstwhile State of Pepsu placed in a separate group as an *ad hoc* decision referred to in reply to part (b) of Short Notice Question No. 636 answered on 15th June, 1957?

## Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes.

- (b) The names of Class I Officers of the erstwhile State of Pepsu placed in a separate group, as an *ad hoc* decision to keep the entire Class I Service of the two States, in the scale of pay of Rs 350—1200, as equated, in a separate group are appended below:—
  - (1) Dr. H. S. Dhillon.
  - (2) Shri B. D. Batta.
  - (3) Shri Balwant Singh.
  - (4) Dr. Jaswant Singh.
  - (5) Shri M. L. Khosla.
  - (6) Dr. L. D. Mahajan.
  - (7) Shri Goverdhan Lal.
  - (8) Shri Nand Kishore Aggarwal.
  - (9) Shr B. N. Chopra.
  - (10) Shri A. S. Shante.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ ਜੀ ਨੇ ਜਿਹੜੀ list ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਵੀ ਕੀ ਕੋਈ Divisional Inspector of Schools ਜਾਂ ਕੋਈ Head of the Department ਕਲਾਸ ਇਕ ਵਾਲਾ ਐਸਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ Class I ਦੀ ਬਜਾਏ Class II ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ?

Mr. Speaker: This question, being hypothetical, does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਸਵਾਲ ਦੇ ਪਾਰਟ 'A' ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਗੱਲ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਐਸੇ Heads of the Departments ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਲਿਸਟ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਏ ਗਏ ?

Mr. Speaker: This is already given in the answer.

COLLECTION OF SALES TAX FROM IRON AND STEEL QUOTA-HOLDERS IN KARNAL DISTRICT

\*1286. Shri Ram Piara: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state the total amount of Sales Tax collected from each

[Shri Ram Piara] registered Iron and Steel Quota-holder of Karnal District during the years 1955-56, 1956-57 and from 1st April, 1957 to 31st January, 1958?

Dr: Gopi Chand Bhargava: The total amount of Sales Tax collected from the registered Iron and Steel Quota-holders in Karnal District is as under:—

| Period     |                            | Amou<br>coli |                 |
|------------|----------------------------|--------------|-----------------|
| 1955-56    |                            | ••           | Rs<br>43,375.47 |
| 1956-57    |                            | • •          | 82,807.01       |
| 1st April, | 1957 to 31st January, 1958 | • •          | 48,896.93       |

चौधरी बलबीर सिंह : सवाल में each quota-holder के बारे में पूछा गया था लेकिन मंत्री जी ने करनाल के सारे quota-holders के Sales Tax का total बताया है । यह हरेक के बारे में individually बताया जाये ।

प्रध्यक्ष महोदय: Each quota-holder के बारे में यह इसलाह नहीं दे सकते । As a matter of fact, I agreed that details need not be given. यह चीजें business men की confidential होती हैं। (He cannot supply information in regard to each quota-holder. As a matter of fact, I agreed that details need not be given, because these are confidential with the businessmen.)

चौधरी बलबीर सिंह : इस में तो कोई चीज confidential नहीं है। यह तो Sales Tax का मामला है।

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि क्या यह ठीक हैं कि वहां का जो सब से ज्यादा qouta लेने वाला ग्रादमी है उस ने सब से कम Sales Tax ग्रदा किया है ?

मंत्री : मुझे उस का नाम बताइये । मैं दिरियाफ्त कर के बता दूंगा । ग्रथ्यक्ष महोदय : यह सवाल ही नहीं बनता । (This question does not arise.)

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतलायेंगे कि किसी individual को जो qouta मिलता है श्रीर जो वह गवनंमेंट को Sales Tax श्रदा करता है तो क्या वह कोई ऐसी confidential बात हो जाती है जो हाऊस को बताई नहीं जा सकती ?

मंत्री: हरेक ग्रादमी को जिस को State aid मिलती हो या उस स Sales Tax लिया जाता हो, यह उस के business के बारे में बतलाते हैं। यह गवर्नमेंट का काम नहीं कि वह उस के बारे में कुछ बतलाये।

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : क्या मिनिस्टर साहिब बतलायेंगे कि जिस ग्रादमी ने सब से ज्यादा qouta ले रखा है क्या उस के खिलाफ कोई शिकायत ग्राई है कि उस ने Sales Tax में चोरी की है ?

Mr. Speaker: I disallow it.

श्री लाल चन्द : मंत्री महोदय ने फरमाया है कि ऐसी चीज का बतलाना किसी individual के business को affect करता है इस-लिये यह नहीं बतलाया जा सकता। पर यह तो उस के private business के बारे में कहा जा सकता है न कि उस चीज के बारे में जो पब्लिक से ताल्लुक रखती हो। Rules में ऐसी कोई provision नहीं हो सकती।

मंत्री : मैं नहीं कहता कि यह public interests के खिलाफ है।

Mr. Speaker: I agree that it is in the public interest.

पण्डित श्री राम शर्मा: क्या वजीर साहिब बतलायेंगे कि जब किसी पार्टी की गवर्नमेंट qouta देती है तो क्या वह इस बात का लिहाज भी रखती है कि वह पार्टी कितना Sales Tax देती है ताकि गवर्नमेंट इस बात का अन्दाजा लगा सके कि वह Sales Tax की चोरी तो नहीं करती ?

मंत्री: Quota देता है Licensing Officer जो Industries Department का होता है और Sales Tax, realize करता है Excise and Taxation Department.

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या यह दोनों महकमें इस मामले में कोई adjustment नहीं कर सकते जिस से उन को पता चले कि कोई कोटा लेने वाला tax की चोरी तो नहीं करता ?

मंत्री: इस की देख-भाल तो की जाती है ग्रीर ग्रगर यह मालूम हो कि किसी ने evasion किया है तो उस के खिलाफ action लिया जाता है।

SECURITIES DEPOSITED BY DEPOT-HOLDERS OF FOODGRAINS, SUGAR, ETC., IN DISTRICT KANGRA

- \*1191. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) whether Government is aware of the fact that old securities deposited by the depot-holders of foodgrains, s gar, kerosene oil and cloth in Kangra District are still lying unreleased with the Food and Supplies Department; if so, the number and the total amount of such securities;
  - (b) the time by which Government proposes to release the said securities?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.

Number

145

**Amount** 

.. Rs 26,816.91 only.

(b) Every effort is being made to finalize the cases as early as possible. Some depositors have not yet claimed the refund.

Shri Rup Singh Phul: Will the Finance Minister be pleased to state the reasons for such a long delay in the release of the securities?

Minister: The position is that some have not, as a matter of fact, made any application for the refund of their securities but I think the accounts are being verified. All the same, Government have issued instructions to the District Officer that the action on the applications should be expedited.

श्री रूप सिंह फूल : इतनी देर यह जो securities वापिस नहीं हुईं ग्रीर जिले की पसमान्दगी के पेशेनजर, चूंकि गवर्नमेंट ने अपनी....

Mr. Speake : Well, this is not a supplementary question.

श्री रूप सिंह फूल : क्या इस Security पर interest दिया जाएगा ? (Noise.)

ग्रध्यक्ष महोदय: Order please. ग्राप का क्या सवाल है ? (What is the hon. Member's supplementary question?)

Shri Rup Singh Phul: What were the reasons for the delay in the refund of securities?

मंत्री: पहले supplementary के जवाब में मैं reasons तो धर्ज़ कर चुका हूं। कुछ depositors थे जिन्होंने refund of securities के लिए apply ही नहीं किया था । दूसरे जो applications pending हैं, उन के accounts verify नहीं हुए।

श्री रूप सिंह फूल: जिन की applications आए हुए देर हो गई है क्या उन को उन के रुपये पर ब्याज दिया जाएगा ?

मंत्री : देर presume कर ली गई है, हुई नहीं ।

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि इन applications को ग्राए कितनी देर हुई है, कितना time हुग्रा है ?

मंत्री: Applications की तादाद ज्यादा है ग्रौर ग्रलग २ वक्त पर ग्राई हैं। इन के मुतग्रल्लिक इस समय information मेरे पास नहीं है।

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या किसी भी application के मुतग्रिक्लिक ग्राप के पास इत्तलाह है जिस को ग्राए कम से कम time हुआ हो ?

मंत्री: यह इत्तलाह मांगी नहीं गई, इस लिए इकट्ठी नहीं की गई। पिडत श्री राम शर्मा: फिर बज़ीर साहिब ने कैसे कह दिया कि कोई देर

नहीं लगी जब इन को पता ही नहीं कि कितना time लगा और कब appli-

मंत्री: जो applications ग्राई हैं उन को जल्दी से जल्दी dispose of करने की कोशिश की है ग्रीर जो dispose of नहीं हो सकीं वह इस लिए कि उन के accounts verify नहीं हुए।

श्री रूप सिंह फूल: क्या इन को dispose of करने के लिए कोई target date रखी गई है ?

Mr. Speaker: No more supplementaries, please.

OPENING OF STORAGE AND ISSUE CENTRES FOR FOODGRAINS AT HAMIRPUR,
DISTRICT KANGRA

\*1192. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Finance be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to open a Storage and Issue Centre for foodgrains at Hamirpur, District Kangra; if so, the time by which the Centre is expected to be opened?

Shri Mohan Lal: No.

श्री रूप सिंह फूल: क्या हकूमत को पता है कि बरसात के मौसम में हमीर-पुर बाकी दुनिया से कट जाता है?

Mr. Speaker: This is not a supplementary question.

STRENGTH OF STAFF IN FOOD AND SUPPLIES OFFICES AT DHARAMSALA AND KULU

- \*1193. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) the strength of the staff of the Food and Civil Supplies Offices at Dharamsala and Kulu separately at present;
  - (b) whether there is any proposal under the consideration of Government to provide any additional staff at Dharamsala; if so, the time by which it is expected to be provided?

Shri Mohan Lal: (a) A statement is laid on the Table.

(b) Yes. It is yet under examination.

#### Statement

| Name of Distr<br>Circle | rict/ | Permanent staff  | Staff engaged<br>for anti-<br>smuggling work | Staff engaged for Central<br>Storage work          |
|-------------------------|-------|--|--|--|
| 1                       |       | 2  | 3  | 4  |
| Dharamsala              | • •   | One Inspector, two Sub-<br>Inspectors, two Clerks<br>and two Peons   | One Inspector                                | One Inspector, one Sub-<br>Inspector and one Clerk |
| ulu                     | ••    | Two Inspectors, four<br>Sub-Inspectors, two<br>Clerks and two Peo ns | Nil  | , Nil  |

Punjab Vidhan Sabha [13th February, 1958

श्री रूप सिंह फूल: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि वह कितना understaffed है ?

वित्त मंत्री: Position यह है कि Food Department ने सारी चीज examine कर के recommendation Finan ce Department से की हुई है जो इस को examine कर रहा है।

श्री रूप सिंह फूल: यह report कब तक ग्रा जाएगी ?

मंत्री: Report जब ग्राएगी ग्रौर उस के बाद ग्राप मांगेंगे तो उस वक्त म्रा जाएगी।

GRANT OF SUBSIDIES UNDER KHADI AND VILLAGE INDUSTRIES DEVELOPMENT **SCHEMES** 

\*1337. Lala Balwant Rai Tayal: Will the Minister for Finance be pleased to state the total amount of subsidies so far given by Government in each district for oil produce under the Khadi and Village Industries Development Scheme?

Shri Mohan Lal: Government has not given any subsidy. All-India Khadi and Village Industries Commission sanctions some grants. Their amounts are not known to Government.

### GRANT OF INDUSTRIAL LOANS

\*1338. Lala Balwant Rai Tayal: Will the Minister for Finance be pleased to state the total amount of Industrial Loans advanced by Government district-wise in the State up to 31st December, 1957?

Shri Mohan Lal: A statement containing the requisite information is - laid on the Table of the House.

Statement showing the amount of loan advanced from 1st April, 1957 to 31st December, 1957

|                      | Amount of Loan advanc-<br>ed from 1st April,1957<br>to 31st December, 1957 |                   |  |
|----------------------|--|-------------------|--|
| Name of the district | By District<br>Industries<br>Officer                                       | By Head<br>Office |  |
|                      | Rs   | Rs                |  |
| Simla                | ••   | 5,000             |  |
| Hissar               | • •  | 9,000             |  |
| Rohtak               | ••   | 5,000             |  |
| Karnal               | 2,000  | 37,500            |  |

| >                     |                      |  | AMOUNT OF LOAN ADVANC-<br>ED FROM 1ST APRIL, 1957<br>TO 31ST DECEMBER, 1957 |                                      |                     |
|-----------------------|----------------------|--|---|--------------------------------------|---------------------|
|                       | Name of the district |  |   |                                      |                     |
|                       |                      | - American Marie and Assistance (American American Americ | ·   | By District<br>Industries<br>Officer | By Head -<br>Office |
| Ambala                |                      |  | ••  | 27,240                               | 33,500              |
| Gurgaon               |                      |  |   | 5,500                                | 11,600              |
| Amritsar              |                      | •  |   | 23,900                               | 7,000               |
| Ferozepur             |                      |  | • •   | ••                                   | 15,000              |
| Jullundur             |                      | •  | • •   | ••                                   | 44,500              |
| Gurdaspur             |                      |  | • •   |                                      | 85,200              |
| Hoshiarpur            |                      |  | • •   |                                      | ••                  |
| Ludhiana              |                      |  |   | • •                                  | 10,000              |
| Kangra                |                      |  | • •   | 14,500                               | ••                  |
| <b>Mohindarga</b> rh  | · Jan                |  | • •   |                                      | 13,000              |
| Patiala               | , ,                  | i.   |   |                                      | 12,000              |
| Kapurthala            |                      | - D  | • • •   |                                      | 3,000               |
| Bhatinda <sup>*</sup> |                      |  |   |                                      | 28,500              |
| Sangrur               |                      |  | • •   |                                      | • •                 |
|                       | Total                |  | · • •   | 73,140                               | 3,19,800            |

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब इस statement पर निगाह डालने के बाद बतायेंगे कि क्या वजह है कि हरियाना के जिलों रोहतक, हिसार, गुड़गांव वगैरह को दूसरे जिलों के मुकाबले में बहुत ही कम रुपया loan दिया गया है ?

मंत्री: Loans उन को देते हैं जो loans के लिए apply करते हैं। जहां से कम applications आएं, मांग कम हो वहां कम रूपया sanction हुआ और जहां से ज्यादा की मांग आई वहां ज्यादा sanction हुआ।

पण्डित श्री राम शर्मा: क्या वजीर साहिब बिल्कुल यकीन से कह सकते हैं कि जो loan कम मिला वह सिर्फ इसी बिना पर कम मिला कि applications कम थीं ग्रीर कम रक्म मांगी गई? कोई ग्रीर reason इस के ग्रलावा तो नहीं था जिस का पता बाद में चले?

वित्त मंत्री: जहां तक मेरी इत्तलाह है वहां से applications कम ग्राई। ग्रागर कोई ऐसा case मैम्बर साहिब के नोटिस में हो जिस में कोई दरखास्त बिला वजह reject कर दी गई हो तो वह बताएं; उस को examine कर लेंगे।

श्री इन्द्र सिंह : क्या applications invite करने के लिए खातर खाह publicity की गई ?

मंत्री : Applications standing instructions के तहत invite की जाती हैं ग्रौर जिस का जी चाहे जब मर्जी हो दे दे।

श्री इन्द्र सिंह : क्या उन्हों ने कुछ ग्रादिमयों की ग्रिजियां ऐसी मदद देने के लिए ग्रिपने तौर पर लीं ?

मंत्री : कोई ऐसी application नहीं ली गई ?

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि क्या उन्होंने इस बात को verify कर लिया है कि जो loans का फर्क है वह इसी वजह से है कि applications वहां से कम ग्राईं।

मंत्री: hon. Member जिस जिले के मुतग्रित्लिक तफसील पूछना चाहें वह बता दें, मैं पता कर के ग्रर्ज कर दूंगा। मेरे पास data नहीं है कि किस जिले से कितनी applications ग्राई।

GRANT OF INDUSTRIAL LOANS BY PUNJAB FINANCIAL CORPORATION

\*1339. Lala Balwant Rai Tayal: Will the Minister for Finance be pleased to state whether the Punjub Financial Corporation has advanced any Industrial Loans in the State; if so, the total amount so advanced, district-wise, up to 31st December, 1957?

Shri Mohan Lal: A statement containing the requisite information is laid on the Table of the House.

#### Statement

| S. No.  | District.  | Amount disbursed up to 31st December, 1957  |
|---|--|---|
| 1.<br>2.<br>3.<br>4.<br>5.<br>6.<br>7.<br>8.<br>9.<br>10.<br>11.<br>12. | Amritsar Ludhiana Ambala Gurgaon Jullundur Karnal Rohtak Hissar Delhi Gurdaspur Ferozepur Hoshiarpur | Rs. 23,04,400 22,75,500 8,00,500 7,05,000 6,58,000 3,25,000 2,75,000 2,50,000 2,50,000 2,25,000 1,05,000 26,000 |

पण्डित श्री राम शर्मा: हरियाना के जिलों को Corporation से सब से कम loan मिला है। मैं यहां भी यही पूछना चाहता हूं कि क्या यहां भी apply करने वाले थोड़े थे और बाकी जिलों से ज्यादा applications आई ?

मंत्री : सब applications को merit पर examine किया जाता है क्योंकि loan देना है industrial purpose के लिए । बाकी ग्रगर किसी खास जिले के मुतग्रल्लिक मैम्बर साहिब पूछें तो यह इत्तलाह इकट्ठी कर के बता दूंगा ।

पण्डित श्री राम शर्मा: मैं किसी खास जिला या firm के लिए रियायत नहीं चाहता। मैं तो यह कहता हूं कि Corporation से भी श्रीर Government से भी हरियाने के backward इलाके को industrial loans सब से कम मिलते हैं श्रीर बाज जिलों को खूब मिलते हैं। तो मैं पूछना चाहता हूं कि क्या इस की वजह सिर्फ यही है कि वहां के लोग apply नहीं करते या कि गवर्नमेंट उन की तरफ कम ध्यान दे रही है?

वित्त मंत्री: गवर्नमेंट तो पूरा घ्यान देती हैं। मैं ने statement supply की है उस में तीसरे नम्बर पर ग्रम्बाला ज़िला ग्राता है जिसे कि 8 लाख 5 सौ रुपया दिया गया। इस तरह चौथे नम्बर पर गुड़गांव ज़िले को 7 लाख 5 हज़ार रुपया दिया गया। पांचवें नम्बर पर जालन्धर, फिर करनाल, रोहतक, हिसार, दिल्ली वगैरह ज़िले ग्राते हैं।

पण्डित श्री राम शर्मा: पहले नम्बर पर कौन सा जिला है?

मंत्री : ग्रमतसर ग्रौर दूसरे पर लुध्याना।

श्री इन्द्र सिंह: क्या मैं पूछ सकता हूं कि पटियाला जिला के कितने districts हैं जिन्हें कि Punjab Financial Corporation से industrial loans दिए गए हैं ?

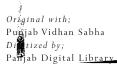
मंत्री: यह पंजाब Financial Corporation है श्रीर जहां तक मेरा ख्याल है पटियाला से applications नहीं श्राई होंगी?

श्री इन्द्र सिंह: मैं यह पूछना चाहता हूं कि क्या Patiala Division पंजाब में शामिल नहीं है ?

मंत्री: इसके मृतग्रिल्लिक में इस वक्त information नहीं दे सकता ग्रीर यकीन के साथ नहीं कह सकता । लेकिन इतना जरूर बता दूं कि Patiala Division की जो loan applications होती हैं वह सीधी Bank of Patiala को जाती हैं ग्रीर वही administer कर देते हैं।

# MARLA TAX

- \*908. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether any marla tax has been assessed in the urban and suburban areas of the State, especially Amritsar; if so, the details thereof;



[Dr. Bhag Singh]

(b) whether Government have received any complaints against the assessment referred to in part (a) above; if so, the action taken or proposed to be taken thereon?

Giani Kartar Singh: (a) Land Revenue (not Marla Tax) is being assessed under section 59 (1) (f) of the Punjab Land Revenue Act on land put to non-agricultural use throughout the State. A copy of the abstract\* printed in Urdu of the special assessment report for Amritsar town is placed on the Table.

(b) Yes. The objections are being examined by the Settlement Officer.

पण्डित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, श्रगर वजीर साहिबान उस मिसाल को कायम करें जो कि चीफ मिनिस्टर साहिब ने की है कि सवालों का जवाब हिन्दी या पंजाबी में दें ताकि मेम्बर साहिबान श्रासानी से समझ लें तो श्रच्छा होगा।

प्रस्थक्ष महोदय: ग्राम तौर पर देखा है कि सवाल पूछने वाले मेम्बर साहिबान पहले. तो खामोश बैठे ग्रंग्रेजी में जवाब सुनते रहते हैं ग्रौर बाद में उठ कर कह देते हैं कि जवाब हिन्दी या पंजाबी में दिया जाए तो इसमें बहुत वकत लग जाता है । इस लिये में ग्रज करूं कि जो मैम्बर अपने सवालों के हिन्दी या पंजाबी में जवाब चाहें वह जवाब के शुरू में ही बता दिया करें । (It has been generally observed that the hon. Members asking the question keep sitting while the reply is given in English and as soon as the hon. Minister finishes the reply they rise from their seats to say that they want the reply in Hindi or Punjabi. It takes a considerable time of the House. I shall, therefore, request the hon. Members, who want the replies of the questions put by them to be given in Hindi or Punjabi to inform the Minister concerned in the very beginning.)

श्री बलराम दास टण्डन : क्या मैं वज़ीर साहिब से पूछ सकता हूं कि गैर ज़रई ज़मीन से उनका क्या मतलब है ?

मंत्री: वह जमीन जो काशत में न ग्राती हो जिस पर Bank बना हुग्रा हो या ग्रौर कोई building बनी हुई हो ग्रौर किराया ग्राता हो ।

श्री बलराम दास टण्डन : जिन lands के अन्दर बागात बनाए हुए हैं जन की assessment कैसे होगी और उन्हें आप कैसे गैर-जरई में शुमार करेंगे ?

Mr. Speaker: This is asking an opinion and not a supplementary question.

श्री लाल चन्द : क्या वज़ीर साहिब यह बतायेंगे कि जब दफा 4 के मातहत Land Revenue assess नहीं हो सकता तो श्राप कैसे इसे assess कर सकते हैं?

Mr. Speaker; Asking a legal opinion does not tantamount to putting a supplementary question.

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਫੌਸਲਾ ਅਦਾਲਤ ਕਰੇਗੀ।

<sup>\*</sup>Kept in the Library

श्री लाल चन्द : क्या वज़ीर साहिब यह बतायेंगे कि assessment करने पर जो रुपया खर्च किया गया है वह किस ऐक्ट के मातहत हुन्ना है ? पास नहीं हम्रा।

Mr. Speaker: The hon. Member can go to the court and question there.

ਮੌਤੀ : ਮੌਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਮਾਲਮ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਹ amending ਔਕਟ 1952 ਵਿਚ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸੇ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਹੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

Shri Harbhagwan Maudgil: The hon. Member is too late to agitate.

Mr. Speaker: The so-called Marla Tax Bill is the same Bill (Land Revenue Amendment Bill) which is under the consideration of the House.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ Land Revenue ਅਤੇ ਮਰਲਾ ਟੈਕਸ ਨਾਮ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਖਲਤ ਮਲਤ ਹੋ ਗਏ ?

ਮੰਡੀ : ਹਾਲਾਂ ਟੈਕਸ ਦੀ ਬਦਨਾਮੀ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਦੇ ਮੁਖਾਲਫਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ ਮਰਲਾ ਟੈਕਸ ਰਖ ਲਿਆ ਹੈ ? (ਹਾਸਾ)

# DISTRIBUTION OF NAZOOL LAND AMONG HARIJANS

\*950. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Revenue be pleased to state the names of the places in the State, district-wire, where Nazool lands have been distributed since June, 1957, among the Harijans by establishing co-operative societies together with the area of such land?

Giani Kartar Singh: Figures regarding distribution of Nazool lands to the Co-operative Societies of Harians since June, 1957, are given below:

| Serial<br>No.                           | Name of place | District   | Ārea                             |
|---|---------------|------------|----------------------------------|
| f                                       | Fazlabad      | Kapurthala | 2,349 kanals<br>5 <b>m</b> arlas |
| 2                                       | Aloharkh      | Sangrur    | 93 bighas<br>(Kham)              |
| Ō                                       | 1 - 1 ·       | *:         | Bighas Biswas                    |
| 3                                       | Shehbazpur    | Patiala    | 89 II                            |
| 4                                       | Batta         | Do         | 65 9                             |
| 5                                       | Payal         | <b>D</b> o | 89 6                             |
| *************************************** |               | 1          |                                  |

1 77.7

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

# [Minister for Revenue]

| Serial<br>No. | Name of place   |     | <b>Distr</b> ct |     | <b>Ar</b> ea |             |  |
|---------------|-----------------|-----|-----------------|-----|--------------|-------------|--|
| 6             | Jargoi          |     | Pat'ala         |     | Bighas<br>68 | Biswas<br>0 |  |
| 7             | <b>D</b> namot  | • • | Do              |     | 53           | 3           |  |
| 8             | Bawani          |     | Do              |     | 126          | 8           |  |
| 9             | Behal           |     | Do              | • • | 70           | 0           |  |
| 10            | Batnoi Kalan    |     | Do              |     | 278          | 8           |  |
| 11            | Dhamo Majra     |     | Do              |     | 86           | 18          |  |
| 12            | Moran and Khuda |     | Do              |     | 117          | 4           |  |
| 13            | Daon Khurd      |     | Do              |     | 180          | 14          |  |
| 14            | Isher Heri      |     | <b>D</b> o      |     | 59           | 12          |  |
| 15            | Akout           |     | Do              | • • | 168          | : 0         |  |

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਜੋ Co-operative Societies ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਈ ਥਾਈ ਨਜ਼ਲ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ?

ੇ ਮੌਤੂੀ : ਇਸ ਬਾਰੇ ਦਰਿਆਫਤ ਕਰਨਾ ਪਏਗਾ ।

ं पण्डित श्री राम शर्मा : क्या मन्त्री महोदय बतायेंगे कि यह जो जमीन तकसीम हो रही है क्या पट्टे पर दी जा रही है या उन्हें बाद में मालिक बना दिया जाएगा?

मंत्री : जिन societies को नजूल जमीनें दी गई हैं वह किश्तें भरते रहेंगे ग्रौर बाद में उन्हें मालिक बना दिया जाएगा।

पण्डित श्री राम शर्मा : इसके मुतग्रिहलक क्या कोई क्वायद ग्रौर जाबता है ग्रौर procedure है कि कब तक जमीने पट्टे पर रहेंगी ?

मंत्री : इसके बारे में Rules छप चुके हैं।

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या मन्त्री महोदय ने वह rules पढ़े हैं?

मंत्री : मैं ने rules पढ़े हैं ग्रीर बाद में जारी किए हैं।

ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਸਾਹੌਕੇ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕਿੰਨੀਆਂ ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਵਸੂਲ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਵਕਤ ਦਿਉ । information ਇਕਰੀ ਕਰਕੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ? ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਆਬਾਦਕਾਰੀ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਇਮਦਾਦ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ? ਮਸਲਨ ਖਾਦ ਬੀਜ ਵਗ਼ੈਰਾ ।

ग्रध्यक्ष महोदय: यह ंसबाल पैदा हो नहीं होता। (This question does not arise at all.)

ਮੰਤਰੀ : ਜੋ Co-operative Societies ਨੂੰ ਇਮਦਾਦ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈੰ- ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਵਾਲ ਨੂੰ disallow ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤੁਸੀਂ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਤਰਫ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਕਤ ਬਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । (I have disallowed the question put by the Member, but the hon. Minister continues to reply to his questions. He ought to have looked towards me. This saves time.)

ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੈਪਸੂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ Nazool Land ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ । ਕੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਤੇ erstwhile Punjab Area ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਅਮਲ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ ?

ਮੰਤੀ : ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ erstwhile Punjab ਤੇ ਵੀ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਪੈਪਸੂ ਤੋ<sup>:</sup> ਇਲਾਵਾ ਹੁਣ ਤੱਕ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਤੇ ਕਿਹੜੇ ੨ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਅਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ।

Mr. Speaker: Disallowed. This is altogether a different question.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਨਜ਼ੂਲ ਜ਼ਮੀਨ ਅਜੇ ਤੱਕ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਨਹੀਂ ਗਈ, ਉਹ ਕਦੋਂ ਤਕ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਿਸ ਜ਼ਮੀਨ ਬਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਨੂੰ ਇਤਲਾਹ ਦੇ ਦੇਣਗੇ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਦਿਵਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਾਂਗਾ । ਇਹ ਹਦਾਇਤ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਜਲਦੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ।

LANDS WASHED AWAY BY FLOODS OR DAMAGED BY WATERLOGGING

- \*951. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the total acreage of land in the State, district-wise, washed away by floods or damaged by waterlogging from the year 1955 to October, 1957, together with the estimated loss suffered by the cultivators;
  - (b) the steps, if any, taken or proposed to be taken by Government in each district to combat floods and waterlogging in future?

Giani Kartar Singh: (a) Statement is placed on the Table of the House.

(b) The Government has prepared a plan of anti-flood measures according to which works will be executed. A Committee has also been set up to look into the problem of waterlogging and to suggest remedies to counteract this menace.

| Name of district |     | Year | Total area<br>damaged by<br>floods<br>(in acres) | Cropped<br>area wasted<br>away by<br>floods or<br>rains<br>(in acres) | Total area<br>rendered<br>unfit for<br>cultivation<br>by floods<br>(in acres) | Est imated<br>loss due to<br>damage to<br>crops | Estimated<br>loss due to<br>damage as<br>per column 4 | Total area<br>affected by<br>water logg-<br>ing<br>(in acres) | 1              | ster for Revenue | Þ         |
|------------------|-----|------|--|---|---|---|---|---|----------------|------------------|-----------|
|                  |     | 1    | 2  | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8              |                  | Punjab    |
|                  |     |      |  |   | and a second second second second second                                      | . Rs  | Rs  |   | Rs             |                  | VIDHAN    |
| Gurgaon          | • • | 1955 | 69,466   | 69,066  | ••  | 13,12,008                                       | •••   | ••  |                |                  |           |
|                  | e e | 1956 | 2,98,967   | 2,35,967  | • •   | 61,35,907                                       | • •   | • •   | • •            |                  | SABHA     |
|                  | *   | 1957 | 48,896   | 38,676  | ••  | 1,55,670  |   | • •   | ••             |                  | AH8       |
| Bhatinda         | • • | 1955 | 4,94,713   | 3,92,347  | 5,403   | 3,06,59,521                                     | 2,70,150  | 6,963   | 3,48,150       |                  |           |
|                  |     | 1956 | ••   | ••  | • •   | ••  | ••  |   | • •            |                  |           |
|                  |     | 1957 | 14,601   | 10,722  | • •   | 9,47,143  |   | 3,879   | 1,93,950       |                  |           |
| Hoshiarpur       | • • | 1955 | 1,97,723   | 2,18,436  | 2,638   | 80,00,000                                       | 97,562  | 41,312  | Not available  |                  | [13тн     |
|                  |     | 1956 | 10,000   | 1,543   | 100   | 2,38,835  | 15,989  | 11,890  |                |                  |           |
|                  |     | 1957 | 2,530  | 982   | ••  | 17,856  | Not<br>available                                      | 53,202  |                |                  | February, |
| Amritsar         | ••  | 1955 | 1,70,225   | 1,21,285  | 1,02,398  | 2,55,02,355                                     | 2,15,03,580   | 1,000   | 62,891         |                  | IAU       |
|                  |     | 1956 | 46,823   | 40,023  | 35,677  | 42,25,735                                       | 37,51,085   | 1,012   | 66,147         |                  |           |
| . •              |     | 1957 | 50,000   | 36,693  | 33,342  | 47,57,064                                       | 43,34,460   | 1,029   | 7 <b>4,949</b> |                  | 1958      |

| Karnal  |       | 1955 |    | ٠ 0      | 1,23,321      |                 | 1,06,35,100  | .••          | 2,835   | 2,83,500              |
|---|-------|------|----|----------|---------------|-----------------|--------------|--------------|---------|-----------------------|
|   | ;     | 1956 |    | 1,28,000 | 65,275        |                 | 8,02,26,000  |              | 2,516   | 2,51,600              |
|   |       | 1957 |    | 18,200   | 3,760         | • •             | 4,52,300     | ••           | 343     | 30,000                |
| Kangra  | ••    | 1955 |    | 1,06,639 |               |                 | 9,90,000     |              | ••      | ••                    |
|   |       | 1956 |    | ••       |               | ••              | ••           |              | ••      | ••                    |
|   | •     | 1957 |    | 317      |               | ••              | 13,597       |              | ••      | • •                   |
| Hissar  | • • • | 1955 |    | 18,599   | 2,310         | • •             | 30,00,000    |              | 3,574 * | Land was lying vacant |
|   |       | 1956 |    | 8,000    | ••            | • •             | 53,000       | ••           | 5,574   | and thus<br>no loss   |
|   |       | 1957 |    |          | ••            | ••              | ••           | /            | ••      |                       |
| Ambala  | ••    | 1955 |    | 24,562   | 19,724        | 350             | 34,07,173    | 69,582       | 102     | ••                    |
|   |       | 1956 |    | 21,992   | 2,348         |                 | 3,36,698     | 89,465       | 135     | • •                   |
|   |       | 1957 |    | 629      | 499           | 8               | 47,509       | 2,450        | ••      | ••                    |
| Gurdaspur   |       | 1955 |    |          | 53,864        | 10,582          | 32,28,375    | 31,74,600    | 5,571   | 2,47,990              |
|   |       | 1956 |    |          | 16,760        | 10,582          | 777,480      | 31,74,600    | 5,571   | 2,47,990              |
|   |       | 1957 |    | • •      | 27,837        | 10,582          | 20,71,200    | 31,74,600    | 5,571   | 2,47,990              |
| Sangrur   | • • • | 1955 |    | 5,47,960 | 5,47,960      | • • · • • · • • | Not supplied | Not supplied | 845,491 | 4,43,00,000           |
|   |       | 1956 |    | ••       |               | •••             | Ditto        | Ditto        | ••      | ••                    |
| Sign of the state |       | 1957 |    | 80,504   | 80,504        | *               | Ditto        | Ditto        | 13,894  | 5,51,000              |
| Patiala   | ••    | 1955 |    | 2,94,714 | 2,07,734      | ••              | 1,02,68,619  | ••           |         | • •                   |
|   |       | 1956 |    | ••       | ••            | ••              | ••           | ••           | ••      | ••                    |
|   |       | 1957 | •• | 5,682    | <b>5,</b> 369 | ••              | 3,17,210     | ••           | •• .    | ••                    |
|   |       |      |    |          |               |                 |              |              |         |                       |

| PUNJAB              |
|---------------------|
| CUNJAB VIDHAN SABHA |
| (ISTH FEBRUARY, 17  |
| Y.                  |

| Name of district |     | Year | Total area<br>damaged by<br>floods<br>(in acres) | Cropped<br>area wasted<br>away by<br>floods or<br>rains<br>(in acres | Total area<br>rendered<br>unfit for<br>cultivation<br>by floods<br>(in acres) | Estimated<br>loss due to<br>damage to<br>crops | Estimated<br>loss due to<br>damage as<br>per column 4 | Total area<br>affected by<br>waterlogging<br>(in acres) | Estimated loss due to waterlog-ging |
|------------------|-----|------|--|--|---|--|---|---|-------------------------------------|
|                  |     | 1    | 2  | 3  | 4   | 5  | 6   | 7   | 8                                   |
|                  |     |      | ***  |  |   | Rs   | Rs  | paradifications,  | Rs                                  |
| Ludhiana         |     | 1955 | 78,028   | 54,432   | 4,266   | 34,89,266                                      |   |   | ••                                  |
|                  |     | 1956 | 3,62,994   | 3,62,994   | 453   | 88,53,998                                      | 45,300  | 37,012  | 1,80,543                            |
|                  |     | 1957 | 1,410  | 1,410  |   | • •  |   | ••  | ••                                  |
| Kapurthala       |     | 1955 | 4,77,051   | 63,752   | 1,042   | 1,38,50,378                                    | 12,504  | 1,008   | 21,070                              |
|                  | ,   | 1956 | 1,280  | 835  |   | 1,00,000                                       | ••  | 2,435   | 3,06,470                            |
|                  |     | 1957 | 69,889   | 22,399   | 380   | 38,13,280                                      | 4,560   | 1,807   | Not<br>available                    |
| Ferozepur        | ••  | 1955 | 1,303  | 1,308  | ••  | 9,000  |   | 1,081   | 75,670                              |
|                  |     | 1956 | ••   |  | , ••  |  |   | 3,317   | 2,32,990                            |
|                  |     | 1957 | •••  |  | • •   |  |   | 8   | 56                                  |
| Rohtak           | • • | 1955 | 27,463   | 27,463   |   | 19,55,316                                      | • ••  | • •   | ••                                  |
|                  |     | 1956 | 24,497   | 24,497   |   | 13,07,173                                      |   | ••  | ;<br>; ••                           |
| ·                |     | 1957 | 2,031  | 2,031  |   | 1,45,079                                       |   |   | • •                                 |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

| , | - | _ |   |
|---|---|---|---|
|   | t | ۰ |   |
| ١ |   | _ | • |
|   |   | _ | ۰ |
|   | ١ | • | ۱ |

| ullundur              | 195 | İ | Information has not so far been supplied | · |
|-----------------------|-----|---|--|---|
|                       | 195 | 1 |  |   |
| Simla                 | 195 | 1 | Nil                                      |   |
| Mohindergarh          | 195 | 1 |  |   |
| Wolland Salar Control | 195 | 6 | Nil                                      |   |
|                       |     |   |  |   |

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਕੋਈ ਰਿਪੌਰਟ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅੱਗੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ?

ਮੰਤੀ: ਉਸ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਆਈ ਹੋਈ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਉਸ ਰਿਪੋਰਟ ਤੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ ?

ਮੌਤੀ : ਅਜੇ ਤੱਕ ਇਸ ਸਿਲ ਸਲੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਆਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਹੌ ਰਿਹਾ ਹੈ। 1,25,00,000 ਰੁਪਿਆ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ drains ਬਣਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤੌਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਹੌਰ ਤਜਵੀਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਹਾੜਾਂ ਤੌਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਾਣੀ ਨਾ ਆਵੇ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨਾਲ ਲਿਖਾ ਪੜੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਪਾਣੀ ਰੁਕਦਾ ਹੈ ਉਥੇ ਨਿਕਾਸ ਦੇ ਰਸਤੇ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਕਿ ਪਾਣੀ ਗੁਜ਼ਰ ਸਕੇ । ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਇਸ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ।

श्री रूप सिंह फूल : क्या वजीर साहिब यह बतायेंगे कि जिला कांगड़ा के ग्रंदर, जहां इतने नदी-नाले पहाड़ों से म्राते है, इन को रोकने के लिये भी कोई provision है ?

ਮੰਤਰੀ : ਜ਼ਿਲਾ ਕਾਂਗੜਾ ਬਾਰੇ ਵਾਕਫੀਅਤ ਲੈਣ ਲਈ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਨੌਟਿਸ ਦੇ ਣਾ ਪਵੇਗਾ।

ग्रध्यक्ष महोदय: जो सवाल इस समय पैदा ही नहीं होता फिर supplementary कैसे पैदा हो सकता है। (How can the supplementary be put when any question does not arise out of the answer given.)

श्री रूप सिंह फूल : जनाब इसमें लिखा है "steps proposed to be taken by Government in each district."

प्रध्यक्ष महोदय : यह कोई बात नहीं हैं। ( Well, that is not the point.)

राजा रघुबीर सिंह : 1,25,00,000 रुपया जो खर्च किया जा रहा है पानी को train करने के लिये इस में कांगड़े का हिस्सा किस कदर है?

भ्रध्यक्ष महोदय: यह सवाल में कहां है ? [Where does it occur in the question ?]

राजा रघुबीर सिंह : यह सवाल में तो नहीं है। मगर कांगड़ा पंजाब का हिस्सा है।

ਮੌਤੀ: ਪਾਣੀ ਜਿਹੜਾ ਪਹਾੜਾਂ ਤੋਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਤਬਾਹੀ ਮੈਦਾਨਾਂ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣੀ ਕੁਦਰਤੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਪਾਣੀ ਦੀ ਰੌਕਥਾਮ ਲਈ ਮੈਦਾਨਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਜਿਥੇ ਲਈ ਉਹ information ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ notice ਦੇਣ ਤੇ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।

पण्डित श्री राम शर्मा : Floods से जो नुकसान होता है क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि इस नुक्सान को पूरा करने के लिये इस कमेटी ने कोई recommendation की है या इस से पहले भी Government कुछ करती रही है ?

मंत्री: Government इस से पहले भी कुछ कर चुकी है। पानी को train करने का काम आयंदा की रोकथाम के लिये है। जिस जगह पर floods आते हैं वहां पर बहुत नुक्सान होता है। इस नुक्सान की रोक-थाम पहिले ही जरूरी है।

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या वज़ीर साहिब बतायेंगे कि जिन की जमीन दरिया में श्राकर waste हो गई है उस के बारे में कोई scheme है ?

अध्यक्ष महोदय: यह सवाल पैदा नहीं होता वह कहते हैं कि compensation दे देंगे। This has already been replied. (This question does not arise. The Minister says that compensation will be given. This has already been replied.)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਕਿਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਇਹ training ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਤਨੇ ਇਲਾਕੇ ਹਨ ਜਿਥੇ training ਮੁਕੱਮਲ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕਿਸੇ particular ਰਕਬੇ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵਾਕਫੀਅਤ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਥੇ ਕਿਥੇ ਬਣ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਇਸ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ ਕਿਥੇ ੨ ਪੂਰੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਜਿਸ ਥਾਂ ਦੀ ਇਤਲਾਹ ਬਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਿਲਚਸਪੀ ਹੈ ਉਹ ਸਵਾਲ ਡੇਜ ਦੇਣ ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

चौधरी बलबीर सिंह: Government की schemes की वजह से लोगों का जो नुक्सान होता है, ऐसी सूरत में क्या गवर्नमेंट उन को compensate करेगी?

मंत्री: मैं श्राप का मतलब नहीं समझ सका।

चौधरी बलबीर सिंह : मैं यह पूछना चाहता हूं कि जब कभी कहीं सरकार बांध मुकम्मल किये बगैर ही किसी ग्रीर काम को हाथ में ले लेती है तो इस की वजह से लोगों का बड़ा नुक्सान होता है । ऐसी सूरत में क्या किया जा सकता है ?

Mr. Speaker: Well, this cannot form a supplementary question. The hon. Member will, therefore, resume his seat now.

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂਦਾਸ ਹੰਸ : ਮੌਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਕਮੇਟੀ ਹੈ ਉਹ ਕੌਈ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰੇਗੀ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਕਮੇਟੀ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਜੋ ਰਿਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕੀ ਅਗਲੇ ਮੌਸਮ ਬਰਸਾਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ੨ ਉਸ ਤੇ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਾਲਿਮ ਰਿਪੋਰਟ ੨੫ ਜਾਂ ੩੦ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੇ ਖਰਚੇ ਦੀ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਸ ਤੇ ਬਰਸਾਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਛੈਮ ਵਗੈਰਾ ਕੁਝ ਅਜੇਹੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦਾ ਬਰਸਾਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ੨ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਨ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਜਿਸ area ਦੇ ਇਹ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਹਨ ਉਥੇ ਇਕ scheme ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਉਤੇ 35 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਗਲੀ ਬਰਸਾਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ੨ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ ।

श्री हरभगवान मौदिगिल : क्या इसके ग्रलावा कोई research वगैरह की scheme भी है जो गवर्नमैंट ने शुरु की हो ?

मंत्री: जी हां, बजट का इंतजार करो । मेरे ख्याल में शायद उसमें कोई तज़वीज गवर्नमेंट ने की हो।

ग्रध्यक्ष महोदय : ह्नीन प्राणिष घनट ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਦੇਖਣਾ ਕਿਤੇ Privilege Motion ਨਾ ਆ ਜਾਏ ? (He is talking about it before the presentation of the Budget. He should beware lest it should give rise to a Privilege issue.)

श्री हरभगवान मौदिगल : मेरी request यह है कि क्या कोई ऐसी स्कीम हैं जो research वगैरह से ताल्लुक रखती हो ।

## CULTIVABLE WASTE LAND IN THE STATE

- \*1051. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Minister for Revenue be pleased to state
  - (a) the total area of cultivable waste land owned by Government and other private individuals, separately, in the State, district-wise, at present;
  - (b) whether any action has been taken by Government to get such waste lands cultivated, if so, what;
  - (c) whether Government-owned any cultivable waste land has been leased out or granted to Harijans and landless tenants in the State; if so, the area thereof separately?

Giani Kartar Singh (a) The information is placed on the Table of the House.

(b) Notices are served on the land-owners under the provisions of Pepsu Reclamation of Land Act, 2009B kand the East Punjab Land Utilization Act, 1949, to bring the cultivable waste land under the plough. If they fail to do so, he land is acquired under the provisions of these Acts and leased out to

Harijans and landless tenants. Loans for tractors and irrigation works were issued by the Agriculture Department with a condition that the loanees should reclaim a certain percentage of the culturable waste area.

(c) The information is placed on the Table of the House.

(a) Area of cultivable waste land owned by :-

|  | District |     | Government | Private<br>individuals   |
|--|----------|-----|------------|--|
| person of the second person of the second se |          |     | Acres      | Acres  |
| Karnal   |          |     | 113        | 260,989  |
| Hissar   | •        | • • | 837        | 219,776  |
| Ambala   |          |     | 539        | 4,092  |
| Gurgaon  |          |     | 339        | 9 <b>,49</b> 8   |
| Sangrur  |          | • • | 356        | 89,788   |
| Rohtak   |          |     | 274        | 55,676   |
| Jullundur  |          | ••  | 1,049      | 58,764   |
| Gurdaspur  |          |     | 79         | 10,313   |
| Ferozepur  |          | • • | 854        | 18,290   |
|  |          |     |            | Unallotted eva-<br>cuee area acqu-<br>ired by Central<br>Government<br>15,911 acres. |
| Hoshiarpur   |          |     | 22         | 41,795   |
| Ludhiana   |          |     | 187        | 62,009   |
| Kangra   |          |     | 2,080      | 322,420  |
| Mohendragarh   | •        | • • | Nil        | 63,867   |
| Patiala  |          | ••  | 64,482     | 245,509  |
| K apurthala  |          |     | 3,259      | 47,787   |
| Bhatinda   |          | • • | 616        | 47,069   |
| Simla  |          | • • | 32         | 46   |
| Amritsar   |          | ••  | 1,975.82   | 64,575   |

# [Minister for Revenue]

(c) Government-owned cultivable waste land allotted or leased to :-

| District   |     | Harijans | Landless<br>tenants |
|--|-----|----------|---------------------|
| and the state of t |     | Acres    | Acres               |
| Karnal   |     | Nil      | Nil                 |
| Hissar   |     | Nil      | Nil                 |
| Ambala   | ••  | 34       | 17                  |
| Gurgaon  | · · | • •      | • •                 |
| Sangrur  | ••  | 64       | ••                  |
| Rohtak   | ••  | 274      | • •                 |
| Jullundur  | ••  | ••       |                     |
| Gurdaspur  | ••  | Nil      | Nil                 |
| Ferozepur  | ••  | 38       | Nil                 |
| Hoshiarpur   | • • | 12       | 10                  |
| Amritsar   | • • | Nil      | Nil                 |
| Ludhiana   |     | Nil      | Nil                 |
| Kangra   | • • | Nil      | Nil                 |
| Mohendragarh   | ••  | 62       | ••                  |
| Patiala  |     | 2,090    | ••                  |
| Kapurthala   | ••  | 3,259    |                     |
| Bhatinda   |     | 616      |                     |
| Simla  | • • | 5        |                     |

ਪੰਡਤ ਰਾਮਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਕਿਤਨੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਕਸੀਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀ scheme ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ ?

ਮੌਤ੍ਰੀ: ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ information ਮੇਜ਼ ਤੇ ਰਖ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਪੰਡਤ ਰਾਮਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ: ਇਹ ਇੱਤਲਾ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਆਈ।

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਕਰਨਾਲ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿੱਚ ਦੋ ਲੱਖ ਏਕੜ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਪਟਿਆਲਾ ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਹਰੀਜਨ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ?

ਮੰਤੀ: ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਨੌਟਿਸ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀ ਰੂਪ ਸਿੰਘ ਫੂਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਹਰੀਜਨ ਜਾਂ landless ਦੀ family ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਿੰਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਦੀ scheme ਹੈ ? (no reply)

# RECOVERY OF RECLAMATION CHARGES

- \*1084. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether Government recently received any representation from the residents of villages Singhpura, Stabgarh, Gazipur, Bishangarh in Tehsil Rajpura, praying for stay order for the recovery of reclamation charges from them; if so, the action, if any, taken or proposed to be taken by Government thereon;
  - (b) whether it is also a fact that the villages referred to in part (a) above are under waterlogging menace?

Sardar Gurbanta Singh: (a) Yes, the recovery of reclamation charges was stayed for one month pending enquiry by a responsible officer of the Agriculture Department.

(b) Yes, but this waterlogging does not damage the crops which are sown every year in the area.

# DAMAGE BY CHOE IN HOSHIARPUR DISTRICT

- \*906. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether Government has reassessed the extent of damage caused by floods in the Choe in Hoshiarpur District; if so, the total area of land damaged;
  - (b) the measures proposed to be taken by Government to control the Choe menace and to reclaim the land in the said district?

# Sardar Gian Singh Rarewala: (a) No.

(b) For the present it is proposed to canalize the Nasrala Choe for which an estimate amounting to about Rs 26 lakhs has been prepared. The work is already in hand and efforts are being made to complete it before the next monsoons.

After studying the results achieved by the canalization of Nasrala Choe, measures will be extended to undertake the canalization of other Choes. As canalization of Choes involves a very huge expenditure, it is necessary to first study the behaviour of one Choe i.e., Nasrala Choe, before undertaking similar work on other Choes.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਜਵਾਬ ਸੁਣ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆਂ ?

ਸਿੰਚਾਈ ਮੰਤੀ : ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ reassessment ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।

ਪੰਡਿਤ ਰਾਮਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਮੈਂ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਜ਼ਮੀਨ ਬੁਰਦ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮਾਲੀਆ ਮਾਫ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤੀ : ਹਾਂ, ਮਾਲੀਆ ਬਿਲਕੁਲ ਛੱਡਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੇ ਜ਼ਮੀਨ ਬਰਬਾਦ ਹੌ ਜਾਵੇ ਤਾਂ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਨਸਰਾਲੇ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੌਰ ਜਿਹੜੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਚੌ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ canalise ਕਰਨ ਦੀ ਵੀ ਕੋਈ scheme ਹੈ ?

਼ਿਸਿੰਚਾਈ ਮੰਤੀ : ਮੈ<sup>-</sup> ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਨਸਰਾਲੇ ਚੌ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਉਸ ਤੋ<del>ਂ</del> ਬਾਅਦ ਹੋਰ ਕੋਈ ਚੋ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਜੇ ੂੰ ਛੋਟੀ ਮੌਟੀ ਕੋਈ ਨਾਲੀ ਇਸ ਦੇ ਵਿੱਚ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਨਸ਼ਰਾਲਾ ਚੌ ਦੀ ਖੁਦਾਈ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਠੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ।

श्रीमती कृष्णा सेठी : क्या वजोर साहिब बतलायेंगे कि नसराला चो को ठोक करने में कितना टाइम लग जायेगा ?

ਮੌਤੀ : ਮੌਸਮੇ ਬਰਸਾਤ ਤੋ<sup>-</sup> ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਕੰਮ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏਗਾ ।

श्रीमती कष्णा सेठी : क्या मंत्री महोदय यह जानते हैं कि जब तक इस चो की problem खत्म नहीं होती तब तक इसके साथ लगने वाले backward इलाकों में कोई industries वगैरह नहीं लग सकतीं?

DAMAGE TO VILLAGE DHEPLI IN TEHSIL BARNALA, DISTRICT SANGRUR

\*1114. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government is aware of the fact that damage is being caused to village Dhepli (Dhepoli) in Tehsil Barnala, District Sangrur, in the B. B. Canal for the last more than ten years as a result of breaches in the canals; if so, the measures, if any, adopted or proposed to be adopted by the Government to check the same?

Sardar Gian Singh Rarewala: It is incorrect that damage is being caused to village Dhepli in Tehsil Barnala on account of breaches in Bhatinda Branch for the last 10 years. It happened only once that a breach occurred on the right bank during October, 1955 on account o unprecedented floods and the zamindars cut the left bank to obtain relief from the flood waters. Banks have been widened from 12 feet to 20 feet.

# CONSTRUCTION OF PACCA CHANNELS ON BOTH SIDES OF BHATINDA

\*1115. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to construct pacca drains for the purpose of draining out water from the water-logged areas on both sides of the Bhatinda Branch of Sirhind Canal in District Sangrur

Sardar Gian Singh Rarewala: There is no proposal under the consideration of the Government to construct pucca drains on both sides of the Bhatinda Branch of Sirhind Canal in Sangrur District, for the purpose of draining out water from the waterlogged area.

However, it is proposed to excavate kacha drains for the disposal of flood-waters in this area.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ੁਣ ਕਿ ਇਹ ਕੰਮ ਬਰਸਾਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਪਹਿਲੇ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ?

ਮੌਤ੍ਰੀ : ਜਿਤਨਾ ਅਸੀਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਬਰਸਾਤ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਬਠਿੰਡਾ ਬਰਾਂਚ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦੂਸਰੀਆਂ ਨਾਲੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ demarcation ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਅਗਰ ਕਿਸੇ particular drain ਦਾ ਨਾ ਲੈ ਕੇ ਪੁਛਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਕੀ ਨਿੰਮੋਗਹਿਲ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਸਬਾਲੀ ਤਕ ਦੌਵੇਂ ਪਾਸੇ ਕੋਈ channel ਬਣਾਉਣ ਦੀ scheme ਹੈ ?

ਮੰਤੀ: ਹਾਂ ਜੀ, ਹੈ।

EVICTION OF LANDLESS TENANTS OF HAMIRPUR, DISTRICT KANGRA

\*1312. Shrimati Sarla Devi Sharma: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any families of landless tenants in Hamirpur, District Kangra, are likely to be ousted in connection with the construction of Bhakra Dam, if so, their number?

Sardar Gian Singh Rarewala: Yes. The number of families is approximately four hundred and forty.

श्रीमती सरला देवी : मैं वजीर साहिब से पूछना चाहती हूं कि जिन लोगों की जमीन acquire कर के भाखड़ा डैम बनाया गया है क्या उन उजड़े हुए लोंगों को बसाने का कोई इन्तजाम किया गया है ?

ਮੌਤ੍ਰੀ: ਜੀ ਹਾਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ compensation ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਆਬਾਦ ਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਔਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸਰਲਾ ਦੇਵੀ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਉਥੋਂ ਦੇ ਉਜਾੜੇ ਹੋਏ ਲੌਕ ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ ਭੇਜੇ ਹਨ ਉਹ ਅਜੇ ਤਕ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਪਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ।

ਮੰਤੀ : ਮੈਂ ਉਥੇ ਖੁਦ ਜਾਕੇ ਨਹੀਂ ਦੇਖਿਆ।

श्री रूप सिंह फूल : मैं वज़ीर साहिब से पूछना चाहता हूं कि उन लोगों को बसाने का इन्तज़ाम कहां पर किया जा रहा है ?

Mr. Speake: 1 do not think this question larises.

REPRESENTATION FROM THE TENANTS OF TEHSIL HAMIRPUR, DISTRICT KANGRA

\*1313. Shrimati Sarla Devi Sharma: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government have received any representation from the tenants of Tehsil Hamirpur, District Kangra, for their resettlement, if so, the action, if any, taken thereon?

Sardar Gian Singh Rarewala: Yes. On receipt of representations made by the tenants from time to time, the matter has been engaging the attention of Government. The decisions made so far in this connection are as given below:—

- (i) The land, which will seasonally emerge from the Bhakra Reservoir, will be reserved for leasing out to landless tenants.
- (ii) 52.41 acres of land in Tika Proyan Kalan and Tika Behru "Hamirpur Tehsil" situated above R. L. 1,700 at a distance of  $3\frac{1}{2}$  miles from Bhakra Dam site has been acquired by the Government for construction of residential houses by the displaced landless tenants. Each family is entitled to get one kanal of land on payment of actual price. The compensation payable to them in lieu of their submerging houses is being paid to them in cash by the land Acquisition Collector, Ambala.

ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸਰਲਾ ਦੇਵੀ : ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਦੇਂ ਤਕ ਇਕ ਇਕ ਕਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ definite date ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨੀ ਬੜੀ ਮੁਸਕਿਲ ਹੈ । ਕੰਮੀ ਜਾਰੀ ਹੈ । ਬਾਕੀ ਇਸ ਦੇ ਖਤਮ ਹੋਣ ਦੇ ਅਰਸੇ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਮੈਂ ਦਰਿਆਫਤ ਕਰਕੇ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ।

श्री रूप सिंह फूल: यह एक कनाल जमीन तो उन को residential purpose के लिए दी जा रही है। क्या वजीर साहिब बताएंगे कि उन लोगों को cultivation के लिए कहां पर जमीन दी जा रही है?

Minister: There are those who are entitled to demand compensation for the interest in land held by them as occupancy tenants. In addition to this .....

Tenants ਦੀਆਂ ਦੋ Categories ਹਨ । ਇਕ ਤਾਂ landless tenants ਦੀ ਹੈ ਔਰ ਦੂਸਰੀ ਉਹ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੌਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਮੌਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

श्री रूप सिंह फूल : मौरूसी मूजारे तो मालकान बन गए हैं । मैं पूछना चाहता हूं कि जो गैरमीरुसी मुजारे मालकान के तहत काम करते थे उन को भी Government जमीने दे रही है या नहीं।

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ।

चौधरी बलबीर सिंह : जो landless मुज़ारे हैं उन को बसाने के लिए गवर्नमेंट क्या कर रही है ? (हंसी)

Mr. Speaker: Next question please.

# CONSTRUCTION OF A DAM NEAR VILLAGE SATHANA, TEHSIL DEHRA, DISTRICT KANGRA

\*1314. Shrimati Sarla Devi Sharma: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to construct a Dam for utilizing the water of River Beas near village Sathana, Tehsil Dehra, District Kangra?

Sardar Gian Singh Rarewala: Yes.

श्रीमती सरला देवी शर्मा: मैं पूछना चाहती हूं कि जो भाखड़ा डैम बना है उस से कांगड़ा जिला को भी फायदा पहुंचेगा या सिर्फ होशियारपुर जिले वाले ही कायदा उठायेंगे ?

ਮੰਤੀ: ਇਸ ਦਾ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਇਲਾਕੇ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣਗੇ।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਡੈਮ multipurpose ਹੋਵੇਗਾ ਜਾਂ ਸਿਰਫ irrigation ਲਈ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ multipurpose ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਬਿਜਲੀ ਔਰ ਪਾਣੀ ਦੌਵੇਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ।

# UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

# ARREARS OF LAND REVENUE

680. Sardar Jasdev Singh Sandhu: Will the Minister for Revenue be pleased to state the total amount of arrears of land revenue districtwise in the State up-to-date together with the steps taken by Government for its recovery?

Giani Kartar Singh: (1). Arrears amounting to Rs 1,22,03,299 were outstanding in the entire State at the end of December, 1957, as detaile i below: Str. Etc.

|     | District     |            | Arrears     |   |
|-----|--------------|------------|-------------|---|
| 1.  | Hissar       |            | 7,92,796    | • |
| 2.  | Rohtak       |            | 4,19,567    |   |
| 3.  | Gurgaon      |            | 5,27,054    |   |
| 4.  | Karnal       |            | 5,81,200    |   |
| 5.  | Ambala       |            | 4,74,358    |   |
| 6.  | Simla        |            | 1,746       |   |
| 7.  | Kangra       | :.         | 3,72,261    |   |
| 8.  | Hoshiarpur   | •          | 8,03,205    |   |
| 9.  | Jullundur    |            | 11,66,958   |   |
| 10. | Ludhiana     |            | 8,10,802    |   |
| 11. | Ferozepore   |            | 5,55,164    |   |
| 12. | Amritsar     | • •        | 13,18,645   |   |
| 13. | Gurdaspur    |            | 11,07,863   |   |
| 14. | Patiala      |            | 2,97,678    |   |
| 15. | Kapurthala   |            | 4,60,000    |   |
| 16. | Bhatinda     |            | 7,69,287    |   |
| 17. | Sangrur      |            | 12,74,299   |   |
| 18. | Mohindergarh | :<br>. • • | 4,70,416    |   |
|     | Total        | •••        | 1,22,03,299 | , |

These arrears are mainly due to repeated heavy rains and floods in the State. The Deputy Commissioners concerned have, however, since been directed to make vigorous efforts for their early liquidation.

### **EXHIBITIONS** THE STATE

- 682. Shri Amar Nath Sharma: Will the Minister for Finance be pleased to state — 133
  - (a) the total number of exhibitions organised in the State by the Department of Industries from the year 1947-48 to 1957-58; (up to-date) together with the names of places where these were held and the number of days for which each of them was held;
  - (b) the particulars of various types of machinery, if any useful for the growth of cottage industries and agriculture in the hilly tracts, exhibited in the exhibitions referred to in part (a) above?

Shri Mohan Lal: (a) The total number of exhibitions organized by the Industries Department during the period from 1947-48 to 1956-57, is five. Another exhibition is scheduled to be held at Patiala in the last week of March, 1958. A statement showing the names of places where the exhibitions were held and the number of days for which each of them wa held, is given below.

(b) No record of the articles displayed at the exhibitions is maintained and as such a list of the various types of machinery, if any, displayed at the exhibitions, which can prove useful for the growth of cottage industries and agriculture in the hilly tracts of the State, cannot be prepared at this stage.

### **STATEMENT**

| Seria<br>No |   |         | ch the exhibitions<br>ere held | Location where | e held | Number of days for which held |
|-------------|---|---------|--------------------------------|----------------|--------|-------------------------------|
|             | 1 | 1952-53 | ••                             | Jullundur      | • •    | 19                            |
| a j         | 2 | 1953-54 | • •                            | Jullundur      | ••     | 27                            |
|             | 3 | 1954-55 |                                | Amritsar       | • •    | 28                            |
|             | 4 | 1955-56 |                                | Amritsar       | • •    | 28                            |
| <i>t</i>    | 5 | 1956-57 | . ••                           | Ludhiana       | ••     | 37                            |

# EXTENSION OF KIRPAL CHAND KUL

683. Shri Amar Nath Sharma: Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state whether there is any proposal under consideration of Government to extend Kirpal Chand Kul from Mundi to Thural village in Kangra District; if so, the time by which the extension work is likely to be undertaken.

Sardar Gian Singh Rarewala: Yes. There is such a proposal under consideration of the Government but the execution of the scheme is subject to the consent of the owners of the upper reach and to the availability of funds.

# DAMAGE TO KHARIF CROPS IN KAPURTHALA BET AREA

- 684. Bawa Harnam Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that the Kharif crops in Kapurthala river Bet area were heavily damaged due to the rains and floods during the year, 1957;
  - (b) whether it is also a fact that Government issued instructions for the remission of land revenue and postponement of Taccavis to the extent of 25 per cent of the damages of the crops in the said area; if so, whether the remission was granted and taccavis postponed;
  - (c) whether the patwaris were also given any instructions for purposes of Girdawaris in respect of the damaged crops?

    Giani Kartar Singh: (a) Yes.
- (b) Part (a).—(i) Instructions have been issued by the Government for the remission of the land revenue under the provision of para 565 of the Land Administration Manual.

[Minister for Revenue]

- (ii) Instructions have been issued for the suspension of the recovery of the instalments of Taccavi Loans, now due, for a period of one year.
- Part (b).—(i) Land Revenue has been remitted in 14 flood-affected villages of Sub-Tahsil Sultanpur.
  - (ii) Yes.
  - (c) Yes.

# FUNDS FOR BUILDINGS AND ROADS

- 685. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state
  - (a) the districtwise allotment of funds for buildings and roads in the State during the current year together with the total amount so far spent out of this allotment;
  - (b) whether any amount out of the allotment referred to in part (a) above is being surrendered; if so, the reasons therefor?

Rao Birendar Singh: (a) A statement showing the districtwise allotment of funds aggregating Rs 843.82 lakhs for buildings and roads in the State for 1957-58 is attached. The anticipated expenditure during the current financial year is of the order of Rs 662.90 lakhs.

(b) A total amount of Rs 180.92 lakhs is being surrendered on account of non-sanction, late sanction or curtailment of scope of certain schemes or non-completion of certain essential preliminaries.

# Districtwise allotment for 1957-58 (in lakhs)

| (III Iakiis) |                     | Rs.   |
|--------------|---------------------|-------|
|              | • •                 | 11.89 |
|              |                     | 48.49 |
|              | • •                 | 25.68 |
|              | • •                 | 45.53 |
|              | ••                  | 50.34 |
|              | • •                 | 41.33 |
|              | ••                  | 46.80 |
|              | • •                 | 42.84 |
| •            | , • • ,           , | 90.70 |
|              | ••                  | 11.19 |
|              | ••                  | 48.15 |
|              |                     | 44.22 |
|              | <b></b> • • • • •   | 42.69 |
|              | (III Idkiis)        |       |

| Hissar       |           | Rs<br>7.04  |
|--------------|-----------|-------------|
| Patiala      | ~ 7       | 7.31        |
| Sangrur      | <b></b> 5 | 4.98        |
| Bhatinda     | •.•       | 0.82        |
| Mohindergarh | ••• I     | 3.82        |
| Total        |           | 13.82 lakhs |

Repair of Link Road connecting Dhilwan with G.T. Road in Kapurthala District

- 686. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state
  - (a) the amount spent on repairing the link road between Dhilwan and the G.T. Road in Kapurthala District each year during the years 1955-56, 1956-57 and 1957-58, separately;
  - (b) the names of the contractors to whom the repair work of the said road was entrusted during each of the years referred to in part (a) above?

Rao Birendar Singh: (a) and (b) The information is as under:

| Year    | Amount | Work                | Contractor 1                                |
|---------|--------|---------------------|---|
|         | Rs     |                     |   |
| 1955-56 | 3,000  | Collection of Bajri | Messrs Bajri Quarry<br>Syndicate, Pathankot |
| 1956-57 | Nil    | Does not arise      | ••  |
| 1957-58 | Nil    | Ditto               |   |
|         |        |                     |   |

FEE CONCESSION TO STUDENTS IN FLOOD-AFFECTED AREAS OF KAPURTHALA DISTRICT

- 687. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state
  - (a) whether any decision to grant fee concession to the students in the flood affected areas of Kapurthala District was taken at the meeting of the Emergency Committee held at Chandigarh on 21st September, 1957;
  - (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative whether the fee concession, referred to above, was given to the students, if not, the reasons therefor and the time by which this concession is likely to be given?

# Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Yes.

(b) No, not so far, as financial implications involved are being worked out.

# Appointment of Officer on Special Duty in Kapurthala District

- 688. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state
  - (a) whether any decision to depute an Officer-on-Special-Duty in Kapurthala District, was taken at the meeting of the Emergency Committee held at Chandigarh, on 21st September, 1957;
  - (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative whether the officer referred to above has since been deputed; if not, the reasons therefor and the time by which it is expected to be done?

# Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes.

(b) An officer is being posted. This could not be done earlier owing to shortage of officers.

# INTEGRATION OF ERSTWHILE PUNJAB AND PEPSU SERVICES

689. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether the work connected with integration of erstwhile Pepsu and Punjab services has been completed; if not, the reasons therefor and the time by which it is expected to be completed?

Sardar Partap Singh Kairon: The whole of the work has not yet been completed. The Integration work involved the equation of all the Pepsu posts on State-wide basis with corresponding Punjab posts, fixation of provisional cadres of all services for the new State, preparation of joint seniority lists of Punjab and Pepsu employees, inviting comments of concerned employees on those lists and their consideration by the Departments/ Administrative Secretaries and the Integration Committee/Council. The task was very heavy. The work relating to the equation of posts and fixation of provisional cadres has been completed. Rules for determination of joint seniority lists have been promulgated. Joint seniority lists of almost all the services on State-wide basis have been circulated among the employees concerned. In the case of twenty-eight Departments, the lists have been approved by the Integration Council. Some of the approved lists have been printed and others are under print. On the approved lists, regular appeals of employees have been invited for consideration by the Advisory Committees set up by the Government of India. In the case of the remaining Departments, the lists are either awaiting to be approved by the Integration Committee or Council or the comments of the employees are being examined by the Heads of Departments/Administrative Secretaries. It is hoped that the bulk of the work to the stage of approval of these lists by the Integration Council and their printing for inviting appeals for the Advisory Committees would be completed by the end of June, 1958. Advisory Committees would, of course, take further time for the disposal of appeals.

5.14

# REORGANIZATION OF TEHSILS AND DISTRICTS IN THE STATE

690. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of the Government for the reorganization of tehsils and districts in the State; if so, the details thereof and the time by which it is expected to be finalized?

Sardar Partap Singh Kairon: Part (a) No.

Part (b) Does not arise.

# CASES AGAINST AKALI WORKERS AT LUDHIANA

691. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that the cases against Akali workers at Ludhiana have not so far been withdrawn by Government, if so, the reasons therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: Yes. A case under section 9 of P.S.S.A. against Sarvshri Kanjit Singh Naz, Ram Narain Singh Dardi and Kehr Singh Beraghi is still pending.

CASES AGAINST HINDI RAKSHA SAMITI AGITATORS AT LUDHIANA

692. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether all the cases against Hindi Raksha Samiti Agitators at Ludhiana have been withdrawn by Government?

Sardar Partap Singh Kairon: Yes.

CONSOLIDATION FEES IN BET AREA OF KAPURTHALA DISTRICT

693. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state whether he received any representation for postponing the recovery of consolidation fees from the Bet areas of Kapurthala District; if so, the action, if any, so far taken thereon?

Chaudhri Suraj Mal: First Part.—Yes.

Second Part.—It is receiving the attention of Government.

### PHOTOGRAPHIC MATERIAL

- 694. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether any photographic material was purchased by Government during the year 1958 (up to date) if so, the amount expended thereon;
  - (b) whether any material out of that referred to above, is lying in stock at present; if so, the cost thereof?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Yes. Photographic material costing Rs 1,978.15 was purchased during the year 1958 (up to 7th February, 1958);

(b) Yes. Material worth Rs 1,478 approximately is lying in stock at present.

RAISING OF THE STANDARD OF GOVERNMENT PRIMARY SCHOOL.

WADALA KALAN, DISTRICT KAPURTHALA

of size of bossold of the desired state of the size of Labour be pleased to state whether the Government ever received any representation for raising the standard of the Government Primary School, Wadala Kalan, District Kapurthala, to Middle Standard; if so, when land the action, if any, taken thereupon so far?

Shri Amar Nath Vidyalankar: No. However, an Address of Welcome was presented to the Governor, Punjab, by the Panchayat of Wadala Kalan, District Kapurthala, on the 29th January, 1957, requesting that the middle classes of their village school should be run by Government at its cown expense. The Secretary to Governor, Punjab, Chandigarh, and the Sarrae panch of village Wadala Kalan, District Kapurthala, were however, informed that no provision under the Second Five-Year Plan educational development programme existed for the taking over of Panchayat schools.

# AZOT BEGILL DE CONTRE CONTRE LABOR DE PRIMAR ZONOS, RECONORSE E ESCA PENDING APPEALS WITH THE SETTLEMENT OFFICER AND CONSOLIDATION " Harattala

698. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state — ... i and a distribution where the state

(a) the total number of appeals pending as on 31st January, 1958, with the Settlement Officer and each of the Consolidation officers in Kapurthala together with the steps taken to dispose them of; 2 12

(b) the number of appeals disposed of by each Officer mentioned. in part (a) above during the year 1957-58 monthwise;

(c) the time within which the appeals, referred to in part (a) above are respected to be disposed of?

# Chaudhri Suraj Mal : 1/(a) 1 - 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 | 1/4 |

- (i) Settlement Officer, Kapurthalav : december 1 boba (ii) Consolidation Officer, Kapurthala ... (iii) Consolidation Officer, Bhaluth .. 222 (iv) Consolidation Officer, Phagwara

This (v) Consolidation Officer; Sultanpore 1.870 | 8

(b) A statement containing the requisite information is annexed herewith.

(e) के के देवारा है के हैं है के हुए हैं के लिए हैं के प्रतिक के अंदर्ध वर्ष

(c) The appeals are expected to be disposed of early.

Statement showing the disposal of appeals monthwise during the year 1957-58 []

| no and 15-751 and or bearing Month and or see | S.O.,<br>Kapurthala | C.O.,<br>Kapurthala | C.O.,<br>Bhalath | C.O., Tool<br>Phagwara | S ultanpur                                  |
|---|---------------------|---------------------|------------------|------------------------|---|
| Aprily 1957 o seeks                           |                     | 11:                 | 1                | 29                     | His circle; has been started only recently. |
| May, 1957                                     | ·•.                 | • • •               | . 7              | 43                     | omy roomiy.                                 |
| June, 1957                                    | 30                  | • •                 | 13               | 61                     | Louis (III)                                 |
| July, 1957 map oldalisva                      | v(d · · · · ·       | 2                   | 3                | 28                     | (b) sollected.                              |
| August, 1957                                  | 17                  | • •                 | 10               | 64                     |   |
| September, 1957                               | 34                  |                     | 5                | 51                     | (a) (b)                                     |
| October, 19571.010.5                          | 18                  | 14                  | 7                | 20                     | (ii) Ama                                    |
| November, 1957                                | 16                  | (** • • .*          | 11               | 9                      | tiotu y                                     |
| December, 1957                                | 22                  | 12                  | ••               | 14                     | 19  |
| January, 1958 ALS A. A. J.                    | . 5                 | 22                  | 90               | c i 38                 |   |
| Total   | 161                 | 61                  | 147              | 357<br>cms of 1        | o estania                                   |

INCREASE OF DEARNESS ALLOWANCE FOR EMPLOYEES DRAWING UPTO RS. 100

10 699 mSardam Atmao Singh: Will the Minister for Finance be pleased to istate the control of th

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to increase the rate of Dearness Allowance for Government employees drawing pay upto Rs. 100 per mensem as their basic pay in the State, if so, the time within which it is likely to the implemented of the consideration of Government employees drawing pay upto Rs. 100 per mensem as their basic pay in the State, if so, the time within which it is likely to the implemented of the consideration of Government employees.
- (b) the total extra expenditure involved in the said increase?

Too Shri Mohani Lalisi (a) No.vo bor wa

lion (b) Questioni does inotrarise. Los de la lor lion (concerred la lion (do Questioni) does inotrarise. Los de la lion (do Questioni) does inotrarise. Los de la lion (do la lion de la l

BEVIN- CANALO PROJECT AND LIFT IRRIGATION SCHEME BOOK HIS

700. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power beamleased to estate with the Minister of Irrigation and Power beamleased to estate with the Minister of Irrigation and Power beamleased to estate with the Minister of Irrigation and Power beamleased to estate with the Minister of Irrigation and Power beamleased to estate with the Minister of Irrigation and Power beamleased to estate with the Minister of Irrigation and Power beamleased to estate with the Minister of Irrigation and Power beamleased to estate with the Minister of Irrigation and Power beamleased to estate with the Minister of Irrigation and Power beamleased to estate with the Minister of Irrigation and Power beamleased to estate with the Minister of Irrigation and Power beamleased to estate with the Minister of Irrigation and Power beamleased to estate with the Minister of Irrigation and Irrigation

the stotal amount spent so far on Beyin Canal Project, Kapurthala and the amount spent upon installing pumping-sets for the lift irrigation scheme;

[Sardar Atma Singh]

- (b) the cost of electricity consumed monthwise during the year 1957-58 (up-to-date) for the said scheme;
- (c) whether any area of land irrigated during the year 1957-58 under the Scheme referred to in part (a) above, if so, the amount realised by way of water rate, etc., from the cultivators on this account?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) (i) Total amount spent on Beyin Canal Project is Rs 8.39 lakhs.

- (ii) Amount spent on installing pumping-sets is Rs 1,38,464.
- (b) Monthwise details of electricity is not readily available and is being collected.
  - (c) (i) Yes. 415 acres.
  - (ii) Amount assessed for Kharif, 1957 ... Rs 2,016.17

Amount expected to be assessed in Rabi 1957-58

Rs 1,200.00

Total

Rs 3,216.17

Figures of the amount realized are not readily available and will be supplied later on.

Representations from Zamindars of Villages Kassochahal, etc., in Kapurthala District

701. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether the Superintending Engineer, Irrigation (N), recently received many representations from the zamindars of village Kassochahal, Jawalapur, Khannowal and Wariah on the Ibbon Minor in Kapurthala District for increasing the supply of water in their outlets, if so, the action taken thereon?

Sardar Gian Singh Rarewala: Yes. The case is still under investigation.

## ANNOUNCEMENT

Secretary: The Punjab Shops and Commercial Establishments Bill 1957, which was passed by this Sabha on the 29th October, 1957, and transmitted to Punjab Legislative Council for its concurrence has been returned by the said Council on the 12th February, 1958, with amendments. I beg to lay a copy of this Bill along with the amendments made, on the Table of this House.

# LEAVE TO INTRODUCE BILL

Тне Римјав Securities of Land Tenures Amendment Bill, 1958 ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ (ਅਜਨਾਲਾ) : ਪਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਸ ਦੀ ਮੈਂ ਜਾਉਸ ਤੋਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਮੰਗੀ ਹੈ..........

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, while introducing the Bill is it permissible to the hon. Member to make a speech on it? (Interruptions).

Mr. Speaker: Order, please.

Minister for Finance: Sir, he has not even sought leave of the House for introduction of this Bill.

Mr. Speaker: Please listen to me. The hon. Member has first to ask for leave to introduce the Bill.

श्राप जब मेरे चैम्बर में श्राये थे तो मैं ने श्रापको समझा दिया था कि जब श्राप leave मांगेंगे and if this Bill is opposed then you can make a speech. (When the hon. Member had come to my Chamber I had told him that at first he would be required to ask for the leave to introduce the Bill and if this was opposed then he could make a speech.)

Sardar Achhar Singh Chhina: I beg to ask for leave to introduce the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill.

Minister for Revenue: I object to it.

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्रब ग्राप स्पीच कर सकते हैं। (Now the hon. Member can make a Speech.)

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਪਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ introduction ਨੂੰ object ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ objectives ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਜੇਕਰ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ statements of objects and reasons ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਲਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਜ਼ਾਹਤ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ......

ग्रध्यक्ष महोदय : brief ही रहें (Please be brief)

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਪਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਸ ਵਕਤ ਜਦੋਂ ਕਿ ਮੁਲਕ Second Five-Year Plan ਵਿਚੋਂ ਗੁਜ਼ਰ ਰਿਹਾ ਹੈ industrial development ਦੀ ਬੜੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਸਾਨੂੰ ਅਜ ਖੁਰਾਕ ਦੀ ਬੜੀ ਸਖਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਾਨੂੰ industries ਨੂੰ feed ਕਰਨ ਲਈ raw material ਦੀ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਲੌੜ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ Address ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਅਗੇ ਨਾਲੋਂ ਖੁਰਾਕ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ। ਪਰ ਪਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਸਿਰਫ agricultural production ਲਈ ਰਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਸਬੂਤ Address ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪਿਛਲੇ ਜਿਹੜੇ ਬਜਟ ਪੇਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਹੁਣ ਪੇਸ਼ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਮੈਂ ਉਹ ਵੇਖਿਆ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਸਾਨੂੰ ਇਹੋ duty ਮਿਲਣੀ ਹੈ ਕਿ ਅਪਣੇ ਲਈ ਵੀ ਖੁਰਾਕ ਪੈਦਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਜਿਰਵੇਂ ਤਕ ਹੋ ਸਕੇ ਦੁਜਿਆਂ ਸੁਬਿਆਂ ਲਈ ਵੀ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਖੁਰਾਕ ਪੈਦਾ ਕਰਕੇ ਦਿਤੀ

# [ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ]

ਜਾਵੇ। ਖੁਰਾਕ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ industries ਲਈ raw material ਵੀ ਵਧ ਤੌਂ ਵਧ ਪੈਦਾ ਕਰਕੇ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ Planning Commission ਨੇ ਵੀ directive ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਪਾਸਿਊਂ ਜਰਾਇਤੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ੌਰ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਸਾਡਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਜ਼ਰਰੀ ਹੌ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ agriculture ਵਿਚ ਖਾਸ ਕਰ productive side ਨੂੰ reform ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਸਾਰੇ ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ reforms ਦਾ ਹੋਣਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀ ਅਸੀਂ ਇਸ ਵਿਚ ਕਾਮਿਆਬ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਾਂ । ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਇਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਇਹ ਮਕਸਦ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ 1953 ਵਿਚ ਪਹਿਲਾ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜ਼ਰਾਇਤ ਵਿਚ land reforms ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ Planning Commission ਦਾ ਵੀ ਇਹੋ ਮਨਸ਼ਾ ਸੀ। ਇਨਾਂ reforms ਦਾ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਇਥੇ Socialistic pattern of Society ਬਨਾਉਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਢਾਂਚੇ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਲਿਆਕੇ ਕੋਈ reform ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਜੋ ਦੋ ਹਿਸੇਦਾਰ ਹਨ, ਇਕ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਤੇ ਦੂਜੇ ਜਗੀਰਦਾਰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੋ relationship ਹੈ ਉਸ ਦਾ reform ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਉਹ reform ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹੋਵੇਂ ਕਿਉਂ ਜੌ agricultural production ਵਿਚ ਸਭ ਤੌਂ ਵਧ ਹਿੱਸਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਮਤਲਬ ਲਈ 1953 ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਉਸ ਵਕਤ ਵੀ ਪਰਧਾਨ ਜੀ ਅਸੀਂ ਬੜਾ ਵਾਵੇਲਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਈ amendments suggest ਕੀਤੀਆਂ ਪਰ ਉਹ ਸਭ ਫੇਲ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਅਸੀਂ ਉਸ ਵਕਤ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਬਿਲ ਤੁਸੀਂ ਪਾਸ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਇਸ ਨਾਲ ਇਹ ਮਕਸਦ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋਣ ਨਾਲ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੇ ਨਹੀਂ ਵਸਣਾ ਸਗੋਂ ਹੋਰ ਉਜੜਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਨਾਮ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਭਾਵੇਂ Security of Land Tenure Act ਜਾਂ Tenancy Act ਰਖਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਹ Security of Landlords Act ਹੋ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਪਰਧਾਨ ਜੀ, ਹੋਈ ਵੀ ਬਿਲਕੁਲ ਉਹੀ ਗਲ ਹੈ ਅਤੇ landlords ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪੁਜਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਸਬੂਤ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੌਂ ਹੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਦਫਾ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ amending Bills ਲਿਆਂਉਣੇ ਪਏ ਹਨ ਪਰ ਮਕਸਦ ਫਿਰ ਵੀ ਅਜੇ ਤਕ ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ । ਇਹ ਕੋਈ ਨ ਕੋਈ lacuna ਤੇ loophole ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਰਖਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ landlords ਧੜਾ ਧੜ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ, ਪਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਹ ਦਸਣ ਲਈ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਮੁਜਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ, ਹਾਉਸ ਦਾ ਜਿਆਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ । ਅਸੀਂ ਵੀ ਰੌਲਾ ਪਾਂੳਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਹਰ ਪਾਸਿ<del>ਉਂ</del> ਜਦੇ ਇਹ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਦੀ ਰਹੀ ਕਿ ਮਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ amending Bills ਲਿਆਂਦੇ ਰਹੇ। ਪਰ ਇਹ ਫਿਰ ਵੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਕਿਉਂ ਜੋ ਗੋਰਮਿੰਟ ਦਾ ਇਹ ਦਿਲੀ ਮਨਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਕੁਝ ਅਤੇ landlords ਹੀ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ surplus land ਕਢਣ ਵਾਲਾ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਅਤੇ

ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਰਾਹੀਂ surplus land ਕਢ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ। ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਦੋ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਪਰ ਰੂਲਜ਼ ਅਜੇ ਤਕ ਨਰੀ<del>ਂ</del> ਬਣੇ ਹਨ ਅਤੇ landlords ਨੇ ਜਿਹੜੀ surplus ਜ਼ਮੀਨ ਸੀ ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤਕਸੀਮ ਕਰ ਲਈ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ mala fide transfer ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕਈ ਦਫਾ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਪਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਸਿ<mark>ਹਫ</mark> ਇਹੋ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਕੋਈ constructive ਗੱਲ ਤੇ ਦਸੀ ਨਹੀਂ। ਲਉ ਇਹ ਮੈਂ ਹੁਣ ਫਿਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਇਕ constructive ਗੱਲ ਹੀ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਕਰੋ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ । ਜਿਹੜੇ ਬਿਲ ਤੁਸੀਂ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਹ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ Planning Commission ਕੋਲ ਤੁਸੀਂ ਭੇਜੇ ਹੀ ਹੋਣ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਭੇਜੋ ਤਾ ਕਿ ਪਤਾ ਲਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਕਿਹੜਾ ਬਿਲ ਇਸ ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹੜਾ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। Socialistic pattern society ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਇਕ capitalist society ਬਨਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਕਾਰਵਾਈ ਤੁਸੀਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਉਸ ਨਾਲ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਇੱਧਰ ਉਧੱਰ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ landlords ਨੇ ਵਡੇ ਵਡੇ farms ਬਣਾ ਲਏ ਹਨ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ mala fide transfers ਹੌ ਚਕੀਆਂ ਹਨ। ਮੇਰਾ ਇਹ ਜੋ ਬਿਲ ਹੈ ਇਹ ਇਸੇ process ਨੂੰ ਰੌਕਣ ਲਈ ਹੈ। Planning Commission ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ceiling ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਂ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ceiling ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ permissible area ਜੋ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚ ਫਰਕ ਹੈ। ਜੇ ceiling ਮੁਕਰਰ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਬਿਲ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਤਾਂ ਬਾਕੀ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜੋ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਗੌਰਮਿੰਟ requisition ਕਰਕੇ......

श्राप सहोदय: Order, order श्राप इतनी लम्बी speech में न पड़ें श्राप सिंफ श्रपने बिल के aims and objects को ही पंजाबी में बता दें। (Order, order. The non. Member need not make a long speech. He should only speak about the aims and objects of his Bill in Punjabi.)

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿੱਚ ceiling ਵੀ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ, rent ਮੁਕਰਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ownership confer ਕਰਨ ਲਈ clauses ਹਨ। ਬਾਕੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੌ mala fides transfers ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਦ ਕਰਕੇ ਫਿਰ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਮਕਸਦ ਇਸ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਹਾਊਸ ਅਗੇ ਦਰਖ਼ਾਸਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੌ ਬਿਲ ਅਸੀਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਮਕਸਦ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵਸਾਉਣ ਦਾ ਹੈ।

Unemployment ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੂਰ ਹੋਏਗੀ ਅਤੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ social justice ਵੀ ਮਿਲੇਗਾ ਅਤੇ socialistic pattern of society ਵਲ ਜਾਣ ਲਈ ਵੀ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਜੋ ਪਿਛਲੇ ਬਿਲ ਆਏ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਹਰ ਤਰਫੋਂ ਇਹੀ ਆਵਾਜ਼ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂਚਾਂ ਵਾਲੇ ਵੀ ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਇਤਫਾਕ ਕਰਨਗੇ।

Mr. Speaker: Motion moved—

That leave be granted to introduce (Amendment) Bill. the Punjab Security ಲ್ಲ Lani Tenures

ਮਸਲੇ ਤੇ ਨਿਤ ਨਵੇਂ ਕਨੂੰਨ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਤੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਦੇ ਆਪਸੀ ਸੰਬੰਧ ਠੀਕ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਗਈਆਂ ਹਨ ਇਹ ਬਿਲ ਕਤਈ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਸੰਬੰਧੀ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਿਤ ਚਿੰਤਾ ਲਾ ਰਖਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਪੂਰਾ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ। ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ R ਲਈ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੀ ਅਜਾਜ਼ਤ PR R R ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਹੀ ਇਸ ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਛੌਤ (ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗ਼ੌਰ ਮੌਜ਼ਾਂ ਮਾਲਕਾਂ ਅੰਦਰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਮੰ ਜੁੰ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਪਰਯੋਜਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ห์ซ<mark>์บ</mark>า ਨਿਤ ਨਵੀਆਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ <u>ਗਈ</u> ਨਵੀਆਂ ਲਿਆਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਲਿਆਂਦੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਬਲਕਿ ਇਹ C) ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਕਰਦਾ ਇਹ ਜੌ ਬਿਲ <u>ය</u> 出れ ਮੁਲਕ वतुत ਇਸ

# ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਇਹ ਆਖਰੀ ਹੈ।

**6**3 **ਉ**म डो ਹਵ ਮੁਕਰਤ युर्ग ਨੁਕ ਤਾਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਇਹ ਬਿਲ ਨਿਹਾਇਤ ਦੁਆਂ ਹਦ ਮੁਕਰਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਛੇਤ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਹੈ ਤੇ ਕਹਿਣਾ ਹੈ 15 ਦੀ ਹਦ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿਓ। ਫ਼ੇਰ ਪੰਜ ਏਕੜ, ਉਸ ਤੋ<del>ਂ</del> ਬਾਅਦ ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਦਿਨਾ ਵਿੱਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨ ਹੋ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਕਨੂੰਨ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਵਕਤ ਗਵਾਣਾ ਅਕਾਰਥ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਇਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਚੰਗੀਆਂ ਹਨ। ਹਾਂ ਕਿ ਏਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਰਖਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ complications स्म ਸ਼ਾਂਤੀ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸਾਰੀ ਚਰਚਾ ਅਤੇ ਸਾਰਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਸਕਦੇ । ਸ਼ਾਇਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਨਵੇਂ ਕਨੂੰਨ ਤਰਮੀਮਾ ਆਈਆਂ ਕਿ 30 ਏਕੜ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ 20 ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਜੇ भ अ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਸੀਂ ਵਿਚਾਰ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਆਉਣਗੀਆਂ । ਇਸ ਲਈ ਮੈ<del>ਂ</del> ਇਹ ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ ਅਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਲਗ ਜਾਂਦੇ ਲੌਗ ਤਸਲੀ ਨਾਲ । ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਬਿਲ ਏਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਨਾਲ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਸਾਰੀ ਬਹਿਸ ਵਧ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਕਿੰਨੀ ਦੇਰ ਲਗਦੀ ਹੈ ਔਰ ਸਾਲ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਪੌਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਕਰਾਂਗੇ । ਇਸ ਇਜਲਾਸ ਵਿੱਚ, ਵਾਸਤ : ਇਹ ਬਿਲ ਆਖਰੀ ਨਹੀਂ । ਜਦੋਂ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀ <del>·</del> ਖ਼ਰਚ ਮੁਹੱਈਆਂ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ atmosphere ਭੰਗ ਹੌ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਹਨ, ਛੌਰ ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਨਵਾਂ ਅਮਲਾ ਸਾਂਤੀ ਨੂੰ A A ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਰਹੀ ਹੀ ਨਾਕਸ ਹੈ । ਪੰਜ-ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਵਿੱਚ ਜੌ 34.7 U ਸਕਦੇ, ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ <u>봐</u> 호 ਉੜਾਉਣ ਉਪਾ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂ**ਦ**ੇ 30 ਏਕੜ ਦੀ स्र ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਬਣਾਉਣ ਨਾਲ ਕਿੰਨੀਆਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਅਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਹੋਇਆ ਸੀ ଥିଚ ਅਂਦੀਆਂ ਵਾਸਤ 20 ਏਕੜ w वस ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਏਕੜ <del>ц</del> ਤਸਵੀਜ਼ਾ HART 리 징 — सस्र

ਖੇਤੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਸੰਬੰਧੀ ਬਿਲ ਲਿਆਵਾਂਗੇ । ਉਸ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਤਹਿਰੀਕ ਕਰਾਂਗੇ ਅਤੇ ਹਾਉਸ ਉਸ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰੇਗਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਅਸੀ<sup>-</sup> ਆਪਣਾ ਨਾਂ ਕਟ ਲੈ<sup>-</sup>ਦੇ ਹਾਂ, ਤੁਸੀ<sup>-</sup> ਆਪਣਾ ਲਿਖ ਲਉ ।

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : ਤੁਹਾਡਾ ਤੇ ਕਰਿਆ ਹੀ ਜਾਣਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: Question is-

That leave be granted to introduce the Punjab Security of Land Tenures (Amendment Bill, 1958.

The motion was lost.

The leave was refused,

# RESOLUTION REG. DECLARING RAI SIKHS AS BACKWARD COMMUNITY IN THE STATE

Gyani Bakhtawar Singh Rai (Guru Har Sahai): Sir, I beg to move—

This Assembly recommends to the Government to declare the "Rai Sikhs" as Backward Community in the State.

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ (ਗੁਰੂ ਹਰ ਸਹਾਏ): ਆਨਰੇਬਲ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਆਪਣੇ ਆਨਰੇਬਲ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨ ਲਗਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਸਰਹਦ ਤੇ ਇਕ ਰਾਖੇ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਰ ਏਸ ਵਕਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਅਰਸਾ ਸਾਢੇ ਤਿੰਨ ਸੌ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵਿਗੜੀ ਹੋਈ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਪਿਛੜ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨ ਲਗਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਸਨ, ਕਿਥੋਂ ਆਏ ਅਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਇਸ ਅਵਸਥਾ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚੇ। ਮੈਂ ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਦੇ ਬਾਕੀ ਖਿਤਾਬਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਜਿਹੜੇ ਠਾਕਰ, ਰਾਏ, ਰਾਣੇ ਹਨ ਮੈਂ ਕੇਵਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਰਾਏ ਸਿਖ ਜੋ ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਦਾ ਖਿਤਾਬ ਸੀ ਉਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਨੇ 15ਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਕਿਹਾ:

ਖਿਨ ਮੇ<sup>-</sup> ਰਾਉ ਰੰਕ ਤੇ ਕਰ ਹੀ ਰਾਉ ਰੰਕ ਕਰ ਡਾਰੇ ਡਸਮਾਂ ਡੂਤ ਹੌਇਓ ਖਿਨ ਡੀਤਰ ਰਾਉ ਰੰਕ ਕਰ ਡਾਰੇ

ਉਸ ਸਮੇਂ 15ਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਵਿਚ ਅਗਰ ਕੌਈ ਖਿਤਾਬ ਮਹਾਨ ਉੱਤਮ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਰਾਓ ਜਾਂ ਰਾਇ ਸੀ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਅਕਬਰ ਦਾ ਅਹਿਦ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾਉਣ ਲਈ ਰਿਸ਼ਤੇ ਨਾਤੇ ਕੀਤੇ.......... ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : On a point of order ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ resolution move ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ।

ग्रम्थक महोदय : वह तो तुमहीद बान्ध रहे हैं। (He is developing his argument.)

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਮੈੰ ਆਪਣਾ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਮੂਵ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਕਹੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਫੇਰ ਪੜ੍ਹ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

श्रध्यक्ष महोदय: उन्हों ने मुन कर दिया है ग्राप चौधरी लाहब को भी सुना दिया करें। (He has moved his resolution. He should also make Chaudhr Sahib hear.) (Interruptions)

Order please, no interruption.

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਬਾਹਰਲੇ ਹਮਲਾਆਵਰਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਫਤਿਹ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੋ ਸਕਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿੱਤਣ ਲਈ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਰਾਜ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਦੀ ਖਾਤਰ ਅਕਬਰ ਨੇ ਦੀਨ ਇਲਾਹੀ ਅਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ । ਪਰ ਰਾਜਪੁਤਾਂ ਨੂੰ ਉ<mark>ਹ ਨਾ</mark> ਜਿਤ ਸਕਿਆ । ਰਾਜਪੁਤ ਬਿਕ੍ਰਮਾਜੀਤ ਦੇ ਵਕਤ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਸੋਲ੍ਵੀਂ ਸਦੀ ਤਕ ਆਪਣੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਜਤਨ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਆਖਰ ਉਹ ਅਕਬਰ ਤੌਂ ਚਿਤੌੜ ਦੇ ਕਿਲ੍ਹੇ ਤੋਂ ਹਾਰ ਖਾ ਕੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਨੇਤਾ ਜੈਮਲ ਅਤੇ ਫੱਤੇ ਨੂੰ ਗਵਾ ਕੇ ਸੋਲ੍ਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਦਰਆਏ ਸਤਲੁਜ ਅਤੇ ਰਾਵੀ ਦੇ ਕੰਢੇ ਤੇ ਆ ਬੈਠੇ। ਸੋਲ੍ਵੀ ਸਦੀ ਤੌਂ ਲੈਕੇ ਸਤਾਰ੍ਵੀਂ ਸਦੀ ਤਕ ਮਗਲ ਰਾਜ ਰਿਹਾ ਸੀ । ਉਸ ਵੇਲੇ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਜ਼ਬਾਨ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸੀ ਅਤੇ ਮੁਗ਼ਲਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਬਾਨ ਫ਼ਾਰਸੀ ਸੀ । ਉਸ ਸਮੇਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਅਰਥਾਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਨੂੰ ਮਾਹਤਮ (ਮਹਾਂ ਉੱਤਮ) ਦਾ ਨਾਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ । ਮਹਾਂ ਉੱਤਮ ਦਾ ਮਤਲਬ ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ ਹੈ । ਫ਼ਾਰਸੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਅਤੇ ਸੈਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ । ਚੰਕਿ ਇਹ ਲੋਕ ਬਹੁਤ ਬਹਾਦਰ ਸਨ ਇਨਾਂ ਦੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਮਾਹਤਮ ਯਾਨੀ ਮਹਾਂ ਉੱਤਮ ਰਖਿਆ ਗਿਆ । ਆਮ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ ਮਾਹਤਮ ਹੀ ਕਿਹਾ ਜਾਣ ਲਗਾ । ਇਹ ਲੌਕ ਰਾਜੇ ਜਾਂ ਰਾਉ ਸਨ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਲਣਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਸੀ । ਚੂੰ ਕਿ ਮੁਗ਼ਲੀਆ ਸਲਤਨਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਹੈ ਸੀ ਇਹ ਲੌਕ ਆਪਣੇ ਪੇਟ ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਡ ਕੇ ਹੀ ਭਰਦੇ ਰਹੇ। ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਹੀ ਸੌ ਸਾਲ ਦਾ ਅਰਸਾ ਗੁਜ਼ਰ ਗਿਆ । ਐਨੇ ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਕਾਇਮ ਹੋ ਗਿਆ । ਪੂਰਬ ਵਿਚ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼, ਦੱਖਣ ਵਿਚ ਮਰਾਠੇ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਸੀ । ਸਤਾਰਵੀਂ ਸਦੀ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਸੰਨ 1839 ਤਕ ਇਵੇਂ ਹੀ ਸਮਾਂ ਗੁਜ਼ਰਿਆ । ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪੂਰਬ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰ ਲਈਆਂ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਹਮੂਦ ਗਜ਼ਨਵੀ, ਤੈਮੂਰ ਅਤੇ ਨਾਦਰਸ਼ਾਹ ਦੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਹਮਲੇ ਹਿੰਦੂ-ਸਤਾਨ ਦੇ ਉਪਰ ਹੋਏ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ Assembly debate ਵਿਚ historical research ਨਾ ਕਰੋ। Resolution ਤੇ ਬੋਲੋਂ। (The hon. Member should not RESOLUTION REG: DECLARING 'RAI SIKHS' AS BACKWARD COMMUNITY (3)45
IN THE STATE

make any historical research in the Assembly debate. He should speak on the resolution.)

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਮੌਂ ਕੁਝ ਵਜ਼ਾਹਤ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਜਦੋਂ 1947 ਵਿਚ ਬਟਵਾਰਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਅਸੀਂ 9 ਸਤੰਬਰ 1947 ਨੂੰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਆਏ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ Rehabilitation ਦਾ ਦਫਤਰ ਜਲੰਧਰ ਵਿਚ ਸੀ। ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੇ ਰਸਤੇ ਜਲੰਧਰ ਜਾਣਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ । ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਏਧਰ ਆ ਕੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਵਸ ਗਏ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਕੁਝ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਸੁਣਿਆ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਬਾਰਡਰ ਤੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਕੌਮ ਆਈ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਆਦਮੀ ਖਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਮੈ<del>ਂ</del> ਦਸਾਂ ਕਿ ਇਹ ਰਾਏ ਸਿਖ ਕੌਣ ਹਨ । ਉਨਾਂ ਦੀ ਤਾਰੀਖ਼ ਤੇ ਬੋੜੀ ਜਿਹੀ ਰੌਸ਼ਨੀ ਪਾਉਣੀ ਚਾਹੰਦਾ ਸਾਂ। ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹੁਕਮਨ 1947 ਵਿਚ ਜ਼ਿਲਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਤਹਿਸੀਲਾਂ ਫਿਰੌਜ਼ਪੁਰ, ਮੁਕਤਸਰ ਅਤੇ ਫਾਜ਼ਲਕਾ ਵਿਚ ਬਿਠਾਇਆ । ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਨਿਕਲੇ ਅਤੇ propaganda ਹੋਇਆ। ਰਾਏ ਸਿਖ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਬਾਕੀ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦਿਉ । ਦੂਸਰੇ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਮਤਵਾਲੇ ਕਹਿਣ ਵਾਲੇ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਦਿਲੀ ਦੇ ਮਹੱਲਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਵੜੇ ਪਰ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਐਥੇ ਹੀ ਅਟਕਾ ਲਿਆ ਗਿਆ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਕਰਕੇ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਦਸਾਂ ਕਿ ਇਹ ਰਾਏ ਸਿਖ ਕੌਣ ਹਨ, ਕਿਥੋਂ ਆਏ । ਐਥੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਮੁਗ਼ਲਾਂ ਦੀ ਹਕੁਮਤ  $3\frac{1}{2}$  ਸੌ ਸਾਲ ਦੇ ਕਰੀਬ ਰਹੀ ਉਸ ਦੇ ਬਾਦ ਸੌ ਸਵਾ ਸੌ ਸਾਲ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਹਕਮਤ ਰਹੀ । ਇਸ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਰਾਏ ਸਿਖ ਦਰਿਆਏ ਸਤਲੁਜ ਅਤੇ ਦਰਿਆਏ ਰਾਵੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਆਬਾਦ ਰਹੇ । ਏਸ ਸਾਰੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਮਰਲਾ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਹਕੁਮਤ ਵਲੋ<del>ਂ</del> ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਗਈ । ਪੁਸ਼ਤ ਦਰ ਪੁਸ਼ਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਔਲਾਦ ਵਧਦੀ ਗਈ । ਐਥੇ ਤਾਂ੍ਹਣ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਤਕਸੀਮ ਦਰ ਤਕਸੀਮ ਹੋ ਕੇ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗੀ ਇਸ ਲਈ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਵਿਚਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਅਮਲਦਾਰੀ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ 9 ਪਿੰਡ ਸਤਲਜ ਦੇ ਲੈਂਹਦੇ ਕੰਢੇ ਤੇ ਅਤੇ ਪੰਜ ਪਿੰਡ ਸਤਲਜ ਦੇ ਚੜਦੇ ਕੰਢੇ ਤੇ ਆਬਾਦ ਹੋਏ ਸਨ ਜਿਨਾਂ ਵਿਚ ਛਾਂਗਾ ਮਹਿਤਮ ਅਤੇ ਗੌਲਾ ਮਹਿਤਮ ਵੰਗੈਰਾ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਵਾਏ ਮੈਂ ਕਹੁੰਗਾ ਕਿ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਇੰਚ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਗਈ । ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਜ਼ਰਾ ਵਜ਼ਾਹਤ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਬੇਗ਼ੈਰਤ ਅਤੇ ਝੌਲੀ-ਦੁਕ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖੁਸ਼ਾਮਦ ਕਰਕੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਅਤੇ ਜਗੀਰਾਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀਆਂ। ਪਰ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਗ਼ੈਰਤ ਨੇ ਇਹ ਗਵਾਰਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਝੌਲੀ ਅਭ ਕੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਕੋਲੋ**ਂ ਖੌਰ ਮੰਗਣ । ਅਜ ਚੁੰ-ਕਿ ਸਾਡੀ ਆਪਣੀ ਕਾਂਗਰਸ** ਸਰਕਾਰ ਹੈ ਮੈ<del>ਂ</del> ਬੜੀ ਨਿਮਰਤਾ ਨਾਲ ਇਹ ਨਵੇਦਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਰਾਏ ਸਿਖ ਸਦੀਆਂ ਦੇ ਕੁਚਲੇ ਹੋਏ ਹਨ ਇਨਾਂ ਨਾਲ ਇਨਸਾਫ਼ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਮੈਨੂੰ ਇਨਾਂ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਵਲ ਹਾਉਸ ਦੀ ਤਵਜੌਹ ਦਵਾਉਣੀ ਪਈ ਹੈ । 100 ਸਾਲ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਰਿਹਾ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਬਾਦਕਾਰੀ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ । 1947 ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਆਪਣੀ

ਰਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ ਹਕੂਮਤ ਹੋਈ ਤਾਂ ਜਬਰਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਿਰੌਜ਼ਪੂਰ ਬਿਠਾਇਆ ਗਿਆ । 1947 ਤੋਂ 1949 ਤਕ ਇਹ ਲੌਕ ਨੀਮ-ਪੁਖਤਾ ਅਲਾਟਮੈਂਟ ਤੇ ਬੈਠੇ ਰਹੇ । ਜਦੋਂ 1949 ਵਿਚ ਪੁਖਤਾ allotment ਹੋਣ ਲਗੀ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਨੇਤਾ ਪੰਡਿਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ 17 ਸਤੰਬਰ 1949 ਨੂੰ ਉਥੇ ਆਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਗੇ ਦਰਖਾਸਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਦੁਸਰਿਆਂ ਹਿਸਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦੀ ਵੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਹਰ ਹਿੰਦਸਤਾਨੀ ਜਿਥੇ ਚਾਹੇ ਉਥੇ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵਿਚਾਰੇ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਇਜਾਜ਼ਤ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਹੈ ? ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਿਲਾ ਫਿਰੌਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਬਾਰਡਰ ਤੇ ਬਿਠਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਸਾਡੇ ਉਤੋਂ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਹਟਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਭਾਰਗਵ ਵਜ਼ਾਰਤ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਹੋ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਗੇ ਜਾਣ ਦੀ ਖੁਲ੍ਹ ਹੌਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਚੁਨਾਚਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਗੇ ਜਾਣ ਦੀ ਖੁਲ੍ਹ ਹੋ ਗਈ । ਇਕ ਲੱਖ ਰਾਏ ਸਿਖ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਦੀ ਕਿਰਪਾਲਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਜਾ ਕੈ ਆਬਾਦ ਹੋ ਗਏ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਕੁਝ ਦੂਸਰੇ Ministers ਦੀ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਨਾਲ ਸਵਾ ਲਖ ਹੋਰ ਰਾਏ ਸਿਖ ਪੰਜਾਬ ਤੌਂ ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ ਵਸੇ। <mark>ਸਾਡੇ</mark> ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਇਸ ਵੇਲੇ ਚਾਰ ਲੱਖ ਹੈ। 2 ਲਖ ਫਿਰੋਜ਼ਪਰ ਵਿਚ ਹੈ। ਬਠਿੰਡੇ, ਹਿਸਾਰ ਅਤੇ ਰੋਹਤਕ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵੀ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਵੀ ਫੁਟਵੀਂ ਆਬਾਦੀ ਹੈ। ਕਈ ਲੌਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 30 standard ਏਕੜ ceiling ਮੁਕੱਰਰ ਕਰੋ । ਦੂਸਰੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਕੁਝ ਹੋਰ ਦਿਉ, ਨੌਕਰੀਆਂ ਰਾਖਵੀਆਂ ਰਖੋ ਵਗ਼ੈਰਾ ਵਗ਼ੈਰਾ । ਪਰ ਰਾਏ ਸਿਖ ਵਿਚਾਰੇ ਉਹੋਂ ਪੁਰਾਣੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰੇ ਦੇ ਸਿਵਾ ਕੁਝ ਹੋਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।

ਸੰਨ ੧੮੫੭ ਈਸਵੀਂ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਕਿ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਜੰਗ ਲੜੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਗਦਰ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਤਲ ਵੀ ਕਰਵਾ ਦਿਤਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮਦਦ ਦੇਣ ਵਿਚ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਚਿਤੌੜ ਛਡ ਕੇ ਰਾਵੀ ਦੇ ਕੰਢੇ ਤੇ ਆਕੇ ਆਸਰਾ ਲੈਣਾ ਪਿਆ।

ਜਦੋਂ 1857 ਦੇ ਹੱਲਿਆਂ ਤੋਂ ਕੁਝ ਅਮਨ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ੧੮੬੩ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਬੰਦੌਬਸਤ ਕੀਤਾ। ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਪੈਮਾਇਸ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੀ ਹੋਇਆ ? ਰਾਇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਦੀ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਬਾਹਰ ਕਢ ਸੁਟਿਆ। ਫਿਰ ੧੮੮੭-੮੮, ੧੯੨੨, ੧੯੨੪-੨੬ ਦੇ ਬੰਦੌਬਸਤ ਵਿਚ ਇਕ ਇੰਚ ਜ਼ਮੀਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਦਿਤੀ ਗਈ। ਇਹ ਲੌਕ ਬੜੇ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਰਹੇ। ਫਿਰ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੌਸਲਾ ਨਹੀਂ ਛਡਿਆ। ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਖੇਤਾ ਵਿਚ ਖੇਤੀ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਪੇਟ ਭਰਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਕਾ ਤੇ ਮਾਲਿਕ ਦਾ ਪੇਟ ਭੀ ਭਰਦੇ ਰਹੇ। ਇਹ ਸਾਡੇ ਮਹਿਬੂਬ ਨੇਤਾ ਸ੍ਰੀ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਦੇ ਹੁਕਮ ਅਨੁਸਾਰ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲੀ ਵੇਰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿਸੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਖੁਲ੍ਹ ਹੋਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿਰਪਾਲਤਾ ਨਾਲ ਹੀ ਉਹ ਲੌਕ ਇਕ ਲਖ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਯੂ. ਪੀ. ਅਤੇ ਇਕ ਲਖ ਰਾਜਸਥਾਨ ਵਿਚ ਵਸੇ । ਚਾਰ ਲਖ ਰਾਇ ਸਿਖ ਏਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਘੁਮ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਬਹੁਤ ਘਟ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਨਾ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ।

ਮੈਂ ਪੁਰੇ ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਨ ੪੭ ਤੋਂ ਬਾਦ ਜਿਹੜੇ ਰਾਇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਕਾਬਿਜ਼ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਲਕਾਂ ਨੇ ਹਟਾ ਦਿਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿ ਇਹ rehabilitation ਵੇਲੇ allot ਹੋਈਆਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਮੁਕਦਮੇ ਵੀ ਕਰ ਦਿਤੇ ਹਨ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੌਰ ਕਈ ਉਪਰਾਲੇ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਕੌਰਾ ਤੇ ਨਿਕੰਮਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਹ ਹੁਣ ਹਥਾਂ ਤੇ ਹਥ ਧਰਕੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਇਨਾਂ ਲੌਕ ਵੀ ਬਦਨਾਮ ਨੂੰ ਕਰਮਚਾਰੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਬੇਹਯਾਈ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਹੇ ਅਜ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਤੇ ਲਗੇ ਹਨ । ਹਾਲ ਕਰ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਿਲਕੁਲ ਹਿਸਾ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ *।* ਸੌਂ ਸੌਂ ਸਾਲ ਤੋ<del>ਂ</del> ਉਹ ਨਵਾਬ ਮਮਦੌਟ ਅਤੇ<sup>°</sup> ਸੌਢੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੌਰੂਸੀ ਨਹੀਂ ਬਣਨ ਦਿਤਾ । ਅਜ ਉਹ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੀਮਤ ਲੈ ਲਓ, ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਕੀਮਤ ਲੈ ਲਓ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਮਾਲਕੀ ਦੇ ਦਿਉ। ਪਰ ਬਾਵਜੂਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੌਲ ਪੈਸਾ ਹੋਣ ਦੇ, ਬਾਵਜੂਦ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਜ਼ੌਮੀਨਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈਣ ਦਿਦੇ । ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹੇਰਾ ਫੇਰੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਮੇਰੇ ਜਿਹੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਭਾਈ ਇੰਹ ਜਿਹੜੀ ਗਲ ਤੂੰ ਕਹੀ ਹੈ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕਹੀ । ਤੁੰ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਹਤਕ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਅਰਜ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਲੌਕ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ border ਉਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਮੈਂ ਦਾਹਵੇ ਤੇ ਫ਼ਖਰ ਨਾਲ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਕਤ ਤਕ ਉਥੇ ਜਿਤਨੀ ਵੀ smuggling ਹੋਈ ਹੈ, ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਕੇਸ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਵੀ ਰਾਇ ਸਿਖ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਗ਼ੈਰ ਹਨ (ਹਾਸਾ) ਕਿਤਨੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਮੁਕਾਮ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਦਿਲੀ ਅਤੇ ਪਾਰੋਂ ਲੋਕ ਆਕੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ currency ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੰਚਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਰਾਇ ਸਿਖ ਉਸ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਰਾਖੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਬਲਕਿ ਕਈ ਕੇਸ ਪਕੜਵਾਏ ਵੀ ਹਨ । ਟਾਈਮ ਹੌਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵੀ ਆਪ ਨੂੰ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਪਰ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ credit ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੂਜੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ। (interruptions)

प्रध्यक्ष महोदय: Order please. ज्ञानी जी सामने वाले (treasury) benches को ही सुना रहे मालूम होते हैं। [Order please. Gyaniji appears to be narrating it for the opposite (treasury) benches ].

एक माननीय सदस्य : वह भी backward करार दिये गए हैं। श्रौर योज लें। स्पीकर साहिब, श्राज इन्हें बेशक बोलने दें। जितना चाहें बोल लें। हमें भी कोई एतराज नहों होगा।

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਅਜ ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਵੀ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਖੁਸ਼ ਹਨ ਕਿ ਹੋਰ ਬੋਲ ਲਵਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਅਗੇ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ time

6

[ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ] ਮਿਲਦਾ ਨਹੀਂ । ਨਾਲ ਹੀ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੀ ਵੀ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਹੈ ਕਿ ਐਨਾ ਖੁਲਾ time ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ । ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਬਰਾਦਰੀ ਦੀ ਗਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਹਾਡੀ ਬਰਾਦਰੀ ਸਾਮਨੇ ਬੈਠੀ ਸੁਨ ਰਹੀ ਹੈ । [Friends from his 'Baradri' sitting just in front are hearing him.]

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਵਾਕਈ ਇਹ ਖੁਸ਼ ਵੀ ਹਨ । ਕੀਉਂ ਨਾ ਹੋਣ ? ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਗੁਲਾਮੀ ਕਟ ਗਈ ਹੈ । ਪੰਡਿਤ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਦੀ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਨਾਲ ਉਹ ਫਿਰ ਆਪਣੀ ਪਹਿਲੀ ਜਗ੍ਹਾਹ ਚਿਤੌੜ ਜਾਕੇ ਬੈਠ ਗਏ ਹਨ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਮਨਿਸਟਰੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਲਈ ਵੀ ਜਿਹੜੇ ਇਥੇ ਦਰਬਦਰ ਧਕੇ ਖਾ ਰਹੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਵੀ ਕੋਈ ਘਰ, ਕੋਈ ਦਰ, ਕੋਈ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਬਣਾ ਦੇਵੇਂ । ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੇਸਤ ਇਸ resolution ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਾਉਣ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰਨਗੇ। ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਲਹਿਜੇ ਵਿਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕੁਝ ਜੋਸ਼ ਦਾ ਜਜ਼ਬਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਂ । ਮੈਂ ਗਰੀਬ ਅਤੇ ਨਮਾਣਿਆਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ resolution ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ੧੮-੧੧-੧੯੪੨ ਨੂੰ ਇਕ notification ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਇਹ ਇਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਮਾਤਹਿਮ ਅਤੇ ਰਾਇ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਨੂੰ ਇਕ ਹੀ ਚੀਜ਼ ਸਮਝਿਆ ਜਾਏ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀਆਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣ ।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप को कोई गलतफहमी हा गई है कि यह एक public जलसा है। [Hon. Member is under some misunder-standing about this meeting being a public one]

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਜਨਾਬ, ਇਹ ਆਪ ਦੀ ਬੜੀ ਮੇਹਰਬਾਨੀ ਹੈ । ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਾਰ ਬਾਰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, address ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ । ਪਰ ਮੈਂ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ।

[At this stage the hon. Minister for Consolidation rose from his seat.]

प्रभ्यका महोदय : ग्रभी इन्होंने बोलना है । [He has yet to speak]

[At this stage the Hon. Minister walked towards the lobbies.]

डाकटर बलदेव प्रकाश : Walk out न करें।

ग्रध्यक्ष महोदय: जो वैसे ही जा रहे हैं ग्राप ग्रनको भी walk-out न बना लें। [He is just going out. This should not be misconstrued as a walk-out].

# RESOLUTION REG: DECLARING 'RAI SIKHS' AS BACKWARD (3)49 COMMUNITY IN THE STATE

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈੰ ਆਪਦੀ ਰਾਹੀਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈੰਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਦਰਦ ਭਰਿਆ ਸ਼ੇਅਰ ਸੁਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ :—

" ਦਰਦੇ ਦਿਲ ਸੁਨਾਉਂ ਅਗਰ ਤਾਕਤ ਹੋ ਸੁਨਨੇ ਵਾਲੋਂ ਮੈਂ "

ਮੈਂ ਇਹ ਦੁਖੜੇ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸੁਣਾਂ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਮੇਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਸੁਣ ਰਹੇ ਹਨ । ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਵੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ Treasury Benches ਅਤੇ Opposition ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਇਸ resolution ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮੇਰੀ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ? ਸੋ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਨ ੪੨ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਰਾਇ ਸਿਖ ਬੜੀ ਬਹਾਦਰੀ ਨਾਲ ਇਸ ਅੰਦੋਲਨ... ... ... ...

ग्रध्यक्ष महोदय: Non-official day तो ग्राज बरूर है लेकिन non-procedural day नहीं। मेहरबानो करके repetition न करें [No doubt it is a non-official day to-day, but it is certainly not a non-procedural day. He may please avoid repetition ].

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਜਨਾਬ ਮੈਂ ......

ग्रथ्यक्ष महोदय: वैसे तो ग्राज जो ग्राप को मर्जी ग्राये ग्राप कह सकते हैं। ग्राज गैर सरकारी दिन है इस लिये ग्राप को खुली छुटी है। (To-day being a Private Members Day the hon. Member has full freedom to say anything he likes.)

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਵਿਚ ਆਪ ਦੀ ਬੜੀ ਕਿਰਪਾਲਤਾ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਹਾਉਸ ਦੀ ਇਹ ਰਾਂੲ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ Rules of Procedure ਵੀ suspend ਕਰ ਦਿਤੇ ਜਾਣ। (The House thinks that the Rules of procedure be suspended in favour of the hon. Member.)

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ hon. ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣ ਜਿਹੜੇ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਦੀ ਸਰਹਦ ਦੇ ਉਤੇ ਸੇਵਾ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ: ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਅਪਣਾ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਪਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਉਹ ਹੁਣ ਬਿਲਕੁਲ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਚਾਹੇ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ

[ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ] ਚਾਹੇ Co-operatives societies ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਕੁਝ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ । ਉਹ ਖੇਤੀ ਵਾਹੀ ਦਾ ਕੰਮ ਬੜੀ ਢੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਦੇ ਕਾਬਲ ਕਿਸਾਨ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਜਿਹੜੇ ਰਾਏ ਸਿਖ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਥੇ ਬੜੀ **ਢੰਗੀ ਅਤੇ ਮਿਹ**ਨਤ ਨਾਲ ਵਾਹੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਕੰਮ ਨੂੰ ਉਥੇ ਯੂ. ਪੀ. ਦੇ 8 ਕਿਸਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹੋ ਕੰਮ ਇਕ ਰਾਏ ਸਿਖ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀਆਂ ਪਗੜੀਆਂ ਬੰਨ ਬੰਨ ਕੇ ਪਾਣੀ ਕਢ ਕੇ ਵੀ ਅਪਣੀ ਖੇਤੀ ਪਕਾ ਲਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਅਜ਼ਾਦ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਵੀ ਕੰਮ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਹ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਿਮਾਗ਼ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਖਰਾਬ ਹੌ ਜਾਏਗਾ। ਇਹ ਕੁਦਰਤੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਲੌਕ ਭੁਖੇ ਮਰ ਰਹੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਚੌਰੀ ਕਰ ਕੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਨ ਤੌਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ । ਇਸ ਲਈ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨਾਂ ਲਈ ਕੁਝ ਸੌਚ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਚੇ, ਜਿਹੜੇ ਬੜੇ ਹੌਣਹਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪੜ੍ਣ ਲਈ ਉਹ ਫੀਸਾਂ ਨਹੀਂ ਭਰ ਸਕਦੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਫੀਸਾਂ ਮਾਫ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਹਿੰਦੁਸੰਤਾਨ ਦੇ ਉਹ ਮਰਦ ਆਦਮੀ ਜਿਹੜੇ ਵਿਦਿਆ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੈ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕਦੇ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਿਵੇਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ education free ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ (Interruption)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : Order, please. No prompting please. ਉਹ ਆਪ ਬੜੇ ਸਿਆਣੇ ਹਨ। [Order please. No prompting please. He is intelligent enough]

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਫਿਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਰ ਸਾਲ floods ਬੜੇ ਜ਼ੌਰ ਨਾਲ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂਨੂੰ 1955 ਦਾ flood ਜਾਦ ਹੈ। ਇਹ ਉਹ ਹੀ ਲੌਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Head Sulemanki ਔਰ ਹਰੀਕੇ ਪਤਨ ਤੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ ਸੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਅਫਸਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਚਰਚਾ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਹੁਣ ਵੀ ਮੈਂਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਲਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਹਾਦਰ ਕੌਮ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ Centre ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੇਕਰ ਰੌਟੀ ਕਪੜਾ ਮਿਲਦਾ ਰਹੇ ਤਾਂ ਇਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਬੜੇ ਚੰਗੇ ਸਿਪਾਹੀ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮੈਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਤਜ਼ਵੀਜ਼ ਨਾ ਰਖਦਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਆਪ ਜੀ ਦਾ ਹੋਰ ਸਮਾਂ ਨਾ ਲੈਂਦਾ ਹੋਇਆ, Hon. Members ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਲੌਕ ਇਤਨੇ ਮਿਹਨਤੀ ਕਿਸਾਨ ਸਾਬਤ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ Head Sulemanki ਦੇ ਨੇੜੇ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਪਈ ਹੋਈ ਸੀ, ਜਿਹੜੀ ਸਰਕਾਰ ਅਠ ਆਨੇ ਫੀ ਏਕੜ ਤੇ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਸੀ, ਉਸ ਉਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਇਤਨੀ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਦੋ ਦੋ, ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਹਜ਼ਾਰ ਫੀ ਏਕੜ ਬੋਲੀ ਦੇ ਕੇ ਠੇਕੇ ਤੇ ਲੌਕੀਂ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਨੀਲੀ ਬਾਰ, ਸਦੇਲ ਬਾਰ ਤੇ ਗੰਜੀ ਬਾਰ ਅਬਾਦ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਹਨਤ ਦਾ ਪ੍ਰਤਖ ਨਮੂਨਾ ਹੁਣ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ।

Panjab Digital Library

# RESOLUTION REG: DECLARING 'RAI SIKHS' AS BACKWARD (3)51 COMMUNITY IN THE STATE

ਉਹ ਕੁਝ ਤਾਂ ਭੈੜੇ ਕੰਮ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮਾੜਾ ਅਸਰ ਵੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਫਸਰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਸਭ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬਦ ਨਾਲੌਂ ਬਦਨਾਮ ਬੁ<sub>ਰਾ</sub> ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਥੇ <mark>ਹੀ</mark> ਰਹਿਣਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਖੇਰੂ ਫੇਰੂ ਹੋਏ ਹੋਏ ਹਨ, ਫਿਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਦੇਕੇ ਸੁਧਾਰਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੰਦੇਂ ਦਾ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਸਬੰਧੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਿਆ ਹੈ, ਮਾਲਕਾਂ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਝਗੜੇ ਇਤਨੇ ਵਧ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੇਤੀ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਤੇ ਰਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਬਣ ਜਾਣ ਨਾਲ ਉਹ ਬਗੈਰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀਆਂ ਜਦੋ<del>ਂ</del> ਬੋਲੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੋਲੀਆਂ ਉ<mark>ਹ</mark> ਲੌਕ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਹਨ, ਜਿਨਾਂ ਦੀਆਂ ਅਪਣੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾ ਹਨ । ਉਹ ਕਿਸੇ ਹਰੀਜਨ ਨੂੰ ਖੜਾ ਕਰਕੇ ਬੋਲੀ ਦਿਵਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਜਦੋ<del>ਂ</del> ਉਸ ਹਰੀਜਨ ਦੇ ਨਾਓਂ ਤੇ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਰੁਪਏ ਦੇ ਕੇ ਉਹ ਠੇਕਾ ਆਪਣੇ ਨਾਉਂ ਤੇ ਕਰਾ *ਲੈ*ਂਦੇ ਹਨ । ਉਹ ਹਰੀਜਨ ਜਿਹੜੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਬੜੇ ਪਿਛੜੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਹੁਣ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜ਼ੁਲਮ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪਛੜੇ ਹੋਏ ਕਹਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ । ਉਹ ਸਮਾਜ ਦੇ ਸੱਚੇ ਤੇ ਚੰਗੇ ਅੰਗ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਅਜ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ  ${
m Atom}$   ${
m Bombs}$  ਬਣ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕੀ ਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਇਸ ਬਰਾਦਰੀ ਤੇ ਰਹਿਮ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਜਿਹੜੀ ਪਛਾੜੀ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਬੜੀ ਅਕਲ ਤੇ ਹਿਮਤ ਹੈ। ਫਿਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਛੜਿਆ ਹੋਇਆ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ । ਹੁਣ ਸੁਤੰਤਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਛੜਿਆ ਹੋਇਆ ਕਾਇਮ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈੰ- ਇਹ ਗੱਲ ਬੜੇ ਫਖਰ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ, ਉਸ ਦੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ೨೦ ਮੀਲ ਦੇ border ਦੀ ਅਤੇ ਰਾਜਸਥਾਨ ਦੇ ੧੦੦ ਮੀਲ ਦੇ border ਦੀ ਰਖਿਆ ਲਈ ਇਹ ਲੌਕ ਇਕ ਦੀਵਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਮੈੰ ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਅਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਫਿਰ ਦਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੰਦਾਂ ਹਾਂ.......

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਆਪ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਦਸ ਲਿਆ, ਦੋ ਵਾਰ ਦਸ ਲਿਆ, ਕੀ ਹੁਣ ਤੁਸਾਂ ਤੀਜੀ ਵਾਰ ਵੀ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ? ਜਿਹੜੀ ਗੱਲਾਂ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੇ ਕਹਿ ਬੈਠੇ ਹੋ ਉਹ ਦੁਬਾਰਾ ਨਾ ਕਰੇ। ਹੋਰ ਜਿਨੀ ਦੇਰ ਮਰਜ਼ੀ ਚਾਹੇ ਬੋਲੀ ਜਾਓ। [The hon. Member has stated this thing not only once but twice. Does he want to tell the same thing to the House for the third time ? He should not repeat what he has already mentioned. Otherwise he is at liberty to speak for any length of time.]

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬੜਾ ਧਨਵਾਦੀ ਹਾਂ । ਆਖਰ ਇਹ ਇਕ ਐਸਾ ਇਜਲਾਸ ਹੈ, ਇਹ ਇਕ ਐਸੀ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਹੈ [ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ]

ਜਿਸ ਵਿਚ ਬੜੇ ਬੜੇ ਵਿਦਵਾਨ ਤੇ ਲਾਇਕ ਸਜੱਨ ਬੈਠੇ ਹੌਏ ਹਨ । ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈੰ-ਕੋਈ ਗੱਲ ਦੁਬਾਰਾ ਦਹੁਰਾ [ਗਿਆ ਹੋਵਾਂ । ਮੈੰ- ਹੁਣ ਹੋਰ ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ ਦਹੁਰਾਵਾਗਾਂ.......

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਹਾਡਾ ਕੀ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਘੰਟਾ ਹੌਰ ਲੈਣਾ ਹੈ (Does the hon. Member want to take one hour more) (interruption)

ग्रध्यक्ष महोदय: यह कहते हैं कि विश्वास दिला दें कि यह resolution बापस तो नहीं लेना (Some hon. Members want an assurance from the hon. Member that he is not going to withdraw his resolution.)

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਸ਼ੁਕਰਗੁਜ਼ਾਰ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਾ ਵੀ ਜੋ ਬੜੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਮੇਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਸੁਣ ਰਹੇ ਹਨ। (ਵਿਘਨ) ਮੈਨੂੰ ਪੂਰਨ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਮੇਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੈਂ ਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਇਸ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਗੌਰ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨਗੇ। ਜਿਸ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਇਹ ਸੁਣ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਖੁਸੀ ਨਾਲ ਆਪੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹਾਂ। (ਵਿਘਨ) ਮਨੂੰ ਦੇ ਜਾਤ ਖਾਤ ਦੀ ਤਮੀਜ਼ ਮੁਕਰੱਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੁਣ ਹੀ ਪਿਛੜੇ ਹੋਏ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਉਪਰ ਚੁਕਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਸਮਾਜਕ ਤੌਰ ਤੇ ਜਾਂ ਤਲੀਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਤਦ ਹੀ ਉਪਰ ਚੁਕਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ education free ਹੋਵੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਮੌਕੇ ਮਿਲਣ। ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਹੇ ਬਿਨਾ, ਆਪਦਾ ਅਤੇ ਸਾਰੇ House ਦੇ ਮੌਬਰਾਂ ਦੋਵੇਂ Treasury Benches ਅਤੇ opposition ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਅਤੇ Cabinet ਦਾ ਧਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖੇਰੇ ਖਿਆਲ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸੁਣਕੇ ਮੇਰੇ ਖਿਆਲਾਂ ਦੀ ਦਾਦ ਦਿਤੀ ਹੈ। (ਤਾੜੀਆਂ)

Mr. Speaker: Motion moved:

This Assembly recommends to the Government to declare the 'Rai Sikhs' as a backward Community.

ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਨ ਸਿੰਘ (ਪੱਟੀ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਜਿਹੜਾ resolution ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਹ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਹੈ । ਇਹ ਕੌਮ ਬੜੀ ਪਿਛੇ ਰਹੀ ਹੋਈ ਕੌਮ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਮੈਂ ਇਸ resolution ਨੂੰ support ਇਸ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਪੁਰਾਣੇ ਖਾਨਦਾਨੀ ਸਨ ਜਾਂ ਰਾਜਪੂਤ ਸਨ ਬਲਕਿ ਇਸ ਲਈ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਤ ਬੜੀ ਉਜੜੀ ਪੁਜੜੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤਾ ਹਿੱਸਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਆਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸ਼ਰਨਾਰਬੀ ਹਨ । ਜਿਵੇਂ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਇਹ ਦਰਿਆਵਾਂ ਦੇ ਕੰਢਿਆਂ ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਇਧਰ ਆ ਕੇ ਵੀ ਰਾਵੀ, ਸਤਲੁਜ ਜਾਂ ਬਿਆਸ ਦੇ ਕੰਢਿਆਂ ਤੇ ਆਬਾਦ ਹੋਏ ਹਨ । ਉਧਰ ਚੂੰਕਿ ਇਹ ਇਕ ਤਕੜੀ ਕੌਮ ਸੀ ਇਸ ਲਈ

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਾਸਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ । ਇਧਰ ਆਕੇ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰਿਆਂ ਕੋਲ ਕੋਈ ਕਾਰੌਬਾਰ ਨਹੀਂ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਹੁਣ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ । ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੇਸ਼ਾ ਵਾਣ ਵੱਟਣ ਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਕੰਮ ਵਾਲੇ ਦੀ ਜੋ ਦਸ਼ਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝ ਸਕਦੇ ਹੋ । ਵਾਣ ਵੱਟਣ ਵਾਲਾ ਪਹਿਲਾ ਦਭ ਵਡਦਾ ਹੈ, ਕਾਹੀ ਵਢਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕੰਡ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਹਥ ਪੜਵਾ ਕੇ ਚੁਕ ਕੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਲਿਆ ਕੇ ਸੁਕਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਫਿਰ ਕੁਟਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇੱਨੀ ਮਸ਼ਕੱਤ ਬਾਅਦ ਜਾ ਕੇ ਵਾਣ ਵਟਦਾ ਹੈ.......

ਜਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਰਾਇ ਸਿਖ ਵਾਣ ਨਹੀਂ ਵਰਦੇ । ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਪਤਾ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੌਂ ਵਾਣ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ......(ਵਿਘਨ)

ग्रध्यक्ष महोदय : Order please. ਵਾਣ ਵਟਣ ਵਾਲੇ ਹੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। (Only those who spin wan (ਵਾਣ) know it.) (ਵਿਘਨ)

No interruption please. ਅਜ ਕੰਵਰਾਨੀ ਸਾਹਿਬਾ ਨਹੀਂ ਹਨ ਤਦ ਹੀ ਬੜਾ freely ਬੋਲ ਰਹੇ ਹੈ। (ਹਾਸਾ) (The hon. Member is speaking very freely today as the hon. Lady Member Kanwarani Jagdish Kaur is not in her seat.) (laughter)

ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਨ ਸਿੰਘ : ਫਿਰ ਵੀ ਮੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਵਾਣ ਦਾ ਕੋਈ ਮੁੱਲ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ । ਜਾਂ ਫਿਰ ਇਹ ਗ਼ਰੀਬ ਠੇਕੇ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਕੇ ਵਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਜ਼ਾਰੇ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਆਪ ਸਮਝਦੇ ਹੋ । ਠੇਕਾ ਵਗ਼ੈਰਾ ਦੇ ਕੇ ਜੋ ਬਚਦਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਆਪਣਾ ਤੇ ਬਚਿਆਂ ਦਾ ਪੇਟ ਪਾਲਣਾ ਹੈ, ਤਾਲੀਮ ਦਾ ਖਰਚ ਸਿਹਤ ਦਾ ਖਰਚ ਕਢੱਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਜੋ ਕੁਝ ਉਸ ਦੇ ਪੱਲੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਮੁੰਡੇ ਕਿਵੇਂ ਪੜ੍ਹਾ ਲੈਣ । ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਉਹ ਤਾਂ ਬਚਿਆਂ ਦੀ ਦੇਖ ਭਾਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਫਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਰਾਇਮ ਪੇਸ਼ਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਕਈ ਗਲਾਂ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ border ਤੇ ਸੁਣਦੇ ਹਾਂ । ਪਰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਚਿਆਂ ਕੋਲ ਤਨ ਢੱਕਣ ਲਈ ਕਪੜਾ ਨਹੀਂ, ਪੇਟ ਪਾਲਣ ਲਈ ਟੇਜ਼ੀ ਨਹੀਂ । ਫਿਰ ਪੇਟ ਪਾਲਣ ਲਈ ਕੁਝ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ backward class ਵੀ ਕਰਾਰ ਨਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਆਪ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਹ ਕਿੰਨੇ ਦੁਖੀ ਹੋਣਗੇ । ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਦਰਿਆਵਾਂ ਦੇ ਕੇਢਿਆਂ ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪਸ਼ੁਧਨ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਵਿਘਨ) ਬਾਰੂ ਰਾਮ ਜੀ, ਕੀ ਕਿਹਾ ਜੇ ?......

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: No interruption please. ਆਪ ਬਾਰੂ ਰਾਮ ਜੀ ਨੂੰ address ਨਾ ਕਰੋ। (The hon. Member should not address Shri Baru Ram.) ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਨ ਸਿੰਘ : ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਉ ਕਿ ਦਰਿਆ ਦੇ ਕੰਢੇ ਤੇ ਰਹਿ ਕੇ ਆਪਣੇ ਹੀ resources ਨਾਲ ਕੋਈ ਕੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਦੂਜੀ ਚੀਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ Casses Backward ਕਰਾਰ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਸ਼ਾਇਦ ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਗੁੱਸਾ ਕਰਨ ਪਰ ਕੋਈ ਚਮਾਰ ਅਜਿਹੇ ਹੋਣ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੌ ਕਾਰਖਾਨੇ ਵੀ ਹੋਣ (ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਚਮਾਰ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ।) ਉਸ ਦੀਆਂ ਕਈ ਦੁਕਾਨ ਵੀ ਹੋਣ, ਭਾਰੀ income ਵੀ ਹੋਵੇ (ਵਿਘਨ) ਸੁਣੌ ਤਾਂ ਸਹੀ ... ...

म्रध्यक्ष महोदय: Order please. में बन्द तो करा दूं मगर ग्राप ही उन्हें रोकने लग जाते हैं। ग्राप ग्रपनी speech करते जांए। ग्राप ग्रपने ग्राप को public जलसे मैं महसूस कर रहे हो। (I would stop him from saying so but the hon. Members themselves start interrupting him. (Addressing S. Narain Singh) He may proceed with his speech. He probably feels himself in a public meeting.)

ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਨ ਸਿੰਘ : ਮੌਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ... ...

Mr. Speaker: Please try to be serious about this resolution.

ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਨ ਸਿੰਘ : ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ backward ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਆਮਦਨੀ ਵੀ ਹੈ, ਵਡੇ ਵਡੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਵੀ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਵਾਕਾ ਹੈ।

ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਕਰਨਾਲ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਤੋਂ ਮਜ਼੍ਬੀ ਸਿਖ ਆਇਆ ਕਿ ਮੇਰੀ ਤਸਦੀਕ ਕਰ ਦਿਉ । В. А. ਪਾਸ ਲੜਕਾ ਸੀ । ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਸੀ ਕਿ В. А. ਪੜ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਕੀ ਕਰੇਂਗਾ ਤਾਂ ਉਸ ਉੱਤਰ ਦਿਤਾ ਕਿ ਸਰਵਿਸ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ । ਮੈਂ ਉਸ ਤੋਂ ਉਸ ਦੇ resources ਬਾਰੇ ਪਛਿਆ । ਉਸ ਨੇ ਦੁਸਿਆ ਕਿ ਮੇਰਾ ਬਾਪ ਰਿਸਾਲਦਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜ ਮਰਬੇ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਤਿੰਨ ਭਾਈ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹੋਇਆ ਕਿ ਐਨੇ ਮੁਰਬੇ ਰਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ backward classes ਵਾਲੀਆਂ ਸਭ ਰਿਆਇਤਾਂ ਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਚੰਗਾ ਹੁੰਦਾ ਜੇਕਰ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਇਸ ਮਤੇ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਇਕ ਹੋਰ ਮਤਾ ਵੀ ਲਿਆਂਦੇ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਜਿਨ੍ਹੇ ਵੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਅਤੇ ਗ਼ਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਹਨ ਜੌ ਸਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਕੇ ਹੀ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਪੰਜ ਪੰਜ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘਟ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਸਭ ਨੂੰ ਪਛੜੀਆਂ ਸ਼ੁੰਣੀਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰਾਂ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦੌ ਏਕੜ ਤਿੰਨ ਏਕੜ ਜਾਂ ਚਾਰ ਏਕੜ ਦੇ ਮਾਲਕ ਆਪਣੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਲੀਮ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ। ਉਹ ਸਦਾ ਤੌਂ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਕਰਦੇ ਆਏ ਹਨ ਅਤੇ ਮਸੇਂ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਜੇਕਰ ਦੋ ਜੋਗਾਂ ਹਨ ਤਾਂ ਇਕ ਲਈ ਪੱਠੇ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਕਪੜੇ ਲੀੜੇ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਥੌੜੇ ਥੌੜੇ ਸਾਧਨਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਗ਼ਰੀਬ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ backward Classes ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਮੈੰ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਦੇ ਮਤੇ ਦੀ ਪੁਰਜ਼ੌਰ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਬਹਾਦਰ ਕੌਮ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਬਹਾਦਰੀ ਦੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਆਸ ਹੈ ਹਾਊਸ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਸਰਬ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੇਵੇਗਾ। ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਪਛੜੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ (ਸਮਾਨਾ "ਰਿਜ਼ਰਵਡ") : ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦ ਕਹਿਣ ਲਈ ਖੜੌਤਾ ਹਾਂ। ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ, ਪਛਮੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮਿੰਟਗੁਮਰੀ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਤਕ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਉਥੇ ਅਤੇ ਪਾਕਪਟਨ ਤਸੀਲ ਵਿਚ ਰਾਇ ਸਿਖ ਬਰਾਦਰੀ ਕਾਫੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਵਸਦੀ ਸੀ। ਉਥੇ ਕੁਝ ਸਵਰਨ ਜਾਤੀਆਂ ਵੀ ਸਨ ਅਤੇ ਮੈੰ ਆਪ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੀ ਸਲੁਕ ਹੁੰਦਾ ਸੀ । ਸਵਰਨ ਜਾਤੀਆਂ ਦੇ ਲੌਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਘਟ ਵਰਤਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਦਾ ਖਾਂਦੇ ਨਹੀਂ ਸਨ । ਉਥੋਂ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ਾਤ ਵਿਚ ਵੀ ਮੈਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ। ਜੇਠੇਵਾਲਾ, ਬਹੂਵਾਲਾ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰਾਜ ਵਿਚ ਰਾਏ ਸਿਖ ਮਾਹਤਮ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਸਨ । ਇਸ ਕੌਮ ਨੂੰ ਸਿਖ ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਇਕਠੇ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਦੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ । ਸਰਦਾਰ ਹੁਕਮ ਸਿੰਘ, ਸਰਦਾਰ ਖੇਮ ਸਿੰਘ, ਸਰਦਾਰ ਹਰਦਿਤ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਜਦੋਂ ਜਹਿਦ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਅਸਲੀਅਤ ਦਾ ਪਤਾ ਕਰਵਾਇਆ ਅਤੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਕਿੰਨੀ ਬਹਾਦਰ ਕੌਮ ਹੈ ਤਦ ਤੋਂ ਹੀ ਇਹ ਰਾਏ ਸਿਖ ਕਹਿਲਾਣ ਲਗ ਪਏ ਅਤੇ ਹੁਣ ਤਕ ਕਹਿਲਾਂਦੇ <mark>ਹਨ । ਇਹ ਸਾਰੇ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਗੀ ਵਿਚ</mark> ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਸਨ । ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੇਸ਼ਾ ਸੀ । ਦੇਸ ਦੇ ਬਟਵਾਰੇ ਤੋਂ ਬਾਦ ਇਹ ਸਾਰੇ ਇਧਰ ਆ ਆਬਾਦ ਹੋਏ ਪਰ ਸਾਡੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ backward class ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਕ ਹੌਰ ਗੱਲ ਵਲ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ। Backward Classes Commission ਦੀ report 2nd Vol. ਦੇ ਸਫ਼ਾ 97 ਤੇ Serial No. 64 ਤੇ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਮਾਹਤਮ ਲਿਖਿਆ ਹੌਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਅਗੇ ਇਕ ਨਿਸ਼ਾਨ ਹੈ ਅਤੇ ਨਿਸਾਨੇ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਲੌਕ ਅਤੀ ਪਛੜੇ ਹੌਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ erstwhile Pepsu notification No. 6 dated the 29th September, 1953 ਵਿਚ Serial No. 8 ਤੇ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਮਾਹਤਮ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ backward classes ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਹੁਣ ਪੈਪਸੂ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਇਕ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ Backward Classes ਇਕ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕੇਵਲ ਨਾਮ ਦਾ ਹੋਰ ਫੇਰ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ। ਰਾਏ ਸਿਖ ਹੁਣ ਅਸਲੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਰਾਏ ਸਿਖ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਪਛੜੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਕਈ ਹੌਰ ਵੀ ਜਾਤੀਆਂ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੁਬਾਣੇ ਉਹ ਪਛੜੇ ਗਿਣੇ ਗਏ ਹਨ ਹਾਲਾਂਕਿ ਬਾਬਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਖਾਸੇ forward ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹਨ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਹੋੜੀ ਜ਼ਾਤ ਦੇ ਲੋਕ ਹਨ। ਇਸ ਜ਼ਾਤ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀਆਂ ਮਿਨਿਸਟਰਾਂ ਨਾਲ ਹਨ ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਰਜਦੇ ਪੁਜਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ

K P

## [ਸਰਦਾਰ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ]

ਨਾਮ backward classes ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ। ਲੁਬਾਣੇ ਤੇ ਹੋੜੀ ਨਾਲੋਂ ਰਾਏ ਸਿਖ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪਛੜੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਮਿੰਟਗੁਮਰੀ ਵਿਚ ਤਾਂ ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਥ ਦਾ ਖਾਂਦਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ Scheduled Caste ਵਿਚ ਵੀ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਹਰਜ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਜੋ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਅਨੁਸਾਰ ਅਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਹਤਮ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਛੜੀ ਜਾਤੀ ਕਰਾਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਖਤ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਮੈਂ-, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੀ ਵਸਾਤਤ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ backward classes ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਮੁਤਫਿਕਾ ਰਾਏ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਮੁਦਤ ਤੋਂ ਪਛੜੀ ਕੌਮ ਦੀ ਹਕਤਲਫੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ।

श्री बलराम दास टण्डन (ग्रमृतसर नगर, पश्चिम) ग्रादरणीय प्रधान जी. ग्राज जो प्रस्ताव हाऊस के सामने रखा गया है इस के बारे में मैं समझता हूं कि कहने के लिए कोई दो बातें नहीं हैं। वैसे तो प्रस्ताव की सब बातें ग्रीर प्रस्ताव की background ज्ञानी जी ने ग्राप के सामने ग्रन्छी तरह से ग्रौर वजाहत के साथ रख दी है लेकिन यह बात हैरानगी की है कि वह सब लोग जो निचली जाति के थे पिछडी जाति के थे उनको सरकार की स्रोर से कानुन बना कर उन्हें backward करार दे कर सब की सब रियायतें देने का प्रयत्न करने की कोशिश की है तो इस श्रेणी को क्यों ग्रभी तक backward करार नहीं दिया गया ? यह लोग निहायत पिछड़े हुए हैं ग्रौर जैसा कि मुझ से पहले बोलने वाले मेम्बर साहिबान ने बताया है कि यह दिरया के किनारे रहते हैं श्रौर मछिलियां पकड़ना इनका काम है ग्रौर ग्रन्य थोड़ा बहुत काम दरिया के किनारे पर जो मिल सके वह करते हैं तो इस में कोई शक की बात नहीं रहती यह बहादुर लोग हैं। इन लोगों ने कई बार देश की हिफाज़त के लिए कारनामें किए स्रौर देश की रक्षा का भार अपन कन्धों पर उठाया तो मैं कोई वजह नहीं समझता कि इन लोगों को क्यों न backward classes के म्रन्दर रखा जाए भ्रौर जो रियायतें उन्हें मिलती हैं इन्हें भी वैसे तो जो भी पिछड़ी जाति है, चाहे किसी भी वर्ग, धर्म ग्रथवा श्रेणी की हो, उसे जरूर रियायतें दी जानी चाहिएं।

इस के इलावा मैं यह भी कहूं कि कुछ जातियां ऐसी भी हैं जिन का नाम तो ऊंचा है ग्रौर जाति ऊंची है लेकिन उनका काम देखा जाए उनके व्यवसाय देखें जाएं तो पता चलता है कि उनके पास साधन नहीं हैं जिन साधनों के द्वारा वह ग्रपना निर्वाह कर सकें। पढ़ने-लिखने की तो बात ही क्या उन्हें दो वक्त के लिए रोटी भी नहीं मिलती। ऐसी श्रेणियों के लिए काम ग्रौर साधन जुटाने की बात चिन्तनीय है। इस लिए मैं तो यहां तक भी कहूंगा कि हमें दूसरे लोगों की भी ग्राधिक दशा को देख कर इनकी इमदाद करनी चाहिये, चाहे वह ऊंची जाति बिरादरी से

ताल्लुक क्यों न रखते हों। हम देखते हैं कि हमारे घरों के ग्रन्दर जो पानी भरने वाले ग्राते हैं, हम इन को मिसर बोलते हैं। यह ग्रपना नाता ब्राह्मणों से जोड़ते हैं। लेकिन इन लोगों की माली हालत बहुत ही खराब होती हैं। इस लिए backward classes की दृष्टि से हमें उन सब की कठनाइयों को दूर करना चाहिये जो दरग्रसल पिछड़े हुए हैं।

इस लिये मैं सरकार से यह प्रार्थना करूंगा कि राए सिखों को भी back-ward classes के अन्दर अवश्य रखा जाए । इस resolution को सर्वसम्मित से पास किया जाए और इन राए सिखों को भी backward classes में रखा जाये जैसे कि दूसरी backward classes को रखा जाता है। अंत में मैं सरकार से अनुरोध करूंगा कि इस resolution को पास किया जाये।

(After this the hon. Speaker permitted Sardar Achhar Singh Chhina to speak.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਜਨਾਬ, ਮੇਰੀ ਇਸ resolution ਤੇ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਹੈ, ਮੈਨੂੰ time ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਦੀਵਾਨਾ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਸੀ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ time ਦੋਣ ਲਈ ਮੌਕਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ। (Hon. Member was not present, I wanted to give him time.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਨਹੀਂ , ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਏਥੇਹੀ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ । ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਤੇ ਮੇਰੀ amendment ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਹੁਣ ਮੈਂ ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵਕਤ ਦੇ ਚੁਕਿਆ ਹਾਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਸੀਂ ਬੋਲ ਲੈਣਾਂ। (Hon. Member may speak afterwards, now I have given time to S. Achhar Singh Chhina.)

ਸਰਦਾਰ ਅਛੱਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ (ਅਜਨਾਲਾ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ resolution ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਰਖਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਪਰੌੜਤਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਮੇਰੀ constituency ਵਿੱਚ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਬੜੇ ਹੀ ਮੇਹਨਤੀ ਅਤੇ ਜਫਾਕਸ਼ ਹਨ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਹ ਏਥੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਹ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਸਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਕੌਮ ਕਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ। ਇਕ ਦਫਾ ਮੈਂਨੂੰ ਡਿੰਡੀ ਸੇਯਦਾਂ ਪਿੰਡ ਵਿਖੇ ਜਾਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਸਾਡਾ ਸਕੂਲ primary ਤੋਂ middle ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਮੌਕਾ ਦਿਖਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਜਦੋਂ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ D.C. ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈਕੇ ਪਿੰਡ ਡਿੰਡੀ ਸੇਯਦਾਂ ਗਿਆ D.C. ਨੇ ਓਥੇ ਜਾਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਲੌਕ ਸਕੂਲ ਵਾਸਤੇ building ਦੇ ਦੋਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਕੂਲ ਮਿਡਲ ਤੱਕ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗਾ। ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਤੁਸੀਂ ਪੁਛੋ ਕਿ ਇਹ ਲੌਕ

1

ŽĮ.

## [ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ ]

ਕੀ ਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਤਨੀ ਕੁ ਆਮਦਨ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੁਛਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਵਾਣ ਵਟਕੇ ਆਪਣਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਜਾਂ matting ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਦਿਹਾੜੀ ਕੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਗਏ D.C. ਸਾਹਿਬ, ਕਿ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਲੌਕ ਵੀ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਜ਼ਾਰਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਕ Rest house ਵਿੱਚ ਠਹਿਰੇ ਹੋਏ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਵੇਲੇ ਦਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਓਦੋਂ ਵੀ ਇਹ ਲੌਕ ਜਿਹੜੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੌਰੇ ਤੇ ਆਉਂਦੇ ਏਥੇ ਠਹਿਰਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘੋੜਿਆਂ ਲਈ ਕੱਖ ਵਗ਼ੈਰਾ ਲਿਆਉਂਦੇ ਸਨ। D.C. ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੇਖੀ ਤਾਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਤਾਂ ਕੀ ਲੈਣੀ ਸੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ Rest house ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਿਡਲ ਸਕੂਲ ਵਾਸਤੇ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਅੱਜ ਉਹ Rest House ਇਨ੍ਹਾਂ ਗ਼ਰੀਬ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਮਿਡਲ ਸਕੂਲ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਦੀਵੇ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੌਸ਼ਨ ਹੈ।

ਪਰਧਾਨ ਜੀ ਮੈਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਬੜੀ ਮਿਹਨਤੀ ਕੌਮ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਸਾਡੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਹਲ ਚਲਾਉਣ ਦੇ ਕਾਬਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਖੇਤੀ ਲਈ ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਆਪਣੀ ਮੇਹਨਤ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਸਾਲ ਦੋ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦੇਣ ਕਾਬਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ resolution ਦੀ ਦਿਲੀ ਹਮਦਰਦੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਔਰ ਮੈਂ ਬੜੀ ਨਿਮਰਤਾ ਨਾਲ ਹਾਊਸ ਅਗੇ ਇਹ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ resolution ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ ਅਤੇ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ backward classes ਵਿਚ declare ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ (ਬਰਨਾਲਾ) : ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ, ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਰੈਜ਼ੌਲੀਊਸ਼ਨ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਾਂ, ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਪੇਸ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

In line 2, after "Rai Sikhs add "Cultivators possessing 5 acres or less lands in the State.

ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ, ਜਿਹੜਾ ਮਤਾ ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪਛੜੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ। ਮੇਰਾ ਫਾਰਮ ਜ਼ਿਲਾ ਸ਼ੇਖੁਪੁਰਾ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰਾਏ ਸਿੱਖ, ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਓਥੇ ਇਤਨੇ ਘਨੇ ਆਬਾਦ ਨੇ, ਕਿਤਨੇ ਮੇਹਨਤੀ ਹਨ। ਓਥੇਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛਿੱਡ ਦੇ ਨਾਉਂ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਦਰਿਆ ਰਾਵੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸੀ ਅਤੇ ਬੜੀ ਸਖਤ ਮੇਹਨਤ ਕਰਕੇ, ਮੱਛੀਆਂ ਫੜ ਫੜ ਇਹ ਓਥੇ ਆਪਣਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਆਪਣੀ ਗੁਜ਼ਰ ਲਈ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਆਏ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਸਾਉਣ ਦਾ ਏਥੇ ਵੀ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਓਦੋਂ ਦੇ ਹੀ ਇਹ ਵਿਚਾਰੇ ਰੁਲਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰਿਆਂ ਦੀ ਬੜੀ ਦੁਰਦਿਸ਼ਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ

ਬਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਪ ਏਕੜ ਯਾ ਇਸ ਤੋਂ ਘਟ ਜ਼ੌਮੀਨ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੌਲ ਅੱਜ ਇਕ ਯਾ ਦੌ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲੋਂ ਦੀ ਭੈੜੀ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲੋਂ ਦੀ ਭੈੜੀ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਪੇਸ਼ੇ ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਾਹੀ ਦਾ ਹੈ, ਇਤਨੀ ਥੋੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਉਹ ਇਕ ਜੱਦ ਸਮਝ ਕੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਵਰਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਕੋਈ ਬੱਚਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। 5 ਏਕੜ ਤਕ ਜ਼ਮੀਨ ਰੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਵੀ<sup>ੱ</sup>ਕੋਈ ਬੱਚਤ ਨਹੀਂ । ਉਹ ਆਪਣੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਮੌਜੂਦਾ ਜ਼ੁਮਾਨੇ ਦੀ ਕੋਈ ਤਾਲੀਮ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੇ ਕੋਈ ਨਵੇਂ ਸਾਧਨ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਇਤਨਾ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਆਲਾ ਕਿਸਮ ਦੇ ਬੀਜ ਲਿਆ ਸਕਣ ਯਾ ਪੈਂਦਾ ਕਰ ਸਕਣ । ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਤਾਕਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਨਵੀਂ ਕਿਸਮ ਦੇ implements ਯਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ equipments ਖਰੀਦ ਸਕਣ । ਇਕ ਦੋ ਏਕੜ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਕਿਵੇਂ ਆਪਣੇ ਖੇਤ ਵਿਚ ਡਰਿਲ ਲਿਆ ਕੇ ਚਲਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਉਹ ਟਰੈਕਟਰ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਖਰੀਦ ਕੇ ਲਿਆ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਨਵੀਆਂ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਾਹੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਇਹ ਇਤਨਾ ਪਛੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਆਪਣਿਆਂ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ । ਇਕੌ ਕਿਤਾ ਇਸ ਦਾ ਵਾਹੀ ਦਾ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਪੂਰਾ ਪੈਸਾ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਨਿਭਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ । ਨਾ ਕੋਈ ਮੈਡੀਕਲ ਏਡ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਮਿਲ<mark>ਦੀ</mark> ਹੈ । ਹੁਣ ਤਕ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ੧ ਮਣ ਕਣਕ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਇਸ ਤੇ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਕੀ ਖਰਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਉਤਨਾ ਹੀ ਸਾਜ਼ੌ-ਸਾਮਾਨ ਰੱਖਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ੧੦ ਏਕੜ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਰੱਖਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਣ ਵਾਸਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਚੁਕਣ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਇਕ ਪਛੜੀ ਹੋਈ ਕੌਮ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਤੌਂ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਪੰਜ-ਸਾਲਾ ਪਲੈਨ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਹੌਸਲਾ-ਅਫ਼ਜਾਈ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਉਹ ਆਦਮੀ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਪਕੌੜੀਆਂ ਵੇਚਦੇ ਹਨ, ਯਾ ਆਲੂ ਛੋਲੇ ਵੇਚਦੇ ਹਨ ਉਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕੋਈ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਵਿੰਦੇ, ਕੋਈ ਹੋਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ । ਪਰ ਇਹ ਕਿਸਾਨ ਲੜਾਈ ਲੱਗਣ ਤੇ ਡੀਫ਼ੈ<sup>-</sup>ਸ ਲਾਈਨ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਡੇਜਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਜੇਕਰ ਇਸ ਰੈਜ਼ੋਲੀਉਸ਼ਨ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦਾ ਵੀ ਕੁਛ ਫਾਇਦਾ ਹੌ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਵਿਚ ਵੀ ਵਾਧਾ ਹੌ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਅਜਕਲ ਉਹ ਲੌਕ ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਬੜੇ ਕਾਰੀਗਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਮੈਂਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਲਵੋ। ਪਰ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਹੈ ਔਰ ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ਪੁਰੀ ਨੇ ਵੀ ਫਰਮਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜ ਜਾਂ ਪੰਜ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਲੌਕ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀ ਕਿ backward classes ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਲਿਕਾਂ ਦੀ condition ਬੜੀ ਖਰਾਬ ਹੈ।

### [ ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ ]

ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜਾਂ ਪੰਜ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਮਾਲਿਕਾਂ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਤਰਖਾਨ ਹੋਣ ਜਾਂ ਜਟ ਜਾਂ ਖੜ੍ਹੀ ਹੋਣ। ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਉਹ ਬਲਦਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕਰਜ਼ਾ, floods ਵਾਸਤੇ relief ਜਾਂ ਬੀਜਣ ਵਾਸਤੇ ਚੰਗੇ ਬੀਜ ਵਗ਼ੈਰਾ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮਿਲ ਸਕਣ।

ਮੈਂ, ਜਨਾਬ, ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਬਲਕਿ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਔਰ 80% ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਵਾਹੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਲਰਕੀ ਤੌਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ।

ਕੁਝ ਦਿਨ ਹੋਏ ਸ਼੍ਰੀ ਦੇਸ਼ਮੁਖ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਮੁਡਿਆਂ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਖੇਤੀ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਲੈਣ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੋ ਸਕੇ । ਪਰ ਭੇਜੇ ਉਹ ਮੁਡੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੇਤੀ ਦਾ ਕੁਝ ਪਤਾ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ, ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਵੇਂ ਤਾਂ ਇਹ ਮੁਲਕ ਦੀ ਬੜੀ ਏਹਤਰੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ।

ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਕੋਲ ਦੋ ਬਿਘੇ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਜਦ ਹਲ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਕੀ ਉਹ, ਜਨਾਬ, spray ਕਰਨ ਦੀ machine ਕਿਥੋਂ ਖਰੀਦ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਉਹ ਭੁੱਖਾ ਕਿਸਾਨ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਹੂਲਤ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੀ । ਉਹ ਪੜ੍ਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਜਦ ਉਹ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੀ ਡਿਮਾਂਡ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਜਦ ਉਸਦੇ ਕੋਲ ਕਿਰਾਇਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਲੁਧਿਆਨਾ ਜਾਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿੱਚ ਜਾਕੇ ਮੁਜ਼ਾਹਿਰਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਇਸ ਲਈ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਦਦ ਕਰੇ ।

ਜਦ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਹ ਕਿਸਾਨ ਆਪਣੇ ਦੋ ਬਿਘੇ ਦੇ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਜਿਨਸ ਨੂੰ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜੇ ਮੈਂ ਸਾਰੀ ਕਹਾਣੀ ਦਸਾਂ ਤਾਂ....

ग्राध्यक्ष महोदय : आपकी कहानी बहुत लम्बो चौड़ी हो गई हैं। (The story of the hon. Member is getting lengthy.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ ਫ਼ੈਜਨਾਬ ਮੈਂ ਸੱਚਾ ਹਾਲ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਪਾਹ ਅਤੇ ਕਣਕ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜਾ ਸਲੂਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਉਸ ਦੀ ਮੂੰਜੀ ਅੱਜ ਮੰਡੀ ਵਿਚ 10 ਰੁਪਏ ਜਾਂ 9 ਰੁਪਏ ਦੇ ਭਾ ਨਾਲ ਵਿਕਦੀ ਹੈ। ਬਿਉਪਾਰੀ ਉਸਦੇ ਪੈਂਦਾ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਚਾਵਲ ਜਾਂ ਕਪਾਹ ਜਾਂ ਕਣਕ ਨੂੰ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੁਣਦੇ ਹਨ।

श्रध्यक्ष महोदय: मैं रोकता नहीं लेकिन relevant बोलना चाहिए। (I do not stop the hon. Member from speaking but he should be relevant.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਮੈਂ-, ਜਨਾਬ, ਉਸ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਕੌਲ ਪੰਜ ਏਕਤ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ।

Mr. Speaker: What relevancy does it have with Rai Sikhs?

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਜਨਾਬ, ਜਦ ਉਹ ਪੰਜ ਏਕੜ ਵਾਲਾ ਜ਼ਿਮੀ-ਦਾਰ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ businessman ਉਸਨੂੰ ਲੁਟਦਾ ਹੈ ਉਸਦੇ ਖੁਰਦਰਾ ਹੱਥ ਫੇਰਦਾ ੀ—ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੇਰੀ ਕਪਾਹ ਵਿਚ ਖਰਾਈ ਹੈ....

श्रध्यक्ष महोदय: मैं नहीं समझता कि इसका राय सिखों से क्या ताल्लक है ? (I don't think it has any relevancy with the Rai Sikhs.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਜਨਾਬ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਇਕ ਬੀਮਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਹੈ 'ਬੱਟਾ' ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ..

म्रध्यक्ष महोदय : बट्टे, कपास, मंडी वगैरह कहां से म्रा गये ? (How have the weights, cotton and market come into the debate?)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਮੈੰ ਤਾਂ ਜਨਾਬ ਇਹ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰਾਏ ਸਿਖ, ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਨਾਲ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਕੀ ਸਲਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਜਨਾਬ, ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸੇ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਬਿਜਲੀ ਆ ਗਈ ਹੈ, ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਾ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਿਜਲੀ ਲੈ ਸਕੇਗਾ ?

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्रापने पांच एकड़ कह वह के पिडां दी मंडी, बिजली वगैरह क्या क्या कह डाला है। (The hon. Member has referred to so many irrelevant things under the the name of 'Panch Acre' that has got no relevancy.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿਘ ਦੀਵਾਨਾ : <sub>ਜਨਾਬ,</sub> ਜੇ ਆਗਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈ<del>ਂ</del> ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸਾਨ ਜਿਸਦੇ ਕੋਲ ਪੰਜ ਜਾਂ ਪੰਜ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ।

म्रध्यक्ष महोदय : ग्रगर इनको backward classes मान लिया जाये तो क्या वह ग्रापका बिजली बगैरह का मसला हल हो जाता है ? (If they are declared as backward classes, will it then solve his problem of electricity?)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਹਾਂ ਹੋ ਜਾਏਗਾ।

भ्रध्यक्ष पहोदय: भ्राप relevant बोलिये। (The hon. Member may please speak relevant.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਇਸ ਕਰਕੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਾ ਇਤਨਾ ਭੁੱਖਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਪਾਸ ਕੁਛ ਬਚਣਾ ਤਾਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਿਹਾ ਸਗੋਂ ਉਸਦਾ ਗਜ਼ਾਰਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਉਸਦੀ ਜਿਹੜੀ ਥੋੜੀ ਬਹੁਤੀ ਪੌਦਾਵਾਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਵਪਾਰੀ ਲੁਟ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਹ amendment ਪੇਸ਼ ਬਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰਾਓ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ backward ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜਾਂ ਇਸਤੌਂ ਘਟ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ । ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੱਟਾਂ ਨੂੰ backward ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਂ । ਪਰ ਬਹੁਤੇ ਜੱਟ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਪੰਜ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘਟ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੋਈ ਬੁਰੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੱਖਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮੈੰ ਆਪਣੀ amendment ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

भ्रष्यक्ष महोदय : एक amendment कामरेड राम चन्द्र की तरफ से श्राई है कि राए सिखों के साथ जो लोहार, तरखान, धोबी and other backward classes हैं उन सब को जोड़ दिया जाए । इस के साथ मैं agree नहीं करता । I declare it out of order. वैसे ग्रगर ग्राप इस पर बोलना चाहें तो general तौर पर बोल सकते हैं। लेकिन ग्रगर यह कहा जाए कि राए सिखों के साथ सब classes ग्रा जाएं तो उस का कोई scope नहीं रहता । (There is an amendment from Com. Ram Chandra to the effect that blacksmiths, carpenters and other backward classes should be included in the category of Rai Sikhs. I do not agree to this and as such declare it out of order. But if the hon. Member wants to speak on it in a general way, he can do so. But if it is impressed that all other classes be tagged with the Rai Sikhs, then no scope for the resolution is left.)

मौलवी ग्रब्द्रल गुनी डार (नह): स्पीकर साहिब, मैं ग्राप से इजाज़त मांगता हूं कि मुझे bench पर खड़ा हो कर बोलने दिया जाए क्योंकि मेरा कद बहुत छोटा है ग्रौर सब देख नहीं पाते। (हंसी)

श्रध्यक्ष महोदय: ग्राप बहुत ग्रच्छी तरह दिखाई दे रहे हैं। (The hon. Member is very well visible.)

मौलबा ग्रब्दुल ग़नी डार: जनाब स्पीकर साहिब! कहते हैं कि:--"रंगी को नारंगी कहें गाढ़े दूध को खोया। चलती को गाड़ी कहें देख कबीरा रोया।"

श्राक हालत यह हो गई है कि बड़े बहादुर राए सिखों ने, दूसर लफ्जों में मैं यह कह सकता हूं कि उन के नुमाइंदे ने श्राप की मारफत सरकार की तवज्जुह इस

तरफ दिलाई है कि उन्हें backward classes में शामिल किया जाए कि सरदार करतार सिंह जी दीवाना ने जो मेरे बजुर्ग भी हैं इस से भी ग्रागे कदम रखा है। उन्होंने कहा है कि जाट भाइयों को या जो cultivators हैं जिन के पास पांच एक इसे कम जमीन है, उन को भी backward classes में शामिल कर दिया जाए।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair) जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, अगर यह बात कोई ऐसा आदमी कहता जिस का दिमाग साफ न होता तो मुझे कोई रंज न होता। यह ठीक है कि मेरे बजुर्ग सरदार करतार सिंह जी अपने आप को दीवाना कहलाते हैं मगर हैं वह बहुत मुदब्बर। उन को ऐसी बात करनी जेब नहीं देती। मुझे उन की यह बात सुन कर बड़ी हैरानी हुई है। आज यहां के लोगों का, सारी State का और हमारे भाई दीवाना जी का जिस तरफ दिमाग जा रहा है उस के मुताल्लिक मैं अर्ज करना चाहता हूं कि यह रास्ता तबाही का रास्ता है।

Mr. Deputy Speaker: Please confine yourself to the resolution or the amendments.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : मैं जनाब बिल्कुल relevant बोल रहा हूं। दीवाना साहिब ने amendment पेश की है श्रीर ज्ञानी बख्तावर सिंह यहां resolution लाए हैं कि राए सिखों को backward करार दिया जाए। इस के लिए उन्होंने दलील यह दी कि राए सिख border पर दिरया पर रहते हैं। बहुत ज्यादा मेहनत करते हैं ग्रीर वह smugglers में भी शामिल नहीं हैं। मैं यह अर्ज करता हूं कि आजकल यहां के लोग backward इस लिए बनना चाहते हैं क्योंकि backward बनने से कुछ रिया-यतें मिलती हैं। मैं श्राप को एक मिसाल देना चाहता हूं। एक मुसलमान था। वह ग्रपने ग्राप को Harijan जाहिर कर के M.P. बन गया । मगर बाद में उस का पता लग गया । मैं समझता हूं कि महज चंद रियायतें लेने के लिए जो लोग backward बनना चाहते हैं उन की यह जहनियत बिल्कुल condemn करने के काबिल है। जो लोग ऐसा सोचते हैं वह हमारे मुल्क को पीछे ले जाने वाले हैं। इस लिए ग्रगर दीवाना साहिब भी ऐसी बात कहें तो वह एक म्रजीब बात है। म्रगर जाटों की बजाए उन्होंने पटवारियों को, क्लकी को, चपड़ासियों को, सिपाहियों को ग्रौर दूसरे छोटे मुलाजमीन को इस में यानी backward classes में शामिल करने के लिए कहा होता तो बेहतर होता । उस सूरत में मैं उन की support करता । यह हरगिज अच्छा नहीं लगता कि जो इतनी बहादुर कौम हो, जो ग्रनाज पैदा कर के सब की परवरिश करने वाले हों वह यहां पर यह कहें कि हमें backward बना दो। भ्राज हमारे बड़े बड़े Leader अपने आप को हरिजन कहलाने में फ़ब्र समझते हैं। क्यों ? इस लिए कि उन को ऐसा कहलाने से रियायतें मिलती हैं। डिप्टी स्पीकर

X,

B

M.

[नौतवो प्रब्दुत गनी डार]

ाति साहिब, ज्ञानी बख्तावर सिंह जी भी इस ख्याल को सामने रखते हुए यह resolution लाए हैं । जनाबे भ्राली, कभी वह जमाना था जब हजाम लोग कहते थे कि हम राजा हैं भ्रौर छोटे से छोटा ग्रादमी ग्रपने ग्राप को बड़ा बनाने को कोशिश करता था । हमारे जाट भाई एक बहादुर कौम से ताल्लुक रखते हैं । उन के लिए यह कहना कि इन को backward कर दो यह भी कोई फ्छ्र की बात हैं? हमारे भाई जो राए सिख हैं उन को इस लिए राए सिख के नाम से पुकारा जाता था क्योंकि वह बहुत बहादुर थे । उन को ग्रपनी बहादुरी का फ्छ्र था इस लिए वह राए सिख कहलाते थे । मगर ग्राज वह भी backward बनना चाहते हैं । मैं पूछता हूं कि ग्रगर इस तरीके से सब लोग backward हो गये तो फिर यहां पर forward कौन रहेगा?

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ: ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ forward ਰਹੋਗੇ ਨਾ ।

मौलवी श्रब्दुल ग्रनी डार: हां जी, हम तो जरूर forward रहेंगे श्रीर श्राज तक forward ही चले श्रा रहे हैं।

Mr. Deputy Speaker: Please try to speak on the Resolution.

मौलवी भ्रब्दल गुनी डार: डिप्टी स्पीकर साहिब, श्राज क्योंकि वक्त गुजारना है, इसलिए इधर उधर की जरूरी बातें भी करनी पड़ती हैं। हमारे दोस्त कामरेड राम चंद्र जी भी म्रा गए हैं न्त्रौर वह भी शायद किसी को backward बनाना चाहते हैं। यह दहशत गलत है। हमने अपने सूबे को आगे बढ़ाना है और backward नहीं करना। हमारी गवर्नमेंट की यह पालिसी है कि यहां का कोई भी स्रादमी स्रपने स्राप को backward न समझे। मगर डिप्टी स्पीकर साहिब, चंकि चन्द रियायतें मिलती हैं, इसलिए सब चाहते हैं कि हम backward class में शामिल हो जावें। मैं कहता हूं कि अगर एक अनार और सब बीमार वाली बात हो गई और सब के सब लोग यहां पर backward हो गए तो भ्राज यहां पांच रुपये मौजूदा पसमांदा लोगों के हिस्से में पड़ते हैं उस में से सि.फ्र. पांच कौड़ियां उनके हिस्से में भ्राएंगी क्योंकि सब backward हो जाएंगे । इसलिए मैं ग्रदब से ग्रर्ज करता हूं कि ग्रापको इस जहनियत को बदलना चाहिये। बल्कि मैं तो यह कहता हूं कि जो हरिजन हैं अब उनको भी यह कहना चाहिये कि हम श्रपने कदमों पर खड़े होंगे, श्राप कौन हैं हमारी रियायत करने वाले । हमारी म्राठ नौ करोड़ के लगभग वोट्स हैं, हम म्रपने लिये सब कुछ खुद करेंगे। म्राज म्राजाद मुल्क में किसी म्रादमी को backward नहीं बनाना चाहते हैं । डिप्टी स्पीकर साहिब, अगर ज्ञानी जी अपने resolution को ऐसे पेश करें जैसे सरदार हरचन्द सिंह ने कहा है, तो शायद उनकी बात को मान लेना चाहिये।

मैं अर्ज करूंगा कि यह resolution पास हो जाने के बाद राए सिख भाई इतना ऊपर उठें कि वह कहें कि हम किसी से backward नहीं हैं, हम ने मुल्क की काफी खिदमात की हैं और हम बहादुर हैं हम forward हैं। मैं यह

इस लिए कहता हूं कि यह हाउस लाख लाख और डेढ़-डेढ़ लाख लोगों ने मिल कर श्रपने नुमाइंदे भेज कर बनाया है। ग्रगर हम यहां ऐसी बातें करेंगे तो उनका दिमाग पस्ती की तरफ चला जाएगा। इन चीजों का असर अच्छा नहीं होगा। अगर आप इन बातों को छोड़ कर इन बातों की तरफ ध्यान दें कि किस तरह से ऐसे सामान पैदा किए जाएं कि जिस से बेकारी दूर हो ग्रीर जो बेकार हैं, खाह वह शहरी हों, देहाती हों या छोटे छोटे दुकानदार हों, मजदूर हों जिन को खाने को न मिलता हो. उनको किस तरह काम मुहैया किया जाए तो कोई नहीं कहेगा कि हम मास्टर गुरबंता सिंह जी के हक पर छापा मारें श्रौर हम इन में शामिल हो जाएं। यह इतनी बातें करने की बजाए हमें एक ऐसा रास्ता अख्तियार करना चाहिए कि जिस से सब को काम मिले श्रीर कोई भी बेकार न रहे। मैं तो श्राप से यह भी श्रर्ज करूंगा कि यह जो इन पांच हजार पटवारियों को श्रापने पकड़ा है इनको भी बेकार करने की कोशिश न करें श्रौर उनको काम करने दें। श्रगर उन से किसी तरह कोई गल्ती हो गई है तो भी उनको बेकार न होने दें। मैं ज्ञानी बख्तावर सिंह जी की इस तजवीज की ताईद करता हूं श्रौर दरखास्त करता हूं कि जो कुछ सरदार हरचन्द सिंह जी ने कहा है उसको भी मान लिया जाएे। जिन को वह कहते हैं उनको भी इसमें शामिल करके इस resolution को पास किया जाए ।

Cnaudhri Balbir Singh: Sir I beg to move-

That the question be now put.

डिप्टी स्पीकर साहिब, यह जो resolution आगे है यह बड़ा अहम है। जहां तक इस resolution का ताल्लुक है इस से सारा हाउस सहमत है कि इसे पास किया जाए। जब इस में कोई अड़चन नहीं.......(interruptions) हम सब opposition वाले मानते हैं कि इसे पास किया जाए तो फिर question क्यों put नहीं किया जाता ?....... (noise and interruptions)

पंडित श्री राम अर्मा: On a point of order, Sir. डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं ने यह point of order इस लिए उठाया है कि ग्राप ruling दें कि क्या closure move नहीं हो सकती है जबिक कोई मामला हाउस के सामने हो ग्रीर उस पर बहस हो रही हो ग्रीर फिर Chair यह भी देखे कि बार-बार वही बातें repeat की जा रही हैं इस नीयत से कि इसी resolution पर इतना वक्त लगा दिया जाए कि बाकियों की turn ही न ग्रा सके। ग्रार Chair का भी यही मुद्दा है तो फिर इस पर ग़ौर करने की जरूरत है। ग्रीर ग्रार हाउस में यह बात है कि कोई पार्टी यह ख्याल रखें कि चाहे कुछ भी हो time ज्यादा लगाना है ग्रीर खाह मखाह लगाना है तो कोई बात नहीं। ग्रार यह convention पड़ जाएगी तो opposition को भी जब मौका मिलेगा तो ऐसा ही करना पड़ेगा। मैं कहता हूं कि हमारी पार्टी को इस resolution पर कोई एतराज नहीं है। हम

3

[पण्डित श्री राम शर्मा]

बाहते हैं कि यह पास हो । मगर ग्राप देखें कि न कोई बात है भ्रौर न कोई Point है महज इसलिए कि वक्त गुज़ारा जाए यह वही बातें repeat की जा रही हैं। ग्रगर ऐसा हाउस में होने लगा तो यह फिर दोनों तरफ से ही होगा।

ਂ (ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਅਜੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਬੋਲਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂ ਬਰ ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ।)

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜੋ resolution ਹੈ ਇਹ backward classes ਤੇ scheduled castes ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਰਖਦਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਸਭ ਨੇ ਇਸ ਉਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨੇ ਹਨ। ਅਜੇ ਹੋਰ time ਬੋਲਣ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

उपाध्यक्ष महोदय: यह ठीक है कि जब closure motion move की जाए तो वह automatically put करनी चाहिए मगर Chair को यह भी देखना है कि आया sufficient debate हो गई और ज्यादा मैम्बर साहिबान बोलना तो नहीं चाहते । अगर ज्यादा hon. Members बोलने की खाहिश का इजहार करते हैं तो अंदाजा लग जाता है कि अभी sufficient debate नहीं हुई है । अभी आप चन्द एक मैम्बर्ज को बोल लेने दें तो फिर यह move कर दी जाएगी। (It is true that whenever the closure is moved it is to be put to the vote of the House but the Chair has also to see if a sufficient debate has taken place and as to whether or not more members want to speak on the motion? If a large number of members express their desire to speak then it is presumed that sufficient debate has not taken place. However, after a few members have spoken I will move the closure motion.)

श्री हरभगवान मौदगिल (लुधियाना, उत्तर): डिप्टी स्पीकर साहिब, यह resolution जो हाउस में पेश हैं श्रौर जिस पर सदन के सदस्यगण श्रपने २ विचार प्रगट कर रहे हैं मैं इस की ताईद करता हूं श्रौर इसके सम्बन्ध में एक श्रनोला सुझाव मैम्बर साहिबान के सामने पेश करता हूं। वह यह है कि ग्राज जब हमारा सारे का सारा देश इस बात में लगा हुश्रा है कि हम श्रपनी दूसरी पंचवर्षीय योजना को कैसे कामयाब करें श्रौर कौन कौन से साधन श्रौर तरीके हम State revenue बढ़ाने के लिए श्रस्तियार करें कि जिन से हम कामयाबी हासिल करें श्रौर फिर जब हमारे देश के प्रधान मंत्री श्रौर दूसरे बड़े २ नेता दूसरे देशों में जाकर उनके सामने श्रपने देश की नीति श्रौर जरूरतें रख कर तरह-तरह की इमदाद के खाहां हैं तो हमारे लिए जरूरी होगा श्रौर बेहतर होगा कि हम देश के सब लोगों को ही backward करार दे दें क्योंकि हमारा सारा देश ही backward है। सिर्फ उन चंड

श्रादिमियों को जिनको हम forward समझते हैं श्रलहदा कर दें श्रौर बाकी सब को backward ही करार दे दें। जिस देश में हमारी सारी जरूरतें पूरी न हो सकती हों, जहां खाने पीने के लिए भी पूरा सामान न हो और न अपनी industries को भ्रागे बढ़ाने बल्कि कायम करने के लिए पूरे साधन हों तो मैं सम-झता हूं कि हमें लाज़मी तौर पर हर गरीब श्रादमी को श्रौर हर गरीब community को backwards की list में शामिल करना चाहिए। जो गरीब लोग पुरानी ग्रौर बेरूनी नौकरशाही हकूमत ने दबाए हुए थे उनके दिमाग में कुदरती तौर पर यह बात त्राती है कि उनकी तरक्की हो ग्रौर वह सोचते हैं कि श्रपनी समस्याग्रों को हल करने के लिए ग्रपने ग्राप को किस रूप में पेश करें ताकि उनकी तरफ श्रब सरकार का ज्यादा से ज्यादा ध्यान हो । जहां तक राए सिखों का सवाल है मैं लुधियाना के एक backward इलाके का जिन्न करता हूं जिसको कि बेट का इलाका भी कहते हैं। उस इलाके में 20 हजार के करीब राए सिख श्राबाद हैं। वे लोग बड़ी हिम्मत वाले हैं, उन्होंने काफी श्रसी से, जब से कि partition हुम्रा है, लोगों से जमीन किराए पर ले कर अपने भ्राप को इस बात के काबिल बनाया हुग्रा है कि वह ग्रपनी जिन्दगी को कायम रख सकें। मैं ने उनकी हालत को उनके घरों में जा कर देखा है कि जिस घर में पांच-पांच छः छः ग्रादमी हैं ग्रौर पांच-पांच छ: छ: बच्चे हैं उनके पास पहनने के लिए कपड़े नहीं, सोने के लिए चारपाइयां तक नहीं ग्रौर खाना बनाने के लिए बरतन भी नहीं हैं। उनके घरों की यह हालत है कि अगर उनको देखा जाए तो हम में से शायद कोई उनके घर में रहना पसंद न करे। तो मैं समझता हूं कि ज्ञानी बख्तावर सिंह जी ने यह राए सिखों के बारे में resolution लाकर उनकी बड़ी भारी खिदमत की है। उमीद है राए सिखों के साथ साथ जो भाई यह तजावीज़ दे रहे हैं कि श्रीर लोगों को भी •backward classes में शामिल किया जाए उनकी भी यह मान ली जाएगी। यह कोई दलील की बात नहीं है कि ग्रगर ज़्यादा लोगों या कौमों को backward बना दिया गया तो उनकी उतनी इमदाद नहीं हो सकेगी जितनी कि थोड़ी कौमों को backward करार दे कर इमदाद दी जा सकती है। पुरानी नौकरशाही गवर्नमेंट की वजह से हमारे देश में कुछ लोग ऐसे हैं जो स्रागे बढ़े हुए हैं ग्रौर बहुत से लोग ग्रौर जातियां ऐसी हैं जिनको बहुत दिनों से ग्रागे बढ़ने के लिए पूरा मौका नहीं मिला है । श्राज उन के दिल में जबरदस्त खाहिश है कि दूसरे लोगों की तरह वह भी इस देश के श्रच्छे नागरिक बन सकें श्रौर पूरी पूरी सुवि-धाम्रों का फायदा उठा सकें। तो मेरी ऋर्ज है कि यह जो तरमीमें दी गई हैं श्रीर जिन भाइयों या जातियों को backward classes में शामिल करने के लिए सुझाव दिए गए हैं उनको मंजूर कर लिया जाए । डिप्टी स्पीकर साहिब ने पहले फरमाया था कि बहुत सी तरमीमें out of order हैं। मैं समझता हूं कि अगर वे out of order न होतीं तो उनको भी शामिल कर

3

[श्री हरभगवान मौदगिल] लिया जाता जिनके लिए कि उन में सुझाव हैं। यह बात मौजूदा हालात के मुताबिक जायज स्रोर मुनासिब ही थी।

डिप्टी स्पीकर साहिब, मेरी गुजारिश यह है कि हम किसी तरह से आज कुछ लोगों को छोटा समझते हुए पिछड़ी हुई जातियां समझते हुए किसी तरह से ज्यादा से ज्यादा उन की इमदाद करें। मैं बड़े शोक से आप के नोटिस में यह बात लाना चाहता हूं कि बावजूद इसके कि ग्राज कम्युनिटो प्राजेक्ट ग्रौर डिवैल्पमेंट का काम सारे पंजाब में चलता है लुधियाना की तहसील के 150 गांव ऐसे हैं जहां कम्युनिटी प्राजेक्ट के बारे में कभी नहीं सोचा गया और न ही इस के सम्बन्ध में साधन सोचे गए हैं। 1955 के floods की वजह से जिन लोगों को तकावी दी गई उन के पास न ज़मीन है, न साधन हैं श्रीर वे लोगों की मिन्नत समाजत करके पांच-सात एकड जुमीन ले कर काश्त करते हैं। Floods की वजह से ये लोग तह-म्रो-बाला हो गए हैं। सरकार की तरफ से इन को थोड़ी सी इमदाद दी गई लेकिन उस से क्या बनता है। श्राज उन की हालत यह है कि जब गिरदावर उन के घर तकावी वसूल करने के लिए जाता है तो कई कई दिन वापस ग्रपने घर नहीं श्रा सकता ।

Mr. Deputy Speaker: Are you in favour or against the resolution?

श्री हरभगवान मौदगिल: In favour, Sir. उन इतनी ख़राब है कि ग्रगर उन को इमदाद बहम न पहुंचाई गई तो उन की हालत खराब हो जायगी । मैं समझता हूं कि यह रैजोल्यूशन बहुत जरूरी है । इन अल्फाज के साथ मैं ज्ञानी जी के रैजोर्ल्युशन की ताईद करता हुं श्रीर मैं प्रार्थना करता हं कि राय सिक्खों को backward classes में शामिल किया जाय ।

खान भव्दल गफ्फार खां (ग्रम्बाला शहर) : जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं इस रैज़ोल्यूशन की भी ताईद करने के लिए खड़ा हुन्रा हूं ग्रौर दीवाना साहिब की अमेंडमेंट की भी ताईद करने के लिए खड़ा हुआ हूं। जनाबे वाला, मुझे इस रैज़ोल्यू-शन के साथ पूरा इत्तिफ़ाक है। पहली बात जो मैं म्रर्ज़ करना चाहता हूं वह यह हैं कि backward कौन कहला सकता है ग्रीर क्यों किसी को backward कहा जा सकता है। यह पहले तय करने की बात है। मेरे ख्याल में backward वह है जो अपना गुजारा अच्छी तरह से न कर सकता हो श्रौर बावजूद श्रपनी पूरी मेहनत करने के, श्रर्करेजी करने के जो श्रपना गुजारा नहीं कर सकते मैं उन्हें backward समझता हूं। मेरे पहलू में बैठे हुए मेरे दोस्त .......

Sardar Bhupinder Singh Mann: This is a wrong definition. ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼ਾਇਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ?

Mr. Deputy Speaker: No interruption please.

#### RESOLUTION REG: DECLARING 'RAI SIKHS' AS BACKWARD COMMUNITY IN THE STATE

खान ग्रब्दुल गफ्फार खां: वे ग्रर्करेजी से नहीं जबानसाजी से गुजारा करते हैं। जनाबे वाला, मैं अर्ज कर रहा था कि मुझे इस बात पर कोई इस्तलाफ़ नहीं है कि इन राए सिख भाइयों को ज्यादा से ज्यादा रियायात और मराम्रात दी जाएं जो backward classes को दी जाती हैं बल्कि मैं तो यह कहंगा कि उन से भी ज्यादा दी जाएं । लेकिन मेरे दोस्त मौलाना ग्रब्दुल गनी साहिब मुकर्रमो मुग्रज्जम यहां शायद नहीं । उन्होंने कहा कि लफ्ज राव की तौहीन की गई है या उस का मतलब यह कि जो इतने बहादूर हैं उन की बाबत यह क्यों कहा जाय कि वे backward हैं। Backward की तारीफ तो मैं ने श्रापकी खिदमत में श्रर्फ की है कि जो शख्स बावजूद ग्रपनी तमाम कोशिशों के, बावजूद ग्रकरेज़ी के ग्रपना गुजारा न कर सके, जो ग्रपने बच्चों को तालीम न दे सके, जिस का रहन-सहन निहायत गंदा श्रौर रही हो, वह backward कहला सकता है। जनाबे वाला, खुद जमींदार हैं श्रौर श्राप बखूबी जानते हैं कि पांच एकड़ वाले जमींदार की क्या हालत है। क्या वह तमाम दिन रात कोशिश कर के, अर्करेज़ी करके, मेहनत करके two square meals हासिल कर सकते हैं? उन की हालत यह है कि उन के बच्चे तालीम नहीं पा सकते उन्हें जूतियां तक मुयस्सर नहीं ग्रातीं, नंगे पांव फिरते हैं। वे तालीम इस लिए नहीं हासिल कर सकते कि ग्रगर वे खेतों में काम नहीं करते तो उन्हें खाने के लिए रोटी नहीं मिल सकती । चूंकि उन्हें रोटी सब से मुकद्दम है, जब तक उन की पेट की ज्वाला न बुझे बाकी तमाम चीज़ें बाद में ग्राती हैं। तालीम बाद में ग्राती है। जब तक पेट का सवाल नहीं सुलझता वे कोई ग्रौर चीज सोच ही नहीं सकते । उस बेचारे पांच एकड़ वाले जमींदार--चाहे वह जाट हो, सय्यद हो, भूपिन्दर सिंह मान हो, दीवाना साहब जैसा जाट हो तो मैं अर्ज कर रहा था कि उन बेचारे लोगों......

विधिरी धर्म सिंह राठी : जो मेरे जैसा जाट हो ?

शान ग्रब्दुल गफ्फार खां : हां, या ग्राप जैसा जाट हो । (हंसी) ग्राप जाट तो हैं लेकिन ग्रजीब किस्म के । (हंसी)

तो मेरा मतलब अर्ज करने का यह है कि उन लोगों को जिन का रहन सहन इतैना बुरा हो, जो ग्रपना पेट न भर सकते/ हों ग्रौर वे उस में तरक्की नहीं कर सकते उन को जरूर backward करार दिया जाना चाहिए ताकि वे मराम्रात backward classes को मिलती / हैं उन्हें मिल सकें। बच्चों की भी फीस माफ हो सके । मैं समझता हूं दीवाना साहिब ने हज़ारों नहीं लाखों इनसानों की जो/पन्द्रह से पांच बीघे वाले जमीदार हैं बहुत ज्यादा खिदमत की है। मैं इस के लिए उन को मुबारिकबाद देता हूं श्रौर मैं समझता हूं √िक हाउस े को लाजमी तौर पर इस बात का ग़ौर करके इस अमेंडमेंट को पास करना चाहिए कि जिन लोगों के पास पांच एकड़ जमीन है उनको backward करार दिया जाना चाहिए। क्योंकि मैं ग्राप से ग्रर्ज कर चुका हूं कि उन की हालत बहुत बुरी है। मौलाना ग्रब्दुल गिनी साहिब ने फरमाया था वे यहां पर मौजूद नहीं। उनकी खता यह है कि वह जमींदार नहीं।

**%** 

I

[सान ग्रब्दुल गफ्कार खां]

श्रगर वे खुद जमींदार होते तो उन्हें पता चलता कि पांच एकड़ वाले जमींदार कैसे गुजारा करते हैं। वे दूसरों की जमीन काश्त करते हैं लेकिन फिर भी गुजारा नहीं होता श्राज श्रगर उन की इमदाद की कोशिश की जाती है तो उन्हें कमज़ोर श्रीर बुज़दिल बताने की कोशिश की जाती है।

हम यह नहीं चाहते कि दीवाना साहिब जैसे जाट, सरदार भूपिन्दर सिंह साहिब जैसे जाट या राठी साहिब जैसे जाट जो हैं इन को backward class करार दिया जाए। बल्कि हम् चाहते हैं कि जो tiller of the land है, पांच एकड़ का मालिक है उस पांच एकड़ वाले को लाजमी तौर पर backward करार देना चाहिये।

श्री रूप सिंह फूल (हमीरपुर, रिजर्वड) : सदरे मोहतरिम, जेरे बहस resolution पर तबसरा करने पर हमें मालूम होता है कि यह करारदाद ग्राईन में उस ग्रसूल को मद्देनजर र्रेख कर पेश हुई है जिस ग्रसूल के तहत हमारी सरकार ने समाजवादी निजाम को ग्रपनाया है। हम देखते कि हिन्दुस्तान में हमारा समाजिक / ढांचा कुछ इस प्रकार का बना है कि बहुत सी ऐसी जातियां जिन्होंने मुख्तलिफ किस्म के पेशे ग्रस्ति-यार किये उन के वैसे ही नाम रख दिये गये। मिसाल के तौर पर जिन्होंने लकड़ी का काम शुरू किया उन का नाम बढ़ई, या जिन्होंने लोहे का काम करना शुरू किया उन का नाम लोहार रख दिया गया और उन को दूसरे भ्रादमी हकारत की नजरों से देखने लग गए । उस का नतीजा यह रहुमा कि कुछ भाइयों की माली हालत कमजोर हो गई। उन की माली हालत कमजोर होने की वजह से उन की तालीमी हालत भी कमजोर हो गई स्रौर फिर उन की सामाजिक पोजीशन कमजोर होना कुदरती था। इसी लिये न सिर्फ भारतवर्ष में ही बल्कि दूसरे देशों में भी यही एक श्रमूल श्रपनाया गया था । मसलन यूरोप जिस को सब से ज्यादा महज्जब देश माना गया है वहां पर भी पसमांदा यानी ग़रीब लोगों के विषे special कर्जाजात श्रौर subsidies दे कर उन की हालत बेहतर बनाई गई। इसी तरह हमारी सरकार ने भी Backward Classes Commission कायम किया ताकि वह भारतवर्ष की मुख्तलिफ जातियों की माली, सामाजिक दीगर हालत का मुताला करे बाद में सिफारिशात करे कि किन किन जातियों को मराम्रात खसूसी दे कर उन का मयार जिन्दगी बढ़ाया जा सके । इस लिये मैं कहना चाहता हूं कि राए सिख भी हमारे भाई बन्धु हैं भ्रौर वे ग़रीब हैं। भ्रगर हमारी सरकार का यह ध्येय है कि देश में समाजवादी निजाम कायम करना है भ्रोर जब पंजाब के अन्दर दीगर जातियां backward यानी पसमांदा करार दी गई हैं तो कोई वजह नहीं है कि राए सिखों को पसमान्दा जातियों के जुमरे में क्यों न शुमार किया जाए । मगर पसमान्दा जातियों के अन्दर शुमार करने की प्रणाली हमारी पंजाब सरकार की जो है वह बहुत गलत है। होना तो यो चाहिये था कि एक ही

निश्चित समय प्र यह ग्रन्दाजा लगाया जाता, district-wise instructions जारी की जातीं श्रौर मालूम किया जाता कि किस किस district जाति backward करार दी जाने के काबिल है। मगर एसा नहीं होता । क्या हो रहा है ? किसी जाति की कहीं हुई, किसी मिनिस्टर के साथ ताल्लुकात हुए या किसी M.L.A. के साथ ताल्लुकात representation कर दी श्रौर इस तरह से बतदरीज एक हए तो उस ने के बाद दूसरी, दूसरी के बाद तीसरी जाति और तीसरी के बाद चौथी जाति पसमांदा जातियों में शुमार की जाती है । यह तरीका ग़ैर-जमहूरी है बल्कि ग़लत है । पंजाब सरकार को बाकायदा इस के मुताल्लिक श्रादादोशुमार जमा करने के बाद जिन जिन जातियों को वह समझती है कि इन को बैकवर्ड क्लास करार दिया जाना चाहिये को किसी मुकर्रर वक्त पर backward classes में शुमार कर लेना चाहिय । इस तरह नहीं करना चाहिये कि ग्राज एक जाति को, कल दूसरी जाति को ग्रौर परसों तीसरी जाति को पसमांदा जातियों में शुमार करती चूली जाए। इन श्रल्फाज के साथ इस करारदाद की मैं हिमायत करता हं श्रीर request करता हं कि इस को पास किया जाना चाहिये।

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ (ਪੱਕਾ ਕਲਾਂ "ਰਿਜ਼ਰਵਡ") : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜਾ Resolution ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਰਖਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ amendments ਵੀ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਾਹਿਰ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਇਕ ਆਦਮੀ ਢਿੱਡੇ ਭੁੱਖਾ ਹੈ, ਤਨ ਤੋਂ ਨੰਗਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਕੋਲ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕੋਈ ਝੌਂਪੜੀ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਇਹ ਅਵਾਜ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕੁੱਲੀ, ਤਨ ਲਈ ਕਪੜਾ ਅਤੇ ਪੇਟ ਭਰਨ ਲਈ ਅਨਾਜ ਦੀ ਲੌੜ ਹੈ ਤਾਂ ਜੌ ਕਿਸੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੋ<del>ਂ</del> ਇਨਸਾਫ਼ ਮਿਲ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਸਦੀਆਂ ਲੌੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋ ਜਾਣ । ਜਦ ਉਸਦੀਆਂ ਲੌੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਪਿਛੋਂ ਇਕ ਉਚੀ ਹਵੇਲੀ ਦੀ ਤੀਸਰੀ ਛਤ ਤੇ ਬੈਠਾ ਹੋਇਆ ਆਦਮੀ ਸੋਚਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਤਨ ਲਈ ਕਪੜਾ ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੈ, ਪੇਟ ਲਈ ਅੰਨ ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਝੌਂਪੜੀ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ । ਉਸਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਵੀ ਜਾ ਕੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੜਕਾਵਾਂ ਤਾਂ ਜੌ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਕੁਝ ਮਿਲ ਜਾਵੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ amendments ਦਾ ਤਾਂ ਇਹੌ ਹਾਲ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ Scheduled Castes ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸਮਾਜਕ ਤੌਰ ਤੇ ਅਤੇ ਆਰਥਕ ਤੌਰ ਤੇ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਸਮਾਜ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਵਿਚ ਐਨੀਆਂ ਲਤਾੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਨ ਤੇ ਕਪੜਾ ਨਹੀਂ, ਪੇਟ ਵਿਚ ਅੰਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕੁੱਲੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਇਨਸਾਨਾਂ ਤੋਂ ਤਾਂ ਕੀ ਬਲਕਿ ਉਹ ਕੁੱਤੇ ਬਿਲੇ ਤੋਂ ਵੀ ਗਈਆਂ ਗੁਜ਼ਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ । ਆਖਿਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗਲਤੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਨਾਂ ਨੇ ਇਹ ਅਹਿਸਾਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਇਕ ਅੰਗ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਤੋਂ ਪਛਾੜ ਛਡਿਆ ਹੈ । ਇਹ ਗੱਲ ਸੌਚ ਕੇ ਸਮਾਜ ਨੇ ਆਪਣੇ ਉਸ ਕਮਜ਼ੌਰ ਅੰਗ ਨੂੰ ਨਾਲ ਰਲਾ ਕੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਲੌੜ ਸੀ

<u>۶</u>

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ]

ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀਆਂ। ਪਰ ਜਿੰਨੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਅਜੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀਆਂ । ਅਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੌਥਾ ਹਿਸਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆਂ ਹੈ । ਸਗੇਂ ਇਹ ਕਹੇ ਕਿ 100 ਵਿਚੋਂ 95 ਬੰਦੇ ਉਸੇ ਹਾਲ ਵਿਚ ਹਨ । ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਨੌਕਰੀਆਂ ਰਾਖਵੀਆਂ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਨੌਕਰੀਆਂ ਰਾਖਵੀਆਂ ਹੀ ਹੌਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਮਿਲੀਆਂ ਹੌਣ, ਦਿਖਾਵਾ ਬੜਾ ਵਡਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਕੰਮ ਉਨਾਂ ਕੀਤਾ ਨਾ ਜਾਂਦਾ ਹੌਵੇ ਤੇ ਦੂਸਰੇ ਭਾਈ ਵੀ ਉਪਰ ਦੀ ਛਤ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਕਹਿੰਦੇ ਹੌਣ ਕਿ ਇਹ ਕੁਝ ਹੋ ਗਿਆ, ਉਹ ਕੁਝ ਹੋ ਗਿਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਦਰ ਅਸਲ ਗੱਲ ਇਹ ਸੀ ਕਿ Scheduled Castes ਦੇ ਲੌਕ ਗਰੀਬੀ ਅਤੇ ਛੂਤ ਛਾਤ ਏ ਮਾਰੇ ਹੋਏ ਸਨ । ਸਭ ਤੋ<sup>÷</sup> ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਨ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਇਨਸਾਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਰਲਾਇਆਂ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਛੁਤ ਛਾਤ ਖਤਮ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ । Scheduled Castes ਦੇ ਲੌਕੀ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਸਮਾਜ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ ਰੁਲੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਜਦ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਸਰਿਆਂ ਮਨੁਖਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਨਹੀਂ ਸਮਿਝਿਆ ਜਾਂਦਾ, ਜਦ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਰਥਕ ਦਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਸੁਧਾਰੀ ਜਾਂਦੀ ਤਦ ਤਕ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਵੀ Backward classes ਵਿਚ ਹੋਣ ਦਾ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਉਠਾ ਸਕਦਾ । ਇਹ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ । ਮੈ<sup>-</sup> ਤਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਉਪਰ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕੰਮ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸੀ । ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਕੌਈ ਹਿੰਦੂ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਸਿਖ ਭਾਵੇਂ ਤਰਖਾਨ ਭਾਵੇਂ ਲੁਹਾਰ—ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਾਤੀ ਵਿਚੌਂ ਹੋਵੇ ਜਿਹੜੇ ਆਦਮੀ ਭੁੱਖ ਅਤੇ ਨੰਗ ਵਿਚ ਘੁਲ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਚਾ ਚੁਕਿਆ ਜਾਂਦਾ । ਜੇ ਉਹ ਹਿੰਦੂ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਮਰ ਜਾਵੇ ? ਜੇ ਉਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮਸਲਮਾਨ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਰਹਿ ਜਾਵੇਂ ? ਕੀ ਉਹ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਗਰੀਬ ਦਾ ਗਰੀਬ ਹੀ ਰਹੇ ਕਿ ਉਹ ਜੰਮਿਆ ਮੁਸਲਮਾਨ ਜਾਂ ਹਿੰਦੂ ਜਾਂ ਸਿਖ ਦੇ ਘਰ ਹੈ ? ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਹਿੰਦੂ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਸਿਖ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਜੱਟ, ਭਾਵੇਂ ਸੌਢੀ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ, ਪੈਂਸਾ ਨਹੀਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਬੜੀ ਭੌੜੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਇਸ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਮਰਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਉਹ ਜੱਟ ਦੇ ਘਰ ਜੰਮਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਸਿਖ ਦੇ ਘਰ। ਮੇਰੀ ਤਾਂ ਇਹ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ Scheduled Castes ਨੂੰ ਦੁਸਰਿਆਂ ਦੀ ਪਧਰ ਤੋਂ ਲਿਆਇਆ ਜਾਵੇਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਣਪੜ੍ਹਤਾ ਦੂਰ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁਜਿਆਂ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਖੜਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਪਰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਇਕ ਵਾਰੀ ਇਕ ਕਲਾਸ ਨੂੰ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ । ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਕਿ ਚੌਧਰੀ ਰੂਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ community ਦੇ ਕਿਸੇ leader ਦੀ ਕਿਸੇ ਮਨਿਸਟਰ ਨਾਲ ਲਿਹਾਜਦਾਰੀ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਉਹ ਮਨਿਸਟਰ ਝਟ ਉਸ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਕਹਿ ਦੇਵੇਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ tribe ਜਾਂ community ਦਾ ਨਾਉਂ ਦੇ ਦਿਉ ਔਰ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ schedule ਵਿਚ add ਕਰਵਾ ਦਿਆਂਗਾ। ਮੈੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ facilities ਨਾ ਦਿਉ । ਪਰ ਇਹ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਜਦੋਂ Scheduled Castes ਦੀਆਂ ਲਿਸਟਾਂ ਬਣ ਰਹੀਆਂ ਸਨ । ਇਕ ਇਕ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ । ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਰੇ ਅਜਿਹੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਬਣਾਈ ਜਾਂਦੀ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਡੁੱਖ ਨੰਗ ਨਾਲ

ਘੁਲ ਰਹੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਬਰਾਦਰੀ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇਂ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਵਿਚ ਵੀ, ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਦੇ ਦੇ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ । ਐੱਸੇ ਵੀ ਬੰਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਕਈ ਕਈ ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ community ਨੂੰ backward class ਕਰਾਰ ਦੇਣਾ ਮੈਂ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । Backward class ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਭੁਖ, ਨੰਗ ਤੇ ਗਰੀਬੀ ਨਾਲ ਘਿਰੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਆਦਮੀ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਦਰਿਆਵਾਂ ਦੇ ਕੰਢੇ ਤੇ ਝੌਂਪੜੀਆਂ ਬਣਾ ਕੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ backward class ਕਰਾਰ ਦੇਣਾ ਕੋਈ ਮਾੜੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ, ਜਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਮੁਕੰਮਲ ਤੌਰ ਤੇ ਲਿਸਟਾਂ ਬਣਾਉਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਨਾਉਂ ਆਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਭੁੱਖ ਨੰਗ ਨਾਲ ਮਰ ਰਹੇ ਹਨ—ਫਿਰ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸ਼ਰੇਣੀ ਨਾਲ ਤਅੱਲੁਕ ਰਖਦੇ ਹੋਣ। ਇਸ ਵਿਚ ਜਬੇਬੰਦੀ ਦਾ ਕੋਈ ਵਿਤਕਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਅਜ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਇਕ ਖਾਸ ਚੀਜ਼ ਚਲ ਚੁਕੀ ਹੈ । ਅਜ ਅਸੀਂ ਇਕ ਖਾਸ ਮੌੜ ਵੱਲ ਮੁੜ ਪਏ ਹਾਂ। ਜਿਹਾ ਕਿ ਮੈ<sup>-</sup> ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਅਰਜ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਥੇ ਬਿਲਕੁਲ ਉਹੀ ਹਿਸਾਬ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇਕ ਬੰਦਾ ਉਪਰ ਬਾਰੀ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਥੱਲੇ ਭਿਖਿਆ ਵੰਡੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੋਵੇਂ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਕੇ ਉਸਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਵੀ ਪਾਣੀ ਭਰ ਆਵੇ ਕਿ ਕਿੳੇ ਨਾ ਮੈੇਂ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਲੈ ਲਵਾਂ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਿਛੇ ਰਹੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ backward ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਨਤੀ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵਧੇਰੇ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਜ਼ਿਲੇ ਨੂੰ backward ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿਉ, ਦੂਜਾ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਨੂੰ, ਚੌਥਾ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਮੈਰੀ ਤਹਿਸੀਲ ਨੂੰ ਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਵੇਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਦਾ claim ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਿਆ । ਸੌਂ ਇਹ ਇਕ ਆਦਤ ਪੈ ਗਈ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵਧੇਰੇ ਖੈਰ ਪੈ ਜਾਵੇ । ਸਰਕਾਰ ਅਗੇ ਇਹ ਖੈਰ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਨੀਤੀ ਨਹੀ<sup>:</sup> ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਵਕਤ ਦੀ ਮੰਗ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵੇ<sup>-</sup> ਉਹ ਕੋਈ ਸ਼ਰੇਣੀ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਜਥੇਬੰਦੀ ਨਾਲ ਤਅੱਲੁਕ ਰਖਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਗਰੀਬ ਹੈ ਪਛੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਆਰਥਕ ਤੌਰ ਤੇ ਕਮਜ਼ੌਰ ਹੈ, backward ਹੈ ਉਸੇ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਨਜ਼ਰੀਏ ਨਾਲ ਮੈ<sup>÷</sup> ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮਤੇ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਪਰ ਜੌ ਇਸ ਤੇ amendment ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਹੌਰਾਂ ਵਲੋਂ ਆਈ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੌਲ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੌਲ ਇਕ ਮਰਲਾ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੌਲ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਹ ਤਾਂ ਫਿਰ ਵੀ ਕੁਝ ਹਲ ਚਲਾ ਕੇ, ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਹ ਕੇ ਆਪਣਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਬਾਲ ਬਚਿਆਂ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਪੌਟ ਪਾਲ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਮਦਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਖਾਣ ਨੂੰ ਰੌਟੀ ਨਹੀਂ ਪਕਦੀ, ਜਿਹੜੇ ਵੱਸਣ ਲਈ ਘਰ ਮੰਗਦੇ ਹਨ, ਰੂੜੀ ਲਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੌਲ ਥਾਂ ਨਹੀਂ, ਡੰਗਰ ਬੰਨ੍ਹਣ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ

₹.

[ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ]

ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ amendment ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਣ। ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਅਗੇ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਰੀਪੋਰਟ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਰਥਕ ਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਤੌਰ ਤੇ ਉਚਾ ਚੁਕਣ ਲਈ backward ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਿਤਕਰਾ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ। ਜੋ ਸਹਾਇਤਾ ਦਾ ਪਾਤਰ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਂ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸ਼ਰੇਣੀ ਨਾਲ ਤਅੱਲੁਕ ਰਖਦਾ ਹੋਵੇਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

श्री राम चन्द्र कामरेड (नूरपुर) : जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, जो resolution ग्राज मेरे दोस्त ने पेश किया है मैं उसकी ताईद करने के लिये खड़ा हुग्रा हूं। इस पर मैंने ग्रपनी एक तहरीक भी दी है.....

Mr. Deputy Speaker: The amendment of the hon. Member is out of order. However, he can speak on the resolution.

श्री राम चन्द्र कामरेड : लेकिन यह जो notice तकसीम किया गया है इस में तो यह नहीं लिखा कि यह out of order है । बाज श्रीकात ऐसा होता है श्रीर हमारी Constitution इस बात की इजाजत देती है कि हम ऐसी तरामीम पेश कर सकते हैं । यह श्राप के श्रीस्त्यार में है कि श्राप ऐसे श्रीकात पर इन्हें मंजूर कर लें । बहर हाल श्रगर श्राप इसे move करने की इजाजत नहीं देते तो मैं resolution पर ही बोल लेता हूं । इस पर तो श्रपनी राए का इजहार कर सकता हूं ।

Mr. Deputy Speaker: Yes. He can speak on the resolution. His amendment is out of order.

राम्रो गजराज सिंह : हां, हां, त्राप out of order ही बोल लें। (हंसी)

श्री राम चन्द्र कामरेड : डिप्टी स्पीकर साहिब, मेरे दोस्त ग्राज जिक्र करते रहे हैं कि हिन्दुस्तान सारा ही backward है। बात तो ठीक है कि backward है । लेकिन सारा backwardness हिन्द् स्तान हुम्रा करती हैं। हमारी Constitution में यह की भी degrees किया हुआ है कि जो बहुत ज्यादा backward खास provision उन को कुछ सहारा दिया जाए--बेसहारों को उठाने का खास प्रबन्ध किया जाए ताकि वे भी दूसरों के साथ साथ ग्रागे बढ सकें। यही कारण है कि Consti-Scheduled Castes ग्रीर Scheduled Tribes के लिए special provision किया गया हुआ है। वे लोग बगैर हुकूमत की खास attention के, बगैर society की खास मदद के आगे नहीं आ क्योंकि पहले जमाने में society ने ही उन के साथ कई किस्म की बेइन्साफियां की हैं। इस लिए उन की मदद करना गवर्नमेंट का फर्ज़ है स्रौर मदद उनका हक है। इसके लिए मैं यह ग्रर्ज करना चाहता हूं कि जो जो castes

या tribes अब तक हमारे schedule में नहीं लाई गई; हमारी Governmental Machinery का फर्ज़ है कि उस फहरिस्त को पूरा करे। ठीक है कि काम करते करते खामियां रह जाती हैं । लेकिन जब—जिस वक्त उन को दूर किया जा सकता हो किया जाना चाहिए । हां, राए सिखों की Community पिछड़ी जातियों की सूची में दर्ज करने से रह गई थी-उस की तरफ सरकार की तवज्जुह नहीं गई थी । मैं समझता हूं कि इस resolution को लाकर ज्ञानी बख्तावर सिंह जी ने उन ग्रपने दोस्तों की खिदमत की है जिन की तरफ़ इतने श्रमी से गवर्नमेंट का ध्यान नहीं गया था। इसके साथ ही मैं गवर्नमेंट से दरखास्त करूंगा कि जो घाई, दरियाई भ्रौर हाडी वगैरह जो classes backward हैं उन को भी इस फहरिस्त में शामिल कर लें। इस तरह एक जामेफहरिस्त तैयार करें। इसमें कोई बहुत फ़र्क नहीं पड़ता। ये लोग बहुत गरीब हैं। जैसा कि मेरे दोस्तों ने बताया जिन लोगों के लिए गुज़ारे का कोई चारा नहीं; जिन के पास खाने-पीने के लिए कुछ नहीं--जो ग्रपना पेट भी नहीं पाल सकते उनको ज़रूर फौरी मदद मिलनी चाहिए। मैं अर्ज करूं कि जिन Communities को पहले ही scheduled tribes में रखा हुआ है ; उन पर कोई बोझ इस फैसला से नहीं पड़ेगा । हमारे बजट में कितने सीग़े हैं कि जहां कई जगह ग़ैर-ज़रूरी तौर पर गलत तरीके से भी रुपये इस्तेमाल होते हैं। उन रकमों को priority के मुताबिक divert करना चाहिए। इसलिए राए सिख श्रौर इन Communities को जुरूर backward तस्लीम कर लेना चाहिए।

जो यह कहना है कि backward classes में नया ग्रज़ाफ़ा न किया जाये इस के सम्बन्ध में मैं यह समझता हूं कि यह एक ऐसी मुश्किल है जिस से छुटकारा कुछ वक्त पहले मिल सकता था लेकिन विधान में provision कर चुकने के बाद हमें पिछड़ी जातियों को बिला इम्त्याज schedule में लाना चाहिए।

मैं श्राप के द्वारा श्रपनी गवर्नमेंट से यह श्राशा रखता हूं कि वह इस resolution को हमदर्दी से देखेगी। इस को चाहिये कि चाहे किसी तरह भी हो इन तमाम जातियों को जो पीछे रह गई हैं उन की एक सूची बना कर उन को भी वे तमाम रियायते दें, जो backward classes को दी जाती हैं।

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿਦੰਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ (ਸਾਮਾਨਾ 'ਜੈਨਰਲ') ਨਾਇਬ ਸਦਰ, ਇਸ resolution ਤੇ ਜਿਤਨੀ ਵੀ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਬੜੇ ਗਹੁ ਨਾਲ ਸੁਣੀ ਹੈ। ਦਰ ਅਸਲ ਇਹ ਹਿਦੁੰਸਤਾਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਕ ਐਸੇ ਦੌਰ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਜ ਅਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਜਾਂ ਐਸੀ ਆਈਨੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਜਿਹੜੀ ਸਮੇਂ ਦੇ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਉਤਰ ਸਕੇ। ਦਰ ਅਸਲ ਹਿਦੁੰਸਤਾਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਹ ਜ਼ਾਤ ਪਾਤ ਦਾ ਮਸਲਾ ਇਤਨੇ ਚਿਰਾਂ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਜਮਾਤਾਂ ਅਤੇ ਕੁਝ ਜਾਤੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਨਾ ਸਿਰਫ ਇਕਤਸਾਦੀ ਤੌਰ ਤੇ ਦਬ ਗਈਆਂ ਸੀ ਬਲਕਿ ਸਮਾਜੀ ਤੌਰ ਤੇ ਵੀ ਦਬ ਗਈਆਂ ਸੀ। ਕੁਝ ਦੌਸਤਾਂ ਨੇ backward ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰਨ ਦੀ ਕੌਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ

1

[ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ cause plead ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪਰ ਹਰ ਇਕ ਥਾਂ ਤੇ ਇਕੋ ਹੀ logic ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਉਤਰ ਸਕਦੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਉਣਤਾਈਆਂ ਜਰੂਰ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਕੁਝ ਸਜਨਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੇ ਆਦਮੀ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜਾਂ ਪੰਜ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾਂ ਨੂੰ backward ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ ਨੇ ਇਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਿਹੇ ਸਜਨ ਖਾਨ ਅਬਦੁਲ ਗਫ਼ਾਰ ਖਾਨ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਵਾਕਈ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਦੀ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਸਜਨ ਹੀ ਤਾਈਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਜਿਹੜੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕ-ਕਲਮ backward ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਜੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਜਵੀਜ਼ ਦੀ ਜ਼ਰਾ ਗੌਰ ਨਾਲ ਛਾਣ ਬੀਣ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਇਹ ਹਾਸ ਹੀਣੀ ਗੱਲ ਹੀ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਆਪ ਜ਼ਰਾ ਵੇਖੋ ਜੇਕਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਜਿਸ ਦੀ ਕੁਲ ਚਾਰ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਹ I. A. S. ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਵਿਚ ਪਾਸ ਹੋ ਕੇ ਚੁਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ 1600 ਰੁਪਏ ਲੈਣ ਲਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਤਦ ਵੀ ਉਹ backward ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੀ ਪੰਜ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪੁਤਰ ਪੌਤਰੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਸੇ ਬਿਨਾ ਤੇ backward ਕਹਿਲਾਉਣਗੇ।

ਇਕ ਹੋਰ ਦੌਸਤ ਨੇ communism ਔਰ socialism ਨੂੰ ਇਕ ਅਜੀਬ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ define ਕਰਨ ਦੀ ਕੌਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦੀ ਘੱਟ ਆਮਦਨ ਹੈ ਉਹ backward ਹੈ ਤੇ ਜਿਸ ਦੀ ਚੰਗੀ ਆਮਦਨ ਹੈ ਉਹ backward ਭਾਵੇਂ ੳਹ ਕਿਸੇ ਹੀ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਹੋਵੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਦਾ ਹੋਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਿਤਨੀ ਸਚੱਜੀ ਕਿਸੇ ਜਮਾਤ ਜਾਂ ਜਾਤ backward ਦੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਤਜਵੀਜ਼ ਦੇ ਮਤਾਬਿਕ ਇਕ ਆਮਦਨੀ ਦਾ ਰਜਿਸਟਰ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ register ਜ਼ਿਲੇਵਾਰ ਤੇ ਤਹਿਸੀਲਵਾਰ ਕੱਲੇ ਕੱਲੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਬਣ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਹਰਇਕ ਆਦਮੀ ਦੀ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਆਮਦਨੀ ਲਿਖ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏ । ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਇਕ ਮਹੀਨੇ 50 ਰੁਪਏ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਉਹ backward ਗਿਣਿਆ ਜਾਏਗਾ ਤੇ ਜੇਕਰ ਅਗਲੇ ਮਹੀਨੇ ਉਸ ਦੀ ਆਮਦਨੀ 200 ਰਪਏ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਉਹ backward ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ। ਇਸ ਮਤਲਬ ਲਈ ਇਹ register ਸਾਰੇ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਜਾਏ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਮਹੀਨੇ ਕਿਹੜਾ ੨ ਗਰੀਬ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹੜੇ ਮਹੀਨੇ ਕਿਹੜਾ ਕਿਹੜਾ ਅਮੀਰ ਹੈ।

ਦਰ ਅਸਲ ਇਹ ਖਿਆਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਆਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ present phase ਆਏਗਾ ਇਸ ਵਿਚ ਤਾਲੀਮ ਦਾ ਮਿਆਰ ਬੜ੍ਹ ਜਾਏਗਾ, ਉਸ ਵਿਚ ਛੂਤ ਛਾਤ, ਜਿਹੜੀ ਬੜੀ ਨਿਕੰਮੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ, ਹਟ ਜਾਏਗੀ ਅਤੇ ਸਾਡਾ ਮੁਲਕ ਇਕਤਸਾਦੀ ਤੌਰ ਤੇ ਅਤੇ ਸਮਾਜਕ ਤੌਰ ਤੇ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਜਾਏਗਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਉਣਤਾਈਆਂ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ। ਮੇਰੀ ਨਿਗਾਹ ਵਿਚ ਇੰਜ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਵਾਕਈ ਅਸੀਂ ਜ਼ਹਿਨੀ ਤੌਰ ਤੇ emotional integration ਦਾ ਢਾਂਚਾ ਜ਼ਰੂਰ

ਤੌੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਉਂਚ ਨੀਚ ਦੀ ਤਮੀਜ਼ ਅਤੇ ਛੂਤ ਛਾਤ ਦੀ ਤਮੀਜ਼ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਦਈਏ ਅਤੇ ਵਖੇਰੇਪਨ ਵਿਚ ਨਾ ਪਈਏ। ਇਸ ਵਖੇਰੇਪਨ ਨਾਲ integration ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪਹੁੰਚਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਹੁਣ ਤਾਂ ਇੰਜ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਰੇਸ (race) ਜਿਹੀ ਲਗੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਹਰ ਕੋਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਵੀ backward ਹਾਂ, ਮੈਂ ਵੀ backward ਹਾਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਇੰਜ ਲਗਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਬਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਗੁਦੜੀਆਂ ਵਾਲੇ ਫਕੀਰ ਹਥ ਫੈਲਾ ਕੇ ਆਖਦੇ ਹਨ ਮੈਂ ਵੀ ਗਰੀਬ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਵੀ ਗਰੀਬ ਹਾਂ, ਮੈਨੂੰ ਦਿਉ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 5 ਏਕੜ ਜਾਂ 5 ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਉਠਾ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਹਿਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਪਿਛੇ ਨਹੀਂ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਸਾਨੂੰ ਤਾਂ ਸਮੁਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਠਣਾ ਪਏਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਵਖ਼ੇਰੇਪਨ ਤੋਂ ਉਤੇ ਉਠਣਾ ਪਏਗਾ। ਅਗਰ ਰਾਏ ਸਿਖ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂ ਰਾਮਦਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ।

ਦੀਵਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜਿਹੜੀ amendment ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਸਮੁਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਾਮਯਾਬੀ ਵਲ ਲੈ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸਾਡੇ ਉਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਾ ਸਕਦੀ। ਸਮੁਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜੇ ਕਰ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਨਾ ਕੋਈ ਇਲਾਕਾ backward ਰਹੇ, ਨਾ ਕੋਈ class backward ਰਹੇ ਅਤੇ ਨਾ ਕੋਈ ਜਾਤੀ backward ਰਹੇ ਔਰ ਮੱਤ ਭੇਦ ਦੀ ਤਮੀਜ਼ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਏ। ਮੇਰਾ ਤਾਂ ਇਹ ਉਦੇਸ਼ ਹੈ।

चौधरी बारू राम (राजौंद): उपाध्यक्ष महोदय, यह जो प्रस्ताव इस समय सभा के सामने हैं भ्रौर जिस पर बात-चीत चल रही हैं इस के बारे में मेरे एक फाज़ल दोस्त ने ठीक कहा है कि इस से इस हाउस का कीमती वक्त ज़ाया किया जा रहा हैं (एक ग्रावाज—तो ग्राप न बोलें) हमें बोलना पड़ता है क्योंकि ग्राप लोगों ने यह प्रथा डाल दी हैं। जो हकूमत की पार्टी कहलाती है हमें उस का ग्रनुयायी कई बार बनना ही पड़ता है।

मैं अब आप के सामने इस resolution की पुरज़ोर मुख़ालिफत करने के लिये खड़ा हुआ हूं और वह इस लिये क्योंकि हमारे इस देश का दुर्भाग्य है कि आज जो पार्टी यहां हकूमत कर रही है उस ने Communalism फैलाने के लिये कई catching slogans तैयार किये हुए हैं और उन में से एक slogan backward classes का है। वह एक ऐसा slogan है जिस को लोग देख कर फौरन कहने लग जाते हैं कि हमें backward class में शामिल किया जाये। यह उसी तरह का slogan है जिस पर पहले यहां Unionist Party अमल कर रही थी। उस वक्त हरेक आदमी यह कहता था कि उसे ज़मीदारों के खाने में शामिल किया जाये। मुझे अच्छी तरह से याद है कि उस वक्त नाई, झिऊर,

[चौधरी बारू राम]

कुम्हार, धोबी ग्रौर ब्राह्मण हरेक दौड़ता था ग्रौर हकूमत के ग्रागे पल्ला फैलाता था कि उसे जमीदारों के खाने में शामिल किया जाये। इस में ग्रसल में तो इक्तसादी मसला होता है ग्रौर जिस का फायदा उठाने के लिये हरेक ग्रादमी गवर्नमेंट के ग्रागे नाक रगड़ने की कोशिश करने लग जाता है। यही वजह है कि यहां हमारे देश में इतने मुसलमान बने ग्रौर इतने ईसाई बने। लोगों ने इक्तसादी मुफ़ाद उठाने के लिये मजहब तबदील करना शुरू कर दिया था। ग्राज हम देखते हैं कि यही वजह है कि ग्राज हरेक चाहता है कि वह backward बने ग्रौर उस के जरिये से उसे कुछ न कुछ मिले।

मौलवी अब्दुल गनी डार : On a point of order, Sir. चौधरी बारू राम जी ने फरमाया है कि चूंकि पहले हकूमत मुसलमानों और ईसाइयों की थी इस लिए लोग मुसलमान और ईसाई बन गए। तो अब तो हकूमत हिन्दुओं की है तो वह हिन्दू हो जाएं?

Mr. Deputy Speaker: Well, this is no point of order.

(Maulvi Abdul Ghani Dar was not in his own seat when he raised his point of order.)

कामरेड राम चन्द्र : मुझ से तो गलती हो गई थी । क्या वह वहां से गलत point of order raise कर सकते हैं ?

Mr. Deputy Speaker: I have already said that it was not a point of order.

चौधरी बारू राम : मेरे फाजल दोस्त कहते हैं हिन्दुश्रों की हकूमत है । मैं कहता हूं कांग्रेस पार्टी को मौलवी साहिब के खिलाफ action लेना चाहिए।

Mr. Deputy Speaker: Order please. The hon. Member should confine himself to the resolution and try to be relevant.

चौधरी बारू राम: ग्रगर हकूमत करने वाली पार्टी का communalism ग्रादर्श है तो मैं सोचता हूं कि हमारे देश के भाग्य का क्या होगा। (Interruptions)

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ: On a point of order, Sir. ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਕ hon. Member ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ House ਦਾ time waste ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੀ ਮੈਂ House ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਦੀ ਤੌਹੀਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ? ਇਸ resolution ਵਿਚ.....(ਹਾਸਾ)

Mr, Deputy Speaker: No please.

चौधरी बारू राम : मेरे फाजल दोस्त मान साहिब ने बताया था कि सारे तबके ही पंजाब के दूसरे मुल्कों के मुकाबले में backward हैं। ग्राज atom की शक्ति का जमाना है, लोग चांद तक पहुंचने की कोशिश कर रहे हैं ग्रीर हमारे दोस्त कहते हैं कि इन्हें पाताल में ले जाग्रो। मैं इस जहिनयत का

(3)79

मुखालिफ हूं। बाकी जो लोग थोड़े बहुत पीछे हैं, या पिछड़े इलाके हैं, तो सरकार का फर्ज है उन की सहायता करना। मैं बताता हूं मेरे इलाके में राए सिखों के तीन गांव हैं और उन की जो इक्तसादी हालत है, जिस से कि backwardness पहचानी जाती हैं, बहुत अच्छी हैं। कोई फौज में जमादार है, कोई सूबेदार हैं, किसी के पास 5 सौ बीघे जमीन हैं। अगर इधर भी उन की यही हालत हैं और वह अपने आप को backward कहते हैं तो तरक्की की उम्मीद नहीं हो सकती। यह जहनियत लोगों में फिरकाप्रस्ती की बुनियाद डालती है। हमारी सरकार secularism का ढोल पीटती है, इस लिए इसे इस resolution की मुखालिफत करनी चाहिए और इसे सबूत देना चाहिए कि यह secularism चाहती हैं। House का ज्यादा कीमती वक्त न लेता हुआ यह कह कर बैठता हूं कि मैं इस की पुरजोर लफ्जों में मुखालिफत करता हूं।

ਚੌਧਰੀ ਜਗਤ ਰਾਮ (ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ "ਰਿਜ਼ਰਵਡ"): ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਇਸ resolution ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ । ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਹੈਰਾਨਗੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਕੌਮ ਨੂੰ ਛੁਤ ਛਾਤ ਕਰਕੇ ਹਰੀਜਨ ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ 5 ਏਕੜ ਵਾਲੇ ਲੌਕ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕਿਥੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਨਾ ਇਸ ਪਾਸੇ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਕਿ ਸਾਨੰ ਵੀ ਹਰੀਜਨ ਆਖੋ, ਅਸੀਂ ਵੀ backward ਹਾਂ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਖਿਆਲ ਆਉਂਦਾ ਸੀ । ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੌਵੇਗੀ ਜੇਕਰ ਸਾਰੀਆਂ ਕੌਮਾਂ ਨੂੰ ਜੱਟਾਂ ਵਗੈਰਾ ਨੂੰ ਵੀ backward ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਤਾਂ ਜੋ ਅਜ ਜੋ ਖਰਚ ਛੋਟੀਆਂ ਕੌਮਾਂ ਤੇ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਕਿਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਿਉਂ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਕਈ ਦੌਸਤਾਂ ਨੇ ਸਚਜੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸੌਚ ਕੇ amendments ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੌ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕੌਮਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਚੀਆਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਨਾਲ ਉਹ ਹੋਰ ਵੀ ਪਿਛੇ ਰਹਿ ਜਾਣਗੀਆਂ । ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੌਮਾਂ ਦਾ ਕਚੁਮਰ ਨਿਕਲ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਉਦੋ<sup>-</sup> ਇਹ ਲੌਕ ਕਿਥੇ ਸਨ । ਹੁਣ ਜਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਕੀਆਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਲਿਆਉਣ ਲਈ backward ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਵੀ backward ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਪਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਬਜਟ ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਝ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਕਿਨਿਆਂ ਦੀ help ਹੌ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀਵਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 5 ਏਕੜ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ backward declare ਕਰੋ । ਹੁਣੇ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਲੜਕੇ ਵਡੇ ੨ ਅਹੁਦਿਆਂ ਤੇ ਅਫਸਰ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਹੁਣ ਇਹ ਇਹ ਵੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ backward declare ਕਰ ਦਿਉ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਰੀਬ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਵੀ ਅਧਿਕਾਰ ਮਿਲ ਜਾਣ । ਸੋ ਮੈਂ resolution ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਪਰ ਜੋ amendments ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰ ਜ਼ੌਰ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਚੌਧਰੀ ਕਰਮ ਚੰਦ ਸਿਧੂ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ 'ਰਿਜ਼ਰਵਡ'): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜੌ resolution ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ backward classes ਚਿੰਧਰੀ ਕਰਮ ਚੰਦ ਸਿਧੂ]
ਵਿਚ ਸ਼ੁਮਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਪੁਰ ਜ਼ੌਰ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਜਦੋਂ ਪੁਲਿਸ Deptt. ਵਿਚ ਮੁਲਾਜ਼ਮਤ ਕਰਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੇਖਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਫਿਰੌਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਇਹ border ਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਹੈ । Smuggling ਰੌਕਣ ਲਈ, ਪਾਕਸਤਾਨੀ, ਜਿਹੜੇ ਮਾਲ ਭੰਗਰ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੌਕਣ ਲਈ ਇਹ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ।

ਦੂਜੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹਲਕੀ ਹੈ। ਇਹ ਦਰਿਆਵਾਂ ਦੇ ਕੰਢਿਆਂ ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਕਈ ਵਾਰੀ ਫਸਲ ਬੀਜਦੇ ਹਨ ਉਹ ਪਾਣੀ ਆਉਣ ਕਰਕੇ ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਇਕ ਪਿਛੜੀ ਹੋਈ ਸ਼ਰੇਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਪਸਮਾਂਦਾ ਤੇ ਗਰੀਬ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪੇਟ ਭਰਨ ਲਈ ਰੋਟੀ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਅਤੇ ਤਨ ਢਕਣ ਲਈ ਕਪੜਾ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ਮੈਂ House ਅਗੇ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਪਿਛੜੀ ਹੋਈ ਅਤੇ ਦਬੀ ਹੋਈ ਸ਼ਰੇਣੀ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਹੀ backward ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਉਹ ਵੀ ਉਨਤੀ ਦੇ ਰਸਤੇ ਤੇ ਚਲ ਸਕੇ ਅਤੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਦੂਜੇ ਤਬਕਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ੨ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕੇ।

Shri Balram Dass Tandon: Sir, I beg to move—

That question be now put.

Mr. Deputy Speaker: Question is-

That question be now put.

| The Assembly then divided. | f Ayes | • • | 18  |
|----------------------------|--------|-----|-----|
|                            | Noes   |     | 52* |

The motion was declared lost.

#### **AYES**

- (1) SardarAchhar Singh Chhina.
- (2) Shri Attar Singh.
- (3) Chaudhri Balbir Singh.
- (4) Shri Balram Dass Tandon.
- (5) Chaudhri Baru Ram.
- (6) Shri Bharat Singh.
- (7) Chaudhri Chander Bhan.
- (8) Chaudhri Chhaju Ram.
- (9) Chaudhri Dharam Singh Rathi.
- (10) Kanwarani Jagdish Kaur.
- (11) Shri Karam Chand.
- (12) Shri Lajpat Rai.
- (13) Shri Muni Lal.
- (14) Shri Rup Singh 'Phul'.
- (15) Chaudhri Sahi Ram Bishnoi.
- (16) Shri Sher Singh.
- (17) Shri Sis Ram.
- (18) Pandit Shri Ram Sharma.

<sup>\*</sup>Shri Sis Ram gave personal explanation on 19th February, 1958, that on this closure motion he voted on both the sides, by mistake, and that his vote be treated to have been recorded for the motion. It was accepted by the House.

#### Noes

- (1) Khan Abdul Ghaffar Khan.
- (2) Shri Amar Nath Sharma.
- (3) Shri Amar Nath Vidyalankar.
- (4) Sardar Atma Singh.
- (5) Sardar Balwant Singh.
- (6) Sardar Bhag Singh (Ludhiana).
- (7) Pandit Bhagirath Lall Shastri.
- (8) Gyani Bakhtawar Singh Rai.
- (9) Sardar Bhupinder Singh Mann.
- (10) Chaudhri Chambel Singh.
- (11) Sardar Chanda Singh.
- (12) S. Charan Singh.
- (13) Chaudhri Dasondha Singh.
- (14) Sardar Dhanna Singh Gulshan.
- (15) Rao Gajraj Singh.
- (16) Bhagat Guran Dass Hans.
- (17) Sardar Gurbanta Singh.
- (18) Sardar Gurmit Singh 'Mit'.
- (19) Sardar Harbans Singh.
- (20) Shri Harbhagwan Maudgil.
- (21) Sardar Harchand Singh.
- (22) Sardar Harcharan Singh.
- (23) Sardar Harguranad Singh.
- (24) Shri Hari Ram.
- (25) Shri Jagdish Chand.
- (26) Sardar Jagir Singh 'Dard'.
- (27) Sardar Karam Singh 'Kirti'.
- (28) Shri Kesra Ram.
- (29) Shri Kundan Lal.
- (30) Shri Mani Ram.
- (31) Sardar Mehar Singh.
- (32) Thakur Mehar Singh.
- (33) Shri Multan Singh.
- (34) Sardar Narain Singh.
- (35) Shri Nihal Singh.
- (36) Dr. Parma Nand.
- (37) Bakshi Partap Singh.
- (38) Master Partap Singh.
- (39) Sardar Partap Singh Kairon.
- (40) Sardar Prem Singh 'Prem'.
- (41) Sardar Pritam Singh Sahoke.
- (42) Chaudhri Radha Krishan.
- (43) Comrade Ram Chandra.
- (44) Shri Paul Singh.
- (45) Shri Ram Parkash.
- (46) Shri Ran Singh.
- (47) Shri Roshan Lal.
- (48) Shri Shri Krishan Shastri.
- (49) Sardar Sohan Singh.
- (50) S. Udham Singh.
- (51) Ra. Raghuvir Singh.
- (52) Shri Jit Ram.

ਗੲ|ਅਾਂ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣ ਕੀ ਫਾਇਦਾ ਕਿਉਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿਤਾ ਪ੍ਰਤੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪਿਆ—ਅਜੇਹੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਪਛੜੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਨੂੰ ਉੱਚਿਆਂ ਚੁਕਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। Backward classes ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਅਵਸਰ ਮਿਲੌਗਾ ਆਪਣੇ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਦਾ । Backward classes ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੌ ਸਕਿਆ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਆਜ਼ਾਦ ਹੌ ਚੁਕਾ ਹੈ । ਦੇਸ਼ ਦੇ ward classes ਦੀ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਲਿਸਟ ਬਣਾਈ ਗਈ ਅਤੇ ਰਿਆਇਤਾਂ ਵੀ ਦਿਤੀਆਂ ਅਤੇ ਜੁੱਲੀ ਦਾ ਯੋਗ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਧਰਤੀ ਤੇ ਹਲ ਵਾਹੁਣ ਵਾਲੀ ਅਤੇ ਗਰੀਬ ਵਿਚ ਕਈ ਪਰਕਾਰ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਬਣਾਉਂਦੇ ਸੀ ਪਰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਜਨਤਾ ਦਾ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਹਿਸਾ ਅਜਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਹ ਅਹਿਸਾਸ ਰਖ਼ਵਾ ਹਾਂ। ਜਦੋਂ ਵੇਸ਼ ਆਜ਼ਾਦ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਆਪਣ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਯਤਨ ਕਰਨ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ। Back-ਕਿ ਆਜ਼ਾਦ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਕੁੱਲੀ, ਮੁਸ਼ਿਲ

ਜਬ ਹਮਾਰੇ ਚਮਨ ਕੀ ਕਲੀਆਂ ਹੀ ਸਬ ਮੁਰਝਾ ਗਈ<sup>:</sup> ਤੌਂ ਬਤਾ ਸੇਹਨੇ ਗੁਲਿਸਤਾਂ ਮੈ<sup>:</sup> ਬਹਾਰ ਆਈ ਤੌਂ ਕਿਆ ।

ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਕਰਾਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੋਟੀ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ । ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਲਈ ਲਿਸਟਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਅਤੇ ਇਹ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਸਭ ਪਛੜੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਨੂੰ ਯੋਗ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਣਾ।

ਅਜ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਮਤਾ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਿਆ ਹੈ ਇਹ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਬਾਰੇ ਹੈ। ਜੋ ਬਰਾਬਰ ਬਾਰਡਰ ਤੇ ਵਸਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਰਾਖੇ ਤੇ ਪਹਿਰਦਾਰ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਵੀ ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਸਦਾ ਤੋਂ ਪਛੜੇ ਰਹੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ deserve ਕਰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹਨ ਕਿਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ backward classes ਵਾਲੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪਿਛਲੇ ਦਸ ਸਾਲ ਤੋਂ ਇਨਸਾਫ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕਈ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਆਦਿ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਲਤ ਰਸਤੇ ਤੇ ਲਾਇਆ।

ਕਈ ਥਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੇ ਹਿੱਸੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ, ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਨਿਕਲਿਆ ਕਿ ਉਹ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਜਦ ਵਿਚ ਆ ਗਏ । ਕਿਉਂਕਿ ਜੋ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਹਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੇਦਖਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੱਜ ਹਜ਼ਾਹਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਇਹ ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਘਰ ਛੱਡ ਕੇ ਅਲਵਰ ਅਤੇ ਨੈਨੀਤਾਲ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਅਬਾਦ ਹੋਏ ਅਤੇ ਮਜਬੂਰ ਹੋ ਗਏ । ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਰੈਜ਼ੋਲੀਉਸ਼ਨ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਬੋਲਣ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ । ਭਾਵੇਂ ਹੋਰ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੈਂ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਬੋਲਣ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ । ਭਾਵੇਂ ਹੋਰ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੀ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਰੈਜ਼ੋਲੀਉਸ਼ਨ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ

ਵੀ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ । ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਾਤਾਂ ਛੀ ਬੇ, ਤਰਖਾਣ, ਲੌਹਾਰ, ਸਕੇ ਆਦਿ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਕਾਬਲੇ ਰਹਿਮ ਹੈ । ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀਵਾਨਾ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇਕ ਸੂਝਾਓ ਹਾਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਕਿ 5 ਏਕੜ ਤੋਂ ਘਟ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਵੀ ਉਹ ਹੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਜੌ ਇਕ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਝਾਓ ਨਾਲ ਵੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੌਂ ਇਸ ਦੀ ਲਫਜ਼ ਬਲਫਜ਼ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਚੰਗੇ ਮਕਾਨ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਚੰਗਾ ਖਾਣ ਪੀਣ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ । ਇਨ੍ਹਾਂ 2-3 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਤੇ ਬੇ-ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਵੀ ਇਹ ਜਿਹੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਹੈ । ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਚੁਕਣ ਲਈ ਕੋਈ ਯਤਨ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ । ਨਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਚੰਗੇ ਹਵਾਦਾਰ ਮਕਾਨ ਹਨ, ਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਕਾਨਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰੋਸ਼ਨਦਾਨ ਹੈ, ਨਾ ਕੋਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦੀ ਪਕੜ ਵਿਚ ਇਹ ਆਪਣਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਦਵਾਈ ਮਿਲਦੀ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਲੌਕ ਮੇਹਨਤ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਕਰਕੇ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਦੋਂ ਵੀ ਮੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਅਸੀਂ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਤੇ ਵੱਟਾ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜ ਪੰਜ ਰੁਪਏ ਤਕ ਬੋਲੀ ਤੌੜ ਕੇ ਭਾ ਘਟਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦਾ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਕੋਈ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ. ਸਗੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਤਜੌਰੀਆਂ ਭਰਨ ਦੀ ਕੌਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਤਨੀਆਂ ਵੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਲੌਕ ਪਿੰਡਾਂ ਤੌਂ ਗ਼ੱਲਾ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦੇ ਤਾਂ ਸੜਕਾਂ ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੌਂ ਟੁੱਟੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਬੜੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਨਾਲ ਮੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਦੇ ਹਨ, ਜਿੱਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗ਼ੱਲੇ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੀਮਤ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ । ਟੈਕਸ ਇਨਾਂ ਤੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ । ਜਦੋਂ ਸਕੂਲ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਵਾਰੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਉਹ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। 1949 ਵਿਚ ਇਕ ਮਤਾ ਵੀ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਨੌਕਰੀਆਂ ਰੀਜ਼ਰਵ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ, ਕਿਉਂਕਿ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਲਈ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਈ ਇਤਨੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ compete ਕਰ ਸਕਣ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਤੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਪਛੜੀ ਜਨਤਾ ਲਈ ਇਨਸਾਫ ਕਰਨ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ । ਐਸੀਆਂ ਬਹੁਤ ਘਟ ਮਿਸਾਲਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ, ਤੱਰਕੀਯਾਫਤਾ ਲੌਕਾਂ ਨਾਲ compete ਕਰ ਸਕਣ । ਬਹੁਤ ਥੌੜੇ ਲੌਕ ਹਨ ਜਿਹੜੇ I. A. S. ਤੇ ਹੋਰ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਵਿਚ ਸਫਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪੇ-ੱਡੂ ਤੇ ਛੋਟੀ ਜਾਤੀਆਂ ਦੇ ਥਰਡ ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਉਹ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ first division ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ compete ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।

ਪੇਂਡੂ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਪਛੜੇ ਲੌਕ ਸਮਝਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਬਾਦੀ ਮੁਤਾਬਕ 60 ਫੀ ਸਦੀ ਸੀਟਾਂ ਰਾਖਵੀਆਂ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਡਾਰਗੋ ਵਜ਼ਾਰਤ ਵੇਲੇ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੇ ਜੌ ਮਤਾ ਪਹਿਲਾਂ ਪਾਸ [ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ] ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਤੇ ਅਮਲ ਹੌਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਉਹ ਹਾਲੇ ਤਾਈ ਅਮਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ।

(At this stage Chaudhari Sri Chand, a member of the panel of Chairmen occupied the Chair.)

ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈੰ ਇਸ resolution ਦੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਰਾਏ ਸਿੱਖ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਜਾਤੀਆਂ ਵਾਲੇ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਭੌੜੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਕਲੀਫਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ economic status ਅਤੇ ਆਰਥਕ ਹਾਲਾਤ ਅਜੇਹੇ ਹਨ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਜਨਤਾ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਬੱਚੀ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਕੌਈ ਹੋਰ ਉਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬਾਜ਼ਾਰ ਦਾ ਮੁੱਲ ਦਾ ਕਪੜਾ ਕਦੇ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹੀਰ ਆਪਣੇ ਰਾਂਝਨ ਨੂੰ ਤਰਸੇਵੇਂ ਭਰੀ ਰੀਝ ਨਾਲ ਲੌਕ ਗੀਤਾਂ ਵਿਚ ਇਉਂ ਕਹਿੰਦੀ ਸੁਣੀਂਦੀ ਹੈ ਕਿ—

"ਖਦਰ ਖੁਭਦਾ ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਜਾਵੇ, ਕੁੜਤੀ ਸਵਾਦੇ ਵੈਲ ਦੀ"।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਤਨੀ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਬਜਾਰੀ ਕਪੜਾ ਤਕ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਨਸੀਬ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਸੇਮ, ਗੜਿਆਂ ਤੇ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਲੰਘਦਾ। ਜਦ ਆਮਦਨ ਤੇ ਪੈਦਾਵਾਰ ਘੱਟ ਹੌ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਘਰ ਵਾਲੀ ਦੀ ਜ਼ੇਵਰਾਤ ਦੀ ਮੰਗ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿਲ ਭਰਕੇ ਮਜਬੂਰ ਇਉਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ—

"ਉਤੌਂ ਲੰਗਦੇ ਸਮੇਂ ਨਹੀਂ ਬੱਲੀਏ, ਤੈਨੂੰ ਨੱਕ ਕੰਨ ਦੀ ਬਣੀ"।

ਸੌ ਜਨਾਬ, ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਖਿਲਾ ਪਿਲਾ ਤੇ ਪੜ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਪਛੜੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਵਾਲੇ ਹਕ, ਬੇ-ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਪੰਜ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਮਾਲਕਾਂ ਤੇ ਮੁਜਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ । ਇਹ ਸ਼ਲਾਘਾਯੋਗ ਕਦਮ ਹੋਵੇਗਾ....

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਕੀ ਜਨਾਬ, ਜੌ ਮੇਰੇ ਦੌਸਤ ਨੇ 'ਬਲੀਏ' ਲਫ਼ਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ parliamentary ਹੈ ?

Mr. Deputy Speaker: मैं खुद 'बलिये' लफज का मानी नहीं जानता। (हंसी) (I do not myself know the meaning of the word 'बलिये')

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ: ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੀਵਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਦ ਕਿਸੇ ਦਾ ਬੱਚਾ I.A.S. ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਫਿਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕੀ ਲੌੜ ਹੈ ਅਤੇ ਹਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਹੂਲਤਾਂ ਹਾਸਿਲ ਕਰੇ, ਮੈਂ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਕੌਈ ਹਰੀਜਨ I. A. S. ਵਿਚ select ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਕੀ ਹੱਕ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਫੀਸ ਮਾਫ ਕਰਾਵੇ ।

ਅੰਤ ਵਿਚ, ਮੈੰ ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਦੇ resolution ਦੀ support ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਔਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਬੇ-ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸਾਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਲੌਕ ਪੰਜ ਜਾਂ ਪੰਜ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਿਕ ਜਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਔਰ ਜਿਹੜਾ resolution ਪਹਿਲੇ ਪਾਸ ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਉਸ ਤੇ ਅਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ । ਅਤੇ 3rd division ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ 3rd division ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਹੀ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ (ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ): ਮੈਂ, ਜਨਾਬ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜਿਹੜਾ Resolution ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ।

ਸੰਨ 1947 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਜਾਤੀਆਂ ਦਰਿਆਵਾਂ ਦੇ ਕੰਢੇ ਵਸਦੀਆਂ ਸਨ। ਹੁਣ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋ ਗਿਆ , ਫੇਰ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਰਿਆ ਜਾ Border ਉਤੇ ਆਬਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ !

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅੱਜ ਵੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬੜੇ ਗਰੀਬ ਹਨ ਅਤੇ ਵਾਣ ਵੱਟ ਕੇ ਆਪਣਾ ਗਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਕੁਝ ਜਾਤੀਆਂ ਨੂੰ scheduled caste ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਵ੍ਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦੇਖੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਚਲੇਗਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋ<sup>:</sup> ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬੜੀ *ਭੈ*ੜੀ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਗਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਮਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਸ ਦੀ ਜਦ Report ਆਈ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿੱਚ 32 ਜਾਤੀਆਂ ਨੂੰ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰਨ ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਕ order ਵਿਚ ਜਦ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਦਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਇਥੇ ਆਇਆ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ ਉਸ ਵੇਲੇ 88 ਜਾਤੀਆਂ ਨੂੰ backward ਕਰਾਰ ਦੇਣ ਦੀ ਸਿਫ਼ਾਰਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ। ਕਿ ਇਨਾਂ ਨੂੰ 10 ਸਾਲ ਤਕ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦੇ ਕੇ ਬਰਾਬਰ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ । ਤੇ ਜਨਾਬ, ਮੇਰੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਦ 29-1-53 ਨੂੰ Backward Commission ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਾਤੀਆਂ ਦੀ ਬਾਵਜੂਦ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਦਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਦੇ, ਤਾਦਾਦ ਘਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੌਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ backward classes ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀ ਸਿਫ਼ਾਰਸ਼ Central Backward Commission ਨੇ 88 ਜਾਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਹੂਬਹੁ imple[ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ]

ment ਕੀਤੀ ਜਾਏ। ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਸਮਾਜ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਬਣ ਜਾਏਗਾ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਤਕਰੀਰਾਂ ਵਿੱਚ ਬਾਰ ਬਾਰ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ Resolution ਦੀ ਅੰਤ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋੜਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ) : ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਹ ਜਿਹੜਾ Resolution ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਪਸਮਾਂਦਾ ਜਾਤੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਉਸ Resolution ਤੇ ਕਾਫੀ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਹੈ। ਕਾਫੀ ਸੱਜਨਾਂ ਨੇ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕੀਤੀ ਔਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸੱਜਨਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਪਸਮਾਂਦਾ ਬਰਾਦਰੀ ਦੀ List ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਇਹ ਗੱਲ ਬੜੀ ਦੇਰ ਦੀ ਚਲਦੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਪਸਮਾਂਦਾ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਕੁਝ ਸਜਣਾਂ ਨੇ ਪਸਮਾਂਦਾ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਦੀ ਇਹ definition ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੌਕ ਗਰੀਬ ਹੋ ਜਾਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਸਮਾਂਦਾ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈੰ<sup>-</sup> ਆਪਣੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੀਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਸਮਾਂਦਾ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਗਰੀਬੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬਣਦੀਆਂ । ਇਹ ਤਾਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਐਸੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਸਮਾਜ ਨੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਪਿਛੇ ਸੂਟੀ ਰਖਿਆ ਸੀ ਔਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਦੇ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਅਧਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਕੁਝ ਬਰਾਦਰੀਆਂ `ਸ਼ਿਡਿਉਲਡਕਾਸਟ ਲਿਖਿਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਛ ਜੁਦਾ ਹੱਕ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਚੰਦ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੀਆਂ ਰਿਜ਼ਰਵ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ । ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮਿਊਨਿਸੀਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿਚ, ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਬੋਰਡਾਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਇਨਾਂ ਲੌਕਾਂ ਲਈ ਸੀਟਾਂ ਰਿਜ਼ਰਵ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਸਾਡੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਔਰ ਹਿੰਦ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਸਾਰੇ ਵੀਰ ਜਾਣਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਕੁਝ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਐਸੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਵੈਸੇ ਹੀ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਗਰੀਬ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇ ਐੱਸੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਉਹ ਅਮੀਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਣ ਸਕਦੇ । ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੌਚੀ ਹਨ, ਧੋਬੀ, ਨਾਈ, ਲੁਹਾਰ ਔਰ ਦਰਜ਼ੀ ਵਗ਼ੈਰਾ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਨੂੰ ਬੈਕਵਰਡ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਅਜਿਹੀਆਂ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਸੰਨ 1952 ਤੋਂ ਬੈਕਵਰਡ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, 22 ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਰਿਆਇਤਾਂ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਹਨ, ਕੁਛ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਕੁਛ ਟਰੇਨਿੰਗ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਹਨ ਔਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮਤਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਥੌੜ੍ਹੀ ਜਿਹੀ ਪਰਸੈੱਟੇਜ ਰੀਜ਼ਰਵ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਦੌ ਪਰਸੈਂਟ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੌਂ ਵਿਚੌਂ ਦੌ ਫ਼ੀ ਸਦੀ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਘਟ ਸੀ ਲੇਕਿਨ

ਹੁਣ ਇਨਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਾਫ਼ੀ ਵਧ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਦਿਨੌ ਦਿਨ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਧਿਆਨ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਹੌਰ ਕਈ ਜਾਤੀਆਂ ਨੂੰ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਉਥੇ ਸਾਨੂੰ ਇਨਾਂ ਲਈ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੀ ਪਰਸੈਂਟੇਜ ਵੀ ਵਧਾਉਣੀ ਪਏਗੀ । ਜਿਥੇ ਪਹਿਲੇ ਅਸੀਂ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਦੋ ਫ਼ੀ ਸਦੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਲ ਨੂੰ ਸਾਨੂੰ 8 ਜਾਂ 10 ਫ਼ੀ ਸਦੀ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਦੇਣਾ ਪਏਗਾ । ਉਹ ਇਸ ਕਰਕੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਤਨੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਧਦੀ ਜਾਏਗੀ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਰਫ਼ਤ ਆਪਣੇ ਵੀਰਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਸਾਰੇ ਵੀਰ ਅਤੇ ਡੈਣਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਖਸ਼ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ (ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ) ਪਸਮਾਂਦਾ ਜਾਤੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਵੀ ਤਿਆਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਜਾਏ । ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੌ ਸਕਦਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਜਾਉ ਔਰ ਰਿਆਇਤਾਂ ਨਾ ਵਧਾਈਆਂ ਜਾਣ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਡਾ ਏਸ ਪਾਸੇ ਵੀ ਖਿਆਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਗਿਆਨੀ ਬਖ਼ਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੀ ਦਫਾ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਏਥੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੁੰਦਾ ਸੀ । ਉਹ ਏਸ ਅਸੌਂਬਲੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਉਸ ਵਕਤ ਇਹ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦਾ ਸਵਾਲ ਚਲ ਰਿਹਾ ਸੀ । ਇਸ ਸਬੰਧ <mark>ਵਿਚ</mark> ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਕੁਛ ਰਿਆਇਤਾ ਮਿਲ ਜਾਣਗੀਆਂ ਔਰ ਕਛ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਮਿਲ ਜਾਏਗੀ । ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੇਰੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਗੱਸਾ ਕੀਤਾ ਔਰ ਸਾਫ਼ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੈਕਵਰਡ ਨਹੀਂ ਕਹਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਅਸੀਂ ਪਸਮਾਂਦਾ ਜਮਾਇਤਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਮੀ<mark>ਨ</mark> ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਕ ਲਿਸਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ । ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਹ ਫ਼ੈਸਲਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਕਿਸੇ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਦੀ ਵਿਹਲੀ ਪਈ ਹੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਂਡ ਯੁਟਿਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਐਕਟ ਦੇ ਤਹਿਤ acquire ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਉਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਤਕਸੀਮ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂ ਕਿ ਉਹ ਗਰੀਬ ਵੀ ਹਨ, ਬੈਕਵਰਡ ਵੀ ਹਨ ਔਰ ਬੇ-ਜ਼ਮੀਨੇ ਵੀ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਤੌੜਦੇ ਹੋਏ ਉਸ ਵਕਤ ਸਾਡੇ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਹੁਕਮ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ 300 ਰਾਏ ਸਿੱਖ ਵਿਹਲੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਿਸਾਰ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਤਾਂ ਉਥੇ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ । ਪਰ ਕੁਝ ਆਦਮੀ ਉਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਲੈਣ ਨਹੀਂ ਗਏ । ਗਿਆਨੀ ਬਖ਼ਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਇਹ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਮੰਗ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਵਿਹਲੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ acquire ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਰਾਏ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਵੀ

(ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ)

ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਛ ਨਾਵਾਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਗੌਰਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਹੁਣ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਪਹੁੰਚ ਗਈ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਉਸ ਲਿਸਟ ਦੇ ਮੁਤੱ-ਲਿਕ ਗ਼ੌਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਕੁਛ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਬੈਕਵਰਡ ਕਹੇ । ਇਸ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਹੁਣ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਰਾਦਰੀ ਨੇ ਹੁਣ ਮਨ ਲਣਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਦੋ ਬਰਾਦਰੀਆਂ-ਮਹਿਤਮ ਔਰ ਲੁਬਾਣੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਰ ਹੋਰ ਵਸਦੀਆਂ ਹਨ । ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਬਾਬਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲੁਬਾਣੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲ ਤਅੱਲੁਕ ਰਖਦੇ ਹਨ । ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਅਗਰ ਲੁਬਾਣਿਆਂ ਨੂੰ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਵਿਚਾਰ ਹੈ। ਮਗਰ ਉਹ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੌਂ ਕਤਰਾਉਂਦੇ ਸਨ । ਭਟਨੂਰਾ ਲੂਬਾਣੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਗੜ੍ਹ ਹੈ । ਉਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਖੌਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਉੱਥੇ ਜਾ ਕੇ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਕਿ ਲੁਬਾਣਿਆਂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਉਥੇ ਮੇਰੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ ਹੋਇਆ ਔਰ ਲੌਕਾਂ ਨੇ ਮੈਂਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਨੂੰ ਦੁੜ੍ਹਿਆਂ ਚਮਿਆਰਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ । ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਤਨ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਪਸਮਾਂਦਾ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ । ਪਿਛਲੀ ਦਫਾ ਏਥੇ ਸਾਡੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਕ ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਮਹਿਤਮ ਬਰਾਦਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਤਅੱਲੁਕ ਰਖਦੇ ਸਨ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਰਾਦਰੀ ਦੇ ਕਈ ਹੌਰ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਪੁਛਿਆ ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਆਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। ਇਹੌ ਵਜ੍ਹਾ ਸੀ ਕਿ ਭਾਵੇ<del>ਂ</del> ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਬਰਾਦਰੀ ਪਸਮਾਂਦਾ ਸੀ ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਸਮਾਂਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਖਿਆ ਗਿਆ।

ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 88 ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ Backward Classes Commission ਨੇ recommend ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਸਮਾਂਦਾ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ 88 ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਅਸੀਂ 22 ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ Backward Classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਚੁਕੇ ਹਾਂ, ਬਾਕੀਆਂ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮਕਿਸ਼ਨ ਜੀ ਤੇ......

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ 88 ਵਿਚ ਰਾਏ ਸਿਖ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ? ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ : ਜੀ ਹਾਂ, ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ । ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ, ਪਰੌਫੈਸਰ ਯਸ਼ਵੰਤ ਰਾਏ, ਚੌਧਰੀ ਚਾਂਦ ਰਾਮ ਅਤੇ ਹੌਰ ਕੁਝ ਸੱਜਣ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਫਹਿਰਿਸਤ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 44 ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਉਸ ਵਿਚ recommend ਕੀਤੀਆਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। 22 ਪਹਿਲਾਂ ਸਨ ਅਤੇ 44 ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੌਰ recommend ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਉਹ ਜਿਹੜੀ ਰਿਪੌਰਟ ਸੀ ਉਹ ਅਸੀਂ Government of India ਨੂੰ ਭੇਜਣੀ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਆਪਨੂੰ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੌਵੇਗੀ ਕਿ ਉਹ ਜੋ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਨੇ recommendation ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਉਹ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨੀਆਂ ਭੁਲ ਗਏ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਰਾਏ ਸਿਖ ਵੀ ਸਨ ਅਤੇ ਹੌਰ ਘਮਾਰ ਵਗ਼ੈਰਾ ਵੀ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਸਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਉਹ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇ। ਉਹ list ਅਸੀਂ ਫੇਰ revise ਕਰਨੀ ਹੈ ਅਤੇ ਫਿਰ Cabinet ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਕ ਹੋਰ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਜੋ 88 ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ recommend ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਮਸਲਨ.....

चौधरी वारू राम : कया उन 88 बरादिरयों में Minister's class मी शामिल है ? (हंसी)

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ : ਜੀ ਹਾਂ, ਹੈ (ਹਾਸਾ) ਮਸਲਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ recommend ਕੀਤੇ ਹਨ ਕਿ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ (ਹਾਸਾ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਨੂੰ ਵੀ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ । ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਰਾਜਪੂਤ ਵੀ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ recommend ਕੀਤੇ ਹਨ । ਮੈਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਵੀ ਕੁਝ ਰਾਜਪੂਤ ਮੈਂਬਰ ਰਾਜਾ ਰਘੁਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਠਾਕੁਰ ਮਿਹਰ ਸਿੰਘ, ਬਖਸ਼ੀ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹਨ । ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਕੀ ਉਹ ਮੰਨ ਜਾਣਗੇ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਉ । (interruptions) ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ recommend ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗੜੇ ਦੇ ਰਾਜਪੂਤਾਂ ਨੂੰ ਵੀ backward classes ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ । ਮੇਰਾ ਆਪਣਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਤਮ ਸਿਖਾਂ ਨੇ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਸੀ ਉਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ... ... ...

राजा रघुवीर सिंह: हम backward areas के रहने वाले हैं, इस लिए हम ने कहा था कि backward areas में शामिल कर दो ... (interruptions)

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ: ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਂਗੜਾ backward area ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿੰਦਰਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਵੀ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। ਹੋਰ ਵੀ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ backward areas ਕਰਾਰ ਦੇ [ਜਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ ] ਕੇ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ । ਮੈੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਰਾਜਾ ਰਘੁਵੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਇਹ ਕਹਿਣ ਕਿ ਸਾਨੂੰ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ... ...

राजा रघुवीर सिंह : में यह ग्रर्ज करनी चाहता हूं कि हमारी मांग यह थी कि चूं कि वहां लोगों का standard of living बहुत low है ग्रीर बहुत पिछड़ा हुग्रा इलाका है, इस लिए उसे backward area करार दे दो, backward classes के लिए नहीं कहा था।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : On a point of order, Sir, ਕੀ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੋਂ ਉਠ ਕੇ ਦੂਸਰੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੋਂ ਬੋਲ ਸਕਦੇ ਹਨ ?

Mr. Chairman: No, he cannot do so.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ: ਪਰ ਉਹ ਤਾਂ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹਨ।

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ **ਮੰਤਰੀ**: ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਬਹੁਝ ਸਾਰੀਆਂ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਅਜਿਹੀਆਂ cecommend ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਜੇਕਰ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਉਹ<sup>ੱ</sup>ਜੋ ਲਿਸਟ ਹੈ ਉਸ ਤੇ ਗ਼ੌਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਗ਼ੌਰ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਂਚ ਪੜਤਾਲ ਕਰਕੇ approve ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ । ਕੁਝ ਸੱਜਨਾਂ ਨੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਅਤੇ ਇਕ ਹੌਰ ਕਾਂਗੜੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਦਰੈਈ ਤੇ ਘਾਈ ਜੋ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਮੈੰਨੂੰ ਅਫ਼ਸੌਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਤਨੇ ਸਿਆਣੇ, ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ, ਤਜਰਬਾਕਾਰ ਲੀਡਰ ਤੋਂ ਫਿਰਨ ਤੂਰਨ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਹੋ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਣਜਾਣਪੁਣੇ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਰਮੀਮ ਦਿਤੀ ਹੈ ਤੋਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ backward classes ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਦਾਖਲ ਹਨ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਲਈ ਦਸ ਦਿਆਂ ਕਿ ਦਰੈਈ ਤੋਂ ਘਾਈ 1952 ਤੋਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਮੈਂ ਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਿਆਣਪ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਣ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਕਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਤਰਮੀਮ ਦੇਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸੌਚ ਸਮਝ ਕੇ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਉਹ ਅਗੇ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਜੇਕਰ ਪਤਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਜਿਹੇ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਪੁੱਛ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । (ਹਾਸਾ)

ਫਿਰ ਸ਼੍ਰੀ ਰੂਪ ਸਿੰਘ ਫੂਲ ਹੋਰਾਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਐਵੇਂ ਹੀ iist ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਮਿੱਤਰ ਦੌਸਡ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ list ਵਿਚ ਦਰਜ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੌਸਤ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਜੋ list ਅਸੀਂ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਮੇਟੀ recommend ਕਰਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ Cabinet ਦੀ ਮੁਖਰਰ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਕਈ ਸਜਨ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਂਚ ਪੜਤਾਲ ਕਰ ਕੇ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਦੀ ਹੈ ਫਿਰ ਉਸ ਤੇ ਅਸੀਂ ਅਮਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

RESOLUTION REG: DECLARING 'RAI SIKHS' AS BACKWARD (3)91
COMMUNITY IN THE STATE

ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਅਗੇ ਆਇਆ ਉਸ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਅਤੇ ਜੌ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਉਹ ਰਹਿ ਗਿਆ । ਇਹ ਸਿਰਫ਼ ਕਹਿਣ ਸੁਣਨ ਦੀਆਂ ਹੀ ਗੱਲਾਂ ਹਨ।

ਮੇਰੇ ਕੁਝ ਦੌਸਤਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਦੀਵਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਹਨ, ਨੇ ਬੜੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ (ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਸ਼ਾਬਾਸ਼) ਦੀਵਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬੌੜ੍ਹੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ, ਪਰਧਾਨ ਜੀ, ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆ ਮਦਨੀ ਘਟ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਆਪਣਿਆਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾ ਲਿਖਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਅਸੀਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਫੀਸ਼ਾਂ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮੁਆਫ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਅਤੇ free education ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। (cheers) ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਜ਼ੌਰ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸ ਚੁੱਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੌਲ ਜੋ recommendation ਜਾਂ ਰਿਪੋਰਟ ਆਈ ਸੀ, ਉਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਫਿਰ ਦੁਬਾਰਾ ਗ਼ੌਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ list revise ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਰਾਏ ਸਿਖ ਪਸਮਾਂਦਾ ਵੀ ਹਨ ਪੜ੍ਹ ਲਿਖ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਪਿਛੜੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਦੁਬਾਰਾ ਲਿਸਟ ਬਣਾਵਾਂਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਧਿਆਨ ਰਖਾਂਗੇ ... ... ...

Mr. Chairman: I omorrow the House will meet at 9 a.m., and adjourn at 1 p.m.

(The Sabha then adjourned till 9 a.m. on Friday, the 14th February, 1958.)

ing) - Espanyaki na ing kangakina ng makang mangang mangang makang makang mangang mang

The first section of the complete of the compl

ាំស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ សម្រាប់ សម្រាប់ ស្រាស់ ស អ៊ុស្តិស្ស (2011) សេស ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រា (1) ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ ស

- Aragainean Docker and Lauranian and second results from the Aragain

<u>Lil</u>

# Punjab Vidhan Sabha Debates

14th February, 1958

Vol. I-No. 4

# OFFICIAL REPORT



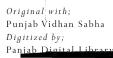
### **CONTENTS**

| Friday, 14th February, 1958   |     | PAGE   |  |  |
|---|-----|--------|--|--|
| Starred Questions and Answers   | • • | 1      |  |  |
| Unstarred Questions and Answers   | • • | 81     |  |  |
| Raising of half an hour discussion on a matter of urgen public importance (Leave not granted) | ••  | 139    |  |  |
| Resumption of discussion on Governor's address  | • • | 39—194 |  |  |

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. I, NO. 4,
DATED THE 14TH FEBRUARY, 1958

| Read              | for         | on Page | line             |
|-------------------|-------------|---------|------------------|
| urgent            | urgen       | Title   | 3rd from below.  |
| therefor          | therefore   | (4)52   | 19               |
| in                | n           | (4)83   | 24               |
| number            | nmber       | (4)90   | 11th from below. |
| published         | publ shed   | (4)99   | 20               |
| practicable       | practi able | (4)113  | 11th from below. |
| the               | th          | (4)136  | 5                |
| State             | S ate       | (4)136  | 5                |
| (except)          | (xcept )    | (4) 137 | 2 in column 1    |
| Indigo            | 1nd go      | (4)137  | 6 in column 1    |
| [Power]           | [Pomer]     | (4)138  | margin           |
| availa <b>ble</b> | availabl    | (4)138  | 3rd from below.  |
| matter            | mat er      | (4)139  | 5                |
| providing         | provid ng   | (4)141  | 21               |
| and               | a d         | (4)144  | 31               |
| ਕਹਿਣਾ             | ਕਰਿਣਾ       | (4) 147 | 8th from below.  |
| ਨਿ <b>ਹ</b> ਮਤ    | ਨਿਮਾਂਤ      | (4)147  | 7th from below.  |
| <b>ही</b>         | ਵ           | (4)151  | 4                |
| ਪੜਤਾਲ             | ਖੜਤਾਲ       | (4)172  | 23               |
| ਹਨ                | - ਹਸ        | (4)173  | 19               |
| ਹੋਇਆ              | ਹੋਬਿਆ       | (4)175  | 12               |
| मुजारे            | मुजा`       | (4)177  | 23               |



# **PUNJAB VIDHAN SABHA**

## Friday, 14th February, 1958

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 9 a.m. of the clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

## STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

#### PLANTATION OF TREES IN THE STATE

\*948. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state the total number of trees planted in the State, district-wise, during the year 1956-57?

Sardar Gurbanta Singh: A statement is laid on the Table of the House.

STATEMENT

The total number of trees planted in the State, district-wise, during the year 1956-57 is given below:—

| Serial No. Name of District |            | Total number of trees  |
|-----------------------------|------------|--|
| 1.                          | Gurgaon    | 81,158   |
| 2.                          | Karnal     | 42,669   |
| 3.                          | Amritsar   | 40,800   |
| 4.                          | Kangra     | 1,439,434  |
| 5.                          | Jullundur  | 87,218   |
| 6.                          | Hoshiarpur | 140,339  |
| 7.                          | Ludhiana   | 65,555   |
| 8.                          | Patiala    | 125,791  |
| 9.                          | Rohtak     | 54,432   |
| 10.                         | Hissar     | 85,144   |
| 11.                         | Kapurthala | 6,219  |
| 12.                         | Ambala     | 48,479   |
| 13.                         | Gurdaspur  | 97,681   |
| 14.                         | Narnaul    | 20,405   |
| 15.                         | Sangrur    | 161,292  |
| 16.                         | Bhatinda   | 18,119   |
| 17.                         | Simla      | 10,490   |
| • 18.                       | Ferozepur  | 28,739* *For Trees Planting Week during February, 1956, only. figures for Van Mahotsva observed during July, 1957 still awaited. |

Total

2,553,964

# [Minister for Agriculture and Forests]

Trees planted by the Forest Department in the whole State

(a) Trees planted during Van Mahotsava, July-August, 1956 ... 3,493,271

(b) Trees planted during Tree Planting Week, February-March, 1957 ... 1,321,203

Total .. 4,814,474

GRAND TOTAL .. 7,368,438

#### ROAD-ROLLERS IN KAPURTHALA DISTRICT

\*1225. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—

- (a) with reference to reply to Unstarred Question No. 47 printed in the list of questions for 28th October, 1957, whether any Government-owned road-rollers in Kapurthala District remained idle during the carrent year; if so, for how long together with the reasons therefor in each case;
- (b) the amount of wages paid to the drivers and other staff employed for the said road-rollers during the period referred to in part (a) above;
- (c) the use to which the said road-rollers have been put now and at what places?

# Rao Birendar Singh: (a) Yes.

One roller for four months. Second roller for seven months. The rollers remained idle partly due to rains, partly due to shortage of steam-coal and partly due to unfavourable weather for tarring work.

- (b) Monthly wages paid to the roller staff for both the road-rollers is Rs. 352 per mensem.
- (c) One road-roller has been sent to Bhatinda Division for construction of roads in that division. The other roller is working at Nakodar on the construction of Kapurthala-Nakodar Road.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ roller 7 ਮਹੀਨੇ ਬੰਦ ਰਿਹਾ, ਦੂਜਾ 4 ਮਹੀਨੇ ਬੰਦ ਰਿਹਾ। ਕੀ ਉਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ rollers ਕਿੰਨਾ ਸਮਾਂ ਮੌਸਮ ਦੀ ਖਰਾਬੀ ਕਰਕੇ ਬੰਦ ਰਹੇ ਅਤੇ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ steam coal ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਰਕੇ ਬੰਦ ਰਹੇ।

लोक-कार्य मंत्री: एक roller मई से सितम्बर तक steam coal ग्रोर मौसम की खराबी की वजह से बन्द रहा। दूसरा ग्रप्रैल में कुछ दिन coal ना होने की बजह से बन्द रहा ग्रौर बारिशें भी हुईं 13 दिन के वासते, ग्रौर मई में 20 दिन

coal ना होने की बजह से, जून से सितम्बर तक बारिशें रहीं ग्रीर दिसम्बर से जनवरी तक road-rollers इस वजह से बन्द रहे क्योंकि सर्दियों में tarring का काम किया नहीं जाता।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ: ਜਿਸ ਸਮੇਂ ਵਿਚ steam coal ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਰਕੇ ਇਹ rollers ਬੰਦ ਰਹੇ, ਕੀ ਉਸ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ coal ਮੰਗਾ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ?

अध्यक्ष महोदय: ग्राप छोड़िए। में अब unnecessary supplementaries allow नहीं करूंगा, कयोंकि अभी 12 तारीख को ही question list चल रही है। इस तरह काम कैसे खत्म होगा? (Leave it please. I will not allow unnecessary supplementaries as we are still dealing with the question list of the twelveth. Will it be possible for us to finish the work in this manner?)

पंडित श्री राम शर्मा : हो जायगा ......

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप को इस की फिक्र नहीं करनी चाहिए। (The hon. Member need not worry about this matter.)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ: ਬਠਿੰਡੇ roller ਕਿਸ ਤਰੀਖ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ?

ग्रध्यक्ष महोदय: क्या ग्राप ने यह पूछा है ? (Has the hon. Member enquired about this in the original question?)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਰੌਲਰ ਬਠਿੰਡੇ ਡੇਜਿਆ ਗਿਆ ।

श्राप महोदय: श्राप तारीख पूछ रहे हैं। Not allowed. (The hon. Member is asking for the date. Not allowed.)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਉਸ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਇਹ rollers ਬੰਦ ਰਹੇ, ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਭੇਜਣ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ, ਜਿਥੇ State ਵਿਚ ਮੌਸਮ ਠੀਕ ਸੀ ਜਾਂ ਜਿਥੇ steam coal ਸੀ ?

मंत्री : इस सारे मामले की जांच पड़ताल की जा रही हुँ ग्रौर ग्रगर किसी ग्रफ़सर की सुस्ती नज़र ग्राई तो मुनासब कार्यवादी की जाएगी।

# KUNJPURA-NIAWAL ROAD AND BRIDGE

- \*1284. Shri Ram Piara: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) the date when the construction of Kunjpura-Niawal Road was started together with the target date for its completion;

**5** 

٦

## [Shri Ram Piara]

- (b) the total length of the said road;
- (c) whether Government intend to start the construction of the Kunjpura-Niawal Bridge; if so, when and the target date for its completion?

Rao Birendar Singh: (a) 1956-57. The work including the bridge is likely to be completed by December, 1958.

- (b) 1.05 miles.
- (c) Yes. Reply to the other part has already been given against (a).

श्री राम प्यारा: जनाब, वज़ीर साहिब ने फरमाया है कि काम शुरु किया गया 1956-57 में श्रीर खत्म होगा 1961 में श्रीर उधर फरमाते हैं कि सड़क सिर्फ एक मील लम्बी है। तो क्या एक मील सड़क के बनाने में पांच साल की ज़रुरत है?

लोक कार्य मंत्री: एक मील सड़क के बनाने में 5 साल की जरुरत नहीं हुआ करती। मगर आप ने तो target date पूछी है तो यह 5 साल में किसी भी वक्त खत्म हो सकती है।

श्री राम प्यारा: यहां पर फरमाया गया था कि मई 1957 को वहां काम शुरु हो चुका है। तो मैं पूछना चाहता हूं कि तब से ग्राज तक वह एक मील सड़क खत्म हुई कि नहीं?

मंत्री: अप्रैल 1957 को इस काम को शुरु करने के लिए tenders मांगे गए, मगर बाद में ज़रुरी समझ कर कि जिस जगह पुल बनाया जाना है उस को फिर देखा जाए, फिर देखने पर मालूम हुआ कि पुल की जगह को तब्दील करना पड़ेगा। मगर जगह तब्दील करने से अन्दाजा लगाया गया कि पहले खर्चें में पुल बन नहीं सकता। इस लिए दूसरी administrative sanction के लिए लिखा गया और लागत दुगनी हो गई। इस तरह यह काम अब तक खत्म न हो सका।

श्री राम प्यारा : मैंने यह पूछा है कि यह सड़क जो 1957 में शुरु हो चुकी थी, अब तक खत्म हुई है या नहीं ?

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप ने जवाब सुना नहीं । (The hon. Member does not seem to have heard the reply.)

श्री राम प्यारा : Minister साहिब ने part (c) का जवाब दिया है। मैं Part (a) का जबाब पूछ रहा हूँ।

ग्रध्यक्ष महोदय : उसी में ग्रा गया है। (This, too, is covered by the same.)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतांएगे कि पुल की जगह बदलने से सड़क की जगह भी बदल गई है या सड़क की जगह वही है जहां पहली सड़क थी ?

मंत्री: पुल की जगह तबदील करने के साथ सड़क की alignment में फर्क ज़रूरी होता है।

श्री राम प्यारा : क्या उस सड़क की soling हो चुकी है ?

ग्रध्यक्ष महोदय : ठीक question किया करें। इस के बाद ग्राप पूछेंगे कि बजरी भी डाली गई है या नहीं ? (हंसी) (The hon. Member should put relevant supplementaries. After this the hon. Member would probably enquire whether the concrete has been laid or not?) (Laughter)

श्री प्रबोध चन्द्र: जनाब, इन्होंने पहले इसी तवाल का जवाब देते हुए कहा कि सड़क 1956-57 में शुरु हो गई। फिर supplementary सवाल के जवाब में कहा कि अप्रैल में फिर काम शुरु किया तो may I know whether the first reply is correct or the second one given by the Minister?

मंत्री: ग्राप समझे नहीं।

श्री प्रबोध चन्द्र : मैं ग्राप की तवज्जुह दिलाना चाहता हूँ कि इस House में. . . .

ग्रध्यक्ष महोदय: क्या 1956-57 में अप्रैल नहीं ग्राता ? (Does April fall outside the year 1956-57?)

मंत्री: श्रर्ज यह है कि किसी काम को शुरु करने की मुख्तिलफ stages होती हैं। जब administrative sanction किसी काम की मिल जाए, उसका survey मुकम्मल हो जाए, मुनासब जगह मुकर्र हो जाए तो समझा जाता है कि काम शुरु हो गया। जब tender invite कर लिए जाते हैं तो काम शुरु हो जाता है। मिट्टी डालने से ही काम शुरु नहीं होता।

Shri Prabodh Chandra: Sir, my submission is that it has become a habit with the ministers to make wrong statements on the floor of the House. It is certainly deplorable.

Mr. Speaker: If I were to compare your habit with the ministers then I will have to say that your habit of putting long questions is in bad taste.

Shri Prabodh Chandra: I strongly protest against the remarks of the Chair.

Mr. Speaker: Please resume your seat.

Shri Prabodh Chandra: You should withdraw these remarks. You are questioning everybody and treating members like schoolboys.

Mr. Speaker: Please sit down.

Shri Prabodh Chandra: The remarks made by the Chair should be withdrawn.

Mr. Speaker: I am not going to withdraw them. Please sit down.

श्री प्रबोध चन्द्र : मुझे बता दें कि . . . . .

L

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्रगर ग्राप लम्बे सवाल करेंगे तो लम्बे जवाब ग्रांएगे। (The hon. Member will invite lengthy replies if he puts lengthy questions.)

#### CONSTRUCTION OF KACHA ROADS IN KANGRA DISTRICT

\*1326. Thakur Mehar Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state whether any katcha roads have been constructed in Kangra District under the First Five-Year Plan; if so, the total mileage of such roads alongwith their names, tehsil-wise?

Rao Birendar Singh: Yes; the particulars of such roads are given in the statement laid on the Table of the House.

Statement showing names of kacha roads (tehsil-wise) constructed under the First Five-Year Plan

| Serial<br>No. | Name of road                     | Tehsil | Length               |       |
|---------------|----------------------------------|--------|----------------------|-------|
|               |                                  |        |                      | Miles |
| 1             | Improving Dharamsala-Chambi Road |        | Kangra .             | • 8   |
| 2             | Shahpur-Rehlu-Chambi Road        |        | Do .                 | 3     |
| 3             | Jabargatha to Philran via Kotla  | ••     | Dera Gopipu          | r 15  |
| 4             | Gramphoo-Kunzam Pass Road        | ••     | Sub-tehsi<br>Keylong | 30    |
| 5             | Koksar-Zing Zing Bar Road        | ••     | Ditto .              | 20.5  |

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ: ਜਿਹੜੇ ਪਿੰਡ ਸੜਕਾਂ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਮਿੱਟੀ ਪਾਉਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਨ, ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ?

लोक कार्य मन्त्री : मैं समझ नहीं सका कि कांगड़ा की roads से इस सवाल का कया ताल्लुक है ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਕੱਚੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਇਸ ਸਵਾਲ ਵਿਚ ਹੈ। ਤਾਂ ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਲੌਕ ਮੁਫਤ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ, ਮਿੱਟੀ ਵੀ ਪਾ ਦੇਣ, ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੜਕਾਂ ਦੇ ਬਣਾਉਣ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਗ਼ੌਰ ਕਰੇਗੀ?

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप का सवाल कया है ? (What is the hon. Member's supplementary?)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੌਕ ਮਿੱਟੀ ਮੁਫਤ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੜਕਾਂ ਦੀ alignment ਕਰੇਗੀ ? ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਇਹ ਤਾਂ ਕਾਂਗੜਾ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ generalise ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। (This question relates to Kangra District, but the hon. Member has generalised it). This question does not arise out of main question.

CONSOLIDATION OPERATIONS IN VILLAGE GHAGE MAJRA, DISTRICT PATIALA

\*1083. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state whether it has come to the notice of Government that during the consolidation operations in village Ghage Majra, police station Lalru (district Patiala), most of the non-occupancy tenants have either been evicted or deprived of some share of their holdings; if so, the names of the officials responsible for this state of affairs together with the steps, if any, Government propose to take to redress the grievances of the tenants?

Chaudhri Suraj Mal: First Part.—No non-occupancy tenant of village Gholu Majra (not Ghage Majra) was evicted or deprived of his share of holdings during consolidation operations.

Second Part.—Does not arise.

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੋ ਮੁਜ਼ਾਰੇ landowners ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਹਨ, ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਤਸਲੀਮ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

ਮੰਤਰੀ : ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਤਬਦੀਲ ਹੋਣ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਵੀ ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ।

GRANT OF LAND TO HARIJANS FOR EXTENSION OF ABADIS

\*1303. Chaudhri Sunder Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state the names of villages in the State, district-wise, where the Harijans have got lands for the extension of their Abadis?

Chaudhri Suraj Mal: Sir, I have applied for extension. ਇਸ ਲਈ ਮੈੰਦਰਖਾਸਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਵਾਲ ਬਹੁਤ ਲੰਮਾ ਹੈ। ਜਵਾਬ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਵਿਚ ਦੇਰ ਲਗੇਗੀ।

श्री प्रबोध चन्द्र: जनाबेग्राली, इस सवाल का जवाब ग्राज से एक साल पहले देते हुए यह कहा गया था कि the action is being taken ग्रीर ग्राज यह कहा जा रहा है : I have applied for extension.

COMPLAINTS AGAINST CO-OPERATIVE SOCIETIES OF BHIWANI CENTRAL CO-OPERATIVE BANK

\*1220. Shri Ram Kumar Bidhat: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state whether Government has recently received any complaints questioning the genuineness of the following co-operative societies

[Shri Ram Kumar Bidhat]

of the Bhiwani Central Co-operative Bank; if so, the action, if any, taken by Government to recover the loans advanced to them and to prosecute the persons concerned, if found guilty:—

- (i) Bhiwani Co-operative Bobbin Wood Supply Society;
- (ii) Bhiwani Ganesh Co-operative Thrift and Credit Society;
- (iii) Bhiwani Surajkali Co-operative M. P. Society;
- (iv) Bhiwani Halu Bazar Traders Urban Co-operative Society;
- (v) Bhiwani Pana Birwan Birahman Co-operative Thrift and Credit Society;
- (vi) Bhiwani Ex-Servicemen Co-operative M. P. Society;
- (vii) Bhiwani Zamindar Co-operative M. P. Society;
- (viii) Bhiwani Sri Rangnath Co-operative Printing and Publishing Society; and
- (ix) Bhiwani Pana Meghan Co-operative Thrift and Credit Society?

Chaudhri Suraj Mal: No; does not arise.

Shri Prabodh Chandra: On the one hand the Minister has stated that action is being taken and on the other hand he says that no complaint was received against any society; I would like to know which reply of the Minister is correct?

Minister: If the hon. Member gives me the number of the question I would certainly look into it.

#### TOURS BY MINISTERS

\*924. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased to lay on the Table a statement showing, month-wise, the places visited by each Minister during the months April, May, June, July, August and September, 1957, the mileage covered by each by road and the allowances drawn by him along with the purpose of each visit?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement containing the requisite information is laid on the Table.

Statement showing month-wise the places visited by each Minister during the months of April to September, 1957, the mileage covered by each by road and the allowance drawn by him along with the purpose of each visit

| Minister       | Month         | Places visited  | Purpose of visit   | Allowance  | Miles              |  |
|----------------|---------------|---|--|------------|--------------------|--|
| Minister       | Date of visit | Traces visited  | rarpose of visit   | drawn      | Mileage<br>covered |  |
| Chief Minister | April, 1957   | Delhi, Malerkotla, Jullundur, Chola<br>Sahib, Kangra, Jawala ukhi,<br>Jullundur, Delhi, Moga, Jullun-<br>dur, Rupar.  | To meet the Union Ministers; to participate in Mahavir Jayanti Celebrations at Malerkotla; address a rural Conference at Chola Sahib (Amritsar District); attend inauguration of the reference drilling for oil at Jawalamukhi; to attend Police Tattoo at Jullundur; to attend the first Zonal Council meeting at Delhi. The visit to Moga was private and no Travelling Allowance was drawn. To attend Flood Relief Training Camp. | Rs.<br>225 | 4,018              |  |
|                |               |   | (Stations respecting which no separate particulars have been given came on way to other stations for which the purpose of visit has been indicated.)   |            |                    |  |
| Chief Minister | May, 1957     | Delhi, Patiala, Delhi, Kaithal, Rayya Khara, Amritsar, Hoshiarpur, Dera Gopipur, Dada Siba, Nadaun, Hoshiarpur, Jullundur, Nawanshahr, Rattewal, Balachaur, Ajnoha, Paldi (Paonta Majra, Nahan Sarahan, Solan, Jullundur, Shahpur Mataur, Samloti, Kangra, Daulatpur, | To meet Prime Minister at Delhi; to attend at Patiala prize distribution of Modern School; inauguration of handloom week and unveiling of statue of S. Sewa Singh Thekriwala; to meet Education Minister, India, at Delhi; to address public meetings at Kaithal and Khara; to open girls school in Balachaur National Extension Service Block and to attend donational functions of Paldli Hos-                                     | 150        | 3,381              |  |
|                |               | Sunni, Jawalamukhi, Rajpura,<br>Patiala, Sadhar, Shahpur, Kulu,<br>Manali, Mandi Bhareri, Hamirpur,<br>Nadaun, Rakkar) and Delhi.   | pital; to visit various institutions at Rajpura; to attend 3rd All-India Punjabi Conference  |            |                    |  |

| Minister      | Month Date of visit | Places visited   | Purpose of visit   | Allowances<br>drawn | Mileage<br>covered | Chief N  |
|---------------|---------------------|--|--|---------------------|--------------------|----------|
|               |                     |  | !  | Rs.                 |                    | Minister |
| hief Minister | June, 1957          | Delhi, Faridabad (Kulu, Bhuntar,<br>Kulu, Bhoti, Raidon, Katrain,<br>Kulu, Jagatsukh, Karjan, Sar-<br>sai, Naggar, Kulu, Seraj, Banjar,<br>Ani), Amritsar, Ambala, Gorsian,<br>Kadar, Chhajewal, Delhi, Simla,<br>Sonepat, Chakki, Dharamsala                      | To attend meetings of the National Development Council at Delhi; address a rural Conference near Gorsian Kadar; official work at Amritsar; to meet Central Ministers at Delhi; to address All-India Horticulturist Conference at Simla; to inaugurate Janta Insurance Scheme at Sonepat and to address the All-India Beekeepers' Conference at Dharamsala.                                   | 157/8 0             | 3,836              | ster ]   |
|               |                     | (Stations shown within brackets were visited on election tour in the Punjab Pradesh Congress Jeep and no T. A./D. A. was drawn therefor).  | Reepers Comerence at Dharamsaia.   | ·                   |                    |          |
| hief Minister | July, 1957          | Delhi, Man Sahib, Amritsar, Khara, Gandiwind, Nathupur, Mahrana, Jauneka, Kohdaha, Pangdha, Dodehar, Pingri, Nadohar, Thatta, Burj Raike, Sirhali, Amritsar, Johal, Lohar, Mundepind Gharka, Karmuwala, Dhun, Chamba, Kambo, Kirian, Rooriwala, Chohla, Brahmpura, | To meet Union Home Minister at Delhi; to address rural Kisan Conference at Jandiala; to perform opening of Wah Tea Estate Factory at Palampur; to attend Cabinet meeting at Patiala; to attend rural Conference at Damdama Sahib and a public meeting at Rama Mandi; to attend rural Conference at Jhindwali and a public meeting at Dabwali; to meet Governor and the Education Minister at | 307/8 0             | 3,374              |          |
| e<br>u        |                     | Raniwala, Baknowpur, Rattoke, Sangatpura, Bhai Adli, Kairon, Jandiala, Doaba, Phagwara, Jullundur, Palampur, Patiala, Bhatinda, Damdama Sahib, Jhindwali, Dabwali, Delhi, Joga,  | Delhi; to attend a meeting of Nationalist Sikhs at Ambala and to hear public complaints in the rest of the places mentioned.   |                     |                    |          |
|               |                     | Ambala, Jullundur, Amritsar,<br>Naushera Panuan, Thathian,<br>Durgapur, Sohawa, Waring,<br>Mohanpur, Bhattal Sehja Singh,<br>Rahal Chahal, Jamarai, Chamba<br>Khurd, Dilawalpur, Kahlwan,  |  |                     | •                  |          |

|   |  | Philloke, Bhathal Bhaike, Usman, Gopala, Koharka, Wan, Kamalpura, Gulalipur, Wegepur, Shahbazpur, Mamanke, Dial Rajputan, Jamalpur, Jaura, Patti, Weinpuin, Bharowal, Verowal, Biharipur, Hothian, Pindian, Hansanwala, Goindwal, Dhunda, Chanderan, Khwaspur, Fatehabad, Khela, Bhail, Bhoyal, Khan Rajada,- Chhabri, Rayya, Amritsar |  |                 |       | St/                   |
|---|--|--|--|-----------------|-------|-----------------------|
| Chief Minister  | August, 1957   |  | To attend closing function of Bharat Sevak Samaj Camp at Kharar; to meet Prime Minister and other Union Ministers at Delhi; Bharat Sevak Samaj Camp at Singh Bhagwantpur; Martyrs' Day at Ajnala; visit to Hermitage Hospital; to attend meetings of Central Flood Control Board; Bharat Sevak Samaj Camp at Sidhuwal; address B. D. O. trainees at Nilokheri; attend meeting of State Orphanage Board; attend Information Ministers' Conference at Delhi and to address rural meetings at other places. | 202-8- <b>0</b> | 3,279 | STARRED QUESTIONS AND |
| Chief Minister  | September,<br>1957   | Sanawar, Subathu, Delhi, Sonepat, Rajpura, Ambala Cantt, Syphon R.D. 143,000 Jullundur Branch, Panjaur, Patiala, Gagret, Daulatpur  (Visit to Patiala was performed on private account)  | To attend a public meeting and opening of primary school at Subathu; to address M. Ps at Delhi; to meet various Union Ministers at Delhi; to address a rural conference at Sonepat; to attend meetings of National Development Council at Delhi; to inspect channelizing of water at R. D. 143,000 Jullundur Branch; to dispose of arrears of official work at Panjaur and to attend Workers Convention and Conference at Gagret.  | 195 <b>-0-0</b> | 3,051 | Answers               |
| Dr. Gopichand Bhargava, Plan- ning and Com- munity Project Minister | 29th August,<br>1957<br>30th August,<br>1957<br>31st August,<br>1957 | New Delhi  | To meet members of the High Comand to discuss certain official matters.  | 147-0 <b>-0</b> | 166   | (4)11                 |

[14TH FEBRUARY 1958

SABHA

| ١ | 3rd May, 1957  | Hoshiarpur                      | .                | Meetings with Beopar Mandal   |                                | 2,382 |           |
|---|--|---------------------------------|------------------|---|--------------------------------|-------|-----------|
|   | 4th May, 1957  | Do '                            |                  | Nicolings with Beophi Naman   |                                | -,    |           |
|   | 5th May, 1957  | Ludhiana                        |                  | Prize Distribution of S. D. P. School   | 270                            |       |           |
|   | 10th May, 1957<br>11th May, 1957   | Delhi                           |                  | Meetings with Central Finance and Industries Ministers                              |                                |       |           |
|   | 31st May, 1957   | Delhi                           |                  | Stay en route Gurgaon District. Public meetings and discussions with industrialists |                                | 2,042 | STAI      |
|   | 1st June, 1957   | Farrukhnagar-Pataudi<br>Gurgaon | -                | and discussions with industrialists   |                                |       | Starred   |
|   | 2nd June, 1957   | Delhi                           |                  | Discussions with Central Ministers  |                                |       | Q         |
|   | 8th June, 1957<br>9th June, 1957   | Simla                           |                  | Discussions with Governor, Punjab   |                                |       | Questions |
|   | 20th June, 1957 21st June, 1957  | Delhi<br>Bombay                 | ••               | En route to Bombay  |                                |       | SNC       |
|   | 22nd June, 1957 to<br>24th June, 1957                                    | Halt at Bombay                  | ••               | Attended Finance Ministers' Conference and meetings with industrialists             | 449<br>(including<br>Air Fare) | ••    | AND       |
|   | 25th June, 1957  | Bombay to Delhi                 |                  | En route to Chandigarh  | All Pales                      |       | A         |
|   | 2nd July, 1957   | Delhi                           | • •              | Attended a meeting convened by Home Minister, India                                 |                                | 2 572 | Answers   |
| • | 5th July, 1957<br>6th July, 1957   | Kartarpur/Amritsar              | ••               | Meeting with Kisans and settlement of Hamira Mill dispute                           |                                | 3,572 | ers       |
|   | 7th July, 1957<br>8th July, 1957   | Stay at Amritsar                | • •              | Visit to village Ghonewal and public meetings in Amritsar District                  |                                |       | • .       |
|   | 9th July, 1957   | Jandiala                        |                  | Attended Kisan Conference   |                                |       |           |
|   | 10th July, 1957<br>11th July, 1957<br>12th July, 1957<br>16th July, 1957 | Stay at Delhi                   |                  | Attended State Ministers' Labour Conference   |                                |       | (4)       |
| - |  |                                 | <b>112013</b> 53 |   | !<br>∞                         |       | U         |

|                  | Month                              |                    |       |  |                    |                    |
|------------------|------------------------------------|--------------------|-------|--|--------------------|--------------------|
| Minister         | Date of visit                      | Places visited     |       | Purpose of visit                               | Allowance<br>drawn | Mileage<br>covered |
|                  |                                    |                    |       |  | Rs.                |                    |
| Finance Minister | 17th July, 1957                    | Palampur           |       | Attended meeting of Central Tea Board          | 360                |                    |
| -concld          | 18th July, 1957                    | Baijnath/Pathankot |       | Public meeting                                 |                    |                    |
|                  | 19th July, 1957                    | Sujanpur           |       | Ditto  |                    |                    |
|                  | 20th July, 1957                    | Batala             |       | Ditto  |                    |                    |
|                  | 21st July, 1957                    | Fatehgarh Churian  |       | Ditto  |                    |                    |
|                  | 24th July, 1957<br>25th July, 1957 | Delhi              |       | Meeting with Finance Commission                |                    |                    |
|                  | <b>2</b> 6th July, 1957            | Dadri/Narnaul      | • •   | Public meetings                                |                    |                    |
|                  | 27th July, 1957                    | Rohtak             | ••    | Rural Conference                               |                    |                    |
|                  | 29th July, 1957                    | Delhi              | • •   | Meeting with Central Ministers                 |                    |                    |
|                  | 28th June, 1957                    | Sonepat            | . • • | Visit to Industrial Area                       | 45                 | 2,758              |
|                  | 29th June, 1957                    | Patiala            | • •   | Discussion with Bank of Patiala employees      |                    |                    |
|                  | 4th August, 1957                   | Ambala/Ludhiana    |       | Addressed Coal Dealers Association at Ambala   |                    |                    |
|                  | 5th August, 1957                   | Ludhiana           |       | Visited Industrial Units                       |                    |                    |
|                  | 6th August, 1957                   | Ferozepur          | • •   | Visit to Central Jail and Industrial Institute |                    |                    |
|                  | 7th August, 1957                   | Fazilka            | • •   | Discussions with Beoparis and public meeting   |                    |                    |
|                  | 8th August, 1957                   | Abohar             | • •   | Ditto  |                    |                    |

| 12th August,                             | 1957   Hosi  | hiarpur              | ••  | Ditto  |          |       |
|--|--------------|----------------------|-----|--|----------|-------|
| 13th August, 1<br>15th August,           |              | la                   | ••  | Public meetings and Independence Day Celebrations                    |          |       |
| 16th August,                             | 1957 Patia   | ala                  |     | Addressed E. & T. staff  |          |       |
| 18th August, 1<br>and 19th Aug<br>1957   |              | tak                  | ••  | Public meetings and Rural Conferences                                | 225      |       |
| 22nd August,                             | 1957 Rohi    | tak                  |     | Public meeting   |          |       |
| 23rd August, 1<br>24th August, 19        |              | ar                   | ••  | Listened to public grievances  |          |       |
| 7th September                            | r, 1957      |                      |     |  |          | į     |
| 8th September                            | 1957   Ba    | tala                 |     | Visited flood affected areas in Batala Tehsil                        | 150      | 2,373 |
| 9th September,                           | , 1957       |                      |     |  |          |       |
| 10th Septembe                            | r, 1957 Amr  | itsar                |     | Visited Textile Mills  |          |       |
| 11th September                           | , 1957 Ludl  | niana                |     | Visit to Industries  |          |       |
| 17th September 18th September            |              | elhi                 | • • | Law Ministers' Conference  |          |       |
| 21st September<br>22nd September         |              | ıdhiana <sub>.</sub> |     | Saw Industrial Units   |          | •     |
| 23rd September                           | r, 1957 Amri | itsar                |     | Meeting with industrialists  |          |       |
| 26th September<br>to 29th Septem<br>1957 |              | <b>i</b>             | ••  | Meeting with Central Ministers and Meeting of<br>Board of Industries | 180      | •     |
| 30th September                           | r, 1957 Sone | pat/Jind             |     | Visit to Industrial Areas and meetings                               |          |       |
|  | <u> </u>     |                      | -   |  | <u> </u> |       |

| Minister         | Month Places visited |  | Purpose of visit                             | Allowance drawn | Mileage<br>covered | [Chief Mi |
|------------------|----------------------|--|--|-----------------|--------------------|-----------|
| Revenue Minister | 11th April, 1957     | Patiala                                | Rehabilitation Work                          | Rs.<br>15       | 2,644              | Minister] |
|                  | 12th April, 1957     | Dam Dama Sahib and<br>Jiwan Singh Wala | Public meeting                               | 15              | -<br>              |           |
|                  | 13th April, 1957     | Bhatinda                               | Rehabilitation Work                          | 15              |                    |           |
|                  | 14th April, 1957     | Bhatinda to Chandigarh                 |  | . 15            |                    |           |
|                  | 20th April, 1957     | Ludhiana                               | Rehabilitation Work                          | 15              |                    |           |
|                  | 21st April, 1957     | Jullundur                              | Ditto  | 15              |                    |           |
|                  | 22nd April, 1957     | Ambala                                 | Ditto  | 15              |                    | 1         |
|                  | 23rd April, 1957     | Delhi, Karnal                          | Discussion with Central Government Ministers | 15              |                    |           |
|                  | 24th April, 1957     | Moga                                   | Rehabilitation Work                          | 15              |                    |           |
|                  | 25th April, 1957     | Moga to Chandigarh                     |  | 15              |                    |           |
|                  | 28th April, 1957     | Amritsar and Jullundur                 | Rehabilitation Work                          | 15              |                    | •         |
|                  | 29th April, 1957     | Jullundur to Chandigarh                |  | 15              |                    | •         |
|                  | 3rd May, 1957        | Ludhiana                               | Rehabilitation Work                          | 15              |                    |           |
|                  | 4th May, 1957        | Ludhiana                               | Ditto  | 15              |                    |           |
|                  | 5th May, 1957        | Jullundur                              | Ditto  | 15              |                    |           |
|                  | 6th May, 1957        | Bassi                                  | Ditto  | 15              |                    |           |
|                  | 7th May, 1957        | Bassi to Chandigarh                    | Ditto  | 15              |                    |           |

| 12th May, 1957        Ludhiana        To attend meeting of Technical Committee        15         18th May, 1957        Jullundur        Rehabilitation Work         15         19th May, 1957        Amritsar        Ditto         15         20th May, 1957        Jullundur        Ditto         15         21st May, 1957        Jullundur to Chandigarh          15 |  |
|---|--|
| 19th May, 1957        Amritsar        Ditto        15         20th May, 1957        Jullundur        Ditto        15  |  |
| 20th May, 1957 Jullundur Ditto 15   |  |
|   |  |
| 21st May, 1957 Jullundur to Chandigarh 15   |  |
|   |  |
| 22nd May, 1957 Ludhiana Rehabilitation Work 15  |  |
| 23rd May, 1957 Amritsar, Jullundur Ditto 15   |  |
| 24th May, 1957 Karnal Ditto 15  |  |
| 25th May, 1957 Delhi Discussion with Central Government Ministers 15  |  |
| 26th May, 1957 Patiala Rehabilitation Work 15   |  |
| 27th May, 1957        Patiala to Chandigarh        15   |  |
| 28th May, 1957 Jullundur Rehabilitation Work 15   |  |
| 29th May, 1957 Mukerian Ditto 15  |  |
| 30th May, 1957 Hoshiarpur Ditto 15  |  |
| 31st May, 1957 Nangal   |  |
| 1st June, 1957 Jullundur Rehabilitation Work 15   |  |
| 2nd June, 1957 Phagwara Rehabilitation and Local Bodies Work 15 3,793   |  |
| 3rd June, 1957 Jullundur and Phagwara Rehabilitation and Local Bodies Work 15   |  |
| 4th June, 1957 Phagwara to Chandigarh 15  |  |
| 8th June, 1957 Malerkotla Rehabilitation and Local Bodies Work 15   |  |
| 9th June, 1957 Malerkotla to Chandigarh Ditto 15  |  |

| Minister          | Month             | Places visited               | Purpose of visit                           | Allowance<br>drawn | Mileage<br>covered |
|-------------------|-------------------|------------------------------|--|--------------------|--------------------|
|                   | Date of visit     | Traces visited               | Turpose of Visit                           |                    |                    |
| Revenue Minister— |                   |                              |  | Rs.                |                    |
| contd             | 10th June, 1957 . | Patiala to Chandigarh        |  | . 15               |                    |
|                   | 11th June, 1957 . | Ludhiana                     | Rehabilitation and Local Bodies Work       | . 15               | 1                  |
|                   | 12th June, 1957 . | Dholan                       | Ditto .                                    | . 15               |                    |
|                   | 13th June, 1957 . | Ludhiana                     | Ditto .                                    | . 15               |                    |
|                   | 14th June, 1957 . | Ludhiana to Chandigarh       | Ditto                                      | . 15               |                    |
|                   | 18th June, 1957 . | Ranjitpura                   | Disposal of Dak                            | . 15               |                    |
|                   | 19th June, 1957 . |                              | Ditto .                                    | . 15               |                    |
|                   | 19th June, 1957 . | Chandigarh<br>Hardwar        | Discussion with Ganesh Dass B.M. College . |                    |                    |
|                   | 20th June, 1957 . | Jagadhri                     | Rural Conference .                         | . 15               |                    |
|                   | 21st June, 1957 . | Chhachrauli                  | Rehabilitation Work .                      | . 15               |                    |
|                   | 22nd June, 1957 . | Jagadhri to Chandigarh       | Ditto .                                    | . 15               |                    |
|                   | 23rd June, 1957 . | Amritsar, Ajnala,            | Ditto .                                    | . 15               |                    |
|                   | 24th June, 1957 . | Amritsar<br>Halt at Amritsar | Ditto .                                    | . 15               |                    |
|                   | 25th June, 1957 . | . Amritsar to Chandigarh     |  | 15                 | ,                  |
|                   | 27th June, 1957 . | . Karnal                     | Rehabilition Work .                        | . 15               |                    |
|                   | 28th June, 1957 . | Sonepat and Karnal           | Ditto .                                    | . 15               |                    |
|                   | 29th June, 1957 . | . Gurdaspur                  | Ditto .                                    | . 15               |                    |
|                   | 30th June, 1957 . | . Do                         | Ditto                                      | . 15               |                    |

| 1st July, 1957   | Ludhiana               | Ditto               | ••  | 15 |
|------------------|------------------------|---------------------|-----|----|
| 2nd July, 1957   | Ludhiana to Chandigarh |                     | • • | 15 |
| 4th July, 1957   | Tarn Taran             | Rehabilitation Work | ••  | 15 |
| 5th July, 1957   | Amritsar to Chandigarh | Ditto               | ••  | 15 |
| 8th July, 1957   | Moga                   | Ditto               | ••  | 15 |
| 9th July, 1957   | Do                     | Ditto               |     | 15 |
| 10th July, 1957  | Moga to Chandigarh     | Ditto               |     | 15 |
| 14th July, 1957  | Ludhiana               | Ditto               |     | 15 |
| 16th July, 1957  | Patiala                | Cabinet Meeting     | • • | 15 |
| 17th July, 1957  | Bhatinda               | Rural Conference    | ••  | 15 |
| 18th July, 1957  | Talwandi               | Ditto               |     | 15 |
| 19th July, 1957  | Bhatinda to Chandigarh | ••                  |     | 15 |
| 24th July, 1957  | Jullundur              | Rehabilitation Work |     | 15 |
| 25th July, 1957  | Kapurthala             | Ditto               | ••  | 15 |
| 26th July, 1957  | Amritsar               | Ditto               |     | 15 |
| 27th July, 1957  | Sangrur                | Ditto               |     | 15 |
| 28th July, 1957  | Patiala                | Ditto               | •   | 15 |
| 29th July, 1957  | Patiala to Chandigarh  | Ditto               |     | 15 |
| 30th July, 1957  | Jullundur and Ludhiana | Ditto               |     | 15 |
| 31st July, 1957  | Ludhiana to Chandigarh | ••                  |     | 15 |
| 6th August, 1957 | Ludhiana               | Rehabilitation Work | ••  | 15 |
|                  |                        |                     |     |    |

| Minister       | Month, Date of visit | Places visited                            | Purpose of visit                             | Allowance<br>drawn | Mileage<br>covered |
|----------------|----------------------|---|--|--------------------|--------------------|
| Revenu e       | 7th August, 1957     | Ferozepur, Nihalsingh-                    | Rural Conference                             | Rs. 15             |                    |
| Minister—contd | 8th August, 1957     | wala Amritsar                             | Rehabilitation Work                          | 15                 |                    |
|                | 9th August, 1957     | Dhadhogal                                 | Rural Conference                             | 15                 |                    |
|                | 10th August, 1957    | Patiala to Chandigarh                     |  | 15                 |                    |
|                | 11th August, 1957    | Jullundur                                 | Rehabilitation Work                          | 15                 |                    |
|                | 12th August, 1957    | Kapurthala                                | Ditto  | 15                 |                    |
|                | 13th August, 1957    | Sultanpur Lodhi,<br>Gidirpindi, Jullundur | Ditto  | 15                 | v                  |
|                | 14th August, 1957    | Jullundur to Chandigarh                   |  | 15                 |                    |
|                | 15th August, 1957    | Dasuya                                    | Rehabilitation Work                          | 15                 |                    |
|                | 16th August, 1957    | Tanda Urmar                               | Ditto  | 15                 |                    |
|                | 17th August, 1957    | Dasuya                                    | Ditto  | 15                 |                    |
|                | 18th August, 1957    | Dasuya to Chandigarh                      | Ditto  | 15                 |                    |
|                | 19th August, 1957    | Patiala, Sangrur                          | Ditto  | 15                 | v.,                |
|                | 20th August, 1957    | Sangrur to Chandigarh                     | Ditto  | 15                 |                    |
|                | 21st August, 1957    | Patiala                                   | Ditto  | 15                 |                    |
|                | 22nd August, 1957    | Delhi                                     | Discussion with Central Government Ministers | 15                 |                    |
|                | 23rd August, 1957    | Rohtak                                    | Rehabilitation Work                          | 15                 |                    |
|                | 24th August, 1957    | Hissar                                    | Ditto  | 15                 |                    |

| 25th August, 1957    | Dabwali, Faridkot,              | Ditto                             | ]    | 15 |                                       |
|----------------------|---------------------------------|-----------------------------------|------|----|---------------------------------------|
| 26th August, 1957    | Dabwali                         | Ditto                             |      | 15 |                                       |
| 27th August, 1957    | Malout to Chandigarh            |                                   |      | 15 |                                       |
| 28th August, 1957    | Faridkot                        | Rehabilitation Work               | • •  | 15 |                                       |
| 29th August, 1957    | Do                              | Ditto                             | ••   | 15 |                                       |
| 30th August, 1957    | Jhandsahib                      | Ditto                             |      | 15 |                                       |
| 31st August, 1957    | Moga                            | Ditto                             |      | 15 |                                       |
| 1st September, 1957  | Jullundur and Chandi-           | Ditto                             |      | 15 | 2,674                                 |
| 5th September, 1957  | garh<br>Jullundur               | Visited flood-affected areas      |      | 15 |                                       |
| 6th September, 1957  | Amritsar                        | Ditto                             | •    | 15 |                                       |
| 7th September, 1957  | Chandigarh and                  | Rehabilitation Work               |      | 15 | ,                                     |
| 8th September, 1957  | Ludhiana<br>Karnal              | Ditto                             |      | 15 |                                       |
| 9th September, 1957  | Gurgaon                         | Ditto                             |      | 15 |                                       |
| 10th September, 1957 | Palwal, Shingara,<br>Ballabgarh | Ditto                             | . •• | 15 |                                       |
| 11th September, 1957 | Rewari                          | To attend Bharat Sewak Samaj Camp | }    | 15 |                                       |
| 12th September, 1957 | Karnal                          |                                   |      | 15 |                                       |
| 13th September, 1957 | Karnal to Chandigarh            |                                   |      | 15 |                                       |
| 15th September, 1957 | Panjore                         | Disposal of Dak                   |      | 15 |                                       |
| 16th September, 1957 | Jullundur                       | Rehabilitation Work               | }    | 15 |                                       |
| 17th September, 1957 | Kot Bhai                        | Rural Conference                  |      | 15 |                                       |
| 18th September, 1957 | Kot Bhai to Chandigarh          | ••                                |      | 15 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |

| Minister   | Month, Date of visit   | Places visited                         | Purpose of visit                         | Allowance<br>drawn | Mileage<br>covered | (4)22<br>[Chief |
|--|--|--|--|--------------------|--------------------|-----------------|
| Revenue  | 19th September, 1957   | Muktsar                                | Rehabilitation Work .                    | Rs. 15             |                    | [ Minister]     |
| Minisier—concl d   | 20th September, 1957   | Muktsar to Chandigarh                  |  | 15                 | ·                  | iste            |
|  | 21st September, 1957   | Jullundur                              | Rehabilitation Work                      | 15                 | •                  |                 |
|  | 22nd September, 1957   | Amritsar                               | Visited flood affected areas             | 15                 |                    | PU              |
|  | 23rd September, 1957   | Batala                                 | Rehabilitation Work                      | 15                 |                    | PUNJAB          |
|  | 24th September, 1957   | Batota (Srinagar)                      | To attend Local Bodies Conference        | 15                 |                    |                 |
|  | 25th September, 1957   | Srinagar                               | Ditto                                    | 15                 |                    | VIDHAN          |
|  | 26th September, 1957   | At Srinagar                            | Ditto                                    | 41.25              |                    |                 |
|  | to<br>30th September, 1957                                     | Remained as State Guest for three days |  |                    |                    | Sabha           |
| S. Gian Singh<br>Rarewala, Irriga-<br>tion and Power<br>Minister | April, 1957<br>18th April, 1957                                | Nangal                                 | Bhakra Control Board Meeting             | 15                 | 2,982              | AHA             |
|  | 19th April, 1957<br>20th April, 1957                           | Dehra Gopipur<br>Jawalamukhi           | For the Oil Drilling Operation           | 30                 | i                  |                 |
|  | 21st April, 1957   | Patiala                                | Public function by the citizens          | 15                 |                    | -               |
|  | 22nd April, 1957 to<br>24th April, 1957<br>27th April, 1957 to | Delhi                                  | To attend Northern Zonal Council Meeting | 45                 | •                  | [14тн           |
|  | 29th April, 1957   | Amritsar, Khalra, Tarn<br>Taran        | Visited the water-logged areas           | 45                 | 1                  | FB              |
|  |  | 1 41411                                | Total                                    | 150                |                    | February,       |
|  | Mqy, 1957  |  |  |                    |                    | ARY             |
|  |  | Patiala, Jind and                      | Inspection of Canal Headworks            | 30                 | 3,789              | _               |
|  | 5th May, 1957<br>3rd May, 1957                                 | Tajewala<br>Nangal                     | In connection with the visit of M.I.P.   | 15                 | ,                  | 1958            |

| 10th May, 1957                                    | Sirhind  | Inspection of water-logged areas  | 15       |       |
|---|--|---|----------|-------|
| 12th May, 1957                                    | Patiala  | To preside over the All India Punjabi Conference  | 15       |       |
| 17th May, 1957                                    | Mehmasinghwala   | Opening ceremony of school building   | 15       | •     |
| 18th May, 1957 and<br>19th May, 1957              | (Ludhiana)<br>Patiala                                  | Discussion of Departmental matters  | 30       |       |
| 25th May, 1957                                    | Patiala, Jullundur                                     | Punjabi Conference  | 15       |       |
| 26th May, 1957 to<br>28th May, 1957               | Pathankot, Jawali<br>Indora, Mukerian and<br>Jullundur | Inspection of Bunds, etc., and public meetings and hearing of complaints                              | 45       | •     |
|   |  | Total   | 180      | •     |
| June, 1957  |  |   |          |       |
| 1st June, 1957                                    | Malerkotla   | Convocation   | 15       | 4,119 |
| 3rd June, 1957 to 5th June, 1957                  | Jullundur  | In connection of visit of M.I.P   | 45       |       |
| 7th June, 1957                                    | Nangal   | Workers Conference  | 15       |       |
| 8th June, 1957 11th June, 1957 to 13th June, 1957 | Ludhiana<br>Simla                                      | Discussion of Departmental matters Inspection of E.B. Offices and discussion with Department Officers | 15<br>45 |       |
| 16th June, 1957                                   | Nangal   | M.L.A.'s visit  | 15       |       |
| 18th June, 1957                                   | Patiala, Gharuan                                       | Rural public meeting and inspection work  | 15       |       |
| 20th June, 1957 21st June, 1957                   | Dangerian, Rajendragarh                                | To address Warkers Conference   | 15<br>15 |       |
| 22nd June, 1957 to                                | Sangrur<br>Delhi                                       | Discussion of matters with Union Ministers  | 30       |       |
| 23rd June, 1957<br>24th June, 1957                | Dhanaula, Kathgarh etc,                                | Inspection of rural areas and foundation-stone  | 15       |       |
| 25th June, 1957 and                               | Maurmandi Faridkot                                     | laying ceremony of a school Prize distribution ceremony of Khalsa High School and Public meeting      | 30       |       |
| 26th June, 1957<br>27th June, 1957                | Devinagar  | Foundation laying ceremony of school  | 15       |       |
| 30th June, 1957                                   | Bhamarsi, Jullundur                                    | Inspection of canals  | 15       |       |
|   |  | Total   | 300      |       |
|   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                  |   |          |       |

ginal with;

Digitized by; Panjab Digital Library

| Minister  | Month Date of visit                    | Places visited                              | Purpose of visit   | Allowance<br>drawn | Mileage<br>covered |
|---|--|---|--|--------------------|--------------------|
| Gian Singh                                      | July, 1957                             |   |  | Rs.                |                    |
| Rarewala, Irrigation and Power Minister,—contd. | 5th July, 1957                         | Patiala                                     | Conference of Executive Engineers and Superintending Engineers | 15                 | 3,420              |
|   | 6th July, 1957 and<br>7th July, 1957   | Hardwar                                     | Official secret work   | 15                 |                    |
|   | 8th July, 1957                         | Una   | Electrification Ceremony                                       | 15                 |                    |
|   | 9th July, 1957                         | Kharar                                      | Rural Meeting  | 15                 |                    |
|   | 10th July, 1957                        | Patiala                                     | Conference of Chief Engineers and Superintending Engineers     | 15                 |                    |
|   | 11th July, 1957 and 12th July, 1957    | Nilokheri Butana                            | Electrification Ceremony                                       | 30                 |                    |
|   | 14th July, 1957                        | Juliundur-Nasrala Cho,<br>Ludhiana          | Inspection of Cho  | 15                 |                    |
|   | 15th July, 1957 and<br>16th July, 1957 | Raikot, Ferozepur,<br>Harike-Patan, Patiala | Inspection of Sirhind Feeder and Cabinet meeting at Patiala    | 30                 |                    |
|   | 17th July, 1957 to<br>20th July, 1957  | Delhi                                       | Bhakra Control Board Meeting                                   | *60                |                    |
|   | 22nd July, 1957                        | Dhulkot, Ambala                             | Inspection of machinery  | 15                 |                    |

| 24th July, 1957 to<br>27th July, 1957 and<br>29th July, 1957                         | Ludhiana, Jullundur,<br>Dhariwal, Madhopur,<br>Pathankot, Amritsar,<br>Tarn Taran, Harike-<br>Patan, Moga and | Inspection of flood-affected areas and canal works in progress   | 75      |       |
|--|---|--|---------|-------|
| 30th July, 1957  | Tajewala<br>Kharar  | Visit to B.S.S. Camp   | 15      | 4,937 |
|  |   | Total  | 330     | 1     |
|  |   | Refunded in next Bill  | 45      |       |
|  |   | Net Total  | 285     | -     |
| August, 1957<br>1st August, 1957 and   | Kharar  | Visit to B.S.S. Camp   | 30      | -     |
| 3rd August, 1957<br>6th August, 1957,<br>7th August, 1957<br>and 9th August,<br>1957 | Chanan Jhaji<br>Rohtak, Dhadogal  | Public meetings and hearing of complaints                        | 45      |       |
| 11th August, 1957 to<br>13th August, 1957  | Amritsar, Dera Baba<br>Nanak, Jullundur and<br>Mukerian   | Inspection of water-logged areas and canals                      | 45      |       |
| 14th August, 1957 to<br>16th August, 1957  |   | Public meetings and inspection                                   | 45      |       |
| 19th August, 1957,<br>nd 20th August, 1957   | Batala  | Rural Conference and hearing of complaints                       | 30      |       |
| 21st August, 1957, 22nd August, 1957)  | Delhi   | Meeting of Food Control Board                                    | 30      |       |
| 23rd August, 1957 to<br>26th August, 1957  | Rohtak, Hissar, Jind,<br>Narwana  | Public meetings and hearing of complain and inspection of canals | ints 60 |       |
| 28th August, 1957  | Wazidpur  | To address B.S.S. Camp   | 15      |       |
| 29th August, 1957  | Patiala   | Discussion of Departmental matters                               | 15      |       |
| 31st August, 1957  | Sirhind   | Inspection of site for bridge                                    | 15      |       |
| ·  |   | Total  | 330     |       |

\*Rs. 45 refunded, being treated as State Guest from 17th July, 1957 to 19th July, 1957

| Minister   | Month  Date of visit                                | Places visited  | Purpose of visit   | Allowance<br>drawn | Mileage Covered Chief |
|--|---|---|--|--------------------|-----------------------|
| S. Gian Singh<br>Rarewala, Irriga-<br>tion and Power | September, 1957<br>1st September, 1957              | Mehta-Nangal, Khal-<br>chian  | Inspection work and hearing of complaints  | Rs. 15             | 2,938 Minister        |
| Minister,—concld                                     | 6th September, 1957                                 | Patiala   | Departmental Discussions   | 15                 | (er)                  |
|  | 8th September, 1957                                 | Bhaini Sahib, Patiala   | Prize distribution of cattle competition and conference                            | 15                 | PUNJAB                |
|  | 9th September, 1957<br>and 10th September,<br>1957  | Delhi   | Ministers, Co-ordinate Board Meeting   | 30                 |                       |
|  | 11th September, 1957                                | Hissar  | Inspection of canals   | 15                 | VIDHAN                |
|  | 13th September,<br>1957 and 14th<br>September, 1957 | Amritsar, Ajnala  | Inspection of flood-affected areas along with F.C.R.                               | 30                 | SABHA                 |
|  | 15th September, 1957<br>to 18th September,<br>1957  | Harike-Patan, Ferozepur, Talwandi, Bhai, Khuranj, Abul- Khalana, Muktsar and Ludhiana | Inspection of headworks, canals and to attend the public meetings/rural conference | 60                 | <b>-</b>              |
|  | 19th September,<br>1957                             | Jadala  | Rural Conference   | 15                 | (14 <b>TH</b>         |
|  | 21st September, 1957                                | Patiala   | Departmental Discussion  | 15                 | Febl                  |
|  | 23rd September, 1957<br>to 29th September,<br>1957  | Jammu, Srinagar,<br>Lachi and Gulmarg   | Panchayat Ministers, Conference and Zonal Council Meeting                          | <b>*</b> 60        | February,             |
|  | 30th September, 1957                                | Pathankot, Khatra   | Public meetings, etc.  | 15                 | 1958                  |
| .  |   |   | Total  | 285                | 8                     |

| STARRED   |
|-----------|
| QUESTIONS |
| AND       |
| ANSWERS   |
|           |

| Education and Labour Minister | April, 1957 | Kalka                            | To address workers  | 225 | 2,520 |
|-------------------------------|-------------|----------------------------------|---|-----|-------|
| Lagour Ministr                | ·           | Yamuna Nagar                     | To preside over the annual prize distribution function of M.L. National College, Yamuna Nagar                             | •   |       |
|                               |             | Kurukshetra, Jamuna Naga         | To address public meetings  |     |       |
|                               |             | Ambala, New Delhi                | to visit Civil Hospital, Ambala   |     |       |
|                               |             | Surajpur                         | To address workers (Travelling Allowance not claimed)   |     |       |
|                               |             | Ambala and Yamuna<br>Nagar       | To discuss cases with D.L.C. at Ambala and to participate in Mahavir's Birthday celebrations at Yamuna Nagar              |     |       |
|                               |             | Barara, Mulana and Ambala Cantt. | To lay foundation stone of Gurdwara at Barara and to address public meetings at Mulana and Ambala                         |     |       |
|                               |             | Nangal                           | To meet Labour Minister, India  |     |       |
|                               |             | New Delhi                        | Discussions with Ministers of Government of India   |     |       |
| •                             |             | New Delhi                        | To meet Education Minister, India   |     |       |
|                               |             | Yamuna Nagar                     | To meet Arya Samaj Deputation regarding Regional Formula  |     |       |
| -                             |             | Amritsar                         | Private visit (Travelling Allowance not claimed)  |     |       |
|                               |             | Amritsar                         | Ditto   |     |       |
|                               | May, 1957   | Surajpur, Patiala                | To address May Day meetings   | 300 | 3,750 |
|                               |             | Morinda                          | Inspection of Local Schools   |     |       |
|                               |             | Khann <b>a, Amb</b> ala          | To preside over the prize distribution function of A.S. High School, Khanna, and to address Employment Officers at Ambala |     |       |

<sup>\*</sup>Nothing charged for 25th September, 1957 to 27th September, 1957 (Halt at Srinagar) being treated as State Guest.

| Minister             | Month  Date of visit | Places visited                    | Purpose of visit  | Allowance<br>drawn | Mileage<br>covered           | [Chief      |
|----------------------|----------------------|-----------------------------------|---|--------------------|------------------------------|-------------|
| Education and Labour | May, 1957—concld.    | Jullundur, Amritsar               | Discussions with leaders regarding Regional Formula   | Rs.                |                              | f Minister] |
| Minister—contd.      |                      | Amritsar                          | Private visit (Travelling Allowance not claimed)  |                    |                              | ter]        |
|                      |                      | Jagadhri, Delhi                   | Presided over functions of Arya School, Buria, and S.D. School, Yamunanagar, and to meet Central Ministers                                    |                    |                              |             |
|                      |                      | Shahabad                          | To address public meetings  |                    |                              |             |
|                      |                      | Markanda Jullundur                | To address Officers of Education Department   |                    |                              |             |
|                      |                      | Ambala Cantt                      | To preside over function of S.D. College  |                    |                              |             |
|                      |                      | Juliundur, Kapurthala<br>Ludhiana | To preside over function of D.A.V. College, Jullundur, and Bal Mela at Kapurthala. To deliver Convocation address at Khalsa College, Ludhiana |                    | verban in manual description |             |
|                      |                      | Sanawar                           | Inspection of Lawrence School   |                    |                              |             |
|                      |                      | Rajpura, Delhi                    | Inspection of Nai Talim Centre, Rajpura, and discussions with Labour Ministry at Delhi  |                    |                              |             |
|                      |                      | Phagwara                          | To deliver Convocation address at Randhir College   |                    |                              |             |
|                      |                      | Garhshankar and<br>Hoshiarpur     | To attend Teachers Union Conference at Hoshiarpur   |                    |                              |             |
|                      |                      | Ludhiana, Ferozepur               | To preside over function of Guru Ramdass Khosla Girls High School at Ludhiana and to address Defence Workers Conference at Ferozepur          |                    |                              |             |

|              | Rupar                                     | To deliver Convocation address at Rupar   |     |       |
|--------------|---|---|-----|-------|
|              | Delhi                                     | To meet Labour Minister, India  |     |       |
| June, 1957   | Left for Geneva on 2nd<br>18th July, 1957 | June, 1957 and returned to India on   | 15  | 955   |
| July, 1957   | Jullundur                                 | Private visit (Travelling Allowance not claimed)  | 105 | 2,012 |
|              | Khanna, Amritsar                          | To address B.S.S. Trainees Camp at Khanna and Commercial Employees Union at Amritsar  |     |       |
|              | Jullundur,<br>Ludhiana                    | To record a talk at All-India Radio, Jullundur, and to address a public meeting at Ludhiana   |     |       |
| August, 1957 | Amritsar                                  | To meet deputation of Ekta Union and Servants of People Society. To address Officers of Education Department and M.E.S. Workers, etc. | 210 | 5,794 |
|              | Gurdaspur, Batala,<br>Madhopur            | To address Officers of Education Department and to visit Madhopur Headworks   |     |       |
|              | Pathankot, Dinanagar                      | To meet deputation at Pathankot and address public meeting at Dina Nagar  |     |       |
|              | Divana                                    | To preside over Rural Conference  |     |       |
|              | Simla                                     | To visit Arts School, Museum and inspect D.P.I.'s Office  |     |       |
|              | Patiala, Nabha, Rajpura                   | To address Independence Day meetings  |     |       |
|              | Delhi                                     | Discussions with Central Ministers  |     |       |
|              | Ludhiana                                  | To address Congress Sewa Dal Workers and Members of Rotary Club   | :   |       |

|                           | Month           |                               |  |                    |                    | (4)30<br>(Chi |
|---------------------------|-----------------|-------------------------------|--|--------------------|--------------------|---------------|
| Minister                  | Date of visit   | Places visited                | Purpose of visit   | Allowance<br>drawn | Mileage<br>covered | <b>C</b>      |
| Education and             | September, 1957 | Sirhind                       | To address public meeting  | Rs.<br>315         | 3,919              | inister]      |
| Labour<br>Minister—concld |                 | Ambala, Delhi                 | Discussions with Labour Commissioner and D.N.E.S. at Ambala and discussion with Labour Minister, India, at Delhi |                    |                    | PUNJAB        |
|                           |                 | Hoshiarpur                    | To address Local Officers of Education Department  |                    |                    | 3 VIDHAN      |
|                           |                 | Sonepat, Delhi                | To address Workers' Conference at Sonepat  |                    |                    | HAN           |
|                           |                 | Nangal, Phagwara,<br>Ludhiana | To address members of Bhakra-Nangal Mazdoor Sangh. To address Youth Congress Workers                             | ę                  |                    | SABHA         |
|                           |                 | Nangal                        | Discussions with workers   |                    |                    | A. A.         |
|                           |                 | Jagadhri, Sonepat             | Inspection of flood-affected areas   | •                  |                    |               |
|                           | ·               | Delhi                         | Conference of State Education Ministers  |                    |                    |               |
|                           |                 | Bahadurgarh .                 | To address a meeting of Education Officers and a public meeting  |                    |                    | [14тн         |
|                           |                 | Nangal                        | Discussions with Bhakra-Nangal Mazdoor Sangh   |                    |                    |               |
|                           |                 | Kasauli                       | Inspection of Local Educational Institutions   |                    |                    | EBRU          |
|                           |                 | Ambala                        | To address M.E.S. Workers  |                    |                    | February,     |
| Agriculture and           | April, 1957     | Delhi                         | Discussion with Central Ministers  | 210                | 3,544              | _             |
| Forests Minister          |                 | Jullundur                     | Visited Bharat Sewak Samaj Camp, Bhogpur   | -                  |                    | 1958          |

| STARRED   |
|-----------|
| QUESTIONS |
| DINA      |
| ANSWERS   |

| _ |   | _ |   |
|---|---|---|---|
|   | _ | 3 | ۰ |
| ď | F | ¢ | • |
| Ė | ۰ | • | • |
| Ľ | à | 3 | ١ |
|   | 3 | _ |   |

|   | Pinjour .              | Inspection of Agriculture work   |     |         |
|---|------------------------|--|-----|---------|
|   | Hoshiarpur .           | Visit to Nasrala Cho   |     | •       |
|   | Jawalamukhi            | To see the Oil Drilling Operation  |     |         |
|   | Jullundur              | Attended the search-light tattoo in P.A.P.   |     |         |
| May, 1957                               | Ambala Cantt           | Attended public meeting  | 230 | 3,867   |
|   | Amritsar               | Inauguration ceremony of Furguson Tractors   |     |         |
|   | Hoshiarpur             | To attend public meeting   |     |         |
|   | Mansa                  | To perform the opening ceremony of the All-<br>India Handloom Week   |     |         |
|   | Hajipur                | Addressed a public meeting   |     |         |
|   | Madhopur and Amritsar. | Addressed a public meeting. Inauguration ceremony of Annual General Meeting of the Punjab Non-Gazetted Forest Officers Union |     |         |
|   | Kapurthala             | Visited Government farm and gardens  |     | 33      |
|   | Sirsa                  | Visited area to be acquired for Mandi  |     | *<br>•- |
| July, 1957                              | Hamira                 | Cane-growers to make compromise  | 375 | 3,975   |
|   | Jandiala               | Attended Kisan Conference  |     |         |
|   | Bhogpur                | Addressed Harijan Conference   |     |         |
|   | Rampur, Rudrapur       | To study the development of the Tarai Farm owned by U.P. Government in Nainital District                                     |     |         |
| * · · · * · · · · · · · · · · · · · · · | Hoshiarpur             | Presided over Mango Show   |     |         |
|   | Jullundur              | Attended Harijan Conference  |     |         |
|   |                        |  |     |         |

| Minister                 | Month  Date of visit | Places visited                        | Purpose of visit   | Allowance<br>drawn | Mileage<br>covered                         |
|--------------------------|----------------------|---------------------------------------|--|--------------------|--|
| Agriculture and          | July, 1957—concld    | Patiala                               | Attended Cabinet meeting   | Rs.                | Annual Annual Principle Street, Control of |
| Forests Minister —concld |                      | Jullundur                             | Attended Political Conference at Raya                              |                    |  |
|                          |                      | Amritsar, Sangrur,<br>Patiala         | Opening ceremony of Harijan Colony at Dhanauli                     |                    |  |
|                          |                      | Gurdaspur, Dinanagar<br>and Jullundur | Visited Agriculture and Poultry Farms and addressed public meeting |                    |  |
|                          |                      | Kapurthala                            | Harvesting of special crop of rice                                 |                    |  |
|                          |                      | Lidhran                               | Public meeting   |                    |  |
|                          | June, 1957           | Kulu                                  | Inspection of Kulu Forest Division                                 | 225                | 2,733                                      |
|                          |                      | Phagwara                              | To attend Political Conference                                     |                    |  |
|                          |                      | Ambala                                | To attend a Harijan Conference                                     |                    |  |
|                          |                      | Jullundur                             | Ditto  |                    |  |
|                          |                      | Sonepat                               | To meet the Congress President                                     |                    |  |
|                          | August, 1957         | Sanawar, Simla                        | To preside over Van Mahotsava                                      | 255                | 3,040                                      |
|                          |                      | Nalagarh                              |  |                    |  |
|                          |                      | Jullundur, Dhaliwal                   | Agriculture section under Community Project                        |                    |  |
|                          |                      | Sirsa                                 | Visit ed Harijan Colony  |                    |  |
|                          |                      | Jind<br>Patiala, Amargarh             | Enroute to Patiala To attend farmers' forum                        |                    |  |

1

1.

| STARRED   |
|-----------|
| QUESTIONS |
| AND       |
| Answers   |
|           |
|           |

|                                       | }                           | Faridabad  | ••  | 1   | -     |
|---------------------------------------|-----------------------------|--|---|-----|-------|
|                                       |                             | Jullundur  | To attend public meeting  |     |       |
|                                       | September, 1957             | Patiala  | Visited Dairy and Fisheries Farm                                    | 210 | 2,962 |
|                                       |                             | Hoshiarpur   | Forest Department Work for controlling floods                       |     |       |
|                                       |                             | Jullundur  | Opening of school library   |     |       |
|                                       |                             | Delhi  |   |     |       |
| į                                     |                             | Gurgaon, Palwal, Agra,<br>Delhi  | Block Development work in Gurgaon District,<br>Dial Bagh Dairy Farm |     |       |
| Rao Birendra Singh,                   | April, 1957                 | Jullundur  | Flood-affected area   |     |       |
| Public Works Minister                 | 19th April, 1957            | Hoshiarpur   | Police enquiry  | 105 | 2,151 |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 20th April, 1957            | Jawalamukhi  | Inauguration of Oil Drilling Operations                             |     |       |
|                                       | 20th/21st April, 1957       | Amritsar, Sathiala<br>Kalan  | Police enquiry  |     |       |
|                                       | 22nd April, 1957            | Nakodar  | Police enquiry  |     |       |
|                                       | 27th April, 1957            | Jullundur, Amritsar  | Police enquiries  |     |       |
|                                       | 28th April, 1957  May, 1957 | Kalsian Kalan,<br>Ferozepur, Isapan-<br>grain Location of<br>Police Post | Police enquiry  |     |       |
|                                       | 3rd May, 1957               | Delhi, Rewari, Gurgaon   | To address public meetings  | 105 | 2 244 |
|                                       | 12th May, 1957              | Phagwara, Tarn Taran   |   | 103 | 2,344 |
|                                       | 25th May, 1957              | Samrala  | Police enquiries  |     |       |
|                                       | 264 16 1057                 |  | Police enquiry  |     |       |
| (                                     | 20th May, 1957              | Patiala  | Police enquiry  |     |       |

| Minister   | Month Date of visit                                 | Places visited           | Purpose of visit  | Allowance<br>drawn | Mileage<br>covered | [Chief    |
|--|---|--------------------------|---|--------------------|--------------------|-----------|
|  |   |                          |   | Rs.                |                    |           |
| Rao Birendra Singh<br>Public Works<br>Minister—contd | June, 1957 2nd June, 1957 and 3rd June, 1957        | Chail                    | Inspection of Government Buildings at Chail   | 180                | 1,763              | Minister] |
|  | 4th June, 1957, and 5th June, 1957                  | Simla                    | Discussion with Executive Engineer regarding utilisation of Government Buildings at Chail                     |                    |                    |           |
|  | 19th June, 1957 20th June, 1957 and 21st June, 1957 | Gurgaon<br>Rewari        | Inspection of works in progress Visited NES Blocks in Jattusana and Khol                                      |                    |                    |           |
|  | 22nd June, 1957                                     | Palwal                   | Inspection of progress of works   |                    |                    |           |
|  | 27th June, 1957                                     | Karnal                   | Discussion with Superintending Engineer and Executive Engineer regarding progress of works in Karnal District |                    |                    |           |
|  | 29th June, 1957                                     | Nangal                   | Passing-out-parade of Lok Sahaik Saina Camp   |                    |                    |           |
|  | July, 1957  |                          |   |                    |                    |           |
|  | 8th July, 1957                                      | Jullundur                | Meeting regarding survey of Nakodar-Kapur-<br>thala Road  | 240                | 2,411              |           |
|  |   | Beas                     | Education Department Enquiry  |                    |                    |           |
|  | 9th July, 1957                                      | Moga, Muktsar,<br>Malout | Police enquiries  |                    |                    |           |
|  | 10th July, 1957                                     | Muktsar, Bhatinda        | Police enquiries  |                    |                    |           |
|  | 11th July, 1957                                     | Sangrur, Jassa Bhaini    | Police enquiries  |                    |                    |           |

|   | 2 |
|---|---|
|   | 7 |
| t | , |

| 1 | 19th/20th July, 1957                          | Rewari                              | Maintaining public contact                                |     |
|---|---|-------------------------------------|---|-----|
|   | 21st to 24th July,<br>1957                    | Delhi                               | Discussion of cases with Central Ministers                |     |
|   | 25th July, 1957                               | Gurgaon, Nuh, Feroze-<br>pur-Jhirka | Heard public grievances                                   |     |
|   | 26th July, 1957                               | Rewari, Zainabad                    | Public meeting at Zainabad                                |     |
|   | 27th July, 1957                               | Pharuehra, Bawal                    | Public meetings   | r   |
|   | 28th July, 1957                               | Rewari                              | Attended to dak received from headquarters                |     |
|   | 29th July, 1957                               | Rohtak                              | Presided at the Annual Function of the Babar<br>Vyamshala |     |
|   | August, 1957<br>13th August, 1957             | Rupar                               | Enquiry 184 2,6   | 600 |
|   | 15th August, 1957                             | Bahadurgarh and on to<br>Rewari     | Independence Day Celebrations                             |     |
|   | 16th August, 1957                             | Ambala Cantt                        | Addressed Youth Congress Meeting                          |     |
|   | 17th August, 1957                             | Delhi, Mohna, Ballab-<br>garh       | Addressed B.S.S. Campers                                  |     |
|   | 22nd August, 1957<br>and 23rd August,<br>1957 | Rohtak via Delhi,<br>Pakisma, Muga  | Public meetings at Pakisma and Muga                       |     |
|   | 24th August, 1957                             | Hissar                              | Public contact  |     |
|   | 25th August, 1957                             | Jhajjar, Rewari                     | D. His mosting  |     |
|   | 26th August, 1957                             | Jahazgarh, Silani and Patauda       | Public meetings   |     |
|   | 27th August, 1957                             | Touru, Palwal                       | Police enquiry  |     |
|   | 31st August, 1957                             | Balachaur                           | Attended B.S.S. Camp                                      |     |

| Minister  | Month Date of visit  | Places visited                            | Purpose of visit   | Allowance<br>drawn | Mileage<br>covered | [Ch              | (4)50 |
|---|----------------------|---|--|--------------------|--------------------|------------------|-------|
|   | Date of Visit        |   |  |                    |                    | ief              |       |
| . •   | September, 1957      |   |  | Rs.                |                    | Min              |       |
| Rao Birendra Singh<br>Public works<br>Minister—concld | 9th September, 1957  | Narwana<br>Chautala                       | Police enquiry Inspection of road tracks   | 195                | 1,964              | [Chief Minister] | ,     |
| Minister—concid                                       | 10th September, 1957 | Dabwali<br>Sirsa, Otu                     | Inspection of road tracks Police enquiries   |                    |                    |                  |       |
|   | 11th September, 1957 | Kutabad, Boltwala,<br>Porka and Ellanabad | Inspection of road tracks and redress of public grievances                                       |                    |                    |                  |       |
| ·   | 12th September, 1957 | Hissar<br>Dadri                           | Inspection of works Police enquiry   |                    |                    |                  |       |
|   | 13th September, 1957 | Rewari                                    | Interviews with public   |                    |                    |                  |       |
|   | 14th September, 1957 | Chandanwas                                | Inauguration of Kisan Mela   |                    |                    |                  |       |
|   | 15th September, 1957 | Rohtak                                    | Discussion with Deputy Commissioner and Executive Engineer regarding damage to culverts by rains |                    |                    |                  |       |
|   | 27th September, 1957 | Ambala<br>Karnal and on to<br>Rewari      | Inspection of R.T.A. and Roadways Offices Inspection of Buildings and Roads Laboratory           |                    |                    |                  |       |
|   | 28th September, 1957 | Palwal                                    | Enquiry  |                    |                    |                  |       |
|   | 29th September, 1957 | Delhi                                     | ••   |                    |                    |                  |       |
|   | 30th September, 1957 | Rewari ·                                  | Interviews with public and disposal of official dak  | 1                  |                    |                  |       |
|   |                      |   | Total from April to September, 1957  | 1,009              |                    |                  |       |

[14TH FEBRUARY, 1958

PUNJAB VIDHAN SABHA

| Chaudhri Suraj Mal,<br>Co operation,<br>Consolidation | April 18, 1957  | Hissar  | Discussion with Settlement Officer, District<br>Panchayat Officer, etc., and consolidation work  | 15   | 1,557 |
|---|---|---|--|--|-------|
| and Health<br>Minister,                               | April 19, 1957  | Tohana (via Agroha<br>Nehla, etc.) and back<br>to Hissar  | Consolidation  | 15   |       |
|   | April 20, 1957 .  | Hissar to Chandigarh  |  | 15   |       |
|   | April 21, 1957 .  | Jullundur and back  | Discussion with Director, Consolidation  | 15   | ,     |
|   | April 22, 1957 .  | Delhi   | To attend Northern Zonal Council   | 15   |       |
|   | April 23, 1957 .  | Halt at Delhi   | Ditto  | 15   |       |
|   | April 24, 1957 .  | Return Chandigarh   | •••  | 15   |       |
| ·   |   |   | Total for April, 1957  | 105  |       |
|   | May 3, 1957 May 4, 1957 May 5, 1957 May 6, 1957 May 11, 1957 May 12, 1957 May 13, 1957 May 16, 1957 May 17, 1957 May 18, 1957 May 19, 1957 May 24, 1957 May 24, 1957 May 25, 1957 May 26, 1957 May 27, 1957 | Hissar Halt at Hissar Return to Chandigarh Delhi Halt at Delhi Return to Chandigarh Delhi Rohtak Halt at Rohtak Hansi and Chandigarh Ferozepur Halt at Ferozepur Moga and Gurusar Sadhar, then Chandigarh | Discussion with local officers and petitions of consolidation work  Discussion with Central Ministers  Discussion with S.O., etc.  Ditto  Ditto  Workers' Conference  Discussion with S.O.,/Executive Engineer/ Public Health, and District Panchayat Officer  Inauguration of hospital by Chief Minister  To attend function at the Home for Cripples | 15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15<br>15 |       |
|   |   |   | Total for May, 1957  | 225  |       |

| Minister/Deputy<br>Minister           | Month and Date of visit | Place visited                        | Purpose of visit   | Allowance<br>drawn | Mileage Covered | (4)38       |
|---------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|--|--------------------|-----------------|-------------|
| Chaudhri Suraj Mal,<br>Consolidation. | June 2, 1957 .          | Palwal                               | Discussion regarding health, Panchayat and consolidation problems                                      | Rs.<br>15          | 1               | •           |
| Co-operation and                      | June 3, 1957 .          | Gurgaon                              | · \  | 15                 | inis            |             |
| Health Minister—<br>contd             | June 4, 1957            | Sonepat-Chandigarh                   | l l  | 15                 | Minister        | <b>P</b> 43 |
|                                       | June 9, 1957            | Hissar                               | To hear an appeal under section 42 of Consolidation Act of Village Mohabatpur                          | 15                 |                 | PUNJAB      |
|                                       | June 10, 1957           | Chandigarh                           | dation Act of Vinage Monagatpur  | 15                 |                 |             |
|                                       | June 11, 1957           | Jullundur                            | T- h   | 15                 |                 | Vidhan      |
|                                       | June 12, 1957           | Chandigarh                           | To hear appeal regarding consolidation cases   | 15                 |                 |             |
|                                       | June 20, 1957           | Fazilka                              |  | 15                 |                 | Sabha       |
|                                       | June 21, 1957           | Abohar, Malout                       | Inspection of consolidation work in villages and discussion with local officers                        | 15                 |                 | AH          |
|                                       | June 22, 1957           | Faridkot, Patiala                    |  | 15                 |                 |             |
|                                       | June 23, 1957           | Kharar, Chandigarh                   | Inspection of consolidation work and prize distribution of Khalsa High School                          | 15                 |                 |             |
| •                                     | June 26, 1957           | Karnal }                             | Discussion with local officers, meeting with S.O., C/n etc., regarding consolidation affairs of Karnal | 15                 |                 | [14TH       |
|                                       | June 27, 1957           | Halt at Karnal                       | of Karnar  | 15                 |                 |             |
|                                       | June 28, 1957 . Delhi   | Delhi                                | To attend Health Ministers' Conference   | 15                 |                 | BRU         |
|                                       | T 00 10                 | *Bahadurgarh and back.<br>Chandigarh |  | 15<br>15           |                 | February,   |
|                                       |                         |                                      | Total for June, 1957   | 240                |                 | 1958        |

|      | July 4, 1957     | • • | Kharar and back to<br>Chandigarh   | To hear consolidation of holdings appeal  | ••    | 15   | 2,307 |
|------|------------------|-----|------------------------------------|---|-------|------|-------|
|      | July 5, 1957     | ••  | Tohana                             | Discussion with Executive Engineer  | ••    | 15   |       |
|      | July 6, 1957     | ••  | Daulatpura, Darsul,<br>Rohtak      | Public Health and other affairs   | • •   | 15   |       |
|      | July 7, 1957     | ••  | Madina, Bahu Akbarpur,             | Ditto   | ſ     | 15   |       |
|      | July 8, 1957     |     | Halt at Bhiwani 📗                  | •   | ĺ     | 15   |       |
|      | July 9, 1957     |     | Loharu, Sheikhpura                 | Trick of the control | Civil | ſ 15 |       |
|      | July 10, 1957    |     | Dadri                              | Visit to villages for consolidation work and Hospital, Loharu   | CIVII | 15   |       |
|      | July 11, 1957    |     | Rohtak ]                           |   | ſ     | 15   |       |
| 1    | July 12, 1957    |     | Halt at Rohtak                     | Discussion with local officers  |       | 15   |       |
|      | July 13, 1957    |     | Ditto                              | Discussion with local officers  | )     | 15   |       |
|      | July 14, 1957    |     | Ditto 🕽                            |   | Ĺ     | 15   |       |
|      | July 15, 1957    | ••  | Maina and back to<br>Chandigarh    |   | ••    | 15   |       |
|      | July 16, 1957    |     | Amritsar and back to<br>Chandigarh | Visit to Medical College and Hospital   | ••    | 15   |       |
|      | July 17, 1957    | ••  | Patiala and back to Chandigarh     | Cabinet meeting   | ••    | 15   |       |
|      | July 27, 1957    |     | Sonepat, Khunbru                   | Rural public meeting and visit to Khunbru   | ۲     | 15   |       |
|      | July 28, 1957    | ••  | Rajpura, Chandigarh                | village for consolidation work  | {     | 15   |       |
|      |                  |     |                                    | Total for July, 1957  | ••    | 240  |       |
| tion | stone laying cer | emo | ony of a school.                   |   |       |      |       |

| Minister/Deputy Minister                                  | Month and<br>Date of vi |                    | Place visited   | Purpose of visit                                      | Allowance<br>drawn | Mileage<br>covered | Chief       | ( )        |
|---|-------------------------|--------------------|---|---|--------------------|--------------------|-------------|------------|
| Chaudhri Suraj<br>Mal, Consolidation,<br>Co-operation and | August 2, 1957          | •••                | Delhi   |   | Rs. 15             |                    | f Minister] |            |
| Health Minister—concld.                                   | August 3, 1957          | ••                 | Rewari and back via Bahadurgarh Balawas Ahir                | To address public meetings at Rewari and other places | 15                 |                    | [er]        | FUNJAB     |
|   | August 4, 1957          |                    | Punhana, Palwal   | To address public meetings and hear                   | 15                 |                    |             |            |
| ·   | August 5, 1957          |                    | Bamni Khera, Tigaon,<br>Delhi                               | Complaints Ditto                                      | 15                 |                    |             | NAHUIA     |
|   | August 6, 1957          |                    | Rohtak  | Public meeting at Asthal bohar                        | 15                 |                    |             |            |
|   | August 7, 1957 So       | Son:pat-Chandigarh | Fuone meeting at Astnai bonar                               | 15  |                    |                    | WINGWO      |            |
|   | August 12, 1957         |                    | Patiala and back to Chandigarh                              | To attend conference of Settlement Officers           | 15                 |                    |             | 5          |
|   | August 14, 1957         |                    | Hissar  | T   | 15                 |                    |             |            |
|   | August 15, 1957         |                    | Sonepat, Rohtak   | To address rural conference, etc.                     | 15                 |                    |             |            |
|   | August 16, 1957         |                    | Delhi, Ballabgarh,<br>Delhi back                            | Public meeting  | 15                 |                    |             | 111711     |
|   | August 17, 1957         |                    | Karnal-Chandigarh   | To address public meeting                             | 15                 |                    |             |            |
| ·   | August 18, 1957         |                    | Karnal, Kaithal, back to Karnal                             | Ditto   | 15                 |                    |             | I EDNOANI, |
|   | August 19, 1957         |                    | Rohtak  | Ditto   | 15 ·               |                    |             |            |
|   | August 20, 1957         | ••                 | Jagsi and back to<br>Chandigarh via Rohtak,<br>Hissar, Jind | Ditto   | 15                 |                    |             | ,          |

| August 22, 1957   | Delhi, via Rajpura, then   | Ditto   |            | 15                         |                                       |
|---|--|---|------------|----------------------------|---------------------------------------|
| August 23, 1957<br>August 24, 1957<br>August 25, 1957<br>August 26, 1957<br>August 29, 1957 | to Hissar Halt at Hissar Ditto Ditto Chandigarh Bazidpur and back to | Ditto Ditto Ditto To address B.S.S. Camp there          |            | 15<br>15<br>15<br>15<br>15 |                                       |
| August 31, 1957 September 1, 1957   | Chandigarh Nangal Back to Chandigarh                                 | To inspect Civil Hospital                               |            | 15                         |                                       |
|   |  | Total for August, 1957                                  |            | 330                        | •                                     |
| 3rd September, 1957   | Rampur and back  | To inspect consolidation work                           |            | 15                         | 2,897                                 |
| 5th September, 1957   | Rajthal Hansi and Chandigarh   | To address public meetings and consolidation work       | 1 \<br>1 \ | 15<br>15                   |                                       |
| 6th September, 1957 11th September, 1957  | Patiala, Malerkotla and back   | To inspect site for hospital at Malerkotla              |            | 15                         |                                       |
| 13th September, 1957  | 4.1  | Consolidation work and Co-operative Sugar Mills, Rohtak | <b>\</b>   | 15                         |                                       |
| 14th September, 1957<br>16th September, 1957  | Delhi and back to Chandigarh Jullunduc via Rajpura, Bhogpur and back | Inspection of Co-operative Sugar Mills, Bhogpur         | <u> </u>   | 15<br>15                   |                                       |
| 17th September, 1957  | Chandigarh   | Вподраг   |            | 15                         | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |
| 22nd September, 1957<br>23rd September, 1957  |  | Inspection of flood-affected area                       | {          | 15<br>15                   |                                       |
| 26th September, 1957  | Chandigarh Ambala Cantt., Kaula and back                             | To attend Harijan Conference at Kaula                   |            | 15                         |                                       |
| 29th September, 1957  | Sonepat and back   | Consolidation cases                                     |            | 15                         |                                       |
|   |  | Total for September, 1957                               | • •        | 180                        |                                       |
| i.  |  | 1   |            |                            | <del></del>                           |

श्री मंगल सैन: क्या मुख्य मन्त्री इत्तलाह देंगे कि सरकारी काम के साथ-साथ वह अपनी पार्टी का काम भी कर सकते हैं ?

मुख्य मंत्री: मेरा ख्याल है ग्रपनी पार्टी का तो क्या सारे सूबे का काम कर सकते हैं। श्री मंगल सैन: मुख्य मन्त्री ने बताया है कि सारे सूबे का काम कर सकते हैं। तो क्या सरकारी काम पर पार्टी का काम करने का ग्रसर नहीं पड़ता?

मुख्य मंत्री: अगर कोई पार्टी के काम के लिए जाए तो सरकारी काम भी कर आता है। श्री बलराम दास टंडन: क्या मुख्य मन्त्री महोदय बताएंगे कि थोड़ा सा काम सरकारी रख कर बाकी पार्टी के काम के लिए tour बनाए जाते हैं?

मुख्य मंत्री: जी ऐसा नहीं होता।

श्री बलराम दास टंडन: जो खर्च tours पर होता है उसे किस तरह तकसीम किया जाता है ?

मुख्य मंत्री: यह सवाल पैदा नहीं होता क्योंकि फर्ज करो मैं tour पर जाता हूँ और ग्राप की पार्टी के लोग मुझे मिलने ग्रा जाएं तो क्या मैं उन्हें मिलने से इन्कार कर दूं?

डा० बलदेव प्रकाश: क्या मुख्य मन्त्री बतांएगे कि tours को पार्टी के काम के आधार पर ही बनाया जाता है ?

Chief Minister: No, absolutely not.

#### AMENITIES TO MINISTERS

- \*926. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the rent of the house occupied by each Minister as calculated by Government;
  - (b) the cost of the water and electricity consumed in each Minister's residence during the months from March to September, 1957;
  - (c) the number of orderlies allowed to each Minister and their monthly pay;
  - (d) the total cost of furniture supplied in the residence of each Minister;
  - (e) the details of other amenities provided to each Minister and the monthly cost thereof?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement containing the requisite information is laid on the Table.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Statement showing the rent of the houses occupied by the Ministers, cost of water and electricity consumed in each Minister's residence during the months from March to September, 1957, the number of orderlies allowed to each Minister and their monthly pay, the total cost of furniture supplied in the residence of each Minister and other amenities provided to each Minister and the cost thereof.

| Name of Minister  | Rent of House   |                | ITY CON-<br>R THE<br>OM MARCH<br>EPTEMBER, | Number of orderlies allowed to each Minister | Monthly pay  | Cost of furniture supplied in the residence of a Minister | Other amenities provided to each Minister and cost thereof  |
|---|---|----------------|--|--|--|---|---|
| Shri Partap Singh, Chief Minister                                       | Single-storey house of a Minister Rs. 315.00 per mensem  Double-storey house of a Minister Rs. 349.00 | Rs<br>431.21   | Rs<br>188.00                               | One Jamadar<br>and three<br>Peons            | A Jamadar is in the grade of Rs. 32—1—37 and a Peon is in the scale of Rs. 30—½—35 |   | (1) A chaukidar is provided at the residence of each Minister at a monthly cost of Rs. 60.37  (2) Rs. 250 per annum are allowed for seeds |
| Dr. Gopi Chand Bhargava,<br>Planning and Community<br>Projects Minister | per mensem  | 32.44          | ••   | One Jamadar<br>and two<br>Peons              |  | 11,943.00   | and miscellaneous expenses in connection with gardens, manure, etc., for  |
| Shri Mohan Lal, Finance Minister  |   | 161.26         | 569.00                                     | Ditto  |  | 12,268.00   | each residence.   |
| Giani Kartar Singh, Revenue   |   | <b>148.6</b> 7 | 267.00                                     | Ditto  |  | 12,992.00   |   |
| Minister Shri Gian Singh Rarewala, Irrigation and Power Minis-          |   | 108.05         | 147.00                                     | Ditto  |  | 9,607.00  |   |
| ter Shri Amar Nath Vidyalankar, Education and Labour                    |   | 209.46         | 163.00                                     | Ditto  |  | 9,590.00  |   |
| Minister<br>Shri Guabanta Singh, Agricul-                               |   | 225.50         | 699.00                                     | Ditto  |  | 10,777.00   |   |
| ture and Forest Minister<br>Shri Brendar Singh,                         |   | 180.58         | 525.00                                     | Ditto  |  | 11,625. <b>0</b> 0  |   |
| Public Works Minister Shri Suraj Mal, Consolidation and Health Minister |   | 277.05         | 209.00                                     | Ditto  |  | 11,067.00   |   |

ENROLMENT OF POLICEMEN, BELONGING TO SCHEDULED CASTES AND BACK-WARD CLASSES, FROM KANGRA DISTRICT

\*1330. Thakur Mehar Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether any policemen have been enrolled from Kangra District during the current year; if so, the number amongst them of those belonging to the Scheduled Castes and Backward Classes?

Sardar Partap Singh Kairon: Yes. During the current year eleven men, resident of the Kangra District, have been enlisted in the Police Department so far; of these, one belongs to the Backward Classes.

श्री प्रबोध चन्द्र: क्या मुख्य मन्त्री बताएंगे कि 11 में से एक policeman जो भर्ती किया गया है क्या यह scheduled caste का था ? ग्रापने उसे backward classes का बताया है। ग्रीर फिर गवर्नमेंट की यह declared policy है कि तमाम services में 21% scheduled castes के ग्रादमी लिए जाएंगे; तो क्या वजह है कि यहां पर केवल एक ग्रादमी लिया गया ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਕੇਈ ਹੋਰ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਣ ਦਾ ਨੌਜਵਾਨ ਆਇਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ । ਵੈਸੇ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ਕਾਂਗੜੇ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਗ ਪੁਲਿਸ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੋਣ ਲਈ ਬਹੁਤ ਘਣ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ।

ਚੌਧਰੀ ਮੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਥੇ ਹਰੀਜਨ ਪੂਰੀ ਫੀ ਸਦੀ ਵਿਚ ਸਰਵਿਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਸ ਫੀ ਸਦੀ ਦੀ ਕਮੀ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਥੇ ਬਲਾਕ ਸਿਸਟਮ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਜੇਕਰ ਬਲਾਕ ਸਿਸਟਮ ਪੁਲਿਸ ਕੇਡਰ ਵਿਚ ਵੀ ਹੋਇਆ ਤਾਂ Backward Classes ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏਗਾ।

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਜਿਥੇ ਸਰਵਿਸ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ percentage ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਕੀ ਉਥੇ ਕੌਈ action ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਅੰਤਰੀ: ਇਥੇ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਇਕ ਆਦਮੀ ਆਇਆ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲੈ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਜੋ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਹੀ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मुख्य मन्त्री बताएंगे कि जो लोग भर्ती होने स्राते हैं उनका कोई record रखा जाता है या नहीं ?

मुख्य मंत्री: मुझे ठीक तो पता नहीं लेकिन record ज़रूर रखा जाता होगा।

पंडित श्री राम शर्मा: तो ग्रगर मुख्य मन्त्री यह नहीं जानते कि record रखा जाता है या नहीं तो यह कैसे बता सकते हैं कि वहां केवल एक ग्रादमी ही scheduled caste का भर्ती होने ग्राया था ?

मुख्य मंत्री: ग्राप ग्रगर पूछेंगे कि वहां पर कितने ग्रादमी ग्राए थे तो बता दिया जाएगा। पंडित श्री राम शर्मा: क्या इस केस में information ग्राई है कि कितने ग्रादमी ग्राए थे जिनमें से एक लिया गया है ?

मुख्य मंत्री : है जरूर लेकिन जरा देर लगेगी बताने में।

Of these, twelve members are of Scheduled Castes and fifteen of Backward Classes.

### TURNING OUT OF VISITORS FROM PANJORE GARDENS

- \*1357. Sardar Niranjan Singh Talib: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether he is aware of the fact that all the visitors including women and children were turned out from the Public Gardens at Panjore near Chandigarh on Sunday, the 24th November, 1957, at noon, in anticipation of the visit of some high dignitary;
  - (b) the name of the high dignitary referred to in part (a) above, and the time at which he actually visited the said gardens?

Sardar Partap Singh Kairon: Sir, I have applied for extension.

श्री प्रबोध चन्द्र: On a point of order, Sir. जनाब, 1357 नं० के सवाल में केवल यह पूछा गया था कि 24 नवम्बर 1957 को पंजीर बाग बन्द रहा या खुला था तो इसको बताने में कौन सी देरी लगने का काम था?

ग्रध्यक्ष महोदय: Yes. कौन सी बात थी information इकट्टी करने में? (Yes. I would request the hon. Minister incharge to tell us the difficulty in collecting the requisite information.)

मुख्य मंत्री: पता नहीं । पता करूंगा कि क्या वजह है information इकट्टी न होने

श्री प्रबोध चन्द्र: मैं चीफ मिनिस्टर साहिब से यह पूछना चाहता हूँ कि did he go. into the details of the question श्रीर इसे postpone करने से पहले he should have enquired from the officers concerned.

मुख्य मंत्री: एतबार श्रफसरों पर करना ही पड़ता है, कोई वजह जरूर होगी, मैं जरूर पता करूंगा।

श्री प्रबोध चन्द्र: सिर्फ इतना पूछा गया है कि बाग बन्द रहा था कि नहीं तो इस में. delay की कौन सी वजह हो सकती है ?

OFFICERS OF PROVINCIAL SERVICE CADRE BROUGHT ON I.A.S. CADRE

\*1417. Bawa Harnam Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the total number of officers belonging to the Provincial Service Cadre brought on to the I.A.S. Cadre under the Emergency Recruitment Scheme during the period from 15th August, 1947 to 31st December, 1957; [Bawa Harnam Singh]

- (b) the total number of the members of the Scheduled Castes/Backward Classes recommended by the State Government for the I.A.S. under the schemes referred to in part (a) above during the said period;
- (c) the numbers of the Scheduled Castes/Backward Classes appointed to the I.A.S. Cadre as a result of Government's recommendations referred to in part (b) above?

### Sardar Partap Singh Kairon: (a) Twenty-seven.

- (b) Among the officers considered by the Selection Committees for the preparation of the Special Select Lists two officers belonged to the Scheduled Castes/Backward Classes.
  - (c) None.

APPOINTMENT OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS FROM REGISTERS
A-I AND A-II

- \*1418. Bawa Harnam Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the total number of Extra Assistant Commissioners taken from Registers A-I and A-II, separately, during the period from 26th January, 1950 to 31st December, 1957, together with the number amongst them of those belonging to Scheduled Castes and Backward Classes;
  - (b) whether the recruitment of members of Scheduled Castes/Backward Classes was made according to the prescribed ratio; if not, the reasons therefor?

#### Sardar Partap Singh Kairon:

|  | Register A-I |   | Register A-II |   |
|--|--------------|---|---------------|---|
|  | Total        | Scheduled Castes and Back- ward Classes | Total         | Scheduled<br>Castes<br>and Back-<br>ward<br>Classes |
| (a) Extra Assistant Commissioners taken during the period from 26th January, 1950 to the 31st December, 1957 | 32           | ••                                      | 16            | 1   |

<sup>(</sup>b) There is no reservation for Scheduled Castes/Backward Classes in the case of appointments to the P.C.S. (Executive Branch) from Registers A-I (Tahsildars and Naib-Tahsildars) and A-II (Ministerial Government servants) as these appointments are made from amongst persons already in Government service.

#### MAINTENANCE OF BORDER POLICE ON INDO-PAK BORDER

\*910. Dr. Bhag Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether Government has asked the Union Government to take over the responsibility for the maintenance of the Border Police on the Indo-Pakistan Border of the State; if so, with what result?

Sardar Partap Singh Kairon: Yes, the State Government did take up this matter with the Government of India, who have agreed to give additional aid to this Government, on account of the expense this State has to incur in connection with Border liabilities.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ: ਗੌਰਮਿੰਟ ਆਫ਼ਇੰਡੀਆ ਵਲੋਂ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਕੀ aid ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ: ਇਹ ਮੈਂ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਹੋ ਰਹੇ ਖਰਚ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨਗੇ।

श्री प्रबोध चन्द्र : इस aid के मुताल्लिक उन्होंने जो idea दिया है क्या ग्राप उस की detail दे सकते हैं ?

मुख्य मंत्री: इस सिलसिले में मैंने कहा है कि Government of India Border Police पर हो रहे खर्च में हमारी help करेगी।

ISSUE OF ARMS LICENCES IN KANGRA DISTRICT

- \*1331. Thakur Mehar Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the total number of arms licences issued in Kangra District during the current year;
  - (b) the number of licenses referred to above issued to members of the Scheduled Castes and Backward Classes and to Government officials?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) and (b) It is not in public interest to disclose the information asked for. However, any specific case needing Government's attention may be brought to its notice, when it will be duly looked into.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह Orders, Scheduled Castes के ही मुताल्लिक हैं ?

ਮਖ ਮੰਤਰੀ ; ਨਹੀਂ ਜੀ, ਇਹ ਸਾਰਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਹੈ।

पंडित श्री राम शर्मा : सवाल में तो Scheduled Castes के लिये पूछा गया है।

मुख्य मंत्री: मैंने जवाब दे दिया है कि यह सब के लिये है।

श्री रूप सिंह फूल: जिला में जो लाइसैंसिज issue हुये हैं उन में Scheduled Castes की percentage कितनी है ?

मुख्य मंत्री : यह बेहतर होगा कि ग्राप as a whole matter लें। जिस में ग्राप interested हैं, वह पूछे सकते हैं।

#### LATHI-CHARGE IN FEROZEPORE

\*1402. Dr. Baldev Parkash: Will the Chief Minister be pleased to state-

(a) the number of prisoners in Ferozepore Jail who have been disabled as a result of lathi-charge on 24th August, 1957, together with the details of their injuries;
(b) whether the Government has given any compensation to any of

the persons referred to above?

Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) The number of disabled prisoners is ten. A statement showing the details of their injuries is laid on the Table.

(b) The question of allowing ex-gratia grant to these persons is under consideration and is expected to be finalized soon.

#### Statement showing the names of Hindi Samiti prisoners who were disabled as a result of lathi-charge on 24th August, 1957, in Central Jail, Ferozepur, with details of injuries

- 1. Number of prisoners .. 10
- 2. Names and details of in-Given below. iuries
- (1) Rajinder Pal, son of Shanti He sustained fracture of right ulna in the middle third. There is restriction of supination and pronation at the wrist joint.
- He sustained fracture of lower end of left ulna. There is slight disused atrophy of muscles of left forearm. He cannot make a fist properly. Pronation and supina-Wishwa Nath, son of Khetam Parshad tion are restricted.
- (3) Prem Nath Ved, son of He sustained fracture of fourth metacarpal right side and aslo fracture of second metacarpal bone left side. Ramji Dass He is unable to flex fully right ring finger and also the index finger of left hand.
- He sustained fracture of lower end of left humerus. (4) Gurdial, son of Ram Mal... He is unable to flex and extend fully the elbow joint.
- He sustained fracture of fourth metacarpal right side and (5) Sant Ram, son of Kalu Ram colles fracture of left side. The deformity is present on the left wrist joint. He is unable to make fist of right hand.
- (6) Sita Ram, son of Mansa He is unable to walk erect but there is no bony abnormality. Ram
- (7) Satya Pal, son of Ram He sustained fracture of lower end of left humerus. Chand He cannot flex the elbow joint fully. Grip of left hand is weak.
- (8) Purshotam Sharma, son He sustained fracture of middle third of left radius. of Nand Kishore He cannot fully make a fist or flex the thumb of left side.
- (9) Sewa Ram, son of Ram He sustained colles fracture right side. He cannnot fully form the right fist.
- (10) Jagan Nath, son of Kesar He received the injury of right eye. There is a fracture of Mal 4th metacarpal right side. The vision of right eye is defective.

डा॰ बलदेव प्रकाश: क्या मैं मन्त्री महोदय से पूछ सकता हूँ कि कब तक यह facilities इन disabled लोगों को दे दी जाएंगी ?

मुख्य मंत्री: मैंने कह दिया है कि जल्दी ही।

डा० बलदेव प्रकाश: क्या मन्त्री महोदय इस चीज के मुताल्लिक बतायेंगे कि compensation किस आधार पर निश्चित की जायेगी ?

मुख्य मंत्री: मैंने अर्ज कर दी है कि उन को compensation दी जायेगी ।

डा॰ बलदेव प्रकाश : क्या यह compensation life long होगी ?

मुख्य मंत्री : यह compensation permanent होगी ।

SECURITIES AT THE TIME OF RELEASE OF PRISONERS SENTENCED FOR LIFE

\*1481. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that securities in large sums are required of prisoners sentenced for life at the time of their release;
- (b) if the answer to part (a) be in the affirmative, whether any provision for this purpose exists in the Prison Rules and the period for which this provision has been in existence together with the reasons thereof?

Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Securities in the form of personal bonds and sureties are demanded in some cases of lifers on their release to keep peace during the period of unexpired portions of their sentence. The amount is fixed keeping in view the prisoner's position in life.

(b) Prematu re release is made under section 401, Criminal Procedure Code.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या यह जमानत देने का कायदा जरूरी है ? यह पंजाब में कब introduce हुआ है ?

मुख्य मंत्री: जी हां। यह जरूरी है श्रीर यह बाद में introduce किया है।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मन्त्री महोदय बताएंगे कि क्या यह लाजमी है कि 10,000 तक की जमानत मांगी जाये श्रीर वह इतनी ज्यादा हो कि जिसे वह दे भी न सके ? क्या यह कोई जमानत देने का तरीका है ?

Mr. Speaker: This is no supplementary. This rather gives information.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मन्त्री महोदय को इस बात का पता है कि जमानत का रूपया मुकरेर करने में किस बात का ख्याल रखा जाता है ?

मुख्य मंत्री: पहले securities के लेने का general rule था। लेकिन आज यह नहीं है कि security हर एक से मांगी जायेगी। अब हर एक case को merit पर examine किया जायेगा। जिस सूरत में लेने की जरूरत हो उस सूरत में ले ली जायगी।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या वजीर साहिब यह बतायेंगे कि securities लेने से पहले श्रीर भी किसी बात का स्थाल रखा जायगा ?

मुख्य मंत्री: ग्रगर कोई कैंदी है 14 साल के लिये ग्रौर 8½ साल के बाद उस को release किया जाना है तो पहले इन बातों का पता कर लिया जाता है कि उस इलाका में crime की हालत कैंसो है। इस के सम्बन्ध में उस इलाके की पुलिस की report क्या है ग्रौर जेल में उस का conduct कैसे रहा है। पहले इन बातों का इन्तज़ाम करके फिर release किया जाता है।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या उस कैदी की हालत पर गौर करने के लिये पुलिस जुदा लगाई जाती है या जेल वाले ही यह सब तहकीकात करते हैं ?

Mr. Speaker: It is not a supplementary question. It is only an opinion.

COMPLAINTS RELATING TO PROMOTIONS IN THE POLICE DEPARTMENT

\*1502. Shri Prabodh Chandra: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any Committee or person has been appointed by Government to examine the complaints with regard to the promotions in the Police Department in the year 1957;
- (b) if reply to part (a) above be in the affirmative whether any of the said complaints have been examined; if so, with what results?

  Sardar Partap Singh Kairon: (a) The Govern r was requested to review the cases regarding the promotions to the senior posts in the Police Department.
- (b) Representations in this respect have been received from eight officers; these are under examination.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं यह पूछ सकता हूँ कि इस से पहले एक Committee बनाई गई थी जिस कि Senior Officers मैंबर थे श्रीर Governor साहिब भी मैंबर थे ?

मुख्य मंत्री: यह Government की request थी ग्रीर इस को modify कर दिया था।

श्री प्रबोध चन्द्र: Governor साहिब को इस Committee में लाने से पहले क्या कोई Committee Government ने कायम की ?

मुख्य मंत्री: मैंने जैसे पहले कहा कि यह Government की request थीं।
Governor साहिब Committee में बातचीत के लिए ले जाये गये थे।

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या यह ग्रमर वाकिया है कि Government की तरफ से एक note के जरिये कमेटी बनाई गई, जिस के चीफ सैंकेटरी, होम सैंकैटरी ग्रीर Governor साहिब मेंबर थे ?

मुख्य मंत्री : मैंने कि कहा है यह Government की request थी।

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं चीफ मिनिस्टर साहिब से पूछ सकता हूँ कि ग्राया Government of India ने पंजाब गवनंमेंट की तवज्जुह इस तरफ दिलाई कि ऐसी कमेटी बनाना against the spirit of the constitutional function of the Governor है ?

मुख्य मंत्री: जरूर कहा कि इसकी appropriate शक्ल ऐसी होनी चाहिये।

श्री प्रबोध चन्द्र : इससे क्या Punjab Government की freedom of action में कोई असर नहीं पड़ सकता ?

मुख्य मंत्री: नहीं, कोई ग्रसर नहीं पड़ता। बल्कि इससे सहलत हो जाती है।

श्री प्रबोध चन्द्र: यह जो केसिज review किए गये हैं इनमें से 14 केसिज ऐसे हैं जिनका decision set aside किया गया है श्रीर. . . . . .

Mr. Speaker: This is not relevant.

Shri Prabodh Chandra: My submission is that the question arises out of the reply given by the Chief Minister.

Mr. Speaker: This question does not arise.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मुख्य मन्त्री जी बतलाएँगे कि गवर्नमेंट श्राफ इंडिया की तरफ से suggestion श्राने के बाद गवर्नमेंट को यह महसूस हुग्रा कि ग्लती हो गई ?

मुख्य मंत्री: यह कोई ऐसी गलती नहीं कि जो फाँसी देने वाली हो।

पंडित श्री राम शर्मा: ग्रगर फाँसी देने लायक नहीं थी तो कम से कम एक दिन या दो दिन के जुरमाने लायक तो थी।

LETTER WRITTEN TO AN ARYA SAMAJ LEADER BY AN OFFICER OF THE EDUCA-TION DEPARTMENT

- \*1227. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether he received any representation concerning an officer of the Education Department and a photo stet copy of a letter written by him to an Arya Samaj leader; if so, the contents of the said letter;
  - (b) whether he is aware of the fact that Government record regarding the Pepsu Language Policy is missing from the files of the Education Department; if so, whether any enquiry was held in the matter and responsibility for the missing of the records fixed;
  - (c) the name or names of the persons on whom responsibility has been fixed, the action taken against him or them and the steps taken for the recovery of the said record?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) The matter is still under investigation. The evidence referred to by the hon'ble Member is not conclusive and beyond doubt.

- (b) No file received from the Pepsu State has been missing.
- (c) The question does not arise.

1

ਸ਼ਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ: ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀ ਮਹਿਕਮਾ ਤਾਲੀਮ ਦਾ ਅਫ਼ਸਰ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਅਫ਼ਸਰ ਨੂੰ ?

शिक्षा मन्त्री: Department ही inquiry कर रहा है।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਹਾਊਸ ਦੀ information ਲਈ ਫਾਈਲਾਂ ਨੂੰ ਹਾਉਸ ਦੀ ਟੇਬਲ ਉੱਤੇ ਰਖਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ?

अध्यक्ष महोदय: यह कैसा सवाल है। यह तो ऐसे हैं कि आप पूछें फला शरब्स के घर में चोरी हो गई। मिनिस्टर साहिब कहते हैं कि नहीं हुई। तो आप कहते हैं कि उस के घर का सब सामान हाऊस के टेबल पर रखा। (What a question! It is just like asking a Minister as to whether a theft has been committed in a certain house and if the Minister replies in the negative, then the hon. Member would ask that his household effects should be placed on the Table of the House.)

शिक्षा मंत्री : बैसे सरकार ने तसल्ली कर ली है कि फाइल है।

PUBLICATION OF JOINT SENIORITY LIST OF ERSTWHILE PUNJAB AND PEPSU SERVICES

\*1407. Comrade Jangir Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that Government have not so far published the joint seniority lists of the employees of erstwhile Punjab and Pepsu States, who were integrated on merger of the two States; if so, the reasons therefore and the time by which it is expected to be published?

Sardar Partap Singh Kairon: The joint seniority lists of almost all the services on State-wide basis were circulated among employees concerned for their comments. Lists of services in twenty-eight Departments have been finalized by the Integration Council; some of these lists have been printed and issued inviting appeals for the Advisory Committees. The bulk of the work, so far as the State Government are concerned, is expected to be completed by the end of June, 1958.

श्री प्रबोध चन्द्र: क्या यह seniority list बनने से पहिले गवर्नमेंट ने उन recommendations पर गौर किया जो कि अफसरान की तरफ़ से आई थीं और merger से एक दिन पहिले बहुत सारे अफसरान को एक undue haste से seniority दे दी गई थीं?

मुख्य मंत्री: पहिले list बनती है ग्रौर उससे पहिले कोई बात पूछने का कोई मतलब नहीं। लिस्ट सारे employees को circulate की जाती है। फिर वह representation करते हैं। पीछे से कमेटी देखती है ग्रौर फिर लिस्ट बनाती है ग्रौर वह लिस्ट फिर उनको intimate हो जाती है। ग्रगर वह कोई एतराज करना चाहें तो एतराजात Integration Council के पास ग्राते हैं। उसके बाद hearing होती है ग्रौर फिर फ़ैसला कर दिया जाता है।

Representation against Superintending Engineer, Bhakra Circle, Nangal Township

\*1228. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether any representation against the Superintending Engineer (Procurement), Bhakra Circle, Nangal Township, regarding corruption, etc., has been received by the Anti-Corruption Department; if so, the contents thereof and the action, if any, taken thereon?

Sardar Partap Singh Kairon: No representation has been received against the Superintending Engineer (Procurement Circle), Bhakra Administration, Nangal Township. In October, 1957, the non'ble Member himself made certain allegations against the present Superintending Engineer (Procurement Circle), Bhakra Administration, Nangal Township, which related to the period prior to the integration of Punjab and Pepsu. The Administrative Department is looking into these allegations.

श्री बलराम दास टंडन : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बतलाएँगे कि वह allegations क्या थे ?

मुख्य मंत्री: Corruption, favouritism, etc.

Shri Prabodh Chandra: Supposing any Member comes to the Minister concerned and in confidence imparts certain information to him, then is it proper for him to disclose that such and such person made allegations against such and such officer?

मुख्य मंत्री: जब वह किसी शिकायत के बारे में पूछें तो क्यों न बतलाऊँ। बतलाने से शक दूर हो जाता है।

Shri Prabodh Chandra: Many people bring certain information to the Ministers and if they are told . . . .

ं ऋष्यक्ष महोदय: अब आपको मुझे वही बात दुबारा कहनी पड़ेगी जो मैंने पहिले कही थी । यह supp ementary question नहीं है। (I will have to repeat what I said earlier. This is not a supplementary question.)

श्री प्रबोध चन्द्र : मैं guidance's sake चाहता हूँ।

अध्यक्ष महोदेय: Guidance करते करते आप speech कर जाते हैं और फिर अगर रोका जाये तो कहते हैं कि सलूक अच्छा नहीं किया जाता । (While seeking guidance the hon. Member begins to deliver a speech and if he is checked then he complains that good treatment is not meted out to him.)

पंडित श्री राम शर्मा: मैं यह पूछना चाहता हूँ कि जिस शिकायत पर गौर हो रहा है वह क्या इस हाऊस में हुई थी या Chief Minister साहिब को लिख कर दी गई थी?

मुख्य मंत्री: लिख कर दी गई होगी लेकिन इस वक्त सारी चीज याद नहीं आती।

ISSUING OF POSTERS, ETC., BY THE PUBLICATIONS DEPARTMENT, IN CONNECTION WITH 'SAVE HINDI' AGITATION

\*1348. Sardar Rajinder Singh: Will the Chief Minister be pleased to state the amount spent by the Public Relations Department, during the ytr 1957, on issuing posters, booklets and pamphlets in connection with the 'Save Hindi' Agitation?

Sardar Partap Singh Kairon: Rs 24,578.51 nP.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ: ਮੈਂ ਦਰਿਆਫਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ posters ਵਗ਼ੈਰਾ ਛਪੇ ਹਨ ਉਹ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਫਸਰਾਨ ਨੇ ਰੱਦੀ ਵਿਚ ਵੇਚ ਦਿਤੇ ਹਨ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਨਹੀਂ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਇਹ ਤਹਕੀਕਾਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੋ posters, pamphlets and booklets ਹਨ ਉਹ ਕਿਥੇ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ: ਅੱਗੇ ਵਾਸਤੇ ਗ਼ੌਰ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ।

श्री मंगल सेन : कया इनमें कोई समाचार पत्र भी हैं ?

मुख्य मंत्री : नहीं, यह बात नहीं है यह तो booklets, pamphlets श्रौर posters वगैरह हैं।

श्री प्रबोध चन्द्र : यह जो pamphlets वगैरह छपे हैं were they issued under the author ty of the Public Relations Department या किसी private individuals के नाम से ?

मुख्य मंत्री : They relate to Public Relations Department.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या रोहतक में एक जाट सभा के नाम से posters छापे गए हैं 🗽?

मुख्य मंत्री : No, I say no, definitely not. इस का Public Relations Department से कोई ताल्लुक नहीं है ।

डा॰ बलदेव प्रकाश: क्या मुख्य मन्त्री महोदय बतलाएँगे कि किस-किस भाषा में छपे हैं?

मुख्य मंत्री : हिन्दी, पंजाबी ग्रौर इंगलिश में ।

डा॰ बलदेव प्रकाश : किस किस ratio से ?

म्रापका महोदय: मैं front benches से ऐसी बात expect नहीं करता । ग्रापको मन से कोई बात नहीं बना लेनी चाहिये। (I don't expect such things from the front benches. They should not put hypothetical questions.)

पंडित श्री राम शर्मा : यह जो pamphlets वगैरह शाया हुए हैं क्या इनकी एक एक कापी Table of the House पर रख दी जाएगी ?

मुख्य मंत्री : ग्रौर नये छपेंगे तो रख दी जाएगी।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या कोई कापी बची है ?

मुख्य मंत्री: ग्रगर बची होगी तो ग्राप को दे दी जायेगी।

## PUBLICATION OF GOVERNMENT ADVERTISEMENTS IN THE PRESS

\*1349. Sardar Rajinder Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) with reference to reply to Starred Question No. 994, printed in the List of Questions for 30th October, 1957, the total amount paid to each newspaper in and outside the State during the year 1957 for publishing Government advertisements;
- (b) whether Government has revised the percentage for Punjabi and Hindi newspapers while giving advertisements; if so, what ?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) The requisite information is placed on the Table.

(b) Government have received from time to time suggestions from various quarters about the re-adjustment of the share of the Hindi and Panjabi newspapers in Government advertisements. These suggestions are under consideration.

Statement showing the names of the newspapers to which advertisements were given during the period Ist January. 1957, to 31st December 1957, with amount paid to them.

| Serial<br>No. | Name of the Paper                           |     | Amount    |
|---------------|---|-----|-----------|
|               |   |     | Rs        |
| 1             | Tribune, Ambala Cantt.                      |     | 85,093.79 |
| 2             | Times of India, Delhi                       | • • | 29,159.93 |
| 3             | Hindustan Standard, New Delhi               |     | 21,757.96 |
| 4             | Hindustan Times, New Delhi                  | ••  | 26,134.71 |
| 5             | Statesman, New Delhi                        |     | 26,572.81 |
| 6             | Indian Express, Delhi                       |     | 19,746.50 |
| 7             | Hindu, Madras                               |     | 574.25    |
| 8             | Leader, Allahabad                           |     | 152.00    |
| 9             | Bombay Chronical, Bombay                    |     | 252.00    |
| 10            | Amrit Bazar Patrika, Calcutta and Allahabad |     | 60.00     |
| 11            | All-India Telephone Directory, Baroda       |     | 240.00    |
| 12            | Pioneer, Lucknow                            |     | 252.00    |
| 13            | Milap, Jullundur                            |     | 16,794.31 |
| 14            | Vir Bharat, Jullundur                       |     | 14,491.00 |
| 15            | Prabhat, Jullundur                          | ••  | 3,384.50  |

# [Chief Minister]

| Cniei         | Minister                            |                   |
|---------------|-------------------------------------|-------------------|
| Serial<br>No. | Name of the Paper                   | Amount            |
|               |                                     | Rs                |
| 16            | Tej, Delhi                          | 4,488.00          |
| 17            | Pratap, Juliundur                   | 1,416.50          |
| 18            | Ajit, Jullundur                     | 7,327.50          |
| 19            | Tarjman, Ludhiana                   | 8 <b>30.2</b> 5   |
| 20            | Hind Samachar, Jullundur            | 548.00            |
| 21            | Mewat, Gurgaon                      | 1,328.00          |
| 22            | Khidmat, Srinagar                   | 74.25             |
| 23            | Doaba, Jullundur                    | 300.00            |
| 24            | Dhiman Press, Ludhiana              | 300.00            |
| 25            | Quami Awaz, Lucknow                 | 136.00            |
| 26            | Dastkar, Ludhiana                   | 35.00             |
| 27            | Bharat, Allahabad                   | 120.00            |
| 28            | Akali Patrika, Jullundur            | 7,793.25          |
| 29            | Ajit Patrika, Jullundur             | 2,774.00          |
| 30            | Parkash, Chandigarh                 | 8,693.47          |
| 31            | Ranjit, Patiala                     | 8 <b>,0</b> 78.50 |
| 32            | Akali, Jullundur                    | 586.00            |
| 33            | Sikh, Chheharata (Amritsar)         | 2,638.25          |
| 34            | Nawan Zamana, Jullundur             | 576.00            |
| 35            | Vartman, Amritsar                   | 4,973.50          |
| 36            | Mauji, Jullundur                    | 300.00            |
| 37            | Punjabi Janta, Jullundur            | 60.00             |
| 38            | Hindi Milap, Jullundur              | 14,785.25         |
| 39            | Navbharat Times, Delhi              | 2,939.00          |
| 40            | Vir Arjun, Jullundur                | 2,680.50          |
| 41            | Hindustan, Delhi                    | 8,6 <b>30</b> .75 |
| 42            | Punjab Transport Gazette, Jullundur | 282.25            |
| 43            | Transport Gazette, Delhi            | 1,239.25          |
| 44            | Motor Transport Gazette, Jullundur  | 412.00            |
| 45            | Insaf, Delhi                        | 1,952.00          |
| 46            | Cultural Forum, New Delhi           | 150.00            |

| Serial<br>No. | Name of the Paper             |      | Amount       |
|---------------|-------------------------------|------|--------------|
| 47            | Anand Bazar Patrika, Calcutta | • •  | Rs<br>200.00 |
| 48            | Spokesman, Delhi              | • •  | 350.00       |
| 49            | Panchsheel Herald, New Delhi  | ••   | 1,915.00     |
| 50            | Sher-I-Punjab, Delhi          |      | 648.00       |
| 51            | Rahi, Jullundur               | , •• | 120.00       |
| 52            | Nai Siyasat, Delhi            |      | 78.00        |
| 53            | Jagat Weekly, Delhi           |      | 936.00       |
| 54            | Jat Gazette, Rohtak           |      | 200.00       |
| 55            | Sanmarg, Banaras              | ••   | 57.00        |
| 56            | Rozana Hind                   |      | 100.00       |
| 57            | Sawatantra Bharat, Ludhiana   |      | 31.50        |
| 58            | Driver Weekly, Jullundur      |      | 1,706.00     |
| 59            | Liberater, Delhi              | ••   | 950.00       |

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ percentage ਦੀ revised list ਕਦੌ ਤਕ ਮਿਲ ਜਾਏਗੀ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੌਂ ਤੁਹਾਡਾ question ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਤਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਹੀ ਮਿਲ ਜਾਏਗੀ।

ਸਰਦਾਰ ਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਖਬਾਰਾਂ ਨੂੰ advertisements ਦੇਣ ਵੇਲੇ ਜੋ criteria ਮੁਕਰਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਪੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਕੀ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੈੰ ਪਤਾ ਕਰਕੇ ਦਸ ਦਿਆਂਗਾ, ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਤੇ ਫਰਕ ਪਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਤਸੀਂ notice ਦੇ ਦਿਓ।

श्री प्रबोध चन्द्र : मैं जानना चाहता हूँ कि जो advertisements दी जाती हैं उस के लिए हमारी Government की कोई declared policy है या उन को दी जाती है जिन को हमारे Ministers श्रौर Chief Minister साहिब recommend करते हैं?

मुख्य मंत्री : यह सवाल पैदा नहीं होता ।

Shri Prabodh Chandra: On a point of order, Sir. Is the Minister competent to say if any particular question arises out of the main question or it is for the Chair to decide?

श्रध्यक्ष महोदय: ग्राप का सवाल था कि इस के बारे में कोई private हदायत होती है या कोई criteria है । यह इस से arise नहीं होता। (The hon.

[Mr. Speaker]

Member's question was whether advertisements are given under private instructions of the Ministers or there is some criteria? This question does not arise.)

Shri Prabodh Chandra: In reply to a question by Sardar Rajinder Singh the Minister has already .....

Mr. Speaker: This question does not arise out of it.

Shri Prabodh Chandra: Just listen to me, Sir.

Mr. Speaker: I will not allow it.

डा॰ बलदेव प्रकाश : क्या मैं पूछ सकता हूँ कि Newspapers वगैरह की circulation को भी advertisements देते वक्त in view रखा जाता है ?

मुख्य मंत्री: जहां जरूरी हो रखा जाता है, मगर जो local चीज हो, वह local ग्रसवारों को ही दी जाती है।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਕੋਈ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਦੀ black list ਵੀ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ advertisements ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਿਹੜੇ ਅਖਬਾਰ wilfully Government ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਬਾਕੀ black list ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

श्री बलरामदास टंडन: यह जो मुख्य मन्त्री जी ने कहा है कि जो अखबार Government को बदनाम करते हैं उन को neglect किया जाता है इसका क्या मतलब है ?

मुख्य मंत्री: इस का मतलब है communal papers जो फिर्कों को लड़ाना चाहते हैं। श्री बलराम दास टंडन: मैं मुख्य मन्त्री साहिब से पूछना चाहता हूँ कि इस का क्या criteria है कि कौन communal हैं श्रीर कौन फिर्कों को लड़ाना चाहते हैं।

मुख्य मंत्री: यह ग्रखबार पढ़ कर पता लग जाता है।

श्री प्रबोध चन्द्र: मैं जानना चाहता हूँ कि जो paper Government की बहुत मदद करें उस पर खास मेहरबानी की जाती है।

मुख्य मंत्री: जी नहीं।

श्री धर्म सिंह राठीः क्या वजीर साहिब बताएँगे कि "प्रभात" ग्रखबार फिर्काप्रस्त है कि नहीं ?

मुख्य मंत्री: ग्राप प्रभात के मुतग्रल्लिक न पूछें। ग्राप के दिल में हिन्द समाचार ग्रौर प्रताप भी हैं।

श्री प्रबोध चन्द्र: मुख्य मन्त्री साहिब ने मेरे सवाल के जवाब में फरमाया है कि जो Go-vernment की बहुत मदद करें उन पर खास मेहरबानी नहीं की जाती। मैं यह जानना

षाहता हूँ कि क्या यह अमर वाकिया नहीं कि अभी थोड़े दिन हुए कि हमारे Chief Minister साहिब ने Bhakra Control Board और कुछ और offices को letters लिखे कि Blitz को काफी इश्तिहार देने चाहिएँ।

Mr. Speaker: I do not allow this ques ion.

श्री बलरान दास टंडन : स्पीकर साहिब, मैं पूछना चाहता हूँ कि Government की नज़रों में कौन communal है श्रीर कौन नहीं है ?

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप छोड़िए इस question को। (The hon. Member should leave it now.)

श्री बलराम दास टंडन : स्पीकर साहिब, यह बहुत जरूरी चीज है . . . . . .

Mr. Speaker: Order please. I do not allow it.

मोलवी ग्रब्दुल गनी डार: क्या इस किस्म की शिकायत चीफ मिनिस्टर साहिब के पास ग्राई है कि चन्द ग्रखबार जो सिर्फ 15 दिनों तक जिन्दा रहने के लिये शाया होते हैं उनको भी इश्तिहार दिए जाते हैं?

मुख्य मंत्री: मेरे notice में कोई ऐसी चोज नहीं श्राई श्रौर कभी ऐसा नहीं होता।

# GOVERNMENT ADVERTISEMENTS

\*1365. Sardar Jasdev Singh Sandhu: Will the Chief Minister be pleased to state the names of the newspapers, weeklies and magazines to whom Government advertisements were given during the periods from 1st January, 1957 to 31st December, 1957 and 1st January, 1956, to 31st December, 1956, and the amounts paid for the purpose, month-wise, to each newspaper and periodical separately?

Sardar Partap Singh Kairon: A statement incorporating the necessary information is placed on the Table of the House.

# Statement showing the names of the newspapers to which advertisements were given during the period 1st January, 1957 to 31s. December, 1957, with amount paid to them.

| • - 1        | Name of the Danson                    |         |           |    |        |      |   | Perio | D   |   |       |     |    |                |      |
|--------------|---------------------------------------|---------|-----------|----|--------|------|---|-------|-----|---|-------|-----|----|----------------|------|
| erial<br>No. | Name of the Paper                     |         | January   |    | Februa | ry   |   | Marc  | ch  |   | April |     |    | May            |      |
|              |                                       | ******* | Rs A.     | Р. | Rs .   | . P. | - | Rs A  | . I | · | Rs A  | . P | ·. | Rs A           | . Р. |
| 1            | Tribune, Ambala Cantt.                | • •     | 10,239 12 | 0  | 9,035  | 8 0  | ) | 1,160 | 8   | 0 | 9,212 | 0   | 0  | 10,057         | 8 0  |
| 2            | Hindustan Times, New Delhi            |         | 3,972 8   | 0  | 5,231  | 12 0 | 1 | 6,376 | 3   | 0 | 2,599 | 15  | 0  | 1,339          | 0 0  |
| 3            | Hindustan Standard, New Delhi         |         | 1,152 12  | 0  | 1,726  | 10 0 |   | 1,246 | 2   | 0 | 1,969 | 0   | 0  | 2,114          | 11 0 |
| 4            | Indian Express, Delhi                 |         | 2,960 0   | 0  | 4,279  | 0 0  |   | 2,420 | 0   | 0 | 3,023 | 8   | 0  | 1,834          | 0 0  |
| 5            | Statesman, New Delhi                  |         | 2,167 2   | 0  | 4,846  | 8 0  | ) | 5,708 | 4   | 0 | 3,090 | 7   | 0  | 2,717          | 4 0  |
| 6            | Times of India, Delhi                 |         | 2,137 8   | 0  | 4,698  | 4 0  | ) | 5,278 | 0   | 0 | 1,657 | 4   | 0  | 3 <b>,43</b> 6 | 15 0 |
| 7            | Hindu, Madras                         |         | 412 0     | 0  | 87     | 12 0 | • | • •   |     |   | 74    | 8   | 0  | ••             |      |
| 8            | Punjab Government Gazette             |         | ••        |    | 32     | 2 0  | ) | • •   |     |   |       |     |    |                |      |
| 9            | All-India Telephone Directory, Baroda |         | ••        |    | 240    | 0 0  | ) |       |     |   | • •   |     |    | • •            |      |
| 10           | Pioneer, Lucknow                      |         | ••        |    |        |      |   | 158   | 0   | 0 | 94    | 0   | 0  | • •, •         |      |
| 11           | Leader, Allahabad                     |         | ••        |    |        |      |   | 64    | 0   | 0 | ••    |     |    |                |      |
| 12           | Bombay Chronical, Bombay              |         | • •       | -  |        |      |   | 120   | 0   | 0 | 132   | 0   | 0  |                |      |
| 13           | Amrit Bazar Patrika, Allahabad        |         |           | -  |        |      | - |       |     |   | 60    | 0   | 0  |                |      |
| 14           | Milap, Juliundur                      |         | 1,480 0   | 0  | 1,434  | 0 0  |   | 1,840 | 0   | 0 | 2,445 | 0 : | 0  | 2,488          | 8 0  |

| 15 | Partap, Jullundur                   |      |       |   |   | 600   | 0 | 0 | 490                                    | 0 | 0   | 47    | 0 | 0 | 62    | 0 | 0 |            |
|----|-------------------------------------|------|-------|---|---|-------|---|---|--|---|-----|-------|---|---|-------|---|---|------------|
| 16 | Vir Bharat, Jullundur               | • •  | 1,130 | 0 | 0 | 1,060 | 0 | 0 | 1,310                                  | 0 | 0   | 1,662 | 0 | 0 | 1,624 | 0 | 0 | •          |
| 17 | Prabhat, Jullundur                  | ••   | 822   | 0 | 0 | 612   | 0 | 0 | 417                                    | 8 | 0   | 131   | 0 | 0 | 88    | 0 | 0 |            |
| 18 | Ajit , Jullundur                    | • •  | 880   | 0 | 0 | 682   | 0 | 0 | 1,070                                  | 0 | 0   | 622   | 0 | 0 | 630   | 0 | 0 |            |
| 19 | Hind Samachar, Jullundur            |      | 10    | 0 | 0 | 296   | 0 | 0 | 208                                    | 0 | 0   | 34    | 0 | 0 | ••    |   |   | •          |
| 20 | Tarjman, Ludhiana                   | ••   | 105   | 0 | 0 | 90    | 0 | 0 | 9 <b>6</b>                             | 0 | 0   | 156   | 0 | 0 | 150   | 0 | 0 | STA        |
| 21 | Tej, Delhi                          | • •  | 510   | 0 | 0 | 576   | 0 | 0 | 733                                    | 0 | . 0 | 343   | 0 | 0 | 478   | 0 | 0 | Starred    |
| 22 | Mewat, Gurgaon                      |      | 275   | 0 | 0 | 85    | 0 | 0 | 230                                    | 0 | 0   | 48    | 0 | 0 |       |   |   | _          |
| 23 | Khidmat, Sirinagar                  |      | 15    | 3 | 0 | • •   |   |   | 20                                     | 4 | 0   |       |   |   |       |   |   | Questions  |
| 24 | Driver Weekly, Jullundur            | ••   | 968   | 0 | 0 | 191   | 0 | 0 | 10                                     | 0 | 0   | 80    | 0 | 0 | 57    | 8 | 0 | STIO       |
| 25 | Punjab Transport Gazette, Jullundur | • •  | 150   | 0 | 0 | 60    | 0 | 0 |  |   |     | 35    | 0 | 0 | .••   |   |   | Z          |
| 26 | Motor Transport Gazette, Jullundur  | • •  | 232   | 0 | 0 |       |   |   | ••                                     |   |     | 50    | 0 | 0 | 40    | 0 | 0 | AND        |
| 27 | Transport Gazette, Delhi            | • •  | 908   | 0 | 0 | 87    | 8 | 0 | 10                                     | 8 | 0   |       |   |   | • •   |   |   |            |
| 28 | Insaf, Delhi                        | ••   | 1,746 | 0 | 0 | 120   | 0 | 0 | 14                                     | 0 | 0   | 20    | 0 | 0 |       |   |   | Answers    |
| 29 | Doaba, Jullundur                    | • •  | • •   |   |   |       |   |   | ••                                     |   |     | 150   | 0 | 0 |       |   |   | /ERS       |
| 30 | Dhiman Press, Ludhiana              | ••   |       |   |   |       |   |   |  |   |     | 150   | 0 | 0 |       |   |   | <b>V</b> - |
| 31 | Quami Awaz, Lucknow                 | ••   | •• ·  |   |   |       |   |   | 72                                     | 0 | 0   | 64    | 0 | 0 | . • • |   |   |            |
| 32 | Dastkar, Ludhiana                   | ••   | ••    |   |   |       |   |   |  |   |     | 35    | 0 | 0 |       |   |   |            |
| 33 | Bharat, Allahabad                   | • •  | 120   | 0 | 0 |       |   |   |  |   |     | • •   |   |   | ••    |   |   |            |
| 34 | Akali Patrika, Jullundur            |      | 890   | 0 | 0 | 854   | 0 | 0 | 813                                    | 0 | 0   | 1,060 | 0 | 0 | 795   | 0 | 0 |            |
| 35 | Vartman, Amritsar                   | •• ] | 673   | 0 | 0 | 651   | 0 | 0 | 979                                    | 0 | 0   | 925   | 0 | 0 | 727   | 8 | 0 | (4)6       |
|    |                                     |      |       |   |   | /     |   | - | ************************************** |   |     | Y     |   |   |       |   |   | <u>~~</u>  |

|               |                         |            |           | Period    |                 |                |                  |
|---------------|-------------------------|------------|-----------|-----------|-----------------|----------------|------------------|
| Serial<br>No. | Name of the Paper       | January    | February  | March     | April           | May            | [Chief Minister] |
|               |                         | Rs A. P.   | Rs A. P.  | Rs A. P.  | Rs A. P.        | Rs a. p.       | ster]            |
| 36            | Sikh, Amritsar          | 373 12 0   | 355 0 0   | 227 8 0   | 542 8 0         | 357 8 0        |                  |
| 37            | Ranjit, Patiala         | 584 0 0    | 990 0 0   | 598 0 0   | 1,059 0 0       | 1,168 0 0      |                  |
| 38            | Parkash, Chandigarh     | 715 12 0   | 628 4 0   | 688 10 0  | 783 8 0         | 868 0 0        |                  |
| 39            | Ajit Patrika, Jullundur | ••         | • •       |           | <b>34</b> 0 0 0 | 460 0 0        |                  |
| 40            | Akali, Jullundur        | • •        |           |           | • •             | 99 0 0         |                  |
| 41            | Nawan Zamana, Jullundur |            |           |           | 72 0 0          | 108 0 0        |                  |
| 42            | Hindi Milap, Jullundur  | 2,063 12 0 | 1,695 0 0 | 1,148 8 0 | 2,297 0 0       | 2,186 8 0      |                  |
| 43            | Vir Arjun, Jullundur    | 99 0 0     | 558 0 0   | 570 0 0   | 144 0 0         | <b>368 0</b> 0 |                  |
| 44            | Nav Bharat Times, Delhi | 189 0 0    | 213 0 0   | 144 8 0   | 357 0 0         | 871 8 0        |                  |
| 45            | Hindustan, New Delhi    | 524 12 0   | 622 0 0   | 1,169 0 0 | 1,120 0 0       | 1,823 0 0      |                  |
|               |                         |            |           |           |                 |                | -                |

Period

[14TH FEBRUARY, 1958

(4)62

PUNJAB VIDHAN SABHA

| i o i        | Nome of the Dece                     |     |          |                        |            | PERIO      | <b>D</b>   |            |            |            |
|--------------|--------------------------------------|-----|----------|------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| erial<br>No. | Name of the Paper                    |     | June     | <del>- 4m - 6m -</del> | July       | August     | September  | October    | November   |            |
|              | William                              |     | Rs. A    | . P.                   | Rs. A. P.  | Rs. A. P.  | Rs. A. P.  | Rs. A. P.  | Rs. A. P.  | PR         |
| 1            | Tribune, Ambala Cantt.               |     | 8,306 11 | ١ ٥                    | 6,742 0 0  | 6,205 12 0 | 177 8 0    | 6,754 12 0 | 6,760 13 0 | 3          |
| 2            | Hindustan Times, New Delhi           |     | 2,697 13 | 3 0                    | 867 15 0   | 532 3 0    | 478 9 0    | 1,000 13 0 | 1,338 0 0  |            |
| 3            | Hindustan Standard, New Delhi        |     | 1,060    | 3 0                    | 1,842 11 0 | 1,223 15 0 | 600 0 0    | 4,400 0 04 | 4,421 10 0 | Ę          |
| 4            | Indian Express, Delhi                |     | 1,342    | 0 0                    | 970 0 0    | 1,298 0 0  | 350 0 0    | 1,135 0 0  | 135 0 0    | 4          |
| 5            | Statesman, New Delhi                 |     | 2,119    | 1 0                    | 2,714 4 0  | 916 0 0    | 679 0 0    | 807 0 0    | 807 12 0   |            |
| 6            | Times of India, Delhi                |     | 1,876    | 2 0                    | 2,983 4 0  | 2,631 0 0  | 1,021 4 0  | 1,719 15 0 | 1,720 0 0  | 5          |
| 7            | Hindu, Madras                        |     | •••      |                        | •••        |            | •••        | •••        | •••        |            |
| 8            | Punjab Government Gazette            |     | •••      |                        | •••        |            |            | •••        | •••        |            |
| 9            | All-IIndia Telephone Directory, Bare | oda |          |                        | •••        | •••        | •••        | •••        | •••        |            |
| 10           | Pioneer, Lucknow                     |     | •••      |                        | •••        |            | •••        | •••        | •••        | AXINGTERIO |
| 11           | Leader, Allahabad                    |     | •••      |                        | •••        |            |            | 44 0 0     | 44 0 0     | ξ          |
| 12           | Bombay Chronical, Bombay             |     | •••      |                        | •••        | •••        |            | •••        |            |            |
| 13           | Amrit Bazar Patrika, Allahabad       |     | •••      |                        | •••        | •••        |            | •••        | •••        |            |
| 14           | Milap, Jullundur                     |     | 1,446    | 0 0                    | 990 0 0    | 428 0 0    | 1,692 15 0 | 1,274 15 0 | 1,274 15 0 |            |
| 15           | Partap, Jullundur                    |     | •        | 0 0                    | •••        | •••        | ••••       | 17 8 0     | •••        |            |
| 16           | Vir Bharat, Jullundur                |     |          | 0 0                    | 1,226 0 0  | 1,248 0 0  |            | 1,538 0 0  | 1,538 0 0  | _ (3       |

ginal with; jab Vidhan Sabh

| Serial | Name of the Paper                   |           |           | Period    |           |           |                | (4)04<br>[Chie               |
|--------|-------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------------|------------------------------|
| No.    |                                     | June      | July      | August    | September | October   | November       | (4)04 Pt<br>[Chief Minister] |
|        |                                     | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P.      | nist                         |
| 17     | Prabhat, Jullundur                  | 246 0 7   | 250 0 0   | 212 0 0   | 104 0 0   | 501 0 0   | •••            | Pu <sub>i</sub>              |
| 18     | Ajit, Jullundur                     | 609 0 0   | 620 0 0   | 956 0 0   | 188 0 0   | 535 0 0   | 535 0 0        | PUNJAB<br>er]                |
| 19     | Hind Samachar, Jullundur            | •••       | •••       | •••       | •••       |           | 233 4 0        | -                            |
| 20     | Tarjman, Ludhiana                   | •••       | •••       | •••       | •••       | •••       | •••            | VIDHAN                       |
| 21     | Tej, Delhi                          | 148 0 0   | 305 0 0   | 360 0 0   | 315 0 0   | 480 0 0   | 300 8 0        |                              |
| 22     | Mewat, Gurgaon                      | 408 0 0   | 92 0 0    | •••       | •••       | 145 0 0   | <b>145 0 0</b> | Sabha                        |
| 23     | Khidmat, Sirinagar                  | 25 5 0    | •••       |           | •••       | 13 8 0    | •••            | HA                           |
| 24     | Driver Weekly, Jullundur            | 25 0 0    | 12 8 0    | •••       | •••       | 182 0 0   | 180 0 0        |                              |
| 25     | Punjab Transport Gazette, Jullundur | 32 4 0    | ·         | •••       | •••       | •••       | 5 0 0          |                              |
| 26     | Motor Transport Gazette, Jullundur  | 16 0 0    | 8 0 0     | •••       | •••       | •••       | 66 0 0         |                              |
| 27     | Transport Gazette, Delhi            | •••       | •••       | •••       | •••       | •••       | •••            | Ę                            |
| 28     | Insaf, Delhi                        |           | •••       | •••       | •••       |           | 52 0 0         | [14тн                        |
| 29     | Doaba, Jullundur                    | •••       | •••       | •••       | 150 0 0   | •••       | •••            | H                            |
| 30     | Dhiman Press, Ludhiana              | 150 0 0   | •••       | •••       |           |           | •••            | BRU                          |
| 31     | Quami Awaz, Lucknow                 | •••       |           | •••       | •••       | ••••      | •••            | February,                    |
| 32     | Dastkar, Ludhiana                   | •••       | •••       |           | •••       |           | •              |                              |
| 33     | Bharat, Allahabad                   | •••       |           |           | •••       |           | •••            | 1958                         |

riginal with; Junjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

| 34 | Akali Patrika, Jullundur      | ••• 1 | 716   | 0          | 0 | 700 | 0 | 0 | 348     | 0  | 0 | 583 4 0 | 517   | 0 | 0 | 517    | 0 | 0 |
|----|-------------------------------|-------|-------|------------|---|-----|---|---|---------|----|---|---------|-------|---|---|--------|---|---|
| 35 | Vertman, Amritsar             | •••   | 312   | 0          | 0 | 319 | 0 | 0 | 99      | 0  | 0 | •••     | 170   | 0 | 0 | 109    | 0 | 0 |
| 36 | Sikh, Amritsar                |       | 247   | 8          | 0 | 175 | 0 | 0 | 172     | 0  | 0 | •••     | 100   | 0 | 0 | 87     | 8 | 0 |
| 37 | Ranjit, Patiala               |       | 659   | 8          | 0 | 502 | 0 | 0 | 1,230   | 0  | 0 |         | 648   | 8 | 0 | 648    | 8 | 0 |
| 38 | Parkash, Chandigarh           |       | 619   | 8          | 0 | 451 | 8 | 0 | 934     | 0  | 0 |         | 1,502 | 0 | 0 | 1,502  | 6 | 0 |
| 39 | Ajit Patrika, Jullundur       |       | 130   | 0          | 0 | 296 | 0 | 0 | 148     | ,0 | 0 | 200 0 0 | 600   | 0 | 0 | 600    | 0 | 0 |
| 40 | Akali, Jullundur              |       | 18    | 0          | 0 | 108 | 0 | Ŏ | 84      | 0  | 0 |         | 100   | 0 | 0 | 177    | 0 | 0 |
| 41 | Nawan Zamana, Jullundur       | •••   | 72    | 0          | 0 | 109 | 8 | 0 | 30      | 0  | 0 | •••     | 84    | 0 | 0 | 100    | 8 | 0 |
| 42 | Hindi Milap, Jullundur        | •••   | 1,710 | 0          | 0 | 849 | 0 | 0 | 750     | 0  | 0 | 703 0 0 | 682   | 0 | 0 | 700    | 8 | 0 |
| 43 | Vir Arjun, Jullundur          |       | 597   | 8          | 0 | 189 | 0 | 0 | •••     |    |   | •••     | 150   | 0 | 0 | 195    | 0 | 0 |
| 44 | Nav Bharat Times, Delhi       |       | 788   | 0          | 0 | ••• |   |   | •••     |    |   | •••     | 200   | 0 | 0 | 176    | 0 | 0 |
| 45 | Hindustan, New Delhi          | •••   | 576   | 0          | 0 | 684 | 0 | 0 | •••     |    |   | •••     | 1,100 | 0 | 0 | 1,012  | 0 | 0 |
| 46 | Cultural Forum, New Delhi     | •••   | •••   |            |   |     |   |   | •••     |    |   | 150 0 0 | •••   |   |   | •••    |   |   |
| 47 | Anand Bazar Patrika, Calcutta | •••   | 200   | 0          | 0 |     |   |   |         |    | , |         |       |   |   | •••    |   |   |
| 48 | Spokesman, Delhi              | •••   | •••   |            |   | 350 | 0 | 0 | •••     |    |   |         |       |   |   | •••    |   |   |
| 49 | Panchsheel Herald, New Delhi  | •••   | •••   | <b>s</b> u |   |     | , |   | 1,915   | 0  | 0 | •••     |       |   |   | •••    |   |   |
| 50 | Sher-I-Punjab, Delhi          | •••   | •••   | •          |   |     | • |   |         | •  |   | 648 0 0 |       |   |   | •      |   |   |
| 51 | Rahi, Jullundur               | •••   | 120   | 0          | 0 | ••• |   |   | •••     | •  |   |         |       |   |   | э. ••• |   |   |
| 52 | Nai Siyasat, Delhi            | •••   | 78    | 0          | 0 | ••• | • |   | •••     | •  |   |         |       |   |   |        |   |   |
| 53 | Mauji, Jullundur              | •••   | •••   |            |   | 300 | 0 | 0 | •••     | •  |   |         |       |   |   |        | ı |   |
| 54 | Jagat, Delhi                  | •••   | 156   | 0          | 0 | ••  | • |   |         | •  |   | 312 0 0 | 468   | 0 | 0 |        |   |   |
|    | 1                             | -     |       | _          |   |     |   |   | <u></u> |    | _ | ·       |       | _ | - | ·      | _ |   |

|               | NI was CAL Danier          |     |          |          | PERIOD                                 |                  |          |          |
|---------------|----------------------------|-----|----------|----------|--|------------------|----------|----------|
| Serial<br>No. | Name of the Paper          | -   | June     | July     | August                                 | September        | October  | November |
| 55            | Jat Gazette, Rohtak        | ••• | Rs A. P. | Rs A. P. | Rs A. P.<br>100 0 0                    | Rs A. P. 100 0 0 | Rs A. P. | Rs A. P. |
| 56            | Punjabi Janta, Jullundur   |     | 60 0 0   | •••      | •••                                    | •••              | •••      | •••      |
| 57            | Sanmarg, Banaras           |     |          | •••      | •••                                    | •••              | •••      | 57 0 0   |
| 58            | Rozana Hind                | ••• |          | •••      | •••                                    |                  | •••      | 100 0 0  |
| 59            | Sawtantra Bharat, Ludhiana |     | •••      | •••      | • • • ································ | •••              | •••      | 31 8 0   |
| 60            | Liberator                  |     |          |          | •••                                    |                  |          | 950 0 0  |

riginal with; Junjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

Statement showing the names of the newspapers to which advertisements were given during the period Ist January, 1956 to 31st December, 1956, with the amount paid to them.

|               |                            | ,       |    |            | Period     |            |            |
|---------------|----------------------------|---------|----|------------|------------|------------|------------|
| Serial<br>No. | Name of the Paper          | January |    | February   | March      | April      | May        |
|               |                            | Rs. A.  | Р. | Rs. A. P.  | Rs. A. P.  | Rs. A. P.  | Rs. A. P.  |
| 1             | Tribune, Ambala Cantt      | 8,063 0 | 0  | 6,566 10 0 | 8,332 8 0  | 11,390 1 0 | 7,164 11 0 |
| 2             | Statesman, New Delhi       | 2,879 0 | 0  | 3,578 0 0  | 2,560 12 0 | 2,637 0 0  | 3,664 12 0 |
| 3             | Hindustan Times, Delhi     | 5,129 6 | Ö  | 4,064 7 0  | 4,512 15 0 | 1,793 8 0  | 5,176 6 0  |
| 4             | Times of India, Delhi      | 3,252 0 | 0  | 4,648 0 0  | 3,547 0 0  | 2,581 12 0 | 4,003 12 0 |
| 5             | Indian Express, Delhi      | 1,034 0 | 0  | 798 0 0    | 2,112 0 0  | 1,662 0 0  | 952 0 0    |
| 6             | Hindustan Standard, Delhi  | 816 0   | 0  | 1,171 0 0  | 1,286 0 0  | 1,165 0 0  | 1,218 0 0  |
| 7             | Leader, Allahabad          | 108 0   | 0  |            | • •        | 114 0 0    | ••         |
| 8             | Free Press Journal, Bombay | 210 0   | 0  | 60 0 0     |            | • •        | 210 0 0    |
| 9             | Transport Gazette, Delhi   | 6 0     | 0  | 299 0 0    | 60 4 0     | ••         | ••         |
| 10            | Mewat Gurgaon              | 465 0   | 0  | 150 0 0    | 30 0 0     | 30 0 0     | 580 0 0    |
| 11            | Hindu, Jullundur           | 10 0    | 0  | 914 8 0    | 630 4 0    | 246 10 6   | 442 0 0    |
| 12            | Akali Patrika, Jullundur   | 566 0   | 0  | 520 0 0    | 909 0 0    | 310 0 0    | 584 0 0    |
| 13            | Driver Weekly, Jullundur   | 80 0    | 0  | 234 0 0    | 65 0 0     | 60 0 0     | 141 0 0    |
| 14            | Hindustan Hindi, Delhi     | 63 0    | 0  |            | ••         | 63 0 0     | 63 0 0     |

**4**)6

QUESTIONS

ANSWERS

| Serial | Name of the Paper        |           |           | Period    |            |            | (4)68<br>[Chief |
|--------|--------------------------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|-----------------|
| No.    |                          | January   | February  | March     | April      | May        | ef M            |
|        |                          | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P.  | Rs. A. P.  | Minister]       |
| 15     | Preet, Jullundur         | 102 0 0   | , ••      | 174 0 0   | • •        | 123 0 0    | ter]            |
| 16     | Hindustan, Jullundur     | 233 8 0   |           | 656 4 0   | 63 0 0     | /          | Pt              |
| 17     | Tej, Delhi               | 300 0 0   | 426 0 0   | 206 0 0   | 240 0 0    | 128 0 0    | Punjab          |
| 18     | Vartman, Amritsar        | 456 0 0   | 819 0 0   | 1,004 0 0 | 1,022 4 0  | 231 0 0    |                 |
| 19     | Reformer, Delhi          | 20 0 0    | 477 0 0   | 167 0 0   | 21 0 0     | 309 11 0   | Vidhan          |
| 20     | Pegam-i, Palwal          | 190 0 0   | • •       | 15 0 0    | 15 0 0     | • •        | AN              |
| 21     | Amar Jot, Rohtak         | 10 0 0    | • •       | 123 0 0   | ••         | • •        | SA              |
| 22     | Tarjman, Ludhiana        | 583 0 0   | 330 0 0   | 432 0 0   | 180 0 0    | 340 0 0    | Sabha           |
| 23     | Ajit, Jullundur          | 1,240 0 0 | 422 0 0   | 817 0 0   | 789 8 0    | 557 0 0    |                 |
| 24     | Sikh, Amritsar           | 85 0 0    | 175 0 0   | 125 0 0   | 425 0 0    | 151 0 0    |                 |
| 25     | Amrit, Karnal            | 20 8 0    | 90 0 0    | • •       | 121 10 6   | 260 12 3   | Ē               |
| 26     | Sansar, Delhi            | 128 0 0   | 80 0 0    | 16 0 0    | 44 0 0     | 104 0 0    | [14тн           |
| 27     | Nai Siyasat, Delhi       | 90 0 0    | 100 0 0   | 10 0 0    | • •        | • •        | H               |
| 28     | Hind Samachar, Jullundur | 735 0 0   | 701 8 0   | 683 8 0   | 481 0 0    | 236 0 0    | BRU             |
| 29     | Hindi Milap, Jullundur   | 591 0 0   | 1,350 0 0 | 655 0 0   | 613 0 0    | 1,038 12 0 | February,       |
| 30     | Vir Bharat, Jullundur    | 572 0 0   | 372 0 0   | 1,334 8 0 | 688 8 0    | 1,145 0 0  |                 |
| 31     | Milap, Jullundur         | 1,050 0 0 | 1,197 8 0 | 1,690 0 0 | 1,254 11 0 | 2,199 10 0 | 1958            |

Priginal with; Punjab Vidhan Sabha Pigitized by; Panjab Digital Library

| 32         | Partap, Jullundur              |       | 647 8 0 | 1,102 8 0 | 1,445 0 0 | 1,070 0 0 | 702 8 0 |
|------------|--------------------------------|-------|---------|-----------|-----------|-----------|---------|
| 33         | Arya Gazette, Juliundur        |       | 10 0 0  | 279 0 0   | 274 8 0   | • •       | 300 3 6 |
| 34         | Riyasat, Delhi                 |       | 25 0 0  | 375 0 0   | 445 0 0   |           | 173 7 9 |
| 35         | Roshani, Panipat               |       | 102 0 0 | • •       | 162 0 0   | • •       | ••      |
| 36         | Hariana Tilak, Rohtak          |       | • •     | • •       | 114 0 0   | • •       | ••      |
| 37         | National Herald, Lucknow       |       |         | ••        | 36 0 0    | ••        | ••      |
| <b>3</b> 8 | Hindu, Madras                  |       | •       | ••        | 168 12 0  | • •       | 62 8 0  |
| 39         | Amrit Bazar Patrika, Allahabad |       | ••      | 437 8 0   | ••        | 141 12 0  | ••      |
| 40         | Ujala, Jullundur               | · · · | ••      | 120 0 0   | 105 0 0   |           | ••      |
| 41         | Nav Bharat Times, Delhi        |       |         | 48 0 0    |           | • •       | ••      |
| 42         | Panchayat, Jullundur           |       | ••      | ••        | 45 0 0    |           | • •     |
| 43         | Jat Gazette, Rohtak            |       | ••      | ••        | 183 0 0   |           | 375 0 0 |
| 44         | Chittan, Ferozepur             |       |         | ••        | 60 0 0    | ••        | • •     |
| 45         | Nai Zindgi, Ferozepur          | ••    |         | ••        | 45 0 0    | • •       | ••      |
| 46         | Bombay Chronical, Bombay       |       |         | ••        | 132 0 0   |           |         |
| 47         | Badalti Dunia, Rohtak          |       | ••      |           | 117 0 0   | • •       | • •     |
| 48         | Rehbar, Gurdaspur              |       | ••      | ••        | 10 0 0    |           | • •     |
| 49         | Doaba Weekly, Jullundur        |       | ••      | ••        | 222 0 0   | ••        | 90 0 0  |
| 50         | Sadaquat, Ludhiana             |       | ••      | • •       | 322 0 0   | ••        | 312 0 0 |
| 51         | Naya Jiwan, Ferozepur          |       | ••      | ••        | 102 0 0   | • •       | ••      |
| 52         | Sher-i-Punjab, Delhi           | ••    | ••      | ••        | 300 0 0   | ••        | ••      |

ginal with; iab Vidhan Sabha

Dignized by; Panjab Digital Library 44

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

| 1 N.T. | Name of the Bones          |     |           |           | PERIOD    |                   |            |
|--------|----------------------------|-----|-----------|-----------|-----------|-------------------|------------|
| S. No. | Name of the Paper          |     | January   | February  | March     | Apri l            | May        |
|        |                            |     | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | <b>R</b> s. A. P. | Rs. A. P.  |
| 53     | Atalique, Delhi            |     | ••        |           | 45 0 0    |                   | Rs. A. P.  |
| 54     | Vir Arjun, Jullundur       | ••  |           | • •       | 158 0 0   | 264 0 0           | 77 0 0     |
| 55     | Sunday Standard, Madras    | ••  | ••        | ••        | 42 0 0    | • •               | ••         |
| 56     | Prabhat, Jullundur         | • • | ••        | • •       |           |                   | ••         |
| 57     | Punjab Transport, Amritsar | • • | ••        |           | ••        |                   | ••         |
| 58     | Janam Bhoomi, Karnal       | ••  | • •       |           |           | 184 9 0           | 1,141 11 9 |
| 59     | Shola, Ambala              |     | ••        | • •       |           | ••                | 125 0 0    |
| 60     | Sanatan Dharam, Parcharak  |     |           |           | ••        | ••                | 154 0 0    |
| 61     | Insaf, Delhi               | • • | ••        | • •       |           | ••                |            |
| 62     | Ajit Patrika, Jullundur    |     | ••        | • •       | • •       | • •               | ••         |
| 63     | Matri Bhoomi, Hissar       |     |           | • •       | • •       | • •               | 28 0 0     |
| 64     | Haryana Sandesh, Hissar    |     |           |           |           |                   | ••         |

40

riginal with; unjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

|               |                             |           |                         |                  | Period     |           |                           |                         |
|---------------|-----------------------------|-----------|-------------------------|------------------|------------|-----------|---------------------------|-------------------------|
| Serial<br>No. | Name of the Paper           | June      | July                    | August           | September- | October   | November                  | December                |
|               |                             | Rs. A. P. | Rs. A. P.               | Rs. A. P.        | Rs. A. P.  | Rs. A. P. | Rs. A. P.                 | Rs. A. P.               |
| 1             | Tribune, Ambala<br>Cantt    | 7,547 0 0 | 7,683 8 0               | 10,190 0 0       | 11,096 8 0 | 2,642 8 0 | 6 <b>,</b> 028 <b>8</b> 0 | 8,007 8 0               |
| 2             | Statesman, New Delhi        | 2,261 0 0 | 5,557 8 0               | 3,948 12 0       | 6,340 4 0  | 1,135 0 0 | 2,062 0 0                 | 8,138 8 0               |
| 3             | Hindustan Times,<br>Delhi   | 4,475 8 0 | 3,948 10 <sup>0</sup> 0 | 2,925 2 0        | 2,163 0 0  | 322 0 0   | 2,853 8 0                 | 5,564 10 0<br>3,967 8 0 |
| 4             | Times of India, Delhi       | 800 0 0   | 6,115 8 0               | 2,263 8 0        | 1,956 12 0 | 1,409 0 0 | <b>3,</b> 064 4 0         | 3,967 8 0               |
| 5             | Indian Express, Delhi       | 2,520 0 0 | 994 0 0                 | <b>4,940</b> 0 0 | 1,640 0 0  | 848 0 0   | 262 0 0                   | 2,438 8 0               |
| 6             | Hindustan Standard, Delhi   |           | 1,655 0 0               | 2,819 12 0       |            | 711 12 0  | 936 10 0                  | 1,192 10 0              |
| 7             | Leader, Allahabad           | • •       | • •                     | ••               | • •        |           | ••                        | • •                     |
| 8             | Free Press Journal, Bombay  |           | 140 0 0                 | ••               | 228 0 0    |           |                           | 1,032 0 0               |
| 9             | Transport Gazette,<br>Delhi | ••        | ••                      | 127 0 0          | 35 12 0    | ••        | 71 8 0                    | ••                      |
| 10            | Mewat, Gurgaon              | 31 0 0    | 68 0 0                  | •• ,             | ••         | ••        | 15 0 0                    | ••                      |
| 11            | Hindu, Jullundur            |           | 23 4 0                  | 12 12 0          | 10 3 0     |           | 10 0 0                    | ••                      |
| 12            | Akali Patrika, Jullundur    | 24 0 0    | 312 0 0                 | 104 0 0          | 184 0 0    | 446 0 0   | 492 0 0                   | 1,409 0 0               |

• )

| Serial | Name of the Paper          |           |           |           | Period    |           |           |                   |
|--------|----------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------------|
| No.    | Traine of the Laper        | June      | July      | August    | September | October   | November  | December Minister |
|        |                            | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P.         |
| 13     | Driver Weekly, Jullundur   |           | 98 0 0    | 58 0 0    | 23 0 0    | 80 0 0    | 296 0 0   | 384 0 0 Ster      |
| 14     | Hindustan Hindi,<br>Delhi  | 21 0 0    | 234 0 0   | 721 0 0   | 567 0 0   | 126 0 0   | 431 0 0   | 452 0 0           |
| 15     | Preet, Jullundur           |           |           | ••        |           |           | • •       | ••                |
| 16     | Hindustan, Jullundur       |           |           | 10 0 0    |           |           |           | ••                |
| 17     | Tej, Delhi                 | 192 0 0   | 144 0 0   | 48 0 0    | 416 0 0   | 96 0 0    | 96 0 0    | 176 0 0           |
| 18     | Vartman, Amritsar          | 78 0 0    | 54 0 0    | 658 4 0   | 398 0 0   | 102 0 0   | 786 0 0   | 848 0 0           |
| 19     | Reformer, Delhi            |           | 53 8 0    |           |           |           |           | ••                |
| 20     | Pegnam-I-Wattan,<br>Palwal | 40 10 9   | 65 4 9    | 10 0 0    |           | 122 13 0  |           |                   |
| 21     | Amar Jot, Rohtak           | 25 8 0    |           |           |           |           |           | • •               |
| 22     | Tarjma, Ludhiana           | 36 8 0    |           |           | 24 0 0    | 114 0 0   | 126 0 0   | 129 0 0           |
| 23     | Ajit, Jullundur            | 504 0 0   | 440 0 0   | 696 0 0   | 734 0 0   | 240 0 0   | 430 0 0   | 709 0 0           |
| 24     | Sikh, Amritsar             | 157 8 0   | 255 0 0   | 370 0 0   | 297 8 0   | 265 0 0   | 250 0 0   | • •               |
| 25     | Amrit, Karnal              |           |           |           |           |           |           |                   |
| 26     | Sansar, Delhi              | 184 0 0   | 136 0 0   |           | 334 0 0   |           |           |                   |
| 27     | Nai Siyasat, Delhi         |           |           |           | -         |           |           |                   |

riginal with; unjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

| 28 | Hind Samachar, Jullundur          | 112 0 0        |         | 37 8 0    |                   |         | ••                 | ••        |           |
|----|-----------------------------------|----------------|---------|-----------|-------------------|---------|--------------------|-----------|-----------|
| 29 | Hindi Milap, Jullun-<br>dur       | 126 0 0        | 528 0 0 | 820 0 0   | <b>1,33</b> 6 0 0 | 136 0 0 | 1 <b>,3</b> 79 8 0 | 2,825 0 0 |           |
| 30 | Vir Bharat, Jullundur             | ••             | 632 0 0 | 1,316 0 0 | 1,320 0 0         | 415 8 0 | 1,249 0 0          | 1,907 0 0 |           |
| 31 | Milap, Jullundur                  | 700 10 0       | 680 0 0 | 690 0 0   | 1,290 0 0         | 146 0 0 | 812 8 0            | 2,067 0 0 |           |
| 32 | Partap, Jullundur                 | 260 0 0        | 18 0 0  | ••        | ••                |         |                    | 30 0 0    | Š         |
| 33 | Arya Gazette, Jullundur           |                |         |           | 20 0 0            | 10 0 0  | 15 0 0             | ••        | STARRED   |
| 34 | Riyasat, Delhi                    | •••            | 35 0 0  | ••        |                   |         |                    | ••        | -         |
| 35 | Roshani, Sonepat                  |                | 12 0 0  | ••        | 15 0 0            |         |                    | • •       | )UES      |
| 36 | Haryana Tilak, Rohtak             | 13 8 0         |         | • •       |                   | 48 0 0  | ••                 | • •       | QUESTIONS |
| 37 | National Herald,<br>Lucknow       |                | 408 0 0 | 630 0 0   | 408 0 0           |         | ••                 |           | NS AND    |
| 38 | Hindu, Madras                     | 200 0 0        | 795 0 0 | 558 12 0  | 165 0 0           | 146 0 0 | 625 0 0            | 104 0 0   |           |
| 39 | Amrit Bazar Patrika,<br>Allahabad | 4 <b>0</b> 4 0 | 241 8 0 | 1,042 0 0 | 666 12 0          |         | 313 4 0            | 808 8 0   | ANSWERS   |
| 40 | Uj <b>a</b> la, Jullundur         | ••             | ••      | ••        |                   |         |                    | • •       | ERS       |
| 41 | Nav Bharat Times,<br>Delhi        |                | 36 0 0  | ••        | ••                | 96 0 0  | 183 0 0            | 40 0 0    |           |
| 42 | Panchayat, Jullundur              | ••             | ••      | ••        |                   |         | • •                | •••       | •         |
| 43 | Jat Gazette, Rohtak               | ••             | 12 0 0  | ••        | ••                |         | ••                 | • •       |           |
| 44 | Chittan, Ferozepur                | • •            | ••      | • •       | ••                | • • •   | ••                 | • • •     |           |
| 45 | Nai Zindgi, Ferozepur             | ••             |         | ••        | • •               |         | ••                 | • •       | (4)73     |

|              | _                           |                   |                      |                   | PERIOD    |           |           |                     |
|--------------|-----------------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-----------|-----------|-----------|---------------------|
| erial<br>No. | Name of the paper           | June              | July                 | August            | September | October   | November  | December  Rs. A. P. |
| 46           | Bombay Chronical,<br>Bombay | Rs. A. P. 258 0 0 | Rs. A. P.<br>858 0 0 | Rs. A. P. 909 0 0 | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P.           |
| 47           | Badalti Dunia, Rohtak       |                   | ••                   | ••                | 13 0 0    |           | ••        | ••                  |
| 48           | Rehbar, Gurdaspur           |                   | • •                  | 5 0 0             | ••        | • •       | ••        | ••                  |
| 49           | Doaba Weekly, Jullundur     | ••                |                      |                   |           | •.•       | ••        |                     |
| 50           | Sadaquat, Ludhiana          | ••.               |                      | ••                |           | 12 9 0    | • •       | 45 0 0              |
| 51           | Naya Jiwan, Ferozepur       |                   |                      | • •               |           | • •       | • •       | ••                  |
| 52           | Sher-i-Punjab               |                   |                      |                   | ••        |           | ••        | ••                  |
| 53           | Atalique, Delhi             | • •               |                      |                   |           |           |           | ••                  |
| 54           | Vir Arjun, Jullundur        | • •               |                      |                   | ••        | ••        | 42 0 0    | 15 0 0              |
| 55           | Sunday Standard,<br>Madras  | • •               |                      |                   |           | • •       | ••        | ••                  |
| 56           | Prabhat, Jullundur          | 322 0 0           | 752 0 0              | 508 0 0           | 476 0 0   | 264 0 0   | 476 3 0   | 9 0 0               |
| 57           | Punjab Transport, Amritsar  | • •               | 15 0 0               | 50 0 0            | ••        |           | 325 0 0   | 3 0 0               |
| 58           | Janam Bhoomi, Karnal        | • •               | ••                   | •••               | 190 0 0   |           | ••        | • •                 |
| 59           | Shola, Ambala               |                   | • •                  | ••                |           |           |           | ••                  |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

| 60 | Sanatan Dharam<br>Parcharak, Amritsar |        | 1      |         |        | • •    | <u> </u> |                |
|----|---------------------------------------|--------|--------|---------|--------|--------|----------|----------------|
| 61 | Insaf, Delhi                          | 26 0 0 | 10 0 0 | 116 0 0 |        | • •    |          | ••             |
| 62 | Ajit Patrika, Jullundur               | ••     | • •    | 37 8 0  | • •    |        |          |                |
| 63 | Matri Bhoomi, Hissar                  | 20 0 0 | • •    | 18 0 0  | 10 0 0 | 20 0 0 |          | 148 0 0        |
| 64 | Hariana Sandesh,<br>Hissar            | 16 8 0 | • •    |         | • •    |        | • •      |                |
| 65 | Motor Transport Gazette               | ••     | ••     | ••      |        | ••     | ••       | 278 <b>0</b> 0 |
| 66 | Khidmat, Sirinagar                    | • • •  | ••     |         |        | ••     | 27 0 0   | 60 1 0         |
| 67 | Parkash                               | ••     | ••     | ••      | • •    | ••     | 456 12 0 | 147 0 0        |
| 68 | Khalsa Sewak                          | ••     | • •    | ••      | ••     | • •    | 24 0 0   | ••             |
| 69 | Ranjit                                |        | ••     | ••      | ••     | ••     |          | 226 0 0        |
| 70 | Nawan Zamana                          | • •    | ••     | ••      | ••     | • •    |          | 90 0 0         |
|    |                                       |        |        |         |        |        |          |                |

## UNIFORM LEVY OF SALES TAX

- \*909. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to State
  - (a) whether he is aware of the disparity between the rates of sales tax obtaining in the State and the neighbouring State;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether the Government has addressed the Union Government for the adoption of uniform rates of the tax; if so, the reply, if any, received from the Union Government in this connection?
- Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Yes, Sir. There is some disparity in the rates of sales tax obtaining in the State of Punjab and other neighbouring States such as Delhi and Uttar Pradesh. But each State is free to levy the tax as it deems fit.
- (b) The Government of India was approached for adoption of uniform rates of the tax in some cases. The proposal made by the Government of India to have a model sales tax law for all the States was discussed at a meeting of the representatives of States in August last but was dropped.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं वजीर साहिब से पूछ सकता हूँ कि पंजाब के बहुत से ताजरों की तरफ से Government को यह Representation पहुंची है कि इस discrimination की वजह से ग्रमृतसर की Trade बरबाद हो गई है ?

भ्रध्यक्ष महोदय: यह सवाल पैदा नहीं होता। (This question does not arise).

# PURCHASE OF LIQUOR BY GOVERNMENT

- \*1229. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state
  - (a) the names of distilleries in the State from which Government purchased liquor during the years 1954-55, 1955-56, 1956-57 and 1957-58 (up-to-date), respectively, together with the rate thereof per gallon;
  - (b) whether any tenders for the supply of liquor were invited, if so, the names of those whose tenders were accepted and rejected separately together with their respective offers;
  - (c) the total quantity (in gallons) of liquor purchased and the total amount paid by Government therefor and the total amount of profit earned by Government during the period referred to in part (a) above?
- Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) As the former Punjab State had no system of purchase of liquor on State account, the question of its rate of purchase does not arise. Similarly the new integrated State of Punjab has also no such system of purchase of liquor on State account and as such the rate of purchase for the year 1957-58 cannot be given. As regards erstwhile Pepsu State liquor was purchased during the years 1954-55, 1955-56 and

1956-57 from Hamira Distillery. The rates sanctioned by the State Government were for bottled liquor per dozen quarts and pints which are, however, given as under in gallons:—

|           | Kind of           |          | P        | rice of Cou | ntry Liquo | r (per gall | on)      |
|-----------|-------------------|----------|----------|-------------|------------|-------------|----------|
| S.<br>No. | country<br>liquor | Year 1   | 954-55   | Year 1      | 955-56     | Year 1      | 956-57   |
|           |                   | Quarts   | Pints    | Quarts      | Pints      | Quarts      | Pints    |
|           |                   | Rs A. P. | Rs A. P. | Rs A. P.    | Rs A. P.   | Rs A. P.    | Rs A. P. |
| 1.        | Plain             | 3 11 0   | 4 14 0   | 4 4 0       | 5 7 0      | 4 4 0       | 5 7 0    |
| 2.        | Spiced            | 4 3 0    | 5 4 6    | 4 12 0      | 5 13 6     | 4 12 0      | 5 13 6   |
| 3.        | Special Spiced    | 4 9 6    | 5 11 9   | 5 2 6       | 6 4 9      | 5 2 6       | 6 4 9    |

(b) No tenders were invited in former Pepsu State during the years 1955-56 and 1956-57, but rates were settled with the Hamira Distillery through negotiations. However, the tenders invited and rates received together with the names of the tenderers during the year 1954-55, are as under:—

| Serial<br>No. | Kind of country<br>spirit | RATE TEN<br>MESSRS ON<br>SURI AND<br>(PER GA | i Parkash<br>Company | RATE TENDERED BY<br>HAMIRA DISTILLERY<br>(PER GALLON) |          |  |  |
|---------------|---------------------------|--|----------------------|---|----------|--|--|
| i             |                           | Quarts                                       | Pints                | Quarts  | Pints    |  |  |
|               |                           | Rs A. P.                                     | Rs A. P.             | Rs A. P.  | Rs A. P. |  |  |
| 1             | Plain                     | 3 11 0                                       | 4 14 0               | 3 15 0  | 5 5 0    |  |  |
| 2             | Spiced                    | 4 3 0  | 5 4 6.               | 4 7 0   | 5 12 0   |  |  |
| 3             | Special Spiced            | 4 9 6  | 5 11 9               | 4 13 6  | 6 4 0    |  |  |

The tender of Messrs Om Parkash Suri and Company was rejected. The contract was, however, given to Hamira Distillery on the lowest rates tendered by Messrs Om Parkash Suri and Company. As regards erstwhile Punjab State, the question of tenders does not arise in view of (a) above.

(c) The information in respect of erstwhile Pepsu State is as under:—

| Serial<br>No. | Name of year     | Total<br>quantity of<br>liquor pur-<br>chased in<br>gallons | Total pric<br>paid to to<br>distillery to<br>Governm | he<br>oy |    | Total pri<br>realized<br>the license | froi | n  | Total pro |    |    |
|---------------|------------------|---|--|----------|----|--------------------------------------|------|----|-----------|----|----|
|               | -                |   | Rs   | Α.       | P. | Rs                                   | Α.   | P. | Rs        | Α. | Р. |
| 1             | 19 <b>5</b> 4-55 | 534,907.0   | 21,75,048  | 8        | 0  | 40,70,852                            | 4    | 0  | 18,95,803 | 12 | 0  |
| 2             | 1955-56          | 483,591.5   | 22,56,280  | 6        | 0  | 36,85,633                            | 4    | 0  | 14,29,352 | 14 | 0  |
| 3             | 1956-57          | 594,869.0   | 27,43,974  | 12       | 0  | 44,60,812                            | 0    | 0  | 17,16,837 | 4  | 0  |

As regards erstwhile Punjab State and New Punjab State the question of profit does not arise in view of (a) above.

1

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 1954-55 ਵਿੱਚ ਪੈਪਸੂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ tender invite ਕੀਤੇ ਸਨ ਪਰ 1955-56 ਤੇ 1956-57 ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ । ਮੈੰ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਗਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ tender ਨ invite ਕਰਨ ਦਾ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ?

वित्त मंत्री: अर्ज यह है कि Hamira distillary जो है वह पैप्सू को local industry थी। इस लिए Pepsu State Government ने यही मुनासिब समझा कि अपनी home industry को तरक्की देने के लिए यह by negotiation ही कर लिया जाए।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ: ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ Messrs Om Parkash Suri and Co. ਦਾ ਜਿਹੜਾ tender ਸੀ ਉਹ Hamira distillery ਨਾਲੋਂ ਘਟ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਫਿਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ tender ਮੰਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ Hamira distillery ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਹੀ tender ਮੰਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ?

मंत्री: इसका कारण भी वही है जो मैं ने ग्रभी बतावा है कि Hamira distillery जो थी वह पैप्सू की local industry थी इस लिए State Government ने यही मुनासिब समझा कि जो थोड़ा फर्क है उस को नजर ग्रंदाज करके ग्रपनी local industry को तरक्की देने के लिए इस को ही मंजूर किया जाए।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : 1954-55 ਵਿੱਚ ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਰੇਟ Rs. 5/11/9 ਸੀ ਪਰ ਇਹ ਅਗਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਵਧਾ ਕੇ 6/4/- ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ । ਜੋ ਸ਼ਰਾਬ ਠੇਕਿਆਂ ਤੇ ਨਿਕਲਣੀ ਸੀ ਕੀ ਉਥੇ ਵੀ ਇਹ ਰੇਟ ਵਧਾਇਆ ਗਿਆ ?

मंत्री : मैं सवाल समझा नहीं।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ Rs. 5/11/9 ਜੋ ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਰੇਟ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵਧਾ ਕੇ Rs. 6/4/- ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਇਹ ਅਗਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਕੀਤਾ । ਮੈੰ' ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਸ਼ਰਾਬ ਠੇਕਿਆਂ ਤੇ ਵਿਕਣੀ ਸੀ ਕੀ ਇਸੀ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਠੇਕਿਆਂ ਤੇ ਵੀ ਸ਼ਰਾਬ ਮਹਿੰਗੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ?

मंत्री: यह arise तो होता नहीं है इस लिए separate notice की जरुरत है ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ 1954-55 ਵਿੱਚ Hamira distillery ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਧ ਰਕਮ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ....

ग्रध्यक्ष महोदय: देखिए ग्रगर ग्राप की सलाह शराब का rate घटवाने की है तो इन से बाद में मिल लेना (हसी) (If the hon. Member wants to get the rates of the wine scaled down then he may contact him later on) (Laughter)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਸਵਾਲ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਿਆਂ ਦਾ scandal ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਤੌਂ ਆਪ ਦੁਆਰਾ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ.....(interruptions) ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਮੁਨਾਫਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਬ ਵੇਚ ਕੇ ਆਉਣਾ ਸੀ ਉਸ ਮੁਨਾਫੇ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਰਕਮ ਹਮੀਰੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ?

Mr. Speaker: This does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਮੇਰਾ ਸਵਾਲ ਬੜਾ clear ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਰੇਟ Rs. 5/11/9 ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਨੂੰ ਵਧਾ ਕੇ Rs. 6/4/- ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦਿਤੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੌ ਸ਼ਰਾਬ ਖ਼ਰੀਦਣੀ ਹੈ....(interruptions)

Mr. Speaker: Order, order. You are giving opinion.

श्री प्रबोध चन्द्र: I would like to make a submission, Sir. जनाब यह बड़े interest का सवाल है और जैसा कि मैम्बर साहिब कहते हैं इस में बड़ा भारी scandal है। इस लिए मैं ग्रर्ज करूंगा कि ग्राध घंटा इस सवाल की discussion के लिए दे दिया जाए ताकि facts हाऊस के सामने ग्राएं। We will be in a position to state certain facts before the House. हो सकता है कि शागला किम्बन की तरह यहां भी एक किम्बन बनाया जाए (noise and interruptions)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸੀ ਰੇਟ ਨਾਲ ਜੌ ਸ਼ਰਾਬ ਠੇਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸੀ ਉਸਦੀ ਵੀ ਕੀਮਤ ਵਧਾਈ ਹੈ ?

मंत्री: इसके लिए separate notice की जरुरत है।

Mr. Speaker: He wants a separate notice for this question.

(At this stage there was noise in the House.)

ग्रध्यक्ष महोदय: देखिए भगर भापने बातें करनी हैं तो भाप lobbies में चसे जाएं। ऐसे तो भाप के काम में भी रुकावट पड़ती है और मुझे भी कुछ सूनाई देता नहीं है। इस तरह काम नहीं चलेगा।

(If the hon. Members want to talk then they should retire to the lobbies. In this way the business of the House is interrupted and I, too, am unable to hear. The House would not be able to proceed with its business amidst this noise.)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਸ਼ਰਾਬ ਅਗੇ ਨੂੰ ਸਸਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਾਂ ਮਹਿੰਗੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ? (ਹਾਸਾ)

श्री इन्दर सिंह: क्या वजीर साहिब इस सारे वाकिया की enquiry कराने के लिए तैयार हैं?

मंत्री : ग्रगर कोई definite allegations लगा कर, facts and figures दे कर कोई representation गवर्नमेंट के पास भ्राएगी तो examine किया जाएगा।

1

श्री इन्दर सिंह: जो allegations सरदार श्रात्मा सिंह ने लगाए हैं क्या श्राप कम से कम उन पर inquiry कराने के लिए तैयार हैं ?

मंत्री: मैंने अर्ज किया है कि अगर कोई definite allegations, facts and figures दे कर, data वगैराह देकर लगाएंगे तो examine किया जाएगा। फिर यह ऐसी बात है जो Pepsu State Government से ताल्लुक रखती है। जितनी देर तक कोई मुनासिब data दे कर कोई बात न आए तो ऐसा करना मुनासिब बात नहीं है।

श्री प्रबोध चन्द्र: On a point of Order, Sir. जनाबे श्राली यहां जनाब देते हुए यह loophole निकला है कि यह बात पैप्सू गवर्नमैंट से ताल्लुक रखती है। तो मैं समझता हूं कि उसकी rightful successor पंजाब गवर्नमैंट है श्रौर जो भी लोगों की शिकायतें हों scandals हों या.....

Mr. Speaker: No speech, please. You can ask a definite and concrete question.

श्री प्रबोध चंद्र: मेरा point of order है....

Mr. Speaker: But I find that your point of order is a regular speech.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि क्या पंजाब गवर्नमैंट ग्रपने ऊपर जिम्मेदारी लेती है जो कि एक rightful successor government को लेनी चाहिए ?

ग्रध्यक्ष महोदय: क्या यह point of order है या supplementary? (Is this a point of order or a supplementary question?)

श्री प्रबोध चन्द्र : मेरा point of order यह है . . . .

ग्रध्यक्ष महोदय: मगर point of order ग्रापने वजीर खजाना से पूछा है या मुझ से पूछा है? (But has the hon. member addressed his point of order to the Minister for Finance or to me?)

Shri Prabodh Chandra: Sir, the successor government is responsible for the doings of the previous government.

अध्यक्ष महोदय: एक तो अपनी राए देते हैं और फिर वजीर साहिब से पूछते हैं कि क्या यह ठीक है। Point of order मुझ से पूछना चाहिए। (In the first instance the hon. member gives his own opinion and then enquires hon. Minister about its correctness. He should address his point of order to me.)

Shri Prabodh Chandra: Sir, is it proper for the minister concerned to say that because it pertains to the previous government the Punjab Government has no responsiblity?

ग्रध्यक्ष महोदय : Yes उनको पंजाब गवर्नमैंट ही कहना चाहिए था (Yes he should have mentioned it as the Punjab Government).

पंडित श्री राम शर्मा: मंत्री जी ने फरमाया है कि Pepsu Government ने ग्रपनी local industry को तरक्की देने या मदद करने के लिये ऐसा किया था तो क्या यह बतलाएंगे कि ऐसा करने से उस शराब की फैकट्री को कितनी माली मदद पहुँची है ?

मंत्री : इस के लिये तो बहुत सारा data collect करना पड़ेगा ग्रौर यह सारी बात जवानी नहीं बताई जा सकती है । Separate notice मिले तो देखा जा सकता है ।

# UNSTARRD QUESTIONS AND ANSWERS

# EXPENDITURE INCURRED ON REVENUE SQUAD

702. Sardar Jagir Singh Dard: Will the Chief Minister be pleased to state the total expenditure so far incurred by Government in the form of pay and T.A., etc., of the Revenue Squad employed in the Anti-Corruption Department under the supervision of Shri D. C. Bahl?

Sardar Partap Singh Kairon: Rs. 51,085.58.

LOCAL AND REFUGEE HARIJANS WITH OR WITHOUT CLAIMS IN THE STATE

- 703. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Revenue pleased to state
  - (a) the total number of local Harijans and the number of refugee Harijans with claims in the State, separately;
  - (b) the total number of refugee Harijans without claims who are in occupation of Muslim evacuee property in villages and towns of the State?

Giani Kartar Singh: The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be derived.

## FOOD PRODUCTION IN THE STATE

- 705. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—
  - (a) the figures of food production, year-wise, since partition in the State (Punjab and Pepsu) with particular reference to wheat and rice;
  - (b) the total area sown for these food crops, year-wise, during the period referred to in part (a) above;
  - (c) the targets of food produc ion under the Second Five-Year Plan and the measures, if any, adopted by the Government to achieve them?

Shri Gurbanta Singh: (a) The year-wise figures of food production for the State (Punjab and Pepsu) from 1949-50 onwards are given below:—

(a) (Production in '000' tons)

| Year    |    | Wheat | Rice<br>(Husked) | Other food crops in-<br>cluding pulses | Total<br>foodgrain<br>crops |
|---------|----|-------|------------------|--|-----------------------------|
| 1949-50 |    | 1,516 | 154              | 1,735                                  | 3,405                       |
| 1950-51 |    | 1,326 | 174              | 1,745                                  | 3,245                       |
| 1951-52 |    | 1,651 | 183              | 1,474                                  | 3,308                       |
| 1952-53 |    | 1,710 | 232              | 2,488                                  | 4,430                       |
| 1953-54 |    | 1,735 | 256              | 2,886                                  | 4,877                       |
| 1954-55 |    | 1,957 | 236              | 2,615                                  | 4,778                       |
| 1955-56 |    | 1,751 | 202              | 2,548                                  | 4,501                       |
| 1956-57 | •• | 2,114 | 277              | 3,159                                  | 5,550                       |

(b)— (Area in '000' acres)

|         | Year<br>• | Wheat | Rice | Other food<br>crops<br>including<br>pulses | Total food<br>grains crops |
|---------|-----------|-------|------|--|----------------------------|
| 1949-50 | • •       | 3,805 | 508  | 9,797                                      | 14,110                     |
| 1950-51 | • •       | 3,833 | 602  | 9,849                                      | 14,284                     |
| 1951-52 | ••        | 4,129 | 572  | 8,225                                      | 12,926                     |
| 1952-53 | ••        | 3,880 | 610  | 9,278                                      | 13,768                     |
| 1953-54 | ••        | 4,097 | 648  | 10,044                                     | 14,789                     |
| 1954-55 | • •       | 4,393 | 641  | 10,975                                     | 16,009                     |
| 1955-56 | • •       | 4,699 | 674  | 11,091                                     | 16,464                     |
| 1956-57 | ••        | 5,140 | 733  | 11,602                                     | 17,475                     |

<sup>(</sup>c) The target of additional food production for the State is 14.40 lactons. The following measures have been adopted to achieve this target:—

<sup>(1)</sup> Provision of additional irrigation facilities through major and minor irrigation projects, e.g. Bhakra-Nangal Project, sinking of percolation wells, tubewells, Pumping sets and repairs to Koohis,

- (2) Supply of improved seeds and establishment of new seed farms for making larger quantities of improved seeds available to the cultivators.
- (3) Supply of fertilizers and manures.
- (4) Land Development.
- (5) Improved agricultural practices and plant protection measures.

# DAMAGE BY WATER-LOGGING

- 706. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state
  - (a) the total area of land in the State, district-wise, affected by water-logging at present together with the loss in agricultural produce as a result thereof;
  - (b) whether there is any scheme under the consideration of Government to reclaim the area of land referred to above; if so, the details thereof?

Sardar Gian Singh Rarewala (a) Information regarding water-logged areas, district-wise, is not available. The latest statistics show that an area of nearly 80 lac acres in the State is effected by water-logging.

The loss of agricultural produce is estimated to be about 39 crores annually

(b) An Action Committee was set up by the Government to enquire into the problem of Water-logging and Thur and it has submitted its report, which was considered by the State Flood Control Board.

A large scale programme of construction of Flood Control and Drainage Schemes is in hand, it will help in relieving the water-logging conditions and action is being taken to install tube wells in various tracts as an anti-water-logging measures. The report of the Action Committee will be considered in detail shortly.

# LAND MORTGAGED IN THE STATE

- 707. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the total area of land which has been mortgaged in the State, yearwise, since the partition and the amount for which it has been mortgaged;
  - (b) the total area of land in the State sold in lieu of debts and for cash, separately, and the amount of proceeds in each case, year-wise, since partition?

Giani Kartar Singh: It is regretted that the time and labour involved in collecting the requisite information will not be commensurate with the benefit to be achieved from it.

**E** 

#### LANDS UNDER FORESTS

- 708. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—
  - (a) the total area under forests in the State at present and the estimated forest wealth in terms of money;
  - (b) the area of forests belonging to private individuals, local bodies and the Government at present, respectively;
  - (c) whether there is any programme for affore station in the State under the Second Five-Year Plan; if so, the details thereof?

Sardar Gurbanta Singh: (a) Total area under forests in the State is 5,277 square miles, the estimated forest wealth in terms of money has not yet been determined and it will take some time to assess it.

(b) The distribution of total forest area by ownership is as under :—

(In square miles)

| Private individuals | Co-operative bodies | Government | Total |
|---------------------|---------------------|------------|-------|
| 612                 | 38                  | 4,627      | 5,277 |

(c) Yes. A list giving details of forestry schemes included in the Second Five-Year Plan is enclosed.

# LIST OF FORESTRY SCHEMES INCLUDED IN THE SECOND FIVE-YEAR PLAN

|               |  |   | Total PLA  | AN PE | ROVISION |  |           |
|---------------|--|---|--|-------|----------|--|-----------|
| Serial<br>No. | Name of scheme   | Financial targets (Rupees in thousands) | Physical   | Targe | ets      | regional causing according systems are considered assessment according to the constant according | Unst      |
|               |  |   | Item   |       | Units    | Targets  | Unstarred |
| 1             | Raising of fuel plantation on Railway, P. W. D. roadside avenues and the canal strips  | 28,81                                   | Sowing and planting                                    | •     | Miles    | 1,650  | QUESTIONS |
| 2             | Under planting of mulberry in the Mattewara, Plantation in Ludhiana District   | 1,14                                    | Ditto  |       | Acres    | 2,000  | SNOL      |
| 3             | Formation of fuel plantation in Karnal and Hissar Districts  | 19,90                                   | (i) Sowing and Planting (ii) Acquisition of Land       | ••    | Acres Do | 9,000<br>9,000   | AND       |
| 4             | Formation of fuel plantation at Chak Sarkar in Ferozepur District  | 1,81                                    | Sowing and planting                                    | ••    | Do       | 1,050  | ANS       |
| 5             | Planting of Rakh Sarai Amanat Khan and Rakh<br>Bhoru in Amritsar District  | 46                                      | (i) Sowing and planting (ii) Other cultural operations | ••    | Do<br>Do | 850<br>1,860   | ANSWERS   |
| 6             | Afforestation for the rehabilitation of degraded areas of Birs transferred from Kalsia State to Punjab State                           | 28                                      | Sowing and planting                                    | ••    | Do       | 970  |           |
| 7             | Afforestation and regeneration for the rehabilitation of degraded reserved forests in Karnal, Hissar, Jullundur and Ludhiana Districts | 93                                      | Ditto  |       | Do       | 822  |           |
|               |  |   |  |       | ·        |  | (4)85     |

|               |  |                       | TOTAL PLAN  | Provision    | M                        |
|---------------|--|-----------------------|---|--------------|--------------------------|
| Serial<br>No. | Name of Scheme   | Financial targets     | Physical T  | Targets      | Minister                 |
| ·             |  | (Rupees in thousands) | Item  | Units        | Targets                  |
| 8             | Development works in connection with organisation, improvement and extension of forests (normal activities of Forest Department) | 2,470                 | (i) Sowing and planting (ii) Working Plans (iii) Research and experiments   | Acres Nos    | 17,500 20 30             |
| 9             | Development works in connection with communication and buildings (Normal activities of Forest Department)                        | 4,75                  | <ul> <li>(iv) Soil Conservation</li> <li>(i) Construct ion of roads and paths</li> <li>(ii) Construction of buildings</li> <li>(iii) Other works</li> </ul> | Acres        | 45,000 5<br>120 5<br>157 |
| 10            | Raising of simal plantation in Bir Chhachhrauli in Ambala District   | 9                     | Restocking and replanting of failure  | Acres        | 90                       |
| 11            | Prrigated plantations  | 22,40                 | (i) Sowing and planting (ii) Acquisition of land  | Acres        | 8,000<br>3,000           |
| 12            | Plantation along Railway strips in Pepsu Circle  | 2,50                  | Sowing and planting   | Miles        | 1,300                    |
| 13            | Plantation along canal banks in Pepsu Circle   | 3,10                  | Sowing and planting   | Acres        | 1,320                    |
| 14            | Fuel-wood plantation in villages in Pepsu Circle   | 3,90                  | Planting  | No. of trees | 130 lacs                 |

4

1

riginal with; unjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

# LAND AFFECTED BY CHOES IN HOSHIARPUR AND AMBALA DISTRICTS

- 709. Dr. Bhag Singh. Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the total area of land affected by choes in Hoshiarpur and Ambala districts together with the steps, if any, taken so far to prevent devastation by choe and to reclaim such lands;
    - (b) whether there are any proposals under consideration of Government to control the devastation of lands by choes in the future; if so, what;
    - (c) the measures, if any, proposed to be taken by Government to canalise the hill torrents for irrigation purposes;
    - (d) the details of the proposed Janauri Dam in Hoshiarpur District;
    - (e) whether any other dams are proposed to be constructed to hold rain water in Hoshiarpur and Ambala Districts; if so, where?
  - S. Gian Singh Rarewala: Reply is placed on the Table of the House.
- (a) Area of land affected by choes in Hoshiarpur District 250,000 acres and in Ambala District 1,50,000 acres roughly.

Steps are, however, being taken to prevent devastation by choes, as explained in reply to the subsequent part of this question.

(b) A scheme, amounting to Rs 26.0 lacs, for the canalisation of Nasrala Choe has been taken in hand and investigations are also being carried out for preparing schemes for training and canalising the Mehngarwal, Dholbaha and Janauri group of choes.

Investigations are also being carried out for constructing dams on some of the choes in order to prevent devastation of land by floods.

- (c) Steps are being taken to investigate the possibility of constructing dams on hill torrents for irrigation purposes. Investigations for some of the hill torrents are already in hand.
- (d) The Januari Dam Project will cost about Rs. 15 lacs and provide irrigation facilities for an area of 3,200 acres. Besides this, it will reclaim 400 acres of land, at present lying in the bed of the choes.
- (e) The possibilities of constructing dams on the following choes are being examined:—

# Ambala District

- 1. Run Choe.
- 2. Somb Nadi.
- 3. Bundla Nadi.
- 4. Siswant Nadi.
- 5. Sat Kumba Nadi.

1

[Minister for Irrigation and Power]

Hoshiarpur District

- 1. Jaijon Ki Khad.
- 2. Jhanda Ji Ki Khad.

#### COLLECTION OF BETTERMENT CHARGES

- 710. Dr. Bhag Singh. Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the total amount of betterment charges proposed to be collected in the State together with break up, district-wise;
  - (b) the mode of assessment of the charges referred to in part (a) above and the rates of levy;
  - (c) whether there are any rules governing the assessment of betterment charges; if so, a copy thereof be laid on the Table?
  - S. Gian Singh Rarewala. Reply is placed on the Table.
- (a) Total amount of betterment levy proposed to be collected on the Bhakra-Nangal Project in erstwhile Punjab area is Rs. 61.0 crores lumpsum. The amount in case of erstwhile Pepsu will be about Rs. 21 crores.

There are also other schemes for the levy of betterment fee which are under consideration and figuers for which have not been worked out so far.

Break up district-wise for erstwhile Punjab is enclosed.

- (b) The entire area included in an irrigation scheme is divided into assessment circles. For each class of land in an assessment circle an estimate of value of land for pre and post Project period is worked out. The rate of levy is either 50 per cent of this difference or any other lower rate which the unproductive portion of the scheme might indicate. The rate on Bhakra-Nangal Project varies from Rs 15.0 to 216.39 per acre of C. C. A. according to the category of land and class of irrigation.
  - (c) Yes. Copy attached.

# GOVERNMENT OF THE PUNJAB STATE (INDIA) PUNJAB. PUBLIC WORKS DEPARTMENT IRRIGATION BRANCH

NOTIFICATION

Rules issued under the "Punjab Betterment Charges and Acreage Rates Act, 1952"

The 12th February, 1955.

No. 326/C.A./1544/52. In exercise of the powers conferred by section 19 of the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates Act, 1952, the Governor

of Punjab is pleased to make the following rules to carry out the purposes of the aforesaid Act:—

#### **RULES**

- 1. Short title.—These rules may be called the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates Rules, 1955.
  - 2. Definitions.—In these Rules—
    - (a) "The Act" means the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates Act, 1952.
    - (b) "Perennial Irrigation" means canal irrigation available throughout the year.
    - (c) "Restricted Perennial Irrigation" means canal irrigation available throughout the year except during the months of July and August.
    - (d) "Kharif irrigation" means canal irrigation available during the months of April to September, both inclusive.
    - (e) "Rabi Irrigation" means canal irrigation available during the months of October to March, both inclusive.
    - (f) "Included lands" means land for which canal water has been provided in a duly sanctioned outlet chak under any irrigation scheme coming within the purview of this Act. Any area subsequently incorporated in the scheme shall also be considered to be "included lands".
    - (g) "Board" means a Committee consisting of a Revenue Officer of the rank of a Collector and a Canal Officer of the rank of a Divisional Canal Officer, appointed by Government for appraisement of the enhancement in the value of lands included in an irrigation scheme for the purpose of levy of Betterment Charges.
    - (h) "Chief Engineer" means Chief Engineer for the time being in charge of the scheme for the purpose of levy of Betterment Charges.
    - (i) "Outlet" the term used to designate the work which passes water from Government channel to a watercourse.
- 3. Mode of publication.—Any proposal by Government to levy Betterment Charges on lands included in any irrigation scheme or any other matter requiring publicity under the Act, shall be published in the Official Gazette and certified copies and translations thereof in Hindi Gurmukhi or Urdu shall be posted—
  - (a) at the offices of the Deputy Commissioner and the Divisional Canal Officer concerned;
- (b) at conspicuous places in the locality affected by the proposal, such as Tehsils and Thanas, etc.

  and by beat of drum or oral proclamation or other customary methods.

[Minister for Irrigation and Power]

- 4. Method of appraisement of enhancement in value of land.—(1) The entire area included in an irrigation scheme shall be divided by the Board into blocks or assessment circles so as to have more or less uniform physical characteristics of soil in each block or circle as per classification in the last settlement, taking note of any changes which may have affected the productivity of the soil or the area concerned.
- (2) The Board shall work out for each class of land in an assessment circle an estimate of net assets in cash as defined in clause (18) of section 3 of the Punjab Land Revenue Act, 1887 (Act XVII of 1887)—
  - (a) for the date prior to the commencement of the scheme is fixed by Government by notification under section 5 of the Act; and
  - (b) for the date after such commencement as the Government shall fix by notification under section 5 of the Act. The rates to be adopted for various commodities of produce of land, labour and any other expenses, shall be those prevalent in the year of that date.
- (3) for the purposes of calculating the net assets both for pre-scheme and post-scheme dates, the land-owner's share shall be taken as the rent to which he may be entitled under any law for the time being in force.
- (4) The Betterment Charges shall be calculated with reference to classes of lands recorded in the last settlement and as modified in the latest Revenue Record available and also with reference to different types of irrigation facilities provided for any particular types of land.
- 5. Publication of Draft Schedule of Betterment Charges.—A draft of the schedule of betterment charges prepared under section 4 (1) after approval by Government, shall be published in the official Gazette and in the manner provided in rule 3. This schedule will include information regarding rates per acre payable as betterment charges for each class of land—
  - (a) when paid in lumpsum.
  - (b) when paid by instalments.
  - (c) maximum nmber of instalments allowed for payment.
- 6. Disposal of objections to Schedule of Betterment Charges.—Any aggrieved land-owner or occupancy tenant may present a petition in writing to Government through the Divisional Canal Officer within 60 days of publication of draft schedule in the official Gazette or from the date of its publication in the village, whichever charges or the rate thereof. The Divisional Canal Officer shall transmit the petition to the Board as soon as possible, and the Board shall consider the objections and submit their report thereon to the Government through the Chief Engineer.
- 7. Publication of final Schedule of Betterment Charges.—After considering the report of the Board, and after further enquiry, if any, the Government

shall determine the final schedule of betterment charges and publish the same in the manner laid down for publication of the draft schedule in rule 3 above.

- 8. Procedure for altering rates of Betterment Charges when improvement is made in an irrigation scheme already subject to levy of Betterment Charges.— If lift irrigation arrangements in regard to any landare converted into gravity flow irrigation, the full betterment charges will be leviable from the assessee—who may be required to pay the higher rate of betterment charges from the date the said conversion is effected, the number of instalments or payments remaining the same.
- 9. Procedure for working out Acreage Rates.—The acreage rate shall be worked out by the Divisional Canal Officer on the basis of the estimated cost on one or more works or measures mentioned in section 6(1) of the Act after consulting, where necessary, the Revenue or Colonization Officer concerned. The Divisional Canal Officer will then submit his proposals to the Government through the Chief Engineer.
- 10. Publication of Schedule for Acreage Rate.—The procedure for publication of the draft schedule of acreage rates and for receipt and disposal of objections of persons, by whom they are payable and for publication of final schedule will be the same as that for betterment charges under these Rules.
- 11. No objection to be entertained to various schedules on the change of ownership after the expiry of dates for receiving objections.—No transfer of ownership after the period of limitation prescribed for objections to draft schedules for betterment charges or acreage rates or on any day after the publication of the final schedules shall give any right to the transfree for making fresh objections.
- 12. Distribution of demand slips.—As soon as the demand statements in respect of betterment charges or acreage rates for any village are completed under section 8 (1) of the Act, the Divisional Canal Officer shall forward the demand slips meant for assessees to the Canal Patwari, who will deliver them to the Lambardar concerned within five days of their receipt by him. The Lambardar will serve them among assessees, or, in case of their absence, to their recognized agents or an adult male member of the family of an assessee within 7 days of receipt of these demand slips from Patwari. The acknowledgements of assessees or of their agents or adult member of the family for demand slips shall be submitted by Lambardars to Divisional Canal Officer by registered post or through the Canal Zilladar concerned within 10 days of their receipt from the Canal Patwari.
- 13. Submission of Demand Statement to Tehsils.—One copy of demand slips consolidated in the form of a demand statement for each village shall be sent to the Tehsil concerned on the same dates as are fixed by the Financial Commissioner for despatch of demand statements for occupier's rates by Divisional Canal Officer for each crop.
- 14. Objections by assessees to demand and their disposal. (a) Any land-owner or occupancy tenant may present his objections against the demand to the Divisional Canal Officer or the Deputy Collector concerned within thirty days of the date of service of the demand slips or where the demand slips were not duly served when he has knowledge of the demand against him.

[Minister for Irrigation and Power]

- (b) The orders of the Divisional Canal Officer or the Deputy Collector as the case may be, on such objection will be appealable to the Commissioner, of the Division concerned, within 30 days of the date of such orders.
- (c) No objection to the demand at the time of collection of betterment charges or acreage rates shall be entertained, and their collection shall not be suspended except on the receipt of an intimation from the Divisional Canal Officer that an objection has been admitted by him.
- 15. Procedure of recoveries.—Any amount due from an assessee, under a notice of demand for betterment charges or acreage rates, shall be paid to the lambardar concerned within 30 days of the receipt of the notice.
- 16. Option of assessee for mode of payment.—On publication of the final schedules of betterment charges under section 4 (5) and of acreage rates under section 6 (4) of the Act, the Divisional Canal Officer shall publish a notice in the village affected thereby, that the land-owner or occupancy tenants should intimate to him through an application, in writing, within 30 days of the notice, his option with regard to the manner of payment by him. The notice will state that the option is to be exercised between
  - (a) one lump sum payment;
  - (b) by half-yearly instalments spread over a number of years as decided by Government, maximum number of instalments not exceeding 30;
  - (c) offering a part of his land in lieu of full or part payment of betterment charges due from him.

If no intimation is received by the Divisional Canal Officer from any land-owner or occupancy tenant within the prescribed period, the recoveries will be made from him in instalments.

- 17. Assessee can alter his option subsequently.—The land-owner or occupancy tenant will have the option, after payment of the first or any subsequent instalment, to pay the balance in one lumpsum according to the amount outstanding against him less interest charges included in the balance for payment by instalments.
- 18. Rate of interest on instalments.—In computing the amount of each instalment, simple interest at  $4\frac{1}{2}$  per cent per annum shall be taken into account. Similarly,  $4\frac{1}{2}$  per cent simple interest will be charged on all sums not paid on the due date.
- 19. Conditions for surrender of land in lieu of Betterment Charges.—Surrender of land by any assessee in lieu of full or part payment of betterment charges shall be accepted only if—
  - (a) the area to be surrendered is free from all encumbrances;
  - (b) it does not reduce the holding of the assessee to less than 20 ordinary acres; and
  - (c) the area to be surrendered is in a compact block of not less than 5 ordinary acres.

- 20. Evaluation of land for surrender in lieu of Betterment Charges.—Where land in lieu of betterment charges has been accepted by the Divisional Canal Officer after due investigation, he will evaluate the area surrendered at such rates as may have been fixed by the Board for such class of land with reference to the date subsequent to the commencement of the irrigation scheme fixed under section 5(1). The decision of the Divisional Canal Officer shall be subject to the final approval of the Superintending Canal Officer.
- 21. Disposal of lands surrendered.—The land accepted in lieu of betterment charges shall be disposed off in such manner as Government may think fit, and the proceeds thereof shall be credited to the irrigation scheme concerned.
- 22. Apportionment of dues between owners and occupancy tenants.— The apportionment of betterment charges and acreage rates between land-owners and occupancy tenants will be carried out by the Divisional Canal Officer or the Deputy Collector or other Revenue Officer of the District concerned, in accordance with their rights as entered in the Revenue Records.
- 23. Apportionment of dues among joint ownerships.—If any land on which betterment charges are levied, is owned by more than one person, or is in possession of more than one occupancy tenant, the Divisional Canal Officer or the Deputy Collector or other Revenue Officer, on receipt of an application from any one of the owners will apportion betterment charges amongst all owners or occupancy tenants according to their shares in the said land or tenancy as given in Revenue records. But nothing contained herein shall effect joint and several liability to pay full amount of betterment charges.
- 24. Rules regulating the service of summons and notices, etc.—Except as otherwise provided in these Rules, every summons, notice, order and requisition which, under the Act, or the Rules made thereunder, is required to be served on, or issued, delivered or communicated to any person, shall be so served, issued, delivered, or communicated, as the case may be, as hereinafter provided:—
  - (1) Every such summons, notice, order or requisition shall be drawn up in writing and dated and signed by the officer having authority to issue or make the same under his seal.
  - (2) Every summons, notice, order or requisition, which is required to be served on or delivered or communicated to any person shall, whenever possible, be so served, delivered or communicated—
    - (a) personally on or to the person to whom it is addressed, or, failing him,
    - (b) on or to his recognized agent, or, failing such agent,
    - (c) on an adult male member of his family usually residing with him.

[Minister for Irrigation and Power]

- (3) If service, delivery or communication cannot be so made or effected, or if acceptance is refused the summons, notice, order or requisition may be served, delivered or communicated by posting a copy thereof at the usual or last known place of residence of the person to whom it is addressed, or to be communicated, or if that person does not reside in that district, then in such manner as the officer authorized to issue or make the same may direct.
- (4) If the summons, notice, order or requisition relates to a case in which persons having the same interest are so numerous that personal service on each one of them is not reasonably practicable, it may be served, delivered or communicated by delivery of a copy to such of those persons as the officer authorized to issue or make the same specially nominates in this behalf, and by proclamation to be made by beat of drum or other customary method of the contents thereof for the information of the other persons interested.
- (5) A summons, notice, order or requisition served may be delivered. the OT communicated person name! either in addition herein to, or in service, by forwarding of, any other mode of stitution the summons, notice, order or requisition by post, in a registered letter addressed to that person.
- (6) When a summons, notice, order or requisition is so forwarded in a letter, and it is proved that the letter was properly addressed and duly posted and registered, the officer authorized to issue or make the same may presume that the summons was served at the time when the letter would have been delivered in the ord nary course of post.
- (7) In every case in which service of any process is not effected personally, the officer authorized to issue the same shall satisfy himself, by examining the process server or otherwise that such service has been duly effected in the manner required by these rules.
- 25. Quasi-permanent allotment of evacuee lands.—In case of evacuee lands demands for betterment charges and acreage rates shall be presented to the Custodian of Evacuee Property.
- 26. Exemption not permitted.—Where a land-owner or occupancy tenant fails to irrigate during any crop, himself or through his tenant, a part or whole of his area included in the irrigation scheme, no exemption will be granted in respect of betterment charges or acreage rates payable in respect of such unirrigated areas.
- 27. Acceptability of Civil records as evidence.—Every entry recorded in the Revenue Records shall be relevant as evidence in any dispute as to the matters relating to the assessment of betterment charges and acreage rates and shall be presumed to be true until the contrary is proved or a new entry is substituted therefor in accordance with the procedure prescribed by law.

- Method of dealing with alteration in demand.—If, after delivery of the demand slips to the assessees, any addition is made to the demand or any suspension is allowed under the Act or rules thereunder, such addition or shall communicated to the owner or occupancy suspension be tenant, as the case may be, by means of supplementary demand slips. Demands: shall be shown in black ink, and suspension in red ink. All such alterations as are made before the despatch of the demand statements to the Tehsil concerned under rule 13 supra shall be is cluded in that document and shall also be written on slips similarly printed and attached to demand statement. Alterations made after the despatch of the demand statement shall be intimated to the Tehsil concerned in a supplementary consolidated statement after 60 days. Any addition or suspension allowed thereafter shall be similarly incorporated in the demand statement for the succeeding harvest.\* Due intimation will be given about additions and suspension to assessees concerned by issue of supplementary demand slips in the manner prescribed in rule 12.
- 29. Minimum amounts for additions and remission.—No additional demand shall be prepared and no suspension shall be granted where the amount for any individual demand amounts to Re 1 or less for acreage rates or for betterment charges.
- 30. Demand for betterment charges and acreage rates not to lapse.— The dues on account of betterment charges or acreage rates shall not lapse on account of their not having been demanded within a certain period.
- 31. Irrecoverable balances.—When balances are found to be irrecoverable owing to want of assets, the defaulter absconding, or any other cause they shall be reported to the Collector of the district, who, if he sees fit, will forward such cases to the Commissioner for action under the Punjab Land Revenue Act, as amended by Punjab Act, XLV of 1953.
- 32. Lambardars to issue receipts for collection.—Receipts shall invariably be given by the Lambardar or other person making the collection to each assessee on payment of betterment charges or acreage rates on a prescribed printed form.
- 33. Unit of area for calculation of betterment charges and acreage rates.—(a) For purposes of calculating acreage rates, fraction of less than half acre shall be ignored and areas of more than half and less than one acre shall be counted as one acre.
- (b) For calculating the betterment charges, the exact area shall be the basis of charges.
- 34. Demand Statement to be accessible to assessees.—The Canal Patwari shall be responsible for ensuring that the village copy of the demand statement is at all times accessible to any person who is liable to pay betterment charges or acreage rates.

#### **Miscellaneous**

35. Condonation of period of limitation in certain cases.—An appeal may be admitted after the period prescribed up to 6 months when the appellant satisfies the appellate authority that he had sufficient cause for not presenting the appeal within such period.

[Minister for Irrigation and Power]

If the period prescribed expires on a day when the office of the appellate authority is closed, the appeal may be presented on the day the office re-opens.

- 36. Calculation of period.—The period prescribed shall be calculated from the date of decision or order appealed from, and in computing such period, the day when the decision or order was made and the time spent on obtaining a copy of the decision or order appealed against shall be excluded.
- 37. Form of appeal.—The application for admission of an appeal shall be stamped in accordance with the law in force relating to Court Fees, and shall be accompanied by a copy of the decision or order appealed against, and shall state concisely the grounds upon which the appeal is preferred.
- 38. When appeal may be summarily rejected.—The appeal may be rejected if, upon a perusal of the grounds of appeal and the copy of the decision or order appealed against, it appears to the appellate authority unnecessary to call for the proceedings.
- 39. Procedure on admission of appeal.—If the application be granted, any entry thereof shall be made in a register of appeals numbered consecutively, and a day shall be fixed for the hearing of the appeal.
- 40. Notice of hearing to be given.—Unless the appeal is rejected under rule 38, notice of the date and place fixed for the hearing of the appeal shall be given to the appellant in such manner as the appellate authority may direct, and to every other party to the case whose interest is opposed to that of the appellant in the manner hereinafter prescribed.
- 41. Contents of notice.—A written notice containing the title of the appellate authority, the names of the parties, the date and place fixed for the hearing of the appeal, and such other particulars as the appellate authority may, by general or special order, direct, shall be issued in duplicate under the hand and seal of this authority.
- 42. Mode of service.—All notices and processes issued in connection with appeals shall be served in the manner prescribed for the service of summons and notices generally.
- 43. Acknowledgement of personal service.—When personal service is effected, the addressee shall be required to acknowledge the service by fixing his signature, seal or mark on the back of the duplicate copy to be retained by the serving officer.
- 44. Memorandum by Serving Officer.—The Serving Officer shall, in every case, endorse on the duplicate copy of memo, signed by him, of the date and mode of service, and return each copy to the authority which issued it.
- 45. Hearing may be postponed or adjourned.—The hearing of an appeal may be postponed or adjourned, from time to time, as the appellate authority may see fit, by written order, to direct, to any subsequent date, and notice of such date shall be given to the parties in such manner as the authority may direct.

- 46. Court to be satisfied before hearing that notice has been received by parties.—Except in cases falling under rule 38 the appellate authority shall not proceed to the hearing of an appeal unless and until it is satisfied that notice of the date and place fixed for such hearing has been received by the parties concerned in sufficient time to permit them to appear or to be represented at such hearing; provided that the appellate authority may presume that notice has been received when a written notice has been served in any of the ways described in these rules; provided also that an appeal may be heard and decided, notwithstanding the absence of any party who in spite of due service of the notice does not appear on the day for hearing the appeal.
- 47. Procedure for hearing and disposing of appeals.—(a) What parties present. The appellate authority before passing order or decision on the appeal, shall record in writing which (if any) of the parties to the appeal are present, in person or by representative, at the hearing thereof.
- (b) Further enquiry by Appellate Court.—The appellate authority, if it thinks further enquiry necessary, may conduct such enquiry itself.
- (c) The decision or order of court.—When the hearing of the appeal is concluded, decision or order of the appellate authority, shall, when practicable be pronounced forthwith and shall be recorded in writing and be signed by the appellate authority and the substance thereof shall be explained to such of the parties, or their representatives, as are present when the decision or order is pronounced or given.
- (d) Translation thereof.—Every decision or order recorded in English shall be translated into Hindi or the current language of the locality, and the translation shall be authenticated by the signature of the appellate authority and filed with the proceedings.
- 48. Copy thereof to be sent to Subordinate Officer.—A copy of the decision or order shall be transmitted by the appellate authority to the officer from whose decision or order the appeal was preferred.
- 49. Copies to be granted to parties.—A copy of the decision or order of the appellate authority, in English, Hindi or Punjabi, shall be granted to any person concerned or interested therein, who shall apply for the same, upon payment of the proper court fees and copying charges.
- 50. Rehearing in certain events.—In any case in which an order on appeal is passed ex parte against a person, he may apply to the appellate authority, by which the order was passed, for an order to set it aside; and if he satisfies the authority that the summons or notice was not duly served, or that he was prevented by any sufficient cause from appearing when the appeal was called for hearing, the authority shall make an order setting aside the order as against him, upon such terms as it thinks fit, and shall appoint a day for proceeding with the appeal.

S. L. MALHOTRA,

P.W.D., Irrigation Branch.

0

1

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT IRRIGATION BRANCH

NOTIFICATION

The 3rd May, 1957

No. 5308/Irr/C/57/759-RA.—In exercise of the powers conferred by section 19 of the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates Act, 1952, the Governor of Punjab is pleased to make the following amendments to the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates Rules, 1955, published with Punjab Government notification No. 326/CA/1544/52, dated the 12th February, 1955:—

#### **AMENDMENT**

In rule 5 of the said Rules, the words "after approval by Government" shall be omitted.

#### MANGAT RAI,

Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

#### **IRRIGATION BRANCH**

#### NOTIFICATION

The 10th September, 1956

No. 535/CA/1544/52.—In exercise of the powers conferred by section 19 of the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates Act, 1952, and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Punjab is pleased to make the following amendments to Punjab Betterment Charges and Acreage Rates Rules, 1955, published with Punjab Government notification No. 326-CA/1544/52, dated the 12th February, 1955, as subsequently amended:—

#### **AMENDMENTS**

- 1. The existing clause (2) of rule 4 of the said Rules shall be substituted by the following new clause (2), namely:—
  - "(2) The Board shall work out for each class of land in an assessment circle an estimate of net assets in cash as defined in clause (18) of section 3 of the Punjab Land Revenue Act, 1887 (Act XVII of 1887)
    - (a) for the date prior to the commencement of the scheme as fixed by Government by notification under section 5 of the Act, and
    - (b) for the date after such commencement as the Government shall fix by notification under section 5 of the Act, subject to the following:—
      - (i) The rates to be adopted for various commodities of produce of land, labour and any other expenses, shall be those prevalent in the year of that date.

- (ii) For the purposes of calculating the net assets both for prescheme and post-scheme dates, the share that would be retainable by a tenant if the lands werelet to a non-occupancy tenant paying rent, whether in kind or cash, shall be two-third of the produce."
- 2. The existing clause (3) of rule 4 of the said Rules shall be omitted.
- 3. The existing clauses (4) and (5) of rule (4) of the said Rules shall be re-numbered as clause (3) and clause (4), respectively.

#### S. L. MALHOTRA,

Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT IRRIGATION BRANCH

Notification
The 19th June, 1957

No. 6367/Irr/C/57/12320.—In exercise of the powers conferred by section 19 of the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates Act, 1952, the Governor of Punjab is pleased to make the following amendments in the Punjab Betterment Charges and AcreageRates Rules, 1955, publ shed with Punjab Government notification No. 326/CA/1544/52, dated the 12th February, 1955, as subsequently amended:—

#### **AMENDMENTS**

In the said Rules —

- (1) in sub-rule (2) of rule 4, after clause (ii), the following clause shall be added, namely:—
  - "(iii) The yield to be assumed for calculating the net assets on both pre-scheme and post-scheme dates shall be as fixed in the last -Settlement Report for soils of similar classification. Where the yield for any particular crop or regarding any particular kind of irrigation or class of soil is not available in the last Settlement Report for the assessment circle concerned in the Irrigation Scheme, the yield may be taken as fixed in the last Settlement Report for the assessment circle situated in similar climatic region and receiving similar quantum of irrigation supplies corrected, where necessary, by general observations regarding the quality of soil and local enquiry.";
- (2) for rule 6, the following shall be substituted, namely:—
  - "6. Disposal of objections to Schedule of Betterment Charges.—Any aggricved landowner or occupancy tenant may present a petition in writing to Government through the Betterment Board within sixty days of publication of draft schedule in official Gazette from the date of its publication in the village, whichever is later, stating his objections to the levy of betterment charges or the rate thereof. The Board shall consider the objections and submit their report thereon to the Government.";

[14TH FEBRUARY, 1958

[Minister for Irrigation and Power]

- (3) in rule 9, the words "the Government through" shall be omitted;
- (4) in clause (c) of rule 14, the words "except on the receipt of an intimation from the Divisional Canal Officer that an objection has been admitted by him" shall be omitted;
- (5) for rule 19, the following shall be substituted, namely :-
  - "19. Conditions for surrender of land in lieu of Betterment Charges.—
    Surrender of land by any assessee in lieu of full or part payment of betterment charges shall be accepted only if
    - (a) the area to be surrendered is free from all encumbrances and is not in cultivating possession of a tenant or tenants;
    - (b) it does not reduce the holding of the assessee to less than thirty standard acres, or fifty ordinary acres, whichever is less; and
    - (c) the area to be surrendered is in a compact block of not less than ten ordinary acres."

#### MANGAT RAI,

Ϊ.

Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

#### TEA ESTATES

- 711. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state
  - (a) the number of tea estates in the State at present and the places where they are situated;
  - (b) the total area of land under these estates and the estimated annual income to the owners therefrom;
  - (c) the manner in which the tea estates referred to above are, as such assessed to a State levy, if any?
- S. Gurbanta Singh: (a) Total number of different tea estates is 1950. They are located in Palampur and Kangra Tehsils of Kangra District between 3,000 to 5,000 feet altitude from sea level.
- (b) The total area of land under these tea estates is about 9,607 acres and the estimated annual income to the growers therefrom is about Rs 10 lakhs per annum.
  - (c) The state levy is Re 1 per acre under tea.

No. 1380-FP-I-58/389, Chandigarh, dated the 21st March, 1958.

FROM

SHRI AMAR SINGH, P.C.S., Under Secretary to Government, Punjab, Agriculture Department.

To

THE SECRETARY,
Punjab Vidhan Sabha,
Chandigarh.

Subject.—Assembly Question No. 725 (Unstarred) asked by Dr. Bhag Singh, M.L.A.

Reference:—Continuation of Punjab Government memorandum No. 14-AQ-FP-I-58/150, dated the 14th February, 1958.

#### Memorandum

Eleven copies of the reply to the above Assembly Question are forwarded herewith. The information may kindly be transmitted to the member concerned.

Sd AMAR SINGH, Under-Secretary to Government, Punjab, Agriculture Department.

No. 1380-FP-I-58/390

A COPY, with a copy of the enclosure, is forwarded to the Private Secretary to Agriculture and Forests Minister, Pun ab, for information.

Sd AMAR SINGH, Under-Secretary to Government, Pun ab, Agriculture Department.

No. 1380-FP-I-58/391

A COPY, with a copy of the enclosure, is forwarded to the Secretary, Resources and Retrenchment Committee, Pun, ab, for information, with reference to his communication noted in the margin.

Sd AMAR SINGH, Under-Secretary to Government, Punjab, Agriculture Department.

#### HARIJANS CO-OPERATIVE BANKS IN THE STATE

- 712. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state
  - (a) the total number of Co-operative Banks of Harijans, district-wise, in the State at present;

I

[Dr. Bhag Singh]

- (b) whether there are any Artisans' Co-operative Banks in the State; if so, their number;
- (c) the total amount of loan advanced by Government and the Central Co-operative Bank to the Banks referred to in parts (a) and (b) above and the rate of interest charged thereon?

Chaudhri Suraj Mal: (a) If by Co-operative Banks of Harijans, the member means Harijan Co-operative Credit Societies, their number on 30th June, 1957, district-wise, was as follows:—

| Serial<br>No.         | Name of district   | No. of<br>Societies |                    |  |
|-----------------------|--------------------|---------------------|--------------------|--|
| 1                     | Amritsar           | ••                  | 74                 |  |
| 2                     | Ludhiana           | • •                 | 80                 |  |
| 3                     | Kangra             | • •                 | 11                 |  |
| 4                     | Gurdaspur          | • •                 | 23                 |  |
| 1<br>2<br>3<br>4<br>5 | Jullundur          | • •                 | 87                 |  |
| 6                     | Hoshiarpu <b>r</b> | • •                 | 112                |  |
| 7                     | Ferozepur          | • •                 | 98                 |  |
|                       | Gurgaon            | • •                 | 85                 |  |
| 8<br>9                | Karnal             | • •                 | 100                |  |
| 10                    | Hissar             | • •                 | . 73               |  |
| · 11                  | Rohtak             | • •                 | 135                |  |
| 12                    | Ambala             | • •                 | 93                 |  |
| 13                    | Patiala            | • •                 | 4                  |  |
| 14                    | Mohindergarh       |                     | 28                 |  |
| 15                    | Bhatinda           | •                   | 132                |  |
| 16                    | Kapurthala         |                     | Figures are        |  |
|                       |                    |                     | not avail-<br>able |  |
| 17                    | Sangrur            | • •                 | 175                |  |

- (b) The term Artisan Co-operative Banks is not prevalent in the Co-operative Department. Presuming that it means Industrial Co-operative Societies, their number on 30th June, 1957, stood at 1,547.
- (c)(i) The total amount of loans advanced by Central Banks to the societies referred to in part (a) is not available because no separate figures are calculated by the Central Banks in this connection. Government has advanced no loans to these societies.
- (ii) The total amount of loan advanced to Industrial Co-operative Societies referred to in part (b) above and the rate of interest charged by them are as follows:—

Amount of loan Rate of Interest

Rs

Government ... 18,13,628 ... 2½ to 3 per cent

Central Co-operative Banks ... 17,41,687 ... 5 per cent to 7 per cent

#### Unstarred Questions and Answers

#### FARMING CO-OPERATIVE SOCIETIES

- 714. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be p eased to state—
  - (a) the total number of Farming Co-operative Societies in the State at present, district-wise, together with the area of land under their cultivation;
  - (b) the total number of Harijan Societies among these referred to in part (a) above;
  - (c) the area of Government land leased to the Harijan Societies mentioned in part (b) above;
  - (d) the area of land under the East Punjab utilisation of Lands Act, 1949, leased out to the said Harijan Societies;
  - (e) the amount of loans and grants, if any, advanced to the societies referred to in part (a) above by Government and the terms of the loans?

Chaudhri Suraj Mal: (a) A statement is attached.

- (b) No separate data is available.
- (c) and (d) The requisite information is not available.;
- (e) No amount of loans has been advanced by the Government to these societies. An amount of rupees two lakhs has been granted as subsidy to these societies during the Second Five-Year Plan up to 31st December, 1957.

#### Annexure 'A'

Statement showing number of Co-operative Farming Societies and the area of land under their cultivation as on 31st December, 1957

| Serial<br>No. | J          | District           | No. of<br>Societies | Area of land<br>under their<br>cultivation<br>in acres |
|---------------|------------|--------------------|---------------------|--|
|               |            | JULLUNDUR DIVISION |                     |  |
| 1             | Amritsar   | ••                 | 50                  | 8,227  |
| 2             | Jullundur  | ••                 | 35                  | 6,216  |
| 3             | Hoshiarpur |                    | 38                  | 5,189  |
| 4             | Ferozepore | ••                 | 91                  | 35,478   |
| 5             | Gurdaspur  | ••                 | 28                  | 4,247  |
| 6             | Kangra     |                    | 2                   | 265  |
| 7             | Ludhiana   | ••                 | 11                  | 1,006  |

[Minister for health and consolidation]

| Serial<br>No. | ·               | District         | District |     |         |
|---------------|-----------------|------------------|----------|-----|---------|
|               |                 | AMBALA DIVISION  |          |     |         |
| 8             | Ambala          |                  |          | 86  | 11,357  |
| 9             | Karnal          |                  |          | 86  | 17,945  |
| 10            | Rohtak          |                  |          | 16  | 3,547   |
| 11            | Hissar          |                  |          | 46  | 11,028  |
| 12            | Gurgaon         |                  |          | 30  | 6,373   |
| 13            | Patiala Patiala | PATIALA DIVISION |          | 23  | 2,330   |
| 14            | Bhatinda        | ·                |          | 14  | 3,249   |
| 15            | Sangrur         |                  | • •      | 33  | 7,960   |
| 16            | Kapurthala      |                  |          | 15  | 2,281   |
| 17            | Mohindergarh    |                  |          | 3   | 160     |
|               |                 | Total            | • •      | 607 | 126,858 |

LAND VESTED IN PANCHAYATS UNDER THE PUNJAB VILLAGE COMMON LANDS (REGULATIONS) ACT, 1953

715. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the total area of land vested in the Panchayats under the Punjab Village Common Lands (Regulations) Act, 1953, district-wise;
- (b) the area of land referred to in part (a) above which is (i) under cultivation, (ii) culturable waste (iii) unculturable waste and (iv) under houses separately;
- (c) whether any area of land has been leased out to agricultural workers and landless peasants, if so, the details thereof;
- (d) whether any rules have been framed, for the utilization of these panchayat lands, if so, what ?

Giani Kartar Singh: (a), (b) and (c) Necessary information to answer these parts of the question is not readily available. It is felt that the time and labour involved in collecting the requisite information from the Deputy Commissioners will not be commensurate with any possible benefit to be achieved.

(d) First Part.—Yes.

Second Part.—The Punjab Village Common Lands (Regulation) Rules, 1955, issued,—vide Punjab Government, Revenue Department notification No. 5557-R(CH)-54/216, dated the 18th February, 1955.

#### PROBATIONERY PERIOD IN THE CASE OF TREASURY OFFICERS

716. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Finance be pleased to state—

(a) whether according to the present rules/practice the Treasury Officers in the State are required to be on probation for a certain period

before being confirmed as such;

(b) if reply to part (a) above be in the affirmative, whether it is a fact that a departure from the said rules/practice was made in the case or certain Treasury Officers immediately before the integration of erstwhile States of Punjab and Pepsu; if so, the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: (a) Service Rules for the Treasury Officers are under

preparation.

(b) Some Treasury Officers had been confirmed before the integration of the erstwhile States of Punjab and Pepsu as they were not new hands but had a length of service at their back and had been picked up on the basis of their past experience.

#### EXPENDITURE ON TREASURY ADMINISTRATION

717. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Finance be pleased to state—

(a) the expenditure incurred on the salaries, etc., of the staff in the Treasury Organization in the State before it was taken over by the Finance Department; the yearly expenditure incurred on the said organization at present;

(b) the number of additional posts, if any, created for the Treasuries

after these were taken over by the Finance Department;

(c) whether the pay-scales of the posts referred to above were revised after the transfer of the treasuries; if so, particulars thereof?

Shri Mohan Lal: (a) and (b) A statement containing the requisite information is laid upon the Table of the House.

(c) The scales of the pay of the posts referred to above were not revised after the transfer of Treasuries to Finance Department.

(a) (i) Before reorganization of Treasuries (13 District Treasuries) 3, 56,390

(ii) After reorganisation of Treasuries (19 District Treasuries) including Chandigarh Treasury which is of a District Level) ... \*8,79,290

\*The expenditure also includes salaries, etc., of the staff employed in connection with new work relating to administration of Professional Tax.

(b) (i) Assistant Treasury Officers / ... 12

(ii) Assistant Superintendent Treasury

... 6 (Five for Patiala Division and one for Chandigarh Treasury)

(iii) Assistants

... 34 (includes 19 posts for Professional Tax)

(iv) Clerks ... 80 (includes 21 posts for Professional Tax)

(v) Peons .. 18

7

#### RATES OF ELECTRICITY

- 721. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the rates of electricity at present being charged by Government for industrial, agricultural and common lighting purposes in the State;
  - (b) the gross and net receipts of the Electricity Department year-wise, since 1950-51 and the total consumption of electricity for the purposes referred to in part (a) above during each of these years separately?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) and (b) Statements 'A' and 'B' are placed on the table of the house.

#### STATEMENT 'A'

#### PUNJAB P.W.D., ELECTRICITY BRANCH

Schedule of tariffs applicable to supply of power from the Uhl River Hydro-Electric Scheme and Bhakra-Nangal Power Project

- 1. Schedule L S-Large Industrial Power Supply
- (1) Availability.—Available as primary power to all large industrial power consumers for loads exceeding 100 kW.
- (2) Character of service.—A.C. 50 cycles, 3 phase, 11 kV, or 6.6 kV. and 3.3 kV., whereever possible at the discretion of the supplier; supply at 400 V. may be allowed in special cases and charged for under schedule M.S.
  - (3) Tariff.—Demand charge.
  - Rs. 5.00 per kVA, per month.

plus

Energy charge.—4.06 naye paise per kWh. for the first 100,000 kWh/month

- 3.75 naye paise per kWh for the next 200,000 kWh/month,
- 3.44 naye paise per kWh for all in excess of 300,000 kWh per month.

Subject to (i) a rebate of 0.94 naye paisa per kWh for all units in excess of 360 kWh per kVA per month or in excess of 420 kWh per kW per month, if the demand charge is based on kilowatts.

- (ii) a maximum overall rate of 5.63 naye paise per kWh.
- (4) Demand assessment.—The demand for any month shall be defined as the highest average load measured in kilovolt-amperes during any 30 consecutive minuted period of the month. The monthly demand charge shall be determined as follows:—
  - (a) For loads with maximum demand from 126 kVA, to 250 kVA and for approved seasonal factories it shall be based on the actual monthly maximum demand.
  - (b) For loads with maximum demands above 250 kVA. it shall be based on (i) the actual maximum demand during the month, or (ii) 75 per cent of the highest maximum demand during the preceding eleven months, or (iii) 50 per cent of the contract demand whichever is the highest; provided that for the first eleven months from the commencement of supply alternative (ii) shall not be applicable.

- (c) For loads between 125 kVA, and 250 kVA, the supplier shall reserve the right to measure the maximum demand in killowatts and charge for it at Rs 5.50 per killowatt per month. In this case, if the consumers' power factor is lower than 85 per cent, the demand shall, at supplier's option, be defined as 85 per cent of the highest average kilovolt-amperes measured during any 30 consecutive minutes period of the month.
- (5) Factory lighting and colony supply.—All consumption for bona fide factory lighting shall be included for charge under the above tariff. The consumtion for residential and resale purposes for the factory's staff quarters, street lighting of colony, etc., shall be subject to an additional charge of 4.69 naye paise per unit on the readings of meters suitably installed by the supplier at the 400/230 V. side of the consumer's transformers
- (6) Payment.—The above rates are net, in the event that the monthly bill is not paid in full within the time specified in the bill, a surcharge of 1 per cent shall be levied on the cost of energy only (excluding rentals) for each 30 days successive period or part thereof until the amount is paid in full.
- (7) Single point delivery.—The above tariff is based on the supply being given through a single delivery and metering point and at a single voltage. Supply at other points or at other voltages shall be separately metered and billed.
  - 2. Schedule MS-Medium Industrial Power Supply
- (1) Availability.—Available to all industrial power consumers with demands ranging from 21 kW. to 100 kW.
- (2) Character of service.—A.C. 50 cycles, 3 phase, 400 V. or at 11,000 V at supplier's option.
  - (3) Tariff.—Demand charge.—
  - Rs 6.00 per month (i) per kW, of connected load up to a connected load of 70 kW.
    - (ii) per kW of maximum demand for connected load in excess of 70 kW.

#### plus

Energy charge.—5.31 naye Paise per kWh. for the first 5,000 kWh/month.

- 4.69 naye Paise per kWh. for the next 10,000 kWh/month.
- 4.38 naye Paise per kWh for all in excess of 15,000 kWh/month. Subject to a maximum overall rate of 9.38 naye paise per kWh.
- Note.—The above tariff covers supply at 400 V and rebate of  $7\frac{1}{2}$  per cent will be allowed, if supply, at the option of the supplier is given at 11.000 V.
- (4) Demand assessment.—The demand for any month shall be defined as the highest average load measured in kilowatts during any 30 consecutive minutes period of the month.

For approved seasonal factories.—The demand charge shall be based on the actual monthly maximum demands.

- (5) Factory lighting.—An industrial consumer to be allowed his "General Consumption" at the above schedule up to the extent of five per cent of his industrial consumption during any one month and the balance on "schedule C.S.".
- (6) Payment.—The above rates are net. In the event that the monthly bill is not paid in full within the time specified on the bill, a surcharge of 2 per cent shall be levied on the cost of energy only (excluding rentals) for each 30 days successive period or part thereof until the amount is paid in full.
- (7) Single point delivery.—The above tariff is based on the supply being given through a single delivery and metering point and at a single voltage supply at other points or at other voltages shall be separately metered and billed.

[Minister for Irrigation and Power]

- 3. Schedule SP-Small Industrial Power Supply.
- (1) Availability.—Available to small power industries including pumps with a demand not exceeding 20 kW.
  - (2) Character of service.—A.C. 50 cycles, 3 phase, 400 V.
  - (3) Tariff:—10.94 naye paise/kWh for the first 500 kWh/month.
  - 9.38 naye paise/kWh for the next 1,000 kWh/month.
  - 7.81 naye paise/kWh for all in excess of 1,500 kWh/month.
- (4) Factory lighting.—An industrial consumer to be allowed his "General Consumption," at the above schedule up to the extent of five per cent of his industrial consumption and the balance on "Schedule C.S."
- (5) Payment.—The above rates are net. In the event of the monthly bill not being paid in full within the time specified on the bill, a surcharge of 2 per cent, shall be levied on the cost of energy only (excluding rentals) for each 30 days successive period or part thereof until the amount is paid in full.
- (6) Single point delivery.—The above tariff is based on the supply being given through a single delivery and metering point and at a single voltage. Supply at other points or at other voltages shall be separately metered and billed.
  - 4. Schedule AP-Agricultural and Cottage Industrial Power Supply.
- (1) Availability.—Available to (i) Irrigation pumping and other agricultural purposes for loads with a demand not exceeding 20 kW (26 BHF); and (ii) cottage industries, which for purposes of this tariff are defined as "industries located in a rural area using an electric motor or such other appliance with a connected load up to 10 BHP. For large loads the Schedule SP or MS shall be applicable.
  - (2) Character service.—A.C. 50 cycles, 3 phase, 400 V.
  - (3) Tariff.—9.38 naye pais:/kWh for the first 1,500 kWH/month.
  - 7.81 naye pais:/kWh for all in excess of 1,500 kWh/month.
- (4) Factory lighting.—An industrial (incl. ding agricultural) consumer to be allowed his "General Consumption" at the above schedule up to the extent of five per cent of his industrial consumption during any one month and the balance on "Schedule C.S".
- (5) Payment.—The above rates are net. In the event that the monthly bill is not paid within the period specified on the bill, a surcharge of 2 per cent shall be levied on the cost of energy only (excluding rentals) for each 30 days successive period or part thereof until the amount is paid in full.

#### 5. Schedule CS—Commercial Supply

(1) Availability.—Available for lights, fans, appliances and small motors for demands up to 10 kW. to all non-residential premises, such as business-houses, cinemas, clubs public offices, schools, hospitals, hostels, etc.

Re-sale and sub-metering to tenants, adjoining houses and to other parties is strictly prohibited. In the case of existing consumers, if more than one family be residing in one premises, separate connections should be given to each to avoid abuse of the tariff or alternatively the tariff should be compounded by multiplying the first two slabs of consumption (units) by the number of families, e.g., if there be three families residing in one premises, the three slabs of monthly consumption in the tariff will be 90 kWh (30  $\times$  3), 150 kWh (50  $\times$  3) and in excess of 240 kWh, respectively.

Fractional Horse power Motors with an aggregate connected load not exceedin g one kW. should be charged on this tariff but no M.C.G. should be demanded.

In exceptional cases, there need be no objection to serving larger on this tariff.

- (2) Character of service.—A.C. 50 cycles, single-phase, 230 V. for demands up to 3 kW. and 3 phase, 400 V. for demands from 3 kW. to 10 kW.
  - (3) Tariff.—32.81 naye paise/kWh for the first 30 kWh/month.
  - 14.06 naye paise/kWh for the next 50 kWh/month.
- 10.94 naye raise/kWh for all in excess of 80 kWH/month. Subject to a rebate of 1.56 naye paise per kWh; provided the monthly bill is paid in full within the time specified on the bill.

#### 6. Schedule DS—Domestic Supply

(1) Availability.—Available to single private houses or flats for lights, fans, domestic pump sets and household appliances for demands up to 3 kW. private dwellings in which space is occasionally used for the conduct of business by a person residing therein shall also be served under this tariff. Where a portion of the dwelling is used regularly for the conduct of a business, the consumption in that portion will be separately metered and billed under the appropriate commercial or industrial power tariffs; if separate circuits are not provided, the entire supply will be classified under the commercial supply.

Re-sale and sub-metering to tenants, other flats or households and other parties is strictly prohibited. In the case of existing consumers, if more than one family be residing in one premises, separate connection should be given to each to avoid abuse of tariff or alternatively the tariff shall be compounded by multiplying the first two slabs of consumption (units) by the number of families, e.g., if there be three families residing in one premises the three slabs of monthly cousumption in the tariff will be 45 kWh  $(15\times3)$  75 kWh  $(25\times3)$  and in excess of 120 kWh, respectively.

In exceptional cases there need be no objection to serving larger loads on this tariff.

- (2) Character of service.—A.C. 50 cycles, single phase, 230 V.
- (3) Tariff.—32.81 naye paise/kWh for the first 15 kWh/month.
- 14.06 naye paise/kWh for the next 25 kWh/month.
- 7.81 naye paise/kWh for all in excess of 40 kWh/month.

Subject to a rebate of 1.56 naye paise per kWh, provided monthly bill is paid in full within the time specified on the bill.

- 7. Schedule SL-Street Lighting Supply
- (1) Availability.—Available for street lighting systems including signal systems and road and park lighting in municipalities, panchayats, etc.
  - (2) Character of service.—A. C. 50 cycles, 3-phase, 400/230 V.
  - (3) Tariff.—(a) Line Maintenance and lamp renewal charges.
    - (i) for lamps of up to 40 watts ... Rs 1.50 per lamp/month
    - (ii) for lamps of 60 and 75 watts ... Rs 1.75 per lamp/month
    - (iii) for lamps of 100 watts ... Rs 2.00 per lamp/month
    - (iv) for lamps of above 100 watts and special lamps ... Special quotations

plus

- (b) Energy charges based on metered supply at 14.06 naye paise per kWh.
- (4) Payment.—The above rates are net. In the event of the monthly bill not being paid in full within the time specified on the bills, a surcharge of 1 per cent shall be levied on the cost of energy only (excluding rentals) for each 30 days successive period or part thereof until the amount is paid in full.

1

L

[Minister for Irrigation and Power]

- 8. Schedule BS-Bulk supply to Distributing Licensees
- (1) Availability.—Available as primary power to distributing licensees for re-sale to ultimate consumers.
- (2) Character of service.—A.C. 50 cycle,s 3-phase, 11,000 V. or at 400 at the option of supplier.
  - (3) Tariff.—Demand Charge.—

Rs 5.50 per kVA. per month.

Energy charge.—4.38 naye paise/kWh for the first 10,000 kWh/month.

- 4.06 naye paise kWh for the next 20,000 kWh/month.
- 3.75 naye paise /kWh for all in ecxcess of 30,000 kWh/month.

Subject to an overall maximum of 7.81 naye Paise/kWh without prejudice to the minimum monthly payment under item (5) below.

Note.—The above tariff covers a supply at 11,000 V. and surcharge of 7½ per cent will be levied if the supply is given at 400 V.

- (4) Demand assessment.—(a) The demand charge shall be based on—
  - (i) the actual maximum demand during the month; or
  - (ii) 75 per cent of the highest maximum demand during the preceding 11 months; or
  - (iii) 50 per cent of the contract demand, whichever is the highest.

Provided that for the first 11 months from the commencement of supply, alternative (ii) shall not be applicable.

- (b) For loads below 250 kVA., the supplier shall reserve the right to measure the maximum demand in kilowatts and charge for it at Rs 6.00 per kW. per month or supply at 11,000 V. In this case, if the consumer's power factor is lower than 85 per cent the demand shall, at suppliers' option, be defined as 85 per cent of the highest average kiloolt-amperes measured during any 30 consecutive minutes period of the month.
- (5) Monthly minimum payment.—The monthly minimum payment shall be limited to the demand charge in (4) above.
- (6) Payment.—The above rates are net. In the event that the monthly bill is not paid in full within the time specified on the bill, a surcharge of 1 per cent shall be levied on the cost of energy only (excluding rentals) for each 30 days successive period or part thereof until the amount is paid in full.
- (7) Single-point delivery.—The above tariff is based on the supply being given through a single delivery and metering point and at single voltage.

Supply at other points or at other voltages shall be separately metered and billed.

- (8) Revision of rates.—The above rates are subject to the condition that if the profit of an electric supply undertaking after selling electricity at the retail rates recommended in the Tariff Report for the States of Punjab, Pepsu and Rajasthan exceed the limit prescribed in the Electricity (Supply) Act, 1948, thus necessitating reduction in rates even below the level of the rates followed by the State Government concerned, the suppliers shall reserve the right to increase the bulk supply tariff rate to a reasonable extent.
  - 9. Schedule GS—Grid Supply
- (1) Availability.—Available as primary power from the common pool to the participating States and to the outside States for re-sale to distributing licensees and consumers.
- (2) Character of service.—A.C., 50 cycles, 3-phase, 66 kV., or 33 kV., ordinarily and at 132 kV. or 11 kV. in special cases.

(3) Tariff.—Demand charge.—

Rs 5.00 per kVA. per month.

#### plus

Energy charge.—2.81 naye Paise/kWh for the first 500,000 kWh/month.

- 2.66 naye Paise/kWh for the next 1,500,000 kWh/month.
- 2.50 naye Paise/kWh for all in excess of 2,000,000 kWh/month.

Subject to (i) and overall maximum, of 5.00 naye Paise/kWh. without prejudice to the minimum payment under item(5) below;

(ii) the following adjustments for the different voltages of supply and metering:

| Voltage at which power is delivered to consumer                           | Voltage at which power is actually metered | Adjustment to the standard grid tariff (plus means add, minus means deduct) |
|---|--|---|
| 1. 132 kV   | 13 <b>2 kV.</b>                            | —5 per cent   |
| 2. 132 kV   | 66 or 33 kV.                               | -4 per cent   |
| 3. 66 or 33 kV  | 132 kV.                                    | —1 per ce nt  |
| 4. 66 or 33 kV  | 66 or 33 kV.                               | Nil   |
| 5. 66 or 33 kV  | 11 kV.                                     | Plus 1 per cent   |
| 6. 11 kV. (at generating stations)  | 11 kV.                                     | Nil .   |
| 7. 11 kV. (At Sub-stations involving single transformation from 132 kV.)  | 11 kV.                                     | Plus 1 per cent   |
| 8. 11 kV. (At Sub-stations involving double trans formation from 132 kV.) | 11 kV.                                     | Plus 5 per cent   |

<sup>(4)</sup> Demand assessment.—The maximum demand shall be defined as the highest average load measured in kilovolt-amperes during any 30 consecutive minutes period of the month. The demand charge shall be based on (i) the actual maximum demand during the month; or (ii) 75 per cent of the highest maximum demand during the preceding 11 months; or (iii) 50 per cent of the contract demand, whichever is the highest; provided that, for the first eleven months from the commencement of supply, alternative (ii) and (iii) shall not be applicable.

- (5) Monthly minimum payments.—The monthly minimum payment shall be limited to the demand charge payable under item (4) above.
- (6) Single point supply.—The tariff is based on the supply being given through a single delivery and metering point at a single voltage. Supply at other points of delivery or at different voltages shall be separately metered and billed.
  - 10. Schedule TM—Temporary Metered Supply.
  - "A" Tariff for Domestic and Commercial Supply
- (1) Availability.—Available to all domestic and commercial supply consumers excluding touring cinemas.

#### [Minister for Irrigation and Power]

- (2) Character of service.—A.C. 50 cycles, single phase, 230 volts.
- (3) *Tariff.*—

| Rate<br>No. | Total consumption in a period of 30 days or less |     | Rate of charge<br>per unit (net) in<br>naye Paise |
|-------------|--|-----|---|
| 1           | 2  |     | 3   |
| 1           | 10 Units or less                                 |     | 42.19   |
| 2           | More than 10 units but not more than 30 units    | ••  | 39.0  |
| 3           | More than 30 units                               | • • | 35.9  |

Note.—If the consumption of a consumer is 20/40 units, the rate applicable to the entire consumption will be 39.06/35.94 naye Paise per unit.

'B'' Tariff for industrial supply, i.e., Agricultural and Cottage Small Power Medium Indusrial Power and large Industrial Power

- (1) Availability.—Available to all industrial consumers including irrigation, pumping, lift irrigation, public water-supply, etc.
- (2) Character of service.—A.C., 50 cycles, 3-phase, 400 volts or at 11 kV., 6.66 kV. and 3.3 kV at supplier's option.
  - (3) Tariff.—As per rates for corresponding permanent supply plus twenty per cent.

#### "C" Tariff for touring Cinemas

- (1) Availability.—Available to all touring cinemas, theatres, circuses, etc., supply to be given separately for (a) lights and fans, and (b) motor Load.
- (2) Character of service.—A.C., 50 cycles, single phase, 230 volts; or three-phase, 400 volts (at supplier's option)
  - (3) Tariff.—
    (i) Lights and fans

.. As per item No. 11(3) above.

(ii) Industrial

... As per item No. 11 B(3) above

Special conditions for tariffs A,B and C., above.—(1) If the Branch provides and instals the service and meter, the consumer shall be charged four times the relevant charges prescribed in the standard schedules of service and general charges, respectively, for each period of 30 days or less during which the temporary supply has been given.

- (2) If a consumer provides the material for the service including service equipment and meter box (the Branch installing the same) the consumer shall be responsible for paying to the Branch all erection and dismantling charges incurred by the Branch on the above service plus departmental charges at the rate of 50 per cent on the cost of labour for erection and dismantlement. In such a case the consumer shall be charged no service charges, but only four times the relevant general charges (e.g. meter hire) as referred to in special condition No. (1).
- (3) Before any expenditure is incurred in giving temporary supply, a cash deposit should be taken in advance from the applicant to cover the following costs:—
  - (A) If the service is to be provided and installed by the Branch.
    - (i) Service charges

Calculated according to special condition

(ii) General charges (e.g. meter hire)

] No. (1)

(iii) Energy charges

- (B) If the material is provided by the consumer and the service installed by the Branch—
  - (i) Erection and dismantling charges including departmental charges Calculated according to special condition No. (2)
  - (ii) General charges (e.g. meter hire)

and

(iii) Energy charges

#### 11. Schedule TU—Temporary- Un-metered supply

- (1) Availability.—Available for illumination purpose for special occasions, i.e. festivals, fairs, marriages, etc., etc.
- (2) Character of service.—A.C., 50 cycles, single phase, 230 volts or at 400 volts, three phase at the option of the suppliers.
- (3) Tariff.—
  Rate No. 1 (Supply charges).—(i) At the rate of 28.13 nave Paise per 60 watts lamp per night and providu for lamps of wattages above and below 60 watts with a minimum charge of 14.06 nave Paise per lamp per night.
  - (ii) At the rate of 56.25 naye Paise per table fan of capacity up to 60 watts per day (of 24 hours) or part of a day.

Rate No. II (Service connection charges).—Re. 1.00 per service irrespective of the capacity of service.

- (4) Special conditions.—(i) "Temporary unmetered supply" will be given only where it is not practi able to give a metered supply and where the Sub-Divisional Officer is satisfied that there are no chances of abuse. It will be given for a period of thirty days or less.
- (ii) "Temporary unmetered supply" for table fans will be given only where the Sub-Divisional Officer is personally satisfied that plug or plugs installed by consumer for connecting the table fans will not be used for connecting other appliances of higher capacities.
- (iii) Before any expenditure is incurred in giving temporary unmetered supply, a cash deposit should be taken in advance from the applicant to lover the cost of supply charges and service connection charges.
- (iv) Such of the provisions of the Branch's Abridged conditions of supply as may be relevant, shall be applicable to a consumer under the schedule of tariffs for temporary unmetered supply.

## STATEMENT 'B' PUNJAB P.W.D., ELECTRICITY BRANCH

|         | PUNJAB P.W.D., ELECTRICITY BRANCH STATEMENT OF UNITS GENERATED, SOLD, REVENUE ASSESSED AND RECEIPTS |                        |  |                               |                                   |   |                                    |                                  |                |  |  |  |
|---------|---|------------------------|--|-------------------------------|-----------------------------------|---|------------------------------------|----------------------------------|----------------|--|--|--|
| Year    |   | Gross receipts (in Rs) | REVENUE  Net receipts excluding interest charges (in Rs) | Interest<br>charges<br>in Rs) | Total<br>units generated<br>k.W.h | Sold for<br>lighting pur-<br>poses D.S and<br>C. S. | Sold for industrial purposes k.W.h | Sold for<br>Agricultural<br>kWh. | for Irrigation |  |  |  |
| 1       |   | 2                      | 3  | 4                             | 5                                 | 6   | 7                                  | 8                                | and I          |  |  |  |
| 1950-51 | ••  | 1,04,27,686            | 70,53,543  | 60,75,689                     | 158,756,190                       | 8,080,708   | 27,782,475                         | ••                               | Poweri         |  |  |  |
| 1951-52 |   | 1,37,10,326            | 93,16,870  | 67,30,275                     | 175,354,200                       | 12,022,054  | 36,336,238                         | • •                              | 二,             |  |  |  |
| 1952-53 | • •   | 1,50,40,504            | 87,01,170  | 92,17,251                     | 157,530,090                       | 14,738,654  | 45,546,088                         | ••                               |                |  |  |  |
| 1953-54 | • •   | 1,59,09,662            | 75,39,642  | 1,21,49,895                   | ' 157,188,090                     | 17,543,643  | 53,574,432                         |                                  |                |  |  |  |
| 1954-55 |   | 1,73,62,938            | 89,15,616  | 64,23,876                     | 190,323,400                       | 24,509,719  | 67,735,397                         | • •                              |                |  |  |  |
| 1955-56 |   | 2,64,78,939            | 89,35,011  | 1,39,96,259                   | 329,482,570                       | 29,083,744  | 64,206,644                         | 18,573,73                        | 0              |  |  |  |
| 1956-57 | • •   | 3,27,18,770            | 1,41,26,919  | 1,08,81,903                   | 453,456,448                       | 43,456,369  | 108,750,197                        | 20,532,24                        | 7              |  |  |  |

PRICE INDEX OF FOOD AND OTHER CONSUMER GOODS IN THE STATE

723. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state the price index of food and other consumer goods in the State since 1947-48 year?

Sardar Gurbanta Singh: Three statements containing the requisite information in respect of retail price and wholesale price indices are on next pages.

Statement I contains the Consumer Price Indices for the working class for 13 towns compiled by the Economic and Statistical Organization, Punjab. The construction of these indices for towns in Ambala and Jullundur Divisions was start d in April, 1956 and for Patiala, Surajpur and Phagwara in April, 1953; April, 1956, and January, 1957, respectively. The base periods for these towns are given in the statement.

Statement II contains the Consumer Price Indices for the working class at Ludhiana as compiled by the Labour Bureau, Government of India, with 1949 as base.

Statement III contains the weighted Indices for the wholesale prices of cereals and pulses with 1952-53 as base. The construction of these indices was started in July, 1957.

[Minister for Irrigation and Power]

#### STATEMENT I

# ECONOMIC AND STATISTICAL ORGANIZATION, PUNJAB CONSUMER PRICE INDEX NUMBERS FOR DIFFERENT TOWNS

|               |                |       |         | GENE   | RAL IN         | DEX OF       | Consum        | ER GOO        | DDS                  |
|---------------|----------------|-------|---------|--|----------------|--------------|---------------|---------------|----------------------|
| Serial<br>No. | Towns          |       | Vear    | Average Index<br>April, 1956 to<br>March, 1957 | April,<br>1957 | May,<br>1957 | June,<br>1957 | July,<br>1957 | Au-<br>gust,<br>1957 |
| 1             | Ambala Cantt.  | •••   | 1950-51 | 100  | 104            | 102          | 105           | 103           | 103                  |
| 2             | Amritsar       | •••   | 1950-51 | 100  | 102            | 102          | 101           | 105           | 104                  |
| 3             | Bhiwani        | •••   | 1950-51 | 104  | 108            | 108          | 107           | 108           | 109                  |
| 4             | Dhariwal       | •••   | 1950-51 | 104  | 112            | 107          | 106           | 105           | 107                  |
| 5             | Jullundur City | • • • | 1950-51 | 102  | 107            | 103          | 105           | 106           | 106                  |
| 6             | Nangal         | •••   | 1950-51 | 101  | 103            | 104          | 103           | 102           | 104                  |
| 7             | Palampur       | •••   | 1950-51 | 107  | 110            | 109          | 110           | 110           | 113                  |
| 8             | Panipat        | •••   | 1950-51 | 97   | 103            | 103          | 100           | 100           | 101                  |
| 9             | Rewari         | •••   | 1950-51 | 104  | 106            | 107          | 108           | 110           | 112                  |
| 10            | Yamuna Nagar   | •••   | 1950-51 | 100  | 104            | 104          | 106           | 100           | 100                  |
| 11            | Patiala        | •••   | 1952-53 | 107  | 110            | 107          | 107           | 110           | 112                  |
| 12            | Surajpur       | •     | 1955-56 | 113*   | 113            | 112          | 111           | 127           | 120                  |
| 13            | Ambala         |       | 1955-56 | 116**  | 116            | 119          | 115           | 116           | 117                  |

<sup>\*</sup>Average of 11 months, i.e., April, 1956 to August, 1956, and

<sup>\*\*</sup>Average of 3 months, i.e., January, to March, 1957.

# Unstarred Questions and Answers STATEMENT I—concld

#### CONSUMER INDEX OF FOOD GROUPS

| Septem-<br>ber,<br>1957 | October,<br>1957 | Average<br>IndexApril,<br>1956 to<br>March, 1957, | April<br>1957 | May,<br>1957 | June,<br>1957 | July,<br>1957 | August,<br>1957 | September,<br>1957 | October,<br>1957 |
|-------------------------|------------------|---|---------------|--------------|---------------|---------------|-----------------|--------------------|------------------|
| 104                     | 102              | 98  | 105           | 100          | 99            | 101           | 99              | 100                | 99               |
| 105                     | 102              | 96  | 100           | 97           | 93            | 100           | 97              | 99                 | 95               |
| 111                     | 105              | 101   | 105           | 104          | 103           | 104           | 104             | 107                | 97               |
| 110                     | 110              | 99  | 111           | 107          | 106           | 101           | 103             | 108                | 107              |
| 108                     | 103              | 100   | 103           | 97           | 99            | 101           | 99              | 103                | 99               |
| 104                     | 104              | 99  | 103           | 104          | 102           | 103           | 105             | 105                | 105              |
| 114<br>101              | 112<br>98        | 105<br>92   | 110<br>99     | 110<br>101   | 111<br>96     | 109<br>97     | 113<br>96       | 115<br>98          | 112<br>93        |
| 111                     | 110              | 104   | 106           | 107          | 108           | 111           | 114             | 112                | 109              |
| 101                     | 100              | 92  | 99            | 99           | 100           | 93            | 95              | 95                 | 93               |
| 111                     | 110              | 104   | 104           | 100          | 99            | 105           | 108             | 104                | 102              |
| 115                     | 116              | 115*  | 114           | 114          | 114           | 121           | 125             | 117                | 119              |
| 120                     | 117              | 117**   | 118           | 120          | 119           | 120           | 121             | 123                | 117              |

October, 1956, to March, 1957.

# [Minister for Irrigation and Power] STATEMENT II

# INDEX NUMBER OF CONSUMER PRICES FOR WORKING CLASS AT LUDHIANA AS COMPILED BY THE LABOUR BUREAU, GOVERNMENT OF INDIA, SIMLA

|      | (Base | 1949-100 | )   |    |         |      |
|------|-------|----------|-----|----|---------|------|
|      | Year  |          |     |    | General | Food |
| 1950 |       |          |     |    | 101     | 99   |
| 1951 |       | •        |     |    | 102     | 99   |
| 1952 | •     |          |     |    | 92      | 90   |
| 1953 |       |          |     |    | 90      | 88   |
| 1954 |       |          |     |    | 90      | 88   |
| 1955 | .•    |          |     |    | 84      | 77   |
| 1956 |       |          |     | •• | 92      | 88   |
| 1957 |       |          | , i |    | 95      | 93   |

# STATEMENT III WEIGHTED INDEX OF WHOLESALE PRICE OF FOOD ARTICLES WITH 1952-53, AS BASE

| Dates                |    | Cereals | Pulses |
|----------------------|----|---------|--------|
| 3rd July, 1957       |    | 115.2   | 69.0   |
| 10th July, 1957      |    | 115.8   | 68.8   |
| 17th July, 1957      |    | 117.1   | 70.8   |
| 24th July, 1957      |    | 118.5   | 72.3   |
| 31st July, 1957      | -• | 117.2   | 72.8   |
| 7th August, 1957     |    | 117.1   | 73.1   |
| 14th August, 1957    |    | 118.4   | 72.5   |
| 21st August, 1957    |    | 116.3   | 70.7   |
| 28th August, 1957    |    | 117.9   | 70.5   |
| 4th September, 1957  |    | 114.8   | 69.5   |
| 11th September, 1957 |    | 115.5   | 69.3   |
| 18th September, 1957 |    | 114.8   | 69.1   |
| 25th September, 1957 |    | 113.2   | 67.2   |
| 2nd October, 1957    | \  | 112.8   | 66.0   |
| 9th October, 1957    |    | 111.4   | 66.    |

| Dates               |  | Cereals | Pulses |
|---------------------|--|---------|--------|
| 16th October, 1957  |  | 110.7   | 66.9   |
| 23rd October, 1957  | ••   | 109.5   | 67.3   |
| 30th October, 1957  |  | 111.2   | 67.8   |
| 6th November, 1957  |  | 112.2   | 68.2   |
| 13th November, 1957 | ••   | 111.7   | 68.0   |
| 20th November, 1957 |  | 110.7   | 67.7   |
| 27th November, 1957 |  | 110.0   | 67.5   |
| 4th December, 1957  |  | 109.6   | 66.3   |
| 11th December, 1957 | e Nota   | 107.9   | 65.5   |
| 18th December, 1957 |  | 108.6   | 66.0   |
| 25th December, 1957 | And the second s | 108.8   | 66.0   |
| 3rd January, 1958   | •  | 109.4   | 64.9   |
| 10th January, 1958  | ••   | 108.9   | 63.6   |
| 17th January, 1958  | ••   | 108.6   | 64.2   |
| 24th January, 1958  | ••   | 107.6   | 63.4   |
| 31st January, 1958  |  | 105.6   | 60.0   |

Note.—(i) Cereals include (1) wheat (2) barley, (3) rice, (4) maize, (5) Bajra, (6) Jowar. (ii) Pulses include Gram, Mung, Mash and Massar.

#### LOANS TO DISPLACED PERSONS

- 724. Shri Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state
  - (a) the amounts of loans, if any, advanced to the displaced persons in the State, since 1947-48;
  - (b) the amount of loans referred to above so far recovered and the balances, if any, still outstanding;
  - (c) loss suffered by the Government, if any, in making recoveries of the said loans?

Giani Kartar Singh: (a) Statement is placed on the Table.

- (b) Statement is placed on the Table.
- (c) Statement is placed on the Table.

## [Minister for Revenue]

### ANNEXURE TO ASSEMBLY QUESTION NO. 724

|  | A Second Control of the Control of t |                  | -                               |                   |             |                      |
|--|--|------------------|---------------------------------|-------------------|-------------|----------------------|
|  | 1947-48  | 1948-49          | 1949-50                         | 1950-5            | 1           | 1951-52              |
| Managhar and Malaine Printed Assembly Street granted Marie | Rs   | Rs               | Rs                              | Rs                |             | Rs                   |
| (a) Small Urban<br>Loan                                    | 5,82,000   | 1,04,16,747      | 80,04,101                       | 63,33             | 3,313       | 14,06,059            |
| House-building<br>Loan                                     |  |                  | 35,06,977                       | 11,26             | 5,775       | 28,04,925            |
| Educational  | 18,850   | 16,68,379        | 7,30,380                        | 72                | 2,563       | 21,948               |
| Loan<br>Rural Loan   | 72,60,075  | 1,42,90,920      | 57,52,031                       | 1,14,5            | 1,619       | 30,34,068            |
| Total  | 78,60,925  | 2,63,76,046      | 1,79,93,489                     | 1,89,84           | ,270        | 72,67,000            |
|  | Amount of Loan granted   |                  | Amount recover to 30th November | red up<br>r, 1957 |             | Balance<br>tstanding |
|  | I  | <b>S</b> s       | Rs                              |                   | Rs          |                      |
| (b) Small Urban<br>Loan                                    | <b>2,98,55,</b> 967  |                  | 1,51,38,163                     |                   | 1,47,17,804 |                      |
| House-building   | 2,1  | 3,13,726         | 50,04,06                        | 53                | 1,63        | ,09,663              |
| Loan   |  |                  |                                 |                   |             |                      |
| Educational<br>Loan  | 2  | 25,22,215        | 5,09,81                         | 7                 | 20          | ) <b>,12,39</b> 8    |
| Rural Loan   | 4,7  | 6,71,460         | 1,89,22,60                      | 05                | 2,87        | ,48,855              |
| Total  | 10,  | 13,63,368        | 3,95,74,64                      | 8                 | 6,17        | 7,88,720             |
|  | Amount   | written of irrec | verable                         |                   |             |                      |
| (c) Small Urban  |  | 32,060           | Besides interest                |                   |             | ••                   |
| Loan<br>House-building<br>Loan                             |  | 378              | ••                              |                   |             | ••                   |
| Educational Loan   |  | 1,366            |                                 |                   |             | ••                   |
| Rural Loan   |  | 35,382           | ••                              |                   |             | ••                   |
| Total  |  | 69,186           | • •                             |                   |             | ••                   |

| 1952-53                     | 1953-54   | 1954-55   | 1955-56   | 1956-57  | 1957-58 | Total        |
|-----------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|---------|--------------|
|                             |           |           |           |          |         |              |
| 7,47,995                    | 7,58,882  | 3,49,190  | 8,43,830  | 4,13,850 | ••      | 2,98,55,967  |
| 28,88,542                   | 2,84,500  | 71,19,152 | 34,00,855 | 1,82,000 |         | 2,13,13,726  |
| 10,095                      | • •       | ••        | • •       | • •      | ••      | 25,22,215    |
| 18 <b>,</b> 70 <b>,7</b> 68 | 33,33,404 | 6,78,575  |           | ••       | ••      | 4,76,71,460  |
| 55,17,400                   | 43,76,786 | 81,46,917 | 42,44,685 | 5,95,850 | ••      | 10,13,63,368 |

#### AREA UNDER VARIOUS CROPS IN THE STATE

- 725. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—
  - (a) the area of land under various crops in the State district-wise, since 1951-52; year-wise.
  - (b) whether any steps were taken to increase the food production during the said period, if so, what?

Sardar Gurbanta Singh: (a) The area under various crops in the State district-wise since 1951-52 is given in the statements below.

(b) With the vast acreage of irrigated land left in Pakistan due to the partition of the country, the position of production of food crops in the Punjab was not very happy and to meet a deficit of 35,000 tons foodgrains had to be imported. During the first Plan period, however, the Punjab achieved a great success in respect of foodgrain production and from a deficit State it has now become surplus in such crops. This success is mainly due to the provision of enhanced irrigation facilities, distribution of fertilizers and improved seeds, adoption of adequate plant protection measures and the demonstration of improved agricultural practices. Due to these concentrated measures, the targets of food production fixed for the 1st Year Plan have been exceeded as follows:—

|                        | Base year production (1950-51) | Targetted production in 1955-56 | Actual production in 1955-56 | Percentage increase |
|------------------------|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|---------------------|
| Foodgrains ('000 tons) | 3,245                          | 3,894                           | 4,481                        | 38                  |

#### Statement showing area in '000 acres under Paddy crop in Punjab (I)

| Serial<br>No. | District |     | 1951-52 | 1952-53 | 1953-54 | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57 |
|---------------|----------|-----|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1             | Hissar   |     | 10      | 11      | 18      | 19      | 22      | 25      |
| 2             | Rohtak   | • • | 5       | 5       | 10      | 6       | 7       | 7       |
| 3             | Gurgaon  | • • | •       | ••      |         |         | • •     |         |
| 4             | Karnal   |     | 81      | 92      | 102     | 94      | 104     | 141     |
| 5             | Ambala   | • • | 60      | 58      | 60      | 59      | 51      | 60      |
|               | Total    | ••  | 156     | 166     | 190     | 178     | 184     | 233     |

| Serial<br>No. | District             |     | 1951-52 | 1952-53 | 1953-54 | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57 |
|---------------|----------------------|-----|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 6             | Kangra               |     | 119     | 119     | 122     | 121     | 120     | 121     |
| 7             | Hoshiarpur           |     | 38      | 39      | 40      | 46      | 46      | 40      |
| 8             | Jullundur            |     | 4       | 4       | 4       | 4       | 4       | 4       |
| 9             | Ludhiana             |     | 1       | 2       | 1       | 1       | 2       | 2       |
| 10            | Ferozepore           |     | 58      | 74      | 79      | 83      | 83      | 85      |
| 11            | Amritsar             |     | 71      | 74      | 71      | 74      | 78      | 81      |
| 12            | Gurdaspur            | • • | 79      | 81      | 81      | 79      | 93      | 91      |
|               | Total                |     | 370     | 393     | 398     | 408     | 426     | 426     |
| 13            | Bhatinda             |     |         | • •     |         | ••      | ••      |         |
| 14            | Kapurthala           |     | 11      | 11      | 14      | 17      | 20      | 23      |
| 15            | Mohindergarh         |     |         | ••      |         |         | ••      |         |
| 16            | Patiala              | • • | 29      | 33      | 34      | 29      | 36      | 40      |
| 17            | Sangrur              | • • | 6       | 7       | 12      | 9       | 8       | 13      |
|               | Total                | ••  | 46      | 51      | 60      | 55      | 64      | 76      |
|               | State (Re-organized) |     | 572     | 610     | 648     | 641     | 674     | 733     |

## Statement showing the area in '000 acres of Jowar in Punjab (I)

| Serial<br>No. | District |       | 1951-52 | 1952-53 | 1953-54 | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57 |
|---------------|----------|-------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1             | Hissar   |       | 150     | 117     | 145     | 134     | 125     | 133     |
| 2             | Rohtak   | • •   | 208     | 245     | 249     | 243     | 240     | 259     |
| 3             | Gurgaon  | ••    | 118     | 140     | 125     | 109     | 120     | 99      |
| 4             | Karnal   |       | 91      | 114     | 127     | 118     | 89      | 99      |
| 5             | Ambala   |       | 8       | 8       | 9       | 7       | 6       | 5       |
|               | Total    | . • • | 575     | 624     | 655     | 611     | 580     | 595     |

[Minister for Agriculture and Forests]

| Serial<br>No. | District             |       | 1951-52 | 1952-53 | 195 <b>3-5</b> 4 | <b>1954-</b> 55 | 1 <b>95</b> 5 <b>-</b> 56 | <b>19</b> 5 <b>6-5</b> 7 |
|---------------|----------------------|-------|---------|---------|------------------|-----------------|---------------------------|--------------------------|
| 6             | Kangra               | • • • | · · · · |         | ••               | • •             | ••                        | ••                       |
| 7             | Hoshiarpur           |       | 3       | 4       | 4                | 5               | 5                         | 4                        |
| 8             | Jullundur            |       | 1       | 1       | 1                | 1               | 1                         | 1                        |
| 9             | Ludhiana             |       | 2       | 2       | 2                | 2               | 2                         | 1                        |
| 10            | Ferozepore           |       | 4       | 9       | 4                | 4               | 3                         | 2                        |
| 11            | Amritsar             |       | 1       | 1       | 1                | 1               | 1                         | 1                        |
| 12            | Gurdaspur            | ••    | 1       | 1       | 1                | 1               | 1                         | 1                        |
|               | Total                | ••    | 12      | 18      | 13               | 14              | 13                        | 10                       |
| 13            | Bhatinda             | ••    | 2       | 3       | 5                | 3               | 2                         | 2                        |
| 14            | Kapurthala           |       | ••      | ••      |                  |                 |                           | • •                      |
| 15            | Mohindergarh         | • •   | 22      | 47      | 77               | 46              | 50                        | 35                       |
| 16            | Patiala              |       | 4       | 6       | 3                | 2               | 2                         | 2                        |
| 17            | Sangrur              |       | 54      | 62      | 69               | 46              | 53                        | 62                       |
|               | Total                |       | 82      | 128     | 154              | 97              | 10,                       | 101                      |
|               | State (Re-organized) | • •   | 669     | 760     | 822              | 722             | 700                       | 706                      |

Statement showing the area in '000 acres under Maize in Punjab (India)

| Serial<br>No. | District   |      | 1951-52 | 1952-53 | 1953-54 | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57 |
|---------------|------------|------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1             | Hissar     | • •  | 1       | 2       | 3       | 1       | 1       | 1       |
| 2             | Rohtak     | • •  | 4       | 7       | 7       | 5       | 5       | , 5     |
| 3             | Gurgaon    | ••   | 1       | 3       | 4       | 1       | . 1     | 1       |
| 4             | Karnal     |      | 32      | 43      | 46      | 41      | 64      | 73      |
| 5             | Ambala     | • •  | 67      | 68      | 69      | 72      | 80      | 84      |
|               | Total      | • •  | 105     | 123     | 129     | 120     | 151     | 164     |
| 6             | Kangra     | ••   | 188     | 221     | 191     | 191     | 194     | 198     |
| 7             | Hoshiarpur | • •  | 159     | 155     | 159     | 150     | 157     | 168     |
| 8             | Jullundur  | ery. | 74      | 74      | 77      | 74      | 68      | 74      |
| 9             | Ludhiana   |      | 63      | 68      | 71      | 69      | 69      | 70      |
| 10            | Ferozepur  | ••   | 21      | 32      | 38      | 36      | 35      | 34      |
| 11            | Amritsar   | • •  | 65      | 73      | 80      | 67      | 68      | 68      |
| 12            | Gurdaspur  | • •  | - 51    | 53      | 48      | 52      | 53      | 51      |
|               | Total      | ••   | 621     | 676     | 664     | 645     | 644     | 663     |

Original with; Punjal Vidhan Sabha Digit bed by;

| Serial<br>No. | District             |     | 1951-52 | 1952-53 | 1953-54 | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57 |
|---------------|----------------------|-----|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 13            | Bhatinda             | • • | 6       | 6       | 6       | 8       | 8       | 10      |
| 14            | Kapurthala           |     | 13      | 21      | 24      | 23      | 23      | 22      |
| 15            | Mohindergarh         |     |         | • •     | • •     | ••      |         |         |
| 16            | Patiala              |     | 88      | 84      | 84      | 82      | 93      | 85      |
| 17            | Sangrur              | ••  | 65      | 70      | 70      | 70      | 66      | 65      |
|               | Total                | ••  | 172     | 181     | 184     | 183     | 190     | 182     |
|               | State (Re-organized) | ••  | 898     | 980     | 977     | 948     | 985     | 1,009   |

### Statement showing area in '000 acres under Bajra in Punjab (I)

| Serial<br>No. | District             |     | 1951-52 | 1952-53 | 1953-54             | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57    |
|---------------|----------------------|-----|---------|---------|---------------------|---------|---------|------------|
| 1             | Hissar               |     | 839     | 1,035   | 1,126               | 798     | 865     | 801        |
| 2             | Rohtak               |     | 297     | 362     | 358                 | 340     | 325     | 291        |
| 3             | Gurgaon              | • • | 361     | 410     | <b>3</b> 5 <b>2</b> | 276     | 337     | 321        |
| 4             | Karnal               |     | 101     | 122     | 136                 | 99      | 109     | 120        |
| 5             | Ambala               |     | 25      | 21      | 22                  | 25      | 23      | 21         |
|               | Total                | ٠.  | 1,623   | 1,950   | 1,994               | 1,538   | 1,659   | 1,554      |
| 6             | Kangra               |     | ••      | ••      | • •                 |         |         | ••         |
| 7             | Hoshiarpur           |     | 25      | 22      | 22                  | 22      | 20      | 13         |
| 8             | Jullundur            | • • | 11      | 10      | 10                  | 11      | 10      | 10         |
| 9             | Ludhiana             |     | 7       | 7       | 7                   | 10      | 8       | 8          |
| 10            | Ferozepore           |     | 119     | 110     | 124                 | 79      | 71      | 70         |
| 11            | Amritsar             | ٠.  | 30      | 40      | 36                  | 24      | 28      | <b>2</b> 5 |
| 12            | Gurdaspur            |     | . 9     | 12      | 11                  | 12      | 12      | 12         |
|               | Total                | • • | 201     | 201     | 209                 | 158     | 149     | 138        |
| 13            | Bhatinda             | • • | 117     | 166     | 169                 | 132     | 121     | 144        |
| 14            | Kapurthala           | ••  | 5       | 5       | 5                   | 3       | 3       | 4          |
| 15            | Mohindergarh         | • • | 449     | 498     | 419                 | 420     | 445     | 401        |
| 16            | Patiala              | ••  | 2       | 4       | 3                   | 3       | 3       | · 3        |
| 17            | Sangrur              | ٠.  | 197     | 252     | 256                 | 192     | 201     | 198        |
|               | Total                |     | 770     | 925     | 849                 | 750     | 773     | 750        |
|               | State (Re-organized) |     | 2,594   | 3,076   | 3,056               | 2,446   | 2, 581  | 2,442      |

[Minster for Agriculture and Forests]
Statement showing the area in '000 acres under Wheat in Punjab (India)

|               |                      |     | ·       | 44      | `                | 2. A.            |         |             |
|---------------|----------------------|-----|---------|---------|------------------|------------------|---------|-------------|
| Serial<br>No. | District             |     | 1951-52 | 1952-53 | 19 <b>5</b> 3-54 | 19 <b>5</b> 4-55 | 1955-56 | 1956-57     |
| 1             | Hissar               | • • | 110     | 96      | 127              | 179              | 194     | 255         |
| 2             | Rohtak               |     | 211     | 202     | 216              | 224              | 247     | 323         |
| 3             | Gurgaon              |     | 111     | 107     | 124              | 174              | 170     | <b>17</b> 7 |
| 4             | Karnal               |     | 287     | 264     | 272              | 291              | 372     | 399         |
| 5             | Ambala               |     | 217     | 209     | 186              | 197              | 214     | 214         |
|               | Total                |     | 936     | 878     | 925              | 1,065            | 1,197   | 1,368       |
| 6             | Kangra               |     | 290     | 277     | 291              | 281              | 245     | 298         |
| 7             | Hoshiarpur           | ••  | 304     | 242     | 293              | 308              | 306     | 316         |
| 8             | Jullundur            |     | 249     | 241     | 244              | 260              | 261     | 273         |
| 9             | Ludhiana             |     | 232     | 217     | 235              | 249              | 257     | 267         |
| 10            | Ferozepur            |     | 595     | 511     | 565              | 618              | 675     | 775         |
| 11            | Amritsar             | ٠.  | 355     | 325     | 321              | 334              | 357     | 359         |
| 12            | Gurdaspur            |     | 246     | 261     | 261              | 286              | 293     | 293         |
|               | Total                |     | 2,271   | 2,074   | 2,210            | 2,336            | 2,396   | 2,581       |
| 13            | Bhatinda             |     | )       | 218     | 252              | 267              | 330     | 342         |
| 14            | Kapurthala           |     |         | 96      | 101              | 101              | 106     | 107         |
| 15            | Mohindergarh         | • • | 922     | 8       | 9                | 10               | 12      | 14          |
| 16            | Patiala              |     |         | 246     | 247              | 237              | 229     | 252         |
| 17            | Sangrur              |     | }       | 360     | 353              | 377              | 429     | 476         |
|               | Total                |     | 922     | 928     | 962              | 992              | 1,106   | 1,191       |
|               | State (Re~organized) | ••  | 4,129   | 3,880   | 4,097            | 4,393            | 4,699   | 5,140       |

# Statement showing area in '000 acres of Gram Crop in Punjab (India)

| Serial<br>No. | District |     | 1951-52 | 1952-53 | 1953-54 | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57 |
|---------------|----------|-----|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1             | Hissar   | • • | 225     | 510     | 634     | 1,265   | 1,514   | 1,340   |
| 2             | Rohtak   |     | 181     | 392     | 303     | 391     | 602     | 569     |
| 3             | Gurgaon  |     | 89      | 112     | 149     | 337     | 341     | 408     |
| 4             | Karnal   |     | 196     | 320     | 399     | 476     | 483     | 476     |
| 5             | Ambala   | ••  | 118     | 119     | 141     | 180     | 175     | 182     |
| Person        | Total    | ••  | 839     | 1,453   | 1,626   | 2,649   | 2,616   | 2,975   |

| Serial<br>No. | District             |   | 1951-52 | 1952-53    | 1953-54 | 1954-55     | 1955-56      | <b>1956-5</b> 7 |
|---------------|----------------------|---|---------|------------|---------|-------------|--------------|-----------------|
| 6             | Kangra               |   | 27      | 6          | 21      | 37          | 28           | 24              |
| - 7           | Hoshiarpur           |   | 115     | 9 <b>0</b> | 119     | 130         | 138          | 141             |
| 8             | Juliundur            |   | 46      | 59         | 64      | 82          | 8 <b>3</b>   | 111             |
| 9             | Ludhiana             |   | 110     | 117        | 126     | 140         | 135          | 136             |
| 10            | Ferozepur            |   | 568     | 469        | 528     | 58 <b>8</b> | 5 <b>5</b> 6 | 650             |
| 11            | Amritsar             |   | 127     | 122        | 151     | 181         | 16 <b>6</b>  | 157             |
| 12            | Gurdaspur            |   | 29      | 35         | 43      | 57          | 55           | 59              |
|               | Total                |   | 1,022   | 898        | 1,052   | 1,215       | 1,161        | 1,278           |
| 13            | Bhatinda             |   | ر ا     |            | 519     | 557         | 704          | 676             |
| 14            | Kapurthala           |   |         |            | 21      | 23          | 31           | 30              |
| . 15          | Mohindergarh         |   | 821     | 1,026      | 94      | 367         | 402          | 446             |
| 16            | Patiala              |   |         |            | 87      | 108         | 124          | 114             |
| 17            | Sangrur              |   | j       |            | 577     | 630         | 640          | . 675           |
|               | Total                | • | 821     | 1,026      | 1,298   | 1,695       | 1,901        | 1,941           |
|               | State (Re-organized) |   | 2682    | 3377       | 3976    | 5549        | 5678         | 6194            |

| St            | atement showing    | the are | a in '000 | acres   | under   | Barley i | n Punjab | , (India |
|---------------|--------------------|---------|-----------|---------|---------|----------|----------|----------|
| Serial<br>No. | District           |         | 1951- 52  | 1952-53 | 1953-54 | 1954-55  | 1955-56  | 1956-57  |
| <u> </u>      | Hissar             |         | 97        | 38      | 56      | 109      | 28       | 67       |
| 2             | Rohtak             |         | 44        | 26      | 27      | 45       | 21       | 17       |
| 3             | Gurgaon            |         | 182       | 138     | 149     | 139      | 126      | 114      |
| 4             | Karnal             |         | 18        | 12      | 14      | 13       | 15       | 16       |
| 5             | Ambala             |         | 13        | 9       | 12      | 9        | 9        | 9        |
|               | Total              |         | 354       | 223     | 258     | 313      | 199      | 223      |
| 6             | Kangra             |         | 34        | 33      | 32      | 34       | 33       | 32       |
| 7             | Hoshiarpur         | • •     | 5         | 4       | 4       | 4        | 4        | 4        |
| 8             | Jullundur          |         | 2         | 1       | 2       | 2        | 2        | 1        |
| 9             | Ludhiana           | • •     | 10        | 7       | 8       | 8        | 7        | 5        |
| 10            | Ferozepore         | ••      | 114       | 60      | 78      | 97       | 67       | 69       |
| 11            | Amritsar           | ••      | 9         | 8       | 8       | 7        | 8        | 7        |
|               |                    |         | 18        | 20      | 19      | 20       | 20       | 1-9      |
| 12            | Gurdaspur<br>Total | ••      | 192       | 133     | 151     | 172      | 141      | 137      |

| Minister f | for A | Agriculture | and | Frests 1 |
|------------|-------|-------------|-----|----------|
|------------|-------|-------------|-----|----------|

| Serial<br>No. | District             |     |     | 195 | <b>-5</b> ∠ | 1952-53 | 1953-54 | 1955-56 | 1956-57 |
|---------------|----------------------|-----|-----|-----|-------------|---------|---------|---------|---------|
| 13            | Bhatinda             | ••• |     |     | 28          | 67      | 63      | 66      | 51      |
| 14            | Kapurthala .         | •   |     |     | 2           | 2       | 2       | 4       | 2       |
| 15            | Mohindergarh         |     | 253 | }   | 23          | 25      | 30      | 27      | 48      |
| 16            | Patiala              |     |     |     | 19          | 20      | 20      | 18      | 30      |
| 17            | Sangrur              |     | }   | l   | 46          | 43      | 39      | 42      | 42      |
|               | Total                | • • | 253 |     | 118         | 157     | 154     | 157     | 173     |
|               | State (Re-organized) | • • | 799 |     | 474         | 566     | 639     | 497     | 533     |

## Statement showing the area in '000 acres under Sugarcane in Punjab (India)

| Serial<br>No. | District             |       | 1951-52 | 1952-53    | 1953-54  | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57 |
|---------------|----------------------|-------|---------|------------|----------|---------|---------|---------|
| 1             | Hissar               | •••   | 13      | 9          | 5        | 9       | 13      | 15      |
| 2             | Rohtak .             | • • • | 68      | 56         | 53       | 67      | 76      | 78      |
| 3             | Gurgaon              | ••    | 18      | 9          | . 7      | 12      | 14      | 18      |
| 4             | Karnal               |       | 46      | 41         | 39       | 42      | 45      | 53      |
| 5             | Ambala               | ••    | - 51    | 48         | 45       | 48      | 57      | 62      |
|               | Total                |       | 196     | 163        | 149      | 178     | 205     | 226     |
| 6             | Kangra               | •••   | 4       | 4          | 3        | 2       | 2       | 3       |
| 7             | Hoshiarpur           |       | 41      | 43         | 37       | 35      | 35      | 38      |
| 8             | Jullundur            |       | 41      | 42         | 38       | 35      | 36      | 37      |
| 9             | Ludhiana             |       | 25      | 25         | 19       | 18      | 18      | 20      |
| 10            | Ferozepur            |       | 13      | 17         | 13       | 14      | 11      | 12      |
| 11            | Amritsar             |       | 36      | <b>3</b> 6 | 29       | 26      | 32      | 33      |
| 12            | Gurdaspur            |       | 34      | 34         | 36       | 36      | 36      | 36      |
|               | Total                |       | 194     | 201        | 175      | 166     | 170     | 179     |
| 13            | Bhatinda             |       | 7       | )          | <u>4</u> | 4       | 3       | 4       |
| 14            | Kapurthala           |       | 11      |            | 11       | 11      | 12      | 14      |
| 15            | Mohindergarh         |       |         | 70         | <b>∤</b> |         |         | ••      |
| 16            | Patiala              |       | 22      |            | 22       | 24      | 29      | 29      |
| 17            | Sangrur              |       | 36      |            | 26       | 32      | 33      | 35      |
|               | Total                |       | 76      | 70         | 63       | 71      | 77      | 82      |
|               | State (Re-organized) |       | 466     | 434        | 387      | 415     | 452     | 487     |

Unstarred Questions and Answers

# Statement showing the area in '000 acres under Cotton in Punjab (I)

| Serial<br>No. | District             | 1951-52 | 1952-53 | 1953-54 | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57 |
|---------------|----------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| <u> </u>      | Hissar               | 62      | 51      | 63      | 106     | 93      | 193     |
| 2             | Rohtak               | 19      | 18      | 22      | 31      | 29      | 46      |
| 3             | Gurgaon              | 9       | 7       | 6       | 5       | 5       | 4       |
| 4             | Karnal               | 29      | 31      | 37      | 51      | 62      | 81      |
| 5             | Ambala               | 11      | 12      | 15      | 15      | 25      | 21      |
|               | Total                | 130     | 119     | 143     | 208     | 214     | 291     |
| 6             | Kangra               | 3       | 3       | 2       | 1       | 2       | 2       |
| 7             | Hoshiarpur           | 15      | 17      | 15      | 17      | 21      | 20      |
| 8             | Jullundur            | 16      | 18      | 24      | 37      | 54      | 52      |
| 9             | Ludhiana             | 32      | 33      | 44      | 60      | 77      | 79      |
| 10            | Ferozepur            | 244     | 230     | 255     | 308     | 342     | 390     |
| 11            | Amritsar             | 65      | 77      | 95      | 117     | 105     | 96      |
| 12            | Gurdarspur           | 13      | 15      | 10      | 11      | 11      | 11      |
|               | Total                | 388     | 393     | 445     | 551     | 612     | 640     |
| 13            | Bhatinda             | 122     | 108     | 128     | 203     | 203     | 218     |
| 14            | Kapurthala           | 4       | 5       | 6       | 9       | 11      | 10      |
| 15            | Mohindergarh         |         |         |         |         |         |         |
| 16            | Patiala              | 33      | 35.     | 38      | 47      | 58      | 66      |
| 17            | Sangrur              | 145     | 149     | 138     | 171     | 184     | 190     |
|               | Total                | 304     | 297     | 310     | 430     | 456     | 484     |
|               | State (Re-organized) | 822     | 809     | 898     | 1,189   | 1,282   | 1,415   |

# Statement showing the area in '000 acres under Rabi O.lseeds (other than linseed) in Punjab (India)

| Serial<br>No. | District |     | 1951-52 | 1952-53 | 1953-54 | 19 <b>54-</b> 55 | 1955-56 | 1956-57    |
|---------------|----------|-----|---------|---------|---------|------------------|---------|------------|
| . 1           | Hissar   | • • | 172     | 42      | 40      | 96               | 125     | 153        |
| 2             | Rohtak   | ••  | 47      | 28      | 20      | 26               | 31      | 35         |
| 3             | Gurgaon  |     | 155     | 61      | 99      | 113              | 113     | <b>7</b> 9 |
| 4             | Karnal   |     | 54      | 56      | 61      | 77               | 98      | 76         |
| 5             | Ambala   |     | 44      | 21      | 15      | 17               | 15      | 13         |
|               | Total    | ••  | 472     | 208     | 235     | 329              | 382     | 356        |

(4)130

### PUNJAB VIDHAN SABHA

[14TH FEBRUARY, 1958

## [Minister for Agriculture and Forests]

| Serial<br>No. | District     |     | 1951-52 | 1952-53 | 1953-54 | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57    |
|---------------|--------------|-----|---------|---------|---------|---------|---------|------------|
| 6             | Kangra       |     | 6       | 3       | 3       | 5       | 5       | 5          |
| 7             | Hoshiarpur   | ••  | 4       | 3       | 3       | 3       | 3       | 4          |
| 8             | Jullundur    |     | 2       | 2       | 1       | 2       | 2       | 2          |
| 9             | Ludhiana     | ••  | 9       | 5       | 6       | 7       | 5       | 4          |
| 10            | Ferozepur    |     | 109     | 48      | 45      | 46      | 62      | <b>5</b> 8 |
| 11            | Amritsar     | • • | 61      | 52      | 59      | 54      | 29      | <b>5</b> 5 |
| 12            | Gurdaspur    | • • | 10      | 8       | 8       | 7       | 7       | 7          |
|               | Total        | ••  | 201     | 121     | 125     | 124     | 113     | 135        |
| 13            | Bhatinda     |     | )       |         | 58      | 47      | 38      | 70         |
| 14            | Kapurthala   | •   |         |         | 1       | 1       | 1       |            |
| 15            | Mohindergarh | • • | 159     | 92      | 8       | 24      | 30      | 43         |
| 16            | Patiala      | • • |         |         | 16      | 21      | 17      | 8<br>1     |
| 17            | Sangrur      | • • | }       |         | 60      | 83      | 88      | 85         |
|               | Total        | • • | 159     | 92      | 143     | 176     | 174     | 216        |
|               | State        | ••  | 832     | 421     | 503     | 629     | 669     | 707        |

# Statement showing the area in '000 acres under Groundnut in Punjab

| Serial<br>No. | District |     | 1951-52 | 1952-53 | 1953-54 | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57 |
|---------------|----------|-----|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1             | Hissar   | • • | • •     | •       | • •     | • •     | • •     |         |
| 2             | Rohtak   | ••  |         | .,      | • •     | ••      |         | ••      |
| 3             | Gurgaon  | ••  |         |         |         |         |         |         |
| 4             | Karnal   | • • | ••      | ••      | ,.      | •       |         |         |
| 5             | Ambala   | • • | 25      | 23      | 22      | 26      | 24      | 24      |
|               | Total    | ••  | 25      | 23      | 22      | 26      | 24      | 24      |

| Serial<br>No. | District     | ······································ | 1951-52 | 1952-53  | 1953-54 | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57 |
|---------------|--------------|--|---------|----------|---------|---------|---------|---------|
| 6             | Kangra       | • •                                    | ••      | ••       | ••      |         | ••      | • •     |
| 7             | Hoshiarpur   | ••                                     | 1       | ••       | 1       |         | 1       | • •     |
| 8             | Jullundur    | • •                                    | 10      | 7        | 7       | 7       | 8       | - 13    |
| 9             | Ludhiana     |  | 63      | 63       | 57      | 64      | 64      | 66      |
| 10            | Ferozepore   | ••                                     | ••      | • •      |         |         |         | • •     |
| 11            | Amritsar     | ••                                     |         | ••       | ••      |         |         |         |
| 12            | Gurdaspur    | ••                                     |         | ••       | • •     | ••      |         | . ••    |
|               | Total        | ••                                     | 74      | 70       | 65      | 71      | 73      | 79      |
| 13            | Bhatinda     | • •                                    |         | <u> </u> | ••      | .,      |         | • • •   |
| 14            | Kapurthala   | ••                                     |         | 1        | 2       | 3       | 6       | 4       |
| 15            | Mohindergarh | ••                                     | 20      | <b>}</b> | ••      | ••      | ••      |         |
| 16            | Patiala      | ••                                     |         | 26       | 24      | 25      | 26      | 32      |
| 17            | Sangrur      | ••                                     |         | 4        | 4       | 4       | 4       | 9       |
|               | Total 20     |  | 20      | 31       | 30      | 32      | 36      | 45      |
|               | State        | 1                                      | 119     | 124      | 117     | 129     | 133     | 148     |

# Statement showing the area in '000 acres under Sesamum in Punjab

| Serial<br>No. | District   |     | 1951-52 | 1952-53 | 1953-54 | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57 |
|---------------|------------|-----|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1             | Hissar     | • • | 1       | 1       | 2       | 2       | 1       | 2       |
| 2             | Rohtak     | ••  |         |         |         |         |         | ••      |
| 3             | Gurgaon    | • • | 1       | ••      | 1       | ••      |         | 1       |
| 4             | Karnal     |     | 2       | 2       | 2       | 2       | 2       | . 3     |
| 5             | Ambala     | ••  | 1       | 1       | 2       | 1       | 1       | 1       |
|               | Total      | ••  | 5       | 4       | 7       | 5       | 4       | 7       |
| 6             | Kangra     | • • | 12      | 13      | 15      | 16      | 15      | 15      |
| 7             | Hoshiarpur | ••  | 2       | 2       | 2       | 3       | 3       | 2       |
| 8             | Jullundur  | • • | ••      | 1       | 1       | 1       | 1       | 1       |
| 9             | Ludhiana   | • • | ••      | ••      |         | ••      |         | ••      |
| 10            | Ferozepore | ••  | 1       | 1       | 2       | 1       | 1       | • •     |
| 11            | Amritsar   | ••  | 18      | 19      | 21      | 15      | 16      | 1 1     |
| 12            | Gurdaspur  | ••  | · 18    | 21      | 18      | 20      | 20      | 21      |
|               | Total      | ••  | 51      | 57      | 59      | 56      | 56      | 50      |

[Minister for Agriculture and Forests]

| Serial<br>No. | District     | 1            1             2       2       3       2       2       1          2       3       4       2       3       2          4       5       8       5       5       5       3 | 1956-57 |     |    |    |    |     |
|---------------|--------------|--|---------|-----|----|----|----|-----|
| 13            | Bhatinda     | • •  | ••      | ••  | 1  |    | •  | i   |
| 14            | Kapurthala   |  | • •     | ••  |    | 1  | ]  | • • |
| 15            | Möhindergarh |  | • •     |     |    |    | ]  |     |
| 16            | Patiala      |  | 2       | 2   | 3  | 2  | 2  | 1   |
| 17            | Sangrur      |  | 2       | - 3 | 4  | 2  | 3  | 2   |
|               | Total        | ••   | 4       | 5   | 8  | 5  | 5  | 3   |
| 7             | State        |  | 60      | 66  | 74 | 66 | 65 | 60  |

# Statement showing area under 'Linseed' in the Punjab (I)

(I1'030 acres) from 1951-52 to 1956-57

| Serial<br>No. | District     |       | 1951-52 | 1952-53 | 1953-54 | 1954-55 | 1955-56 | 1956-57    |
|---------------|--------------|-------|---------|---------|---------|---------|---------|------------|
| 1             | Hissar       | • •   | ••      | • •     | •••     | ••      | ••      | •••        |
| 2             | Rohtak       | • •   |         |         |         |         |         | • ; •      |
| 3             | Gurgaon      | • • • |         |         | ••      |         | [       | ;<br>• *•  |
| 4             | Karnal       | • • • | 1       | • •     | 1       |         |         | <b>'••</b> |
| 5             | Ambala       | 1     | 2       | 1       | 1       | 3       | 3       | 4          |
| •             | Total        | ••    | 3       | 1       | 2       | 3       | 3       | 4          |
| 6             | Kangra       | ••    | 16      | 15      | 16      | 16      | 16      | , 15       |
| 7             | Hoshiarpur   | ••    | 2       | 1       | 2       | 2       | 2       | 3          |
| 8             | Jullundur    | • •   | 2       | 1       | 1       | 1       | 1       | 1          |
| 9             | Ludhiana     | • •   | 1       |         | 1       | 1       | 1       | 1          |
| 10            | Ferozepore   | ••    | ••      |         | ••      |         |         |            |
| 11            | Amritsar     | • •   | 1       | 1       | 1       | 1       | 1       | . 1        |
| 12            | Gurdaspur    | ••    | 4       | 3       | 4       | 3       | 3       | 3          |
|               | Total        | • •   | 24      | 21      | 25      | 24      | 24      | 24         |
| 13            | Bhatinda     | • •   | • •     |         |         |         |         |            |
| 14            | Kapurthala   | • •   |         |         |         |         |         |            |
| 15            | Mohindergarh | ••    |         |         | •       |         | Ì       |            |
| 16            | Patiala      | ••    | 2       | 1       | 1       | 1       | 1       | .,         |
| 17            | Sangrur      | •••   |         |         |         |         | 1       |            |
|               | Total        |       | 2       | 1       | 1       | 1       | 1       | 1          |
|               | State        | •     | 29      | 23      | 28      | 28      | 28      | 29         |

## SHORTAGE OF CEMENT IN THE STATE

726. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) the total estimated annual consumption of cement by the Government and by private individuals in the State, separately;
- (b) whether any quota of cement for use by private individuals has been fixed by Government for each district, if so, what;
- (c) whether there is any shortage in the supply of cement in the State; if so, the steps, if any, taken to meet it?

Shri Mohan Lal: (a) Estimated annual consumption on the basis of demand for cement for the calendar year 1957, was as given below:—

(i) by the Government Departments .. 303,038 tons

(ii) by private individuals ... 297,614 tons

Total .. 600,652 tons

- (b) No specific quantity of cement quota has been fixed for use of private individuals for each district. It all depends on allotment made by the Central Government to this State, which is distributed to the various districts to meet their demands as best as possible.
- (c) There is an over all shortage of cement in the country but it is no longer acute. The State Government have made persistent efforts to get their quota increased by the Government of India. The allocation of cement for the quarter October to December, 1957, was greater than that of the previous quarter by 4,500 tons. There was also an additional ad hoc allocation of 15,000 tons during the said quarter, The regular collection for the 1st huarter of 1958 (January to March) further exceeded by another 3,000 tons as compared with the previous quarter. Ad-hoc allotments to the extent of 13.580 tons have also been given during this quarter (i.e., January to March, 1958)

### MEDICAL PRACTITIONERS IN THE STATE

- 727. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state—
  - (a) the total number of doctors employed by Government in the hospitals and dispensaries in the State, at present;
  - (b) the number of medical graduates employed by Government every year?

Chaudhri Suraj Mal: (a) 964.

(b) Forty-four on the average.

[14TH FEBRUARY, 1958

# PURCHASE OF LAND FOR SETTLING HARIJANS

- 728. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether any scheme has been sanctioned by Government to purchase land for settling Harijans in the State; if so, the total area of land so far purchased, district-wise and the names of the parties from whom it has been purchased;
  - (b) whether the price of the land referred to in part (a) above has been paid off; if so, to whom;
  - (c) the manner in which selection of Harijans for the allotment of land referred to above is made?

Sardar Gurbanta Singh: (a) Yes. The information is given in the enclosed statement.

- (b) Part payment has been made to the sellers named in para (a) of the question.
- (c) Selection in each district has been made by an ad-hoc Committee consisting of Harijan Welfare Officer, Harijan M.L.A.s and other local Harijan leaders of the district concerned.

#### STATEMENT

A scheme for the grant of subsidy for the purchase of land for settling members of Scheduled Castes and Vimukat Jatis was sanctioned by the Government, during the year 1956-57. The total area of land so far purchased by the Co-opera ive Societie formed by the grantees in each district and the names of the parties from whom it has been purchased is given below:—

| District         |     | Total<br>purc   |   |    | Names of the parties from whom purchased                                |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------|-----|-----------------|---|----|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Rohtak<br>Hissar |     | 1               |   | 0  | Shri Jamna Dass, son of L. Jinda Ram and others S. Amolak Singh         |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gurgaon          | • • | 250             | 0 | 0  | Rao Bhup Singh  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Karnal           | • • | 93              | 0 | 0  | Shri Jasmer Singh   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |     | 113<br>18<br>17 |   | 14 | Shri Jasmer Singh and his wife Smt. Jaswant Kaur  Shri Narinjan Parkash |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |     | 90              | 0 | 0  | Messrs. Karam Chand and Amar Singh Talwar                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ambala           | ••  | 94              | 0 | •  | S. Mohinder Singh   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                  |     | 120             | 0 | 0  | Shri Harbans Lal, Shri Shiv Narain and Shri Shiv<br>Chand               |  |  |  |  |  |  |  |  |

| Distric   | t  | Total a                                       |  | Names of the parties from whom purchased   |
|---|----|---|--|--|
| Jullundur                                       | •• | 0 99<br>0 35<br>0 22<br>0 34<br>35<br>30<br>7 | C. M.<br>D1 11<br>55 7<br>21 4<br>16 11<br>7 13<br>6 17<br>3 8 | Dr. Balwant Singh S. Kirpal Singh S. Kambej Singh S. Bhag Singh S. Chanan Singh S. Ujagar Singh                                      |
| Hoshiarpur                                      | •• | 65<br>113                                     | 5 11<br>0 0<br>0 0<br>0 0                                      | S. Harbans Singh, son of S. Hira Singh S. Bharpur Singh and Shrimati Manjit Kaur Shri Baljit Singh, Gopal Singh, Jain Singh, Karta r |
| Amritsar  Ludhiana Gurdaspur Ferozepore  Kangra |    | 45<br>110                                     | 0 0<br>0 0<br>0 0<br>0 0                                       |  |
|   | ;  |   | İ  |  |

### EXPENDITURE ON POLICE

- 729. Dr. Bhag Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the total expenditure incurred on police in Punjab from 1947-48, and in Pepsu since its constitution, year-wise, up to 1st November, 1956 and thereafter in the present Punjab;
  - (b) the number of officers in the said states during the period referred to above?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) and (b) Statement is laid on the Table.

# STATEMENT

| · ·                              | Streng           | th             | Expenditur                 | e         |  |  |  |  |
|----------------------------------|------------------|----------------|----------------------------|-----------|--|--|--|--|
|                                  | Punjab           | Pepsu          | Punjab                     | Pepsu     |  |  |  |  |
| 1047 10 (47.1 )                  |                  |                | Rs                         | Rs        |  |  |  |  |
| 1947-48 (15th August, 1947 to    | 22.020           | į              | 1 26 07 052                |           |  |  |  |  |
| 31st March, 1948)                | 22,029           | 2515           | 1,36,07,853                | 8,00,074  |  |  |  |  |
| 1949-50                          | 20,689           | 2,515<br>3,654 | 2,75,84,966<br>2,77,35,490 | 32,43,673 |  |  |  |  |
| 1949-30<br>1950-51               | 21,564<br>21,321 | 5,568          | 2,65,04,857                | 66,64,312 |  |  |  |  |
| 1951-52                          | 21,689           | 5,557          | 2,67,68,959                | 77,08,080 |  |  |  |  |
| 1052-53                          | 21,492           | 6,443          | 2,80,35,268                | 79,61,393 |  |  |  |  |
| 1953-54                          | 21,198           | 6,448          | 2,93,88,875                | 88,27,407 |  |  |  |  |
| 1954-55                          | 21,232           | 6,209          | 3,04,84,954                | 87,87,439 |  |  |  |  |
| 1955-56                          | 23,317           | 6,599          | 3,35,33,839                | 93,55,667 |  |  |  |  |
| 1956-57 (1st April, 1956 to 31st |                  |                |                            |           |  |  |  |  |
| October, 1956)                   | 23,603           | 6,599          | 2,18,39,474                | 60,11,014 |  |  |  |  |
| 1956-57 (1st November, 1956 to   | L                |                | <u> </u>                   | ليونس     |  |  |  |  |
| 31st March, 1957) (Punjab and    |                  | į              | •                          |           |  |  |  |  |
| Pepsu)                           | 32               | ,602           | 1,68,98,447                |           |  |  |  |  |

# WATER RATES FOR VARIOUS CROPS IN THE STATE

- 731. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the rate for the supply of water by perennial and non-perennial canals for various crops in the State at present;
  - (b) whether variation in the said rates have been affected from time to time, since 1947-48; if so, what; and
  - (c) the mode of assessment of the said rates?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) A statement containing rates is laid down on the Table.

- (b) Yes. The rates were increased on all crops by 50 per cent with effect from Rabi, 1949-50. Thereafter for wheat and gram only were reduced by 25 per cent of the increase with effect from Rabi, 1953-54.
- (c) In the Schedule of Rates different crops have been categorized under different classes. Any crop which is irrigated by canal water is charged in accordance with the rates specified therein.

# Statement showing tarrif of water rates applicable on the area served by (Punjab Channels)

|   | W.J.C. and<br>S.C.C.                                  | Bhakra<br>Canals                   | U.B.D.C.  | Eastern<br>Canal                   | Shah Nehar                         | Grey Canals                        |
|---|---|------------------------------------|---|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Nature of crops   | Flow rates<br>per crop<br>per acre                    | Flow rates<br>per crop<br>per acre | Flow rates<br>per crop<br>per acre<br>at ½ year | Flow rates<br>per crop<br>per acre | Flow rates<br>per crop<br>per acre | Flow rates<br>per crop<br>per acre |
| Western Jumna Canal including Sirsa Branch  | Rs A. P.  | Rs A. P.                           | Rs A. P.  | Rs A. P.                           | Rs A. P.                           | Rs A. P.                           |
| Sugarcane (xcept on Kharif Channels) Sugarcane on Kharif Channels Waternuts Rice  | 16 8 0<br>13 8 0<br>11 4 0<br>9 12 0                  | 13 8 0<br>11 4 0                   | 16 10 0<br>13 9 0<br>11 5 6<br>9 13 3           | 13 8 0<br>11 4 0<br>9 12 0         | 13 11 8<br>11 8 5<br>9 14 1        | 5 7 1<br>5 7 1<br>7 4 2            |
| Indgo and other dyes, tobacco, poppy, spices and drugs Cotton Gardens and orchards and vegetables except turnips Barley and oats (except on Kharif Channels)                    | 8 4 0<br>6 12 0<br>8 4 0<br>6 5 0                     | 6 12 0<br>8 4 0                    | 8 1½<br>125 10½<br>8 5 1½<br>6 6 10½<br>6 6 10½ | 9 6 0<br>7 14 0<br>8 4 0<br>       | 8 3 8½<br>6 9 4½<br>8 3 5½<br>     | 5 7 1<br>5 7 1<br>5 7 1            |
| Wheat (except on Kharif Channels)   | 5 13 0  |                                    | 5 14 3  | •••                                | •••                                | •••                                |
| Malons, Fibres (other than cotton) and crops not otherwise specified Maize Oil seeds (except rabi oil seeds on Kharif Channels) All Rabi crops (except wheat and gram on Kharif | 7 8 0<br>6 6 0<br>6 6 0                               | 6 6 0                              | 6 12 0<br>5 10 9<br>6 6 10½                     | 7 8 0<br>6 6 0<br>6 6 0            | 6 9 4½<br>5 7 10<br>6 9 4½         | 3 10 1<br>3 10 1<br>3 10 1         |
| Channels including gardens, orchards, vegetables and fodders)   | 3 0 0   | 3 0 0                              | 3 0 6   | 3 0 0                              | 3 4 8                              | 3 0 5                              |
| Wheat and gram on Kharif Channels   | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | 2 12 0                             | 3 0 6   | 3 0 0                              | 3 4 8                              | 3 10 1                             |
| Bajra, Masure and pulses Grams  | 4 14 0<br>4 7 6                                       |                                    | 4 14 7 <del>1</del><br>4 8 7/8                  | 3 12 0                             | 4 15 Ö                             | ;;;<br>3 10 <b>0</b>               |

| Names of crops  |        | W.J.C. and<br>S.C.C.<br>Flow rates<br>per crop<br>per acre |      |      | Bhakra<br>Canals  Flow rates per crop per acre |    |     | Flow rates per crop per acre at ½ year |          |         | Eastern<br>Canal |                 |     |    | Shah Nehar                         |     |            | Grey Canals |           |                                    |        |      |    |   |
|---|--------|--|------|------|--|----|-----|--|----------|---------|------------------|-----------------|-----|----|------------------------------------|-----|------------|-------------|-----------|------------------------------------|--------|------|----|---|
|   |        |  |      |      |  |    |     |  |          |         | p                | low of creer ac | op  |    | Flow rates<br>per crop<br>per acre |     |            |             | p         | Flow rates<br>per crop<br>per acre |        |      |    |   |
| Jawar, Jhoon, Grass, which has received two or more waterings and all fodder crops including  | F      | ₹s   | A,   | Р.   | R  | 3  | Α.  | Р.                                     | Rs       | Α,      | Р.               | -               | Rs  | Α. | Р.                                 | Rs  | . A        | <b>A.</b> ] | Ρ.        |                                    | Rs.    | A    | Р. | • |
| turnips   | -      | 3  | 12   | 0    |  | 3  | 12  | 0                                      | 3<br>8   | 12<br>4 | 6                |                 | 3   | 0  | 0                                  |     | 3          | 4           | 8         |                                    | 3      | 0    | 5  |   |
|   | !<br>! |  |      |      |  |    |     |  | (Paddock |         | eas)             |                 |     |    |                                    |     |            |             |           | İ                                  |        |      |    |   |
| <ul> <li>a) Watering for ploughing not followed by a crop in the same or succeeding harvest</li> <li>b) Village and District Board Plantations</li> </ul> |        | 1  | 8    | 0    |  | 1  | 8   | 0                                      | 1        | 8       | 3                |                 | ••• |    |                                    |     | 1 1<br>1 1 | 0           | 4         | )                                  |        | •    |    |   |
| (i) Any number of waterings in Kharif   |        | 1  | 8    | 0    |  | 1  | 8   | 0                                      | 1        | 8       | 3                | J               | 1   | Ω  | 0                                  | ,   | 1 1        | Λ           | 1         | }                                  | 1      | 3    | 4  |   |
| (ii) One watering in Rabi   | 1      |  |      |      |  |    |     |  |          |         |                  |                 |     | U  | U                                  |     |            |             |           |                                    |        |      |    |   |
| (iii) Two or more waterings in Bobi   | }      | 3  | 0    | 0    |  | 3  | 0   | 6                                      | 3        | 0       | 5                | J               |     |    |                                    |     | 3 (        | 4           | 8         | Ĭ                                  |        |      |    |   |
| (iii) Two or more waterings in Rabi (iv) Grass—single watering in Kharif or Rabi  | را     | 1  | 8    | 0    |  | 1  | 8   | 0                                      | 1        | 8       | 3                |                 | 1   | 8  | 0                                  |     | 1 1        | 0           | 4         | İ                                  |        |      |    |   |
| Grass given two or more waterings fall under Clas   | s VI   |  |      |      |  |    |     |  |          |         |                  |                 | 1   | 3  | 4                                  | Wad | h ·        | wai         | ter       |                                    |        |      |    |   |
| Hamp, indigo, Gwara, Japtar and Arbar ploughed assessed to water  | in as  | gra  | ss n | nant | ire befo                                       | re | 151 | h S                                    | eptember | are     | not              | ;               | 0   | 9  | 8                                  |     | nd i       | irri<br>ber | gat<br>in | ed af<br>Rab                       | fter : | 15th | l  |   |

Note.—The above water rates are in force with effect from 1950-51 with the exception of wheat and gram crops wherefor water rates—
(1) were decreased by 25 per cent of the 50 per cent increase ordered from Rabi, 1949-50. The revised rates in respect of these two crops are shown in the denomination.

(2) The above rates are applicable to areas served by pre-merger Punjab Canals. Rates relating to Erstwhile Pepsu Canals is not availabl.

(3) Water lifted at Zamindars, expenses is charged at the rate of half of the flow rates mentioned above, and that lifted at Government expenses is charged at double the flow rates mentioned above.

Priginal with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

# Raising of half an Hour Discussion on a matter of urgent (4)139 Public Importance

Mr. Speaker: Question hour is over now.

10 a.m.

# LEAVE FOR RAISING HALF AN HOUR DISCUSSION ON A MATTER OF PUBLIC IMPORTANCE

Mr. Speaker: Pandit Shri Ram Sharma has given notice asking for leave to raise half an hour discussion on a mat er of public importance arising out of answer to Starred Question No. 1215. I would refer him to the second proviso to Rule 57(2) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, which reads as under:—

Provided further that the notice shall be supported by the signatures of at least two other persons.

Since the notice is not supported by the signatures of two other persons as provided in the Rules, I cannot allow this discussion.

### RESUMPTION OF DISCUSSION ON THE GOVERNOR'S ADDRESS

Mr. Speaker: Further notices of the following amendments to the motion of thanks to the Governor's Address have been received. These will also be deemed to have been moved.

Bhagat Guran Dass 'Hans' was in possession of the House the other day and now he may resume his speech.

# 27. Sardar Gurmit Singh Mit:

That at the end of the motion, the following be added:—

"but regret that-

- (1) no mention has been made about the serious action to be taken against the miscreants and disapproval of their action for the recent sacrilege of Sikh religious places;
- (2) no mention has been made about the resolution passed by the Punjab Assembly during the previous years regarding the reservation of 80 per cent seats in the services and admissions for the people of the rural areas;
- (3) no mention has been made about the setting up of the Punjabi Department for the development of Punjabi language as envisaged in the Regional Formula;
- (4) no mention has been made about giving relief to such political sufferers, who failed to submit their applications for relief within the prescribed period due to old age, illness, cripplehood or ignorance, by inviting applications from them and thus removing their difficulty;
- (5) no assurance has been given about abolishing the quota system for issuing new licences for guns in the Punjab when there is no quota fixed on the percentage of the existing licences for issuing new licences of guns in other States of India;
- (6) no assurance has been given about suitably remitting land revenue in respect of such lands in Moga Sub-Division, which have been damaged by water-logging and have given no yield for the last three or four years but full land revenue, in respect of which, is being realized;

# [Sardar Gurmit Sinoh Mit]

- (7) no mention has been made about supplying spraying machines by the Department at cheaper rates for protecting cotton, oilseed crops, etc., worth crores of rupees which are damaged by 'Tela' and other crop diseases:
- (8) no mention has been made about constructing the building of the Government College, Miktsar, which was opened five or six years ago and is running since then;
- (9) no mention, evan worth the name, has been made about establishing a Punjabi University for the uplift of the people of the Punjab and for the development of the language of this State; and
- (10) no mention has been made about holding new elections to Panchayats in such villages where such elections were held long ago and about setting up new Panchayats in villages where no Panchayats exist so far."

# 28. S. Harbans Singh:

That at the end of the motion, the following be added:-

"but regret that-

- (1) no assurance has been given in the Address for taking action against the culprits, who recently desecrated the religious places of the Sikhs;
- (2) no reference has been made for taking action against the agitators, who used violence against Government employees from time to time during the Hindi Samiti agitation;
- (3) no assurance has been given to withdraw patronage and stop giving Government advertisements to the papers (such as the Tribune, the Milap, the Partap, the Vir Arjan and the Hind Samachar), which are being patronized by giving Government advertisements and which are busy in creating communal tension and anti-national feelings and indulging in anti-Government activities and are out-doing even 'Goebles' in false propaganda;
- (4) no assurance has been held out for a uniform treatment to the Government employees of the erstwhile Pepsu and Punjab States;
- (5) no assurance has been given to those ignorant political sufferers, who could not submit their applications in time, for extending time-limit for entertaining the applications for relief;
- (6) no reference has been made for the reservation of seats for 87 per cent ruralites in services and other educational centres for higher studies according to their population;
- (7) no assurance has been given for opening a separate Punjabi Department for the development of Punjabi, the Regional Language, in terms of the Regional Formula;
- (8) no reference has been made for taking immediate steps to check the increasing damage on account of floods and water-logging in Gurdaspur District;
- (9) no heed has been given to the public opinion of the Punjab regarding Hindu Succession Act;
- (10) no assurance has been given for the liberalization of arms licences in the border areas; and
- (11) no assurance has been given to check the mal-practices (such as the intimidation of the ignorant zamindars, accepting of bribery, preparation of false reports for receiving T.A., indulging in drinking) of the staff of Consolidation Department."

# 29. Shri Prabodh Chandra:

That at the end of the motion, the following be added:

"but regret that no suitable steps have been suggested to check the tremendous amount of gold smuggling that is still taking place at the border and to apprehend the smugglers."

- 30. Shri Mohan Lal
- 31. Rao Abhai Singh:
- 32. Shri Sumer Singh:
- 33. Shri Gurdatt:

That at the end of the motion, the following be added:

"but regret that no mention has been made about—

- (a) the failure of the Government to effectively carry out the scheme of separating the Judiciary from the Executive;
- (b) the failure of the Government not to bring the prosecuting branch under the direct control and supervision of the Legal Remembrancer;
- (c) the failure of the Government in not carrying out its development programme as was provided in the last budget;
- (d) the failure of the Government in not implementing the Gurgaon Tunnel Irrigation Scheme and the irrigation facilities to the backward area of the Rewari Tehsil;
- (f) the failure of the Government in not provid ng Transport facilities to the public on the roads metalled since long and also in not nationalising 50 per cent transport according to the decision;
- (g) the failure of the Government to provide the drainage facilities in Gurgaon District;
- (h) the failure of the Government in not giving any Technical College, to the Backward Districts of Gurgaon, Kangra and Mahendragarh;
- (i) the failure of the Government in not providing drinking water wells in the rural areas of Gurgaon District, particularly where the drinking water is saltish;
- (j) the failure of the Government in not providing sufficient funds for education in the rural areas of Gurgaon District; and
- (k) the failure of the Government in not giving proper increment in the scale of pay to the Patwaris in accordance with scale of pay of other low-paid servants."

# 34. Shri Ram Kumar Bidhat:

That at the end of the motion, the following be added:—

"but regret that-

- (a) no mention has been made of the development of backward areas:
- (b) no mention has been made about the difficulties of the industrial workers; and
- (c) nothing has been mentioned about any effective measures to check the increasing corruption in various departments."

## 35. Shri Ram Chandra Comrade:

That at the end of the motion, the following be added:-

- "but regret that no mention has been made to remove-
  - (i) the disparity in the development of advanced and backward areas; and
  - (ii) the disparity in the salaries of the low and highly paid Government servants."

# 36. Chaudhri Balbir Singh:

That at the end of the motion, the following be added:—

- "but regret that no mention has been made-
  - (1) to check the menace of stray cattle and wild animals in the State;
  - (2) to develop industrially Hoshiarpur, specially in paper, straw board and glass;
  - (3) to assist Resin and Turpentine Industry in Hoshiarpur;
  - (4) to develop Kandi area of Hoshiarpur;
  - (5) to restore Local Self-Government in the State;
  - (6) to implement National Extension Service programme in the under-developed areas of the State first;
  - (7) to clear the arrears of the erstwhile Local Body employees, especially the teachers;
  - (8) to improve the lot of the tenants and kisans;
  - (9) about safeguards against damages caused by 'Cho' floods in Hoshiarpur; and
  - (10) to end the Patwari agitation by conceding their reasonable demands."

# 37. Shri Rup Singh 'Phul':

That at the end of the motion, the following be added:—

"but regret that no mention has been made-

- (1) to open a Degree College at Hamirpur and Kulu or new primary and technical schools at various deserving places in the Kangra District;
- (2) to upgrade Primary Schools to Middle and Middle Schools to High Standard in Kangra;
- (3) to provincialise the privately-managed schools of Kangra District, which so desire:
- (4) to clear the arrears of pay, etc., of the erstwhile District Board Teachers of Kangra District;
- (5) to safeguard the interests and rights of the tenants of the State by speedy implementation of the Land Reforms;
- (6) to adopt complete and exhaustive legislative enactment in order to improve the relations of landlords and tenants *inter se* in the State which have since been strained;
- (7) to distribute land acquired under the 'Bhoodan Movement' amongst the Harijans and other landless persons and Backward Classes in the State;

- (8) to amend rules regarding reclamation of common lands, waste lands and Ban sarkar lands in the State;
- (9) to open new dispensaries and hospitals in the backward areas of the State like District Kangra and to allocate sufficient quota of medicines to the existing dispensaries and hospitals of such areas;
- (10) to speed up the award of War Jagirs to the applicants and relief to Indian National Army sufferers of the State, especially of the Kangra District;
- (11) to improve the transport facilities in Kangra District, especially tehsil Hamirpur by operating motor services on the newly constructed roads therein and reducing the fare charges;
- (12) to recommend extension of reservation to the Scheduled Castes for a further period of 15 years;
- (13) to allocate sufficient amount of money for the purchase of agricultural land to the Harijans;
- (14) to reserve and allot adequate number of plots in various trade and residential sectors at Chandigarh Capital at concessional rates for Harijans;
- (15) to launch some phased programme for the removal of social, especially untouchability, economical and religious disabilities of the Harijans in the State;
- (16) to provide for adequate representation of Harijans and Backward Classes in trade and industry by allocating sufficient amount of money for giving as subsidies to them;
- (17) to fill up differences of Harijans reservation in services especially in filling up vacancies of class I and class II posts in the various Departments;
- (18) to provide for adequate number of Harijans students to be sent to foreign countries for higher academic and technical studies;
- (19) to increase the percentage of reservation in services for the backward classes in view of their number having since been increased;
- (20) to order an economic-cum-industrial survey in district Kangra;
- (21) to guarantee any reservation in services for the backward area of district Kangra;
- (22) to implement the recommendation incorporated in the Forest Commission's (known as Garbett Commission) report for the improvement of torests in the Kangra District;
- (23) to make up the deficiency of the staff in various Government educational institutions in Kangra District;
- (24) to implement National Extension Service programme throughout the underdeveloped area of district Kangra, during the ensuing financial year;
- (25) to speed up payment of compensation to the landlords under the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) Act, in tehsil Hamirpur;
- (26) to exempt such zamindars from the payment of land revenue, whose land revenue is assessed at Rs 5 or less per year;
- (27) to construct bridges at Nadaun and Sujanpur Teera in tehsil Hamirpur over the River Beas;
- (28) to improve the lot of Lambardars and Revenue Chaukidars by increasing Panchotra and salaries, respectively;
- (29) to preserve the Kangra School of Painting by giving financial assistance to the painter families of the aforesaid school;

# [Sh. Rup Singh 'Phul']

- (30) to improve the Tea Industry of district Kangra;
- (31) to provide housing and boarding facilities in Kangra, especially in Kulu Valley for the tourists;
- (32) to grant hill allowance to Government employees in Hamirpur, district Kangra;
- (33) to adopt anti-erotic measures in the district of Kangra;
- (34) to provide for electric expansion scheme in rural areas of district Kangra;
- (35) to adopt special means for combating poverty and re-employment in district Kangra, and Una Tehsil;
- (36) to check too much interference in the administration of the State by the political parties and legislators;
- (37) to end the Patwaris Strike by amicable settlement and meeting their genuine demands;
- (38) to preserve the wild life and improve the livestock of district Kangra;
- (39) to provide for irrigation by water lift and small-scale dam scheme in tehsils Hamirpur and Dehra and tehsil Una;
- (40) to commence a survey in the Kangra District for horticulture and sericulture;
- (41) to start paper, resin, sports and cement industries at various suitable places in Kangra District;
- (42) to provide for opening a storage-cum-issue centre for foodgrains at Hamir-pur; and
- (43) to provide for the speedy restoration of their lands to the uprooted Muslims of district Kangra."
- 38. Ch. Dharam Singh Rathi
- 39. Ch. Baru Ram:
- 40. Ch. Bharat Singh:
- 41. Ch. Bhag Singh:

That at the end of the motion, the following be added:—

"but regret that no mention has been made about-

- (1) the lawlessness, highhandedness a d atrocities committed by the Police in villages Bahu Akbarpur and Nayabans;
- (2) the failure of the Government to take action against Ferozepur Jail officials and non-officials as a consequence of the report of Shri S. B. Capoor, Judge of the High Court;
- (3) the system of nomination of Directors for Co-operative Sugar Mills in Punjab State, which has been a failure;
- (4) the failure of the Government to fulfil the reasonable demands of the Patwaris;
- (5) the lurking of offences in the State;
- (6) the fulfilment of the demand of the poeple of Haryana;
- (7) the prevailing demoralisation among Government employees;
- (8) the atrocities committed on the satyagrahis of Hindi Raksha Samiti:

- (9) the protection of the sanctity of Arya Samaj Mandirs and taking necessary action against those persons, officials and non-officials responsible for the sacrilege of Arya Samaj Mandirs in the State;
- (10) the illegal and unlawful firing on peaceful processionists at Jullundur City on the 8th February, 1958;
- (11) the necessary recommendations to Government of India, to make nec essary amendments in The Hindu Succession Act, 1956;
- (12) taking action against Master Tara Singh, Akali Leader, who is responsible for fanning communal hatred in the State and is also out to destroy the peace of the State by his anti-national activities;
- (13) the land of the poor peasants taken by the Government under The Punjab Utilization Lands Act;
- (14) giving assurance to the tenants regarding their lands; and
- (15) the cries of the poor people against the Betterment Charges and Professional Tax".

# 42. S. Niranjan Singh Talib:

That at the end of the motion, the following be added:—

"but regret that-

- (1) no specific mention has been made in the Address for the speedy and cheap justice to the citizens from the law courts of Punjab; and
- (2) no mention has been made regarding the solution of the unemployment in the State, which is on the increase day by day."

## 43. S. Kirpal Singh Shant:

That at the end of the motion, the following be added:—

"but regret that-

- (1) no mention has been made of the Committee now being constituted to make alterations in the seniority list of Doctors prepared after the merger of Pepsu and Punjab;
- (2) no mention has been made regarding the fixation of ceiling of land holding and as such wherefrom the landless agriculturist Harijans will get land;
- (3) no mention has been made about the metalling of the road from Mansa to Sardulgarh, earthwork of which road was completed three years ago;
- (4) no reason has been given as to why money is not being spent on the welfare of Harijans in the Community Projects;
- (5) no mention has been made about the setting up of a grain market in the 60 miles area between Mansa and Sardulgarh;
- (6) no mention has been made about increasing the scale of daily wages of the labourers; and
- (7) no security has been assured to the tenants-at-will who are being deprived of land."

### 44. Shri Rala Ram:

That at the end of the motion, the following be added:—

"but regret that it makes no mention of—

(1) the principles or lines on which the introduction of free education in the State has been made and its effects on the educational structure of the State as a whole;

# [Shri Rala Ram]

- (2) the action so far taken or the contemplated action on the report of Justice Capoor relating to the Ferozepur Jail tragedy;
- (3) the scheme for control of *Chos* in Hoshiarpur District, which are a standing menace to the crops and residential houses of a good many parts of the District and are proving stumbling blocks to its prosperity or economic development;
- (4) the provision for a pucca regular head for Shah Nahar, water-supply in which fails at the time at which it is needed most, for want of a regular pucca head; and
- (5) the contemplated introduction of the Higher Secondary Scheme of education in the State and the financial and other responsibilities that devolve on the State as a result of it."

# 45. S. Kartar Singh Dewana:

That at the end of the motion, the following be added:—

"but regret that-

- (1) no mention has been made about the marketing of the agriculture produce;
- (2) no proper assurance has been given for supplying the electric power for agricultural purposes;
- (3) no assurance has been given for constructing roads from village to village; and
- (4) no proper measure has been assured for rooting out the diseases of crops."

# 46. S. Kartar Singh Dewana:

That at the end of the motion, the following be added:-

"but regret that no mention has been made-

- (1) in the Address regarding the removal of the difficulties of cultivators faced by them at the time of sale of their produce in the markets and their grievances regarding low prices given to them; and
- (2) regarding supply of electric energy at cheaper rates to the cultivators for grow-more-food purposes."

### 47. S. Dhanna Singh Gulshan:

That at the end of the motion, the following be added:—

"but regret that—

- (1) no mention has been made to assure 50 per cent reservation for the Harijans at the time of appointment of Police Constables and Patwaris;
- (2) no assurance has been given regarding the protection of life and property of the poor in the villages;
- (3) no mention has been made regarding the expeditious disposal of the cases pending with Judicial and Executive Courts for the last so many years and the causes of the delay therein;
- (4) no assurance has been given to remove the injustice done to the officers and officials of the erstwhile Pepsu State at the time of integration;
- (5) no mention has been made regarding increasing the pay of the low-paid staff and lowering it in the case of highly-paid officers;

- (6) no assurance has been given regarding the action proposed to be taken against the persons responsible for raising provocative and indecent slogans, using abusive language against the Sikh Leaders, attacking the Gurdwara premises, looting and setting fire to the shops, causing injuries to the police employees and thus disturbing the peace of the State on the 8th February, 1958, during the procession taken out by the Jan Sanghis in the name of Hindi Samiti and the incitement given by certain Jan Sangh M.L.As to the processionists to indulge in the abovementioned actions;
- (7) no assurance has been given to expedite the much delayed work on the Baja Khana-Barnala-Dyalpura-Phul-Bhatinda-Dabhwali road;
- (8) no mention has been made regarding the payment of compensation and remittance of land revenue in respect of lands of the cultivators of district Bhatinda, coming under the roads;
- (9) no assurance has been given for removing the injustice done to the farmers and for reserving land for the Harijans and other poor persons for purposes of constructing houses and digging manure-pits, during the consolidation operations;
- (10) no mention has been made for the protection of innocent villagers from being challaned by the police in false cases of alleged illicit distillation and illegal possession of fire-arms; and
- (11) no assurance has been given for checking the improper challans of the tractors of the farmers of Bhatinda District coming to the markets for the sale of their produce."

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂਦਾਸ ਹੰਸ (ਮੁਕੇਰੀਆਂ ਰਿਜ਼ਰਵਡ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਰਾਜਪਾਲ ਦੇ ਐਡੇਸ ਦੇ ਪੈਰਾ 15 ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਦਿਸੰਬਰ 57 ਤਕ 250 ਮੀਲ ਸੜਕਾਂ ਬਣੀਆਂ ਔਰ 1957-58 ਦੇ ਅਖੀਰ ਤਕ 300 ਮੀਲ ਤਕ ਮੁਕੱਮਲ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਬੜੀ ਸਰਾਹਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਗੱਲ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਫ਼ਖਰ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਰਾਂ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਸਾਰਿਆਂ ਸੁਬਿਆਂ ਵਿਚੌਂ ਪੰਜਾਬ ਹੀ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਸੂਬਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਏਨੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਹਨ । ਮੇਰੇ ਜ਼ਿਲਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚੌਂ 11-12 ਨਵੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਬਣੀਆਂ ਹਨ । ਸਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਇਹ ਸੜਕਾਂ ਨਹੀਂ ਬਣਨੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਔਲਾਦ ਦੇ ਵਕਤ ਭਾਵੇਂ ਬਣ ਜਾਣ । ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਸੜਕਾਂ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਤੌਂ ਫ਼ਗਵਾੜਾ, ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਤੌਂ ਟਾਂਡਾ ਵਗੈਰਾ ਵਗੈਰਾ ਬਣਾਈਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਲੌਕਾਂ ਦੀਆਂ ਬਹਤ ਸਾਰੀਆਂ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਦੂਰ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਤੋਂ ਦਸੂਰੇ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ 25 ਚੋਂ ਆਂਦੇ ਰਨ ਔਰ ਲੌਗ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਤੋਂ ਦਸੂਹੇ ਜਾਣ ਦੇ ਟਾਂਡੇ ਵਲੋਂ ਘੁਮ ਕੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਬੜੇ ਅਫ਼ਸੌਸ ਨਾਲ ਕਰਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸੜਕ ਢੌਲਵਾਹੇ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿੱਚ ਹੀ ਖ਼ਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਲੌਗ ਇਸ ਨੂੰ ਬੜੀ ਨਿਹਮਾਂਤ ਸਮਝਦੇ ਸਨ ਔਰ ਬੜੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ ਲਾਈ ਬੈਠੇ ਸਨ ਲੇਕਿਨ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਸ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਹੀ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਹੋਰ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਹਨ ਮਸਲਨ ਟਾਂਡਾ ਤੋਂ ਧੂਤ ਕਲਾਂ ਬਰਾਸਤਾਂ ਦੌਲਤ ਪੂਰ ਚੌਂਕ ਹੈ ਇਹ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਵੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਹੁਣ ਮੈੰ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਮਜਦੂਰਾਂ ਬਾਰੇ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸਾਡੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮਜਦੂਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ

[ਭਗਤ ਗੁਰਾਂ ਦਾਸ ਹੰਸ] ਵਿੱਚ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਏਨਾ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਥੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਅਤੇ ਮ।ਲਕਾਂ ਦੇ ਝਗੜੇ ਨਿਪਟਾਉਣ ਲਈ ਅਦਾਲਤਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਹਨ ਉਸੇ ਤਰਾਂ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀਆਂ ਦੂਜੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਜੋ ਮਜ਼ਦੂਰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿੱਚ ਏਨੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਤਾਮੀਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਝੌਪੜੀਆਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਖਾਤਰ ਖਾਹ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਪੀਣ ਲਈ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ । ਮੈਂ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣਨ ਲਈ ਵੀ ਕੌਈ ਅਦਾਲਤ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਜਾਏ।

ਕਲ ਜਿੜਾ ਰੌਜੋਲਿਉਸ਼ਨ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿੱਚ ਅਇਆ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ ਕਿ ਅਜ ਕਈ ਦੁਜੀਆਂ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਦੇ ਲੌਗ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ backward ਕਹਾਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹਨ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵਾਕਈ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਉੱਨਤੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਔਰ ਮਹਾਤਮਾਂ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਉਖ਼ਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸਬੂਤ ਇਸ ਤੌਂ ਵਧ ਹੋਰ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਛੌਟੀਆਂ ਛੌਟੀਆਂ ਸ਼ੇਣੀਆਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਵਿਚ ਹਨ ਕਿ ਉਨਾਂ ਨੂੰ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ । ਅਜ ਤੌਂ 15 ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਜੈਕਰ ਕੋਈ ਮਿਸਰ ਪਾਣੀ ਭਰ ਕੇ ਆਂਦਾ ਸੀ ਔਰ ਦੌ ਫੁਟ ਦੇ ਫਾਸਲੇ ਤੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਰੀਜਨ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਸਾਰੀ ਗਾਗਰ ਉਲਟਾ ਦਿੰਦਾ ਸੀ, ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਇਹ ਪਾਣੀ ਭਿਟਿਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਏਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਛੂਤ ਛਾਤ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਤੇ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਇਹ ਮਿਸਰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਅਪੀਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਬੜੀ ਖਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ । ਮੈਂ<sup>-</sup> ਵਿਸ਼ਾਲ ਹਿਰਦੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਬੜੀ ਖਸ਼ੀ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ। ਇਸ ਤੌਂ ਇਹ ਵੀ ਸਪਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਪੌਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਜਿਹੜਾ ਰੌਲਾ ਪਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਦਾਕਤ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਜ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਬਹਤ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਤੇ ਹੈ ਜਿਸਨੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜੰਗ ਲੜੀ ਔਰ ਆਪ ਭੰਗੀ ਕਾਲੌਨੀ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਰਹੇ ... ... ...

श्रध्यक्ष महोदय: श्राप गांधी जी का नाम कम से कम लिया करें। हाउस में जो डिबेट हो रही है श्राप उस की merits श्रीर demerits पर बात करें। (The hon. Member should make the least reference to Mahatma Gandhi in the debate. He should discuss the merits and demerits of the matter under discussion.)

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂ ਦਾਸ ਹੰਸ : ਮੌਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ... ... ...

Mr. Speaker: You are not speaking in the Congress Party meeting. You are speaking in the Assembly.

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂ ਦਾਸ ਹੰਸ : ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਰਾਸ਼ਟਰ ਪਿਤਾ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਲੜੀ ਅਤੇ ਡੰਗੀ ਕਾਲੌਨੀ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਾਇਆ ... ... ।

चौधरी बलबीर सिंह: On a point of order, Sir, ग्रध्यक्ष महोदय, ग्राप ने टाईम लिमिट पन्द्रह मिनिट की मुकरेर की थी।

ध्रध्यक्ष महोदय: पांच मिनट यह उस दिन बोले थे। ब्राठ मिनट ग्रब बोले हैं फिर भो दो मिनट बाकी हैं। (The hon. Member spoke for five minutes the other day. He has taken eight minutes today and there are still two minutes at his disposal.)

ਭਗਤ ਗੁਰਾਂ ਦਾਸ ਹੌਸ: ਮੈਂ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਭੰਗੀਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਯਤਨ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਅਜ ਇਕ ਭੰਗੀ ਸਾਰਾ ਮਹੀਨਾ ਟੱਟੀ ਦੁਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਲ ਅੱਠ ਆਨੇ ਜਾਂ ਇਕ ਦੁਪਿਆ ਮਿਲਦਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੌਗਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਸੁਧਾਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਇਹ ਜਿਹੇ ਬਣਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ flush system ਹੌਵੇਂ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟੱਟੀਆਂ ਚੁਕਣੀਆਂ ਨਾ ਪੌਣ । ਮੈਂ ਇਕ ਵਾਰੀ ਫੌਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀਆਂ ਅਦਾਲਤਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ sweepers ਦੀ ਹਾਲਤ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਵੀ ਅਦਾਲਤਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਵੀ ਅਦਾਲਤਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸੁਧਾਰਿਆ ਜਾਏ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਰਾਜਪਾਲ ਜੀ ਨੇ ਜੌ ਐਂਡ੍ਰੇਸ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਹ ਸੂਬੇ ਦੀ ਭਲਾਈ ਵਾਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਉੱਨਤੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ ।

चौधरी बलबीर सिंह: जनाब एक submission है। Assembly की sitting का अगर एक घण्टा और बढ़ा दिया जाए तो तमाम मैंबरों को बोलने का वक्त मिल जाएगा।

ਸਪੀਕਰ : ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਪਿਛਲੇ debate ਵੇਖੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਲੂਮ ਹੌਵੇਗਾ ਕਿ Governor ਦੇ address ਦੀ discussion ਲਈ ਪਹਿਲੇ ਇਕ ਦਿਨ ਹੁੰਦਾ ਸੀ । ਫਿਰ ਦੌ ਦਿਨ ਹੋਏ, ਪਿਛਲੀ ਵਾਰ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਸਨ ਪਰ ਹੁਣ ਮੈੰ ਚਾਰ ਦਿਨ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਤਾਕਿ Assembly ਦੀ sitting ਦਾ ਟਾਇਮ extend ਕਰਨ ਦ 'ਲੌੜ ਨਾ ਪਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ session ਵਿਚ ਮੈਂ sitting ਨੂੰ ਇਕ 용 ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਵੀ extend ਕਰਨ ਮਿਨਟ ਲਈ (If the hon. Member looks to the previous debates of the Assembly, he would find that at first one day was fixed for discussion on the Governor's Address. Later on the period was extended to two days. Last time three days were fixed for this purpose. But now I have extended it to four days so that there may be no need to extend the sitting of the Assembly. Under these circumstances, I am not prepared to prolong the sitting of the Assembly

ਅਰਥ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਇਕ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਤਵਜੋਹ ਏਧਰ ਦਵਾਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਆਪ ਨੇ ਮੁਲਾਹਜ਼ਾ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਲੌਕ ਸਭਾ [ਅਰਥ ਮੰਤਰੀ]

ਵਿਚ President ਦੇ Address ਦੀ discussion ਲਈ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਹੀ ਰਖੇ ਗਏ ਸਨ। ਪਰ ਆਪ ਨੇ ਤਾਂ ਚਾਰ ਦਿਨ ਰਖੇ ਹਨ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਕਾਫੀ ਹਨ।

(At this stage Chaudhri Balbir Singh again rose to speak.)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਬੈਂਠ ਜਾਉ। ਕੇਵਲ ਇਤਰਾਜ਼ ਦੀ ਖਾਤਰ ਹੀ ਨਾ ਉਠ ਖਲੌਇਆ ਕਰੋ। (The hon. Member may please resume his seat. He should not rise for the sake of criticism only.)

ਸਰਦਾਰ ਜਗਰਾਜ ਸਿੰਘ ਗਿਲ (ਮੋਗਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਮੈਂ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ, ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ address ਦਿਤਾ ੀ ਉਸ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ । ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Bhakra Dam ਦੇ ਬਾਰੇ, ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੇ ਬਾਰੇ, ਸੇਮ ਨਾਲੀਆਂ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਬਾਰੇ ਅਤੇ Education ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦੇ ਹਕਦਾਰ ਹਨ । ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ ਪੰਜਾਬ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗੰਦਮ ਅਤੇ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ । ਪਰ ਸਾਡੀ ਜ਼ਮੀਨ ਸੇਮ ਦੇ ਕਾਰਣ ਖਰਾਬ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ address ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਜ਼ਿਕਰ ਸਾਡੀ 48 ਲਖ ਏਕਤ ਜ਼ਮੀਨ ਸੇਮ ਦੇ ਕਾਰਨ ਖਰਾਬ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ Irrigation Minister ਸਾਹਿਬ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਸੇਮ ਨਾਲੀਆਂ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਅਤੇ ਤਰੱਕੀ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਰ ਮੈਂ ਸੰਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਔਨਾ ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਸਾਨੂੰ war footing ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚ ਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਸੌਮ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । First Five Year Plan ਦੇ ਬਾਦ ਪੰਜਾਬ 6 ਲਖ ਗਠਾਂ ਰੂਈ ਦੀਆਂ ਹਰ ਸਾਲ ਪੈਂਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਕੋਈ textile mill ਨਹੀਂ ਕਾਇਮ ਹੋਈ ਹੈ । ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬੇਕਾਰੀ ਵਧਣ ਦਾ ਬਹੁਤ ਖਤਰਾ ਹੈ। ਮੁਕਤਸਰ, ਬਠਿੰਡੇ ਅਤੇ ਮੌਗੇ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ textile mill ਖੋਲੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਥੋਂ ਦਿਆਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ textile mill ਖੌਲੀ ਜਾਵੇ। ਜੇਕਰ ਉਥੇ textile mill ਖੌਲੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬੋਕਾਰੀ ਬਹੁਤ ਹਦ ਤਕ ਘਟ ਜਾਵੇਗੀ । ਮੌਗਾ automobile ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਦੇ centres ਵਿਚ ਵਡਾ centre ਹੈ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਉਥੇ industrial centre ਵੀ ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੌਗੇ ਵਿਚ sugar mill ਵੀ ਲਗਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

(At this stage the hon. Member stopped from making speech and began to search his papers.) (Opposition की तरफ से म्रावाजें: Paper डें ਹੀ ਪੜ੍ਹ ਦਿਓ।)

Mr. Speaker. No such remarks please. He is only referring to the paper.

ਸਰਦਾਰ ਜਗਰਾਜ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਮੈਂ Education ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਆਪਣੇ Education Minister ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ District Boards ਦਿਆਂ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ provincialize ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਬੜਾ ਵਡਾ ਅਤੇ ਸ਼ਲਾਘਾ ਜੰਗ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ private ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਵ ਨੇ nationalize ਕਰ ਲਈਏ ਤਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਜਦ ਤਕ ਅਸੀਂ private ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ nationalize ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਕ Regional Formula ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸਚਰ ਫਾਰਮੂਲੇ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ private schools ਦਾ ਪਰਬੰਧ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ electricity ਦਾ ਕਾਫੀ ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਸੇਮ ਵਾਲੇ ਅਲਾਕਿਆਂ ਵਲ ਅਤੇ ਜਿਥੇ tube well ਲਗਾਦੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇਂ। Tube wells ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ preference ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ 13 ਹਜ਼ਾਰ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ families ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਫੌਸਲਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਵਕਾਰ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਛੋਟੇ ਮਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਦੇ ਜੇਕਰ 10 ਰੂਪਏ ਜਾਂ 20 ਰੂਪੈ ਵਧ ਵੀ ਜਾਣ ਤਾਂ ਵੀ ਕੁਝ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਣ ਲਗਾ । ਜਿਥੇ ਸਾਡੇ Minister ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਨਖਾਹ ਲੈਣ ਵਾਲੇ Secretaries ਹਨ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਿਚ cut ਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ Magistrates ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਦੌਰੇ ਰਖਦੇ ਹਨ, ਦੌਰੇ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਰਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਜਾਕੇ ਇੰਨਸਾਫ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਲੀ ਮਨਸ਼ਾ T. A. ਉਗਰਾਹੁਣ ਦਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੌਰਿਆਂ ਵਿਚ ਕਮੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। Assembly ਦਾ Session 1st April ਦੇ ਬਾਦ ਛਿਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਪਿਛੋਂ 7 ਨੂੰ ਫਿਰ ਇਕ ਦਿਨ ਲਈ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕਮੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਪਰ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਜ਼ਰੂਰ ਵਧਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਰੀੜ ਦੀ ਹੱਡੀ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਖਾਸ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਲੌੜ ਹੈ । ਇਸ ਮਸਲੇ ਵਿਚ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਜਲਦੀ ਤੌਂ ਜਲਦੀ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ( Interruption)

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੈਕ ਬੈਂਚਾਂ ਦਾ ਵੀ ਧਿਆਨ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। (The hon. Members should keep the back benches also in view.)

ਸਰਦਾਰ ਜਗਰਾਜ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵਾਂ ਟੈਕਸ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਨਾਂ ਹੈ Betterment Charges ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਵਧ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਟੈਕਸ ਲਗਾ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। [ਸਰਦਾਰ ਜਗਰਾਜ ਸਿੰਘ ਗਿਲ]

ਪਰ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੌਗਾ area ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਉਥੇ ਨਹਿਰਾਂ ਵੀ ਕੱਚੀਆਂ ਹਨ, ਪਾਣੀ ਵੀ ਡਿਮਾਹੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ Betterment Charges ਫਿਰ ਵੀ ਉਸ ਅਲਾਕੇ ਵਿਚ ਲਗਾ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਗਲ ਬਿਲਕੁਲ ਉਚਿਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। Betterment Charges ਤਾਂ ਤਦ ਹੀ ਲਗਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜੇਕਰ ਪਾਣੀ ਦੀ ਮਿਕਦਾਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਪਾਣੀ ਤਾਂ ਬਜਾਏ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਘਟਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੇਮ ਅਤੇ ਰੇਤ ਵਾਲੇ ਅਲਾਕੇ ਨੂੰ Betterment Tax ਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਮੁਸਤਸਨਾਂ ਕਰਾਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦੇਵਾਂਗਾ ਕਿ law and order ਦੀ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਜਲੰਧਰ ਦੇ incident ਦਾ ਤਾਲੁਕ ਹੈ ਉਥੇ communal forces ਬੜੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਗੇ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਬੜੀ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਚਾਹੇ ਉਹ ਕਿਸੇ ਫ਼ਿਰਕੇ ਵਲੋਂ ਹੋਣ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਜਨ ਸੰਘੀਆਂ ਵਲੋਂ ਹੋਣ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਬੜੇ ਸਖਤ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

डा० बलदेव प्रकाश (ग्रमृतसर नगर—पूर्व): ग्रध्यक्ष महोदय, गवर्नर साहब के भाषण पर जो धन्यवाद का प्रस्ताव इस सदन के ग्रन्दर प्रस्तुत हुग्रा है मैं उस पर बोलने के लिये खड़ा हुग्रा हूँ।

ग्रध्यक्ष महोदय: समझ ग्रा जाने वाली हिन्दी बोलना। (The hon. Member may speak in such Hindi as could be understood.)

डा० बलदेव प्रकाशः जो भाषण गवर्नर महोदय ने इस सम्मानित सदन के समक्ष दिया, जिस के सम्बन्ध में यहां हाउस के सम्मानित सदस्य द्वारा धन्यवाद का प्रस्ताव पेश किया गया, उस को पढ़कर सूबे की जनता को, साधारण नागरिक को ग्रौर विशेष कर इस सदन के सदस्यों को बहुत निराशा हुई है। गवर्नर साहब ने इस के अन्दर सूबे की हालत को, इस की परिस्थितियों को केवल कुछ ही बातों से स्रांकने की कोशिश की है। उन्होंने स्रपने Address में बताया है कि सूबे में कितनी तरक्की हुई है; हमारा सूबा कितना ऊँचा उठा है; भाखड़ा डैम की दीवारें कितनी ऊँची चली गई हैं; कितनी ज्यादा बसें दौड़नी शुरू हो गई हैं, कितनी नई सडकें बनी है, कितने जंगलात काटे गए हैं। उन्होंने केवल मात्र इन्हीं कूछेक चीजों को सम्मख रखकर सूबे की तरक्की को श्रांकने का प्रयत्न किया है। गवर्नर महोदय का धन्यवाद करते हुए माननीय सदस्य ने पंजाब में हुई तरक्की के पुल बांघते हुए बताया कि "पंजाब तो ग्रब स्वर्ग बन गया है---दुनिया के ग्रन्दर, हिन्दुस्तान के ग्रन्दर कहीं भी इसकी मिसाल नहीं मिलती"। उन्होंने यहां तक कहा कि गांव में जो शादियां पहले अन्धेरे में हुआ करती थीं वह बिजली की रौशनी में होनी शुरू हो गई हैं। क्या सूबे की तरक्की का अन्दाज़ा इन्हीं बातों से लगाया जाता है कि अब वहां पर बिजली चली गई, इतने खम्बे लग गए या इतनी ग्रध्यक्ष महोदय, ग्राप के द्वारा मैं हाउस की सेवा में यह निवेदन बसें चल पड़ी ? करना चाहता हैं कि चाहे कोई भी सरकार हो, कोई भी गवर्नमेंट हो ऐसे सर्व साधारण काम किया 

में लेती है वह ग्रगर जहां दो रुपए खर्च होने चाहिएं वहां दस रुपये लगा कर थोड़ा बहुत काम करती है तो उसके लिये इतनी भारी तारीफ़ के पूल बांधने की क्या स्रावश्यकता है ? भ्राखिर जो धान्धली मची हुई है, जो भ्रत्याचार हो रहे हैं, जिस तरीके से जनता का रूपया बबाद किया जा रहा है वह जन साधारण के सामने है, कोई गोपनीय नहीं है। गवर्नर साहब को चाहिए था कि ग्रपने भाषण के ग्रन्दर ऐसे तथ्यों को लाते कि जिन से जनता के ग्रन्दर, इस सूबे की जनता के ग्रन्दर विश्वास पैदा होता। इस सूबे के ग्रन्दर पिछले कुछ सालों से जो धान्धली मची हई है उसको दूर करने की कोशिश की जाती। ग्राखिर यह सरकार प्रजा-तन्त्रात्मक सरकार है-लोगों की सरकार है। गवर्नर के Address को हर साल सदन के सामने रखने का आशय ही केवल यह है कि पिछले वर्ष जो कारगुजारियां हुई उन को House के सामने रखा जाए। सरकार ने जो ग़लत काम किये उन को भी जनता के सामने रखा जाए ग्रौर साथ ही जनता को यह ग्राश्वासन दिया जाए कि भविष्य में इन त्रुटियों को दूर किया जाएगा। लेकिन मैं देखता हूँ कि यह जो भाषण हमारे सामने दिया गया इसमें जनता में फैली हुई घोर निराशा ग्रौर सरकार के प्रति ग्रविश्वास की जो स्पष्ट झलक सबे में दिखाई दे रही है उसका तिनक भी संकेत नहीं किया गया है। एक शब्द भी गवर्नर महोदय ने इस विषय में नहीं कहा। फिर भी सम्मानित सदस्य ने उन के लिये तारीफ़ के पूल बांध दिए । उन्होंने बताया कि law and order निहायत सन्तोषजनक स्रीर सराहनीय रहा है। यह बात सरासर गलत है। Law and order की कुछ बातें मैं सदन के सामने रखता हैं।

पिछले दो सालों से—वैसे तो हुश्यारपुर का जो कांड हुम्रा वह िछले साल में नहीं म्राता—यह म्राशा की जाती थी कि इस भयानक भीर मानवता से विहीन कांड के बाद सूबे के अन्दर law and order की व्यवस्था अच्छी हो जाएगी। म्रागे से ये चीजें दुहराई नहीं जाएंगी लेकिन पिछले साल का ही इतिहास हमारे सामने है। इसको देखकर ऐसा मालूम होता है मानों यह एक regular feature बन गया हो। सूबे के अन्दर उस प्रकार की अत्याचार की घटनाएं हर रोज होती हैं और दिन प्रति दिन बढ़ती हो जा रही हैं। म्राखिर इसका कारण क्या है? किसी भी सूबे में—हिन्दुस्तान के किसी भी दूसरे हिस्से में law and order से सम्बन्धित इस प्रकार की घटनाएं नहीं होतीं—जैसो कि पंजाब में हुई हैं और हो रही हैं। फिरोजपुर जेल की दिल हिला देने वाली घटना आप के सामने है। अध्यक्ष महोदय, मैं आपके द्वारा सरकार से यह पूछना चाहता हूँ कि क्या यह law and order का निष्कलंक उदाहरण है कि जेल के अन्दर undertrial prisoners और सरकार के अधिकारी. . . . .

Minister for Consolidation and Health: Sir, the hon. Member is repeating the same facts over and over again.

Mr. Speaker: The matter, I think, is also sub judice.

Dr. Baldev Parkash: No Sir, the matter is not sub judice.

Minister for Consolidation and Health: Sir, what I mean to say is this that the hon. Member is repeating the same things which have already been stated before the House by other hon. Members.

7

Dr. Baldev Parkash: I am not repeating, Sir. I am putting forth my own point of view.

चौधरी इन्दर सिंह : वजीर साहिब क्यों खामखाह बीच में interrupt कर रहे हैं?

डा॰ बलदेव प्रकाश : वजीर साहिब क्या बताएंगे कि इसमें श्रब क्या subjudice है ?

मंत्री: मैंने यह तो नहीं कहा कि यह sub-judice है। मैंने यह कहा है कि जिस चीज को हरेक बार बार repeat कर रहा है उसको repeat करने की क्या जरूरत है।

डा॰ बलदेव प्रकाश : बार बार दुहराने से भी ग्रगर सरकार की ग्रांख खुल जाए तो मैं समझता हूँ कि उस repetition का भी फायदा ही होता है।

तो, मध्यक्ष महोदय, मैं यह कह रहा था कि इस प्रकार की घटनाम्रों का उदाहरण दुनियां के इतिहास में कहीं नहीं मिलता है। हाउस में तकरीरें करते हुए मेरे माननीय मित्रों नें म्रंग्रेजी राज्य का जिक्र किया । मैं ग्रापको बताना चाहता हुँ ग्रीर, ग्रध्यक्ष महोदय, ग्रापके द्वारा सदन के सदस्यों श्रौर गर्वनमैंट को बताना चाहता हूँ कि बेशक हमारे देश में विदेशियों का राज्य रहा किन्तु उस समय भी ऐसी बातें नहीं होती थीं जोकि ग्राजकल इस राज्य में हो रही हैं। भ्रंग्रेज़ी राज्य में यह कभी नहीं हम्रा था कि एक श्रादमी को लाठी से मार मार कर खत्म कर दिया जाए। स्राखिर इस के पीछे कारण क्या है ? क्यों इस प्रकार की घटनाएं हमारे सूबे के स्रन्दर हो रही हैं ? क्या जेल के जिम्मेदार अफसर पागल हो गए थे ? क्या हुश्यारपुर में पुलिस के ग्रफसर एक दम पागल हो गए थे जो निःसहाय जनता पर इतने ग्रत्यचार किए ? क्या बाहग्रकबरपूर के काण्ड में गए D.I.G. का दिमाग खराब हो गया था ? क्या जालन्धर में म्रफसर इतने निकम्मे हो गए थे कि वह एक साधारण जलुस में स्थिति को कण्टोल न कर सके ? वहां पर क्यों law and order को maintain न किया जा सका ? मैं समझता हुँ कि इसकी सीधी जिम्मेदारी केवल सरकार की नहीं मुख्य मन्त्री की है। शुरु से ही उनका यह रवैया रहा है कि जो भी उनका विरोध करे, जो भी उनके सामने विरोधी दल हो उसको कु चल दिया जाए। शुरु से ही इनकी यह मनोवृत्ति चल रही है कि जो भी इन के विचारों से सहमत न हो, इनसे मतभेद रखता हो, इन के उलट दूसरे तरीके से सोचता हो उसको किसी न किसी तरीके से दबा दिया जाए, कुचल दिया जाए। जो नीति इन्होंने धारण की हुई है, इनके इशारे पर अपसरों को उसी प्रकार चलना पड़ता है और वे चल रहे हैं। इस प्रकार से एक वांधली इस सूबे के अन्दर मची हुई है। इसलिए जहां तक law and order का ताल्लुक है मैं दावे से कह सकता हूँ कि इस नाम की कोई चीज हमारे सूबे के अन्दर नहीं है—दिखाई ही नहीं देती । वास्तव में जिस नीति को हमारे मुख्य मन्त्री जी ने धारण कर रखा है सभी ग्रफ्सर उसी का ग्रनुकरण करते हैं। नतीजा यह है कि सूबे में कोई law and order नहीं, कोई कानून नहीं, कोई न्याय नहीं, कोई निश्चित policy नहीं है। हमारे सदन में सरकारी बैंचों से बोलते हुए एक सम्मानित सदस्य ने कहा था कि बहस के दौरान में गवर्नमेण्ट की

policy के ऊपर बात की जानी चाहिए। इस बात को मैं मानता हूँ। लेकिन Government की policy क्या है? वह लिखने में ग्रीर है ग्रीर practice में कुछ ग्रीर है। मैं एक उदाहरण ग्रापके सामने रखता हूँ। पिछले दिनों जो यहां पर movement चली उसके ग्रन्दर दफा 3 के मातहत सरकार ने बहुत से प्रतिष्ठित लोगों को जेल में बन्द कर दिया। ग्रगर हमारे पास High Court, Advisory Board या Supreme Court न होती तो मैं समझता हूँ कि सूबे के ग्रन्दर कोई भी व्यक्ति जो दूसरे तरीके से चलता हो, ग्रीर हमारे मुख्य मन्त्री से सद्धान्तिक मतभेद रखता हो; जेल की चहार दीवारी से बाहर नहीं रह सकता था। इस प्रकार दफा 3 के ग्रन्तर्गत पकड़े गए लोगों में से 80% से ज्यादा को courts ने गैर कानूनी ग्रीर illegal ठहराया। यह है हमारे सूबे के law and order की जीती जागती तस्वीर जो कि मैंने ग्रापके सामने रखी है। क्या यही है law and order जिसको गवर्नर साहिब ने निहायत सन्तोष-जनक ग्रीर सराहनीय बताया है?

Corruption के बारे में भी मैं श्राप के द्वारा इस सदन के सामने दो चार बातें रखना चाहता हूँ। एक corruption तो श्राम किस्म की भ्रष्टाचार, रिश्वतखोरी है जो कि हर जगह चल ही रही है। इसके बारे में तो कल की श्रखबार में भी Audit Report में बताया गया कि जनता की खून पसीने की कमाई को किस प्रकार से लूटा जा रहा है। दूसरी corruption राजनैतिक corruption है, political corruption है। इस सम्बन्ध में हम हर महकमे में बहुत ही खतरनाक चीज़ें हमारे सामने श्रा रही हैं।

पिछले दिनों हमारे सामने दफा तीन के अन्दर जितने भी लोग, प्रतिष्ठित नागरिक, बड़ेबड़े अच्छे advocate और दूसरे नागरिकों को गिरफ्तार किया गया था तो उन पर अलजाम लगाये गये कि वह फलां आदमी को बम्ब बांट रहे थे, फलां आदमी के पास तेजाब की बोतलें थीं और फलां ने हथियार इकट्टे किये हुए थे। लेकिन आपने देखा है कि जितने भी लोग आन्दोलन को चलाने वाले थे, जितने भी प्रतिष्ठित व्यक्ति हिन्दी भाषा के आंदोलन के सम्बन्ध में काम कर रहे थे उनमें से किसी भी आदमी ने इस तरह का कोई काम नहीं किया लेकिन क्योंकि उनको जेलों में ठोंसना था इसी लिये उन पर झूठी बातें बनाई गईं और झूठे इलजाम लगाए गये। यह political corruption नहीं है तो और क्या है? इस लिये में आप के सामने यह बात अर्ज करना चाहता हूँ कि अगर हमारी सरकार इन्हीं बातों में लगी रहेगी और सरकारी महकमों के अन्दर जो अधिकारी काम कर रहे हैं उनको यह मजबूर करती रही कि वे इस तरह की झूठी बातें बना कर लोगों को जनतन्त्र में मिले नामरिकता के अधिकारों को समाप्त करें तो यह सरकार बहुत देर तक कायम नहीं रह सकती।

ग्रभी एक माननीय सदस्य ने कहा है कि जिस तरह से यहां तरक्की हो रही है ग्रौर जिस तरह से यहां सुधार हो रहे हैं इनसे यह जान पड़ता है कि इस सूबा के ग्रन्दर एक बड़ा भारी इनकलाब ग्रा जायेगा । मैं उनके मतलब से तो सहमत नहीं हूँ हां यह बात मानता हूँ कि यहां इनकलाब ग्रा जायेगा जब कि इस तरह की यहां धांधली चल रही है ग्रौर सरकारी महकमों के ग्रधिकारियों को मजबूर किया जा रहा है कि वह झूठे इलजाम लगा लगा कर जनता के प्रतिष्ठित व्यक्तियों को जेलों के ग्रन्दर रखें। यह मेरी पूर्ण ग्राशा है कि ऐसे इनकलाब का नतीजा शीघ्र ही निकल ग्रायेगा।

7

[डा॰ बलदेव प्रकाश]

ग्रध्यक्ष महोदय, मैं ग्रापके द्वारा सभा के सामने दो तीन बातें ग्रीर रखना चाहता हूँ। मैं कहना चाहता हैं कि हमारी तरक्की इस सुबे की तरक्की इन सड़कों श्रौर नहरों से नहीं भ्रांकनी चाहिये बल्कि यह इन चीजों से ग्रांकी जानी चाहिये कि इस सूबे के ग्रन्दर इस सरकार की श्रोर से लोगों के नैतिक जीवन स्तर को सुधारने के लिये कोशिश हुई है या कि नहीं, क्या यह उनके नैतिक चरित्र को ऊँचा करने में कामयाब हए हैं या नहीं, भ्रष्टाचार कम हुआ है या नहीं ? ग्रगर इन बातों से हम ग्रपने सूबे की तरक्की को देखने की कोशिश करें तो हमें निराशा ही होती है। उससे ऐसा मालूम होता है कि जनतन्त्र में हमारे सूबे के मुख्य मन्त्री के ऐसे रवैये के होने से जनता में किसी प्रकार से भी विश्वास नहीं रहा। उसका विश्वास इस सरकार में बिल्कुल खत्म हो चका है। यदि यह सरकार इसी रास्ते पर चलती रही तो हम किसी प्रकार से तरक्की नहीं कर सकेंगे। एक तरफ पटवारियों की हड़ताल हो रही है। गवर्नर साहिब ने अपने Address में पटवारियों के मामले को touch करते हुए कहा है कि बड़ा दु:ख है कि permanent services के लोग इस तरह से हड़तालें करके ग्रपनी मांगें मनवाने की कोशिश कर रहे हैं। मैं समझता हुँ कि इन सब चीजों की जिम्मेदार खुद हमारी सरकार है। जब बहुत देर से सरकार श्रीर पटवार union के बीच बातचीत चल रही थी तो बातचीत के दौरान ही 10 सितम्बर को पटवारियों की गिरफ्तारी बड़े पैमाने पर शुरू कर दी गई थी। एक तरफ तो इस समस्या को सुलझाने की कोशिश हो रही थी और दूसरी तरफ पटवारियों के नेताम्रों को गिरफ्तार किया गया भ्रौर उन्हें services से suspend किया गया जिस पर वे लोग मजबूर हुए कि वे सत्याग्रह करें ग्रौर हड़ताल करें। बातचीत के द्वारा इस झगड़े को बहुत ही ग्रच्छे ढंग से सुलझाया जा सकता था लेकिन सरकार ने खुद ही दूसरा रास्ता श्रपनाया ग्रौर उनको मजबूर किया कि वह भी दूसरा रास्ता ग्रपनायें ग्रौर दूसरा रास्ता अपना कर सरकार को अपनी मांगें मनवाने पर मजबूर करें । स्पीकर साहिब, जब इतने बड़े पैमाने पर हमारी services में इस तरह की मनोवृत्ति पैदा हो कि वे अपनी मांगें पूरी कराने के लिये हड़तालें करें और सत्याग्रह करें, यह किसी सरकार को शोभा नहीं देता ग्रौर गवर्नर साहिब ने यह जो बात ग्रपने Address में पढ़ी है मैं उसका विरोध करता हुँ।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप का time हो चुका है। (The time of the hon. Member is over.)

डा० बलदेव प्रकाश: ग्रध्यक्ष महोदय, मुझे दो मिनट ग्रीर दीजिये। मैं एक दो श्रीर बातें कह कर खत्म करूंगा।

ग्रव मैं smuggling के बारे में कुछ कहना चाहता हूँ। गवर्नर साहिब ने ग्रपने Address में यह कहा है कि हमारी सरकार ने smuggling के सिलिसिले में इतने ग्रादमी पकड़े हैं ग्रौर इसको रोकने के लिये बहुत काम किया है। लेकिन क्योंकि मैं उसी जिले का रहने वाला हूँ जहां यह smuggling होती है — (हंसी) इस वजह से मुझे पता है कि कौन लोग smuggling के लिये जिम्मेदार हैं ग्रौर किन लोगों की मदद से यह

smuggling होती है और कौन लोग करवाते हैं। कुछ लोग पकड़े जरूर गये हैं और उनको बिठा कर जानने की कोशिश की जा रही है लेकिन ग्रसल तबका जो smuggling की जड़ हैं वह नहीं पकड़ा गया और ग्रब भी वह इस काम में लगा हुग्रा है।

फिर गवर्नर साहिब ने अपनी तकरीर में inefficiency को खत्म करने के लिये बनाये गये flying squads का जिक्र किया है। उन्होंने इस में कहा है कि efficiency को बढ़ाने के लिये सुचार रूप से बहुत काम हो रहा है। उन्होंने कहा है कि दफ्तरों में flying squads जाते हैं और देखते हैं कि काम में कहीं देरी तो नहीं हो रही। लेकिन जितनी efficiency बढ़ी है उसको दिखाने के लिये मैं सभा के समक्ष एक बात रखता हूँ। मैं 29 सितम्बर को फिरोजपुर जेल से रिहा हुआ था और अभी तक मेरे रिहा होने की सूचना इस Secretariat में नहीं पहुंची। इस Secretariat को अभी तक यह सूचना सरकार ने नहीं भेजी कि फलां M.L.A. किस जेल में था और आया वह रिहा हो गया है या कि नहीं। मैंने यहां कहा कि मैं रिहा होने की हमारे पास अभी तक खबर नहीं आई।

ग्रध्यक्ष महोदय : हम तो ग्राप को प्रत्यक्ष देख रहे हैं। (We are seeing you in person here.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश: श्राप तो मान रहे हैं लेकिन सरकार नहीं मान रही । Secretary साहिब ने कहा था कि हमारे पास सरकार की तरफ से intimation नही पहुंची कि ग्राप रिहा हो गये हैं। उन्होंने बताया कि इस सम्बन्ध में पांच reminders को भेजे सरकार जा चुके हैं लेकिन कोई intimation म्राई Address तो कहा है कि (flying में गया squads) कायम हो गये हैं श्रौर efficiency है लेकिन बढ गई जितनी efficiency बढ़ी है उस की मिसाल मैं ने श्राप के सामने रख दी है।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਨਾ ਦਖਣ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੀ ਮੇਰੇ ਬੋਲਣ ਲਈ time 20 ਮਿੰਟ ਹੀ ਹੈ ?

ग्रध्यक्ष महोदय: नहीं पन्द्रह मिनट हैं जो बाकी के लिए मुकर्रर किये गये हैं। (No, only 15 minutes, as fixed for other hon. Members.)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਤਾਂ 20 ਮਿੰਟ ਮਿਲੇ ਹਨ ।

ग्रध्यक्ष महोदय : उन को ग्राप छोड़ें। (Leave his case.)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੌ ਚੌਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਦੀ motion ਦੀ ਪਰੌੜ੍ਹਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਜਿਥੇ ਤਕ ਗਵਰਨਰ ਦੇ Address ਦਾ ਤਾਲੁੱਕ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਾਂਗਰਸ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਜਾਂ ਇਸ ਮੌਜੂਦਾ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦਾ ਮੁੰਹ ਮਥਾ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਅਤੇ ਸੂਬੇਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਸੁਧਾਰਨ ਵਾਸਤੇ ਜੋ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਸਦਾ ਸਾਰਾ ਨਕਸ਼ਾ ਖਿਚਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ Address

7

ਸਿਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘੀ ਵਚੋਂ ਇਕ ਸਾਲ ਵਿਚ ਹੋਏ ਕੰਮ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉਣਾ ਹੋਏ ਤਾਂ ਇਹ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਲਗ ਸਕਦਾ । ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਪਿਛਲੇ ਦਸਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਯਾਨੀ 1947 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1957 ਤਕ ਦੇ ਵਕਤ ਦਾ ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਦੇ ਦਸ ਸਾਲਾਂ ਯਾਨੀ 1937 ਤੋਂ 1947 ਤਕ ਦੇ ਅਰਸੇ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਸਭ ਕੁਝ ਨਜ਼ਰ ਆਵੇਗਾ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਸ ਹਿਸੇ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਥੇ ਹੁਣ ਪੱਕੀਆਂ ਨਹਿਰਾਂ ਦੇ ਜਾਲ ਬਿਛਾਏ ਗਏ ਹਨ, industry ਵਿਚ ਇਸ ਨੇ ਇਤਨੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਤਨੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾ ਕੇ ਵੇ ਖੋਗੇ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ, ਜਿਤਨੀ ਹੁਣ ਕੀਤੀ ਹੈ ਯਾਨੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰਿਆਂ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਮੁਲਕ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ, ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ Agriculture ਵਲ ਵੇਖੀਏ, Education ਵਲ ਵੇਖੀਏ ਜਾਂ ਪਿਛੜੀਅ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਲ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਫਰਕ ਸਾਫ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਪਿਛੜੀਆਂ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਵਲ ਵੇਖੋ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਕੌਂ ਸਲਾਂ ਰਾਹੀਂ, Parliament ਰਾਹੀਂ, ਅਸੈਂਬਲੀ ਰਾਹੀਂ, ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਬੋਰਡਾਂ ਰਾਹੀਂ. ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਰਾਹੀ. representation ਦੇ through ਉਚਿਆਂ ਚੁਕਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਨੌਕਰੀਆਂ reserve ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਤਰਾਂ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਦੇ ਮਥੇ ਤੋ<sup>-</sup> ਜਾਤ ਪਾਤ ਦੇ ਧਬੇ ਨੂੰ ਉੜਾਉਣ ਦੀ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ <sup>1</sup> ਇਸ ਹਕਮਤ ਦੇ 10 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨਾਮਿਆਂ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੰਮ ਇਸ ਕਾਂਗਰਸ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਸਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਹਕੂਮਤ ਸਦੀ ਮੂਚੀ proud feel ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕੋਈ ਵੀ ਹਕੂਮਤ ਜਿਹੜੀ ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਰਹੇ ਹਨ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕੁਝ ਅਜਿਹੇ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰੀਗਾ ਜਿਥੇ ਕਈ genuine short comings ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਹਕੂਮਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰੇਗੀ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ law and order ਦੀ ਬਾਬਤ ਕੁਝ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਭਾਈ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਕੂਮਤ ਤੋਂ ਜਨਤਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਉਠ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਇਸ ਜਨਤਾ ਵਿਚ ਕੀ ਚਾਰ ਪੰਜ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਹੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਬਾਕੀ 85 ਫੀ ਸਦੀ ਅਬਾਦੀ ਜੋ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੀਆਂ elections ਵਿਚ ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਤੇ ਪੂਰਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ, ਉਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਹ ਜਨਤਾ ਨੂੰ constitute ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਹੁਣੇ ਰਾਏਕੋਟ ਦੀ by election ਹੋਈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਮੇਦਾਰ ਲੌਕੀਂ ਉਥੇ ਪਹੁੰਚੇ, ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਕੱਠੀਆਂ ਹੌਕੇ ਉਥੇ ਪਹੁੰਚੀਆਂ (interruption) Independent Lady Members ਵੀ ਪਹੁੰਚੇ। ਮਗਰ ਜਨਤਾ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ। (Interruptions by Shri Harbhagwan Maudgil and Kanwarani Jagdish Kaur.)

प्रध्यक्ष महोदय: (Addressing Kanwarani Jagdish Kaur) No interruption please. जब ग्राप की speech में वह बोलेंगे तो ग्राप क्यों नहीं बरदाशत करते? When they interrupt her in her speech then why does she not tolerate?

कंवरानी जगदीश कौर : जब मैं बोलती हूं तो सभी interrupt करते हैं।

ग्रध्यक्ष महोदय : Order, please.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੇ ਤਕ law and order ਦਾ ਤੱਲਕ ਹੈ, ਮੇਰੇ ਭਾਈ ਨੇ ਹੁਣੇ ਜਿ ਹੋ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਲ੍ਹ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਕੀਤਾ ਸੀ। State ਵਿਚ ਫਸਾਦਾਤ ਹੋਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਪੁਲਿਸ ਕੋਈ ਸਖਤ ਕਦਮ ਚੁਕਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਹਿਣਾ ਕਿ law and order ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਿਆ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਕਰ State ਵਿਚ ਫਸਾਦਾਤ ਕਰਾਉਣ ਨੂੰ ਹੀ ਇਹ ਠੀਕ law and order ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ definition ਤੇ ਅਫਸੌਸ ਆਉਂਦਾਂ ਹੈ। 6 ਮਹੀਨੇ ਇਥੇ movement ਚਲਦੀ ਰਹੀ। ਮੈਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਦੇਖਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ leniency ਨਾਲ ਪੁਲਿਸ ਅਤੇ administration ਪੇਸ਼ ਆਉੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ, ਟੱਕਰਾਂ ਖਾਂਦੀ ਰਹੀ ਹੈ, ਧੱਕੇ ਸਹਿੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਦਮ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੌਚ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਉਦੋਂ ਜਦੋਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਜੇਕਰ ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ law and order ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਬੜਾ ਅਫਸੌਸ ਹੈ। ਅਜ ਇਸ ਨੂੰ ਗਲਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ depict ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ law and order ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਹਰ ਸਾਲ improve ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਥੇ police ਦੀ mentality ਨੂੰ ਕੁਝ ਹੌਰ ਬਦਲਣ ਦੀ ਲੌੜ ਹੈ। ਹੁਣ ਵੀ ਇਹ ਕਿਤੇ ੨ rudely behave ਕਰਦੀ ਹੈ, ਮਾਰ ਕੁਟ ਵੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਇਨਾਂ ਸੁਧਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਥੇ ਇਹ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੌਕਾਂ ਦੀ service ਕਰਨੀ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ Agriculture ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। Agriculture ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ research ਨਾਲ ਜਾਂ scientific means ਨਾਲ agriculture ਨੂੰ ਤਕਵੀਅਤ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਠੀਕ ਹੈ, ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੌਣੀ ਵੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। Chief Minister ਸਾਹਿਬ, Revenue Minister ਸਾਹਿਬ ਜਾਂ Irrigation Minister ਸਾਹਿਬ ਥਾਂ ੨ ਜਲਸਿਆਂ ਵਿਚ ਜ਼ੌਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ food ਦੀ ਕਮੀ ਹੈ, ਇਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਤਾਂ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਲੌਕਾਂ ਅੰਦਰ, ਪਰ ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਲੇ ਤਵਜੂਹ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। ਮੇਰੀ feeling ਇਹ ਹੈ ਕਿ Agriculture ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। Agriculture ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ mainstay ਹੌਣ ਕਰਕੇ ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ revolution ਆਉਂਦਾ। ਹਰਿਕ agriculturist ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਸਹਾਇਤਾ ਲੌਕੇ ਉਹ ਆਪਣੀ ਆਮਦਨੀ ਵਧਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ standard of living ਉਚਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਮਹਿਕਮਾ ਅਜਿਹਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਆਪ peasant ਜਾਂ cultivator ਦੀ ਮਦਦ ਕਰੇ ਫਿਰ ਮੈਂ crops ਦੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਵਲ

ਸਿਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘੀ ਅ।ਉਂਦਾ ਹਾਂ । ਸੈਂਕੜੇ ਕਿਸਮ ਦੇ ਕੀੜੇ ਮਕੌੜੇ ਅਤੇ ਬੀਮਾਰੀਆਂ crops ਤਬਾਹ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਮਹਿਕਮਾ ਤਵੱਜੂਹ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ । ਬਹੁਤ ਵਾਰੀ local officials ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜਵਾਬ ਇਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਦਵਾਈਆਂ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਅਸੀਂ helpless ਹਾਂ । ਨਰਮੇ ਦੀ ਫਸਲ ਦਾ ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ ਝਾੜ ਹੋਇਆ ਹੈ. ਤਿੰਨ ਹਿੱਸੇ ਫਸਲ ਮਾਰੀ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਪਰਸੋਂ ਮੈਂ ਇਕ question ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ stray cattles ਦੇ ਰੇਵੜਾਂ ਦੇ ਕੇਵੜ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀਆਂ ਪਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਖੇਤੀਆਂ ਬਰਬਾਦ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਮਗਰ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਟਾਲ ਮਟੌਲ ਹੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੁਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਇਲਾਜ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਪਿੰਡਾਂ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਦਾ ਨਕਸਾਨ ਜਿੰਨਾ ਇਹ ਬੀਮਾਰੀ ਕਰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਪਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਤਬਾਹ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਪਲੀ ਹੌਈ ਫਸਲ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਕਰਨਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀ bounden duty ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕੰਮ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸਰਕਰਦਗੀ ਹੇਠ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ। ਇਸ ਤੌਂ ਇਲਾਵਾ ਸੈਲਾਬ ਜ਼ਦਾ ਇਲਾਕੇ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਲਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਮਗਰ ਵਾਕਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨ ਜ਼ਾਰ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸੇਮਜ਼ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਵਧਿਆ ਹੈ ਘਟਿਆ ਨਹੀਂ । ਅਜ ਸੇਮ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਕ ਤਿਹਾਈ ਹਿਸੇ ਵਿਚ ਹੈ । ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਲੁਧਿਆਨੇ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦਾ ਤਲੱਕ ਹੈ ਸਾਡਾ ਇਹ ਇਹਸਾਸ ਹੈ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । Drains ਵਗੈਰਾ ਬਨਾਉਣ ਬਾਰੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੌਸ ਹੈ ਕਿ ਉਹ Minister ਸਾਹਿਬ ਸਣਨ ਲਈ ਇਥੇ ਬੈਠੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸੁਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸ਼ਾਇਦ ਕਿਸੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਲਈ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇਂ ਪਰ ਲੁਧਿਆਨੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸੈਲਾਬ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ drains ਵਗੈਰਾ ਬਨਾਉਣ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਉਪਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਮੌਰੀ constituency ਵਿਚ ਪਿੰਡ ਗੌਪਾਲਪੁਰਾ, ਮਹੌਰਨਾ, ਬਮੱਟ, ਪੱਤੀ ਆਦਿ ਪਿੰਡ ਅੱਤ ਵਿਪਤਾ ਵਿਚ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਕਾਨ sink ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਮਵੇਸ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਇਨਸਾਨਾਂ ਲਈ ਖੁਰਾਕ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਪੈਦਾਵਾਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ । ਉਹ ਲੌਕ ਬਹੁਤ ਵਿਪਤਾ ਵਿਚ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਵਿਚਾਰ ਅਨੁਸਾਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕੱਚੀਆਂ ਨਹਿਰਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੱਕੀਆਂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸੈਲਾਬ ਖਾਸੇ ਰੂਕ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਹੀ ਇਹ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

Industry ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਾਸਤੇ anxiety show ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਲੁਧਿਆਨੇ ਵਲ ਖਾਸੀ ਤਵੱਜੁਹ ਵਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਮੈਂ ਕਹਿਣੀ ਹੈ। ਕਿਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ Textile Mills, Sugar Mills ਵਗੈਰਾ ਵਲ ਤਵੱਜੁਹ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਡੋਗਪੁਰ, ਰੋਹਤਕ, ਪਾਣੀਪਤ ਵਗੈਰਾ ਵਿਚ sugar mills ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ। ਲੇਕਿਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਪਿਛੜੇ ਹੋਏ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜੇਕਰ unemployment ਦੂਰ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ industry ਵਲ ਵਧੇਰੇ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਖੋਜ ਕਰੀਏ ਕਿ ਇਸ ਪਾਸੇ ਕਿੱਨਾ ਪੈਸਾ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪਤਾ

ਚਲੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਦੂਜੀ industry ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਜੇਕਰ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ unemployment ਦੇ ਮਸਲੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਛੋਟੀ industry ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ actories ਦਾ ਤੱਲਕ ਹੈ, ਜਾਂ ਹੋਰ ਦੂਸਰੇ ਅਜਿਹੇ ਯਤਨ ਹਨ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ welcome ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਤਵਜੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ industrial development ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਕਈ difficulties ਹਨ । ਲੁਧਿਆਨੇ ਦੇ industrial area ਵਿਚ industry ਲਈ ਕਾਰਖਾਨੇ ਕਾਇਮ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ । ਪਲਾਟ ਖਰੀਦੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਬਿਲਡੰਗਾਂ ਵੀ ਬਣ ਗਈਆਂ ਹਨ ਪਰ ਮਾਮੂਲੀ ਜਹੀ ਗਲ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਪਲਾਂਟ ਨਹੀਂ ਲਗ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਤਰਕੀ ਰੁਕ ਗਈ ਹੈ । ਬਿਜਲੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਪਲਾਂਟ ਨਹੀਂ ਲਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਵੀ ਤਕਲੀਫਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ । ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਪਲਾਂਟ ਲਈ ਅਜੇ ਤਕ ਪਲਾਟ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਲੌਹੇ ਦਾ ਕੌਣਾ ਹੈ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਕੌਣਾ allocate ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਮਿਲਦਾ ਨਹੀਂ । ਲੌੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵਕਤ ਸਿਰ ਕੌਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਆਪ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਜੇਕਰ ਵਕਤ ਤੇ ਕੌਣਾ ਨ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸ਼ਹਿਰੀ industry ਦੀ ਤਰਕੀ ਵਿਚ ਦਿਕਤ ਪੇਸ਼ ਆਂਉਦੀ ਹੈ ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਣ ਵਿਚ flying squads ਅਤੇ assessment unit ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰੀ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਵਿਚ ਜੋ delay ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਤੇਜ਼ੀ ਲਿਆਂਦੀ ਜਾਵੇ । ਸਰਕਾਰ ਕੰਮ ਦੀ ਰਫਤਾਰ ਤੇਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਸੁਕੈਂਡ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਜੋ ਅਸਰ ਪਿਆ ਹੈ ਉਹ ਐਨ ਇਸ ਦੇ ਬਰੱਕਸ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਹੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੇਂਟ ਦਾ key note ਹੀ delaying principle ਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਤਾਂ ਕੰਮ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਤੇ ਵੇਹਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਹਰ ਕੰਮ ਨੂੰ deal ਕਰਨ ਦੀ ਲੇਕਿਨ delay ਹਰ ਪਾਸੇ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਬਹੁਤੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਅਠ ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਲੁਧਿਆਨੇ ਵਿਚ industrial area ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਥੋਂ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਤਬਾਦਲੇ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਪਰ ਬਾਵਜੂਦ ਕਈ ਵੇਰ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਣ ਦੇ ਅਤੇ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦੇਣ ਦੇ ਅਜੇ ਤਕ ਇੰਤਕਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਹੋਏ। ਇਹ ਹੈ ਦਫਤਰਾਂ ਦੀ efficiency ਦੀ ਹਾਲਤ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲੁਧਿਆਨੇ ਵਿਚ ਹਲ ਵਾਰੇ ਦੇ ਹਵਾਈ ਅਡੇ ਦਾ ਕੇਸ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਡੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ move ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਜ 13 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਅਜੇ ਤਕ compensation ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਗਈ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਲੌਂਟ ਦਾ ਲੜਕੀਆਂ ਦਾ ਸਕੂਲ ਹੈ । ਇਹ ਮੇਰੀ constituency ਹੈ ਅਤੇ ਪਛੜਿਆ ਇਲਾਕਾ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਇਕੌ ਹੀ ਲੜਕੀਆਂ ਦਾ ਸਕੂਲ ਹੈ ਪਿਛਲੇ ਿਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਸਕੂਲ ਦੀਆਂ ਛਤਾਂ ਢਠੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਲੜਕੀਆਂ ਬਾਹਰ ਸਿਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ] ਬੈਂਠਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਖੇਚਲ ਅਜੇ ਤਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਜਾਕੇ ਵੇਖੇ ਅਤੇ ਇਸ ਸਕੂਲ ਦੀ repair ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। Paper ਤੇ ਤਾਂ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ squad ਬਣ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ delay ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਅਮਲੀ ਜਾਮਾ ਪਹਿਨਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ delay ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਸਹੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਲ ਖਾਸ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਲੌੜ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦ Regional Committees ਦੀ ਬਾਬਤ ਵੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਨ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਸਭ ਨੇ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਨਾਣ ਵਿਚ ਬਹੁਤ delay ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ establishment ਬਾਰੇ ਇਲਾਨ ਤਾਂ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰਏਹ ਅਜੇ ਤਕ function ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਲਗੀਆਂ । Position ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿਸ ਭਾਵ ਨਾਲ ਬਨਾਣ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੌਈ ਤਕਵੀਅਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ democratic ਢੰਗ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਇਖਤਿਆਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ । ਇਸ ਦੇ ਕੰਮ ਦੇ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਹੋਰ ਚੌੜਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ scope ਨੂੰ ਵਧਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਪਾਲੀਸੀ decentralization of power ਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਜਿੰਨਾ ਵੀ ਸਰਕਾਰੀ ਕੰਮ ਦਾ ਬੋਝ ਇਨਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਧਕ ਦੇਣ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਮੌਜਦਾ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਤਾਂ ਇਵੇਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕੋਈ Select Committees ਹੋਣ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਨੇ ਇਖਤਿਆਰ ਦੇ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਪਣੇ ਰੀਜਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮਾਮਲੇ ਇਹ ਆਪ ਹੀ ਨਜਿਠ ਸਕਣ ਅਤੇ ਕੋਈ healthy traditions ਕਾਇਮ ਹੌ ਸਕਣ । ਇਸ ਦੇ scope ਜ਼ਰੂਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀ ਰੰਗਤ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰਾਂ small scale ਤੇ ਅਸੈਂਬਲੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, co-operative department ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਕੁਆਪ੍ਰੇਟਿਵ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਬਾਰੇ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਨ ਵਿਚ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 20 ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ 23 ਹਜ਼ਾਰ ਤਕ ਦੇ ਕਰੀਬ ਕੁਆਪ੍ਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਬਣ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਕੁਆਪ੍ਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਬਣ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 15 ਹਜ਼ਾਰ ਪਿੰਡ ਵੀ cover ਕਰ ਲਏ ਹੋਣਗੇ ਪਰ ਗਲ ਸਾਫ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਲਗ ਭਗ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ credit ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਬਣ ਗਈਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਤਨੀਆਂ ਮੁਫੀਦ ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਜਿੰਨਾ ਕਿ ਕੁਆਪ੍ਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਵਿਚ ਇਨਾਂ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਲਗਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ co-operative farming societies ਬਨਾਣ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇ। ਅਵੱਲ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਹਨ ਹੀ ਨਹੀਂ ਤੇ ਜੇ ਕਿਤੇ co-operative farming societies ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ landlords ਦੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀਆਂ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ

ਕੇਵਲ ਇਸ ਲਈ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕਿ Land Tenure Act ਦੀ ਜ਼ਦ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਆਪਨੂੰ ਬਚਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਉਹ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ Co-operative Farming Society ਨਹੀਂ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲੇਬਰ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ marketing ਦੀਆਂ ਅਤੇ ਹੌਰ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਬਣ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ small-scale industries co-operatives ਅਤੇ ਲੇਬਰ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਸਤਰ ਉਚਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਕੈਮ ਧੰਧੇ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮਿਲ ਸਕਣ ਅਤੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਤਰਕੀ ਹੋ ਸਕੇ।

(Sardar Ram Dayal Singh had not yet concluded his speech when many hon. Members rose in their seats to catch the Speaker's eye.)

Mr. Speaker: Let the hon. Member resume his seat first. I will try to accommodate the hon. Members district-wise.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : <sub>ਚੰਗਾ, ਸ</sub>ਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਤੋਂ ਖਿਮਾ } ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ ਬਾਕੀ ਗੱਲਾਂ ਫਿਰ ਕਿਸੇ ਮੌਕੇ ਤੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ।

ठाकुर मेहर सिंह (डेरा गो गीपुर): स्पोकर साहिब, इस एवान में दोनों एवानों के मेम्बर साहिबान के सामने गवर्नर साहिब ने जो Address पेश किया था मैं उस के लिए बधाई देने के लिए खड़ा हुआ हूं।

गवर्नर साहिब के Address के para 25 में इन की तरफ से जो तज़-करा Education के मुताल्लिक आया है इस पर मैं सरकार को जोरदार बधाई देता हूं। पहली अक्तूबर से दस हज़ार के करीब स्कूलों को provincialize कर दिया गया है और पहली से लेकर छठी श्रेणी तक तालीम मुफ्त कर दी गई है। इस एलान में जिला कांगड़ा की पसमांदगी और दरमांदगी को मद्दे-नज़र रखा गया है और middle तक तालीम free करने का इन्तज़ाम कर दिया गया है इसके लिए मैं खास तौर से धन्यवाद करता हूं।

इसके साथ ही साथ मैं एक suggestion भी देता हूं कि जब से यह स्कूल provincialise हुए हैं efficiency बढ़ गई है जहां पहले मास्टर स्कूलों से गैर हाजर होते थे इस बात पर कि district boards की तरफ से उन्हें कि इक्ड माह तक तनखाहें नहीं मिलती थीं वहां ग्रब वह बाकायदा ग्रपना काम सर ग्रंजाम देते हैं ग्रीर स्कूलों में हाजर रहते हैं। लेकिन एक बात जरूर है कि इन स्कूलों के ग्रन्दर फर्नीचर बहुत कम है। डिप्टी स्पीकर साहिब मैं ग्रापके द्वारा मिनिस्ट्री का ध्यान इस ग्रोर दिलाना चाहता हूं कि इन स्कूलों के ग्रन्दर न तो बच्चों के बैठने को टाट हैं ग्रीर न ग्रध्यापकों के बैठने के लिए कुर्सी। ऐसे जरूरी furniture का फौरन इन्तजाम किया जाना चाहिए।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair) इस के साथ साथ जो private schools हैं उन में तमाम बच्चों को पूरी पूरी फीसें देनी पड़ती हैं। मेरी अर्ज़

2

ठाक्र मेहर सिंह ] कि स्कूलों को provincialise कर दिया चाहे वह private हों या सरकारी । दूसरी चीज यह है कि private ग्रौर सरकारी स्कूल साथ साथ होते है, मगर private स्कूलों के staff को बड़ी कम तनखाहें मिलती हैं मगर इस के मुकाबले में सरकारी स्कूलों में ज्यादा तनखाहें स्रौर ग्रेड दिये जाते हैं। दोनों का स्रापस में इतना फर्क होने से यह पढ़ाई में दिलचस्पी नहीं लेते मैं तो यहां तक कहंगा कि 5-7 मील के area के ग्रंदर सिर्फ एक ही स्कुल होना चाहिये चाहे वह private हो चाहे वह Government School हो। Private school वाले ग्रगर रजामंदी से school दे देते है तो ठीक है वरना ऐसे सकुलों पर कबजा कर लेना चाहिये। इस तरीका से स्कूलों में ग्रच्छी तालीम मिल सकती है। Private schools में फीसों के इलावा ग्रौर भी बहुत से चंदे वसल किये जाते हैं। मैं सरकार से डिप्टी सपीकर साहिब, यह अपील करूंगा कि दोनों किस्म की बजाये एक किसम के ही स्कूल कर देने चाहिये।

इस के साथ साथ मै यह भी ऋर्ज करूंगा कि बिजली के मुताल्लिक Opposition की तरफ से भी तारीफ हुई है कि शादियां ग्राजकल रौशनी में होती हैं। मैं मैम्बर साहिबान को याद दिलाना चाहता हूं कि ज़िला कांगड़ा में जब से हम त्राजाद हुए है रौशनी का कोई प्रबन्ध नहीं था । पिछली Ministry के वक्त हमारे इलाका को 'No profit' area करार दे दिया गया ग्रौर हमारे इलाके में कोई project चाल नहीं किया गया ग्रीर इस तरह हमारे साथ बे-इनसाफियां होती रहीं। बिजली पहाड़ों मे पैदा होती रही ग्रौर फ़ायदा मैदान वाले उठाते रहे। हमारी तरफ किसी ने ध्यान नहीं दिया । मौजूदा Ministry बहुत बहुत बधाई की हकदार है जिन्होंने हमारी ग्रावाज को सुना ग्रौर कांगड़ा को भी बिजली दी । यह 31 March, 1958 तक हमारी Constituency में मिल जायेगी  $m Jul_{
m V}$  में सारा काम हो जायेगा।

इसके इलावा में इस बात की भी बधाई देने से नहीं रह सकता कि मौजूदा सरकार ने सड़कों के मुकम्मल करने में हमारी बड़ी मदद की है। कई कच्ची सड़कों को भी पक्का कर दिया है जहां सरकार ने इन कामों को करके हमारी मदद की है वहां हमारे इलाका के लोगों ने भी ग्रपने हाथों से कोई 25 मील लंबी सड़कों तैयार की हैं। यह सड़कों motorable हैं स्रौर Voluntarily तैयार की हैं। जहां मैं सरकार को मुबारिकबाद देता हूं वहां मैं उन लोगों को भी बधाई देता हूं जिन्होंने कि यह सड़कें तैयार की हैं।

मैं ने हरीपुर पुल के लिए कई दफा कहा है। हरीपुर कसबा की आबादी कोई 10,000 है। इस कसबे का Railway Station गुलेर है। कसबे श्रौर Station के बीच एक नदी पड़ती है। जब station से मुसाफिर आरते हैं तो इस नदी के कारण उन को बीच का रास्ता पार करना मुक्किल हो जाता है, जोकि मुश्किल से २ फर्लांग भी नहीं है। इस नदी की वजह से लोगों का बड़ा नुकसान हो रहा है। मैं ने इस के बारे में चीफ मिनिस्टर साहिब को भी मौका दिखाया है। पिछले दिनों ज्ञानी गुरुमुख सिंह मुसाफिर भी वहां गये थे उन को घोड़े पर सवार करा कर पार करवाया गया। इस रास्ता से हर वक्त लोग गुजरते रहते हैं, जब ग्रौरतें गुजरती हैं उन की कमर तक नदी का पानी ग्रा जाता है, उन के कपड़े भीग जाते हैं। मैं ग्रपनी सरकार से ग्रपील करूंगा कि इस पुल को जल्दी से जल्दी बनाया जाये। यह ज्यादा से ज्यादा 6 मील का टुकड़ा है जो ग्रागे तक चला गया है। ग्रगर हरीपुर से डेरे तक पक्की सड़क बना दी जाये तो सारी मुश्किलें हल हो जाती हैं। बरसात के दिनों में जब रास्ता बंद हो जाता है तो लोगों को बड़ी मुश्किल हो जाती है। इस लिए स्पीकर साहिब मैं ग्राप के द्वारा सरकार से कहूंगा कि यह कोई बड़ी बात नहीं हैं। यह 6 मील का टुकड़ा है जिस को हम ने दुस्स्त कर दिया है। सरकार को चाहिये कि इस को जल्दी से जल्दी पुस्ता (metalled road) बना दिया जाये।

law and order के मुताल्लिक अर्ज कर दूं कि मैं इस के बाद यह कहा गया है कि पंजाब का law and order दरहम बरहम हो गया है श्रीर लोगों की श्राजादी महफूज नहीं है। मेरी समझ में नहीं श्राता कि कांगड़ा की 10 लाख की माबादी है, भौर 10 हजार square miles के करीब इसका area है मगर वहां कोई गड़बड़ नहीं हुई ग्रौर युं ग्राप रोजाना ग्रख़बारों में पढ़ते हैं कि हमारे हां law and order खराब हो गया है मगर यहां के चंद शहरों के ग्रंदर ही है जिला कांगड़ा के ग्रंदर यह नहीं है। हमारा जिला बहादरों का इलाका है। इन्होंने British राज्य के दिनों में Victoria Cross जीता ग्रौर मौजूदा सरकार के जमाना में वीर चक्कर हासिल किये। यह बहादूर लोग हैं। उनकी नजर हमेशा मुल्क की बेहतरी की तरफ लगी रहती है। मुझे यह बात बड़े अफ़सोस से कहनी पड़ती है कि यह हालत गावों के अंदर तो कहीं नजर नहीं आती । अगर law and order खराब है तो यह शहरों के अन्दर ही है। मैं यह कहता हूं कि law and order खराब करने के बावजूद भी सरकार ने law है। मैं इसकी मौजूदा Government and order बहाल रखा दाद देता हूं। यह law and order ग्रगर खराब है तो यह चंद लोगों की वजह से है। जिन का काम ही law and order खराब होने का नारा ही लगाना है। यह बातें अगर हैं तो यह शहरों में हैं। देहातियों को इस का कोई पता नहीं है। राठी जी ब्राप क्यों माथे पर हाथ रख रहे हैं। ग्रसल बात तो यह है कि लोगों को भड़काया फिर इसके लिये law and order को मजब्त करना मैं पूछना चाहता हूं कि क्या कुछ शहरों में ही खराबी है या अशान्ति है। देहात के अन्दर जाइये तो देखेंगे कि बगैर किसी झगड़े के लोग शान्ति से रहते हैं ग्रौर सड़कें, हस्पताल ग्रादि के लिए voluntarily ग्रपने ग्रापको पेश करते हैं। मैंने ही पिछले महीने में एक लाख रुपया इकट्ठा करके एक बिल्डिंग बनवाई है।

[ठाकुर मेहर सिह]

यहां पर यह कहा गया कि पुलिस रिपोर्ट वनैरह नहीं लिखती ग्रौर पुलिस के बारे में तो पंडित श्री राम शर्मा जो एक बड़े मुदल्लल ग्रादमी हैं, ने कहा कि लोगों को लटका कर उनके private parts पर जूते मारे जाते हैं ग्रौर घरों से बुला कर लोगों को गोलियों से मारा जाता है। मैं कहता हूं क्या पुलिस के लोगों को किसी से दुश्मनी है? दुश्मनी नहीं है। यह बातें तो सिर्फ law and order को बदनाम करने के लिये कही जाती हैं। (घंटी) डिप्टी स्पीकर साहिब, ग्रापने मुझे बहुत टाइम दिया, मैं ग्रापका धन्यवाद करता हूं ग्रौर गवर्नर साहिब ने जो भाषण दिया था उस के लिए मैं बहुत-बहुत बधाई देना चाहता हूं।

चौधरी बलबीर सिंह: डिप्टो स्मांकर साहिब, precedent यह है कि दो मैम्बर्ज कांग्रेस benches के बोलते हैं श्रीर एक मैम्बर श्रमाजाशन का बोलता है लेकिन श्राप यह नहीं मानते हैं।

Mr. Deputy Speaker: Order, Order. It is for me to see.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ (ਸ੍ਰੀ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਪੁਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਰ ਦੇ ਭਾਸ਼ਨ ਦੇ ਉਤੇ ਚੌਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਰਖਿਆ ਹੈ, ਮੈਂ ਭੀ ਉਸਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੌਇਆ ਹਾਂ । ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਕਾਰ-ਨਾਮਿਆਂ ਦੀ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਨ ਵਿਚ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਸ਼ਰੀਹ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਨ ਵਿਚ ਬੜੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬੜੇ ਬੜੇ ਕੰਮ ਹੌਦੇ ਹਨ, ਭਾਖੜਾ ਡੌਮ ਬਣਿਆ ਹੈ, ਬੜੀਆਂ ੨ ਸੜਕਾਂ ਬਣੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ industries ਲਗਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਅਤੇ ਉੱਨਤੀ ਵਾਸਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਹੌਇਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਭੀ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾਂ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸ਼ਲਾਘਾ ਯੋਗ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਕਿਉਂਕਿ ਜਦ ਤਕ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਵਾਸਤੇ ਵਧਾਈ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏ ਜਾਂ ਪਿੱਠ ਨਾ ਠੌਂਕੀ ਜਾਏ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਕੋਈ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ।

ਲੇਕਿਨ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਗੱਲ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਉਣਤਾਈਆਂ ਹਨ ਜੇ ਉਹ point out ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਤਾਂ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਚੰਗੀ ਸਲਾਹ ਦੇਣਾ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਇਕ law and order ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਲੇਕਿਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਚੰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਜਾਂ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਜੇ ਉਹ ਖੁਦ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨ ਕਿ ਇਹ ਕੰਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਹੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ law and order ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਆਖ ਸਕਦਾ। ਸਿਰਫ ਸੌਹਣੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਸੌਹਣੇ ਅੱਖਰਾਂ ਨਾਲ ਸੌਹਣੀਆਂ ੨ ਗੱਲਾਂ ਲਿਖ ਦੇਣ ਨਾਲ ਹੀ law and order ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ, ਜਦੋਂ ਤਕ ਜਨਤਾ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਵੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਕ ਇਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਆਖਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੰਕੋਚ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਬਸ ਵਿਚ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚ ਸਫਰ ਕਰੋ ਅਤੇ ਲੌਕਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛੋ ਕਿ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਤੁਹਾਡੀ ਹਾਲਤ ਚੰਗੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਤਸੱਲੀ ਬਖਸ਼ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਬਲਕਿ ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਇਹ ਹੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਕੰਮ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ । ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲੌਕ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ । ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਇਹ ਸ਼ਕ ਰਹੇ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ law and order ਦੀ position ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ । ਅੱਜ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਮਹਿਫੂਜ਼ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ instances ਵੀ quote ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ.......

चौधरी धर्म सिंह राठी : Quote कर दो।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ : ਉਹ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਛੱਡ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

Mr. Deputy Speaker: Please continue your speech.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ : ਜਦੋਂ ਤਕ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਇਹ ਯਕੀਨ ਨਾ ਹੋਵੇਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਇੱਜ਼ਤ ਮਹਿਫੂਜ਼ ਹੈ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ law and order ਦੀ position ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ । ਇਹ ਸਿਰਫ ਮੇਰਾ ਹੀ ਮਤ ਨਹੀਂ ਇਹ ਲੌਕਾਂ ਦਾ ਮਤ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਸੱਚਾਈ ਹੈ । ਮੈਂਨੂੰ ਅੱਜ ਹੀ ਇਕ ਬੁਜਰਗ ਬਹਿਨ ਦੱਸ ਰਹੀ ਸੀ ਕਿ ਡੇੜ੍ਹ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਪਰ ਮੇਰਾ 20,25 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਜਿਹੜਾ ਕਿਸੇ conductor ਨੇ ਬਸ ਤੋਂ ਲਾਹ ਲਿਤਾ ਸੀ, ਉਹ ਅਜੇ ਤਕ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ । ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਸੁਣਦਾ ਹੈ । ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ law and order ਦੀ position ਚੰਗੀ ਹੈ, ਮੈਂਨੂੰ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ Address ਉਤੇ ਕੁਝ ਹਾਸਾ ਆਇਆ ਜਦ ਮੈਂਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਪੜ੍ਹਿਆ ਕਿ:—

A Social campaign has also been launched by the Police for reformation in selected Police Stations and 355 bad characters took solemn vows to lead the life of peaceful and law-abiding citizens.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਗੱਲ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਈ ਇਕ ਗਿੱਦੜ ਨੂੰ ਮੰਦਿਰ, ਮਸਜਿਦ ਜਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਫੇਰੇ ਕਰਾ ਕੇ ਕਿਸੇ ਕਚਰਿਆਂ ਦੇ ਖੇਤ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਨ ਲਈ ਬਿਠਾ ਦੇਵੇ ਫਿਰ ਆਖੇ ਕਿ ਹੁਣ ਇਹ ਦੀ ਆਦਤ ਦੁਰੁਸਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਕਚਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਿਰਫ ਮਦਿਰ ਜਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਫੇਰੇ ਪਾ ਕੇ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚੂੰਕਿ 355 ਬਦਮਾਸ਼ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਸੌਂਹ ਦਿਵਾਈ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਲੌਕ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਇਹ ਗੱਲ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਹਾਸਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਬਦਮਾਸ਼ ਨੂੰ ਸੌਂਹ ਦਿਲਾ ਕੇ law and order ਦੀ position ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ।

.

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਸਵਾ]

(Cheers from the Opposition)

ਮੇਰੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉੰਦਾ ਕਿ ਇਹ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲ ਹੈ ਜੋ ਦਸਣ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਕਾਗਜ਼ੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ bad characters ਹਨ ਉਹ ਸੌਹਾਂ ਨਾਲ ਦੁਰੁਸਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ।

ਅੱਗਲੇ para ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਭਾਰੀ extension ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਫ਼ਖ਼ਰ ਨਹੀਂ ਹੌਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਵੀ ਸੌਚਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕਿਉਂ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਈ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਗਿਆ ਹਾਂ। ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ;

Improvements and expansion in the accommodation available in Jails has been put through. A new District Jail has been provided at Amritsar and so many other lock-ups are being converted into Sub-Jails.

ਅਗਰ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਫਖ਼ਰ ਹੈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕ ਸਾਨੂੰ ਕੀ ਕਹਿਣਗੇ। ਐਂਡਰੈਂਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਡੀਆਂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕਮਰੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਔਰ ਵਖਰੀਆਂ ਵਖਰੀਆਂ ਟੱਟੀਆਂ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਨਲਾਰਜ ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਨਵਾਈਟ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਥੇ ਆਉ ਔਰ ਫ਼ਾਇਦਾ ਉਠਾਉ। ਜਦੋਂ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਿਚ ਅਮਨ ਚੈਨ ਹੈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਜੇਹਲਾਂ ਨੂੰ ਵਡੀਆਂ ਕਰਨ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਸੀ ? ਮੈਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਏਸ ਕੰਮ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਖ਼ਰ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਏਥੇ ਜਿਹੜੀ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਤਰਫ ਹਾਉਸ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਵਾਉਣਾ ਦਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਐਂਡਰੈਂਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰੌਕਣ ਲਈ ਬੜੇ ਬੜੇ squads ਬਣਾਏ ਹਨ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਦਾ ਇਕ ਡੀਪਾਰਟਮੈੈਂਟ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਮੰਨਣਾ ਪਏਗਾ ਕਿ 'ਮਰਜ਼ ਬੜ੍ਹਤਾ ਗਿਆ ਜੂੰ ਜੂੰ ਦਵਾ ਕੀ' । ਮੈਂ ਦਾਅਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਔਰ ਹਰ ਸ਼ਖ਼ਸ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਅੱਗੇ ਨਾਲੋਂ ਕਈ ਗੁਣਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । ਐਂਟੀ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਫਤੇ ਵਿਚ ਅਗਰ ਇਤਨੇ ਕੇਸ ਫੜ ਕੇ ਦਿਉਗੇ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸਮਝੀ ਜਾਏਗੀ । ਉਹ ਕਰਮਚਾਰੀ ਆਪਣੀ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਦਿਖਾਲਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਟਾਉਟ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੂੰ ਫਲਾਣੇ ਦੀ ਮੇਜ਼ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਪੈਸੇ ਰਖ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬੇਗੁਨਾਹੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਝੂਠੇ ਕੇਸ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਜਿਥੇ ਅਸਲੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਕੋਈ ਹਬ ਪਾਉਣ ਦੀ ਜੱਰਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਕਿ ਏਸ ਢੰਗ ਦੇ ਨਾਲ ਮਸਲਾ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਮਸਲਾ ਤਾਂ ਹਲ ਸਾਰੀ ਐਂਡਮਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੌਣ । ਅਜ ਹਾਲਤ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਕਿਸੇ ਵਜ਼ੀਰ ਦੀ ขิล ਅਗਰ ਕੌਈ บั ਹੈ ਔਰ ਜਾਂਦਾ ਜਿਸ **ਕੰਮ** ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਲੈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ 용 ਧੱਕੇ ਹੰਦੀ ਉਸ ਮਾਰ ਆਦਮੀ ਦੀ ਕੋਈ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਮੈ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਵਿਚ ਸ਼ੁਮਾਰ

ਦੇ ਵਿਚ ਦੀ ਸਰੂਰਤ त्र व्र ਰਹੀਆਂ ਕਰੇ – ਮੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਗੋਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਲੌਕ ਇਨਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਹਨ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਘਟ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਬਲਕਿ ਦਿਨੋਦਿਨ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਪਿੱਛੇ ਫਿਰਦੇ ਰਹਿਣ ਔਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਹ ਚਿੱਠੀ ਦੇ ਦੇਣ ਉਸ ਦਾ ਹੀ ਕੰਮ ਹੋਵੇਂ । ਸਪੀਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਤਕ ਸਾਡੀਆਂ 30 क ВЯ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਕਵਦਾ ਹੈ ਅੱਜ ਏਥੇ ਜਿਤਨਾ ਵੀ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਐਪਰੌਚ ਦੇ ਨਾਲ ਵਿੱਚੋਂ ਬਾਹਿਰ ਵਿਚਾਰੇ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹੌ ਸਕਦਾ । ਉਹ ਫੇਰ ਰੀਜ਼ਰਵ ਬੈਂਕ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਦੀ ਚਿੱਠੀ (ਨੌਟ) (KC ਹੁੰਦੇ ਹਨ U H ਗੋਰਮ ਦ ਹਾਲਾਤ ਸਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੇ ਔਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੀ। ਜਿਤਨੀ P ਉਸ ਦਾ ਮੁਲ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਸਭ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਦਾ ਕੰਮ ਫੌਰਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਚਿੱਠੀ ਨਹੀਂ ਹਾਸਿਲਾ ਹੋ ਸਕਦੀ <u>6</u>3 ī ਕੰਮ ਕਰਨ मांसी gai उतसी । ਹੁਣ ਇਹ ਆਰਡਰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸੈਕਰੇਟੇਰੀਏਟ ਵਿਚ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਬਾਜ਼ਾਂ ਹੋਵੇ ਔਰ ਆਪਣਾ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਲਗਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ । ਜਿਤਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੇ । ਜੇ ਲੱਕਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਨੌਰਮਲ ਰੁਟੀਨ ਵਿਚ ਹੌਣ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਹੌਰ ਕੀ ਹੈ ? ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਤਕ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਸਪੌਰਟ ਲਈ ਮੈਂ ਗੌਰਮੈਂ-ਟ ਦੀ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਸਾਡੀ ਕਿਉਂ ਪੈਂਦੀ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਥੇ ਜਾਣਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਭੈਫੀਨੀਸ਼ਨ ਹਵੇਗਾ 那 ਸਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਇਨਾਂ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਜਾਂ ਹੌਰ ਬਾਰਸੁਖ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਚਿੱਠੀ 9. 9. द्भ क्षेत्रं स ब्रव ਕਾਗਜ਼ ਜਾਂ ਫਾਈਲ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਗੌਰਮੈਂ-ਟ ਕਰ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ । ਇਹ ਆਰਡਰ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦੀ ਵਜਾਹ ਇਹ ਫ਼ਾਇਦਾ ਨਹੀਂ 얼 ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਗਲ ਵਾਕਈ ਹਕੀਕਤ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਮੈਂ- ਬਿਆਨ ঞ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ । ਉਸੇ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾ ਕੇ ਬਹੁਤ ਤੰਗ ਕਰਦੇ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਕਵ ਸਕਦੇ। ਅਜ ਠੀਕ ਉਹ ਗਲ ਹੋ ਰਹੀ ਰੀਜ਼ਰਵ ਬੈਂਕ ਦਾ ਗਵਰਨਰ ਦਸਖ਼ਤ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਸਾਰੀਆਂ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਉਹ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਖਰਾਬ ਰੁਕਾਵਟ ਪੈਂ-ਦੀ ਸੀ । ਮੈਂ- ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਹੌ ਰਹੀ ਹੈ ਏਸ ਐਪਰੇਚ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਕੋਈ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਲੌਕ ਸੈਕਰੇਟੇਰੀਏਟ

**15** 표 ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ੲੇਬੌ⁻ ਅਨਾਜ ਦੂਸਰੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮੰਨਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਟਾਰਗਟ ਫੂਡਗਰੇਨ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਰੁਪਏ ਮਣ ਹੈ ਮਗਰ ਪੰਜਾਬ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਵਧ ਅਨਾਜ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾ ਕੇ ਇਸ ਦਾ ਭਾਉ 8 ਜਾਂ 9 ਰੁਪਏ ਮਣ ਕਰ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ, ਨਾ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਦੀ ਬਾਸਮਤੀ ਔਰ ਝੌਨੇ ਦਾ ਰੇਟ ਬਹੁਤ ਗਿਰ ਗਿਆ ਹੈ ਵੀ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਬੜਾ ਫ਼ਖ਼ਰ ਹੈ। ਪਰ ਜਿੱਥੇ ਟਾਰਗਟਸ ਨਾਲੋਂ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਉਣ ਦੀ ਲੌੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ ਕਿ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਡੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਦਾ ਭਾਉਂ 17/18ਦੇ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋਂ: ਵਧ ਅਨਾਜ ਗਵਾਂਢੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਿਚ ਬਾਸਮਤੀ ਹੋਵੇਂ ਉਥੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਵਿਚ ਜ਼ਿ ਮੀਦਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਲੌਕਾਂ

\$ 3.

[ਸਰਦਾਰ ਗਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ] ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈ<del>ਂ</del> ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਜਦੋਂ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧਾਉਣ । ਸਾਡੀ ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਪਾਲੀਸੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਡਿਸਕੱਰੇ ਜਮੈਂਟ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ । ਜੇ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਚਾਵਲ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨ ਦੀ ਲੌੜ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੰਡੀ ਦੇ ਵਿੱਚੋ<sup>-</sup> ਜਾ ਕੇ ਖਰੀਦ ਸਕਦੀ ਸੀ । ਖਾਸ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਜੋ ਚਾਵਲ ਬਾਹਿਰ ਭੇਜਣ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਕੀ ਲੌੜ ਸੀ । ਇਹ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਪਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਏਥੋਂ ਦੇ ਲੌਕ ਚਾਵਲ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਭੇਜ ਰਹੇ ਸਨ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮਗਲਿੰਗ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਏਥੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਈ ਸੀ? ਜਦੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਰਹੀ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਖਾਸ ਕਰ ਐਸੀ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਕਿਉਂ ਲੌੜ ਪਈ ? ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਛ ਖਾਸ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਣ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਸਭ ਕੁਛ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਵਾਕਈ ਫਾਇਦਾ ਪਹੰਚਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਵੀ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਫਾਈਟ (fight) ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਔਰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸ਼ੂਬੇ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਨਾ ਲਗਾਈ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਦੂਸਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਤੇ ਐਸੀ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਏਸੇ ਪਾਲੀਸੀ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣਾ। ਮੈਂ ਅਜ ਇਹ ਗਲ ਦਾਅਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬੇਸ਼ਕ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਜਿਤਨੇ ਮਰਜ਼ੀ ਲੈਕਚਰ ਦਿਉਂ ਲੌਕ ਤੁਹਾਡੇ ਤੇ ਇਤਬਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ । ਅਜ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਆਲੂ ਦੀ ਫਸਲ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਹੌਈ ਹੈ ਪਰ ਭਾਉ ਉਸ ਦਾ ਸਿਰਫ ਦੌ ਜਾਂ ਢਾਈ ਰੁਪਏ ਮਣ ਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰੇਟ ਤੇ ਆਲੁ ਵੇਚ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਿਹਨਤ ਵੀ ਵਸੂਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਤੁਸੀਂ ਦਸੋ ਕਿ ਜਿਸ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰ ਨੂੰ ਉਸਦੀ ਮਿਹਨਤ ਵੀ ਵਸੂਲ ਨਾ ਹੋਵੇ ਉਹ ਦੇਬਾਰਾ ਉਸ ਫਸਲ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੀਜਣ ਦੀ ਜੁੱਰਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਅਜ ਗੌਰਮੈਂ-ਟ ਨੂੰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਅੱਗੇ ਆਲੂਆਂ ਦਾ ਭਾਉ 10 ਜਾਂ ਬਾਰਾਂ ਰੂਪਏ ਮਣ ਸੀ ਹੁਣ ਛੇ ਰੂਪਏ ਮਣ ਹੀ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਨਾ ਹੋਵੇ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਕਾਇਮ ਰਹੇ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦੀ ਕੀਮਤ ਪੂਰੀ ਨਾ ਮਿਲੇ ਉਤਨਾ ਚਿਰ ਉਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਔਰ ਜਦੋਂ ਤਕ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾ ਪੈੰਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਉਨਾ ਚਿਰ ਮੁਲਕ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਜੇਕਰ ਸਾਰੀ ਕਾਗਜ਼ੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦਿਖਾਉਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ। ਪਲਾਨ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਪੂਰੇ ਨਹੀਂ ਹੌ ਸਕਦੇ ਬਲਕਿ ਅਮਲੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਪੂਰੇ ਹੌ ਸਕਦੇ ਹਨ ਔਰ ਤਾਂ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਪਲਾਨ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਹੀ ਮਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਹੋਇਆਂ ਸਮਝਾਂਗੇ ਜਦੋਂ ਸਾਡੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਿਹਤਰ ਹੋਵੇਗੀ ਔਰ ਲੋਕ ਇਹ ਸਮਝਣ ਗੇ ਕਿ ਸਾਡਾ ਮਾਲ, ਜਾਨ ਔਰ ਇਜ਼ਤ ਸਭ ਮਹਿਫ਼ੁਜ਼ ਹਨ । ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਉਤਨਾ ਚਿਰ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਤੇ ਫ਼ਖਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਸਹੀ ਮਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਏ ਔਰ

ਏਥੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਪੈਦਾ ਵਰੇ ਕਿ ਦੁਸਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਲੌਕ ਦੇਥੇ ਆ ਕੇ ਵਸਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਹੋਣ ਪਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹੈਜ਼ੀਟੇਸ਼ਨ(hesitation) ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਏਥੋ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੌਕ ਬਾਹਿਰ ਜਾ ਕੇ ਦੂਸਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਅੱਡੇ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਕੀ ਵਜਾਹ ਹੈ ? ਉਸ ਦੀ ਵਜਾਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਖਦਸ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਵਕਤ ਸਾਡੀ ਜਾਨ, ਮਾਲ ਔਰ ਇੱਜ਼ਤ ਤੇ ਹੱਥ ਪਏ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ, ਜਾਨ ਔਰ ਮਾਲ ਤੇ ਹਥ ਪੌਣ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੋਵੇ ਉਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਫਖ਼ਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ । (ਘੰਟੀ ਦੀ ਅਵਾਜ਼) ਮੈਂ ਅਜੇ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਹੌਰ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਚੂੰਕਿ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੈ ਕਿ ਜਲਦੀ ਖਤਮ ਕਰੋਂ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਨਾ ਸਮਝਣ ਕਿ ਮੈਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਕਰਿਟੀਸਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਕਰਿਟੀਸਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਚੁੰਕਿ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਵਕਤ ਦੀ ਤੰਗੀ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਅਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕਹਿ ਕੇ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਫਿਰ ਵਕਤ ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਕੁਝ ਹੌਰ ਗੱਲਾਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ । ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਨਕਤਾਚੀਨੀ ਜਾਂ criticism ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਖਿਆਲ ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਠੀਕ ਹਾਲਾਤ ਨਾ ਦਸੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਮਲਕ ਦੀ ਸਹੀ ਹਾਲਤ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਸਨੂੰ ਇਸ light ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । **ਫ਼**ਜਿਥੇ ਮੈਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਥੇ ਮੈਂ ਇਸਦੇ ਨੁਕਸਾਂ ਤੇ ਉਣਤਾਈਆਂ ਵਲ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ।

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ (ਊਨਾ): ਸੀ ਮਾਨ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ Address ਨੂੰ ਮੈਂ ਬੜੇ ਗੌਰ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਬੜਾ ਅਫਜੇਸ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ burning issue ਜਾਂ ਡਖਿਆ ਹੋਇਆ ਮਸਲਾ ਹੈ ਉਹ ਹੈ ਖੁਰਾਕ ਜਾਂ food crisis ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਇਸਦਾ ਜਿਕਰ ਤਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਕ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਲ ਕੁਝ ਇਸ਼ਾਰਾ ਇਸ Address ਦੇ ਪੌਰਾ 26 ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਖੁਰਾਕ ਦੀ ਪੌਦਾਵਾਰ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦੇਸ਼, ਮੁਲਕ ਜਾਂ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਸੰਕਟ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਨਾਪਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਜਖੀਰਾ ਬਾਜ਼ ਦੇ store ਵਿਚ ਕਿਤਨੀਆਂ ਬੋਰੀਆਂ ਦਾਣਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮੁਨਾਫਾ ਕਮਾਉਣ ਲਈ ਬੰਦ ਪਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਤਾ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੋਂ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵਡੇ ਬਿਸਵੇਦਾਰ ਦੀ ਕੋਠੀ ਵਿਚ ਕਿਤਨੇ ਦਾਣੇ ਹਨ ਬਲਕਿ ਇਹ ਇਸ ਗਲ ਨਾਲ ਵੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ, ਕਿਸਾਨਾ, ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ, ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਤੇ lower middle and middle classes ਨੂੰ ਖੁਰਾਕ ਕਿਸ ਡਾਉ ਤੇ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਦਾਣੇ ਜੌ ਹਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਕੀਮਤ ਤੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਸੰਕਟ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਅਮੀਰਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ

.

ਪਿੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੌਲੀਆਂ

ਤਾਂ ਅਦਾਦੌ-ਸ਼ੁਮਾਰ ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰੱ सिम ਨੇ 25 ਦਸੰਬਰ ਵਾਲੇ ਦਿਨ Grow--more--compaign ਜਾਂ ਖੁਰਾਕ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਇਸ ਵਿਚ ਹਿਸਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਜਿਸ public meeting ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਮੰਤਰੀ ਗਏ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੋ ਨਾਹਰੇ ਬੁਲੰਦ ਕੀਤੇ ਹਨ । ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਵੇਖੋਂ ਖੁਰਾਕ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਸੰਕਟ ਮੁਲਕ ਦੇ ਸਾਮਣੇ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਆਪਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਨਾਜ ਘਟ (ਹਾਸਾ) ਇਹ ਦੋ slogans ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਨਿਸਟਰਾਂ ਨੇ ਜਗ੍ਹਾ ਜਗ੍ਹਾ ਸਾਕੇ ਦਿਤੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਨਿਸਟਰਾਂ ਨੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹਰ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਜੋ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਚੌਥੀ ਭਾਰੀਖ ਨੂੰ District Development Committee ਦੀ ਜੋ ਸੰਕਟ ਹੈ ਉਹ ਸਚਮੁਚ ਹੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰੂ Government of India ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਅਸ਼ੌਕ ਮਹਿਤਾ ਕਮੇਟੀ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਸਨੇ ਇਸ ਖੁਰਾਕ ਸਾਭੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਅਸ 20 ਲਖ ਟਨ ਅਨਾਜ ਦੀ ਕਮੀ ਹੈ ਅਤੇ Second Five-Year Plan ਪੁਰਾ ਹੋ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵੀ ਇਹ ਸ਼ੰਕਟ ਟਲੇ ਗਾ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਉਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਰੀ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਸਾਰਾ ਰੁਪਿਆਂ ਅਸੀਂ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਅਨਾਜ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਹੀ ਭੇਜ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਕੌਈ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨੌਂਟਾਂ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਗਾ ਬਲਕਿ ਸੌਨੇ ਚਾਦੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਜਾਵੇਗਾ । ਇਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਲਕ ਵਿਚ industries ਕਾਇਮ ਕੀਤੀਆਂ meeting ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ ਵਲੋਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਕਣਕ ਨਾ ਖਾਉ, ਚਾਵਲ ਮਤ ਖਾਉ ਅਤੇ ਨਿਆਣੇ ਨਾ ਜਮਾਉ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਮੁਲੁਮ ਹੁੰਦਾ ਜਾਣ ਅਤੇ ਇਸ ਕੱਮ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਸ਼ੌਨੇ ਚਾਂਦੀ ਦੀ ਬੜੀ ਲੌੜ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਇਹ ਸੌਨਾਂ ਭੇਜਦੇ ਰਹੇ ਤਾਂ ਫ਼ਿਰ ਇਹ Capital goods ਕਿਸ ਚੀਜ਼ ਨਾਲ ਖਰੀਦਾਂਗੇ ? ਇਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਮੁਲਕ ਹੌਈ ਵੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਤਨੀ ਨਹੀਂ ਹੌਈ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਖੁਰਾਕ ਖਾਉਂ, ਆਲੂ ਖਾਉਂ, ਕੋਲੇ ਖਾਉਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ ਖਾਉਂ । ਦੂਜਾ slogan ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਬਗੈਰ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਸਨਅਤੀ ਵਿਚ industries ਕਸੰਇਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ। Heavy industries ਮੁਲਕ ਹਫ਼ਤਾ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ ਜਗ੍ਹਾ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਦੌਰੇ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਨੇ ਵੀ ਪਿਛਲੇ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮਸਲੇ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਂਚ ਖੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਨਤੀਜੇ ਤੇ ਪਹੁੰਚੀ ਪਰੋਠੇ ਪਕਣ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਇਸਦਾ ਪਤਾ ਚਲਦਾ। ਇਥੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹੌਰ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਗਲ ਤਾਂ ਮੈਂ- ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਸੂਬਾ ਅਜਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਹੁਣ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਸਾਰਾ ਬੋਝ ਟਲ ਜਾਵੇ । ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਸੰਕਟ ਘਟਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਇਹਸ਼ਾਸ਼ ਸਾਡੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਨਿਸ਼ਟਰਾਂ ਸਭ ਨੇ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧੇਰੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਭਜਦੀਆਂ ਫਿਰਦੀਆਂ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਇਹਸਾਸ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਅਸੀਂ ਹਾਂ। ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਸਨਅਤ ਨਾ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਕਲੀਦੀ industry ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤੌਂ Ē ਰਹੇਗਾ। ਇਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਭੇ ਭਾਈ ਇਹ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਕਿ ਦਾਣੇ ਵਧਾਉਂ ਤੇ ਨਿਆਣੇ ਘਟਾਉਂ ਰੌਟੀ ਖਾਣ ਲਈ ਬਾਹਰਲੇ ਹੈ ਕਿ ਖੁਰਾਕ ਦਾ है । ਇਨਾਂ

ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬੇਕਾਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਅਜ ਇਹੋ ਵਜ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਖੁਰਾਕ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਇਤਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਖੁਰਾਕ ਇਕ ਬੁਨਿਆਦੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ । ਇਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਦੂਸਰੀਆਂ ਜਿਤਨੀਆਂ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀਆਤੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਧੜਾ ਧੜ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਇਸਦਾ ਅਸਰ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਅਜ ਭਾਵੇਂ ਕੌਈ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਿਮ ਹੈ ਡਾਵੇਂ ਗੈਰਸਰਕਾਰੀ ਉਹ ਬੇਚੈਨ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਬੇਚੈਨੀ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਬੇਚੈਨੀ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ memorandums ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਪਬਲਿਕ ਜਲਸਿਆਂ ਵਿਚ ਰੈਜ਼ੁਲਿਉਸ਼ਨ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੀਆਂ ਤਨਖਾਂਹਾ ਵਧਾਉ ਅਤੇ ਉਹ ਇਹ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਹਕਬਜਾਨਬ ਵੀ ਹਨ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਹਾਲਤ ਇਥੌਂ ਤਕ ਪਹੰਚ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਹੜਤਾਲਾਂ ਹੌਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਇਸਦਾ ਇਕ ਨਮੁਨਾ ਪੰਜਾਬ ਦੇ 13 ਹਜ਼ਾਰ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਹੜਤਾਲ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਦਮ ਭੂਖ ਤੌਂ ਤੰਗ ਆਕੇ ਉਠਾਇਆ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਮੌਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਹੜਤਾਲ ਕਰਨ । ਜੇਲਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਾਕਟਰ ਨੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਸਿਆ ਕਿ ਉਥੇ ਚਿਟੇ ਬੰਗਲਿਆਂ ਵਿਚ ਸੇਹਤ ਚੰਗੀ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਅਜ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਉਹ ਵਫਾਦਾਰ ਪਟਵਾਰੀ 5 ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ ਕਰੀਬ ਜੇਲਾਂ ਵਿਚ ਹਨ, ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਮੁਅਤਲ ਹਨ ਅਤੇ ਕੁਝ ਹਜ਼ਾਰ ਬਰਖਾਸਤ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਕੋਈ ਅਛਾ ਸ਼ਗਨ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਜੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸਦਾ ਇਕ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡਾ ਦੂਜਾ ਪਲੌਨ ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ । ਫਿਰ ਇਸ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦਾ ਵੀ ਇਸ ਉਤੇ ਅਸਰ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਸਾਡੇ ਇਸ ਦੂਜੇ ਪਲੈਨ ਲਈ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਵਾਸਤੇ 48 ਅਰਬ ਟੂਪਿਆ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਪਰ ਅਜ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਤਮਾਮ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮਹਿੰਗੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਸ । ਇਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪਲੈਨ 48 ਅਰਬ ਰੂਪਏ ਤੋਂ ਵਧ ਕੇ 55, 56 ਅਰਬ ਰੁਪਏ ਤਕ ਪਹੰਚ ਗਿਆ ਹੈ । ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਦਾ ਹਾਲ ਵੇਖੋ । ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 43 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀਆਂ ਬਜਟ ਸਕੀਮਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਸਨ ਲੈਕਿਨ ਰੁਪਿਆ ਘਰ ਹੋਣ ਦੀ ਵਜ਼ਾ ਕਰਕੇ Planning Commission ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ cut ਲਾ ਦਿਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਹ 34 ਕਰੌੜ ਰੂਪ ਏਂ ਦੀਆਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ  $^{"}$  ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਸੜਕਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ, ਸ਼ੂਗਰ ਮਿਲਾਂ ਖੋਲੀਆਂ ਜਾਨਗੀਆਂ ਅਤੇ ਫਲਾਂ ਫਲਾਂ ਕਮ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ । ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਤਮਾਮ ਪਲੈਨ ਧਰੇ ਦੇ ਧਰੇ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ । ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੌਲ ਸਵਾਂ ਨਦੀ ਉਤੇ ਪੁਲ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਪਿਛਲੇ ਬਜਟ ਦੇ memorandum ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ provision ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਹਰ ਸਾਲ ਉਥੇ ਆਦਮੀ ਹੜ੍ਹ ਕੇ ਮਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਡਾਕ ਤੇ ਆਮਦੌਰਫਤ ਰੂਕੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ । ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੌਸ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੀ ਵਜ਼ੀਰ ਂਦੀ ਕਾਰ ਉਥੇ ਨਹੀਂ ਫਸੀ । ਉਸਦੀ ਚੌੜਾਈ ਕੋਈ ਡੇਢ ਮੀਲ ਹੈ । ਬਰਸਾਤ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਉਥੇ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਆਮਦੌਰਫ਼ਤ ਬੰਦ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਖ਼ੈਰ ਉਸ ਨਦੀ ਉਪਰ ਪੁਲ ੂਬਨਾਉਣ ਲਈ ਫ਼ੈਸਲਾ ਵੀ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ elections ਦਿਆਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਉਥੇ ਸਰਵੇ ਪਾਰਟੀ ਦੇ tents ਵਗੈਰਾ ਵੀ ਲਗ ਗਏ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਵੇਂ ਹੀ elections ਖਤਮ ਹੋਏ tents ਵੀ ਉਥੋਂ ਉਠ ਗਏ ਅਤੇ ਕੋਈ। ਪੁਲ ਵਗੈਰਾ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਇਸੇ ਤਰਾਂ

[ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਡੜੌਲੀਆਂ]
ਹਮੀਰ ਪੁਰ ਦੀ ਤਹਿਸੀਲ ਹੈ ਜਿਥੋਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਫੌਜ ਲਈ ਜਵਾਨ ਜਾਂਦੇ ਹਨ
ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਰਖਿਆਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਫੌਜੀ ਉਸੀ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ
ਦੇ ਉਤੇ ਕਿ ਸਾਡੇ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਕਰਿਸ਼ਨਾ ਮੈਨਨ ਨਾ ਹੋਣ ਰਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਉਥੇ ਅਜ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮਾਨ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਉਥੇ ਅਜ ਹਾਲਤ ਕੀ ਹੈ? ਜੇਕਰ ਉਹ ਦਸ ਦਿਨ ਦੀ ਛੁਟੀ ਲੈਕੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਊਨੇ ਦੇ ਅਡੇ ਵਿਚ ਹੀ ਛੁਟੀ ਗੁਜ਼ਾਰ ਕੇ ਵਾਪਸ ਮੁੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂ ਜੋ ਮੌਟਰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਅਤੇ ਸੜਕ ਟੁਟੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਬਜਟ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਊਨੇ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਜਾਹੂ ਤਕ ਸੜਕ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਸ ਨੂੰ ਮੰਡੀ ਤੇ ਹਿਮਾਚਲ ਪਰਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਮਿਲਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਪਰ ਉਹ ਨਹੀਂ ਬਣੀ । ਫਿਰ ਊਨੇ ਤੋਂ ਚੁਰੜੂ ਤਕ ਸੜਕ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਨਹੀਂ ਖੋਲ੍ਹੀ।

ਉਨਾ--ਚੁਰੜ, ਉਨਾ-ਜੇਜੇ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਨਹੀਂ ਬਣੀਆਂ। ਮਾਰਕੰਡਾ ਵਿਚ ਸ਼ੁਗਰ ਮਿੱਲ ਖੋਲ੍ਹਣੀ ਸੀ ਉਹ ਨਹੀਂ ਖੋਲ੍ਹੀ ਗਈ । ਕਿਉਂ ? ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜੰਤਾ ਕਾਲਿਜ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਹ ਸਕੀਮ ਵੀ ਧਰੀ ਦੀ ਧਰੀ ਰਹਿ ਗਈ, ਉਸ ਤੇ ਕੌਈ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ । ਇਹ ਕਿਉਂ ? ਪੈਸਾ ਹੈ ਨਹੀਂ । ਕਿਉਂ ਪੰਜ-ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਸੰਕਟ ਵਿਚ ਹੈ ? ਕਿਉਂ ਫੈਸਲੇ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਚੜਦੇ ? ਕਿਉਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਤਨਖਾਹਾਂ ਪੁਰੀਆਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ? ਕਿਉਂ work-charge establishment ਨੂੰ regular ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ? ਕਿਉਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੇ ਹੜਤਾਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ? ਇਹ ਸਾਰੇ ਸੰਕਟ ਕਿਉਂ ਹਨ ? ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ । ਸਾਡਾ ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਜ਼ਰਈ ਦੇਸ਼ ਹੈ, ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ ਇਕ ਜ਼ਰਈ ਸੂਬਾ ਹੈ, ਇਹ ਸਨਅਤੀ ਸੂਬਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕੇ। ਲੇਕਿਨ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਜੋ ਜ਼ਰਈ ਸੁਧਾਰ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਉਹ ਕੋਈ ਵੀ। ਮੁਕੰਮਲ ਨਹੀਂ । ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਐਕਟ ਵੀ ਚੰਗੇ ਨਹੀਂ ਬਣੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਹੋ ਸਕੇ । 1950 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1957 ਤਕ ਹਕੂਮਤ ਬਾਰ ਬਾਰ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਲਿਆਂਦੀ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ Amending Bills ਲਿਆ ਕੇ ਬਾਰ ਬਾਰ amend ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਲੇਕਿਨ ਇਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਕੀ ਹੋਇਆ ? ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧ ਗਈਆਂ। ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਨੂੰ ਅਜ ਅਸੀਂ ਹੀ ਤਸਲੀਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ । ਪਰਜਾ ਸੌਸ਼ਲਿਸਟ ਵਾਲੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਰਹੇ। ਅਜ ਮਰਕਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਆਹਲਾ ਅਤੇ ਜਿਮੇਦਾਰ ਕਾਰਕੁਨ ਗੁਲਜ਼ਾਰੀ ਲਾਲ ਨੰਦਾ ਵੀ ਮੰਨਦੇ ਹਨ, ਅਜ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਬਾਰ ਬਾਰ ਤਰਮੀਮ ਕਰਦੀ ਕਾਨੂੰਨ ਨਿਕੰਮਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਲਈ ਬਣਾਏ ਗਏ ਕਾਨੂੰਨ ਬਾਰੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸਬੂਤ ਨਹੀਂ । ਸਿਰਫ ਸੀ ਗੁਲਜ਼ਾਰੀ ਲਾਲ ਨੰਦਾ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਦੇਣਾ ਹੀ ਕਾਫੀ ਹੈ । ਬਾਰ ਬਾਰ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕਰਨ ਨਾਲ ਵੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਜੇ ਤਕ ਸੀਲਿੰਗ ਮੁਕਰਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ । ਪੈਪਸੂ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 30 Standard acres ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਲੇਕਿਨ rules ਹਾਲੇ ਤਾਈਂ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ । ਅਜ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ Selection ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠ ਕਿ—land holder ਆਪਣੇ ਟੁਕੜੇ ਦੀ Selection ਕਰ ਲਏ—ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਟਾਲਿਆ ਜਾ

ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਐਂਡਰੈਂਸ ਦੇ ਸਫਾ 6 ਦੇ ਦੂਜੇ ਪੈਰੇ ਵਿਚ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ landowners ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਚੁੰਕਿ returns ਨਹੀਂ ਭਰ ਸਕੇ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਅਰਸੇ ਦੀ limit ਵਧਾ ਦਿਤੀ ਜਾਏ ਤਾਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ returns ਭਰ ਸਕਣ । ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ vested interests ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਮੌਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਕਹਿਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਆਲ-ਇੰਡੀਆ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਗੋਹਾਟੀ ਇਜਲਾਸ ਵਿਚ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਜ਼ਰਈ ਸੁਧਾਰ ਦਾ resolution ਅਹਿਮ ਸੀ । ਉਥੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਸੀਲਿੰਗ ਲਾਈ ਜਾਏ । ਗਰਾਮ ਦਾਨ ਦਾ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਫਤਾ ਮਨਾਇਆ ਜਾਏ। ਸਾਰੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ co-operative farms ਬਣਾਏ ਜਾਣ । ਲੌਕਿਨ ਸਰਕਾਰ ਇਸਤੌਂ ਉਲਟ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਥੌੜੇ ਦਿਨ ਹੋਏ ਇਕ ਹੋਇਆ । ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫ਼ੌਰਮ ਦਾ ਕਨ ਦੀ ਰਸਮੇਂ ਇਫ਼ਤਤਾਹ ਕੀਤੀ ਲੇਕਿਨ ਜੌਂ ਅਸੂਲ ਗੋਹਾਟੀ ਵਿੱਚ ਤੈਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਥੇ ਬਿਲਕੁਲ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਫ਼ੈਸਲੇ ਹੋਏ। ਪਹਿਲਾ ਸੀਲਿੰਗ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹੋਬਿਆ, ਦਜਾ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਫਾਰਮਿੰਗ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਜੋ ਹੋਰ ਵੀ ਫ਼ੈਸਲੇ ਗੋਹਾਟੀ ਵਿੱਚ ਕੀਤੇ ਸੀ ਉਨਾਂ ਦੀ ਖਿਲਾਫ਼ ਵਰਜ਼ੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਔਰ ਪੇ<sup>-</sup>ਡੂਆਂ ਵਿੱਚ ਪਾੜਾ ਪਾਰੇਣ ਵਾਲੀਆਂ ਅਤੇ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਹੋਈਆਂ। ਬੜੀ ਅਫ਼ਸੌਸਨਾਕ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਹਾਈ ਕਮਾਂਡ ਦੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਫ਼ੈਸਲੇ ਦੇ ਮਤਾਬਕ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ, ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਸੀਲਿੰਗ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । (ਘੰਟੀ)

ਸਿਰਫ ਦੌ ਤਿੰਨ ਮਿਨਟ ਵਿੱਚ ਖ਼ਤਮ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ। ਮਰਕਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ, ਹਾਈ ਕਮਾਂਡ ਅਤੇ ਪਲਾਨਿੰਗ ਕਮੀਸ਼ਨ ਨੇ ਜੋ recommendations ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖਿਲਾਫ਼ ਵਰਜੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਇਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਇਕ ਪਾਸੇ<sub>,</sub> ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ grow-more-food ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕੰਮ ਕੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਮਸਨੂਈ ਖਾਦ 34 ਰੁਪਏ ਮਨ ਸੀ ਉਹ 38 ਰੁਪਏ ਮਨ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਔਰ ਜਿਹੜਾ ਬੀਜ ਕੱਤਕ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਮਿਲਨਾ ਸੀ ਉਹ ਮਘਰ ਵਿੱਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ grow-morefood ਔਰ ਦੂਜੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਗੁੰਡਿਆਂ ਦੇ ਜਰੀਏ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਗ਼ੈਰ ਕਨੂੰਨੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਢਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਫ਼ੇਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ grow-more-food! ਇਹ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਖਾਦ ਮਹਿੰਗੀ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿੱਚ ਮੈਂ ਕੁਝ ਸੁਝਾਉ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਸੁਝਾਉ ਇਹ ਹਨ ਕਿ ਅਗਰ ਤੁਸੀਂ ਸਚ ਮੁਚ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜ਼ੇਰਈ ਸੁਧਾਰ ਦਰੁਸਤ ਤੌਰ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ, ਤਾਂ ਇਹ ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹਾਂ। ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਬੈਂਚਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਸਜਣਾਂ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ 60 ਤੋਂ ਵਧ ਹੈ ਇਕ ਮੈਮੌਰੈਂਡਮ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸ਼ਟਰ ਪਾਸ ਅਤੇ ਹਾਈ ਕਮਾਂਡ ਦੇ ਪਾਸ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਬਾਰੇ ਇਕ Comprehensive ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾਂ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਸਕੇ। ਉਸ ਤੇ discussion ਤਕ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਸਾਡੇ Comprehensive Bill ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਰਖੀ ਗਈ ਔਰ ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਮੰਗੀ ਲੈਕਿਨ Revenue Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਹਿ

)

ਪਿੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ]

ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣ ਨਹੀਂ । (ਘੰਵੀ) ਇਸ ਲਈ ਕਿ raw material ਮਿਲਣ ਲਗ ਜਾਏਗਾ, ਛੌਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਨਾਲ ਪੰਜ-ਸਾਲਾ ਪਲੌਨ ਦਾ ਮਕਸਦ ਫੌਤ ਹੌ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਦਾ ਅਕਲ ठास ठास्र ਸ਼ਾਂਤੀ हुँ उं भाग ਜਾਏਗਾ। **ਤੁ**ਅੱਲਕ ਜਾਣੰਗੀ। 라

ਮਸਨੂਈ ਖਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੌ ਜਲਦੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ । ਉਦੇਂ ਹੀ ਕਰਾਂਗੇ ਜਦੋਂ ਲਈ ਅਤੇ ਕੀੜਿਆਂ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਿਰ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਵੇਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਦਵਾਈਆਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਅੱਜ ਵੀ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਈਆਂ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਸੀਲਿੰਗ ਲਾਈ ਜਾਏ ਜਿਹੜੀ ਕਿ 20 ਸਟੈਂ-ਂਡਰਡ ਏਕੜਾਂ ਤੌਂ ਵਧ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਲਈ ਦਵਾਈਆਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਅੱਜ ਵੀ ਅਸੀਂ ਹਨ । ਅਤੇ ਮਾਰੇ ਗਏ ਹਨ । ਕਿਰਾਲਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ..... ਕਿਸਤਾਂ ਲੈ ਕੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦਿਤੇ ਜਾਣ । ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਫਸਲਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਮੌਕੇ ਜੇ ਹਸਾਬ ਕਰੋ ਤਾਂ 15-15 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਭਾਵੇਂ ਅਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਈ ਫਸਲਾਂ ਖਰਾਬ ਹੌ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵਿੱਤੀ ਜਾਏ, ਤਕਸੀਮ ਕਰਨ ਲਈ ਮੌਕੇ ਤੇ ਮੁਹਈਆ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ । ਨੰਬਰ ਚਾਰ : ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸਸਤੇ ਸੂਦ ਤੇ ਅਤੇ (ਇਕ ਅਵਾਜ਼ : ਤੁਸੀਂ ਵਾਕ ਆਉਣ ਕਰ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੌਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਸਤਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ । ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਖ਼ਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਜਾਣਾ ਸੀ।) ਅਸੀਂ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਕਹੌਗੇ ਕਿ ਠੀਕ ਵਾਕ ਆਉਂਟ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਦਰੁਸਤ ਮਾਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਾਢੇ 15 ਲਖ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਨੰਬਰ ਦ ਨੰਬਰ ਤਿੰਨ : ਛੋਟੀਆਂ 바

resume his seat now. Mr. Deputy Speaker: The hon. Member's time is over. He should

केवल मुखालिफत करने की खातिर ही कहना है। इस के ज़र्रई पैदावार पर श्रच्छा श्रसर नहीं पड़ा है । लेकिन उन्होंने एड्रेस के श्रन्दर श्रमी श्रमी श्रापोजीशन की तरफ से बोलते हुए एक साहिब ने कहा कि पंजाब की शख्स भी इनकार नहीं कर सकता कि हम दिन दूनो रात चोगुनी तरकी कर रहे हैं। का इरादा होता है गवर्नर का एड्रेंस मोटे लफ्जों में उस की एक तसवीर होती है। करने के लिये खड़ा हुआ हूं । गवर्नमेंट ने जो कुछ किया होता है या उस का के एड्रेस पर दो रोज से बहस हो रही है श्रौर मैं शुक्रिया के श्राप की मार्फत दिलाना चाहता हूं । जहां तक पंजाब की श्राम तरक्की का सवाल है डिप्टी स्पीकर साहिब, जहां तक पंजाब की मजमूई तरक्की का ताल्लुक है इस से इनकार करना कि पंजाब में तरक्की नहीं हुई है या पंजाब तरक्की नहीं कर रहा साल में तरक्की की है। इस लिये मैं कहना चाहता हूं कि इस चीज से चौधरी साधू राम (नारायणगढ़): डिप्टी स्पीकर साहिब, हाऊस में गवर्नर साहिब । परन्तु इस के साथ साथ ही मैं दो-चार चीजों की तरफ हाऊस का ध्यान देखा कि हमारा जो टारगेट मुकर्रर था उस से कहीं ज्यादा हम इलावा स्रौर कोई रेजोल्यूशन की ताईद काई

<del>|6</del> देखा है भौर यह बात हर एक श्रादमी जानता है कि सब लोगों 6 कहता हुआ यह कहूंगा कि सरकार को इस सम्बन्ध में प्लैनिंग किमशत की जो सिफारिशात हैं उन पर श्रमल करना चाहिए । हमारी मदर श्रागेंनाइज़ेशन जिस के नाम त लाना चाहिये ताकि लेकिन मुझे खुशी होती है इस एड्रेस को देखने के बाद कि सर-साय इनवेस्टोगेटिंग फील्ड स्टाफ का कायम करना थ्रौर फलाईग स्क्वेड का जो मामला है इन को एकटिवोटी को देख कर दिल को खुशी होती है। मैं मानता हू कि जो है। भिसाल के तौर पर मैं कहना चाहता हूं कि जहां तक लैंड रिफार्मज़ का ताल्लुक ढंग से एड्रेस में जिक आया है बौर उन्होंने निहायत हो माकूल से इस बात की तरफ इशारा किया है कि इन की इम्पलीमेंटेशन भी हुई है। SH पंजाब के बारे में में दो मिनट में आप के सामने फेक्ट्स ऐंड फिगर्ज की तसवीर रखना चाहता हूं । परियाला डिबोज़न को छोड़ कर, भम्बाला की स्थिति का ताल्लुक है, एडमिनिस्ट्रेशन का ताल्लुक है वहां लोगों के दिलों में मायूसी इस के साथ साथ में यह की तसबीर श्रौर भी बेहतर हो सकती थी श्रौर सच्चाई यह है कि हो सकती उन में बड़े भारी वे मुजारे हैं। जिन का मुजारा जरायत 46 लाख लोग ऐसे हैं जिन के पास श्रपनो जमोन है, 16 लाख लोग ऐसे E अर्ज करना चाहता हूं कि पंजाब गवर्नमेंट की पालिसी के मुताल्लिक जो जिक गवर्नर दसरो सात लाख ऐसे हैं पंजाब की जनता सरकार के उन्नति के प्रोग्राम की ग्रौर भी ज्यादा एग्रीशिएट करे तवज्जुह दी है। एंटो कुरप्पशन डिपार्टमेंट के मेरी तो यह राए हैं कि न सिर्फ चौथाई से भी ज्यादा स्रौर अगर खेत मजदूर साथ शामिल कर लिए जाएं है कांग्रेस का कहता बंद हो जाए और किसी को भी जुरेत न ज्यादा तवज्जुह दी तीन लाख लोग ऐसे हैं जो कि अपने हाथ से कुछ काम नहीं करते श्रौर हो सकते। यह बात हकीकत पर मबनी नहीं है। मैं श्राबादी का मसला पंजाब सरकार के सामने हैं। मैं इस हैं। यह जो कहा जाता है कि पंजाब में कोई मुजारा ho लेकिन बिल्क जो हमारे फंडेमेंटल कानून हैं उस पर अमल करते हुए एक कम्प्रोहेनसिव बिल पर यह सरकार चलतो है श्रौर जिसे हर श्रादमी का फिक श्रौर न जी मुजारे हैं और उन के पास श्रयनो जमील नहीं है। के 80 लाख लोग ऐसे हैं ने यह महसूस किया है कि पंजाब ज़रूर तरक्की कर रहा है। तो तवज्जुह का है भौर वह तवज्जुह दी जा रही है। नुकायस आजकल मौजूद हैं वे एक दिन में ही दूर नहीं अपने एड्रेस में किया है अगर इस सम्बन्ध में The/ के पास न तो जमीन जहां तक इन्पलोमेंटेशन का ताल्बुक है आपोजोदान का मृंह हमेशा के लिए कार ने इस की तरफ खातरखाह जालंधर डिविजन के इलाके हुसा है ऐसा मसला नहीं है 3 मुघार की जरूरत है। --•hc/ उन का बड़े ग्रच्छे पर अमल हो हम ने इलेक्शन्ज में कि खेत मजदूर हैं ·hc' ख्न ब्सते एक तिहाई मूर ज्यः

डिप्टो स्पीकर साहिब, प्रोविशलाईजेशन श्राफ स्कूल्ज का कदम बहुत मुबारक

[चौधरी साधू राम]

सरकार का है। लेकिन इस के साथ मैं यह कहना चाहता हूं कि इस काम में एक बहुत बड़ी कमी है। ऐजूकेशन मिनिस्टर साहिब इस वक्त हाऊस में बैठे हुए हैं मैं उन से कहूंगा कि वे मेरी बात को ध्यान से सुनें (विध्न)।

डिप्टी स्पीकर: म्रार्डर, म्रार्डर।

चौधरी साधू राम: गवर्नमेंट ने जहां इन स्कूलों को प्रोविशलाईज किया है वहां एक शर्त रखी हुई है ग्रौर वह यह है कि जितना खर्च वह लोकल बाडीज उन स्कूलों पर किया करती थीं उतना रुपया ग्रब वह लोकल बाडीज सरकार को ग्रपने बजट में से दिया करेगी। यह लोकल बाडीज से ज्यादती है वह इस लिये हैं कि पहले भी जो लोकल बाडीज स्कूलों को ग्रान्ट दी जाती थी वह यकसां नहीं दी जाती थी। बहुत से जिलों में सरकार एजुकेशन का खर्च खुद ज्यादा बर्दाश्त करती थी ग्रौर थोड़ा वहां की लोकल बाडी को बर्दाशत करना पड़ता था। दूसरे में इस के विपरीत सरकार थोड़ी सहायता देती थी ग्रौर लोकलबाडी को ज्यादा खर्च बर्दाशत करना पड़ता था। मिसाल के तौर पर......

सरदार राजेन्द्र सिंह: आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर। डिप्टी स्पीकर साहिब, जब कोई आनरेबल मेम्बर बोल रहा हो तो कोई दूसरा मेम्बर उस को कास कर सकता है।

Mr. Deputy Speaker: : No.

सरदार राजेन्द्र सिंह: One former Minister has just crossed the hon, member.

Mr. Deputy Speaker: No. hon, Member should cross any hon, Member when he is speaking

(Ch. Sadhu Ram was about to resume his speech.)

चौधरी धर्म सिंह राठी: On a point of order, Sir. मिनिस्टर साहिब शरिमन्दा होने की बजाए हंस रहे हैं।

Mr. Deputy Speaker: That should have been pointed out at that very moment.

चौधरी साधू राम: पहले यह होता था कि अगर किसी लोकल बाडी को 80 फीसदी ग्रान्ट गवर्नमेंट से मिलती थी तो वह 10 फीसदी खर्च अपने पास से करती थी। अम्बाला डिस्ट्रिक्ट बोर्ड को साठ फीसदी ग्रान्ट गवर्नमेंट से मिलती थी और चालीस फीसदी खर्च वह बोर्ड अपने पास से करता था। अब स्कूल तो गवर्नमेंट ने उन से ले लिये हैं लेकिन जो खर्च वह खुद किया करते थे वह ग्रब उन से सरकार लिया करेगी। यह उन के साथ वेइन्साफी हैं। पहले जिस बोर्ड को सरकार की और

से कम प्रांट मिलती थी भ्रब उस को ज्यादा खर्च सरकार को देना पड़ेगा। यह इस का एक पहलू है। दूसरी बात यह है कि इसी स्टेंट की एक डिवीजन है कि जिस में डिस्ट्रिक्ट बोर्ड पहले नहीं थे भ्रौर वहां पर खर्च सौ फीसदी सरकार ही करती थी। मौजूदा फैसले के मुताबिक सरकार उन से एक पंसा भी नहीं लेगी। इस लिये मैं श्रपने शिक्षा मन्त्री जी का ध्यान इस तरफ दिलाना चाहता हूं कि ऐसे फैसले लोगों के दिलों में रीजेंटमेंट पंदा करते हैं भ्रौर इस लिये इन को लाजमी तौर पर देखने की जरूरत है। उन लोकल बाडोज को ज्यादा पैसे देने चाहियें जिन को किसो गलत पालिसी को बिना पर भ्राज तक नहीं दिये जाते रहे भ्रौर भ्रगर ऐसा नहीं हो सकता तो कम से कम उन के साथ नाइन्साफी तो नहीं होनी चाहिये।

तीसरी बात मैं श्राप की मार्फत यह कहना चाहता हूं कि मुझे एक ग्रौर कमी गवर्नर साहिब के एड्रेस में नज़र आती है। वह यह कि बैकवर्ड जातियों का जिक किया गया है और बड़े माकूल तरीका से किया गया है लेकिन वहां पर एक बड़ी ग्रहम पालिसी का जिक्र नहीं किया गया ग्रौर वह यह कि प्रदेश के बैकवर्ड एरियाज के बारे में जिक नहीं किया गया। इस सम्बन्ध में मैं यह कहूंगा कि ग्राज हालत यह है कि सरकार को प्लैनिंग कमिशन की सिफारिशात पर सख्ती से ग्रमल करने की बहुत जरूरत है। हालत यह है कि अब्बल तो बैकवर्ड एरियाज़ के लिये फन्ड नहीं रखे जाते स्रीर प्रगर थोड़े बहुत फंडज़ होते हैं तो इम्पलीमेंटेशन नहीं होती श्रीर वह बगैर खर्च किये रह जाते हैं। मुझे पता है कि मेरे अपने ही हल्के के लिए कुछ सड़कें मंजूर हुई, ग्रीर कुछ दूसरे project मंजूर हुए लेकिन ग्रसल में हुग्रा क्या ? दो 12 Noon तीन साल से वह मंजूर शुदा रकम lapse हो रही है या उनके लिए funds का तो बार बार बजट के अन्दर provision होता है मगर जब कभी economy है तो उसका यसर सब से पहले मेरे चलती sanctioned schemes पर होता है जिसके नतीजा के तोर पर उन पर ग्रभी तक implementation नहीं हुई। जिन इलाकों के लोग अपर बैठे हैं उन की तो सब तकालीफ़ दूर हो जाती हैं जो बरसरे इक्तदार हैं उन की सब schemes implement हो जाती हैं यानी जिन का ज्यादा influence है उनके इलाकों पर धड़ा धड़ खर्च करवाया जा रहा है लेकिन मेरे जैसे इलाके के लोगों की कोई शुनवाई नहीं। इसलिए मैं निहायत संजीदगी के साथ ग्रर्ज करता हुं कि ग्रब वक्त ग्रा गया है कि इन इलाकों की मुश्किलात को भी दूर किया जाए।

इसके साथ साथ एक बात और कहना चाहता हूं। मेरा ख्याल तो यह था कि इस मामले पर में खामोश हैं। रहूं लेकिन चूकि मेरे कुछ दोस्तों की तरफ से पटवारियों को मौजूदा हड़ताल के बारे में कुछ खास किस्म की बातें कही गई इसलिए मुझे भी बोलना पड़ रहा है। मैं खामोश इसलिए भी रहना चाहता था कि कहीं मेरे कहने का कोई गलत मतलब न ले लिया जाए लेकिन मैं महसूस करता हूं कि अगर अपने दिल के अन्दर कोई चीज हो तो उसके बारे खामोश रहना अपने ताई और दूसरों के ताई भी इन्साफ़ की बात नहीं है। [चौधरो साधू राम]

कहा जाता है कि गवर्नमेंट की अपने lower staff के लोगों के साथ हमदर्दी होनो चाहिए। कौन कहता है कि नहीं होनो चाहिए? इस बारे में खुद गवर्ननर साहिब ने अपने Address में लिखा है कि—

My Government has always accepted the policy that the pay-scales of lower-paid en ployees must be improved, and its determination to implement this is evident from the several increases in pay-scales......

तो मैं कहता हूं कि यह तो एक admitted fact है, इस पर तो कोई झगड़ा है। नहीं हो सकता। जो झगड़ा है वह तो इस बात पर है कि इस प्रकार को चोजों को हम कब तक बर्दाश्त करते जाएंगे। फिर भी गवर्नभेंट ने उन के साथ बातचीत करने से इनकार नहीं किया। इस में भो इस बात का जिक्क है और वह यह कि.....

My minister has during the course of discussions with representatives of the Patwaris assured them of speedy consideration by Government of various claims......

तो गवर्नमेण्ट ने कोई इनकार नहीं किया । ग्रसल बात यह है कि गवर्नमेण्ट इस किस्म के दबाव, इस तरह के political दबाव के सामने कभी झकने को तैयार नहीं। ग्रगर administration के लोग इस तरह की political चीजों में उलझ ये चार्जे इस तरह का political रंग ले लें तो कोई भी गवर्नमेण्ट-चाहे कांग्रेस गवर्नमेण्ट हो या कभी किसी वक्त उन लोगों को गवर्नमेण्ट चलाने का मौका मिल जाए--जो ग्राज इस के खिलाफ, नुक्ताचीनी करते हैं--गो हालात दिखाई नहीं देते कि गवर्नमेण्ट की बागडोर उन के हाथों में चली जाए--उन के सामने ऐसी चीजें त्रा सकती हैं ग्रौर उन को इसो तरह से इस को deal करना पड़ेगा। इस बारे में एक चीज श्राप के नोटिस में लाना चाहता हूं । पटवारियों ने किस वक्त यह हड़ताल शुरू की ? जब गवर्नमेंट खुद एक ऐसी खास सूरते हालात के साथ मुकाबला कर रही थी जब कि 6,7 हज़ार के करोब लोग पहले ही जेलों में भरे पड़े थे उस वक्त क्या यह मौका था कि इसी- गवर्नमेण्ट की machinery का एक हिस्सा अपनी agitation शुरू करके गवर्नमेण्ट की परेशानी में अजाफ़ा करता? उस वक्त उन्होंने अपनी agitation शुरू की ताकि गवर्नमेण्ट पर political pressure से फायदा उठा कर अपनी मांगों को मनवाया जाए। (interruption) में ग्रपने दोस्तों को बताना चाहता हूं कि इस में चैलेंज बाज़ा का सवाल नहीं लेकिन मैं यह पूछता हूं कि क्या उनके लिए ऐसा करने का वह मौजू time था? फिर भो गवर्नमेण्ट ने इस Address के जरिए उन को यह म्राश्वासन दिया है कि उन की demands पर गौर कर सकती है बशर्तेकि वह अपनो हड़ताल वापस ले लें। अगर वाकई वह समझते हैं कि इस में कोई political सवाल नहीं तो गवर्नभेण्ट उन को इस बात के लिए यकीन दिलाती है उन की मांगों पर विचार होगा। मैं खुद गवर्नमेण्ट से request कहना कि अगर कोई ऐसा कदम हो तो वह उन की मांगों पर sympathetically करे ग्रौर जहां तक मुमिकन हो उन को मंजूर फरमाए। लेकिन इस के साथ साथ

एक बात ग्रीर कहना चाहता हूं ग्रीर वह यह है कि ग्रगर वह ग्रपनी गलितयों से बाज नहीं ग्राते तो गवर्नमेंट की तरफ से ऐसी कोई बात नहीं होनी चाहिए कि इस का reaction दूसरे low grade के employees पर हो। गवर्नमेंट की तरफ से उन की तरक्की के लिए कदम बराबर ग्रागे बढ़ता रहना चाहिए। इतना कह कर मैं ग्रपनी बात को खत्म करता हूं।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਰਾਏਕੋਟ, ਰਿਜ਼ਰਵ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਸ ਮਤੇ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ ਜੋ ਮਤਾ ਚੌਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਰਖਿਆ ਹੈ । ਅਜ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਜਿਹੜਾ ਮਸਲਾ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ law and order ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਰਾਵਾਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਵੀ ਆਪਣੀ ਨਾਕਸ ਰਾਏ ਆਪ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਰਖਦਾ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਅੰਦਰ, ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ conditions disturbed ਹਨ ਅਤੇ ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਤਾਕਤਾਂ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਖੜੀਆਂ ਹਨ । ਉਹ ਕਿਹੜੀਆਂ ਤਾਕਤਾਂ ਹਨ ? ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਹੈ ਕਾਂਗ੍ਰੇਸ ਗੌਰਮਿੱਟ ਤੇ ਉਸਦੀ machinery ਜਿਹੜੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਮਹੂਰੀਅਤ development ਅਤੇ socialism ਨੂੰ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਉਹ ਤਾਕਤਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਨਹੀਂ ਨਾਜ਼ੀਇਜ਼ਮ ਤੇ ਫਾਸੀਇਜ਼ਮ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ, development ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਤਬਾਹੀ ਤੇ ਬਰਬਾਦੀ ਦਾ ਦੌਰ ਲਿਆਉਣ ਲਈ socialism ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ conservative ਔਰ reactionary tendencies ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਾਕਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਾਡਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਅਫ਼ਸੋਸ ਨਹੀਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਦੰਗੇ ਤੇ ਫਸਾਦ ਕਰਾਉਣਾ ਹੈ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੀ ਸੂਬੇ ਦੇ ਅਮਨ ਭੰਗ ਕਰਨਾ ਹੈ ; ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੈ, ਮੈਨੂੰ ਗਿਲਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹੈ ਜੋ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਅਤੇ socialism ਦਾ ਨਾਅਰਾ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹੋਣ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ past ਬੜਾ ਸਾਫ਼ ਸੂਬਰਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ, ਜਿਨਾਂ ਦੇ ਲੀਡਰਾਂ ਉਤੇ ਨਾ ਕੇਵਲ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਹੋਵੇ ਬਲਕਿ ਸਾਰਾ ਮੁਲਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਿਆਣਪ, ਸੂਝ ਬੂਝ ਉਪਰ ਫ਼ਖਰ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇਂ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੀਡਰਾਂ ਦੀ ਬਾਕੀ ਦੂਜੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਮਾਨ ਅਤੇ ਇੱਜਤ ਹੋਵੇ। ਇਤਨਾ ਸੁੰਦਰ past ਔਰ ਇਤਨੀ renowned leadership ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਜੇ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ reactionary ਤਾਕਤਾਂ ਦਾ ਹਥਿਆਰ ਬਣਕੇ ਸਰਕਾਰ ਉੱਤੇ ਬੇਬੁਨਿਆਦ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਨ ਲਗ ਪੈਣ ਤਾਂ ਸਖਤ ਅਫਸੌਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । (interruptions) ਦੇਖੋ ਜੀ ਆਪਣੀ ਵਾਰੀ ਫੇਰ ਇਹ ਰੌਂਦੇ ਨੇ ਕਿ interruptions ਹੰਦੀਆਂ ਹਨ ।

Mr. Deputy Speaker: Order, order. No interruptions please.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਫ਼ਸੋਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਤੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਤੇ socialism ਦਾ ਨਾਮ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਅਮਨ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਹਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕੋਈ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਹੀ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਤਾਕਤਾਂ ਸਿਰਫ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਅਤੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਅਮਨ ਨੂੰ

3

[ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

ਤਬਾਹ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਹੀ ਤਾਕਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਰਨਾਂ ਸੂਬਿਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਅਜਿਹੀਆਂ ਤਾਕਤਾਂ ਅਜਿਹੇ ਹੀ tactics ਇਖਤਿਆਰ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਤਾਕਤਾਂ ਕੀ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ? ਜਿਥੇ ਵੀ ਕਿਧਰੇ ਗੌਰਨਮੈਂਟ ਪਾਰਟੀ ਕੋਈ meeting organise ਕਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਤਾਕਤਾਂ ਨਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਫ਼ਾਸਿਸਤ ਡੰਗ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਰੌਲਾ ਪਾਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ meetings ਨੂੰ ਡੰਗ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਅਖ ਨਹੀਂ ਮੀਟ ਸਕਦੇ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਤਾਕਤਾਂ ਹਨ।

ਮੈਂ ਸਾਰੀ ਜੰਤਾ ਅਗੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਬਚ ਕੇ ਰਹਿਣ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਮੂੰਹ ਨਾ ਲਾਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ isolate ਕਰਨ ਲਈ ਬੜਾ ਹੀ ਜ਼ੌਰ ਲਾਉਣ । ਮੈਂ ਬਾਕੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਜਿਹੜੀਆਂ communalism ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਨ, ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ communalists ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਆਉਣ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਦੋ ਚਾਰ ਗੱਲਾਂ ਅਪਣੇ ਹਲਕੇ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਬਾਰੇ ਆਪ ਦੇ ਸਾਮਣੇ ਰਖਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ Address ਨੂੰ ਮੈਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਮਹਸੂਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਾਰ ਦਾ ਜਿਹੜਾ Address ਇਹ directionless ਹੈ. ਇਹ ਕਿਸੇ ਖਾਸ direction ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦਾ । ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਜਿਹੜਾ Address ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਥੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ Socialistic Pattern of Society ਵਲ ਲੈ ਜਾਣ ਦਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ Socialist Society ਵਲ ਲੈ ਜਾਣ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਇੰਜ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਰਸਤੇ ਤੋਂ ਪਿਛੇ ਭਟਕਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਅਗੇ appeal ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬਲਕਿ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਅੰਦਰ socialism ਉਸਾਰੀ ਤੌਂ ਬਗੈਰ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਭੁਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਅਜ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਅੰਦਰ ਉਸਾਰੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਹਰ ਪਾਸੇ development ਹੋ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਇਥੇ ਜਮਹੂਰੀ ਤਾਕਤਾਂ ਜੋਰ ਪਕੜਦੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਦੁਖ ਨਾਲ ਕਹਿਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਾਡੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਹਨੀਅਤ ਨਹੀਂ ਬਦਲ ਰਹੀ। ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਥਾਣੇਦਾਰ ਜਾਂ ਜਿਹੜੇ revenue ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਵੈਈਆ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਹਾਲੇ ਵੀ bureaucratic regime ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹੋਣ ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨੇ ਵੀ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਕਰਦੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਚੰਗਾ ਅਸਰ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਵੀ ਗੌਰਮਿੱਟ ਮੁਲਾਜ਼ਾਮ ਇਕ ਵੀ ਨਿਕੰਮਾ ਕੰਮ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਅਸਰ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਇਤਨਾ ਮਾੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬਾਕੀ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਵੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਡੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਅਜ ਤਕ ਇਕ ਵੀ ਥਾਣੇਦਾਰ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਜਿਹੜਾ ਅਮੀਰਾਂ ਦੇ ਪਾਸੇ ਨਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ । ਇਹ ਆਮ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਅਮੀਰ ਤੇ ਗਰੀਬ ਵਿਚ

ਕੋਈ ਬਗੜਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦੇਣ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਥਾਨੇਦਾਰ ਜਾਂ Revenue Officer ਆਪਣੀ discretion ਵਰਤ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੀ ਆਪਣੀ discretion ਅਮੀਰ ਆਦਮੀ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਵਰਤਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਗਰੀਬ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵਰਤਦਾ । ਇਸ ਲਈ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿਹਨੀਅਤ ਨੂੰ ਬਦਲਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ ਚਾਹੇ ਉਹ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰਾਂ ਤੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਆਪੋ ਵਿਚ ਦੇ ਸੰਬੰਧਾਂ ਬਾਰੇ ਹਨ ਜਾਂ ਮਾਲਕ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਜਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਸੰਬੰਧੀ ਹਨ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ protection ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਇਹ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਕੀਤੀ ਜਾਏ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਸੀ disputes ਵਿਚ, Socialistic Society ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਅਸਾਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ।

ਇਕ ਗੱਲ ਹੌਰ ਜਿਹੜੀ ਇਸ Address ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਇਸ ਵਿਚ passing reference ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਉਹ ਹੈ ਸਾਡੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੋਂ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦਾ ਮਸਲਾ । ਅੱਜ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ.ਵੀ 80 ਫੀਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨਾਂ 80 ਫੀਸਦੀ ਲੌਕਾਂ ਵਿਚੌਂ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀਆਂ cottage industries ਤੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਇਸ Address ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹਾਲਾਂਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੇ Address ਵਿਚ ਇਸ ਪਾਸੇ ਕੁਝ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਵਾਰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਛਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਭੂਲ ਗਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਪਾਸੇ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਭਾਰ ਵਧਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਵਾਧੂ ਭਾਰ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਕਿਧਰੇ steel plants ਲਗ ਰਹੇ ਹਨ, ਕਿਧਰੇ ਸਿੰਦਰੀ ਵਰਗੀ fertilizer factories ਲਗ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਡੇ ਵਡੇ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਹ ਗੱਲ ਮੈ<del>ਂ</del> ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਲਗ ਰਹੇ ਹਨ ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰੌਜ਼ਗਾਰ ਮਹੈਈਆ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਾਰਖਾਨੇ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ industrialization ਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ਰਖ ਸਕਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਦਿਵਾਉਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਉਹ ਤਾਂ cottage industries ਹੀ ਦਿਵਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ industries ਲਈ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਕਰਜ਼ੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਪਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਥੌੜ੍ਹੇ ਹਨ । ਉਹ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਵੇਂ ਇਕ ਸਮੁੰਦਰ ਵਿਚੌਂ ਪਾਣੀ ਦਾ ਇਕ ਛੱਨਾ ਭਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਪਿੰਡਾਂ ਦੀਆਂ cottage industries ਵੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨਾਲ ਬੜਾ ਸੰਬੰਧ ਰਖਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਥੇ ਸਰਕਾਰ agriculture ਦੀ development ਲਈ ਕਾਫੀ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰ ਕੇ ਨਹਿਰਾਂ ਕਢ ਰਹੀ ਹੈ ਉਥੇ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਵੀ ਕੌਈ ratio proportion ਰਖ ਕੇ ਕੁਝ ਰਕਮ ਰਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। Agriculture ਤੇ

ź

[ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ] ਲਗ ਰਹੀ ਕੁਝ ਰਕਮ ਦੀ proportion ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ cottage industries ਨੂੰ ਫੈਲਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਬਜਟ ਵਿਚ provide ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਫਿਰ ਇਕ ਹੋਰ ਗੱਲ ਵਲ ਮੈੰ ਆਪਣੇ Agriculture Minister ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਜਿਹੜੇ ਅਫਸਰ 30, 30 ਜਾਂ 40, 40 ਸਾਲਾਂ ਤੌਂ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀ ਲੀਹਾਂ ਤੇ ਹੀ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪੂਰਾਣਿਆਂ ਤਰੀਕਿਆਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਮੌਜਦਾ ਵਕਤ ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦਾ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਦੁਨਿਆ ਵਿਚ ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਗਲਾਂ ਵਾਪਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕ ਅੱਜ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਢੰਗਾਂ ਨਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਮੁਲਕ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦੁਗਨੀ ਕਰ ਲਈ ਹੈ, ਕਈਆਂ ਨੇ ਤਿਗਨੀ ਕਰ ਲਈ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈਆਂ ਨੇ ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧਾ ਲਈ ਹੈ। Agriculture ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਜਿਹੜੀ ਪਹਿਲੀ ਬੁਨਿਆਦੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਉਹ ਖੇਤੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਉਹ ਰਿਸ਼ਤਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੈ ਇਸ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਲੌੜ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਫਸਲਾਂ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਰਨਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ pests ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਦਾ ਜੋ ਕੰਮ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹੀ ਕਰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹੀ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦਾ ਕੀ ਰਿਸ਼ਤਾ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤੀ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਰਿਆਂ ਪਾਸੇ ਸਾਨੂੰ co-operative basis ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ । ਲੇਕਿਨ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ c-ooperative societies ਦੇ ਕੰਮ ਦੀ out put ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਬੌੜੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ co-operative farming ਵਿਚ ਤਾਂ ਬਹਤ ਹੀ ਪਿਛੇ ਹਾਂ।

ਹੁਣ ਮੈੰ Scheduled Castes ਦੇ ਮਸਲੇ ਦੇ ਉਤੇ ਦੋ ਤਿਨ ਗੱਲਾਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ Address ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ Scheduled Castes ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਲਈ ਅਤੇ ਹੌਰ ਗੱਲਾਂ ਲਈ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਬਹੁਤ ਥੋੜਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ session ਵਿਚ ਇਥੇ ਇਕ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ Scheduled Castes ਵਕਾਲਤ ਪਾਸ ਕਰ ਲੈਣ ਜਾਂ engineering ਜਾਂ ਭਾਕਟਰੀ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਪਾਸ ਕਰ ਲੈਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਤੇ settle ਹੌਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕਰਜ਼ਾ ਮਿਲ ਸਕੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਦੋ ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਦ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕੇਗਾ ਜਦ ਉਹ ਪੜ੍ਹ ਜਾਣਗੇ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਰੁਪਿਆ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਕਰਜ਼ੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਬਹੁਤ ਥੋੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੀ ਸੌ ਰੁਪਏ ਨਾਲ ਉਹ Engineering College ਵਿਚ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹਨ ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਰੋਂ ਕੋਈ ਰੁਪਿਆ ਮਿਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਰ ਵਾਲੇ ਜਿਹੜਾ ਡੰਗਰ ਚਰਾਉਣ ਤੋਂ ਵੇਹਲਾ ਕਰ ਕੇ ਸਕੂਲਾਂ

ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਵਡੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਉਹ ਹਰ ਵਾਧੂ ਖਰਚ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਇਹੀ ਵਜਾਹ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨ ਲੜਕੇ ਖਰਚ ਪੂਰਾ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ ਕਰ ਕੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਛਡ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਦਸ ਜਾਂ 15 ਵਜ਼ੀਫੇ Scheduled Castes ਲਈ ਰਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਇਹ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਪੂਰੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਜ਼ੀਫਿਆਂ ਦੀ ਰਕਮ ਨੂੰ ਵਧਾਇਆ ਜਾਏ।

ਇਕ ਗੱਲ ਜੌ ਮੈੰ ਪਹਿਲਾਂ ਕਹੀ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਪੁਲਿਸ ਹੈ ਉਹ ਪੂਰੀ ਤਾਨ ਨਾਲ Scheduled Castes ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਦੂਸਰਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹੈ।....(ਘੰਟੀ)

उपाष्यक्ष महोदय: अब आप बैठिए। (The hon. Member may please resume his seat now.)

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਚੌਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ।

चौथरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका): स्पीकर साहिब, मैं ने इस ऐड्रेस को जोिक गवर्नर साहिब ने यहां पर पढ़ा, बड़े ध्यानपूर्वक पढ़ा हैं और उन तकरीरों को भी अच्छी तरह से सुना है जो यहां पर की गई हैं। ग्रब देखना यह है कि जो नक्शा गवर्नर साहिब ने खींचा है वह पंजाब की हालत के मुताबिक है या नहीं। मैं यह बता देना चाहता हूं कि जो हालात गवर्नर साहिब ने बताए हैं वह उन हालात के बिल्कुल खिलाफ हैं जो ऐक्चुअली पंजाब में हैं।

जहां तक तालीम का ताल्लुक है गवर्नर साहिब ने एक बहुत ही अच्छा नक्शा खींचने को कोशिश को है। पिछली दफा गवर्नमैंट की तरफ से एक टेन प्वाट्स प्रोग्राम रखा गया था। इस सिलसिले में मैं यह कहना चाहता हूं कि गवर्नमैंट ने उन प्वाट्स में से एक भी पूरा नहीं किया है। सब से पहले उन्होंने रिजनल फार-मूला के बारे में कहा था। दूसरा प्वाएंट था मैट्रिक तक मफ़्त तालीम देने का। इसी तरह और भी प्वाएंट्स थे। अब आप देखें कि इन में से किस प्वाएंट को पूरा कर दिया गया है। मैट्रिक की तालीम के मुताल्लिक जो कहा गया है उस के मुताल्लिक अभी तक कुछ नहीं किया गया। इस के इलावा इन की अपनी किताब में तहरीर है—

Progress for 1956-57—Page 2, item 3—It will be observed that except in the case of road transport and Education the progress has been significant.

यह खुद मानते हैं कि तालोम के मामले में कुछ प्रोग्नेस नहीं हुई ।

दूसरों चोज फूड के मुताल्लिक है। इस बारे में मेरे दोस्त पंडित राम किशन ने अच्छे तरीके से बता दिया है। वह भी मसला हल नहीं हुग्रा। फिर वाटर लौगिंग का जिक है। इस सिलिसिले में भो कुछ नहीं किया गया हजारों बीघे जमीन वेस्ट पड़ी हुई हैं। इस के बाद मैं मैडोकल के बारे में ग्रपने फाजिल वजीर की तवज्जुह दिलाना चाहता हूं। खुद डाक्टर प्रकाश कौर ने फिरोजपुर में बयान दिया कि 200

\*

### [चौवरी धर्म सिंह राठी]

हस्पताल बगैर डाक्टरों के पड़े हैं। श्रौर इस के बारे में इन को सर्टिफिकेट दिया ट्रिब्यून ने 12 दिसम्बर को श्रपने एडीटोरियल में। रिजनल फारमूले के मुताल्लिक सब जानते हैं कि इस की इम्पलीमेंटेशन कितनो हुई है। चेयरमंन के पास न कलम, न दवात, न सियाही, न दफ्तर गर्जें कि कुछ नहीं है।

फिर जिस इलाके से मैं श्राया हूं यानी हरियाने से उन के साथ जो सलूक किया गया हूँ और जो किया जाएगा जैसा कि ऐड्रेस से माल्म पड़ता हूँ वह यह है कि न तो इस के लिए कुछ किया गया है श्रीर न किया जाने वाला हूँ। कई किस्म के वादे दिए गए। चीफ मिनिस्टर साहिब सोनोपत पहुंचे, रोहतक पहुंचे श्रौर लोगों को तरह २ से बहकाया गया कि हरियाने के लिए यह किया जाएगा वह किया जाएगा लेकिन इस बारे में हर कोई जानता है कि न कुछ पोछे हुआ है श्रौर न ग्रागे होने वाला है।

ग्रभी सरदार भाग सिंह ने यहां तकरीर की । स्पीकर साहिब यह बड़ी श्रजीब बात है कि जब मैम्बरान हमें बाहर मिलते हैं तो कुछ कहते हैं ग्रौर जब यहां हाउस के ग्रन्दर तकरीर करते हैं तो न जाने उन्हें क्या हो जाता है चौधरी लहरी सिंह बाहर मिले तो कहने लगे कि बात तो वही ठोक है जो तुम कहते हो : (हंसी): मगर जब इन बैंचों पर बैठ कर बोलते हैं तो ग्रौर ही बातें करते हैं । ग्रभी कांगड़ा के एक मुग्रजिज मैम्बर बोले ग्रौर कहने लगे कि ला ऐंड ग्रार्डर की हालत ठीक हैं, इसी तरह सरदार भाग सिंह बोले ग्रौर फिर बाजवा साहिब भी बोले । इस तरह इन की तरदीद भी इन ही के हाथों हो जाती है । मैं बताना चाहता हूं कि पंजाब में ला ऐंड ग्रार्डर की जो हालत हैं उसकी मिसाल कहीं नहीं मिल सकती ग्रौर इतनी बुरो हालत मैं ने ग्राज तक न कभी सुनी ग्रौर न ग्रपनी जिंदगी में देखी है। ग्रौर न हो किसी किताब में पढ़ी हैं (विष्न)। ग्रगर ग्राप इस तरह से मुझे इन्टरप्ट करेंगे तो मैं तो ग्राप को चलने नहीं द्गा। (विष्न)।

श्री हरभगवान मोदिगल: श्रान ए प्वाएंट श्राफ श्रार्डर, सर। क्या इन्हें इिल्त-यार है इस तरह कहने का कि यह किसी को चलने नहीं देंगे?

उपाध्यक्ष महोदय : नहीं

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह तो मैं ने इन interrupt करने वाले साहिबान को जवाब दिया है।(विघ्न)मैं ला एंड ग्रार्डर की हालत बता रहा था कि क्या हालत है जिस को कि कमैंडेबल सकसैंस कहा जाता है। मैं पूछता हूं कि क्या कोई कांग्रेस का मैम्बर बता सकता है कि क्या कोई ऐसा जिला है जहां कि लाठी न चली हो? (विघ्न) कोई जिला ऐसा नहीं जहां लाठी न चली हो। ग्राप को पता नहीं। ग्राप कहां रहते हैं? ग्रखबार नहीं पढ़ते? (हंसी) दादरी जो महेंद्रगढ़ में है ग्रौर सफीदों के ग्रन्दर लाठी चली। (विघ्न)। इस के इलावा यहां जो ग्रापोजीशन के मैम्बर्ज हैं उन को विक्टे-माईज (victimize) करने की कोशिश की जाती है। मैं ऐजुकेशन मिनिस्टर

साहिब को बताना चाहता हूं कि एक भाई ड्रायंग मास्टर लग गए और गलती से उस ने अपना पता मेरे केयर आफ दे दिया। उस बेचारे ने दो साल का ड्रायंग का कोर्स भी पास किया हुआ है। मैंट्रिक में उस के पास ड्रायंग भी थी। मगर उस को हटा दिया गया और जो उस से रहीं थे, जूनियर थे उन को कुछ नहीं कहा गया। (आपोजीशन की तरफ से, शेम शेम)। यह तो हालत है पंजाब में। फिर कहते हैं कि ला ऐंड आर्डर की हालत अच्छी है। मैं अपने बारे में बताना चाहता हूं। हस्पताल के अन्दर मुझे ऐसा टीका लगा दिया गया कि मेरी आंखें अब तक ठीक नहीं हुई। मैं ने बार र लिख कर भेजा कि इस का कोई इलाज किया जाए और उस अफसर को सजा दी जाए लेकिन आज तक कोई जवाब नहीं दिया गया। इसी तरह और भो इउ एवान के मुअजिज मैम्बरों से ऐसा ही सलूक किया जाता है। कल पंडित जो ने बताया था कि इस हाउस के मैम्बर शोमंगल सैन से कैसा सलूक किया गया। इस किस्म के हालात हीं और फिर भी कहा यह जाता है कि ला ऐंड आर्डर की हालत ठीक है।

इस के इलावा मैं यह बताना चाहता हूं कि इस गवर्नमेंट के अन्दर रू-रियायत किस तरीके से होती है ग्रौर यह कांग्रेस वाले ऐडिमिनिस्ट्रेशन में इनटरिफयर कैसे करते हैं। स्रभी कुछ पंचायतों के पंच हटाए गए हैं। एक गांव की पंचायत को सुपरसीड़ किया गया । पंचायत ऐक्ट के मुताबिक ऐसी पंचायत दोबारा बहाल नहीं हो सकतो लेकिन इस राज्य में तो कानून की मिट्टी पलीद होती है। क्योंकि वह कांग्रेसी थे इस लिए उन को बहाल कर दिया गया । इसी तरह गांव पट्टी कल्याना के एक पंच चंदगी राम को बहाल कर दिया गया हालांकि उस पर रिश्वत श्रीर corruption लेने का इलजाम था। लेकिन दूसरी तरफ मैं ग्रापको बताना चाहता हूं कि चार-चार साल से जिनको ग्रदालतों से बरी कर दिया गया है ग्रभी तक बहाल नहीं किया गया । इस मामले में गवर्नमैंट की स्रोर से रू-रिस्रायत की जाती है । जनाब मैं कितनो मसालें श्रापको गिनाऊं । चौघरी चेत राम का केस ले लीजिए। High Court से दफा 307 के केस से बरी हुए लेकिन बहाली आज तक नहीं हुई । श्री भाई राम ग्राटेगाऊ वाले को ग्राज तक बहाल नहीं किया गया। ऐसी सैकड़ों मिसालें मौजद हैं। ग्रौर बहाल किन लोगों को किया जाता है जो कांग्रेस के साथी हों या इस पार्टी के मैम्बर हों। इस तरह से रू-रिग्रायत इन लोगों के साथ को जातो है।

इस के इलावा इसो सिलसिला में एक ग्रीर मिसाल देना चाहता हूं। पंजाब के ग्रांदर 20—25 रोज़ को बात है इस हाऊस में Treasury Benches पर बैठने वाले एक मैम्बर को तरफ से मैं नाम नहीं लेना चाहता जो कलानौर से ग्राए हैं, गुहाने के मजिस्ट्रेट को एक खास केस के ठीक करने के बारे चिट्ठी लिखी गई। ग्रांर इस सिलसिले में इस मैम्बर पर मैजिस्ट्रेट ने तोहीन ग्रदालत का मुकदमा बनाया है यह हं इन सरकारी बैंचों पर बैठने वालों की हालत। इस तरह से स्पीकर साहिब, law and order को तोड़ा जाता है।

**}** 

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

एक केस S.D.M., पानीपत की ग्रदालत में था ग्रौर हथवाड़े गांव के किसी खास ग्रादमी का था। उस के खिलाफ इस्तेगासा हो गया था चूंकि वह हमारे पंजाब के इन बैंचों पर बैठने वालों से रसाई रखता था इसलिए वज़ीर साहिब ने उस S.D.M. को चण्डीगढ़ बुलाया। इसके बारे में चिट्ठी मौजूद है जिस के परिए से उस S.D.M. को बुलाया गया ग्रौर ग्रगर ग्रप चाहें तो मैं उस चिट्ठो की date ग्रौर नंबर भी बता सकता हूं। उस चिट्ठी का नं० 440 था ग्रौर तारीख 22 जुलाई 1957 थो। यहां से उस S.D.M. को हदायत दी गई जिस पर उस इस्तेगासे को खारज कर दिया गया। यह तो है वज़ीरों की बात (From Opposittion benches: Shame, shame) यह है law and order की हालत।

फिर एक भौर केस में हदायत दी जाती है इन की तरफ से कि फलां स्रादमी की मदद करनी है क्योंकि वह वजीरों का स्रादमी है। स्रव जरा ग़ौर फरमाए कैसे law and order चलता है। एक गांव में पंचायत की मर्जी के खिलाफ स्रौर स्कूल managing कमेटी की मर्जी के खिलाफ उस स्रादमी की मदद की जाती है। थानेदार स्रौर पुलिस भेज कर स्कूल के कमरे पर पत्थर लगवाया जाता है उस स्रादमी के नाम पर। स्रव स्राप ही बताएं कि जहां वजीर इस कि स्म की बातें करें वहां law and order कैसे कायम रह सकता है।

स्पीकर साहिब, इस पंजाब के अन्दर पिछले सात महीनों में जो कुछ हुआ उसकी मिसाल कहीं ढूण्डने से भी नहीं मिलती । जो गजब, जो जुलम, जो अत्याचार और जो दुराचारी स्लूक अवाम से किया गया उस की मिसाल कहीं नहीं मिलती । अगर सारे समुंदर की स्याही बना कर इन जुलमों को लिखना शुरू कर दें तो समुन्दर खतम हो सकता है मगर इन की बदस्लू कियों और अत्याचारों का जिक्र ख़त्म नहीं हो सकता।

(आवाजः आप तो शायर बन गए हैं।)

स्गोकर साहिब, श्राप जानते हैं कि बाहु श्रकबरपुर में क्या कुछ हुश्रा। उन लोगों को मैं खुद देख कर श्राया हं। उन के साथ जो स्लूक हुश्रा वह व्यान से बाहर है। इतना नंगा श्रत्याचार श्रीर कहीं देखने में नहीं श्राया श्रीर इस पर तुरहें यह कि जिस श्रादमी ने इतना जुलम किया उसे इस सरकार ने—यह जो सामने बैठी सरकार हं उसने President's पुलिस medal उसे दिला दिया। इस से लोगों में बहुत बेचैनो फैल गई। रंज श्रीर गुस्से की श्राग भड़क उठी। लेकिन बेबस जनता क्या कर सकती थी। उस D.I.G. को पुलिस मैडल मिलने पर लोगों ने यह फैसला किया कि उसका हुक्का पानी बन्द। चौधरी रणवीर सिंह, General Secretary, P.C.C श्रीर D.I.G. राम सिंह से रिश्तेनाते बन्द श्रीर Partap Singh, M.P. को जात बिरादरी से निकाल दिया। इसके इलावा वह श्रीर कर भी क्या सकते थे। जहां इन्साफ के लिए लोगों की ग्रावाज को न सुना जाए, सही independent judicial तहकी-कात न कराई जाए हालांकि लोगों ने इस के लिए पुरजोर demand भी

की थी और इसके बरअकस उस जालम को पुलिस medal दिया गया तो यह हकूमत के लिए बाईसे शमं है। जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, लोगों के पास क्या इलाज है सिवाए इसके कि उन्हें जात बरादरी से निकाल दें। क्योंकि हकुमत तो जालिमों के खिलाफ कोई कार्यवाहो नहीं करना चाहती है इसके इलावा नया बांस में में गया हुआ था जहां कि बहुत से लोगों को नाजायज तौर पर पीटा और गिरफ्तार किया गया था। और इसके इलावा इस राज में बिना किसी कारण के पकड़ा भी जाता है। मुझे इस लिए गिरफ्तार किया गया कि मैं कैरों साहिब के जुल्म और बुरे कामों के खिलाफ हूं और मैं इस प्रांत के चीफ मिनिस्टर के खिलाफ बोलता रहा हूं। इस लिए मुझे पकड़ा गया था। यहां पर जमहूरियत के नाम पर फिरकाप्रस्ती का दौर दौरा है। वह हमें फिरकाप्रस्त कहते हैं और आप फिरकाप्रस्त अकालियों के साथ नीचे बैठते हैं। मेरे फाजल दोसत चोधरी सूरज मल और राओ वीरिन्दर सिंह जी अच्छी तरह जानते हुए भी पता नहीं क्यों इनका साथ दे रहे हैं। मगर मंत्रियों में और कांग्रेस में इस कदर फिरकाप्रस्ती हो तो हमें कोसने का क्या फायदा ? इस लिए में कहना चाहता हूं कि शिशो के महलों में रहने वालो को दूसरे पर पत्थर नही फैंकने चािहएं। यह आप को जीबा नहीं देता और इस से आप के बुरे कामों की कारगुजारी नुमायां होती है।

इस के इलावा डिप्टो स्पीकर साहिब, मैं और दो तोन मिन्ट लूंगा। पटवारियों पर जो जुलम हा रहा हूं उसका जिक करता हूं। एक तरफ तो यह कहा जाता है कि political pressure पटवारी हम पर डालना चाहते हैं और दूसरी तरफ यह जानते हैं कि पटवारो किसो एक जाती, धर्म अथवा जमात के नहीं। न वह अकालो हैं, न communists हैं, न socialists हैं न जनसंघी। वह गरीब political stunt क्या खड़ा करेंगे। वह तो अपने जाइज हक्कों के लिए आवाज उठा रहे हैं। उन के बारे में मैं केवल इतना कहना चाहता हूं कि इसमें किसो prestige का सवाल नहीं पैदा करना चाहिए। हक्कू अत को अपने false prestige को नहीं बनाए रखना चाहिए। इन गरीब पटवारियों की मांगें जाइज है और इन्हें पूरा करना चाहिए। हक् मत के लिए यह अक्छा नहीं लगता कि उनकी मांगों को पूरा न करे और उन्हें हजारों की गिनती में जेलों में बन्द कर दे। और उन गरीबों से लड़े।

ग्राज पंजाब में जो हालात पैदा किए गए हैं उनका इलाज यह नहीं जो किया जा रहा है। जेलों को भर देने से या बिना किसी वजह के लोगों को गिरफ्तार करने से सूबे के हालात सुधर नहीं सकते। इस का केवल एक ही इलाज है वह यह कि मिन्त्रियों ग्रीर खास तौर पर चीफ मिनिस्टर की फिरकाप्रस्ती की भावना को दूर किया जाए। यह कैसे किया जाए? केवल इस तरह कि चीफ मिनिस्टर की open public impeachment की जाए। क्योंकि वही इन तमाम happenings के जिम्मेवार है। ग्रीर जब तक public impeachment नहीं होती तब तक पंजाब के हालात सुधर नहीं सकते। ग्राज ग्राज रिंगर Centre में एक Finance Minister के खिलाफ

चौधरी धर्म सिंह राठी]

judicial officer के द्वारा judicial enquiry की जा सकती है मौर deal की जांच-पडताल की जा सकती है में जहां पर इतने जल्म श्रौर सितम ढाए गए; श्रत्याचार श्रौर जल्म की बातें की गईँ ग्रीर इन सब ग्रत्याचारों की जिम्मेदारी भी एक ग्रादमी पर है तो उसके खिलाफ क्यों न open enquiry की जाए ? इस लिए में करता हं--में ही नहीं सारा सूबा demand करता है कि कैरों साहिब की जोकि सुबे के Chief Minister है public impeachment की जाए क्योंकि रोज रोज के झगडों से पंजाब को उन को open impeachment से ही बचाया जा सकता है। (विरोधो पक्ष को ग्रोर से तालियां)

चौधरी दसौंधा सिंह (गढु शंकर, रिज़र्वड) : जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, हमारे गवर्नर साहिब ने यहां पर जो Address दिया था उस पर जो धन्यवाद का प्रस्ताव चौधरी लहरी सिंह जी ने पेश किया है मैं उस की ताईद करने के लिए खड़ा हुआ हं। इस में बहुत सी बातों का जिक्र किया गया था जैसा कि सड़कों के बारे में यह बताया गया है कि कई सैंकड़े मील लम्बी सड़कें पंजाब में पूख्ता कर दी गई है। इस में एक कमी रह गई है जिस की तरफ तवज्जुह देने की जरूरत है और वह यह है कि कई ऐसी सड़कें रह गई हैं जिनका ख्याल सरकार ने नहीं रखा । एक सड़क पालदी माहलपूर-फगवाड़ा को जाती है ग्रौर वह कच्ची है। पालदी के गांव में ग्रामीण लोगों के परिश्रम से  $1\frac{1}{3}$  लाख रुपया लगा कर एक हस्पताल बनवाया गया है। लाख मियां सिंह की ग्रोर से ग्रीर पचास हजार District Board Red Society की ग्रोर से दिया गया । ज़मीन भी गांव वालों ने दी भौर यह हस्पताल इसी सड़क पर है जहां कि सड़क के कच्चे होने के कारण भाने जाने में बहुत तकलीफ होती है। ग्रौर खास कर बीमार ग्रादिमयों के ग्राने-जाने में किठ-नाई पेश ग्रासी है।

इस लिए इस सड़क का पक्का किया जाना बहुत जरूरी है इसकी ग्रोर सरकार को ध्यान देना चाहिए।

एक दफा का जिक्र है जब कि मैं बलाचौर से गढ़शंकर को जा रहा था तो मैने देखा कि सड़क की इतनी खराब हालत थी कि इलाके का C.O. जो घोड़े पर सवार होकर जा रहा था सड़क पर से घोड़े के कूदने की वजह से नीचे आ गिरा ग्रीर C.O. की एक टांग ग्रीर एक बाजू टूट गया। (Shame, shame) यह सड़क इतनी खस्ता हालत में है कि इस पर दो साल से पत्थर गिरा पड़ा है मगर स्रभी तक इस सड़क के पक्का बनाने का कोई नाम तक नहीं लेता। मैं कहता हूं कि वह तो एक С.О. था उसे संभाल लिया गया। ग्रगर कोई ग्रौर गरीब ग्रादमी होता तो उस को तो मुश्किल हो गई होती । समझ नहीं स्राती कि २-२ साल तक क्यों सड़कें इस तरह पत्थर गिरा कर छोड़ दी जाती हैं। मैं इस लिये सरकार से अर्ज करूंगा कि गवर्नमैंट इस तरफ जल्द से जल्द ध्यान दे।

पानदी गांव से ग्रगर कोई फगवाड़ा हो कर जालंघर जाना चाहे तो कोई रास्ता नहीं है। दूसरे रास्ता से घूम कर ग्राना जाना पड़ता है। गावों से जो फगवाड़ा Mill में गन्ने जाते हैं तो किसानों को घूम कर ग्राना पड़ता है वह रास्ता भी ठीक नहीं क्योंकि रास्ता बंद होने की वजह से पहले दलदल को पार करने के लिए खाली गड़डे पार ले जा कर फिर गन्ना लादा जाता है। इस के इलावा जो गन्ना supply करने की मियाद होती है वह सिर्फ दो दिन की होती है। इस तरह लादते ग्रीर उतारते दो दिन उन को रास्ता में ही लग जाते हैं। जिस वजह से वह मियाद के ग्रंदर गन्ना सज्लाई नहीं कर सकते ग्रीर उन को जवाब मिल जाता है। कहा जाता है कि तुम्हारी पर्ची की तारीख पूरी हो गई है फिर से पर्ची लो। इस लिये यह जरूरी है कि इस सड़क को पक्का कर दिया जाये ताकि हर एक को सहूलियत हो जाये। इस से गरीब ग्रादमियों को बहुत नुकसान होता है। हिन्दुस्तान में इतनी सड़कें तैयार की जा रही है ग्रगर यह भी बना दी जायें तो इस में सब को फायदा हो जावेगा।

जो पाकिस्तान से refugees ग्राये हुए ह उन के लिये कोई ठिकाना नहीं है। ग्रमी तक उनको पक्की allotment नहीं हुई। उन को बसाने के लिये Government को पूरा पूरा ध्यान देना चाहिये जो मुजारे हैं उन को भी कोई जगह देकर ग्राबाद किया जाना चाहिये। जो हरिजन मेरी तहसील गढ़शंकर में ग्राये हुए है वह बिचारे ग्रनपढ़ हैं उन का कहीं कोई claim नहीं। मगर उन को जगह गढ़शंकर में ही दी गई है। फिर जो घर उन को मिले हैं उन के नीचे दो-चार मरले जमीन होगी। मगर उन की कीमत 2,000 रुपये तक रखी गई है। मैं सरकार से ग्रपील करूंगा कि जमीन या मकान की जो इतनी कीमत रखी गई है यह बहुत ज्यादा है। यह गरीब हरिजन इतना पैसा कैसे दे सकते हैं। इसकी बहुत थोड़ी कीमत होनी चाहिये ग्रौर instalments की मियाद लम्बी होनी चाहिए।

इस के इलावा जो इश्तमाल किया गया है यह बहुत अच्छा है मगर इस में हिरजनों के लिये कोई फायदामंद काम नहीं किया गया इन की रूडी के लिये और इन के दूसरे कामों के लिये कोई जगह अलहदा नहीं की गई। मैं सरकार से अपील करूंगा कि यह अल्तियार पंचायतों को दिया जाये कि वह इन की जरूरियात पूरा करने के लिये शामलात देह से जगह निकाल कर दें। हिरजन अपने बच्चों को नहीं पढ़ा सकते। वह बिचारे इन को लोगों के घरों की सफाई के कामों में ही लगाये रखते हैं। वह time पर स्कूल नहीं भेज सकते हैं। Government को इन की पढ़ाई का इंतजाम करना चाहिये।

इस के बाद मैं बिजली के बारे में अर्ज करता हूं। यह चिराग तले अंधेरे वाली बात है। भाकड़ा नंगल से बिजली निकलती है, यह सारे सूबे में दी गई है, मगर साथ वाले इलाके तहसील गढ़शंकर में आज तक नहीं दी गई। कहते हैं कि बिजली शहरों में देनी है यह दिहातों तक नहीं जा सकती। जहां नहरें निकाल कर

# चिषरी दसौँया सिंह]

किसानों का इतना भला किया है इन को चाहिये कि गांव वालों को बिजली भी जल्द सकता है और Industry में भी तरक्की हो सकती है। लगा सकें भौर इस तरह tube-wells ताकि वह ~ दी जाये भी बहुत फायदा و و

€.

हमारे थे क्योंकि उन के साथ का पानी पीते मैं सरकार से कहंगा कि जो यहां पर टैक्स लगा हूं कि उन्होंने tube-डीज़ल के Engines लगे हुए है यह महिंगे पड़ते हैं इस लिए इन की बजाये यह भी हमारे लोगों का खास स्थाल रखा जाये। हमारा इलाका पहाड़ी होने की वजह से वहां कोई पैदावार नहीं होती श्रौर न ही इतनी श्रामदनी का लगा कर के इलाका को पानी दिया वह मेहरबानी कर के कम किया जाए श्रौर एक रुपया होना चाहिए । schemes बिजली से चलाये जाने चाहियें। वहां के रहने वालों पर भी जो 3 रुपए इलाका की development के लिये खास ख्याल रखा जाये। पांच साला इस के साथ ही मैं सरकार का शुक्रिया श्रदा करता इस से पहले वहां के लोग मवेशियों की तरह कोई भौर वसीला है। इस लिये म्राने वाली मगर श्रब साफ पानी मिलने लगा है। कर श्रौर pipe plan में लगा साला

EB EB ਸਰਦਾਰ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ (ਬਾਘਾ ਪੁਰਾਣਾ, ਰਿਜ਼ਰਵਡ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਪਰਸਤਾਵ ਚੋਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਮੁੱਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਪੰਜਾਬ क्ष्रधिम कु ු ක් ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦੇ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਪੜ੍ਹਨ ਤੌਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਵਲ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । 日間

F ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ 434 ਜਿਥਾਂ ਤਕ ਤਾਕਿ ਉਹ ਭਰਸ਼ਟਾਚਾਰ बतुंता ਇਹ ਦੇ ਅੰਦਰ ਭਰਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦਾ appeal ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨੀਅਤ ਤੇ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਪਰ ਦੇ ਆਦਮੀ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੌਇਆ। ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਣ co-operate ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਮਝਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਭਰਸ਼ਟਾਚਾਰ ਨਾਸ਼ਕ ਮਹਿਕਮੇ ਉਹ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੜੀ warning ਦੇਵੇ ਤਕ ਪੰਜਾਬ ਦੂਰ ਕਰਨ। ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਜੇ ਲਾਨ੍ਤ ਨੂੰ ਦਿਲਚਸਪੀ ਲੈਕੇ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਤਕ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੌਇਆ।

ਪਹੁੰਚਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ; ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਇਬੌਂ ਵੀ ਮਾਯੁਸ ਹੋ ਕੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਲੌਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਇਹ ਇਕ ਨੂੰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੇਜ ਕੀਤੀ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ appeal ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਦੀ ਰਫ਼ਤਾਰ gai observe ਕੀਤੇ ਗਏ ਪਰ ਨਤੀਜਾ ਉਹੀ "ਢੱਕ ਦੇ ਤਿੰਨ ਪਤ" ਰਿਹਾ ਹੈ fortnights ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਦੇ ਦਫਤਰਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਸੂਸਤ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ weeks ਅਤੇ ਕੰਮ ਬੱਲੇ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੇ

Panjab Digital Library

ਤੀਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਟਵਾਰੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ administration ਦੀ ਰੀੜ੍ਹ ਦੀ ਹੱਡੀ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਸੱਦ ਕੇ ਕੋਈ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰ ਲਵੇ। ਇਹ ਝੁਠੇ ਵਕਾਰ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਤੇ ਲਗਣ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੜਤਾਲ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਕੰਮ ਦਾ ਬੜਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇਕ ਗੱਲ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਟਵਾਰੀ ਡਿਮਾਂਡ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਦੂਜੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਦੀ ਵੀ ਡਿਮਾਂਡ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ।

Address ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਤੀਕ ਤੋਂ ਛੁੱਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਬੜਾ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਤਿੰਨ ਰੁਪਏ ਦਾ ਵਾਧਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਸਮਝਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਹਾਤਮਤਾਈ ਦੀ ਕਬਰ ਦੇ ਲਤ ਮਾਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਜੱਦ ਤਕ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਮੈਂ ਦਾਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ administration ਦੀ ਹਾਲਤ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਿਧਾਨ ਲਈ ਕੋਈ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ੧੦੦ ਰੁਪੈ ਤੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਹੌਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਔਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਵੀ ੧,੦੦੦ ਰੁਪੈ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਹੌਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।

Address ਵਿੱਚ Scheduled Castes ਨੂੰ ਨੌਕਰੀਆਂ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਦੇਣ ਲਈ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਵੇਲੇ suitable ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਆੜ ਲੈ ਕੇ scheduled castes ਨਾਲ ਬੇਇੰਸਾਫੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਕਾਬਲ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿਕੇ ਕਿ ਇਹ suitable candidate ਨਹੀਂ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬੇਇੰਸਾਫੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ 10 ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਹੋਰ ਜਾਤੀਆਂ ਨਾਲ ਬਰਾਬਰੀ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਪੇਸ਼ੀਨਗਈ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਚਲਣਗੀਆਂ ਔਰ ਫਿਰ ਆਪ ਕਹੌਗੇ ਕਿ ਇਹ ਹਰੀਜਨ ਜਨਸੰਘੀ ਹੋ ਗਏ, ਅਕਾਲੀ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਰੁਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲੌਕਲ ਬਾਡੀਜ਼ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਬਹੁਤ ਬੜਾ ਕਾਰਨਾਮਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਲੈ ਲਵੇ ਤਾਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬੇਹਤਰ ਹੋ ਸਕੇ। ਇਹ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਸਕੂਲ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਮੈਂ ਗੁਜਰਾਂਵਾਲਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਥੇ ਚਾਰ ਸਕੂਲ ਅਲਗ ਅਲਗ ਜਾਤੀਆਂ ਦੇ ਸਨ ਮਸਲਨ ਮੁਸਲਮ ਹਾਈ ਸਕੂਲ, ਖਾਲਸਾ ਹਾਈ ਸਕੂਲ, ਹਿੰਦੂ ਹਾਈ ਸਕੂਲ, ਮਿਸ਼ਨ

[ਸਰਦਾਰ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ]

ਹਾਈ ਸਕੂਲ । ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਕੁਟ ਕੁਟ ਕੇ ਭਰੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਲੈ ਲਵੇ ।

1-00 p. m.

(The Sabha then adjourned till 2.00 p. m. on Monday, the 17th February, 1958.)

### Punjab Vidhan Sabha Debates

17th February, 1958

Vol. I-No. 5

OFFICIAL REPORT



### **CONTENTS**

| Monday, the 17th February, 1958   |     |                       |
|---|-----|-----------------------|
|   |     | PAGES                 |
| Starred Questions and Answers   | ••  | (5)1                  |
| Unstarred Questions and Answers   | • • | <b>(</b> 5)2 <b>6</b> |
| Half an hour discussion on the reply given to starred question No. 1215 asked on 12th February, 1958 [Disallowed] |     |                       |
| Resumption of Discussion on Governor's Address  | • • | (5)36—95              |
|   |     |                       |

### **CHANDIGARH**

Printed by the Controller of Printing and Stationery Punjab
1 958

Price: Rs. 4.70 nF

## ERRATA PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. I, No. 5, DATED THE 17TH FEBRUARY, 1958

| Read                | For              | On page                                      | Line                          |  |  |
|---------------------|------------------|--|-------------------------------|--|--|
| the                 | t e              | (5)2   | Last                          |  |  |
| Sabha               | Sab a            | (5)18  | 8                             |  |  |
| the <b>refor</b>    | the efor         | (5)18  | 35                            |  |  |
| vacancy             | vac ncy          | <b>(5)18</b>                                 | 2nd from below.               |  |  |
| denominational      | denomi ational   | (5)27  | 29                            |  |  |
| <b>EXEMPTED</b>     | <b>EXPEMPTED</b> | (5)33  | 13-14                         |  |  |
| Order               | O de             | (5)46  | 19                            |  |  |
| interruptions       | in errup ion     | (5)46  | 19                            |  |  |
| stand               | stands           | (5)51  | 13                            |  |  |
| electricity         | electricty       | (5)53  | 24                            |  |  |
| names               | na <b>m</b> e    | (5)5   | 29                            |  |  |
| म्रादेश             | म्रादश           | <b>(5)</b> 80                                | 9                             |  |  |
| बनते थे             | बनत थ            | (5)80  | 21                            |  |  |
| landlords           | landlord         | (5)90  | 18                            |  |  |
| insolation          | insola ion       | (5)91  | 16                            |  |  |
| nil                 | ni               | (5)91  | 30                            |  |  |
| Committees          | Comm t €es       | (5)92  | 9                             |  |  |
| Regional            | R gio al         | (5)92  | 11                            |  |  |
| Regional            | Regio al         | (5)92  | 14                            |  |  |
| Language            | Lang age         | (5)92  | 15                            |  |  |
| Province            | Provi ce         | (5)92  | 19                            |  |  |
| District            | Distric          | Appendix                                     | 'A' 3 in column 2             |  |  |
| shoe                | sho              | •  | ure) Serial No. 75<br>olumn 2 |  |  |
| 'in 1957' after the | word aid         | xiii (Annexure) Heading of column 2          |                               |  |  |
| Cooperative         | C operative      | xiv (Annexure) Serial No. 198<br>in column 2 |                               |  |  |
| Cooperative         | operative        | xiv (Annexure) Serial No. 199 in column 2    |                               |  |  |

#### **PUNJAB VIDHAN SABHA**

### Monday, the 17th February, 1958

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2 P.M. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

### PROHIBITION IN THE STATE

- \*1356. Sardar Niranjan Singh Talib: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state
  - (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to introduce prohibition in any areas of the State by declaring them as dry areas; if so, where;
  - (b) whether he is aware of the fact that illicit distillation in the State is on the increase; if so, the steps that are being taken to check it?
- Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) No. However, prohibition of liquor is already in force in the Rohtak District.
  - (b) Yes. The following steps have been taken:—
    - (i) The Punjab Excise Act, 1914, has been amended providing enhanced punishment at the time of second conviction, viz. twice the sentence of imprisonment and fine awarded on previous conviction:
    - (ii) The offence of illicit distillation has been made non-bailable;
    - (iii) Special Police Staff consisting of one Assistant Sub-Inspector, two Head Constables and 5 Foot Constables, has been posted in each district to suppress illicit distillation;
    - (iv) To make the Excise Staff more mobile in capturing cases of illicit distillation, motor vehicles have been provided for the Excise Staff in the districts except Mohindergarh, Rohtak, Simla, Hoshiarpur and Kangra.

ਸਰਦਾਰ ਨਿਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਿਬ : ਕੀ ਗੌਰਮੈਂਣ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਸਭ ਹੋਣਲਾਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਸ਼ਰਾਬ serve ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਲਾਈਮੰਸ ਨਹੀਂ ਿਵਿਤੇ ਜਾਣਗੇ ?

ਮੰਤਰੀ: Urban areas ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਹੋਣਲਾਂ ਵਿਚ military ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ ਉਥੇ ਸ਼ਰਾਬ serve ਕਰਨ ਦੇ ਲਾਈਸੰਸ ਨਹੀਂ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ।

18.31

ਸਰਦਾਰ ਨਿਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਿਬ : ਕੀ ਚੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਵਜੂਦ ਤਮਾਮ actions ਲੈਣ ਦੇ illicit ਰੂੜੀ ਮਾਰਕਾ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਵਰਤੋਂ increase ਤੇ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਇਕ ਰੂਪਏ ਬੋਤਲ ਵਿਕਦੀ ਹੈ ?

Mr. Speaker: This is not a supplementary question.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, may I know whether the illicit distillation in the State is on the increase in spite of the four steps taken by Government and enumerated to us?

मन्त्री: यह कहना कि illicit distillation बढ़ गई है या कम हो गई है बहुत मुक्किल है। ग्रगर cases ज्यादा पकड़े जाएं तो मालूम होता है कि बढ़ गई है ग्रौर ग्रगर cases कम मालूम हों तो पता लगता है कि illicit distillation कम हो गई है।

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, may I know from the Government the total expenses being incurred by the Punjab Government in enforcing prohibition?

Mr. Speaker: This supplementary question does not arise out of the main question.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, my plea is that the supplementary question is arising out of the answer given by the hon Minister. He has said that prohibition is being enforced in Rohtak District. So out of that I am asking how much expenses are being incurred.

Mr. Speaker: This cannot arise out of that.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मन्त्री जी यह बतलाएंगे कि रोहतक के तजरुबे के बाद प्रांत के ग्रौर किन्हीं जिलों में prohibition करने का सरकार इरादा रखती है?

मन्त्री: श्रभी तक इसकी extension करने का गवर्नमेंट इरादा नहीं रखती। जब मौका श्राएगा extension कर दी जाएगी।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या में दरियापत कर सकता हूं कि इस prohibition के तजरुबे को extend न करने की क्या वजह है ?

मन्त्री: जब तक तजरुबा एक जगह पर कामयाब न हो इसको extend नहीं किया जा सकता।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या रोहतक के मृतग्रलिक गवर्नमेंट का यह निश्चय है कि वहां prohibition का तजरुवा कामयाब रहा?

श्रध्यक्ष महोदय : इसका जवाब दिया जा चुका है। (This question has already been replied to.)

ਦੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਹੋਣਲਾਂ ਵਿਚ ਫੌਜੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੋਣਲਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰਾਬ SETVE ਕਰਨ ਦੇ ਲਾਈਸੰਸ ਕਦੋਂ ਤਕ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ ? मंत्री: Urban areas में जहां होटल, restaurants ग्रीर civilian clubs हैं ग्रोर जिन पर फौजी नहीं जाते उनके licence बन्द कर दिए गए हैं।

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, may I know whether it has come to the notice of the Government that a lot of liquor is being smuggled from the adjoining areas of Rohtak District?

Mr. Speaker: This supplementary does not arise. It is asuggestion and not a question.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, I would like to know whether it has come to the notice of the Government or not. I am not suggesting anything.

Chief Minister: I know that you are not suggesting anything. But my humble reply is that from Pepsu areas a lot of illicit liquor is coming into the Punjab. (Laughter)

श्री रूप सिंह फूल: क्या वजीर साहिब यह बताएंगे कि ग्रगर रोहतक के जिला में prohibition कामयाब न हुई तो बाकी के जिलों को भी खुला छोड़ दिया जाएगा ?

Mr. Speaker: This question, being a hypothetical one, does not arise.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मन्त्री महोदय बतायेंगे कि ग्रगर शहरों में civilian hotels को शराब serve करने के licence देने बन्द कर दिए गए हैं तो किन वजूहात के कारण चण्डीगढ़ में Mountview Hotel को licence मिला ग्रा है ?

Mr. Speaker: This question does not arise. You can ask a separate question.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मन्त्री जी बतलायेंगे कि जिला रोहतक में prohibition करने के बाद illicit distillation बढ़ गया है ?

मन्त्री: श्राप नोटिस दें तो बता दिया जाएगा। श्राप को तो इसके बारे में माल्म ही होगा।

पंडित श्री राम शर्मा: श्राप ने मुझे कब से इस काम पर लगाया हुश्रा है? मौलवी श्रब्दुल ग़नी डार: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि गवर्नमेंट की पालिसी देसी शराब को तरक्की देने की है?

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप का क्या ख्याल है ? (What does the hon. Member think ?)

मौलवी ऋब्दुल ग्रनी डार: जनाव, पैप्सू में हमीरा की शराब थी। यह घर की शराब को तरक्की देना चाहते हैं।

Mr. Speaker: This is not a supplementary question.

चौधरी बलबीर सिंह: क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि होशियारपुर शहर में civilian होटलों में शराब serve करने के licence कब तक बन्द कर दिए जाएंगे ?

1

Mr. Speaker: The hon. Minist r has already said that they have been stopped.

Chaudhri Balbir Singh: The licences have not been stoppe!, Sir.

मन्त्री: मैं श्रापका इस information को देने के लिए मशकूर हूं। मैं इसके बारे में देखूंगा।

THE ENGINEERING AND FOUNDRY WORKS AT PANIPAT

- \*1086. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Minister for Finance be pleased to state
  - (a) the date on which the Engineering and Foundry Works Centre at Panipat, was started by the Government;
  - (b) whether it is a fact that the said Centre was closed on the 1st June, 1957, without giving notice to its workers;
  - (c) whether it is also a fact that no service privileges or one month's pay was paid to these workers;
  - (d) if reply to parts (b) and (c) above be in the affirmative, whether there is any proposal under consideration of the Government to pay the workers for one month; if not, the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: (a) In October, 1949.

- (b) Yes. The Centre was temporarily closed and no notice was given to the workers.
  - (c) Yes.
- (d) Yes. The matter for paying the workers wages for one month is under the consideration of Government.

REIMBURSEMENT OF TRANSPORT CHARGES TO FOODGRAINS DEPOT-HOLDERS IN TEHSIL HAMIRPUR, DISTRICT KANGRA

- \*1194. Shri Rup Singh 'Phul': Will the Minister for Finance be pleased to state
  - (a) whether Government has sanctioned the reimbursement of transport charges to the depot-holders of foodgrains at Hamirpur, Sujanpur, Nadaun in tehsil Hamirpur, district Kangra;
  - (b) if reply to part (a) above be in affirmative, whether Government also proposes to reimburse transport charges to the depotholders at other places in the said tehsil?

Shri Mohan Lal: (a) Yes.

(b) No.

श्री रूप सिंह 'फूल': क्या मन्त्री महोदय बतायेंगे कि नादौन, सुजानपुर ग्रीर हमीरपुर के मुखतिलक depot-holders को transport का किराया दे दिया गया है या नहीं ?

मन्त्री : इसके मुतग्रल्लिक separate नोटिस की जरूरत होगी।

श्री रूप सिंह 'फूल': जहां तक part 'b' का ताल्लुक है नादौन ग्रौर सुजानपुर के ग्रलावा बाकी के depot-holders को उन के transport का किराया वापस कर दिया जाएगा?

Minister: No, Sir.

श्री रूप सिंह 'फूल': इस के लिए reasons क्या है ?

मन्त्री: इस के लिए reasons की कोई जरूरत मालूम नहीं देती। हमने चार depot-holders के लिए provision किया था और यह उन जगहों पर थे जहां कि गवर्नमेंट का ख्याल था कि वह important places हैं और वहां से इलाका की सारी needs आसानी से पूरी हो सकती हैं। इसके भ्रलावा और depots खोलने मुनासिब नहीं ख्याल किए गए क्योंकि खपत इतनी नहीं हो सकती।

श्री रूप सिंह 'फूल': क्या हमीरपुर के स्रलावा दूर दराज जगहों पर जहां कि motorable roads हैं स्रीर दो तीन जगहों पर depots हैं उन्हें सरकार किराया वापस करने का विचार रखती है ?

**मन्त्री**: सिवाय इन चार depots के गवर्नमेंट किसी को भी रुपया वापस करने का इरादा नहीं रखती।

# Ad-hoc increase of Rs. 25 per month in the Dearness Allowance of Government Servants

\*1462. Sardar Achhar Singh Chhina: Will the Mi ister for Finance be pleased to state whether any representation has been received by Government from the Punjab Subordinate Services Federation for the grant of an ad-hoc incre ase of Rs. 25 per month in the dearness allowance at all levels; if so, when; and the action so far taken thereon?

Shri Mohan Lal: Yes. One such representation was received in October, 1957. The question whether or not the request of the Federation can be acceded to is still under consideration of Government.

# Application from the Tenants of Village Rajgarh, district Patiala

\*1088. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether any application was submitted to the Deputy Commissioner, Patiala, on 24th July, 1957, by the tenants of village Rajgarh praying for protection from eviction from the lands they were cultivating; if so, the action taken thereon?

Giani Kartar Singh: No such application was received by the Deputy Commissioner, Patiala, on 24th July, 1957.

TRANSFER OF SECRETARIES OF DISTRICT BOARDS IN THE STATE

\*1358. Sardar Niranjan Singh Talib: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether Secretaries of the District Boards in the State are transferred from one place to another like other Government servants; if not, the reasons thereof?

Giani Kartar Singh: No. Each District Board in this State is an autonomous body in this matter.

#### SUPERSESSION OF MUNICIPAL COMMITTEES

- \*1483 Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Revenue be pleased to state
  - (a) the names of the Municipal Committees superseded since January, 1956 and the reasons therefor in each case;
  - (b) the names of the members and office-bearers, Committee-wise, removed by Government during the period referred to in part (a) above and the reason therefor in each case?

Giani Kartar Singh: (a) Hissar, Bhiwani, Jhajjar, Sonepat, Pataudi, Bawal, Faridabad, Shahabad, Chhachharauli, Simla, Bhuchomandi, Guruharsahai, Dharamkot, Dera Baba Nanak, Jaitu, Faridkot, Raman, Sultanpur, Kaniana, Hoshiarpur, Ahmedgarh, Kangra, Nagrota Bhagwan, Bhadaur, Gohana.

These Committees were superseded because these were incompetent and persistently defaulted in the performance of the duties imposed on them under the Punjab Municipal Act, 1911.

(b) A statement has been laid on the Table.

# STATEMENT SHOWING THE NAMES OF THE MEMBERS/OFFICE-BEARERS WHO HAVE BEEN REMOVED FROM THEIR OFFICES ON THE MUNICIPAL COMMITTEES IN THE STATE SINCE JANUARY, 1956

| Serial<br>No. | Name of the<br>Municipal<br>Committee | Name of the member, etc. | Reason for removal   |
|---------------|---------------------------------------|--------------------------|--|
| 1             | Ambala City                           | Shri Raghubir Saran      | Removed from Presidentship in the year, 1956 for abuse of powers. Later on in the year 1957 his seat was got vacated in the public interests as he was found engaged in activities which were prejudicial to the public peace and order. |
| 2             | Beri                                  | Shri Dalip Singh         | Seat directed to be vacated in the public interests as the member was acting against the interests of the Committee.   |
|               |                                       | Shri Gobind Parshad      | Removed from membership on account of absence from the meetings of the Committee.  |

|               | <del></del>                           |                             |  |  |  |
|---------------|---------------------------------------|-----------------------------|--|--|--|
| Serial<br>No. | Name of the<br>Municipal<br>Committee | Name of the member, etc.    | Reason for Removal   |  |  |
| 3             | Bawal                                 | Shri Sansari Lal            | Removed from membership on account of absence from the meetings of the Committee   |  |  |
|               |                                       | Shri Bashamber Dayal        | Ditto  |  |  |
|               |                                       | Shri Nemi Chand             | Ditto  |  |  |
| 4             | Banga                                 | Shri Atma Parkash           | Seat directed to be vacated in the public interests as the member was engaged in the activities prejudicial to the public peace and order. |  |  |
| 5             | Bhiwani                               | Shri Shital Parshad         | Removed from membership for abuse of position.   |  |  |
| 6             | Bhucho<br>Mandi                       | Shri Mool Chand             | Ditto  |  |  |
|               | Mandi                                 | Shri Des Raj                | Ditto  |  |  |
| 7             | Chhachharauli                         | Shri Newal Kishore          | Ditto  |  |  |
| 8             | Farrukhnagar                          | Shri Din Dayal              | Removed from Presidentship for abuse of powers.  |  |  |
| 9             | Ferozepore                            | Shri Harnam Singh<br>Modi   | Seat vacated as he acted against the interests of the Committee, and consequently against the interests of the public.                     |  |  |
| 10            | Faridkot                              | Shri Dayal Singh            | Removed from Presidentship on account of no-confidence motion.   |  |  |
| 11            | Garhshankar                           | Shri Jagdish Singh          | Removed from Vice-Presidentship due to vote of no-confidence.  |  |  |
| 12            | Gurgaon                               | Shri Nathu Ram              | Removed from membership for abuse of position.   |  |  |
| 13            | Gohana                                | Shri Fateh Chand            | Ditto  |  |  |
|               |                                       | Shri Rajinder Dev           | Ditto  |  |  |
|               |                                       | Shri Motan Dass             | Ditto  |  |  |
| 14            | Gidderbaha                            | Shri Babu Ram Goel          | Ditto  |  |  |
| 15            | Jakha <sup>†</sup>                    | Shri Sucha Singh            | Seat ordered to be vacated in public interests as the member was found to be acting against the interests of the Committee.                |  |  |
| 16            | Jagadhari                             | Shri Jetha Ram              | Ditto  |  |  |
| 17            | Jagraon                               | Shri Kehar Singh            | Removed from membership for holding an office of profit.   |  |  |
| 18            | Jullundur                             | Shri Lal Chand<br>Sabharwal | Seat ordered to be vacated in public interests as the member was engaged in activities prejudicial to the public peace and order.          |  |  |
| 1             |                                       | Shri Ramesh Chander         | Ditto  |  |  |

1

# [Minister for Revenue]

| erial<br>No.        | Name of the Municipal Committee | Name of the member, etc.  | Reason for Removal  |
|---------------------|---------------------------------|---------------------------|---|
| 8 <u>-</u><br>oncld | Jullu idur—<br>con ld           | Shri Gopal Dass<br>Kakkar | Seat ordered to be vacated in public interests as the member was engaged in activities prejudicial to the public peace and order              |
|                     |                                 | Shri Amar Nath<br>Dogra   | Ditto   |
|                     | ·                               | Shri Om Parkash           | Ditto   |
|                     |                                 | Shri Raj Kumar<br>Sehgal  | Ditto   |
|                     |                                 | Shri Jagdish Narain       | Ditto   |
| 19                  | Kalka .                         | Shri Raj Kishore Jain     | Seat ordered to be vacated in the public interests as the member was guilty of acting against the interests of the Committee.                 |
|                     |                                 | Shri Des Raj              | Removed from membership for abuse of position   |
| 20                  | Kharar                          | Shri Sohan Lal            | Seat ordered to be vacated in the public interests as the member was guilty of acting against the interests of the Committee.                 |
| 21                  | Kaithal .                       | Shri Gian Chand           | Seat ordered to be vacated in the public interests as the member was engaged in breaking public peace and disturbing communal harmony.        |
|                     |                                 | Shri Amar Singh           | Seat ordered to be vacated in the public interests as the member was engaged in the activities prejudicial to the interests of the Committee. |
|                     |                                 | Shri Ram Murti            | Ditto   |
|                     |                                 | Shri Lachman Dass         | Ditto   |
| 22                  | Karnal .                        | Shri Partap Chand         | Seat vacated in the public interests as the member was engaged in breaking public peace and disturbing communal harmony.                      |
|                     |                                 | Shri Rati Ram             | Ditto   |
| 23                  | Kot Kapura                      | Shri Bakhtawar Singh      | Removed from membership for abuse of position.  |
| 24                  | Kapurthala                      | Shri Joginder Singh       | Seat ordered to be vacated in the public interests as the member was acting against the interests of the Committee.                           |
| 25                  | Khem Karan                      | Shri Kashmira Singh       | Removed from membership for remaining absent from the meetings of the Committee.  |

| -                    |                                       |   |  |
|----------------------|---------------------------------------|---|--|
| Serial<br>No.        | Name of the<br>Municipal<br>Committee | Name of the member, etc.                      | Reason for Removal   |
| 26                   | Ludhiana                              | Shri Iqbal Nath                               | Removed from membership for abuse of position.   |
|                      |                                       | Shri Dharam Vir<br>Multani                    | Seat ordered to be vacated as the member was found breaking public peace and order.  |
|                      |                                       | Shri Sat Parkash                              | Ditto  |
|                      |                                       | Madhopuri Shri Prem Chand                     | Ditto  |
|                      |                                       | Gupta<br>Shri Lajpat Rai<br>Shri Suresh Kumar | Ditto<br>Ditto   |
| 27                   | Moga                                  | Verma<br>Shri Sadhu Ram                       | Seat ordered to be vacated in public interests as the member was guilty of acting against the interests of the Committee.  |
|                      |                                       | Shri Lekh Raj                                 | Removed from membership for abuse of position.   |
| 28                   | Mandi<br>Dabwali                      | Shri Ram Lal                                  | Removed from Presidentship for abuse of powers.  |
| 29                   | Maur                                  | Shri Sohan Lal                                | Ditto  |
| 30                   | Mukerian                              | Shri Kewal Krishan                            | Seat ordered to be vacated as the member was found engaged in activities which were prejudicial to the public peace and order.   |
|                      |                                       | Shri Bhem Sain                                | Ditto  |
| 31                   | Nurpur                                | Shri Chuni Lal                                | Removed from membership for holding office of profit.  |
|                      |                                       | Shri Ganesh Dass                              | Ditto  |
| 32                   | Nabha                                 | Shri Bharat Lal                               | Removed from Presidentship due to no-<br>confidence motion   |
| 33                   | Narnaul                               | Shri Dhani Ram                                | Removed from membership of the Committee for defect of character.  |
| 34                   | Nakodar                               | Shri Baldev Mitter                            | Seat vacated in the public interests as the member was disturbing communal harmony and public peace.   |
| 35                   | Pundri                                | Shri Chelu Ram                                | Removed from membership for abuse of position.   |
|                      |                                       | Shri Bhagat Ram                               | Ditto  |
| 36                   | Panipat                               | Shri Jagdish Mitter                           | Seat ordered to be vacated in the public interests as the member was disturbing communal harmony and public peace.   |
|                      |                                       | Shri Om Parkash<br>Sardana                    | Seat ordered to be vacated in the public interests as the member was disturbing communal harmony and public peace.   |
|                      |                                       | Shri Amar Singh<br>Parwana                    | Ditto  |
| A STATE OF THE PARTY |                                       | The Table 1                                   | A COMPANY OF THE PARTY OF THE P |

# [Minister for Revenue]

|               | THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAME |                          |  |
|---------------|--|--------------------------|--|
| Serial<br>No. | Name of the Municipal Committee  | Name of the member, etc. | Reason for Removal   |
| 37            | Rewari   | Shri G yanandra Singh    | Removed from membership for abuse of position.   |
|               |  | Shri Kailash Chandra     | Ditto  |
| 38            | Rahon  | Shri Jagan Nath          | Removed from membership for absence from the meetings of the Committee.  |
| 39            | Sujanpur   | Shri Charan Dass         | Removed from Presidentship for abuse of powers.  |
| 40            | Safidon  | Shri Banarsi Dass        | Removed from Presidentship on account of no-confidence motion.   |
|               |  | Shri Jita Ram            | Seat ordered to be vacated in the public interest as the member was guilty of acting against the interests of the Committee. |
| 41            | Sadhaura   | Shri Chuhar Singh        | Removed from membership for holding office of profit.  |
| 42            | Taran Tarn   | Shri Darshan Dass        | Removed from membership as he abused his powers as President and position as member of the Committee.                        |
|               |  | 1                        |  |

पंडित श्री राम शर्मा: क्या मैं यह पूछ सकता हूं कि सवाल में जब यह पूछा गया है कि जो मेम्बर्ज हटाये गये हैं वह किन वजूहात पर, या किन बेकायदिगयों की वजह से हटाये गये, इन सारी बातों का जवाब एक ही जवाब में क्यों दिया गया है? जब detail में सवाल किया गया था तो जवाब जैसे पूछा गया है वैसे क्यों नहीं दिया जाता?

योजना मंत्री: ग्रगर ऐसा जवाब दिया जाता कि किस किस case पर क्या action लिया गया तो बहुत मुक्किल हो जाती।

पंडित श्री राम शर्मा: स्पीकर साहिब, यह जवाब देना कि मुश्किल हो जाती ठीक नहीं है जबिक 20-30 Committees supersede कर डालीं। श्रगर यह जवाब इकट्ठा मांगा गया था तो इकट्ठा जवाब श्राता। जब श्रलग र reasons पूछे गये है तो इन को ignore क्यों किया जाता है? वजूहात जैसे पूछी गई हैं क्यों बताई नहीं जातीं?

मन्त्री: इस में जो details लाकर दे सकते थे वह दे दी गई हैं। ज्यादा इस लिये नहीं दी गई कि इस पर ग्रौर वक्त खर्च होता।

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. यह मेरी ग़लती तो नहीं है। श्राखिर जिस point पर सवाल पूछा गया था उस का जवाब श्राना चाहिये था।

मन्त्री: Sir, what is the point of order. जनाब दे तो दिया

पंडित श्री राम शर्मा : जनाब, इन्होंने जवाब दे तो दिया है, मगर सब बातों को इकट्ठा कर दिया है। श्राखिर, सब का एक जवाब कैसे हो सकता है ? किसी ने कोई ग़लती की होगी, किसी श्रीर ने कुछ श्रीर की होगी। सब का एक जवाब कैसे हो सकता है ?

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्रगर ग्राप details पूछना चाहते हैं तो Office में उन से पूछ सकते हैं। यह तो general information की बात है। (If the hon. Member wants to know the details, he can have them from him in his office. It is a matter of general information.)

श्री बलराम दास टंडन: स्पीकर साहिब, जब Question List पर सवाल श्राया है तो उस के मुताबिक इस का जवाब क्यों नहीं दिया जाता ?

मन्त्री : जो Municipal Committees supersede की उन के नाम दे दिये हैं । ग्रगर ग्राप वजूहात Committee-wise देखना चाहते हैं तो जिस में ग्राप interested है वह ग्राप दफ्तर में ग्राकर देख सकते हैं।

पंडित श्री राम कार्मा : On a point of order, Sir. House में सवाल जब पूछा जाता है तो इस का जवाब office में क्यों लेने को कहा जाता है?

श्रध्यक्ष महोदय: जब position ऐसी हो तो सवाल के मुताबिक जवाब श्राना चाहिये। मैं ने उन को बता दिया है। (I have told the hon. Minister that when the position is such, then the reply should be made according to the question.)

Pandit Siri Ram Sharma: Sir, all the Ministers should be forced to give proper answers.

मुख्य मंत्री : बात दर ग्रसल यह है कि Planning and Jails Minister को Revenue Minister का जवाब देना पड़ रहा है। इस लिये difficulty है।

Mr. Speaker: The reason for the supersession of each Committee has been asked.

Minister for Finance: The reason is the same in each case but further details are not available.

ग्रथ्यक्ष महोदय : ग्रब ग्राप ही देखें ग्रौर चारा क्या हो सकता है। (Let the hon. Member tell what else the alternative can be.)

श्री बलराम दास टंडन: यह ग्रगर कोई बड़ा जवाब था तो जैसे ग्रौर cases में किया जाता है, यह भी Table पर lay किया जा सकता था। Privately जाकर यह क्यों पूछा जाये?

प्रध्यक्ष महोदय : जो general nature का सवाल था उस का जवाब दे दिया है। मगर यह कैसे हो सकता है कि भ्राप के सवाल के जवाब की खातिर तमाम municipal committees की files, House में लाई जायें? (Answer to the question which was of a general nature, has been given. But how can it be possible that all the files of the municipal committees should be brought in the House for the sake of the reply to the question?)

पंडित श्री राम शर्मा: जनाब, मेरा यह सवाल नहीं था।

Sardar Bhupinder Singh Mann: On a point of order, Sir. Under the Parliamentary procedure can any member force a Minister to answer the question? The Minister should not supply a wrong piece of information but under the Parliamentary procedure, there is nothing to force a Minister to give reply to the question.

Mr. Speaker: The hon. Member (Pa dit Shri Ram Sharma) is well aware of this.

पंडित श्री राम शर्मा: मैं यह भी जानता हूं कि ग्रगर यह सवाल का जवाब न दें ग्रीर कर्ताई खामोश बैठे रहें तो भी कोई इलाज नहीं है।

श्री बलराम दास टंडन: मेरी यह प्रार्थना है कि जैसे सवाल प्छा गया है वैसे जवाब क्यों नहीं स्राता। Incomplete जवाब क्यों है।

Mr. Speaker: You have repeated it a number of times—the same question and the same expression. Leave it.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब यह बतायेंगे कि part (b) के जवाब में जो लम्बी list मुझे दी गई है, उस में जिस बिना पर मैम्बरों को committee से निकाला गया, वह ऐसी कौन कौन सी बातें हैं जिन की बिना पर यह undesirable हैं ?

मन्त्री: यह तो Government ही देखती है जो कि supervise करती है कि कौन-कौन undesirable है।

पंडित श्री राम शर्मा: मैं यह पूछना चाहता हूं कि ऐसे क्या bases हैं जिन की बिना पर Government उन को हटा दे।

वित्त मंत्री : Municipal Act में चंद ऐसी provisions हैं जिन की बिना पर member को हटा भी दिया जाता है ।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या वज़ीर मृतग्रिल्लिका या दूसरे साहिबान में से कोई भी यह बता सकता है कि यह किस जगह लिखा है कि जो undesirable मैम्बर है उसको हटा दिया जाता है? ग्रीर ग्रगर लिखा है तो मैं पूछना चाहता हूं कि उस एक्ट के मुताबिक गवर्नमेंट के ग्रफसरान की किन किन बातों पर नज़र जाती है?

Minister for Planning and Community Projects: There are two things. In the first place, action was taken against those who has been acting against the interest of the Committee and secondly, against those who had been disturbing t e peace and communal harmony.

पंडित श्री राम क्रमा : क्या वजीर साहिब फरमायेंगे कि क्या यह चीजें municipal committee के फरायज की चीजें हैं श्रीर जिनके पूरा न होने पर मैम्बरों को हटा दिया जाता है ?

ग्रध्यक्ष महोदय: डाक्टर साहिब, यह जो ग्रापने पढ़ा है वह कहां से पढ़ा है ? (Wherefrom has Dr. Sahib read these two things?)

मन्त्री: यह मैंने ऋपने नोट में से पढ़ा है।

श्री बलराम दास टंडन : Point of order, Sir. जब मुतग्रिल्लिका वजीर साहिब यहां पर बैठे हें तो क्या दूसरे मिनिस्टर जवाब दे सकते हैं ?

Mr. Speaker: It is a joint responsibility.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या वजीर साहिब बतलायेंगे कि किसी मैम्बर्ज को ग्रलग करने के लिये ऐसी बात की जरूरत है जो municipal committee से ताल्लुक रखती हो या न ताल्लुक रखने वाली बात से भी उसको membership से remove कर दिया जाता है ?

योजना मंत्री: ग्रगर किसी मैम्बर का चलन खराब हो तो उस वजह से उसको remove कर दिया जाता है।

पंडित श्री राम शर्मा: मैं यह जानना चाहता हूं कि यह जो मैम्बर्स remove किए गए हैं वह सब बदचलन होने की वजह से remove किये गए हैं?

मन्त्री: मैं जवाब दे चुका हूं। उसमें reasons लिखे हैं।

### IRRIGATION IN GURGOAN DISTRICT

\*836. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

(a) the total amount sanctioned by the Government for irrigation purposes in Gurgaon District during the period from 1952 to 1957, together with the percentage of the said amount that was actually spent for this purpose;

(b) the total amount sanctioned for dams and drainage in the said district during the period mentioned above, together with the percentage thereof that was actually spent for the purpose?

# Sardar Gian Singh Rarewala:

| (a) Years       |     | Budget<br>Allotment | Actual Expenditure | Percentage |
|-----------------|-----|---------------------|--------------------|------------|
|                 |     | Rs.                 | Rs.                |            |
| 1951 <b>-52</b> |     | 2,39,940            | 1,85,584           | 77.3       |
| 1952-53         |     | 2,65,710            | 1,01,316           | 38         |
| 1953-54         | • • | 2,55,000            | 1,31,049           | , 51.4     |
| 1954-55         |     | 2,84,300            | 2,04,054           | 71.8       |
| 955-56          |     | 3,39,370            | 3,14,721           | 92.74      |
| 956-57          |     | 2,00,000            | 1,93,628           | 96.81      |

¥

मौलवी ग्रब्दुल ग्रानी डार : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि यह फिग्गर्ज गुड़गांव की projects को शामिल करके बतलाई हैं?

मन्त्री: Projects से क्या मुराद है आपकी ?

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: क्या वजीर साहिब बतलायेंगे कि जो हर बजट में किसी में 46 लाख किसी में 36 लाख रुपया गुड़गांव को पानी देने के लिये रखा जाता रहा है तो उसमें से रुपया खर्च हुग्रा है या नहीं?

मन्त्री : Big schemes इस में include नहीं हैं।

मौलवी ग्रब्दुल ग्रानी डार: मैं तो यह पूछ रहा हूं कि जो रुपया Gurgaon projects के लिये रखा जाता रहा है पानी देने के लिये, उसमें से कितना रुपया खर्च हुग्रा है ?

Mr. Speaker: The information which you have asked for has been

given by the Minister.

मौलवी भ्रब्दुल गनी डार: यह तो, जनाब, बहुत पुराने जमाना की बात है।

ग्रध्यक्ष महोदय: पुराना जमाना त्रापका कब से शुरू हुग्रा? (When did his past begin?)

मौलवी भ्रब्दुल ग्रानी डार: जब रुपये का एक सेर घी मिलता था।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप ग्रपना question देखें। जो कुछ ग्रापने पूछा है, उसका जवाब दे दिया गया है। (Let the hon. Member see his question. Whatever has been asked has been replied to.)

मौलवी ग्रब्दुल ग्रानी डार: जनाब, मेरा सवाल तो यह है कि सन् 1950—53 से ले कर ग्रब तक कितने करोड़ रुपया खर्च किया गया है?

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, the hon. Minister has stated the amounts sanctioned by the Government for irrigation purposes in the Gurgaon District. May I know whether there is any other major scheme for Gurgaon District?

Minister: Yes, there are major schemes which are yet to be sanctioned.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, may I know whether these major schemes have been included in the Second Five-Year Plan.

Mr. Speaker: This is altogether a separate question.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, when the hon. Minister had admitted that there are major schemes. . . . . . . . .

Mr. Speaker: You are repeating the same question.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, may I know the reasons for the lapse of funds every year?

Minister: I will have to find out the reasons for each year, i.e. from 1952 to 1957. It is very difficult to give reasons off hand. The percentage of the sanctioned amount spent during each year is as under:—

 Year
 Percentage

 1956-57
 ... 96.81

 1955-56
 ... 92.74

| <i>Year</i> 1954-55 | Percentage 71.8 |
|---------------------|-----------------|
| 1953-54             | 51.4            |
| 1952-53             | 38              |
| 1951-52             | 77.3            |

Only small amount was left unspent.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, during the year 1952-53, 38 per cent of the sanctioned amount was spent and 62 per cent remained unspent. May I know from the Government whether they, as a matter of routine, enquired into such cases of lapses?

Mr. Speaker: The question is quite relevant to the main question.

Minister: Sir, during the year, the work on the Chandani Lift Irrigation Scheme was suspended unexpectedly.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, my question remains unanswered. I would like to know whether the Government enquired into the reasons for such lapses.

Mr. Speaker: He has given the reason that the work on some Lift Irrigation Scheme was suspended unexpectedly.

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, यह जो सवाल पूछा गया है कि जो sums lapse हो जाती हैं ग्राया उन के मुतग्रल्लिक Government enquire करती है, इस का जवाब वजीर साहिब ने क्या दिया है?

Mr. Speaker: He says that it was due to suspension of the work.

श्री प्रबोध चन्द्र: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि उस बांध के लिए जो ग्रब suspend हम्रा है कितना रुपया मन्जर हम्रा था?

Minister: My hon. friend is mixing 'Dams' and 'Bunds'. I am talking of small irrigation schemes and 'Bunds' and not big Dams.

Mr. Speaker: The question also relates to the amount sanctioned by the Government for irrigation purposes in the Gurgaon District and the total amount sanctioned for Dams and drainage. The answer given by the Minister is also quite clear.

मौलवी भ्रब्दुल ग्रनी डार: वज़ीर साहिब ने part (b) का जवाब 'no' में दिया था। क्या मैं पूछ सकता हूं कि यह जो रुपया था यह किसी बड़े बांध के लिए था?

Minister: Sir, the work during the year was suspended and, therefore, the amount could not be spent.

मौलवी ग्रज्युल शनी डार: स्पीकर साहिब, मैं जानना चाहता हूं कि यह जो एक लाख या दो लाख रुपया था यह बांधों के लिए था कि नहीं?

**X**\_

T

ग्रध्यक्ष महोदय : जवाब तो उन्होंने दे दिया है। (The hon. Minister has already replied to this question.)

श्री प्रबोध चन्द्र : वज़ीर साहिब ने फरमाया है कि वह काम suspend कर दिया गया है। मैं पूछना चाहता हूं कि उस काम का कितना part मुकम्मल हो चुका है ग्रौर कितना ग्रभी रहता है ?

Mr. Speaker: This is a separate question.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ "irrigation purpose" ਦਾ ਲਫਜ਼ ਹੈ ਇਹ major work ਨੂੰ cover ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ?

Mr. Speaker: This supplementary question does not arise. It is an opinion only. It would be better if the hon. Member acquainted himself with the rules as this would help him a lot.

चौधरी बलबीर सिंह: यह स्वाल irrigation से ताल्लुक रखता है। मैं ने word "irrigation purposes" की clarification करवाने के लिए यह सवाल पूछा है।

Mr. Speaker: Please do not ask for the clarification.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या वजीर साहिब बतला सकते हैं कि इस काम को suspend करने की क्यों नौबत आई है ?

मन्त्री: इस के लिए मुझे दिरयापृत करना पड़ेगा। मैं ने पहले ही ग्रर्ज किया था कि यह 1951-52 का मामला है।

TUBE-WELLS FOR IRRIGATION PURPOSES IN THE STATE

- \*839. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state
  - (a) the total number of tube-wells installed by Govternment in the State, district-wise, during the years 1951-52, 1952-53, 1953-54, 1954-55, 1955-56, and 1956-57, respectively, together with their total water pumping capacity;
  - (b) the volume of water supplied by Government for irrigation purposes from the tube-wells referred to in part (a) above and the total gross and net income, separately, derived therefrom;
  - (c) the total amount spent on the repairs and maintenance of the said tube-wells during the period referred to above, year-wise;
  - (d) whether any of the tube-wells referred to in part (a) above were lying idle or unworkable during the above-mentioned period; if so, their number and the reasons therefor?

# Sardar Gian Singh Rarewala:

| (a)    | (i) Name of<br>District      | 1951-52      | 1952-53      | 1953-54      | 1954-55       |               | 1956-57        | Total            |
|--------|------------------------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|----------------|------------------|
| Amt    | oala                         | ••           | 10           | 56           | • • ;         | . 92          | 16             | 174              |
| Karı   | nal                          | 11           | 21           | 7            | 85            | 260           | 23             | 407              |
| Roh    | tak                          | ••           |              | 5            |               | 29            |                | 34               |
| Ludi   | hiana                        | • •          |              | 40           | •••           |               |                | 40               |
| Patia  | ıla                          |              |              |              | 54            | 8             | 78             | 140              |
| Jullu  | ndur                         | ••           | ••           |              | ••            | 1             | • •            | -1               |
| Sang   | rur                          | • .•         |              |              | 179           | 68            | 27             | 274              |
| Kapu   | ırthala                      |              | • •          | ••           | ••            | 71            | 29             | 100              |
| 5      | Total                        | 11           | 31           | 108          | 318           | 529           | 173            | 1170             |
| (a)    | (ii) Capacity in cusecs      | 16.5         | 46.5         | 162          | 477           | 793.5         | 259.5          | 1,755            |
| (b)    | (i) Figures in millions cft. | .003<br>cft. | 5.84<br>cft. | 5.74<br>cft. | 16.63<br>cft. | 506.0<br>cft. | 2113.7<br>cft. | 2647.913<br>cft. |
|        | Gross income acs Rs.         | ••           | 0.36         | 0.33         | 1.01          | 1.24          | 2.34           | 5.28             |
| Net in | ncome in                     |              | 0.07         | 0.11         | 1.01          | ()1.56        | ()3.09         | ()3.47           |
| (c)    | Rs. in lacs                  |              | 0.29         | 0.21         |               | 1.31          | 3.42           | 5.22             |

<sup>(</sup>d) Yes. The number of tube-wells working actually differ from day to day. This information is not readily available for the previous years. For the current years, the number of tube-wells not working is 225 (Feberuary, 1958.)

Reasons:— (i) Shortage of electric power.

(ii) Lack of demand from Zamindars, due to high rates previously. Now the rate is reduced and demand is growing.

(iii) Non-construction of water-courses by the zamindars.

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार : जनाब स्पीकर साहिब, हमारे मिनिस्टर साहिब जो ग्रब जवाब पढ़ रहे हैं वह मुझे जो सवाल के जवाब की कापी मिली है उस से tally नहीं करता। मुझे यह बताया जाए कि मैं किस जवाब को सही समझूं।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप के पास कौन से सवाल का जवाब ग्राया है? (Reply of which question has been received by the hon. Member?)

मौलवी अब्दुल गुनी डार : सवाल नं० 839 का आया है।

Minister: I will furnish a copy of the answer. This is the correct reply that I am giving.

मौलवी ग्रब्दुल ग़नी डार: वज़ीर साहिब फरमाते हैं कि जो वह पढ़ रहे हैं वह ठीक है। लेकिन मेरे पास जो जवाब है वह कुछ श्रौर है।

श्रध्यक्ष महोदय : श्राप बैठ जाएं उन को जवाब दे लेने दें। उस के बाद श्राप ने जो पूछना होगा पूछ लें। (The hon. Member may resume his seat. Let the hon. Minister read out his reply first. After that he can ask whatever he likes.)

Minister: Sir, I was under the impression that a copy of the revised reply has been furnished to the Vidhan Sab a Secretariat. I brought the correct figures.

ग्रध्यक्ष महोदय : जो जवाब ग्राप ने hon. Member को दिया है वह इस से नहीं मिलता जो ग्राप ने पढ़ा है । (The reply supplied to the hon. Member does not compare with the one read out by the hon. Minister.)

Minister for Irrigation and Power: Sir, the information that I have supplied is the correct one.

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप ने जो ग्रम्बाला ग्रौर करनाल की figures दी हैं उन का इस से फर्क है। (The figures cited by the hon. Minister regarding Ambala and Karnal do not tally with those already supplied to the hon. Member.)

ग्रध्यक्ष महोदय : इस पर कल को supplementaries होंगे। निनिस्टर साहिब इस का supplementary जवाब दे कर correct कर सकते हैं। (Supplementaries to this question would be asked tomorrow. The hon. Minister can correct his reply by giving a supplementary reply.)

WELLS AND TUBE-WELLS DAMAGED BY FLOODS AND WATERLOGGING

\*952 Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the number of wells and tube-wells separately in the State, districtwise which have been damaged by floods and waterlogging respectively from October, 1955 to date.

Sardar Gian Singh Rarewala: Wells are not in the charge of Irrigation Branch. No tube-well was damaged by floods.

APPOINTMENT OF QUALIFIED ZILLADAR CANDIDATES AS MUNSHIS

\*958. Sardar Dhanna Sihgh Gulshan: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether it is a fact that qualified Zilladar, candidates have been offered the posts of Munshis; if so, the reasons the efor?

Sardar Gian Singh Rarewala: Candidate Zilladars were recruited much in excess of the actual requirements. They have, therefore, to wait for a considerable time for the vac ncy of a Zilladar. To mitigate hardship, they have been offered the posts of Assistant Vernacular Clerks in accordance with the

instructions contained in para (d) of Appendix 'B' of Zilladars' Service Rules, 1955. They can take these jobs, if they like to do so, otherwise they can wait for their turns.

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਕੀ ਮੇ' ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜੋ ਜ਼ਿਲਾਦਾਰੀ ਦੀ training ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ training ਲਈ ਹੋਈ ਹੈ ?

श्रध्यक्ष महोदय: क्या ग्राप ने यह information ग्रपने सवाल में मांगी है ? यह कैसे पैदा होता है ? ( Has the hon, Member asked for this information in the main question ? How does this supplementary arise ? )

श्री प्रबोध चन्द्र : वज़ीर साहिब ने जवाब में बताया है कि चूंकि recruits बहुत ज्यादा ले लिए थे इस लिए ग्रब vacancies नहीं हैं। तो मैं पूछना चाहता हूं कि क्या गवर्नमेंट की recruitment करने की यह पालिसी नहीं है कि इस बात को recruitment करते वक्त सामने रखा जाए कि कितनी ज़रूरत है ताकि उस के मुताबिक ही उनको लिया जाए?

मन्त्री: यह जो recruitment थी पहले हो चुकी थी लेकिन ग्रब हम इस बात का ख्याल रखेंगे कि जरूरत के मुताबिक ही recruitment की जाए।

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या गवर्नमेंट की जब यह recruitment हुई है उस वक्त यह पालिसी नहीं थी कि vacancies के मुताबिक recruitment की जाए ? क्या उस वक्त इस बात का ख्याल नहीं रखा गया कि ग्राया जरूरत के मुताबिक recruitment हो रही है ?

मन्त्री: हो सकता है कि ग्रंदाजा में गलती लग गई हो मगर मैं कह नहीं सकता कि जब यह recruitment की गई थी तो क्या हालात थे।

श्री प्रबोध चन्द्र: स्पीकर साहिब, यह कहना कि हो सकता है या नहीं हो सकता है, मैं कह सकता हूं या नहीं कह सकता Is it a proper form of reply? I have put a definite question and I want a definite reply.

मन्त्री: पालिसी यह है कि जितनी vacancies हों उनके मुताबिक श्रौर vacancies की तादाद को देखते हुए उस से कुछ ज्यादा recruitment होती हैं लेकिन इतनी ज्यादा नहीं होती हैं।

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਿਲਾਦਾਰੀ ਦੀ training ਲਈ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਮੁਨਸ਼ੀ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਮੁਨਸ਼ੀਆਂ ਦੀਆਂ ਆਸਾਮੀਆਂ ਜ਼ਿਲਾਦਾਰਾਂ ਦੀ qualifications ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਬਰਾਬਰ ਹਨ ਜਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਆਸਾਮੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ qualifications ਤੋਂ ਨੀਚੇ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ?

मन्त्री: इसके मुतग्रव्लिक मैंने ग्रर्ज कर दिया था कि कवायद के मुताबिक उनको यह offer की जा सकती है। जहां तक qualifications का सवाल है तो qualifications naturally जिलादारों की ज्यादा है।

₽,>

A

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मंत्री जी बतलाएंगे कि कितनी श्रासामियां खाली श्री ग्रीर कितनों को training दे कर qualified कर दिया है ताकि श्रंदाजा लगे कि कितने लोगों को यह offers हो रही हैं?

मन्त्री: यह स्रादादोशुमार कि कितनी तादाद है या थी दिरयापत करके ही बताई जा सकती है।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या ग्रंदाजन बताया जा सकता है कि कितने ग्रादमी बेकार रह गए थे कि जिन को कहा गया कि दूसरा काम कर लो? दो, चार, सौ, पचास कोई idea है कि कितने थे? ग्रंदाज से बता दें।

मन्त्री: मैं इस वक्त नहीं बता सकता।

प्रध्यक्ष महोदय : ग्राप कह सकते थे कि थोड़े बहुत होंगे । (हंसी) (The hon. Member could say that there might have been a few of them.) (Laughter)

चौधरी सुन्दर सिंह: क्या यह जो recruitment होती है वह ब्लाक सिस्टम के जिर्पे से होती है ग्रौर ग्रगर होती है तो इन में हरिजन कितने हैं ? (हंसी)

मन्त्री: मुना नहीं क्या पूछते हैं ......

श्रध्यक्ष महोदय : वह पूछते हैं कि उनमें हरिजन कितने हैं। (He wants to know as to how many are Harijans amongst them.)

मन्त्री : यह तो मैं दिरयापत करके ही बता सकता हूं।

DRAINING OUT OF WATER FROM DHANAULA TOWN, TEHSIL BARNALA, DISTRICT SANGRUR

\*1350. Sardar Rajinder Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the steps, if any, taken or proposed to be taken by Government to drain out water from Dhanaula Town (Tehsil Barnal, District Sangrur) on a permanent basis?

Shri Gian Singh Rarewala: The Dhanaula Town is proposed to be served by a drain, project estimate of which is under preparation.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚੇ' ਪਾਣੀ ਕਢਣ ਲਈ ਹੋਰ ਕਿਤਨੇ ਸਾਲ ਲਗਣਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਸਾਂਲਾਂ ਤੋਂ ਤਾਂ ਉਥੇ ਪਾਣੀ ਖੜਾ ਹੈ ?

मंत्री: हमारी कोशिश तो यह है कि जल्दी से जल्दी निकाला जाए श्रौर मेरा ख्याल है कि next year जरुर निकाल दिया जाएगा।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕੀ ਇਕਦਾਮ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ ?

मंत्री: हो सकता है कि drains के ग्रलावा ग्रौर दूसरे इकदाम किए जाएंगे।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਉਹ ਦੂਸਰੇ ਕਿਹੜੇ ਇਕਦਾਮ ਹੋਣਗੇ ? ਸੰਕੀ : Pumping sets लगाए जाएंगे ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਜਿਹੜਾ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ pumping sets ਲਗਾਕੇ ਤਜਰਬਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੁਪਿਆ ਜ਼ਾਇਆ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਕੀ ਨਤੀਜ਼ਾ ਨਿਕਲਿਆ ਹੈ ?

Mr. Speaker: This question does not arise. Next question, please.

### DEVELOPMENT OF HINDI AND PUNJABI LANGUAGES IN THE STATE

- \*911. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state
  - (a) whether any steps are proposed to be taken by Government for the development of Punjab and Hindi 'anguages in the State; it so, the details thereof;
  - b) whether the Central Government has promised to grant any financial aid for the purpose?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) and (b) A statement giving the required information is laid on the Table.

#### **STATEMENT**

- (a) Steps taken by Government for the development of Hindi and Punjabi Languages:
  - (1) Grants to the Punjabi Sahitya Akademi, Ludhiana.
  - (2) Grants to the Punjab Hindi Sahitya Samelan, Ambala Cantt.
  - (3) Grants to Hindi Sahitya Akademi, Jullundur City.
  - (4) Promotion of Hindi particularly in non-Hindi speaking areas. Under this scheme training class for the Hindi teachers has been started at Jullundur.
  - (5) Promotion of Punjabi particularly in non-Punjabi speaking areas. Under this scheme training class for the Punjabi teachers has been started at Karnal.
  - (6) Grant-in-aid to the extent of Rs. 50,000 to institutions imparting instruction in Hindi, Punjabi and Sanskrit.
  - (7) Translation of Scientific Books into Hindi and Punjabi.
  - (8) Creation of patronage of literature fund.

(9) Development of National Language.

(10) Development of Regional Language.

Provided in the Second Five-Year Plan. Not yet implemented.

- The State Language
  Department is
  implementing
  these Schemes.
- (11) The establishment of the Kurukshetra University which is expected to provide encouragement for a scientific study of Hindi, Punjabi, etc.
- (12) M.I.L. Training classes started at Chandigarh providing training facilities for Hindi, Punjabi and Sanskrit teachers.
- (13) Language Department set up to facilitate the introduction of Hindi and Punjabi in Government offices and to translate Acts, Codes and Rules, etc.
- (14) Provision for the awards of Rs. 300 each to those Government servants who pass the Prabhakar or the Giani Examinations of the Punjab University with at least 75 per cent of marks,

K

[Minister for Education and Labour]

(b) Yes. Central assistance has been provided in the schemes at Serial Nos. 4, 5, 9 and 10 to the extent of 60 per cent, 30 per cent, 60 per cent and 33 per cent against an approximate expenditure of Rs. 90,000, 1,88,000 and Rs. 1,74,030, respectively.

# ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਤਜਵੀਜ਼ adult education ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਵੀ ਹੈ ?

मंत्री : यह सवाल तो languages की development के बारे में है । Adult education के बारे में तो ग्राप ने नहीं पूछा है ।

Shri Rup Singh 'Phul': Will the hon. Minister be pleased to state whether the Government is taking any steps for the development of the Urdu language also?

Mr. Speaker: But the main question relates to Hindi and Punjabi only.

Sardar Bhupinder Singh Mann: May I know how far the recent movement involving linguistic controversies has hampered the normal growth of Punjabi and Hindi in the State?

Mr. Speaker: This is a vague question.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ development ਲਈ ਕੋਈ separate department ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਦੀ ਹੈ ?

मन्त्री : इस वक्त भी जो Language Department है उसमें दो sections है। एक पंजाबी section है ग्रौर दूसरा हिन्दी section है। जो पंजाबी section है वह पंजाबी की development का काम करता है।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ Regional Formula ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਇਥੇ ਇਕ separate department ਬਣਨਾ ਸੀ ?

मन्त्री: उस में लिखा था कि पंजाबी ग्रौर हिन्दी के लिए separate departments होंगे। इस वक्त Language Department में दो separate sections हैं। एक हिन्दी के लिए ग्रौर दूसरा पंजाबी के लिए है ग्रौर दोनों काम कर रहे हैं।

सरदार प्रेम सिंह प्रेम : क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि क्या गवर्नमेंट उर्दू की development के लिए भी कुंछ करना चाहती है ?

Mr. Speaker: This question does not arise out of the main question.

मौलवी म्राब्दुल ग़नी डार: क्या वजीर साहिब बतलाएंगे कि हिन्दी ग्रौर पंजाबी की development के लिए गवर्नमेंट ने क्या खास ग्रौर ठोस कदम उठाए हैं?

मन्त्री: ग्रगर मैम्बर साहिब statement को गौर से पढ़ेंगे तो पता लग जाएगा। इस में ग्रगर कोई particular बात पूछेंगे तो बता देंगे।

मौलवी अब्दुल ग़नी डार : कितनी किताबें पंजाबी में और कितनी हिन्दी में शाया की गई ?

ग्रध्यक्ष महोदय: मौलवी साहिब इस के लिए separate नोटिस दें। इस सवाल से यह supplementary पैदा नहीं होता (The hon. Member should better give separate notice for it. This supplementary does not arise out of this question.)

मौलवी अब्दुल गनी डार: स्पीकर साहिब, जिन सवालों के जवाब टेबल पर रख दिए जाते हैं उनका हमें पता ही नहीं चलता क्योंकि जवाब तो डाक्टर साहिब के पास ही है इसलिए हमें इस का कुछ पता नहीं चला ।

डा० भाग सिंह: मेरे पास जवाब की कापी नहीं पहुंची।

पंडित श्री राम शर्मा: On a point of order, Sir. स्पीकर साहिब, यह फिर पहले वाली बात हुई है ग्रीर ग्रब फिर डाक्टर साहिब के पास जवाब की कापी नहीं ग्राई।

(At this stage Secretary Punjab Vidhan Sabha showed a document to hon. Speaker on which Dr. Bhag Singh had affixed his signatures in token of having received the reply in question.)

श्रध्यक्ष महोदय: डाक्टर साहिब के दस्तखत तो हुए हुए हैं। (Doctor Sahib has affixed his signatures alright). (Laughter)

पंडित श्री राम भर्मा: ये पूछते हैं कि कितनी तारीख के दस्तखत हैं।

ग्रध्यक्ष महोदय: बाज हालतों में ऐसा भी हो जाता होगा कि इनको कापी न मिलती हो क्योंकि पार्टी के दूसरे मेम्बर दस्तखत दे कर ले लेते हैं लेकिन इस में उन के ग्रपने दस्तखत हैं। (On certain occasions it is possible that he may not get the copies of answers as these might have been taken by the members of his party. But in this case the copy was received under his signatures.)

चौधरी इन्दर सिंह: क्या इस महकमें ने जो कदम उठाये हैं उन से हिन्दी श्रौर पंजाबी को कोई ठोस फायदा भी पहुंचा है ?

Mr. Speaker: This is a question of opinion.

M. Sc. Classes in Geology in Government College, Dharamsala

\*1195. Shri Rup Singh 'Phul': Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether the Government has made any provision for starting M.Sc. classes in Geology in the Government College at Dharamsala, if so, the time by which the said classes are expected to start?

Shri Amar Nath Vidyalankar: Since the Punjab University is considering the starting of M. Sc. classes in Geology, no provision on this account has been made in the Budget of the Education Department.

1

श्रो रूप सिंह 'फूल': क्या पंजाब के किसी दीगर कालिज में एम. एस सी. ज्योलोजी की क्लासिज हैं?

डिप्टो मिनिस्टर: यह सवाल सिर्फ़ धर्मसाला के मुत्रबल्लिक है। इस से ताल्लुक नहीं रखता। ●

श्री रूप सिंह 'फूल': मैं यह पूछता हूं कि क्या पंजाब में किसी और जगह ये क्लासिज नहीं है ?

Deputy Minister: My submission follows from the main question. ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप का सवाल तो धर्मसाला के मुतग्रल्लिक हैं। (Your question relates to Dharamsala.)

श्री रूप सिंह 'फूल': स्पीकर साहिब, मैं यह पूछना चाहता हूं कि क्या गवर्नमेंट पंजाब के दीगर कालिजों में ये क्लासिज start करना ठीक समझती है ?

ग्रथ्यक्ष महोदय: इस से तो यह पैदा नहीं होता। (The question does not arise out of the main question.)

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. स्पीकर साहिब, जिस तरीके से हर रोज सवाल postpone कर दिए जाते हैं उस से मालूम होता है कि हो सकता है ऐसा वक्त ग्रा जाए जब सारे सवाल postpone हो जाएं।

प्रथम महोदय: इस के बारे मैं यह कहना चाहता हूं कि जिन सवालों के बारे extension दी जाती है ग्रसेम्बली का दन्तर उन से पूछता रहता है कि जवाब ग्राया है या नहीं। बाकी उन को मजबूर करना हमारे बस की बात नहीं। (In this connection I may submit that Assembly Office keeps enquiring from the department concerned whether the answer to questions for which extension has been granted is ready or not. However, it is beyond our power to compel them.)

श्री राम प्यारा : मैं यह पूछना चाहता हूं कि क्या पिछले सैशन के postponed questions को दोबारा renew कराने की जरूरत है ?

ग्रध्यक्ष महोदय: उन को renew कराना पड़ता है। (They have to be renewed.)

श्री राम प्यारा : क्या गवर्नमेंट की इस में कोई जिम्मेदारी नहीं कि एक महीने का सैशन होता है वह उस अर्से के अन्दर जवाब दे दे।

श्रध्यक्ष महोदय: श्राप मेरे कमरे में श्रा जाएं। मैं श्राप को इतलाह दूंगा। (He may kindly see me in my Chamber. I will let him know.)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਬ, starred questions ਦਾ ਜਵਾਬ ਤਾਂ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਬਿਚਾਰੇ unstarred questions ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਹੈ । ਇਸ ਵਲ ਵੀ ਜ਼ਰਾ ਧਿਆਨ ਕਰੋ ।

प्रध्यक्ष महोदय: क्या ग्राप unstarred questions ग्रभी भजते जा रह हैं ? ग्राप के starred questions इतने ज्यादा है कि ग्रसेम्बली के लिए चार साल क लिए काफी है। (Is the hon. Member still sending notices of unstarred questions ? His starred questions are in such a large number that they provide sufficient work to this Assembly Office for four years.)

पंडित श्री राम शर्मा: On a point of order, Sir. स्पीकर साहिब, मैं extension के बारे में ग्राप की रूलिंग चाहता हूं कि किस हद तक extension दी जाय या न दी जाये। क्या इस सिलसिले में गवर्नमेंट पर ग्राप का कोई दबाव पड सकता है या नहीं ?

अध्यक्ष महोदय: अभी तो नहीं। आप कोई चीज पास कर दें तो पड़ सकता है। (Not at present. But if they make some decision in this regard, then, of course, I may be able to exert some pressure.)

पंडित श्री राग शर्मा मैं श्राप की मार्फत लीडर श्राफ़ दी हाउस को श्रपील कहंगा कि वह इस मामला की तरफ ध्यान दें।

Mr. Speaker: I cannot compel a Minister to answer a question.

Chief Minister: Sir, I want to submit that none of the Ministers has refused to give replies to questions. Usually, in the questions, which are requested to be postponed, voluminous information or such information which is not readily available or which is to be collected from every Head of Department and every Head of Subordinate Office, is asked for by the Members.

Pandi: Shri Ram Sharma: Is this the position in respect of all the questions for which extension of time has been applied?

Chief Minister: Well, it is so in a large number of cases.

शिक्षा मन्त्री: स्पीकर साहिब, अगर लम्बा सवाल होगा तो कुदरती तौर पर ज्यादा वक्त लगगा।

प्रध्यक्ष महोदय : दो तरह के सवालों में extension दी जाती है। एक वे हैं जिन का जवाब बहुत लम्बा होता है ग्रीर टेबल ग्राफ़ दी हाउस पर रख दिया जाता है ग्रीर दूसर वे जिन की साल हा साल के बारे में इत्तलाह इकट्ठी की जाती है। एक तो ऐस है जिन की इत्तलाह जल्दी इकठी हो जाती है ग्राम तौर पर उन की extension एक दफा दी जाती है ग्रीर वह दूसरे सेशन की question list पर ग्रा जाता है। जिन का जवाब लम्बा होता है मिसाल के तौर पर एक सवाल में पूछा जाए कि 1947 के बाद से ग्राज तक क्या क्या हुआ ग्रीर कितनी दफा हुआ, ग्रगर इतना लम्बा सवाल हो तो उस के लिए extension लेनी ही पड़ती है।

Generally extension is granted in respect of two types of questions. One type is of those questions which have very lengthy answers and they are placed on the Table of the House and the other type is of those questions regarding which yearly information is required to be collected. Information in regard

[Mr. Speaker]

to the former is collected soon, therefore, extension is granted only once in those cases and these questions come on the lists for the following session. But in the case of questions which entail a lengthy reply, for instance, if it is asked in a question as to what incidents happened after 1947 and for how many times, etc. naturally extension has to be sought for such lengthy questions.)

श्री लाल चन्द: ग्राप ने जैसे पहले किया हुग्रा था वह तरीका ग्रच्छा था कि ग्राफ़ सैशन के दिनों में हमें सवालों के नोटिस भेजने की इजा ज़त थी।

ग्रध्यक्ष महोदय : वह तो ग्रब भी है । (That convention still exists.)

Representations from Managements of Privately-Managed Schools in the State

\*1317 Shrimati Sarla Devi Sharma: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether any representations have been received by Government from the managements of certain privately-managed high schools in the State for taking over their institutions by the Government; if so, the action, if any, taken thereon?

Shri Amar Nath Vidyalankar: Yes. But these could not be accepted for want of funds.

श्रीमती सरला देवी शर्मा: क्या कांगड़ा जिला से कोई representations श्राई है कि उन के प्राइवेट स्कूलों को ले लिया जाये ?

उप मंत्री: यह इस वक्त नहीं बताया जा सकता कि कौन से जिला से दरखास्तें ग्राईं ग्रौर कितनी ग्राईं।

श्रीमती सरला देवी: जिला कांगड़ा में कितने हाई स्कूल ग्रौर कितने मिडल स्कूल चल रहे हैं?

शिक्षा मंत्री: दरखास्तें ग्राई हैं। कांगड़े से भी ग्राई हैं ग्रौर दूसरी जगहों से भी ग्राई हैं।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਵਾਸਤੇ funds provide ਕਾਨ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ?

Mr. Speaker: This question does not arise out of the main question.

# UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS COLLEGE FOR WOMEN IN DISTRICT KANGRA

732. Pandit Amar Nath Sharma: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to open a college for women in Kangra District; if so, where?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) No, there is no such proposal.

JUNIOR TECHNICAL SCHOOLS IN KANGRA DISTRICT

733. Pandit Amar Nath Sharma: Will the Minister for Finance be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to open Junior Technical Schools in Kangra District; if so, the names of places where such schools are proposed to be started?

Shri Mohan Lal: There is a proposal under consideration for opening one Junior Technical School at Kangra in Kangra District.

MURDER AND THEFT CASES, ETC., IN DISTRICT SANGRUR

- 736. Sardar Rajinder Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the total number of cases of dacoities, robberies, burglaries and murders registered in district Sangrur during the year 1957; and the number so far traced separately out of those;
  - (b) the number of cases of theft registered at police station, Sangrur, during the year 1957; and the number so far traced, separately?
- Sardar Partap Singh Kairon: (a) No dacoity, 8 cases of robbery, 258 cases of burglary and 63 cases of murder were registered in Sangrur District during 1957. Two cases of robbery, 49 cases of burglary, and 54 cases of murder were traced out of those.
- (b) 40 cases of theft were registered at Police Station Sangrur during 1957, and 11 cases out of them were traced.

CONSTRUCTION OF MOTORABLE ROAD FROM DAULATPUR TO SAMLOTI, ETC.

737. Shri Amar Nath Sharma: Will the Minister for Public Works be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to construct a mortorable road in Kangra District from village Daulatpur to Samloti and from Jawalamukhi to Shardauli via Arla Baro; if so, when?

Rao Birendar Singh: No. These roads are not proposed to be constructed during the Second Plan period.

Free Education up to Middle Standard in the Denominational Institutions

738. Shri Amar Nath Sharma: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to extend the facilities of free education up to middle standard in the denominational institutions in Kangra and Mohindergarh Districts; if so, the time by which it is expected to be implemented?

Shri Amar Nath Vidyalankar: Yes. The question of implementation will only arise when a final decision has been taken in the matter.

#### OPENING OF GOVERNMENT SCHOOLS

739. Shri Amar Nath Sharma: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether Government proposes to open Government Schools in the spheres hitherto covered by the denominational institutions during the current year?

Shri Amar Nath Vidyalankar: There is no such proposal under the consideration of the Government.

### UDAIPUR AND GHARAM MINORS

740. Sardar Prem Singh 'Prem': Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether he is aware of the fact that the Udaipur Minor in Patiala District is not working at all and that the Gharam minor is not working satisfactorily due to the absence of syphons; if so, the time by which Government propose to fit them with syphons?

Sardar Gian Singh Rarewala: (i) Udaipur Minor is working all right up to R.D.25000, beyond this point is subjected to heavy flood from spills of Ghaghar River. The work of flood protection Bund is in progress and a syphon for passing the flood water is expected to be constructed in the year 1958-59.

(ii) Gharam Minor is working satisfactorily. A drainage crossing to pass flood water is, however, needed and is expected to be constructed during 1958-59.

SUPPLY OF WATER IN DERA BASSI AREA OF ERSTWHILE KALSIA STATE FOR IRRIGATION PURPOSES

- 741. Sardar Prem Singh 'Prem': Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether he is aware of the fact that Dera Bassi area formerly in erstwhile Kalsia State was supplied water from Kuhls for irrigation purposes;
  - (b) whether he is aware of the fact that the water supply referred to in part (a) above has been discontinued but abiana is being charged; if so, the action, if any, Government proposed to take in this behalf?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) No.

(b) Does not arise.

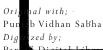
#### DAMAGE BY GHAGGAR RIVER

- 742. Sardar Prem Singh 'Prem': Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state
  - (a) with reference to the reply to Starred Question No. 881 included in the list of questions for 23rd October, 1957, whether the earthen spurs have so far been constructed by the Government;
  - (b) the source from which Government proposes to meet the expenditure incurred on the spurs referred to in part (a) above?

### Sardar Gian Singh Rarewala: (a) No.

(b) It was proposed by S. Prem Singh 'Prem' M.L.A. and the Deputy Commissioner at site that the work shall be got done by the villagers by giving volunteer Shramdan under the supervision of Block Development Officer. The responsibility of Irrigation Branch was to the extent that the design of the earthen spurs will be supplied to Civil Department which has already been done.





# CONSTRUCTION OF ROAD FROM KAULI TO SHAMBHU VIA GHANAUR IN PATIALA DISTRICT

743. Sardar Prem Singh 'Prem': Will the Minister for Public Works be pleased to state whether any scheme for the construction of a road from Kauli to Shambhu (Via Ghanaur) in Patiala District was sanctioned by the erstwhile Pepsu Government; if so, the time by which Government propose to start construction work on the said road?

Rao Birendar Singh,: No, the road is not provided in the Second Five-Year Plan.

#### CONSTRUCTION OF PATIALA-CHEEKA ROAD

744. Sardar Prem Singh 'Prem': Will the Minister for Public Works be pleased to state whether any scheme for the construction of Patiala-Cheeka Road via Dakala in Patiala District was sanctioned; if so, whether the construction of the said road has been taken in hand, if not, the reasons therefor?

Rao Birendar Singh: Yes. Work on the road has not been taken in hand as yet. There are numerous representations regarding change of the approved alignment which are under examination.

#### SUPERSESSION OF MUNICIPAL COMMITTEES

- 745. Sardar Prem Singh 'Prem': Will the Minister of Revenue be pleased to state—
  - (a) the total number of Municipal Committees in the State which were superseded during the last one and half year;
  - (b) the total number of Municipal Committees in the State, the Executive Officers of which have either been suspended or superseded during the period mentioned in part (a) above together with the reasons therefor?

### Giani Kartar Singh: (a) Nineteen.

(b) The Executive Officers of two Municipal Committees were suspended on grounds of certain serious charges against them.

Out of the 19 Committees mentioned at (a) above the provisions of E.O. Act were withdrawn from four Committees with the appointment of Administrator there as the posts of E.O. became unnecessary.

# ACCOMMODATION FOR POLICE STATIONS, WITHIN THE MUNICIPAL LIMITS OF AMRITSAR

- 746. Sardar Sarup Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the number and names of the police stations within the Municipal limits of Amritsar at present;
  - (b) whether the Department own any of the buildings in which these police stations are housed; if so, whether these buildings provide residential accommodation for the Station House Officers and other police staff of the stations?

# Sardar Partap Singh Kairon: (a) Seven, viz.—

- (1) A-Division, Amritsar,
- (2) B-Division, Amritsar,
- (3) C-Division, Amritsar,
- (4) **D-Division**, Amritsar,
- (5) E-Division, Amritsar,
- (6) Civil Lines, Amritsar,
- (7) Sadar, Amritsar.
- (b) (i) All the police station buildings are Police-owned excepting that of Police Station Civil Lines which is owned by the Deputy Commissioner and borrowed by the Police.
- (ii) Of these buildings, there are family quarters with only Police Stations 'E' Division and Sadar, Amritsar, as given below:—
  - (1) Police Station 'E' Division for City Inspector only.
  - (2) Police Station Sadar, Amritsar, for oneS.I. (S.H.O.), one A.S.I. two H.C.s and 7 F.C.s.

#### SENDING OF POLICE FORCE OUTSIDE THE DISTRICT ON SECURITY DUTY

# 747. Sardar Sarup Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of times members of the Police force have been sent from the Amritsar District on security duty in connection with the visits of dignitaries to the Bhakra-Nangal Project in the year, 1957;
- (b) the number of gazetted and non-gazetted personnel sent on each occasion during the said period;
- (c) the total amount of T.A. and other expenses incurred during the aforesaid period on all such duties on all the personnel?

# Sardar Partap Singh Kairon: (a) Three times.

(b)

|                             | G.Os. | N.G.Os. | Other ranks | Class IV |
|-----------------------------|-------|---------|-------------|----------|
| (i) On 16th January, 1957   | 1     | 33      | 316         | 4        |
| (ii) On 23rd March, 1957    | 1     | 25      | 303         | 3        |
| (iii) On 2nd November, 1957 | 1     | 22      | 185         | 3        |

<sup>(</sup>c) Rs. 29,282.03.

REGISTRATION OF CASES INVOLING OFFENCES AGAINST THE PUBLIC SERVANTS IN AMBALA, AMRITSAR AND LUDHIANA DISTRICTS.

# 748. Sardar Sarup Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of cases registered in the districts of Ambala, Ludhiana and Amritsar during the Hindi Raksha Movement involving offences against the public servants in the discharge of their duties;
- (b) the nature of offences against the public servants revealed by such cases;

- (c) the number of F.I.Rs lodged in such cases;
- (d) whether the cases referred to in part (a) above are pending or have been withdrawn?

### Sardar Partap Singh Kairon:

| District | (a) | (b)  | (c) | (d)  |
|----------|-----|--|-----|--|
| Ambala   | 11  | 1. Obstruction 186, I.P.C.                               | 1   | 11.—5 cases resulted in con-   |
|          |     | 2. Assault and hurt under section 353/332, I.P.C.        | 8   | vinction while 6 were with-<br>drawn under Government<br>orders on suspension of |
|          |     | 3. Grevious hurt 323, I.P.C.                             | 1   | agitation. No case pending in courts.  |
|          |     | 4. Attempt murder and hurt under section 307/332, I.P.C. | 1   |  |
| Ludhiana | 3   | 307/148/149, I.P.C.                                      | 3   | 3. All cases withdrawn under Government orders on suspension of agitation.       |
| Amritsar | 8   | 1. Under section 307/332, I.P.C.                         | 6   | 8. Ditto   |
|          |     | 2. Under section 224/225/148, I.P.C.                     | 2   | •  |

#### Members of Police force involved in Smuggling Cases

- 749. Sardar Sarup Singh: Will the Chief Minister be pleased to state
  - (a) the names of P.A.P. Outposts in the district of Amritsar at present;
  - (b) whether any members of the Police force manning or who had been minning these outposts are now being tried for offences connected with smiggling across the Indo-Pakistan borders; if so, their names;
  - (c) whether any of those referred in part (b) above members have turned approvers?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) It will not be in public interest to disclose this information.

- (b) The names of Police officials, who are being dealt with in connection with smuggling on the border are given below:—
  - (a) Dealt with Departmentally
  - (1) Sub-Inspector Darshan Kumar
  - (2) Sub-Inspector Kashmira Singh.
  - (3) Head Constable Nand Roop.
  - (4) Assistant Sub-Inspector Hans Raj Singh.

[Chief Minister

- (b) Dealt with Judicially
- (1) Assistant Sub-Inspector Hazara Singh.
- (2) Head Constable Kehar Singh.
- (3) Head Constable Kashmira Singh.
- (c) No.

SUSPENSION OF POLICE OFFICIALS IN AMRITSAR DISTRICT

- 750. Sardar Sarup Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the names of Sub-Inspectors and Assistant Sub-Inspectors of Police who were suspended during the year 1956-57 while posted in the Amritsar District;
  - (b) whether the officials referred to in part (a) above have been charge-sheeted;
  - (c) whether any criminal prosecutions have been launched against any of the officials referred to above;
  - (d) if the answer to part (c) above be in the affirmative, the nature of offences for which such officials are being tried?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Officiating Assistant Sub-Inspector Harbans Lal, No. 679/FZR, was reverted and suspended with effect from 7th July 1956, while posted in the Amritsar District during the year 1956-57.

- (b) Yes.
- (c) No.
- (d) Does not arise.

GRANT OF SUBSIDY TO HARIJANS FOR THE CONSTRUCTION OF HOUSES

- 751. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) whether Government have granted any subsidy to Harijans for the construction of their houses in the State under the Low-Income Group Housing Scheme; if so, the amount of the subsidy so far given in each case;
  - (b) the rules for the grant of the subsidy referred to above;
  - (c) the total number of houses so far built under the Scheme referred to in part (a) above?

Rao Birendar Singh: (a) No. There is no provision for subsidy under the Low-Income-Group Housing Scheme.

(b) and (c) Does not arise.

#### EXEMPTION FROM THE PAYMENT OF PROFESSIONAL TAX

- 752. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether any occupations have been exempted from the payment, of the professional tax levied by the District Boards in the State; if so, their list;
  - (b) whether any limit of income has been fixed for the exemption referred to above; if so, what;
  - (c) the rates of the said professional tax for the assessable income?

Giani Kartar Singh: (a) Yes. The list of occupations exempted from the payment of professional tax has been placed on the Table.

- (b) No.
- (c) Model Schedule of rates levied has been placed on the Table.

#### LIST OF OCCUPATIONS THE PERSONS BELONGING TO WHICH ARE FXPEMP-TED FROM THE PAYMENT OF PROFESSIONAL TAX IMPOSED BY DISTRICT BOARDS IN THE STATE OF PUNJAB

- 1. Flayer (Khal Utarne Wala)
- 2. Leather goods manufacturer, shoe-maker and Cobbler (Chamre Ki chizen banane wala, jute banane wala aur mochi).
  - 3. Blacksmith (Lohar).
  - 4. Carpenter (Tarkhan, Barhai).
  - 5. Tanner (Chamra rangne wala).
  - 6. Mason (Mimar).
  - 7. Bricklayer (Chunaigar).
  - 8. Mat and Chicks manufacturer (Chick Ya Chataisaz).
  - 9. Ban spinners (Ban Batnewala)
  - 10. Weavers (Julaha having not more than 1 khaddi).
  - 11. Dyer (Rang saz).
  - 12. Calico Printer (Kapra Chhapne Wala).
- 13. Kharas and Gharat Owner (Gharatia) with not more than one Chaki aur Kharas wala).
  - 14. Cotton and Wool Teaser (Kapas aur Un Dhunakne wala aur Penja).
- 15. Hukka pipe makers and Hukka stem rollers (Hukke ki Nali Bananewala aur Necha Band).
  - 16. Tailor (Darzi).
  - 17. Tinsmith (Qaligar).
  - 18. Oil seed crusher by means of Kohlus (Tell).
  - 19. Soapmaker (Saban Bananewala).
  - 20. Potter (Kumhar)
  - 21. Utensil-maker (Non-ferrous), (Thathiar).
  - 22. Bazigar.

# [Minister for Revenue]

- 23. Bhand.
- 24. Barber (Nai).
- 25. Bharbhunja.
- 26. Fisher (Machhi)
- 27. Vegetable-seller (Kunjra).
- 28. Farrier (Nal band).
- 29. Juggler (Madari).
- 30. Naqqal
- 31. Nat.
- 32. Private Servant (Nij ka Malazam).
- 33. Sirki Band.
- 34. Sikligar
- 35. Washerman (Dhobi).
- 36. Water-carrier (Kahar).
- 37. Pathera.
- 38. Labourers working at kilns, including Mistries and Brick Kilns firemen.
- 39. Grass cutter.
- 40. Woodcutter.
- 41. Shepherd.
- 42. Agricultural labourers.
- 43. Canal and Road temporary labourers.
- 44. Adhiaras (persons who keep animals on batairate).
- 45. Building Mazdoors.
- 46. Job porters who carry goods on hire on donkeys, mules, ponies and camels.

# MODEL SCHEDULE OF RATES OF PROFESSIONAL TAX FOR ASSESSABLE INCOME GROUPS

I. For professions and callings other than those exempted from the payment of professional tax and teachers of all schools:—

| Serial<br>No. | Income exceeding | But not exceeding | Rate |  |
|---------------|------------------|-------------------|------|--|
|               | Rs.              | Rs.               | Rs.  |  |
| 1             | 400              | 500               | 7    |  |
| 2             | 500              | 600               | 10   |  |
| 3             | 600              | 700               | 13   |  |

| Serial | Income exceeding | But not exceeding | Rate |
|--------|------------------|-------------------|------|
| 4      | 700              | 800               | 16   |
| 5      | 800              | 900               | 20   |
| 6      | 900              | 1,000             | 24   |
| 7      | 1,000            | 1,200             | 28   |
| 8      | 1,200            | 1,400             | 33   |
| 9      | 1,400            | 1,600             | 38   |
| 10     | 1,600            | 1,800             | 44   |
| 11     | 1,800            | 2,000             | 50   |
| 12     | 2,000            | 2,500             | 56   |
| 13     | 2,500            | 3,000             | 63   |
| 14     | 3,000            | 3,500             | 70   |
| 15     | 3,500            | 4,000             | 80   |
| 16     | 4,000            | 5,000             | 90   |
| 17     | 5,000            | 6,000             | 105  |
| 18     | 6,000            | 7,000             | 120  |
| 19     | 7,000            | 8,000             | 140  |
| 20     | 8,000            | 9,000             | 160  |
| 21     | 9,000            | 10,000            | 180  |
| 22     | 10,000           |                   | 200  |

II. The rate of professional tax in the case of teachers of all schools falling in the Income groups noted above shall be as under:—

| 1 | 400   | 1,200 | 5  |
|---|-------|-------|----|
| 2 | 1,200 | 1,500 | 8  |
| 3 | 1,500 | 1,800 | 12 |
| 4 | 1,800 | 2,100 | 17 |
| 5 | 2,100 | 2,400 | 23 |

Mr. Speaker: The question hour is over,

3. p.m.

HALF-AN-HOUR DISCUSSION ON THE REPLY GIVEN TO STARRED QUESTION NO. 1215 ASKED ON 12-2-58 [DISALLOWED]

पंडित श्री राम शर्मा : मैं ने दरसास्त की थी......

ग्रध्यक्ष महोदय : मैं ने disallow कर दी है । (I have disallowed that.)

Note:—For unstarred questions No. 735, 753, 754 and 756 and replies there to please see annexure 'A' printed at the end of this Debate.

पंडित श्री राम शर्माः वजीर साहिब ने जवाब दिया था कि डिप्टी मिनिस्टर गये ही नहीं.....

अध्यक्ष महोदय: मैं personally enquire कर रहा हूं। मैं इसे matter of public importance नहीं समझता। एक administrative बात थी। वे वहां गये या न गये मैं इस के बारे में आनरेवल मिनिस्टर से पूछ कर बताऊंगा। (I am going to enquire this matter at personal level. I, however, do not think it to be a matter of public importance. It is just an administrative matter. I will let you know after having enquired from the hon. Minister concerned as to whether he went there or not.)

RESUMPTION OF DISCUSSION ON GOVERNOR'S ADDRESS

प्रध्यक्ष महोदय : मुझे अंदेशा है कि मुझे मैम्बर साहिबान की तरक से इतनी chits मौसूल हुई हैं कि अगर वे इतना time लेते रहे तो इन दो दिनों में सब मैम्बर साहिबान को बोलने का मौका नहीं मिल सकेगा। इसलिए बेहतर होगा कि जिन साहिबान को अब बबत नहीं मिल सका वह बजट की discussion के मौके पर अपने ख्यालात जाहिर कर लें। (I am afraid that I have received so many chits from the hon. Members asking me to allow them time to speak that if they continue to get so much time, all the members would not get opportunity to speak. It would, therefore, be better that those members who do not get time to speak now may express their views at the time of general discussion on the Budget.)

ਸਰਦਾਰ ਸੋਹਨ ਸਿੰਘ (ਬਾਘਾਪੁਰਾਨਾ—ਰਿਜ਼ਰਵਡ); ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਰ, ਮੈਂ ਚੌਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮਤੇ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਸਾਂ ਤੇ ਇਸ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਉਣ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਦੀ ਤਨਖਾਹ 100 ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਤੋਂ ਘਣ ਤੇ 1,000 ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਟੈਕਸ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਹੀਂ ਦੇ ਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਪਬਲਿਕ ਤੇ ਟੈਕਸ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਮੰਤਵ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਫਜ਼ੂਲ ਖਰਚੀਆਂ ਬੰਦ ਕਰ ਕੇ ਰੁਪਿਆ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰੇ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਚਤ ਦਾ ਰੁਪਿਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਉਣ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤਕ ਛੋਟਿਆਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਨਹੀਂ ਦਧਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਓਦੋਂ ਤਕ ਸੂਬੇ ਦੀ administration ਦਾ ਕੰਮ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦਾ।

Note-Pandit Shri Ram Sharma and others give the following notice:-

I hereby give notice to raise discussion on the reply given by the Minister on 12th February 1958 to the starred question No. 1215 on which the questioner challenged the Minister saying that he himself had accompanied the Deputy Commissioner, to the village while the Minister had stated that the D.C. did not visit the village.

ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ, ਸਕੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆ ਐਕਟ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਕੁਝ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ 1953 ਦੇ ਐਕਟ ਪੂਰ ਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ 1955 ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆ ਐਕਟ ਤੇ ਹਾਲੇ ਤਕ ਕੋਈ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹੈ—ਜੇ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ 1957 ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆ ਐਕਟ ਤੇ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਅਮਲ ਕਰਵਾਏ। ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਨਾ ਕਰਵਾਇਆ ਤਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਮਾਯੂਸੀ ਦੀ ਲਹਿਰ ਦੌੜ ਜਾਏਗੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿਸੇ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਵੀ ਹਕੂਮਤ ਲਈ ਫਾਇਦਾਮੰਦ ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਕਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਅਗੇ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਪੈਪਾ ਪੁਰਕਠੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਇਕ ਮਜ਼ਾਰਾ ਐਕਟ ਲਾਗੂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਮੈਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਜਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਸਾਬਤ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਪਾਰਣੀ ਬਾਜ਼ੀ ਤੇ ਲੜਾਈ ਝਗੜੇ ਦਾ ਅੱਡਾ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਧਾਰ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਤੋਂ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਤੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜ ਸਾਲ ਹੋਣ ਲਗੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਾਈਆਂ ਗਈਆਂ। ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਾਈਆਂ ਗਈਆਂ। ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਨਾ ਕਰਵਾਉਣੀਆਂ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਨਾਲ ਮਜ਼ਾਕ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਧਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਵਜ਼ਾਰਤ ਦਾ ਧਿਆਨ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਦੀ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਵੱਲ ਦੁਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਰਿਹਾ। ਡਾਕਟਰਾਂ ਦਾ ਰਵਈਆ ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਵਲ ਬੜਾ ਨਿਰਦਈ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਹਸਪਤਾਲ ਗਰੀਬਾਂ ਵਾਸਤੇ ਬੂਚੜਖਾਨੇ ਸਾਬਤ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਇਕ ਭਾਰੀ scandal ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ scandal ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜਤਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਦਾ ਕੀ ਫਾਇਦਾ ਜਿਥੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾ ਮਿਲ ਸਕਣ ? ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਮੁਤੱਲਕਾ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਤਾਂ ਜੋ ਸਹੀ ਮਾਅਨਿਆਂ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਦਦ ਮਿਲ ਸਕੇ।

ਇਸ ਦੇ ਉਪਰੰਤ ਮੈਂ ਮਹਿਕਮਾ ਤਾਲੀਮ ਦੀ ਤਵੱਜੁਹ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਦੁਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਜੋ ਤਾਲੀਮ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਰਾਇਜ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੁਧਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਤਾਲੀਮ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦਾ ਸਤਿਆਨਾਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਅਜ ਕਲ੍ਹ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਨੌਜਵਾਨ ਨੌਕਰੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਮਾਰੇ ਮਾਰੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦਾ ਰਜੂਹ ਜ਼ਰਾਇਤ ਤੇ ਦਸਤਕਾਰੀ ਵੱਲ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ। ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਦਸਤਕਾਰੀ ਤੇ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦਾ period ਫਜ਼ੂਲ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਮੁੰਡੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਬਿਲਕੁਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦੇ ਦੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ System of education ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੇ ਛੇਤੀ ਸੁਧਾਰਿਆ ਜਾਏ ਤੇ ਲੜਕਿਆਂ ਦਾ ਰੁਹਜਾਨ ਆਬਾਈ



-

[ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ] ਪੇਸ਼ਿਆਂ ਵੱਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ । ਜੇ ਇਸ System ਨੂੰ ਨਾ ਬਦਲਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੱਖਾਂ ਨੌਜਵਾਨ ਜਿਹੜੇ B.A., F.A. ਪਾਸ ਕਰ ਕੇ ਬੇਕਾਰ ਫਿਰ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਹਕੂਮਤ ਲਈ ਸਿਰ ਦਰਦੀ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣ ਜਾਣਗੇ ।  $(At\ this\ time\ the\ Bell\ rang.)$ 

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप का time खत्न हो चुका है। ग्राप तशरीफ रखिए। (The time of the hon. Member is over. He may please resume his seat.)

ਸਰਦਾਰ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ [ਧਾਰੀਵਾਲ] : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ address ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਧੰਨਵਾਦ ਦਾ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਇਸ ਐਂਡਰਸ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ achievements ਨੂੰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਬੜੇ ਚੰਗੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਣ ਂਵਰ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਪਰਾਪਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ smuggling ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ 961 ਗਰਿਫ਼ਤਾਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਵਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੈ ਤੇ ਹੁਣ smuggling ਕਾਫ਼ੀ ਹਦ ਤਕ ਰੁਕ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬੜੀ ਖਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਬਿਜਲੀ ਪਹੰਚਾਣ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਵਧੇਰੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਬਿਜਲੀ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦੇ ਉਪਰਾਲੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਸ address ਵਿਚ ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ ਵੀ ਕਾਫੀ ਰੌਸ਼ਨੀ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ । ਐਡਰਸ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਯਕੀਨ ਦੁਆਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਜ਼ਿਲਿਆ ਵਿਚ ਭਾਵੇ' ਉਹ ਦੋਵੇਂ Hindi region ਦੇ ਹੀ ਹਨ ਮੁਫਤ ਤਾਲੀਮ ਦਿਤੀ ਜਾਏਗੀ। ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੈਂ ਆਪ ਦੁਆਰਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਗੋਸ਼ ਗਜ਼ਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਤੋਂ ਇਹ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦੀ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਫਿਰਕੇਦਾਰਾਨਾ ਫਿਜ਼ਾ ਬਹੁਤ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝ<mark>ਦਾ</mark> ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਵਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਵਿਜ਼ਾ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਘਟ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਹਨ ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਜੋ ਅਗੇਂ 🗟 ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿ ਨਾ ਮਿਲਦੀ । ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਵਾਸੀ ਸ਼ਰਮਸਾਰ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਲੋਕ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੀ ਨਿਜੀ ਲੀਡਰੀ ਪਿਛੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਭਲਾਈ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰ ਦੇ ਦੇ ਹਨ। ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਲੋਕ ਹਿੰਦੁਆਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਭਲੇਖਾ ਪਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੜਾਉਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਇਹ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਊਨਾਂ ਦੀ ਲੀਡਰੀ ਕਾਇਮ ਰਹੇ ਤੇ ਲੋਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਜ਼ਿੰਦਾਬਾਦ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਲਾਉਂਦੇ ਰਹਿਣ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈੰ ਇਹ ਗੱਲ ਬੜੇ ਅਫਸੌਸ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੂਸਰੇ ਧਰਮਾਂ ਦੇ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦਾ ਅਪਮਾਨ ਕਰਨ ਵਿਚ ਰਤਾ ਜਿੰਨੀ ਸ਼ਰਮ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੋਚਿਆ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਦੂਸਰਿਆਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਕੀ ਨੇ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਦੂਸਰਿਆਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਨੂੰ ਠੇਸ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਗਿਆ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਵੀ ਝਾਤੀ ਮਾਰੀਏ ਕਿ ਜੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰੇ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ ਦੁਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਏਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਦੂਸਰੀ ਕੌਮ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਔਰ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਵੀ, ਜਲਸਿਆਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਜਲੂਸਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਏਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਲਗਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਏਸ ਪਰਾਂਤ ਨੂੰ ਪਿਛੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਮੁਤਾਸਰ ਹੌਕੇ ਦੂਸਰਾ ਫਿਰਕਾ ਵੀ ਫੋਈ ਐਸਾ ਕਦਮ ਉਠਾਵੇ ਤਾਂ ਯਕੀਨਨ ਏਸ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਅਮਨ ਤਬਾਹ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਐਨਾ ਇਸ਼ਤਿਆਲ ਦਿਵਾਉਣ ਤੇ ਭੀ, ਇਕ ਫਿਰਕੇ ਵਲੋਂ ਉਕਸਾਹਟ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਦੂਜਾ ਫਿਰਕਾ ਚੁਪ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਏਸ ਐਡਰਸ ਵਿਚ ਏਸ ਦਾ ਥੋੜਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਕਰ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਰੋਸ਼ਨੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਉਦਮ ਅਤੇ ਉਪਰਾਲਾ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੇਗੀ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਰੱਲ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪਰਾਂਤ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਅਖਬਾਰਾਂ ਏਸ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸ਼ਹਿ ਦੇ ਰਹੀਆਂ ਨੇ । ਔਰ ਇਹ ਉਹ ਅਖਬਾਰਾਂ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਏ ਸਾਲਾਨਾ ਮਾਲੀ ਇਮਦਾਦ ਮਿਲਦੀ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਐਸੀਆਂ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਦੀ ਇਮਦਾਦ, ਜੋ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਬੰਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਦੋ ਜ਼ਰੂਰੀ ਗੱਲਾਂ ਹੋਰ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਭਲੇ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਏਥੇ ਪਰਾਂਤਕ ਬੋਲੀਆ ਦੇ ਵਾਧੇ ਵਾਸਤੇ ਰਿਜਨਲ ਫਾਰਮੂਲੇ ਵਿਚ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਵਖਰੇ ੨ ਡੀਪਾਰਣਮੈਂਟ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣਗੇ। ਪਰ ਹੁਣ ਤਕ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਐਸਾ ਵੱਖਰਾ ਮਹਿਕਮਾ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਆਸ ਬੱਝ ਸਕੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ, ਏਸ ਪਰਾਂਤ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ, ਵਧੇ ਫੁਲੇਗੀ। ਭਾਵੇਂ ਹਿੰਦੀ ਡੀਪਾਰਣਮੈਂਟ ਵੀ ਨਹੀਂ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਗਿਆ, ਪਰ ਇਹ ਚੂੰਕਿ ਇਕ ਰਾਸ਼ਣਰ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ, ਇਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਾਸਤੇ ਕਈ ਸਾਧਨ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਰਲ ਜਾਂਦੇ ਨੇ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਇਕ ਐਸੀ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਪਰਾਂਤ ਦੀ ਹੀ ਹੈ। ਏਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ ਕਿ ਕੋਈ ਮਹਿਕਮਾ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਜਾਂਦਾ ਔਰ ਏਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਾਸਤੇ ਚੰਗੇ ਸਾਧਨ ਸੌਦੇ ਜਾਂਦੇ। ਪਰ ਅਫਸੌਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਡੀਪਾਰਣਮੈਂਟ ਹੁਣ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਗਿਆ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੋ ਤੱਕ ਅੰਨ ਦੇ ਮਸਲੇ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ— ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸ ਦੇ ਜ਼ਿਲ ਬੜੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਜਿਹੜੇ ਬਾਰ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਦੇ ਸਨ ਅੰਨ ਉਪਜਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਪਰ ਸੇਮ ਤੇ ਹੜ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਤਬਾਹ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਬੜੇ ਅਫਸੇਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਲਾ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਉਚੇਚੇ ਪਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ । ਅੰਚ ਜਿਤਨੀ ਲੋੜ ਸੀ ਉਸ ਬਾਰੇ ਇਕ ਕਿਸਮ ਦਾ ਉਚੇਚਾ ਪਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਪਾਣੀ ਦੇ ਬਹਾਉ ਨੂੰ ਰੋਕ ਕੇ ਸੇਮ ਦੇ ਫੈਲਾਉ ਨੂੰ ਘਣਾਉਣ ਦੇ ਉਪਰਾਲ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਨਾਲ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਪਰ ਜਿੰਨੀ ਘਾਟ ਅੰਨ ਦੀ ਸੇਮ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਹੜ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਤੇ ਇਹ ਉਦਮ, ਇਹ ਕੰਮ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਨਾਲੀਆਂ ਖੋਦਣ ਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੈ । ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ

J

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ]

ਉਹ ਐਸੇ ਸਟੈਪ ਚੁਕੇ ਕਿ ਆਉਂਦੀ ਬਰਸਾਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ੨ ਉਹ ਨਾਲੀਆਂ ਖੋਦੀਆਂ ਜਾਣ ਤਾਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਦੇ ਕਿਸਾਨ ਇਹ ਨਾ ਸੋਚਣ ਲੱਗ ਪੈਣ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਜ਼ਿਲੇ ਛਡ ਕੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਜਾਣਾ ਪਏਗਾ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੇ ਪਰਾਂਤ ਵਿਚ ਕਨਸੌਲੀਡੇਸ਼ਨ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਾਫੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਮਿਲੀ ਹੈ, ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈ' ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਬੈਨਤੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ਕਿ ਏਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਅਫਸਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਦੀ ਇੰਤਹਾ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਔਰ ਨਿੱਕੇ ਅਫਸਰ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਪਣਵਾਰੀ ਜਾਂ ਗਿਰਦਾਵਰ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਵੱਡੇ ਅਫਸਰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਨੇ। ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲੇ ਦਾ ਤਾਂ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਪਤਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਇਕ ਸਾਬਕਾ ਐਸ. ਓ. ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਹੁਣ ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਗਏ ਨੇ, ਉਨਾਂ ਇਕ ਅਪੀਲ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ ਐਸਾ ਫੈਸਲਾ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਪਿੰਡ ਚੂਹੜ ਚੱਕ ਮਸ਼ਮੂਲਾ ਮੌਜਾ ਨੌਸ਼ਹਿਰਾ ਮਜਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਬੂਆ ਸਿੰਘ ਦੀ ਅਪੀਲ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਦਿਆਂ ਐਸ. ਓ. ਨੇ ਲਿਖ ਦਿਤਾ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਰਜ਼ਾਮੰਦੀ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਹ ਏਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਵੀ ਕੂਰਲਾ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਦੁਹਾਈ ਦਿੰਦਾ ਰਿਹਾ ਕਿ ਮੇਰੀ ਕੋਈ ਰਜ਼ਾਮੰਦੀ ਨਹੀਂ । ਲੋਕਿਨ ਉਸ ਐਸ. ਓ. ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦਾ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਨੇ ਲਿਖ ਦਿਤਾ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਜ਼ਾਮੰਦੀ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਕਿੱਲੇ ਛਡੇ ਹਨ, ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਦੀ ਅਪੀਲ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਮਨਜ਼ੁਰ ਹੋ ਗਈ । ਉਸ ਦਾ ਸਮਾਂ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋਇਆ, ਰੁਪਿਆ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋਇਆ । ਕਨਸੌਲੀਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵੱਲ ਉਚੇਚਾ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਗਿਰਦਾਵਰ, ਉਸ ਦਾ ਪਣਵਾਰੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਅਮਲਾ ਇਹ ਸੋਚਦਾਹੈ ਕਿ ਵੱਧ ਤੌਂ ਵੱਧ ਪੈਸੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਨੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਵਿਚ ਜੋ ਦਲੰਗਾਨਾ ਕਦਮ ਰਿਕਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਕੁਝ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਹਮਦਰਦੀ ਵਿਚ ਦੋ ਚਾਰ ਅਥਰੂ ਸੁਣੇ ਨੇ। ਲੇਕਿਨ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦਾ ਜੋ ਰਵੈਈਆਂ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਜੱਟਾਂ ਚੁ ਦੁਖਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਹਮਦਰਦੀ ਕਰਨ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਮੈਨੂੰ ਏਸ ਗੱਲ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਹੁਣ ਕੁਕੜ ਦਿਸਣ ਲੱਗ ਪਏ ਨੇ ਅਤੇ ਆਂਡੇ ਮਿਲਣ ਲੱਗ ਪਏ ਨੇ (ਹਾਸਾ)। ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਪਟਵਾਰੀ ਰਹੇ ਨੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕੁਕੜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਭਦਾ ਅਤੇ ਕੋਈ ਆਂਡਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲਦਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਸਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਢਿਡ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਸਨ (ਹਾਸਾ)। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਆਖਣ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਵਾਪਰੀ ਹੈ । ਅੱਗੇ ਪਟਵਾਰੀ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਲੈਂਦੇ ਰਹੇ ਨੇ। ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਪਤਾ ਲੱਗ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਸ਼ਰਾਬ ਨਾ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਕੀ ਘਟਦਾ ਹੈ ? ਜੇ ਪੈਸੇ ਨਾ ਆਉਣ ਤਾਂ ਕੀ ਔਕੜ ਪੇਸ਼ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਵੇਂ ਪਟਵਾਰੀ ਜੋ ਭਰਤੀ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਨੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਹ ਐਮਾਲ ਬਣਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜਨਤਾ ਦੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੋਵੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਤਾਲੀਮ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਖਲਾਕ ਐਸਾ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਦੀ ਹਮਦਰਦੀ ਆਪਣੇ ਮਨ ਵਿਚ ਟੱਖਣ ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈ' ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਬੇਨਤੀ ਹੋਰ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਿਆਸੀ ਪੀੜਤਾਂ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਕੁਝ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਸਨ। ਹੁਝ ਉਹ ਲੱਕ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਲੜਦ ਰਹੇ, ਬੜਾ ਸਮਾਂ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਹੁਣ ਉਹ ਬੜੀ ਮੁਸੀਬਤ ਵਿਚ ਨੇ, ਕਿਸੇ ਦੀ ਅੱਖ ਨਹੀਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਈ ਵਸੀਲਾ ਨਹੀਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਦਾ ਪਰਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੋ ਮਿਆਦ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਰੱਖੀ ਸੀ, ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹੁਝ ਸੱਜਣ ਉਸ ਮਿਆਦ ਅੰਦਰ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕੇ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਰਾਹੀਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ ਇਕ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਤੇ ਸਾਲ ਕੈਦ ਕੱਟਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਕੁਝ ਕੰਪੈਨਸੇਸ਼ਨ ਮਿਲਿਆ, ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲੀ, ਓਸੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਪੰਜ ਸਾਲ ਲੜਾਈ ਲੜਨ ਵਾਲਾ, ਜੋ ਭੁਲੇਖੇ ਨਾਲ ਦਰਖਾਸਤ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਿਆ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ, ਤਾਂ ਉਸ ਪਿੰਡ ਵਾਲੇ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੀ ਸੋਚਣਗੇ? ਜੋ ਸਿਆਸੀ ਪੀੜਤ ਭਲੇਖੇ ਨਾਲ ਦਰਖਾਸਤ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਥੋੜਾ ਬਹੁਤ ਹੋਰ ਸਮਾਂ ਦੇ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਜਾਗਰਤਾ ਆ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵਰਕਰ ਨੇ, ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਣਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਸ ਐਂਡਰੈਸ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਕ ਗੱਲ ਇਹ ਵੇਖ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ... ... (ਘੰਟੀ ਦੀ ਆਵਾਜ਼)

श्री जगत नारायण चोपड़ा (जालन्धर, शहर दक्षिण-पिश्चम) : जनाब स्पीकर साहिब, मैं ने राज्यपाल महोदय के एड्रेस को बड़े गौर से पढ़ा है। मैं जनाब की खिदमत में ग्रर्ज करना चाहता हूं कि ग्राप भी दिल्ली ग्रौर पंजाब के ग्रखबारात पढ़ते हो। ग्राज से दो साल पहले जब सच्चर साहिब की वजारत खत्म हुई ग्रौर मौजूदा वजारत बनी तो उस वक्त पंजाब ग्रौर दिल्ली के ग्रखबारों ने मौजूदा मुख्य मन्त्री की बहुत तारीफ की। उन्होंने लिखा कि मसीहा पंजाब में ग्रा गया है जो पंजाब की हालत को बहुत बेहतर बना देगा। परन्तु ग्रब ग्राप ने देखा होगा कि तमाम ग्रखबारों में से केवल दो ग्रखबार "वीर भारत" ग्रौर "मिलाप" हमारे मुख्य मंत्री या वजारत को सपोर्ट करते हैं। सिर्फ ये दो ग्रखबार ही इस वजारत को सपोर्ट करते हैं.....

ग्रध्यक्ष महोदय: सिर्फ दो ग्रखबार ही कह देना काफी या नाम लेने की क्या जरूरत थी। (The hon. Member should have only mentioned the number of papers instead of mentioning their names.)

श्री जगत नारायण चोपड़ा: बहुत ग्रच्छा जी, मेरा कहने का मतलब यह है कि ग्राप दिल्ली के ग्रखबार उठा कर देखें तो ग्राप को पता लगेगा कि जो ग्रखबार मुख्य मन्त्री साहिब को मसीहा कहते थे वह ग्रब क्या लिखते हैं कि इन्होंने पंजाब को क्या हालत कर दी है।

À

श्री सिरी चन्द: ग्रान ए प्वायंट श्राफ ग्रार्डर सर। क्या यह श्रखबारात का नाम लेना रेलेवेंट है ? (विघ्न)

म्रध्यक्ष महोदय : प्रार्डर प्लीज । (Order please.)

श्री सिरी चन्द : वे यह कह सकते हैं कि एड्रेस में यह चीज लिखी हैं या नहीं लिखी, यह गलत है या यह ठीक है.....

पंडित श्री राम शर्मा : ग्रान ए प्वायंट ग्राफ ग्रार्डर, सर। गवर्नर साहिब ने ग्रपने एड्रेस में यह लिखा है कि ला एंड ग्रार्डर की हालत ग्रच्छी है, तमाम बातों की हालत निहायत ग्राला है। तो ग्रब किसी मेंम्बर का यह कहना कि वह हालत ग्रच्छी नहीं है.....

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्रखबारात का नाम लेना ठीक नहीं है। (It is not proper to mention the names of the papers.)

श्री जगत नारायण चोपड़ा: जनाब, मैं तामीरी नुक्ता-निगाह से श्राप के जिरए चीफमिनिस्टर साहिब की खिदमत में यह श्रर्ज करना चाहता हूं कि वे सोचें, इस एवान के मेम्बर
सोचें कि यह नौबत क्यों हुई। ग्रगर ग्राप गहरी नजर से इस मामले को सोचें तो
मालूम होगा कि पंजाब की हकूमत किस तरह से चल रही है। हकीकत यह है कि
जब ही यह हकूमत बनी तो कुछ ही ग्ररसा बाद होशियारपुर कांड हुग्रा, श्रौरतों श्रौर
बच्चों पर लाठियां चलाई गईं। जब इन्क्वायरी हुई तो कहा गया कि वहां पर सख्ती हुई।
लेकिन जिन लोगों ने सख्ती की उन में से एक श्रफसर तो ग्रभी तक वहीं पर मौजूद
है श्रौर दूसरे को तरक्की दे कर चंडीगढ़ में लाया गया है। उस के बाद इस एवान में
स्मग्गिलग का बहुत चर्चा हुग्रा, बहुत सी एडजर्नमेंट मोशनज भी ग्राईं श्रौर लोगों ने तकरीरें भी बहुत सी कीं। तकरीरों में यह कहा गया कि स्मग्गिलग को खत्म कर दिया
जाएगा। मगर श्रसल में हुग्रा क्या है? जो जिम्मेदार श्रफसर थे उन को तरक्की
दे कर किसी को डी० श्राई० जी० रेलबे बना कर भेज दिया गया है श्रौर किसी को कुछ बना
कर भेज दिया गया है......

Mr. Speaker: How can you make these general remarks without any foundation or basis?

श्री जगत नारायण चोपड़ा : एक तरफ तो ग्राप कहते हैं कि ग्रखबारात का नाम न लें. किसी का नाम न लें......

ग्रध्यक्ष महोदय : श्राप इस बात की जिम्मेदारी लें ग्रौर बाहर यह चीजें कहें। (The hon. Member should mention these things with full responsibility outside the House.)

श्री जगत नारायण चोपड़ा: सैंट्रल गवर्नमेंट की जो चिठ्ठी ग्राई थी कि यहां पर स्मग्गिलिंग हो रही है.....

ग्रध्यक्ष महोदय : जो ग्रादमी यहां मौजूद नहीं है ग्राप उस का नाम क्यों ले रहे हैं ? (Why the hon. Member is mentioning the name of a person who is not present in the House?)

श्री जगत नारायण चोपड़ा: स्पीकर साहिब, ऐसा हमेशा होता रहा है। उस के बाद बाहु श्रकबरपुर का वाक्या हुग्रा, फिरोज़पुर जेल में जो वाक्या हुग्रा उस में इस हाऊस का एक ग्रानरेबल मेंबर भी था उस को भी पीटा गया। लेकिन गवर्नर साहिब के भाषण में उस का कहीं.........

Minister for Consolidation and Health (Chaudhri Suraj Mal): On a point of Order, Sir. Can a Member repeat over and over again the same thing which has already been stated by another Member. We expect from Lalaji something better than his paper.

श्री जगत नारायण चोपड़ा : जनाव मैं कह रहा था कि फिर फिरोज़ रुर का वाक्या हुग्रा। इस एवान के मुग्नज़ में महार को पीटा गया। मेरा विचार था कि राज्यपाल महोदय के एड्रेस में हमदर्दी का कोई लफ्ज होगा। जब यह सैशन शुरू हुग्रा तो मैं ग्राप से भी उम्मीद करता था कि जब हाऊस के एक मेम्बर को पीटा गया तो ग्राप उस के बारे में जरूर कुछ कहेंगे। जो इन्क्वायरी हुई है तो उस में साफ लिखा था कि इस जेल में जो ज्यादती हुई उस की मिसाल न सिर्फ पंजाब की जेलों की हिस्ट्री में ही बल्कि बाहर के देशों की जेलों की हिस्ट्री में भी नहीं मिलती। उस का कोई जित्र एड्रेस में नहीं है। उस के बारे में न हमारे वजीर मौसूफ ने ग्रीर न ही ग्रीर किसी ने कोई लफ्ज कहा है। उधर मृत्दरा की इन्क्यवायरी होती है तो यह समझते हुए भी कि टी.टी. कृष्णमचारी का कसूर नहीं है. जज ने जो फैसला दिया है उस को महेनज़र रखते हुए प्राइम मिनिस्टर ने वजीर मौसूफ का इस्तीफा ले लिया है। यहां भी चाहिए तो यह था कि वजीर मौसूफ इस्तीफा दे देते। वजारत को ही इस्तीफा दे देना चाहिये था लेकिन हालात यह हैं कि मुझे इस बात का दु:ख होता है कि ग्राप ने भी जो हमारे कम्टोडियन हैं ग्राप न भी कोई लफ्ज हमदर्दी का नहीं कहा। यह हालत है......

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्रगर ग्राप इजाजत दें तो मैं ग्राप के हक में तकरीर कर दूं। (If the hon. Member permits me to do so I may make a speech in his favour.)

श्री जगत नारायण चोपड़ा: यह तो स्राप का काम है।

Minister for Finance: On a point of order, Sir. I would submit that this is a reflection on the Chair and those words must, therefore, be withdrawn.

Mr. Speaker: Yes, the hon. Member should withdraw those words.

Shri Jagat Narain Chopra: Sir, I withdraw them.

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्रगर ग्राप कहें तो मैं रोज खड़ा हो कर ग्राप की सपोर्ट में स्पीच कर दिया करूंगा। (If the hon. Member so desires I will daily make a speech in his favour.)

भी जगत नारायण चोपड़ा: जेल में एक नौजवान मारा गया। उस क बाद जब गांव में लाश ले जाई गई तो जो हाल हुआ वह भी आप को मालूम है। मैं

1

[श्री जगत नारायण चोपड़ा]

समझता हूं कि उस समय इस वज़ारत को मुस्तफो हो जाना चाहियेथा। नहीं तो कम अर्ज कम वजीर मौसूफ को तो जरूर मुस्तफी हो जाना चाहिये था। मगर कोई ऐमी बात नहीं हुई । मैं यह बताना चाहता हूं कि क्यों लोगों के दिल में इस वजारत के खिलाफ जजबा पैदा हुम्रा है। इस से भ्रागे मैं यह भ्रर्ज करना चाहता हूं कि सब-रिजिस्ट्रार लिये गये हैं। एक सब रिजिस्ट्रार को पांच हजार रुपये तक सालाना दिया करेंगे। जो काम ग्राज सब-रिजिस्ट्रार साहिब करता है वही काम पहले तहसीलदार किया करता था ग्रौर उस को सिर्फ पन्द्रह रुपये महीने का ग्रलाऊंस मिलताथा। ग्राज ग्राप हिसाब लगाएं कि पांच हजार एक तहसील के हिसाब से पच्चास तहसीलों का कितना खर्च बनता है। इस तरह दो लाख पच्चास हजार रुपया बनता है जो कि सब-रिजिस्टारों के पेट में जाएगा। इस से पहले जो तहसीलदार यह काम करते थे उन को सिर्फ पन्द्रह रुपये महीने के दिये जाते थे। एक तरफ तो यह कहा जाता है कि हमारे पास फंड नहीं है श्रौर दूसरी तरफ रुपये को इस तरह जाया किया जाता है। पटवारियों को कहते हैं कि हमारे पास ग्राप को बात सुनने को वक्त नहीं लेकिन गवर्नमेंट के funds से Sub-Registrars को 2,50,000 राया श्रामानी में दिया जा सकता है श्रौर फिर जो Sub-Registrar मुकर्रर किए गए वे ऐसे लोग हैं जो सिर्फ primary स्पोकर साहिब, अगर आप इजाजत दें तो मैं आप को नाम भी pass हैं। सकता हुं।

प्रध्यक्ष महोदय: नाम बताने की क्या जरूरत है, श्रापने वैसे mention तो कर ही दिया है। (What is the necessity to disclose the names. He has, however, already made a mention of it.)

पंडित श्री राम शर्माः मुझे वता देना।

• श्री जरत तारायण चोपड़ा : खैर, नाम बताने की जरूरत नहीं। वैसे ही मेरे कहने का मतलब यह है कि फिर लोग तालीम क्यों हासल करें? चौधरी लहरी सिंह ने बहुत तारीफ की है कि तालीम बहुत तरक्की पर है। मगर position यह है कि इतना ज्यादा पढ़ने का फायदा हो क्या? M.A. (First Class) को तो 200 रुपया माहवार मिलता है ग्रीर उसके बरअक्स एक प्राइमरी पास Sub-Registrar को 500 रुपया महीना। फिर उनके लिए काम भी कोई नहीं। ग्रगर इनका चहेता Sub-Registrar नहीं बनता तो Publicity Supervisor बना देते हैं, Publicity Supervisor नहीं बनता तो B.D.O. बन जाता है। इसीलिए तो B.D.O.s ग्रीर Publicity Supervisors वगैरह की posts को उन्होंने Public Service Commission के दायरा से निकाल लिया हुग्रा है, खैंच लिया हुग्रा है। क्यों? मुख्य मन्त्री चाहते हैं, वजीर साहिबान चाहते हैं कि श्रपने ग्रपने चहेतों को इनमें नामजद करें ताकि वे इन का propaganda करें; इन की कसीदाखानी करें।

इस के साथ ही मैं श्राप को हाल ही का एक वाक्या सुनाता हूं। मुझे एक तार मिला है। मेरा ख्याल है कि इस की एक कापी मुख्य मन्त्री जी को भी मिली होगी। यह उन के एक लाडले Chairman, Improvement Trust का करिशमा है। उन्होंने working day में तमाम दफ्तर को इसलिए छुट्टी दे दी ताकि वहां पर उनके एक दोस्त की बारात ठहर सके। श्राप श्राप इजाजत दें तो मैं तार पढ़ कर सुना सकता हूं। चीक मिनिस्टर साहिब को यह तार दिया गया है कि.....

Improvement Trust Officer closed for work today and vacated for marriage daughter Kishore Chand Malhotra kindly intervene as precedent undesirable.

इस तार की एक कापी मुझे मिली है जो कि एक certified कापी है।

ग्रध्यक्ष महोदय: यह केस भी श्रमृतसर का है ? (Does this case also relate to Amritsar?)

श्री जगत नारायण चोपड़ा : जी हां।

ग्रध्यक्ष महोदय: वहां तो मैं खुद गया था ग्रौर वहां तो arrangement रात का ही था। बारात रात को ही ग्राई थी.......(I myself joined that party and the arrangement there was for the night only. The marriage party reached there in the evening....)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾਂ ਉਥੇ ਸ਼ਾਇਦ night classes ਵੀ ਹੋਣ।

श्री जगत नारायण चोपड़ा: सुबह को ही दफ्तर बन्द कर दिया गया था। यह वही Chairman है जिनको जब Chairman की post खाली हुई तो 6 महीने के लिए तैनात किया गया था। छ: महीने के बाद post advertise की गई श्रीर वह भी तब जब लोगों ने कहा लेकिन interviews होने से पहले ही उनको वहां पर पक्का कर दिया गया। मैं श्रीर ज्यादा नहीं कहना चाहता मगर ये बाते हैं जिन्होंने लोगों को इस बजारत से मुतनफर कर दिया है।

इसके ग्रलावा ग्राप देखें कि जो जो ग्रखबारें वजारत को support करती हैं उन्हें ही ज्यादा इश्तिहार दिए जाते हैं। मैंने एक सवाल पूछा था जिस के जवाब में बताया गया कि मिलाप जालन्धर को  $Rs.\ 16,793.31$  के, वीरभारत जालन्धर को  $Rs.\ 14,462$ . के.... (Interruptions)... ग्रौर ये वह ग्रुखबार है कि जिसकी एक हजार कापियों की भी इशायत नहीं.....

एक माननीय मैम्बर : कभी देखा ही नहीं।

श्री जगत नारायण चोपड़ा: मेरे दोस्त कहते हैं कि इसकी कापी को कभी देखा ही नहीं.....

न करें। (Please do not indulge in newspaper's propaganda on the floor of this House.)

श्री जगत नारायण चोपड़ा: जनाब मैं तो कह रहा था कि ये उन ग्रखबारात को इश्तिहारात देते हैं जो इन की कसीदाखानी करते हैं।

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप ग्रपना कारोबारी झगड़ा इस हाऊस में क्यों करना चाहते हैं ? इसके लिए ग्रापने एक सवाल पूछा ग्रौर ग्राप को जवाब मिल गया। ग्रब ग्राप ग्रौर ज्यादा क्या चाहते हैं ? (Why does the hon. Member want to raise his business matters here? For this he asked a question which was duly replied to. What more does he want?)

श्री जगत नारायण चोपड़ा: जनाब, इन्होंने खुद माना है कि ज्यादा इश्तिहार उन ग्रस्त्वारों को दिए जाते हैं जिन की sale ज्यादा हो । साथ ही यह भी कहा कि उन ग्रस्त्वारों को advertisements नहीं दी जातीं जो फ़िर्काप्रस्त हों। लेकिन ग्रकाली पित्रका जालन्धर को 7793 रुपए 25 नए पैसों के इश्तिहार दिए गए। क्या यह एक फिर्काप्रस्त ग्रस्त्वार नहीं? ग्रगर इशायत को देखा जाए तो 'प्रताप' को 1416 रुपए 50 नये पैसे के इश्तिहार दिए गए......

एक माननीय सदस्य : ग्रौर "हिन्द समाचार" को कितने ?

श्री जगत नारायण चोपड़ा : इसके मुतश्रिल्लिक मैं खुद तो avoid करना चाहता था लेकिन चूंकि पूछा गया है इसलिए बताता हूं कि उसे सिर्फ 548 रुपए के ही इश्तिहार मिले। (एक ग्रावाज : लेकिन मिल तो गए।)

Mr. Speaker: Order please. No such interruptions.

भी जगत नारायण चोपड़ा : खैर, स्पीकर साहिब, अब मैं दूसरी बात को लेता हूं। मैं smuggling के मुताल्लिक अर्ज कर रहा था। जनाब, सरदार अजायब सिंह को इन्होंने अमृतसर में इस सिलसिले में लगाया। 26 या 27 जुलाई को उसने एक Press Conference की। उसने बताया कि 348 गिरफ्तारियों की तादाद है। मगर आज जब मैंने गवर्नर साहिब का Address पढ़ा तो उसमें 900 से ऊपर यह तादाद बताई गई है। क्या इस काम के लिए जिस आदमी को लगाया गया भा उसने smuggling के सभी cases खत्म कर दिए?

श्रध्यक्ष महोदय : उन्होंने अमृतसर के बारे में ही बताया होगा। (He might have told about Amritsar only.)

श्री जगत नारायण चोपड़ां: हां, उन्होंने तो श्रमृतसर के ही बारे में बताया होगा मगर श्रब तो ये cases 900 से ऊपर पहुंच गए बताए जाते हैं। श्रभी तक हर रोज श्रखबारों में पढ़ते हैं। गिरफ्तारियां होती हैं। मगर जो बात मैं श्रर्ज करने लगा हूं वह दूसरी है।

प्रध्यक्ष महोदय: ग्राप पहले ही काफी वक्त ले चुके हैं। ग्रब ग्राप खत्म करें। (He has already taken ample time. He should now wind up.)

श्री जगत नारायण चोपड़ा: मैं एक वाक्या ग्रर्ज करने लगा हूं। 11 जनवरी, 1957, को शाम के पांच बचे जंडियाला गुरु में एक ग्रादमी पकड़ा गया । Case No. 4 है। कहिए तो नाम ले लेता हूं, कहिए तो नहीं लेता।

ग्रध्यक्ष महोदय : कृपा ही रखें। (He should avoid it.)

श्री जगत नारायण चोपड़ा: श्राप की Constituency के ग्रास पास का ही है। उस केस में ग्रफ़ीम ग्रौर सोना पकड़ा गया ग्रौर बरगज़ीदा वज़ीर का लड़का उसके पास ग्राया ग्रौर उसने कहा कि यह हमारा ग्रज़ीज़ है।......

ग्रध्यक्ष महोदय : ऐसा न कहें। (No such reference, please.)

ਮੁਖ ਮੰਤੀ : ਜਨਾਬ, ਬਿਲਕੁਲ ਝੂਠ ਬੱਲ ਰਹੇ ਹਨ।

पंडित श्री राम शर्मा : जनाब, क्या इजलास के ग्रन्दर "बकवास कर रहे हैं " ग्रौर "झूठ बोल रहे हैं " के ग्रल्फ़ाज इस्तेमाल करने parliamentary हैं ?

म्रध्यक्ष महोदय: बकवास का लफ्ज मैंने नहीं सुना। (I have not heard the word "bakwas.")

ਮੁਖ ਮੰਤੀ : ਮੇਂ ਬਕਵਾਸ ਦਾ ਲਵਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ।

पंडित श्री राम शर्मा: इन्होंने खड़े होकर कहा कि "बकवास कर रहे हैं श्रीर झूठ बोल रहे हैं"। मैं यह चाहता हूं कि कहीं कोई parliamentary करार देकर दूसर भी इस से फायदा न उठाएं इसलिए श्राप मंत्री जी से कहें कि इन लफ्जों को बापस लें। (Interruptions)

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ: ਮੈ' ਝੂਠ ਦਾ ਲਫ਼ਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੈ'ਦਾ ਹਾਂ । ਪਰ ਮੈ' ''ਬਕਵਾਸ'' ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ । (Interruptions)

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप ग्रपने लफ्ज वापस लें। यह ग्रच्छे नहीं हैं। (The Chief Minister should withdraw these words. These are not in good taste.)

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੈਂ ਝੂਠ ਦਾ ਲਫ਼ਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ । ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਸੀ ਇਹ ਗੱਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਮੈਂ ਜ਼ਰਾ ਸਖਤ ਲਫ਼ਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨਾ ਵਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ । ਪਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ । ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਗਲਤ ਤੋਂ ਸੀ ।

श्री जगत नारायण चोपड़ा : जनाब मैं यह......

अध्यक्ष महोदय: त्राप का time खत्म हो गया है । I will not allow such allegations. ग्राप ग्रब बैठ जाएं । (His time is over. I will not allow such allegations to be made here. The hon. Member should please resume his seat now.)

श्री जगत नारायण चोपड़ा: यह केस withdraw हो गया। (Interruptions) Mr. Speaker: Order please.

एक माननीय मेम्बर : यह खबर 'हिन्द समाचार' की होगी।

श्री जगत नारायण चोपड़ा : यह मज़ाक की बात नहीं, हकीकत है.....

भ्रध्यक्ष महोदय : भ्रब भ्राप तशरीफ़ रखिए भ्राप का time खत्म हो चुका है। (He should please resume his seat now. His time is over.)

.

i Ka

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ (ਸਾਮਾਨਾ) : ਸਦਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਮਸ਼ਕੂਰ ਹਾਂ ਜੋ ਆਪ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਵਕਤ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਭਾਸ਼ਨ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਆਪਣੇ ਨੁਝ ਖਿਆਲਾਤ ਦੇ ਸਕਾਂ । ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਭਾਸ਼ਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਇਥੇ ਜਿਤਨੀਆਂ ਵੀ ਤਕਰੀਰਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਔਰ ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ Opposition Party ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਜੋ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਬੜੀ ਗਹੁ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ ਹੈ । ਇਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਸਮਝੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਕ Opposition ਪਾਰਣੀ ਬਣ ਕੇ function ਕਰਨ ਲਗ ਪਈ ਹੈ । (ਪੰਤਿਰ ਅਤੇ ਦਸ ਗਸ਼ੀ: ਗੁਲਿਧਾ । ) ਲੇਕਿਨ ਅਸੀਂ ਜਿਤਨੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ ਇਸ Opposition ਦੇ ਲੀਡਰ ਤੇ ਲਾਈ ਬੈਠੇ ਸੀ, ਇਹ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੇਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਤ ਸਾਬਤ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, । ਇਹ ਤਾਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਨੇ ਕਮਾਲ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਪਾਰਣੀ ਨੂੰ recognise ਕੀਤਾ ਹੈ ਵਰਨਾ ......

पण्डित श्री राम जार्मा: On a point of order, Sir. क्या कोई मैम्बर Assembly में यह कह सकते हैं कि यह जनाब ने इस पार्टों को recognise करने में मेहरबानी की है बरना यह recognised नहीं हो सकती थी ? जब ग्राप ने यह फैसला कर दिया है ता क्या किसी मैंबर का यह बातें कहने की जरुरत पड़तों है ? मैं ग्राप की ruling चाहता हूं कि जब ग्राप ने किसी बात का फैसला कर लिया हा तो उस के बाद उस फैसले पर क्या कोई मैंबर नुक्ताचीनी कर सकता है ?

प्रध्यक्ष महोदय: ग्राप के रवैये से तो मुझे कहना चाहिये कि नहीं। लेकिन ग्राप फिकरा तो मुकम्मल हो लेने दें। ग्राभी तो मैंने सुना ही नहीं कि उन्होंने कहना क्या है। ग्राप तो पहले ही खड़े हो गये हैं। (From the context of what the hon. Member has said, I should say no, but he should first allow him to complete his sentence. I have not even been able to make out as to what he wants to say. The hon. Member has made haste in getting up on a point of order.)

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਜ ਨਾਬ ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਪ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦੀ ਸਰਾਹਨਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ। ਆਪ ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰਕੇ ਇਕ ਐਸੀ ਪਾਰਣੀ ਨੂੰ Opposition party recognise ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਂ ਹੀ....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਬਾਹਿਸ ਵਿਚ ਨਾ ਲਿਆਓ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮੇਰੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਲਿਆਓ। (The hon. Member should avoid bringing me or my decision in the discussion) I shall take care of myself.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਜਨਾਬ, ਮੈ' ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਜਦੋਂ ਇਸ ਸਭਾ ਦੀ ਸਦਾਰਤ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਆਪ ਦੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਦਾ ਪਰਛਾਵਾਂ, ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਰ ਤਾਂ ਇਥੇ ਹੋ ਰਹੀ ਬਹਿਸ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਪੈਂਦਾ ਹੀ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ

Opposition ਦੇ leader ਬਣ ਕੇ ਆਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ Opposition Party ਦਾ ਨਾਉਂ ਵੀ ਬੜਾ ਸ਼ਹਣਾ ਹੈ—Independents and Socialist Party— ਇਸ ਨਾਉਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਸਿਰਫ ਸਾਡੇ ਹੀ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਵਜੂਦ ਵਿਚ ਆਈ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਨਾ ਹੀ ਇਹ independent ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਹ socialist ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਕੋਈ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕੀ ਉਮੀਦ ਇਸ ਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ विम उत्तरं घडें विव Opposition पाउटी function बवेजी ? (पण्डित श्री यहां भ्राप राम शर्मा : श्रीर की गांबी के रूप में कांग्रेस ਕੰਠੀ हुई है ।) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਤਾਂ ਇਹ ਹੀ ਹੈ ਕਿ Leader of the Opposition ਮੇਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਨ ਦੀ ਹਿੱਮਤ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਖਦੇ ਅਤੇ ਸੁਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਤੜਪ ਉਠਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਹਰਿਆਣੇ ਲਈ ਮਗਰਮਛ ਦਾਰੋਣਾਰੋਂਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਗਰਮਛ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਇਜ਼ਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਹਾਂ ਇਹ ਹਰਿਆਣੇ ਦੇ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮਛਲੀ ਜ਼ਰੂਰ ਹਨ ਜਿਹੜੀ ਕਦੇ ਇਸ ਕਿਨਾਰੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਦੇ ਉਸ ਕਿਨਾਰੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

पंडित श्री राम शर्मा: श्रीर हां, जनाब का political career कैसा रहा है ?

अध्यक्ष महोदय: क्यों श्राप एक दूसरे को मछली श्रीर मगरमच्छ बना रहे हैं ? मुझे इन चीजों के लिये बड़ा attentive रहना पड़ता है। जब मैं कोई दस्तखत करने लग जाता हूं तो मेरा ध्यान उधर होने से मुश्किल बन जाती है। (Why are the hon. Members calling names to each other? I have to remain very attentive to hear such things and sometimes it puts me in an awkward position when I devote my attention to the office work.)

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਹਾਂ । ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਫਿਜ਼ਾ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਮਾਹੌਲ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਪ੍ਰਾਗੰਦਾ ਹੋ ਚੁਕੀ ਸੀ ਅਤੇ ਇਤਨੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਹੋਰ ਵੀ ਵਿਗਾੜਿਆ ਜਾਏ ਬਲਕਿ ਇਸ ਫਿਰਕਾਦਾਰਾਨਾ ਚਿੰਗਾਰੀ ਨੂੰ ਭਾਂਬੜ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਤੇ ਜੇਕਰ ਉਹ ਚਿੰਗਾਰੀ ਜਿਹੜੀ ਲਗਾਈ ਗਈ ਸੀ, ਤੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਹਵਾ ਦੇ ਦੇ ਕੇ ਭਾਂਬੜ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਪੰਜਾਬ ਜਲ ਨਾ ਸਕਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਤੇ ਮੈਂ ਯਕੀਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਹੋਣ ਦੇਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਧਾਈ ਦੀ ਮੁਸਤਹਿਕ ਹੈ । ਵਰਨਾ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਤਾਂ ਇਹ ਹੋਈ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਇਥੇ ਫਿਰਕੇਦਾਰੀ ਦੀ ਜਵਾਲਾ ਦਾ ਭਾਂਬੜ ਬਲ ਪਏ ਔਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤਾਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨਦਾਰੀ ਕੁਝ ਮਧਮ ਪੈ ਗਈ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁੜ ਕੇ ਚਮਕਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਏ । ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਸ਼ਰੇਣੀ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ । ਇਹ ਤਾਂ ਜ਼ਮਾਨਾ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਤੋਂ ਦੂਰ ਹੈ ਦੇ ਵਿਚ ਆਉਣ ਦੇ ਨਾਲ ਕੁਝ ਫਿਜ਼ਾ ਵੰਗੀ

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਮੌਰੇ ਦੋਸਤ ਤਾਂ ਇਵੇਂ ਹੀ ਸ਼ੌਰ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ੌਰ ਤੇਂ ਇਕ 3018 리 -ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਉਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰਕਾਪਰਸਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੰਸਥਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਸੀ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਥੇ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਦੀ ਜਵਾਲਾ certificate utak at e ਪਾਰਣੀ ਦਾ ਕੋਈ ਆਦਸੀ ਖਲੌਤਾ ਸੀ, ਭਾਵੇ<del>ਂ</del> ਹੈ। ਉਹ certificate ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ बंघी certificate कैटा वी चावींचा वॉक्ड ਹै। (श्री जगत नारायण: ग्राप दिल्ली की ग्रखबारों को देख ਜਿਹੀਆਂ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਵਿਚ ਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਕਿਤਨੀ ਭੈੜੀ ਵੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਸਿਖ ਵਿਰਕਾਪਰਸਤ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਮਾਰਦੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ੁਸਾਂ ਜਲੰਧਰ ਵਰਗੇ ਲਿਆਉਂ ਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਥੇ ਦੇ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਦੋਸਤ ਜਿਹੜੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਅਕਾਲੀ ਵਿਰਕਾਪਰਸਤ ਪਾਰਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਈਏ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਆਕੇ ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਿਛਲੀਆਂ ਚੌਣਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਹੀਂ ਮੈਨਿਆਂ ਵਿਚ ਤਾਰੀਫ ਹੈ ਤੇ ਹਨ | ਇਸ ਤੌਂ ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਅਖਬਾਰ ਜਿਹੀਆਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਬਣੇ ਸਨ ਤਾਂ ਇੱਥੇ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਨੇ ਵਿਰਕਾਪਰਸਤ ਜ਼ੋਰ ਪਕੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਲਈ ਸਿਵਾਏ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਵਿਰਕਾਪਰਸਤ ਪਾਰਣੀਆਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਭਖਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਸ਼ਰਾਰਤ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਲੌਕਾਂ ਕੌਲੋਂ। ਇਹ certificate ਕਿਸੇ ਦਾ ਰਾਜ ਹੋ ਜਾਏ। ਫਿਰ ਅਜ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਇਹ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਇੰਝ ਹੀ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਆਪੋ ਦੀ ਬੜੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਸੀ ਪਰ ਅੱਜ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਦੇਣ ਲਗ ਪਈਆਂ ਪਾਸੇ ਵਿੰਦੂ ਵਿਰਕਾਪਰਸਤ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਲਈ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵੁਣਿਆ। ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਹੀ ਸੱਚਾ ਤੇ ਸਹੀ ਰਾਹ ਹੈ। ਇਹ ਜਵਾਲਾ ਭਖ਼ਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਪਾਰਣੀਆਂ ਵਾਕਿਆਤ ਦਾ ਬਾਰ ਬਾਰ ਤਜ਼ਕਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ďІ PRHH ਬਮਾਲ **a**H3 ਕਰਦੀਆਂ **д**) \_ ପ୍ର ਇਸ ਦਾ പ്ര w ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ଥି ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਇਸ ਗੋਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ। ਜਿਸ ਹੌ ਜਾਓ। नठभृष ਸਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ d) ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਵਾਕਿਆਤ ਤੋਂ ਬਚਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ପ୍ର ଘଟଣ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਤਸਵੀਰ น์สาช ਹਨ ਤ<del>ਾਂ</del> मेंवव ਵਸਨੀਕ ਹਨ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਹਿੰਦੂ ਵਿਰਕਾਪਰਸਤ ਪਾਰਣੀਆਂ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਵਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਪਸੰਦ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕਾਂਗਰਸ ਕਿ ਅਸੀਂ ਵਿਰਕਾਪਰਸਤ ਪਾਰਣੀਆਂ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ প্র ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਖਲੌਤਾ ਸੀ ਇਥੇ ਵੀ ਜ਼ਰਾ ਸੋਚੋ, ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਹਿੰਦੂ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਪਰਫ਼ਲਤ ਗੱਲ ਮਨੀਏ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਜੇਕਰ ਵਿਚ ਵਸਦੀ ਜਨਤਾ ਕੋਲਾਂ ਲੈਣਾ ਹੌਵੇਗੀ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੌਵ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਜਲੰ ਧਰ ਸਿਖ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤ ਇਥੇ ਜ਼ੋਰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਇਥੇ ਸਰਦਾਰ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਰਸਤਾ ਨਹੀਂ । ਇਕ ਪਾਸ ਤਾਂ ਬਾਲਾ ਕਰੀਏ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਫ਼ਁੑੑੑੑਫ਼ਫ਼ਫ਼ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਅਕਾਲੀ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ർ feu certificate ਵਿਚੌਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ଧିକ୍ଷ ଧ୍ରଷ୍ଟ ਕੇ ) **ਮੈਂ ਕਹਿੰਦ**ਾ ਵਾਲੇ ਨਾਅਰ ਵਾਕਿਆਤ ਜਕਰ ਇਹ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਤੁਹਾਡੇ 얾 <u> प्रिच</u> मिल्र

ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਸ਼ੌਰ ਪਾਉਣ ਤਕ ਹੀ ਮਹਿਦੂਦ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ੌਰ ਤੋਂ ਮੇਰੀ ਨਿਗਾਹ ਵਿਚ ਇੰਝ ਲਗਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਬੁਝਣ ਵੇਲੇ ਇਕ ਦੀਵੇਂ ਦੀ ਲਾਣ ਵਾਧੂ ਚਮਕਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਮਰਨ ਵਾਲਾ ਆਦਮੀ ਜ਼ੌਰ ਦੀਆਂ ਅਡੀਆਂ ਰਗੜਦਾ ਹੈ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਬੜਾ ਸ਼ੌਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਆਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਪਹੁ ਫੁਣਣ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਜੋ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਆਏ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡਾ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਆਉਣਾ ਹੀ ਇਸ ਹੱਲ ਦਾ ਸਬੂਤ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਕਾਮਯਾਬ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। (Interruptions)

(Interruption by Lala Jagat Narain)

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ: ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਉਠਦੇ ਹਨ, ਸ਼ੌਰ ਮਚਾਉਂਦੇ ਹਨ... ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਲਾਲਾ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਕਿਉਂ ਬਾਰ ਬਾਰ ਖੜੇ ਹੋ ਕੈ interrupt ਕਰਦੇ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਸੁਣਾਈਆਂ ਹਨ, ਹੁਣ ਸੁਣੋ। No interruption please. I will not tolerate this. (Why does Lala ji stands up to interrupt time and again? He has had his say; he may now listen. No interruption please. I will not tolerate this.)

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਮੈ' ਤਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਅੱਜ ਇਕ ਗ਼ਲਤ ਰਾਹ ਵਿਚ ਫ਼ਸ ਗਏ ਹਨ । ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਰਸਤੇ ਦੇ ਸਿਵਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਰਸਤਾ ਨਹੀਂ । ਅੱਜ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਲ੍ਹ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਇਸ ਤੇ ਆ ਜਾਣਗੇ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਿਰਫ਼ ਇਕ ਆਰਜ਼ੀ ਦੌਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਗ਼ਲਤ ਰਾਹ ਵਿਚ ਫ਼ਸ ਗਏ ਹਨ ।

ਸਦਰ ਸਾਹਿਬ, ਹੁਣ ਮੈਂ ਆਪਦੀ ਤਵੱਜਹ ਇਕ ਉਸ ਗੱਲ ਵਲ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ Address ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬਾਰ ਬਾਰ ਆ ਰਹੀ ਹੈ । ਉਹ ਹੈ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਮਲਾ । ਹੜ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ ਰੁਪਿਆ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਪਿਛਲੀ ਬਜਟ ਤੇ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੜ੍ਹਾਂ ਵੇਲੇ ਬੇੜੀਆਂ ਮਹੱਯਾ ਕਰਨ ਜਾਂ ਦੂਸਰੇ ਤਰੀਕੇ ਤਾਂ ਹਨ ਹੀ, ਮਗਰ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਅਜਿਹੇ ਰਸਤੇ ਮਿਲ ਜਾਣ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਸਕਣ ਤਾਂ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੋਵੇ । ਇਸ ਲਈ ਹੜ੍ਹਾਂ ਵਾਲੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਪਲਾਂ ਦਾ ਹੋਣਾ ਨਿਹਾਇਤ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ administrative difficulty ਹੈ । ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਪੁਲ ਮਹਿਜ਼ ਉਥੇ ਬਣਦੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਸੜਕਾਂ ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ। ਵਰਨਾਪੁਲਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹੈਡ ਨਹੀਂ। ਹੁਣ ਚੂੰਕਿ ਬਜਣ ਪੇਸ਼ ਹੋਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ Finance Minister ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ provision ਕਰਨ ਕਿ ਪੂਲ ਬਣ ਸਕਣ, ਸੜਕਾਂ ਅਤੇ ਨਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਅਲਗ । ਫ਼ਰਜ਼ ਕਰੋ ਕਿਸੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਸੜਕ ਵੀ ਨਹੀਂ, ਨਹਿਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਗਰ ਬਰਸਾਤ ਵਿਚ ਉਥੇ ਦੇ ਲੌਕ ਕੈਂਦ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੇਕਰ ਉਹ ਲੌਕ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇਣ ਕਿ ਉਥੇ ਪਲ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਜਨਤਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਉਥੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਸਕੇ ਤਾਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਲਈ administrative ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਸੇ provision ਲਈ Head ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹੁਣ ਚੁੰਕਿ ਬਜਣ

[ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਏਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜ਼ਿੰਥੇ development ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਪੁਲ ਵਗ਼ੈਰਾ ਨਹੀਂ ਬਣ ਰਹੇ ਉਥੇ ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਵਸੀਲਾ ਤਲਾਸ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਵੀ ਪੁਲ ਬਣ ਸਕਣ। Development ਅਤੇ ਪੁਲ ਦੋਵੇਂ ਲਾਜ਼ਮ ਮਲਜ਼ੂਮ ਨਾ ਹੋਣ ਬਲਕਿ ਪੁਲ ਵਖਰੇ ਤੌਰ ਤੇ ਵੀ ਬਣ ਸਕਣ।

ਮੈ' ਆਪ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਨਾ ਲੈ'ਦਾ ਹੋਇਆ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ Budget € programme ਦਾ ਨੌਟਿਸ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗਾ ਅਤੇ ਬਿਹਤਰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਲੀਕਨ ਸ਼ਾਇਦ ਮੁਖ਼ਤਲਿਫ਼ departments ਦੇ Secretaries ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਹੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦਸਦੇ ਕਿ ਕਿਹੜਾ ਕਿਹੜਾ Bill ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣਾ ਹੈ। Parliamentary procedure ਵਿਚ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਰਧਾਨ ਸਾਹਿਬ ਜਦ ਤਕਰੀਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਆਖਿਰ ਵਿਚ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ Session ਵਿਚ ਆਪ ਤੋਂ ਇਹ ਕੰਮ ਪੂਰਾ ਹੋਣ ਦੀ ਤਵੱਰੂਹ ਹੈ। ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ  $\operatorname{Bills}$  ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ  $\operatorname{Acts}$  ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪਾਸ ਹੋਣੇ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਿਲਕੁਲ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਆਇਆ, ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਇਕ circular ਹੈ। ਇਹ ਬੜੀ ਮਜ਼ੇਦਾਰ ਗੱਲ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿੰਨੇ  $\operatorname{Bills}$  ਪਾਸ ਕਰਨੇ ਹਨ । ਸਿਵਾਏ ਇਕ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ  $\operatorname{Bill}$  ਦੇ ਬਾਕੀ ਸਭ ਮੁੱਦਾਂ ਨਾਲ 'likely to be' ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੇ ਗਏ ਹਨ । ਅਸੀਂ ਹਰ ਵੇਲੇ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਲਾਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਤੌਖਲਾ ਲਗਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਹੜਾ Bill ਕਦ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਆ ਵੀ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਜੇ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂਕਦੋਂ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਜੋ ਅਸੀਂ legislative ਕਾਰਵਾਈ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਸਕੀਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ Bills ਨੂੰ study ਕਰਕ amendments ਭੇਜ ਸਕੀਏ। ਫਿਰ ਵੀ ਇਹ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛਲੇ Session ਨਾਲੋਂ ਇਸ ਬਾਰ ਜ਼ਰੂਰ improvement ਹੋਈ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਪੀਰ ਖ਼ਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਪ ਦਾ ਮਸ਼ਕੂਰ ਹਾਂ। (ਤਾਲੀਆਂ)

चौधरी सिरी चन्द (इहादुरगढ़) : साहिब सदर, गवर्नर साहिब ने जो Address यहां पढ़ा है उस की मुस्तिसर तारीफ यह है कि वह मुख्तिसर तौर पर यह बताता है कि पिछले साल गवर्नमेंट ने क्या किया है और अगले साल क्या करना है। मुझे उम्मीद तो यह थी कि दोनों तरफ से बहस इसी बात पर होगी। दूसरी तरफ से शायद यह कहा जाए कि पंजाब ने जितनी तरक्की करनी थी उतनी नहीं की, गवर्नर साहिब ने जो बात कही ठीक नहीं कही मगर यहां तो बहस सिर्फ इन चन्द एक बातों पर हुई कि साहिब अखवारों को इित्तहारों के लिए पैसे नहीं दिए जाते; वहां इस तरह का एक मुकदमा था जिस में ठीक फ़ैसला नहीं हुआ था, किसी को कैंद क्यों नहीं हुई वगैरह २। मैं समझता हूं कि यह policy की बातें नहीं हैं, इन से कोई फ़ायदा नहीं हो सकता और न नक्सान हो सकता है। हिन्दसमाचार को ४०० रुपए ज्यादा मिल गए या प्रताप को कम मिले तो उस से न तो पंजाब का भला होता है न बुरा होता है। यह तो उन का अपना business है। वे इितहार ज्यादा भी ले सकते हैं और कम भी ले सकते हैं। यह मामुली बातें हैं।

साहिबे सदर, में अपने इन दोस्तों से एक बात खास तौर पर कहना चाहता हूं श्रौर वह यह है कि इस पंजाब में खास तौर पर श्रौर तमाम हिन्दुस्तान में श्राम तौर पर, ग्रगर राज रहना है तो वह सब का राज होगा, छोटे से लेकर बड़े तक सब का राज होगा, हरेक मजहब, हरेक कौम का होगा। इस लिए ग्रगर कोई समझता है कि यहां हिन्दुश्रों का राज कायम हो सकता है या सिखों का हो सकता है या मुसलमानों का हो सकता है या जाटों या बनियों का हो सकता है तो मैं उस को बेवक्फ से ज्यादा कुछ नहीं मान सकता। मगर ग्रक्तसोस की बात यह है कि यहां लड़ाई इस बात की है कि पंजाब में राज सिर्फ हिन्दुश्रों का हो या सिर्फ सिखों का हो या सिर्फ मुसलमानों का हो। मगर यह कुछ न होगा ग्रौर इस की जगह फिर गुलामी होगी। ग्रगर फिर कोशिश हुई कि यहां सिर्फ एक ही मजहब का राज हो तो जैसे हिन्दुस्तान पहले गुलाम था वैसे ही यहां पर फिर हिन्दुस्तानियों का राज नहीं होगा।

कई दोस्त यहां पर खड़े होकर कहते हैं कि साहिब क्या तरक्की की है हम ने, गांव की गलियां नहीं बनीं, पंजाब कोई तरक्की नहीं कर रहा। मगर देखना यह है कि जब हमें 1947 में पंजाब मिला तो उस वक्त यहां क्या हालत थी। उस वक्त पंजाब की यह हालत थी कि यहां भ्रनाज की कमी थी। 35,000 टन भ्रनाज बाहर से मंगा कर हम ने भ्रपना पेट भरा। मगर स्राज यह हालत है कि पंजाब ने दो लाख टन स्रनाज बाहर भेजा है। क्या इसे तरक्की नहीं कहते । जिस दिन पंजाब बना यहां कोई University नहीं थी, न कोई Agricultural College न Engineering Colleges न Medical College. श्रौर न कारखाने, न चंडीगढ़.....)श्री बलराम दास कालिज ग्रम्तसर में था हां थी। एक जमात बना रखी जिसे ग्राप Medical College कहते हैं। मैं कहता हूं ग्राज ग्राप के पास कई Medical Colleges हैं, कई Engincering Colleges हैं, Veterinary Colleges वगैरह कई कुछ हैं। फिर भी मेरे यह दोस्त कहते हैं कि साहिब पंजाब गवर्नमेंट ने क्या किया है, इस गवर्नमेंट ने क्या बन या है, पंजाब में क्या तरक्की हुई है। जब भ्राप पाकिस्तान से इस तरक स्राए तो 10 हजार ग्रादिमयों को electricity मिलती थी, जिस में तीन सौ के करीब छोटी industries भी थीं लेकिन ग्राज  $6\frac{1}{2}$  लाख ग्रादिमयों को बिजली supply जा रही है। तीस हज़ार के करीब छोटे बड़े कारखानों को electricty supply की जा रही है। क्या इस पर भी स्राप कहते हैं कि पंजाब ने तरक्की नहीं की। ने जितनी तरक्की की है वह किसी से छुपी नहीं

श्राज पंजाब हिन्दुस्तान की ज्यारतगाह बन गई है। दुनिया का जो भी बड़े से बड़ा श्रादमी हिन्दुस्तान में तद्यारीफ लाता है सब से पहले उसे पंजाब की सरज़मीन पर लाया जाता है। क्या इसलिए कि पंजाब ने तरक्की नहीं की या इस लिए कि पंजाब ने सब से ज्यादा तरक्की की है? दुनिया के जितने भी श्रादमी इस देश में श्राए सब को भाखड़ा प्रौजेक्ट की ज्यारत को लाया गया। श्राज Bhakra दुनिया में सब से बड़ा बांध है। इस के मुकम्मल हो जाने पर एक करोड़ एकड़ ज़मीन सैलाब होगी। ऐसा बांध दुनिया में कहीं पर नहीं है। फिर श्राप कहते हैं पंजाब ने तरक्की नहीं की।

त्राप तालीम की तरफ देखें। जहां 1947 में जो तालबेइलम थे उनकी तादाद ग्राज 5 गुना बढ़ गई है। क्या यह तरक्की नहीं? हमारे एक दोस्त ने तो यह speech भी कर डाली कि इस तरह की तालीम का क्या फ़ायदा है जिस से लड़के Public

7

, X

[चौधरी सिरो चन्द]

Service Commission के सामने न जा सकें। मैं पूछता हूं उन्हों रोकता कौन है Public Service Commission के सामने जाने से ? क्या मेरे दौस्त यही समझते हैं कि वह सब नौकरी करना चाहते हैं। मैं पूछता हूँ लाला जी कितने आदिमियों को नौकर रख लेंगे। देखने की बात तो यह है कि पंजाब की तालीम का आज मियार क्या है। आज यह मियार बहुत ऊंचा और आगे बढ़ गया है।

जो पहले district boards ग्रीर local bodies के स्कूल थे ग्राज वह गवर्नमेंट के स्कूल हैं। ग्राज पंजाब के ग्रन्दर primary तक तालीम मुफ्त है। ग्राज महेन्द्रगढ़ ग्रीर कांगड़ा के पसमांदा इलाकों में middle तक तालीम मुफ्त है। क्या ग्राप इस की वजह से कहते हैं कि पंजाब की तरक्की नहीं हुई। मुझे तो हैरानी होती है इन बातों को सुन कर। यह तो केवल जिद्द की बात है। एक बाजीगर जो तमाशा दिखाता है चाहे उसका तमाशा करने वाल। कोई भी कसर ग्रपनी कला मे न रखे वह बाजीगर चिल्लाता ही रहता है कि कसर रह गई, तो भी कसर रह गई। तरक्की के बारे में की गई बातें इस बाजीगर की तरह हैं। ग्राप देखें कि पंजाब में हर बात में तरक्की हुई, है। हां हमारे कुछ दोस्तों की कौशिशों से, फिरकादाराना भाव पैदा करने में भी तरक्की हुई है।

(Interruption from Opposition)

यह मैं जानता हूं श्राप को ज्यादा दर्द होता है। लिकन मैं पूछता हूं श्रगर श्राप फिरका-परस्त नहीं हैं तो श्राप मेरी बातों का बुरा क्यों मानते हैं। श्रगर श्राप ऐसे नहीं तो जिस तरह Treasury Benches वालो ने तालियां बजाईं श्राप भी ताली बजाएं। (हन्सी) श्रगर श्राप फिरकापरस्ती से ऊपर हैं तो मत बुरा मानिए। फिर यह कहा जाता है कि यहां चन्द श्रादमी ऐसे हैं जो हिन्दुश्रों का राज कायम करना चाहते हैं या चन्द श्रादमी ऐसे हैं जो फिरका-परस्ती पर लीडरी कायम करना चाहते हैं। फिरकापरस्ती के नाम पर चन्दे मांगे जाते हैं। हम नहीं बोलते ऐसी बातों पर क्यों? इस लिए कि हम फिरकापरस्त नहीं हैं फिर श्राप क्यों बोलते हैं श्रगर श्राप ऐसे नहीं हैं तो।

लेकिन इस के साथ साथ मैं यह नहीं कहने लगा कि सब ग्रच्छा है । मैं ने ग्रगर criticism करनी है तो constructive करूंगा। मैं यहां पर दो एक बातों की तरफ ग्रपनी Cabinet का ध्यान दिलाना चाहता हूं।

पहली बात यह है कि जो ग्रापने Betterment Charges लगाए हैं वह इस लिए कि भाखड़ा पर जो रुपया खर्च हुग्रा है वह पूरा किया जाए। भाखड़ा की नहरों ग्रौर बिजली पर जो रुपया खर्च किया गया है वह सारे का सारा ग्राप जमीन से वसूल करना चाहते हैं हालांकि भाखड़ा की बिजली पर 40 प्रतिशत खर्च हुग्रा है। यह इन्साफ नहीं है कि 40 प्रतिशत बिजली का खर्च भी ग्राप जमीन पर लगा दें। यह मुनासिब नहीं कि वह सारे का सारा रुपया जमीन पर लगाया जाए। ग्रगर 40 प्रतिशत बिजली पर खर्च हुग्रा है तो वह बिजली वालों से वसूल किया जाए।

इस के ग्रलावा ग्राप ने 30 किशतों को कम करके 20 किशतों कर दी है, यह ज्यादती है। 20 किशतों की बजाए 30 किशतों पर ही charges वसूल होने चाहिए।

तीसरी चीज जिस की तरक मैं ग्रपनी Cabinet का ध्यान दिलाना चाहता हूं वह है interest की। Interest बहुत ज्यादा है यह जो interest पहले ही compound था ग्रब बढ़ कर तीन गुना हो गया है। इस लिए मैं ग्रपनी सरकार से कहूंगा कि वह Government of India से कहे कि यह interest ज्यादा है इसको कम किया जाए।

इस के साथ ही साथ मैं गवर्नमेंट की तारी का भी करता हूं कि उन्होंने Consolidation में नुमायां काम किया है श्रौर मुझे उम्मीद है कि 1959 के शुरू तक तमाम पंजाब की जमीन consolidation के श्रन्दर श्रा जाएगी। इस की सिर्फ़ मैं ही तारी फ़ नहीं करता बिल्क हिन्दुस्तान तारी के करता है। क्यों कि पंजाब ने lead दी है। श्रौर पंजाब में सारे हिन्दुस्तान भर के श्रक्तसर इस काम की training लेने श्राते हैं। यह इस लिए नहीं श्राते कि पंजाब ने तरक्की नहीं की बिल्क इसिलए कि पंजाब consolidation के काम में lead दे रहा है श्रौर Government of India ने भी इस के बारे में तारी फ़ की है। श्रौर पंजाब को  $22\frac{1}{2}$  लाख रुपया देना मनजूर किया है। क्यों? इसिलए कि consolidation का काम बहुत श्रच्छा हुश्रा है। यह तरक्की की तरक एक श्रौर कदम है।

लेकिन इस के साथ ही लड़कियों का विरासत में हिस्सा देने का कानून जो पास कर दिया गया है यह म्शकिलात पैदा करने वाला है। Consolidation के सारे काम को यहा कानून मिलयामेट कर देगा। Consolidation के पहले यह था कि जमीन दो तीन जगहों पर होती थी। कोई इस किनारे पर तो कोई उस कोने पर, श्रब हालत यह हो जाएगी कि consolidation का काम दरहम बरहम हो जाएगा। हमारे हां मुसलमानों की तरह यह रिवाज नहीं कि चचा ताऊ के हां लड़की ब्याह दी या शहरों की तरह एक ही मुहल्ले कोई लड़की अमृतसर में ब्याही हुई है तो कोई करनाल , कोई फिरोजपूर में ब्याही है तो कोई गडगांवां में तो किस तरह से जमीन की विरास्त दी जाएगी। एक ग्रादमी श्रम्तसर में काश्त करेगा या करनाल में। इस का एक ही तरीका मेरी समझ में श्राया है श्रीर वह है भी सरल ग्रौर उससे ग्रासानी से लड़िकयों को हक भी मिल सकता है। वह यह कि जो ससर या father-in-law की जायदाद हो उसका हिस्सा खाविन्द के साथ उस लड़की को मिले जो उनके हां ब्याही गई हो। ग्रगर कोई लड़की मेरे बेटे से ब्याही गई है तो उसका हक मेरे बेटे के साथ मेरी जमीन पर हो स्रौर जो मेरी बेटी किसी दूसरे के घर ब्याही गई हो तो वहां से उसकी जायदाद से उसे हिस्सा इससे लोगों को ग्राराम हो सकता है ग्रीर यह जो consolidation की जा रही है इस से लोग फ़ायदा उठा सकते हैं

इसके अलावा में अर्ज करूं कि हम ने देखा है कि हमारे इखराजात जो services पर हो रहे हैं वह रोज रोज बढ़ते जा रहे हैं लेकिन यह किसी system के मातहत नहीं हैं। किसी स्कीम के मातहत नहीं हैं। पहले यह होता था कि किसी Secretary ने कोई Under-Secretary रखना होता था तो वह अपना कोई दोस्त ले आता था और देख लेता था कि आज वजीर साहिब के पास काम

**À** 

[चौधरी सिरी चन्द]

ज्यादा है उनका mood है तो स्कीम बना कर ले गए ग्रीर दस्तखत करवा लिए। श्राज यह हालत है कि इस तरह की स्कीमों को ग्राम तौर पर पास कर लिया जाता है। सन् 1952 में Revenue Department में एक Under Secretary था ग्रीर एक Deputy Secretary था ग्राज वहां पर 3 Deputy Secretaries श्रीर 3 Under Secretaries हैं । जहां फिनांस में 2 Under Secretaries थे वहां भ्राज 6 Under Secretaries भ्रौर 6 Deputy Secretaries ग्रसल बात यह है कि वज़ीर हैं । कोई देखने वाला नहीं । दर भी क्या करें। ग्राज कल तो ग्रसेम्बली के session में busy हैं। ग्रौर चन्द दिनों के बाद उद्घाटनों का session शुरू हो जाएगा (हंसी) । मुझे तो यह भी पता नहीं कि इतनी मसरूफियत में इन्हें होश भी रहता है या नहीं । Session में तो कोई अपने पड़ोसी के काम के लिए कहता है कोई किसी रिश्तेदार के लिए। सरान की यह हालत है कि यहां Secretariat वाले तो मौज से पड़े हैं लेकिन district offices में हालात बहुत खराब है। वहां तो हर वक्त अक्षसर डरते रहते हैं कि स्राज किसी की ट्रांसफर कर दी तो वज़ीर साहिब explanation मांग लेंगे और किसी पटवारी को इधर से उधर कर दिया तो वह वजीर साहिब से cancellation के order ले ग्राएगा। ग्रगर कोई बीवी को ले कर शाम को सैर करने सड़क पर निकले तो explanation call हो जाती है कि तुम हर वक्त सैर ही करते रहते हो। मेरा यह सब कहने का मतलब यह है कि ग्रफसरान ग्रीर दूसरे कर्मचारियों में initiative कतई नहीं रहा । मैं देखता हूं कि ग्रगर ग्राप गांव में जाकर किसी सरकारी ग्रादमी से मोघा ठीक करवाना चाहें तो वह जवाब दे देगा। वह कहेगा कि ग्रगर करवाना है तो ग्राप वजीर साहिब से लिखवा कर लायें। ग्रगर हम कर देंगे तो हमारी enquiry हो जायगी । मैं पूछता हूं कि जो दरमियान के officers हैं वह किस मर्ज की दवा हैं। अगर वह ऐसा करता है तो उसकी transfer कर दी जाती है। यह जरा जरा सी बातों में transfer कर देना, बात बात में interference करना कि officers initiative ही न ले सकों मैं समझता हूं यह ठीक बात नहीं है।

इसके साथ साथ मैं श्रापको एक याद दिलाना चाहता हूं कि ग्राप साहिबान ने बड़ी मेहरबानी की कि ग्राप ने University की senate में मुझे Assembly की ग्रोर से nominate करके भेजा। मैं ने वहां जा कर देखा कि वह University एक रियासत की तरह चलाते हैं। उन की एक जुदा रियास्त है। वह इसे ग्रपने ढंग से चलाते हैं। वह ग्रपने दोस्तों की ही किताबें लगवाते हैं। किसी से किमशन मुकर्रर कर लिया ग्रौर किताब लगवा दी, ग्रौर इस तरह लाखों रुपया सालान कमाते हैं। ग्रगर ग्राप चाहें कि इस इन्तज़ाम से हमारी education में कोई तबदीली होगी तो यह गलत ख्याल है। हम इस University से कोई फ़ायदा उठा सकते है। वह एक बड़ी दूर की बात होगी। इन्हें मुल्क में तालीम को ग्राला

बनाने का कोई ख्याल नहीं है। जब हिन्दुस्तान गुलाम था उस वक्त हिन्दुस्तान को Universities की बाबत, मौजूदा Minister साहिब ने, जोिक स्राजकल Education Minister हैं कहा था कि यहां पर किस तरह की बदम्रनवानियां होती हैं ग्रीर लखूखहा रुपये कमाये जाते हैं। Universities के मृतग्रिल्लक मैं खास तौर पर ग्रपने वजीर साहिब से कहूंगा कि वह देखें कि यह University कैसे चल रही है।

अध्यक्ष महोदय: ग्राप House में University की reference न लायें। मैं ने देखा है कि University में Government को बड़ा criticise किया जाता है जो उन को भी नहीं करना चाहिय। हमें भी University के ऊपर criticism करने से avoid करना चाहिय। (Hon'ble Member should not refer to University in the House. I know that Government is criticised by the University which they must avoid. We should also avoid criticism of the University.)

Minister for Education and Labour: University is an autonomous body, sir.

चौधरी सिरी चन्द: मैं यह समझता हूं कि इस Assembly से ज्यादा ताकत-वर कोई body नहीं हो सकती। अगर University में कोई खराबी है या हम इस में कोई तबदीली करना चाहते हैं तो हम एक बिल के जरिये से इस में तब-दीली ला सकते हैं जैसा हम चाहें कर सकते हैं। Punjab Assembly जो है यह तमाम पंजाब के लोगों के लिये जिम्मेदार है। इस के किसी भी हिस्सा के अंदर अगर कोई खराबी है तो उस को दूर करना हमारा फर्ज़ है। यह मैं इस लिये अर्ज़ कर रहा हूं क्योंकि आपने मुझे भेजा था। यह मैं ने अपनी राये दी है मार्ने यान माने यह तो suggestions हैं। Thank you very much.

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्रापकी तरक से मेरे पास एक list है, मैं उस list के मुताबिक बुला रहा हूं। (I have received a list from your side and I am calling Members according to that).

श्री लाल चन्द : यह list Leader of the Opposition से ग्राई होगी मगर इस में जनसंघी ग्रौर communists तो नहीं हैं।

ग्रध्यक्ष महोदय : बाकी तो हैं ग्रापका नाम नहीं । (The name of others are on the list but his name is not there.)

श्री लाल चन्द सभरवाल : जनाब को तो यह पता है......

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्रगर ग्राप भी इसी list में नाम दे दिया करें तो इस में कोई हर्ज की बात नहीं है। बजाय इस के कि यह ग्रलहदा ग्रलहदा ग्रायें, इस में मुझे यह ख्याल रहेगा कि कौन यहां से बोलेगा ग्रौर कौन वहां से बोलेगा। (It will be better if the hon. Member too gives his name in the same list instead of giving a separate list. I will then be in a position to know as to who will speak from this side or that side.)

¥

कामरेड मुनी लाल (शिमला): यह जो प्रस्ताव चौधरी साहिब की तरफ़ से पेश हुग्रा है मैं इस की मुख़ालफ़त करने के लिये खड़ा हुग्रा हूं। ग्रौर मैं यह समझता हूं कि drafting करने में जिन खूबसूरत इलफाज में तारीफ़ की गई है, यह खामियों पर पर्दाभोशी की गई है, जिस को जाहिर किये बगैर Opposition के लोग रह नहीं सकते।

Address को पढ़ने से यह महसूस होता है कि इस बात पर बहुत ज्यादा जोर दिया गया है कि ग्रनाज की पैदावार को बढ़ाया जाये। क्योंकि मुल्क का सरमाया ज्यादातर बाहर से ग्रनाज मंगवाने में सर्फ होता है। यह कहते हैं कि 2nd Five-Year Plan में काफी काम किया जा चुका है ग्रीर ग्रनाज की पैदावार बढ़ी है। मगर इस के साथ ही यह भी कहा गया है कि कहत के होने का खदशा है।

दस के साथ ही मैं यह भी ग्रर्ज करूंगा कि इस Address म stray cattle की बाबत कोई जिक नहीं किया गया। पिछले साल भी इस मसले पर ध्यान दिलाया गया था। मगर एक साल के ग्रंदर यह मसला हल नहीं हुग्रा। किसानों को कड़ी मुश्किल का सामना करना पड़ रहा है। इस के साथ ही मैं Government से ग्रर्ज करूंगा कि पैदायश ग्रौर ग्रमवात की ग्रदादो-शुमार जाहिर करते हैं कि पंजाब में ग्राबादी बड़ी तेजी से बढ़ रही है। इस तरह से हमारा जो पैदावार में self-sufficient होने का दावा था ग्रौर ख्याल था कि ग्रनाज का इजाफा होगा, वह भी ग़लत हो जाता है। जैसे कि हमारा ख्याल था कि इस दफा 15 प्रतिशत का ग्राबादी में इजाफा होगा यह ठीक नहीं। क्योंकि ग्रगर मौजूदा ratio से यह बढ़े तो यह figures इस तरह हो जाते हैं।

1931 से लेकर 1941 तक 11 प्रतिशत 1941 से लेकर 1951 तक 15 प्रतिशत

भौर 1951 से लेकर 1961 तक 26 प्रतिशत।

इस लिए हम यह जो जाहिर करते हैं कि हम ग्रनाज में surplus हो रहे हैं या sufficient हैं, हमें कुच्छ साल बाद ही ग्रनाज की कमी नजर ग्रायेगी। ग्रगर हम ने पैदावार को बढ़ाने की तरफ़ ध्यान न दिया। जिस तरह हम ग्रनाज की पैदावार को बढ़ाने के ग़र्ज़ से किसानों को ग्रच्छी खाद, ग्रच्छे बीज ग्रौर लंबे ग्रर्से के लिये कर्ज़ देते हैं, इसी तरह से हमें stray cattle के मसले की तरफ़ भी ध्यान देना चाहिए।

एक ग्रौर बात जोकि मैं ग्रर्ज करना चाहता हूं वह यह है कि Transport के Nationalise करने का इस Address में कोई जिक्र नहीं किया गया। मैं एक socialist होने के नाते इस तरफ़ ज्यादा जोर नहीं देता बल्कि सरकार का ध्यान इस तरफ़ दिलाना चाहता हूं कि हमें 2nd Five-Year Plan में पैसे की बड़ी कमी महसूस होगी। हमें इस कमी को पूरा करने के लिये इस किस्म के जिरये निकालने चाहियें। पिछले Session में पैप्सू के Members ने यह साफ़

तौर पर कहा था कि हम ने जिस ढंगं से Pepsu के ग्रंदर Transport Nationalisation का काम किया था, वह कामयाब रहा ग्रौर पंजाब को भी इसे दोहराना चाहिये। इस से सरकार की ग्रामदनी में इजाफा हो सकता है ग्रौर जरूरत पड़ने पर यह किसी ग्रौर काम में भी use की जा सकती है।

तीसरी बात जो मैं अर्ज करना चाहता हूं वह यह है कि कालका-शिमला जो route permit system है वह बहुत ही नाकिस है। मैं यह दावे से कह सकता हूं कि route permits में रिश्वत दिन बदिन बढ़ती ही जाती है। Corruption की यह हालत है कि permits की कीमत 50 हजार रुपये तक पड़ती है। अगर यहां पर permit system को बन्द कर दिया जाए तो यह रिश्वत बंद हो सकती है। Truck चलाने का अगर खुला permit तमाम पंजाब में issue किया जाये तो 400-500 Truck लग सकते हैं जिस से सरकार को  $2\frac{1}{2}$  लाख रुपये तक की आमदन हो सकती है। लेकिन सरकार ने जब भी आमदनी की कमी महसूस की तो लोगों पर  $\tan$  लगाना ही ठीक समझा। लेकिन आमदन के जराये बढ़ाने को हमेशा नजर अंदाज किया।

इस के साथ ही सरकार ने इस Address के अन्दर एक फड़ हांकी है कि हम ने सूबे में Primary तक तालीम free कर दी है। Primary तक Education दिलाने में हर बच्चे की तालीम पर Re 0-1-0 से लेकर 0-5-0 तक खर्च आता है। मगर पिछले Session में यह दावा किया गया था कि Education दसवीं जमात तक free दी जायेगी। मौजूदा एलान से खर्च Re 0-1-0 से 0-5-0 तक ही होना है। इस लिए इस से गरीब आदिमयों को कोई फ़ायदा नहीं होगा। क्योंकि जाटों और हरिजनों के बच्चों की तालीम तो पहिले से ही मुफ्त थी सिर्फ थोड़े से तबके को फायदा हुआ है और वह वायदे जो सरकार ने इलैक्शन से पहले किये थे वह सब खटाई में पड़ गये हैं। मैं जनाब सरकार से आपकी मार्फत यह दरखास्त करना चाहता हूं कि आपने वादों को पूरा करने के लिए Education को free कर दिया जाए। साथ ही compulsory education रायज की जाये तभी यह मसला हल होगा।

ग्राज गरीब लोग इस हालत में नहीं हैं कि बच्चों को तालीम दे सकें। इसलिये free education मिलने पर भी वह फ़ायदा नहीं उठा सकते क्योंकि वह इस हालत में रहते हैं कि वह बजाए पढ़ाने के बच्चे से यह उम्मीद करते हैं कि वह ग्रामदनी का ज़रिया बन सके। इसलिए मैं उस सरकार से जो Socialistic Pattern of Society बनाने का दम भरती है, दरखास्त करता हूं कि वह दसवीं क्लास तक compulsory education करने की बात को जाने दें, कम से कम Primary Education ही compulsory कर दें तो मैं समझूंगा कि ग्रापने बड़ा मार्का मारा है।

Education के विषय में मैं यह कहना चाहता हूं कि ग्राज के system में radical change की जरूरत है। Radical change की बात

Ì

[कामरेड मनी लाल] सरकार क्या करेगी स्रभी जब District Board के स्कूलों को गवर्नमेंट ने provincialise किया है ग्रीर इसके बाद यो झगड़े पड़ गये हैं उनको ही दूर नहीं कर सकी है। ग्राज teachers के grades का झगड़ा पड़ा हुग्रा है इसलिए teachers कोई तवज्जुह नहीं ले रहे हैं ग्रौर बच्चों की तालीम कर रही है।

साथ ही मैं महसूस करता हूं कि Address के अन्दर backward area में development की बात को बिल्कुल नज़रग्रन्दाज़ किया गया है। मैं श्रपने हल्के के ग्रलावा ग्रौर दूसरे इलाकों की भी बात करता हं ग्रौर समझता हूं कि जो इलाके ज्यादा पिछड़े हुए हैं उनको आगे बढ़ाना, उनकी तरक्की करना Socialistic Pattern of Society का दम भरने वाली सरकार की जिम्मेदारी है। इसलिए backward areas के डिवैलपमेंट की तरक सरकार का खास ख्याल होना चाहिये।

मै श्रब सेहत श्रफजा मुकामों की भी बात करना चाहता हं। श्रंग्रेजों के चले जाने से पहिले जो सेहत स्रफ़ज़ा मकाम स्राबाद थे उनको उजाड़ा जा रहा है। सन् 1947 के बाद जब पंजाब सरकार ने शिमला को ग्राबाद करके ग्रपनी राजधानी बनाई थी लेकिन श्रव 1953 के बाद से शिमला को उजाड़ दिया गया है। मुझे अक्रसोस होता है जब मैं यह बात कहता हूं कि हमारे प्रांत के चीक़ मिनिस्टर जब शिमला तशरीक़ ले गए थे तो उन्होंने शिमला निवासियों को यह जवाब दिया था कि जब ग्राप लोग Opposition को ग्रपने यहां से कामयाब करते हैं तो शिमला उजड़ेगा नहीं तो ग्रौर क्या होगा ? मुझे ऐसी बात सुनकर श्रक्तसोस होता है कि हमारी सरकार एक श्रोर तो जमहरियत होने का दावा करती है श्रौर कहती है कि हम जमहरियत के श्रलम्बरदार हैं ग्रौर दूसरी ग्रोर उस सरकार के मुख्य मंत्री यह कहते हैं कि ग्रगर Opposition को कामयाब करेंगे तो शिमला उजड़ेगा नहीं तो क्या होगा। इसी किस्म की कई श्रौर बातें श्री राठी साहिब, Opposition के लीडर साहिब ग्रौर श्री राम कृष्ण भड़ोलियां ने कहीं । ऐसी बातें नहीं होनी चाहियें । क्योंकि ऐसी बातों से जमहूरियत कमजोर होती है। जब भ्राज सरकार को लोग मजबूत होते देखना चाहते हैं तो ऐसी बातें जिनसे सरकार कमज़ोर होती है नहीं होनी चाहिये।

इसके साथ ही एक अपील की गई है कि Regional Formula को कामयाब किया जाए। इस सिलसिले में एक बात कहना चाहता हूं कि हमारा तजरुबा यह है कि जिस group के पास power है वह नहीं चाहता कि वह power तकसीम हो जबिक बात यह की जाती है कि decentralize of power इसका नतीजा क्या होगा ? वह यह कि पंजाब में, न होनी चाहिये। सिफं पंजाब में बल्कि हिन्दोस्तान में यह समझा जाता है कि Regional Committees के बन जाने से ज़बान का मसला हल हो जाएगा यह मसला हल न हो कर लोगों की उम्मीदों पर श्रोस पड़ जारंगी। इसलिए मैं सरकार की तवज्जुह इस बात की तरफ़ दिलाना चाहता हूं कि  $Regional\ Committees$  को ज़्यादा श्रिक्तियारात दिये जाएं, तािक कामयाबी हािसल हो।

इसके बाद मैं पटवारियों की strike के बारे में कहना चाहता हूं कि पटवारियों को strike करने की जरूरत क्यों हुई। मैं सिर्फ इसलिए नहीं कहता कि चंकि हर एक मैम्बर ने सपोर्ट (support) की है, इसलिए मैं भी support करूं, बल्कि मैं यह समझता हूं कि इसके लिए हालात जिम्मेवार हैं। इसकी जरूरत इसलिए हुई कि वह अपने स्तर में और और लोगों के स्तर में एक ज़बरदस्त disparity देखते हैं, जब वह बड़ी बड़ी ग्रालीशान कोठियां ग्रौर मिनिस्टरों के ठाठ-बाठ देखते हैं तो समझते हैं कि उनका स्तर बहुत नीचा है। इसलिये उन्होंने decide किया कि उन की तनखाहें बढाई जानी चाहियें ग्रौर उन्होंने ग्रपनी डिमांडज रखीं लेकिन वह नहीं मानी गईं, तो उन्होंने strike की। मसला दिल्ली सरकार के सामने ग्राया था लेकिन उन्होंने एक बाहमी समझौते से तय कर लिया, मगर हमारी सरकार कहती है कि हम स्ट्राइक की धमकी के सामने नहीं झकेंगे। मैं महसूस करता हूं कि Central सरकार के इशारे से यह बात हुई है। सरकार ने डैमाक्रेटिक ढंग से पटवारियां की डिमांड्ज पर ग़ौर नहीं किया । भ्रगर पैसा नहीं था सरकार के पास, इसलिए उनकी बात नहीं सुनी, तो मैं कहना चाहता हूं कि जो unproductive schemes हैं उनको खत्म कर दिया जाना लेकिन ऐसा नहीं होता । तो मैं यह कहना चाहता हूं कि उन पटवारियों के साथ, जिन्हों ने यह तय किया है कि हम Corruption के जरिये पैसा नहीं लेना चाहते श्रीर श्रपनी demand democratic ढंग से रखना चाहते हैं. तो सरकार को चाहिये कि कोई समझौता करके मामला तय करे ग्रौर रुपये के लिये austerity measure ले जिससे रुपया बच सके ग्रौर यह करें कि हम किसी भी कर्मचारी को 1,000 से ज़्यादा नहीं देंगे श्रौर किसी को 100 से कम नहीं देंगे। इस तरह से रुपये की बचत हो सकेगी। श्रंत में मैं श्राशा करता हूं कि सरकार पटवारियों से समझौता करने के लिये तैयार होगी।

श्रीमती सरला देवी शर्मा (हमीरपुर, जनरल) : स्पीकर साहिब, श्राप ने जो गवर्नर साहिब के Address पर बोलने का वक्त दिया उसके लिये मैं श्रापकी बहुत धन्यवादी हूं। इसमें जो चीजें दर्ज है उससे पता चलता है कि पंजाब सरकार ने देश की तरक्की के लिये बहुत से कदम उठाये। लेकिन जैसे कि हमारे श्रीर भाइयों न कहा कि सरकार ने backward districts को ज्यादा ध्यान नहीं दिया तो मैं कहना चाहती हूं खासतौर पर कांगड़ा डिस्ट्रिक्ट के बारे में कहूंगी कि सरकार ने कांगड़ा डिस्ट्रिक्ट में Primary तालीम मुफ्त कर दी है। इससे हमें बहुत खुशी होती है क्योंकि इससे वहां के बच्चे मिडल पास करके श्रपने श्रापको श्रागे ले जा सकेंगे। लेकिन मैं श्रर्ज करना चाहती हूं कि हमारे कांगड़ा की हालत मैंदानी इलाके से बहुत मुख्तलिफ है लेकिन हमारे स्पीकर साहिब श्रीर चीफ मिनिस्टर

[श्रीमती सरला देवी शर्मा] साहिब जो कांगड़ा District से बहुत प्यार करते हैं उसको भ्रागे ले जाने की बहुत कोशिश करते हैं । स्पीकर साहिब ग्रापके जरिये वजारत तक मैं एक बात पहुंचाना चाहती हूँ कि हमारे कांगड़ा के जिले की जो जमीन है वह पंजाब की दूसरी जमीनों से बिल्कुल मुख्तलिफ है। पंजाब की एक एक मुख्बा जो जमीन है वह हजारों मन कनक पैदा करती है। लेकिन हमारे कांगड़े के जिले की जमीन ऐसी नहीं है। कांगड़ा ज़िला की कुल ज़मीन 6,395,000 एकड़ है। इस के ग्रंदर जो ज़मीन खेती-बाड़ी के काबिल नहीं है उस का रकबा 50 लाख एकड़ है । 177,000 एकड़ जमीन ऐसी है जिस में कुछ पानी लगता है ग्रौर खेती-बाड़ी होती है। बाकी 6 लाख 22 हजार एकड़ जमीन जंगलात के नीचे श्रा जाती है। हमारी Government म्रामदन हो रही है **।** मैं ग्राज को उन जंगलात से बहत हूं कि हमारे जिला कांगड़ा की development खेती-बाड़ी से सकती। हमारे वहां के लोगों के बच्चे जो स्राज-कल इधर स्राकर लोगों के बरतन साफ करते हैं ग्रौर दरबदर धक्के खा रहे हैं वह खेती-बाड़ी का काम कर के ऊपर नहीं उठ सकते। उन की हालत को बेहतर बनाने के लिए मैं यह suggestion पेश करूंगी कि हमारी कांग्रेस हकूमत को कांगड़ा ज़िला के ग्रन्दर एक Planning Committee बनानी षाहिए जोकि सिर्फ़ उस ज़िले से ही सम्बन्ध रखती हो ग्रौर वह Committee वहां बैठ कर यह देखे कि जिला कांगड़ा की गुरबत कैसे दूर हो सकती है। यह Planning कमेटी देखे कि ज़िला कांगड़ा के जो मासूम बच्चे श्रपने मां बाप को छोड़ कर इधर नीचे ग्राकर लोगों के बरतन साफ करते हैं वह वहां ही रह कर श्रपने श्राप को किस तरीके से श्रागे ले जा सकते हैं। मैं वहां के लोगों की हालत को बेहतर बनाने के लिए ग्रपनी Government के ग्रागे कुछ suggestions पेश करती हूं। हमारे जिला कांगड़ा में से लाखों रुपये की ग्रामदन हमारी सरकार को होती है। इस लिए मैं चाहती हूं कि कांगड़ा के ग्रंदर एक Co-operative Forest Society बना देनी चाहिए जिस से वहां के रहने वाले लोग यह महसूस करें—यह जंगलात हमारे हैं ग्रीर वह वहां ग्रपना फ़ायदा कर सकें। हमारे कांगड़ा के जिला में से लाखों रुपये का गंदा बरोज़ा black market में चला जाता, जिस का न Government को फ़ायदा पहुंचता है श्रीर न वहां के लोगों को ही फायदा पहुंचता है । बल्कि इस का फ़ायदा सिर्फ़ वह लोग उठाते हैं जो बाजारों में जा कर उस को चोरी बेचते हैं। इस लिए मैं श्रपनी Government से यह प्रार्थना करूंगी कि वहां पर लोगों की एक Forest Co-operative Society बना देनी चाहिए ताकि हमारे जिले का रुपया वहां पर ही खर्च किया सके । जो वहां के लिए Planning Committee बनाई जाए ज्यादा इस बात की तरफ़ ध्यान दे कि कांगड़े में raw material कितना होता है ग्रौर उस को वहां पर ही कैसे इस्तेमाल किया जा सकता है। ग्राज हालत यह है कि वहां से सारा raw material नीचे भेजा जाता है भौर दूसरे

Panjab Digital Library

ज़िलों के लोग उस से फ़ायदा उठा रहे हैं। मैं म्राप को Jullundur की मिसाल देती हूं। वहां पर श्रब sports industry का बहुत काम होता है मगर उस के लिए सारी लकड़ी हमारे ज़िले से ब्राती है। Partition से यह काम sports industry जो थी वह Sialkot वहां की population के 80 प्रतिशत लोग खेलने का सामान बना कर फ़ायदा उठाते थे । मगर वहां पर शहतूत की लकडी कश्मीर से स्राती थी । स्राज हमारे हां से हजारों मन शहतूत की लकड़ी नीचे आ जाती और वहां की जनता को उस से कोई लाभ नहीं होता । मैं अपनी Government से यह अपील करूंगी कि जहां उन्होंने हमारे कांगड़ा के जिले के लिए ब्राठवीं जमायत तक तालीम मुफ्त की है, लोगों की सह़िलयत के लिए सड़कों बना रही है। उस के साथ ही वह वहां पर industry भी कायम करे श्रौर छोटी २ industries को श्रोत्साहन दे। इसी तरह स्पीकर साहिब हमारे कांगड़े के जिले में रेशम के कीड़े पालने का काम हो सकता है जिस से वहां की जनता फ़ायदा उठा सकती है । दुनिया में कई ऐसे मुल्क हैं जहां के लोग दियासिलाइयां बना बना कर अपना गुजारा कर लेते हैं। हमारे कांगड़े में भी दिया-सिलाई बनाने की लकड़ी बहुत मिकदार में पाई जाती है। इस लिए मैं अपनी Government से यह प्रार्थना करूंगी कि वहां पर दिया सिलाई बनाने की industry भी चालू की जाए। हमारे गवर्नर साहिब के Address में यह श्राया है कि हमारी Government, industrial स्कूल खोलने के लिए, बच्चों को technical education देने के लिए बड़ा काम कर रही है। यह बड़ी ग्रन्छी चीज है। मगर मैं ग्रपनी Government से ग्रपील करूंगी कि श्रगर वह कांगड़ा के जिले की बेकारी को दूर करना चाहती है श्रौर वहां के लोगों की हालत को बेहतर बनाना चाहती है तो वहां पर जल्दी से जल्दी technical स्कूल खोलने का प्रबंध करे। वहां पर माचस की लकड़ी बहुत मिलती है। लिए वहां पर लोगों को माचस बनाने की training देनी चाहिए ताकि हमारे बच्चे हमारे अपने पावों पर खड़े हो सकें भ्रौर उन को घर से बाहिर जा कर दरबदर के धक्के न खाने पड़ें। ग्राज हमारे जिला कांगड़ा की हालत काबले रहम है। वहां पर लोगों को खाने के लिए नहीं मिलता । स्पीकर साहिब, ग्राप ने भी वहां जा कर उन लोगों की हालत को देखा है। कूदरत ने तो उस ज़िले को बहिश्त बनाया हुआ है मगर वहां पर जितना raw material पैदा होता है वह सारे का सारा नीचे आ जाता है और वहां के लोग वैसे ही रह जाते हैं। हमारे जिले में fruit बहुत पैदा होता है। मैं ग्राप को कुल्लू की मिसाल देती हूं। वहां पर हजारों मन सेब पैदा होता है । जब बरसात होती है तो उस से रास्ते टूट जाते <mark>हैं । इस वजह</mark> से यह सेव वहां से यहां तक नही पहुंच सकता ग्रौर खराब हो जाता है। इस लिए मैं Government से अपील करूंगी कि वहां पर cold storage बनाए जाएं ताकि जो fruit जाया हो जाता है उस को Store करके रखा जा सके। मैं प्रार्थना करूंगी कि इन बातों की तरफ़ हमारी सरकार को ज़रूर ध्यान देना चाहिए।

r

, <del>7</del>

[श्रीमती सरला देवी शर्मा]

अब मैं भाखड़ा के मुतग्रिल्लिक कुछ बातें कहना चाहती हूं। Governor साहिब ने Address के ग्रंदर बताया है कि हमारी Government ने भाखड़ा एक ऐसा डैम बनाया है, जिस को दुनिया के Engineer क्या, Prime Ministers क्या, सभी लोग देखने ग्राते हैं। उन्होंने फिर बताया है कि इस से हजारों मन अनाज पैदा होगा, बिजली पैदा होगी अौर लोगों की गुरबत दूर होगी। मुझे इस बात की खुशी है कि Bhakra Dam लोगों की भूक दूर करने के लिए बनाया गया है। मगर हमारी हमीरपुर तहसील के जो 110 गांव इस में ग्राए हैं उन गावों के लोगों की जो हालत हो रही हैं मैं उस Government का ध्यान दिलाना चाहती हूं। मुझे इस बात का कोई रंज नहीं है कि उन गांवों को क्यों उठाया गया क्योंकि मैं समझती हूं कि अगर देश की भलाई के काम के लिए ग्रगर किसी की जमीन वगैरह की जरूरत पड़े तो उसे फौरन वह जगह खाली कर देनी चाहिए। लेकिन उस के साथ साथ Government का भी यह फर्ज बनता है कि उन लोगों को किसी दूसरी जगह पर बसाए। श्राज, स्पीकर साहिब, मुझे श्रफसोस से कहना पड़ता है कि जिन वहां के लोगों को Government ने हिसार भेजा है उन के पास कोई रहने के लिए घर नहीं है, वह बाहिर खेतों में बैठे हुए हैं ग्रीर सरदी से उन के बच्चे ठिठर रहे हैं। मैं ग्राप को चीन की एक मिसाल देती हूं जोकि हमारे एक मशहूर कांग्रेसी नेता डाक्टर सुन्दर दास खुद China में जा कर ग्रपनी ग्रांखों से देख कर ग्राए हैं। डाक्टर साहिब ने चीन में जा कर लोगों से एक सवाल पूछा कि यहां पर डैम कैसे बनाए गए हैं। वह एक ऐसे गांव में गए जोिक बहुत ही सुन्दर बना हुआ था स्रौर वहां वह लोग बस रहे थे जिन की जमीन डैम बनाने के लिए acquire की गई थी। डाक्टर सुन्दर दास जी ने उस गांव के लोगों से पूछा कि ग्राप को यहां पर कौन ले कर ग्राया है। इस के उत्तर में गांव वालों ने बताया कि Government के कर्मचारी हमारे पास चले गए थे उन्होंने कहा कि तुम्हारे गांव वाली जगह पर डैम बनने वाला है इस लिए ग्राप को यह जगह छोड़ कर जाना पड़ेगा । उन्होंने कहा कि यह बात सुन कर हमें खुशी महसूस हुई क्योंकि हमारा मुल्क सब की तरक्की के लिए यह कदम उठा रहाथा। उन्होंने बताया कि उन के लिए पहले मकान बना दिए गए भ्रौर फिर उन लोगों को वहां पहुंचाने के लिए वहां लारियां गईं। उनके जो मवेशी थे ग्रौर जो दूसरा माल सामान था वह भी सरकारी कर्मचारी वहां लेकर पहुंच गए जहां पर कि उनको बसाना था । डाक्टर जी को उन लोगों ने बताया कि उन्हें यह मालूम ही नहीं हुम्रा कि वह कहीं स्रौर जगह चले गए हैं। उन्होंने कहा कि हम उजड़े नहीं बल्कि ग्रसली मायनों में ग्रब बस गए हैं। हमें चूल्हे तक पहले ही बने बनाए मिले थे । लेकिन म्रब यहां पर क्या हो रहा है ? वहां ग्राज लोगों से कहा जा रहा है कि ग्रापको यहां हमीरपुर के इलाके से पैदल चल कर हिसार तक पहुंचना ग्रगर उनके रास्ते में मवेशी मर जाते हैं तो कोई guarantee नहीं ग्रौर उनके लिए रास्ते में खाने पीने के लिए कोई प्रबंध नहीं है। तो स्पीकर

साहिब, मैं ग्रापके जिरए सिंचाई मंत्री जी से ग्रीर ची कि मिनिस्टर साहिब, जो इस चीज में का की दिलचस्पी ले रहे हैं, से प्रार्थना करना चाहती हूं कि जल्दी से जल्दी इन लोगों के लिए रिहायश का प्रबंध किया जाए। फिर पानी, जो जिन्दगी की सब से जरूरी चीज है, उसका भी वहां प्रबन्ध किया जाए। इस तरीके से लोग महसूस भी नहीं करेंगे कि हमें घर से बेघर किया जा रहा है ग्रीर इस तरह socialistic pattern of society जो हमारा नारा है उसको भी हम ग्रसली शक्ल देंगे। (घंटी)

ग्रब ग्रगली बात में स्पोकर साहिब यह कहना चाहती हूं.....

ग्रध्यक्ष महोदय: इस पर ही ग्रपनी सारी वार्त न कर लें ग्रागे बजट के लिए भी रख छोड़ें। (The hon. Lady Member may not exhaust all her arguments today. She may keep something to say during the discussion of the Budget).

श्रीमती सरला देवी: मैं स्पीकर साहिब सिर्फ दो मिन्ट श्रौर लूंगी।

ग्रगली बात, मैं, जनाब, सड़कों के बारे में कहना चाहती हूं। यहां इस में भी बताया गया है कि का की रुपया सड़कों के लिए खर्च किया जा रहा है। स्पीकर साहिब, श्राप भी हमारी उस हमीरपूर तहसील को देख श्राए हैं श्रीर हमारे ट्रांसपोर्ट मिनिस्टर साहिब जो P.W.D. के भी मिनिस्टर हैं वह भी यहां बैठे हुए हैं उन्हों ने वहां की हालत को होगा कि communications की वहां कितनी बुरी हालत है। हमीरपुर तहसील sub-division बन गया है मगर वहां किसी भी तरक से कोई भी पक्की सड़क वहां नहीं जाती है। पक्की सड़क से उसे न ऊनां ग्रौर न ही होशियारपुर से मिलाया गया है। बरसात के दिनों में वह इलाका बाकी दुनिया से  $\operatorname{cut} \ \operatorname{off} \ \operatorname{\epsilon}$  ) जाता है। न वहां दवाईयां मिलता है ग्रौर न ग्रनाज मिलता है जिसकी वजह से तमाम चीजों की कीमतें बढ़ जाती हैं। कच्ची सड़कें होने की वजह से तमाम माल-खच्चरों पर जाता है। जब चीज़ें वहां पहंचती हैं तो उनका भाव तीन गुना बढ़ जाता है। ग्राज जब कि एक मजदूर की ग्रामदनी पांच रुपए है वहां ग्रामदनी सिर्फ 12 ग्राने है। ग्राप ग्रंदाजा लगा सकते हैं कि वहां कितनी ग़रीबी है। वह ग़रीब लोग उन दिनों इतनी महंगी कीमत पर चीज़ें खरीदते हैं। तो मैं श्रापके जरिए यह निवेदन करना चाहती हूं कि हमारे ज़िला के लिए एक Planning Committee बना दी जाए (घंटी) ताकि इन सारी चीजों पर गौर कर सकें। कहते हुए मैं श्रापका धन्यवाद करती हूं कि श्रापने मझे टाइम दिया है।

ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ (ਅੰਮ੍ਤਸਰ ਸਦਰ, ਜਨਰਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ Address ਵਿਚ land reforms, ਮਹਿਕਮਾ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੀ ਕਾਰਕਰਦਗੀ, ਮਹਿਕਮਾ co-operative societies ਦੇ ਸੁਢੱਜੇ ਕੰਮਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ publicity ਦਾ ਜੋ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਹੈ, ਉਸਦਾ ਕਾਫ਼ੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਭ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਵਕਤ ਅਮਨ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਦਰਜੇ ਤੇ ਜਿਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਅੱਜ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਉਹ ਹੈ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨਾ। ਇਹ ਦੇਸ਼ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿ 85 ਫੀਸਦੀ ਆਬਾਦੀ

[ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ]

ਹੋਏਗਾ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ overcrowding ਹੋਣ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਟੁਕੜਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡੀ ਜਾਏਗੀ। ਮੈਂ' ਪੁੱਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੀ ਸੁਰਤੇਹਾਲ ਵਿਚ ਕੀ ਕਿਸਾਨ ਕਦੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਹੈ ਸਕੇਗਾ ? ਕੀ ਉਹ tractors ਨਾਲ ਵਾਹੀ ਕਰ ਸਕੇਗਾ ? ਏਨੰ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਟੁਕੜਿਆਂ ਦੀ ਕਾਸ਼ਤ ਕਦੇ ਵੀ economic ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਬੈਲਾਂ ਨਾਲ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਦੀ ਸ਼ੁਫਤ ਵਿਚ ਅਧਾ ਰਕਬਾ ਚਾਰੇ ਦੀ ਕਾਸ਼ਤ ਝੱਲੇ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਡੰਗਰ ਅਤੇ ਇਨਸਾਨ ਦੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇ' ਦਰਮਿਆਨ ਸਾਲ-ਹਾ-ਸਾਲ ਤੋਂ race ਰਹੀ ਹੈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਘਟ ਸੀ ਉਦੋਂ ਡੰਗਰ ਵਧ ਸਨ। ਜੂੰ ਜੂੰ ਇਨਸਾਨ ਵਧਦੇ ਗਏ, ਇਨਸਾਨ ਆਪਣੀ ਲੌੜ (ਖਰਾਕ, ਆਦਿ) ਪਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਨਵੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਸ਼ਤ ਖੱਲੇ ਲਿਆਉਂਦਾ ਗਿਆ। ਚਰਾਗਾਹਾਂ ਘਟਣ ਨਾਲ ਮਵੈਸ਼ੀ ਘਟਦੇ ਗਏ। ਹਣ ਵੀ ਲੋੜ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵਧੇਰੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਅਨਾਜ ਦੀ ਫ਼ਸਲ ਬੀਜੀ ਜਾਵੇ । ਬੈਲਾਂ ਨਾਲ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਜਿੰਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਡੰਗਰਾਂ ਦੇ ਚਾਰੇ ਲਈ ਜ਼ੇਰੇ-ਕਾਸ਼ਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜੇਕਰ tractors ਰਾਹੀ ਵਾਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਓਸ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਕਣਕ ਆਦਿ ਦੀ ਬਜਾਈ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ co-operative irrigation ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਅਤੇ tubewell societies ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੰਕਰ tractors ਨਾਲ co-operative ploughing ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕਾਫੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਦਾਵਾਰ ਵਧ ਜਾਏਗੀ-ਔਰ ਕਾਫ਼ੀ ਸਾਰਾ ਰਕਬਾ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਵੇਲੇ ਚਾਰੇ ਨਾਲ ਰਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਨਾਜ ਦੀ ਫਸਲ ਥਲੇ ਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿਊ'ਕਿ ਜੇਕਰ tractors ਰਾਹੀਂ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚੰਗਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਪਰ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹਣ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਅੰਮ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕਿਸਾਨ ਕਦੇ ਵੀ economic ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ farming ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਦੂਜੀ ਦਿੱਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਲਿਟੀਕਲ reasons ਕਰਕੇ ੳਤਸ਼ਾਹ ਦੈਣ ਲਈ ਬੇਜ਼ਮੀਨ ਲੌਗਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਲਾਰਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । ਜਿਸ ਦੇ ਸਿੱ≷ੇ ਵਜੇਂ ਵਾਹੀ ਦੇ ਧੰਦੇ ਤੇ ਬੋਝ ਪੈਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ industry ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਤਾਂ licensing ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਜਾਰੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੋਝ ਨਾ ਪਵੇ, ਲੇਕਿਨ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਹੋਰ ਬੋਝ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸਾਨ ਮਾਰਿਆ ਜਾ 'ਰਹਾ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸਿਊ' exchange ਰਾਹੀਂ ਐਰ ਦਜੇ ਪਾਸਿਊ' price ਰਾਹੀਂ। ਜਦ ਓਹ ਆਪਣੀ ਮਿਹਨਤ ਦੀ ਕਮਾਈ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਲਿਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵਿਊਪਾਰੀ ਝੋਨੇ ਦਾ ਭਾ 8 ਰੂਪਏ ਮਣ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ export ਬੰਦ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਵਗੈਰਾ ਵਗੈਰਾ ਥੋੜ੍ਹੇ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ ਸਾਰੀ ਜਿਨਸ ਵਿਓਪਾਰੀ ਦੇ ਪਾਸ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪ ਵੇਚਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਭਾ 13 ਰਪਏ ਮਣ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਕਣਕ ਕਿਸਾਨ ਕੌਲਾਂ 11 ਰੁਪਏ ਮਣ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਜਦਾਂ ਉਸ ਦੇ ਹਥਾਂ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਭਾ 16 ਰੁਪਏ ਮਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਰਾਇਤ ਨਾਲ ਤਅੱਲਕ ਤਿੰਨ ਧਿਰਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ: (1) Producer, (2) Distributor, (3) Agricultural labour. ਪਰ ਮੇ' ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ producer ਦਾ ਕੋਈ ਵਾਲੀ ਵਾਰਸ ਨਹੀਂ। Distributor ਦੇ ਵਾਲੀ ਵਾਰਸ ਹਨ Finance Minister, Agricultural labour ਦੇ ਵਾਲੀ ਵਾਰਸ ਹਨ ਮਾਸਟਰ ਗਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਪਰ producer ਦਾ ਕੋਈ ਵਾਲੀ ਵਾਰਸ ਨਹੀਂ। ਅਸ ਪੰਜਾਬ ਦੀ

साहिब, मैं ग्रापके जिरए सिचाई मंत्री जी से ग्रौर चीफ़ मिनिस्टर साहिब, जो इस चीज़ में काफ़ी दिलचस्पी ले रहे हैं, से प्रार्थना करना चाहती हूं कि जल्दी से जल्दी इन लोगों के लिए रिहायश का प्रबंध किया जाए। फिर पानी, जो जिन्दगी की सब से जरूरी चीज है, उसका भी वहां प्रबन्ध किया जाए। इस तरीके से लोग महसूस भी नहीं करेंगे कि हमें घर से बेघर किया जा रहा है ग्रौर इस तरह socialistic pattern of society जो हमारा नारा है उसको भी हम ग्रसली शक्ल देंगे। (घंटी)

श्रब श्रगली बात मैं स्पीकर साहिब यह कहना चाहती हूं.....

ग्रध्यक्ष महोदय: इस पर ही ग्रपनी सारी बातें न कर लें ग्रागे बजट के लिए भी रख छोड़ें। (The hon. Lady Member may not exhaust all her arguments today. She may keep something to say during the discussion of the Budget).

श्रीमती सरला देवी: मैं स्पीकर साहिब सिर्फ दो मिन्ट ग्रौर लूंगी।

श्रगली बात, मैं, जनाब, सड़कों के बारे में कहना चाहती हूं। यहां इस में भी बताया गया है कि का की रुपया सड़कों के लिए खर्च किया जा रहा है। स्पीकर साहिब, म्राप भी हमारी उस हमीरपूर तहसील को देख म्राए हैं भीर हमारे ट्रांसपोर्ट मिनिस्टर साहिब जो P.W.D. के भी मिनिस्टर हैं वह भी यहां बैठे हए हैं उन्हों ने वहां की हालत को होगा कि communications की वहां कितनी बुरी हमीरपुर तहसील sub-division बन गया है मगर वहां किसी भी तरक से कोई भी पक्की सड़क वहां नहीं जाती है। पक्की सड़क से उसे न ऊनां श्रौर न ही होशियारपूर से मिलाया गया है। बरसात के दिनों में वह इलाका बाकी दुनिया से cut off हो जाता है। न वहां दवाईयां मिलता हैं ग्रौर न ग्रनाज मिलता है जिसकी वजह से तमाम चीजों की कीमतें बढ़ जाती हैं। कच्ची सड़कें होने की वजह से तमाम माल-खच्चरों पर जाता है। जब चीज़ें वहां पहुंचती हैं तो उनका भाव तीन गुना बढ़ जाता है। ग्राज जब कि एक मजदूर की ग्रामदनी पांच रुपए है वहां ग्रामदनी सिर्फ़ 12 म्राने है। म्राप म्रंदाजा लगा सकते हैं कि वहां कितनी ग़रीबी है। वह ग़रीब लोग उन दिनों इतनी महंगी कीमत पर चीज़ें खरीदते हैं। तो मैं ग्रापके जरिए यह निवेदन करना चाहती हूं कि हमारे ज़िला के लिए एक Planning Committee बना दी जाए (घंटी) ताकि इन सारी चीज़ों पर गौर कर सकें। कहते हुए मैं भ्रापका धन्यवाद करती हूं कि भ्रापने मुझे टाइम दिया है।

ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ (ਅੰਮਤਸਰ ਸਦਰ, ਜਨਰਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ Address ਵਿਚ land reforms, ਮਹਿਕਮਾ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੀ ਕਾਰਕਰਦਗੀ, ਮਹਿਕਮਾ co-operative societies ਦੇ ਸੁਚੱਜੇ ਕੰਮਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ publicity ਦਾ ਜੋ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਹੈ, ਉਸਦਾ ਕਾਫ਼ੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਭ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਵਕਤ ਅਮਨ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਦਰਜੇ ਤੇ ਜਿਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਅੱਜ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਉਹ ਹੈ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੌਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨਾ। ਇਹ ਦੇਸ਼ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿ 85 ਫੀਸਦੀ ਆਬਾਦੀ

[ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ]

ਹੋਏਗਾ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ overcrowding ਹੋਣ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਟੁਕੜਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡੀ ਜਾਏਗੀ। ਮੈਂ ਪੱਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੀ ਸਰਤੇਹਾਲ ਵਿਚ ਕੀ ਕਿਸਾਨ ਕਦੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਹੈ ਸਕੇਗਾ ? ਕੀ ਉਹ tractors ਨਾਲ ਵਾਹੀ ਕਰ ਸਕੇਗਾ ? ਏਨੰ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਟੁਕੜਿਆਂ ਦੀ ਕਾਸ਼ਤ ਕਦੇ ਵੀ economic ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਬੈਲਾਂ ਨਾਲ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਦੀ ਸੁਫਤ ਵਿੱਚ ਅਧਾ ਰਕਬਾ ਚਾਰੇ ਦੀ ਕਾਸ਼ਤ ਝੱਲੇ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਡੰਗਰ ਅਤੇ ਇਨਸਾਨ ਦੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇ' ਦਰਮਿਆਨ ਸਾਲ-ਹਾ-ਸਾਲ ਤੋਂ race ਰਹੀ ਹੈ। ਤਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਘਟ ਸੀ ਉਦੋਂ ਡੰਗਰ ਵਧ ਸਨ। ਜੂੰ ਜੰ ਇਨਸਾਨ ਵਧਦੇ ਗਏ, ਇਨਸਾਨ ਆਪਣੀ ਲੌੜ (ਖੁਰਾਕ, ਆਦਿ) ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਨਵੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਸ਼ਤ ਖੱਲੇ ਲਿਆੳ'ਦਾ ਗਿਆ । ਚਰਾਗਾਹਾਂ ਘਟਣ ਨਾਲ ਮਵੈਸ਼ੀ ਘਟਦੇ ਗਏ । ਹਣ €ੀ ਲੋੜ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵਧੇਰੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਅਨਾਜ ਦੀ ਫ਼ਸਲ ਬੀਜੀ ਜਾਵੇਂ । ਬੈਲਾਂ ਨਾਲ ਵਾਹੀ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਜਿੰਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਡੰਗਰਾਂ ਦੇ ਚਾਰੇ ਲਈ ਜ਼ੇਰੇ-ਕਾਸ਼ਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜੇਕਰ tractors ਰਾਹੀ ਵਾਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਓਸ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਕਣਕ ਆਦਿ ਦੀ ਬਜਾਈ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ co-operative irrigation ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਅਤੇ tubewell societies ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੰਕਰ tractors ਨਾਲ co-eperative pleughing ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕਾਫੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਿਸਵਾਰ ਵਧ ਜਾਏਗੀ-ਔਰ ਕਾਫ਼ੀ ਸਾਰਾ ਰਕਬਾ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਵੇਲੇ ਚਾਰੇ ਨਾਲ ਰਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਨਾਜ ਦੀ ਫਸਲ ਥਲੇ ਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿੳ'ਕਿ ਜੇਕਰ tractors ਰਾਹੀਂ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਢੰਗਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਪਰ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹੁਣ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਹੰਮ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕਿਸਾਨ ਕਦੇ ਵੀ economic ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ farming ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਦੂਜੀ ਦਿੱਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਲਿਟੀਕਲ reasons ਕਰਕੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੈਣ ਲਈ ਬੇਜ਼ਮੀਨ ਲੌਗਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਲਾਰਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । ਜਿਸ ਦੇ ਸਿੱ≷ੇ ਵਜੇਂ ਵਾਹੀਂ ਦੇ ਧੰਦੇ ਤੇ ਬੋਝ ਪੈਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਮੁੱਜ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ industry ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਤਾਂ licensing ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਜਾਰੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਸ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੋਝ ਨਾ ਪਵੇ, ਲੇਕਿਨ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਹੋਰ ਬੋਝ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸਾਨ ਮਾਰਿਆ ਜਾ 'ਰਹਾ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸਿਉਂ exchange ਰਾਹੀਂ ਔਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸਿਓਂ price ਰਾਹੀਂ। ਜਦ ਓਹ ਆਪਣੀ ਮਿਹਨਤ ਦੀ ਕਮਾਈ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਲਿਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵਿਊਪਾਰੀ ਝੋਨੂੰ ਦਾ ਭਾ 8 ਰੂਪਏ ਮਣ ਕਰ ਵਿੰਦੇ ਹਨ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ export ਬੰਦ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਵਗੇਰਾ ਵਗ਼ੈਰਾ ਥੋੜ੍ਹੇ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ ਸਾਰੀ ਜਿਨਸ ਵਿਓਪਾਰੀ ਦੇ ਪਾਸ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪ ਵੇਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਭਾ 13 ਰਪਏ ਮਣ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਕਣਕ ਕਿਸਾਨ ਕੌਲਾਂ 11 ਰੁਪਏ ਮਣ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਜਦੋਂ ਉਸ ਦੇ ਹਥੋਂ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਭਾ 16 ਰੁਪਏ ਮਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਰਾਇਤ ਨਾਲ ਤੁਅੱਲਕ ਤਿੰਨ ਧਿਰਾਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ: (1) Producer, (2) Distributor, (3) Agricultural labour. ਪਰ ਮੇ' ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ producer ਦਾ ਕੋਈ ਵਾਲੀ ਵਾਰਸ ਨਹੀਂ। Distributor ਦੇ ਵਾਲੀ ਵਾਰਸ ਹਨ Finance Minister, Agricultural labour ਦੇ ਵਾਲੀ ਵਾਰਸ ਹਨ ਮਾਸਟਰ ਗਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਪਰ producer ਦਾ ਕੋਈ ਵਾਲੀ ਵਾਰਸ ਨਹੀਂ। ਅਜ ਪੰਜਾਬ ਦੀ

ਦਸ਼ਾ ਕੀ ਹੈ । ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ '' ਹੋਰ ਅਨ ਉਪਜਾਓ '' । ਅਨਾਜ ਦੀ ਉਪਜ ਤਦ ਹੀ ਵਧ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਜ਼ਰੱਈ ਮਜ਼ਦੂਰ ਵੀ ਸੂਚੌਜੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਦਿਲ ਜਾਨ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰੇ। ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ agricultural labour ਦੀਆਂ wages ਨਾ ਵਧਣ, ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਵਧਾੳ । ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਕਿ ੳਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ wages ਚੰਗੀਆਂ ਹੌਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਲੌਕਿਨ ਮੁਸ਼ਕਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ political reasons ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਝਾਂਸਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਉਹ ਦਿਲ ਲਾ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਮਜ਼ਦਰੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਉਂ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਕਰੀਏ ਅਸੀਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਲੈਣੀਆਂ ਹਨ । ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਅਨਾਜ ਦੀ ਹਾਲਤ ਕਿਸ ਤਵਾਂ ਚੰਗੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕਿਹਾ ਜਾਂ**ਦਾ** ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਕਰੋ । ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ producer ਦਾ ੳਤਸ਼ਾਹ ਮਾਰਿਆ ਮੇਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ agricultural producer ਦੀ ਹਿਫ਼ਾਜ਼ਤ ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਉਸ ਦੇ ਗਾੜੇ ਪਸੀਨੇ ਦੀ ਕਮਾਈ ਜਦੋਂ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਵਾਜਬ ਕੀਮਤ ਦਿਲਾਈ ਜਾਏ ਔਰ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ land reforms ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਨਾ ਚਲਿਆ ਜਾਏ ਬਲਕਿ ਕੁਝ ਸੰਭਲ ਕੇ ਚਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Planning Commission ਨੇ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਜ਼ਰਾਇਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ  $5\frac{1}{2}$  ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਟਬਰ ਵਾਸਤੇ 3.600 ਰੁਪਏ ਸਾਲ ਦੀ ਆਮਦਨ ਬੱਧੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ 57 ਰਪਏ ਮਹੀਨਾ ਫ਼ੀ ਆਦਮੀ ਬਣਦੀ ਹੈ ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਬਿਲਕਲ ਨਾਕਾਫੀ ਹੈ, ਲੰਕਿਨ industry ਵਿਚ ਮਜ਼ਦਰ ਦੀ ਘੱਟੋ ਘਟ ਉਜਰਤ 100 ਰੁਪਿਆ ਮਹੀਨਾ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਕਿੰਨਾ ਖ਼ਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। Industry ਵਿਚ 4 Power looms woollen ਦੀ ਜੋ excise duty ਦੀ ਛੋਡ ਹੈ ਉਹ ਹੀ ਸਾਲ ਦੀ 18,000 ਰੁਪਏ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਉਹ ਆਪਣਾ ਲਾਇਮੈ'ਸ ਬਲੈਕ ਵਿਚ ਵੇਚ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਬਿਨਾ ਕੋਈ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਸਾਲ ਦੇ ਉਸ ਨੂੰ 15,000 ਰੁਪਏ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਟੱਬਰ ਲਈ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ 3,600 ਰੁਪਏ ਸਾਲ ਦੇ ਵਧੇ ਹਨ, ਕੋਈ ਕਿੳ' ਇਹ ਪੇਸ਼ਾ ਅਖ਼ਤਿਆਰ ਕਰੇਗਾ ? ਅਜ ਵਾਹੀ ਉਹੋ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਲੇਖਾ ਨਾ ਆਉਂਦਾ ਹੋਵੇ :--

"It is heartening to note that the future of the co-operative movement in the Punjab is bright viewed in the light of steady pace of progress maintained".

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਪਰੋਕਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਰਾਹੀਂ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੌਆਪਰੇਟਿਣ ਲਹਿਰ ਦਾ ਭਵਿਖ ਬੜਾ ਉਜਲ ਦਰਸਾਇਆ ਹੈ। ਕੌਆਪਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਣੀਆਂ ਦੀ ਬੜੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਕੌਆਪਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਣੀਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੁਣ ਮਚੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਪਤਾ ਚਲੇਗਾ ਕਿ ਇਕੋ ਖਾਨਦਾਨ ਦੀਆਂ ਸੁਸਾਇਣੀਆਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਸਹੀ ਮਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਕੌਆਪਰੇਟਿਵ ਲਹਿਰ ਦਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨੇ ਵੀ ਪੰਜ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕੌਆਪਰੇਟਿਵ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਖੇਤੀ ਕਰਨ, ਚੰਗੀ ਖਾਦ, ਪਾਉਣ ਅਤੇ ਸਾਂਝੀ ਖੇਤੀ ਕਰਕੇ tractors ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਟਨ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧੇਰੀ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ co-operative movement ਦਾ ਸਹੀ ਮਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਫ਼ਾਇਦਾ ਉਠਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਪਰ ਅੱਜ ਜਿਹੜੀਆਂ

[ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ]

ਇਹ ਆਦਮੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹ ਲਿਖ ਸਕਚੇ ਹਨ। ਇਹ ਭਲਾ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਸਮਝਾਉਂਦੇ ਹੋਣਗੇ ਜੋ ਖੁਦ ਸਮਝਣ ਦੇ ਯੋਗ ਨਹੀਂ? ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਨਪੜ੍ਹ ਸਨ ਪਰ ਉਹ ਪੜ੍ਹਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਸਨ? ਸਾਡੇ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਖੁਦ ਬਹੁਤ ਲਿਖੇ ਪੜ੍ਹੇ ਹਨ ਪਰ ਅਣਪੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂਉਪਰੋਕਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇਸ਼ ਹਿਤ ਲਈ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇਗੀ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਅਤੇ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਵਾਧਾ ਹੋਵੇਗਾ।

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: On a point of information, Sir, मालूम होता है कि Governor's Address पर बोलने की हमारी बारी नहीं ग्रानी। इसलिए मेरी गुजारिश है कि ग्राप ग्ररशाद फरमा दीजिए कि जो मैम्बर साहिबान ग्राज नहीं बोल सकेंगे उन्हें बजट के discussion के वक्त priority दी जायेगी।

ग्रध्यक्ष महोदय : Priority का वायदा नहीं करता ग्रलबत्ता ख्याल जरूर रखा जायेगा । (I don't commit to give priority to such members but anyhow I will keep this fact in view.)

श्री लाल चन्द (जालंधर शहर, उत्तर-पूरब): स्पीकर साहिब, गवर्नर के अड्रैस में बहुत सी बातें कही गई है ग्रौर मेरे बुजुर्ग चौधरी लहरी सिंह ने ग्रौर बाकी हाऊस के दो मैम्बरों ने काफी रौशनी डाली है ग्रौर सराहना भी की है। लेकिन मैं इस ग्रड्रैस को इस नुक्ता नज़र से देखना चाहता हूं कि इन्सान की जिन्दगी में उसे खाने को ग्रच्छा मिले, रहने के लिये मकान मिले ग्रौर उसे जिन्दगी के बाकी श्रारामो-श्रासायश मिलें। श्रगर इस जिन्दगी में जमहूरी तर्जे हकूमत में fundamental rights ही इन्सान से छीन लिये जाते हैं तो उस की जिन्दगी इनसान की जिन्दगी नहीं हैवान की जिन्दगी हो जाती है। गवर्नर साहिब ने इस के मुतग्रल्लिक ग्रपने ग्रड्रैस में जिक नहीं किया क्योंकि वह समझते हैं कि इस गवर्नमेंट के ग्रहद में यह fundamental rights किसी को हासिल नहीं। Funof 1aw damental Rights rule जो common rights हैं वह शायद इस हकूमत में नहीं हैं। ग्राज यह कहा जाता है कि जमहूरी हकूमत है । 1950 से ले कर हम हर साल 26 जनवरी को सौगंद खाते हैं कि जमहूरी तरीके से हम चलेंगे लेकिन हो क्या रहा है ? इस सम्बन्ध में मैं कुछ मिसालें देना चाहता हूं । श्रभी इसी साल पंजाब में सब लोगों के चुने हुए 26 म्युनिसिपल कमिश्नर इस बिना पर हटा दिये गये कि यह बात public नहीं, म्युनिसिपल interest में है। उन के खिलाफ किसी voter को शिकायत कमेटी को शिकायत नहीं, किसी डिप्टी कमिश्नर को शिकायत नहीं। लेकिन पब्लिक के चुने हुए नुमायंदों को यकदम कलम की जुंबश से हटा दिया गया श्रौर कहा गया कि

ਦਸ਼ਾ ਕੀ ਹੈ। ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ '' ਹੋਰ ਅਨ ਉਪਜਾਓ ''। ਅਨਾਜ ਦੀ ਉਪਜ ਤਦ ਹੀ ਵਧ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਜ਼ਰੱਈ ਮਜ਼ਦੂਰ ਵੀ ਸਚੱਜੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਦਿਲ ਜਾਨ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰੇ। ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੰਦਾ ਕਿ agricultural labour ਦੀਆਂ wages ਨਾ ਵਧਣ, ਬੜੀ ਖਸ਼ੀ ਨਾਲ ਵਧਾੳ । ਮੈ' ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ wages ਚੰਗੀਆਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਲੌਕਿਨ ਮੁਸ਼ਕਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ political reasons ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਝਾਂਸਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਉਹ ਦਿਲ ਲਾਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਮਜ਼ਦਰੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਉਂ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਕਰੀਏ ਅਸੀਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਲੈਣੀਆਂ ਹਨ । ਇਨਾਂ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਅਨਾਜ ਦੀ ਹਾਲਤ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੰਗੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕਿਹਾ ਜਾਂ**ਦਾ** ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਬਰੋ । ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ producer ਦਾ ੳਤਸ਼ਾਹ ਮਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਬੋਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ agricultural producer ਦੀ ਹਿਫ਼ਾਜ਼ਤ ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਉਸ ਦੇ ਗਾੜੇ ਪਸੀਨੇ ਦੀ ਕਮਾਈ ਜਦੋਂ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਵਾਜਬ ਕੀਮਤ ਦਿਲਾਈ ਜਾਏ ਔਰ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ land reforms ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਨਾ ਚਲਿਆ ਜਾਏ ਬਲਕਿ ਫੁਝ ਸੰਭਲ ਕੇ ਚਲਣ ਦੀ ਲੌੜ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Planning Commission ਨੇ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਜ਼ਰਾਇਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ  $5\frac{1}{2}$  ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਟਬਰ ਵਾਸਤੇ 3.600 ਰਪਏ ਸਾਲ ਦੀ ਆਮਦਨ ਬੱਧੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ 57 ਰਪਏ ਮਹੀਨਾ ਫ਼ੀ ਆਦਮੀ ਬਣਦੀ ਹੈ ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਬਿਲਕਲ ਨਾਕਾਫੀ ਹੈ, ਲੰਕਿਨ industry ਵਿਚ ਮਜ਼ਦਰ ਦੀ ਘੱਟੋ ਘਟ ਉਜਰਤ 100 ਰਪਿਆ ਮਹੀਨਾ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਕਿੰਨਾ ਖ਼ਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। Industry ਵਿਚ 4 Power looms woollen ਦੀ ਜੋ excise duty ਦੀ ਛੋਡ ਹੈ ਉਹ ਹੀ ਸਾਲ ਦੀ 18,000 ਰਪਏ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਉਹ ਆਪਣਾ ਲਾਇਮੈ'ਸ ਬਲੈਕ ਵਿਚ ਵੇਚ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਬਿਨਾ ਕੋਈ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਸਾਲ ਦੇ ਉਸ ਨੂੰ 15,000 ਰੁਪਏ ਮਿਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਟੱਬਰ ਲਈ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ 3,600 ਰੁਪਏ ਸਾਲ ਦੇ ਵਧੇ ਹਨ, ਕੋਈ ਕਿਉਂ ਇਹ ਪੇਸ਼ਾ ਅਖ਼ਤਿਆਰ ਕਰੇਗਾ? ਅਜ ਵਾਹੀ ਉਹੋ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਲੇਖਾ ਨਾ ਆਉਂਦਾ ਹੋਵੇ :--

"It is heartening to note that the future of the co-operative movement in the Punjab is bright viewed in the light of steady pace of progress maintained".

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਪਰੋਕਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਰਾਹੀਂ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੋਆਪਰੇਟਿਣ ਲਹਿਰ ਦਾ ਭਵਿਖ ਬੜਾ ਉਜਲ ਦਰਸਾਇਆ ਹੈ। ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਦੀ ਬੜੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੁਣ ਮਚੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਪਤਾ ਚਲੰਗਾ ਕਿ ਇਕੋ ਖਾਨਦਾਨ ਦੀਆਂ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਸਹੀ ਮਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਲਹਿਰ ਦਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨੇ ਵੀ ਪੰਜ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਖੇਤੀ ਕਰਨ, ਚੰਗੀ ਖਾਦ, ਪਾਉਣ ਅਤੇ ਸਾਂਝੀ ਖੇਤੀ ਕਰਕੇ tractors ਦੀ ਵਰਤੇ ਕਫਨ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧੇਰੀ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ co-operative movement ਦਾ ਸਹੀ ਮਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਫ਼ਾਇਦਾ ਉਠਾਇਆ ਜਾਂ ਸਕੇ। ਪਰ ਅੱਜ ਜਿਹੜੀਆਂ

€.

[ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ]

ਇਹ ਆਦਮੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹ ਲਿਖ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਭਲਾ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਸਮਝਾਉਂਦੇ ਹੋਣਗੇ ਜੋ ਖੁਦ ਸਮਝਣ ਦੇ ਯੋਗ ਨਹੀਂ? ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਨਪੜ੍ਹ ਸਨ ਪਰ ਉਹ ਪੜ੍ਹਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਸਨ? ਸਾਡੇ ਚੀਡ ਮਨਿਸਟਰ ਖੁਦ ਬਹੁਤ ਲਿਖੇ ਪੜ੍ਹੇ ਹਨ ਪਰ ਅਣਪੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸੈਂ ਉਪਰੋਕਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇਸ਼ ਹਿਤ ਲਈ ਗਵਰਨਸੈਂਟ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਗਵਰਨਸੈਂਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇਗੀ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਅਤੇ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਵਾਧਾ ਹੋਵੇਗਾ।

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार: On a point of information, Sir, मालूम होता है कि Governor's Address पर बोलने की हमारी बारी नहीं ग्रानी। इसलिए मेरी गुजारिश है कि ग्राप ग्ररशाद फरमा दीजिए कि जो मैम्बर साहिबान ग्राज नहीं बोल सकेंगे उन्हें बजट के discussion के वक्त priority दी जायेगी।

ग्रध्यक्ष महोदय : Priority का वायदा नहीं करता ग्रलबत्ता ख्याल जरूर रखा जायेगा । (I don't commit to give priority to such members but anyhow I will keep this fact in view.)

श्री लाल चन्द (जालंधर शहर, उत्तर-पूरब): स्पीकर साहिब, गवर्नर के ग्रड़ैस में बहुत सी बातें कही गई है और मेरे बुजुर्ग चौधरी लहरी सिंह ने और बाकी हाऊस के दो मैम्बरों ने काफी रौशनी डाली है श्रौर सराहना भी की है। लेकिन मैं इस ग्राइस को इस नक्ता नज़र से देखना चाहता हूं कि इन्सान की जिन्दगी में उसे खाने को ग्रच्छा मिले, रहने के लिये मकान मिले ग्रौर उसे जिन्दगी के बाकी श्रारामो-श्रासायश मिलें। श्रगर इस जिन्दगी में जमहूरी तर्जे हक्मत में fundamental rights ही इन्सान से छीन लिये जाते हैं तो उस की जिन्दगी इनसान की जिन्दगी नहीं हैवान की जिन्दगी हो जाती है। गवर्नर साहिब ने इस के मुतम्रिल्लिक श्रपने श्रड्रैस में जिक नहीं किया क्योंिक वह समझते हैं कि इस गवर्नमेंट के ग्रहद में यह fundamental rights किसी को हासिल नहीं । Fun-Rights rule ofdamental जो common rights हैं वह शायद इस हक्मत में नहीं हैं। आज यह कहा जाता है कि जमहूरी हकूमत है। 1950 से ले कर हम हर साल 26 जनवरी को सौगंद खाते हैं कि जमहूरी तरीके से हम चलेंगे लेकिन हो क्या रहा है ? इस सम्बन्ध में मैं कुछ मिसालें देना चाहता हूं । अभी इसी साल पंजाब में सब लोगों के चुने हुए 26 म्युनिसिपल कमिश्नर इस बिना पर हटा दिये गये कि यह बात public interest में है। उन के ख़िलाफ किसी voter को शिकायत नहीं, म्यनिसिप्ल कमेटी को शिकायत नहीं, किसी डिप्टी कमिश्नर को शिकायत नहीं। लेकिन पब्लिक के चुने हुए नुमायंदों को यकदम कलम की जुंबश से हटा दिया गया ग्रौर कहा गया कि

यह पब्लिक interest में है। मैं पूछना चाहता हूं कि कितने कारनामे हैं जो हमारी हकुमत ने किये। ग्रंग्रेजों की हकूमत के दौरान में उन्होंने म्युनिसिपल ऐक्ट की दफा 14-A कभी इस्तेमाल नहीं की थी हालांकि म्युनिसिपल किमश्नरों ने सत्याग्रह किया लेकिन भ्राज यह सारी बातें हो रही हैं। इस जमहूरी हकूमत में मैं ने दो साल से देखा है कि एक तमीज खड़ी की गई भ्रौर जो लोग गवर्नमेंट के ख्याल के नहीं थे उन्हें कहा गया कि तुम दूसरी पार्टीयों से खुद निपटो, पुलिस को दखल देने की जरूरत नहीं, लाठियां चलीं ग्रौर कई कुछ हुग्रा । यह सिलसिला चलता रहा । Lawlessness create हुई । ग्रौर उसके बाद, उस private army के स्रौर शुरू हुम्रा । जब यह खत्म हुम्रा, private army के बाद, होशियारपुर कांड के बाद Government ने एक भौर तरीका निकाला। उस तरीके की जानने के लिए rule of law को समझ लेना चाहिये। जमहरियत का जो कानून बनाया जाता है, वजीर भी उसका पाबंद होता है, Government भी पाबंद होती है, Government का हर एक पुर्ज़ा पाबंद होता है। मगर मेरी समझ में नहीं स्राता कि इस ईवान में जो कानून बनाया जाता है वज़ीर साहिबान समझते हैं कि हम पर यह फर्ज श्रायद नहीं होता है। नतीजा यह हुश्रा कि हजारों श्रीर सैंकड़ों लोगों पर यह experiment किया गया। स्राज मुझे वकालत करते हुए 21 साल हो गए हैं, मैं ने नहीं देखा कि कोई ऐसा कानून भी हो सकता है कि बग़ैर कानन किसी को पकड़ा जाए। उनको बग़ैर कानन पकड़ा गया और उन्हें 40, 40 मील पर छोड़ा गया। अगर कोई आदमी दफा 144 तोड़ता है या permit system को तोड़ता है तो उसे पकड़ कर Magistrate से remand दिलाई जाए क्योंकि उस ने कानून भंग किया है। मगर इस हुकूमत ने यह नहीं किया। उन लोगों पर पहले लाठियां बरसाई गईं। पुलिस से कुटवाया गया। उन्हें पीटा गया, घसीटा गया ग्रौर लारियों में 50 मील पर ले जा कर छोड़ा गया। मैं पूछता हूं कि पंजाब में किस दफा के तहत यह किया गया। यह 342 दफा है, 322 है या 325 है ? श्राप खुद चंडीगढ़ में बैठ कर ऐसा करते हैं। इस House के मैम्बर के नाते मैं अपने तजरुबे से कहना चाहता हूं कि मुझे गिरफ्तार किया गया। मैंने उस A. I. G. से पूछा कि तुम मुझे क्यों गिरफ्तार करते हो। तो वह कहने लगा 'I arrest you', मैं ने कहा, चलो। मैं अर्ज़ करूं कि रात के 12 बजे तक मुझे एक जगह थाने में रखा गया । एक dacoit या कातल को सुबह स्रौर शाम 6 ग्राने की रोटी दी जाती है ग्रौर रोज नामचा में उसका इंदराज होता है। मगर मुझे कहने लगे कि तुम्हारे लिये रोटी नहीं। मैं ने एक थानेदार को यह सुना। (voices of shame, shame from the Opposition) जब रोटी के लिए कहा गया तो कहने लगे कि तुम्हें यह मालूम नहीं कि ग्राप illegal हिरासत में हो। तो मैं यह बताना चाहता हूं कि जब पुलिस को यह शह दी जाती है कि तुम इस House के Members को illegal हिरासत में रख सकते हो, इस House के मेम्बरों पर तुम्हारा

1

[श्री लाल चन्द]

यह कानून लागू नहीं होता; तो ऐसी पुलिस पर यह तवक्को करना ठीक नहीं। ऐसे कानून के बारे में पुलिस पर तवक्को नहीं कर सकते । यह law and order कैसा है ? मैं खुशी से मानने को तैयार था कि मुझे साल छः महीने की कैंद होती श्रौर मैं भोग कर जाता। तकलीफ तब होती है जब ऐसे कानून को तोड़ा जाता है। यह एक M.L.A. के साथ नहीं, कई M.L.A.s के साथ यह बदतर फेल हुआ। पता लगा तब जब यह पुलिस किसी का बाजू तोड़ती है, कोई जीप रात को उलट गई तो स्राप के होश ठिकाने स्राए। यही बर्ताव पटवारियों से किया जा रहा है। मैं कहना चाहता हूं कि यहां पर हुकूमत करने वाले, हमारा मंत्रिमंडल खुद law यह rule and order की परवाह नहीं करता । क्या है, यह बात समझ में नहीं ग्राती। ग्रगर समझा दिया जाए तो ठीक है। दूसरे ढंग से भी किया जा रहा है। कई दिनों की बात है, मुझे Chief Minister साहिब ने कहा कि मैं तो anarchist हं। मैं जीनता हं उनको, वह मेरे साथ रहे; anarchist रहने में ग्रगर ग्राप believe करते हैं, anarchist की नीति हुकूमत को बुझा देने के लिये होती है। Anarchist का ढंग है हुकूमत से टक्कर करना, जहनी तौर पर टक्कर लेना । फस्त्र से कहा जाता है कि मैं वह anarchist हं; मेरे ग्रंदर वह ज़हनियत काम करती है। मैं instance दे सकता हूं। तो यह कोशिश की जाती है, मुखालफ M.L.A.s के खिलाफ झूटे मुकद्दमे बनाए जाते हैं । गुरदासपुर में एक Municipal Commissioner को कादियां से पकड़ा गया श्रौर 14 दिन के बाद चारपाई के नीचे हाथ दे कर यह कहा गया कि तुम यह कहो कि फलां २ स्रादिमयों ने गुरद्वारे में जा कर सिग्रेट फैंके। 14 दिन तक पता ही नहीं किया। जालंधर में एक शख्स को पकड़ा। 14 दिन तक बात ही नहीं चली। गुरद्वारे वाले केस में लगे Magistrate ने कहा मेरे आगे produce करो। उसे किसी तरह का कोई जवाब न्राखिर में उसे produce किया गया। 14 दिन के बाद उस शस्स को पकड़ा गया। यह मुकदमा हुग्रा। ग्रमृतसर में उस के खिलाफ एक चोरी का case है। ग्राज तक यहां कोई case नहीं। यह lawlessness की मिसालें हैं । श्राप कहते हैं कि जो हमारे मुखालिफ हैं, उनको कुचल देंगे । Anarchist के तौर पर नहीं, Fascist ढंग से मुखालिफों को कूचल सकते हैं। मेरे खिलाफ 10 मुकद्दमें बनाए गये, मैंने देखा श्रंग्रेज के वक्त कभी ऐसी बात नहीं होती थी, जो श्राज मैं देखता हूं। मुझे श्रफ्सोस है, ब्राज मेरे साथियों को देख कर कि उनका दिमाग़ किस ढंग से चलता है । मैं समझता हं कि पंजाब में ग्राज जितना धर्म ढंढोरा बजाया जाता है, वे लोग ये देख लेंगे कि ऐसा पंजाब एक ग्रातिश-फिशां पहाड़ के दहाने पर खड़ा है (विघ्न: श्रापकी मेहरबानी है, श्रापकी कृपा है।) मेरी कृपा नहीं। (बिथाठ: তুਹਾਡੀ ਤਾਂ ਹੋਈ ਹੈ, ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੇ'≥ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ . . . . . )

(Mr. Speaker: No interruption, please.) श्राप जरा दो-चार मिनट बोल लें (ग्रावाजें: ग्राप दम ले लें।) बहुत ग्रच्छा, यह तो ग्रातिश फिशां पहाड़ के दहाने के लिए मैं कहता हं। इसके पीछे पंछि एक चीज काम करती है; उसको समझने की कोशिश करनी चाहिए। ग्राज मास्टर तारा सिंह जी कहते हैं कि मैं हिन्दू सिख unity चाहता हूं । ग्राज जनसंघ के नेता कहते हैं कि हम हिन्दू-सिख unity चाहते हैं। ग्राज हिन्दी रक्षा समिति वाले कहते हैं.....(Interruption by SarJar Umrao Singh) मैं सरदार उमराम्रो सिंह को बतलाऊंगा कि जालंधर में जो लोग कहते हैं वे मुखालिफ ग्रुप के ही खाह हों, ग्रगर ग्राज वह यह बात कहते हैं कि हम unity चाहते हैं, मैं उन की नीयत पर शक नहीं करता। उन के ईमानदाराना तरीके श्रौर नोयत ठीक है। यहां united हो कर रहें। श्रगर पंजाब में हिन्द सिख बटे रहें तो पंजाब तरक्की नहीं कर संकता। यह हो सकता है कि चंद हिन्दू या सिख भाई बजारत की कूर्सियां ले जायें या नौकरियां ले जायें, यह कभी नहीं हो सकता unity से तरक्की नही ला सकेंगे । स्राज मैं कांग्रेसी भाइयों से कहता हं मैं उन को बताना चाहता हं कि जो जज़बा इस वक्त हिन्दू-सिखों को divide बाला है, मैं हुकूमत से यह पहली बात पूछना चाहता हूं कि यहां पर जो आप ने बहुत कुछ कहा, His Excellency the Governor ने पढ़ा, मैं कि हिन्दू सिखों को नजदीक लाने के लिए क्या कुछ किया। कहने को यह कोई इनकार तो नहीं; मैं मास्टर तारा सिंह की बात नहीं करता, मैं जन संघ के leaders की बात नहीं करता, मैं हिन्दी रक्षा सिमिति की बात नहीं करता, उसे करना ही नहीं; ग्रगर हिन्दु-सिख एक होते हैं तो जो वजारत ग्राज यहां बैठी है यह एक दिन नहीं टिक सकती । यह लाजमी तरीका है। श्राज कहा जाता है; मैं सरकार से पूछता हूं, मैं यह कहना चाहता हूं कि ग्राज वह हिन्दू या पंजाब का वह सिख या पंजाब का कोई श्रादमी अपने दिल में अगर यह शक करता हो तो वह दशमेश पिता की कुर्बानी को भल जाता है। ग्रगर ग्राज उस के दिल में सिखों के खिलाफ जज़बा ग्राता है, ग्रगर उसे ख्याल भ्राता है कि गुरू घर को desecrate करना है तो उस से जलील नहीं। मैं उस को हैवान कहना चाहता हूं। वह एक गद्दार है इस मुलक पाकिस्तानी हमें इतना नक्सान नहीं पहुंचा सकते जितना कि वह गद्दार पहुंचा सकता हैं। मैं मास्टर तारा सिंह को कह सकता हूं ग्रीर लोग भी कह सकते हैं कि मास्टर तारा सिंह भुट बोलता है, लेकिन मैं ने ग्रपनी म्रांखों से वह इितहार देखे हैं। मेरे दिल में यह जज़बा उठता है; यह इक्तिहार कोई भी इनसान देखें उसके दिल में ऐसा ही जज़बा उठैगा। ऐसा क्यों होता है ? मैं ने भ्रंग्रेज की हुकूमत में यह देखा........

जब कभी हिन्दू ग्रौर मुसलमान एक दूसरे के नजदीक ग्राने के करीब ग्राते थे तो सूत्रर का गोश्त मुसलमानों के मोहल्ले में ग्रौर गाए का गोश्त हिन्दुग्रों के मोहल्ले में किसी भंगी को 20,25 रुपये दे कर फेंकवा दिया करते थे। मैं कहता हूं कि ग्राज हमारी सरकार का वतीरा भी वही है। तीन महीने से हिन्दी रक्षा समिति चलती रही ग्रौर सरकार ने हर प्रकार से कोशिश की उस को दबाने की। लोगों को लाठियों

( )

[शी लाल चन्द]

से मारा गया, उठा कर बाहर फैंका गया, किसी को ज़रूमी किया गया और किसी को उलटा दिया गया । लेकिन जब सरकार ने देखा कि वह किनी तरह भी ग्रान्दोलन को दबा नहीं सकती तो उस ने दु:ख निवारण में भ्रौर दूसरे गुरद्वारों में cigarettes सिगरेट फैकवाने का सिलसिला शरू हुआ फैंकवा दिये। उस वक्त यह जिस का नतीजा यह हुग्रा कि हिन्दू सिख फसाद श्रूक हो गया। इसी तरह जब ग्रकाली movement 2, 3 महीने चली तो मन्त्री मण्डल ने सोच कर यह फैसला किया कि हिन्दुस्रों को स्रकालियों से टकरा दिया जाए स्रौर स्रमृतसर में गड़बड़ करा दी जाए। चुनांचि पुलिस के श्रादमी दरबार साहिब, श्रमृतसर में गए, वहां जो कुछ हुग्रा उस से मझे वास्ता नहीं है। लेकिन उस समय सरकार की यह स्कीम थी कि वहां पर फसाद करवा दिया जाए ।  $\,$  मैं ग्रौर सरदार ग्रजीत सिंह सरहद्दी  $\,M.P.\,$  वहां गए ग्रौर लोगों को बड़ी कठिनता से फसाद करने से रोका। सरकार की यही नियत थी कि पंजाबी movement को दबाने के लिए अकाली दल को दूसरे लोगों के साथ टकरा दिया जाए । वजारत के चन्द पिट्ठुयों ने मिल कर ऐसा आइम्बर रचा जिस से कि लोग श्रापस में ही लड़ें पड़ें ग्रौर फसाद हो जाए। हिन्दू ग्रौर सिखों के मिलाप के लिये यह लाजुमी था कि agitation के बाद लीडरों की सहमति ली जाती। मैं जानता हं कि उस वक्त तक फसाद नहीं हो सकते जब तक कि लीडर इस बात की सहमति न दें। लेकिन हमारी सरकार ने ऐसे ग्राडम्बर को खड़ा किया कि जो गुरद्वारे थे उन को खराब करना शरू कर दिया ताकि स्रगर मास्टर तारा सिंह चाहें भी कि हिन्दुस्रों के साथ बात-चीत करें तो उस के नीचे के साथी उसे छोड़ जाएं और इस तरह उस में बातचीत करने की हिम्मत ही न रहे। मैं ने देखा कि यह तरीका चला।

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं देख रहा हूं कि किस तरह की बातें इधर से भी ग्रौर उधर से भी हो रही हैं। यह हाऊस को शोभा नहीं देती। (I am feeling that the trend of speeches for both sides is not in keeping with the decorum and dignity of the House.)

श्री लाल चन्द सभरवाल: श्राप को श्रव्छी नहीं लगतीं तो मैं नर्मी से बोलना शुरू कर देशा हूं। यह बात तो मैं वह कर रहा हूं जो पंजाब वालों को समझ लेनी चाहिये कि क्या हो रहा है। यह बहुत जरूरी है। (Interruptions) जो law and reder की हालत है......

श्राध्यक्ष महोदय: श्रगर श्राप समझते हैं कि इस तरह law and order जेक होता है तो स्पीच करते जाएं। (If the hon. Member feels that the position of law and order will improve in this way he may continue his speech.)

श्री लाल चन्द सभरवाल: मैं चाहता हूं कि पंजाब के लोग समझ जाएं, खास तौर पर जो दोस्त यहां बैठे हैं उन को कहना चाहता हूं कि वह आज अच्छी तरह से देख लें कि यहां भी अंग्रेज की तरह कोई शरारत तो नहीं हो रही। जिस तरह अंग्रेज divide and rule की पालिसी पर चल रहा था मैं कहता हूं और मेरा

यह दावा है कि यह हकूमत भी divide and rule की पालिसी पर चल रही हैं। यह सरकार ग्रापको एक दूसरे के नजदीक नहीं ग्राने देगी। इसी सिलिसले में मैं यह ग्रर्ज करना चाहता हूं कि जिला जालन्धर का एक D.S.P. हैं जोिक पांच साल से वहां बैठा हुग्रा है उस को वहां से तबदील नहीं किया गया। जब वह चाहता है फसाद करवा सकता है जब नहीं चाहता नहीं करवाता। कैरों साहिब का वह बड़ा दोस्त हैं। उस को पुलिस मैंडल भी दिलवाया गया है इनाम के तौर पर। मैं कहना चाहता हूं कि ऐसे ग्रादिमयों से ग्राप जो भी चाहें काम करवा सकते हैं। मुझे बाकी जिलों का तो पता नहीं है, जिला जालन्धर का पता है कि जब कभी फसाद करवाने की इच्छा हो तो उस के जिए बड़ी ग्रासानी से हो सकता है। हकूमत बड़ी ग्रासानी से ग्रपनी इच्छा से काम करवा सकती है। इस लिए मैं ग्रपने दोस्तों से कहना चाहता हूं कि वे सोचें ग्रौर इस बात पर ग़ौर करें कि हमारी सरकार की पालिसी क्या है, ग्रौर हमें क्या वतीरा ग्राह्तियार करना चाहिये। हमारे लिये मौका है कि हम पंजाब के लोगों को बताएं कि क्या क्या कारनामें हमारी सरकार करती है। (Bell rings) मैं जनाब एक मिनट में खत्म कर दूंगा।

श्रव मैं जेलों के बारे में एक लफ्ज कहना चाहता हूं। फिरोजपुर जेल में लाठी चार्ज हुआ, हिसार जेल में लाठी चार्ज हुआ और उसी तरह गुड़गांव जेल में भी लाठी-चार्ज हुआ, लोगों को पीटा गया। फिरोजपुर के बारे में साफ बात कहना चाहता साथ पुलिस ने परचे दर्ज कर के मुलजमीन को गिरफ्तार करना शुरू कर दिया है--कोई बेगुनाह है या गुनाहगार है मैं इस तफसील में नहीं जाऊंगा—मैं यह जानना चाहता हूं कि फिरोजपुर में जब incident हुन्ना enquiry बिठाई गई स्नौर जो वाकयात वहां पर 302, 307, 308, 326, 148 और 149 के हुए क्यों पुलिस ने उन के परचे नहीं लिये ग्रौर क्यों मुलजमीन को गिरफ्तार नहीं किया गया। कहेंगे कि उन मुलज्ञिन को सेनशोर कर दिया, discharge कर दिया ग्रौर dismiss कर दिया। मैं पूछता हूं कि जो warders हैं, culprits हैं, कैदी हैं जिन्हों ने मारा पीटा उन को क्या सजा मिली है ? ग्राप कहेंगे कि उन को provident fund नहीं pension मिलेगा या मिलेगी लेकिन उन को जुर्म की सजा क्या मिली है। ग्राप कहेंगे कि वहां किसी के खिलाफ परचा नहीं दिया गया तो मैं ने जालंघर की मिसाल दे दी है, enquiry भी हुई, परचे दिए हुए हैं, investigation हो रही है। मैं कहना चाहता हूं कि उन लोगों को protect करने की नियत से, ताकि वह भांडा न खोल दें, पुलिस में केसीं को register नहीं किया गया। हालांकि Justice ने enquiry में खुद कहा कि कुछ element ऐसा था जो ऊपर से तार हिला रहा था उस का नतीजा यह है......

ग्राध्यक्ष महोदय: यह बातें बड़ी दफा ग्राई है। (These things have been said many a time.)

श्री लाल चन्द : जो ऊपर का element है वह नहीं ग्राया, वह कौन है ? डाक्टर गोपीचन्द या हमारे मुख्य मन्त्री, कौन है वह ऊपर का element, मैं इन से पूछना चाहता हूं ?

श्राप ने एक ही बात ली श्रीर उसी पर चल दिये। (I am thinking as to when is the hon. Member going to dicuss the Governor's Address. He has taken one point and is dilating upon it.)

श्री लाल चन्द : ग्राप ग्रौर टाईम देदो तो ग्रौर बातें कह लूंगा।

Mr. Speaker: Please resume your seat.

ग्रध्यक्ष महोदय: मुझे मेरे चेम्बर में बहुत से मेम्बर साहिबान मिले । उन्हों ने गिला किया है। बीबी हरप्रकाश कौर ने तो बड़ा गिला किया है कि उन्हें बोलने का समय नहीं मिला। स्रगर स्राप लोग मेरी जगह होते तो स्राप को मेरी मश्किल का स्रहसास होता। मेरा ख्याल है कि पेनल ग्राफ चेयरमैन में रख कर बीबी हरप्रकाश कौर को यहां बिठाऊं ताकि उन को मेरी मृश्किल का ग्रहसास हो। ग्रगर हर एक मेंम्बर साहिब बोलना चाहे तो भी पन्द्रह मिनट बोल कर चार दिन में आधा हाऊस भी नहीं बोल सकता। ग्रागे बहत से मौके ग्राएंगे जब कि ग्राप लोगों को बोलने का वक्त मिल जाएगा। इस दफा मैं टाईम नहीं एक्सटैंड करूंगा। (Many hon. Members met me in my Chamber and complained that they have not been given time to speak. Bibi Harparkash Kaur has also bitterly complained in this connection. If the hon. Members would have been in my place they would have realized my difficulties. I think I should nominate Bibi Harparkash Kaur on the Panel of Chairmen to make her realise the difficulties the Chair has to face. If every hon. Member were to speak for 15 minutes even then half of the Members of the House would not be able to take part in the debates in four days. The hon. Members would get sufficient opportunities to speak in the coming days of this Session. But I will not extend the time of the sitting in this Session.)

श्री प्रबोध चन्द्र : On a point of information, Sir. मैं जानना चाहता हूं कि ग्राया उन को ही वक्त मिलता है जो चिट भेजते हैं ग्रौर चेम्बर में ग्राकर ग्राप को मिलते हैं या ग्रौर मेम्बरान को भी मिलता है जो यहां पर खड़े होते हैं?

ग्रध्यक्ष महोदय : मैं ने इस बात का ख्याल कभी नहीं रखा। पहले मैं ने ग्रपना एक ग्रमूल बनाया है। मैं ने जिलेवार के लिहाज को ग्रपने सामने रखा हुग्रा है। (I never keep these things in view. I have only one criterion before me and that is the criterion of permitting the members to speak district-wise.)

चौधरी लहरी सिंह: जनाब मेरी एक request सुन लें। सब लोग mike से मुंह लगा कर इतना जोर से बोलते हैं कि बहुत जोर से शोर होता है। या तो श्राप इन को हिदायत करें कि जरा ग्राहिस्ता बोलें या जब ये बोलें तो mike पीछे हटा दिया जाए—ऐसा कोई इन्तजाम होना चाहिए।

राजा रघुवीर सिंह (कुल्लु, जनरल) : अध्यक्ष महोदय, जो गवर्नर का Address होता है उस में जो बीता हुआ साल होता है उस के दौरान administration किस ढंग से चला, उसका एक खाका सा होता है। चंद सालों से मुझे इस स्रसेम्बली का मेम्बर रहने का सौभाग्य मिला है। उन सालों में भी मैं इसी प्रकार के Address देखता रहा हूं लेकिन यह Address अपनी प्रकार का ही मिला है। मेरा ख्याल है कि ग्राज तक जितने भी Address हुए हैं उन सब में backward areas का एक खास जिक्र हुआ करता था जो मैं इस बार मौजूद नहीं पाता । खैर, मैं यह नहीं कहता कि backward areas के लिए सरकार कुछ नहीं कर करती है ग्रौर करने का इरादा भी रखती है। लेकिन जो होना चाहिए था, ग्रध्यक्ष महोदय, वह मैं श्राप के द्वारा सरकार के notice में लाना चाहता हूं कि वह नहीं हुआ या नहीं हो सका। जिला कांगड़ा में पहाड़ का इलाका और साबका पैप्सू का कण्डाघाट का जो sub-division है; वहां के लोग किन २ बातों के मुस्तहक हैं, इन बातों को जानने के लिए हमारी सरकार ने सही तौर पर कोशिश नहीं की। पिछली बार जब Five-Year Plan पर चर्चा चल रही थी तो मैं ने ग्रर्ज किया था कि यह सारी plan recasting मांगती है लेकिन उस बात की तरफ गवर्नमेंट ने तवज्जुह नहीं दी; कोई नोटिस नहीं लिया। खैर, इस को छोड़ो। इस म्रध्यक्ष महोदय, ग्राप भली प्रकार जानते हैं कि मैं tribal area नमाइन्दगी करता हुं। मैं पूछता हूं कि श्रब तक उस tribal area के लिए कुछ किया है ? Special Advisory Council बनी हुई है। उस की सिफारिशात को implement करने के लिए टालमटोल किया जा रहा है। कहा जाता है कि वहां पर जगराफियाई मुश्किलात हैं, श्रौर श्रौर मुश्किलात हैं। ठंड वहां ज्यादा होती है इसलिए वह प्रोग्राम वहां चल नहीं सकते। ये सभी बातें ठीक हैं। लेकिन यह भी एक हकीकत है कि ग्रगर किसी चीज को करने का इरादा पुस्ता हो; संकल्प दृढ़ हो तो कोई कारण नहीं कि वह चीज पूरी क्यों न हो । जमहूरियत का तकाज़ा है कि सब ने मिलकर सब के लिए काम करना है, सोचना है। जब यह एक सिद्धान्त है तो मेरी समझ में नहीं स्राता कि कौन सी चीज हमारे रास्ते में हायल हो सकती है। मैं तो यही समझता हूं भ्रौर इसी बात में यकीन रखता हूं कि भ्रगर सरकार का पूरा ग्रौर पक्का इरादा हो तो क्या नहीं हो सकता ?

हमारे देश में इस वक्त सब से बड़ी २ जरूरियात क्या हैं? सब से पहली बात यह है कि इलाकों का खोला जाना—सड़कों द्वारा ग्रौर चाहे रेल द्वारा । जहां तक रेल का ताल्लुक है कुल्लू का इलाका इस का स्वप्न में भी ख्याल नहीं कर सकता। पता नहीं कि हमारी पंजाब सरकार केन्द्रीय सरकार को इस की कोई योजना तैयार [राजा रबुवीर सिंह]

करवाने का सोच भी सकती है या नहीं। मगर इस वक्त position यह है कि कुल्लू-शिमला road के लिए estimated cost 90 लाख की है और यह सडक 2nd Five-Year Plan में बनने की योजना है लेकिन उस के लिए actually कितना खर्च किया जा रहा है ? सिर्फ़ 15 लाख रुपया। इस का मतलब यह है कि उस इलाका के लोगों को सही तौर पर सड़क हासिल करने के लिए छः पांच-साला प्लैनों की ज़रूरत होगी जिसका मतलब है 30 साल का लम्बा श्रर्सा। श्रध्यक्ष महोदय, श्राप के द्वारा मैं श्रपनी पंजाब सरकार से यह निवेदन करना चाहता हूं कि उस इलाके की जनता इतने लम्बे ग्रर्से तक इन्तज़ार करने के लिए तैयार नहीं। इस की ग्रोर जल्दी ध्यान देना होगा। केन्द्रीय सरकार बार-बार यह ग्रादश भेज रही है कि backward areas को उठाम्रो । इस के म्रलावा इस सदन के ब्रादरणीय सदस्य भी इस बात पर सहमत हैं कि backward areas की तरफ तवज्जुह देने की निहायत जरूरत है । लेकिन जब किसी खास प्रोग्राम के लिए पहले एक रकम मंजूर हो जाए ग्रीर बाद में उसे घटा कर किसी दूसरे काम पर खर्च किया जाए तो ज़ाहिर है कि यह उन लोगों के साथ सरासर घोका है, गद्दारी है। किन से? उन भूखों से, उन गरीबों से जो ग्राप से जीने का अधिकार मांगते हैं।

ग्रब मैं शिक्षा की तरफ ग्राता हूं। बड़े प्रसन्न होकर गवर्नमेंट ने कांगड़ा में ग्राठवीं जमायत तक तालीम मुफ्त करार दे दी है। लेकिन, ग्रध्यक्ष महोदय, ग्रापके द्वारा मैं सरकार के नोटिस में यह बात लाना चाहता हूं कि वैसे भी—ग्रंग्रेजी सरकार के वक्त से ग्राज तक वहां पांचवीं जमायत तक तालीम मुफ्त रही है। जब ग्रंग्रेजों के वक्त में कांगड़ा निवासियों को जो तोपों का चारा बनते थ, पांचवीं तक मुफ्त मिलती थी तो ग्रपने जमहूरी राज्य में तो यह ग्राठवीं नहीं बिल्क  $B.\ A$ . तक मुफ्त होनी चाहिए थी।

Higher education की वहां क्या स्थिति है ? कुल्लू के लड़कों के लिए कालेज की बड़ी तकलीफ है। 150 मील तक कोई कालेज नहीं। कुल्लू से अमंशाला ग्राने के लिए लड़कों को मीलों तक पैदल चलना पड़ता है; फिर कहीं मोट-रेबल सड़क पर पहुंच कर conveyance मिलती है । यह एक बहुत भारी दिक्कत है। खैर, पंजाब सरकार ने बड़ी मेहरबानी की जो उन लड़कों को वजीफे दिए। कुल्लू के लड़कों को 50 रुपए माहवार वजीफ़ा देने का फैसला किया हुग्रा है क्योंकि उन के घर से तालीम बहुत दूर है। लेकिन ग्रध्यक्ष महोदय, ग्राप के द्वारा एक बात सरकार के नोटिस में लाना चाहता हूं। वह यह कि higher education के लिए सरकार का पहला फैसला यह था कि जो भी लड़के higher education के लिए वहां से बाहर जाएं—चाहे किसी भी कालेज में जाएं उन को पच्चास रुपया माहवार वजीफा मिलेगा। लेकिन मालूम नहीं कि Finance Department के एतराज के कारण या दूसरे जिलों के लोगों

की तरफ़ से political pressure पड़ने पर यह फैसला बदल कर सिर्फ यहां तक महदूद कर दिया कि यह वजीफ़े की concession सिर्फ़ उन लड़कों को दो जाएगी जो कुल्लू से धर्मशाला कालेज में जाएंगे । क्योंकि पंजाब गवर्नमेंट का ज़िला कांगड़ा में वही एक कालेज है। जब कांगड़े के उन कोंगों के लिए higher education के वास्ते यह फ़ैसला किया गया था कि वच्चों को 50 रुपये माहवार वजीफा दिया जाएगा तो यही खास कालेज ध्यान में नहीं था। उस वक्त इरादा यही था कि वह student चाहे किसी भी कालेज में जाए, हिमाचल मंडी कालेज में जाए, शिमला में जाए, धर्मशाला में जाए--जो भी कालेज उस के residence के नजदीक पड़ता हो उस में जाए--किसी भी सूरत में उसे यह वज़ीक़ा जरूर दिया - जाएगा। वास्तव में, ग्रध्यक्ष महोदय, वे इस बात के मुस्तहिक हैं कि जहां चाहें—जो जगह उन को नज़दीक पड़ती हो वहां जाकर पढ़ें। इस के लिए कोई compulsion नहीं कि वे धर्मशाला में ही जाकर पढ़ें। उन के मां बाप की हालत यह है कि वे अपनी सारी जायदाद भी बेच दें तो भी वे अपने बच्चों को higher education नहीं दे सकते। पहले ही इस सदन में बताया जा चुका है कि कांगड़ा के लोगों की सिर्फ़ 3 पाई per capita income पड़ती है । इसलिए कैसे यह स्राशा की जा सकती है कि वे लोग स्रपने बच्चों को college education कें लिए भेज सकें ? इसलिए, अध्यक्ष महोदय, आप के द्वारा मैं गवर्नमेण्ट से यह प्रार्थना करना चाहता हूं कि higher education के लिए कुल्लू के लड़कों को चाहे वे हिमाचल में किसी कालेज में पढते हों या शिमला में, पंजाब के किसी भी कालेज में पढ़ते हों या पंजाब के बाहर किसी ग्रौर सूबे में; उन को stipend की यह concession हर हालत में जरूर मिलनी चाहिए। इस बात के मुस्तिहिक हैं क्योंकि उन की गुरबत तो हर हालत में यकसां है। यह बात नहीं है कि ग्रगर वह लड़का कांगड़ा से बाहर कहीं रहता है तो उस की गुरबत दूर हो गई या उस के वालदैन उस को support कर सकने के काबिल हो गए इसलिए श्राप उसको भूल जाएं। यह नहीं होना चाहिए। यह जमहूरियत का तकाजा नहीं।

(At this stage Mr. Speaker vacated the Chair and it was Occupied by the Deputy Speaker.)

उपाध्यक्ष महोदय, एक ग्रौर बात की ग्रोर मैं ग्राप का ध्यान ग्राकिषत करना चाहता हूं। General Administration ग्रौर Law and Order पर तो मैं समझता हूं कि यहां कुछ ज्यादा कहेंने की जरूरत नहीं क्योंकि मैं समझता हूं कि काफ़ी कुछ कहा गया है। लेकिन चूंकि इस विषय पर काफी शोर मचाया गया, (Interruptions) इसलिए मैं ग्राप के द्वारा यह बताना चाहता हूं कि जब एक representative Government सूबे के सिर पर बैठी हो तो उस का यह फर्ज हो जाता है कि वह ऐसी ग्रवस्था में पूरी जिम्मेदारी ग्रौर सस्ती से काम ले। लेकिन जब कुछ लोगों की मनमानी नहीं चलती तो वह "खस्यानी बिल्ली खम्बा नोचे" की तरह बन जाते हैं जो कि एक स्वाभाविक बात ही है। ये। इन चीजों को इसलिए हाऊस में

(P)

[राजा रव्यीर सिंह] ताकि इसका कुछ political capital बन सके, political लाते हैं सरमाया बनाया जाए । जहां तक पहाड़ी इलाको का ताल्लुक है मैं ग्राप को स्पष्ट तौर पर यह बता देना चाहता हूं कि वहां की जनता बिल्कुल इस political capital के पीछे नहीं है। (घण्टी) उपाध्यक्ष महोदय, बहुत सी चीजें तो ग्रभी मैं ने कहनी हैं। इस में कोई शक नहीं कि हरेक मेम्बर बोलना चाहता है लेकिन पहाड़ी इलाका पंजाब में ही नहीं देश भर में पिछड़ा हुआ इलाका है। मैं ने इस सम्बन्ध में सरकार की policy के सम्बन्ध में बहुत कुछ निवेदन करना है। इस के साथ बड़ी बेइन्साफ़ी हुई है। इसलिए ग्रगर ग्राप हुकम देंगे तो बोल लूंगा, नहीं तो बैठ जाऊंगा । लेकिन इस के पहले पंजाबियों के जो गुण हैं उन की प्रशंसा जरूर करना चाहता हूं। मैं पंजाब में ही नहीं रहता बल्कि दूसरे सूबों में भी जाता रहता हूं। वहां पर लोग पंजाब वालों की बहुत चीजों के लिए दाद देते हैं। वे जानते हैं कि तरक्की जितनी पंजाब ने की है उतनी किसी स्रौर ने नहीं की। वे जानते हैं कि ये लोग वे लोग हैं जो कि partition के कारण एक जगह से उखड़ कर दूसरी नई जगह पर स्राबाद हुए--सब कुछ तबाह स्रौर बर्बाद हो गया--लेकिन बावजूद इस बात के उन्हों ने हिम्मत नहीं हारी; परिस्थितियों का डटकर मुकाबला किया श्रीर इसके नतीजा के तौर पर जितनी तरक्की पंजाब ने की है हिन्द्स्तान में या सिवाए एक दो सूबों के ग्रौर किसी ने नहीं की । कोई इस का मुकाबला नहीं कर सकता। क्यों? इसीलिए कि पंजाब की जनता में काम करने की लगन है, हिम्मत है--इसकी भुजाश्रों में हरकत है, बल है, दिल में उमंग है। तो क्यों न ऐसे लोगों की प्रशंसा की जाए। लेक्नि उन को जितना सहारा पंजाब सरकार से मिल रहा है वह काफ़ी नहीं हैं। वह बहुत ज्यादा सहारा चाहते हैं। लेकिन इस के साथ ही मैं एक ग्रौर खतर-नाक चीज यहां पर देख रहा हूं जोकि सूबे की तरक्की को बहुत पीछे ले जाने वाली हैं। वह क्या है? वह है इन्तशार। इन्तशार बहुत बढ़ता जा रहा है। कितने श्रफसोस श्रौर शर्म की बात है कि श्राज सिख हिन्दु का दुश्मन बनता जा रहा है श्रौर ऐसे गन्दे नारे लगाए जाते हैं "नहीं पढ़ेंगे....." ग्रौर श्रागे जो कुछ कहा जाता है, उपाध्यक्ष महोदय, सच कहता हूं कि ऐसे लफ्ज मुंह से निकालते भी लज्जा ग्राती है। पंजाबी बेशक जिन्दा दिल है ग्रौर वह जिन्दा दिल बना है लड़ने के लिए--लेकिन किस से लड़ने के लिए ? देश की तरक्की के लिए लड़ने के लिए, भुख से लड़ने के लिए, बेकारी से लड़ने के लिए — भाई भाई से लड़ने के लिए नहीं। हम गुरबत से लड़ना चाहते हैं ग्रौर इस से लड़ने के लिए हर वक्त तैयार हैं। लेकिन इन चीजों से political सरमाया बनाया जाए ग्रौर इतने गन्दे ग्रन्फाज इस्तेमाल किए जाएं जिन्हें मुंह से निकालना मुश्किल हो, शर्म ग्राती हो तो ऐसी पार्टियां क्या देश को स्रागे ले जाएंगी? वे तो देश के स्रमन के खिलाफ़ उठना चाहती हैं। यह तरक्की के रास्ते पर जाने वाली बात नहीं। तो, उपाध्यक्ष महोदय, मैं श्राप के द्वारा भ्रपनी गवर्नमेंट से यह कहना चाहता हूं कि भ्रगर पहाड़ी इलाकों में गुरबत है तो उस

के कारण ढूंढने की कोशिश नहीं की जाती । इसलिये मैं ग्राप को बताता हूं कि क्यों यह गुरबत है। वहां तो नंगी तसवीर नजर ग्राती है ग्रौर सरकार इस विषय में क्या कर रही है। Nature ने उस इलाके को किसी चीज से महरूम नहीं रखा। जिस देश में जंगल हैं, जहां पानी है ग्रौर खेती-बाड़ी के लिये जमीन है चाहे वह थोड़ी है तो उस इलाके में कभी गुरबत नहीं हो सकती। इसलिये मैं समझता हूं कि ग्रगर उस इलाके में इन चीजों के होते हुए भी गुरबत है तो उस की जिम्मेवारी सरकार पर है। लाखों करोड़ों रुपये के वहां पर जंगलात हैं जिन में बेशुमार दरख्त खड़े हैं लेकिन वहां के लोग मासिवाये इस के कि उन जंगलात से ग्रपने लिये कुछ सलीपर काट लें, यहां वहां मजदूरी कर लें, उन से उन को ग्रौर कोई लाभ नहीं हो रहा। इसलिये गवर्नमेंट को इस तरफ ध्यान देना चाहिये।

दूसरी चीज जिस की तरफ मैं गवर्नमेंट की तवज्जुह दिलाना चाहता हूं वह वहां के लोगों की ईमानदारी है जिस को भी ग्रब खतरा पैदा होता जा रहा है। पहले म्रगर वहां के लोगों में कोई सब से बड़ी म्रच्छी चीज पाई जाती थी तो वह थी उन की ईमानदारी। वे भूखा मरना तो पसन्द कर लेते थे लेकिन किसी से बेईमानी नहीं करते थे श्रौर न ही किसी से कोई चीज़ मांगते थे। यह श्राम देखने में श्राया है कि उन लोगों ने भूखे ही अपने झौंपड़ों में रह कर गुज़ारा कर लिया लेकिन किसी से कुछ मांगने की कोशिश नहीं की। लेकिन श्रब उन की वह ईमानदारी भी भ्रष्ट की जा रही है। मैं ग्राप को बताता हूं कि वह कैसे हो रही है। कुल्लू के इलाके में लकड़ी के चीरने वाले माहिर मजदूर हैं। उन मजदूरों की क्या हालत है श्रौर वे कैसे काम करते हैं मैं ग्राप को बताता हूं। बड़े बड़े सरमायेदार जैसे स्पैडिंग डिंगा सिंह हुए या राये बहादुर जोधा मल हुए या दिल्ली की एक बड़ी फर्म है......(घंटी की भ्रावाजः) डिप्टी स्पीकर साहिब, दो मिनट भ्रौर, मैं ज्यादा वक्त नहीं लेना चाहता। एक दो मिनट में मैं खत्म कर दूंगा । तो मैं बतला रहा था कि कैसे वहां उन लोगों की ईमानदारी खत्म की जा रही है, इस तरफ सरकार को तवज्जुह देनी चाहिये। जो बड़े-बड़े सरमायेदार वहां जंगल कटवाने के लिये ब्राते हैं तो वह उन लोगों को पेशगी दे देते हैं श्रौर वे सारे घर के श्रादमी उन के लकड़ी काटने चले जाते हैं । इस काम के लिये अगर एक सरमायेदार उन्हें दो सौ रुपये पेशगी देता है तो दूसरा उन को ग्रपने काम पर ले जाने के लिए चार सौ रुपये पेशगी दे देता है। तो डिप्टी स्पीकर साहिब, यह कुदरती बात है कि जब किसी भखे ग्रादमी से पूछा जागे कि दो ग्रौर दो कितने होते हैं तो वह जवाब देता है कि दो ग्रौर दो चार रोटियां होती हैं। इसी तरह से जब किसी ने वहां एक तरफ से दो-सौ रुपये पेशगी ले ली हुई होती है श्रौर दूसरा उस को पांच सौ देने को तैयार हो जाता है तो वह पहले को छोड़ कर दूसरे के काम पर चला जाता है। इस तरह से उन्हें बेईमान किया जाता है। इस से उन लोगों को दो तरफा नुक्सान हो रहा है एक तो वे लोग बेईमान हो रहे हैं स्रौर दूसरी तरफ उन जंगलात को काट कर उन की value को घटाया जा रहा जोकि गवर्नमेंट बढ़ा सकती है ग्रगर ठीक ढंग से बाकायदा स्कीम बना कर. उस पर चला जाये । (घंटी)

6

उपाध्यक्ष महोदय : बस जी, बस। (That is all.)

राजा रघुवीर सिंह: मैं सिर्फ यह कहना चाहता हूं कि उन लोगों को बेईमान होने से बचाया जाये।

श्री राम प्यारा (करनाल) : डिप्टी स्पीकर साहिब, चौधरी लहरी सिंह जी ने जो motion of thanks पेश की है मैं उस की ताईद करने के लिये खड़ा हुम्रा हूं। मैं ताईद इसलिये करना चाहता हूं क्यों कि ग्रगर इस वक्त देश की सब से बड़ी जरूरत को सामने रखा जाये तो वह है खुराक भ्रौर ग्रन्न की ज्यादा पैदावार का करना। इस मसला को हल करने के लिये water-logging सेम को दूर करने के लिये ग्रौर थूर को ठीक करने के लिए हमारी पंजाब गवर्नमेंट ने काफ़ी ध्यान इस तरफ दिया है श्रीर मेरे इलाका करनाल में पिछले साल श्रीर इस साल का की कुछ इस बारे में किया गया है ग्रीर इन चीजों को ठीक किया गया है ग्रौर तरक्की की गई है। इस तरक्की को सामने रखते हुए मैं महसूस करता हूं कि उस इलाके में paddy की पैदावार में बहुत इजाफा हुआ है। लेकिन यह बात मुझे श्रफसोस से कहनी पड़ती है कि जितनी ज्यादा पैदावार वहां हुई उस के लिहाज . से उस-की कीमत के मामले में वहां के लोग पूरा फायदा नहीं उठा सके ग्रौर वह इसलिये क्योंकि करनाल का जिला तकरीबन 80 मील तक दरियाए जमना के साथ २ लगता है ग्रौर उस दरिया की दूसरी तरफ उत्तर प्रदेश है। उत्तर प्रदेश हालांकि paddy की पैदावार में deficit area है ग्रीर इस में deficit होने के बावजद भी वहां की सरकार ने वहां से दिल्ली को चावल जाने की इजाजत दे रखी है लेकिन पंजाब सरकार ने इस पर मनाही कर रखी है ग्रौर करनाल के paddy growers को दिल्ली को चावल भेजने की इजाज़त नहीं दे रखी जिस का नतीजा यह हुम्रा है कि उत्तर प्रदेश के मुकाबिले में करनाल में चावल के भाव में तीन चार रुपये फी मन कमी रही है। तीन-चार फर्लांग के फासले पर एक तरफ भाव तीन चार रुपये मन ज्यादा है ग्रौर दूसरी तरफ करनाल में यह कम है। एक तरफ जहां करनाल को नुक्सान हो रहा है ग्रीर उधर उत्तर प्रदेश में वे लोग ज्यादा कमा रहे हैं। इसलिये गवर्नमेंट को इस तरफ जरूर ध्यान देना चाहिये क्योंकि इस के नतीजे के तौर पर लोगों के दिलों में बेचैनी पैदा हो रही है कि उन के पड़ोसी सूबे के लोग उन से तीन-चार फर्लांग की दूरी पर बैठ कर कमा रहे हैं स्रौर उन्हें उस फायदे से महरूम रखा जा रहा है।

दूसरा floods का मुकावला करने की तरफ हमारी सरकार ने बहुत ज्यादा घ्यान दिया है। यहां पर धुस्सी बांध का बहुत जिक्र किया गया है लेकिन मैं दिरियाए जमुना के साथ लगते करनाल जिला के इलाके की तरफ सरकार का ध्यान दिलाना चाहता हूं जिस तरफ इस वक्त घ्यान बिल्कुल नहीं दिया जा रहा। वहां के बांध की बुरी हालत की वजह से इस साल दिरिया जमुना का रुख काफी बदल गया है श्रीर श्रगर इस बांध को श्रगली बरसात से पहले २ मजबूत न किया गया तो मुझे यह इर है कि जिला करनाल का बहुत सारा इलाका श्रीर कुछ जिला रोहतक का इलाका

या तो उत्तर प्रदेश में चला जायेगा या दिरया बुर्द हो जायेगा । ग्रगर उत्तर प्रदेश की गवर्नमेंट ग्रपने इलाके को बचाने की कोशिश कर रही है तो पंजाब गवर्नमैंट का भी फर्ज हो जाता है कि वह भी इस तरफ ध्यान दे। ग्रगर यह उस बांध को ठीक करा दे तो इस से दिरया के पानी को इस तरफ ग्राने में काफ़ी हद तक रुकावट होगी।

फिर डिप्टी स्पीकर साहिब, Address में नई मण्डियों के बनाने का जिक किया गया है। इस को देख कर मैं यही नतीजा निकाल सकता हूं कि वहां उन मण्डियों के बन जाने से, जो ग्रब बनाई जा रही हैं, लोगों को काफ़ी फायदा होगा। इस के लिये भी मैं ग्रपनी सरकार को मुबारिकबाद देता हूं।

लेकिन एक चीज को देख कर मुझे दु:ख हुग्रा है कि Address में tenants ग्रीर मालिकों का बिल्कुल जिक तक नहीं किया गया । ग्रगर पंजाब में देखा जाये तो यही पता चलता है कि ग्रभी काफ़ी हद तक मुजारों ग्रीर मालिकों में झगड़े चल रहे हैं ग्रीर यह हल नहीं हो रहे । इसलिये गर्वनमेंट को इस तरफ ग्रपनी तवज्जुह देनी चाहिये। जिस तरह मुश्तरका पंजाब में मुजारों की हालत को सुधारने के लिये Debt Conciliation Boards बनाये गये थे ग्रीर उन की मार्फत कर्ज देने वाले साहुकारों ग्रीर मकरूजों के दरिमयान फैसला कराने की कोशिश की गई थी । इसी तरह से जमींदार ग्रीर मुजारे के दरिमयान झगड़े हल करने के लिए, उन को ग्रदालतों में जाने से बचाने के लिए ग्रीर उन का इस तरह से जो फजूल खर्च होता है, वह बचाने के लिए गर्वनमेंट को चाहिए कि ऐसा बोर्ड बना दे जो इन झगड़ों के फैसले कराए ग्रीर देहातियों के खर्च को बचाए ग्रीर यह लोग महसूस करें कि हकीकी तौर पर ग्राजादी ग्राई है ग्रीर हमारे इस Socialist Pattern ने सब को relief पहुंचाया है।

इस Address में जिक्र किया गया है कि तालीम को काफ़ी हद तक provincialise किया गया है। मुझे इस की खुशी है लेकिन यह सब करते हुए गवर्नमेंट एक बात को भूल गई। मैं ने पिछले साल भी इस का जिक्र किया था ग्रौर D.P.I. को चिट्ठी भी लिखी थी। हमारे जो लायक ग्रौर जहीन लड़के 600 या 700 नम्बर लेकर Matric में पास होते हैं उन के पास रुपए के साधन न होने की वजह से हमारे देश का यह सरमाया, यह खज़ाना ग्रागे तालीम हासिल करने से महरूम रह जाता है। नतीजा यह होता है कि जो लड़के ग्रागे जाते हैं उन में से थोड़े से तो लायक होते हैं बाकी के सरमाया वाले ग्रौर पहुंच वाले third-division में पास हुए हुए होते हैं। ग्रगर हमें तालीम में Socialistic Pattern लाना है तो इस तरफ सब को यकसां सहूलतें देने के लिए ग्रीब लड़कों की तरफ देखना पड़ेगा। मैं ने represent किया ग्रौर D.P.I. साहिब ने जवाब भेजा, funds नहीं हैं ग्रौर इधर वजीर साहिब भी जवाब देने की तकलिफ गवारा नहीं करते। मैं पूछना चाहता हूं कि क्या महल्लात खरीदने के लिए गरीब

Ø

श्रि राम प्यारा

बच्चों के लिए funds नहीं । अब यह सुनने में आ रहा है कि चन्डीगढ़ में Engineering College के लिए 22 लाख की लागत की एक building बनेगी। मुझे खुशी है कि technical तालीम में इजाफा करने लिए यह building बनाने की सोची जा रही है। मगर मैं तो यह कहना चाहता हूं कि अगर गवर्नमेंट इन जहीन दिमाग लड़कों को तरक्की करने का मौका नहीं देती, उन्हें उत्साह नहीं देती, उन की तरफ़दारी नहीं करती तो यह ग्रपने फ़र्ज़ में कोताही करती है। ग्रगर गवर्नमेंट इन लडकों को इमदाद नहीं दे सकती तो कर्ज़े के रूप में दे। गवर्नमेंट कोई मियार कायम कर दे कि 650 या ज्यादा या इतने नम्बर लेने वाले को यह कर्ज मिलेगा तो गरीब लड़के मेहनत कर के इसे हासिल करने की कोशिश करेंगे ग्रौर इस तरह loan ले कर ग्रपनी तालीम जारी रख सकेंगे भ्रौर मुलाजमत में भ्राने पर इसे लौटा सकेंगे।

फिर political sufferers की इमदाद का जिक्र किया गया है। ठीक है जिन लोगों ने मुसीबतें उठाई स्रौर स्रब इस काबिल नहीं हैं कि रोजी कमा सकें उन को कुछ न कुछ relief मिलना चाहिए। पिछले साल इस के लिए 14 या 18 लाख रुपया रखा गया था। इस साल 32 लाख खर्च होगा । ग्रगर इसी तरह यह खर्च हम करते रहे तो तीन साल में खर्च तो एक करोड़ हो जाएगा मगर इस का 15 या 20 रुपए की शक्ल में देने से कोई फायदा न होगा । ग्राज co-operative basis पर mills बन रही हैं, गवर्न-मेंट भी invest कर रही है । ग्रगर इन political sufferers को थोडे थोडे पैसे देने की बजाए उन के पैसे से mills के shares उन को खरीद दे तो इस तरह इन लोगों के लिए इन shares की ग्रामदनी एक pension या तनखाह की शक्ल में एक सहारा हो जाएगी श्रौर गवर्नमेंट के ऊपर से इस खर्च का बोझ हलका हो जाएगा।

इस Address में जिक्र किया गया है कि हमारी गवर्नमेंट low-paid employees की तरक काक़ी ध्यान दे रही है। मेरा एक साल का तजरुबा यह बताता है कि गवर्नमेंट का trend low-paid staff जैसे चपड़ासी वगैरह को retrench कर के उन के बदले में बड़ी वड़ो posts create करने की तरफ जा रहा है। Financial Commissioner (Additional) की post add हो गई है, Industry Department में Directors की कमी नहीं है। फिर Sub-Registrars का जिक्र किया गया। मैं उस तरह इस का जिक (घंटी) नहीं करना चाहता जिस तरह उधर से मेरे एक मित्र ने नुक्ताचीनी की थी मगर हमें यह सोचना होगा कि ग्रगर हम 500 रुपये महीना की बजाए 20 या 30 रुपये में स्रपना गुजारा कर लें तो इस तरह बचाया हुस्रा पैसा श्रीर जगह development के कामों में खर्च हो सकता है। चपड़ासियों की posts को retrench कर के बड़ी posts create करना एक just कदम नहीं है। हमें इस trend को खत्म करना चाहिए।

फर इस Address में दर्ज है कि सड़कों की तरफ जोर दिया है ग्रीर बनाई गई है मगर मैं यह कहना चाहता हूं कि approach roads यानी छोटी २ सड़कों की तरफ ध्यान नहीं दिया जा रहा है। टीकरी गांव के पास 7 फरलांग का टुकड़ा है। यह छोटी सी सड़क ग्रगर बन जाए तो तीन गांव पक्की सड़क से मिल जाते हैं। इस से उन की पैदावार में इजाफा हो सकता है। फिर गांव बड़ौता ने represent किया कि उसे G. T. Road से सड़क के जिरए मिला दें।  $2\frac{1}{2}$  मील का सफर है जिस पर डेढ़ या 2 लाख रुपया खर्च होगा। ग्राज कल गन्ने वालों को 13,14 मील का चक्कर काटना पड़ता है ग्रीर इस वजह से दो लाख रुपया तो किराए ग्रौर depreciation की सूरत में ज्यादा खर्च होगा। इसलिए ग्रगर गवर्नमेंट यह दो तीन मील लम्बी सड़क बना दे तो लाखों रुपए के खर्च की बचत हो सकती है। ऐसी चीजों को priority देनी चाहिए नहीं तो recurring expenses बढ़ते जाएंगे।

हरिजन तालीम के लिए कहा गया है कि रुपया दिया गया है स्रौर वजीफे दिए गए हैं। यह खुशी की बात है मगर हरिजन कब तक वजीफे पर गुजारा करते रहेंगे स्रौर गवर्नमेंट यह बोझ कब तक बरदाश्त करेगी। गवर्नमेंट ने Land Mortgage Bank Act के मुत्रग्रल्लिक कदम उठाया है। मैं समझता हूं कि चाहे Public से loan लिया जाए, चाहे officers की posts को हटा कर या किसी स्रौर resource से Land Mortgage Bank को ज्यादा से ज्यादा रुपया देना चाहिए स्रौर यह रुपया हरिजनों को जमीन खरीदने के लिए दिया जाए। स्राज देहात में काफी लोग स्रपनी जमीन बेचना चाहते हैं स्रौर मुजारे खरीद करना चाहते हैं मगर उन के दरिमयान कोई साधन नहीं है। स्रगर यह बैंक इन हरिजनों को कर्जों दे तो यह वजीफे वगैरह मुस्तिकल तौर पर बन्द किए जा सकते हैं स्रौर यह जमीन हरिजनों के लिए मुस्तिकल तौर पर सहारा बन जाएगी। इन शब्दों के साथ मैं गवर्नमेंट को बधाई देकर बैठता हूं।

श्री फूल सिंह कटारिया (झज्जर) : डिप्टी स्पीकर साहिबे, मैं ने इस Address को पढ़ा मगर इस में मेरी constituency के मृतग्रिलिक कुछ जिक्र नहीं है हालांकि वह इतनी backward है। महेन्द्रगढ़ ग्रौर कांगड़े के इलाकों की तरह झज्जर तहसील भी backward इलाका है मगर इस Address में झज्जर का कोई जिक्र नहीं।

फिर jails का जिक किया गया है। वहां की हवालात को जेल बनाया गया है मगर यह समझ नहीं श्राई कि जेल की क्यों जरूरत महसूस हुई। मेरे इलाका में तालीम का कोई साधन नहीं। तालीम बहुत ही कम है श्रीर इस कमी को दूर करने के लिए कोई प्रयत्न नहीं किए गए। झज्जर तहसील में 20 के करीब हाई स्कूल हैं परन्तु कालेज एक भी नहीं है।

€,

[श्रो फूल सिंह कटारिया]

इस के फलस्वरूप बिचारे लड़के matric तक पढ़ के वहीं रह जाते हैं क्योंकि इस के आगे पढ़ने के लिए कोई प्रबन्ध सरकार की आर से नहीं किए गए हैं। इसलिए वह ऊंची तालीम हासिल नहीं कर सकते। आप सभी जानते हैं कि हमारा इलाका backward इलाका है, तहसील झज्जर का इलाका तो खास तौर पर backward माना हुआ है। इस बात को गवर्नमेंट खुद भी तसलीम करती है इसलिए मेरी सरकार से यह निवेदन है कि वह मेरे इलाका की backwardness को दूर करने के लिए वहां एक Government College खोले। इस College के दिए जाने से मेरे इलाका की कम से कम तालीम की कमी तो पूरी हो सकेगी और लोग बेचारे अपना जीवन स्तर ऊंचा कर सकेंगे।

इस के अलावा सड़कों की समस्या है। गवर्नर साहिब के Address में इस बात का जिक है कि सड़कें पंजाब सरकार ने बनाई हैं। मैं भी मानता हूं कि बनाई हैं परन्तु झज्जर तहसील में गडयानी से झज्जर तक 10 मील का दुकड़ा है इस पर सड़क बनाने का सरकार की तरफ़ से कोई ऐलान नहीं किया गया। इसी तरह बादली से झज्जर तक 12-13 मील का रास्ता है जिस पर बड़े बड़े गांव वाक्य हैं परन्तु सड़क के न होने से बहुत किठनाई का सामना करना पड़ता है। इसी तरह गछवास के इलाके की सड़क है। इन सड़कों का गवर्नर साहिब के भाषण में कोई जिक नहीं है। इन के न होने से ग्राने जाने में दिक्कत होती है। ग्रगर यह सड़कों बना दी जाएं तो तजारत भी बढ़ सकती है ग्रौर लोगों को ग्राराम भी मिल सकता है।

ग्रसल में बात यह है कि झज्जर में पहले नवाबी हुग्रा करती थी। इसलिए ग्रंग्रेजों ने इस की तरक्की नहीं की ग्रौर ग्रब ग्राजादी मिलने के बाद इस गवर्नमेंट ने भी इस की तरफ ध्यान नहीं दिया। इसलिए मैं सरकार से ग्रौर सारे हाउस से दरखास्त करूंगा कि झज्जर तहसील को ज्यादा से ज्यादा मदद दी जानी चाहिए।

डिप्टी स्पीकर साहिब, ग्राप सब जानते हैं कि इस तहसील से ज्यादा तर फौजी भरती की गई। इस इलाके के लोगों ने फौज में नुमायां हिस्सा लिया। बहुत से Colonel ग्रौर Generals इस इलाके के हैं ग्रौर शायद इसी लिए तालीम के लिहाज से इसे सब से पिछड़ा हुग्रा रखा गया है ताकि सिवाए भरती होने के ग्रौर कोई काम न हो सके। इसलिए मेरा फिर निवेदन है कि तालीम का प्रबन्ध करने की कोशिश की जानी चाहिए।

इस के ग्रलावा डिप्टी स्पीकर साहिब, हरिजनों का मसला है। इन की हालत के बारे में मैं खास तौर पर जिक्र करना चाहता हूं। सरकार की तरफ से कई बार ऐलान किया गया है कि हरिजनों को जमीनें दी जाएंगी ग्रौर इन्हें हर तरह की सहू-लतें दी जाएंगी। इन के बारे में ग्रभी ग्रभी श्री राम प्यारा जी ने जिक्र करते हुए ठीक कहा है कि इन के ऊपर ज्यादा से ज्यादा खर्च किया जाए ताकि यह ग्रपने जीवन-स्तर को ऊपर उठा सकें। श्रव्यल तो हरिजनों के पास पैसे ही नहीं होते श्रीर श्रगर कोई हरिजन जमीन खरीदता भी है तो सरकार उसे जमीन लेने नहीं देती । जमीने बिक जाती हैं लेकिन उन प्र हक शुका कर दिया जाता है क्योंकि गवर्नमेंट ने कानून बनाया हुग्रा है कि किसी गैर-बिस्वेदार के पास जमीन नहीं रह सकती। इस तरह के कई वाक्या कलानौर श्रौर गुड़गांवां के इलाकों में हुए हैं। बेचारे जमीन पर रुपया लगाते हैं लेकिन उसे खरीद नहीं सकते। वह जमीन हकशुका में उन के पास से छिन जाती है श्रौर उन्होंने रुपया जो लगाया हो कई महीनो बाद वापस मिल जाता है। इसलिए इस बात को सरकार की तरफ से नोट करने की जरूरत है।

इस के आगे दस्तकारी का सवाल है। दस्तकारी को तब तक बढ़ावा नहीं दिया जा सकता जब तक कि पैसे की कमी हो। हरिजनों के पास पैसे की कमी है, 200 रुपया industry वाले एक हरिजन को देते हैं। भला श्राप ही बताएं वह इस थोड़ी सी रकम से क्या industry चला सकता है? फिर कर्ज लेने के लिए जो surety रखी हुई है वह बेचारे हरिजन को नहीं मिल सकती। फिर ग्रगर इस लालच में surety तलाश करता भी है कि दो हज़ार तक माली इमदाद मिल जाएगी तो उस पर उस के 40 रुपए खर्च हो जाते हैं। उसे रोटी खिलाता है लड्डू खिलाता है उस के ग्राने जाने का किराया ग्रदा करता है ग्रीर इस पर एक ग्रीर बात कि वह फीस भी तलब करता है कि थाड़े से इतनी फीस लूंगा'। इतना कुछ करने के बाद जो फैसला होता है तो वही दो सौ रुपया मिलता है अब वह क्या करे। वह खर्च तो इसलिए करता है कि दो हज़ार मिल जाएगा ग्रौर ग्रगर दो हज़ार नहीं तो कम ग्रज़ कम एक हजार तो मिल ही जाएगा लेकिन मिलते हैं वही 200 तो इस से हरिजन industry के क्षेत्र में कैसे तरक्की कर सकते हैं। जो Indus-बनाई हई है उस में Loan Advisory Committee सिवाए दो एक हरिजन मेम्बरों के जिस में मैं हूं ग्रौर श्री छज्जू राम जी हैं ग्रौर कोई हरिजन मेम्बर नहीं है। बाकी के मेम्बर भ्राते हैं लेकिन हरिजन मेम्बर कम होने से हरिजनों को रियायतें कम मिलती हैं। कर्जे मांगने वाले हरिजनों की जब दरख्वास्तें म्राती हैं तो मनजूरी देदी जाती है स्रौर तीन-चार हजार रुपया मन्जूर कर दिया जाता है ग्रब इसके ग्रागे की दिक्त सुनिए । ग्राज पांच छः महीनों से रोहतक ज़िले में कोई Industries Officer नहीं लगाया गया जो रुपया distribute को पिछली meeting थी । 14-15 करे । 22 जनवरी, 1958, हजार रुपया मन्जूर हुम्रा पड़ा है ग्रौर जिन लोगों के कर्जे मन्जर हुए हैं उनसे सवा रुपया सैंकड़ा के हिसाब से फीस भी वसूल की जा चुकी है लेकिन ग्रफसर के न होने के कारण स्रभी तक पैसे लोगों को नहीं मिले।

इस के म्रलावा हरिजनों को मुक्त जमीन देने का फैसला किया गया था। सन् 1951 में भी प्लान था कि जमीन काक़ी दी जाएगी लेकिन इस पर म्रभी तक म्रमल नहीं किया गया। किर सन 1955 में सरकार की तरफ स कहा गया कि जभीन मुक्त दी जाएगी लेकिन जमीने नहीं दी गईं। जिन चन्द जमींदारों ने जमीने दी भी

6

[श्री फूल सिंह कटारिया] हैं वह राजी खुशी नहीं दीं ग्रौर किसी ने जौहड़ में ग्रौर किसी ने शमशान भूमि में जमीन दी हैं। Consolidation Officers जो लगाए हुए हैं उन को पता नहीं कि हाई कोर्ट का ruling है कि जो खेती का काम न करे उसे जमीन न दी जाए ग्रौर बाकियों को दी जाए। उस के होते हुए भी जमीन एक उंगल भी नहीं दी गई।

इस लिए मैं सरकार से अनुरोध करता हूं कि वह हरिजनों की हालत को बेहतर बनाने की ओर ध्यान दे और झज्जर तहसील की backwardness को दूर करने के लिए इस तहसील को हर प्रकार की सहूलियतें दी जाएं।

श्री इन्दर सिंह (जींद 'जनरल'): माननीय डिप्टी स्पीकर साहिब, इस सदन के सामने गवर्नर महोदय ने जो श्रिभभाषण दिया है श्रव उस पर विचार हो रहा है। इस श्रिभभाषण में कुछ श्रच्छी वातें हैं श्रीर में तो यह समझता हूं कि इस को श्रिभभाषण कहना नहीं चाहिए यह तो एक कांग्रेस पार्टी के सामने जैसे Secretary report पेश करता है श्रच्छे कामों की इसी तरह राज्यपाल महोदय ने कांग्रेस के श्रच्छे कारनामें इस सदन के सामने रखे हैं। लेकिन श्रसूली तौर पर कांग्रेस के वह मोटे मोटे श्रसूल जिन में यह फेल हुई है ऐसे तारीक पहलू इस श्रिभभाषण में नहीं पेश किए गए हैं।

सब से पहले मिसाल के तौर पर land reforms का जिक्र किया गया है। के लिए छ: महीने की time limit दी गई थी कि landlords अपनी reservation करवा लें लेकिन landlord ने पैप्सू के ग्रन्दर reservation के form तक नहीं भरे और साथ ही साथ यह फिकरा लिखा हुआ है कि Government के पास दरखास्तें ग्राई हैं कि time extend कर दिया जाए। इस बात से पता चलता है कि Government keen है कि उन की representation ग्राई है इसलिए Government का इरादा दिखाई देता है कि time extend कर दिया जाए। लेकिन जहां तक landlords का ताल्लुक है उन्हों ने ग्रभी forms पुर नहीं किए। सरकार land reforms नहीं करना चाहती या जमींदार नहीं चाहते। मैं इन तमाम बातों में जाना नहीं चाहता। कांग्रेस के मेम्बरों की तरफ़ से पंजाब की तरक्की पर जोर दिया गया है और अपोज़ीशन की तरफ से एक दो मेम्बर साहिबान ने पंजाब की तरक्की का जिन्न किया है। मैं समझता हं पंजाब का मतलब कांग्रेस की तरक से मान साहिब ग्रीर इस तरफ से सभरवाल साहिब केवल जालन्धर डिवीजन से ही लेते हैं। वह कहते हैं कि ग्रगर कोई तरक्की हो वह Jullundur Division में ही हो। अगर कुछ देना हो तो भी इसी Division को मिले। मैं समझता हूं कि पंजाब का सब स बड़ा हिस्सा हरियाना का टुकड़ा है। जिस की तरक्की को हम ने देखना है।

Governor साहिब के Address में Regional Committees का जहां जिक है वहां Regional Formula को नहीं छेड़ा क्योंकि इस सिलसिला में लोगों के सामने मुख्तलिफ किस्म की उम्मीदें पसोपेश हैं। कुछ लोग पंजाबी सूबा के लिये

Agitation कर रहे थे, उस इलाके के लिए जहां कि सिखों की म्राबादी 50 प्रति-शत थी, इस बात के पेश खैना इस Formula को मान लिया गया श्रौर इसे Punjabi Region करार दिया गया। हालांकि इस Region में मेरे भाई इस तरह के भी हैं जो जमींदारा लीग से ताल्लुक रखते हैं। जिन के लिये Regional Formula के अंदर यह माना गया है कि उन को political, administrative दूसरी educational facilities में भी उन को मुनासिब हिस्सा मिले श्रीर बराबर तरक्की दी जाये। यह बात बड़े दावे के साथ कही जाती है कि Regional Formula को अपनाने से हरियाना प्रांत के दुःख दूर हो जायेंगे। आजादी हासिल करते वक्त Congress के साथ ग्रौर भी मुख्तलिफ किस्म के लोग थे। इस के साथ साथ वह उस नीति से पूरी तरह सहमत नहीं थे जो कांग्रेस की नीति थी। से कुछ लोग है जो महा पंजाब मांगते हैं और कुछ लोग हैं जो पंजाबी सुबा मांगते हैं और कुछ ऐसे हैं जोकि हरियाना की मांग करते हैं। इस पर उन्हों ने यह किया कि Puniabi Region बना कर पंजाबी सुबे की मांग करने वालों की तसल्ली कर दी और Hindi Region बना कर इन्हों ने महा पंजाबियों की तसल्ली कर दी। हरियाना प्रांत की मांग को अगर परा नहीं कर सकते थे तो बजाये इस के कि इस के साथ कोई बात चीत करते. इन्हों ने इन के लिये Concrete isolation का सामान कर रखा है। ग्राज तक मैं देखता ग्राया हं कि सरकार सिवाये इस के कि लोगों को एक दूसरे से लडाये, ग्रौर कोई Concrete proposal इस हाऊस में नहीं ला सकी है। हरियाना के लोगों को यह विश्वास दिलाया गया था कि Regional Formula अपनाने के बाद हरियाना प्रांत को भी किसी से पीछे नहीं रखा जायेगा और हर एक sphere के अंदर, हर एक सभा के ग्रन्दर, चाहे Services का सवाल हो चाहे industry का सवाल हो म्नासिब हिस्सा दिया जायेगा । लेकिन यह सारी उम्मीदें ग्रागे के लिये खत्म हो चुकी हैं। समझता कि Regional Formula पर कोई कदम उठाया जा रहा है। उम्मीदें सरकार की तरफ से बिल्कुल खत्म हो चुकी हैं। चाहे Public Service Commission हो या Subordinate Services Selection Board हो या Judiciary हो या पुलिस का महकना हो इन कोई posting का सवाल है तो इन में हिन्दू या सिख का सवाल पैदा कर के किसी न किसी तरीके से जालन्थर  ${
m Division}$  का ग्रादमी लिया जाता है । हरियाना प्रांत को पूछा तक नहीं जाता। हां ग्रगर किसी चपड़ासी की जगह हो तो कहीं ले लिया जाता है, वह भी ग्रगर कहीं से न मिले तो । Services में हमारी हालत बिलकुल  $ni^{\dagger}$  के बराबर है । मैं कहता हूं अगर Chief Minister साहिब इस सिलसिले में कुछ जानते हों तो मैं सुनने के लिये तैयार हूं वह बतायें । लेकिन यह हकीकत है कि Committees के बनाने से पहले हम लोगों को हुमा किस्म के विश्वास दिलाये गये। लेकिन मैं ग्रपने जाती तजरुबा की विना पर कह सकता हूं कि लोगों के साथ जायज सलूक नहीं किया गया। हमारे इलाका के साथ जो बिलकुल ही हर लिहाज में backward है जायज सलूक नहीं किया जाता। ग्रगर Chief Minister साहिब का ख्याल है कि हमें ignore नहीं तो वह इस सिलसिले में अपनी तरफ से जरूर कुछ कहें।

[श्री इन्दर सिंह]

इस के साथ साथ जनाब, मैं Regional C. mmittees के बारे में भी कुछ कहना चाहता हूं। Regional Committees को Regional Formula का एक हिस्सा बताया गया है। ऐसे मालूम पड़ता है जैसे Regional Committees के यह जो Chairmen हैं वह इन की मर्जी के मुताबिक नहीं बने हैं। इन Committees का दर्जा House की एक Committee के बरावर रखा गया है? Committees के Chairmen को ना कोई मुनासिब इस्तियारात ही मिले हैं। इन को कोई authority नहीं है और वह अपनी मर्जी से अगर कोई काम करना भी चाहें तो नहीं कर सकते। मैं समझता हूं कि जो जो इस्तियारात दिये जाने चाहियें थे वह भी नहीं दिये गये, और यह Committees कि लो हो बनाया जा रहा था उस वक्त यह विश्वास दिलाया गया था कि यह Regional Committees किसी के उत्तर depend नहीं करेंगी, मगर आज हम देखते हैं कि इन की separate entity तो क्या यह पूरी तरह के साथ आजादों से काम भी नहीं चला सड़ीं।

Regio al Committees के साथ साथ मैं language problem को भी लेना चाहता हूं । Language के लिहाज से हमारा provinc एक problem province बन गया है। सारे हिन्दुस्तान में से एक हमारा सूबा ग्रौर एक महाराष्ट्र का सूबा है जहां कि language का झगड़ा है। Bombay वाले कुछ समझदार हैं उन्हों ने जहां तक हदबंदी का सवाल था, एक महाराष्ट्र के सूबे का श्रौर दूसरा Bombay Province का-उस पर तो झगड़ा किया मगर वह भाषा के सवाल पर एक रहे। लेकिन हमारे पंजाब में ऐसे ब्रादमी हैं जो भाषा के सवाल पर भी लड़ी हैं। ग्रगर वह इस सवाल का फैसला किसी ग्रसूल पर करना चाहें तो यह 15minute में हो सकता है। हमारे सुबे में दो खित्ते हैं --एक हिन्दी का स्रौर एक पंजाबी का। लेकिन हिन्दो बोलने वाले खित्ते पर एक जवान ग्रौर लाद दो जाती है उन लोगों की मर्ज़ी के खिलाफ । हरियाना के लोगों को हिन्दी जबान है । वह हिन्दी ही लिखते ग्रौर पढ़ते हैं। जब हरियाने की भाषा हिन्दी है ग्रौर राष्ट्र भाषा भी हिन्दी है तो मैं नहीं समझता कि पंजाबो को इस इलाके पर क्यों ठोसा जायें ? मैं नहीं समझता कि ज़बान के लिहाज़ से किसी इलाके की तरक्की हो सकती है। मैं यह बात मानने के लिये तैयार नहीं। स्रगर इस इलाके के ऊपर यह ज़बान ठोंसी गई तो कोई सन्तुष्ट नहीं हो सकता। ग्रौर उस के लिये ग्रगर मुनासिब समझा गया ग्रौर भी सख्त कदम श्रपनी मांग के लिये उठाये जा सकते हैं। इसलिए मेरी यह इल्तिजा है श्रौर इसी में सब की भलाई भी है कि हर language उस इलाका पर लगाई जानी चाहिये जो जिस की यह जबान हो लेकिन जिस language का कोई उन से ताल्लुक नहीं, स्रगर उस को पढ़ने के लिये उन से कहा जाता है तो यह अन्याय है। पंजाबी को आला facilities हो सकती हैं, optional हो सकती है लेकिन जबरी करार होना वहां के लोगों के साथ बड़ी भारी बेट्नाफी है। मैं यह बात इसलिए कहता हूं कि हिन्दी agitation के बाद वहां की situation बहुत खराब हो चुकी है ग्रौर जिस agitation के ग्रन्दर लोगों ने बड़ा भारी हिस्सा लिया ग्रौर हज़ार के करीब ग्रादमी जेलों के ग्रन्दर गये तो......

Mr. Deputy Speaker: Your time is over.

श्री इन्दर सिंह: मैं ला एंड श्रार्डर के बारे सिर्फ तीन-चार मिनट में खत्म कर दूंगा। Law and Order के बारे में सही यह चीज नहीं कि पुलिस ज्यादती करती हैं। Law and Order का ताल्लुक जनता से ही नहीं कि उस के श्रन्दर frustration हो, insecurety हो, बिल्क Law and Order का ताल्लुक गवर्नमेंट से भी हैं। श्राज का Officialdom भी यह महसूस करता है कि उन की services insecure हैं। श्राज 13 हजार पटवारी इसी लिए लड़े कि उनके रोजगार का प्रबन्ध माकूल नहीं किया जाता। Law and Order का ताल्लुक सिर्फ पुलिस की ज्यादती तक ही नहीं बिल्क इस का sphere बहुत बड़ा है। Judiciary के श्रन्दर मुकदमा के लिये मदाखलत होती है, पुलिस के श्रक्सरान के काम में मदाखलत होती है। जब कोई काम करवाना हो तो चाहे चपड़ासी क्लर्क रखवाना हो या माल के महकमे में रजिस्ट्री करवाना हो, चाहे Judiciary में कोई मुकदमा लगवाना हो तो लोग सिर्फ सिफारिश पहुँचाते हैं। इस मदाखलत का Law and Order से ताल्लुक होता है। श्राज जितनी धांधली मची हुई है......

Mr. Deputy Speaker: Your time is over. Please resume your se.t.

श्री इन्दर्श सह: इस Law and Order की जिम्मेदारी उस धड़े के ऊपर है जिस के हाथ में ताकत है। ग्रगर इन का standard ग्रच्छा हो ग्रौर यह interference न करे तो इस सूबे को तबाही से बचाया जा सकता है। मुझे यह कहने में कोई हिचिकचाहट नहीं कि Law and Order के मामले में जितनी धांधली हो रही हैं जितनी ग्रफरातफरी मचाई जा रही है वह इस लिये हैं कि एक साल पहिले यह नीली पगड़ी वाले या तुरेंदार पगड़ी वाले elements इन बैंचिज पर कांग्रेस बैंचिस पर ग्रा बैठे हैं। रोज सुनने में ग्राता है कि पार्टी के ग्रन्दर धड़ेबाजी है, ग्रखबारों में खबर ग्राती है कि डाक्टर गोपी चन्द भार्गव इसलिए ग्रस्तीफा दे रहे हैं कि Cabinet के ग्रन्दर धड़ेबाजी है, कांग्रेस पार्टी के ग्रन्दर धड़ेबाजी है......

(स्रावाजों: झूठ है, झूठ है, झूठ है।)
तो स्रसल बात यह है इसलिये Law and Order ठीक नहीं रह सकता स्रौर ऐसी हालत
में सूबे की भलाई का ख्याल नहीं रह सकता। स्रगर भलाई का ख्याल रखा जाये तो मैं समझता
हूं कि पंजाब का सूबा इतना दलेर है, बहादुर है स्रौर वह इतनी तरक्की कर सकता है कि
जिस की मुल्क में मिसाल न हो।

Mr. Deputy Speaker: You have taken more time. (At this stage Mr. Deputy Speaker called upon Shri Nihal Singh to speak.)

श्री निहाल सिंह : जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब,....

•

श्री इन्दर सिंह : जनाब, मैं ग्रर्ज़ करता हूं कि मैं सिर्फ एक मिनिट लेना चाहता हूं।

Mr. Deputy Speaker: Order please, Order, Order.

श्री इन्दर सिंह: जनाव .....

Mr. Deputy Speaker: No, I have called another Member.

श्री इन्दर सिंह: जनाब मैं सिर्फ एक मिनिट लेकर-wind up कर दूंगा।

मुख्य मंत्री : No.

Mr. Deputy Speaker: Order please, order.

श्री इन्दर सिंह: मैं जनाब एक मिनट का टाइम लेना चाहता हूं। मैं निहायत ग्रदब के साथ कहना चाहता हूं कि ग्राधा ग्राधा घंटा इस हाऊस के ग्रन्दर मैम्बर बोलते हैं लेकिन ग्रफ-सोस है कि मुझे ग्राप एक मिनट तक नहीं देना चाहते।

Mr. Deputy Speaker: Please resume your seat.

Shri Inder Singh: I am prepared to withdraw from the House but I am not going to resume my seat unless I am given one minute more to conclude my speech.

(Voices: Order please.)

Mr. Deputy Speaker: You should obey the order of the Chair.

श्री इन्दर सिंह: जनाब एक साल से मैं इस हाऊस का मैम्बर हूं लेकिन मैं ने ऐसी बात कभी नहीं की ग्रौर मैं ने हमेशा हाऊस के decorum को मंजूर किया लेकिन मैं यह कहना चाहता हूं कि जब तक मैं एक मिनट नहीं ले लेता......

Mr. Deputy Speaker: No. Please resume your seat.

Shri Inder Singh: Sir, I am not going to resume my seat until and unless I am given one minute more to wind up my speech.

(Voices: No, no. Sit down.)

(At this stage there was a loud noise in the House.)

श्री इन्दर सिंह: जनाब मैं ने श्रर्ज की है कि मैं सिर्फ एक मिनट में wind up कर दूंगा।

Mr. Deputy Speaker: Order please. If you do not comply with the order, I will have to take some action against you.

श्री इन्दर सिंह: जनाब मैं फिर यही श्रर्ज करता हूं कि मैं सिर्फ एक मिनट लेकर wind up कर दूंगा।

Mr. Deputy Speaker: The conduct of the hon. Member is so disorderly that I have to ask him to withdraw from the House.

Shri Inder Singh: Thank you.
(At this stage Shri Inder Singh withdrew from the House.)

कंबरानी जगदीश कौर: जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, जब और लोग बोलते है तो उन को बहुत टाइम मिलता है लेकिन इन को एक मिनट भी नहीं। This is not fair.

श्री धर्म सिंह राठी: जनाब wind up करने के लिये एक मिनट का भी मौका नहीं दिया।

Mr. Deputy Speaker: Order please, order, order!

श्री निहाल सिंह: जनाब, गवर्नर साहिब ने जो Address दस तारीख को पेश किया था.....

Mr. Deputy Speaker: The House stands adjourned.

The Sabha then adjourned till 2.00 p. m. on Tuesday, the 18th February, 1958.

571 PVS-344-21-1-59-CP and S. Punjab Chand garh

Original with; Purgib Vidhan Sabha Digiozed by; Pangab Diginal Baban

#### ANNEXURE

(Please see foot-note at page 35 of this debate)

#### GRANT OF LAND FOR EXTENSION OF ABADIS

- 735. Chaudhri Sundar Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state—
  - (a) the total number of Harijans who have been given lands for the extension of their abadis after completion of consolidation operations, districtwise and village-wise to date;
  - (b) the number of Harijans district-wise and village-wise who have not so far been granted any land for the purpose referred to in part (a) above?

Chaudhri Suraj Mal: (a) and (b). A \*statement showing the required information is enclosed.

#### LEASE OF LAND IN PATIALA DIVISION

- 753. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state
  - (a) the total area of Nazool lands in Patiala Division, district-wise at present;
  - (b) whether any area of the land referred to in part (a) above has been sold out; if so, how much;
  - (c) whether any area of the said land has been leased out to Harijans; if so, its extent, the names of those to whom it has been leased out and the terms thereof;
  - (d) whether any amounts by way of lease money for the leases referred to in part (c) above are in arrears; if so, how much?

Giani Kartar Singh: (a), (b) and (c) The information is contained in the enclosed statements.\*

(d) Arrears: Rs 59,985-9-3.

EXCESS AREA OF LAND UNDER THE SECURITY OF LAND TENURES ACT

- 754. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether any census of land holdings in Patiala, Sangrur, Bhatinda and Kapurthala Districts, has been taken; if so, the total area for the said holdings which is in excess of 30 standard acres;

<sup>\*</sup>Kept in the library.

(b) the area of land, of the land holdings above 30 standard acres, which is under the direct cultivation of the landowners themselves and the tenants, separately?

## Giani Kartar Singh: (a) (i) Yes.

- (ii) 2,48,502 Standard Acres.
- (b) Land under cultivation of landowners .. 1,61,423 standard acres

Land under cultivation of tenants .. 87,079 standard acres

### FINANCIAL-AID TO HARIJANS IN VARIOUS TRADES

- 756. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) the total amount of financial-aid given to Harijans in various trades in the State in 1957 and the amount earmarked for this purpose for the year 1958;
  - (b) the minimum and the maximum aid given in 1957, and the names of those persons to whom it was given;
  - (c) the number and names of those persons who were given the aid referred to in part (a) above in the year 1957?

### Sardar Partap Singh Kairon: (a)

|    |                            | THE ESTATE OF THE PARTY OF THE |   | See To the Committee of |           |                 |
|----|----------------------------|---|---|--|-----------|-----------------|
|    | Name of the<br>Department  | Financial-a   | aid given in 1957   | Amount earm  | arked fo  | or 1958         |
| 1. | Industries<br>Department   | (i) Loans (ii) Subsidies  | Rs<br>2,46,915<br>20,250  | During the year 19<br>ing amounts hav<br>in the Budget :-  | e been    |                 |
|    |                            | Total .   | 2,67,165  | Loans  |           | Rs<br>38,16,000 |
|    |                            | (iii) There was a   |   | Subsidies  |           | 50,000          |
|    |                            | for subsidies ar  | or loans, Rs 70,000 es and Rs 80,000 for d for the year 1957-58 | Grant-in-aid   |           | 20,600          |
|    |                            | grant-m-ard for   | the year 1937-30  | Total  | • •       | 38,86,000       |
|    |                            |   |   | No amount is<br>marked for g<br>to Harijans du   | iving fir | ancial-aid      |
| 2. | Co-operative<br>Department | In 1957-58  | Rs 65,000   | In 1958-59   | Rs        | 9,72,300        |
| 3. | Development<br>Department  |   | Rs 12,833   |  | Rs        | 2,000           |

| AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF |   |                              |   |
|--|---|------------------------------|---|
| (b) Name of the Department   | Minimum aid<br>given in 1957                      | Maximum aid<br>given in 1957 | Names of persons to whom minimum and maximum aid is given |
|  | Rs  | Rs                           |   |
| 1. Industries Department   | 200   | 5,000                        | Statement is enclosed at Appendix 'A'                     |
| 2. Co-operative Department   | 150   | 3,000                        |   |
| 3. Development Department  | 25  | 75                           |   |
|  |   |                              |   |
| (c) Name of the Department   | Number of persor<br>who were given<br>aid in 1957 | Names of pers                | ons who were given aid in 1957                            |
| 1. Industries Department   | 249 parties                                       | . Statement end              | closed at Appendix 'B'                                    |
| 2. Co-operative Department   | 84  |                              |   |
| 3. Development Department  | 317   |                              |   |
|  |   | 1                            | N.  |

# APPENDIX 'A'

(b) Statement showing names of persons given minimum and maximum aid during 1957

| Name of the Department     | Names of the persons to whom minimum aid was given in 1957  | Names of persons to whom maximum aid was given in 1957  |
|----------------------------|---|---|
| 1. Industries Department   | 1. Shri Kheta Ram, son of Shri<br>Chhatu Ram of village Barri-<br>wala, Ferozepore Distric',<br>Rs 200  | <ol> <li>Shri Sant Ram, son of chandu Ram, Nai Abadi, Khambra Tehsil Jullundur</li> <li>Messrs Citizen Sports Cooperative Society, Jullundur</li> <li>Nangal Karar Khem Leather Co-operative Society, Nangal Karar, Jullundur</li> <li>Nawanshahr Leather Co-operative Society, Nawanshahr, district Jullundur</li> <li>Shri Banta Ram, Jora Gate, Jullundur</li> </ol>             |
| 2. Co-operative Department | 2. The Ganesh Weavers Co-operative Industrial Society Ltd., Panipat, Rs 150   | Rs 5,000 each.  Five Industrial Co-operative Unions located at Panipat in districts Karnal, Jullundur, Batala in district Gurdaspur, Hoshiarpur and Ambala Canti  |
| 3. Development Department  | 1. Shri Bachan 2. Shri Mangat Ram 3. Shri Lachhman Dass 4. Shri Bhagtu 5. Shri Amar Dass 6. Shri Phuman 7. Shri Sunder Ram 8. Shri Cwarana 9. Shri Darshan Ram 10. Shri Jagat Ram 11. Shri Rulia Ram 12. Shri Sarjjan 13. Shri Dhanu Ram 14. Shri Amar Chand 15. Shri Ram Asra 16. Shri Khushi Ram 17. Shri Karam Chand 18. Shri Mahenga Ram 19. Shri Daulat Ram 20. Shri Chanan  Village Panchhat  1. Shri Babu 2. Shri Bhagat Ram | 1. Shri Banta Ram 2. Shri Mangat Ram 3. Shri Madho Ram 4. Shri Mohan Lal 5. Shri Jito Ram 6. Shri Simru Ram 7. Shri Gurbachno 8. Shri Munshi  Village Rehana 1. Shri Jaggo 2. Shri Dass Ram 3. Shri Dasondhi Ram 4. Shri Mahenga Singh 5. Shri Gulzara 6. Shri Chhibu 7. Shri Thakar Dass 8. Shri Chhibu Village Khajurla 1. Shri Sohan Singh 2. Shri Babu Ram 3. Shri Chanan Singh |

| Constitution of the second      |  |  |
|---------------------------------|--|--|
| Name of the Department          | Names of the persons to whom minimum aid was given in 1957   | Names of the persons to whom maximum aid was given in 1957   |
| 3. Development Department—contd | Village Panchhat concld 3. Shri Dalipa 4. Shri Dalipa 5. Shri Puran Chand 6. Shri Sardha Ram 7. Shri Deru Ram 8. Shri Kartara 9. Shri Parbha 10. Shri Bachinta 11. Shri Mahima 12. Shri Nanak Chand 13. Shri Budh Ram 14. Shri Sant Ram 15. Shri Ram Rakha 16. Shri Dalipa 17. Shri Ajit Ram 18. Shri Banta Ram 19. Shri Mahenga Ram 20. Shri Khusia 21. Shri Dass Ram 22. Shri Ass Ram 23. Shri Jaggar 24. Shri Inder 25. Shri Jagan Nath   | Village Khajurla—concld 4. Shri Udho 5. Shri Rulia 6. Shri Nand Lal 7. Shri Amir Chand 8. Shri Niranjan Singh  Village Chiheru  1. Shri Dharam Chand 2. Shri Kartara 3. Shri Karma 4. Shri Arjun 5. Shri Khusia 6. Shri Biru 7. Shri Nanda 8. Shri Pritu  Village Bhabiana  1. Shri Daulat Ram 2. Shri Gurdas Ram 3. Shri Chanan 4. Shri Roshan Lal 5. Shri Munshi 7. Shri Dass Ram 7. Shri Dass Ram |
|                                 | Village Renana Jattan  |  |
|                                 | 1. Shri Bagha 2. Shri Watna 3. Shri Kartara 4. Shri Milkhi 5. Shri Ghidoo 6. Shri Jumman 7. Shri Nanda Ram 8. Shri Mahenga Ram 9. Shri Gindo 10. Shri Pritu 11. Shri Gurditta 12. Shri Swarna 13. Shri Jagat 14. Shri Ghanan 15. Shri Bhagtu 16. Shri Lachhu 17. Shri Rattan Chand 18. Shri Bhana 19. Shri Gribu 20. Shri Puran 21. Shri Ajit Singh 22. Shri Rakha 23. Shri Rulia Ram 24. Shri Jaggu 25. Shri Partapa 26. Shri Partapa 26. Shri Piara 27. Shri Chhibu 28. Shri Khusia 29. Shri Kishna 30. Shri Munshi Ram 31. Shri Arjan 32. Shri Achhar Singh |  |

| The second secon |  |  |
|--|--|--|
| Name of the<br>Department  | Names of the persons to whom minimum aid was given in 1957   | Names of the persons to whom maximum aid was given in 1957 |
|  | Village Renana Jattan—concld   |  |
| 3. Development Department—contd  | 33. Shri Jitu 34. Shri Nigahaya 35. Shri Kartara 36. Shri Darshan Singh 37. Shri Parkash 38. Shri Dhanta 39. Shri Chhibu   |  |
|  | Village Sahni  |  |
|  | 1. Shri Milkhi Ram 2. Shri Darshan Ram 3. Shri Jaggar 4. Shri Dharshan Ram 5. Shri Mahenga Ram 6. Shri Banta 7. Shri Dalipa 8. Shri Sheroo 9. Shri Hukmi 10. Shri Jwala 11. Shri Dass Ram 12. Shri Dheru Ram 13. Shri Puran Chand 14. Shri Nanda 15. Shri Neehan Lal 16. Shri Bhagta 17. Shri Swarna Dass 18. Shri Ganda 19. Shri Udho 20. Shri Amru 21. Shri Chinta 22. Shri Mela Ram 23. Shri Kwala 24. Shri Shanker Ram 25. Shri Amru 26. Shri Bhagat Ram 27. Shri Sarna 28. Shri Partapa 29. Shri Babu Ram 30. Shri Gurmita Dass 31. Shri Bachni 32. Shri Saibo 33. Shri Gangi 34. Shri Rangi 35. Shri Kartari 36. Shri Rulda Ram 37. Shri Darshan |  |
|  | Village Manak  |  |
|  | <ol> <li>Shri Sohan Singh</li> <li>Shri Atma Singh</li> <li>Shri Gian Singh</li> <li>Shri Harnam Singh</li> <li>Shri Mehnga Singh</li> <li>Shri Ram Chand</li> <li>Shri Pritam Singh</li> <li>Shri Dalip Singh</li> </ol>  |  |

| *                                |  |  |
|----------------------------------|--|--|
| Name of the<br>Department        | Names of the persons to whom minimum aid was given in 1957   | Names of the persons to whom maximum aid was given in 1957 |
| 3. Development Department— contd | Village Mauli  1. Shri Shankar 2. Shri Charna 3. Shri Raju 4. Shri Phuman 5. Shri Dharma 6. Shri Bhulla 7. Shri Parkash 8. Shri Punnu 9. Shri Bhattu 10. Shri Umru 11. Shri Meheru   |  |
|                                  | 1. Shrimati Basant Kaur 2. Shri Namma 3. Shri Chinta 4. Shri Dyial 5. Shri Jeet 6. Shri Gurdas Singh 7. Shri Sardara Ram 8. Shri Milkhi 9. Shri Daulat Ram 10. Shri Baru Ram 11. Shri Milkhi Ram 12. Shri Bhagat Ram 13. Shri Amar Chand 14. Shri Dalip Chand 15. Shri Gurditta Ram 16. Shri Sant Singh 17. Shri Dass 18. Shri Dhumman 19. Shri Jagtu 20. Shri Gardari 21. Shri Jeevan 22. Shri Atma Singh 23. Shri Ram Chand 24. Shri Rattan Chand 25. Shri Preman 26. Shri Charan Dass 27. Shri Dass 28. Shri Laskar Ram 29. Shri Puran Ram 30. Shrimati Santi 31. Shrimati Mindo 32. Shrimati Nimmi 33. Shrimati Nimmi 34. Shri Sant Ram 35. Shri Darshan 36. Shri Baru 37. Shri Masu 38. Shrimati Karmi 39. Shri Piara 40. Shrimati Ratni 41. Shrimati Debo 42. Shrimati Channo 43. Shri Charan Singh 44. Shri Hansu |  |

| Name of the Department        | Names of the persons to whom minimum aid was given in 1957   | Names of the persons to whom maximum aid was given in 1957 |
|-------------------------------|--|--|
| Development Department— contd | Village Nimur—concld  48. Shri Lachhman Dass  49. Shri Sadhu  50. Shri Dasundhi  51. Shri Mahenga Ram  52. Shri Partap Chand  53. Shri Balwant Singh  54. Shri Babu  55. Shri Moti  56. Shri Banta Ram  57. Shri Ram Nand  58. Shri Bakhshi  59. Shri Namma  60. Shri Dalip Chand  61. Shri Sant Ram  62. Shri Assa Ram  63. Shri Sadhu Singh  64. Shri Munshi  65. Shri Munshi  65. Shri Masib Chand  66. Shri Nasib Chand  67. Shri mati Banti  68. Shri Devi Dass  69. Shri Ram Chand  70. Shri Puran  71. Shri Saredari  72. Shri Nathu  73. Shri Gurditta  74. Shri Mohinder  75. Shri Lashkar Ram  76. Shri Sarda Ram  77. Shri Tek Chand  78. Shri Buri  79. Shri Jagat Ram  80. Shri Mehar Chand  81. Shri Sohan Singh  82. Shri Jivan Singh |  |
|                               | Village Khajurla   |  |
|                               | 1. Shri Gajhu 2. Shri Mohan Ram 3. Shri Namma Ram 4. Shri Gobala 5. Shri Ram Rakha 6. Shri Sibha 7. Shri Pakhar 8. Shri Mahenga 9. Shri Labhu 10. Shri Sawarna 11. Shri Udho 12. Shri Gulab 13. Shri Khusia 14. Shri Jagat Ram 15. Shri Bhulla 16. Shri Jagar 17. Shri Dass Ram 18. Shri Charan Dass 19. Shri Munshi Ram 20. Shri Nazar 21. Shri Gurditta 22. Shri Tarlok Chand 23. Shri Guan Chand 24. Shri Gulzari   |  |

| Name of the Department           | Names of the persons to whom minimum aid was given in 1957  | Names of persons to whom maximum aid was given in 1957 |
|----------------------------------|---|--|
| 3. Development Department concld | Village Khajurla—concld 25. Shri Kabal 26. Shri Darshan 27. Shri Bhagu 28. Shri Amru 29. Shri Mahenga 30. Shri Waryama  |  |
|                                  | Village Bhagana   |  |
|                                  | <ol> <li>Shri Chanan Dass</li> <li>Shri Arjan Dass</li> <li>Shri Basant Ram</li> <li>Shri Banta Ram</li> <li>Shri Nathu Ram</li> <li>Shri Rulia Ram</li> <li>Shri Chanan Dass</li> <li>Shri Gurbachan Ram</li> <li>Shri Gurbachan Ram</li> <li>Shri Kabal Ram</li> <li>Shri Kabal Ram</li> <li>Shri Kabal Ram</li> <li>Shri Hehnga Ram</li> <li>Shri Tulsi Ram</li> <li>Shri Bakhshi Ram</li> <li>Shri Bakhshi Ram</li> <li>Shri Divan Chand</li> <li>Shri Gurmukh Singh</li> <li>Shri Piara Lal</li> <li>Shri Sheru</li> <li>Shri Sheru</li> <li>Shri Bartu Chand</li> <li>Shri Ram Singh</li> <li>Shri Batna</li> <li>Shri Batna</li> <li>Shri Bhana Ram</li> </ol> |  |

# APPENDIX 'B'

### Statement showing the names of those persons who were given aid in 1957

|    | Name of the Department | Names of the persons who were given aid in 1957  |
|----|------------------------|--|
| 1. | Industries             | 1. Shri Amar Singh. 2. Shri Tulsi Ram. 3. Shri Raleha Singh. 4. Shri Durga Dass. 5. Shri Arjan Dass. 6. Shri Dalip Chand. 7. Shri Ram Parkash. 8. Shri Bhagwan Dass. 9. Shri Pyara Ram. 10. Shri Inder Ram. 11. Shri Ujagar Ram. 12. Shri Dittoo Ram. 13. Shri Dhana Ram. 14. Shri Mahantoo Ram.   |
|    |                        | Co-operative Societies   |
|    |                        | 15. Saila Kalan Co-operative Leather Society, tehsil Garhshankar 16. The Jandal Industrial Co-operative Leather Society, tehsil Una. 17. The Ghamirpur Industrial Co-operative Society, tehsil Una. 18. The Bhadasali Industrial Co-operative Society, Ltd., tehsil Una. 19. The Khamera Industrial Co-operative Society, tehsil Una. 20. The Anand Pur Sahib Co-operative Society, tehsil Una. 21. The Sail Khurd Iron and Furniture Industrial Society, tehsil Garhshankar. 22. The Palkweh Co-operative Leather Society, tehsil Una. 23. The Dulpur Co-operative Leather Society, tehsil Una. 24. The Dulpur Co-operative Leather Society, tehsil Una. 25. The Urmar Co-operative Leather Society, tehsil Dasuya. 26. The Dinga Hari Co-operative Leather Society, tehsil Dasuya. 27. The Tubberican Khurd Co-operative Leather Society, tehsil Dasuya. 28. Shri Bishan Dass. 29. Shri Sant Ram, son of Chandu Ram. 30. Shri Karam Chand, son of Sunder. 31. Shri Karam Chand, son of Malu Ram. 32. Shri Roop Lal, Ramdaspura. 33. Messrs Citizen Sports Co-operative Society, Jullundur. 34. Nakodar Co-operative Society, Nakodar. 35. Nangal Karar Khan Leather Co-operative Society, Nangal, Karar, Jullundur. 36. Nawanshahr Leather Co-operative Society, Nawanshahr, District Jullundur. 37. Shri Ghumi Ram. 38. Shri Ram Chand. 39. Shri Bakshi Ram, village Nangal Karar. 40. Shri Bakshi Ram, village Nangal Karar. 40. Shri Bakshi Ram. 41. Shri Bauta Ram. 43. Shri Banta Ram. 44. Shri Kanshi Ram. 45. Shri Karam Chand. 46. Shri Dhana Ram. 47. Shri Haria. 48. Shri Hawahri Ram. 48. Shri Hawahri Ram. 49. Shri Thakur Dass. |

| 64. Messrs Ramdasia Shoe Maker Co-operative Industrial Society, Ferozepore City. 65. Shri Mallan Singh, son of Shri Jiwan Singh of Muktsar. 66. Shri Matu Ram, son of Shri Khema Ram of Talwandi Bhai. 67. Shri Richhpal Singh, son of Shri Kijara Ram of Talwandi Bhai. 68. Shri Roor Singh, son of Shri Fateh Singh of village Rauli. 69. Messrs The Bariar Shoe Makers Co-operative Industrial Society, Ltd., village Bariar, tehsil Batala. 70. Messrs The Bhudal Shoe Makers Co-operative Industrial Society, Ltd., village Budal, tehsil Gurdaspur. 71. Messrs Shahpur Jajan Shoe Makers Co-operative Industrial Society, Ltd., village Shahpur Jajan, tehsil Batala. 72. Messrs The Qadian Janta Shoe Makers Co-operative Industrial Society, Ltd., of Qadian, tehsil Batala. 73. Messrs The Dina Nagar Taraghri Gate Shoe Makers, Co-operative Industrial Society, Ltd., of Qadian, tehsil Batala. 74. Messrs The Arli Bhan Ban and Rope Makers Co-operative Industrial Society, Ltd., village Arli Bhan, tehsil Gurdaspur. 75. The Sho Makers Co-operative Society, Rewari. 76. The Leather Workers Co-operative Industrial Society, Rewari. 77. Shri Shib Lal, son of Shri Jiwan of Hodal. 78. Shri Sanwlia, son of Shri Jiwan of Hodal. 79. Shri Daryao Singh, son of Chhajan, village Hodal, Tehsil Palwal. 80. Shri Het Ram, son of Shri Neti Ram, Kishan Ganj, Palwal. 81. Shri Paerey, son of Shri Neti Ram, Kishan Ganj, Palwal. 82. Shri Bishan, son of Sukha, Hodal. 83. The Tanning Industrial Co-operative Society, post office Tauroo, tehsil Nuh. 84. The Leather Workers Co-operative Industrial Society, village Chandika, post ofice Tauroo, tehsil Nuh. 85. Shri Parshadi Lal, son of Shri Ganeshi Lal, Mohalla Jomdiapura, Palwal. 86. Shri Fiqira, son of Shri Umrao, Harijan, Jaindipura, Palwal. 87. Shri Tara Chand, son of Shri Tilla, village Asiaki, post office Chihar. | Name of the Department | Names of the persons who were given aid in 1957  |
|--|------------------------|--|
| tehsil Rewari.  89. Suraj Bhan, son of Shri Lakhi Ram, Farrakhnagar.  90. Shri Bakhtawar Lal, son of Shri Dev Bahai, Farrakhnagar.   |                        | <ol> <li>Shri Danna Ram, son of Fatta.</li> <li>Janta Co-operative Leather Society, Sodal Road, Jullundur.</li> <li>Messrs Harijan Leather Works, Co-operative Industrial Society, Moga.</li> <li>Shri Parkash Chand, son of Shri Rulia Ram, Ferozepore City.</li> <li>Shri Parkash Chand, son of Shri Rulia Ram, Ferozepore City.</li> <li>Shri Jhanda Singh, son of Shri Hakam Singh, village Gholia Kalan.</li> <li>Messrs Ajitwal Shoe Makers Industrial Co-operative Society of Ajitwal.</li> <li>Shri Munshi Ram, son of Shri Vir Bhan of Zira.</li> <li>Shri Chhotu Ram, son of Shri Kuba Ram of Muktsar.</li> <li>Shri Gam, son of Shri Kuba Ram of Muktsar.</li> <li>Shri Ghananji Lal, son of Shri Hari Ram of Makhu.</li> <li>Shri Gham, son of Shri Chhatu Ram of Fazilka.</li> <li>Shri Dalip Chand, son of Shri Hari Ram of Makhu.</li> <li>Shri Kheta Ram, son of Shri Chhatu Ram of village Bariwala 64. Messrs Ramdasia Shoe Maker Co-operative Industrial Society, Ferozepore City.</li> <li>Shri Mallan Singh, son of Shri Khema Ram of Talwandi Bhai.</li> <li>Shri Richhpal Singh, son of Shri Kijara Ram of Talwandi Bhai.</li> <li>Messrs The Bariar Shoe Makers Co-operative Industrial Society, Ltd., village Bariar, tehsil Batala.</li> <li>Messrs The Bhudal Shoe Makers Co-operative Industrial Society, Ltd., village Bhalpur Jajan, tehsil Batala.</li> <li>Messrs The Qadian Janta Shoe Makers Co-operative Industrial Society, Ltd., of Qadian, tehsil Batala.</li> <li>Messrs The Dina Nagar Taraghri Gate Shoe Makers, Co-operative Industrial Society, Ltd., of Qadian, tehsil Batala.</li> <li>Messrs The Arli Bhan Ban and Rope Makers Co-operative Industrial Society, Ltd., village Arli Bhan, tehsil Batala.</li> <li>Messrs The Arli Bhan Ban and Rope Makers Co-operative Industrial Society, Ltd., Shri Shib Lal, son of Shri Jiwan of Hodal.</li> <li>Shri Daryao Singh, son of Chhajan, village Hodal, Tehsil Palwal.</li> <li>Shri Paerey, son of Shri Devi Ram of Hodal.</li></ol> |

| Name of the<br>Department | Names of the persons who were given aid in 1957   |
|---------------------------|---|
| . Industries— contd       | 91. Mangat Ram, son of Ramji Lal, Farrakhnagar. 92. Shri Ganga Ram, son of Kalu, Farrakhnagar. 93. Shri Parbati Ram, Farrakh Nagar. 94. Shri Kishori Lal, son of Total Ram, Gurgaon. 95. Shri Kishan Lal, son of Shri Bihari Lal, village Kanbi. 96. Shri Jatan Singh, son of Shri Dheroo Ram, Mirzapur. 97. Shri Tulsi Ram, son of Shri Dheroo Ram, Mirzapur. 98. Shri Mangal Singh, son of Shri Narain Singh, Kurali. 99. Shri Baboo Lal, Shri Khizi Ram, M., Ambala Cantt. 100. Shri Raja Khrzan Chand, son of Shri Sham Lal, Sandhara. 101. Shri Munshi Ram, son of Shri Sukhan Lal, Sandhara. 102. Shri Sukh Ram, son of Shri Ballam, Ambala Cantt. 103. Shri Mohan Lal, son of Shri Bullam, Ambala Cantt. 104. Shri Arjan Singh, son of Shri Dum, Bassian Brahman. 105. Shri Bachan Singh, son of Shri Bugga, Bassian, Brahman. 106. Shri Balu Ram, son of Shri Bugga, Bassian, Brahman. 107. Shri Balu Ram, son of Jora Ram, Rohtak. 108. Shri Jangiara, son of Chaman, Rohtak. 109. Shri Satesh Ram, son of Sis Ram, Rohtak. 109. Shri Satesh Ram, son of Sis Ram, Rohtak. 110. Shri Manji, son of Jai Mal, Bali Brahman. 111. Shri Chhottu, son of Tale, village Maina. 112. Shri Mange, son of Shri Totial, village Chhara. 113. Shri Lal Chand, son of Siria, village Chhara. 114. Shri Bhe Ram, son of Nanak, village Chhara. 115. Shri Mange Ram, son of Ram Ji Lal, Chhara. 116. Shri Sheo Dayal, son of Digh Ram, village Dubaldhan. 117. Shri Sheo Dayal, son of Manohar, village Dubaldhan. 118. Shri Duli Chand, son of Manohar, village Dubaldhan. 120. Shri Harnam Singh, son of Sehji Ram, village Dubaldhan. 121. Shri Duli Chand, son of Manohar, village Dubaldhan. 122. Shri Jai Lal, son of Net Ram, village Dubaldhan. 123. Shri Pirbhu, son of Dharie, village Dubaldhan. 124. Shri Ghasi Ram, son of Khosla, Bhainswankhurd. 125. Shri Ghasi Ram, son of Gali Ram, Rohtak. 126. Shri Hardwari, son of Sisu, Bhainswankhurd. 127. Shri Suraj, son of Sisu, Bhainswankhurd. 128. Shri Daya Krishan, son of Gali Ram, Rohtak. |
|                           | 129. Shri Nanak, son of Chet Ram, Rohtak. 130. Shri Ram Sarup, son of Mul Chand, Rohtak. 131. Shri Matholi, son of Bhular, Rohtak. 132. Shri Sultan Singh, son of Asa Ram, Rohtak. 133. Shri Sobha, son of Pannu, Rohtak. 134. Shri Chhotu, son of Haji, Gohana. 135. Shri Banwari, son of Chhotu, Mahare. 136. Shri Parbha, son of Piru, Bhan. 137. Shri Ratti Ram, son of Mathu, Rohtak.  |
|                           | 138. Shri Phira, son of Hira, Rohtak. 139. Shri Raghbir Singh, son of Bhag Mal, Rohtak. 140. Shri Gange Sahai, son of Mangat Ram. 141. Shri Khanna, son of Har Gian. 142. Shri Chitra, son of Sis Ram, Rohtak. 143. Shri Balji, son of Gian, Rohtak. 144. Shri Keron, son of Nihala, Rohtak. 145. Shri Bhe Ram Kiret, Dubaldhan. 146. Messrs Ahar Leather Co-operative Society. 147. Shri Kishori Lal, Karnal. 148. Shri Devi Chand Kishan Datt, Panipat.   |

|          | Name of the Department | Names of the persons who were given aid 957   |
|----------|------------------------|---|
| 1.       | Industries— contd      | 151. Shri Tek Chand, Karnal. 152. Shri Schan Lal, Karnal. 153. Shri Munshi, son of Maru, village Sewak. 154. Shri Mangha Ram, village Ahora. 155. Shri Balak Ram, village Kabri. 156. Shri Jhandu Ram, Gharaunda. 157. Shri Kundan Ram-Ram Singh, village Chaura. 158. Shri Giani Ram, Kurar. 159. Shri Tek Chand, Kurar. 160. Shri Raunak Ram, village Dhand. 161. Shri Mangal, village Kachana. 162. Shri Maman Ram, village Nand Karan Majra. 163. Shri Chander Paul, village Ram Saran Majra. 164. Bhiani Khurd Co-operative Society. 165. Raipur Co-operative Society, Raipur. 166. Arjanthali Co-operative Society.   |
|          |                        | <ol> <li>Shri Bawari Lal, village Ghari.</li> <li>Shri Puran Singh, son of Shri Prabh Singh, village and Post Office Baba Bakala.</li> <li>Shri Gurbax Singh, son of Shri Garib Singh, village Kalekay.</li> <li>Majitha Ram Dasia, Shoe-makers Co-operative Industrial Society, Ltd., Majitha.</li> <li>Shri Amar Singh, son of Nikka Singh, Raikot.</li> <li>Shri Bachan Singh, son of Shri Ralla Singh, village Mangat.</li> <li>Shri Gurbax Singh, son of Bugga Singh, village Jassowal.</li> <li>Shri Banta Singh, son of Shri Joginder Singh, village Rurka.</li> <li>Shri Nand Singh, son of Ghai Singh, village Rao Rachhi.</li> <li>Shri Sadhu Singh, son of Shri Pheri Singh, village Bassian.</li> <li>Shri Ram Dass, son of Shri Ghana Singh, village Bassian.</li> <li>Shri Booja Ram, son of Shri Radu Ram, village Bahadurke.</li> <li>Shri Dalbar Singh, Sucha-Singh, sons of Shri Tara Singh, village Jassowal.</li> <li>Shri Dhansi Ram, son of Shri Gopal Ram, Narnaul.</li> </ol> |
|          |                        | <ul> <li>181. Shri Sant Ram, son of Munshi Ram, village and Post Office Chari, Tehsil and District Kangra.</li> <li>182. Shri Gian Dass, son of Hiru, village and Post Office Dhaliara, Tehsil Dehra.</li> <li>183. The Harijan Leather Workers Co-operative Industrial Society,</li> </ul>   |
|          |                        | Mataur, Tehsil and District Kangra.  184. The Baranda Harijan Leather Workers, Co-operative Industrial Society, Baranda, Tehsil Nurpur.  185. The Dhonta Harijan Leather Workers Co-operative Society, Ltd., Post Office Beh, Tehsil Dehra.  186. The Harijan Leather Workers Co-operative Industrial Society,  |
|          |                        | Pragpur, Tehsil Dehra.  187. The Kasba Kotla Leather Workers, Co-operative Industrial Society, Kusba Kotla, Tehsil Dehra.  188. The Romehar Leather Workers Co-operative Industrial Society, Post Office Narwana, Tehsil Kangra.  189. The Yol Shoe-makers Co-operative Industrial Society, Yol,  |
|          |                        | <ul> <li>Kangra.</li> <li>190. The Fancy Leather Goods Manufacturers Co-operative Industrial Society, A.B. Kulu.</li> <li>191. The Sukahar Harijan Leather Workers Co-operative Industrial Society, Post Office Chalali, Tehsil Dehra.</li> <li>192. The Surani Harijan Leather Workers, Co-operative Industrial Society, village and Post Office Surani, Tehsil Dehra, District</li> </ul>   |
| الاستجاد |                        | Kangra. 193. The Bani Harijan Leather Workers, Co-operative Industrial Society, Bani, Tehsil Hamirpur.  |

| _     | ·  | XIV  |
|-------|--|--|
| _     | Name of the<br>Department  | Names of the persons who were given aid in 1957  |
| 1.    | Industries—  | 194. The Harsar Harijan Leather Workers Co-operative Industrial Society, Village and Post Office Hirsar, Tehsil Nurpur, District |
|       |  | Kangra.  195. The Bharoli Harijan Leather Workers Co-operative Industrial  |
|       |  | Society, Bharoli, Tehsil Dehra, District Kangra.  196. The Sirsa Mohalla Mochian Co-operative Shoe-makers                        |
|       | a.   | Industrial Society, Sirsa.  197. The Sirsa Surat Gharia Bazar Co-operative Leather Society,                                      |
|       |  | Sirsa.  198. The Sirsa Rania Bazar Shoe Makers C operative Industrial  |
|       |  | Society, Sirsa.  199. Messrs Bamla Leather Workers —operative Industrial   |
|       | •  | Society, Ltd., Village Bamla, Tehsil Luiwani.  200. The Sirsa Mohalla Ramgran Tanners Co-operative Industrial                    |
|       |  | Society, Sirsa.  201. The Bhiwani Harijan Leather Workes Co-operative Industrial   |
|       |  | Society, Bhiwani. 202. Tegrana Leather Works Co-operative Industrial Society,  |
|       |  | Ltd., Tegrana, Tehsil Bhiwani.  203. Messrs Leather Works Co-operative Industrial Society, Dab-                                  |
|       |  | wali.  204. Messrs Leather Co-operative Industrial Society, Fatehabad.   |
|       |  | 205. Messrs Rattia Co-operative Leather Society, Ltd., Rattia, Tehsil Fatehabad.   |
|       |  | 206. Harijan Shoe-makers Co-operative Industrial Society, Village and Post Office Sirsaudn, Tehsil Hissar.                       |
|       |  | 207. Nehla Co-operative Leather Society, Ltd., Nehla. 208. Messrs Khari Kheri Co-operative Leather Society, Ltd.,                |
|       |  | Kheri Khari, Post Office Kanwar, Tehsil Fatehabad.  209. Shri Aidan, son of Shri Ganga Ram, Harijan, Sirsa.                      |
|       |  | 210. Shri Ganga Jal, son of Shri Kanshi Ram, Harijan, Sirsa.   |
|       |  | 211. Shri Nathu Ram, son of Shri Kanshi Ram, Harijan, Sirsa. 212. Shri Sant Ram, son of Shri Datu Ram, Mohalla Deswali,          |
|       |  | Hissar.  213. The Khamahran Co-operative Industrial Society, Ltd., Khamahra, District Hoshiarpur.                                |
|       |  | 214. The Kahma Co-operative Industrial Society, Ltd., Kalma,   |
|       |  | District Jullundur.  215. The Gosal Co-operative Leather Society, Ltd., Post Office,   |
|       |  | Check Kalan, District Jullundur.  216. The Jasso Mujara, Co-operative Leather Society, Ltd., Post                                |
|       |  | Office Jasso, District Jullundur.  217. The Rehan Co-operative Leather Society, Ltd., Post Office                                |
|       |  | Rehan, District Jullundur.  218. The Beas Pind Model Industrial Co-operative Society, Beas                                       |
|       |  | Pind, District Jullundur.  219. The Guru Har Rai, Women Co-operative Industrial Society,   |
|       |  | Dosangh Kalan, District Jullundur.  220. The Gumar Co-operative Leather Industrial Society, Post Office                          |
|       |  | Gumar, District Rohtak.  221. The Khalsa Co-operative Leather Industrial Society, Post   |
|       |  | Office Kheora, District Rohtak.  222. The Gholari Co-operative Leather Industrial Society, Post                                  |
|       |  | Office Gumar, District Rohtak.  223. The Rohat Co-operative Leather Industrial Society, Post                                     |
|       |  | Office Rohat, District Rohtak.  224. The Akcheri Madanpur Co-operative Leather Industrial  |
|       |  | Society, Post Office Gurar, District Rohtak.  225. The Baland Co-operative Leather Industrial Society, Post                      |
|       |  | Office Baland, District Rohtak.  226. The Chamarangan Tanners Industrial Co-operative Society,                                   |
| لخلعم | The state of the s | District Gurgaon.  |

| Name of the Department      | Names of the persons who were given aid in 1957  |
|-----------------------------|--|
| 1. Industries— concld       | <ul> <li>227. The Ramdasia Shoe Makers Co-operative Industrial Society Mochi Bazar, Ferozepur.</li> <li>228. The Raipura Co-operative Industrial Leather Society, Pos Office Zoraori, District Karnal.</li> <li>229. The Bhaini Khurd Co-operative Industrial Leather Society Post Office Zoraori, Tehsil Karnal.</li> <li>230. The Ramba Co-operative Industrial Leather Society, Ltd.</li> </ul> |
| ·                           | Karnal.  231. The Bhota Shoe-makers Co-operative Industrial Society Bhota, District Kangra.  |
|                             | 232. The Nehla Co-operative Leather Society, Ltd., Nehla. 233. The Bhiwani-Dadri Gate, Tenners, Co-operative Industria Society, Ltd., Hissar.  |
|                             | <ul> <li>234. The Ratia Co-operative Leather Society, Hissar.</li> <li>235. The Narnaund Co-operative Leather Society, Hissar.</li> <li>236. Dhariwal Rose Shoe Co-operative Industrial Society, Ltd.</li> <li>237. Batala Janta Co-operative Industrial Society, Ltd.</li> <li>238. Batala Ramdasia Shoe-makers Co-operative Industrial</li> </ul>  |
|                             | Society, Ltd., Batala.  239. The Jhangi Sarup Dass Tanners Co-operative Industrial Society, Ltd.  240. The Dayalgarh Flaying Centre, Co-operative Industrial Society, Ltd., Tehsil Batala.  241. The Dera Baba Nanak Leather Workers Co-operative Industrial   |
|                             | trial Society. 242. The Jhangi Flayers Co-operative Industrial Society. 243. The Ghanike Banger Shoe Makers Co-operative Industrial  |
|                             | Society, Ltd.  244. The Dayal Garh Amrit Co-operative Industrial Society, Ltd.  245. The Kaler Leather and General Co-operative Industrial Society, Post Office Kaler.   |
|                             | <ul> <li>246. The Batala Adarsh Shoe-makers, Co-operative Industrial Society.</li> <li>247. The Veroke Flayers, Co-operative Industrial Society, Ltd.</li> <li>248. The Batala Bansanwala Bazar Shoe-makers Co-operative Industrial Society, Ltd.</li> </ul>   |
| 20. Co-operative Department | 1. Backward Classes Handloom Co-operative Industrial Society, Kapurthala. 2. The National Weavers Co-operative Industrial Society, Kapurthala.   |
| •                           | 3. Weavers Co-operative Industrial Society, Dhunda. 4. Bed and Floor Duree Making Co-operative Industrial Society,   |
|                             | <ul> <li>Lalru.</li> <li>Khalsa Khaddi Co-operative Industrial Society, Malku Mjara.</li> <li>Ghuman National Co-operative Industrial Society, Patti Prem Nagar, Bassi.</li> </ul>   |
|                             | <ol> <li>Bona Khaddi Co-operative Industrial Society, Mustafabad.</li> <li>Bona Khaddi Co-operative Industrial Society, Bassi Mohalla,<br/>Zerkhellan.</li> </ol>  |
|                             | <ol> <li>Refugee Weavers' Co-operative Industrial Society, Bassi<br/>Pathana, Mohalla Idgarh.</li> <li>Janta Khaddi Co-operative Industrial Society, Gharuan Bassi</li> </ol>  |
|                             | Pathana. 11. Weavers Co-operative Industrial Society, Gharaun, Bassi   |
|                             | Pathana.  12. Ramdassia Giani Ditt Singh Co-operative Industrial Society, Ltd., Nandpur Kalour.  |
|                             | <ul> <li>13. Ramdasia Weavers Co-operative Industrial Society, Jasran.</li> <li>14. Khalsa Khaddi Weavers Co-operative Industrial Society,<br/>Sanu Senipur.</li> </ul>  |

| XVI                          |   |  |
|------------------------------|---|--|
| Name of the Department       | Names of the persons who were given aid in 1957   |  |
|                              | Hoshiarpur  |  |
| 20. Co-operative Department— | 15. Bilaspur Weavers Co-operative Industrial Society. 16. The Panjaura Weavers Co-operative Industrial Society.   |  |
| contd                        | Ambala  |  |
| 41.<br>34.<br>4.             | 17. Weavers Co-operative Industrial Society, Singhpura. 18. Chitambli Weavers Co-operative Industrial Society. 19. Khudda Ali Sher Weavers Co-operative Industrial Society. 20. Fatch Garh Weavers Co-operative Industrial Society. 21. Kale Majra Weavers Co-operative Industrial Society. 22. Dulchi Majra Weavers Co-operative Industrial Society. 23. The Samphalpur Weavers Co-operative Industrial Society.   |  |
|                              | Kangra  |  |
|                              | 24. Jawali Weavers Co-operative Industrial Society. 25. Bhutti Textile Workers Co-operative Industrial Society. 26. Haripur Textile Workers Co-operative Industrial Society. 27. Raison Textile Workers Co-operative Industrial Society. 28. Wool Workers Co-operative Industrial Society, Sarasi. 29. Wool Workers Co-operative Industrial Society, Peaj. 30. The Gharana Weavers Co-operative Industrial Society. 31. Bhaltha Wool Workers Co-operative Industrial Society. |  |
|                              | Ferozepore  |  |
|                              | 32. Akalsar Handloom Weavers Co-operative Industrial Society,   |  |
|                              | Moga.  33. Fatehgarh Panjtoor Handloom Weavers Co-operative Industrial Society, Zira.   |  |
|                              | 34. Muktsar Ramdassia Weavers Co-operative Industrial Society.  |  |
|                              | Gurdaspur   |  |
|                              | <ul> <li>35. New Colony Ponder Weavers Co-operative Industrial Society.</li> <li>36. The Gandhian Pioneer Weavers Co-operative Industrial Society.</li> <li>37. Weavers Co-operative Industrial Society, Taragarh.</li> <li>38. Batala Co-operative Industrial Society, Mohalla Simbal.</li> <li>39. The Derh Weavers Co-operative Industrial Society.</li> </ul>   |  |
|                              | Jullundur   |  |
|                              | 40. Weavers and General Co-operative Industrial Society, Salipur Musalmana.   |  |
|                              | 41. Janta Weavers Co-operative Industrial Society, Jullundur City.  |  |
|                              | Karnal  |  |
|                              | <ul> <li>42. Ganesh Weavers Co-operative Industrial Society, Panipat.</li> <li>43. Narang Weavers Co-operative Industrial Society, Panipat.</li> <li>44. Rama Engineering and Weaving Co-operative Industrial Society, Panipat.</li> </ul>  |  |
|                              | 45. Parbhat Weavers Co-operative Industrial Society, Panipat. 46. Panipat Handloom Co-operative Industrial Society, Panipat. 47. Khaddi Wool Workers Co-operative Industrial Society, Panipat. 48. Modern Textile Workers Co-operative Industrial Society,  |  |
|                              | Panipat. 49. Naya Nagar Handloom Weaving Society, Ltd., Panipat.  |  |
|                              | Bhatinda  |  |
|                              | 50. Weavers Co-operative Industrial Society, Phulo Mathi-   |  |

|                           |  | XVII  |
|---------------------------|--|---|
| Name of the<br>Department |  | Names of the persons who were given aid in 1957   |
|                           | and the second section of the section of the sect | Mohindergarh  |
| 2.                        | Co-operative<br>Department—<br>contd   | 51. Handloom Weavers Co-operative Industrial Society, Narnaul.  Rohtak  |
|                           |  | <ul> <li>52. Rohtak Jawahar Weavers Co-operative Industrial Society.</li> <li>53. Rohtak Gandhi Weavers Co-operative Industrial Society.</li> <li>54. Mohna Weavers Co-operative Industrial Society, Ltd., Mohana</li> </ul>  |
|                           |  | Amritsar  |
|                           |  | <ol> <li>55. Amarkot Weavers Co-operative Industrial Society.</li> <li>56. Laukha Khalsa Weavers Co-operative Industrial Society, Laukha.</li> <li>57. Kad Gill Weavers Co-operative Industrial Society.</li> <li>58. The Nanaksar Weavers Co-operative Industrial Society.</li> <li>59. Maharpura Weavers Co-operative Industrial Society.</li> <li>60. Amritsar Sitara Weavers Co-operative Industrial Society.</li> <li>61. Amritsar Handloom Weavers Co-operative Industrial Society.</li> <li>62. Amritsar Ekta Weavers Co-operative Industrial Society.</li> <li>63. Jagdev Kalan Weavers Co-operative Industrial Society.</li> </ol> |
|                           |  | Ludhiana  |
|                           |  | <ul> <li>64. The Ludhiana Handloom Co-operative Industrial Society Engine Shed, Kucha No. 5, Ludhiana.</li> <li>65. Bhikhi Handloom Weavers Supply and Marketing Society.</li> <li>66. Sergodha Handloom Workers Production Sale Co-operative Industrial Society, B. VIII, House No. 268, Ludhiana.</li> <li>67. Bhamadi Khaddi Workers Co-operative Industrial Society.</li> <li>68. Dhilwan Khaddi Workers Co-operative Industrial Society.</li> <li>69. Sohavi Khaddi Workers Co-operative Industrial Society.</li> <li>70. Kila Raipur Handloom Weavers Co-operative Industrial Society.</li> </ul>                                     |
|                           |  | Kangra  |
|                           |  | 71. Deodhar Textile Workers Co-operative Industrial Society.  Karnal  |
|                           |  | <ol> <li>72. The Panipat Co-operative Industrial Union.</li> <li>73. Weavers Co-operative Industrial Society, Ltd., Nilokheri.</li> <li>74. Nilokheri Handloom Co-operative Industrial Society, Ltd., Nilokheri.</li> <li>75. Rama Engineering Weaving Co-operative Industrial Society, Ltd., Panipat.</li> <li>76. Savtantar Weavers' Industrial Co-operative Society, Ltd., Nilokheri.</li> </ol>   |
|                           |  | <ul> <li>77. The Doaba Co-operative Industrial Union, Ltd., Jullundur.</li> <li>78. The Nakodar Durri Makers Co-operative Industrial Society, Nakodar.</li> <li>Gurdaspur</li> </ul>  |
|                           |  | 79. The Batala Co-operative Industrial Union, Ltd., Batala.   |
|                           |  | Hoshiarpur  |
|                           |  | 80. The Hoshiarpur Co-operative Industrial Union, Ltd., Hoshiarpur.   |

# xviii

| Name of the Department   | Names of the persons who were given aid in 1957   |
|--|---|
| Children Section Secti | Ferozepore  |
| 20. Co-operative Department—   | 81. Ramdassia Weavers Co-operative Industrial Society, Moga 82. Muktsar Weavers Co-operative Industrial Society.  |
| concld   | Ambala  |
|  | <ul> <li>83. Ambala Industrial Co-operative Union, Ambala Cantt.</li> <li>84. Fancy Durri Makers Co-operative Industrial Society, Ambala City.</li> </ul> |

# Punjab Vidhan Sabha Debates

18th February, 1958

Vol. I—No. 6

OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

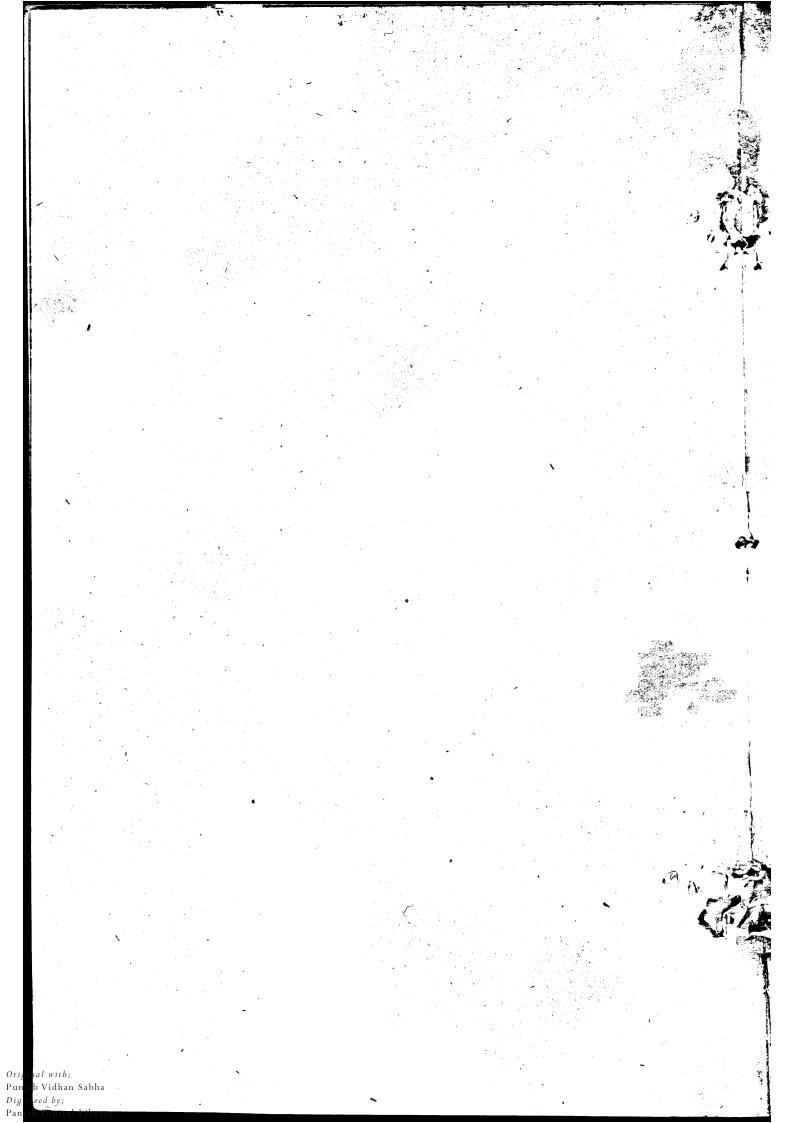
Tuesday, 18th February, 1958

|   |     | PAGES  |
|---|-----|--------|
| Starred Questions and Answers                                       | • • | 1      |
| Unstarred Questions and Answers                                     | ••  | 39     |
| Formation of a branch of the Commonwealth Parliamentary Association | ••  | 51     |
| B'.'1 (introduced)—   |     |        |
| The Punjab Maternity Benefit (Amendment)—,1958                      | • • | 52     |
| Resumption of Discussion on the Governor's Address                  | • • | 53—109 |
|   |     |        |

**CHANDIGARH** 

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab 1958

Price 1



# ERRATA PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. I, NO. 6. DATED 18TH FEBRUARY, 1958.

| Read              | for             | on Page        | line             |
|-------------------|-----------------|----------------|------------------|
| हकीकत             | हक कत           | (6) 3          | 4                |
| मामले             | माभले           | (6) 3          | 6                |
| 1955-56           | 1956-56         | (6) 4          | 22               |
| Moti              | Mote            | (6) 14         | Serial No. 152.  |
| Mohan             | Moha            | (6) 18         | Serial No. 103.  |
| Sir               | Sr              | (6) 25         | 15th from below. |
| supplementaries   | supplementar es | (5) <b>25</b>  | 14th from below. |
| doing             | do ng           | (6) 25         | 14th from below. |
| previous          | previons        | (6) 25         | 5th from below.  |
| 'मन्त्रीः' before | 'मेरे'          | (6) 26         | 2nd from below.  |
| बताया             | बचाया           | (6) 29         | 18               |
| to                | o               | (6) 37         | 21               |
| ਭਾਖੜਾ             | ਭ ਖੜਾ           | (6) 59         | 3rd from below.  |
| ਜਾਂਦੀ             | ਜਾਂਢੀ           | <b>(6) 6</b> 0 | 11               |
| defend            | def nd          | (6) 64         | 18               |
| तो                | ता              | (6) 65         | 9                |
| Technique         | Tchnique        | (6) 65         | 4th from below.  |
| के बारे में       | क बार म         | (6) 67         | 23               |
| तो <b>ले</b>      | ताले            | (6) 67         | 25               |
| ऐसी चीजें         | ऐस च जों        | (6) 69         | 12               |
| कुर्बानी          | कुर्बाना        | (6) 73         | 6                |
| उनकी unsocial     | उनका unsocia    | (6) 73         | 10               |
| हाथी              | हाथा            | (6) 73         | 20               |
| Parliamentary     | Par iamentary   | (6) 73         | 26               |
| <b>म</b> सले      | मसल             | (6) 74         | 2nd from below.  |
| ਕਮ                | ਕੰਮ             | (6) 94         | 4                |
|                   |                 |                |                  |

Th Capita in the mer कर ! ਦਿਨ ঘਹি fhft कर G यह qι गो के तः d

Original with Punjab Vidhan Sabha Digitized by Panjab Digital Librar

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

Tuesday, 18th February, 1958

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2 p. m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

#### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

पंडित श्री राम शर्मा: स्पीकर साहिब, मेरी यह इल्तजा है कि बहुत से members का स्याल है कि ग्राज का question hour dispense with कर दिया जाये।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕਲ੍ਹ ਦੇ ਦਿਨ ਲਈ legislative business ਦੀ ਥਾਂ Governor's Address ਤੇ ਹੀ ਬਹਿਸ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕਲ੍ਹ ਦੇ business ਲਈ ਵੀ ਕੋਈ ਖਾਸ ਨੌਟਿਸ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਪਰਵਾਨ ਕਰ ਲਈ ਜਾਵੇ।

मुख्य मन्त्री: शर्मा जी ने कहा है कि question hour dispense with कर दिया जाये ग्रौर दूसरे मैंबर साहिबान कहते हैं कि कल जो बहस हो वह भी Governor's Address पर हो। जैसे ग्राप चाहें कर लें। वैसे मेरा ख्याल यह है कि ग्रगर कल को बहस Governor's Address पर हो होनो है तो question hour तो रहना हो चाहिये।

ग्रध्यक्ष महोदय: जब हम ने इस Address के लिये 4 दिन रखे थे तो ड॰ गोपी चंद जो ने ठीक कहा था कि यह भी कम है। ग्रगर यही बात है कि कल को Governor's Address पर ही बहस हो तो क्या पंडित श्रो राम शर्मा ग्रयनी तजवीज वापिस लेते हैं ? (When we allocated four days for discussion on Governor's Address Dr. Gopi Chand rightly remarked that even this period was inadequate. If the House is of the view that discussion on Governor's Address should be carried on to-morrow also, does hon. Member Pandit Shri Ram Sharma, then withdraw his proposal?

Pandit Shri Ram Sharma: Yes Sir, I withdraw my proposal.

भ्रध्यक्ष महोदय: कल को legislative business की बजाय Governor's Address पर ही बहस होगी भीर इसके साथ ही question hour को dispense with करने की जो यह तजबीज थी वापन लेली गई है। यह जारी रहेगा।

(The House will carry on discussion on the Governor's Address tomorrow and with this the proposal of dispensing with the Question Hour stands withdrawn. Question Hour will continue as usual).

# SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION No. 839

मौलवो अब्दुल गृती डार: क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि जो Tube-wells काम नहीं कर रहे बह किस वजह से कान नहीं कर रहे ?

सिंचाई तथा थियुत मन्त्री: (सरदार झान सिंह राड़ेवाला): इस की तीन वजूहात हैं। एक तो यह कि विजली कान मिलना। दूसरे खालों कान बनाया जाना। तीसरे पहले वह चालू किये गये हैं जिन की यह demand? थी।

मौमवी ऋब्दुल गृनी डार: क्या वजीर साहिब यह फरमायेंगे कि 3,45,000 का यह जो घाटा रहा, वह क्यों रहा है ?

मन्त्री: जैसा कि मैं ने पहते अर्ज किया कि जब इस में कोई काम ही नहीं शुरु हुआ तो घाटा कैसे रहा । यह मैं समझ नहीं सका ।

मौलवी ग्रब्दुल ग्नी डार : जब काम नहीं हुग्रा—Tube-wells चले नहीं तो फिर यह बाटा कैसे हो सकता है ?

मन्त्री: मैं ग्राप का मतलब समझा नहीं। यह रक्ष है कहां?

मौलवी ग्रब्दुल ग्नी डार: जवाब में यह 26 लाख की रक्म है। ग्रगर कुल रक्म में से 3,43,000 ग्रोर 5,28,000 को रक्में निकाल देते हैं तो बाकी 26 लाख के करीब ही रह जाता है।

मन्त्री : मैं समझ नहीं सका कहा है यह 26 लाख।

मौलवी म्रब्दुल ग्नी डार: म्राम जवाब के part B में यह figures देखें।

मंत्री : ये रुपये नहीं हैं ये तो cubic feet हैं।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ Tube-well ਬਿਜਲੀ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਚਲਦੇ ਯਾ ਖਾਲੇ ਨਾ ਬਨਣ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਚਲਦੇ ਯਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਕਾਰਨ ਹੈ।

Mr. Speaker: This question does not arise.

श्री राम प्यारा: जो Tubewells काम नहीं कर रहे हैं क्या उन पर operators हैं। लगे हुए हैं ?

मन्त्री: जी नहीं।

चौधरी लहरी सिंह : वया वजीर साहिब बतलाएंगे कि खाल बनवाने में क्यों देर हो रही है ?

<sup>\*</sup>Starred Question No. 839, along with its reply, appears in the debate, dated 17th February, 1958.

मन्त्री : Difficulty यह है कि ईंटें नहीं मिल रहीं हैं। (हंसी)

चौथरी लहरी सिंह: स्पीकर साहिब यह ऐसा जवाब है कि जिस को सुन कर सब लोग हंस रहे हैं। ऐसी क्या मुक्किल जिसके कारण ईंटें नहीं मिलतीं?

मन्त्री: हक कृत यहा है कि ईंटें नहीं मिल रहा हैं। लेकिन हम ने पिछनो मीटिंग में यह फैसला कर दिया है कि ट्यूब-बैल्ज जहर चालू कर दिये जायें और यह फैसला कर दिया है कि अगर ईंटें नहीं मिलतीं तो कच्चे ही खाल बना कर चालू कर दिये जाएंगे।

पंडित श्री राम शर्मा: नहर का महकमा श्रामतौर पर ईंटें खरोदने के लिए क्या कारवाई करता है; श्रीर इस माभले में ऐसी कौन सी कारवाई की कि जिसकी वजह से यह कहना पड़ा कि ईंटें नहीं मिल रही हैं श्रीर ईंटें हासिल करने में न काम ग्राबी रही हैं?

मन्त्री: इसके लिए मुख्तिलिफ तराके हैं। tenders वगैरह call किये जाते हैं, भट्ठे भी चालू किये जाते हैं।

पंडित श्री राम क्षर्मा: इसके लिये भी कारवाई नयों नहीं की गई?

मन्त्री : क्यों कि यह tube-wells सारे पंजाब में बंटे हुए हैं इस लिये भट्टे हर जगह चात् नहीं किये जा सके।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या सारी जगहों पर खाल बताने बाकी हैं ?

मन्त्री : बहुत से खाल सैंकड़ों की तादाद में बन चुके हैं, लेकिन जहां ऐसे areas थे कि ईटें नहीं मिल सकीं वहां नहीं बनाए जा सके।

पंडित श्री राम शर्मा : ग्रन्दाजन कितनी कामयाबी हो चुकी है १/३ या २/३ ग्रास्थिर कितनी ?

मन्त्री: 200 के करीब क्रुग्रों पर पक्के खाल बन चुके हैं।

चौबरी बलवीर सिंह: क्या मन्त्री साहिब बताएंगे कि जहां बिजजी का इंतजाम नहीं था वहां क्यों टयुव वैरुज खोले गये ?

RULES UNDER THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT

\*1425. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether Government have so far modified the existing rules under the Industrial Disputes Act in the light of the amendments recently made in the Industrial Disputes and Miscellaneous Provisions Act of 1956, which come into force on 10th March, 1957; if not, the reasons, therefor and the time by which it is expected to be done?

Shri Amar Nath Vidyalankar: Industrial Disputes (Punjab) Rules, 1958, replacing the Industrial Disputes (East Punjab) Rules, 1949, are being published. These Rules have been framed in the light of similar Rules framed by the Central Government under the Industrial Disputes Act, 1947, as modified from time to time.

सरदार सरूप सिंह: यह कब तक हो जाएंगे?

Minister: They are being published.

सरदार स्वरूप सिंह : कब तक ?

Minister: They have gone to the press

MINIMUM WAGE OF TEXTILE WORKERS AT AMRITSAR

Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Labour and Education be pleased to state whether there are any Mills in Amritsar the Managements of which may have refused to implement the agreements under the Industrial Disputes Act regarding the minimum wage of Rs 54 of textile workers as fixed by the Second Industrial Tribunal, Punjab; if so, their number

Shri Amar Nath Vidyalankar: Yes. 2. (i) Amritsar Rayon and Silk Mills, Amritsar.

(ii) Bharat Udhar Cloth Manufacturing Company, Amritsar.

EXCESS PAYMENT MADE BY ANIMAL HUSBANDRY DEPARTMENT OF ERSTWHILE PEPSU STATE

\*1361. Sardar Jasdev Singh Sandhu: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—

- (a) whether Government received any complaints to the effect that the Animal Husbandry Department of the erstwhile State of Pepsu received short supply of methelated spirit from a contractor in the year 1956-56 and paid the price for the full quantity;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the action taken by Government thereon together with the names of the officers, if any, involved in the case? Sardar Gurbanta Singh: (a) Yes.
- (b) The Accountant and Bill Clerk at default was severely reprimanded. A Veterinary Assistant Surgeon was reprimanded and warned to be more careful in future. Another Class I Officer though not held personally responsible for the short supply in question has been asked to be more careful in future in respect of matters like passing of bills for payment for the supplies made to the Department.

It is not considered to be in public interest to disclose the names of these Officers.

AUCTION OF RECLAIMED TRACT OF LAND IN

- VILLAGE ROHNA, DISTRICT PATIALA
  \*1362. Sardar Jasdev Singh Sandhu: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that an auction for the lease of a tract of reclaimed land in village Rohna, tehsil Sirhind, district Patiala, was fixed by the authorities concerned for a particular date;

(b) whether it is also a fact that the auction referred to in part (a) above was cancelled at the last minute; if so, the reasons therefor?

Sardar Gurbanta Singh: (a) No.

(b) Does not arise.

#### KACHA MOTORABLE ROADS

- \*928. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) the mileage of motorable kacha roads constructed by the District Boards, Panchayats and Development Blocks in the State during the last five years year-wise;
  - (b) whether motor lorries are running on the roads referred in part (a) above; if not, the reasons therefor?

Rao Birendra Singh: (a) The requisite information so far available is given in the statement laid on the Table of the House.

(b) The requisite information will be supplied later on receipt from the Transport Department.

Statement showing the total Mileage of Motorable Kacha Road constructed by the District Boards, Panchayats and Development Blocks in the State during the last five years.

|               |   | MILEAGE BUILT IN |         |          |          |          |                            |
|---------------|---|------------------|---------|----------|----------|----------|----------------------------|
| Serial<br>No. | Name of<br>Departments<br>which con-<br>structed the<br>roads | 1952-53          | 1953-54 | 1954-55  | 1955-56  | 1956-57  | Total                      |
| 1             | Development<br>Department                                     | 33               | 751     | 1,061    | 1,080    | 1,192    | 4,117                      |
| 2             | District Boards   | 247              | 43.13   | 183.88   | 182.19   | 87.75    | 743.95                     |
| 3             | Panchayats  | 4                | 13      | 33       | 41       | 31       | 122                        |
|               | Total   | 284              | 307.13  | 1,277.88 | 1,303.19 | 1,310.75 | 4,982.95 say<br>4983 miles |

# REPRESENTATION FROM THE RESIDENTS OF TEHSIL HAMIRPUR, DISTRICT KANGRA

\*1315. Shrimati Sarla Devi Sharma: Will the Minister for Public Works be pleased to sta'e whether Government have received any representation from the residents of tehsil Hamirpur, district Kangra, against the Victory Public Hill Transport Company, Limited, Hoshiarpur, for not plying its buses regularly in the said tehsil; if so, the action, if any, taken thereon.?

Note: For reply to part (b) of \* Q. No. 928 please see annexure.

Rao Birendra Singh: Yes.

The complaints have been referred to the Secretary, Regional Transport Authority, Jullundur. The matter is being enquired into and remedial measures shall be taken by the Regional Transport Authority, in the light of enquiries that are being made.

श्री रूप सिंह फूल: क्या मंत्री जी बताएंगे कि Transport Authorities की report कब वक ग्रा जाएगी?

लोक कार्यं विभाग मंत्री; उनके अस्तियारात ऐसे होते हैं कि उस में हम कुछ नहीं कर सकते।

# PLYING OF GOVERNMENT-OWNED BUSES ON KACHA ROUTES IN KANGRA DISTRICT

\*1316. Shrimati Sarla Devi Sharma: Will the Minister for Public Works be pleased to state—

- (a) the names of routes for kacha roads in Kangra District sanctioned by the Regional Transport Authority, Jullundur, at present;
- (b) whether there is any plan under consideration to nationalise such routes by Government?
   Rao Birendra Singh: (a) 1. Hoshiarpur—Hamirpur.
- 2. Hoshiarpur-Nadaun.
- 3. Jawalamukhi Road Railway Station—Jahu.
- 4. Pathankot—Jaisinghpura.
- 5. Baijnath—Jaisinghpura.
  - (b) No.

# DRIVERS, CONDUCTORS AND INSPECTORS IN TRANSPORT DEPARTMENT

\*1416. Bawa Harnam Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state the total number of Drivers, Conductors and Inspectors in the Transport Department separately at present together with the number of those amongst them belonging to Scheduled Castes and Backward Classes separately?

Rao Birendra Singh: There are 475 Drivers, 501 Conductors and 59 Inspectors in the Transport Department at present. Amongst them, 27 Drivers, 25 Conductors and 5 Inspectors belong to Scheduled Castes and 5 Drivers and 3 Conductors belong to Backward Classes.

चौधरी सुन्दर सिंह: Supplementary Sir, वया जो representation.. ग्रध्यक्ष महोदय; Order please, जिस का सवाल है वह पहिले पूछेगा। (The Member who has put this question, will get priority in asking his supplementary.)

ਬਾਵਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਇਹ quota up to date ਹੈ ਅਤੇ ਪੂਰਾ ਹੈ?

मंत्री: जी नहीं, यह कम है।

ਬਾਵਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ: ਇਹ ਕਿਉਂ ਕੰਮ ਹੈ?

मंत्री: यह इस लिथे कि Scheduled Caste के लोग ज्यादा तादाद में नहीं मिलते।

ਬਾਵਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ: ਜੇ Conductors ਦਿਤੇ ਜਾਣ ਤਾਂ, ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੌ ? ਅਤੇ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ training ਦਿਉਗੇ ?

मंत्री : वह भरती Drivers और Conductors नगैरह को Subordinate Services Selection Board के जिरये होती है। वैसे इस बात की हिदायत हो चुकी है कि Scheduled Caste की representation के मुताबिक उनकी भरती हो ग्रौर कमी पूरी की जाये।

चौधरी सुन्दर सिंह: जब Scheduled Caste के आदमी नहीं मिलते तो क्या Block System apply किया जाता है ?

ਸੰਕੀ: हमेशा Scheduled Caste की भरती इसी तरीके से की जाती है। ਸ਼੍ਰੀ ਕਰਮ ਦੰਦ: ਕੀ ਇਹ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਇਲਮ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਤਦਾਦ ਦੇ ਵਿਚ matric ਪਾਸ Scheduled Caste ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਵਿਹਲੇ ਵਿਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ?

Mr. Speaker: This is not a supplementary question. However, what the hon. Member is explaining is a truth.

पंडित श्री राम शर्मा: मंत्री जी ने यह बतलाया है कि Scheduled Caste श्रीर Backward Classes के Drivers ग्रीर Conductors नहीं मिलते इस लिए उन के लिए जो percentage रखी हुई है वह पूरी नहीं होती। मैं पूछना चाहता हूं कि वजीर साहिब के पास कोई ऐसी statement information के लिए ग्राती है जिस से यह पता लग सके कि उन ग्रासामियों के लिए Scheduled castes के कितने candidates ग्राए श्रीर उन में से कितने ऐसे थे जिन को unfit समझ कर reject किया गया या यह पता लग सके कि Scheduled Caste का कोई candidate ग्राया ही नहीं।

मंत्री: मेरे पास इतनी information नहीं है कि उन की कितनी applications ग्राई है। लेकिन जितनी information मेरे पास है उस की बिना पर मैं यहां कह सकता हूं कि Scheduled Castes के candidates कम होते हैं इस लिए उन की percentage में कमी रह जाती है।

पंडित श्री राम शर्मा: मैं यह जानना चाहता हूं कि ग्राप के पास कौन सी definite information है जिस से यह पता चल सके कि Scheduled Caste के candidates कम ग्राए हैं इस लिए उन की percentage में कमी रह गई है या जो ग्राए थे उन को fit न समझ कर reject कर दिया गया था।

संत्रों: मैं ने श्राप को इस का जवाब तो श्रभी दे दिया है।

मुख्य मंत्री: स्पीकर साहिब, मैं ने Subordinate Services Selection Board के मेम्बरों को और Chairman को बुला कर पूछा था कि क्या वजह है कि जब भरती की जाती है तो हरिजनों की percentage कम होती है। उन में एक हरिजन मेम्बर भी है। उन्हों ने मुझे कहा कि इस की और कोई वजह नहीं है सिर्फ बात यह है कि हरिजन candidates बहुत कम apply करते हैं इस लिए उन की percentage पूरी नहीं हो सकती।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या Government Subordinate Services Selection Board से यह information मंगवाती है कि हरिजनों के कितने श्रादिमयों ने apply किया श्रीर इन में से कितने लिए गए ?

मुख्य मंत्री: हम ऐसी information इस लिए नहीं मागते कि Subordinate Services Selection Board के मेम्बर उस की श्रपनी बेइज़ती न समझें। वैसे अगर श्राप notice दे कर सवाल पूछेंगे तो मैं उन को ऐसी information देने के लिए request करूंगा।

चौचरी सुन्दर सिंह : जब गर्वामेंट को यह पता लगा कि Drivers ग्रौर Conductors हारेजनों में से forthcoming नहीं हैं तो गर्वामेंट को उन का percentage को पूरा करने के लिए कोई चिन्ता हुई ?

ग्रध्यक्ष महोदय: चिन्ता तो उन को हर वक्त रहती है। (Government is always worried about it.)

#### TRUCK PERMITS

- \*1500. Shri Prabodh Chandra: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) the names and addresses of the persons who have been issued truck permits in the State since June, 1957;
  - (2) whether any applications for the grant of truck permits were invited; if so, the authority which sanctioned the permits?

Rao Birendra Singh: (a) A statement showing names and addresses of persons who have been issued truck permits since June, 1957, is laid on the Table of the House.

(b) Applications for the grant of permits were invited and the permits sanctioned by the State Transport Commissioner by virtue of powers vested in him under section 44-A of the Motor Vehicle Act, as amended in its application to the State of Punjab and by the Regional Transport Authorities under section 62.

#### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

# Statement showing the names of the persons sanctioned temporary truck permits since June, 1957, by State Transport Commissioner, Punjab

| Serial<br>No. | Name   |
|---------------|--|
| 1             | Shri Harchand Singh, son of S. Arjan Singh, 65, Jhok Road, Ferozepur Cantt.  |
| 2             | Shri Chanan Singh, son of S. Labh Singh Mamdot, District Ferozepore.   |
| 3             | Shri Jaswant Singh, son of S. Amar Singh Mamdot, Jaloke, District Ferozepore.  |
| 4             | Shri Lachhman Dass Narang, Municipal Committee, Khanna, District Ludhiana  |
| 5             | Shri Bhagat Gurdass, Balmik Nagar, Hoshiarpur.   |
| 6             | Shri Harnam Singh, M. L.A., Village and Post Office Begowal, District Kapurthala.  |
| 7             | Shri Des Raj, son of Shri Hans Raj, c/o Shri Ram Nath Azad, Moga.  |
| 8             | Shri Mukhtiar Singh, Ex-M. L. A., Dharamkot, Tehsil Zira, District Ferozepur.  |
| 9             | Shri Pritam Singh Karak, son of S. Ishar Singh, President Congress Committee,  |
| 10            | Dasuya.<br>Shri Gurbax Singh Bhatia, H. No. Box No. 804 Dholawala Mohalla, Ludhiana.   |
| 11            | Shri Kartar Singh Babar, son of S. Machhi Singh, E. O. 102, Mohalla Sayadan, Jullundur City.                                       |
| 12            | Shri Satinder Kumar, son of Shri Sunam Rai, M.A., Fazilka, District Ferozepur.   |
| 13            | Shri Dewarka Dass, son of Pt. Nemo Nath, Mohalla Dhandhirian Teli Gate, Batala   |
| 14            | Chitra Multipurposes Co-operative Society, Jugiana Ltd., (two permits).  |
| 15            | Shri Hari Chand Pehlwan, son of Sohani Shaw, Dhangu, Railway Road, Pathankot.  |
| 16            | Shri Mohinder Singh, son of Shri Isher Singh Majhail, Chowk Baba Sahib, Amritsar,  |
| 17            | Shri Kesar Singh, son of Gurdit Singh, Kesar Hind, Patiala   |
| 18            | Shri Varinder Kumar, c/o L. Shanti Sarup, Advocate, Amritsar.  |
| 19            | Shr. Sat Pal Mittal, son of Amar Nath, B. V. 923, Gowshala Road, Ludhiana.   |
| 20            | Shri Parkash Chand Dutt, Ex-Subedar Major, c/o Shri I. C. Dutta, Bar-at-Law Committee Ganj, Hoshiarpur.                            |
| 21            | Shri Harwant Singh Sehgal, son of S. Shiban Singh Sehgal, U.S. 48, Basti Sheikh, Jullundur City.                                   |
| 22            | Shri Kishan Singh, son of S. Jimana Singh, Mazbi Sikh (S. Caste) Village Harnampura, Post Office Jaspal Bangar, District Ludhiana. |
| 23            | Shri Onkar Singh, son of S. Assa Singh, Village and Post Office Daroli Kalan, District Jullundur.                                  |
| 24            | Shri Parbhati Ram, son of Lalita Ram Dhanik, Gowshala Street, Muktsar, District Ferozepur.   |
| 25            | Pensioner Subedar Shri Jagat Singh, son of S. Waryam Singh, Village Alipore. Post Office Mithepore, Tehsil and District Jullundur. |
| 26            | Shri Daya Kishan, son of Rasila Ram, 112, Dayanand Nagar, Amritsar.  |

| Serial<br>No. | Name   |
|---------------|--|
| 27            | Shri Parma Nand Kidar Nath, Jullundur City.  |
| 28            | Shri Ajit Singh, Ex-M. L. A., Hoshiarpur.  |
| 29            | Shri Sunder Singh, son of S. Sham Singh, c/o S. Ram Singh Gumbar, Phagwara Gate, Jullundur.  |
| 30            | Shri Ram Krishan Nanda, son of Shri Sita Ram Nanda, of Hamirpur, District Kangra   |
| 31            | Shri Sunam Rai, M.A., son of Kaushi Ram, President, City Congress Committee Fazilka.   |
| 32            | Shri Jetha Singh, son of S. Binda Singh, Caste Harijan, Village Bughipura at present c/o Singapore Cloth Store, Main Bazar, Moga, District Ferozepore. |
| 33            | Shri Charanji Lal, son of Kirpa Ram, Brahmin of Sidhwan Kalan, Ludhiana.   |
| 34            | Shri Nant Ram Malhotra, H. No. 600/12, Purani Kanak Mandi, Katra Ghan an, Amritsar.  |
| 35            | Shri Gurdev Singh and Jaswant, son of Midho Singh, Mazbhi Sikh, Village Mukand Singhwala, Tehsil Muktsar, District Ferozepur.                          |
| <b>3</b> 6    | Shri Harnam Singh, son of S. Gurmukh Singh, Village and Post Cffice Machhiwara, Ludhiana.  |
| 37            | Shri Mubarik Singh, President, District Congress Committee, Urban Sharifpura, Amritsar.  |
| 38            | Shri Mukhtiar Singh, Malkiat Singh, Kewal Singh, Bhag Singh, Dharamkot, District Ferozepur.  |
| 39            | Shri Gurcharan Singh, Wadhwa Singh, Dugri, Tehsil Taran Taran.   |
| 40            | Shri Dalip Singh Gil and Harbans Singh Machike, Post Office Valtoha, District Amritsar.  |
| 41            | Shri Basant Singh, son of Narain Singh, Village Kot Data Baksh, District Amritsar.   |
| 42            | Shri Samuel Akhtar, c/o Indian Christian, Teacher, Mission High School, Palampur extended for Kangra and Hoshiarpur Hill roads.                        |
| 43            | Shri Mehar Chand, son of Shri Kesar Ram, Harijan, Ward No.2, Muktsar, District Ferozepur.  |
| 44            | Shri Harbans Lal, Village Sarai Narga, Post Office Bariwala, Tehsil Muktsar, District Ferozepur.   |
| 45            | Gurdaspur Harijan Co-operative Transport Society, Ltd., c/o New United Transport Private, Ltd., Pathankot.   |
| 46            | Shri Ram Saroop, District Congress Committee, Dasuya.  |
| 47            | Shrimati Jankı Devi, w/o Thatu Ram, Village Bakaron, Tehsil Dehra District   |
| 48            | Kangra. Shri Udham Singh, son of Bundha Singh, Village and Post Office Margindpura, Amritsar.  |
| 49            | Shri S. R. Dhir, Dhir Building, Fatehpur, Jullundur City.  |

| Serial<br>No. | Name  |
|---------------|---|
| 50            | Shri Amar Singh, son of S. Waryam Singh, Mazhabi Sikh, Village and Post Office. Pandori Takhat Mal, Tehsil Tarn Taran, District Amritsar. |
| 51            | Shri Chanan Singh, President, Congress Committee, Patti.  |
| 52            | Shri Radha Krishen, Office Secretary, Mandal Congress Committee, Hamirpur, District Kangra.   |
| 53            | Shri Gurdit Singh, son of S. Hari Singh Shahbajpur, Post Office Malikpur, Tehsil Rupar, District Ambala.                                  |
| 54            | Shri Kidar Nath Sharma, son of Pt. Lakshmi Dass, Inside Saidan Gate, Jullundur City.  |
| 55            | Shri Madan Lal Singh Sethi, Village and Post Office Khalra, District Amritsar.  |
| 56            | Shri Joginder Singh, son of S. Gopal Singh Qaumi, 163, G.T. Road, Jullundur.  |
| 57            | Shri Tikka Tirlochan Singh, son of Sant Nadhan Singh Alam, BV/63, Ihata Sher Jung, Ludhiana.  |
| 58            | Shrimati Bhagwanti, w/o Maharaj Mal, c/o L. Shanti Sarup, Advocate, Amritsar.   |
| 59            | Shri Dharam Paul Shori, Village and Post Office Rahoni, Tehsil Navanshahar.   |
| 60            | Shri Bhagwan Singh, son of Shri Hem Singh, H. No. EE-328, Bhag Karam Baksh Panjpeer, Jullundur City.                                      |
| 61            | Shri Om Parkash, Member, P. P. C. C., Kartarpur.  |
| 62            | Shri Parma Nand Narang, son of Shri Karam Chand Narang, EQ-36, Pala Bagh, Jullundur City.   |
| 63            | Shri Amar Kumar, son of Shri Suraj Ram, Malout Mandi.   |
| 64            | Shri Karnail Singh, son of Wazir Singh Jat, Village and Post Office Munda Pind, Police Station Sirhail Kalan, District Amritsar.          |
| 65            | Shri Jai Inder Singh, son of Sohan Singh, Chowk Baba Sahib, Amritsar.   |
| 56            | Shri Shyam Singh, son of Late Thakar Jhunna Singh, 538/L, Dehra Dun.  |
| 67            | Shri Balwant Singh, Amritsar Model Co-operative Farming Society, Amritsar.  |
| 68            | Shri Inder Singh Jathedar, son of S.Jawala Singh, Village and Post Office Gagobuha, District Amritsar.                                    |
| <b>6</b> 9    | Dr. Parduman Singh, Ludhiana.   |
| 70            | Parbhat Roadways Co-operative Transport Society, Hoshiarpur (ten Permits)   |
| 71            | Shri Gian Singh, son of Ganga Singh Kohli, Gill Lodge, Putlighar, Amritsar.   |
| 72            | S. Jagir Singh, National Transport Co., Ludhiana.   |
| 73            | Shri Dilbagh Singh Bagi, Village and Post Office Masit Palkot, via Urmur, Hoshiar-  |
| 74            | pur.<br>Shrimati Parmeshri Devi (Refugee), c/o Shri Sant Ram Dhody, Refugee, Railway  |
| 75            | Quarters, Jullundur. Shri Nanak Chand Bakshi, 509-A Model Town, Panipat, District Karnal.   |

| Serial<br>No. | Name   |
|---------------|--|
| 76            | Shri Sucha Singh, son of S. Partap Singh, Village Muthapur, Tehsil and District Jullundur.   |
| 77            | Shri Narinder Nath Kaushal, son of Mahant Kirpa Nath, Rang Mahal, Gurdaspur.   |
| 78            | Shri Jasbir Singh, son of Waryam Singh, Village and Post Office Bhagowal, Tehsil Patiala.  |
| 79            | Shri M.G. Daniels, Sister Incharge, Francis Newton Hospital, Ferozepur Cantt.  |
| 80            | Shri Om Parkash Bansel, son of Kundan Lal Aggarwal, Joint Secretary, Socialist Party, District Ferozepur Branch, Bikaneri Road, Fazilka. |
| 81            | Shri Gurdip Singh, son of Chada Singh, Village Lidhar, Post Office Rayya, Amritsar.  |
| 82            | Shri Mohan Singh, son of S. Suba Singh, c/o National Motor Transport Co., Near Queens Statue, Gurdwara Saragarhi, Amritsar.              |
| 83            | S. Kishan Singh Hiqa, Ludhiana.  |
| . 84          | Shri Nachatar Singh, I.N.A., son of S. Thakar Singh, Village Sangatpura, Post Office Baghapurana, Tehsil Moga, District Ferozepur.       |
| 85            | Shri Kharaiti Ram, son of L. Ram Lal, c/o District Congress Committee, Jullundur.  |
| 86            | Harijan Balmike Friends Co-operative Transport Society, Ltd., Mandi Dabwali District Hissar (two permits).                               |
| 87            | Shri Darbara Singh, son of Shri Bhagwan Singh, Naraingarh, District Ambala.  |
| 88            | Shri Kirpal Singh Randhawa, Santvilla, G.T. Road, Amritsar.  |
| 89            | Shri Chanan Singh, Village and Post Office Kairon, Tehsil Tarn Taran (Amritsar).   |
| 90            | Shri Shankar Singh, son of Natha Singh, Village Sangat Pura, Tehsil Tarn Taran.  |
| 91            | Shri Bal Krishan, son of Amar Nath Sood, Mohalla Marneshan, Hoshiarpur.  |
| 92            | S. Rajinder Singh, Village, Dhaundran, Tehsil Samrala.   |
| 93            | Shri Gurnam Singh Khushdil, son of S. Charan Singh, 13-249, Model Town, Karnal.  |
| 94            | Shri Manohar Lal of Kulu.  |
| 95            | Shri Prem Lal Gupta, opposite Arya Samaj, Ambala Cantt.  |
| 96            | Shri Bishambar Dass, c/o Punjab Gram Udyog Samiti, Naraingarh.   |
| 97            | Shri Kashmira Singh, son of Waryam Singh, District Congress Committee, Jullundur.  |
| 98            | Shri Ram Singh Jat, Ranjit Hotel, Sector 23, Chandigarh.   |
| 99            | Shri Mehar Singh, son of Gujjar Singh, Village and Post office Kairon, Tehsil Tarn Taran, District Amritsar.                             |
| 100           | *Shri Ram Gupta, Congress Worker, Shahbad.   |
| 101           | Shri Gurbux Singh, son of Shri Goma Singh, President, District Balmik Union, Rohtak,   |
| 102           | Shri Manga Ram, Village Butana, Tehsil Gohana, District Rohtak.  |

| Serial<br>No. | Name  |
|---------------|---|
|               |   |
| 103           | * son of Ram Singh, President, Rickshaw Union, Rohtak   |
| 104           | Shri Ram Parkash Comrade, son of Sajjan Mal, H. No. BVL 814, Rohtak-8.  |
| 105           | Shri Ujagar Singh, A/S S. Wasawa Singh, Village and Post Office Chabhal, Distt, Amritsar.   |
| 106           | Shri Pritpal Singh Sodhi, son of Sodhi Darbara Singh, Katra Jallianwala Akhara Belland, Amritsar.   |
| 107           | Shri Kashmira Singh, son of S. Jasmer Singh, Gills Park, Moga, District Ferozepur.  |
| 108           | Shri Kabul Singh Master, Gobindpuri, Chief Editor, Punjabi Janta, Hoshiarpur Road, Jullundur (wo Permits.)                                |
| 109           | Shrimati Sarla, 6/0 S. Lal Singh, Model Town, Jullundur.  |
| 110           | Shri Surat Singh, Ex-Sepoy No. 4001 Harijan, Village and Post Office Singhwakhasa, Tehsil Hansi.  |
| 111           | Shrimati Sushila Tair, Batala.  |
| 112           | Shri Gurdial Singh, son of Ranjit Singh, Village Katani Kalan, District Ludhiana.   |
| 113           | Shri M. C, Rosha, son of Shri Anant Ram, Congress worker, Thanesar.   |
| 114           | Shri Raj Kumar, c/o Hem Raj Marwaha, Dhangu Road, Pathankot   |
| 115           | Shri Balwant Singh, Amritsar Model Co-operative Farming Society, Amritsar.  |
| 116           | Shri S. N. Jacob, son of Lal Chand, c/o Mrs. M. Jacob, Staff Nurse, Hoshiarpur.   |
| 117           | Shri Piara Singh Ajit Singh son of S. Dharam Singh, District Amritsar.  |
| 118           | Shri Dhana Singh son of Pirdan Singh, V. & P. O, Baland, Teh. Rohtak.   |
| 119           | Ram Rattan Sharma, son of Shri Chet Ram, Batala.  |
| 120           | Shri Satya Nand Dhri, c/o Delhi Cloth Mills Store, Sector No. 22, Chandigarh.   |
| 121           | Shri Jagan Nath, President, Congress Committee, Kartarpur.  |
| 122           | Shri Gurdial Singh, Village Golra (Sub-tehsil, Mukerian).   |
| 123           | Shri Jagdish Singh, Village Rehmanpur, Jullundur.   |
| 124           | Shri Muni Lal, son of Shri Salig Ram Seth, Proprietor, Bharat Woollen and Silk Mills, G. T. Road, opposite Narain Cold Storage, Amritsar. |
| 125           | Shri Surrinder Nath, son of Milkhi Raj, Village and Post Office Santokhgarh, District Hoshiarpur.   |
| 126           | Shri Ujagar Singh, son of Shri Basant Singh Behram, Jullundur.  |
| 127           | Shri Mohan Lal, Harijan, Jullundur.   |
| 128           | Shri Didar Singh, Jullundur.  |
| 129           | Shri Kartar Singh, Hoshiarpur.  |
| 130           | Shri Amar Singh, Hoshiarpur.  |
|               | *Name not legible.  |

| Jerial<br>No. | Name   |
|---------------|--|
| 131           | Shri Joginder Singh Tiger, Amritsar.   |
| 132           | Shri Santa Singh of Amritsar.  |
| 133           | M/s. Harijan Transport Co. (P) Jullundur, (two permits).                         |
| 134           | Prem Motors, Shahabad.   |
| 135           | Baldev Mitar Bijli, Jullundur.   |
| 136           | Shri Chanchal Singh, Naranga Road, Amritsar.                                     |
| 137           | Shri Ram Lal.  |
| 138           | Shri Arjan Singh Pahlwan, Amritsar.  |
| 139           | Shri Kesar Singh, Village and Post Office Tir, District Amritsar.                |
| 140           | Gohana Co-operative Society, Ltd., Gohana, Rohtak.                               |
| 141           | Shri Lekh Raj, D 769, Sadar Karnal.  |
| 142           | Shri Kuldip Singh, Amritsar.   |
| 143           | M/s. Jullundur Mahan Lakshmi Transport Co-operative Society.                     |
| 144           | Bharat Trading Co-operative Society, Shahbad.                                    |
| 145           | Shri Dhanwant Singh, Samania Gate, Patiala.                                      |
| 146           | Pepsu Goods Co-operative Transport Society, Gobindgarh.                          |
| 147           | Shri Tilak Ram Ram Bux, Lehra Gaga.  |
| 148           | Shri Mehar Singh, c/o Northern Goods Transport Co., Patiala.                     |
| 149           | Subedar Amir Singh, Village Meham.   |
| 150           | Shrimati Parmeshwari Devi, Sampuran Building, Lehal, Patiala.                    |
| 151           | Shri Ram Sarup, son of Ram Nath, Village Ram Rai, Sangrur.                       |
| 152           | Shri Lal Singh, son of Kesar Singh, 3101/5, Mote Bagh, Patiala.                  |
| 153           | S. Garja Singh, son of Atma Singh, Village Khamtarpur, Post Office Malikpur.     |
| 154           | Shri Labh Singh, son of Jodh Singh, Village Ajrawar, Tehsil Rajpura.             |
| 155           | Shri Harbans Singh Karnana, c/o Kartar Singh, Watchmaker, Adalat Bazar, Patiala. |

List of temporary public carrier permits issued to Contractors' Vehicles for Government Works and others by Regional Transport Authorities, Punjab, since June, 1957

| Serial<br>No. | Name of Permit-holder                                 |  |  |  |
|---------------|---|--|--|--|
| 1             | Nasrala Co-operative Labour and Construction Society. |  |  |  |
| 2             | M/s. B. Joginder, 183 Model Town, Jullundur.          |  |  |  |
| 3_            | Pala Ram and Sons, Government Contractor, Jullundur.  |  |  |  |

| Serial<br>No. | Name of Permit-holder                             |
|---------------|---|
| 4             | M/s. Waryam Singh, Model Town, Jullundur.         |
| 5             | S. Naranjan Singh, Model Town, Ludhiana.          |
| 6             | Kartar Singh, Moga.                               |
| 7             | Udham Singh, son of Kartar Singh,                 |
| 8             | Dalip Singh.                                      |
| 9             | M/s. Gobind Ram-Sewa Ram, Dharamsala.             |
| . 10          | Kartar Nath, son of Mehar Chand, Jullundur.       |
| 11            | Kartar Nath, son of Mehar Chand, Jullundur.       |
| 12            | M/s. Gokal Chand and Bros., Amritsar.             |
| 13            | M/s. Sunder Dass-Sardar Singh.                    |
| 14            | M/s. Uttam Singh-Rakha Ram, Jullundur.            |
| 15            | M/s. Basti Dhar-Balak Ram, Jullundur.             |
| 16            | M/s. Jawala Singh-Dharm Singh, Ludhiana.          |
| 17            | Giani Pritam Singh, Jullundur.                    |
| 18            | M/s. Lahori Ram Dharmi.                           |
| 19            | Mool Chand, Kangra.                               |
| 20            | Roshan Lal, Contractor.                           |
| 21            | Capt. Naranjan Singh, Hoshiarpur.                 |
| 22            | Mool Chand, Kangra.                               |
| 23            | Surinder Chand, son of Mehar Chand, Hoshiarpur.   |
| 24            | Bharoli Co-operative Labour Contractors, Society. |
| 25            | Y. R. Sarin, Hoshiarpur.                          |
| 26            | M/s. Sant Ram-Duga Dass.                          |
| 27            | R. B. Basakha Singh and Sons Contractor, Delhi.   |
| 28            | Devi Dyal Narang, Hoshiarpur.                     |
| 29            | Devi Dyal Narang, Hoshiarpur.                     |
| 30            | M/s. Naginder Singh.                              |
| 31            | Kedar Nath, Jullundur.                            |
| 32            | Pran Nath, Pathankot.                             |
| 33            | Kartar Nath, Jullundur.                           |
| 34            | Kartar Nath-Ved Parkash, Jullundur.               |
| 35            | Mittar Lal, son of Kishan Chand.                  |

| Serial<br>No. | Name of Permit-holder                                      |
|---------------|--|
| 36            | Udham Singh, son of Kartar Singh,                          |
| 37            | Hans Raj.  |
| 38            | Gursharn Singh, son of Sant Singh.                         |
| 39            | Bakhshish Singh and Bros., Jullundur.                      |
| 40            | Naranjan Singh, son of Bishan Singh, Ludhiana.             |
| 41            | Surinder Chand-Mehar Chand.                                |
| 42            | M/s. B. Joginder Contractors, Jullundur.                   |
| 43            | M/s. Bagirath Mal-Sukhdev and Kalu Ram.                    |
| 44            | M/s. Mirthal Janta Labour Construction Society, Gurdaspur. |
| 45            | Kartar Nath, Government Contractor, Jullundur.             |
| 46            | Kartar Nath-Ved Parkash, Jullundur.                        |
| 47            | Ram Lal, Ferozepur.  |
| 48            | Gurcharn Singh, son of Lakha Singh.                        |
| 49            | T. S. Sher Gill and Co.                                    |
| 50            | T. S. Sher Gill and Co.                                    |
| 51            | Kartar Nath, Contractor.                                   |
| 52            | M/s. Uttam Singh-Rakha Ram, Jullundur.                     |
| 53            | Kashmiri Lal, Ferozepur.                                   |
| 54            | Hardit Singh.  |
| 55            | Balwant Rai, son of Munshi Ram.                            |
| 56            | M/s. Lahori Ram and Co., Ludhiana.                         |
| 57            | Babu Ram, son of Harbans Lal, Jullundur.                   |
| 58            | Nathu Ram, Kangra.   |
| 59            | T. S. Sher Gill, Hoshiarpur.                               |
| 60            | T. S. Sher Giil, Hoshiarpur.                               |
| 61            | M/s. Gopi Ram-Nathu Ram, Muktsar.                          |
| 62            | Kundan Lal, Muktsar.                                       |
| 63            | M/s. Bhagat Singh and Sons.                                |
| 64            | Pathankot Co-operative and Construction Society.           |
| 65            | M/s. Gokal Chand, Brikkiln, Amritsar.                      |
| 66            | M/s. Naginder Singh-Amar Nath, Moga.                       |
| 67            | I. R. Sarin, Hoshiarpur.                                   |

| Serial<br>No. | Name of Permit-holder                               |
|---------------|---|
| 68            | Devi Dyal, Contractor.                              |
| 69            | Mithan Lal, son of Kishori Chand.                   |
| 70            | Mithan Lal, son of Kishori Chand.                   |
| 71            | M/s. Uttam Singh-Rakha Ram.                         |
| 72            | Kartar Nath, Jullundur.                             |
| 73            | Harikrihsan Lal, son of Dyal Dass, Chandigarh.      |
| 74            | Nasrala Co-operative Transport Society, Hoshiarpur. |
| 75            | Dalip Chand.  |
| 76            | Prem Nath and Co.                                   |
| 77            | M/s Gian Chand-Bhagat Ram, Chamba.                  |
| 78            | Hans Raj Shukla, son of Karta Ram, Kapurthala.      |
| 79            | Narain Dass, son of Soba Ram, Rohtak.               |
| 80            | Hari Singh-Joginder Singh, Pathankot.               |
| 81            | Hill Transport Co. Pathankot.                       |
| 82            | Lakha Ram, Hoshiarpur.                              |
| 83            | M/s. Iqbal Chand-Mohan Lal.                         |
| 84            | Attar Singh, son of Hari Singh.                     |
| 85            | Burmah Shell, Patiala.                              |
| 86            | Bhupindra Flour Mills, Bhatinda.                    |
| 87            | Bhupindra Flour Mills, Bhatinda.                    |
| 88            | Pathankot Hajri and Steel Co., Pathankot.           |
| 89            | Shri Jagan Nath-Hem Raj, Dhuri.                     |
| 90            | Shri K. S. Ahluwalia, Sampuran Lodge, Patiala.      |
| 91            | M/s. Caltex India, Ltd., Delhi.                     |
| 92            | Pepsu Road Transport Corporation, Patiala.          |
| , <b>93</b>   | Shri Hargopal Nath-Amar Nath, Dharmpur.             |
| 94            | Shri Bant Ram-Banarsi Dass, Nalagarh.               |
| 95            | Shri Surrendra Transport and Eng. Co., Kalka.       |
| 96            | Shri Hari Chand, son of Seth Banarsi Dass, Patiala. |
| 97            | Shri Mangal Mal, son of L. Kishna Mal, Patiala.     |
| 98            | Shri Gurcharan Singh-Sohan Singh, Nalagarh.         |
| 99            | Shri Harbans Lal, Nalagarh.                         |

| Serial<br>No. | ter for Public Works]  Name of Permit-holder   |
|---------------|--|
| 100           | Shri Banta Mal-Hukam Chand, Moonak.  |
| 101           | Shri Hari Kishan Lal-Khilanda Ram, Rupar.  |
| 102           | Shri Hari Kishan Lal-Khilanda Ram, Rupar.  |
| 103           | Shri Rajinder Moha, Jand Gali, Patiala.  |
| 104           | Shri Raja Ram and Sons, Dharampur.   |
| 105           | Shri Sumer Singh, Ex-M.L.A., C/o Shri Inder Singh Malil, Jind.                                     |
| 106           | Shri Partap Singh, C/o Fateh Chand, 14, Yadvendra Colony, Patiala.                                 |
| 107           | M/s. Randhawa Brothers Government Contractors, Chandigarh.   |
| 108           | M/s. Randhawa Brothers Government Contractors, Chandigarh.   |
| 109           | M/s. Puran Singh-Satpal Singh, Contractors, Chandigarh.  |
| 110           | M/s. Puran Singh-Satpal Singh, Contractors, Chandigarh.  |
| 111           | M/s. C. Layall and Co. Contractor, Ambala Cantt.   |
| 112           | M/s. C. Layall and Co. Contractor, Ambala Cantt.   |
| 113           | Cement Tiles and Marble Co., Chandigarh.   |
| 114           | Cement Tiles and Marble Co., Chandigarh.   |
| 115           | M/s. Minocha Brothers Private, Ltd., Chandigarh.   |
| 116           | M/s. Minocha Brothers Private, Ltd., Chandigarh.   |
| 117           | M/s. Minocha Brothers, Private Ltd., Chandigarh.   |
| 118           | M/s. C. Lyall and Co., Ambala City.  |
| 119           | M/s. C. Lyall and Co., Ambala City.  |
| 120           | Shri Man Singh, Government Contractor, Delhi.  |
| 121           | Shri Man Singh, Government Contractor, Delhi.  |
| 122           | M/s. C. Lyall and Co., Ambala Cantt.   |
| 123           | Shri Om Parkash Sahai, Government Contractor, Chandigarh.  |
| 124           | Chaudhry Ram, Government Contractor, Chandigarh.  Chaudhry Ram, Government Contractor, Chandigarh. |
| 125<br>126    | Chaudhry Ram, Government Contractor, Chandigarh.  Chaudhry Ram, Government Contractor, Chandigarh. |
| 127           | Shri Kulbhushan, Government Contractor, Palwal.  |
| 128           | M/s. Panjkoola, Co-operative I/C Society, Panjkoola.   |
| 129           | Des Raj Khanja Government Contractor, Chandigarh.  |
| 130           | Panna Lal Harish, Government Contractor, Chandigarh.   |
| 131           | Panna Lal Harish, Government Contractor, Chandigarh.   |
| 132           | Shri Waryam Singh, Government Contractor, Chandigarh.  |

| Serial No. | Name of Permit-holder.   |
|------------|--|
| 133        | Shri Santokh Singh, Government Contracotr, Chandigarh.                                   |
| 134        | Shri Hardev Singh, Government Contractor, Chandigarh.                                    |
| 135        | M/s, C. Lyall and Co., Ambala Cantt.   |
| 136        | Dewan Shanti Sarup, Government Contractor, Chandigarh.                                   |
| 137        | Dewan Shanti Sarup, Government Contractor, Chandigarh.                                   |
| 138        | M/s. Bharat Builders.  |
| 139        | M/s. Bharat Builders.  |
| 140        | Shri Behari Lal, Government Contractor, Ambala.  |
| 141        | Shanti Sarup Dewan, Government Contractor, Chandigarh.                                   |
| 142        | Shri Shanti Sarup Dewan, Government Contractor, Chandigarh.                              |
| 143        | Shri Tirlok Chand, Contractor, Chandigarh.   |
| 144        | Shri Tirlok Chand Contractor, Chandigarh.  |
| 145        | Shri Durga Dass-Tarlok Chand, Contractor, Chandigarh.                                    |
| 146        | M/s. C. Lyall and Co.  |
| 147        | Shri Chaudhry Ram, Government Contractor, Chandigarh.                                    |
| 148        | M/s. Puran Singh-Hardyal Singh.  |
| 149        | Shri Salig Ram, Government Contractor, Chandigarh.                                       |
| 150        | Shri Bal Ram Singh, Government Contractor, Delhi.  |
| 151        | Shri Bal Ram Singh, Government Contractor, Delhi.  |
| 152        | Shri Joginder Singh, Government Contractor, Chandigarh.                                  |
| 153        | M/s. Manocha Brothers, Private Ltd., Chandigarh.   |
| 154<br>155 | Ch. Balram Singh, Government Contractor, Delhi.  Milap Co-operative Goushenchai Society. |
| 156        | Shri Partap Singh, Government Contractor, Chandigarh.                                    |
| 157        | M/s. Manoch Bros., Ltd., Chandigarh.   |
| 158        | M/s. Puran Singh-Satpal Singh, Government Contractors, Chandigarh.                       |
| 159        | M/s. Bhai Sunder Dass-Sunder Singh.  |
| 160        | Shri Ram Saran Dass.   |
| 161        | Ch. Baldev Raj Puri, son of Dewan Balde Ram, Rupar.                                      |
| 162        | Shri Ram Lal, Contractor, Chandigarh.  |
| 163        | Manocha Brothers.  |
| 164        | Shri Sardul Singh.   |
| 165        | Shri Ram Saran Dass.   |

| [IAT . TV.    | ster for rubine works                                |
|---------------|--|
| Serial<br>No. | Name of Permit-holder                                |
| 166           | Shri Om Parkash.                                     |
| 167           | Shri Gurdev Singh, Government Contractor.            |
| 168           | Shri Balber Singh, Government Contractor.            |
| 169           | Shri Surat Singh Sandhu.                             |
| 170           | Shri G. M. Brothers, Nilokheri.                      |
| 171           | R. B. Seth Ram Rattan.                               |
| 172           | Shri Nand Lal.                                       |
| 173           | M/s. Kundan Lal-Wazir Singh, Chandigarh.             |
| 174           | M/s. Kundan Lal-Wazir Singh, Chandigarh.             |
| 175           | M/s. G. M. Qurreshi, Chandigarh.                     |
| 176           | Shri Vidya Sagar, Contractor, Chandigarh.            |
| 177           | M/s. Chandigarh Labour Co-operative Society, Ltd.    |
| 178           | Shri Kidar Nath.                                     |
| 179           | M/s. Prem Nath-Siri Ram.                             |
| 180           | Shri Chandhu Ram.                                    |
| 181           | Shri Dharam Singh and Co.                            |
| 182           | Shri Sarup Singh.                                    |
| 183           | Beet Construction Society.                           |
| 184           | Shri Shanti Sarup.                                   |
| 185           | Hindustan Construction Co.                           |
| 186           | P. Gokal Chand.                                      |
| 187           | Kartar Co-operative Society.                         |
| 188           | M/s. Randhawa Brothers, Chandigarh.                  |
| 189           | Shri Pritam Singh, Government Contractor.            |
| 190           | M/s. Manocha Brothers, Ltd.                          |
| 191           | Chandigarh Labour Construction Co-operative Society. |
| 192           | Manocha Brothers, Chandigarh.                        |
| 193           | Puran Singh-Hardyal Singh, Chandigarh.               |
| 194           | M/s. Tirath Ram, Ambala.                             |
| 195           | Chaudhri Ram, Contractor, Chandigarh.                |
| 196           | Shri Salig Ram, Chandigarh.                          |

| Serial Nan<br>No.                       | ne of Permit-holder  |
|---|--|
| 197 Shri Chaudhri Ram, Chandigarh.      |  |
| 198 Dewan Shanti Sarup, Chandigarh.     | •  |
| 199 Shri Tej Bhan Madan, Hissar.        |  |
| 200 Shri Tej Bhan Madan, Hissar.        |  |
| 201 Shri Salig Ram, Government Co       | ntractor, Chandigarh.  |
| 202 Shri Kundan Lal, Government Con     | tractor.   |
| 203 Shri Kundan Lal, Government Con     | tractor.   |
| 204   Shri Balbir Singh, Government Con | tracotr, Chandigarh.   |
| 205 Shri Tarlok Chand, Government Co    | ontractor.   |
| 206 Manocha Brothers, Chandigarh.       |  |
| 207 Manocha Brothers, Chandigarh.       |  |
| 208 M/s. Ram Singh-Om Parkash, Char     | ndigarh.   |
| 209 Shri Prem Chand, Chandigarh.        |  |
| 210 Shri Harbans Singh, Chandigarh      | · Andrew St. A. Communication of the state o |
| 211 M/s. Cillyall and Co.               |  |
| 212 Shri Salig Ram, Government Con      |  |
| 213 Shri Om Parkash, Government Co      | ontractor, Chandigarh.   |
| 214 Shri Salig Ram, Government Contra   | actor, Chandigarh.   |
| 215 Shri Salig Ram, Government Con      | tractor, Chandigarh.   |
| 216 M/s. Har Bilas-Baldev Raj, Char     | ndigarh,   |
| 217 M/s. Mohan Lal and Co.              |  |
| 218 Ram Saran Dass Uppal.               |  |
| 219 M/s. Manocha Bros., Private Ltd.    |  |
| 220 Shri Hardev Singh, Government C     | ontractor Chandigarh.  |
| 221 M/s. Nand Lal and Co.               |  |
| 222 Shri Tirath Ram, Government Co      | ontractor.   |
| 223 Shri Harbans Lal, Government Co     |  |
| 224 M/s. C. Lyall and Co., Ambala       |  |
| 225 Shri Ram Kishan Contractor, (       | Chandigarh.  |
| 226 Shri Ram Kishan Contractor, Ch      | andigarh.  |
| 227 Shri Mahabir Parshad Jain.          |  |
| 228 Shri Mahabir Parshad Jain.          |  |

| Serial<br>No. | Name of Permit-holder                                       |
|---------------|---|
| 110,_         |   |
| 229           | Shri Waryam Singh, Government Contractor, Chandigarh.       |
| 230           | M/s. Puran Singh-Hardyal Singh, Chandigarh,                 |
| 231           | Shri Bhagat Ram-Sham Singh,                                 |
| 232           | Shri Salig Ram.   |
| 233           | Shri Salig Ram.   |
| 234           | Shri Inder Parkash, son of Ram Dass.                        |
| 235           | Shri Amar Chand, son of Sheo Datt Rai.                      |
| 236           | Shri Dhan Ram, Government Contractor, Chandigarh.           |
| 237           | Shri Tirlok Chand.  |
| 238           | Shri Salig Ram.   |
| 239           | Shri Chandhu Ram.   |
| 240           | Shri Chandhu Ram.   |
| 241           | Shri Dhani Ram.   |
| 242           | Shri Waryam Sarup.  |
| 243           | C. Lyall and Co.  |
| 244           | M/s. Bhagat Ram-Shayam Sarup.                               |
| 245           | Shri Salig Ram, Government Contractor, Chandigarh.          |
| 246           | Shri Rajinder Pall Behl, Government Contractor, Chandigarh. |
| 247           | Dewan Shanti Sarup, Government Contractor, Chandigarh.      |
| 248           | Shri Harbans Lal, Government Contractor, Chandigarh.        |
| 249           | Shri Partap Singh, Government Contractor.                   |
| 250           | M/s. C. Ly.ll and Co., Ambala.                              |
| 251           | Shri Vidya Sagar, Government Contractor.                    |
| <b>2</b> 52   | M/s. Manocha Brothers.                                      |
| 253           | M/s. Milap Co-operative Construction Society, Ltd.          |
| 254           | Shri Ram Saran Dass.  |
| 255           | M/s. Puran Singh-Harbans Singh.                             |
| 256           | Shri Chaudhry Ram.  |
| 257           | M/s. Puran Singh-Sat Pal.                                   |
| - 258         | Shri Harbans Lal, Government Contractor, Chandigarh.        |
| 259           | M/s. Beet Construction Co-operative Society, Ltd.           |

| Serial<br>No. | Name of Permit-holder   |
|---------------|---|
| 260           | Shri Chaudhry Ram, Government Contractor.                         |
| 261           | Shri Chau lhay Ram, Government Contractor.                        |
| 262           | Shri Ram Lal.   |
| 263           | Shri Behari Lal.  |
| 264           | Ravi Construction Ce-operative Society.                           |
| 265           | Shri Hardev Singh.  |
| 266           | M/s. Muldani Co-operative Construction Society.                   |
| 267           | M/s. Sham Sarup-Bhagat Ram.                                       |
| <b>26</b> 8   | Shri Johrey Lal Gupta.  |
| 269           | Shri Pritam Singh.  |
| 270           | Shri Ram Saran Dass.  |
| 271           | M/s. Sirsa Labour and Construction Society.                       |
| 272           | M/s. B. N. Pursharthi Construction Society.                       |
| 273           | Shri Sampuran Singh, son of Kishen Singh.                         |
| 274           | M/s. Balwant Singh-Avtar Singh.                                   |
| 275           | R. P. Behl, Chandigarh.   |
| 276           | Tarlok Chand, Chandigarh.   |
| 277           | M/s. Dharam Singh and Co., Chandigarh.                            |
| 278           | M/s. Sham Sarup-Bhagat Rem.                                       |
| 279           | M/s. Panchkools Labour and Construction Co-operative Society Ltd. |
| 280           | M/s. Puran Singh-Satpal Singh.                                    |
| 281           | Shri Salig Ram.   |
| 282           | M/s. C. Lyall and Co.   |
| 283           | M/s. Gujranwala Co-operative Construction Society Ltd.            |
| 284           | Shri Tirath Ram.  |
| 285           | Shri Nand Lal.  |
| 286           | Shri Balbir Singh.  |
| 287           | Shri Salig Ram.   |
| 288           | Shri Kartar Chand.  |
| 289           | ,   |
| 290           | M/s. C. Lyall and Co.   |

| TVIIII3       | UTION FABRIC WORKS   |
|---------------|--|
| Serial<br>No. | Name of Permit-holder  |
| 291           | M/s. Manocha Brothers.                                       |
| 292           | Shri Sardul Singh.   |
| 293           | M/s. Tarlok Chand-Durga Dass.                                |
| 294           | Shri Joginder Singh.   |
| 295           | M/s. Manocha Brothers Ltd.                                   |
| 296           | The Panchkoola Co-operative Labour Society Ltd., Chandigarh. |
| 297           | Chaudhri Ram, Chandigarh.                                    |
| 298           | Surat Singh-Siri Ram, Chandigarh.                            |
| 299           | Shri Salig Ram.  |
| 300           | M/s. Rakha Singh-Gulzari Lal.                                |
| 301           | Shri Nand Lal.   |
| 302           | M/s. Panchkoola Co-operative I/C Society.                    |
| 303           | Shri Ranbir Singh, Government Contractor, Hissar.            |
| 304           | M/s. Ravi Co-operative Construction Society.                 |
| 305           | Shri Salig Ram.  |
| 306           | Shri Dev Singh.  |
| 307           | Shri Rajinder Paul.  |
| 308           | Shri Salig Ram.  |
| 309           | Shri Chaudhri Ram.   |
| 310           | Shri Chaudhri Ram.   |
| 311           | Shri Baldev Krishen Mahan.                                   |
| 312           | Shri Vidya Sagar.  |
| 313           | Shri Hardev Singh.   |
| 314           | Shri Vidya Sagar.  |
| 315           | M/s. Ravi Co-operative Construction Society.                 |
| 316           | Shri Chaudhri Ram.   |
| 317           | Shri Chaudhri Ram.   |
| 318           | S. Ram Sarwan Dass.  |
| 319           | Shri Shanti Sarup  |
| 320           | Shri Shanti Sarup.   |
| 321           | Shri Salig Ram.  |
| 322           | Shri Kidar Nath.   |

| Serial<br>No. | Name of Permit-holder                          |
|---------------|--|
| 323           | M/s. C. Lyall and Co.                          |
| 324           | Shri Chaudhri Ram.                             |
| 325           | M/s. Panchkoola Co-operative Society.          |
| 326           | M/s. Puran Singh-Satpal Singh.                 |
| 327           | Shri Saran Singh.                              |
| 328           | Multan Co-operative Construction Society.      |
| 329           | Shri Ram Parkash.                              |
| 330           | M/s. Gurbachan Singh-Kesar Singh.              |
| 331           | M/s. Bashambar Dass-Tarlok Chand.              |
| 332           | M/s. Multan Co-operative Construction Society. |
| 333           | M/s. Puran Singh-Sat Pal Singh.                |
| 334           | M/s. Rakha Singh-Gulzari Lal.                  |
| 335           | Shri Tarlok Chand.                             |
| 336           | Shri Des Raj Khandaja.                         |
| 337           | M/s. Panchkoola L. C. Society.                 |
| 338           | M/s. Puran Singh-Harbans Singh.                |

श्री प्रबोध धन्द्र: मैं पूछना चाहता हूं कि क्या Government की कोई ऐसी policy है कि किसा को एक, किसी कादी और किसी को आउ या दस permits देने हैं?

Minister for Public Works: Sir, I will be very glad to answer all the supplementaries but before doing so I would like to make one submission for the consideration of the Chair. This very question has been asked in this House since May last year about twenty times in one form or the other and considerable time of the House has already been spent on a very large number of supplementaries. The hon. Member himself has been asking this question. I am sure about twice he has tabled questions in this connection. Even last week, on the 12th some question was asked and a very large number of supplementaries were allowed.

Mr. Speaker: On this very subject whenever any question comes I examine the previous questions also but I find that in most of the cases these questions are not identical. Today I have admitted another question on the same subject. In that question, a district-wise list has been asked for which was not asked for in the previous questions. So it is very difficult for me to disallow such questions which are slightly different from the previous ones.

पंडित श्री राम शर्मा: स्थीकर साहिब, मेरे ख्याल में वजीर साहिब का मकसद यह है कि यह सवाल admit ही न जिया जाए ।

मंत्री: मैं ने तो यह म्रर्ज किया है। के म्राप साहिबान को यही सवाल बार-बार पूछने के सिवा और कोई काम नहीं है।

श्री प्रजोत्र चन्द्र : जनाव मैं ने जो supplementary सवाल पूछा था उस का वजोर सा.हंद्र ने जवाव नहीं दिया।

मंत्री: इस के लिए के ई hard and fast rules नहीं हैं कि कौन से आदनी को एक permit मिलेगा और कौन से आदमा को दो permits मिलेंगे। सब cases merits पर देखे जाते हैं। श्राम तौर पर Co-operative Societies को ही ज्यादा permits दिए जाते हैं और individual को एक permit ही दिया जाता है।

श्री प्रबोध चन्द्र: स्पीकर साहिब, मुझे इस सवाल के जवाब में जो पहली list मिली है उस में 385 permit लिखे हुए थे और जो list अब मिली है उस में एक सौ कुछ हैं। मैं ने सवाल किया था कि आया एक आदमी को एक से ज्यादा permits दिए जाते हैं। वजोर साहिब ने जवाब में बताया कि एक आदमी को एक permit से ज्यादा नहीं मिलता मगर मैं ऐसे cases बता सकता हूं जहां एक आदमी को 13, 13 और 14, 14 permits मिले हैं।

Mr. Speaker: You should not put the question in the form of a speech, but put it directly.

श्री प्रबोध चन्द्र : बजीर साहिव ने यह कहा है कि Government यह policy है कि एक individual को एक permit से ज्यादा नहीं मिलता । मैं जानना चाहता हूं कि क्या वजूहात हैं कि श्रो सालग राम को 14 pe: mits मिले हैं?

Mr. Speaker : वह कान सी list में हैं। (In which list it is so mentioned?

श्री प्रबोध चन्द्र: यह इती में ही हैं। मैं permits के नं: बताता हूं। permits Nos. 149, 196, 201, 212, 214, छटा है 238, सातवां 245 नौवां 281 ग्रीर किर है 287।

श्राध्यक्ष महोदय: श्राप तो बड़े लम्बे चक्कर में पड़ गए हैं। (The hon. Member has started giving lengthy details).

श्री प्रजोध चन्द्र: मैं जनाब details दे रहां हूं श्रीर नः वता रहां हूं उन 14 permits के जो एक श्रादमी को दिए गए हैं।

मेरे पास list तो इस वकत है नहीं । वह शायद किसी भ्रौर पवाल की बात कर रहे हैं।

श्री प्रबोध चन्द्र: नहीं जी, जो ग्राज सवाल ग्राया है मैं उन के ऊनर supplementary कर रहा हूं।

प्रथम महोदय: एक सालिंग राम तो item No. 289 पर है ग्रीर एक सालिंग राम item No. 245 पर हैं। ग्राप किस के बारे में बात कर रहे हैं। (one Salig Ram is at item No. 289 and the other one is at item No. 245. In whose connection is the hon. Member putting supplementaries?)

श्री प्ररबोध चन्द्र : यह तो कई जगह पर हैं मगर जो 289 पर हैं...

पंडित श्री राम शर्मा: अब आप जवान भी दें उन की।

मंत्री: दे रहा हूं। जिस list के बारे में भेरे दोस्त बात कर रह हैं यह temporary public carrier permits हैं जो के Government contractors को issue हुए हैं। इनके मुताब्लिक यही कहा जा सकता है कि इन contractors का जितनी जगह काम होगा और जहां जहां भी उनको अपना material carry करने की जरूरत होगी वहां यह permits विए गए होंगे और यह गवर्तनैंट ने नहीं दिए हैं बिल्क Regional transport Authority ने दिए हैं।

श्री प्रक्रोध खन्द : मेरा तो सवाल यह था कि गवर्नमैंट की तरफ से कितने कितने permits दिए गए ? स्पोकर साहिब, जब पीछे जहां यह पूछा गया कि आया Regional Transport Authority ने permits देने से इनकार कर दिया तो यहां कहा गया कि यह Transport Commissioner का काम होगा और जब Transport Commissioner के बारे में कोई सवाल पूछा जाता है तो कहा जाता है कि यह Regional Transport Authority का होगा। Sir, I want to be very definite about the Government's position कि यह कौन देता है और किस तरह दिए जाते हैं ?

भंत्री: जनाब मैंने अर्ज कर दिश है कि Regional Transport Authority एक independent body है और Motor Vehicles Act की section 62 के मातहत पूरे अब्दियारात हैं और उस में गर्वामेंट कोई दखन नहीं दे सकती है। जहां तक दूसरे permits का सवाल है जो दका 44-A के नीचे issue किए जाते हैं उनके बारे में अगर पूछा जाए अतर अगर गार्निट पर कोई जिम्मेदारी डाली जाए तो हम यहां जवाब दे सकते हैं लेकिन जा Regional Transport Authority है वह बिल्कुल independent body है और वह इस कानून के मुताबिक काम करती है।

श्री प्रबोप चन्द्र: जाबे हाली, मेरा सवाज जो था वह Regional Transport Authority के बारे में नहां था। मैं पूछता हूं कि कितने कितने permits गवर्नमेंट की तरफ से दिए गए ? इसमें सभी authorities included हैं, गवर्नमेंट भी श्रीर दूसरी इसकी सब agencies भी। मैं ने किसी एक के बारे में नहीं पूछा।

प्रध्यक्ष महोदय: Your question is "the names and addresses of the persons who have been issued truck permits in the State ....." इस में गवर्न दि तो लिखा हुआ नहीं है। [There is no mention of Government in this question.]

धी प्रबोध कह : मैं ने पूछा है कि truck permits कितने issue हुए। में ने यहां part A में पूछा है "the names and addresses of the persons who have been issued truck permits" by whatever authority, whether the Regional Transport Authority, Transport Controller or the State Transport commissioner?

अध्यक्त महोस्यः यहां दो तिस्टें दी गई हैं। एक Regional Transport Authority के बारे में है आर दूसरी State Transport Commissioner के बारे में। मल्म होता है कि आप इन दोनों को cerfuse कर रहे हैं। आप किस list के बारे में स्वात प्छा हैं? (There are two lists attached to the reply—one pertains to the Regional Transport Authority and the other one to the State Transport Commissioner. It appears that the hon Member is confusing both of them. On which list he wants to put question?)

श्री प्रजोप चाद्र: मैं ने पूछा है कि गवर्न नैंट की permits देने में नेया policy है।

Mr. speaker: The arswer is he e and it is very clear.
श्री परबोध चन्द्र: यहां सभी जवाब दिया गया है कि co-operative societies
के स्रलावा और किसी को एक से ज्यादा permits नहीं दिए जाते हैं तो

मुख्य मंत्री : स्राम तौर पर कहा था।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ co-operative societies ਜਾਂ ਹੋਰ Associations ਨੂੰ 10 ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ permits ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

Mr. Speaker: This is a separate question. Please give a separate notice for it.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं पूछ सकता हूं कि कुल्लू की Sood and Co. की भी permit दिया गया है या नहीं ?

Mr. Speaker: The hon. Member can give a separate notice for it.

श्री प्रबोध चन्द्र : मैं ने पूजा था कि किन-किन को permits दिए गए हैं ग्रीर जवाब में मुझे यह lists मिली हैं कि इन को दिए गए हैं। मगर इनके ग्रलावा मुझ को पता है कि श्रीरों को श्रीर इन इन को भी दिये गए हैं। तो मैं पूछना चाहता हूं ... ... ...

Mr. Speaker: I am sorry it does not arise out of this question. You can give a separate notice for it.

Shri Prabodh Chanira: My Sabmi sion is that most of the names have not been included in the list.

Mr. Speaker: What has the hon. Minister to say?

मंशी: में अर्ज कहंगा कि मानिय मैंन्वर साहिब अगर अपने सवाल को पढ़ें तो उनको मालूम होगा कि उन्हों ने पूछा है कि since June, 1957 कितने permits दिए गए हैं और उसका जवाब दे दिया गया है। अगर वह और दस साल पीछे की बात करें तो कैसे बनाया जा सकता है।

श्री प्रशोग चन्द्र : मैं काई बहुत निश्रतों गदर की बात तो नहीं कर रहा हूं। यह जो list मुझे दी गई है वह 31 जनवरी से हैं। तो क्या वजह है कि यह जो permits दिए गए हैं उन का वहां जिकर नहीं किया गया है ?

भंत्री : ऐसे कोई permits नहीं िए गए होंगे इस लिए नाम दर्ज नहीं हैं। जून 1957 के बाद जितने नाम हैं वह दर्ज कर दिए हैं।

मुख्य मंत्री: हो सकता है कि उन्होंने अर्जियां दे कर न लिए हों बिल्क अर्पाल करके लिए हों। अनेलें भी तो चलती रहती हैं। किसो का अगर cancel हो गया हो तो अनेल होतो है। अगर इस तरह अयोल से लिए होंने तो उन का नाम दर्जन किया होता।

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या साप बताएं। . . . . .

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप मेरी बात भी सुनें। यह दो लिस्टें हैं। एक जो 155 नामों वाली है यह वह है जिसके permits State Transport Commissioner की तरफ से दिए गए हैं ग्रौर दूसरी लिस्ट है जिसमें 339 items हैं वह Regional Transport Authority के बारे में है। ग्राप जो भी सवाल कर रहें हैं वह Regional Transport Authority के सिलसले में कर रहे हैं। (The hon, Member may

[ अध्यक्ष महोदय ] listen to me also. There are two lists. One comprises 155 names and these permits have been issued by the State Transport Commissioner and the other one which contains 339 items pertains to the Regional Transport Authority. The hon. Member is putting supplementaries in connection with the list relating to the Regional Transport Authority.)

मौलवी अब्दुल गनी डार: मंत्री जी ने फरमाया है कि यह permits State Transport Commissioner ने दिए, ती नया वह बताएंगे कि यह State Transport Commissioner की कब से appoint किया है ?

Mr. Speaker: Disallowed. Please give a separate notice for it.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार: On a point of order, Sir. इन्हों ने फरमाया है कि कुछ permits Transport Commissioner ने दिए हैं भीर कुछ Regional Transport Authority ने । तो मैं यह पूछना चाहता हूं कि Transport Commissioner लगा कब से था जिसने यह दिए हैं ?

प्रध्यक्ष महोदय : इसके लिये separate notice दें। अगर मैं disallowed कहता हूं तो आप point of order पर खड़े हो जाते हैं। इस में कौन सा procedural point involved है जिस की आप clarification कराना चाहते हैं ? (Please give a separate notice for it. When I disallowed a question then the hon. Member rises on a point of order. He may tell me as to what procedural point is involved, about which he seeks clarification.)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बताए में कि जो figures उन्होंने permits देने की दो हैं उन में क्या वह लोग शामिल नहीं हैं जिन्हों ने प्रपोलें करके हासिल किए हैं ?

मुखा मंत्री : मालूम होता है कि नहीं !

श्री राम प्यारा : यहां बताया गया है कि 14 permits एक पार्टी को दिए गए हैं । क्या यह public carrier permits हैं या private carrier permits हैं ?

मंत्री: जवाब में लिखा हुम्रा है कि:-

"List of temporary public carrier permits issued to Contractors' Vehicles for Government works and others by Regional Transport Authorities, Punjab, since Jun, 1957."

श्री राम प्यारा : क्या ठेलेदारों का काम पराईवेट कैरीयरों से नहीं भल सकता ।

म्रध्यक्ष महोदय : यह relevant नहों हैं । ग्राप मेरे चैम्बर में ग्राएं तो में ग्राप को बताऊंगा कि ऐसे सवाल नहीं हो सकते । सवाल इस तरह से पूछने चाहिएं कि हाउस का वक्त बचाया जा सके ग्रीर strictly within the scope of the matter हों । (It is not relevant please. If the hon. Member sees me in my Chamber, I will tell him that such questions cannot be asked. Supplementaries should be put in such a manner as may save the time of the House and may be strictly within the scope of the matter under discussion.)

**बीधरी बलबीर सिंह:** मैं यह पूछना चाहता हूं कि जो permits सास तौर पर दिए गए हैं उन का क्या फायदा है।

भ्रध्यक्ष महोदय : इसे छोड़िए । (Please leave it.)

राजा रघुबीर सिंह : भिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि रिजनल ट्रांस्पोर्ट ग्रथारिटो भी पनिट्स देती है जिस में गवर्नमैंट का कोई दखल नहीं ग्रोर दूसरी तरफ S. P. T. C. ने भी पर्मिट देना है तो मैं पूछना चाहता हूं कि यह duplication क्यों है ?

मन्त्री: इस के मुतालिक में पहिले भी कई बार अर्ज कर चुका हूं कि बढ़ते हुए काम को देखते हुए इस बात की जरूरत महसूस की गई कि P. T. C. को स्पेशल पावर्ज दे दी जाए । September 1956 में applications invite की गई । उन म से 385 के करीब पर्मिट्स पिछले साल दिए गये जिनको जून '57 के बाद दिए गए उन की लिस्ट हाउस में पेश हो चुकी है।

डाक्टर परमा नन्द : वया भिनिस्टर साहिब बताएंगे कि 1957 में जो पर्मिट दिए गए उन में से अम्बाला डिवीजन को कितने दिए गए ।

Mr. Speaker: Dr. Sahib this question does not arise out of the main question.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मन्त्री जी यह बता सकते हैं कि जो लिस्ट श्रानरेबल भैम्बर के पास है वह इस पार्ट की है या इस से पहिले को है ।

मन्त्री : यह पहिले की हो सकती है।

श्री प्रबोध चन्द्र: वज़ीर साहब ने फरमाया है कि सितम्बर में applications invite की गईं भीर 385 पिंगट issue किये गए । जनाबे वाला, में यह ग्रर्ज करना चाहता हं कि मुझे जो पहले लिस्ट दी गई थी वह ग्रौर थी ग्रौर जो श्रब दी गई है वह ग्रौर है। मेरे पास गवर्ननैंट का record मौजूद ह। क्या वजह है कि जो नाम उन में हैं वे इस लिस्ट में नहीं दिए गए ?

मंत्री: मैं समझता हूं कि ग्रानरेबल मैंबर को कोई ग़लत फहमी हो गई है ग्रगर वह मुझे बाद में मिलें तो मैं उन्हें बता दूंगा।

श्रध्यक्ष महोदय: यह मामला कई दफा श्रां चुका है। इस के श्रलावा मैं इस पर श्रीर टाइम नहीं दंगा। (This matter has been discussed several times. I shall not allow any more time for it.)

श्री प्रबोध चन्द्र: स्रीकर साहिब, यह कीत भी मुन्दरा डील स कम नहीं है। यह public importance का मानला है। निनिस्टर साहब जोश में जवाब देते हुए समन नहीं सके। मैं ग्राप की गवर्ननैंट के श्रार्डर्ज पढ़ कर सुना सकता हुं।

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order. स्तीकर साहिब अगर इस जरूरी मामला पर आधे घन्टे की discussion के लिए request करें तो क्या ग्राप इस पर हमददीना ग़ौर करेंगे ?

प्रध्यक्ष महोदय : इस पर कई दक्ता बहस हो चुकी है। (This matter has been discussed many a time.)

मोलवी श्रब्दुल गनी डार : On a point of order, sir. नया मैं पूछ सकता हूं कि ग्रानरेबल मैम्बर जो ज्यादा पढ़े हुए हैं लिस्ट को पढ़ नहीं सकते (हंसी)।

प्रध्यक्ष महोदय: उन्हों ने कहा है कि लिस्ट नहीं पढ़ी होगी । (He has said that he might not have gone through the list.)

श्री प्रबोध चन्द्र: स्रोकर साहब, यह मामला निहायत जरूरी है श्रीर democracy का यह तकाजा है कि कोई ग़लत बयानी ना की जाये। मैं निहादत जिम्मेदारी के साथ कहता हं कि knowingly ग़लत बयानी से काम किया जाता है। मैं यहां तक कह सकता हूं कि अगर मैं कोई ग़लत बयानी करूं तो बेशक मुझे इस की सजादी जाय। मैं जिम्मेदारी के साथ कह सकता हूं कि काल्का और शिमला के कई 25, 25 ग्रीर 30, 30 हजार के ऐसे पीमट हैं जिन का इन में नाम नहीं दिया गया श्रीर इसी तरह से बहुत से नाम नहीं दिए गए . . . .

Mr. Speaker: You have started making a speech.

श्री प्रबोध चन्द्र: स्पीकर साहब, मैं यह अर्ज करता हूं कि इस के लिए वक्त दिया जाय।

#### HARIJAN COLONY AT DHURI, DISTRICT SANGRUR

- \*954. Sardar Dhanna Singh Gulshan: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) whether any Harijan Colony was set up at Dhuri, District Sangrur, last year; if so, the total number of families rehabilitated there;
  - (b) the total amount of expenditure incurred on each house together with its accommodation;
  - (c) the number of houses referred to above which are 'Pacca' and 'Kacha', respectively;
  - (d) whether it is a fact that the said Colony is situated in a low-lying area which was affected by water-logging before the construction of houses was started;
  - (e) is it also a fact that the entire Colony is still submerged under water;
  - (f) if the answer to parts (d) and (e) above be in the affirmative, the reasons for the setting up of the Colony at the said place?

Sardar Gurbanta Singh: (a) Yes; 79 families.

- (b) Rs 200 per house; only one room.
- (c) All Kacha.
- (d) No.
- (e) No, only a small portion of the land was flooded. For this reason it was not acquired.
  - (f) Does not arise.

#### HOUSES FOR INDUSTRIAL WORKERS IN AMRITSAR

\*1427. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state whether any schemes were sanctioned by Government to build houses in Chheharta Pathi Ground and Circular Road at Amritsar for the Industrial Workers; if so, whether any houses have so far been built under the said schemes; if not, the reasons therefor together with the steps, if any, taken or proposed to be taken to build these houses?

Rao Birendar Singh: A Scheme for building houses in Chheharta was sanctioned by Government. No scheme for building houses at Circular Road, Amritsar, was sanctioned. The Land selected for construction of houses at Chheharta could not be made available and new sites have been selected and construction work will start after their acquisition.

300 houses have so far been constructed at Amritsar (Islamabad).

#### FAMILY PLANNING CENTRES

- \*1463. Shrimati Krishna Sethi: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state—
  - (a) the amount of aid given by Government to the family planning centres run by the Red Cross and Local Bodies in the State during the last two years;
  - (b) the number of planning centres in the State at present run by the Government;
  - (c) whether Government propose to open new such centres; if so, where?

Chaudhri Suraj Mal: (a) No aid has been given by the State Government to the Family Planning Centres run by the Red Cross and Local Bodies in the State during the last two years.

- (b) Five urban and eight rural Family Planning Clinics are being operated by the State Government under the current Financial year.
- (c) In the year 1958-59, one Urban and four rural new Family Planning Clinics are proposed to be established. Location of the new ones has not yet been decided.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ family planning centres ਦੀਆਂ achievements ਕੀ ਹਨ।

स्वास्थ्य तथा चक-बंदी मन्त्री: ग्रगर ग्राप इस के मुताल्लिक separate notice दें तो बताया जा सकता है।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ: ਕੀ ਇਸ ਦੇ results favourable ਹਨ?

मन्त्रो : Favourable results ही हैं, तभी यह centres जारी किये गये हैं।

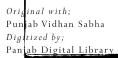
ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ: ਕੀ erstwhile Pepsu State ਵਿੱਚ ਪਰਚੀ system ਜਾਰੀ ਹੈ ?

सवास्थ्य तथा चक-बंदी मंत्री: वहां भी introduce किया जायेगा।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ: ਇਹ system ਕਵੇਂ ਤਕ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਏਗਾ? मंत्री: जल्दी कर दिया जायेगा।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ: ਜਨਾਬ ਆਲੀ, ਇਹ ਕੀ ਜਵਾਬ ਹੋਇਆ ਕਿ ਜਲਦੀ ਇਹ system introduce ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏਗਾ।

भ्रध्यक्ष महोदय: ऐसे सवालों का यही जवाब होता है। (Such questions are usually replied in this manner.)



श्री प्रवोध चन्द्र: यह जो हफ्तावार collections होती हैं क्या उन का हिसाब जमा कराया जाता है।

मंत्री: माननीय मैम्बर को पता होगा कि पर्ची के पैसे locked box में डाले जाते हैं। उन्हें हपता के बाद निकाल कर रुपया जमा करा दिया जाता है।

### CHARGE OF PARCHI FEE FROM PATIENTS IN URBAN AND RURAL DISPENSARIES

- \*1465. Shrimati Krishna Sethi: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that a parchi fee per patient is charged from those who go for consultation in the rural and the urban dispensaries in the State run by Government and the local bodies; if so, the rules under which this collection is made.
  - (b) whether any account of the collections referred to in part (a) above is maintained?

Chaudhri Suraj Mal: (a) It is a fact that in accordance with the provision laid down in Appendix LVII of the Punjab Medical Manual (inserted,—vide Addendum No. 138). Purchee fee is charged from all outdoor patients and in-patients admitted to general wards in all Government Hospitals and Dispensaries located in erstwhile Punjab State at the following rates:—

- (i) Outdoor patients .. One old pice per new patient.
- (ii) Indoor patients ... (One anna per patient inclusive of one pice paid as outdoor patient)
- (b) Proper account of the collection is maintained and the amount collected is deposited in the Government Treasury once a week under Head . "XXVII—Medical \_ Hospital receipt."

# GRANT OF LOAN TO CO-OPERATIVE COLD STORAGE, AMRITSAR

- \*1501. Shri Prabodh Chandra: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state—
  - (a) the names of members of the Co-operative Cold Storage at Amrit-sar;
  - (b) the investment made by the members of the said Cold Storage;
  - c) whether any loan has been given by the Government to the management of the Cold Storage referred to above; if so, the amount thereof?

Panjab Digital Library

Chaudhri Suraj Mal: (a) A statement is laid on the table.

- (b) Rs 78,900.
- (c) No.

#### **STATEMENT**

| Serial<br>No. | Name of the member of Amritsar Cold Store            |     | Amount invested |
|---------------|--|-----|-----------------|
|               |  |     | Rs              |
| 1             | S. Kartar Singh Raye                                 | •   | 100             |
| 2             | S. Singhara Singh Dhande                             | ••• | 100             |
| 3             | S. Bhagwan Singh-Ramdas Co-operative Farming Society | ••• | 100             |
| 4             | S. Uttam Singh Ramdas                                | ••• | 100             |
| 5             | Gill Kala Ghenupur Co-operative Farming              | ••• | 100             |
| 6             | Nauranga Band Co-operative M/P Society               | ••• | 200             |
| 7             | Dhutian Co-operative M/P Society.                    | ••• | 200             |
| 8             | District Whole-sale Co-operative Society             | ••• | 5,000           |
| 9             | S. Sant Sarup Singh                                  | ••• | 2,500           |
| 10            | S. Harbans Singh                                     | ••• | 10,000          |
| 11            | S. Surinder Partap Singh                             | ••• | 20,000          |
| 12            | S. Gurrinder Partap Singh                            | ••• | 5,000           |
| 13            | S. Jaswinder Singh                                   | ••• | 5,000           |
| 14            | Shrimati Ram Kaur                                    | ••• | 10,000          |
| 15            | S. Karam Singh                                       | •   | 100             |
| 16            | S. Atma Singh  |     | 100             |
| 17            | S. Mohinder Singh                                    |     | 100             |
| 18            | S. Inder Paul Singh                                  | ••• | 100             |
| 19            | S. Jaswant Singh                                     |     | 100             |
| 20            | Dhillon Model Farm Amritsar                          |     | 10,000          |
| 21            | Surrinder Farm, Kairon                               | ••• | 10,000          |
|               | Total  | ••• | 78,900          |

श्री प्रबोध चन्द्र: Cold Storage, Amritsar के लिये कोई कर्ज़ा नहीं दिया गया। ग्राप ग्रपना जवाब ज़रा repeat कर दें, फिर मैं supplementaries करूंगा।

Minister for Consolidation and Health: Sir, I have applied for extension in time.

Mr. Speaker: I have received a reply to this question. You can get this copy of the reply.

पंडित श्री राम शर्मा: कायदा है कि अगर जवाब just now मिला हो तो जवाब दिया जाता है।

अध्यक्ष महोदय: अगर वह जवाब अभी अभी आया है तो फिर वह जवाब देसकते हैं [If the reply has been received just now, then he can reply it.]

श्री प्रबोध चन्द: गवर्नमैंट की तरफ से कोई loan मिला है या नहीं। पंजाब का बच्चा २ जानता है कि कितने लाख रुपये Cold Storage.....

ग्रध्यक्ष महोदय: मुम्राफ करें, ग्राप जब सवाल करते हैं तो तकरीर करने लग जाते हैं। Please put a direct question. (Please excuse me, when the hon. member puts a supplementary question he begins to make a speech. Please put a direct question.)

श्री प्रबोध चन्द्र: क्या यह ग्रमर वाक्या है कि पंजाब गवर्नमैंट ने दो लाख रुपये इस cold storage को loan दिया है ?

Minister: Sir, he is giving reply himself. I will reply it if he puts a separate question.

श्री प्रबोध चन्द्र: कोई कर्ज़ा गवर्नमैंट की तरफ से दिया गया है?

Mr. Speaker: The question is whether any loan has been given by the Government to the management of the Cold Storage? The reply is in the negative.

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : क्या गवर्नमेंट ने ग्राप नहीं दिया किसी से दिलाया है ? (हंसी)

Minister: I have just now received the reply. I will make the necessary enquiry.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं पूछ सकता हूं कि ग्राया यह गवर्नमैंट की पालिसी नहीं कि एक co-operative society के एक family से ज्यादा मैम्बर नहीं होने चाहिये ?

Mr. Speaker It is only an information or a suggestion.

पंडित श्री राम शर्मा : Question के पार्ट (c) का जवाब दिया गया है कि कोई loan नहीं दिया गया । क्या किसी श्रीर form में रुपया दिया गया है ?

Mr. Speaker: The hon. Member may give a s parate notice of this question.

पंडित श्री राम शर्मा : Supplementary, Sir.

Mr. speaker: No more supplementaries, please.

## HELP TO CHANAN KAUR, WIDOW OF BHAGAT SINGH, DECEASED

- \*1090. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that one Constable Bhagat Singh of Police Lines, Jullundur, died on 18th May, 1954, in the Civil Hospital, Jullundur, while under the charge of the Department;
  - (b) whether it is also a fact that his widow Chanan Kaur of village Suranpur, post office Sujjan, applied for help to the Government for the four minor children of the deceased;
  - (c) if reply to parts (a) and (b) above be in the affirmative whether the said widow was granted any help by the Government; if so, what and if not, the reasons therefor?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) Constable Bhagat Singh died in Civil Hospital, Jullundur, on 18th August, 1954, and not on 18th May, 1954.

- (b) Shrimati Chanan Kaur, widow of the deceased constable applied for family pension.
- (c) No family pension was granted as it was not admissible under the rules. She was entitled to death-cum-retirement gratuity of Rs 594 which was sanctioned.

### New Sub-Divisions at Palampur and Dehra in District Kangra

\*1332. Thakur Mehar Singh: Will the Chief Minister be pleased to state (i) whether there is any proposal under the consideration of Government to open new Sub-Divisions at Palampur and Dehra in District Kangra; if so (ii) the time by which these Sub-Divisions are expected to be opened?

### Sardar Partap Singh Kairon: Part (i) Yes.

Part (ii) The matter is being reviewed particularly from the point of view of accommodation required for the office and residence of the staff of the proposed Sub-Divisions.

ठाकुर मेहर सिंह: डेहरा में जगह दे दी गई है वहां New Sub-division क्यों नहीं खोला गया ?

मुख्य मन्त्री: मैं ने general बात कही है यह पता नहीं क्यों नहीं खुला।

Mr. Speaker: I will send a list of postponed Questions to Government asking them to send replies thereto within a week. After that, we will try to put them on the list of Starred Questions.

#### FREE LEGAL AID FOR BACKWARD CLASSES ETC.

\*914. Dr. Bhag Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether Government have ever considered the question of providing free legal aid to the members of the Backward Classes and other poor people; if so, the result of such consideration?

Dr. Gopi Chand Bhargava: Yes. Sir, The question of providing legal aid to the poor is still under examination. The question of providing legal aid to the Backward Classes, as such, has however, never been under consideration.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मुख्य मन्त्री वताऐंगे कि Public Relations Department की इन posts के लिये क्या खास ज़रूरत पड़ी श्री कि इन्हें Commission की perview से निकाला गया ?

मुख्य मन्त्री: जल्दी भरने की जरूरत थे ग्रौर agitation का मुकाबला करना था।

पंडित श्री राम शर्मा: Public Service Commission में क्या कर्मा है श्रीर वह कौन सी बात है जो देख नहीं सकती जो Head of the Department या Minister देख सकता है।

मुख्य मन्त्री: इस बात को समझना चाहिये कि agitation का मुकाबला करने के लिये खास किस्म के ग्राद्मियों की जरूरत होती है जो गांव में भाग दोड़ कर काम कर सकें।

पंडित श्री राम शर्मा : जो श्रफसर मुकरर्र हैं उन्हों ने यह काम किया होता है? मुख्य मन्त्री: बिल्कुल ।

#### UNSTARRED QUESTONS AND ANSWERS

CONSTITUTION OF ADVISORY COMMITTEES FOR IMPLEMENTATION OF WELFARE SCHEMES

757. Dr. Bhag Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether Government have considered the question of setting up Representative Advisory Committees at District and Tehsil levels for the implementation of welfare schemes in the State; if so, the details of decisions, if any, taken in the matter?

Sardar Partap Singh Kairon: No. The latter part of the question does not arise.

#### PART-TIME SWEEPERS IN MUNICIPALITIES

760. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Revenue be pleased to state the number of part-time sweepers employed by Municipalities in the State during the years 1956 or 1957, their hours of duty and their pay and allowances?

Giani Kartar Singh: The time and trouble involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit obtained.

GRANT OF LOAN TO MUNICIPAL COMMITTEE, RUPAR, FOR WATER-WORKS SCHEME

- 761. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the total amount of loan granted by the Government to the Municipal Committee, Rupar, for its water-works scheme with the full particulars (i) the rate of interest on the loan, (ii) the amounts repaid to Government and the dates of payments.

[Pandit Shri Ram Sharma]

- (b) whether any amount of the said loan was expended by the P.W.D., Public Health Branch, for constructing the water-works; if so, what and when;
- (c) the date when the work in connection with the said water-works was started and the time by which it is expected to be completed;
- (d) whether it is a fact that the contractor entrusted with the work, has since left it; if so, the reasons therefor and the time by which the work again will be started?

Giani Kartar Singh: (a) Rs 1,73,000 as under:—

|                                      | KS           |
|--------------------------------------|--------------|
| (i) Loan granted on 31st March, 1951 | <br>1,00,000 |

(ii) Loan granted under National Sanitation and Water-supply Scheme on 15th November, 1955 . . . 18,2 Loan granted under National Sanitation and Water-supply Scheme on 16th March, 1956 . . 54,7

| 18,2507 |        |
|---------|--------|
| 54,750  | 73,000 |

Total .. 1,73,000

(a) (i) Interest for Rs 1,00,000

 $4\frac{1}{2}$  per cent per annum

Interest for Rs 73,000

5½ per cent per annum annuity method— equated instalment.

(a) (ii) Details of amount paid are as under :-

|                | Date of payment    | Principal | Interest  | Total     |
|----------------|--------------------|-----------|-----------|-----------|
|                |                    | Rs nP.    | Rs nP.    | Rs nP.    |
| For loan of Rs | 31st March, 1952   | 5,000.00  | 4,250.00  | 9,250.00  |
| Rs 1,00,000    | 30th March, 1953   | 5,000.00  | 4,037.00  | 9,037.50  |
|                | 25th March, 1954   | 5,000.00  | 3,825.00  | 8,825.00  |
|                | 19th March, 1955   | 5,000.00  | 3,813.00  | 8,613.00  |
|                | 23rd March, 1956   | 5,000.00  | 3,400.00  | 8,400.00  |
|                | 5th March, 1957    | 5,000.00  | 3,187.50  | 8,187.50  |
| For loan of    | 4th October, 1956  | •••       | 334.56    | 334.56    |
| Rs 73,000      | 28th October, 1956 | •••       | 0.94      | 0.94      |
|                | 23rd March, 1957   | 1,007.80  | 4,015.00  | 5,022.80  |
|                | 28th May, 1957     | •••       | 12.38     | 12.38     |
|                | Total ,            | 31,007.80 | 26,675.88 | 57,683.68 |

- (b) A loan of Rs 73,000 was granted to the Municipal Committee, Rupar for its water-supply scheme, and has since been expended on the work in full.
- (c) The work actually commenced on the 22nd August, 1956 and it is likely to be completed by the end of July, 1958.
- (d) It is true that the contractor originally entrusted with the work has since left it unfinished for reasons not communicated to Government or the Municipal Committee. He, probably, left as he met with boulder strata in the wells and started losing heavily on the sinking operations of Percolation Wells.

Work on the construction of stand posts has been started. The remaining work will also be started within a month.

#### EXPENDITURE INCURRED BY MUNICIPAL COMMITTEES

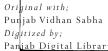
- 762. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether in the case of Municipal Committees in the State any percentage of their income has been fixed for their management expenses; if so, what;
  - (b) whether it is a fact that some Municipalities spent more than 10 to 15 per cent of their total income on this account;
  - (c) if the reply to part (b) above be in the affirmative, the action taken or proposed to be taken against the said Municipalities for extravagant expenditure on management;
  - (d) a statement in respect of all Municipal Committees in the Ambala and Karnal Districts, separately, having a population of more than ten thousand, for the year ending 31st March, 1956, and 31st March, 1957, with the following particulars:—
  - (i) the name of Municipality (ii) population. (iii) the total income from all sources; (iv) the amount received by way of Government grants, (v) net income from Municipal sources;
  - (vi) the proportion which the management expenses bear to the total income and also to the Municipal income?

Giani Kartar Singh: The time and trouble involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

### INCOME AND EXPENDITURE OF MUNICIPAL COMMITTEE, RUPAR

- 764. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the details of income and expenditure of the Municipal Committee, Rupar, for the years ending 31st March, 1945, 31st March, 1946, 31st March, 1948, 31st March, 1949, 31st March, 1955 and 31st March, 1956;
  - (b) the amount of Government grant in each of the years mentioned above;
  - (c) the percentage of expenses on management on the basis of the total income, and the Municipal Committee's own income from Municipal sources, separately, in each of the years referred to above;
  - (d) whether there has been any rise in expenditure in each Department of the said Municipal Committee; if so, the details thereof headwise in each of the said years;
  - (e) the strength of the head office staff in the said Municipal Committee and the total amount of their pay in each of the said years;
  - (f) the number of sweepers employed by the said Committee with their monthly pay and total pay in each year;
  - (g) the lighting expenses in each month and in each year;
  - (h) the details of income from octroi and also expenses on the management of the octroi posts in each year;
  - (i) the income from House Tax and Professional Tax in each year and expenses of the Staff for this purpose in each year during the period 31st March, 1948 to 31st March, 1957?

Giani Kartar Singh: A statement is laid on the Table.



STATEMENT

| (a)     | Income  |          |          |          |          | Expenditure                |          |          |          |          |         |         |
|---------|---------|----------|----------|----------|----------|----------------------------|----------|----------|----------|----------|---------|---------|
| 1944-45 | 1945-46 | 1947-48  | 1948-49  | 1954-55  | 1955-56  | Head                       | 1955-56  | 1 954-55 | 1948-49  | 1947-48  | 1945-46 | 1944-45 |
| Rs      | Rs      | Rs       | Rs       | Rs       | Rs       |                            | Rs       | Rs       | Rs       | Rs       | Rs      | Rs      |
| 54,551  | 59,807  | 1,01,626 | 1,36,703 | 1,72,988 | 2,44,154 | 1. General Depart-<br>ment | 77,569   | 96,230   | 72,228   | 41,344   | 27,843  | 27,186  |
| 4,577   | 4,353   | 2,623    | 11,802   | 16,530   | 16,820   | 2. Education               | 45,254   | 45,072   | 17,770   | 13,117   | 7,963   | 6,473   |
|         |         |          |          |          |          | 3. Medical                 | 6,034    | 6,034    | 5,994    | 6,194    | 5,994   | 5,993   |
| 1,354   | 2,307   | 8,367    | 4,578    | 4,325    | 5,509    | 4. Public Health           | 48,093   | 58,032   | 37,969   | 30,381   | 15,626  | 13,264  |
|         |         |          | ••       |          |          | 5. Water-supply            | 33,389   | 2,447    | 29       | 646      |         | ••      |
| • •     | 1,596   | 2,487    | 3,633    | •••      | • •      | 6. Veterinary Department   |          | 400      | 2,440    | 899      | 779     | 800     |
| • •     | •••     |          |          | •••      | .:       | 7. Municipal Works         | 12,853   | 16,671   | 34,953   | 11,107   | 2,723   | 3,657   |
| 16,529  | 2,746   | 2,460    | 191      | 5,079    | 9,967    | 8. Suspense<br>Account     | 9,994    | 6,128    | 50       | 2,257    | 2,553   | 16,692  |
| 77,011  | 70,809  | 1,17,563 | 1,58,907 | 1,98,928 | 2,76,450 | Total                      | 2,33,195 | 2,31,014 | 1,71,433 | 1,05,945 | 63,481  | 74,065  |

| (b)     | Year | Grant                            | [ Minist |
|---------|------|----------------------------------|----------|
|         |      | Rs                               | ter      |
| 1944-45 | •    | 3,764                            | for      |
| 1945-46 | •••  | 5,119                            | Re       |
| 1947-48 |      | 1,294                            | venue    |
| 1948-49 |      | 9,078                            | ē        |
| 1954-55 | ••   | 13,731                           |          |
| 1955-56 | ••   | 15,245—Loan Rs 73,000—Rs 88,245. |          |
|         |      |                                  |          |

| (c) | Year  | Percentage on total income | Percentage of committee income |
|-----|-------|----------------------------|--------------------------------|
|     |       |                            |                                |
| 194 | 14-45 | 36.6                       | 38.5                           |
| 194 | 45-46 | 49.5                       | 53.3                           |
| 194 | 47-48 | 49.7                       | 50.3                           |
| 194 | 48-49 | 52.6                       | 55.9                           |
| 19: | 54-55 | 62.0                       | 66.1                           |
| 19. | 55-56 | 58.9                       | 63.7                           |
|     |       |                            |                                |







| (d) Head of Establishment  |     | 944-45         | 1945-46      | 9 47-48      | 1948-49       | 1954-55       | 1955-56               | <b>Remarks</b> |
|--|-----|----------------|--------------|--------------|---------------|---------------|-----------------------|----------------|
| Office establishment   |     | Rs. 3,215      | Rs. 3,327    | Rs.<br>8,428 | Rs.<br>10,414 | Rs.<br>10,383 | Rs.<br>11,223         |                |
| Octroi Establishment   |     | 7,774          | 10,007       | 11,827       | 16,733        | 29,159        | 28,447                |                |
| Other Tax Establishment  |     | ••             | ••           | 371          | 2,057         | 5,329         | 4,787                 |                |
| . Mali for library and road side trees   |     | ••             |              | 209          | 390           | 1,154         | 1,362                 |                |
| . A Police   |     | 3,191          | 3,902        | 4,333        | 6,690         |               |                       |                |
| . Cattle Pound   | ••  | 371            | 467          | 615          | 682           | 177           | 180                   |                |
| . Alighting Inspector Allowance  |     | 51             | 51           |              | ••            |               | • •                   |                |
| 3. Oriental and Sewing Girl Schools  |     | • •            | •••          | • •          |               | 3,989         | 3,973                 |                |
| . Primary Schools for boys and girls   |     | 3,739          | 4,415        | 9,757        | 12,954        | 25,025        | 24,203                |                |
| 0. Library Establishment   |     | • •            | ••           |              |               | 984           | 926                   |                |
| 1. Public Health A—Direction   |     | 300            | 651          | • •          |               | 57            | 2,918                 |                |
| 2. Health Centre Establishment   |     | 113            |              |              | ••            | 864           | 1,001                 |                |
| 3. Vaccination Establishment   |     | 474            | 527          | 508          | 784           | 1,338         | 1,353                 | •              |
| 4. An Epidemic Disease Establishment   |     | • •            | ••           | 5,128        | 1,717         |               | • • •                 | -              |
| 5. Conservancy removals  |     | 4,718          | 5,936        | 11,900       | 27,290        | 36,608        | 28,072                |                |
| <ul><li>6. Conservancy disposal</li><li>7. Drainage Establishment</li><li>8. Slaughter-house</li></ul> | • • | 3,086<br>422   | 4,670<br>459 | 3,879<br>360 | <br><br>744   | 6,560<br>     | 1,119<br>8,361<br>547 |                |
| 9. Cattle Fare 20. Municipal Works Establishment 31. Street Watering                                   |     | <br>433<br>322 | 491<br>112   | 121<br>1,036 | 2,130         | 1,183         | 1,349                 |                |
| Total  | -   | 28,209         | 35,015       | 58,472       | :: 5          | 1,23,4(4      | 1,19,821              | 1              |

Ey

[Minister for Revenue]

| (e) Year         | Strength of Office Staff          |          | Total of Pay   |
|------------------|-----------------------------------|----------|----------------|
| <br>1944-45 .    | . Executive Officer-cum-Secretary | 1        | Rs.            |
|                  | Head Clerk                        | 1        |                |
|                  | Second Clerk                      | . 1      |                |
|                  | Encroachment Clerk                | 1        |                |
|                  | Peon                              | 1        |                |
|                  |                                   | 5        | 3,215          |
| 945-46 .         | . Executive Officer               | <u> </u> | (              |
|                  | Head Clerk-cum-Accountant         | 1        |                |
|                  | Second Clerk                      | 1        |                |
|                  | Encroachment Clerk                | 1        |                |
|                  | Peons                             | 2        |                |
|                  |                                   | 6        | 3,327          |
| <b>947-</b> 48 . | . Executive Officer               | <u></u>  |                |
|                  | Head Clerk                        | 1        |                |
|                  | Accountant                        | 1        |                |
|                  | Second Clerk                      | 1        | - <del>-</del> |
|                  | Third Clerk                       | 1        |                |
|                  | Office Peon                       | . 1      |                |
|                  | E. O.'s Orderly                   | . 1      |                |
|                  | President's Orderly               | 1        |                |
|                  |                                   | 8        | 8,428          |
| 948-49 .         | . Executive Officer               | 1        |                |
|                  | Accountant                        | 1        |                |
|                  | Head Clerk                        | 1        |                |
|                  | 2nd Clerk                         | 1        |                |
|                  | 3rd Clerk                         | 1        |                |
|                  | Office Peons                      | 2        |                |
|                  | E. O.'s Orderly                   | 1        |                |
|                  | President's Orderly               | 1        | •              |
|                  |                                   | 9        | 10,414         |

| Year    | Strength of Office Staff  |   | Total of Pay               |
|---------|---|---|----------------------------|
| 1954-55 | Executive Officer Accountant Head Clerk Second Clerk Assistant Accountant-cum-Cashier Third Clerk Office Peon E. O.'s Orderly | 1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>8 | Rs. from 1st January, 1955 |
| 1955-56 | Executive Officer Accountant Head Clerk Second Clerk Assistant Accountant-cum-Cashier Office Peon E. O.'s Orderly             | 1 1 1 1 1 1 7                             | from 8th February,<br>1956 |

### (f) Number of sweepers and their pay is as under:—

| 1944-45 | 1 Conservancy Jamadar Allowance at Rs 2 per mensem                             | 24    |
|---------|--|-------|
| •       | 26 Conservancy Sweepers at Rs. 8 per mensem each plus Rs. 8 Dearness Allowance | 4,992 |
|         | 8 Drainage Sweepers at Rs 8 per month plus Rs 8,<br>Dearness Allowance         | 1,536 |
|         | 1 Sweeper Slaughter-house at Rs. 8 per mensem plus Rs. 8 Dearness Allowance    | 192   |
|         |  | 6,744 |
| 1945-46 | 26 Conservancy Sweepers at Rs. 8 per mensem plus Rs. 11 Dearness Allowance     | 5,928 |
|         | 8 Drainage Sweepers at Rs. 8 per mensem plus Rs. 11 Dearness Allowance         | 1,824 |

### [Minister for Revenue]

| Year                  | Strength of Office Staff   | Total of pay |  |
|-----------------------|--|--------------|--|
|                       | 1 Slaughter-House Sweeper at Rs. 8 per mensem plus Rs. 11 Dearness Allowance                             | Rs.<br>228   |  |
| ı                     |  | 7,980        |  |
| 1947-48               | 2 Conservancy Jamadars at Rs. 15 per mensem plus Rs. 11 Dearness Allowance each                          | 624          |  |
|                       | 26 Conservancy Sweepers   at Rs. 10 per   mensem plus Rs. 11   Dearness   Allowance each                 | 8,820        |  |
|                       |  | 9,444        |  |
| 1948-49               | 4 Conservancy Jamadars at Rs. 20 per mensem plus Rs. 25 Dearness Allowance each                          | 2,160        |  |
|                       | 39 Sweepers in Conservancy-Drainage and Slaughter house at Rs. 15 plus Rs. 25 Dearness Allowance each    | 18,720       |  |
|                       |  | 20,880       |  |
| 1954-55               | 4 Conservancy Jamadars at Rs. 31 per mensem plus Rs. 25 Dearness Allowance each                          | 2,928        |  |
| ru<br>Ka              | 48 Sweepers Conservancy Drainage and Slaughter-<br>house at Rs. 20 each and Rs. 30 Dearness<br>Allowance | 28,800       |  |
| •                     |  | 31,728       |  |
| 1955-56               | 4 Conservancy Jamadars at Rs. 32 per mensem plus Rs. 30 Dearness Allowance each                          | 2,676        |  |
|                       | 40 Sweepers of Conservancy and Drainage at Rs. 20 per mensem each plus Rs. 30 Dearness Allowance         | 24,000       |  |
| 1<br>1 12 2 1 8 2 1 1 | 1 Sweeper part-time for slaughter-house fixed  | . 360        |  |
| - <del>1</del> 713    | 8 Sweepers for Compost Preparation Scheme fixed at Rs. 45 per mensem each                                | 4,320        |  |
|                       | Total  | 31,656       |  |

(g) Lighting expenses in each month and each year as given below:—

| Month        | 1944-45   | 1945-46    | 1947-48   | 1948-49    | 1954-55        | 1955-56     |
|--------------|-----------|------------|-----------|------------|----------------|-------------|
|              | Rs A. P.  | Rs A. P.   | Rs A. P.  | Rs A. P.   | Rs A. P.       | Rs A. P.    |
| April        | 198 12 6  | 67 4 0     | 64 12 0   | 11 12 9    | 1,066 4 0      | 700 4 0     |
| May          | 63 4 0    | 801 1 3    | 9 0 0     |            | 1,005 14 0     | 1,961 0 0   |
| June         | 63 8 6    | 242 6 0    | 9 0 0     | ••         | 1,045 4 0      | 973 6 0     |
| <b>J</b> uly | 365 4 6   | 71 7 0     | 119 3 0   | • •        | 2,891 7 0      | 2,908 14 0  |
| August       | 68 8 0    | 381 14 0   | 1,927 4 0 | 1,350 0 6  | 1,012 7 0      | 994 1 0     |
| September    | 67 14 0   | 238 15 0   | 739 8 0   | ••         | 1,062 0 0      | 1,223 12 0  |
| October      | 69 12 0   | 296 6 0    | 461 13 0  |            | 1,275 1 0      | 1,289 6 0   |
| November     | 67 4 0    | 568 10 0   | 497 0 0   | 646 8 0    | 975 6 <b>0</b> | 1,190 15 0  |
| December     | 67 4 0    | 57 3 0     | 452 9 0   |            | 1,080 11 0     | 1,164 11 .0 |
| January      | 991 0 0   | 536 1 0    | 422 0 0   | ••         | 1,075 12 0     | ••          |
| February     | 66 14 0   | 63 4 0     | 373 8 6   |            | 864 3 0        | 1,289 6 0   |
| March        | 67 1 0    | 528 4 0    | 69 13 6   | 1,049 5 0  | 764 12 0       | ••          |
| Total        | 2,156 6 6 | 3,852 11 3 | 5,145 7 0 | 3,057 10 3 | 14,119 1 0     | 13,695 11 0 |

[M,n'ster for Feve are]

(h) The details of income from octroi and expenses on management of the octroi posts is as under:—

| Year  |   | Incom:   | Expenditure |  |  |  |  |
|---|---|----------|-------------|--|--|--|--|
| der de la la la la la la la la la la la la la | - do redo : «бо - «допечания дучний от годо | Rs.      | Rs.         |  |  |  |  |
| 1944-45                                       | • •   | 45,057   | 9,068       |  |  |  |  |
| 1945-46                                       | ••  | 48,251   | 11,763      |  |  |  |  |
| 1947-48                                       | ••  | 84,878   | 13,786      |  |  |  |  |
| 1948-49                                       | ••  | 1,15,171 | 25,329      |  |  |  |  |
| 1954-55                                       | ••  | 1,03,012 | 30,583      |  |  |  |  |
| 1955-56                                       |   | 1,02,861 | 20,118      |  |  |  |  |
|   | 1   |          |             |  |  |  |  |

(i) The income from House Tax and Professional Tax and expenses of the staff for this is as under:—

|         |           | Іпсоме              |                   |        |
|---------|-----------|---------------------|-------------------|--------|
| Year    | House Tax | Professional<br>Tax | Expenses of Staff |        |
|         |           | Rs.                 | Rs.               | Rs.    |
| 1947-48 | • •       | ••                  | ••                | 371    |
| 1948-49 | • •       | ••                  | ••                | 2,233  |
| 1949-50 | ••        | 19,239              | ••                | 3,673  |
| 1950-51 |           | 23,462              | ••                | 5,914  |
| 1951-52 |           | 27,199              | 4,727             | 5,242  |
| 1952-53 |           | 34,319              | 11,705            | 4,734  |
| 1953-54 |           | 27,958              | 15,603            | 5,190  |
| 1954-55 |           | 22,627              | 22,987            | 5,731  |
| 1955-56 |           | 25,309              | 1 <b>7,4</b> 76   | 5,233  |
| 1956-57 |           | 20,301              | 6,573             | 4,220  |
| 'Total  |           | 2,00,414            | 79,071            | 42,541 |

Mr. Speaker: Question Hour is over now.

3-00 p.m.

## FORMATION OF A BRANCH OF COMMONWEALTH PARLIAMENTARY (6)51 ASSOCIATION

FORMATION OF A BRANCH OF COMMONWEALTH PARLIAMENTARY ASSOCIATION

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon): Sir, I beg to move:

That this House recommends to the Presiding Officers of both the Houses of the Legislature to take steps to form a Branch of the Commonwealth Parliamentary Association in the Punjab Legislature in conformity with the aims and objects of the said Association.

स्पीकर साहिब, स्वर्गवासी डाः सत्य पाल जी ने 1952 में यह कोशिश की थी कि हमारे Legislature को भी Commonwealth Parliamentary Association का मेम्बर बना दिया जाए। जितने Commonwealth Countries हैं, जहां २ Legislatures हैं उन की यह Associations बनी हुई है जिन का नाम Commonwealth Parliamentary Association है। सारे सूबों की Legislatures उस Association की मेम्बर बन सकती हैं। जैसे हिंदुस्तान में बंबई, मध्य प्रदेश, बंगाल ग्रौर यू. पी. उस के मेम्बर बन सकते हैं। वहां की Legislatures मेम्बर तसव्वर की जाती है। body के हम मेम्बर हो जाते हैं तो इसका ग्रसल मतलब यहो है कि ग्रगर यहां मेम्बर बाहर जाना चाहें तो उन्हें सह लतें होती हैं श्राने जाने में। इसके अलावा एक Parliament का, एक Legislature का कृछ material दूसरों पास जाता रहता है जो International मामलों से ताल्लुक रखता हो। पीछे देहली में उसकी एक meeting भी हुई थी। तो जो सूबे मेम्बर नहीं हैं उस में observers रहते हैं, हिस्सा नहीं ले सकते, फायदा नहीं उठा सकते। यह ऐसी चाज है जिससे पंजाब में भी उसका literature बढ़ेगा। जहां तक ने इस Parliamentary काम में चलना है, मेरे ख्याल में हमें इस Commonwealth Parliamentary Association में शामल होना चाहिये हर सहूलत वहां से लें, literature लें । जो बाहर से श्राये उसको सहूलत हो जाये । जो साथी उधर से ग्रायें उनको भी सहलत हो जाये । मैं उम्मीद करता हं कि इस Resolution को पास किया जायेगा ।

पंडित श्री राम शर्मा: Leader of the House ने जो प्रस्ताव पेश किया है मैं उसका अनुमोदन करता हूं।

लोक कार्य मंत्री (राश्रो बीरेंद्र सिंह) : हम ने तो यही समझा था कि ग्राप मुखालफत करना चाहते हैं। (हंसी)

Mr. Speaker: Motion moved-

That this House recommends to the Presiding Officers of both the Houses of the Legislature to take steps to form a Branch of the Commonwealth Parliamentary Association in the Punjab Legislature in conformity with the aims and objects of the said Association.

प्रध्यक्ष महोदय: जो हमरो Indian Parlia nentary Association क साथ affiliation है यह उन का एक हिस्सा है जो गुजे नहीं हो सका। मेरे predecessor डा॰ सत्याल जी की भी यह खाइश थ। तः इस की जरूरत तब पड़ती है जब हमें Commonwe..lth Countries से literature लेना हो।

श्रिध्यक्ष महोदयी तो उस के लिये यह essential है कि हमारी यहां एक ब्रांच हो। जहां तक इस बात का कि इस के लिये हमें कुछ देना पड़ेगा, ताल्लुक है, हमें उस से काफी रक्म का literature आ जाता है, मेम्बर्ज को सहलतें होती हैं, हम उन्हें बाहर भेज सकते हैं। स्रब देहली में जो Commonwealth Parliamentary Association की meeting हुई उस में बम्बई, बंगाल, मध्य प्रदेश ग्रीर य पी. Legislatures के नमायदे as Members बैठे । पंजाब की तरफ से मुझे, सरदार कपर सिंह ग्रौर राग्रो गजराज सिंह को बतौर observers के बैठना पड़ा । यह एक बड़ी overdue चीज है। मझे खशी है कि Leader of the Opposition ने बड़ी wholehearted co-operation दी है। ग्राखिर कोई चीज तो निकली है जिस पर दोनों तरफ से एक जैसे नजरिया का इजहार हुम्रा है । मैं इस को म्राप के सामने रखूंगा। (Formation of a Branch of the Commonwealth Parliamentary Association in the Punjab Legislature is a part of our affiliation with the Indian Parliamentary Association. This could not be done earlier. My predecessor Dr. Satya Pal was also of the view of forming this Branch. The necessity of our participation in this Association arises whenever we stand in need of Parliamentary literature from the Commonwealth countries, which are democratic. For that purpose formation of this Branch is essential. So far as payment of some amount for the purpose is concerned, we receive literature of sufficient value; facilities are provided to the Members; we can send them abroad. Recently in Delhi when the meeting of the Commonwealth Parliamentary Association was held, the representatives of the Legislatures of Bombay, Bengal, Madhya Pradesh and U.P. sat as Members while Sardar Kapoor Singh, Rao Gajraj Singh and myself the representatives of the Punjab—had to sit there as observers. Formation of such a Branch is long overdue. I am glad that the Leader of the Opposition has extended his whole-hearted co-operation to it. After all there has been some objective on which both sides of the House have expressed themselves in union. I will put this resolution to the vote of the House.)

### Mr. Speaker: Question is-

That this House recommends to the Presiding Officers of both the Houses of the Legislature to take steps to form a Branch of the Commonwealth Parliamentary Association in the Punjab Legislature in conformity with the aims and objects of the said Association.

The motion was carried.

THE PUNJAB MATERNITY BENEFIT (AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Education and Labour (Shr. Amar Nath Vidyalankar): Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill.

Mr. Speaker: Motion moved—
That leave be granted to introduce the Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill.

Mr. Speaker: Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill-The leave was granted.

Minister for Education and Labour: Sir, I introduce the Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill.

# RESUMPTION OF DISCUSSION ON GOVERNOR'S ADDRESS

प्रध्यक्ष महोदय: ग्राप देखें; ग्राप ने कल का दिन भी ले लिया है। लेकिन इस क बावजूद भी जितने मेम्बर साहिबान की बोलने की ख्वाहश है वह पूरी नहीं हो सकेगी। इसलिये मैं time कम दूंगा। ग्राप मायूस न हों; किसी को पहले किसी को पौछे वक्त मिल जाएगा। (The hon. Members may please listen. They have got tomorrow also earmarked for discussion on the Governor's Address. But despite this the desire of all the hon. Members, who want to speak may not be fulfilled. I will, therefore, reduce the time-limit of speeches. The hon. Members need not feel disappointed. Some will get time now and some will get afterwards.)

श्री निहाल सिंह (महेंद्रगढ़): I was in possession of the House yesterday. जनाब स्पीकर साहिब, जो Resolution चौधरी लहरों सिंह ने गवर्नर साहिब के Address के बारें में पेश किया है श्रीर उनको हमारा धन्यवाद देते हुए कि उन्हों ने हमारे House के सामने एक श्रच्छा Address दिया है, पेश किया है, मैं इस प्रस्ताव का समर्थन करना चाहता हूं। गवर्नर साहिब ने वाजेह तौर पर बताया है कि Government ने पिछले साल में क्या कुछ कारहाए नुमायां किये हैं, पंजाब को तरक की के रास्ते पर लाने के लिये Government ने कितनी कोशिश की है श्रीर कितने कुछ बड़े २ काम किये हैं। इस से यह जाहिर होता है कि पंजाब का जो सूबा है वह देश के उन सूबों में हो जो कि बहुत श्रागे बढ़ रहे हैं श्रीर देश की खुशहाली के लिये बहुत कुछ श्रपनी contribution कर रहे हैं। उन में से कुछ संकेत ऐसे हैं जिन के बारे में यह साफ तौर से कहा जा सकता है कि पंजाब ने जो तरक की है वह दूसरे सूबों के मुकाबला में बहुत नुमायां है। उन में से मैं Agriculture, Community Development, Education श्रीर Irrigation and Power के बारे में कुछ थोड़ी सी सर्जा किया चाहता हूं।

Agriculture के बारे में यह साफ जाहर है कि हमारे सूबे के लिये 14.4 लाख टन गल्ला इस Second Five-Year Plan के दौरान में बढ़ाने के targets मुकर्रर किये गये थे। लेकिन कितनो खुशी की बात है कि हम ने सन 1957-58 में जो कि Second Five-Year Plan का पहला साल था, 10.33 लाख टन जयादा गल्ला पैदा किया है। Foodgrains में, जो हम ने पैदावार ज्यादा बढ़ाई है, अगर हम तमाम हिंदुस्तान से इस का मुकाबला करें तो पंजाब ने 23.5 per cent पैदावार बढ़ाई है जब कि सारे हिंदुस्तान की पदावार इस साल में 5.6 प्रतिशत ही बढ़ी है। इसी तरह से हमारे यहां जो अच्छे बोज दिये गये, अच्छी खाद दो गई, इस से जो पैदावार इस सूबे की बढ़ी है इस के लिये ऐग्रीकलचर डिपार्टमैंट का जो काम है वह वावई सराहनीय है। इसी तरह से फील्ड अपेपरेशन में चौदह हजार

[श्री निहाल सिंह]

गीदड़ मारे गए हैं, यह मैं ने रिपोर्ट में पढ़ा है, इस से फसलों का काफो बचाव होगा। कम्युनिटी प्रोजैक्ट का जो प्रोग्राम है उस के साथ भी ऐश्रीकलचर डिनार्टमैंट का ताल्लुक है ग्रौर देहातों में रहने वालों का खास तौर पर उसके साथ ताल्लुक है। ग्रगर हम ग्रपने फिगर्ज का मुकाबला हिन्दुस्तान के दूतरे सूबों के साथ करें तो मालूम होगा कि जितनी पापूलेशन हमारें सूबे में एन. ई. एस. ब्लाक्स के नीचे ग्राई है ग्रौर कहीं नहीं ग्राई। इन ब्लाक्स की तादाद 120 है। इस का सब से बड़ा फायदा जो हुग्रा है वह यह है कि पंजाब के लोग महसूस करने लगे है कि ग्रगर पंजाब को ग्रागे बढ़ाना है ग्रौर पंजाब ने तरकित करनो है तो सिर्फ सरकार को ही काम नहीं करना बिक इस में लोगों को भी काफी कन्ट्रोब्यूट करना होगा। यह बात इस से जाहर होती है कि इस काम में लोगों की कन्ट्रोब्यूशन कितनों है। जो पैसा सरकार ने खर्च किया है उस से वह पैसा जो कि लोगों ने खर्च किया कहीं एक्सीड करता है।

इसी तरह इरोगेशन के बारे में मैं यह कहना चाहता हूं कि जो हमारा भाखड़ा डैम का प्रोजैक्ट है वह ना सिर्फ हमारे पंजाब के लिये ही फछा की बात है बिल्क सारे हिन्दुस्तान के लिये फछा की बात है। श्रौर खान तौर पर उस इलाके के लिये वह फांउटेन श्राफ प्र.सर्गेरिटी हैं जहां के ऐग़ीकलचिरस्टस को पानी मिलता है जिस से कि वह देश में श्रनाज की पैदाबार बढ़ाते हैं श्रौर श्रनाज की दिकतत को दूर कर सकते हैं। इसी प्रकार आखड़ा की बदौलत ही छोटे कारखानों, बड़े कारखानों श्रौर श्राटीजन्ज को श्रौर व्यापारियों को बिजलो मिल रही है। इस तरह से भाखड़ा की बदोलत हमारे सूबे की इकनौमिक प्रोस्पेरिटी काफी बढ़ी है श्रौर दर हकीकत हमारी इकौनिमी पर इस का ऐसा श्रसर पड़ा है कि जिस से एक वक्त श्राएगा जब कि हिन्दुस्तान के दूसरे सूबों से हमारे सूबे में पर केशिटा इनकम बहुत बढ़ जाएगी।

इसी तरह मैं ऐजूकेशन के बारे में भी कुछ अर्ज करना चाहता हूं। मुझे किगर्ज ठीक तो याद नहीं हैं लेकिन जहां तक मुझे याद है पंजाब सिर्फ एक स्टेट को छोड़ कर हिन्दुस्तान में दूसरे दर्ज पर है। अब जो कदम हमारी गवर्नमेंट ने इस सिलसिले में उठ या है उस से मैं समझता हूं कि जल्दी ही वह वक्त आने वाला है जिस से कि हमारा सूबा सारे हिन्दुस्तान में पहले नम्बर पर होगा। यह काम जो गवर्नमेंट ने किया है और जो दूसरे काम तरक्की के हमारी गवर्नमेंट ने किये हैं उन की सराहना किये बगैर हम नहीं रह सकते। रपीकर साहब, इस के साथ ही मैं जो अर्ज करना चाहता हूं उस का जिक इस एड्रैस में नहीं आया। वह है आर्डर आफ प्रायिटी। जो बैकवर्ड एरिआज हैं और जो अंड डिवैल्प्ड एरियाज हैं उन के लिये व्या क्या स्कंम सरकार ने बनाई है, उन को व्या कुछ प्रेफरेंस दी जाएगी, इस के बारे में एड्रैस में कुछ िक नहीं है।

गुड़गांव का कुछ हिस्सा है ग्रीर महेन्द्रगढ़ का िला है, ऐसे जो ग्रंडर डिवेल्प्ड एरियाज है, पंजाब के दूसरे इलाके भी है, मैं उम्मीद करता हूं कि ऐसे

इलाकों के लिये गवर्नमैंट की कोई डैफिनेट स्कीम बनाई जाएगी जिस से लोगों को श्रन्दाजा हो सके कि बैकवर्ड ग्रीर ग्रंडर डिवेल्प्ड एरियाज की डिवेल्पमेंट के लिये सरकार के पास कं.ई स्कीम जरूर है । कुछ इलाके पंजाब में ऐसे हैं जो कि हमेशा पोने के पानी के लिये भी बारिश की तरफ हो देखते रहते हैं। वहां खेता-बाड़ी तो एक तरफ रही पीने के लिये पान, भा नहीं मिलता है। हमारे चाफ मिनिस्टर साहिब पिछले दिनों महेन्द्रगढ़ में तशरीफ लेगये थे उन्हों ने देखा कि वहां के लेगों ने प्राबपाशों के लिये पानी नहीं मःगा बल्कि उन्हों ने पीने के लिये हो पानी मांगा । जो इस वक्त गवर्तमैंट के पास स्कीमें हैं उन से पता नहीं चलता कि उन के जरिये पीने का पानो मुहै या करने का बन्दोबस्त किया जाएगा या नहीं। भाखड़ा डैम से दो फायदे पहुंचेगे । एक तो ब्राबप ही के लिये लोगों को पानो मिलेगा भ्रौर बिजली भी मिलेगी । इस बारे में मैं सरकार से यह अर्ज करना चाहता हूं कि नहरें तो वहां जाती हैं जहा कम खर्च में पहुंचाई जा सकती हैं। जहां नहरें नहीं जा सकतीं वहां सरकार को बिजली देने में प्रेफ़ेंस देनी चाहिये। जहां नहरें नहीं जा सकतीं वहा बिजली जरूर पहुंचानी चाहिये । जैसा कि पावर स्रौर इरीगेशन मिनिस्टर साहिब बयान करते हैं माजूम होता है कि बिजली कम मिकदार में पैदा हो रहे हैं। वह कहते कि बिजली को कम से कम इस्तेमाल करो। इस से जाहर है कि जहां पर अभी तक बिजली नहीं पहुंची है उन को कम से कम बिजली मिलेगी। इसलिये गवर्नमैंट को इस बात का ख्याल रखना चाहिये कि जहां पर नहरें नहीं पहुंच सकी हैं उन को ज्यादा बिजली दी जाए। भाकड़े डैम से लोगों को इरोगेशन के लिये भी श्रीर पीने का पानी भी मिलेगा लेकिन मैं ने ब्रर्ज़ किया है कि ज़िला महेन्द्रगढ़ के लोगों को इतने फायदे नहीं पहुंचे हैं। इस सम्बन्ध में मैं यह अर्ज़ करना चाहता हूं कि पंजाब में दो प्रकार के एरियाज हैं। एक तो वह जो कि डिवेल्प्ड हुए हैं श्रीर दूसरे वे जो कि कम डिवेल्प हुए हैं। सरकार को यह देखना चाहिये कि जिन इलाकों को भाखड़ा से फायदा पहुंचा है उन की क्या हालत है ग्रौर जिन को भाखड़ा से फायदा नहीं पहुंचा उन की क्या हालत है। जिस तरह कि ग्राज कल साबन की एडवर्टिजमेंट होती है ग्रौर यह दिखाया जाता है कि फलां फलां साबन इस्तेमाल करने से धुंबला चेहरा भी साफ हो गया है इसी तरह से श्राप देखेंगे कि जिन इलाकों में भाखड़ा डैम का पानी श्रा गया है वहां के लोगों की सेहत और उन की स्रामदनी पर कितना स्रसर पड़ा है ग्रौर जहां पर भाखड़ा डैम का पानी नहीं पहुंचा वहां के लोगों की सेहत ग्रौर भ्रामदनी कैसी है । यह काम पिंक्लिसिटी डिपार्टमैंट कर सकता है । सब से पहला सवाल जो महेन्द्रगढ़ के इलाका पर ग्रसरग्रंदाज होता है वह डिस्ट्रिक्ट रीग्रारगेनाईजेशन के बारे में है। इस एड्रैस में लिखा हुग्रा है कि हम पैप्सू के डिस्टिकटस को पंजाब के लैवल पर लाना चाहते हैं। जनाब स्पीकर साहिब, मैं यह ग्रर्ज करना चाहता हूं कि यह जिला तीन रियास्तों, जींद, नाभा ग्रौर पटिग्राला को मिला कर बना हुम्रा है । 1857 में तीन रियास्तों को बांट दिया गया था

[श्री निहाल सिंह]
ग्रगर डिस्ट्रिकट रीग्रागेंनाईजेशन के वक्त इस बात का ध्यान न रखा गया तो लोगों में जो बेचैनी है वह ग्रौर ज्यादा बढ़ेगी ग्रौर उन को यह महसूस होगा कि जो सलूक हमारे साथ 1857 में हुग्रा था उस से बेहतर सलूक हमें नहीं मिलेगा। इस लिये मैं चीफ मिनिस्टर साहिब से ग्रर्ज करूंगा कि इस बारे में लोगों की तसल्ली के लिये यह बताएं कि इस बारे में उन की क्या पालिसी है। मैं यहीं कहूंगा कि बैकवर्ड एरिया होने की दृष्टि से इस को जरूर डिस्ट्रिक्ट ही रखा जाए। ग्रगर ग्राबादी कम है तो एक दो पुलिस स्टेशनों को ग्रौर इस के साथ लं लिया जाए।

इतना कहने के बाद मैं चौधरी लहरी सिंह द्वारा पेश किये गए प्रस्ताव का समर्थन करता हूं।

ਸਰਦਾਰ ਨਰਿੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਿਬ (ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਪਰੌੜ੍ਹਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ । ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਸ ਦਿਨ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ Address ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜੋ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਿਤ੍ਰਾਂ ਨੇ ਇਥੇ ਬਦਤਮੀਜ਼ੀ ਦਾ ਤੂਫਾਨ ਖੜਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਬਾਰੇ ਕੀ action ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ; ਕੀ ਬਦਤਮੀਜ਼ੀ ਦਾ ਲਫ਼ਜ਼ parliamentary ਹੈ ?

ਸਰਦਾਰ ਨਰਿੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਿਬ : ਜਨਾਬ, "ਟ੍ਰੀਬਊਨ" ਵਰਗੇ ਗੰਭੀਰ ਅਤੇ ਨਿਰਪੱਖ ਅਖਬਾਰ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਉਤੇ ਕਾਫ਼ੀ ਣੀਕਾ ਟਿੱਪਣੀ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਆਪ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਉਤੇ action ਲਵਾਂਗਾ । ਕੀ action ਲਿਆ ਗਿਆ ਇਹ ਅਜੇ ਤਕ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ । ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ Constitutional head ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਮੌਕੇ ਤੂਫ਼ਾਨ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਗਿਆ; ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਬੜਾ ਯੋਗ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਤੇ ਮੁਨਾਸਿਬ action ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ।

ਦੂਸਰੇ ਮੇਰੇ ਕਈਆਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ Law and Order ਦੀ ਹਾਲਤ ਬੜੀ ਮਾੜੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਕ ਚੰਗੇ ਵੀਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸੌਚ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪਣੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਥੇ ਭੇਜੀਏ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ law and order ਦੀ ਕੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੈ। ਪਿੰਡ ਸਾਰੇ ਸੁਖੀ ਹਨ, ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ਼ ਨਹੀਂ, ਡਾਕੇ ਘਟ ਗਏ ਹਨ, ਚੌਰੀਆਂ ਘਟ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ Law and Order ਨੂੰ ਕੋਈ ਖ਼ਰਾਬ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰ ਹੀ ਕਰਦੇ ਹਨ—ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਾਰਣੀ ਨੂੰ belong ਕਰਦੇ ਹੋਣ। ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਅਸੀਂ ਲੋਕ ਹੀ ਕਢਦੇ ਹਾਂ, ਜਲਸੇ ਅਤੇ ਜਲੂਸ ਅਸੀਂ ਇਥੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰ ਹੀ ਕਢਦੇ ਹਾਂ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵਤੂਰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ action ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਦੇ ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ

ਹਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਬੂਠ ਬੋਲਦੀ ਹੈ; ਗ਼ਲਤ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਦੇ ਲੌਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨਰਮੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ Law and Order ਨੂੰ ਹਰ ਇਕ ਦੀ ਸੰਤੁਸ਼ਣਤਾ ਅਨੁਸਾਰ ਕਿਵੇਂ ਰਿਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਦੂਜੇ ਸੂਬਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਇਥੇ best ਹੈ। ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ importance ਨਾ ਮਿਲੇ ਉਹੀ ਖੜਾ ਹੋ ਕੇ cabinet ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਜ਼ਹਿਰ ਉਗਲਣ ਲਗ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ law and order ਦੇ ਢੰਡੌਰੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣਾ press propaganda ਕਰਦੇ ਹਨ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਸਸਤਾ ਰਸਤਾ ਇਖਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ; ਜ਼ਰੂਰ ਕੋਈ ਨ ਕੋਈ ac.on ਲਵੇ।

ਬਾਕੀ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਬਾਰੇ ਜੋ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ add: ess ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਰੂਰ ਬੜੀ ਬਹੁਤ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜੋ ਦਵੈਤਭਾਵ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਵੱਲ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇ। ਇਸ ਨਾਲ ਯੋਗਤਾ ਦਾ ਮਿਆਰ ਵੀ ਵਧੇਗਾ। ਜੋ ਕੈਸਿਜ਼ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਬੜੀ ਦੇਰ ਪਿਛੋਂ ਨਿਕਲਣਾ ਹੈ ਪਰ ਗੋਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸਾਰੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ overhaul ਕਰੇ।

ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਹੜਤਾਲ ਬਾਰੇ ਬੜਾ ਵਾਵੇਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ—ਬੜੀ ਹਮਦਰਦੀ ਪਰਗਣ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ legislators ਨੂੰ ਇਹ ਮੌਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਹੜਤਾਲ ਕਰਨਾ ਫ਼ਿਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਕਰਨਾ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਬਾਰ ਬਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਟਵਾਰੀ ਹੜਤਾਲ ਛਡ ਦੇਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਭਾਵੇਂ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਬੇਂਚਾਂ ਉਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਹੜਤਾਲੀ ਮੁਲਾਜਮਾਂ ਦਾ cause ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ plead ਕਰਨਾ ਮੁਨਾਸਿਬ ਨਹੀਂ।

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਬਾਰੇ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਦੋ ਚਾਰ ਗੱਲਾਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਸਾਲ ਵਿਚ Estate Officer ਚਾਰ ਵੇਰ transfer ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਕ ਅਫਸਰ ਜਦੋਂ ਵੀ capital ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਥੋੜ੍ਹੀ ਬਹੁਤ ਜਾਣਨ ਲਗਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ transfer ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੋਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਇਥੇ ਯੋਗਤਾ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਅਫਸਰ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਦੇਰ ਤਕ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਉਹ capital ਨੂੰ ਵਸਾਉਣ ਦਾ ਚੰਗਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਸਕੇ।

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਚੰਡੀਗਡ੍ਹ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਮੈੰ ਮੰਤ੍ਰੀ-ਮੰਡਲ ਅਗੇ ਕੁਝ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ capital ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਨਜ਼ਦੀਕ ਹਨ, ਬਹੁਤ ਮਾੜੀ ਹਾਲਤ ਹੈ। ਖਾਸਕਰਕੇ ਨੇੜੇ ਦੇ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਪਿੰਡ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਬਾਰਸ਼ ਤੇ depend ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਬਾਰਸ਼ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਾਰ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਾਣ ਲਈ [ਸਰਦਾਰ ਨਰਿੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਿਬ]

ਦਾਣੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਨਾ ਬਿਜਲੀ ਹੈ, ਨਾ tube-wells— ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੀਵੇ ਹੇਠ ਹਨੇਰੇ ਵਾਲੀ ਹਾਲਤ ਹੈ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇ।

ਬਾਕੀ ਰਾਜਸੀ ਪੀੜਤਾਂ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪੈਨਸ਼ਨਾਂ ਦੇ cases pending ਪੲ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਹ ਵਿਧਰ ਉਧਰ ਫਿਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੋਈ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਮਾਰੇ ਮਾਰੇ ਫਿਰਨ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਢਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਛੇਤੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ cases ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰੇ।

ਵਿਦਿਆ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਖਾਸ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੁਰਾਣੇ ਢੰਗ ਦੀ ਵਿਦਿਆ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਹੁਣ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਬਦਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਆਪਣਾ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਆਦਮੀ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ ਉਹ ਇਕ ਚੰਗਾ ਕਿਸਾਨ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਥੇ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਕਿਸਾਨ ਵੀ ਘਰ ਦੇ ਕੰਮ ਕਾਜ ਤੋਂ ਛੁਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ ਇਕ agricultural ਸੂਬਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਲਿਹਾਜ ਨਾਲ ਵੀ ਤਾਲੀਮ ਵਿਚ ਇਕ ਪ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਤਬਦੀਲੀ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਵੱਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਖਾਸ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਜਿਥੇ ਤੀਕਰ ਇਨਸਾਫ ਦਾ ਤਨੱਲੁਕ ਹੈ ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ ਮਹਿੰਗਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਬੜੀ ਦੇਰ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਮਾਮੂਲੀ ਤੇ ਮਾਮੂਲੀ ਫੇਸ ਲਈ ਵਕੀਲ ਆਪਣੀ ਫੀਸ ਦੇ ਪੈਸਿਆਂ ਲਈ ਤਾਰੀਖ ਤੇ ਤਾਰੀਖ ਪਵਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਆਮ ਜਨਤਾ ਦੀ ਭੜਾਈ ਲਈ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨਸਾਫ ਸਸਤਾ ਤੇ ਛੇਤੀ ਕਰੇ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਡੀ machinery ਨੂੰ overhaul ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਬੇਕਾਰੀ ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੇ ਵੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਹਰ ਪਹਿਲੂ ਤੋਂ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਾਸਤੇ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਧਾਈ ਦੀ ਪਾਤਰ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਪਰੌੜ੍ਹਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਦੌਧਰੀ ਕਰਮ ਚੰਦ ਸਿਧੂ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ 'ਰਿਜ਼ਰਵਰ'): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਅਤੀ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਗਵਰਨਰ ਦੇ ਭਾਸ਼ਨ ਦੇ ਉਤੇ ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਕੁਝ Scheduled Castes ਦੀ ਬਾਬਤ ਖਾਸ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਾਂਗਾ। ਸੌ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ Address ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਪਾਰਣੀ ਵਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ economic uplift ਦਾ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ? ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਕਾਰਨਾਮੇ ਕੁਝ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਹਾ ਕਿ ਮੌਰੇ ਕੁਝ ਦੋਸਤ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਵਿਚ ਕਾਂਡ ਹੋਇਆ, ਫ਼ਿਰੋਜਪੁਰ ਦੇ ਵਿਚ ਨਿਰਸੰਖਿਆ ਕੈਦੀਆਂ ਤੇ ਲਾਠੀ ਚਾਰਜ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਬਾਹੂਅਕਰ ਰਪੁਰ ਵਿਚ ਜੁਲਮ ਤ ਅਤਿਆਚਾਰੀ ਕਰਮ ਹੋਏ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਲੰਧਰ ਵਿਚ ਗੋਲੀ ਚੱਲੀ, ਆਦਮੀ ਮਾਰੇ ਗਏ ਅਤੇ ਜਖਮੀ ਹੋਏ । ਅਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਣਵਾਰੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ action ਲਿਆ ਹੈ । ਰੁਝ ਕਾਂਗ੍ਰਸ ਦੇ ਸਾਥੀ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਣਵਾਰੀਆਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀ strike ਕੀਤੀ ਹੈ ਓਹ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਹੈ । ਪਰ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਆਂ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਸਭ ਨੂੰ ਪਾਕੇ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ½ ਲਖ ਅਦਮੀ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜੋ ਇਸ ਵਕਤ ਗੁਖ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਤਿਲਮਿਲਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਣਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਲ ਜਰੂਰ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਖੇਚਲ ਕਰੇ ।

ਦੂਸਰਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਅਛੂਤਾਂ ਦੀ ਤਰਕੀ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਫਿੰਨ ਚਾਰ ਚੀਜਾਂ ਦੇ ਰੋਕਣ ਦੇ ਸਿਵਾਏ which are the deeds of democracy ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ smuggling, nepotism, corruption ਅਤੇ favouritism ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਕਦੇ ਵੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਢਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਛੂਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇਸ ਰਾਜ ਵਿਚ ਜੋ ਜ਼ੁਲਮ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਾਕਾ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਖਿਚ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਥੇ ਅਛਤਾਂ ਦੇ ਮੰਨੇ ਹੋਏ ਦੋ ਪੇਸ਼ੇ ਸਨ, ਇਕ ਖਾਦੀ ਦਾ ਬੁਣਨਾ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਚਮੜੇ ਦਾ ਕੰਮ ਪਰ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਕੰਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੌਲੋਂ ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਖੋਹ ਲਏ ਹਨ। ਚਮੜੇ ਦੇ ਕੰਮ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਨੇ co-operative societies ਬਣਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਕੰਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਥਾਂ ਨਿਕਲ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਹਥਾਂ ਵਿਚ ਚਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਦੂਜਾ ਫੰਮ ਖਾਦੀ ਬੁਣਨ ਦਾ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਖਦਰ ਭੰਡਾਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਇਨਾਂ ਕੌਲੋਂ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ।

ਫਿਰ ਨੌਕਰੀਆਂ ਵਿਚ scheduled castes ਲਈ 21 per cent reservation ਬਾਰੇ ਤਾਂ Treasury Benches ਵਲੋਂ ਬੜਾ ਚਿਲਾ ਚਿਲਾ ਕੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ 21 per cent ਨੌਕਰੀਆਂ reserve ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਦੇਖਣ ਵਿਚ ਇਹ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਨੌਕਰੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ । ਇਸ ਦੀ ਵੜੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ P lic Service Commission ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ interests ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਨਹੀਂ । (ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : Subordinate Services Board ਵਿਚ ਤਾਂ ਇਕ ਹੈ।) ਮੈਂ Public Service Commission ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ not Subordinate Services Board. ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ interests ਨੂੰ look after ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Development ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਬਾਰੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਲੋਂ ਬੜਾ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਥੇ ਇਹ ਦਸਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਹਕੂਮਤ ਵਲੋਂ ਸੜਕਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਬਿਜਲੀ ਪਹੁੰਚਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਭ ਖੜਾ ਡੈਮ ਤਿਆਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਸੜਕਾਂ ਬਣਨ ਨਾਲ ਅਤੇ ਭਾਖੜਾ ਡੈਮ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ ਸਰਸਬਜ਼ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਪਰ ਇਸ ਨਾਲ ਹਰੀਜਨਾਂ

Í

[ਚੌਧਰੀ ਕਰਮ ਚੰਦ ਸਿਧੂ] ਨੂੰ ਕੀ ਖਾਸ ਫਾਇਦਾ ਹੋਣਾ ਹੈ ? ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੜਕਾਂ ਦੇ ਬਣ ਜਾਣ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਖਾਸ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਣਾ ਹੈ ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਥੇ ਦੋ ਰੂਪਏ ਰੋਜ਼ ਦੀ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਹੀ ਕਰਨੀ ਹੈ।

ਗੋਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਤਾਂ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਥੇ ਕੋਈ ਵਡੀ industry ਕਾਇਮ ਕਰਦੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰਿਆਂ ਅਛੂਤਾਂ ਨੂੰ ਫੰਮ ਮਿਲ ਸਕਦਾ। ਜਾਂ transport companies ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ route permits ਦਿੰਦੀ ਜਾਂ ਇਕੋ ਹੀ Transport Company ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਜਿਸ ਦੇ ਸਾਰੇ route permit ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ। ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ route permit ਹਨ ਹੀ ਕਿਥੇ, ਉਹ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣਿਆਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਲਈ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਵਿਰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਥੇ ਜਿਹੜਾ consolidation ਦਾ ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਬੁਰਾ ਸਲੂਕ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਰੱਬੇਬੰਦੀ ਜਿਥੇ ਜਿਥੇ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਉਥੇ ਉਥੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਲਈ ਥਾਂ ਛੱਡੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ। ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਤੇ ਇਹ ਦਿੱਤੀ ਵੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਪਟਵਾਰੀ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਗ਼ਲਤ ਇੰਦਰਾਜ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੈਰ ਮਾਲਕ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਲੂਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮੁਟੱਬਾਬੰਦੀ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ ਮੈਂ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਹਰੀਜਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਧੜਾ ਧੜ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਪਿੰਡ ਮੰਗੇਵਾਲ ਵਿਚ ਇਕ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਗੰਗਾ ਰਾਮ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਹ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਮਾਲ ਅਫ਼ਸਰ ਨੇ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਬਹਾਨਾ ਲਾ ਕੇ ਬੋਦਖਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ provision ਹੈ ਕਿ ਪੰਜ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘਟ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਛੀਨੀ ਜਾਏਗੀ।

ਫਿਰ ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਕਰਜ਼ਿਆਂ ਬਾਰੇ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਰਜ਼ਿਆਂ ਦੇ ਲੈਣ ਲਈ ਬੜੀਆਂ ਸਖਤ ਸ਼ਰਤਾਂ ਰਖ਼ੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਹਰੀਜਨ ਵਿਚਾਰੇ ਇਹ ਕਰਜ਼ੇ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਕਮ ਅਜ਼ ਕਮ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਨਰਮ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਵੀ ਇਹ ਕਰਜ਼ੇ ਲੈ ਸਕਣ ।

ਇਕ ਹੋਰ ਖਾਸ ਗੱਲ ਮੈਂ ਆਪਦੀ ਰਾਹੀਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। Central ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਲੋਂ ਕੁਝ ਟਕਮ ਪੰਜਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮਿਲੀ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਇਮਦਾਦ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਏ ਅਤੇ ਇਸ ਮਤਲਬ ਲਈ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਉਥੇ ਦੇ Scheduled Castes ਦੇ ਸਾਰੇ M.L.As ਦੀ ਇਕ Advisory Commit ee ਬਣਾਈ ਜਾਏ ਮਗਰ ਅਫਸੌਸ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ Opposition ਵਲ ਦੇ Scheduled Cas es ਦੇ M.L.As ਨੂੰ ਉਸ committee ਵਿਚ include ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ political black mailing ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ Opposition ਵਲ

ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ facilities ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਛੂਤਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਜਿਹੜੇ Opposition ਵਲ ਦੇ ਹਨ। ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ Opposition ਵਲ ਦੇ M.L.As ਨੂੰ ਵੀ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ। (ਘੰਟੀ) ਬਸ, ਜਨਾਬ, ਇਕ ਮਿੰਟ ਹੋਰ । ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਚੋਆਂ ਨਾਲ ਬੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਗੈਰ ਅਬਾਦ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਚੋਆਂ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਜਲਦੀ ਹੀ ਕੋਈ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰੇ।

ਫਿਰ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ industries ਵਿਚ ਬੜਾ ਪਿਛੇ ਹੈ । ਉਥੇ ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਦੀ ਅਤੇ ਕਾਗਜ਼ ਦੀ industry ਲਗਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਾਂ electricity ਦਾ ਜਿਤਨਾ ਵੀ ਛੌਟਾ ਛੌਟਾ ਸਾਮਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਉਥੇ industry ਚਾਲੂ ਕੀਤੀ ਜਾਏ । ਉਸ ਜ਼ਿਲੇ ਨੂੰ industrialize ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਇਸ Address ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਫਿਰ stray cattle ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਬੜੀਆਂ ਖਰਾਬ ਹੌ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਫਸਲਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

श्री प्रबोध चन्द्र (गुरदासपुर 'जनरल') : स्पीकर साहिब, सब से पहले मैं श्राप का श्रीर सरदार प्रेम सिंह प्रेम जी का शुक्रिया अदा करता हूं जो मुझे इस वक्त गवर्नर साहिब के Address पर कुछ कहने का मौका दिया है । इस Address को मैं ने जितना ज्यादा पढ़ा है उतना ही मैं ने महसूस किया है कि सिवाय इस के कि यह एक रस्मी चीज़ हो गई है कि Constitution के मुताबिक यहां गवर्नर साहिब म्रा कर म्रवना Address पढ़ जायें इस के इलावा इस बारे में कुछ म्रीर कहने की गंजायश ही दिखाई नहीं देती । ऐसा मालूम होता है कि गवर्नर साहिब ने यह Address हमारे पढ़ने से पहले इसे शायद गौरो खौज से देखा हो नहीं है क्योंकि मैं महसूस करता हं कि ग्रगर वह इसे ग्रच्छी तरह से देखते तो शायद इस में कई तब्दीलियां करते क्योंकि इत में हमारी गवर्नमेंट के साथ ना-इन्साफी की गई है। इस साल में जो हमारो गवर्नमैंट ने achievements की हैं उन के बारे में सिकाय इस के कि जेलों में कैदियों का दूध बढ़ा दिया है या उन्हें लोहे के बरतनों की जगह पीतल के बरतन देने के बारे कहा गया है इस के सिवाय तो इस Address में और कुछ दिखाई नहीं देता। क्योंकि गंजाब गवर्नमैंट ने जो तरक्की की तरफ कदम उठाये हैं अगर वह हाउन के सामने लाते तो सारे के सारे मेम्बर साहिबान यह महसूस करते कि कई कमजोरियों के बावजूद भी पंजाब गवर्नेमैंट ने constructive side में किसी से कम काम नहीं किया । स्पीकर साहिब, एक कौम को, एक मुल्क को भ्रौर एक रियास्त को बनाने के लिये सब से जुरूरी दो चीज़ें होती हैं--बिजली ग्रीर सड़कें ग्रीर इस के ग्रलावा नहरें होती हैं। ग्रगर हमारे सूबे के श्रादादोशुमार इस बारे में देखे जायें तो मैं महसूस करता हूं कि तमाम हिन्दुस्तान के बाकी के सूत्रों के मुकाबिले में जो हमारे सूबे ने तरक्की की है वह किसी दूसरे सूबे से कम नहीं । तो इस लिहाज़ से मैं श्रपनी गवर्नमैंट को

[श्री प्रबोध चन्द्र]

मुबारिक बाद देता हूं कि इस सिलसिला में गवर्नमैंट ने काफ़ी कदम उठाए हैं। मगर कुछ चीज़ें ऐसी भी हैं कि जिन को मैं श्राप की मारफत श्रपनी गवर्नमैंट ग्रौर खास तीर पर Chief Minister के नोटिस में लाना चाहता हूं ग्रौर इन से तवक्कुह रखता हूं कि वह श्रपनी पहली फुरसत में इन चीज़ों की तरफ ध्यान देंगे क्योंकि यही वे चीज़ें हैं जो सारे पंजाब के लोगों के दिल ग्रौर दिमाग़ को तंग कर रही हैं।

कहा गया है कि corruption आगे से बन्द हो गई है। इसी तरह जब हम लोगों से यही कहते हैं तो लाग कहते हैं physician heal thyself. अगर corruption बन्द करने का मियार यही है कि चन्द सिपाहिंगों या चन्द पटवारियों को पकड़ कर उन पर मुकदमें चला दिये या दूसरे थोड़ी थोड़ी तनगाहें लेने वालों को निकाल दिया, तब तो गर्वनंमेंट यह कहने में हक बजानब होगा कि corruption बन्द हो गई है, मगर जब हम ऊपर की तरफ देखते हैं तो धर्म के मारे सर झुक जाता है। स्पीकर साहिब, जो यह कहते हैं कि corruption को बन्द कर दिया है वही इसके सब से बड़े मुजरिम हैं। मैं एक मिसाल आप के सामने रखता हूं। अभी चन्द महोने हुए कि करनाल में एक डाकू मारा गया। उस सिलसिले में जो दिलबसी हमारे Chief Minister साहिब ने ली और I. G. Police ने लीं वह काबिले गौर है। एक धल्स हजारा सिंह और उस के दो साथी एक कत्ल के अड़ में वहां गए हुए थे तो एक दिन Chief Minister साहिब के दफतर से . P., करनाल, को telephone गया कि फलां आदमी को डर है कि उस को मार दिया जाएगा तो.....

Mr. Speaker: No individual references please.

श्री प्रबोध चन्द्र : Individuals make the people. जनाबे ग्राली, मैं ने तो एक खास मिसाल बताई है । तो S. P. ने कहा इसको कौन मारेगा । खुद इस ने तो पहले 5 ग्रादमियों को कत्ल किया है। ग्रामी चन्द दिन हुए हैं कि इस ने एक कत्ल किया है, मेहरबानी करके इसको गिरफ़्तार कर लिया जाए तो Chief Minister साहिब के दफतर से इस भरोसे पर telephone हो गया....

Mr. Speaker: You should not indulge in vague allegations.

Shri Prabodh Chandra: It is not a vague allegation, Sir. It is very definite.

Mr. Speaker: I request you not to indulge in such allegations and insinuations.

श्री प्रबोध चन्द्र: जनाबे ग्राली एक हकीकत ग्राप के सामने बयान कर रहा हूं।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्रगर ग्राप presumption पर बात कर दें तो कया वह सच हो जाएगी? (If the hon. Member says anything on any presumption, will that be treated as a truth?) श्री प्रबोध चन्द्र: जनाब, मैं इस की पूरी जिम्मेदारी लेता हूं ग्रीर मेरे पास इस सिलसिले में सबूत हैं। High Court की Bar के Secretary ने यह कहा था। These are the facts that I am stating.

Mr. Speaker: I am not going to allow that.

श्री प्रबोध चन्द्र: खैर उस पुलिस ग्रफसर से कहा गया कि यह बयान दो। यहां तक कि जब वह नगल जाता है ग्रौर ग्रपना इलाज कराता है तो Director, Medical Services, की तरफ से वहां telephone जाता है कि क्या तुम नहीं जानते कि यह जो पुलिस ग्रफसर है he is in the bad books of the Chief Minister....

Mr. Speaker: 1 ask you to avoid this. It is not relevant.

श्री प्रबोध चन्द्र : जनावे आली, मैं corruption की मिसालें दे रहा हूं।

Mr. Speaker: I am not going to allow it.

श्री प्रबोध चन्द्र : ग्रन्छा जनाबे ग्रालो । दूसरी बात यह कही जातो है कि Law and Order की हालत बहुत प्रच्छी है। जो साहिब ग्रखबार पढ़ते हैं उन्होंने परसों के श्रख बार में पढ़ा होगा कि एक श्रादमी जिसने पिछले साल 30 करल किए हैं, पकड़ा गया है। यह एक S.P. ने कहा है । मगर जब murders भ्रौर dacoities की बात करते हैं तो लिख देते हैं all is well on the Western front. इस बात को कह कर credit लिया जाता है कि वहां पर शांति है मगर दूसरी तरफ एक श्रादमी 30 करल करता है श्रीर गवर्नमैंट एक साल तक उस को पकड़ न सकी । फिर ग्राज ग्रखबार में पढ़ा कि एक ग्रामी 11 महीने lock up में बिना chargesheet किए पड़ा रहा। यह दो एक मिसालें हैं। गवर्नर साहिब कहते हैं कि सब कुछ ठीक है मगर ह़ कीकत कुछ श्रीर है । यहां बड़े फल्र के साथ Chief Minister साहिब ने कहा था कि इस राज्य में अगर कोई मटियार रात के वक्त सोने का चूड़ा डाल कर जाए तो वह तसल्ला के साथ जा सकता है, उस की तरफ कोई बुरी नजर उठा कर देख नहीं सकता । लेकिन मैं ने ग्रपने ज़िले में देखा है कि रात को अकेले तो क्या डोली में बैठी हुई भ्रौरत को निकाल कर ले गए। फिर बटाले भ्रौर जालन्थर वाली सड़क पर बचने डाकू ने 14 म्रादिमियों को एक कतार में खड़ा कर के उन के पास जो कुछ था वह सब ले लिया म्रोर बडे म्राराम से चलता बना (विध्न) स्पीकर सासिब, मेरे पीछे बैठे हुए एक नौमुसलिम जज़बाए वफादारी दिखा रहे हैं इन्हें ज़रा चुप करा दें। (हंसी) तो मैं कह रहा था कि इस में कहा गया है कि यहां बिल्कुल अमन और शांति है....

श्रध्यक्ष महोदय: ग्राप ने नौनुसलिम किस को कह दिया? (Whom has the hon. Member dubbed as new convert?)

ग्रावाजें : जोगित्दर सिंह जी को ।

श्रव्यक्ष , महोदय: ग्राप ऐसी बातें न कहें। ग्राप को कोई मुल्ला न कह दे (हंसो)। (The hon. Member should avoid such references lest somebody should call him a mullah.) (Laughter)

श्री प्रबोध चन्द्र : ग्राप को suggestion का वह पूरा फायदा उठाएंगे । Thank you very much for your leadership.

ग्रथ्यक्ष महोदय : ग्राप एक दूसरे को ऐसा बातें न कहा करें। (The hon. Members should not refer to each other in such terms.)

श्री प्रबोध चन्द्र : फिर कहा गया कि बाहु ग्रकबरपुर में पुलिस की तरफ से कोई ज्यादती नहीं हुई । ग्रोर जो allegations ग्रसैम्बला में लगाई गई वह ग़ल्त हैं। इस सिलिसिले में D.I.G. ने बड़े फछा के साथ एक press interview में कहा कि जो सख्ती वहा की गई वह तो सिर्फ पुलिस के morale को ऊंचा करने के लिए की गई। इस के लिए लोगों को उल्टा लिटा कर कोड़े लगाए गए यह D.I.G. राम सिंह का बयान है। ग्रीर उसके वदले में उसको recommend कर दिया गया है कि यह बड़ा ग्रच्छा ग्रफ तर है, इस को पुलिस मैडल दिया जायें। यह है हमारी गवर्नमैंट की जहनियत....

Minister for Consolidation and Health: On a point of order, Sir. You gave your ruling yesterday—and I think it was a very healthy precedent-that those officials who cannot be present in the House to def nd themselves should not be referred to by names or discussed like that here.

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं ग्रभो एक मिनट के लिए Secretary साहिब से बात करने लग गया था। इसी दौरान में यह कह गए। क्या कहा ? (I consulted the Secretary for a minute during which he said all this. What did he say?)

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब, गवर्नमैंट बार बार कहती है कि समिति वाले गल्त बयानी करते हैं । बाहु श्रकबरपुर में किसी पर ज्यादती नहीं हुई । तो मैं ने हवाला दिया...

ग्रथ्यक्ष महोदय: अब दोबार। कहने लगे हैं ग्राप। जो कह गए सो कह गए श्रव ग्रागे चिल्ए। (The hon. Member may proceed further and not repeat what he has said before.)

श्री प्रबोध चन्द्र: तो जनाबे ग्रालो यहां कहा जाता है कि इन्साफ किया जाता है। जिस पुलिस ग्रफसर के बारे में कहा गया कि यह बयान दो ग्रौर जब उस ने इन्कार कर दिया तो उस को wireless के जरिया धर्मसाला से transfer करके गुड़गाँव भेजा गया। यह इस लिए कि चलो गवर्नमट तुम को कत्ल के म्कइमें में नहीं फंसाती....

प्रध्यक्ष महोदय: जो लोग इस House में मौजूद नहीं श्राप उन पर serious allegations कर रहे हैं। (The hon. Member is making serious allegations against those people who are not present in the House.)

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाबे ग्राली, ला कर बैठा दीजिए तो उन के सामने कह दूगा। (हंसी)

Mr. Speaker: No insinuations, no allegations and no names of individuals should be mentioned here. अगर आप किसी के मुखालफ हैं ता इस House में जो कुछ आप की मर्जी कह लें यह नहीं हो सकता। (If the hon. Member is opposed to someone that does not entitle him to say anything against him in the House.)

श्री प्रबोध चन्द्र : मैं किसी का मुखालिफ नहीं हूं।

ग्रध्यक्ष महोदय: इसी लिए rules में provided है कि ग्राप किसी individual को criticise नहीं कर सकते except in his official conduct ग्रार वह भी individual के तौर पर नहीं। (That is why it has been provided in the rules that hon. Members cannot criticise any individual except in his official conduct and that too not as an individual.)

श्री प्रबोध चन्द्र : मैं ग्रफसरों का conduct नहीं discuss कर रहा मैं तो Chief Minister ग्रीर दूसरे Ministers का कर रहा हूं।

Mr, Speaker. Even there is a rule on that point.

श्री प्रबोध चन्द्र : तो क्या हम किसी के खिलाफ कुछ नहीं कह सकते ? अगर यह rule है....

Mr. Speaker: Just as a matter of general discussion.

श्री प्रबोध चन्द्र : मैं बता रहा हूं कि किस तरह इन्साफ का गला घूंटा जा रहा है। लोगों को बयान देने के लिए मजबूर किया जाता है, झूठे case बनाए जाते हैं। फिरोजपुर में उन्होंने ऐसी बातें की। एक शेर है:

खताएं ढूंड कर पैदा करो इन्साफ की खातिर मेरे अ।दिल मेरे नौजेरवा बेकरार बेठे हैं।

यह American Tchnique है 'We are preparing for war to end the war.' मैं ने इन बातों का जिक इस लिये किया कि यहा पर इन्साफ का गला घूटा जाता है । इन्साफ को गलत नाम दिया जाता है । क्योंकि किसा की नजरे जहर उस अफसर पर पड़ गई इसलिये यह ।सलसिला ऊपर से शुरू हुआ ।

श्रा प्रबोध चन्द्र]

इस के इलावा में route permits के बारे में कुछ ग्रर्ज करना चाहता हूं। इस के बारे में में ने दो सवाल किए ग्रीर दोनों के जवाब में दो ग्रलग ग्रलग लिल्टें दी गई। Route Permits में एक एक permit पर 25 ग्रीर 30 हजार रुपया तक कमाया जाता है। दो ही routes पंजाब में बहुत important हैं कालका-शिमला ग्रीर पठानकोट-कुल्लु। Permit देते समय पता नहीं कोों केवल एक ग्रादमी पर जिस का मैं नाम नहीं लेना चाहता मेहरबानी का जाती है। पहले उस के पास सीधे एक Permit दे दिया ग्रीर फिर 10 जनवरी का दा श्रीर permit दे दिये। इस तरह उसके पास कुल पांच permit हो गए। ग्रार अगर इस पर Public शोर डाले तो कहा जाता है यह शोर कैसा। इस खास के के बार में Transport Department की files पर यह wordings है — One permit was is sued to Lahaul Co-operative Society. St. ... Sely chough, even on this permit given to Lahaul Co-perative Society, it is mentioned that if that Society does not produce a vehicle, the permit should go to Sood & Co".

यह वही ब्रादमी है जिस का पहले तीन permit दिए गए ब्रौर जो चौथा बकाया था वह भी इसे ही allot कर दिया गया । हालांकि बदिकस्मती से इस 'crder में लिखा है कि ब्रगर किसी खास मियाद के ब्रन्दर ब्रन्दर गाड़ी नहीं रखेगा तो यह permit Sood & Co., को दिए जाएंगे। ब्रब ब्राप ही ब्रंजाजा लगाइए कि किस तरह एक ही ब्रादमी की जेव में  $1\frac{1}{2}$ -2 लाख रुपया डाल दिया गया बावजूद इस बात के कि इस route के लिए 40 applicant थे ब्रौर इनमें ऐसे भी थे जो 20 साल स State में Transport का काम कर रहे हैं लेकिन इन सबको नजरब्रन्दाज करके एक ब्रादमी पर नजरे मेहर फरमाई जा रही है इस की क्या वजह है, यह मैं इस हाऊस में नहीं बता सकता।

इस के इलावा यह कहा गया है कि हम middle man को avoid करने के लिए सीवे permits देते हैं लेकिन permits किन लोगों को दिए गए हैं। कुछ तो इस इवान के मेम्बर हैं कुछ मेम्बरान के रिशतेदार हैं ग्रीर कुछ सात सात दस दस साल के बच्चे हैं। ग्राप जरा इस वात से ग्रन्दाजा लगाइए कि यह सब कुछ middle man का हटाने के लिए या रखने के लिए किया जा रहा है।

ग्रगर हम ने corruption को दूर करना है तो ऊपर से शुरू की जाए तो हो यह दूर हो सकेगी। ग्रपने ग्राप से शुरू करने से ही हम इसे खत्म कर सकते हैं। लेकिन इस तरह से नहीं कि कुछ permits M.L.As को routes के दे दिए कुछ coal के depot दे दिए इस तरह से corruption को भाप कैसे बन्द कर सकते हैं?

जनाव मैं corruption के बारे में कितनी िससालें यहां बयान करूं। एक ग्रीर केस देखिए एक M.L.C. के बाप को कई हजार रुपया Amritsar के पास एक Housing Society बनाने के लिए कर्ज दिया गया। कुछ ग्रसें के बाद उसे कहा गया कि कर्जा वापिस करो क्योंकि Housing Society तो क्या बननी थी उसने जवाब दिया कि मुझे कोयला नहीं मिला इसलिए Society नहीं बन सकी। ग्रब देखिए corruption किस तरीके से की जाती है। उस शस्स को 20 गाड़ी कोयला दे दिया जाता ह। ग्रब वह M.L.C. एक M.L.A. क पास ग्राते हैं ग्रीर request करते हैं कि ग्रावके कई भर्ठे वाले वाकिफ हैं हमारे कोयले के wagons का सौना करवा दो। वह M.L.A. कहने लगे कि भाई कोयले को दलाली में मुंह काला। लेकिन किर भी वह wagons छ: हजार में एक भट्ठे वाले को बेच दिए गए। यह मैं ही नहीं, स्पीकर साहिब, ग्रमृतसर का बच्चा बच्चा जानता है। इस तरह favouritism क जाती है। ग्राप ग्रंदाजा लगाइए कि इस तरह favouritism ग्रीर corruption जारी रहे तो कैसे कहा जा सकता है कि favouritism ग्रीर corruption खत्म हो गई है।

ग्रव जनाब मैं Smuggling के बारे में कछ ग्रर्ज करना च.हा हूं।
Smuggling has become a national industry of the State.

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्रापका time हो चुका है ग्राप ग्रव win 'up करें। (The hon. Member has taken his time. He should now wind up.)

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब मैं एक दो मिनट में ह खत्म कर । हूं।

Smuggling क बार म मैं सिफ एक मिसाल दना चाहता हूं कि एक शख्स जिसका नाम सोहन सिंह है और जो Game Warden ह असके पास से सोने को दस दस तोले की 48 सलाखें पकड़ी गईं। 480 ताले सोना पकड़ा गया। लेकिन मुझे अफसोस के साथ कहना पड़ता है। के वह शब्स अभी तक Government को मलाजमत में है। आप अंदाजा लगाइए कि किस तरह corruption बंद होगी।

ग्रभी परसों की बात है कि मुझे एक Rural Publicity Worker मिला तो मैं ने उस से पूछा कि सुनाग्रो ग्राजकल क्या हाल है। ग्राजकल क्या करते हो तो उसने जवाब दिया कि मैं चोफ मिनंस्टर साहिब की भैंस को ग्राजकल पट्ठे डालने के काम पर लगा हुग्रा हूं।

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप बात बात में C.M. का नाम ले रहे हैं। मैं ऐसी reference को allow नहीं कर सकता। ग्राप तो old parliamentarian हैं। ग्राप higher level पर ग्राएं। ग्राप तो individuality में फंस गए हैं। ऐसो हालत में इस तरह की references की इजाजत देना मेरे लिए मुक्किल हो जाता है। (The hon. Member is bringing in the name of the Chief Minister in every matter. I cannot allow such reference. The hon. Member is an old parliamentarian. He should rise to higher level. He is stuck up in the discussion of an individuality. It becomes difficult for me to allow such references.)

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब यह कहा जाता है कि corruption नहीं है लेकिन मैं बताना चाहता हूं कि corruption ऊपर से शुरु होतो है । जनाब मैं श्रब किसी का नाम नहीं लूंगा लेकिन जब चर्चा होती है तो बदिकस्मता से कहना पड़ता है। तो मैं Smuggling का जिक कर रहा था। एक Smuggler सरकार के Guest Huse में ठहरते हैं, उन्हें मैं श्रीर सरदार बाजवा खुद मिले भी हैं तो पुलिस उनके खिलाफ क्या action ले श्रीर कैसे ले। जो शख्स चाफ मिनिस्टर के Guest House में पांच पांच दिन तक रह श्राते हैं उन्हें Smuggling के cases में पुलिस गिरफ्तार करने की जुर्रत कैसे कर सकती है।

श्राध्यक्ष महोदय: श्राप यह कहिए कि Smugg'ers श्राते हैं श्रीर Guest House में ठहरते हैं। श्राप तो चोफ मिनिस्टर के इरद गिरद घूमते हैं। श्राप चोफ मिनिस्टर के दायरे से निकलने की कोशिश करें। (The hon. Member could say that the Smugglers stay in the Guest House. He is revolving round the Chief Minister. He should try to get out of the orbit of the Chief Minister.)

श्री प्रबोध चन्द्र: अब जनाब मैं पटवारियों की बावत कुछ कहना चाहता हूं। मैं तो केवल यह कह रहा था कि यथा राजा तथा प्रजा।

Mr. Speaker: Please leave this asid:

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब, ग्राप शान्ति से एक मिनट सुने ।

म्रध्यक्ष महोदय : म्रब शान्ति नहीं रहो। (Now the patience has been exhausted.) (Laughter)

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब, ग्रब मैं services के बारे में कुछ ग्रर्ज करना चाहता हूं।

श्रध्यक्ष महोदय: श्रापको मैंने पहले ही ज्यादा time दे दिया है। श्राप मेरे Secretariat से दिखाफत कर सकते हैं श्रीर भी मौके श्राएंगे श्राप घबराइए नहीं। (The hon. Member has already been given more time. He can enquire about it from my Secretariat. There will be other occasions for him o express his views. He should not get impatient.)

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाव, पता नहीं फिर मैं का ग्रार्गा या नहीं । केवल एक ग्रजं ग्रीर करना चाहता हूं ग्रीर वह services के बारे में है । Services किसी भी Government की 'ackbone होती है लेकिन ग्राज उनमें हद से ज्यादा बदएतमादी है । Services में su; ersessions होती हैं ग्रीर बहुत सी services ऐसी हैं जिनको Public Service Commission के दायरे से लेकर ग्रपने पास रख लिया है । ऐस च जें करने से services का हकमत पर से एतमाद उठ जाता है इस लिए इन चीजों क ग्रोर ध्यान दिया जाए ।

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं ग्राप से एक ग्रर्ज कर कि ग्राप जब बोलते हैं तो तानाजनी ग्रौर pinching बातें न किया करें। ऐसी बातें साथ बैठने बाले मैंम्वरों को नहीं कही जानी चाहिएं ये हाऊस की शान के शायां नहीं होतीं। (I may just say one thing and that is that the hon. Member should aviod making sarcastic and pinching remarks. Such things should not be said about members sitting along them. Such things lower the prestige of the House.)

चकबंदी तथा स्वास्थ्य मंत्री (चौधरी सूरज मल): साहिबे सदर, कई रोज से इस मसले के बारे में इस हाऊस के ग्रंदर ग्रौर House के बाहर भी चर्चा है। इस के बारे में मैं ग्रादादोशुमार देकर मैंबर साहिबान को यह यकीन दिलाने की कोशिश करूंगा। में ग्रदादो शुमार दूंगा कि पहले उनको क्या मिलता था ग्रौर ग्रव क्या मिलता है। मैं ग्राप भाइयों से ग्रपील करूंगा कि यह मसला हमें बड़ी हमदर्दी से दूर ग्रंदेशी ग्रौर शांति से हल करना चाहिये। हो सकता है कि ग्राज कुछ भाइयों को यह ख्याल हो कि किसी तरह से उन की हमदर्दी हासिल की जाये ग्रौर वह कुछ कहने के लिये तैयार हों। मगर हमें ऐसा नहीं सोचना चाहिये। ग्रगर ग्राज हमारी हक्मत है कल किसी ग्रौर Party की भी हो सकती है। लेकिन इस के ग्रंदर हमने ग्रसूल की बात देखनी है। कोई उस के ग्रंदर दलील की बात देखनी है। हम ने देखना यह है कि जो ग्रादमी Government Servant हैं कोई इस किसम का ग्राया कदम उठा सकते हैं या नहीं उठा सकते। मैं इस के बारे मैंबरान से यही कहूंगा कि वह इस सवाल पर बड़ी संजीदगी से विचार करें। इस मामले के मृतग्रालिक मैने निहायत ग्रच्छी तरह से विचार किया है। हम जो कुछ कर रहे हैं ग्रौर जो करने वाले हैं

[चकबंदी तथा स्वास्थ्य मंत्री]

वह मैं श्रर्ज कर देना चाहता हूं कि इस में कोई शक नहीं है कि partition से पटवारियों की तनखाहें बड़ी कलील थीं । उन की तनखाह का grade 25-1-35 था । 1949 क करीब यह 35—1—40 कर दिया था । 1957 में यह मई 1957 के ग्रंदर उन की तनखाह का ग्रेरेड 50-1-60/60-2-80 कर दिया । यानी यक दम 10 रूपये का इजाफा किया गया और ग्राबिर हद 40 से 80 तक की, की गई। इस तरह से उनकी तनखाह में एक तरफ से 10 रुपये का अजाफा किया दूसरी तरफ से 20 का ग्रजाफा किया । इसके में यह कहना चाहता हूं कि जहां इन की तनखाह बढ़ाई गई है वहां इन का महंगाई allowance भी वढा है। महंगाई allowance जब 30 रुपये त्नलाह थी तो यह इस के साथ 30 रुपये ही मिलता था मगर जब यह 50 रुपये हो गई तो यह 30 रुपये की बजाये 40 रुपये हो जाता है, यह एक हिसाब की बात है। इस के साथ साथ इन को 6 रुपये माहवार के हिसाब से बतौर House rent के भी दिया जाता है । मेरा मतलब यह है कि जहां पटवार-खाना नहीं है वहां इन को 6 रुपये माहवारी allowance दिया जाता है श्रीर जहां है वहां इन की रिहायश के लिये जगह दी जाती है । जो शहरों में रहते हैं उन को 10 रुपये allowance दिया जाता है। लेकिन मैं अपने जाती तजरूबे की बिना पर कह सकता हूं कि दिहातों में 6/- में रिहायश के लिये ग्रन्छा खासा मकान मिल सकता है । 4-8-0 माहवार इन को Subsidiary Allowance िया जाता है। नकलें वगैरा करने की उजरत में से इन को ग्रावा हिस्सा मिलता है। इसी तरह जब conciliation का काम होता है तो मैं ग्रपने जाती तजरूबे की बिना पर कह सकता हूं कि यह 100 रुपये होता है स्रोर इस की average स्नाम तौर पर 10 स्नौर 15 रुपये के करीब पड़ती है । इस तरह से पटवारियों की तनखाह अन्सर 100 से 110 रुपये तक माहवार पड़ती है । मैं ग्राप भाइयों को बताना चाहता हूं कि जहां पटवारियों की posts पहले temporary and non-pensionable थीं म्राज हम ने इन को pensionable करार दे दिया है और permanent कर दिया है। अब मैं यह समझता हूं कि इस के बारे में ग्रौर ज्याश कहने की जरूरत नहीं है। Budget में हर साल 1 लाख रूपया अच्छा काम करने वालों के लिये रखती है । यह नकदी की सुरत में ग्रच्छा काम करने वातों को देया जाता है । यह 70, 72 या 120 के करीब होता है। जो कि 6 रुपये से लेकर 10 रुपये माहवार तक हर भ्रच्छा काम करने वाले को मिल जाता ह ।

ग्रगर हम पटवारियों की तनखाहों का मुकाबला ग्रौन सूबे के लोगों से करें तो हम देखते हैं कि हमारे सूबे में इन लोगों को सब से ग्रच्छी तनखाहें मिलती हैं। हमारे पड़ौस में राजस्थान है। किर दिल्ला है, जम्मू कशमीर है ग्रौर हिमाचल है, U. P. है ग्रगर ग्राप इन की तनखाहों से मुकाबला करें तो उन सूबों की तनखाहों के ग्रादादो शुमार देख कर पता लगेगा कि यह कितने कम हैं। हमारे सूबे में हालात बेहतरीन हैं।

हिमाचल में पटवारी का ग्रेड पहले 30-1-35 ग्रब यह 30-1-50 है। दिल्ली में पहले यह 40-1-50 था मगर ग्रब यह 50-2-60/60-3-75 है।

Northern Zonal Council की मीटिंग में हाल ही में यह सवाल पैदा हुग्रा था दूसरे सूबे के जो तनखाहों के ग्रादादो शुमार थे वह पंजाब से बहुत कम थे। गोया दूसरे सूबों की निसबत पंजाब के ग्रंदर बहुत ग्रच्छी तनखाहें दी जा रही हैं।

U. P. में पटवारियां की तनखाह का ग्रेड पहले 35—1—55 था ग्रब यह 25—1—65 कर दिया गया है। ग्रीर इस पर Dearness Allowance सिर्फ 12 रुपये दिया जाता है। जहां हमारे यहां 49 तक 30 ग्रीर ग्रगर यह 50 हो जाये तौ Dearness Allowance 40 हो जाता है।

हमारे पड़ोस के सूबों से तनखाहों में इतना फर्क है, महंगाई में इतना फर्क हैं हालांकि यह काम हर जगह एक ही nature का होता है, फिर भी यह कहा जाता है कि हमारो तनखाह बढ़ाई जाये हालांकि काम यक्सां है हालात यक्सां है । हमारे सूबे में तो तनखाह पहले ही से बहुत अच्छी हैं । खास तौर पर पटवारियों की तनखाह में हम सब से आगे हैं । मैं उन भाइयों से जो इस मुआमला मैं हमदर्दी हासिल करना चाहते हैं वह इस पर जरा ठंडे दिल से विचार करें । इस लिये इन अदादोशुमार के पेशेनजर मैं मैम्बरान से यह उम्मीद करूंगा कि वह देख कि आया गवर्नमेंट ने इस स्टेट में छोटे मुलाजमों के लिये कुछ किया है या नहीं । इस हाऊस म बैठ हुए मैंम्बर वड़े संजीदा, मुदब्बर और तजुर्बेकार हैं वह सोच सकते हैं कि हम अपने Administration को वेहतर बनाना चाहते है या कि खराब करना चाहते है । मैं ने इन अदादोशुमार को पेश करके इस बात की कोशिश की है कि हमारे यहां के छोटे मुलाजमों की हालत औरों की निसबत बहुत बेहतर है।

यहां इसके साथ-साथ मैं यह कहना चाहता हूं कि मई के महीने में जो तनखाहें हम ने बढ़ाई हैं उससे आपके बजट पर 25 लाख रूपये का असर पड़ता है। मैं ने फाइनेंस डिपार्टमेंट से अच्छी तरह से हिसाब लगवा कर देखा है कि अगर पटवारियों के मुतालवे के मुताबिक तनखाहें उनकी बढ़ा दी जाएं तो आपके बजट में एक करोड़ रूपये का इजाफा हो जाएगा। और फिर अगर पटवारियों की तनखाहें बढ़ाई जाती हैं तो उनके साथ और जो छोटे मुलाजमीन जैसे पुलिस के सिपाही ह और इससे छोटे मुलाजमीन जिनका तालीमी मियार भी पटवारियों से अच्छा है, तो उनको भी तनखाहें बढ़ाई जानी चाहियें और अगर ऐसा किया

[चकबंदो तथा स्वास्थ्य मंत्रो] जाता है तो दो करोड़ रूपया बजट में स्रौर बढ़ जाएगा यानो तोन करोड़ रूपया चाहिये । ग्रगर ग्राप इतना रूपया खर्च करना चाहते हैं तो बड़ी खुशी से कीजिये लेकिन स्रापको यह देखना होगा कि स्राप इतना रूपया लायेगें कहां से ? स्राप बड़ी तनखाहों में कमी करने के लिये कहते हैं किसी की तनखाह 1,000 से ज्यादा न हो । भ्राखिर यह 1,000 रूपये पाने वाले हैं कितने ? जो I. A. S., I. P. S. हैं उन पर हमारा कोई अधिकार नहीं है । जो P. C. S. हैं म्रगर उनकी गिनतो देखें तो बहुत थोड़ी है। म्रगर बहस के लिये यह मान भी लिया जाये कि उनकी तनखाहों में कमी कर दी जाए तो ऐसा कितना रूपा निकल ग्राएगा जो इस 3 करोड़ की रकम को पूरा कर सकेगा ? उसके लिये फिर यह जरूरी होगा कि नये टैक्स लगा कर पूरा किया जाए । फिर यह टैक्स किन लोगों पर पड़ेगा स्राप यह सब बातें सोचें स्रौर समझें स्रौर फिर ग़ौर करें। भ्रगर भ्राप पटवारियों की सहूलत की तरफ देखते हैं तो यह क्यों भूल जाते हैं कि गांत्रों में रहने वालों को इन पटवारियों से भी कम सहूलते हैं ? वह किसान मजदर क्या सहलतें पाने के हकदार नहीं हैं। जो लोग टक्स लगा कर इन लोगों की demands को पूरा करना चाहते हैं वह यह सोचें कि इसके repercussions क्या होंगे। इस रकम को पूरा करने के लिये हमें कितने लोगों के ऊपर टैक्स लगाना पड़ेगा । फिर जिन पर टैक्स लगेगा वह होते हैं और dissatisfaction create होता है। मैं तो यही समझता हूं कि ग्रापको किसी एक हिस्से से ही नहीं बिल्क जो ग़रीब लोग उनसे सब से sympathy होनी चाहिये।

में अप यह बतलाना चाहता हूं, खास तौर से उनको, जो यह कहते हैं कि पटवारियों से democratic ढंग से बात चीत नहीं की गई कि मैं ने उसी वक्त जब उनका strike का नोटिस मिला, उनसे बात चीत करने के लिये कहा और एक notification दिया 22-11-57 को । उसमें जो लिखा है वह यह है कि पटवारियों की युनियन अगर चाहे तो उसी वक्त गवर्नमेंट से मिल सकती है.....

Shri Dharam Singh Rathi: Was it a notification?

स्वास्थ्य मंत्री: I am sorry sir, I beg your pardon. You are a better experienced man than myself यह press note था। इसमें था कि अगर वह 23-11-57 को सरकार से मिलना चाहें तो मिल सकते हैं। लेकिन वह मिलने नहीं आये। मैंने चूंकि मालूम किया था कि उनके President वगैरह इधर-उधर फिर रहे हैं इस लिये उनको फिर telephone किये और तार दिये लेकिन वह छुटो लेकर गये हुये थे पहिले से हो मुझे नहीं मिल सके। उसके बाद मने फिर 11 दिसम्बर

के वास्ते नोटिस दिया । श्रौर जो बातें मैं ने उनके सामने कहीं, में वजीर की हैसियत से नहीं कहना चाहता हूं। जो बातें मैंने उनके सामने कहीं वह बातें र मैं श्रापके सामने कह रहा हूं। मैं ने कहा कि जो मुल्क में तखरीबो काम करेगा या destructive काम करेगा वह मुल्क के खिलाफ काम करेगा। श्रगर श्रापने काम करना है तो मुल्क के लिये श्रपना शरीर तक sacrifice करना चाहिये। श्रौर जब तक हम कुर्बाना देश के लिये नहीं करेंगे तब तक देश तरक्का नहीं कर सकता श्रौर जो यह unsocial कार्यवाई करेगा....

चौथरी धर्म सिंह राठी : यह unsocial कान कौन से होते हैं ?

स्वास्थ्य मंत्री: ग्राप तशराफ रिलये ग्रजोज में सब कुछ ग्रापको बतला दूंगा। हां तो मैं कह रहा या कि वह हड़ताल उनका unsocial होगी इस लिये वह हड़ताल न करें, लेकिन उन्होंने नहीं माना ग्रीर strike शुरू कर दी। मैं यह बताना चाहता हूं कि मैं उन ग्रामियों में नहां हूं जो prestige का सवाल रखते हैं। मैं ता कहता हूं कि हम सब एक तरह से शतरंज के मोहरे हैं, चाहे कोई वज़ीर हो, चाहे काई स्नीकर हो चाहे कोई चाड़ासी की जगह काम करता हो जब तक ग्राना ग्रपना डयूटा पर लग कर ठाक से काम नहां करेंगे तो तब तक बाजी नहीं जीत सकते। ग्रीर देश को तरवकी के रास्ते पर नहीं ले जा सकते। लेकिन उन लोगा ने न माना। कैबिनट ने पूरे 3 घंटे तक उनके मुतालबात पर गोरो-खोज करके देखा........

श्री धर्म सिंह राठी : On a point of order, Sir. शतरंज के मोहरों में से वजीर साहिब घोड़े हैं या प्यादे हैं या हाथा है ।

स्वास्थ्य मंत्री : No, I am not giving way.

श्री धर्म सिंह राठी : On a point of order, Sir.

Mr. Speaker: When he is not giving way, how can you take the floor?

स्वास्थ्य मंत्री: मुझे अफसोस के साथ कहना पड़ता है जो कि मैं कहना नहीं चाहता कि मरे दोस्त चौबरी धर्म सिंह राठ, का Par iamentary र का साखना चाहिये।

ग्रब मैं एक बात यह कहना चाहता हूं कि मैं ने उन हो 16 तारील को बुलवाया ग्रौर शाम को उनको कहा कि ग्रगर ग्रापका कदम मुन तिब है तो ग्रपनी strike को वापिस ले लें तो हम गौर करगे.....(घटी) घंटी बज रही है क्या मैं wind up करूं, स्वीकर साहिब ?

Mr. Speaker: You please carry on.

स्वास्थ्य मंत्री : जहां पटवारी साहिबान ने अपने मुतालबात रखे तो आप हैरान होंगे कि उन में से एक मुतालबा गवर्नमैंट के सामने यह रखा गया है कि साहिब Anti-Corruption का staff हम को harass करता है उन को ऐसा करने से रोका जाए । मैं ने उन को कहा कि अगर किसी भी छोटे या बड़े भादमी के खिलाफ शिकायत आतो है तो उस की तहकी ात करवाना Government का फर्ज़ है। साफ ग्रल्फ़,ज में मैं ने उन्हें यह जवाब दिया कि उन के इस किस्म के मुतालबात जायज नहीं हैं। उस वक्त उन्होंने कहा कि जब तक हमारे इस तरह के मुतालबात नहीं म ने जायंगे उतनी देर तक हम strike वापिस नहीं ले सकते। इस लिए ग्राप खुद इस बात का ग्रंदाजा लग, सकते हैं कि वह सही रास्ते पर है या ग़लत रास्ते पर हैं। हम ने उन को कहा था कि हम तुम्हारे मुतालुबात को अच्छी तरह देखने के लिए तैयार है क्याकि उन में financial implication बहुत ज्यादा है इस लिए तुम अपनी strike को छोड़ो। मगर वह नहीं म ने । इस लिए ग्रगर कोई भाई यह सनझ बंठा हो कि Government जिद को लिए हुए थी तो उस को यह ए ल दल से निकाल देश चाि ए। मैं स्पीकर साहिब, यहां पर यह कहना चाहता हूं कि यह जो पटवारियां की strike का मामला है यह ill advised है। हमारी पजाब Government की ही यह न्शें है ब.ल्क हारा दूसरी States का भो यह पटना रेयों की strike का मामला in..dvisable है। मेरे बहुत सारे भाइयों ने यहां पर lawlessness की शिकायत क है। मैं पूछना चाहता हं कि अगर हमारे मुलाजमीन आप के दरवाओं ार भा कर demonstrations करें तो क्या आप उस को पसंद करेंगे। मै आप को एक छोट सा मिसाल देना चाहता हूं जो कि श्रभी हाल ही का व क्या है। श्राज हमारे मजाजनीन दर्जा चार के जो हैं उन की भी एक Union है। पटि ाले Hospital में भ उन्हों ने एक Union बनाई हुई हैं। उन के भी कुछ मुालब त हैं श्रीर उ ति Union ने यह हिदायत की हुई है कि जब तक उन के नुतालवात नहीं माने जाएंगे तब तक वह go slow की पालिसी से क.म करेंगे। पटियाले के Hospital में एक श्रादमा करीबुलमर्श था। डाक्टर ने एक Peon को बहा कि जल्द जा कर Oxygen का बोतल लाग्रो। बह Peon दो घंटे के बाद Oxygen र्क बोतल वहां पर ले कर आया । जब भ्रया तो Loctor ने उसे वहा कि ऋदमं भरने वाला था तुम Oxygen र ल्दो ले कर का नहीं आए। इस पर वह Peon जवाब देस है कि हमें "go slow" का हुक्तम है।

श्रध्यक्ष महोदय: श्राप ने ित**ा time मांग' था उस से 10 मिनट** ज्यादा ने निए हैं। (The hon. Minister has taken ten minutes more than the time he had asked for.)

स्वास्थ्य मंत्री: साहिबे सदर, House में सिर्फ दी ही मसल discuss हो रहे थे। एक तो lawlessness का था और दूसरा पटवारियों का था। इस लिए मैं ने इन दोनों मसलों का ही जवाब देना शुरू िया है। मैं ने किसी individual के बारे में कुछ नहीं करा। मैं ने तो general picture हाऊस के सामने रखा है।

तो, साहिबे दिर, मैं अर्ज कर रहा था कि पटियाला Hospital में जब उस आदर्म ने इस तरह गैं। जिम्मेष री ा सबूर दिया तो उस आदमी को न करी से बरखास्त कर दिया गया। इस बारे में उस के लिए deputation पर deputation अने शुरू हो गए और उस आप्तान ने पांच सौ आदिमयों को अपने साथ ले कर उस डाक्टर के खिलाफ मुजाहरा निया जिस ने उस को बरखास्त िया था। इस लिए आप बताएं कि इस सिम के आदिमियों के साथ हमदर्दी वरना कहां की दानिशमंदी है। ऐसे आदिमिया क' मदद की जाए तो मुल्क कैसे आगे जा सत्ता है। अगर हम आपस के झाड़े निराजने लगें तो हम अपने मुल्क को किस तरह ऊंचा कर सकेंगे। (घंटी की अत्वाज)

श्रध्यक्ष महोदय: श्रगर श्राप्त ही इस तरह करेंगे तो श्रीर कौन मानेगा। (If the hon. Minister behaves like that then who will obey the bell.)

स्वास्थ्य मंत्री: जन ब मैं घंटी का मतलब नहीं समझा स्रभी एक मिनट में मैं बैठ जाता हूं। मैं अपने दोशों से यह अर्ज करूंगा कि यह जो strikes वगैरह के सिलि ले चल रहे हें या विल्कुल जाजायज हैं। में उम्मीद करता हूं स्राप सब साहिब न ऐसी चंजों को discourage करने में Government का साथ होंगे। इस में सब की भलाई होगी।

श्री रूप सिंह फूल (हर्म रपुर, रिजर्वंड): स्प कर साहिब, गवर्नर बहादर के Address के मुल्लाहिलक यहां दो तीन दिनों से बहुत जरी हैं। उस बहुत में बहुत सी बातों का जिक दिया गया है। गवर्नर बहुदर ने तसवीर का रौशन पहलू दिखाने की कामयाब को शिश की है मगर का जिवह तसव र का तहरोक पहलू भी दिखाने की कोशिश करते। मैं तो यह कहता हूं कि——

शेख जी कुछ सोच कर नकताए जन्नत बैंचिए स्राप क्या जानें पसे दोवार क्या है क्या न है।

साहिबे सदर, गवर्नर साहिब से जो कुछ लिखा गया था वह पढ़ाया गया। मगर वह पढ़ाने से पेश्तर जो मनजर पेश ग्राया उस की मिसाल भी आप के सामने हैं। भला वह मनजर क्यों पेश हुग्रा। इस की कोई न कोई वजह होगी। गवर्नर साहिब सोचते होंगे—

"सरे म<sub>्</sub>फल मैं ठुकराया गया था मैं खुर श्राया नहीं लाया गया था"

Mr. Speater: I will not allow such a reference to be made to the Constitutional Head of the State.

Shri Rup Singh 'Phul': All right, Sir, that will not be referred to now.

मैं म्रर्ज करता हं कि बहुत से मैम्बरों ने पहले law and order की तरफ इशारा किया। बाज कहते हैं कि law and order अच्छा ह और कई साहिबान ने फरमाया कि law and order अच्छा नहीं है मगर मेरे ख्याल के मुताबिक श्रगः किसी चोज के वजू ह ते उसे अच्छा या बुरा कहने की जरूरत पेश श्राती है। ग्राज जः हालात हाजरा हमारे सामने हैं उन का देखते हुए कोई कह सकता है कि पंजाब के ग्रंदर law and order है । ग्रगर law and order हाता तो उस को ग्रच्छा या ब्रा कहो। ग्राज ऐ। खस्ता ग्रीर नाकारा law and order हों। की का वजह हैं ग्रार इस की जिम्मेदारी किस पर ग्रायद हातो है। इस की जिन्मे ारी हमारे Chief Minister और मंत्री मंडल पर ही नहीं मेरे खयाल में फिरिते हमें कोई भी नजर नहा आते; हम सब एक ही थैला के चट्टे बट्टे हैं। हरेक पर इस की जिन्मे ारी आती है, जनता पर भी और मेम्बरान Assembly पर भी। हमारे Gove nor बहादर ने Address में यह इशारा नहीं किया कि पंजाब के ग्रंदर जो फिर्जादाराना जहर फैलाया जा रहा है उसको कम किया जाए। यह फिर्शदाराना जहर लागां की ऐने सोचने के लिए मजबूर करता है कि सिख कहते हैं कि हमें वह दुश्री से खतरा है श्रीर हिन्दू सोचते हैं कि हमें िखों से खतरा हैं यह च ज हवारी गुपामान जहियत का कत जा है जिस जह नेयत को हमें श्राज से 10 सात पहले ह तिलांगली दे देती च हिए थी। आप किर देखते कि यहां पर

> "ऐता श्रवतर निजाम न होता यह गुनाह सुबह शाम न होता या गुगामा हा मिट गई होती या गुगामों का नाम न होता"

इस के अलावा मैं अर्ज करता हूं कि गर्जनर साहिब ने अपने Address में तरिक्कयाती कामों की तरफ भी इतारा किया है और कहा गया है कि बहुत तरक्की की गई है। ठीक है हम भी मानते हैं कि बहुत तरक्की कर तो गई है। देविए अमृत्तार में एक जेल बना दी है जिस में एक हजार कैदी आ सकते हैं। फिर छः lock ups हैं जिन को कि Subsidiary Jails में तबदील किया जा रहा है। अगले साल भी 6 और lock ups को Subsidiary Jails में तबदील किया जाए गा। गोया गर्वनंमेंट चाहती है कि आप आएं हमारे पात कैद होने के लिए हमारे पास काफी और माकूल सामान मौजूद है। यह है तरक की जो हमें नजर आ रही हैं। लेकिन जहां तक development का सवाल है उसका इस Address में कोई जिक नहीं किया गया है कि जो पहाड़ी या पसमांदा इलाके हैं उन की development के लिए special provision किया जाएगा और फौरी कदम उठाएंगे जिन से वहां की काया कल्प हो जाएगी और वे उसी सतह पर development के लिहाज से आ जाएंगे जिस पर कि बाकी advanced इलाके हैं।

जहां तक हरिजनों का ताल्लुक है इस address में उनकी बहबूदी के लिए कोई भी हौसला श्रफज़ा इशारा नहीं किया गया है। यूं तो कहते हैं कि हरिजनों को बहुत रियायतें दी गई हैं मगर वह रियायतें जो दी गई हैं उन मुसोबतों म्काबले में, जो वह सदियों से झीलते ग्राए हैं, बहुत कम हैं। कहते हैं services में, उन के लिए block system जारी किया गया है। यहां एक सवाल के जवाब में बताया गया है कि एक भी ब्राइमी को उस block system की वजह से service नहीं मिली है । श्राज भी उनको untouchable जाता है । हरिजनों का मसला यह भी है कि इस छुत छ त को दूर कर जाए मार सरकार को उन पर कोई रहम नहीं ऋाया । जब तक ब्राई मौजूद है न ी तरक्क नह हो सकती है। यह ठीक है कि इस सिलितिले में Removal of Religious and Social Disabilities Act बना है मगर उसकी कार्यवाही pape: तक ह महदूर है। श्रमजी तौर पर कोई उठा है। भ्राज भी ऐसे हा ात हैं कि स्कूलों में हरिजनों के बच्चों को मिट्टी के बरतन से ानी लेकर नहीं मोते दिया जाता है श्रौर न हो वह उन बरतनों से पानी ले सकते हैं। आ भ इन प्राजादी हे जमाना में यह हाल है। यह ठीक है कि स्कूलों में उन की फीनें साफ हैं और उनको क्यीफे भी दिए जाते हैं मगर इस िल**िले में भी उनको काफी तकलीफें उठ नी पड़ती** हैं। मजबजा stipend forms जो हो हैं वह हरिजनों तक नहीं पहुंचते हैं। वह उनको देहली ग्रौर चंडीगढ़ से म वाने ड़ते हैं और इस तरह वह बक्त मुकर्ररा पर दरखास्तें भी नहीं दे सकते हैं फिर उनके लिए 19 फी सदा reservation services में की गई है मगर आज तक यह perce tage पूरी नहीं हो सका है और plea यह ली जाती है कि unsuitable candidates हैं और यह कह कर उनकी हक तलफी की जाती है। यह अच्छा सल्क नहीं है। जहां तक पसमादा जातियों का ताल्लुक है उनके लिए भी दो फी सदी सर्वित में reservation करने का दावा है और reservation उस वक्त की गई थी जब दो चार पश्चमांदा जातियां ही शामिल थीं मगर स्राज जब कि इनकी तादाद दो दरजन के करीब पहुंच गई है तो भी इस reservation में कोई इजाका नहीं किया गया है। यह reservation मौजूदा हालात के मुताबिक कम से कम 10 कीसदी होनी चाहिए क्योंकि यह लोग भी कमीन कहलाते थे और उनके साथ भी अच्छा सलूक नहीं होता रहा है।

अब मैं मुजारों के बारे में कुछ अर्ज करना चाहता हूं। यहां इन के बारे में यह जरूर कह दिया गया है कि हम ने उनके लिए Security of Land Tenure Act पास कर दिया है और हम उस पर अमल कर रह हैं मगर, स्पीकर साहिब, मुजारों की जो तकलीफात थीं उन में आज भी कोई कमी नहीं हुई है। उनको जबदस्ती बेदखल किया जा रहा है। बावजूद इस बात के कि मुजारे गल्ला देते हैं उनको रसीदें नहीं दो जातो हैं और फिर उनको इस बिना पर कि गल्ला नहीं देते हैं बेदखल किया जा रहा है। Act में यह क्लाज जो है कि अगर मुजारा

<

[थी रूप सिंह फूल]

गल्ला न दे तो वह बेदखल हो सकता है उस का मालकान नाजायज फायदा उठा रहे हैं। उन्हों ने Act में यह loop-hole तलाश कर लिया हुआ है और इसकी आड़ लेकर उनको बेदखल कर रहे हैं। कारत के खाना में मालकान झूठे अंदराज अपनी कारत के करवा लेते हैं और फिर इस तरीका से भी मुजारों को बेदखल किया जा रहा है। इस सरकार को मुजारों से वादे करते हुए 10 साल गुजर गए हैं कि 12 साल का जो मुजारा है उसको मौहसो बना दिया जाएगा मगर आज तक कुछ भी नहीं किया गया है। गवर्नर साहिब ने अपने Address में इस बारे में कुछ भी नहीं कहा है कि उनके लिए भी कोई कानून बनाया जाएगा या नहीं।

हमारे स्रानरेबल चौधरी लहरी सिंह जी ने हमारे जिला कांगड़ा के बारे में फरमाया था कि वहां के भांडे मांजने वालों को भी हम ने स्रब बिजली दे दी है। मैं समझता हूं कि यह बात उन्हों ने सीधे तौर पर कहीं है स्राप ने कोई तानाजनी नहीं की थी स्रौर उनकी नियत ऐसा कहने में साफ थी। इस का मतलब यह था कि वहां पर गुरबत इतनी ज्यादा है। मगर मैं इस सिलिसिलें में अर्ज करंगा कि हम जिला कांगड़ा के महज भांडे मांजने वालें ही नहीं हैं हम ने भी कुछ सरकार की स्रौर अपने भारावर्ष की सेवा की है। पहजी जंगे स्रजीम में 9 Victoria Cross जिनकों कि highest award of gallantery कहते हैं हिन्दुस्तान के हिस्सा में स्राए थे श्रीर उन 9 में से दो हमारी हमीरपुर तहसील, जो कि मेरी constituency है, के हिस्सा में स्राए थे। मैं नहीं समझता कि यहां कोई भो ऐसा मैम्बर होगा जिसकी constituency में दो highest awards of gallantery मिले होंगे। मैं अर्ज करता हूं कि वादिए कांगड़ा वह सरजमीन है जैसा कि कहा गया है

वादिए कांगड़ा गो वादी है दिल अफगारों की अनपढ़ों, मुफलिसों पछड़े हुए नादारों की। फिर भी यह वादो है न मनचले सरदारों की जो जवां होते रहे छाश्रों में तलवारों की

ग्रगर बिजली की बात कहते हैं तो पाकिस्तान को भी तो बिजली दो जा रही है ग्रौर पंजाब के मैदानों में भी रौतनी हो रही है मगर कांगड़ा में तो सिर्फ ग्राठ या दस कसबों में बिजली पहुंची है ग्रौर हतिरपुर जो तहस ल का headquarter है ग्रौर ग्रब तो sub-division है वहां ग्रभो तक बिजला नहां पहुंची है। स्पोकर साहिब, इस बात का कोई चर्चा नहीं किया गया कि जिला कांगड़ा में जोगिंदर नगर से 48 हजार किल्लोवाट बिजली हासिल की जाती है ग्रौर वह दूर दूर सैंकड़ों भी जों तक तकसीम की जाती है मगर उसके पछवाड़े में हनीरपुर तहसील में नहीं दी गई है।

ग्रब मैं जिला कांगड़ा में सड़कों के बारे में कुछ ग्रर्ज करना चाहता हूं कि वहां पर सड़कों का क्या हाल है---पक्की सड़कें तो वहां पर न होने के बराबर हैं। कच्ची सड़कें भी लोगों ने ग्रपने खर्च पर ग्रौर ग्रपनी मेहनत से बनाई हैं मगर उनको route permits नहीं दिए गए हैं। लगवालती जैसी ऐसी कई जगहें हैं जहां पर श्राज इस श्राजादी के जमाने में भी पीने के लिए पाना नहीं मिलता है। यह बिजलो की बात तो जलग रही वहां पानी भी श्रीरतों को तीन तीन चार चार मील से लाना पड़ता है। फिर ऊना से हमीर पुर जाने के लिए ट्रांस्पोर्ट का कोई इंतजाम नहीं है। चार चार दिन सवारियां वहां बैठो रहती हैं। जो कोई service चलता भी है उसका भा वक्त नहीं है। तालीमा मामला में भी जिला कांगड़ा को हालत बड़ी खराब है। मैं श्रजं कहंगा कि वहां पर जो 22 प्राइवेट स्कूल हैं जब तक उनको भी गवर्नमेंट श्रदने हाथ में नहीं लेती उस चक्त तक उनकी हालत सुधर नहीं सकती। हाई स्कूलों श्रीर मिडल स्कूलों की तो बात ही छोड़ें वहां कई इलाके ऐसे हैं जहां पर पांच पांच श्रीर छ: छ: माल के फासले पर प्राइमरो स्कूल नहीं मिलते। (घंटी) मैं स्पीकर साहिब, एक मिनट ही श्रीर लूंगा। फिर जहां तक hospitals श्रीर medicines का ताल्लुक है उनका जिलना जिक्क किया जाए उतना थोड़ा है। जिला कांगड़ा में 25 हजार श्रादमियों के लिए एक dispensary है। Dispensaries भी महज नाम की ही हैं। उनके लिए 100 या 150 रुए सालाना की दवाइयां वीरित होती हैं श्रीर वह भी पूरो नहीं मिलता हैं। इन हालात से श्राय श्रंदाजा लगा लें कि जिला कांगड़ा की कितनी तरकती हो गई है श्रीर हो रहो है।

फिर जनाबे ग्राली, जहां इस A.dress में हिंदी ग्रौर पंजाबी की तरवकी के लिए काफी कुछ कहा गया वहां उर्दू के सिलसिले में, जिस उर्दू ने कि यहां हिन्दुस्तान में ही जन्म लिया, परविश्व पाई ग्रौर ग्राज यहां ही खत्म हो रहा है, उसकी तरक्की के लिए कोई इशारा नहीं किया गया है। (घंटी) उर्दू की तालाम जारी रखने के बारे में भी कोई इशारा इस Address में नहीं किया गया है जो जरूर होना चाहिये था।

ਬੀਬੀ ਹਰਪਰਕਾਸ਼ ਕੌਰ (ਜਗਰਾਉਂ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਚੌਧਤੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਹੌਰਾਂ ਦੇ ਮਤੇ ਦੀ ਪੌੜਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜੀ ਹੌਈ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਬ ਦੇ ਭਾਸ਼ਨ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਨ ਲਈ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ । ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 1956-57 ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਕਿੰਨੀ ਤਰੱਕੀ ਕੀਤੀ। ਮੈੰ ਇਸ ਵਕਤ ਕੁਝ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਹੈ, ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਬਾਰੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਲ 1956-57 ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਅਗੇ ਕੁਝ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਸਮਸਿਆਵਾਂ ਆਈਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ suffer ਕਰਨਾ ਪਿਆ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਮਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਜੋ ਜਦੋਜਹਿਦ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਇਕ ਕਾਬਲੇ ਤਾਰੀਫ਼ ਕੰਮ ਹੈ । ਖ਼ਾਸ ਕਰ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਜਾਨਾਂ ਵੀ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰਨੀ ਪਈ। ਕਰਨੀਆਂ ਪਈਆਂ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਇਜ਼ਤ ਆਬਰ ਵੀ ਕੁਰਬਾਨ ਪਲਿਸ ਦਾ ਐਸਾ ਮਹਿਕਮਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਆਦਮੀ duty ਤੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਮਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪੈਨਸ਼ਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਮਦੇਨਜ਼ਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Law and Order ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਦੀ ਪੂਰੀ ਪੂਰੀ ਜਦੋਜਹਿਦ ਕੀਤੀ। ਲੇਕਿਨ ਉਹ Law and Order ਇਸ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕਾਇਮ ਰਹਿ ਸਕਿਆ ਕਿ'ਉਕਿ ਸਾਡੇ ਆਪਣੇ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਗੜਬੜ ਪੈਦਾ ਕਰਵਾ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ

Y

## [ਬੀਬੀ ਹਰਪਰਕਾਸ਼ ਕੌਰ ]

Communal ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਧਰਮ ਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਬੇਇਜ਼ਤ ਕਰਨ ਲਈ ਭੈੜੀਆਂ ਤੋਂ ਭੈੜੀਆਂ ਉਣਤਾਈਆਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਹੀ ਭਾਈ ਬਦਨਾਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਵੀ ਉਸ ਵਿਚ ਬਦਨਾਮ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਅਸੀਂ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਵਡੇ ਨੇਤਾ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਧਰਮ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਪੈਇਜ਼ਤੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਡਕਣਗੇ, Law and Order ਦਾ ਜਨਾਜ਼ਾ ਨਿਕਲਿਆ ਰਹੇਗਾ। ਸਾਡੀ ਨੀਅਤ ਹੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ Law and Order ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦੇਣਾ। ਜਦ ਤਕ ਨੀਅਤ ਸਾਫ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਤਦੋਂ ਤਕ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਫੇਗਾ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਐਡ੍ਰੇਸ ਵਿਚ-ਕਈ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ 1955 ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। 1955 ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਹੜ੍ਹ ਆਏ ਤਾਂ ਕਈ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਸੇਮ ਪੈ ਗਈ। ਤਦ ਤੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਪਾਸੇ ਤਵੱਜਰ ਦੇ ਕੇ ਇਸ ਸੇਮ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦਾ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗਾ। ਲੇਕਿਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਫ਼ਾਈਨੈੱਸ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਕੀਮ ਕਾਗਜ਼ੀ ਸਕੀਮ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੀਮਾਂ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਲੋਗਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਖ਼ਾਸ ਛਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ, ਕਿਉਂਕਿ ਅਗਲੀ ਬਰਸਾਤ ਵੀ ਨਜ਼ਦੀਕ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ 1955 ਤੋਂ ਪਾਣੀ ਖੜਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਕਢਣ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਾਣੇ ਅਤੇ ਚਾਰੇ ਵਾਸਤੇ ਫ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਿਚ ਪੂਹ ਲਾਉਣ ਲਈ ਜੋ ਤਕਾਵੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਰਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਰਾਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਵੱਜੁਹ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸੇਮ ਨੂੰ ਕਢਣ ਦ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਬਰਸਾਤ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲੋਗਾਂ ਨੂੰ ਦੁਖੀ ਨਾ ਹੋਣ ਪਏ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਐਡ੍ਰਸ ਵਿਚ ਸੜਕਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਦਸਿਆ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਸੈਂ ਆਪ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਅਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਇਲਾਕੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਕਿ 20, 20/25, 25 ਮੀਲ ਤਕ ਕੋਈ ਸੜਕ ਨਹੀਂ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਲੁੰਧਆਣੇ ਦੇ ਬੇਟ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਹੈ ਯਾ ਜਗਰਾਉਂ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲੰਗਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਲਿਅਉਣ ਲਈ ਤਿੰਨ ਰੁਪਏ ਮਣ ਦਾ ਕਿਰਾਇਆ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ development ਵਲ ਕਾਫੀ ਤਵੱਜਰ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਖ਼ਾਸ ਖ਼ਾਸ ਹਲਕੇ ਨਜ਼ਰ ਅੰਦਾਜ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਨਿਰੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਹੀ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਕਾਫ਼ੀ ਹਾਲਤ ਸੁਧਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਆਵਾ ਜਾਈ ਦੇ ਵਸੀਲੇ ਚੰਗੇ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਿਹਤਰ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਮੇਰੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ National Extension Blocks ਅਰੰਭ ਕਰਕੇ ਲੋਗਾਂ ਵਿਚ ਬੜੀ ਜਾਗ੍ਰਤੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗੀ ਕਿ ਚਾਰ ਲੱਖ ਸਲਾਨਾ ਖ਼ਰਚ ਕਰਕੇ ਉਸ ਬਲਾਕ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਚਮਕਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਲਖਾਂ ਵਿਚੌਂ ਦੌ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹੈ ਕਿ ਅਨਾਜ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ । ਸਾਡੇ ਜ਼ਿਮੀ'ਦਾਰ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਰਿਆਇਡਾਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ । ਅੰਨ-ਉਪਜਾਊ ਸਕੀਮਾਂ ਨਾਲ ਕੋਬਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਕਿ ਉਸ ਕੰਮ ਤੂੰ ਫ਼ਾਇਦਾ ਹੌ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹਠੀਕ ਹੈ ਕਿ National Extension ਪੰਚਾਇਤ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ, ਰੁਪਿਆ ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਕਸਟੈਨਸ਼ਨ ਬਲਾਕ ਦੀ ਤਨਖਾਹਾਂ ਤੇ ਖ਼ਰਚ ਨਾ ਕਰ**ਿੰਕ, ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਦੀ** ਤੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਬਹੁਤ ਜਦਜਹਿਦ ਕਾਫ਼ੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈ' ਆਪ ਉਮੀਦ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਲੌਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੰਤਰੀਆਂ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਪਾਸੇ ਤਵੱਜੁਹ ਦੇਣ ਕਿ supervisory ਨਾਲ ਮਿੱਟੀ ਹੋਣਾ ਜਾਣਦਾ ਹੈ । ਉਹ ਨਰਮਾ ਬੀਜਿਆ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ 40 ਮਣ ਨਰਮਾ ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਕਿਆ। ਇਸਦੀ ਇਕ ਪਿਛਲੇ ਨਰਮੇ ਦੀ ਫ਼ਸਲ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਲੱਕ ਤੌੜ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਨੇ 40/40ਤੇ pamphlets ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਾਸਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ staff र्जाधभा नारे ਨੂੰ spraying ਕਰਨ ਲਈ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਅਣਜਾਣ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਮਿੱਟੀ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਇਥੇ ਹੈ। ਮੈਂ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਇਕ rumour ਸੁਣੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ blocks ਨੂੰ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਕਿ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਤਬਾਹੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾ ਸਕਣ । ਕੱਲ੍ਹ ਹੀ ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈ'ਬਰ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਪੰਪਸੂ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਮਿਲ ਗਿਆ ਤੇ ਦੌਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਮੈਂ ਵਿਚ convert ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਮਸਲੰ ਬੜਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਕਈ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੇ ਤੇ ਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਇਹਸਾਸ ਹੈ। Faridkot ਤੇ ਪਟਿਆਲਾ ਆਪਣੇ ਇਸ ਲਈ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਖੜ ਗਏ ਹਨ । ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਫ਼ਾਇਦਾ ਉਨਾ ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ এ ত্র ह्याष्ट्र ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਵਕਤ ਉਥੋਂ 25 ପ୍ର ਹੌਰ ਸੁਚੱਜੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਰਨ ਲਈ B. D. Os. ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਸੜਕਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਗਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਤਾਂਜੇ ਉਹ ब्राह् ਦਾ ਕਾਰਣ ਹਨ । ਇਹ ਗੱਲ ਦਵਾਈਆਂ ਵਕਤ ਨਾਲ ਥਾਮ ਦਾ ਕੋਈ Satisfactory ਇੰਵਜ਼ਾਮ w E B ਦੀ ਫ਼ਸਲ ਜਦੋਂ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸ਼ ਵੇਲੇ ਕੁਝ ਅਜਿਹੀਆਂ ਲੱਖ ਤਾਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਕਣ। ਸਪੀਕਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਆਮਦਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ । ਹ**ਨ** ਕਿ spraying machines डे चहारीओं चिडीओ fea area Extension Block ਏਨੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ । ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ develop ਪੈਪਸੂ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਸੀ, ਉਸ ਵੇਲੇ ਭੌਰ ਤੇ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ, ਲੌਕਿਨ ਜਿਸ ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਸ਼ਨਾਖਤ independently an ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਜਿਥਾਂ 100 ਰੁਪਏ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕੀਆਂ । B. D. Os. w, ਪੰਡਾ ਬਿਲਕੁਲ ਗ਼ਲਤ ਹੈ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ: ਨੂੰ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਬਣਾ ଶ ଶ fuiat fee uierfest ਦੀ ਆਮਦਨੀ ଷ୍ଟ ସ सार अंस Blocks ਕਰ ਸਕਦੇ। ਮੈਂ ਨਹੀ⁺ ਕਿਉ⁺ਕਿ ਵਿਚ ਆਇਆ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ । ਪੰਚਾਇਤਾ ਇਨ੍ਹਾਂ 권전

## [ ਬੀਬੀ ਹਰਪਰਕਾਸ਼ ਕੌਰ ]

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਐਂਡਰੇਸ ਵਿਚ Education ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਅੱਛੀ ਮਿਸਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ Education Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗੀ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਹੈ ਕਿ Private ਤੇ District Boards ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੱਟਰੋਲ ਵਿਚ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ। Private ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਫ਼ਿਕਰ ਹੈ ਕਿ Education free ਹੋਣ ਕਰਕੇ student ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਿਚ ਚਲੇ ਜਾਣਗੇ ਤੇ nation ਦਾ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਿਆ ਬਰਬਾਦ ਜਾਏਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ Education Department ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨਾਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਜਿਨਿਆਂ students ਦੀ ਫ਼ੀਸ ਮਾਫ਼ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਇਵਜ਼ ਵਿਚ ਇਤਨੀ grant ਦਿਤੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਭਾ ਸਕਣ।

श्री रला राम (मुकेरियां जनरल) : ग्रध्यक्ष महोदय, गवर्नर के ग्रिभाषण में इस बात का जिक्र किया गया है कि जेल के अन्दर reforms जारी कर दी गई हैं। मेरे कुछ भाइयों ने इस बात पर कुछ ग्रच्छी टीका टिप्पणी नहीं की ग्रौर वह समझते हैं जैसे यह ग़ैर ज़रूरी बात है। मैं समझता हं कि जेल के अन्दर अपराधियों के सुधार के लिये मनोवैज्ञानिक तरीका अपना कर के उन का सुधार करने की तजवीज जो है वह बड़ी सराहना योग्य है। मैं यह समझता हूं कि इस बात पर उस Department की सराहना की जा सकती कि उन्हों ने इस नये वैज्ञानिक ढंग को श्रपनाया है जिस की हमारे देश के श्रन्दर बड़ी ज़रूरत है। मैं समझता हूं कि यह एक सराहना वाला कदम है। हमारे प्रांत में heavy industries बहुत हैं। 6 Textile mills का ज़िक किया गया है जो काम कर रही हैं। 3 co-operative basis पर sugar mills काम कर रही हैं। यह ऐसा काम हैं जिस के लिये सरकार को बधाई दी जा सकती है। यह ठीक है कि ग्रभी तक जहां तक बड़े २ उद्योगों का प्रश्न है हमारा प्रांत स्रभी तक बहुत पीछे हैं। स्रगर इन्हीं के साथ सन्तुष्ट रहें तो इस से हमारे प्रांत की बेकारी की समस्या हल नहीं होगी। फिर भी जो कदम उठाये जा रहे हैं वह सराहना योग्य हैं । हमारे राज्य में cardboard industry जारी की जा सकती है। मेरा खास कर के जो इलाका है मुकेरियां का जो पहाड़ी इलाका है उस में काफी सामग्री पाई जाती है जिस के जरिये से cardboard जो industry है उस की हमारे राज्य में बढ़ौतरी की जा सकती है। ग्रध्यक्ष महोदय, में ग्राप के द्वारा श्रपनी सरकार का ध्यान इस तरफ दिलाना चाहता हूं कि ग्रभी तक जो उद्योग धंधों ने तरक्की की हैं वह तसल्लीवरूश नहीं । हम ने बहुत ग्रागे बढ़ना है । खास कर के cardboard industry होशियारपुर के ज़िले में बहुत पिछड़ी हुई है। वहां गुंजायश है कि इस industry को जारी किया जाये। इस के म्रालावा म्रौर बड़े २ उद्योग हैं जिन्हें इस राज्य के म्रान्दर तरक्की देनी चाहिये। यह बड़े खेद की बात है, अध्यक्ष महोदय, कि जहां cottage industries का प्रश्न है इस में हमारे राज्य ने काफी तरक्की नहीं की । जो चीज हमारे देश

में बेरोजगारी को दूर कर सकती है बेकारी को दूर कर सकती है वह है cottage industry । बड़े २ उद्योग धंधे भी ग्रत्यंत ग्रावश्यक हैं ग्रगर बेरोजगारी को राज्य से दूर करना है। इस को दूर करने के लिये cottage industries को जारी करना ग्रत्यंत ग्रावश्यक है। यह बात बड़े खेद से कहनी पड़ती है कि श्रभी तक हमारी सरकार को कोई ऐसे नये छोटे खोटे उद्योग धंधों का प्रोग्राम नजर नहीं स्राया जिस को देहात के स्रंदर चालू किया जा सके। खादी का काम महात्मा गांधी की कृपा से चालू है। जहां तक नये उद्योग धंधो का प्रक्त है जो गांव में जारी हो सकें ग्रौर जिन्हें बिजली दे कर कामयाब बनाया जा सके, ग्रभी तक हमारी सरकार को कोई योजना नहीं सूझी श्रौर न ही गवर्नर महोदय के श्रिभभाषण में इन का कोई जिन्न है। यह चीज है जो हमारे राज्य से बेकारी दूर कर सकती है वरना पढ़े लिखे नौजवानों को नौकरियां मिलती नहीं, सिर्फ 4/5 फीसदी नौजवानों को गवर्नमेंट की नौकरियों में खपत हो सकती है। यह धंधे हैं जिन्हें जारी करना चाहिये। इन की तरफ काफी ध्यान नहीं दिया गया। इस बात पर प्रसन्नता प्रकट की गई है कि पंजाब सरकार ने स्नन्न स्नादि के उपजाने में बहुत काम किया है। मैं समझता हूं कि यह ऐसी चीज है कि जिस पर पंजाबी फल्प कर सकता है श्रौर श्रपनी सरकार को भी बधाई दी जा सकती है। श्रभी तक, म्रध्यक्ष महोदय, इस में तरक्की की बहुत गुंजाइश है। शुरू में जो कुछ त्रृटियां हैं होशियारपुर जिला के सम्बन्ध में अपने शासन (गवर्नमेंट) के ध्यान में लाना चाहता हूं। मेरे इलाके में शाह नहर है जो 50 साल से चल रही है। जब धान की फसल पकने का वक्त ग्राता है तो पानी नदारद। इस साल में मैं बड़े यकीन के साथ कहता हूं कि दो लाख मन धान का नुक्सान हुआ। जब फसल के पकने का वक्त स्राया तो नहर में पानो नहीं था । इतनी पुरानी नहर है श्रीर रे के मुकाम के पास पक्का हैड बन सकता है लेकिन इस की तरफ कोई ध्यान नहीं दिया गया । इस साल दो लाख मन धान का नुक्सान हुआ इसलिए कि उसे वक्त पर पानी न मिल सका । होशियारपूर का सीभाग्य है कि भाखड़ा यहां बन रहा है लेकिन इसे सिंचाई के लिये पानी मिलता है छोटी सी नहर से। भाखड़े से इसे पानी नहीं मिलता । खेद होता है कि यहां permanent footing पर कोई पक्का Head नहीं जिस से कि लोगों की सेवा की जा सके ।

होशियारपुर की लानत होशियारपुर के चो हैं। बड़ा जरखेज इलाका है लेकिन कई एक गांव में सेम का सवाल पैदा हो गया है। सिरोवाल के इलाके में मुझे पैदल जाने का अवसर मिला। वहां पर इतनी सेम और दलदल थी कि पैदल जाना मुश्किल था। इस के अलावा Consolidation वालों ने इतनी भारी गलियां की हैं कि पुराने watercourses जो थे वह बंद हो गये हैं। जब कभी सैलाब का पानी आता है तो वह सारे इलाके में फैल जाता है। चो का खतरा होशियारपुर जिले को है और जब से मैं मेम्बर बना हूं चौधरी लहरी सिंह कहा करते हैं कि 75 लाख रुपया choes को control करने के लिये बजट में

[श्री रला राम]
रखा गया है लेकिन choes की menace इस इलाके से खत्म नहीं हुई । श्रम्न
की पैदावार को श्रीर भी हमारे राज्य ने बढ़ाना है । इस के लिये श्रत्यंत
श्रावश्यक है कि choes के इस बड़े भारी खतरे को जो होशियारपुर के वासियों
के सिर पर तलवार की तरह लटक रहा है निपटाने की कोशिश की जाये । इस
से लाखों एकड़ जमीन काबिले काश्त बन कर हमारे जिले के श्रन्दर श्रम्न उगाने के
काबिल बन जायेगी ।

Law and order के मुतम्रिल्लिक, ग्रध्यक्ष महोदय, काफी कहा

5-00 p.m.

गया है। यह प्रसन्नता की बात है कि चोरी की वारदातें

कम हो गई हैं। यह भो प्रसन्नता को बात है कि डाकुग्रों की तादाद

कम हो गई है।

ग्रध्यक्ष महोदय, ग्राप के जिरये में ग्रपने शासन तक यह बात पहुंचाना चाहता हूं कि जहां तक फीरोजपुर के वाक्या का ताल्लुक है उसकी judicial inquiry हो चुकी है। पर इस बात से इनकार नहीं हो सकता कि लाखों लोगों के दिल के ग्रन्दर इस वजह से बेचैनी है कि जब उस की inquiry हो चुकी है तो जो भी कसूरवार उस inquiry में निकला है उसको जल्दी से जल्दी शासन की ग्रोर से सजा मिलनी चाहिये ताकि लोगों को पता चल जाये।

बहु अनबरपुर के मामला में लाखों लोगों के अन्दर बेचैनी है ग्रौर उन के अन्दर यह ख्याल है कि वहां अन्याय हुग्रा है। लोगों के अन्दर यह ख्याल है कि वहां कुछ अत्याचार हए हैं। उन की सही inquiry कर के जो भी कसूरवार है उस को दंड मिलना चाहिए। अगर हम पर्दापोशी करेंगे तो उस का नतीजा यह निकलेगा कि हमारी इस State के अन्दर बहुत जल्दी बेहतर फिजा नहीं बनेगी।

एक और तका है जिस से सब लोगों के अन्दर बेचैनी है, असंतोष है और एक तरह से रंज भी है। जैसा कि अब गुरद्वारों की बेहुमेंती का प्रश्न है। मेरे सिख भाइया को तो रंज है, और जो है वह आपसी रंज है। पर मैं आप के द्वारा, अध्यक्ष बहोदय, यह बात House तक पहुंचाना चाहता हूं कि सिख भाइयों की निस्वत ज्यादा रंज और ज्यादा बेचैनी जो है वह हिंदुओं के अन्दर है। वे यह देखना चाहते हैं कि जो अन्सर इस किस्म की हरकत कर सकता है जल्दी से जल्दी हमारे वासन को जस अन्सर को सामने ला कर उसे कड़ी सजा देनी चाहिये। कोई हिन्दू इतना गया गुजरा नहीं कि गुरू स्थानों का अपमान देख कर चुप बैठा रहे या वह यह समझे कि यह बात लापरवाही से नजरअंदाज करने वाली बात है। तीन चार महीनों से यह बात चली आ रही है। इस बात पर रंज होता है कि पंजाब का हमारा शासन ऐसे शरारती अन्सर को ढूंढ कर सामने नहीं ला सका ताकि उसे सजा मिले और हमारे राज्य का वातावरण सही बने।

Panjab Digital Library

जहां तक law and order का ताल्लुक है, अध्यक्ष महोदय, विदेशी राज्य तो prestige पर चलते हैं, पर अपनी हुकूमत मान प्रतिष्ठा से ऐसी नहीं बनती । वह लोगों के अन्दर सेवा भाव और लोगों के अन्दर इस भाव से चलती है कि न्याय होगा । होशियारपुर के मुत्अल्लिक कुछ भी नहों किया । होशियारपुर कांड ही लें । जब श्रीमन्नारायण रिपोर्ट आई, उन्हों ने अपनी पार्टी की तरफ से, हुकूमत की तरफ से जो गलतियां हुई थीं उन को तसलीम किया और माना । अध्यक्ष महोदय, मैं आप को सच कहता हूं, बेशक उन अफ़सरों को सजा नहीं मिली, लेकिन कांग्रेस का prestige ऊंचा हुआ । जो लोग हमें मिलते थे वे कहते थे आखिर इस पार्टी के अन्दर, इस निजाम के अन्दर कुछ आदमी हैं जो अपनी गलती को गलती मानते हैं । इस से कांग्रस का prestige ऊंचा हुआ । अगर बहु अकबरपुर के अन्दर हमारी तरफ से कुछ गलतियां हुई तो क्यों न उन की जांच करवा कर जो कसूरवार साबित हों उन्हें सजा दो जाए ? Prestige पर खड़े रहने से न फिजा बेहतर बनेगी, न हम law and order को सही तरोके पर ला सकेंगे।

श्रध्यक्ष महोदय, तालीम के सम्बंघ में काफ़ी मदद नहीं की गई। तालीम के मुतग्रल्लिक दो जिलों में मुफ्त तालीम ग्राठवीं तक जारी कर दी गई है। (घंटी)। म्रध्यक्ष महोदय, यह बड़ो प्रसन्नता की बात है कि वहां तालीम मुफ़्त जारी कर दी गई है। मैं ग्राप के जरिये ग्रपने शासन तक यह बात पहुंचाना चाहता हूं कि जो इम्तियाजी सलूक, जो भेद-भाव का सलूक इस स्कीम के अन्दर है, वह इस बात को ज़ाहिर करता है कि हमारी तालीम की policy बड़े बेढंगे तरीके से चल रही है। अगर एक लड़का Government school में नहीं पढ़ता, वह एक private recognized school में पढ़ता है तो, ग्रध्यक्ष महोदय, उस गरीब बच्चे के वालदेन ने क्या कसूर किया है कि हमारी Government कहे कि जो Government school में पढ़ेगा उसको फ़ीस माफ़ होगी ग्रौर जो S. D. School [में, D.A.V. School में या खालसा स्कूल में या Public School में, जो recognized हैं, पढ़ेगा उसे किसी किस्म की रियायत नहीं मिलेगी। यह बड़ी बेइन्साफ़ी है। इसलिये ग्राप के जरिये. श्रध्यक्ष महोदय, मैं यह बात ग्रपने शासन तक पहुंचाना चाहता हूं कि यह भेद-भाव का सलूक अच्छा नहीं है। इस से तालीम का सारा ढांचा किसी वक्त धम से गिर पड़ेगा श्रौर हमारा यह प्रांत... (घन्टी)। एक मिनट में wind up कर दुंगा। हमारा प्रांत private enterprise से, ग्रध्यक्ष महोदय, educational map पर श्राया है। श्रगर यह private enterprise का ढांचा एक दम धड़ाम से गिर पड़ा तो हमारा प्रांत educationally पीछे जा पड़ेगा।

मैं एक बात ग्रौर कहूंगा । इस सारी debate में University or Vice-Chancellor साहिब का नाम लिया गया, जो कि नामुनासिब था । हमारे Vice-Chancellor वह dignitary personality हैं कि जब से उन्हों ने

<

[श्री रला राम ]

Vice-Chancellor का job संभाला है, बतौर त्रिंसिपल ग्रौर Senate के मेम्बर मैं जानता हूं कि उन्हें इस में कामयाबी हुई है। ऐसी personality जो उन्नितशील हो, गितशील हो, उसका नाम इस discussion में नहीं लाना चाहिये, यह उनके लिये उच्छा भी नहीं है। यह बात नामुनासिब है।

इन शब्दों के साथ, ग्रध्यक्ष महोदय, जो thanks का resolution चौधरी लहरी सिंह जी ने पेश किया है, मैं उसका समर्थन करता हं।

(Rajkumari Sumitra Devi rose to speak, when called upon by the hon. Speaker.)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ time ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ।

মূী **ਸਪੀਕਰ :** ਉਹ ਖੜੇ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਹੋਣੇ। (He might not have stood up.)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਰਾਜਾ ਮਹੇਸ਼ਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮੁੜਕੇ ਬੋਲਣ ੂੰਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਮੈਨੂੰ chance ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ।

ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ : ਅਸੀਂ ਜਿਹੜੇ border area ਤੋਂ ਆਏ ਹਾਂ, ਸਾਨੂੰ time ਦਿਤਾ ਜਾਏ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: Time ਦਿਆਂਗੇ। ਸਿਵਾਰਸ਼ ਤੁਹਾਡੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ time ਦਿਤਾ ਜਾਏਗਾ। (Time will be given to the hon. Member. Now that he has been recommended he will certainly get time to speak.)

राजकुमारी सुमित्रा देवी (रेवाड़ी): अध्यक्ष महोदय, जो गवर्नर साहिब के भाषण पर बहस चल रही है, उस में सिम्मिलत होती हुई मैं। भी कुछ निवेदन करना चाहती हूं। यह ठीक है कि हमारी Government ने पंजाब में बहुत ही उन्नित के कार्य किये हैं और महिलाओं के लिये भी उन्हों ने विशेष रूप से ध्यान रखा है। लेकिन फिर भी उसका उतना प्रचार नहीं हो सका जितना कि होना चाहिये था। महिलाओं के लिये कोई ऐसा काम नहीं है जिस से कि वे अपनी रोजी कमा सकें। खास कर गांव के अंदर कोई ऐसी दस्तकारी तथा उद्योग नहीं है, जिस से स्त्रियां ऐसे कामों के द्वारा अपना पेट पाल सकें। इस के लिये मेरा विचार है कि Government को विशेष रूप से इस स्रोर ध्यान देना चाहिये और B.D.Os. तथा जितने भी वहां के ग्राम सेवक हैं उनको हिदायात देनी चाहियें कि वे उसका पूरा २ प्रचार करें और इसके लिये ऐसी सुविधायें लाएं जिस से वे इस काम को ठीक से कर सकें ग्रीर वहां कोई भी दस्तकारी शुरू करें। प्रौढ़ शिक्षा के लिये भी महिलाओं के लिये कोई ऐसा प्रबंध नहीं है जिस के ग्रन्तर्गत उनकी पढ़ाई हो सके या कोई

ऐसी शिक्षा दो जाए जिस से ग्रामीण महिलाएं यह ग्रनुभव कर लें कि वेबढ़ते हुये देश में क्या ग्रपनी मदद कर सकती हैं। ग्रीर क्या ऐसी सहायता कर सकती हैं, जो देश को उन्तत बनाने में सहायक हो। इसके लिये मेरा विचार है कि गवर्न मेंट को इसके लिये कुछ नियुक्त करना चाहिये ग्रीर खास योजना बना कर इस कार्य को शीद्रातिशीध्य चालू करना चाहिये।

गवर्नर साहिब ने ग्रापने भाषण में कहा है कि चकबंदी का कार्य प्रगति पर हैं ग्रौर यह काम पांच साल में समाप्त भी हो जायेगा। यह ठीक है कि पहिले की ग्रपेक्षा चकबंदी का काम प्रगति पर है, परन्तु फिर भी जितनी प्रगति होने की ग्रावश्यकता है उतनी नहीं हुई है।

गांवों में बहुत से ऐसे लोग हैं जिनके खेत इधर उधर बिखरे हुये है । वे अपनी खेती की ठीक देख भाल नहीं कर पाते और जो कुछ खेती वे करते हैं वह बरबाद हो जाती है । उस की पूरी तरह निगरानी नहीं हो सकती । इस से न सिर्फ उन की अपनी ही हानि होतो है बल्कि सारे देश की हानि होती है । देश में जो अन्न की वृद्धि होनी चाहिये वह रुक जातो है और अन्न के अभाव से हमारे देश की तरक्की में उलझनें पैदा होती हैं। अध्यक्ष महोदय, में आप के जिरये गयर्न मेंट से यह निवेदन करना चाहती हूं कि वह इस दिशा में पूरा ध्यान दें और पूरी मेहनत और तवज्जुह के साथ इस काम को अपनाएं। जितने कर्मचारी इस काम में सरकार ने अब लगा रखे है और इस विषय में जो योजना बना रखी है कि इस काम को पांच साल में खत्म किया जाएगा, मैं दावे के साथ कह सकती हूं कि इतने कर्मचारी होते हुए भी जो काम अब तक नहीं हो सका वह पांच साल के अरसे में भी हरगिज पूरा नहीं हो सकेगा। इस में गवर्न भेंट का कोई हरज नहीं है कि अगर जितने कर्मचारी अब लगे हुए हैं उन से दुगने या तिगुने जितने भी आवश्यक हों टैम्प्रेरी कर्मचारी लगा कर इस काम को पांच साल के अन्दर पूरा कर लिया जाए।

यह ठीक है कि हमारी गवर्नमेंट ने कहीं पर नहर निकाल कर, कहीं पर ट्यूबवेल लगवा कर ग्रौर कहीं पर बांध बांध कर हमारे पंजाव के ग्रन्दर पानी देने
का प्रबन्ध किया है। लेकिन यह सब कुछ होते हुए भी सरकार को इस हरें भरे पंजाब
को देख कर यह नहीं समझ लेना चाहिये कि हमारे यहां ऐसी जमीन नहीं हैं, ऐसा स्थान
नहीं हैं जहां कि पानी की जरूरत नहीं हैं। इस पांच निदयों के प्रांत में ऐसे स्थान भी
मौजूद हैं जहां कि पीने का पानी भी नहीं मिलता है। ऐसे बहुत से स्थान हैं जहां पर
कि पीने के पानी की इतनी कमी है कि मनुष्य बड़ी कि अनता से ग्रपना जोवन-यापन
करते हैं। गवर्नमेंट को चाहिये कि सब से पहले उन स्थानों को पीने का पानी दे।
जिन जगहों पर पीने का पानी नहीं मिलता सरकार को उन स्थानों पर पीने का
पानी मुहैया करना चाहिये। मैं रेवाड़ी को देखती हूं, वहां पर पीने के पानी
की कमी है। ग्रगर ग्राप जाएं तो बड़े दु:ख की बात है कि वहां के लोग ग्राप
का स्वागत एक गिलास पीने के पानी से भी नहीं कर सकते। यह उन लोगों के

[राजकुमारी सुमित्रा देवी]

दुर्भाग्य की बात है। गवर्नमैंट को चाहिये कि वह इस विषय में अपनी पूरी तवज्जुह दे ग्रौर पुरे ध्यान के साथ इस काम को ग्रपनाए । चाहे ट्युबवैल लगा कर वहां पर पानी का प्रवन्ध करें या कुछ ग्रौर व्यवस्था करें। रेवाड़ी के साथ एक साहवीं नदा बहतो है, वहां पर बांध कांध कर लोगों को पोने का पानो मुहैया किया जा सकता है। ग्रौर ऐसे तरीके इंख्तियार किये जा सकते हैं जिन से बारिश का पानी इकट्ठा कर के लोगों को दिया जा सकता है। एक बार जब कि राम्रो गजराज सिंह वहां के डिस्ट्रिक्ट बोर्ड के चेयरमैन थे, यह स्कीम पास हुई थी कि दिल्ली, राजस्थान ग्रौर पंजाब तीनों प्रान्त खर्च बरदाश्त करेंगे ग्रौर इस नदी पर एक बांध बांधा जाएगा भ्रोर ट्यूबवैल लगाए जाएंगे भ्रीर इस प्रकार रेवाड़ी शहर को पीने का पानी दिया जाएगा। मेरी तजवीज है कि इस सम्बन्ध में गवर्नमेंट को कुछ भारी खर्चा नहीं बरदाइत करना पड़ेगा क्योंकि इस स्कीम को पुरा करने के लिये राजस्थान की सरकार पंजाब की सरकार श्रीर दिल्ली की सरकार भी शामिल होंगी। एक तो इस बांध के बांबे जाने से लोगों को पीने के पानी का फायदा हो जाएगा दूसरे इस से एक ग्रीर कायदा भी होगा कि जो इस नदो पर पुल बांधा जाना है उस में लागत कम त्राएगी क्योंकि जो पानो उस नदी में floods की सूरत में त्राता है उस की मिकदार बहुत कम हो जाएगी । बांध बांधने से floods भी रुक जाएंगे स्रौर पूल बनाने में खर्चा भी कम आएगा। एक और भी फायदा होगा- वह यह कि आजकल जो floods श्राते हैं, उन की राक थाम पर सरकार को बहुत खर्ची करना पड़ता है। वह खर्ची सब बच जाएगा। इस लिये मैं श्राप के जरिये गवर्तमेण्ट से यह निवेदन करना चाहती हं कि वह पानी के विषय में परा ध्यान दें और इस काम को जल्द से जल्द करें।

तीसरी बात transport के बारे में निवेदन करना चाहती हूं। Government की तरफ़ से जो transport का महकमा चल रहा है, उस में जो ड्राइवर और दूसरे कर्मचारी काम कर रहे हैं उन को Government Officials हो समझा जाना चाहिये और इसी तरह उन को भी मुस्तिकल कर देना चाहिये जिस तरह कि दूसरे सरकारी कर्मचारियों को किया जाता है। उन की दूसरो तकलीफ़ों को भी दूर किया जाना चाहिये। उन को ठीक तरह से विदयां आदि भी नहीं मिलतीं बिल्क जो विदयां उन के लिये मंजूर की जाती हैं, वह भी ठीक तरह से उन को नहीं मिल पाती हैं।

ग्रध्यक्ष महोदय, इस के ग्रलावा मैं ग्राप के द्वारा सदन को निवेदन करना चाहती हूं कि dispensaries का काम जो हमारे पंजाब में चल रहा है वह भो ठीक तरीके से नहीं चल रहा है। हमारी गवर्नमेंट को यह ध्यान रखना चाहिये कि किसी विशेष इलाका में कितनी dispensaries हैं ग्रीर कितनी वहां होनी चाहियें। कई कई स्थान ऐसे हैं जहां पर दूर दूर कोई dispensary नहीं है। वहां के लोगों को यदि कोई मामूली सी भी तकलीफ़ हो जाती है तो उचित चिकित्सा न मिलने पर वह बीमारी इतनी भयंकर हो जाती है कि उस से deaths हो जाती हैं। इस लिये

मैं ग्राप के द्वारा सरकार से निनेदन करना चाहती हूं कि गवर्नमेंट इस तरफ ध्यान दे ग्रीर देखे कि कितने area के ग्रादर dispensary होनी जरूरी है। तीन तीन मील के area के ग्रान्दर dispensary होनी चाहिये ताकि लोगों को वक्त पर दवाई मिल सके।

हमारी सरकार ने यद्यपि स्कूलों के सम्बन्ध में काफ़ी काम किया है तथापि मैं इस के बारे में कुछ निवेदन करना चाहती हूं। सरकार ने Municipal Committees के म्रोर District Boards के स्कूल अपनाए हैं, यह ठीक है, लेकिन अभी तक उन की buildings को नहीं लिया गया । इस से यह हानि होगी कि जो मकानात हैं उन की दशा पहले ही खराब थी अब और भी ज्यादा खराब हो जाएगी। तो उन की मुरम्मत पर बहुत भारी खर्च सरकार को करना पड़ेगा ग्रौर ग्रगर मुरम्मत न की गई तो मकानात के गिरने का भय होगा। इस लिये उन मकानात की मरम्मत करने का इन्तजाम स्रभी से सरकार को करना चाहिये श्रौर P.W.D. को उन को ग्रपने चार्ज में लेना चाहिये । इस के ग्रतिरिक्त मैं यह भी निवेदन करना चाहती हूं कि जो लड़िकयों के स्कूल है उन में खेलने के लिये वहुत कम हैं। इन में grounds का पूरा इंतजाम होना चाहिये ताकि कूद में हिस्सा ले कर अपने उन्नत देश महिलाएं भी खेल श्रपनी उन्नति कर सकें। श्रब तो हमें विदेशों से मुकाबला करना पडता है। लिये विदेशी स्त्रियों से हम तभी मुकाबला कर सकती हैं जब कि हमारे पास खेल कुद के साधन मौजूद होंगे। इस लिये मैं श्राप के द्वारा गवर्नमेंट से निवेदन करना चाहती हूं कि हमारी महिलाग्रों को हर प्रकार की सहस्रतें मिलनी चाहिएं ताकि स्त्रियों की सवांगीण उन्नति हो सके । इसी पर हमारे देश की उन्नति निर्भर है।

श्रन्त में, मैं पटवारियों के विषय में कुछ कहना चाहती हूं । श्रभी मिन्स्टर साहिब ने उन के विषय में बहुत प्रकाश डाला है, जिस से हमारी काफ़ी तसल्ली हुई है। लेकिन इस से उन को यह न सोचना चाहिये कि वह हमारे लिये कोई गैर हैं या हम उन के लिये गैर हैं। वे हमारे श्रपने हैं श्रीर हम भी उन के हैं। इस दृष्टि से गवर्नमेण्ट को यह सोचना चाहिये कि एक बार फिर उन को मौका दिया जाए श्रीर यह समझाया जाए कि जिस समय भी कोई श्रवसर श्राएगा उन का ध्यान रखा जाएगा। उन का झुकना गवर्नमेण्ट का झुकना है। श्रीर इसी प्रकार जब कभी गवर्नमेण्ट झुकती है तो हम खुद झुकते हैं। गवर्नमेण्ट कोई दूसरी नहीं है, हमारी श्रपनी है। गवर्नमेण्ट तथा कर्मचारियों का जनता का परस्पर में इन दोनों का श्रापस में श्रन्योन्याश्रय सम्बन्ध है। जो लोग कहते हैं कि इस में गवर्नमेण्ट का झुकना है वे लोग जनता श्रीर गवर्नमेण्ट के बीच में खाई पैदा करना चाहते हैं। इस लिये मैं निवेदन करूंगी कि इस विषय में भी गवर्नमेण्ट को सोचना चाहिये।

[राजकुमारी सुमित्रा देवी]

अन्त में इन शब्दों के साथ मैं चौधरी लहरी सिंह जी की motion of thanks का समर्थन करती हूं और गवर्नर साहिब का धन्यवाद करती हूं कि उन्हों ने बहुत सुन्दर शब्दों में अभिभाषण को रखा और जो कुछ सरकार कर रही है उस पर प्रकाश डाला तथा हम लोगों को अवगत कराया।

(The Chair called upon Raja Col. Mahesh Indra Singh to speak. But simultaneously a number of hon. Members stood up in their seats.)

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्रगर ग्राप इस तरह बहुत ज्यादा तादाद में—26, 26 ग्रीर 27, 27 की तादाद में— खड़े होंगे तो ग्राप के लिए मेरी नजर में ग्राना बड़ा मुश्किल होगा ग्रीर इस तरह बार बार ग्राप की बैठकें निकलेंगी। (If the hon: Members rise in their seats like this in such large numbers as 26 or 27 at a time then it will be very difficult for them to catch the eye of the Speaker and they will also undergo unnecessary botheration of sitting and standing so many times).

कंवरानी जगदीश कौर : ग्राप राजा साहिब को स्बोलने दें। इनको श्रभी तक कभी भी बोलने का chance नहीं मिला।

਼ ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਸਿਫ਼ਾਰਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ।

Mr. Speaker: Order, please.

कंवरानी जगदीश कौर : मैं श्राप को इस लिए कह रही हूं कि मै Opposition party की secretary हूं। (Interruptions)

अध्यक्ष महोदय: ग्राप अपनी बातें आपस में ही रहने दिया करें। अपनी बातों को यहां न लाया करें। (हंसी) (They should restrict their talk to themselves. They should not interrupt in this way) (Laughter)

कंवरानी जगदीश कौर: ये कैरों साहिब के पिट्ठू हैं। चीफ़ मिनिस्टर कैरों मेरे पीछे पड़ा हुआ है, इसलिए ये मेरे बरिखलाफ़ बोल रहे हैं। जैसे ये लोग यहां आए हैं वैसे मैं भी कांग्रेस को पूरी तरह से शिकस्त देकर यहां आई हूं। मैं surrender नहीं करूंगी। आप से भी मैं कुछ कहना चाहती हूं। Sir, you sail in the beginning that you will be just to all the Members alike, but I am sorry to say that we are not getting justice.

(Interruptions from Sardar Narain Singh)

श्रध्यक्ष महोदयाः में सरदार नारायग सिंह जी से कहूंगा कि वह इस तरह interrupt न करें (I would ask Sardar Narain Singh not to interrupt like this.)

कंवरानी जगदीश कौर : यह मेम्बर साहिब कैरों के चमचे ही हैं। He is a 'chamcha' of Kairon.

(At this a number of hon. Members rose)

श्रध्यक्ष महोदयः ग्राप बैठें । श्रार्डर, श्रार्डर । श्राप को कोई जाती गुस्सा हो तो उस को हाउन के श्रादर नहीं लाना चाहिए (The hon. Members may please resume their seats. Order, order. The hon. Members should not express their personal prejudices in the debates of this House).

कंवरानी जंगदीश कोर : जब चौधरी लहरी सिंह जी उठे थे तो इन्होंने कहा था कि एक female बोल रही है। इस का क्या मतलब है ? What does he mean by saying 'female' ? वह भी सरकार के पिट्ठू हैं।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ: On a point of order, Sir. ਮੈਂ' ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ "ਚਮਚਾ" ਅਤੇ "ਪਿੱਠੂ" ਦੇ ਲਵਜ਼ parliamentary ਹਨ ? ਜੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਲਵਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੈਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ग्रध्यक्ष महोदय: ये Parliamentary नहीं है। (These are not parliamentary.)

कंवरानी जगदीश कौर ः मैं withdraw नहीं करूंगी। I will not withdraw.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ : ਤਾਂ ਆਪ ਭੀ ਕਿਸੇ ਦੀ ਪਿੱਠੂ ਹੀ ਹੋਵੇਗੀ। ग्रध्यक्ष महोदय : भाई ! क्यों छेड़ते हो ? [ Why does the hon. Member provoke her ?]

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : On a point of order, Sir. ਤੁਸਾਂ ਜੋ ਲਵਜ਼ ''ਛੇੜਨ'' ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕੀ ਇਹ ਵੀ parliamentary ਹੈ ?

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप खा मखाह कयों तंग करते हैं ? (Why does the hon. Members tease her unnecessarily.) (Interruptions) (Pointing towards Sardar Narain Singh.) ग्राप को दूर बिठाना पड़ेगा । (The hon. Member will have to be given a seat at some distance.)

>

Kanwarani Jagdish Kaur: As Secretary of the Opposition Party, I requested you to allow Raja Sahib to speak because he has never had his turn except once in the beginning.

ਕਰਨਲ ਰਾਜਾਧਿਰਾਜ ਮਹੇਸ਼ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ : (ਸੁਨਾਮ, ਜਨਰਲ) ਮਿਸਟਰ ਸਪੀਕਰ, ਮੈਂ ਕਿਸਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਾਂ ? ਸੈਕਣਰੀ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਪਾਰਣੀ ਦਾ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡਾ । ਕਿਉਂਕਿ ਅੱਜ ਤਕਰੀਬਨ ਸਾਲ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਫਿਰ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਕੁਝ ਵਿਚਾਰ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਾਂ । ਜੇ ਇਹੋ ਰਫ਼ਤਾਰ ਰਹੀ ਤਾਂ ਉਮੀਦ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਤਕ ਸ਼ੈਦ ਬੋਲਣ ਦਾ ਫਿਰ ਮੌਕਾ ਮਿਲੇਗਾ ।

ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਕਝ ਐਂਡਰੈਸ ਵਿਚ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ, ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ । ਮਗਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਕੰਮਜ਼ੋਰੀਆਂ ਭੀ ਹਨ— ਉਨਾਂ ਦੀਆਂ ਜੋ ਕਹੀਆਂ ਹੋਈਆਂ Policies ਦੀਆਂ ਬਾਤਾਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ execute ਕਰਾਇਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ administration ਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਕਮਜ਼ੋਰੀਆ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਹਕਮਤ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ । ਜੋ ਕੁਝ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ Address ਦੇ ਵਿਚ ਦਿਖਾਇਆ ਹੈ ਉਹ ਸਭ ਸਬਜ਼ ਬਾਗ਼ ਹਨ । ਫਿਰ ਵੀ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਇਸ Address ਦੇ ਵਿਚ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਗਰ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਪਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿੳੇ ਨਾ ਪੰਜਾਬ ਇਕ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਅਗਾਂਹ ਵਧੂ ਸੂਬਾ ਬਣੇ ਅਤੇ ਸਭ ਮੈਂਬਰ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਬੈਂਚਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਆਪ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਨ ਪਰ ਜਿਸ ਵਕਤ ਤਕਲੀਵਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ । ਜਿਸ ਵਕਤ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਕਮਜ਼ੋਰੀਆ ਕਿਸੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਮਤਅੱਲਕ ਜਾਂ ਹਕੂਮਤ ਦੇ ਮੁਤਅੱਲਕ ਕਹੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਬੁਰਾ ਮਹਿਸਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਅਫਸੋਸ ਇਹ ਸਾਹਿਬਾਨ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਹੁਣ Administration ਦੇ ਮੁਤਅੱਲਕ ਜੇ ਬੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ? ਅੱਜ ਜੇ ਕੋਈ ਅਰਜ਼ੀ ਹਕੁਮਤ ਦੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ । ਦੁਬਾਰਾ ਜੇ ਯਾਦ ਕਰਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਕ ਹੋਰ ਅਰਜ਼ੀ ਭੇਜ ਦਿਉ। ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਰਸਾਂ ਗੁਜ਼ਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਸ ਅਰਜ਼ੀ ਦਾ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਹੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਬਹਤ ਸਾਰੀਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਮੈਂ ਖਦ ਵੀ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਕਹਿਣਾ ਪਿਆ ਹੈ ਕਿੳ'ਕਿ ਵੇਖੀਆਂ ਹਨ । ਮੈੰ ਆਪ ਨੂੰ ਇਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਵਾਕਿਆ ਬਤਲਾਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਕੁਝ ਦਿਨ ਹੋਏ ਮੈਂ  $P.\ W.\ D.$  ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਵਿਚ ਗਿਆ । ਨਹਿਰ ਦੇ ਮੁਤਅੱਲਕ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਸੀ । ਜਾ ਕੇ ਇਕ ਚੀਫ਼ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਸਾਫ਼ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਤੁਅੱਲਕ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ ਇਹ ਕੰਮ ਫਲਾਣੇ ਚੀਫ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੇ ਕੋਲ ਹੈ। ਮੈ' ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਪਾਸ ਗਿਆ ਜਿਸਦਾ ਨਾਮ ਮੈਨੂੰ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਪਰ ਉਸ ਚੀਫ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਨੇ ਵੀ ਉਲਣੇ ਇਹੋ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕੰਮ ਮੌਰੇ ਕੋਲ ਨਹੀਂ'. ਇਹ ਹੀ ਯਾਨੀ ਪਹਿਲੇ ਚੀਫ਼ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦਾ ਹੈ । ਇੱਥੇ ਤੀਕਰ ਕਿ ਮੈਂ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਦਫ਼ਾ ਪਹਿਲੇ ਤੋਂ ਦੂਸਰੇ ਤੇ ਦੂਸਰੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਚ ਗਿਆ । ਮਗਰ ਆਖ਼ਿਰਕਾਰ ਮੈਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਪਿਆ ਕਿ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਕਰ ਕੇ ਪਹਿਲੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪੋ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕਰ ਲਓ ਕਿ ਇਹ ਮਹਿਕਮਾ ਕਿਸ ਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਨੀਚੇ ਕੀ ਕੀ ਮਹਿਕਮੇ ਹਨ ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਅਜਿਹਾ ਵਰਤਾਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਆਮ ਜਨਤਾ ਨਾਲ ਕੀ ਵਰਤਾਵਾ ਕਰਦੇ ਹੋਣਗੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੀ ਐਡਮਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਚਲ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ water-logging ਨੂੰ ਲੈ ਲਓ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਹੈ ਉਹ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਨਾਲੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕਢਵਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜਾਂ ਮੰਤ੍ਰੀਮੰਡਲ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਹਲਕੇ ਹਨ ਸਭ ਨੂੰ ਇਕ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਬਰਾਬਰ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੇਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ through proper channel ਭੇਜੀਆਂ ਹਨ, ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਵਕਤ ਦਰਿਆਫ਼ਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਸੁਨਾਮ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਮੁਤਅੱਲਕ ਵੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ

(Mr. Deputy Speaker occupied the Chair at 5.27 P.M.)

ਸਾਨੂੰ ਕੁਝ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹਾਲਾਂਕਿ ਸੰਗਰੂਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਲੌਕ ਖਦ ਤਿਆਰ ਹਨ ਕਿ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਦੇ ਨਾਲ drains ਖੁਦ ਬਣਾਉਣ ਜੇ alignment ਸਰਕਾਰ ਕਰਵਾ ਵੋਵੇ ਪਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਲੋਕ ਨਰਾਸ ਹੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਔਰ ਅੱਕ ਕੇ ਇਕ ਦਵਤਰ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਦਫ਼ਤਰ, ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਤੀਜੇ, ਤੀਜੋ ਤੋਂ ਚੌਥੇ ਦਫ਼ਤਰ ਭੈਂ ਕੇ ਘਰ ਬੈਠ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਲਾਂ ਸਾਲ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣਿਆਂ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਰਝੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜਿਤਨੀਆਂ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਸਭ ਖੂਹ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕਮਜ਼ੋਰੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨਾਂ ਉਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਰਰ ਗ਼ੌਰ ਕਰੇ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮਹਿਕਮੇ ਐਸੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ branches ਸ਼ਿਮਲੇ ਬੋਠੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਦਾਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਇਕ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਚਾਰ ਦਫ਼ਾ ਚਕਰ ਕੱਢਣੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਤਦ ਜਾ ਕੇ ਕਿਧਰੇ orders issue ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਜਦ ਤਕ ਅਜਿਹੀਆਂ ਕਮਜ਼ੋਰੀਆਂ ਨਹੀਂ ਫੁਕਣਗੀਆਂ, ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੀ administrative machinery ਨੂੰ tone up ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ। ਅਤੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਦੀ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ co-ordination ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਇਹ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਰਹਿਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਜੋ ਕਝ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਕਹਿਣਗੇ। ਠੀਕ ਹੈ, ਔਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਫ਼ਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ ਇਹ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡਾ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੈਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਹਕੂਮਤ ਦੀਆਂ ਜੋ ਜੋ ਕਮਜ਼ੋਗੀਆਂ ਹਨ, ਅਸੀਂ ਬਤਲਾਈਏ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਭੀ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਭੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰੋ। ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਮੁਤਅੱਲਕ ਇਹ ਬਾਤ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹਸਪਤਾਲ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਫਿਰ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਸਾਡੇ ਮੁੱਖ ਮੰਗੇ ਨੇ ਇਥੇ ਫਰਮਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ Education matric ਤਕ free ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ ਪਰ ਇਹ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ਨਹੀਂ ਗਈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਗੱਲ ਪੂਰੀ ਕਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਉਸ ਗੱਲ ਦੇ ਕਹਿਣ ਦੀ

(

ਕਿਰਨਲ ਰਾਜਾਅਧੀਰਾਜ ਮਹੇਸ਼ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ]
ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਉਤਨੀ ਚੀਜ਼ ਕਹੋ ਜਿਹੜੀ ਤੁਸੀਂ ਪੂਰੀ ਕਰ ਸਕੋ । ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ promises ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ promises ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ promises ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਲੋਕ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲਾਂ ਬਹੁਤ ਕੁਝ expect ਕਰਨ ਲਗ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਹੈਲੀ ਹੌਲੀ ਇਤਬਾਰ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਔਰ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਵਡੇ ਵਡੇ promises ਸਾਡੀ ਹਕੂਮਤ ਅਗੇ ਕਰ ਚੁਕੀ ਹੈ ਅਗਰ ਉਹ ਪੂਰੇ ਨਾ ਹੋਏ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਭਰੋਸਾ ਸੀ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਉਠ ਜਾਇਗਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮੈਂ National Extension Blocks ਜਿਹੜੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਖੋਲ੍ਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮੁਣਕ ਹਲਕੇ ਦੇ ਬਲਾਕ ਦੇ ਮਤੱਲਿਕ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਅੱਧਾ ਹਿੱਸਾ ਘੁੱਘਰ ਦਰਿਆ ਦੀ ਇਕ ਤਰਫ ਹੈ ਤੇ ਅੱਧਾ ਹਿੱਸਾ ਘੱਘਰ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਹੈ ਔਰ ਇਨਾਂ ਦੋ ਹਿਸਿੱਆਂ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਇਕ ਸੜਕ ਮਿਲਾਉਂਦੀ ਹੈ ਬਾਕੀ ਕੀ ਬਰਸਾਤ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਦ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਅਧਾ ਹਿਸਾ ਆਣ ਜਾਣ ਵਾਸਤੇ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਘੱਘਰ ਉਤੇ ਸਿਰਫ ਇਕ ਖਨੌਰੀ ਦੇ ਨਾਂ ਦਾ ਪਲ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਹੁਣੇ ਹੀ ਮੁਕੱਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਬਰਸਾਤ ਦੇ ਦਿ<mark>ਨਾਂ</mark> ਵਿਚ ਇਸ ਬਲਾਕ ਦੇ ਇਕ ਹਿੱਸੇ ਤੋਂ ਦਜੇ ਹਿੱਸੇ ਵਲ ਜਾਣ ਲਈ ਇਸ ਪਲ ਤੋਂ ਲੰਘ ਕੇ ਜਾਣ ਵਿਚ 30 ਮੀਲ ਕਦਾ ਗੇੜਾ ਲਾਉਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਕਿਸ ਤਦਾਂ ਵਿਸ National Extension Block ਦੇ ਅਫਸਰ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਬਰਸਾਤ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋਣਗੇ। ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹਤ ਤਕਲੀਫ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਇਸ ਤੋਂ ਸਿਵਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਰਸਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਉਹ ਬਰਸਾਤ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਹੀ ਛਡ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਣ। ਇਸ ਲਈ ਮੈ' ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ Block ਬਨਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੰਮ ਅਜ਼ ਕੰਮ ਉਸ ਜਗਾਹ ਨੂੰ ਜਿਥੇ Block ਬਨਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਸਰਵੇ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਹ ਤਕਲੀਫ਼ ਪੈਦਾ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਮੁਣਕ ਦੇ block ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਹ ਇਕ ਬਲਾਕ ਤਾਂ ਇਕ ਮੈ'ਬਰ ਨੂੰ please ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਬਨਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਤੇਰੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਤੇਰੇ ਹੁਕਮ ਅਨੁਸਾਰ block ਖੋਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ปิเ

ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ block ਖੋਲ੍ਹਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਖੋੜਾ ਬਹੁਤ ਗੋਰ ਕਰ ਲਿਆ ਕਰੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵਜਾਹ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਚਲਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ ਹੋਵੇ। ਦੂਸਰੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਕ B. D. O. ਨੇ retire ਹੋਣਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ ਸਾਲ ਲਈ extension ਦੇਣ ਦਾ ਵਾਇਦਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਪਰ ਫੇਰ ਉਸ ਵਾਇਦੇ ਨੂੰ ਵੀ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੂਰਾ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਵਾਇਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਦ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਹੋਰ ਆਦਮੀ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਮੌਜੂਦ ਸਨ ਵਿਰ

ਜੇਕਰ ਵਾਇਦਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿਚਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ । ਪਹਿਲੇ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ order ਹੀ ਨਾ ਮਿਲਿਆ ਸ਼ੂਲ B.D.O. ਸਮੇਂ ਪੰਜ, ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਫਿਰ ਬਾਕੀ ਦੇ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਉਸਨੇ ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ ਕਿ ਮੈਂੈਹਣ ਚਲਾ ਤਾਂ ਜਾਣਾ ਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਦਿਲ ਲਾ∶ੇ ਕਿਸ∂ ਤਰਾਂ ਕੰਮ ਕਰੇ ਇਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਉਸਨੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਛੜ ਦਿਤਾ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ ਇਸ ਤਰਾਂ ਕਰਕੇ ਆਦਮੀ ਰਖੇਗੀ ਤਾਂ ਉਹ ਕੰਮ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਹੀ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਜੋ ਭੀ ਹੋਣ ਉਹ ਬੜੇ prompt ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੈ' erstwhile PEPSU ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ੂ ਉਥੇ ਜਦ ਵੀ ਕੋਈ ਇਹੋ**ਂ ਜਿਹਾ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਉਸ**਼ਤੇ ਗੌਰ ਕਰਨ ਲਈ ਉਥੇ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਆਪਸ ਵਿਚ ਬੈਠ ਜਾਂਦੇ ਤੇ ਫੈਸਲਾ ਇਕਦਮ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਮਾਮਲਾ ਕਿਸੀ ਹੋਰ ਸੈਕਟਰੀ ਪਾਸ ਯਾ Law Secretary ਦੇ ਪਾਸ ਭੇਜਣਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਥੇ ਹੀ ਬਲਾ ਕੇ ਉਥੇ ਹੀ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ । ਪਰ ਇਥੇ ਬਿਲਕਲ ਂ ਹੋਰ ਹੀ ਤਰੀਕਾ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਥੇ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਖੱਟੇ ਵਿਚ ਪਾਉਣਾ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ file ਤੇ ਨੌਟ ਦੇ ਕੇ ਸੈਕਟੀ concerned ਯਾ for Law Secretary ਕਰਕੇ ਭੇਜ ਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕੰਮ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇਰੀ ਦੀ ਕੋਈ ਵੀ ਆਪਣੇ ਉਪਰ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਲੈਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡੀ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਦ ਤਕ services ਨੂੰ ਆਪਣੀ service ਦੀ security ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਦ ਤਕ ਹਾਲਤ improve ਨਹੀਂ ਹੋ ੂੰ ਔਰ ਜਦ ਤਕ ਮਾਤਹਿਤ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਨਾਂ ਹੋਵੇਂ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਅਫਸਰ ਹੈ ਉਹ ਕੰਮ ਵਿਚ ਪੂਰਾ interest ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਆਪ ਵੇਖਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਭੀ ਲੈਣ ਵਾਸ਼ਤੇ ਤਿਆਰ ਹੈ, ਤਦ ਤਕ ਉਹ ਵੀ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਵਿਚ interest ਨਹੀਂ ਲਏਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਅਗੇ request ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਦੋ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਼ ਸਿਰਫ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਰਖ ਲਏ ਜਾਣ ਜੋ ਸਿਰਫ tours ਕਰਨ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਦਿਆਂ ਨੂੰ ਇਥੇ ਹੈਡਕਵਾਟਰ ਬੈਠਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । (ਇਕ ਅਵਾਜ਼ : ਇਕ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰੱਖ ਲਿਆ ਜਾਏ) ਮੈ' ਆਪਣੇ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਅ<sub>ਤੇ</sub> ਨਾ ਹੀ ਮੈ' ਵਜ਼ੀਰ ਬਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। (Interruptions.)

Mr. Deputy Speaker: Order, pleas.

ਕਰਨਲ ਰਾਜਅਧੀਰਾਜ ਮਹੇਸ਼ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਇਸ ਵੇਲੇ ਜਦ ਸਾਡੈ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਦਿਨ ਤਾਂ touring ਦੇ ਚਕਰ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਗੇ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਇਹ ਠੀਕ ਵੀ ਹੈ । ਆਖਰਕਾਰ this is humanly impossible ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੌਨੌਂ ਕਿਸਮ ਦੇ ਕੰਮ ਪੂਰੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਰ ਸਕਣ । (Interruption)

ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬਾਨ tour ਨਾ ਕਰਨ ਤੇ ਆਪਣੀ administration ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਿਸਾਂ ਲੈਣ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਵੀ

**ਿਕਰਨਲ ਰਾਜਅਧੀਰਾਜ ਮਹੇਸ਼ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ**]

tion **è** ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ। (ਘੰਟੀ) ਉਹ ਕੁਛ ਹਿਸਾਂ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਉਹ ਪੂਰੀ ਕੌਮ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਤਾਂ ਅਜ ਜੋ ਇਸ ਕਿਸਮ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ संभू मे ਕਹਿਣਾ ਤਕਲੀਵਾਂ ਪੇਸ਼ ਆ ਚਾਹੁੰਦਾ administra-깈

Mr. Deputy Speaker: Please wind up.

a Gai ਚਲਨ ਦਾ ਪੂਰਾ ਖਿਆਲ ਫਖਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਡਗਵਾ ਦੇ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਭੁੱਲੁਕ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਤੇ ਲੈ ਆਉਣਾ ਢਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਤਕ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਦਾ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ DAJ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਂ। ਹੁਣੇ ਸਾਡੇ ਕਰ ਦੇਣ ਜਿਸ ਵਿਚ corruption ਯਾ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈਣੀ ਪਵੇਂ। ਇਹ ਕੁਦਰਤੀ ਗੱਲ ਹੈ ਨੂੰ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਤੰਗੀ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਕੋਈ ਇਸ 🛚 🗷 ਬੁੱਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ employees ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦਾ ਤਾਲੁੱਕ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਿਚੋਂ allowance ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਮੈਂ ਵਿਰ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਹੋਰ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਛੋਟੇ ਵਿਚ ਜੋ action ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਠੀਕ ਹੈ ਮਗਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਤੇ ਇਹ ਵਰਮਾਇਆ ਸੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਦਾ ਜਦ ਇਨਸਾਨ ਕੌਲ वे बुध का बुध असचे steps ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰ ਇਮਦਾਦ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ allowances ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲਣੇ ਕਰਨਲ ਰਾਜਅਧੀਰਾਜ ਮਹੇਸ਼ ਇਦੰਰ ਸਿੰਘ : ਮੁੰ• time ਹਨ, ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਜੋ ਮੰਗੀਆਂ ਹਨ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਜਿਆਂ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਲੌਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਇਕ ਵੀਜ਼ ਆਪ ਪੌਟ ਭਰਨ ਲਈ ਵੀ ਸਮਾਨ ਨਾ ਹੋਵੇ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ consolidation ਦੇ incharge ਲਾਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ďþ निषं: ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ level funds ਜਿਥੇ ਤਕ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦੇ ਹਨ employees ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਹੀ ଥିବ ्य विश्व Erstwhile क्रम् ਤਾਂ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ਼ਿਆਂ ਨੂੰ ਹੌਰ ਦਸਣੀ । ମଧ 39 relief ਮਿਲ ਸਕੇ 왕 건 ণ্ড Pepsu ମ୍ବ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ସ୍ଥ୍ୟ ଧ୍ୟ

ਤੇ ਪਹਿਲ ਖਿਆਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਆਪਣੀਆਂ ਕੁਰਸੀਆਂ ਦਾ । ਜੇਕਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕਰਨ । ਸਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਆਪੋ ਵਿਚ ਦੇ ਜੋ ਤਾਲੁਕਾਤ ਖਗਾਬ ਹੈ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ unity ਵਾਸਤੇ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਬੜੀ ਲੌੜ ਪਏ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਹਲਕਿਆਂ ਦੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਸਾਰਿਆਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਅਗੇ ਲੱਗ ਇਹ ਮੁਨਾਸਬ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ प्रभावतः उ ठास 記れ (원 의) resign aa eæ ゴ ぷ वरंता ਹਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹ<del>ਾਂ</del> ਸਲਕ ਕੁਰਸੀ ਦਾ ਸਭ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਖਰਾਂ ਨਾਲ ਮੈ' ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਮੈਂਨੂੰ ਫਿਰ ਬੌਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ । ਜੇਕਰ ਇਸ ਮੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਅਗਲ ਸਾਲ ਤਾਂ ਦਿਉਗੇ ਹੀ ।

उपाध्यक्ष महोदय: कुछ ऐसा मालूम होता है कि चार दिन के इलावा एक दिन और allot करने पर भी मेम्बर साहिबान की तसल्ली नहीं। अगर आप की राय हो तो time कुछ कम कर दिया जाए। 15 मिनट की बजाए 10 मिनट कर दिया जाए। (It appears that despite allotment of another day over and above four days fixed for the discussion the hon. Members are not satisfied. If they like the time 1 mit of speeches may be reduced from 15 to 10 minutes,.

(स्रावाज़ें ; नहीं जी । )

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ 'ਮੀਤ' (ਬਾਘਾਪਰਾਣਾ ਜਨਰਲ ): ਡਿਪਣੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ Address ਦੇ ਧੰਨਵਾਦ ਦਾ ਜੋ ਮਤਾ ਵੇਧਰੀ ਲਾਹਰੀ ਸਿੰਘ ਹੌਰਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਇਸ Address ਵਿਚ ਕੁਝ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗਲਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹੋਏ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਹਨਾਂ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਇਨਕਲਾਬੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ । 30,000 ਉਸਤਾਦਾਂ ਨੂੰ,  $10{,}000$  ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ m provincialize ਕਰਕੇ, ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਤਸਲੀਮ ਕਰ ਲੈਣਾ, ਪੁਲਿਸ ਵਲਾਂ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਡਾਕੇ ਚੇਰੀਆਂ ਘਣਾ ਕੇ ਅਮਨ ਅਮਾਨ ਰਖਣਾ, ਕਤਲਾਂ ਦੀਆਂ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਦੇ ਘਟਣ ਬਾਰੇ progress report, ਛਣੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਪਣਵਾਰੀਆਂ ਆਦ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਤ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ 3ਂਂ ਰੁਪਏ ਤੋਂ 5ਂਂ ਰੁਪਏ ਕਰ ਦੇਣਾ 300 ਮੀਲ ਨਵੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਦਾ ਬਨਾਦੁਣਾ, ਪੰਜਵੀਂ ਤਕ ਤਾਲੀਮ ਮੁਫਤ ਕਰ ਦੇਣਾ ਕੁਝ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹਨ ਜੋ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਯੋਗ ਹਨ । ਪਰ ਕੁਝ ਹੱਲਾਂ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ Address ਪ੍ਰੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਓਣਾ ਚਾਹੁਦਾ ਹਾਂ । ਤੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਇਸ Aduluss ਤੇ ਤਕਰੀਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕੁਝ Opposition ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਇਸ ਤਹੂਾਂ ਦੇ ਸ਼ਹਦਾਂ ਵਿਚ Law and Order ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕਿਉਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰੇ ਬਾਜ਼ਾਰ ਸਵਾਂਗ ਕਢਨ ਅਤ ਭੰਗੜੇ ਪਾਉਣ, ਵਡੇ ਵਡੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਜਿਵੇਂ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਦੀ ਬਾਏਜ਼ਤੀ ਬਾਫੇ ਨਾਹਰੇ ਲਾਉਣ, ਕਾਨੰਨ ਤੌੜਨ ਵਾਲੀਆਂ ਕੱਲਾਂ ਕਰਨ, ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਵਹਰਮਤੀ ਤੇ ਹੱਲੀ ਕਰਨ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਕਿਉਂ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ । ਜੈਕਰ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਤੇੜਣ ਤੋ ਕਝ ਸਖਤੀ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਕੀ ਬੁਰਾਈ ਕੀਤੀ ? ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਸਟੇਪਾ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ? ਕੀ ਪੂਲੀਸ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ Law and Order ਨੂੰ ਤਬਾਹ ਹੁੰਦੇ ਦੇਖਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਭੰਡਾ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਾ ਕਹਿੰਦੀ !

ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਮੈਂ ਕੁਝ ਹੌਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਲ ਵੀ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਅਨਾਜ ਸੰਕਟ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਖਾਸਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ progress report ਦਿਤੀ ਹੈ। ਮਗਰ ਇਕ ਗੱਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ, ਨੇ [ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ]

ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਅਨਾਜ ਬੀਜਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਹੌਸਲਾ ਅਫ਼ਜ਼ਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਲੀਆ ਘਣਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਕਣਕ ਬੀਜਣ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ 8 ਆਨੇ ਘੁਮਾਂ ਮਾਲੀਆ ਘਣ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ । Grow-More Food Campaign ਨੂੰ ਹੋਰ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਮਾਲੀਆ ਘਣਾਉਣ ਜਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦੂਜੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । Fertilizers ਜੋ ਤਕਾਵੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਾਵਾਨ ਘਣਾਇਆ ਜਾਵੇ । ਸਰਕਾਰ ਸੂਦ ਖੋਰਾਂ ਵਾਂਗ ਇਕ ਵਡੀ ਰਕਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਤਾਵਾਨ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਵਸੂਲ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਇਹ ਘਟ ਕਰਕੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਹੌਸਲਾ ਅਫ਼ਜ਼ਾਈ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਐਡਰੈਂਸ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ।

ਦੁਸਰੀ ਗਲ ਆਵਾਰਾ ਜਾਨਵਰਾਂ ਬਾਰੇ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ । ਬੇਸ਼ਕ ਭਾਰੀ ਗਿਨਤੀ ਵਿਚ ਗਿਦਕਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਹੋਰ ਵੀ ਕੋਈ ਕਿਸਮ ਦੇ wild animals ਹਨ ਜੋ ਖੁਰਾਕ ਤਬਾਹ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਿਹਾਰ ਜਾਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਦੂਜੇ ਹਿਸਿਆਂ ਵਿਚ ਭਖ ਨਾਲ ਬਿਲਕ ਰਹੇ ਬਚਿਆਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚੇ ਟੂਕਰ ਖੇਂਹਦੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਨਾਜ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਤੋਂ ਖੇਤੀਆਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਬਾਰੇ ਕੋਈ programme ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ Jessird ਤੇਲਾ ਹੈ ਜੋ ਕਪਾਹ ਜਾਂ ਸਰਸੌ ਵਗੇਰਾ ਵਸਲਾਂ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਹੈ । ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਇਸ ਕਰਕੇ 30 ਵੀ ਸਦੀ ਕਪਾਹ ਦੀ ਵਸਲ ਨਸ਼ਟ ਹੋਈ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਕਪੜੇ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਬੇਅੰਤ ਨਕਸਾਨ ਹੋਇਆ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੁਸਰੇ ਕੀੜੇ ਵੀ ਹਨ ਜੋ ਅਨਾਜ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਲਗਦੇ ਹਨ । ਸੁਣਿਆਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ spraying machines supply ਕਰਨ ਲਈ 4 ਲਖ ਰਪਏ ਦੀ subsidy ਦੇਣ ਦੀ ਸਕੀਮ ਬਣਾਈ ਸੀ ਪਰ ਵਾਈਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਪਨਾਹਗਜ਼ੀਨ ਹੈ । ਇਕ hon. Member ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮਹਿਕਮਾ ਜ਼ਰਾਇਤ ਵੁਝ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਅਸਹਿਮਤੀ ਪ੍ਰਗਣ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਵਲੋਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਹਿਕਮਾ ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਛਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ allocation of funds ਵਿਚ ਦਿੱਲ ਹੈ । Spraying machines ਲਈ subsidy ਜਿਹਵ 4 ਲਖ ਰੂਪਿਆ ਸੀ ਉਹ ਭੀ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਸਲਾਂ ਨੂੰ manuring ਖਾਦ ਤੋ ਪਾਣੀ ਦੌਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ spraying ਵੀ ਉਤਨੀ ਹੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਵਿਰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲ<sup>ਦ</sup> ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਨਹੀਂ ਬਣਾਈ ਗਈ ਕਿ ਜੋ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਉਹ ਘਟ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਬਾਗਾਂ ਨੂੰ ਆਮ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲਾਂ 5 ਗੁਣਾ ਪਾਣੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ per one thousand acres ਦੇ 2.3 cusecs ਪਾਣੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਥੇ ਬਾਗਾਂ ਨੂੰ 10 cusecs ਪਾਣੀ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ 2 cusecs ਨੂੰ ਵੀ ਅਸਲ ਵਿਚ  $1\frac{1}{2}$  ਜਾਂ  $1\frac{1}{4}$  cusecs ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਬਾਗਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਮੋਘਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਪਾਣੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਗਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੱਧੌਰੇ ਸੌਘੇ ਲਾ ਕੇ ਪਾਣੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਇਆ ਕਰੇ। ਇਸ ਤੋ<del>ਂ ਇਲਾ</del>ਵਾ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਇਹ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਗੀ । Planning Commission ਨੇ ਜੋ ਹੱਦ 30 standard acres ਦੀ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਸ  $\vec{\mathbf{e}}$  ਖਿਲਾਫ ਵੀ ਹਾ ਹੁ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ 20 ਏਕੜ ਜਾਂ 10

ਏਕੜ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਂ । ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹਿਣ ਤਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਸ਼ੰਕਾ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਪੈਦਾਵਾਰ ਘਣੇਗੀ ਅਤੇ ਜੋ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕ ਭੁਖੇ ਮਰ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹੋਰ ਵਾਧਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਐਂਡਰੈਸ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਆਮ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਫਸਲ ਖਰੀਦੇਗੀ । Hoarding ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ black marketing ਦੀ ਜਹਿਨੀਅਤ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਇਹ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। 1943 ਵਿਚ ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ 35 ਲਖ ਆਦਮੀ ਭੁਖੇ ਮਰ ਗਏ hoarding ਦੀ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ ਕਰਕੇ । State ਵਲੋਂ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਦਿਵਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪ ਉਸ ਦੀ ਫ਼ਸਲ ਖਰੀਦ ਕਰੇਗੀ ਜਾਂ ਉਸ ਦੀ ਹੋਸਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਲਈ ਚੰਗੀ ਕੀਮਤ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰੇਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਜਾਇਜ਼ ਮਿਹਨਤ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੇਠ ਹਾੜ ਦੀ ਗਰਮੀ ਅਤੇ ਪੋਰ ਸਾਘ ਦੇ ਪਾਲੇ ਵਿਚ ਸ਼ਰੀਰ ਦੀ ਘੋਲ ਘਮਾਈ ਕਰਕੇ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ।

ਇਕ ਹੋਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਗਲ ਜਿਸ ਵਲ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਐਡਜੈਸ ਵਿਚੋਂ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਜੋ 150 ਕਰੇੜ ਦੇ ਕਰੀਬ ਕਰਜ਼ਾ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਹੈ। ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਭਾਖੜਾ ਨਹਿਰਾਂ ਬਿਜੱਲੀ ਤੇ ਹੋਰ ਉਪਜਾਊ ਸਕੀਮਾਂ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਭਾਖੜਾ ਦੀ ਬਿਜਲੀ ਅਤੇ ਨਹਿਰਾਂ ਦੇ ਚਾਲੂ ਹੋਣ ਨਾਲ ਇਸ ਕਰਜ਼ੇ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਹੈਸੀਅਤੀ ਟੈਕਸ ਲਗਾ ਕੇ ਵਸੂਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਹ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਭਾਰ ਕਿਸਾਨ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹਲਾਂਕਿ ਇਹ ਸਾਰਾ ਖਰਚ ਬਿਜਲੀ ਅਤੇ ਨਹਿਰਾਂ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਤੇ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਬਿਜਲੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਖਰਚ ਟੈਕਸ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਸੂਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਕੇਵਲ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਖਰਚ ਬਿਜਲੀ ਅਤੇ ਨਹਿਰਾਂ ਦੋਹਾਂ ਤੇ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਅੱਧਾ ਖਰਚ ਬਿਜਲੀ ਅਤੇ ਨਹਿਰਾਂ ਦੋਹਾਂ ਤੇ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਅੱਧਾ ਖਰਚ ਬਿਜਲੀ ਅਤੇ ਅਧਾ ਨਹਿਰਾਂ ਤੇ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ 50 % ਬਿਜਲੀ ਦੇ consumers ਪਾਸ਼ੋ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਵਿਜਲੀ ਨੂੰ consume ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਕਿਸਾਨ ਹੋਏ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੇਈ ਅਤੇ 50 % ਨਹਿਰਾਂ ਦੇ ਪਿਛੇ ਵਾਹੀਵਾਨਾਂ ਪਾਸ਼ੋ ਵਸੂਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸੂਦ ਦੀ ਸ਼ਰਾਵੱਲ ਪਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਖੁਸ਼ ਹੈਸੀਤੀ ਟੈਕਸ ਦਾ ਇਹ ਸੂਦ ਬਹੁਤ heavy ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਇਸ ਨੂੰ ਅਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਤਗੇ। ਇਥੇ ਤਾਂ ਅਗੇ ਹੀ ਕਿਸਾਨ ਟੈਕਸਾਂ ਦੇ ਭਾਰ ਥੱਲੇ ਦਬੇ ਪਏ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 48 ਲਖ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸੇਮ ਨਾਲ ਤਬਾਹ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨ ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ ਉਹ ਇਤਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸ਼ਰਾ ਸੂਦ ਦੀ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਣਗੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਦਿਵਾਲਾ ਨਿਕਲ ਜਾਵੇਗਾ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਖੁਸ਼ ਹਸੀਤੀ ਟੈਕਸ ਦੀ ਸ਼ਰਾ ਘੱਟ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। Finance Commission ਦੀ ਰੀਪੋਰਟ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਸੂਦ ਦੀ ਵੱਧ ਸ਼ਰਾ ਨੂੰ ਘਟੋਣ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਕਿਤਾ ਸੰਤਰੀ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਸ਼ਰਾ ਨੂੰ ਕਮ ਕਨ ਕਾਂ ਇਕ ਮਤਾ ਲਿਆਉਣ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ]

ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਤਹਿਦਿਲ ਨਾਲ support ਕਰਾਂਗੇ ਅਤੇ ਉਹ ਮਤਾ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਭਜਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕਿ ਸੂਦ ਦੀ ਸ਼ਰਾ ਘਣ ਹੋ ਸਕੇ ਤੇ 20 ਦੀ ਬਜਾਏ 30 ਕਿਸ਼ਤਾਂ ਸਾਲਾਨਾ ਵਿਚ ਰਕਮ ਲਈ ਜਾਵੇ।

ਇਕ ਗਲ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਨ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਛੱਡ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਜਿਥੇ Land Alienation Act ਨੂੰ ਖ਼ਤਮ ਕਰਕੇ ਤਬਕਾ ਤੱਫਰਕਾਤ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਉਏ Pre-emption Act ਵਰਗੀ ਚੀਜ਼ ਜਾਰੀ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋਡ ਹੈ ਇਸ ਨਾਲ ਨਫ਼ਰਤ ਜੋ ਤਰਕਤੀ ਹੈ ਤੇਹ ਖਤਮ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ।

ਮੈਂ Hindu Succession Act ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜੋਕਿ ਕੇਂਦਰ ਵਲੋਂ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਾਪ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਵਿਚ ਰਿਸਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਮੈਂ ਐਨੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਜੋ ਲਖਾਂ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਕਰਕੇ ਜੇ ਮੁਰਬੇਬੰਦੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਬੇ ਅਰਥ ਤੇ ਨਿਸ਼ਵਲ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿੰਉਕਿ ਵਰਾਸਤ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਅਨੁਸਾਰ ਇਕੇ ਪੀੜ੍ਹੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਬਾਪ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਛੇ ਜਗ੍ਹਾਂ ਤੇ ਵੰਡੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤੇ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਕਨਾਲ ਕਨਾਲ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿਸਾਨ ਵਿਚ ਬੇਚੈਨੀ ਵਧ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰਾ ਸੁਝਾਓ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਬਾਪ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਥਾਂ ਸੋਹਰੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਹਕ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਇਸ ਪਰਕਾਰ ਦੀ ਸਵਾਰਸ਼ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਸੈਂਟਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਰਨ ਦੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਬੇਚੈਨੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੋਕਿਆ ਜਾ ਸਕੇ।

ਆਖਰ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਮਹਿਸ਼ੀਮਆਂ ਫ਼ਿਚ ਜੋ economy drive ਚਲਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਅਸਾਨੂੰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਵੇਰ ਏਜੰਡਾ ਘਰ ਦੇ ਪਤੇ ਤੇ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਫਿਰ ਦੂਜੀ ਵੇਰ ਇਥੇ supply ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਤੇ Economy ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜੋ ਖਰਚ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦੌਰਿਆਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤੀ ਉਚੇਚਤਾ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਕੌਈ justi lication ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਜਦੋਂ ਵੀ ਬਾਹਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ 40—50 ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੇ ਜਲੂਸ ਨਾਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਕ ਦਿਨ ਬਾਹਰ rest-house ਵਿਰ stay ਕਰਨ ਤੇ ਚਾਰ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਵਕਤ 30—40 ਆਦਮੀ ਸ਼ਾਹਨਾ ਜਲੂਸ ਵਾਂਗ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਅਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਹਾਨ ਨੇਤਾ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਕੇਵਲ ਦੇ ਚਾਰ ਆਦਮੀ ਨਾਲ ਲੈਕੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤੇ ਬਾਹਰ ਵੀ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਅਸਾਡੇ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਠਾਠ ਬਾਠ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੂਬੇ ਦੀ ਹਾਲਤ ਤੇ ਰਹਿਮ ਅਤੇ ਤਰਸ ਕਰਨ ਇਹ ਸੂਬਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਗਰੀਬ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ ਖਰਚ ਨੂੰ ਘਟ ਕਰਨ।

ਐਨੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮੈਂ ਚੌਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਵਲੋਂ ਪੈਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਧਨਵਾਦ ਦੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

श्री रण सिंह (थानेसर): माननीय डिप्टी स्वीकर साहिब, यह दूसरा मौका है कि इस सदन के सामने गवर्नर महोदय का Address ज़ेरे गौर है। इस मोके पर मैं भी गवर्नर साहिब की उनके Address देने पर उन्हें वधाई पेश करने के लिए खड़ा हुआ हूं लेकिन चन्द खा.मयां ो मैं ने इस Address में महसूस की हैं वह मैं सरकार के नौटिस में लाना चाहता हूं। पहली खामी जो  $\mathbf{Address}$  में  $\mathbf{note}$  की है वह डिप्टी स्पीकर साहिब ग्राप की मारफत के नोटिस में लाता हूं कि इस Address में भी श्रीर पहले Address में मैं ने यह अनुभव किया है कि इन में हरिजनों की uplift के लिए कोई खास जिक नहीं किया गया । दु:खी है वह हरिजन लोग जिन की वजह से आज हाउस में 60 per cent M.L.A.s बैठे हुए हैं। अमिश की बात है कि हा इन लोगों के लिए यह महसूस नहीं कर सके कि उन्हें at par लाया जाए । यह झूठी publicity जो ग्राम तौर पर की जाती है कि हम हिरजनों को बराबर लाना चाहते हैं यह मैं समझता हूं कि यह काफी गलत बात है। हम welfare society की डींग मारते हैं और कहत हैं कि हरिजनों को घर बनाने के लिए रूपया दिया जाता है लेकिन वह कैसे दिया जाता है । मैं ने मासूस किया है कि हरिजनों के मकान बनाने के लिए दरखास्तें मांगी जाती हैं ग्रीर कहा जाता है कि जो दरखास्त भेजेगें उन्हें घर बनाने के लिए रूपया दिया जायेगा तो ग्राम तौर पर देखा जाता कि पंजाब कें हर जिले में तकरीबन 30 घरों की हर साल हरिजन colony बनाई जाती है उसके लिए हर कून्बे को 600 रूपया free grant देनी होती है। मैं में यह अनुभव किया है कि यह ग्रांट बजाए फायादामन्द होने के नुकसानदेह साबित होती है । वह इस तरह की दरखास्तें मांगी जाती हैं । हजारों की तादाद में दरखास्तें स्रा जाती हैं। हर एक दरखास्त है पर एक रुपया खर्व ग्रात। है तो इस तरह रूपया का खर्च हरिजनों पर पड़ता है ग्रौर ग्रगर तीस घर बन भी गए तो उतना फायदा नहीं होता जितना कि खर्च गरंब हरिजनों को देना पड़ता है। इसी तरह के स्रौर भी कई इखराजात हिरजनों पर नाजायज तौर पर डाले जाते हैं।

हम एक यह भी डींग मारते हैं कि हरिजनों को पटवार में भ्रौर पुलिस constables ग्रादि में 50 per cent तक नर्ती विया जाता है लेकिन यह मेरे जाती तजुरबे कि बात है कि पंजाब में ग्रार मेरे ग्रपा जिले में माल के पटवार में ग्रौर constables में 5 per cent भी हरिजन नहीं। (hear, hear from Opposition) पता नहीं वह percentage कहां रखी हुई है।

इसके बाद इक्तेमाल अराजी का ्म जोग में चर्चा करते हैं कि गवर्नमेण्ट ने इस किसम का provision कर दिया है कि हिण्डाना के लिए लाजमी तौर पर जमीन छोड़ी जाए ले कन मैं ने तो यह मासू किया है कि इस मामले में हमारी गवर्नमेण्ट की पालिसी दौगला है के । भतलब यह है कि हरिजना को

<

[श्री रण सिंह] एक तरक कहते हैं कि बाड़ा छोड़ दिया जाता है श्रीर दूसरी तरफ ज़मीन काइत करने वाले को कहते हैं कि उन की मर्ज़ी है बाड़ा जमीन काट कर दे या न दे। उनकी मर्जी है बाड़ा देना चाहे तो दें न देना चाहें तो न दें। इस तरह से हम हरिजनों की मदद करते हैं यह तो उनसे एक मजाक करना है। इस लिए इस सम्बन्ध में मेरी सारे हाउस से यह तजबीज़ है कि पंजाब में बहुत से जंगलात पड़े हैं Land Acquisition Act के मातहत बहुत से जंगलात तोड़े गए हैं परन्तू फिर भी बहुत से श्रब भी पड़े हुए हैं हमारे ज़िला करनाल में तो खास तौर कई ऐसे जंगल हैं जहां पर सिवाए ढाक भ्रौर छोटी झाड़ियों के भ्रौर कुछ नहीं होता। इन जंगलात से लोगों को लाभ तो क्या उलटा जमीदारों को नुकसान होता है इन जंगलों में हिरन ग्रीर सूयर श्रादि जैसे फालतु जानवर पाये जाते हैं जो जनींदारों की फसलों को नुकसान पहुंचाते हैं तो इस किसम के जंगलात को यदि हरिजनों को दे दिया जाए तो न सिर्फ उनकी रोटी का मसला हल हो जाएगा बल्कि सरकार की श्रामदन में भी इजाफा होगा केवल यही की जें मैं हाऊस के सामने लाना चाहता था । मैं स्राशा करता हं कि सरकार इसकी स्रोर ध्यान देगी स्रौर हरिजनों की सच्चे मायनों में सेवा करने की स्रोर कदम बढ़ाएगी।

वीधरी राथा कृष्ण (फाजिलका): गवर्नर महो य के श्रमिभाषण पर जो discussion हुई है, उस में मुजारों की बावत जो जिकशाया है, मैं सरकार का ध्यान इस तरफ दिलाना च हता हूं। यह कानू ज मुजारों की हिफाजत के लिये बनाया गया था वहीं इन की सरक्षी का कारण बना । दरप्रतल बात यह है कि इस वक्त इस कानूज के तहत छंटे जिमीं गरों को जर्म नों को छोड़ कर बड़े म लकों की जर्मीनों पर से मुजारे बेदखल नहीं हो सकते लेकिन हकीकत यह ह कि श्राज भी बहुत सारे 1947 के बाद श्रीर पहले के मुजारों की जमीनों भी बेखल कर दी गई थीं उन को श्राज तक जमीन वापिस नहीं मिली हैं। (shame, shame) श्रीर फिर हाजज यह है कि बड़े बड़े मालिकाज को notice देने के बावजूद कि वह यह बतायें कि उन के पास जमीन कितनो है कोई इत्तलाह नहीं मिल रही। यह पता नहीं लग सकता कि इन से कितनी जमीन मिलनी है इत्तलिय मैं सरकार से यह कहूंगा कि जहां मुजारों को जनीनें वापस दिलाने की कोशिश करें। Surplus area के मुजालिक कोई श्रंद जा नहीं लगाया जा सकता, लेकिन फिर भी मैं यही कहूंगा कि मुजारों को जमीन दिलाने में सरकार जल्द से जल्द कोई यत्न करे।

इस के बाद इस सभा में Law and Order के बारे में भी बहुत सी बातें कहीं गईं हैं। इस में कोई शक नहीं है कि 1947 का साल एक बहुत ही मशहूर साल है क्योंकि इस साल हिंदुस्तान में ग्रमन रहा कोई खास गड़ बड़ नहीं हुई। पंजाब के ग्रंदर कहीं कहीं गड़ बड़ करने की कोशिश की भी गई लेकिन यह सरकार को बधाई देने की बात है कि इन्हों ने हालात को बचाये रखा।

स्कूलों को सरकार ने ग्रपने कवजे में ला कर बहुत ग्रच्छा काम किया है। कुछ teachers को ग्रभी तक तनखाहें मिला नहीं हैं सरकार को इन्हें तनखाहें दिलाने का जर्दी से जल्दी प्रबंध करना चाहिये।

जैसे नीचे तक ग्राते कोई चीज की कमी होती है। इसी तरह हमारे जिला फिरोजपुर में भी कोई तरकी की schemes नहीं पहुचती। जैसे भाखड़ा डैम से पानी चल कर छोटी छाटी खालों में खत्म हो जाता है इसी तरह इस जिला में जो Border पर वाक्या है कोई स्कीम नहीं पहुंचती। फाजिलका ग्रीर ग्रबोहर इस जिले में दो मंडियां हैं जो पंजाब में रूई की सब से बड़ी मंडियां हैं। लेकिन ग्राप इस वकत मंडी की हालत देखें जब इस में रूई ग्राती है। ग्राठ ग्राठ दिन तक लोगों को रूई की तुलानी नहीं मिलती ग्रीर बहुत खाब होना पड़ता है। इस के बाद जब रूई की हालत खराब हो जाती है तो इस की वह कीमत भी नहीं मिलती इस लिये मैं सरकार से ग्रपील करूंगा कि ग्रबोहर ग्रीर फाजिलका में नई मंडियां बाये जाने की कोई स्कीम बनाई जाये।

इस तरह फाजिल ता में बिजली की बहुत कर्म: है। कई सालों से सेम ज्यादा हो जाने की वजह से यहां की जमीन बंजर होती जा रही है। जहां पहले एक एकड़ में 20 मन तक गंदम होती थो आजयह जमीन बिल्कुत बंजर हो रही है। यह जमान बिजला के Tubewells लगा कर ठीक की जा सकता है।

पटवारियों के मुतालिक बहुत कुछ कहा गया है। मैं समझता हूं कि इन के मुतालिक सरकार को नीति बजाये सकत होने के ढीलो रही है। ग्रगर ग्राज दिहातों में रहने वाले किसानों से पूछा जग्ये वह इन से कोई हमदर्दी जाहिर नहीं करेंगे। वह उन दिहातो Governors से तंग थे। उनकी तनखाह के बढ़ाने का जहां तक ताल्लुक है इस पर ठंडे िल से ग़ौर किया जा सकता है। लेकिन जिस ढंग से यह political agitation चल ने की कोशिश की है यह तरीका ग्रच्छा नहीं है। मैं यह कह अकता हूं कि किसान तबका उन से बहुत ज्यादा तंग है। गरीब मुजारों को उजाड़ने में इन का हाथ था। बड़े बड़े मालगुजारों से मिलकर इन्हों ने बेदखलियां क वाई। ग्रब agitation चला कर ग्रपनी मांगें मनवाना ठीक नहीं है। ग्रगर वह शांति से कोई समझौते की बात करना चाहते हैं तो यह ठीक है, सरकार का दरवाजा समझौते के किये खुला रहना चाहिये। इतनी बात कह कर मैं ग्रपनी तकरीर खत्म करता हूं।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹਸ਼ੰਕਰ 'ਜੈਨਰਲ') : ਚੰਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, Governor ਸਾਹਿਬ ਦੇ Address ਉਤੇ ਗਰਮਾ ਗਰਮ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ address ਵਿਚ ਸਾਲ ਦਾ review ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ achievements ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਥੇ ਇਹ ਵੀ ਦਰਜ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਕਿਹੜੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਜਿਹੜਾ ਅੱਛਾ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਹਰ ਕੋਈ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਖੜਾ ਡੈਮ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਤੇ ਅੱਧੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੰਕਰੀਣ ਪਾਈ

[ਡਾਕਣਰ ਡਾਗ ਸਿੰਘ]

ਜਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਭਾਖੜਾ ਮੁਕੱਮਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਫੇਰ ਇਸ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਹੀ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਵਗਾ ਬਲਕਿ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਇਸ ਤੇ ਫਖਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਏਸੇ ਤਹ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧੀ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਇਹ achievements ਇਸ Address ਵਿਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਥੇ ਇਹ ਵੀ ਜਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਟੀਚਿਆਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨਾਕਾਮਿਯਾਬ ਹੋਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਕਿ ਕੋਈ ਇਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ ਇਸ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਖਿਆਲ ਇਹ ਸੀ ਕਿ governor ਸਾਹਿਬ ਐਸੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਰਖਣਗੇ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਅੱਗਲੇ ਸਾਲ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਨਾ ਰਹਿ ਜਾਵੇ।

ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਕੁਛ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਥੇ ਅਨਾਜ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਜੇ ਕਪਾਹ 4 ਲੱਖ ਤੇ 6 ਲੱਖ ਬੇਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੁਝ ਦਾਲਾਂ ਦਾ ਜਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਸਾਲ Address ਵਿਚ ਸਿਰਫ food grain ਦਾ ਹੀ ਜਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਸ਼ਕ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਰਕਾਰ ਦੀ grow more food ਦੀ ਨੀਤੀ ਸਿਰਫ ਅਨਾਜ ਤਕ ਹੀ ਮਹਿਦੂਦ ਰਹੀ। ਦਾਲਾਂ ਵਗੇਰਾ ਨਹੀਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਜੇ ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ grow more food ਵਿਚ ਬਰਕਤ ਹੋਈ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ Address ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਦੇਦੇ ਪਰ ਇਹ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਛਿਪਾਣੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਬਣਦੀ ਨਹੀਂ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਮਸਲਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਇਹ ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕੋਈ ਉਠਦਾ ਹੈ ਪਣਵਾਰੀਆਂ ਬਾਰੇ ਘੌਟਾ ਲਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਵਜ਼ੀਰ ਮੁਤੱਲਿਕਾ ਅਪਨੀ ਤਕਰੀਰ ਕਰਕੇ ਢਲੇ ਗਏ ਮੇਂ ਸਮਝਾ ਹਾਂ ਚੰਗਾ ਹੁੰਦਾ ਜੇ ਉਹ ਕੁਛ ਹੋਰ additional ਦਲੀਲਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣ ਲੈਦੇ ਅਤੇ ਫੇਰ ਜਬਾਬ ਦੇਣ ਵੇਲੇ ਉਹ ਮਾਮਲਾ ਕੁਛ ਹੋਰ ਸਾਫ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ। ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਮੁਤੱਲਕਾ ਦਾ ਭਾਸ਼ਣ ਸੁਣਕੇ ਨਾਂ ਤਾਂ ਨਿਰਾਸ਼ ਹੀ ਹੋਇਆ ਨਾ convince ਹੀ ਹੋਇਆ ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਜੱਦ ਇਹ ਸਮਝਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਣਵਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਹ action political type ਤੇ style ਦਾ action ਹੋ ਇਸ ਕਰਕੇ ਜੋ ਰਵਈਆ ਸ਼ਰਕਾਰ ਨੇ ਅਪਣਾਇਆ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਰਾਸਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅਤੇ ਉਸਨੇ ਸੇਚਿਆ ਕਿ present ਪਣਵਾਰੀ ਚਲੇ ਜਾਣ ਜਹਨਮ ਵਿਚ ਇਸ ਕਰਕੇ ਦੂਜੇ ਪਣਵਾਰੀ ਹੋਰ ਭਰਤੀ ਕਰ ਲਏ।

ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਣਵਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਫਾਦਾਰ ਹਨ । ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਹੈ ਤੇ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਜਲਸੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਇਹ ਪਣਵਾਰੀ ਲੈਂਪਾਂ ਤੇ ਲਾਲਟੈਨਾਂ ਚੁਕੀ ਫਿਰਦੇ ਤੇ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਦੀਆਂ ਰਿਪੋਰਣਾਂ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ strike ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸਬੂਤ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਹੁਤ ਵਫਾਦਾਰ ਹਨ ਸਰਕਾਰ ਦੇ । ਤੇ ਅਜ ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਆਪਣੀਆਂ ਰੋਜ਼ੀ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਮੰਗਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਣ ਲੱਗ

ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਮੁਲਕ ਨਾਲ ਗਵਾਰੀ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਮਹਿਗਾਈ ਦਾ ਹੈ political ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਇਹ ਮਸਲਾ ਵਜ਼ਗਾਰ ਦਾ ਹੈ, ছিল political মুবৰ ਅਖৰিশাৰ লগ অছী । भैं ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਆ ਗਏ ਸੌ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ' ਇਸਦੇ ਵਿਚ ਉਹ ਸਭ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਇਕ ਜ਼ਹੀਆਂ ਨਹੀਂ ਉਹ ਮਹਿੰਗਾਈ ਕਰਕੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹੋਣ ਜਾਂ ਸੌਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਜੋਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੇ ਸਿਖਾਏ ਹੋਏ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਪੇਣ ਦੇ ਸਿਖਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਵਿਚ ਇਜਾਵਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਉਹ employees ਚਾਹੇ ਉਹ Post and Telegraph low salaries ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਇਸ ਲਈ ਭਵੇਂ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਗੌਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੌਂ ਇਹ ਮਸਲਾ ਨਾ ਲੌਂਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਤੱਕ ਸੱਚ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਲਖਤ ਹੀ ਮੁਲਕ ਦੇ ਬੋਲ ਚੁਕੇ ਹਨ । ਪਰ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਸਲਾ ਟੀਚਰਜ਼ ਹੋਣ, ਚਪੜਾਸੀ ਹੋਣ ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੇ ਸਿਖਾਏ ਨਹੀਂ ਕਿਸੇ ਭੜਕਾਏ ਹੋਏ ਨਹੀਂ, ਹਾਂ । ਔਰ ਇਸ ਲਈ ਸਿਰਫ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਪਟਵਾਰੀ ଖ ਹਨ । ਮੈ' ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਦੇਖਣਾ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਇਕ ਦੁਸ਼ਮਨ ਹੋ ਗਏ, ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਇਜ਼ਾਫ ਆਪਣੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ

ਨਹੀਂ ਸਮਝਨ ਦੀ ਕੁੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਹਿੰਗਾਈ ਇਸ ਰਫਤਾਰ ਤੇ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਦੀ purchasing ਸਕਤੀ ਕਮ ਕਰ ਦੇਣੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮਹਿੰਗੀਆਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਚੰਡਾਲਨੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ production ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲੱਕਾਂ ਮਹਿੰਗਾਈ ਉਸ ਤੋਂ ਕਈ ਗੁਨਾ ਵਧ ਜਾਂਦੀ ਹੈ political সমস্তা ਨਹੀਂ, ਇਹ ਆਰਥਿਕ সমস্তা ਹੈ। ਮਸਲਾ ਪਣਵਾਗੀਆਂ ਦਾ ਨਹੀਂ ਇਹ ਮਸਲਾ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦਾ ਹੈ ਬੇਰੇਜ਼ਗਾਰੀ ਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ el वुष allowance ना नां शिक्षां उठ वि purchasing power विकास है। मैं है ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਸਭੇ ਵਿਤ ਮੰਤ੍ਰੀ ਨੇ ਸੌਂਟਰਲ ਗੈਰਮਿੰਟ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਦਿਨ ਵਧਦੀ ਭਲੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹੜਾ ਨੁਸਖਾ ਵਰਤਿਆ ਹੈ ਪਰ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਹਿੰਗਾਈ ਤਨਖਾਹ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਵੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਪਿਛੇ (시) 테 ਪਿਛਲੀ ਵਾਰੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਮਹਿੰਗਾਈ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਿਚ ਇਜ਼ਾਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਵਾਧਾ cancel ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ

ਸਾਡੇ ਸ਼ਰੀਰ ਦੀ ਤੁਵਚਾ (ਖਾਲ) ਲਹਿ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਰਜਰੀ ਇਹ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਮੈ' ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਬੜੀਆਂ salaries ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਬੋੜੀਆਂ— ਉਥੋਂ ਘਟਾ ਕੇ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਅਤੇ ਜਿਥੇ at ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਉਥੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉੱਥੇ piece ਚਮੜਾ ਨਿਕਾਲ ਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਵਾਂ ਦੇ ਜਿਥੇ ਜ਼ਖਮ ਹਨ ਉਥੇ ਲੱਗਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਹੁਣ ਮੈ' ਵਿਕ plea ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਵਿਕ ਅਸੂਲ **ਭਰ** ਦ ਵਜ਼ੀਰ ਮੁਤਲਿਕਾ ਨੂੰ ਵਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਜੇ ਹੈ ਵੀ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਭਾਕਟਰਾਂ ਦਾ ਅਸੂਲ ਹੈ, ਲੈਂ ਕਰ ਉਸਨੂੰ graft ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸੇ ਅਸੂਲ ਉਹ ਹੈ ਸਰਜ਼ਰੀ Œ, ਦਾ ਅਸੂਲ । ਉਹ ਇਹ श्रापात ਤੇ, ਅਤੇ ਉਹ ਅਸੂਲ [ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਪਣਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਜਿਹੜੀ 14 ਮੰਗਾਂ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਮੰਨ ਲਿਤੀਆਂ ਜਾਣ ਬਲਬਿ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜੈਸਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਔਰ ਕਈ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਅਤੇ ਚੌਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ motion of thanks move ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਣਵਾਰੀਆਂ ਦੀ plea ਸੁਣਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਇਕ ਵਕਾਰ ਦਾ ਹੀ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਬਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜੈਸਾ ਕਿ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਅੱਜ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚ delay ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਜੇ ਕੋਈ reference ਪਟਵਾਰ ਖਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ reference ਦਾ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਤੇ ਨਾ ਸਿਰਫ ਅਦਾਲਤਾਂ ਦਾ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਸਗੇਂ ਪਬਲਿਕ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਦ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ (ਘੰਟੀ)। ਜਨਾਬ ਡਿਪਣੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਵਕਤ ਦਾ ਪਾਬੰਦ ਰਹਿਣਾ ਚਾਟੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਪਰ ਇਹ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਮੇਰੀ ਦਲੀਲ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂਨੂੰ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰ ਲੈਣ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਿਚ 50% ਦਾ ਇਜਾਵਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਲੇਕਿਨ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਪੈਰਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਾਇਨਾਂ ਤੇ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਾਈਨਾਂ ਤੇ Posts and Telegraph ਦੇ employees ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Posts and Telegraph ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਹੜਤਾਲ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰਕੇ 5% ਦਾ interim relief ਦੇ ਦਿਤਾ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਸੌਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਵਕਾਰ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰਕੇ strike ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੱਤੀ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਥੌੜੀ ਜਿਹੀ interim ਰਿਲੀਫ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏ ਉਸਨੂੰ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਦੂਜੀ ਡੀਮਾਂਡ ਹੈ ਕਿ ਇੰਨ ਸਾਲ ਹੈ ਜਾਣ ਪਿਛੇ' ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ confirm ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ।

ਤੀਜੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ arrears ਹਨ ਉਹ ਪੂਰੇ ਪੇ ਕਰ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਇਸ ਵਿਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਕੀ ਹੈ ? ਕਿਉਂ ਨਾ arrears ਪੇ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ? ਅਗਲੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਾਊਸ rent ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣ ਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦਿਨ ਤੋਂ appointment ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਹੀ pensionable period count ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਹ ਮਤਾਲਬਾਤ ਇੰਨੇ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਗੌਰ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ ਜਾਂ ਮੰਨੇ ਨਾ ਜਾ ਸਕਣ ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਸਮਝੌਤੇ ਦਾ ਰਸਤਾ ਕਢਿਆ ਜਾਏ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਪਟਵਾਰੀ ਗਲਤ ਰਸਤੇ ਤੇ ਪੈ ਗਏ ਹਨ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਬਕ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਸਾਨੂੰ ਦੇਖਣਾ ਇਹ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ Subordinate Services ਨੂੰ ਮੰਗਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਕਿਉਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤ ਉਸ ਦਾ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਮਹਿੰਗਾਈ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪੈਸੇ ਵਧਾਓ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ request ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬਜਾਏ ਗਰੀਬ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਕੁਚਲਣ ਦੇ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੇ

ਖਿਲਾਫ ਮੌਰਚਾ ਲਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਮਗਰ ਜੋ ਸਾੜ੍ਹੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਟਵਰੀਆਂ ੂੰ ਕੁਚਲਨ ਲਈ ਸਾਥ ਇਓ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਲਈ ਹਰਗਿਜ਼ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਾਂ

ਪੈਪਸੂ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ integration ਤੋਂ ਬਾਦ ਿਹੜ ਪੰਜਾਬ ਬਣਿਆ ਹੈ ਏਥੇ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਿਵਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੌਨੇ ਇਕ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਤਾਂ ਵੇਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੇ grade ਬਰਾਬਰ ਧਰਾਬਰ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੀ ਵਜਾਹ ਹੈ। ਹੁਣੇ ਹੀ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਣਾ ਸੀ ਕਿ ਰਾਜਿੰਦਰਾ ਹਸਪਤਾਲ ਪਟਿਆਲੇ ਦੇ IV ਦਰਜੇ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੇ ਹੜਤਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ grade ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਉਸੇ category ਦੇ ਦੂਸਰੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕਮ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਲਬਾਤ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡਾ grade ਸਾਡੀ category ਦੇ ਜ਼ੋ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਸਤਵੇਂ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਔਰ ਦਿਨ ਵਿਚ ਅੱਠ ਘੱਟੇ ਤੋਂ ਵਧ ਕੰਮ ਨਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਿ Government ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਤਾਲਬਾਤ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੀ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਐਸੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜੀ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਹੋਵੇ। ਸਾਡੀ Government ਜੇ ਕੋਈ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਕਾਲਾ ਬਿੱਲਾ ਵੀ ਲਗਾ ਲਏ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਫੋਰਨ suspend ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਬੰਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ Government ਨੂੰ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀ ਸਖਤੀ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ (ਘੱਟੀ)।

ਹੁਣ ਕਿਉਂਕਿ ਵਕਤ ਦੀ ਤੰਗੀ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ point ਨੂੰ ਘਸੀਟਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ। Betterment charges ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਮੈਂ ਫੇਰ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ। ਹੁਣ ਮੈਂ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

चौधरी भरत सिंह (गोहाना 'जनरल') : डिप्टी स्पीकर साहिब, यह जो Governor साहिब का address है, इस साल का address ही नहीं बिल्क पिछले 7/8 सालों के जो addresses हैं ग्रीर इसके साथ ही नजीर खजाना की जो speeches हैं ग्रगर उन को हम पढ़ कर देखें तो उन में agrarian reforms का बड़ा चर्चा पाएंगे। जब से हमारी Government इस के मुताल्लक यहां कानून लाने लगी है उस वकत से ही यह कहते चले ग्रा रहे हैं कि हम ने socialistic pattern of society का principle सामने रखा हुग्रा है ग्रीर इस को लाने में हमें बड़ी कामयाबी हो रही है एक तरफ तो ग्राप ही यह कहते हैं ग्रीर दूसरी तरफ कुछ महीनों के बाद अपने कहे की खुद ही तरदीद कर देते हैं। सन 1956-57 की बजट speech में इन्होंने यह कहा है।

Unfortunately, the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953, did not prove very effective with the result that a large number of tenants came to be ejected.

सन् 1953 में जो tenancy bill लाया गया था उस की धारा (7) के मातहत 10 साल के लिये tenancy को महफूज करार दिया था मगर इन्हों ने सन 1955 में amendments लाकर उस धारा को खत्म कर दिया। इस

[बौधरी भरत सिंह]

section को खत्म करक जो transfers 15 August, 1947 के बाद भौर जो malafide transfers 15 April, 1953 से पहले पहले हो गई थीं उन को इतहों ने छुड़ी दे दी ताकि वह जायज समझो जाए। मेरी समझ में नहीं म्राता कि 15th April, 1953 के बाद भीर 1st February, 1955 से पहले जो malafide transfers हुई है उन का क्यों इल.ज ना किया गया। इस में डिप्टो स्रीकर साहिब एक बड़ा राज है श्रौर इस की जिम्मेदारी Treasury Benches पर बैठे हुए मेम्बरों पर आती है । हमारे Cabinet के जो मेम्बर हैं वह मुत्रे इस बात का जवाब दें कि इतना ग्रसी किस बात के लिये रखा गया था। Deputy स्वीकर साहिब, अगर enquiry करवाई जाए तो इस राज का पता लग सकता है कि बहुत से Treasury Bonches के legislators ऐसे थे जिन्हों ने अपनी जनानें tenants से निकात कर जेच दो हैं। उस वक्त हमारी Government ने इस चंज का कोई खयात्र नहीं किया। सन 1955 में यह चीज लाई गई के जिला suplus जमीन लोगों के पास है वह निकाजी ज.एगी ले.केन सन 1955 तक उन के Rules हः नहीं बनते और सन 1956-57 का बज सीच में कहते हैं कि हम ने 10 सालों के लिए महफूजियत कर दी है। फिर सा 1953 में कहते हैं कि landlords ने जमीन दी नहीं है इस लिए हम 1955 के बने हुए Act से जमा नहीं निकाय सह। न्नब डिप्टी स्वीकर स.हिब, कया इन से यह उत्तद हो सकती है कि यह surplus जमीन निकाल कर ejected tenants को दे हेंगे। जो surplus जमीन थी वह तो गवर्नमेंट ने बड़े जम दारों को खुल छुड़ी देकर दूसरों के नाम करवा दी है। ग्रब इन को एक ग्रौर बहाना मिल गया है वह पटवारियों की strike का है। कुछ महीने इन्होंने श्रीर गुज़ार देते हैं श्रीर बाद में कह देंगे कि पटवारी strike पर थे इस लिए प्रो information नहीं म्राई। इन को तो वह बात है कि-

"न नो मन तेल होगा श्रौर न राधा नाचेगी"

जमीन तिकालनी नहीं ग्रोर न ही ejected tenants को देनी है।

श्राज कल हमारे पंजाज के ग्रंडर दो तरह के कानून चल रहे हैं। Erst-while Pepsu area में कुछ श्रीर हैं श्रीर पंजाब में कुछ श्रीर है। मैं जमीन को कीमत के मसले को लेता हूं। यह कहते हैं कि हम ने एक्ट में एक ऐसी दफा रखा है जिस के तहत जो tenant मुसलसल छ: (6) साल से जमीन पर कावज हो। वह दस साल की श्रीसत कोमत के बड़े मालक जमोन को श्रदा करके उस जमीन को खराद सकेगा। इस का नतीजा यह हुश्रा है कि जो जमीन पहले 500 रुपए एकड़ के हिसाब से landlords ने बेचा थी जब उन को यह पता लगा कि उस की उन को 10 सालों की श्रीसत कीमत मिलनी है तो उन्हों ने उसी जमीन को कागजों में दो हजार रुपया एकड़ sale कर के श्रपने

रिश्तेदारों को दे दी । यही वजह है कि पंजाब के ग्रंडर जा जमीन ग्राप को दे हजार हपये की एकड़ मिलेगी उसी तएह की जमीन पेप्सू में 2 सौ रुपये एकड़ से ज्यादा नहीं पिछले साल हमारे वजार खजाना ने यह बात कही थी।

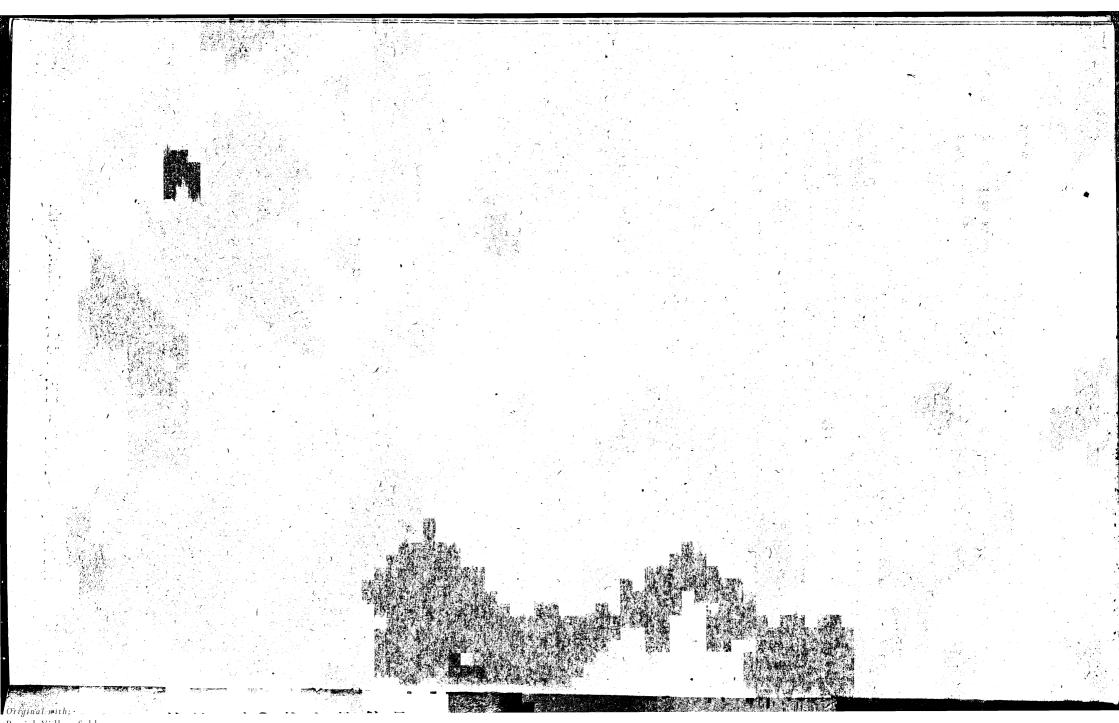
The question as to how the tenancy legislation in force in the erstwhile areas of Pepsu and Punjab should be unified into a single Law is also under consideration.

मगर ग्राज तक न वह law बा है ग्रीर ना ही जेर गीर है। पंजाब के Act के ग्रंदर इनहों ने एक section (a) रख दिया कि जो tenant regularly लगान की payment ना करे उस को बेदखल किया जा सकता है। इस का भी यहां landlords ने नाजात फाया उठाया। यहां पर तान तीन सान तक मुगरे लगान दें। जा है ग जा का माजकान ग्रमान कोई रसीद नहीं देते और तीन नाल के बाद उन पर दागा करके उन का बेदखल कर दिया जाता है। इस किस के malaside ाने ग्राम हते हैं।

Mr. Deputy Speaker: The House stands adjourned till 2.00 p.m. on Wednesday, the 19th February, 1958.

(The Sabha then adjourned till 2.00 p.m. on Wednesday, the 19th February, 1958).

572PVS-344-17-3-59-C.P. and S, Pb, Chandigarh.



# ANNEXURE

(Please see page No. (6) 5 of the Debate)

#### KACHA MOTORABLE ROADS.

- \*928. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Public Works be pleased to state:—
- (a) the mileage of motorable Kacha roads constructed by the District Boards, Panchayats and Development Blocks in the State during the last five years year-wise;
- (b) whether motor lorries are running on the roads referred to in part (a); if not, the reasons thereof?

#### RAO BIRENDAR SINGH:

- (a) The requisite information had already been laid on the Table of the House.
- (b) Separate lists of the routes on which services are already in operation or which are shortly proposed to be opened to motor traffic are attached. Instructions have been issued to the Secretaries, R. T. As. concerned for the survey of the remaining routes with a view to assess the traffic conditions. If there is sufficient traffic and the roads are motorable the question of operation of bus services thereon will be considered.

List of Kacha Roads constructed during the Second Five Year-Plan on which services are proposed to be started shortly.

#### KANGRA DISTRICT

- 1. Jawala Narhina
- 2. Talwara-Gopipur
- 3. Raja Talab Re Road
- 4. Dera-Jawali
- 5. Gangal Lunj Nagrota surran
- 6. Holta Chaadiar
- 7. Nurpur Salali

#### ROHTAK DISTRICT

- 1. Dighal Sampla Road
- 2. Gohana Jagsi Road

#### KARNAL DISTRICT

- 1. Indri Badarpur
- 2. Kathal Padla Road
- 3. Radaur Jatlana Road

#### GURDASPUR DISTRICT

- 1. Gurdaspur Kahnuwan
- 2. Ganji Darongla
- 3. Madhopur Shahpur Kandi.

#### KANGRA DISTRICT

- 1. Haripur—Bankhandi
- 2. Indore-Nurpur via Gangath
- 3. Nandaun-Dhaneta
- 4. Barsar-Talai
- 5. Narhinana-Kulu di Bar
- 6. Jalari—Bijhri
- 7. Hamirpur—Toni Devi—Awah Devi
- 8. Baijnath—Chbu
- 9. Mundhkher-Bhareri
- 10. Lambagaon—Harsi

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized <u>by:</u> Panjab Digital Library

#### HOSHIARPUR DISTRICT

- 1. Rupar-Balachaur
- 2. Hoshiarpur-Una-Mandi
- 3. Talwara-Ramgarh-Daulatpur-Ispur
- 4. Una-Baijon-Bhullewali
- Anandpur Sahib—Burpur Bhaddi Ghat— Balachaur and Jadla
- 6. Garhshankar-Banga
- 7. Hoshiarpur—Jaijon Road (Chabewala—Gurah Section)
- 8. Mahilpur-Phagwara
- 9. Mukerian -Daulatpur (Shdwal Datarpur Road Section)
- 10. Una-Nurpur-Garhshankar via Abinna
- 11. Una-Daulatput road
- 12. Hoshiarpur—Hamirpur Road (Gagret Kaloh Section)

- 13. Dasuya Hajipur
- 14. Gashshankar--Santokhgarh via Binewal road
- 15. Santokhgarh-Pelian Road
- 16. Pul-Pukhta Miani Road
- 17. Bharwain-Daultapur to Jowar.

#### GURGAON DISTRICT

- 1. Holel-Punhana
- 2. Gurgaon-Furkhnagar
- 3. Hodel-Hasanpur
- 4. Nuh -Ujina
- 5. Rewari-Shahjeham pur.

#### ROHTAK DISTRICT

1. Gohana—Baruda

Badhi-Dhansa.

# Punjab Vidhan Sabha Debates

19th February, 1958

Volume I-No. 7

OFFICIAL REPORT



## **CONTENTS**

Wednesday, 19th February, 1958

|  |     | PAGES |
|--|-----|-------|
| Starred Questions and Answers                      | • • | 1     |
| Unstarred Questions and Answers                    | ••  | 56    |
| Personal Explanation                               | ••  | 67    |
| Half an hour's discussion (not permitted)          | • • | 67    |
| Resumption of discussion on the Governor's Address | 70  | 0—137 |
|  |     |       |

#### CHANDIGARH:

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab, 1958

Price: Rs: 5:45 NP

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

Original vith; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Libera

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, Vol. I, No. 7,
DATED THE 19TH FEBRUARY, 1958

| Read              | for           | on page       | line                       |
|-------------------|---------------|---------------|----------------------------|
| ग्रध्यक्ष         | ग्रयथ्क्ष     | (7)8          | 17                         |
| Jullundur         | undur         | (7)10         | item 3 in column 2.        |
| डिप्टी            | डि टी         | (7)13         | 23                         |
| Ala Barani        | Aia Barana    | (7)19         | 5                          |
| Ala               | A a           | (7)19         | 12                         |
| Class II          | Class I       | (7)19         | 13 (column last)           |
| Chahi             | ••            | (7)20         | column 5, sub- column 1    |
| Ala Barani        | ••            | (7)20         | column 5, sub-<br>column 4 |
| Bhud              | ••            | (7)20         | column 5, sub-<br>column 5 |
| Niai chahi        | i ahi         | (7)26         | 7th from below.            |
| flood-affected    | flood-ffected | (7)33         | 18                         |
| managed           | marged        | (7)46         | 3 in column 3              |
| जवाब              | जनाब          | (7)49         | 16                         |
| rul <b>e</b> s    | ru es         | (7)50         | 17                         |
| adjourned         | ad ourned     | (7)50         | 22                         |
| amounts           | amou ts       | (7)50         | 24                         |
| furnish           | urnish        | <b>(7)5</b> 0 | 26                         |
| if                | i             | (7)50         | 29                         |
| Government        | Governmet     | (7)53         | 8                          |
| ਇਕਠੇ              | ਇਕਨੇ          | <b>(7)</b> 53 | 4th from below.            |
| ਇਕਲੇ              | ਇਕਠੇ          | (7)54         | 11                         |
| State             | St te         | (7)55         | 5th from below.            |
| personnel         | personnal     | (7)62         | 18                         |
| Urgent            | Urge t        | (7)68         | 6                          |
| कि <del>र</del> म | कस्म          | (7)70         | 2                          |

|                        |               | <b>-</b>      |         |             |                                       |
|------------------------|---------------|---------------|---------|-------------|---------------------------------------|
| Read                   | for           | on page       | line    |             | ı                                     |
| 'be' after             | 'matter'      | (7)70         | 11      |             |                                       |
| मुजारियत               | मजारियत       | (7)70         | last    |             |                                       |
| 'of' after             | 'significent' | (7)71         | 8       |             | The                                   |
| <b>कै</b> राल <b>ा</b> | करेला         | (7)71         | 26      |             | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |
| मुजारों                | मृजारों       | (7)74         | 6       |             |                                       |
| बैठे रहें              | बठे रह        | (7)74         | last    |             | dis                                   |
| जब                     | लब            | (7)76         | 9       |             | cipa                                  |
| committees             | ommittees     | <b>(7)7</b> 8 | last    |             |                                       |
| ਵੇਖਦਾ                  | ਵੇਬਦਾ         | · (7)89       | 11      |             | the                                   |
| ਪਈਆਂ                   | ਖਈਆਂ          | (7)92         | 7       |             |                                       |
| Exhaustive             | Exchaustive   | (7)97         | 10th fr | om below.   |                                       |
| ਹੈ                     | දු            | (7)102        |         | m below.    |                                       |
| ਕੇ                     | ਕਿ            | (7)104        | 3       | 2 2 2 3 7 7 |                                       |
| ਉਦੇਂਮ                  | ਉਧਮ           | (7)106        |         | n below.    | रहें                                  |
| बुरा                   | बूरा          | (7)113        | 20      |             | ्रश्रा <sup>५</sup>                   |
| ਮੁਕਦੀ                  | ਮਕਦੀ          | (7)116        | 20      |             | A<br>श्रा                             |
| ਲਭਦਾ                   | ਲਬਦਾ          | (7)117        | 5       |             | ag                                    |
|                        |               |               |         |             | ca                                    |
|                        |               |               |         |             | ar                                    |
|                        |               |               |         |             | SO                                    |
|                        |               |               |         | :           | ar<br>th                              |
|                        |               |               |         |             | a                                     |
|                        |               |               |         |             | •                                     |
|                        |               |               |         | <b>V</b> .  | श्रौ                                  |
|                        |               |               |         |             | ઝા                                    |

pr दिय m M al

#### **PUNJAB VIDHAN SABHA**

# Wednesday 19th February, 1958

The Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2-00 p.m. of the clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Sardar Umrao Singh: Sir, I propose that the Question Hour may be dispensed with to-day to make more time available to the Members to participate in the discussion on the Motion of Thanks to the Governor's Address.

Mr. Speaker: I would like to know the sense of the House. Should the Question Hour be dispensed with?

(Voices: No. No.)

Mr. Speaker: They do not agree.

में मैम्बर साहबान को अर्ज कर दूं कि वह इस गलतफहमी में न रहें कि जिनको बोलने का मौका नहीं मिला उनको आगे मिलेगा ही नहीं । जो कुछ आप इस वक्त कह सकते हैं वह उस वक्त भी कह सकेंगे जब डिमांडस, Appropriation बिल और supplementary demands हाऊस के सामने आएंगी। इस लिये आप को chance जरूर मिलेगा। (They do not agree. I may tell the hon. Members that they should not carry this wrong impression that those who fail to get an opportunity to speak now, will never get it. Whatever they can say now, they will be able to say so when the demands for grants, Appropriation Bill and also supplementary demands for grants will come before the House for discussion. So they would definitely get a chance.

श्री परमा नन्द: कुछ लोग ऐसे हैं जो यहां ग्रभी बोल चुके हैं ग्रीर वहीं बोलते रहेंगे।

प्रध्यक्ष महोदय: जो लोग दस मिनिट से जयादा बोल चुके हैं उनको preference नहीं मिलेगा स्रौर जिनको समय नहीं मिला उनको preference दिया जायेगा। (Those who have spoken for more than ten minutes will not be given preference over those hon. Members who could not get opportunity to speak at all.)

4

EXCLUSION OF CERTAIN POSTS IN THE PUBLIC RELATIONS DEPARTMENT FROM THE PURVIEW OF PUBLIC SERVICE COMMISSION SUBORDINATE SERVICES SELECTION BOARD

\*1419. Bawa Harnam Singh: Will the Chief Minister be please of to state the total number of persons appointed as District Public Relations Officers, Supervisors (men and women), Lady Organizers and Village Workers in the Public Relations Department of the Government during the period from 26th January, 1950 to 31st December, 1957, together with the number amongst them of those belonging to Scheduled Castes/Backward Classes separately.

## Sardar Partap Singh Kairon:

|                                    |     | Total<br>number | Number of<br>Scheduled<br>Castes, Back-<br>ward Classes |
|------------------------------------|-----|-----------------|---|
| District Public Relations Officers | • • | 17              | ••  |
| Supervisors (men and women)        | ••  | 26              | 2   |
| Lady Organizers                    |     | 5               |   |
| Rural Publicity Workers            | ••  | 137             | 18  |
|                                    |     | ı               | ĺ   |

#### STRIKE BY POLICE FORCE IN BHATINDA DISTRICT

- \*1412. Comrade Jangir Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that the police force in Bhatinda District went on strike towards the end of 1957; if so, the reasons therefor together with the total number of employees who took part in the said strike;
  - (b) the major demands of the strikers referred to in part (a) above;
  - (c) whether Government has conceded their demands; if not, the reasons therefor;
  - (d) whether any of the employees referred to in part (a) above was awarded any punishment in connection with the said strike; if so, their names, together with the details of punishment awarded in each case?

Sardar Partap Singh Kairon: The statement is laid on the Table of the House—

- (a) The police force in Bhatinda District did not go on strike. However, two Constables, one of Bhatinda District and the other from Sangrur District, demonstrated before the District Police Office, and also instigated other employees of the Police Department to leave their work and to join them, but none joined.
  - (b) The main demands of the two demonstrators were as follows:-
    - (i) Permission to form a Police Union.
    - (ii) Withdrawal of cases under section 7 E.S.M.O. registered against Police employees.
    - (iii) Setting up of a Board to inquire into the alleged injustice done to the employees after the merger of Pepsu and Punjab.
    - (iv) Cancellation of transfers of Lower Subordinates (H.C.s and F.C.s) to other districts.
    - (v) Reduction in the emoluments of higher officers to Rs 500 per mentem
    - (vi) Fixation of minimum emoluments of the low paid employees at Rs 100 per mensem.
    - (vii) Provision of family quarters for the subordinates.
- (c) No; the two disgruntled constables had been reverted from the rank of Head Constable, and put forward these demands merely to attract attention and incite indiscipline. For obvious reasons, such demands could not be considered.
- (d) As no strike took place, the question of awarding any punishment on that account does not arise. However, case F.I.R. No. 150, dated the 25th October, 1957, under sections 26/30/33, Pepsu Public Safety Ordinance, police station Kot Bhatinda, was registered against the miscreants, and the following are facing trial in court:—
  - (1) Ex-Foot Constable Lal Singh,
  - (2) Foot Constable Dalbir Singh,
  - (3) Foot Constable Gulzara Singh, and
  - (4) Foot Constable Gurbachan Singh.

# CHARGE-SHEET TO OFFICERS IN CENTRAL JAIL, -FEROZEPORE

- \*1540. Dr. Baldev Parkash: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the total number of officers of the Ferozepore Central Jail to whom charge-sheets were given by Government after the Lathicharge of 24th August, 1957;
  - (b) whether the officers referred to in part (a) above have given their explanations; if so, the action, if any, taken against them?

#### Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Nine.

(b) The explanation of only one officer has been received so far and it is being examined.

डाक्टर बल्देव प्रकाश : कया मंत्री महोदय repeat करेंगे ?

योजना मंत्रो : एक जनाब ग्राया है उसको examine कर रह हैं ।

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

डाक्टर बल्देव प्रकाश : यह जो जवाब मांगा गया है, कया इसकी कोई मियाद है ?

मंत्री: ग्रगर इस के लिये मेंम्बर साहिब कुछ दिन इंतज़ार करेंगे तो मैं परा statement हजास के सामने रख सकूंगा ।

डाक्टर बल्देव प्रकाश : मेरा question यह है कि उसकी कोई date fix की गई है ?

मंत्री: डेट fix की गई थी।

डाकटर बल्देवं परकाश : नया वह date खत्म हो चुकी है ?

संत्री: पहिली date खत्म हो चुकी है। उसके बाद फिर टाइम मांगा गया था । अब मैं नहीं कह सकता कि यह date खत्म हो गई या नहीं हुई ।

# CONSTRUCTION OF BORSTAL JAIL AT KARNAL

\*1295. Shri Ram Piara: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that Government had. decided to construct a Borstal Jail at Karnal;
- (b) whether the decision referred to in part (a) above has been changed; if so, the reasons therefor; if not, the time by which the said jail is expected to be built?

# Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Yes.

(b) On receipt of information that the proposed site for the Jail is likely water logged, the matter is being gone into by experts and final decision whether to change the site or not is yet to be taken.

श्री राम प्यारा : क्या जमीन की पहिले जांच-पड़ताल करवाई गई थी कि वह waterlogging ठीक हुन्ना या नहीं ?

योजना मंत्री : मैं नहीं कह सकता ।

श्री राम प्यारा : क्या इस जेल को construct करने के लिये कोई tenders दिये गये थे ?

भ्रध्यक्ष महोदयः यह सवाल पैदा नहीं होता । (This question does not arise.)

श्री राम प्यारा : मैं पूछना चाहता हूं.....

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं ने कह दिया कि यह इससे यह सवाल पैदा नहीं होता । (I have already said that it does not arise out of it.)

श्री राम प्यारा : पहिले जो इरादा था वह postpone हुआ या नहीं हुआ ?

महोदय: इसमें ग्रापने पूछा है कि whether the decision referred to in part (a) above, has been changed; if so, the reasons therefor, ग्रीर इसका जवाब दे दिया जा चुका है ज्ञार ग्राप पूछते कि क्या steps लिये गये हैं तो वह जवाब दे सकते थे। (In this question the hon. Member has asked whether the decision, refered to in part (a) above has been changed, if so, the reasons therefore. It has been answered. If he had asked about the steps taken then the Minister could have replied to it.)

श्री राम पारा; मैं यह जानना . . . .

Mr. Speaker: No please, don't argue now.

मतस्य आउभा मिं । Supplementary, Sir, करनाल में जेल बनाने की जरूरत क्यों पड़ी ?

मंत्री : Borstal जेल बनाने का ख्याल पहले हिसार में था लेकिन फिर हिसार को ठीक नहीं समझा गया इस लिये करनाल को ठीक समझ कर वहां बनाई गई।

पंडित श्री राम शर्मा: क्या वजीर साहिब बतएंगे कि जेल बनाने के लिये करनाल में क्या क्या फायदा देखा गया ?

मंत्री: गवर्नमेंट को सारी चीजें देखनी पड़ती हैं।

पंडित श्री राम शर्मा; क्या गवर्नमेंट को पता नहीं कि करनाल की श्राबोहवा हिसार की निसबत खराब है? ग्रगर यह पता है तो कैदियों को श्रीर सजा के साथ साथ यह सजा भी देने की तजवीज कयों की गई?

मंत्री: क्या सारी जेलें लीडर म्राफ दी म्रापोजीशन हिसार में ही खुलवाना चाहते हैं ? (हंसी)

RECRUITMENT TO POSTS OF BLOCK DEVELOPMENT OFFICERS IN THE STATE

\*1420. Bawa Harnam Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state—

(a) whether it is a fact that 50 per cent of the posts of Block Development Officers in the Development Department have been taken out of the purview of the State Public Service Commission;

[Bawa Harnam Singh]

(b) if the answer to part (a) above be in the affirmative the number of posts of Block Development Officers filled without the Public Service Commission and the number of members of the Scheduled Castes/Backward Classes taken for them?

Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Yes, since April, 1955.

- (b) First Part.—41.
- (c) Second Part.—7.

चौधरी बलबीर सिंह: क्या वजीर साहिब बताएंगे कि यह decision क्यों लिया गया, कि यह authority Public Service Commission से छीन ली जाए?

(No reply).

CANCELLATION OF LICENSES OF COAL DEPOT-HOLDERS DURING SAVE HINDI MOVEMENT

\*1486. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) the names and addresses of the coal depot-holders in the State whose licenses were cancelled by the District Magistrates for taking part in the Save Hindi Movement together with the specific charges against each;
- (b) whether the orders of cancellation of licenses referred to in part (a) above were put into effect; if not, the reasons therefor;
  - (c) whether any licenses of coal depot-holders who took part in the Punjabi Suba agitation in 1956 were cancelled; if so, their number?

Deputy Minister (Shri Benarsi Dass Gupta): (a) A statement is laid on the Table.

- (b) Yes, until stay orders were issued by the Punjab High Court on writ petitions filed by various parties.
  - (c) (i) No.
    - (ii) Does not arise.

| Serial<br>No. | Names and addresses   | Charges  | Remarks |
|---------------|---|--|---------|
| 1             | Shri Sham Dass, Coal Depot-holder,<br>Longarn Gate, Amritsar<br>Outside | Indulging in subversive and anti-social activities detrimental to maintenance of peace and transquility. |         |

| Serial<br>No. | Names and Addresses  | Charges   | Remarks |
|---------------|--|---|---------|
| 2             | Messrs Madan Mohan Bros., Coal Depot-<br>holder, Katra Ahluwalia, Amritsar                 | Indulging in subver-<br>sive and anti-social<br>activities detrimental<br>to maintenance of |         |
| 3             | Shri Sardari Lal, Coal Depot-holder, Katra<br>Sher Singh, Amritsar                         | peace and transquility Ditto  | ••      |
| 4             | Messrs Katak Ram-Ramji Dass, Coal<br>Depot-holder, Outside Lohgarh Gate,<br>Amritsar       | Ditto   | ••      |
| 5             | Shri Babu Ram, Aggarwala, Coal Depot-<br>holder, Outside Lohgarh Gate, Amritsar            | Ditto   | • • •   |
| 6             | Messrs P. K. Brothers, Coal Depot-hol-<br>ders, Outside Lohgarh Gate, Amritsar             | Ditto   | ••      |
| 7             | Shri Madan Lal, Proprietor Amritsar Coal<br>Supply Co., Chowk Mori, Amritsar               | Ditto   | ••      |
| 8             | Messrs, Barkat Ram-Amrit Lal, Coal<br>Depot Outside Mohan Singh Gate, Amritsar             | Ditto   | ••      |
| 9             | Messrs Darbari Lal-Kashmiri Lal, Coal Depot-<br>Holders, Malaut Mandi, district Ferozepur. | Under clause 10<br>(1) of the Punjab<br>Coal Control Order,<br>1955                         | ••      |
| 10            | Messrs Narang Bros, Coal Depot-holder,<br>Abohar   | Ditto   | ••      |
| 11            | Messrs Karta Ram-Narain Dev, Coal<br>Depot-holders of Hoshiarpur                           | Ditto   |         |
| 12            | Messrs Mohan Lal-Hans Raj, Coal-Depot holders, Hoshiarpar                                  | Ditto   | ••      |
| 13            | Messrs Mushtaq-Rai Chacanji Lal, Coal<br>Depot-holders, Hoshiarpur                         | Ditto   |         |

पंडित श्री राम शर्मा: जी मुझे जवाब दिया गया है उस में लिखा है कि 'indulging in subversive and anti-social activities' तो क्या बताया जा सकता है कि डिपो देते वक्त परिमट में यह चीज दर्ज है कि अगर वह ऐसा करेंगे तो permit cancel कर दिया जाएगा?

वित्त मंत्री: गवर्ननेंट की local interpretation तो यही है।

पंडित श्री राम शर्मा: नया बताया जा सकता है कि यह subversive and anti-social activities एक ही चीज है या श्रलग चीज है ?

Minister for Finance: It means such activities which are detrimental to the maintenance of peace and tranquillity.

T

पंडित श्री राम शर्माः मैं ने यह सवाल किया था कि क्या permit में ऐसी कोई condition लिखी है कि जिससे यह समझा जाएगा कि अगर ऐसी कीं वाई की जायेगी तो परिमट cancel कर दिया जायेगा ?

मंत्री: यह तो बाकायदा एक ग्रांडर है जिसके मुताबिक cancel किया जाता है। पंडित श्री राम शर्मा: क्या उस order में condition दर्ज है?

ग्रध्यक्ष महोदय: यह तो उन्हों ने कहा है। [He has already said this].

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह non-violent movement जो Congress brand का है उसको भी subversive समझा जाता है?

Mr. Speaker: This is not permissible.

पंडित श्री राम शर्मा : मैं पूछता हूं कि subversive ग्रौर anti-social activities से क्या मतलब है ?

मंत्री: कोई भी activities जो कानून के खिलाफ हों श्रौर जिनका श्रसर peace श्रौर tranquility पर पड़ता हो श्रौर वह इसमें शामिल हैं।

पंडित श्री राम शर्मा: मैं पूछना चाहता हूं कि इस case में श्री शाम दास का ग्रमृतसर में coal-depot क्यों cancel किया गया है?

श्रयथ्क्ष महोदय: इस में तो श्राप ने यह नहीं पूछा।

(The hon. Member has not asked about this in his question).

पंडित श्री राम शर्मा: मैं ने यह पूछा है, शाम दात जो अमृतसर में coal depotholder था उस ने क्या subversive activity की थी जिस की वजह से उस का depot cancel किया गया था।

• Mr. Speaker: I am sorry, I cannot allow this supplementary. It is an individual question.

पण्डित श्री राम शर्मा: Government ने कुछ coal depot holders के permits cancel किए हैं। मैं यह पूछना चाहता हूं कि श्री शाम दास ने क्या anti-social activity की थी जिस की बिना पर उस का permit cancel किया गया है।

मंत्री: मैं अर्ज करता हूं कि इस सवाल में जो specific बात पूछी थी उस का मैं ने जवाब दे दिया। अगर आप details चाहते हैं तो उस के लिए आप अलहदा notice दें। फिर मैं information collect कर के जवाब दे दूंगा।

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

#### INQUIRY INTO THE WORKING OF BRICK KILNS

- \*1503. Shri Parbodh Chandra: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) whether Government ordered any inquiry into the working of the Brick Kilns in the State; if so, when;
  - (b) whether the inquiry referred to above has been held; if so, its findings?

Deputy Minister (Shri Benarsi Dass Gupta): (a) Yes. In January, 1957.

(b) Yes. The inquiry has been completed in the districts of Ludhiana and Hoshiarpur and partially conducted in Jullundur. It is still going on as the number of kilns to be inspected/checked is over 1,500. A statement showing the results of inquiry carried out already is placed on the Table of the House.

| ŀ | Name of district | checked                   | Number of cases   | s preferre                  |                  | Number of c<br>n which app<br>wer                | eals   | Number of cases  | Number<br>of                    | Number of<br>Licenses<br>cancelled | Number of cancella-tion orders | amount                 | Total amount of security for | •  |
|---|------------------|---------------------------|---|-----------------------------|------------------|--|--------|------------------|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|------------------------|------------------------------|--|
|   |                  | <br>  Number of kilns<br> | in which<br>penal<br>orders<br>were<br>passed<br>by the<br>enquiry<br>officer | Number of appeals preferred | Accepted in toto | A ccepted<br>partiallly<br>and order<br>modified | ted in | remand-<br>ed on | still of enq<br>pending officer | by the order of enquiry            | up-held on                     | rity for feited by     | result of appellate          | REMARKS  |
|   | 2.               | 3                         | 4   | 5                           | (a)              | 6<br>(b)   | (c)    | 7                | 8                               | 9                                  | 10                             | 11                     | 12                           | 13   |
|   |                  |                           |   |                             |                  |  |        |                  |                                 |                                    |                                | $\mathbf{R}\mathbf{s}$ | Rs                           |  |
| 1 | Ludhiana         | 127                       | 44  | 43                          | 22               | 12   | 7      | 2                |                                 | 36                                 | 6                              | 5,000                  | 5,500                        | *These two appeals could not b   |
| 2 | Hoshiarpur       | 150                       | 75  | 67                          | 28               | 24   | 11     | 2                | *2                              | 43                                 | 7                              | 11,600                 | 13,100                       | heard as the appellants did  |
| 3 | Jullundur        | 78                        | 13  | 13                          | 9                |  | ••     | ••               |                                 | 10                                 | 1                              | 1,000                  | 2,000                        | not appear be- fore the Director, Food and Sup- plies, Punjab, during his stay at Hoshiarpur from 23rd De- cember, 1957 to 26th De- cember, 1957. These appeals are now fixed for 17th Feb- ruary, 1958. |

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by; Panjab Digital Library ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ enquiry ਕਿੰਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਮਕੰਮਲ ਹੋ ਜਾਏਗੀ ?

ਵਿੱਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : Position ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਅਸੀਂ ਇਕ special officer ਲਗਾਇਆ ਸੀ । ਉਹ ਹੁਣ retire ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ । ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਇਹ ਕੰਮ District Officers ਨੂੰ entrust ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ District-wise enquiry ਹੋ ਜਾਏਗੀ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : โยก ਨੂੰ ਕਿਤਨੀ ਕੁ ਦੇਰ ਲੱਗੇਗੀ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ: ਇਹ ਏਸ stage ਤੇ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ।

पण्डित श्री राम शर्मा : वया Government को इस मामले का शुबाह है कि इस मामले में बहुत ज्यादा गड़बड़ होती है ?

Mr. Speaker: This is only a suggestion and not a supplementary question.

CANCELLATION AND ISSUE OF LICENSES OF COAL DEPOTS IN THE STATE

\*1504. Shri Prabodh Chandra: Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) whether the licenses of any coal depot-holders in the State were cancelled during the year 1957, if so, the reasons therefor in each case;
- (b) whether any licenses for new coal depots have recently been sanctioned in the State; if so, to whom together with the criteria, if any, laid down for sanctioning such licenses?

Deputy Minister (Shri Benarsi Dass Gupta): (a) A statement is laid on the Table.

(b) Yes; two—one each in Patiala and Bhatinda Districts, namely, Anand Multi-purpose Co-operative Society, Rajpura Township and Shri Gurdita Mal, Political Sufferer. Depots are allotted to political sufferers, Harijans, Co-operative Societies, Ex-Depot-holders, and coal merchants without any *inter-se* priority as such, but the best interests of the area and the public have to be ensured.

LIST OF COAL DEPOTS CANCELLED IN THE STATE

| Serial<br>No. | Name of the party  | Reasons for cancel-<br>lation | REMARKS        |
|---------------|--|-------------------------------|----------------|
| 1             | Shri Sham Dass, Coal Depot-holder,   |                               | Since restored |
| 2             | Lohgarh Gate, Amritsar<br>Shri Madan Mohan and Bros, Katra Ahlu-<br>walia, Amritsar                            | subversive activities Ditto   | Ditto          |
| 3             | Shri Sardari Lal, Coal Depot-holder,   | Ditto                         | Ditto          |
| 4             | Katra Sher Singh, Amritsar Messrs Katak Ram Ramji Dass, Coal Depot-holder, Outside Longarh Gate, Amritsar      | Ditto                         | Ditto          |
| 5             | Shri Babu Ram Aggarwal, Coal Depot-  | Ditto                         | Ditto          |
| 6             | holder, Outside Lohgarh Gate, Amritsar<br>Shri Lekh Raj Gupta, care of Shri Kanshi<br>Ram, Mai Sewan, Amritsar | Ditto                         | Ditto          |
| 7             | Messrs Amar Coal Co., Amritsar   | Ditto                         | Ditto          |

# [Deputy Minister]

| Seria!<br>No. | Name of the raity  | Reasons for cancel-<br>lation  | REMARKS           |
|---------------|--|--|-------------------|
| 8             | Messrs P. K. Bros., Amritsar.  | For participation in in subersive activities   | Since<br>resorted |
| 9             | Messrs Mohan Lal-Hansraj, Hoshiarpur   | Under section (10) (1) of Punjab Coal Control Order for contraven- tion of orders of the District Magistrate | Ditto             |
| 10            | Messrs Karta Ram Narain Dev, Hoshiar-  | Ditto  | Ditto             |
| 11            | Messrs Mushtaq Rai Charanji Lal,<br>Hoshiarpur   | Ditto  |                   |
| 12            | Messrs Darbari Lal Kashmiri Lal, Malout, district Ferozepur  | Ditto  | Ditto             |
| 13            | Messrs Narang Bros, Abohar, district Ferozepur   | Ditto  | Ditto             |
| 14            | Messrs Maharaj Krishan Khana and Sons,<br>Jullundur  | Disputed partnership   |                   |
| 15            | Shri Sewa Ram, Kapurthala  | Irregular allotment  |                   |
| 16            | Shri Sat Paul of Mukerian, district Hoshiar-   |  |                   |
| 17            | Shrimati Champavati, w/o Mahasha Mani<br>Ram, Jullundur  | Disputed succession<br>of deceased depot-<br>holder  |                   |
| 18            | Shri Siri Ram alias Shri Siri Chand,<br>Karnal   | Not known (being ascertained by Dis-<br>trict Magistrate,<br>Karnal)   |                   |
| 19            | One coal depot in Sangrur District (name of the party is being ascertained from the District Magistrate) | Black-marketing  |                   |

चौधरी सुंदर सिंह: यह जो coal depot दिए गए हैं इन में से हरिजनों को कोई नहीं दिया गया। इस की क्या वजह है?

उप-मंत्री : इस में यह स्वाल पैदा ही नहीं होता।

श्रध्यक्ष महोदय : चौधरी साहिब श्राप समझे हैं कुछ । (हंसी)

(Has the hon. Member understood anything) (Laughter).

Chaudhri Sunder Singh: I have understood. The reply is nothing. It is incomplete.

### DISTRIBUTION OF CEMENT IN SANGRUR DISTRICT

\*1352. Sardar Rajinder Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—

(a) the quantity of cement allotted to Sangrur District during the year 1957;

- (b) the procedure, if any, laid down for the distribution of cement referred to in part (a) above, in the said district;
- (c) whether any percentage was fixed for the distribution of cement to the rural areas of the said district; if so, what tehsil-wise;
- (d) whether any cement was distributed in the said district through the District Civil Supplies Officer, the Agriculture Officer and the Block-Development Officer; if so, the quantity thereof separately?

Shri Mohan Lal: (a) 3,002 tons.

- (b) Distribution of cement on permits is made by the Tehsildars in all tehsils excepting Sangrur Tehsil where permits are issued by the Assistant Food and Supplies Officer.
- (c) The District Development Committee, Sangrur District, has decided upon the ratio of 3:1 for rural and urban areas, respectively.
- (d) Assistant Food and Supplies Officer, Sangrur, issued permits for Sangrur Tehsil (excluding sub-tehsil Sunam) to the extent of 506 tons during the year 1957.

Information regarding the issue of cement by the Agriculture Officer Block Development Officer has been asked for from the respective Departments and will be furnished on receipt.

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिव बताएंगे कि cement का control खत्म या ढोला किया गया है क्यों कि अब अखबारों में दिया जा रहा है कि cement की हालत बेहतर हो गई है?

उप-मंत्री: जो हां। चूंकि पंजाब में जो allotment होती है उस की हालत बेहतर है। इस लिए cement पर से कुछ न कुछ control ढोला कर दिया गया है।

पण्डित श्री राम शर्मा : वाह वाह, क्या फर्माया है स्राप ने? "Allotment होती है?

उप-मंत्री : Allocation जो होती थी वह improve हो गई है।

पण्डित श्री राम शर्मा: स्त्रीकर साहिब मेरी समझ में कुछ नहीं श्रा रहा कि डिटो वजीर साहिब क्या जवाब दे रहें हैं। मैं यह पूछ रहा हूं कि क्या वजीर साहिब बताएंगे कि ग्रखबारों में यह जो खबर दी जा रही है कि cement की हालत ग्रब ग्रच्छी हो गई है, उस को मद्देनजर रखते हुए Government ने इस पर से control को दीला किया है?

. उप-मंत्री ; हां जी 10 per cent ढोला किया है । ग्रब एक या दो बोरियां हरेक ग्रादमी खुले तौर पर खरीद सकता है।

पिण्डत श्री राम शर्मा: डिप्टी मिनिस्टर साहिब ने cement का control ढीला करने के साथ साथ जवाब देने का मामला भी ढीला कर लिया है।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਸਾਡੋ ਪੱਲੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ।

पंडित श्रीरामशर्माः डिप्टी मिनिस्टर साहिब के जवाब से कुछ पता नहीं लगता कि वह क्या कहना चाहते हैं।

जैसे कोई सवाल पूछता है वैसे ही उस को जवाब दिए जाते हैं।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਿਹੜਾ 90 per cent cement ਤੇ ਬਕਾਇਆ control ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ ਕੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਢਿੱਲਾ ਕਰਨ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਹੈ ?

ਉਪ-ਮੰਤ੍ਰੀ : ਹਾਂ ਜੀ ਅਗਰ improvement ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਢਿੱਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

#### EVACUEE LANDS IN DISTRICT GURGAON

- \*841. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether any area of land allotted to displaced persons in Gurgaon District on a permanent basis has been sold out by them; if so, how much;
  - (b) the percentage of the area of land referred to in part (a) above which is being cultivated by the owners themselves;
  - (c) the area of the permanently allotted land in the said district which was restored to Muslim owners;
  - (d) whether the orders of restoration of the said land to Muslim owners were passed before or after orders relating to permanent allotment; if before, the reasons why allotments in favour of displaced persons were made permanent and the action, if any, taken against officials responsible for this?
  - Dr. Gopi Chand Bhargava: Sir, I have applied for extension.

#### RESTORATION OF EVACUEE PROPERTY

- \*842. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the total number of orders for restoration to Muslim owners of lands in Gurgaon District which were temporarily allotted to displaced persons;
  - (b) the number of cases in which the orders referred to in part (a) above have been complied with and the reasons for non-compliance in other cases?
- Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) The work regarding restoration of land to Muslims in Gurgaon District started in March, 1950, and before that, all allotable evacuee lands had been made quasi-permanent to displaced persons. No restoration order was issued to any Muslim, during 1948 and 1949, when such lands were allotted to displaced persons temporarily.
- (b) The question of non-compliance of restoration orders at that time did not arise.

#### RESTORATION OF EVACUEE LAND TO ITS ORIGINAL LANDOWNERS

- \*843. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (i) the total number of cases in which Government have issued orders during the period from 1947-48 to 1956-57, for the restoration of lands in the State to their Muslim owners;
  - (ii) the number of cases in which these orders have been implemented?
  - Dr. Gopi Chand Bhargava: (i) 9,665.
  - (ii) 9,258.

## RATE OF LAND REVENUE IN THE STATE

\*913. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether there is any disparity in the rates of land revenue in certain areas of the erstwhile Pepsu State and adjoining districts of erstwhile Punjab State; if so, what?

Dr. Gopi Chand Bhargava: Part (a) Yes.

Part (b) A statement is laid on the Table.

# Statement showing the various categories of Land and Land Revenue Rate for each.

| s.<br>No | Name of District | Name of<br>Tehsil | Name of<br>the Assess-<br>ment Circle |                          |   | 1                            | Rates (per acre) wi  | ith kinds of soil          | l   |   |                                |
|----------|------------------|-------------------|---------------------------------------|--------------------------|---|------------------------------|--|----------------------------|---|---|--------------------------------|
| 1        | 2                | 3                 | 4                                     |                          |   |                              | amining devices of proteins deviced to aming all reads proteins and annual                                     | 5                          | of Brazilia ( Propins of Brazilia ) ( Propins of Brazilia ) |   |                                |
|          |                  | <del></del>       |                                       | Irrigated                |   | Unirrigated<br>Rs. A. P.     | annual lateranti manistri meranti manual manual manual manual manual manual manual manual manual manual manual |                            |   | r der offen einem far mehr eit stemme upprecense far gemeint gestern und son eine dasse |                                |
| l        | Hissar           | Hissar            | Chak Nehri                            | Rs. A.<br>1 12           |   |                              | Fluctuating on ma<br>Class (a)   | atured crops—<br>Class (b) | Class (c)   | Class (d)   | 71a (-)                        |
|          |                  |                   | Chak Barani                           | Nil                      | O | 0 6 0                        | Rs. A. P.<br>4 0 0   | Rs. A. P. 3 0 0            | Rs. A. P.<br>2 4 0  | Rs. A. P. F   | Class (e)<br>Rs. A. P.<br>12 0 |
|          |                  |                   | Chak<br>Bangar                        |                          |   | 0 5 0                        |  |                            |   |   | 12 0                           |
|          |                  | Hansi             | Chak Nehri                            | 0 12                     | 0 | 0 8 0                        |  |                            |   |   |                                |
|          |                  |                   | Chak Barani                           | 0 10                     | 2 | 0 7 2                        |  |                            |   |   |                                |
|          |                  | Fatehabad         | Chak Nehri                            | 0 10                     | 6 | 0 6 6                        |  |                            |   |   |                                |
|          |                  |                   | Chak Barani                           | 0 7                      | 9 | All round rate               |  |                            |   |   |                                |
|          |                  |                   | Chak Bangar                           | 0 5                      | 0 | Ditto                        | Fluctuating on m<br>Class (a)<br>Rs. A. P.<br>2 8 0  | Class (b) Rs. A. P.        | Class (c)<br>Rs. A. P.                                      |   |                                |
|          | ,                | Sirsa             | Chak Rohi                             | 0 10                     | 5 | All round rate               | 2 8 0  | 1 8 0                      | 0 12 0  |   |                                |
|          |                  |                   | Chak Bangar                           | 0 7                      | 5 | Ditto                        |  |                            |   |   |                                |
|          |                  |                   | Chak Naili                            | Fluctuatin<br>Class      |   | nd revenue on m<br>Class (b) | atured crops—<br>Class (c)   | Class (d)                  | Class (e)   |   |                                |
|          |                  |                   |                                       | <b>R</b> s. <i>A</i> 3 0 |   | Rs. A. P.<br>2 0 0           | Rs. a. p.<br>1 8 0   | Rs. A. P.<br>1 4 0         | Rs. A. P. 0 12 0  | Now it is under Department  | Canal                          |

)riginal with; }unjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

| •                | Bhiwani         | Bahal<br>Sèwani<br>Bangar    | 0 3 0                       | All round rate              | Y                               |                            |                                       |  |
|------------------|-----------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|--|
|                  |                 | Umlayan<br>Bangar<br>Western | 0 3 4                       | Ditto                       |                                 |                            |                                       |  |
|                  |                 | Haryana                      | 0 6 9<br>Irrigat <b>e</b> d | Ditto<br>Unirrigated        |                                 |                            |                                       |  |
|                  |                 | Chak<br>Eastern<br>Haryana   | Rs. A. P.<br>1 2 0          | Rs. a. p.<br>0 11 6         | • .                             |                            |                                       |  |
| 2 Rohtak         | Rohtak          | Nehri I                      | *Chahi<br>Rs. A. P.         | Nehri<br>Rs. a. p.<br>1 8 0 | Barani<br>Rs. A. P.<br>1 5 0    | Bhud<br>Rs. A. P.<br>1 0 0 | Culturable<br>RS A. P.                | Sailab (recorded)<br>Rs. A. P.           |
|                  | ng ng ng        | Nehri II                     | 2 4 0                       | 1 2 0                       | 0 14 0                          | 0 12 0                     | •••                                   | ••                                       |
|                  |                 | Eastern<br>Circle            | 2 8 0                       | ••                          | 1 0 0                           | 0 9 0                      |                                       | •  |
|                  |                 | Rajputan                     | 2 8 0                       | 1 1 0                       | 0 12 0                          | 0 8 0                      | • •                                   |  |
|                  | <b>J</b> hajjar | Western<br>Rausli            | 2 4 10                      | ••                          | 0 10 6                          | 0 6 0                      | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | ••                                       |
|                  | Thajjar         | Barani •                     | 2 8 0                       | • •                         | 1 1 0                           | 0 12 0                     | • •                                   | ••                                       |
|                  |                 | Rausli<br>Chahi              | 3 0 0                       |                             | 1 2 0                           | 0 12 0                     | ••                                    |  |
|                  |                 | Dahri Circle                 | 3 0 0                       |                             | 1 4 0                           | 0 12 0                     | 0 4 0                                 | en en en en en en en en en en en en en e |
| and the state of | · 5 \$ 1 11     | Bhud                         | 2 8 0                       | ••                          | 1 0 0                           | 0 11 0                     | • .                                   | •  |
|                  | Gohana          | In whole<br>Tehsil           | 7 15 8                      | 7 15 8                      | 3 12 9                          | 2 12 4                     | • •                                   | ••                                       |
|                  | Sonepat         | Khadar                       | 3 0 0<br>(Sown)             | ••                          | 1 14 0<br>(Balance<br>recorded) | 1 0 0<br>(Recorded         | ),                                    | 2 0 0                                    |
| . O Jan 199      |                 | Bangar                       | 3 8 0                       | 2 8 0 (Recorded)            | 2  0  0                         | 1 0 0<br>(Recorded)        | ···                                   |  |

<sup>\*</sup>Accurate figures not available.

| S.<br>No. | Name of<br>District |         | Name of<br>the Assess-<br>ment Circle |         |                   |       |              | Rate          | s (per acr   | re) wit          | h kind    | ls of   | soi      | 1            |               |             |              |             |   |              |
|-----------|---------------------|---------|---------------------------------------|---------|-------------------|-------|--------------|---------------|--------------|------------------|-----------|---------|----------|--------------|---------------|-------------|--------------|-------------|---|--------------|
| 1         | 2                   | 3       | 4                                     |         |                   | •     |              |               |              |                  | 5         |         |          |              |               |             | -            | <del></del> | <u>. garaga da estado</u> n en el frances |              |
|           |                     |         |                                       | Chahi ( | Class I           | Chah  | i Clas       | s II          | Chahi (      | Class I          | II        | Alc     | a Ba     | ırani        |               |             |              | Bhud        |   |              |
| 3 (       | Gurgaon             | Rewari  | Chahat<br>Kahri                       | R       | 8. A. P.          |       | Rs.          | A. P.         | R            | S. A. P.         | . Rs      | 6. A.   | II<br>R  | S. A.        | III<br>Rs. a. | I<br>Rs     | 5. A.        | II<br>Rs. 2 |   | II<br>Rs. a. |
|           |                     | •       |                                       | 2       | 0 0               |       | 1 12         | 2 0           | 1            | 8 0              | 1         | 5       | . ]      | 1 2          | 1 0           | 0           | 14           | 0 1         | 2   | 0 10         |
|           |                     |         |                                       | Cha     | hi                |       | Abi          |               | Sail         | abi an           |           | Ala I   | Bara     | ani          | Bhi           | ud          |              |             |   |              |
|           |                     |         |                                       | R       | S. A. P.          |       | Rs.          | А. Р.         | R            | Dahri<br>S. A. P |           | Rs      | .A.      | P.           | Rs.           | A. P.       |              |             |   |              |
|           |                     |         | Chahat<br>Mitha                       | 1       | 14 Ő              |       | 1            | 8 0           | 1            | 8 û              | <b>;</b>  | 1       | 4        | 0            | 0 12          | 2 0         |              |             |   |              |
|           |                     |         | Dahar                                 | 1       | 12 0              |       | 1            | 6 0           | 1            | 6 0              | ,         | 1       | 1        | 0            | 0 12          | 2 0         |              |             |   |              |
|           |                     |         | Sailabi                               | 2       | 0 0               |       | 1 8          | 3 0           | 1            | 8 0              |           | 1       | 2        | 0            | 0 12          | 0           |              |             |   |              |
|           |                     | Gurgaon | Sahibi                                | 1       | 8 0               |       | 1            | 4 0           | 1            | 4 0              |           | 1       | 2        | 0            | 0 10          | 0           |              |             |   |              |
|           |                     |         | Sohna                                 | 2       | 0 0               |       | 1 1          | 12 0          | 1            | 12 0             |           | 1       | б        | 0            | 1 0           | 0           |              |             |   |              |
|           |                     |         |                                       |         | Cha               | hi    |              |               | Abi          |                  | Sai       | labi d  | ınd      | Dahri        | Ala           | Baran       | i            |             | Bhud                                      | ,            |
|           |                     |         | •                                     | Class I | Class 1           | II Cl | –<br>ass III | Clas          | s Class      | Class<br>III     | Clas<br>I | s Cl    | ass<br>H | Class<br>III | Class         | Class<br>II | Class<br>III | Class<br>I  | Class<br>II                               | Class<br>III |
|           |                     |         |                                       | Rs. a.  | Rs.               | 4. F  | Rs. A.       | Rs. a         | . Rs. a.     | Rs. A.           | . Rs. A   | . Rs    | . A.     | Rs. A.       | Rs. A.        | Rs. a.      | Rs. A.       | Rs. A.      | Rs. A.                                    | Rs. A.       |
|           |                     |         | Bhud                                  | 2 0     | 1 1               | .2    | 1 12         | 1 8           | 3 1 6        | 1 6              | 1 8       | 3 1     | 6        | 1 6          | 1 6           | 1 4         | 1 0          | 0 14        | 0 12                                      | 0 11         |
|           |                     |         |                                       | C       | Chahi             |       | Ab           | i .           | Sailabi a    | nd Da            | hri       | Ala     | Bar      | ani          | Bhi           | ıd          |              |             |   |              |
|           |                     |         | Bahora                                | R:      | s. a. p.<br>2 4 0 |       | Rs.          | A. P.<br>12 0 | <b>Rs.</b> 1 | A. P.<br>2 0     |           | Rs<br>1 | 8. A.    | P.<br>0      | Rs. 0 14      |             |              |             |   |              |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library O

•

|                                       | C               | Chah <b>i</b>                  |                                 | Abî S                              |              | Sai             | Sailabi and Dahri          |                                | Ala       | Ala Barani         |              |               | Bhud   |                                |  |
|---------------------------------------|-----------------|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|--------------|-----------------|----------------------------|--------------------------------|-----------|--------------------|--------------|---------------|--------|--------------------------------|--|
|                                       | Gurgaon Gurgaon | Rs. A. P.                      | Class II<br>Rs. A. P.<br>1 12 0 | Class I<br>Rs. A. P.<br>2 0 0      | Class Rs. A. | P. R            | Class I<br>S. A. P.<br>0 0 | Class II<br>Rs. a. p<br>1 12 0 | . Rs. a.  | P. Rs.             | A. P.<br>6 0 | Clas<br>Rs. 1 | A. P.  | Class II<br>Rs. A. P.<br>1 0 0 |  |
|                                       | ·               | Chahi                          |                                 | 7.bi                               | sail         | ab and          | <b>D</b> ahri              | Aia Bo                         | irana     | Bhud               |              |               |        |                                |  |
| Nuh                                   | Taoru           | Rs. A. P.                      |                                 | Rs. a. p.<br>1 8 0                 | Rs<br>, 1    | 8. A. P.<br>8 0 |                            | Rs. A.<br>1 4                  | P. I      | Rs. A. P.<br>1 0 0 |              |               | •      |                                |  |
|                                       |                 | , <i>C</i>                     | hahi                            | Abi                                |              | Sai             | ilab and                   | Dahri                          | Ala       | a Barani           | 1            |               | Bhu    | ıd                             |  |
|                                       | Dohar           | Class I<br>Rs. A. P.<br>2 12 0 | Rs. A. P.                       |                                    | Rs. A.       | . P. R          | S. A. P.                   | Rs. A.                         |           | P. Rs.             |              | Rs.           | A. P.  | Class II<br>Rs. A. P.<br>1 4 0 |  |
|                                       |                 |                                |                                 | Nehri                              |              | Ab              | i                          | Sailab                         | and Dahr  | i Ad               | a Bara.      | ni            | В      | hud                            |  |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                 | Rs.a.p.                        |                                 | Class I Cl<br>Rs. A. P. Rs         |              |                 |                            |                                |           |                    |              |               |        |                                |  |
| •                                     | Bangar          | 2 4 0                          | 1 12 0                          | 3 0 0 2                            | 8 0          | 1 12 0          | 1 6                        | 0 1 12 (                       | 60        | 1 12 (             | ) 1 (        | 60 1          | 4 0    | 0 15 0                         |  |
|                                       |                 |                                | Chahi                           | Nehr                               | ri           |                 | Abi                        | Sailab                         | i and Dah | ri Ala             | Bara         | ni            |        | Bhud                           |  |
|                                       |                 |                                |                                 |                                    |              |                 |                            |                                |           |                    |              |               |        | Class II<br>P. Rs. A. P.       |  |
| Ferozepur-                            | Bangar          | 2 10 0                         | 2 60                            | 3 0 0 2                            | 12 0         | 2 2 0           | 1 14                       | 0 2 2 0                        | 1 14 0    | 1 12 (             | 1            | 80 1          | 2 0    | 0 15 0                         |  |
| Jhirka                                | Dahar           | 4 0 0                          | 3 12 0                          | • •                                |              | 3 4 0           | 3 0                        | 0 3 4                          | 3 0 0     | 2 8 (              | 2            | 4 0           | 1 12 ( | 1 8 0                          |  |
|                                       | Chiknot         | Rs. A. P.                      | Rs. A. P.                       | nilab and D<br>Rs. A. P.<br>1 14 0 |              | Rs. A.P.        | arani<br>Rs. A.<br>0 0 15  | Р.                             |           |                    |              |               |        |                                |  |
|                                       | Budher 3        | 2 2                            | 0 1 10 0                        | 1 10 0                             |              | 12(             | 0 12                       | 0                              |           |                    |              |               |        |                                |  |

· Kas-

| S.<br>No | Name of District | Name of<br>Tehsil | Name of<br>the Assess-<br>ment Circle   | Rates with kinds of soil (per acre)  |
|----------|------------------|-------------------|---|--|
| 1        | 2                | 3                 | 4                                       | 5.   |
|          | <del></del>      |                   |   | Nehri Abi  |
|          |                  | Palwal            | Khadar                                  | Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. 2 8 0 3 1 0 1 14 0 1 4 0 Chahi Nehri Abi Sailab and Dahri Ala Barani Bhud  |
|          |                  |                   |   | Class I Class II Class I Class I Class I Class I Class I Class I Class I Class I Class I Class I Class I Class I Class I Class I Rs. A. P. Rs. A.  |
|          |                  |                   | Bangar                                  | 2 6 0 2 2 0 3 0 0 2 10 0 1 12 0 1 10 0 1 12 0 1 10 0 1 12 0 1 10 0 1 4 0 1 1 0   |
|          |                  |                   | 4.5                                     | Chahi Nehri Abi Sailab and Dahri Ala Barani Ehud   |
|          | ·                | Ballab-<br>garh   | Bangar                                  | Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. 2 12 0 3 8 0 2 1 0 2 10 2 10 1 8 0   |
|          |                  |                   |   | Chahi Abi Sailab and Dahri Ala Barani Bhud   |
|          |                  |                   |   | Class I Class II Class I Class I Class I Class I Class I Class II Class II   |
|          |                  |                   |   | Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P.  |
|          |                  |                   | Khadar                                  | 2 8 0 1 12 0 2 0 0 1 7 0 2 0 0 1 7 0 2 0 0 1 7 0 1 4 0 0 14 0  |
|          |                  |                   |   | Chahi Abi Sailab and Dahri Ala Barana Bhud   |
|          |                  |                   | Dahar                                   | Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. Rs. A. P. 2 0 0 1 4 0  |
| 4        | Karnal           |                   | • • • · · · · · · · · · · · · · · · · · | No specific rates of land revenue of assessment circle-wise were fixed during the settlement, but the rates per Bigha for each kind of land were fixed for each village separately quite distinct with the other village of the same Assessment Circle. Therefore, it is very difficult to give various types of land revenue prevalent in each village in the district.   |
|          |                  |                   |   | the state of the s |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

|         |            |  | Chahi     | Abi       | Barani    | Dakar     |           |
|---------|------------|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|         |            | !  | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. a. p. | Rs. a. p. |           |
| Ambala  | , Ambala   |  | 3 8 0     | 3 8 0     | 1 14 0    | 1 14 0    |           |
|         |            |  | Chahi     | Abi       | Sailab    | Barani    |           |
|         |            |  | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. a. p. |           |
|         | Naraingarh | ••   | 4 0 0     | 4 0 0     | 2 0 0     | 1 10 0    |           |
|         |            |  | Chahi     | Nehri     | Abi       | Barani    | Dakar     |
|         |            |  | Rs. A. P. | Rs. a. p. | Rs. a. p. | Rs. A. P. | Rs. a. p. |
|         | Jagadhri   | • e  | 4 0 0     | 2 13 0    | 4 0 0     | 1 13 0    | 1 5 0     |
|         |            |  | Chahi     | Abi       | Barani    |           |           |
| et i .  |            |  | Rs. a. p. | Rs. a. p. | Rs. a. p. | •         |           |
|         | Kharar     | •••  | 4 8 0     | 4 8 0     | 1 4 0     |           |           |
|         |            |  | Chahi     | Abi       | Sailab    | Barani    | •         |
|         |            |  | Rs. a. p. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | e<br>V C  |
|         | Rupar      | ••   | 3 12 0    | 3 12 0    | 2 4 0     | 2 4 0     |           |
|         |            |  | Kohl II   | Lehri I   | Lehri II  | Changar   | Ghasni    |
|         |            |  | Rs. a. p. | Rs. a. p. | Rs. a. p. | Rs. A. P. | Rs. a. p. |
| 6 Simla |            | e e de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya d | 4 8 0     | 4 6 0     | 2 8 0     | 0 7 0     | 1 11 0    |

| -             | [Minist                | (7)22               |
|---------------|------------------------|---------------------|
| <br>-i        | Minister for Flanning] | PUNJAB VIDHAN SABHA |
| ۰.            |                        | 8 <                 |
| ii<br>>.<br>O |                        | (DHAN               |
| 5             |                        | SAB                 |
| 0             |                        | HA                  |
|               |                        | :                   |
| 0 0           |                        | [19 <sub>TH</sub>   |
| 0             |                        | FEE                 |
| 0             |                        | [19TH FEBRUARY,     |
| ^             |                        |                     |

| S.<br>Io. I | Name of<br>District |          | Name of the sessment Cir | he<br>rcle   | Rates per acre with kinds of soil  |                       |   |   |  |  |  |  |
|-------------|---------------------|----------|--------------------------|--|--|-----------------------|---|---|--|--|--|--|
|             | 2                   | 3        | 4                        | and the confirment of a second second second second second second second second second second second second se | <del>Dina dia saganga dia angsa angsa angsa angsa angsa andsa angsa and</del><br>S | 5                     |   |   |  |  |  |  |
|             |                     |          | 1 .                      |  |  |                       |   | Access and not an engineering grows and for successful and a first configuration of the control |  |  |  |  |
|             |                     |          |                          | Irrigated  | Double cropped Singl   | e cropped             | Occasionally Hay J                      | field Private Waste   |  |  |  |  |
|             |                     |          |                          | Nehri  | (Do-Fasli) (E  | <b>k-</b> Fasli)      | cropped<br>(Behnd Banjar) (Khar         | cator) land Banjar/Qadimi   |  |  |  |  |
|             |                     | 1.       |                          | Rs. A. P.  | Rs. a. p.  | Rs. A. P.             | Rs. A. P.                               | Rs. A. P. Rs. A. P.   |  |  |  |  |
| F           | Kangra              | Dehra    | •• ,                     | 1 4 0<br>to<br>3 9 0   | 1 10 0<br>to<br>2 13 0   | 0 11 0<br>to<br>1 5 0 | 0 4 0                                   | 0 0 0   |  |  |  |  |
|             |                     | Hamirpur | ••                       | 2 0 0<br>to<br>4 0 0   | 1 6 0<br>to<br>2 2 0   | 0 10 0<br>to<br>1 0 0 | 0 3 0<br>to<br>0 4 0                    | 0 1 6 0 0 6 to to 0 1 0   |  |  |  |  |
|             |                     | ,        | 9.1                      | Tea Chahi  | Nehri I Nehri II   | Nad                   | Barani Barani<br>Do-Fasli Ek-Fasli      | Behnd Kharator<br>Banjar  |  |  |  |  |
|             |                     |          |                          | Rs. a. p. Rs. a.   | P. RS. A. P. RS. A. P.   | Rs. A. P              | Rs. A. P. Rs. A. P.                     | Rs. a. p. Rs. a. p.   |  |  |  |  |
|             |                     | Palampur | ••                       | 1 0 0 4 4  | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                               | 2 0 0<br>to<br>2 12 0 | 0 0 9 6 0 6 5<br>to to to 0 13 10       | to to   |  |  |  |  |
| Tu          | <b>S</b>            | Kangra   |                          | 1 0 0 3 12   | 0 3 12 0 3 12 0<br>to to to<br>4 12 0 4 12 0                                       | 2 4 0<br>to<br>4 3 0  | 0 2 0 0 0 13 0<br>to to to 1 6 0        | 0 4 0 2 0 2 0   |  |  |  |  |
|             |                     | Nurpur   | ••                       | 1 0 0 2 4<br>to<br>5 0   | 0 2 12 0 2 12 0 to 0 4 4 0   | 2 12 0<br>to<br>3 8 0 | 0 1 8 0 1 0 0<br>to to<br>0 2 0 0 1 8 0 | to  |  |  |  |  |

Driginal with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

| •            |            |         | Nehri  | Ва            | irani d | Behnd<br>Banja | W.         | Banjar    |            | . !         |           |                          |
|--------------|------------|---------|--------|---------------|---------|----------------|------------|-----------|------------|-------------|-----------|--------------------------|
|              |            |         | Rs. A. | P. Rs.        | . A. P. | Rs. A          | . P.       | Rs. A. P. |            |             |           |                          |
|              | Seraj .    | •       | 1 12   | 0 1           | 4 0     | 0 12           | 0          | 0 2 0     |            |             |           |                          |
|              | Kulu .     | •       | 1 12   | 0 1           | 4 0     | 0 12           | 0          | 0 2 0     |            |             |           |                          |
|              |            |         | Ch     | ahi and 2     | A Li    | Baran          | ; T        | Barani II | Barani III | Kharkhana — | Mango Gar | dens                     |
|              |            |         | Cni    | irii caraca 2 | AUI     | Daran          | <i>i 1</i> | Daram 11  | Du/ U/HILI | Knarkhana — | 1st Class | 2nd Class                |
|              |            |         | R      | S. A. P.      |         | Rs. a. 1       | 2.         | Rs. a. p. | Rs. a. p.  | Rs. A. P.   | Rs. A. P. | Rs. a. p.                |
| 5 Hoshiarpur | Hoshiarput | Sirwall | 7      | 12 0          |         | 5 6 (          | )          | 4 1 0     | 2 0 0      | 0 1 0       | 3 12 0    | 2 8 0                    |
|              |            | Rakhar  | 6      | 0 0           | 4       | 4 4 0          | )          | 3 1 0     | 1 3 0      | 0 1 0       |           | -                        |
|              |            |         | Al     | bi            |         |                |            |           |            |             |           |                          |
|              |            | Kandi   | 2      | 14 0          | :       | 2 2 (          | )          | 1 4 0 •   | 0 10 0     | 0 1 0       |           |                          |
|              |            |         |        | Chahi         | λ       | Tahri Al       | bi         | Do-Fasli  | Ek Fasli I | Ek Fasli II | Kharkhai  | na                       |
|              |            |         | R      | S. A. P.      |         | Rs. a. e       | ·.         | Rs. A. P. | Rs. a. p.  | Rs. A. P.   | Rs. A. P. |                          |
|              | Una        | Bet     | ' 5    | 8 0           | •       | 3 4 (          | )          | 3 2 0     | 1 7 0      | 0 12 0      | 0 6 0     |                          |
|              |            | Dun     | 5      | 8 0           |         | 4 0 (          | )          | 3 0 0     | 1 8 0      | 0 12 0      | 0 6 0     |                          |
|              |            | Bit     | 5      | 8 0           | ı       | 5.00           |            | 2 13 0    | 1 8 0      | 0 14 0      | 0 6 0     | Behnd Banjar<br>Rs. A. P |
|              |            | Pahar   | 5      | 8 0           | •       | 3 4 (          | )          | 1 13 0    | 0 12 0     | 0 6 0       | 0 4 0     | 0 3                      |
|              |            | Guar    | 5      | 8 0           |         | • •            |            | 2 8 0     | 1 5 0      | 0 11 0      | 0 6 0     | ••                       |
|              |            | Chumgar | 5      | 4 0           |         | 3 4 (          | )          | 2 0 0     | 0 14 0     | 0 7 0       | 0 6 0     | • •                      |

riginal with; Injab Vidhan Sabha

| 5. Na | ame of      | Name of      | Name of the A  | Assessment   |                                 |  | Rates (per | acre) with kind | s of soil             |   |
|-------|-------------|--------------|--|--|---------------------------------|--|------------|-----------------|-----------------------|---|
|       | District    |              | Circle   |  |                                 |  |            |                 |                       |   |
|       | 2           | 3            | 4  | and from the first of the supplement of the supp | - 5                             | garran of garran passavia plane a pa <sup>ram a</sup> li |            | 5               |                       | # 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
|       |             | . ;          | <del>de la decida de la constanta de la constanta de la constanta de la constanta de la constanta de la constanta de</del> | C hahi and   | Nahri                           | Chamb  | Baran I    | Barani II       | Bar <b>a</b> ni III - | Mango Gardens                           |
|       |             |              |  | Abi<br>Rs. a. p.   | Rs. A. P.                       | Rs. A. P.  | Rs. a. p.  | Rs. a. p.       | Rs. a. p.             | 1st Class 2nd Class Rs. A. P. Rs. A. P. |
|       |             | Dasuya       | Sirwal   | 6 10 0   | 3 0 0                           | 3 4 0  | 5 2 0      | 3 10 0          | 1 12 0                | 3 12 0 2 8 0                            |
|       |             |              |  |  | Nehri                           |  | Chamb I    | Barani I Barai  | ni II Barani          | III Mango gardens                       |
|       |             |              | in the second  | S  | Shah Nahr 2                     | Zamindari  | · .        |                 | •                     | 1st Class 2nd Class                     |
| •     | 4 1 4 2 2 1 |              |  | Rs. a. p.  | Rs. A. P.                       | Rs. A. P.  | Rs. A. P.  | Rs. A. P. Rs.   | A. P. Rs. A           | . P. RS. A. P. RS. A. P.                |
|       |             |              | Maira  | 6 0 0  | 2 0 0                           | 3 6 0  | 3 4 0      | 3 0 0 2         | 0 0 1 2               | 0 3 12 0 2 8 0                          |
|       |             |              | Bet  | 6 6 0  | 2 14 0                          | 3 8 0  | 3 4 0      | 3 10 0 2 1      | 1 0 1 5               | 0 3 12 0 2 8 0                          |
|       |             |              | Rakhar   | 3 0 0  | ••                              | • •  | • •        | 2 6 0 1         | 0 0 0 8               | 0                                       |
|       |             | <u>.</u> †4€ |  | Abi<br>Rs. a. p.   | Nahri<br>Zamindari<br>Rs. a. p. |  |            |                 |                       |   |
|       |             |              | Kandi  | 4 0 0  | 4 0 0                           | ••   | ••         | 3 8 0 1 12      | 2 0 1 0               | 0                                       |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

|                     |           | ••              | <i>Chahi</i><br>Rs. a. p.  | Barani I<br>Rs. A. P. | Barani II<br>Rs. A. P. | Barani III<br>Rs. A. P. | Mango Groves I<br>Rs. a. p.                | Mango Groves<br>Rs. A. P.                 | s II                |
|---------------------|-----------|-----------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|--|---|---------------------|
|                     | Garh-     | Sirwal          | 5 8 0                      | 4 8 0                 | 0 3 6                  | 2 0 0                   | 3 12 0                                     | 2 8 0                                     |                     |
|                     | Shanker   | Rakhar          | 5 4 0                      | 4 0 0                 | 2 12 0                 | 1 8 0                   | 3 0 0                                      | 2 0 0                                     |                     |
|                     |           | Kandi           | 3 8 0                      | 2 10 0                | 1 14 0                 | 0 12 0                  |  |   |                     |
|                     |           | Bet             | 4 0 0                      | 3 0 0                 | 2 10 0                 | 1 0 0                   |  |   |                     |
|                     |           | Bit             | • •                        | 4 0 0                 | 2 4 0                  | 0 10 0                  |  |   |                     |
|                     |           |                 | Irrigated                  | Barani I              | Barani II              | Barani III              |  |   |                     |
|                     |           |                 | Rs. A. P.                  | Rs. A. P.             | Rs. A. P.              | Rs. A. P.               |  |   |                     |
| 9 <b>J</b> ullundur | Jullundur | Sirwal          | 5 8 0                      | 3 4 0                 | 1 10 0                 | 1 2 0                   |  |   |                     |
|                     |           | Eastern<br>Dona | 4 4 0 N                    | ot available          | 1 8 0                  | 1 0 0                   |  |   |                     |
|                     |           | Western<br>Dona | 3 12 0                     | ••                    | 1 6 0                  | 1 0 0                   |  |   | •                   |
|                     | Nakođar   | Manjki          | 4 0 0                      | 1 6 0                 | 0 14 0                 |                         |  |   | ·                   |
|                     |           | Dona            | 3 12 0                     | 1 2 0                 | 1 0 0                  |                         |  |   |                     |
|                     |           | Bet             | 3 10 0                     | 1 6 0                 | 0 14 0                 |                         | Sailab Do-<br>Fasli<br>Rs. A. P.<br>1 12 0 | Sailab Ek-<br>Fasli<br>Rs. A. P.<br>1 4 0 |                     |
|                     | Phillaur  | • •             | <b>Irrig</b> at <b>e</b> d | Irrigated             | Sailab                 |                         |  |   |                     |
|                     |           |                 | Do-Fasli                   | Ek-Fasli —            | Do-Fasli               | Ek-Fasli                | Barani I                                   | Barani II                                 | Barani I <b>I</b> I |
|                     | \$        |                 | Rs. A. P.                  | Rs. A. P.             | Rs. A. P.              | Rs. A. P.               | Rs. a. p.                                  | Rs. A. P.                                 | Rs. A. P.           |
|                     | Phillaur  |                 | 4 8 0                      | 3 0 0                 | 2 4 0                  | 1 6 0                   | 1 8 0                                      | 1 2 0                                     | 0 12 0              |

Original with; Punjab Vidhan Sabha

Digitized by; Panjab Digital Library

| S. Name of<br>No. District | Name of<br>Tehsil | Name of the<br>Assessment C |                    | Rates with kinds of soil (per acre) |                 |                    |           |           |           |               |  |  |
|----------------------------|-------------------|-----------------------------|--------------------|-------------------------------------|-----------------|--------------------|-----------|-----------|-----------|---------------|--|--|
| 1 2                        | 3                 | 4                           |                    |                                     |                 | 5                  |           |           |           | [Minister for |  |  |
|                            |                   |                             | Rs. A. P.          | Rs. A. P.                           | Rs. A. P.       | Rs. A. P.          | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |               |  |  |
|                            | Nawan-<br>shehr   | Bet                         | 5 0 0              | 3 12 0                              | 3 2 0           | 2 0 0              | 2 0 0     | 1 8 0     | 1 0 0     | Flanin        |  |  |
|                            | Shen:             | Dhaia Bet                   | 4 12 0             | 3 4 0                               | • •             | • •                | 1 12 0    | 1 4 0     | 1 0 0     | ng]           |  |  |
|                            |                   | Ratri                       | 4 5 0              | 2 14 0                              | ••              |                    | 1 6 0     | 1 1 0     | 0 12 0    |               |  |  |
|                            |                   | Dhak                        | 5 4 0              | 3 8 0                               | 2 4 0           | 1 12 0             | 1 12 0    | 1 8 0     | 1 0 0     |               |  |  |
|                            |                   |                             | Chahi Bet          | Bet Barani                          |                 | ,                  |           |           |           |               |  |  |
| 10 Ludhiana                | Samrala           | Bet                         | Rs. A. P.<br>4 0 0 | Rs. A. P.<br>2 6 0                  |                 |                    |           |           |           |               |  |  |
|                            |                   |                             | Niai Chahi         | Bet Chahi                           | Dakar           | Bhud               |           |           |           |               |  |  |
| •                          |                   |                             | Rs. A. P.          | Rs. A. P.                           | Rs. A. P.       | Rs. A. P.          |           |           |           |               |  |  |
|                            |                   | Dhaya Nicha                 | 4 4 0              | 3 4 0                               | 1 6 0           | 0 14 0             |           |           |           |               |  |  |
| ,                          |                   |                             | Niai Chahi         | Khalis Chahi                        | Dakar Rousli    | Bhud               |           |           |           |               |  |  |
|                            |                   | Dhaya Ucha                  | Rs. A. P. 5 0 0    | Rs. A. P. 3 0 0                     | Rs. A. P. 2 2 0 | Rs. A. P.<br>1 0 0 |           |           |           |               |  |  |
|                            | 4 4               |                             | Chahi Be           | t Barani                            |                 |                    |           |           |           |               |  |  |
|                            | Ludhiana          | Eastern Bet                 | Rs. A. P.<br>4 0 0 | Rs. A. P.<br>2 0 0                  |                 |                    |           |           |           |               |  |  |
|                            |                   | Western Bet                 | 3 12 0             | 1 6 0                               |                 |                    |           |           | · •       |               |  |  |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

| 1            | ,         |                    | Niai Chahi                          | Khalis Chahi .                     | Nahri Khalis                       | Bet Chahi                    | Rausli Dakar       | Bhud                        | Bot Barani         |
|--------------|-----------|--------------------|-------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|--------------------|-----------------------------|--------------------|
| •            |           | _ower Dhaya        | Rs. a. p. 4 0 0                     | Rs. A. P.<br>2 8 0                 | Rs. A. P.<br>2 12 0                | Rs. A. P. 3 4 0              | Rs. A. P. 1 6 0    | Rs. A. P. 0 14 0            | Rs. A. P.<br>1 4 0 |
|              | **        |                    | Niai Chahi                          | Chahi Nehri                        | Khalis Chahi                       | Niai Nehri                   | Khalis Nehri D     | akar Rousli                 | Bhud               |
|              | 1         | Upper <b>Dhaya</b> | Rs. a. p. 4 8 0                     | Rs. a. p. 4 8 0                    | Rs. A. P.<br>2 12 0                | Rs. A. P. 3 4 0              | Rs. A. P.<br>2 8 0 | Rs. A. P.<br>1 14 0         | Rs. A. P. 1 2      |
|              |           | Powadh             | 4 8 0                               | 4 8 0                              | 3 0 0                              | 3 48 0                       | 2 8 0              | 2 0 0                       | 1 2 0              |
|              |           |                    | Bet Chah                            | i Bet Barar                        | ii Barani                          | Bhud                         |                    |                             |                    |
| r'           | ·         | Jagraon Bet        | Rs. A. P. 4 0 0                     | Rs. A. P.<br>2 0 0                 | Rs. A. P.<br>1 8 0                 | Rs. A. P.<br>0 12 0          | )<br>              |                             |                    |
| us           | · •       | •                  | Niai Chahi                          | Khalis Chal                        | ni Chahi Nehr                      | i Niai Nehr                  | i Khalis Nehri     | Barani                      | Bhud               |
|              |           | Lower Dhaya        | Rs. A. P. 4 4 0                     | Rs. A. P.<br>2 8 0                 | Rs. A. P.<br>4 4 0                 | Rs. A. P. 3 4 0              |                    | Rs. A. P.<br>1 12 0         | Rs. A. P.<br>1 3 0 |
|              |           | Upper Dhaya        | 4 8 0                               | 2 12 0                             | 4 8 0                              | 3 4 0                        | 2 8 0              | 2 0 0                       | 1 2 0              |
| 11 Ferozepur | Moga      | Rohi               | Chahi and Cha<br>Rs. A. P.<br>2 0 0 | ahi Nehri                          | Nehri Chahi<br>Rs. A. P.<br>1 12 0 | <b>Barani Rs.a. p.</b> 1 6 0 |                    |                             |                    |
|              |           |                    | Chahi and Ch                        | ahi Nehri                          | Nehri Sirhind                      | Zilla Nehri a                | and Barani         |                             |                    |
|              |           | Grey Canals        | Rs. /                               |                                    | Rs. a. P.<br>1 12 0                |                              | A. P.<br>4 0       |                             | •                  |
|              |           |                    | Chahi and Ha                        | lf Chahi Nehri <sub>,</sub> Z      | Zilla Nehri Si                     | rhind Barani H               | alf Chahi Nehri Zi | <mark>lla</mark> and Nehri. | Zilla              |
|              | Ferozepui | Rohi               |                                     | Rs. A. P.<br>1 6 0                 |                                    |                              | Rs. A.<br>0 13     |                             |                    |
|              |           | Bet                | <i>Chahi</i><br>Rs. a. p.<br>1 14 0 | Chahi Nehri<br>Rs. a. p.<br>1 14 0 |                                    | A. P.                        |                    |                             |                    |

| S. Name of No. District  | Name of<br>Tehsil                     | Name of<br>Assessmen |                                  |                 |                           |                  |                   |  |  |  |  |  |
|--|---------------------------------------|----------------------|----------------------------------|-----------------|---------------------------|------------------|-------------------|--|--|--|--|--|
| 1 2  | 3                                     | 4                    |                                  |                 | 5                         |                  | [Minister for ]   |  |  |  |  |  |
| !  |                                       |                      | Chahi and Half Chahi Nehri Zilla | Remainder of a  | rea cultivate d           |                  | Planning]         |  |  |  |  |  |
| •  | Zira                                  | Rohi                 | Rs. A. P.<br>2 1 0               | Rs. A. F        | ).<br>)                   |                  | ing]              |  |  |  |  |  |
| e e e e e e e e e e e e e e e e e e e  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | # 15 miles           | Chahi and Half Chahi Nehri Zilla | Remainder cult  | ivation                   |                  |                   |  |  |  |  |  |
|  |                                       | Bet                  | Rs. A. P.<br>2 0 0               | Rs. A<br>0 13   | . P.<br>0                 |                  |                   |  |  |  |  |  |
|  | v                                     |                      | Chahi and Half Chahi Nehri Zilla | Nehri Sirhind   | Other cultivation outside | : flurial chak   | e e e<br>e        |  |  |  |  |  |
|  |                                       |                      | Rs. A. P.                        | Rs. A. P.       | Rs. A. P.                 |                  | V sat             |  |  |  |  |  |
|  | Mamdot                                | Rohi                 | 1 1 0                            | 1 0 0           | 099                       | ¥ +              |                   |  |  |  |  |  |
|  | Jagir                                 |                      | Chahi and Half Chahi Nehri Zilla | Other cultivati | on outside fluriai chak   |                  |                   |  |  |  |  |  |
|  |                                       | Duru                 | Rs. A. P.<br>1 6 0               | ·               | Rs. A. P.<br>0 9 9        | •                | ي<br>غاد ، ، -    |  |  |  |  |  |
| in the second se |                                       | Bet Mamdot           | 1 10 0                           |                 | 0 9 0                     | Sailab<br>0 12 0 |                   |  |  |  |  |  |
|  |                                       | Bet<br>Jalalabad     | 180                              |                 | 080                       | 0 10 0           | 1                 |  |  |  |  |  |
| •  |                                       |                      | Nehri Sirhind Other cultivation  |                 |                           |                  |                   |  |  |  |  |  |
| ا میناند<br>از در میناند   | Muktsar                               | Rohi                 | Rs. A. P. Rs. A. P. 0 13 0 0 9 0 |                 |                           | 177 s.<br>4 17 € | San James Control |  |  |  |  |  |

*Original with;* Punjab Vidhan Sabha *Digitized by;* Panjab Digital Library

|  | Muktsar<br>Uttar    | 0 13 0   | 0 9 0  | en en en en en en en en en en en en en e  | n en en en en en en en en en en en en en  |  |
|--|---------------------|--|--|---|---|--|
| <b>C</b> ARTY 1                        | Kot Kapura<br>Uttar | 0 15 0   | 0 11 0   |   |   | S. S. C.                                   |
|  |                     | Chahi and Half   | Chahi Nehri Zill   | a Nehri Sırhind   | Other cultivation                         |  |
|  |                     | Rs   | . A. P.  | Rs. A. P.   | Rs. A. P.                                 | gh paget - 1                               |
|  | Hithar              | 1  | 4 0  | 0 12 0  | 0 7 6                                     |  |
| ************************************** | Guru-Har-<br>Sahai  | 1  | 4 0  | ••  | 090                                       |  |
|  |                     | Nehri Sirhind  | Other cultivation  | on  |   |  |
|  |                     | Rs. A. P.  | Rs. A. P.  |   |   |  |
| Fazilka                                | Rohi                | 0 8 0  | 0 5 6  |   |   |  |
| 0.74.75                                | Uttar               | Rs   | A. P.  | illa Nehri Sirhind<br>Rs A. P.<br>0 5 0   | Other cultivation Rs. A. P. 0 4 0         |  |
| •                                      |                     |  | Fixed A  | ASSESSMENT  |   |  |
|  | $a_{x}$             | Chahi  | Ne <b>h</b> ri   | Sailab  | Barani                                    |  |
| Andrew<br>Andrew                       |                     | Rs. A. P.  | Rs. A. P.  | Rs. A. P.   | Rs. A. P.                                 |  |
| ritsar Amritsar                        | Bet Bangar          | 2 14 0   | 2 12 0   | 1 14 0  | 1 2 0                                     |  |
|  | Jandiala            | 3 2 0  | 3 4 0  |   | 1 0 0                                     |  |
|  | Nehri               | 3 6 0  | 3 12 0   |   | 180                                       |  |
|  | Mian Kot            | 2 12 0   | 3 0 0  | ensi di ta  | 1 4 0                                     | $\hat{p} \sim \hat{\Gamma}(\hat{x}_{i+1})$ |
|  | Fazilka             | Uttar  Kot Kapura Uttar  Hithar  Guru-Har- Sahai  Fazilka Rohi  Uttar  ritsar Amritsar Bet Bangar Jandiala Nehri | Vittar  Kot Kapura Uttar  O 15 0  Chahi and Half  Rs  Hithar  Guru-Har- Sahai  Nehri Sirhind  Rs. A. P.  Fazilka Rohi  O 8 0  Chahi and Half  Rs  Uttar  Chahi  Rs. A. P.  ritsar Amritsar Bet Bangar Jandiala  Jandiala  3 2 0  Nehri  Nehri  3 6 0 | Uttar   Kot Kapura   Uttar   0 15 0   0 11 0     Chahi and Half Chahi Nehri Zilli     Rs. A. P. | Vittar   Kot Kapura Uttar   0 15 0 0 11 0 | Vittar   Kot Kapura   Uttar                |

Griginal with; Punjah Vidhan Sabba 1870 P. 18

Digitized by; Panjab Digital Library

(7)30

| Name of No. District |               | Name of t<br>Assessment        |   |                                       | Rates with kinds                     | of soil (per a              | cre)                                | REA                            | <b>A</b> ARKS                 |
|----------------------|---------------|--------------------------------|---|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 2                    | 3             | 4                              |   |                                       |                                      | 5                           |                                     |                                |                               |
|                      | Tarn<br>Taran | Upper<br>Majha                 | <i>Chahi</i><br>Rs. A. P.<br>2 8 <b>0</b> | Nehri<br>Rs. A. P.<br>2 14 0          | Salab<br>R <b>s</b> . A. P.<br>1 4 0 | Barani<br>Rs. A P.<br>1 6 0 |                                     |                                |                               |
|                      |               | Central<br>Majha<br>Bet Bangar | 2 2 0<br>1 12 0                           | 2 4 0<br>2 4 0                        | 1 4 0                                | 0 14 <b>0</b><br>0 12 0     |                                     |                                |                               |
|                      | Ajnala        | Nehri                          | 3 12 0                                    | 3 8 0                                 | ••                                   | 1 6 0                       |                                     |                                |                               |
|                      |               | Uthar                          | 2 14 0                                    | 3 4 0                                 | 1 4 0                                | 1 2 0                       |                                     |                                |                               |
| ,                    |               | Hithar                         | 2 8 0                                     | 1 4 0                                 | •••                                  | 1 2 0                       |                                     |                                |                               |
|                      |               | Sailab                         | 2 4 0  Chahi and Chahi S                  | 3 0 0<br>Fluctuat<br>Sailab           | 160<br>Ting Assessment<br>Sailab     | 1 2 0  Barani               | Baniar                              |                                |                               |
|                      | Patti         | T Hithar                       | Rs. A. P.<br>0 14 0                       |                                       | Rs. A. P. 0 13 0                     | Rs. A. P.<br>0 10 0         | Rs. A. P. 0 1 6                     |                                | •                             |
|                      |               | Bet Bangar                     | 1 0 0                                     |                                       | 0 12 0                               | 0 10 0                      | 0 1 6                               |                                |                               |
| 3 Gurdaspu           | r_Batala      |                                | Chahi and Chahi<br>Rs. A. P.              |                                       | Nehr i<br>Rs. A. P.<br>3 4 0         | Abi<br>Rs. a. p.<br>2 10 0  | Sailab Chhamb<br>Rs. A. P.<br>2 6 0 | Barani I<br>Rs. A. P.<br>2 6 0 | Barani II<br>Rs. A. P.<br>190 |
|                      | Gurdaspu      | r                              | Chahi and A<br>4 0                        |                                       | 2 12 0                               | 300                         | 2 10 0                              | 2-8 0                          | 1 10 0                        |
|                      |               | •                              | <i>Chahi</i><br>Rs. A. P.                 | <i>Nehri</i><br>Rs. a. <sub>P</sub> . | Nehri Zamindari<br>Rs. A. p.         | Sailab<br>Rs. a. p.         | Barani<br>Rs. A. P.                 |                                |                               |
|                      | Pathanko      | t                              | 480                                       | 280                                   | 3 8 0                                | 200                         | 200                                 |                                |                               |

Driginal with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

|                                  |                     | Cha                         | hi                           | Barai                     | ni                     | Saile                         | ab                        | Al                         | b <i>i</i>   |  |
|----------------------------------|---------------------|-----------------------------|------------------------------|---------------------------|------------------------|-------------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------|--|
|                                  |                     | Maximum                     | Minimum                      | Maximum                   | Minimum                | Maximum                       | Minimum ]                 | Maximum                    | Minimum      |  |
|                                  |                     | Rs. a. p.                   | Rs. a. p.                    | Rs. A. P.                 | Rs. A. P.              | Rs. a. p.                     | Rs. a. p.                 | Rs.a. P.                   | Rs. A. P.    |  |
| 14 Sangrur                       | • •                 | 3 4 6                       | 060                          | Not<br>available          | 0 1 0                  | ••                            |                           | ••                         |              |  |
| 15 Kapurthala (per acre)         | ••                  | 886                         | 2 3 4                        | 5 6 6                     | 0 13 6                 | 466                           | 0 11 6                    | 4 3 11                     | 4 3 11       |  |
| 16 Patiala (per<br>katcha bigha) | ••                  | 180                         | 0 10 0                       | 0 10 0                    | 0 4 0                  | 0 14 0                        | 0 8 6                     | 020                        | 00.6         | On Nehri lands<br>Re 0-3-0 per<br>katcha bighas<br>is charged in<br>excess |
|                                  |                     | Neh                         | ri                           | Ва                        | rani                   | i                             | Rosli                     | E                          | Bhu          | <b>)</b>   |
|                                  |                     | Maximum                     | Minimum                      | Maximum                   | Minimum                | Maximum                       | Minimum                   | Maximun                    | n Minimum    | In addition to these rates   |
|                                  |                     | Rs. a. p                    | . Rs. A. P                   | . Rs. A. P                | . Rs. A. P             | Rs. A. P.                     | <b>R</b> s. a. P.         | Rs. A. P                   | . Rs. A. P.  | there is an  |
| 17 Bhatinda (per<br>bigha kham)  | Bhatinda            | 0 3                         | 8 0 1 10                     | 0 3 8                     | 0 1 10                 | 0 3 8                         | 0 1 10                    | 0 1 10                     | 010          |  |
| oigua kuam)                      | •                   | Niai                        | Nehri                        | Khali                     | is Nehri               | Dakar                         | Rosli                     | Bhud                       | Banjar       | Re. 0-3-0 per<br>bigha kham  |
|                                  |                     | $\mathbf{R}_{\mathbf{S}}$ . | A. P.                        | Rs.                       | A. P.                  | Rs.a. P.                      | Rs. A. P.                 | Rs. A. F                   | . Rs. A. P.  |  |
|                                  | Faridkot (per acre) | 2                           | 6 · 0                        | 2 0                       | 0                      | 180                           | 1 4 0                     | 0 8 4                      | 0 2 1        | canal water in all the Tahsils   |
|                                  |                     | now for . In the ers        | ming parts                   | dkot State r              | Faridkot.              |                               |                           |                            | labha State  | 1  |
| · .                              | Mansa               | There are                   | e no differe<br>s Sarsri ran | nt rates of lages from Re | and revenue 0-1-0 to R | e for differe<br>Le 0-4-0 per | nt kinds of<br>bigha khan | soils in t<br>n for all ki | this Tahsil. |  |

| S. Name of No. District  | Name of<br>Tehsil    |   | Rates wit                                   | h kinds of soil (per acr            | e)                              | REMARKS INISTE   |
|--|----------------------|---|---|-------------------------------------|---------------------------------|--|
| <del></del>  |                      | Chahi   | Rosli                                       | Bhud                                | Banjar                          | -3   |
|  |                      | Maximum Minimum   | Maximum Minimum                             | Maximum Minimum                     | Maximum Minimum                 | for L  |
|  |                      | Rs. A. P. Rs. A. P.                                     | Rs. A. P. Rs. A. P.                         | Rs. A. P. Rs. A. P.                 | Rs. A. P. Rs. A. P.             | Plan   |
| 18 Mohindergarh  | Narnaul (per bigha)  | 5 0 0 2 0 0   | 2 0 0 0 10 0                                | 0 4 9 0 4 9                         | 0 4 0 0 4 0                     | Planning   |
| A Color of the Col | Dadri (per<br>bigha) | 0 15 7 0 4 10   | 0 13 0 0 4 0                                | 0 10 5 0 3 2                        | 0 10 5 0 3 2                    | en de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de<br>La companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la co |
|  | Mohindergarh         | (i) Chahi Class I<br>Rs. A. P. Rs. A. P.<br>4 4 0 3 0 3 | Rosli Closs I Rs. A.P. Rs. A. P 1 3 6 0 5 8 | P. Rs. A. P. Rs. A. P. 0 13 6 0 4 0 | Rs. A. P. Rs. A. P. 0 4 0 0 3 6 |  |
|  | (per bigha)          | (ii) Chahi Class II                                     | Rosli Class II                              |                                     |                                 |  |
|  |                      | Rs. a. p. Rs. a. p.                                     | Rs. a. p. Rs. a. p.                         |                                     |                                 |  |
|  |                      | 3 8 0 2 0 0   | 1 3 6 0 5                                   | 0                                   |                                 |  |

Original with; Punjab-Vidhan Sabba Digitized by; Panjab Digital Library

## CROPS OF VILLAGE KOKAR, TEHSIL GARH SHANKAR, DISTRICT HOSHIARPUR

- \*1089. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that the crops of village Kokar, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur, are being destroyed by floods for the last three years;
  - (b) whether it is also a fact that the residents of the s id village prayed for allotment of some other lands in lieu of their flood-ffected lands; if so, the action, if any, taken by the Government in this connection?

Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Yes.

(b) Part I.—Yes.

Part II.—The matter is under consideration.

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੋ ਪਿੰਡ ਹਵ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਥੇ ਜਮੀਨ ਕਾਸ਼ਤ ਲਈ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ ਤਾਂ ਕੀ ਗੈਫਮਿੰਟ ਨੇ ਕੋਈ ਪਾਲੀਸੀ ਬਣਾਈ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਮੀਨ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ?

श्राध्यक्ष महोदय: इस से पैदा तो होता नहीं हैं। श्रगर वह जवाब देने के लिये तयार हैं तो दे दें। (This question does not arise out of it. However, if the hon. Minister is prepared to answer it then he can do so.)

योजना मंत्री: जहां तक मुझे याद है Flood Relief Committee ने फैसला किया है कि जो जमीन लोगों की floods की वजह से निकल जाती है उन को किसी न किसी तरह compensate किया जाए। श्रगर कोई बड़ा Land lord है श्रौर उस की जमीन tenants के पास नहीं है श्रौर फालतू है तो उसको कुछ देने को कहा जाता है। दूसरी श्रगर जमीन गवर्नमैण्ट के पास हो तो उनको दे दी जाती है। मसलन जिला श्रमृतसर में कुछ जमीन इस तरह खराब हो गई थी तो पास के गांव में जो जमीन पड़ो थो वहां से उनको अलाट कर दो गई।

ਪੰਡਿਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭਵੋਲੀਆਂ : ਗੋਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ compensation ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕੀ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਦਾ ਹੀ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਇਹ compensation ਨਕਦੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਦੇਣ ਦਾ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

मंत्री: जहां तक मुझे याद है जमीन देने का ही फैसला किया गया है। चूंकि मैं भी Flood Emergency Committee में होता हूं इस लिए मुझे याद है कि जमीन देने का ही फैसला है नकदी का नहीं है।

चौधरी सुन्दर सिंह : क्या मंत्री जी बताएं गे कि उन हरिजनों को ग्रौर landless tenants को जिनको lease पर जमीन दी गई है ग्रगर वह खराब हो जाती है तो क्या उनको भी compensate किया जाता है ?

Mr. Speaker: This is altogether a separate question.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ: ਜਨਾਬ ਇਸ ਪਿੰਡ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈ' ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਸ ਪਿੰਡ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਅਰਜ਼ਦਾਸ਼ਤ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਾਸ ਪਹੁੰਚੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਪਹੁੰਚੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਤਨੇ ਚਿਰ ਤੋਂ ਲਣਕ ਰਹੀ ਹੈ?

Mr. Speaker: The Minister has already replied in affirmative.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੇਘਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ compensate ਕਵੇਗੀ ?

म्राध्यक्ष महोदय: यह सवाल तो crops के बारे में है। इस में से घरों का सवाल कैसे पैदा होता है? ग्राप पहले जरा सवाल पढ़ लिया करें फिर सवाल करने की तकलीफ किया करें। (The main question relates to the crops. How does his question in connection with the houses arise out of it? The hon. Member should first read the question and then he should take the trouble of putting supplementaries.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਕਾਨ ਵੀ ਤਾਂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਕਾਨਾਂ ਦੀ compensation ਵੀ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ?

पंडित श्री राम शर्मा : अरे भाई सवाल तो crops के बारे में है।

#### EXEMPTION FROM PAYMENT OF HOUSE-TAX

\*1428. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether it is a fact that the Municipal Committee at Chheharta asked for the permission of the Government to exempt houses within its limits from the payment of house-tax for a period of three years; if so, the action, if any, taken by Government in the matter?

Dr. Gopi Chand Bhargava: Part (I).—The Municipal Committee, Chheharta, asked for Government sanction to exempt residential houses completed after the 1st April, 1958, from house-tax for three years.

Part (II).—Government have, by their order, dated the 29th January, 1958, exempted all buildings completed after the date of the publication of the order in the Government Gazette from house-tax for a period of three years with effect from the date of completion.

### PAYMENT OF COMMISSION TO SUB-REGISTRARS

- \*1510. Shri Harbhagwan Maudgil: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether any of the Sub-Registrars in the State has not received his commission for more than six months, if so, their number;
  - (b) whether there exists any doubt about the interpretation of the rules relating to the payment of the said commission; if not, the reasons, if any, why commission mentioned in part (a) above has not been paid so far?

## Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Four.

(b) There are no doubts about the interpretation of the rules in question

Reason for delay in payment to the four Honorary Sub-Registrars in the State who are all in Ambala District is want of necessary provision of funds in the Budget due to oversight on the part of the concerned District Office.

#### REALIZATION OF REGISTRATION FEE IN THE STATE

- \*1511. Shri Harbnagwan Maudgil: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the total amount of registration fees realized by registration of ffice in the years ending with 31st March, 1949-50 and 1957 separately;
  - (b) whether Government has any proposal under its consideration to revise the scale of the commission of the Sub-Registrars in the State and to fix it in proportion to the fees collected?

#### Dr. Gopi Chand Bhargaya:

| Year                       |     | Amount    |
|----------------------------|-----|-----------|
|                            |     | Rs        |
| (a) Ending 1st March, 1949 |     | 4,53,848  |
| Ending 31st March, 1950    | • • | 6,73,957  |
| Ending 31st March, 1957    | • • | 24,02,777 |

### APPOINTMENT OF SUB-REGISTRARS

- \*1512. Shri Harbhagwan Maudgil: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the total number of Sub-Registrars appointed in the State during the last two years;
  - (b) the number of places in the State where registration work under the Registration Act, is being done;
  - (c) whether Government is aware of the fact that hundreds of documents are lying unregistered and awaiting entry in the 'Bahis' at almost every office of registration in the State, if so, the exact number of documents lying unregistered at each of the offices of Registration in the State and the reasons therefor;
  - (d) whether Government has any proposal under its consideration to make more appointments of Sub-Registrars;
  - (e) the measures adopted by the Government to clear the arrears referred to in part (c) above?
  - Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Thirty-one:
  - (b) One hundred and tweleve.
- (c) Yes. Detailed statement showing number of uncopied documents is laid on the Table.
  - (d) Yes.
- (e) Thirty additional temporary clerks have already been posted where arears are more heavy. Appointment of further staff for the purpose is under consideration.

Statement showing number of uncopied documents in each Registration Office, due to deficiencies of clerical staff

| Serial No.       | Name of Office                          |     | Total number of uncopied documents |
|------------------|---|-----|------------------------------------|
| 1<br>2<br>3<br>4 | Hissar<br>Hansi<br>Bhiwani<br>Fatehabad | ••• | Nil<br>1,371<br>302<br>2,501       |
| 5                | Sirsa<br>Rohtak                         | ••• | 2,282<br>1,200                     |

| Seri al N | ).                | Name of Office                        | Total Number of uncopied documents |
|-----------|-------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
|           | 7 Sonepat         | •••                                   | 561                                |
|           | 8 Jhajjar         | ••••                                  | 480                                |
|           | 9 Gohana          |                                       | Nil                                |
| 1         | 0 Gurgaon         | ·                                     | 301                                |
| 1         | 1 Rewari          |                                       | 545                                |
| 1         | 2 Pataudi         |                                       | Nil                                |
| 1         | 3 Palwal          |                                       | 477                                |
| 1         | 4 Balabgarh       |                                       | 672                                |
|           | 5 Ferozepur-Jhirk | a                                     | 350                                |
| 1         | 6 Nuh             | •••                                   | 615                                |
| . 1       | 7 Karnal          | •••                                   | Nil                                |
| 1         | 8 Panipat         |                                       | Nil                                |
| 1         | 9 Kaithal         |                                       | 1,811                              |
| 2         | 0 Thanesar        |                                       | 600                                |
| 2         | 1 Ambala          | •••                                   | 700                                |
| 2         | 2 Jagadhri        | ••••                                  | 1,535                              |
| 2         | Naraingarh        | •                                     | 459                                |
| 2         | Kharar            |                                       | 1,095                              |
| 2         | 5 Rupar           |                                       | Nil                                |
| 2         | 6 Chhachhrauli    |                                       | Nil                                |
| 2         | 7 Chandigarh      | •••                                   | Nil                                |
| 2         | 8 Simla           |                                       | Nil                                |
| 2         | 9 Kangra          |                                       | Nil                                |
| 3         | 0 Dharamsala      | •••                                   | Nil                                |
| . 3       | 1 Nurpur          |                                       | Nil                                |
| 3         | 2 Dehra           | •••                                   | Nil                                |
| 3         | 3 Hamirpur        | •••                                   | 974                                |
| 3         | 4 Palampur        | •••                                   | Nil                                |
| 3         | 5 Kulu            | •••                                   | Nil                                |
| 3         | 6 Saraj           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Nil                                |
| 3         | 7 Lahaul          |                                       | Nil                                |

[M n ster fo. Plann ng]

| Seria         | l No. | Name of Office  |              | Total number of uncopied documents |
|---------------|-------|-----------------|--------------|------------------------------------|
|               | 38    | Hoshiarpur      | ***          | 1,330                              |
|               | 39    | Garhshankar     |              | 3,153                              |
|               | 40    | Dasuya          | •            | 1,118                              |
| · <u>•</u> ". | 41    | Una             | ***          | 1,962                              |
|               | 42    | Mukerian        |              | 656                                |
|               | 43    | Jullundur       |              | Nil                                |
|               | 44    | Phillaur        | •••          | 3,270                              |
|               | 45    | Nawanshahr      | * <b>340</b> | 2,965                              |
| •             | 46    | Nakodar         | •••          | Nil                                |
|               | 47    | Ludhiana        | •••          | 2,666                              |
|               | 48    | Jagraon         |              | 2,193                              |
|               | 49    | Samrala         | •••          | 1,857                              |
|               | 50    | Malaud          | •••          | Nil                                |
|               | 51    | Ferozepur       | •••          | 1,395                              |
|               | 52    | Zira            |              | 1,067                              |
|               | 53    | Moga            | •••          | 7,500                              |
|               | 54    | Muktsar         |              | 3,377                              |
|               | 55    | Fazilka         |              | 2,120                              |
|               | 56    | Abohar          | •••          | Nil                                |
| •             | 57    | Nathana         | •••          | 136                                |
|               | 58    | Amritsar Tehsil | •••          | 4,786                              |
|               | 59    | Amritsar City   | •••          | 1,686                              |
|               | 60    | Tarn Taran      |              | 5,394                              |
| •             | 61    | Ajnala          | •••          | 326                                |
|               | 62    | Patti           | •••          | Nil                                |
|               | 63    | Gurdaspur       | •••          | Nil                                |
|               | 64    | Batala          | ***          | 1,900                              |
|               | 65    | Pathankot       | •.•          | 120                                |
|               | 66    | Dalhousie       | •••          | Nil                                |
|               | 67    | Patiala         | • •          | 78_j                               |

| Serial No. | Name of Office |         | Total number of uncopied documents |
|------------|----------------|---------|------------------------------------|
| 68         | Rajpura ·      | , .     | 194                                |
| <b>6</b> 9 | Payal          |         | Nil                                |
| 70         | Sirhind        |         | Nil                                |
| 71         | Amloh          |         | 5                                  |
| 72         | Nabha          |         | Nil                                |
| 73         | Samana         |         | 102                                |
| 74         | Kandaghat      |         | Nil                                |
| 75         | Kasauli        | •••     | Nil                                |
| 76         | Nalagarh       |         | Nil.                               |
| <b>7</b> 7 | Sangrur        |         | Nil                                |
| 78         | Dhuri          |         | Nil                                |
| 79         | Barnala        | • •     | Nil                                |
| 80         | Malerkotla     |         | Nil                                |
| 81         | Sunam          |         | Nil                                |
| 82         | Narwana        | · · • • | 18                                 |
| 83         | Jind           | • •     | Nil                                |
| 84         | Bhatinda       |         | 2,073                              |
| 85         | Mansa          | • •     | Nil                                |
| 86         | Phul           |         | Nil                                |
| 87         | Faridkot       | •••     | 856                                |
| 88         | Mohindergarh   |         | 5                                  |
| 89         | Narnaul        |         | Nil                                |
| 90         | Dadri          |         | Nil                                |
| 91         | Kapurthala     |         | Nil                                |
| 92         | Phagwara       |         | 66                                 |
| 93         | Sultanpur      |         | Nil                                |

HOUSE-RENT IN RESPECT OF GOVERNMENT ACCOMMODATION AT NANGAL

\*1127. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether the employees of Nangal Circle posted at Nangal prior to the 15th August, 1956, are exempted from the payment of rent in respect of residential accommodation provided to them by Government;

[Pandit Ram Kishan Bnarollan]

(b) whether the said concession is extended to the employees of the said Circle posted at Nangal after the 15th August, 1956, if not, therefor reasons

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) No.

(b) No. The concession of rent-free accommodation was allowed to the staff employed on the construction of Bhakra-Nangal Project. This was continued up to 30th September, 1954, and thereafter withdrawn on the opening of the Bhakra Canals in accordance with the decision of the Bhakra Control Board.

DIVERSION OF RIVER BEAS FROM VILLAGE VAIROWAL TO GOINDWAL IN AMRITSAR DISTRICT

\*1232. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether there is any scheme under the consideration of Government for diverting River Beas from village Vairowal to Goindwal in Amritsar District: if so, whether it has been sanctioned and the date when it was sanctioned;
- (b) the time by which the work in connection with the said scheme is expected to be started;
- (c) the steps being taken by Government to save village Mullanbaha and Suiokalla from being washed away by the said river?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) No.

- (b) In view of (a) above this question does not arise.
- (c) The protection of these villages will be ensured by constructing spurs and an embankment along the edge of the river from village Tahli to village Talwandi Chowdharian.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : 21 ਸਵੰਬਰ, 1957 ਨੂੰ ਜਿਹੜੀ Emergency Relief Committee ਦੀ meeting ਹੋਈ ਸੀ ਕੀ ਉਸ ਵਿਚ ਦਰਿਆ ਨੈ divert ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਬਣਾਈ ਗਈ ਸੀ ?

Mr. Speaker: No date has been mentioned in this Question. It does not arise.

#### PANCHAYATS IN KANGRA DISTRICT ADALTI

\*935. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the names of places, tehsilwise, in Kangra District, where Adalti Panchayats have so far been formed? Sardar Gian Singh Rarewala: There is no Adalti Panchayat in Kangra District.

पंडित श्रीरामश्रमाः क्या में पूछ सकता हूं कि इस provision के मुताबिक जिला कांगड़ा को छोड़ कर कहीं ग्रीर भी पंजाब में अदालती पंचायतें कायन हुई है ?

सिचाई भंती: पैष्सू में हुई हैं।

THEFT OF COPPER CONDUCTOR WIRE FROM KHANNA ELECTRIC POWER HOUSE

- \*1293. Shri Ram Piara: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether any copper conductor wire was found to have been stolen from the Khanna Electric Power house; if so, the quantity thereof together with its cost;
  - (b) whether any quantity of the copper wire referred to in part (a) above has been recovered; if so, how much?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes. Copper conductor weighing 192 cwt. 3 qr. and 3 lb. costing approximately Rs 53,013 was stolen from Khanna Grid Sub-station.

(b) Yes. Copper wire weighing 6 maunds, has been recovered by Khanna Police from Delhi Police and is still in the possession of the former.

RATES OF ELECTRIC SUPPLY AT HILL STATIONS IN THE STATE

- \*1360. Sardar Niranjan Singh Talib: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether electricity has been supplied by Government to any hill stations in the State during the year 1956-57; if so, their names and the rates fixed per unit;
  - (b) the rates per unit of electric energy at hill stations other than those referred to in part (a) above ?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) No major hill station was electrified by Government during 1956-57 though some virlages in the Kangra District were supplied with Electricity and the rates charged are the standard rates of the Branch.

(b) The outstanding hill-stations in Punjab where Electricity is available are Simla, Kasauli, Kandaghat, Dharampur, Chail, Kulu, Dharamsala, Kangra, Palampur and Dalhousie. Rates for supply at Kangra, Palampur, Kulu and Dharamsala are the standard rates of the Branch, whereas the

[Minister for Irrigation and Power]

rates for different classes of supply being charged at Dalhousie, Simla, Kasauli, Kandaghat, Chail and Dharampur are given in the statement laid on the table of the House:—

#### SCHEDULE OF RATES

#### I.—KANDAGHAT POWER HOUSE

(Supply avallable at Kandaghat, Chail and Dharampur)

| (1) Lights and fans                            |                 |           | 56  | .25 nP. per unit   |
|--|-----------------|-----------|-----|--|
| (2) Motive power                               |                 |           | 37  | .50 nP. per unit   |
| (3) Street-lighting                            |                 |           | 50  | 0.00 nP. per unit  |
| II.—Dalhousie Powi                             | er Ho           | USE<br>Rs | À   | . p.   |
| (1) Lights and fans                            |                 | 0         | 12  | 0 per unit   |
| (2) Heating, cooking, etc., is separately mete | ered            | 0         | (   | 0 per unit   |
| (3) Motive Power during restricted hours       | •               | 0         | 4   | 6 per unit   |
| (4) Motive Power during unrestricted hours     |                 | 0         | •   | 6 per unit   |
| (5) Street-lighting                            | • •             | 0         | 10  | 0 per unit   |
| III.—Simla Municipa                            | al Co           | ммі       | TTE | E  |
| (1) Lighting purposes                          | • •             | 0         | 4   | 0 per unit   |
| (2) Heating purposes                           | {               | 0         | 1   | 6 per unit (from April<br>to October)<br>0 per unit (from Novem-<br>ber to<br>March) |
| (3) Motive Power during restricted hours       | {               | 0         | 2   | 0 per unit (April to<br>October)<br>9 per unit (November<br>to March)                |
| (4) Motive Power during unrestricted hours     | {               | 0         | 2   | 6 per unit (April to<br>October)<br>0 per unit (November<br>to March)                |
| IV.—Kasauli Electr                             | ı <b>c Su</b> ı | PPL       | ζ C | OMMITTEE   |
| (1) Lights and fans                            | ••              | 0         | 9   | 6 per unit   |
| (2) Cooking, heating and refrigeration         | • •             | 0         | 6   | 0 per unit   |
| (3) Industrial supply                          | ••              | 0         | 6   | 0 per unit   |

ਸਰਦਾਰ ਨਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਬ : ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਮਲੇ ਵਿਚ ਤਿਜਲੀ ਦਾ ਰੇਟ ਚਾਰ ਆਨੇ ਯੂਨਿਟ ਹੈ ਅਤੇ ਕੰਡਾਘਟ ਵਿਚ -/9/6- ਵੀ ਯੂਨਿਟ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਕੰਡਾਘਟ ਸਿਰਫ 20 ਮੀਲ ਦੇ ਵਾਸਲੇ ਤੇ ਹੈ। ਮੌਤਰੀ : ਇਸ ਲਈ ਨੌਟਿਸ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਦਸਣ ਲਈ ਕਿ ਕਿਉਂ ਵਰਕ ਹੈ ਲੌਕਿਨ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਵਰਕ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਸਪਲਾਈ ਨੰਗਲ ਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਰੇਟ ਘਣ ਹੈ ਜਿਥੇ ਦੂਸਰੀ ਹੈ ਉਥੇ ਰੇਟ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਨਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਬ: ਸ਼ਿਮਲੇ ਵਿਦ ਤਾਂ ਭਾਖੜੇ ਨੰਗਲ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਨਹੀਂ ਨਾ ਹੀ ਕੰਡਾਘਾਟ ਵਿਚ ਹੈ।

पंडित श्री रात्र दानी: (Pointing towards the Irrigation Minister.) श्राप के महक्रमें में बड़ी गड़बड़ है।

ਮੰਤਰੀ: ਇਹ ਗੜਬੜ ਤਾਂ ਪੁਰਾਨੀ ਹੈ। ਇਹ ਰੇਣ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ fix ਹੋਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। Anyhow, I shall have to enquire it from the department.

ਸਰਦਾਰ ਨਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਬ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਦੋਹਾਂ ਬਾਵਾਂ ਦੇ ਰੋਟ ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਹੋ ਜਾਣ ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੌ' off hand ਕੋਈ commitment ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ।

श्री प्रबोध चन्त्र: क्या वजीर साहिब बताएंगे कि ग्राया कोई representation छलहोजी के रहने बालों की तरफ़ से ग्राई है कि वहां पर बिजली के रेट बहुत क्यादा हैं ?

Mr. Speaker: This question does not arise out of the main question.

BOYS' AND GIRLS' HIGH SCHOOLS IN THE STATE

- \*930. Comrade Ram Chandra: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) the number respectively of Government, District Board and Privately-managed Boys' and Girls' High Schools, separately, in each tehsil of the State, at present;
  - (b) the names of the tehsils where no Girls' High Schools exist together with the action Government proposes to take in this connection;
  - (c) the number of schools mentioned in part (a) above, where science is not taught?

Deputy Minister (Shri Harbans Lal): (a), (b) and (c) A statement giving the requisite information is laid on the Table of the House:—

## STATEMENT

| Name of the N<br>District             |     | Name of Tehsi     | I   | Government Pr<br>High Schools |       |      | Privately- Local Bod |       |       |  |
|---------------------------------------|-----|-------------------|-----|-------------------------------|-------|------|----------------------|-------|-------|--|
|                                       | . • |                   |     | Воуз                          | Girls | Вэуз | Girls                | Boys  | Girls |  |
| Ambala                                | • • | Ambala            |     | 5                             | 1     | 10   | 6                    | 1     | 4 4   |  |
|                                       |     | Jagadhri          |     | 5                             |       | 7    | 1                    | • •   | 1     |  |
|                                       |     | Rupar             |     | 2                             | 1     | 7    | 1                    |       | • •   |  |
|                                       |     | Naraiogarh        |     | 3                             | 1     | 2    |                      |       | ••    |  |
|                                       |     | Kharar            |     | 9                             | 2     | 8    | 5                    |       |       |  |
|                                       |     | Simla             |     | i                             | 1     | 3    | 4                    |       | ••    |  |
| Karnal                                | • • | Karnal            |     | 4                             | 1     | 7    | 3                    |       |       |  |
|                                       |     | Kaithal           |     | 7                             | 1     | 6    |                      |       |       |  |
|                                       |     | Panipat           |     | 9                             | 1     | 6    | 3                    | • •   |       |  |
| 1                                     |     | Thanesar          |     | 2                             |       | б    | 2                    | • •   | • •   |  |
| Hissar                                |     | Hissar            |     | 5                             | 1     | 6    | • •                  |       |       |  |
|                                       |     | Hansi             |     | 14                            | 1     | 1    | • •                  |       | • •   |  |
|                                       |     | <b>B</b> hiwani   | • • | 12                            | 1     | 3    |                      |       |       |  |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |     | Fatehabad         |     | 5                             |       | • •  |                      |       | • •   |  |
|                                       |     | Sirsa             | • • | 10                            | 1     | 2    |                      |       |       |  |
| Gurgaon                               |     | Gurgaen           |     | 10                            |       | 5    | 1                    | • •   | 1     |  |
|                                       |     | Rewari            |     | 10                            | 1     | 8    |                      |       | ••    |  |
|                                       |     | Palwal            |     | 9                             |       | 3    |                      |       |       |  |
|                                       |     | Ballabgarh        |     | 8                             | 1     | 2    | 1                    |       | ••    |  |
|                                       |     | Nuh               |     | 2                             |       | 1    | •                    | • •   |       |  |
|                                       |     | Ferozepore-Jhirka |     | 2                             |       | •    |                      |       | • •   |  |
| Rchtak                                |     | Rohtak            |     | 11                            | 2     | 13   |                      | ••    | ••    |  |
|                                       |     | Jhajjar           |     | 17                            |       | 4    | 1                    | ••    | • •   |  |
|                                       |     | Sonepat           |     | 4                             | 1     | 7    | 1                    | • • , | ••    |  |
| * * * *                               |     | Gohana            | ••  | 6                             | •     | 5    | 1                    | ••    | • •   |  |

| Name of the<br>District                   |     | Name of     | `Tehsil | Numb<br>Gover<br>High S | er of<br>nment<br>chools | Number of<br>Local Body<br>High Schools |        |      |         |             |
|---|-----|-------------|---------|-------------------------|--------------------------|---|--------|------|---------|-------------|
|   |     |             |         | Boys                    | Girls                    | Boys                                    | Girls  | Boys | Girls   |             |
| Jullundur                                 | ••  | Jullundur   | •       | . 3                     | 3                        | 36                                      | 12     |      |         | <del></del> |
|   |     | Nakodar     | •       | . 1                     | 1                        | 5                                       | 1      |      | <u></u> |             |
|   |     | Phillaur    | •       | . 2                     | 1                        | 13                                      | • •    | • •  | ••      |             |
|   |     | Nawanshahr  |         | . 5                     | 2                        | 8                                       | 3      | • •  | • •     |             |
| Amritsar                                  |     | Amritsar    | •       | . 8                     | 2                        | 23                                      | 6      | • •  | • •     | • • •       |
|   |     | Ajnala      |         | . 4                     | ••                       | • •                                     | • •    | ••   | ••      |             |
| 1. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. |     | Patti       | •       | . 5                     | 1                        | 10                                      | 2      | • •  |         |             |
|   |     | Tarn Taran  | •       | . 8                     | 1                        | 10                                      | 1      |      |         | · ;;··,     |
| Ludhiana                                  | ••  | Ludhiana    | •       | . 10                    | 6                        | 18                                      | 8      | • •  | ••      |             |
|   |     | Jagraon     | •       | . 7                     | 4                        | 13                                      | 6      |      | • •     |             |
|   |     | Samrala     | •       | . 6                     | 1                        | . 8                                     | 1      |      | • •     |             |
| Ferozepore                                | ••  | Ferozepore  |         | . 9                     | 2                        | 5                                       | 3      |      | ••      |             |
|   |     | Moga        | •       | . 11                    | 1                        | 14                                      | 4      |      | • •     |             |
|   |     | Zira        |         | . 6                     | 1                        | 2                                       | . ·    |      |         |             |
|   |     | Muktsar     |         | . 11                    | 2                        | 1                                       |        |      |         |             |
|   |     | Fazilka     |         | . 5                     |                          |   |        |      |         |             |
| Kangra                                    |     | Kangra      | •       | . 6                     | 1                        |   | 1      | ••   |         |             |
|   |     | Nurpur      |         | 4                       | • •                      | 3                                       |        |      |         |             |
|   |     | Dehra       |         |                         | ••                       | 3                                       |        | ••   |         |             |
| •   |     | Hamirpur    |         | 10                      | 1                        | 5                                       | ••     |      |         |             |
| •   |     | Palampur    |         | _                       |                          | 11                                      | 1      |      | ••      |             |
|   |     | Kulu        | •       | , may                   | 2                        | **                                      |        |      | • •     | •           |
| Gurdaspur                                 |     | Gurdaspur   |         | e                       | 2                        | 1 <b>6</b>                              |        | • •  | • •     |             |
| <b>A</b>                                  | • • | Batala      | •       |                         | 1                        | 12                                      | 1      | ••   | ••      |             |
|   |     | Pathankot   | •       | . 6                     |                          | 4                                       |        | ••   | • •     |             |
| Hoshiarpur                                |     | Hoshiarpur  | •       | . 4                     | 2                        | 21                                      | 2<br>4 | ••   | • •     |             |
|   |     | Una         | •       | . 4                     | iz. 2                    | 23                                      | • •    |      |         | •           |
|   |     | Dasuya      | •       | . 1                     | 1                        | 20                                      | 3      | ••   | ••,     |             |
|   |     | Garhshankar |         | . 4                     | 2.6 P                    | <sup>भदा ह</sup> 17                     | 2 k 1  | ••   | • •     |             |
| Bhatinda                                  |     | Bhatinda    |         | . 4                     | <u> </u>                 | 8                                       | 4      |      |         |             |
| •   |     | Faridkot    | •       | . 10                    | 2                        | 2                                       | 1      | ••   |         | ٠.          |

## [Deputy Minister]

Name of the Name of Tehsil
District

Number of Number of Number of Government Privately Local Body. High Schools maring d High Schools High Schools

|  | Boys | Girls | Boys | Girls | Boys | Girls |
|--|------|-------|------|-------|------|-------|
|--|------|-------|------|-------|------|-------|

| <del></del>     |            |              |            |    |     |     |     |     |            |
|-----------------|------------|--------------|------------|----|-----|-----|-----|-----|------------|
| Bhatinda—concle | <i>i</i> . | Mansa        |            | 6  | 1   | 2   | 1   | ••  | • •        |
|                 |            | Mandiphul    | • •        | 4  | • • | .1  | ••  |     | • •        |
| Mohindergarh    |            | Mohindergarh | : ••       | 5  | 1   | • • | • • | ••  | ••         |
|                 |            | Dadri        |            | 10 | • • | 1   |     | ••  | ••         |
|                 |            | Narnaul      | •          | 4  | 1   | 4   | 1   | • • | ••         |
| Sangrur         |            | Sangrur      | • •        | 9  | 1   | 6   | • • |     | • •        |
|                 |            | Barnala      |            | 8  | 1   | 5   | 1   | ••  | • • • •    |
|                 |            | Jind         |            | 5  | 1   | . 2 |     |     | ••         |
|                 |            | Malerkotla   | ••         | 7  | 2   | 7   | 2   |     | ••         |
|                 | * 3        | Narwana      | :,*<br>• • | 5  | ••  | 1   |     |     | * • * * *. |
| Patiala         | • •        | Patiala      | • •        | 4  | 4   | 8   | . 6 | ••  | • •        |
|                 |            | Nabha        | ••         | 8  | 1   | 3   | ·2  | ••  | ••         |
|                 |            | Rajpura      | ••         | 3  | • • | 2   | 1   | ••  | • •        |
|                 |            | Sirhind      | • •        | 7  | 2   | 9   | 7   | ••  | ••         |
|                 |            | Kandaghat    | ••         | 9  | 1   | 1.  |     |     |            |
| Kapurthala      | ••         | Kapurthala   | • •        | 11 | 2   | 7.  | - 1 | ••  | ••         |
|                 |            | Phagwara     | ••         | 3  | 1   | 3   | 2   | ••  | ••         |
|                 |            |              |            |    |     |     |     |     |            |

<sup>(</sup>b) In Tehsils Faridabad, Nuh, Ferozepore-Jhirka, Ajnala, Nurpur, Dehra, Mandi Phul, Dadri and Narwana, no girls High Schools exist. Due to lean finances of the State it is not possible to open girls high schools in every tehsil of the State. Such facilities will, however, be provided according to the availability of funds.

(c) 260.

Amount deposited with District Board, Kangra, for up grading of Local Bodies Schools

\*1197. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state.—

A STATE OF THE STA

(a) whether any amounts were deposited by the public with the District Board, Kangra, for the purchase of furniture and science apparatus, etc., in connection with the up grading of schools which have not so far been up graded; if so, the total thereof;

(b) whether the Government has taken over the amount referred to in part (a) above from the said District Board after the provincialization of the Local Bodies Schools; if so, whether it is proposed to be ut lized for the purpose for which it was deposited and when?

Deputy Minister (Shri Harbans Lal): (a) Yes. An amount of Rs 29,000 was deposited for the purchase of equipment, etc.

(b) The matter is under consideration of the Government.

श्री रूप सिंह फूलं; उन स्कूलों की तादाद क्या है जिन्हों ने upgrade होने के लिए रुपया जमा कराया था ?

उपमंत्री: यह इस वक्त नहीं बंताया जा सकता । इस के लिए नोटिंस दें। अधिक पि सिंह फूल ये स्कूल कब तक upgrade हो जाएंगे ? उप मंत्री: यह सवाल के स्कोप से बाहर है।

श्री रूप सिंह फूल : क्या गवर्नमेंट ने इन्हें upgrade करने के लिये कोई

उप मंत्री: हम ने एक सर्वे श्राफीसर मुकर्रर किया था जो तमाम जिलों का सर्वे करके एक रिपोर्ट देगा । उस की सिफारिशात मिलने पर कार्वाई की जायगी।

श्री रूप सिंह फूल: क्या कोई स्कूल upgrade हुमा है।

Mr. Speaker: He has said that a Survey Officer has been appointed.

वंडित श्री राम ज्ञामी: जो श्रफसर रिपोर्ट करने के लिए मुकरेर किया गया है क्या उस ने सिर्फ उन्हीं स्कूलों के बारे में रिपोर्ट करनी है जिन्हों ने रुपया जमा किया है या सब स्कूलों के मुताल्लिक रिपार्ट मांगी है?

उप मंत्री: उन्हों ने तमाम स्कूलों के मुताल्लिक रिगोर्ट की है।

श्री रूप सिंह फूल: क्या श्राग ने कोई तारीख मुकरेर की है कि फलांतारीख तक रीगोर्ट गवर्नमेंट के पास पैश करे?

उप मंत्री: इस साल में फैसला हो जायगा।

पंडित औ राम शर्मा : जो उनतीसं हजार रूप्या गवर्नभेंट के पास जमा है उस के मुताल्लिक गवर्नभेंट ने क्या फैसला किया है।

उप मंत्री: Upgrading का फैसला उस के लिये भी हो जायेगा।

शी रूप सिंह फून : ग्रगर upgrade नहीं होता है तो क्या यह रुपया वापस

शिक्षा मंत्री: इस पर विचार किया जापणा ।

पंडित श्री एक शर्या: मिनिस्टर साहित ने पार्ट बी के जवाब में कहा है कि मामला जेरे और है मैं यह पूछना चाहता हूं कि क्या यह मामला भी जेरे ग़ीर है कि यह रुपया गवर्नमेंट ने ले लिया है या नहीं ?

मंत्री: ग्रमो लिया नहीं। रुपया तो डिस्ट्रिक्ट बोर्ड के पास है। इस की लिस्टें वगैरह बन रही हैं कि कितना रुपया लेना है और किस के पास कितना है।

## RAISING OF STANDARD OF PRIMARY SCHOOLS TO MIDDLE SCHOOLS IN KANGRA DISTRICT

\*1333 Thakar Mehar Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether the standard of any primary schools in Kangra District has been raised to Middle in the first year of the second Five Year-Plan, if so, their number?

Deputy Minister (Shri Harbans Lal): Yes. Eighteen Primary Schools were upgraded to Middle Standard by the District Board, Kangra.

GRANT OF CONVEYANCE ALLOWANCE TO LABOUR INSPECTORS

- \*1429. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) whether any conveyance allowance is being paid to Shop Inspectors in the State;
  - (b) whether any conveyance allowance is being paid to Labour Inspectors, if not, the reasons therefor;
  - (c) whether there is any proposal to pay conveyance allowance to Labour Inspectors in the State?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Yes. A cycle allowance of Rs 4-8-0 per mensem is being paid to the Shop Inspectors.

(b) and (c) No conveyance allowance is at present being paid to the Labour Inspectors. Proposal to this effect is under the consideration of Government.

# DISTRIBUTION OF CEMENT BY DISTRICT AGR, CULTURAL OFFICER, KARNAL

\*1294. Shri Ram Piara: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether any quantity of cement (in bags) was distributed by the District Agriculture Officer, Karnal, during the years 1955-56 and 1956-57; if so, the names of the persons to whom it was given, together with the quantity given to each and for what purpose?

Sardar Gurbanta Singh: Sir, I have applied for extension.

श्री राम प्यारा: स्पीकर साहिब, यह सवाल पिछले सेशन में भी श्राया था। उस वक्त भी postpone कर दिया गया था।

पंडित भी राम शर्मा: On a point of order. स्रोकर साहिब, इस extension के मामले की कोई limit भी है या नहीं।

Mr. Speaker: Postponed questions are repeated after say about ten days.

पंडित श्री राम शर्मा: स्त्रीकर साहिब, मैं यह पूछना चाहता हूं कि क्या इस की कोई limit भी है ?

ग्रध्यक्ष महोदय: थह मेरे बस की बात नहीं। (I am helpless in it.)

पंडित श्री राम कार्मा: मैं चोफ मिनिस्टर साहिब की तवज्जुह इस बात की तरफ दिलाऊंगा कि वे बताएं कि extension के मुताल्लिक गवर्नमेंट की क्या पालिसी है।

श्री राम प्यारा: दो सवालों का जवाब पिछले सैशन के बाद मुझे घर पर पहुंचा। इस सवाल का नहीं पहुंचा।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੇ postponed questions ਹਨ ਇਹ questions ਦੇ ਕੋਟੇ ਤੇਂ ਅਲਾਵਾ ਆਉਣਕੇ।

ম্বী স্থীবৰ : ভুডাই ডা দছান্ত ষতুত্ত নিঞ্চান্ত তে । (Your questions are in abundance.)

पंडित श्री राम शर्मा: जनाब ग्राली, पहले भी ग्राप की तबज्जुह इस बात की तरफ दिलाई गई थी कि starred question जब admit होता है तो बाज श्रीकात ऐसा होता है कि extension लेने के बाद उस का जनाब मैम्बर साहिब के घर भेज दिया जाता है ग्रीर starred question को unstarred कर दिया जाता है। मैं यह पूछना चाहता हूं कि क्या गवर्नमैंट को starred question को unstarred question बनाने का कोई ग्रस्तियार है ग्रगर नहीं तो starred question का जवाब घर पर क्यों भेजा जाता है।

ग्रस्थक्ष महोदय: जो जवाब Session में आ जायें तो वह Starred ही रहेंगे बरना बजाए lapse होने के उन का जवाब मैम्बर मृतग्रक्तिका को घर भेज दिया जाता है off Session period में [Those questions replies of which are received during the session will be treated as starred ones. Again, instead of allowing them to get lapsed their replies are sent to the members concerned during the off-session period.]

पंडित श्री राम शर्मा : जो question पहले Starred admit किये गये तो उस के बाद वह unstarred बन जाते हैं।

Mr. Speaker: Replies to questions not given in the House and received during the off-session period are sent to the Members concerned at their residential addresses. Such questions, in effect, become Unstarred Questions.

पंडित श्री राम शर्मा : ग्रगर उन के मुतग्रालिक extension दी जाये तो क्या हर्ज बाली बात है ?

3

- अध्यक्ष महोदय: आप इस मामले पर अन्छी तरह से बिचार कर लें और फिर राये दें तो में ऐसा करने को भी तय्यार हूं [Please think over tais matter and then tell me; I am also prepared to do like this.

मुख्य मंत्री: प्रगर माननीय मैम्बर यह कहते हैं कि घर जवाब भेजने से Starred question unstaired बन जाता है तो अगर यह चाहते हैं कि ऐसे सवालों का जवाब संशन के दौरान में दिया जाया करे तो ऐसा करने से कोई इनकार नहीं ।

श्री राज प्यारा : इस तरह extension नहीं मांगी जानी चाहिये ।

मुख्य मंत्री : यह तो कूदरती बात है कि जब जवाब आयेगा तो मैम्बर साहिब के घर हा भंजा जा सकता है । ग्रीर उस जवाब के basis पर किर वह ग्रीर सवाल पछ-सकते हैं।

प्रध्यक्ष महोदय: Position यह है कि ग्रगर किसी starred question के जवाब देने के लिये extension मांगी जाती है और उस दौरान में Session खत्म हो जाता है तो its reply will be sent to the member concerned, during the off-session period. भगर ऐसा न किया जाये तो ru es की evasion हो जाती है और हमें rules की evasion को avoid करना चाहिये । मुझे समझ नहीं श्राती कि मिनिस्टर साहिब 1294 नम्बर सवाल की बाबत information इतनी देर के बाद भी नहीं दे सके। [The position is this that if extension is asked for giving a reply to a starred question and by that time the Assembly is adjourned then its reply is sent to the Member concerned during the off-session period. If this is not done then it amounts to evasion of rules which we wish to avoid. I fail to understand why the minister has not been able to turnish information in respect of question No. 1294, even after such a long time.

Pancit Shri Ram Sharma: Why does not the Covernment punish its officers i. they do not send replies to questions in time?

## CONSTRUCTION OF GRAIN MARKET AT SANGRUR

\*1353. Sardar Rajinder Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state with reference to reply to Starred Question No. 993, printed in the List of Questions for 29th October, 1957; the date by which construction work of the new Grain Market at Sangrur is expected

Sardar Gurbanta Singh: Layout plan of the new Grain Market at Sangrur is under preparation with Assistant Provincial Town Planner Punjab. After its finalization, P.W.D. will prepare estimates for roads, etc. The construction work will start thereafter which might take about six months or so.

चौंधरी लहरी सिंह : सवाल का जवाब नहीं सुना जा रहा है।

श्रध्यक्ष महोदय : लेकिन मैं तो सुन रहा हूं । [But I am hearing it alright.]

चौथरी लहरी सिह: आप के कान उदादा तेज होंगे।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦਾ ਵੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਾ।

अध्यक्ष महोदय : में मिनिस्टर साहिब से कहूंगा कि वह जरा जोर से बोलें [I would ask the hon. Minister to speak a bit loud.]

पंडित शी राम शर्जा: क्या में दिरयाफत कर सकता हूं कि यह तजकी ज Planner के पास कब से है ?

मंत्री : इस के मुतम्रिलिक कोई question नहीं किया गया ।

पंडित श्री राम कार्यो : मैं यह मालूम करना चाहता हूं कि वजीर साहिब को इस बात का ख्याल हुआ कि यह मामला Planner के पास कब से जेर और हैं ?

मंत्री: पांच छ: महीनों से बहुत से मिन्डियों के नकशे उन के पास हैं। जल्दी या जायेंगे।

पंडित थी राम शर्मा: ग्राप फिर इस बात की तरफ ध्यान नहीं देते। मैं विजीर साहिब से पूछना चाहता हूं कि यह मामला मनजूरी के लिये Planner के पास कब से ग्राया हुग्रा है।

मंत्री: किस तारील से भ्राया हुमा है इस के मृतम्रिल्लिक सवाल श्रलग पूछें मैं बता दूगा।

INCOME ETC. FROM STATE BUS TRANSPORT SERVICES IN THE STATE

\*912. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state the total amount so far invested by Government on the Bus Transport Services in the State and the net annual return from them during the year 1956-57?

Rao Birendra Singh: The requisite information is given below:

(i) Capital invested in State Transport Undertakings upto 31st March, 1957 ... 1,10,57,594

(ii) Net profit during the year 1956-57 ... 38,46,144

Z:

## Bus service from Juli-undur to Chandigarh via Nawanshahr and Rupar

\*1586. Sardar Harguranad Singh: Will the Minister for Public Works be placed to state whether the Covernment received any representation for running a bus from Jullundur to Chandigarh via Nawanshahar and Rupar; if so, when, and the action if any, taken thereon?

Rao Birendra Singh: Yes, during May, 1957 and December, 1957. The scheme for operating the route in question has since been published under section 68-C of the Motor Vehicles Act and the operation will be started as soon as the legal formalities are completed.

CONVERSION OF KACHA ROAD FROM LANGOWAL TO BADHBAR IN DISTRICT
SANGRUR INTO METALLED ROAD

- \*1410. Comrade Jangir Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to convert the Kacha Road, built by the villagers from village Langowal to Badhbar, in district Sangrur, into a metalled one during the 2nd Five-Year Plan;
  - (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the time by which the said road will be converted into a metalled one?

Rao Birendar Singh: (a) Yes.

- (b) Final decision about the construction of this road will be taken after a ssessing the availability of funds.
- ਵਿੱਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਤਿੰਨ ਮੀਲ ਦਾ ਟੋਟਾ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਮੁਝੱਲਕ ਕੋਈ ਮਿਆਦ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਪੱਕਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ।

लोक कार्य मंत्री : यह तीन मील का ट्कड़ा नहीं, चार मील का है।

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਪਾਸ ਕਾਫੀ ਰੁਪਿਆ ਹੈ। Does it then take long time to convert the kacha road into a metalled one ?

मंत्री: जवाब यह था कि इस सड़क के लिये काफी रुपया बच सकता है श्रीर सड़क को priority दो जा सकती है। यह सड़क Village Road Scheme के तहत consider की जा रही है। है हिस्सा गांव वालों को देना है, है हिस्सा Central Government से मिलता हं श्रीर है हिस्सा State Government देती है। इस के इलावा 10 साल की maintenance की जिम्मेदारी गांव वालों को होती है। इस की बहुत demand है लेकिन सब सड़कों को एक साथ नहीं बनाया जा सकता।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈ' ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੀ Second Five-Year Plan ਵਿਚ ਇਹ ਸੜਕ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ, ਪੰਜਾਬ ਦੀ Second Five-Year Plan ਵਿਚੇ ਕਿਉਂ ਕੱਢ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ?

Mr. Speaker: This is not a supplementary.

#### GAMES AND SPORTS

- \*1351. Sardar Rajinder Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) whether Governmet have taken any steps to popularize games and sports in villages in the State, if so, what;
  - (b) the number of tournaments held, if any, by Government during the year 1957 together with the expenditure incurred thereon?

Rao Birendar Singh: (a) The State Government (in the Sports Department) have already taken and are taking every possible step to popularize games and sports in the State. A scheme for the establishment of State Sports Council has been evolved but pending its actual functioning, grants to the tune of Rs 1.50 lakhs have been disbursed to the various sports organizations such as the Patiala and Punjab Olympic Associations, Punjab Hockey Association and many other affiliated sports organizations for the stimulation of sports and games and expansion of their present activities. The Sports Department have, however, proposed for inclusion in the Budget for 1958-59 some other schemes, namely, starting of Sports Coaching Centres and establishment of Sportmen's Guest Houses which aim at stimulating sports and games in the State.

(b) The Sports Department have not held any tournaments directly but have encouraged voluntary agencies with financial assistance to hold such tournaments in different games. The Punjab and Patiala Olympic Associations and the Punjab Hockey Association, however, organized various tournaments with the financial assistance which amounts to nearly Rs 40,000 during the current financial year.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜ਼ਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈ' ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਗੈਰਮੈਂਟ ਦਾ ਐਸਾ ਕੋਈ ਇਹਾਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀਆਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਜੋ tournaments ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਰਚ ਦੇਣ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਪਾਉਣ ?

मन्त्री: उसका programme पंवायतीं का महत्त्वना वना रहा है। Sports Department की तरफ से try किया जायगा।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਿੰਘ : ਜੋ ਵੰਚਾਇਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਅਤੇ Sports Department ਵੱਲੋਂ ਵੱਖ ਵੱਖ tournaments ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕੀ ਗੌਵਮੈਂਟ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਨੇ ਕਰਨ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਹੈ ?

मन्त्री: पंचायतों की तरफ से जो बड़े २ tournaments किये जाते हैं उनको Sports Department की तरफ से माली इमदाद दी जाती है।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਦਾ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ Districts ਵਿਚ ਇਕ district sports ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਚਹੀਆਂ ਨੇ, Blocks ਦੀਆਂ sports ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਨੇ ਅਤੇ ਨਾਲੇ Police ਦੀਆਂ sports ਹੁੰਦੀਆਂ ਨੇ, ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ?

मन्त्री : मेरी अर्ज है कि State Sports Council बनाई जा रही है, जिस का काम ही यह होगा।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਣਾਉ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵੜੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ State Sports Council ਕਦੋਂ ਤਕ ਬਣ ਜ ਏਗੀ ?

मन्त्री : बहुत जलदी बन जाएगी।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਜਿੰਨੇ ਸਾਰੇ ਬਾਕੀ ਵਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ sportsman ਨੇ ਉੰਨੇ ਸਾਡੇ ਇਕੱਠੇ ਸੂਬੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ, ਤਾਂ ਕੀ ਵਜਾਹ ਹੈ ਕਿ..... (ਵਿਘਨ)

ਸੀ ਸਪੀਕਰ : ਜਦੇ ਗਵਰਨਰ ਦੇ Address ਤੇ ਤਕਰੀਰ ਕਵੇਗੇ ਉਦੇ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਕਹਿ ਲੋਣਾ। (When the hon. Member speaks on the Governor's Address, he may say all these things then.)

#### DOCTORS IN VARIOUS DISPENSARIES IN THE STATE

- \*1230. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state with reference to reply to Starred Question No. 42, printed in the list of questions for 20th May, 1957—
  - (a) whether the vacant posts of medical officers of 82 dispensaries in the State have so far been filled; if not, the reasons therefor and the steps now being taken to fill them up;
  - (b) the manner in which the duties of the medical officers in the dispensaries referred to in part (a) above, are being carried on ?

Chaudhri Suraj Mal: (a) No. Despite the fact that the scale of pay of Non-Gazetted Doctors has been revised, it has not been possible for Government to fill up all these vacant posts even by resorting to emergency recruitment due to acute shortage of doctors. A requisition has also been sent to the Punjab Public Service Commission for advertising 150 posts of Non-Gazetted Doctors.

(b) These dispensaries are being run by the senior and experienced Dispensers and, in certain cases, the Medical Officers of the nearest dispensaries are looking after the work of these dispensaries, in addition to their own duties.

पंडित की राम शर्मा: क्या वजीर साहिब मेहरवानी करके बताएंगे कि डाककटरों की जो shortage इतने अर्सा से चली आ रही है, उसको पूरा करने का Government ने क्या यहन किया है ?

स्वास्थ्य तंत्री: इस के लिये महाराज (हंसी) (एक ग्रावाज: उन्हों ने भी तो 'मेहरदानी' कहा है।) इस के लिये यह ग्रर्ज है कि 150 नये डाक्टरों के लिये जो कि Class II के हैं, जसा कि मैंने ग्रभी ग्रर्ज किया था, posts advertise की गई। दूसरा यह है कि यह सवाल भी जोरे गौर है जो डाक्टर इस वक्त लगे हुए हैं उन्भी retirement की ago limit 55 साल से बड़ा कर 58 साल तक कर दी जाए ताकि जो technical hands इस वक्त हमारे पास हैं, जब तक नए doctors available न हो जाएं, उनसे काम लिया जाए। दूसरी बात यह है कि...

पहले दिया है। यह सारी बातें तो तक रीबन म्रा ही चुकी हैं। (This is a repetition of what the hon. Minister has already stated during the course of the reply. Nearly all these points have already been covered in the answer.)

मंत्री: बातें ही ऐसी पूछी है।

पंडित श्री राम शर्या: में तो यह पूछना चाहता हूं कि पिछले सवाल के जवाब में, जो 42 नंबर सवाल था, Government ने माना था कि dispensaries में compounders से काम चलता है, एक भी डाक्टर नहीं गया है. डाक्टरों की shortage है; shortage को कम करने के लिये इतने अर्से में Government ने गया इंतज़ाम किया ?

मंत्री: यही तो मैं बता रहा था।

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्रगर वही है जो सवाल का जवाब बताया जा चुका है तो रहने दीजिये। (The hon. Minister need not repeat if the reply to this supplementary is the same as in the original reply.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश: जो नर्गे डाक्टर join नहीं कर रहे हैं उनकी क्या वजहात है ? उन वजूहात को दूर करने के लिये सरकार क्या कीशिश कर रही है ?

नंती: It is lack of character, बात यह है कि हर एक आदमी अपने लिये ज्यादा से ज्यादा पैसे लेना चाहता है और ज्यादा तनलाह और allowances देने के लिये St. te के पास ज्यादा रुपया नहीं है। कोशिश की जा रही है कि उनकी तनलाह और बढ़ा दी जाए।

डाक्टर बलदेश प्रकाश : वया मैं पूछ सकता हूं कि इस के लिये कितनी देर लगेगी ?

मंत्री : हर एक अपने लिये पैसे चाहता है, State के लिये नहीं।

श्री प्रबोध चन्द्र : वजीर साहिब ने जो बताया है, क्या Government की कोई policy है सब के लिये कि उनकी ज्यादा तनखाह दी जाए, क्या उनकी तनबाह बढ़ाने की कोशिश की जा रही है ?

मंत्री: जरूर है। स्रापने जो यह sugge tion दी है इस के अपर गौर किया बा रहा है उनकी तनखाह बढ़ाने के लिये गौर किया जा रहा है।

पंडित श्री राम शर्मा : वज़ोर साहिब ने 'lack of character' का जिक्र किया है, इस का क्या मतलव है?

ग्राध्यक्ष महोदय : वह ग्रापने सब का है। (It applies to all.)

## UNSTARRED OUESTIONS AND ANSWERS

#### PROVINCIALIZATION OF HOSPITALS IN KANGRA DISTRICT

758. Pandit Amar Nath Sharma: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to provincialize the hospital in the Kangra Town?

Chaudhri Suraj Mal: Yes.

#### POST-BASIC SCHOOLS IN THE STATE

- 759. Pandit Amar Nath Sharma: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state-
  - (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to open any Post-Basic Schools in the State; if so, when, and a list of the places where they are proposed to be started, be placed on the Table;
  - (b) whether Government intend to give land to Junior Basic Schools in the State; if so, how much?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) No, there are already 2 Post-Basic Institutions, one at Rajpura and the other at Faridabad.

(b) No.

#### RECOVERY OF BETTERMENT CHARGES

- 765. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether the recovery of Betterment charges in any parts of the State has been ordered; if so, where;
  - (b) whether Government have received any representations from the land owners to stop the recovery of this charge; if so, the action taken thereon;
  - (c) whether there is any proposal under the consideration of Government to give up the levy of the Betterment charges?

### Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Not yet.

(b) Yes, the aggrieved landowners or occupancy tenants are required to present petitions, in writing, to Government within 60 days of the publication of Draft Schedules in official Gazette or from the date of publication in the village concerned whichever is later, stating objections to the levy of Betterment charges or the rates thereof. All such representations will be considered by the Betterment Board who will submit their recommendations thereon to the Government for final orders.

The Draft Schedules concerning Bhakra-Nangal Project of the erstwhile Punjab were published only on 8th November, 1957 and 22nd November, 1957. As such, no decision on any of the representations received has been taken.

(c) No.

## REPRESENTATION FROM KAPURTHALA MUNICIPAL COMMITTEE

766. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether the Commissioner, Patiala Division, received any representation from the Kapurthala Municipal Committee for appointing a Part-time Medical Officer of Health in Kapurthala; if so, when and the action if any, taken thereon?

Giani Kartar Singh: Yes,; on 1st November, 1957. The resolution passed by the Committee on the subject was returned advising the Committee to pass it in a special meeting as required by Law. The fresh resolution passed by the Committee is under consideration.

## GANDHI MEMORIAL SCHOLARSHIPS FOR TRAINING ABROAD

- 767. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) whether any candidates were interviewed by him on 29th January, 1958 for the grant of the Gandhi Memorial Scholarship for training abroad; if so, their names with their respective qualifications;
  - (b) whether any of the candidates referred to above were selected or, recommended for the purpose; if so, their names, their experience and the trade for which they were selected/recommended;
  - (c) the period for which training abroad is expected to last and the total amount of the scholarship to be paid during the training period to each trainee?

Shri Mohan Lal: (a) Yes, it was along with Secretary, Industries and Director, Industries. Their names and qualifications are given in the statement enclosed.

- (b) Yes. Their names and the trade for which they were selected are given in the statement. Details of experience are not available.
- (c) Two to three years according to the requirements of the course of training. The value of the Scholarship is Rs 382 plus return passage, tuition and other fees, incidental charges, etc. The total amount

## [Minister for Finance]

cannot be given as it varies with the nature and duration of the course as well as the country to which the trainee is assigned for training.

| Smoone car    | HARATUR RECEIVED THE STREET SETTING                  |  |
|---------------|--|--|
| Serial<br>No. | Name of the candidate                                | Qualifications   |
| 1             | Shri Avtar Singh Grover                              | F.Sc. (Non-Medical in II Division) B. Tax., I Division.  |
| 2             | Shri Gurbax Rai Duggal                               | B.Sc. (III Division) N. D. (Tech), II Division, B. Textile, II Division.   |
| 3             | Shri Surrinder Singh                                 | All-India Diploma in Chemical Engineering; Pre. Engineering Examination; and Diploma—A.M.I.C.E.  |
| 4             | Shri Rattan Paul Bhatia                              | F.Sc., III Division, B. Tech., II-Division.  |
| 5             | Shri Dev Raj   | B.Sc. (Glass Tech.), Benaras University, II Class.   |
| 6             | Shri Suraj Parkash<br>Khanna                         | Diploma in Leather Chemistry and Technology,<br>Punjab Industries Department, I Division. City<br>and Guilds Examination of London Institute, in<br>Leather Tanning, II Division.                                    |
| 7             | Shri Ram Partap Puri                                 | B.A., Punjab University, II Division, Leather Technology and Chemical, II Division. Final Grade City and Guilds of London Institute, I Division. Final Grade, Heavy Leather, I Division.                             |
| 8             | Shri Tarlochan Singh                                 | B.Sc. (III Division), Punjab University Leather Technology (Department of Industries), I Class (Ist position), Diploma in Leather Tehen- nology, Final Examination of City and Guilds of London Institute, II Class. |
| 9             | Shri Tej Mohan                                       | B.E. (Hons), Sagar University, II Division.  |
| . 10<br>. 11  | Shri Romesh Chander<br>Chhabra<br>Shri Hardeep Singh | B.Sc. (Engg), Mechanical, Agra University, I Division. B.E. (Elec), Rajputana University, II Division.   |
| 12            | Shri Rajinder Lal Jain                               | Interviewed on 3rd February, 1958. B.Sc. (II Class) B.Sc. (Hons), III Class M.Sc. (Tech), I Class, 3rd Position in Punjab University.  |
| Serial        | Name of the candidate                                | Trade  |
| 1             | Avtar Singh Grover                                   | For Wool Technology.   |
| 2             | Shri Suraj Parkash<br>Khanna                         | For Leather Tanning Industry.  |
| 3             | Shri Tej Mohan                                       | For Design and manufacture of pumps including deepwell Turbine Pumps.  |
| 4             | Shri Rajinder Lal Jain                               | Plastics.  |
| *             |  |  |

#### REPRESENTATIONS REGARDING INSANITARY CONDITIONS IN KAPURTHALA

768. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether the Deputy Commissioner and the President, Municipal Committee, Kapurthala, received any representation from the citizens of Kapurthala, in January, 1958, regarding insanitary conditions in certain mohallas; if so, when and the action taken thereon?

Giani Kartar Singh: (i) The President, Municipal Committee, Kapurthala, received a representation on the 31st January, 1958 and forwarded it to the Deputy Commissioner, Kapurthala.

(ii) The flow of the Kacha drain of the street referred to in the repersentation was blocked by the tenants of Muafidars 'Parhotan Shri Ganga Ji' which resulted in insanitary condition of the locality. The tenants have been directed by the Deputy Commissioner, Kapurthala, to clear the drain. The Municipal Committee has also taken up the matter for the construction of a pucca drain.

#### TIME TABLES OF GOVERNMENT TRANSPORT SERVICES

- 769. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) whether any time table of the Government Transport Services in the State has been prepared and printed; if so, the number of copies of the time table so far printed and sold and the cost thereof;
  - (b) the names of places from where copies of the said time table are available?

Rao Birendra Singh: (a) Yes. The time tables of the Government Transport Services in the State have been prepared and got printed from the Government Printing Press.

| Number of copies of Winter Time Tables<br>(in force from 15th October, 1957) | printed | 1,730    |
|--|---------|----------|
| Number of copies sold  | ••      | 1,680    |
| Cost   | Rs      | 2,281.31 |

(b) The time tables are available for sale from the Punjab Roadways Stands at the following places:—

Chandigarh, Jullundur, Ambala, Ludhiana, Ferozenur, Moga, Pathankot, Karnal, Delhi, Rupar, Nangal, Jagadhri, Tarn Taran, Kalka, Simla and Tanda.

-REGISTRATION AT EMPLOYMENT EXCHANGE, AMRITSAR

- 770. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) the total number of male, female and Scheduled Caste persons registered for employment by the Employment Exchange, Amrit-sar, during the period 1st November, 1956 to 31st October, 1957;

[Sardar Sarup Sinch]

(b) the total number of those referred to in part (a) above in each category given employment during the said period?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) The total number of male, female and Scheduled Caste persons registered is 1-1,758, 2,072, 2,285 respectively.

(b) The total number of those given employment is 1,309, 135 and 503, respectively.

#### REVENUE RECEIPTS FROM EXCISE IN AMRITSAR DISTRICT

- 771. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state—
  - (a) the total revenue receipts from Excise in the Amritsar District during the Financial Year, 1956-57;
  - (b) whether there is any improvement in the receipts referred to in part (a) above over the figures of the previous financial years; if so, to what extent;
  - (c) the arrears of excise, if any, in the said district and the steps being taken to realise them?

# Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Rs 78,06,917.00.

(b) Yes. The improvement in receipts is as indicated below:—

| Financial year | Increase       |  |  |  |
|----------------|----------------|--|--|--|
| 1954-55        | Rs5,91,311.00  |  |  |  |
| 1955-56        | Rs 33,026.00   |  |  |  |
| 1956-57        | Rs 5,16,238.00 |  |  |  |

(c) At present, the total excise arrears are at Rs 12,150 in Amritsar District.

Recovery of arrears is being effected by attachment of landed property, as arrears of land revenue and in instalments from the defaulters. In one case the High Court has stayed the recovery of arrears and further action will be taken as soon as a decision is taken by the High Court.

#### WORKS ON CERTAIN BUILDINGS AND ROADS

- 772. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state the stage of construction of each of the works enumerated below and the time by which each is likely to be completed.
  - (i) Building for the Police Staff in Lahaul and Spiti;
  - (ii) Jullundur-Harike-Makhu Road;
  - (iii) Bridle-roads in the Scheduled area of Lahaul and Spiti;

- (iv) Jeepable road from Rohtang Pass to Koksar;
- (v) Manali-Rohtang Pass road; and
- (vi) Building for the Dental College and Hospital, Amritsar?

Rao Birendar Singh: Position of each work is indicated below:

| Item<br>No. | Name of work   | Stage of work  | Time by which work is likely to be completed  |
|-------------|--|--|---|
| <b>(i)</b>  | Building for the Police staff in Lahaul and Spiti      | The work of the construction of P.A.P. Buildings at Jispa has practically been completed, while work on buildings at Koksar had to be suspended due to damage on account of natural calamities | The work for the construction of P.A.P. Buildings will again be taken in hand after another site is selected by the representatives of the Police Department and the P.W.D. |
| (ii)        | Jullundur-Harike-<br>Makhu Road                        | 25 per cent-completed  | During the 2nd Plan period subject to the availability of funds.  |
| (iii)       | Bridle roads in the Scheduled area of Lahaul and Spiti | 14 per cent completed  | -During the 3rd Plan period.  |
| (iv)        | Jeepable Road from<br>Rohtang Pass to<br>Koksar        | 7 per cent completed   | Ditto   |
| (v)         | Manali-Rohfang<br>Pass Road                            | 30 per cent completed  | Ditto   |
| (vi)        | Building for the Dental College and Hospital, Amritsar | Foundation and Plinth completed. The work of superstructure has just been started  | It is expected to complete the work by May, 1959.   |

# EXPENDITURE UNDER THE HEAD 'INDUSTRIES'

773. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state the total expenditure incurred by Government under the Head 'Industries' during the Financial year, 1954-55 and the amount of Saving, if any, in the Budget allotment during the year together with the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: The total expenditure on Industries during the financial year 1954-55 was Rs 23,19,384 against a total budget provision of Rs 24,47,460. Thus, the total savings were only Rs 1,28,076. The savings occurred because it took some time to put the schemes on the ground.

# REPRESENTATION FROM RETAIL PIECE GOODS ASSOCIATION, AMRITSAR

774. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state whether he has received any representation from the Retail Piece Goods Association, Amritsar, with regard to the Punjab Textiles and Sugar (Existing Stocks) Purchase Tax and Miscellaneous Provisions Ordinance, 1957; if so, the action, if any, taken thereon?

1

Dr. Gopi Chand Bhargava: Yes Sir. A reply was sent to the Association, regretting inability of Government to accede to the request for remission of purchase tax on stocks purchased from within the State.

#### WORKS STARTED ON CAPITAL PROJECT

- 775. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) whether any works were started in the Capital Project at Chandigarh upto December, 1955, whose estimates were not sanctioned beforehand; if so, their number, together with the amount of expenditure incurred on such works;
    - (b) whether it is a fact that in respect of some major works no material at-site accounts were maintained; if so, their number;
  - (c) whether the amount of materials issued to the works mentioned in part (b) above were known to the authorities concerned;
  - (d) whether there are any works on which the material-at-sites accounts were maintained but were incomplete and not checked by the Divisional Officers; if so, their number;
  - (e) the steps Government proposes to take to bring the personnal responsible for the non-observance of rules to book?

#### Giani Kartar Singh: The desired information is as under:

- (a) Yes; 1,450 works were started upto December, 1955, without sanctioned detailed estimates and the expenditure incurred thereon amounted to Rs 684 59 lakhs. Out of these, estimates for 1,090 works were subsequently got sanctioned involving an expenditure of about Rs 405.93 lakhs. In most of these cases Rough Cost Estimates had been administratively approved. All the cases were also covered by the Project Estimate which had the approval of Government.
- (b) Yes; material-at-site accounts were not maintained for 23 major works.
- (c) Yes.
- (d) In the case of three works, the material-at-site accounts were incomplete; and in the case of twelve other works, the said accounts, though maintained, were not checked by the Divisional Offices. Most of these accounts have since been completed and checked upto the end of June, 1956.
- (e) The arrears occurred due to lack of experienced staff and rush of work, and no personnel was directly responsible therefor. Special staff has now been engaged to clear the arrears.

# DEVELOPMENT SCHEMES FOR THE AREA WITHIN THE MUNICIPAL LIMITS OF AMRITSAR

776. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state the details of proposed development schemes for the area within the Municipal limits of Amritsar under the Second Five-Year Plan together with the total amount of funds allocated for such schemes?

Dr. Gopi Chand Bhargava: The development expenditure under the Second Five-Year Plan of the State has been located district-wise, and that for Amritsar district is Rs 6.99 crores. The expenditure within the Municipal area of Amritsar shall be incurred under various heads of development, and it is not the policy of the Government to determine any fixed share for the area within the municipal limits.

Finalisation of Pension Rules for Members of Punjab Superior Judicial Cadre

- 777. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) whether the new pension rules for the members of the Punjab Superior Judicial Cadre have been finalised, if so, a copy there of be laid on the Table;
    - (b) whether the retiring members of the Superior Judicial Services at present are not entitled to the benefits of gratuity and are subject to restrictions on the commutation benefits;
    - (c) whether it is a fact that the retiring members of the Indian Administrative Services who are similarly placed, have been granted pensions and gratuity on a provisional basis;
    - (d) if the answers to parts (a) and (b) above be in the affirmative, the reasons therefor; and the action intended to be taken in the matter?

Shri Mehan Lal: (a) No.

- (b) No. The members of the Superior Judicial Service are at present governed by Liberalised Pension Rules, 1951, provisionally and according to those rules they are entitled to the benefits of gratuity and commutation.
  - (c) Yes.
    - (d) Does not arise.

Construction of 200-Bedded Ward in V. J. Hospital, Amritsar

- 778. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) the date on which the construction of new 200 bedded ward-in the V. J. Hospital, Amritsar, was started;

19

.

Z,

[Sardar Sarup Singh]

- (b) whether the construction of the said ward has been completed, if not, the reasons therefor and the time within which it is expected to be com leted
- Rao Birendar Singh: (a) The work was taken in hand on 14th May, 1955.
- (b) The work has not been completed within the contractual time limit of one year and five months due to following reasons:—
  - (i) Non-availability of cement and steel.
  - (ii) Change of site.
  - (iii) Change of design due to poor soil conditions created by rise of water table due to abnormal floods of 1955.

The work is expected to be completed by the end of 1958.

- WIDENING OF AMRITSAR-TARN TARAN ROAD
  779. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) the date on which the work connected with the widening of the Amritsar-Tarn Taran Road from 12' to 22' was taken in hand:
  - (b) whether the said work has been completed; if not, the reasons therefor and the time by which it is expected to be completed?

    Rao Birendar Singh: (a) Early in 1956-57.
- (b) No. Progress on the work depends on the availability of funds. The work is likely to be completed by 1958-59.

#### PROCUREMENT OF RICE IN THE STATE

- 780. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) the tonnage of rice procured, district-wise, in the State in the current financial year together with the tonnage of rice exported to other States, State-wise;
  - (b) the procurement price of rice paid in the State;
  - (c) whether the price referred to in part (b) above was uniform throughout, if not, the reasons for variations; if any;
  - (d) the price at which rice was exported to States mentioned in part (a) above;
  - (e) the details of agencies through which rice was exported to other States?

Shri Mohan Lal: (a) and (b) Statement giving the requisite information is enclosed.

- (c) Yes.
- (d) The export price is determined by the Government of India.
- (e) Food and Supplies Department, Punjab.

Statement showing Dsitrict-wise Procurement of Rice and Quantity Exported to other States during the year 1957-58 (Upto 10-2-1958)

(Figures in Tons)

|   | Name of district Quantity procured  | On and item   | QUANTITY OF RICE EXPORTED TO   |  | PROCUREMENT PRICE OF RICE PER MAUND |                 |   |  |
|---|---|---|--|--|-------------------------------------|-----------------|---|--|
| Seria<br>No.  |   | procured  | Jammu and<br>Kashmir   | Bombay   | Bihar                               | Calcutta        | Varieties of rice   | Maximum<br>price per<br>maund<br>net<br>weight<br>(82-2/7<br>lbs.)   |
| 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8<br>9<br>10<br>11<br>12<br>13<br>14 | Ambala Karnal Rohtak Gurgaon  Hissar Ludhiana Jullundur-cum-kapurthala Hoshiarpur Amritsar Ferozepur Gurdaspur Patiala Sangrur Mohindergarh | 2,893.00<br>11,685.00<br>664.00<br>218.00<br>3,906.00<br>143.00<br>3,589.00<br>3,955.00<br>13,131.00<br>14,997.00<br>8,044.00<br>4,457.00<br>262.00<br>385.00 | 264.00<br>1,774.00<br><br>66.00<br><br>140.00<br>20.00<br>3,667.00<br>2,382.00<br>2,102.00<br>625.00 | 1,500.00<br>6,592.00<br><br>1,969.00<br>907.00<br>976.00<br>6,668.00<br>7,505.00<br>5,222.00<br>1,974.00 | 20.00<br><br><br>404.00<br>         | 44.00<br>836.00 | I.—Fine—  1. Basmati (raw) 2. Sela Basmati 3. Hansraj, Mushkin, Ramjawain, Parmal, Chohara— (a) Raw (b) Boiled  II.—Coarse—  1. Beami 2. Dara 3. Sela Joshi 4. White Tota | 24.50<br>22.25<br>21.75<br>20.00<br>17.50<br>16.00<br>16.00<br>11.75 |
|   | Total   | 68,329.00   | 11,040.00  | 33,313.00  | 424.00                              | 880.00          |   |  |

Unstarred Questions and Answers

TOURING VEHICLES WITH PUNJAB ROADWAYS, AMRITSAR
781. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—

- (a) the number and description of touring vehicles, if any, with the Punjab Roadways, Amritsar, at present together with the total mileage done by each in the year 1957;
- (b) the details of places visited on tour in each touring vehicle during the period referred to in part (a) above;
- (c) the names with designations of the officers of the Roadways who went on tours in the said vehicles?

Rao Birendra Singh: (a)—

Serial Description Mileage done

No. during 1957

1 Utility Station Wagon ... 30,028
2 Jeep ... 19.053

(b) *Utility Station Wagon*.—Kapurthala, Jullundur, Ambala, Ludhiana, Dera Baba Nanak, Tarn Taran, Delhi, Ferozepur, Moga, Fazilka, Chandigarh, Harike, Patiala, Gurdaspur, Dharamsala.

Jeep.—Moga, Tarn Taran, Ambala, Chandigarh, Ludhiana, Malout, Jullundur, Harike, Ferozepur, Patiala.

- (c) (i) Sardar Raghubir Singh Sarkaria, General Manager.
- (ii) Shri M.R. Pahwa, Traffic Manager.
- (iii) Shri R.N. Sahni, Works Manager.
- (iv) Chief Inspectors, Service Station Incharge, Head Mechanics for attending to vehicles involved in accidents for breakdowns on the roads.

Cost incurred on Spare Parts purchased by Punjab Roadways, Amritsar 782. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state the cost of spare parts purchased by the Punjab Roadways, Amritsar, during the financial years, 1951-52, 1952-53, 1953-54, 1954-55, 1955-56 and 1956-57?

Rao Birendra Singh: The requisite information is given below:—

| Financial Year | Cost of spare<br>parts purchased |                |
|----------------|----------------------------------|----------------|
| 1951-52        |                                  | Rs<br>4,85,419 |
| 1952-53        | ••                               | 4,53,160       |
| 1953-54        |                                  | 4,88,293       |
| 1954-55        | ••                               | 4,19,325       |
| 1955-56        | ••                               | 6,24,804       |
| 1956-57        | • •                              | 5,87,445       |

#### PERSONAL EXPLANATION

अध्यक्ष महोदय : एक ग्रानरेवल मैंबर ने दोनों तरफ बीट कर दिया। ग्रब वह 3 p.m. चाहते हैं कि उन का वोट एक तरफ consider किया जाए। इस का procedure यह है कि वह मैंबर साहिब हाऊस को explanation दें कि किस वजह से ऐसा हो गया है। उस के बाद इस को ठीक किया जा सकता है।

(An hon. Member cast his vote on both the sides of the House. Now he wants that his vote may be considered as having been cast on one side only. The procedure in this connection is that he should tender an explanation to the House. Only then could rectification be made):

श्री सीस राम : यह गलतफहमी के कारण हुआ है।

वित मंत्री: स्पीकर साहिव, यह काफी serious मामला है। हाऊस को पता लगना चाहिये कि दोनों तरफ वोट देने का कारण क्या है?

म्रध्यक्ष महोदय: इस बात पर debate करने की क्या जरूरत है? यह तो formal सी चीज है जिस के लिये procedure पूरा करना था। एक मेंबर ने गलती से वोट दोनों तरफ दे दिया है। वह कहते हैं कि गलतफहमी से ऐसा हुम्रा है। I think the House accepts his explanation. [What is the necessity of having a debate on this point? It is only a formality for which the procedure was to be observed. An hon. Member has cast his vote by mistake on both the sides. He says that this has been done under some misunderstanding. I think the House accepts his explanation.)

(Members: Yes Sir.)

HALF AN HOUR'S DISCUSSION (NOT PERMITTED)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पाकर साहिब, मैं ने half an hour discussion के लिये नोटिस दिया है।

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप ने जो half an hour discussion का नोटिस दिया हुआ है उस के मुताल्लिक मैं यह कहना चाहता हूं कि अब गवर्नर साहिब ऐंड्रैस डिस्कस हो रहा है। फिर बजट की discussion ग्रौर बोलने का मौका ग्राप को इस बात पर मिलेगा । connection with the notice for half an hour's discussion that the hon. Member has given, I have to observe that the Governor's Address is now under discussion. Then there will be the gene al discussion of the Budget. During that the hon. Member would get ample opportunity to speak on this matter.)

1

डाक्टर बलदेव प्रकाश : जनाब, मैं यह अर्जं करना चाहता हूं कि जब कोई question किसी खास वजह से पूछा गया हो और उस का जवाब हाऊस में बिल्कुल गलत दिया गया हो तो उस का मतलब यह है कि हाऊस से बातें छिपा कर रखी जाती हैं। मैं ने श्री सत्य पाल महाजन के बारे में सवाल पूछा था जो कि हस्पताल में लेटा हुआ है और जिस को प्रेलेसिज हुआ है।

Mr. Speaker: It is not a matter of urge t public importance.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : ग्रगर हाऊस में इस तरह से गलतवयानी की जाए तो ठीक नहीं है । Sir, it is a matter of urgent public importance.

श्रध्यक्ष महोदय: श्रगर श्राप समझते हैं कि गलतबयानी की गई है तो श्राप मुझे लिख दे दें। (If the hon. Member thinks that the Minister has made a wrong statement then he should state it to me in writing.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, जब सवाल पूछे जाते हैं तो पहले तो एक दो महीने के बाद जवाब दिया जाता है श्रीर फिर भी सच्ची बात को छपा लिया जाता है।

# Pandit Shri Ram Sharma: Rules में है कि:

"The Speaker may allot half an hour for raising discussion on a matter of sufficient public importance which has been the subject of a recent question, oral or written, and the answer to which needs elucidation on a matter of fact."

श्राध्यक्ष महोदय : एक श्रादमी हस्पताल में है या नहीं है, यह बात कोई public importance की नहीं है । (Whether a man is in the hospital or not is not a matter of urgent public importance.) I can allow half an hour's discussion only on matters of urgent public importance.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : सवाल यह है कि उस को लाठी से जरूमी किया गया, वह अस्पताल में पड़ा है और ज़िंदगी भर के लिये नाकारा हो गया है। अब उस की फैमिली के लिये क्या किया गया ?

Mr. Speaker: It is a question of an in lividual. How is it a question of urgent public importance?

I want to raise discussion on a matter of sufficient public importance which has been the subject of a recent question No. 1402 printed on the list of questions of 13th February, 1958, and which needs elucidation on a mat er of fact. The point I wish to raise is that important information has been concealed relating to that question.

Note. 2. Starred Question No. 1402 appears in the debate dated, 14th February 1958.

Note. °1. Dr. Baldev Parkash gave the following notice:-

पंडित श्री राम शर्मा: मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि अगर गवर्नमैंट से गलत जवाब मिले तो....

श्राध्यक्ष महोदय: ग्राप मुझे writing में दे दें। मैं enquiry कराऊंगा (बिघ्न) ग्रार्डर, ग्रार्डर एक बार इसी तरह Irrigation and Power Minister ने गलत जवाब दिया था। उस के बाद उन्हों ने regret किया। ग्रीर मेरा ख्याल है कि यह right procedure है। ग्राव ग्रापर किसी ग्रादमी के बारे में गलत जबाब दिया गया है तो मैं ग्राधे घंटे की discussion की कैसे इजाजत दे सकता हूं? (Please give me in writing. I will enquire into it. (Interruptions) Order, Order. Once the Irrigation and Power Minister gave a wrong reply. Subsequently he regretted this mistake and I think this is the right procedure. So if a wrong reply has been given in connection with an individual how can I allow half an hour discussion on it?)

श्री इन्द्र सिंह: On a point of order, Sir. Certain questions lave been asked by Dr. Bhag Singh. ग्रीर मेंबर साहिबान का हक है कि जितनी information वे चाहे सवालों के जरिये ले सकतें हैं।

ग्रध्यक्ष महोदय: जब यह मवाल पूछे गए थे उस वक्त ग्राप को point of order raise करना चाहिये था। ग्रव यह ग्रच्छा रहेगा ग्रगर मुझे लिख कर भेज दें जो कि वह यहां कहना चाहते हैं जब question hour खत्म हो गया हो तो यह point of order raise करना ग्रच्छा नहीं लगता (The hon. Member should have risen on a point of order when the questions were replied to. Now it would be better if he gives me in writing the point that he intends to raise here. It is not proper to raise a point of order about a question when the question hour is over.)

श्री इन्द्र सिंह: जनाब, यह unstarred question on the Floor of the House से नहीं पूछे जाते । इस लिये मैं ग्राप की तवज्जोह इस तरफ दिलाना चाहता हूं ताकि मेंबर्ज को procedure का पता लग जाए ।

महोदय: ग्राप मुझे लिख कर refer कर दें। Unstarred questions on the Floor of the House नहीं पूछे जाते। (The hon. Member may refer this matter to me in writing. The unstarred questions cannot be discussed on the Floor of the House).

श्री इन्द्र सिंह: जनाब, मैं यह admit करता हूं। लेकिन वह जवाब किस कस्म का है इस की तरफ मैं हाऊस की तवज्जोह दिलाना चाहता हूं।

प्रध्यक्ष महोदय: यह बात हाऊस में नहीं ग्रा सकती, ग्राप लिख कर भेज दें। (This matter cannot be discussed in the House. The hon. Member may refer this matter to me in writing.) We will have to establish some conventions.

श्री इन्दर सिंह: लेकिन स्पीकर साहिब, जवाब ऐसे दिए जांए जिन में खुद ही जज बन बैंडें, यह बात देखते के लिए अगर यह मामला हाऊस में नहीं आएगा तो फैसला कैसे होगा ?

म्रध्यक्ष महोदय: यह procedure नहीं है। फिर हाऊस में कैसे यह मामला म्रा सकता है ? (This is not the procedure. How can this matter discussed in the House?)

(श्री इन्द्र सिंह बोलना चाहते थे)

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं ने पहले भी कहा है कि ग्राप इस बात को लिख कर मुझे भेज दें। या ग्राप छल कोट करें जिन् के मातहत यह मामला हाऊस में discuss किया जा सकता है। मैं ग्राप को कल भो टाईम देने के लिए तैयार हूं ग्रगर ग्राप मुझे satisfy कर दें कि यह मामला किसी खास छल के मातहत हाउस में discuss किया जा सकता है। (I have already asked the hon Member to refer this matter to me in writing, otherwise he may quote the rule under which this matter can be discussed in the House. I am prepared to give him time even tomorrow if he satisfies me that this can be discussed here under certain rules.)

श्री इन्द्र सिंह: बहुत ग्रन्छा जी।

## RESUMPTION OF DISCUSSION ON THE GOVERNOR'S ADDRESS

चौधरी भरत मिह (गोहाना 'G'): स्पोकर साहिब, कल मैं बता रहा था कि हमारी वजारत जितनी भी तरमीम Land Tenure Act में लाई, कहा यही जाता रहा कि यह मुजारीन की बहबूदी के लिए लाई जा रही हैं। मगर मैं आप को यह बताना चाहता हूं कि कितनी गलतबयानियां यह सरकार करती रही है। ग्रगर किसी ग़ैर जिमेदार आदमी ने गलत बयानी की होती तो ग्रौर बात थी हमारे फाईनैंस मिनिसटर ने इस हाऊस में गलत बयानियां की हैं। वह गलतबयानियां मैं ग्राप को वाजेह तौर पर बताना चाहता हूं। मैं ग्रर्ज कर्ल कि सन् 1953 के ग्रन्दर सरकार ने Land Tenure Act पास किया जिस में यह कहा गया कि दस साल के लिए मुजारीन की बेदखलियां बन्द कर दी गई हैं। उस के लिये सरकार को बहुत मुबारकबाद दी गई। लेकिन जब सन् 1955 में वजीर साहिब ग्रमैंडमैंट लाये तोापहले ऐक्ट के सैक्शन सात को बिल्कल उड़ा दिया जिस की रू से दस साल के लिये मजारियत महफूज़ की थी। फिर सन् 1956 में हमारे

फाईनैंस मिनिस्टर साहिब ने अपनी बजट स्पीच में यह कहा कि मुज़ारीन को हम ने दस साल के लिये महफ्ज़ कर दिया है। मैं नहीं समझता कि इतनी गलतबयानियां करने के बाद भी हाऊस यह समझ सकता है कि यह गवर्नमैंट भी कोई बात अकल और सचाई की कर सकती है। आम लोग क्या यह समझ सकते हैं कि जो बात वज़ीर साहिब करते हैं उन में कुछ हकीकत भो होती है।

ग्रब ग्राप फर्मायें ? श्रगर ग्राप चाहें तो मैं यह पड़ कर सुना दूं। उस में लिखा था

"The year 1953 saw the passing of three important Acts, the most significant which was the Punjab Security of Land Tenures Act. By this Act, the ejectment of tenants was stopped till the 30th April, 1954, while for a period of ten year the ejectment of tenants from the land, other than the areas reserved by a land-owner for self-cultivation, was prohibited......"

1956 में यह खुद यहां पर तकरीर कर रहे हैं कि 10 साल के लिये उनकी बेदखलियां बन्द कर दी गई है और उन को protection दे दी गई है। मगर 1955 के अन्दर इस Act के Section 7 का कतअन इन में से उड़ा दिया गया था। इस लिये मेरे ख्याल में गलतबयानी के लिये कोई जवाब यह नहीं दे सकते।

फिर 1955 में नई तरमीस लाये कि हम surplus area निकालेंगे लेकिन उस के साथ ही दूसरी तरनीम Section 14 (A) में लाये जिस के अनुसार एक landlord किसी तहसीलदार की श्रदालत में एक रुपये का टिकट लगा कर produce के हिस्से यानी लगान का दावा कर सकता है और वह मुजारे को दो महीने के अन्दर देनी पड़ती है ग्रीर साथ ही उसे इस के लिये बेदखल भी किया जा सकता है। स्पीकर साहिब, Section 14-A के मातहत हजारों बिक लाखों मुजारों को big landlords पहले हा बेदखल कर चुके हैं। इस बात के होते हुए किर किस मुंह से यह बात कही गई है कि मुज़ारीन की बेहतरों के लिये यह तरमीम लाई गईथी। यह तो वैसी ही बात है क कदम जर्मन का बड़ता है श्रौर फतह ब्रिटिश की होती है। श्राप बम्बई की बात जाने दाजिये और करेला की बात भी जाने दीजिए। जहां मुजारों के हक में बड़े अच्छे २ कानून बनाये गये हैं। हम तो यहां की ही बात करते हैं। Finance Minister साहिब ने खुद यहां पिछले साल यह कहा था कि erstwhile Pepsu में श्रीर पंजाब दोनों में एक जैसे कानून बना दिये जायेंगे। लेकिन श्राप देखें erstwhile Pepsu के अन्दर इस वक्त भी जो कातून लागू है उस के मुताबिक अगर कोई tenant लगान ग्रदा नहीं करता जो उस से due होता है तो landlord का यह फर्ज़ होता है कि वह दो महीने के अन्दर दावा करें और जब अदालत से उस की decree हो जाये तो उसके 6 महोने बाद तक के अर्से तक मुजारा लगान अदा कर सकता है। इस बिना पर जमोन से वेदखन किया जा सकता है। पंजाब के ग्रन्दर जो Act लागू है उस के Section 9 के मातहत ग्रगर कोई मुजारा regular payment नहीं करता तो उस के खिलाफ तहसीलदार के पास दरखास्त दे कर उसे बेदलल कराया जा सकता है और उस से दो महीने के अन्दर २ लगान भी

M

[चौवरो भरत सिंह]

वसूल किया जा सकता है। ग्रदायगो की कोई मोहलत नहीं मिलतो इस तरह लाखों की तादाद में मुजारों को बेदलल किया जा चुका है। फिर एक सौ रुपये को फसल को जगह छ: छ: फसलों की पैदावार के दावे किये गये हैं। उन से पिछलो फसलों के लगान भी वसूल किये जा रहे हैं। इस बात की मुझे समझ नहीं ख्राती कि ग्रगर मुजारा landlord का हिस्सा उठा कर ले गया है तो वह इतनी देर तीन साल तक क्यों चुप बैठा रहा है। स्पीकर साहिब, यह तो सारे का सारा चक व्यूह का किला सा बना दिया गया है जिस में फंस कर बेचारे मज़ारे मर चुके हैं। और Big Lords हैं तो इस के चोर दरबाजों से खूब वाकिफ हैं। अगर गवर्नमेंट वाकई मुजारों की बेहतरी चाहती है तो यह section 14-A, इस कानन में क्यों ले श्राई है? जिस से फौरन मजारा पर लगान की decree दे दी जाती है? इसके अलावा इस में मुजारे के लिये जमीन purchase करने के लिये जो provision की हुई है उस के बारे में मैं हाउस को एक बात बताना चाहता हूं। एक आदमी ने जमीन जो कि उस की Tenancy थी को purchase करने के लिये दरखास्त दी जिस पर  ${f R.~A.}$  ने बारानी जमोन की कीमत नहरी जमीन वाली लगा दी । जिस की appeal हुई श्रौर Financial Commissioner की श्रदालत में भी वही कीमत बरकरार रखी गई उस में ज़रा भी तब्दीली नहीं की गई। यह दस साल को ग्रौस्त कोमत का हाल है कि बारानी जमीन के लिये नहरी जमीन की कीमत ली जाये श्रौर उस फैसले को Financial Commissioner की श्रदालत में भी न तोडा जाये।

•फिर बहुत सारे landlords ऐसे हैं जो अपने आदिमियों से तहसीलदार के पास दरखास्तें दिवा देते हैं कि गलती से गिरदावरी ठोक नहीं हुई और मैं जमीन, काशत करता था। इस तरह वह गिरदाविरयां छः छः साल की अपने हक में करवाने की कोशिश करता है तािक उसका आदिमी जमीन खरीद सके और इस तरह बाद में अपने बेटों के हक में करवा ले और जमीन surplus area में न जा सके इन चीजों के होते हुए इस सरकार ने गवर्नर साहिब से यहां यह कहलाया है कि हम मुजारों के लिये surplus area निकालेंगे। मैं कहता हूं कि जब 1955 से ले कर अब तक कोई surplus area नहीं निकल सका तो अब यह क्या निकालेंगे? मैं इन्हें यह कहना चाहता हूं कि अगर इन्हों ने मुजारीन की बेहतरी करने का दावा करना है तो इन्हें यह अमल से साबत करना चाहिये। अमल से तो जो इन्हों ने इस बारे में कदम उठाये हैं उन से मुजारों की तबाही हुई ह और big landlords को फायदा हुआ है। इस रिवश से तो यही मालूम होता है कि अब पंजाब में जो हकूमत है वह बड़े २ जमीदारों के कारिन्दों की हकूमत है।

श्री राम नाथ (फ्ल): स्पीकर साहिब, मैं ने गवर्नर साहिब के Address को बड़ी अच्छी तरह से पढ़ा है और इस के पढ़ने के बाद मुझे यह पता चलता है कि जहां development के लिहाज से सूबे के अन्दर हमारी गवर्नमेंट ने हर तरफ तरकी की है वहां दो ऐसे जरूरी मसले हैं जिन की तरफ पूरा ध्यान नहीं दिया गया। एक मसला तो भाषा का है जिस का बिल्कुल इस Address में जिक्र नहीं

किया गया श्रीर दूसरा मसला है जरई इसलाहात का, जिस के मुतग्रल्लिक भी कोई जिन्न इस में नहीं किया गया। पैप्सू और पंजाब के merger को हुए एक साल से ज्यादा का अर्सा हो गया है लेकिन पैप्सू में भाषा का फार्मूला अभी तक श्रलग है श्रीर पंजाब में यह फार्मूला ग्रलग है । इस तरीके से दो वातें यहां चल रही हैं। ग्रभो तक भाषा के मसले की तरफ पंजाब गवर्नमेंट ने कोई ध्यान नहीं दिया और मोजूदा हालात के अन्दर इस चीज को नहीं देखा गया। दिनों के अन्दर आप ने देखा है कि यहां पर हिन्दी agitation हुई । चाहे कुछ देर के लिए यह चीज ग्रब रक सो गई है लेकिन यह ग्रभा तक विल्कुल बन्द नहीं हुई भौर इस को सब से ज्यादा जिम्मेवारी हमारी सरकार पर है क्योंकि वह इस बारे में अभो तक कोई फैसला नहीं कर रही। कोई भी समझदार आदमी यह बात मानते को तैयार नहीं कि एक जगह तो वच्वों को कोई रियायत मिले स्रौर दूसरी जगह वह न मिले या एक ही State में एक जगह एक कानून लागू हो ग्रीर दूसरी जगह कोई ग्रौर लागू हो। सरकार को तरफ से ग्रब यह कहा जा रहा है कि इस चीज का फैसला दोनों पार्टियां ग्रापस में बैठ कर करें। यह एक ऐसी बात है जिस से हमारी गवर्नभेंट को कमजोरियों का पता चलता है । यह कहना कि पार्टियां यानी जनसंघ वाले भाई या मास्टर तारा सिंह जी कोई फार्मूला निकाल लें, ठीक नहीं है। इस चीज का फैसला तो गवर्नमेंट को खुद मजबूती के साथ करना चाहिये। ग्रगर यह समझती है कि पैष्तू का फार्मूला अच्छा है तो उसे लागू किया जाये या अगर यह समझती है कि पंजाब का फार्मूला ग्रच्छा है तो वह लागू किया जाये । यह जो बोलो के धारे में हमारे सामने झगड़े चल रहे हैं सरकार को इस बारे में पूरी मजबूती के साथ मसले को साफ करना चाहिये श्रौर इस चीज को जो agitation का कारण बन रही है, हल करना चाहिये। कल जनसंघ के एक भाई ने यहां एक बात कही थी कि मास्टर तारा सिंह जी बहुत अच्छे आदमी हैं और उन्हों ने उन की बहुत तारीफ की थी कि वह हिंदू-सिख इतहाद चाहते हैं तो मैं कहता हूं कि ग्रगर वाकई उन के दिल में मास्टर जी के लिए यह भाव हैं तो इस मसले का हल निकालने में उन्हें किस ने रोक रखा है । इस बारे में उन्हों ने कहा कि यह फैसला हमारे लीडर सरदार प्रताप सिंह नहीं होने देते । उन्हों ने कहा है कि अगर हमारे लोडर इस में दखल न दें तो कोई वजह नहीं कि जनसंघ और मास्टर तारा सिंह में आपस में फैसला न हो सके। यह भाई जो बड़े बड़े दाबे श्रपने प्रोग्रामों के बारे हमारे सामने करते हैं श्रौर कहते हैं कि कैरों साहिब इन को इकट्ठा नहीं होने देते, इस से मैं यह महसूस करता हूं कि दरग्रसल बात यह है कि यह जो भाई हैं इस मसले का हल नहीं होने देंगे। बाकी श्रसलियत में यह बात भी है कि हमारी सरकार ने खास तौर पर इस तरफ ध्यान नहीं दिया श्रीर इस की policy इस बारे में इतनी नर्म है कि जिस की वजह से इस को अभी तक सुलझाया नहीं गया । मैं वहता हूं कि अगर इस मसले को मजबूती के साथ न सुलझाया गया तो हमारे जो development करने के ख्यालात है उन को हम

[श्री राम नाथ]
पूरा नहीं कर सकेंगे। इस लिये में सरकार से निवेदन करूंगा कि वह इस बारे में श्रपनी policy को साफ करें श्रोर उस पर मजबूतों के साथ श्रमल करें। श्रगर इस बारे में श्रकाली भाइयों का Centre वालों के साथ फैसला हुश्रा हुश्रा है श्रीर वे उस में कोई तबदीली करने को तैयार नहीं तो फिर इसे यह सोचना पड़ेगा कि वह कौनसा ऐसा फार्मू ला है जो श्राम लोगों की बेहतरी के लिये हमें श्रमल में लाना चाहिये। यही चीज बिल्कृल मृजारों के लिए लागू होती है। मनशा यह था कि मुजारों की बेदखिलयां वहुत ज्यादा हुई हैं। मैं इस बारे में यह महसूस करता हूं कि हमारो गवर्नमैंट की policy इस बारे में बिल्कृल साफ नहीं है। यह भी नहीं कि वह बिस्वेदारों को खुश कर रही हो श्रीर दूसरी तरफ मुजारों का मसला वैसे ही पड़ा हुग्रा है। उन के दिल में नेक ख्याल हो सकते हैं मगर इस में शक नहीं कि यह सरकार इस काम को चलाने में कमजोर साबत हो रही है।

फिर मेरे जनसंघ के भाई ने मास्टर जो के सम्बन्ध में बातें कीं। मैं इन से कहूंगा कि आप दोनों भिल कर कोई ऐग्रोड फारमूला निकालें, दोनों भाई मिल जाएं भला हमारो सरकार को इस में क्या मुश्किल है बल्कि आप तो उन की मदद करेंगे और मुझे आशा है कि इसे जवाहरलाल जी और हमारी सरकार परवान करेंगी। मुझे इस बारे में पूरी तरह से इल्म है कि यह बात जो जनसंघ के मेरे भाई ने कही कि यह सरकार गुरूद्वारों की बेश्रदबी करा रही है यह बिल्कुल गलत-बयानी है। इस तरह यह मेरे साथी एक तरफ तो मास्टर तारा सिंह जी को सच्चा आदमी कहते हैं और दूसरी तरफ आप ही गुरद्वारों की बेश्रदबी करते हैं। बाकी अगर आप समझते हैं कि आप मास्टर जी से मिल कर कोई पंजाब का परोपकार कर सकते हैं तो मुझे पूरा भरोता है कि कैरों साहिब को इस में कोई एतराज नहीं बिल्क हमारा तो मिशन इस तरह से पूरा हो जाएगा। मगर दुः यह है कि हमारी सरकार इस मामले में कोई मजबूत काम नहीं कर रही। (विध्न)।

फिर ला ऐंड ग्रार्डर का इस ऐड्रैस में जिक है। ग्राज ला ऐंड ग्रार्डर की हालत यह है कि मैं ने इतनी खराब हालत ग्राज तक कभी नहीं देखी। इस ऐड्रैस के ग्रन्दर पुलिस के बारे में बहुत कुछ कहा गया है कि इस ने यह किया ग्रौर वह किया। मगर मैं यह कहना चाहता हूँ कि ग्राप पुलिस की हिफाजत नहीं कर रहे पुलिस को पीटा जा रहा है लेकिन ग्राप के पास कोई इन्तजाम नहीं है। (ग्रापोजीशन को तरफ से तालियां।) पुलिस ने तो कांग्रेस के जैनरल सेकेटरी श्री राम किशन को सरे बाजार पीटा। ग्रगर ग्राप उन की हिफातज नहीं कर सकते तो ग्रौर किस की करेंगे। इस लिए सरकार को सोचना होगा कि किस तरीके से इस चीज को हल करना है। ग्रगर ग्राप मजबूतो से काम नहीं कर सकते तो ज़रूरी नहां कि ग्राप इस कुर्सी पर बठे रहें। (ग्रापोजीशन की तरफ से तालियां।)

जो काम चला सकता हो वह इस पर बैठे । इस तरह से काम बहुत देर तक नहीं चल सकता । इस तरह कांग्रेस की बेइज्जाती होती हैं । (विद्या और तालियां )

ग्रध्यक्ष महोदय: Order please. Thumping सोच समझ कर किया करें। पता नहीं किस तरफ से हो जाती है। (हंनी)। (Order please. The hon. Members may resort to thumping only at proper occasion. It is difficult to know which side is being applauded.) (Laughter)

श्री राम नाथ: फिर इस Address के अन्दर जिक्क है कि anti-corruption का बहुत काम हुआ। मैं समझता हूँ कि corruption इतनी ज्यादा हो गई है कि जिस का अन्दाजा नहीं लगाया जा सकता (हंसी) आज जितना चन्दा इकट्ठा किया जाता है यह तमाम अफसरों की मारफत इकटठा होता है। पिछले दिनों Republic Day मनाया गया, उस मौके पर शराबें पिलाई गई। Deputy Commissioners ने रुपया इकटठा किया। उन को क्या हक है ऐसे काम करने का ? Republic Day पर वहां शराबें हुई, dances हुए, Republic Day के बारे एक शब्द भी नहीं कहा गया। यह कितनी बुरी बात है। अफसरों को कोई हक नहीं है कि वह चन्दा इकट्ठा करें। यही नहीं, जब कांग्रेस के प्रधान धेबर जी आते हैं तो इस मौका पर रुपया इकट्ठा करने का काम तहसीलदारों के सुपुर्द होता है कि जिस से सारा इन्तजाम वह करें। (Shame, shame from the Opposition.)

(कुछ त्रावाजों: गलत है।) मैं जो कुछ कह रहा हूँ इस को साबित कर सकता हूं। दुःख तो मुझे भी होता है यह कहने में मगर यह सचाई की बात है। (विघ्न) इस तरह Deputy Commissioners द्वारा इन्तजाम कराना कांग्रेस जमायत की कमजोरी है। ऐसा सरकार को नहीं करना चाहिए। (विघ्न।)

ग्रध्यक्ष महोदय: Order please. श्राप जरा श्राराम से सुनें, श्रापस में बातें क्यों करते हैं ? (Order please. The hon. Members may listen quietly and stop mutual conversation.)

श्री राम नाथ : मैं यह भी महसूस करता हूँ कि अगर हम इन चीजों पर पर्दा डालने की कोशिश करें तो ठीक नहीं । अौर अगर कांग्रेस President को यह पता लगे कि हम इस तरह रुपया तहसीलदारों के जिरए इकट्ठा कराते हैं तो शायद वह भी इस को पसन्द न करें। एक भाई की आवाज आई है । मेरे दिल में पंजाब काग्रेस के लिए इज्जत है मगर इन चीजों में तो सुधार करना है । इसी तरीके से हमारी कांग्रेस मजबूत हो सकती है । जब मेरे जनसंब के भाई बड़ी २ बातें कर रहे थे तो मेरे दिल में यह बात आ रही थी कि यहां यह Opposition Party नहीं बना सकते थे लेकिन मुझे दुःख है कि हमारे पुराने साथी और बजुंग

Ø.

[श्री राम नाथ]

पंडित श्री राम शर्मा इन बैंचों के ग्रन्दर ग्रा गए मगर फिर भी मुझे इस बात की खुशी है कि जो हमारे ग्रन्दर किमयां हैं वह हमें समझाते रहेंगे। जब यह इन की तरफ ग्राए तों leader बने वरना जनतंत्र के साथी Opposition Party कायम न कर सकते। इस का भी इन को ही credit जाता है। (विघन श्री बलराम दास टंडन की ग्रोर से।)

-Mr. Speaker: No interruption please.

श्री राम नाथ: फिर जनसंव के भाई ने कहा कि ग्रगर मास्टर जी हमारे साथ मिल जाएं तो उस सूरत में हम पंजाब के ग्रन्दर राज कर सकते हैं। मगर लब हमारे leader साहिब की election हुई तो सब पार्टियों ने मिल कर जोर लगाया मगर वह बहुत बड़ी ग्रकसरियत से चुने गए।

प्रध्यक्ष महोदय: गवर्नर के Address में न तो elections का जिक है न leader का। Please try to be relevant. (There is no reference to elections or the leader in the Address. The hon. Member may please try to be relevant.)

श्री राम नाथ: फिर गवर्नर साहिब ने political sufferers का जिल किया है। ग्राज ग्राजादी को मिले दस साल हो गए हैं मगर ग्राज तक यह फैसला नहीं हो सका कि ग्राजादी के सिपाही मुक्क में कितनी तादाद में हैं। यह तादाद ग्राए साल बढ़ती जाती है। कई ऐसे लोगों को जो ग्रपनी सारी जिन्दगी में किसी के ग्रागे नहीं झुके ग्राज जलील होना पड़ता है, थोड़ी सी pension के लिए ग्रफसरों के ग्रागे खुग्रार होना पड़ता है। इस के जिए मयार भी रखा गया है। मगर देखा जाता है कि कई ऐसे लोगों को pension वगैरह दी गई जिन्हों ने एक दिन की भी जेल नहीं काड़ी लेकिन कई genuine political sufferers को कुछ नहीं मिला। उन का नाम तक नहीं है। ग्राज तो यह एक scandal सा बन गया है। जिस का काम करना हुग्रा, कोई permit वगैरह देना हुग्रा तो उसे कहते हैं ग्रपने ग्राप को political sufferer लिखा लाग्रो तो जल्दो ही काम हो जाएगा। यह बहुत बुरी चोज है।

इस तरीके से जो हमारे political sufferers हैं उन्हें subsidy और माली इमदाद देने का मनशा फौत हो जाता है। वह तो इतने respect करने के काबल हैं कि उन्हें माली इमदाद देने के लिए खास तौर पर इन्तजाम किया जाए कि उनके घरों पर subsidy खुद जा कर distribute की जाए। वह तो political sufferers हैं और देश की शान हैं। इन बहादुरों को घर पर subsidy देनी चाहिए। इस तरह इन्हें बार बार कहना कि वह अदालत में पेश हों, पुलिस के सामने पेश हों यह जेब नहीं देता। इस तरह से हमारे ideals की धक्का पहुंचता है। इस लिए मैं चीफ मिनिस्टर साहिब से अंजे करूंगा कि वह political sufferers के बारे में इन मामलों पर गौर फरमाएं और इस तरीके से जो बातें

हमारी शान के खिलाफ हों वह किसी तरीके से दूर हों। इसी सिलसिले में मैं एक थ्रीर अर्ज करूं कि जिन लोगों ने एक दिन भी जेल नहीं काटो उन्हें ग्राप political sufferers करार दे देते हैं। इस तरह करने से बाकी के काम दरहम बरहम हो जाएंगे। ग्रगर इस तरह हुआ तो P.W.D. के ठे केदारों की तहकीकात कौन करेगा कि रोड़ा कहां डाला है या नहीं डाला है ? हमें अपना इखलाक बनाने की जरूरत है। इस तरह करने से हमारा अपना इखलाक गिरता है। हमारे देश में लोक सत्ता आ गई है परन्तु हमारा इखलाक गिर गिया है। यह ठीक है कि हमने welfare की और तरक्की की है लेकिन हमारा चाल-चलन गिण रहा है इस लिए यह पित्र रकम जो political sufferers पर खर्च की जा रही है इस में किसी को किसी लिहाज की बिना पर रिआयत नहीं दी जानी चाहिए और हरेक को बिना देखे political sufferer declare नहीं करना चाहिए। यह जरूरी बात है जिसकी तरफ ध्यान देने की जरूरत है।

इसके इलावा स्पिकर साहिब ने जिक किया कि यहां पर लीडर के चुनाब का जिक कैसे आ गया। यह इस लिए जिक किया गया था कि यह कहा जाता है कि जनसंघ फसाद डालती है। बरनाला में दो साधुओं को करल किया गया और यह बात फैला दी गई कि वह हिन्दी रक्षा समिति के अन्दर सत्यागृह करना चाहते थे। बाद में पता चला कि जैतो का एक लड़का था। उसने property के किसी झगड़े के सिलसले में अपने बाप और उसके साथी को कतल किया था। तो इस तरह लीडर ग़लत बातों को फैला कर एक दूसरे को blame करतें हैं। लेकिन मास्टर तारा सिंह जी के चाहे गवर्नमेंट से कई बातों पर इखतलाफ हो सकते हैं लेकिन उन्हों ने कभी यह बात नहीं की कि सरकार ने गुरद्धवारों के अन्दर जा कर बेअदबी की हो और उन्हों ने इस तरह का ग़लत प्रचार कभी नहीं किया जिस तरह के जनसंघ वाले करते हैं। इस की तरफ सरकार की तवज्जुह जानी चाहिए।

इसके इलावा में Regional Committees की working के बारे में कुछ खर्ज करना चाहता हूं। मेरे पास बहुत से भाइयों के खत ख्राए हैं। यह बातें खास तौर पर स्पीकर साहिब से ताल्लुक रखती हैं। कई दफा जर्मनी श्रौर दूसरे मुलकों से खत आते हैं कि आप Regional Committee के Chairman हो गए हैं आप अपने experiences बताएं। तो मैं सोचता रहता हूं कि मैं कैता Chairman हूं यह तो सब की नज़रें अनाइत हैं कि मुझ पर एतबार किया गया और मुझे यह दर्जा दिया गया लेकिन वह status जोकि Chairman का होना चाहिए वह नहीं दिया गया। स्पीकर साहिब पहले मेरी सीट वहां पर थी वह सरदार दरबारा सिंह जी को दें दी है और मुझे पीछे बिटा दिया है। फिर दूसरी facilities के बारे में में अर्ज करूं कि जब मै Anti-Corruption Committee का Chairman था तो मेरे दफतर में भी telephone था और घर पर भी। सरकारी Jeep मिली हुई थी श्रौर हर तरीके से सहलतें मिली हुई थी लेकिन आज

[श्री राम नाथ]
Regional Committee का चेयरमैन बनने पर पता लगा कि इस में श्रीर उस
में बहुत फर्क है। पता नहीं यह कैसे चलेंगी?

श्रध्यक्ष महोदय: यह कमेटियां तो श्राप ने खुद चलानी हैं। इस में मेरा कोई दखल नहीं है। श्राप मुझे इन के साथ वाबसता न करें।

ग्राज debate का जवाब देने के लिए  $1\frac{1}{6}$  घन्टा चीफ मिनिस्टर लेंगे ग्रीर 40 मिनट amendments को put through करने में लगेंगे। इसलिए मैं ने फैसला किया है कि बाको के बोलने वाले मेम्बर साहिबन को चार चार, पांच पांच मिनट दिए जाएं ताकि सब को बोलने की खाहिश पूरी हो सके।

Second thought पर मैं ने महसूस किया है कि एक मामले के सम्बन्ध में प्रर्ज करू। अभी अभी Regional Committees के मुतालिक House में जिन्न किया गया है। इन के बारे में जहां तक administration का सवाल मैंने सेठ साहिब और तायल जी को अपने कमरे में वाजह कर दिया था।

श्री राम नाथ: मुझे नहीं बताया गया।

श्रध्यक्ष महोदय : यह तो मेरे घर श्राए थे।

श्री राम नाथ: जनाब किसी और काम के लिए ग्राया हुंगा।

ग्रध्यक्ष महोदय : फिर तो सवाल ही पैदा नहीं होता । बहरहाल इस में position यह है कि इन कमेटियों के बारे में हमने home ministry से clarification मांगी थी । उन्हों ने यह जवाब दिया कि जैसे हाऊस की दूसरी कमेटियां हैं वैसे ही यह कमेटियां होंगी । मुझे सैकेट्रो साहिब ने बताया है कि यह चिठा इन कमेटियों के चेयरमैन साहिबान को दिखा दी गई थी।

दूसरा सवाल इन कमेटियों के staff का उठाया गया है। इस के लिए मुझे तो कोई पता नहीं। लेकिन इतना जरुर बतादूं कि यहां पर बहुत सी कमेटियां हैं—Public Accounts Committee, Estimates Committee और बहुत सी committees हैं; इन में से किसी का भी अलहदा दफतर नहीं हैं। जगह की कमी है। न इन के पास कोई telephone है और न stationery। लेकिन हमारे पास यह चीजें supply करने के लिए इस्तियार भी नहीं हैं। फिर भी इन [regional committees के लिए हम ने अपने तौर पर एक कमरा भी दिया हुआ है। एक चपड़ासी और एक steno हमने असैम्बली के स्टाफ़ में से इन को दिया हुआ है। इन सब बातों के लिए अगर यह और कोई clarification लेना चाहें तो गवर्नमेंट से तह कर ले। बाकी इन के दफतरों की अलग accommodation के बारे में President की तरफ से या home minisitry की तरफ से जो instructions आएंगी उन्हें पूरा किया जाएगा। लेकिन जिस tone में यह बातें कही गई हैं वह मुबालगा आमेज खयाल की जा सकती है। मेरा इन कमेटियों से कोई ताल्लुक नहीं हैं। लेकिन मैं बखूबी चाहता हूं कि regional committees फलें फलें। बाकी काम तो इन्हों ने खुद करना है।

जो दूसरी कमेटियों के चेयरमेन हैं उनके लिए भी कोई अलग स्टाफ नहीं रखा गया है। अलग स्टाफ के लिए Accountant General भी शायद न मानें जब तक कि ऐसी कोई instructions, President की तरफ से या Home Ministry की तरफ से न आए।

श्री राम नाथ: मुझे तो पता नहीं कि Chairman को कौनसा चपड़ासी मिला हुग्रा है।

म्रध्यक्ष महोदय : तायल साहित्र को पता है।

श्रगर श्राप को कोई किसी किसम का गिला है तो इसे हाऊस के अन्दर इस तरह लाने श्रौर खास तौर पर स्पीकर के साथ संबन्धित करने की जरूरत नहीं क्योंकि यह हमारे श्रष्टितयार से बाहर की जीजें हैं। श्राप तो presiding officer हैं। श्राप को विशाल हृदय होना चाहिए।

श्री राम नाथ: न हमें जनाब पता है कि कोनसा चपड़ासी है न हमें श्रपनी stationery का पता है।

ग्रध्यक्ष महोदय: यह तो ग्राप जानें या ग्रापके साथी तायल साहिब जानें कि कौन कौनसा काम ग्राप ने करना है या ग्रापके पास क्या है या क्या नहीं है। इस का House में गिला करने का क्या फायदा है?

श्री राम नाथ: जनाब मैं तो regional कमेटी के मृताल्लिक कह

श्रध्यक्ष महोदय: ग्राप विधान सभा के स्पीकर से ही तो कह रहे थे इस लिये मैं ने यह कहा है।

(These Committees are to be run by the hon. Members themselves. I have no say in the matter. The hon. Member need not connect me with these Committees.)

Today the Chief Minister would take one and a half hour to reply the debate and 40 minutes would be required to put through the amendments to the motion. I have, therefore, decided that the rest of the Members should be given four to five minutes each, so that every members' desire to speak may be fulfilled.

On a second thought I have felt like saying a few words about a matter. A short while ago a reference was made to the Regional Committees in the House. So far as the question of their administration is concerned I had fully explained the whole position to Seth Sahib and Shri Tayal in my Chamber.

You came to my house.

1

Then that question does not arise. Anyhow the position is this. We had asked for a clarification from the Home Ministry in connection with these Committees. We received a reply that the position of these Committees would be similar to the other Committees of the House. I have been informed by my Secretary that this communication was shown to both the Chairmen of the Committees.

The other question has been raised with regard to the staff for these Committees. I am not aware of anything about it. However, this much I know that there are Committees of the House like the Public Accounts Committee, the Estimates Committee, besides so many other Committees but no Committee has been provided with a separate office. There is a paucity of accommodation. They have neither any telephone nor any stationery and it is not within our competence to make these things available to them. However, on our own accord, we have set aside a separate room for the use of these Regional Committees. A peon, as also a stenographer from the staff of this Secretariat has been placed at their disposal. For all these things if they want to have any other clarification, they should take up the matter with Government. As regards separate office accommodation for them, any instructions received from the President or the Ministry of Home affairs would be carried out. But the tone in which all these things have been said, can be exaggerated. I have no connection with these Committees. But I fervently desire that the Regional Committees should flourish. As regards their work, that they have to do themselves.

No separate office has been provided to the Chairmen of the other Committees also. Perhaps the Accountant General, Punjab would not agree for the provision of a separate staff for these Committees till some instructions are received from the President of India or the Ministry of Home Affairs.

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

Shri Tayal knows about this. If you have any complaint about the matter then it is not necessary to raise this issue in the House and particularly entangle the Speaker in it because all this is beyond our power. You are the Presiding Officer and you should rather be broad-hearted.

This is for you to know or for your colleague Shri Tayal to know as to what business is to be transacted. What is and what is not with you is not to be complained of in the House.

You were saying all these things to the Speaker of the Punjab Vidhan Sabha. That is why I have said so.

श्री रोज्ञन लाल : (नारायनगढ़ रिजर्बड) : स्नीकर साहिब, चौधरो लहरो सिंह जो ने जो प्रस्ताब नेता किया है, मैं जनाब उस को ताईद करता हूं। Governor साहिब ने अपने Address में जो सूबे की तरक्की और बहबूदो के लिये कहा है और जो कुछ नजरिया उन्हों ने इस के बारे में पेश किया मैं उस के लिये government को मुबारकबाद देता हूं। एक साल के इस कलील असी में और जब से हमें आजादी हासिल हुई है हमारी government ने, इस 10 साल के असी में जो कुछ किया वह अंग्रेज 200 साल के असी में नहीं

कर सके। यह एक अमर वाक्या है कि जो पश्वारियों की और हिंदी agitation हमारे सूबे में हुई है और जिस के मुताल्लिक इस Address में जिक किया है जहां तक हिन्दी agitation का ताल्लुक है, कुछ मैंबरान Opposition ने तो इस को बहुत डरावनी और खतरनाक तशवीश नाक बयान किया है। लेकिन मैं एक बात कहे देता हूं कि इस agitation को जारी करने वाले या इस agitation को महज लाने वाले वह लोग हैं जो गड़बड़ करने के लिये तैयार रहते हैं और यह समझते हैं कि यह आजाद हैं। लेकिन हम देखते रहे हैं कि पिछले दिनों जब यहां चण्डीगड़ के अंदर agitation चल रहा था तो हम ने देखा कि वह कौन लोग थे जो लाकानूनी करते थे, वह वही थे जो आज कहते हैं कि सूबे के अंदर लाकानूनी है।

गवर्नर साहिब ने प्रपने address के ग्रंदर पटवारियों की agitation का भी जिक्र किया है। दरम्रसल यह जो agitation चल रही है, जहां तक पटवारियों का ताल्लुक है, मैं श्रच्छो तरह से जानता हूं कि पिछले दिनों जब सूबे के अंदर Consolidation हो रही थी तो Opposition के में म्बर साहिबान गावों के लोगों को इक्ट्ठा करके पटवारियों के खिलाफ ग्रौर Consolidation Department के खिलाफ तकरीरें करते रहे, जलसे जलूसों में शामिल हाते रहे ग्रार किस्म किस्म के इलजाम इन लोगों के खिलाफ लगाते रहे । यहां तक कि हरिजनों को भी government के खिलाफ भड़काते रहे कि तुम्हें government ने रूड़ी बाड़ा cremation वगैरा के लिये या कूड़ा गिराने के लिये कोई जगह नहीं छोड़ी है। यह वह लोग करवा रहे थे जो यह कहते हैं कि हमारा किसी party से ताल्लुक नहीं है । वह कहते थे कि हमारी पटवारियों के साथ कोई हमदर्दी नहीं है । अगर हम दिहातों के अपन्दर जा कर देख तो पता लगेगा कि पटवारी जमीनों के खुदा हैं। जैसे भिताल के तौर पर मैं अर्ज करूं कि एक दका गांत्र में नकल को गई। एक श्रादमी को खुदा बनाया गया और इस के रूबरू राजे महाराजाओं का जलूस ग्राया, यह ग्राकर खुदा को ग्रदब ग्रादाब करके बँठ गया भ्रौर इस तरह हर किस्म के लोगों के groups जलूस में आते थे और बैठ जाते थे। म्राखिर मे पटवारियों का जब जलूस आता है तो खुद खुदा उठ कर खड़े हो जाते हैं। स्रौर इन की भ्रादाब बजा लाते हैं। जब लोगों ने पूछा, राजे महाराजाश्रों ने पूछा जनाब यह क्या बात है तो खुदा ने फर्नाया कि पटबारियों से तो मैं भो डरता हूं कि कहों मेरी खुदाई का ही इन्तकाल किसी ग्रौर के नाम ना कर दें। (हंसी) मैं कहता हूं जमीदार इन से बुरी तरह से तंग थे। यह जो चाहते थे करते थे यह गांव में खुदा माने जाते थे। मुजारों की बेदखलियों के वक्त इन का हाथ था। Landlords भी इन से खुश न थे । खुद Communist भाई तकरीरें करते रहे हैं कि कितनी बुरी तरह वह इन से तंग हैं। गर्जे कि हर पार्टी इन से तंग थी।

कंवरानी जगदीश कौर : श्रव श्राप कांग्रेस की बात छोड़िये कि वह इन से कितने तंग हैं।

B

ग्रध्यक्ष महोदय: देखिये, जब ग्राप को कोई कुछ कहता है तो ग्राप एतराज करती है। लेकिन ग्राप ग्रपनी दफा भूल जाती है। (The lady member may please listen. When any body interrupts her, she objects, but she forgets when she herself does it.)

श्री रोशन लाल: गवर्नर साहिब ने इस Address के ग्रंदर कूछ Development Schemes का भी जिक्र किया है। लेकिन हमें अफसोस है कि हमारे पहाड़ के इलाका को जो के कांगड़ा से लेकर नारायणगड़ है कोई Development Scheme नहीं दी गई । यह एक backward इलाका है मगर इस इलाका को uplift करने के लिये इस Address में कोई बात नहीं है । हमारे इलाका में बहुत सी minerals पाई जाती हैं मगर इस की research न होने की वजह से इस से कोई फायदा नहीं उठाया जाता । जैसे कांगड़ा में petrol निकालने के बारे में पहले से कहा जाता रहा है ग्रब इस की खुदाई का काम हो रहा है। इसी तरह से कंडाधाट के नजदीक, सपाट में East India Company के जमाने में चांदी की कान की geological survey की गई थी आज भी वहां पत्थर में चांदी मिली पाई जाती है। मैं समझता हूं कि ग्रगर इस की पूरी तरह से research की जाये तो यहां से काफी फायदा हासिल किया जा सकता है श्रीर इस तरह से इस इलाका की development हो सकती है जिस से इन का मियारे जिंदगी भी अंचा हो सकता है।

इस Address में कुछ backward classes का भी जिक श्राया है। हम government के बड़े मशकूर हैं कि इन्हों ने जब से श्राजादी मिलो है, हमारे लोगों का बेहतरी के लिये, इन की तरक्की के लिये, श्राला तालीम के लिये बहुत कुछ किया है। ग्रगर हम हिसाब लगा कर देख तो जो funds backward classes की development के लिये रखे गये हैं उन में हमारा हिसा कोई 8 या 8½ ग्राने बनता है। 2nd Five Year Plan में दो सौ दो लाख (202 Lakhs) रुपया backward classes के upflit पर जो खर्च होना है। इस खर्च के लिये कोई Statutary Backward Classes Board बना दिया जाये जैसे ग्रीर भी खादो बोर्ड हैं तो बहुत ग्रच्छा होगा। यह बोर्ड तहकोकात करे ग्रीर जहां ठोक समझे खर्च करे। इस लिये मैं स्पीकर साहिब ग्राप की मारकत government से दरखातत करता हूं कि यह इस किस्म का बोर्ड बनाने को तरफ तवज्जुह दे ताकि उन के जिर्प से backward class के मतालबात पूरे हो सकें। ज्यादा न कहता हुगा मैं इस प्रस्ताव की हिमायत करता हूं।

खान भ्रब्दुल गक्फार खो ( भ्रम्बाला शहर )ः जनाब सदरे मुहतरम, गवर्नर साहिब के Address के सिलसिले में स्राज चौथा दिन है..... ( भ्रावाजें : पांचवां दिन है )

Mr. Speaker: Order, order. वह एक दिन लेट भाये। (He came late one day.)

स्तान ग्रब्दुल गफ्कार स्वां : जनाब, यह ग्रीर भी उसकी ग्रहमियत को जाहिर करता है।

श्राध्यक्ष महोवय : लेकिन इस formalities में तीन चार मिनट न लीजिये (The hon. Member need not waste three or four minutes in observing formalities).

(At this stage the mike failed and there was loud noise)

लान प्रब्हुल गणकार लां: जनाब, यह टाइम निकाल दीजिये। (हंसी) तो मैं ग्रर्ज कर रहा था कि इस Address में तकरीबन हर बात को touch किया गया है ग्रौर यह बात जाहिर की गई है कि गवनंमेंट ने क्या क्या काम किया है। मैं सब से पहले law and order के मुताल्लिक कुछ ग्रर्ज करना चाहता हूं। हाऊस में दोनों तरफ की बैंचिज से यह कहा गया कि law and order की हालत ग्रच्छी नहीं है। मैं यह मान लेता हूं कि law and order को हालत ग्रच्छी नहीं है लेकिन मैं उसका सबब जनाब की खिदमत में ग्रर्ज करना चाहता हूं। (Interruptions by S. Umrao Singh) Don't interrupt me please. You are not entitled to interrupt me like this. Keep quiet.

Mr. Speaker: Sardar Umrao Singh should not interrupt him please. Khan Sahib may please continue his speech.

really very T खां am ग्रब्दुल गफ्फार Speaker Sahib. I am being interrupted interruption's sake only. तो मैं अर्ज कर रहा था कि यह law and order क्या खराब हैं। ऐसा कहने वाले, जनाब आला यह क्यों नहीं कहते कि वह खुद law and order के कवायद को नहीं मानते और अगर वह अमल नहीं करते तो फिर जिन के हम प्रतिनिधि हैं वह क्या law and order ? जरा मलाहिजा फरमाइये कि जब हमारा कायम रख सकेंगे Constitutional Head यहां हाऊस में तशरीफ लाता है तो उनकी आमद पर जो कुछ वाकया हुम्रा उस से क्या जाहिर नहीं है कि law and order को एक झंडी दिखाई गई है ? तो जब हाऊस के मेम्बर ही ऐसी बातें करने से नहीं हटेंगे तो स्रौर मामुली स्रादमी क्या चुप रह सकते हैं ? (Cheers) मैं जनाब यह अर्ज करना चाहता हूं कि हमें Constitutional Head की इज्जत रखने के लिये और इसका वकार कायम करने के लिये एक decorum maintain करना चाहिये।

(खान ग्रब्दुल गफ्कार खां)

श्रौर ग्रगर protest ही करनी थी तो करते लेकिन चुगचाप । पहले भी walk out होते ही रहे हैं लेकिन हाऊस में Constitutional Head के आने पर जो कुछ हुआ उस से मझे बड़ा अफसोस हुआ। मैं उस वक्त दिल्लो में था. वहां लोगों ने मुझे कहा कि यह है आप की पंजाब असैम्बली जहां ऐसी बातें होती हैं। तो मुझे बड़ा शिमन्दा होना पड़ा । मैं यहां law and order की बाबत यह कहना चाहता हूं कि ग्रगर हाऊस में law and order कायम नहीं रखा जा सकता तो आप सुबें में law and order ठीक रखने के लिये कैसे उम्बीद कर सकते हैं ?

जनाब म्राला, रोहतक के बारे में तमाम भाइयों ने बहुत कुछ बयान किया लेकिन क्या किसी ने यह भी कहा कि वहां पर mob ने Deputy Commissioner की जगह पर जा कर उस के दफतर को, खिड़कियों भीर शीशों को तोड़ फोड डाला । यहां पर इन बातों का जिक नहीं किया जाता और law and order की बाबत बड़ी-बड़ी तकरीरें की जाती हैं (Shame, shame, shame from Treasury Benches.) ( घंटी ) जनाब, मैं समझा था कि महिफल जब उठ गई तो शमा मेरे पास आई । जनाब, यह समिक्सिये कि वह क्यों आई..... (हंसी) मैं जनाब जल्दी जल्दी खत्म कर रहा हूं।

इस में कोई शक नहीं कि पटवारियों ने जो शिकायत की हैं श्रीर जो तहरोक की है वह बहुत नामुनासिब बात है। लेकिन मैं फिर भी यह अर्ज करना चाहता हूँ कि जनाब ग्राला, कह पटवारी ग्रांकिर ग्राप के हैं; ग्राप के ही मुलाजिम हैं ग्रीर पिल्लिक का काम करने के लिये ग्राप के पास हैं। इन से खुता जरूर हुई लेकिन इस खता पर दरगुजर फरमा कर कोई ऐसा तरीका निकालें कि वह भी मृतमईन हो जायें ग्रौर गवर्तमैंट का रुपया भी खर्च न हो (Cheers from the Opposition Benches) वह इस लिये कि गवर्नमैंट takes first then gives. वैसे अगर भ्राप मुलाजपीन की तनखाह बढ़ाना चाहते हैं तो बढ़ा दें लेकिन खुदा के वास्ते public पर टैक्स न लगाएं क्योंकि पहिले ही taxes से जमीदार श्रौर दूकानदार कुचले हुए हैं । इस लिये जनाब, मैं ग्रर्ज करना च≀हता हूं कि जितनी श्रापकी दौलत बढ़ती जाए उतनी ही आ। तनखाहें बढ़ाते जायें लेकिन गरीब लोगों पर टैक्सिज न लगाएं।

दूसरी बात अब मैं जबान के सिलसिले में कहना चाहता हूं। हमारे मैम्बरों ने बहुत कुछ कहा इस बारे, ग्रीर बहुत भाषा, भाषा हुई लेकिन इस में उर्दू भी तो एक भाषा है। क्यों उसका किसी ने जिन्न नहीं किया, यह समझ में नहीं ग्राता। म्राप ने दूसरे पटवारियों को भरती कर लिया लेकिन क्या कभी सोचा कि वह नये पटवारी उर्दू में जो रिकार्ड हैं, उस को पढ़ सकेंगे ? वह नहीं पढ़ सकते । अगर म्राप उर्दू को मलिया मेट करना चाहते हैं इसे बंबाद करना चाहते हैं तो वेशक कोजिये, लेकिन मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि जी भाषा एक सरमाया है, एक जायदाद है जो हमें एक

लम्बे ग्ररसे से विरासत में मिली है । ग्रगर ग्राप उस को पढ़ा नहीं सकते तो फिर क्या कहना !

में कहना चाहता हूं कि ग्रौर ग्राप जो कुछ करना चाहें करते रहें लेकिन उर्दू को पढ़ाना लाजमी हैं।

Mr. Speaker: Order please, you have taken enough time Khan Sahib.

खान ग्रब्दुल गपफार खां : जनाब, यह मेरी बदिकस्मती है कि हमेशा ग्रापकी घंटी मेरे लिये ही बजती है।

ग्रव में श्रम्बाला के बारे में चत्द बातें ग्रर्ज करना चाहता हूं। श्रम्बाला पंजाब के नकशा में तो जरूर श्राता है लेकिन इस की तरफ कोई ख्याल नहीं किया जाता। इस जिले में जो resources, minerals हैं उनकी तरफ कोई ख्याल नहीं किया जाता। सीमेंट तो इस जिले में बहुत ग्रच्छा मिल सकता है पर सरकार कोई ख्याल नहीं करती। मेरी Constituency में सड़कों नहीं हैं, ग्रौर जनाब इस के लिये हमारे सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला जो Irrigation Minister हैं उन से दरयाफत किया जा सकता है कि उनको इस इलाके में जाने में कितनी दिक्कत उठानी पड़ी है। यह बात उन से दरयाफत कर ली जाए। लेकिन हमारे P. W. D. Minister इसकी तरफ से लापरवाह हैं।

ग्रध्यक्ष महोदय: नया श्रापका ख्याल है कि सिनट बहुत लम्बा होता है? (Does the hon. Member think that one minute is very long period?)

श्री भला राम (जींद रिजर्वंड) : श्रध्यक्ष महोदय, श्राप ने जो मुझे बोलने का समय विया है उस के लिये मैं श्राप का श्रुक्तिया ग्रदा करता हूं । गवर्नर साहिब के Address को मैं ने बड़े ध्यान से पढ़ा है श्रोर पढ़ने के बाद जो मैं ने इस का ग्रंदाजा लगाया है वह यह है कि हमारी गवर्नमैंट ने जो कुछ तैयार करके गवर्नर साहिब के श्रापे रख दिया वह उन्होंने रस्मी तौर पर हाऊस के सामने पढ़ दिया । मेरे खयाल में इस Address के ग्रंदर बहुत किमयां हैं । उन किमयों में से एक बमी यह है कि पंजाब के ग्रंदर जो मुजारे हैं, जो छोटे २ जमींदार हैं ग्रीर इस के इलावा दीगर जो छोटे तबके हैं उन में बहुत बेचैनी है । यह बेचैनी इस वजह से है कि हमारी सरकार एक कानून बना देती है मगर उस को लागू नहीं करती । मिसाल के तौर पर मैं बताना चाहता हूं कि erstwhile Pepsu State के ग्रंदर ceiling लगाने का एक Act पास किया गया था मगर उस को पंजाब में ग्राज तक लागू नहीं किया गया । इसी तरह छः महीने तक landlords से यह information मांगी गई कि उन्होंने कीन कीन सी जमीन रखनी है । इस चीज की 30 January, 1958 के बाद पैरसू के area में मियाद खतम हो जाती है लेकिन

D

[श्री भला राम]

हमें गवर्नर साहिब ने यह बताया है कि चंद ग्रादिमयों की दरखास्तें ग्राई हैं। इस का मतलब यह है गवर्नमेंट बड़े बड़े जमीदारों को ग्रीर time देना चाहती है तािक वह जो उन की रही सही जमीनें हैं उन को बेच लें। मैं ने एक प्रस्ताव भी श्राप के पास भेजा है। शायद वह हाऊस में discuss करने के लिए ग्रा जाए। मैं प्रार्थना करूगा कि ग्राज कल जो transfers की जा रही हैं इन को रोका जाए वयों कि इस से बहुत सारे मुजारे बेदखल हो रहे हैं।

श्रव मैं para 22 में जो कुछ हरिजनों के बारे में Governor साहिब ने बताया है उस के मुतल्लिक कहना चाहता हूं मैं समझता हूं कि हरिजनों की श्राज दिन बदिन बुरी हालत होती जा रही हैं । वह इस वास्ते कि हमारी गवर्नमैंट की तरफ से यह नारा लगाया गया था कि हरिजनों को जमीनें दी जाएंगी लेकिन श्राज तक उन को जमीनें नहीं दी गईं । इन लोगों को जमीनें दी जानी चाहिए ताकि उन की हालत ठीक हो ।

मैंने पिछली दफा एक बात कही था भौर वह यह है कि cottage भीर small-scale industries के मामले में भी हरिजनों को ignore किया जा रहा है। हमारो Government जो बड़े बड़े खहर भंडार खुले हुए हैं सारा रुपया उन को दे देती है और जो दूसरे छोटी र industry चलाना चाहते हैं उन को मदद नहीं दी जातो। इस तरीके से छोटी industry को तबाह किया गया है। हरिजन लोगों को तो कतई कुछ नहीं देते। भभी अभी हमारी Government ने यह ऐलान किया है कि जिस आदमी को कोई M. L. A. recommend कर देगा उस को छोटी दस्तकारी का काम चलाने के लिए एक हजार रुपया बगैर किसी security के दिया जा सकता है। मगर practically यह हो रहा है कि अगर कोई दियां बुनने वाला कहता है कि मुझे रुपया दिया जाए तो उस को कहा जाता है कि हम खहर बुनने वाले को देंगे और जब खहर बुनने वाला जाता है तो उस को कहते हैं कि जो दिरयां बुनता हो हम उस को रुपया दिया हो। इस त॰ह से लोगों को हैरान किया जाता है यौर दिया किसी को कुछ नहीं जाता।

इस तरह हरिजनों को कुएं ग्रौर धर्मशाला बनाने के लिए रुपया देने का जिक किया गया है । मैं कहता हूं कि ग्राज कुएं के लिए Government एक हजार रुपया देती है लेकिन संगरूर के जिले में एक कुग्रां बनाने के लिए छः हजार रुपये खर्च होते हैं । इस का मतलब यह है कि एक कुग्रां लगाने के लिए पांच हजार रुपया हरिजनों को ग्रपने पास से खर्च करना पड़ता है । लेकिन वह पांच हजार रुपया कैसे खर्च कर सकते हैं? उन की हालत तो पहले ही बहुत खराब है इसी तरह तहसील निर्वाना में एक जगह पंचायत घर बनाने के लिए 18 सौ रुपया दिया गया ग्रीर साथ ही नकशा दे दिया कि इस किस्म का पंचायत घर बनाना पड़ेगा। इन का नतीजा यह हुग्रा कि उन लोगों को 13 हजार रुपया ग्रपने पास

से खर्च करना पड़ा जो कि मेरे खयाल में उन पर नाजायज बोझ था। मैं कहता हूं कि जब उन लोगों की हालत पहले ही खराब है तो उन पर इस तरीके के नक्षे अपनी तरफ से दे कर अपनी जेब से खर्च करने का बोझ नहीं डालना चाहिए। संगरूर में हरिजनों के लिए Backward Classes Department की तरफ से एक बस्ती बनाई जा रही है। उस के अंदर एक Quarter पर 12 सौ रूपया खर्च आता है। लेकिन Government अपने पास से क्षिफ पांच सौ रूपया दे रही है बाकी का सात सौ रूपया फी क्वाटर उन लोगों को अपने जेब से खर्च करना पड़ेगा। स्पीकर साहिब आप के through अपनी गवर्नमैंट की तवज्जुह इस तरफ दिलाना चाहता हूं कि हरिजनों में इतनी हिम्मत नहीं है कि वह सात सात सौ अपनी जेब से हर आदमी खर्च कर सके। इस लिए मैं अर्ज करूंगा कि उन लोगों की ज्यादा से ज्यादा मदद की जाए और उन को ज्यादा पैसे खर्च करवाने वाले नक्शे नहीं देने चाहिए।

यहां पर कुछ साहिबान की तरफ से पैप्सू और पंजाब की services का जिन्न किया गया है। मैं ने देखा है कि जब Pepsu पंजाब में merge हुआ तो सब से पहले Assistant Welfare Officers पर कुलहाड़ा चलाया गया। उन को उस पदवी से हटा कर worker बना दिया गया और उन के साथ हरिजन का लफ्ज लगा दिया गया।

उन के साथ हरिजन का लफ्ज लगाने का यह असर हुआ है कि वह अब हिरिजनों के पास ही जा सकते हैं और जो दूसरे लोग हैं वह उन को नफरत की निगाह से देखते हैं। दूसरे लोगों को जब यह पता लगता है कि वह हिरिजनों की भलाई के लिए आया है तो वे उस की बात तक नहीं सुनते। इस लिए मैं अपनी सरकार को यह बताना चाहता हूं कि उन की इस तरह की पालिसी से untouchability दूर नहीं हो रही है बिल्क बढ़ रही है। मैं Government से प्रार्थना कहंगा कि जो Harijan आदमी Welfare Department में हैं जिनके साथ बेइनसाफी हुई है उस को दूर किया जाए और उन के साथ हिरिजन वगैरह के अलफाज न लिखे जाएं ताकि दूसरे लोग उन को बुरा न समझें।

इसी तरह पंजाब में हिंदी-पंजाबी का झगड़ा चल रहा है। उस झगड़े में हमारा एक Deputy Superintendent of Police था उस को नुकसान पहुंचाया गया है। बाकी जो उस के साथ के दूसरे officers जो कुछ कसूरवार भी थे उन की सिफारिशों थीं इस लिए उन को बचा लिया गया है मगर जो हरिजन D. S. P. था उस को चूंकि सिफारिश नहीं थो इस लिए उस को नुकसान पहुंचाया जा रहा है। मैं पूछता हूं कि इस का क्या मतलब है ? हरिजनों के साथ गवनं मैंट को इस तरह का सलूक नहीं करना चाहिए।

ग्रब में untouchability के मुताल्लिक कुछ कहना चाहता हूं। छूत छात की यहां पर यह हालत है कि न हम पंचायतों में मिल कर बैठ सकते हैं

D

1

श्री भला रामी न्त्रीर दूसरे लोग हमें ग्र9ने पास नहीं ग्राने देते । गवर्नर साहिब ने Address में बताया है कि इस सम्बंध में Government ने बहुत काम किया है लेकिन मैं कहता हूं कि वह गलत बात लिखी गई हैं। ( घंटी की ग्रावाज़ ) मैं इतना कह कर स्नीकर साहिब का शुक्रिया ग्रदा करता हूं।

श्रध्यक्ष महोदय : ग्राप पहले मेम्बर हैं जो पहली दफा कहने से ही बैठ गए है। Thanks.

(He is the first member who has resumed his seat at the first call. Thanks.)

ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿੰਘ (ਪੱਟੀ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਿਛਲੇ...

प्रध्यक्ष महोदय : त्राप जरा सम्भल कर ही बोलें। (The hon. Member should be careful in making his speech.)

ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਸੰਭਲ ਕੇ ਹੀ ਚਲਾਂਗਾ ਜੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਿਛਲੇ ਪੰਜ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅਭਿਭਾਸ਼ਣ ਤੋਂ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਅਪਣੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਕਿਤਨਾ ਕੰਮ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਅਗੇ ਨੂੰ ਕਿਤਨਾ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਦੇ ਵੀਰਾਂ ਨੇ ਗ਼ਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਕਝ ਕਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਇਕ ਹੀ ਪੱਖ ਨੂੰ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਦੀ ਸਲਾਘਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਬਲਕਿ ਹਰ ਪਾਸਿਊ ਨਿੰਦਿਆਂ ਹੀ ਨਿੰਦਿਆ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਕੰਮ ਇਥੇ ਅਛਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਪੰਡਤ ਸ਼ੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ ਤੇ ਲਾਲਾ ਜਗਤ ਨਾਰਾਇਣ ਜੀ ਨੇ ਕਾਢੀ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਇਕ ਗੱਲ ਭਰਸ਼ਣਾਚਾਰ ਦੀ ਵੀ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ State ਦੇ ਅੰਦਰ ਬੜਾ ਹੀ ਭਰਸ਼ਣਾਚਾਰ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਥੋੜਾ ਮਕਾਬਲਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕਿਤਨਾ ਭਰਸ਼ਣਾਚਾਰ ਖਤਮ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਤਨੇ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈ' ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਪਣੇ ਵੀਰਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਦੇ ਵੀ ਇਕ ਦੋ ਪੁਰਾਣੇ ਮਸਲੇ ਆਪ ਦੇ ਸਾਮਣੇ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਸਾਡੇ ਥਾਣਾ ਸਦਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਇਕ ਪਿੰਡ ਵੋਰਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਥੇ ਇਕ ਮੰਡੀ ਸੀ। ਉਸ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਇਕ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤਸ਼ਰੀਫ਼ ਲੈ ਗਏ ਤਾਂ ਇਕ ਕਾਰਖਾਨਾਦਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦੋਸਤ ਸੀ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਮੰਡੀ ਹੈ ਇਹ ਉਸਦੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਦੇ ਕੋਲ ਹੀ ਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿਸਾਨ ਜੋ ਬਾਹਰੇ ਮਾਲ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਮਾਲ ਉਸ ਦੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਵਿਚ ਹੀ ਫਰੌਖਤ ਹੋਵੇ। ਫਿਰ ਵੇਖੋ ਕਿੰਨੇ ਹਨੇਰ ਦੀ ਗਲ ਕਿ ਕੱਚਾ ਆੜ੍ਹਤੀ ਵੀ ਉਹੀ ਕਾਰਖਾਨੰਦਾਰ, ਪਕਾ ਆੜਤੀ ਵੀ ਉਹੀ ਕਾਰਖਾਨੰਦਾਰ ਤੋਂ ਖਰੀਦਾਰ ਵੀ ਉਹੋ ਕਾਰਖਾਨੰਦਾਰ ਇਹ ਹਨ੍ਹੇਰ ਗਰਦੀ ਅਸੀਂ ਸਚਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ notice ਵਿਚ ਲਿਆਉਂਦੀ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੱਚਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਵੀ ਇਥੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਬੜੇ ਨੇਕ

ਆਦਮੀ ਸਨ । ਮੇ' ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਇਜ਼ੱਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਬੜੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ notice ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਲਿਆਂਦਾ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਇਕ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਤਿਨ ਵਾਰ ਇਸ ਬਾਰੇ  $\operatorname{order}$  ਦਿਤੇ ਹਨ । ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੌਰੀ Agriculture ਦੇ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਨ। ਤਿਨ ਵਾਰ ਆਰਡਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਮੰਡੀ ਉਥੇ ਹੀ ਰਹੇਗੀ । ਪਹਿਲਾਂ ਮੰਡੀ ਚਲੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਹ ਕਾਰਖਾਨੰਦਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਆਇਆ ਅਤੇ ਉਹ ਮੰਡੀ ਛੌਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਤੀ ਗਈ । ਖੈਰ ਇਹ ਗਲ ਸਕੁੱਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ notice ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੀ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੰਡੀ ਉੜੇ ਹੀ ਰਹੇ ਗੀ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰ ਉਸ ਕਾਰਖਾਨੇਦਾਰ ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਗਏ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹੋ ਉਹ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਸੀ ਜਿਸਦੇ ਬਾਰੇ ਸਚੱਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬੜੀ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੇਰਾ ਖ਼ੂਨ ਉਬਲਦਾ ਹੈ ਜਦੇਂ ਮੈਂ ਅਪਣੇ ਸਾਥੀ ਦੀ ਇਹ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਵੇਬਦਾ ਹਾਂ (cheers) ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਹੋ ਪੰਡਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ ਜੀ ਹੀ ਉਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ incharge ਸਨ (cheers) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਿ ਦੋ ਤਿੰਨ ਦਫ਼ਾ ਇਹ ਆਰਡਰਜ਼ ਦਿਤੇ ਸਨ । ਮੈੰ<sup>-</sup> ਇਕ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ ਆਪਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਂਦਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਅਤੇ ਮੰਰੇ ਇਕ ਦੌਸਤ ਜੋ M.L.A. ਹਨ ਇਕ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਪਾਸ ਗਏ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਚਲੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸੀਏ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਕਿਤਨੀ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਚਲੋਂ ਤੋਂ ਮਾਰੋ ਫਲਾਣੀ ਜਗ੍ਹਾ ਣਾਇਰਜ਼ ਪਏ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ 20 ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਹਨ । ਪਰ ਉਹ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਜੇਕਰ ਨਾ ਨਿਕਲੇ ਤਾਂ ਢੌਰ ? ਮੈਂ ਤੇ ਮੇਰੇ ਦੌਸਤ ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ  $\mathbf{M}.\mathbf{L}.\mathbf{A}$ . ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਨਾ ਨਿਕਲਣ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਪੂਰੀ ਜਿੰਮੰਦਾਰੀ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਛਾਪਾ ਤਾਂ ਮਾਰੇ। ਲੇਕਿਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਹੋਇਆ ਕੀ ? ਕਿਸੀ ਨੇ ਛਾਪਾ ਨਹੀਂ ਮਾਰਿਆ, ਸਾਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ''ਆਪ ਜਾਉ ਹਮ ਦੇਖਤੇ ਹੈ '' ਲੇਕਿਨ ਛਾਪਾ ਵਗੈਰਾ ਕਛ ਨਹੀਂ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਪਰ ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖ ਦਿਤੀ ਗਈ ਕਿ ਹਮੇਂ ਫਲਾਂ ਫਲਾਂ ਆਦਮੀ ਸੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਮਿਲੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਕੇ ਪਾਸ ਇਤਨੇ ਣਾਇਰਜ਼ ਹੈ'। ਇਤਨਾ ਕਹਿ ਕੇ ਉਸ General Manager ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਆਪ ਬਤਾਏ' ਕਿ ਯੋਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਿਉਂ ਆਈ ਹੈ ? ਬਾਵਜੂਦ ਸਾਡੇ ਦਸਣ ਦੇ ਅਤੇ ਕਹਿਣ ਦੇ ਛਾਪਾ ਨਹੀਂ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ। ਜੋ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸੀ ਉਹ ਇਕ ਡਰਾਈਵਰ ਸੀ । ਉਹ ਕੰਹਿਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਪਕੜਾਵਾਂਗਾ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਝੂਠ ਨਿਕਲੌਗਾ ਤਾਂ ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣਾ । ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਢ ਦੇਣਾ ਮੈਂ service ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ । ਪਰ ਹੋਇਆ ਕੀ ? ਇਤਨੀ ਤਸੱਲੀ ਦਿਵਾਉਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਛਾਪਾ ਨਹੀਂ ਮਾਰਿਆਂ ਗਿਆ । ਫਿਰ ਅਜ ਇਹੋ ਮੇਰੇ ਦੌਸਤ ਭਰਸ਼ਣਾਚਾਰ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਰਦੇ ਹਨ । ਇਹੋ ਲਾਲਾ ਜਗਤ ਨਾਰਾਇਣ ਜੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਸ ਮਹਿਕਮਾ ਦੇ incharge ਸਨ (cheers) ਅਜ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ Address ਨੂੰ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਿਆ ਅਤੇ ਭਰਸ਼ਣਾਚਾਰ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਨ ਲਗ ਪਏ ਹਨ । ਜ਼ਿਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 199 ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਆਈਆਂ ਅਤੇ 199 ਹੀ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ 199 ਵਿਚੋਂ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਫਿਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭਰਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੂਰ

ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿੰਘੀ

ਹੁੰਦੀ ? ਕੀ ਇਹ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ ? ਲੰਕਿਨ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਜਾਣਾ ਕਿ ਭਰਸ਼ਣਾਚਾਰ ਬਹੁਤ ਹੈ ਕੋਈ ਛਾਇਦੇਮੰਦ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪਰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਾਵਤ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ :

ਅਗੈ ਰੋਣਾ ਅਖੀਆਂ ਦਾ ਖੋਣਾਂ

ਅੰਦਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਸੁਣ ਦੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ । ਇਹ ਕਹਿਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਥੇ ਤਾਂ ਹੋਇਆ ਹੀ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ 300 ਮੀਲ ਸੜਕਾਂ ਬਣੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 250 ਮੀਲ ਸੜਕਾਂ ਬਣੀਆਂ ਹਨ ਤੁਸੀਂ ਹਸਾਬ ਲਾਉ ਕਿ ਪੰਜਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਇਸ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਿਚ ਸੜਕਾਂ ਦਾ ਕਿਨਾਂ ਜਾਲ ਵਿਛ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਵਿਰ ਉਹੀ ਗੀਤ ਗਾਈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹੁੰਦਾ ਹੀ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

ਫਿਰ ਮੇਰੇ ਕਈਆਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸੌਮ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸੇਮ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਮੇਰੇ ਉਹ ਵੀਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜ਼ਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਦੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸੇਮ ਹੁੰਦੀ ਕੀ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਕਤ 18 ਲੱਖ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਸੰਮ ਦੇ ਖੱਲੇ ਹੈ ਲੈਕਿਨ ਇਨਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਜੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੋ ਵਿਚ tractors ਘੂੰ ਘੂੰ ਕਰਦੇ ਚਲ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਲ ਤੋਂ ਨਾਲੀਆਂ ਬਣਾ ਕੇ ਕਢਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਦਰਿਆਵਾਂ ਵਿਚ ਸੁਣਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਜ਼ਰਾ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਿਕਲ ਕੇ ਵੇਖੋ ਤਾਂ ਸਹੀ ਕਿ ਸੇਮ ਦਾ ਮਸਲਾਂ ਹਲ ਹੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਇਕ ਫਾਜ਼ਲ ਦੌਸਤ ਪੰਡਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ ਹੈਰਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ Legislator ਦੀ ਬੋਇਜ਼ਤੀ ਹੋਈ । ਹੋਈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਤਾਂ ਚੀਵਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇਣਗੇ ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਗਲ ਅਖਬਾਰਾਂ ਰਾਹੀ ਪੜ੍ਹੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਨੇ ਵੀ ਦੇਖੀ ਹੈ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਨਹੀਂ ਪਰ ਅਪਰ ਹਾਊਸ ਜਿਸ ਨੂੰ Council ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਦੇ ਇਕ ਮੈ'ਬਰ ਦੀ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਪਰ ਇਕ ਲਵਜ਼ ਵੀ ਮੁਜ਼ਮਤ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚੋਂ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਿਆ । ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਜੈਸੇ ਦੇਸ਼ਭਗਤ ਦੀ ਕਾਰ ਤੇ ਜਦੋਂ ਉਹ ਡਿਪਣੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਨ ਢੀਮਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਕਾਰ ਨੂੰ ਤੋੜਿਆ ਗਿਆ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਪੰਡਤ ਜੀ ਦੈ ਮੰਹ ਵਿਚੌ' ਇਕ ਲਵਜ਼ ਵੀ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਿਆ ਕਿ law and order ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਚੈਂ ਵਿਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ law and order ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਹੈ। Law and Order ਕਾਇਮ ਹੋਵੇ ਕਿਵੇਂ ? ਆਖਰ law and order ਇਕ ਐਸੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਮੇਰਲਬ ਹੈ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਤੋੜਨਾ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਤੋੜਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਵਿਹ law and order ਕਿਵੇਂ ਕਾਇਮ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ? (hear, hear.) ਪਰ ਇਨਾਂ ਦੀ ਤਾਂ ਇਕ ਪੂਰਾਣੇ ਮੁਹਾਵਰੇ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ:—

'ਚੌਰ ਨੂੰ ਅਗੂਾਂ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਪਿਛੂਾਂ'

ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਕਿ ਢੌਰਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਲਗੇ ਰਹੇ ਤੇ ਸਾਧਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਜਾਗਦੇ ਰਹੋ । ਪੰਡਿਤ ਸ਼ੀ ਦੀ ਨੀਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ

ਵੇਲਾ ਪਾਓ ਤੋਂ ਨਾਮ ਕਮਾਓ । ਅਸਲ ਵਿਚ ਦੌਲਾ ਵੀ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਦੌਲਾ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਪੰਡਤ ਜੀ ਦਾ ਮਨਿਸਟਰੀ ਦਾ ਹੈ । ਉਹ ਰੌਲਾ ਪਾਕੇ ਹੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ popular ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਦਰਅਸਲ ਉਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ ਬੜਾ popular ਹਾਂ ਅਤੇ ਵੇਖੋ ਮੰਦੇ ਮਨਿਸਟਰੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਤਨਾ ਰੌਲਾ ਪਿਆ ਹੈ (ਘੰਣੀ)।

ਵਿਚ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਬੜੇ ਮਗਰ ਮਛ ਦੇ ਅਬਰੂ ਬਹਾਏ ਹਨ ਕਿ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਲਈ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਪਟਵਾਰੀ ਸਾਡੇ ਭਰਾ ਹਨ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਧੱਕਾ ਹੋਵੇਂ । ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ 35—70 ਰੁਪਏ ਸੀ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਰੇਡ 50—80 ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਇਕ ਪਟਵਾਰ) ਘਰ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਹੋਇਆ ਅਜੇ 100 ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਲਈ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛੇ ਇਕ ਦਿਨ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਪਟਵਾਰੀ ਮਿਲਿਆ ਤੇ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡੀ ਖਲਾਸੀ ਕਰਾਉ ਹੁਣ ਤਾਂ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗ ਕੇ ਵੀ ਛੁਣਕਾਰਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵੇਰ ਅੜੇ ਹੋਏ ਕਿਉਂ ਹੋ ? ਉਹ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਇਕ ਸਾਧ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਚਲਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਥੇ ਉਸ ਦੀ ਭੂਰੀ ਚੁਕੀ ਗਈ ਜਿਸ ਦਾ ਰੌਲਾ ਪੈ ਗਿਆ । ਕਿਸੇ ਨੇ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਮੇਲਾ ਕੀ ਸੀ । ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਸਾਧ ਦੀ ਭੂਰੀ ਦੀ ਹੀ ਉਥੇ ਗਲ ਬਾਤ ਸੀ । ਮੇਲਾ ਕਾਹਦਾ ਸੀ ਸਾਧ ਦੀ ਭੂਰੀ ਲਈ ਹੀ ਸਾਰਾ ਉਥੇ ਕੱਠ ਸੀ (ਹਾਸਾ)

श्री बलराम दास टण्डन: मतलब तो कुछ निकला नहीं इस बात का ।

ਸਰਦਾਰ ਨਾਰਾਇਣ ਸਿੰਘ : ਮਤਲਬ ਟੰਡਨ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਛੱਠ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਸਾਧ ਦੀ ਭੂਗੇ ਲਈ ਸੀ ਪਰ ਟੰਡਨ ਹੌਰੀ ਐ'ਵੇ' ਹੀ ਆਪਣੀ ਡਫਲੀ ਬਜਾ ਕੇ ਵਲੇ ਗਏ (ਹਾਸਾ) (ਘੰਟੀ) ਮੈਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਹੋਰ ਕਝ ਵਕਤ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਕਿੳਂ ਜੋ ਅਜੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਸਨ । ਪਰ ਚਲੋਂ ਮੈਂਨੂੰ ਸਿਰਫ ਇਕ ਦੋ ਮਿੰਟ ਹੋਰ ਦਿਉਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹਲਕੇ ਦੀ ਵੀ ਗਲ ਕਰ ਲਵਾਂ ਵ ਮੈਰਾ ਹਲਕਾ ਪੱਟੀ ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਚਾਰ ਬਾਣੇ ਹਨ ਜੋ ਇਧੱਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਆਏ ਹਨ । ਮੈਂ' ਅਪਣੇ ਵਜ਼ੀਰ ਆਬਪਾਸ਼ੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਬੰਨ੍ਹ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਦੂਜੀ side ਤੇ ਜੋ ਪਿੰਡ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਧਿਆਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰਫ ਵੀ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਉਹ ਪਿਛੜਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਲਾਕਾਂ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਫੌਈ ਨ ਕੋਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਾਲਿਜ ਖੋਲ੍ਹਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਜਿਆਦਾ ਸਮਾਂ ਨਾ ਲੈਂਦਾ ਹੋਇਆ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡਾ ਮਾਝਾ ਜੋ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਖ਼ਾਰਾ ਮਾਝਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਉਸ ਵਿਚ ਕਿਤਨਾ ਹੀ ਪਾਣੀ ਲਗੇ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਖਾਰੀ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਫਸਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਦਰਅਸਲ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਬਾਕੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨਾਲੌਂ ਵਧ ਪਾਣੀ ਮੰਗਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਭਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਦੋੜ੍ਹੇ ਜਿਨੇ ਰਕਬੇ ਨੂੰ ਬਾਕੀ areas ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਰਾ ਵਧ ਪਾਣੀ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਉਹ ਲੌਕ ਵੀ ਰੋਣੀ ਖਾਣ ਦੇ ਕਾਬਿਲ ਹੋ ਸਕਣ । ਇਤਨਾ ਕਹਿ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵਕਤ ਦਿਤਾ ਹੈ।

1

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ (ਗੁਰੂ ਹਰ ਸਹਾਏ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਚੌਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ (Interruptions)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਹਨ ।

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਐਡੇ.ਸ ਵਿਚ ਹਰ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਸੇਮ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਔਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਕਈ ਚਿਰ ਤੋਂ ਬਜੰਹ ਖ਼ਈਆਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੈ । ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਮੀਲ ਸੜਕਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਬਣਵਾਰਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਜੋਗਿੰਦਰ ਨਗਰ ਤੋਂ ਸਿਰਫ 48,000 ਕਿਲੱਵਾਣ ਬਿਜਲੀ ਸਪਲਾਈ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਪਰ ਹੁਣ ਦੇ ਨਵੇਂ ਪਾਵਰ ਹਾਊਸ ਬਣਨ ਨਾਲ 4,80,000 ਕਿਲੌਵਾਟ ਬਿਜਲੀ ਸਪਲਾਈ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਨਹਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਵਲ ਵੇਖਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਨ**ਿਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਪਾਣੀ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮਾਧੇਪੁਰ** ਹੈਡ ਵਰਕਸ, ਭਾਖੜਾ, ਨੰਗਲ, ਜਮਨਾ ਕਨਾਲ, ਦਾਦਰੀ, ਟਿਊਬਵੈਲ ਸਕੀਮਜ਼ ਸਭ ਸੂਬੇ ਦੀ ਖਸ਼ਹਾਲੀ ਵਾਸਤੇ ਹਨ, ਪਰ ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜ਼ੂਦ ਵੀ ਕੁਝ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਇਸ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਘੰਟੀ ਦੀ ਆਵਾਜ਼) ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਚੌਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਮਤੇ ਦੀ ਪ੍ਰੋੜ੍ਹਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਅਕ੍ਰਿਤਘਨ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਆਪ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆਂ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ

ਖੂ ਤੋਂ ਗੀਬਤ ਕੇ ਐੱਬੇ ਸੇ ਭਰੀ ਦੇਖੀ

ਸਰਾਸਰ ਹਿਕਮਤੋਂ ਦਾਨਿਸ਼ਪਸੰਦੀ ਸੇ ਬਰੀ ਦੇਖੀ।

ਸਰਣਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ (ਪੱਕਾ ਕਲਾਂ, ਰਿਜ਼ਰਵ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਭਾਸ਼ਨ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਜੇਕਰ ਆਗਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇਗਾ । ग्रन्थक्ष महोदय: यह हाउस है कावि दरबार नहां। (You are sitting in the House not in a poetical symposium.)

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਫ਼ਲਾਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਰਾਜਪਾਲ ਜੀ ਦੇ ਭਾਸ਼ਣ ਵਿਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ :

> ਜੇ ਨਵੀਆਂ ਤਜ਼ਵੀਜਾਂ ਪੜੀਆਂ ਪਿਛਣੀ ਉਨਤੀ ਕੀਤੀ ਅਧੱਖਸ਼ ਮਹੌਦੇ, ਲੋਕ ਭਲਾਈ ਦੀ ਗਲ ਕਹੀ ਸਵਾਦੀ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਕਲੀਫ ਉਠਾਈ ਮੈਂ' ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦੀ ॥ ਅਮਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਚੰਗੇਰੀ ਚੌਰ ਡਕੇਤੀ ਘਾਟਾ, ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਮੰਘੀ ੂਲਸ ਨੂੰ ਖੂਬ ਛਕਾਉਂਦੇ ਚਾਹਣਾ ॥ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਬੇ ਅਦਬੀ ਨਿਤ ਨਵੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ, ਗੱਲ ਮਜੇ ਦੀ ਸੂਹ ਨਾ ਨਿਕਲੇ ਨਾ ਕੋਈ ਹੋਣ ਸਜਾਵਾਂ ॥ ਪਿਛਲੇ ਹਵਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਜੰਲਧਰ ਜੋ ਘਟਨਾ ਹੋਈ, ਅਗ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਲਾਵਨ ਵਾਲੀ ਬਾਕੀ ਰਹੀ ਨਾ ਕੋਈ।।

ਕੰਵਰਾਨੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : On a point of order, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਪੜ੍ਹ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਜੇ ਕਵਿਤਾ ਬੋਲਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜ਼ਬਾਨੀ ਬੋਲਣ।

श्रध्यक्ष महोदय : गुलकान साहिब, कंवरानी साहिब जानानी का पाएंट ग्राव ग्राडंर सुनिए। ये कहती हैं कि ग्राप पढ़ नहीं सकते ग्रगर उन्हों ने बोलना है तो जबानी बोलें हाऊस में किवता रीड करने की इजाजत नहीं। (The hon. Member should attend to the point of order raised by Kanwrani Jagdish Kaur. Her contention is that the hon. Member cannot read his couplets. If at all he has to quote them he should do it from memory. He cannot be allowed to read out poetry.)

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗਲ ਹਨ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਜ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਵਿਚ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਭਾਸ਼ਣ ਦਿਤਾ ਉਸ ਤੋਂ ਧੰਨਵਾਦ ਦੇ ਮਤੇ ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦਸਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀ ਕ ਓਨਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ ਕਿ ਵਾਕਈ ਹਰ ਤਰਵ ਉਨਤੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅਮਨ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਅਮਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਾਕਈ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਹੈ । ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਅਮਨ ਕਾਇਮ ਹੈ । ਚੌਰੀਆਂ ਤੇ ਡਾਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਬਹਤ ਘਟ ਹਨ । ਲੇਕਿਨ ਅਮਨ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਉਹ ਲੋਗ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨ ਬਨਾਉਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਜਿਥੇ ਤਕ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਹ ਨੀਤੀ democracy ਦੇ ਲਿਹਾਜ ਨਾਲ ਚੰਗੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਹੋ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਅਮਨ ਰਹੇ ਅਤੇ ਲਾਠੀ, ਗੋਲੀ ਦੀ ਸਖਤੀ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਏ । ਲੇਕਿ<mark>ਨ ਮਜਬੂਰੀ</mark> ਉਏ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨਰਮ ਪਾਲਸੀ ਦਾ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਵਾਲੇ ਨਾਜਾਇਕ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣ । ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਜੋ ਘਟਨਾ ਘਣੀ ਉਸ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਅਫਸੈਸ ਹੋਇਆ। ਪਰ ਜੇਕਰ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਦੇ ਕਰਮਚਾਨੀਆਂ ਦੀ ਵੀ ਬੜੀ ਅਜੀਬ ਹਾਲਤ ਸੀ । ਉਹ ਬੇਚਾਰੇ ਦੌਨਾਂ ਪਾਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਫਸੇ ਹੋਏ ਸੀ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਸਖਤੀ ਨਾ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਜੇਲੂ ਟੁਣਨ ਦਾ ਡਰ ਸੀ । ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੱਲ ਵਿਚ ਡੰਡਾ ਪਾ ਦੇਣਾ ਸੀ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸਾਰਾ ਨਜ਼ਲਾ ਉਥੇ ਦੇ ਭਿ: ਸੁਪਿਰਡੈਟ ਜੇਲ੍ਹ ਤੋ ਪਛੜੀਆਂ ਸ਼ਹੇਣੀਆਂ ਉਤੇ ਝੜਿਆ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਅੱਡ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਦੂਜਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਅਮਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਤਸੱਲੀ ਬਖਸ਼ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਕਈ ਕਨੂੰਨ ਬਣਾਏ ਗਏ। ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਰਈ ਕਾਨੂੰਨ 1953 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1955 ਤਕ ਬਣਾਏ ਗਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮਾਂ ਆਈਆਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਵਿਚ ਵੀ ਜਿੰਨੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਉਨੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। 20 ਦਿਸੰਬਰ 1956 ਨੂੰ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਆਗਿਆ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਦਿਹਾਤੀ ਜਿੱਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਹਦ ਮੁਕੱਰਰ ਸੀ ਉਨੀ ਜ਼ਮੀਨ reserve ਕਰਾ ਲੈਣ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ reserve ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਔਰ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੇਨਤੀ ਪੱਤਰ

[ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗਲਸ਼ਨ]

ਭੇਜਿਆ ਕਿ ਸਮਾਂ ਵਧਾਇਆ ਜਾਏ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਹੈ ਕਿ ਲੌਗ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੈਰਮੈਂਟ ਕਿਊਕਿ ਵਿੱਲੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਦੀ ਵਿਲ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠ ਲਿਆ ਜਾਏ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਦੇਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਭੁਸ਼ਣਾਚਾਰ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਬੜੇ ਕਦਮ ਚਕੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸਲਾਘਾ ਤੋਂ ਖਾਲੀ ਨਹੀਂ ਹਨ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਬੜੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਫਿਰ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਘਾਣੇ ਹਨ ! ਮੈਂ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਮੈਂ'ਬਰ ਜਾਂ ਕੋ**ਈ** ਹੋਰ ਸ਼ਖ਼ਸ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀ ਜਾਂ ਲਿਹਾਜ਼ਦਾਰੀ ਵਿਚ ਪੈ ਕੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਸਿਫ਼ਾਰਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਭੁਸ਼ਟਾਚਾਰ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਦਮ ਚਕੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਇਸ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਫ਼ਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ ।  $B^{\prime}$ ocks ਖੋਲਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵਡੇ ਅੰਦੋਲਨ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਈ ਹੋਰ ਅੰਦੋਲਨ ਖੜੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਰਾਜ ਦੇ ਅਮਨ ਨੂੰ ਖਤਰੇ ਵਿਚ ਪਾ ਦੇ'ਦੇ ਹਨ ਤੇ ਰਾਜ ਦੀ ਉਨਤੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੰਦੋਲਨਾਂ ਦੇ ਖਰਚ ਦੀ ਭੇਣ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਹਾਂ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮੁਝੱਲਕ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਥੇ ਪੈਪਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਵੀ ਆਇਆ । ਪੈਪਸੂ ਐਕਟ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਢਿਲ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਉਨਤੀ ਦਾ ਕੰਮ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋਏ ਹਨ। ਚਕਬੰਦੀ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਜਿਹੜਾ ਚੰਗਾ ਤੇ ਫਾਇਦੇਮੰਦ ਸੀ ਆਪਣੇ ਕਰਮਚਾਗੇ ਭੇਜ ਕੇ ਜ਼ਿਮੀ'ਦਾਰਾਂ ੀਵਰ ਧੜੇਬਾਜੀ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਜ਼ਿਮੀ'ਦਾਰ ਨੂੰ ਜਗ੍ਹਾ ਅ'ਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਮਤਾਬਕ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ । ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਥੇ ਵਾਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਬਦਲੇ ਪੱਧਰ ਵਾਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਮਸੀਬਤ ਖੜੀ ਕਰ ਦਿਤੀ ਗਈ 'ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਵਚਾਰੇ ਕਦੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੇ ਕਦੀ ਜਲੰਧਰ ਜਾਣ ਦਾ ਖਰਚ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਹੈ । ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੀ ਉਨਤੀ ਕਰਨ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਚੰਗਾ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਚੰਗਾ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਿਰ ਨੂੰ ਉਚਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ । ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਘਣ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਇਹ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਅਨਰਿਹਲੀ ਹੈ ਕਿ ਨਰਮੇਂ ਨੂੰ ਤੇਲੇ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੀਮਾਰੀ ਕਣਕਾਂ ਨੂੰ ਖਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਹੈਸੀਅਤੀ ਟੈਕਸ ਲਾ ਕੇ ਉਨਾਂ ਦੀ ਉਨਤੀ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਬੀਮਾਰੀ ਦਾ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਨਨ ਲੇਕਿਨ ਮਹਿਕਮਾ ਮਿਲ ਵਰਤਨ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਿਹਾ ਭਾਵੇਂ ਸਰਕਾਰ ਪਿਛੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਦਿਆਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਫੀਸਾਂ ਵੀ ਮਾਫ਼ ਹਨ ਪਰ ਮੈੰ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਜ਼ੀਫ਼ਿਆਂ ਨੂੰ ਤਰਸਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਸਾਲ ਗੁਜ਼ਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਵਜ਼ੀਫੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਉਨਤੀ ਦਿਆਂ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰਿਆਂ ਲੌਕਾਂ ਵਿਚ ਟਕ ਤੋਂ ਮੌਟਰਾਂ ਦੇ permits ਦਿਤੇ ਹਨ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਮੈ' 13-5-57 ਨੂੰ ਇਕ ਸਵਾਲ ਪਛਿਆ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਕੋਲ permits ਕਿਤਨੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨ ਕੌਲ ਇਕ permit ਵੀ ਨਹੀਂ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ Trucks ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਦੋ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਅੰਬਾਲਾ

ਤੇ ਜਾਲੰਧਰ (At this time Mr. Speaker rang the bell indicating that the hon. Member should wind up his speech.)

ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਪੱਕੇ route permits : 59

बचे route permits: 1265

मार्छपर दिन भारती routes के permits: 169

ਕਚੇ routes ਦੇ permits : 1026

ਅੰਬਾਲੇ ਵਿਚ 8 ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਤੇ ਜਾਲੰਧਰ ਵਿਚ 12 ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਪਾਸੇ ਦੁਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

प्रध्यक्ष महोदय: चीफ मिनिस्टर साहिब पौने पांच बजे अपनी तकरीर शुरू करेंगे और उन्हें 1½ घंटे का समय allot किया गया है और उसके बाद amendments put को जाएगी। (The Chief Minister would begin his speech at 4-45 p.m. and he has been allotted 1½ hours for this purpose. After that the amendments will be put to the vote of the House.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਚੌਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਤੋਂ ਇੰਜ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ—

ਨਜ਼ਰ ਉਨ ਕੀ ਜ਼ਬਾਨ ਉਨ ਕੀ ਕਿਸੇ ਮੈਂ ਮੋਹਤਬਿਰ ਸਮਝੂੰ। ਨਜ਼ਰ ਕੁਛ ਔਰ ਕਹਿਤੀ ਹੈ ਜ਼ਬਾਂ ਕੁਛ ਔਰ ਕਹਿਤੀ ਹੈ।।

ਜੇ ਕਰ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਬੈਂਚਾਂ ਤੋਂ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂਚਾ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਪੰਜ ਫੀਸਦੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਜੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਏ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਲਿਆਉਣ ਦੇ ਬੜੇ ਜਤਨ ਕੀਤੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ । ਅੱਜ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਜੇਕਰ ਜਾਇਜ਼ਾ ਲਈਏ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਰਾਬ, ਫੀਰੇਜਪੁਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਰਾਬ, ਕਾਂਗੜਾ ਤੇ ਗੁੜਗਾਉਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਰਾਬ ਹੱਤਾ ਕਿ ਹਰ ਆਦਮੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਰਾਬ ਹੈ । ਤਾਂ ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤਰੱਕੀ ਕਿਥੇ ਹੋਈ ਹੈ ? ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਇਹ ਢੀਖ਼ ਪੁਕਾਰ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ backward class ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੁਝ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮਿਲਣ । ਜੇ ਹਰ ਆਦਮੀ ਇਹੋ ਕਹਿਣ ਲੱਗ ਪਏ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ scheduled caste ਜਾਂ backward class ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਤਰੱਕੀ ਜਾਂ ਤਨੱਜ਼ਲੀ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ ? ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਭਾਖੜਾ ਡੈਮ ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ ਉਚੀਆਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਖਲਾਕ ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ ਡਿਗ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਇਖਲਾਕ ਨੂੰ ਬੁਲੰਦ ਕਰਨ ਲਈ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਐਡੇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ । ਭਾਖੜਾ ਤੇ ਨੰਗਲ township ਵਿਚ Girls School ਦਾ ਇਕ ਹੀਰ

D.

8.

ਚਿੰਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘੀ ਗੰਡੇ ਦਾ ਡਰਾਮਾ ਹੋਇਆ ਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਗੰਦੇ ਗੰਦੇ ਗਾਣੇ ਗਾਏ ਗਏ । ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੇ Executive Engineer ਨੂੰ ਦਰਖਾਸਤ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਜਵਾਬ ਮਿਲਿਆ ਕਿ ਹੈਡਮਿਸਟਰੈਸ ਨੂੰ ਕੱਢ ਦਿਆਂਗੇ । ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਐਂਡਰੈਂਸ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਪਰਾਂਤ ਵਿਚ ਗੁਰਬਤ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਮਾਲੀ ਹਾਲਤ ਪਤਲੀ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਆਮਦਨ ਵਧੇ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਕਦਰਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਚੰਗੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਹਾਲਤ ਚੰਗੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕਤਸਾਦੀ ਢਾਂਚੇ ਵਿਚ ਬਨਿਆਦੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੋਈ ਨਕਸ ਹੈ । ਕਈ ਮੈਂ ਬਰਾਂ ਨੇ ਸਬੇ ਦੇ Law and order ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਕ ਸਾਬਕਾ ਵਜ਼ੀਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸੀ ਬੈਂਚਾ ਤੇ ਬਿਲਕਲ ਇਹਤਮਾਦ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਤੇ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਡਰ ਦੇ ਮਾਰੇ ਨਸਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਹ ਡਰ ਜਿਹੜਾ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਹੈ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਆਦਮੀ ਇਸ law and order ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਜੋ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀ ਨਕਤਾਚੀਨੀ ਲਾ ਐ'ਡ ਆਰਡਰ ਦੇ ਮਤੱਲਕ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮਲਕ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਉਥੇਂ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਮਸਤਾਫੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ । ਸਾਡੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਨੂੰ ਵੀ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਸਾਡੀ administration ਤੋਂ ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂਚਾ ਤੇ ਬੈਠਣ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਹੀ ਨਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਮੁਸਤਾਵੀ ਹੈ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਇਸ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਨਾ ਤੇ ਜੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰੀਗੀ।

ਗਵਰਨਰ ਦੇ ਐਂਡਰੈਸ ਦੇ ਸਵਾ ੧੦ ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ Food Production Day ਮਨਾਇਆ, ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ੨੫ ਦਸੰਬਰ ਵਾਲੇ ਦਿਨ Grow-More-Food ਵਾਸਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ। ਇਸ ਮੌਸਮ ਵਿਚ ਨਾ ਕਣਕ ਦੀ ਬਜਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਨਾ ਮਕਈ ਦੀ ਬਜਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ<sup>:</sup> ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਗੋਰਮਿੰਟ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਆਦਮੀ <sup>`</sup> ਬੇਵਕਤ ਲੋਕਾਂ ਅੱਗੇ ਅਪੀਲਾਂ ਕਿੳੇ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਆਵਾਜ਼ : ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ Mental Hospital, Amritsar ਭੇਜ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਹੋਰ ਭੀ ਤਾਂ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਨੇ। (The other hon. members have also to speak.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਮਸ਼ਾਂ ਣਾਇਮ ਲਿਆ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਕੱਲ ਵੀ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਲਾਊਡ ਸਪੀਕਰ ਹਣਾ ਵਿਉ । (The hon. member should remove the mike away.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸੇ' Law and Order ਅਤੇ Grow-More-Food ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਕਿਹਾ ਹੈ। Grow-More-Food ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਗੌਰਮੇ'ਣ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ, ਜ਼ਿਮੀ'ਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕੀ incentive ਦਿੰਦੀ ਹੈ ? ਖਾਲੀ ਨਾਅਰਿਆਂ ਨਾਲ Grow-More-Food ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਣੀ । ਅਸੀਂ ਇਹ ਦੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ grower

ਨੂੰ ਕੀ incentive ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਅੱਜ grower ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਗੰਨਾ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮਿਲ ਦੇ ਵਿਚ ਗੰਨਾ ਲੈਕੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ? ਉਹ ਸਵੇਰ ਦੇ ਅੱਠ ਬਜੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ਾਮ ਤੱਕ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਉਥੇ ਖੜ੍ਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । ਉਹ ਸਾਰੀ ਦਿਹਾੜੀ ਗੰਨਾ ਦੇਣ ਲਈ ਉਥੇ ਖੜ੍ਹਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । ਜੇ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਉਹ ਆਲੂ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਆਲੂਆਂ ਨੂੰ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਵੇਚਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਤਨੀ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਜਿਤਨੀ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਬੀਜ ਅਤ ਖਾਦ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। (ਵਿਘਨ)

Mr. Speaker : Order please.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । Grow-More-Food ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਜਦੋਂ ਤਕ ਅਸੀਂ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ incentive ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ, ਜ਼ਿਮੀ ਦਾਰ ਨੂੰ, grower ਨੂੰ incentive ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਪੈਦਾਵਾਰ ਕਿਵੇਂ ਬੜ੍ਹ ਸਕੇਗੀ ?

Law and Order ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਯਾਦ ਆ ਗਈ ਹੈ। ਉਮੀਦ ਹੈ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰੇਗੀ। Law and Order ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਠੀਕ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਸੁਣ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਵੇਗੇ ਕਿ ਮੁਕਤਸਰ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਇਕ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਦੇ ਮਕਾਨ ਵਿਚੋਂ ਦੋ ਡਾਕੂ ਪਕੜੇ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਉਥੋਂ ਹਥਿਆਰ ਪਕੜੇ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਉਥੋਂ ਹਥਿਆਰ ਪਕੜੇ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਉਥੋਂ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਅਸਲਾ ਪਕੜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਹ Law and Order ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਜਿਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਰਾਜਿਸਥਾਨ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਆ ਕੇ ਗਰਿਫਤਾਰੀਆਂ ਕਰਦੀ ਹੈ (ਘੰਟੀ)।

ਸੈ' ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿ ਕਿ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੌਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜੋ ਕਿਹਾ ਹੈ ਉਸਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਸੈ' ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ :---

''ਵੋਹ ਕਹਿਤੇ ਹੈ' ਹਮਾਰਾ ਕਾਫਲਾ ਮਨਜ਼ਿਲ ਪੇ ਆ ਜਾਤਾ ਹੈ, ਮਗਰ ਇਸ ਕਾਫਲੇ ਕੀ ਦਾਸਤਾਂ ਕੁਛ ਔਰ ਕਹਿਤੀ ਹੈ''।

चौधरी सरूप सिंह (हांसी जनरल): गवर्नर साहिब का यह Address पढ़ने से मैं इस नतीजे पर पहुंचा हूं कि जितना exchaustive यह Address है उतना exhaustive Address मैं ने पहले कभी नहीं देखा। जितने मसले हमारी State में हैं तकरीबन उन सब का जिक्र इस Address में बड़ी अच्छी तरह किया गया है। यूं तो, स्पीकर साहिब, नुकता-चीनी हर एक बात पर हो सकती है; लेकिन अगर हम अपनी सरकार के अच्छे कामों की तरफ ध्यान न दें और उनकी तारीफ न करें और उनको भी बुरा ही कहते रहें तो मैं समझता हूं हम उनसे इनसाफ नहीं करते।

दो तीन बातों की तरफ ध्यान दिलाने से पहले में अपने Chief Minister साहिब को उनके पिछले साल के दो तीन कानों पर खास तौर पर मुबारकबाद देना चाहता हूं। एक तो Education का मामला है। यह जो मसला था;

D

[चौधरी सरूप सिंह]

हमारे देहात में पिछले साल में जितने Local Bodies स्रौर District Boards के सकूल थे उन को Government ने take over कर लिया है। श्रौर उसके साथ २ Primary तक तालीम को मुफ्त लागू कर के एक बड़ा भारी काम किया है जो कि काबले तारीफ है। इसके साथ २ करीब २ हर एक Session में शिकायतें होती थीं कि दफतरों के ग्रंदर बड़ी delay होती है ग्रौर देहात के लोग, जो जमींदार स्राते हैं उनको बहुत हैरान होना पड़ता है। स्रब के Address में मैं ने देखा है स्रौर उस देरी को बचाने के लिये हमारे Chief Minister साहिव ने बाहर जिलों में ग्रफसर भेजे हैं जिसका नतीजा यह हुग्रा है कि जो फाइलें साल साल दो दो साल action के बगैर पड़ी रहती थीं वे निकलने लग पड़ी हैं।

उसके साथ २ सड़कों का ग्रौर बिजली का जो मामला है उसमें हमारी सटेट ने पिछले साल में तरक्की की है। बिजली हर देहात में पहुंच गई है ग्रौर सड़कों में बहुत इज़ाफा हुग्रा है । जैसा कि दूसरे मेम्बर साहिबान ने बताया है काफी पक्की सड़कों बनीं हैं । र्चृकि वक्त थोढ़ा है इस लिये मैं दो तीन बातों की तरफ ही Government का ध्यान दिलाना जरूरी समझता हूं ।

एक मसला water-logging का है। इसका जिक्र Address में जरूर किया है, लेकिन मैं समझता हूं कि जितना ग्रहम यह मसला है उस ढंगसे इसका जिन्न नहीं श्राया । हमारी State में यह मसला पिछले चार पांच साल से हैं श्रीर हर एक Session में लगातार इस का जिक श्राता है । लेकिन मैं देखता हं कि अभी तक इसका कोई तसल्लीबरूश इंतज़ाम नहीं हुआ।

सरदार नारायण सिंह ने कहा है कि जगह २ tractors चल रहे हैं। लेकिन हमारे इलाका में हांसी तहसील का एक काफी बड़ा इलाका है जहां कि जमीनें चार पांच साल से तबाह ग्रीर बरबाद हो रही हैं। एक तरफ तो हमारी सरकार काफी नहरें निकाल कर ग्ररबों रूपया खर्च करके लोगों की बहबूदी के लिये लाखों एकड़ जमीन को नहर के पानी से सैराब कर रही है। दूसरी तरफ यह हालत है कि जो नहरी इलाके पहले थे वे चार पांच साल से बिल्कुल तबाह ग्रौर बरबाद हो रहे हैं । उस तरफ हमारी सरकार का ध्यान नहीं गया। तो मैं चाहता हूं कि हमारे वज़ीर ग्राबपाशी इस की तरफ ध्यान दें । पिछले session में उन्हों ने कहा था कि इस मसले को top priority देंगे । मगर इस की हालत ग्रभी तक वही है। ग्रब भी मैं जाकर देखता हूं कि कोई हल नहीं निकला । कभी कोई scheme बन जाती है श्रौर कभी कोई बन जाती है। तीन चार Chief Engineers बदलचुके हैं, तीन चार वजीर बदल चुके हैं । इस के बावजूद इस मसले की तरफ खास धयान नहीं दिया गया ।

प्रगली बात Betterment Tax की है। स्पीकर साहिब, वैसे जो tax लगता है सरकार की ग्रामदनी के लिये वसूल होता है ग्रीर देना भी पड़ता है लेकिन हम ने देखना है कि ग्राया tax का इतना जयादा बोझ तो देने वाले पर नहीं पड़ता जिस से उसकी कमर ही टूट जाए। इस Betterment Tax के मुताल्लिक पहले भी उस वक्त काफी कहा जा चुका है। मैं बताना चाहता हूं कि कम ग्रज कम इसकी वसूली में ग्रासानी की जाए। पहले 30 किश्तें थीं। ग्रब घटा कर 20 कर दी गई है। इस के rates इतने ज्यादा हैं कि जमींदार दे नहीं सकता। मेरे ग्रपने जिले का हिसाब किताब यह है कि उन लोगों पर जिन की जमीनें पहले ही नहरी थीं सिर्फ additional water के लिये 40, 40, 50, 50, ग्रीर 60, 60 हजार रुपया लगाया गया है। जो जमीनें पहले बंजर थीं, रिगस्तानी इलाका है, उसका हिसाब किताब इससे ज्यादा है। इस लिये मैं दरखास्त कहंगा कि इस की वसूली के ढंग को जरा नमें किया जाए।

तीसरी बात यह है कि जहां हमारी सरकार का ध्यान गरीब हरिजनों को ऊपर उठाने के लिये काफी से ज्यादा है में यह कहना चाहता हूं कि उन लोगों को जो कि हमेशा से दूसरे इनसानों से नीचे गिने जाते हैं और दबाए जाते हैं, उनको उठाने के लिये जितनी भी ज्यादा से ज्यादा कोशिश की जाए वह थोड़ी है उनको ग्राज कल सब से ज्यादा जरूरत इस बात की है कि उनको कम interest पर, थोड़े सूद पर कर्जे दिये जायें। हम ने कई दफा कोशिश भी की, land lords के बैंक भी बनाए। उनके जरिए जमीदारों को फायदा पहुंचाया गया; लेकिन गरीब हरिजन उस फायदे से महरूम रहे। में सरकार को एक suggestion देता हूं कि इन हरिजनों के लिये मकानात बनाने के लिए थोड़ी र रक्मों के कर्जे 500, 1000 या 2000 तक के इनको हर एक साल में इस हद तक दिये जाएं ताकि इनको ग्रहसास हो कि Government हमें मदद देती है ग्रीर हमारे रहने सहने के जो ढ़ंग हैं उनको सुधारने के लिये भी कदम उठा रही है। चूंकि वक्त ज्यादा होता जा रहा है इस लिए बाकी बातें बजट के मौका पर ग्राजें कर लूंगा। यह बातें थीं जिन की तरफ मैं ने ध्यान दिलाना था।

ग्रध्यक्ष महोदय : मेम्बर साहिबान, मुझे ग्रफसोस है कि ग्रभी ग्राप में से बहुत से मेम्बरों को Governor के ऐड्रैस पर बोलने का मौका नहीं मिला। ग्रब यह फैसला हुग्रा है कि जिन को ग्रब वक्त नहीं मिला उन को Budget की General discussion पर top priority दी जाए। ग्राप बिल्कुल यकीन रखें। जो बातें इस में हो सकती है वही उस वक्त भी हो सकती हैं। ग्रब amendments बहुत होने की वजह से समय कम है। (Hon. Members, I am sorry that many of you have not got an opportunity to speak on the Governor's Address. Now it has been decided that those who have not been given time during this debate will be given top priority at the time of general

[ग्रध्यक्ष महोदय]

discussion of the Budget. The hon. Members may rest assured that what ever can be sai on the Address can also be said during the general discussion of the Budget. The number of amendments is very large but the time at our disposal is short.

Kanwarani Jagdish Kaur: Mr. Speaker, Giani Bakhtawar Singh told me "You do not interrupt, I will get you time from Mr. Speaker." Why can't we get time otherwise, Sir?

Mr. Speaker: Please rest assured. You will get sufficient time during the general discussion of the Budget.

(Kanwarani Jagdish Kaur wanted to speak and therefore she rose again and again.)

Mr. Speaker: Order, please.

(Chief Minister rose up to make his Speech.) (Interruptions from Kanwarani Jagdish Kaur).

Mr. Speaker: Please do not interrupt.

ਮੁਖ਼ ਮੌਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋ ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Governor ਦੇ Address ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਸਾਰੇ hon Members ਬੋਲੇ ਹਨ, ਉਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਮੈਂ ਬੜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸੁਣੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ points ਵੀ ਨੌਟ ਕੀਤੇ ਹਨ । ਅਜ ਪੰਜਵਾਂ ਦਿਨ ਹੈ ਅਤੇ ਅੱਜ ਪੰਜਵੇਂ ਦਿਨ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਤਿੰਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਉਤਰ ਦੇਵਾਂ ਮੈ' ਕੁਝ analysis ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਇਕ ਮੈਂ ਬਰ ਨੇ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਅਲਾਕੇ ਦੀ ਗਲ ਕਰੇ। ਕਈਆਂ ਨੇ ਤਾਂ ਸਿਧਾ ਹੀ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ Law and Order ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕੁਝ Opposition ਦੇ ਮੈਬਾਰਾਂ ਨੇ, ਕੁਝ ਮੇਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ Treasury Benches ਚ ਮੈਬਰਾਂ ਨੇ ਵੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ignore ਕਰ ਦੇਵਾਂ ਜਿਹੜੇ ਕਿ personal bitterness ਦੇ ਕਾਰਨ ਵੋਈ ਗਲ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਖੜਾ ਹਾਂ ਜਿਥੋਂ ਕਿ personal ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਅਤੇ ਨਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ (cheers) ਜਿਸ ਦਿਨ ਐਥੇ ਨਾ ਰਿਹਾ ਉਸੇ ਦਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾਲਗ ਜਾਏਗਾ ਕਿ ਮੈਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ terror ਹਾਂ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਪਰ ਐਨਾ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਭਾਵੇਂ ਕਿੰਨੀ bitterness ਹੋਵੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ personal ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਹ bitterness political bitterness ਤੋਂ deteriorate ਹੈ ਕੇ personal bitterness ਵਿਚ ਬਦਲ ਗਈ ਹੈ। ਫਿਰ ਵੀ ਇਥੋਂ ਤਕ ਨਾ ਕਰੋ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਠ ਦੀ ਖਾਤਰ ਗ਼ਲਤ ਗਲਾਂ ਕਹਿ ਕਹਿ ਕੇ, ਕਿ ਕਲ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਕਹਿਣ ਦੀ ਲੌੜ ਪਵੇ ਕਿ material ਮੰਗਵਾਉ ਅਤੇ ਵੇਖੋ ਕਿ ਕਿਸ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਇਹ

ਸਪੀਚ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਾਂ question ਪੁਛਿਆ ਸੀ ਜਾਂ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕਹੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਕਿੰਨੀ ਵੀ bitterness ਹੋਵੇ ਇਸ ਹਦ ਤੱਕ ਗਰਾਵਣ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਜੇ ਕਰ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਬਦਨਾਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਗਲਤ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਹਿ ਕੇ ਬਦਨਾਮ ਕਰੋ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਝ ਸਜਣ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ Opposition ਵਿਚ ਹਨ ਅਤੇ personal bitterness ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪਏ । ਉਹ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਮੈ'ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕੁਝ ਅਜਿਹੇ ਮੈ'ਬਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਨਾਲ personal bitterness ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੈ । ਮੈਂ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਕੋਣ ਕੌਣ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ hon. Members ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਗੇ। ਜਿਥੋਂ ਦੱਕ Administration ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਨਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰੋ ਬੇਸ਼ਕ ਤਕੜੇ ਹੋ ਕੇ ਕਰੋ । ਮੈ<sup>-</sup> ਠੀਕ ਨਕਤਾਚੀਨੀ ਵਲ ਤਵੱਜੋਹ ਦੇਵਾਂਗਾ ਅਤੇ ਗਲਤ criticism ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਮੇਰਾ political career 28 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ ਕਿ Public Relations ਦਾ ਆਦਮੀ ਮਝ ਨੂੰ ਪੱਠੇ ਪਾਉਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਪਿਛੇ ਕੁਝ ਸਚਾਈ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਉਸ ਹਦ ਤੱਕ criticism ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਉਸ ਵਿਚ ਸਚਾਈ ਹੋਵੇ । ਹੋਸ਼ਿਆਰਪਰ ਦੇ ਸਾਥੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ law and order ਮਾੜਾ ਹੈ, ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕੁਝ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ law and order ਮਾੜਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵੀ ਤਾਂ ਆਪ ਹੀ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ admission ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ law and order ਮਾੜਾ ਹੈ ਲੰਕਿਨ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਫ਼ਲਾਣੇ ਪਹਿਲੇ ਵਜ਼ੀਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ law and order ਮਾੜਾ ਹੈ ਪਰ ਜੇ ਕਰ ਉਹਦਾ ਕਾਰਨ ਹੀ ਉਹੋ ਹੋਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕਰਨੀ ਹੈ law and order ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਦੀ ? ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾਂ ਹਾਂ ਕਿ law and order ਮਾੜਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸਬੂਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹੋਸ਼ਿਆਰਪਰ ਵਾਲਾ ਉਹ incident ਹੋ ਗਿਆ ਬਹੁ ਅਕਬਰਪੁਰ ਦਾ incident ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਾਲਾ incident ਹੋ ਗਿਆ ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਹੋਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ incident ਦੇ ਬਾਦ ਤੇ ਤੁਸਾਂ elections ਵੀ ਲੜ ਲਏ ਹਨ । ਮੇਂ enquiry ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵੀ ਮੰਨ ਲਈ ਕਿ ਠੀਕ ਹੈ । ਜਿਹੜਾ ਪਰਚਾਰ ਗੰਦਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਥੇ ਇਸਤ੍ਰੀਆਂ ਦੀ ਬੋਇਜ਼ਤੀ ਹੋਈ, ਮੈਂਨੂੰ ਤਾਂ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਿਲਕੁਲ. ਝੂਠ ਹੈ ਉਹ ਨਹੀਂ ਹੋਈ । ਤੇ ਜੇਕਰ ਹੁਣ ਵੀ ਉਹੋ ਗਲ repeat ਕਰਦੇ ਜਾਉ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਕਝ ਚਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਿਵਾਏ ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਕਹਿਣ ਦੇ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਬਾਦ general elections ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਹਾਊਸ ਦੀ majority ਇਸ ਪਾਸੇ ਹੈ ਤੇ minority ਉਸ ਪਾਸੇ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਫੀ ਸਬੂਤ ਹੈ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਗੱਲਾਂ ਗਲਤ ਸਨ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈ**ਂ** ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਚਲਣਾ ਹੈ ਅਤੇ Opposition ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਕਦੀ power ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ। ਪਰ ਫੇਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਥਾਂ Opposition ਹੈ। ਇਹ Parliamentary

D

[ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ]

system ਦੀ opposition ਅਖਵਾਉ'ਦੀ ਹੈ । ਉਹ opposition ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹਨ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ। ਲੌਕਿਨ ਜਿਵੇਂ ਪਸ਼ਚਸ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ Parliaments ਵਿਚ Oppositions ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਅਮਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਾਪੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਹੀਂ ਦਹਰਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ Elections ਦੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ । ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਨਿੰਦੀ ਚਲਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਿ ਨਿੰਦਣਾ ਹੈ । ਉਹ ਵੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤੱਕ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਨਵੀਆਂ Elections ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਛੇਰ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਜਿਸੇਵਾਰ ਬਣਾ ਲੈਣਗੇ ? ਮੋਣਾ ਜਿਹੜਾ ਕੋਈ ਮਾੜਾ ਕੰਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹਦੇ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਕਿਵੇਂ ਜਿਮੇ ਦਾਰ ਬਣ ਸਕਦੀ ਹੈ? ਫਿਰੋਜ਼ਪਰ ਜਾ incident ਵੀ ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀ ਢੰਦ ਦੇ ਸਪਰਦ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਕਿ ਉਹ ਬਹੁਤ ਇਜ਼ਤ ਕਰਦੇ ਸਨ ।  $26,\ 27$  ਆਦਮੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ I.~G. ਨੇ ਸਜ਼ਾ ਵੇਣੀ ਹੈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ Superintendent ਨੇ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣੀ ਹੈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਸਜ਼ਾ ਦੇਵੇਗੀ । ਆਖਰ ਜਿਹੜੀਆਂ findings ਰਿਪੋਰਟ ਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸਾਂ ਨਿਭਾਉਣਾ ਹੈ। ਪਰ ਹਰ ਇਕ ਕੰਮ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕਨੂੰਨ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਕਨੂੰਨ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮਤਾਬਿਕ ਚਲਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ murderer ਵੀ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਕਨੰਨ ਦੇ ਮਤਾਬਿਕ ਹੀ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ rules permit ਕਰਦੇ ਹੋਣ । ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਕਨੂੰਨ ਦੇ ਖਲਾਫ ਨਹੀਂ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੀ । ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰਨ ਵਾਲੰ ਨੂੰ ਢਾਂਸੀ ਦੇਣ ਵਿਚ ਵੀ ਦੋ ਸਾਲ ਲੱਗ ਗਏ ਸਨ।

ਮੈ' ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿੳ ਤਸੀ public ਨੂੰ ਖ਼ਗਬ ਕਰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਕਿੳ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪਾੜਦੇ ਹੋ ? ਇਹ ਤਹਾਡੇ ਲਈ ਭੈੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹਨ । ਜੇਕਰ 5 p.m. ਤਹਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਕੁਝ political ਫਾਇਦਾ ਹੁੰਦਾ ਵੀ ਹੈ ਤਾਂ ਵੀ ਮੈਂ' ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਆਖਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਥੌੜੇ ਬਾਹਲੇ ਫਾਇਦੇ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਭਰਾਵਾਂ ਵਿਚ ਨਵਰਤ ਨਾ ਪਾਓ । ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਮਨੋਗੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਆਪ ਕੁਹਾੜੀ ਮਾਰੋਗੇ। ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਾ ਕੋਈ ਹਿੰਦੂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਸਿਖ ਚਾਹੰਦਾ ਹੈ, ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਇਨਾਂ ਤੋਂ ਪਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੰਕਰ ਇਸ ਵਿਚ ਸਚਾਈ ਹੈ ਤਾਂ ਇਥੇ ਕਿਵੇਂ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ? ਇਹ ਤਾਂ ਆਪਣੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਖਾਸੀਅਤਾਂ ਤੇ ਚੰਗੇ ਅਸੂਲਾਂ ਕਰਕੇ ਹੀ ਅੱਜ ਇਸ position ਵਿਚ ਹੈ । ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿਉ'ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਸਿੱਖ ਦੌਵੇਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਮੌਰੇ ਮਿਤਰ ਨੇ ਤਾਂ ਕਲ੍ਹ ਬੜੀ ਮੀਆਂ ਮਿੱਠੁ ਵਾਲੀ speech ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਣੀ ਤਾਂ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ unity ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਹੋਰ ਗੱਲ ਹੋਰ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸਤੇ ਮੈਂਨੂੰ ਜਾਲੰਧਰ ਵਾਲੇ incident ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਭਰਵਾਲ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਨਾ ਆਉੁੰਦਾ ਨੂੰ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਤੁਸਾਂ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ unity ਦਾ ਸਵਾਲ ਖੜਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਆਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਲੜਾਉਣਾਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਇਹ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਸੇ ਗੱਲ ਤੋਂ ਹੀ ਸੁਰਖਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸਦੀ ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਇਹ ਬਦਨਾਮੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ Law and Order ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਚਲ ਰਿਹਾ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬੜੀ ਸਖਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਅਸਾਂ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਸਖਤੀ ਨਾ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ law and order ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਚਲ ਰਿਹਾ ਤੇ ਜੇ law and order ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਸਖਤੀ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬੜੀ ਸਖਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਗੰਦੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਇਸਦੀ policy ਉਤੇ ਤਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਡੇ ਵਡੇ leaders ਦਾ control ਹੈ। (ਗਾਂਕਿਸ਼ਾਂ) ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਲੜਾਉਣ ਵਾਲੇ ਕੰਮ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗਲ ਤਾਂ ਉਹ ਆਦਮੀ ਆਖਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਆਪਣੇ ਵਰਜ਼ ਤੋਂ ਗਿਰੇ ਹੋਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਸੌਚਣ ਦਾ ਮਿਆਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਤਰਾਂ ਦਾ ਹੈ। (Interrpution by Shri Balram Das Tandon.)

Mr. Speaker: Please do not interrupt.

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗਿਰੇ ਹੋਏ ਮਿਆਰ ਦੀ ਤਾਂ ਕੋਈ ਹਦ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਰਾਵਣ ਦੀ ਵੀ ਕੋਈ ਹਦ ਹੈ । ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਾਡੇ ਮੁਥੇ ਲਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਸਲ ਵਿਰ ਇਹ ਕਰਦੇ ਆਪ ਹਨ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰੇ ਜਾਂ ਅਸੀਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਈਏ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਤੇ ਸਿਖ ਆਪੋ ਵਿਚ ਲੜ ਪੈਣ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਤਾਂ ਜ਼ਹਿਰ ਖਾਕੇ ਮਰ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਗੱਲ ਇਹ ਉਸ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਹੜੀ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਵੀ ਇਸੇ ਅਸੂਲ ਤੇ ਲੜਦੀ ਰਹੀ ਕਿ ਅਸਾਂ ਸਾਰੇ, ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਮਿਲ ਜਾਈਏ ਤੇ ਮਿਲ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਜ਼ਾਦ ਕਰਾਈਏ । ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਵੰਡ ਵੇਲੇ ਜਿਹੜੇ ਹਾਲਾਤ ਇਥੇ ਹੋਣੇ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਅਸਾਂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਅਜੇ ਤਕ ਸ਼ਰਮ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਉਚਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਇਸ ਲਈ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਸਾਡੇ ਬਾਰੇ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸਦੇ ਕਹਿਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਥੋੜੀ ਜਿਹੀ ਝਿਝਕ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ।

ਵਿਰ ਉਹ ਕੋਈ ਗੱਲ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਮੌਰੇ ਵੀਰ ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਹੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਗਏ ਤਾਂ ਉਥੇ ਹੀਰ ਚਾਂਝੇ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵਿਚੇਂ ਕੁਝ ਫ਼ਿਕਰੇ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਥੇ ਕੋਈ law and order ਦੀ ਹਾਲਤ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਭਲਾ ਇਹ ਵੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ law and order ਦਾ ਮਿਆਰ ਛੱਢ ਲਿਆ ਹੈ। ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਛੋਣੀਆਂ ਛੋਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਵੀ law and order ਨਾਲ ਕੋਈ ਤੁਅਲੁਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ? ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਪਾਰਣੀ in power ਹੈ ਉਹ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਕਿ ਉਹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਲੜਾ ਦੇਵੇ। ਸੈ ਤਾਂ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ unity ਲਈ ਜੇਕਰ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ ਵੀ ਪਏ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਮਰਨ ਲਈ ਵੀ ਤਿਆਰ ਹਾਂ।

[ਸੂਖ ਮੰਤਰੀ]

ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਹਰ ਵਡੀ ਤੋਂ ਵਡੀ ਕਰਬਾਨੀ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਅਤੇ ਕਰਦੇ ਵੀ ਆਏ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੀ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਕਰਾ ਕਿ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਵਾਂਗ ਪਾੜ ਕੇ ਇਥੇ ਹਕੂਮਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ, ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਆਪਣੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਹਨ। ਮੈ' ਤਾਂ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ investigation ਕਰਾ ਲੈਣ ਦਿਓ ਪਰ ਤਸੀਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ investigation ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰਾਉਣ ਦਿੰਦੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜਿਤਨੀ ਦੂਪ ਰਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ਉਤਨੀ ਦੂਪ ਰਖੋ ਅਤੇ ਜੇ ਗਰਦਵਾਰਿਆਂ ਲਈ ਤਹਾਡੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਇਜ਼ਤ ਤੇ ਮਾਨ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨਾਂ ਧਾਰਮਕ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜੇਕਰ ਆਪਣੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਚੂਪ ਰਹੋ। ਭਾਵੇਂ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਮਤਲਬ ਲਈ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਸਖਤੀ ਵੀ ਕਰਨੀ ਪਏ ਤਾਂ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਚੂਪ ਰਹੋ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਪੜਤਾਲ ਕਰ ਲੈਣ ਦਿਓ ..... (Interrpution by Shri Balram .Das Tandon.) ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜਿਹੜੇ ਵਿੰਦੂ ਸਿਖ unity ਲਈ ਬਹਤਾ ਰੌਲਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹੋ ਇਸ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਰੂਰ ਨੰਗੇ ਹੋਵੇਗੇ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਤੁਸੀਂ ਸਾਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਦਿੰਦੇ। ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਤਾਂ ਇਹੋ ਹੀ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਸਿਰ ਤੁਹਾਡਾ ਪਾਪ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਾਪ ਉਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਸਿਰ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਬੋਲੇ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਤੁਸੀਂ ਬੜੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਇਸ ਤੋਂ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਹੀ ਸਿਰ ਤੇ ਆਉਣਗੀਆਂ । ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਦਖਲ ਨਾ ਦਿਓ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਉਹ ਆਦਮੀ ਲਭ ਲੈਣ ਦਿਓ । ਆਖਰਕਾਰ ਜੋ ਕੁਝ ਪੁਲਸ ਲਭੋਗੀ, ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦਾ case ਬਣ ਕੇ court ਵਿਚ ਹੀ ਆਏਗਾ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤਸੀਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਸ ਮਨਤਵ ਵਿਚ ਦੇਰੀ ਨਾ ਕਰਾਓ । ਸਾਡੀ ਪਾਰਣੀ ਦਾ ਤਾਂ ਸਦਾ mission ਹੀ ਹਿੰਦੂਆਂ ਸਿਖਾਂ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਿਚ unity ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸੇ mission ਲਈ ਅਸਾਂ ਮੁਗਲਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲੜਦੇ ਆਏ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਫੋਲੋਂ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਬੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਕਦੇ ਕੋਈ ਮਾਂ ਵੀ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦੇ ਪੁਤਰ ਆਪੋ ਵਿਚ ਲੜਨ ? ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ ਹੈ ਕਿ ਮਾਂਨਾਲੋਂ ਹੇਜਲੀ ਫਫੇਕੁਟਣ ਇਸ ਲਈ ਮੇਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ unity ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਹ ਜਲੂਸ ਕਢਣੇ ਛਡ ਦਿਓ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ unity ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਗੰਦੇ ਨਾਰੇ ਲਾਉਣੇ ਛਡ ਦਿਓ। ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ unity ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸਾਂ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਬਦਨਾਮੀ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲਾਂ ਨਾ ਕਰੋ ਅਤੇ ਗੰਦੇ lecture ਕਰਨੇ ਛਡ ਦਿਓ। ਜੇਕਰ ਤਸੀਂ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਛਡ ਦਿਓਗੇ ਤਾਂ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ unity ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਕਾਇਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ । ਕੀ ਇਹ law and order ਲਈ ਆਖ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਗੰਦੇ ਗੰਦੇ ਨਾਰੇ ਮਾਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਗੰਦੇ ਗੰਦੇ lecture public ਵਿਚ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਜਾਂ ਗੰਦੀਆਂ ਗਾਲੀਆਂ

ਕਢਦੇ ਰਹੇ ਹਨ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਾਡੇ ਹਬ ਜੋੜਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਾਡੀ women police ਦੀ ਬੋਇਜ਼ਤੀ ਕੀਤੀ ਜਿਨ੍ਹਾ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਧਕਾਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤਾ, ਕੀ ਉਹ law and order ਵਾਸਤੇ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਹੁਣੇ ਇਥੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਜੇਲ੍ਹ ਤੇ ਬਹੂਅਕਬਰ ਪ੍ਰਚ ਬਾਰੇ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਾਂਗਾ । ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਕੇ law and order ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਖਸ਼ ਇਹ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ law and order ਤੋੜਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਰਮ policy ਵਰਤੀ ਹੈ, ਮੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ policy ਸਿਰਫ ਮੇਰੀ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਕਾਂਗਰਸ Assembly ਪਾਰਣੀ ਦੀ ਪਾਲਸੀ ਹੈ। ਆਖਰ ਇਸ agitation ਵਿਚ ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਹੀ ਆਦਮੀਆਂ ਨਾਲ ਵਰਤਣਾ ਸੀ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਚੰਦ ਇਕ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਕਹਿਣੇ ਵਿਚ ਆ ਗਏ ਸਨ । ਫਿਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਧਰਮ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈਕੇ ਜਾਂ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਬੱਲੀ ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਬਭਾ ਕੇ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਮੇਰੇ ਭਰਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੁਤ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਆਏ ਨਹੀਂ, ਨਹੀਂ, ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਸਖਤੀ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਭਾਵੇਂ ਅਸਾਂ ਇਸੇ ਲਈ ਔਖੇ ਵੀ ਹੋਏ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਆਪਣੇ ਹੀ ਭਤਾ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾ <mark>ਨਾਲੇ</mark> ਅਸਾਂ ਸ਼ਖਤੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । ਜੇ ਕਿਸੇ ਥਾਹੁੰਦਾਰ ਦੀ ਪਗੜੀ ਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਗੰਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਤਾਂ ਵੀ ਅਸਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛਡ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ viole ਹਨ। ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਛਡਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਲੇਕਿਨ ਅਸਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਛੱਡ ਿੱਤਾ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਬੋਲੀ ਦੇ ਨਾਂਤੇ ਅਤੇ ਧਰਮ ਦੇ ਨਾਂਤੇ ਇਹ ਗੱਲਾਂਕਰਦੇ ਰਹੇ ਸਨ । ਅਸ<mark>ਲ</mark> ਵਿਚ ਉਹ ਬੜੇ ਉਬਲੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਅਸਾਂ ਤਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਕੋਲਾਂ ਜਤਮਾਨੇ ਵਸੂਲ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸੀ। ਉਹ ਸਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੋੜ ਦਿਤੋਂ ਹਨ। ਅਤੇ ਕਿੜ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੁਤਮ ਨੇ ਹੋਏ ਸੀ। ਪਰ ਹਾਲਾਂ ਵਸੂਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਵੀ ਰੋਕ ਦਿੱਤੀ ਹੈ । ਰੋਹਤਕ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲੇ' ਜਿਹੜੇ ਜੁਕਮਾਨੇ ਵਸੂਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸੀ ਉਹ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਇਕ ਪਾਈ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਕੇ ਦੂਜੀ ਪਾਰਣੀ ਸਾਨੂੰ ਆਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ law aad ਾਰੀਾ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਰਖਦੇ । ਫਿਰ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਵੀਰ ਮੈਰੇ ਬਾਰੇ ਇਹ ਆਖਣੇ ਹਨ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਵਾਲ<mark>ੋ</mark> ਇਹ ਆਖਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕ**ਿਤੁਸ਼ਾਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈ**ਖੋਂ ਕੁਝ ਅਖਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਕੀ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਦਸਾਂ ? ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਪੂਰੀ ਸਚਾਈ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਦੇ unlimited means ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਸਚਾਈ ਤੇ ਸੀ ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਜ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਇਹ legislative ਪਾਰਟੀ ਇਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਵ ਸਿਰ ਕਢ ਕੇ ਖਲੋਂ ਸਕੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਕੋਈ ਤਾਨਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਕਢਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੀ ਗੱਲ ਹੈ ਜਗਾਧਰੀ ਵਿਚ ਪੂਲਮ ਦਾ ਇਕ ਵਡਾ ਅਤਸਰ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਕ ਅਖਬਾਰ ਦੇ correspondent

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Librar [ਮਖ ਮੰਤਰੀ]

ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਬਹੁ ਅਕਬਰ ਪੁਰ ਵਿਚ ਕੀ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਸ ਅਫਸਰ ਨੇ ਕੋਈ ਮਾੜੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਹੀ ਫਿਰ ਵੀ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਕਫ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਸ ਅਫਸਰ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ, ਉਹ ਕਿਹਾ। ਇਹ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਪੇਸ਼ੇ ਦਾ prestige ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦੇ। ਕਦੇ ਇਹ ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । ਉਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਜਦੋਂ contact ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ deny ਕੀਤਾ। Deny ਹੀ ਨਹੀ, ਇਹ ਤਾਂ ਹਰ ਇਕ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਉਸ correspondent ਦੀ ਦਾਦ ਵਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੇ resign ਕਰ ਦਿੱਤਾ as a protest ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਲਤ ਗੱਲਾਂ ਮੇਰੇ ਨਾਮ ਪਾਈਆਂ ਹਨ। (ਤਾਲੀਆਂ) ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਬਨਾਉਣਾ ਹੈ। ਯਾਦ ਰਖੋ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ communal political party ਨੂੰ ਖਿਆਲ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਹ ਖਪ ਪਾਣੇ ਚਾਰ ਸੀਟਾਂ ਵਧ ਲੈ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਮਸ਼ਕਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਹੋਣੀ ਹੈ ਕਿਸੇ ਦੀ majority ਹੋਵੇ ਕਿਸੇ ਦੀ minority ਹੋਵੇ ਪੰਜਾਬ ਜੀ ਤਾਂ ਹੀ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇ ਹਿੰਦੂ ਸਿਖ ਇਕ ਹੋਣ।

ਮੈਂ ਰੇਗਨ ਹੋਇਆ, ਇਕ hon. Member ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਨਾਥ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਦਿਖਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ Regional Formula ਉਪਰ ਤੋਂ ਬਣਿਆ ਹੈ Sachar Formula ਦੋਵਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਨੇ ਵਿਚ changes ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਲਿਆ agree ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਨਾਂ ਸਕਦੀ ਜਦ ਤਕ ਦੌਨੋਂ ਪਾਸੇ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਹਲ ਨਹੀਂ ਕਢਦੇ। ਮੈਨੰ ਅਫ਼ਮੌਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਓਸ ਆਦਮੀ ਤੋਂ ਨੂੰ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਕਲਤ put ਕਰਦਾ ਹੈ. ਅਫਸੋਸ ਹੀ ਹਦਾ ਹੈ । ਜੇ ਬਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਕੁਝ ਕਰੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਮਾਹੌਲ ਤਾਂ ਬਨਾਉਣ ਦਿਉਂ, ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਰਾਜ਼ੀ ਕਰ ਲਈਏ ਸਾਂਝੇ ਭਲੇ ਦੀ ਗਲ ਸਮਝਾ ਸਕੀਏ, ਕੋਈ ਹੋਰ ਹਲ ਕਢ ਸਕੀਏ । ਬਾਕੀ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਮੰਨੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਜੇਕਰ ਉਸ ਦੀ ਮੈ' implementation ਨਾ ਕਰਾਂ ਤਾਂ ਮੈਥੋ' ਭੋੜਾ ਕੋਣ ਹੋਵੇਗਾ ? Implementation ਵੀ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ। ਗਲ ਬਾਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਭ ਨੇ deputation ਭੇਜੇ, ਸਭ ਨਾਲ ਗਲ ਬਾਤ ਹੋਈ। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਛਡਨ ਦਾ ਹਕ ਸਾਨੂੰ ਨਹੀਂ' ਹੈ । ਹਿੰਦੂ ਵੀ ਦੇਹ ਜਾਨ, ਸਿਖ ਵੀ ਦੇਹ ਜਾਨ ਇਸਾਈ ਵੀ ਵੇਹ ਜਾਨ ਮਸਲਿਮ ਜੋ ਇਥੇ ਰਹੇ, ਉਹ ਵੀ ਸਾਡੀ ਦੇਹ ਜਾਨ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਕਠਿਆਂ ਰਖਣਾ ਹੈ ਅਤੇ. ਇਸ ਲਈ ਉਧਮ ਕਰਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਦੌਵੇਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵਯੂ ਮੰਡਲ ਪੌਦਾ ਕਰਨ ਹੋਰ ਵੀ ਵਿਚ ਆ ਜਾਣਗੇ। ਪਰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿ ਜਲੂਸ ਕਢੋ, ਗੰਦੇ ਨਾਰੇ ਮਾਰੋ ਤੇ ਫਿਰ expect ਕਰੋ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰੇ। ਜਲੰਧਰ ਦੇ incident ਨੇ ਦਸ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਗਲਤ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ। ਇਕ hon. Member ਨੇ ਕਰਨਾਲ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾ ਸਿੰਘ ਵਾਲੇ ਵਾਕੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ । ਇਸ ਦੀ inquest ਜਾਰੀ ਹੈ। ਕਮਿੰਦੇ ਹਨ। ਮੋਨੂੰ Bar ਦੇ Secretary ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਤਾਂ ਉਹੀ ਦਸ਼ਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕਿਸੇ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿਤੀ ਹੈ । ਹੋਰ ਉਹ ਕੀ ਸਦ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ court ਵਿਚ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਅਫਸਰ ਦੌੜ ਕੇ ਝੂਠਾ certificate

ਲੈ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਪੁਛਣ ਤੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਹੈ। Chief Minister ਦੀ bad books ਦਾ ਕੀ ਤੱਅਲੁਕ ਹੈ? ਬੜੇ ਅਫ਼ਸੋਸ ਦੀ ਗਲ ਹੈ! ਜਦ ਤਕ ਇਥੇ ਬੈਠਨਾ ਹੈ ਪੁਛ ਲੌਂ। ਜੇਕਰ ਮਨ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਗਲਤ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਹਿਣੀਆਂ ਹਨ, ਦਿੱਲੀ ਭੇਜਣੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਗਲ ਜੁਦੀ ਹੈ। ਕਹਿਣਾ ਇਹ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਚਲੇ ਗਏ ਹਾਂ ਤੇ ਰਹਿਣਾ ਇਥੇ, ਅਜਿਹੀਆਂ ਗਲਾਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ।

Shri Parbodh Chandra: On a point of order Sir, These are insinuations, Sir. I accept what I have said.

श्राध्यक्ष महोदय : श्राप बैठिए । यह point of order नहीं है । (The hon. member may resume his seat. This is no point of order.)

Shri Prabodh Chandra: Sir, I am prepared to accept what I have said.

ਮੁੱਖ ਮੰਤੀ : ਆਪ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਦੀ inquest ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਸ਼ਾਂਤੀ ਕਰ ਲੌ । ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੁਕਤਸਰ ਦੇ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ defamation ਦਾ case ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੇ ਵੀ ਕਰਾ ਲਉ । ਜੇ ਨਹੀਂ ਕਰਾਉਣਾ ਤਾਂ ਬੋੜੀ ਦੇਰ ਠਹਿਰ ਜਾਉ । (interruption by Shri Prabodh Chandra)

Mr. Speaker: Why are you interrupting?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਕ ਹੋਰ ਗਲ ਕਹੀ ਗਈ ਕਿ ਡੋਲੀ ਚੁਕੀ ਗਈ । ਇਹ ਕੇਸ ਵੀ ਅਦਾਲਤ ਪਾਸ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਬਚਨੇ ਡਾਕੂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜ਼ਿਲੇ ਵਾਲੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਸ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਸਾਰੇ ਆਦਮੀ ਪਕੜ ਲਏ ਗਏ ਹਨ। ਜਿਹਾ ਕਿ Chief Minister ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੋਈ ਔਰਤ ਜੇਕਰ ਗਹਿਣੇ ਪਾਕੇ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਵਲ ਕੋਈ ਬੁਰੀ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਵੇਖ ਸਕਦਾ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਪਕੜਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਕੀ ਗੱਲਾਂ ਕ**ਿੰਦੇ ਹੋ ? ਜਿਹੜਾ case ਤੁਸੀਂ ਦ**ਸਿਆ ਹੈ ਉਹ ਜਾਰੀ ਹੈ, investigation ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਮੈਂ ਦਸਾਂ ਤਾਂ ਗਲਤ ਚੀਜ਼ ਹੋਵੇਗੀ। ਹਾਂ privately ਪੁਛੇ ਤਾਂ ਦੇਖ ਲਉ । ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ case court ਵਿਚ ਹੈ ਕਮ ਅਜ ਕਮ ਉਸ ਦੇ ਮੁਝੱਲਕ ਤਾਂ ਸੰਭਲ ਕੇ ਗਲ ਕਰੋ। ਹਾਂ ਜੋ ਨਿੰਦਿਆ ਹੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਰੋਕਾਂਗੇ ਨਹੀਂ ਪਰ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ੨ ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਕਰ ਲੈਣਾ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Law and Order ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਤਨੀ ਬੁਰੀ ਨਹੀਂ ਜਿਤਨੀ ਦਸੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਤੇ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਅਤਿ ਦਰਜੇ ਦੀ ਚੰਗੀ democracy ਹੈ । ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਕੜਿਆ ਤੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਛਡਦੇ ਰਹੇ । ਕਈਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸ Law ਦੇ under ਕਰਦੇ ਹੋ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਹਕ ਨਹੀਂ । Government ਪਾਸ power ਹੈ । ਸ਼ਕ ਹੈ ਤਾਂ ਨਿਰਣਾ ਕਰਾ ਲਉ court ਤੋਂ । ਤੇ ਜੇਕਰ law ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਬਣ ਜਾਵੇਗਾ । ਰੌਲਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਸਟਾਂ

[มุช ม์ฮฮ]

ਮਾਰੀਆਂ ਇਹ ਕੀਤਾ ਉਹ ਕੀਤਾ । ਇਹ ਨਾ ਕਿ ਸੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਵਿਚਕਿਆਂ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪੈ ਰਿਹਾ ਦਿਲ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਤੌਂ ਦੂਰ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸਾਡੇ ਧਰਮ ਦੀ ਬੋਲੀ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਨਾਸ਼ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਗਲ ਨਹੀਂ। ਧਰਮ ਦੀ ਬੋਲੀ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਬੋਲੀ ਹੈ । ਸਾਡੀ ਵੀ ਹੈ । ਕੀ ਸਿਖਾਂ ਦੀਆਂ ਧਰਮ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵਿਚ ਇਹੀ ਬੋਲੀ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ ਹੋਈ। ਕੀ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ। ਝਰੜਾ ਸਾਰਾ script ਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਇਸ ਲਈ ਦਿਲ ਤੌੜ ਦਿਤ ਜਾਣ । ਕੀ ਇਸ ਤੋਂ ਫਸਾਦ ਹੋਣ ਦਿਤੇ ਜਾਣ। ਅਸੀਂ ਫਸਾਦ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦੇਣੇ । ਜਿਸ ਦਿਣ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪਾਰਣੀਆਂ ਵਸਾਦ ਤੇ ਤੁਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਸ ਦਿਨ ਦਵਾ 144 ਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਪੰਡਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਪਕੜ ਲੈ'ਦੇ ਹਨ । ਕੀ ਕਰੀਏ ਨਹੀਂ ਪਕੜਦੇ ਤਾਂ ਅਗ ਲਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਅਗ ਨਹੀਂ ਲਗਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ । ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨਰਮੀ ਨਾਲ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਇੰਨੀ ਨਰਮੀ ਨਾਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚਲ ਰਹੀ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦਾ ਅਮਨ ਭੰਗ ਹੋਵੇ । ਅਸੀਂ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਾਸੇ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹੋ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ movement withdraw ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਰਕਾਵਣਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ । ਫਿਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਮੇਨੂੰ ਫਿਰੋਜ਼ਪਰ ਦੋ ਹਾਦਸ਼ੇ ਦਾ ਅਫਸੋਸ ਨਹੀਂ ਮੇਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਨਹੀਂ ? ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਟਾਂ ਤੇ ਸ਼ਰਮ ਨਹੀਂ ? ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੀ reputation ਨੂੰ ਘਟ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ । ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਨਾ ਮਿਲਦੀ ਕਿ ਇਨੀ ਹੁਲੜ ਬਾਜ਼ੀ ਵਾਲੀ, ਹਲਤ ਅਤੇ ਚਲਾਈ ਗਈ movement ਨੂੰ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਨਿਆਸੀਆਂ ਤੇ ਸਵਾਮੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਇਆ ਰਿਆ, ਇੰਨੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਬੂ ਕੀਤਾ।

ਮੈਂ ਤਾਂ ਹਣ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਬਜ਼ੁਰਗ ਹਨ ਅਹੈ ਜੇਕਰ ਹੁਣ ਵੀ ਕਿਤੇ ਮਿਲ ਪੈਣ ਤਾਂ ਗੋਡੀ ਹਥ ਲਾਪਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਕਿਖਾਂਕਿ ਨਾ ਮੇਰੇ ਮਨ ਵਿਚ ਖੋਟ ਹੈ ਨਾ ਭੇਤਾ ਦੇ ਮਨ ਵਧ ਸਨ ਹੈ। ਭ੍ਰੇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਧੂਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਗਲਤ ਰਸਤੇ ਤੇ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ । ਸੰਤੂ ਪੜ੍ਹਿਸ਼ ਤੋਂ ਸਾਂ ਸਾਰੀ ਐਜੀਫੈਸ਼ਨ ਤੇ ਕਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਮੈਨੰ ਤਾਂ ਡਰ ਸੀ ਕ ਬਾਹਰਲ ਪਾਲਾਗਿਸ਼ਨ ਇਸ situation ਨੂੰ exploit ਨਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਇਹ ਨਾ ਕਹਿਣ ਕਿ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਕੀ ਹਾਲਾਤ ਹਨ । ਇਸ ਹਈ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਕਿ ਖਰਾਬ ਹੈ । ਕੀ ।ੲਸ ਕਰਕ ਮੇਰ ਵੀਰ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਨੂੰ ਨਿੰਦਦ ਹਨ ਕਿ ਚੇੜ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਲੂਸ ਨਹੀਂ ਕਵਣ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ? ਕੀ ਇਸ ਲਈ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਖਰਾਬ ਹੈ ਕਿ ਐਨਾ ਕੁਝ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਯਤਨ ਕਤਨ ਤੋਂ ਵੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਹੁਣ ਤੋਂ ਰੋਕਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਅਮਨ ਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨੂੰ ਭੰਗ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ? ਕੀਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ (ਬਸ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਲੜਾਈ ਬਗੜੇ ਨੈ ਵਧਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਵਿਚ ਸਫਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਦਿਸਦੀ ਜਿਸ ਲਈ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਕਹਿ ਸਕਣ ਕਿ ਲਾ ਐ'ਡ ਆਰਡਰ ਦੀ ਹਾਲਤ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ।

ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੂੰ ਦੌ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਕ ਸ਼੍ਰੀ ਮੰਗਲ ਸੈਨ ਇਸ ਹਾਰੇਸ ਦੇ hon. Member ਦਾ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਬਾਹੁ ਅਕਬਰ ਪਰ ਦਾ। ਲਉ ਹੁਣ ਮੇਰੀ version ਵੀ ਸੂਣ ਲਤ੍ਹੇ ਕਿ ਸਾਡੀ ਤਰਫ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੌਰਾਂ ਕੇਸਾਂ ਦਾ ਕੀ version 11

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸ਼੍ਰੀ ਮੰਗਲ ਮੈਨ ਆਨਰੇਬਰ ਮੈਂਬਰ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਵਾਰ ਵਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਨਾ ਲਵਾਂ ਅਤੇ an hon, member from Rohtak ਹੀ ਕਹਾਂ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੋਵੇਗਾ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 30 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਰੋਹਤਕ ਵਿਚ ਜਲੂਸ ਕਵਿਆ । ਉਸ ਜਲੂਸ ਨੇ ਡਿਪਣੀ ਕਮਿਸ਼ਨਚ ਦੀ ਕੋਠੀ ਤੇ ਹੱਲਾ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਤਾਲੇ ਤੋੜੇ ਗਏ । ਡੀ. ਸੀ. ਦੀ ਕੋਠੀ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਉਹ ਹੁਲੜ ਮਚਾਇਆ ਜਿਸ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਮੈਂ ਕੀ ਦੇਵਾਂ । ਸ਼ੀਸੇ ਤੇ ਫਰਨੀਚਰ ਤੋੜ ਦਿਤਾ ਗਿਆ । ਮੰਜਿਆਂ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਨਚੇ।

( ਸਰਕਾਰੀ ਬੇ'ਚਾਂ ਵਲੋਂ : Shame, Shame. )

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਪਾਸ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਸੁਣਨ ਅਤੇ ਇਸ ਤਦ੍ਹਾਂ ਕਹਿਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ । ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕਈ ਗਲਾਂ ਹਨ ਜੋ ਮੈਂ ਇਥੇ ਕਹਿਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਹੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਹੁਲੜ ਬਾਜ਼ੀ ਮਚਾਈ ਗਈ। ਮੁੰਡੇ ਨਾਲ ਲੇ ਕੇ ਕਿੰਨੇ ਚਿਰ ਤਕ ਭੰਗੜੇ ਪਾਏ ਗਏ। ਪੁਲਿਸ ਖੜੀ ਵੇਖਦੀ ਰਹੀ । ਮੈ' ਪੁਲਿਸ਼ ਨੂੰ ਸਾੜਾ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ । ਪੁਲਿਸ਼ ਸਾੜੀ ਨਹੀਂ । ਉਸ ਨੂੰ ਲਾ ਐ'ਡ ਆਰਡਰ ਕਾਇਮ ਗੱਖਆਂ । ਇਸੇ ਹੀ ਰੀਜ਼ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਤਕਵੀਅਤ ਦਿਤੀ । ਗੁੰਡਾ ਗਰਦੀ ਦਾ ਬਾਜ਼ਾਰ ਗਰਮ ਰਿਹਾ । ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਰੋਹਤਕ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮੰਨਿਆ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਕ ਚੀਜ ਵਲ ਮੈਂ' ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਮੌਰੇ ਚੌੜ ਵਿਚ ਇਹ ਆਮ ਵੇਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੋ innocent ਹੋਵਾ ਹੈ ਖਲਕਤ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਦੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਇਹੀ ਹਾਲਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਥੇ ਹੋਏ। ਅਸੀਂ ਆਪ ਵੀ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਗਲਤੀ ਕੀਤੀ ਉਥੇ ਅਸੀਂ ਖਲਕਤ ਨੂੰ ਆਪਤ ਨਾਲੋਂ ਖੋਹਲਿਆ ਪਰ ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਮੋਹਣੀ ਤਰਾਂ ਕਾਮਜ਼ਾਤ ਰਹੇ ਉਥੇ ਖਲਕਤ ਸਾਡੇ ਨਾਲੋਂ ਨਹੀਂ ਵਖਰੀ ਹੋਈ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਬਾਦ ਹਲਤੇ ਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾਊਣ ਲਈ ਇਸ ਆਨਰੰਬਲ ਮੇਂਬਰ ਦੇ ਵਰੰਟ ਕਢੇ ਗਏ ਅਤੇ ਇਹ abscond ਕਰ ਗਏ । ਕੀ ਇਕ ਆਨਵੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਇਸ ਕਰਨਾ ਮੌਤਦਾ ਹੈ । ਉਸਨੂੰ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਪੇਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਪਾਲਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਖੇਰ, ਇਹ ਆਨਰੰਬਲ ਮੈ'ਬਰ 5 ਦਿਨ ਤਕ abscond ਕਰਦ ਰਹੇ । ਫਿਰ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਜਲ੍ਹਸ ਕਢ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੁਭਾਸ਼ ਨੇਤਾ ਇਹ ਆਨਚੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਅ ਉਗਾ ਅਤੇ ਜਲਸ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਫਿਰ ਭਜ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਜਲਸਵਿੱਚ ਬੜੇ ਗੰਦੇ ਨਾਹਰੇ ਲਾਏ ਗਏ ਅਤੇ ਇਹ ਨੌਤਾ ਇਕ ਗਲੀ ਵਿਚੈਂ ਨਿਕਲਕੇ ਆਏ ਅਤੇ ਭਜਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਨ ਲਗੇ ਪਰ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਦਿਲ ਵਾਲਾ ਸੀ ਉਸ ਨੇ ਭਜਣ ਨਾ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਫੜ ਲਿਆ। ਕਰਕੇ। ਤਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ resist ਵੀ ਕੀਤਾ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਹਰੇ ਲਾਏ ਗਏ ਅਤੇ ਖਿਸ਼ਤ ਬਾਰੀ ਸ਼ਰੂ ਹੋ ਗਈ । ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ ਨੂੰ ਵੀ ਸਣਾਂ ਲਗੀਆਂ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੌਸ਼ਕ ਪਰਦੇ ਨਾਲ ਪੂਛ ਲਵੇ। ਇਸ ਘਣਨਾ ਤੇ policemen ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਏ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ ਦੇ ਇੱ**ਟਾਂ ਲਗੀਆਂ** ਅਤੇ hon. ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਵੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜ ਛੇ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਸੱਣਾਂ ਲਗੀਆਂ ਅਤੇ ਉਹ ਗੁਝੇ wounds ਸਨ ਲਹੂ ਠਹੀਂ ਸੀ ਨਿਕਲਿਆ। ਇੰਨ ਸੱਟਾਂ ਡੀ. ਐਸ. ਪੀ. ਦੇ ਗਲੀਆਂ । ਫਿਰ ਡਾਕਟਰੀ

[หูช ห็ฐฺ]]

ਮੁਲਾਹਜ਼ੇ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਸਿਰੀ ਰਾਮ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਠੀਕ ਹੈ ਡਾਕਟਰ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ । ਡਾਕਟਰੀ ਮੁਲਾਹਜ਼ੇ ਦਾ ਚਾਰਟ ਆਪ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕੀ ਰਹਿਰਣ ਹੈ ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या पुलिस ने उन्हें नहीं पीटा?

ਮੁਖ ਮੌਤਰੀ: ਤੁਸੀਂ ਗਲਤ ਕਿਹੁੰਦੇ ਹੋ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਨਾ ਟੌਕਣ ਸਥਾਈ ਨੂੰ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਸੁਣਨ ।

Mr. Speaker: No inter.up ion please.

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਡਾਕਣਗੇ ਮੁਲਾਜ਼ਾ ਹੋਇਆ । ਆਪ ਵੇਖ ਲਵੇ ਉਸ ਵਿਚ ਕੀ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਨਿਸ਼ਾਨ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਮਾਰ ਦੇ ਸਨ ਜਾਂ ਇਣਾਂ ਦੇ ਜ਼ਖਮ ਸਨ । ਡਾਕਣਰੀ ਰੀਪੋਰਣ ਹਰਿਕ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ

पंडित श्री राम शर्मा : कया श्राप enquiry कराती मन्जूर करते हैं ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੈ' ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ enquiry ਕਰਾਣ ਦੀ ਕੋਈ ਲੌੜ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈ' ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਇਸ ਆਨਰੰਬਲ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਮਜਿਸਟ੍ਰੇਣ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। (Interruption)

Mr. Speaker: No in er uption pl ase.

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ: ਬਜਣ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਤੇ ਹੋਰ ਵੋਲ ਲੈਣਾ । ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸਣੇ ਇਸ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈ'ਬਰ ਨੂੰ ਮਜਿਸਟੇਟ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਮੈ' ਆਪਣੇ ਵੀਰਾਂ ਤੋਂ ਪਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਜਿਸਟੇਟ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕਿਉਂ ਨਾ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਪਲਿਸ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕਿ ਦੌਸਤ ਅਤੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਮਿਲ ਸਕਣ । ਦੂਰ ਲੈਜਾਣ ਦੀ ਇਹ ਵਜਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜੋ ਇਨਾਂ ਵਲੋਂ ਦਸੀ ਗਈ । ਸਗੋਂ ਇਸ ਲਈ ਦੂਰ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਜੋ ਸ਼ਖ਼ਸ ਪੰਜ ਦਿਨ abscond ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਲੜਬਾਜ਼ੀ ਜਲਸਾਂ ਅਤੇ ਖਿਸ਼ਤਬਾਰੀ ਲਈ ਜਿਸੇਵਾਰ ਹੋਵੇ ੳਸ ਦੀ interrogation ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਬਿਸ ਗਲ ਤੇ ਵੀ ਲੇਕਚਰਬਾਜ਼ੀ ਬੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਹ ਮੈ'ਬਰ ਮਰ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਕਰ ਅਜ ਸ਼ਾਮ ਤੱਕ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਨਾ ਪਤਾ ਲਗਿਆ ਕਿ ਸਾਡਾ ਸ਼ੁਭਾਸ਼ ਨੇਤਾ ਕਿਥੇ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਹੋਰ ਹੁਲ੍ੜ ਮਚਾਵਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਅਮਨ ਨੂੰ ਭੰਗ ਨਾ ਹੋਣ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਬਿਹਤਰ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇਕਰ ਦੁਸਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਇਕ ਆਦਮੀ ਜੋ ਨਾ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਹੋਵੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ hon. member ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਅਨੁਸਾਰ ਅਸੀਂ ਇਕ ਕਮੂਨਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਾਇਆ। ਉਥੇ ਕੋਈ ਨਜ਼ਦੀਕ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਸੰਮਤੀ ਦੀ ਇਕ meeting ਵਿਚ ਲੈਕਚਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮੈ' ਇਸ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈ'ਬਰ ਕੇ ਆਇਆ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਖੁਸ਼ੋ ਖੁੱਰਮ ਹੈ । ਉਸ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਪਿਟਿਆ ਨਹੀਂ ਗਿਆ।

Pandit Shri Ram Sharma: He was a Government spy?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ: ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਸਾਡਾ spy ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦੁਸ਼ਮਨ ਦੇ spy ਹੋਵੇਗੇ। ਦੂਸਰੀ
ਪਾਰਣੀ ਦਾ ਆਦਮੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਭ ਜਾਣ ਦੇ ਹਨ ਉਸ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਠੀਕ
ਹਾਲਤ ਦਸੀ। ਹੁਣ ਇਹ ਬਾਈਕਾਣ ਕਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ
ਫਰਜ਼ੀ ਗਲਾਂ ਬਨਾਣ ਨਾਲ ਲਾ ਐਂਡ ਆਰਡਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਖਤਰਾ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਫਿਰ ਇਕ
ਐਮ. ਪੀ. ਸਾਹਿਬ ਆਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭੀ ਇਹੀ ਗਲ meeting ਵਿਚ ਕਹੀ। ਸੌ ਮੇਂ ਕਹਾਂਗਾ
ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਿ ਇਸ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਦੀ custody ਵਿਚ
ਪਿਟਿਆ ਗਿਆ ਕਿਟts ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਹਨ ਅਤੇ relevant ਨਹੀਂ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਬਾਹੁ ਅਕਬਰਪੁਰ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲਾਵਾਂ ਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਝਗੜੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਲਾ ਗਲਾ ਕਰ ਦਿਉ। ਅਜ ਲਾਰੀਆਂ ਇਥੋਂ ਸਤਿਆਗ੍ਹੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲੰਘਣੀਆਂ ਹਨ। ਉਨਾਂ ਨੇ ਸੜਕ ਤੇ ਹੋਵੇ ਜੇ ਲਕੜਾਂ ਲਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ ਉਹ ਰਾਹ ਵਿਚ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ। ਦੋ ਲਾਰੀਆਂ ਤਾਂ ਠੀਕ ਕੂਜ਼ਰ ਗਈਆਂ ਬਾਦ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੜਕ ਵਿਚ ਗੱਡੇ ਖੜੇ ਕਰ ਦਿਤੇ ਅਤੇ ਮੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਲਕੜਾਂ ਨਾਲ ਸੜਕ ਬਲਾਕ ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਦੋਂ ਤੀਸਰੀ ਲਾਰੀ ਆਈ ਤਾਂ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਸਭਿਆਗ੍ਹੀ ਜੋ ਲਾਰੀ ਵਿਚ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾਹਰੇ ਲਾਉਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤੇ। ਪਿੰਡ ਵਾਲੇ ਸਭ ਚੁਸਤ ਹੋ ਗਏ। ਲਾਫੀ ਸੜਕ ਨੂੰ ਹਕੀ ਹੈ ਖੜੀ ਹੋ ਗਈ। ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਵਾਲੇ ਲਾਰੀ ਨੂੰ ਘੇਰ ਬੈਠੇ ਤੇਜੇ ਲਾਰੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਕੀਤੀ ਉਹ ਵੇਖ ਲਵੋ। ਲਾਰੀ ਅਜੇ ਖੜੀ ਹੈ । ਲਾਰੀ ਦਾ ਡਰਾਈਵਰ ਰੋਹਤਕ ਦਾ ਹੀ ਦੌਧੂਰੀ ਖਜਾਨ ਮਿੰਘ ਸੀ । ਉਸ ਨੇ ਸੜਕ ਨੂੰ ਬਲਾਕ ਵੇਖਕੇ ਪੰਜ ਛੇ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਅਤੇ ਬੜੀ ਦਲੇਗੇ ਵਿਖਾਈ। ਸੜਕ ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਲੱਗ ਇਕਤੇ ਹੈ ਗਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹੇ' ਨੇ ਜੋ ਕਲੂਕ ਕੀਤਾ ਉਹ ਮੈਂ ਇਥੇ ਕੀ ਵਰਨਣ ਕਰਾਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹਬ ਵਿਚ ਲੈ ਲਿਆ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜੋ ਕਢ ਕਿਹਾ ਉਹ ਮੈਂ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ ਛਰਦਾ ਸਾਂਕਿ ਵਹਾ ਸੁਫੇ ਦੀ ਹੋਰ ਨਾ ਖਰਾਬ ਹੈ ਜਾਵੇਂ। ਮੈਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਅਖਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮਨਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਗਲ ਨਾ ਲਿਖਣੀ ਤੇ ਮੈਂ ਹੁਣ ਵੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਪ੍ਰੈਸ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਰੋਕ ਸਕਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਰੋਕ ਦੇਣਾ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਨਾ ਲਿਖਣ । ਹਜ਼ੂਮ ਜੋ ਲਾਰੀ ਨੂੰ ਘੇਰੀ ਬੈਠਾ ਸੀ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਜਿਨੇ ਵੀ ਸਿਖ ਅਫਸਰ ਹੋ ਸਭ ਨਿਕਲ ਆਓ। ਪਰ ਡਰਾਇਵਰ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਦਲੇਰੀ ਵਖਾਈ ਅਤੇ ਵੇਲੇ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਿਆ।

Shri Sher Singh: Absolutely wrong.

ਮੁੱਖ ਮੰਤੀ : ਜੇਕਰ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸ਼ੋਰ ਸਿੰਘ ਗੀਤਾ ਤੇ ਹਥ ਰਖਕੇ ਕਹਿ ਦੇਣ ਤਾਂ ਮੈ' ਮੰਨ ਲਵਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਠੀਕ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ । ਕਿਉਂਕਿ ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਦਿਲ ਸਾਫ ਹੈ । (ਪ੍ਰਸੱਸਾ) ਇਹ ਸਾਡੇ ਸਾਥੀਆਂ ਵਿਚੇ ਹਨ ਅਜੇ ਤਕ ਵਖਰੇ ਨਰੀ ਹੋਏ । ਮੈ' ਪੰਡਤ ਜੀ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਪਰ ਇਹ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ independent ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸੋਸ਼ਲਿਸਣਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਜੋੜਦੇ ਹਨ । ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਜ਼ਤ ਬਰਕਰਾਰ ਹੈ ਜੇਕਰ ਇਹ ਕਹਿ ਦੇਣ ਕਿ ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਮੰਨ ਲਵਾਂਗਾ ।

[भूष भृही]

ਮੌਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਕੇ ਕੋਈ ਸੋਸ਼ਲਿਸ਼ਣ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੱਰ, ਲੇਕਿਨ ਅਸੀਂ ਕਹਿਣਾ ਇਕਤੇ ਹੀ ਹੈ । ਸ਼ੌਰ ਸਿੰਘੂ ਦੀ ਆਪਈ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤਾਂ ਬਰਕਰਾਰ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।

ਮੈਂ ਰੱਲ ਕਰ ਵਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਮੋਟਰ ਵਿਚ ਕੋਈ 13-14 ਆਦਮੀ ਸਨ । 6-7ਹਿੰਦੂ ਸਨ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਸੂਣੀ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਹੁਦਤੀ ਦੀ ਦਾਦ ਵਿੱਚਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਾਹਰ ਆ**ੇ ਕਿਹਾ ਤੁਸੀਂ** ਕੌਣ ਹੈ ਜੋ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨ ਵਲੇ ਹੈ। ਹਲਾਂਕਿ ਇਸ ਦਾ action ਨੁਝ ਹੋਰ ਵੀ ਹੈ ਸਕਦਾ ਸੀ ਪਰ ਮੈਂ ਦਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਦੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਹਥ ਤਕ ਨਹੀਂ ਲਾਉਣ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਝੀਲੇ ਵਿਚੇਂ ਇਟਾਂ ਦੀ ਬੁਡਾੜ ਵਿਚੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ cafe'y ਲਿਆਂਦਾ। ਮੈਂ ਉਸ driver ਵੀ ਵੀ ਦਾਦ ਵਿੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾਂ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਪਈਆਂ ਲਕੜਾਂ ਨੂੰ ਹਣਾ ਹੈ truck ਲੈ ਆਇਆ। ਜੈ ਕਿਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਰ ਸੇ ਵਿੱਚ ਆਫੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾ ਦਿੱਤੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨ**ੀਂ ਹੀ ਹੋ ਜਾਣਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ** leaded gurs ਸਨ ਅਤੇ ਇਹ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਮੋਗਿਆਂ ਵਸਤੇ ਹੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਮਗਰ ਮੇਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੀ ਦਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

15 ਭਾਵੀਬ ਨੂੰ S.P. ਭਫ਼ਤੀਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਉਥੇ ਆਇਆ ਅਤੇ ਪਿੰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਪਛ ਪੜਤਾਲ ਕੀਤੀ । ਮਗਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੋਈ ਰਾਹ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ । ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੜੇਸ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਪੁਛ ਗਿੱਛ ਕੀਤੀ ਮਗਰ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਕਈ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਬੂਰੇ ਭਲੇ ਲਫ਼ਜ਼ ਵੀ ਕਹੇ ਪਰ ਮਫ਼<sub>ਦ</sub>ਰ**ਂ ਦਾ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ । ਮਜਬੂ**ਰਨ S.P. ਨੂੰ ਸਖ਼ਤੀ ਕਰਨੀ ਪਈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਪੂਰੇ  $1\frac{1}{2}$  ਘੰਟੇ ਦੇ ਅੰਦਰ 30 ਮਵਰੂਰ ਆ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ।

श्री बलराम दास टंडन: वया सखती बयान करेंगे ग्राप।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਜੇ ਸਖਤੀ ਆਪ ਕਰਿਤੇ ਹੈ' ਵੋਹ ਨਹੀਂ ਹੂਈ ਮੂਛੇ' ਨਹੀਂ ਟੂਟੀ ਕਿਸੀ ਕੀ। ਮਗਰ ਜੋ ਸਖਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਉਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ  $1\frac{1}{2}$  ਘੰਟੇ ਵਿਚ 30ਮਫ਼ਰੂਰ ਹਾਦਰ ਹੋ ਗਏ। ਮੈਂ ਕਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਖਤੀ ਤਾਂ ਕੀਤੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਗਈ ਜੋ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾਂ ਦਿਤੀ ਗਿਈ ੂੰਦੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਉਹ ਕਾਰ-ਵਾਈਆਂ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਭਾਈਆਂ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਬਹਕਾਉਣ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ' ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਝੂਠੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ਅਫਸਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਖਾਹਮਖਾਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਏ ਜਾ ਰਹੇ <mark>ਹਨ</mark> ।

पंडित भी राम शर्मा : अच्छी बात है। budget discussion पर सारी बातें बताऊंगा ।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੰਗੇ ਵੀ ਤਾਂ ਵਾਰੀ ਆਏਗੀ । ਮੈਂ ਘਰ ਨਹੀਂ ਚਲਿਆ । ਮੈਂ ਵੀ ਜਵਾਬ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਕਿਸਤਰੂਾਂ 28 ਸਾਲ ਹੋਏ ਅਸੀਂ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿਣ ਦੀਆਂ ਕਸਮਾਂ ਖਾਦੀਆਂ ਪਰ ਬਦਕਿਸ਼ਤਮੀ ਨਾਲ ਉਹ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਨਾ ਚਲ ਸਕੇ। ਢਲੌ ਜੇ ਨਾਲ ਚਲ ਨਾ ਸਕੇ ਤਾਂ ਲੜਦੇ ਤਾਂ ਇਕਤੇ ਰਹਾਂਗੇ । ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਮੋਰੀ ਬਾਤ ਛੇੜੋਗੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਛੋੜ ਦਿਆਂਗਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮ: ਇਹ ਦੋਸਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਦੁਸ਼ਮਣੀ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤੀ . ਛਡੋ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਦਾ ਨਾਂ ਨਾ ਲਓ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਸਖਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾਹੀ ਨਾ ਲੱਗਿਆ। ਐਸੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੋਈ ਜੁਰਮ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਕਤਲ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਪਤਾ ਨਾ ਲਗਦਾ ਹੋਵੇ ਇਤਨੀ ਕੁ ਸਖਤੀ ਤਾਂ ਕਰਨੀ ਹੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿ ਕੁਛ ਪਤਾ ਲੱਗ ਸਕੇ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਤੁਸੀਂ ਕੁਝ ਵੀ ਨਾ ਕਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਬੁਰੀ ਸ਼ਕਲ ਵੀ ਨਾ ਕਹੈ। ਫੇਰ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਬਹੂਅਕਬਰਪੁਰ ਵਿਚ ਚੌਧਰੀ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹੋਈ ਸਖਤੀ ਕੀਤੀ, ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੌਧਰੀ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਕੋਈ ਅੱਜ ਦਾ ਸਰਵਿਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਉਹ ਇਸੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਲਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਤਗਮਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ, police medal ਮਿਲਿਆ ਹੈ।

पंडित श्री राम शर्ना: यह medai मिला है smuggling की वजह से।

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਪੰਡਿਤ ਜੀ, ਇਹ ਬਾਤ ਸਵਾਏ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਜੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਨਾਂ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸੱਚੀ ਬ.ਤ ਕਹਿੰਦੇ।

पंडित श्री राम शर्मा: मैं कहता हूं कि इस को श्राप को ग्लती लगी है। श्रीर श्राप को ही मुगालता है।

ਮੁਖ ਮੰਤੀ : ਪੰਡਿਤ ਜੀ, ਇਹ ਵੀ ਕੋਈ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕਹਿਣ ਵਾਲੀ ਨੱਲ ਹੈ। ਇਹ ਦੁਸ਼ਨਣੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਹੋਰ ਕੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੌਧਰੀ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਜੈਸਾ ਅਛਾ ਅਫਸਰ ਪੁਲਿਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ smuggling ਨਾਲ ਗੱਲ ਮਿਲਾਉਣੀ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਹੈ।

चौधरी बलबीर सिंह: ग्राप कयो घबराते हैं चाहे कोई श्रफसर बूरा है या श्रछा।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ grow-more-food ਤੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਇਕ ਹਾਸੇ ਦੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਣਕ ਕਦੋਂ ਬੀਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਚੰਗਾ ਜੀ, ਠੀਕ ਹੈ, ਸਾਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਹੈ। ਪਰ ਕੀ ਚੌਧਰੀ ਸ਼ਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਿਹੜੇ ਅੱਜ ਐਂਡੇ ਸੌਸ਼ਲਿਸਣ ਹਨ, Independent ਖੜੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਫੇਰ ਸੌਸ਼ਲਿਸਣ ਬਣ ਗਏ? ਜਿਹੜੇ ਸੌਸ਼ਲਿਸਣ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰਣੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਫੇਰ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਦੋਂ ਮਿੱਲਾਂ ਵਿੱਚ ਗੰਨਾ ਤੁਲਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਗੰਨਾ ਤੁਲਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਤੇ 8 ਘੰਟੇ ਤੱਕ ਲੱਗ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

चौघरी बलबीर सिंह : 8 घंटे नहीं 12 घंटे लगते हैं।

ਮੁਖ ਮੰਤੀ : 12 ਨਹੀਂ 14 ਘੰਟੇ (ਹਾਸਾ) ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਗੱਡੇ ਪਹਿਲਾਂ ਮਿਲ ਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਜੇਖਣਾ ਹੈ, ਵਜ਼ਨ

[ਮੁਖ ਮੰਗ੍ਰੀ] ਕਰਨਾ ਹੈ । ਕੋਈ ਇਕ ਗੱਡਾ ਬੋੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਹਰ ਫੋਈ turn by turn ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਮਿਲ ਤੇ ਜੂਖਾਈ ਵਿਚ 7-8 ਘੰਟੇ ਤਾਂ ਲੱਗ ਹੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਵੇਰ ਇਹ ਕਹਿਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ grow-more-food ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਹੈ ।

Grow-more-food ਤੇ ਬੋਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਾਕਫੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। Grow-more-food ਲਈ ਕੋਈ ਦਿਨ ਵਿਚ Conscious ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਇਸ ਲਈ Grow-more-food campaign ਬਾਰ ਬਾਰ ਰਖਣਗੇ। ਵਰਵਰੀ ਵਿੱਚ ਰਖਣਗੇ, ਮਾਰਚ ਵਿਚ ਰਖਣਗੇ। ਇਹ ਕੰਮ ਹੈ ਖੇਤੀ ਦਾ। ਲੰਕਿਨ ਹਸਦੇ ਹਨ ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟੰਡਨ ਕਿ ਇਹ ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ Socialist independent ਹਨ.....

श्री बलराम दास टंडन : मैं तो तुम्हारी स्पोच पर हंसता हूं।

Mr. Speaker: You may laugh but don't talk please.

ਮੁਖ਼ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਥੇ ਇਕ ਦੋ ਕੈਸਿਜ ਬਾਰੇ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਕ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ smuggling ਵਿਚ ਢੜਿਆ ਗਿਆ । ਸੈਂਨੇ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਮੰਗਵਾਈ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਡਿਸਮਿਸ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਹ abscond ਕਰ ਗਿਆ ਹੈ ; ਉਸ ਦੇ warrants ਜਾਰੀ ਹੈ ਚਹੇ ਹਨ। ਇਕ ਰੱਲ ਇਹ ਵੀ ਕਹੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਦੇ ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਖਣਾ ਦਿੱਤਾ ਉਹ ਗੱਲ ਸੂਢ ਕੰਪਨੀ ਬਾਰੇ ਸੀ । ਮੈਨੇ ਉਸਦੀ ਵੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਮੰਗਵਾਈ ਹੈ ਕਿ 1951 ਵਿਚ ਇਕ truck ਖ਼ਰੀਦਿਆ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਪਬਲਿਕ ਕੈਰਿਅਰ ਸੀ ਉਸਦੇ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ private trucks ਖਰੀਦੇ ਸਨ। ਵਿਚ ਜਿਸ ਵਕਤ 16 trucks ਕੁਝ ਉਸ transport ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਹਿਮਾਚਲ-ਕਮ-ਪੰਜਾਬ ਹੈ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੇ 4 ਰਹਿ ਗਏ। ਬਾਕੀ ਦੇ ਹਿਮਾਚਲ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਲਏ ਅਤੇ ਬਾਕੀ 4 ਲਈ ਵੀ ਜਦ ਜੋਰ ਪਿਆ ਕਿ ਕਿ ਇਹ ਖਾਲੀ ਕਿਉਂ ਹਨ ਤਾਂ ਵੇਰ 4 ਵੰਡੇ ਗਏ ਚੁੱਕਿ ਉਸਨੇ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਤੇ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ trucks ਖਾਣੀ ਪੜੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਦੋ ਦੋ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਉਸਨੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਇਕ Co-operative Society ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਬਾਕੀ ਇਕ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ? ਉਹ ਮੈਂ ਪੁਛ ਕੇ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ । ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ favour ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਉਹ ਕਿਹੜੇ ਲੌਕ ਹਨ ਉਨਾਂ ਦੇ ਮੈਂ ਨਾਂ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ । ਅਗਰ ਕੋਈ trucks ਖਾਲੀ ਪੜ੍ਹੇ ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਰਕੇ ਦੋ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਦੋ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਦਾ claim ਨਹੀਂ ਬਣ ਜਾਂਦਾ।

ਕਈ ਭਾਈਆਂ ਨੇ smuggling ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ 960 ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਫੜਿਆ ਅਤੇ 18 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਚੀਜ਼ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀ । ਜੇ ਨੱਜ ਦੂਸਰਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀ ਹੱਦਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖੋ ਤਾਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋਗੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਕਿਤਨਾ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ।

Scheduled caste ਦੇ ਇਕ ਭਾਈ ਨੇ ਦੂਸ਼ਣ ਲਗਾਇਆ ਕਿ ਚਮੜੇ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਤਬਾਹ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ Co-operative Societies ਬਣਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ । ਇਹ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਲਈ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਚਮੜੇ ਦਾ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੰਮ ਵਧੇਗਾ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ individually ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੰਮ ਮਿਲੰਗਾ । ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ individual ਨੂੰ ਇਕਲਿਆਂ ਇਕਲਿਆਂ ਖਰਾਬ ਨਾ ਹੋਣਾ ਪਵੇ ਪਰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ individua ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਵੇਗਾ । ਇਹ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮਝ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ।

ਸਾਡੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰਿਆਂ ਆਨਟੇਬਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਪਣਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਚੌਧਰੀ ਸੂਰਜਮਲ ਜੀ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਾਫੀ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਗਵਰਨਰ ਦੇ  ${
m Address}$  ਵਿਚ ਵੀ ਕਾਫ਼ੀ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ । ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੈਂਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਆਦਮੀ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ ਨੌਕਰੀਆਂ ਛੱਡ ਹੈ ਇਹ ਕਦਮ ਚਰਿਆ ਹੈ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਉਹ ਡਿਮਾਂਡਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੀ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ pre-partition ਵੇਲੇ 25 ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਇਨਾਂ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ grade 50 ਵੋਂ 80 ਤੱਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ 40 dearness allo ance ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਏਨਾਕੋਈ ਪਟਵਾਰੀ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਿਲਾ ਜੁਝਾ ਕੇ 100 ਤੋਂ ਘੱਟ ਮਿਲਦਾ ਹੋਵੇ। ਜਦ ਅਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ agitation ਕਰਦੇ ਸਾਂਤਾਂ ਇਹ ਪਟਵਾਰੀ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਸਨ ਫਿਰ ਵੀ ਅਸਾਂ ਅੱਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਹਮਦਰਦੀ show ਕਰਕੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾਈਆਂ ਹਨ । ਜੇ ਉਹ ਗਮਰਾਹ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਿਵਾਏ ਅਫਸੋਸ ਦੇ ਹੋਰ ਕੀ ਹੈ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਜੇ ਗਲਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਛਤਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ । ਜੇ ਉਹ ਕਰਣ ਕਿ ਸਮਤੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਛੱਤਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਹੋਰ ਗੱਲ ਸੀ ਪਰ ਇਹ administration ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਰਿਆਇਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਸਮਤੀ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਛਡਿਆ ਨਹੀਂ । ਜੇ ਰਿਆਇਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੈਸਾ ਕਿ ਰਾਣੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ inpeachment ਲਈ ਕਿਹਾ ਸੀ ਉਹ ਹੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਹਾਂ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਹਸਦੇ ਹਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਭਲ ਗਿਆ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕੀ ਕਮਿਊਨਲ ਹਵਾ ਹੀ ਅਜੇਹੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਹਵਾ ਬਲਰਾਮ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਮੰਗਲ ਸੇਨ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਵੀ ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਣ ਦਿਲੋ' ਨਿਕਲ ਗਈ ਪਰ ਇਹ ਹਵਾ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕਦੀ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਮੈਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਕਮਉਨਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ । ਉਹ ਤਾਂ ਵਕਤ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ । ਪਹਿਲਾਂ ਇਥੇ ਸਨ ਅੱਜ ਉਹ ਉਥੇ ਚਲੰ ਗਏ ਹਨ।

पंडित श्री राम शर्मा : ग्राप भी श्रा जाइये।

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ ਹੈ: ਮੈਂ ਇਥੇ ਹੀ ਬੈਠਾਂਗਾ ਉਥੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ । ਲੰਕਿਨ ਆਪ ਵਿਰ ਇਥੇ ਬੈਠੇਗੇ । (Interruptions.)

Mr. Speaker : Order please. Order, order.

ਮੁਖ ਮੰਤੂੀ : ਹਾਂ ਸ਼੍ਰੀ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮਹਿੰਦਰਗੜ੍ਹ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਥੇ ਬਿਜਲੀ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਦਰਤ ਨੇ 10 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਮੀਂਹ ਬਰਸਾ ਕੋ ਬੜੀ ਇਮਦਾਦ ਕੀਤੀ ਹੈ ਵਰਨਾ ਉਹ ਜ਼ਿਲਾ ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਂਦਾ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਔਰ ਵਜ਼ੀਰ ਮੁਤੱਲਕਾ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਥੇ electricity ਜਲਦੀ ਪਹੁੰਚਾ ਸਕੀਏ ।

ਹਣ ਮੈਂ ਪਣਵਾਰੀਆਂ ਦੇ ਬਾਦ tenants ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਟੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਵੀਰ ਜਿਹੜੇ ਇਥੇ ਵੀ ਬੈਠੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਥੇ ਵੀ ਬੈਠੇ ਹਨ ਉਹ ਨਾਵਾਕਵੀਅਤ ਦੇ ਖੱਲੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕਨੂੰਨ ਪੈਪਸੂ ਵਿੱਚ ਪਾਸ਼ ਕੀਤਾ ਉਹ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਆਤ ਲਈ ਦਸਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਰਫ ਇਕ ਮੁੱਦ ਉਥੋਂ ਦੀ ਅਤੇ ਮੱਦ ਪੰਜਾਬਦੇ ਕਨੂੰਨ ਦੀ ਲਾਗ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਬਿਲ ਉਥੋਂ ਦਾ ਵੀ ਅਤੇ ਇਥੇਂਦਾ ਵੀ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਹੋਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨਾਂ ਨੇ ਸਰਤ ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਸੀ ਕਿ ਜੋ ਕੋਈ ੬ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਮਿਆਦ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ declare ਨਾ ਕਰੇਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਜਰਮਾਨਾ ਹੋਵੇਗਾ ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਉਹ ਹਿ ਕਰ ਲਿੱਤੀ । ਤੇ penalty ਲੱਗਾ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ declare ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ ਉਸ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖੁਸ਼ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਹਨੂੰ ਕੈਦ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ President ਦੀ ਮੰਜੂਰੀ ਲੋਣੀ ਸੀ ਉਹ ਲੈ ਲਈ ਅਤੇ ਮਿਆਦ ਇਸ ਫਰਵਰੀ ਦੀ 31 ਤਾਰੀਖ਼ ਨੂੰ ਮਕਦੀ ਸੀ । ਜਿਹੜੀ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਮਿਆਦ ਰੱਖੀ ਗਈ ਸੀ ਮੈਂ ਉਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਪਰ ਫੇਰ 12 ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਪਟਵਾਰੀ ਹੜਤਾਲ ਤੇ ਚਲੇ ਗਏ ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਪੂਰੀ ਇਤਲਾਹ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਢੀ ।

ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ : ਇਸ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਜੇ ਕੰਮ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਇਤਲਾਹ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ।

ਮੁਖ ਮੰਤੀ ਨਹੀਂ ਜੀ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਕ ਪਰਪੋਜ਼ਲ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਾਂ ਔਰ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦਿਨ ਜ਼ੋਂ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਵੇ ਉਸ ਦੇ ਬਾਦ ਮਿਆਦ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਇਤਲਾਹ ਦੇ ਦੇਣ ਕਿ ਮੇਰੀ ਫਲਾਣੇ ਫਲਾਣੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਔਰ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਦਸੰਗਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਾਂਗੇ। ਸੀ ਰਾਮ ਨਾਥ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਮਿਆਦ ਗੁਜ਼ਰ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੀ ਕਰੀਏ ਪੈਪਸੂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਬਿਲ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆਇਆ ਹੈ ਮਗਰ ਰੂਲ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲੈ ਕੇ ਆਇਆ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦੇ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਕੋਈ ਕਸਰ ਨਹੀਂ ਛੱਡੀ। ਟੂਲ ਅਗਰ ਬਿਲ ਦੇ ਨਾਲ ਆ ਗਏ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਹੁਣ ਤਕ ਅਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰ ਲੈਣਾ ਸੀ।

# ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਹੁਣ ਫੂਲ ਕਦੋ ਤਕ ਬਣ ਜਾਣਗੇ।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਫੂਲ ਬਣ ਗਏ ਹਨ ਲੰਕਿਨ ਫਿਰ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਖਦਸ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਸਰਪਲਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ' ਦੇਣੀ ਜਿੱਨਾ ਚਿਰ ਫੋਈ ਸਜ਼ਾ ਨਾ ਰੱਖੀ ਗਈ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਰੂੰਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ' ਐਵੇਂ ਨਾ ਬੋਲਿਆ ਕਰੋ ਜੇ ਕੋਈ ਮੈਟੀਰੀਅਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੋਲਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਲਬਦਾ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ' ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ' ਪੁਛ ਲਿਆ ਕਰੋ।

ਇਕ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਹਲਕੇ ਵਾਲੇ ਨੇ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਅਨਪੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਤੇ ਲਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਮਲਕ ਨੂੰ ਅਜ਼ਾਦ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਰਗੜੇ ਖਾਦੇ ਹੋਣ ਉਹ ਅਗਰ ਨਾ ਵੀ ਐਮ. ਏ. ਪਾਸ ਹੋਣ ਤਾਂ ਵੀ ਉਹ ਜੋ ਕੁਛ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਉਸ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਬੜਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਔਰ ਲੌਕ ਉਸ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਹਰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਉਨਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦੇ ਕੰਮ ਉਤੇ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਐਮ. ਏ. ਪਾਸ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ । (ਪਰਸ਼ੰਸਾ) ਸਰਦਾਰ ਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕ੍ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਆਰ. ਪੀ. ਵਰਕਰਜ਼ ਉਹ ਅਨਪੜ੍ਹ ਲਾਏ ਗਏ ਹਨ ਔਰ ਜਿਹੜੇ ਗਰੈਜਏਣ ਹਨ ਉਹ ਧਕੇ ਖਾਦੇ ਫਿਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਮੈਂ €ਨਾਂ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਆਦਮੀ ਅਸੀ ਲਗਾਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਡੀਉਣੀ ਨਿਭਾਉਣ ਲਈ ਸਾਰੇ ਗਣ ਮੌਜੂਦ ਹਨ । ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਲੜਦੇ ਸਨ ਉਹ ਜਿਹਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਗਏ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚੇ ਕਈ ਚੌਥੀ ਪਾਸ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹਨ ਮਗਰ ਉਹ ਕਮਾਲ ਦਰਜੇ ਦੇ ਓਰੇਟਰ ਹਨ ਔਰ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾ ਨੇ ਬੜਾ ਹੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਵੀਰ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ।

ਇਕ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਨੇ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਟੈਕਸਟਾਈਲ ਮਿਲ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਐਪਰੋਚ ਕਰਦੇ ਵਹੇ ਹਾਂ ਮਗਰ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਸਪਿੰਡਲ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕਪੜਾ ਬਹੁਤ ਬਣ ਰਿਹਾਂ ਹੈ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਟੈਕਸਟਾਈਲ ਮਿਲ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹਾਂ।

ਵਾਣਰ ਲਾਗਿੰਗ ਦੇ ਮੁੱਲਿਕ ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਸਾਹਿਬ ਦਸ ਚੁੱਟੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਏਸ ਸਾਲ ਸਦਾ ਛੇ ਕਰੋੜ ਹੁਦਿਆਂ ਖਰਚ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਮੋਣੀਆਂ ਮੋਣੀਆਂ ਡਵੇਨਾਂ ਕਢਣ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਤਿਪਣੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਠੀਕ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਾਂਸੀ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸੰਮ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਂਸੀ ਜਿੱਨਾਂ ਨੁਕਸਾਨ ਸੰਮ ਦੀ ਵਜਹ ਨਾਲ ਸਾਇਦ ਹੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਇਤਾਕੇ ਨੇ ਉਤ ਦਿਆਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਕਰਨਾਲ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਦਿਉ।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਵੇਲੇਇਥੇ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਹਾਂਸੀ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਵੈਸੇ ਕਰਨਾਲ, ਸੰਗਰੂਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਜਿਹੜੇ ਸੌਮ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਸਭ ਮੈਰੀ ਨਿਗਾਹ ਵਿਚ ਹਨ ।ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜਾ ਸਵਾ ਕਰੋੜ ਦਪਿਆ ਡਰੋਨਜ਼ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਦਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਵਾਟਰ ਲਾਰਿੰਗ ਤੇ ਪੂਰਾ ਕੌਟਰੋਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਸਾਡਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਵਾਣਰ ਲੌਗਿੰਗ ਨੂੰ ਹਟਾਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਸਾਢੇ ਸੱਤ ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਵਰ ਜਾ ਕੇ ਸਾਰਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਹੋ ਸਕੇਗਾ । ਫਿਲ**ਾਲ ਸਾਨੂੰ ਸਿਰਫ ਸਵਾ ਕਰੋੜ** ਹੈ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਰਪਿਆ ਮਿਲਿਆ ਬਣਾਵਾਂਗੇ । ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਤਸੀ ਯਕੀਨ ਰਖੋ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਭ ਜਿਤਨਾ ਫਸਲਾਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਮਕਾਨਾਂ ਨੂੰ ਨਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਸਭ ਪਤਾ ਹੈ ਔਰ ਅਸੀਂ ਅਗੇ ਤੋਂ ਇਸ ਨੁਕਸਾਨ ਨੂੰ ਫੋਕਣ ਵਾਸਤੇ ਇਕ Division ਏਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਇਨਚਾਰਜ ਇਕ ਬੜਾ ਕਾਬਲ ਆਦਮੀ ਲਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾਲ ਸੇਮ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਨੂੰ ਤੁਰ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਸੇਖ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਆਈ ਹੈ। ਏਥੇ ਹੜ ਵੀ ਬੋਅੰਤ ਆਏ ਹਨ। ਨੁਕਸਾਨ ਇਤਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਲੰਕਿਨ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਾਰੀ ਮੁਸ਼ੀਬਤ ਦਾ ਬੜੀ ਹਿੰਮਤ ਦੇ ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰ ਰਹ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਤਹਾਨੂੰ ਦਸ ਚਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਵਾ ਕਰੋੜ ਰਪਿਆ ਐਤਕੀ ਖਰਚ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਹਾਉਸ ਦੀ ਇਨਫ਼ਰਮੇਸ਼ਨ ਲਈ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਵਾਣਰ ਲਾਗਿੰਗ ਦੇ ਨਾਲ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਸਿਰਫ ਮੈਨੂੰ ਹੀ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸਾਡੇ ਪਰਾਈਮ ਮਨਿਸ਼ਟਰ ਦੀਆਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸ਼ਾਰੀਆ ਵਿੱਠੀਆਂ ਮੈਰੇ ਕੋਲ ਆਈਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨਾਂ ਨੇ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਲਦੀ ਤੋਂ' ਜਲਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਸੇਮ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰੋ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ ਅਸੀਂ ਸਾਰਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਸ਼ੇਮ ਅਗਰ ੧੦ ਫੁਟ ਉਪਰ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਫ਼ਸਲ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਦੇਣ ਲਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਏਥੇ ਪੰਜ ਢੁ₹ ਤੋਂ ਵੀ ਉਪਰ ਸੇਮ ਆ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਲੱਖਾਂ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਏਸ ਪਾਣੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਕੇ ਦਸ ਵਟ ਵਾਂ ਚੱਲੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਕਾਰਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਉਥੇ ਪੈਦਾਵਾਰ ਹੋ ਸਕੇ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈ' ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ' ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਦਸ ਮੀਲ ਦੇ ਇਲਾ<sup>ਕੇ ਦੇ</sup> ਇਰਦ ਗਿਰਦ ਔਰ ਹਾਂਸੀ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਵਿਚ ਦੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਣੀ ਤੋਂ ਬੱਲੇ ਬੱਲੇ ਕਿਸ਼ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਿਹੜੇ ਕਿ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੇ ਮੈ'ਬਰ ਹਨ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਔਗਰੀਕਲਰਰ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਹੜਾ ਇਨਕਲਾਬ ਆਇਆ ਹੈ। ਮੈ' ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 10 ਲੱਖ ਟਨ ਪੈਦਾਵਾਰ ਇਕ ਸਾਲ ਵਿਚ ਅਨਾਜ ਦੀ ਵਧੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਵੀ ਜੇ ਮੇਰਾ ਵੀਰ ਕਹੇ ਕਿ ਕਿਹੜਾ ਇਨਕਲਾਬ ਆਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈ' ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਕਪਾਹ ਦੀਆਂ ਰੱਠਾਂ ਦੋ ਸੌ ਵੀ ਸਦੀ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਕਿਤੇ ਨਾ ਕਿਤੇ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਨੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਏਸੇ ਪਾਸ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਰਿਆ ਐਂਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਂ ਹੁੰ

ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਾ ਕਿ ਮੈਗਗ਼ੀਕਲਚਰ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਕਿਤਨਾ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਮੇਰੇ ਕੁਝ ਵੀਰਾਂ ਨੇ ਡੇਰਾ ਗੌਪੀ ਪੂਰ ਦੇ bridge ਬਾਰੇ ਵੀ ਬਹੁਤ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਘਾਬਰੋ ਨਾ ਉਸ ਦੇ tender invite ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਅਜੇ ਤਕ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ ਉਹ ਛੇਤੀ ਹੀ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਜੋ ਆਦਮੀ ਵਡੇ ਦਰਿਆ ਪਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਰੁੜ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਪੂਰੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਨੂੰ ਦਸੋਂ ਅਸੀਂ ਉਨੀ ਦੇਰ ਲਈ ਦੋ ਚਾਰ ਬੇੜੀਆਂ ਹੋਰ ਉਥੇ ਰਖ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।

ਮੇਰੇ ਕੁਝ ਸਜਨਾਂ ਨੂੰ ਚਾਵਲਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇਵੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਇਕ ਵੀਰ ਨੇ ਤਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਕਿ ਜਿਥੇ ਉਸਨੂੰ ਵਧ ਪੈਸੇ ਮਿਲਣ ਜਾਂ ਜਿਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇ ਉਥੇ ਜਾਕੇ ਫਰੋਖਤ ਕਰਨ ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਕਿ U.P. ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਵੇਚਣ ? ਮੈਂ ਰਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਉਂ ਐਨੀ ਖਦਗਰਜ਼ੀ ਆ ਗਈ ਹੈ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚ ? ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ U.P. ਵਿਚ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇ ਵਧ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਥੇ ਦੋ ਪੈਸੇ ਘਟ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਪਰ ਤਸੀਂ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ interest ਵੱਖੋ। ਦੇ ਪੈਸਿਆਂ ਲਈ ਦੇਸ਼ ਦੇ interest ਨੂੰ ਨਾਂ ਰੋੜੇ। ਜੇਕਰ ਖਰਾਕ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਧਨਗੀਆਂ ਤਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਧਣਗੀਆਂ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਧਾ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਖਾਹ ਉਹ ਮਦਰਾਸ ਵਿਚਵਧਨ, ਉੜੀਸਾ ਵਿਚ ਵਧਨ, ਕੈਰਾਲਾ ਵਿਚ ਵਧਨ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸੀ ਭਾਗ ਵਿਚ ਵਧਨ ਉਨਾਂ ਦਾ ਅਸਰ ਸਾਰੇ ਮੁਣਕ ਤੋਂ ਪਏਗਾ ਅਤੇ ਸਾਡੇ Second Five-Year Plan ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਲਗੇਗਾ । ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਵਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿ ਤਹਾਡਾ ਜੋ ਦੂਜਾ ਪਲੈਨ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ 700, 800 ਕਰੋੜ ਤਕ ਖਰਚ ਵਧ ਜਾਵੇਗਾ? fea ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਪਿਛਲੇ 8, 10 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਝੌਨੇ ਦੀ ਕੰਮਤ 10ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵਧ ਨਹੀਂ ਹੌਈ ਹੈ।  $8\frac{1}{2}$  ਟੁਪਏ ਹੁੰਦੀ ਸੀ,  $9\frac{1}{2}$  ਤੇ 9 ਰੁਪਏ ਤਕ ਵੀ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਪਰ 10 ਰਪਏ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਈ। ਅਸੀਂ ਇਹ minimum price ਰਖੀ ਹੈ ਅਤੇ ਗਿੱਲੇ ਅਤੇ ਦੜੇ ਵਿਚ ਵੀ ਲੈਂ'ਦੇ ਹਾਂ । ਹਿੱਲੇ ਅਤੇ ਦੜੇ ਦੇ ਵੀ 10 ਰੂਪਏ ਰਖੇ ਹਨ । ਇਤਨਾ ਭਾਉ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਜੇ ਕਰ U,P. ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਵੇਚਦੇ ਤਾਂ ਵਧ ਪੈਸੇ ਮਿਲਦੇ ਅਤੇ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਠੀਕ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ prices ਦਾ ਵੀ ਫਿਕਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਸਭ ਨੂੰ ਫਿਕਰ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਫਿਕਰ ਕਈ ਦਵਾ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ Prime Minister ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦੂਜੇ ਪਲੈਨ ਦੀ ਕਾਮਿਆਬੀ food production ਦੀ ਕਾਮਿਆਬੀ ਹੈ। Prices ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਾ ਹੋਣ ਦਿਉ ਪਰ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਾਲ ਦਾ ਮੁਲ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲੇ। ਕਾਸ਼ਤਕਾਰ ਜੋ ਮੇਹਨਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਖੂਨ ਪਸੀਨਾ ਇਕ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਸਦਾ ਫਲ ਉਸਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲੇ ਅਤੇ produce ਇਤਨੀ ਕਰੋ ਕਿ ਸਾਡਾ Five-Year Plan ਕਾਮਿਆਬ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਗਲ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ U. P. ਵਿਚ ਸ਼ਾਇਦ ਭਾਉ 2 ਰਪਏ ਵਧ ਲਾ ਲਿਆ ਹੈ । ਸ਼ਾਇਦ ਕੈਰਾਲਾ ਵਿਚ ਹੋਰ ਵੀ ਮਹਿੰਗਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਬੰਬਈ ਵਰਗੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਵਧੇਰਾ ਮਹਿੰਗਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਰ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਰਿਜਨ ਹੈ ਇਹ ਵੀ ਬੂਰਾ ਰਿਜਨ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਸਦੀ ਨਿੰਦਿਆ ਨਾ ਕਰੋ ਜੇ ਕਰ ਭਾਉ 10 ਰੁਪਏ ਲਾ

ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਛੱਤੀ ਕਰੋ। ਵੇਖੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਡੇ ਕਿਸਾਨ ਨਾਲ ਕਿਤਨਾ ਪਿਆਰ ਹੈ ਸਭ ਤੋਂ ਅਤੇ ਵਲ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਅਜ ਸਾਡੀ ਹਰ ਪਾਸੇ ਇਜ਼ਤ ਹੈ। Prime Minister ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਹੌਰ ਕਿਧਰੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਅਤੇ ਹੌਰ ਵੀ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਡੇਢ ਪਾਉਂ ਖਿਚੜੀ ਨਿਆਰੀ ਹੀ ਨਾ ਜਿਨੇ । ਜਿਨੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਆਨੇ ਵੱਧ ਹੀ ਦੇ ਦਿਤੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ (cheers) [ਇਵਮੌ ਸਮੇ] ਵੀ ਸਾਡਾ ਖਿਆਲ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੇਂ ਨੂੰ ਖੁਦ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਦਿ ਇਹ ਜੋ ਹੈ। ਗਿੱਲਾ ਤੇ त्य ਵੀ ਤਾਂ ਇਸੇ ज्ञाह ਤੇ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਲੱਕਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਾਉ ਸੰਮ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ श्चाम्स H영

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਤੀਆਂ, ਮੰਜ਼ੂਰ ਹੋਈਆਂ ਪੈਸੇ ਦਿਤੇ ਗਏ ਪਰ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ criticism ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ । ਸ਼੍ਰੀ ਸਾਧੂ ਰਾਮ ਹੌਰਾਂ ਦਾ ਗਿਲਾ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਸਕੀਮਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਸ ਵੰਮ ਨੂੰ ਉਹ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਾਣ । ਦੁਪਿਆ ਵਾਪਸ ਦੇਣ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਸ ਨੂੰ action ਲੈ ਰਹੇ ਹਾਂ (cheers) ਕਿ ਜੋ ਰੁਪਿਆ ਅਸੀਂ ਕੰਮ ਲਈ ਦੇਈਏ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ । ਮੈਂਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਬੜਾ ਦੁਖ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀ' ਇਸ ਚੀਜ਼ ਚਲਾਈਆਂ ਗਈਆਂ। ਇਸ ਗਲ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਗੁਨਾਹਗਾਰ ਅਤੇ ਆਪਦੇ ਇਲਾਕੇ ਸਾਲ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਸ ਕੌਮ ਲਈ ਪੈਸੇ ਮਿਲਣੇ ਹਨ ਗਲ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਵੇ ਕਿ ਪੈਸੇ ਬਰ ਗਏ ਖੁਸ਼ੀ ਇਸ ਗਲ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਫੰਮ ਸਿਰੇ ਚੜੇ । ਫਿਨਾਂਨਸ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਫੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਨਿੰਦਿਆਂ ਨਾ ਕਰੋ । ਗੋਰਮਿੰਟ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਹੋ ਜਾਵੇ ਉਹ ਹੋਣਾ ਹੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੌਰੇ ਇਕ ਵੀਰ । ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਕੰਮ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਧਿਆਨ ਹੈ। ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭਵੇਲੀਆਂ ਹੋਰਾਂ ਹੁਝ ਦੀਆਂ ਚੰਦ ਸਕੀਮਾਂ ਮੌੜ ਦਿਤੀਆਂ ਅਤੇ ਹਨ ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੈ। ਅਗਲੇ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਇਸ ਲਈ ਜਿਹੜਾ ਕੰਮ ਉਸਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਦੀ ਮੌਂ 요 당 ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ qCn वीडीभ ਰੁਪਿਆ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ (U) वमुबहात मभड PRAIR હા<u>ં</u> ਰੁਪਿਆ ਵੀ 다 -ਉਸ ਉੱਤੇ

feн language ē ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡੀ ਰਾਹੀਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੋਹਰਬਾਨੀ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਵੀ ਪਾਰਣੀ ਇਸ ਪਰ ਜਿਹੜੀ ਗਲ ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਲੂਸਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਖਬਰ ਆਈ ਹੈ ਕਿ A C ਜੋ ਕੁਝ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਾਂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਵਾਂ ਪਾਰਣੀਆਂ ਨੂੰ ਮੌਲਣ ਹੋਗਿਆ ਹੈ । ਇਕ ਦਖਲ ਨਾ ਦੇਵੇਂ ਅਸੀਂ ਖੁਦ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਬਾਰੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਜਲੂਸ ਰੌਕਾਂਗੇ। ਰਬ ਮੈਂ ਦਸ਼ ਚੁਕਿਆ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੇ ਬਸ ਦਾ ਰਗ ਨਹੀਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ SHH ਨਾਲ ਕੋਈ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ر<u>حا</u> ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜਲੂਸ ਕਢਾਂਗੇ ਤੌ (L) **a**' M Z ਹੀ ਨਿਖੜ ਲਵਾਂਗੇ ਦੀ ਦੁਹਾਈ ਹੈ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ 얽 ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ सम्ब ਭਾਸ਼ਾ ਦ ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ SPR ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਦੀ ਨਰਮੀ ਨਹੀਂ ত্রন্থ স্পত্ত ਕਰਾਉਣ ਤੇ weild ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ । ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੀਂ ਨ, ਹ ਨਰਮੀ ਵਰਤੀ ਹਰ: - ਮੌ: ď uci, ਦੇ ਜਤਨ ਕੀਤੇ ਹਨ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ €93] ٦€i ଷଧିପୂର୍ ਸੀ ਪਰ ਸਪੀਕਰ ਜਾਵਗੀ S

(cheers) ਹੁਣ ਜੇਕਰ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਰੌਲੇ ਗੋਲੇ ਪਾਏ ਗਏ ਤਾਂ ਸਖ਼ਤੀ ਵਰਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਥੇ ਇਹ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜਲੂਸ ਨਿਕਲੇ ਅਤੇ ਇਥੇ ਕੋਈ law and order ਨਹੀਂ ਹੈ। ਆਪ ਜੇਕਰ ਕਹੋ ਕਿ ਜਲੂਸ ਕਢ ਕੇ ਵਿਖਾਣੇ ਹਨ ਅਤੇ law and order ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਢੇਰ ਇਹ ਨਾ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਸਖ਼ਤੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਸਾਢ ਬੜ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਫਿਰ adjournment ਮੋੜਨਾਂ ਲੌਕੇ ਨਾ ਆਉਣਾ। ਖੇਰ ਇਹ ਤੁਸੀਂ ਬੇਸ਼ਕ ਲੈ ਆਉਣਾ, ਜੀ ਸਦਕੇ; ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਘਬਰਾਉਂਦੇ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਪਰ ਇਹ ਗਲਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਖ ਲੌਣੀਆਂ ਕਿ ਇਹ ਜਲੂਸ ਬਗੜੇ ਫੈਲਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਦੋ ਫਿਰਕਿਆਂ ਵਿਚ ਨਫਰਤ ਫੈਲਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਗਲ ਅਸੀਂ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਫਿਰਕਿਆਂ ਜਿਹੜੇ ਅਜ ਤੋਂ ਸੌ ਪੰਜਾਹ ਵਰੇ ਇਕੋ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀਆਂ ਜੁੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ heritage ਸਾਂਝੀ, ਗੁਰੂ ਸਾਂਝਾ, ਰਿਸ਼ੀ ਮੁਨੀ ਸਾਂਝੇ, ਸਭਿਤਾ ਸਾਂਝੀ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਧਰਮ ਪਰਚਾਰ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਜਬਾਨ ਸਾਂਝੀ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਦੋ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਬਣੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਨਫਰਤ ਫੈਲਾਈ ਗਈ ਅਤੇ ਕੋਈ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਸ਼ਰਾਰਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਖ਼ਤੀ ਨਾਲ ਰੋਕਾਂਗੇ ਅਤੇ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਕਰੜਿਆਈ ਨਾਲ ਕੰਮ ਲਵਾਂਗੇ (cheer and loud cheers)

ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਖਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਉਰਦੂ ਦਾ ਜਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ (खान ग्रब्दुल गफार खान : क्या कहा जनाव ने) (हंसी) ? ਮੇਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਰਦੂ ਦਾ ਵੀ ਫਿਕਰ ਕਰਾਂਗੇ । ਪਰ ਬਾਵਜੂਦ ਆਪਦੀ ਤੋਂ ਮੇਰੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਦੇ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ—ਪੜ੍ਹਨ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਵਾਲੇ ਘਟਦੇ ਹੀ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਫਿਰ ਵੀ ਇਸ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ ਜੋ ਖੂਬੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਇਸ ਫਿਚ ਲਚਕ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਇਸ ਜ਼ਬਾਨ ਵਿਚ expression ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ । ਉਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਜੀਵਤ ਰਖਾਂਗੇ ਪਰ ਪਣਵਾਰਾਂਆਂ ਦਿਆਂ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਦੋ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਿੰਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨੇ ਘੁਸੜ ਹੀ ਜਾਣਾ ਹੈ। (ਹਾਸਾ) (खान ग्रब्दुल गफार खान : इन पिछले 10 साल में तो ग्राप ने कुछ किया नहीं है।)

ਫੇਰ ਇਥੇ betterment fee ਦੇ ਵਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸਦੀ ਅਦਾਇਗੀ 30 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਘਣਾ ਕੇ 20 ਸਾਲ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਗਲ ਵੀ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਰਕਮ ਮੌਜ਼ਨੀ ਹੈ। ਜ਼ੇਕਰ 30 ਸਾਲ ਰਖਾਂਗੇ ਤਾਂ ਸੂਦ ਵਧ ਜਾਵੇਗਾ। ਹੁਣ ਵੀ betterment fee ਅਸੀਂ ਛੋਣੀ ਹੈ ਉਹ ਹੋਲੋਂ ਹੋਲੇ ਹੀ ਲੈਣੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਸਰਦਾਰ ਅਸਮੇਰ ਮਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਤੇ ਵੇਧਰੀ ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਹੋਰਾਂ ਇਕ ਹੋਰ suggestion ਦਿਤੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਮੌਸ਼ੇ ਤੇ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਸਪੀਰ ਦੇਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਦਿਤੀ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲਾਂ ਹੋਰ illuminating speech ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਦੀਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਰ ਭਾਰ ਨਹਿਰਾਂ ਤੇ ਪਾਈ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਇਸਲੀ ਤੇ ਵੀ ਭਾਰ ਪਾਉ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਲ ਨੂੰ ਕਾਰਿਲੇ ਗੋਰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 40,50 ਫੀ ਸਦੀ ਭਾਰ ਨਹਿਰਾਂ ਤੇ ਪਾਦਿਉ ਤੇ ਬਾਕੀ ਬਿਜ਼ਲੀ ਤੇ ਪਾਦਿਉ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ

Ç

[ਮੁਖ ਮੰਤੀ]
ਹਾਂ ਕਿ percentage ਵਲ ਨ ਜਾਉ। ਜੇ ਹੋ ਸਕਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਦਿਆਂਗੇ।
ਘਬਰਾਉਂਦੇ ਕਿਉਂ ਹੈ? ਸਾਡੇ Engineers central Government ਦੇ
Engneers ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ
ਇਹ ਜੋ ਸਾਰਾ ਖਰਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ multi purpose projects ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ
ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੇਖ ਕੇ international standards ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਤੇ ਦੂਜੇ
Countries ਦੇ figures ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖ ਕੇ ਬਿਜਲੀ ਤੋਂ ਵੀ ਭਾਰ ਪਾਵਾਗੇ ਤੇ ਅਜਿਹੀ
ਚੀਜ਼ ਕਰਾਂਗੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿਸੇ interest ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਨਾ ਪੁੱਜੇ (cheers)। ਮੈਂ
ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ betterment fee ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਾਵਾਂ
ਗੇ। ਜੇ ਕਰਿਦੇ ਹੋ ਕਿ 60 ਹਜ਼ਾਰ ਆਗਿਆ ਹੈ 80 ਹਜ਼ਾਰ ਆਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਵੀ
ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ। notice ਗਏ ਹੋਏ ਹਨ ਜੋ ਵਸੂਲ ਕਰਨਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਫਿਰ correct
ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸੂਬੇ ਦਾ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦਾ ਅਤੇ ਖਾਸਕਰਕੇ Congress Legislature Party ਦਾ ਸਿਰ ਉਚਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਇਸ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਔਖਿਆਂ ਵਕਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤੇ ਇਸ ਹੁਲੱੜ ਬਾਜ਼ੀ ਵਿਚੋਂ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਕੇ ਤਰਕੀ ਦੀ ਰਾਹ ਤੇ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਅਜ ਸਿਰ ਉੱਚਾ ਕਰਕੇ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਧਿਆ ਹੈ, ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਵਧੇਗਾ ਤੇ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਰਕੀ ਕਰੇਗਾ। (cheers and loud cheers)।

Mr. Speaker: Question is-

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that-
  - (1) no mention has been made of the rehabilitation of Mewaties and other uprooted Muslims of the State and restoration of their properties;
  - (2) no mention has been made of the betterment, improvement and safeguarding of the interests of the Urdu language in the State;
  - (3) no mention has been made of the cancellation of the agreement with Pakistan regarding the supply of Electricity and Water for the betterment of our own State;
- (4) no mention has been made of the ways and means—
  - (a) to crush the increased smuggling; and
  - (b) to end the prevailing dissatisfaction and demoralisation amongst the services and the betterment of the administration, as well as to assure the public that no corrupt, bad character and misbehaving officer be tolerated under any conditions; and
  - (5) no categorical assurance has been given for the fulfilment of an old promise regarding the Gurgaon Tunnel Irrigation Scheme."

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that no mention has been made of—
  - (1) the failure of the Government to implement welfare schemes for Backward Classes through popular co-operation and in a democratic manner; and
  - (2) the failure of Government to make available to agricultural workers and landless peasants, Harijans particularly, Government reserve evacuee, shamlat lands and lands taken over under the Land Utilization Act.

    The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- " but regret that-
  - (1) the Address takes no cognizance of wide-spread and acute discontent among the peasantry consequent on levy of betterment charges;
  - (2) no mention has been made of the failure of Government to effect necessary economies and retrenchment in administrative expenditure to meet the crisis of resources for the Second Plan; and
  - (3) the address makes no concrete proposals to settle the issue of Patwaris' strike which has lasted for about two months now, and to meet the genuine demands of other subordinate services."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added —

"but regret that the Address shows no cognizance of sabotage of Tenancy Laws through unchecked sales and transfers of lands by landlords to evade the provisions on ceiling, and open violation of directives of the Planning Commissions and land Reform."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That at the end of the motion, the following be added—

"but regret that no mention has been made of the failure of Government to combat forces of communal reaction which are poisoning life of the State."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

"but regret to note the anti-democratic, attitude of the State Government towards institution of local-self Government as expressed in its failure to hold elections to District Boards for so many years, arbitrary removal of elected members of Municipal Committees and postponement of Panchayat elections."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

"but regret to note that State Government has taken no steps to reform the administrative machinery so as to tender it a fit instrument for service of people and for implemention of development activities."

The motion was lost.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

\*

## Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that no mention has been made-
  - (a) to create separate Department for the promotion of Punjabi as promised and incorporated in the Regional Formula;
- (b) in the Address to declare "Rai Sikhs" as a Backward Class;
- (c) to place 50 per cent share of Octroi Tax realised by Municipal Committees at the disposal of the Government for the construction of pucca roads about five miles of the municipal limits;
- (d) to promote Cottage Industries;
- (e) to better the lot of agricultural labourers;
- (f) to give special aid to Scheduled Castes students studying in the Technical and Engineering Colleges;
- (g) that the Scheduled Castes feel that reservation in services etc. be extended for a further period of 25 years;
- (h) regarding the failure of the Government to recruit 50 per cent Patwaris from amongst the Scheduled Castes and purchase of land for the Scheduled Castes:
- (i) to remove intermediaries on land; and
- (j) of deteriorating economic and social conditions of the Scheduled Castes."

## The motion was lost.

## Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that no mention has been made of-
  - (1) the failure of Government to make available to agricultural workers and landless peasants, Harijans in particular Government reserve evacuee shamlat lands and lands taken over under the Land Uthization Act; and
  - (2) the failure of the Government to implement welfare schemes for backward classes through popular co-operation and in a democratic manner."

#### The motion was lost.

## Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that-
  - (1) po assurance has been given to protect sanctity of Sikh Gurdwaras and take necessary action against those persons for the sacthege of Gurdwaras and Sacred Tanks in the State;
  - (2) no mention has been made to take necessary action against those Hindi Samiti agitators who by violence attacked the Fublic servants and created obstruction in the discharge of their duties during the Hindi Samiti agitation;

- (3) no mention has been made regarding the transferring of balance of the Pepsu Chief Minister's Flood Relief Fund on the occasion of the merger of the two States to the Punjab Chief Minister's Flood Relief Fund and no assurance has been given for the recovery of this amount from the Chief Minister of the erstwhile Pepsu State;
- (4) no mention has been made to grant all facilities to the classes which have been declared as "Backward Classes" by the Commission for Backward Classes appointed by the Government of India;
- (5) no mention has been made to make necessary rec emmendations to the Government of India to make necessary amendments in the Hindu Succession Act, 1956 for making the daughter a partner in her father-in law's property instead of her father;
- (6) no assurance has been given to utilise 50 per cent of the income derived out of Octroi upon agricultural produce for construction of roads and culverts in the rural area;
- (7) no mention has been made to give two advance increments to the employees of the erstwhile Pepsu State as have been given to the employees of the erstwhile Punjab State;
- (8) no mention has been made to run the Hamira Sugar Mills and no measures have been adopted so far to have the sugarcane of the zamindars of Kapurthala District;
- (9) no mention has been made to have a separate Language Department for the development of Punjabi language as assured in the Regional Formula;
- (10) no mention has been made to encourage Hindi, Punjabi newspapers by extending Government patronage by allotting these Government advertisements and giving these preference in this respect over English and Urdu Newspapers;
- (11) no assurance has been given to discourage the Newspapers like Tribune, Partap, and Vir Arjan responsible for fanning communal hatred in the State and actively busy in anti-Government and anti-national propaganda and stop Government patronage now being extended to these by way of allotting Government advertisements;
- (12) no mention has been made to hand over the Pepsu area Gurdwaras to Shiromani Gurdwara Parbandhak Committee by extending the Punjab Sikh Gurdwaras Act, 1925 to the territory of the erstwhile Pepsu; and
- (13) no mention has been made to adopt necessary measures for the safety of public funds invested in various industries in the erstwhile Persu State prior to October, 1956 and making thorough enquiries into these investments made in dead concerns."

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Ouestion is—

That at the end of the motion, the following be added—

"but regret that no specific mention has been made in the Address of proper and speedy development of backward areas of the State, specially Gurgaon Kangra and Mohindergarh Districts and about the betterment of the economic condition of the State and its people".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Ouestion is—

That at the end of the motion, the following be added-

"but regret that no assurance has been given to develop the Hilly Areas of Punjab on emergency pattern all around without which the people of Hilly Areas cannot be brought up at least to the present level of the people of plains'.

The motion was by leave withdrawn.

Ç

Mr. Speaker: Question is-

That at the end of the motion, the following be added—

"but regret that no progress has been made in the field of agriculture and that no steps have been taken to save the crops of farmers from various diseases and pests that have caused havoc in the country side".

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is-

That at the end of the motion, the following be added-

"but regret that no mention has been made-

- (1) about the go slow policy of the Government with regard to the implementation of the provisions of the Pepsu Tenancy Act, 1955; and the harassment of the tenants by taking forcible possession of lands from them and instituting cases against them in the courts of law by the Biswedars and the sale of land which is in excess of the ceiling of 30 acres;
- (2) regarding the lenient policy of the Government in dealing with the activities of Hindi agitators and Jan Sangh, who are out to destroy the peace of the State;
- (3) regarding injustice done to the officers and officials of Patiala Division in the Services;
- (4) regarding the sale of land inspite of the fact that the Bill regarding 30 standard acres of land was passed on 20th December, 1957 and land was not reserved; by the owners and the policy of the Government in connection therewith
- (5) about the loss suffered by the cultivators on account of floods and water logging, the reasons for the reduction in agricultural produce and the responsibility of the Government in connection therewith
- (6) regarding the partiality shown to Patiala Division in connection with Development works during the year 1957-58;
- (7) about the extreme slackness in the works of metalling of roads, losses suffered by the cultivators on account of charges in the demarcation of paths and the non-payment of compensation for lands;
- (8) of not spending any portion of the incomes of Municipal Committees on rural welfare;
- (9) of non-supply of complete information to the cultivators regarding agricultural problems and the absence of any relief for the losses suffered on account of 'TELA' and other pests;
- (10) regarding lack of cooperation on the part of the Police and other Departments with the village Panchayats;
- (11) about the loss suffered by the cultivators from wild animals;
- (12) of non-payment of subsidies to the low-income group for the construction of houses;
- (13) regarding lack of attention towards industrial development in the rural areas:

Ò

- (14) rearding slack ness in the policy of ameliorating the condition of backward classes and the injustice done in giving Transport Route permits;
- (15) about slackness in the policy of the Government in dealing with the pending applications of political sufferers;
- (16) regarding daily increase in the number of beggars; and
- (17) about the failure to detect the cases of sacrilege of Sikh religious places (Gurudhams)".

The motion was by leave withdrawn.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Dig rized by; Pan ab Digital Library

## Mr. Speaker: Question is-

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that no mention has been made of-
  - (a) the sweet drinking water of the area which is called Tosham Loharu in tehsil Bhiwani;
  - (b) uplifting of Backward areas like Loharu;
  - (c) any P.W.D. Road for Backward areas in the State;
  - (d) Technical and other Education facilities for Backward areas and classes.
  - (e) the failure of the Government to check the illegal and provocative activities of Master Tara Singh and other Akali Leaders; and
  - (f) the failure of the Government to carry its administration on the principle of Mahatma Gandhi Ji, i.e. Ahinsa, Satya and non-violance."

#### The motion was lost.

# Mr. Speaker: Question is-

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that-
  - (a) no assurance has been given to develop the mineral and other resources of the hilly areas of the Punjab to raise the economic standard of the people of these backward areas;
  - (b) no assurance has been given to develop Cottage and Small Scale Industries in the hilly areas of Punjab;
  - (c) no mention has been made of the betterment of landless and agricultural workers by making available to them Government reserve evacuee shamilat lands and land taken over under the Punjab Land Utilization Act; and
  - (d) no mention has been made to improve the backwardness of the Scheduled Castes of Punjab through co-operative endeavours."

The motion was by leave withdrawn.

#### Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that no steps have been suggested to fight the-
  - (a) growing corruption and demoralization in services; and
  - (b) growing communal tension and the mounting un-employment in Punjab State".

## The motion was by leave withdrawn

#### Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that-
  - (1) no assurance has been given to protect sanctity of Sikh Gurdwaras and to take necessary action against those persons for the sacrilege of Gurdwaras and sacred tanks in the State;
  - (2) no mention has been made to take necessary action against those Hindi Samiti agitators who by violence, attacked the public servants and created obstruction in the discharge of their duties during the Hindi Samiti agitation;

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

<

## [Mr. Speaker]

- (3) no mention has been made regarding the transferring of balance of the Pepsu Chief Minister's Flood Relief Fund on the occasion of the merger of the two States to the Punjab Chief Minister's Flood Relief Fund, and no assurance has been given for the recovery of this amount from the Chief Minister of the erstwhile Pepsu State;
- (4) no mention has been made to grant all facilities to the classes which have been declared as "Backward Classes" by the Commission for Backward Classes appointed by the Government of India;
- (5) no mention has been made to make necessary recommendations to the Government of India to make necessary amenedments in the Hindu Succession Act, 1956 for making the daughter a partner in her father-in-law's property instead of her father;

(6) no assurance has been given to utilize 50 per cent of the income derived out of Octroi upon agricultural produce for construction of roads and

culverts in the rural areas;

- (7) no mention has been made to give two advance increments to the employees of the erstwhile Pepsu State as have been given to the employees of the erstwhile Punjab State;
- (8) no mention has been made to run the Hamira Sugar Mills and no measures have been adopted so far to have the sugarcane of the zamindars of Kapurthal District;
- (9) no mention has been made to have a separate Language Department for the development of Punjabi language as assured in the Regional Formula;
- (10) no mention has been made to encourage Hindi and Punjabi newspapers by extending Government patronage by allotting these Government advertisements and giving these preference in this respect over Englishand Urdu Newspapers;
- (11) no assurance has been given to discourage the newspapers like Tribune, Partap, and Vir Arjan responsible for fanning communal hatred in the State and actively busy in anti-Government and anti-national propaganda and to stop Government patronage now being extended to these by way of allotting Government advertisements;
- (12) no mention has been made to hand over the Pepsu area Gurdwaras to Shiromani Gurdwara Parbandhak Committee by extending the Punjab Sikh Gurdwaras Act, 1925, to the territory of the erstwhile Pepsu;
- (13) no mention has been made to adopt necessary measures for the safety of public funds invested in various industries in erstWhile Pepsu State prior to October, 1956, and making thorough enquiries into these investments made in dead concerns;
- (14) no mention has been made regarding relaxation in rules for giving licences of Arms in the State;
- (15) no mention has been made regarding difficulties and inconvenience to the public of Jullundur District while constructing Doaba Bist Canal and its distributaries in communication from one village to another and reaching to fields while providing inadequate bridges on the canal and its distributaries; and
- (16) no mention has been made regarding lessening the minimum guarantee of electric consumption by zamindars for agricultural purposes and writing it off when no water required owing to heavy rains and in water-logging areas."

The motion was by leave withdrawn.

# Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that-
  - (1) no mention has been made about the serious action to be taken against the mis-creants and disapproval of their action for the recent sacrilege of Sikh religious places;
  - (2) no mention has been made about the resolution passed by the Punjab Assembly during the previous years regarding the reservation of 80 per cent seats in the services and admissions for the people of the rural areas;
  - (3) no mention has been made about the setting up of the Punjabi Department for the development of Punjabi language as envisaged in the Regional Formula;
  - (4) no mention has been made about giving relief to such political sufferers who failed to submit their applications for relief within the prescribed period due to old age, illness, cripplehood or ignorance, by inviting applications from them and thus removing their difficulty;
  - (5) no assurance has been given about abolishing the quota system for issuing new licences for guns in the Punjab when there is no quota fixed on the percentage of the existing licences for issuing new licences of guns in other States of India;
  - (6) no assurance has been given about suitably remitting land revenue in respect of such lands in Moga Sub-Division, which have been damaged by water-logging and have given no yield for the last three or four years but full land revenue, in respect of which, is being realized;
- (7) no mention has been made about supplying spraying machines by the Department at cheaper rates for protecting cotton, oilseed crops etc. worth crores of rupees which are damaged by 'Tela' and other crop diseases;
- (8) no mention has been made about constructing the building of the Government College, Muktsar, which was opened five or six years ago and is running since then;
- (9) no mention, even worth the name, has been made about establishing a Punjabi University for the uplift of the people of the Punjab and for the development of the language of this State; and
- (19) no mention has been made about holding new elections to Panchayats in such villages where such elections were held long ago and about setting up new panchayats in villages where no Panchayats exist so far."

The motion was by leave withdrawn.

## Mr. Speaker: Question is -

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that-
  - (1) no assurance has been given in the Address for taking action against the culprits, who recently desecrated the religious places of the Sikhs;
  - (2) no reference has been made for taking action against the agitators, who used violence against Government employees from time to time during the Hindi Samiti agitation;

## [Mr. Speaker]

- (3) no assurance has been given to withdraw patronage and stop giving Government advertisements to the papers (such as the Tribune, the Milap, the Pratap, the Vir Arjan and the Hind Samachar), which are being patronized by giving Government advertisments and which are busy in creating communal tension and anti-national feelings and indulging in anti-Government activities and are outdoing even, 'Goebles' in false propaganda;
- (4) no assurance has been held out for a uniform treatment to the Government employees of the erstwhile Pepsu and Punjab States;
- (5) no assurance has been given to those ignorant political sufferers, who could not submit their applications in time, for extending time limit for entertaining the applications for relief?
- (6) no reference has been made for the reservation of seats for 87 per cent ruralites in services and other educational centres for higher studies according to their population;
- (7) no assurance has been given for opening a separate Punjabi Department for the development of Punjabi, the Regional language, in terms of the Regional Formula;
- (8) no reference has been made for taking immediate steps to check the increasing damage on account of floods and water-logging in Gurdaspur District;
- (9) no head has been given to the public opinion of the Punjab regarding Hindu-Succession Act;
- (10) no assurance has been given for the liberalization of arms licences in the border areas; and
- (11) no assurance has been given to check the mal-practices (such as the intimidation of the ignorant zamindars, accepting of bribery, preparation of false reports for receiving Travelling Allowance, indulging in drinking) of the staff of Consolidation Department."

The motion was by leave withdrawn.

## Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added-

"but regret that no suitable steps have been suggested to check the tremendous amount of gold smuggling that is still taking place at the border and to apprehend the smugglers."

#### The motion was lost

## Mr. Speaker: Question is-

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that no mention has been made about-
  - (a) the failure of the Government to effectively carry out the scheme of separating the Judiciary from the Executive;
- (b) the failure of the Government not to bring the prosecuting branch under the direct control and supervision of the Legal Remembrancer;
  - (c) the failure of the Government in not carrying out its development programme as was provided in the last budget;

- (d) the failure of the Government in not implementing the Gurgaon Tunnel Irrigation Scheme and the irrigation facilities to the backward area of the Rewari Tehsil:
- (f) the failure of the Government in not providing Transport facilities to the public on the roads metalled since long and also in not nationalising 50 per cent transport according to the decision;
- (g) the failure of the Government to provide the drainage facilities in Gurgaon District;
- (h) the failure of the Government in not giving any Technical College, to the Backward Districts of Gurgaon, Kangra and Mahendragarh Districts;
- (i) the failure of the Government in not providing drinking water wells in the rural areas of Gurgaon District particularly where the drinking water is saltish;
- (j) the failure of the Government in not providing sufficient funds for education in the rural areas of Gurgaon District; and
- (k) the failure of the Government in not giving proper increment in the scale of pay to the Patwaris in accordance with scale of pay of other low-paid servants.

The motion was by leave withdrawn

# Mr. Speaker: Question is-

That at the end of the motion, the following be added--

"but regret that-

- (a) no mention has been made of the development of backward areas
- (b) no mention has been made about the difficulties of the industrial work ers; and
- (c) nothing has been mentioned about any effective measures to check the increasing corruption in various departments.

The motion was by leave withdrawn.

#### Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that no mention has been made to remove—
  - (i) the disparity in the development of advanced and backward areas; and
- (ii) the disparity in the salaries of the low and highly paid government servants.'

The motion was lost.

# Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that no mention has been made—
  - (1) to check the menance of stray cattle and wild animals in the State;
  - (2) to develop industrially Hoshiarpur, specially in paper straw board and glass;

tized by;

Pun ab Vidhan Sabha

[Mr. Sphaker]

- (3) to assist Resin and Turpentine Industry in Hoshiarpur;
- (4) to develop Kandi area of Hoshiarpur;
- (5) to restore Local Self Government in the State;
- (6) to implement National Extension Service programme in the under developed areas of the State first;
- (7) to clear the arrears of the erstwhile Local Body employees especially the teachers;
- (8) to improve the lot of the tenants and kisans;
- (9) about safeguards against damages caused by Cho floods in Hoshiarpur; and
- (10) to end the Patwari agitation by conceding their reasonable demands."

The motion was lost.

## Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that no mention has been made-
  - (1) to open a Degree College at Hamirpur and Kulu or new primary and Technical Schools at various deserving places in the Kangra District;
  - (2) to upgrade Primary Schools to Middle and Middle Schools to High Standard in Kangra;
  - (3) to provincialise the privately managed schools of Kangra District, which so desire;
  - (4) to clear the arrears of pay, etc. of the erstwhile District Board Teachers of Kangra District;
  - (5) to safeguard the interests and rights of the tenants of the State by speedy implementation of the Land Reforms;
  - (6) to adopt complete and exhaustive legislative enactment in order to improve the relations of landlords and tenants *inter-se* in the State which have since been strained;
  - (7) to distribute land acquired under the 'Bhoodan Movement' amongst the Harijans and other landless persons and Backward Classes in the State;
  - (8) to amend rules regarding reclamation of common lands, waste lands and Ban sarkar lands in the State;
  - (9) to open new dispensaries and hospitals in the Backward areas of the State like District Kangra and to allocate sufficient quota of medicines to the existing dispensaries and hospitals of such areas;
  - (10) to speed up the award of War Jagirs to the applicants and relief to Indian National Army sufferers of the State especially of the Kangra District;
  - (11) to improve the transport facilities in Kangra District, especially tehsil Hamirpur by operating motor services on the newly constructed roads therein and reducing the fare charges;
  - (12) to recommend extension of reservation to the Scheduled Castes for a further period of 15 years;
- (13) to allocate sufficient amount of money for the purchase of agricultural land to the Harijans;

Original with;
Puriab Vidhan Sabha
Dig zized by;

- (14) to reserve and allot adequate number of plots in various trade and residential sectors at Chandigarh Capital at concessional rates for Harijans;
- (15) to launch some phased programme for the removal of social—especialy untouchability—economical and religious disabilities of the Harijans in the State;
- (16) to provide for adequate representation of Harijans and Backward Classes in trade and Industry by allocating sufficient amount of money for giving as subsidies to them;
- (17) to fill up differences of Harijan reservation in services especially in filling up vacancies of class I and class II posts in the various Departments;
- (18) to provide for adequate number of Harijan students to be sent to foreign countries for higher academic and technical studies;
- (19) to increase the percentage of reservation in services for the backward classes in view of their number having since been increased;
- (20) to order an economic-cum-industrial survey in District Kangra;
- (21) to guarantee any reservation in services for the backward area of District Kangra;
- (22) to implement the recommendations incorporated in the Forest Commission's (known as Garbatt Commission) report for the improvement of Forests in the Kangra District;
- (23) to make up the deficiency of the staff in various Government educational Institutions in Kangra District;
- (24) to implement N.E.S. programme throughout the underdeveloped area of district Kangra during the ensuing financial year;
- (25) to speed up payment of compensation to the landlords under the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) Act, in Tehsil Hamirpur;
- (26) to exempt such zamindars from the payment of land revenue, whose land revenue is assessed at Rs 5 or less per year;
- (27) to construct bridges at Nadaun and Sujanpur Tera in tehsil Hamirpur over the River Beas;
- (28) to improve the lot of Lambardars and revenue Chaukidars by increasing their Panchotra and salaries respectively;
- (29) to preserve the Kangra school of painting by giving financial assistance to the painters' families of the aforesaid school;
- (30) to improve the Tea Industry of district Kangra;
- (31) to provide housing and boarding facilities in Kangra especially in Kulu Valley for the tourists;
- (32) to grant hill allowance to Government employees in Hamirpur, district Kangra;
- (33) to adopt anti-erotic measures in the district of Kangra;
- (34) to provide for electric expansion scheme in rural areas of district Kangra;
- (35) to adopt special means for combating poverty and re-employment in district Kangra and the Tehsil;
- (36) to check too much interference in the administration of the State by the political parties and legislators;

[Mr. Speaker]

- (37) to end the Patwaris' Strike by amicable settlement and meeting their genuine demands;
- (38) to preserve the wild life and improve the livestock of district Kangra;
- (39) to provide for irrigation by water lift and small-scale dam scheme in tehsils Hamirpur and Dehra and Tehsil Una;
- (40) to commence a survey in the Kangra District for Horticulture and sericulture;
- (41) to start paper, Rosin, Sports and Cement Industries at various suitable places in Kangra District;
- (42) to provide for opening a storage-cum-issue centre for foodgrains at Hamirpur; and
- (43) to provide for the speedy restoration of their lands to the uprooted Muslims of district Kangra."

The motion was lost.

Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—
"but regret that no mention has been made about—

- (1) the lawlessness, highhandedness and atrocities committed by the Police in villages Bahu Akbarpur and Nayabans;
- (2) the failure of the Government to take action against Ferozepur Jail officials and non-officials as a consequence of the report of Shri S.B. Capoor, Judge of the High Court;
- (3) the system of nomination of Directors for co-operative Sugar Mills in Punjab State which has been a failure;
- (4) the failure of the Government to fulfil the reasonable demands of the Patwaris:
- (5) the lurking of offences in the State;
- (6) the fulfilment of the demand of the people of Haryana;
- (7) the prevailing demoralisation among Government employees;
- (8) the atrocities committed on the satyagrahis of Hindi Raksha Samiti;
- (9) the protection of the sanctity of Arya Samaj Mandirs and taking necessary action against those persons, officials and non-officials responsible for the sacrilege of Arya Samaj Mandirs in the State;
- (10) the illegal and unlawful firing on peaceful processionists at Jullundur City on the 8th February, 1958;
- (11) the necessary recommendations to Government of India to make necessary amendments in the Hindu Succession Act, 1956;
- (12) taking action against Master Tara Singh, Akali Leader who is responsible for fanning communal hatred in the State and is also out to destroy the peace of the State by his anti-national activities;
- (13) the land of the poor peasants taken by the Government under the Punjab Utilisation Lands Act;
- (14) giving assurance to the tenants regarding their lands; and
- (15) the cries of the poor people against the Betterment Charges and Professional Tax."

The motion was lost.

Original with;
Puniab Vidhan Sabha
Dig ized by;
Paniab Digital Libra

## Mr. Speaker: Question is-

That at the end of the motion, the following be added —

- " but regret that-
  - (1) no specific mention has been made in the Address for the speedy and cheap justice to the citizens from the law courts of Punjab; and
  - (2) no mention has been made regarding the solution of the un-employment in the State which is on the increase day by day."

The motion was by leave withdrawn

#### Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that-
  - (1) no mention has been made of the Committee now being constituted to make alterations in the seniority list of Doctors prepared after the merger of Pepsu and Punjab;
  - (2) no mention has been made regarding the fixation of ceiling of land holding and as such wherefrom the landless agriculturist Harijans will get land;
  - (3) no mention has been made about the metalling of the road from Mansa to Sardulgarh, earth work of which road was completed three years ago;
  - (4) no reason has been given as to why money is not being spent on the welfare of Harijans in the Community Projects;
  - (5) no mention has been made about the setting up of a grain market in the 60 miles area between Mansa and Sardulgarh;
  - (6) no mention has been made about increasing the scale of daily wages of the labourers; and
- (7) no security has been assured to the tenants-at-will who are being deprived of

The motion was lost.

#### Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that it makes no mention of-
  - (1) the principles or lines on which the introduction of free education in the State has been made and its effects on the educational structure of the State as a whole;
  - (2) the action so far taken or the contemplated action on the report of Justice Capoor relating to the Ferozepur Jail tragedy;
  - (3) the scheme for control of Chos in Hoshiarpur District, which are a standing menace to the crops and residential houses of a good many parts of the District and are proving stumbling blocks to its prosperity or economic development;
  - (4) the provision for a pucca regular head for Shah Nahar, water supply in which fails at the time at which it is needed most, for want of a regular pucca head; and
  - (5) the contemplated introduction of the Higher Secondary Scheme of education in the State and the financial and other responsibilities that devolve on the State as a result of it."

The motion was lost.

## Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that-
  - (1) no mention has been made about the marketing of the agriculture produce;
  - (2) no proper assurance has been given for supplying the electric power for agricultural purposes;
  - (3) no assurance has been given for constructing roads from village to village; and
  - (4) no proper measure has been assured for rooting out the diseases of crops."

The motion was lost.

## Mr. Speaker: Question is-

That at the end of the motion, the following be added—

- "but regret that no mention has been made-
  - (1) in the Address regarding the removal of the difficulties of cultivators faced by them at the time of sale of their produce in the markets and their grievances regarding low prices given to them; and
  - (2) regarding supply of electric energy at cheaper rates to the cultivators for grow-more-food purposes."

The motion was lost.

#### Mr. Speaker: Question is—

That at the end of the motion, the following be added—

- " but regret that-
  - (1) no mention has been made to assure 50 per cent reservation for the Harijans at the time of appointment of Police Constables and Patwaris;
  - (2) no assurance has been given regarding the protection of life and property of the poor in the villages;
  - (3) no mention has been made regarding the expeditious disposal of the cases pending with Judicial and Executive Courts for the last so many years and the causes of the delay therein;
- (4) no assurance has been given to remove the injustice done to the officers and officials of the erstwhile Pepsu State at the time of integration;
  - (5) no mention has been made regarding increasing the pay of the low-paid staff and lowering it in the case of highly paid officers;
  - (6) no assurance has been given regarding the action proposed to be taken against the persons responsible for raising provocative and indecent slogans, using abusive language against the Sikh Leaders, attacking the Gurdwara premises, looting and setting fire to the shops, causing injuries to the police employees and thus disturbing the peace of the State on the 8th February, 1958, during the procession taken out by the Jan Sanghis in the name of Hindi Samiti and the incitement given by certain Jan Sangh M.L.As. to the processionists to indulge in the above-mentioned action;
  - (7) no assurance has been given to expedite the much delayed work on the Baja Khana—Barnala-Dyalpura-Phul-Bhatinda-Dabhwali road;

- (8) no mention has been made regarding the payment of compensation and remittance of land revenue in respect of lands of the cultivators of District Bhatinda, coming under the roads;
  - (9) no assurance has been given for removing the injustice done to the farmers and for reserving land for the Harijans and other poor persons for purposes of constructing houses and digging manure pits, during the consolidation operations;
  - (10) no mention has been made for the protection of innocent villagers from being challaned by the police in false cases of alleged illicit distillation and illegal possession of fire-arms; and
  - (11) no assurance has been given for checking the improper challans of the tractors of the farmers of Bhatinda District coming to the markets for the sale of their produce."

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: Question is-

That the Members of this House assembled in this Session are deeply grateful to the Governor for the Address he has been pleased to deliver to both the Houses assembled together.

The motion was carried

(The Sabha then adjourned till 9.30 a.m. on Thursday the 20th February, 1958).

5742VS-319-6-3-59-C.P. and S., Pb., Chandigarh

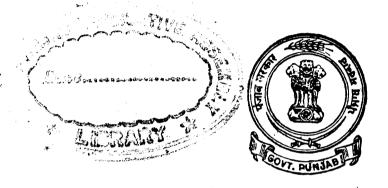
em en hit, e e site si ili. Par ante i si an anan ili.

# Punjab Vidhan Sabha Debates

20th February, 1958.

Vol. I-No. 8

# OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

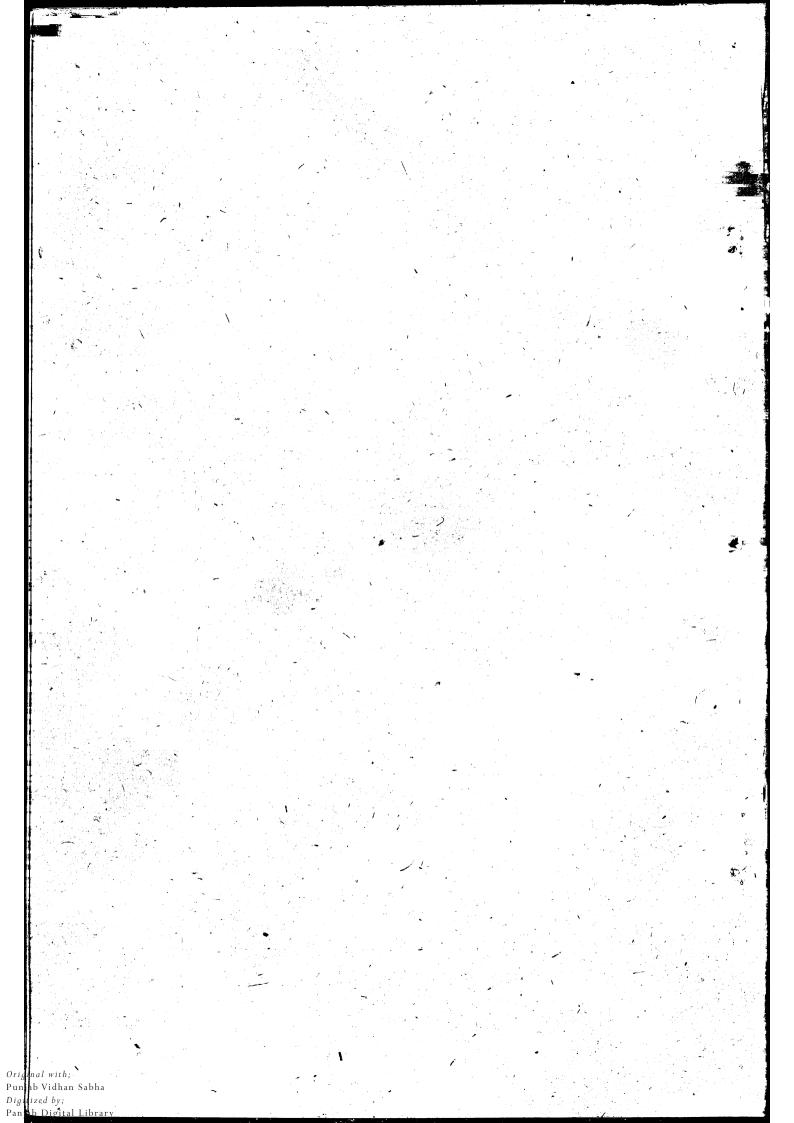
Thursday, 20th February, 1958.

|  |     | PAGE  |
|--|-----|-------|
| Starred Questions and Answers  | • • | 1     |
| Half an hour discussion  | • • | 27    |
| Bill(s) (Leave to introduce)—  |     |       |
| The Punjab Legislative Assembly (Allowances of Members) (Amendment)—1958                         | ••  | 27    |
| Resolution (s): -re  |     | `     |
| Declaration of Rai Sikhs as Backward Community (Resumption of discussion)                        | • • | 33    |
| Exclusion of all the agricultural produce marketing areas from the Oction limits of all towns in |     |       |
| the State.   | • • | 35—66 |

#### **CHANDIGARH:**

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab 1959

Price Rs. 3.00 nP.



ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. I, NO. 8,

DATED THE 20TH FEBRUARY, 1958.

| Read          | for                | on page | line             |
|---------------|--------------------|---------|------------------|
| done          | aone               | (8) 8   | 2                |
| purchased     | pu chased          | (8) 11  | 9                |
| ਫਰਮਾਇਆ        | <b>ਫ</b> ਰਮਾਬਿਆ    | (8) 24  | 1                |
| क्या          | कई                 | (8) 24  | 12               |
| ਘੁਮਾਰ         | <b>ਘੂਮਾਰ</b>       | (8) 34  | 17               |
| ਟੈਕਸ          | ਟੈਚਸ               | (8) 38  | 7                |
| मौजूद         | मौजूज              | (8) 40  | 9                |
| तोड़          | ता                 | (8) 42  | 18               |
| ਤਰ੍ਹ <b>ਂ</b> | ਤਹ <del>੍ਹ</del> ੀ | (8) 45  | 10th from below. |
| चुंगी         | चंगी :             | (8) 46  | 12               |
| नाजायज        | नाायज              | (8) 47  | 18               |
| ਲਿਆਉਣ <u></u> | ਲਿਉਣ               | (8) 50  | 17               |
| Minister      | M nister           | (8) 55  | 3rd from below.  |
| ਰਵੱਈਆ         | ਰਵੈਯਾ              | (8) 59  | 10               |

# PUNJAB VIDHAN SABHA

Thursday, 20th Feburary, 1958.

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital at 9.30 a.m. of the clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

DISPENSARIES WITHOUT MEDICAL OFFICERS IN KANGRA DISTRICT

\*1318. Shrimati Sarla Devi Sharma: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state whether there are any dispensaries in District Kangra where no Medical Officers have so far been posted; if so, the steps, if any, taken by Government to post Medical Officers there?

Chaudhri Suraj Mal: Civil Dispensaries at (1) Kangra, (2) Indaura, (3) Sainsha, and Rural Dispensaries at (4) Baroh, (5) Tikka-Nagrota, (6) Chandhiar, (7) Sainja, (8) Nirmand, and (9) Jari, are without doctors at present. Orders for the Posting of a doctor at each of these dispensaries, except Sainsha, have been issued and it is hoped that the candidates ordered to join there would be resuming their duties shortly.

The Civil Dispensaries at Sainsha is situated in Lahaul and Spiti area and it is not possible to send a doctor there during the Winter season due to the blockade of the route to that place. One will, however, be posted in the coming Summer.

श्री राम चंद्र कामरेड: क्या वजीर साहिब बताएंग कि जो dispensaries कांगड़ा जिला में Doctors के बगैर हैं वह कितनी देर से ऐसे चली आ रही हैं ?

मंत्री : उस के लिए आप notice दें, फिर बता सकूंगा ।

श्री राम चन्द्र कामरेड : क्या वजीर साहिब को इस बात का इल्म है कि कांगड़ा के जिले में डाक्टर जाना ही नहीं चाहते ?

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप यह information दे रहे हैं। यह supplementary नहीं हैं।

(The hon. Member is himself giving information. It is not a supplementary question.)

श्री राम चन्द्र कामरेड: वजीर साहिब नें जवाब मैं बताया है कि डाक्टरों को वहां पर जाने के लिए order दिया हुआ है । मैं पूछना चाहता हूं कि कितने अरसे में वे वहां पर पहुंच जाएंगे ? मंत्री: पहले जो डाक्टर थे वे वहां पर जाना पसंद नहीं करते थे मगर श्रब जो हम नई appointments कर रहे हैं उन से हम यह undertaking ले रहे हैं कि उन को rural areas में जा कर भी काम करना पड़ेगा ग्रौर श्रगर वह नहीं जाएंगे तो हम उन के खिलाफ़ action लेंगे। इस लिए उम्मीद है कि जल्दी ही वहां पर डाक्टर चले जाएंगे।

श्री रूप सिंह "फूल": हमारे Chief Minister साहिब ने ऐलान किया था कि जिला कांगड़ा की पसमादगी को मद्देनजर रखते हुए वहां पर जो dispensaries हैं उन में हर सूरत में Doctors लगाए जाएंगे और ने under staffed नहीं होंगी। मगर अभी तक उन dispensaries में Doctors नहीं भेजे गए। इस की क्या नजह है ?

मंत्री: इस सिलसिले में हम ने instructions जारी की हैं ग्रौर उम्मीद है कि ग्रब जल्दो ही पहुंच जाएंगे।

श्री रूप सिंह ''फूल " : कब तक, श्राप definite time बताएं।

मंत्री : Definite time तो नहीं बताया जा सकता मगर इतना कह सकता हूं कि बहुत जलदी ही चले जाएंगे।

SHIFTING OF THE OFFICE OF ASSISTANT DIRECTOR, HEALTH SERVICES FROM AMRITSAR TO PATIALA

\*1430. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state the reasons for shifting the office of the Assistant Director, Health Services (Social Insurance) first from Kasauli to Amritsar and then from Amritsar to Patiala?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The office of the Assistant Director, Health Services (Social Insurance), Punjab, was shifted from Kasauli to Amritsar and then from Amritsar to Patiala on administrative grounds.

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ : ਮੈ' ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਖਾਸ ਵਜੂਹਾਤ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਏਸ ਦਵਤਰ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਉਠਾ ਕੇ ਪਟਿਆਲੇ ਲਿਆਉਣਾ ਪਿਆ ?

मंत्री: इस की वजह यह थी कि उस office का जो Head था उस को Head quarter में भी रहना पड़ता था। ग्रमृतसर में रह कर उस को बहुत inconvenience होती थी। पटियाला उस को ज्यादा convenient था। इस लिए उस office को वहां से पटियाले में लाया गया है।

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ: ਮੈ' ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ?

मंत्री: उस वक्त पटियाला शायद पैप्सू में था।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈ' ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਦਵਤਰ ਹੁਣ permanently ਪਟਿਆਲੇ ਹੀ ਰਹੇਗਾ ਜਾਂ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਬਦਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ?

मंत्री : नहीं जी, वहां पर ही रहेगा, Office बार वार नहीं बदले जाते ।

# BHAKRA-NANGAL CORRUPTION CASES

- \*1234. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state:—
  - (a) the dates on which the Bhakra-Nangal Corruption cases were registered, and the names of the officers accused in the cases;
  - (b) the names of the officers of the Judicial and Prosecution Agencies appointed for the investigation of these cases;
  - (c) the total amount of T.A., D.A., and salary drawn by officers referred to in part (b) above during the trial of the said cases;
  - (d) the details of dates month-wise fixed for the hearing of these cases since their registration;
  - (e) the place where the headquarter of the Court was located and the place of residence of the trying judge;
  - (f) the name of the place where the headquarter of the Prosecutor was located and the reasons for keeping it at a place other than the headquarters of the Court;
  - (g) the progress made so far into the cases referred to in part (a) above and the time by which the cases are likely to be completed?

Sardar Partap Singh Kairon: Sir, I have applied for extension.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ; ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈ' ਇਹ ਸਵਾਲ session ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਡੇਢ ਮਹੀਨਾ ਪਹਿਲੇ ਭੇਜਿਆ ਸੀ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ Government ਕੋਲੋਂ ਪੁੱਛਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਇਸ ਸਵਾਲ ਨੂੰ postpone ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ information ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਇਕੱਠੀ ਹੋ ਰਹੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀ' ਲਿਖ ਕੇ ਭੇਜ ਦੇਣਾ, ਵੇਰ ਮੈ' ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸੋ' ਪੁੱਛ ਲਵਾਂਗਾ। (The hon. Member may write to me and I shall then enquire from the Minister concerned.)

LODGING OF REPORT BY KARTAR SINGH AT ABOHAR POLICE STATION

- \*1436. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether he is aware of the fact that the Officer Incharge of the police station at Abohar refused to record the report desired to be lodged under section 307, Indian Penal Code on

煄

# [Pandit Ram Kishan Bharolian]

1st September, 1957 by one Kartar Singh, son of Chanda Singh of Rahurian-Wali, Tehsil Fazilka, district Ferozepur regarding the attempt of one Shiv Datt Singh, son of Nathu Singh of the same village to shoot him with a pistol;

- (b) whether it is fact that the Inspector-General of Police received a complaint from the said Kartar Singh in this connection on 10th October, 1957;
- (c) if the answer to parts (a) and (b) above be in the affirmative, the action, if any, taken in the matter?

## Sardar Partap Singh Kairon: (a) No.

- (b) Yes.
- (c) Enquiries were got conducted but the complaint was found to be false.

# REGISTRATION OF CASES AGAINST JAIL OFFICIALS, FEROZEPORE

# \*1568. Shri Lal Chand: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any case has been registered so far under sections 302, 307, 326, 325 for 342, Indian Penal Code, read with 148 and 149, Indian Penal Code by the Ferozepore Police against any of the Jail Officials or Convict wardens or convicts, who took part in the Lathi Charge; if not, the reasons therefor;
- (b) whether Government has now ordered the Ferozepore Police to register and investigate the offences committed under sections 302, 307, 326, 325, 324, Indian Penal Code, read with Sections 148 and 149, Indian Penal Code by the Jail Officials, Convict Wardens and convicts and chalkan them in court to stand trial?

## Sardar Partap Singh Kairon:

- (a) No Sir. The officials and the convicts concerned are being proceeded against departmentally in the first place.
- (b) No Sir.

श्री मंगल सेन: क्या मुख्य मंत्री महोदय स्पष्ट उत्तर देंगे कि जिन लोगों ने लाठी चार्ज करके सत्याग्रहियों को मार दिया था या नाकारा कर दिया था उन के खिलाफ कोई कार्यवाही की जा रही है ?

मुख्य मंत्री: में समझता हूं कि अगर उन को सजा देनी है तो यह तरीका ठीक है जो हम कर रहे हैं। दूसरे तरीके से वह नौकरी से नहीं निकाले जा सकेंगे।

श्री प्रबोध चन्द्र : जो convicts होते हैं ग्रगर वह कोई ऐसी बात करें तो उन को court of law में लाया जाता है। मैं पूछना चाहता हूं कि इन cases में उन को court of law में क्यों नहीं लाया गया ?

मुख्य मंत्री : उस हालत में हम जो साबित करना चाहते हैं वह नहीं कर सकेंगे।

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाबे श्राली मेरा जो सवाल है वह है about the Convict Wardens and not the Jail Officials.

Mr. Speaker: You have asked a definite question.....

श्री प्रबोध चन्द्र : जो गवर्नमैंट के मुलाजम हैं departmental inquiry तो उन के खिलाफ़ की जाती है मगर मेरा सवाल तो Convict Wardens के बारे में है । उन के लिए ordinary procedure यह है कि ग्रगर वह crime करते हैं, कसूर करते हैं तो उनको court of law में prosecute किया जाता है । तो मैं पूछता हूं कि why they are not being prosecuted?

Mr. Speaker: What is the reply please?

मुख्य मंत्री: इस से ज्यादा कहने के लिए मेरे पास कुछ नहीं।

श्री बलराम दास टण्डन: चीफ मिनिस्टर साहिब ने दो बातें यहां कही हैं। एक बात तो यह कही है कि ग्रगर departmental inquiry करेंगे तो ठीक रहेगा क्योंकि वह निकल नहीं सकेंगे। दूसरी बात उन्हों ने यह कही है कि ग्रगर departmental inquiry न करके उनको prosecute किया तो वह बच निकलेंगे ग्रौर सजा नहीं मिल सकेगी। मैं पूछना चाहता हूं कि वह यह कैसे suppose कर सकते हैं कि वह बच कर निकल जाएंगे?

मुख्य मन्त्री: Prosecution के दो तरीके होते हैं। Departmentally भी हम कर सकते हैं। हम ने पहले एक चीज शुरू की है इस को होने दें। हम दोनों में खराब नहीं होना चाहते। ग्रगर हम दूसरी चीज शुरू करेंगे ग्रौर ग्रगर वह उस में बच गए तो हम departmentally action नहीं ले सकेंगे। पहले यह चीज हो लेने दो।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मुख्य मंत्री बतलाएंगे कि यह जो convicts के खिलाफ 302 के ग्रीर इस तरह के दूसरे ग्रलजमात लगे हैं कि उन्हों ने मारा तो उनके खिलाफ departmental inquiry क्या हो सकती है ? यहां सवाल की ग्राखरी line में लिखा है by the Jail Officials, Convict Wardens and convicts तो Jail Official के सिलसिल में तो हुग्रा मगर इन convicts के बारे में क्या departmental inquiry की जा रही है ग्रीर क्या की जा मकती है ?

X

मुख्य मंत्री : उन के खिलाफ Superintendent Jail के जरिए action लिया जा रहा है।

- पंडित श्री राम शर्मा : श्रीर जो Convict Wardens हैं उनके मुताल्लिक क्या होगा श्रीर कितने हैं वह लोग ?

मुख्य मंत्री : इनकी classification भी convicts में ही होती है । The number of people being dealt with in this way is four.

पंडित श्री राम शर्मा: जो Superintendent Jail हैं उन को क्या कहा गया है, कि खुद वह सज़ा दें या कि उनको courts में prosecute करें ?

मुख्य मंत्री : इस वक्त यही कि वह सजा दे।

श्री बलराम दास टंडन: क्या मुख्य मंत्री जी बताएंगे कि क्या Superintendent Jail को इतनी powers हैं कि वह दफा 302 के culprits को सज़ा दे सकें?

मुख्य मंत्री : दफा 302 की सज़ा नहीं दे सकते हैं मगर जो Jail Rules हैं उनके ग्रनुसार वह दे सकते हैं।

श्री बलराम दास टंडन: मेरा सवाल तो बिल्कुल सीधा था मगर चीफ मिनिस्टर उत्तर बिल्कुल दूसरा दे रहे हैं। में जानना चाहता हूं कि उन पर दफा 302 की direct allegations लगी हैं जो कि report के ग्रन्दर साफ तौर पर सामने ग्रा चुकी हैं। तो क्या Superintendent Jail उस के मुताबिक सजा दे सकता है ? वह तो departmental action यही ले सकता है कि किसी को ग्रगर A class मिली है तो B या C कर देगा या जितनी सजा उसको मिली है उसको माफ कर देगा तो मैं पूछता हूं.....

मुख्य मंत्री: मेरी श्रर्ज यह है कि इस में किसी किस्म की रियायत की बात नहीं है। श्रगर श्रापको कोई शक हो तो श्राप मेरे पास श्रा जाएं श्रौर वहां फिर L.R. को बुला लेंगे उनके सामने सारी बात कर लेंगे श्रौर उनकी legal opinion श्रापके सामने ले लेंगे। जितनी ज्यादा से ज्यादा सजा दे सकते हैं उस के बारे में उन से मिश्वरा करके उसके मुताबिक चलेंगे। हम Legal Remembrancer के सामने सारी बात करने के लिए तैयार हैं। उसके सामने argue करके सारी बात कर लेंगे। मुझे तो जितना guide किया गया है उतना ही किया है जो मैं ने बताया है।

Mr. Speaker: Well, the reply is very clear. I think, there is no need for any further supplementaries.

पण्डित श्री राम शर्मा: मुख्य मंत्री जी ने ग्रभी कहा है कि Superintendent Jail को हिदायत की है कि वह ग्रपने तौर पर ग्रगर साबित हो तो सजा दें। लेकिन मेरा सवाल था कि उन पर दफा 302 ग्रौर दीगर ऐसी दफात के संगीन ग्रलजामात हैं क्या मुख्य मंत्री जी ने उन पर ग़ौर किया है?

श्रध्यक्ष महोदय: उन्हों ने कह दिया है कि श्राप उन के पास ग्रा जाएं ग्रौर वहां Legal Remembrancer को बुला लेंगे उन के सामने सारी बात हो जाएगी। (The Chief Minister has already assured that the hon. Member may go to him when he would call the Legal Remembrancer. The matter could be discussed there in his presence.) The reply is very clear.

पण्डित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. उनका जवाब है कि ग्राप मेरे पास ग्रा जाएं तो ऐसा करेंगे । तो मैं पूछता हूं कि फर्ज़ करो ग्रगर यह न जाएं तो मामला खत्म हो जाएगा ?

मुख्य मंत्री: ग्रगर वह न ग्राएं तो Leader of the Opposition तो ग्रा सकते हैं। (हंसी)

श्री राम चन्द्र कामरेड: मुख्य मंत्री जी ने कहा है कि मेरे पास ग्राएं ग्रौर मिवरा कर लें। मैं पूछता हूं कि जब कि एक Judicial Officer ने inquiry की ग्रौर एक हाई कोर्ट के काबिल जज ने inquiry करके ऐसे ग्रलजामात लगाए हैं तो फिर क्या वजह है कि उनको prosecute नहीं किया जाता ?

मुख्य मंत्री: Individually नहीं है ग्रौर न ही कोई गवाह हैं कि जिनको पेश करके साबित करवा सकते हैं ग्रौर सजा दिला सकते हैं। जिस तरह ग्राप करवाना चाहते हैं उस तरह तो ग्राप सब को बरी करा देंगे। मैंने ग्रर्ज किया है कि मेरे साथ बैठ कर बात करें। Legal Remembrancer को भी बुला लेंगे ग्रौर उनके सामने सारी बात करेंगे। ग्राप पूरी legal advice ले लेना। फिर जो ज्यादा से ज्यादा होगा वह करेंगे।

पण्डित श्री राम शर्मा: चीफ मिनिस्टर साहिब के जवाब का मतलब यह है कि action लेने की बात बाद में होगी पहले ग्राप उनके पास जाएं ग्रीर बैठ कर बात करें। तो क्या....

Mr. Speaker: Nothing could be more clear, accurate and reasonable than calling the Opposition and the Legal Remembrancer and acting upon whatever legal advice is given in their presence.

पण्डित श्री राम शर्मा : सवाल यह नहीं है कि Opposition वाले जाएं या न जाएं । मेरा सवाल यह है कि क्या गवर्नमैंट की अपनी जिम्मेदारी इस में कोई नहीं होती है ? यह तो यह बात हुई कि अगर जाएं तो यह काम करेंगे अगर न जाएं तो बस मामला खत्म हो गया ।

ग्रध्यक्ष महोदय: उन्हों ने कहा है कि action ले रहे हैं श्रौर श्रगर श्राप की तसल्ली नहीं हुई है श्रौर श्राप का ख्याल है कि ऐसा नहीं हुश्रा है तो श्राप उनके पास जाएं श्रौर Legal Remembrancer के सामने बात कर लें। It is very clear. (The Chief Minister has said that the action is

\$

[Mr. Speaker] being taken. If they are not satisfied with it and if they think that it is not being cone then they can go to him and the matter can be discussed in the presence of the Legal Remembrancer. It is very clear.)

पण्डित श्री राम शर्मा: जनाब मेरा सवाल यह था कि जैसा कि इन्हों ने फरमाया कि Superintendent Jail को हिदायत की गई है कि वह Convict Wardens को अपने तौर पर सजा दे तो क्या वह ऐसे संगीन अलजामात की सजा दे सकता है ? जिन लोगों पर इतने संगीन अलजामात हों उनके खिलाफ Superintendent Jail क्या action ले सकता है ? तो मेरे इस सवाल के जवाब में चीफ मिनिस्टर साहिब फरमाते हैं कि आप मेरे पास आएं, वहां सोचेंगे, अजीब जवाब है ।

DISMISSAL, ETC. OF GOVERNMENT SERVANTS TAKING PART IN HINDI RAKSHA SAMITI MOVEMENT

\*1569. Shri Lal Chand: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any Government servants have been dismissed, demoted or transferred for their having taken part in the Hindi Raksha. Samiti Movement; if so, their number;
- (b) whether any Government servants have been punished or transferred for the reasons of alleged sympathy of their relatives or dependents with the Hindi Raksha Samiti Movement; if so, their number

Sardar Partap Singh Kairon: (a) No Government servent has been dismissed or demoted, but fifty six have been discharged or transferred.

(b) No.

श्री बलराम दास टण्डन : जो लोग discharge किए गए हैं, क्या मुख्य मंत्री जो उनकी list दे सकते हैं ?

**मुख्य मंत्रीः** इस वक्त तो मैं नहीं दे सकता। फिर सवाल पूछ कर मांग ले**ना,** तो ले कर दे देंगे।

श्री प्रबोध च द: मैं पूछना चाहता हूं कि इस से पहले गवर्न मैंट के खिलाफ़ जो movements चलीं उनमें भी गवर्न मैंट ने ऐसा action लिया?

Was any Government servant transferred or discharged?

Mr. Speaker: No please. This is a separate question. It cannot arise out of the main question. He should give a separate notice for it.

Shri Prabodh Chandra: Why has there been a departure from the procedure adopted by Government in the case of previous movements directed against it?

मुख्य मंत्री: वह तो मुझे पता नहीं। गवर्नमैंट ढीली होगी तो action न लिया होगा। जो भी ऐसी movements हों जिनमें Government servants को दखल नहीं देना चाहिए उन में वह ग्रगर दखल देंगे तो action लेना चाहिए ग्रौर इस movement में भी जिस किसी ने हिस्सा लिया है action लिया है। पीछे न करने वालों का मैं जिम्मेदार नहीं हूं।

Shri Prabodh Chandra: In view of the fact that the Cabinet has collective responsibility, can the present Chief Minister say that he has no responsibility for what his predecessor did?

Chief Minister: No, I believe.

Shri Prabodh Chandra: Sir, he was a part and parcel of the previous Cabinet and in view of the fact that the Cabinet had a joint responsibility is it advisable for the Chief Minister to give a reply in the manner or tone in which he has given?

मुख्य मंत्री: उस वक्त मैं भी था मगर वह past हो गया है। मैं तो स्रब present की बात कर रहा हूं जब कि मैं as head of the Cabinet act कर रहा हूं। इस वक्त मैं सीधी जिम्मेदारी लेता हूं, लेकिन वह बात मुझे याद नहीं। स्रब जो मैं ने किया है दुरुस्त किया है।

Mr. Speaker: Order please. I think the responsibility is joint and continuous.

मुख्य मंत्री : इस तरह की responsibility से मेरा मतलब नहीं है।

Mr. Speaker: I think the responsibility is joint and continuous.

Chief Minister: Sir, I admit the responsibility...

पण्डित श्री राम शर्मा: क्या मुख्य मंत्री जी बताएंगे कि क्या Chief Minister के बदल जाने से वह तमाम जिम्मेदारी भी ख़त्म हो जाती है ?

Mr. Speaker: The answer is already there.

POLITICAL WORKERS UNDER THE SURVEILLANCE OF C. I. D., PUNJAB.

\*1646. Shri Inder Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that some political workers are under the constant surveillance of the C. I. D., Punjab; if so, the reasons therefor;
- (b) the names of the political workers referred to in part [(a) above and the political parties to which they belong?

# Sardar Partap Singh Kairon:

- (a) There is no constant surveillance over any political worker.
- (b) Does not [arise.

6 4

Shri Prabodh Chandra: Will the Chief Minister please state whether the tapping of telephones is a part of the surveillance or not?

Chief Minister: I assure my hon. Friend "No".

Shri Prabodh Chandra: I want to know whether the Government regards the tapping of telephones as a part of the surveillance?

Chief Minister: There is no tapping of telephones in the present Government.

(Shri Prabodh Chandra rose to put another supplementery question.)

Mr. Speaker: The answer is there. It is very categorical.

Shri Prabodh Chandra: Sir, I want to ask a very definite question. क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि चार मैम्बरान मिनिस्टर साहिबान के टैलीफोन.......

Mr. Speaker: Well, this is not a supplementary question.

डाक्टर भाग सिंह : क्या पुलीटीकल वर्कर्ज़ के पोछे फिरने वाले भी स्रावारागर्द हैं ?

# ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਪਤਾ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ।

पण्डित श्री राम शर्मा : Constant surveillance में तो नहीं स्राते, नया पुलीटीकल वर्कर्ज occasional surveillance में स्राते हैं ?

मुख्य मंत्री: इस से ज्यादा मैं नहीं कह सकता। There is no constant surveillance over any political worker.

श्री बलराम दास टण्डन: मुख्य मन्त्री जी ने फरमाया है कि पुलीटीकल वर्कर्ज constant surveillance में नहीं त्राते, मैं पूछता हूं कि क्या वे occasional surveillance में त्राते हैं?

मुख्य मंत्री: Constant का ग्राप ने पूछा था उस का मैं ने जवाब दे दिया है। Occasional का पूछते तो उसका भो दे देता।

# QUOTA SYSTEM FOR ISSUING GUN LICENCES

- \*1647. Sardar Gurmit Singh 'Mit': Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that licenses for guns in the State are issued on a quota system; if so, the reason therefor;
  - (b) whether there is any proposal under the consideration of Government to give up the said quota system?

# Sardar Partap Singh Kairon:

(a-b) It is not in public interest to disclose the information asked for. However any specific case needing Government's attention may be brought to its notice, when it will be duly looked into.

PURCHASE OF LAND FOR HARIJANS AND EX-CRIMINAL TRIBES

\*1306. Shri Ram Piara: Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any amount was placed at the disposal of the Welfare Department for the purchase of land for the Harijans and the former Criminal Tribes in the State during the years 1956-57 and 1957-58; if so, how much in respect of each;
- (b) the area of land, the places where it is situated and the rate at which it was pu chased;
- (c) whether there is any balance of the amount left with the said Department out of the allotment for the year 1957-58 referred to in part (a) above; if so, how much together with the name of the District in which land is proposed to be purchased for the purpose?

## Sardar Gurbanta Singh:

- (a) Rs. 7,20,000 during 1956-57 only (Rs. 6,40,000 for Scheduled Castes and Rs. 80,000 for ex-Criminal Tribes.)
- (b) The statement containing the information is laid on the Table.
- (c) Does not arise.

# Statement containing information in regard to part (b) of Assembly Question No. 1306 (Starred).

| District  | Area of land | Places where situated | Rate at which purchased   |
|-----------|--------------|-----------------------|---|
| Rohtak    | 120 Acres    | Bainsi                | Rs<br>900/-/- per acre  |
| Hissar    | 160½ ,,      | Hansi                 | 700/-   |
| Gurgaon   | 250 ,,       | Dharu Hera            | 334/- ,,  |
| Karnal    | 93 "         | Kahangarh             | 500/- ,,  |
|           | 113 "        | Naraingarh            | 500/- ,,  |
|           | 38 "         | Sonti                 | 800/- ,,  |
|           | 90 "         | Nawaresi              | 450/- ,,  |
| Ambala    | 94 ,,        | Dulyani               | 475/- ,,  |
|           | 120 ,,       | Dheen                 | 525/- ,,  |
| Jullundur | 1914 Kanals  | Jallowal              | Different tracts were purchased at different rates. The average rate per Kanal works out at Rs. 81 per Kanal. |
|           | 102 Acres    | Rajowal               | Different tracts were purchased at different rates. The average rate works out at Rs 252 per acre.            |

Ý

[Minister for Agriculture and Forests]

| District   | Area of land | Place where Situated | Rate at which purchased  |
|------------|--------------|----------------------|--|
| Amritsar   | 291 acres    | Rak Devidasspur      | From Rs 100/- to Rs 570/-per acre as different rates were paid for different tracts, |
|            | 45 "         | Jodhe Nagri          | Rs 700 per acre.   |
| Ludhiana   | 110 "        | Barewal              | Rs. 775/- ,,   |
| Gurdaspur  | 98 "         | Badrali              | Rs. 596/- ,,   |
| Hoshiarpur | 65 "         | Chaauni Kalan        | About Rs. 830/- ,,   |
|            | 113 "        | (Bharcwal            | Rs. 400/- ,,   |
|            | 109 ,,       | Harmoia              | Rs. 504/- ,,   |

Land in Kangra and Ferozepur Districts is being purchased shortly and also for the remaining 6 families in Gurdaspur District.

श्री प्रबोध चंद्र: श्रमृतसर में जो Scheduled Castes को जमीन दी गई है उस के बारे में क्या कोई representation की गई है कि यह जमीन unfit है?

Mr. Speaker: This is a separate question. The hon. Member wants to know whether some representation was sent or not. How can it arise out of the main question?

ਮੰਤਰੀ : ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ representation ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ।

श्री प्रबोध चंद्र : क्या मिनिस्टर साहब बताऐगें कि ग्रमृतसर में जो जमीन ली गई है श्राया उस के बारे में कोई representation ग्राई है या नहीं ?

Mr. Speaker: This is a separate question?

श्री बलराम दास टंडन : क्या हरिजनों ग्रीर Ex-Criminal Tribes की तरफ़ से कोई representation ग्राई है कि जमोन देने में क्या criteria रखा गया है ?

ਮੌਤਰੀ : ਹਰ ਇਕ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਇਕ ਕਮੇਣੀ ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੋ ਹਰੀਜਨ ਮੈ'ਬਰ ਔਰ ਇਕ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਰ ਵੇਲ ਛੇਅਰ ਆਫੀਸਰ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਉਹ ਦੇਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਨੂੰ ਕਿਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ । श्री राम प्यारा: यह जो जमीन खरीदी जाती है इस के लिए कौन से आदिमियों को बा इंग्लियार किया गया है?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਕ Welfare Officer ਇਕ Revenue Assistant ਜਿਹੜਾ ਕਿ assessment ਕਰਦਾ ਹੈ ਇਕ Registrar Co-operative Societies, ਇਕ Agriculture Officer, ਕਿਉਂਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਖਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਚੰਗੀ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਔਰ ਦੋ representatives ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲਣੀ ਹੈ, ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

श्री राम प्यारा: क्या यह बात गवर्नमैंट के नोटिस में श्राई है कि हरिजनों के लिए श्रच्छी जमीन नहीं खरीदो गई?

ਮੰਤਰੀ : ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਖ ਭਾਲ ਕਰਕੇ ਚੰਗੀ ਖਰੀਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਨਿਕਮੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦੀ ਜਾਂਦੀ । ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ 100/- ਰੁਪਿਅ ਫੀ ਏਕੜ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਔਰ ਜੇ ਕਿਸੇ ਜਗ੍ਹਾ ਸਸਤੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨੀ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ।

श्री राम प्यारा : क्या गर्वनमैंट के नोटिस में यह बात ग्राई है कि सस्ती जमीन की ज्यादा कीमत दे दी गई है ?

ਮੰਤਰੀ : ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

श्री राम प्यारा : अगर गर्वनंमैंट के नोटिस में ऐसी चीज लाई जाये कि निकम्मी जमीन की कीमत ज्यादा दे दी गई है तो क्या गर्वनमैंट उस पर ग़ौर करेगी ?

Mr. Speaker: This is not a supplementary question.

चौधरी कर्म र्चंद सिध्: जो जिलों में कमेटियां बनाई गई हैं उन में स्नापोजीशन के मेम्बरों को क्यों include नहीं किया जाता?

मुख्य मंत्री: क्या हम ने वहां स्रपोज़ीशन करानी थी ?

ਮੌਤਰੀ : ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ' ਕਿ ਅਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂ'ਬਰ ਲਏ ਗਏ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ' ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਵਿਚ ਦੋ ਹਰੀਜਨ ਮੈਂ'ਬਰ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸੱਣਗੇ ਕਿ ਜਿੱਨੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸਾਂ ਇਹ ਕਮੇਟੀਆਂ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਮਨ ਲਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ?

ਮੇਤਰੀ : ਜਦੋਂ ਤਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਸਤਖਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ?

चौधरी कर्म चन्द सिधू: मैं पूछना चाहता हूं कि जब गवर्नमैंट ने सरकुलर जारी कर रखा है कि तमाम Scheduled Caste M.L.As. लिए जाएं तो फिर इस केस में उस पर भ्रमल क्यों नहीं किया जाता ?

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਤੇ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਗਈ ਹੈ ?

\*

K

ਮੰਤਰੀ : ਪਹਿਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਖਰੀਦੀ ਗਈ।

ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਸਾਹੌਕੇ : ਕੀ ਸਾਬਕਾ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਕੀਮ ਚਾਲੂ ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਕਿਉ'ਕਿ ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਮਸ਼ਿਨ ਦੀ ਰਿਪੌਰਣ ਵਿਚ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ ਇਸ ਲਈ: ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਬਦਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ।

चौधरी कर्म चन्द सिधू : क्या वजह है कि छावनी में जमीन सस्ती मिलती थीं लेकिन उन्हों ने नहीं खरीदी ?

Mr. Speaker: This is not a supplementary question. If the hon. Member wants to get this information, he should put a separate question for that.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਬਦਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦਾ ਢਾਂਚਾ ਹੋਰ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸੀ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੋਰ ਸੀ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਜਰੂਰਤ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੀ Five-Year Plan ਅਲਗ ਸੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਅਲਗ । ਕਿਉਂਕਿ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਨਜ਼ੂਲ ਲੈਂਡ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਸਾਰੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ Second Five-Year Plan ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਰਖੀ । ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਿਉਂਕਿ ਨਜ਼ੂਲ ਲੈਂਡ ਨਹੀਂ ਸੀ ਇਥੇ ਇਹ ਸਕੀਮ ਬਣਾਈ ਗਈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਕੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏ । ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ੂਲ ਲੈਂਡ ਦਾ advantage ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਸਕੀਮ ਅਸੀਂ ਉਸ ਵਿਚ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਾਲੂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ? ਹੋਰ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਮੈਂ ਕੀ ਕਵਾਂ।

श्री प्रबोध चन्द्र: वज़ीर साहिब ने बताया है कि ग्रलाटमैंट के वास्ते दो हिएजन M.L.As. ग्रीर एक ग्रफसर की कमेटी बना दी गई है। मैं यह दिरयापत करना चाहता हूं कि ग्राया इस कमेटी की recommendations final है या गवर्नमेंट खद इस में तबदीली कर सकती है ?

ਮੰਤਰੀ : Recommendations ਸਾਰੀਆਂ final ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ।

श्री प्रबोध चन्द्र: गुरदासपुर जिला में जो कमेटी बनी उस ने हरिजनों के नाम जमीन allot कर दी और डिप्टी कमिश्नर ने श्रीर श्रादिमयों के नाम allot कर दी।

Mr. Speaker: Disallowed. The hon. Member may give a fresh notice of this question.

श्री प्रबोध चन्द्र : वजीर साहिब ने जवाब दिया है that the recommendations of the Committee are final तो क्या यह ग्रमर वाक्या है कि गुरदासपुर जिला की कमेटी की recommendations final नहीं हैं?

Mr. Speaker: Please give a fresh notice of this question.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ: ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ Advisory Committee ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੋ ਹਰੀਜਨ ਮੈਂਬਰ ਤੇ ਇਕ Harijan Welfare Officer ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕਿਸੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਇਹ ਜਿਹੀਆਂ ਵੀ ਮਿਸਾਲਾਂ ਹਨ ਕਿ Advisory Committee ਚਾਰ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੋ ਹਰੀਜਨ ਮੈਂਬਰ ਇਕ ਗੈਰ ਹਰੀਜਨ ਤੇ ਇਕ Welfare Officer ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

चौधरी भरत सिंह : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि जिस जिले के अन्दर हिरिजन M.L.As. न हों तो इस कमेटी में Opposition के मैम्बर भी लिये जाएंगे ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਲਏ ਹਨ।

श्री राम प्यारा : साल 1957-58 की allotment ख़त्म हो चुकी है या नहीं ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ: 1957–58 ਸਾਲ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਇਹ ਸਾਲ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਤਾਂ ਇਹ allotment ਵੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਏਗੀ।

पण्डित श्री राम शर्मा: रोहतक के ग्रन्दर जो इस तरह की कमेटी बनी हुई है उस में कोई हरिजन नहीं लिया गया है। इस की क्या वजह है ग्रौर दो M.L.As. Opposition के न लेने की वजह यह है कि वे कांग्रेसी हैं?

Mr. Speaker: This question does not arise.

पण्डित श्री राम शर्मा : जहां तीन हरिजन मैम्बर हों तो कहा जाता है कि तीनों नहीं लिये जा सकते श्रीर जहां Opposition के दो कांग्रेसी M.L.As. है वहां एक भी नहीं लिया गया । इस को क्या वजह है ?

Mr. Speaker: The hon. Member may give a fresh notice of this question.

#### FREE LEGAL AID TO HARIJANS

\*1367. Sardar Rajinder Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether there was any proposal under the consideration of Government to provide free legal aid to Harijans involved in civil or criminal cases?

Dr. Gopi Chand Bhargava: No. However, a case regarding legal aid to the poor is under consideration.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮਦਦ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਸਰਕਾਰ 31 ਮਾਰਚ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ੨ ਕਰ ਲਏਗੀ ?

K

मंत्री: यह मैं नहीं कह सकता।

# ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਸੁਣਿਆ।

Minister: No. Sir. Every case regarding legal aid to the poor is under consideration.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : Poor ਤੋਂ ਕੀ ਮੁਰਾਦ ਹੈ? ਕਿਹੜੀਆਂ ਕਿਹੜੀਆਂ categories poor ਕਹੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ?

मंत्री: इस का फैसला नहीं किया गया। Poor ग्रीर indigents को जब जरूरत हो तो गवर्नमेंट ग्रपनी तरफ से legal aid देती है। High Court में जो murder cases होते हैं, जिन में convicts या accused afford नहीं कर सकते तो इन हालात में गवर्नमेन्ट उन के लिये Legal Advisor मुकर्रर करती है। लेकिन principle के तौर पर कि किस category को यह legal aid दी जाए यह सवाल under consideration है।

## CHIEF MINISTER PEPSU'S FLOOD RELIEF FUND

\*1235. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether the balance of the Chief Minister's Flood Relief Fund in the erstwhile State of Pepsu referred to in reply to the Unstarred Question No. 135 printed in the list of Unstarred question for 17th May, 1957 has been transferred to the Chief Minister Punjab's Flood Relief Fund; if not, the details of its expenditure;
- (b) whether the amount paid to the persons other than the Deputy Commissioners as advance for relief to flood sufferers or for repairs of the schools have been accounted for and adjusted; if so, in what manner and the details of the expenditure; if not, the reasons thereof?

# Sardar Partap Singh Kairon:

- (a) The balance in the Chief Minister's Flood Relief Fund in the erstwhile State of Pepsu on 31st October, 1956 was nil. The question of its transfer to the Chief Minister's (Punjab) Relief Fund, therefore, did not arise.
  - (b) The record transferred to us does not show that these amounts were accounted for or adjusted; in this record there are no details of the manner in which these amounts were actually disbursed by the persons concerned.
- ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ: ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, unstarred question No. 135 ਦੇ ਮੁਤਲੱਕ 17th May, 1957 ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਮੈਂ ਨੂੰ ਜਵਾਬ ਮਿਲਿਆ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਪੈਪਸੂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ Flood Relief Fund ਵਿਚ 6 ਲੱਖ ਰੁਪਏ

Panjab Digital Library

ਦੀ ਰਕਮ ਇਕਠੀ ਹੋਈ ਤੇ ਖਰਚ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਖਰਚ 5 ਲੱਖ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ 91,000 ਰੁਪਏ ਦਾ balance ਬਚਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ balance ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਮਰਜਰ ਸਮੇਂ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਜਾ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਕੀ ਹੈ ?

Mr. Speaker: He says that the record has not been received.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ: ਇਸ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 6 ਲੱਖ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਹੋਈ ਤੇ 5 ਲੱਖ ਦੇ ਕਰੀਬ ਖਰਚ ਹੋਇਆ, ਜਿਹੜਾ 91,000 ਰੁਪਏ ਦਾ balance ਬਚਦਾ ਹੈ . . . . . . .

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਬਹਸ ਵਿਚ ਪੈਣ ਦੀ ਬਜਾਏ concrete ਸਵਾਲ ਪੁਛੌ। (Instead of indulging in discussion, please put a concrete question.)

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਜਿਹੜੀਆਂ figures ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਛੰਡ ਵਿਚ 6,12,049 ਰੁਪਏ ਇਕਠੇ ਹੋਏ ਤੇ 5,20,297 ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਹੋਇਆ । ਇਹ ਰਕਮ 1st April, 1956 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 31st October, 1956 ਤਕ ਖਤਮ ਕੀਤੀ ਗਈ । 91,752 ਰੁਪਏ balance ਬਚੇ ਹਨ । ਸਾਨੂੰ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਕੁਝ ਹੱਥ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ: 91,000 ਰੁਪਿਆ ਜਿਹੜਾ balance ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਉਸ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਮੰਗ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਜਦੋਂ ਆ ਜਾਏਗਾ ਦਸ ਦਿਆਂਗੇ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਅਕਤੂਬਰ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ 5 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ show ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਬਾਕੀ 91,000 ਰੁਪਏ ਦੀ ਕੀ  $\det \operatorname{ail}$  ਹੈ ?

ਮਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਰਕਮ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਮੰਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : Supplementary, Sir.

Mr. Speaker: Order, please.

पण्डित श्री राम शर्मा: जो हिसाब erstwhile Pepsu के accounts का इस मामले में मिला है उस से पता चलता है कि 91,000 रुपए का balance बचता है, क्या में पूछ सकता हूं कि 5 लाख रुपया वाकई खर्च हुआ श्रीर 91,000 रुपया जो बाकी बचा उस का क्या बना?

मुख्य मंत्री : तसव्वर तो यही करते हैं कि खर्च हुम्रा होगा इस amount का भी account म्रा जाएगा।

पण्डित श्री राम शर्मा: जो amount गवर्नमैन्ट के पास श्राई है क्या वह

मुख्य मंत्री : नहीं ।

पण्डित श्री राम शर्मा : इस के मृतग्रलिक दिरयापत किया हुआ है ?

मुख्य मंत्री: जी हां, पूछा हुन्ना है।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਸਵਾਲ ਦੇ ਪਾਰਟ (b) ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ ਨੇ ਸਫੂਲਾਂ ਨੂੰ ਤੇ M.L.As. ਨੂੰ advance ਦਿਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਪਾਰਟ (b) ਦੇ ਜਵਾਬ ਤੋਂ ਇਹ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ advance ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ adjust ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ detail ਕੀ ਹੈ ?

ਮਖ ਮੰਤਰੀ : ਅਸੀਂ ਸਾਰਾ ਹਿਸਾਬ ਪੁਛ ਰਹੇ ਹਾਂ ।

APPLICATION OF SIKH GURDWARAS ACT OF 1925 TO AREAS OF ERSTWHILE PEPSU STATE

\*1548. Sardar Umrao Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to extend the Sikh Gurdwaras Act of 1925, to the areas of the erstwhile Pepsu State?

Sardar Partap Singh Kairon: Yes.

श्री प्रबोध चंद्र : क्या मै Chief Minisner साहिब से पूछ सकता हूं कि क्या वजह है कि Government ने intermediary arrangement किया है ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ; ਜਿਹੜੇ ਕਾਰਨ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਪਿਛੇ ਵੀ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਸੀ ਏਸੇ assembly ਦੇ ਹਾਲ ਵਿਚ ।

SHARE OF RURAL POPULATION IN GOVERNMENT SERVICES

\*1648. Sardar Gurmit Singh 'Mit': Will the Chief Minister be pleased to state what action, if any, has been taken by government on the resolution passed by this assembly on the 31st March, 1949, regarding the "share of the rural population in Government Services in the State?"

Sardar Partap Singh Kairon: The resolution in question was duly considered by the then 'East Punjab Government' in consultation with their legal experts and Government were advised that the proposal

was in conflict with the Constitutional provisions contained in Article 16 thereof, the draft of which was then being discussed by the Constituent Assembly. Government was, therefore, unable to implement the resolution.

All the members of the East Punjab Legislative Assembly were informed of this.

#### NEW CATEGORIES OF POLITICAL SUFFERERS

\*1487. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Chief Minister be pleased to state whether new categories of political sufferers have been added during the last one year to the list already prepared; if so, what?

Sardar Partap Singh Kairon: Yes. The persons who took part in the following movements have also been declared as Political Sufferers—

- (i) Kirti Movement.
- (ii) Kisan Morcha Movement
- (iii) Praja Mandal Congress Movement, and
- (iv) Indian National Army.

The participants of these movements may enjoy the same concessions as have been extended by Government to other political sufferers.

श्री प्रबोध चन्द्र : नया मैं Chief Minister साहिब से पूछ सकता हूं कि कई श्रीर categories को भी Government ने मानने का रुख ग्रिख्तियार किया है, उनकी वजह से Government ने National Relief Fund में कोई रुपया जमा करने का इंतजाम किया है?

प्रध्यक्ष महोदय: Political Sufferers की कई categories की वजह से कोई ग्रौर भी fund जमा किया गया है, यहो सवाल है ग्रापका (I think the hon. Member means to ask whether some more funds have been provided for the new categories of political sufferers.)

श्री प्रबोध चन्द्र : कई ऐसी किस्म के ग्रादमों हैं जिनकों इस relief के मुस्तिहक समझा गया है। जो पहले ग्रादमी हैं उनके लिये यह है या जो नये add किये हैं उनकों भी दिया जाएगा ?

# ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੇਰੀ ਸਰਕਾਰ, ਦੇ ਦਿਤਾ ਜਾਏਗਾ। (ਹਾਸਾ)

श्री प्रबोध चन्द्र : दे दिया जाएगा, नहीं । जनाब मेरा सवाल यह था कि कई महोने हुए इन categories को मुस्तिहक समझा गया National Relief Fund लेने का, ग्रीर इस में से कइयों को दिया भी गया । मैं जानना चाहता हूं कि पहली amount ही divide की गई है या Government ने इस मद के लिये कुछ ग्रीर रुपया रखा है?

7

वित्त मंत्री: इसकी position यह है। पिछले साल यानी current year में political sufferers को amount देने के लिये जितनी allocation हुई थी वह amount अभी खत्म नहीं हुई। इस लिये current year में और amount provide करने का सवाल पैदा नहीं होता। आयंदा के लिये जो होगा वह बजट में आपके सामने आ जायेगा।

श्री प्रबोध चन्द्र : वज़ीर खज़ाना ने बताया है कि जो पहली allocation थी वह खत्म नहीं हुई। मैं उनकी तवज्जुह Government के communique की तरफ दिलाना चाहता हूं कि क्या यह ग्रमर वाक्या नहीं कि Government ने ऐलान किया है कि कोई ग्रौर application entertain नहीं की जायेगी, क्योंकि जितना रुपया था वह खत्म हो चुका है ?

मुख्य मंत्री: ऐसी बात नहीं है। ग्रगर ग्राप के पास कोई ऐसी इत्तलाह है तो हमें बतलाएं। ऐसी ग्रजियां जो fixed date के बाद पहुंची हैं उनको रखा जा रहा है क्योंकि वे after due date ग्राई हैं। इस वजह से तो नहीं कि पैसे खत्म हो गए हैं। यह नहीं हो सकता।

श्री शेर सिंह: क्या मैं पूछ सकता हूं कि जो categories दी गई है उसमें कोई धार्मिक श्रांदोलन भी श्रा जाता है, कोई गुरद्वारों वगैरह के सिलसिले में जो किये गये हैं?

मुख्य मंत्री ; स्रकाली movement उस में स्राती है। Akali movement political ही consider की गई है।

श्री शेर सिंह: ग्राप इजाजत दें। मैं यह पूछना चाहता हूं कि गुरद्वारों के लिये जो कोई ग्रांदोलन किया गया है क्या उसको भी इसमें शामिल किया है ? वह धार्मिक है या political ?

मुख्य मन्त्री: जो अकाली movement हुई, बब्बर अकाली movement हुई या खिलाफत movement हुई है वे सब की सब उस वक्त की अंग्रेज सरकार के खिलाफ थीं। यह political movements समझी गई हैं।

श्री शेर सिंह: मैं गुरद्वारों के मुतल्लिक पूछ रहा हूं।

मौलवी ग्रब्दुल ग्रनी डार: क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएगे कि जिन्होंने खुदाई खिदमतगार ग्रौर खिलाफत movement में हिस्सा लिया क्या उनको भी शामिल किया गया है या नहीं ?

मुख्य मन्त्री: खिलाफत movement को शामिल किया गया है। मेरे सूबे में खुदाई खिदमतगार कोई नहीं था इसलिये उसे शामिल नहीं किया गया।

मौलवी म्रब्दुल गनी डार: म्रगर त्रपने सूबे में रहने वाले ने दूसरे सूबे में इस movement में हिस्सा लिया हो तो क्या उसे शामिल नहीं करेंगे?

मुख्य मन्त्री: जब मेरे पास कोई ऐसी ग्रजी जाएगी तो मैं steps उठाऊंगा। ग्रभी तक कोई ऐसी ग्रजी नहीं ग्राई।

Shri Prabodh Chandra: Supplementary Sir.

Mr. Speaker: No more supplementaries on this question please.

Shri Parbodh Chandra: Sir, I may be allowed to put only one more supplementary question.

Mr. Speaker: No please.

#### RELIEF TO POLITICAL SUFFERERS.

\*1610. Chaudhri Sundar Singh: Will the Chief Minister be pleased to state the total number of political sufferers district-wise, in the state who have been granted pensions and lands, separately to date together with the number of Harijans amongst them.

Sardar Partap Singh Kairon: The total number of political sufferers in the State who have been sanctioned financial assistance and land, district-wise is as follows:—

| Name of the district  | Number of political sufferers who have been granted financial assistance, including ex-I. N. A. personnel   | Number of political sufferers who have been granted land |
|---|---|--|
| 1   | 2   | 3  |
| <ol> <li>Amritsar</li> <li>Rohtak</li> <li>Gurgaon</li> <li>Simla</li> <li>Hissar</li> <li>Karnal</li> <li>Ambala</li> <li>Jullundur</li> <li>Hoshiarpur</li> <li>Kangra</li> <li>Ludhiana</li> <li>Gurdaspur</li> <li>Patiala</li> <li>Bhatinda</li> <li>Sangrur</li> <li>Mohindergarh</li> <li>Kapurthala</li> <li>Ferozepur</li> </ol> | 523 plus 116 I. N. A. personnel 344 21 1 150 plus 50 I. N. A. personnel 139 128 224 plus 68 I. N. A. personnel 174 plus 47 I. N. A. personnel 37 146 plus 103 I. N. A. personnel 67 33 26 62 13 24 73 plus 58 ex-I. N. A. personnel | 79 36 plus 3 Harijans 5 24 18 77 50 35 plus 1 Harijan 6  |
| Total   | 2,582   | 354  |

It is not possible to give the number of Harijans amongst them because no distinction between a Harijan Political Sufferer and non-Harijan Political Sufferer has been observed in the matter of grant of financial assistance or lands to them.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਜਿਹੜੇ political sufferers ਦਾ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਆਇਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਐਸੀਆਂ applications ਆਈਆਂ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਐਸੇ ਆਦਮੀ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ politically suffer ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਤੀ ਗਈ ।

ਮੁੱਖ ਮੌਤੀ : ਸਾਂਡਾ ਕਾਇਦਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਸ਼ਕਾਇਤ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਮਦਦ ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਕਿ ਉਹ advantage ਨਾ ਲੈ ਸਕੇ ਅਤੇ ਫ਼ੋਰ ਉਸਦੀ inquiry ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ: ਜਿਹੜੀਆਂ applications pending ਪਈਆਂ ਨੇ ਉਨਾਂ ਦਾ ਕਦੋਂ ਤੱਕ ਫੈਸਲਾ ਹੋਏਗਾ ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਬੜੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ । ਜਦੋਂ session adjourn ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਏਸ ਕੰਮ ਨੂੰ take up ਕਰਾਂਗੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਕੀ ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ political sufferers ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ relief ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤੀ : ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ political sufferers refugees ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਹੁਣ ਇਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਰਖੀ ਰੱਖੀਏ ਜਾਂ ਨਾ । ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੌਂ ਉਖੜ ਕੇ ਗਏ ਨੇ, ਬਾਹਰ ਚਲੇ ਗਏ ਨੇ, ਅਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝਕੇ ਨਾ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋਏਗੀ ।

पण्डित श्री राम शर्मा: क्या मुख्य मंत्री जो बतलाएंगे कि जिन cases में उन को शिकायतें आई हैं उनको जमीन या pension जब्त करेंगे? ऐसे कितने cases हैं जिन में तहकीकात हो रही है ?

मुख्य मंत्री: इस वक्त याद नहीं । लेकिन जब कोई शिकायत की application आएगी तो उस पर inquiry होगी।

पण्डित श्री राम शर्मा : जब यह साबित हो जावे कि वह जमीन लेने में या pension लेने में हकदार नहीं था, तो क्या उसको जब्त करने का हकम है ?

मुख्य मंत्री: उस से वापस ले लेते हैं।

पण्डित श्री राम शर्मा : कितने cases में उनसे वापस ले ली गई है ?

मुख्य मंत्री: Order issue हो चुके हैं, उनसे बापस ली जा रही हैं।

श्री प्रबोध चन्द्र: क्या मैं Chief Minister साहिब से पूछ सकता हूं कि आया कोई ऐसे भी cases हैं जिनको जमीन भी मिलो हो और pension भी मिली हो ?

मुख्य मंत्री : भाई मेरे, cases तो हैं ही।

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या 'भाई मेरे' parliamentary हैं।

मुख्य मंत्री : भाई का मतलव friend है ।

पण्डित श्री राम शर्मा : इस तरह से 'भाई मेरे' कहना, यह क्या तरीका है ?

## COTTON YARN MANUFACTURING MILLS

\*1305. Shri Ram Piara: Will the Minister for Finance be pleased to state —

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to set up Cotton Yarn Manufecturing Mills in the State; if so, where, the approximate time within which and the number proposed to be set up;
- (b) the approximate cost likely to be incurred on each of the Mills referred to in part (a) above?

Shri Mohan Lal: (a) There is no proposal under the consideration of Government to set up cotton yarn manufacturing mills in the public sector in this State. Licences have been issued by the Government of India to five concerns for the installation of 1,08,000 spindles in the State in the private Sector. A statement showing the names of these concerns, the places where the new mills are to be set up and the time allowed by the Government of India for setting them up is laid on the table of the House. Besides, proposals for the grant of licences for four other units with 56,000 spindles are under the consideration of the Government of India.

(b) The cost of the mills is to be met by the private industrialists and no information about this is available with Government.

#### Statement showing the cotton Spinning Mills being set up in Punjab

| Serial<br>No. | Name of the concerns.                               | Location | Period allowed by<br>the Govt. of Ind ia<br>for the establish-<br>ment of the mills. |
|---------------|---|----------|--|
| 1             | Karam Chand Thapar & Brothers,<br>Calcutta          | Rajpura  | 24 months from the 29th November, 1956   |
| 2             | Punjab Hosiery and Textile Mills,<br>Ludhiana       | Ludhiana | 10 months from the<br>12th July, 1955  |
| 3             | Kaithal Cotton & General Mills Co.<br>Ltd., Kaithal | Kaithal  | 30 months from the 17th December, 1955   |
| 4             | Shri, Bhiwani Cotton Mills Ltd.,<br>Calcutta        | Abohar   | 24 months from the<br>11th April, 1955   |
| 5             | Punjab Cloth Mills Ltd., Bhiwani                    | Bhiwani  | 32 months from the 18th April, 1955  |

1

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵਰਮਾਬਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਹੋਰ ਤਜਵੀਜ਼ ਵੀ under consideration of the Government ਹੈ ਕੀ ਉਹ mills co-operative basis ਤੇ ਚਲਾਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜਾਂ ਉਹ individuals ਦੇ ਅਦਾਰੇ ਹੋਣਗੇ ?

वित्त मंत्री ; जो recommendations State Government ने की हैं वह co-operative basis पर ही की हैं।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ: ਜਿਹੜੀਆਂ recommendations ਸਰਕਾਰ ਨੰ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ co-operative basis ਤੇ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ mill ਹਰਿਆਣੇ ਵਿਚ ਵੀ ਲਗੇਗੀ?

वित्त मंत्री: उन में से हरियाणे के लिये कोई नहीं है। वह ग्रौर पार्टियों के लिये हैं।

डाक्टर परमानन्द : वई वज़ीर साहिब फरमाएंगे कि उन को पानीपत से कोई deputation मिला है कि हम मिल खोलना चाहते हैं ?

Mr. Speaker: This is a separate question, You can give a fresh notice for it.

श्री प्रबोध चन्द्र: जनाब मैं पूछना चाहता हूं कि सूबे के कई हिस्सों से कई आदिमियों ने गवर्नमैंट के पास यह अर्जी दी है कि हम co-operative basis पर मिल खोलना चाहते हैं, क्या वजूहात हैं कि सरकार ने उन को recommendation नहीं की ।

Mr. Speaker: This supplementary cannot arise out of the main question.

श्री राम प्यारा : यह जो दो mills co-operative basis पर लगाई जा रही हैं वह कौन कौन सी हैं ?

वित्त मंत्री: एक Punjab Co-operative Spinning and Weaving Mills, Jullundur है और दूसरी Amritsar Textile Mills, Amritsar है।

श्री राम प्यारा : क्या वर्जार साहिब बताएंगे कि इन में से एक एक पर क्या लागत ग्रा रही है ?

वित्त मंत्री: मैं ने पहले भी अर्ज कर दी है कि गर्वनमैंट के पास यह information नहीं है।

LOANS FOR INDUSTRIAL DEVELOPMENT IN THE STATE

\*1489. Pandit Shri Ram Sharma: Will the Minister for Finance be
pleased to state—

(a) the total amount of grants and loans given for industrial development to the public and private sectors in the State, separately during the First Five-Year Plan and estimates in this connection for the Second Five-Year Plan

- (b) the total amount of grants and loans given for cottage and large scale industry respectively;
- (c) the total amounts of grants and loans referred to in part (A) above allocated for the Hindi and the Punjabi Regions of the State, separately?

Shri Mohan Lal: (a) A total sum of Rs 63,81,344 as grant and loan was given by the Industries Department, for Industrial Development in the private sector during the First Five-Year Plan. Estimates in this connection for the Second Five Year-Plan are Rs 3,65,15,000

First Five-Year Plan-

The total amount of grants and loans for cottage and small scale Industries

Rs 63,81,344

Amount given for large scale industries

50,00,000

Second Five-Year Plan-

(i) In the Ist-year of the Second Five-Year Plan for cottage and small scale industries.

63,52,000

(ii) For Large Scale Industries.

32,00,000

(c) No amount has been allotted for Hindi and Punjabi Regions separately, during the First and Second Five-Year Plan.

पंडित श्री राम शर्मा: क्या कित मन्त्रों जो बताएंगे कि question के (c) part में जो जबाब दिया गया है कि हिन्दों ग्रोर पंजाबी regions के लिए कोई ग्रलहदा amount allot नहीं हुई थी grants ग्रीर loans वगैरह का हिसाब लगा कर यह बताने में कि कुल कितनो रकम बनती है क्या दिक्कत पेश ग्राती है ? मेरे सवाल का यही मतलब है कि इतनी allotment पंजाबी रिजन को ग्रीर इतनी allotment हिन्दों region को हुई। Grants ग्रीर loans मिला कर कितनो रकम बनतो है।

मंत्री: मैं अर्ज करना चाहता हूं कि question यह नहीं है।

Shri Prabodh Chandra: On a point of order, Sir.

Mr. Speaker: No please. There should be no interruption when the Minister is speaking.

Shri Prabodh Chandra: Sir, I have a point of order.

Mr. Speaker: Please allow the Minister to answer the question and also let me hear the answer completely.

Shri Prabodh Chandra: If you kindly allow me to speak the need for the reply will be eliminated. Sir, is it for the Chair or for the Minister....

Minister: Sir, I was submitting to the Chair. I was making a request to the hon. Speaker (Interruption).

ग्रध्यक्ष महोदय (To Shri Prabodh Chandra) : ग्राप बार बार interrupt किये जा रहें हैं यह ठीक नहीं है । (The hon. Member is making interruptions time and again. It is not proper for him.)

मंत्री: मैं अर्ज करता हूं कि जहां तक (a) अरोर (b) parts का सवाल है उन में जो figures मांगी गई हैं वह सारी स्टेट की मांगी गई है । जहां तक part (c) का सवाल है उसमें यह है कि—

the total amount of grants and loans referred to in part (a) above allocated for the Hindi and the Punjabi Regions of the State, seprately—

इसके मुताल्लिक मैं ने अर्ज किया है कि कोई separate allocation नहीं हुई न तो First Five-Year Plan में और नहीं ग्रभो तक Second Five-Year Plan में।

पंडित श्री राम शर्मा : मैं नहीं पूछता कि separate allocation हुई है कि नहीं । मैं मालूम करना चाहता हूं कि जो भी allocation हुई Hindi श्रौर Punjabi रिजन में वह कितनी हुई है ?

मंत्री : मेरी अर्ज है कि आप ने सवाल में यह नहीं पूछा ग्रगर पूछना चाहते हैं तो नोटिस दे दें।

श्री इन्द्र सिंह : वज़ीर साहिब ने private sector की allocation तो बता दी लेकिन public sector को allocation नहीं बताई।

मंत्री : जो amount private sector के लिये दिया गया है वह इस में दर्ज है । लेकिन public sector के लिये कुछ नहीं दिया गया । इस लिये यह सवाल नहीं पैदा होता ।

चौधरी इन्द्र सिंह: इस की क्या वजूहात थी कि public sector में कुछ भी रुपया allot नहीं किया गया, न हो First Five-Year Plan में ग्रौर न ही Second Five-Year Plan में जो कि ग्रब चल रही है।

मंत्री : यह ग्राप समझें कि public sector के लिये subsidies या loans दिये जाते हैं कि नहीं।

### PERSONS CHALLANED AND CONVICTED FOR UNDERWEIGHING IN MARKETS.

\*1629. Sardar Kartar Singh Diwana: Will the Minister for Finance be pleased to state—

(a) the total number of cases registered and challaned and the number of persons convicted for underweighing the produce of the farmers in the Markets in the State during the years 1955-56, 1956-57 up to December, 1957;

(b) whether Government received any representations from the farmers organisations of Patiala Division and also received any resolutions passed in the conference of co-operative societies held in the said Division on 15th October, 1957 in this connection, if so, the action if any, taken thereon.

Shri Mohan Lal: (a) Nil.

(b) No such representation was received in the Industries Department.

#### HALF AN HOUR DISCUSSION

Mr. Speaker: Question hour is over now.

Public importance की matter पर discussion raise करने के लिये जो नोटिस पण्डित जो ने दिया है वह मैं ने consider किया है। यह सवाल पहले भो कई बार हाऊस में ग्रा चुका है ग्रीर बहुत से supplementary भी पूछे गए हैं। (I have considered the notice given by Pandit Shri Ram Sharma to raise discussion on matter of urgent public importance. This matter has come in the House several times and a large number of supplementaries have already been asked about it.)

पंडित श्री राम शर्मा: मेरी श्रर्ज यहाँ है कि सवाल कुछ था श्रौर जवाब कुछ। यह बड़ा serious मामला है—

अध्यक्ष महोत्थ: इस के बारे में मेरी अर्ज है कि आप मुझे लिख कर refer कर दें (In this connection I would ask the hon, member to refer this matter to me in writing.)

श्री प्रबोध चंद्र : ग्राप थाड़ा सा time दे दे । Let me place the facts before the House.

अध्यक्ष महोदय : ग्राप के facts बढ़ते जा रहे हैं । (हंसा) The facts that the hon member wants to place before the House are increasing.) (laughter) Next item on the agenda please.

#### BILLS—LEAVE TO INTRODUCE

THE PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY (ALLOWANCES OF MEMBERS) (AMENDMENT) BILL, 1958.

Pandit Shri Ram Sharma (Sonepat): Sr, I beg to move for leave to introduce the Punjab Legislative Assembly (Allowances of Members) (Amend ment) Bill.

Pandit Shri Ram Sharma gave the following notice:—

I intend to raise discussion for half an hour on a matter of public importance on the answers to starred question No. 1500 in the list of 13th February. The answer of the Minister and the challenge of the Member questioning Shri Prabodh Chandra revealed amazing contradiction about truck permits. Both cannot be correct. Obviously the answer was incorrect as given on the Floor of the House.

Mr. Speaker: Motion moved-

That leave be granted to introduce the Punjab Legislative Assembly (Allowances of Members) (Amendment) Bill.

Minister for Finance: Sir, I oppose it.

पंडित श्री राम शर्मा (सोनीपत): तो स्पीकर साहिब, मैं इस सिलसले में यह कहना चाहता हूं कि यह act जिस के लिये मैं यह amendment पेश कर रहा हूं यह 1942 में पास हुआ था। इस में यह बात दो हुई है कि अगर किसो मैम्बर की legal detention हो तो जितने दिनों के लिए वह detain किया गया हो उतने दिनों के लिये उसे.....

प्रध्यक्ष महोदय: यह ग्रावाज कहा से ग्रा रही है? मैं मैम्बर साहिब को देखता हूं तो उन में से मुझे कोई बोलता दिखाई नहीं देता लेकिन ग्रावाज बड़ी ग्रा रही है। There is a noise in the House. Some hon. members are speaking among themselves. I do not want any disturbance in the House. Wherefrom this noise is coming. I am surprised to see that even though none of the hon. members is speaking, yet there is a noise.)

Mr. Speaker: There is noise in the House. Some hon. Members are speaking among themselves. I do not want any disturbance in the House.

Chaudhri Lahri Singh: Sir, Professor Sher Singh is talking.

पंण्डित श्री राम शर्मा : मैं बता रहा था कि मैं ने यह amendment इस लिये पेश की है क्योकि इस Act में यह दिया हुआ है कि अगर किसी मैंम्बर की legal detention हुई हो तो जितने अर्से के लिये उस की detention हुई हो उतने अर्से के लिये उसे Compensatory Allowance नहीं मिलता । तो मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि जहां तक detention का ताल्लुक है इस में न कोई मक्दमा चलता है और न कोई सजा होती है। Technically speaking legal detention में किसी श्रादमी का रखा जाना उसी तरह से होता है जिस तरह से किसी को हवालात में रखा जाता है जब कि श्राखिर में वह Sessions Court से या High Court से बिल्कूल बरी हो जाता है। लेकिन फिर भी इस ऐक्ट के मुताबिक उस की legal detention तो हुई ग्रौर virtually उस की detention न हुई क्योंकि उसे छोड़ दिया गया । अभी जो agitation चली थी उस में कई मैम्बरों को दो, चार या छः महीतों के लिये detention में रहना पड़ा । कई cases में तो writ करने पर हाई कोर्ट ने या सुप्रीम कोर्ट ने उन्हें छोड दिया और बाज cases में तो कोर्ट ने यह कहा कि इन की detention बिल्कुल illegal है चुनांचि उन्हें गवर्नमैंट ने छोड़ दिया ग्रौर उन बारे में Legal Remembrancer की राय भी यही है कि उन की detenti on legal नहीं हैं । बाज cases में writ हुई ग्रौर पेश्तर इस के कि उन की writ हाई कोर्ट में पेश होती, गवर्नमैंट ने अपने cases withdraw कर लिशे और उन्हें छोड़ दिया। तो स्पीकर साहिब, क्योंकि गवर्नमैंट को अख्तियार है कि वह जिस किसी मैम्बर को चाहे पकड़ ले और detain कर ले और इस तरह से कई मैम्बर साहिबान को पांच या छः महीने तक detain कर के उन्हें हजार या डेढ़ हजार का एक तरह से जुर्माना कर दिया गया है। तो यह ऐक्ट इस तरह से defective है। अगर किसी पर मुकदमा चले और वह appeal करने पर honourably छोड़ दिया जाये या किसी की detention हो तो उस के लिये मैं यह proviso इस ऐक्ट में लाना चाहता हूं:—

"Provided that in the case of detention of a member without trial or of an honourable acquittal of a member under any law for the time being in force, his compensatory allowance shall not be withheld for the period of such legal detention."

तो इस लिये यह निहायत हो माकूल बात है जिसे गवर्नमैंट को मानने में कोई एतराज नहीं होना चाहिये। अब देखने में आया है कि जिन के writ, petitions मंजूर हो गये थे जन को तो यह allowance मिल गया है और जिनके writs हाई कोर्ट में पेश होने से पहले या मंजूर होने से पहले ही उन्हें गवर्नमैंट ने छोड़ दिया था उन्हें यह allowance नहीं मिले। तो यह मेरी amendment इस कानून के लिये हैं कि उन्हें भी यह allowances मिलने चाहिये। लेकिन हमारी गवर्नमैंट इस amendment को oppose कर रही है। मुझे बड़ा ताज्जुब हुआ है कि Opposition चाहे कितनी भी माकूल बात लाये या कोई बिल लाये तो गवर्नमैंट ने उसे जरूर oppose करना होता है। अब मैं उम्मीद करता हूं कि गवर्नमैंट इस मामले पर अक्ल से, होश से, समझदारी से और इनसाफ से काम करेगी। और उसे ऐसा करना भी चाहिये।

प्रध्यक्ष महोदय: जिन की रिट (writ) petitions हाई कोर्ट ने मंजूर कर दी थीं उन को मैं ने allowance allow कर दिया है लेकिन जिन की मंजूर नहीं हुई वह मेरे बस को बात नहीं। (I have allowed compensatory Allowance to those hon. Members, whose writ petitions have been accepted by the High Court but I am helpless in other cases.)

श्री बलराम दास टण्डन : उन को भी यह मिलने चाहियें जिन के रिट हाई कोर्ट में ग्रभी पेश नहीं हो सके थे।

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप स्पीच नहीं कर सकते । (The hon. Member cannot make a speech.)

वित्त मंत्री: इस Amending Bill से जो Leader of the Opposition की तरफ से ग्राया है, The Punjab Legislative Assembly (Allowances of Members) Act, 1939 में तरमीम की जानी मतलूब है। यह Act पहले 1942 में amend हुग्रा था। 1942 में जब यह amend हुग्रा था तो उस वक्त जो discussion हुई थी उस को मैं ने पढ़ा है ग्रीर मुझे उम्मीद है कि Leader of the Opposition ने भी उसे पढ़ा होगा।

पण्डित श्री राम शर्मा : मेरे स्थाल में तो उस पर उस वक्त discussions हुई ही नहीं थी ।

ग्रध्यक्ष महोदय : श्राप मुन तो लें कि वह नया कहते हैं। (The hon. Member should first listen to what the hon. Minister wants to say.)

वित्त मंत्री: चुनांचि Leader of the Opposition ने उसे पढ़ा नहीं। मेरे पास उस वन्त की debate है। मैं ने उन तमाम speeches को पढ़ा है जो उस वक्त वहां हुई थीं । यह बाद में स्नाप देख सकते हैं । यह बिल move किया था उस वक्त के premier सर सिकन्दर हयात खान ने ग्रौर इस में सरदार गरबखश सिंह ने amendment move की थी और इस पर मलिक बरकत ग्रली ग्रीर कई दूसरे मैम्बर साहिबान की speeches हुई थीं। जो कुछ उस वक्त हुन्ना था वह मैं ने पढ़ा है। उस वक्त जब यह बिल पास हुन्ना था तो उस में यह Compensatory Allowance दो सौ रुपये था । बाद में हमारी Assembly ने इसे तीन सौ किया था। यह किस लिहाज से daily allowance की जगह माहवारी Compensatory Allowance किया गया था इस के हक में जो argument था वह यह था कि मैंम्बर साहिबान को सिर्फ उन्हीं दिनों के लिये allowance नहीं दिया जाना चाहिये जब कि वह यहां Assembly की meetings attend करने ग्राते हैं बल्कि उन को यह महोने के हिसाब से दिया जाये क्योंकि यहां पर काम करने के बाद उन्हें अपनी अपनी constituency में भी काम करना होता है ग्रीर वहां कई जिम्मेदारियां ग्रदा करनी होती हैं। इस लिये उन्हें यह Compensatory Allowance दिया जाना चाहिये श्रौर यह मनासिब बात है । पहले यह दो सौ रुपये थे बाद में तोन सौ रुपये कर दिया गया। इस में यह भी कर दिया हुआ है कि जब कोई मैम्बर किसी कानून की खिलाफ वर्जी करता है या वैसे detain कर लिया जाता है तो उस का उस के constituents के साथ राबता नहीं रहता। श्रीर वह उस दौरान उन की service नहीं कर सकता तो उस को यह allowance नहीं मिल सकता । तो साफ ज़ाहिर है कि ग्रगर उसे ....

पण्डित श्री राम शर्मा: ग्रगर गवर्नमैंट ज्यादती करे तो . . . .

THE PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY (ALLOWANCES OF MEMBERS) (8)31
(AMENDMENT) BILL

वित्त मंत्री : श्राप घवराते क्यों हैं, मुझे सुन तो लें....

पण्डित श्री राम शर्मा : घबरा तो श्राप गये हैं।

वित्त मंत्री: तो मैं अर्ज कर रहा था कि ऐसे वाक्यात हो सकते हैं कि जिन की वजह से detention हो। परमात्मा न करे ऐसे जुर्म हो सकते हैं जो इख़लाकी मुजरिम करते हैं और 302 के केस भी बन सकते हैं या ला आफ दी लैंड के तहत कोई और जुर्म हो और इस की वजह से कोई मैम्बर साहिब detention में हों या prosecution चल रही हो तो इस का साफ मतलब है कि वह अपने ही फेअल से अपनी constituents को सर्व करने से महरूम होते हैं। इस हालत में उन को जो एलांउस मिलता है वह हकबजानब नहीं है (श्री शेर सिंह: अगर कनस्टोच्युंट्स की सेवा करते २ पकड़ा जाए ) (हंसी) सेवा करने से कोई नहीं पकड़ा जाता। law of the land के खिलाफ कोइ जुर्म करने से पकड़ा जाता है। तो उस हालत में उन को allowance नहीं दिया जाना चाहिये और शायद वह ख़ुद भी इस को पसन्द न करें। अगर ख़ुद ही वह ऐसी चीज invite करते हैं, ऐसा काम करते हैं कि जिस से उन को जेल के अंदर जाना पड़ता है तो मैं समझता हूं कि उन को बीlowance देना मुनासिब नहीं है जब कि वह ख़ुद ही अपने आप को इस से महरूम करते हैं....

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप का मतलब है कि वह इस को voluntarily surrender कर दें। (The hon. Minister means that they should surrender it voluntarily.)

वित्त मंत्री: हां जी। स्पीकर साहिब श्राप ने जो श्रभी २ फरमाया है उस से तो यह Bill unnecessary हो जाता है। (विष्न)। स्पीकर साहिब ने यह ruling दी है, श्राप ने यह माना है..

अध्यक्ष महोदय: मैं ने तो कुछ नहीं फरमाया। (हंसी)। (I have not said anything) (Laughter)।

वित्त मंत्री: ग्राप ने observation की है। जब ग्राप ने फैसला कर दिया तो इस बिल का कोई मकसद ही नहीं रह जाता। इन के दो objects हैं। एक तो यह कि जब कोई without trial ग्रन्दर हो ग्रीर honourable acquittal हो तो उस सूरत में ग्राप की जो interpretation है उस के होते हुए तो इस बिल की कोई ज़रूरत ही नहीं रह जाती चूंकि ग्रगर detention illegal करार दी जाए तो उस सूरत में....

श्रध्यक्ष महोदय : यह तो मैं ने मान लिया है, इस में दूसरी बात है । (I have accepted that, but this deals with something different.)

1

1

[Mr. Speaker]

He is also referring to such cases in which appeals are accepted and the allowance is forfeited. What he means to say is that in such cases the allowance should be restored.

वित्त मंत्री : इस में reply का कोई procedure नहीं है ।

पण्डित श्री राम शर्मा : है।

वित्त मंत्री: इस Bill का पहला तो object यह है कि जहां किसी मैम्बर की detention without trial हो और उस को High Court या Supreme Court जायज करार दें कि detention legal है तो उस सूरत में भी इस Bill का मुद्दा यह है कि यह allowance.. (विध्न)

पण्डित श्री राम शर्मा : यह कहां है ?

वित मंत्री : ग्रगर ग्राप खुद ग्रपने Bill को नहीं समझते तो मेरा कसूर क्या है।

पण्डित श्री राम शर्मा: ग्राप नहीं समझते ।

वित्त मंत्री: इस में लिखा है कि---

Provided that in the case of detention of a Member without trial.....

What does it indicate? It clearly indicates that any detention whatsoever whether legal or illegal held to be legal by the Supreme Court or High Court. Even then you want Compensatory Allowance for him.

If the hon. Member who sponsors the Bill, does not understand its implications. I cannot help it. This is what it clearly indicates.

Pandit Shri Ram Sharma ' No, no.

Minister: This is what it means.

तो दूसरी बात के मुताल्लिक श्राप ने पहले कह ही दिया है.. (Interruptions)।

ग्रध्यक्ष महोदय: No interruption, please. ग्राप impatient क्यों हो जाते हैं ? (No interruption, please. Why do the hon. Member get impatient.)

चौधरी लहरी सिंह : Repetition होती है।

वित्त मंत्री : चौधरी साहिब ख़फ़ा होते हैं इस लिए मैं इतना ही कह कर बैठ जाता हूं।

(पण्डित श्री राम शर्मा बोलने को खड़े हुए)

THE PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY (ALLOWANCES OF MEMBERS) (8)33 (AMENDMENT) BILL

ग्रध्यक्ष महोदय: इस के जवाब की जरूरत नहीं है। (There is no need of a further reply.)

पण्डित श्री राम शर्मा : जो move करता है उसे right of reply होता

Mr. Speaker: No sir. Rule is very clear.

Pandit Shri Ram Sharma: I think I have a right of reply.

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप ने पेश किया तो ग्राप को chance मिल गया। (The hon. Member got a chance while presenting his Bill.)

पण्डित श्री राम शर्मा: मैं ने move किया, उन्होंने जवाब दिया। चूंकि मैं ने move किया इस लिए क्या मुझे right of reply कोई नहीं ?

ग्रध्यक्ष महोदय: आप यह पढ़ लें फिर clear हो जाएगा। यह बात एक दिन पहले भी आई थी। (The hon. Member may study this Rule. Then this will become clear to him. A similar question had also arisen before.)

पण्डित श्री राम शर्मा : यह ordinary कायदा है कि कोई चीज भी....

Mr. Speaker: The relevant rule reads like this-

"If a motion for leave to introduce a Bill is opposed, the Speaker after per mitting if he thinks fit, a brief explanatory statement from the member who moves and from the member who opposes the motion, may put the question without further debate."

Mr. Speaker: Question is-

That leave be granted to introduce the Punjab Legislative Assembly (allowances of Members) (Amendment) Bill.

The leave was refused.

Mr. Speaker: I must say that the Finance Minister very ably put forward his interpretation.

Sardar Gutbachan Singh Bajwa: Sir, he is a very able man (Lau ghter).

Mr. Speaker: All of you are very able.

Now the House will take up the next item on the Agenda.

RESUMPTION OF DISCUSSION ON RESOLUTION RED DECLARATION OF "RAI SIKHS" AS A BACKWARD COMMUNITY.

Mr. Speaker: The Minister for agriculture and Forests who was in possession of the House when the Sabha adjourned on the last non-official day may resume his speech.

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਉਸ ਦਿਨ ਦਸ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨੀਆਂ ਪਛੜੀਆਂ ਹੋਇਆਂ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਕਿਸੇ ਪੇਸ਼ੇ ਕਰਕੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪਛੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਇਥੇ ਜ਼ਿਕਰ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ Backward Classes Commission ਦੀ Report ਵਿਚ ਕਬ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਜਿਵੇਂ ਬਰਾਹਮਣ, ਰਾਜਪੁਤ, ਅਹੀਰ ਜਾਂ ਸਿਖ, ਮਹਾਤਮ, ਰਾਇ ਸਿਖ ਵਗੈਰਾ ਜੌ ਪਸਮਾਂਦਾ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ backward classes ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ recommend ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਗੌਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌਂ ਕੁਝ ਅਜਿਹੀਆਂ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪਸਮਾਂਦਗੀ ਦੇ ਜ਼ਮਰੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀਆਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਮਾਹਤਮ, ਕਾਂਗੜੇ ਦੇ ਬਰਾਹਮਣ ,ਰਾਜਪੂਤ, ਅਹੀਰ ਜਾਂ ਹੋਰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ Report ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ, ਆਇਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਜ਼ਮਰੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ ਜਾਂ ਨਾ ਅਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਰਾਇ ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਵੀ ਪੂਰਾ 2 ਖਿਆਲ ਰਖਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਰਾਇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਇਕ ਪਛੜੀ ਹੋਈ ਬਰਾਦਰੀ ਹੀ ਤਸਲੀਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਜਿਥੇ ਤਕ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਸਲੇ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਅਸੀਂ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਹਿਸਾਰ ਵਿਚ Land Acquisition Act ਹੇਠ ਲਈ ਸੀ ਉਹ 300 ਰਾਇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਵੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ । ਮੈੰ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਘੁਮਾਰ (ਪਰਜਾਪਤ) ਬਰਾਦਰੀ ਨੂੰ ਵੀ backward classes ਵਿਚ ਲੈ ਆਏ ਹਾਂ ਅਤੇ ਬਾਕੀਆਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਜਲਦੀ ਹੀ ਸੌਚ ਕੇ ਐਲਾਨ ਕਰਾਂਗੇ ਅਤੇ ਜੌ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੌ deserve ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਲੈ ਲਵਾਂਗੇ। ਮੈਂ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣਾ resolution ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਣ।

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ (ਗੁਰੂ ਹਰ ਸਹਾਏ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਰਾਏ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਪਛੜੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਇਆ ਹੈ। ਆਪ ਸਭ ਜਾਣਦੇ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਰਾਇ ਸਿਖਾਂ ਕੋਲ ਅਕਸਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਹਨ, ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਜੇਕਰ ਉਹ ਕੀਮਤ ਅਦਾ ਕਰ ਸਕਣ ਕੀਮਤਨ ਲੈਣ ਦੇ ਹਕ ਦਿਤੇ ਜਾਣ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਲਈ ਬਿਨੇ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਧਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੇਰੇ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕੀਤੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: Question is-

This Assembly recommends to the Government to declare the "Rai Sikhs" as a Backward Community in the State.

The Resolution was, by leave, withdrawn.

### RESOLUTION REGARDING EXCLUSION OF ALL THE AGRICULTURAL PRODUCE MARKETING AREAS FROM THE OCTROI LIMITS OF ALL TOWNS IN THE STATE

Sardar Gurbachan Singh Bajwa (Sri Gobindpur): Sir, I beg to move—

This Assembly recommends to the Government to declare all argricultural produce marketing areas in the State as being outside the octroi limits of all towns so as to exempt all agricultural produce from the levy of octroi duty in all towns of the State.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਮਕਸਦ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪੇਂਡੂ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਵਸੋਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਖੜਾ ਕਰ ਦੇਵਾਂ ਜਾਂ ਜਟ ਤੇ ਗੈਰ ਜਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਂ ਜਾਂ ਇਕ community ਦਾ ਦੂਸਰੀ community ਨਾਲ ਝਗੜਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇਂ । ਮੈਂ ਆਪ ਕੁਝ ਚਿਰ ਮਨਿਸਟਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਅਤੇ Local Bodies ਦਾ incharge ਵੀ ਸਾਂ ਅਤੇ Buildings and Roads, P.W.D. ਦਾ ਵੀ ਮਨਿਸਟਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਇਸ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਬਾਰੇ ਪੂਰੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਹੈ ਕਿ ਇਸ octroi tax ਰਾਹੀਂ municipal committee ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਆਮਦਨੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ । Indian Road ਕਾਂਗਰਸ ਦੀਆਂ ਕਾਨਫਰੰਸਾਂ ਤੇ ਵੀ ਮੈਂ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਉਥੇ ਵੀ ਕਈ ਵੇਰ ਇਹ ਸਵਾਲ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਖਾਹ ਮਖਾਹ octroi tax ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਕੇਵਲ ਸੜਕ ਤੋਂ ਲੰਘਣ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ duty ਹੈ ਜੋ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ ।

ਅਜ ਕਲ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਹਰ ਆਦਮੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਤਰਕੀ ਵਲ ਅਗਾਂਹ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ duty ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਣ ਹੈ। ਇਸ ਟੈਕਸ ਦਾ ਸਬੰਧ ਉਸ ਫਿਰਕੇ ਅਤੇ ਜਮਾਤ ਨਾਲ ਹੈ ਜੋ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਕ ਅਤੇ ਕੌਮ ਸੇਵਕ ਹੈ। ਮੈਂ ਹਰ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਕ ਅਤੇ ਕੌਮ ਸੇਵਕ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਜੋ produce ਕਰਦਾ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਦੀ ਉਨਤੀ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ duty ਦਾ ਸਬੰਧ ਇਸ ਜਮਾਤ ਨਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਕ ਤੋਂ ਇਹ duty ਵਸੂਲ ਕਰਨੀ ਵਧੀਕੀ ਹੈ।

Octroi Tax ਅਤੇ municipal ਟੈਕਸ ਜੋ ਵਸੂਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਸ ਦੇ ਇਵਜ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਟੈਕਸ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਸ octroi ਦੇ ਇਵਜ਼ ਵਿਚ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਕ ਜਮਾਤ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਹੂਲਤ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ। municipal ਟੈਕਸ ਜੋ ਵਸੂਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਸ ਦੇ ਇਵਜ਼ light ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਹਿਫਜ਼ਾਨੇ ਸੇਹਤ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਲਈ ਟੈਕਸ ਵਸੂਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਹ ਜਮਾਤ ਜਿਸ ਦਾ ਮੈਂ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਇਸ ਟੈਕਸ ਦੇ ਦੇਣ ਬਦਲੇ ਉਪਰਲੀ ਕੋਈ ਵੀ ਸਹੂਲਤ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ municipal limits ਦੇ ਅੰਦਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਪਾਸਾਂ ਇਕ octroi ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਤਨੀ ਸਰਵਿਸ਼ ਮੁਕਾਬਿਲੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਜੇਕਰ ਮੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਡੰਗਰਾਂ ਦੇ ਖਲੋਣ ਲਈ ਕੋਈ ਥਾਂ, ਪੀਣ ਲਈ ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸਹੂਲਤ ਦਿਤੀ ਵੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ market committees ਨੇ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਖਰਚਾਂ ਦਾ ਭਾਰ ਵੀ ਵਿਰ ਇਹੋ ਹੀ ਜਮਾਤ ਸਹਿਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਟੈਕਸ ਅਤੇ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਰਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ]
octroi municipal ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਸੂਲ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ । ਅਤੇ municipal ਕਮੇਟੀਆਂ
ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਤੇ ਇਕ ਪੈਸਾ ਵੀ ਖ਼ਰਚ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀਆਂ।

ਇਹ ਜਮਾਤ ਬਾਹਰ ਤੋਂ ਮਾਲ ਲਿਆਂਉਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਇਕ ਪੈਸਾ ਵੀ ਇਸ ਵਸੂਲੇ ਗਏ ਟੈਕਸ ਤੋਂ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਟੈਕਸ ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੀ agriculture produce ਦੇ ਮਾਰਕਟਿੰਗ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ octroi limits ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਦਿਆ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ municipal limits ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਦਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਪਰ ਜੇ ਕਰ municipal limits ਤੋਂ ਵੀ ਇਸ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜਾਇਜ਼ ਹੋਵੇਗਾ।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

ਇਸ ਜਮਾਤ ਨੇ markets ਵਿਚ ਕੰਮ ਮੁਹਈਆ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ municipal limits ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਢ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਬੋਰਡਾਂ ਵਾਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ professional ਟੈਕਸ ਲਗਾ ਸਕਣਗੇ। ਇਹੀ ਜਮਾਤ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਪੈਦਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜਾਇਜ਼ ਹੋਵੇਂ ਗਾ ਕਿ octroi ਟੈਕਸ ਇਸ ਜਮਾਤ ਪਾਸੋਂ ਵਸੂਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਮੈਨੂੰ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮੰਡੀਆਂ ਨੂੰ municipal committees ਦੀ ਹਦੂਦ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਲਿਜਾਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੁਕਾਨਾਂ ਬਣਾ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਕਾਫੀ ਪੈਸੇ ਜਾਇਦਾਦ ਬਣਾਨ ਤੇ ਖਰਚ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਗਲ ਔਖੀ ਨਹੀਂ ਜੇਕਰ ਸਭ ਮੰਡੀਆਂ ਨੂੰ municipal limits ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਢ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ।

ਵਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ municipal committee ਦੇ ਖਰਚ ਕਿਵੇਂ ਪਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੇਕਰ octroi ਹਟਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਂ।

ਜੰਕਰ municipal ਕਮੇਟੀਆਂ ਦਾ ਖਰਚ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਪੈਸਾ ਮੁਹਈਆ ਕਰਨ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਕ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ ਵਲ ਮੈ' ਧਿਆਨ ਦਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ agriculture produce ਮੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਲਿਆਂਉਂਦੇ ਹਨ ਉਹ octroi tax ਦੇ ਖਰਚ ਨੂੰ ਅਗਾਂਹ ਨਹੀਂ ਤੌਰ ਸਕਦੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਕਪੜਾ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਤਿਆਰ ਸ਼ੁਦਾ ਮਾਲ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਲਿਆਵੇ ਤਾਂ ਉਹ octroi ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਸਗੋਂ ਇਸ ਨੂੰ ਅਗਾਂਹ ਤੌਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਖਰਚ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਪੜੇ ਦੇ ਖ੍ਰੀਦ-ਦਾਰ ਪਾਸੋਂ ਵਸੂਲ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਜਮਾਤ ਜੋ agricultural produce ਲਿਆਂਉਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਖਰਚ ਨੂੰ ਅਗਾਂਹ ਨਹੀਂ ਤੌਰ ਸਕਦੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਾਸੋਂ ਇਹ ਟੈਕਸ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਮਯੂਨਿਸੀਪਲ ਟੈਕਸ ਜੋ octroi ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

ਉਸ ਦੇ ਬਦਲੇ ਜੋ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੱਕਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏ ਜੋ ਕਿ ਟੈਕਸ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਬਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਜਮਾਤ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਉਠਾ ਸਕਦੀ ਇਹ ਫਿਰਕਾ ਜਾਂ ਜਮਾਤ ਇਸ octroi ਨੂੰ ਅਗਾਂਹ ਨਹੀਂ ਤੌਰ ਸਕਦੀ ਅਤੇ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਪਾ ਸਕਦੀ। ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਜੋ ਮਾਲ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਲਿਆਂਉਦਾ ਹੈ ਉਸ ਕੋਲ ਨਾ ਤਾਂ ਐਨਾ ਵਕਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗਾਹਕ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਨਾ ਕੋਈ ਉਸ ਦੀ organisation ਹੈ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਉਹ octroi ਦੇ ਭਾਰ ਨੂੰ agricultural produce ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਪਾ ਸਕੇ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਇਸ ਟੈਕਸ ਦੇ ਖਰਚ ਨੂੰ ਅਗਾਂਹ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਵੀ ਵਸੂਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਕਿਉਂ ਕਿ ਉਸ ਪਾਸ ਕੋਈ ਜ਼ਰੀਆ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਜਦ ਇਹ ਮੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਮਾਲ ਨੂੰ ਲਿਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਰਹਿਮ ਤੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਵਪਾਰੀ ਦੇ ਦੇਣ ਇਸ ਨੂੰ ਲੈਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਵਿਉਪਾਰੀ ਸਾਰੇ ਇਕਠੇ ਹੋ ਜਾਣ ਅਤੇ ਦੋ ਚਾਰ ਦਿਨ ਤਕ ਜਿਮੀਦਾਰ ਦਾ ਮਾਲ ਫੁਕਿਆ ਰਹੇ ਤਾਂ ਕੁੜਾicultural produce ਦੀ ਕੀਮਤ ਵਧਣ ਦੀ ਥਾਂ ਘਟ ਵੀ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਟੈਕਸ ਨੂੰ ਅਗਾਂਹ ਤੋਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਜ਼ਰੀਆ ਨਹੀਂ।

**ਭੁੰਗੀ ਉਹ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਬਾਹਰੋ' ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਹ** ਉਠਾਉ'ਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਉਥੇ ਹੈ । ਕਈ ਦਫਾ ਐਸੀ ਚੀਜ਼ ਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਮਾਲ ਵੇਚਣ ਲਈ ਲਿਆੳ'ਦਾ ਹੈ ਪਰ ਜਦੋ' ਉਸਨੂੰ ਮਾਲ ਵਾਪਸ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵਾਪਸੀ ਦੀ ਪਰਚੀ ਓਥੇ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਉਠਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਕਈ ਦਫ਼ਾ ਜਦੋਂ ਪਰਚੀ ਵਾਪਸੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਮਸ਼ਕਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਸਿਲਸਲਾ ਹੈ ਇਹ ਢੰਗੀ ਦੀ ਲਿਮਣ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਇਹ ਜ਼ਿਹੜਾ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਇਸ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਬੜੀ ਮਸ਼ਕਿਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ । ਮੈਂ ਨੂੰ ਐਸੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ । ਇਸ ਦੇ ਮੰਨ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸਿਰਫ ਇਕ ਰੀ ਗੱਲ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਇਕ ਨਵੀਂ ਚੁੰਗੀ ਬਨਾਉਣੀ ਪਵੇਗੀ । ਇਹ ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਕੌਈ ਟੌਕਸ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਬਨਾਉਣ ਵਿਚ ਕੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ ? ਬੜੀ ਮਸ਼ਕਿਲ ਨਾਲ ਇਕ ਦੋ ਮਿੳ'ਸਿਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਐਸੀਆਂ ਹਨ ਜਿੱਥੇ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਚੁੰਗੀਆਂ ਬਨਾਉਣੀਆਂ ਪੈਣ । ਮਿਊਸਿਪਲ ਕਮੇਣੀ ਦੀ ਹਦ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਊਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਟੈਕਸ ਸਿਰਫ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਏਥੋਂ ਦੀ ਲੰਘਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਟੈਕਸ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਵਾਸਤੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀ ਤਾਂ ਗੱਲ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ੧-੨ ਆਨੇ ਸਾਰੇ ਮਾਲ ਤੇ ਹੀ ਲੱਗ ਜਾਣ ਪਰ ਇਸ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਦੇਣਾਂ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ੨ ਪੈਸੈ ਫੀ ਰੁਪਿਆ, ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਉਥੋਂ ਦੀ ਲੰਘਣਾ ਹੀ ਹੈ, ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ੧-੨ ਆਨੇ ਲੈਕੇ ਜਾਇਆ ਕਰੇ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਸੜਕ ਲੰਘ ਕੇ ਆਖਰੀ ਚੰਗੀ ਤੇ ਦੇ ਦੇਵੇਂ।

ਵੇਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਖੁਰਾਕ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਵੀ ਐਸਾ ਟੈਕਸ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇ । ਇਹ ਇਕ ਸਿਧੀ ਗੱਲ ਹੈ ਜੇ ਹਰ ਖਾਣ ਵਾਲੀ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਟੈਕਸ [ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ]

ਲੱਗ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵੀ ਵਧ ਜਾਣਗੀਆਂ । ਜਿਉ' ਜਿਉ' ਇਹ ਆਮਦਣ ਵਧਦੀ ਹੈ ਉਸੇ ਤਾਂ ਇਹ ਟੈਕਸ ਦੀ ਆਮਦਨ ਵਿਚ ਵੀ ਅਜ਼ਾਵਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵੀ ਵਧਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾ ਖਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣਾ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਇਸ ਗੱਲ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੌਕਾਂ ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੇ ਲਈ ਇਤਨੀਆਂ ਖ਼ਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ produce ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿਸ ਤਰਾਂ ਦੇ ਟੈਰਸ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਅਸੀਂ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਕਰੋ ਤਾਕਿ ਦੈਸ਼ ਦੀ ਤਕਲੀਫ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇ । ਪਰ ਜਦੋਂ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸਾਂ ਦੀ ੂੰ ਭਰਮਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਮਾਲੀਆ ਦਿੰਦਾ ਹੈ surcharge ਵਿੰਦਾ ਹੈ, Betterment see ਵਿੰਦਾ ਹੈ, ਬੰਸੇ ਤਰਾਂ ਉਹ ਕਈ ਤਰਾਂ ਦੇ ਨਹਿਰ ਦੇ ਟੋਕਸ ਦਿੰਦਾ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਆਉ\_ਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਧੜਾ ਕਰਵਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਆੜ੍ਹਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਫੇਰ ਧਰਮਾਦਾ ਕਾਣ ਵਗੈਰਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਟੈਕਸ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚਾਰੇ ਨੂੰ ਦੇਣੇ ਪੈ'ਦੇ ਹਨ । ਫੇਰ ਮੈ' ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਕਿ ਇਹ ਟੈਕਸ ਉਹ ਕਿਉਂ ਦੇਣ ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਹ ਏਥੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ ਅਤੇ ਇਹ ਖਰਚ ਇਨਾਂ ਮੰਡੀਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ ਹੋਣਾ ਹੈ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਹਲਤਾਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਉਠਾਉਣਾ । ਮਿਉਂਸੀਪੈਲੇਟੀਜ਼ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰਾਂ ਵੀ ਪੂਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਮੇਟੀ ਸਮਝਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਖਰਚ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਉਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਲਗਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਉਹ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਹਦਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦੀਆਂ ਸ਼ਹੂਲਤਾਂ ਹੀ ਪਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਹ ਟੈਕਸ ਕਿਉਂ ਭਰਨ । ਜਿਹੜੇ ਏਥੇਂ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਵਰਤਦੇ ਹਨ ਇਹ ਟੈਕਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਟੈਕਸ ਤਾਂ ਬਾਹਰ ਦੇ ਲੱਕ ਦੇਣ ਅਤੇ ਫਾਇਦਾ ਵਈ ਹੋਰ ਉਠਾਉਣਾ ਚਾਹੁਣ ਇਹ ਤਾਂ ਇਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਬੂਰੀ ਗੱਲ ਹੋਵੇਗੀ । ਸਕੂ<mark>ਲਾਂ ਦਾ ਟੈਕ</mark>ਸ ਵੀ ਊਹ ਹੀ ਦੇਣ ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਫਇਦਾ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਏਸੇ ਤਰਾਂ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਦਾ ਟੈਕਸ ਵੀ ਉਹ ਹੀ ਦੇਣ ਜਿਹੜੇ ਇਨਾਂ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਤੋਂ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਦੇ ਹਨ । ਉਹ ਕਿਉਂ ਦੇਵੇਂ ਜਿਹੜੇ ਮਾਲ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਟੈਕਸ ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੀ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਦੇ ਲਾਉਣ ਨਾਲ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿਕਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਆਂਖਿਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਦਿਕਤ ਕੀ ਹੈ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਹ ਹੀ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਚੁੰਗੀਆਂ ਵਧਾ ਦੇਣ। ਜਿਹੜਾ ਦਾਖਲ ਹੋਵੇਂ ਉਹ ੨ ਆਨੇ ਭਰ ਕੇ ਰਵਾਨਗੀ ਲੈ ਲਵੇ ਅਤੇ ਹੱਦ ਪਾਰ ਕਰਕੇ ਰਵਾਨਗੀ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦੇਵੇਂ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਅਤਾ ਪਤਾ ਲਿਖਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਵਕਤ ਮਕਰਰ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹੀ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਆਮਦਨੀ ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੁੰਗੀਆਂ ਤੇ ਇਕ ਇਕ ਮੁਹਰਰ ਰੱਖਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਜੇ ਆਮਦਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੋਵੇਂ ਤਾਂ ਮਹਰਰ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵੀ ਨਿਕਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਦਿਹਾਤੀ ਦੀ ਕੀ ਸ਼ਾਲਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਵੜੇ ਤਾਂ ਟੈਕਸ ਸ਼ੀਹਰੀਆਂ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਦੇਵੇ । ਇਹ ਟੈਕਸ ਕੀ ਉਸ ਤੇ ਇਸ ਲਈ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਨੂੰ ਖਾਣ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੁਹੱਈਆਂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿੰਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਤਰਾਂ ਵੈਕਸ ਵਾਲੂਲ ਕਰਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰਾਂ ਵੀ ਜਾਇਜ਼ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ । ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਇਹ ਰੈਜ਼ੋਲੀਊਸ਼ਨ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਔਖ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ । ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਕਾਇਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਵੀ ਬਣਾਉਨ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੋਟੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਚੁੰਗੀ ਟੈਕਸ ਦੀ ਥਾਂ ਇਸ ਰੇਟ ਤੇ ਰਾਹਦਾਰੀ ਹੋਵੇਗੀ ।

ਇਹ ਜਾਇਜ਼ ਮੰਗ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮਾਰਕਿਣ ਵਿਚ ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਟੈਕਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਮੀ'ਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧੜੇਦਾ ਵੀ ਹਕ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਆਪਣੇ ਮਾਲ ਨੂੰ ਆਪ ਤੋਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ । ਉਸਦਾ ਮਾਲ ਘੱਟ ਵਧ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਰਜ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੋਲ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਸ ਤੋਂ ਆੜ੍ਹਤ ਵੀ ਲੈਂ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਕੁਝ ਧਰਮ ਖਾਤਾ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਿਆ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਖਰਚ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕੋਠੀਆਂ ਵਗੇਰਾ ਬਣਵਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਤਾਂ ਗੱਲਾਂ ਕੁਛ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਹਨ ਉਹ ਮਹਿਜ਼ ਨੌਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਨਾਲ ਹੀ ਪੁਰੀਆਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤਰਫ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਮੈਂ resolution ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

Mr. Deputy Speaker: Motion moved—

This Assembly recommends to the Government to declare all agricultural produce marketing areas in the State as being outside the octroi limits of all towns so as to exempt all agricultural produce from the levy of octroi duty in all towns of the State.

रास्रो गजराज सिंह (गुड़गाव) : जनाब डिप्टी स्नीकर साहिब, मैं सबसे पहिले सरदार बाजवा साहिब को मुबारिकबाद देता हूं कि वह एक ऐसा ग्रहम resolution लाए जिसकी बड़ी जरूरत थी। लेकिन हमारी बदिकस्मती यह है कि socialist pattern of society बनाने वालों की जमात की बैंचिज खाली पड़ी हैं। socialist pattern of society बनाने के लिये यह देखना जरूरी है कि वह कैसे बन सकता है। मैंने कहीं पढ़ा था कि किसी ने महात्मा जी से पूछा कि ग्रब स्वराज्य तो मिल गया लेकिन ग्राप जो रामराज्य कहते थे वह कब ग्राएगा ग्रौर उसका क्या मतलब है ? तो उन्होंने फरमाया था कि जितने लोग देहातों से दु:खी होकर शहर में चले गए हैं, जब यह सब के सब देहातों में फिर वापस ग्रा जाएंगे तो उस वक्त रामराज्य हो जाएगा।

ग्रब मैं यह बतलाना चाहता हूं कि octroi tax वगैरह लगाये क्यों गये । वह इसलिए कि जो privileged class शहरों में ग्रौर मंडियों में जा जा कर

राम्रो गजराज सिंही अपनी तजारत बढ़ाते थे उनका चूंकि official class के साथ रसूख होता था उनको facilities provide करने के लिये इन गरीब लोगों से यह taxes वसूल किये जाते थे ग्रौर ग्रब भी वही प्रथा चली ग्रा रही है। मैं मिसाल के तौर पर अर्ज करूं कि वहां का primary school, लड़कों का और लड़कियों का, हाई स्कूल District Board को run करना पड़ताथा। वह कहते थे कि यह छोटी सी जगह है और यहां चंद श्राफीशल्ज रहते हैं, उनको दिक्कत नहीं होनी चाहिये, इसलिये उनकी सहलतों को मद्देनजर रख कर यह टैक्स लगाए जाते थे। लेकिन क्या कभी यह नज़र आया कि शहर में रहने वालों पर टैक्स लगाकर देहात वालों को सहूलत पहुंचाई गईं ? मंत्री महोदय इस वक्त मौजूज नहीं हैं, मैं उन्हें मुखातव करता कि अबकी बार जो बजट ला रहे हैं उसमें क्या सिर्फ़ शहरों के लिये ही provisions--चाहे health का महकमा हो या और कोई सीगा हो-हो सकती हैं श्रौर देहातों के लिये क्या कोई रकम provide करने की जरूरत ही नहीं पड़ती ? मुझे समझ नहीं स्राती कि स्राज खुराक का मसला है स्रौर उसकी पूर्ति करने वाले गरीब लोगों पर जो कि खुराक की चीजों को शहरों में पहुंचाते हैं, उन पर octroi tax लगाया जाता है ग्रीर ग्राप हैरान होंगे कि octroi लेने वाले ऐसे ऐसे नाग्रहल मुंशी रखे हुए हैं कि वह ग्राप जैसों को भी एक-एक घंटे तक खड़ा रख सकते हैं तो फिर उन गरीब ग्रादिमयों की तो बात ही क्या । उनको स्रीर उनके बेजबान बैलों को गाड़ी में जुते हुए ही घंटों खड़ा रहना पड़ता है। श्राखिर उहोंने कौनसा कसूर किया है ? यह एक श्रजीब तमाशा है, श्रजीब socialistic pattern of society है। ग्रभी मैंने भ्रर्ज किया कि यह octroi tax उस वक्त की याददाश्त है जब कि शहरों में रहने वालों को बातौकीर, बाइज्जत स्रोर हाई prestige वाला समझा गया था स्रोर उनको रोजी देने के लिये इन गरीब देहातियों के ऊपर बोझा डाला गया था।

मेरे यहां पर जो बुजुर्ग दोस्त बैठे हैं जिनकी सारी उम्र development side में ही काम करते वक्त गुजरी है, उनसे मैं पूछूंगा कि यह जो श्रमदान का काम हो रहा है वह क्या देहात के लिये ही है ग्रौर वह भी इसलिये कि देहात वाले सड़कें बना दें ग्रौर उन पर शहर वालों की मोटरें दौड़ें ?

श्राज हमें इस octroi tax का इंसाफ करना है। श्रौर इस इंसाफ की हम अपने उन तमाम इक्तसादयात पर मुबनी करना चाहते हैं जो मज़मुई तौर पर हो। श्राज मज़मुई तौर पर क्या हाऊस में या किसी platform से कोई कह सकता है कि इक्तसादी हालत शहर वालों की श्रच्छी है या गांव वालों की? श्राप Municipal Committees की limits को तो टैक्स नहीं कर सकते लेकिन देहात वालों को टैक्स कर सकते हैं ? बड़ी हैरानी की बात है!

# RESOLUTION REGARDING EXCLUSION OF ALL THE AGRICULTURAL PRODUCE MARKETING AREAS FROM THE OCTROI LIMITS OF ALL TOWNS IN THE STATE

गांवों में पंचायत वालों को कहा जाता है कि श्रमदान ग्रपने ग्राप करो ग्रौर देहात की गलियां साफ़ करो । क्या यह सब शहर के लिये लागू नहीं हो सकता है ?

मैं इस के हक में नहीं कि जो गरीब रेड़ी वाले शहरों से गांवों में श्राएं हम नफरत के जज़बे से उन पर tax लगाएं। मैं इस ग्रसूल के खिलाफ हूं। लेकिन मैं यह ज़रूर कहूंगा कि जो किसान अपनो produce ले कर शहर में जाता है तो उस पर octroi tax नहीं लगाना चाहिए। Municipal limits में Municipal Committees को अपने जराए पैदा करने चाहिएं। Municipalities वाले जमीदारों को छोड़ कर अगर वही tax आढ़ितयों से ले लिया करें तो मेरे खयाल में ग्राढितयों को कोई घाटा नहीं पड़ सकता। जहां उन्होंने शाम को 100 रुपया मनाफे का ले जाना है अगर वे एक दो रुपये कम ले जाएंगे तो उन की क्या फर्क पड़ जाएगा ? इस से क्या जुल्म हो जाएगा ? यह जो म्राढ़ती लोग हैं वह मंडियों से 10 या 12 किस्म के किसानों से tax लेते हैं। किसी को धर्मादा काट के नाम से पुकारते हैं, कोई धर्मशाला काट होती और कोई गऊशाला tax होता है। अगर आप मण्डियों में जा कर देखें तो ग्राप को मुस्तलिफ नामों के 10 या 12 किस्म के tax मिलेंगे जिन का बोझ गरीब किसानों पर डाला जाता है । बनते तो वह बड़े philanthropist है श्रौर जमीदारों को कहते हैं कि धर्मादे की committee को tax दो। लेकिन श्राप examine करवा लें कि कभी उन्होंने उस धर्मादा fund में से किसी गांव वाले को भी कुछ दिया है। धर्म के नाम पर दानी तो वह बनते हैं मगर पैसे गरीब गावों वालों की जेबों से निकालते हैं। इस तरह के जो tax हैं वह गरीब जमीदार नहीं दे सकते । पहले गवर्नमेंट उन से tax लेती है ग्रौर फिर ग्राढ़ती उन की खाल उतारते हैं। ग्राप मनूं के जमाने से लेकर ग्राज तक दुनियां की जो दूसरी sovereign states हैं उन की तरफ नज़र डाल कर देखें तो ग्राप को पता लगेगा कि sovereign states जो हैं वह तमाम भूमि की मालिक हैं ग्रौर बाकी लोग चाहे अपने आप को जमीदार कहें या सेठ कहें वह सब Government को tax देते हैं। लेकिन हमारे यहां जो शहरों की जमीन है वह tax से exempt है। या दूसरे अलकाज में यू कहिए कि वह sovereign body within the sovereign body हैं। जिन लोगों की जमीन within the Municipal limits है उन से कहते हैं कि कोई octroi tax नहीं लिया जाएगा मगर जब कोई गरीब जमींदार गांव से अपनी produce ले कर आता है तो उसे tax लिए बगैर शहर के श्रंदर दाखिल नहीं होने दिया जाता । इस किस्म की discrimination की जा रही है।

मैं यह जानता हूं कि कल को अखबारों में यह चीज आ जाएगी कि यहां पर ऐसे लोग भी मौजूद हैं जो दिहातियों. और शहरियों का सवाल पैदा कर रहे हैं।

#### [राश्रोगजराज सिंह]

Nationalism का ठेका भी उन के पास है । जिस दिन तक हम उन को जुल्म करने से नहीं रोकते उतनी देर तक तो वह हम को nationalist समझेंगे श्रौर जिस दिन हम उन को जुल्म करने से रोकेंगे उसी दिन हमको antinationalist कर देंगे । खैर; मैं इस तरफ़ ज्यादा न जाता हुम्रा श्रसलो बात की तरफ त्राता हुं। जनाब स्पोकर साहिब मेरा वास्ता Municipal Committees से बहुत पड़ा है । जब मैं District Board का chairman था उस वक्त मझे इन Committees के साथ closely in contact ग्राने का मौका मिला । मैं हाऊस के सामने एक specific case का जिक्र करना चाहता हूं। एक Municipal Committee ने हमारे District Board का कुछ area लेकर अपनी limits को बढ़ा लिया। उस में एक सड़क आ़ती थी उस के मुता िल्लक हम ने उन को चिठ्ठी लिखी कि उस सड़क की maintenance को जिम्मेवारी उन की होगी। इस पर उन्होंने जवाब भेजा कि बेशक सड़क हमारे कबजे में आ गई है मगर originally यह District Board की है इस लिए इस की repair District Board को ही करानी चाहिए। यह चिठ्ठी स्रब भी record में मौजूद है। स्रगर स्राप चाहें तो देख सकते हैं । स्राज स्पीकर साहिब, District Boards तो तोड़े जा सकते हैं मगर Municipal Committees को कौन तोड़ सकता है ? मैं कहता हूं कि स्राज स्रगर एक Municipal Committee को तो दिया जाए तो सैंकड़ों अखबारों के column सयाह हो जाएंगे मगर गरीब दिहातियों के District Boards तोड़ दिए गए हैं ग्रीर उस का किसी को दुःख महसूस नहीं हुग्रा । मैं ग्रर्ज़ करूंगा कि शहर वालों को ग्रगर privileged class समझा जाता है ग्रीर गावों वाले privileged class से घटिया declare कर दिए जाएं फिर तो मैं इस की justification समझता हूं कि शहर वालों से tax न लिया जाए ग्रौर गावों के लोगों से लिया जाए। ग्रगर ग्राप इस ग्रसूल को मानते हैं तो फिर हमें कोई एतराज नहीं। लेकिन स्पीकर साहिब, हमारे श्राईन में तो इस चीज का कोई जिक नहीं कि कोई privileged class है और कोई नहीं है। इस लिए कोई वजह नजर नहीं आती कि यहां पर दिहात और शहरी के साथ discriminatory सलूक किया जाए। मैं चाहता हूं कि म्राज इस resolution पर Government म्रपनी policy का इजहार करे। स्पीकर साहिब, मेरे भाइयों की हमदर्दी का जरा मुलाहजा फर्माइए । वह जबान से तो बहुत हमदर्दी कर सकते हैं लेकिन ग्रमली तौरपर क्छ नहीं करना चाहते । मैं अर्ज़ करूंगा कि मेरे भाइयों को इस resolution की पास करके इस बात का सबूत देना चाहिए कि वह दिहातियों से दिली हमदर्दी रखते हैं । इस Resolution को सिर्फ़ पास हो नहीं करना चाहिए बल्कि इस पर श्रमल भी करना चाहिए । इतना कह कर, स्पीकर साहिब, मैं श्रापका शुक्रिया श्रदा करत। हुं कि ग्रापने मुझ बोलने का time दिया है।

ਲਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹਸ਼ੰਕਰ, ਜਨਰਲ) : ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜਾ Resolution ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਰਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਬੜੀਆਂ ਅਛੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਦੇ ਕੇ ਆਪਣਾ ਪਕਸ਼ ਸਿੱਧ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਸਦੀ ਤਾਈਦ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਲੀਲਾਂ ਦੇ ਕੇ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਵੀ ਇਸ Resolution ਦੀ ਪਰੋੜ੍ਹਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ । ਮੈਂ repetition ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ ਬਲਕਿ ਮਜ਼ੀਦ ਦਲੀਲਾਂ ਦਿਆਂਗਾ । ਟੈਕਸ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਗੁਣ ਇਹ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ tax ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੀ state ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਮਾਈ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਢਾਇਦੇ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਏਗਾ । ਤਾਂ ਉਥੇ State ਔਰ ਜਨਤਾ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ community of interest ਪੈਦਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਅਗਰ ਲੋਕ ਇਸ ਭਾਵ ਨਾਲ tax ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਜੋ ਕੁਝ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਸਾਡੀ ਭਲਾਈ ਵਾਸਤੇ ਖ਼ਰਚ ਹੋਵੇਗਾ ਔਰ ਲੋਕ ਇਸਦਾ ਭਾਰ ਨਹੀਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਉਹ ਟੈਕਸ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ ।

ਮੈ' ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਾਜਵਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬੜੀ ਕਾਬਲੀਅਤ ਦੇ ਨਾਲ ਦਲੀਲਾਂ ਦੇ ਕੇ ਇਹ ਸਿਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ octroi ਜੋ ਹੈ ਇਹ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਟੈਕਸ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਦੀ produce ਤੇ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਜਿਸਨੂੰ ਕਿ ਉਹ ਲੌਕੇ ਸ਼ਹਿਰ ਜਾਂ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਫਰੋਖ਼ਤ ਕਰਨ ਲਈ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤੇ ਨਾਮਨਾਸਬ ਟੈਕਸ ਹੈ । ਇਸ sense ਵਿਚ ਮੈਂ ਵੀ ਇਸਨੂੰ ਬੜਾ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੰ ਵਿਚ ਇਕ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਹੋਰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਟੈਕਸ ਕਿਸਾਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਜੋ facilities ਜਾਂ amenities Municipality ਨੇ ਆਪਣੇ citizens ਜਾਂ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਉਸ ਟੈਕਸ ਦੇ ਦੇਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਮੁਫਾਦ ਨਹੀਂ ਪੁਜਦਾ । ਅਸੀਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਆਉਣ ਲਈ ਕਿਤਨੀਆਂ ਤਕਲੀਵਾਂ ਉਠਾਉਣੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਕ ਤਾਂ ਮੰਡੀਆਂ ਬਹੁਤ ਦੂਰੀ ਉਪਰ ਹਨ । ਖੈਰ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਹੁਣ ਹੋਰ ਮੰਡੀਆਂ ਬਨਾਉਣ <mark>ਦੀ</mark> ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੋਂ ਇਹ ਵੀ ਜ਼ਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੰਡੀਆਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਕਿਊ'ਕਿ ਉਹ ਬਹੁਤ ਦੂਰੀ ਤੇ ਹਨ । ਇਸ ਵੇਲੇ ਕਿਸਾਨ ਬੜੀ ਦੂਰ ਤੋਂ ਮਾਲ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ । ਕਚੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਉ ਕਿ ਬਰਸਾਤ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਕਚੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਮਾਲ ਲਿਆਉਣ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਕਿ ਕਿਸੀ ਵਿਚਾਰੇ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਢੱਗੇ ਵੀ ਮਾੜੇ ਹੋਨ ਤਾਂ ਕਿੰਨੀ ਤਕਲੀਫ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਤਰਾਂ ਕਰਕੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਭਾਗ ਪਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਜ ਉਹ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਇਸ ਅੱਨ ਸੰਕਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਕਿਤਨੀ ਹੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਨਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਫਿਰ ਰਾਖ਼ੀ ਕਰਦਾ ਹੈ । ਬੀਜਣ ਤੋਂ ਲੈਕੇ harvesting ਤਕ ਉਸਨੂੰ ਅਨੌਕਾਂ ਹੀ ਤਕਲੀਵਾਂ ਝਲਣੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਵਿਰ ਉਹ ਉਸ ਆਪਣੀ ਕਮਾਈ ਨੂੰ ਕਚੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਮਾੜਿਆਂ ਢੱਗਿਆਂ ਨਾਲ ਖਿਚਦਾ ਹੋਇਆ ਦੇਸ਼ ਦੇ

ਡਾਕਣਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘੀ ਹਵਾਲੇ ਕਰਨ ਲਈ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ । ਜਿਸ ਵੈਲੇ ਉਹ ਉਥੇ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਉਥੇ ਤਿਆਰ ਬੈਠੰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਦੇਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਬੈਠੇ ਪਰ ਉਸਦੀ ਗੱਠ ਕਤਰਨ ਲਈ ਬੈਠੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੇਰੀ ਕਮਾਈ ਵਿਕੇ ਜਾਂ ਨਾ ਵਿਕੇ ਪਰ ਤੂੰ ਸਾਡੀ ਪੂਜਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਰ ਜਾ (ਹਾਸਾ) । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ, ਇਹ ਟੈਕਸ ਇਨਾਂ ਦਖਦਾਈ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਲੇਖਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ । ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਦਾ ਇਹ ਖਿਆਲ ਹੋਵੇ ਕਿ ਮੈਂ' ਡਾਲਡਾ ਨਹੀਂ' ਖਾਣਾ ਭਾਵੇਂ' ਅਖਬਾਰ ਉਸਦੀ publicity ਤੇ ਤਾਰੀਫ ਵਧੇਰੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਫਿਰ ਵੀ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਡਾਲਡਾ ਨਹੀਂ ਖਾਣਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦਾ ਘਿਉ ਖਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ octroi ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਖਾਣ ਦਿੰਦੇ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਵੀ ਡਾਲਡੇ ਦੀ publicity ਦਾ ਕੋਈ ਤਰੀਕਾ ਹੋਵੇ । ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦਾ ਘਿਉ ਲੈਕੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਲਰਕ ਹੋਵੇ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਮਦਰਸ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਤਾਲਬਇਲਮ ਉਸਦੀ ਖੜਾ ਕਰਕੇ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਘਿਉ ਦੇ ਡਬਿਆਂ ਨੂੰ ਖੋਲਸ਼ ਕੇ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੀ ਹੈ। ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਖਾਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਘਰ ਤੋਂ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਵੇਚਣ ਨਹੀਂ ਚਲਿਆ। ਪਰ ਕੋਣ ਸਣਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਘਿਉ ਨਾ ਨਿਕਲੇ ਪੰਜੀਰੀ ਵੀ ਨਿਕਲ ਆਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਟੈਕਸ ਲਏ ਬਰੌਰ ਛੁਟਕਾਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਘਟੋ ਘਟ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਕਰਕੇ ਤर੍ਹਾਂ ਦੀ taxation ਤਾਂ ਨਾ ਕਰੋ। ਖਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਛਡੌ । ਜਨਾਬ, ਹਾਲਤ ਇਥੇ ਤਕ ਪਹੰਚ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨਾਂ ਚੰਗੀ ਇਤਨੇ ਇਖਤਿਆਰ ਦਿਤੇ ฮิยิ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੀ ਦੇ ਡੰਗਰ ਪਸ਼ੂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਗੈਰ ਟੈਕਸ ਲਏ ਨਹੀਂ' ਲੰਘਣ ਦਿੰਦੇ । ਜ਼ੌਕਰ ਕੋਈ ਪਸ਼ੂ ਲੈਂਕੇ ਆਉ'ਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਗੁਜ਼ਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ Octroi ਵਾਲੇ ਖੜਾ ਕਰ ਲੈ'ਦੇ ਹਨ ਕਿ octroi ਦੇ ਤਾਂ ਫਿਰ ਲੰਘ। ਉਹ ਵਿਚਾਰਾ ਸਾਰੀ ਰਾਹ ਤਾਂ ਕਦੀ ਸੜਕ ਤੇ ਚਲਦਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਉਸ ਪਸ਼ੂ ਨੇ ਤੇ ਉਸਦੇ ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ ਕਰੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਤੋਂ ਗੁਜ਼ਾਰਨੀ ਹੈ ਪਰ ਜੇਕਰ ਕਿਹੂ ਮੀਲ ਅਧੂ ਮੀਲ ਦਾ ਪੱਕੀ ਸੜਕ ਦਾ ਟੋਟਾ ਭਲ ਭਲੇਖੇ ਸ਼ਹਿਰ cross ਕਰਦਿਆਂ ਲੰਘਣਾ ਪੈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸਤੋਂ ਣੈਕਸ ਮੰਗਦੇ ਹਨ । ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਦੋ ਜ਼ਾਂ ਤਿੰਨ ਆਨੇ ਫੀ ਪਸੂ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਜ਼ੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚੋਂ ਕਿਉਂ ਲੰਘਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ by-passes ਬਣਾ ਦਿਉ। ਸ਼ੌਕਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਲਾਹਨਤ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਖਤਮ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ 154 ਆਦਮੀ ਇਥੇ ਕਠੇ ਹੋਕੇ ਖਾਮਖਾਹ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਇਸਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਇਕ ਗਲ ਮੈਂ ਹੋਰ ਦਸਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਅਜ ਉਸ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇਂ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਅਣਗਿਣਤ ਟੈਕਸ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਜ ਤਕ ਕਿਸੇ ਨੇ ਇਹ ਟੈਕਸ ਗਿਣੇ ਨਹੀਂ ਸਨ ਪਰ ਬਾਜਵਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਨਤੀ ਕਰਕੇ ਦਸ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਕੰਮ ਅਜ ਤਕ ਕਿਸੇ ਨੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ ਇਹ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕਿਸਾਨ ਗਰੀਬ ਤੇ ਟੈਕਸ਼ਾਂ

### RESOLUTION REGARDING EXCLUSION OF ALL THE AGRICULTURAL (8)45 PRODUCE MARKETING AREAS FROM THE OCTROI LIMITS OF ALL TOWNS IN THE STATE

ਦਾ ਇਕ ਪਲੰਦਾ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। Batterment charges, water rate, ਮਾਲੀਆ ਫਿਰ ਉਸਤੇ surcharge, ਆਬਿਆਨਾਂ ਵੀ  $1\frac{1}{2}$  ਗੁਣਾ ਹੋ ਚੱਕਾ ਹੈ ਇਹ ਵੀ ਇਕ surcharge ਲਗ ਗਿਆ ਹੈ। ਫਿਰ ਨਹਿਰੀ ਪਰਤਾ ਲਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਨਹਿਰੀ ਪਰਤਾ ਹੈ ਇਹ ਇਕ ਉਸਤਾਦੀ ਦਾ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਟੈਕਸ ਹੈ। ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਪਰਤਾ ਹੈ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਮਾਲੀਏ ਤੇ ਲਗਦਾ ਹੈ ਫਿਰ ਜਦੋਂ ਬੰਦੋਬਸਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਮਾਲੀਏ ਵਿਚ ਹੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਵਿੱਚ ਉਸਤਾਦੀ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ<sup>ਦ</sup> ਇਹ ਮਾਲੀਏ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮਾਲੀਆ ਵਧ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਾਲੀਆ ਵਧੇ-ਗਾ ਤਾਂ ਵਿਚ surcharge ਖੁਦ ਹੀ ਵਧ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਵਿਚ local rate ਵੀ ਵਧ ਜ ਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜੋ ਪਰਤਾ ਹੈ ਇਹ ਇਕ ਉਸਤਾਦੀ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਮਾਲੀਏ ਵਿਚ ਦਾਖ<mark>ਲ ਹੋਣ ਨਾਲ ਦੂਜੇ ਦੋ ਟੈਕਸ ਖ਼ੁਦ ਹੀ ਵਧ ਜ਼ਾਂ</mark>ਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਜਿੰਨੇ ਵਿੰਗੇ ਟੈਕਸ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਲਗਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਾਰ ਵੀ ਕਿਸਾਨ ਤੇ ਹੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ 80 ਵੀ ਸਦੀ ਹੈ । ਟੈਕਸ ਭਾਵੇਂ ਤੇਲ ਤੇ ਲਗੇ ਖੰਡ ਤੇ ਲਗੇ ਉਸ ਦਾ ਅਸਰ ਇਸ 80 ਫੀਸਦੀ ਕਿਸਾਨ ਆਬਾਦੀ ਤੇ ਪ੍ਰੈਂਦਾ ਹੈ। ਪਿਛੇ ਖ਼ੰਡ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਗਾ ਤਾਂ ਖੰਡ ਮਹਿੰਗੀ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਇਹ ਟੈਕਸ consumers ਦੇ ਸਿਰ ਆ ਪਿਆ ਹੈ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ discourage ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਖੰਡ ਨਾ ਖਾਉ ਤੇ ਉਹੋ ਬਾਪ ਦਾਦਾ ਦੇ ਵੇਲੇ ਦੀ ਰਾਬ ਤੋਂ ਗੜ ਹੀ ਖਾਈ ਜਾਉ । ਇਹ ਜੋ octroi duty ਹੈ ਇਹ ਸਰਾਸਰ ਨਾਜ਼ਾਇਜ਼ ਹੈ । ਇਸਦੇ ਨਾਲ producer ਨੂੰ ਦੁਸੀਂ incentive ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਕਿ ਉਹ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਪੈਦਾ ਕਰੇ ਬਲਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਸਨੂੰ discourage ਕਰਦੇ ਹੋ। ਬਜਾਏ ਇਸਦੇ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ encouragement ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿ ਤੂੰ production ਵਧਾਈ ਹੈ ਇਹ ਉਸ ਦੀ ਰਾਹ ਰੋਕ ਕੇ ਖੜੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ octroi duty ਦਿੰਦਾ ਜਾ। ਇਥੇ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਕ ਇਸ਼ਾਰਾ ਦਿਤਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ grow-more-food seminar ਲਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ production ਵਧਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਸ਼ਾਰਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਅਤੇ ਇਸ ਤਹ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ 100 ਸਝੌਤੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਇਹ ਇਕੌ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੀ ਕਾਫ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ octroi duty ਖਤਮ ਕੀਤੀ ਜ਼ਾਵੇ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਹ resolution ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਉਗੇ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਇਹ ਇਕੋ ਇਸ਼ਾਰਾ ਤੁਹਾਡੇ grow-more-food ਦੇ 100 ਇਸ਼ਾਰਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮੁਅਸੱਰ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਹਾਊਸ ਦਾ ਬਹੁਤ ਸਮਾ ਨਾ ਲੈਂ'ਦਾ ਹੋਇਆ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ encouragement ਦੇਣ ਲਈ ਅਤੇ grow more food campaign ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ resolution ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਓ ਅਤੇ ਇਸ octroi duty ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੳ।

श्री श्री कृष्ण शास्त्री वैद्य (सफीदों) : डिप्टी सपीकर साहब, यह जो नगरपालिका के विषय में प्रस्ताव स्राया है इस पर चर्चा हो रही है स्रौर

[श्री श्रौ कृष्ण शास्त्री, वैद्य] \_ कई साथियों ने ग्रपने ग्रपने विचार इस संबंध में प्रगट किए हैं। जहां तक दिहातियों का सवाल है मैं निवेदन करुंगा कि municipalities की जो ब्राय है उसका शहरियों के सिवा किसी को भी कोई लाभ नहीं पहुंचता है। दिहातियों को अगर कोई चीज मिलती है तो कष्ट ही मिलता है। पैसे भी देते हैं ग्रीर कष्ट भी उठाते हैं। बाहर से ग्रगर एक ग्रादमी सब्जी ले कर ग्राता है तो शहर में दाखल होने से पहले उस से उसकी चुंगी ली जाती है। फिर जहां जाकर वह उस सब्जी को रखता है यानी जहां मंडी में उसकी बोली होती है वहां फिर मंडी वालें उस पर चंगी लगाते हैं। इन चीजों का मतलब सवाए इस बात के ग्रौर कोई नहीं कि उन को दु:ख दिया जाए ग्रौर तंग किया जाए क्योंकि इतनी चुंगियां देने के पश्चात भी उसे कोई सुविधा नहीं मिलती है। बाहर गांव से दस दस पन्द्रह पन्द्रह मील के फासले से किसान मंडियों में ग्रपनी उपज ले कर स्राते हैं स्रौर रास्ते में यह चंगी वाले घेर लेते हैं। जैसा कि रास्रो साहिब ने स्रभी बताया है, बैल दो २ घंटे चुँगी घर के सामने खड़े रहते हैं। यह बात बिल्कुल सही है कि अनाज से लदे हुए छकड़े बैलों से जुते हुए खड़े रहते हैं मगर चुँगी वाले परवाह नहीं करते । अगर किसी तरह से बैल जबरदस्ती निकल जाते हैं तो उस से 11 गुणा duty ली जाती है। किसान बिचारा कहता है कि बैल जबरदस्ती ग्रागे निकल गए—मेरे बस में नहीं रहे इस लिए इतना ग्रंधेर न करो। मगर कोई नहीं सुनता है। मैं कई ऐसी घटनाएं भ्रपनी मंडी की बता सकता हूं जिन से वहां पर 11 गुणा duty ली गई है । कई दफा ऐसा होता है कि जब बरात विवाह करके ग्राती है तो दहेंज भी लाती है । उस दहेज में बरतन होते हैं। जब वह वहां से गुजरते हैं तो उन पर भी कर लगाया जाता है । उनको पता होता है कि लड़की के विवाह के दहेज के बरतन हैं मगर फिर भी उन से कर लिया जाता है। तब जा कर उनको ग्रन्दर दाखिल होने दिया जाता है। फिर एक ग्रौर बात भी देखने में ग्राई है। जब बरात त्राती है ग्रौर ग्रगर <mark>धर्मशाला चुंगी खाने से जरा फास</mark>ले पर हो तो बरात के साथ जो loud-speaker वगैरह होते हैं उनको भी अन्दर नहीं जाने देते हैं। कहते हैं कि पहले मासूल दो । इस बात का पता होते हुए कि यह loudspeaker बरात के साथ भ्राया है भीर जब कल परसों बरात वापस जाएगी तो यह भी चला जाएगा उनको कहा जाता है कि मासूल दो नहीं तो अन्दर नहीं जा सकते । यह मासूल उसकी कीमत पर लगता है । पता नहीं ; उसकी 500 रुपए कीमत लगाते हैं स्रौर उस पर कर लगाते हैं। फिर स्रगर कोई बीमार स्रादमी है ग्रौर वैद्य ने कहा कि गांव से गिलो ले ग्राग्नो ग्रौर वह  $2rac{1}{2}$  सेर गिलो ले कर आता है तो उसको रोक कर कहते हैं कि पहले मासूल दो।

हमारे पैप्सू के इलाका में म्युनिसिपल कमेटियों ने बीसियों किस्म के टैक्स लगाए हुए हैं जोकि मंडियों में वसूल किए जाते हैं—मसलन धर्मादा टैक्स,

गौ शाला टैक्स, धर्म शाला टैक्स । इसी तरह जिस वक्त कपास की फसल मंडी में त्राती है तो उस को ग्राध सेर या पाव का बट्टा लगा दिया जाता है। लेकिन जहां तक उन की स्विधाय्रों का सम्बन्ध है; उन का कोई ख्याल नहीं करता। मंडियों में पीने के पानी का कोई प्रबन्ध नहीं होता । जो लोग अपनी जिनस ले कर मंडियों में श्राते हैं उन के लिए तथा उन के डंगरों के लिए पीने के लिए साफ पानी नहीं मिलता ग्रौर उन्हें डिग्गियों का पानी पीना पड़ता है। ये डिग्गियां चालीस पचास साल की खोदी हुई हैं स्रौर इनका पानी निहायत गंदा है। दैल सात सात स्राठ स्राठ घंटे चल कर स्राते हैं उन के मुंह से झाग म्रा जाती है, बहुत बुरी हालत हो जाती है लेकिन उनको पानी पिलाने की कोई सुविधा नहीं सिवाय इस के कि उन पर नित नए कर लगाये जाते हैं। मार्किटिंग कमेटी की यह हालत है कि बीस तीस हज़ार रुपया ग्रा जाता है लेकिन उसका कोई लाभदायक प्रयोग नहीं किया जाता । मेरे इलाके में पानी आ जाता है। वहां पर गोडे गोडे पानी खड़ा हो जाता है, बेहद कीचड़ हो जाता है, लेकिन इस मुश्किल को हल करने का कोई उपाय नहीं किया जाता। डिप्टी स्पीकर साहब, म्युनिसिपल कमेटियों में जो लोग नौकर रखे जाते हैं उन में कोई भी मुलाजम देहात का नहीं होता, सब के सब शहर के होते हैं। म्युनिसिपल कमेटियों के जो कर्त्ता धर्ता होते हैं श्राम तौर पर वे अपने आदिमियों को ही लगा लेते हैं। इनमें हर जायजो नाायज बातें होती रहती हैं। इसकी कोई शुनवाई नहीं होती । इसलिए मैं कहता हूं कि नौकरियों में देहात का भी हिस्सा होना चाहिए । रियासत के वक्तों में म्युनिसिपल कमेटियों का काम ठेके पर होता था । साठ सत्तर हजार का ठेका दे दिया जाता था स्रौर सारा काम स्रच्छा हो जाता था । लेकिन ग्राज कल क्या होता है ?  $1^{rac{1}{2}}$  लाख की ग्रामदन होती है ग्रौर उस में से पचास हज़ार मुलाज़मों की तनखाह पर लग जाता है। अब आप म्रन्दाजा लगाइए कि बाकी क्या रह गया । पब्लिक को इस से क्या फायदा पहुंचता है ? इससे तो अच्छा है कि म्युनिसिपल कमेटियां न हों अगैर इस सारे काम का ठेका एक ग्रादमी को दे दिया जाय ताकि पब्लिक के फायदा के लिए कोई काम हो सके।

उपाध्यक्ष महोदय : ग्राप तो कमेटियों को ही criticise करने लग पड़े हैं। ग्राप रेजोल्यूशन पर बोलें। (The hon. Member has begun criticising the Committees. He should speak on the resolution.)

श्री श्री कृष्ण ज्ञात्री वैद्य: मेरे कहने का मतलब यह है कि सुधार ज़रूर होना चाहिए। जहां तक ग्राय का सम्बन्ध है वह गांव के सुधार के लिए लगाई जानो चाहिए ग्रौर मेरा यह सुझाव है कि यह सारा रूपया शहर में ही खर्च नहीं होना चाहिए बल्कि देहात में भी होना चाहिए।

);

श्री केसरा राम (सिरसा रिजर्वड): डिप्टी स्पीकर साहिब, बाजवा साहिब ने जो रेजो-ल्यूशन पेश किया है मैं उस की ताईद करने के लिए खड़ा हुआ हूं और मैं उन्हें मुबारकबाद देता हूं कि यह रेजोल्यूशन वाकई इन्साफ पर मुबनी है जिसका मनशा यह है कि जो किसान आज अनेक टैक्सों से दबे हुए हैं उन की agricultural produce को octroi duty से exempt किया जाय। डिप्टी स्पीकर साहिब, आज किसानों पर, जो शहरी लोगों के खाने के लिए अनाज पैदा करते हैं, तरह तरह के टैक्स लगे हुए हैं। यह बहुत बुरी चीज है। मैं अर्ज करना चाहता हूं कि मंडियों में crops लाने वाले जमींदारों पर म्यूनिसिपल कमेटीयों की चुंगी नहीं लगनी चाहिए। और मार्किट कमेटियों में जो रुपया जरई पैदावार से जमा होता है इस को दिहातियों की बेहतरी के लिये म्यूनिसिपल एरिया से बाहिर सड़कें और पुल वगैरा बनाने पर खर्च किया जावे। इन अल्फ़ाज क साथ मैं अर्ज करूंगा कि इस रेजोल्यूशन को पास कर दिया जाय।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ 'ਮੀਤ' (ਬਾਘਾ ਪੁਰਾਣਾ ਜਨਰਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਬੜੀ ਖਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਈਵਾਨ ਵਿਚ ਅੱਜ ਇਕ ਮੈ'ਬਰ ਨੇ ਬੜਾ ਹੈ'ਸਲਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਮਤਾ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਮੈ' ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਕਿਸਾਨ ਜਦੋਂ ਆਪਣੀ ਫਸਲ ਲੈਕੇ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨਾਂ ਦੇ ਮਾੜੇ ਬਲਦਾਂ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ? ਜਦੋਂ ਕਿਸਾਨ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਗੁਡਿਆਂ ਤੇ ਆਪਣੀ ਫਸਲ ਲਦ ਕੇ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੱਚੇ ਰਸਤਿਆਂ ਤੋਂ ਜਾਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਕਰਕੇ ਇਹ ਕੱਚੇ ਰਸਤੇ ਚਿੱਕੜ ਨਾਲ ਭਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿੰਨੀ ਕੁ ਤਕਲੀਵ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਪਹੀਏ ਟੁੱਟ ਜ਼ਾਂਦੇ ਹਨ ਤੋਂ ਬਲਦ ਲੰਗੜੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜਦੋਂ ਕਿਸਾਨ ਅਪਣੀ ਫਸਲ ਲੈ ਕੇ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆੜਤੀਆਂ ਦੇ ਹਥ ਕੰਡਿਆਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ । ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਦਾ ਬਿਲਕੁਲ ਅਹਿਸਾਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ਉਹ ਬੋਲੀ ਤੋਂ ਜਾਣਕੇ ਹਟ ਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਚਾਹਾਂ ਪੀਣ ਜਾਂ ਆਰਾਮ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮਸ਼ਗੂਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਿਸਾਨ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਐਨਾ ਫਾਸਲਾ ਤੋਹ ਕਰਕੇ ਆਉ'ਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਇਹ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਤਾਂ ਛੇਤੀ ਫਾਰਗ ਹੋਵੇ ਔਰ ਦੂਜੇ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਫਸਲ ਦੇ ਚੰਗੇ ਪੈਸੇ ਮਿਲ ਜਾਣ । ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਮੰਡੀ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਇਹ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਕੋਲੌਂ ਜੋ ਕੁਝ ਹੋ ਸਕੇ ਖਿਚਿਆ ਜਾਏ । ਕਿਤੇ ਵਟਾ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਤੇ ਕੱਚੇ ਪੱਕੇ ਆੜ੍ਹਤੀ ਚਾਦਰ ਪਾਕੇ ਉ'ਗਲੀਆਂ ਨਾਲ ਗੜ ਬੜ ਗੁਣਾਲਾ ਕਰਕੇ ਹੀ ਭਾ ਮਕੱਰਰ ਕਰ ਲੈਂ'ਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਲੁੱਟਣ ਵਾਸਤੇ ਹਨ । ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ <mark>ਕਿਉਂਕਿ ਪੈ</mark>ਸੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ; ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵੇਖਕੇ ਉਸ ਦਾ ਕਲੇਜਾ ਖਟਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਹਰ ਕੀਮਤ ਤੇ ਆਪਣੀ ਫਸਲ ਛੱਡਣੀ ਹੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਉਸ ਤੇ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੇ ਟੈਕਸ ਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰ ਵਾਲੇ ਜਜ਼ੀਏ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ ਤੇ ਲਾਂਦੇ ਹਨ । ਡਿਪਣੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਹੈ ਸਲੂਕ ਜਿਹੜਾ ਕਿਸਾਨ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਲੂਕ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਬੀ ਕਲਾਸ ਦਾ ਸ਼ਹਿਰੀ ਹੋਵੇ। A ਕਲਾਸ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਹੋਣ ਦਾ privilege ਇਕ ਮਿਊਨਸਪੈਲਟੀ ਦੀ ਹਦ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਤੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਜ਼ੀਆ <mark>ਲਾਂਦਾ ਹੈ।</mark> ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸਲੂਕ ਕਿਸਾਨ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਜੇ ਸਰਕਾਰ Grow-more-food ਦੀਆਂ ਅਪੀਲਾਂ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਐਨੀਆਂ facilities ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਕਿਸਾਨ ਵੇਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਸ਼ਤ ਮਹਿੰਗੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਔਕੜ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮਹਿਕਮੇਂ ਵੱਲੋਂ 'ਉਸ ਨੂੰ ਚੰਗੇ ਬੀਜ ਪਾਉਣ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਮਹਿਕਮਾ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਨਾਲ ਵੇਖਿਆ ਹੈ। 591 ਤੇ 518 ਦੀ ਫਾਰਮ ਦੀ ਕਣਕ ਖਰੀਦ ਕੇ ਰਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਬਿੳਪਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦੜੇ ਦੀ ਨਾਕਸ ਕਣਕ ਬੀਜ ਵਾਸਤੇ supply ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਜੇਬਾਂ ਨੂੰ ਕਪਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਝੂਠੀ ਤਸੱਲੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧੇਗੀ। ਅੱਜ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਅਸੀਂ' ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਣਕ ਦੀ ਬੜੀ ਲੌੜ ਹੈ ਪਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਡੇਢ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਵਲੋਂ ਪਾਣੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਬੰਦੀ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਿਆ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਅਗੇ ਹੀ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਸਲਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ rate ਜਾਂ ਇਵਜਾਨਾਂ ਦਿਤਾ ਜਾਏਗਾ । ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਭਾ ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਤਸੱਲੀ ਹੈ ਸਕੇ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਵਸਲ ਦਾ ਜਾਇਜ਼ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਮਿਲ ਜਾਏਗਾ । ਉਸ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਫਸਲ ਦੀ ਚੰਗੀ ਕੀਮਤ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕੇਗੀ ਜਾਂ ਉਸ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਭੇਜਣ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਜਾਏਗੀ। ਉਹ ਵਿਚਾਰਾ ਭਲੇਖੇ ਵਿਚ ਹੀ ਪਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਮਿਲ ਸਕੇਗਾ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਨਾਲ ਯਕੀਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਨਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਨੂੰ ਸਧਾਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਿਹਾ, ਜਦੋਂ ਕਿਸਾਨ ਆਪਣੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਕੋਲੋਂ market tax ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । Market committees ਦੇ ਪਾਸ ਲੱਖਾਂ ਰਪਏ ਪਏ ਹੋਏ ਹਨ ਪਰ ਕਿਸੇ market committee ਨੇ ਵੇਖਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਕਿ sheds ਬਣਾ ਦਿਤੇ ਹੋਣ ਜਾਂ ਅਨਾਜ ਨੂੰ store ਕਰਣ ਲਈ ਅਰਥਾਤ ਨਰਮਾਂ ਜਾਂ ਕਪਾਸ ਵਰਗੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਨੂੰ ਬਾਰਿਸ਼ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਕੋਈ store houses ਬਣਾਏ ਹੋਣ । ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਜਦੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਰਚ market committees ਨਹੀਂ ਕਰਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੌਂ ਟੈਕਸ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ municipal committees ਤੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਆਸ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ octroi ਦੇ ਪੈਸਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਖਰਚ ਕਰਨ ? ਜੇ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਨਾਜ ਦੇ ਸੰਕਟ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ Grow-more-Food Schemes ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਪੈਨਗੀਆਂ ਤੇ ਹਰ ਤਰੀਕੇ ਦੀ ਮਦਦ ਦੇਣੀ ਪਏਗੀ। ਤਾਂ ਹੀ ਹਕੂਮਤ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਸਵਲ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਅਗੇ ਬਿਨੇ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕੁਝ ਵਸਲਾਂ ਨੂੰ ਮਸੂਲ ਦੀ municipal schedule ਵਿਚੋਂ

į٧

ਸਿਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ 'ਮੀਤ']

ਕਵ ਦਿਤਾ ਜਾਏ। ਪਹਿਲੇ ਮਸੂਲ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ discretion ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ agricultural implement ਅਰਥਾਤ tyres ਟਰਾਲੀ ਆਦਿ ਦਾ ਮਸੂਲ ਸਸਤੇ ਭਾ ਤੇ charge ਕਰਦੇ ਸਨ ਪਰ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ rubber goods treat ਕਰ ਕੇ ਕਈ ਗੁਣਾਂ ਵਧ charge ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ resolution ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਤੇ ਆਪ ਦੁਆਰਾ ਸਰਕਾਰ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ schedule ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਦਿਤਾ ਜਾਏ। ਕਿਉਂਕਿ ਕਿਸਾਨ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਾਫੀ ਟੈਕਸ ਅਰਥਾਤ betterment tax, gowshala tax ਆੜ੍ਹਤ ਤੇ ਧੜਤ ਆਦਿ ਕਈ ਟੈਕਸ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਕਿਸਾਨ ਫਸਲ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚੋਂ ਬੈਰਹਿਮੀ ਨਾਲ ਬੁਕ ਭਰ ਕੇ ਕਾਮੇ ਤੇ ਮੂਸ਼ੱਕਤੀ ਦੀਆਂ ਝੱਲੀਆਂ ਭਰ ਦਿਤੀਆਂ ਜ਼ਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦਾ ਮੂਲ ਘਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਮਿਆਂ ਤੋਂ ਵਗਾਰ ਆੜ੍ਹਤੀ ਆਪਣੇ ਘਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਆਪ ਦੁਆਰਾ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂਕਿ ਜੇ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ surplus ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਪਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸਹੁਲਤਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਨੇ । ਇਕ ਪਾਸੇ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ tractors ਦੀ import ਤੇ ਪਾੲੰਦੀ ਲਗੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ tractors ਦੀ import ਤੇ ਭਾਰੀ duty ਦੇਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਕਿੰਨਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰੁਪਿਆ ਕਰਾਏ ਵਜ਼ੋਂ ਅਨਾਜ ਪਦੇਸੋਂ ਲਿਉਣ ਤੇ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ । ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਜਦੋਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਨੁਮਾਇਸ਼ ਲਗੀ ਤਾਂ ਉਥੇ Russia ਦੇ ਬਣੇ ਹੋਏ tractors ਵਖਾਏ ਗਿਏ ਸਨ ਜ਼ਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੂਲ 2,500/– ਰੂਪਏ ਫੀ ਟਰੈਕਟਰ ਸੀ ਪਰ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਇਤਨਾ ਹੀ ਰੂਪਿਆ ਇਸ ਉਤੇ ਡਿਊਣੀ ਮਸੂਲ ਲਾ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮਹਿੰਗਾ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਕਈ ਗੁਣਾ ਵਧ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤੇ ਧਰਤੀ ਦੀ ਉਪਜ ਵੀ ਏਕੜ 12 ਮਣ ਦੀ ਬਜਾਏ 37 ਮਣ ਤਕ ਵਧ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ tractors ਸਸਤੇ ਭਾ ਤੇ supply ਕੀਤੇ ਜਾਣ । ਜਦੋਂ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੂਜਿਆਂ ਸੁਬਿਆਂ ਨੂੰ ਅਨਾਜ supply ਕਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਹਿੰਦ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਵੀ ਜੋਰ ਪਾਂ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ agricultural implements ਜਾਂ ਦੂਜੀ machinery ਜਿਹੜੀ ਬਾਹਰ ਤੋਂ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਸਸਤੇ ਭਾ ਤੇ supply ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵਧ ਅੱਨ ਉਪਜਾਉਣ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕਿਸਾਨ market ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਕੋਲੋਂ market tax ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਤੋਲਨ ਵੇਲੇ ਕਈ ਦਵਾ ਇਕ ਮਣ ਪਿਛੇ ਸੇਰ ਸੇਰ ਡੇਢ ਡੇਢ ਸੇਰ ਦਾ ਵੱਟਾ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। Market Committees ਨੂੰ ਇਖਤਿਆਰ ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਘਟ ਵਧ ਤੌਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਚਲਾਨ ਕਰ ਸਕਨ। ਕਈ ਦਫਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ cases Weights and Measures Department ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਵਿੱਚ ਲਿਆਂਦੇ ਗਏ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਮਹਿਕਮਾਂ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ challan ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ Agricultural Produce Marketing Act ষতিਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੀ ਸੀ ਤੇ ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਿਪੋਰਣ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਖਿਆਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।

1

## RESOLUTION REGARDING EXCLUSION OF ALL THE AGRICULTURAL PRODUCE MARKETING AREAS FROM THE OCTROI LIMITS OF ALL TOWNS IN THE STATE

ਕਿ ਵਧ ਘਣ ਤੋਲ ਦੀ ਲੁਣ ਘਸੁਣ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਬਿਲ ਪੰਜਾਬ ਅਸੈ ਬਲੀ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਏਗਾ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਵੇਖ ਕੇ ਬੜੀ ਮਾਯੂਸੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਇਸ report ਦੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਣ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕੰਨਾਂ ਤੇ ਜੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਗੀਂਗੀ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕੋਈ action ਲੋਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਅਗੇ ਬਿਨੰ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਤੁਰਤ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤੇ Marketing Committees ਨੂੰ ਇਖਤਿਆਰ ਦੇ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਆੜ੍ਹਤੀ ਵਟੇਂ ਘਟ ਵਧ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਹ ਸਿਧਾ ਖੁਦ challan ਕਰ ਸਕਨ। ਇਸਦੇ ਅਲਾਵਾ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨਾਲ ਬੱਲੀ ਸਬੰਧੀ ਵੀ ਕਈ ਬੇਇਨਸਾਫੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਬੋਲੀ ਤੋੜ ਦਿਤੀ ਜ਼ਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਰਾਹੀਂ ਅਤਸਰ ਮੁਤੱਲਕਾ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੌਕੇ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰ ਸਕੇ।

उपाध्यक्ष महोदयः आप Resolution पर बोलने की कोशिश करें। Marketing Committees का इस resolution से कोई ताल्लुक नहीं। (The hon. Member may please try to confine himself within the scope of this resolution. It is irrelevant to make a mention of marketing Committees here.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ 'ਮੀਤ': ਮਾਰਕਿਣ ਵਿਚ ਫ਼ਸਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਆਪ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੀ octroi duty ਕਿਸਾਨ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੁੰਦਿਆਂ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਰੁਪਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਾਭ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜ਼ਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਰੁਪਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਫਾਦ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਉਹ tax ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। Foodgrains ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਤਾ ਹੀਂ ਵਧ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਦ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ foodgrains ਤੇ octroi ਤੇ ਹੋਰ tax ਨਾ charge ਕੀਤੇ ਜਾਣ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨੂੰ ਮਸੂਲ ਤੋਂ exempt ਕਰਕੇ ਇਹ ਸਾਰਾ ਮਸਲਾ ਹਲ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਤਨੇ ਅਖਰ ਕਹਿ ਕੇ ਮੈਂ ਬਾਜਵਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮਤੇ ਦੀ ਪਰ ਜ਼ੋਰ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

मोलवी ग्रब्दुल ग्रानी डार (नूह): डिप्टी स्पीकर साहिब, बावजूद इसके कि मुझे बाजवा साहिब का बड़ा एहतराम है, में इस प्रस्ताव की मुखालफत के लिए खड़ा हुग्रा 12-00 noon हूं। मुखालफत इस लिए नहीं कि मेरे दिल में किसान भाइयों के लिए वह जजबा नहीं जो कि बाजवा साहिब के दिल में है; बिल्क में समझता हूं कि ग़ालबन उनका मनशा यह था कि जो रुपया हो वह शहरों में रहने वालों के ऊपर खर्च न करके सिर्फ देहातियों पर ही खर्च किया जाए ग्रौर उनकी हमदर्दी हासिल की जाए। ग्रगर्चे Resolution में यह दर्ज है कि गल्ला मंडियां बाहर बनाई जाएं तािक दिहात वालों पर चुंगी न लग सके, यह ग्रच्छा मनशा है; लेकिन मुझे डर है कि जहां सब लोग यह चाहते हैं कि लोगों का, ग्रवाम

#### [ मौलवी म्रब्दुल ग्रनी डार ]

का एतमाद हासल किया जाए वहां यह cheap हमदर्दी या छोटा मोटा प्यार उस बड़े प्यार को छीन लेता है, क्योंकि बड़ा प्यार तो State का है। मैं नहीं समझता कि हमारा मुल्क क्यों न तरकों के रास्ते पर ग्रागे बढ़े। जब कि इस देश में दूध की नदियां बहती थीं ग्रीर यह देश सोने की चिड़िया कहलाता था जो कोई वजह नहीं कि ऐसा देश ग्रमरीका की तरह, जहां कि हर गांव में पक्की सड़क है ग्रीर कई चोजें बेहतर हैं, तरकों न करें। जरूर तरक्की करनी चाहिये।

श्राज हमारे इम्तहान का वक्त हैं जब कि हमारा देश श्रागे बढ़ रहा है श्रौर हमने देश को देश के पैसे से बनाना है। विदेश का पैसा देश को नहीं बना सकता। इस लिये मैं समझता हूं कि जो लोग ऐसा tax देते रहे हैं श्रौर मुह्तों से देते रहे हैं, उनको देते रहना चाहिए। श्रौर ग्रगर वे लोग श्रौर दे सकें तो श्रौर अच्छा होगा। बाजवा साहिब चाहते हैं कि गांव की भलाई हो। मैं इस चीज में उनके साथ सहमत हूं श्रौर मैं इत्तफाक करते हुए उनकी तारीफ करता हूं, लेकिन जो श्रौर लोग देहात में रहते हैं श्रौर उन लोगों को खिदमत करते हैं; जैसे चमड़े का काम, छोटे कारखाने व कर्षे का काम व लकड़ो वगैरह का काम करने वाले हैं उनकी सहूलत का भी स्थाल किया जाना चाहिये श्रौर किसान श्रौर ग़ैर-किसान में कोई तमीज नहीं की जानी चाहिये। डिप्टो स्पोकर साहिब, देखना यह है कि बाजवा साहिब भी किसी किस्म का फर्क नहीं करना चाहते हैं, बिल्क वह चाहते हैं कि सरकार के खजाना में पैसा श्राए, क्योंकि यह तो वह भी जानते हैं कि बगैर पैसे के सरकार चलती नहीं है। इस लिए स्थार वह मुझे माफ फरमाएं तो मैं कहूंगा कि वह श्रौर पैसा दें, ताकि हमारा देश दिन दुगनी रात चौगनी तरक्की कर सके।

डिप्टो स्पोकर साहिब, देश को बनाने के लिए छोटो २ बातें count करती हैं। यहां चण्डोगढ़ में M. L. A.s Hostel है, मेम्बरों के लिए, लेकिन मिनिस्टर साहिबान उनको अपनो कोठियों में ले जा कर ठहराते हैं और इसका नतोजा यह होता है कि जो रुपया सरकार के खजाना में आना था वह नहीं आ पाया है, क्योंकि मिनिस्टर साहिबान उसको बचा लेते हैं। तो मैं तो यह कहना चाहता हूं कि जितना रुपया सरकार के खजाना में आ सके उतना आना चाहिये; लेकिन वह आता नहीं। मैं नहीं समझता कि मिनिस्टर साहिबान मेम्बरों को क्या समझते हैं। क्या वह उनको घर में ठहरा कर उनको अपना बना सकते हैं?

इस लिए मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि शहर वालों से सरकार जितने ज्यादा से ज्यादा कारखाने, सिनेमे वगैरह छीन सके उतने छीन लेने चाहियें, क्योंकि State को बनाना उनका पहला काम है। इस लिये जितना पैसा इकट्ठा किया जा सके करना चाहिए। चाहे कानून से हो, चाहे प्यार से या समझा बुझा कर

## RESOLUTION REGARDING EXCLUSION OF ALL THE AGRICULTURAL PRODUCE MARKETING AREAS FROM THE OCTROI LIMITS OF ALL TOWNS IN THE STATE

हो, पर पैसा जोड़ना बहुत जरूरी है। इस लिए मैं बाजवा साहिब से मुग्रदबाना ग्रर्ज करूंगा कि वह जब कभी ऐसा Resolution लाएं तो इसमें किसान व गैर-किसान या शहरी ग्रौर देहाती में किसी किसम का फर्क न हो। ग्रौर ऐसा भी कोई Resolution लाएं जिस में कि मिनिस्टर लोग मेम्बरों को ग्रपनो कोठियों में ना ठहरा सकें।

ठाकुर मेहर सिंह (डेरा गोपी पुर): डिप्टो स्तीकर साहिब, सरदार गुरबचन सिंह बाजवा ने जो प्रस्ताव हाऊस के सामने पेश किया है मैं उस पर भ्रपने ख्यालात जाहिर करने के लिये खड़ा हुआ हूं।

जहां तक इस octroi tax का ताल्लुक है मैं जनाब आपके जरीये मिनिस्टर साहिबान के नोटिस में यह बात लाना चाहता हूं कि यह जो octroi tax कच्चे माल पर जिला कांगड़ा में लिया जाता था उसको शरह वर्तानियां गवनंमेंट के अहद में दो पैसे मन के हिसाब से थी। वह अब बढ़ते बढ़ते चार या पांच रूपया मन की कीमत के माल पर 8 आने फी मन तक गई है। कांगड़ा से यह कच्चा माल ओले हरड़, बहेड़ा, आंवला, अमलतास, गलगल वगेरह बाहर भेजा जाता है उस पर यह octroi लगती है। अगर कच्चे आम उस जगह से चलें तो मारकोट के अन्दर उनका भाव तीन रूपया मन हो जाता है मगर उस पर चुंगी लग जाती है 8 आने मन के हिसाब से।

#### ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਹਾਊਸ ਦਾ ਕੋਰਮ ਪੂਰਾ ਹੈ ਜਨਾਬ ?

Mr. Deputy Speaker: Yes.

ठाकुर मेहर सिंह: इसके बाद चुंगी के ग्रलावा धर्मादा ग्राढ़त वगैरह भी उनको देनी पड़ती है।.....

इस तरीके से जो माल लाने वाले जमींदार हैं उन के पल्ले एक या दो रुपये के करीब ही पड़ते हैं। दो साल से बहुत लिखा पढ़ी की गई .....

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: On a point of order, Sir, I think there are not sixteen members in the House. So there is no quorum.

(At this stage the bell was rung. Some members came in the House and the quorum was complete).

Mr. Deputy Speaker: The house is now in quorum. The hon. Member may proceed with his speech.

ठाकुर मेहर सिंह: जनाब मैं कह रहा था कि जिला होशियारपुर में octroi tax दो श्राने मन के हिसाब से लिया जाता है। लेकिन ग्रमृतसर ग्रौर जालन्वर में जो म्युनिसिपल

[ठाकुर मेहर सिंह]
कमेटियां हैं वे ग्राठ ग्राने मन के हिसाब से टैक्स लेती हैं। मैं इस चीज के हक में नहीं
हूं कि इन ग्रदारों को बिलकुल ही तोड़ दिया जाए या यह कि टैक्स विलकुल वसूल
हो न किया जाए। लेकिन में ग्राप के जरिये हाऊस से ग्रपोल करना चाहता हूं कि ये
जो गर ब लोग हैं जो कि जरई पैदावार को बेच कर ग्रपना ग्रौर ग्रपने बच्चों का
पेट पालते हैं इन के लिये जो चुंगी टैक्स है वह दूसरी म्युनिसिपल कमेटियों में भी
होशियारपुर की म्युनिसिपल कमेटी की शरह के बराबर होना चाहिये। ग्रव्वल तो
जब यह रुपया देहातियों के लिये इस्तेमाल ही नहीं किया जाता ग्रौर इस से शहर
की सड़कें बनाई जाती हैं ग्रौर शहरों के defence के ऊपर हो खर्च किया जाता
है तो यह देहातियों पर नहीं लगाया जाना चाहिये। रुपया ग्राता देहातियों से है ग्रौर
खर्च शहरियों पर होता है। लेकिन मैं इस चोज के खिलाफ नहीं हूं कि शहरों
पर क्यों रुपया खर्च किया जाता है। जो मुनासिब चुंगी है यानो एक ग्राना मन
के हिसाब से जो चुंगी बनती है वह ले लेनी चाहिये जिस से देहातियों पर
ज्यादा बोझ न पड़े, उन को ग्रपने माल की सही कीमत मिल जाए ग्रौर वे लोग
ग्रच्छी तरह से ग्रपना ग्रौर ग्रपने बाल बच्चों का पेट पाल सकें।

डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं इस बात को तसलीम करता हूं कि ग्रगर हम इस चुंगी खाने के ग्रदारे को बिलकुल हा हटा दें तो हमारे दिहातियों ग्रोर शहरियों के जो तफरकात हैं वे ग्रौर बढ़ेंगे क्योंकि ग्रभी हमारी सरकार ने मकानात ग्रौर दुकानात के बारे में भी बिल लाना है। इन लफ्जों के साथ मैं ग्राप के द्वारा श्रपनी सरकार से यह निवेदन करना चाहता हूं कि इस चुंगी को schedule rate पर लिया जाना चाहिये।

Kanwarani Jagdish Kaur (Jaitu ):

#### ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ, ਸ਼੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫ਼ਤਿਹ।

Mr. Deputy Speaker, I have stood up to support the Resolution moved by Sardar Gurbachan Singh Bajwa. As it is, the villagers are already suffering very hard. There is no facility provided to them by the Government in a special manner and therefore, I strongly support the demand that octroi should not be charged from them. They take their agricultural produce from their villages to towns for selling it there and it is a great shame that we do not provide them with pucca roads so that they could carry their produce to the towns easily. They are also not provided with schools, school buildings, furniture, etc. In my constituency, namely, Jaitu, there are some villages, Dalsinghwala and Mutta, which have not been getting irrigation water for the last 11 years. I want to tell you that village Mutta will not be able to produce even 30 maunds of wheat. Wheat is the greatest produce of the country and it is a great shame that the Government does not provide to the villages irrigational facilities to produce it. We just sit here and discuss things and tell that a good Government can run only if it goes on taxing the people. We must

## RESOLUTION REGARDING EXCLUSION OF ALL THE AGRICULTURAL PRODUCE MARKETING AREAS FROM THE OCTROI LIMITS OF All TOWNS IN THE STATE

realise how the people are suffering. In the villages, even the amenities for a civilised existence are woefully lacking. There are no hospitals, no electricity, no schools etc. in the villages. If the Government is determined to realise taxes from the villages, then it should provide the same facilities to them as are provided in the towns. I do not say that the towns should be taxed. I am opposed to the imposition of taxes on the people in urban areas because most of them, too, are leading a very hard life and are not financially well off. I have already spoken many times that this Government has taxed the people living in this State more than enough and it is painful to find that Government is still bringing forward one measure after the other for the levy of taxes.

Maulvi Sahib has observed in his speech that at one time rivers of milk used to flow in this country. The situation in the State at present is very bad. There is blood-shed going on; there is so much fighting and there is dis-satisfaction all over the State. There is no control whatsoever in the State. If we levy more and more taxes on the people, as suggested by Maulvi Sahib, blood and suck their in this am afraid there way, I blood-shed will more and the situation will uncontrollable. It is a pity that the children in the villages walk with bare-feet and are barely clothed and half-starved. I very strongly support the hon. Member's Resolution that the octroi should not be charged from the villagers by the Municipalities. The villagers should be provided with a'l the facilities which the Government has given to the urban people. For example, cement depots have been opened in the towns. The town people are in an advanageous position. Living at the same place and being on the spot, they can easily and quickly get the cement from the depots. But no cement is given to the villagers. I mentioned in one of my speeches lately that villages Panj Grahin, Jeewanwala and Au'akh had been flooded with water and the houses there had fallen down. Not even a few bags of cement have been given to them. So it is shameful when we stand here and say that the people should be taxed and the Government will be run by taxes. So many taxes have already been levied since the last General Elections. The Government has loaded them with unbearable burden. They are dissatisfied with the present rule. They are shouting that this is a cruel Government and is taxing the people mercilessly. So, I suggest to the Government, through you, Sir, that the collection of this tax should be stopped and it should withdraw some of the taxes already levied on the people.

Minister for Finance: From where should we get money for the Jaitu Constituency?

Kanwarani Jagdish Kaur: Will the hon. Minister please let me know as to what he has done for the Jaitu constituency? Hardly Rs. 5 have been spent on the roads. I demanded a road measuring only  $16\frac{1}{2}$  miles from Kot Kapura....

Mr. Deputy Speaker: Please confine your speech to the Resolution under discussion at present.

Kanwarani Jagdish Kaur: Sir, I was answering the question of the hon. Minister. Well, I suggest that the salary of a M nister should not be more than Rs 500. They have been given costly, magnificient houses to live in. Why can't they live in small houses?

A Minister: We are prepared to live in huts.

Kanwarani Jagdish Kaur: So it is very easy for a Minister to say as to how should he get money for running the Government or financing development schemes. In the Jaitu constituency nothing has been done. I have been complaining since the day I came in this Assembly that nothing has been done in my constituency by the Government. No Minister goes to that place. Will the hon. Minister, who just now interrupted me, tell me as to whether he has ever been to that constituency?

Mr. Deputy Speaker: Has this anything to do with the Resolution?

Kanwarani Jagdish Kaur: Therefore, Mr. Deputy Speaker, 1 strongly support this Resolution and suggest that it should be passed by the House so that the villagers are not unnecessarily taxed in future.

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ (ਸਮਾਨਾ ਜਨਰਲ) : ਸਾਹਿਬੇ ਸਦਰ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਧਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸਾਂ ਮੈਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮਤੇ ਤੇ ਬੋਲਣ ਲਈ ਵਕਤ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਜੇਕਰ ਇਸ ਮਤੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਹ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕੁਝ ਬੜਾ ਹੀ ਣੇਢਾ ਜਿਹਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੰਡੀਆਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀ ਹਦੂਦ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸਮਝੀਆਂ ਜਾਣ । ਇਹ ਇਕ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਮਸਲਾ ਸੀ ਜਿਸ ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਤੇ ਸਹਿਲ ਹਲ ਕਢਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਮੇਰੇ ਮਅਜ਼ੱਜ ਦੌਸਤ ਨੇ ਬਤੌਰ ਇਕ ਵਕੀਲ ਦੇ, ਇਕ ਬੜੇ ਸੁਖਸ਼ਮ ਔਰ ਨਾਜ਼ਕਾ ਤਰਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ਼ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਕਦਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੰਡੀਆਂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸਮਝਿਆ ਜਾਏ । ਇਸ ਦਾ ਭਾਵ ਤੇ ਮਤਲਬ ਕੀ ਹੈ ? ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੰਡੀਆਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਜਿੱਨਸ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚੌ' ਆਉ'ਦੀ ਹੈ ਉਸ ਤੇ ਚੰਗੀ ਟੈਕਸ ਨਾ ਲਗੇ ਇਸ ਦਾ ਅਸਲ ਮਤਲਬ ਤਾਂ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਥੇ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਇਹ ਇਕ ਬੜੇ ਅਹਿਮ ਮਸਲੇ ਤੇ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ । ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਗੌਹ ਨਾਲ ਵੇਖੋ ਤਾਂ ਤੂਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਜਿਤਨੀ ਵੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਬੜੇ ਗਲਤ ਢੰਗ ਨਾਲ ਟੈਕਸਾਂ ਦੇ ਥਲੇ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਹ ਬੜੇ ਵਿਰ ਤੋਂ ਲਿਆਂਦੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਹਲ ਕਢਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਆਉਣ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਅਸੀਂ ਹਰ ਪਾਸੇ ਪਰਾਣੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨੂੰ ਅਪਨਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਉਥੇ ਅਸੀਂ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਨੂੰ ਛੜਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਵਿਚ ਪੁਰਾਣੀ ਰੱਟ ਦੇ ਵਿਚ ਹੀ ਚਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਟੈਕਸ ਵਸੂਲ ਕਰਨ ਦੇ ਇਹ ਦੋ ਸੁਨਹਿਰੀ ਅਸੂਲ ਹਨ । ਇਕ ਅਸੂਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੌਾਂ ਅਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਦੇ ਦੇਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣ ਅਤੇ ਦੇਣ ਦੀ ਸਮਰਥਾ ਰਖਦੇ ਹੋਣ। ਦੂਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ Income-tax ਦੇ ਬੇਸਿਜ਼ ਤੇ ਲਗਾਇਆ ਜਾਏ ਯਾਨੀ ਇਹ graded ਹੋਏ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਬਨਿਆਦੀ ਚੀਜ਼ ਇਹ ਹੋਏ ਕਿ ਇਕ ਖਾਸ limit income ਦੀ ਯਾਨੀ ਡੇਢ ਹਜ਼ਾਰ ਜਾਂ ਤਿੰਨ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ income ਦੀ ਰਖ ਲਈ ਜਾਏ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਘਣ income ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ ਇਹ tax ਨਹੀਂ ਲਗੇਗਾ ਦੂਜਾ ਉਸ ਤੋਂ ਉਤੇ ਦੀ income ਤੇ ਉਹ tax graded ਲਗਾਇਆ ਜਾਏ। ਪਰ ਅਸੀਂ ਵੈਖ਼ਦੇ ਹਾਂ ਕਿ agricultural produce ਉਤੇ ਚੁੰਗੀ ਲਗਾਉਣ ਦਾ ਤਾਲੁਕ ਹੈ ਉਹ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਤੇ

ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਢੇਰ ਹੋਏ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਬੋੜੀ ਹੋਏ । ਜੇਕਰ ਕਣੱਕ ਦਾ ਗੱਡਾ ਹੋਏ ਤਾਂ ਵੀ ਓਸ ਤੇ ਚੰਗੀ ਲੈ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਮਿਰਚਾਂ ਦੀ ਢੇਰੀ ਹੋਵੇ ਵੀ ਇਹ ਲੈਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਜੇਕਰ ਉਹ ਮੁੱਕੀ ਦੀ ਪੰਡ ਹੋਏ ਤਾਂ ਵੀ ਇਹ ਲੈ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਇਹ ਟੈਕਸ ਹਰ ਜਿਨਸ ਤੇ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਇਕ ਬਾਰ ਇਹ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਜਿਤਨੇ ਵੀ tax ਹਨ ਉਹ income ਦੀ ਇਕ ਖਾਸ lower limit ਛਡ ਕੇ ਲਗਾਏ ਜਾਣ। ਦੂਜਾ ਇਹ ਕਿ ਕੋਈ tax ਇਕੋ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਦੋ ਵਾਰੀ ਨਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾਏ। ਪਰ ਅਸੀਂ ਵੱਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਤੇ ਦੋ ਦੋ ਵਾਰ tax ਲਗਦਾ ਹੈ । ਪਹਿਲਾਂ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਉਨਾਂ ਤੇ tax ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਮੁੱਕੀ ਬੀਜੀ ਹੋਏ, ਭਾਵੇਂ ਮਿਰਚਾਂ ਬੀਜੀਆਂ ਭਾਵੰ' ਕਮਾਦ ਹੋਣ. ਬੀਜਿਆ ਹੋਏ, ਭਾਵੇਂ ਕਣਕ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਫਸਲ ਬੀਜੀ ਹੋਈ ਹੋਏ. ਪਟਵਾਰੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਫਸਲ ਵੇਖ ਕੇ ਉਸ ਤੇ tax ਲਗਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਨਾਂ ਦੀ produce ਤੇ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਮਾਲੀਏ ਜਾਂ ਆਬਿਆਨੇ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ tax ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਚੁੰਗੀ tax ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਵੀ tax ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਹੁਣ Finance Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਨਵੇਂ taxes ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਕਰਨੀ ਹੈ. ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਵੀ ਹੈ ਕਿਉਂਜੇ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਬੜੀਆਂ ਮੁਖਤਲਿਵ ਉਸਾਰੀ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਚਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਰੁਪਏ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ constituency ਸਮਾਨਾ ਜਾਂ ਜੈਤੋ ਵਿਚ ਪਕੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਬਣਨ, ਹਸਪਤਾਲ ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣ, ਸਕੂਲ ਖੌਲੇ ਜਾਣ ਜਾਂ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪਣਵਾਰੀਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧ ਜਾਣ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੀ ਚਾਹੀਏ ਕਿ ਹੋਰ tax ਨਾ ਲਾਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਮਤਜ਼ਾਦ ਦਲੀਲਾਂ ਹਨ । ਮੈ' ਇਹ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸਾਰੀ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਹੋਰ tax ਲਗਾਉਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਰਜ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ taxes ਦਾ structure ਕਿਸੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਅਸੂਲ ਤੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਚੰਗੀ ax ਲਿਆ ਤਾਂ ਦੇਹਾਤੀਆਂ ਕੋਲੌਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਵਰਤਿਆ ਇਹ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਲਈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਤੇ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਦੀ ਤਮੀਜ਼ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ । ਅਗਰ ਗੌਹ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਅਸਲ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰ ਤੌਂ ਦੋ ਮੀਲ ਦੇ ਫਾਸਲੇ ਤੇ ਕਝ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ, ਉਸ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੌਕ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ produce ਲਿਆ ਕੇ Municipal ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਤਰਫੋ\* ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਚੰਗੀ tax ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਹੀ ਉਸ Municipality ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਭਰਦੋ ਹਨ। ਵਿਰ ਉਸ ਟੈਕਸ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਵਰਤੋਂ ਹੈ ਉਹ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਲੌਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਉਹ ਰੂਪਿਆ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਇਕ ਹਦ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਹਸਪਤਾਲ ਖੋਲਣ, ਸੜਕਾਂ ਬਨਾਉਣ, ਸਕਲ ਚਲਾਉਣ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਦੇਣ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਕੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਕੋਲੋਂ tax ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ ਤੇ ਫਿਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਵਰਤਨਾ ਕੀ ਇਹ ਤਮੀਜ਼ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰੀ ਵਖਰੇ ਹਨ ਤੇ ਦਿਹਾਤੀ ਵਖਰੇ ਹਨ ? ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਤੇ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਦੀ ਤਮੀਜ਼ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ'। ਦਰਅਸਲ ਇਹ ਤਮੀਜ਼ ਤਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀਆਂ Municipalities ਕਰਦੀਆਂ

[ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਹਨ । ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਕੋਈ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਵਪਾਰੀ ਉਥੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਕੋਈ ਜਿਨਸ ਖਰੀਦਦਾ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਗੰਦਮ ਖਰੀਦੇ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਗੜ ਖਰੀਦੇ, ਭਾਵੇਂ ਮੱਕੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਆਏ ਖਰੀਦੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪਿੰਡ ਵਾਲੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੋ ਕਿ ਤੂੰ ਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਜੂਹ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹਜ਼ਾਰ ਜਾਂ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਜਿਨਸ ਖਰੀਦ ਚਲਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਤੂੰ ਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਚਾਰ ਆਨੇ ਫ਼ੀਸਦੀ ਜਾਂ 8 ਆਨੇ ਜਾਂ ਰੁਪਏ ਜਾਂ ਦੋ ਰੁਪਏ ਫ਼ੀਸਦੀ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ tax ਦੇ ਜਾਂ । ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਉਲਣ ਜਦ ਇਕ ਪਿੰਡ ਦਾ ਆਦਮੀ ਆਪਣੀ ਜਿਨਸ ਲੈ ਕੇ Municipality ਦੀ ਹਦ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਅਜਨਬੀ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਥੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਕ ਪਰਦੇਸੀ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਥੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਰਤਾਵ ਤੋਂ ਇਹ ਅਹਿਸਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਅਜਨਬੀ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਵਿਚ ਇਕ ਪਰਾਏ ਪਿੰਡ ਦੀ Municipality ਉਸ ਜਿਨਸ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ <del>ਉਥੋਂ'</del> ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਉਹ ਉਥੇ ਵੇਚਣ ਵਾਸਤੇ ਲੈ ਆਇਆ ਹੈ, tax ਲਗਾ ਲੈ'ਦੀ ਹੈ। ਇਹ tax ਵੀ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ tax ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਿੱਸਾ ਵੀ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਂ ਸਕਦਾ ਹੋਏ , ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਆਏ ਮਾਲ ਤੇ ਉਹ ax ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੋਏ। ਇਸ ਲਈ ਮੈ' ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਮਤਾ ਬਜਾਏ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੰਡੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ octroi purposes ਲਈ ਬਾਹਰ ਸਮਝੀਆਂ ਜਾਣ, ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਮਤਾਲਬਾ ਕਰਨਾ ਕਿ ਚੰਗੀ tax ਦਾ ਉਹ ਹਿੱਸਾ ਜਿਹੜਾ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚੋਂ ਆਏ ਮਾਲ ਤੇ ਲਗਾਏ ਗਏ tax ਤੋਂ ਆਇਆ ਹੈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਸ਼ਹਿਰ ਤੱਕ approach roads ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਖਰਵ ਕੀਤਾ ਜਾਏ, ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਤਨਾ ਹੀ ਵਿਸਥਾਰ ਅਤੇ ਮਾਕੂਲ resolution ਹੋ ਜਾਂਚਾ । ਇਹ ਮੰਗੀ alternative ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਯਕੀਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਬੜੀ ਜਾਇਜ਼ ਅਤੇ ਮੁਨਾਸਬ ਹੈ ਕਿ ਚੁੰਗੀ tax ਤੌਂ ਵਸੂਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਰਕਮ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਤਕਸੀਮ ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਮੁਨਾਸਬ ਹਿੱਸਾ ਉਨ੍ਹਾ ਸੜਕਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਬੇ ਜਿਨਾਂ ਉਪਰ ਚਲ ਕੇ ਇਸ ਵੇਲੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਆਪਣੀ ਜਿਨਸ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਚਿਆਂ ਰਾਹਾਂ ਤੋਂ' ਜਦੋ' ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਕ ਗਡਾ ਲਿਆਉਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਗਡੇ ਅਗੇ ਉਹ ਤਿੰਨਤਾਂ ਢਗੇ ਜੋੜਦੇ ਹਨ, ਦੋ ਆਦਮੀ ਉ<u>ਨ੍ਹਾਂ</u> ਨੂੰ ਤੋਰਨ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਫਿਰ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਰਾਹ ਵਿਚ ਟੋਹਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਦਲਦਲ ਵਿਚ ਫ਼ਸ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮੋਢਾ ਲਾਉਣ ਲਈ ਤਿੰਨ ਜਾਂ ਚਾਰ ਆਦਮੀ ਹੋਰ ਨਾਲ ਲਿਆਉਣੇ ਪੈਂ'ਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮੌਢਾ ਲਾ ਕੇ ਕਢਣ । ਫਿਰ ਉਹ ਉਸ ਗਡੇ ਦੀ ਜਿਨਸ ਤੇ ਚੁੰਗੀ ਟੈਕਸ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਤੇ, ਸਕੂਲਾਂ ਤੇ, ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਤੇ ਜਾਂ ਗਲੀਆਂ ਵਿਚ ਰੋਸ਼ਨੀ ਦੇਣ ਤੇ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਹੈ ਪਿੰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਔਖੀ ਕਮਾਈ ਦੀ ਵਰਤੋਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਜਾਂ ਰਾਹ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਪੀਣ ਲਈ ਖੂਹ ਜਾਂ ਨਲਕੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਾਏ ਜਾਂਦੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਤਕਦੀ approach road ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਕੁਝ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਇਹ ਹੈ ਇਮਤੀਆਜ਼ੀ ਸਲੂਕ

ਜਿਹੜਾ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ Municipality ਵਲੋਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਵੀ tax ਲਗਾਣ ਲਈ ਦੋ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਮਨਾਸਬ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਗਾਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਦੂਜੇ ਉਸਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਵੀ ਮੁਨਾਸਬ ਹੋਵੇ । ਲੇਕਿਨ ਚੰਗੀ tax ਨਾਮਨਾਸਬ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਤੋਂ ਹੋਈ ਆਮਦਨੀ ਮਨਾਸਬ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ tax ਦੇ ਲਗਾਣ ਅਤੇ ਵਰਤੋਂ ਦੋਹਵਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਹਿਰੀ ਤੇ ਦਿਹਾਤੀ ਦਾ ਵਿਤਕਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ਹਿਰੀ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਦਿਹਾਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਦਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ । ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ economics ਦੇ ਕਝ ਅਬਦੀ ਅਸੂਲ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਨੁਸਾਰ producer ਅਤੇ consumer ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਖਿਚੋਤਾਨ ਅਤੇ ਣਾਕਰਾ ਰਹਿਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਪਰ ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮੰਡੀਆਂ ਦਾ ਰਵੇਯਾ ਇਸ ਢੰਗ ਦਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਹ ਣਾਕਰਾ ਭਿਆਨਕ ਤੇ ਭੈੜੀ ਸਰਤ ਨ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰੇ ਤੇ ਤਮੀਜ਼ ਹਟ ਜਾਵੇ । ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਮਲਕ ਵਿਚ emotional integration, ਜ਼ਿਹਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਯਕਸਾਂ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸੋਚਣ ਦੀ ਆਦਤ ਪੈਦਾ ਕਰਨੀ ਹੈ, ਉਚ ਨੀਚ ਨੇੜੇ ਦੂਰ ਦੇ ਭੇਦ ਨੂੰ ਮਿਣਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਢੰਗ ਦੇ tax ਨੂੰ ਹਟਾ ਦਈਏ ਜਾਂ ਇਸਦਾ logical ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੀਏ। ਇਹ ਟੈਕਸ ਸ਼ਹਿਰੀ ਤੇ ਦਿਹਾਤੀ ਵਿਚਕਾਰ ਇਕ ਦੀਵਾਰ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੋ antagonistic classes ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੂਲਾਂ ਹਨ ਜੋ ਪੈਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਲੀਆਂ ਵਿਚ ਚਭਦੀਆਂ ਹਨ । ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨੇ ਇਹ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਜਾਣ ਬਝ ਕੇ ਤਮੀਜ਼ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ । ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੈਂ Finance Minister ਤੋਂ ਮਤਾਲਬਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਕ Commission ਜਾਂ Committee ਮੁਕਰੱਰ ਕਰਨ ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਦੇਖੋ ਕਿ ਇਸ tax ਨੂੰ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਹੋਰ ਚੰਗਾਤਰੀਕਾ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਪੇ'ਡ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਜਿਹੜਾ ਭੇਦ ਹੈ, ਉਚ ਨੀਚ ਹੈ, ਇਹ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਸ resolution ਦੇ mover ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਅਹਿਮ ਅਸੂਲ ਵਲ House ਦੀ ਤਵਜਹ ਦਿਲਾਈ ਹੈ।

ਗਿਆਨੀ ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ 'ਸ਼ਾਂਤ' (ਮਾਨਸਾ ਗੋਜ਼ਰਵਡ) : ਡਿਪਣੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਦੇ resolution ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਵਿਚ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ । ਇਹ resolution ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸਦੀ spirit ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਹਰ ਆਦਮੀ ਇਸ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਾਰੇ ਅਵਾਮ ਵਿਚੋਂ ਜੇ ਕੋਈ ਪਿਛੜਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਰ ਦਿਹਾਤੀ ਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਪਛੜੇ ਪਨ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਜੋ ਯੋਗ ਤਰੀਕੇ ਦਾ ਹਲ ਦੂੰਡਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਹਾਲੇ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਮੁਹਤਾਜ ਹੈ । ਅਜ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਮਸੂਲ ਕਿਸਾਨ ਤੋਂ Municipalities ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਮਸੂਲ ਲੈਣ ਦੀ authority ਤੇ ਅਧਿਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਕੋਲ ਹਨ, ਇਹ [ਗਿਆਨੀ ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਂਤ']

ਇਸਦੀ ਗਲਤ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ । ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਪਾਸ ਪਿਸਾਈ ਜਾਂ ਰਿਰਾਈ ਵਗੇਰਾ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਆਪਣੀ ਜਿਨਸ ਜਾਂ ਲਕੜੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਹ ਕੋਈ sale ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਸਿਰਫ ਪਿਸਾ ਕੇ ਜਾਂ ਚਿਰਾਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਫਿਰ ਵੀ ਉਸ ਤੋਂ tax ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਉਸ ਤੋਂ ਕਮੇਣੀ ਇਹ ਕਹਿਕੇ ਮਸੂਲ ਲੈ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸਦੀ ਸ਼ਕਲ ਬਦਲ ਗਈ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਹ ਸਭ ਕੁਛ ਵਾਪਸ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕੋਈ sale ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । ਇਹ ਇਕ ਗਲਤ ਤਰੀਕਾ ਹੈ, ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਵਾਜਬ ਨਹੀਂ ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ resolution ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਲਵਜ਼ ਹਨ ਕਿ ਮੰਡੀਆਂ ਨੂੰ ਮਸੂਲ ਦੀ ਸ਼ਰਹ ਤੋਂ ਬਚਾਇਆ ਜਾਵੇ, ਮੈਂ ਇਸਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਮੈਂ ਇਸਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ tax ਮੰਡੀਆਂ ਤੇ ਲਗਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿਊਂਕਿ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਦੂਜੇ taxes ਦੀ ਤੇਜ਼ ਤਲਵਾਰ ਵੀ ਤਾਂ ਲਟਕ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਮਹਿਸੂਲ ਸਰਕਾਰੀ ਖ਼ਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜੋ ਨਿਤ ਨਵੇਂ tax ਸਰਕਾਰ ਲਾਉਂਦੀ ਹੈ ਉਨਾਂ ਦਾ ਹੋਰ ਭਾਰ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਨਾ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਮਸਲ ਨੂੰ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚ ਪਾ ਕੇ ਪਰਬੰਧ ਚਲਾਉਣ ਅਤੇ development schemes ਵਿਚ ਵਰਤ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡ ਦਿੱਤਾ ਜ਼ਾਵੇ। ਜੰਕਰ ਇਹ tax ਨਾ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਹੋਰ tax ਲੌਕਾਂ ਤੇ ਲਗ ਜਾਣਗੇ । ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਖੜਾਨੇ ਵਿਚ ਪਾਕੇ ਬਲਾਕਾਂ ਮਤਾਬਕ distribute ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਕ ਅੜਚਨ ਆਵੇਗੀ। Municipalities ਵਿਚ ਚਣਾਵ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਪਰਬੰਧ ਹੈ ਉਥੇ ਦੇ ਜੋ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ Executive Officers ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ duty ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਹ ਢੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਕੰਮ ਨੂੰ control ਕਰਨ। ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹ ਰਕਮ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਉਥੇ ਦੇ ਪਰਬੰਧਕ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਹੀਂ ਲੈਣ ਲਗੇ । ਜੇਕਰ ਅਜੇਹੀ ਹਾਲਤ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ election ਨਾ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ । ਸਾਰਾ ਪਰਬੰਧ ਗੌਰਮਿੰਟ ਆਪਣੇ ਹਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲਵੇ। ਇਸ ਨਾਲ ਹੋਰ ਵੀ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਅਜ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰ Act ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵੀ ਤਰਮੀਮ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਕਿਸਾਨ ਤੇ tax ਤੋਂ tax ਲਗ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਕਿਸਾਨ agriculturist ਨੂੰ ਵੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ Municipalities ਦੇ ਰਹਿਮ ਤੇ ਨਾ ਛੜਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਜਿਥੇ ਚਾਹੁਣ ਖਰਚ ਕਰਨ । ਸਰਕਾਰ ਸਾਰੀਆਂ Municipalities ਦਾ ਪਰਬੰਧ ਆਪਣੇ ਹਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲਵੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ semi-government bodies ਨਾ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇ । Government ਦਾ ਇਕ department ਬਣਾਕੇ ਸਾਰਾ ਮਸੂਲ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚ ਜਾਵੇਂ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਕੁਝ taxes ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਦਿਵਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੌ' ਇਸ resolution ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

Sardar Rajinder Singh: On a point of Order, Sir. There is noquorum again in the House.

(The lobby bells were then rung.)

# RESOLUTION REGARDING EXCLUSION OF ALL THE AGRICULTURAL PRODUCE MARKETING AREAS FROM THE OCTROI LIMITS OF ALL TOWNS IN THE STATE

Chaudhri Shri Chand: Then the House should adjourn. There is no quorum in the House.

Mr. Deputy Speaker: There is quorum in the House.

चौधरो सिरी चन्द (बहादुरगढ़) : साहिब सदर, आज जा हमारे दिहातों के हमदर्द थे उनमें से कोई दिखाई नहीं देता । सारे ही चले गए हैं । जब दिहात में फसाद और झगड़ा कराने का वक्त आता है और तफ़रका पैदा करना होता है तो यह हमारे साथी सब के सब दिहातियों के वकील बन कर खड़े हो जाते हैं कि हम तुम्हारे वकील हैं तुम्हारे हमदर्द हैं । लेकिन जब कोई ऐसा मसला यहाँ पर आ जाता है जिस से शहर वालों को कुछ नुकसान होने का डर होता है तो यह साथी हमेशा यह कोशिश करते हैं कि वह गैर-हाजिर हो जाएं या खामोश बँठे रहें । जब हम में से कोई इस तरह की बात कहता है तो हम पर इलजाम लगाया जाता है कि आप जमीदार और गैर-जिमीं हार में तमीज करते हैं । तफ़रका पैदा करते हैं लेकिन मुशकिल यह होती है कि जब इस किस्म को बात हो तो बोलना हो पड़ता है ।

साहिबे सदर ग्राप शहरों ग्रौर दिहातों की हालत को देखें हम कहते तो हैं कि Socialist Pattern of Society हम ला रहे हैं लेकिन कैसे ? ग्रगर शहरों से कुछ दौलत दिहातों में चलो जाती तो शायद इस pattern को कायम करना ग्रासान होता, लेकिन कोशिश ग्रब भी यही है ग्रौर पिछले दस साल से हम ने देखा है कि taxes के बारे में दिहातों के ऊपर सारे का सारा बोझ डाला जाता रहा है। ग्रगर कोई टैक्स लगाने होते तो दिहातों के खिलाफ, ग्रगर कोई फसाद करवाने होते तो दिहातियों के खिलाफ, ग्रगर कभी किसी ने शहर वालों के खिलाफ कोई arguments दिए तो उसो वक्त कहा जाता है कि इस बात से गवनं मैंन्ट बदनाम हो जाएगी। शहर वाले यह कह देंगे वह कह देंगे। वह ग्रखबारों के मालिक हैं। Public platforms पर उनका कब्जा है। इस लिए ऐसा नहीं हो सकता ग्रौर फिर ग्रगर दिहात वालों ने ज्यादा कहा तो उनकी तसल्लो करवाने के लिए ज्यादा से ज्यादा उस measure को postpone करने की कोशिश की जाती है।

साहिबे सदर, मैं ने नहीं देखा कि दिहात में लोग दिन में बेकार बैठे हों। लेकिन आप जरा दिहात में जाएं। आप तो ख़ैर जानते ही हैं। शाहर में भी जाएं और देखें कि हालात में कितना इख़तलाफ़ है। शहर में रोशनी है, नलके हैं, मोटरें और बिजली के पंखे हैं, सड़कें हैं, लेकिन दिहात में न सड़क है, न रोशनी है और न नलके और न मोटरें हैं। शहर की हालत यह है कि अगर आपकी एक सूई भी गिर जाए तो आप उठा सकते [चौधरो श्री चन्द]

हैं लेकिन दिहात में ग्रगर किसी का हल्ल गिर जाए तो भी नहीं मिलने पाता । हम ने यहां चण्डीगड़ में देखा है कि जहां गधे भी नही रहते वहां पर रात भर रोशनी रहती है ग्रौर दिहात भें खाने के वक्त भी दिया नहीं जलता । यह हालत है । यह difference हैं दिहात की जिन्दगी में ग्रौर शहर के जीवन में । फिर कहा जाता है कि हम दिहात में ग्रौर शहर में तफरका पैदा करने की कोशिश करते हैं । क्या स्राप जानते हैं कि देहात वाले बेकार नहीं बैठे रहते । रात दिन पसीना एक करके काम करते हैं लेकिन खाने को उन्हें नसीब नहीं होता । स्रापको तो डिप्टो स्पीकर साहिब, पता सौर तजरुबा है कि जब शहर में लू चलती है गर्मी का मौसम हं तो दिहात वाला पैली में काम करता है। वह ईख के खेत में काम करता है, जाड़े में ग्रीर गर्मी में लेकिन उसे खाना तक नसीब नहीं होता ।

म्राप शहरों में देखें बड़े बड़े महल ग्रौर Buildings बनीं हुई हैं ग्रौर जहां शहर में कच्चा मकान कोई देखने को नज़र नहीं स्राता इसी तरह दिहात में कोई पवका मकान नज़र नहीं स्राता, इसकी वजह क्या है ? इस की वजह यह है कि देहात वाला कमाता रहता है लेकिन शहरों वाले उसा देहाती की सारी कमाई को इधर उधर करके ग्रपने घर में डाल लेता है। जब तक पैली में है उस वक्त तक देहात वाले का, ग्रौर जब पैली से निकला तो शहर वाले का बन गया। जब कपास तैयार होती है तो लाला गड्डा लेकर वहां पहुंच जाता है स्रौर स्रगर चौधरी गड्डा लेकर मण्डी में पहुंच जाता है तो वहां पर नीलामी शुरू कर दी जाती है। चार ग्राने छः ग्राने बोली शुरू होती है । चौधरी तो यह समझता नहीं कि यह क्या बोली है । नीलामी के बाद जो कुछ उसे देते हैं वह ले लेता है । जब शाम को उसे पता चलता है कि 40 मन कपास लाया था 36 मन निकली तो वह शहर वाले को कहता है कि मैं तो 40 मन लाया था। ग्रौर देहात के लाले से तुलवाया था। लेकिन शहर वाला जवाब देता है कि चौधरी तुम्हारे बट्टे ग्रीर होते हैं। यहां तो लोहे के बाट हैं यहां ठीक तुलता है । तो देहात की agricultural produce को इस तरीके से शहर वाले लेते हैं । हमने ग्रपनी ग्रांखों से देखा है कि ग्रगर कोई भ्रौरत गठड़ी बांघ कर शहर में दाखिल हो तो उसे मासूल चुंगी पर रोक लिया जाता है और उस से मुजरिम की तरह सलूक किया जाता है। गठड़ी खोल कर हरेक चीज़ बखेर दी जाती है । ग्रगर वह कोई चूर्मा साथ लाई है तो उसे कुत्ता खाता है। कपड़ों को फैंकते हैं। कोई चीज भी लाई हो, गुड़ हो खाने को ग्रौर कोई चीज हो, हरेक पर टैक्स या चुंगी ले लिया जाता है । मगर देहात में जाने वालों पर कोई टैक्स नहीं, अगर इसी तरह देहात वाले सड़क पर एक लकड़ लगा कर बैठ जाएं ग्रौर टैक्स वसूल करना शुरू कर दें तो हजारों रुपया इकट्ठा किया जा सकता है। अगर

# RESOLUTION REGARDING EXCLUSION OF ALL THE AGRICULTURAL PRODUCE MARKETING AREAS FROM THE OCTROI LIMITS OF ALL TOWNS IN THE STATE

शहर वाले ऐसा कर सकते हैं तो क्या देहात वालों को यह हक्क नहीं है। ग्रार हम देहात वाले भी यह कहना शुरू कर दें कि हम लकड़ लगा कर बैठ जाएंगे ग्रीर किसी को शहर से देहात में जाने न देंगे, घुसने नहीं देंगे तो ग्राप ही ग्रंदाजा लगाएं कि इस देश की क्या हालत होगो। ऐसी हालत होने पर भी यह कहा जाता है कि गांव वाले ऐसे ग्रादमी हैं कि देहातों ग्रीर शहरों में तमीज करते हैं। लेकिन हम क्या करें हमारे साथ जो सलूक किया जाता है वह किसो से छिपा नहों। जब कोई देहातो शहर में जो veterinary हस्पताल बनाए गए हैं, ग्रपने बोमार बैल को इलाज के लिए लाता है तो उस पर भी दो ग्राने चार ग्राने ले लिए जाते हैं ग्रोर ग्रापर यह देक्स न दिया जाए तो शहर में दाखिल नहीं होने देते। क्या ऐसे जुलम के ख़िलाफ़ ग्रावाज उठानी जुर्म है। इन तमाम टैक्सों का रुपया शहरों में खंच किया जाता है।

फिर मेरे एक लायक दोस्त ने कहा कि शहर वालों को खर्च करना पड़ता है। इसकी जिम्मेंदारी किस को है। ठोक है Marketing Committee बनाईं गई हैं। किस लिए ? इस लिए कि जो बाहर से मण्डो में ग्राए उसके ग्रराम के लिए मुनासिब provisions किए जाएं। मैं challenge करता हूं कि मुझे बताया जाए कि क्या ग्राराम गांव वालों के लिए शहर में बहम पहुंचाया गया है ?

पहले शहरों में पड़ाग्रो थे, जिन पर बाहर से गड़े ग्रा कर ठहरते थे। पीने के लिए पानी का इन्तजाम था लेकिन ग्राज वे पड़ावों को नीलाम करके शहर वाले खा गए हैं। ग्रब हालत यह है कि ग्रगर सड़क पर गाड़ी खड़ो कर दी जाए तो सिपाही दो चार ग्राने ऐंठ लेता है ग्रौर एक तरफ़ खडी कर ले तो ठेले वाला बैल की टांग ज़खमी कर जाता है। Marketing कमेटियों ने इस बात का कोई इन्तजाम नहीं किया हुन्रा । वहां मोटर खड़ी करने का इन्तजाम है, सैर करने वालों के ठहरने के लिए इन्तजाम है। क्या मुझे कोई ऐसी Market Committee बताई जा सकती है जिसमें देहात वालों के गड्डे खड़े करने का इन्तजाम कर रखा हो । उस बेचारे को सिपाही कहता है कि यहां श्राप गाड़ी खड़ी नहीं कर सकते ग्रौर दूसरी तरफ़ जगह नहीं होती । ठेले वाला ग्राकर बैल के पैर जखमी कर जाता है। उस को अगर मण्डी से लौटते शाम पड़ जाए तो सिर छुपाने को कोई जगह नहीं होती । यह तो एक मामुली सा resolution है जिसे पास करने में कोई हर्ज नजर नहीं स्राता । ऐसी मुश्किलात में डिप्टो स्पीकर साहिब मैं स्राप को बताऊं कि देहात वाले क्या महसूस करते हैं। पिछले दिनों रोहतक में एक meeting हुई । ग्रौर वह नियम बनाने जा रहे थे कि हम शहर में ग्राएंगे ही नहीं तो अगर देहात वाले ऐसा नियम बना दें तो आपही बताएं कि शहरों का नया 

7

#### [चौधरी श्री चन्द]

वह शहर के सेठ जी से खरीदें भ्रौर अगर कोई produce बेचनी है तो भी शहर में स्राकर सेठ जो के पास बेचें भ्रौर जो कुछ वह दें ले लें।

देहाती जब किसी काम के लिये शहर में श्राते हैं तो शहर वाले इन को बेवकूफ समझते हैं । स्राखिर देहात वालों को नियम बनाना पड़ेगा कि वह शहर में दाखिल न हों। इन शहर वालों को हो क्या गया है कि जो कुछ यह कमायें वह ला कर खर्च करें तो शहरों में, मगर यह शहरी बाहर जाकर तो डरते हैं, दुकान पर यह देहातियों से बात बात में झगड़ते हैं, क्योंकि यह दुकान पर तो शेर होते हैं। मंडी वाले लाखों रुपया देहातियों से कमाते हैं ग्रौर ऐश करते हैं। उन की ग्रामदनी पर सद्दा खेला जाता है जिसे यह Commercial Depots कहते हैं। श्रीर इस से यह लाखों रुपया कमाते हैं। देहातियों को ग्रगर रात शहर में पड़ जाये तो रात काटने कों लिये भी इन को कोई जगह नहीं मिलती। स्रगर किसी की दुकान के स्रागे भी पडने की कोशिश करते हैं तो यह चोर कहलाते हैं। इन से पैसा इकट्ठा करके धर्मशाला बनाई जाती हैं, मगर बरातें तो ठहरा दी जाती हैं, देहातियों को इन में दाखिल नहीं होने दिया जाता। फिर कहते हैं कि इन को देहात से सारी चीजें ला कर दो। मगर इन को ठहरने के लिये कोई जगह नहीं, ग्रगर ठहरते भी हैं तो चोर कहलाते हैं। मगर जब देहातो के पास किसी काम के लिये शहरी जाता है तो वह इस के ग्रागे पीछे दौड़ता है। कहता है सेठ जी शर्बत लाऊं। गन्ने का रस लाऊं। क्या स्राप खीर खायेंगे। दूध पीयेंगे। मगर यह इन के लिये पीने तक का पानी भी नहीं देते। ग्रौर देहातियों को नफरत की निगाह से देखा जाता है। ग्रनाज लाते हैं तो उन पर Octroi Tax लगाया जाता है। उस अनाज को शहर की आवादी खातो है मगर टैकस इन गांव वालों को देना पड़ता है। इस तरह का सलूक देहातियों से होता है यह सरासर इन के साथ बेइनसाफी है। यह शहरियों को ही चाहिये कि वह अपने रवैया को तबदील करें वरना एक दिन ऐसा आयेगा कि देहातियों को नियम बनाना पड़ेगा कि वह शहर में नहीं जायेंगे। अगर जमींदार को कहा जाये कि वह जब Veterinary Hospital में भ्राये तो -/4/- या -/8/- भ्रदा करें तो यह एक बहुत हो बुरी बात होगी। जैसे यह resolution आया है यह पास होना चाहिये। मगर मैं जानता हं कि Government की तरफ़ से जब यह कहा जायेगा कि इस में कोई कानूनी उलझन है तो बाजवा साहिव इसे वापस ले लेंगे। में कहता हूं कि अगर यह वापस ले लिया गया तो इस से भी अौर ज्यादा सख्त बिल हम इस हाऊस में लायेंगे। वैसे Government के लिये यह कोई बड़ी बात नहीं है, कोई नया कानून नहीं बनाना, सिर्फ़ इतना ही करना है कि agricultural products पर से यह tax हटा लिया जाये। श्रौर यह करना कोई बडी बात नहीं है।

योजना मंत्री (डाक्टर गोपी चंद भागव): डिप्टी स्पीकर साहिब, मुझे यह मान लेना चाहिये, कि ग्राज मैं ने इस प्रस्ताव को, ग्रपनी ग्रादत के खिलाफ, यहां

बैठ कर समझने की कोशिश की है। जितना कुछ इसमें लिखा है वह ग्रासानी से समझा जा सकता है। लेकिन जो दलायल इस की support में दी गई हैं या इस के खिलाफ कही गई हैं, उन को सुन कर मैं यह समझने लगा हं कि इस प्रस्ताव में वह चीज नहीं है जो वह चाहते हैं। जितनी बातें हुईं वह सब देहात पर टैक्स लगाने के लिये ही थीं। यह Octroi Tax Municipal area में कोई चीज ले जाने के लिये या कोई चीज बाहर लाने के लिये है। यह Tax Municipalities का है, यह Municipal area में रहने वालों का है। यह Government का Tax नहीं है जिस को हम कह दें कि Government देहातियों पर श्रीर Tax लगा रहो है। भ्राजकल जो कायदा है वह यह है कि जो चीज़ें बाहर से शहर के ग्रंदर दाखिल होती हैं उन की फहरिस्त बनी हुई है। Octroi duty जो ली जाती है वह इस रेट के मुताबिक ली जाती है जो इस में दर्ज है। इस के साथ ही मैं यह भी कहंगा कि Octroi दो किस्म की होती है। Octroi with refund and Octroi without refund. जो Octroi with refund होता है वह जब कोई चीज शहर के ग्रंदर दाखिल होती है तो ले लिया जाता है मगर जब वह उस मयाद के अंदर बाहर जाती है तो Octroi duty refund कर दी जाती है। मगर जो without refund होता है, वह एक दफा लिया जाकर वापस नहीं होता।

Tax जो लिया जाता है यह Municipal administration को चलाने के लिये या वहां की सफाई रखने के लिय, या उस area की सड़कें बनाने के लिये और रोशनी करने कि लिये लिया जाता है। Municipal Tax, Municipal Committees का अपना होता है और दूसरे Taxes जो Government लगाती है वह अलहदा चीज है। यह हो सकता है कि Government, Municipal areas में स्कूलज को या Municipal Hospital को aid दे दे, लेकिन उस की administration को Municipal Committees ही run करती है। Government का उस से कोई ताल्लुक नहीं होता। इस तरह से जो काम developments के यहां पर करती है उन का इंतजाम Government नहीं बल्कि Municipal Committees ही करती है। मगर जो Committees खर्च करती है वह उस को पूरा करने के लिये उस पर टैकस लगाने के तिया है। वह होता है, जहां कि लोगों को पानी supply किया जाता है।

जब कोई agricultural product, sale के लिये Market हैं आही तो एक तो यह तरीका है कि Municipalities की तरफ़ से वह घटा दिया। जाये या यह agricultural चीजों पर दूसरी चीजों की निसबत कम कर दिया जाये। दूसरा तरीका इस को हटाने का यह है की इन को हटाने के लिये Municipal Committees, Government के पास यह सिफारिश करके

[योजना मंत्रो]

भेजें कि यह agricultural products से हटा लिया जाये। Government ने तो इस की sanction ही करनी होती है। Municipal Committees अगर इस किसम की सिफारिश कर देंगी तो यह हटाया जा सकता है। अगर मैम्बर साहिबान यह चाहते हैं कि ऐसा हो तो member साहिबान municipal committees को मजबूर करें कि वह इस किसम की move करके Government के पास भेजें। वैसे इस पर Market Committees बनती है जो market को develop करने के लिए खर्च करती हैं। अगर मैं गलती नहीं करता अब भाखड़ा बन जायेगा इस से मुल्क की agricultural produce बढ़ जायेगो...

1.00 p. m.

(The House then adjourned till 2 p. m., on Tuesday, the 25th February, 1957.)

## Punjab Vidhan Sabha Debates

25th February, 1958

2.5.59.

Vol. I-No. 9

OFFICIAL REPORT



#### **CONTENTS**

Tuesday, 25th February, 1958

Reference to the death of the late Maulana Abul Kalam Azad, Union Education Minister ...

#### **CHANDIGARH**

PAGE

(9)1 - 14

Printed by the Controller, Printing and Stationery, Punjab

Price Rs. 0.75 n.P.

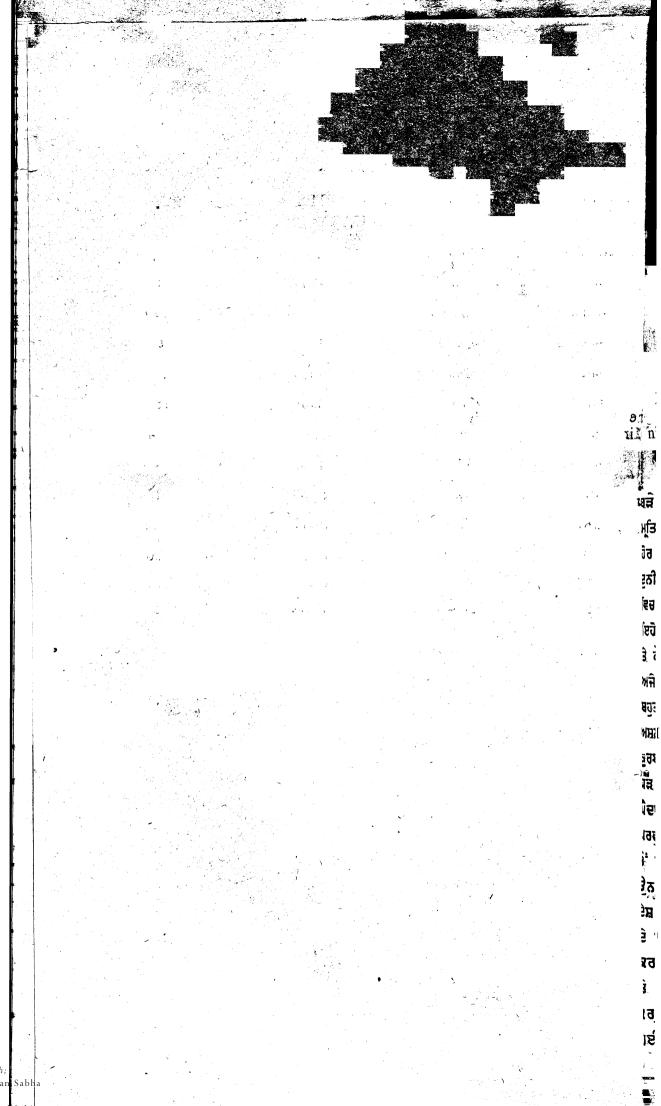
Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

Original with; Pun ab Vidhan Sabha Digi-ized by; Panjab Digital Librar

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES VOL. I, No. 9
DATED 25th FEBRUARY 1958

| Read            | For           | On page       | Line |
|-----------------|---------------|---------------|------|
| ठे              | ठ             | (9)1          | 21   |
| ਕੌਮੀਅਤ          | ੌਮੀਅ <b>ਤ</b> | (9)1          | 23   |
| <b>ਐਗ</b> ਰੇਜ਼ੀ | ਅੰਗਰੇਜ਼       | (9)2          | 6    |
| ਬਾਂਗ            | ਵਾਂਗ          | (9)2          | 27   |
| ग्राम           | पाम           | (9)4          | 18   |
| से              | स             | (9)5          | 24   |
| को              | की            | (9)6          | 34   |
| <b>ਵ</b> ਲੌਂ    | ਵਲੇ∸          | (9)10         | 1    |
| हमारे           | हमारे         | (9)1 <b>2</b> | 24   |
| fill            | f 11          | (9)13         | 20   |
| still           | st ll         | (9)13         | 22   |
| greatest        | greaest       | (9)14         | 5    |



Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Librar

#### PUNJAB VIDHAN SABHA

Tuesday, 25th February, 1958

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2 p. m. of the clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

### REFERENCE TO THE DEATH OF THE LATE MAULANA ABUL KALAM AZAD

Mr. Speaker: The hon. Chief Minister will make a reference to each death of the late Maulana Abul Kalam Azad, Union Education is a nister.

ਮੰਤਰੀ (ਸਰਵਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੇਰੋ'): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਮਖ । ਬੜੇ ਦੁਖ ਤੇ ਰੰਜ ਨਾਲ ਇਥੇ ਮੌਲਾਨਾ ਅਜ਼ਾਦ, Union Education Minister ਦੀ ਮੁਤਿਯੂ ਦਾ ਵਰਨਨ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਹੋਰ ਕੀ ਦਖ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸਦਾ ਇਕ ਰਹਨਮਾ ਤੇ ਉੱਚ ਕੋਟੀ ਦਾ ਲੀਡਰ ਇਸ ਦਨੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਉਠ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੌਲਾਨਾ ਅਬੂਲਕਲਾਮ ਅਜ਼ਾਦ ਦਾ 69 ਸਾਲ ਦੀ ਆਯੂ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋ' ਵਿਛੜ ਜਾਣਾ ਇਕ ਨਿਹਾਇਤ ਰੰਜ ਤੇ ਦੁਖ ਵਾਲੀ ਘਟਨਾ ਹੈ ਕਿੳ'ਕਿ ਇਹੋ ਸਾਲ ਸਨ, ਇਹੋ ਘੜੀਆਂ ਸਨ ਜਦੋਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਠੇ ਬੈਠ ਕੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰਕੀ ਤੇ ਕੌਮੀਅਤ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਦੇ ਸਾਧਨ ਸੋਚਣੇ ਸਨ। ਅਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਅਜੇ transitional period ਵਿਚੋਂ ਗੁਜ਼ਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਵਕਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਣਾ ਬਹਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ । ਮੌਲਾਨਾ ਆਜ਼ਾਦ ਵਾਹਦ ਸ਼ਖਸੀਆਤ ਸਨ ਜਿਨਾਂ ਨੇ ਕੌਮੀਅਤ ਦੀ ਅਸਲੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਥੇ ਜੜ੍ਹ ਲਾਈ ਤੇ ਫਿਰ ਉਸ ਬੂਣੇ ਨੂੰ ਪਰਫੁਲੱਤ ਕਰਨ ਲਈ ਜੋ ਵੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦੇਣੀ ਪਈ ਉਹ ਦਿੱਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸਾਮਰਾਜ ਨੂੰ ਕਢਣ ਲਈ ਤਾਂ ਸਿਰ ਧੜ ਦੀ ਬਾਜੀ ਲਾਈ ਹੀ ਸੀ ਪਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕੌਮੀਅਤ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਜਾਣਾ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦਿੰਦੇ ਜਾਣਾ, "ਮੀਅਤ ਦੇ ਬੂਟੇ ਨੂੰ ਲਾ ਕੇ ਉਸਨੂੰ ਪਰਵਲਤ ਕਰਦੇ ਜਾਣਾ ਇਕ ਬੜੀ ਬਹਾਦਰੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀਤੀ । ਬਚਪਨ ਤੇ ਹੀ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਾਮਰਾਜ਼ ਤੋਂ ਅੱਕੇ ਹੋਏ ਸਨ । ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਤੋਂ ਹੀ ਉਨਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਜਜ਼ਬਾ ਸੀ, ਉਮੰਗ ਸੀ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਾਣਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾ ਨੌ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਾਣ ਲਈ ਤੇ ਆਪਣੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖਿਆਲਾਤ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਣ ਕਰਨ ਲਈ ਲੜਾਈ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ 1914-18 ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਇਕ ਅਖਬਾਰ ਕਦ ਕੇ ਪਰਚਾਰ  $\gamma$ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ । ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅਖ਼ਬਾਰ ਦੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਹਕੂਮਤ ਤਾਬ ਨੂੰ ਲਾਂ ਸਕੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਨੇ ਹਕੂਮਤ ਦਾ ਤਖਤਾ ਹਿਲਾ ਦਿੱਤਾ । ਆਖਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਭਾਰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਜੇਲ ਵਿਚ ਰਖਿਆ । ਫੇਰ ਜਿਸ ਵਕਤ ਲੜਾਈ ਖਤਮ ਹੋਈ ਤੇ ਇਥੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਤਸ਼ਦੱਦ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਸਹੀ ਮਾਇਨਿਆਂ

[ਸੂਖ ਮੰਤਰੀ] ਵਿੱਚ ਬਾਗ ਡੌਰ ਸੰਭਾਲੀ ਤਾਂ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਸਾਥ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਵਕਤ ਤੋਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਨੇ ਇਕ serious ਪਾਸਾ ਲੇ ਲਿਆ । ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਸਲਿਮ ਜੰਨਤਾ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਲ ਖਿਚਿਆ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੀ ਝੋਲੀ ਵਿਚ ਪੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਿੰਦੂ ਜੰਨਤਾਂ ਨੂੰ ਮੌੜਿਆ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨਾਲ ਮਿਲਕੇ ਰਾਜ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਸੀ ਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਪਰੇਰਿਆ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਤਾਕਤ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜੌੜਨਾ ਚਾਹਿਆ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਅਕੀਦਾ ਹੈ ਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲੈਣ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਸਭ ਧਰਮਾਂ ਨੂੰ, ਮਜ਼ਹਬਾਂ ਨੂੰ ਕਠੇ ਕੀਤਾ । ਇਹ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਹਸਤੀ ਸੀ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਭ ਧਰਮ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਰੋਰਨਾ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਸਭ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਵਲ ਖਿਚ ਕੇ ਤੇ ਆਪ ਸਭ ਦੇ ਅੱਗੇ ਲਗ ਕੇ ਅਵਾਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਇਹ ਉਸ ਅਵਾਜ਼ੇ ਦਾ ਹੀ ਨਤੀਜਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਜਥੇਬੰਦੀ ਮੁਜ਼ਬੂਤ ਹੁੰਦੀ ਗਈ ਤੇ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਤੇਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਗਈ । ਅਣਗਿਣਤ ਔਕੜਾਂ ਤੇ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਦਮ ਅੱਗੇ ਹੀ ਗਿਆ। 1923 ਵਿਚ ਉਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਪਰਧਾਨ ਬਣੇ। ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨਾਂ ਤੋਂ ਘਟ ਆਯੂ ਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੀ ਸਜਨ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਪਰਧਾਨ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ ਹੈ । ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਰੂ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਗਲਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਦਾ ਕਾਂਗਰਸ ਪਰਧਾਨ ਬਣਿਆ ਸੀ ਅਸਲ ਵਿਚ ਮੌਲਾਨਾ ਅਜ਼ਾਦ ਹੀ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸਭ ਤੋਂ ਛੋਟੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸ ਪਰਧਾਨ ਬਣੇ ਸਨ । ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਘੁਮ ਫਿਰ ਕੇ ਚੱਕਰ ਲਗਾ ਕੇ, ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ਦੇ ਨਾਲ, ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਆਪਣੇ ਫਲਸਫੇ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਤੇ ਆਪਣੀ ਸਾਫ ਦਿਲੀ, ਸਾਫ ਗੋਈ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵੀਂ ਰੂਹ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੰਗਠਿਤ ਕੀਤਾ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰ ਪੈਚੀਦਾ ਤੋਂ ਪੈਚੀਦਾ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਬੜੇ ਸਿਆਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸੁਲਝਾਇਆ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖਿਲਾਵਤ movement ਨੂੰ ਤਕਵੀਅਤ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਕੌਮੀ ਤਹਰੀਕ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੂਆਂ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਤੇ ਸਿਖਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਵਖਰੇ ਵਖਰੇ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜੌੜ ਦਿਤਾਤੇ ਫਿਰ ਖੁਦ ਆਗੂ ਬਣ ਕੇ ਅਤੇ ਇਸ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਅਗੇ ਹੋ ਕੇ ਇਸ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਨੂੰ ਲੜਿਆ ਤੇ ਇਹ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ, ਸਰਦਾਰ ਪਣੇਲ ਤੋਂ ਬਾਦ ਇਸ ਤੀਜੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਦਾ ਵਿਛੜ ਜਾਣਾ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਇਕ ਕਰੜਾ ਤੇ ਦੁਖਦਾਇਕ ਇਮਤਿਹਾਨ ਹੈ । ਉਹ ਅਦਬ ਦੇ ਮਾਹਰ ਸਨ, ਉਹ ਅਜ਼ਾਦ<mark>ੀ ਦੀ ਵਾਂਗ</mark> ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਸ<mark>ਨ</mark> ਤੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਫਤਿਹ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਸੀ । ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਕੌਮੀਅਤ ਦੇ ਜਜ਼ਬੇ ਨੂੰ ਸਹਾਰ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਮਾੜੇ ਤੋਂ ਮਾੜੇ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਵਰਤੇ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਦੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਦੁਖ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਦਮ ਹਮੇਸ਼ਾ ਅਗੇ ਹੀ ਵਧਦਾ ਰਿਹਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਕਦੇ ਵਕਤ ਆਉਂਦਾਂ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਇਮਤਿਹਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਬੜੀ ਤੋਂ ਬੜੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਵੀ ਬੜੇ ਤੋਂ ਬੜਾ ਹੋਇਆ ਕਰਦਾ ਹੈ । ਮੌਲਾਨਾ ਅਜ਼ਾਦ ਨੇ ਜਿਸ ਵਕਤ ਕੌਮੀਅਤ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਤਾਂ ਵਿਰਕਾਦਾਰੀ ਦੀ leadership ਜੱਥੇ ਬਨ੍ਹ ਕੇ ਅਗੇ ਖੜੀ ਹੋ ਗਈ ਪਰ ਉਹ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਪਹਾੜ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੜੇ ਹੋ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਧਰਮ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲਾਂ ਵੀ ਕਢੀਆਂ, ਬਦਨਾਮੀ ਕੀਤੀ ਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਮਾੜੇ ਤੋਂ ਮਾੜੇ ਸ਼ਬਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਵਰਤੇ ਪਰ ਉਹ ਅਣੱਲ ਰਹੇ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਵਾ ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਣਕਰਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਪਹਾੜਾਂ **ਦਾ** 

ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਬਿਗਾੜ ਸਕਦੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੌਲਾਨਾ ਅਬੂਲ ਕਲਾਮ ਆਜ਼ਾਦ ਪਹਾੜ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੜੇ ਰਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਘਬਰਾਹਣ ਨਹੀਂ ਆਈ । ਆਪਣੇ ਧਰਮ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚੰਗਾ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨਾ ਹੋਣ ਦੇ ਵਰਵੇ ਵੀ ਲਏ ਬਦਨਾਮੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਸੁਣੇ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ **ਦਿਲ** ਵਿਚ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਕਮੀ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਇਤਨੀ ਦਲੌਰੀ, ਇਤਨੀ ਬਹਾਦੁਰੀ, ਇਤਨੀ ਜੁਰੱਰਤ ਤੇ ਇਤਨੀ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਦਾ ਕਦਮ ਕੌਮੀਅਤ ਲਈ ਕੋਈ ਵਿਰਲਾ ਵਿਰਲਾ ਹੀ ਚਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਕਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਬੜੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਜਿਸ ਵਕਤ 1942 ਦੀ ਜੰਗੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਸਮਾਂ ਆਇਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਫੇਰ ਆਪਣਾ ਮੌਢਾ ਦਿਤਾ, ਦੇਸ਼ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣਾ ਮੌਢਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਇਹ ਉਸ ਮੌਢੇ ਦਾ ਹੀ ਨਤੀਜ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਮੌਰਾ ਦੇਸ਼ ਆਜ਼ਾਦ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਨਾਮ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਕਰਾੳਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਉੱਚੇ ਦਰਜੇ ਤੇ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਇਕ ਖਾਸ ਚਮਕ ਦੇ ਨਾਲ ਚਮਕਦਾ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਜਦੋਂ ਆਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਦਿਲ ਨੂੰ ਬੜਾ ਦੁਖੀ ਕਰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਕਦਰਤ ਦੇ ਕਰੜਿਆਂ ਹੱਥਾਂ ਅਗੇ ਕੋਈ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਚਲਦੀ। ਅਸੀਂ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਤਾਂ ਹੀ ਢੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਇਮ ਰਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜੋਕਰ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵਸਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਕੌਮੀਅਤ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦੇਈਏ । ਉਹ ਸਾਡੀ ਬੇੜੀ ਦੇ ਮਲਾਹ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰੇਕ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਹਰੇਕ ਦੇ ਦੁਖ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰਦੇ ਸਨ Minorities ਤਾਂ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਸਬਕ ਲੇ'ਦੀਆਂ ਸਨ । ਜੇ ਕੋਈ ਵੀ ਦੁਖੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਗਿਆ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖਣਖਣਾਇਆ ਤਾਂ ਉਹ ਫ਼ੌਰਨ ਮਦਦ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਹਰੇਕ ਲਈ ਖੁਲਾਂ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਣ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ minority ਨੂੰ ਰੂਸ ਕੇ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਦੇਣਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰੇਕ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਦੇ ਨਾਲ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨ ਦੇ ਜਤਨ ਕੀਤੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ **ਦੀ ਹਵਾ** ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਕੇ, ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਕੇ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਨੂੰ ਸਦਾ ਦੇ ਲਈ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਉਹ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਤਨੇ ਸਾਲ ਰਹੇ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਉਮੰਗਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਗਈਆਂ। ਚਾਣ ਚਕ ਹੀ paralysis ਦਾ attack ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਵਿਛੌੜ ਦਿੱਤਾ । ਜਦੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਸਮਾਂ ਆਇਆ ਭਾਵੇਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਭਾਵੇਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਲਈ ਤਾਂ ਉਹ ਸਭ ਤੋਂ ਅਗੇ ਖੜੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਸਾਡੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚ ਸਦਾ ਕਾਇਮ ਰਹੇਗੀ । ਉਹ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਤਹਰੀਕ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ, ਉਸਨੂੰ ਪਰਵੂਲਤ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ, ਤੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਨੂੰ ਲੈਕੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਜਬੂਤ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਸਨ । ਮੌਲਾਨਾ ਅਬਲ ਕਲਾਮ ਆਜ਼ਾਦ ਦੀ ਇਤਨੀ ਉਚੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਸੀ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਬੱਚਾ ਬੱਚਾ ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਰੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਦੀਆਂ ਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਨਸਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਗੌਰਵ ਕਰਨ ਗੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸਤਰੀ ਦਾ ਵਿਕਰ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਝੱਚਿਆਂ ਦਾ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀ ਭਾਈਙੰਧ ਤੇ ਬੱਚੇ ਸੀ । ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਇਹ ਹਮਦਰਦੀ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਮੁਤਿਯੂ ਤੇ ਪ੍ਰਗਣ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਹਮਦਰਦੀ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਸਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ ਉਲਫ਼ਣਾਂ ਪੈਦਾ ਹੋਈਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਲਝਾਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਧ ਵਕਤ

. 1

1,

[ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ]

ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਪੂਰੇ ਜਤਨ ਕੀਤੇ । ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਗੜੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹ ਹਰ ਵੇਲੇ ਤਤਪਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਕਿ ਲੌਕ ਜਲਦੀ ਹੀ ਧਰਮ ਦਿਆਂ ਜਜ਼ਬਿਆਂ ਥੱਲੇ, ਬੋਲੀ ਦੇ ਜਜ਼ਬਿਆਂ ਥੱਲੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਵਿਖਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬੜਾ ਹਿਤ ਕਰਕੇ ਹਰੇਕ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਅਖਾਂ ਤੇ ਬਿਠਾ ਕੇ, ਬੜੇ ਪਿਆਰ ਤੇ ਨਿਮਰਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਸਮਝਾ ਕੇ ਸਭ ਨੂੰ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨ ਦੇ ਜਤਨ ਕੀਤੇ ਹਨ । ਕੋਈ ਥੋੜੇ ਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ 40 ਸਾਲ ਤੋਂ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇੰਡੀਅਨ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਕੀਤੀ । ਏਨੀ ਲੰਮੀ ਸੇਵਾ ਔਰ ਏਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੰਮ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਹਸਤੀ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਸਾਰਾ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਵਾਸਤੇ ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਰ ਸ਼ਖਸ਼ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਸਮਾ ਗਏ ਸੀ।

पंडित श्री राम शर्मा (सोनोपत) : स्रोकर साहिब, ग्रर्गीच यह क्दरती है लेकिन फिर भी इस मुल्क की बद किस्मती समझती चाहिए कि हमारी कौम का एक इतना बड़ा शांनदार स्तून हमारी श्रांखों के सामने गिर गया है। लोक मान्य तिलक, महात्मा गांन्थी, लाला लाजपत राय, पंडित मदन मोहन मालवीय, सरदार वल्लभ भाई पटेल ग्रीर ग्रब मौलाना ग्रबग्रल कलाम ग्राजाद एक एक करके ग्रपना काम करने के बाद हमारी आंखों के सामने से गुजर गए, मगर हमें कुछ दे गए, हमें कुछ सिखा गए । इतनी बड़ी ग्रौर बुलन्द शखासियत ग्राज हिन्दुस्तान में नहीं रही। तो यह तो एक प्राम रिवाज है कि लोग कह देते हैं कि बड़ा नुक्सान हुआ है, कमी पूरी नहीं हो सकतो । लेकिन भारत के प्रवान मन्त्री के अल्काज में हकीकी तौर पर ऐसा नुक्सान हुन्ना है जिस की तलाफ़ी होना मुश्किल है । मौलाना साहब एक खास शस्त्रियत के मालक थे। जहां तक मेरा रूपाल है लोकमान्य तिलक के बाद मौलाना अबुअल क्लाम आजांद ही हैं जो कि एक आला दर्जा के मुदब्बर, राजनीतिज्ञ ग्रौर सियास्तदान होने के इलावा एक ग्रालापाया के ग्रालम ग्रौर फिलासफर भी थे। ये दो बातें किसी एक इनसान के ग्रन्दर बड़ी मुश्किल से ढूंढ़ने से मिलती हैं । यहो नहीं मौलाना साहिब इल्म के अन्दर वह कमाल की शान रख़ते थे कि उनको देख कर किसी को यकीन नहीं म्राता था। बारे में पढ़ा है श्रीर लोग जानते हैं कि जब लाहौर में मुसलमानों की बड़ी भारी भ्रंजमुन हुई ग्रौर वहां पर मौलाना भ्रौर दीगर काबिल शुम्ररा सारे मुल्क से बुलाये गए तो उन्हें भीं बुलाया गया । वे स्रंजमुन में शामिल थे । जब मौलाना साहिब ने स्रपनी नज़म पढ़ी तो हाजरीन ने यह समझा कि मौलाना भ्राजाद खुद नहीं भ्राये उन्हों ने भ्रपने लड़के को भेज दिया । शुरू से ही वे एक ग्राजम, एक विद्वान, एक दार्शनिक, एक फिलासफर की हालत में हिन्दुबतात के ऋत्दर नमूद्गर हुए। वे मक्का में पैदा हुए ऋौर पंजाब के खेम करन कस्वा से जो सरहद पर वाक्या है उन का श्राबाई ताल्जुक है। मैं नहीं कह सकता कि वे वहां पर रहेया नहीं लेकिन इतना जरूर है कि मौलाना साहिब का ताल्लुक पंजाब के साथ बहुत ज्यादा रहा । पंजाब में ही

Oliginal with; Punjab Vidhan Sabha Divitized by;

उन्होंने ग्रमृतसर में ग्रखबार निकाला ग्रौर वे 'वकील' ग्रखबार के ऐडीटर थे। जिन दिनों महात्मा गान्धी ग्रंग्रेजों का भर्ती में साथ दे रहे थे उन्हों ने ग्रंग्रेजों की मुखालफ़त की ग्रौर उन्हें नजरबन्द कर डाला गया। यह उन्हीं की शान थी कि जहां वे अंग्रेज़ी साम्राज्य के खिलाफ थे, ग़ैर मुल्की इक्तदार के खिलाक़ थे वहां वह क्राजा पाता के फिलासफर भी थे । उन्हों ने क्रपनी जिन्दगी में एक नाम वैदा किया। मैं ने उन्हें सब से पहले 1921 में रोहतक में देखा था। उस वक्त जैसा कि उन को पूरानो तस्वीरों में ग्रापने देखा होगा सिर पर पगड़ो पहने हुए थे ग्रौर उसका शमला उठा हुग्रा था। मुझे कुछ घुन्धली सी याद पड़ती है। सब से बड़ी बहादरी मौलाना की यह है कि जब सारे हिन्द्स्तान के अन्दर फिर्काप्रस्ती की आग भड़क रही थी, जब लोग बाग़ी हो रहे थे मौलाना उस वक्त भी अपने अकीदा पर हिन्दुस्तान की एक कौमियत के मामला पर एक चट्टान को तरह खड़े रहे। मुझे मालूम है कि रेल में गुजरते हुए स्रलीगढ़ में उन के साथ क्या गुजरी थी लेकिन यह उन की सब से बड़ी काबलियंत है कि उन्होंने इन सब चीजों को बालाये ताक रख कर श्रपने श्रकीदा पर डटे रहे। हिन्दुस्तानो मुसलमानों ने उन्हें श्रमामे हिन्द का खिताब दिया श्रीर कलकता के लाखों ग्रादमी उन के पीछे नमाज पढतेथे। लोग छोटी २ बातों में बह जाते हैं, लेकिन मौलाना साहब ने किसी बात की भी परवाह न की ग्रौर ग्रपने ग्रकीदे पर डटे रहे । यह अजीम शिल्सयत यही चीज विसी में छोड़ गए हैं । अगर इसका सौवां हिस्सा भी हमारे अन्दर हो और हम उसपर चलें तो हमें किसी बात का खतरा नहीं । दरुस्त है कि मौलाना साहिब सारे हिन्दुस्तान के थे, बल्कि सारी दुनियां के थे लेकिन हिन्दुस्तान में बैठ कर ग्रगर हम इस चोज का हिसाब लगाएं तो वे पंजाब के सब से पहले थे । हमारे पंजाब की पार्लीमेंट्री जिन्दगी के वे महाकृज थे, पासवां थे। मौलाना त्राजाद का हाथ उस वक्त भी हमारे ऊपर था जब कांग्रेस में हमारी तादाद 19 थी और हम अपोजीशन में थे । उन की मदद स और inspiration से हम आगे बढ़े। उस वक्त भी उनका हाथ हमारे कन्धे पर था जब coalition बनी और फिर उस वक्त भी उनका हाथ हमारे सर पर था जब हमारी अपनी नैशनल गवर्नमेंट बनी। मैं मौलान। साहिब को सिर्फ पंजाब के साथ ही वाबस्ता नहीं करना चाहता वे सारे हिन्दस्तान के ये बल्कि सारी दुनिया में माने हुए फिलासफर, श्राला पाया के मुदब्बर श्रौर माने हुए दार्शनिक थे। उन के इस जहां से चले जाने से एक नाक। बले तलाफी नुकसान पहुंचा है श्रौर श्राज हम महसूस करते हैं कि एक बहुत बड़ा श्रादमो इस में से गुजर गया है। लेकिन ग्रगर हम उन की जिन्दगी से कुछ सीखें, उन के बताए हुए रास्ते पर चलें, उन के नकशे कदम पर चलें तो हम महसूस करेंगे कि हम ने खोया नहीं कुछ पाया है।

श्रगर इस तरह से बड़े २ श्रादमी हमारे सामने से हमेशा के लिये चले जायें तो इस से ज्यादा हमारी क्या बदिकसमती होगी। मैं सदन के नेता यानी Leader of the House की इस तहरीक के साथ श्रपनी तरफ से श्रीर Opposition की तरफ

T

[पंडित श्री राम शर्मा]

से शरीक हूं। हमारा रंज इस मामले में गवर्नमैण्ट पार्टी के बराबर ही नहीं बल्कि ज्यादा है। उन के स्वर्गवास हो जाने की वजह से सारे पंजाब को ही नहीं बल्कि सारे मुल्क को नुकसान हुग्रा है। मैं ईश्वर से प्रार्थना करता हूं कि उन की ग्रात्मा को शान्ति हो ग्रौर वह हमें इस बात की प्रेरणा दें कि हम उन के बताए हुए रास्ते पर हमेशा चलते रहें।

डाक्टर बलदेव प्रकाश (ग्रमृत्सर शहर, पूर्व) : स्पीकर साहिब, मौलाना साहिब की मृत्यु से सारा राष्ट्र शोक में डूब गया हं । उन की मृत्यु से हमारे बीच में से एक महान नेता, एक बहुत ही उच्च कोटि का साहित्यकार ग्रीर एक दार्शनिक चला गया है। मझे सब से पहले पहल जब मौलाना साहिब के दर्शन करने का मौका मिला-- यह ग्राज से 15 साल की बात है जब मैं Medical College का विद्यार्थी था तो मौलाना साहिब पंजाब के दौरे पर ग्राये हुए थे ग्रौर मैं उन के दर्शन करने के लिये ग्रमत्सर रेलवे स्टेशन पर पहुंचा । उन के मतग्रल्लिक जो पहला impression हम लोगों पर हुआ वह यह था कि वह सौम्य प्रकृति भ्रौर बड़े शान्त स्वभाव से बैठे हुए थे। उन्हों ने दो चार वाक्य हमारे लिये कहे, बहुत हो ग्रच्छे तरीके से उच्च कोटि के शब्द उन के मुख से निकले, तभी से मेरे हदय में उन के बारे में बड़ी इज्जत है । जब अंग्रेजी साम्राज्यवाद की आधियां देश में चल रहीं थीं ग्रौर उन्हों ने इस देश को गिराने के लिये तरह २ के हथकंडे इस्तेमाल किये तो मौलाना साहिब उन महान हस्तियों में से थे जिन्हों ने अपने खुन से आजादी के पौदे को सींचा। वह म्रांधियों के दौरान में हिमालय की सी दृढ़ता के साथ खड़े रहे। फिर जिन्नाह साहिब ने भौलाना साहिब को कांग्रेस का show boy कह कर गालियां निकालनी शुरु कीं लेकिन उन्हों ने निहायत धैर्य से काम लिया । उन के जीवन में सब से बड़ी बात जो मैं ने देखी वह यह थी कि राजतैतिक क्षेत्र में उन्हों ने कभी राजनैतिक हथकंडों को अपनाने की कोशिश न की। उन को गालियां पड़ती थीं, उन को बुरा भला कहा जाता था, साम्प्रदायिक कह कर पकारा जाता था, लेकिन उन के मन में बदले या retaliation की भावना कभी पैदा न हुई ग्रौर उन्हों ने गालियां देने वालों को कभी नीचा दिखाने की कोशिश न की। उन्हों ने जिन्नाह साहिब को भी कभी बुरा भला न कहा। यह अपने सिद्धांतों और असूलों को ले कर दृढ़ता से खड़े रहे। लोगों ने महसूस किया कि जिन विचारों पर वह चल रहे हैं वह देश के लिये ग्रच्छे विचार हैं। श्राज वह हमारे मध्य में नहीं हैं, लेकिन महा पुरुषों का जीवन श्रीर उन की मृत्यु भी राष्ट्र के लिये शिक्षादायक हम्रा करती है। म्राज हमारा देश इस समय उन की म्रनपस्थिति को महसूस कर रहा है जब कि उन की उपस्थित हमारे देश में बहुत ज़रूरी थी। मैं समझता हुं कि उन को मृत्यु से जो vacuum पैदा हुम्रा है वह तो किसी न किसी रूप में पूरा हो ही जायेगा लेकिन हम लोग जो इस देश की उन्नति के शिखर पर ल्यपहुंचाना चाहते हैं, यह चाहते हैं कि चाहे हमारे विचार ऋलग २ क्यों न हों देश तरक्की करे। उनके सामने मौलाना साहिब का जीवन स्रादर्श की भीति पर हमेशा खंडा रहेगा। उन्हों ने उच्च सिद्धांतों की अपनाथा और हर तरह के विरोध के बावजूद, अति मुशिकलात के बावजूद और अंग्रेजां के अन्याचारों के बावजूद भी एक चटान की तरह खड़े रहे। आज भा हमारे देश में कांग्रसी हैं। हमें जो देश के अंदर बुराइयां नजर आ रही हैं उन्हें दूर करने के लिये हमें अपना जीवन उस तरह बनाना चाि ये जिस तरह कि हमारे महान नेता का था। मैं समझता हूं कि जो नेता देश को ऊंचा उंठाने को कोशिश करता है तो जनता उस पर आरोग लगाती है लेकिन मुझे हैरानो होतो है कि मौलाना साहिब के राजनैतिक जोवन में या सामाजिक जीवन में कोई ऐसी बात दिखाई नहीं देती बल्क उन का जीवन जनता का नजर में दिन प्रति दिन अधिक से आधिक अंचा होता रहा है। भगवान से प्रार्थना है कि उन की आत्मा को शान्ति मिले और साथ साथ मैं यह मा आशा करता हूं कि मौलाना साहिब के जीवन से जनता का प्रार्थेक वर्ग शिक्षा प्राप्त करेगा और उन के बताए हुए रास्ते पर चलने की कोशिश करेगा।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹ ਸ਼ੰਕਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਹਾਨ ਨੌਤਾ ਦੇ ਸੂਰਗਵਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਤੇ ਸਾਡਾ ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਮਾਤਮ ਮਨਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੇਰੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ ਸਿਰਫ ਦੇਸ਼ ਹੀ ਨਹੀਂ<sup>-</sup> ਬਲਕਿ <mark>ਬਾਹਰ ਦੇ ਸੁਝਵਾਨ</mark> ਤਬਕੇ ਵੀ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਮੌਤ ਤੇ ਆਂਸੂ ਬਹਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਮੌਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਮਹਾਨ ਨੇਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਨ ਬਲਕੇ ਬਾਹਰ ਦੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਉਹ ਫੋਸ਼ਨੀ ਦਾ ਮੀਨਾਰ ਸਨ । ਇਸ ਲਈ ਸ਼ਾਰੀ ਦਨੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਤਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਬੜੇ ਭਾਰੀ ਦੁਖ ਭਰੇ ਲਹਿਜੇ ਵਿਚ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮਾਤਮੀ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ radio ਤੋਂ ਮਾਤਮ ਦੀ ਖਬਰ ਸੁਣ ਰਹੇ ਸਾਂ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਕਝ ਦੋਸਤ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਜੀ ਨੇ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਰਹੇ ਬਾਕੀ ਬੜੇ ਬੜੇ ਸਿਆਸਤਦਾਨ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਕਿ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਰੋ ਰਹੇ ਹੋਣਗੇ। ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵ**ੇ ਨੇਤਾ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਕ ਵਿਕਰੇ** ਨੇ ਹੀ ਇਸ ਸਾਰੇ ਸੋਗ ਨੂੰ ਇਕ ਸੂਤਰ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਅੱਜ ਜਦ ਉਹ ਬੋਲੇ <mark>ਉਨ੍</mark>ਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਸ਼ਕਲ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦਾ ਹਲ ਲਭਨ ਲਈ ਮੈਂ ਹੁਣ ਕਿਸ ਪਾਸੇ ਮਸ਼ਵਰਾ ਲਿਆ ਕਰਾਂਗਾ । ਇਹ ਹੀ ਭਾਵਨਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਹਾਤਮਾਂ ਗਾਧੀ ਦੇ ਸੁਰਗਵਾਸ ਹੋਣ ਵਕਤ <mark>ਪ੍ਰਗਣ ਕੀਤੀ</mark> ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਤੇ ਜਿੰਨਾਂ ਵੀ ਅਫਸੋਸ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਥੋੜ੍ਹਾ ਹੈ । ਇਹੋ ਜਿਹਾਂ ਮੌਕਿਆਂ ਤੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੇਬਸ ਹਾਂ ਤੇ ਕੁਦਰਤ ਬੜੀ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਹੈ । ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸਿਫਤਾਂ ਸਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ character ਦੀਆਂ ਬੁਲੰਦੀਆਂ ਵੀ ਬੜੀਆਂ ਸਨ । ਉਹ ਬੜੇ ਭਾਰੀ ਆਲਮ ਸਨ ਤੇ ਅਜ਼ਾਦ ਹਕੁਮਤ ਕਾਇਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼ਿਕਸ਼ਾ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਕੁਰਸੀ ਸੰਭਾਲੀ ਤੇ ਇਸੇ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਰਹੇ ਤੇ ਆਪਣੇ ਵਰਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਢੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨਿਭਾਇਆ ।

ਮੁਲਕ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਤੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਦ, ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਕਸੀਮ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਤੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਕਸੀਮ ਤੋਂ ਬਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਸਾਲ ਆਪਣੇ

[ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

おられる ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸਿਆਣੇ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ : ਕੌਮ ਦਾ, ਕੌਮਪਰਸਤੀ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ 싪 હ્યું, ਸੂ, ਤੇ ਦਿਲੀ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਰਹੇਗੀ। ਇਰਾਦੇ 어영

D

ਵੀ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਆਲਾ ਹੀ ਸਨ । ਕਿਤਨੇ ਝੱਖੜ ਆਉਣ, ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਦੇ ਤੂਫਾਨ ਆਉਣ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਿੜਕੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧਰੂ ਤਾਰੇ ਵਲ ਰਖਣ ਵਾਲੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚਲਾਣਾ ਤਾਂ ਕਰ ਜਾਣਾ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਐਸੇ ਵੇਲੇ ਵਿਛੜੇ ਜਦੇ' ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੌਮਪਰਸਤੀ ਦੀ ਸੂਝੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਲਗੀ ਮਹਾਤਮਾਂ ਗਾਂਧੀ ਅਤੇ ਮੌਲ ਨਾ ਅਜ਼ਾਦ, ਇਹ ਉਹ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸਨ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੌ' ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਛੋੜਾ ਅਤੀ ਦੁਖਦਾਈ ਹਨੇਗੀ ਆ ਜਾਏ, ਉਹ ਸੂਈ ਦਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਧਰ ਨੂੰ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਭਗਵਾਨ ਤਿਲਕ 🕃 ਲੈ ਕੇ ਇਨਸਪੀਰੇਸ਼ਨ (inspiration) ਲੇ'ਦੇ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਇਕ ਆਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਉਸ ਦੀ ਸੂਈ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਧਰੂ ਤਾਰੇ ਵਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਝੱਖੜ ਆ ਜਾਏ, ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਬਿੜਕਿਆ, ਕਿਤਨੇ ਹੀ ਬੱਖੜ ਆਏ, ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਦੇ ਬਖੜ ਆਏ, ਲੌਕਿਨ ਇਸ ਬਜ਼ੁਰਗ ਦਾ ਅਕੀਦਾ ਆਏ ਸਨ । ਜਦੋਂ ਮਸ਼ਵਰਾ ਲੌਣਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਬਚਾ ਆਪਣੇ ਬਾਪ ਪਾਸ ਯੂਨੀਅਨਿਸਟ ਮਨਿਸਟਰੀ ਕਾਇਮ ਹੌਣ ਤੇ<sup>:</sup> ਬਾਦ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਇਥੇ ਸਲਾਹ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਅਫੇਅਰਜ਼ (Parliamentary affairs) ਵਿਚ ਸਲਾਹ ਦਿਆ ਲਿਆ ਕਰਨਗੇ। ਲੀਡਰ ਆਵ ਦੀ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ मत्र अ ਕਿ ਸਾਡੀ ਕਲਗੀ ਨੀਵੀ ਨਾ ਹੋ ਜਾਏ, ਤਾਂ ਜੋ ਵੇਜ ਵਿਚ ਘਬਰਾਹਣ ਨਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਏ, ਫੌਜ ਵਿਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਕਿਵੇਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਚਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਐਂਟੀ ਇੰਪੀਰੀਅਲਿਸਟ ਪਰਗਣ ਕੀਤਾ ਕਿ ਐੱਥੇ ਵੇਲੇ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ **ਦ** ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਤੇ ਜਿੰਨਾ ਐਡਮਨਿਸਟਚੇਟਰ (administrator) দাষত ইট। ছিদ বਰਕੇ ਸ਼ਪਾਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇੰਤਸ਼ਾਰ ਨਾ ਪੈਦਾ ਹੈ ਜਾਏ ਅਤੇ ਉਹ ਨੀਵੀਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ ਸਨ । ਉਹ ਇਸੇ ਕਿਸਮ ਦੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਖੜਾ ਰਖਿਆ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਿਛਲੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਜਰਨੈਲਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਹਦਾਇਤ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਬਤ ਕਦਮੀ ਨਾਲ ਪੂਰਾ ਕਰਕੇ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਕਰਨ ਵਿਚ ਇਕ ਚਣਾਨ ਸਾਬਤ ਹੋਏ । ਜਿਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ ਸੀ (anti-imperialist) ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਉਹ ਇਸ ਲੌਹੇ ਦੇ ਬਣੇ ਹੋਏ ਸਾਬਤ ਹੋਏ ਅਖੀਰ ਦਮ ਤਕ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਆਜ਼ਾਦੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਆਦਮੀ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਦੇ ਬਲੰਦ ਪਾਇਆ ਕਰੈਕਟਰ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਇਹ ਕਲਗੀ ਕਦੇ ਨੀਵੀਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੱਤੀ । ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿਰੇ ਢੜ੍ਹਾਇਆ It is easy to conquer but difficult to administer. ਤੌਂ ਹੌਸਲਾ ਲੈਂਦੇ ਰਹੇ । ਅਜ਼ਾਦੀ ਤੌਂ ਕਦੇ ਭਟਕਿਆ ਨਹੀਂ । ਸਮੁੰਦਰ الت ਸ਼ੌਕ ਹੋਇਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕੋ ਵਿਕਰੇ ਵਿਚ । ਮੈੰ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਵਿਕਰਾ ਤਾਂ ਇਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਜਾਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਹੋ ਤੌ<sup>+</sup> ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਸਬਕ ਮਿਲਦਾ ਸਨ । ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਨਸੀਹਤ ਲਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ ਹੁਣ ਕਿਸਤੇ ਨੇ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਚ ਚਲਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਬਾਦ ਜੋ ਵੀ ਕੰਮ ਉਨ੍ਹਾਂ 였, 국 ලිට 五 ਕਰਦੇ ਸਨ। ਪੰਜਾਬ ଅ**ଟ** ସ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਇਹ ਆਖ ਕੇ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਨੂੰ 찌, ਮੁਕਾਬਲਾ SBID H,H

73

3

ਵਧੇਰੇ ਲੌੜ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਫਿਕਰੇ ਨੂੰ ਰਸਮੀ ਸਮਝਦਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਫਿਕਰਾ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਦੂਹਰਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਅੱਜ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਦ ਇਹ ਫਿਕਰਾ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਸਿਰੇ ਤਕ ਹਕੀਕਤ ਜ਼ਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਬਾਕੀ ਮਲਕ ਨੂੰ ਤਾਂ ਮਾਤਮ ਕਰਨਾ ਹੀ ਹੈ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਅਜੇ **ਵੀ** ਫ਼ਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਦੇ ਝੱਖੜ ਆਉਂਦੇ ਹੋਣ ਇਹ ਮਾਤਮ ਛਾ ਜਾਣਾ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਹੈ । ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ, ਜਿਥੇ ਇਹ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਂ ਉਥੇ ਇਹ ਘਰ ਕਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਮੌਲਾਨਾਂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕਿਤਨੀ ਲੋੜ ਸੀ, ਇਹ ਮੈਂ ਅਜ<sub>਼</sub>ਊਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਦਾਈ ਵਿਚ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਔਰ ਮੈਂ ਇਹੋ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਅਜ ਸਾਨੂੰ ਰਸਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਸਾਨੂੰ ਦਿਲੀ ਦੂਖ ਹੈ । ਅੱਜ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਕੌਮੀ ਪਿਆਰ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਘਟ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਸਚੀ ਮੂਚੀ ਅਸੀਂ ਮਾਤਮ ਵਿਚ ਸ਼ਰੀਕ ਹੋ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਇਸ ਬਜ਼ੁਰਗ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਦਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਰੈਕਟਰ ਦੀਆਂ ਬਲੰਦੀਆ<mark>ਂ ਨੂੰ ਮੁਖ</mark> ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਸੇ ਹੋਏ ਰਸਤੇ ਤੇ ਚਲਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਉਸੇ ਤਰਾਂ ਸਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਵੀ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਦੀ ਪੈਰਵੀ ਕਰੀਏ । ਜਿਸ ਝੱਖੜ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਅਜ ਵੀ ਫਸੇ ਹੋਏ ਹਾਂ ਸਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈ ਕੇ ਅਗੇ ਵਧੀਏ । ਅਜ ਮੈ' ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਇਹ ਪੜ੍ਹਿਆ **ਕਿ** ਇਸ ਬਜ਼ਰਗ ਨੇ 40 ਸਾਲ ਵਡੇ ਵਡੇ ਐਹੁਦਿਆਂ ਤੇ ਮਲਕ ਦੀ ਸੰਵਾ ਕੀਤੀ ਪਰ ਆਪਣੀ ਕੋਈ ਜਾਇਦਾਦ ਨਹੀਂ ਬਣਾਈ । ਇਹ ਗੱਲ ਜ਼ਰਾ ਗੌਰ ਨਾਲ ਸੋਚਣ ਵਾਲੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੈਰੈਕਟਰ ਕਿਤਨਾ ਉਚਾ ਸੀ। ਜਿਸ ਸ਼ਖਸ ਦਾ ਮੰਤਵ ਇਤਨਾਂ ਉਚਾ ਹੋਏ ਉਸਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕੌਮਾਂ ਬਣ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿ<mark>ਬ</mark> ਤੇ ਇਹ ਅਸੂਲ ਨਿਹਾਇਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਢੁਕਦਾ ਹੈ।

#### " ਵਸੂਦੇਵ ਕੁਟੰਬ ਕਮ "।

ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ ਹੀ ਮੇਰਾ ਕੁਣੰਬ ਹੈ। ਇਹੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਿਚ ਹਰ ਦਿਲ ਅਜ਼ੀਜ਼ ਹੋ ਗਏ, ਹਿੰਦੂਆਂ ਵਿਚ ਹਰ ਦਿਲ ਅਜ਼ੀਜ਼ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਸਿਖਾਂ ਵਿਚ ਹਰ ਦਿਲ ਅਜ਼ੀਜ਼ ਹੋ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਸੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਏਤਮਾਦ ਸੀ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀ ਹਰ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਲੌੜ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੈਮਪਰਸਤੀ ਬੜੀ ਨੌਸ ਕੌਮਪਰਸਤੀ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਇਹ ਸਬਕ ਸਿਖਣਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਅਸੀਂ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਗਲਾਂ ਤੋਂ, ਵਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਤੋਂ ਬਾਲਾਤਰ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ, ਭਾਰਤ ਮਾਤਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਇਕ ਲਕਸ਼ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਮੁਲਕ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰੀਏ। ਸਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਵਾਤ ਪਾ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਤੋਂ ਸਬਕ ਹਾਸਲ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਭਰਾ ਭਰਾ ਬਣੀਏ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਮਿਲਕੇ, ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਚਲਕੇ, ਭਾਈ ਭਾਈ ਬਣਕੇ ਕੌਮੀਅਤ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਤੇ ਚਲਦੇ ਹੋਏ ਅਸੀਂ ਇਸ ਮੁਲਕ ਦੀ ਬੇੜੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਬੇੜੀ ਨੂੰ ਰੱਪੂ ਲਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਮੰਬਧਾਰ ਤੋਂ ਪਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਰੁਕਾਵਣਾਂ ਤਾਂ ਦੂਰ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਸਾਡੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਤਾਂ ਦੂਰ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਤੇ ਚਲਾਂਗੇ। ਸਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਸੂਲਾਂ ਦੀ ਪੌਰਵੀ ਕਰੀਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਉਹ 40 ਸਾਲ ਅਮਲ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸੁਰਗਵਾਸ ਹੋਏ ਹਨ।

 $\boldsymbol{\gamma}$ 

v

1

X.

(9)10

[ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ] ਇਹ ਲਵਜ਼ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਵਲੇ' ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਗਰੁਪ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਵਲੋਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਇਸ ਮਾਤਮ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸ਼ਾਇਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ''ਕਭੀ ਕਭੀ ਤੋਂ ਇਸ ਏਕ ਮਸ਼ਤ ਖਾਕਕੇ ਗਿਰਦ ਰਕਸ ਕਰਤੇ ਹੁਏ ਹਫਤ ਆਸਮਾਂ ਗੁਜ਼ਰੇ ।" ਇਕ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਉਦਾਲੇ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਕਿਵੇਂ ਘੁਮਦੀ ਹੈ ਇਹ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਸਦੀ ਹੈ । ਉਹ ਇਤਨੇ ਬਾਵਕਾਰ ਸ਼ਖਸ ਸਨ ਕਿ ਜਿਥੇ ੳਬੇ ਹੀ ੳਸ ਮਹਿਫਲ ਤੇ ਹਾਵੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ੳਹ ੳਸ ਵੀ ੳਹ ਬਹਿੰਦੇ ਸਨ ਮਹਿਵਲ ਤੇ ਆਪਣਾ ਖਾਸ ਅਸਰ ਰਖਦੇ ਸਨ । ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਉਪਾਰ ਮੰਡ<mark>ਲ ਦਾ ਇਕ ਡੈਪੂਣੇਸ਼ਨ ਲੈ</mark> ਕੇ ਗਏ ਸੀ ਕਿੰਉ'ਕਿ ਉਹ ਦਕਾਠਾਂ ਤੋਂ' ਬੇਦਖਲ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ । ਉਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਮੌਲਾਨਾਂ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਉਨਾਂ ਦੇ ਫੈਜ਼ੀਡੈ'ਸ (residence) ਤੇ ਮਿਲੇ । ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ, ਜਿਹੜੇ ਉਜੜ ਕੇ ਆਏ ਨੇ, ਵੇਰ ਉਜਾੜਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਜ਼ਿਤਨੇ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੇ ' ਅਗਰ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਸਾਡੇ ਡੈਪੂਟੇਸ਼ਨ ਤੇ ਹਾਵੀ ਹੋ ਸਕਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰਾ ਮਸਲਾ ਸਮਝ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਹਲ ਦਸਿਆ । ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਜੋ ਵੈਸਲਾ ਸੀ ਕਿ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਤਕ ਦੀ ਮਾਲੀਅਤ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਨੀਲਾਮ ਨ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਇਹ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਸੀ, ਜਿਹੜਾ ਹਿੰਦ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਪਣਾਇਆ । ਅੱਜ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿ<mark>ਬ ਵਿਚ ਇਹ</mark> ਇਹ ਸਿਫਤਾਂ ਸਨ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਹੜੀ ਸਿਫਤ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਉਚਾ ਚਕਣ ਵਾਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਉਹ ਕਿਹੜੀ ਸਿਫਤ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਉਚਾ ਚੁਕਣ ਵਾਲੀ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੈਕੂਲਰਿਜ਼ਮ (secularism) ਦਿੱਤਾ ਉਹ ਦਾ ਸਬੁਤ ਅਲਮਬਰਦਾਰ ਹੋਏ ਨੇ । ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਉਹ ਦੇ ਮੱਨੇ ਹੋਏ ਫਿਲਾਸਫਰ ਸਨ । ਮੁਸਲਿਮ ਵਰਲਡ (Muslim World) ਵਿਚ ਮਸਲਿਮ ਲਾ (Muslim law) ਅਤੇ ਮੁਸਲਿਮ ਸ਼ਹਿਰੀਅਤ ਦੀ ਅਥਾਰਿਣੀ (authority) ਗਿਣੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ।

ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਗੁਜ਼ਰ ਜਾਣ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਰਸਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਰਾਰਥਨਾ ਕਰੀਏ ਕਿ ਈਸ਼ਵਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੂਹ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੇਵੇ । ਅਸੀਂ ਲੌਕੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਐਨੀ ਮਲੀਨ ਹੈ ਅਤੇ ਐਨੀ ਤੁਛ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਉਚਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੇਣ ਲਈ ਕੀ ਪਰਾਰਥਨਾ ਕਰਨੀ ਹੈ ? ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਪਰਾਰਥਨਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਸਾਨੂੰ ਅਗੇ ਲਈ ਵੀ guide ਕਰਦੀ ਰਹੇ । ਸਾਡੀ ਪਰਾਰਥਨਾ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਕੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੇਣੀ ਹੈ ਬਲਕਿ ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਮਿਲੇਗੀ । ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ destiny ਨੂੰ guide ਕਰ ਸਕੇ ।

ਹੋਸ਼ਿਆਰ ਪੂਰ ਦੇ ਲੌਕ ਤਾਂ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਬੜੇ ਅਭਾਰੀ ਹਨ । ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਕਾਂਡ ਦੀ Enquiry Committee ਬਨਾਉਣ ਵਾਲੇ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਹੀ ਸਨ। ਉਸ

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;
Parab Digital Librar

Enquiry Committee ਦੇ Chairman Shreeman Narain ਸਨ। ਅਜ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਗੁਜ਼ਰ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਮਾਤਮ ਛਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਲੋਕ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਜਿਸ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਖੜੇ ਹੋਏ ਸਨ ਉਸੇ ਥਾਂ ਤੇ ਆਖਰ ਤਕ ਖੜੇ ਰਹੇ, ਭਾਵੇਂ ਐਨੇ ਬੱਖੜ ਆਏ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਦਮ ਨਾ ਡਿਗ ਸਕਿਆ। ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਬੜੇ ਬੜੇ ਨਾਜ਼ੁਕ ਵਕਤ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਵਕਤ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਸੀ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਿ ਵਡੇ ਵਡੇ ਇਨਸਾਨ ਝੋਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੁਸਲਿਮ ਲੀਗ ਦਾ ਬੜਾ ਜ਼ੋਰ ਸੀ। ਮੁਸਲਿਮ ਲੀਗ ਨੇ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਖਿਲਾਵ ਬੜਾ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਪਰ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬਿਲਕੁਲ ਆਵਾਜ਼ ਨਾ ਕਦੀ। ਮੁਸਲਿਮ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਬੜੇ ਬਿਆਨਾਤ ਛਪਦੇ ਰਹੇ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਕਦੀ ਵੀ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਦੀ ਵੀ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ। ਅਜ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਮਾਤਮ ਛਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮਹਾਤਮਾ ਜੀ ਦੇ ਮਰਨ ਦੇ ਬਾਦ ਸਰਦਾਰ ਪਟੇਲ ਅਤੇ ਅਚਾਰੀਆ ਨਰਿੰਦਰ ਦੇਵ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਜੇ ਕਿਸੇ ਇੰਨਸਾਨ ਦੇ ਮਰਨ ਨਾਲ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨੂੰ ਧਕਾ ਲਗਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਮੌਲਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਵਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮੈਂ Leader of the House ਦੇ ਮਤੇ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਊਸ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਵਾਹਕੀਨ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ।

अध्यक्ष महोदय: मैंबर साहिबान, जो अफसोस का मता लीडर आफ दी हाऊस ने पेश किया है श्रीर जिन स्यालात का इजहार उन्हों ने श्रीर लीडर श्राफ दी श्रापोजीशन पंहित श्री राम जी शर्मा ने, जन संघ के नेता डाक्टर बलदेव प्रकाश ने, कम्युनिस्ट पार्टी के नेता डाक्टर भाग सिंह जी ने श्रौर सोशलिस्ट पार्टी की तरफ से चौधरी बलबीर सिंह जी ने किया है मैं उन से पूरी तरह से सहमत हूं। पिछली दफा जब हम इस हाऊस को मुल्तवी कर रहे थे तो हमें यह ख्याल नहीं था कि ग्राज के दिन जब हम इक्ट्ठे होंगे तो किस कदर रंज ग्रौर सदमे के माहौल में इकट्डे होंगे। हम इत हाऊस में, इस सूबे में ग्रौर सारे देशवासी ही इस गम में डूबे हुए नहीं हैं बिल्क दुनियां के सारे देशों में भारी रंज श्रीर सदमें की लहर दौड़ गई। ऐसे रंज के मौकों पर रस्मी तौर पर तो हम बात करते हैं लेकिन उन के गुजर जाने से असली मानों में एक ऐसा खला पैदा हो गया है जिस को हम कभी भी पूरा नहीं कर पाएंगे। दुनिया में हर एक ग्रादमी ग्रपनी ग्रपनी जगह पर एक खास काबलीयत रखता है। लेकिन कुछ ग्रादमी ग्रपने लिये जीते हैं, कुछ अपनी कौम के लिये जीते हैं ग्रौर कूछ उस से भी बड़े माहौल के लिये जीते हैं लेकिन मौलाना थे कि इन सब हदों से पारथे। वेग्रीरों की खातिर जिए। उन्हों ने बहुत छोटी उमर में मनुष्य मात्र की मुक्क्लों को संभाला ग्रौर जो उन्हों ने तालीम हासिल की ग्रौर जो इल्म इस्लाम के बारे में उन्हों ने हासिल किया उस को मजहब के सही मानों में इस्तेमाल किया। उन का मजहब एक दूसरे से लड़ाई नहीं सिखाता था, उन का मजहब एक दूसरे से प्रेम सिखाता था और एक इनसान के दिल में दूसरे इनसान के लिये महब्बत का अजबा पैदा करता था। श्राज वे इस दुनिया से उठ गये हैं। पुराने बजुर्ग लीडरों में से हमारे सामने से

10

M

[ ग्रध्यक्ष महोदय ] नेता उठते जा रहे हैं इस से हमारे मन में यह ख़्याल पैदा होता है कि ग्रांखर जिस काम का उन्हों ने बोड़ा उठाया जिस के लिये उन्हों ने ग्रपने जीवन बलिदान किये श्रीर जो उनका एम (aim) था उस को पूरा किया। उन्हों ने हमारे सामने ऊंची जिंदगी का एक ग्रादर्श कायम किया ताकि. हम सही मानों में उस पर ग्रमल करें, हमें चाहिए कि हम उन के द्वारा कायम किये श्रमूलों पर श्रमल करें ग्रौर उन पर पक्का विश्वास रखें । श्रगर हम ऐसा करते हैं तब ही उन की ब्रात्मा को शांति मिल सकती है। मौलाना साहिब का बचपन देश से बाहर गुजरा । मेरे लिय बड़े फखर की बात है कि मेरे ही जिले में उन के म्रावाम्रो मजदाद का मकान था हालांकि इस में शक नहीं कि वे पैदा मक्के में हुए। लेकिन काफी ग्रन्सा इस देश से बाहर रहने के बावजूद भी उन का जो खानदानी प्यार, जो देश के लिये प्यार था भीर जो कौम के लिये प्यार का जज़बा था हमेशा ही मजबूत ग्रौर बुलन्द रहा । उन के लिये हम क्या कुछ कहें? वे इतने बुलन्द हैं कि किसी नए तुप्रारुफ के मुहताज नहीं हैं। जो कुछ उन्हों ने देश कें लिये किया, देश की श्राजादी के लिये किया में समझता हूं कि श्रगर सही मानीं में बुनियाद के पहले पत्थर रखें तो उन्हों ने ही रखें। 1921 में जब श्रखबार भ्रलहलाल उन्हों ने ज़ारी किया तो उस के द्वारा देश में बड़ी जागति नतीजे के तौर पर भाई। 1914 से लेकर 1920 तक नजर बन्द रहे, उस बाद खिलाफत movement में नजर बन्द रहे। फिर 1930 से 1932 तक कैंद रहे अप्रीर उस के बाद Quit India Movement के समय में भी कैंद रहे। कौन सा मौका है जब कि उन्हों ने श्रपने भाप को पेश न किया हो। वे एक राजनैतिक नेता होने के प्रलावा एक बहुत बड़े विद्वान भी थे और फिलासफर थे। ग्राप दुनिया के माने हुए लिखारी थे। उन की शुहरत हिन्द्स्तान तक ही महदूद न थी। उन की शुहरत तो सारे संसार में फैल चुकी थी। सारा एशिया उन को मानता था श्रीर बाकी सारे देश उन को मानते थे। हमाहे लिये उन का चला जाना हमारी सियासी जिंदगी से एक युग का ख़त्म हो जाना है। उन का जीवन एक युग था भीर उस युग में जो कुछ हुन्रा राजनैतिक क्षेत्र में उस के वह पेश तरी थे। सब से ज्यादा कुरवानी उन्हों ने की। मैं भ्रगर भ्रजी करूं कि देश में भाजादी की बुनियाद भी उन्हों ने ही कायम की, यह फखर उन्हें ही हासिल था तो कोई मुबालगा न होगा। उस वकत इस कदर ग्रांघियां ग्रा रही थीं फिरकाप्रस्ती की कि चारों तरफ एक तूफान सा मचा हुआ था लेकिन वे चट्टान की तरह डटे रहे।

जब लार्ड वेवल भीर सर स्टेफर्ड फिल्स से बात चीत होनी थी तो उस वक्त भी देश की सब से बड़ी जमायत-कांग्रेस ने उन्हें ही यह भहम काम सींपा िक वह उन के साथ गुफतोशनीद करें। क्या कुछ न कहा गया था मिस्टर जिन्नाह भीर मुसलमानों की तरफ़ से; क्या कुछ तकली फें उन्होंने भ्रपने सामने न देखी, लेकिन इस के बावजूद वह बड़े ही शानदार तरीके से, निडरता के साथ ऐतिहासिक भीर नाजुक समय में भ्रपने फ़रायज को निभाते रहे। भ्रपनी भ्रांखों के सामने ही उन्होंने हमें भ्राजादी

लेकर दी। वह महान गुणों का एक मुजस्समा थे। उन का शुमार संसार के बड़े बड़े महापुरुषों में होगा इल्म के लिहाज से, कौमप्रस्ती के लिहाज से, मुन्तिजम के लिहाज से, विद्वान के लिहाज से। जो कुछ भी लीडर श्राफ दी श्रापोजीशन ने, श्रौर बाकी साहिबान ने कहा, हाऊस के लीडर के श्रल्फाज की ताईद करते हुए जो कुछ कहा में भी श्रपने श्राप को उन में पूरी तरह शामिल करता हूं। श्राखिर में, जैसा कि श्राप के ख्यालात से जाहिर है स्वर्गीय लीडर की रूह की शान्ति के लिए, उन की याद में हम दो मिनट के लिए खामोश खड़े हो जाएंगे श्रौर उस के बाद हाऊस सारे दिन के लिए मल्तवो हो जाएगा।

(Hon. Members, I fully associate myself with the condolence motion moved by the Leader of the House and supported by Pandit Shri Ram Sharma, the Leader of the Opposition; Dr. Baldev Parkash, the Leader of the Jan Singh; Dr. Bhag Singh, the Leader of the Communist Party and Chaudhri Balbir Singh on behalf of the Socialist Party. Last time when we adjourned the House, we could never dream that we would meet in an atmosphere of profound grief and sorrow. Not only we people in this House, or in this State or in the whole of the country are stricken with grief but this wave of deep sorrow and grief has also swept over all the countries of the world. On such occasions we generally talk in a formal way-but, in fact, with his passing away, such a void has been created as will be difficult for us to fill up. Every body in this world possesses certain qualities peculiar to him. Some people live for themselves, some live for the nation while others live for a still wider circle. But Maulana Azad crossed all these boundaries. He only lived for others. At a very early age he shared the trials and tribulations of mankind. The education that he received and the knowledge that he gained about Islam was practised by him in the true sense of religion. The religion that he followed did not teach enmity with each other. Instead it tought universal love and created affection and fellow feeling for each other. Today he is no more in this mortal world. Our old guards and great leaders are passing away from amongst us one by one. However we realise that they accomplished the task that they set before them and for which they sacrificed their all. They also set a high ideal of a noble life before us so that we may follow it with full faith and derive guidance from it. If we do so, then and then alone their souls will rest in peace. Maulana Sahib spent his childhood outside this country. It is a matter of great honour and pride for me that his ancestral home was situated in my home district, although there is no doubt about it that he was born in Mecca. Inspite of his having remained outside this country for a sufficiently long period his family ties, his feelings of love for the country and the nation always remained strong and supreme. What can one say about that great man? He had such a towering personality as needed no introduct on to anyone. Whatever he did for the country or for its freedom, I think, if anybody laid its real foundation stone, it was he who did it. The paper named 'Al Halal' established by him in 1912 brought a great awakening in the country. This resulted in his detention from 1914 to 1920. He was again detained during the Khilaphat movement. Later on he was jailed from 1930 to 1932 and also during the 'Quit India' movement. On no occasion did he falter to offer himself for the cause of the nation. In addition to his being a political leader, he was a great scholar and a philosopher too. He was a world renowned writer. His fame was not limited to the boundaries of India, it

C

9

K

[Mr. Speaker]

had instead spread to the whole world. Asia as well as the rest of the world held him in great esteem. His passing away from amongst us tentamounts to the ending of a great political era in this country. His life constituted an era in itself and he was a fo eranner of whatever happened in the political fields of that era. His was the grea est sacrifice. It will be no exaggeration, if I say, that he laid the foundation of the freedom movement in the country and that this honour belonged only to him. That was the time when the communal frenzy was sweeping the whole country but he stood like a rock amidst this storm of communalism.

When negotiations were to be conducted with Lord Wavel and Sir Stafford Cripps, it was he who was entrusted with the vital task of holding these important talks with them by the greatest organisation of the country, the Congress. What was not said against him by the mohammedans and Mr. Jinnah, what amount of difficulties did not enfront him, but undaunted he discharged his duties fearlessly at that fateful and historical hour. He brought independence to the country during his own life time. He was an embodiment of virtues. He would be counted as one of the greatest personalities of the world as an educationist, a nationalist, an administrator and an eminent scholar. I completely associate myself with the views of the Leader of the Opposition as well as other hon. Members which they have expressed in support of the motion moved by the Leader of the House. In the end, as it is the sense of the House, we will all stand in silence for two minutes as a mark of respect to the memory of the departed leader and pray that his soul may rest in peace. Thereafter, the House will adjourn for the Day.)

(The House stood in silence for two minutes.)

Chief Minister: Sir, I beg to move:

That the House be adjourned as a mark of respect to his memory.

Mr. Speaker: I think the hon. Members would agree with the motion moved by the Cheif Minister for the adjournment of the House as a mark of respect to the memory of Maulana Sahib.

(The House unanimously agreed.)

(The Sabha then adjourned till 2 p.m. on Wednesday, the 26th February, 1958.)

### PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES

26th February, 1958

Vol. I-No. 10

OFFICIAL REPORT





#### **CONTENTS**

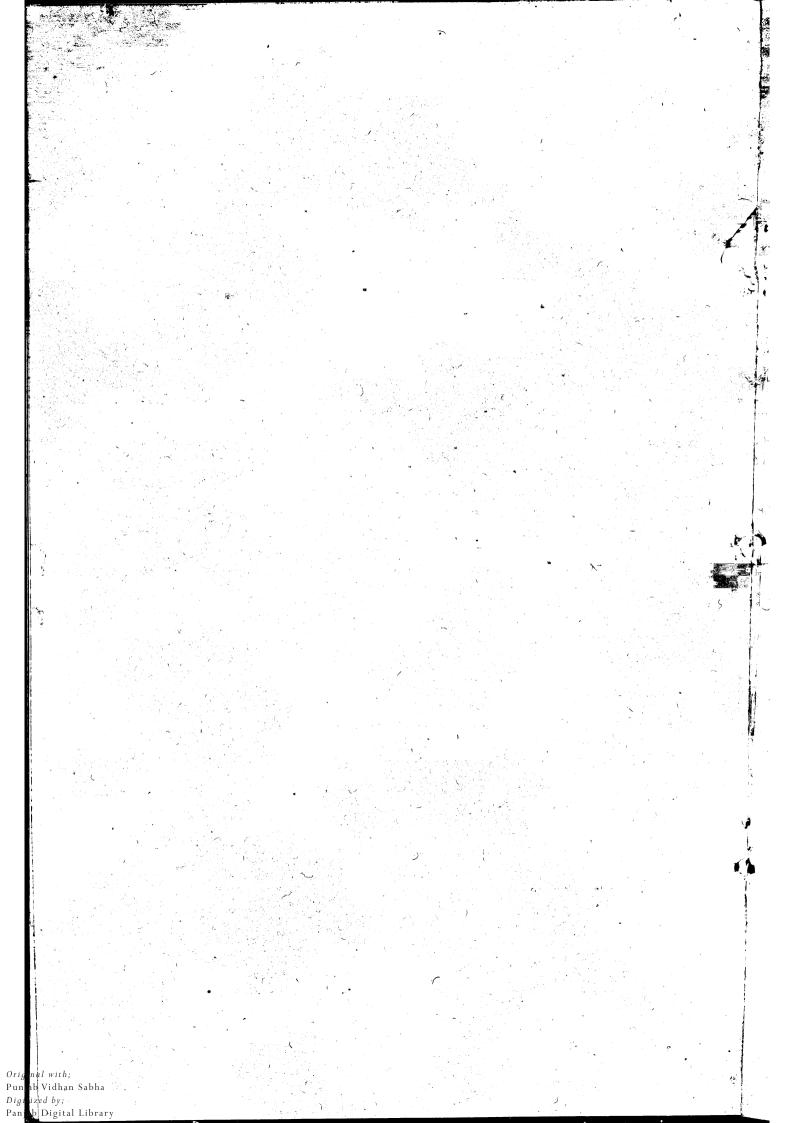
Wednesday, 26th February, 1958

|  |         | PAGE     |
|--|---------|----------|
| Starred Questions and Answers  | ••      | (10)1    |
| Unstarred Questions and Answers  | • •     | (10)27   |
| Adjournment Motions  | • •     | (10)95   |
| Message from the Governor  | ••      | (10)95   |
| Papers laid on the Table   | · •     | (10)96   |
| Presentation of Supplementary Estimates (2nd Instalment),  | 1957-58 | (10)96   |
| Presentation of the Report of Estimates Committee on the Supple-mentary Estimates (2nd Instalment), 1957-58  Bill (s)— | ••      | (10)96   |
| The Punjab Shops and Commercial Establishments—,1957   | • •     | (10)96   |
| The Nangal Township (Periphery) Control—, 1958   | ••      | (10)141  |
| The Punjab Maternity Benefit (Amendment)—, 1958  | ••      | (10)145  |
| The Punjab Land Revenue (Amendment)—, 1958 Annexure  | (10     | )148—158 |

#### CHANDIGARH:

Printed by the Controller of 1 rinting and Stationery, Punjab

Price t Re. 6.45 nP



ERRATA

## PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE VOL. I NO. 10 DATED 26TH FEBRUARY, 1958.

| Read           | for                     | on page | line                          |
|----------------|-------------------------|---------|-------------------------------|
| with           | wtith                   | (10)7   | 3                             |
| any            | aay                     | (10)7   | 18                            |
| Minister       | Minster                 | (10)14  | 1                             |
| Foundry        | Founday                 | (10)49  | serial No.<br>292             |
| Work           | Wok                     | (10)55  | serial No.<br>407             |
| Sultanpur      | Sultampur               | (10)55  | serial No.<br>408             |
| bridges        | <b>b</b> rib <b>ges</b> | (10)85  | 11th from below.              |
| difficulties   | diff culties            | (10)85  | 9th from below.               |
| tehsil         | ehsil                   | (10)86  | 4                             |
| rice           | ice                     | (10)87  | 7                             |
| Gurgaon        | Curgaon                 | (10)87  | 7th from below.               |
| Administration | Adminstration           | (10)88  | 12                            |
| Ayurvedic      | Auvrvedic               | (10)88  | 18                            |
| बारे           | बा े                    | (10)101 | 5                             |
| देखते          | खते                     | (10)101 | 15                            |
| घंटे           | घं                      | (10)101 | 24                            |
| disparity      | desparity               | (10)106 | 13,18                         |
| ਸਹੀ            | ਸਹ                      | (10)106 | 8th from<br>below             |
| Cantonments    | Cantonements            | (10)108 | 1,3,8 and<br>10 from<br>below |
| देखते          | े खते                   | (10)110 | 1                             |
| ਸ਼੍ਰੀ          | ਮਸ਼੍ਰੀ                  | (10)117 | 20                            |
| referred       | referredt               | (10)141 | 18                            |
| that           | hat                     | (10)145 | 9th from below.               |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Di<u>gital Librar</u>y

#### $\Delta T \Delta T T T$

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitiz d by;
Panjab Digital Librar

#### **PUNJAB VIDHAN SABHA**

#### Wednesday, 26th February, 1958

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital at 2.00 p.m. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

#### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

REFUND OF SHARE MONEY AMOUNTING TO RS. 10,000 TO GRAIN DEALERS CO-OPERATIVE ASSOCIATION, MANDI PHUL, DISTRICT BHATINDA

\*1454. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the Grain Dealers Co-operative Association, Mandi Phul, district Bhatinda, deposited a sum of Rs. 10,000 with the Central Grain Dealers Co-operative Syndicate, Patiala, as their share money;
- (b) whether he is aware of the fact that the said money has not been repaid to the said Association by the Syndicate referred to in part (a) above even after the receipt of instruction to this effect from the Registrar, Co-operative Societies;
- (c) if the answers to parts (a) and (b) above be in the affirmative, the steps Government propose to take for getting the above share money refunded?

Shri Mohan Lal: (a) The Grain Dealers Co-operative Association, Mandi Phul, have deposited Rs. 10,000 with the Central Syndicate, Patiala (now Federation) as their share money.

- (b) No instructions for refund have been issued by the Registrar, Co-operative Societies, Punjab. The share money has not been repaid and its refund has been withheld pending final settlement of accounts of the Central Syndicate, Patiala (now Federation) with the Government.
  - (c) Does not arise.

Land transferred under the Punjab Bhoodan Yagna Act, 1955 (not 1957)

\*936. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether any land in the State has been transferred under the Punjab Bhoodan Yagna Act, 1955 (not 1957); if so, its area?

Giani Kartar Singh: (i) No.

(ii) Does not arise.

EVACUEE LAND LYING UNCULTIVATED IN THE STATE

- \*1514. Shri Harbhagwan Maudgil: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the total area of evacuee land lying uncultivated in the State for the last 2 years and the reasons therefor;
  - (b) the reasons for which the uncultivated land is not being leased out to landless tenants and Harijans, etc. ?

Giani Kartar Singh: (a) 84,163 ordinary acres. This area is inferior, being situate mostly in Bet tract.

(b) Under the instructions of Government of India unallotted evacuee lands are to be leased out for a period of one year only. The inferior lands are not acceptable to anybody for this short term.

REPRESENTATION FROM RESIDENTS OF WATER-LOGGED AREAS IN DISTRICT LUDHIANA FOR REMISSION IN LAND REVENUE

\*1602. Sardar Ramdayal Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether any representations have been received by the authorities from the residents of villages affected by water-logging in district Ludhiana for the remission of land revenue; if so, the names of such villages and the action, if any, taken thereon;

(b) whether any such representations were also received by Government from the villagers of Rachhin, Brahmpur and Moherna of tehsil and district Ludhiana; if so, the action taken thereon?

Giani Kartar Singh: (a) Yes. The statement showing the villages and the action taken is placed on the Table.

(b) Yes. Land revenue in these villages has been suspended and remission statements are under preparation

Names of villages affected by water-logging in the Ludhiana District, the residents of which have represented for remission of land revenue and action taken thereon

| Name of Village |                  | Action taken                                    |
|-----------------|------------------|---|
| 1.              | Boprai Khurd     | )   |
| 2.              | Ramgarh Sohian   |   |
| 3.              | Shahjahanpore    | 1   |
| 4.              | Jagraon          | )   |
| 5.              | Gopalpore        |   |
| 6.              | Salimpore        | 1   |
| 7.              | Garcha           | 1   |
| 8.              | Sheikhuwal       | ]   |
| 9.              | Buri Matewara    | ]   |
| 10.             | Ror              | (   |
| 11.             | Mangli Khas      | )   |
| 12.             | Sattowal         | 1   |
| 13.             | Shujatwala       | Land Revenue has been suspended and             |
| 14.             | Jamalpore        | remission statements are under prepara-         |
| 15.             | Kasabad          | tion  |
| 16.             | Qutbewal Araian  | 1   |
| 17.             | Fatehgarh Gujran | ••  |
| 18.             | Talwandi Kalan   | • •   |
| 19.             | Majara Khurd     | ••  |
| 20.             | Landhowal        | • •   |
| 21.             | Manewal          | •   |
| 22.             | Majara           | ••  |
| 23.             | Maherna Kalan    | ••  |
| 24.             | Rachhin          | •• [-   |
| 25.             | Unchi Daud       | ••  |
| 26.             | Sihan Daud       | ••  |
| 27.             | Barampur         | J Dominian statements are surface and           |
| 28.             | Nathowal         | Remission statements are under pre-<br>paration |
| 29.             | Kaonke Kalan     | )   |
| 30.             | Dalla            | The Deputy Commissioner, Ludhiana,              |
| 31.             | Khosa            | has been ordered to take action in              |
| 32.             | Dangian          | accordance with the prescribed rules.           |
| 33.             | Rasulpur         | •   |

#### HONORARY SUB-REGISTRARS

\*1611. Chaudhri Sunder Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the total number of Honorary Sub-Registrars, appointed by the Government, district-wise, to date;
- (b) whether it is a fact that no Harijan Honorary Sub-Registrar has so far been appointed in the State; if so, the steps, if any, proposed to be taken by Government to make good the deficiency of the percentage of Harijans in these appointments?

Giani Kartar Singh: (a) Detailed statement is laid on the Table.

(b) Yes. The posts of Honorary Sub-Registrars do not constitute any regular cadre like other Government services, for which a specific reservation for members of Scheduled Castes may be, strictly sp aking, expected. But the officers concerned will be instructed not to overlook the claims of suitable Harijans who fulfil the conditions necessary for these posts in future.

Statement showing number of Honorary Sub-Registrars district-wise

| Serial<br>No. | Name of the district |     | Number |
|---------------|----------------------|-----|--------|
| 1.            | Gurdaspur            | ••  | 2      |
| 2.            | Amritsar             | ••  | 4      |
| 3.            | Jullundur            | ••  | 4      |
| 4.            | Hoshiarpur           | ••  | 5      |
| 5.            | Ludhiana             | ••  | 4      |
| 6.            | Ferozepur            | • • | 3      |
| 7.            | Ambala               | ••  | 4      |
| 8.            | Karnal               | ••  | 2      |
| 9.            | Rohtak               | ••  | 3      |
| 10.           | Hissar               | ••  | 1      |

चौथरी सुन्दर सिंह : इन में से हरिजन क्यों नहीं लिए गए ?

ग्रध्यक्ष महोदय : उन्हों ने reason दी हैं। (He has given the reason.)

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਤਾਂ ਇਹ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਯੋਗ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇ ਹੌਣਗੇ।

चौधरी सुन्दर सिंह: मिनिस्टर साहिब ने कहा है कि ग्रागे के लिए हरिजनों के क्लेम consider कर रहे हैं। मैं समझता हुं कि जो ग्रादमी लिए गए हैं उन का मियार इतना ऊंचा नहीं है। तो मैं पूछता हूं कि इन में हरिजनों को क्यों नहीं लिया गया ?

ਮੌਤਰੀ : ਮੌਂ ਫਾਈਲਾਂ ਦੇਖੀਆਂ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਜ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਦਸੀ ਗਈ ਕਿ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲਾਏ ਗਏ । ਆਇੰਦਾ ਲਈ ਵਾਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ।

चौधरी सुन्दर सिंह: मैं समझता हूं कि 22 एक दफा और 32......

Mr. Speaker: The hon. Member should not make any suggestion. He should put a question.

चौधरी सुन्दर सिंह: स्पीकर साहिब, मैं यह पूछना चाहता हूं कि जब 32 श्रादमी लगाए गए हैं तो उन में हरिजनों को क्यों नहीं लगाया गया। क्या हरिजनों में से ऐसे श्रादमी नहीं मिल सकते जैसे कि लगाए गए हैं?

Mr. Speaker: It is a question of opinion.

ਮੰਤਰੀ: ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਮੈਂ ਦੇ ਚੁਕਾ ਹਾਂ।

चौधरी सुन्दर सिंह : क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि आगे के लिए लेंगे या नहीं जब कि इस ढंग के आदमी हरिजनों भें मौजूद हैं ?

ग्रध्यक्ष महोदय: चौधरी साहिब बजट पर बहस के वक्त यह चीज़ कह सकते हैं। (Chaudhri Sahib can say this thing during the discussion on the Budget.)

श्री राम प्यारा: मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि suitable श्रादमी उन में से नहीं मिले । क्या मैं उन से पूछ सकता हूं कि suitable की definition क्या है ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਨੂੰ ਲਫ਼ਜ ਦਸਣ ਦੀ ਲੌੜ ਨਹੀਂ । ਹਰ ਕੋਈ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਛੀ ਮੁਰਾਦ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਉਹ suitable ਹੈ ।

श्रीमती श्रोम प्रभा जैन: क्या मिनिस्टर साहिब को मालूम है कि बाज जगहें ऐसी हैं जहां Honorary Registrars की जरूरत है लेकिन श्रभी तक नहीं लगाए गए ?

ग्रध्यक्ष महोदय: यह ग्रलग सवाल है। इस के लिए नोटिस दीजिए। (This being a separate question fresh notice would be required.)

श्री राम प्यारा : क्या वजीर साहब बताएंगे कि जिन qualifications के सब-रिजस्ट्रार लगाए गए हैं क्या उन qualifications के स्रादमी हरिजनों में से नहीं मिलते थे ?

मुख्य मंत्री : उन का नाम recommend हो कर नहीं स्राया था।

श्री इन्द्र सिंह: रजिस्ट्रार appoint करते वक्त किन किन बातों का ख्याल रखा गया था?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੌਮੀ ਖਿਦਮਤ, ਫੌਜ ਦੀ ਸਰਵਿਸ਼, ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ qualifications ਸਨ; ਮੈਨੂੰ ਸਾਰੀਆਂ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ।

श्री इन्द्र सिंह: क्या वजीर साहिब को मालूम है कि कुछ रजिस्ट्रार ऐसे भी लगाए गए हैं जो दस्तखत करने भी नहीं जानते ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਕੋਈ ਕੇਸ ਪਤਾ ਨਹੀਂ :

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਕੌਮੀ ਖਿਦਮਾਤ ਵਿਚ British Imperialism ਦੀਆਂ ਖਿਦਮਾਤ ਵੀ ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ?

Mr. Speaker: Well, this question does not arise.

चौधरी राधा कृष्ण : क्या हरिजनों के नाम consider किए गए थे?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਲਈ ਨੌਟਿਸ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਫਾਈਲਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ appointments ਨੂੰ ਹੋਏ  $1\frac{1}{2}$  ਸਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

श्री इन्द्र सिंह: इन Registrars की appointments करने के लिए क्या बाकायदा तौर पर applications invite की गई थीं या अपनी तरफ़ से ही ......

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਸਵਾਲ ਤੌਂ ਇਹ supplementary ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਨੌਟਿਸ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

श्री इन्द्र सिंह: On a point of order. यह सवाल इसी सवाल से पैदा होता है। मिनिस्टर साहिब ने कहा है कि arise नहीं होता। यह जवाब देने से avoid कर रहे हैं।

Mr. Speaker: The question relates to the 'steps, if any, proposed to be taken by Government to make good the deficiency.' He has enquired the total number and not the manner of recruitment in the question.

श्री इन्द्र सिंह: क्या यह बेइनसाक़ी ग्रागे के लिए ठीक की जायेगी ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ।

श्री मनी राम: क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि educational qualifications definite नहीं थीं ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ ਸਨ।

श्री प्रबोध चन्द्र: चीफ़ मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि हरिजनों को इस लिए नहीं लिया गया क्योंकि उन के नाम recommend नहीं हुए थे। क्या मैं उन से पूछ सकता हूं कि जिन लोगों के नाम recommended थे उन्हें हो लगाया गया इस के अलावा भी लगाए गए हैं जिन की सिफारिश नहीं की गई थी?

ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਅਰਸਾ  $1\frac{1}{2}$  ਸਾਲ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ । ਫਾਈਲਾਂ ਦੇਖਣ ਤੌਂ ਬਗੈਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਨੌਟਿਸ ਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਹਾਸਲ ਕਰ ਕੇ ਦਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ।

HAMIRA EVACUEE LAND SCANDAL

\*1233. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether any representation from one Sardar Arjan Singh of Hamira asking for an enquiry into the Hamira evacuee land scandal was received by Government; if so, when;
- (b) whether any enquiry into the alleged scandal has been instituted; if so, the names of officers to whom it has been entrusted from time to time with the progress made by each officer;
- (c) the names of the parties alleged to be involved in the so called scandal?

Giani Kartar Singh: (a) Yes. S. Arjan Singh put in two representations; the first on the 24th December, 1954 to the Rehabilitation Minister of the erstwhile State of Pepsu and the second on the 14th March, 1957, to the Complaint Section of the Rehabilitation Department, Punjab.

(b) Yes. The first complaint was investigated by the Extra Assistant Commissioner, Kapurthala, on 6th January, 1956. He submitted his report to the Government of the erstwhile State of Pepsu which was passed on to the Anti-Corruption Department, Pepsu, on the 30th July, 1956, for further investigations.

The Additional Custodian, Pepsu, also made enquiries in some of the cases. These are now pending on the file of the State Assistant Custodian (General), Punjab, who has to decide them judicially for bringing the property on the evacuee list.

The second complaint was investigated by the Officer-in-charge, Complaint Section, who submitted his report to the Financial Commissioner, Revenue and Rehabilitation on the 4th July, 1957. As a result, evacuee

area measuring 2,316 kanals and 11 marlas was recovered. The case has since been forwarded to the Anti-Corruption Department and is at the moment under investigation with the Special Enquiry Agency.

(c) It is not in public interest to reveal the names of the officials and non-officials alleged to be involved in the scandal.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Will the hon. Minister please state whether the land which has been recovered and put into the Evacuee Pool has further been allotted to refugees or not?

Mr. Speaker: This is a separate question.

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਕੋਈ ਇਤਲਾਹ ਨਹੀਂ ।

श्री हंस राज शर्मा: उन श्रफ तरों के नाम disclose करने में क्या public interest involved है?

ਮੰਤਰੀ : ਮਕਦਮੇ ਚਲਣੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਣ ਦਾ ਭਰ ਹੈ।

MAINTENANCE OF RECORD OF VACCINATION IN MUNICIPAL COMMITTEES

- \*1415. Comrade Jangir Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state
  - (a) whether any record of vaccination is maintained in the M unicipal Committees in the State; if so, the designation of the official responsible for its maintenance;
  - (b) the person responsible for the maintenance of such record in Municipal Committee, Nabha, and the place where it is kept?

Giani Kartar Singh: (a) The record of vaccination is usually maintained by all the Committees (Health Staff).

(b) The Sanitary Inspector, Nabha Municipal Committee, maintains the vaccination record, which is kept in the Municipal Office.

#### ELECTIONS TO DISTRICT BOARDS

\*1630. Sardar Umrao Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state the time by which elections to the District Boards are likely to be held in the State?

Giani Kartar Singh: No date has yet been fixed.

#### SUKHBAR CANAL

\*959. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether the Sukhbar Canal needed repairs; if so, whether the repairs have been carried out and the canal is functioning properly?

Sardar Gian Singh Rarewala: There is no Sukhbar Canal in Kangra District. However, there is one Sukhahar Kuhl in this district. Due to constant and heavy rains in the first week of September, 1957, there had been slips and damages to this Kuhl which have since been repaired and the Kuhl is now functioning properly.

LABOUR EMPLOYED BY GOVERNMENT FOR THE BHAKRA PROJECT

\*1128. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) the total strength of skilled, semi-skilled and unskilled workcharged labour at present employed by Government at the Bhakra Project;
- (b) whether Government have under their consideration proposals to absorb any persons referred to in part (a) above after the completion of the said Project; if so, what;
- (c) the minimum wages of an unskilled labourer at the time when work on the said Project was started and the said wages at present;
- (d) whether there is any proposal under the consideration of Government to increase the minimum wages of an unskilled labourer at the said Project?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) The present strength of labour is-

| Skilled      | ~~a •    | 5,257 |
|--------------|----------|-------|
| Semi-skilled | •        | 3,138 |
| Unskilled    | ;<br>• • | 3,631 |

- (b) Government have already made permanent 49 posts in Nangal Workshops. Some more posts may be converted into permanent posts later on. Every effort will be made to absorb the persons retrenched from this Project on other Projects in Punjab and elsewhere. Regular information is supplied to the Government of India, who have established a special office dealing with reports about surplus staff from the various Project authorities. Applications are also sent to other Projects in Punjab.
- (c) The minimum wage of an unskilled workman at the time when construction of Bhakra Dam was started was Rs. 40 per mensem. The present minimum wage is Rs. 55 per mensem.
- (d) Proposal to increase the minimum wage is under consideration of the Government.

Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

Original with; b Digital Library PRIVILEGES TO THE LABOURERS OF BHAKRA-NANGAL-PROJECT

- \*1162. Pandit Ram Kishan Bharolian: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state
  - (a) whether the labourers engaged by Government at the Bhakra-Nangal Project are given the benefit of gratuity, one month's notice for termination of their services and one month's leave for each completed year of service; if not, the reasons therefor;
  - (b) the facilities that are being given to the labourers borne on regular establishment in respect of travelling, promotion, etc;
  - (c) whether the facilities referred to in para (b) above are extended to the labourers borne on work-charged establishment; if not, the reasons therefor?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) The workmen engaged on Bhakra-Nangal Project are not paid any gratuity. Those borne on the work-charged establishment can be discharged by giving 20 days' notice where the workman has put in more than 2 years service and by giving 10 days notice where the service is less than 2 years. In case of serious misconduct, however, no notice is necessary.

Regarding leave the following facilities are allowed:—

- Work-charged establishment governed by the Factories Act is allowed leave with pay equivalent to 1/20th of the number of days worked in a year provided he works for more than 240 days. The workmen other than those under the Factories Act are allowed 15 days leave in a year with full pay. Also both the categories are given 13 Religious/National paid holidays in a year in addition to weekly rests. The benefits being allowed to the work-charged establishment as at present are considered to be adequate.
- (b) Labourers employed on Bhakra-Nangal Project are not borne on regular establishment and, therefore, this question does not arise.
  - (c) Does not arise.

पंडित राम किशन भड़ोलियां : क्या वजीर साहिब ब तायेगे कि Bhakra-Nangal Project में Industrial Dispute Act लागू हुआ है कि नहीं ?

#### CHOES IN DISTRICT HOSHIARPUR

\*1424. Bawa Harnam Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any scheme has been formulated by Government for the canalizing of Choes in district Hoshiarpur; if so, the details thereof?

Sardar Gian Singh Rarewala: The Scheme of canalizing Nasrala Choe in the Hoshiarpur and Jullundur Districts, has been prepared at an estimated cost of Rs. 26.0 lakhs and its execution has already been taken in hand.

Investigations regarding the preperation of schemes for training and canalising the Mehngarwal, Dholbhaha and Janaury group of Choes are in hand.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ: ਇਹ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ Nasrala Cho ਨਹਿਰ ਤਕ canalise ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਹਿਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਬੇਈ ਤਕ ਜਿਹੜਾ ਟੋਟਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਕੀ ਬਣੇਗਾ?

ਮੰਤਰੀ: ਅਖੀਰ ਤਕ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ।

### NAROT JAIMAL SINGH IN DISTRICT GURDASPUR

\*1507. Shri Prabodh Chandra: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any steps have been taken or are proposed to be taken by Government to save Narot Jaimal Singh area in district Gurdaspur from the ravages of river Ravi; if so, what?

Sardar Gian Singh Rarewala: An estimate for "constructing a flood protection embankment along the right bank of river Ravi, for protecting Chak Andhar tract" costing Rs. 13.3 lacs has been prepared and work has been taken in hand. This will afford protection to Narot Jaimal Singh area in district Gurdaspur.

### DRAINAGE WORK IN WATER-LOGGED AREAS

\*1603. Sardar Ramdayal Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether the drainage work has been started in the water-logged areas of the State; if so, the names of the districts in which it has been started?

Sardar Gian Singh Rarewala: Yes. Drainage works have been started in the water-logged areas of the State in the following districts:—

- (1) Gurdaspur.
- (2) Amritsar.
- (3) Ferozepur.
- (4) Ludhiana.
- (5) Jullundur.
- (6) Hoshiarpur.
- (7) Sangrur.
- (8) Rohtak.
- (9) Karnal.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਐਸੇ ਜ਼ਿਲੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਕਿ drainage ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੌੜ ਹੈ, ਜਿਥੇ ਕਿ ਸੇਮ ਹੈ ?

Mr. Speaker: The hon. Member may give a separate notice for this question.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 9 ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ drainage ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੋਰ ਵੀ ਐਸੇ ਜ਼ਿਲੇ ਨੇ ਜਿਥੇ ਸੇਮ ਹੈ ਤੇ drainage ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ?

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਹੋਰ ਜ਼ਿਲੇ ਵੀ ਐਸੇ ਨੇ ਜਿਥੇ drainage ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੀ ਔਰ ਉਥੇ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ?

ਸੰਚਾਈ ਤੇ ਦਿਜਲੀ ਮੰਤਰੀ : ਮੈੱਥੋਂ ਇਹ ਪੁਛਿਆ ਸੀ ਕਿ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ drainage ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਮੈਂ ਇਹ ਦੱਸ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਹੋਰ ਜ਼ਿਲੇ ਵੀ ਐੱਸੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਨੇ, ਉਥੇ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ ।

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਗੁੜਗਾਵਾਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਕਿ ਕਈ ਪਿੰਡ ਤਬਾਹ ਹੋ ਚੁਕੇ ਨੇ, ਉਥੇ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ, ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ, ਏਥੇ ਇਹ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਪੁਛਿਆ ਗਿਆ। (Addressing Maulvi Abdul Ghani Dar) (This has not been asked in the main question.)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਿਹੜੇ 9 ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਨਾਲੀਆਂ ਪੁਟਣ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਕੀ ਕਾਰਨ ਨੇ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਤਾਂ ਨਹੀਂ । ਤੁਸੀਂ progress ਬਾਰੇ ਪੁਛ ਲਉ ਤਾਂ ਦਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। (This supplementary does not arise. If the hon. Member asks about the progress of the work it can be replied to.)

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਗੁੜਗਾਵਾਂ ਵਿਚ drainage system ਠੀਕ ਹੈ ਯਾ ਨਹੀਂ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਨਹੀਂ ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ । (ਹਾਸਾ) (No, this is not correct.) (laughter)

### SUPPLY OF ELECTRIC ENERGY IN LUDHIANA DISTRICT

\*1515. Shri Harbhagwan Maudgil.: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the total number of villages in Ludhiana District supplied with electric energy for agricultural purposes as well as for domestic use?

Sardar Gian Singh Rarewala: The total number of villages electrified for agricultural purposes and domestic use in Ludhiana District is 68.

ESTABLISHMENT OF ADALTI PANCHAYATS AND PANCHAYAT UNIONS

\*1631. Sardar Umrao Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether the Government has any proposal under its consideration for the establishment of Adalti Panchayats and Panchayat Unions in the State?

Sardar Gian Singh Rarewala: (i) There is no proposal to establish Adalti Panchayats in the areas comprising erstwhile Punjab State. However, Adalti Panchayats are functioning in Patiala Division.

(ii) Panchayat Unions which will include representatives of the Panchayats of a Development Block, are being established shortly.

FREE MID-D AY MEALS TO POOR CHILDREN IN SCHOOLS

\*915. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to provide mid-day meals free of cost to children of poor people in the schools in the State?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): No.

PROVINCIALIZATION OF HIGH SCHOOLS IN KANGRA DISTRICT

\*1200. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—

- (a) the total number of High Schools run by local bodies in district Kangra which have now been provincialized;
- (b) the total amount so far spent by Government on furniture science apparatus and other equipment for the schools referred to in part (a) above ?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): (a) 42.

(b) No amount has so far been spent by Government for the purpose.

ਚੌਧਰੀ ਬਲੰਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਕੋਈ ਐਸੀ ਸਕੀਮ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਸਾਇੰਸ ਵਗੈਰਾ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮਦਦ ਦਿਤੀ ਜਾਏਗੀ ?

Mr. Speaker: This question does not arise out of it.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਗੌਰਮਿੰਟ furniture ਅਤੇ ਸਾਇੰਸ ਵਗੌਰਾ ਤੇ ਕੋਈ ਖਰਚ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ 'ਨਹੀਂ'' । ਮੈਂ ਪੁਛਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਇਰਾਦਾ ਹੈ ਖਰਚਣ ਦਾ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਹਾਂ, ਦਸ ਜੀ, ਕੀ ਇਰਾਦਾ ਹੈ। (Yes, the hon. Deputy Minister should state the intention of the Government.)

उपमंत्री : सवाल में तो यह पूछा गया है कि Government ने अब तक कितनी रक्म खर्च की है, उस का जवाब दें दिया गया है कि कोई नहीं।

ग्रध्यक्ष महोदय: वह पूछते हैं कि ग्राइंदा कोई इरादा है ? (The Honble Member wants to know whether the Governments intend to do so in future.)

Deputy Minister: Yes, Sir, it is under consideration.

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅਗੇ ਖਰਚਣ ਦੀ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ?

म्रध्यक्ष महोदय : म्राप चर्चा शब्द के माने गलत समझ गए हैं। (The hon. Member has misunderstood the meaning of the word 'Charcha')

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਬੇਸ਼ਕ; ਮੈ<del>ਂ</del> ਸਿਖਣਾ ਹੀ ਹੈ; ਪ੍ਰਾਪੇਗੰਡਾ ਕਹਿ ਲਉ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਅੱਛਾ। (Very well.)

### BASIC TRAINED TEACHERS

- \*1414. Comrade Jangir Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that private basic trained teachers have been taken into Government service;
  - (b) whether it is also a fact that Government basic trained teachers are still out of employment;
  - (c) if the replies to parts (a) and (b) above be in the affirmative, the reasons therefor and the steps proposed to be taken by the Government to provide employment to the Government basic trained teachers?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): (a) Yes.

- (b) Yes.
- (c) Government make no discrimination in the matter of recruitment of basic trained teachers whether trained at Government or privately

[Deputy Minster]
managed basic training institution as they follow the same syllabus and
curriculum of studies prescribed by the Punjab Education Department
and pass the Basic Teachers Training Examination conducted by the
Department.

All vacancies of teachers are filled through the Subordinate Services Selection Board.

## PRIMARY SCHOOL IN SECTOR 11, CHANDIGARH

- \*1549. Sardar Niranjan Singh Talib: Will the Minister of Education and Labour be pleased to state—
  - (a) whether there is any Government Primary School in Sector 11 at Chandigarh; if so, the total number of students and teachers therein, separately;
  - (b) the particulars of the accommodation in the said school and the furniture provided therein;
  - (c) whether any sweeper has been engaged for the cleanliness of the said school; if not, the reasons therefor?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister): (a) (i) No. It is a branch of a Government Basic Primary School, Nagla.

- (ii) 115.
- (iii) 2.
- (b) (i) One 11-J type quarter with three rooms.
- (ii) Three chairs and two tables for teachers.
- (iii) Sixty Patras for students.
- (c) No. This being only a branch school, no sepatate sweeper could be appointed so far. The matter is, however, being looked into.

ਸਰਦਾਰ ਨਿਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਿਬ : ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਥੇ ਬੱਚੇ ਹੁਣ ਵੀ ਭੁੱਢੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਬੈਂਠਦੇ ਨੇ ਔਰ ਅੱਜ ਵੀ ਬੈਂਠੇ ਹੋਏ ਨੇ ? (ਹਾਸਾ)

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗ਼ਨੀ ਡਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਬੇ sweeper ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਫੇਰ ਉਸ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਸਾਫ ਕੌਣ ਕਰਦਾ ਹੈ ?

ਉਪਮੰਤਰੀ : ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਇਹ ਸਵਾਲ ਹੈ ਕਿ ਸਫਾਈ ਕੌਣ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਇੰਭਜ਼ਾਮ ਤਾਂ ਹੈਡ ਮਾਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਬੱਚੇ ਕਰਦੇ ਹੋਣਗੇ, ਕਿਉਂਕਿ basic type ਸਕੂਲ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਮਾਮਲਾ under consideration ਹੈ। ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗ਼ਨੀ ਡਾਰ : ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਬੱਚੇ ਇਹ ਸਕੂਲ ਆਪ ਸਾਫ ਕਰਨ ?

ग्रायक्ष महोदय: ग्रगर ग्राप कहें तो हम भारत सेवक समाज वाले कर ग्राया करें। (हँसी) (If the hon. Member desires we the Bharat Sewak Samaj people can attend to this cleanliness work.)

शिक्षा तथा श्रम मंत्री: जो basic Schools है उनकी scheme के मुताबिक ही बच्चों को यह सिखाया जाता है कि वे self-help के तरीका से काम करें। जो स्कूल की सफाई है, स्कूल की सजावट है, इसके लिए बच्चों को encourage किया जाता है कि वे खद ही अपने हाथ से काम करें।

श्री शेर सिंह: डिप्टी मिनिस्टर साहिब ने फरमाया था कि हम स्वीपर रखने की बात सोच रहे हैं। मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि हम चाहते हैं कि Students अपने हाथ से काम करें, उन को अपने हाथ से काम करने के लिये encourage करते हैं। इन ोनों बातों से क्या मतलब समझना चाहिये?

मंत्री: जनाब, हम सोचते भी हैं श्रौर साथ साथ काम भी करते हैं। दोनों काम साथ साथ होते हैं।

खान ग्रब्दुल गफ़ार खां: मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि पब्लिक स्कूल के लड़कों को बताया जाता है कि ग्रपने हाथ से सफाई करें, तो मैं पूछना चाहता हूं कि क्या वह sweepers को ग्रलग कर देंगे ?

मन्त्री: Sweepers को ग्रलग करने का सवाल नहीं है। Basic school के लड़के ग्रपना काम खुद करते हैं।

खान ग्रब्दुल गफ़ार खां: सवाल यह है कि जब बेसिक स्कूल के लड़के तमाम की तमाम चीजों खुद कर लेते हैं तो स्वीपर रखने पर रुपया क्यों खर्च किया जा रहा है ?

Mr. Speaker: This is not a supplementary question.

श्रीमती सरला देवी शर्मा: क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि उन को बैठने के लिये चटाई की भी जरूरत नहीं है ?

मन्त्री: जरूरत हं ग्रौर provide भी की जाती हैं।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਿਰਪਾ ਕਰ ਕੇ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਥੇ ਜਿਥੇ basic school ਬਣਾਏ ਜਾਣਗੇ, ਉਥੇ ਉਥੇ sweepers ਹਟਾ ਦਿਤੇ ਜਾਣਗੇ ?

मन्त्री: जैसे जैसे हालात होंगे उन के मुताबिक हो श्रमल किया जाएगा। सब स्कूलों में ommission नहीं हो सकती। लेकिन बुनियादी बात यह है कि basic schools में भी श्रीर दूसरे स्कूलों में भी students को encourage किया जाता है कि वे श्रपना काम श्राप करें।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ basic schools ਵਿਚ students ਨੂੰ ਅਪਣਾ ਕੰਮ ਆਪ ਕਰਨ ਲਈ encourage ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਬਾਕੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਵੀ students ਕੌਲੋਂ sweepers ਦਾ ਕੰਮ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

मंत्री: मैं नहीं समझता कि sweepers का कोई खास काम है जो कि दूसरे लोग नहीं कर सकते । हम चाहते हैं कि बाकी स्कूलों में भी students श्रौर teachers मिल कर काम करें । हम इस बात को encourage करते हैं ।

मौलवी ग्रब्दुल गनी डार : डिप्टो मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि मामला जेरे गौर है ग्रौर मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि लड़कों को encourage करते हैं कि ग्रपना काम खुद करें। दोनों में कौनसा जवाब ठीक है ?

ग्रध्यक्ष महोदय: जब तक स्वीपर नहीं हैं तब तक students करते हैं। (So long as there are no sweepers the students work there.)

श्री हंस राज शर्मा : क्या basic schools में सफाई का इन्तजाम तसल्ली-बस्श होता है ?

Mr. Speaker: This is a question of opinion. It is not a supplementary question.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੌਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਿੰਨੇ students ਲਈ ਇਕ teacher ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

Mr. Speaker: It is not a supplementary question. The hon, Member is asking for the number of students and teachers employed there.

मंत्री: मैं नहीं समझ सका कि सवाल क्या है।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਸ ਸਵਾਲ ਦੇ ਪਾਰਟ (a) ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ students ਅਤੇ teachers ਦਾ ਨੰਬਰ separately ਦਸੋ।

ग्रध्यक्ष महोदय : दोनों बातें ग्रा गई हैं। (Both the things have been replied.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿੰਨੇ students ਦੇ ਪਿਛੇ ਇਕ teacher ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: It is not relevant.

ARRANGEMENTS FOR POST-GRADUATE ETC., STUDIES AT CHANDIGARH.

\*1551. Sardar Niranjan Singh Talib: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether any arrangements for post-graduate studies in science, medicine or any other technical subjects exist at Chandigarh; if so, what?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (1) The post-graduate course for Highway Engineering exists in the Punjab Engineering College, Chandigarh.

- (2) It is also proposed to introduce post-graduate teaching in certain Arts subjects in the Government College, Chandigarh, and the matter is being examined.
- (3) As regards the post-graduate studies in Medical Science there is no Medical College at Chandigarh, at present.

FEE CONCESSION TO STUDENTS UP TO MIDDLE CLASSES

- \*1637. Shrimati Sarla Devi Sharma: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state
  - (a) whether Government has recently received any representation for the grant of fee concession to students studying up to middle classes in the privately-managed Middle and High Schools in district Kangra;
  - (b) if reply to part (a) above be in the affirmative, the action, if any, taken on the said representation?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Yes.

(b) The matter is under consideration.

श्रीमती सरला देवी शर्मा: क्या वज़ीर साहिब बतायेंगे कि ग्रांट देने का फैसला कब तक होगा ?

उपमंत्री: जल्दी फैसला हो जाएगा।

IMPLEMENTATION OF THE DECISIONS OF WAGE BOARD REGARDING JOURNALISTS OR PROOF READERS EMPLOYED IN NEWSPAPER INDUSTRY IN THE STATE

- \*1366. Sardar Rajinder Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) whether any steps have been taken by Government to implement the decisions of the Wage Board regarding journalists and proof readers employed in the Newspaper Industry in the State; if so, what;
  - (b) whether any directions have been given to the Labour Commissioner to ensure implementation of the said decision; if so, what;
  - (c) the names of newspapers published in the State, if any, whose managements have so far implemented the decisions referred to in part (a) above, together with the names of those who have declined to do so, and the action, if any, proposed to be taken in their case?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Ist Part.—Yes.

2nd Part.—A meeting of the representatives of Newspapers establishments coming under the purview of the decisions of the Wage Board for Working Journalists was convened by the Labour Commissioner, Punjab, at Jullundur, on 27th November, 1957, for ensuring proper implementation of the decisions of the Wage Board. All the representatives of the Newspapers present in the aforesaid meeting assured to implement the decisions.

### (b) 1st Part.—Yes.

2nd Part.—Labour Commissioner, Deputy Labour Commissioner, and all the Labour Officers of the Labour Department, have been appointed as Inspectors under rule 37 of the Working Journalists (Conditions of Service) and Miscellaneous Provisions Rules, for the implementation of the decisions of the Wage Board. Instructions have also been issued to the Labour Commissioner, Punjab, to ensure that all Newspapers establishments comply with the provisions of the Working Journalists (Conditions of Service) and Miscellaneous Provisions Act, 1955, and the Rules framed thereunder.

- (c) The following newspapers establishments have implemented the decisions of the Wage Board:—
  - (1) Daily Milap;
  - (2) Daily Partap;
  - (3) Akali;
  - (4) Vir Arjun;
  - (5) Ajit Patrika.
- 2. The Tribune, Ambala, is implementing the decisions with the exception of Correspondents, whose case is under the investigation of the Board of Trustees of The Daily Tribune, as to whether their principal avocation is journalism or not as required by section 2(f) of the Working Journalists (Conditions of Service) and Miscellaneous Provisions Act, 1955.
- 3. The Daily Prabhat, Daily Vir Bharat and Hind Samachar, have not implemented the decisions of the Wage Board, so far. The Labour Officer, Jullundur, has been directed to remain in constant touch with the managements of these establishements for the implementation of the decisions.

अध्यक्ष महोदय: सवालों के इतने लम्बे जवाब मेज पर हो रख दिया करें। (The Ministers are requested to place such lengthy replies on the Table of the House.)

चौधरी लहरी सिंह : स्वोकर साहिब, दरखास्त है कि इन से कहिये जरा ग्राहिस्ता पढ़ें ताकि हम समझ सकें।

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राहिस्ता पढ़िए ताकि चीधरो साहिब समझ लें। (The hon. Minister may please read out slowly so that Chaudhri Sahib may understand it.)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਅਖਬਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ decisions ਦੀ in plementation ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕੀ action ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੰਨਾ time fix ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ ਅਮਲ ਨਾ ਕਰਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ action ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ?

Mr. Speaker: This question has already been answered.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਜਿਹੜੇ ਅਖਬਾਰ ਨਹੀਂ ਅਮਲ ਕਰ ਰਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਦਸੇ ਗਏ ਹਨ । ਮੈੰ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਦੋਂ ਤਕ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰਨਗੇ....

श्राध्यक्ष महोदय : सवाल छोटा किया करें। (Please ask brief questions.)

मंत्री: यह कानून नया नया लागू हुआ है इस लिये सरकार leniency बरत रही है और जो अखबार बावजूद Labour Department के कोशिश करने के और उन को समझाने के अमल नहीं करेगे उन के खिलाफ वहां कार्यवाही की जाएगी जिस को कि कानून इजाजत देगा ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੋ leniency ਵਰਤਣ ਦਾ attitude ਇਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ ?

मंत्री: मतलब यह है कि कानून की implementation में शुरू शुरू में persuasion के जरिये काम लिया जाता है। जो concern persuasion के जरिये काबू न आए तो उस पर कानूनी कार्यवाही की जाती है।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ persuasion ਦਾ attitude ਕਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗਾ ?

मंत्री : हर case में इसका time ग्रलग श्रलग होता है । Discretion इस्तेमाल हो सकती है, कोई खास time मुकर्रर नहीं किया जा सकता ।

श्री इन्द्र सिंह : क्या वजीर साहिब महसूस नहीं करते कि leniency का इस्तेमाल करने से working journalists का कोई नुक्सान होगा?

ग्रध्यक्ष महोदय: महसूस तो जरूर करते होंगे मगर यह सवाल इस से पैदा नहीं होता। (He must be feeling it all right but this supplementary does not arise out of this question).

श्री इन्द्र सिंह: मेरे पूछने का मतलब यह है कि Government या वजोर साहिब जो leniency बरत रहें हैं Wage Board की recommendations को implement करने के लिए, क्या उस के नतोजा के तौर पर working journalists को कोई नुक्सान तो नहीं होगा?

मन्त्री: ग्राप ने शायद सुना नहीं। मैं ने कहा है कि जो leniency हम बरत रहे हैं वह returns के बारे में हैं। कुछ papers ने returns भेजनो था उन के ग्राधार पर categories बनानी हैं working journalists की। बाकी हम ऐसी कोई leniency नहीं बरत रहे जिस से workers के interests को नुक्सान हो।

Shri Hans Raj Sharma: How does the Government explain leniency in view of the punishment that is prescribed in the law?

Mr. Speaker: It is a matter of legal opinion. It cannot be the subject of a supplementary question.

APPOINTMENT OF 'ASSESSORS' UNDER THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT

\*1431. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether any persons have so far been appointed as 'Assessors' as required under the provisions of the Industrial Disputes Act; if not, the reasons therefor?

Shri Amar Nath Vidyalankar: Part I.—Two 'Assessors' have so far been appointed for the Textile Industry.

Part II.—Does not arise.

SCHEDULED INDUSTRIES UNDER MINIMUM WAGES ACT

- \*1433. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) whether any steps are being taken by Government to fix minimum wages for the workers in the Textile and other Scheduled Industries in the State in accordance with the principles laid down by the 15th Indian Labour Conference held recently in Delhi; if so, what;
  - (b) whether Government have declared "Textile Industry" as a "Scheduled Industry" under the Minimum Wages Act, 1948; if not, the reasons therefor?

Shri Amar Nath Vidyalankar : (a) 1st Part.—Yes.

2nd Part.—The norms laid down by the 15th Indian Labour Conference are being taken into consideration while fixing minimum rates of wages for the work in the scheduled employments.

(b) 1st Part.—Preliminary notification, as required by section 27 of the Minimum Wages Act, 1948, publishing the intention of the State Government for the inclusion of "employment in textile industry" in part

I of the Schedule to the Act, issued on 9th December, 1957. Action for 'finally including this employment in the aforesaid Schedule will be taken after three months of the issue of this notification, on due consideration of any objection or suggestion which may be received about this proposal of the State Government.

2nd Part.—Question does not arise.

## Acquisition of Land for Nangal Fertilizer Factory

- \*916. Dr. Bhag Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—
  - (a) whether any area of land has been acquired by Government for the Nangal Fertilizer Factory; if so, the amount of compensation, if any, so far paid therefor;
  - (b) whether Government has taken any steps for the rehabilitation of those whose land, referred to in part (a) above, was acquired; if so, what?

## Sardar Gurbanta Singh: (a) Yes. Rs. 10,19,808.23.

(b) Yes. Government have under their consideration a scheme for rehabilitating the affected persons. A piece of land measuring 142.5 acres has been selected near the Nangal Township for this purpose and steps are being taken to acquire it. It is proposed to set up a model village in this area providing modern facilities and amenities to the oustees of the affected villages.

श्री शेर सिंह : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि जो 142 एकड़ जमीन model village बनाने के लिए acquire की जा रही है वह उन्हें rehabilitate करने के लिये काफ़ी हागी ?

## ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਵਕਤ ਤਾਂ ਇਹੋ ਖਿਆਲ ਹੈ।

### MARKET NEWS SERVICE

\*1368. Sardar Rajinder Singh: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether Government have decided to introduce the Market News Service in the State; if so, the names of places where centres for the purpose are likely to be opened in the year 1958?

Sardar Gurbanta Singh: (a) Yes.

(b) Patiala, Bhatinda, Kaithal, Moga and Hissar.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : Markets ਖੋਲ੍ਹਣ ਲਈ ਕਿਹੜੀਆਂ ਕਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

ਮੰਤੀ : ਚੰਗੀ ਮੰਡੀ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਜਿਥੇ ਜਿਨਸਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਆਉਣ ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

# ਮੈਤੀ : ਨਹੀਂ, ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ।

DEMANDS BY P. W. D. WORKERS UNION (REGD.), SIMLA

\*1123. Shri Inder Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state—

- (a) whether any list of demands has recently been submitted by Simla Hills P. W. D. Workers Union (Regd.), Simla;
- (b) whether the said Union sent a notice to Government of launching a struggle from the 28th October, 1957, in case their demands were not conceded;
- (c) if the answer to parts (a) and (b) above be in the affirmative, the steps taken or proposed to be taken by Government to concede the demands of the workers?

Rao Birendar Singh: (a) Yes.

- (b) Yes.
- (c) The demands are under consideration of Government. श्री इन्द्र सिंह : क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि इस का कब तक फैसला हो जाएगा? लोक कार्य मंत्री : बहुत जल्दी होगा।

BRIDGE OVER BEAS RIVER AT DEHRA, DISTRICT KANGRA

\*1201. Shri Rup Singh Phul: Will the Minister for Public Works be pleased to state —

- (a) the date when the construction work of the bridge over the Beas River at Dehra, district Kangra was started together with the progress so far made therein;
- (b) the target date for the completion of the said bridge?

Rao Birendar Singh: (a) The construction work on the bridge over Beas River at Dehra Gopipur has not so far been started.

(b) The bridge is expected to be completed within 2 years of starting it.

श्रीमती सरला देवी शर्मा : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि नादौन दिरया पर भी कोई पूल बनाने का इरादा हं ? (हंसो)

मन्त्री: जरा सब्र से बैं ठिए। इस के मुताल्लिक सवाल ग्रागे श्रा रहा है।

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, the hon. Minister has stated in his reply that the work would be finished within two years after starting it. May I know, Sir, when the work will be started?

Mr. Speaker: The hon. Minister has said that it will be started during the year 1959-60.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਡੇਹਰਾ ਪੁਲ ਤੇ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ । ਕੀ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਸ date ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਕਿ ਨਹੀਂ ? ग्रध्यक्ष महोदय : उन्होंने कहा है कि शुरू हो गया है। (He has stated that it has started.)

राजा रघुबीर सिंह : मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि काम शुरू नहीं हुआ।

ग्रध्यक्ष महोदय: जो बातें ग्राप ग्रापस में कर रहे हैं उन को मैं कैसे सुन सकता हूं? (How can I listen to what the hon. Members talk between themselves.)

मन्त्री: मैं ने यह ग्रर्ज़ किया है कि काम शुरू नहीं हुग्रा। उस की वजह यह है कि उस के लिए पहली बार tender मांगे गए। यह कोई 30 लाख का काम है—बहुत बड़ा काम है। उस वक्त सिर्फ़ दोतीन firms से tenders ग्राए ग्रौर उन के rates इतने high थे कि दोबारा tenders मंगवाने ज़रूरी समझे गए। फिर जून, 1957 में दोबारा tenders मांगने पड़े। उस में सिर्फ़ एक firm के tender ग्राए। उन्हें भी accept नहीं किया जा सकता था। उस के बाद तीसरो बार tender मांगे गए। यह सितम्बर, 1957 की बात है। इस वक्त भी tender बहुत high rates के ग्राए। उस के बाद गवर्नमेंट ने मुनासिब समझा कि एक negotiating committee बना दी जाए जो इन सब tenders देने वाले लोगों के साथ बात चीत करके जो सस्ते से सस्ता ग्रौर बेहतरीन काम करने वाली firm हो उस के साथ समझौता कर ले। चुनांचि इस बात का फैसला होने के बाद काम शुरू हो जाएगा।

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, I would like to know the reasons for not starting the work by the Government in regard to the construction of this bridge.

**मन्त्री** : कुछ वजूहात हैं जिन की वजह से गवर्नमेंट कोई काम departmentally करना मुनासिब नहीं समझती ।

राजा रघुबीर सिंह: क्या मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि जो tenders ग्राये थे, जिन के लिये उन्होंने कहा है उन में rates बड़े हाई थे तो क्या premium था जिस को वजह से वह accept नहीं हो सकते थे?

मन्त्री: जो rates generally prevail करते हैं उन्हें देखते हुए tenders में quote किये गये rates बहुत high थे। ऐसे बड़े बड़े कामों के लिये अच्छे contractors का मिलना मुश्किल है।

ਪੰਡ**ਤ ਰਾਮ** ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਵਜੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਲਈ ਇਕ negotiating Committee ਬਣਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਕੀ ਉਹ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

मंत्री: जो हां। काम शुरू कर दिया है।

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਇਸ ਵੇਲੇ ਤਕ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਕਿਤਨੀਆਂ meetings ਹੋਈਆਂ ਹਨ ।

मंत्री : इस के लिये notice चाहिये।

श्री राम प्यारा : वज़ीर साहिब ने बताया है कि उस पुल पर काम श्रभो शुरू नहीं हुश्रा। काम के शुरू नहोने से उन की क्या मुराद है ? उन के ख्याल में tender मंजूर हो जाने से काम शुरू हो जाता है या कि जब वहां काम शुरू हो जाये तब ?

ग्रध्यक्ष महोदय : यह सवाल कैसे पैदा होता है ? (How does this question arise?)

श्री राम प्यारा: स्पोकर साहिब, मेरे एक सवाल के जवाब में उन्होंने कुछ श्रौर जवाब दियाथा। इस लिये मैं पूछता चाहता हूं कि इस बारे में गवर्न मेंट की क्या policy है कि जब tender मंजूर हो जाये तब काम शुरू हा गया समझा जाता है, या जब actually किसी सड़क पर काम शुरू हो जाये तब?

मन्त्री: जैसा ग्राप समझ लें वहा ठोक है।

श्री राम प्यारा : स्पोकर साहिब, यह जवाब एक मुनासिब जवाब नहीं है।

अध्यक्ष महोदय: उन्होंने आप को मर्जी पर छोड़ दिया है। (He has left it on your discretion.)

श्री राम प्यारा : नहीं जनाब, इस में मेरो discretion का सवाल नहीं। मैं तो पूछना चाहता......

श्रध्यक्ष महोदय: श्राप क्या चाहते हैं? श्रगर श्राप समझने को तैयार नहीं तो वह क्या समझा दें? उन्होंने तो कह दिया है "There are two stages. The tenders have been called but the work has not yet started." (What does the hon. Member want? If he is not prepared to understand how can the hon. Minister make him do so? He has stated that there are two stages. The tenders have been called but the work has not yet started.)

श्री राम प्यारा : मेरी इतनो बेनतो है कि काम शुरू हो गया कब समझा जाये, जब tenders मंज़्र हो जायें या जब actually सड़क पर काम शुरू हा जायें ?

Mr. Speaker: He says that the actual work has not yet started. Only tenders have been called. Question, therefore, does not arise.

चौधरी बलबीर सिंह : मिनिस्टर साहिब ने कहा है कि कुछ वजुहात के कारण गवर्नमेंट वह काम आप करना मुनासिब नहीं समझतो । तो मैं पूछना चाहता हूं कि वह वजुहात क्या हैं ?

मन्त्री: वह वजुहात यहो हैं कि बाज मैम्बर साहिबान की स्रादत सो होती है कि वह गवर्नमेंट की unnecessary criticism करते हैं.....

Shri Prabodh Chandra: On a point of order, Sir. Is the hon. Minister for Public Works justified in casting reflection on the hon. Members?

ग्रध्यक्ष महोदय: मैं ग्राप का point of order समझ नहीं सका। (I have not been able to follow the hon. Member's point of order.)

श्री प्रबोध चंद्र : मिनिस्टर साहिब ने बड़े मजाक ग्रीर हसी के लहजे में फरमाया है कि कुछ मेंबर साहिबान को ग्रादत है कि वह गवर्नमेंट की unnecessary criticism करते हैं। मैं पूछना चाहता हूं कि वह क्या ऐसा कहने में justified हैं? यह तो वजीर साहिब की ग्रपनी ग्रादत सी हो गई है कि वह ऐसी बातें कह देते हैं।

Mr. Speaker: This should not have been said.

Shri Prabodh Chandra: Sir, ask him to withdraw.

मन्त्री : मैं ने बिल्कु ल मुनासिब ज़वाब दिया है । (Loud noise.)

ग्रध्यक्ष महोदय: Order, please, order. यह बात तो कोई गरमी पदा करने वाली नहीं। ग्रगर इस तरह से ग्राप ने गरमी निकालनी हैं तो ठीक नहीं। (There is nothing in it to engender heat. It is not proper to show high temper.)

श्री प्रबोध चंद्र : जनाब, मेरा दूसरा point of order यह है कि आप के ruling दे देने के बाद—

Is the Minister justified in saying that his reply was quite reasonable.

ग्रध्यक्ष महोदय : इसो चोज को इस तरह से कहा जा सकता है कि बाज मेंबर साहि-बान की तरफ़ से criticism ऐसी की जाती है..... (Noise.) Order please. (This very thing could be said like this that certain hon. Members indulge in such criticism....) (Noise.)

मन्त्री: इन को इतनी protection मिलतो हैं इस लिये यह समझने लग गये हैं कि इन को ऐसा करने का license मिल गया है।

ग्रध्यक्ष महोदय : त्राप बैठिये । (The hon. Minister should please resume his seat.)

Shri Prabodh Chandra: Sir, he is in the habit of giving replies which cast reflection on the hon. Members.

मौलवी म्रब्दुल ग्रनी डार: On a point of order, Sir. मैं यह पूछना चाहता हूं कि जब ग्राप की मौजूदगी में मिनिस्टर साहिब, बाकी मैम्बर साहिबान के बारे में ऐसी चाज़ें कहें तो क्या ग्राप मेंबर साहिबान से यह तवक्कृह करते हैं कि वह उन से ऐसे हो सलूक से पेश न श्रायें?

म्रायक्ष महोदय: मिनिस्टर साहिब ने जो यह कहा है कि मैम्बर साहिबान की यह म्रादत बन गई है वह यह लफ़ज वापस ले लें। (The hon. Minister should withdraw the words 'this has become a habit with the hon. Members'.)

Shri Prabodh Chandra: Sir, ask him to withdraw. He has not yet withdrawn.

Minister for Public Works: Sir, I request that he should also be asked to withdraw the words 'the Minister is in the habit of . . . . . '.

श्री प्रबोध चंद्र: On a point of order, Sir. मेरा point of order यह है कि आप ने जब उन्हें अपने लफ़ज withdraw करने को कहा है ..... Sir, ask him to withdraw. He must obey the Chair.

ग्रध्यक्ष महोदय : ग्राप क्या कहते हैं ? (What does the hon. Member want ?)

Shri Prabodh Chandra: Sir, I am fighting for the dignity of the Chair.

Mr. Speaker: I know how to fight for the dignity of the Chair. आप तशरोफ रिखये। उन्होंने 'withdraw करता हूं' कहा है। (The hon. Member may please resume his seat. He has said the words 'I withdraw'.) (कुछ प्रवाजें : नहीं कहा, नहीं कहा)।

मंत्री: जनाब मैं यह लफ़ज़ withdraw करता हूं। लेकिन मैं ने श्राप से यह दरखास्त करनी है कि मैं ने यह जो लफ़ज़ इस्तेमाल किये थे वह उन के जवाब में किये थे। इस लिये श्राप उन से भी उन के लफ़ज़ withdraw करायें।

ग्रम्थक्ष महोदय : उन्होंने क्या कहा था। (What did the hon. Member say?)

मंत्री: उन्होंने कहा था कि मिनिस्टर को ऐसे जवाब देने की श्रादत पड़ गई है। श्रध्यक्ष महोदय: श्राप भो withdraw करें। (The hon. Member should also withdraw his words.)

Shri Prabodh Chandra: He has withdrawn and I am prepared to withdraw.

श्रध्यक्ष महोदय : यह कौन सो ऐसी बड़ी बात थी जिस के लिये श्राप ने हाउस का इतना वक्त जाया कर दिया है। (श्री प्रबोध चंद्र को मुख़ातिब करके) मैं श्राप का बड़ा मशकूर हूं जो श्राप को मेरा बड़ा ख्याल रहता है। [Of what great importance is this thing for which the hon. Members have wasted so much time. (Addressing Shri Prabodh Chandra) I thank the hon. Member for his being very particular to maintain the prestige of the Chair.]

चौधरी बलबीर सिंह : मेरे सवाल का जबाब वह दे रहे थे, उन्हें पहले सवाल का जवाब खत्म कर लेने दें।

ग्रध्यक्ष महोदय: सवाल क्या था? इस गड़बड़ में हम सवाल भी भूल गये हैं। (What was hon. Member's supplementary. It has been lost sight of in this confusion.)

मौलवी अब्दुल ग्रनी डार : वजीर साहिब ने फ़रमाया है कि पहली बार जब tenders आये तो वह ज्यादा थे, दोबारा जो हैं tenders आये वह भी ज्यादा थे और जो सहबारा आये वह भी ज्यादा थे तो क्या वह बतायेंगे कि उन का आपस में क्या फर्क था?

Mr. Speaker: This question is not relevant because you are asking for details.

राजा रघुबीर सिंह : क्या माननीय मंत्री जो बतायोंगे कि यह जो उन्होंने बताया है कि tenders accept करने के लिये department तैयार नहीं हुआ तो schedule rates और tendered notes में दिये गये rates में क्या फर्क था?

मंत्री: उन में जो फर्क था उन की ग्रगर ग्राप details मालूम करना चाहते हैं तो इस के लिये notice दीजिये।

चौधरी बलबीर सिंह : स्पोकर साहिब, मेरे सवाल का जवाब तो ग्रभी तक नहीं दिया गया। वह वजुहात उन्होंने ग्रभी तक नहीं बताई।

ग्रध्यक्ष महोदय: श्राप क्या यह चाहते हैं कि ग्रौर गरमा गरमी पैदा हो। (Does the hon. Member want to create more heat?)

## \*UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

### REPAIRS TO RAMPS ON CANALS

- 784. Sardar Balwant Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether he is aware of the fact that the ramps on the Canals in general and of Bhakra Canals in particular are in very bad condition these days and the villages face great difficulty in plying their carts;
  - (b) whether the Government have ever taken any action to put earth on these ramps to keep them in good condition;
  - (c) if so, the details of the ramps repaired during the years 1956 and 1957; if not, the reasons therefor;
  - (d) the time by which the remaining ramps are expected to be repaired?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) It is not a fact that the ramps are in a very bad condition.

- (b) Yes.
- (c) Approximately 1,966 ramps were repaired during the year 1956-57.
- (d) Ramps are repaired as and when necessary.

### SETTING UP HARIJAN COLONIES IN THE STATE

785. Sardar Mihan Singh Gill: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether any scheme for setting up Harijan Colonies in the State was finalized by Government during the year 1957 or 1958; if so, the number of such colonies so far set up district-wise and where?

Unstarred questions Nos. 790, 795, 796, 806, 811, 819, 834 and replies thereto are printed in an Annexure at the end of this debate as these were not received in time.

Sardar Gurbanta Singh: Yes. A scheme for setting up Harijan Colonies in the State was finalized by Government during the year 1956-57. Number of such colonies, along with the names of places where these were set up during 1957 is given below:—

|     | District   | Number of colonies set up | Places where set up    |
|-----|------------|---------------------------|------------------------|
|     | 1          | 2                         | 3                      |
| 1.  | Jullundur  | 2                         | Kot Palwan and Samipur |
| 2.  | Amritsar   | 1                         | Jaura                  |
| 3.  | Gurdaspur  | 1                         | Salian Kulian          |
| 4.  | Hoshiarpur | 1                         | Asron                  |
| 5.  | Kangra     | 1                         | Sohalde Tikka Bhillon  |
| 6.  | Ludhiana   | 1                         | Dhillwan               |
| 7.  | Ambala     | 1                         | Damla                  |
| 8.  | Karnal     | 1                         | Nurwala                |
| 9.  | Gurgaon    | 2                         | Shamespur and Tehna    |
| 10. | Hissar     | 1                         | Rajpur                 |
| 11. | Rohtak     | 1                         | Gadhi Ghulaman         |
| 12. | Ferozepur  | 1                         | Mandhiran              |

CONSTRUCTION OF ROAD FROM PAYAL TO RARA IN PATIALA DISTRICT

786. Sardar Mihan Singh Gill: Will the Minister for Public Works be pleased to state—

- (a) whether any sanction for the construction of a road from Payal to Rara, district Patiala, was accorded and the construction work started; if so, when;
- (b) whether the construction of road referred to in part (a) above has been completed; if not, the time by which it is expected to be completed?

Rao Birendar Singh: (a) No. The latter part does not arise.

(b) Does not arise.

### STIPENEDS TO HARIJAN STUDENTS

- 787. Sardar Mihan Singh Gill: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) to total amount given to Harijan students as stipends etc. during the year 1957-58 to date;
  - (b) the details of the classes in which the students referred to above were studying together with the class from which the Government starts giving stipends to them?

Shri Amar Nath Vidyalankar: The requisite informaton is given below seriatim:—

- (a) 14,082 (10,075 belonging to the residue Punjab area and 4,007 to the erstwhile Pepsu area) Harijan and Other Backward Classes students were sanctioned stipends during the period 1st April, 1957 to 15th February, 1958, involving an expenditure of Rs. 8,25,539 (i. e., Rs. 6,38,847 for students of the former Punjab area and Rs 1,86,692 for the students of the residue Pepsu area). Besides, the arrears of stipends for the month of March, 1956, were also sanctioned in favour of 9,000 such students belonging to the erstwhile Pepsu area involving an additional expenditure of Rs 34,788 during the aforesaid period.
- (b) The statements containing the relevant information are laid down on the Table.

Statement showing the district-wise number of stipends awarded under the State Harijan Welfare Scheme in the Old Punjab Area during 1957-58. i. e., from 1st April, 1957 to 15th February, 1958

| Names of the classes in which the stipends are tenable                                | Ambala a <b>nd</b><br>Simla | Karnal    | Rohtak    | Gurgaon   | Hissar    | Jullandur    | Ludhiana   | Amritsar  | Gurdaspur  | Ferozepore             | Hoshiarpur                     | Kangra           | REMARKS   |
|---|-----------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------|------------|-----------|------------|------------------------|--------------------------------|------------------|---|
| (1)   | (2)                         | (3)       | (4)       | (5)       | (6)       | (7)          | (8)        | (9)       | (10)       | (11)                   | (12)                           | (13)             | (14)  |
| Matric classes at Rs. 6 per men-<br>sem and at Rs. 3 per mensem<br>to failed students | 711<br>102                  | 197<br>41 | 498<br>96 | 332<br>58 | 149<br>16 | 1,531<br>334 | 668<br>129 | 360<br>32 | 694<br>102 | 225<br>30<br>Total (i) | 2,170<br>585<br>7,908<br>1,666 | 373<br>141<br>25 | Stipends to<br>Punjabi<br>students in<br>Kasturba |
| Intermediate classes at Rs 15 per mensem  | 30                          | 6         | 1         | 1         | 4         | 29           | 15         | 43        | 73         | (ii)<br>6<br>Total     | 71<br>304                      | 23               | Balika Ashram and Harijan Udyog- sha la, New      |
| B. A. classes at Rs. 20 per mensem  | 5                           |           | 1         |           | 1         | 16           | . 5        | 12        | . 7        | 2                      | 35<br>91                       | 7                | De lhi, at Rs. 20 per mensem=10                   |
| M. A. classes at Rs. 25 per mensem  | • •                         | • • '     | ··        |           | ••        | 1            | 1          | 4         | • •        | Total<br>              |                                | ••               | mensem—10   |
| O. T. and M.I.L. classes at Rs. 15  |                             |           |           |           |           |              | • •        |           | • •        | Total 6                |                                | • •              |   |
| J. T. and Junior Basic at Rs. 15 per mensem   | 9                           | 4         | 3         | 4         | 2         | 11           | 2          | 5         | 1          | 14                     | 11                             | 8                |   |
| B. Ed. or B.T. classes at Rs. 20 per mensem   | 4                           |           | • •       |           | ••        | 3            | 4          |           | ••         | Total 74               | • •                            | 5                |   |
| M. Ed. at Rs. 25 per mensem   |                             | ••        | ••        |           | ••        | ••           |            | ٠.        | • •        | Total 16               | • •                            |                  |   |
| Total   | 861                         | 248       | 599       | 395       | 172       | 1,925        | 824        | 456       | 877        | 27                     | 7 2,872                        | 559              |   |
|   |                             |           |           |           |           |              |            |           |            | Total                  | 10,065                         | -10=1            | 0.075   |

Statement showing the district-wise number of stipends awarded under the State Harijan Welfare Scheme in the erstwhile Pepsu Area during 1957-58, i.e., from 1st April, 1957 to 15th February, 1958

| Names of classes in which the stipends are tenable          | Patiala . | Sangrur | Bhatinda | Kapurthala | Mohindergarh | Total | R <sub>EMARKS</sub>   |
|---|-----------|---------|----------|------------|--------------|-------|---|
| (1)   | (2)       | (3)     | (4)      | (5)        | (6)          | (7)   | (8)   |
| 7th and 8th classes at Rs. 2 per mensem                     | 1,221     | 370     | 189      | 473        | 34           | 2,287 | The arrears of stipends   |
| 9th, <sup>a</sup> nd 10th classes at Rs 6 per<br>mensem     | 760       | 233     | 140      | 544        | 43           | 1,720 | for the month of March<br>1956, were also sanc-<br>tioned in favour of nine |
| Hos tel stipend to 9th and 10th classes at Rs 15 per mensem | Nil       | Nil     | Nil      | Nil        | Nil          | Nil   | thousand students from 5th to 10th classes at                               |
| At college stage and in Teacher<br>Training classes         | Nil       | Nil     | , Nil    | Nil        | Ni <b>l</b>  | Nil . | a cost of Rs. 34,788  |
| Total   | 1,981     | 603     | 329      | 1,017      | 77           | 4,007 | ·<br>—  |

N. B.—There was no provision for item No. 4 in the current year's scheme which was to run like last year.

NATIONAL EXTENSION SERVICE BLOCKS IN AMRITSAR DISTRICT

- 788. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Planning and Community Projects be pleased to state—
  - (a) the number of National Extension Service Blocks in Amritsar District at present;
  - (b) the percentage of establishment charges, travelling allowances and other expenses incurred on those serving in these Blocks?
  - Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Six.
  - (b) A statement is laid on the Table of the House.

Vidhan Sabha

(b) Percentage of expenditure is as under in respect of each block since its inception.

| - 1  | F            | Establishment     | CHARGES    | TRAVELLING A | TRAVELLING ALLOWANCE |             | PENDITURE  | OTHER EXPE       | NDITURE    |
|--|--------------|-------------------|------------|--------------|----------------------|-------------|------------|------------------|------------|
| Block  | -            | Expenditure       | Percentage | Expenditure  | Percentage           | Expenditure | Percentage | Expenditure      | Percentage |
| Paragain Statement Stateme | <del> </del> | Rs.               |            | Rs•          |                      | Rs.         |            | R <sub>S</sub> . |            |
| Tarn Taran   |              | 1,67,627          | 23.3       | 15,185       | 2.1                  | 91,214      | 12.6       | 4,44,629         | 62.6       |
| Nawanshahr<br>Pannuan  |              | 39,988            | 32.9       | 2,701        | 2.2                  | 11,754      | 9.6        | 67,317           | 55.3       |
| Chola Sahib  |              | 15,594            | 40.0       | 894          | 2.6                  | 3,800       | 11.1       | 15,762           | 46.        |
| Khadur Sahib   |              | 13,931            | 35.5       | 1,053        | 2.3                  | 4,686       | 10.4       | 23,171           | 51.8       |
| Patti .  | •            | 2,809             | 10.0       | ••           | ••                   | ••          |            | • • •            | • •        |
| Bhikhiwind .   |              | 3 <b>,5</b> 82    | 84.2       | 117          | 2.7                  | 564         | 13 · 1     |                  |            |
| Total .  |              | 3 <b>,43,5</b> 31 | 33.5       | 19,950       | 1.95                 | 1,12,018    | 10.95      | 5,50,879         | 53.        |

Besides amenities programme, Extension work in Agriculture, Animal Husbandry, Co-operative, Village Industries, etc., is done by them. N. E. S. agency is created in an area to carry out Plan Schemes of all Development Departments.

### ARREARS OF LOANS GRANTED UNDER THE STATE AID TO INDUSTIRES ACT

789. Shri Lajpat Rai: Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) whether any arrears of loans are due from any persons in the State to whom loans were granted under the Punjab State Aid to Industries Act; if so, since when and the amount of arrears due from them in each case;
- (b) the steps, if any, taken by Government to realize the arrears referred to in a part (a) above?

Shri Mohan Lal: (a) Yes. A statement containing the requisite information is being supplied herewith.

(b) Notices under section 23 of the Punjab State Aid to Industries Act are issued to parties against whom arrears are outstanding, if the parties fail to respond to the notice declaration under section 24 of the Act, are issued. If the parties ignore the declaration under section 24, cases are instituted in Courts or referred to the Collector for effecting recoveries as arrears of land revenue, under section 35 of the Act.

Statement showing the arrears of loans advanced under the Punjab State Aid to Industries Act

| Serial | Name of the        | Amount<br>Stan | OUT-     | Date when             | Action                                |
|--------|--------------------|----------------|----------|-----------------------|---------------------------------------|
| No.    | Name of the loanee | Principal      | Interest | the amount became due | taken to<br>recover<br>the<br>arrears |
| 1      | 2                  | 3              | 4        | 5                     | 6                                     |

#### **J**ULLUNDUR

|   |                              | Rs.    | Rs•   |                        |                                     |
|---|------------------------------|--------|-------|------------------------|-------------------------------------|
| 1 | Shri Bishan Singh            | 1,250  | 139   | 1st April, 1957        | 1 to 656<br>Action                  |
| 2 | Shri Dalip Chand             | 650    | 70    | 1st May, 1956          | has been<br>taken to                |
| 3 | Shri Gobind Ram<br>Batra     | 600    | 225   | 1st February,<br>1954  | recover<br>the arrears<br>under the |
| 4 | Shri Mohan Bir<br>Nanda      | 13,000 | 3,773 | 15th June, 1952        | provisions<br>of Punjab             |
| 5 | Shri Rulia Ram Puri          | 550    | 3,205 | 1st May, 1955          | State Aid to Indus-                 |
| 6 | Shri Kanwar Sarbjit<br>Singh | 5,000  | 4,758 | 1st January,<br>1956   | tries Act.                          |
| 7 | Shri Sita Ram                | 600    | 161   | 1st September,<br>1956 |                                     |
| 8 | Shri Prem Dass               | 700    | 729   | 1st June, 1956         |                                     |
| 9 | Shri Kesar Singh             | 700    | 447   | Ditto                  |                                     |

| G . 1         | Name of the                         | AMOUNT O       | -                | Date when             | Action                                |
|---------------|-------------------------------------|----------------|------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| Serial<br>No. | loanee                              | Principal      | Interest         | the amount became due | taken to<br>recover<br>the<br>arrears |
| 1             | 2                                   | 3              | 4                | 5                     | 6                                     |
|               | \ <u></u>                           | JULLUNE<br>Rs. | OUR—contd<br>Rs. |                       |                                       |
| 10            | Shri Harkunjan Singh                | 400            | 208              | 1st April, 1955       |                                       |
| 11            | Shri Gian Chand                     | 400            | 208              | 15th August,<br>1955  |                                       |
| 12            | Arora<br>Shri Pyare Lal             | 600            | 213              | 1st June, 1955        |                                       |
| 13            | Shrimati Prem Lata                  | 300            | 83               | 15th August,<br>1957  |                                       |
| 14            | Shri Ranjit Singh                   | 500            | 436              | 1st November,<br>1956 |                                       |
| 15            | Shri Kuljas Rai                     | 150            | 45               | 1st June, 1957        |                                       |
| 16            | Shri Sunder Singh                   | 800            | 187              | 15th July, 1957       | .4.3                                  |
| 17            | Shri Ajit Singh                     | 400            | 215              | 1st March, 1956       |                                       |
| 18            | Shri Maharaj Krishan                | 500            | 254              | 14th April, 1957      |                                       |
| 19            | Shri Om Parkash                     | 500            | • •              | 1st May, 1957         |                                       |
| 20            | Shri Tirlok Nath                    | 800            | 473              | 1st April, 1957       |                                       |
| . 21          | Dutta<br>Shri Nihal Singh           | 600            | 204              | 1st May, 1956         | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| 22            | Shri Kulbhushan Nath                | 500            | ••               | 1st June, 1957        |                                       |
| 23            | Shri Madan Mohan<br>Wadhawa         | 200            | 30               | 1st July, 1957        |                                       |
| 24            | Shri Ved Parkash<br>Maharaj Krishan | 1,400          | 491              | 1st July, 1956        |                                       |
| 25            | Shri Dharam Paul<br>Sehgal          | 1,600          | 541              | Ditto                 |                                       |
| 26            | Shri Jarnail Singh                  | 150            | 74               | 1st July, 1957        |                                       |
| 27            | Shri R. S. Sharma                   | 400            | 215              | 1st July, 1956        |                                       |
| 28            | M/s Pure Milk Supply Co.            | 1,000          | 515              | 1st May, 1956         |                                       |
| 29            | Shri Harwant Singh                  | 2,300          | 811              | 15th August,<br>1955  |                                       |
| 30            | Shri Sant Ram                       | 400            | 502              | 1st January, 1957     |                                       |
| 31            | Shri Sodagar Chand                  | 100            | 327              | 1st May, 1957         |                                       |
| 32            | Shri Joginder Nath                  | 700            | 18               | 1st April, 1957       |                                       |
| 33            | Joshi<br>Shri Sohan Singh           | 100            | 66               | 1st March, 1956       |                                       |
| 34            | Shri Jarnail Singh                  | 200            | 105              | 1st April, 1957       |                                       |

## [Minister for Finanice]

|               |                             | AMOUNT OF | UT-      |                                       |   |
|---------------|-----------------------------|-----------|----------|---------------------------------------|---|
| Serial<br>No. | Name of the loanee          | Principal | Interest | Date when<br>the amount<br>became due | Action<br>taken to<br>recover<br>the<br>arrears |
| 1             | 2                           | 3         | 4        | 5                                     | 6:  |
|               | <i></i>                     | JULUNDUR- | -concld  |                                       | 1   |
|               |                             | Rs        | Rs       |                                       | 0.100   |
| 35            | Shri Vikram Pal             | 1,000     | 519      | 1st May, 1956                         |   |
| 36            | Khosla<br>Shri Dharam Singh | 800       | 61       | 1st April, 1957                       |   |
| !             | Total                       | 44,800    | 20,308   |                                       |   |
|               | 1-                          | AMRITS    | AR       |                                       | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·           |
| 37            | Shri Amar Nath              | 1,000     | 452      | 1st March, 1954                       | . + [ 25]<br>[ ]                                |
| 38            | Arora<br>Shri Amrik Singh   | 500       | ••       | 1st June, 1957                        |   |
| 39            | Shri Harish Chander         | 5,000     | 1,565    | 1st May, 1952                         |   |
| 40            | Shri Kirpal Singh           | 6,000     | 587      | 1st January,                          |   |
| 41            | Shri Madan Mohan            | 5,000     | 956      | 1956<br>1st April, 1954               |   |
| 42            | Shri Malkiat Singh          | 5,000     | 1,711    | 1st December,                         | 1.74  |
| 43            | Shri Nand Kishore           | 3,500     | 3,220    | 1952<br>1st March, 1944               | - AN  |
| 44            | Shri Hari Chand             | 700       | 10       | 1st May, 1957                         |   |
| 45            | Shri Sohan Lal              | 3,000     | 1,132    | 1st May, 1955                         | 6 17  |
| 46            | Sharma<br>Shri Gatu Mal     | 500       | 291      | 1st May, 1957                         |   |
| 47            | Shri Balwant Singh          | 1,000     | 160      | 1st August, 1956                      |   |
| 48            | Shri Sobha Ram              | 500       | 112      | 1st March, 1957                       |   |
| 49            | Mehra                       | 800       | 67       | 1st April, 1957                       | ***   |
| 50            | Aggarwal                    | 34,000    | 10,316   | 1st November,                         |   |
| 51            |                             | 700       | 36       | 1953<br>1st March, 1956               |   |
| 52            | Sons                        | 30,500    | 13,940   | 1st July, 1954                        |   |
| 53            | Surgical                    | 1,200     | 900      | 1st July, 1956                        |   |
| 54            | Sharma                      | 1,300     | 173      | 1st July, 1957                        | 4   |
| 55            |                             |           | 154      | 1st July, 1957                        |   |
| 56            |                             | 1,500     | 600      | 1st July, 1953                        |   |
| 51            | Chopra                      | 1,000     | 159      | 1st December.                         |   |
| 58            |                             | 3,000     | 1        | 1953                                  |   |

| Serial     | Name of the                                 | Amount<br>standi            | - !         | Date when                | Action taker                          |
|------------|---|-----------------------------|-------------|--------------------------|---------------------------------------|
| No.        | loanee                                      | Principal                   | Interest    | the amount<br>became due | to recover                            |
| 1          | 2   | 3                           | 4           | 5                        | 6                                     |
|            |   | Amrits <sub>A</sub> i<br>Rs | R—concld.   |                          | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| 59         | Shri Bansidhar<br>Khanna                    | 4,500                       | 9 <b>99</b> | 1st June, 1956           |                                       |
| 60         | Shri Hoshiar Singh                          | 1,500                       | 1,001       | 15th July, 1957          |                                       |
| <i>(</i> 1 | Shri Dharam Paul<br>Sunger                  | 1,750                       | 786         | 1st March, 1955          |                                       |
| 62         | Shri Jugal Kishore                          | 1,600                       | 530         | 1st July, 1956           |                                       |
| 63         | Shri Balwant Singh                          | 1,600                       | 225         | Ditto                    |                                       |
| 64         | Shri Durga Das                              | 1,300                       | 114         | 15th April, 1957         |                                       |
| 65         | Shri Bhagwan Das                            | 650                         | . 52        | Ditto                    |                                       |
| 66         | Shri Lakshmi Paint<br>Industry              | 2,000                       | 180         | 1st December,<br>1956    |                                       |
|            | Total                                       | 1,23,650                    | 44,603      |                          |                                       |
|            |   | Нosнī                       | ARPUR       | •                        |                                       |
| 67         | M/s Jodh Singh-<br>Baldev Singh             | 4,000                       | 754         | 1st February,<br>1956    |                                       |
| 68         | Shr Bhagat Ram<br>Rishi                     | [ 1,100                     | 237         | 1st February,<br>1957    |                                       |
| 69         | Shri Pritam Chand<br>Dharmi                 | 600                         | 57          | 1st December,<br>1955    |                                       |
| 70         | Shri Amar Chand                             | 2,000                       | 695         | 1st May, 1954            |                                       |
| 71         | Shri Wattan Singh<br>Wasnya                 | 1,100                       | 72          | 1st November,<br>1955    |                                       |
| 72         | Shri Agya Ram                               | 800                         | 58          | 1st May, 1955            |                                       |
| 73         | Shri Ram Kishan                             | 400                         | 64          | 1st February,<br>1956    |                                       |
| 74         | Shri Pholo Ram                              | 700                         | 320         | 1st August, 1955         |                                       |
| 75         | Shri Bhagat Singh                           | 700                         | 325         | 15th August,1955         |                                       |
| 76         | Shri Amar Singh,<br>son of Puran            | 100                         | 38          | 1st July, 1956           |                                       |
| 7 <b>7</b> | Nana Harijan<br>Leather Cottage<br>Industry | 200                         | 103         | 1st February,<br>1956    |                                       |

[Minister for Finance]

| Serial | Name of the  | AMOUNT O        |                | Date when                | Action take               |
|--------|--|-----------------|----------------|--------------------------|---------------------------|
| No.    | loanee   | Principal       | Interest       | the amount<br>became due | to recover<br>the arrears |
| 1      | Ž  | 3               | 4              | 5                        | 6                         |
| ,      | 1  | Hoshiarpu<br>Rs | R—concld<br>Rs |                          | ı                         |
| 78 \   | Shri Ram Narain<br>Sharma  | 400             | 175            | 1st December,<br>1955    |                           |
| 79     | Shri Mela Ram  | 200             | 72             | 1st March, 1957          |                           |
| 80     | Shri Chinta Singh  | 400             | 209            | 1st April, 1956          |                           |
| 81     | Shri Chaman Singh  | 200             | 77             | 1st April, 1957          |                           |
| 82     | Shri Garib Das   | 600             | 193            | 1st March, 1957          |                           |
| 83     | Shri Mohan Lal   | 300             | 213            | 1st May, 1957            |                           |
| 84     | Shri Phuman Ram  | 500             | 145            | 1st July, 1956           | 4                         |
| 85     | Shri Phuman Ram<br>Ram Rake-   | 200             | <b>58</b>      | 1st July, 1957           |                           |
| 86     | Shri Ram Krishan   | 50              | 26             | 1st July, 1957           |                           |
| 87     | Shri Sadhuram  | 200             | 68             | 1st July, 1957           |                           |
| 83     | Shri Jawand Singh  | 1,600           | 495            | 1st July, 1956           | ;<br>                     |
| 89     | Shri Sewa Singh  | 1,000           | 294            | 1st July, 1956           |                           |
| 90     | Shri Jaswant Singh   | 600             | 195            | 1st July, 1956           |                           |
| 91     | Weavers Co-operative<br>Society  | 700             | 273            | 1st May, 1956            |                           |
| 92     | Shri Thakur, son of<br>Chhajju   | 300             | 27             | 1st January, 1957        |                           |
| 93     | Shri Bakhsh, son of<br>Rulia   | 150             | 14             | 15th April, 1957         |                           |
|        | Total  | 19,100          | 5,257          |                          | <b>1</b> ,                |
|        | ·  | K               | NGRA           |                          |                           |
| 94     | Shri Ramesh Chand,<br>son of Shri Ghasita<br>Mal Moranda,<br>tehsil Palampur | 800             | 294            | 1st September, 195       | 6                         |
| 95     | Shri Devi Chand, son<br>of Shri Gobind Ran                                   | 300<br>n        | 125            | 15th April, 1957         |                           |
| 96     | Shri Hukam Chand<br>Gupta, son of Shri<br>Tibhu Ram                          | 400             | 317            | 1st November, 19:        | 57                        |

| Serial | Name of the  | 1                                 | NT OUT<br>VDING | Date when              | Action taken              |
|--------|--|-----------------------------------|-----------------|------------------------|---------------------------|
| No.    | loanee   | Principal                         | Interest        | the amount became due  | to recover<br>the arrears |
| ~      |  | K <sub>A</sub> NGR <sub>A</sub> - | -concld         |                        |                           |
|        |  | Rs                                | Rs              |                        |                           |
| 97     | Shri Dhani Ram,<br>son of Shri Bhogi                                   | 100                               | 84              | 1st December,<br>1956  |                           |
| 98     | Shri Sidhu Ram,<br>son of Shri Bri Lal<br>Mahajan                      | 500                               | 217             | 1st May, 1957          | ė.                        |
| 99     | Shri Duni Chand,<br>son of Shri Sohan Lal                              | 1,000                             | 380             | 15th August,<br>1955   | . H                       |
| 100    | Shri Raja Ram<br>Ra na, son of Shri<br>Gauri Shanker                   | 2,000                             | 1,084           | 15th March, 1956       | ·                         |
| 101 .  | Shri Bishamber Ram<br>Sulla  | 50                                | 36              | 1st April, 1956        |                           |
| 102    | Shri Raja Ram Raina  | 3,000                             | 1,145           | 1st September,<br>1956 |                           |
| 103    | Shri Amar Nath Sud   | 2,000                             | 610             | 1st February,<br>1956  |                           |
| 104    | Shri Mela Ram<br>Savar   | 2,000                             | 828             | 15th April, 1956       |                           |
| 105    | Shri H. M. Banon   | 11,00)                            | 2,768           | 1st October,<br>1953   |                           |
| 106    | Shri Bishan Dass   | 2,500                             | 977             | 15th May, 1956         |                           |
| 107    | Shri Daulat Ram  | 500                               | 95              | 1st February,<br>1956  |                           |
| i      | Total  | 26,150                            | 8,960           |                        |                           |
|        |  | GURD                              | ASPUR           | . 1                    |                           |
| 108    | Shri Labhu Ram<br>Puri   | 2,000                             | 263             | 1st August, 1957       |                           |
| 109    | Shri S. A. Jagat<br>Singh  | . 200                             | ••              | 1st December,<br>1956  |                           |
| 110    | Shri Ram Dass Bedi   | 1,000                             | 480             | 1st June, 1955         |                           |
| 111    | Shri Sabar Masih   | 350                               | 147             | 1st February,          |                           |
| 112    | Shri Gurmukh Das   | 200                               | 97              | 1956<br>1st July, 1957 |                           |
| 113    | M/s Phulian Brick<br>Makers Co-operative<br>Indsutrial Society<br>Ltd. | 800                               | 102             | 1st April, 1957        |                           |

## [lMinister for Finance]

| Serial | Name of the ←  | A MOUN<br>STAN  |                 | Date when                | Action taker              |
|--------|--|-----------------|-----------------|--------------------------|---------------------------|
| No.    | loanee   | Principal       | Interest        | the amount<br>became due | to recover<br>the arrears |
| 1      | 2  | 3               | 4               | 5                        | 6                         |
| ,      |  | Gurdaspo<br>Rs. | R-coucld<br>Rs. | \$1 h. h.                |                           |
| 114    | Shri Balwant Singh   | 1,300           | ••              | 1st April, 1957          |                           |
| 115    | The Talabpur Co-<br>operative Multi-<br>purpose Society Ltd.             | 1,600           | 130             | 1st September,<br>1957   |                           |
| 116    | The Sollapur Co-<br>operative Multipur-<br>ose Society Ltd.              | 1,600           | 127             | 1st September,<br>1957   |                           |
| 117    | The Kalanaur Co- operative Multipur- pose Society Ltd.                   | 1,600           | 113             | Ditto                    |                           |
| 118    | The Pathankot Co-<br>operative Multipur-<br>pose Society Ltd.            | 1,600           | 120             | Ditto                    |                           |
| 119    | Shri Harnam Singh  | 1,000           | 88              | 1st April, 1957          |                           |
| 120    | Shri Inder Singh   | 1,600           | ••              | Ditto                    |                           |
| 121    | The Uddewali Khurd Co-operative Multi- purpose Society Ltd.              | 1,600           | 129             | 1st September,<br>1957   |                           |
| 122    | The Saleh Chak Co-<br>operative Multipur-<br>pose Society Ltd.           | 1,600           | 128             | Ditto                    | * .                       |
| 123    | The Derababa Nanak Multipur- pose Co-operative Society Ltd.              | 1,600           | 129             | Ditto                    |                           |
| 124    | Shri Roshan Lal  | 1,000           | ••              | 15th April, 1957         |                           |
| 125    | Aggarwal The Naulanpind Balrampur Co-operative Multipurpose Society Ltd. | 1,600           | 125             | 1st September,<br>1957   |                           |
| 126    | M/s Kiran Engineer-  | 1,600           |                 | Ditto                    |                           |
| 127    | ing Works<br>Shri Dharam Paul  | 1,600           |                 | 15th April, 1957         |                           |
| 128    | The Bangoain Co-<br>operative Brick-kiln<br>Industrial Society<br>Ltd.   | 1,600           | 81              | 1st September,<br>1957   |                           |
| 129    | Shri Siri Ram Puri   | 1,600           | 140             | 15th April, 1957         |                           |

| Serial<br>No. | Name of the loanee  | Amount out-<br>standing |           | Date when              | Action taken              |
|---------------|---|-------------------------|-----------|------------------------|---------------------------|
|               |   | Principal               | Interest  | the amount became due  | to recover<br>the arrears |
| 1             | 2   | 3                       | 4         | 5                      | 6                         |
|               |   | GURDASPU                |           |                        |                           |
| 130           | The Batals Utensils Manufacturing Co- operative Industrial Society Ltd. | Rs<br>1,600             | Rs<br>117 | 1st September<br>1957  |                           |
| 131           | Shri Janki Nath   | 1,600                   | ••        | 1st April, 1957        |                           |
| 132           | Shri Jai Dev  | 800                     | 75        | 25th April, 1957       |                           |
| 133           | The Haripur Dhandi<br>Multipurpose Co-<br>operative Society<br>Ltd.     | 1,600                   | 127       | 1st September,<br>1957 |                           |
| 134           | Shri Inderjit Gando-<br>tra   | 5,900                   | 1,477     | 1st July, 1956         |                           |
| 135           | Shri Mool Raj   | 500                     | 312       | 1st August, 1956       |                           |
| 136           | Shri Lal Chand  | 200                     | 98        | 1st May, 1957          |                           |
| 137           | Shri Ved Parkash  | 1,000                   | 325       | 1st Aug ust,<br>1956   |                           |
| 138           | Shri Harbans Lal  | 800                     | 62        | 15th April, 1957       |                           |
| 139           | Shri Jaswant Singh  | 1,600                   | 144       | 1st April, 1957        |                           |
| 140           | American Foundry Regd.  | 1,600                   | 150       | 1st April, 1957        |                           |
| 141           | Shri Haveli Ram   | 300                     | 108       | 1st May, 1957          |                           |
|               | Total   | 46,150                  | 5,399     | 1                      |                           |
| 142           | Shri Joginder Singh,<br>son of Shri Sohan<br>Singh                      | Ferozi<br>450           | PUR 143   | 1st December,<br>1954  |                           |
| 143           | Shri Kidar Nath Dutt, Proprietor, Ms/Wheat Laboratory Ferozepur         |                         | 3,400     | 1st June, 1950         |                           |
| 144           | Cantt. Shri Ratna Ram, son of Shri Labhu Ram Harijan                    | 200                     | 296       | 1st November,<br>1957  |                           |
| 145           | Shri Chanan Lal<br>Kataria  | 1,150                   | 280       | 1st May, 1957          |                           |
| 146           | Shri Sucha Singh,<br>son of Shri Karam<br>Singh                         | 500                     | 207       | 21st August,<br>1956   |                           |

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;

# [Minister for Finance]

| Serial<br>No.                                     | Name of the loanee   | AMOUNT OUT- STANDING Principal Interest |           | Date when<br>the amount<br>became due | Action taken<br>to recover<br>the arrears |
|---|--|---|-----------|---------------------------------------|---|
|   |  | 3                                       | 4         | 5                                     | 6   |
| <del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del> | <del>anandrian diamakan d</del> | Feroze:                                 | PUR—Conta | d                                     | 1   |
| 147   | Shri Mohinder Singh,<br>son of Phuman<br>Singh   | 250                                     | 96        | 1st, June, 1956                       |   |
| 148   | Shri Balam Singh<br>son of Shri Bachint  | 400                                     | 108       | 1st February,<br>1956                 |   |
| 149   | Singh<br>Shri Ginder Singh<br>son of Shri Nika<br>Singh  | 400                                     | 162       | 1st November,<br>1956                 |   |
| i 50  | Shri Sarmukh Singh,<br>son of Shri Wariam<br>Singh   | 400                                     | 158       | 1st February,<br>1956                 |   |
| 151   | Shri Gulzara Singh,<br>son of Shri Phuman<br>Singh   | 350                                     | 157       | 1st April, 1956                       |   |
| 152   | Shri Kapur Singh,<br>son of Shri<br>Khandara Singh   | 250                                     | 120       | 1st February,<br>1956                 |   |
| 153   | Shri Kartar Singh,<br>son of Shri Harbans  | 1,000                                   | 538       | 1st May, 1956                         |   |
| 154   | Singh Shri Pritam Singh, village Shri Gurhar Sahia   | 400                                     | 184       | 1st July, 1957                        |   |
| 15 <b>5</b>                                       | Shri Satwant Singh,<br>V. Korewala.  | 400                                     | 171       | 1st July, 1957                        |   |
| 156   | M/s India Chemical<br>and Saltpetre Con-<br>tractor, Khan Bagh-<br>Ferozepur   | 1,600                                   | 155       | 1st September,<br>1957                |   |
| 157   | son of Shri Chanan   | 200                                     | 103       | 1st May, 1957                         |   |
| 158   | Singh<br>Shri Salig Ram<br>Gupta, son of Shri<br>Radha Mal   | 1,000                                   | 86        | 1st September,<br>1957                |   |
| 159   | Shri Chhaja Singh,<br>son of Shri Puran<br>Sin h   | 260                                     | 40        | 1st April, 1957                       |   |
| <sup>1</sup> 60                                   | Shri Salig Ram   | 1000                                    | 8         | 6 1st September 1957                  |   |
| 161   | Guptason of Radha<br>Mal Shri Karam Singh  | 100                                     | 53        |                                       |   |

Original with;
Punjal Vidhan Sabha
Digitized by;

| Serial<br>No. | Name of the loanee   | Amount out<br>standing |             | Date when              | A ation tales                             |
|---------------|--|------------------------|-------------|------------------------|---|
|               |  | Principal              | Interest    | the amount became due  | Action taken<br>to recover<br>the arrears |
| 1             | 2  | 3                      | 4           | 5                      | 6   |
| 162           | Ferozepore—Concld<br>Shri Sucha Singh<br>Giani               | Rs<br>1,500            | Rs<br>2,574 | 1st July, 1957         |   |
| 163           | Shri Labh Singh<br>Guru Harsahaie,<br>Ferozepur              | 400                    | 321         | 1st January,<br>1956   |   |
| 164           | Shri Faqir Chand,<br>son of Shri Ganga<br>Ram                | 200                    | 52          | 15th April 1956        |   |
| 165           | Shri Mukand Singh,<br>son of Shri Hamir<br>Singh             | 200                    | . ••        | 1st February,<br>1957  | ·   |
| 166           | Shri Maghar Singh,<br>son of Shri Nanak<br>Singh, Ferozepore | 100                    | 58          | 1st May, 1957          |   |
| 167           | Iron and Steel Workers Industries Co-operative Society       | 200                    | 94          | 1st May, 1957          |   |
| 168           | Shri Chaman Lal  | 1,150                  | 280         | 1st May, 1957          |   |
| 169           | Shri Mehta Prag<br>Nath                                      | 4,100                  | 608         | 1st January,<br>1956   |   |
| 170           | Shri Mehanga Singh   | 250                    | 95          | 1st June, 1956         |   |
|               | Total  | 36,510                 | 10,625      | •                      |   |
|               | LUDHIANA   |                        |             | i '                    | 1   |
| 171           | Shri Albel Singh,<br>son of Bal Singh                        | 2,000                  | 1,066       | 1st April, 1956        |   |
| 172           | Shri Bakhshi Diwan<br>Singh                                  | 500                    | 47          | 1st August, 1957       |   |
| 173           | Shri Chaman La!  | 1,250                  | 231         | 1st August, 1954       |   |
| 174           | Shri Dyal Singh  | 5,000                  | 1,623       | 1st October,<br>1952   |   |
| 175           | Shri Durga Dass  | 2,000                  | 550         | 1st June, 1953         |   |
| 176           | Shri Gajjan Singh  | 600                    | 50          | 1st July, 1957         |   |
| 177           | Shri Gurcharan Sing  | b 5,000                | 1,618       | 1st April, 1952        |   |
| <b>17</b> 8   | Shri Gurbax Singh  | 300                    | 81          | 1st September,<br>1957 |   |

| Serial<br>No. | Name of the loanee         | Amount out-<br>standing |          | Date when              | Action taker              |
|---------------|----------------------------|-------------------------|----------|------------------------|---------------------------|
|               |                            | Principal               | Interest | the amount became due  | to recover<br>the arrears |
| 1             | 2                          | 3                       | 4        | 5                      | 6                         |
|               | Ludhiana                   | Contd                   |          |                        |                           |
|               |                            | Rs                      | Rs       |                        |                           |
| 179           | Shri Kartar Singh          | 8,000                   |          | 1st June, 1 957        | A Comment                 |
| 180           | Shri Mangal Singh          | 60 <b>0</b>             | 290      | 1st February,<br>1956  | 1                         |
| 181           | Shri Mela Ram<br>(II Loan) | 560                     |          | 1st July, 1956         |                           |
| 182           | Shri Mohinder Pall         | 800                     | 56       | 1st December,<br>1956  |                           |
| 183           | Shri Om Parkash            | 1,250                   | 131      | 1st September,<br>1957 |                           |
| 184           | Shri Ram Parkash           | 300                     | 19       | 1st October,<br>1957   |                           |
| 185           | Shri Sat Pal Singh         | 600                     | 314      | 1st December,<br>1957  | 7                         |
| 186           | Shri Sohan Lal             | 5,500                   | 574      | 1st August, 1955       |                           |
| 187           | Shri Vidya Parkash         | 500                     | 50       | 1st July, 1957         |                           |
| 188           | Shri Kehar Singh           | 2,000                   | 1,122    | 1st May, 1957          |                           |
| 189           | Shri Inder Singh           | 100                     | •••      | 1st January,<br>1957   |                           |
| 190           | Shri Jagir Singh           | 200                     | ••       | 1st February,<br>1957  |                           |
| 191           | Shri Babu Ram              | 300                     | 110      | 1st September,<br>1957 |                           |
| 192           | Shri Gian Chand            | 300                     | 87       | 1st June, 1957         |                           |
| 193           | Shri Bhagat Ram            | 300                     | 90       | 15th August, 1957      |                           |
| 194           | Shri Inder Singh           | 200                     | 50       | 1st January,<br>1956   |                           |
| 195           | Shri Amar Nath             | 350                     | 89       | 15th July, 1957        |                           |
| 196           | Shri Shadi Ram             | 300                     | 78       | 1st June, 1957         |                           |
| 197           | Shri Udey Singh            | 1,250                   | 518      | 1st Apri , 1956        |                           |
| 198           | Shri Gian Chand            | 750                     | 195      | 15th May, 1955         |                           |
| 199           | Shr i Mohan Singh<br>Gill  | 700                     | 200      | 1st July, 1955         |                           |
| 200           | Shri Inder Singh<br>Sidhu  | 150                     | 24       | 1st August,<br>1956    |                           |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjha Digital Library

| Serial       | Name of the                     | Amoun<br>8tani |             | Date when  | Action taken |
|--------------|---------------------------------|----------------|-------------|--|--------------|
| No.          | loanee                          | Principal      | Interest    | the amount became due Action take to recover the arrears |              |
| 1            | 2                               | 3              | 4           | 5  | . 6          |
|              |                                 |                | Comad       | -\\-   |              |
| 201          | Shri Gurbaksh Singh             | Rs 500         | Rs 98       | 1st November,<br>1956                                    |              |
| 2 <b>02</b>  | Shri Kishen Singh               | 1,500          | 4 <b>60</b> | 15th July, 1956  | :            |
| 203          | Shri Sajjan Singh               | 250            | 160         | 15th April, 1956   |              |
| 204          | Shri Gurdial Singh              | 2 <b>0</b> 0   | 95          | 1st March, 1957  |              |
| 205          | Shri Harnam Singh<br>Bhan Singh | <b>30</b> 0    | 84          | 15th August, 1957  | 7            |
| 206          | Shri Raghbir Singh              | 400            | 202         | 1st February,<br>1956                                    |              |
| <b>20</b> 7  | Shri Narinder Singh             | 40 <b>0</b>    | 313         | 1st February,<br>1956                                    |              |
| 2 <b>0</b> 8 | Shri Buta Singh                 | 350            | 91          | 1st June, 1957   |              |
| 209          | Shri Gurbachan<br>Singh         | 200            | 94          | 1st May, 1957  |              |
| 210          | Shri Rikhab Dass                | 150            | 100         | 1st April, 1957  |              |
| 211          | Shri Pran Singh<br>Chanan Singh | 200            | 100         | 1st February,<br>1957                                    |              |
| 212          | Shri Balger Singh               | 500            |             | 1st April, 1957  |              |
| 213          | Shri Gulzar Singh               | 150            | 183         | 1st April, 1957  |              |
| 214          | Shri Amar Singh                 | 300            | 220         | 1st April, 1957  |              |
| 215          | Shri Bansi Lal                  | 200            | 98          | 1st May, 1957  |              |
| 216          | Shri Bhajan Singh               | 200            | 100         | 1st April, 1957  |              |
| 217          | Shri Kartar Singh               | 100            | 29          | 1st May, 1957  |              |
| 218          | Shri Arjan Singh                | 200            | 109         | 1st December,<br>1956                                    |              |
| 219          | Shri Madan Mohan                | 200            | 101         | 1st July, 1957   |              |
| 220          | Shri Kahan Singh                | 100            | ••          | Ditto  |              |
| 221          | Shri Atma Singh                 | 1,600          | 500         | Ditto  |              |
| 222          | Shri Harcharan Dass             | 500            | 530         | Ditto  |              |
| 223          | Shri J. C. Gupta                | 200            | 80          | 1st May, 1957  |              |
| 224          | Shri Bhagat Singh               | 650            | 300         | 1st June, 1955   | 1            |

|               | [Minister for Finan   | c <b>e</b> ]     |         |                                 |   |
|---------------|---|------------------|---------|---------------------------------|---|
| Gi1           | Nome of the   | Amount<br>STANDI |         |                                 |   |
| Serial<br>No. | Name of the loanee  | Principal        | Interes | Da e when the amount became due | Action taken<br>to recover<br>the arrears |
| ĺ             | 2   | <del></del>      | 4       | 5                               | 6   |
|               | Ludhiana—Contd  | Rs               | Rs      | . 1                             | •   |
| 225           | M/s Samrala Rate<br>Co-operative<br>Industrial Society      | 1,100            | 80      | 1st August,<br>1957             |   |
| 226           | M/s. Ludhiana<br>Hosiery Work                               | 1,000            | 71      | 1st August, 1957                |   |
| 227           | M/s. Gujjarwal Co-<br>operative Leather<br>Society          | 1,000            | 69      | 1st August,<br>1957             |   |
| 228           | Shri Girdhari Lal   | 400              | 526     | 1st September,<br>1957          |   |
| 229           | M/s. Bhagat Textile<br>Co-operative Indus-<br>trial Society | 1,600            | 128     | 1st July, 1957                  |   |
| 230           | Shri Bopa Rai   | 1,100            | ` 74    | 1st August,<br>1957             |   |
| 231           | Shri Sohan Lal  | 600              | 51      | 1st February,<br>1957           |   |
| <b>2</b> 32   | Shri Ahmed Din  | 2,000            | 500     | 1st July, 1953                  |   |
| 233           | Shri Kanwar Sain  | 6,000            | 750     | 1st June, 1957                  |   |
| 234           | Shri Lal Singh  | 2,000            | 350     | 1st January,<br>1957            |   |
| 235           | Shri Ram Das  | 600              | 350     | 1st June, 1957                  |   |
| 236           | Shri Chet Ram   | 300              | 180     | Ditto                           |   |
| 237           | Shri Harbans Lal  | 2,500            | 1,500   | 15th August,<br>1957            |   |
| <b>23</b> 8   | Shri Deedar Singh   | 5,000            | 600     | 1st May, 1957                   |   |
| 239           | Shri Kuldip Singh   | 1,000            | • •     | 1st April, 1957                 | •   |
| 240           | Shri Nikka Singh  | 350              | 80      | 1st August,<br>1957             |   |
| 241           | Shri Parshotam Lal  | 400              | 200     | 1st February,<br>1957           |   |
| 242           | Shri Bharat Weaving<br>Hosiery Mills                        | 1,600            | 160     | 1st April, 1957                 |   |
| 243           | Shri Harbhajan<br>Singh                                     | 100              | ••      | 1st October,<br>1956            |   |
| 244           | Shri Surjit Singh   | 400              | 322     | 1st November,<br>1956           |   |

| Serial | Name of the  | Amount<br>Stand | OUT-      | Date when                | Action taken              |
|--------|--|-----------------|-----------|--------------------------|---------------------------|
| No.    | loanee   | Principal       | Interest  | the amount<br>became due | to recover<br>the arrears |
| 1      | 2  | 3               | 4         | 5                        | 6                         |
|        | $\mathbf{L}_{\mathtt{U}}$                              | DHIANA—Co       |           |                          |                           |
| 245    | Shri Jas Raj   | Rs<br>160       | Rs<br>127 | 1st December,<br>1956    | 1                         |
| 246    | Shri Ganga Singh                                       | 200             | 94        | 1st February,<br>1957    |                           |
| 247    | Shri Kartar Singh                                      | 100             | 40        | 1st May, 1957            |                           |
| 248    | Shr i Dass Ram, son<br>of Shri Bhola Ram               | 300             | 50        | 1st December,<br>1956    |                           |
| 249    | The Guzar Mal Co-<br>operative Leather<br>Society Ltd. | 1,000           | 68        | 1st August, 1957         |                           |
| 250    | Shri Puran Chand<br>Jain, son of Daulat<br>Ram         | 1,000           | 30        | 1st April, 1957          |                           |
| 251    | Shri Sardara Singh,<br>son of Prem Singh               | 600             | 35        | 1st August, 1957         |                           |
| 252    | Shri Jagat Nath,<br>son of Karam<br>Chand              | 1,300           | 113       | Ditto                    |                           |
|        | Total  | 84,720          | 20,074    |                          |                           |
|        | •  | Karnal          | •         |                          |                           |
| 253    | Shri Narain Dass<br>Dhamija                            | 130             | 61        | 1st July, 1955           |                           |
| 254    | Shri Gopal Singh,<br>son of Teja Singh                 | 150             | 82        | 15th April, 1957         |                           |
| 255    | Shri Mohinder Singh                                    | 400             | 211       | 1st April, 1956          |                           |
| 256    | Shri Rachhpal Singh                                    | 100             | 104       | 1st March, 1957          |                           |
| 257    | Shri Hakumat Rai                                       |                 | 700       | 1st December,<br>1955    |                           |
| 258    | son of Ganesh  |                 | 235       | 1st May, 1956            |                           |
| 259    | Shri Daulat Ram,<br>son of Dhari Mal                   | ļ               | 28        | 1st April, 1957          |                           |
| 260    | Mills  |                 | 84        | Ditto                    |                           |
| 261    | Shri Krishan Chand,<br>son of Kedar Ram                |                 | 7         | 1st December, 1956       |                           |
| 262    | Kirpal Ice and<br>Oil Mills                            | 50,000          | 13,915    | 1st January,             |                           |

| 1             |                                   | AMOUNT O  |          | 1.720-1                               | 1 . | ,                           |
|---------------|-----------------------------------|-----------|----------|---------------------------------------|-----|-----------------------------|
| Serial<br>No. | Name of the loanee                | Principal | Interest | Date when<br>the amount<br>became due | to  | n taker<br>recove<br>rrears |
| 1             | 2                                 | 3         | 4        | 5                                     |     | 6                           |
| •             | Karnal-                           | ·Concld   |          | •,                                    |     |                             |
| 263           | Haryana Woollen and General Mills | 16,000    | 4,644    | 1st March, 1951                       |     | j.b.                        |
| 264           | Shri Nihal Chand-<br>Hari Chand   | 3,250     | 600      | 1st June, 1955                        |     | ; <u> </u>                  |
| 265           | Shri Gopal Singh                  | 200       | 82       | 15th April 1956                       | •   |                             |
| 266           | Shri Mangal Dass                  | 500       | 250      | 1st May, 1957                         |     |                             |
| 267           | Shri Dharam<br>Chandra            | 2,000     | 600      | 1st June, 1957                        |     | •                           |
| 268           | Shri Prem Nath,                   | 4,500     | 1,000    | 1st April, 1954                       |     |                             |
| 269           | Panipat<br>Shri Kundan Lal        | 1,600     | 150      | 1st August, 1956                      |     |                             |
| 270           | Shri Sunder Das                   | 1,600     | 150      | 1st April, 1957                       |     |                             |
| 271           | Shri Anup Singh                   | 500       | 219      | Ditto                                 |     |                             |
|               | Total                             | 86,525    | 23,122   |                                       |     | •                           |
|               | Hissar                            |           |          |                                       |     |                             |
| 272           | Shri Kewal Krishan<br>Ghai        | 1,300     | 338      | 1st March, 1954                       |     |                             |
| 273           | Shri Lajpat Rai                   | 2,400     | 2,600    | 1st June, 1944                        |     |                             |
| 274           | Shri Khem Chand                   | 400       | 310      | 1st December, 1955                    |     | ,                           |
|               | Total                             | 4,100     | 3,248    | -                                     |     |                             |
|               | Gurgaon                           |           |          |                                       | •   |                             |
| 275           | Shri Bhakhtawar Lal               | 10,000    | 2,264    | 1st May, 1954                         | ]   |                             |
| 276           | Shri Mohan Singh                  | 200       | 94       | 1st May, 1957                         |     |                             |
| 277           | Parbbati                          | 100       | 45       | 1st July, 1957                        |     |                             |
| 278           | Shri Raghbir Singh                | 6,620     | 2,272    | 1st May, 1954                         |     |                             |
| 279           | Shri Banwari Lal                  | 200       | 256      | 1st December,<br>1956                 |     |                             |
|               | Total                             | 17,120    | 4,931    |                                       |     |                             |
|               | 1                                 |           |          | _1                                    | 1   |                             |

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;

|        | Unstarred            | QUESTIC   | ONS AND         | Answers                  | (10)49                    |
|--------|----------------------|-----------|-----------------|--------------------------|---------------------------|
| Corio1 | Serial Name of the   |           | IT OUT-<br>DING | Date when                | Action taken              |
| No.    | loanee               | Principal | Interest        | the amount<br>became due | to recover<br>the arrears |
| 1      | 2                    | 3         | 4               | 5                        | 6                         |
|        |                      | 1         | Rohtak          |                          |                           |
|        |                      | Rs.       | Rs.             |                          | •                         |
| 280    | Shri Krishan Chander | 1,000     | 301             | 1st July, 1952           |                           |
| 281    | Shri Ram Labhaya     | 5,000     | 1,618           | 1st August,<br>1952      |                           |
| 282    | Shri Shanti Lal      | 800       | 443             | 1932<br>1st May, 1955    |                           |
| 202    | Chai Chir Noth       | 5 000     | 1 (25           | 1at Oataban              | 1                         |

1st October, 1952 283 Shri Shiv Nath 5,000 1,625 284 Shri Tika Ram 1,500 423 1st July, 1953 Shri Ved Parkash ... 400 285 1st December, 309 1955 286 Shri Udhe Bhan ... 1,500 1st December, 234 1955 287 M/s Mahalaxmi 1,500 1,496 1st December, Flour, Oil and Gin-1956 ning Mills Shri Ishwar Chand 288 1,000 519 1st March, 1956 289 Shri Ram Piara ... 400 283 1st May, 1956 290 Shri Ram Parkash 300 163 1st July, 1956 Shri Shiv Narain 291 500 300 1st June, 1957 Singh 292 Shri Hariana Foun-9,200 1,583 1st April, 1954 day Ltd. **Total** 28,100 9,297 SIMLA 293 Shri Gian Chand ... 1,350 1st March, 1956 58 294 Shri Gulab Rai 1,000 155 1st April, 1954 295 Shri Kesar Mal 1,000 231 1st November, 1953 1st November, 1953 296 Shri Manmohan 2,000 568 Singh Shri Ram Singh 297 15,000 5,025 1st January, 1952 1st November, 298 Shri Sardari Lal 400 300

1954

| Serial<br>No. | Name of the loanee | AMOUNT OUT- STANDING  Principal Interest |   | Date when the amount became due | Action taken to recover the arrears |
|---------------|--------------------|--|---|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1             | 2                  | 3  | 4 | 5                               | 6                                   |

| 299 | Sind Shri Sudarshan Singh | Rs 600 | rs<br>Rs<br>20 | 20th August,<br>1956  |
|-----|---------------------------|--------|----------------|-----------------------|
| 300 | Shri Manmohan<br>Singh    | 5,000  | 960            | 1st April, 1955       |
| 301 | Shri R. L. Shory          | 21,000 | 5,400          | 1st February,<br>1955 |
| 302 | Shri Roshan Lal<br>Rajput | 2,000  | 572            | 1st April, 1953       |
| 303 | Shri Sohan Lal Chada      | 1,600  | 364            | 1st May, 1954         |
| 304 | Shri B. R. Singh          | 5,000  | 2,500          | 1st February,<br>1952 |
|     | Total                     | 55,950 | 16,338         |                       |

|       |   | Ambala | ,             |                       |
|-------|---|--------|---------------|-----------------------|
| 305   | Shri Gauri Shankar                        | 1,600  | 409           | 1st November,<br>1955 |
| 306   | Shri Bhan Singh                           | 2,000  | 650           | 1st November,<br>1952 |
| 307   | Shri Girdhari Lal                         | 1,500  | 400           | 1st December,<br>1954 |
| 308   | Shri Harpal Gupta                         | 2,000  | 360           | Ditto                 |
| 309   | Shri Kartar Singh                         | 500    | 122           | 1st November,<br>1955 |
| 310   | Shri Naranjan Singh                       | 1,600  | 300           | 1st November,<br>1954 |
| 311   | Shri P. C. Saberwal                       | 30,000 | 9 <b>,600</b> | 1st July, 1952        |
| 312   | Shri Roshan Lal                           | 500    | 177           | 1st February,<br>1957 |
| 313   | Shri Vidya Parkash<br>(Hindal Mill, Rupar | 13,000 | 3,639         | 1st July, 1953        |
| 314   | Shri Narota Ram                           | 1,800  | 100           | 1st July, 1956        |
| 315   | Shri Parkash Chand                        | 1,000  | 354           | 1st December,<br>1956 |
| 316   | Shri Satnam Singh                         | 550    | 217           | 1st June, 1955        |
| 317   | Shri H. D. Narang                         | 700    | 285           | 1st June, 1955        |
| . 318 | Shri Piara Singh                          | 100    |               | 15th August,<br>1957  |
| 319   | Shri Ratti Ram                            | 350    | 163           | 15th April, 1955      |

Punjab Vidhan Sab

<u>Digital</u> Library

| Serial | Name of the  |                | NT OUT-<br>NDING | Date when             | Action takes              |
|--------|--|----------------|------------------|-----------------------|---------------------------|
| No.    | loanee   | Principal      | Interest         | the amount became due | to recover<br>the arrears |
| 1      | 2  | 3              | 4                | 5                     | 6                         |
|        | AM   | BALA—con<br>Rs | td Rs            |                       |                           |
| 320    | Shri Chet Singh  | 50             | 110              | 15th April 1957       | }                         |
| 321    | Shri Amar Singh  | 520            | 324              | 1st June, 1955        |                           |
| 322    | Shri Ramesh Chander                                      | 7,0,0          | 322              | 15th August,<br>1955  |                           |
| 323    | Shri Karan<br>Mohinder                                   | 8,000          | 1,025            | 1st June, 1955        |                           |
| 324    | Shri Dipty Mal Jain                                      | 500            | 210              | 1st July, 1956        |                           |
| 325    | Shri Inder Singh   | 150            | 95               | 1st April, 1957       |                           |
| 326    | Shri Harbans Singh                                       | 200            | 94               | 1st March, 195 7      |                           |
| 327    | Shri Kartar Singh  | 400            | 140              | 1st July, 1955        |                           |
| 328    | Shri Kishori Lal   | 300            | 96               | 15th April, 1957      |                           |
| 329    | Shri Ranti Parshad                                       | 150            | ••               | 1st April, 1957       |                           |
| 330    | Shri Inder Singh   | 300            | 89               | 15th August,<br>1957  |                           |
| 331    | M/s Rupar Co-opera-<br>tive Leather Indus-<br>try, Rupar | 1,000          | 581              | 1st June, 1956        |                           |
| 332    | Haryan Furniture   | 800            | 240              | 1st July, 1957        |                           |
| 333    | Shri Harbhajan<br>Singh                                  | 200            |                  | Ditto                 |                           |
| 334    | Shri Dhera Singh   | 200            | 92               | 1st April, 1956       |                           |
| 335    | Shri Som Nath  | 1,100          | 377              | 1st July, 1956        |                           |
| 336    | M/s Ram Oils Mills                                       | 1,000          | 356              | 1st May, 1956         |                           |

200

1,000

300

300

100

300

88

378

208

208

30

336

1st February,

1st July, 1956

1st April, 1956

Ditto

1st October, 1957

1st August, 1957

1957

337

338

339

340

341

342

Shri Ranjit Parshad

Wadhawa

Shri Tarlok Singh

M/s Brothers

Shri Ram Lal

Shri Babu Ram

Shri Bhadhai Ram

| Serial | Name of the                                |      | OUNT<br>STAND |       |                       | ]               | Date when             | Action | n taken            |
|--------|--|------|---------------|-------|-----------------------|-----------------|-----------------------|--------|--------------------|
| No.    | loanee                                     | Prin | icipal Inter  |       | the amount became due |                 |                       | 1      | recover<br>arrears |
| 1      | 2  | 3    |               |       | 4                     |                 | 5                     |        | 6                  |
|        |  |      | Amb.<br>Rs    | LA-   | contd<br>Rs.          |                 |                       |        |                    |
| 343    | Shri Telu Ram                              | 1    | 300           | )     | 290                   | 1 s t           | August, 1957          | !      |                    |
| 344    | Shri Atma Ram                              |      | 500           | 0     | 209                   | 1st             | April, 1956           |        |                    |
| 345    | Shri Sawan Singh                           |      | 50            | 0     |                       | 1s <sup>1</sup> | t January,<br>957     |        |                    |
| 346    | Shri Ram Parkasl                           | n    | 1,00          | o     | ••                    | 1s              | t March, 1957         |        |                    |
| 347    | Shri Ram Sarup                             |      | 1,00          | 0     | 86                    | 1s              | t March, 1957         |        |                    |
| 348    | Shri Parshotam I                           | Lal  | 1,00          | 00    | 82                    |                 | st February,<br>1957  |        |                    |
| 349    | Shri Ladha Singh                           | ı    | 20            | 00    | 166                   |                 | st December,<br>1955  |        |                    |
| 350    | Shri Sant Ram                              |      | 1,0           | 00    | 270                   |                 | st November,<br>1953  |        |                    |
| 351    | Shri Sat Pal                               |      | 5             | 50    | 330                   | 1               | 5th August,<br>1955   |        |                    |
| 352    | Shri Gurdial Sin                           | gh   | 5             | 00    | 220                   | 1               | st August, 195        | 6      |                    |
| 353    | Shri Santokh Sir                           | ngh  | 2             | 200   | 95                    | ;   1           | lst March, 1957       | 7      |                    |
| 354    | Shri Azad Furni<br>Works                   | ture | 3             | 300   | ••                    |                 | 1st May, 1957         |        |                    |
| 35     | 5 Shri Darshan L                           | al   | 3             | 300   | 110                   | 0               | Ditto                 |        |                    |
| 35     | 6 Shri Teja Singh                          |      | :             | 200   | 10                    | 5               | 1st July, 1957        |        |                    |
| 35     | 7   Shri Ved Parka                         | sh   | . 1           | ,000  | 9                     | 0               | 1st March, 195        | 7      |                    |
| 35     | Shri Harijan W<br>and Wool Wo<br>I. C. S.  |      |               | 400   | 4                     | 2               | 1st February,<br>1957 |        |                    |
| 35     | Shri Hari Krish                            | nan  |               | 800   | • •                   |                 | 1st February,<br>1957 |        | V.                 |
| 36     | Shri Birbal                                |      |               | 650   |                       | .               | Ditto                 |        |                    |
| 30     | Yamna Nagar<br>workers Co-<br>tive Society |      | 1             | ,600  | 13                    | 30              | 1st September<br>1957 | ,      |                    |
|        | Total                                      | • •  | 86            | 5,970 | 24,3                  | 350             |                       |        |                    |
|        |  |      |               | -     | -(                    |                 | •1                    |        |                    |

Shri Lal Chand

5,000

816 | 31st December,

| Serial | Name of the  | Amor<br>STAN | UNT OUT-<br>DING | Date when              | Action taken              |
|--------|--|--------------|------------------|------------------------|---------------------------|
| No.    | loanee   | Principal    | Interest         | the amount became due  | to recover<br>the arrears |
| 1      | 2  | 3            | 4                | 5                      | 6                         |
| [-     | PA   | riala—con    |                  |                        | ļ                         |
|        |  | Rs           | Rs               | 21st Mount 105%        |                           |
| 363    | Shri Atma Ram<br>Dhiman, Patiala                   | 4,000        | 198              | 31st March, 1956       |                           |
| 364    | Shri Siri Ram,<br>Patiala                          | 2,000        | 1,107            | 31st April, 1956       |                           |
| 365    | Shri Ram Parshad,<br>Patiala                       | 1,125        | 187              | 31st December,<br>1956 |                           |
| 366    | Shri Chunna Ram,<br>Patiala                        | 825          | ••               | 1st October,<br>1957   |                           |
| 367    | Shoe-makers Asso-<br>ciation, Patiala              | 1,150        | 265              | Ditto                  |                           |
| 368    | Giani Gurdit Singh,<br>Patiala                     | 2,000        | 209              | 28th March, 1954       |                           |
| 369    | Shri Hukam Chand,<br>Patiala                       | 3,000        |                  | 28th March,<br>1957    |                           |
| 370    | M/s Basal Tool Co.,<br>Patiala                     | 4,000        | 798              | 24th March,<br>1957    |                           |
| 371    | Shri Ganpat Rai,<br>Patiala                        | 1,000        |                  | 22nd March,<br>1957    |                           |
| 372    | Shri Amarjît Singh,<br>Patiala                     | 750          | 43               | 27th March,<br>1957    |                           |
| 373    | Shri Hans Raj                                      | 1,800        | 473              | Ditto                  |                           |
| 374    | Shri K.S. Walia,<br>Saidpura                       | 4,200        | 340              | 30th March,<br>1956    |                           |
| 375    | M/s. Weavers Co-<br>operative Society,<br>Saidpura | 2,000        | 371              | Ditto                  |                           |
| 376    | Shri Shankar La<br>Patiala                         | 920          | 153              | 22nd March,<br>1956    |                           |
| 374    | Shri Ram Partap<br>Nabha                           | 2,600        | 410              | 27th March,<br>1957    |                           |
| 378    | Shri Satya Pal,<br>Patiala                         | 1,200        | 246              | 1st March, 1956        |                           |
| 379    | Shri Kartar Chand<br>Bhall Dhora                   | 14,00        | 1,456            | Ditto                  |                           |
| 380    | Shri Jamahar Singh<br>Patiala                      | , 80         | 0                | 15th March<br>1957     | ,                         |
| 381    | Shri Uttam Singh,<br>Patiala                       | 40           | 0                | 28th March<br>1957     | ,                         |

| Serial<br>No. | Name of the loanee  | Amount of Standing | 1           | Date when<br>the amount<br>became due | Action take<br>to recover<br>the arrears |
|---------------|---|--------------------|-------------|---------------------------------------|--|
| 140.          | Toanee  | Principal          | Interest    | became due                            | the arrears                              |
| 1             | 2   | 3                  | 4           | 5                                     | 6  |
|               | )<br>in   | PATIALA—           | contd<br>Rs |                                       |  |
| 382           | Shri Kartar Singh,<br>Patiala                                       | 200                | ••          | 1st March, 1957                       |  |
| 383           | Shri Jagdish Parshad,<br>Patiala                                    | 1,600              | 319         | 1st March, 1957                       |  |
| 384           | M/s Beni Engi-<br>neering Works<br>Patiala                          | 16,000             |             | 1st April, 1956                       |  |
| 385           | Shri Om Parkash,<br>Rajpura   | 400                | 54          | 31st March, 1957                      |  |
| 386           | Shri Gur Parshad,<br>Rajpura  | 400                | 54          | 31st March, 1957                      |  |
| 387           | Shri Kashav Sharma,<br>Patiala                                      | 400                | 83          | 4th July, 1957                        |  |
| 388           | Shri Kartar Singh,<br>Patiala                                       | 800                | 123         | 1st July, 1957                        |  |
| <b>38</b> 9   | Shri Harbans Singh,<br>Patiala                                      | 2,000              | 397         | 25th June, 1957                       |  |
| 390           | Shri Balu Singh,<br>Rauni   | 400                | 77          | 4th June, 1957                        |  |
| 391           | Shri Om Parkash<br>Garg   | 800                | 160         | 16th January,<br>1957                 |  |
| 392           | M/s Bahamalpuri<br>Refugees Co-opera-<br>tive Industrial<br>Society | 800                | 157         | 13th March,<br>1957                   |  |
| 393           | Shri Kasturi Lal<br>Sunnu   | 550                | ••          | 29th March,<br>1957                   |  |
| 394           | Shri Bir Singh,<br>Patiala  | 300                |             | 25th July, 1957                       |  |
| 395           | Shri Gobind Singh,<br>Kandaghat                                     | 300                | 57          | 16th August,<br>1957                  |  |
| 396           | M/s Aniat<br>Strainer Works   | 5,600              | 554         | 15th February,<br>1957                |  |
| 397           | Shri Wazir Singh  | 1,600              | 291         | 24th August,<br>1957                  |  |
| 398           | Shri Lachhman Dass  | 800                | 159         | 10th January,<br>1957                 |  |

| Serial<br>No. | Name of the loanee   | AMOUNT    | ING       | Date when the amount   | Action taken to recover |  |
|---------------|--|-----------|-----------|------------------------|-------------------------|--|
|               |  | Principal |           | became due             | the arrears             |  |
| 1             | 2  | 3         | 4         | 5                      | 6                       |  |
| -             |  |           | LA—contd  | [ <del></del>          | ·                       |  |
| <b>399</b>    | S hri Baba Ram   | 5,000     | 1,075     | 25th March, 1957       |                         |  |
| 400           | M/s Bharat Nit<br>Works  | 4,000     | 850       | 26th March, 1957       |                         |  |
| 401           | Shri Umid Ram  | 1,600     | 160       | 10th February,<br>1957 |                         |  |
| 402           | T. G. Gorwani  | 3,000     | 600       | 5th April 1955         |                         |  |
|               | Total  | 99,320    | 12,242    |                        |                         |  |
|               |  | KAPIIDTH  | ALA—contd | ,                      |                         |  |
|               | NEL COLLAGE  |           | 1         | 2011 35                |                         |  |
| 403           | M/s Standard Iron & Steel Work, Phagwara                       | 4,500     | 597       | 20th March,<br>1957    |                         |  |
| 404           | M/s Dhir Engineer-<br>ing Work, Phag-<br>wara                  | 10,000    | 2,166     | 24th March,<br>1957    |                         |  |
| 405           | M/s Burma Foundry,<br>Phagwara                                 | 8,000     | 1,480     | 15th March,<br>1954    |                         |  |
| 406           | M/s Bharat Engi-<br>neering Works,<br>Phagwara                 | 700       | 1,471     | 26th March, 1957       |                         |  |
| 407           | M/s Jupiter Steel<br>General Wok,<br>Phagwara                  | 12,000    | 2,099     | 15th March,<br>1954    | ,                       |  |
| 408           | M/s Khalsa Foundry<br>Work, Sultampur                          | 2,400     | 115       | 31st March,<br>1957    |                         |  |
| 409           | M/s Imperial Industries Button Co. Ltd., Kapurthala            | 15,000    | 3,264     | 1st April, 1953        |                         |  |
| 410           | M/s Kapurthala<br>Northern India<br>Tanneries, Kapur-<br>thala | 5,000     | 85        | 31st August,<br>1957   |                         |  |
| 411           | M/s Pannerar Engi-<br>neering Work,<br>Phagwara                | 4,700     | 262       | 1st October,<br>1953   |                         |  |
| 412           | M/s Star Foundry,<br>Phagwara                                  | 2,600     | 624       | 27th March,<br>1957    | *                       |  |
| 413           | Shri Gurdial Singh,<br>Phagwara                                | 6,000     | 1,239     | 26th March,<br>1957    | •                       |  |
| 414           | Shri Mohinder Pau 1<br>Phagwara                                | 1,300     | 334       | 26th March, 1957       | the state of            |  |

| Min | ister | for | Finar | ice |
|-----|-------|-----|-------|-----|
|     |       |     |       |     |

| Serial<br>No. | Name of the loanee | Amount out-<br>standing |          | Date when<br>the amount<br>became due | Action taken<br>to recover<br>the arrears |
|---------------|--------------------|-------------------------|----------|---------------------------------------|---|
|               | • -,               | Principal               | Interest | became due                            | the arrears                               |
| 1             | 2                  | 3                       | 4        | 5                                     | 6   |
|               | 77                 |                         | 7 .      |                                       | 1   |

#### KAPURTHALA—concld

|     | A A  | Rs     | Rs     |                        |
|-----|--|--------|--------|------------------------|
| 415 | M/s Sobha Singh-<br>Achhra Singh                               | 3,000  | 572    | 6th February,<br>1957  |
| 416 | M/s Cycle Parts Manufacturing Co- operative Industrial Society | 2,000  | 373    | 15th March,<br>1957    |
| 417 | M/s Bharat Toka<br>Works                                       | 4,000  | 624    | 30th March,<br>1957    |
| 418 | Shri K. N. Nand-<br>wani                                       | 3,000  | 623    | 30th March,<br>1957    |
| 419 | Shri Sharma Engi-<br>neering Works                             | 1,400  | 360    | 1st September,<br>1956 |
|     | Total  | 85,600 | 17,328 |                        |
|     | 2  | •      |        | •                      |

### SANGRUR

|     |  | DANGRUK | -             |                        |
|-----|--|---------|---------------|------------------------|
| 420 | M/s Sobha Singh-<br>Sohan Singh, Dhuri                                   | 25,000  | 3,289         | 31st March,<br>1957    |
| 421 | L. Nauhar Chand,<br>Sunam  | 945     | 532           | 26th March,<br>1957    |
| 422 | Malerkotla Cycle & Iron Industrial Co-<br>operative Union,<br>Malerkotla | 23,200  | <b>4,6</b> 85 | 31st March,<br>1954    |
| 423 | Shri Amar Singh,<br>tehsil Dhuri   | 800     | 126           | 10th February,<br>1957 |
| 424 | Shri Manjit Singh,<br>Sunam  | 2,800   | 569           | 1st March, 1956        |
| 425 | Shri Jagdish Chand,<br>Sangrur   | 1,200   | 116           | 1st April, 1957        |
| 426 | M/s Leather Indus-<br>trial Co-operative<br>Society, Sangrur             | 600     | 112           | 1st April, 1956        |
| 427 | M/s Ramdarya In-<br>dustrial Co-<br>operative Society                    | , 600   | 112           | 1st April, 1956        |
| 428 | M/s Leather Tan-<br>ning Industrial Co-<br>operative Society             | 600     | 109           | 1st April, 1956        |
|     |  |         |               |                        |

| Serial<br>No.                         | Name of the   |           | AMOUNT OUT- STANDING |        | Date when the amount                  | Action taken of recover |  |
|---------------------------------------|---|-----------|----------------------|--------|---------------------------------------|-------------------------|--|
| 140.                                  | Joanee  | Principal | intere               | st     | become due                            | the arrears             |  |
| S <sub>A</sub> NGRUR—concld<br>Rs Rs  |   |           |                      |        |                                       |                         |  |
| 429                                   | M/s Leather Industrial Co-operative Society                   | 60        | 0                    | 109    | 1st April, 1956                       |                         |  |
| 430                                   | M/s Leather Indus-<br>trial Co-operative<br>Society           | 30        | ю                    | 74     | 1st April, 1957                       |                         |  |
| 431                                   | M/s Leather Indus-<br>trial Co-operative<br>Society           | 60        | 00                   | 104    | 1st April, 1956                       |                         |  |
| 432                                   | M/s Shoe-makers<br>Co-operative Indus<br>trial Society, Dhuri | -         | 00                   | 122    | 2 27th August,<br>1956                |                         |  |
| 433                                   | M/s Jamalpuri Gate<br>Co-operative Stores<br>Malerkotla       | •         | 000                  | 90     | 1st April, 1956                       |                         |  |
| 434                                   | Shri Sita Ram   | 1,6       | 500                  | 300    | 0 10th December, 1956                 |                         |  |
| 435                                   | Shri Charanjit<br>Singh, Sangrur                              | 4         | 100                  | 7.     | 3 20th March,<br>1957                 |                         |  |
| 436                                   | Shri Rajan Dass,<br>Malerkotla                                | 4         | 400                  | 5      | 7   16th July, 1957                   |                         |  |
| 437                                   | Shri Bawa Singh .   | . 5,0     | 000                  | 1,00   | 0   1st April, 1957                   |                         |  |
| 438                                   | Shri Kundan Lal-<br>Yash Paul                                 | . 3       | ,000                 | ••     | 15h February,<br>1957                 |                         |  |
| 439                                   | Shri Gurdas Ram   |           | 900                  | 17     | 7 28th Sepetmber<br>1957              | ,                       |  |
| •                                     | Total   | 69,745    |                      | 11,762 |                                       |                         |  |
|                                       |   | В         | HATINE               | )A     | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                         |  |
| 39-                                   | a Shri Kundan Lal,<br>Bhatinda                                | (         | 500                  | 93     | 1st March, 1957                       |                         |  |
| 440                                   | Shri Bhagwan Dass<br>Bhatinda                                 | , 1,0     | 00                   | 380    | 0 1st March, 1957                     |                         |  |
| 441                                   | Shri Awtar Singh,<br>Kotkapura                                | 1,0       | 000                  | 157    | 15th September,<br>1956               | -                       |  |
|                                       | Total   | 2,6       | 00                   | 630    |                                       |                         |  |
|                                       |   | N         | ARNAU                | L      |                                       | •                       |  |
| 442                                   | M/s Harijan In-<br>dustrial Co-<br>oprative Society           | 2,00      | 0                    | 686    | 1st October, 1956                     |                         |  |
| e e e e e e e e e e e e e e e e e e e | .Total  | 2         | ,000                 | 686    |                                       |                         |  |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjal Digital Library

| Serial<br>No. | Name of the loanee | AMOUNT OUT-<br>STANDING |          | STANDING the amount became due |   |
|---------------|--------------------|-------------------------|----------|--------------------------------|---|
|               |                    | Principal               | Interest |                                |   |
| -             |                    |                         |          |                                |   |
| 1             | 2                  | 3                       | 4        | 5                              | 6 |
| -             |                    | ·                       | L        |                                |   |

## III-Out of Community Project Funds

## COMMUNITY PROJECT, KULU

|     | 1                        | Rs        | Rs          |                        |
|-----|--------------------------|-----------|-------------|------------------------|
| 443 | Shri Sodhi Ram           | 350       | 132         | 1st May, 1955          |
| 444 | Shri Devki Nandan        | 700       | 234         | 1st August, 1955       |
| 445 | Shri Lot Ram             | 700       | 291         | 1st June, 1955         |
| 446 | Shri Jagan Nath          | 200       | 72          | 1st June, 1955         |
| 447 | Shri Jawala Dass         | 350       | 146         | 1st June, 1955         |
| 448 | Shri Hari Ram            | 700       | 292         | 1st June, 1955         |
| 449 | Shri Rattan Chand        | 200       | 185         | 1st June, 1955         |
| 450 | Shri Gherib Dass         | 700       | 292         | 1st June, 195 5        |
| 451 | Shri Uma Sukh            | 350       | 142         | 1st June, 1956         |
| 452 | Shri,Bhawani Singh       | 200       | 72          | 1st April, 1956        |
| 453 | Shri Sunam Ram           | 350       | 124         | 1st June, 1956         |
| 454 | Shri Devi Parkash        | 200       | 96          | 1st July, 1956         |
| 455 | Shri Yog Chand           | 4,00      | 126         | 1st June, 1955         |
|     | Total                    | 5,400     | 2,204       |                        |
|     | Сом                      | MUNITY PR | oject, Soni | E <b>PAT</b>           |
| 456 | Shri Shri Chand          | 200       | 54          | 1st October,<br>1955   |
| 457 | Shri Banwari Lal         | 700       | 244         | 1st July, 1955         |
| 458 | Shri Dewan Behari<br>Lal | 700       | 324         | 1st May, 1955          |
| 459 | Shri Mangat              | 200       | 15          | 1st June, 1955         |
| 460 | Shri Rama                | 400       | 178         | 1st February,<br>1956  |
| 461 | Shri Lila Ram            | 200       | 105         | 1st September,<br>1957 |
| 462 | Shri Shiv Narain         | 2,000     | 702         | 15th August,<br>1955   |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digit zed by; Panjab Digital Library

| Serial<br>No | Name of the            | Amount<br>standing |           | Date when the amount                    | Action taken to rece |  |
|--------------|------------------------|--------------------|-----------|---|----------------------|--|
|              | loance                 | Principal          | Interest  | became due                              | the arrears          |  |
| 1            | 2                      | 3                  | 4         | 5                                       | 6                    |  |
| Сомм         | UNITY PROJECT—concld   |                    |           | *************************************** |                      |  |
|              | <b>.</b>               | Rs                 | Rs        |   |                      |  |
| 463          | Shri Ganga Ram         | 200                | 60        | 1st September, 1955                     |                      |  |
| 464          | Shri Ram Prashad       | 400                | 161       | 1st January,<br>1956                    |                      |  |
| 465          | Shri Ved Parkash       | 175                | 79        | 15th April, 1955                        |                      |  |
| 466          | Shri Lila Ram          | 200                | 105       | 1st September,<br>1957                  |                      |  |
|              | Total                  | 5,375              | 2,027     |   |                      |  |
|              | Communi                | TY PROJEC          | r, Nilokh | ERI                                     |                      |  |
| 467          | Shri Bhartu Ram        | 50                 |           | 1st July, 1957                          |                      |  |
| 468          | Shri Nathu Ram         | 300                | 108       | 1st September,<br>1955                  |                      |  |
| 469          | Shri Teloo Ram         | 700                | 310       | 1st December,<br>1955                   |                      |  |
| 470          | Shri Mukand Lal        | 1,600              | 501       | 1st July, 1956                          |                      |  |
| 471          | Shri Mukand Lal        | 1,600              | 500       | 1st July, 1956                          |                      |  |
| 472          | Shri Mansa Ram         | 200                | 105       | 1st October,<br>1955                    |                      |  |
| 473          | Shri Gopal Dass        | 50                 | 27        | 1st March, 1956                         |                      |  |
| 474          | Shri Vijaya Pal        | 100                | 53        | 1st May, 1956                           |                      |  |
|              | Total                  | 4,600              | 1,604     |   |                      |  |
| {            | Commun <sub>i</sub>    | ry Project         | , NARAING | ARH                                     |                      |  |
| 475          | Shri Sundder Singh     | 50                 | 26        | 1st May, 1956                           |                      |  |
| 476          | Shri Nasib Singh       | 100                | 31        | 1st May, 1956                           |                      |  |
| 477          | Shri Budha Singh       | 1,000              | 322       | 1st July, 1956                          | •                    |  |
| 478          | Shri Ajmer Singh       | 100                | 54        | 1st May, 1956                           |                      |  |
| 479          | Shri Chanchel Singh    | 700                | 3.75      | 1st August,<br>1956                     | :                    |  |
| 480          | Shri Krishna Nand      | 50                 | 26        | 1st May, 1956                           |                      |  |
| 481          | Shri Parma Nand        | 400                | 198       | 1st May, 1956                           |                      |  |
| 482          | Shri Narata Singh      | 50                 | 33        | 1st September,<br>1957                  |                      |  |
| 483          | Shri Lachhman<br>Singh | 300                | 415       | 1st September,<br>1957                  |                      |  |

| Serial<br>No. | Name of the loanee      | SANDING          |                 | Date when<br>the amount | Action taken<br>to recover |
|---------------|-------------------------|------------------|-----------------|-------------------------|----------------------------|
|               |                         | Principal        | Interest        | became due              | the arrears                |
| 1             | 2                       | 3                | 4               | 5                       | 6                          |
|               | Communi                 | ry Project<br>Rs | NARAINGAI<br>Rs | RH                      |                            |
| 484           | Shri Jai Ram            | 400              | 182             | 1st May, 1956           |                            |
| 485           | Shri Yed Parkash        | 1,000            | 90              | 1st July, 1956          |                            |
| 48 <b>6</b>   | Shri Bhim Sain          | 600              | 150             | 1st July, 1957          |                            |
|               | Total                   | 4,750            | 1,902           |                         |                            |
|               | COMMUNITY               | Project,         | AGADHRI         |                         |                            |
| 487           | Shri Jagmal Singh       | 200              | 100             | 1st February,<br>1956   |                            |
| 488           | Shri Dasaundha<br>Singh | 50               | 17              | 1st May, 1956           |                            |
| 489           | Shri Abdul Latif        | 50               | 23              | 1st May, 1956           |                            |
| 490           | Shri Mola Ram           | 50               | 20              | 1st February,<br>1956   |                            |
| 491           | Shri Pritam Singh .     | . 50             | 20              | 1st March, 1956         |                            |
| 492           | Shri Raghbir Singh      | 100              | 52              | 1st March, 1956         |                            |
| 493           | Shri Mangal Ram .       | . 50             | 20              | 1st March, 1956         |                            |
| 494           | Shri Surta .            | . 50             | 21              | 1st March, 1956         |                            |
| 495           | Shri De vi Dass         | 50               | 20              | 1st March, 1956         |                            |
| 496           | Shri Ram Lal Arora      | 50               | 20              | 1st March, 1956         |                            |
| 497           | Shri Kartar Singh .     | . 50             | 21              | 1st May, 1956           |                            |
| 498           | Shri Amarjit Singh      | 100              | 5,3             | 1st February,<br>1956   |                            |
| 499           | Shri Mangat Ram         | 50               | 21              | 1st March, 1956         |                            |
| 500           | Shri Karta Ram .        | . 50             | 21              | 1st March, 1956         |                            |
| 501           | Shri Amar Nath          | . 50             | 20              | 1st March,<br>1956      |                            |
| 502           | Shri Nanak Chand        | 50               | 26              | 1st March, 1956         |                            |
| 503           | Shri Banarsi            | . 50             | 16              | 1st April, 1956         |                            |
| 504           | Shri Gurdev Ram         | 40               | 15              | 1st March, 1956         |                            |
| <i>5</i> 05   | Shri Bishan Singh       | 100              | 27              | 1st August, 1956        |                            |
| 506           | Shri Hukam Chand        | 500              | 250             | 1st May, 1956           |                            |

Orginal with; Puljab Vidhan Sabha Digitized by;

| Serial | Name of the loanee | Amount outstand-<br>ing |          | Date when<br>the amount<br>became due | Action taken to recover the arrears |
|--------|--------------------|-------------------------|----------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| No.    |                    | Principal               | Interest | became due                            | the arrears                         |
| 1      | 2                  | 3                       | 4        | 5                                     | 6                                   |

|     | Commun                  | TTY PROJ | ECT JAGADH | iri—concld       |
|-----|-------------------------|----------|------------|------------------|
|     |                         | Rs       | Rs         |                  |
| 507 | Shri Dewan Chand        | 1,000    | 316        | 1st August, 1956 |
| 508 | Shri Krishan Chand      | 50       | 18         | 1st May, 1956    |
| 509 | Shri Mohal Singh        | 100      | 21         | 1st July, 1956   |
| 510 | Shri Antu               | 100      | 30         | 1st May, 1956    |
| 511 | Shri Asa Ram            | 100      | 27         | 1st March, 1956  |
| 512 | Shri Gurcharan<br>Singh | 100      | 52         | 1st July, 1956   |
| 513 | Shri Shiv Ram           | 50       | 27         | 1st March, 1956  |
| 514 | Shri Mohinder<br>Singh  | 100      | 51         | 1st July, 1956   |
| 515 | Shri Makandi Lal        | 50       | 27         | 1st March, 1956  |
|     | Total                   | 3,390    | 1,402      |                  |

| ~         | _        |                  |
|-----------|----------|------------------|
| COMMUNITY | PROTECT. | <b>FARIDABAD</b> |

| 516 | Shri Allah Mehar, son of Jumma                  | 50  | 21  | 1st December, 1956     |
|-----|---|-----|-----|------------------------|
| 517 | Shri Ganga Lal, son<br>of Shri Ganga<br>Parshad | 500 | 513 | 1st January, 1957      |
| 518 | Shri Hira Lal, son<br>of Shri Kanya Lal         | 50  | 52  | 1st December,<br>1956  |
| 519 | Shri Gagoo, son<br>of Shri Bhola, Hari-<br>jan  | 700 | 317 | 1st February,<br>1955  |
| 520 | Shri Mohra Singh,<br>son of Shri Kala<br>Ram    | 300 | 169 | 1st May, 1957          |
| 521 | Shri Allaha Nur,<br>son of Shri Bahdur          | 100 | 49  | 1st August, 1957       |
| 522 | Shri Khuram<br>Chand, son of Shri<br>Inder Sain | 500 | 150 | 1st July, 1957         |
| 523 | Shri Itwari, son of<br>Shri Ram Lal             | 100 | 52  | 1st September,<br>1957 |
| 524 | Shri Charan Lal,<br>son of Shri Diku            | 100 | 46  | 15th August,<br>1957   |

| Sarial     | Name of the loanee | Amount out standing |          | Date when the amount became due | Action<br>taken to<br>recover the |
|------------|--------------------|---------------------|----------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Serial No. | Name of the loance | Principal           | Interest | became duc                      | arrears                           |
| 1          | 2                  | 3                   | 4        | 5                               | 6                                 |

#### COMMUNITY PROJECT, FARIDABAD—concld

|     |   | Rs    | Rs    |                        |
|-----|---|-------|-------|------------------------|
| 525 | Shri Lakhi Singh,<br>son of Raghbir<br>Singh      | 300   | 80    | 15th April, 1957       |
| 526 | Shri Phul Singh,<br>son of Shri Bhoop             | 50    | 2     | 1st June, 1957         |
| 527 | Shri Khazan Singh,<br>son of Shri Sham<br>Lal     | 250   | 101   | 15th April, 1957       |
| 528 | Shri Bajan, son of<br>Meha Singh                  | 50    | 26    | 1st September,<br>1957 |
| 529 | Shri Mistri Singh,<br>son of Shri Surjit<br>Singh | 100   | 19    | 1st July, 1957         |
| 530 | Shri Tek Chand, son of Shri Sohan Lal             | 150   | 26    | 1st February,<br>1957  |
| 531 | Shri Shiv Singh, son of Shri Khillan              | 400   | 159   | 1st July, 1955         |
| 532 | Shri Dharam Singh                                 | 200   | 53    | 1st December,<br>1955  |
| 533 | Shri Chajju                                       | 50    | 21    | 1st December,<br>1956  |
| 534 | Shri Gobind Ram                                   | 400   | 105   | 1st September,<br>1955 |
|     | Tital   | 4,350 | 1,961 |                        |

## COMMUNITY PROJECT, NAWANSHAHR

| 535 | Shri Karam Chand | 200 | 100 | 1st March, 1956       |
|-----|------------------|-----|-----|-----------------------|
| 536 | Shri Angmal      | 200 | 100 | 1st January,<br>1956  |
| 537 | Shri Jai Chand   | 700 | 307 | 1st July, 1955        |
| 538 | Shri Karam Chand | 100 | 40  | 1st March, 1956       |
| 539 | Shri Karam Chand | 400 | 150 | 1st November,<br>1955 |
| 540 | Shri Natha       | 400 | 150 | 1st November,<br>1955 |

|                          | Serial Name of the loance |           | T OUT-<br>DING | Date when the amount | Action taken to recover the |
|--------------------------|---------------------------|-----------|----------------|----------------------|-----------------------------|
| Serial Name of the loane | ivanie of the loanee      | Principal | Interest       | became due           | arrears                     |
| 1                        | 2                         | 3         | 4              | 5                    | 6                           |

|     | Community                     | PROJECT, | N <sub>A</sub> w <sub>A</sub> nsi | HAHR—concld            |
|-----|-------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------|
|     |                               | Rs       | Rs                                |                        |
| 541 | Shri Mehnga Singh             | 700      | 315                               | 1st October, 1955      |
| 542 | Shri Chinta                   | 100      | 46                                | 1st May, 1956          |
| 543 | Shri Chinta Ram               | 300      | 113                               | 1st July, 1957         |
| 544 | Shri Dalipa Ram               | 200      | 120                               | 1st May, 1956          |
| 545 | Shri Amroo                    | 400      | 150                               | 1st October, 1955      |
| 546 | Shri Raghbir Singh            | 1,000    | 500                               | 1st March, 1956        |
| 547 | M/s Lakshmi<br>Ram-Tarsam Lal | 2,000    | 769                               | 1st October,<br>1955   |
| 548 | Shri Santokh Singh            | 2,000    | 775                               | 1st January,<br>1956   |
| 549 | Shri Sansara Ram              | 100      | 60                                | 1st May, 1957          |
| 550 | Shri Sarna                    | 200      | 74                                | 1st January,<br>1956   |
| 551 | Shri Kabal                    | 100      | 49                                | 1st January,<br>1956   |
| 552 | Shri Pritu                    | 50       | 27                                | 1st May, 1957          |
| 553 | M/s K. S. Fruit Products Co.  | 200      | 75                                | 1st October,           |
| 554 | Shri Rattna                   | 750      | 240                               | 1st October,           |
| 555 | Shri Mangal Ram               | 100      | 56                                | 1933<br>1st May, 1956  |
| 556 | Shri Harnam Dass              | 2,000    | 831                               | 1st October, 1955      |
| 557 | Shri Gurdial Singh            | 2,000    | 807                               | 1st September,<br>1955 |
| 558 | Shri Darshan                  | 100      | 54                                | 1st May, 1957          |
| 559 | Shri Thakar Dass              | 300      | 113                               | 1st July, 1957         |
| 560 | Shri Karma Ram                | 300      | 121                               | 1st July, 1957         |
| 561 | Shri Lall Chand               | 1,000    | 586                               | 1st May, 1956          |
| 562 | Shri Dogar Ram                | 2,000    | 766                               | 1st July, 1955         |
| 563 | Shri Mehar Chand              | 200      | 113                               | 1st May, 1956          |
| 564 | Shri Shyama Ram               | 200      | 240                               | 1st May, 1956          |

| Saria1                  | Name of the loopee | Amount out-<br>standing |          | Date when the amount | Action taken to recover the arrears |
|-------------------------|--------------------|-------------------------|----------|----------------------|-------------------------------------|
| Serial Name of the loan | Name of the loanee | Principal               | Interest | became due           | the arrears                         |
| 1                       | 2                  | 3                       | 4        | 5                    | 6                                   |

#### COMMUNITY PROJECT NAWANSHAHR—contd

|             |                         | Rs    | Rs          |                        |
|-------------|-------------------------|-------|-------------|------------------------|
| 565         | Shri Kartar Singh       | 300   | 155         | 1st March, 1956        |
| 566         | Shri Bela Ram           | 400   | 226         | 1st May, 1956          |
| 567         | Shri Bhago Ram          | 400   | 211         | 1st May, 1956          |
| 568         | Shri Amar Chand Adharmi | 200   | 104         | 1st May, 1956          |
| 569         | Shri Rulia Ram          | 200   | 103         | 1st May, 1956          |
| 570         | Shri Sodhu              | 100   | 51          | 1st May, 1956          |
| 571         | Shri Sheru              | 150   | 68          | 1st March, 1956        |
| 572         | Shri Pritam Dass        | 300   | <b>15</b> 5 | 1st March, 1956        |
| 573         | Shri Dharam Chand       | 100   | 41          | 1st May, 1956          |
| 574         | Shri Sardari Lal        | 700   | · 62        | 1st May 1956           |
| 575         | Shri Banta Ram          | 200   | 74          | 1st March, 1956        |
| <b>5</b> 76 | Shri Sohan Singh        | 100   | 62          | 1st June, 1956         |
| 577         | Shri Tulsi Ram          | 100   | 49          | 1st May, 1956          |
| 578         | Shri Milkhi Ram         | 100   | 30          | 1st May, 1956          |
| 579         | Shri Babu Ram           | 100   | 36          | 1st June, 1956         |
| <b>58</b> 0 | Shri Wazir Singh        | 300   | 155         | 1st July, 1956         |
| 581         | Shri Sarain Singh       | 400   | 200         | 1st July, 1956         |
| .582        | Shri Dalip Singh        | 1,000 | 480         | 1st August, 1956       |
| 583         | Shri Atma Singh         | 400   | 266         | 1st September,<br>1957 |
| 584         | Shri Gurbachan<br>Singh | 500   | 109         | 1st December,<br>1956  |
| 585         | Shri Jaswant Kaur       | 50    | 25          | 1st July, 1956         |
| 586         | Shri Krishan Chand      | 150   | 150         | 1st June, 1957         |
| 587         | Shri Dhampat Ram        | 200   | 104         | 1st July, 1956         |
| 588         | Shri Daulti Ram         | 100   | 25          | 1st July, 1956         |
| 589         | Shri Kirpa Ram          | 50    | 19          | 1st May, 1956          |
|             |                         |       |             |                        |

| Serial                 | Name of the loanee | Amount out-<br>standing |            | Date when<br>the amount<br>became due | Action taken<br>to recover<br>the arrears |
|------------------------|--------------------|-------------------------|------------|---------------------------------------|---|
| No. Name of the loanee | Principal          | Interest                | became due |                                       |   |
| 1                      | 2                  | 3                       | 4          | 5                                     | 6   |

#### COMMUNITY PROJECT NAWANSHAHR—concld

|     |                     | Rs     | Rs     |                       |
|-----|---------------------|--------|--------|-----------------------|
| 590 | Shri Dalip Chand    | 200    | 78     | 1st June, 1956        |
| 591 | Shri Hazara Singh   | 800    | 435    | 1st August, 1956      |
| 592 | Shri Charan Singh   | 400    | 179    | 1st May, 1956         |
| 593 | Shri Sardari Lal    | 1,000  | 355    | 1st August, 1956      |
| 594 | Shri Kabal          | 100    | 30     | 1st May, 1956         |
| 595 | Shri Joginder Singh | 40     | 10     | 1st July, 1957        |
| 596 | Shri Amroo          | 100    | 60     | 1st May, 1956         |
| 597 | Shri Sagar Nath     | 1,750  | 850    | 15th July, 1955       |
| 598 | Shri Ananta         | 100    | 60     | 1st February,<br>1956 |
| 599 | Shri Rattna         | 500    | 160    | 1st October,<br>1955  |
| 600 | Shri Chinta         | 100    | 50     | 1st May, 1956         |
|     | Total               | 28,390 | 13,020 |                       |
|     | 1                   |        |        | •                     |

#### COMMUNITY PROJECT, BATALA

| 601         | Shri Baldev Krishan              | 150 | 166        | 1st April, 1957        |
|-------------|----------------------------------|-----|------------|------------------------|
| 602         | Shri Barkat Masih                | 200 | 82         | 1st June, 1955         |
| 603         | Shri Karnail Singh               | 175 | 80         | 1st June, 1955         |
| 604         | Shri Moti Singh                  | 400 | 214        | 1st February, 1956     |
| 605         | Shri Surat Singh                 | 200 | 103        | 15th August,<br>1955   |
| 606         | Shri Jas Raj Singh               | 100 | 102        | 1st October,<br>1956   |
| <b>60</b> 7 | Shri Dheer Singh                 | 50  | 51         | 1st January,<br>1957   |
| 608         | Shri Puran Singh                 | 100 | <b>6</b> 9 | 1st March, 1957        |
| 609         | Shri Inder Paul                  | 400 | 206        | 1st January,<br>1956   |
| 610         | Shri Kapur Singh<br>Hazara Singh | 200 | 153        | 1st September,<br>1957 |

| Serial Name of the loanee       |                             | Ammour<br>st <sub>A</sub> n | NT OUT-     | Date when<br>the amount<br>became due | Action taken<br>to recover<br>the arrears |  |  |  |
|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------|---------------------------------------|---|--|--|--|
| No.                             |                             | Principal                   | Interest    | became due                            | the arrears                               |  |  |  |
| 1                               | 2                           | 3                           | 4           | 5                                     | 6   |  |  |  |
| Community Project Batala—concld |                             |                             |             |                                       |   |  |  |  |
| 611                             | Shri Apar Singh             | Rs<br>200                   | Rs<br>101   | 1st September,                        |   |  |  |  |
| 612                             | Shri Kartar Singh           | 175                         | 71          | 1st March, 1955                       |   |  |  |  |
| 613                             | Shri Sohan Singh            | 300                         | 317         | 1st June, 1957                        |   |  |  |  |
| 614                             | Shri Chhaju Ram             | 700                         | 294         | 1st August, 1955                      |   |  |  |  |
| 615                             | Shri Kishan Singh           | 200                         | 99          | 1st November,<br>1955                 |   |  |  |  |
| 616                             | Shri Mehar Chand            | 200                         | 92          | 1st January,<br>1956                  |   |  |  |  |
| 617                             | Shri Saur Singh             | 200                         | 75          | 1st February,<br>1957                 |   |  |  |  |
| 618                             | Shri Narinder Singh         | 100                         | 100         | 1st September,<br>1956                |   |  |  |  |
| 619                             | Shri Diwan Singh            | 175                         | 81          | 1st March, 1955                       |   |  |  |  |
| 620                             | Shri Sohan Singh            | 100                         | 25          | 1st June, 1957                        |   |  |  |  |
| 621                             | Shri Puran Singh            | 50                          | <b>.</b> 36 | 15th August,<br>1955                  |   |  |  |  |
| 622                             | Shri Gurcharan<br>Singh     | 200                         | 89          | 1st October,<br>1955                  |   |  |  |  |
| 623                             | Shri Bakhtawar<br>Singh     | 100                         | 51          | 1st October,<br>1955                  |   |  |  |  |
| 624                             | Shri Kartar Singh           | 200                         | 83          | 1st March, 1956                       |   |  |  |  |
| 625                             | Shri Dalip Singh            | 400                         | 209         | 1st March, 1956                       | p their                                   |  |  |  |
| 626                             | Shri Harbans Singh<br>Giani | 700                         | 201         | 15th July, 1955                       | <b>)</b><br>1870                          |  |  |  |
| 627                             | Shri Sardar Singh           | 400                         | 314         | 1st March, 1955                       |   |  |  |  |
| 628                             | Shri Kesar Mal              | 100                         | 48          | 1st May, 1956                         |   |  |  |  |
| 629                             | Shri Amar Nath              | 100                         | 50          | 1st July, 1956                        |   |  |  |  |
| 630                             | Shri Mohinder Singh         | 300                         | 210         | 1st August, 1957                      |   |  |  |  |
| 631                             | Shri Sadhu Singh            | 150                         | 22          | 1st February,<br>1957                 |   |  |  |  |
| 632                             | Shri Harnam Singh           | 200                         | 182         | 1st March, 1957                       |   |  |  |  |
| 633                             | Shri Talib Masih            | 30                          | 21          | 1st October,                          |   |  |  |  |
| 634                             | Shri Swarn Singh            | 400                         | 200         | 1957<br>1st July, 1956                | •   |  |  |  |

| Comic       | l Name of the loanee       |            | NT OUT-<br>NDING | Date when the amount    | Action taken to recover the arrears |  |
|-------------|----------------------------|------------|------------------|-------------------------|-------------------------------------|--|
| Seria<br>No |                            | Principal  | Interest         | became due              |                                     |  |
| 1           | 2                          | 3          | 4                | 5                       |                                     |  |
|             | Community ]                | Project Na | WANSHAHR         | -concld                 |                                     |  |
| 635         | Shri Jagat Singh           | Rs 500     | Rs 144           | 1st July, 1956          |                                     |  |
| 636         | Shri Mohinderpaul<br>Singh | 500        | 128              | 1st July, 1956          |                                     |  |
| 637         | Shri Rajpal Singh          | 600        | 300              | 1st July, 1956          |                                     |  |
| 638         | Shri Arjan Singh           | 400        | 200              | 1st July, 1956          |                                     |  |
| 639         | Shri Harkishan Lal         | 1,000      | 497              | 1st June, 1956          |                                     |  |
| 640         | Shri Dalip Singh           | 400        | 185              | 1st May, 1956           |                                     |  |
| 641         | Shri Khushia Singh         | 400        | 197              | 1st June, 1956          |                                     |  |
| 642         | Shri Gopal Singh           | 300        | 140              | 1st May, 1956           |                                     |  |
| 643         | Shri Basti Ram             | 200        | 94               | 1st May, 1956           |                                     |  |
| 644         | Shri Puran Singh           | 50         | 26               | 1st September,<br>1957  |                                     |  |
| 645         | Shri Bur Singh             | 1,000      | 350              | 1st July, 1956          |                                     |  |
| 646         | Shri Sardara Singh         | 600        | 304              | 1st June, 1956          |                                     |  |
| 647         | Shri Mehar Chand           | 300        | 175              | 1st September,<br>1957  |                                     |  |
| 648         | Shri Hardial Singh         | 400        | 160              | 1st August, 1955        |                                     |  |
| 649         | Shri Sukh Chain<br>Singh   | 175        | 90               | 1st April, 1955         |                                     |  |
| 650         | Shri Shiv Dev Singh        | 400        | 210              | 1st January,<br>1956    |                                     |  |
| 651         | Shri Charan Singh          | 200        | 105              | 1st December,<br>1955   |                                     |  |
| 652         | Shri Puran Singh           | 100        | 51               | 1st October,<br>1956    |                                     |  |
| 653         | Shri Waryam Singh          | 200        | 105              | 1st October,<br>1955    |                                     |  |
| 654         | Shri Wadhawa Singh         | 350        | 160              | 15th April, 1955        |                                     |  |
| 655         | Shri Buta Singh            | 200        | 105              | 1st December, 1955      |                                     |  |
| 656         | Shri Balbir Singh          | 400        | 160              | 15th September,<br>1955 |                                     |  |
|             | Total                      | 16,330     | 8,093            |                         |                                     |  |
| 1           | Grand Total                | 9,68,300   | 2,61,380         | İ                       |                                     |  |

4

#### ELECTIONS TO LOCAL BODIES

791. Shri Lajpat Rai: Will the Minister for Revenue be pleased to state the names of the Municipal Committees, Notified Area Committees, Small Town Committees and District Boards in the State where elections are overdue?

Giani Kartar Singh: There are no Small Town Committees in the State. Statements I and II containing lists of the Municipal Committees, Notified Area Committees and the District Boards in the State where elections are due have been placed on the Table of the House.

# STATEMENT No. I Names of Municipal Committees where elections are due.

| Name of the District | Name of Local Body                          |  |  |  |
|----------------------|---|--|--|--|
| Gurdaspur            | 1. Munici pal Committee, Dalhousie          |  |  |  |
|                      | 2. Municipal Committee, Qadian              |  |  |  |
|                      | 3. Municipal Committee, Batala              |  |  |  |
|                      | 4. Municipal Committee, Dina Nagar          |  |  |  |
|                      | 5. Municipal Committee, Gurdaspur           |  |  |  |
|                      | 6. Municipal Committee, Pathankot           |  |  |  |
|                      | 7. Municipal Committee, Dhariwal            |  |  |  |
|                      | 8. Munici pal Committee, Sujanpur           |  |  |  |
|                      | 9. Municipal Committee, Siri Hargobindpur   |  |  |  |
|                      | 10. Municipal Committee, Dera Baba Nanak    |  |  |  |
|                      | 11. Municipal Committee, Fatehgarh Churian  |  |  |  |
|                      | 12. Municipal Committee, Narot Jaimal Singh |  |  |  |
| Amritsar             | 1. Municipal Committee, Amritsar            |  |  |  |
|                      | 2. Municipal Committee, Tarn Taran          |  |  |  |
|                      | 3. Municipal Committee, Patti               |  |  |  |
|                      | 4. Municipal Committee, Khem Karan          |  |  |  |
|                      | 5. Municipal Committee, Chheharta           |  |  |  |
|                      | 6. Municipal Committee, Jandiala            |  |  |  |
|                      | 7. Municipal Committee, Ram Dass            |  |  |  |
|                      | 8. Municipal Committee, Majitha             |  |  |  |
|                      | 9. Municipal Committee, Sur Singh           |  |  |  |
|                      | 10. Municipal Committee, Sultanwind         |  |  |  |

| Name of the district |     | Name of Local Body                     |
|----------------------|-----|--|
| Jullundur            | ••• | 1. Municipal Committee, Nakodar        |
|                      |     | 2. Municipal Committee, Phillaur       |
|                      |     | 3. Municipal Committee, Kartarpur      |
|                      |     | 4. Municipal Committee, Nawanshahr     |
|                      |     | 5. Municipal Committee, Nurmahal       |
|                      |     | 6. Municipal Committee, Banga          |
|                      |     | 7. Municipal Committee, Alawalpur      |
|                      |     | 8. Municipal Committee, Rahon          |
|                      |     | 9. Municipal Committee, Apra           |
|                      |     | 10. Municipal Committee, Jullundur     |
|                      |     | 11. Municipal Committee, Adampur       |
| Ludhiana             |     | 1. Municipal Committee, Raikot         |
|                      |     | 2. Municipal Committee, Jagraon        |
|                      |     | 3. Municipal Committee, Samrala        |
| Ferozepur            | • • | 1. Municipal Committee, Ferozepur      |
|                      |     | 2. Municipal Committee, Moga           |
|                      |     | 3. Municipal Committee, Zira           |
|                      |     | 4. Municipal Committee, Muktsar        |
|                      |     | 5. Municipal Committee, Fazilka        |
|                      |     | 6. Municipal Committee, Abohar         |
|                      |     | 7. Municipal Committee, Guru Harsahai  |
|                      |     | 8. Municipal Committee, Jalalabad      |
|                      |     | 9. Municipal Committee, Bucho Mandi    |
|                      |     | 10. Municipal Committee, Tankanwali    |
|                      |     | 11. Municipal Committee, Giddarbaha    |
|                      |     | 12. Municipal Committee, Dharmkot      |
|                      |     | 13. Municipal Committee, Malout        |
|                      |     | 14. Municipal Committee, Talwandi Bhai |
| Hoshiarpur           | ••  | 1. Municipal Committee, Hoshiarpur     |
|                      |     | 2. Municipal Committee, Urmar Tanda    |
|                      |     | 3. Municipal Committee, Una            |
|                      |     | 4. Municipal Committee, Mukerian       |

# [Minister for Revenue]

| Name of the District | Name of Local Body                       |  |  |  |
|----------------------|--|--|--|--|
| 1 X 3                | 5. Municipal Committee, Shamchaurasi     |  |  |  |
|                      | 6. Municipal Committee, Dasuya           |  |  |  |
|                      | 7. Municipal Committee, Garhdiwala       |  |  |  |
|                      | 8. Municipal Committee, Khanpur          |  |  |  |
|                      | 9. Municipal Committee, Miani            |  |  |  |
|                      | 10. Municipal Committee, Hariana         |  |  |  |
|                      | 11. Municipal Committee, Anandpur Sahib  |  |  |  |
|                      | 12. Municipal Committee, Garh Shankar    |  |  |  |
| Kangra               | . 1. Municipal Committee, Dharamsala     |  |  |  |
|                      | 2. Municipal Committee, Nurpur           |  |  |  |
|                      | 3. Municipal Committee, Palampur         |  |  |  |
|                      | 4. Municipal Committee, Nagrota Bhagwan  |  |  |  |
| •                    | 5. Municipal Committee, Kangra           |  |  |  |
|                      | 6. Municipal Committee, Kulu             |  |  |  |
| Karnal               | . 1. Municipal Committee, Karnal         |  |  |  |
|                      | 2. Municipal Committee, Shahabad         |  |  |  |
| •                    | 3. Municipal Committee, Panipat          |  |  |  |
| •                    | 4. Municipal Committee, Ladwa            |  |  |  |
|                      | 5. Municipal Committee, Pundri           |  |  |  |
|                      | 6. Municipal Committee, Radaur           |  |  |  |
|                      | 7. Municipal Committee, Gharaunda        |  |  |  |
| Gurgaon              | . 1. Municipal Committee, Palwal         |  |  |  |
|                      | 2. Municipal Committee, Rewari           |  |  |  |
| •                    | 3. Municipal Committee, Ferozepur-Jhirka |  |  |  |
|                      | 4. Municipal Committee, Faridabad        |  |  |  |
|                      | 5. Municipal Committee, Gurgaon          |  |  |  |
|                      | 6. Municipal Committee, Pataudi          |  |  |  |
|                      | 7. Municipal Committee, Nuh              |  |  |  |
|                      | 8. Municipal Committee, Hailey-Mandi     |  |  |  |
|                      | 9. Municipal Committee, Sohna            |  |  |  |
|                      | 10. Municipal Committee, Farrukh Nagar   |  |  |  |
|                      | 11. Municipal Committee, Bawal           |  |  |  |

| Name of the District | , Name of Local Body  |
|----------------------|---|
| Rohtak               | 1. Municipal Committee, Bahadurgarh                                       |
|                      | 2. Municipal Committee, Jhajjar   |
|                      | 3. Municipal Committee, Beri  |
|                      | 4. Municipal Committee, Gohana  |
|                      | 5. Municipal Committee, Mehm  |
|                      | 6. Municipal Committee, Rohtak  |
|                      | 7. Municipal Committee, Sonepat   |
| Hissar .             | . 1. Municipal Committee, Hansi   |
|                      | 2. Municipal Committee, Bhiwani   |
|                      | 3. Municipal Committee, Sirsa   |
|                      | 4. Municipal Committee, Dabwali   |
|                      | 5. Municipal Committee, Fatehabad   |
|                      | 6. Municipal Committee, Loharu  |
|                      | 7. Municipal Committee, Tohana  |
|                      | 8. Municipal Committee, Kalanwali   |
|                      | 9. Municipal Committee, Jakhal  |
|                      | 10. Municipal Committee, Hissar   |
| Simla                | 1. Municipal Committee, Simla   |
| Ambala               | 1. Municipal Committee, Ambala City                                       |
|                      | 2. Municipal Committee, Kalka   |
|                      | 3. Municipal Committee, Rupar   |
|                      | 4. Municipal Committee, Kharar  |
|                      | 5. Municipal Committee, Sadhaura  |
|                      | 6. Municipal Committee, Chhachhrauli                                      |
|                      | 7. Municipal Committee, Buria   |
|                      | 8. Municipal Committee, Morinda   |
|                      | 9. Municipal Committee, Jagadhri  |
|                      | 10. Municipal Committee, Yamuna Nagar                                     |
|                      | 11. Municipal Committee, Kurali   |
|                      | 12. Municipal Committee Mani Majra Committee, Nangal Committee, Nelokheri |

## [Minister for Revenue]

| Name of the District | Name of Local Body                  |  |  |
|----------------------|-------------------------------------|--|--|
| Patiala              | 1. Municipal Committee, Patiala     |  |  |
|                      | 2. Municipal Committee, Nabha       |  |  |
|                      | 3. Municipal Committee, Dera Bassi  |  |  |
|                      | 4. Municipal Committee, Nalagarh    |  |  |
| Sangrur              | 5. Municipal Committee, Sangrur     |  |  |
|                      | 6. Municipal Committee, Jind        |  |  |
|                      | 7. Municipal Committee, Safidon     |  |  |
| Bhatinda             | 8. Municipal Committee, Bhatinda    |  |  |
|                      | 9. Municipal Committee, Faridkot    |  |  |
|                      | 10. Municipal Committee, Kot Kapura |  |  |
|                      | 11. Municipal Committee, Jaitu      |  |  |
| Mohindergarh         | 12. Municipal Committee, Dadri      |  |  |

# STATEMENT NO. II Name of the District Boards where elections are due.

#### PACCA CANALS

- 792. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the names of the pacca canals constructed in the State, the dates when and the period within which they were completed;
  - (b) the number of gazetted officers who had been working on the said canals;
  - (c) the expenditure incurred on the establishment on each of the said canals?

Sardar Gian Singh Rarewala: The statement is placed on the Table of the House.

|   | (a)   | (b) | (c)   |  |     |  |
|---|---|-----|---|--|-----|--|
|   | constructed in the e period within who were completed |     | The number of gazetted officers who had been working on the said canals | The expenditure incurred on the establishment on each of the said canals |     |  |
| Bhakra Main Line Nrawana Branch                                 | Started<br>1948<br>1951                               |     | were complete   | orks d in hen ened ime. onti-  | 154 | Rs 117 lacs.   |
| Bhakra Main Branch  | June, 1951  |     | Ditto   |  | 48  | 8.06 lacs  |
| Head Reach of Bist Doab Canal (R. D.—5326)                      | October, 1952   | ••  | February, 1955  | • •  | 3   | No separate establishment was employed. The work was got done by the establishment employed on remodelling Rupar Head works. As such no separate account was kept.   |
| Nangal Hydel Channel  | July, 1946]   |     | May, 1954   |  | 115 | 70.06 lacs   |
| Jullundur Branch of Bist Doab<br>Canal (R.D. 9,0000 to 226,000) | January, 1953   | ••  | June, 1954  | ••   | 6   | 33.85 lacs.  |
| Bikaner Canal (R.D. 25,000 to tail R.D. 367,000)                | December, 1922  | ••  | April, 1928   | ••   | 18  | Old record of expenditure on establishment is not available.   |
| Ferozepur Feeder (R.D. 15,000 to tail R.D. 16,8230)             | July, 1951  |     | July, 1955  |  | 20  | No separate account was maintained for the establishment employed on Ferozepur Feeder as the Canal was constructed simultaneously with the construction of Harike Barrage for which a joint account was maintained. However, the pro-rata expenditure up to December, 1957 comes to Rs 22.67 lacs. |

#### REPORTS OF THE PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE

793. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Finance be pleased to state what action, if any, has been taken by the Finance Department on the recommendations/observations of the Reports of the Public Accounts Committee since 1952?

Shri Mohan Lal: The Reports of the Public Accounts Committee on the Appropriation Accounts for the years 1947-48 to 1951-52 only have been received so far and action on the various recommendations/observations contained therein is being taken in accordance with the procedure laid down in consultation with the Public Accounts Committee. According to this procedure, the Administrative Departments communicate the action taken by them on the recommendations/observations, with which they are concerned, to the Secretary, Public Accounts Committee, who is required to prepare a statement showing the action taken on the Reports of the Committee and lay the same before the Public Accounts Committee. The information required is not readily available in the Finance Department and the time and labour involved in collecting the same would hardly be commensurate with the object in view.

#### CHECKING OF STOCKS OF BHAKRA NANGAL PROJECT

- 794. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether the stocks at Bhakra-Nangal Project have ever been checked; if so, on what dates and with what result;
  - (b) whether it is a fact that stocks worth lakhs of rupees have been found missing; if so, whether responsibility has been fixed, and the action, if any, taken against the person or persons responsible?

#### Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes.

The stores are mainly handled by Executive Engineer, Stores Division. The arrangement is that two Inspectors of the rank of Sub-Divisional Officers assisted by ancillary staff of store Munishis, etc., are employed on a continuous check of the stores in that Division. All articles have to be checked within 6 months and valuable articles within 3 months. Stocks have been checked ten times so far. Special checks were also exercised during May, 1956, and June, 1957. A special check of Bhakra Warehouse was also made in December, 1957.

In other Divisions, stores are checked twice a year. The last check was exercised in September, 1957.

(b) No.

Excesses and shortages discovered in Nangal Stores Division are as follows:—

Rs

Excesses

2,83,339

**Shortages** 

2,89,127

All excesses were taken on Goods Receipt sheets and credit afforded to Receipt and Recoveries on Capital Account. Shortages were mainly due to wrong issues, but where shortage was proved, the amounts were immediately placed in Miscellaneous Advances and recoveries are being made.

In other Divisions only very minor discrepancies were discovered and action is being taken to recover the cost of shortages.

# RATE OF EARTHWORK PAID TO LABOURERS BY THE IRRIGATION DEPARTMENT

797. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether he is aware of the fact that the rate of earthwork per thousand cubic feet paid to the labourers employed in the Irrigation Department is nearly ten rupees less than that paid by the Buildings and Roads Branch; if so, the reasons for this difference?

Sardar Gian Singh Rarewala: The rate of earthwork in Irrigation Branch for ordinary soil where no extra allowance is to be paid to the contractors is Rs 14-12-0 and Rs 14 per thousand c.ft. per 100 ft. lead. Rate in Buildings and Roads Branch varies from Rs 18 to Rs 20 per thousand c.ft. with 100 ft. lead.

In Irrigation Branch, however, where earth is wet or slushy or extra hard extra rate is also paid for such quantity as is classified as wet or slushy or hard. In Buildings and Roads Branch rate covers all such cases and it also includes compensation for borrow-pits. The two rates are not strictly comparable as specification and mode of calculation of over all rate varies.

A common schedule applicable to both Branches has been prepared and is under the consideration of the Government.

#### RATE OF PAYMENT FOR EARTH WORK TO LABOURERS

798. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Public Works be pleased to state whether he is aware of the fact that the Buildings and Roads Branch of the Public Works Department pay Rs 10 more for one thousand cubic feet of earthwork than that paid by the Irirgation Department, if so, the reasons for the difference?

Rao Birendar Singh: The rate of earthwork obtaining in P.W.D., Buildings and Roads Branch varies, from Rs 18 to Rs 20 per thousand cubic feet according to the rate of premium prevalent in each area, whereas the parallel rate in force in the Irrigation Branch is Rs 14 plus Rs 7 for rolling and compaction, which gives an overall rate of Rs 21 per thousand cubic feet.

#### TUBE-WELLS

- 799. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the total number of tube-wells for irrigation purposes completed each year in the State from 1947-48 to 1957-58 together with the expenditure incurred thereon each year;

#### [ M aulvi Abdul Ghani Dar]

(b) the period for which each tube-well had been working and the present working condition of these tube-wells?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a)

|         | Total number of tube-wells for<br>Irrigation purposes completed<br>each year | Expenditure incurred thereon |
|---------|--|------------------------------|
| 1947-48 |  | Rs                           |
|         |  | • •                          |
| 1948-49 | ••   | ••                           |
| 1949-50 | ••   | 9,91,469                     |
| 1950-51 | ••   | 19,24,509                    |
| 1951-52 |  | 37,24,422                    |
| 1952-53 | 61   | 38,81,244                    |
| 1953-54 | 167  | 43,64,757                    |
| 1954-55 | 97   | 1,27,27,351                  |
| 1955-56 | 295  | 1,76,57,385                  |
| 1956-57 | 640  | 1,01,04,602                  |
| 1957-58 | 99   | 15,41,136                    |

- (b) (i) The time and trouble involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.
  - (ii) Present working condition of these tube-wells is satisfactory.

#### CULTURABLE LAND AFFECTED BY WATER LOGGING

- 800. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the percentage of culturable land affected by water logging in the State district-wise since the sinking of the tube-wells;
  - (b) the percentage of culturable land which was affected by water-logging in the State, district-wise, before the sinking of the tube-wells?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) The district-wise detail of water-logged areas is not available. According to the recent observations of the depth of sub-soil water-table below natural surface, the extent of water-logging in the various canal tracts is as under:—

<sup>&</sup>quot;A" having subsoil water-table from 0'-5'

<sup>&</sup>quot;B" having subsoil watertable from 5'-10'

<sup>&</sup>quot;C" having subsoil water-table from 10'-15'

| Serial | Name of tract                                  | Affected area in acres sub-soil water depth |           |           |  |
|--------|--|---|-----------|-----------|--|
| No.    |  | 0′—5′                                       | 5′—10′    | 10'_15'   |  |
| 1      | Western Jumna Canal and<br>Bhakra Canal Tracts | 611,328                                     | 860,160   | 491,520   |  |
| 2      | Sirhind Canal Tract                            | 701,952                                     | 1,585,145 | 1,138,790 |  |
| 3      | Bist Doab Tract                                | 420,557                                     | 500,736   | 277,402   |  |
| 4      | Eastern Canal Tract                            | 561,562                                     | 203,981   | 39,152    |  |
| 5      | Upper Bari Doab Canal Tract                    | 933,274                                     | 462,336   | 188,314   |  |
| 6      | Gurgaon District (Agra<br>Canal Tract)         | 41,847                                      | 188,313   | 138,701   |  |
|        | Total  | 3,270,520                                   | 3,800,671 | 2,283,879 |  |

(b) Very few tube-wells have been sunk as an anti-waterlogging measure and their effect would be known in time.

#### DRAINAGE SYSTEM

801 Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) The expenditure incurred on improving the drainage system in the State district-wise, during the last ten years;
- (b) the area of land rendered useless by floods, district-wise, during the said period?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) the following expenditure has been incurred, district-wise, on improving the drainage system in the State during the last ten years. This does not include the expenditure incurred in 1957-58. The figures for 1957-58 will be known at the close of the financial year:—

|          |                  |     | I/2       |
|----------|------------------|-----|-----------|
| (1) Amri | itsar District   |     | 3,84,260  |
| (2) Gurd | laspur District  |     | 15,630    |
|          | niarpur District | • • | 2,26,700  |
|          | niana District   |     | 4,21,136  |
|          | zepore District  |     | 2,34,996  |
|          | ala District     |     | 81,553    |
|          | rur District     |     | 29,818    |
|          | la District      |     | 50,588    |
|          | tak District     |     | 7,98,045  |
|          | nal District     |     | 26,56,820 |
|          |                  |     |           |

## [Minister for Irrigation and Power]

(b) The area of land rendered useless by floods, district-wise, during the last ten years is:—

| (1) Rohtak                    |  |     | Acres<br><i>Nil</i> |
|-------------------------------|--|-----|---------------------|
| (2) Gurgaon                   |  | • • | Nil                 |
| (3) Patiala                   |  |     | 1,099               |
| (4) Simla                     |  |     | Nil                 |
| (5) Hoshiarpur                |  |     | 2,738               |
| (6) Gurdaspur                 |  |     | 6,684               |
| (7) Karnal                    |  |     | Nil                 |
| (8) Mohindergarh              |  | • • | Nil                 |
| (9) Ludhiana                  |  |     | Nil                 |
| (10) Hissar                   |  |     | Nil                 |
| (11) Amritsar                 |  | • • | 7,581               |
| (12) Jullundur                |  |     | 2,489               |
| (13) Kangra                   |  | • • | 319                 |
| (14) Ferozepore               | Company of the Control of the Contro |     | Nil                 |
| (15) Kapurthala               | 18. Milita   | • • | 2,557               |
| (16) Ambala                   | the state of the s | • • | 798<br>3,119        |
| (17) Bhatinda<br>(18) Sangrur |  | • • | . 1,710             |

#### SUPPLY OF WATER TO DOABA AREA FROM BHAKRA-NANGAL CANAL

- 802. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether any water for irrigation is being supplied to the Doaba area from the Nangal Canal;
  - (b) whether it is a fact that the level of sub-soil water in the areas where water from the Nangal Canal has been supplied has arisen; if so, the action, if any, proposed to be taken in the matter?

## Sardar Gian Singh Rarewala: (a) No.

(b) No.

#### RELIEF TO FLOOD-AFFECTED AREAS

- 803. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Revenue be pleased to state—
  - (a) the details of relief given to the flood-affected areas during the last ten years in the State, district-wise;
  - (b) the relief given to the flood-affected areas in tahsils Nuh and Palwal of Gurgaon district during said period?

## Unstarred Questions and Answers

# Giani Kartar Singh: (a) Statement attached.

| (b) Nuh Tahsil—                  |     |           |
|----------------------------------|-----|-----------|
| (i) For food and Shelter         |     | Rs<br>245 |
| (ii) Grant for repairs to houses |     | 13,200    |
| (iii) Remission of land revenue  | • • | 1,47,287  |
| Total                            | ••  | 1,40,732  |
| Palwal Tahsil—                   | •   | -         |
| (i) For food and shelter         |     | 6,988     |
| (ii) Grant for repairs to houses |     | 1,25,635  |
| (iii) Remission of Land Revenue  |     | 88,901    |
| Total                            |     | 2,21,524  |

|     | Name of district | . ( | Feeding charges | Cash<br>Doles | Medicines | Transpor     | Repair<br>of<br>houses | Clothing    | Remission<br>of<br>Land<br>Revenue | Remission<br>of<br>A biana | Shifting<br>of<br>abadis | Miscel-<br>laneous<br>Rs<br>2,84,751 | [Minis  | (10)80              |
|-----|------------------|-----|-----------------|---------------|-----------|--------------|------------------------|-------------|------------------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------------------|---------|---------------------|
| 1.  | Kapurthala       |     | Rs<br>4,819     | Rs<br>1,400   | Rs<br>888 | Rs<br>1,3523 | Rs<br>6,21,629         | Rs<br>3,598 | Rs                                 | Rs<br>··                   | Rs                       | Rs<br>2,84,751                       | ster fo |                     |
| 2.  | Hoshiarpur       |     |                 | • •           | 41,577    |              | 21,63,742              | 49,995      | 2,27,515                           | 12,376                     |                          | 1,402                                | )î      | -                   |
| 3.  | Simla            |     | N <b>il</b>     | Nil           | Nil       | Nil          | Nil                    | Nil         | 95,003<br><i>Nil</i>               | Nil                        | Nil                      | Nil                                  | Revenue | UN                  |
| 4.  | Amritsar         |     | 19,455          | 54,218        | 2,52,937  |              | 63,28,500              | 82,702      | ••                                 |                            | 3,241                    | • •                                  | nue]    | Punjab Vidhan Sabha |
| 5.  | Ludhiana         |     | 10,933          | ••            | 8,663     |              | 16,53,445              | 72,726      | 4,34,509                           |                            |                          | 2,874                                |         | VIDI                |
| 6.  | Karnal!          |     | 11,990          | 790           | 4,060     | 1,360        | 5,28,024               | 41,984      | 3,88,325                           | 1,45,16                    | o                        | ••                                   |         | IAN.                |
| 7.  | Kangra           |     | 35,855          |               | 1,077     | 4,309        | ••                     | ••          | 7,33,154                           | • •                        | 745                      | ••                                   |         | SAB                 |
| 8.  | Mahendergarh     |     | Nil             | Nil           | Nil       | Nil          | Nil                    | Nii         | Nil                                | Nii                        | Nil                      | Nil                                  |         | HA                  |
| 9.  | Patiala          |     | Nil             | Ni <b>l</b>   | Nil       | Nil          | Nil                    | Nil         | Nil                                | Nil                        | Nil                      | Nil                                  |         |                     |
| 10. | Gurgaon          |     | 10,768          | 4,340         | ••        | 2,000        | 2,84,081               | 48,000      | 1,47,287                           | 10,922                     |                          | • •                                  |         |                     |
| 11. | Rohtak           | د   | 4,672           |               | • •       | ••           | 78,011                 | 21,712      | 1,59,491                           |                            | ••                       | • •                                  |         |                     |
| 12. | Gurdaspur        |     | Nil             |               | ••        | 16,449       | . • •                  |             | 9,46,334                           | • •                        |                          | ••                                   | *       | [26тн               |
| 13. | Sangrur          |     |                 | Nil           | Nil       | Nil          | Nil                    | Nil         | Nil                                | Nil                        | Nil                      | Nil                                  |         | Н                   |
| 14. | Ambala           |     |                 |               | ••        |              | 1,098                  | 3,000       | • •                                | • •                        | •••                      | ••                                   |         | Fe                  |
| 15. | Hissar           |     |                 | 10,462        | • •       | ••           | 1,18,230               | 14,999      | • •                                | • •                        |                          | ••                                   |         | 3RU/                |
| 16. | Jullundur        |     | ••              |               | • •       | .• •         |                        |             | 11,05,107                          | • •                        | •                        | ••                                   |         | February,           |
| 17. | Ferozepore       |     |                 | ••            | • •       | • •          |                        |             | 8,791                              | • •                        |                          | ••                                   |         | , 1958              |
| 18. | Bhatinda         |     |                 |               | • •       | 43,906       | 13,62,316              |             |                                    |                            |                          | V-V-                                 |         | 58                  |

. =

بني

, k

inal with

Driginal with; Junjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

## OFFER BY U. P. GOVERNMENT TO SUPPLY WATER FOR IRRIGATION PURPOSES IN GURGAON DISTRICT

- 804. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) wehther it is a fact that two years ago the U. P. Government made an offer to the State Government to supply water during the last days of September each year to lands in the district of Gurgaon for facilitating the sowing of crops;
  - (b) whether it is also a fact that the said offer was rejected, if so, the reasons therefor and the alternative proposal for the purpose by Government?

#### Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes.

(b) Yes. The offer was rejected as the U.P. Government proposed to charge about double the irrigation rates from our cultivators. An alternative scheme for irrigating this area, viz. "Gurgaon Canal Project, 1956" has been prepared and submitted to the Central Water and Power Commission for approval.

#### DAMAGE BY WATERLOGGING DUE TO CANALS

- 805. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the names of places in the State where lands were damaged by water logging on account of the canals:
  - (b) the steps taken to check waterlogging caused by the canals?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Waterlogging is caused mainly by rainfall, floods and canals. It cannot be made out as to how much is due to canals alone. However in the following, canal tracts have been waterlogged:—

- (i) Upper Bari Doab Canal.
- (ii) Bist Doab Canal.
- (iii) Eastern Canal.
- (iv) Sirhind Canal.
- (v) Grey Canal.
- (vi) Western Jumna Canal (East).
- (vii) Western Jumna Canal (West).
- (viii) Agra Canal in Gurgaon District.

[Minister for Irrication]

(b) An Action Committee was set up by the Punjab Government to report on the waterlogging problem in the Punjab and a number of remedial measures have been suggested. For the present Government is concentrating on the excavation of surface drains and construction of embankments on rivers to prevent spilling and to avoid additions of flood waters to the sub-soil reservoir.

#### LEVY OF ENTERTAINMENT TAX

- 807. Shri Abhai Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) whether the recommendations of the Taxation Enquiry Committee and the Film Enquiry Committee that entertainment tax should be levied on a percentage basis and not on the existing slab system have come to the notice of Government;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether the Government propose to take any action on the said recommendations?
  - Dr. Gopi Chand Bhargava: (a) Yes Sir.
- (b) These recommendations were considered by Government, but were not found acceptable.

#### PROVINCIALIZATION OF LOCAL BODY SCHOOLS

808. Shri Abhai Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether it is a fact that an Adult Education Centre being run by the Rehabilitation Department in the Centralized Infirmary, Rewari district Gurgaon, has recently been provincialized, if so, the reasons therefor?

#### Shri Amar Nath Vidyalankar: No.

# Underground lake of sweet water in tehsil Rewari, district Gurgaon

- 809. Shri Abhai Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether he is aware of the fact that the Exploratory Tube-wells Agency of the Government of India has struck an underground lake of sweet water in rehsil Rewari, district Gurgaon;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative whether there is any proposal under the consideration of Government to use the water of the said lake for irrigation purposes in the said area; if so, in what manner?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes, sweet water bearing strata have been struck in certain bores.

(b) Seven sites have been selected by the Government of India for boring under their Tube-well Exploratory Programme in Rewari Tehsil of Gurgaon District. Four sites have been drilled so far and report is awaited for the other three sites. Two bores at Dehina Zainabad and Darauli have been found to yield more than 20,000 gallons per hour.

According to the terms and conditions with the Government of India, an exploratory well yielding more than 20,000 gallons is acceptable by the State Government for irrigation purposes.

On the basis of exploratory data tube-wells will be installed in the area when suitable water-bearing strata has been struck.

# REFUND OF MINIMUM CHARGES BY THE REWARI ELECTRIC SUPPLY AND GENERAL INDUSTRIES LTD., REWARI, DISTRICT GURGAON

810. Shri Abhai Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state with reference to the reply to un-starred question No. 39 printed in the list of questions of 6th May, 1957 whether any steps have been taken by the Government to get the refund of the minimum charges paid by the consumers to the Electric Supply Company, Rewari, if so, what?

Sardar Gian Singh Rarewala: Yes. The Rewari Electric Supply Company was issued a directive by Government in April, 1957, to allow the refund of minimum charges. There being no response a further directive was issued in June, 1957. In November, 1957, it was stated by the Company that refund of 1/4th amount would be allowed by them through the bills of December, 1957 and with regard to the balance they sought Government's approval for refunding the amount by instalments in view of their financial difficulties. The Electric Inspector to Government, Punjab, has been asked to verify the amount of the refund already said to have been allowed and regarding the balance, the Company's request for refund in instalments is under consideration.

## UNAUTHORISED FELLING OF TREES IN PRIVATE FOREST IN TEHSIL KANDAGHAT

812. Shri Roshan Lal: Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether it has come to the notice of Government that large-scale unauthorised felling of trees in the private forest in Tehsil Kandaghat is taking place if so, the steps if any, proposed to be taken by Government to stop this practice?

Sardar Gurbanta Singh: Part I.—Yes.

Part II.—The matter is under Government's active consideration.

nd

1

## CONSTRUCTION OF A BRIDGE OVER KHUTHER NADI IN TEHSIL KANDAGHAT

- 813. Shri Roshan Lal: Will the Minister for Public Works be pleased to state—
  - (a) whether there was any scheme under the consideration of erstwhile Pepsu Government to construct a bridge over Khuther Nadi in tehsil Kandaghat;
  - (b) whether the said scheme has been finalized by Government, if so, the time by which it is expected to be implemented?

Rao Birendar Singh: (a) No.

(b) Does not arise.

WIDENING AND METALLING OF PANJORE-NALAGARH ROAD

814. Shri Roshan Lal: Will the Minister for Public Works be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to start widening and metalling the Panjore-Nalagarh Road this year, if so, the time by which the work on the said road is expected to be completed?

Rao Birendar Singh: Yes. The work will be taken up during the 2nd Five-Year Plan period subject to the availability of funds.

GEOLOGICAL SURVEY OF MINERALS IN SUB-DIVISION, KANDAGHAT

815. Shri Roshan Lal: Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to have a geological survey of the Kandaghat Sub-Division and the Morni Hill Area in Ambala District to ascertain if there are any minerals in this area?

Shri Mohan Lal: Yes. The Geological Survey of India have included the following items concerning Kandaghat Sub-Division and Ambala District in their field programme for 1957-58:—

- (i) Examination of the occurrences of lead, copper, pyrites and limestone, etc., in the Simla Hills.
- (ii) Investigation of limestone between Tundapathar and Sherala, Ambala District, for the manufacture of calcium carbite.

GRANT OF HILL ALLOWANCE IN NALAGARH HILL AREA

- 816. Shri Roshan Lal: Will the Minister of Finance be pleased to state
  - (a) whether it is a fact that the Government employees of five parganas of Nalagarh Tehsil enjoy the benefit of Hill Allowance;
  - (b) whether it is also a fact that employees of the other parganas of the said tehsil do not enjoy this benefit; if so, the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: (a) and (b). The matter is under investigation and a reply to the question, as soon as it is ready, will be forwarded to the Hon. Member.

WORKING HOURS FOR CLASS IV GOVERNMENT ERVANTS IN THE RAJINDRA HOSPITAL, PATIALA

- 817. Comrade Muni Lal: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state
  - (a) the number of hours fixed for duty, for the class IV Government employees in the Rajindra Hospital, Patiala;
  - (b) whether he is aware of the fact that class IV Government employees in the said Hospital are required to remain on duty from 7 p. m. to 8 a. m., if so, whether any overtime allowance for the period of their duty in excess of the usual working hours, is paid, if not, the reasons therefor?

Chaudhri Suraj Mal: (a) 8 hours.

(b) Part I.—Yes;

Part II.—No overtime allowance is given for undermentioned reasons:

- (i) night duty is kept as continuous duty to avoid changing at odd hours of the night;
- (ii) it is not a 'stand to' duty like other factories; and
- (iii) the benefit of this extra duty is given in turn by a 5 hour duty in rotation.

#### BRIDGES ON MINORS ON BHAKRA CANALS

- 818. Sardar Balwant Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state
  - (a) the details of Minors on Bhakra Canals where no bridges have so far been constructed by Government;
  - (b) whether he is aware of the fact that villagers are experiencing difficulties in going to and fro due to the absence of the bri ges referred to in part (a) above; if so, the steps, if any, proposed to be taken by Government to remove the difficulties of the villagers?

Sardar Gian Singh Rarewala: (a) There is only one Chanarthal Sub Minor 3 miles long with discharge 2.7 cusecs in Patiala Circle where no bridges have so far been constructed.

(b) Yes, proposals to construct V. R. Bridges on the Chanarthal Sub-Minor are under consideration.

<sup>\*</sup>The reply to these parts was received late and it has been printed in the Annexure appearing at the end of this debate.

#### WATERLOGGING IN TEHSIL PATTI AND ZIRA

820. Sardar Gurwaryam Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the area of land which has so far been affected by waterlogging in ehisl Patti, Cistrict Amritsar, and in the Bet area of tehsil Zira, district Ferozepore, particularly that which is irrigated by the Grey Canal, separately, together with the steps taken to combat i.?

Sardar Gian Singh Rarewala: About 70 square, miles of area in tehsil Patti and whole of the bet area of tehsil Zira is affected by waterlogging.

A large number of drainage schemes have been prepared for both these areas to combat waterlogging.

'NURPUR MINOR' IN TEHSIL ZIRA, DISTRICT FEROZEPORE

- 821. Sardar Gurwaryam Singh: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) whether it is a fact that 'Nurpur Minor' was taken out from the Aghawah Canal of the Grey Canal System in tehsil Zira, district Ferozepur, some three or four years back;
  - (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether water has started flowing in the said minor, if not, the reasons therefor, together with the time by which Government propose to let water into it?

#### Sardar Gian Singh Rarewala: (a) Yes.

(b) The minor has not yet started flowing and it will be opened when the proposals for the increase of water allowance, which are under examination, are sanctioned by the Government.

#### PERMIT FOR EXPORT OF RICE

- 823. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) the tonnage of paddy per month which arrived in the Market of Amritsar City as per records of the Market Committee, Amritsar, since 1st January, 1958;
  - (b) whether any permit for the export of rice to Bombay was given to any private concern in Amritsar in the year 1957-58; if so, to whom and the reasons therefor?

Shri Mohan Lal: (a) 3281.5 tons paddy arrived in the Market of Amritsar City from 1st January, 1958 to 21st February, 1958, as per records of the Market Committee. The split up is as under:—

Janaury, 1958

2,099.5 tons

February, 1958

1182.0 tons (up to 21st February, 1958)

(b) Yes. An export permit for 100 tons Basmati rice was issued in favour of Messrs Deva Singh-Sham Singh, Chawal Mandi, Amritsar, under instructions from the Government of India.

#### EXPORT OF RICE TO DELHI

- 824. Sardar Sarup Singh: Will the Minister for Finance be pleased to state—
  - (a) whether the export of ice to Delhi is allowed from all the districts of the State except the districts of Amritsar and Gurdaspur and the tehsil of Sirsa together with the reasons therefor;
  - (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative whether Government are aware of the loss of lakhs of rupees being caused to the growers and traders of these areas; if so, the steps, if any, Government propose to take to remedy this?

Shri Mohan Lal: (a) Yes. The export of rice from the districts of Amritsar and Gurdaspur and Sirsa Sub-Division of Hissar District stands banned under the Punjab Rice Movement Control Order, 1957. The continuance of this ban for these areas has been considered essential to accelerate procurement of rice by the State Government on behalf of the Government of India.

(b) The State Government have decided to acquire all surplus stocks of rice lying with the Rice Licencees in all the districts except the districts of Amritsar and Gurdaspur and Sirsa Sub Division of Hissar District. This step has placed the traders and growers of these areas at pur with those of the restricted areas of Amritsar and Gurdaspur Districts and Sirsa Sub-Division of Hissar District. There is, therefore, no financial loss to the growers and traders of the restricted areas vis-a-vis growers and traders of other districts.

#### TRANSPORT CO-OPERATIVE SOCIETIES IN DISTRICT GURGAON

835. Shri Attar Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state whether any Transport co-operative Societies were registered in district Gurgaon during the year 1957; if so their number?

Chaudhri Suraj Mal: Yes. Six Co-operative Transport Societies were registered in district Curgaon during the Co-operative year 1956-57 and eight more during the period from 1st July, 1957 upto 31st December, 1957.

#### MEMBERS OF REGIONAL TRANSPORT AUTHORITY, PATIALA

836. Shri Attar Singh: Will the Minister for Public Works be pleased to state the number of members of the Regional Transport Authority, Patiala, and their names?

(10)88

Rao Birendar Singh: 10. They are—

- (1) Commissioner, Patiala Division ... Chairman
- (2) Shri Prem Singh Prem, M. L. A.
- (3) Shri Des Raj, M. L. C.
- (4) Shri Kartar Singh Diwana, M. L. A. .. \ Non-official members
- (5) Shri Bhagwant Singh, Ex. M. L. A.
- (6) Shrimati Chandravati, Ex. M. L. A.
- (7) Assistant Inspector-General of Police (Traffic)
- (8) Executive Engineer, P.W.D., B. and R., Patiala

Official Members

- (9) Deputy Transport Controller (Adminstration)
- (10) Secretary, Regional Transport Authority, Secretary-Member Patiala

PAY-SCALES OF AYURVEDIC DISPENSERS IN ERSTWHILE PUNJAB AND PEPSU

825. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Consolidation and Health be pleased to state the scales of pay of Auyrvedic Dispensers in the Ayurvedic dispensaries of the erstwhile States of Punjab and Pepsu.

Chaudhri Suraj Mal: The official designation of dispensers of Ayurvedic dispensaries in the erstwhile Punjab was compounders in pay-scale Rs 39½—1—49½ while that in the erstwhile Pepsu was up-vaidyas in pay-scale Rs 50—3—70/4—90.

ADOPTION OF REGIONAL LANGUAGES IN LOCAL BODIES IN THE STATE 826. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Revenue be pleased to state whether any instructions have been issued by Government to all Local Bodies in the State to adopt the respective regional languages for their day to day official work, if so, the date from which the said instructions are expected to be followed?

Giani Kartar Singh: (i) Yes.

(ii) 1st April, 1958.

ACCOUNT OF PEPSU CHIEF MINISTER'S FLOOD RELIEF FUND GIVEN TO MRS.
P. K. WATTAL

827. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state whether Mrs. P. K. Wattal has rendered the details of the amount of Rs 7,500 given to her from Chief Minister's Flood Relief Fund in 1955-56; if so, the details of the expenditure incurred by her from out of the said amount?

Sardar Partap Singh Kairon: An advance of a sum of Rs 7,000 and not Rs 7,500 was given to Mrs. P. K. Wattal from erstwhile Pepsu Chief Minister's Flood Relief Fund in 1955-56. The details of the account are laid on the Table.

PEPSU HARIJAN SEWAK SANGH PATIA 1/
Accounts of amounts received from the Chief Minister's Relief Fund

| Voucher<br>No. | To whom paid                                       | Material | Amount    |
|----------------|--|----------|-----------|
|                |  |          | Rs A. P.  |
| 1              | Jangir Singh, son of Thakar Singh of Barnala       | Cash     | 100 0 0   |
| 2              | Pishora Singh, son of Madan Singh of<br>Barnala    | Do       | 100 0 0   |
| 3              | Nand Singh, son of Madan Singh of Barnala          | Do       | 100 0 0   |
| 4              | Bhagwan Kaur, daughter of Lal Singh of Barnala     | Do       | 100 0 0   |
| 5              | Gurdial Kaur, daughter of Lal Singh of Barnala     | Do       | 100 0 0   |
| 6              | Hardit Singh, son of Nand Singh of Barnala         | Do       | 100 0 0   |
| 7              | Inder Kaur, daughter of Bachan Singh of Barnala    | Do       | 100 0 0   |
| 8              | Panjab Kaur, w/o Kartar Singh of Barnala           | Do       | 100 , 0 0 |
| 9              | Gurdev Kaur, w/o Kartar Singh of Barnala           | Do       | 100 0 0   |
| 10             | Harchand Singh, son of Bakhtawar Singh of Barnala  | $D_0$    | 100 0 0   |
| 11             | Bhajan Singh, son of Bakhtawar Singh of<br>Barnala | Do       | 100 0 0   |
| 12             | Bh. Kartar Singh, son of Jeewa Singh of Barnala    | $D_0$    | 100 0 0   |
| 13             | Jagrup Singh, son of Mohan Singh of Bar-<br>nala   | Do       | 100 0 0   |
| 14             | Natha Singh, son of Ajaib Singh of Barnala         | $D_0$    | 100 0 0   |
| 15             | Amar Singh, son of Jaimal Singh of Barnala         | Do       | 100 0 0   |
| 16             | Sewa Singh, son of Mastan Singh of Barnala         | Do       | 100 0 0   |
| 17             | Sohna Singh, son of Kishna Singh of Bar-<br>nala   | Do       | 100 0 0   |
| 18             | Mastan Singh, son of Ishar Singh of Barnala        | $D_0$    | 100 0 0   |
| 19             | Gurnam Singh, son of Narain Singh of<br>Barnala    | Do       | 100 0 0   |

(10)90

PUNJAB VIDHAN SABHA

[26тн

FEBRUARY, 1958

### [Chief Minister]

| Voucher<br>No. | To whom paid   | Material           | Amount                 |
|----------------|--|--------------------|------------------------|
|                |  |                    | Rs A. P.               |
| 20             | Bishni, w/o Chahar Singh of village Ranbir-<br>pura        | Cash               | 50 0 0                 |
| 21             | Balwant Singh, son of Bahal Singh of village<br>Ranbirpura | Do                 | 50 0 0                 |
| 22             | Bisawa Singh, son of Lal Singh of village<br>Ranbir pura   | Do                 | 50 0 0                 |
| 23             | Chhoto, w/o Mangal Singh of village Ranbir pura            | D <sub>0</sub>     | 50 0 0                 |
| 24             | Banta, son of Dayala of village Ranbir pura                | Do                 | 50 0 0                 |
| 25             | Santu, son of Dayala of village Ranbirpura                 | Do                 | 50 0 0                 |
| 26             | Jawali, w/o Uddami of village Ranbirpura                   | Do                 | <b>50</b> ± <b>0</b> 0 |
| 27             | Jalal, son of Rura of village Ranbirpura                   | Do                 | 50 0 0                 |
| 28             | Maghar Singh, son of Jaimal of village<br>Ranbirpura       | D <sub>0</sub>     | 50 0 0                 |
| 29             | Joginder Singh, son of Tulsi of village<br>Ranbirpura      | $D_0$              | 50 0 0                 |
| 30             | Jit Singh, son of Natha Singh of village<br>Sarai Moghul   | Do                 | 50 0 0                 |
| 31             | Gopi, son of Hira of village Jhil                          | Beams 2 rafters 23 | 50 8 0                 |
| 32             | Jangir, son of Ram Rakha of village Jhil                   | Ditto              | 50 8 0                 |
| 33             | Anokh, son of Nathu Ram of village Jhil                    | Ditto              | 50 8 0                 |
| 34             | Sadhu, son of Gajjan of village Jhil                       | Ditto              | 50 8 0                 |
| 35             | Harnama, son of Baru of village Jhil                       | Ditto              | 50 8 0                 |
| 36             | Babu, son of Chhotu of village Jhil                        | Ditto              | 50 8 0                 |
| 37             | Santu, son of Jhanju Ram of village Jhil                   | Ditto              | 50 8 0                 |
| 38             | Kartara, son of Narata Ram of village Jhil                 | Ditto              | 50 8 0                 |
| 39             | Kura Ram, son of Jas Ram of village Jhil                   | Ditto              | 50 8 0                 |
| 40             | Indi, w/o Partapa of village Jhil                          | Ditto              | 50 8 0                 |
| 41             | Inder Ram, son of Baru Ram of village Jhil                 | Ditto              | 50 8 0                 |
| 42             | Chand Ram, son of Jawala of village Alipura                | Rafters 75         | 47 13 0                |
| 43             | Chanan Singh, son of Gajjar Singh of village Alipura       | Ditto              | 47 13 0                |

### Unstarred Questions and Answers

| Vouche<br>No. |   | Material                            | Amount    |
|---------------|---|-------------------------------------|-----------|
|               |   |                                     | Rs. A. P. |
| 44            | Sibbu, son of Palu of village Alipura                       | Bricks 2,000                        | 50 0 0    |
| 45            | Deep Singh, son of Sudagar Singh of village Alipura         | Ditto                               | 50 0 0    |
| 46            | Narata Ram, son of Waryam Singh of village Daun Khurd       | Rafters 80                          | 50 0 0    |
| 47            | Ram Singh, son of Basanta Singh of village Daun Khurd       | Ditto                               | 50 0 0    |
| 48            | Bugha Singh, son of Harnama of village Daun Khurd           | Ditto                               | 50 0 0    |
| 49            | Raunki, son Asu, village Mandi of (Ghanaur)                 | Rafters 50                          | 28 12 0   |
| 50            | Atma, son of Cheta, village Fatehpur, Rajputa               | Beams 3 and Rafters<br>60           | 63 14 6   |
| 51            | Sarjit, son of Jot Ram of village Khuda                     | Rafters 60                          | 34 8 0    |
| 52            | Ramdasaian Anantu, son of Nandu of village Khuda Ramdasaian | Beam 1                              | 14 11 0   |
| 53            | Ramdia, son of Panjabi of Sanaur                            | Beams 3                             | 44 1 6    |
| 54            | Arjan, son of Baru of Sanaur                                | Beam 1                              | 14 11 0   |
| 55            | Purni, widow of Nika of Bhankar                             | One beam and 20 rafters             | 26 3 0    |
| 56            | Bakhtawar, son of Hira Singh of village<br>Karanpur         | Rafters 60                          | 34 8 0    |
| 57            | Raj Kaur, widow of Atma Singh of village Karanpur           | Beam 1, rafters 10                  | 20 7 3    |
| 58            | Santa Singh, son of Biru Ram of village<br>Karanpur         | Beam 3, rafters 80                  | 90 1 3    |
| 59            | Gurbaxa, son of Chhotu of village Batta                     | Beams 3, rafter 60,<br>Bricks 1,000 | 103 9 6   |
| 60            | Sant Ram, son of Mangal of village Mallikpur                | Rafters 60                          | 34 8 0    |
| 61            | Ram Dia, son of Matu Ram of village<br>Harnauli             | Beam 1, rafters 20                  | 26 3 0    |
| 62            | Sadhu Ram, son of Matu Ram of Harnauli                      | Beam 1, rafters 10                  | 20 7 3    |
| 63            | Sarupa, son of Mehra of village Harnauli                    | Beam 1, rafters 10                  | 20 7 3    |
| 64            | Chottu, son of Naraina of village Nar-<br>nauli             | Ditto                               | 20 7 3    |

### [Chief Minister]

| Voucher<br>No. | To whom paid   | Materia]            | Amount          |
|----------------|--|---------------------|-----------------|
| 65             | Anti, widow of Tulia of village Dundi-<br>majra        | Beam 1, rafters 20  | Rs A, P. 26 3 0 |
| 66             | Tulsi, son of Maghi of village Dundimajra              | Beam 2, rafters 60  | 63 14 0         |
| 67             | Arjan, son of Harnam of village Palkha                 | Ditto               | 65 14 0         |
| 68             | Rulda, son of Kishan Singh of village<br>Udepur Diwana | Beam 1 Rs 20        | 26 3 0          |
| 69             | Bhana, son of Lalu of village Udepur<br>Diwana         | Beam 1, rafters 40  | 37 11 0         |
| 70             | Waryam, son of Ganga Ram of village Udepur Diwana      | Ditto               | 37 11 0         |
| 71             | Sadhu, son of Ramditta village Mandi                   | Beam 1 rafters 50   | 43 7 3          |
| 72             | Raunki, son of Ramdia, village Mandi                   | Beam 1, rafters ni/ | 14 11 0         |
| 73             | Saundhi, son of Jumma, of village Mandi                | Beam 1              | 14 11 3         |
| 74             | Dhanpat, son of Gujjar, village Mandi                  | Beam 1, rafters 20  | 26 3 0          |
| 75             | Chetu, son of Jhagru, village Mandi                    | Beam 1              | 14 11 0         |
| 76             | Santu, son of Sawan, village Mandi                     | Beam 2, rafters 10  | 35 2 6          |
| 7 <b>7</b>     | Parbhu, son of Jahgru, village Mandi                   | Beam 1, rafters 10  | 20 7 3          |
| 78             | Hari Ram, son of Bathal Ram, village Mandi             | Beams 2, rafters 20 | 40 14 6         |
| 79             | Chajju, son of Kalu, village Mandi                     | Beam 1, rafters 20  | 20 7 3          |
| 80             | Chamela, son of Kundan, village Kotha<br>Gohru         | Rafters 50          | 28 12 0         |
| 81             | Sadhu Ram, son of Ram Partap of village<br>Manjhauli   | Rafters 60          | 34 8 0          |
| 82             | Baru Ram, son of Bishna of village<br>Lachhru Khurd    | Beams 3, rafters 80 | 100 1 6         |
| 83             | Bachna, son of Shankar of village Lachhru<br>Khurd     | Ditto               | 100 1           |
| 84             | Kartara, son of Atru of village Lachhru                | Ditto               | 100 1           |
| 85             | Khurd Bachna, son of Baru of village Lachhru Khurd     | Ditto               | 100 1           |
| 86             | Ishar, son of Juma, village Mandi                      | Beam 1, rafters 10  | 20 7            |
| 87             | Gopi, son of Biru, village Hardaspur                   | Rafters 80 ··       | 46 0            |
| 88             | Ishar, son of Sadhu, village Hardaspur.                | . Rafters 80        | 46 0            |
| 89             | Surjan Singh, son of Sawan Singh of village Punia      | Rafters 80 · ·      | 46 0            |

| Voucher<br>No. | To whom paid  | Meterial   | Amount  |
|----------------|---|--|---------|
| 90             | Maghi Ram, son of Sadhu Ram of village Sonimajra                            | Beams 3, rafters 80<br>and gate frame 1 and<br>window framel | 106 1 6 |
| 91             | Ishar, son of Muhktiara of village Rawas                                    | Beams 3  | 44 1 6  |
| 92             | Saundhi Ram, son of Budh Ram of village<br>Rasulpur                         | Ditto  | 44 1 6  |
| 93             | Sadhu Ram, son of Saundhi Ram of village                                    | Beams 3/1  | 58 12 6 |
| 94             | Rasulpur Bachno, w/o Raunki of village Dheru Ki Majri                       | Beams 4, bricks 2,000  | 107 4 0 |
| 95             | Atma Ram, son of Chattar Ram of Imamgarh, Samana                            | Beams 3, rafters 40  | 50 0 0  |
| 96             | Narani, widow of Mour of village Patran<br>Dugal                            | Beams 3, rafters 40  | 50 0 0  |
| 97             | Jit, son of Partapa of village Patran Dugal                                 | Beams 4, rafters 120   | 100 0 0 |
| 98             | Kapura, son of Tholu of Majri Akalian                                       | Beams 3  | 44 1 6  |
| 99             | Hardev, son of Sant Singh, Nabha Gate,                                      | Ditto  | 44 1 3  |
| 100            | Patiala<br>Bachna Ram, son of Kura Ram of village                           | Ditto  | 44 1 9  |
| 101            | Kalba<br>Pritam Singh, son of Pakhar Singh, village<br>Darogewala (Sangrur) | Cash   | 50 0 0  |
| 102            | Harnama, son of Vishna of village Darogewala (Sangrur)                      | Do   | 50 0 0  |
| 103            | Sant Ram, son of Amra, village Darogewala (Sangrur)                         | Do   | 50 0 0  |
| 104            | Sarjit, son of Raunki, village Darogewala (Sangrur)                         | Do   | 50 0 0  |
| 105            | Gobind Das, son of Raunki, village<br>Darogewala (Sangrur)                  | Do   | 50 0 0  |
| 106            | Narata, son of Chottu, village Darogewala (Sangrur)                         | Do   | 50 0 0  |
| 107            | Biru, son of Bhanna, village Darogewala (Sangrur)                           | Do   | 50 0 0  |
| 108            | Hazura, son of Bhanna, village Darogewala (Sangrur)                         | Do   | 50 0 0  |
| 109            | Jangir Singh, son of Gehna of village<br>Darogewala (Sangrur)               | Do   | 50 0 0  |
| 110            | Pakhar, son of Bugha of village Darogewala (Sangrur)                        | Do   | 50 0 0  |
| 111            | Hardial Singh, son of Sawan Singh, of village Bakhatgarh                    | Do   | 50 0 0  |
| 112            | Nathu Ram, son of Channa Ram of village Bakhatgarh                          | Do   | 50 0 0  |

#### [Chief Minister]

| oucher<br>No | To whom paid  | Material | Amount     |
|--------------|---|----------|------------|
|              | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·               |          | Rs A. P.   |
| 113          | Maya Ram, son of Mangal Singh of village Bakhatgarh | Cash     | 50 0 0     |
| 114          | Sadhu Singh, son of Basant Singh, Dangarh           | Do       | 50 0 0     |
| 115          | Natha Singh, son of Phuman Singh, Dangarh           | Do       | 50 0 0     |
| 116          | Bhan Kaur, w/o Chanan Singh, Dangarh                | Do       | 100 0 0    |
| 117          | Jogi Singh, son of Anokh Singh, Dangarh             | Do       | 100 0 0    |
| 118          | Kishan Lal, son of Ralla Ram, Lalru                 | Do       | 100 0 0    |
| 119          | Jagta Singh, son of Bhanna, of village Dharamgarh   | Do       | 100 0 0    |
| 120          | Parbhu Ram, son of Chamba Ram of Sangrur            | Do       | 100 0 0    |
| 121          | The Shaida Art Press, Patiala, Printing of forms    | Do       | 8 4 0      |
|              |   | Total    | 7,007 11 6 |
|              | Less met from Harijan Sewak Sangh Funds             |          | 7 11 6     |
|              |   | Total    | 7,000 0 0  |

Amount advanced to Head Master, C. A. V. High School, Hissar, from Pepsu Chief Minister's Relief Fund

- 828. Sardar Atma Singh: Will the Chief Minister be pleased to state—
  - (a) the reasons for advancing a sum of Rs 5,000 to the Head Master, C. A. V. High School, Hissar, from the Pepsu Chief Minister's Flood Relief Fund in 1955-56;
  - (b) the manner in which this amount has been spent;
  - (c) whether the detailed accounts of the said amount have so far been furnished, if not, the reasons therefor?

Sardar Partop Singh Kairon: (a) The record shows that the sum of Rs 5,000 was given to the Head Master, C. A. V. High School, Hissar, from the Pepsu Chief Minister's Flood Relief Fund in 1955-56 as 'Dan';

(b) The record does not show the manner in which the Head Master utilized this amount:

(c) No. Since the amount was given as 'Dan', it was not considered advisable by the Chief Minister of erstwhile Pepsu State to ask the Head Master to render account of this amount.

Mr. Speaker: Question hour is over now.

#### ADJOURNMENT MOTION

म्रध्यक्ष महोदय: जो adjournment motion\* श्री प्रबोध चन्द्र की तरफ से ग्राई है वह out of order करार दी जाती हैं क्योंकि इस का subject matter Speaker की discretion से ताल्लुक रखता है। (The adjournment motion given notice of by Shri Prabodh Chandra is ruled out of order as its subject-matter relates to the discretion of the Speaker.)

Shri Prabodh Chandra: On a point of order, Sir. The seating arrangements were done. . . . . .

Mr. Speaker: I will not allow anything on this.

Shri Prabodh Chandra: Sir, is it the discretion of the Leader of the House or the Chair?

Mr. Speaker: The Chair.

Shri Prabodh Chandra: At the recommendation of the Leader of the House ......(Interruption).

Mr. Speaker: I will not allow anything to be said on this matter.

#### MESSAGE FROM THE GOVERNOR

अध्यक्ष महोदय: गवर्नर साहिब का तरफ से जा motion of thanks का जवाब convey किया गया है उस में लिखा है। (The reply received from the Governor to the motion of thanks passed by the Assembly is as follows).—

"I have received a copy of the motion of Thanks passed by the Punjab Vidhan Sabha at its meeting held on 19th February, 1958 for the Address I delivered to both the Houses assembled together on the 10th February, 1958, forwarded by you with your D. O. letter No. 9-LA-58-8902, dated the 19th February, 1958.

I am grateful to the Punjab Vidhan Sabha for their motion of thanks."

#### HALF AN HOUR DISCUSSION

श्री इन्द्र सिंह: On a point of order, Sir. मैं ने कल तकरीबन 11, 12 बजे half an hour को discussion के लिये notice दिया था। उस का ग्रभी तक पता नहीं लगा कि क्या हुग्रा।

\*Shri Prabodh Chandra, M.L.A.: To ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the discourtesy shown to Seth Ram Nath, President, Punjabi Regional Committee by changing his seat in the Assembly from front line to second line.

प्राचित सहोदय : मेरे ख्याल में half an hour की discussion की motion पांडत राम किशन भड़ोलियां की तरफ से ब्राई हैं (विघन) मगर इस discussion का question तो किसी सवाल के जवाब से हो arise हो सकता है। मगर इस में किसो question का तो जिक्र नहीं। There is actually no question on which you have raised the issue. I will consider it at a later stage. (I think the notice of a motion for half an hour's discussion has been received from Pandit Ram Kishan Bharolian. (interruptions) But the question of such a discussion can arise only from a reply to some question, whereas there is no mention of any such question in this motion. There is actually no puestion on which you have raised the issue. I will consider it at a later stage.)

Shri Inder Singh: Thank you, Sir.

#### PAPERS LAID ON THE TABLE

Minister for Finance (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to lay on the Table the Annual Report on the working of the Punjab Public Service Commission for the period from the 1st April, 1956 to 31st March, 1957, as presented to the Governor under Article 323(2) of the Constitution, together with the memorandum explaining the reasons for the non-acceptance of the advice of the Commission.

#### PRESENTATION OF SUPPLEMENTARY ESTIMATES (2ND INSTAL-MENT), 1957-58

Minister for Finance (Shri Mohan Lal): Sir, I beg to present the Supplementary Estimates (2nd Instalment) 1957-58. The demands have been made on the recommendation of the Governor.

# PRESENTATION OF THE REPORT OF THE ESTIMATES COMMITTEE ON THE SUPPLEMENTARY ESTIMATES (SECOND INSTALMENT) 1957-58

Sardar Harchand Singh: Sir, I beg to present the Report of the Estimates Committee on the Supplementary Estimates (2nd Instalment) 1957-58.

#### AMENDMENTS MADE BY THE PUNJAB LEGISLATIVE COUNCIL IN THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS BILL, 1957

Minister for Education and Labour (Shri Amar Nath Vidyalankar): Sir, I beg to move—

That the amendments made by the Punjab Legislative Council in the Punjab Shops and Commercial Establishments Bill which was passed by the Punjab Legislative Assembly on the 29th October, 1957, be taken into consideration.

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: On a point of order, Sir. This is a matter which mainly relates to one of the scheduled subjects.

Mr. Speaker: It is not a scheduled matter.

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Sir, it is a scheduled matter because it relates to the enactment of a law concerning Industries. All labour laws mainly concern the Industries Department. Sir, "Industries" certainly fall under the scheduled matters.

Mr. Speaker: I would like to know your reasons for that.

इस बारे में मैं ने जो ad hoc procedure adopt करना मुनासब समझा है वह यह है कि ग्राप प्रपने reasons दे दें ग्रौर उस के बाद Minister Incharge ग्रपने reasons दे दें। उस के बाद इसे देख लेंगे। (The procedure that I have deemed fit to adopt in this regard is that the hon. Member may give his reasons and after that the Minister Incharge may do likewise. After that I will see to it.)

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Sir, I would refer to the Order of the President with special reference to rule 157A according to which when any question arises whether a bill is a regional bill or not, the question shall be referred to the Governor and a certificate issued by him in this behalf shall be final. The provisions of this bill mainly relate to the Department of Industries and all industries, whether small-scale or cottage, fall within the purview of the scheduled matters.

ग्रध्यक्ष महोदय: ग्राप इस को कौन से Act के नीचे लाएंगे ? (Under which Act the hon. Member will place it?)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ : Shops ਔਰ Establishments

Mr. Speaker: Under what head these matters fall please?

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Under Serial No. 9—'Cottage and small-scale industries' of the Second Schedule of the Regional Committees Order. This Bill relates to industries and hence should go to the Regional Committee and then come back to the Assembly.

विद्या तथा श्रम मंत्री: स्पीकर साहिब, मुझे दो बातें कहनी हैं। पहली बात तो यह है कि यह Bill पहले Legislature में श्रा चुका है, यहां introduce हो चुका है। श्रापर श्राप rule No. 5 देखें तो उस में लिखा है....

"Clause 5 of the Regional Committees Order. Every bill which is not a money bill and contains provisions mainly dealing with the scheduled matters shall, upon introduction in the Assembly..

यहां पर यह Bill introduce हो चुका है और Assembly इस पर विचार कर चुकी है। Council को Assembly ने transmit किया है और उस ने अब वापस भेजा है। यह objection तो इस Bill की introduction stage पर हो सकतीं थी ? अब उस के बाद....

Mr. Speaker: I am sorry, I cannot accept this.

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Sir, the Bill has come from the Punjab Legislative Council in the amended form.

श्रम तथा शिक्षा मन्त्री: मैं यह अर्ज कर रहा था कि यह stage इस objection की नहीं है क्योंकि इस पर Assembly में पहले ही विचार हो चुका है।

Mr. Speaker: I cannot uphold this objection particulary. The first thing to decide is whether this Bill comes within the purview of the scheduled matters or not. If it does, then it will have to go to the Regional Committees even though it may be at the transmission stage.

Minister for Education and Labour: Sir, I differ here.

जहां तक इस का ताल्लुक है, अगर आप Constitution देखें तो पता चलेगा कि labour का subject एक अलग subject है और जो Provincial List है 14 items की उस में से labour के matter को बाहर रखा गया है क्योंकि concurrent जो subjects है इन का legislation तमाम सूबों के लिये बनता है। इस में किसी भी सूरत में Cottage Industries और Small Scale Industries नहीं आ सकतीं। Industries Department, industries की progress या development के मुताल्लिक विचार करता है। जहां तक labour की employment वगैरह का ताल्लुक है वह अलग है।

Mr. Speaker: This Bill is mainly meant for the promotion of labour and not for the promotion of the industry itself. It concerns labour.

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Sir, of course, it concerns labour, but it does affect the industries.

Mr. Speaker: It regulates labour laws.

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Sir, this is a question which is to be decided by the Governor. Under rule 157A, when a question arises, that question has to be referred to the Governor and under the rules, a question has arisen. Now there is no way out but to refer it to the Governor for his decision.

Mr. Speaker: First, you have to satisfy the Speaker.

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: No Sir. There is no such thing in the rules.

Minister for Finance: Sir, I would like to emphasise one point which my hon. friend Shri Vidyalankar has already referred to. My fundamental objection is that this bill in accordance with clause 5 of the Regional Committees Order is not to be referred to the Governor for his decision. This bill was introduced and passed in this House when the Regional Committees Order was not in force. Secondly, this order applies only at the introductory stage in the Vidhan Sabha or transmission stage from the Council only when a bill was introduced directly in the Council and then transmitted to the Assembly. This bill was passed by the Legislative Assembly when the

THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS BILL, 1957-58 (10)99

Regional Committees Order was not promulgated. My second contention is that the transmission from the Council to the Assembly refers to those bills only which are introduced in the Council, passed there and then transmitted to the Assembly. So far as this bill is conerned, the position is absolutely different. It was introduced in this House, passed in this House and then it was transmitted to the Council and has been received back from the Council with certain amendments.

Mr. Speaker: Have you consulted the Legal Remembrancer?

Minister for Education and Labour: Yes Sir, I have consulted the Legal Remembrancer.

Mr. Speaker: We will have to evolve some procedure for the purpose.

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Sir, the rule is that if any question arises whether a bill is a regional bill or not, the question shall be referred to the Governor and a certificate issued by him shall be final. A question has been raised and it has to be referred to the Governor.

Minister for Finance: Sir, I contest this contention. I would submit that in accordance with clause 5....

Mr. Speaker: He is taking his stand in altogether a different way.

Minister for Finance: Sir, clause 5 of the Regional Committees Order relates to a bill which is not a money bill and contains mainly the provisions dealing with scheduled matters upon introduction in the Assembly or if it has been introduced and passed by the Council upon transmission to the Assembly.

Mr. Speaker: Introduced ... after the promulgation of this Order.

Minister for Finance: It was introduced in this House before the promulgation of the Order of the President. This objection could be raised at the stage of introduction.

Mr. Speaker: In my opinion, there is scope for this bill being referred to the Regional Committees. We would be going against the spirit of the rules.

Minister for Finance: Sir, this is not what this clause says.

Mr. Speaker: I am sorry, I cannot accept this contention.

Minister for Finance: I am sorry, Sir. I still maintain my own position and I have a right to resubmit with all respect to the Chair. I would, therefore, request you to reconsider the matter. This does not appear to me to be the correct interpretation.

Mr. Speaker: Well, caluse 5 says that every bill which is not a money bill and contains mainly provisions dealing with the scheduled matters shall, upon introduction in the Assembly or after it has been introduced in and passed by the Council, upon transmission to the Assembly, be referred to the Regional Committee or Committees concerned for consideration and report to the Assembly.

Minister for Finance: Sir, there are only two stages which are specified in this Order. The first is the introductory stage in the Vidhan Sabha itself and secondly after it is introduced in the Council and transmitted to the Vidhan Sabha.

Mr. Speaker: It was not introduced in the Council.

Minister for Finance: Sir, this is right and, therefore, I say that it is not the introductory stage. This is the stage when the Bill happens to be passed by this House and transmitted to the Council and coming back from the Council with amendments.

Mr. Speaker: The introductory stage has already passed and the bill was introduced before the promulgation of the Regional Committees Order. Therefore, I cannot ....

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, I would request the hon. Minister for Finance to refer to other Rules of Procedure also.

Mr. Speaker: I was under the impression that this bill was introduced in the Council.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, I would like to bring to your notice a very vital point. The Hon'ble Minister for Finance's contention is that the bill can be referred to the Regional Committee only at the introductory stage. Sir, there is another relevant rule in this connection. Rule 157B says that—

"When a regional Bill is introduced or on some subsequent occasion..."

The door is not closed on the day of the introduction of the bill. Further motion can be made even on a subsequent occasion. Sir, I beg to say that this is a subsequent occasion and the bill can be referred to the Regional Committee.

Minister for Finance: And also under that rule—

"the member-in-charge may make one of the following motions. .."

and nobody else.

Mr. Speaker: It is within the competence of the member-in-charge and he has not exercised his discretion.

Shri Baru Ram: Sir, rule 179A relates to special provision regarding Regional Bills. It reads as under:—

When a regional Bill as passed or deemed to have been passed by Assembly is received from the Council under Rule 175 with a message that it has not agreed to the Bill or is returned by the Council under Rule 176 with amendments, the Bill shall be referred to the regional committee or committees concerned and the other provisions of the Rules regarding regional Bills shall then, as far as may be, apply.

Mr. Speaker: But only if it has already been referred. In this case, it was not referred to the Regional Committee.

Mr. Speaker: I am sorry. I accept the view expressed by the hon. Minister for Education and Labour. Please proceed further with the bill.

शिक्षा तथा श्रम मंत्री (श्री ग्रमर नाथ विद्यालंकार) : स्पोकर साहिब, यह बिल पहले इस सभा में पास हुग्रा था ग्रौर इस के बाद जब यह Council में गया तो Punjab Council ने यह मुनासिब समझा कि इस के ग्रंदर कुछ तब्दीली की जाये। इस लिये यह बिल amendments के साथ Punjab Council से ग्राया है, शुरू शुरू में कुछ provisions के बाे में मुझे भी शक था। लेकिन जब यह बिल Select Committee के सामने पेश किया गया तो उन्होंने जो सुझाव खे इन का नतीजा यही निकला कि यह amendments जो Council से ग्राई हैं इन को मान ही लेना चाहिये। सिलेकट कमेटो के सामने जो विचार प्रकट करने के लिये पेश हुए इन में करीबन करीबन सभी Commercial Associations के representative थे ग्रीर workers के representatives भी थे। चुनाचि जो खास खास amendments इस बिल में ग्राई हैं वह मैं ग्राप के सामने रखना चाहता हूं।

एक तो यह है कि शुरू शुरू में Trade Employees Act के तहत बच्चों पर काम करने की पाबन्दी यह थी कि 12 साल के नोचे जो बच्चे हों उन से shops के ग्रंदर या कोई ग्रौर commercial establishment के ग्रंदर काम न लिया जाये। लेकिन ग्रंब राय ग्रामा को देखते हुये इस के ग्रंदर यह कर दिया है कि यह limit 12 साल की बजाये चौदह साल कर दी जाये।

इसी तरह से young persons की जो definition की गई है यानी जो 14 साल से 18 साल तक के young persons हैं उन के working hours में भी तबदोली की गई हैं। नये बिल में काम के घंटे 54 से घटा कर 48 घंटे किये गये हैं। मगर अब यह 42 से हटा कर 30 कर दिये गए हैं। इसी तरह से काम करने के timings में भी तबदोली की गई हैं। वह यह है कि पहले तकरीबन तमाम दिन काम करना पड़ता था यानी यह तकरोबन  $6\frac{1}{2}$  से ले कर 9 बजे तक दुकानें खुली रखते थे। यह तमाम Associations की रजामंदी से हम ने किया। अब इस में दुकानों पर काम करने के लिये  $15\frac{1}{2}$  घं की बजाये 10 घंटे कर दिया, यानी दुकानों के खुलने का वक्त 10 बजे से लेकर 8 बजे तक कर दिया। पिछले दिनों मुझे अमृतसर जाने का इतफाक हुआ। वहां पर पंजाब भर के व्यापारियों का जलसा था। मेरा ख्याल था यह लोग इस को गई पाबन्दों के खिलाफ कहेंगे मगर उन्होंने working hours के fix होने का और इन के timings के कम करने का स्वागत किया। उन्होंने कहा कि हम खाह मखाह मुलाज मों को बिठाये रखते थे....।

Sardar Bhupinder Singh Mann: On a point of information, Sir. The bill having been passed by the Punjab Vidhan Sabha was transmitted to the Council. It has been received back from the Council with certain amendments. Sir, the scope of the debate, therefore, is very much restricted to the amendments made by the Council and we cannot go to the provisions contained in the bill.

Minister for Education and Labour: Sir, I will confine myself to the amendments only.

Mr. Speaker: I wish you should confine yourself to the amendments only.

Minister for Education and Labour: Sir, I am confining myself to those amendments only which have been made by the Council. I am not referring to other things.

मैं इसी बात का जिक्र कर रहा था कि यह जो तबदीली हम ने की है, यानी पहले working hours की limit 16 से हटा कर 14 घंटे की गई स्नौर उस के बाद यह 10 घंटे कर दो गई। खुलने का time 10 बजे से ले कर 8 बजे तक कर दिया। जहां हम ने working hours में uniformity लाने की कोशिश की है वहां हम ने यह किया है कि सूबे भर में दुकानें ऐतवार के दिन ही बन्द हों।

इस के इलावा कुछ amendments सिर्फ drafting की वजह से हैं जिन का कि मैं यहां जिक करना जरूरी नहीं समझता।

इसी तरह से एक चीज और जो इस में बढ़ाई गई है, वह यह है कि maternity benefit देने को भी हम ने amendment की है। हमें Select Committee में जाकर विचार देने का और सुनने का मौका मिलता है इस लिये मैं समझता हूं कि यह किस तरह से fit in हो सकती हैं। और इन पर ही गौर करने के लिये हम ने इस बिल को Select Committee के सुपुर्द किया था। इस लिये मैं ज्यादा न कहते हुए यही कहूंगा कि इस Bill के मुताल्लिक जो amendments, Punjab Council से आई हैं उन को मनजूर किया जाये।

Shri Sher Singh: On a point of order, Sir. The point raised by my hon. friend Sardar Gurbachan Singh Bajwa is very important.

Mr. Speaker: But I have already given my ruling.

Shri Sher Singh: Sir, I would request you to reconsider the matter. The fact whether it is a regional Bill or not......

Mr. Speaker: No reference was made at the time of the introduction of the bill because the Regional Committees Order had not been promulgated. That stage has passed now.

Shri Sher Singh: That does not matter. Sir, rule 179A relates to special provision regarding regional Bills. The rule says that when a regional Bill as passed or deemed to have been passed.....

Mr. Speaker: That stage has passed now. The bill was passed by the Assembly before the promulgation of the Regional Committees' Order. Such an opportunity is availed only at the introductory stage.

Shri Sher Singh: Sir, Rule 179A has precedence over all other rules. All other rules will apply afterwards.

Mr. Speaker: No please. The stage is over.

Mr. Speaker: Motion moved-

That the amendments made by the Punjab Legislative Council in the Punjab Shops and Commercial Establishments Bill which was passed by the Punjab Legislative Assembly on the 29th October, 1957, be taken into consideration.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੋਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜਨਰਲ ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ Council ਤੋਂ ਅਮੈਂਡ ਹੋ ਕੇ ਵਾਪਸ ਆਇਆ ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਸਵੇਰੇ ਦਾ ਭੁਲਿਆ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਘਰ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਭੁਲਿਆ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਜਿਸ ਦਿਨ ਇਹ ਬਿਲ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਸ ਦਿਨ ਮੈਂ clearly ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਬੜੀ ਤੇਜੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਬੜਾ ਗਲਤ ਕਦਮ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ Select Committee ਨੂੰ ਸਪੁਰਦ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਜਿਹੜੀ ਇਸ ਵਿਚ ਖ਼ਾਮੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਰੁਸਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹਾਊਸ ਨੇ ਇਹ ਤਵੱਜੂਹ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ, ਪਰ ਅੱਜ ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੈਂ ਆਖੀਆਂ ਸਨ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਸ਼ੁਕਰ ਹੈ।

ਲੇਕਿਨ ਹਾਲੇ ਵੀ ਕਿੰਨੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ ਅਜੇਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨਾ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਮੈੰ ਅਗੇ ਵੀ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ working hours ਹਨ ਉਹ ਘਟਾ ਦਿਤੇ ਜਾਣ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਪਾਸ ਹੋਣ ਦਾ ਮਕਸਦ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੇਰ ਤਾਂਈਂ ਖੁਲੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਬੈਠੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਫੋਰ ਚਾਹੇ ਦੁਕਾਨ ਮਾਲਕ Inspector ਨਾਲ ਕੋਈ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੁਝ ਤਰੀਕਾ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰੇ ਪਰ ਨੌਕਰ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗੀ।

ਹੁਣ ਵੀ ਜਦ ਇਹ ਬਿਲ amended form ਵਿਚ ਆਇਆ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ 10 ਤੋਂ 8 ਤਾਈਂ ਟਾਈਮ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਜਿਆਦਾ ਹੈ। ਜੇ 10 ਤੋਂ 8 ਦੀ ਬਜਾਏ 10 ਤੋਂ 7 ਬਜੇ ਤਾਂਈਂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮਕਸਦ ਪੂਰਾ ਹੋ ਜਾਏ ਗਾ।

ਦੂਸਰਾ ਨੁਕਸ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਟਾਈਮ ਸਾਰਿਆਂ ਮੌਸਮਾਂ ਵਾਸਤੇ ਹੈ, ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਲਈ representations ਵੀ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ, ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਬਦਲਿਆ ਨਹੀਂ ਗਿਆ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਗਰਮੀ ਜਿਆਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜੇ ਗਰਮੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ 10 ਬਜੇ ਦੁਕਾਨਾਂ ਖੁਲ੍ਹਣ ਤਾਂ ਸਵੇਰੇ ਦਾ ਟਾਈਮ ਜ਼ਾਇਆ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਟਾਇਮ ਬਾਰੇ ਜਿਹੜੀ ਮੇਰੀ amendment ਹੈ ਉਹ ਮੰਨ ਲਈ ਜਾਏ ਅਤੇ Summer season ਵਿਚ ਟਾਇਮ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਤਾਕਿ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ ਵੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਟਾਇਮ ਵੀ ਜ਼ਾਇਆ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਥੇ ਮੌਸਮ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਿੰਨਾ ਹੀ active ਆਦਮੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਵੇ ਉਸਨੂੰ ਗਰਮੀਆਂ ਦੇ ਮੌਸਮ ਵਿਚ ਦੌਪਹਿਰ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਨੀਂਦ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਔਰ ਫਿਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮ

[ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਲਈ ਹੀ ਕਿਉਂ ਸਹੂਲਤ ਸੌਚੀ ਜਾਏ ਇਸ ਨਾਲ ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ ਵੀ ਆਰਾਮ ਕਰਨ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੌਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ relief ਮਿਲ ਸਕੇ। ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ ਸਿਹਤ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕੇ।

ਜੇ ਸਾਰੀਆਂ shortcomings ਨੂੰ ਇਸਦੇ ਵਿਚੌਂ ਨਿਕਾਲ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏਗਾ, ਫੇਰ ਜਦ ਇਹ ਬਿਲ ਬਾਜਾਰ ਵਿੱਚ ਜਾਏਗਾ ਤਾਂ ਲੋਕੀਂ ਤਾਰੀਫ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੇ ਇਹ ਇਕੋ ਹੀ ਕੰਮ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਚੰਗਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ( हसी )

ਇਸ ਲਈ ਮੈ<sup>-</sup> ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਮੌਰੀ ਜਿਹੜੀ amendment ਹੈ ਉਹ ਮੰਨ ਲਈ ਜਾਵੇ ।

ਇਸ ਤੌਂ ਬਾਅਦ ਹੋਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਖ਼ਾਮੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਮੈਂ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਕਿ clause 12, sub **cl**ause 2 (1) ਦੇ ਆਖੀਰੀ ਪੈਰੇ ਵਿਚ ਹੈ—

"The registration certificate shall be prominently displayed at the shop or commercial establishment."

ਅਤੇ ਜਿਹੜੀ amendment ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ—

"The registration certificate shall be shown to him by the employer."

ਜਦ ਇਕ ਅਸੂਲ ਮੰਨ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਵਿਚ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ certificates ਦੀ ਨੁਮਾਇਸ਼ ਦਿਖਾਉਣ ਦੀ ਕੀ ਲੌੜ ਹੈ ? ਇਹ display ਬਾਰ ਬਾਰ ਦਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । Clause 18(1) ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ :—

"The occupier of every establishment shall, in the prescribed form and manner, keep exhibited in the establishment a notice setting forth the close day, the working and interval hours of employed persons, if any, and such other particulars as may be prescribed."

ਇਸ ਤੌਂ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜੀ ਤਰਮੀਮ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ

"The employer of every establishment shall in the prescribed form and manner keep exhibited..."

ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਫਾਰਮ ਹੈ ਉਸਦੀ ਨੁਮਾਇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਏ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਇਹ ਅਸੂਲ ਮੰਨ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇ Inspector ਨੂੰ ਦਿਖਾਉਣ ਦੀ ਲੌੜ ਪਵੇ ਤਾਂ ਦਿਖਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਦਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨੁਮਾਇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਇਕ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਰੀ<sup>:</sup> ਹੈ ਉਹ ਹੈ

". in the department a notice setting forth the close day."

ਹੁਣ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਨਵੀਂ amendment ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ closed day ਇਤਵਾਰ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਦ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕ ਇਤਵਾਰ ਦਾ ਦਿਨ closed day ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਫਿਰ ਇਹ ਫਾਰਮ closed day Sunday ਦੀ exhibit ਕਰਨ ਦੀ ਕੀ ਲੌੜ ਹੈ ?

ਇਨ੍ਹਾਂ amendments ਵਿਚ ਬੜੀ ਬੇ ਤਰਤੀਬੀ ਹੈ।

THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS BILL, (10)105

18 clause ਦੀ sub-clause 3 ਜੇ ਵੇਖੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਥੇ ਵੀ ਇਹੀ ਹੈ ਕਿ—

The occupier of every establishment shall for the purposes of this Act maintain such other records and registers and display such other notices as may be prescribed.

ਇਥੇ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੌਟਿਸ ਨੂੰ ਫੇਰ display ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਹ ਬਾਰ ਬਾਰ display ਕਰਨ ਲਈ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ—

".. display such other notices as may be prescribed..."

ਇਹ ਜਦ ਇਕ ਬਾਰ ਬਜਾ ਤੌਰ ਤੇ  $\operatorname{Act}$  ਵਿਚ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੱਸ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਛੌਰ ਉਸ ਤੌਂ ਬਾਅਦ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹੌਰ ਫੌਸਲੇ ਕਰਨੇ ਹਨ, ਉਹ ਗ਼ਲਤ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ  $\operatorname{prescribed}$  ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਹੌਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਜਦ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ complications ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਅਤੇ ਉਹ ਬਿਲ ਬਜਾਏ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਇਕ ਜ਼ਹਿਮਤ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਪੌਚੀਦਗੀਆਂ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਤਾਂ ਹੁੰਦੀ ਨਹੀਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸਲੀਡ ਹੌ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜੀ local practitioners ਬਾਰੇ amendment ਹੈ, page 14, amendment No. 130, ਨਵੀਂ clause 30 ਜੋ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਦਿਖਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਵਕੀਲਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦਿਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਤੇ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਹੋ ਸਕਣ। ਅਗਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਵਿਚ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਪੰਚੀਦਗੀਆਂ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮਕਸਦ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਕਲਾਜ ਰਾਹੀਂ ਵਕੀਲਾਂ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਦੀ ਬੰਦਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਜਾਪਦੀ। ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹੜਾ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ ਆਪਣੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀਆਂ ਪੰਚੀਦਗੀਆਂ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕੇਗਾ। ਔਰ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਜਿਹੜਾ ਮਾਲਿਕ ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ ਜਿਆਦਾ ਅਕਲਮੰਦ ਹੋਵੇਗਾ ਔਰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਲੂਪਹੌਲ ਪੇਸ਼ ਕਰੇਗਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਵਕੀਲਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੇਸਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਤੋਂ ਜੋ ਮਨਾਹੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਤਾਂ ਫੇਰ ਜਿਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਅਸੀਂ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਪੂਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਲਾਜ਼ 30 (ਜੀ) ਵਿਚ ਇਹ ਦਸਿਆ ਹੈ:

"The manner in which the employer of an establishment shall keep exhibited in the premises the close day, closing and opening hours."

ਦੌਬਾਰਾ ਸਟੇ ਕਰਨ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਜਿਹੜੀਆਂ subsequent ਕਲਾਜ਼ਿਜ਼ ਆ ਰਹੀਆਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਬਾਰ ਬਾਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਆਈ ਹੈ। ਮੈ<sup>-</sup> ਅਰਜ਼ ਕਰੂੰਗਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਏਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈ<sup>-</sup> ਜਿਹੜੀ ਅਮੈ<sup>-</sup>ਡਮੈ<sup>-</sup>ਡ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਮਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਖ਼ਾਮੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਣ। [ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਖਾਮੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਮੈੰ-ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਨਿਊ ਕਲਾਜ਼ (new clause) ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ

"No employee who has been in service of the employer continuously for a period of three months shall terminate his employment unless he has given to his employer seven days' previous notice or pay in lieu thereof...."

ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਦੂਸਰਾ ਪਾਰਟ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਲਿਖੇ ਗਏ ਹਨ ਕਿ—

"Where an employee contravenes the provisions of subsection (1) his employer may forfeit his unpaid wages for a period not exceeding 7 days".

ਇਸ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮਾਲਿਕ ਦਕਾਨ ਨੌਕਰ ਨੂੰ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਨੌਟਸ ਦੇ ਕੇ ਕਢ ਸਕਦਾ ਹੈ ਔਰ ਜੇਕਰ ਮਲਾਜ਼ਮ ਨੇ ਨੌਕਰੀ ਛਡਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਮਾਲਿਕ ਦਕਾਨ ਨੂੰ ਸੱਤ ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਨੌਟਿਸ ਦੇ ਕੇ ਜਾਂ ਸੱਤ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਦੇ ਕੇ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਇਕ desparity ਕਿ ਦੇ ਹਾਂ correct functioning ਨਾਲ ਸਮਝਦਾ Act हिँच ਹੋਵੇਗੀ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਰਕਾਵਟ 1 ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਲਾਜ਼ਮਾਂ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮਾਲਕਾਨ ਅੰਰ ਦੇ ਤਅੱਲਕਾਤ ਠੀਕ ਦਕਾਨ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਗੇ ਔਰ ਟਰੇਡ ਦੇ ਵਿੱਚ ਲੌਕਾਂ ਦੇ ਝਗੜੇ ਵਧਦੇ ਜਾਣਗੇ । ਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਔਰ ਮਾਲਿਕ ਵਾ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਦੌਨੋਂ ਇਕ ਦਸਰੇ ਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਵੇਲੇ ਇਕ **ਇ**ਕ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਨੌਟਸ ਦੇਣ । ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਫਰਕ ਹੈ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੌਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ।

ਸੈਕਸ਼ਨ 17 ਜੋ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਸਬਕਲਾਜ਼ 2 (ਏ) ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ

"Enter at all reasonable times and with such assistance, if any, being perso ns in the service of Government or of any local authority as he thinks fit, any place which is or which he has reason to believe..."

ਜਿਹੜਾ reasonable time ਦਾ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਜਾਪਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਤਫਹਿਮੀਆਂ reasonable time ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ । Ħ ਲਫਜ਼ ਕੀਤਾ working hours ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਸਹ ੀ ਅਗਰ working hours ਦਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਲਫਜ਼ ਕਿਸੇ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਚਲ ਰਹੀ ਹੋਵੇਗੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਉਸ ਨੂੰ ਚੈਕ ਕਰ ਸਕੇਗਾ। ਅਗਰ ਮੇਰੀ ਇਹ ਅਮੈਂ<sup>-</sup>ਡਨੈਂਟ ਨਾ ਮੰਨੀ ਗਈ ਤਾਂ ਇੰਸਪੈਕਟਰ misuse ਕਰਨਗੇ ਔਰ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਦਾ ਚੈਕ ਇੰਸਪੈਕਟਰ රී ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਵਧੇਗੀ। ਦਕਾਨ ਕਰਨ working hours ਵਿਚ ਹੀ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਗਰ ਕੋਈ ਦਕਾਨਦਾਰ ਵਰਕਿੰਗ ਆਵਰਸ਼ ਤੋ<sup>ਂ</sup> ਇਲਾਵਾ ਦੁਕਾਨ ਖੋਲਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਅਲਹਿਦਾ ਸਜ਼ਾ

THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS BILL

(10)107

ਮੁਕਰਰ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈ<sup>-</sup> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ reasonable time ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਲਫਜ਼ ਹਨ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏ working hours ਦੇ ਲਫਜ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ।

ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਵਿੱਚ ਇਕ ਹੌਰ ਬੜੀ ਖਤਰਨਾਕ ਕਲਾਜ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੌਬਾਰਾ ਠੀਕ ਕਰਨ ਦੀ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ । ਉਹ ਹੈ ਕਲਾਜ਼ 12 ਦਾ ਸਬ-ਸੈਕਸ਼ਨ 2(1) ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ: ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ, ਕਲਾਜ਼ਿਜ਼ ਦੀ ਬਹਿਸ ਕਲਾਜ਼ਿਜ਼ ਦੇ ਵਕਤ ਕਰ ਲੈਣਾ। (The hon. Member may discuss clauses when clausewise discussion takes place.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਮੈੰਡਮੈਂਟ ਦੇ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਖਾਮੀ ਸੀ, ਉਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । ਉਸ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ—

"on being satisfied about the correctness of the statement..."

ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਨੂੰ ਤਸੱਲੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਦਕਾਨ ਖੋਲਣ ਵਾਲੇ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਹ ਦਰਸਤ ਹੈ । ਮੈ<sup>-</sup> ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਦੁਕਾਨ ਖੋਲੀ ਹੈ, ਉਹੀ ਜਾ ਕੇ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਨੂੰ ਇਤਲਾਹ ਦੇਵੇਗਾ ਕਿ ਮੈਂ ਦੁਕਾਨ ਖੌਲ੍ਹੀ ਹੈ, ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਐਵੇਂ ਜਾ ਕੇ ਝੂਠ ਕਹਿਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ । ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਦਾ ਇਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੌਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਗਲਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਸਹੀ ਹੈ ਕਿਉਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਦਕਾਨ ਖੋਲੇਗਾ ਉਹੀ ਜਾ ਕੇ ਆਏਗਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਸਰਟੀਫੀਕੈਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਸ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇ ਗਲਤ ਹੋਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ਮੈ<del>ਂ</del> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਕਲਾਜ਼ ਲਪਹੌਲ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇੰਸਪੈਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਵਧੇਗੀ । ਫੇਰ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਨੂੰ ਰੌਕਣ ਲਈ ਇੰ ਸਪੈਕਟਰ ਰਖਣੇ ਪੈਣਗੇ। ਇਸ ਤਰ**ਾਂ** ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਹੌਰ ਇਕ vicious circle ਚਲ ਪਏਗਾ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਖਰਾਬੀਆਂ ਪੈਦਾ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਮੈ<sup>÷</sup> ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਐਸਾ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿੱਚ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਖ਼ਾਮੀਆਂ ਹੌਣ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਇੰਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਹਨ ਇਹ ਲੇਬਰ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦੇ ਨੀਚੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ? (Are the Shop Inspectors under the Labour Commissioner?)

श्रम मंत्री: जी हां।

Mr. Speaker: Then the hon. Member is perfectly relevant.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪੌਚੀਦ ਗੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਵਧੇਗੀ । ਜਦੋਂ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਨੂੰ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਦੇ ਬਿਆਨ ਨੂੰ

### [ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਸੱਚਾ ਜਾਂ ਬੌਗਸ ਕਰਾਰ ਦੇਣ ਦਾ ਹੱਕ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਤੰਗ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸਹੀ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇ ਔਰ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਨਾ ਵਧੇ। ਅਜ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਏਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਅਮੈਂਡਿਡ ਫਾਰਮ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਸਾਰੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਕੇ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਨਾ ਹੋਵੇਂ ਕਿ ਕਾਉਂ ਸਿਲ ਇਸ ਵਿਚ ਹੋਰ ਨੁਕਸ ਕਢ ਦੇਵੇਂ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬੜੀ ਸ਼ਰਮ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਔਰ ਹਾਊਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮਜ਼ਾਕ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਬਿਲ ਜਦੋਂ ਇਥੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਭਰਾਫ਼ਵਿੰਗ ਦੀਆਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਬਿਲ ਦੀਆਂ ਕਲਾਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਹਨ । ਮੈੰ- ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਕੇ ਔਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਅਸੀਂ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਸ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਰਵਾਨ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਦੁਕਾਨਾਂ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਔਰ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਹੀ ਰੀਲੀਫ ਮਿਲੇਗਾ ਅਗਰ ਅਸੀਂ ਕਰਪਸ਼ਨ ਦੇ ਸਕੌਪ ਨੂੰ ਘਟ ਤੌਂ ਘਟ ਕਰ ਦੇਈਏ । ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੁਕਾਨਾਂ ਦਾ ਟਾਈਮ 10 ਘੰਟੇ ਦੀ ਬਜਾਏ 9 ਘੰਟੇ ਕਰ ਦਿ`ਤਾ ਜਾਵੇ ਔਰ ਗਰਮੀਆਂ ਦਾ ਟਾਈਮ ਅਲਹਿਦਾ ਮਕਰਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਬਾਕੀ ਐਤਵਾਰ ਦੇ ਨਾਗੇ ਮੁਤਲਿਕ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਛਾਉਣੀਆਂ ਹਨ ਉਥੇ ਅਗਰ ਇਸ ਰੋਜ਼ ਨਾਗ਼ਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਫੌਜੀ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿਉਂ ਕਿ ਛਾਉਣੀਆਂ ਵਿਚ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਐਤਵਾਰ ਦਾ ਹੀ ਇਕ ਦਿਨ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਿਨ ਉਹ ਸੌਦਾ ਪੱਤਾ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਗਰ ਸੰਡੇ ਨੂੰ ਕੰਟੋਨਮੈੈਂਟਸ ਵਿਚ ਦੁਕਾਨਾਂ ਦਾ ਨਾਗ਼ਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਫੌਜੀ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬੜੀ ਤਕਲੀਫ ਹੌਵੇਗੀ ਔਰ ਨਾਲ ਹੀ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨਦਾਰੀ ਮਾਰੀ ਜਾਏਗੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਕੰਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੌਟਿਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਸੀ ਔਰ ਉਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਯਕੀਨ ਦਿਲਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਛਾਉਣੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਐਸਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ convenience ਰਹੇ ਔਰ ਉਹ ਸੌਦਾ ਵਗੈਰਾ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਖਰੀਦ ਸਕਣ।

ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਅਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ cantonements ਨੂੰ approach ਕਰਕੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਕਿ ਉਥੇ ਦੀ ਦੁਕਾਨਾਂ ਉਪਰ ਇਤਵਾਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਦਿਨ ਸੌਦਾ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਿਤ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। Cantonements ਵਿਚ ਇਤਵਾਰ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕੋਈ ਦਿਨ ਛੁੱਟੀ ਦਾ ਮੁਕਰਰ ਕਰਵਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇਂ ਤਾਂ ਹੀ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਇਹ ਸਹੂਲਤ ਨਹੀਂ ਦਿਲਾ ਸਕਦੇ ...... (ਘੰਟੀ) ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹੁਣ wind up ਹੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਮੈਨੂੰ ਸਿਰਫ ਇਕ ਮਿੰਟ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਹਾਂ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਕਰੋ ਕਿ cantonements ਵਿਚ ਇਤਵਾਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਦੁਕਾਨਾਂ ਲਈ ਨਾਗਾ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿਉ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਸ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਜਿਹੜੀ cantonements ਦੀ trade ਹੈ ਉਹ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਨਾਂ

ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ amendments ਮੈੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਜੋ ਅਸਲੀ ਮਕਸਦ ਹੈ ਉਹ ਪੂਰਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗੀ, ਵਿਪਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤ ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਮੁਲਾਜਮਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਹੂਲਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ complications ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ botheration ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

श्री बलराम दास टंडन (ग्रम्तसर शहर, पश्चिम) : स्पोकर साहिब, श्राज सदनके सामने मंत्रो महोदय ने shops establishments के बारे में यह बिल जो कि अपर हाउस से amend हो कर आया है रखा है। जिस तरीके से इस से पहले भी यह बिल यहां पेश किया गया था अगर उसी दृष्टि से इसे देखा जाए तो इस में पहले ही बहुत सी खामियां थीं। मगर खशी की बात है कि उन में से कुछ खामियों पर अपर हाउस में पूरी तरह विचार किया गया ग्रीर विचार करने के बाद जो यह बिल amended form में हमारे पास भेजा है इस के अन्दर दुकानदारों और दुकानों पर जो मुलाजिम हैं उन की तरफ बहुत हद तक ख्याल रखने की कोशिश की गई है। लेकिन फिर भी मैं समझता हूं कि जो बातें कुछ महत्व की थीं ग्रौर बड़ी ग्रावश्यक थीं उन की तरफ मंत्री महोदय ने ध्यान देना ग्रावश्यक नहीं समझा है। यह वह community है जिस के साथ इस बिल का सीधा ताल्लुक है श्रीर जिस को दरिमयाना तबका कहा जा सकता है। यह वे लोग हैं जिन का रहन सहन भी ठीक उस भ्रादमी की तरह है जो सफँद पोश है, भ्रच्छे कपड़े पहनता है ग्रीर ग्रच्छी ग्रीकात रख कर चलता फिरता है। उस के सर पर कुछ खास जिम्मेदारियां भी हैं। एक साधारण मजदूर जो है उस के लिये सफंद पोश होना जरूरी नहीं है। वह फटे पुराने कपड़े भी पहन लेता है ग्रौर किसी भी जगह सो लेता है। हर चीज साधारण दृष्टि से कर सकता है। लेकिन एक दुकान के मुनीम या बलर्क के नाते से काम करने वाले उस इन्सान को ग्रगर देखने की कोशिश करें तो ग्राप देखेंगे कि उस के कपडे भी सफैद होने चाहिए, उसे अपना कुछ खास standard भी maintain करना पड़ता है और सोशल ताल्लुकात भी अपने दोस्तों और रिशतेदारों के साथ निभाने होते हैं। इस लिये यह जो दरिमयाना तबका है इस की बहुत सारी जिम्मेदारियां होती हैं। मैं समझता हूं कि मंत्री महोदय इन बातों की तरफ भी ध्यान देने की कोशिश करेंगे स्रौर जो खामियां ग्रभो भी इस बिल में मौजूद हैं ग्रौर साफ दिखाई देती हैं उन को दूर करने का प्रयत्न करेंगे ताकि जब यह बिल पास हो कर Act बन कर और फिरइस के rules बन कर जब पंजाब के लोगों के सामने जाएं तो खास तौर पर जिस community के साथ इस का वास्ता हैं उस की ज़्यादा से ज़्यादा बेहतरी हो सके। इस के साथ ही जो दुकानदार हैं उन को भी कठिनाई न हो। इस सिलसिले में दो तीन बातों की तरफ मैं मंत्री महोदय का ध्यान दिलाना चाहता हूं। यह ठीक है कि यह business concerns इतने बड़े नहीं होते जितनी कि मिलें होती हैं, Banks या दूसरे industrial concerns होते हैं लेकिन इस के बावजूद मैं जानता हूं कि यह मुलाजिम ऐसी दुकानों के साथ ताल्लुक रखते हैं जहां पर कि साल में लखोखा रुपये की श्रामदनी होती है। इस लिये जो बातें

[श्री बलराम दास टंडन]

हम आज साधारणतः labour laws में लिते हैं और जिन के कारण एक साधारण मजदूर को फायदा उठाने का मौका मिलता है मैं कोई कारण नहीं समझता कि उन बातों को यहां इन मुलाजिमों के लिये क्यों लागू न किया जाए। जो provisions एक साधारण मजदूर के लिये किये गये हैं वहीं इन के लिये भी होने चाहिएं। जैसे कि वहां पर bonus मिलता है मगर इस बिल के अन्दर bonus के लिये कोई provision नहीं किया गया है। अपर हाउस वालों ने इस बिल पर गौर तो जरूर किया और बिल को amend कर के यहां भेजा मगर उन ने इस बात पर विचार नहीं किया। लेकिन अगर उसे भी थोड़ी देर के लिये रख दिया जाए........

Sardar Bhupinder Singh Mann: On a point of order, Sir. We cannot move an amendment to the original Bill. We can only make amendments to the amendments which have been received from the Council. My hon. Friend cannot discuss the original Bill.

ग्रध्यक्ष महोदय : वह कह रहे हैं कि ग्रच्छा होता ग्रगर वह बात भी इस बिल में रख दो जातो [He says that it would have been better if that provision had been made in the Bill.]

श्री बलराम दास टंडन : तो, अध्यक्ष महोदय, मैं बता रहा था कि इस तरह की खामियां हैं जिन की तरफ न तो मिनिस्टर साहिब ने और न इस बिल को amend करने वाले लोगों ने ध्यान दिया है। मैं समझता हूं कि इन बातों को त्रांखों से स्रोझल नहीं करना चाहिए था। एक तो bonus के बाे में कोई provision नहीं किया गया है और दूसरे provident fund के बारे में भी कोई ध्यान नहीं दिया गया है। तीसरी बात यह है कि gratuity के बारे भी इस में कोई बात पुरुता नहीं कही गई है। उस को भी यक तरफा रख दिया गया है जिस का मतलब यह है कि ग्रगर कोई दुकानदार ग्रपने किसी नौकर को निकाल देता है तो उस को gratuity देनी पड़ेगी। लेकिन अगर अपनी तरक्की के लिये, अपने better prospects के लिये कोई मुलाजिम अपनी उस जगह को छोड़ कर दूसरी जगह जाना चाहता है तो उस के लिये इस के अन्दर gratuity का कोई provision नहीं है। मैं समझता हूं कि मंत्री महोदय को इस तरफ ध्यान देना चाहिए और इस में यह provision करना चाहिए कि जिस तरह से मालिक के निकालने पर gratuity मिलनी है उसी तरह से जब वह खुद भी जाना चाहे श्रौर कहीं दूसरी जगह तरक्की पर जाना चाहे तो उस हालत में भी उसे यह मिलनी चाहिए। इन बातों के इलावा एक ग्रौर बात है। यहां जो मुलाजिम किसी दुकान पर काम करता है उस की फोटो वहां द्कान पर लगाने के बारे में कहा गया है कि जिस की तीन महीने की नौकरी हो जाए उस के बाद उस को पक्का मुलाजिम समझ कर उस की फोटो द्कान पर लगनी चाहिए। साथ ही यह भी कहा गया है कि अगर वह मुलाजिम 15 दिन के अन्दर अपनी फोटो देदेता है तो ठीक है और अगर वह 15 दिन के अन्दर अपनी फोटो नहीं देता ग्रौर दकानदार उस से दस्तखत करवा लेतो फोटो की कोई ज़रूरत नहीं है। यह एक

खास lacuna है जो इस बिल में रह गया है या रखा गया है। कोई भी श्रादमी श्रपने मुलाजिम पर pressure डाल कर हर बात करवा सकता है। इसी तरह कोई भी दुकानदार श्रपने मुलाजिम पर pressure डाल कर उस से दस्तखत ले सकता है। में, अध्यक्ष महोदय, आप के द्वारा मंत्री महोदय का ध्यान, जो कि श्रम मंत्री भी हैं, इस बात की स्रोर दिलाना चाहता हूं कि यही flaw labour laws के अन्दर भी रखा हुआ है। वहां भी तीन महीने की नौकरी के बाद मुलाजिम पवका समझा जाता है। लेकिन वहां पर बड़ी भारी corruption इस नाते से चल रही हैं कि किसी मुलाजिम की नौकरी तीन महीने की नहीं होने दी जाती। जब तीन महीने होने को ग्राते हैं ग्रौर दो चार दिन बाकी रहते हैं तो उस मुलजिम को निकाल कर फिर उसी को दूसरा नाम रख कर रख लिया जाता है। इसी तरह से फिर तीसरा ग्रौर चौथा नाम बदल बदल कर रख दिया जाता है ताकि उस व्यक्ति की नौकरी तीन महीने की न होने पाए और वह पक्का न हो सके। इसी लिये मैं अर्ज करता हं कि अगर इस lacuna को दूर न करेंगे और वैसी ही गलती करेंगे जैसे आगे की हुई है तब तो यह corruption जारी रहेगी। तो मैं यह कहना चाहता हूं कि श्राप को यह फोटो का provision जरूरी करार देना employees को अपनी फोटो लाजमी तौर पर देनी होगी और employers को उन की फोटो जरूरी तौर पर रखनी होगी । आजकल क्या होता हैं ? Employee और employer बैठे होते हैं ग्रौर जब inspector checking करता है तो वह कह देता है कि यह मेरा भाई है या कोई ग्रौर रिश्तेदार है.....

अध्यक्ष महोदय: ग्राप का मतलब है कि यह बात rules में ग्राए? [Does the hon. Member mean to say that a provision to this effect be made in the rules?]

श्री बलराम दास टंडन : हां, rules में ही श्रा जाए। फिर मैं समझता हूं कि मंत्री जी rules बनाते समय मेरी दूसरी इन बातों को भी ध्यान में रखेंगे।

म्राप्यक्ष महोदय : म्राप फिर third reading वाली बात करते 4.00 p.m. है। [The hon. Member is again referring to the things which he should suggest at the third reading stage.]

श्री बलराम दास टंडन: मैं जितनी खामियां amended form के ग्रन्दर हैं उन के बारे में ध्यान दिलाना चाहता हूं ताकि एक्ट के ग्रन्दर जो बातें लागू होने वाली हैं उन की तरफ ध्यान दें कर ठीक किया जा सके। दूसरी बात जिस की तरफ ध्यान दें की जरूरत है वह यह है कि जब इन्स्पेक्टर चेंकिंग करने जाता है, तो चालान करने के लिये उस के पास स्फेद काग़ज़ होता है वह उसी पर ही कर देता है। दुकानदार उस को फाड़ देता है ग्रीर नतीजा यह होता है कि चालान के बारे में कुछ पता नहीं चलता। मैं समझता हूं कि जिस तरीके से दूसरी चीजों के printed forms होते हैं ग्रीर numbered होते हैं उसी तरह इस के लिये भी numbered printed forms

[श्री बलराम दास टंडन]
होने चाहिए ताकि जो चालान किये जाएं उन पर कुछ ऐकशन लिया जा सके श्रौर कानून
की खिलाफ़वर्जी न हो । इस खामी को दूर किया जाना चाहिए ताकि कानून की खिलाफ़वर्जी करने वालों को सजा दी जा सके।

इस के अलावा जैसे दूसरे कानूनों के अन्दर है—यह चीज इन्कम टैक्स में भी है और दूसरे टैक्सों में भी आती है कि जहां evasion होती है उस के बारे में information देने वाले को award unreward मिलता है। यहां भी यह प्रोवीजन होना चाहिए ताकि जो लोग information देते हैं कि फलां जगह evasion होती है उन को impetus मिल सके। Informer यह बताता है कि फलां जगह पर रात के दो बजे काम हो रहा है। ऐसे आदमी को जो इस बात की खबर देता है कि फलां केस में कानून की खिलाफवर्जी हो रही है जरूर reward मिलना चाहिए ताकि कानून की खिलाफ वर्जी करने वालों को सजा मिल सके।

इस के म्रलावा एक दो बातें ग्रौर में ग्राप के ध्यान में लाना चाहता हूं ग्रौर वह यह कि—जैसा कि चौधरी बलबीर सिंह जी ने कहा कि टाईम के बारे में मिनिस्टर साहब को ज़रूर ध्यान देना चाहिए। वैसे इस में 48 घंटे की provision की गई है ग्रौर उस हिसाब से ग्राठ घंटे बनता है। ग्रगर इसी तरह दस घंटे की प्रोवीजन रही तो निश्चित है कि इस के ग्रन्दर जो खामियां हैं, दुकान के मालिक इस का दुरुपयोग करेंगे। इस लिए मैं यह चाहता हूं कि यह टाईम 9 घंटे करना चाहिए ग्रौर एक घंटे की recess जैसे offices के ग्रन्दर होती है होनी चाहिए। उन का समय दस से ले कर सात से ज्यादा नहीं होना चाहिए। ग्रौर दूसरी बात जो कि निहायत ज़रूरी है वह है गर्मियों के समय के बारे में। सर्दियों ग्रौर गर्मियों का समय एक नहीं होना चाहिए। चौधरी बलबीर सिंह जी ने मई से ले कर जुलाई तक गर्मियों का समय बताया। मैं समझता हूं कि किसी जगह गर्मी ग्रगस्त तक होती है ग्रौर कई कई जगह तो सितम्बर तक गर्मी रहती है। इस बात को दृष्टिगत रखते हुए समय निश्चित करना चाहिए ग्रौर vagueness नहीं रखनी चाहिए। सर्दियों ग्रौर गर्मियों का समय एक नहीं रहना चाहिए।

एक ग्रौर बात मिनिस्टर साहिब की खिदमत में ग्रर्ज करना चाहता हूं, वह यह कि जब कोई Inspector चेकिंग करते वक्त पकड़ता है कि रात के दो बजे काम हो रहा है ग्रौर चालान कर देता है। चालान हो गया—दस रुपये, बीस रुपये या पचास रुपये। मालिक को तो छुट्टी हो गई लेकिन सवाल यह है कि employee जो काम करता है उस को overtime दिलाने का सरकार ने कोई प्रबन्ध नहीं किया। उस को इस की compensation मिलनी चाहिए। क्योंकि एक ग्रादमी नौं दिन काम करता है ग्रौर दसवें दिन पकड़ा जाता है। इस बात की प्रोवीजन करनी चाहिए ताकि इस तरह की खिलाफ वर्जी को रोका जा सके ग्रौर दूसरे मुलाजम को overtime का compensation मिल सके।

इन शब्दों के साथ मैं मन्त्री महोदय से निवेदन करूंगा कि यह जो बिल सदन के सामने पेश किया गया है इस में से खामियों को दूर किया जाये और amended form में इन सब बातों को दृष्टिगत रख कर ठीक करने का प्रयत्न किया जाये ताकि पंजाब की जनता में विश्वास उत्पन्न हो। यह बिल दरिमयाना दर्जा के तबके पर, स्फेद पोश तबके पर

श्रसर रखता है। छोटे दुकानदारों श्रौर मालकों पर इस का श्रसर होगा। इन शब्दों के साथ मैं निवेदन करूंगा कि मन्त्री महोदय इस बिल को इस प्रकार संशोधित करने का प्रयत्न करें जिस से एक नवीन युग, शान्ति के युग की स्थापना की जा सके।

शिक्षा तथा श्रम मंत्री (श्री ग्रमर नाथ विद्यालंकार) : स्पीकर साहिब, कुछ बातें जो यहां कही गई हैं मेरा ख्याल है कि कुछ बातें तो ऐसी हैं जो पहले इस सदन में कही गई थीं, उन को दुहराया गया है। पहली बात मैं यह कहना चाहता हूं कि यह impression हाउस को दिया गया है कि जो पहला बिल पेश किया गया था वह ग़लत श्रौर नाकस था। श्रव कौंसिल में जा कर इस में तरक्की हुई है वरना यह बहुत निकम्मा बिल था। यह बात मैं remove करना चाहता हूं। शुरू में मैं ने कहा था कि सिलेक्ट कमेटी में improvement हुई थी। Improvement होती रहती है लेकिन improvement किस बात में ? हम ने सिलेक्ट कमेटी के सामने श्रर्ज किया था कि हम ने मुस्तिलिफ व्यापारियों के नुक्तानिगाह भ्रौर उन के मुलाजमों को बुलाया। वे पेश हुए भ्रौर राय श्रामा के देने का मौका मिला। हम ने पहले जिस समय सदन में यह बिल पेश किया तो गजट में मुक्तहर किया गया था श्रीर राय श्रामा मांगी गई थी। जो राय श्रामा उस वक्त भ्राई थी उस को सामने रख कर बिल पेश किया गया था। फिर सिलेक्ट कमेटी के सामने चर्चा हुई श्रीर उस चर्चा में कुछ ऐसी बातें श्राईं जो मुना सिब समझी गईं। कुछ बातों में हौसला हुग्रा। जो पहले रायें ग्राई थीं उन के मुताल्लिक बातचीत की। नतीजा के तौर पर employers की ताजरों की श्रीर मुलाजमों की कुछ बातों से agree कर सके। इस लिये हमें इस बात की खुशी हुई कि हम कुछ बातों में improvement कर सके। मैं मानता हूं कि improvement हुई लेकिन किस तरह हुई इस के मुताब्लिक मैं ने श्राप से श्रर्ज किया है। चन्द बातें काम के घंटों के सम्बन्ध में कहा गई है। इस के बारे में कई रायें हो सकती हैं। कई इस बात के हक में होंगे कि दस घंटे होना चाहिए, कई कहेंगे कि आठ घंटे होना चाहिए कोई कहेंगे कि 9 घंटे होना चाहिए। यह ऐसी चीज है जिस के मुताल्लिक मुख्तालेफ़ रायें हो सकती हैं। मैं ने ताजरों की जिस गुक्तिगू का जित्र किया उस में कुछ एक चीजें ऐसी थीं जिन पर अलग अलग रायें थीं।

एक बात पर हुमारे कुछ दोस्तों ने नुक्ताचीनी की है। हम इस पर कोई बिजद नहीं कि हम यही time रखना चाहते हैं। इस बात का ख्याल रखना ज़रूरी है कि गवर्नमेंट ने इस बात के लिये अपने पास गुंजाइश रखी है time को तबदील करने की। अगर किसी वक्त व्यापारी या Shop Assistants या Shop-keepers यह महसूस करें कि वक्त में तबदीली करनी ज़रूरी है तो गवर्नमेंट ने अख्तियारात अपने पास रखे हैं ताकि ऐसे हालात में time की तबदीली की जा सके। हमें राय आमा के साथ चलना पड़ता। हो सकता है कि जो time आप रखना चाहते हैं वह चौधरी साहिब को पसंद न हो और जो वह चाहते हैं वह दूसरों को पसंद न हो। यहां पर summer और winter में time के मुताल्लिक बहस हुई लेकिन मैं समझता हूं कि इस से बहुत से व्यापारियों को तकलोक होगो। आप एक uniformity रखिए। summer और winter में time अलग २ होना चाहिये। जब आप बिल पेश कर देते हैं

[शिक्षा तथा श्रम मंत्री ] तो यह कोई पत्थर पर लकीर नहीं हो जाती। इस के मुताबिक गवर्नमेंट को अस्तियार है कि वह राय ग्रामा के मताबिक time में तबदीली कर सकती है। इस के ग्रलावा registration को display न करने की बात कही गई और कहा गया कि registration fee बहुत है। हम ने इस fee को हटा दिया तािक महज़ fee की वजह से मुखालफत कोई ग्रच्छी बात न रहे। Finance के लिहाज से यह होती क्योंकि ग्रगर खर्च बढ़ता है तो ग्रामदनी के वसायल भी होने चाहियें लेकिन हम ने इस बात को नजरअंदाज करते हुए भी फीस को हटा देना मुनासिब समझा। इस के साथ साथ हम यह नहीं चाहते कि display कुछ किया ही न जाय या record न रखा जाये। यह बात मैं ग़लत समझता हं। यह display करना बहुत जरूरी है कि दुकान में कितने मुलाजम हैं, कब ब्राते हैं ब्रौर कब जाते हैं, कौन छुट्टी पर है--यह record रखना बहुत जरूरी है। मेरे मुम्रजिज दोस्त चौधरी साहिब ने फरमाया कि inspectors भ्राया करेंगे श्रीर दुकानदारों को नाहक तंग करेंगे । मैं इस बात को मानता हुं ग्रीर एक ऐसा राज चाहता हुं कि जिस में inspectors की जरूरत न हो। मेरे स्याल में चौधरी साहिब को याद होगा कि जब अमृत्सर में व्यापारियों की conference हुई तो गवर्नमेंट से मुतालबा किया गया कि जो provisions कानून में रखे जाते हैं श्रौर जो workers के मुफाद के लिये होते हैं, उन पर पूरी तरह से श्रमल कराया जाना चाहिये। ग्रगर मैं चौधरी साहिब के कहने के मुताबिक inspectors को कह दूं कि व्यापारियों के काम में दखल न दिया करें तो फिर उन को यह शिकायत होगी कि गवर्नमेंट जो कानून पास करती है उस पर अमल कराने की कोशिश नहीं करती। अगर कानून की खिलाफवर्जी हो तो हमें inspectors रखने पड़ते हैं। मैं inspectors रखने का शौकीन नहीं हं। क्योंकि श्राजकल के हालात में मैं देखता हूं कि कानून पर सही तौर पर श्रमलदरामद नहीं होता तो हमें ऐसी कार्रवाई करनी पड़ती है। हम चाहते हैं कि लोगों के ग्रंदर respect for law की spirit हो। जब हम कोई कानून पास करते हैं तो कूदरती तौर पर हमारा फर्ज हो जाता है कि हम देखें कि उस कानून पर सही तौर पर श्रमलदरामद होता है या नहीं। महज यकतरफा attitude श्रस्तियार कर लेना कि सरकारी मुलाजम निकम्मे हैं दुरुस्त बात नहीं। Inspectors जो काम करते हैं वे ग्राप के हुक्म के मुताबिक काम करते हैं ग्रौर ग्राप के बनाए हुए कानूनों को सही तौर पर लागू करते हैं लेकिन generalisation कर देना कि inspectors रिक्वतखोर होते हैं, यह गलत बात है, और मैं समझता हूं कि यह जिम्मेदारी का attitude नहीं है। ग्रगर कोई मुलाजम किसी कानून को पूरा कराने के लिये मुकरर्र किया जाता है तो उस को support करना हमारा फर्ज हो जाता है।

इस के ग्रलावा legal practitioners के बारे में कहा गया। ग्राज हमारे Industrial Disputes Act के मुताबिक workers ग्रीर employers के दिमयान जो disputes होती हैं तो दोनों तरफ से वकील पेश नहीं हो सकते। जहां employer ग्रीर employees के झगड़े तनखाह के मुताल्लिक

या छुट्टी के मुतग्रिल्लिक होते हैं तो मजदूर बेचारा वकील नहीं कर सकता और दूसरी तरफ employers जो है वे बड़ा वकील ला कर खड़ा कर देते हैं। हम ने Industrial Disputes Act में यह तरमीम की कि जहां employers और employees के झगड़े हों तो वहां पर वकीलों को हटा दिया जाये। मैं मानता हूं कि वकीलों के जिरये मुकदमें बाजी बढ़ी नहीं। जहां ज्यादा वकील होते हैं तो मुकदमें बाजी घटती है। वकीलों के होने से कुछ मामले जल्दी तय हो जाते हैं। लेकिन कई हालतों में ऐसा भी होता है कि High Court में जा कर cases कई कई साल तक pending रहते हैं और बेचारे workers कुछ नहीं कर सकते। इस लिये वकीलों का मामला ग्रलग रखा गया है।

मेरे मुग्रजिज दोस्त चौघरी साहिब ने कहा है कि workers को 7 दिन का नोटिस ग्रीर उन्हें निकालने के लिये एक महीने के नोटिस में distarity क्यों है? मालिक ग्रीर मजदूर को क्यों बराबर नहीं रखा गया ? मैं उन से ग्रर्ज करूंगा कि निकालने वाले तो एक मिनट में निकाल देते हैं ग्रीर workers को काम नहीं मिलता। ग्रगर worker नोटिस देता है तो 7 दिन की तनखाह गंवाता है ग्रीर ग्रगर मालिक को नोटिस देना पड़े तो एक महीने की तनखाह देनी पड़ती है। ग्रगर एक कम ताकत वाला हो ग्रीर दूसरा ज्यादा ताकत वाला हो तो उन्हें बराबर का बोझ उठवा दें तो इस में इनसाफ की बात नहीं होगी। इनसाफ का तकाजा यह है कि कम ताकत वाले पर कम बोझ ग्रीर ज्यादा ताकत वाले पर ज्यादा बोझ डाला जाए।

फिर यह कहा गया कि reasonable time क्यों नहीं मुकर्रर किया गया। जिस वक्त दुकानें खुलने का time है चौधरी साहिब काफी समझदार हैं, तजरुबाकार हैं, उस वक्त ग्राम तौर पर inspectors को काम करना पड़ता है। ग्रगर closing hour के वक्त दुकानें खुलती हैं ग्रौर inspectors के पास इस बात की रिपोर्ट ग्राती हैं तो वह उस वक्त जायेगा। ग्रगर वह 10 बजे से ले कर 8 बजे तक जा सकता है तो ग्रगर कोई दुकानदार दिन रात काम करता है तो भी वह जा सकता है। जब वह चालान करेगा तो उस के बाद फैसला ग्रदालत में जायेगा ग्रौर इस बात का फैसला ग्रदालत करेगी कि time reasonable है या कि नहीं।

दूसरी तरफ cantonments की बात कही गई। मैं मानता हूं कि इस तरह के भी cases हो सकते हैं। चौधरी साहिब को मालूम है कि इस बात की ऐक्ट में गुंजाइश है। ग्रागर हम contonments में देखते हैं कि वहां जगह है तो exemption दे सकते हैं, उन का दिन दूसरा मुकर्रर हो सकता है। कानून में इस बात की गुंजाइश है ग्रीर उस को रखा जा सकता है।

फिर टंडन जी ने bonus और provident fund की बात कही।
Bonus के लिए स्राज स्राप का कोई कानून नहीं लेकिन bonus के लिये labour
laws हैं। जहां पर मुनाफा होता है bonus उस का हिस्सा होता है।
Bonus को एक फालतू चीज समझा जाता है। दरस्रसल वह wages का एक हिस्सा
होता है, सौर workres को wages पूरी नहीं मिलती थीं। फिर compromise

[शिक्षा तथा श्रम मंत्री] . साहो गया ग्रौर फैसला हुग्रा कि जब ग्रामदनी का हिसाब हो ग्रौर मुनाफा ज्यादा निकले तो bonus दिया जाये। मैं समझता हं कि bonus का कोई कानून नहीं होना चाहिये। Socialistic निजाम में bonus को कोई जगह नहीं होती। हमारा निजाम socialist pattern की तरह कायम किया जा रहा है श्रीर अगर bonus का provision किया जाये तो Industrial Disputes Act इस पर भी लागू होगा और उन मलाजमान पर भी जो Industrial Disputes Act के मातहत bonus claim कर सकते हैं। Provident Fund की बात कही गई। Provident Fund के लिये सारे हिंदुस्तान के लिये कानून बना हुआ है। कई workers को उस में लिया जा रहा है। Government of India middle class shopkeepers को Provident Fund के दायरे में लाने के लिये already विचार कर रही है। वह चीज All-India level पर चल रही है। इस लिये हम उसे इस कान्न में लाकर कोई गड़बड़ नहीं डालना चाहते। इस लिये हम Provident Fund इस में नहीं लाए। लेकिन मैं House की इत्तलाह के लिये बतलाना चाहता हं कि commercial employees को Provident Fund के दायरे में लाना है।

फोटो की बात कही गई। फोटो का क्या एतराज़ है ? फोटो इस लिए रखी जाती है कि workers की ठीक पहचान हो। यह नहीं कि कोई worker चला गया और उस की जगह दूसरा दिखा दिया जाए। इस लिये यह चीज रखी गई है। अगर 10 या 15 दिन के लिए गया है तो कोई बात नहीं। कम ग्रज कम वह ग्रादमी हमारे पास तीन चार महीने काम कर चुका हो। उस की permanency हो चुकी हो। वह photo उस दुकान में लगा कर रखे। तीन महीने के बाद वह रखे। यह अर्सा 3 महीने रखें, 6 महीने रखें या एक साल रखें। उस worker के लिये मियाद जो रखी है वह तो जो कुछ भी श्राप चाहें रखें। मैं समझता हूं कि जो कानून बनता है उस में loopholes तो होते हैं। खास कर वकील साहिबान उस में रास्ता निकालने की कोशिश करते हैं। यह ठीक है कि आप 3 महीने, 6 महीने या एक साल का ग्रसी रखें। जो मियाद ग्राप रखें उस के ग्रंदर loophole रखना एक चीज को लापरवाही से कर देना, इस तरह की चीजें चलती हैं। ऐसी चीजें हमारे कारखानों में चलती हैं। उस में Industrial Disputes Act और दूसरे कानून रक्षा करते हैं। उस के ग्रंदर सवाल पैदा होता है कि उस को क्यों हटाया गया। worker को ग्रगर हटाया गया तो वह question करता है कि क्यों हटाया गया । उस का मुकम्मल तौर पर इलाज हो सकता है dispute को raise करके । इस का इलाज यही नहीं कि इसे मौजूदा कानून के ग्रंदर रखा जाए, इस लिये इस के ग्रंदर नहीं रखा गया। जो बातें यहां कहीं गई मैं ने उन का जवाब दिया। मैं स्राशा करता हं कि जो कुछ amendments ग्राप के सामने ग्राई हैं उन को ग्राप उसी शक्ल में पास करेंगे।

Mr. Speaker: Question is—

That the amendments made by the Punjab Legislative Council in the Punjab Shops and Commercial Establishments Bill which was passed by the Punjab Legislative Assembly on the 29th October, 1957, be taken into consideration.

## The motion was carried

Mr. Speaker: Now the House will proceed to consider the amendments made by the Council to various clauses of the Bill.

#### CLAUSE 2

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur, General): Sir, I beg to move— That in amendment No. 21, line 1—For "five" substitut e "three".

ਮੈਂ ਏਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਮਰਸ਼ਲ ਐਸਟੈਬਲਿਸ਼ਮੈਂਟਸ (commercial establishments) ਜਿਹੜੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਬਹੁਤ ਥੋੜੇ ਥੋੜੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ । ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਰਗੀ ਜਗ੍ਹਾ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਥੇ ਕਿ ਕੁਛ ਐਸੀਆਂ ਕੈਟੇਗਰੀਜ਼ categories ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੰਜ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਆਦਮੀ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਣ । ਲੇਕਿਨ ਬਾਕੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਦੁਕਾਨਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਨੇ । ਮੈਂ ਏਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੰਜ ਦੀ ਬਜਾਏ ਤਿੰਨ ਕਿਹਾ ਹੈ । ਜਿਥੇ ਤਿੰਨ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੈਡ ਨੂੰ ਮੈਨੇਜਰ ਤਸੱਵਰ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਮੈਨੇਜਰ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਇੰਪਲਾਇਰ (employer) ਮੈਨੇਜਰ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਜੇ ਪੰਜ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਹੱਦ ਰੱਖੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਏਸ ਕਲਾਜ਼ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਕ ਪਰ ਸੈਂਟ ਕਮਰਸ਼ਲ ਅਦਾਰੇ ਵੀ ਛਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਉਠਾ ਸਕਣਗੇ । ਏਸ ਖਾਤਰ ਮੈਂ ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਹ ਪਾਸ ਕਰ ਲਈ ਜਾਏ ।

ਏਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੇਰੀ ਇਕ ਹੋਰ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਹੈ।

ਮਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਜਿਹੜੀ ਅਮੈਂ ਡਮੈਂਟ out of order ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਕਿਉਂ ਕਹੀ ਜਾਂਦੇ ਹੋ। ਸਿਰਫ ਮੈਂ ਇਹ accept ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਨੰਬਰ 21 ਤੇ ਹੈ। (Why the hon. Member is trying to speak on the amendment given notice of by him and which has been declared out of order ? I have accepted the notice of his amendment on amendment No. 21).

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਉਹ 16 ਨੰਬਰ ਤੇ ਸੀ। ਪਹਿਲਾਂ 16 ਨੰਬਰ ਵਾਲੀ ਤੁਸੀਂ ਐਕਸੈਪਟ (accept) ਕਰ ਲਈ ਸੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਕਦੋਂ ਕਰ ਲਈ ਸੀ ? (When did I accept that ?) ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਿਹੜੀ, ਜਨਾਬ, ਤੁਸੀਂ ਮੰਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਸੇ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਹੌਰ ਮੈਂ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ 29 ਨੰਬਰ ਵਾਲੀ । ਉਹ ਆਊਟ ਆਫ ਆਰਡਰ (out of order) ਏਸ ਕਰ ਕੇ ਨਹੀਂ ਕਿ.... (ਵਿਘਨ) Mr. Speaker: Order please, the hon. Member is not to question my ruling. He can other-wise speak on this clause but not through the amendment given notice of by him. No question of argument on it.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੇਰੀ ਸਬਮਿਸ਼ਨ (submission) ਇਹ ਹੈ ਕਿ...

Mr. Speaker: I have already declared that amendment out of order.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੌਂਸਲ ਨੇ ਜਿਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਉਪਰ ਕੋਈ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਉਪਰ ਮੈਂ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Speaker: If the hon. Member is going to argue with me in that manner, he should resume his seat.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ argue ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਆਪ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਇਹ request ਹੈ ਕਿ ਉਸ ruling ਨੂੰ revise ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਦੇ revise ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। (What type of argument is the hon. Member advancing ? Are the rulings ever revised?)

Mr. Speaker: Motion moved—

That in amendment No. 21, line 1-For "five" substitute "three".

शिक्षा तथा श्रम मन्त्री (श्री ग्रमरनाथ विद्यालंकार) : स्पीकर साहिब, जो ग्रमैंडमैंट इन्होंन दी है उस के बारे में में यह कहना चाहता हूं कि दरग्रसल मैनेजर की जो डेफीनीशन रखी गई है वह इस लिये रखी गई है कि कोई एम्पलायर खुद सजा से बचने के लिये यह न कह दे कि मैं तो जिम्मेवार नहीं हूं ग्रौर मैनेजर रख कर कहे कि मेरा मेनेजर जिम्मेवार है इस को सजा हो जाए। इसी लिये यह रखा है कि जब पांच मुलाजम हों तो तभी वह मैनेजर की डेफीनीशन में ग्राता है। ग्रगर दो ग्रादमी भी हों, तीन ग्रादमी भी हों या कम हों तो वह मैनेजर के ऊपर डाल देगा। इस को restrict करने के लिये हम ने मुनासिब समझा है तािक हर एक ग्रादमी ही मैनेजर न बन बैठें इस लिये हम ने पांच की तादाद रखी है। ग्रगर मेरी जाती राय पूछी जाए तो मैं इस से भी ज्यादा कहता लेकिन मैं समझता हूं कि पांच से कम करना तो नं मुनासिब होगा ग्रौर हमारा मकसद फौत हो जाएगा।

Mr. Speaker: Question is—

That in amendment No. 21, line 1—For "five" substitute "three".

The House then divided:

Ayes: 19

Noes: 67

The motion was declared lost.

## THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS BILL, (10)119

## NOES

| 1. Abdul Ghaffar Khan, Khan       | 27. Harchand Singh, Sardar      |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 2. Abhai Singh, Shri              | 28. Hargurnad Singh, Sardar     |
| 3. Ajmer Singh, Sardar            | 29. Hari Ram, Shri              |
| 4. Amar Nath Sharma, Shri         | 30. Harparkash Kaur, Bibi       |
| 5. Amar Nath Vidyalankar, Shri    | 31. Jagdish Chand, Shri         |
| 6. Atma Singh, Sardar             | 32. Jaswant Kaur, Shrimati      |
| 7. Baloo Ram, Shri                | 33. Kartar Singh, Gyani         |
| 8. Balwant Singh, Sardar          | 34. Kesara Ram, Shri            |
| 9. Bhagirth Lall Shastri, Pandit  | 35. Kirpal Singh, Sardar        |
| 10. Bakhtawar Singh Rai, Gyani    | 36. Mani Ram, Shri              |
| 11. Bhupinder Singh Mann, Sardar  | 37. Mehar Singh, Thakur         |
| 12. Chambel Singh, Chaudhri       | 38. Multan Singh, Shri          |
| 13. Chanda Singh, Sardar          | 39. Nanhu Ram, Shri             |
| 14. Dalbir Singh, Shri            | 40. Narain Singh, Sardar        |
| 15. Darbara Singh, Sardar         | 41. Narinjan Singh, Sardar      |
| 16. Dasondha Singh, Chaudhri      | 42. Om Prabha Jain, Shrimati    |
| 17. Gajraj Singh, Rao             | 43. Parkash Singh, Sardar       |
| 18. Gian Singh Rarewala, Sardar   | 44. Parma Nand, Dr.             |
| 19. Gorakh Nath, Shri             | 45. Partap Singh, Bakshi        |
| 20. Gurbachan Singh Bajwa, Sardar | 46. Partap Singh, Master        |
| 21. Gurbanta Singh, Sardar        | 47. Partap Singh Kairon, Sardar |
| 22. Gurdatt, Shri                 | 48. Prabodh Chandra, Shri       |
| 23. Gurmit Singh 'Mit', Sardar    | 49. Radha Krishan, Chaudhri     |
| 24. Harbans Lal, Shri             | 50. Rala Ram, Shri              |
| 25. Harbans Singh, Sardar         | 51. Paul Singh, Sardar          |
| 26. Harbhagwan Maudgil, Shri      | 52. Ram Dyal Singh, Sardar      |

Original with;
Pun ab Vidhan Sabha
Digitized by;

## [Mr. Speaker]

| 53. | Ram | Kumar | Bidhat, | Shri |
|-----|-----|-------|---------|------|
|-----|-----|-------|---------|------|

54. Ram Parkash, Shri

55. Ran Singh, Shri

56. Roshan Lal, Shri

57. Sant Ram, Shri

58. Sarla Devi Sharma, Shri mati

59. Shri Krishan Shastri, Shri

60. Sohan Singh, Sardar

61. Sumer Singh, Shri

62. Sunder Singh, Chaudhri

63. Suraj Mal, Chaudhri

64. Udham Singh, Sardar

65. Waryam Singh, Sardar

66. Jit Ram, Lala

67. Raghuvir Singh, Raja

11. Muni Lal, Comrade

13. Ram Dyal Vaid, Shri

12. Phul Singh "Kataria", Shri

15. Rup Singh, "Phul", Shri

17. Shri Ram Sharma, Pandit

18. Sis Ram, Shri

19. Suraj Bhan, Shri

14. Ram Kishan Bharolian, Pandit

16. Sahi Ram Bishnoi, Chaudhri

#### **AYES**

1. Balbir Singh, Chaudhri

2. Baldev Prakash, Dr.

3. Balram Dass Tandon, Shri

4. Bhag Singh, Chaudhri

5. Bhag Singh, Dr.

6. Bharat Singh, Shri

7. Chhaju Ram, Chaudhri

8. Hukam Singh, Comrade

9. Inder Singh, Shri

Mr. Speaker: Question is—

Sub-clause (1)

Item (i)

3. That in page 1, item (i) be deleted.

Item (iii)

4. That in page 2, lines 2 and 3 of the item, between the words "week" and "which" the word "on" be inserted.

Item (v)

5. That in page 2, lines 1 to 3 of the item, for the words and comma "a commercial establishment which carries on any business, trade or profession for profit" the words and commas "any premises wherein any business, trade or profession is carried on for profit," be substituted.

10. Jagdish Kaur, Kanwarani

b Vidhan Sabha Pun zed by; Digital Library

#### Item (vi)

- 6. That in page 2, line 3 of the item, for the word "which" the word "whose" be substituted.
- 7. That in page 2, lines 7 and 8 of the item, the words "irrespective of midnight" be deleted.

#### Item (vii)

- 8. That in page 2, line 8 of the item, for the words "employee's family" the words "employer's family" be substituted.
- 9. That in page 2, lines 8 and 9 of the item, the words "and 'employed' has a corresponding meaning" be deleted.

#### Item (viii)

- 10. That in page 3, line 1 of the item, the words 'or "occupier" 'be deleted.
- 11. That in page 3, lines 3 and 4 of the item, for the words "a shop or establishment" the words "an establishment" be substituted.
- 12. That in page 3, line 7 of the item, for the word "an" the word "the" be substituted.

#### Item (xi)

- 13. That in page 3, lines 1 and 2 of the item, the words "or occupier" be deleted.
- 14. That in page 3, line 4 of the item, the word "legitimate" be deleted.
- 15. That in page 3, line 5 of the item, the words "under fourteen years of age" be deleted.
  - 16. That in page 3, line 6 of the item, the word "minor" be deleted.

## Item (xiii)

17. That in page 3, lines 5 and 6 of the item, the words 'and "hours worked" has a corresponding meaning be deleted.

#### Item (xiv)

18. That in page 3, line 1 of the item, for the word "inspector" the word "Inspector" be substituted.

## Item (xv)

19. That in page 3, item (xv) be deleted.

#### Item (xvi)

20. That in page 3, line 2 of the item, for the figures "13" the rigures "14" be substituted.

#### Item (xvii)

- 21. That in page 4, for lines 1 to 5 of the item, the following be substituted:—
- "manager", in relation to an establishment where five or more persons are employed or and establishment whose owner does not ordinarily carry on the business personally, means a person declared as such by the employer in the prescribed manner;"

#### Item (xviii)

22. That in page 4, line 3 of the item, for the figures "10" the figure "8" be substituted.

[Mr. Speaker]

#### Item (xxii)

- 23. That in page 4, lines 1 and 3 of the item, the word "religious" be deleted, wherever occurring.
- 24. That in page 4, line 4 of the item, for the word "purpose" the word "purposes" be substituted.

#### Item (xxv)

25. That in page 4, line 1 of the item, for the words "register of establishment" the words "register of establishments" be substituted.

#### Item (xxviii)

26. That in page 5, line 1 of the item, for the words "spread over" the word spreadover" be substituted.

#### Item (xxix)

27. That in page 5, item, (xxix) be deleted.

#### Item (xxxiii)

28. That in page 5, for lines 1 and 2 of the item, the following be substituted:—

"young person" means a person who has attained the age of fourteen but has not attained the age of eighteen years;

## Item (xxxiv)

29. That in page 5, line 2 of the item, for the word "January" the word "April" be substituted.

#### SUB-CLAUSE (2)

- 30. That in page 5, line 2 of the sub-clause, the words "or occupier" be deleted.
- 31. That in page 5, line 3 of the sub-clause, for the word "with" the word "within" be substituted.

The motion was carried.

## CLAUSE 3

Mr. Speaker: Question is—

#### Item (a)

- 32. That in page 5, line 1 of the item, for the word "Offices" the word "offices" be substituted.
- 33. That in page 5, lines 1 and 2 of the item, for the words "State Governments" the words "State Governments" be substituted.

#### Item (b)

34. That in page 6, line 1 of the item, between comma and the word "water" the words "air services" be inserted.

#### Item (f)

35. That in page 6, line 3 of the item, for the word "sub-section" the word "sub-sections" be substituted.

36. That in page 6, line 4 of the item, for figure "17" the figure "7" be substituted.

#### Item (g)

37. That in page 6, for lines 1 to 4 of the item, the following be substituted:—

"any person whose work is inherently intermittent."

The motion was carried.

## **CLAUSE 4**

Mr. Speaker: Question is-

#### Item (f)

38. That in page 7, line 1 of the item, for the words "pan (betal leaf), pan with" the words "pans (betel leaves)" be substituted.

#### Item (g)

39. That in page 7, line 2 of the item, between the words "editing" and "sections" the words "and despatching" be inserted.

#### Item (i)

40. That in page 7, line 1 of the item, after the word "petrol" the words "and petroleum products used for transport" be added.

#### The motion was carried.

#### CLAUSE 5

## Mr. Speaker: Question is—

- 41. That in page 7, for lines 1 to 8 of the clause, the following be substituted:—
  - "(i) Notwithstanding anything contained in section 3 or section 4, Government may by notification declare that any class of establishment or persons specified therein shall not be exempt from the operation of such provisions of this Act as may be specified in the notification and that the provisions of this Act specified in such notification shall apply to such class of establishments or persons as the case may be."
- 42. That in page 7, the following be added as sub-clause (2):—
  - "(2) Everey notification made under sub-section (1) shall as soon as possible after it is made, be laid before both Houses of the State Legislature."

The motion was carried.

#### CLAUSE 6

## Mr. Speaker Question is—

43. That in page 8, sub-clause (1) be deleted.

#### SUB-CLAUSE 5

44. That in page 8, line 3 and 4 of the sub-clause, for the word "not exceeding one hundred rupees" the "words which shall not be less than fifty rupees but which may extend to two hundred rupees" be substituted.

#### SUB-CLAUSE (6)

- 45. That in page 8, line 2 of the sub-clause, the words "it is alleged" that be deleted.
- 46. That in page, 8 line 3 and 5 of the sub-clause, the word "alleged" be deleted wherever occurring.

The motion was carried.

#### CLAUSE 7

Mr. Speaker: Question is—

#### SUB-CLAUSE (3)

- 47. That in page 9, for lines 1 to 19 of the sub-clause, the following be substituted:
  - "(3) No employer shall, on any day or in any week, employ about the business of the establishment any person who has been previously employed on that day or in that week in another establishment or a factory for a longer period than shall, together with the time during which he has been previously employed on that day or in that week in such other establishment or factory, exceed the number of hours permitted by this Act."

#### SUB-CLAUSE (4)

- 48. That in page 9, for lines 1 to 8 of the sub-clause, the following be substituted:—
  - "(4) In any proceedings against the employer of the establishment for a contravention of the provisions of sub-section (3), it shall be a defence to prove that the employer did not know and could not with reasonable diligence ascertain that the person was previously employed by the employer of the other establishment or factory."

The motion was carried.

#### CLAUSE 8

Mr. Speaker: Question is—

SUB-CLAUSE (1)

- 49. That in page 10, for lines 1 to 5 of the sub-clause, the following be substituted:—
  - "(1) Subject to the provisions of section 6, no employee shall work in an establishment for more than five hours before he has had an interval for rest of at least half an hour."

#### SUB-CLAUSE (2)

50. That in page 10, lines 3 and 4 of the sub-clause, for the words "it shall not be spread over, more than twelve hours in any day" the words "the spreadover shall not be more than ten hours in a day" be substituted.

The motion was carried.

#### CLAUSE 9

## Mr. Speaker: Question is:—

- 51. That in page 10, lines 2 and 3 of the clause, for the word "six" and figures "10" the words "ten" and "eight" be substituted, respectively.
- 52. That in page 10, lines 4 to 6 of the clause, the words "in summer or open earlier than half past seven o'clock in the morning or close later than half past nine o'clock in the evening in winter" be deleted.
  - 53. That in page 10, the following further proviso be added to clause 9:—
    - "Provided futher that the State Government may, be order and for reasons to be recorded in writing, allow an establishment attached to a factory to open at eight o'clock in the morning and close at six o'clock in the evening".

The motion was carried.

Chaudhri Chambel Singh: On a point of order, Sir. There was an amendment given notice of by me to clause 9.

Mr. Speaker: That is out of order अगर आप clause delete करवाना चाहते थे तो उस के खिलाफ वोट देते (That is out of order. If the hon. Member wanted the clause to be deleted, then he should have voted against it.)

#### **CLAUSE 10**

Mr. Speaker: Question is—

#### SUB-CLAUSE (1)

- 54. That in page 10, for lines 1 to 4 of the sub-clause, the following be substituted:
  - "(1) Save as otherwise provided by this Act, every establishment shall remain closed on every Sunday:".
- 55. That in page 10, the following proviso be added to the sub-clause:—
  - "Provided that, in the case of an establishment attached to a factory, the employer may substitute the close day of such establishment so as to correspond to the substituted close day of the factory in the same manner and subject to the same conditions as are laid down in this behalf in the Factories Act, 1948".

#### SUB-CLAUSE (2) (i)

- 56. That in page 10, line 1 of the sub-clause, for the words "owner or occupier" the word "employer" be substituted.
- 57. That in page 10, line 3 of the sub-clause, for the words "working and interval hours" the words "working hours and the period of interval" be substituted.

#### SUB-CLAUSE (2) (ii)

- 58. That in page 10, lines 1 to 5 of the sub-clause, the following be substituted:—
  - "The employer of an establishment may change the working hours and the period of interval once in a quarter of the year by giving intimation in the prescribed form to the prescribed authority at least fifteen days before the change is to take place."

#### SUB-CLAUSE (3)

- 59. That in page 10, line 2 of the sub-clause, for the words "owner or occupier" the word "employer" be substituted.
- 60. That in page 10, lines 2 and 3 of part (a) of the sub-clause, the word "religious" be deleted.

#### The motion was carried.

#### CLAUSE 11

## Mr. Speaker: Question is—

- 61. That in page 11, for lines 1 to 5 of the clause, the following be substituted:
  - "11. Employers' off day in a week.—No employee shall be allowed or required to work—
    - (a) on a close day in any establishment which is required to observe a close day; and

[Mr. Speaker]

(b) on one day in a week, in any other establishment:

Provided that a watchman may be allowed or required to work on an off day under this section if he is allowed another off day in the week."

# The motion was carried. NEW CLAUSE 12

Mr. Speaker: Question is-

- 62. That in page 11, the following new clause be added after clause 11:—
- "12. Holidays.—Every employee in an establishment shall be allowed
  - (a) a holiday with wages on the Independence Day and the Republic Day; and
  - (b) such other four holidays with wages in the year in connection with festivals as the employer may, having regard to the wishes of his employees, declare from time to time:

Provided that an employee required to work on any such holiday shall be paid remuneration at double the rate of his normal wages calculated by the hour."

The motion was carried.

#### CLAUSE 12

Mr. Speaker: Question is-

SUB-CLAUSE (1)

- 63. That in page 11, line 2 of the sub-clause, for the word "occupier" the word "employer" be substituted.
- 64. That in page 11, lines 4 and 5 of the sub-clause, the words and comma "together with such fees as may be prescribed" be deleted.
- 65. That in page 11, line 5 of the sub-clause, for the word "conditioning" the word "containing" be substituted.
  - 66. That in page 11, line 6 of the sub-clause, the words "or occupier" be deleted.

#### SUB-CLAUSE (2) (i)

- 67. That in page 11, line 1 of the sub-clause, the words "and the fees" be deleted.
- 68. That in page 11, lines 7 to 9 of the sub-clause, for the words "The registration certificate shall be prominently displayed at the shop or commercial establishment" the words and commas "The registration certificate shall, on demand by the Inspector, be shown to him by the employer" be substituted.

#### SUB-CLAUSE (2) (ii)

- 69. That in page 11, line 2 of the sub-clause, the words and comma "on payment of such fees as may be prescribed," be deleted.
- 70. That in page 11, line 3 of the sub-clause, for the word "December", the word "March" be substituted.

#### SUB-CLAUSE (3)

71. That in page 12, line 3 of the sub-clause, the words "together with the fees" be deleted.

- 72. That in page 12, line 2 of item (i) of the sub-clause under the caption "Date from which the period of 30 days is to commence", after the word "force" the words "or the date on which the Act is extended as the case may be" be added.
- 73. That in page 12, line 2 of item (ii) of the sub-clause under the caption "Establishment" for the words "the existing" the word "such" be substituted.

#### SUB-CLAUSE (4)

- 74. That in page 12, line 1 of the sub-clause, the words "or occupier" be deleted.
- 75. That in page 12, line 6 of the sub-clause, the words "and the prescribed fee" be deleted.

#### SUB-CLAUSE (5)

- 76. That in page 12, line 1 of the sub-clause, the words "or occupier" be deleted.
- 77. That in page 12, line 6 of the sub-clause, for the word "establishments" occurring for the first time the word "establishment" be substituted.

The motion was carried.

#### **CLAUSE 13**

Mr. Speaker: Question is:—

#### SUB-CLAUSE (1) (a)

- 78. That in pages 12 and 13, for lines 1 to 10 of the sub-clause, the following be substituted:—
  - "(1) (a) Every employee who has been in employment for a period of 240 days or more in an establishment during a year shall be entitled to leave with wages for a number of days calculated at the rate of one day for every twenty days of work performed by him during the year:
  - Provided that a young person shall be entitled to one day for every fifteen days of work performed by him during the year."

#### SUB-CLAUSE (1) (b)

79. That in page 13, line 2 of the sub-clause, between the words "from" and "service" the words "or leaves" be inserted.

#### SUB-CLAUSE (1) (c)

- 80. That in page 13, line 2 of the sub-clause, the words "leave of" be deleted.
- 81. That in page 13, line 3 of the sub-clause, the word "full" be deleted.
- 82. That in page 13, line 4 of the sub-clause, for the word "omitted" the word 'ignored" be substituted.

## SUB-CLAUSE (1) (d)

- 83. That in page 13, lines 5 and 6 of proviso (i) to the sub-clause, for the words "thirty in the case of an adult or forty in the case of a young person" the "words" "forty in the case of young person or thirty in any other case" be substituted.
- 84. That in page 13, line 6 of proviso (iii) to the sub-clause, for the word "holiday" the word "holidays" be substituted.

#### SUB-CLAUSE (2)

85. That in page 13, for lines 1 to 3 of the sub-clause, the following be substituted:—

## [Mr. Speaker]

"(2) Leave provided in clause (a) of subsection (1) shall, when applied for, be granted except for a valid reason to be communicated in writing by the employer to the employee within fifteen days of the application:

Provided that the leave so refused shall, if applied for again, be allowed during the year."

#### SUB-CLAUSE (3) (b)

86. That in page 14, lines 3 and 4 of the sub-clause, between the words "discharge" and "or", a "comma" and the word "removal" be inserted.

## NEW CLAUSE 13(4)

Mr. Speaker: Question is-

- 87. That in page 14, the following new sub-clause be added after sub-clause (3):-
  - "(4) Notwithstanding anything contained in the foregoing subsections, every employee in an establishment shall be allowed seven day's casual leave in a year:

Provided that the provisions of this sub-section shall not operate to the prejudice of any rights to which an employee may be entitled under any other law or under the terms of any award, agreement or contract of service".

The motion was carried.

#### CLAUSE 14

Mr. Speaker: Question is—

#### SUB-CLAUSE (2)

88. That in page 14, line 1 of the sub-clause, for figures "13" the figures "14" be substituted.

## SUB-CLAUSE (3)

89. That in page 14, lines 2 and 3 of the sub-clause, for the words "four days in the case of an adult and five days in the case of a young person" the words "five days in the case of young person and four days in any other case" be substituted.

#### The motion was carried.

#### **NEW CLAUSE 16**

Mr. Speaker: Question is-

- 90. That in page 15, the following new clause be added after clause 15:—
  - "16. Deductions from wages.—The wages of an employee shall be paid to him without deductions of any kind except those authorized by or under the Payment of Wages Act, 1936, in so far as such deductions are applicable to the employee and in such manner to such extent and subject to such conditions as are specified in that Act."

The motion was carried.

## CLAUSE 16

Mr. Speaker: Question is-

#### SUB-CLAUSE (1)

- 91. That in page 15, line 2 of the sub-clause, for the figures "15" the figures "16" be substituted.
- 92. That in page 15, line 3 of the sub-clause, for the word "may" the word "shall" be substituted.
  - 93. That in page 15, line 5 of the sub-clause, the word "such" be deleted.
- 94. That in page 15, line 5 of the sub-clause, for the word "four" the word "eight" be substituted.

## SUB-CLAUSE (2)

95. That in page 15, line 5, for the figures "23" the figures "26" be substituted.

## The motion was carried

#### CLAUSE 17

Mr. Speaker: Question is—

#### SUB-CLAUSE (2)

96. That in page 15, line 8 of the sub-clause, for the word "is" occurring for the second time the words "to be" be substituted.

The motion was carried.

#### CLAUSE 18

Mr. Speaker: Question is-

#### SUB-CLAUSE (1)

- 97. That in page 16, line 1 of the sub-clause, for the word "occupier" the word "employer" be substituted.
- 98. That in page 16, line 4 of the sub-clause, for the words "working and interval hours" the words "working hours and the period of interval?" be substituted.

#### SUB-CLUASE (2)

- 99. That in page 16, line 1 of the sub-clause, the words "or occupier" be deleted.
- 100. Tht in page 16, line 7 of the sub-clause, for the words "employment overtime," the words "overtime employment" be substituted.
- 101. That in page 16, line 9 of the sub-clause, for the words "immediately after" the word "while" be substituted.

#### NEW SUB-CLAUSE (3)

- 102. That in page 16, the following new sub-clause be added after sub-clause (2):—
  - "(3) The employer of every establishment shall keep a photograph of each employee who has completed three month's continuous service in the establishment;
  - Provided that where such employee fails to supply such photograph to the employee within fifteen days of the completion of such service, his failure so to do shall be recorded by the employer under the signatures of the employee."
- 103. That in page 16, line 1 of the sub-clause, for the word "occupier" the word "employer" be substituted.

#### SUB-CLAUSE (4)

104. That in page 16, lines 2 and 3 of the sub-clause, for the words "the occupier of the snop or commercial establishment" the words "the employer of an establishment." be substituted.

[Mr. Speaker]

#### SUB-CLAUSE (5)

105. That in page 17, line 6 of the sub-clause, the comma occurring for the second time be deleted.

The motion was carried.

#### **CLAUSE 19**

Mr. Speaker: Question is—

#### SUB-CLAUSE (1)

106. That in page 17, line 1 of the sub-clause, for the word "occupier" the word "employer" be substituted.

#### SUB-CLAUSE (2)

107. That in page 17, line 5 of the sub-clause, between the words "appearing" and "or" the word "before" be inserted.

#### The motion was carried.

#### CLAUSE 20

## Mr. Speaker: Question is-

108. That in page 17, for the word "dismissal" occurring in the marginal heading of the clause, the word "removal" be substituted.

#### SUB-CLAUSE (1)

- 109. That in page 17, for the lines 1 to 4 of proviso (a) to the sub-clause, the following be substituted.
  - "(a) no employee shall be entitled to the notice or pay in lieu thereof if he is removed on account of misconduct established on record;"

#### SUB-CLAUSE (2)

- 110. That in page 18, line 3 of the sub-clause, for the word "dismissed" the word "removed" be substituted.
- 111. That in page 18, line 4 of the sub-clause, for the words "magistrate may" the words "Magistrate shall" be substituted.
- 112. That in page 18, line 6 of the sub-clause, for the words "one month's" the words "two months" be substituted.
- 113. That in page 18, line of the 9 sub-clause, for the word "dismissal" the word "removal" be substituted.

### SUB-CLAUSE (3)

- 114. That in page 18, line 2 of the sub-clause, for the words "in addition to any fine" the words and commas "in addition to, or recoverable as, fine" be substituted.
- 115. That in page 18, line 3 of the sub-clause, for the figures "23" the figures "26" be substituted.

#### The motion was carried.

#### **NEW CLAUSE 21**

## Mr. Speaker: Question is—

- 116. That in page 18, the following new clause be added after clause 20,-
  - "31. Notice by employee.—(1) No employee who has been in the service of the employer continuously for a period of three months, shall terminate his employment unless he has given to his employer seven days' previous notice or pay in lieu thereof.

## THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS BILL (10)131

(2) Where an employee contravenes the provisions of sub-section (1), his employer may forfeit his unpaid wages for a period not exceeding seven days."

The motion was carried.

#### CLAUSE 22

Mr. Speaker: Question is-

- 117. That in page 18, for the word "shops" in the marginal heading of the clause, the word "establishments" be substituted.
- 118. That in page 18, line 9 of the clause, for the word "occupier" the word "employer, be substituted.

The motion was carried.

#### **CLAUSE 23**

Mr. Speaker: Question is-

- 119. That in page 18, line 3 of the clause, the words "any of" be deleted.
- 120. That in page 18, line 3 of the clause, between the word "thereunder" and "con ma" the words "and no penalty has been provided for such contravention in this Act" be inserted.

The motion was carried.

#### **CLAUSE 24**

Mr. Speaker: Question is—

121. That in page 19, clause 24 be deleted.

The motion was carried.

#### CLAUSE 25

Mr. Speaker: Question is—

122. That in page 19, line 7, for the word "rules" the word, "rule" be substituted.

The motion was carried.

## **CLAUSE 26**

Mr. Speaker: Question is-

- 123. That in page 20, line 3 of the clause, the words "indefinitely or" be deleted.
- 124. That in page 20, line 5, for the words "employer or employees" the words "employers or employees" be substitued.

The motion was carried.

#### **CLAUSE 27**

Mr. Speaker: Question is—

- 125. That in page 20, line 2 of the clause, for the word "twelve" the word fourteen" be substituted.
- 126. That in page 20, line 2 of the clause, for the words "required or allowed toword" the word "employed" be substituted.

The motion was carried.

#### **CLAUSE 28**

#### SUB-CLAUSE (2)

Mr. Speaker: Question is-

- 127. That in page 20, line 1 of the sub-clause, for the words "owner or occupier" the word "employer" be substituted.
- 128. That in page 20, lines 4 and 6 of the sub-clause, for the words "one which she is delivered of a child" the words "of her confinement or miscarriage" be substituted.

The motion was carried.

#### **NEW CLAUSE 29**

Mr. Speaker: Question is-

- 129. That in page 20, the following new clause be added after clause 28:-
  - "29. Maternity Benefit.—(1) Every woman employed in an establishment who has been continuously employed in that establishment or in establishments belonging to the employer of that establishment for a period of not less than six months preceding the date of her delivery shall be entitled to receive and the employer shall be liable to make to her, a payment of a maternity benefit which shall be prescribed by the Government for every day during the six weeks immediately preceding and including the day of her delivery and for each day of the six weeks following her delivery:
    - Provided that no such payment shall be made for any day on which she attends work and receives payment therefor during the six weeks preceding her delivery.
  - (2) The manner in which the maternity benefit shall be payable may be prescribed by the Government."

The motion was carried.

#### **NEW CLAUSE 30**

Mr. Speaker: Question is—

- 130. That in page 20, the following new clause be added after new clause 29:—
- "30. Bar of Legal Practitioners in certain proceedings.—Notwithstanding anything contained in the law relating to legal practitioners for the time being in force, no legal practitioner shall be permitted to appear, plead or act for the employer or the employee in any proceedings, before a court between an employer and an employee, arising out of the contravention of any of the provisions of this Act."

The motion was carried.

## **CLAUSE 29**

Mr. Speaker: Question is—

131. That in page 20, line 4 of the clause, between the words "law" and "contract" a "comma" be inserted.

The motion was carried.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਮੇਰੀਆਂ ਕੁਝ amendments ਸਨ। ਇਕ ਕਲਾਜ਼ ਤੇ ਵੀ।

Mr. Speaker: The House began to transact the business immediately after the result of Division was declared.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਬਾਹਰ ਸਾਂ ।

Shri Balram Das Tandon: ग्राप को पता था कि ग्रापोजोशन सारी बाहर है। हमें इसका पता नहीं था। We are sorry for that. We request you to allow this amendment to be moved.

ग्रस्थक्ष महोदय : जो ग्राप की procedure के बारे में ignorance है, उस का मैं क्या इलाज करूं। (What can I do for your being ignorant of the procedure ?).

श्री बलराम दास टंडन: House को कोई intimation ही नहीं हुई कि कार्रवाई शुरू हो गई है।

Mr. Speaker: We have already passed that clause. I am sorry, I cannot allow it to be moved. I have already declared the amendment given notice of by him out of order.

चौघरी बलबीर सिंह : बिल में जो amendment Council कर के भेजती है उस पर तो हम amendment दे सकते हैं।

Mr. Speaker: The hon. Member can vote against that amendment

चौधरी बलबीर सिंह: मेरी amendment उस नई clause के मुताल्लिक है जो Council ने add की है।

Mr. Speaker: Where is the amendment by the Council?

Chaudhri Balbir Singh: "Bar of Legal Practitioners in certain proceedings".....

म्राध्यक्ष महोदय : वह कौन सी clause है जिस के बारे में ग्राप कह रहे हैं। (To which clause is the hon. Member referring?)

चौधरी बलबीर सिंह : वह 30 नम्बर की clause है जो सफा 41 पर है।

Mr. Speaker: The amendment given notice of by the hon. Member seeks to delete the clause. It is out of order. The reasons are the same as I have already given to Chaudhri Chambel Singh.

ब्राध्यक्ष महोदय: मैं वह amendment तो out of order करार दे चुका हूं (I have already declared that amendment out of order.)

£.

चौधरी बलबीर सिंह: जो amendment Council की तरफ से ग्राई है उस पर तो हम amendment दे सकते हैं।

#### CLAUSE 30

Mr. Speaker: Question is-

#### SUB-CLAUSE (2)

#### Item (d)

- 132. That in page 21, lines 1 and 2 of the item, the words "fees and other" be deleted.
- 133. That in page 21, lines 3 and 9 of the item, for the figures "12" the figures "13" be substituted wherever occurring.
- 134. That in page 21, line 4 of the item, for the word "establishment" the word "establishments" be substituted.
  - 135. That in page 21, line 8 of the item, the words "and the fees" be deleted.

#### Item (g)

136. That in page 21, lines 1 and 2 of the item, for the words "the occupier of a shop or commercial establishment" the words "the employer of an establishment" be substituted.

#### Item (h)

137. That in page 21, line 2 of the item, after the word "employees" the words "while on duty" be added.

#### NEW SUB-CLAUSE (3)

- 138. That in page 21, the following new sub-clause be added after sub-clause (2):—
  - "(3) All rules made under this section shall, as soon as possible after they are made, be laid before both Houses of the State Legislature."

The motion was carried.

#### CLAUSE 31

Mr. Speaker: Question is—

- 139. That in page 22, lines 5 and 6 of proviso (b) to the clause, between the words "operation" and "and" a comma be inserted.
- 140. That in page 22, line 6 of proviso (b) to the clause, for the word "one" the word "in" be substituted.

The motion was carried.

#### **SCHEDULE**

## Mr. Speaker: Question is-

- 141. That in page 23, under the heading "Name of Local area" against District Karnal, after the figure and word "7. Badaur", the figure and word "8. Samalkha" be added.
- 142. That in page 24, under the heading "Name of Local area" against District Ludhiana, after the figure and word "6. Jagraon" the figure and words "7. Mullanpur and Adda Dakha" be added.

- 143. That in page 25, under the heading "Name of Local area" against District Ferozepore, the figures and words "13. Adda Khan and Mullanpur" be deleted.
- 144. That in page 25, under the heading "Name of Local area" against District Amritsar, after the figure and word "8. Majitha" the figure and words "9. Garhi Mandi" be added.
- 145. That in page 26, under the heading "Name of Local area" against District Kangra, after the figure "Mellod Ganj" the words "Mecleod Ganj" be substituted.
- 146. That in page 26, under the heading "Name of Local area" against District Kangra, after the figure and word "8. Maranda" the figure and word "9. Kulu" be added.
- 147. That in page 26, under the heading "Name of Local area" against District Patiala, the figures and word "14. Malerkotla" be deleted.
- 148. That in page 26, under heading "Name of Local area" against District Bhatinda, the figures and words "6. Barnala" and "7. Tapa" be deleted.
- 149. That in page 26, under the heading "Name of Local area" against District Sangrur, after the figure and word "5. Ahmedgarh" the figures and words "6. Malerkotla", "7. Barnala" and "8. Tapa" be added.

The motion was carried.

## CLAUSE 1

#### SUB-CLAUSE (1)

## Mr. Speaker: Question is—

2. That in page 1, line 2 of the sub-clause, for the figures "1957" the figures "1958" be substituted.

The motion was carried.

#### "ENACTING FORMULA"

#### Mr. Speaker: Question is—

1. That in page 1, line 2 of the Enacting Formula, for the word "Eighth" the word "Ninth" be substituted.

#### The motion was carried.

Minister for Education and Labour (Shri Amar Nath Vidyalankar): Sir, I beg to move—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments Bill, as amended by the Council, be passed.

## Mr. Speaker: Motion moved—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments Bill, as amended by the Council, be passed.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਇਤਨੀ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਅਸਲੀ ਮਕਸਦ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। [ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਉਤੇ ਹੋਈ ਬਹਿਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਵਕੀਲ ਹਟਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਦੌਹਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਜ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋਏ industrial disputes ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਅਸਾਂ ਗੌਰ ਨਾਲ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ industrial disputes ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਕਰਨ ਲਈ Industrial Tribunal ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਥੇ workers ਔਰ employers ਦੌਹਾਂ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਥੇ ਕੋਈ tribunal ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ । ਇਥੇ tribunal ਦੀ ਬਜਾਏ ਦੌਹਾਂ ਪਾਰਣੀਆਂ ਨੂੰ magistrate ਦੇ ਪੇਸ਼ ਹੌਣਾ ਪੈਣਾ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਤਕ ਦੌਹਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਨਾ ਹੋਏਗੀ ਉਤਨੇ ਤਕ employees ਨੂੰ ਵੀ ਅਤੇ employers ਨੂੰ ਵੀ magistrate ਕੌਲੋਂ ਇਨਸਾਫ ਮਿਲਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ । ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਤਲਬ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਤਹਿਤ ਵੀ ਝਗੜਿਆਂ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਲਈ tribunals ਮੁਕਰੱਰ ਕਰਨ ਤਾਂ ਜੋ ਜੋ ਬਗੜੇ employees ਤੇ employers ਦੇ ਵਿਚ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਸਕਣ । ਜਿਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਹ ਬਿਲ ਹੁਣ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ tribunal ਬਨਾਉਣ ਦੀ provision ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਹੁਣ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਨੂੰ ਅਤੇ ਮਾਲਕ ਦੌਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ magistrate ਦੇ ਪਾਸ ਜਾਣਾ ਪਏਗਾ। ਇਹ case ਉਨ੍ਹਾਂ magistrates ਪਾਸ ਜਾਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਜ ਕਲ ਦੀਆਂ Trade Unions ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ, ਮੌਜੂਦਾ ਬਦਲੇ ਹੌਂ ਏ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਔਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਲਕ ਅਤੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਦੇ ਆਪਸ ਵਿਚ ਦੇ ਤਅਲੁੱਕਾਤ ਬਦਲ ਰਹੇ ਹਨ । ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਤਨੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੌਲੋਂ ਕੀ ਇਨਸਾਫ ਦੀ ਉਮੀਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ? ਇਸ ਤਰਾਂ ਜੇਕਰ tribunals ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਗੜਿਆਂ ਦੇ case magistrates ਪਾਸ ਜਾਣਗੇ ਤਾਂ ਉਹ ਠੀਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਿਪਟਾਏ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ । ਫਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਵਕੀਲ ਪੇਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਬਹਿਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਬੜੀ ਗ਼ਲਤ ਚੀਜ਼ ਹੈ । ਜਦ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਹ provision ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਗੜਿਆਂ ਵਿਚ ਵਕੀਲ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਨਾ ਜਾ ਸਕਣ, ਤਾਂ ਜੇਕਰ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਜੋ ਖਿਲਾਫਵਰਜ਼ੀ ਕਰੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ case magistrate ਪਾਸ ਜਾਣ ਦੀ ਬਜਾਏ tribunal ਪਾਸ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ tribunal ਪਾਸ ਜਾ ਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ complications ਹੌਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੱਲ ਕਰਾ ਸਕੇ।

ਫਿਰ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਦੁਕਾਨਾਂ ਤੇ closed day exhibit ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਮੈਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਜਦ ਕਿ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਇਕ closed day ਮੁਕਰੱਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ closed day ਦੀ exhibition ਦੀ ਕੀ ਲੌੜ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ Inspector ਜਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ closed day ਦੀ exhibition check ਕਰੇਗਾ

ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਲਿਆ ਕੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਕਾਬਲੀਅਤ ਦੇ ਨਾਲ ਮਜ਼ਾਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਕਈ unnecessary ਚੀਜ਼ਾਂ ਪਾਸ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਏਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਆਪਣਿਆਂ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਵਾਂਗੇ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਾਨੂੰ ਲੌਕ ਮਖੌਲ ਕਰਨਗੇ। ਜਿਹੜਾ ਸਮਝਦਾਰ ਤਬਕਾ ਹੈ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਮਖੌਲ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਕਹੇਗਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਤੁਸੀਂ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਲੌੜ ਹੀ ਨਹੀਂ।

ਫਿਰ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਕੋਈ view ਰਖਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕੋਈ individual ਕੋਈ view ਰਖਦਾ ਹੈ। ਦੇਖ਼ਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਮਾਇਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੀ view ਹੈ। ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਜਮਾਤ ਵਪਾਰ ਮੰਡਲ ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਵਕਤ 10 ਬਜੇ ਤੋਂ 7 ਬਜੇ ਤੱਕ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਦੁਕਾਨ 10 ਬਜੇ ਖੁਲੇ 7 ਬਜੇ ਬੰਦ ਹੋਵੇ। ਕਿਸੇ ਦਾ ਜ਼ਾਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੁਝ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਇਕ ਜਮਾਤ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਲੀਲ ਦੀ ਆੜ ਲੈਣਾ ਕਿ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਕੀ view ਰਖਦਾ ਹੈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਅਜ position ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਾਲਕ ਕੰਮ ਦੇ ਘੰਟੇ ਘਟਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਨੌਕਰ ਵੀ ਇਹੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਫਿਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕੀ ਤਕਲੀਫ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਦ ਦੌਵੇਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕੀ ਰੁਕਾਵਟ ਹੈ।

ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਗਰਮੀਆਂ ਵਿਚ ਵਕਤ ਤਬਦੀਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਜੇ ਕਰ ਇਹ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਅਵਾਮ ਤੇ ਚੰਗਾ ਅਸਰ ਹੋਵੇ । ਅਜ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਨੂੰ social ਤਾਲੁਕਾਤ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ, ਦੂਜੀਆਂ activities ਵਿਚ ਹਿਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ । ਅਜ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਕਿਸੇ function ਨੂੰ attend ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ, ਕਿਸੇ social activity ਵਿਚ ਹਿਸਾ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦਾ । ਉਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਉਸ ਜਾਨਵਰ ਵਰਗੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੇ ਡਾਰ ਲਦਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਹੂਲਤ ਦੇਣੀ ਹੈ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਹੂਲਤ ਦੇਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੰਮ ਦੇ ਘੰਟੇ ਘਟ ਕਰੋ ਅਤੇ ਗਰਮੀਆਂ ਵਿਚ time ਤਬਦੀਲ ਕਰਨਾ ਅਸ਼ਦ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਇਹ Bill ਇਸੇ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਬੜੀ ਬੇਚੈਨੀ ਹੋਵੇਗੀ । ਇਸ ਬੇਚੈਨੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਇਹ Bill ਅਜਿਹੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬਾਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਦੱਸ ਸਕੀਏ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਬੇਚੈਨੀ ਦੂਰ ਹੋ ਸਕੇ । (ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਆਹਿਸਤਾ ਬੋਲੋਂ ।)

अध्यक्ष महोदय: आप या तो mike इस्तेमाल न करें या जरा इस से परे रहें। (Either the hon. Member should not make use of the mike or remain a little away from it.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕਦੇ ਚੌਧਰੀ ਲਹਿਰੀ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਸੁਣਦਾ ਨਹੀਂ ਤੇ ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੁਣਦਾ ਹੈ । [ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਇਕ ਗੱਲ Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਕਹੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰੀ Inspectors ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਹੀ ਤਾਂ ਲੌਕ ਹਨ ਜਿਹੜੇ corruption ਵਧਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਕਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ public ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਪਤਾ ਕਰਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਲੌਕ Shop Inspector ਬਣਨਾ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ D. C. ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ। ਇਸ ਦੀ ਤਹਿ ਵਿਚ ਕੀ ਹੈ ? ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪਤਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਅਜ ਤੁਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਸਖਤ ਕਰਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸ਼ਕੰਜਾ ਕਸਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ । ਅਜ ਇਹ view ਹੈ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸਖਤੀ ਨਾਲ society ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ । ਸੁਧਾਰ ਲਈ ਆਪ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਨਾਉਣਾ ਪਵੇਗਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ ਬਦਲੇ, ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਪਰਚਾਰ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ । ਮੈਂ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ । ਜਦ Civil Supplies ਦਾ control ਜਾਰੀ ਸੀ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸਖਤੀ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਇਹ considered opinion ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਕਰ control ਕਾਮਯਾਬ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸਖਤੀ ਹੈ । Control ਹਟੇ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਛਾਇਦਾ ਹੋਇਆ । Foodgrains ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਸਨ ਪਰ controls ਕਰਕੇ ਇਹ black market ਵਿਚ ਚਲੇ ਗਏ। ਭਲਾ ਹੋਏ ਸ਼੍ਰੀ ਰਫੀ ਅਹਿਮਦ ਕਿਦਵਾਈ ਦਾ, ਪਰਮਾਤਮਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੇਵੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ control ਹਟਾ ਕੇ ਇਕ ਸਹੀ ਕਦਮ ਚੁਕਿਆ ਤੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਬਦਲਿਆ।

ਫਿਰ Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ labour disputes ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ । ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਪਾਸੇ ਕਾਫੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ Trade Union Movement ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਾਲਕ ਤੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਵਿਚ ਕੰਮ smoothly ਚਲ ਸਕੇ । Industry ਅਤੇ Trade ਵਿਚ ਫਰਕ ਹੈ । ਕਾਰਖਾਨੇ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਾ ਸਕਦੇ ਪਰ ਜੇ ਕਰ ਬਗੜਾ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਅਤੇ ਨੌਕਰ ਵਿਚ ਹੋ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਖਿਆਲੇ ਖਾਮ ਹੈ ।

(ਇਸ ਸਮੇਂ ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਲਈ ਠਵੇਂ point ਦੀ ਖੌਜ ਵਿਚ ਕੁਝ ਚਿਰ ਆਪਣੇ ਕਾਗਜ਼ ਵੇਖਦੇ ਰਹੇ) (ਵਿਘਨ)

ਇਕ ਆਵਾਜ਼ ਬੌੜਾ ਜਿਹਾ relevant ਵੀ ਰਹੋ।

Mr. Speaker. No such remarks please.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਜਨਾਬ ਗਜ਼ਟ ਛਪਿਆ ਸੀ ਇਸ ਦੇ ਸਫ਼ਾ 142 ਦੀ ਮਦ 21 ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

"The Committee feels that no Registration Fee should be charged from an employer for obtaining registration of his establishment and it should not be obligatory on the part of the employer to display the Registration Certificate at the establishment."

ਮੈੰਪਹਿਲਾਂਵੀ ਦਸਿਆ ਸੀ .....।

ग्रध्यक्ष महोदय: इस को flag कर के लाया करें । पहले से तैयारा करके ग्राएं । (The hon. Member should have come prepared here after having flagged his papers.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਆਪ ਨੇ ਕੁਝ points out of order ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿਤੇ ਹਨ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛਡ ਕੇ ਹੋਰ point ਲਡਣ ਵਿਚ ਦੇਰ ਲਗੀ । ਇਹ Bill Council ਵਿਚ ਗਿਆ, ਉਥੇ Select Committee ਵਿਚ ਬਹਿਸ ਹੋਈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਮੰਨਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਾਂ ਹੋਰ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ Bill ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਇਸ ਦੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ, ਪੇਚੀਦਗੀਆਂ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣ ਅਤੇ ਜੋ ਬੇਚੈਨੀ ਦਾ ਅੰਦੇਸ਼ਾ ਹੈ ਉਹ ਨਾ ਰਹੇ ।

श्रम तथा शिक्षा मन्त्री (श्री ग्रमरनाथ विद्यालंकार) : स्पीकर साहिब, चौधरी साहिब ने जो बातें कही हैं, वह दुहराई ही हैं। इन का जवाब दिया जा चुका है ग्रौर बाकी जो बातें उन्होंने कही हैं वह मेरी नाकस समझ में नहीं ग्राईं। या तो वह जोर से बोल रहे थे ग्रौर मैं सुन नहों सका या वह समझा नहीं सके। लेकिन जो main बातें कहीं वह पहले भी कहीं थीं।

Industrial disputes के बारे में उन्होंने कुछ जिक किया ग्रीर कहा कि यहां पर Tribunals नहीं हैं ग्रीर Magistrates के पास जाते हैं। इस का उन्होंने पहले भी जिक किया था ग्रीर मैं ने भी समझाने की कोशिश की मगर शायद मैं समझा नहीं सका या वह follow नहीं कर सके। ग्रगर वह industrial disputes को देखेंगे तो उन की दिक्कत हल हो जाएगी, समझने में मुश्किल नहीं होगी क्योंकि वह ग्रलग कानून है।

इस लिए कोई फर्क नहीं पड़ता, जिसे मेरे दोस्त industrial dispute बनाना चाहते हैं उस को definition लम्बी चौड़ी है श्रौर उस में दूसरे disputes श्रा जाते हैं श्रौर इन के लिये Magistrates भी मौजूद है।

जो बातें inspectors के बारे में कही गई हैं कि लोग Deputy Commissioner बनना पसन्द नहीं करते श्रीर Inspector बनना पसंद करते हैं। मेरा तजरुबा तो कम अब कम ऐसा नहीं कहता कि लोग D. C. बनना पसन्द न करें श्रीर Inspector बनना पसन्द करें। हां, चौधरी साहिब के तजरुबा में ऐसी बात श्राई हो तो मैं कह नहीं सकता। इस के सम्बन्ध में मैं ने एक बात कही थी श्रीर वह जरूरी बात है वह यह कि Inspector या कोई श्रादमी रिश्वत लेता है श्रीर इस बात को देख कर वह shops पर inspector बनना पसन्द करें तो इस की जिम्मेदारी किस पर है। हम पर है श्रीर दुकानदारों पर है जो इस तरह की रिश्वत को encourage करते हैं श्रीर उस श्रादमी से कानून के खिलाफ काम करवाते हैं। चौधरी साहिब व्यापार मंडल के leader रहे हैं श्रीर श्रव भी हैं। मैं उन से दरखास्त करूंगा कि inspectors के लिए वह दुकानों को hunting ground न बनाएं। श्राप लीडर है श्राप व्यापारी तबके को रोक सकते हैं ऐसे कामों से। दुकानदार जानता है कमाई कैसे होती है। मुफ्त

· }

[श्रम तथा शिक्षा मन्त्री]
में कौन देता है ? क्या कोई मुफ्त में खर्च करता है ? यह सिरफ इस लिये कि दुकानदार कानून से बचना चाहता है । किसी कानून की खिलाफ वर्जी करता है या करना चाहता है और इस लिये खुद भी बेईमान बनता है ग्रौर inspector को भी बेईमान बनाता है तािक वह कानून की जद से बच जाए । ग्रगर चौधरी साहिब ऐसी भावना को दूर कर सकें तो मैं उन का मशकूर हूंगा । ग्राप के पास मेरी ग्रपील है कि inspectors के लिये ग्राप hunting grounds न बनाएं ग्रौर न ही वह inspector बनना पसंद करें। न ग्राप बेईमान बनें न उसे बनाएं। यह तो दोनों तरफ की बात हैं। इस लिए मैं चौधरी साहिब से ग्रजं करूंगा कि वह व्यापार मंडल में ऐसी भावना पैदा करें कि सब के सब कानूनों का पालन किया जाए। ग्रौर रिश्वत को रोका जा सके। वरना दुनिया का कोई भी कानून रिश्वत को रोक नहीं सकता जब तक कि इसे रोकने की भावना पैदा नहीं की जाती। ग्रौर जब तक दुकानों ग्रौर establishments को hunting grounds या दूसरी ऐसी चीजों के बनने से नहीं रोका जाता।

चौधरी साहिब ने industries ग्रौर दुकानों के बारे में जो कुछ कहा मैं उसे समझ नहीं सका कि इस बात को चौधरी साहिब किस तरफ ले जाना चाहते हैं। ग्राया वह मुलाजमों की हिमायत करना चाहते हैं या employees की तरफदारी करना चाहते हैं। मेरे पर इस बात के करने का ग्रसर कुछ इस तरह का पड़ा ग्रौर इस बारे में इन का attitude कुछ ऐसा था जैसे कि ग्राम कहावत है—

'Running with the hare and hunting with the hounds.'

इस लिए मैं समझ न सका कि यह क्या कहना चाहते हैं। श्राखीर में मैं इस हाउस का शुक्रगुज़ार हूं कि जो amendments इस बिल में Council की तरफ से पास की गई हैं उन्हें मन्जूर किया जा रहा है।

यहां पर में हाउस की इतलाह के लिये यह बताना चाहता हूं कि commercial classes के weekly holidays का जो provision हमने रखा है श्रीर जिसे हाउस ग्राज पास करने जा रहा है शायद हिन्दुस्तान में पहली Legislature है जो इसे पास कर रही है। मैं यह बताने में गौरव ग्रनुभव करता हूं कि International Labour Conference जो Geneva में हुई श्रीर जिस में हिन्दुस्तान की तरफ से मुझे जाने का शरफ हासिल हुग्रा वहां भी यह फैसला हुग्रा था श्रीर convention बनाई गई थी कि commercial concerns में मुलाजमों के लिये छुट्टियां श्रीर weekly holidays compulsory कर दी जाएं। इस कानून को जिसे यह हाउस ग्राज पास करने जा रहा है पास कर के हमारी Legislature हिन्दुस्तान में पहली Legislature है जो International Conference की convention को कायम करती है। इस के लिये, स्पीकर साहिब, मैं ग्राप की विसातत से हाउस का शुक्रगुजार हूं श्रीर ग्राशा करता हूं कि हाउस इस कानून को मनजूर करेगा।

THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS BILL (10)141

Mr. Speaker: Question is—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments Bill, as amended by the Council, be passed.

After ascertaining the votes of the Members present in the House by voices, Mr. Speaker said, "I think the Ayes have it." This opinion was challenged and division was claimed. The bells were then sounded. Mr. Speaker, after calling upon the Members who challenged the decision and supported the claim for a division to rise in their places, declared that the division was unnecessarily claimed.

The motion was declared carried.

## THE NANGAL TOWNSHIP (PERIPHERY) CONTROL BILL

Minister for Irrigation and Power (Sardar Gian Singh Rarewala): Sir, I beg to move—

That the Nangal Township (Periphery) Control Bill be taken into consideration at once.

Sardar Bhupinder Singh Mann: I rise on a point of order, Sir. I hope that I have taken this time an opportune moment. My point of order is that this is a Regional Bill and that it should be referredt to he appropriate Regional Committee. Sir, you may be pleased to note that clause 5 of the Presidential Order lays down that every Bill which is not a Money Bill and contains mainly provisions dealing with scheduled matters shall, upon introduction in the Assembly, or if it has been introduced in and passed by by the Council, upon transmission to the Assembly, be referred to the Regional Committee or Committees concerned for consideration and report to the Assembly.

Sir, it is a scheduled matter. If you consult the Second Schedule, you will find that item 1 thereof says that "Local Self Government" is "a referred matter." Not only that. It is further clarified and elucidated. The term "Local Self Government" means—

"the constitution and powers of municipal corporations, improvement trusts, district boards and other local authorities for the purpose of local self government or village administration including panchayats."

The whole body of this law relates to the creation of an authority, which, in this case, is Deputy Commissioners, Commissioner, etc. It also relates to the controlled area. If it is conceded that it relates to the controlled area and a body has been constituted . . . .

Mr. Speaker: Can the authority that is going to be created be known by any of the names mentioned in item 1 of that Schedule?

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, it has been left to cover other contingencies also. It covers not only the district boards, municipal corporations, municipalities and improvement trusts but also other local authorities established for the purpose of local self government or village, administration including panchayats. In order that there may be no lacuna in the Presidential Order, the President has exempted only one authority

[Sardar Bhupinder Singh Mann]

i.e., the Capital Project. In order that there should be no doubt about it, they have even enumerated for this purpose that Capital Project will be outside the purview of the Regional Committees. No other project is excluded from their purview. It is the Nangal Project which is coming up for discussion. This Bill should, therefore, be referred to the appropriate Regional Committee.

Minister for Finance: Sir, my submission is that the point raised by my hon. Friend is not correct. If you kindly refer to clause 1, sub-clause 2, of this Bill you would find that it does not at all relate to the Nangal Town or the Municipal Committee or Town Committee, whatever it may be. It will extend to the area adjacent to and within a distance of 5 miles on all sides of the outer boundary of the land acquired for the Nangal Township. It is clear that this Bill will relate only to that part which will be outside the boundary line of the Nangal Township, and that is what is defined here as "periphery".

I can also refer to other parts of this Bill. For example, in line 3 of clause 3, it is specifically mentioned "any part of the area to which this Act extends" and this Act extends only to that part which is beyond the Nangal Township.

Similarly, clause 5, which is the operative part, also refers to that part which is beyond the municipal area. So my submission is that this item No. 1 of the Second Schedule, to which a reference has been made by my hon. Friend relates only to such areas in which there is either a Municipal Corporation, Improvement Trust or any such local body. If you would kindly refer to the Second List of the Seventh Schedule attached to the Constitution....

Mr. Speaker: So, it is beyond the limits of municipal boundaries.

Minister for Finance: Sir, I am referring to a specific item in which it comes. You would kindly find that this item No. 1 of the Second Schedule of the Presidential Order is a verbatim reproduction of item No. 5 of List of the Seventh Schedule.

Mr. Speaker: Which Schedule is the hon. Minister referring to?

Minister for Finance: Sir, I am referring to List II of the Seventh Schedule attached to the Constitution. You will be pleased to find that item 5 of that List has been reproduced verbatim as item 1 of the Second Schedule of the Presidential Order. Item 5 of List II reads like this—

"Local Government, that is to say, the constitution and powers of municipal corporations, improvement trusts, district boards..., etc., etc."

If you would kindly refer to item 18 of that List, you would find that this Bill falls within the scope of that item. It reads like this —

"Land, that is to say, rights in or over land, land tenures including the relation of landlord and tenant and the collection of rents . . .".

So this Bill comes within the scope of this item and not item 5, which, as a matter of fact, relates to the powers of the Regional Committees. Therefore, I would submit that this is not a Regional Bill.

Mr. Speaker: I think the position is very clear that the area which is beyond the limits of the Nangal Township....

Sardar Bhupinder Singh Mann: No, Sir. My point is not finished.

Mr. Speaker: Let me know one thing. What is the limit of the municipal area or local authority area in Nangal?

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, my point has not been understood properly. It is being argued that only the Municipal Committees and Improvement Trusts fall within the purview of the Regional Committees. But if you read item 1 of the Second Schedule of the Presidential Order you will find that not only these bodies but "other local authorities for the purpose of local-self government or village administration including Panchayats" also fall within the orbit of the Regional Committees.

Mr. Speaker: This is not local. This is outside the boundaries of the Nangal Township.

Sardar Bhupinder Singh Mann: The local powers are there.

Mr. Speaker: Don't stretch it too far please.

Sardar Bhupinder Singh Mann: I rise on another point of order, Sir. It would be a wrong procedure to discuss and decide here whether a particular item is within the purview of the Regional Committees or not. With due apologies to you, Sir, and respects, I want to submit that it is neither the Speaker nor the House which has to decide it. It has been made abundantly clear in the Rules that it is the Governor who has to decide whether a particular Bill is within the purview of the Regional Committees or not. The powers of this House are to that extent limited.

Mr. Speaker: Would you please let me know whether this is outside the boundaries of the local authority or not? If some authority or body is being created which may affect the existing authority, then it is all right. If it is beyond the limits or boundaries of that town, how can that be called a local authority?

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, with due apologies I beg to say that your satisfaction or your decision in this matter does not come in. It is the Governor who is to decide this question.

Mr. Speaker: We have not evolved any procedure about it....

Sardar Ajmer Singh: Mr. Speaker, I endorse whole-heartedly both the points raised by my hon. Friend. He is perfectly right in both these respects. The first point involves a question of principle, interpretation of law and my respectful submission is that this should not be summarily decided. This concerns the powers of the Regional Committees. My submission is that your interpretation seems to be that only those questions can be referred to these Committees which concern the existing bodies. This, I submit, Sir, is not the correct interpretation of law because the development of the existing bodies or creating some more areas where a local body or local institution is to be created, is a matter which primarily concerns the Committees.

Mr. Speaker: That is all right. I have just followed your point.

I am not interested in this Bill. It may go to the Governor for his decision. So far as the technical side is concerned, I have got the right to hear the reasons for referring the Bill to him. Supposing a Member gets up and says that a particular Bill is a Regional Bill and in this way it becomes a disputed matter. Should not the mover of the Bill be heard? I think we should have a Committee consisting of representatives of all sections of the House which should go into the question whether a particular Bill is a Regional Bill or not before it is referred to the Governor. Otherwise, if a Member in this House says that a certain Bill is a Regional Bill, what authority is there to question his view point or statement?

Sardar Ajmer Singh: With due apologies....

Mr. Speaker: I think you should leave some discretion to me or the Chair.

Sardar Ajmer Singh: We say, Sir, that there is no discretion. The mere raising of an objection stops further discussion.

Shri Balram Das Tandon: This should be referred to the Governor.

Sardar Bhupinder Singh Mann: One point has been missed, Sir. In this case, within a radius of 5 miles, which is called "periphery" certain villages are sought to be taken....

Mr. Speaker: That is stretching too far. Anyway, I don't mind, if you are happy to send it to the Governor and wait till then.

There will be many occasions when you yourself will say to me that it need not be sent. Just think over it. I wish we should not develop ad hoc conventions. We should give some thought to it.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, I do not press my point. But this is really a serious matter. There is a substance in it.

Mr. Speaker: This is a small Bill. I just allow it to be sent to the Governor.

(Some Members rose to speak on this point.)

Mr. Speaker: I will not allow further debate on this point. I have already given my ruling.

Rao Gajraj Singh: I also wanted to say a few words....

Mr. Speaker: No further discussion on this point please. I have just accepted the points raised by the two eminent lawyers who happen to be Members of our House also.

Rao Gajraj Singh: Sir, we wanted the other view also to be placed before you and the House so that....

Mr. Speaker: What useful purpose would that serve, when it is a disputed matter. I have already stated that this Bill will be sent to the Governor.

THE PUNJAB MATERNITY BENEFIT (AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Education and Labour (Shri Amar Nath Vidyalankar): Sir, I beg to move—

That the Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: I rise on a point of order, Sir. This is a Maternity Benefit Bill. This is primarily a health measure.

Mr. Speaker: This Bill will also go to the Governor.

Minister for Finance: May I submit at least one thing? With all respect, I would submit that before you give your ruling....

Mr. Speaker: Just excuse me. If you think that the House will follow my ruling, then you may put the case before me. When I have got no discretion, no other alternative, no powers, what else can I do? I will have to send it to the Governor. (Cheers.)

Minister for Finance: With all respect, I beg to differ from that position.

Sardar Gurbachan Singh Bajwa: Sir, I rise on a point of order. Can any Member differ from the ruling given by the Speaker?

Mr. Speaker: No that is not the question. He is only making a submission.

Minister for Finance: Sir, I am making a submission for the consideration of the hon. Speaker. Supposing tomorrow the Government brings forward a Money Bill, or a Bill which is apparently not covered by any of these items and any Member rises in his seat and says that this is a Bill relating to the Regional Committee. If we have to follow this convention, as is being sought to be set up, I think, Sir, it will be rather unfortunate. Of course, every hon. Member has a right to raise this objection, to express himself and he may honestly feel that this is a Regional Bill. But the Government has a right to put forward its own view point, to accept that position or differ from that position. If the Chair believes that there is a prima facie case, I concede that that would be the fittest case to be referred to the Governor. Where there is absolutely nothing in the contention and there is no prima facie case, then it should not be referred to the Governor. With all the earnestness at my command, I would submit that the Speaker has also to look at a thing from a point of view which ought to be in accordance with these Rules and the Constitution.

Mr. Speaker: The hon. Finance Minister has raised two points. Firstly, if there is a Money Bill and if it is disputed that it is a Regional Bill, then what would happen? Well, it is not very difficult to settle that question

[Mr Speaker]

because under the Constitution a Money Bill is certified by the Speaker. The second question is what should be done when a question arises as to whether a particular Bill is a Regional Bill or not. I rejected the objections in regard to the first Bill because there were some technical grounds for that. As regards the second and third Bills which I have agreed to send to the Governor, there are two points, which accidentally come from the party to which the hon. Minister belongs.

Many occasions will arise when you will yourself like that a Bill or a measure of this nature may not be sent to the Governor and you might feel an urgent need for passing it.

Now the only question is whether it is a Regional Bill or not. Suppose, I say that it is not a Regional Bill. Can any hon. Member let me know the rule under which I can do that. If the hon. Minister for Finance is able to tell me the rule under which I have got the power to give my ruling deciding finally whether it is a Money Bill or not, I am prepared to exercise that power. But when there is no discretion left with me, what can I do?

Chief Minister: Sir, an objection can be taken only if you decide a certain thing. Supposing any Member gets up here and says that it is a Regional Bill and should, therefore, be sent to the Governor for his decision. In that case, I feel that the Chair may kindly give its opinion and it should not be sent to the Governor unless there is a *prima facie* case for doing so. If anything is connected by a Member one way or the other with that list, it does not mean that it should go to the Governor.

I do not say, Sir, that you have not given full consideration to the matter. I consider, Sir, that the decision which you have given stands at present but for future guidance I wish to submit that it will not be proper that a Bill should be referred to the Governor for his decision merely because a Member has risen and raised an objection that it is a Regional Bill and should be sent to the Governor for his decision. Of course, we of the Government side can approach the Governor and ask for his decision whether it should go to a Regional Committee or not. The hon. Members—whether sitting on this side or that—have a right of taking it to the Regional Committee. Any hon. Member is entitled to raise an objection in this behalf and it is for the Chair to determine whether it is right or wrong. My request, Sir, is that the Chair may also kindly give its opinion, its mind, when such an objection in raised. I hope, Sir, you will not mind my this humble submission.

Sardar Bhupinder Singh Mann: In due course, precedents might arise. Just as the Governor on introduction of every Bill certifies whether it is a Money Bill or not, I suggest that in order to avoid conflict he may also certify whether it is a Regional Bill or not.

Mr. Speaker: I am very thankful to the Chief Minister for the very useful proposal he has made. There are two sides, viz., what we wish and what the law provides. If at every stage, I say this is my opinion and it is not acceptable to the House, then that position is not worthwhile.

If upon an objection raised by a Member that it is a Regional Bill, I say that it is not so, then I think I will not be acting within the legal bounds.

Chief Minister: Should we refer every Bill to the Governor for his decision before its introduction in House?

Chudhri Lahri Singh: That will not be fair because our view point may not be conveyed.

Sardar Ajmer Singh: The Members must explain the legal position and that legal position will be....

Mr. Speaker: I am not going to listen to any arguments. If any Member upon the introduction of a Bill raises an objection that it is a Regional Bill, then I will send it to the Governor.

I have agreed to send the last Bill to the Governor and this will also be sent to him. (Cheers). Unless you evolve some procedure....

Rao Gajraj Singh: Sir, I would submit that you have heard what has been submitted by two, as you have said, eminent lawyers. The other view point may also be heard, if you so desire. If the matter is closed then we take it for future guidance of the House that anybody can get up and say that it is within the purview of the Second Schedule of the Presidential Order and, therefore, it is a Regional Bill and should, therefore, be sent to the Governor. If this is the final ruling....

Mr. Speaker: I only want one solution to the question. If anybody gets up and says it is a Regional Bill, after hearing him, can I say "No, it is not a Regional Bill". Can I say that?

Rao Gajraj Singh: Sir, I would submit "Yes" because the Schedules are there and in those Schedules the matters are defined. If anybody says that it is within the purview of a Regional Committee, he must convince the Speaker that it is within the purview of the Scheduled matters.

Mr. Speaker: The only question is whether you will accept my ruling on the question whether it is a Regional Bill or not and whether my ruling will be final.

Sardar Bhupinder Singh Mann: No, Sir.

Minister for Finance: May I submit that the fundamental question in this case would be the interpretation. I would read Rule 157-A—

"Notwithstanding anything contained in Rules 130 to 157, the provisions hereinafter made in relation to Regional Bills shall apply to all such Bills; and if any question arises whether a Bill is a Regional Bill or not, the question shall be referred to the Governor and a certificate issued by him in this behalf shall be final....".

Now the whole thing depends upon what would be the interpretation, if any question arises. I would respectfully submit that you may kindly reconsider this. After all, it is the Chair that has to put the questions to the House every day; the question is this, the question is this. The Chair knows much more as to what the indication of the word question is.

[Minister for Finance]

Therefore, I would only respectfully submit that it is not a thing which may be finally decided today in this manner. You may kindly reconsider it in the light of what these Rules say and whether on any objection, whatsoever,—I do not call it by any strong word—it is to be automatically referred to the Governor. I think, Sir, that is not the spirit of these Rules.

Mr. Speaker: I am sorry. While sitting here, I have been listening to the arguments and at the same time giving a thought to this question.

The question is whether it relates to labour or health. One of these items come within the purview of the Regional Committees. They say that it relates to health, while the Government says that it relates to labour. Similarly, in the case of the Nangal Township Bill, some Members said that it was a Regional Bill while the Government said that it was not so. Why should I hazard my ruling when it is not going to be accepted. I will be prepared to revise that decision after I have consulted the authorities responsible for the promulgation of this Order but for the present that decision will stand.

## THE PUNJAB LAND REVENUE (AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Revenue (Giani Kartar Singh): Sir, I beg to introduce the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill.

Minister for Revenue (Giani Kartar Singh): Sir, I beg to move—

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਿਲ ਜਾਂ ਇਸ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਹਿੱਸਾ ਬਿਲ ਇਕ ਜਾਂ ਦੂਜੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੌਂ ਕਝ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਸ ਤੇ ਸੀਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਵੀ ਬੈਠੀ ਸੀ । ਉਸ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵੀ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਚ ਤਕਸੀਮ ਹੋਈ ਹੈ ਔਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਪੜ ਲਈ ਹੋਵੇਗੀ । ਇਹ ਬਿਲ ਇਸ ਪਰਯੋਜਨ ਨਾਲ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਲੈਂਡ ਰੈਵੇਨਿਓ ਐਕਟ ਵਿਚ ਇਹ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਹਾਲਾ ਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਔਰ ਹਾਲਾ ਲਾਉਣ ਦੇ ਬਾਰੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਰਸਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਜ਼ਰਈ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਸ ਤੇ ਹਾਲਾ ਲਗਾਉਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਲੈ<sup>÷</sup>ਡ ਰੈਵੀਨਿਉ ਐਕਟ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ ਔਰ ਜੋ ਗੈਰ-ਜ਼ਰਈ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਖੇਤੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਆਮਦਨ ਦਾ ਜ਼ਰੀਆ ਪੈਦਾ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਵੀ ਹਾਲਾ ਲਗੇ—ਇਹ ਚੀਜ਼ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮਈ, 1952 ਵਿਚ ਆਈ ਸੀ ਔਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਕ ਅਮੈਂ ਡਿੰਗ ਐਕਟ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਸ ਅਮੈਂ ਡਿੰਗ ਐਕਟ ਰਾਹੀਂ ਲੈਂਡ ਰੈਵੇਨਿਉ ਐਕਟ ਵਿਚ ਸੈਕਸ਼ਨ 59 ਦੀ ਸਬ-ਕਲਾਜ਼ (1) ਸ਼ਾਮਲ ਗਈ ਸੀ । ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਤਬਦੀਲ ਹੋਣ ਨਾਲ ਜੇ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸਮਝੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਹੋ ਸਕੇ । ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਚਲਿਆ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਾਲੇ ਲਈ ਬੰਦੋ-

ਬਸਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਾਲੇ ਦੀ ਕਮੀ ਬੇਸ਼ੀ ਬੰਦੋਬਸਤ ਦੀ ਰਿਪੌਰਟ ਵੇਖਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਔਰ ਨਵਾਂ ਬੰਦੋਬਸਤ ਹੋਣ ਤਕ ਪੁਰਾਣਾ ਹਾਲਾ ਹੀ ਜਾਰੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਚੂੰਕਿ ਝੰਦੋਬਸਤ ਬਹੁਤ ਲੰਬੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਔਰ ਕਈ ਦਫਾ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਕਦੇ ਦਰਿਆ ਦਾ ਐਕਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕਦੇ ਸਹਿਰਾਵਾਂ ਦਾ ਐਕਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕਈ ਵਾਰੀ ਚਾਲੂ ਜ਼ਮੀਨ ਜੰਗਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਔਰ ਕਈਆਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਆਬਾਦ ਕਰ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਹਾਲਾ ਲਾਉਣ ਲਈ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕਰਨ ਦੀ ਲੌੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲੈਂਡ ਰੈਵੇਨਿਊ ਐਕਟ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਨ। ਮਗਰ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਅਗਰ ਖੇਤੀ ਵਾਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਫਸਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਹਟ ਜਾਏ ਔਰ ਉਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਥੇ ਕੋਈ ਪੈਟਰੋਲ ਪੰਪ, ਇੱਟਾਂ ਦਾ ਭੱਠਾ ਜਾਂ ਸਿਨਮਾ ਬਣ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਗੈਰਜ਼ਰਈ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਸੀ।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

ਇਸ ਵਕਤ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਜ਼ਮੀਨ ਅਜਿਹੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਜ਼ਰੂਈ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਸ ਉੱਤੇ ਗੈਰ-ਜ਼ਰਈ ਕਾਰੋਬਾਰ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹਾਲਾ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਲਗਣਾ ਹੈ। Land Revenue Act ਵਿਚ agricultural land ਉਪਰ ਹਾਲਾ ਲਗਾਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਦਰਜ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਉਤੇ ਅਮਲ ਹੁੰਦਾ ਸੀ । ਉਸ ਲਈ net assets ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਵਿਚੌਂ 25 ਫੀਸਦੀ ਤਕ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਾਲੀਆਂ ਲਗਾਣ ਦਾ ਹਕ ਹਾਸਿਲ ਸੀ । ਲੇਕਿਨ ਜੇਕਰ ਉਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਉਪਰ ਜ਼ਰਈ ਕਾਰੌਬਾਰ ਦੀ ਬਜਾਏ ਗੈਰ-ਜ਼ਰਈ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੋ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਸ ਉਪਰ ਹਾਲਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ੁਮਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਂ ਤੇ ਉਥੇ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਦਾ ਅੰਨਦਾਜ਼ਾ ਜਾਂ ਸ਼ੁਮਾਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਇਹ ਚੀਜ਼ Land Revenue Act ਦੇ ਵਿਚ ਦਰਜ ਨਹੀਂ ਸੀ। Land Revenue Act ਵਿਚ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਉਪਰ ਹਾਲਾਂ ਲਗਾਣ ਦੀ ਜੋ ਤਜਵੀਜ਼ ਜਾਂ ਢੰਗ ਦਰਜ ਹੈ ਉਹ section 59 ਦੀ ਕਲਾਜ਼ 1 ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਫੈਸਲਾ 1952 ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਤੌਂ ਬਾਅਦ ਗੈਰ-ਜ਼ਰਈ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਜੌ ਜ਼ਮੀਨ ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਤੇ ਹਾਲਾ ਲਗਾਣ ਲਈ rules ਬਣਾਏ ਜਾਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਏ । 28 ਜੁਲਾਈ 1955 ਨੂੰ ਉਹ ਜੋ rules ਬਣਾਏ ਗਏ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਉਸਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ assessment ਕਰਨ ਲਈ ਤੇ ਗੈਰ-ਜ਼ਰੈਈ ਦੇ ਹਾਲੇ ਲਈ ਕਈ ਇਕ ਅਫਸਰ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਵੀ ਕੀਤੀਆਂ। ਸ਼ੁਰੂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਇਹ ਜੌ ਸ਼ਹਿਰ ਜਾਂ ਕਸਬੇ ਹਨ ਇਹ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਦਿਹਾਤ ਹੁੰਦੇ ਸਨ । ਆਹਿਸਤਾ ਯਾਹਿਸਤਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਵਧਦੀ ਗਈ ਅਤੇ ਜੌ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਪਹਿਲਾਂ ਜ਼ਰਈ ਸੀ ਉਹ ਇਨਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਤੇ ਕਸਬਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ, ਮਕਾਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ, ਦੁਕਾਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਿਨਮਿਆਂ, ਪਟਰੋਲ ਪੰਪਾਂ ਤੇ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆ ਗਈ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਉਪਰ ਜ਼ਰਈ ਕਾਰੋਬਾਰ ਬੰਦ ਹੌ ਗਿਆ । ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਉਪਰ ਹਾਲਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਖੇਤੀ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਸ਼ੁਮਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਥੇ ਖੇਤੀ ਤਾਂ ਹੁੰਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਜ਼ਰਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਤਾਂ ਹਸਾਬ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਜਾਂ ਝਾੜ ਕਿਤਨਾ ਹੈ, ਉਸ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦਾ ਮੁਲ ਕਿਤਨਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸਦੀ net

[ਮਾਲ ਮੰਤ੍ਰੀ]

assessment ਕਢਣ ਲਈ ਕੀ ਕੀ ਕਾਟ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਉਸਦੇ ਸਾਰੇ ਕਾਇਦੇ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ । ਲੇਕਿਨ ਗੈਰ ਜ਼ਰਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕਿਤਨੀ income ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਣ ਲਈ ਕੋਈ ਕਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਕਮੀ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ 1955 ਵਿਚ ਕਾਇਦੇ ਵੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ । ਹੁਣ ਇਹ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ ਬਲਕਿ ਜੋ <mark>ਹਾ</mark>ਲਾ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਲਗਦਾ ਸੀ ਤੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ Land Revenue Act ਵਿਚ ਹਕ ਵੀ ਦਰਜ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਨਵੇ<sup>:</sup> ਕਾਇਦੇ ਬਣਾਏ ਗਏ ਤੇ ਜੋ ਕਮੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਦੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ । ਫੇਰ ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਇਹ ਹਾਲਾ ਲਗਾਣ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੋਈ ਤਾਂ ਉਸ ਵਕਤ ਬਹੁਤ ਸਾਰਿਆਂ ਕਸਬਿਆਂ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਵਲੋਂ ਏਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੋ ਪਟਵਾਰੀ ਦੀ ਲਾਲ ਲਕੀਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਸਬਿਆਂ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਸ ਉਪਰ ਤਾਂ ਹਾਲਾ ਲਗਾਂਦੇ ਨਹੀਂ ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਜੋ ਜ਼ਰਈ ਜ਼ਮੀਨ ਸੀ ਤੇ ਹਣ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਜਾਂ ਕਸਬਿਆਂ ਵਿਚ ਆ ਗਈ ਤੇ ਉਥੇ ਦੁਕਾਨਾਂ ਬਣ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਸ ਉਪਰੋਂ ਕਿਉਂ ਹਾਲਾ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ? ਇਹ ਇਮਤਿਆਜ਼ ਕਿਉਂ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਵਿਤਕਰੇ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਕਿਉਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ? ਜਾਂ ਤਾ ਹਾਲਾ ਇਥੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਪਰ ਜੇਕਰ ਲਗਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਲਾਲ ਲਕੀਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵਾਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਵੀ ਇਹ ਹਾਲਾ ਲਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ<sup>-</sup> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ ਵਾਕਈ ਵਜ਼ਨ ਹੈ ਅਤੇ ਇੰਨਸਾਫ ਲਈ ਇਹ ਜੋ ਇਮਤਿਆਜ਼ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸੌ ਇਸੇ ਇਮਤਿਆਜ਼ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਜੌ ਬਿਲ ਹੈ ਇਥੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਮੁਣੇ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਿਛਲੀ ਵਾਰ ਜੌ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਸੀ Select Committee ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਉਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨੁਕਸ ਨਜ਼ਰ ਆਏ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੌਰਟ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੁਕਸਾਂ ਤੇ ਕਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਕੇ ਇਹ ਹੁਣ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਕੀ ਕਮੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ? ਇਕ ਕਮੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ ਵੀ ਤੇ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਹਾਲਾ ਤਾਂ ਲਗਣਾ ਹੈ ਪਰ ਬਹੁਤ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਜੋ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਬੋਝ ਨਹੀਂ ਪੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਕਾਨਾਂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਦੀ ਤੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲਿਆਂ ਘਰਾਂ ਦੀ rental value 240 ਰੁਪਏ ਸਾਲ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਹਾਲਾ ਨਹੀਂ ਲਗੇਗਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਰੀ ਰਖਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਚੀਜ਼ ਪਿਛਲੇ ਬਿਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ। ਦੂਜੀ ਚੀਜ਼ ਇਹ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਬਿਲ ਵਿਚ ਲਫਜ਼ net rental value ਦੀ definition ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਉਸ ਕਮੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਦੀ definition ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਵਕਤ ਜਦੋਂ ਕਿ ਦੂਜੇ ਪੰਜ-ਸਾਲਾ ਪਲੌਨ ਦੀ ਕਾਮਿਆਬੀ ਲਈ ਪੁਯੋਜਨ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਸੋਚਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਲਈ ਰੁਪਿਆ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਲਿਆਇਆ ਜਾਣਾ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ । ਇਹ ਕਾਫੀ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ।ਫਿਰ ਇਹ ਬਿਲ ਲਾਲ ਲਕੀਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤੇ ਬਾਹਰ ਜੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਇਮਤਿਆਜ਼ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਦੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਤੌਂ ਇਲਾ**ਵਾ** ਇਹ ਬਿਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀ ਸਤਹ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ । ਕਈ

ਸਜਨ ਸਮਝਦੇ ਹੋਣ ਕਿ ਇਹ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਆਫਤ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੀ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਲਈ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਹਾਲਾ ਇਥੇ ਤਾਂ ਅਜੇ propose ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਅਜੇ ਲਾਗੂ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਅਗੇ ਹੀ ਇਹ 7 ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਇਸ ਵਕਤ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਹਾਲੇ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੋਝ ਬੰਬਈ ਦੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਥੇ ਲਗ ਭਗ ਜਾਇਦਾਦ ਜੋ ਹੈ ਉਸ ਦੇ 5 percent ਦੇ ਕਰੀਬ ਹਾਲਾ ਹਰ ਸਾਲ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਜੋ ਸ਼ਰਹ ਰੂਲਜ਼ ਵਿਚ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਦੇ ਟਾਕਰੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਘਟ ਹੈ।

ਇਥੇ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਕਾਫ਼ੀ ਚਰਚਾ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਕਈ ਸਜਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਇਕੋ ਤਬਕੇ ਤੇ ਹੀ ਸਾਰਾ ਬੋਝ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਦੂਜੇ ਤਬਕਿਆਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਿਸ ਲਾਈਨ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਚਲਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਜਿਨਾਂ ਅਸੂਲਾਂ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਮੁਦੈਈ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੀ ਇਹ ਸਾਡਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸੂਬੇ ਦੀ ਗਰੀਬ ਪਰਜਾ ਨੂੰ ਉਪਰ ਉਠਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ । ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਜੋ ਖਰਚ ਵਸੂਲ ਕਰਨਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਬੋਝ ਕਿਸੇ ਣਿਕ ਤਬਕੇ ਤੇ ਨ ਪਵੇ ਬਲਕਿ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਕਸਬਿਆਂ, ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਰਖਦੇ ਹਨ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਾਕਾ ਖਿਚਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਸਭ ਤੇ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਬੋੜਾ ਪੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਵੀ ਜੋ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਕੋਸ਼ਿਸ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਸ ਤਬਕੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਮਝਣ ਤੇ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਪੂਰੀ ਮਦਦ ਕਰਨ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਟੈਕਸ ਡਾਵੇਂ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਵੇ ਹਰੇਕ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ ਦੇਹੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਕਿਸੇ ਦਾਵੀ ਚਿਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿ ਉਸ ਉਤੇ ਟੈਕਸ ਦਾ ਬੋਝ ਪਵੇ। ਜਿਥੇ ਪੈਂਦਾ ਵੀ ਹੈ ਉਥੇ ਉਸ ਨੂੰ ਘਟ ਕਰਨ ਦੇ ਉਪਾ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਆਵਾਜ਼ ਵੀ ਉਠਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈ<sup>-</sup> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਵੀ ਵਾਜਬ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਹੋ ਸਕੇ ਉਤਨਾ ਹੀ ਭਾਰ ਪਰਜਾ ਤੇ ਪਵੇਂ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਕਮ ਚਲਾਣ ਲਈ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇ । ਇਹ ਬੋਝਾ ਜੋ ਹੰਦਾ ਹੈ ਇਹ ਮੁਨਾਸਿਬ ਹੀ ਹੰਦਾ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਰਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਅਜਿਹਾ ਬੋਝ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿ ਲੌਕਾਂ ਨੂੰ ਖਸ਼ੀ ਨਾਲ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈ<sup>-</sup> ਤਵਕੋ ਵੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਕ ਇਸ ਨੂੰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨਗੇ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੂਬਾ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈੰ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਤਹਿਰੀਕ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Deputy Speaker: Motion moved—

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Sardar Bhupinder Singh Mann (Samana 'G'): Mr. Deputy Speaker, Sir, I am grateful to you......(voices Punjabi: Punjabi). All right, Sir, I accept the wishes of my hon. Friends and speak in the language which perhaps is understood more by them.

[ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਬੜੇ ਅਜੀਬ ਅਜੀਬ ਰਿਸਮ ਦੇ ਨਾਂ ਕੁਨਾਂ ਪਾਏ ਗਏ ਔਰ ਪਿਛਲੇ ਕਿੱਨਿਆਂ ਹੀ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਇਸ ਤੇ ਬੜੀ ਲੇ ਦੇ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਬਹਿਸ ਮੁਬਾਹਸੇ ਔਰ ਚਰਚਾ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕੌਈ ਨਵੀਂ ਇਖਤਰਾਹ ਹੈ, ਰੈਵੀਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਦੇ ਜ਼ਰਖੇਜ਼ ਦਿਮਾਗ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਕ ਆਫ਼ਤ ਨਾਜ਼ਲ ਹੋ ਚਲੀ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਔਰ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਹਿਰੀ ਔਰ ਦਿਹਾਤੀ ਵਿਚ ਬੜਾ ਵਿਤਕਰਾ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੂੰ ਜੂੰ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਮੇਰੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਕੌਈ ਇੰਤਹਾ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਕਿ ਜੋ ਹਮੇਸ਼ਾ ਨਵੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਵੀਂ ਇਖਤਰਾਹ ਕਰਨ ਦੇ ਮਾਹਰ ਹਨ ਉਹ ਇਥੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਧਾਰ ਚੀਜ਼ ਲੈ ਆਏ ਹਨ, ਇਕ ਪੁਰਾਣੀ ਚੀਜ਼ ਲੈ ਆਏ ਹਨ ਜਿਸ ਦੀ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ।

ਦਰਅਸਲ ਪੇਸ਼ਤਰ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਕਨੂੰਨ ਨੂੰ ਸਮਝੀਏ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਲਾਗੂ ਕਿਉਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਣ ਤੋ<sup>ਂ</sup> ਬਾਅਦ ਇਕ ਕਨੂੰਨ ਔਰ ਇਕ ਅਸਲ ਇਹ ਬਣਾ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਕਨੂੰਨ ਜਾਂ ਅਸਲ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਹਰ ਰੌਜ਼ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਅਗਰ ਨਵੇਂ ਰਸਤੇ ਤੇ ਚਲਣਾ ਹੈ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਸਤਹ ਤੇ ਲਿਆਉਣਾ ਹੈ ਔਰ ਦੂਜੇ ਮੁਹੱਜ਼ਬ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਲਿਆਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਸਾਨੂੰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਔਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਰੈਵੀਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਨਵੀਂ ਇਖਤਰਾਹ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਾਵਤ ਆਮ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਇਕ ਮਰਾਸੀ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਰੋਜ਼ ਜਦੋਂ ਉਹ ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਪਿੰਡ ਦੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਟਦੇ ਸਨ। ਮਰਾਸੀ ਬਾਹਰੋਂ ਤਾਂ ਕਟ ਖਾ ਆਂਦਾ ਸੀ ਪਰ ਘਰ ਆਕੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਨਾਨੀ ਦੇ ਹਡ ਸੇਕਦਾ ਸੀ । ਇਕ ਦਿਨ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਨਾਨੀ ਨੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਔਰ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਇਹ ਕੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਬਾਹਰੌਂ ਤਾਂ ਤੂੰ ਮਾਰ ਖਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈਂ ਔਰ ਘ<mark>ਰ ਆ ਕੇ ਸਾਡੇ ਹਡ ਸੇਕਦਾ ਹੈਂ । ਮਰਾਸੀ</mark> ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਬਾਹਰ ਦੇ ਮਾੜੇ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜੇ ਮਾਰ ਖਾ ਲੈਣ । ਮਾਰਨਾਂ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹੀ ਹੋਇਆ ਜਿਹੜਾ ਮਾੜਾ ਹੋਵੇ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਥੇ ਤਕ ਨਵੇਂ ਟੈਕਸ ਦੀ ਉਗਰਾਹੀ ਦਾ ਸਵਾਲ ਆਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਰੈਵੀਨਿਉ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ<sup>ੱ</sup>ਨੇ ਮਾੜੇ ਜ਼ਮੀਂ ਦਾਰਾਂ ਤੇ ਹੀ ਟੈਕਸ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਕਲਾਸ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਬੜੀ ਛੇਤੀ ਕਬੁਲ ਕਰ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਹਾਲੀ ਕਲ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਇਸੇ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਮੌਂਦੇ ਨਜ਼ਰ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਟੈਕਸ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਔਰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਖਾਸ ਕਰ ਉਸ ਜਾਇਦਾਦ ਵਿੱਚੋਂ ਹਿਸਾ ਜ਼ਰੂਰ ਲੌਣਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਮੁਲਕ ਦੀ ਤਾਮੀਰ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਕੀਮਤ ਵਧੀ। ਹਾਲੇ ਕਲ ਇਹ ਗਲ ਕਹੀ ਗਈ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਭਾਖੜੇ ਦੀਆਂ ਨਹਿਰਾਂ ਦਾ ਪਾਣੀ ਦੇਕੇ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਔਰ ਅਸੂਲ ਇਹ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਚੁੰਕਿ ਇਹ unearned income ਹੈ ਔਰ ਜਿਸ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮੁਲ 30 ਰੁਪਏ ਸੀ ਉਸ ਦਾ ਮੁਲ 200 ਰੁਪਏ ਹੌਂ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਹਕੁਮਤ ਦਾ ਵੀ ਹਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ 170 ਰੁਪਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਆਪਣਾ ਹਿਸਾ ਲੈ ਸਕੇ । ਦਲੀਲ ਇਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ unearned income ਹੈ। ਅਸਲੀਅਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਕੀਮਤ

ਵਧਾਈ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਾਸਤੇ ਉਸ ਵਿਚੌਂ ਹਿੱਸਾ ਮੰਗਦੇ ਹਨ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਖੰਡੇ ਲਾਂਦੇ ਹਨ, ਸੜਕਾਂ ਬਣਾਂਦੇ ਹਨ, ਮੰਡੀਆਂ ਬਣਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮੁਲ ਪਹਿਲੇ 50 ਰੁਪਏ ਬੀਘਾ ਸੀ ਜਾਂ 60 ਰੁਪਏ ਬੀਘਾ ਸੀ, ਉਸ ਦਾ ਮੁਲ ਅਜ ਪੰਜ ਸੋ ਜਾਂ ਛੇ ਸੌਂ ਰੁਪਏ ਬੀਘਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚੌਂ ਇਹ ਸਰਕਾਰੀ ਖ਼ਜ਼ਾਨੇ ਵਾਸਤੇ ਹਿੱਸਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ । ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਅਸੂਲ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਦਿਹਾਤੀ ਆਬਾਦੀ ਤੋਂ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸ਼ਹਿਰੀ ਆਬਾਦੀ ਕੋਲੋਂ ਵੀ ਲੈਂ<mark>ਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ</mark> ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਥੇ ਜ਼ਿਆਦਾ development ਦਾ ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹਾਲੀ ਕਲ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਰੈਵੀਨਿਉ ਸਰਚਾਰਜ ਲਾਇਆ ਹੈ । ਦਲੀਲ ਇਹ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਆਮਦਨ ਵਧ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਹੈ । ਹਜ਼ੂਰ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਿਛਲੇ ਤਿੰਨਾਂ ਚਹੰਆਂ ਸਾਲਾਂ ਤੌਂ ਜਿਨੇ ਵੀ ਟੈਕਸ ਵਧੇ ਹਨ ਜਾਂ ਬਣੇ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਤੇ ਹੀ ਪਏ ਹਨ । ਮੇਰੇ ਦੌਸਤ ਨੇ ਦਿਲੌਂ ਹੁਬਲਵਤਨੀ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਹ ਗਲ ਅਵਾਮ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਵਿਚ ਹੈ ਜੇ ਇਹ ਟੈਕਸ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਏ । ਲੇਕਿਨ ਮੈੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਵਿਤਕਰਾ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇਸ ਰੌਲੇ ਵਲ ਹਕਮਤ ਦੀ ਤਵਜੇ 1879 ਵਿਚ ਗਈ ਜਦੋਂ Central Government ਨੇ ਮੁਖਤਲਿਫ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ agriculture ਵਿਚ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਉਸ ਤੇ ਰੈਵੀਨਿਊ ਲਾਇਆ ਜਾਏ । ਇਹ ਗਲ 1879 ਵਿਚ ਹੋਈ ਸੀ । 1897 ਤੋਂ ਬਾਅਦ instruc tions ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਕਿ ਇਸ purpose ਵਾਸਤੇ ਬਿਲ ਲਿਆਉ। ਚੂਨਾਂਚੇ 1897 ਵਿਚ ਕਈਆਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਾਏ । ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਇਹੋ ਸੀ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਇਕ ਸਤਹ ਤੇ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਏ ਪਰ 1911 ਵਿਚ ਮੌਂਟੇਗੋ ਚੈਮਸਫੋਰਡ ਰਿਫਾਰਮਜ਼ ਹੋਏ ਜਿਸ ਨਾਲ urgency ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਿਫਾਰਮਜ਼ ਨਾਲ Land Revenue ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਸੂਬਿਆਂ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਚਲਿਆ ਗਿੰਆ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਸ ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾ ਹੋਈ ।

ਬੰਬਈ ਵਿਚ Revenue Minister ਨੇ ਦਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਜ਼ਰੀਏ ਤੋਂ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਆਮਦਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। Taxation Enquiry Commission ਜਿਹੜੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਣਾਈ ਉਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਵਿਚ ਆਖੇ ਲਗਣ ਵਾਲੇ ਕੋਈ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਵਰਗੇ ਆਦਮੀ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਉਸ ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਵਡੇ ਦਿਮਾਗ਼ ਦੇ ਆਦਮੀ ਮੈਂਬਰ ਸਨ। ਉਸ Taxation Enquiry Commission ਨੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ 1879 ਦੇ ਬਾਅਦ ਬਾਵਜੂਦ Central Government ਦੀ ਤਵਜੋਹ ਦਿਵਾਉਣ ਦੇ ਹੁਣ ਤਕ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਗੌਰ ਕੀਤਾ। ਸਪਸ਼ਟ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਇਕ ਨਫ਼ੀਸ ਠੌਕਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਬੰਬਈ ਤੇ ਹੋਰ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨ ਕਿੰਨੇ ਚਿਰ ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਹੈ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਸਾਲ 1952 ਵਿਚ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਟੈਕਸ ਲਗਾਉਣ ਦਾ ਤਅਲੁਕ ਹੈ ਬੰਬਈ ਦੀ ਖਾਸ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮਦਰਾਸ, ਬੰਗਾਲ, ਬਿਹਾਰ ਵਿਚ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਇਹੋ

[ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਜਿਹੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਬਾਕੀ ਰਿਆਸਤਾਂ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਕਾਨੂੰਨ ਨਹੀਂ ਪਰ ਇਹ ਟੈਕਸ instructions ਥਲੇ ਉਗਰਾਹਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਹਿੰਦਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਤਿੰਨ ਚਾਰ B-Class States ਸਨ ਜਿਥੇ ਇਹ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗਦਾ, ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ Pepsu, Travancore ਜਿਹੀਆਂ princely States ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗਦਾ ਤੇ ਦੂਜੇ ਸਬੇ ਜਿਹੜੇ British Administration ਨਾਲ ਤੁਅੱਲਕ ਰੁਖਦੇ ਸਨ ਅਰਥਾਤ ਬੰਬਈ, ਮੁਦਰਾਸ ਵਗੈਰਾ ਉਨਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਟੈਕਸ ਲਗਦਾ ਸੀ । ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਤਅੱਲਕ ਹੈ 1952 ਦਾ ਲੱਗਾ ਹੋਇਆ ਕਾਨੂੰਨ ਛੇ ਸਾਲ ਛਿੱਕੇ ਤੇ ਟੰਗਿਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਉਗਰਾਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ । ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜਦ ਵੀ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਮਿਰਚਾਂ, ਦਾਲਾਂ, ਗੜ ਤੇ ਬਾਈਸਿਕਲ ਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਨੰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਕਿ 1952 ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਹਾਲੇ ਤਕ ਇਸ ਟੈਕਸ ਦੀ ਕਿੳਂ ਉਗਰਾਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ । ਜਨਾਬੇਆਲੀ, ਇਸ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਕਿ village sites ਨੂੰ exempt ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ village sites ਜਿਹੜੀਆਂ agricultural purpose ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਨਹੀਂ ਲਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਸ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ 💤 ਸਕਦਾ ਕਿ ਉਹ 100 ਫੀ ਸਦੀ ਦੇਹਾਤੀਆਂ ਦੇ ਜ਼ੇਰ ਅਸਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਬੰਬਈ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਇਕ ਜਾਮੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ ਤੇ Taxation Enquiry Commission ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਵੀ ਅਪਣਾਉਣ । ਜਿਥੇ ਤਕ ਦੇਹਾਤ ਦੀਆਂ sites ਦਾ ਤਅਲੱਕ ਹੈ ਬੰਬਈ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਇਨਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛੇੜਿਆ ਗਿਆ, ਬੰਗਾਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਛੇੜਿਆ, ਬਿਹਾਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਛੇੜਿਆ । ਅਸਾਂ ਦੇਹਾਤ ਦਿਆਂ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ। Taxation Enquiry Commission ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਰਾਏ ਦੇ ਦੇ ਹਾਂ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ recommend ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ—

"We are of the opinion that it may not be expedient to disturb the century-old practice and subject such sites to assessment......"

ਦਿਹਾਤੀ site ਦੇ ਮੁਤਲੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡੀ ਰਾਏ ਵਿਚ constitution ਦਿਆਂ ਅਸੂਲਾਂ ਨੂੰ ਅਪਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਟੈਕਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਹ Taxation Enquiry Commission ਦੀ ਰਾਏ ਹੈ ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਰਾਏ ਨਹੀਂ।

ਜਿਥੇ ਤਕ ਮਾਮਲੇ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਕਿਹਾ ਜਾਏਗਾ ਕਿ ਦੇਹਾਤ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰਈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਥੋਹੜਾ ਹੈ । ਜਿਥੇ ਤਕ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਇਸ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਤਕ ਆਮਦਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਇਸ rule ਨੂੰ instruction ਵਿਚ ਅਪਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਹਰ ਚੀਜ਼ ਪਰ principle use ਦਾ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਮਸਲਨ ਇਕ ਬੀਘਾ ਥਾਂ ਹੈ । ਇਕ ਪਾਸੇ ਛੌਲੇ ਬੀਜੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਅਨਾਜ ਉਪਜਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਕ ਬੀਘੇ ਤੇ cinema ਥਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਛੌਲਿਆਂ ਤੋਂ ਆਮਦਨ 15 ਰੁਪਏ ਮਣ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ 150 ਜਾਂ 200 ਰੁਪਿਆ ਫੀ ਬੀਘਾ ਬਣਦੀ ਹੈ ਦੂਜੇ

ਬੀਘੇ ਦੇ ਕਈ ਮਾਲਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ society ਦੀ development ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਹੈ ਜਿਸ society ਤੇ ਅਸਾਂ ਲੱਖਾਂ ਰੂਪਏ ਖਜ਼ਾਨੇ ਤੋਂ ਖਰਚ ਕੀਤੇ ਹਨ । Cinema ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਟੈਕਸ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦੇ ਦਾ ਹੈ । ਪਿੰਡ ਦਾ ਬੀਘਾ ਜਿਹੜਾ ਛੋਲੇ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਉਸ ਬੀਘੇ ਨਾਲ ਟਕਰਾਇਆ ਜਾਏ ਜਿਥੇ cinema ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਹ ਗਲਤ ਗਲ ਹੈ। ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਨ ਜਹੜੀਆਂ ਜ਼ਰਾਇਤ ਦੇ ਹੇਠ ਨਹੀਂ ਰਹੀਆਂ ਤੇ ਹੁਣ factories ਹੇਠ ਆ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮਾਮਲਾ 16 ਗੁਣਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਗਦਾ ਹੈ।। ਬੰਬਈ ਵਿਚ, ਜਿਹੜੀ ਰਿਆਸਤ ਬੜੀ advanced ਹੈ ਉਥੇ 50 ਰੁਪਏ ਫੀ ਏਕੜ ਮਾਮਲਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਮੰਨੀ ਹੋਈ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਦੋਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਇਕ ਸਤਹ ਪਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। Every body should pay from the income that he derives. ਜਿਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਜ਼ਿਆਦਾ income tax ਪਰ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ 7 ਏਕੜ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਡਿਊਢਾ, ਦੁਗਣਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਤਕ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ । ਪਰ ਜੇ ਬੰਬਈ ਵਰਗੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਵਿਚ ਲਿਆਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਤੇ 50 ਰੁਪਏ ਫ਼ੀ ਏਕੜ ਮਾਮਲਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕਿਹਾ ਜਾਏ ਕਿ income ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਮਾਮਲਾ charge ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਲਮ ਹੋਣ ਲਗ ਪਿਆ ਹੈ। ਅੱਜ ਵਾਕਈ ਅਨਗਹਿਲੀ ਹੋਈ ਹੌਈ ਹੈ। ਮੈ<del>ਂ</del> ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੋ ਰਹੇ ਜ਼ੁਲਮ ਨੂੰ ਹਟਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਦੌਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਸਤਹ ਤੋਂ ਲਿਆਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਜੇ ਭਾਖੜੇ ਦੀਆਂ ਨਹਿਰਾਂ ਤੌਂ ਦੇਹਾਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਆਬਾਦ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਗੜ ਦਿਓ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਟੈਕਸ ਲਾਣ ਦਾ ਇਹ ਇਕ formula ਬਣਾਇਆ ਹੈ $\ddot{}$  ਕਿ ਭਾਖੜਾ ਡੈਮ ਤੋਂ ਪਾਣੀ ਮਿਲਣ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਗੜ ਦਿਉ। ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਭਾਖੜਾ ਡੈਮ ਸਿਰਫ ਪਾਣੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ ਬਿਜਲੀ ਵੀ ਇਸ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਬਦੌਲਤ ਕਾਰਖਾਨੇ ਚਲਦੇ ਹਨ 100/100 Horse Power ਦੀਆਂ ਮੌਟਰਾਂ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ । ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਸਿਰਫ ਦੇਹਾਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਮੁਲਕ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਲਈ ਹਕੁਮਤ ਨੇ ਬੜਾ ਬੋਝ ਉਠਾਣਾ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਬੋਝ ਮਸਾਵੀ ਤੌਰ ਤੇ ਤਕਸੀਮ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਗਲ ਉਚਿਤ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਇਕ ਤਬਕੇ ਤੇ ਪਵੇ। ਦੇਹਾਤੀਆਂ ਨੂੰ ਮਹਿਜ਼ ਇਸ ਲਈ ਰਗੜਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ propaganda ਕਰਨ ਦੇ ਸਾਧਨ ਨਹੀਂ, loudspeakers ਨਹੀਂ, ਅਖਬਾਰ ਨਹੀਂ ਇਹ ਗਲ ਬਿਲਕੁਲ ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ । ਅੱਜ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜਾ ਉ ਸਾਰੀ ਦਾ ਬੌਝ ਹੈ ਉਹ ਮੁਸਾਵੀ ਤੌਰ ਤੇ ਤਕਸੀਮ ਹੋਵੇਗਾ।

ਅਸੀਂ ਇਹ ਸ਼ਕਾਇਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ ਕਿ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਬੋਝ ਮੁੱਤਕਿਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਦੇਹਾਤਾਂ ਦੇ ਉਤੇ, ਬਲਕਿ ਇਹ ਬੋਝ ਜੌ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਦੁਸਰੀਆਂ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਦੇ ਉਤੇ ਵੀ ਪਵੇਗਾ।

ਜਨਾਬ, ਮੇਰੀ ਤਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਇਹ ਸਮਝ ਬੂਝ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਏਸ



[ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ] ਗੌਰਮੈੱਟ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਿਆ ਕਿ 1952 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਇਹ ਇਸ਼ਤੇਮਾਲ ਉਗਰਾਹੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਯਾ ਨਹੀਂ; ਜਿਥੇ 1952 ਦਾ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ। ਕਿੰਨੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਲਾਲ ਲਕੀਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ....

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਭਗਵਾਨ ਮੌਦਗਿਲ : On a point of order, Sir. ਮੇਰੇ **ਫਾ**ਜ਼ਲ ਦੋਸਤ ਆਪਣੇ ਅਸਲ ਮਜ਼ਮੂਨ ਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਬਾਹਰ ਬਿਆਨ ਦੇ ਰਹੇ ਨੇ । ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ.....

Mr. Deputy Speaker: No, that is not the position, please.

(At this stage Shri Harbhagwan Maudgil again rose on a point of order.) (Interruptions)

Mr. Deputy Speaker: What is your point of order, please?

Shri Harbhagwan Maudgil: Sir, my point of order is that my hon. Friend is not speaking on the Bill before the House. He is comparing the present Bill with the 1952 Bill which is not before the House.

Mr. Deputy speaker: Order, please.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Mr. Deputy Speaker, I know where the shoe pinches.

Shri Harbhagwan Maudgil: I also know where the shoe pinches.

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਹਜ਼ੂਰ, ਮੇਰਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਟਾਕਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਹਿਨੀ ਬਗਾਵਤ ਕਿਸੇ ਗੁੱਠ ਯਾ ਕੋਨੇ ਵਿਚ ਹੋਵੇਂ ਉਹ ਦਰ ਹੋ ਜਾਏ। ਏਸ ਦੇ ਕਬਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਹਿਨੀ ਅੜਚਨ ਪਈ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਏ । ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਇਹ ਵੀ ਦੇਖਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਕੀ ਦਸ਼ਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਥੇ ਹੋ ਰਹੀ ਜ਼ਹਿਨੀ ਬਗਾਵਤ ਕੀ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਕੌਈ ਅਨਹੌਣੀ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ। ਮੈਂ ਤੁਹਾ<u>ਨ</u>ੂੰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਖੁਦ Central Government ਵੱਲੋਂ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ Taxation Inquiry Commission ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਰਾਏ Central Government ਨੇ  $90^{\circ}/_{\circ}$  ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਕਬੂਲ ਕੀਤੀ ਹੈ, Central Governmentਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੇ ਥਲੇ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈ<sup>-</sup>ਟ ਏਸ ਨੂੰ ਲਿਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈ<sup>-</sup> ਦੱਸਣਾ ਹਾਂ ਕਿ provision ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਿਆ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਉਣਤਾਈ ਯਾ ਕੋਈ ਕਮੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਆਖਿਰ ਇਹ consideration ਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੇ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ clause by clause ਯਾ ਹੋਰ consideration ਦੇ ਅੰਦਰ ਉਸ ਦੀ ਕਮੀ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਦੇ ਮੇਰੇ ਫਾਜ਼ਲ ਵੋਸਤ ਨੇ ਉਸ Taxation Inquiry Commission ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ Taxation Inquiry Commission ਨੇ ਤਾਂ ਖਦ ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਾਰੇ

ਹੈ : ਅੱਜ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਬਗੈਰ ਕਿਸੇ ਮਤਾਲਬੇ ਤੋਂ ਇਹ ਮੰਨ ਲਿਆਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਏਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ਕਿ ਇਹ taxation ਯਾ ਇਹ tax lower Income Group ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਕਿਸੇ State ਨੂੰ ਮਸਤਸਨਾ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਦੇਹਾਤ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਅਜਿਹਾ ਹਰ ਬੀਘਾ, ਚਾਹੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਮੁਣ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ<del>ੋਂ</del> ਉਸ ਨੂੰ ਮਾਮੂਲੀ ਘਾਟਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਉਹ 7 ਰੁਪਏ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਬੀਘੇ ਦੇ । ਜਿਹੜਾ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰ ਹੈ, ਕਿਸਾਨ ਹੈ, ਹਰ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਮਾਮਲਾ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਉਸ ਦੇ ਬੀਘੇ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਕਿਸੇ ਤਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਖੇਤੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਓਥੇ ਇਹ ਉਸ ਨੂੰ ਬਚਾਉਂਦੇ ਨਹੀਂ। Low Income Group ਦਾ ਸਵਾਲ ਓਥੇ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ । ਓਥੇ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ ਹੈ, ਜਿਹੜੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀ Communism ਦੇ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੇ ਨੇ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਚੁਪ ਸਾਧ ਲੈਂਦੇ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਆਮਦਨ ਵਾਲੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮਾਮਲਾ ਮਾਫ਼ ਹੌਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਏਸ ਅਸਲ ਨੂੰ ਅਪਣਾ ਕੇ Taxation Inquiry Commission ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੈ ਨਾਲ ਕੋਈ ਮਾਫੀ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਬਲਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਜਿਸ ਦਾ 240 ਰੁਪਏ ਸਾਲ ਦਾ ਯਾਨੀ 20 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਕਰਾਇਆ ਹੋਵੇ tax ਨਹੀਂ ਲੱਗੇਗਾ । ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਦੂਸਰੀਆਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦਾ ਤਅੱਲੂਕ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕਿ ਜਾਰੀ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਦਾਇਤ Taxation Inquiry Commission ਦੇ ਹੈ, ਉਥੇ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ । ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਏਸ ਨੂੰ ਲਿਆ ਰਹੀ ਹੈ tax ਨੂੰ ਮਸਤਸਨਾ ਕਰਾਰ ਦੇਣਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਜੇ ਲਾਲ ਲਕੀਰ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਮਸਤਸਨਾ ਕਰਾਰ ਦੇਣਾ ਹੈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲਾਲ ਲਕੀਰ ਵਾਲਾ ਤਾਂ ਮਸਤਸਨਾ ਹੋ ਜਾਏਗਾ, ਅਨਾਜ ਹੋਇਆ ਤਾਂ 20 ਰੁਪਏ ਮਾਮਲਾ ਕਿਥੋਂ ਆਵੇਗਾ ? ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲਾਲ ਲਕੀਰ ਤੋਂ ਬਅਦ ਬੋਝ ਹੈ। ਅਗਰ ਉਹ <sup>7</sup> ਰੂਪਏ ਮਾਮਲਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਮਾਫ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਦਰਅਸਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਔਖਿਆਈ ਕਾਹਦੇ ਵਾਸਤੇ ਨਹੀਂ ਉਠਾਉਂਦੇ। ਅਗਰ ਉਪਜ ਐਸੀ ਦੇ ਰਹੀ ਹੌਵੇਗੀ, ਅਗਰ ਥੌੜੀ ਤੋਂ ਥੌੜੀ uneconomic holding ਵੀ ਹੈ. ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਾਨੂੰ Finance Minister ਸਾਹਿਬ ਗਿਣਤੀ ਕਰਕੇ ਦੱਸ ਦਿੰਦੇ ਕਿ ਜੋ ਕਦੇ 7 ਬੀਘੇ ਵਾਲਾ, 7 ਏਕੜ ਵਾਲਾ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਰੌੜ ਯਾ 6 ਕਰੌੜ ਦਾ ਘਾਟਾ ਪੈ ਜਾਏਗਾ । ਲੇਕਿਨ 240 ਰੁਪਏ ਕਿgੇਕਿ ਲਾਲ ਲਕੀਰ ਏ ਅੰਦਰ ਨੇ 20 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਯਾਨੀ 240 ਰੁਪਏ ਸਾਲ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਮਾਫ ਜਾਏਗਾ । ਏਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ, ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 7 ਦਿਨ ਹੋਏ ਨੇ 240 ਰੁਪਏ ਜਿਹੜਾ ਦੇਹਾਤੀ ਮਾਮਲਾ ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ ਅੱਗੋਂ ਪੌਣੇ ਪੰਜ ਸੌਂ ਰੁਪਏਂ ਦੇਣਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਉਠਾਈ, ਸਾਰੇ House ਨੇ ਕਬੂਲ ਕਰ ਲਿਆ; ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ gracefully ਕਬੂਲ ਕੀਤਾ । ਫਾਤਿਹਾ ਦੰਗਾ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਿਆ ਗਿਆ । ਇਕ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਇਹ ਹੋਈਆਂ ਕਿ ने **ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਨਾਉਂ ਦਿੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ....(एक माननीय सदस्य** : फातिया कया है।)

Mr. Deputy Speaker: Please, wind up.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, so far as the main Bill is concerned, the precedent in all the Legislatures as well as in the Parliament is that a

[Sardar Bhupinder Singh Mann] fairly good amount of latitude is given. Sir, it is neither a discussion on the President's Address nor on the Governor's Address. I am not repeating the things over and over again. I stand to order and am prepared to resume my seat if I indulge in repetition.

ਹਜ਼ੂਰ, ਮੈਂ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਇਸ law ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕ law ਲਿਆਂਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਏਥੋਂ ਤਕ ਨਰਮ ਦਸੀਆਂ ਏਥੋ<sup>-</sup> ਤਕ ਏਸ ਦੀ ਨਰਮਾਈ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਉ<sup>-</sup>ਗਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਔਰ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਏਸ ਤਰੀਕੇ ਦਾ, ਏਸ pattern ਤੇ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ law ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਨਾਬ, ਮਿਸਾਲਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਬੜੀਆਂ provide ਕਰਦੇ ਨੇ ਕਿ settlement ਦੇ time ਦੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਐਸਾ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਹੀ, ਕਿ settlement ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਹੀ ਉਸ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਵਧਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਦੁਸਰੀਆਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਤਰੀਕਾ ਕੀ ਹੈ? ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਅਗਰ ਫਰਜ਼ ਕਰੌਂ ਕਿ ਅੱਜ ਕੱਲ rapid development ਇਸ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ 1947 partition ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰੜੇ ਥਾਂ ਪਏ ਸਨ ਬਿਲਕਲ ਕੋਈ ਆਬਾਦ ਜਗਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਸ ਥਾਂ ਤੇ ਅਜ ਮੰਡੀਆਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਨੇ। ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਮੰਡੀਆਂ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਇਕ ਮਹਿਕਮਾ ਅਤੇ ਅਫਸਰ ਮਕਰੱਰ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਨੇ। ਜਿਥੇ ਨਵੀਆਂ ਨਵੀਆਂ Suitable ਚੀਜ਼ਾਂ ਹੋਣ....।

6-30 p. m. (The hon. Member Sardar Bhupinder Singh Mann was still on his legs, when the House adjourned.)

(The Sabha then adjourned till 9 a.m., on Thursday, the 27th February, 1958.)

# **ANNEXURE**

(Please see foot note at page (10)27 of this debate, dated the 26th February, 1958)

# CASES DETECTED BY THE ANTI-CORRUPTION DEPARTMENT

- 790. Shri Lajpat Rai: Will the Chief Minister be pleased to state—
- (a) the strength of the Anti-Corruption Department, gazetted and non-gazetted separately, at the end of each financial year since 15th August, 1947;
- (b) the total number of corruption cases detected and proved in the case of both gazetted and non-gazetted staff each year during the said period;
- (c) whether there were any cases in which the staff of the Anti-Corruption Department itself was found involved; if so, the action taken against such officials?

# Sardar Partap Singh Kairon:

(a)

| Financial year | Gazetted          | Non-<br>Gazetted |
|----------------|-------------------|------------------|
| 1947-48        | • •               | • •              |
| 1948-49        | 2                 | 46               |
| 1949-50        | 3                 | 94               |
| 1950-51        | 2                 | 55               |
| 1951-52        | 2                 | 55               |
| 1952-53        | 2                 | 55               |
| 1953-54        | 2                 | 55               |
| 1954-55        | 2                 | 55               |
| 1955-56        | 4                 | 61               |
| 1956-57        | 12                | 352              |
| 1957-58        | 20                | 481              |
| (b)            |                   | •                |
| Year           | Cases<br>detected | Cases<br>proved  |
| 1947-48        | 30                | 6                |
| 1948-49        | 129               | 51               |
| 1949-50        | 110               | 53               |
| 1950-51        | 134               | 71               |
| 1951-52        | 148               | 83               |
| 1952-53        | 261               | 141              |

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

| Year      |  |     | Cases<br>detected | Cases<br>proved |
|-----------|--|-----|-------------------|-----------------|
| 1953-54   | A  |     | 337               | 181             |
| 1954-55   |  | • • | 379               | 168             |
| 1955-56   | en en en en en en en en en en en en en e |     | 404               | 128             |
| 1956-57   |  |     | 484               | 167             |
| 1957-58   |  |     | 503               | 75              |
| (c) None. |  |     |                   |                 |

# MACHINERY IMPORTED FOR BHAKRA-NANGAL PROJECT

795. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the cost of foreign machinery so far imported for Bhakra-Nangal Project, together with the particulars of the said machinery, if any, lying idle at present?

Sardar Gian Singh Rarewala: Rs 11,23,49,521. List of machinery lying idle at present is enclosed.

Statement showing Particulars of new machines purchased but not brought into use in Nangal Circle

| Serial<br>No. | Name of Div                  | vision | Particul   | ars of the machi  | ines      | Date of purchase       | Source of su               | pply       | Purchas<br>price |    |   |   |
|---------------|------------------------------|--------|--|-------------------|-----------|------------------------|----------------------------|------------|------------------|----|---|---|
| 1 Bis         | st Doab Div                  | ision  | Swing-weight, but  |                   | 369139,   | March, 1954            | M/s Heatley Fresham Ltd.   | , Calcutta | Rs.<br>6,100     |    |   |   |
| 2             | Ditto                        |        | Janson Electric con  | ncrete Impression | type      | January, 1954          | M/s Killick Nillson Compar | ıy, Ltd.,  | 1,873            | 0  | 0 |   |
| 3             | Ditto                        |        | Generating Set K   | Kw. 120 Duets, D  | iesel     | 17th March,            | 1st Bhakra Main Line       |            | 91,707           | 0  | 0 |   |
| 4             | Ditto                        |        | Driven Electric Motor 20   | 0 H. P. Kirloske  | er make   | 1954<br>January, 1954  | M/S V. S. Kumar and C      | o.         | 2,780            | 0  | 0 |   |
| 5             | Ditto                        |        | type 5 U. P. I.  | Ditto             |           | September, 1953        | Ditto                      |            | 2,780            | 0  | 0 |   |
| 6.            | Ditto                        | ••     | D  | Ditto             | • •       | July,1953              | Ditto                      |            | 2,800            | 0  | 0 |   |
| 7             | Ditto                        | •      | D  | Ditto             |           | October, 1953          | M/s Worthington and Symp   | pson       | 2,193            | 0  | 0 |   |
| 8             | Ditto                        | • •    | Swing-Bucket, twin   | n-weight batcher  |           | November, 1953         | M/s Hetley and Fresham Co  | 0.         | 7,000            | 0  | 0 |   |
| 9             | Ditto                        | ••     | Plan roller with 4 s   | sides angle iron  | ••        | 17th March,<br>1954    | M/s Schiay Iron Works, Jul | lundur     | 1,060            | 0  | 0 |   |
| 0             | Ditto                        | • •    | Peter pipe on pumil<br>No. 11/13618 wit<br>pump size 3" × 3" A<br>Trolly | th tipson water   | hose      | April, 1954            | M/s I. P. M. Corporation   | ••         | 1,730            | 0  | 0 |   |
|               | Kotla Powe<br>house Division |        | Air compressor Ing   | gersol Rand 210 C | C. F. M., | 10th February,<br>1953 | M/s Ingersol Rand (India), | Ltd        | 20,300           | 5` | 0 | • |
| 12            | Ditto                        | ••     | Jayoti pumping-set $6'' \times 6''$ : 1 No.                              | t with 25 H. P. 1 | Motor,    | 1952                   | ••                         |            | 3,500            | 0  | 0 |   |

| - |   |
|---|---|
| 4 | ė |
|   | 7 |

| 13 | Ditto | •   | Split casing pump with bed plate $8'' \times 8''$ , 1 No.          | 1952                  |     | Manufactured at Amritsar Work shop | <b>.</b> | 1,200  | 0   | 0 | 7          |
|----|-------|-----|--|-----------------------|-----|------------------------------------|----------|--------|-----|---|------------|
| 14 | Ditto | • • | Joyti pumping-set 25 H. P. Motor $5'' \times 5''$                  | 1952                  |     | M/s Joyti Ltd.                     | ••       | 3,500  | 0   | 0 | Minister   |
| 15 | Ditto | • • | Joyti pumping-set with 125 H. P. Motor $3'' \times 3''$ , 1 No.    | 1952                  |     | Ditto                              |          | 1,650  | 0   | 0 | er for     |
| 16 | Ditto | • • | Joyti pumping set with 125 H. P. Motor $2\frac{1}{2}'' \times 3''$ | 1952                  |     | Ditto                              | ••       | 1,550  | 0   | 0 |            |
| 17 | Ditto | • • | Worthington Symson pump with 3 H. P.                               | 1951-52               |     | Local purchase                     | • •      | 3,800  | 0   | 0 | Irrigation |
| 18 | Ditto | • • | Varuna pumping-set with Bed plate 75<br>H. P. Motor and starter    | 1951-52               |     | ••                                 |          | 1,300  | 0   | 0 | ı and      |
| 19 | Ditto | ••  | Induction Motor Kirlosker Electric, Banglord India                 | e, 1952-53            | ••  | ••                                 |          | 4,400  | 0   | 0 | Power]     |
| 20 | Ditto |     | Compressor Ingersol Rand and compressor                            | 1952                  |     | Executive Engineer, Nangal Store   |          | 29,770 | 0   | 0 | _          |
| 21 | Ditto |     | Fordson Tractor (Petrol-driven)                                    | 1st March, 19         | 949 | M/s Tractor Ltd., Calcutta         |          | 2,680  | 0   | 0 |            |
| 22 | Ditto |     | Star Delta starter, 9 No., at Rs. 500 each                         | 1952-53               |     | M/s Kirloskrar Bros, Ltd.          |          | 4,500  | 0   | 0 |            |
| 23 | Ditto | ••  | Starter for 25 H. P. Motor, 6 No. at Rs 500 each                   | Ditto                 |     | Local purchase                     | ••       | 3,000  | 0   | 0 |            |
| 24 | Ditto | • • | Impeller for Vacumatu pump, 2 No., at Rs 1,565 each                | 21st January,<br>1952 |     | Executive Engineer, Nangal Store   |          | 3,130  | 0   | 0 |            |
| 25 | Ditto |     | Electric Motor, 3 H. P., 1 No                                      | 1952-53               |     | Jayoti Co., Ltd., Banglore .       | •        | 1,800  | 0   | 0 |            |
| 26 | Ditto |     | Ditto  | 1952-53               |     | Ditto .                            | •        | 1 800  | 0   | 0 |            |
| 27 | Ditto |     | Ditto  | 1952-53               |     | Ditto                              |          | 1,800  | 0   | 0 |            |
|    |       |     |  |                       |     | Grand Total                        | 2,1      | 10,476 | 5 ( | ) |            |

50° **57**(

Augus .

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

### ESTIMATES FOR BHAKRA-NANGAL PROJECT

- 796. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the dates on which estimates for the Bhakra-Nangal Projects were sanctioned by Government;

(b) if the said estimates have not so far been sanctioned, the reasons therefor;

(c) whether any responsibility for the non-sanctioning of the said estimates has been fixed; if so, the person or persons responsible and the action, if any, taken against him/them?

# Sardar Gian Singh Rarewala:

(a) and (b) The project estimate has not so far been formally sanctioned by Government, but the position is as follows:—

The construction of Bhakra-Nangal works was started in the year 1945-46, in accordance with the sanction accorded by the Council of Ministers and conveyed with Finance Department U.O. No. 3300/FPW/47, dated 2nd June, 1947, reproduced below:—

"As the Council of Ministers decided that works started in 1945-46 and 1946-47 should be undertaken in anticipation of sanction to the detailed project Pstimate estimates relating to them which are sanctioned by Irrigation Branch Officers should be admitted by the Accountant General, Punjab, provided they are empowered to sanction according to the limitations laid down under the D.F.R as if the Bhakra Dam Project had already been administratively approved and technically sanctioned. As regards other works, the estimates relating to them should be sanctioned by Irrigation Branch Officers, provided that they are within their powers of sanction and further that the necessary provision has been included for them in the budget estimates."

After partition, in the years 1947 and 1948, elaborate water studies were carried out for fixing the height of the Dam and inclusion of the amount of area in the Project. A series of nter-state meetings were then held in 1947-48 under the aegis of the C.W. & P.C. (then WING) and certain provisional decisions were arrived at in regard to the—

- (i) inclusion of areas for irrigation belonging to the three States (Punjab, Pepsu and Rajasthan) in the Project;
- (ii) assignment of water allowances and capacity factors to the various categories of areas on the basis of the available supplies, which the water studies indicated and
- (iii) increase in the height of the Bhakra Dam by 100 ft.

The first edition of Bhakra-Nangal Project Report and estimate was, thereafter, produced in three volumes in 1949-50 (cost Rs 132.91 crores). Even though sufficient filed investiga tions had not been done and detailed data was not available, yet, the draft 1949-50 Project Report and Estimate was prepared to bring out clearly the vexacious issues regarding the—

- (i) partnership of the States in the-
  - (a) Irrigation, and
  - (b) Power portions of the Project;
- (ii) allocation of cost of construction of common works between Irrigation and Power.
- (iii) allocation of cost of construction of common works between the States;
- (iv) productivity (levy of Betterment Fee); and
- (v) scope of this huge multi-purpose project, the like of which had not been attempted at any time anywhere in the country before.

[Minister for Irrigation and Power]

The 1949-50 Project was sent in 1950 (April—June) to the Finance Department, Punjab, Accountant-General, Punjab, Financial Commissioner, Revenue, Punjab, Agriculture Department, Punjab, Government of India (C.W.P.C.), the Partner States and the Ministers of the Punjab Government, for consideration and comments.

The Bhakra Control Board was formed in September, 1950. The following decision was made in regard to the project estimate in the 9th meeting of the Board:—

Proceedings of the 9th meeting held on 9th—11th July, 1951—

Item No. 3-E.—"Since the project estimate has not been yet finally passed and because works are already in progress the Board decided to treat the draft project estimate, dated 7th June, 1950 (1949-50) estimate, as a sanctioned estimate up to 31st December, 1951, by which time a final revised estimate should be available. This sanction is subject to such changes as have already been sanctioned by a competent authority or may be sanctioned hereafter.

The Chief Accounts Officer and Accountant-General, Punjab, should be informed of this position. The Chief Engineer, Bhakra Dam, should put up the final report and project estimate to the Board by the end of October, 1951."

Formal sanction to the 1949-50 Project Report and Estimate was issued,—vide Irrigation Branch letter No. 3078/BD/CBO/682/48, dated 2nd November, 1951 with the concurrence of the Finance Department, Punjab, which continued to be extended from time to time up to 31st October, 1953.

The comments on the Project Report estimate were received from C.W.P.C., Finance Department, Punjab, Financial Commissioner, Revenue, Accountant-General, Punjab and the Chief Accounts Officer. The Pepsu and Rajasthan Governments also sent their view points. Detailed issues were framed in the office of the Board which were considered and finally resolved in a Special Meeting of the Board held on 27th-28th August, 1951, after thorough scrutiny and examination. It was also ordered in that meeting that the Project Report and estimates should be modified accordingly. This was taken up.

2. The 1951-52 edition of the Bhakra-Nangal Project was produced in five volumes. The estimated cost was Rs 156.32 crores. The Project Report and Estimate was submitted to the Bhakra Control Board, Ministry of Planning and River Valley Projects, Government of India and all the authorities mentioned in para 1 above for comments, so that the same may be kept in view by the Board before according sanction to it. Detailed comments were received from all of them.

The 1951-52 Project was tentatively approved by the Bhakra Control Board in the 27th meeting, dated 1st-2nd November, 1953 as below:—
"It was also decided that the 1952 Project Estimate should continue to be considered

It was also decided that the 1952 Project Estimate should continue to be considered as the sanctioned estimate for purposes of financial control upto 28th February, 1954."

3. While this project estimate was under consideration, the Planning Commission advised that the provision of roads and mandis be removed from the main project and provision for "Distribution of electric power" be covered by a separate estimate. In July, 1952, the Punjab Government reviewed the position and decided the question of installation of at least one generating set in the Bhakra Power Plant by deferring the third generating set at Nangal Power houses. The above issues and the question of inclusion of Sirhind Feeder in the Bhakra Nangal Project from power point of view led to a further revision in 1953 (26th meeting of the Bhakra Control Board, dated 3rd-5th September, 1953).

The 1953 Project Report and estimate was accordingly prepared in two alternatives i.e. with and without Sirhind Feeder, after taking into consideration the latest position and also decisions of the Board on the various comments received on the 1951-52 Project Estimate made in the 21st meeting held on 23rd December, 1952.

The cost of the Project Estimate with and without Sirhind Feeder amounted to Rs 159.34

and Rs. 150.92 crores respectively.

The 1953 edition of the Project Report and Estimate in five volumes was sent to the Secretary, Ministry of Irrigation and Power, the Planning Commission, Bhakra Control Board, the CWPC., the Ministry of Finance, Government of India, the partners, Finance Department Punjab, and all the other authorities, by the Chief Engineer in November-December, 1953, with the request that the Project as submitted may kindly be sanctioned.

Original with;
Pun ab Vidhan Sabha
Digi ized by;

This was tentatively approved in the 28th meeting of the Bhakra Control Board held on 10th-11th December, 1953 under item No. 3-G which is reproduced below:—

"Alternative-1 of the Bhakra-Nangal Project Report and estimate (without Sirhind Feeder) was tentatively approved for according technical sanction to the estimates on the basis of the provision made in the alternative-1."

The formal sanction was issued—vide General Manager, Bhakra Dam's letter No. 2187/BD/905/50, dated 11th March, 1954. The Project estimate, however, remained under scrutiny and approval of the Board. The comments were received from the participating States, the C.W.P.C., the Fainace Department and various other authorities once again. In the 33rd meeting held on 30th-31st August, 1954, the Board decided that:—

- "It was decided that after the Chief Engineer, Bhakra Canals had collected final figures of respective estimates from Chief Engineer, Electricity, Rajasthan, and General Manager, Bhakra Dam, a Sub-Committee, with Shri Kanwar Sain as Chairman and Chief Engineer, Bhakra Canals as Convener, including Chief Engineer, Finance Secretary, Punjab and a nominee of the financial representative, the Government of India and C.A.O. should meet in Simla to consider it, Detailed examination again took place on this account. This Sub-Committee met on 8th-9th December, 1954 and submitted its commendations for sanction of the 1953 project with minor changes.
- 4. In the meantime the Iyengar Committee gave its findings in 1954 with regard to the phasing of the power generation. This report remained under discussion for some time and the finalisation of the Project could not be proceeded with. Meanwhile, the Government of India decided to set up a fertilizer factory at Nangal which required 160,000 K.W., of power at 100 per cent load factor. After taking into consideration these requirements the Ratnam Sub-Committee of Bhakra Control Board recommended the installation of 5 generating sets of 53,000/90,000 K.W., each in the left Bank Power House at Bhakra and the 5th and the 6th generating sets of 24,000 K.Ws each in the Nangal Power Houses. Thus there came about a further revision, and the Bhakra Control Board decided in its 35th meeting held on 13th—16th January, 1955 that the Project be revised and submitted in two parts separately for 'Irrigation' and 'Electricity' portions.
- 5. This revision was, therefore, taken up in 1955 and the 1955-56 edition of the Project Report and Estimates prepared. Irrigation portion (costing Rs 114.12 crores) was prepared and submitted to the Secretary, Bhakra Control Board and all the authorities mentioned above in early February, 1956, for according sanction. Bhakra Control Board again directed its scrutiny by a Sub-Committee in its 42nd meeting and laid down a detailed procedure. The comments were invited and as usual were again received from all. These were again examined and replied to and submitted by Secretary, Irrigation Branch, for consideration by the Board with the request that the Project Estimate may be finally approved.

The Bhakra Control Board, in its 45th meeting held on 10th-11th September, 1956, approved the Irrigation portion of the Project Estimate amounting to Rs 114 crores. The Electricity portion amounting to Rs 56.0 crores was approved in the 47th meeting.

The proceedings are reproduced below:—

Item No. 3-H,—46th meeting.—

"The 1955 Edition of the Project Estimate relating to Irrigation portion was approved as prepared by Chief Engineer, Irrigation, Punjab (S).

Item No. 3—47th meeting.—

"The Board approved the draft project Estimate relating to the Estimate portion after reducing the provision under generating plant unit No. 1 from Rs 500 lakhs to Rs 400 lakhs. The Chief Engineer, Electricity Branch, Punjab, was asked to revise the Financial Statement accordingly.

On the basis of above decisions, the sanction of 1955 Project Estimate was issued,—vide General Manager, Bhakra Dam, letter No. 21499/BDT/855/54, dated 29th October, 1957.

The Secretary, Bhakra Canals, also submitted the 1955 Project Report and Estimate regarding the Punjab Portion of the Irrigation portion of the Project to the Punjab Government, Finance Department/Irrigation and Power Minister/Chief Minister for sanction in October, 1956. The Punjab Government have since approved it and the final sanction is under issue in the office of the Secretary, Irrigation Branch, Chandigarh.

Original with;

Punjab Vidhan Sabha *Digitized by;* Panjab <u>Digital Library</u>

T

# [Minister for Irrigation and Power]

(C) Though the Project Estimate has not so far been formally sanctioned, yet it cannot be said that the work has been done without an approved Project estimate. In fact as early as 1947 the Council of Ministers authorised the starting of work in anticipation of the formal sanction of the estimate and detailed working estimates being sanctioned as if the Project estimate had already been formally sanctioned. Later estimates were framed from time to time., but had to be revised on account of changed conditions. But each of these estimates was treated as an approved estimate for the purposes of sanctioning detailed working estimates.

The issues involved were very complex and the work was of a unique nature. Sufficient information was not available. A large number of parties were concerned. (For example Punjab, Pepsu and Rajasthan Governments, Chief Engineers, Punjab, Pepsu and Rajasthan, Union Ministries of Irrigation and Power, and Finance C.W.P.C., Finance Departments, Punjab, Rajasthan and Pepsu, Financial Commissioner, Revenues, Accountant-General, Punjab, Chief Accounts Officer, Bhakra-Nangal Project, B.C.B. etc.) and they had to be consulted before the estimate could be finalised.

Government do not think that any particular person responsible for the delay in the formal section of the estamate. persons or are

### ANNEXURE II(a)

FROM

The Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, (Bhakra Dam Administration), Simla.

To

THE CHIEF ENGINEER Irrigation Works, Punjab,

> No. 3078/BD/CDO/682/1948, dated 29th October, 1951/2nd November. 1951

> > Subject.—Bhakra Nangal-Project.

SIR.

Sanction is accorded to the Bhakra-Nangal Project Estimate, 1949-50, prepared by the P.W.D., Irrigation Branch, Punjab, amounting to Rs 5,736.91 lakhs, in respect of probable cost of works pertaining to Irrigation Branch, Punjab. This sanction is operative up to 31st December, 1951, by which time it is hoped that the final period would be ready for sanction.

The sanction is further subject to such changes to the Project Estimate as have been approved by the competent authority from time to time.

Yours faithfully,

(Sd.) R.S. GILL,

UNDER-SECRETARY.

for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, Simla.

No. 3079-80/BD/CDO/682/1948

Copy of above forwarded to the Chief Accounts Officer/Resident Audit Officer, Bhakra-Nangal Project, Nangal Township, for information.

(Sd.) R. D. CHADHA,

Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

### No. 3081/BD/CDO/682/48

COPY of above forwarded to the Secretary, Bhakra Control Board, for information, with reference to item No. 3 of proceedings of the 9th meeting of Bhakra Control Board held at Simla on 10th and 11th July, 1951.

(SD.) R.S. GILL,

for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, Simla.

#### No. 3082/BD/CDO/682/48

Copy forwarded to the Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Electricity Branch for information.

Sanction to the portions of Bhakra-Nangal Project relating to the P.W.D., Electricity Branch, for an amount of Rs 7,554.44 lakhs as per allocation of cost of the Project given in para 11 of Volume 1 of the Bhakra Nangal Project may please be issued by Electricity Branch and the sanction already accorded cancelled.

(SD.) R. S. GILL,

UNDER SECRETARY, for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, Simla.

## No. 3083 /96/BD/CDO/682/48

Copy forwarded to all Superintending Engineers, P.W.D. Irrigation Branch, and Director, Irrigation Research Institute, and the Superintendent, Government Central Workshops, Amritsar, for information.

(SD.) R. S. GILL,

for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, Simla.

A COPY forwarded to the Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department, for reference and record.

(SD.) R. S. GILL,

for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, Simla.

To

The Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance Department, Simla. U.O. No. 8340/BD/CDO, dated 29th October, 1951/2nd November, 1951.

## ANNEXURE II (b)

No. 3855/BD/CDO/682/48, dated the 28th December, 1951

FROM

SARDAR SARUP SINGH, .I.S.E, Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

To

THE CHIEF ENGINEER, Irrigation Works, Simla.

Subject .- Bhakra-Nangal Project.

Sir,

Sanction already accorded in this office letter No. 3078/BD/CDO/682/48, dated 2nd November, 1951, to the Bhakra-Nangal Project Estimate, 1949-50, prepared by the P.W.D Irrigation Branch, Punjab, amounting to Rs 5,736.91 lakhs, in respect of probable cost of works pertaining to Irrigation Branch, Punjab, will now be operative up to 29th February 1952, instead of 31st December, 1951.

Yours faithfully,

(SD.) R. S. GILL,

UNDER-SECRETARY,
for Secretary to Government, Punjab,
P.W.D., Irrigation Branch, Nangal.

[Minister for Irrigation and Power] No. 3856-57/BD/CDO/682/48

Copy of above forwarded to the Chief Accounts Officer/Resident Audit Officer, Bhakra-Nangal Project, Nangal Township, for information, in continuation of Irrigation Branch endorsement No. 3079-80/BD/CDO/682/48, dated 2nd November, 1951.

(SD.) R. D. CHADHA,

Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department.

No. 3858/BD/CDO/682/48

Copy of above forwarded to the Secretary, Bhakra Control Board, for information, in continuation of this office endorsement No. 3081/BD/CDO/682/48, dated 2nd November, 1951 and with reference to item No. 3 of Proceedings of the 13th Meeting of Bhakra Control Board held at Simla on 5th December, 1951.

(SD.) R. S. GILL,

UNDER-SECRETARY, for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, Simla.

No. 3859/BD/CDO/682/48

Copy forwarded to the Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Electricity Branch, for information, in continuation of this office endorsement No. 3082/BD/CDO/682, dated 2nd November, 1951.

(SD.) R. S. GILL,

UNDER-SECRETARY, Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, Simla.

#### ANNEXURE II (c)

FROM

SARDAR SARUP SINGH, I.S.E.,

Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, Sima.

To

THE CHIEF ENGINEER, Irrigation Works, Punjab, Simla.

No. 1367/BD/CDO/682/48, dated 15th March, 1952

SIR,

In continuation of this office letter No. 3655/BD/CDO/682/51/dated 28th December, 1951, sanction to the Bhakra-Nangal Project Estimate, 1949-50, prepared by the P.W.D., Irrigation Branch, Punjab, amounting to Rs 5,736.91 lakhs, in respect of probable cost of works pertaining to Irrigation Branch, Punjab, is hereby further extended to the 29th April, 1952.

Yours faithfully,

(SD.) R. S. GILL,

UNDER-SECRETARY, for Secretary to Government, Punjab. P.W.D., Irrigation Branch.

Punjab Vidhan Sabha Digitized by;

### No. 1368-69/BD/CDO/682/48

Copy of above forwarded to the Chief Accounts Officer/ Resident Audit Officer, Bhakra-Nangal Project, Nangal Township, for information, in continuation, of I.B. endorsement No. 3856-57/BD/CDO/682/48, dated 28th December, 1951.

(SD.) R. D. CHADHA,

Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance Department.

No. 1370/BD/CDO/682/43

Copy of above forwarded to the Secretary, Bhakra Control Board, for information, in continuation of this office endorsement No. 3858/BD/CDO/682/48, dated 28th December, 1951, and with reference to item No. 3 of Proceedings of the 14th meeting of Bhakra Control Board at Nangal on 5th, 6th and 7th February, 1952.

(Sp.) R. S. GILL,

UNDER-SECRETARY,

for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, Simla

No. 1371/BD/CDO/682/48

Copy forwarded to the Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Electricity Branch, for information, in continuation of this office endorsement No. 3859/BD/CDO/682/48, dated 28th December, 1951.

(SD.) R. S. GILL,

Under-Secretary,

for Secretary to Government, Punjab, P.W.D. Irrigation Branch.

No. 1372-84/BD/CDO/682/48

Copy forwarded to all Superintending Engineers, P.W.D., Irrigation Branch, Director, Irrigation Research Institute, and the Superintendent, Government Central Workshops, Amritsar, for information, in continuation of this office endorsement No. 3860-73/BD/CDO/682/48, dated 28th December, 1951

(Sp.) R. S. GILL,

UNDER-SECRETARY,

for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

A COPY is forwarded to the Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department, for reference and record.

(Sd.) R. S. GILL, Under-Secretary,

for Secretary to Government, Punjab P.W.D., Irrigation Branch.

To

The Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department.

U.O. No. 2303/BD/CDO/682/48, dated 15th March, 1952.

# [Minister for Irrigation and Power] ANNEXURE II (d)

No. 2389/BD/CDO/682/48, dated 9th April,1 952

FROM

S. SARUP SINGH, I.S.E., Secretary to Government, Punjab, P.W.D. Irrigation Branch.

To

THE CHIEF ENGINEER, Irrigation Works, Punjab, Simla.

SIR.

In continuation of this office letter No. 1367/BD/CDO/682/48, dated 15th March, 1952, sanction to the Bhakra-Nangal Project Estimates 1949-50, prepared by the P.W.D., Irrigation Branch, Punjab, amounting to Rs 5,736.91 lakhs, in respect of probable cost of works pertaining to Irrigation Branch, Punjab, is hereby further extended to the 31st May, 1952.

Yours faithfully, (SD.) R. S. GILL, UNDER SECRETARY,

for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

No. 2390-91/BD/CDO/682/48

Copy of above forwarded to the Chief Accounts Officer/Resident Audit Officer, Bhakra-Nangal Project, Nangal Township, for information, in continuation of Irrigation Branch endorsement No. 1368-69/BD/CDO/682/48, dated 15th March, 1952.

(SD.) R. D. CHADHA,

Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department.

No. 2392/BD/CDO/682/48

Copy of above forwarded to the Secretary, Bhakra Control Board, for information, in continuation of this office endorsement No. 1370/BD/CDO/682/48 dated15th March, 1952, and with reference to item No. 3 of proceedings of the 15th meeting of Bhakra Control Board held at Ambala Cantt on 18th and 19th March, 1952.

(SD.) R. S. GILL,

UNDER-SECRETARY,

for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

No. 2393/BD/CDO/682/48

Copy forwarded to the Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Electricity Branch, for information, in continuation of this office endorsement No. 1371/BD/CDO/682/48, dated 15th March, 1952.

(SD.) R. S. GILL,

Under-Secretary,

for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Paniab Digital Library 

## No. 2394-97/BD/CDO/682/48

COPY forwarded to all Superintending Engineers, P.W.D. Irrigation Branch, Director Irrigation Research Institute, Amritsar, and Superintendent, Government Central Workshops, Amritsar, for information in continuation of this office endorsement No. 1379—84/BD/CDO/682/48, dated 15th March, 1952.

(SD.) R. S. GILL,

UNDER SECRETARY,

for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

A COPY is forwarded to the Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department, for reference and record.

(Sd.) R.S.GILL.

UNDER-SECRETARY,

for Secreatry to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

To

The Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department.

U.O. No. 2586/BD/CDO/682/48, dated 9th April, 1952.

## ANNEXURE II(E)

No. 3292/BD/WS/682/48, dated the 8th July, 1951

FROM

SHRI S. D. KHUNGAR, I.S.E., General Manager and Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

To

THE CHIEF ENGINEER, Irrigation Works, Punjab, Simla.

In continuation of this office letter No. 2389/BD/CDO/682/48, dated 9th April, 1952, sanction to the Bhakra-Nangal Project Estimate, 1949-50, prepared by the Public Works Department, Irrigation Branch, amounting to Rs 5,736.91 lakhs, in respect of probable cost of works pertaining to Irrigation Branch, Punjab, is hereby, further extended to 31st October, 1953.

(Sd.) R. S. GILL,

UNDER-SECRETARY,

for General Manager, Bhakra Damand Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

No. 3293/ -94/BD/WS/682/48

Copy of above forwarded to the Chief Accounts Officer/Resident Audit Officer, Bhakra-Nangal Project, Nangal Township, for information, in continuation of Irrigation Branch endorsement No. 2390/91/BD/CDO/682/48, dated 9th April, 1952.

(SD.) NARINDER SINGH, Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department. [Minister for Irrigation and Power]
No. 3295/BD/WS/682/48

Copy of above forwarded to the Secretary, Bhakra Control Board, for information, in continuation of this office No. 2392/BD/CDO/682/48, dated 9th April, 1952, and with reference to his endorsement No. 924/B-8, dated 25th March, 1953.

(Sd.) R. S. GILL,

UNDER-SECRETARY,

for General Manager, Bhakra Dam and Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

No. 3296/BD/WS/682/48

Copy forwarded to the Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Electricity Branch for information, in continuation of this office endorsement No. 2393/BD/CDO/682/48, dated 9th April, 1952.

(SD.) R. S. GILL,

UNDER-SECRETARY,

for General Manager, Bhakra Dam and Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

No. 3297-3312/BD/WS/682/48

Copy forwarded to all Superintending Engineers, P.W.D., Irrigation Branch, Director, Irrigation and Power Research Institute, and Supertintendent, Government Central Workshops, Amritsar, for information, in continuation of this office endorsement No. 2393—97/BD/CDO/682/48, dated 9th April, 1952.

(Sd.) R. S. GILL,

UNDER-SECRETARY,

for General Manager, Bhakra Dam and Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

A copy is forwarded to the Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department, for reference and record.

(SD.) R. S. GILL, Under-Secretary

for General Manager, Bhakra Dam and Secretary to Government, Punjab. P.W.D., Irrigation Branch.

To

The Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department.

U.O. No. 3353/BD/WS/682/48, dated the June, 1952.

No. 3313-14/BD/WS/682/48

Copy forwarded to Under-Secretary, B.C./Under Secretary, Project, for information.

(SD.) R. S. GILL, UNDER-SECRETARY,

for General Manager, Bhakra Dam and Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch.

### ANNEXURE III

No. 2187/BD/905/50/3, dated 11th January, 1954

FROM

The Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, Nangal Township.

To

THE CHIEF ENGINEER, Irrigation Works, Punjab.

Subject.—Bhakra-Nangal Project Estimate.

SIR,

The alternative I of the Bhakra-Nangal Project Report and Estimate (1953) prepared by the P.W.D., Irrigation Branch, Punjab, may please be considered as sanctioned tentatively for according technical sanctions to estimates on the basis of provisions made in the alternative 1.

Yours faithfully, (Sd.) S. N. RAVIKANT, UNDER-SECRETARY, for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, Nangal.

No. 2188-89/BD/905/50/3

COPY forwarded to the R.A.O./C.A.O.. Nangal, for information

(SD.)... Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department.

No. 2190/BD/905/50/3

Copy forwarded to the Secretary, Bhakra Control Board, for information, with reference to item No. 3-C of the proceedings of the 28th meeting.

(SD.) S.N. RAVIKANT, UNDER-SECRETARY, for Secretary to Government, Punjab, P.W.D. Irrigation Branch, Nangal.

No. 2191/BD/905/50/3

Copy forward to the Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Electricity Branch for information.

(SD.) S. N. RAVIKANT.
UNDER-SECRECTARY,
for Secrectary to Governmen Punjab,
P.W.D., Irrigation Branch, Nangal.

No. 2192-93/BD/905/50/3

Copy forwarded to Under-Secretary, B.C./Under Secretary, Project, for information.

(SD.) S.N. RAVIKANT, UNDER-SECRETARY, for Secretary to Government, Punjab, P.W.D. Irrigation Branch, Nangal.

No. 2194—2310/BD/905/50/3

Copy forwarded to —

(1) All Superintending Engineers, Irrigation Branch, Punjab,

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library [Minister for Irrigation and Power]

- (2) Director, Inspection and Control;
- (3) Joint Director, Construction and Plant Design;
- (4) Joint Director, Bhakra Dam Designs;
- (5) Director, Irrigation and Power Research Institute;
- (6) Superintendent, Government Central Workshops, Amritsar, for information.

(SD.) S. N. RAVIKANT, UNDER SECRETARY, for Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, Nangal.

A COPY is forwarded to the Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department, for reference and record.

(SD.) S. N. RAVIKANT, UNDER-SECRETARY, for Secretary to Government, Punjab. W.P.D., Irrigatoni Branch, Nangal.

To

The Assistant Secretary to Government, Punjab, Finance (Works) Department, Chandigarh.

U.O. No. 3141 /BD/905/50/3, dated January, 1954

#### ANNEXURE IV

No. 21499/BDT/855/54, dated 29th October, 1957

From

SHRI S.D. KHUNGAR,

General Manager and Secretary to Government Punjab, Bhakra Dam, Nangal Township.

То

THE CHIEF ENGINEER,

Irrigation Works, Punjab, Patiala.

el più

Subject.--Bhakra Nangal Project Estimate, November, 1955.

BY ORDER OF THE GOVERNOR OF THE PUNJAB

Sanction is hereby conveyed to the revised Project Estimate (November, 1955) I—Bhakra Dam, Unit No. 1, Bhakra Dam and Power Plant prepared by the P.W.D. Irrigation Branch, Punjab being considered as sanctioned tentatively for according technical approval to estimates on the basis of provisions made therein.

(Sd.) P.N. GUPTA, UNDER-SECRETARY, Manager and Secretary

for General Manager and Secretary to Government, Punjab, Bhakra Dam, Nangal.

No. 21500-01/BDT/855/54

Cory of the above is forwarded to the Deputy Accountant General/Chief Accounts Officer, for information, with reference to his letter No.

WM-4/385, dated 21st August, 1957 to the Chief Accounts Office.

WM-Project-11/1660 dated 5th September, 1957 to the Finance Department, Punjab.

(SD.)...

SUPERINTENDENT FINANCE SPECIAL, for Secretary to Government, Punjab, Finance Department, Chandigarh.

Original with; Punjab Vidhan Sabha Digitized by; Panjab Digital Library

### No. 21502/BDT/855/54

Copy of the above is forwarded to the Secretary, Bhakra Control Board, for information, with reference to the proceedings of item No. 3-H in the 46th meeting of Bhakra Control Board.

(SD.) P.N. GUPTA,
UNDER-SECRETARY,
for General Manager, Bhakra Dam and
Secretary to Government, Punjab,
P.W.D., Irrigation Branch, Nangal.

## No. 21503/BDT/855/54

Copy of above is forwarded to the Secretary to Government. Punjab, P.W.D. Electricity Branch, for information, with reference to Finance Department's U.O. No. 5144-BNE(I)-57 dated 26th September, 1957.

(SD.) P.N. GUPTA, UNDER-SECRETARY, for General Manager, Bhakra Dam and Secretary to Government, Punjab, P.W.D., Irrigation Branch, Nangal.

## No. 21504-7/BDT/855/54

Copy of above is forwarded to the Executive Engineer, North/Executive Engineer, South and Executive Engineer, Central, Patiala, Under-Secretary, Bhakra Dam (Administration) for information.

(SD.) P.N. GUPTA,
UNDER-SECRETARY,
for General Manager, Bhakra Dam
and Secretary to Government, Punjab,
Irrigation Branch.

### No. 21508-35/BDT/855/54

Cory of the above is forwarded to the —

- (1) All Superintending Engineers, Irrigation Branch.
- (2) Deputy General Manager, Construction,
- (3) Deputy General Manager, Inspection;

a water to real contraction.

(4) Deputy General Manager, Designs;

ar tegat e da di

r od skipi ki okil

(5) Director Irrigation and Power Research Institute, Amritsar; for information.

(SD.) P.N. GUPTA, TUNDER-SECRETARY,

for General Manager and Secretary
to Government, Punjab, Bhakra
Dam, Nangal.

Cory forwarded to the Secretary to Government, Punjab, Finance Department, for information, with reference to his U.O. No. 5144-BNE(I)-57, dated, 26th September, 1957.

(Sd.) P.N. GUPTA
UNDER SECRETARY,
for General Manager and Secretary
to Government, Punjab, Bhakra
Dam, Nangal Township.

To

The Secretary to Government Punjab, Finance Department, Chandigarh.

U.O. No. 11187/BDT/855/54, dated 29th October, 1957

#### xviii

### BIKANER CANAL

- 806. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the total annual expenditure incurred on the maintenance of Bikaner Canal;
  - (b) Whether there is any difference in the percentage of expenditure incurred on the repairs of Bhakra-Nangal pacca canals and the Bikaner Canals, if so, what, and the reasons therefor?

Sardar Gian Singh Rarewala: Reply is placed on the Table of the House.

- (a) Rs 1,66,841 annual average for last 3 years or Rs 6.08 per thousand square feet of lining area.
- (b) Yes. The average annual cost for repairs of Bhakra Canals is Rs 8.77 per thousand square feet. The difference is of Rs. 2.69 per thousand square feet. The reasons for variation are—
  - (1) Day and night watching for the safe running of newly constructed Bhakra Canals.
  - (2) Nangal Hydel Channel passes just near the toe of Shiwalak Hills and traverses sub-mountaneous regions.
  - (3) Abnormal rains in past 3 years and damage to newly constructed Bhakra Canals was comparatively more.
  - (4) Nangal Hydel Channel crosses numerous deep torrents where syphons are constructed and abnormal fillings which damage this channel.
  - (5) High rainfall in the upper areas of the canal.
  - (6) Bikaner Canal is an old canal with set banks and has smaller discharge and runs in plain country.

Raising the standard of Government Middle School, Diggal, in Tehsil Nalagarh

- 811. Shri Roshan Lal: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) whether the Education Minister of the erstwhile Pepsu State laid the foundation stone of the building for a high school at village Diggal, in tehsil Nalagarh; on 10th January, 1956;
  - (b) whether there is any proposal for raising the standard of the Government Middle School, Diggal (Nalagarh) to that of a high school; if so; the time by which the standard of the said School is expected to be raised?

Shri Amar Nath Vidyalankar: (a) Yes.

(b) No, not yet.

REPLY TO UNSTARRED QUESTION NO. 816
(Original question appears at page (10) 84 of this debate, dated the 26th february, 1958)

- (a) Government employees stationed in certain praganas do enjoy the benefit of Hill Compensatory Allowance.
- (b) Yes. This is due to the fact that those praganas were not included in the list of hill stations for which the allowance was sanctioned by the erstwhile Pepsu Government.

## WATER SUPPLY FROM BHAKRA CANALS

- 819. Maulvi Abdul Ghani Dar: Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—
  - (a) the total amount of Abiana realised on account of water supplied from the Bhakra-Nangal Canals during the years 1956-57 and 1957-58;
  - (b) the total expenditure incurred by the State for supplying water from the said canals to other States together with the price thereof realised from them during the period referred to in part (a) above.

Sardar Gian Singh Rarewala: Reply is placed on the Table of the House.

| (a) 1956-57            | •• | 37,15,515 |
|------------------------|----|-----------|
| 1957-58                | •• | 35,35,566 |
| (b) Total Expenditure— |    |           |
| 1956-57                | •• | 19,08,752 |
| 1957-58                | •• | 18,19,991 |
| Amount realized—       |    |           |
| - 1956-57              | •• | 1,73,147  |
| 1957-58                | •• | 81,310    |

- (V. Teachers awarded S.T. Special Certificates in Mohindergarh District
- \$34. Shri Attar Singh: Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—
  - (a) the number of J.V. teachers in Mohindergarh District if any; who were awarded S.T. special certificates in 1955-56;
  - (b) the number of teachers out of those referred to in part (a) above who have been integrated in S.V. cadre?

## Shri Amar Nath Vidyalankar:

- (a) Nine.
- (b) Six.

875/P.V.S.—344—24-6-59— CP and S, Pb,. Chandigarh

Original with;

· 数据分别是 医皮肤 (1) LAG FINE POR 131221 2012 28 31 Tagener Control of the Control of th And the series

20-3-46- 3-X-41-

